b

10

CONCORDIA DIZION
BIBLICI
160
K
4.
BIBLNAZNAP002

BIBL. NAZ.
VITT. EMANUELE
160
K
4
NAPOLI

160.
K
28.

Digitized by Google

Digitized by Google

2

Digitized by Google

concluſus, ex דיתק. Nomen idoli Heuæorum, quod effigiem aſini habuiſſe, Iudæi hodierni putant. ſecundo Regum 17. 31.

תִּשְׁבִּי Thisbi, Thesbites, captiuans, ex שבה, aut conuertens, ex ישוב vel ſedens, aut habitans, ex ישב. Nomen gentile, qui eſt de Thesbe, ſiue Thisba. 1. Reg. 17. 1.

תַּחְכְּנַי Thachenai, Thathanai, donans, vel donator, ex תחן. Nomen proprium cuiuſdam ducis Darij regis, Eſdr. 5. 3.

Apoſtolicis igitur vbique ſcribe hanc dictionem ſine aſpiratione. Quidam volunt Tharſin nonnunquam mare Mediterraneum ſignificare apud Ionam prophetam, & Pſalm. 71, 10. Hebr. 72. At Iſai. 23. 1. & Ierem. 10. 9. capitur pro Aphrica teſte Ionathan. Quidam capiunt pro mari, Iſai. 60. 8. Alij in Ionah, cap. 1. 3. capiunt pro Tuneto, aut certè Carthagine vrbibus Aphricæ.

תַּרְתָּק Tharthac, concatenatus, ſiue retruſus, aut

תם ונשלם

FINIS.

Digitized by Google

תְּקוֹעַ Thecoa, Thecua, Tuba, vel clangor, aut fixa, ex תקע. Nomen ciuitatis in Iuda sex milliaribus à Bethlehem distans, à Roboam constructa. secundo Samuelis 14. 2. & 23. 26. & 1. Paralipomenon 4. 5. & 2. Paralipomenon 11. 6. & 20. 20. & Ierem. 6. 1.

תְּקוֹעִי Thecohi, Thecuites, tuba, vel clangor aut fixus, ex תקע. Nomen gentile masculi. 1. Paral. 11. 28.

תְּקוֹעִים Thecoëm, Thecueni, tubæ, vel clangentes, aut fixi. ex תקע. Nomen gentile masculin. plural. Nehem. 3. 5. & 3. 27.

תְּקוֹעִית Thecoith, Thecuitis, tuba, vel clangor, aut fixa, ex תקע. Nomen gentile fœm. sing. 1. Sam. 14. 4.

תְּרָאֲלָה Tharala, Tharela, exploratio, vel turtur maledictionis, vel turtur ilicis, aut explorans ilicem, ex תור, & אלה, vel turtur fortitudinis, aut explorans fortitudinem, ex תור, & אל. Nomen ciuitatis in tribu filiorum Beniamin. Iosue 18. 27.

תִּרְהָקָה Thirhaca, Taracha, explorator, vel contemplator obtusus, ex תור & קהה, vel legis hebetudo, aut impedimentum, ex ירה & קהה, vel turturis obtusio, seu hebetudo, ex תור, & קהה. Nomen proprium regis Æthiopiæ. 2. Regum 19. 9. Isai. 37. 9.

תֶּרַח Therah, Thare, odorans, ex ריח, aut spirans, vel abigens, ex רוח. Nomen proprium filij Nachor patris Abraham. Genes. 11. 24.

Est & nomen loci, in quo fuit vicesimatertia Iudaicarum mansio. Numer. 33. 27.

תִּרְחָנָה Thirhana, Tharana, explorator, vel contemplator gratiæ, vel misericordiæ, aut turtur gratiæ, vel misericordiæ, ex תור, & חנן, vel explorator castrametationis, ex תור & חנה. Nomen proprium viri filij Caleb de tribu Iuda, ex Maacha concubina. primo Paralipomenon 2. 48.

תִּרְיָא Thiria, exploratio, vel contemplatio, ex תור. Nomen proprium viri filij Iaheleel de tribu Iuda. primo Paralipomenon 4. 16.

תִּרְצָה Thirsa, Thersa, complacens, aut volens, vel suauis, ex רצה, vel currens, ex רוץ. Nomen ciuitatis quæ in alto sita monte est, qua Israelitarum reges, ante conditam Samariam, pro regia vti sunt. primo Regum 14. 17. & secundo Regum 15. 14.

Fuit & huius nominis mulier filia Salphaad de tribu Ioseph, quæ vna cum sororibus hereditatem accepit inter Israelitas, non aliter ac si mas esset. Num. 26. 33.

תָּרֶשׁ Theres, Thares, hæres, ex ירש, aut miser, ex רשש, vel exul, ex ירש. Nomen eunuchi, qui cruci affixus est, eò quòd insidias pararet regi Assuero, vt illum interimeret. Esther 2. 21. Non legitur apud Septuaginta Interpretes.

תַּרְשִׁישׁ Tharsis, contemplatio gaudij, ex תור, & שוש, vel exploratio marmoris, ex תור, & שש, aut turtur gaudij, ex תור, & שוש, siue chrysolitus lapis, scilicet pretiosus, aut mare, ex תרש, vel רשש. Nomen proprium viri filij Iauan. Genes. 10. 4.

Est & nomen regionis, quæ Cilicia olim dicebatur, à Tharsis filio Iauan. primo Regum 10. 22. Psalm. 71. 10. Hebr. 72. Isai. 2. 16. Ezechiel. 10. 9. Vnde eius regionis metropolis Thita mutato in Tau, Tarsus nomen obtinuit. In Actis Apo-

Est & vrbs Syriæ nobilis quæ nunc Palmyra dicitur, olim à Salomone constructa, Ezech. 48. 28. Hæc ab Hadriano principe Hadrianopolis.

Filiam Dauid. 2. Samuel. 13. 1. & 1. Paralip. 3. 9.

Sic vocabatur & filia Absalom. 2. Sam. 14. 27.

תַּנְחֻמֶת Thanhumeth, Thanchumeth, consolatio, vel pœnitentia, ex נחם, aut donilagunculæ, ex נתן, & חמת, vel doni murus, ex נתן, & חמה, siue donum indignationis, vel furoris, vel caloris, ex נתן, & חמה, aut requies mortis, ex נוח, & מות. Patet Saraiæ de tribu Iuda. 2. Regum 25. 23. Ierem. 40. 8.

תֹּעוּ Thou, errans, ex תעה. Nomen proprium regis Emath. Primo Paralipomenon 18. 9. qui 2. Samuelis 8. 9. תֹּעִי Thoi dicebatur.

תֹּעִי Thoi, errans, ex תעה, rex Emath. secundo Samuelis 8. 9. qui 1. Paralipom. 18. 9. תּוּ Thou dicebatur.

תַּעֲנָךְ Thaanach, Thanach, Tanach, Thenach, confringens, vel humilians te, siue respondens tibi, ex ענה, & affixo. Nomen ciuitatis. 1. Regum 4. 12. & primo Paralipomenon 7. 29. data dimidiæ tribui Manasse. Iosue 21. 25. Iudic. 1. 27. & 5. 19. Ios. 17. 11.

תַּפּוּחַ Thaphua, Taphua, pomum, ex תפח, vel inflatio, aut insufflatio, ex נפח, aut illapsatio, ex נחה. Nomen vrbis quæ fuit terminus Palæstinæ ad Ægyptum, procul quatuordecim milliaribus à Raphaim. Est & altera Thaphua terræ Manasse. Ios. 12. 17. & 15. 34. data filiabus Salphaad. Ios. 17. 7.

Est & nomen filij Hebron. 1. Paralipomen. 2. 43.

תִּפְלָל Thophel, ruina, ex נפל, vel stultitia, siue insulsitas, aut insipiditas, ex תפל. Locus in deserto trans Iordanem è regione Iericho, vbi Moyses quintum librum edidit. Deut. 1. 1.

תִּפְסַח Thiphsah, Taphsa, siue Thapsa, Transitus, vel claudicatio, aut pascha, id est, locus vbi fit pascha, ex פסח. Nomen ciuitatis. primo Regum 4. 24. & secundo Regum 15. 16. Hebraici interpretes dicunt esse nomen regionis sitæ trans Euphratem ad Occidentem Iudææ. primo Regum 4. 7.

תִּפְתִּי Thopheth, Tympanum, ex תפף, vel seductio, aut dilatatio, ex פתה. Locus in valle filij Ennon. secundo Regum 23. 10. qui cernitur in Hierosolymæ suburbanis, vbi quondam parentes filios igni exustos deuouebant, & immolabát dæmonio Moloch. Ieremiæ 7. 31. & 19. 6. & 32. 13.

תְּפְתֶּה Thophthe, Thepheth, idem cum superiori. Isai. 30. 33.

תְּקֻמָה Thochath, Thecuath, signum, vel figurationem assumens, ex תו, & קוה. Nomen proprium viri forsan Leuitæ patris Sellum mariti Huldæ prophetidis. secundo Paralipomenon 34. 22. qui secundo Regum 22. 14. dicitur תִּקְוָה Thecuah. Ex Masara vau superabundat in scriptura ob aliquod mysterium forsitan, nam aliàs scribendum erat תוקמת.

תִּקְוָה Thichuah, Thecuah, Thecua, spes, vel funiculus, aut linea, vel congregatio, ex קוה. Pater Sellum mariti Huldæ prophetidis. secundo Regum 22. 14. qui secundo Paralipom. 34. 22. תִּקְוַת Thecuath appellatur.

Pater item Iazaniæ Leuitæ. Esdræ 10. 15.

Digitized by Google

principis Idumæorum, quæ à Theman filio Eliphaz ex Ada vxore nomen accepit. Geneſis 36. 15. & Ieremias 49. 20.

Filius Eliphaz filij Eſau ex Ada vxore. Geneſ. 36. 11.

תֵּיכָנִי Themani, perfectiſſimus, ex תמם, vel Auſtralis, ex ימן, aut Syriacè conſtitutus, ex מנא, nomen patronymicum. Iob. 4. 1.

Eſt & nomen loci. Primo Paralipomenon 1. 44.

תֵּימָנִי Themeni, Themani, Themanites, idem, Filius Aſhur ex Naara vxore. 1. Paralip. 4. 6.

תִּישִׁי Thiſi, Thoſaites, diſſipatio, vel diſſipatus, ex נתץ, aut exiens, ex יצא. Nomen gentile loci, vel familiæ. 1. Paralipom. 11. 45.

תִּירָס Thiras, demolitor, aut deſtructor, aut irrorans, vel irroratus, ex רסס, filius Iapheth. Geneſ. 10. 2. A quo Thirenſes, quos Græci Thraces vocant.

תֹּכֶן Thochen, medium, vel intermedius, ex תוך, aut præparatus, ex כון. Nomen proprium oppidi in tribu Simeon. 1. Paralipom. 4. 32.

Quidam putant hanc vrbem eſſe עתר, Ether.

תֵּל חַרְשָׁא Thel-harſa, coaceruatio aratri, vel ſurditatis, aut ſilentij, ſeu artificij, ex חלל, & חרש, vel ſuſpenſio aratri, ſurditatis, aut ſilentij, vel artificij, ex תלה, & חרש, ſeu coaceruatio teſtæ, ex חלל, & חרש, aut ſuſpenſio teſtæ, ex תלה, & חרש, vel ex Hebræis חלל, vel תלה, & Syro חרש, coaceruata ſylua, vel ſuſpenſa ſylua. Nomen loci in prouincia Babylonis. Eſdr. 2. 59. & Nehem. 7. 61.

תֵּל מֶלַח Thel-melah, Thel-mela, aceruus ſalis, vel nautæ, ex תלל, & מלח, aut ſuſpenſio, vel appenſio ſalis, aut nautæ, ex תלה, & מלח. Nomen loci in prouincia Babylonis. Eſdræ 2. 59. & Nehemias 7. 61.

תֵּלַאשָׁר Thel-aſſar, coaceruationem auferens, ex תלל, & טור, vel ſuſpenſionem auferens, ex תלה, & טור, aut coaceruationis receſſus, ex תלל, & טור, vel ſuſpenſionis receſſus, ex תלה, & טור. Regio Syriæ. 2. Reg. 19. 12. Eadem dicitur, & תלשר Thalaſſar. Iſai. 37. 12.

תִּלְגַת פִּלְנֶאסֶר Thilgath phalneſer, Thelgath-phalnaſar, niuem cadentem prohibens, ex Syro תלג & Hebr. נפל, & Syro אסר, vel niué cadentem ligans, ex Syro תלג, & Hebr. נפל, & אסר. Nomen proprium Regis Aſſyriorum. 1. Paralip. 5. 6. & 2. Paralip. 28. 20.

תִּלְגַת פִּלְנֶסֶר Thilgat-phalneſer, Thelgath-phalnaſar, idem cum præcedenti. 1. Paralipomen. 5. 26.

תֶּלַח Thelah, Thale, humectatio, aut viriditas, ſiue humectans, aut vireſcens, ex לוח. Nomen viri de nepotibus Ephraim. 1. Paralip. 7. 25.

תַּלְמַי Thalmai, Tholmai, ſulcus, qui fit cum aratro, ex תלם, aut ſuſpendens aquas, ex תלה, & מים, vel coadunatio aquarum, ex תלל, & מים. Nomen proprium cuiuſdam gigantis Chananæi ab Iſraelitis interfecti. Num. 13. 23.

Alius huius nominis fuit rex Geſur, ſocer Dauidis, ex cuius filia ſuſcepit Abſalonem. 2. Samuel. 3. 3. & 1. Paralipom. 3. 2.

Filius Enac. Ioſue 15. 14. & Iudicum 1. 10.

תִּלְשָׁר Thelaſſar, Thelaſar, Thalaſar, ſuſpenſio principis, ex תלה, & שור, vel tumulus principis, ex תלל, & שור, aut ſuſpendens canticum, ex תלה, & שור, vel tumulus canentis, ex חלל, & שור. Regio Syriæ, quam incoluerunt filij Eden. Iſai. 37. 12. 2. Reg. 19. 12.

תֵּמָא Thema, admiratio, ex תמה, vel conſummatio, ex תמם, vel Auſter ex ימן. Filius Iſmaelis. Geneſ. 25. 15.

Eſt & nomen loci, de quo Iob 6. 19. & Ierem. 25. 23.

תַּמּוּז Thammuz, conſumptus, vel incendium ex מוז Nomen idoli. Ezechiel. 8. 14. Hieronym. Adonis R. D. ſcribit quòd faciebant imaginem, cuius oculos plumbo replebant, & accenſo infernè igne, plumbum liquefiebat, ſicque flere videbatur. Alij ferunt fuiſſe propheram idolatram, Tammuz nomine, qui cùm occiſus eſſet à Rege, conuenerunt omnia idola in Babyloniam ad imaginem auream Solis, quam fecerat inter cœlum, & terram ibi ſuſpenſam: vt mortem eius deflerent: & fuit hoc illis ſtatutum perpetuum, vt in principio menſis Tammuz, (qui plerumque noſtro Iunio reſpondet) quotannis plangerent, ac flerent Tammuz. Quidam dicunt fuiſſe nomen animalis, quod colebant.

תֶּמַח Themah, Thema, delens, vel radens, aut abſtergens, ex מחה, vel Syriacè percutiens, ex מחה. Nomen viri. Eſdr. 2. 53.

תִּמְנָה Thimna, Thamnah, imago, vel figura, ex מנן, aut numeratio, vel numerans, ex מנה, vel Syriacè conſtituens, ex מנא. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſue 15. 57

תִּמְנִי Thimni, Thammathæus, idem, nomen gentile. Iud. 15. 6.

תִּמְנָע Thamna, Thamna, vetita, ſiue prohibita, ex מנע, aut perfecta, vel conſummata commotio, ex חמם, & נוע. Concubina Eliphaz filij Eſau. Geneſis 36. 12. In primo Paralipomenon 1. 36. legitur inter filios Eliphaz, ſoror Lotan, filij Seir Horræi.

Eſt & nomen ciuitatis Idumæorum. Geneſis 36. 40.

תִּמְנָתָה Thimnatha, Themnath, imago, vel figura, ex מנן, vel numeratio, aut numerans ex מנה, vel Syriacè conſtituta, ex מנא. Ciuitas maxima in tribu Dan, ſita in monte Ephraim cõtra Septentrionalem plagam Liddæ, interque Æliam, & Dioſpolim. Hæc ſub Imperio Romano ducta eſt Præfectura Thamnitica. Ioſue 19. 43.

תִּמְנַת חֶרֶס Thimnath-heres, Thamnath hares imago, vel figura ſolis, ex מנן, & חרם, aut imago, vel figura teſtea, vel fictilis, ex מנן & חרם pro חרש, aut numerus ſolis, ex מנה & חרם vel numerus teſtæ, ex מנה, & חרם, pro חרש, aut ex Syro מנה, & Hebræo חרם, conſtitutus Sol, vel conſtituta teſta. Eadem vrbs, quæ תמנת כרח Thamnath-ſara vocatur. Iud. 2. 9.

תִּמְנַת סֶרַח Thimnath-ſerah, Thamnath-ſara, ſiue Thãnath-ſare, figura, vel imago extenſa, vel remanens, aut fœtens, ex מנן, & כרח, ſiue numeratio reſidua, aut numeratio extenſionis, vel fœtoris, ex מנה, & כרח, aut ex Syro מנה, & Hebr. כרח, conſtituta extenſio, vel fœtor, aut ſtatuta reſiduitas, ſeu ſuperfluitas. Ciuitas in montanis Ephraim, ab Iſraelitis Ioſue duci, tanquam hæreditaria hæreditas attributa. Ioſ. 19. 50. & 24. 30. Eadem quæ, & תמנת חרס Thamnath-hares per literarum tranſpoſitionem.

תָּמָר Thamar, palma, vel dactylus, ex תמר, aut commutatio, vel permutatio, ex מרה, ſiue amaritudo, ex מרר. Vxor Her primogeniti Iudæ. Gen. 38. 6.

Eſt &

Digitized by Google

תָּבוֹר Thabor, electio, siue puritas, ex ברר, aut Syriacè contritio, vel contractio, ex תבר. Nomen montis altissimi in medio Galilææ campo, mira sublimis rotunditate. Nam eius altitudo, (vt lib. 4. Egesippus ait) triginta stadiorum: vertex autem ipse campestris tribus, & viginti stadijs iacet. Ierem. 46. 18. Situs est hic mons ad Occidentem Terræ sanctæ, vnde pro Occidente ponitur. Psal. 88. 13. Hebr. 89. Chald. Paraphrastes.

Est & nomen vrbis Leuitis à Zabulonia tribu datæ, quæ forsitan à monte sic dicta fuit, quòd propè illum esset. 1. Sam. 10. 3. & 1. Par. 6. 77.

תֻּבָל Thubal, orbis, vel mundanus, ex תבל, vel confusio, seu ignominia, ex בלל, vel portatus, siue adductus, ex יבל. Nomen proprium filij Iaphet. Gen. 10. 2. A quo Iberes (licet quidam Italos suspicentur) originem traxerunt. Ezech. 27. 13.

תִּבְנִי Thibni, Thebni, palea, aut fœnum, ex תבן, vel intelligens, ex בין, aut filiatio, ex בנה. Nomen proprium filij Gineth, qui regnandi causa interfectus est. Primo Regum 16. 21.

תֶּבֶץ Thebes, cœnosus, ex בצץ, aut sericeus, ex בוץ, vel ouum, ex בין, aut Syriacè lineus, ex בוץ. Nomen proprium oppidi, in cuius oppugnatione Abimelech Gedeonis filius Israelitarum iudex à fœmina lapide ictus interijt. Iud. 9. 50. & 2. Sam. 11. 21.

תִּגְלַת פִּלְאֶסֶר Thiglath-phalesar, Theglath-phalasar, captiuitatem miraculosam abstulit, ex גלה, & פלא, & סור, vel captiuitatem ruinosam abstulit, ex גלה, & גפל, & סור, aut captiuitatem miraculosam ligauit, ex גלה & פלא & אסר, vel captiuitatem ruinosam ligauit, ex גלה, & גפל, & אסר; aut ex Hebræo גלח, & פלא, & Syro אסר, captiuitatem miraculosam prohibuit, aut ex Hebr. גלה & גפל, & Syr. אסר captiuitatem ruinosam prohibuit. Nomen proprium regis Assyriæ. 2. Reg. 15. 29.

תֹּגַרְמָה Thogarma, Thogorma, osseus, vel robustus, ex גרם, vel incolatus nimius, aut peregrinus valde, ex גור & מה, vel timens valde, ex יגר, & מה, seu anxia altitudo, ex יגר, & רום. Nomen proprium filij Gomer. Genes. 10. 3. & 1. Paralipom. 1. 6.

Ab hoc Tigranæi, qui à Græcis Phryges dicuntur, denominati sunt. Vnde Hebræis Turcæ nominantur. Ezech. 27. 13. Quidam Germanos interpretantur.

תַּרְמָד Thadmor, confessio, vel laus amaritudinis, ex ידה, & מרר, aut confessionis, vel laudis myrrha, ex ידה, & מור; siue ex Hebræo ידה, & Syro ירת, laus præceptoris, vel domini. Nomen ciuitatis in Syria, quam ædificauit Salomon. 1. Reg. 9. 18. & secundo Paralipomenon 8. 4. quæ aliàs תמר Thamor, siue Thamar dicitur. Hæc ab Hadriano principe Hadrianopolis dicta fuit.

תִּדְעָל Thidaal, Thadal, conterens iugum, ex דע, & עול, aut scientia eleuationis, seu a censionis, ex ידע, & עלה. Nomen proprium regis Gomorum, vel gentium. Genes. 14. 1.

תּוּבַל Thubal, orbis, ex תבל, aut confusio, seu ignominia, ex בלל, aut portatus, vel adductus, ex יבל, Italia, etsi sunt qui Iberes non Italos esse dicant.

תּוּבַל קַיִן Thubal-cain, mundana possessio, ex תבל, & קנה, aut mundana æmulatio, ex תבל, & קנא, seu mundi nidus, ex תבל, & קנן, vel confusionem possidens, ex בלל, & קנה vel ignominiam æmulans, ex בלל & קנא.

Nomen proprium filij Lamech, ex Sella vxore, qui vt scribit Moyses, artis fabrilis inuentor fuit, Genes. 4. 22.

תּוֹחַ Thoah, Thohu, telum, vel iaculum, ex חתת. Nomen proprium Leuitæ filij Suph filij Elcanæ. 1. Paral. 6. 34.

תּוֹלָד Tholad, natiuitas, vel generatio, ex ילד. Nomen vrbis in tribu Simeonis. 1. Paralip. 4. 29.

תּוֹלָע Tholaa, Thola, vermis, aut vermiculus, vel coccus, aut coccineus, ex תלע. Nomen filij Issachar. Gen. 46. 13. Num. 26. 23. & 1. Paralip. 7. 2.

Alius fuit filius Phua de eadem tribu dux in Israel. Iud. 10. 1.

תּוֹלָעִי Tholai, vermes, aut vermiculi, vel coccus, seu coccinei, ex תלע. Nomen patronim. Num. 26. 23.

תֹּחוּ Thohu, viuens, ex חיה, aut nuncians, ex חוה, filius Eliu patris Ieroham. 1. Samuelis 1. 1. qui fuit Samuelis prophetæ auauus.

תַּחַן Thahan, Thehen, deprecans, aut misericors, seu gratiosus, ex חנן, vel castrametans, ex חנה. Nomen filij Ephraim. Num. 26. 35. & 1. Par. 7. 25.

תַּחַנָּה Thehinna, deprecatio, aut misericors, siue gratiosus, vel gratia, ex חנן. Nomen proprium filij Esthon de tribu Iudæ. 1. Paral. 4. 12.

תַּחֲנִי Thahani, Theheni, idem, nomen patronimicum. Num. 26. 35.

תַּחְפַּנְחֵס Thehaphnehas, operimentum confidentiæ, vel protectionis, ex חפף, & חסה, aut occulta confidentia, vel protectio, ex חפף, & חסה. Nomen ciuitatis Aegypti. Ezechielis 30. 18. quæ videtur eadem esse, quæ & צען Soan Tanis dicitur, ibi vide.

תַּהְפַּנְחֵס Thahpanhas, Taphneches, Taphnes, siue Taphnis, operimentum confidentiæ, vel protectionis, vel occulta protectio, vel confidentia, ex חפף, & חסה. Nomen ciuitatis Aegypti, de qua Ierem. 2. 16. & 43. 7. & 8. 9. & 44. 1. & 46. 14.

תַּחְפְּנֵיס Thahpenes, Taphnes, Taphne, occultatentatio, ex חפף, & נסה, vel occulta fuga, ex חפף, & נוס, aut coopertum vexillum, ex חפף, & נסס, vel ex Hebræo חפף, & Syro נסה, occultum miraculum. Nomen vxoris Pharaonis regis Aegypti. 1. Regum 11. 19.

תַּחְרֵעַ Thahrea, Thara, ira, vel contentio praua, ex חרה, & רוע, aut ira, vel contentio socij, vel pastoris, ex חרה, & רעה. filius Micha. 1. Paral. 9. 41.

תַּחַשׁ Thahas, hyacinthinus, ex תחש, vel festinans, ex חוש, aut silens, ex חשה. Filius Nachor ex Roma concubina. Genesis 22. 24.

תַּחַת Thahat, subter, vel subtus, ex תחת, aut pauor, siue formido, ex חתת, vel Syriacè descensio, ex תחת. Vicesimatertia Israelitarum mansio. Num. 33. 26.

Est & nomen proprium viri Leuitæ. 1. Par. 6. 37.

Alterius item nepotis Ephraim. 1. Paralip. 7. 20.

תִּכוֹן Thichon, medius, vel intermedius, ex תוך, vel præparatio, ex כון. Nomen pagi. Ezech. 47. 16.

תִּילוֹן Thilô, murmuratio, ex לון, siue aceruus eius, ex תלל, aut suspensio eius, ex תלה. Filius Simon. 1. Paral. 4. 20.

תֵּימָא Thema, eclens, vel radens, vel abstergens, ex טחח vel ex Syr. מחא aut Syr. percutiés, ex מחא. Nomen viri. Esdr. 2. 53. Nehe. 7. 55.

תֵּימָן Theman, Australis, vel Aphricus, ex ימן, aut consummatus, vel perfectus, ex תמם aut Syriacè ibi, ex תם. Nomen ciuitatis.

שֵׂרַח Serah, Sara, Odorans, ex ריח, vel domina odoris, ex שור & ריח, aut canticum odoris, ex שור & ריח. Nomen proprium filiæ Aſſer, quam Iudæi credunt tempore liberationis Ægyptiacæ adhuc ſuperſtitem fuiſſe. Geneſ. 46. 17.

שָׂרָי Sarai, Domina mea, vel principiſſa mea, ex שור. Nomen proprium vxoris Abraham, quæ ſterilis, & iam ſenex à Deo שרה Sara eſt appellata, & dein Iſaac peperit. Geneſis 11. 29. Filia fuit Aran fratris mariti ſui, quæ & יסכה Ieſcha ibidem dicitur.

שָׂרִי Sarai, Dominus, aut princeps meus, ex שור, vel canticum meum, ex שור. Nomen proprium viri, qui vxorem alienigenam repudiauit. Eſdr. 10. 40.

שָׂרִיד Sarid, relictus, vel remanens, ex שרד, aut principis manus, ex שור, & יד, vel canticum manus, ex שור, & יד. Nomen proprium vrbis, quæ olim Zabulonitæ tribus terminus erat. Ioſue 19. 10.

שְׂרָיָה & שְׂרָיָהוּ Seraia, & Seraiahu, Saraia, Sareas, princeps Domini, ex שור & יה, vel canticum Domini, ex שור & יה. Nomen proprium ſcribæ regis Dauid. 2. Samuel. 8. 17.

Fuit huius nominis Pontifex quidam Maximus à Chaldæis interfectus. ſecundo Regum 25. 18. & primo Paralipomenon 5. 40.

Alius Netophatæus, filius Tanchumeth. ſecundo Regum 25. 3. & Ieremiæ 40. 8.

Alius filius Neriæ princeps quietis. Ierem. 51. 59.

Alius ſacerdòs Eſdr. 2. 1. qui cum Zòrobabele de captiuitate Babylonica reuerſus eſt. Nehem. 10. 3. & 12. 1.

Alius ſacerdos etiam ipſe, modò ſuperior non ſit, de quo Nehem. 11. 11. vel certè hic eſt Seraias Pontifex Maximus à Chaldæis interfectus, quem Eſdras honoris gratia patrem nominat, niſi malles propriè patrem illius extitiſſe. Eſdr. 7. 1.

Alius de tribu Iuda Cenazi filius. 1. Paralipomen. 4. 13.

Alius de tribu Simeonis. 1. Paralipomen. 4. 35.

Alius filius Exriel. Ierem. 36. 26.

שִׂרְיֹן Sirion, Sarion, Lorica, aut planities, ex שרה, aut canticum columbæ, ex שור, & יון. Nomen proprium montis à Sidonijs ſic vocati, quem Amorrhæi Sanir vocant. Deuteron. 3. 9. Vide שניר Sanir, & חרמון Hermon.

שַׂרְסְכִים Sarſechim, Sarſachim, præpoſitus cooperimentorum, ex שור, & סכך, vel præpoſitus vnctionum, ex שור & שוך. Nomen proprium viri principis Nabuchodonoſor regis Babyloniorum. Ierem. 39. 3.

שְׂרָפִים Seraphim, ardentes, vel igniti, ex שרף. Nomen plurale de Angelis dictum. Iſai. 6. 2.

שֹׁרֶר Sarar, vmbilicus, ex שרר, aut cogitatio, vel inſidiatio, ex שור, ſiue cantans, ex שור, aut dominus, ex שור. Pater Ahiam. ſecundo Samuelis 23. 33. qui primo Paralipomenon 11. 35. dicitur שכר Sacar.

שֶׂרֶשׁ Seres, Sares, radix, vel carenula, ex שרש. Nomen proprium viri fratris Phares filij Machir. primo Paralipomenon 7. 16.

שֶׁשְׁבַּצַּר Sesbaſar, Saſſabaſar, gaudium in tribulatione, vel anguſtia, ex שוש & צור, aut gaudij prohibitio, vel munitio, ex שוש &

בצר, ſiue gaudium vindemiæ, ex שוש, & בצר. vel ſexta anguſtia, ex ששה, & צור, aut linum, vel byſſus anguſtiæ, ex שש & צור. Nomen proprium viri principis tribus Iudæ. Eſdr. 1. 11.

שֵׁשַׁי Seſai, Siſai, ſenarius, vel ſextus, ex ששה, ſiue gaudens, vel lætus, ex שוש, aut byſſinus, vel lineus, ex שש. Nomen proprium gigantis Chananæi. Numer. 13. 22. Interimitur à Iudæis, Iudicum 1. 10.

שַׁשַׁי Saſai, idem cum præcedenti, nomen proprium viri, qui vxorem alienigenam repudiauit. Eſdr. 10. 38.

שִׁשַׁךְ Seſach, linum tuum, vel byſſus tua, ex שש, vel gaudium tuum, ex שוש, aut ſenarius tuus, ex ששה. Nomen regis Babylonis, quod fictitium eſſe creditur. Ierem. 25. 26. & 51. 41. ſecundum commentatorem Hebræorum ſuper Ieremiam: ſecundum Lyranum verò, nomen regis Ægypti.

שֹׁשַׁן Seſan, lilium, ſiue roſa, ex ששן, vel lætitia, ex שוש, aut byſſus, vel linum, ex שש. Nomen proprium viri filij Ieſi filii Apphaim de tribu Iuda. 1. Paralipome. 2. 34.

שִׁשָּׁק Saſac, Seſac, lini, vel byſſi ſaccus, ex שש, & שק, vel ſenarius, aut ſextus ſaccus, ex ששה & שק, ſiue lætitiæ oſculum, ex שוש & נשק, vel lætitiæ poculum, ex שוש, & שקה, aut lætitiæ femur, ex שוש, & שקק. Nomen proprium viri filij Bariæ de tribu Beniamin. 1. Paralipomenon 8. 14.

שֵׁת Seth, poſitus, vel poſuit, ex שית. Nomen proprium filij Adam, qui nongentos & duodecim annos vixit, & mortuus eſt anno mundi milleſimo quadrageſimoſecundo, quartodecimo ante natiuitatem Noe. Gen. 4. 25.

שֻׁתַלְחִי Suthalhi, Suthalai, plantatio viriditatis, aut humiditatis, ex לוח & שתל, aut potus humidus, ex לוח & שתה, vel ponens humiditatem, vel viriditatem, ex שות, & לוח. Nomen patronimicum maſcul. Suthalites. Num. 26. 35.

שֵׁתָר Sethar, explorans, ex תור, aut putrefactus, vel putrefaciens, ex שתר, pro כתר Nomen proprium viri à conſilio regis Aſſueri. Eſth. 1. 14.

שֵׁתָר בׇּזְנַי Setharboznai, Sthar-buzanai, corputrefaciens contemnentes me, ex שתר pro כתר & בוז, vel qui explorat contemptores meos, ex ש, & תור, & בוז. Nomen proprium viri cuiuſdam Iudæorum hoſtis. Eſdr. 5. 3.

ת

תַּאֲנַת שִׁלֹה THaanath-ſillo, Thanath-ſelo, ficum, vel ſiculneam ſpolians, vel diſſoluens, ex שלל & תאן, vel שלה, vel נשל, aut ficum vel ſiculneam diſcalceans, vel decorticans, ex תאן, & נשל, ſeu ſiculnea errans, vel mẽtiens, aut ſiculnea abundantiæ, vel pacis, ex תאן, & שלה, ſeu occaſio erroris, vel mendacij, ex אנה & שלה, vel occaſio (ſ. eſt) abundantia, vel pax, ex אנה, & שלה. Nomen vrbis, quæ tribus Ephraim terminus erat. Ioſ. 16. 6.

תֶּאֱרָע Thera, Thara, vlulans, ex תרע, aut maleſaciens, ex רוע, vel cubiculum malitiæ, ex תא & רוע, aut cubiculum paſtoris, vel ſocij, ex תא & רעה, aut Syriacè euentus, ex ערע, vel terreſtris, ſiue inferior, ex ארע. Nomen proprium viri filij Micha filij Meribbaal de nepotibus Saul. 1. Paral. 8. 35.

Thabor,

Digitized by Google

ſuorum participes fecit. 1. Samuel. 30. 28.

שִׁפְמִי Siphmi, Saphomites, labium, vel ripa aquarum, ex שפה, & מים, ſiue contritio aquarum, ex שוף, vel שפה, & מים. Nomen gentile maſcul. ſingul. 1. Paralipom. 27. 27.

שָׁפָן Saphan, Hericius, aut cuniculus, vel choerogrillus, ex שפן, aut abſconditus, vel reconditus ex שפן pro כפן, aut labium, vel ripa earum, ex שפה, vel confractio earum, ex שוף, vel שפה. Nomen proprium viri cuiuſdam filij Aſalia, & ſcribæ Regis Ioſiæ. Secundo Regum 22. 3.

Alius fuit eiuſdem nominis eodem tempore forſan de genere Sacerdotali. 2. Regum 22. 12. Ierem. 29. 3. Ezechiel. 8. 11.

שִׁפְעִי Siphi, Sephei, inundatio, ſiue multitudo, abundantia, impetus, globus, ex שפע. Nomen proprium viri patris Ziza principis tribus ſuæ Simeonis. 1. Paralipomenon 4. 37.

שֵׁפֶר Sepher, tuba, vel pulchritudo, ex שפר, aut Syriacè, bonitas, ex שפר. Nomen montis, in quo caſtrametati ſunt filij Iſrael profecti de Ceelatha, viceſima Iſraelitarum manſio. Num. 33. 23.

שִׁפְרָה Siphra, Sephora, pulchra, aut tuba, ex שפר, vel Syriacè benefaciens, vel bonitas, ex שפר. Nomen proprium obſtetricis cuiuſdam Hebræorum. Exod. 1. 15.

שַׂרְאֶצֶר Sareſſer, Saraſar, Sereſer, princeps theſauri, vel cellarij, ex שור, & אצר, aut pſallentis theſaurus, vel cellarium, ex שור, & אצר, vel qui videt anguſtiam, ex ש, & ראה, & צור, aut ex Syro ܫܪܐ, & Hebræo צור, caſtrametatio anguſtiantis. Nomen proprium filij Sennacherib, qui patrem interfecit. 2. Regum 19. 37. Iſai. 37. 38.

Eſt & alterius principis nomen, de quo Zachar. 7. 2.

Fuerunt inſuper duo huius nominis alij Nabuchodonoſor Regis Babyloniorum præfecti. Ierem. 39. 3.

שַׂרְבִיָה Serebia, Sarabia, ſiccitas Domini, ex שרב, & יה, aut prævalens cum Domino, ex שור, & יה, aut pſallens in Domino, vel cum Domino, ex שור, & יה. Nomen proprium viri Leuitæ. Eſdr. 8. 18. & Nehem. 9. 5.

שָׂרָה Sara Domina, vel principiſſa, ex שור. Nomen proprium uxoris Abrahami, quæ prius שרי Sarai dicta fuit. Geneſ. 17. 15. Vide שרי Sarai.

שְׂרוּג Serug, Sarug, palmes, vel ſarmentum, ſiue ramus, aut conuolutio, ex שרג. Nomen proprium uiri Abrahami ataui, qui ducentos triginta annos uixit, & mortuus eſt anno mundi bis millesimo quadrageſimo ſeptimo, ætatis Abrahami centeſimo primo. Geneſ. 11. 20.

שָׁרוּחֶן Saruhen, Sarohen, princeps gratiæ, aut principis gratia, ex שור & חנן, uel canticum gratiæ, ex שור & חנן. Nomen proprium Vrbis in tribu Simeonis. Ioſ. 19. 6.

שָׁרוֹן Saron, ſiue Sarona, planities, ex שרה, aut canticum eius, ex שור. Regio eſt teſte Hieronymo inter Tabirinum montem, & locum Tyberiadis, & à Cæſarea uſque ad Ioppen ſe ultrà extendens. Hæc pinguis, & fertiliſſima eſt. 1. Paral. 27. 29. Iſai. 33. 9.

Eſt & urbis nomen, in qua filij Gad habitauerunt. 1. Par. 5. 16.

שָׁרוֹנִי Saroni, Saronites, planities, uel planus, ex שרה, ſiue cantans, ex שור. Nomen uiri, uel potiùs nomen gentile deductum à ſuperiori שרון Saron. 1. Par. 27. 29.

quia. 1. Paralipomenon 1. 40. dicitur שפי Sephi.

שְׁפוּפָם Sephupham, Supham, Suphan, conterens eos. ex שפף, vel שפה, aut barba, ſeu labium eorum, vel ripa, aut littus eorum ex שפה. Filius Beniamin. Numer. 26. 39.

שְׁפוּפָן Sephuphan, Ceraſtes, ſerpentis genus, ex שפף. Nomen viri filij Bela filij Beniamin. 1. Paralip. 8. 5.

שָׁפָט Saphat, iudex, vel iudicans, ex שפט. Nomen proprium viri de tribu Simeonis, qui fuit vnus exploratorum terræ Chanaan. Num. 13. 6.

Fuit huius nominis alius Eliſæi prophetæ pater. Primo Regum 19. 16.

Alius filius Semeiæ filij Sechenïæ, de nepotibus Dauid. Primo Paralipomenon 3. 22.

Alius filius Gad. Primo Paralipomenon 5. 12.

Alius quoque præfectus gregis Dauidis. 1. Paral. 27. 29.

שְׁפַטְיָה Sephatia, Saphatia, ſiue Saphatias, Iudicans Dominus, vel iudicium Domini, ex שפט, & יה. Nomen proprium viri filij Dauidis ex Abital. 2. Sam. 3. 4. & 1. Paralip. 3. 3.

Alius huius nominis fuit, de quo Ieremias 38. 1.

Alius, de quo Eſdræ ſecundo, quarto, & 8. 8.

Alius de ſeruis Salomonis. Eſdræ ſecundo. 57.

Alius de tribu Iuda. Nehemias vndecimo, 4.

Alius filius Rahuel de tribu Beniamin. 1. Paral. 9. 8.

Alius vir Aruphites. Primo Paralipomen. 12. 5.

שִׁפְטָן Siphtan, Sephtan, Iudex, vel iudicans, ex שפט. Nomen proprium viri de tribu Ephraim patris Camuel principis eiuſdē tribus. Num. 34. 24.

שְׁפִי Sephi, ſolitudo, ex שוף, vel שפה, vel labium, aut ripa, ſeu littus, ex שפה, ſiue confractio, ex שוף, vel שפה. Nomen proprium viri filij Sebal filij Seir Horrzi. Primo Paralipomenon 1. 40. qui Gen. 36. 23. dicitur Sepho.

שְׁפִים Suppim, Sephim, barba, vel labium eorum, aut ripa, vel littus eorum, ex שפה, ſiue confractio eorum, ex שוף, vel שפה. Nomen proprium viri de tribu Beniamin. Primo Paralipom. 7. 12.

Alius fuit huius nominis Leuita oſtiarius ad Occidentem templi. 1. Paralipomenon 26. 16.

שָׁפָם Sapham, barba, aut labium, vel ripa, aut littus eorum, ex שפה, vel confractio, aut ſolitudo eorum, ex שוף, vel שפה. Nomen proprium viri de tribu Gad. 1. Paral. 5. 12.

שֻׁפִּם Suppim, Suphim, Sephan, barba, vel labium eorum, aut ripa, vel littus eorum, ex שפה, ſeu confractio eorum, ex שוף, vel שפה. Filius Hir. 1. Paralipomenon 7. 12.

שְׁפָמָה Sephama, barba, vel labium eius, ex שפה, aut ripa, vel littus quoddam, ex שפת, & מה, ſiue conterens, aut confracta valde, ex שוף, vel שפה, & מה. Nomen proprium vrbis, quæ terminus Iudææ fuit ad Solis ortum. Numer. 34. 10.

שִׁפְמוֹת Siphmoth, Sephamoth, barbæ, vel labia, ex שפה, aut ripa, vel littus mortis, ex שפת, & מות, vel conterens mortem ex שוף, vel שפה, & מות. Nomen proprium loci, vel ciuitatis in regione Chanaan, cuius incolas Dauid rex ſpoliorum

שִׁמְרוֹן כְּרָאוֹן — Simron-meron, Semeron-meron, cuſtos amaritudinis, ex שמר, & מרר, vel cuſtos myrrhæ fortis, vel doloroſæ, aut iniquæ, ex שמר & מור, & אזן, vel adamas, aut ſpina, ſiue fex myrrhæ doloris, vel iniquitatis, aut fortitudinis, ex שמר, & מור, & אזן. Nomen vrbis. Ioſ. 12. 20.

שִׁמְרִי — Simri, Samri, Semri, cuſtodiens, ſiue ſpina, aut fex, vel adamas, ex שמר. Nomen viri. 1. Paral. 29. 12.

Pater Iedihel. 1. Paral. 11. 45.

Filius Samaia. 1. Paral. 4. 37.

Filius Merari. 1. Paral. 26. 10.

שְׁמַרְיָה & שְׁמַרְיָהוּ — Semaria, & Semariahu, Samarias, Semeria, Sommoria, cuſtodia Domini, aut adamas Domini, vel vepris, aut ſpina Domini, ex שמר & יה. Nomen viri. 1. Paralipomen. 12. 5. & Eſdr. 10. 33. & 10. 41.

Filius Roboam ex Abihail. 2. Paralipom. 11. 19.

שִׁמְרִית — Simrith, Semarith, cuſtodita, vel adamantina, aut ſpina, vel fex, ex שמר. Nomen mulieris. 2. Paral 24. 26.

שִׁמְרֹן — Simron, Simeron, Semran, cuſtodia, aut adamas, ſeu vepris, vel ſpina, aut fex eius, ex שמר. filius Iſſachar filij Iacob. Numer. 26. 24. Geneſ. 46. 13. & 1. Paralipom. 7. 1.

שִׁמְרֹנִי — Simroni, Semrani, idem. Nomen patronimicum. Num. 26. 24.

שִׁמְרָת — Simrath, Samarath, cuſtodia, vel adamas, aut vepris, vel ſpina, ſeu fex, ex שמר. filius Semei. 1. Paralip. 8. 21.

שִׁמְשׁוֹן — Simſon, Samſon, Sol eius, ex שמש, aut nominis iteratio, vel ſecundatio, ſiue mutatio, ex שם, & שנה, vel nomen dormientis, aut ibi dormiens, ex שם & ישן, vel Syriacè ſeruitium, aut miniſterium eius, ex שמש: vel paruus Sol, vt ſit diminutiuum à שמש. filius Manue. Iudicum 13. 24.

שִׁמְשַׁי — Simſai, Samſai, Sol meus, ex שמש, aut nomen muneris, ex שם, & שי, ſiue ibi munus, ex שם & שי, aut Syriacè miniſter, ex שמש. Nomen viri. Eſdr. 4. 8.

שִׁמְשְׁרַי — Samſerai, Samſari, nomen cantantis, ex שם, & שור, vel nomen dominantis, ex שם, & שור, aut ibi cantor, ex שם & שור, vel ibi dominans, ex שם & שור. filius Ieroam. 1. Paralip. 8. 26.

שָׁמָתִי — Samathi, Semathei, nominatus, ex שם, vel politus, ex שום, ſiue deſolatus, aut ſtupefactus, ex שמם. filius Sobal filij Hur primogeniti Caleb, ex Ephratha concubina. 1. Paralip. 2. 53.

שֵׁן — Sen, Dens, aut ebur, ex שנן, aut mutatio, ex שנה, vel dormiens, ex ישן. Nomen loci procul à Lapide adiutorij verſus Auſtrum, quantùm Lapis diſtat à Maſphath. 1. Sam. 7. 12.

שִׁנְאָב — Sinab, Senaab, Dens patris, ex שנן & אבה, aut mutationis pater, ex שנה & אבה, vel dormitio patris, ex ישן, & אבה. Rex Adamæ. Gen. 14. 2.

שְׁנְאָצַר — Senazar, Senneſer, dentis, vel eboris theſaurus, ex שנן & אצר, aut dormientis theſaurus, ex ישן & אצר, vel mutationis angustia, aut mutatio angustiæ, ex שנה, & צור, vel צרר, vel mutationis theſaurus, aut mutatio theſauri, ex שנה, & אצר, aut inimicus angustiæ, vel tribulationis, ex שנה & צור, vel צרר. filius Iechoniæ filij Ioacim. 1. Par. 3. 18.

שְׁנִיר — Senir, Sanir, dormiens lucerna, vel nouale, ex ישן, & נר, ſiue iteratio, vel mutatio, aut ſecundatio lucernæ, vel nouale, ex שנה, & נר, ſiue mutatio, vel iteratio, aut ſecundatio docentis, vel oſtendentis, ex שנה & ירה. Mons qui & Hermon, & Sarion dicitur, Deuter. 3. 9. Ezech. 27. 5.

שִׁנְעָר — Sinaar, Sennar, Dormientis vigilia, vel ſuſcitatio, ex ישן & עור, aut dentis euacuatio vel denudatio, aut exciſio, ex שנן & ערה, vel dens æmuli, ex עור & שנן, aut mutatio ciuitatis, ex עיר & שנה. Regio eſt Babylonis, in qua regnauit Nemrod. Gen. 10. 10. quæ Babylonia, ſiue Chaldæa interdum dicitur. Iſai. 11. 11. Pro Sinar, Chaldæus paraphraſtes vertit Babel. Gen. 10. 10. & 11. 2.

שֵׂעִיר — Seir, hiſpidus, ſiue piloſus, aut hœdus, vel dæmon, ſeu hordeaceus, vel tempeſtas, id eſt, imbres crebri, ex שער. Mons eſt Idumeæ, inter Aſphaltiten & Ægyptum, qui ab Eſau huius montis accola, eò quòd eſſet hirſutus nomen accepit. 1. Paralip. 4. 42. Iſai. 21. 11.

Eſt & nomen viri cuiuſdam Horrai. Gen. 36. 20.

שְׂעִירָתָה — Seiratha, Seirath, hœdus, ſiue piloſus, aut dæmon, ſeu tempeſtas, id eſt, imbres crebri, vel hordeum, ex שער. Nomen loci. Iudic. 3. 26.

שַׁעַלְבִים — Saalbim, Salebim, reſpiciens corda, ex שעה & לבב, vel pugnus, ſiue pugillus in mari, aut vulpes in mari, vel ſemita in mari, ex שעל & ים. Nomen loci. Iudic. 1. 35. & 1. Reg. 4. 9.

שַׁעַלְבִּין — Saalabbin, Selebin, vulpis intellectus, ex בין & שעל, ſiue vulpis filius, ex שעל & בנה, aut pugnus, vel pugillus intellectus, ex בין & שעל, ſeu pugnus, vel pugillus filij, ex בנה & שעל, aut reſpicientis intellectus, ex שעה, & בין. Ciuitas in tribu Dan. Ioſ. 19. 42.

שַׁעַלְבֹנִי — Saalboni, Salaboni, vulpis intellectus, ex שעל, & בין, vel vulpis filius, aut ædificium, ex שעל, & בנה, ſiue pugni, vel pugilli ædificium, ex שעל, & בנה, aut pugni, vel pugilli intellectus, ex שעל & בין, ſeu ſemita ædificij, aut filij, ex שעל & בנה, aut ſemita intellectus, ex שעל & בין. Nomen loci. 2. Sam. 23. 32.

Eſt & nomen gentile. 1. Paralipo. 11. 33.

שַׁעֲלִים — Saalim, Salim, vulpes. p. n. aut pugni, vel pugilli, ſiue feminæ, ex שעל. Nomen loci. 1. Sam. 9. 4.

שַׁעַף — Saaph, cogitans, ex שעף, aut qui volat, vel prætuolans, ex עוף. filius Iahaddai. 1. Paralip. 2. 47.

שְׂעַרְיָה — Searia, Saria, porta Domini, ſiue æſtimatio, vel appretiatio Domini, ex שער & יה, vel capillus, aut hircus Domini, ſiue hordeum, aut tempeſtas, id eſt, imbres crebri Domini, ex שער & יה, aut dæmonis Dominus, ex שער & יה. filius Aſel. 1. Paral. 8. 38. & 9. 44.

שַׁעֲרַיִם — Saaraim, porta, ſiue æſtimationes, aut appretiationes, ex שער, vel capilli, aut hordeum, ſiue tempeſtates, aut dæmones, vel piloſi, aut hirci, ex שער. Ciuitas in tribu Iuda, in qua poſteri Simeonis habitauerunt. 1. Paralip. 4. 31. Ioſue 15. 36.

שְׁעָרִים — Seorim, portæ, ſiue æſtimationes, vel appretiationes, ex שער, aut capilli, ſiue hordeum, vel tempeſtates, aut dæmones, vel piloſi, ſiue hirci, ex שער. Nomen ſacerdotis. 1. Par. 24. 8.

שַׁעַשְׁגַז — Saaſgaz, Saſgazi, qui facit tonſionem, ex עשה, & גז, aut reſpiciens tondentem, ex שעה, & גז, ſiue comprimens vellus, ex עשש, pro עסס, & גז. vel ex Hebr. עשה & Syro גז qui facit tranſitum, ſiue ex שעה Hebr. & Syro גז, qui reſpicit tranſitum. Eunuchus regis Aſſueri. Eſth. 2. 14.

שֵׂפוֹ — Sepho, ſolitudo, vel deſertum, ex שפה, vel שפה, aut labium, ſeu ripa, vel littus, ex שפה, aut conſtrabo, ex שפה. filius Sobal filij Seir Horræi. Geneſis 36. 23.

qui

Vide 1. Paralip. 5. 21. Vocatur & שיחון Sion. Deuter. 4. 48.

pefactio mihi, ex שכם, aut appositus mihi, ex שים. Nomen viri. Esdr. 2.45.

שִׁמְעַ Samaa, Samma, audiens, vel obediens, ex שמע. filius Hota. 1. Paralipomenon 11.44.

Filius item Aziz. 1. Paral. 6.8.

שִׁמְעִי Semei. Samma, Sama, audiens, vel obediens, ex שמע, filius Hebron. 1. Paralip. 2.43. & 8.13.

Ciuitas in tribu Iuda, Ios. 15,20.

שִׁמְעָא Simaa, Samaa, Simmaa, audiens, vel obediens, ex שמע. filius Merari. 1. Paral. 6. 30. & 6.29. & 11.3.

שִׁמְעָי Simei, Samaa, Semmaa, audiens, vel obediens, ex שמע. frater Dauid. 2. Samuel. 21. 21. & 13.3.

שִׁמְעוֹן Simeon, audiens, vel exauditio, ex שמע. secundus filius Iacob ex Lia. Gen. 29. 33. & 1. Par. 4.20.

שִׁמְעִי Simhi, Semei, audiens, vel obediens, ex שמע, aut nomen acerui, ex שם, & עי, vel destruens acervum, ex שמם & עי. filius Gerson filij Leui. Exod. 6.17.

Filius Gera. 2. Sam. 16.7.

Filius Phadaia filij Iechoniæ. 1. Paralipom. 3. 19.

Filius Ioel. 1. Paral. 5.4.

Filius Masma. 1. Paralip. 4.26.

Filius Ieth filij Gerson. 1. Paralipomenon 6. 42.

Frater Choneniæ, filius Eman. 2. Paralip. 29. 14. & 31.12.

שְׁמַעְיָה Semaia, Samaia, Semeia, audiens Dominum, vel obediens Domino, ex שמע, & יה, Pater Setari patris Idaiæ. 1. Paralip. 4. 37.

Filius Ioel. 1. Par. 5.4.

Alius fuit Gibaonites, qui 1. Paralip. 12.4. dicitur ישמעיה Ismaia.

Filius Secheniæ. Nehem. 3.29.

Pater Uriæ prophetæ. 1. Reg. 26. 22. Ierem. 26.20.

Filius Hassub. 1. Paralipomen. 9. 14. & Nehem. 12.41. & 2. Paralipomen. 29.13. & 31.15. & 35.9.

שִׁמְעָת Simhath, Semaath, audiens, vel obediens, ex שמע, nomen mulieris. 2. Paralipom. 24.26.

שֶׁמֶר Semer, Somer, custos, vel adamas, aut vepris, siue spina, vel fex, ex שמר. Nomen viri. 1. Reg. 16.24.

Filius Moholi filij Musi. 1. Paralipomen. 6. 46.

Filius Heber filij Bariæ filij Aser filij Iacob. 1. Paral. 7.34.

שֹׁמְרוֹן Someron, Samaria, custodia, vel adamas, aut vepris, siue spina, vel fex eius ex שמר. Nomen montis. 1. Reg. 16.24.

Urbs item Syriæ inter Iudæam & Galilæam media, auctore Iosepho lib. 3. cap. 2. ab Amri Israelitici populi rege condita. ille enim Simeron, siue Sameron, vel (vt transtulit vetus interpres) Samariam montem à quodam Semer emit. ciuitatemq. quam in montis vertice extruxerat, à vendentis nomine, Simeron, siue (vt vetus interpres transtulit. 1. Regum 16.24.) Samariam appellauit. Hac deinde reges Israelitarum pro regia vsi sunt. Aliàs vt Eusebius testatur, Ecthenias est dicta. Mox post Hircani Iudæorum pontificis expugnationem, ab Herode rege iterum ædificata, atque in honorem Augusti, Græco vocabulo Sebaste. Stephano, Neapolis quoque nominatur. Iosue 11. 1. & 2. Regum 6. 24. Isai. 7. 9. & 10.9.

שִׁמְרוֹן Simron, Semeron, custodia, aut adamas, seu vepris, vel spina, aut fex, ex שמר. Ciuitas in tribu Zabulon. Iosue 19.15.

Sim-

appositus matri. ex שים & אם, vel appositus gentri, ex שים & אם, vel אום, aut ibi timor, ex שם & אים, vel ibi mater, ex שם & אם, vel ibi gens, ex שם & אם, vel אים, filius Macelloth. 1. Par. 9. 38. qui 8. 32. dicitur Samaa.

שַׁמְגַּר Samgar, nominatus aduena, ex גר & שם, siue ibi peregrinus, ex שם & גר, aut ibi certans, ex שם & גרה, vel nominis ruminatio, ex שם & גרר, vel desolatio, seu stupor aduenæ, ex שמם, & גר, aut desolatio, seu stupor ruminantis, ex שמם & גרר, vel desolatio, aut stupor certantis, ex שמם & גרה. Filius Anath, iudex in Israel. Iud. 3.31.

שֶׁמֶד Semed, Samad, destruens, siue exterminans, aut conterens, ex שמד. filius Elphaal filij Mehusim. 1. Paralipomenon 8.12.

שֹׁמֶר Samma, perditio, siue desolatio, aut stupor, ex שמם, vel ibi, ex שם, aut nomen, vel nominatus, ex שם, siue appositus, ex שום. filius Isai patris Dauid. 2. Samuel. 16.9. qui 1. Paralipomenon 2. 13. dicitur Simmaa.

Filius Rahuel filij Esau. Gen. 36. 13. 1. Paralip. 1.37.

שַׁמְהוּת Samhut, Samaoth, Desolatio, vel perditio, aut stupor, ex שמם, siue ibi iniquitas, ex שם & הות, aut nomen iniquitatis, ex שם & הות, vel desolans, aut perdens iniquitatem, ex שמם & הות. Nomen viri. 1. Paralip. 27.8.

שְׁמוּאֵל Semuel, Samuel, positus à Deo, ex שם & איל, aut nomen eius à Deo, ex שם & אל, filius Ammiud. Num. 34.20.

Filius Thola filij Issachar. 1. Paralipomen. 7.2.

Filius Elcanæ ex Anna vxore altera, Propheta. 1. Samuel. 1. 20. & 1. Paralipomenon 6.13.

שִׁמוּעַ Samua, Samua, audiens, vel obediens, ex שמע. filius Dauid. 2. Samuel. 5. 14. & 1. Paralipom. 14.4. & 1. Paralipom. 3.5. Num. 13.5.

שַׁמּוֹת Sammoth, Nomina, ex שם, aut desolationes, vel perditiones, siue stupefactiones, ex שמם. Nomen viri. 1. Paralipomen. 11.27.

שַׁמַּי Sammai, Semei, Nomen meum, ex שם, aut desolatio, vel perditio mea, seu stupor meus, ex שמם, aut cæli, ex שם. filius Recem filij Samma. 1. Paralipomen. 2. 44.

Filius Ezra. 1. Paralipom. 4.17.

שְׁמִידָע Semidaa, Semida, nomen scientiæ, vel cognitionis, ex שם & ידע, aut ponens scientiam, ex שום & ידע, vel desolationis, aut stupefactionis cognitio, ex שמם, & ידע, aut cœlorum scientia, ex שם & ידע. filius Galaad filij Machir filij Manasse. Numer. 26. 32. & 1. Paralipomenon 7. 19.

שְׁמִידָעִי Semidai, idem, nomen patronimicum. Num. 26. 32.

שְׁמִיר Samir, custodia, seu vepris, aut spina, vel adamas, siue fex, ex שמר. Ciuitas in tribu Iuda, in montanis Ephraim. Iosue 15. 48. Iudic. 10. 1.

Nomen viri filij Micha. 1. Paralipomenon 24.24.

שְׁמִירָמוֹת Semiramoth, cœlorum altitudines, aut nominis sublimitas, ex שם & רום. Sacerdos quidam. 1. Paralip. 15.18.

שַׂמְלָה Samla, Semla, linteum, siue sinistra eius, ex שמל, aut nomen illi, ex שם, siue stupor illi, ex שמם, aut appositus illi, ex שום. Quintus rex in Edom. Genesis 36. 36.

שַׂמְלַי Samlai, Semlai, linteum, vel sinister, ex שמל, aut nomen mihi, ex שם, vel stu-

Aminzdab. Ruth. 4. 12. qui & ibidem, & 1. Paralipomenon 2. 11. dicitur Salma.

שְׁלֹמוֹת Selomoth, Salemoth, pacificatio, ſiue perfectio, aut retributio, ex שלם. Nomen viri. 1. Paralip. 24. 22.

שַׁלְמַי Salmai, Selmai, veſtis mea, ex שלם, pater Hagaba. Nehem. 7. 48.

שַׁלֻּמִי Sſilemi, Sellomi, pacificus, ſiue perfectus, aut retribuens, ex שלם. Nomen gentis. Num. 26. 49.

שְׁלֹמִי Selomi, Salomi, pacificus, ſiue perfectus, aut retribuens, ex שלם. Pater Ahiud principis filiorum Aſer. Numer. 34. 27.

שְׁלֻמִיאֵל Selumiel, Salamiel, Pax Dei, aut perfectio Dei, ſiue retributio Dei, ex שלם, & אל. filius Suriſaddai princeps tribus ſuæ Simeon. Num. 1. 6.

שְׁלֶמְיָה & שַׁלְמְיָהוּ Selemia, & Selemiahu, Salmias, Selemias, pax Domini, ſiue perfectio, aut retributio Domini, ex שלם & יה. Nomen viri. Esdr. 10. 39.
Pater Iuchal. Ierem. 38. 1.
Pater etiam Ieriæ. Ierem. 37. 13.
Filius Hananiæ. ibidem.
Filius Abdeel. Ierem. 36. 26.

שַׁלְמָן Salman, Salmana, perfectus, ſiue pacificus, aut retribuens, ex שלם. Nomen regis cuiuſdam, de quo Oſeæ 10. 14.

שַׁלְמַנְאֶסֶר Salmanaſer, Salmanaſſa, pax ligata, ſiue perfectio, aut retributio ligata, ex שלם & אסר, ſiue perfectio, aut retributio nunc ablata, vel nunc recedens, ex שלם, & אס & סור. rex Aſſyriorum. 2. Regum 17. 3.

שְׁלָנִי Selani, diſcalceans, ſiue diſſoluens, ex נשל, aut Syriacè illudens, ſiue decipiens, ex שלה. Nomen familiæ Selanitæ. Numer. 26. 20.

שִׁלֹנִי Siloni, manens, aut qui manet, ex לון, vel pacificus, aut abundans, ex שלה, aut Syriacè illudens, vel decipiens, ex שלה. Nomen viri. 1. Paralipomen. 9. 5. & 1. Regum 11. 29.

שֶׁלֶף Saleph, Saleph, euaginans, vel euellens, aut diſcalceans, ex שלף. filius Iectan. Gen. 10. 26.

שָׁלֵשׁ Seles, Trinus, aut princeps, vel dux, ex שלש. filius Helem. 1. Paralipomenon 7. 35.

שִׁלְשָׁה Silſa, Saluſa, Trinus, vel principalis, aut dux, ex שלש. filius Supha filij Helem. 1. Par. 7. 37.

שֵׁם Sem, Nomen, vel fama, ex שם, ſeu ponens, vel poſitus, ex שום, aut ibi, ex שם, filius Noe. Gen. 5. 32.

שַׁמָּא Samma, Perditio, ſiue deſolatio, vel ſtupor, ex שמם, aut ibi, ſiue nomen, aut nominatus, ex שם, vel appoſitus, ex שום. filius Iſai patris Dauid. 1. Samuel. 16. 9. qui 1. Paralipomenon 2. 13. dicitur Simmaa.
Filius Rahuel filij Eſau. Gen. 36. 13. & 1. Paral. 1. 37.
Filius Supha filij Helem. 1. Paralipomenon 7. 37.

שְׁמֵאֲבֵר Semeber, Nomen, vel fama robuſti, vel fortis, aut nomen alæ, vel pennati, ex שם, & אבר, ſeu deſtruens fortitudinem, vel alam, aut pennam, ex שמם, & אבר, rex Seboim. Gen. 14. 2.

שִׁמְאָה Simaa, Samaa, nominatus, ex שם, aut appoſitus, ex שום, vel perditio, ſeu deſolatio, ex שמם. filius Maccioth filij Abigabaon. 1. Paralipom. 8. 32. qui 9. 38. dicitur Samaam.

שִׁמְאָם Simam, Samaam, Nomen matris, ex שם, & אם, vel nomen gentis, ex שם, & אם, vel אים, aut nomen timoris, ex שם & אם, vel ponens timorem, ex שום & אים, aut appo-

Filius Siſamai filij Eliſa. 1. Paralip. 2. 40. & 4. 35.
Filius Ioſiæ. 1. Paralipom. 3. 15. Ierem. 22. 11.
Filius Nephthali. 1. Paralipom. 7. 13. qui Geneſ. 46. 24. dicitur Sallem. & Num. 26. 49. Sellem.
Filius Sadoc. 1. Paral. 6. 12.
Pater Ezechiæ principis. 2. Paralipomenon 28. 12.

שַׁלּוּן Sallun, Sellun, manens, vel qui manet, ex לון, aut pacificus, vel abundans, ex שלה, aut Syriacè illudens, vel decipiens, ex שלח. filius Chalboza. Nehem. 3. 15.

שֶׁלַח Selah, Sale, miſſio, vel mittens, ſiue ramus, aut propagines, vel telum, aut arma miſſilia, ex שלח: vel Syriacè ſpolians, vel ſpoliatus, ex שלה. filius Arphaxad. Genel. 10. 24.

שִׁלֹחַ Siloah, Siloe, miſſus, vel mittens, aut ramus, ſiue telum, vel arma, ſcilicet, miſſilia, ex שלח, vel Syriacè, ſpolians, vel ſpoliatus, ex שלה. fons, piſcina, aut amnis eſt ad radices montis Sion, perennibus aquis ebulliens, cuius fit mentio Iſa. 8. 6. Dicitur & Gihon. 1. Reg. 1. 33. & 2. Paral. 32. 30.

שִׁלְחִי Silhi, Salai, Selahi, ramus, vel propagines, ſiue miſſio, aut mittens, aut telum, vel arma, ſcilicet miſſilia, ex שלח: aut Syriacè ſpolians, vel ſpoliatus, ex שלה. mater matris Ioſaphat regis Iuda. 2. Paral. 20. 31. 1. Reg. 22. 42.

שִׁלְחִים Silim, Selim, miſſi, vel propagines, aut rami, ſiue arma, ſcilicet miſſilia, ex שלח, aut Syriacè ſpoliantes, ex שלה. Ciuitas in tribu Iuda. Ioſ. 15. 32.

שָׁלִישָׁה Salila, trina, aut principalis, vel ternaria, aut principilla, vel ducilla, ex שלש. Nomen regionis. 1. Sam. 9. 4.

שָׁלֵם Salem, conſummata, perfecta, completa, ex שלם, Septuaginta interpretantur pacem, ex שלם. Nomen vrbis in Sichimis, quæ eſt in terra Samariæ, ciuitas Iacob, ſita in finibus Ephraim. Videtur quoque dicta Sichem. Hæc non eſt Ieruſalem. Gen. 14. 18. & 33. 18.
Alia fuit Salem, de qua vide ירושלם Ieruſalem.

שַׁלֻּם Sallum, Sellum, pacificus, ſiue perfectus, aut retribuens, ex שלם, filius Iabes. 2. Reg. 15. 10.
Filius Siſamai filij Eliſa. 1. Paralip. 2. 40. & 4. 35.
Filius Ioſiæ. 1. Paralipomen. 3. 15. Ierem. 22. 11.
Filius Nephthali. 1. Par. 7. 13. qui Gen. 46. 24. dicitur Sallem. & Numer. 26. 49. Sellem.
Filius Sadoc. 1. Par. 6. 12.
Pater Ezechiæ principis. 2. Paralipomenon 28. 12.

שֶׁלֶם Sillem, Sallem, Sellem, pacificus, ſiue perfectus, aut retribuens, ex שלם. filius Nephthali. Numer. 26. 49. qui Geneſ. 46. 24. Sallem, & 1. Par. 7. 13. Sallum dicitur.

שַׁלְמָא Salma, pax, ſiue perfectio, aut retributio, ex שלם, aut veſtimentum, ex שלם. filius Nahaſſon filij Amminadab. 1. Paralip. 2. 11. qui Salmon & Salman in hiſtoria quarti cap. Ruth. dicitur.
Filius item Hur primogeniti Caleb, ex Ephratha concubina. 2. Paralipomenon 2. 51.

שְׁלֹמֹה Selomoh, Salomon, pacificus, ex שלם. filius Dauid ex Bethſabee vxore Vriæ. 2. Sam. 5. 15. & 12. 24.

שַׁלְמוֹן Salmon, pacificus, ſiue perfectus, aut retribuens, ex שלם. filius Nahaſſon filij

שִׁיכוֹ Sechu, Socho, protectio, vel vallatio, ex שוך, vel שכך, pro סכך, aut ramus, ex שׂך, siue cessatio, ex שׁך. Vide סוכה & שוכו superiùs.

שַׁכְיָה Sachia, Sechia, protectio Domini, ex שוך vel שכך pro סכך & יה, aut ramus Domini, ex שוך & יה, siue sepiens, aut vallans Dñs, ex שוך, vel שכך, pro סכך & יה, vel cessatio Domini, ex שׁך & יה. Filius Saharaim ex Hodes vxore sua. 1. Paralipomenon 8. 10.

שֶׁכֶם Sechem, pars, siue portio, vel humerus, aut matutinotio, vel itio quæ fit manè, ex סכם. filius Galaad filij Machir filij Manasse. Num. 26.31.

Filius Semida. 1.Paral.7.19. Ab hoc, metropolis Samariæ in tribu Manasse, quæ Sichem dicitur.

שְׁכֶם Sechem, Sichem, humerus, siue pars, aut matutina itio, ex שכם. Nomen proprium viri. Gen. 33.19. & 34. 2.

Metropolis item Samariæ in finibus Manasse. Gen. 12.5. Ios.20.7. quam ædificauit Ieroboam. 1. Regum 12.25. Hanc postea dictam Neapolim Hieronymus in traditionibus Hebraicis refert. Dicitur & Sichar corruptè.

Filius Emor. Gen. 33.26.

שִׁכְמִי Sichmi, Sichmites, idem, nomen gentile. Iud.9.26. Num. 26.31.

שְׁכַנְיָה Sechania, Sechenias, Vicinus Dominus, aut habitatio Domini, ex שכן & יה. filius Obdiæ filij Auan filij Raphaiæ. 1. Paralipom. 3. 21. & 24. 11. & 2. Paralipom. 31.15.

שָׂכָר Sachar, merces, siue pretium, ex שכר, aut sicera, vel ebrietas, ex שכר. Nomen viri. 1. Paralip. 11. 35.

Filius Obed-edom. 1. Paral. 26. 4. qui 2. Samuel. 23.33. dicitur Sarar.

שִׂכְרוֹנָה Sichrona, Sechrona, ebrietas, ex שכר, aut pretium, vel merces eius, ex שכר. Ciuitas in tribu Dan. Ios.15.11.

שֶׂלָה Sela, Dissoluens, siue discalceans, ex נשל, vel Syriacè illudens, siue decipiens, ex שלה, filius Iudæ ex Sua vxore. Gen. 38. 5. & 1.Par.4.21.

שִׁלֹה Silo, Dissoluens, vel discalceans, ex נשל, seu pax, vel abundantia, ex שלה: aut Syriacè illusus, vel decipiens, ex שלה. Ciuitas in tribu Ephraim. Iosue 21.2. & 22.9. Ierem. 7. 12. Iudic.21.19.

Hic diuisio terræ sanctæ facta est, & longo tempore mansit arca Dei. Iosue 5.18. 1.

Ibi denuò congregati sunt Israelitæ, vt pugnarent contra duas tribus. Iosue 22. 12.

Ibi etiam natus est Achias propheta. 1. Regum 14.4.

Sed שלה Silo. Gen. 49. exponitur Saluator, felix, fortunatus, faustus, augustus, cui feliciter omnia succedunt, pacificus, pacis, & felicitatis auctor, ex שלה. Chaldæus paraphrastes habet, donec veniat Messias, cuius est regnum, accepit pro שלו, quod Rabbinis est, cuius, & subintellexit, regnum. Septuaginta legerunt, reposita ei. Eusebius citat, cui repositum est, scilicet regnum, acceperunt pro שלו, sicut Thargum. Hieron. qui mutandus est, legit שלוח, à שלח mittit, ob literarum ה & ח similem figuram. Ex Iudæis R. D. שילה exponit, filius eius, scilicet Iudæ, vt sit ה idem quod ו affixum eius, & של, idem quod שלי secundus, & per synecdochen, fœtus, filius: & intelligit Dauidem ex tribu Iudæ ortum, aut משיח Messiam.

שָׁלוֹם Sallum, Sellum, pacificus, siue perfectus, aut retribuens, ex שלם, filius Iabes. 2. Reg.15.10.

Filius Thecuæ. 1. Paral. 2. 40. & 41. & 9. 17. & 19. & 26. 1. Esdræ 2. 42. & 10. 24. Nehem. 7. 45. & 11. 19. & 12. 7. & 25. Ieremiæ 35. 4.

Filius Naphtali. 1. Paral. 7. 13. Genes. 46. 24. Num. 26. 49.

Filius Iosiæ Regis Iuda, qui & Ioachaz. 2. Paralip. 36. 1. Ierem. 22. 11. 1. Paralip. 3. 15. Ierem. 37. 1.

Filius Core. 1. Paral. 9. 19. & 26. 1. Esdræ 2. 42. Nehem. 7. 45.

Filius Bebai. 1. Esdræ 10. 28.

Filius Bani. 1. Esdræ 10. 29.

Filius Hasenua. Nehem. 3. 3.

Filius Colhoze. Nehem. 3. 15.

Filius Naamani. 1. Paral. 4. 7.

Filius Zorobabel. 1. Paral. 3. 19. 1. Esdræ 5. 2. & 10. 18. Nehem. 12. 1. & 7. Aggæi 1. 1. & 12. 14. Matth. 1. 12. Luc. 3. 27.

Filius Sadoc. 1. Paral. 6. 12. & 9. 11. 1. Esdræ 7. 2. Nehem. 11. 11.

Filius Ezechiæ Regis Iuda. 2. Paralip. 28. 7.

Filius Iosephi. Luc. 3. 30.

Filius Matthathiæ. Luc. 3. 25.

Filius Iehudi. Ierem. 36. 14.

Filius Semei. Zach. 12. 13.

שַׁלּוּם Sallum, Sellum, pacificus, siue perfectus, aut retribuens, ex שלם, filius Iabes. 2. Reg.15.10.

Filius Thecuæ. 1. Paral. 2. 40. & 41. & 9. 17. & 19. & 26. 1. Esdræ 2. 42. & 10. 24. Nehem. 7. 45. & 11. 19. & 12. 7. & 25. Ieremiæ 35. 4.

Filius Naphtali. 1. Paral. 7. 13. Genes. 46. 24. Num. 26. 49.

Filius Iosiæ Regis Iuda, qui & Ioachaz. 2. Paralip. 36. 1. Ierem. 22. 11. 1. Paralip. 3. 15. Ierem. 37. 1.

Filius Core. 1. Paral. 9. 19. & 26. 1. Esdræ 2. 42. Nehem. 7. 45.

Filius Bebai. 1. Esdræ 10. 28.

Filius Bani. 1. Esdræ 10. 29.

Filius Hasenua. Nehem. 3. 3.

Filius Colhoze. Nehem. 3. 15.

Filius Naamani. 1. Paral. 4. 7.

Filius Zorobabel. 1. Paral. 3. 19. 1. Esdræ 5. 2. & 10. 18. Nehem. 12. 1. & 7. Aggæi 1. 1. & 12. 14. Matth. 1. 12. Luc. 3. 27.

Filius Sadoc. 1. Paral. 6. 12. & 9. 11. 1. Esdræ 7. 2. Nehem. 11. 11.

Filius Ezechiæ Regis Iuda. 2. Paralip. 28. 7.

Filius Iosephi. Luc. 3. 30.

Filius Matthathiæ. Luc. 3. 25.

Filius Iehudi. Ierem. 36. 14.

Filius Semei. Zach. 12. 13.

rentiam, aut Rhodum, à flore, seu rosa, imò verò à liliis. Idem auctor legit perperam apud Stephanum שׁוּשׁוּן, pro שׁוּשׁן. Dan. 8.2. Nehem. 1.1. Esth. 1.2. lege Iosephum lib.10. cap.14. & lib.11. cap.5. Antiq.Iudaic.

שׁוּשַׁנְכִיא Susanchaie, Susanachæi, lilia, vel rosæ claudorum, vel percutientium, ex שׁשׁן, & נכה, vel gaudium claudorum, aut percutientium, ex שׁושׁ, & נכה. Nomen gentile. Esdr. 4.9.

שׁוּתֶלַח Suthelah, Suthala, plantatio viriditatis, vel humiditatis, ex שתל & לח, aut potus humidus, ex שתה & לח, vel ponens humiditatem, aut viriditatem, ex שׁת, & לח. filius Ephraim. Num. 26.35.

Filius item Zabad filij Tahath. 1. Paralipomenon 7. 21.

שַׁחְצִימָה Sahsima, Sebesima, humiliatio ieiunij, vel fossa ieiunij, ex שחח & צום, vel meditatio ieiunij, ex שׁית & צום, aut superbia maris, ex שׁחץ, & ים. Nomen ciuitatis in tribu Issachar. Ios. 19.22.

שִׁחוֹר Sihor, niger, vel turbidus, aut matutinus, ex שׁחר. Est Nilus fluuius Ægypti. Isai. 23. 3.

שְׁחַרְיָה Sehoria, Sahoria, mane Domini, aut matutinatio Domini, siue matutina itio Domini, seu niger Domini, ex שׁחר & יה. filius Ieroam. 1. Paral.8.26.

שַׁחֲרַיִם Saharaim, nigri, vel turbidi, aut matutinantes, seu manè euntes, ex שׁחר. Nomen viri. 1. Par.8.8.

שִׁטִּים Sittim, Satim, Setim, expansiones, ex שׁטח, vel diuertentes, ex שׁטה, vel שׁוט, vel flagella, aut spinæ, ex שׁית. Locus in campestribus Moab, non procul ab Iordane & Phogor monte, vnde Iosue misit exploratores ad inuestigandam Ierichuntis terram. Num.25.1. Ios.2.1.

Est & nomen torrentis. Ioel. 3. 18. vbi legitur, irrigabit torrentem spinarum.

שִׁטְרַי Sitrai, Satrai, exactor, vel præpositus, ex שׁטר, aut Syriacè obligatio, vel contractus, ex שׁטר. Nomen viri. 1. Paralip. 27.29.

שִׁיאוֹן Sion, Sion, sonitus, siue strepitus, ex שׁאה, aut munus fortitudinis, vel doloris, ex שׁי, & אן. Ciuitas in tribu Issachar. Ios. 19.19.

שִׁיאֹן Sion, sonitus, siue strepitus, ex שׁאה, aut munus fortitudinis, vel doloris, ex שׁי, & אן. Nomen montis Amorrhæorum, qui & Hermon dicitur. Deut.4.48.

שִׁיזָא Siza, munus hoc, ex שׁי, & זאת, vel munus aspergens, ex שׁ, & נזה. Pater Adinæ 1. Paralip.11.42.

שִׁיחוֹר Sihor, niger, vel turbidus, aut matutinus, ex שׁחר. Nilus, Ægypti fluuius. Ios.19. 26. & 1. Paral.13.5.

שִׁילֹן Silo, Dissoluens, vel discalceans, ex נשל, vel pax, aut abundantia, ex שׁלה, aut Syriacè illusus, vel decipiens, ex שׁלה. Ciuitas in tribu Ephraim. Ios.21.21.& 22. 9. Ierem. 7. 12. Iudic.21.19.

שִׁימוֹן Simon, ponens, vel positus, ex שׂים, aut munus præparationis, vel numeri, ex שׁי, & מנה, aut pinguedo, seu oleum, ex שׁמן. Nomen viri. 1. Paralipomenon 4. 20.

שִׁישָׁא Sisa, Sesa, sextus, vel senarius, ex ששׁ, aut marmoreus, siue byssinus, ex שׁשׁ, aut iucundus, vel exultans, ex שׁשׂ, aut numeris eleuatio, ex שׁ & נשׂא. Pater Aluæ. 1. Reg. 4. 3.

שִׁישַׁק Sisac, Sesac, vanus, vel vacuus saeculus, ex שׁוה, & שׁק, aut vanitatis osculum, ex שׁוא & נשׁק, vel vanitatis poculum, ex שׁוא & שׁקה, aut vanitatis femur, ex שׁ ה, & שׁק. Nomen regis Ægypti. 1. Reg. 14. 25. & 2. Paral. 12.2.

שׁוּלַמִּית Sulammith, Sulamitis pacifica, ſiue perfecta, aut retribuens, ex שלם. Nomen gentile fœm. habitatrix Ieruſalem, quæ olim dicebatur שלם Salem. Quidam tamen exiſtimant, Salomonem ſic appellaſſe amicam ſuam à formæ integritate, quaſi abſolutam diceres. Cantic. 6. 12.

שׁוּנִי Suni, mutatus ex שנה, aut dormiens, ex ישן, vel iteratus, aut ſecundarius, ex שנה. filius Gad filij Iacob. Gen. 46.16. Num. 26.15.

שׁוּנֵם Sunem, mutatio eorum, ex שנה, ſiue dormitatio eorum, ex ישן, aut vana dormitatio, ex שוה, & נום, vel iteratio, aut ſecundatio eorum, ex שנה. Ciuitas in tribu Iſſachar. Ioſue 19. 18. Eadem quæ Sunam.

שׁוּנַמִּית Sunammith, Sunamitis, dormiens, ex ישן, aut mutata, ex שנה, aut vana dormitatio, ex שוה & נום, vel iteratio, aut ſecundatio dormitationis, ex שנה & עם. Nomen gentile fœm. ex oppidi ſuperioris nomine derivatum. 1. Regum 1. 3. & 2. Regum 4. 12.

שׁוּעַ Sua, clamans, ex שוע, vel ſaluans, ex ישע, aut potens, vel magnificus, ex שיע, ſeu reſpiciens, ex שעה. pater vxoris Iudæ filij Iacob. Gen. 38. 2. & 38. 12.

שׁוּעָא Sua, clamans, ex שוע, aut ſaluans, ex ישע, vel potens, aut magnificus, ex שוע, ſeu reſpiciens, ex שעה. filius Heber filij Bariæ. 1. Par. 7. 32.

שׁוּעָל Sual, vulpes, aut ſemita, ſiue pugnus, aut pugillus, ex שעל. filius Supha filij Helem. 1. Par. 7. 36.

Eſt & nomen regionis. 1. Samuel. 13. 17. vbi mendosè in quibuſdam codicibus legitur Saul.

שׁוּפָךְ Sophach, effundens, vel effuſus, ex שפך, aut vanus lecythus, ex שוה, & פכה. Princeps militiæ regis Adar-Ezer. 1. Par. 19. 16.

שׁוּפָמִי Suphami, Conterens eos, ex שפה, ſiue barba, aut labium eorum, aut ripa, vel littus eorum, ex שפה. Nomen patronimicum. Num. 26.39.

שׁוּפָן Sophan, cuniculus, vel choerogrillus, ex שפן, vel abſconditus, aut reconditus, ex שפן, vt ש ſit pro ס, aut conterens, ſiue confractio, ex שבה. Ciuitas poſſeſſa à filijs Gad. Num. 32. 35.

In Hebræo hæc dictio iungitur præcedenti עטרות Ataroth, vt ambæ ſint vnius ciuitatis nomen, עטרות שופן Ataroth-Sophan. In aliquibus tamen codicibus, & apud alios interpretes ſeparatim inuenies.

שׁוּר Sur, murus, aut bos, vel aſpiciens, ex שור. Syria dicitur. Gen. 16. 7. & 20. 1.

Solitudinis nomen è regione Ægypti, quæ & Etham dicitur. 1. Sam. 15. 7.

שׂוֹרֵק Sorech, vinea, vel vitis, ex שרק, aut ſibilus, vel ſibilans, ex שרק. Torrentis nomen in tribu Dan, in terra Philiſthinorum prope Eſthaol, iuxta quem Samſon adamauit Dalila. Iudic. 16. 4.

שַׁוְשָׁא Sauſa, Suſa, vanitatis eleuatio, ex שוה, & נשא, aut exultans, ex שוש. Nomen ſcribæ cuiuſdam, de quo 1. Paralipomenon 18. 16.

שׁוּשָׁן Suſan, Lilium, vel roſa, ex ששן, aut lætitia, ex ש.ש. Metropolis Perſici regni. Dan. 8. 2. A qua Suſiana regio apud Perſas nomen accepit, à Dario Hyſtaſpis filio condita. Plinio lib. 6. cap. 27. Hallucinatur autem Plinius: nam condita erat Suſa, antequam natus eſſet hic Darius. Straboni verò, Titoni patris Memnonis eſt ædificium, cognominata Stephano, à fontibus, quibus locus abundat. Hæc enim dictione aut in ea regione ita fontem dici. Aurigallus vult dictam non aliter ac Florentiam,

Ananias dicebatur. Daniel. 1. 7.

שֹׁהַם Soham, Soam, onyx, lapis pretioſus, ex שהם, aut Syriacè detentio, vel mora eorum, ex שהה. Nomen viri. 1. Paral. 24. 27.

שָׁוְא Seua, vanitas, ex שוא, aut eleuatio vocis, vel tumultus, ex שאה, vel שוה. ſcriba regis Dauid. 2. Sam. 20. 25.

Eſt & nomen alterius viri de tribu Iuda, qui מכבנה Machbena, & גבעא Gebaa condidit. 1. Par. 2. 48.

שׁוּבָאֵל Subael, Conuerſio Dei, ex שוב, & אל, aut captiuitas Dei, ex שבה, & אל, vel ſedes Dei, ex ישב & אל. Nomen viri Leuitæ de nepotibus Amram. 1. Paralipomen. 24. 20.

Fuit alter שובאל Subael, & ipſe Leuita tertiæ decimæ ſortis, qui & שבואל Sebuel dicebatur. 1. Par. 25. 20.

שׁוֹבָב Sobab, reuerſus, aut auerſus, vel conuerſus, ex שוב, aut Syriacè ſcinella, ex שבב. filius Dauid. 2. Samuel. 5. 14. & 1. Paralip. 14. 4.

Alius filius Caleb, ex Azuba. 1. Paralip. 2. 18.

שׁוֹבָךְ Sobach, rete, vel retiaculum, aut cancellus, ex שבך, aut captiuitas tua, ex שבה, vel conuerſio tua, ex שוב; aut Syriacè columbarium, ex שבך. Magiſter militiæ Adar-Ezer regis. 2. Sam. 10. 16.

שׁוֹבָל Sobal, ſemita, vel ſpica, aut crus, vel femur, ex שבל, aut vana vetuſtas, ex שוא, & בלה. filius Seir Horræi. Geneſis 36. 20.

Filius Hur primogeniti Caleb ex Ephratha concubina. 1. Par. 2. 50.

Filius Iudæ: 1. Par. 4. 2. qui Genes. 46. 12. dicitur Sela.

Malè ſcribitur Pſal. 59. 2. Sobal, cùm ſcribendum ſit Soba.

שׁוֹבֵק Sobec, æquiparatus vanitati, ex שוא & בוק, vel בקק, vel appoſitus vacuitati, vel diſſipationi, ex שוה, & בוק, vel בקק, aut vana euacuatio, ex שוא & בוק, vel בקק: vel Syriacè, derelictus, ex שבק. Nomen viri. Nehem. 10. 24.

שָׁוֵה Saue, planities, vel æquitas, aut ponens, vel poſitus, ex שוה. Ciuitas, ſiue vallis. Geneſis 14. 5. quæ & vallis regis ibidem verſ. 17. dicitur.

שׁוּחַ Suah, Sue, loquens, ſiue orans, ex שוח, aut fouea, ex שחה, vel incuruatio, aut humiliatio, ex שחה, vel שוה, vel natatio, ex שוה. filius Abrahæ ex Cetura. Geneſ. 25. 2. & 1. Par. 1. 32.

שׁוּחָה Suha, Sua, foſſa, ex שחה, aut natatio, ex שחה, ſiue humiliatio, ex שחה, vel שוה aut meditatio, vel loquela, ex שוח, aut germinans, ex שוה. frater Caleb. 1. Paralip. 4. 11.

שׁוּחִי Suhi, Suhites, meditatio, ex שוח, aut fouea, ex שחה, vel incuruatio, aut humiliatio, ex שוה, vel שוח, ſiue natatio, aut natans, ex שוה. Nomen patronimicum. Iob. 2. 11. & 8. 1.

שׁוּחָם Suham, loquutio, ſeu meditatio eorum, ex שוח, aut fouea eorum, ex שחה, aut humiliatio eorum, ex שוה, vel שוח, ſiue natatio eorum, ex שוה, aut germinatio eorum, ex שוה. filius Dan filij Iacob. Num. 26. 42.

שׁוּחָמִי Suhamí, Suhamites, idem. Nomen patronimicum. Num. 26. 43.

שׂוֹכֹה vel שׂוֹכוֹ Socho, protectio, ex שוך, vel שכך, pro סכך, vel vallatio, aut ramus, ex שוך, vel cogitatio, ex שכה. Duæ ſunt in tribu Iuda huius nominis ciuitates. Ioſ. 15. 35. & 15. 48. vbi leges Socoth deprauatè. 1. Sam. 17. 1. & 19. 21. & 1. Reg. 4. 10. & 2. Paral. 28. 18.

Vrbs contructa à Roboam. 2. Paral. 11. 7.

רְצִיא Risia, Resia, voluntas. aut voluntarius, ex רצה, aut cursor, siue veredarius, ex רוץ. filius Olla. 1. Par. 7. 39.

רְצִין Resin, Rasin, voluntas, aut voluntarius, ex רצה, vel cursor, seu veredarius, ex רוץ. Rex Syriæ. 2. Regum 15. 37. & 16. 5. & Esdr. 2. 48.

רֶצֶף Reseph, pauimentum, vel extensio, aut pruna, id est, calculus ignitus. ex רצף. Vrbs Syriæ, vt ait Hieronymus. Alij dicunt fuisse Petram Arabiæ ciuitatem. 2. Reg. 19. 12. Isai. 37. 12.

רִצְפָּה Rispah, Respha, extensio, siue pauimentum, aut pruna, id est, calculus ignitus, ex רצף. Concubina Saul filia Aiæ 2. Samuel. 3. 7.

רֵקֶם Recem, vacuus, aut vanus, ex רקק, vel pictura varia, ex רקם, aut saliua eorum, ex רק. Ciuitas in tribu Beniamin. Ios. 18. 27.
Nomen ducis. Ios. 13. 21.
Filius Hebron. 1. Paralip. 2. 43.
Rex item Madianitarum. Num. 31. 8. quem Iosephus lib. 4. scribit sui nominis in Arabia condidisse vrbem, à Græcis postea Petram dictam.

רַקַּת Raccath, Reccath, vacuitas, ex רקק, siue sputum, aut saliua, ex ריק, vel tempus, quod pars capitis est, ex רקק. Ciuitas in tribu Nephthali. Ios. 19. 35.

רֶשֶׁף Reseph, volucris, aut diabolus, vel sagitta, scilicet ignita, ex רשף. Nomen viri. 1. Paral. 7. 25.

רִתְמָה Rithma, Rethma, Iuniperus, siue sonitus, aut strepitus, ex רתם. Locus, ad quem venerunt filij Israel de Aseroth. Numer. 33. 18.

ש

שָׁאוּל Saul, postulatus, siue commodatus, aut fouea, siue sepulchrum, vel infernus, ex שאל. sextus rex in Edom, qui fuit ex Rohoboth. Gen. 36. 37.
Filius item Simeonis filij Iacob. Genes. 46. 10. & 1. Par. 4. 24. & 6. 24.
Filius postremò Cis. 1. Samuel. 9. 2.

שָׁאוּלִי Saulí, postulatus, siue commodatus, aut fouea, vel infernus, aut sepulchrum, ex שאל. Nomen patronymicum, Saulites, de Saul. Num. 26. 13.

שְׁאָל Seal, Saal, postulans, siue postulatus, aut commodatus, siue sepulchrum, aut fouea, vel infernus, ex שאל. Nomen viri. Esdr. 10. 29.

שְׁאַלְתִּיאֵל Sealthiel, Salathiel, postulatus Dei, vel commodatus Dei, ex שאל, & איל. pater Zorobabel ducis Iuda. Agg. 1. 1. & Esdr. 3. 2.
Filius Iechoniæ filij Ioacim. 1. Paralipom. 3. 17.

שְׁאֵרָה Seera, Sara, caro, vel consanguinitas, ex שאר, aut fermentum, ex שאר, siue residuum, aut remanens, ex שאר. filia Ephraim. 1. Paralip. 7. 24.

שְׁבָא Seba, Saba, Conuersio, ex שוב, aut captiuitas, ex שבה, vel canities, ex שוב, vel sessio, ex ישב. filius Regma. Genesis 10. 7. à quo ciuitas regalis Æthiopiæ nomen accepit. 1. Regum 10. 1. Isai. 60. 6. Hanc Iosephus lib. 2. à Cambyle rege, Meroen ex sororis vocabulo cognominatam scribit.
Filius item Iectan. Gen. 10. 28.
Postremò sic dictus fuit, & filius Iessan. Gen. 25. 3.
Hoc nomine dicitur etiam Arabia, & Arabes populi. Psalm. 71. 10. & 71. 15. Hebr. 72.

שְׁבוּאֵל Sebuel, Subuel, conuersio Dei, ex שוב,

& שאל, aut captiuitas Dei, ex שבה & אל, vel sessio Dei, ex ישב, & אל. filius Gersom filij Moysi. 1. Paralipomenon 23. 16.

שֵׁבָט Sebat, Sabat, sceptrum, vel virga, aut tribus, ex שבט. Nomen mensis quandoque nostro Februario respondens. Zachar. 1. 7.

שֹׁבִי Sobi, conuersio, ex שוב, aut captiuitas, ex שבה, aut sessio, vel sedens, ex ישב. filius Naas de Rabbath filiorum Ammon. 2. Sam. 17. 27.

שְׁבָם Sebam, Sabam, captiuitas eorum, aut captiuans eos, ex שבה. Nomen ciuitatis. Num. 32. 3.

שִׁבְמָה Sibma, Sabama, conuersio nimia, ex שוב, & מה, vel captiuitas nimia, ex שבה, & מה, aut canities multa, ex שוב & מה, vel sessio multa, ex ישב & מה. Ciuitas, quam ædificauerunt filij Reuben. Num. 32. 38. Ios. 13. 19.
Locus hic vitifer in vicinia Iazer. Isai. 16. 8. Ierem. 48. 32.

שְׁבְנָה Sebna, Sobna, sede nunc, ex ישב, & נא, aut conuertere nunc, ex שוב & נא, siue captiua nunc, ex שבה & נא, aut qui ædificat, ex ש & בנה, vel qui intelligit, ex ש, & בין. Nomen scribæ. 2. Regum 18. 18. Isai. 22. 15.

שְׁבַנְיָה Sebania, Sabania, Sebnia, Sebenia, conuertens Dominus, ex שוב, & יה, vel captiuans Dominus, ex שבה, & יה, aut intelligens Dominus, ex בין & יה, vel ædificans Dominus, ex בנה & יה, siue intellectus Domini, ex בין & יה, aut ædificatio Domini, ex בנה & יה. Nomen viri. Nehem. 9. 4.
Item sacerdos quidam. 2. Paralipomenon 35. 24.

שֶׁבַע Seba, Sabee, septem, vel septimus, ex שבע, aut saturitas, ex שבע, vel iuramentum, ex שבע. Nomen viri. 1. Paralipomen. 5. 13.
Filius Bochri. 2. Samuel. 20. 1.
Ciuitas in tribu Simeon. Ios. 19. 2.

שֶׁבֶר Seber, Saber, Contractio, aut frumentum, ex שבר, vel spes, ex שבר. filius Caleb ex Maacha concubina. 1. Paralipomen. 2. 48.

שִׁבְרַיִם Sebarim, Sabarim, confractiones, aut frumenta, ex שבר, vel spes, siue expectationes, ex שבר. Locus est trans Iordanem in terra Amorrhæorum, qui à frangendo hoc nomen inuenit, quòd ibi Israelitarum acies facta fuerit. Iosue 7. 5.

שַׁבְּתַי Sabbethai, Sibbathai, Sebtahi, sabbathum meum, vel requies, aut cessatio mea, ex שבת. Nomen viri. Nehem. 11. 16. & 8. 7.

שָׂגֵא Sage, Ignorans, ex שגה, vel שגא, siue comprehendens, vel attingens, ex נשג, aut multus, vel multiplicans, ex שגא, significatione Chaldæa. Nomen viri. 1. Paralip. 11. 34.

שְׁגוּב Segub, fortificatus, aut exaltatus, ex שגב, filius Hiel reædificatoris Iericho. 1. Reg. 16. 34.
Filius Ethron filij Phares, ex filia Machir patris Galaad. 1. Par. 2. 21.

שְׁדֵיאוּר Sedeur, ager luminis, vel ignis, ex שדה & אור, siue vbera luminis, ex שד & אור, vel omnipotentis lumen, ex שדד, & אור, aut deuastatoris ignis, ex שדד, & אור. Pater Elisur principis tribus Reuben. Num. 1. 5.

שַׁדְרַךְ Sadrach, Sedrach, mammilla tenera, vel delicata, ex שד & רכך, aut depræda tenera, ex שדד & רך, siue ager delicatus, ex שדה & רכך, aut Syriacè missus tuus, ex שדר. Nomen viri, qui &

Ana-

רֵעוּ Reu, Ragau, ſocius, aut paſtor eius, ex רעה, vel malum eius, ex רוע, aut confractio eius, ex רעע. filius Phaleg. 1. Par. 1. 25. Geneſ. 11. 19.

רְעוּאֵל Reuel, Rahuel, Raguel, paſtor Dei, aut amicus Dei, ex רעה, & אל, vel confractio Dei, ex רעע & אל. Sacerdos in vrbe Madian, ſocer Moyſi. Exod. 2. 19. qui Exod. 3. 1. dicitur Iethro, & קיני Cinæi. Iud. 1. 16. Doctus inter Hebræos in Exo. 2. 19. & Iud. 1. 19. ſcribit Raguelem fuiſſe patrem Iethro ſoceri Moſis, aliàs dicti Hoba, & קני.

רְעִי Rei, ſocius, aut paſtor meus, ex רעה, ſiue malum meũ, ex רוע, aut confractio mea, ex רעע. Nomen viri. 1. Reg. 1. 8.

רְעַלְיָה Rehelaia, Rahelaia, ſopor Domini, ex רעל, & יה, aut inebrians Dominus, ex רעל, & יה, aut ſocius, vel paſtor ipſi Domino, ex רעה & יה. Nomen viri. Eſdr. 2. 2.

רַעְמָה Raama, Reema, tonitruum, ſiue indignatio, ex רעם, vel malum quoddam, ex רוע, & מה, ſiue ſocietas quædam, ex רעה & מה, aut confractio quædam, ex רעע & מה. Regio ſic dicta à Regma filio Chus. Ezech. 27. 22.

רַעַמְיָה Raamias, tonitruum Domini, ex רעם & יה, ſiue malum à Domino, ex רוע & יה, aut ſocius, vel paſtor à Domino, ex רעה & יה. Nomen viri. Nehem. 7. 7.

רַעַמְסֵס Raameſes, Rameſſes, tonitruum, vel indignatio, uncæ, ex כום & רעם, aut malum delens, ſiue diſſoluens, ex רוע & מסס, vel confractionem diſſoluens ex רעע & מסס, aut confractus à tinea, ex רעע & כום. Ciuitas eſt in extremis finibus Aegypti, ab Iſraelitis condita, olim (vt Hieronymus ait in Hebraicis quæſt.) pagus Arcenoitis dicta fuit. Gen. 47. 11. Num. 33. 3.

רָפָא Rapha, medicina, vel medicus ex רפא, aut relaxatio, ex רפה, vel gigas, ex רפא. filius Beniamin. 1. Paral. 8. 2. qui Geneſis 46. 21. dicitur Echi.

Filius item Baana. 1. Paralipomenon 8. 37. & 20. 6.

רְפָאִים Rephaim, Raphaim, gigantes, aut medici, ex רפא, aut relaxati, ex רפה, Populi ſunt quos Moabitæ Emim: Ammonitæ, Zomzommim vocant. Deuter. 2. 11. Vide אמים. Emim.

Item nomen vallis iuxta Ieruſalem. Ioſ. 15. 9. Iſai. 17. 5. Eadem quæ Ephela dicitur fortan latiùs patens ad Auſtrum.

רְפָאֵל Rephael, Raphael, medicina Dei, ex רפא & אל. Nomen viri. 1. Paralipomenon 26. 7.

רָפָה Rapha, relaxatio, vel remiſſio, aut remiſſa, vel relaxata, ex רפה. filius Baana. 1. Par. 8. 37. & 20. 6.

רָפוּא Rapha, medicina, ex רפא, aut relaxatio, vel relaxatus, ex רפה, aut gigas, ex רפא. pater Phalthi. Num. 13. 10.

רָפָח Repha, Rapha, relaxatio laquei, ex רפה, & מח. Nomen viri. 1. Paralipomenon 7. 25.

רְפִידִים Rephidim, Raphidim, reclinatoria, ſiue ſtramenta, ex רפד, aut remiſſæ manus, רפה, & יד, vel medicina manuum, ex רפא & יד. Locus in ſolitudine, non procul ab Horeb, monte, vbi vndecima Iſraelitarum manſio fuit. Exod. 17. 1. Num. 33. 14.

רְפָיָה Rephaia, Raphaia, medicina Domini, ex רפא, & יה, aut relaxatio Domini, ex רפה & יה. filius Ieſeiæ filij Phalthiæ. 1. Paral. 3. 21. & 4. 42.

Filius Tholæ. Primo Paralipomenon 7. 2.

Filius Baana. Primo Paralipomenon 9. 43.

Riſſa

רֶכָב Rechab, quadriga, aut equitatus, vel equitans, ex רכב. Pater Ionadab. 2. Regum 10. 15.

Filius Remmon Berothitæ. 2. Sam. 4. 2. & 1. Paral. 2. 55.

רְכָבִים Rechabim, Rechabitæ, quadrigæ, aut equitatus, vel equitantes, ex רכב. Nomen patronimicum. Ierem. 35. 2.

רֵכָה Recha, tenera, vel delicata, ex רכך. Nomen viri. 1. Par. 4. 12.

רָכָל Rachal, ſuſurro, aut aromatarius, ſiue negotiator, ex רכל. Ciuitas, quam Dauid ſuorum ſpoliorum participem fecit. 1. Sam. 30. 29.

רָם Ram, Aram, excelſus, vel ſublimis, ex רום, aut proijciens, ex רמה. filius Eſron filij Phares. 1. Par. 2. 9. Ruth. 4. 19.

Filius item Ierameel primogeniti Eſron. 1. Par. 2. 25.

רָמָה Rama, excelſa, vel ſublimis, ex רום, aut proiecta, ex רמה. Ciuitas in tribu Beniamin, haud procul à Gabaon. Ioſ. 18. 25. Iudic. 4. 5. & 19. 13. quam reædificauit Baaſa rex Iſrael in Iuda. 2. Regum 15. 17. Ierem. 40. 1.

רִמּוֹן Rimmon, Remmon, vide in רמן.

רְמוֹנוֹ Rimmono, Remmono, malum granatum eius, ex רמן, vel altitudo eius, ex רום. Ciuitas ſacerdotum in tribu Zabulon. 1. Paral. 6. 77.

רַמְיָה Ramia, Remeia, ſublimis, vel excelſus Dominus, ex רום, & יה, aut proiectio Domini. ex רמה & יה. nomen viri. Eſd. 10. 25.

רְמַלְיָהוּ Remaliahu, Romelia, excelſus Domini, ſiue celſitudo Domini, ex רום & יה, aut proiectus à Domino, ex רמה & יה. Pater Phaceæ regis Iſrael. 2. Regum 15. 27. & 16. 1.

רִמּוֹן פֶּרֶץ Rimmon-perez, Remmon-phares, maligranati diuiſio, aut malum granatum diuiſionis, ex רמן, & פרץ, vel altitudinis diuiſio, ex רום & פרץ. Decimaſexta Iſraelitarum manſio. Num. 33. 19.

רָמַת Remeth, Rameth, ſublimis, vel excelſa, ex רום, aut proiecta, ex רמה. Ciuitas in tribu Iſſachar. Ioſ. 19. 21.

רָמוֹת Ramoth, ſublimes, vel excelſæ, ex רום, aut proiectæ, ex רמה. Ciuitas ſacerdotum, atque fugitiuorum in tribu Gad, non procul à monte Galaad. Ioſ. 13. 26. & 1. Reg. 22. 3.

רַמַת לֶחִי Ramath-lechi, eleuatio maxillæ, ex רום & לחה, aut proiectio maxillæ, ex רמה & לחה. Nomen loci. Iud. 15. 17.

רָמָתָה Ramatha, excelſa, vel ſublimis, ex רום, aut proiecta, ex רמה, vrbs Syriæ in monte Ephraim, de qua 1. Sam. 1. 19. & 15. 34. Hieron. in Thamnitica regione iuxta Dioſpolim ſitam ſcribit.

רָמָתִי Ramathi, excelſus, vel exaltatus, ex רום, aut proiectus, vel proijciens, ex רמה. Nomen patron. 1. Par. 27. 27.

רֹמַמְתִי עֶזֶר Romamthi-ezer, exaltans adiutorem, vel auxilium, ſiue exaltaui atrium, ex רום & עזר. Nomen viri. 1. Par. 25. 4.

רָמָתַיִם צוֹפִים Ramathaim ſophim, Ramath, in qua habitãt viri prophetæ, & ſacrarum literarum ſtudioſi, ex רמה & צפה. nomen vnius e duobus oppidis, quæ רמתים Ramathaim, id eſt, proiecti, ex רמה, vel excelſi, aut eleuati, ex רום, vocabantur, & alterum differentiæ cauſa dicebatur רמתים צופים. 1. Sam. 1. 1.

רִנָּה Rinna, canticum, ſiue exultatio, ex רנן. filius Simeonis. 1. Par. 40. 20.

רִסָּה Riſſa, Reſſa, irroratio, vel ſubliciduũ, ex רסס. nomen loci, in quo caſtrametati ſunt filij Iſrael profecti de Lebna. Num. 33. 21.

רֶסֶן Reſen, frænum, ex רכן. Ciuitas ab Aſſur ædificata inter Chale, & Niniuen. Geneſis 10. 12.

רָאמוֹת Ramoth, videns mortem, vel intuitus mortis, ex ראה & מות, vel altitudines, ex רום, eadem ciuitas, quæ & Ramoth, siue Rimath, in tribu Gad. Deut. 4. 43. Ios. 20. 8. & 1. Reg. 22. 3. & 1. Paralipomen. 6. 73.

רֹאשׁ Ros, caput, vertex, summitas, siue principium, aut venenum, ex ראש, filius Beniamin. Genes. 46. 21.

רַבָּא Rabba, Rabbath, multa, siue grandis, ex רבב vel רבה, aut iurgium, siue impugnatio, ex ריב. Licet diuersè à רבת Rabbath, scribatur: videtur tamen eadem esse ciuitas filiorum Ammon. Ios. 13. 25. Deuteron. 3. 11. & 2. Sam. 12. 26. Ier. 49. 2. Quam Eusebius Philadelphiam esse credit.

רִבּוֹת Rabbith, Rabboth, fœnus, vel vsura, ex רבת vel multitudo, ex רבב vel רבה, vel iurgium, siue impugnatio, ex ריב. Ciuitas in tribu Issachar. Ios. 19. 20.

רִבְלָה Ribla, Rebla, siue Reblata, riza illi, ex ריב, vel magnitudo illi, ex רבת, aut iurgium inueteratum, ex רוב & כלה, vel iurgium conturbatum, ex ריב & בלל, aut iurgium defluens, ex ריב & זבל. Ciuitas Syriæ. Numer. 34. 11. & 2. Regum 23. 33. & 25. 26. Ierem. 39. 5. quæ postea (vt Hieronymus tradit) Antiochia dicta est. Sunt tamen qui id negant. Postremò Iustiniani principis tempore (Volaterrano libro 21. auctore) Heropolis dici cœpit.

רַב מָג Rab-mag, Rebmag, multitudinem dissoluens, vel liquefaciens, aut magister, vel princeps liquefactionis, siue magister, vel princeps liquefactus, vel tabefactus, ex רבב vel רבה, & מות. Nomen principis cuiusdam, cuius meminit Ierem. 39. 3.

רַב סָרִיס Rab-saris, Rabsares, magister, vel præpositus Eunuchorum, ex רבב, vel רבה, & סרס. Princeps quidam sub Rege Nabuchodonosor. 2. Regum 18. 17. Ierem. 39. 3.

רֶבַע Rebaa, Rebe, quartus, vel quadratus, siue accubans, vel accubatio, ex רבע, rex Madianitarum. Num. 31. 8. & Ios. 13. 21.

רִבְקָה Ribca, Rebecca, saginata, siue impinguata, ex רבק, vel contentio obtusa, vel contentio impedita, ex רוב, & קהה. filia Bathuel filij Nachor, vxor Isaac. Genesis 22. 23.

רַבְשָׁקֵה Rabsaces, magister, vel præfectus bibentium ex רבב, vel רבה, & שקה, aut magistri osculum, ex רבב, vel רבה, & נשק, aut magistri, vel præfecti sæculus, ex רבב, vel רבת, & שק, siue multum bibens, ex רבב, vel רבה, & שקה, aut multum osculans, ex רבב, vel רבה, & נשק, vel magnus sæcus רבב, vel רבה, & שק. Princeps in exercitu Nabuchodonosor. 2. Reg. 18. 17.

רֹגֶל Rogel, pes, siue pedestris, aut explorans, vel delator, aut accusator, ex רגל, aut Syriacè consuetudo, ex רגל. Fons propè Ierusalem in tribu Iuda ad Septentrionem. Ios. 15. 8. & 18. 16. & 2. Reg. 2. 9.

רֹגְלִים Rogelim, pedes, siue pedestres, aut exploratores, seu delatores, siue accusatores, ex רגל, aut Syriacè, consuetudines, ex רגל, oppidum Galaad, videtur esse in vicinia Mahanaim. 2. Sam. 17. 27.

רֶגֶם Regem, Regom, lapidans, vel lapidatus, aut princeps, vel maior, siue purpureus, aut congregatio, ex רגם. Filius Iahaddai. 1. Paral. 2. 47.

רֶגֶם מֶלֶךְ Regem-melech, Rogom-melech, lapidans regem, vel consiliarium, aut purpura regis, vel consiliarij, ex רגם, & מלך. Princeps Darij regis. Zachar. 7. 2.

רַדַּי Raddai, descendens, ex ירד, vel dominans, ex רדה. Quintus filius Iesi. 1. Par. 2. 14.

רָהָב Raab, superba, aut fortis, vel tumultuans, ex רהב, Ægyptum esse quidam memorant à fortitudine, & superbia sic appellatam. Psal. 86. 4. Hebr. 87.

רֹוֹגָה Roga, Roaga, saturatus, vel inebriatus meditatione, vel eloquio, aut saturatus, vel inebriatus abstractione, vel separatione, ex רוח, & רגה. filius Somer filij Heber. 1. Par. 7. 34.

רוּמָה Ruma, excelsa, siue sublimis, ex רום, aut proiecta, ex רמה, Ciuitas in tribu Iuda, Iud. 9. 41. & 2. Reg. 23. 36. quæ alias Rephuis, item, & Arimathea, teste Eusebio, vocatur. Legitur Ios. 19. 32. רומת Ruma, iuxta septuaginta interpretes, vbi ex Hebræo legendum דומה Duma.

רוּת Ruth, saturata, vel inebriata, ex רוה. Vxor Mahalon filij Elimelech Bethlehemitæ. Ruth. 1. 4.

רְזוֹן Rezon, Razon, tenuis, vel macilentus, ex רזה, aut secretum, siue secretarius, vel princeps, ex רז, vel רזן, seu רזת. filius Eliada, 1. Reg. 11. 23.

רָחָב Rahab, lata, siue dilatata, aut platea, ex רחב. Mulier, quæ hospitio suscepit exploratores missos ab Iosue in Iericho. Ios. 2. 1.

רְחֹב Rehob, Rohob, latitudo, siue dilatatio, aut platea, ex רחב. Ciuitas Leuitarum in tribu Aser. Ios. 19. 28. & 1. Par. 6. 75. & Num. 13. 22.

Rex Soba. 2. Sam. 8. 3.

רְחֹבוֹת Rehoboth, Rohoboth, latitudines, siue dilatationes, aut plateæ, ex רחב. Ciuitas Idumææ est propè flumen, patria Saulis Idumæorum regis. Gen. 36. 37. Legitur Genes. 10. 11. Et ædificauit Ninive, & plateas ciuitatis: Pro, plateas ciuitatis, Septuaginta Interpretes transferunt, Rohoboth ciuitatem. Sieq. Chaldæus Paraphrastes: tunc ciuitatis nomen erit ab Assur constructa.

רְחַבְיָה & רְחַבְיָהוּ Rehabia, & Rehabiahu, Rohobia, Rehabia, latitudo, siue dilatatio Domini, aut platea Domini, ex רחב & יה. Nomen viri. 1. Par. 26. 25.

Sic dictus fuit & filius Eliezer filij Moysi. 1. Paralipom. 23. 17.

רְחַבְעָם Rehabham, Roboam, dilatans populum, vel latitudo, aut platea populi, ex רחב & עם siue odor, vel odorans cum populo, ex ריח & קבם. filius Salomonis. 1. Reg. 11. 43. & 2. Par. 3. 10.

רְחוּם Rehum, pius, misericors, ex רחם, vel Syriacè, amicus, ex רחם. Nomen viri. Esdr. 2. 2. & Nehem. 3. 17. & 12. 3.

רָחֵל Rachel, ouis, ex רחל. filia Laban, altera vxor Iacob. Genes. 29. 9.

רַחַם Raham, vulua, siue misericordia, ex רחם, aut Syr. amicus, ex רחם. filius Samma filij Hebron. 1. Par. 2. 44.

רֵיכַי Ribai, pugnans, vel obiurgans, ex ריב, aut multiplicans, ex רבב, vel רבה. Pater Ithai. 2. Sam. 23. 29.

רִימוֹן Rimon, Rimmon, malum granatum, ex רמן siue altitudo, ex רום. Ciuitas in tribu tam Iudæ, quàm Simeonis. Iosue 15. 31. & 19. 7.

Item, Petra in tribu Beniamin. Iudicum 20. 47.

Vallis item apud Zachariam 14. 44. siue ciuitas secundum Lyranum, non procul à Mageddo, quæ à quibusdam nunc Maximianopolis dicitur.

Sic vocabatur & pater Baana, & Rechab seruorum Isboseth. 2. Sam. 4. 6.

Est etiam nomen Idoli. 2. Reg. 5. 18.

רִיפַת Riphath, medicina, ex רפא, siue relaxatio, ex רפה, aut boule, idest, locus, in quo boues claudantur, ex רפת. filius Gomer. Genes. 10. 3.

Ab hoc Riphæi dicuntur, qui Paphlagones cognomentum fortiti sunt.

Hoc autem nomen fortitus eſt gigas, qui quatuor viris robore præſtaret. Ioſue 14. 15.

קִרְיַת בַּעַל Chiriath-baal, Cariath-baal, Ciuitas idoli, vel imperantis, aut poſſidentis, ex קרה, & בעל. Ciuitas in tribu Iuda, quæ Carith-iarim dicitur Ioſ. 15. 59. & 18. 14. Ierem. 26. 20. Dicitur & Baala.

קִרְיָתַיִם Chiriathaim, Cariathaim, Ciuitates, ex קרה, aut vocationes, ſeu lectiones, ex קרא, vel occurſus, ex קרה. Vrbs Moabitarum in tribu Reuben. Ioſ. 13. 19. Num. 32. 37. Ierem. 48. 1. Ezech. 25. 9. Vbi olim, Emim gigantes habitarunt. Gen. 14. 5. Inter vrbes Nephthali Leuitis conceſſas cenſetur. 1. Par. 6. 36. Hieronymus in eclogâ deſcribit eam iuxta Medabam vrbem Arabiæ, & appellari Coraiatha.

קִרְיַת יְעָרִים Chiriath ieharim, Cariath-iarim, Ciuitas ſyluarum, ex קרה & יער. Ciuitas Heuæorum in tribu Iuda. Ioſ. 15. 9. Ierem. 26. 20. quæ & Cariath-baal, & Baala dicitur Ioſ. 15. 60. & 18. 14. Vno tantùm milliario ab Aelia, qua pergimus Dioſpolim, diſtat.

קִרְיַת סַנָּה Chiriath-ſanna, Cariath-ſenna, Ciuitas rubi, ex קרה, & סנה, vel ex Hebræo קרה, & Syro סנא, ciuitas inimici, aut inimicitiæ. Ciuitas in tribu Iuda, quæ & Dabir. Ioſue 15. 48. & Cariath-ſepher. Ioſue 15. 15.

קִרְיַת סֵפֶר Chiriath-ſepher, Cariath-ſepher, Ciuitas literarum, ex קרה, & ספר. Nomen ciuitatis in tribu Iuda, quæ & Dabir dicitur. Ioſ. 15. 15. & Cariath-ſenna. Ioſu. 15. 48. In hac ciuitate floruerunt literæ, vnde nomen accepit.

קִרְיַת עָרִים Chiriath-arim, Cariath-arim. Ciuitas ciuitatum, vel oppidorum, ex קרה, & עיר, aut ciuitas vigilantium, ex קרה, & עור. vel ex Hebræo קרה, & Syro ערר, vel ערד Ciuitas inimicorum, vel anguſtiatorum. Nomen viri. Eſdr. 2. 24.

קַרְנָיִם Carnaim, bina cornua, ex קרן. Populi ciuitatis Aſtaroth. Gen. 14. 5.

קֵרֹס Ceros, vncinus, aut incuruatio, ex קרס. Nomen viri. Eſdr. 2. 44.

קַרְקַעָה Carcaa, pauimentum, ex קרקע, ſiue frigiditatem diſſoluens, ex קרר & יקע. Vrbs in tribu Iuda. Ioſ. 15. 3.

קַרְתָּה Cartha, Ciuitas, ex קרה, ſiue vocatio, aut lectio, ex קרא, vel occurſus, ex קרה. Ciuitas Leuitarum in Zabulonia tribu. Ioſ. 21. 34.

קַרְתָּן Carthan, ciuitas, ex קרה, aut vocatio, vel lectio, ex קרא, aut occurſus, ex קרה, ſiue frigiditatem dans, ex קרר & נתן. Ciuitas refugij, atque Sacerdotum in tribu Nephthali. Ioſ. 21. 32.

קְשִׁיוֹן Chiſion, Cetion, duritia, ex קשה, aut ſtipula, ex קש, aut cucumerarium, ex קשא. Ciuitas Leuitarum in tribu Iſſachar. Ioſ. 19. 19.

ר

רְאוּבֵן Reuben, Ruben, videns filium, ſeu videte filium, vel viſio filij, aut viſionis filius, ex ראה, & בנה. filius Iacob ex Lia. Gen. 29. 32.

רְאוּבֵנִי Reubeni, Reubenites, idem. nomen patronimicum maſc. 1. Par. 11. 42.

רְאוּמָה Reuma, Roma, excelſa, ſiue ſublimis, ex רום, aut rhinoceros, vel monoceros, ex ראם, vel intuens nimis, ex ראה, & מה. Concubina Nachor fratris Abraham, Geneſis 22. 24.

רְאָיָה Reaia, Raaia, vel Raia. Viſio Domini, ex ראה, & יה. filius Sobal filij Iuda. 1. Paralipom. 4. 2. & Eſdr. 2. 47. & Nehem. 7. 50.

Ramoth,

קְלָיָה Calaia, Celaia, Vox Domini, ex קול & יה, aut alleuiatio Domini, ex קלל, & יה, ſiue refectio, ex קלה, Nomen proprium viri. Eſdr. 10. 23.

קְלִיטָא vel קְלִיטָה Celita, refugium, vel contractio, ex כלט, aut vocis declinatio, ex קול, & נטה. Nomen viri. Nehem. 8. 7. & Eſdr. 10. 23.

קְמוּאֵל Cemuel, Camuel, Surrexit Deus, ex קום, & אל, vel ſuſcitauit, aut confirmauit eum Deus, ex קום & אל. filius Nachor, ex Melcha, pater Syrorum. Geneſ. 22. 21. & 1. Paralipo. 27. 17.

Filius item Sephran. Num. 34. 24.

קְמוֹן Camon, reſurrectio, ſiue confirmatio eius, ex קום. Nomen loci. Iudic. 10. 5.

קְנָה Cana, zelus, vel æmulatio, ex קנא, aut poſſeſſio, ex קנה, vel lamentatio, ex קן, aut nidus eius, ex קן, aut canna, ideſt, arundo, ex קנה. Eſt Cana maior ciuitas, in tribu Aſer. Ioſ. 19. 28.

Eſt & Cana minor in tribu Zabulon. Ioan. 2. 1. & 4. 46.

קֵנָז Cenaz, Cenez, nidus iſte, ex קן & זה, aut lamentatio iſta, ex קן & זה, ſiue poſſeſſio, vel emptio hæc, ex קנה & זה. Filius Elphaz filius Eſau ex Ada vxore. Gen. 36. 11.

Eſt & nomen ciuitatis principum Idumæorum. Gen. 36. 42.

קְנִזִּי Cenzi, Cenezæus nidus iſte, ex קן & זה, aut lamentatio hæc, ex קן & זה ſiue poſſeſſio, vel emptio hæc, ex קנה & זה. Nomen patronimicum maſc. gen. Num. 32. 12. Gen. 15. 18.

קֵנִי Ceni, poſſeſſio, vel emptio, ex קנה, ſiue nidus, ex קן, aut lamentatio, ex קין. Regio Philiſthinorum. 1. Sam. 27. 10.

קְנָת Cenath, Canath, emptio, ſiue poſſeſſio, ex קנה, aut lamentatio, ex קן. Vrbs in tribu Manaſſe, quæ & Nobe. Num. 32. 42.

קְעִילָה Ceila, mouens, aut transferens eam, vel ſuſpendens eam, ex קעל, aut crucifixio eius, ex קעל. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſ. 15. 44. & 2. Sam. 23. 1. & 1. Par. 4. 19. & Nehem 3. 17.

קְצִיץ Celis, Caſis, conciſio, ex קצץ, aut finis ex קצה. Nomen vallis. Ioſ. 18. 21.

קֹרַח Corah, Core, caluus, vel caluitium, aut glacies, ſiue gelu, ex קרח. Filius Iaſaar filij Caath filij Leui. Exod. 6. 21. & 1. Par. 6. 37. in eodem cap. verſ. 22. dicitur filius Caath.

Sic etiam appellabatur filius Hebron. 1. Par. 2. 43.

Sic ex filius Eſau ex Oolibama vxore. Gen. 36. 5.

קָרֵחַ Careah, caluus, vel caluitium, aut glacies, ſiue gelu, ex קרח. Pater Iohanan, ſecundo Reg. 25. 23.

קָרְחִים Corhim, Corheim, Coritæ, calui, vel caluitia, aut glacies, ſiue gelu, ex קרח. Nomen loci. 2. Par. 12. 6.

Eſt & nomen patronimicum. 1. Paralipom. 9. 19.

קְרִיוֹת Cerioth, Carioth, ciuitates, ex קרה, aut vocationes, ſiue lectiones, ex קרא, vel occurſus, ex קרה. Ciuitas tribus Iudæ. Ioſ. 15. 24. & Ierem. 48. 41.

קִרְיַת Chiriath, Cariath, ciuitas, ex קרה, aut vocatio, ſiue lectio, ex קרא, aut occurſus, ex קרה. Nomen ciuitatis in tribu Beniamin. Ioſ. 18. 28.

קִרְיַת אַרְבַּע Chiriath-arbaa, Cariath-arbe, Ciuitas quatuor, ex קרה, & ארבע. Ciuitas in tribu Iuda, ſic dicta ab Arbea, ſiue Arba, qui illam condidit, aut illi præfuit: Non autem à quatuor Patriarcharum, Adam, Abraham, Iſaac, & Iacob, qui ibi ſepulti ſunt, ſepulchris, vt quidam interpretantur. Ioſ. 15. 13. quæ & Hebron dicitur Ioſ. 20. 7.

matio, aut figuratio Domini, ex יצר & יה. Mater Abisai filia Isai patris Dauid. 1. Samuelis 26. 6. & primo Paralipom. 2. 16.

צְרוּעָה Serua, leprosa, aut crabro, ex צרע. Mater Ieroboam serui Salomonis. Primo Regum 11. 26. non legitur apud Septuaginta Interpretes.

צְרוֹר Seror, angustians, ex צור, vel צרר, siue vinculum, aut colligatio, ex צרר, vel נצר, aut lapillus, ex צרר. filius Bechorath. 1. Sam 9. 1.

צֹרִי Sori, Tyrius, tribulans, vel obsidens, aut angustians, ex צור, vel צרר, vel ligans, aut vinculatus, ex צרר, vel נצר, aut figurans, vel plasmans, ex יצר, siue sortis, vel petra, ex צור. Primo Paralipomenon 25. 3. & secundo Paralipomenon 2. 14. & 1. Reg. 7. 14.

צָרִים Sorim, Tyrij, tribulantes, vel obsidentes, aut angustiantes, ex צור vel צרר, vel ligantes, aut vinculati, ex צרר, vel נצר, aut figurantes, vel plasmatores, ex יצר, siue fortes, aut petræ, ex צור. Nehem. 13. 16.

צָרְעָה Sorhah. Sara, Sarra, Sarea, lepra, aut scabies, ex צרע. Ciuitas in tribu Iudæ, siue Dan. Iosue 15. 33. & 19. 41. Iudicum 13. 2. & 16. 31. & Nehemias 11. 29.

צָרְעִי Sorhi, Sorei, Sarai, leprosus, vel scaber, ex צרע. Nomen viri. 1. Paralipomenon 2. 54.

צָרְעָתִי Sorhathi, Sarathi, leprosus, vel scaber, ex צרע. Nomen viri. 1. Paralipomenon 4. 2.

צָרְפַּת & צָרְפָתָה Sorpath, & Sorpatha, Sarephta, angustia, buccellæ, vel panis, ex צור, vel צרד, & פתת, siue conflatio, vel conflatorium, ex צרף, aut angustiæ dilatatio, vel persuasio, ex יצר, vel צרר, & פתה. Ciuitas quasi in medio inter Tyrum, & Sidonem sita. 1. Reg. 17. 9. quidam Galliam, seu Franciam esse dicunt. Abd. 1. 20.

צֶרֶת Sereth, angustia, siue tribulatio, ex צור, vel צרר, aut vinculum, siue colligatio, ex צרר vel נצר, aut plasmatio, seu figuratio, ex יצר, filius Asbur ex Halaa. 1. Paralip. 4. 7.

צֶרֶת הַשָּׁחַר Sereth-hassahar, Sarath-asar, plasmatio matutina, ex יצר & שחר, aut angustia matutina, ex צור vel צרד & שחר, vel colligatio matutina, ex צרר vel נצר & שחר, siue angustia nigredinis, ex צור vel צרד & שחר, aut figura nigredinis, ex יצר, & שחר. Ciuitas in tribu Reuben in monte Beth-phogor. Ios. 13. 19.

צַרְתָּן Sarthan, vel Sarthana, tribulatio, siue angustia, ex צור vel צרר, aut colligatio, vel vinculum, ex צרר vel נצר, siue plasmatio, vel figuratio, ex יצר, vel angustiam dans, ex צור vel צרר & תן. Locus non procul ab Iezraele. 1. Reg. 4. 12. & 7. 46. Ios. 3. 16.

ק

קְבְצְאֵל Cabseel, congregatio Dei, ex קבץ & אל. Nomen ciuitatis in tribu Iudæ. Ios. 15. 21. & 2. Sam. 23. 20. & 1. Paralip. 11. 22.

קִבְצַיִם Cibsaim, congregationes, ex קבץ. Ciuitas de tribu Ephraim data Leuitis. Iosue 21. 22.

קַדְמֹנִים Cedomim, Cadmim, antiqui, vel priores, siue Orientales, ex קדם, aut antiquum, seu Orientale mare, ex קדם & ים, vel incendiū aquarū, ex קדים, ideſt ventus vrens de קדם & מים, aut humiliatio aquarum, ex קדר & מים. Nomen torrentis. Iud. 5. 21.

Cede-

צָעָן Soan, mouens, vel motio, siue motus, ex יצע, Tanis, vel Taphnis, maxima Ægypti ciuitas in ostio Tanitico, vt Strabo lib. 17. indicat. Pro hac vbique ferè Chaldæus interpres צוען, Tanis vertit. Num. 13. 23. Est etiam altera צָעַן Soan etiam Hebraicè dicta: distat à Memphi, auctore Iosepho stadijs centum octoginta. Hanc celebrant sacræ literæ, vt Psal. 77. 12. & 77. 43. Hebr. 78. Isai. 19. 11. Ezech. 30. 14.

צַעֲנַנִּים Saanannim, motiones, vel motus dormientis, ex יצע & נום. Nomen ciuitatis, quæ tribus Nephthali limes est. Iosue 19. 33.

צֵפוֹ Sepho, speculator, siue cooperimentum, ex צפה, aut saeus, ex צוף, vel expectatio, ex צפה. filius Eliphaz. Genes. 36. 15. qui 1. Par. 1. 36. dicitur צְפִי Sephi.

צְפוֹן Saphon, Aquilo, siue absconditus, ex צפן, vel speculator, ex צפה. Nomen loci. Iosue 13. 27.

צְפוֹנִי Sephoni, Sephonites, Aquilo, vel Aquilonaris, siue absconditus, ex צפן, aut speculator, ex צפה. Nomen patron. sing. masc. Num. 26. 15.

צִפּוֹר Sippor, Sephor, auis, vel passer, aut corona, vel sertum, ex צפר, vel manè, ideſt, matutinum tempus, ex צפר, vel hœdus, ex צפר. pater Balac. Num. 22. 2.

צִפּוֹרָה Sippora, Sephora, auis, vel passer, aut corona, vel sertum, ex צפר, vel manè, ex צפר, aut hœdus, ex צפר. filia Raguel, siue Iethro sacerdotis Madian, vxor Moysis. Exod. 2. 21. & 4. 25. & 18. 2.

צְפִי Sephi, speculator, ex צפה, aut saeus, ex צוף, aut cooperimentum, vel expectatio, ex צפה. filius Eliphaz filij Esau, qui Geneſis 36. 11. dicitur צְפוֹ Sepho, vel Sephua.

צְפִיוֹן Siphion, Sephon, Aquilo, vel Aquilonaris, siue absconditus, ex צפן, aut speculator, ex צפה. filius Gad. Genes. 46. 16.

צְפַנְיָה Sephania, Sophonias, absconsio Domini, siue secretum Domini, ex צפן & יה, aut speculator noster Dominus, ex צפה, & יה, aut Aquilo Domini, ex צפן & יה. Sacerdos filius Maasiæ. 2. Reg. 25. 18. Ierem. 21. 1. & 37. 3.

Nomen item prophetæ filij Chusi filij Godoliæ. Sophon. 1. 1.

צָפָר Sophar, matutinus, aut corona, siue circulus, vel passer, aut hœdus, ex צפר. Nomen viri. Iob. 2. 11. & 11. 1.

צְפָרַת Sephath, specula, siue cooperimentum, ex צפה, aut enatatio, ex צוף, aut expectatio, ex צפה, vel saeus, ex צוף. Ciuitas, in qua filij Iudæ Chananæos ad vnum interfecerunt, eamq. חרמה Harma nominauerunt. Iudic. 1. 17. In tribu tàm Iudæ, quàm Simeonis. Num. 21. 3.

צִקְלַג Siclag, Siceleg, effusio sextarij, vel mensuræ, ex יצק & לוג, aut coangustans sextarium, vel mensuram, ex צוק & לוג. Ciuitas in tribu Iuda, & Simeonis. Iosue 15. 31. & 19. 5. & 1. Sam. 27. 6. & 1. Paral. 4. 30.

צַר Ser, angustia, siue tribulatio, ex צור, aut vinculum, vel colligatio, ex צרר, vel נצר, aut plasmatio, ex יצר, vel fortitudo, aut petra, ex צור. Ciuitas in tribu Nephthali. Iosue 19. 35.

צְרֵדָה Sereda, Sareda, angustia dominij, ex צור & ירד, aut angustia descensionis, ex צור vel נצר, & ירד, aut colligatio dominij, ex צרר vel נצר, & ירד, aut colligatio descensionis, ex צרר, vel נצר, & ירד, aut plasmatio dominij, ex יצר, & ירד, vel plasmatio descensionis, ex יצר, & ירד. Patria Regis Ieroboam. Primo Regum 11. 26.

צְרוּיָה Seruia, Saruia, angustia, vel tribulatio Domini, ex צור, & יה, aut colligatio Domini, ex צרר vel נצר & יה, vel plas-

צִינָה Sina, arma, vel ſcutum, aut frigiditas, ex צנן. Mons Arabiæ. Ioſ. 15. 3.

צִיעָר Sior, paruulus, ex צער, aut nauis vigilantis, vel ſuſcitati, ex צוה & עור, aut nauis denudati, ex צוה & ערה, vel nauis æmuli, ex צוה & קור. Ciuit. in tribu Iuda. Ioſ. 15. 54.

צִיץ Sis, flos, aut germen, ſiue cincinnus, aut aſpectus, ex ציץ, vel Syriacè ala, aut penna, ex ציץ. Clivus eſt, de quo legitur. 2. Paral. 20. 16. ſic fortaſſe dictus, quòd floribus abundaret.

צִלָּה Silla, vmbra, ex צלל, vel aſſatio, aut torrefactio, ex צלה, aut tinnitus, ex צלל, vel Syriacè oratio, ex צלא. Vxor Lamech. Geneſ. 4. 19.

צַלְמוֹן Salmó, Selmó, obſcuritas, aut imago eius, ex צלם, vel vmbra muneris, aut numerationis, ex צלל, & מנה, vel tinnitus numerationis, vel muneris, ex צלל & מנה. Mons eſt in Ephraim vmbroſus, & caliginoſus, cuius meminit Iudic. lib. 9. 48. Pſal. 67. 15. Hebr. 68.

Eſt & nomen viri. 2. Sam. 23. 28.

צַלְמוּנָה Salmona, vmbræ munus, vel numerus, ex צלל & מנה, ſiue tinnitus numeri, vel muneris, ex צלל & מנה, aut imago noſtra, ex צלם. Locus, in quo caſtrametati ſunt filij Iſrael profecti de monte Hor. Num. 33. 41.

צַלְמֹנָע Salmunnaa, Salmana, vmbra prohibita, ex צלל & מנע, aut vmbra commotionis, ex צלל & נוע, vel imago commotionis, ex צלם & נוע, aut tinnitus commotionis, ex צלל & נוע, vel ſubmerſio prohibitionis, ex צלל & מנע, vel ſubmerſio commotionis, ex צלל & נוע. Rex Madian. Iud. 8. 6. Pſal. 82. 12. Hebr. 83.

צֶלַע Sela, coſta, ſiue latus, aut claudicatio, ex צלע Ciuitas in tribu Beniamin. Ioſ. 18. 27.

צְלָף Salaph, Seleph, Vmbra, vel tinnitus concuſſionis, ex צלל & Syr. לפא, aut ex Heb. צלל & Syro לפא, vmbra coniuncta. Nomen viri. Nehem. 3. 30.

צְלָפְחָד Selophchad, Salphaad, vmbra formidinis, ſiue tinnitus formidinis, ex צלל & פחד, vel aſſationis formido, ex צלה & פחד, aut ſubmerſionis formido, ex צלל & פחד. filius Hepher filij Galaad filij Machir filij Manaſſe. Num. 26. 33. & 1. Paralipomen. 7. 15.

צֶלֶק Selech, Vmbra, vel tinnitus lambentis, ex צלל & לקק, aut Vmbra, vel tinnitus percutientis, ex צלל & Syr. לקא, aut aſſans, vel torrefaciens lambentem, ex צלה & לקק, aut aſſans, vel torrefaciens percutientem, ex צלה & Syr. לקא. Nomen viri. 2. Sam. 23. 37. & 1. Paral. 11. 39.

צִלְּתַי Silthai, Selethai, Vmbra mea, ex צלל, aut aſſatio, vel torrefactio mea, ex צלה, aut tinnitus meus, ex צלל, vel Syriacè oratio mea, ex צלא. filius Semei. 1. Paral. 8. 20. & 12. 20.

צְמָרִי Semari, Samaræus, lana, vel medulla, ſcilicet arborum, ex צמר. filius Chanaan. Gen. 10. 18. Hic Edeſſam incoluit.

צְמָרַיִם Semaraim, Samaraim, Semeron, lanæ, aut medullæ, ſcilicet arborum, ex צמר. Ciuitas in tribu Beniamin. Ioſ. 18. 22.

Eſt & nomē mōtis in eadē tribu. 1. Par. 13. 4

צִן Sin, arma, vel ſcutum, aut frigiditas, ex צנן. Deſertum in terra Edom. Num. 13. 22. & 20. 1. & 27. 14. & 33. 36. & 34. 3. & Deuteron. 32. 51. & Ioſ. 15. 1. quod alias Cades, vel deſertum Pharan dicitur. Vides קדש Cades.

צְנָן Senan, Sanan, frigiditas, ſiue ſcutum, vel arma, ex צנן. Ciuitas in tribu Iuda. Ioſ. 15. 37.

צְעִירָה Saira, Seira, parua, ex צער, ſiue tribulata, ex צער Syro. Ciuitas Idumææ. 2. Reg. 8. 21.

vel נצר. pater Cozbi Madianitidis illius, quæ cum Zambri interfecta eſt in genitalibus: qui quidem Sur princeps erat Madianitarum. Num. 25. 15. & 31. 8. Ioſue 13. 21.

Fuit & nomen filij Abigabaon. 1. Paral. 8. 30. & 9. 36.

צוֹר Sor, tributario, vel obſidio, ſiue anguſtia, ex צור, aut vinculum, vel colligatio, ex צרר vel נצר, ſeu plaſmatio, aut figuratio, ex יצר, vel fortitudo, aut petra, ex צור. Ciuitas maritima munita, Metropolis Phenices: quondam inſula ſeptingentis paſſibus diuiſa à Continente, mari præalto, ſed vix credibili opere, comportatis aggeribus, per Alexandrum Magnum adiuncta Continenti. Eſt in tribu Nephthali, viceſimo fermè milliario à Cæſarea Philippi. Ioſue 19. 29. Iſai. 23. 1.

צוּרִיאֵל Suriel, Petra Dei, ſiue fortitudo Dei, ex צור & אל, aut plaſmatio, ſiue figuratio Dei, ex יצר & אל, ſiue vinculū, aut colligatio Dei, ex צרר vel נצר & אל, vel obſidio Dei, ex צור & אל. filius Abihaiel princeps Mohalitarum. Num. 3. 35.

צוּרִישַׁדָּי Suriſaddai, Petra, vel fortitudo omnipotentis vel deuaſtantis, ex צור & שדד, aut plaſmatio, ſiue figura omnipotentis, ſeu deuaſtantis, ex יצר & שדד, aut vinculum omnipotentis, vel deuaſtantis, ex צרר vel נצר & שדד, aut obſidio omnipotentis, vel deuaſtantis, ex צור & שדד. Pater Salamiel principis tribus Simeon. Num. 1. 6.

צוּחָא Suha, candor, vel ſiccitas, ex צחה. Nomen viri. Nehem. 7. 46.

צֹחַר Sohar, Sahar, Sehor, lucidus, vel candidus, ex צהר. filius Simeon filij Iacob. Geneſ. 46. 10. Exod. 6. 15.

Filius Ashur ex Halaa vxore. 1. Par. 4. 7.

Pater Ephron. Geneſ. 23. 8.

צֹבָה Soba, exercitus, vel militia, ex צבא, aut fortitudo, ex צבא, vel cervus, aut capreolus, ex צבה, vel nauis veniens, ex צוה, & בוא. ſeruus Saul. 2. Sam. 9. 2.

Puer item Miphiboſeth. 2. Sam. 16. 1.

צִידוֹן Sidon, venatio, ex צוד, aut inſidiatio, ex צדה, ſiue viaticum, aut cibarium, ex ציד, aut nauis iudicij, ex ציה & דין. filius Chanaan. Gen. 10. 15. & 1. Par. 1. 13.

Eſt & vrbs in Phœnicia, ad mare ſita in termino Iudæ, à Sidon filio Chanaan condita. Ioſ. 11. 8. quæ ſorte ducta, tribui Aſer obuenit. Ioſ. 19. 28.

צִידֹנִי Sidoni, Sidonius, venator, ex צוד, aut inſidiator, ex צדה, aut viaticum, vel cibarium ex צור, aut nauis iudicij, ex ציה, & דין. Nomen patronimicum maſcul. ſingular. Iudic. 3. 3.

צִדֹנִים Sidonim, Sidonij, venatores, ex צוד, aut inſidiatores, ex צדה, vel cibaria, aut viatica, ex צוד, vel nauis iudiciorum, vel iudicatorum, ex ציה & דין. Nomen patronim. maſcul. plur. Ioſ. 13. 4. & 1. Reg. 5. 6. & 2. Reg. 23. 13. & Eſdr. 3. 7.

צִיּוֹן Sion, aceruus, aut tumulus, vel titulus, aut ſtatua, vel ſpecula, ex ציין, aut ſiccitas, ex ציה. Mons Ieroſolymæ (qui alias mōs Domini; item & mons ſanctus dicitur) in cuius vertice erat arx conſtructa; quæ à Dauide ciuitas Dauidis eſt vocata. 2. Sam. 5. 7. Eſt in parte Aquilonari Ieruſalem. Pſal. 47. 3. Iſai. 14. 32.

צִיחָא Siha, Siaha, ſplendor, aut candor, vel ſiccitas, ex צחה. Nomen viri. Eſdr. 2. 43.

Item nomen loci. Nehem. 11. 21.

צִיִּים Sim, Aethiopes, ſiccitates, aut naues, ſiue trieres, aut dæmones, beſtiæ deſerta incolentes, ex ציה. Nomen populi. Pſalm. 71. 9. Hebr. 72. & 73. 14. Hebraus 74.

Vide in כשים & כוש.

פֶּרֶץ Perez, Pharez, diuiſio, ex פרץ. filius Iudæ ex Thamar nuru ſua. Gen. 38. 29. & 1. Paralip. 4. 1.

פַּרְעִי Parſi, Pareſita, diuiſus, ex פרץ. Nomen patronimicum. Num. 26. 20.

פָּרָשׁ Peres, Phares, eques, aut diuidens, vel exponens, ſiue declarans, ex פרש. filius Machir ex Maacha. 1. Paralipomenon 7. 16.

פַּרְשַׁנְדָתָא Parſandatha, Pharſandatha, reuelatio menſtrui, vel commotionis ſuæ, aut equitis commotio, ex פרש, & נדד, vel גיד, ſiue ſtercus menſtruorum, vel commotionis eius, ex פרש, & נדד, vel גור. filius Aman filij Amadatha. Eſth. 9. 7.

פְּרָת Perath, frugifer, ſiue fructificans, aut creſcens, ex פרה. Euphrates, magnus fluuius Syriæ Meſopotamiæ è paradiſo promanans Moyſi. Geneſ. 2. 14. Ptolemæo verò, in Armenia maiore oritur in monte Periardæ ad Orientem, in Septentrionem flexus, terræ Chananææ terminus. Deut. 1. 7. Ioſ. 1. 4. Ioſeph. lib. 1. cap. 2. Iudaic. Antiq. Vide Plinium lib. 5. cap. 24. Strabonem lib. 16. Volaterranum lib. 11. Geograph. in fine. Euphrates dicitur quaſi הוא פרת. Hic ferè ſemper in Scriptura dicitur נהר, & הנהר, ideſt, fluuius, & ille fluuius, ſiue illud flumen. Iſai. 7. 20. & 8. 7.

פַּשְׁחוּר Pashur, Phashur, Phaſſur, extendens libertatem, vel principatum, aut expandens foramen, vel albedinem, ex פשח & חור, vel multiplicans libertatem, vel principatum, aut albedinem, vel foramen, ex פוש & חור. Nomen ſacerdotis filij Emmer. Ierem. 20. 1.

Filius item Melchiæ. Ierem. 21. 1. & 1. Paralip. 9. 12.

Pater Gedeliæ. Ierem. 38. 1. & Nehem. 7. 41

פְּתוּאֵל Petuel, Phatuel, Buccella Dei, ex פתת, & אל, ſiue perſuaſio Dei, aut dilatatio Dei, ex פתת & אל. Pater Ioelis prophetæ. Ioel. 1. 1.

פְּתַחְיָה Pethahia, Phataia, Pheteia, porta Domini, ſiue aperiens Dominus, ex פתח, & יה. Nomen viri. Eſdr. 10. 23. & Nehem. 9. 5.

פִּתֹם Pithom, Phithom, buccella eorum, ex פתת, vel oris conſummatio, ex פה, & תמם, aut perſuaſio, ſiue dilatatio eorum, ex פתת. Nomen vrbis, quam ædificarunt filij Iſrael Pharaoni regi Ægyptiorum. Exod. 1. 11.

פַּתְרוֹס Pathros, Phethros, Phathures, buccellaroris, ex פתת & רכס, aut perſuaſio, ſiue dilatatio ruinæ, vel diſtillationis, ex פתת, & רכס. Nomen loci in Ægypto. Ierem. 44. 1. Ezech. 29. 14.

Nomen item regionis, quæ Arabia Petræa dicitur. Iſai. 11. 11. Idem forſan eſt, quod præcedens.

פַּתְרֻסִים Pathruſim, Phetruſim, buccella roris, ex פתת, & רכס, aut perſuaſio, ſiue dilatatio ruinæ, vel diſtillationis, ex פתת, & רכס. Filius Meſraim. Gen. 10. 14.

צ

צֹבֵבָה Sobeba, Soboba, exercitus, vel militia in ea, ex צבא, ſiue inflatio, vel tumor in ea, ex צבה, filius Cos. 1. Paralipom. 4. 8.

צְבִיָא Zibia, Sebia, damula, vel caprea, aut pulchra, vel præcipua, ex צבה, ſiue ſtans Dominus, ex יצב & יה, aut Syriacè, voluntaria, ex צבה, Mater Ioas filij Ochoziæ filij Ioram filij Achab, 2. Regum 12. 1.

צְבִי Filius ité Saharaim ex Hodes vxore. 1. Par. 8. 9

צְבִיָּה Zibia, Sebia, Damula, vel caprea, aut pulchra, vel præcipua, ex צבה, ſiue ſtans Dominus, ex יצב, & יה, aut Syriacè voluntaria, ex צבה. Nomen matris regis Ioas. Idem cum præcedenti 2. Reg. 12. 1.

צְבֹיִם Seboim, Damulæ, vel capreæ, ſiue pulchri, aut præcipui, vel inflati, ex צבה, aut Syriacè voluntarij, ex צבה, Vrbis nomen. Gen. 10. 19.

צְבֹעִים Seboim, Intincti, aut tinctura, ex צבע, vel ſtantes acerui, ex יצב. & עית. Nomen vallis. 1. Samuel. 13. 18. & Nehem. 11. 34.

צְדָדָה Sedada, latus eius, ex צדד, ſiue cibarium eius, ex צוד, aut venatio eius, ex צוד, vel inſidiæ eius, ex צדה, Terminus eſt tribus Iudæ. Num. 34. 8. Ezechiel. 47. 16.

צָדוֹק Sadoc, iuſtus, aut iuſtificatus, ex צדק. filius Achitob. 2. Samuel. 8. 17. & 1. Paralip. 6. 8.

Eſt & nomen ſacerdotis. 2. Samuel. 15. 24.

Filius item Merauoth. 1. Paralip. 9. 11.

צְדְעִירַת Sedenith, Sidonia, venatrix, ex צוד, aut inſidiatrix, ex צדה, vel cibarium, ex צוד. Nomen gentile fœmin. ſingul. 1. Samuel. 11. 1.

צִדְקִיָּהוּ Sidchijahu, Sedecias, iuſtus Domini, vel iuſtitia Domini, ex צדק & יה. filius Ioſiæ regis, ſic nominatus à Nabuchodonoſor, quùm priùs Mathanias diceretur. 2. Regum 24. 20. & 1. Paralipomenon 3. 15.

Filius item Hananiæ. Ierem. 36. 12.

Hoc nomine vocabatur propheta ille blaſphemus. 1. Reg. 22. 11. filius Chanaana.

Fuit & filius Ioacim filij Ioſiæ. 1. Paralip. 3. 15.

צוֹבָה Soba, exercitus, ſiue militans, ex צבא, aut præceptum in ea, ex יצב, vel inflatio, aut tumor, ex צבה. Nomen loci. 1. Sam. 14. 47. & 2. Sam. 8. 3. & 1. Par. 18. 3. & Pſal. 59. 1. Hebr. 60.

צוֹעַר Soar, Segor, parua, ex צער, oppidulum eſt Sodomorum, in finibus Moabitidis. Geneſ. 13. 10. & 19. 22. Iſai. 15. 5. quod Gen. 14. 8. dicitur Bala. Dicitur & vitula contemnens, iuxta Hieronymum.

צוּעָר Suar, Suer, paruulus, ex צער, aut præceptum vigiliæ, ex צוה, & עור, vel præceptum ciuitatis, ex צוה & עיר. aut præceptum æmuli, ex צוה & עור, vel præceptum denudationis, vel euacuationis, ex צוה, & ערה. vel Syriacè anguſtiator, ex צער. pater Nathanel, principis tribus ſuæ Iſſachar. Num. 1. 8.

צוֹף Suph, fauus, ex צוף, ſiue ſpecula, ex צפה, aut cooperimentum, ex צוף, vel צפה, vel natans, ex צוף, aut expectans, ex צפה. filius Thau patris Eliu. 1. Sam. 1. 1.

Filius Elcanah filij Ioel. 1. Paralipomenon 6. 35.

Nomen loci. 1. Sam. 9. 5.

צוֹפָה Sophah, Supha, lecythus, ex צפה, aut præceptum ollaqueans, ex ציד & פוח, vel præceptum flatus, aut præceptum inflationis, ex צוה & נפח. filius Helem. 1. Paralip. 7. 35.

צוֹפַי Suphai, Speculator, ex צפה, aut fauus, ſiue natatio, ex צוף, vel cooperimentum, ex צוף, vel צפה, aut expectatio, ex צפה, filius Lleana. 1. Paralip. 6. 26.

צוֹפִים Sophim, ſpeculæ, vel ſpeculantes, ex צפה, vel cooperti, ex צוף vel צפה, aut natantes, ex צף, vel expectantes, ex צפה, vel fauus ex צוף. Mons in tribu Ephraim. 1. Sam. 1. 1.

צוּר Sur, petra, vel fortis, aut obſidens, vel anguſtians, ex צור, ſiue plaſmator, vel figurator, ex יצר, aut ligatus, vel ligás ex צרר, vel

gem interemit, & regnum vſurpauit. 2. Sam. 15.25. Hic vnico die centum viginti mille viros de tribu Iuda interemit. 1. Paral. 28.6. & 2. Reg. 15.25.

פְּקַחְיָה Pechachia, Phaceia, aperiens Dominus, ex פקח & יה. filius Manahem, 2. Regum 15.22.

פְּרְאִם Piream, Pharam, onager eorum, vel ferocitas eorum, ex פרא, aut fructificatio matris, ex פרה & אם, vel taurus matris, ex פר, & אם. Nomen regis Ierimoth. Ioſ. 10. 3.

פְּרָה Para, Phara, frugifer, vel fructificans, aut creſcens, ex פרה, ſiue vacca, ex פר, famulus Gedeonis, Iudic. 7.10.

פְּרוּדָה Peruda, Pharuda, ſeparatio, vel diſperſio, ex פרד. Nomen viri cuiuſdam de ſeruis Salomonis. Eſdr. 2.55.

פְּרוּחַ Paruah, Pharua, floridus, ex פרח, aut Syriacè volans, ex פרח. Nomen viri. 1. Reg. 4.16.

פְּרוֹרִים Paruarim, Pharurim, Lebetes, ex פרר. vel ſuburbana, ſuburbia, ex פרור. 2. Reg. 23.12.

פְּרִזִּי Perizi, Pherezæus, ruralis, id eſt, habitans in villa abſque muro, ex פרז. nomen populi, qui Samariam, & Gabaon vrbis regionem tenet. Gen. 15.20.

פַּרְמַשְׁתָּא Parmaſtha, Phermeſtha, ruptura fundamenti, vel rupturam ponens, ex פרם, & שתת, aut ex Hebræo פר, & Syro שתא, taurus anniculus, filius Aman filij Amadatha. Eſth. 9.9.

פַּרְנָךְ Parnach, Pharnac, Taurus percutiens, aut percuſſus, aut contuſus, ex פר, & נכת, ſiue fructificatio aromatum, ex פרה, & נכת. Pater Eliſaphan principis tribus Zabulon. Num. 34.25.

פָּרַס Paras, Perſa, ſiue Perſis, frangens, ſiue diuidens, aut vngula, vel gryphus, ex פרס. regio ad Orientem Iudææ ſita, alta, cincta montibus, quæ à Septentrione Mediam, ab Occaſu Suſianum, ab Oriente duas Carmanias, ab Auſtro, partem Perſici ſinus habet, auctore Volaterrano lib. 12. Ezech. 27.10. & 38.5.

פַּרְעֹה Parhoh, Pharao, diſſipans, vel diſcooperiens, aut nudans, ex פרע, vel Syriacè vindicans, ex פרע. Nomen quo appellabantur Ægypti reges, quemadmodum & Romani Imperatores Cæſares Auguſti dicti ſunt. Gen. 12. 15. Dubitatur verò cur hoc nomine dicerentur, quidam credunt Ægyptium nomen eſſe, & à quodam primùm ita dicto, ſubſequentes dein appellatos fuiſſe, alij ex ſignificatione vlciſcendi denuari volunt, quòd regum ſit iniurias populi vlciſci, & iuſtitiam miniſtrare. Nota eſt duritia cordis illius Pharaonis à Deo in mare ſubmerſi, quòd Iſraelitas dimittere noluerit. Exod. 1. Duorum tantùm Pharaonum nomen proprium legitur in Scriptura ſacra. Ierem. 44.29. פרעה חפרע Pharao Hophra. & 2. Regum 23.29. פרעה נכה Pharao Nechao.

פַּרְעֹשׁ Parhos, Pharos, pulex, vel culex, ex פרעש, ſiue fructus tinex, ex פרה, & עוש. Nomen viri. Eſdr. 2. 3. & 8.3.

פִּרְעָתוֹן Pirhathon, Pharathon, Diſſipatio, vel ruptura, aut denudatio eius, ex פרע, vel Syriacè vindicta eius, ex פרע. Ciuitas in Ephraim monte Amalech. Iudicum 12. 15.

פִּרְעָתוֹנִי Pirhathoni, Pharathonites, idem. Nomen patronimicum. Iudicum 12.13. & 2. Samuel. 23.30.

פַּרְפַּר Parpar, Pharpar, comminutus, ex פור, aut fructificatio fructus, ex פרה, ſiue taurus taurī, ex פר. Nomen fluuij Damaſci. 2. Reg. 5.12.

Pere-

quòd illic vidiſſet Dominum. Hæc ciuitas, Gedeonis exercitui panes negauit, cuius turrim propterea deſtruxit, & habitatores occidit. Iudic. 8.8

Hanc Strabo lib. 16. faciem Dei appellat. Eſt autem continua Tripoli, apud eamq. mons Libanus deſinit, Ieroboam ipſam ædificijs reparauit. 1. Reg. 12.25.

Fuit & hoc nomine pater Gedor. 2. Paral. 4.4.

Item filius Sefac. 1. Paralipom. 8.24.

פִּינְחָס Pinehas, Phinees, aſpectus, vel facies confidentiæ, vel protectionis, ex פנה & נחש, filius Eleazari filij Aaron. Exod. 6. 25.

Filius item Heli ſacerdotis. 1. Samuelis 1. 3.

פְּנֵי הַחִירֹת Peno-hahiroth, Pihahiroth, facies libertatis, vel foraminum, aut albedinum, ex פנה & חור, aut facies, vel vultus iraſcentium, ex פנה & חרה. Nomen loci, in quo caſtrametati ſunt filij Iſrael reuertentes de Ægypto. Num. 33.8. ſiue quarta Iſraelitarum manſio in deſerto. Exod. 14. 2. dicitur פיהחירת, Phihahiroth.

פְּנִיאֵל Peniel, Phanuel, videns Deum, ſiue facies Dei, ex פנה & אל. Nomen loci, quod vide paulò ſuperiùs in פנואל.

פְּנִנָּה Peninnah, Phenenna, Gemma, ex פנן, ſiue facies noſtra, ex פנה. Altera vxor Elcanæ. 1. Sam. 1. 2.

פִּסְגָּה Piſgha, Phaſga, collis, ſiue altitudo, aut munitio, ex נסג. Nomen montis Moabitarum. Num. 21.20. Ioſ. 13.20.

פְּסַדַּמִּים Paſdammim, Phaſdomim, portio, vel diminutio ſanguinum, ex פס & דמם, vel diminutio tacentium, ex פס & דום, aut diminutio allimilantium, ex פס & דמה. Nomen loci. 1. Par. 11.13.

פַּסֵּחַ Paſſeah, Phaſea, Phaſſe, tranſitus, vel claudicatio, ex פסח. filius Eſthon de tribu Iuda. 1. Par. 4.12.

Alius fuit Nathinæus. Eſdr. 2.49.

Item alius. Nehem. 3.6.

פָּסַךְ Pasach, Phaſech, fragmentum eius, ſiue diminutio tua, ex פס. filius Iephlath filij Heber filij Bariæ. 1. Paralipomenon 7. 31.

פִּסְפָּה Piſpa, Phaſpha, diminutio oris, ex פס, & פה, vel os diminutum, ex פה, & כפה. filius Iether. 1. Par. 7.38.

פַּעַי Pahai, Phaa, vlulans, aut gemens, ex פעה, vel apparens, ex פעי. Nomen vrbis Adar regis ſeptimi in Edom. Geneſ. 36. 39. quæ 1. Paralipomenon 1. 49. dicitur Phai.

פְּעוֹר Peor, Phogor, hiatus, vel apertio, ex פער. Mons in terra Moab in ſupercilio Libyadis, reſpiciens ſolitudinem, in quem Balac rex Moab, Balaam ariolum duxerat ad maledicendum Iſraeli. Num. 23.28. In hoc Baal à gentibus cultus fuit. Num. 25. 3. Iuxta hunc in valle ſepultus eſt Moyſes. Deut. 34.6. Hic mons aliter dicitur Phegor, vt in illa voce Beel-phegor. Num. 25.3.

Eſt etiam idolum Moabitarum. Num. 25. 18. Deuteronom. 3. 29. & 4. 3. & 22.17.

פָּעִי Pai, Phai, vlulans, aut gemens, ex פעה, vel apparens, ex פעי. Nomen vrbis Adar regis ſeptimi in Edom. 1. Paral. 1. 50. quæ Geneſ. 36. 39. dicitur Phau.

פְּעֻלְּתַי Pehullethai, Phollathi, opera mea, ſiue opus meum, ex פעל, Nomen viri Leuitæ oſtiarij. 1. Par. 26. 5.

פַּעֲרַי Paharai, Pharai, hiatus, aut apertio, ex פער. Nomen proprium viri fortiſſimi de tribu Iuda. 2. Sam. 23.35.

פֶּקַח Pechah, Phacee, aperiens, ex פקח. filius Romeliæ, rex Iſrael, qui facta coniuratione, prædeceſſorem ſuum Iſraelis re-

פַּחַת־מוֹאָב Pahath-Moab, Phahath-Moab, Dux Moab, ex פחת, & מואב, vel dux ex patre, ex פחת, & אבה, vel fouea ex patre, ex פחת & אבה. Nomen viri. Eſdr. 2. 6.

פִּי בֶסֶת Pi-beſeth, Pubaſtus, os conculcationis, ex פה & בוס, vel os contemptus, ex פה, & בוס. Nomen ciuitatis Ægypti. Ezech. 30. 17.
Appellatur & vicus Iudæorum.

פִּי הַחִירֹת Pi-hahiroth, Phihahiroth, os, vel labium libertatis, ex פה & חור, aut os ſculptum ex פה & חור ab ore, non ab oſſe. Nomen loci, in quo caſtrametati ſunt Hebræi, reuertentes de Ægypto. Exod. 14. 2. ſiue quarta manſio Hebræorum Num. 33. 8. Ibidem dicitur פני החירות.

פִּיכֹל Pichol, Phicol, os omnium, id eſt, omnis lingua, aut oris perfectio, vel conſummatio, ex פה & כלל. Princeps exercitus Abimelech regis Geraræ. Gen. 21. 22.

פִּינֹן Pinon, Phinon, gemma, ex פנן, ſiue aſpiciens, ex פנה, vel os æternitatis, vel os filij, ex פה, & נון, vel נן aut ex Heb. פה, & Syro נון os piſcis, ex ore non oſſe. Nomen ciuitatis Idumæorum. Geneſis 36. 41.

פִּישׁוֹן Piſon, Phiſon, oris mutatio, ex פה & שנה, ſiue multitudo, ex פוש, vel extenſio, ex נשה. Magnum Indiæ flumen eſt è paradiſo fluens. Gen. 2. 11. quod ab Euſebio, & Hieronymo in quæſt. Hebr. Ganges dicitur, ſiue Gaxha. Ioſepho lib. 1. cap. 2. Iudaic. Antiq. Salomon commentator Nilum vocat. Gen. 2. 11.

פִּיתוֹן Pithon, Phithon, buccella eius, ex פתת, aut perſuaſio, vel dilatatio eius, ex פתה, vel oris donum, ex פה & נתן. filius Micha filij Meribbaal. 1. Paralipom. 8. 35. & 9. 41.

פֹּכֶרֶת Pochereth, Phochereth, oris exterminatio, vel oris conciſio, ex פה & כרת. Nomen viri. Eſdr. 2. 57.

פַּלּוּאִי Pallui, Phallui, mirabilis, vel occultus, ex פלא. Nomen patronimicum. Numer. 26. 5.

פַּלְאִיָּה Pelaiah, Phalaia, miraculum Domini, ſiue occultum Domini, ex פלא, & יה. Nomen proprium viri. Nehem. 8. 7.

פֶּלֶג Peleg, Phaleg, diuiſio, ex פלג, filius Heber filij Sale. Gen. 10. 25.

פִּלְדָשׁ Pildas, Phaldas, ruina trituræ, ex נפל, & דוש, vel iudicium trituræ, ex פלל, & דוש. filius Nachor ex Melcha. Geneſ. 22. 22.

פְּלוּא Pallu, Phallu, mirabilis, vel occultus, ex פלא. filius Reuben filij Iacob. Gen. 46. 19. & 1. Par. 5. 3.

פְּלוֹנִי Peloni, Phallonites, cadens ex נפל, vel occultus, ex פלא. Nomen gentile loci, vel familiæ. 1. Paralipomen. 11. 27. & 27. 10.

פִּלְחָא Pilha, Phaleha, fragmen, vel fruſtum, aut ſciſſura, ex פלח, vel Syriacè, obſequium, ex פלח. Nomen viri. Nehem. 10. 24.

פֶּלֶט Pelet, Phalet, Liberatio, ſiue expulſio, ex פלט. filius Iahaddai. 1. Paralipomenon 2. 47.
Filius item Azmoth. 1. Paralipom. 2. 47. & 12. 3.

פַּלְטִי Palti, Phalti, liberatio, ſiue expulſio, ex פלט. filius Raphu. Num. 13. 10.
Filius item Laiſ. 1. Samuel. 25. 44.
Eſt & nomen vrbis. 2. Sam. 3. 16.

פִּלְטַי Piltai, Phelthi, liberatio, aut expulſio, ex פלט. Nomen viri, de quo Nehem. 12. 17.

פַּלְטִיאֵל Paltiel, Phaltiel, liberatio Dei, aut expulſio Dei, ex פלט & אל. filius Ozan. Num. 34. 26. princeps tribus Iſſachar.
Filius Laiſ, 2. Sam. 3. 15.

פַּלְטִיָּה Pelatiah, Phaltias, Pheltias, liberatio Domini, aut expulſio Domini, ex פלט, & יה. filius Ananiæ filij Zorobabel filij Phadaiæ. 1. Paralipomenon 3. 21. & 4. 42.
Filius Banaiæ. Ezech. 11. 1.
Eſt & nomen alterius cuiuſdam viri, de quo Eſdr. 10. 22.

פְּלָיָה Pelaia, Pheleia, miraculum Domini, ſiue occultum Domini, ex פלא & יה. filius Elioenai filij Naariæ. 1. Paralipomenon 3. 24.

פָּלָל Palal, Phalel, cogitans, ſiue orans, aut iudicans, ex פלל. nomen viri. Nehem. 3. 25.

פְּלַלְיָה Pelaliah, Phelelia, Pheleia, cogitans Dominum, vel orans Dominum, aut iudicans Dominus, vel iudicium Domini, ex פלל, & יה. Nomen viri. Nehem. 11. 12.

פְּלֹנִי Peloni, Phelonites, cadens, ex נפל, ſiue occultus, ex פלא. Nomen gentile loci, vel familiæ. 1. Par. 11. 36.

פְּלֶשֶׁת Peleleth, Palæſthina, Philiſthæa, conſperſa ſcilicet cinere, vel puluere, ex פלש, ſiue ruina appoſita, ex נפל & שות, vel ruina duplex, ex נפל & שנה, aut ruinæ potus, vel cecidit bibens, ex נפל & שתה. Eſt Syriæ regio ad mare Mediterraneum pertingens, cuius ſunt vrbes illæ, Azotus, Gaza, Accaron, Geth, Aſcalon. Auctor eſt Ioſephus lib. 1. Antiquit. Iudaic. cap. 11. 1. Sam. 6. 17. Iſai. 14. 31. De hac Pomponius Mela in 1. Plinius in 5. cap. 12. & 13. Palæſthina non eſt eadem cum Iudæa, quamuis id ſcribat Ptolemæus in quarta Aſiæ tabula.

פְּלִשְׁתִי Peliſthi, Philiſtæus, conſperſus ſcilicet cinere, aut puluere, ex פלש, aut ruina appoſita, ex נפל & שות, vel ruina duplex, ex נפל & שנה, ſiue ruinæ potus, aut cecidit bibens, ex נפל, & שתה. Nomen gentile maſculin. ſingular. 1. Samuel. 17. 23.

פְּלִשְׁתִּים Peliſthim, Palæſthini, Philiſtæi, conſperſi ſcilicet cinere, aut puluere, ex פלש, aut ruinæ appoſitæ, ex נפל & שות, vel ruinæ duplices, ex נפל & שנה, ſiue ruinæ potus, aut ceciderunt bibentes, ex נפל, & שתה. Populi quos interpretes Allophilos, id eſt, alienigenas vocant. Geneſis 21. 32. 2. Samuel. 21. 12. Iudic. 3. 3. 2. Paral. 17. 10. &c.

פֶּלֶת Peleth, Phaleth, Phaleth, ruina, ex נפל, vel iudicatio, ex פלל, filius Ionathan filij Iada filij Onam de tribu Iuda. 1. Paralip. 2. 33.
Pater Hon, de tribu Reuben. Numer. 16. 1.

פְּלֵתִי Pelethi, Phelethi, ruina, ex נפל, vel iudicatio, ex פלל. Nomen populi, ſiue legionum quarundam Dauid, de quibus idem iudicium eſt cum כרתי Cherethi, quod ſuo loco vide. Verùm hoc fortaſſis eſt patronimicum familiæ vnius פלת Phaleth ſuperiorum, & primi forſitan, quamuis alijs dicatur potus à פלה, diuidendi, ſeparandiue ſignificatione, ſicut כרתי Cherethi, ab excidendo nomen trahit, quòd hæ familiæ eſſent bellicoſiſſimæ, & ob id in tutelam regis adſcriptæ. 2. Samuel. 8. 18. & 1. Reg. 1. 38. Alij putant hos fuiſſe Sanhedrios iudices ordinarios. Alij prophetas interpretantur ab operando mira dictos, à radice פלא.

פְּנוּאֵל Penuel, Phanuel, videns Deum, ſiue facies Dei, ex פנה & אל. Locus iuxta torrentem Iaboc, in finibus Amorrhæorum, in Reubenia ſorte: vbi Iacob, qui deinceps Iſrael, tota nocte luctatus eſt cum Angelo. Geneſ. 32. 30. ita appellatus, quòd

פוּט Put, Phut, oratio, carmen, preces, ex פוּט Rabb. vel Syriacè crassa, vel pinguis, ex פּוּט, filius Cham tertius: & inde פוּט Phut dicta regio, quam is incoluit. Olim autè ita appellabatur tota Aphrica, nunc verò occidua Aphricæ partes, videlicet Mauritania Tingitana, à Tingi vrbe sic dicta, vbi regnum Fesæ, seu Libya est: & fluuius illam ambiens, adhuc hodie פוט Phuti & regio Phutensis. Nahum. 3.9. Septuaginta tanquam si appellatiuum esset, transtulerunt hoc nomen, & præcedentibus iunxerunt: Et non est finis fugæ tuæ. Et Libyes facti sunt auxiliatores eius.

Aphrica autem, iuxta Geographos, maximè Plinium in prologo tertij, tertia orbis pars est inter Asiam & Europam ad Austrum sita, incipiens ab Ægypto, & in Gaditano freto desinens, in qua populi habitant Mauri, Getuli, Numidæ, Garamantes, & Carthago vrbs. Muro quo cingitur Aphrica, à Septentrione Libycum, à Meridie Æthyopicum, ab Occidente Atlanticum dicitur: teste Pomponius Mela lib. 2. Geographiæ. Hæc Aphrica eadem quoque Libya dicitur, Plinio teste in prologo quinti, quæ eodem auctore Plinio Ægypto contermina est. Huius pars & Libya Mareotis, de qua idem in 5. cap. 6. Hieronymus duas Libyas ponit, vnam Cyrenaicam, de qua Act 2.10. & partes Libyæ quæ est circa Cyrenen. Hæc porta Ægypti in parte Aphricæ prima est, & Mari Libyco cognomentum dedit, post quam Libya Æthiopum vsque ad Meridianum pertingens Oceanum. De hac Volaterranus lib. 22. Geographiæ, Ierem. 46. 9. Ezech. 27. 10. & 30. 5. & 38. 5.

פּוֹטִי־פֶרַע Poti-phera, Phutiphar, ex Syro פּוּט, & Hebræo פַּרְעֹה, pinguedinem delibans, aut pinguedinis denudatio: aut Syriacè pinguedinis vindicta, ex פּוּט & פַּרְעֹה. Nomen sacerdotis vrbis Heliopoleos, soceri Ioseph filii Iacob.

פּוּטִיאֵל Putiel, Phutiel, Aphrica Dei, ex פּוּט & אֵל, aut ex Syro פּוּט & Hebræo אֵל, pinguedo Dei, nomen viri Eleazaris soceri. Exod. 6. 25.

פּוֹטִיפַר Potiphar, Phutiphar, Aphricæ taurus, ex פּוּט & פַּר, aut ex Syro פּוּט, & Hebræo פַּר, saginatus taurus, vel pinguedinis fructificatio ex Syro פּוּט, & Hebræo פְּרִי. Nomen Eunuchi Pharaonis. Genesis. 37. 36.

פּוּל Pul, Phul, ruina, ex פָּלַל, aut faba, ex פּוֹל. Nomen regis Assyriorum. 2. Reg. 15. 19. & 1. Par. 5. 26.

Est insuper nomen gentis, vel regionis, cuius meminit Isaias 66. 19. Aphrica, nuodò mendum non sit in scriptura פּוּל, pro פּוּט, de quo superiùs dictum est.

פּוּנִי Puni, Phuni, Phutitæ, aspiciens, vel facies mea, ex פָּנָה. Nomen gentile mas. Num. 26. 23.

פּוֹנֹן Punon, Phunon, gemma, ex פָּנַן, siue aspiciens, ex פָּנָה. Nomen loci, in quo castrametati sunt filij Israel, profecti de Salmona. Num. 33. 42.

פּוּעָה Puah, Phua, gemens, vel vlulans, ex פָּעָה, aut apparens ex יָפַע. Nomen obstetricis cuiusdam Hebræorum. Exod. 1. 15.

פּוּרָתָה Poratha, Phoratha, fructificatio, siue multiplicatio, ex פָּרָה, aut fortilegus, ex פּוּר, filius Aman filij Amadathi. Esth. 9. 8.

פּוּתִי Puthi, Phuti, seducens, ex פָּתָה, aut buccella, ex פַּת, vel latitudo, ex פָּתַת, filius Sobal filij Hur primogeniti Caleb, ex Ephratha concubina. 1. Paralipomenon 2. 52.

Pahath-

nomen ciuitatis, cuius ciuibus Dauid misit munera de spoljs inimicorum. 1. Samuel. 30. 30.

אֲתְלַי Athlai, Athalu, hora mea, siue tempus meum, vel hora, aut tempus mihi, ex עֵת, nomen viri. Esdr. 10. 28.

עֲתַלְיָה Athaliah, & Athalijahu, hora, vel tempus Domini, ex עֵת, & יָהּ, mater Ochoziæ filij Ioram regis Iudæ, filia Amri regis Israel. 2. Reg. 8. 26. & 1. Paralipom. 8. 26.

עֲתַלְיָהוּ & עֲתַלְיָהוּ

עָתְנִי Othni, tempus, siue hora mea, ex עֵת. nomen viri Leuitæ ostiarij. 1. Paralipomen. 26. 7.

עָתְנִיאֵל Othniel, Othoniel, Gothoniel, tempus Dei, siue hora Dei, vel tempus meum Deus, ex עֵת & אֵל, filius, idest, nepos Cenez, frater Caleb. Ios. 15. 17. & 1. Paralip. 4. 13. & 27. 15.

עֵתֶר Ether, Ather, Athar, oratio, vel deprecatio, ex עָתַר. nomen ciuitatis in tribu Iuda in plano sitæ. Ios. 15. 42. quam nihilominus tribus Simeon incolebat, nisi forsan sit alia de ipsa tribu Zabulon.

פ

פָּארָן Paran, Pharan, pulchritudo, siue laus, aut gloriatio, ex פָּאַר, vel propagines, ex פָּאַר, vel פָּרָה. Nomen oppidi. Gen. 14. 6.

Est item generale nomen deserti Saracenorum trans Arabiam contra Australem plagam, per quod Israel perrexit transiens ex Ægypto in terram Chanaan duce Moyse, in quo sunt multa loco terminata, octodecim scilicet mansiones, quarum vna est חֲצֵרוֹת Haseroth. Num. 10. 12. & 13. 1. & 4. 27. Accipitur Pharan pro prima parte deserti Arabiæ prope montem Sinai. At Deut. 1. 1. pro vltima parte versus terram promissionis. Et Asseroth est in medio. Gen. 14. 6. & 21. 21. & Num. 33. 36. dicitur desertum צִן. Est etiam Pharan, mons Sinai contiguus, cuius meminit Abacuc 3. 3. Deuteronom. 33. 2.

פַּגְעִיאֵל Pagiel, Phegiel, obuiatio Dei, siue deprecatio Dei, ex פָּגַע & אֵל. filius Ochran princeps tribus suæ Aser. Num. 1. 13.

פְּדָהְאֵל Pedahel, Phedael, redemptio Dei, ex פָּדָה, & אֵל. filius Ammiud princeps tribus suæ Nephthali. Num. 34. 28.

פְּדָהצוּר Pedahsur, Phedassur, Phadassur, redemptor fortis, vel redimens petra, ex פָּדָה & צוּר, aut redemptio plasmationis, ex פָּדָה, & יָצַר. Pater Gamaliel principis tribus Manasse. Num. 1. 10.

פְּדוֹן Padon, Phadon, redemptio eius, ex פָּדָה, aut Syriacè iugum, vel iuga, scilicet boum, ex פֶּרֶן. Nomen viri cuiusdam Nathinæi. Esdr. 2. 44.

פְּדָיָה Pedaia, Phadaia, Redemptio Domini, ex פָּדָה & יָהּ. Pater Zebda matris Ioacim. 2. Reg. 22. 1. & 23. 36.

Filius Iechoniæ filij Ioacim. 1. Paralipom. 3. 18.

פַּדָּן אֲרָם Padan-Aram, redemptio ædis, vel domus, ex פָּדָה & אֲרָם, vel Syriacè parilitas, aut coniunctio ædis, ex פֶּרֶן & אֲרָם. Est Mesopotamia. Gen. 25. 20. quæ alio nomine dicitur אֲרָם נַהֲרַיִם Aram Naharaim. Ibi vide.

פּוּאָה Puah, Phua, angulus, aut coma, ex פֵּאָה. Pater Thola ducis in Israel. Iudicum. 10. 1.

Filius Issachar filij Iacob. 1. Par. 7. 1.

פּוּנִי Puni, Phua, huc aduerbium loci ex פֹּה, aut os oris, ex פֶּה. filius Issachar, Gen. 46. 13. Num. 26. 23.

עֲשָׂהאֵל Aſahel, Aſael, fecit Deus, ſiue factura Dei ex עשה & אל, filius Saruiæ. 1. Samuel. 2.18.
Frater item Ioab. 2. Sam. 23.24. & 1. Par. 2.16. & 2. Paralipom. 31. 13. Corruptè in quibuſdam codicibus ſcribitur Aſahel. vt 1. Paralipomen. 11.26. & 27.7. & 2. Par. 17.8.

עֵשָׂו Eſau, faciens, vel operans, ex עשה, vel tinea eius, ex עש. filius Iſaac. Geneſis 25. 25. qui & Edom Geneſ. 36. 1. dicitur.

עַשְׁוָת Aſuath, Aſoth, faciens, vel factura, ex עשה, aut tineâ, ſcilicet veſtimentorum, ex עש. filius Iephlat filij Heber. 1. Paralip. 7. 34.

עֲשִׂיאֵל Aſiel, fecit Deus, ſiue factura Dei, ex עשה, & אל. filius Saraiæ filij Ioſabiæ. 1. Paralip. 4. 35.

עֲשָׂיָה Aſaia, fecit Dominus, ſiue factura Domini, ex עשה & יה, ſeruus Ioſiæ regis. 2. Reg. 22.14.
Nomen item principis. 2. Paralip. 4. 36. & 6. 30. & 9.5. & 15. 6.
In 2. Paralipomenon 34.20. corruptè legitur Aſiæ pro Aſaiæ.

עָשָׁן Aſan, fumus, aut fumigans ex עשן. nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſue 15, 42. & 19. 7. & 1. Samuel. 30.30. & 1. Paralip. 4.32. & 6. 62.

עֹשֶׁק Eſec, violentia, ſiue calumnia, ex עשק. frater Aſer filij Elaſa. 1. Paralipomenon 8. 38.

עַשְׁתָּרוֹת Aſtharoth, Aſtarte, greges ex עשתר, ſiue diuitiæ ex עשר, aut faciens exploratorem ex עשה & תור, ſeu tunea legis, ex עש & יה. Idolum Sidoniorum, quod colebat Salomon. 1. Reg. 11. 5. idem quod Aſtaroth. De quo & 2. Reg. 23. 13. fit mentio, quo in loco Aſtoreth legendum eſſet pro Aſtaroth.

עַשְׁתָּרֹת Aſtharoth, greges ex עשתר, vel diuitiæ, ex עשר, aut faciens exploratorem ex עשה, & תור, aut tinea legis, ex עש & יה. Vrbs in Campeſtribus Moab, in dimidia tribu Manaſſe. Og regis Baſan regia. Deut. 1. 4. Ioſ. 9. 10. & 12. 4. & 13. 12. gigantum terra, quos Chodorlahomor interfecit. Geneſ. 14. 5. quo loco dicitur Aſtaroth Carnaim, in ſupercilio Sodomorum ſita, poſtremò Leuitis conceſſa. 1. Paralip. 7. 71. Fuit & Deus Palæſtinorum. Ioſephus lib. 6. cap. 14. Iudic. antiq. teſtis: quem ſuſtulerunt Iudæi Samuelis iuſſu, 1. Sam. 7. 3.
Eſt & alius quem adorauit Salomon 1. Reg. 11. 5. vbi עשתורת Aſtboreth legitur: à Græcis Aſtharti dictum. Aſtaroth, idola formam ouium præ ſe ferentia.

עַשְׁתְּרָתִי Aſtherathi, Aſtharothites, greges ex עשתר, ſiue diuitiæ ex עשר, aut faciens exploratorem ex עשה & תור, vel tunea legis, ex עש & יה. Nomen gentile maſc. ſingul. 1. Par. 11.44.

עַתַּי Atthai, Ethai, Ethei, Exhi, hora, vel tempus, ſiue paratus, aut hora mea, vel tempus meum, ex עת. filius Roboam ex Maacha. 2. Paralip. 11. 20.
Filius filiæ Seſan ex ſeruo Ægyptio. 1. Paralipom. 2. 36.
Alius de tribu Iuda. 1. Paralipomenon 2. 54.
Alius de tribu Gad fortiſſimus. 1. Paralip. 12. 11.

עִתָּה קָצִין Itta-caſim, Tacaſim, hora, vel tempus principis, ſiue nunc princeps, ex עת, & קצין. Ciuitas tribus Zabulon. Ioſ. 19. 13.

עֲתָיָה Athaia, Athaias, hora, vel tempus Domini, ex עת, & יה. nomen viri de tribu Iuda. Nehem. 11. 4.

עֲתָךְ Athach, hora tua, ſiue tempus tuum ex עת. nomen

vetuſtiſſimo oppido. Hanc Arabiam in 16. Nabathæam vocat. Altera, Arabia deſerta, quæ Felici à Meridie, à Septentrione, Syria, & Meſopotamiæ parte finitur, vt Ptolemæus lib. 5. cap. 19. ſcribit hanc Sceniten, & Arabas illic Scenitas, id eſt, vagos nomades, & in taberaculis habitantes nominant Plinius lib. 5. cap. 11. & 14. & Strabo lib. 16. Tertiam Ptolemæus lib. 6. cap. 8. felicem nominat, diuitem, & Beatæ cognomine inclytam, quæ peninſulæ formam, inter Perſicum, & Arabicum ſinum in Meridiem tenditur, de qua plura Pomponius Mela lib. 3. Geograph. Græcis (vt habet ille) Eudæmon appellatur, id eſt, Felix. quòd ſit thurifera, odores creans: Hæc aliàs Saba dicta eſt. Iob. 1. 15. Pſalm. 72. 10. Heb. 73.

עַרְבִי Arabi, Arabs, veſpertinus, aut fideiuſſor, vel ſuauis, ſiue campeſtris, aut coruus, vel lalix, ſeu miſtio, ex ערב. nomen gentile maſcul. ſingul. Nehem. 2. 19.

עַרְבִיִּים Arbijm, Arabes, veſpertini, aut fideiuſſores, ſiue ſuaues, aut campeſtres, vel corui, aut ſalices, vel miſtiones, ex ערב. nomen gentile maſcul. plur. 2. Paralip. 26. 7.

עַרְבָתִי Arbathi, fideiuſſor, vel ſuauis, aut miſtus, vel veſpertinus, ſiue planities, ex ערב. nomen gentile loci, vel familiæ, maſcul. ſingul. 2. Sam. 23. 31.

עָרָד Arad, Arod, Herel, Onager, ex ערד, aut Syriacè draco ex ערד. Ciuitas Amorrhæorum ad ſortem Iuda pertinens, ad Auſtrum ſolitudini Cades vicina, in qua habitauerunt filij Obab ſoceri Moyſis in medio Iſraelis. Refert Hieronymus in locis Hebraicis vſque ad ſuam ætatem oſtendi villam ab oppido Malatis quarto lapide, ab Hebron viceſimo. Num. 21. 1. & Iudic. 1. 16. Ioſ. 12. 14.
Eſt & nomen viri filij Beriæ. 1. Paralipom. 8. 15.

עֵרִי Heri, vigil ex ער, ſeu denudans, vel effundens, ex ערה, vel ciuitas mea, ex עיר, aut Syriacè inimicus, ex עור, vel ערר. filius Gad filij Iacob. Gen. 46. 16.
Tranſit & in nomen patronimicum. Num. 26. 16.

עִירָן Heran, vigilia ex עיר, vel magiſter earum, ex ער. filius Suthala filij Ephraim. Num. 26. 36.

עִירָנִי Herani, idem, nomen patronimicum ſing. maſc. Num. 26. 36.

עֲרֹעֵר Aroer, myrica, ex ערער, ſiue ſuſcitatio vigiliæ, ex עור, vel denudatio pullis, ex ערה & עור, aut denudatio æmuli, ex ערה, & עור. Vrbs Moabitarum ſita ſuper ripa torrentis Arnon, extructa à filijs Gad. Ioſ. 12. 2. & 13. 25. eſt contra Rabbath. Ioſ. 13. 25. ceſſit tribui Gad. Iud. 11. 33. fit eius mentio. 1. Samuel. 30. 28. & 2. Sam. 24. 5. Num. 32. 34. & 2. Regum 10. 33.
Eſt & regio circa Damaſcum, (vt alij volunt) Arnonis, cuius meminit Iſaias 17. 2.

עֲרֹעֵרִי Aroeri, myrica mea, ex ערער, vanitas, vel humilitas, aut ſuffoſſio mea, ex ערה. nomen patronimicum, Aroëtes, ab Aroer. 1. Par. 11. 44.

עָרְפָּה Orpha, ceruix, vel ceruicoſa, ex ערף, ſiue ſuſcitatio oris, ex עור, & פה, vel denudatio oris, ex ערה & פה. Vxor Chelion filij Elimelech Bethlehemitæ. Ruth. 1. 4.

עַרְקִי Archi, Arizæus, neruus, ex ערק, aut Syriacè fugitiuus, ex ערק. filius Chanaan. Gen. 10. 16. qui Arcas oppidum condidit cõtra Tripolim in radicibus Libani ſitum.

tae Ioas patris Gedeonis, sita in tribu Manasse. Iud.6.11. & 8.32.
Est & alia in tribu Beniamin. Iosu. 18. 23. licet eadem sit ortographia huius cum præcedenti in Hebræo. 1. Sam. 13.17.
Item nomen filij Maonathi filij Othoniel filij Cenez. 1. Par.4.14.

עָפְרוֹן — Ephron, pulvis, sive hinnulus, aut plumbeus, ex עפר. filius Seir. Gen. 23. 8. à quo ciuitas in tribu Iuda, quæ עפרון Ephron dicitur. 2. Paral. 13. 19.

עֶצְיוֹן גָּבֶר — Ezion-gheber, Asion-gaber, lignum viri, vel robusti, ex עצן, & גבר, aut consilium viri, vel robusti, ex יעץ & גבר. Vrbs maritima sita in littore Maris rubri, id est, in ea littoris parte, quæ pertinet ad sinum Elamiticum, sic dictum ab Elam. Asiongaber pertinet ad Idumæam. 1. Reg. 9. 26. & 2. Par. 8. 17. In Asion-gaber castrametati sunt filij Israel egressi de Hebrona. Numer. 33. 35. Deuteronom. 2. 8.

עֶצֶם — Esem, Asem, Asom, os ab esse, aut fortitudo, vel clausura scilicet oculorum, ex עצם, vel lignum eorum ex עץ, nomen ciuitatis in tribu Simeon. Ios.19. 3. & 1. Paralip. 4. 29.
Item alterius in tribu Iuda. Ios.15.29.

עֶצְמוֹן — Azmona, Asemona, os nunc, ab esse, sive fortitudo nostra, vel clausura nostra, ex עצם, sive lignum numerantis, vel præparantis, ex עץ & מנה, vel ossium numerantis, aut præparantis, ex יעץ, & מנה. Vrbs tribus Iuda. Ios.15.4.

עֲקוּב — Accub, vestigium, vel supplantatio, aut prauitas, vel calcaneum, sive retributio, ex עקב. filius Elioenai filij Naariæ. 1. Paralipomen. 3.24. & 9.17. & Nehem. 8. 7.

עָכָן — Achan, tribulatio, vel stridor, vel antemurale, ex עכן vel עוכן. filius Lfer filij Seir Horræi. Gen. 36.28.

עֵכֶר — Echer, Acar, sterilis, sive enervans, aut evellens, vel truncus, ex עכר. filius Ram primogeniti Ieramel. 1. Paralipomenon 2.27.

עֶקְרוֹן — Echron, Accaron, Acron, sterilitas, sive enervatio, aut evulsio, vel truncus, ex עקר. Nomen vrbis in tribu Dan. Ierem. 25. 20. Iosue 13. 3. & 15.44. & 1. Samuel. 17. 52.

עֶקְרוֹנִים — Echronim, Accaronitæ, steriles, sive enervati, aut evulsi, vel truncati, ex עקר. nomen populi. 1. Sam. 5.10.

עֵקֶשׁ — Acces, peruersus, aut prauus ex עקש. Pater Hira. 2. Sam. 23. 26. & 1. Paralip. 11. 28.

עֵר — Her, vigil ex עור, aut denudans, vel effundens ex ערה, sive æmulus ex עיר, vel ciuitas ex עיר, filius Iudæ ex Sue vxore sua. Genesis 38. 3. & 1. Paralipomen. 4. 21.

עֲרַב — Arab, Arabia, vespera, aut vespertina, vel fiducia, sive suauitas, aut cerasus, sive coruina, seu desertum, vel falix, aut commista ex ערב. Regio Asiæ maioris inter Iudæam, & Ægyptum, Casio monte nobilis, quem Sinam esse affirmant. De hac plura Plinius libro 5. cap. 11. & libro 6. cap. 18. Ptolemæus libro 5. cap. 17. Strabo libro 16. Pomponius Mela in 2. Hæc (vt scribit auctor de locis Hebraicis in Actis Apostolorum in tom. Dui Hieronymi) gentes habet multas, Moabitas, Ammonitas, Idumæos, Saracenos, aliosque quàmplurimos. Ezech. 27. 21. huius fit mentio. Arabum regionem triplicem fecit Ptolemæus: Petream, Arabiam nominat, quæ suprà Palæstinam ad Casium montem, & Mare rubrum excurrit. Nomen habet: Petra, vt ultrà di-

עֲנָיָה — Anaia, Ania, responsio, aut canticum Domini, vel afflictus, sive pauper Domini, ex ענה, & יה. Nomen viri. Nehem. 8. 4.

עֲנִים — Anim, respondentes, sive cantantes, aut afflicti, sive pauperes, ex ענה. nomen ciuitatis. Ios.15. 49.

עֲנָם — Anem, responsio, aut canticum eorum, sive afflictio, aut paupertas eorum, ex ענה, aut Syriacè duis eorum, ex עין. nomen ciuitatis. 1.Par. 6.73.

עֲנָמִים — Anamim, fons, sive oculus aquarum, ex עין & מים: aut responsio, vel afflictio, seu canticum aquarum, ex ענה & מים. filius Mesraim. Gen. 10. 13.

עֲנַמֶּלֶךְ — Anammelech, Anamelech, responsio, aut canticum regis, sive afflictio, vel paupertas regis, aut consiliarij, ex ענה, & מלך. Vnum ex idolis Sepharuaim. 2. Reg. 17. 31. quo loco Septuaginta Interpretes non legerunt nomen illud, ideò non transtulerunt.

עָנָן — Anan, nubes, sive augurium, vel diuinatio, ex ענן. Nomen viri. Nehem. 10.26.

עֲנָנִי — Anani, nubes, vel augurario, sive diuinatio ex ענן. filius Elioenai filij Naariæ. 1. Paralip. 3.24.

עֲנַנְיָה — Anania, Ananias, nubes Domini, vel diuinatio Domini, ex ענן & יה, Ciuitas in qua filij Israel habitarunt post Babylonicam captiuitatem. Nehem. 11.32.

עֲנָק — Anach, Enac, gigas, aut torques, vel monile, sive onerarus, ex ענק. nomen gigantum. Num. 13. 22. quos expulerunt Chananæi. Deut. 2.21.

עֲנָקִים — Anacim, Enacim, gigantes, aut torques, vel monilia, sive onerati, ex ענק. Plurale superioris. Deut. 2.11.

עָנֵר — Aner, responsio, aut canticum lucernæ, sive affligens lucernam, ex ענה & נר. frater Mambre. Gen. 14.13.
Nomen item ciuitatis in tribu Manasseh. 1. Paral.6.70.

עֲנָת — Anath, responsio, sive canticum, aut afflictio, vel paupertas, ex ענה. Pater Samgar iudicis Israel. Iud. 3.31.

עֲנָתוֹת — Anathoth, responsiones, sive cantica, aut afflictiones, vel paupertates ex ענה. Vrbs tribus Beniamin tribus milliaribus distans ab Ierusalem, patria Ieremiæ prophetæ, vna ex illis vrbibus, per quas trauit Sennacherib cùm iret oppugnatum Ierusalem, Isai. 10. 30. Ierem. 1. 1. Iosue 21.18.
Item filius Becher filij Beniamin filij Iacob. 1. Par. 7.9.

עֲנָתֹתִי — Anthothi, Anathothites, responsio, sive canticum, aut afflictio, vel paupertas, ex ענה. nomen patronymicum singul. masc. Ierem. 29. 27.

עֲנְתֹתִיָּה — Anthothia, Anathothia, responsiones, vel cantica Domini, aut afflictiones, vel inopiæ Domini, ex ענה & יה. filius Sesac. 1. Par.8.24.

עֹפֶל — Ophel, turris, vel arx, aut obscuritas, vel nebula, ex עפל. nomen muri. 2. Paral. 27. 3. & 33. 14. Aut potius turris Ierosolymæ, non procul à templo? Nehem. 3.26.

עֻפַּי — Ophai, volans ex עוף, sive lassitudo, ex עפה, aut Syriacè plicatio, vel complicatio, ex עפף. Nomen ciuitatis. Iosue 18. 24.

עֵפֶר — Epher, pulvis, sive hinnulus, aut plumbum ex עפר. filius Madian filij Abrahæ. Gen. 25. 4. & 1. Par. 1. 33.
Filius Ezra. 1. Paralipomenon 4. 17. & 5. 24.

עָפְרָה — Ophra, Ophera, Ephra, puluerulenta, sive plumbea, aut cumula, ex עפר. Ciui

עֶלְמוֹן Almon, occultum, aut iuuentus, vel seculum ipsius ex עלם. Ciuitas tribus Beniamin. Iosue 21. 18. Eadem vrbs quæ & Almath.

עַלְמוֹן דִּבְלָתָיְמָה Almon diblathaima, Helmon deblathaim, duo sunt nomina, עלמון interpretatur occultatio, siue adolescentia, aut seculum, vel contemptus ex עלם, & דבלתים, palathæ, idest, massæ de ficubus compactæ ex דבל. Nomen loci, in quo castrametati sunt filij Israel profecti de Dibon gad. Num. 33. 47.

עַלֶמֶת Alemeth, Alamath, Almath, occultatio, siue iuuentus, vel secula ex עלם, aut super mortem ex על & מות. Nomen ciuitatis in tribu Beniamin. 1. Paralipom. 6. 60. Eadem vrbs, quæ & Almon.

Nomen item filij Bechor filij Beniamin. 1. Paralip. 7. 8.

עַמִּד Vmma, Amma, obscurata, siue cooperta ex עמם: aut populus eius ex עמם, vel cum ea ex עם. Ciuitas in tribu Aser. Iosue 19. 30.

עַמּוֹן Ammon, populus eius ex עמם. Viri nomen. 1. Samuel. 11. 11. & 14. 47. Isaiæ 11. 14.

עַמּוֹנַי Ammonai, Hemona, popularis, siue populus noster ex עמם. Nomen ciuitatis in tribu Beniamin. Ios. 18. 24.

עַמּוֹנִי Ammoni, Ammonites, popularis ex עמם. Nomen patronimicum singulare masculinum. 2. Samuel. 23. 36. & Nehemias 2. 19.

עַמּוֹנִים Ammonim, Ammonitæ populares ex עמם. Nomen patronimicum plur. masc. 1. Par. 26. 8. vbi dicitur & contra עמונים, Ammonitas habetur מעונים Mehunim, Meonitas, quod interpretatur habitacula ex עין, vel afflicti ex ענה, aut delinquentes ex עון, vel respondentes ex ענה.

עַמּוֹנִית Ammonith, Ammonitis, popularis ex עמם. Nomen patronimicum sing. fœm. 2. Paral. 24. 26.

עָמוֹס Amos, oneratus, vel onerans ex עמס. Propheta vnus ex duodecim. Amos 1. 1.

עֵמֶק Amoc, vallis, aut profunditas ex עמק. Nomen viri. Nehem. 12. 7.

עַמִּיאֵל Ammiel, populus Dei ex עמם & איל, seu mecum Deus ex עם & איל. Pater Bethsuæ matris Salomonis. 1. Paralipom. 3. 5. quæ & Bethsabee dicta est.

Filius item Gemalli. Num. 13. 13.

Pater Machir de Lodabar. 2. Samuelis 9. 4.

Filius Obed-Edom. Primo Paralipomenon 25. 5.

עַמִּיהוּד Ammihud, Ammiud, populus laudis, vel confessionis ex עמם, & ידה, siue mecum laus, vel confessio ex עם & ידה. Pater Elisama principis tribus Ephraim. Numer. 1. 10.

Pater item Samuel principis tribus Simeon, Num. 34. 21.

Pater Hatai. Primo Paralip. 9. 4.

עַמִּיחוּר Ammiur, populus libertatis, vel foraminis, siue populus albedinis ex עמם, & חור. Pater Tholomai. 2. Samuelis 13. 37.

עַמִּינָדָב Ammizabad, populi dos, vel dotatio ex עמם & זבד. Nomen viri. 1. Paralip. 27. 6.

עַמִּינָדָב Ammunadab, Aminadab, populus spontaneus, vel populus vouens, aut populi princeps ex עמם & נדב, filius Ram filij Esron filij Phares. Primo Paralipomenon 2. 10.

Pater item Nahasson principis tribus Iudæ. Num. 1. 7. Ruth. 4. 20.

עַמִּישַׁדָּי Ammisaddai, populus omnipotentis, ex עמם & שדד, siue mecum omnipotens ex עם, & שדד, aut mecum deuastator ex עם &

שדד. Pater Abi-ezer principis tribus suæ Dan. Num. 1. 12.

עֲמָל Amal, labor, aut iniquitas ex עמל. Filius Helem. 1. Paralip. 7. 35.

עֲמָלֵק Amalec, populus lambens ex עמם & לקק, vel ex Hebræo עמם, & Syro לקי populus percutiens. Filius Eliphez ex Thamna concubina. Genesis 36. 12. A quo Amalechitæ.

עֲמָלֵקִי Amalechi, idem, nomen patron. masc. sing. Gen. 14. 7. & 1. Sam. 30. 1.

עַמְּנִירִת Ammonith, Ammonitis, popularis ex עמם, Nomen patronimicum fœm. sing. 2. Paralip. 24. 26.

עַמְּנִיתוֹת Ammanioth, Ammonitides, populares ex עמם. Nomen patronim. plural. fœmin. 1. Reg. 11. 1.

עֲמַסְיָה Amasia, Amasias, onus Domini ex עמס, & יה, filius Zechri. 2. Paralipomenon 17. 15.

עֲמָסַי Amasai, populus testimonij ex עמם & עוד, aut populi transitus ex עמם & עבר, vel populi præda ex עמם, & עור, vel populus æternitatis ex עמם, & עוד. Ciuitas tribus Aser, Iosue 19. 26.

עֲמֹרָה Amora, Gomorrha, populus rebellis ex עמם & מרה, aut populus timens ex עמם & ירא, siue manipulus ex עמר, vel seruitus ex עמר, aut Syriacè lana ex עמר. Ciuitas Pentapoleos ad Orientalem plagam terræ Iudæ sita in vicinia Sedom. Genes. 19. 23.

עָמְרִי Omri, Amri, manipulus, vel dominium ex עמר, siue populus rebellis ex עמם, & מרה, vel populus amarus ex עמם & מרר. Princeps militiæ super Israel, rex tandem constitutus. 1. Regum 16. 16. Mich. 6. 15.

Pater Athaliæ matris Ochoziæ filij Ioram. 2. Reg. 8. 26.

Filius Bechor filij Beniamin filij Iacob. 1. Paralip. 7. 9.

עַמְרָם Amram, populus excelsus ex עמם & רום, vel manipulus eorum ex עמר, aut cum excelso ex עם, & רום. filius Caath filij Leui. Exod. 6. 18. 1. Paralipom. 6. 3. & 23. 12.

עַמְרָמִי Amrami, Amramites, idem, Nomen patronimicum, singul. masculi. 1. Paralip. 26. 22.

עֲמָשָׂא Amasa, populus parcens, siue populum tollens, vel populum eleuans ex עמם & נשא. filius Abigail sororis Saruiæ, cuius Amasæ pater dicebatur Iether. 2. Sam. 17. 25. & 1. Paral. 2. 17.

Filius item Hadali. 2. Paralipomenon 28. 12.

עַמָּשַׂי Amasai, populi munus ex עמם & שי, vel cum munere ex עם & שי. filius Eleana filij Iocl filij Azariæ. 1. Paralip. 6. 24. & 12. 18. & 15. 25.

Pater item Maliath, 2. Paralipomenon 29. 12.

עַמְשַׁכַּי Amasai, populi conculcatio, siue direptio, vel vastatio ex עמם & שכם vel שכה. Nomen viri. Nehem. 11. 13.

עֲנָב Anab, vua ex ענב, aut Syriacè nodus ex ענב. Nomen ciuitatis, siue montis. Iosue 11. 21. & 15. 49.

עֲנָה Ana, respondens, vel cantans, siue affligens, vel pauper, ex ענה. Pater Oolibama vxoris Esau. Genes. 36. 2.

Filius item Sebeon filij Seir Horræi. Genes. 36. 24. & 1. Paral. 1. 38.

עֲנוֹב Anub, Anob, vua ex ענב, aut Syriacè nodus, ex ענב. filius Cos. 1. Paralipomenon 4. 8.

עֲנִי Vnni, Hanni, Ani, responsio, siue canticum, aut afflictus, vel pauper, ex ענה. Nomen ianitoris & cantoris. 1. Paral. 15. 18. & 15. 20. Nehem. 12. 9.

Anaia,

sionis ex עיה & ידד, vel aceruus imperij ex עיה, & רדה, vel acerui defcenſio ex עיה, & ידד, vel Syriscè draco ex ערד. filius Enoch. Gen. 4. 18.

עִירָד Iru, Hir. Ciuitas ex ערד, aut vigil ex עור, ſiue effundens, aut denudans, ex ערה, aut pullus ſcil. aſini ex עיר. filius Caleb filij Iephone. 1. Paralipomenon 4. 15. Sunt qui dicunt hoc loco legendum eſſe עירעלה Hiruela, nomine compoſito, non autem Hir & Ela. tunc lege interpretationem dictionis אלה Ela, & huius עיר Hir.

עִירִי Irai, vigil ex עור, aut ciuitas ex עיר, ſiue denudans, aut euacuans ex ערה. aut pullus ſcilicet aſini ex עיר. filius Bela, filij Beniamin filij Iacob. 1. Paralipomenon 7. 7.

עִירָם Hiram, ciuitas eorum ex עיר, aut vigilia eorum, ex עור, vel denudatio, ſiue effuſio eorum ex ערה, ſiue aceruus excelſus ex עה & רום. Nomen ciuitatis Idumæorum. Geneſis 36. 43. & 1. Paralipomenon 1. 45.

עִיר שֶׁמֶשׁ Hir-ſemes, ciuitas ſolis ex עיר & שמש, aut ex Hebræo עיר, & Syro שמש. Ciuitas ſeruitij, vel miniſterij. Ciuitas in tribu Dan. Ioſ. 19. 41.

עִירַת Aiath, hora ex עת, ſiue congregatio ex עה. Eſt ex vrbs Iuda, aut Beniamin, cuius meminit. Iſaiæ 10. 28. per quam Sennacherib tranſijt oppugnaturus Ieruſalem.

עַכְבּוֹר Achbor, Achobor, mus ex עכבר, aut comprimens, ſiue conterens puteum, ex כתך, & בור, vel בחר. Filius Michai. 2. Regum 22. 12.

Pater item Balanan ſeptimi regis in Edom, Geneſ. 36. 39.

עַכּוֹ Accho, compreſſus, vel conſtractus, ex כתך. Nomen vrbis. Iud. 1. 31.

עֵכוֹר Achor, turbatio, ex עכר. Vallis in tribu Iuda. Ioſ. 15. 7. Ad Septentrionem Iericho haud procul à Galgal: à tumultu, & turbatione Iſraelitici populi appellationem habens, & non ab Achan ſacrilego, qui illic lapidatus eſt propter anathematis furtum. Ioſ. 7. 26.

עָכָן Achan, conterens, ſiue conturbans ex עכן. filius Charmi filij Zabdi filij Zaræ. Ioſ. 7. 1. & 22. 20. qui 1. Paralipom. 2. 7. dicitur עכר Achar.

עַכְסָה Achſa, compoſita, vel adornata, aut laſciuiens, ex עכס, vel confractio, ſiue diruptio velaminis, ex מתך, & כסה. filia Caleb. Primo Paralipomenon 2. 49. quæ Ioſue 15. 16. & Iudicum 1. 12. Axa ſcribitur.

עָכָר Achar, conturbans ex עכר. filius Charmi, filij Zabdi filij Zaræ filij Iudæ. Primo Paralipomenon 2. 7. qui Ioſ. 7. 1. dicitur עכן Achan.

עָכְרָן Ochran, turbidus, vel conturbans, ex עכר. Pater Phegiel principis tribus Aſer. Numer. 1. 13.

עֵלָא Vlla, Olla, eleuatio, vel holocauſtum, ex עלה, vel infans, aut paruulus ex עלל, vel עול, aut folium ex עלה. Pater Haniel. 1. Paralip. 7. 39.

עֲלוּהּ Alua, aſcenſio eius ex עלה, vel prætaricatio eius, ex עול, Ciuitas Idumæorum. Gen. 36. 40.

עַלְוָן Aluan, ſuperior, vel excelſus, ex עלה, aut Syriacè peruerſus, ex עול. filius Sobal. Gen. 36. 23. qui 1. Par. 1. 40. dicitur Alian.

עֵלִי Heli, eleuatio, ſiue oblatio, aut eleuans, ſiue offerens, ex עלה. Nomen ſacerdotis illius, qui Samuelem vnxit in prophetam. 1. Sam. 1. 3.

עַלְיָן Alian, ſolia, vel excelſus, ex עלה. filius Sobal. 1. Paralip. 1. 40. qui Geneſ. 36. 23. Aluan dicitur.

& Syro עדד ſons, ſiue oculus inciſionis, vel ſcalpturæ. vrbs in tribu Iuda iuxta Mare mortuum contra Occidentem. Dicitur & Haſaſon-hamar. 1. Sam. 24. 2. Ezech. 47. 10. Cant. 1. 14.

עֵין גַּנִּים En-gannim. fons hortorum ex עין & גן, vel oculus protectionum ex עין & גנן. Locus tribus Iudæ. Ioſ. 15. 34.

Hieronymo in locis Hebraicis eſt vicus iuxta Beth-el.

Aliàs ciuitas ſacerdotum in tribu Iſſachar. Ioſ. 19. 21.

עֵין דֹּר En-dor, fons ſiue oculus generationis, vel habitationis ex עין & דור. Vrbs tribus Manaſſeh in Iezrahel iuxta Naim vrbem ſita. Ioſ. 17. 11. & 1. Sam. 28. 7. Pſalm. 82. 11. Hebr. 83.

עֵין דְּאֹר ſiue

עֵינוֹן Enon, nubes, vel obnubilatio, ex ענן, ſiue fons, aut oculus eius ex עין, vel augurium ex ענן. Terminus Damaſci. Ezechiel. 47. 17.

Eſt & Enon iuxta Salim oppidum, haud longè ab Iordane, vbi baptizabat Ioannes. Ioan. 3. 23.

Hieronymus in locis Hebraicis ad ſuam ætatem locum in octauo lapide Scythopoleos ad Meridiem iuxta Salim, & Iordanem eſſe memorat.

עֵין הַדָּה En hadda, oculus acutus ex עין, & רדד, vel oculus lætus ex עין & רנה, aut fons ſcuminis ex עין & רדד, vel fons lætitiæ ex עין & רנה, ſiue ex Hebræo עין & Syro חדא fons, vel oculus vnus vel nouus. Nomen ciuitatis in tribu Iſſachar. Ioſue 19. 21.

עֵין חָצוֹר En hazzor, fons, ſiue oculus atrij, vel veſtibuli, aut fœnus fœnum, vel herba ex עין & חצר. Ciuitas tribus Nephthali. Ioſue 19. 33.

עֵינָם Enam. Enaim, fons, vel oculus eorum ex עין. Villa in tribu Iuda. Ioſ. 15. 34. Hodieque eſt villa Bethemin circa Terebinthum. Hieron. in locis Hebr.

עֵינָן Enan, nubes, vel augurium ex ענן, ſiue fons, aut oculus earum ex עין. Nomen villæ, ſiue viculi. Numer. 34. 9. Ezechielis 48. 1.

Pater item Ahira principis tribus Nephthali. Num. 1. 15.

עֵין עֶגְלַיִם En-eglaim, Enagallim, fons, ſiue oculus vitulorum, vel currum, aut rotunditatum ex עין & עגל. Nomen vici in principio maris Mortui. Ezech. 47. 10.

עֵין שֶׁמֶשׁ En ſemes, fons, ſiue oculus ſolis ex עין, & שמש, vel ex Hebræo עין, & Syro שמש, fons, ſiue oculus miniſterij, vel famulatus. Nomen loci. Ioſ. 18. 17.

עֵיפָה Epha, laſſus ex יעף, vel volans ex עוף, vel Syriacè plicatus, vel complicatus ex עפף. filius Madian filij Abrahæ. Geneſ. 25. 4. Ab eo Arabia felix, deſerta, ſiue Petræa dicta eſt Epha. Iſai. 60. 6.

Fuit & nomen concubinæ Caleb. 1. Paral. 2. 46.

Filius Iahaddai. Primo Paralipomenon 2. 47.

עֵיפִי Ephai, Ophi, laſſus ex יעף, vel volans ex עוף, vel Syriacè plicatus, aut complicatus ex עפף, vel folium ex עוף. Nomen viri. Ieremiæ 40. 8.

עִירָא Ira, Hira, ciuitas ex עיר, aut vigil ex עור, aut denudatio, vel effuſio, ex ערה, aut aceruus viſionis ex עיה & ראה. Nomen ſacerdotis. 2. Sam. 20. 26.

Ithræus quidam, de quo. 1. Paralipomenon 11. 28.

Filius Acces. 2. Sam. 23. 26. & 38. 1. & 1. Paral. 27. 9.

עִירִי דָוִד Ir Dauid, ciuitas Dauid ex עיר, &c. 2. Sam. 5. 7. & 5. 9.

עִירָד Irad, Onager ex ערד, ſiue aceruus deſcen-

עֲתִים Azathim, fortes aut capræ, vel hirci, ex עז. Nomen populi, Gazæi. Ioſ. 13. 3.

עֲטָרָה Atara, corona ex עטר, altera vxor Ierameel primogeniti Efron filij Phares filij Iudæ, 1. Paral. 2. 26.

עֲטָרוֹת Ataroth, coronæ, ex עטר, ſiue calamus inebriationis, vel ſaturitatis, ex עט, & רוה, aut ex Syro עש, & Hebræo רוה, conſilium inebriationis, vel ſaturitatis. Ciuitas in tribu Gad. Num. 32. 3. & 32. 34.
Eſt & nomen regionis in ſorte filiorum Ioſeph, Ioſ. 16. 7.

עֲטָרוֹת אַדָּר Ataroth-addar, coronæ pallij, ſiue potentiæ, aut magnitudinis, ex עטר, & אדר, aut calamus inebriationis, vel ſaturitatis pallij, vel potentiæ, aut magnitudinis, ex עט, & רוה, & אדר. Ciuitas in tribu Ephraim. Ioſ. 16. 5. & 18. 13.

עַטְרֹת Atroth, Roth, coronæ, ex עטר, vel calamus inebriationis, aut ſaturitatis, ex עט & רוה, vel ex Syro עש, & Hebræo רוה, conſilium inebriationis, vel ſaturitatis. Ciuitas tribui Gad data in poſſeſſionem. Num. 32. 35. apud Septuaginta non legitur.

עַי Aia, Hai, cumulus, ex עיה. Eadem vrbs, quæ & חעי Hai. Nehem. 11. 30. Septuaginta non habent.

עֵיבָל Hebal, Ebal, aceruus vetuſtatis, ex עיה, & בלה, ſiue aceruus defluens, ex עיה, & נבל, filius Sobal filij Seir. Gen. 36. 23.
Vide & עובל Hobal, Obal.

עַיִן Hion, Ahion, intuitus, ex עין, aut fons, vel oculus, ex עין. Nomen vrbis. 1. Regum 15. 20. & 2. Reg. 15. 29. & 2. Paralip. 16. 4.

עֵימָם Eram, auis eorum, ex עים, ſiue inuolutio eorum, ex עמה, aut calamus eorum, ex עם, vel Syriacè conſilium eorum, ex עש. Nomen viri. 1. Par. 4. 3.
Eſt & petra munita, quæ in tribu Iuda erat, vbi Samſon aliquando habitauerat iuxta torrentem. Iud. 15. 8. Ioſephus lib. 5. Antiq. Iud. cap. 13.
Eſt quoque ciuitas Iudæ. 1. Paralipomenon 4. 32. à Roboam ædificata munita. 2. Paral. 11. 6.

עִיֵּי הָעֲבָרִים Hije-habarim, Ieabarim, acerui Hebræorum, vel tranſeuntium, aut acerui irafcentium, vel prægnantiũ, ex עיה & עבר, aut ex Hebræo עית, & Syro עבר, acerui frumenti, triceſimaoctaua Iſraelitarum manſio in Moabitarum finibus. Num. 21. 11. & 33. 44.

עַיִם Iim, acerui, ex עיה, Ciuitas tribus Iudæ. Ioſ. 15. 29.

עִילַי Ilai, aſcendens, vel ſuperior, ex עלה, aut aceruus mihi, ex עיה. 1. Paralipomenon 11. 29.

עֵילָם Aelam, Ailam, Elam, adoleſcens, vel virgo, maſc. gen. ſiue occultus, aut ſeculum, ex עלם, filius Sem. Geneſ. 10. 22.
Filius item Seſac. 1. Paralipom. 8. 24. & Eſdr. 2. 7.
Eſt & nomen regionis Perſici regni, in qua ſita ſunt Suſa, de qua Dan. 8. 2. Iſai. 11. 11. à qua Helamitæ dicuntur Iudæi incolæ Helam, aut Perſæ regionem Ilam habitantes. Helamitæ videntur. Act. 2. 9. pro ipſis Perſis, quòd Medis vicinis coniunguntur Perſæ. Iſai. 21. 2. Ierem. 49. 35.

עַיִן Ain, Aen, oculus, ſiue fons, ex עין. Nomen ciuitatis, quæ eſt in termino Iudæ ad Orientem, Num. 34. 11. quam tribus Iuda atque Simeonis ſorte accepit. Ioſ. 19. 7. & 1. Par. 4. 32. & Ioſ. 15. 32. quæ deinceps Leuitis eſt tradita. Ioſ. 21. 16. Hieronymo Red hen-nun dicitur.

עֵין גַּדִּי En-gheddi, En-gadi, fons, ſiue oculus hœdi, ex עין, & גדי, vel fons, aut oculus felicitatis, ex עין, & גד, aut ex Hebræo עין, & Syro

Filius Caath filij Leui. Exod. 6. 18.
Vide & 1. Paralipomenon 4. 42. & 2. Paralipom. 29. 12.

עֻזִּיאֵלִי Ozieli, fortitudo Dei, ſiue hircus Dei, ex עז, & אל. Nomen patronimicum, Ozielita. Numer. 3. 27. & 1. Paralip. 26. 23.

עֻזִּיָּה & עֲזַרְיָהוּ Vzia, & Vzijahu, Azia, Ozia, fortitudo Domini, ſiue hircus Domini ex עז & יה. filius Amaſiæ regis Iuda. 2. Paralipomen. 26. 1. Iſai. 1. 1. qui 2. Reg. 15. 1. dicitur Azarias.
Filius Caath filij Leui. 1. Paralipomenon 6. 23.

עֲזִיזָא Aziza, fortitudo, aut fortis, ex עז. Nomen viri. Eſdr. 10. 27.

עַזְמָוֶת Azmaueth, Azmoth, fortis mors, aut hircus, vel fortitudo mortis, ex עז & מות. Nomen viri cuiuſdam. 1. Sam. 23. 30. & 1. Par. 11. 33. Eſdr. 2. 22.
Filius Ioada, filij Achaz. 1. Paralip. 8. 36. & 11. 3. & 27. 24.
Filius item Iore. Primo Paralipomenon 9. 42.

עַזָּן Azzan, Ozan, fortitudo earum, aut capra earum, ex עז. Pater Phalthiel principis tribus Iſſachar. Num. 34. 26.

עֲזֵקָה Azeca, fortitudo, ſiue murata, vel ſepta, ex עזק, vel Syriacè annulus ex עזק. Nomen ciuitatis Amorrhæorum, quæ ſorte ceſſit tribui Iuda. Ioſ. 15. 35. Nehem. 11. 30. Hieron. inter Eleutheropolin, & Aeliam ſita: quòd loci Deus grandine, & lapidibus gentes perdidit, Ioſ. 10. 11. Philiſthiim illic caſtra contra Iſrael fixerunt. 1. Sa. 17. 1.
Hanc reparauit Roboam rex Iuda. 2. Paral. 11. 9. & rex Babylonis eandem debellauit. Ierem. 34. 7.

עֵזֶר Ezer, adiutorium, ſiue atrium, ex עזר. filius Hur primogeniti Ephrata. 1. Par. 4. 4.
Filius item Suthalæ filij Zabad. 1. Par. 7. 21. & 12. 9.

עֶזְרָא Ezra, Eſdras, adiutor, ſiue atrium, ex עזר. nomen prophetæ ſacerdotis. Eſdr. 7. 1.

עֶזְרִאֵל Azareel, adiutorium Dei, ſiue atrium Dei, ex עזר & אל, Nomen viri. 1. Paralip. 12. 6. & 27. 18.

עֶזְרָה Ezra, adiutorium, ſiue atrium, ex עזר. Nomen viri. 1. Par. 4. 17.

עֶזְרִי Ezri, adiutorium, ſiue atrium meum, ex עזר. Nomen viri. 1. Par. 27. 26. At Iod. 6. 11. vbi legitur ad Ioas patrem familiæ Ezri: legendum, ad Ioas Abiezeritam, nam vbi nomen generale componitur ex duobus, aliquando ה præponitur ſecundo: אבי העזרי.

עֶזְרִיאֵל Azriel, Ozriel, Ezriel, auxilium Dei, ſiue atrium Dei, ex עזר & אל, pater Saraiæ. Ierem. 36. 26. & 1. Par. 3. 24. pater Ierimoth. 1. Paral. 27. 19.

עֲזַרְיָה & עֲזַרְיָהוּ Azariah, & Azarijahu, Azarias, auxilium Domini, ſiue atrium Domini, ex עזר & יה, filius Amaziæ regis Iuda. 2. Reg. 14. 21. qui 2. Paralipomenon 26. 1. Ozias dicitur,
Eſt & nomen ſacerdotis. 2. Paralipomenon 26. 17.
Filius Iohanan. Secundo Paralipomenon 28. 12.
Filius item Ethan filii Zaræ filij Iuda. 1. Paralip. 2. 8.
Vide & 1. Par. 6. 9. & 6. 13.

עַזְרִיקָם Azricam, Ezricam, auxiliũ, vel atrium reſurgens, ex עזר, & קום, vel auxiliũ vindicantis, ex עזר & נקם, vel atrium vindicantis, ex עזר & נקם, dux domus Achaz. 1. Par. 3. 23. & 28. 7.
Filius Naariæ filij Semeiæ. 1. Paralipomen. 3. 23.
Filius Haſel filij Elaſa. 1. Paralipomenon 8. 37.

Eſt & mons vltra Iordanem in terra Chanaan, non longè ab Ierichonte, in quo altari conſtructo poſuit Moſes maledictiones, & benedictiones. Ioſephus, lib. 4. cap. 6. Antiq. Iud.

Scribitur & עיבל. Deut. 11. 29. & 27. 4.

עוֹג Og, ſubcinericius panis, vel torta, aut ſubſannatio, ex עוג, vel detentus, aut impeditus, ex עגה. Nomen regis Baſan. Numer. 21. 33.

עוֹדֵד Oded, ſuſtentans, vel tenens, aut erigens, ex עדד. Nomen viri prophetæ. 2. Paral. 15. 1. & 28. 9.

עַוָּה Ivva, Ava, iniquitas, ex עוה. Nomen idoli. 2. Reg. 17. 24. & 18. 34. & 19. 13. Iſai. 37. 13.

עַוִּים Avim, iniqui, ſive peruerſi, ex עוה. Nomen ciuitatis tribus Beniamin. Ioſ. 18. 23.

עַוִּית Auith, iniqua, ſive peruerſa, ex עוה, aut temporalis, ex עת. Nomen ciuitatis, in qua regnauit Adad quartus rex in Edom. Geneſ. 36. 35.

עֹזֶן Hoz, conſilium, ex יען, aut lignum, ex עץ, vel Syriacè, affixus, vel affixio, ex עצן. Nomen loci. Ierem. 25. 20.

עוֹרֵב Oreb, coruus, vel ſuauis, aut fideiuſſor, vel commiſcens, ſeu veſpertinus, ex ערב. Nomen viri Madianitæ à tribu Ephraim interfecti. Iud. 7. 25. & 8. 2. Pſal. 82. 12. Hebræorum 83. Iſai. 10. 26.

עוֹתַי Vthai, peruerſitas, ex עוה, vel hora, ſive téporalis, ex עת. Nomen viri. Eſdræ. 8. 14.

עָזָא Vza, Aza, fortis, vel fortitudo, aut capra, ex עז. Nomen viri. Eſdr. 2. 47.

עַזְבּוּק Azbuc, Azboc, hirtes, vel fortitudo vacuitatis, aut fortis diſſipatio, ex עז & בקק. Nomen viri. Nehem. 3. 16.

עַזְגָּד Azgad, fortis exercitus, ex עז & גדד, aut fortitudo felicitatis, ex עז & וד, vel ex Hebræo עז, & Syro גדד, fortis ſortitura. Viri nomen. Eſdr. 2. 1. & 8. 12.

עֻזָּא vel עֻזָּה Vza, Oza, fortitudo, aut capra, ex עז. Horti nomen. 2. Reg. 21. 26.

Nomen item viri. 1. Par. 6. 29. & 8. 7.

עַזָּה Aza, Gaza, fortis, vel fortitudo, aut capra, ex עז. Nomen vrbis Paleſthinæ. Geneſ. 10. 18. & 1. Sam. 6. 17.

Hæc vrbs reſpectu tribus Iudæ magis vergebat ad Meridiem, quàm ad Occidentem. Ioſ. 10. 41. & 2. Reg. 18. 8.

עֲזוּבָה Azuba, derelicta, ſive deſerta, ex עזב, aut fortitudo eius in ea, ex עז. Mater Ioſaphat filia Salai. 1. Regum 22. 43. & 2. Paralipom. 20. 31.

Vxor item Caleb filij Eſron, filii Iuda. 1. Paralip. 2. 18.

עֲזוּר Azur, adiutus, ſive adiutor, ex עזר. pater Ananiæ prophetæ. Ierem. 28. 1.

Pater item Iezoniæ. Ezech. 11. 1.

עַזָּז Azaz, fortis, vel hircus, ex עז. pater Bala. 1. Paral. 5. 8.

עֲזַזְיָהוּ Azazijahu, Ozaziu, fortitudo Domini, ex עז & יה. Nomen viri. 1. Par. 15. 21. & 27. 20. & 2. Paral. 31. 13.

עֻזִּי Vzi, Ozi, Azzi, fortis, vel fortitudo mea, aut hirgus meus, ex עז. Filius Bocci filij Abiſue. 1. Paral. 6. 5.

Filius item Thola filij Iſſachar. 1. Paralip. 7. 2.

Alius fuit Leuita, & Leuitarum præfectus. Nehem. 11. 22.

Alius de tribu Beniamin. 1. Paralipomen. 9. 8.

Alius ſacerdos. Nehem. 12. 19.

Alius Leuita de annis Eſdræ, Eſdr. 7. 4. & 1. Paral. 7. 2.

עֻזִּיאֵל Vziel, Oziel, Eziel, fortitudo Dei, ſive hircus Dei, ex עז & אל, filius Harasi. Nehem. 3. 8.

Filius Bela filij Beniamin, filij Iacob. 1. Paralip. 7. 7.

עֲזִיאֵל aut æternitas Domini ex עד & יה, filius Ethan filij Zamma. 1. Paralip. 6. 41. & 8. 20. & Eſdr. 10. 29. vbi quædam exemplaria Hebraica legunt עזריה.

Filius item Ieroham. 1. Paralipomenon 9. 12.

Pater etiam Idida matris Ioſiæ. Secundo Regum 22. 1.

עֵדֶן Adin, delicioſus, ſive voluptuoſus, ex ענן, vel ornatus, ex ערה: aut Syriacè temporalis, ex ען. Nomen viri. Eſdr. 2. 15. & 8. 6.

עֵדִינָא Adina, idem, filius Siza. 1. Paralipomen. 11. 42.

עֲדָיִתַיִם Adithaim, cœtus, ſive congregationes, ex יער, aut teſtimonia ex עוד. Nomen vrbis Ioſ. 15. 36.

עֲדָלַי Adlai, Adli, teſtis mihi, ex עד, ſive ornatus mihi, ex ערה, aut tranſitus mihi, ex ערה, vel præda mihi, ex ער, aut æternitas mihi, ex עור. Nomen viri. 1. Paralipomenon 27. 28.

עֲדֻלָּם Adullam, Odollam, teſtimonium illis, ex עד, vel ornatus illis, ex ערה, aut teſtimonium ſuæ miſeriæ, ex עד & ילל, vel ornamentum ſuæ miſeriæ, ex ערה, & ילל, vel tranſitus ſuæ miſeriæ, ex ערה & ילל, aut præda ſuæ miſeriæ, ex ער & ילל. Ciuitas in tribu Iuda à Roboam conſtructa. 2. Paral. 11. 7. Mich. 1. 15. Ioſ. 12. 15. & 15. 35. & Eſdr. 1. 40.

Nomen item ſpeluncæ. 1. Sam. 22. 1.

עֲדֻלָּמִי Adullami, Odollami, Odollamites, Idem nomen patronimicum. Gen. 38. 1.

עֵדֶן Eden, voluptas, aut delicia, ex ענן, vel Syriacè tempus, ex ען. Nomen proprium viri. Iſai. 37. 12. & 2. Regum 19. 12. & 2. Par. 29. 12. Cuius filij incoluerunt regionem Syriæ, quæ dicitur Thalaſſar.

עֵדְנָא Adna, Edna, Ednas, voluptas, ex ענן, aut Syriacè tempus, ex ען. Nomen viri. Eſdr. 10. 30.

עֶדְנָח Adnah, Edna, Ednas, æterna requies, ex עד & נוח, ſive teſtimonium quietis, ex עד & נוח. Princeps militum in Manaſſeh. 1. Par. 12. 20.

עַדְעָדָה Adada, teſtimonium cœtus, vel congregationis, ex עד & יער, aut teſtimonio ornata, ex עד & ערה, vel teſtis prædæ eius, ex עד & ער, aut teſtis tranſitus eius, ex עד & ערה, aut præda ſuæ prædæ, ex ער, vel æternitas ſui teſtimonij, ex עד. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſue 15. 22.

עַרְעָרָה Ad-aza, vſque ad fortem, vel capram, ex ער & עז, vel æternitas, aut teſtimonium fortitudinis, ex עד & עז. Vrbs in ſcriptura ſacra notiſſima, Aza, vel Gaza: Exemplaria quædã habẽt ערעיה Adaia. 1. Par. 7. 28.

עֵדֶר Heder, Eder, grex, vel defectio, ſive priuatio, ex ערר. filius Muſi filij Merari. 1. Paral. 23. 23.

Vrbs item in tribu Iuda. Ioſ. 15. 21.

Eſt quoque turris nomen vbi filij Iacob tabernaculum fixerunt. Gen. 35. 21. vbi legitur: fixit tabernaculum trans turrim gregis: & Mich. 4. 8.

עַדְרִיאֵל Hadriel, grex Dei, vel ablatio Dei, ſive priuatio Dei, ex ערר, & אל. Gener Saulis, marius Merob. 1. Sam. 18. 19.

עוֹבֵד Obed, ſeruus, vel operarius, ex עבד. Pater Gaal. Iud. 9. 26.

Filius Booz pater Iſai. Ruth 4. 17. & 1. Paralip. 2. 12.

Filius Ophlal filij Zabad. 1. Paral. 2. 37. & 11. 47.

עוֹבָל Hobal, Hebal, Obal, peruerſitas vetuſtatis, ex עוה & בלה, aut peruerſitas fluxus, ex עוה & נבל, vel aceruus vetuſtatis, ex עיה & בלה, ſive aceruus defluens, ex עיה & נבל. Filius Ioctan. Gen. 10. 28.

vel auferens corpus, ex סיר & נזח, aut auferens dolorem, ex סור & נץ, vel נתח, ſiue auferens hortum, ex סור & גן: aut Syriacè rete, vel retiaculum, ex כרז. Nomen regis, aliàs Sēnacherib dicti. Iſa. 20. 1.

סֶרֶד Sered, Sared, ablatio dominij, ex סור & רדה, vel ablatio deſcenſionis, ex סיד & ירד, aut Syriacè cortina, ex כרד. filius Zabulon. Geneſ. 46. 14.

סִירָה Sira, Syra, ſpina, aut olla, vel lebes, ex סיר, ſiue rebellio, aut receſſio, ex סור. Locus, qui ſecundum Ioſephum viginti ſtadijs ab Hebrone diſtat. 2. Sam. 3. 26.

סַרְדִי Sardi, Saredi, ablatio dominii, ex סור & רדה, vel ablatio deſcenſionis, ex סור & ירד, vel Syriacè cortina, ex כרד. Nomen patronim. Num. 26. 26.

סְתוּר Sethur, Sthur, occultus, vel abſconditus, ſeu deſtruens, vel demoliens, ex כתר. filius Michael, princeps tribus ſuæ Aſer. Numer. 13. 14.

סִתְרִי Sithri, Sethri, occultus, vel abſconditus, aut demoliens, ex סתר, aut refugium meum, ex כתר, & affixo. filius Oziel filij Caath filij Leui. Exod. 6. 22.

ע

עֶבֶד Ebed, Abed, Obed, ſeruus, vel operarius, ex עבר. Nomen viri. Iudr. 8. 6.
Alius pater Gaal. Iud. 9. 26.
Alius filius Booz pater Iſai. Ruth. 4. 17. & 1. Par. 2. 11.
Alius filius Ophlal filij Zabad. 2. Paralip. 2. 37. & 11. 47.

עֹבֵד אֱדֹם Obed-edom, ſeruus hominis, vel terreni, vel rufi, ex עבד, & אדם, aut ſeruus ſanguinei, ex עבד & דמם. Nomen viri. 2. Sam. 6. 10.

עֹבְדָא Abda, ſeruus, aut ſeruitus, ex עבד, aut ex Hebræo עב, & Syro דא, nubes iſta. Pater Adoniram. 1. Reg. 4. 6. & Nehem. 11. 16.

עַבְדִּיאֵל Abdeel, ſeruus Dei, ex עבד & אל, aut nubes abundantiæ Dei, ex עב & די & אל. Pater Selemiæ. Ier. 36. 26.

עַבְדּוֹן Abdon, ſeruus, ex עבד, aut nubes iudicij, ex עב & דין. filius Michai, ſiue Micha. 1. Paral. 34. 19. qui 2. Regum 23. 12. Achobor dicitur.
Nomen item ciuitatis in tribu Aſer. Ioſ. 21. 30. & 1. Paral. 6. 47.
Fuit & nomen iudicis in Iſrael. Iudicum 12. 13.

עֲבָדִי Abdi, Abdai, ſeruus meus, aut ſeruitus, ex עבד, aut nubes abundans, ex עב & די. filius Maloch filij Azabiæ. 1. Paralipom. 6. 7.
Alius pater Cis Leuitæ. 2. Paralipomenon 29. 12.

עֲבְדִיאֵל Abdiel, Obdiel, ſeruus Dei, ex עבד & אל, aut nubes abundantiæ Dei, ex עבד & די & אל. Filius Guni è tribu Gad. 1. Paralip. 5. 15.

עֹבַדְיָה Obadia, Obadias, Obedia, Abdias, ſeruus Domini, ex עבד & יה, Diſpenſator domus regis Achab. 1. Regum 18. 3. & 2. Paralip. 34. 12.
Nomen item prophetæ. Abd. 1. 1.
Alius huius nominis fuit filius Arnan, filij Raphaiæ filij Ieſaiæ. 1. Paralipomenon 3. 21.
Alius item filius Iezrahia filij Ozi. 1. Paralipom. 7. 3.

עֶבֶד מֶלֶךְ Abed-melech, Abdemelech, ſeruus regis, vel ſeruus conſilij, ex עבד & מלך. Nomen Aethiopis cuiuſdam Eunuchi. Ieremiæ 38. 8.

עֲבֶד נְגוֹ Abed-nago, Abdenago, ſeruus claritatis, ex עבד & נגה, vel ſeruus anxius, ex עבד &

עֵבֶר Heber, Tranſiens, vel tranſitus, aut ira, ſeu prægnans, ex עבר, aut Syriacè frumentum, ex עבר. filius Sale. Geneſ. 10. 24. A quo Hebræi dicti ſunt, vt doctioribus placet. 1. Paral. 1. 18.
Filius item Elphaal filij Mehuſim. 1. Paral. 8. 12.

עֵבֶר הַנָּהָר Heber-Hannahar, trans flumen. ex עבר, & נהר. Nomen prouinciæ, Meſopotamiæ. Ioſ. 24. 3. Vide & ארם נהרים Aram Naharaim.

עֶבְרוֹן Hebron, Abron, Abran, tranſitus, aut iræ, ſiue imprægnatio, ex עבר, aut nubes cantici, ex עב & רנן, aut Syriacè frumentum, ex עבר. Nomen ciuitatis. Ioſ. 19. 28.

עִבְרִי Ibri, Hebræus, tranſiens, ſiue iratus, vel imprægnás, ex עבר, aut Syriacè frumentum, ex עבר. Nomen patronim. ſingul. maſc. Gen. 41. 12. Ierem. 34. 9.

עִבְרִיָּה Ibria, Hebræa, tranſiens, vel irata, aut prægnans, ex עבר, aut Syriacè frumentum, ex עבר. Nomen patronimicum ſing. fœmin. Ierem. 34. 9.

עִבְרִים Ibrim, Hebræi, tranſeuntes, vel irati, aut prægnantes, ex עבר, aut Syriacè frumenta, ex עבר. Nomen patronim. plur. maſc. 1. Sam. 4. 6.

עֲבָרִים Abarim, tranſitus, ſiue tranſeuntes, aut furores, vel prægnantes, ex עבר, aut Syriacè frumenta, ex עבר. Mons eſt Moabitarum contra Iericho, ſupra Iordanem: idem ille cum montanis Arabiæ, in quo vertice eſt mons Nebo in ſummitate Phaſga, vbi Iſraelitæ caſtra fixerant quadrageſimam primam manſionem Exemi. Num. 21. 11. vbi legitur עיי העברים Ieabarim: & 33. 48. Morte Moſis notus. Numer. 27. 12. Deuteron. 32. 49. Teſtatur Hieron. in locis Hebr. oſtendi Abarim aſcēdentibus de Libyade in Heſebō antiquo vocabulo, iuxta montem Phogor, nomen priſtinum retinentem, à quo circa eum regio vſque nunc appellatur Phaſga.

עַבְרֹנָה Abrona, Hebrona, tranſiens, aut iraſcens, vel prægnans, ex עבר. Nomen loci, in quo caſtrametati ſunt filij Iſrael. Num. 33. 34. Hic fuit tricesima Iſraelitarum manſio in deſerto.

עֶגְלָה Egla, vitula, aut currus, ſiue rotunda, ex עגל. Vxor Dauid. 2. Sam. 3. 5. & 1. Paralip. 3. 3.

עֶגְלוֹן Eglon, vitulus, aut currus, ſiue rotundus, ex עגל. Nomen vrbis in tribu Iuda, cuius rex fuit Dabir. Ioſ. 10. 3. & 15. 39.
Nomen item regis Moab. Iud. 3. 12.

עָדָה Ada, cœtus, vel congregatio, ex יעד, ſiue ornata, ex ערה, aut teſtificans, ex עוד, vel præda, ex עד, aut tranſiens, ex ערה, vel Syriacè ablata, ex ערה. Altera vxor Lamech. Gen. 4. 20.
Vxor etiam Eſau filia Elon. Geneſ. 36. 2.

עִדּוֹ ſiue עִדּוֹא Iddo, Addo, teſtis, vel teſtimonium, ex עוד, ſiue ornatus, aut tranſitus, ex ערה, aut præda, ex עד. filius Ioha. 1. Paralipom. 6. 21.
Pater item Barachiæ patris Zachariæ. Zachar. 1. 1.
Nomen prophetæ יעדו Ieddo. 2. Paralip. 9. 29.
Vide Nehem. 12. 4.

עֲדִיאֵל Adiel, Teſtimonium Dei, ex עוד & אל, ſiue ornatus, vel tráſitus Dei, ex ערה & אל, aut præda Dei, ex עד & אל, vel æternitas Dei, ex עוד & אל. Nomē principis. 1. Par. 4. 36
Filius itē Iezra. 1. Par 9. 12. & 27. 19.

עֲדָיָה Adaia, Adaias, teſtis Domini, ex עוד et יה, ſiue ornatus, aut tranſitus Domini, ex ערה, et יה, vel præda Domini, ex עד, et יה,

aut

aut æquiparatus, ex כלא. Pater Zamri illius, qui cum Madianitide occisus est. Num. 25. 14.

סַלַּי Sallai, Sellai, canistrum, vel exaltatio, ex כלל aut conculcatio, ex כלה, vel æquiparatio, ex כלא. Nomen viri. Nehem. 11. 8.

סֶלְכָה Salcha, Salecha, Selcha, canistrum tuum, aut eleuatio tua, ex כלל, & affixo, vel conculcatio tua, ex כלה, & affixo, aut æquiparatio tua, ex כלא, & affixo. Ciuitas regis Og in Basan. Deuter. 3. 10. & 1. Saral. 5. 11.

סֶלַע מִדְבָּר Selas Midbar, petra deserti, ex סלע, & מדבר. Nomen loci, Isai. 16. 1.

סַמְגַּר נְבוֹ Samgar-nabo, Semegar Nabu, aromata peregrini prophetæ, ex סמם, & גור, & נבא, aut aromata peregrinæ germinationis, vel locutionis, ex סמם & גיר & נוב, aut aromata ruminantis, vel certantis prophetæ, ex סמם & גיר & נבא. Nomé vnius ex principibus regis Babyloniorum. Ier. 39. 3.

סְמַכְיָהוּ Semachiahu, Samachias, adhærens Domino, vel innitens, siue iunctus Domino, ex סמך & יה. Nomen proprium viri. 1. Paralip. 26. 7.

סְנָאָה Senaa, rubus, ex סנה, vel Syr. inimicus, ex סנא. Nomen ciuitatis. Esdr. 2. 35.

סַנְבַלַּט Sanballat, Sanaballat, rubus in ab condito, vel in inuolutione, ex סנה & לוט, aut ex Syro סנא, & Hebræo לוט, inimicus in abscondito, vel inuolutione. Nomen viri. Nehem. 2. 10.

סְנֵא Sene, rubus, ex סנה, aut Syriacè inimicus, ex סנא. Rupes opposita rupi Bosez. 1. Samuel. 14. 4.

סְנוּאָה Senua, rubus, ex סנה, aut Syriacè inimica, ex סנא. Nomen viri. Nehem. 11. 9.

סַנְחֵרִיב Sancherib, Sennacherib, rubus destructionis, aut rubus gladij, vel rubus solitudinis, vel siccitatis, ex סנה & חרב, aut ex Syro סנא, & Hebr. חרב, inimici gladius, vel destructio. Nomen regis Assyriorum. 2. Reg. 18. 13.

סַנְסַנָּה Sansanna, Sensenna, ramus, vel propagines, rubi, vel rubus rubi, ex סנה, aut ex Hebr. סנה, & Syro סנא, rubus inimici. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 31.

סִסְמַי Sisemai, Sismor, equus, vel hyrundo aquarum, aut unca aquarum, ex סוס & מים, vel Syr. æcitas, ex סמא, filius Elasa filij Helles. 1. Paral. 2. 40.

סַף Saph, peluis, crater, phiala, limen, postis, qui vtrinque in porta erigitur: ex ספף, vel finis, aut consummatio, ex סוף, uncus, vel pelagus, ex סוף. Nomen gigantis. 2. Sam. 21. 18.

סִפַּי Sippai, Saphi, limen, vel superliminare, aut hydria, vel phiala, ex ספף, vel finis, aut consummatio, ex סוף. Nomen gigantis. 1. Par. 20. 4. qui 2. Sam. 21. 18. dicitur סף saph.

סְפָרַד Sepharad, liber, siue codex descendens, ex ספר & ירד, vel liber, siue codex imperans, vel imperantis, ex ספר & רדה, aut finis, vel consummatio descensionis, ex סוף & ירד, aut finis, vel consummatio imperij, ex סוף & רדה, regionis nomen, Bosphorus. Abd. 1. 20.

סְפָרָה Sephara, Sephar, liber, aut scriba, siue narratio, aut numerus, ex ספר, aut Syr. portus, ex ספר. Mons Indiæ. Gen. 11. 30.

סְפַרְוַיִם Sepharuaim, libri, vel scribæ, siue narrationes, vel numeri, ex ספר, siue liber, vel numerus maris, ex ספר & ים, aut ex Syro ספר, & Hebræo ים, portus maris. Nomen ciuitatis Assyriorum, de qua. 2. Reg. 17. 24.

סְפָרֶת Sopheret, numerans, vel narrans, siue narratio, aut librarius, vel scriba, ex ספר, Nomen viri. Esdr. 2. 55.

סַרְגּוֹן Sargon, auferens protectionem, ex סור & גון,

סוּר Sur, recessio, siue rebellio, ex סור. Nomen portæ in templo Salomonis. 2. Regum 11. 6.

סוֹטַי Sotai prævaricatio, siue declinatio, ex שטה Nomen viri. Esdr. 2. 55.

סִיוָן Siuan, rubus, vel spinosus, ex סנה. Nomen mensis. Esth. 8. 9. vbi corruptè legitur Siban.

סִיחוֹן Sihon, Sehon, eradicatio, vel conclusio, ex סחח. Nomen proprium regis Amorrhæorum, Num. 21. 21. Ios. 13. 10.

סִין Sin, rubus, ex סנה, Eremus inter Elim, & Sinai, in qua octaua Israelitarum mansio fuit. Exod. 16. 1. & Num. 33. 11. Vetus Interpres, pro hoc transtulit Pelusium. Ezech. 30. 15.

סִינַי Sinai, Sina, rubus, ex סנה: vel Syriacè inimicitia, ex סנא, Mons in deserto Pharan, super quem lex data fuit Moysi. Exod. 19. 1. & 16. 1. & Deuter. 33. 2.

סִיסְרָא Sisera, Sisara, hirundinem videns, vel equum videns, ex סוס, & ראה. Nomen viri. Esdr. 2. 53.

Nomen item ducis exercitus Iabin Regis Chanaan. Iudicum 4. 2. Magistri quoque militiæ Asor. 1. Samuel. 12. 9. Psal. 82. 9.

סִיעָהָא Siaha, Siaa motus, ex סעה, aut Syr. adiutorium, ex סיע. Nomen viri. Esdr. 2. 44.

סֻכּוֹת Succhoth, Socoth, tabernacula, tentoria, ex סכך, Tribus Gad ciuitas est montis Galaad in vicinia Penuel, in via fugæ Madian, munitissima, inquit Iosephus, & optima ciuitas. Ios. 13. 27. Cui Iacob patriarcha hoc nomen imposuit. Gen. 33. 17. Est & regio à Græcis Troglodytis dicta, quæ ad Rubrum mare excurrit, vbi Troglodytæ habitant. Num. 33. 5. Prima mansio filiorum Israel, postquam reliquerant primas sedes Rameses.

סֻכּוֹת בְּנוֹת Succhoth-benoth, Socoth-benoth, Tabernacula filiarũ, vel ædificationum, ex סכך, & בנה, siue imaginationes filiarum, vel ædificiorum, ex סכה & בנה, vel vnctiones filiarum, siue ædificiorum, ex כון, & כנה. Idolum Babyloniorum. 2. Reg. 17. 30.

סֻכִּיִּים Succhijm, Troglodytæ, vncti, vel vngentes, ex כוך, aut cooperti, vel obumbrati, idest, in tabernaculis, vel tentorijs habitantes, ex סכך. Nomen populi. 2. Paralipom. 12. 3.

סְכָכָה Sechacha, Sachacha, vmbraculum, vel operimentum, aut protectio, ex סכך, vel vnctio, ex כון, aut Syriacè speculatio, ex סכה. Ciuitas in tribu Iuda. Iosue 15. 61.

סִלָּא Silla, Sella, exaltatio, ex כלל, vel conculcatio, ex כלה, vel æquiparatio, ex סלא, aut canistrum, ex סלל. Nomen proprium loci. 2. Reg. 12. 20.

סַלָּא Sallu, Sellu, Canistrum, ex סלל, aut conculcatio, ex כלה, vel exaltatio, ex כלל, aut æquiparatio, ex כלא. Nomen viri. Nehem. 11. 7.

סֶלֶד Seled, Salad, Saled, afflictio, vel calefactio, aut adustio, ex סלד, filius Nadab, filij Samei filij Onam. Primo Paralipomen. 2. 30.

סַלּוּ Sallu, Sellu, canistrum, ex סלל, aut conculcatio, ex סלה, vel eleuatio, ex סלל, aut æquiparatio, ex סלא, Nomen proprium sacerdotis, qui vnà cum Zorobabele de captiuitate rediit. Nehem. 11. 7.

סַלּוּא Sallu, Salo, canistrum, siue exaltatio, ex כלל, aut conculcatio, ex כלה, vel æquiparatio, ex כלא. filius Mosollam. 1. Paral. 9. 7.

סַלּוּא Sallu, Salu, canistrum, siue exaltatio, aut exaltatus, ex כלל, vel conculcatio, aut conculcatus, ex כלה, vel æquiparatio,

Primus omnium hos Nathineos constituisse videtur Dauid rex. Esdr 8.20.
Porrò Nathinæi Leuitis, Leuitæ sacerdotibus ministrabant.

נָתָן Nathan, dans, vel donatus, ex נתן. filius Dauid. 2. Samuel. 5.14. & 1. Paralipomenon 3.5.
Nomen etiam prophetæ. 2. Sam. 7.2.
Filij item Ethei filij filiæ Sesan ex seruo. 1. Par. 2. 36.

נָתָן Nathon, dare, vel dando, ex נתן. nomen ciuitatis in tribu Zabulon. Iosue 19. 14.

נְתַן מֶלֶךְ Nethan-melech, Donum regis, siue donum consilij ex נתן, & מלך. nomen eunuchi. 2. Reg. 23. 11.

נְתַנְאֵל Nethaneel, Nathanael, Donum Dei, ex נתן & אל. frater Semeiæ & Chonenie. 1. Par. 25. 9.
Filius Suar, princeps tribus suæ Issachar. Num. 1. 8.
Item Quartus filius Isai. 1. Paralipomenon 2. 14.

נְתַנְיָה Nethaniah, Nathania, Nathanias, donum Domini ex נתן & יה. Pater Ismahelis. 2. Reg. 25. 23.

ס

כְּבָא Seba, Saba, circuitio ex סבב, aut ebrius, ex סבא; vel Syriacè senex, ex סאב. filius Chus. Gen. 10.7. & 1. Paralip. 1.9. Isai. 43.3. Psal. 71.10.
Inde Sabæi populi, qui felicem Arabiam incolunt, sunt dicti.
Est & Arabum metropolis nomine Saba in monte sita.
Iob. 1. 15. & Ioel 3.8. scribitur שבא, captiuans, ex שבה, vel conuertens ex שוב, aut canus ex שיב, vel sedens, ex ישב. Sabæi populi.

סְבָאִים Sebaim, Sabaim, circuitiones ex סבב, aut ebrietates ex סבא, vel Syriacè senes, ex סאב. Sabæi populi. Isai 45. 14.

סִבְּכַי Sibbechai, Sobochai, ramus, vel propagines, aut tugurium, ex סבך. nomen viri. 2. Samuel. 21. 18. & 1. Paralipomenon 20. 4.

סִבְרַיִם Sibraim, Sabarim, Circuitus altitudinis, ex סבב & רום; aut Syriacè, opiniones, vel cogitationes ex סבר, aut speraates, vel spes, ex סבר. nomen loci, qui est inter terminum Damasci, & confinium Emath. Ezech. 47.16.

סַבְתְּכָא Sabtheca, Sabathacha, Circuiens percussionem ex סבב, & נכה, vel causa percussionem, ex סבב & נכה, aut ex Syro סאב, Hebræo נכה, senectutis percussio. filius Chus. Genes. 10. 7. & 1. Paralipomen. 1. 9.

סְדֹם Sedom, Sodoma, secretum eorum, ex סוד, siue calx, aut cementum eorum, ex סיד. nomen ciuitatis Syriæ. Gen. 10.19. & 19. 1.

סְאָה Soa, Modius, vel mensura, ex סאה, aut velamen ex סוה, Rex Ægypti. 2. Reg. 17. 4.

סוֹדִי Sodi, secretum meum ex סוד. Nomen proprium viri patris Geddiel. Numer. 13.11.

סוּחַ Suah, Sue, eradicatio, vel conculcatio, ex סוח. filius Supha filij Sue. 1. Par. 7. 36.

סְוֵנֵה Seuene, Syene, rubus ex סנה, vel Syriacè inimicitia ex סנא. nomen vrbis in confinibus Æthiopiæ, supra Alexandriam, versus Meridiem quinquaginta millia stadiorum. Ezech. 29.10.

סוּסִי Susi, equus, aut hyrundo ex סוס, vel tinea ex סוס. Nomen proprium viri patris Gaddi. Num. 13. 12.

Sur,

vel נער. Terminus tribus Ephraim. Iosue 16. 7.
Altera vxor Ashur. 1. Par. 4. 5.

נְעָרַי Naarai, pueri mei, vel iuuenes mei, siue exeuntes, aut euigilantes mei, ex נער. nomen viri. 1. Par. 11. 37.

נַעֲרִיָה Naaria, Puer Domini, aut excussio Domini, ex נער & יה. siue vigil Domini, aut vigilans Dominus, ex נער, vel עיר & יה. filius Semeiæ filij Secheniæ. 1. Paralip. 3. 22. & 4. 42.

נַעֲרָן Naaran, Noraan, puer, vel iuuenis, siue excutiens ex נער, aut vigilans ex נער, vel עיר, vel mouens canticum ex נע & רנן. nomen loci. 1. Par. 7. 28.

נֹף Noph, Faunus, aut distillatio, vel eleuatio, aut cribrum ex נפה. Memphis, nomen Ciuitatis Ægypti. Isai. 19. 13.

נֶפֶג Nepheg, Napheg, Imbecillis, aut remissus vel laxatus, ex נפג. filius Isaar filij Caath filij Leui. Exod. 6. 21.
Filius item Dauid. 1. Paralip. 14. 6.

נְפוּסִים Nephusim, diminuti, aut dilacerati ex נפס. nomen viri. Esdr. 2. 50.

נְפִישׁ Naphis, anima, vel refrigeratus, aut requiescens ex נפש: vel Syriacè multiplicans, ex נפש, filius Ismahelis. Gen. 25. 15. & 1. Par. 5. 19.

נֶפֶת Nepheth, Nopheth, faunus, aut cribrum, vel distillatio, ex נף. nomen vrbis in tribu Manasse. Ios. 17. 11.

נַפְתּוֹחַ Nephtoah, Nephtoa, apertus, siue apertio, aut sculptura, ex פתח. nomen fontis. Ios. 15. 9. & 18. 15.

נַפְתֻּחִים Naphtuhim, Nephtuim, aperti, siue aperiones, aut sculpturæ, ex פתח. filius Mesraim. Gen. 10. 13.

נַפְתָּלִי Naphthali, Nephthali, comparatio, vel æquiparatio, aut retorsio, vel tortuositas ex פתל. sextus filius Iacob ex Bila ancilla Rachel vxoris ipsius Iacob. Gen. 30. 8.
Deinde vna de tribubus Israel sita supra tribum Aser, si Tobiæ credimus, cap. 1. 1.
Item nomen loci. 1. Reg. 4. 15. & 2. Reg. 15. 29.

נְצִיב Nesib, stans, siue statio, vel erectio scilicet alicuius tituli, ex יצב, aut Syriacè plantatio, ex נצב. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 43.

נְצִיחַ Nesiah, Nasia, victor, vel æternus, aut fortis ex נצח. nomen viri. Esdr. 2. 54.

נָקֵב Neceb, foramen, aut maledictio, siue vocatio, aut nominatio, vel explicatio, ex נקב. Ciuitas in tribu Nephthali, quæ & Adami dicitur. Ios. 19. 33.

נְקוֹדָה Necoda, depictus, siue varius, aut punctuatus, vel pastor, ex נקד, aut incuruatus ex קדד, aut incensus ex יקד. nomen viri. Esdr. 2. 48.

נֵר Ner, Lucerna, vel nouale ex נר. Pater Abner, 1. Sam. 14. 51.
Pater Cis patris Saul. 1. Paralipom. 8. 33.
Filius Iahiel. 1. Par. 9. 36.

נֵרְגַל Neregal, Neregel, explorans, vel pedester, ex נר & רגל, siue lucerna discooperta ex נר, & גלח, vel lucerna conceruata, ex נר, & גלל, aut nouale discooperta ex נר, & גרה, vel nouale reuelatum ex נר, & גלל. nomen vnius ex principibus regis Babylonis. Ierem. 39. 3.

נֵרִיָּה Neriah, Neri, Lucerna Domini, aut nouale Domini ex נר, & יה. Pater Baruch, filius Maasiæ. Ierem. 32. 12.

נְתִינִים Nethinim, Nathinæi, dati, vel donati, ex נתן. Homines quidam sic dicti, quòd dati essent Leuitis & templo, vt necessaria ministrarent. Hi tempore Esdræ vna cum seruis Salomonis, quos & ipse templo consecrauerat, ad numerum centum nonaginta duorum peruenerant. Esdr. 2. 43. & 8. 58.

נְכֹה Necho, Nechao, claudus, vel percussus, ex נכה. nomen Pharaonis regis Ægypti, illius videlicet, cui Iosias rex Iuda fuit in occursum. 2. Reg. 23. 29. & 2. Paralipom. 35. 20.

נְכוֹן Nachon, paratus, vel certus ex כון. nomen loci. 2. Sam. 6. 6.

נְמוּאֵל Nemuel, Namuel, dormiens Deus, vel dormitio, siue somnus Dei ex נום & אל. filius Simeonis filij Iacob. 1. Paral. 4. 24. qui Gen. 46. 10. dicitur Iamuel.

נְמוּאֵלִי Nemueli, Namuelites, idem, nomen patronimicum. Num. 26. 12.

נִמְרֹד Nimrod, Nemrod, rebellis ex מרד, vel dormitio descensionis ex נום & ירד, aut dormiens dominans, ex נום & רדה. filius Chus. Gen. 10. 8.

נִמְרָה Nimra, Nemra, Leopardus ex נמר, siue rebellio ex מרה, aut amaritudo ex מרר, vel commutatio ex מרה. nomen ciuitatis. Num. 32. 3.

נִמְרִים Nimrim, Nemrim, Leopardi, ex נמר, siue rebelliones, aut rebellantes ex מרה, aut amaritudines, vel amaricantes, ex מרר, vel commutationes, aut commutantes, ex מרה. Regio irrigua, aut locus irriguus in Moabitide. Isai. 15. 6.

נִמְשִׁי Nimsi, Namsi, ablatus, siue auferens, ex משה, aut tangens ex משש, aut dormitionis munus ex נום & שי. Pater Iehu regis Israel. 1. Reg. 19. 16.

נִסְרֹךְ Nisroch, Nesroch, fuga tenera, vel delicata ex נוס, & רנך, aut vexillum delicatum ex נסס & רנך, vel tentatio tenera, vel delicata, ex נסה & רנך, vel Syracè tabula tua ex נסר. nomen idoli, quod adorabat Sennacherib. 2. Reg. 19. 37. Isai. 37. 38.

נַעֲה & נָעָה Nea, & Noa, mouens, vel commota, ex נוע. filia Salphaad filij Epher filij Galaad. Num. 26. 33.

Ciuitas item quæ terminus est tribus Zabulon, Ios. 19. 13.

נְעִיאֵל Nehiel, Commotio, vel motus Dei, ex נוע, & אל. nomen ciuitatis quæ est terminus tribus Aser. Ios. 19. 27.

נַעַם Naham pulcher, siue iucundus ex נעם, aut mouens eos ex נוע. filius Caleb filij Iephone. 1. Par. 4. 15.

נַעֲמָה Naama, Noema, pulchra, siue decora, ex נעם, aut mouens valde ex נוע. nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 41.

Matris item Roboam. 1. Reg. 14. 21.

Filiæ etiam Lamech ex Sella vxore suæ. Gen. 4. 22.

נָעֳמִי Naomi, Noemi, pulchra, siue decora, ex נעם. Vxor Elimelech Bethlehemitæ. Ruth. 1. 2.

נַעֲמִי Naami, Noemanites, pulcher, siue decorus ex נעם, aut motum præparans ex נוע. & מנה. nomen patronimicum. Num. 26. 40.

נַעֲמָן Naaman, pulcher, siue decorus ex נעם, aut motum præparans, ex נוע & מנה. filius Beniamin. Gen. 46. 21. qui 1. Paralipom. dicitur Nohaa.

Princeps militiæ regis Syriæ. 2. Regum 5. 1.

Filius item Bela filij Beniamin. 1. Paralip. 8. 7.

נַעֲמָן Naoman, Noeman, pulcher, siue decorus, aut iucundus ex נעם, aut motum præparans ex נוע & מנה. filius Bale filij Beniamin. Num. 26. 40.

נַעֲמָתִי Naamathi, Naamathites, pulchritudo, siue iucunditas ex נעם, aut motus mortis meæ ex נוע, & מות. nomen gentile ciuitatis, vel familiæ. Iob. 11. 1. & 2. 11. & 20. 1. & 42. 9.

נַעֲרָה vel נַעֲרָתָה Naara, siue Naaratha, puella, vel iuuenis, aut excussio, ex נער, aut vigilans ex נער vel interpretes legitur, Vocatus est locus ille torrens Eschol: qui torrens est in terra Chanaan in vicinia Hebronis: eo irrigatur vallis dicta Botri.

נַחֲלִיאֵל Nahaliel, torrens Dei, siue hæreditas Dei, aut vallis Dei, ex נחל & אל. Locus vbi castra fixerunt Israelitæ. Num. 21. 19.

נֶחְלָמִי Nehelami, Sõniator, vel somnus ex חלם, siue torrens, aut vallis aquarum, vel hæreditas aquarum ex נחל, & מים. Ierem. 29. 24.

נַחַם Naham, consolatio, vel pœnitentia ex נחם, aut ducens eos ex נוח, vel requies eorum ex נוח, frater Odaiæ mulieris. 1. Paralipom. 4. 19.

נְחֶמְיָה Nehemia, Nehemias, consolatio Domini, ex נחם & יה, vel requies Domini ex נוח, & יה, aut pœnitens Dominus ex נחם & יה, siue directio Domini ex נחה & יה. nomen viri. Esdr. 2. 2.

נַחֲמָנִי Nahamani, Consolator, aut pœnitens, ex נחם, aut requiei munus, vel numerus ex נוח & מנה, siue requiei præparatio, ex נוח & מנה. nomen viri. Nehem. 7. 7.

נַחֲרַי Naharai, naris, siue nasus, vel hinniens, ex נחר, vel calefactio, siue ariditas ex חרר, vel חרח, vel raucedo ex חר, aut Syriacè suffocatio ex חור. Armiger Ioab. 2. Sam. 23. 37. & 1. Par. 11. 39.

נָחָשׁ Nahas, Naas, Coluber, vel serpens, vel augurans, aut diuinans, siue aneus, ex נחש. nomen ciuitatis. 1. Paralipomen. 4. 12.

Est & nomen proprium regis Ammonitarum. 1. Samuel. 12. 12. & 1. Paralipomenon 19. 2.

Alius fuit Nahas pater Dauidis alio nomine ישי Issai, dictus. 2. Sam. 17. 25.

Est & nomen alterius cuiusdam viri, de quo 1. Sam. 11. 1. & 2. Sam. 17. 27.

נַחְשׁוֹן Nahasson, Coluber, vel serpens, vel augurans, aut diuinans, siue aneus, ex נחש. filius Aminadab frater Elisabeth, vxoris Aaron. Exod. 6. 23.

נְחֻשְׁתָא Nehustha, anea, vel area, aut serpens, siue serpentina, vel augurans, ex נחש, mater Ioachin, filij Ioacim. 2. Regum 24. 8.

נְהֶשְׁתָן Nehusthan, aneum, aut cupreum, vel augurium, ex נחש, aut serpentis datum, siue donum ex נחש, & נתן. 2. Regum 18. 4.

נַחַת Nahath, requies ex נוח, aut ductor, ex נחה, aut Syriacè descensio ex חתת. filius Rahuel filij Esau. Genes. 36. 13. & 1. Paralipom. 31. 13.

נְטוֹפָתִי Netophathi, Gutta, siue distillatio, aut gummi ex נטף. nomen loci. 1. Paralip. 2. 54.

נְטָעִים Netaim, plantationes ex נטע. nomen loci. 1. Par. 4. 23.

נְטֹפָה Netopha, Netupha, Gutta, siue distillatio, aut gummi, ex נטף, vel declinatio oris, ex נטה, & פה. nomen loci. Esdr. 2. 22.

נֵבַי Nebai, fructificans, aut germinans, vel loquens ex נוב, vel prophetans ex נבא. nomen viri. Nehem. 10. 19.

נָיוֹת Naioth, pulchritudo, siue decor, aut habitaculum ex נוה. nomen loci. 1. Sam. 19. 18.

נִינְוֵה Nineueh, Ninive, pulchra, siue speciosa, aut habitaculum ex נוה, Ciuitas quam ædificauit Assur, metropolis Assyriæ. Gen. 10. 11. & 2. Reg. 19. 36. quæ & Ninus dicitur: Nitibis autem ab Eusebio. Suidas scribit nomen Ninues fuisse mutatum in nomen Babylonis à Semiramide regina Assyriorum.

נִיסָן Nisan, vexillum ex נסס, aut probatio, siue tentatio, ex נסה, vel fuga, ex נוס, aut Syriacè miraculum ex נסה, mensis respondens nostro Martio. Nehem. 2. 1.

dita, ex נבא, & ליט, vel loquela inuoluta vel abſcondita. ex נוב & ליט, aut germinans, vel fructificans inuolutè, vel abſconditè ex נוב & ליט, vel לאט, vel prophetans inuolutè, vel abſconditè, ex נבא, & ליט, vel לאט. Nomen ciuitatis. Nehem. 11.34.

נִבְשָׁן Nibſan, Nebſan, loquela dormitationis, ex נוב, & ישן, vel loquela mutationis, ex נוב & שנה, aut loquela dentis, vel eboris, ex נוב & שן, vel prophetia dormitationis ex נבא, & ישן, aut prophetia mutationis, ex נבא, & שנה, aut prophetia dentis, vel eboris, ex נבא, & שן, vel germinatio dormitationis, ex נוב & ישן. aut germinatio mutationis, ex נוב & שנה ſiue germinatio dentis, vel eboris, ex נוב, et שן. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſ. 15. 62.

נֹגַהּ Noga, claritas, aut ſplendor ex נגה, filius Dauid. 1. Par. 14. 6.

נָדָב Nadab, ſpontaneus, aut vouens, vel princeps, ex נדב, filius Aaron. Exod. 6. 23.
Filius item Semei filij Onam filij Ieraneel. 1. Par. 2. 28.
Filius Iahiel. 1. Par. 9. 36.
Filius Ieroboam. 1. Reg. 14. 20.

נְדַבְיָה Nedabia, Nadabia, Votum Domini, ſiue ſpontaneus, aut princeps Domini, ex נדב, et יה. filius Iechoniæ filij Ioacim. 1. Paralipom. 3. 18.

נַהֲלָל vel נַהֲלַל Nahalal, vel Nahalol, Naalol, laudatus, ſiue lucidus, aut ſolidus ex חלל. Ciuitas Leuitarum in tribu Zabulon. Ioſu. 19. 15. et 21. 35. et Iudic. 1. 30.

נוֹדָב Nodab, vouens, ſiue ſpontaneus, aut principalis, ex נדב. Nomen viri. 1. Paralipomenon 5. 19.

נוֹחָה Noha, Nohas, requieſcens, ex נוח, aut ducens, vel ductor ex נחה. filius Beniamin. 1. Paralipom. 8. 2. qui Gen. 46. 21. dicitur Naaman.

נוּן ſiue נון Non, ſiue Nun, poſteritas, vel ſtirps, aut filius, vel æternus, ſeu permanens ex נון, aut Syriacè piſcis ex נון. Pater Oſeæ cuiuſdam. Num. 13. 9.
Pater item Ioſue. Ioſ. 2. 1.
Filius Eliſama filij Ammiud. 1. Paralipom. 7. 27.

נוֹעַדְיָה Noadia, teſtificatio Domini ex יעד et יה, vel cœtus, aut congregatio Domini ex יעד, et יה, aut ornatus Domini, ſiue tranſiens Dominus ex ערה et יה, vel ex Syro ערה, et Hebræo יה, ablatio Domini. Nomen viri. Eſdr. 8. 33.

נוֹפַח Nophah, Nophe, inſufflans ex נפח, vel נפה, aut tumidus ex נפח, vel illaqueans, ex פוח. nomen loci. Num. 21. 30.

נָזִיר Nezir, ſeparatus, ſiue coronatus, aut ſanctificatus, conſecratus, ex נזר. Iudicum 13. 5.

נֹחַ Noah, Noe, Ceſſatio, vel requies, ex נוח. filius Lamech filij Mathuſalæ. Geneſis 5. 29.

נַחְבִּי Nahbi, Nahabi, occultus, vel abſconditus ex חבא, vel dilectus meus ex חבב, aut requieſcens mecum ex נוח, ſiue ductor mecum ex נחה, filius Vapſi. Numer. 13. 15.

נָחוֹר Nachor, Raucus ex נחר, vel aridus, aut iratus ex חרר, vel חרה, vel incenſus ex חרר, aut Syriacè ſuffocatus ex חור, filius Sarug. Gen. 11. 22.
Filius item Thare. Gen. 11. 27.

נַחוּם vel נָחוּם Nachum, vel Nechum, Nahum, conſolator, aut pœnitens ex נחם, aut ductor eorum ex נחה. Nomen prophetæ. Nahum. 1. 1. & Nehem. 7. 7.

נַחַל אֶשְׁכּוֹל Nahal-eſcol, Nehel-eſchol, torrens botri, vel vallis botri, ex נחל et שבל. Nomen torrentis. Num. 13. 24. Vbi apud alios interpre-

vel prophetis, ſiue prophetans, ex נבא, aut fructificans, vel germinans ex נוב, Ciuitas Sacerdotum ſita in tribu Beniamin non procul à Ieruſalem. 1. Samuel. 21. 1. & 22. 9. & 22. 19. Iſai. 10. 32.

נְבוֹ Nebo, Nabo, Nabu, loquela, vel loquens, ex נוב, aut prophetia, vel propheta, ex נבא, vel germinans, aut fructificans ex נוב. Nomen vnius ex principibus regis Babylonis, Ierem. 39. 3. In codicibus Hebræis, vnius eſt nomen proprium, Semegar nebu, vide סמגר.
Deinde vrbs, & mons terræ Moabitarum ſupra Iordanem contra Ieruſalem ciuitatem in ſorte tribus Reuben. Num. 32. 3. Deuteron. 32. 49. & 34. 1. & 1. Paralipomen. 5. 8.
Item nomen viri. Eſdr. 2. 29. & 10. 43.
Eſt & idoli nomen. Iſai. 46. 1.

נְבוּזַרְאֲדָן Nebuzaradan, Nabuzardan, germinatio extranei iudicij, ex נוב, & זור, & דין, vel germinatio extranei dominij, vel extraneæ baſis ex נוב & זור & ארן, vel germinatio ventilati, aut effuſi iudicij ex נוב & זרה, & דין, ſiue germinatio ventilati, aut effuſi dominij, vel effuſæ, aut ventilatæ baſis ex נוב, & זרת & ארן, aut prophetia extranei iudicij ex נבא, & זור & דין, vel prophetia extranei dominij, aut extraneæ baſis ex נבא & זור & ארן. Princeps exercitus regis Babyloniorum. 2. Samuelis 25. 8.

נְבוּכַדְנֶאצַּר Nebuchadneſar, Nabuchonoſor, Gemitus, ſiue planctus iudicij angustiæ, vel preſſuræ, ex נבה, & דין, & צרר, vel צור, ſiue coartans iudicium angustiæ, vel preſſuræ, ex כון, & דין, & צרר, vel צור, Rex Babyloniorum. 2. Reg. 24. 10.

נְבוּכַדְרֶאצַּר Nebuchadreſar, Nabuchodonoſor, Ierem. 27. 8. & 28. 11. & 29. 1. & 34. 1. & 39. 1. Ezech. 26. 7. & 29. 18. & 30. 10. in quibus omnibus locis in Hebræo codice ſcribitur נבוכדראצר Nabuchodoroſor, gemitus, ſiue planctus generationis angustiæ, vel preſſuræ, ex נבה, & דור, & צרר, vel צור, aut coarctatio generationis angustiæ, vel preſſuræ ex כון, & דור, & צרר, vel צור. Idem qui ſuprà Rex Babyloniorum.

נְבוּשַׁזְבָּן Nebuſazban, Nebuſczaban, Nabuſczban, loquela, vel germinatio manans, vel fluens: ex נוב, & זיב, vel prophetia manans, aut fluens ex נבא, & זוב, aut ex Hebræo נוב, & Syro זובא, fructus, vel germinatio liberationis. nomen viri. Ierem. 39. 13.

נָבוֹת Naboth, loquelæ, vel loquentes, ex נוב, vel prophetiæ, ſiue prophetantes ex נבא, vel fructificantes, aut germinantes, ex נוב. Nomen viri. 1. Reg. 21. 1.

נֹבַח Nobah, Nobe, latrans, vel latratus, ex נבח, ciuitas quæ & Canath dicebatur, in tribu Menaſſeh. 1. Sam. 11. 1.

נִבְחַז Nibhaz, Nebahaz, fructificans, vel germinans viſionem, ex נוב, & חזה, aut loquens viſionem ex נוב, & חזה, vel prophetans viſionem, ex נבא & חזה, idolum Heuæorum. 2. Reg. 17. 31.

נְבַט Nebath, Nabath, aſpiciens, ſiue intuens, ex נבט, Pater Ieroboam ſerui Salomonis. 1. Reg. 11. 26.

נְבָיוֹת Nebaioth, loquelæ, aut fructus, vel germinationes, ex נוב, vel prophetiæ, ex נבא. filius Iſmaelis. Gen. 25. 13.
Ab hoc omnis regio ab Euphrate vſque ad mare Rubrum vſque hodie Nabathena dicitur, quæ pars Arabiæ eſt, Iſai. 60. 7.

נָבָל Nabal, ſtultus, vel inſipiens ex נבל, Viri nomen, cuius vxor Abigail dicebatur. 1. Sam. 25. 3. & 25. 19.

נְבַלָּט Neballat, prophetia inuoluta, vel abſcon-

aliquod exerefcent ex שרת, vel auferens focium, vel amicum, aut paſtorem, ex שית & רעה, vel auferens malitiam, ex שוט & רוץ, vel tangens fociam, vel amicum, aut paſtorem, ex משש & רעה, ſiue tangens malitiam ex משש & רוץ. filius Sobal filij Hur, primogenitus Caleb, ex Ephratha concubina. 1. Paralipomenon 2. 53.

סַלְרָקָה Maſreca, ſibilus, vel ſibilans, ex שרק, aut attractio vanitatis ex משה & רוק, vel tangens vacuitatem, vel vanitatem, ex בשש & רוק, aut vitis ex שרק. Ciuitas Idumææ regia Semlæ quinti regis in Edom. Gen. 36. 36. & 1. Paralip. 1. 47.

מְתוּשָׁאֵל Mathuſael, Mathuſael, mortem ſuam poſtulans, ex מות & שאל, aut mors ſua infernus, vel ſepulchrum ex מות & שאל. filius Mauiael. Gen. 4. 18.

מְתוּשֶׁלַח Methuſela, Mathuſala, mortem ſuam miſit, ex מות & שלח, vel mortis ſuæ arma, ex מות & שלח, vel ex Hebræo מת & Syro מלח, mortem ſuam ſpolians, vel mortis ſpolium. filius Enoch filij Iared. Geneſ. 5. 21.

מַתָּן Matthan, donum ex נתן, vel lumbus, ex מתן. ſiue mors earum ex מות, aut Syriacè expectatio, vel ſpes ex מתן. Pater Saphatiæ. Ierem. 38. 1.
Sacerdos Baal. 2. Paral. 23. 17.

מַתְּנָה Matthana, donum eius ex נתן, aut lumbus eius ex מתן, ſiue mors eius, ex מות aut Syriacè expectatio, vel ſpes ex מתן. nomen ſolitudinis. Num. 21. 18.

מַתְּנַי Mathnai, Mathanai, idem, nomen viri. Eſdr. 10. 33.

מַתְּנִי Mattheni, Mathanites, donum ex נתן, aut lumbus ex מתן, vel Syriacè ſpes, aut expectatio ex מתן, nomen patronimicum. 1. Par. 11. 43.

כַּתַּנְיָה & מַתַּנְיָהוּ Mathania, Matthaniahu, Matthanias, donum Domini ex נתן & יה, aut lumborum Dominus ex מתן & יה, aut ex Syro מתן & Hebræo יה, ſpes Domini, filius Iolæ, patruus Ioachin, frater Ioiacim, ſiue Uiecim à Nabuchodonoſor Sedecias nominatus. 2. Reg. 24. 17.
Filius item Micha. 1. Paralipom. 9. 15. & 2. Parali p. 29. 13.

מַתְּקָה Mathca, Methca, dulcedo, aut ſuauitas, ex מתק. nomen loci in quo taſtramentati ſunt filij Iſrael profecti de Thare. Num. 33. 28.
Ibi fuit viceſimaquarta Iſraelitarũ manſio.

מִתְרְדָת Muhredath, Mithridates, explorans, vel contemplans legem, ex הור & דת, aut ſoluens legem ex נתר & דת, ſiue mortis deſcenſus ex מות & ירד, aut mortis dominium ex מות & ורדת. Eſdr. 1. 8.

מַתַּתָה Mathatha, ſiue Mathath, donum eius, ex נתן. nomen viri. Eſdr. 10. 33.

מַתִּתְיָה Mathithia, Mathathia, Mathathias, donatus à Domino, vel donum Domini, ex נתן, & יה. Primogenitus Sellum Choritæ. 1. Paralip. 9. 31.
Alius ſacerdos. 1. Par. 15. 18.

נ

נוֹ NO, Alexandria, crudum, ex נא, ſiue fractio, vel irritatio, aut prohibitio, ex נוא. At Alexandria Græce, Latinè dicitur adiutorium virorum, ſiue auxilium virile, vel fortiſſimum. Chaldæus paraphraſtes pro נא No, vertit Alexandria. Ierem. 46. 25. Inter Aegyptum, Africam, & mare quaſi claustrum poſita, ab Alexandro Magno condita in parte Africæ teſte Plinio lib. 5. cap. 10.

נֹב Nob, Nobe, loquela, aut loquens ex נוב, vel

מֹשֶׁה Moſeh, Moyſes, attractus, extractus, vel aſſumptus, ex משה, ſohaudi de aquis, vt Exod. 2. 10. Igitur, filius Amram filij Caath filij Leui. 1. Paralipom. 6. 38. & 23. 13.

מְשׁוּבָב Meſobab, Moſobab, reuerſus, aut auerſus, vel conuerſus, ex שוב, nomen principis. 1. Par. 4. 34.

מְשֶׁזַבְאֵל Meſazabel, Meſezebel, auferens fluxum Deus, ex נוש, & זב, & אל, vel ex Syro שוב & Hebræo אזל liberatio, vel ſalus Dei. Pater Barachiæ, Nehem. 3. 4. & 10. 21. & 11. 14.

מֶשֶׁךְ Meſech, Moſoch, attrahens, vel prolongans, ex משך, vel vallans, aut ſepiens ex שוך, filius Iapheth. Gen. 10. 2.
Ab hoc Cappadoces originem traxerunt. Ezech. 27. 30.
Filius item Aram. 1. Paralip. 1. 17. qui Gen. 10. 23. dicitur Mes.

מָשָׁל Maſal, parabola, aut imperans, vel dominans, ex משל. Ciuitas in tribu Aſer. 1. Paralip. 6. 74. quæ Ioſue 19. 26. dicitur Meſal.

מְשֻׁלָּם Meſullam, Meſullam, pacificus, ſiue perfectus, aut retribuens ex שלם, aut parabola eorum, ex משל, ſiue potestas eorum, ex משל. Pater Aſaiæ patris Saphan ſcribæ. 2. Reg. 22. 3. & 2. Paralip. 34. 19. & 9. 8.

מְשִׁלְּמוֹת Meſillemoth, Moſollamoth, pacificatio, aut perfectio, ſiue retributio ex שלם, aut parabola mortis, vel dominium mortis, ex משל & מות. Pater Barachiæ principis. 2. Paral. 28. 12.

מְשִׁלֵּמִית Meſillemith, Moſollamith, pacifica, ſiue perfecta, aut retribuens ex שלם, vel parabola mortis, aut dominium mortis, ex משל & מות. filius Emmer. 1. Paralip. 9. 12.

מְשִׁלֶּמְיָהוּ Meſillemiahu, Meſelemia, Moſollamias, pax Domini, ſiue perfectio Domini, aut retributio Domini ex שלם, & יה, vel parabola, aut dominium Domini, ex משל & יה. 1. Par. 9. 21. & 26. 1.

מְשַׁלֵּמֵת Meſallemeth, Meſſalemeth, ſolutio, aut pacificatio, vel perfectio, aut retributio, ex שלם, vel parabola mortis, ſiue dominium mortis ex משל & מות. mater Amon regis Iuda. 2. Reg. 21. 19.

מִשְׁמַנָּה Miſmanna, Maimanna, pinguedo, aut oleum eius ex שמן, vel tangens præparationem vel munus, aut numerum, ex משש, & מנה, vel auferens præparationem vel munus, aut numerum, ex מוש & מנה. nomen viri principis. 1. Paralipomenon 12. 10.

מִשְׁמָע Miſmaa, Maſma, exauditio, ſiue audiens, vel obediens, ex שמע. filius Ismachis. Geneſ. 25. 14. & 1. Paralipomenon 4. 25.

מִשְׁעָם Miſam, ſaluator eorum ex ישע, ſiue reſpiciens eos ex שוע, vel auferens populum, ex מוש & עם, ſiue tangens populum, ex משש & עם. vel Syriacè lenitas eorum ex שוע, filius Elphaal filij Nehuzim. 1. Par. 8. 12.

מִשְׁפָּט Miſpat, Miſphat, iudicium, ex שפט. fons Miſphat, ſiue iudicij, alias Cades. Gen. 14. 7.

כִּשְׂרְפוֹת מַיִם Miſrephoth-maim, Maſerephoth, adustiones, incendia, combustiones aquarum, ex שרף & מים. Locus eſt vbi excoquunt aquam ad ignem, refrigerandoq. talem faciunt. Commentator Hebræorum ſuper Ioſue ſic inquit, talinæ ſunt vbi aqua maris trahitur ad foſſas ad hunc vſum factas, & Sole ſiccatur. Ioſue 11. 8. & 13. 6. Regio Sidoniorum.

מִשְׂרְעִי Miſarai, Maſerei, ſtratum angustum, vel monſtruoſus, id eſt, habens membrum

vel rebelliones, aut permutationes, vel commutationes, ex מרה. nomen viri. Nehem. 12. 15.

Filius Achitob. 1. Par. 9. 11.

Filius Zaraiæ filij Ozi. 1. Paralipom. 6. 6. & 7. 52.

מִרְיָם Miriam, Maria, exaltata ex רום, vel amaritudinis mare, ex מרר, & ים, aut myrrha maris, ex מור & ים, siue doctrix, vel magistra maris eo ירה & ים, aut ex Syro מרא, & Hebræo ים, domina maris, filia Amram filij Caath, soror Aaron, & Moſis. Exod. 6. 20. & 15. 20. Numer. 12. 1.

Filius Ezra. 1. Par. 4. 17.

מִרְמָה Mirma, Marma, Dolus, vel fraudulentia, ex רמה, aut altitudo, vel extollens se, ex רום, filius Saharaim ex Hodes vxore ſua. 1. Paral. 8. 10.

מְרֵמוֹת Meremoth, Merimuth, Marimuth, amaritudo mortis ex מרר & מות, aut myrrha mortis, ex מור & מות, vel altitudines, ex רום, siue fraudulentiæ ex רמה. nomen viri. Eſdr. 10. 35. Nehem. 3. 21. & 10. 5. & 12. 3.

מְרֹנֹתַי Meronothi, Meronothites, Cantatio mea, ex רנן, siue exultans ex רנן, vel exclamans ex רנן, vel Syriacè dominans ex מרא. Nomen gentile. 1. Paral. 27. 30. & Nehem. 3. 7.

מֵרֶס Meres, Mares, irroratio, vel diſtillatio ex רסס, aut Syriacè apoſtema, vel confractio ex רסס. Nomen principis cuiuſdam. Eſth. 1. 14.

מַרְסְנָא Marſena, Marſana, amaritudo rubi ex מרר & כנה, vel amaritudo inimici ex מר & שנא, aut myrrha rubi ex מור & כנה, vel myrrha inimici ex מור & שנא, aut offendens rubum ex ראה, vel ירה & כנה, vel offendens inimicum ex ראה, vel ירה, & שנא. Nomen principis. Eſth. 1. 14.

מַרְעֲלָה Maraala, Merala, ſopor, vel inebriatio ex רעל, aut amaritudo aſcenſionis, vel holocauſti ex מרר & עלה, aut myrrhæ holocauſtum, siue folium ex מור & עלה, aut docens holocauſtum, vel aſcenſum ex ירה & עלה. Limes eſt Zabulonitæ tribus. Ioſ. 19. 11.

מְרָרִי Merari, amarus, siue irritatus, vel prouocatus ex מרר; filius Leui filij Iacob. Geneſis 46. 11. & 1. Paralipomenon 6. 1. & 6. 16.

מָרֵשָׁה Mareſa, à capite, vel à principio ex ראש, vel hæreditas ex ירש, vel amaritudo agni ex מרר & שה. Ciuitas in tribu Iudæ, patria Michææ prophetæ: nam inde מורשתי, Moraſthites appellatur. Mich. 1. 1. Quam muniuit, siue inſtauravit Roboam. 2. Paralip. 11. 8.

Numen item viri. 1. Paralipomenon 2. 42. & 4. 21.

מֵשׁ Mas, Mes, auferens ex נוש, vel tangens ex נגש, filius Aram. Geneſ. 10. 23. qui 1. Paral. 1. 17. dicitur Moſoch. Ab hoc Meones traxerunt originem.

מַשָּׂא Maſſi, onus, siue aſſumptio, vel aliquando translatiuè prophetia ex נשא, filius Iſmaelis. Geneſ. 25. 14. & 1. Paralip. 1. 30.

מַשָּׂא Maſſa, onus, vel aſſumptio, vel aliquando translatiuè prophetia ex נשא, Regio Iudææ iuxta Hieronymum in locis Hebraicis, in qua habitauerunt filij Iectan. Geneſ. 10. 30.

מִשְׁאָל Miſaal, Meſſal, poſtulans, vel poſtulatus, aut commodatus, siue ſepulchrum, aut infernus ex שאל, siue ablatio Dei ex משה & אל, aut tactus Dei ex משש & אל. Ciuitas in tribu Aſſer. Ioſue 19. 26. & 21. 30. quæ & Maſſal. 1. Paralip. 6. 74. dicitur.

Moſch,

Aegyptum prophetis appellatam Miſraim, à Meſraim filio Cham eiuſdem appellationis. Ioſeph. lib. 1. cap. 12. Antiq. Iudaicarum Meſrim, & Meſraim nominatam refert. Hæc quondam Aeria dicta eſt, veluti Euſebius in Chronicis annotauit. Adde quod Pſalm. 77. 51. & 104. 23. Aegyptus dicitur Cham, quòd eius filius Meſraim occupauerit Aegyptum.

מִצְרִית Miſrit, anguſtiatrix, ex צור, vel צרר. nomen gentile fœm. Gen. 16. 1.

מַקֵּדָה Maccheda, Maceda, incendium, ex יקד, aut adoratio, vel incuruatio ex קדד. Ciuitas tribus Iudæ. Ioſue 10. 10. & 15. 41.

מַקְהֵלוֹת Mecheloth, Maceloth, Eccleſiæ, siue cœtus, aut congregationes ex קהל. Nomen loci ad quem profecti ſunt filij Iſrael de Harada. Num. 33. 25.

מַקְלוֹת Michloth, Maceloth, virgæ, aut baculi, ex מקל, siue voces ex קול, aut leuitates, ex קלל, vel deſpectiones ex קלל, vel קלה. filius Abigabaon, filij Iahiel. 1. Paralipomen. 8. 32.

מִקְנְיָהוּ Michneiahu, Macenias, Poſſeſſio Domini, siue emptio Domini, aut pecus, vel armentum Domini, ex קנה & יה, aut nidificatio Domini, ex קנן & יה. nomen ſacerdotis. 1. Par. 15. 18.

מַקָּץ Macaz, Macces, finis, vel finiens, ex קצץ, siue tædium, aut euigilans, vel æſtas, siue æſtiuans, aut ſpinans, ex קוץ. Nomen loci. 1. Reg. 4. 9.

מְרֹדַךְ Merodach, amara contritio, ex מרר & דכך, vel myrrha contrita, ex מור & דכך; aut ex Hebræo מר & Syro דכא, myrrha puriſſima. Rex Babyloniorum, Iſai. 39. 1. Ierem. 50. 2. qui 2. Reg. 20. 12. dicitur Berodach.

מְרֵאשָׁה Mareſa, à capite, vel à principio, aut caput vel principium, ex ראש, siue hæreditas, ex ירש, aut amaritudo mulieris, siue amara mulier, ex מרר, & איש. Ciuitas in tribu Iuda. Ioſue 15. 44. eadem quæ & מרשה.

מֵרַב Merab, Merob, pugnans, vel obiurgans, ex ריב, vel multiplicans, ex רבב, vel Syriacè magiſterium ex רבב. Primogenita regis Saul. 1. Sam. 14. 49. & 18. 17.

מֶרֶד Mered, rebellis, ex מרד, vel deſcendens, ex ירד, siue imperans ex רדה, filius Bethiæ filiæ Pharaonis. 1. Paralipomenon 4. 17.

מָרְדְּכַי Mordochai, Mordochæus, amara contritio ex מרר, & דכך, vel myrrha contrita, ex מור & דכך, siue docens contritionem, ex ירה & דכך, aut ex Hebræo מר & Syro דכך myrrha puriſſima, nomen viri. Eſd. 2. 2. Eſth. 2. 5.

מָרָה Mara, amara, vel amaritudo ex מרר, vel rebellio, aut mutatio, ex מרה. Quinta Iſraelitarum manſio: vbi Moſes proiecto ligno, amaras aquas in dulces vertit. Exod. 15. 23. Num. 33. 8.

מֵרוֹז Meroz, ſecretum ex רזה, aut macies ex רזה. Vrbs Galilææ. Iudic. 5. 23.

מֵרוֹם Merom, Altitudo, altitudines, ex רום. Aqua, ſeu flumen in terra Chanaan, iuxta quod gentes conuenerant aduerſus Iſraelitas. Ioſ. 11. 5. & 11. 7. Hieronymus in locis Hebraicis Merrum vicum fuiſſe dicit in duodecimo milliario vrbis Schaſtæ iuxta Dothain.

מְרִיב בַּעַל & מְרִי בַּעַל Merib baal, impugnatio idoli, vel dominantis, siue ſubijcientis, aut poſſidentis, ex ריב & בעל, vel rebellio idoli, ex מרה, & בעל. filius Ionathæ, filij Saul. 1. Par. 8. 34. & 9. 39.

מְרָיָה Meraia, Maraia, amaritudo Domini, ex מרר & יה, vel myrrha Domini, ex מר, & יה, aut docens, vel præceptor Dñs, ex ירה, & יה, nomen viri. Nehem. 12. 12.

מְרָיוֹת Meraioth, Maraioth, amaritudines ex מרר,

Pater Sophoniæ. Ierem. 21. 2.
Princeps ciuitatis Ierusalem. 2. Paralipom. 34. 8.

מֹף Moph, Memphis, fœnus, aut distillatio, vel eleuatio, aut cribrum, ex נפף. Ciuitas Ægypti. Isai. 19. 13.

מְפִיבֹשֶׁת Mephiboseth, Miphiboseth, De ore ignominia, siue de ore confusio, aut oris ignominia, vel confusio, siue verecundia, vel mora, ex פה & בוש. filius Ionathan filij Saul. 2. Samuel. 4. 4. & 9. 11. Hic dicitur & filius Saul præterito patre Ionathan. 2. Sam. 19. 24. & 21. 7.

מֻפִּים Muppim, Mophim. ex ore, ex פה, vel Syriacè cooperimenta ex כפה filius Beniamin. Gen. 46. 21.

מִפְלֶצֶת Mephlezeth, simulachrum, idolum, siue tremor, vel conculsio, ex פלץ. nomen idoli, Priapus, 1. Regum 15. 13. & 2. Paralipom. 15. 16.

מֵפָעַת Mephaath, aquarum apparitio, ex פים, & פעה, siue aquarum impetus ex פים & פעה. Ciuitas Leuitarum in tribu Reuben, in terra Moab. Ios. 13. 18. & 21. 36. Ierem. 48. 21.

מִצְפָּה Mispah, Maspha, Maspha, Masphe, speculatio, siue specula, aut cooperimentum, vel expectatio ex צפה. Ciuitas in tribu Iuda quam ædificauit Asa rex Iuda. 2. Regum 15. 22. Iosue 15. 38. & 18. 26.
Est & locus Galaad. 1. Samuel. 22. 3. & 2. Reg. 25. 23. vbi pactum inierunt Laban, & Iacob. Gen. 31. 49.

מִצְפֶּה Mispeh, Masphe, Maspha, speculatio, siue specula, aut cooperimentum, vel expectatio, ex צפה. Ciuitas in tribu Iuda eadem quæ superior. Ios. 15. 38. & 18. 26.

מִצְפָּתָה Mispatha, Masphath, speculatio, aut specula, siue cooperimentum, vel expectatio, ex צפה. nomen ciuitatis eiusdem cum superiori. 1. Samuel. 7. 7. Ierem. 40. 6. & 41. 14.

מִצְרִי Mizri angustians, siue tribulans ex צור, vel צרר, Nomen gentile, Ægyptius. Exod. 2. 11.

מִצְרַיִם Misraim, Mesraim, angustiæ, siue tribulationes ex צור, vel צרר. Nomen prouinciæ, Ægyptus, quæ ad Occidentem Iudææ sita, Africæ regio est. Plinius tamen libro quinto, cap. 9. naturalis historiæ, & Pomponius Mela in primo, Alijs attribuunt proximè Africam. Hæc ab Oriente iungitur Assyriæ, & Mari rubro: ab Occidente habet Lybiam, atque Cyrenem: à Meridie limitem, qui Syenem ab Æthiopia diuimit, atque Oceanum: à Septentrione, Mare magnum, sinumque Arabicum, & terram ad Syriam vsque, irrigator Nilo. auctores sunt Iosephus libro quinto, cap. 11. de bello Iudaico: Egesippus libro quarto: Inferiorem eius partem Nilus dextera, læuaque diuisus, amplexu suo determinat. Idcoq. Insulam quidam dixerunt Ægyptum, ita se findente Nilo, vt triquetram terræ figuram efficiat. Ideò multæ Græcæ literæ vocabulo Δ, deltam appellauere Ægyptum; Ita Plinius libro quinto, capit. 9. & Strabo libro 17. Ptolemæus lib. 4. capit. 6. Ammia. Marcel. lib. 22. Oppida insignia, Saijs, Memphis, Syene, Bubastis, Elephantis, Thebæ, Alexandria, Pelusium: teste Mela in 1. Canopus, Bolbis, Sebennis, Pathmis, Mendes, Tanis. Vide Raph. Volaterr. libro 11. Geographi. Non est autem negligendum

Ægyptum

מַעֲזִיָּה Maazia, Madia, solemnitas, vel festiuitas Domini, ex יעד & יה, siue adornatio Domini, ex ערה & יה, vel testimonium, aut fœdus Domini ex עוד & יה, vel transiens Dominus ex ערה, & יה. nomen viri. Nehem. 12. 5.

מָעוֹךְ Maoch, compressus, vel attritus, aut fixus ex מעך. Pater Achis regis Geth. 1. Samuel. 27. 2.

מָעוֹן Maon. Habitaculum ex עון, siue delictum, vel de peccato, ex עוה. Ciuitas in tribu Iuda. Ios. 15. 55.
Filius Sammai filij Reccm. 1. Paralipomenon 2. 45.
Est & nomen solitudinis in campestribus ad dexteram Iesimon. 1. Sam. 23. 24.

מְעוֹנִים Mehunim, Munim, habitacula ex עון, siue afflicti, ex ענה, aut delinquentes ex עוה, vel respondentes, ex ענה. Nomen viri. Esdr. 2. 50. 2. Paralip. 26. 8.

מְעוֹנֹתָי Mehonothai, Maonathi, Habitaculum meum ex עון, vel delictum meum, siue de peccato meo, ex עוה. filius Othoniel filij Cenez. 1. Par. 4. 13.

מַעֲזְיָה Maazia, & Maazijahu, Maazias, & Maazias, fortitudo Domini, vel refugium Domini, ex עז, & יה, nomen viri. 1. Paralipomenon 24. 18. & Nehem. 10. 8.

מָעוֹזִים Mauzim, Maozim, fortificati, vel fortitudines, aut refugia, ex עז. nomen idoli. Dan. 11. 38.

מַעַי Mai, venter ex מעה, aut coacernatio, ex עית. nomen viri. Nehem. 12. 35.

מַעֲכָה Maacha, compressa, vel attrita, aut fixa, ex מעך, filius Nachor ex Roma concubina. Gen. 22. 24.
Filia Tholmai regis Gheffur. 2. Samuel. 3. 3. & 1. Par. 3. 2.
Filia Abessaloon mater Abiam regis. 1. Regum 15. 2. quæ 2. Paralipom. 13. 2. dicitur Michaia.
Concubina item Caleb. 1. Paralipomenon 2. 48.
Vxor Machir patris Manasseh. 1. Paralipomenon 7. 16.
Vxor Iahiæ. 1. Par. 9. 35.

מַעֲכָתִי Maachathi, siue Machati, compressus, vel attritus, aut fixus, ex מעך, seu ventris contritio ex מעה, & כתת. Pater Aasbai. 2. Sam. 23. 24.
Pater Iezoniæ. 2. Reg. 25. 23.
Ciuitas Amorrhæorum super Iordanem iuxta montem Hermon, Iosu. 12. 5. & 13. 11. & 1. Par. 4. 19.

מַעֲלֵה עַקְרַבִּים Maala-hachrabbim, Maale acrabbim, ascensus scorpionis, vel scorpionum, ex עלה & עקרב. Locus tribus Iudæ, in parte Australi terræ sanctæ, Ios. 15. 3. Iud. 1. 36. de quo Hieronymus in locis Hebraicis, qui confinium Amorrhæorum Acrabitenen dictum refert.

מַעַץ Maaz, Moos, lignum, vel ligneus, ex עצץ, aut consiliarius ex יעץ. filius Ram primogeniti Ierameel. 1. Paralipomen. 2. 27.

מַעֲרָה Maara, spelunca, ex מער, aut euacuatio, siue effusio, ex ערר, vel discooperiens, ex ערה, aut euigilans, ex עור. nomen loci. Ios. 13. 4.

מַעֲרַת Maarath, Mareth, spelunca ex מער, aut euacuatio, vel effusio, ex ערר, vel discooperiens, ex ערה, siue euigilans, ex עור. Ciuitas in tribu Iuda. Ios. 15. 59.

מַעֲשַׂי Maasai, opus meum, ex עשה. filius Adiel. 1. Par. 9. 12.

מַעֲשֵׂיָה Maaseia, Mahaseiahu, Maasia, Maasias, opus Domini ex עשה & יה, filius Achaz, 1. Paralipomenon 15. 18. & 2. Paralipomenon 28. 7.

מַעֲשֵׂיָהוּ Nomen cuiusdam doctoris. 2. Par. 26. 11.

Sic vocabatur & Moloch Ammonitarum idolum. Ierem. 49. 1.

מִלְכֹּם Milchom, Melchom, rex eorum, vel consiliarius eorum ex מלך, idolum, quod colebant filij Ammon. Secundo Regum 23.13. & primo Paralipom. 20.2. Ierem. 49. 1. qui Moloch. 2. Regum 23. 10. dicitur.

מִלָּלַי Milalai, Malalai, circumcisio mea ex מול, aut locutio mea ex מלל. Nomen viri. Nehem. 12. 35. Septuaginta non transtulerunt.

מְלָטְיָה Melliar, Malasar, circumcisio, angustiæ ex מול & צור, vel circumcisio vinculi ex מול & צרר, siue dispensator ex לצר, nomen viri. Dan. 1. 11.

מְמוּכָן Memuchan, Mamuchan, paratus, vel certus ex כון, aut depauperatus, vel percussus ex נכה. Dux Persarum. Esther. 1. 16.

מַמְרֵא Mamre, Mambre, rebellis ex מרה, aut amarus ex מרר, vel commutans, siue permutans ex מרה. Nomen ciuitatis. Geneſis 13.18. quæ & Hebron, & Arbee dicitur. Gen. 23.19. & 35. 27. Sunt tamen, qui dicunt locum esse in Hebron, dictum In quercubus, procul sex stadijs ab Hebrone. Frater Eschol, & Aner, Gen. 14. 13.

מָנוֹחַ Manoah, Manue, requies ex נוח, aut munus ex מנה. Pater Samson. Iudicum 13. 2.

מְנַחֵם Menahem, Manahem, consolator ex נחם, aut ductor eorum ex נחה, siue præparatio caloris ex מנה & חמם, aut munus incensum ex מנה & חמה, vel numerans calefactionem ex מנה & חמם. filius Gaddi. 2. Reg. 15. 14.

מְנֻחֹת Manahath, requies ex נוח, aut munus ex מנה, siue præparata formido, vel confractio ex מנה & חתת, aut numerus stuporis ex מנה & חתת, vel ex Hebræo מנה, & Syro חתת præparata descensio, vel numerus descendens. Filius Sobal filij Seir, Geneſis 36. 23. & 1. Paralipomenon 1. 40.

Est & regionis nomen. 1. Par. 8. 6.

מִנִּי Minni, Menni, præparatio, vel munus, aut numerus ex מנה. Nomen regionis, Ierem. 51. 27.

מִנְיָמִין Miniamin, de dextera ex ימן, siue præparatio dexteræ ex מנה & ימן. Nomen viri. 1. Par. 31. 15.

מִנִּית Minnith, Mennith, præparatio, aut munus, vel numerus ex מנה. Vrbs in terra Gad, Iud. 11. 33.

מְנַשֶּׁה Menasse, Manasseh, Manasses, oblitus, aut oblitio, ex נשה. Filius primogenitus Ioseph. Geneſ. 41. 51.

Pater Esriel. Primo Paralipomenon 7. 14.

Filius Ezechiæ regis Iuda filij Achaz. 2. Reg. 21. 1. 2. Par. 33. 13.

מַסָּה Massah, Messa, eradicatio, siue conculcatio, ex נסה, nomen viri. 2. Reg. 11. 6.

מִסְפָּר Mispar, Mesphar, numerus, vel narratio, aut librarius, vel scriba ex ספר, siue tributi taurus ex מסס, vel מס, & פר. Nomen viri. Esdr. 2. 2.

מִסְפְּרֶת Mispereth, Mespharath, numerans, vel narrans ex ספר, aut tributi fructificatio, siue augmentatio ex מסס, vel מס & פרה. nomen viri. Nehem. 7. 7.

מַעֲגָלָה Maagala, Magala, semita, vel circulus, aut rotunditas, siue currus, vel plaustrum, aut virula ex עגל. Nomen loci. 1. Sam. 17. 20.

מַעֲדַי Maadai, Maadi, solemnis, vel festiuus ex יעד aut ornatus ex ערה, vel labilis ex טער, vel testificans ex עוד, aut transiens ex עדה aut Syriacè auferens ex עדה. nomen viri. Esdr. 10. 34.

Maadia,

& מד aut percussio vouentis, vel principis, aut spontanei ex נדב & נדב. Nomen viri. Esdr. 10. 40.

מְכוֹנָה Mechona, Machona, præparatio, aptatio, dispositio, firmatio ex כון. Ciuitas in tribu Iuda. Nehem. 11. 28.

מִכְרִי Michri, Mochri, Mochori, venditio ex מכר, vel cognitio ex נכר, Pater Ozi. 1. Paralip. 9. 8.

מְכֵרָתִי Mecherathi, Mecherathites, venditio ex מכר, vel cognitio ex נכר, nomen gentile, vel loci, vel familiæ. Primo Paralipomenon 11. 36.

מַכְתֵּשׁ Machthes, contusio, vel pila, aut mortariolū ex כתש. Nomen loci. Sophon. 1. 11.

מַלְאָכִי Malachi, Malachias, Angelus, siue nuncius meus ex לאך. Nomen prophetæ. Malach. 1. 1.

מִלּוֹא Millo, Mello, plenitudo, vel repletio ex מלא. Ambitus montis Sion interior, quem reges incluserant muro: vel vt alij volunt, vrbs non ita procul illinc, cuius ciues Abimelech regem sibi constituerunt. Iudic. 9. 6. Ab hoc loco Dauid cœpit munire terram. 2. Sam. 5. 9. Salomon hanc reparauit, 1. Reg. 9. 15. & 2. Reg. 12. 20. & 2. Par. 32. 5.

מִלּוֹךְ Maluc, Maloch, regnans, aut consulens ex מלך. filius Azabiæ filij Amatiæ. 1. Paralipom. 6. 44.

מַלּוּךְ Malluch, Melluch regnans, vel consulens ex מלך. nomen viri. Esdr. 10. 32.

מִלְיכוּ Melicho, rex, vel consiliarius, aut regnum, vel consilium eius, ex מלך. nomen viri. Nehem. 12. 14. scribitur מליכו.

מַלּוֹתִי Mallothi, Mellothi, plenitudo ex מלא, vel circumcisio ex מול. Nomen viri. 1. Paralipom. 25. 4.

מַלְטְיָה Melatiah, Meltias, liberatio Domini ex מלט & יה, nomen viri. Nehem. 3. 7.

מֶלֶךְ Melech, rex, aut consiliarius ex מלך. filius Micha filij Meribbaal. 1. Paralipom. 8. 35.

מֹלֶךְ Molech, Moloch, regnans, aut consiliarius ex מלך. Idolum Ammonitarum. 2. Reg. 23. 10. quod & Melchom dicitur.

מִלְכָּה Milchah, Melcha, regina, vel consiliatrix ex מלך. Vxor Nachor filij Thare, filia Aran fratris mariti sui Nachor. Gen. 11. 29. Filia item Salphaad filij Hepher filij Galaad. Num. 26. 33.

מַלְכִּיאֵל Malchiel, Melchiel, rex meus Deus, aut regnum Dei, siue consilium meus Deus, ex מלך & אל. filius Beriæ filij Aser, Geneſis 46. 17. & primo Paralipomenon 7. 31.

מַלְכִּיאֵלִי Malchieli, Melchielites, idem, nomen patronimicum. Num. 26. 45.

מַלְכִּיָּה Malchia, Melchias, rex Dominus, aut consiliator Dominus ex מלך, & יה, Pater Phassur. Ierem. 21. 1.

Filius Amelech. Ierem. 38. 6.

Filius Athanai filij Zara. 2. Paralipomenon 6. 40.

מַלְכִּי־צֶדֶק Malchi-sedech, Melchisedec, rex iustitiæ ex מלך & צדק, Sacerdos, & rex Solymæ, siue Ierusalem fuit. Geneſ. 14. 18.

מַלְכִּירָם Malchiram, Melchiram, rex excelsus, aut consiliator sublimis, siue consilium excelsum ex מלך & רום. filius Iechoniæ filij Ioacim. Primo Paralipomenon tertio 18.

מַלְכִּישׁוּעַ Malchisua, Melchisua, rex saluator, aut rex, vel consilium saluatoris, vel salus, ex מלך & ישע, aut rex magnificus מלך & שוע. Filius Saul. 1. Samuelis 14. 49. & 31. 2. & 1. Paralipomenon 8. 33.

מִלְכָּם Malcham, Molchom, rex eorum, vel consiliarius eorum ex מלך. filius Saharaim ex Hodes vxore. 1. Paralipomenon 8. 9.

בִּיְעָרֹת Mephaath, aquarum apparitio ex מים & פעה, siue aquarum impetus ex מים & פעה. Ciuitas Leuitarum in tribu Reuben, in terra Moab, Ioſ. 13. 18. & 21. 36. Ierem. 48. 21.

בִּישָׁא Meſa, Moſa, onus, vel aſſumptio, vel prophetia aliquando per translationem, ex נשא, aut aquarum eleuatio ex מים & נשא Filius Saharaim ex Hodes vxore. 1. Paralip. 8. 9.

בִּישָׁאֵל Miſael, quis poſtulatus, aut commodatus, siue quis poſtulans, aut commodans ex מי & שאל, aut abſtulit Deus, vel receſſit Deus ex מי & אל. Nomen viri, quem princeps Eunuchorum Regis Nabuchodonoſor vocauit Miſach, Danielis primo 8.

Filius item Oziel filij Caath, Exod. ſexto, 22.

בִּישָׁךְ Meſach, Miſach, prolongans, siue attrahens ex משך, aut aquas vallans, vel ſapiens ex מים & שך. Vir, qui & Miſael dicitur. Dan. 1. 8.

בִּישַׁע Meſa, Moſa, filius ex ישע, vel aqua ſalutis, ex מים & ישע, aut aquas aſpiciens ex מים & שוע, Rex Moab. Secundo Regum 3. 4.

Filius item Caleb fratris Gerameel. 1. Paralipom. 2. 42.

בִּכְבֻּנָה Machbena, paupertas, vel percuſſio filij eius ex נבה & בנה, vel paupertas, siue percuſſio intelligentis ex נבה & בין, aut paupertas, vel percuſſio ædificantis ex נבה & בנה. Nomen loci. 1. Paralipomenon 2. 49.

מַכְבַּנַי Machbanai, miſer, siue pauper filius meus ex נבה & בנה, aut paupertas, vel humiliatio filij ex נבה & בנה, vel paupertas, siue humiliatio intelligentis, vel intelligentiæ ex נבה, & בין, aut paupertas, vel humiliatio ædificantis ex נבה, & בנה. Nomen principis. 1. Paralipomenon 12. 13.

מָכִי Machi, percuſſor, aut pauper, siue humilis ex נכה, Pater Gael principis tribus Gad. Num. 13. 16.

מָכִיר Machir, vendens ex נכר, siue cognoſcens ex נכר. filius Manaſſe. Geneſ. 50. 23.

Filius Ammihel. 2. Sam. 9. 4.

Pater Galaad. Num. 26. 29. & 1. Paral. 2. 21. & 23. 7. & 14. 15.

מָכִירִי Machiri, Machirites, & Machiritæ, idem nomen familiæ. Num. 26. 23.

מִכְמָס Michmas, Machmas, occultans ex כמם, aut percuſſoris, siue pauperis tributū ex נכה & מכס, vel מס. Nomen loci. Eſdr. 2. 27. Nehem. 7. 31.

מִכְמָשׂ Michmas, Machmas, percuſſor, vel pauper ablatus ex נכה, & מוש, aut percuſſor, vel pauper palpans, siue tangens ex נכה & משש, vel percuſſor, siue pauper auferens ex נכה & מוש. Nomen vici magni, siue oppidi in confinio Beniamin, & Ephraim. 1. Sam. 13. 2. in quo partem impedimentorum depoſuit Sennacherib, vt celeriùs iret oppugnatum Ieruſalem. Iſai. 10. 28.

מִכְמָשׂ Machmas, Mechmas, percuſſor, vel pauper ablatus ex נכה & מוש, aut percuſſor, vel pauper palpans, vel tangens ex נכה & כמש, aut percuſſor, vel pauper auferens ex נכה & מוס. Nomen oppidi in tribu Ephraim. Nehem. 11. 31. quod 1. Sam. 13. 2. dicitur Machmas.

מַכְמְתָת Michmethath, Machmethath, percuſſoris, vel pauperis donum ex נכה & נתן, aut percuſſoris, vel humilis mors ex נכה & מות, terminus tribus Manaſſe in ſorte Ephraim. Ioſ. 16. 6. & 17. 7.

מַכְנַדְבַּי Machnadbai, Mechnedebai, percuſſor, vel pauper vouens, siue ſponsaneus ex נכה & נדב

ſtionis ex מים & ידד, vel aquæ vberum, aut patrui ex מים & דוד. Nomen viri, ſuper quem requieuit ſpiritus Domini in caſtris. Num. 19. 11.

מֵי זָהָב Mezahab, Mezaab, deauratus ex זהב, vel aquæ auri ex מים & זהב, siue quid aurum? ex מה & זהב. Pater Matred patris Meetabel vxoris Adar regis in Edom ſeptimi. Geneſis 36. 39. & 1. Paralipomenon 1. 50.

מִיכָא Micha, pauper, vel humilis, aut percutiens, vel percuſſus ex נכה, siue quis hic? ideſt, in hoc loco ex מי & כה, siue aquæ hic ex מים & כה, Filius Mephiboſeth. 2. Samuel. 9. 12.

מִיכָאֵל Michael, quis ſicut Deus? ex מי & כ & אל, aut humilitas, siue paupertas Dei, aut percuſſio Dei, siue percutiens Deus ex נכה & אל: filius Izrahia filij Ozi filij Thola filij Iſſachar. 1. Paralipomenon 7. 3.

Pater Galaad de tribu Gad. 1. Paralipomenon 5. 13.

Pater item Sihur principis tribus Aſer. Numer. 13. 14.

Eſt & nomen Angeli. Dan. 10. 13.

Nomen viri de genere Sephathiæ. Eſdr. 8. 8.

Alius fuit Michael Leuita ex Aaph Simeæ pater. Primo Paralipomenon ſexto, 25.

Alius ex Beniamin. Primo Paralipomenon 8. 16.

Alius ex Manaſſe Dauidis heros. 1. Paralip. 12. 21.

Alius filius regis Ioſaphat, à fratre Ioram interfectus. 2. Paralip. 21. 2.

מִיכָה Micha, Michas, pauper, vel humilis, aut percutiens, vel percuſſus ex נכה, aut quis hic? ideſt, in hoc loco ex מי & כה, siue aquæ hic ex מים & כה. Pater Abdon. 2. Paralip. 34. 20. qui 2. Reg. 22. 12. dicitur Michaia.

Filius Ioel. Primo Paralipomenon quinto 5.

Filius Meribbaal filij Ionathan. 1. Paralip. 8. 35.

Nomen item prophetæ Michææ, qui prophetauit ſub Ioatham, Achaz, & Ezechia: Mich. 1. 1. Ierem. 26. 18.

מִיכָיָהוּ Michaiehu, Micha, Michas, pauper, vel humilis, aut percutiens, vel percuſſus ipſe ex נכה & הוא, vel paupertas, siue humilitas, aut percuſſio Domini ex נכה & יה, vel quis ſicut Dominus ex מי & כ & יה, Nomen viri de monte Ephraim. Iud. 17. 1.

מִיכָיָה Michaia, & Michaiahu, Michæa, siue Michæas, quis ſicut Dominus ex מי & כ & יה, vel paupertas, aut humilitas, siue percuſſio Domini, vel percutiens Dominus ex נכה & יה, mater Abiam regis Iuda. 2. Paralipomenon 13. 2. quæ primo Regum 15. 2. dicitur Maacha. Nehemias 12. 40.

מִיכָיָהוּ

Filius Gamariæ filij Saphan ſcribæ. Ierem. 36. 11.

Filius item Iemla. 1. Reg. 22. 8.

מִיכַל Michal, Michol, quis omnia? q. d. tu. ex מי & כלל, aut quæ perfecta, vel conſummata? quaſi dicat, nulla niſi tu, ex מה & כלל, siue aqua rota, aut aquarum perfectio ex מים & כלל, vel aquarum conſummatio ex מים & כלה, aut aquarum prohibitio ex מים & כלא. Nomen filiæ minoris regis Saul. 1. Sam. 14. 49.

מִימָן Miamin, Maimin, Maiman, dexter ex ימן, aut aquas præparans ex מים & מנה. Nomen viri. 1. Par. 24. 9.

מִימִן Miamin, dexter, ex ימן, aut aquas præparans ex מים & בנה. Nomen viri. Eſdr. 10. 25. & Nehem. 10. 7. & 12. 40.

מוֹאֲבִיוֹת Moabioth, Moabitides. Idem, nomen gentile, fœmin. pl. nr. 1. Reg. 11. 1.

מוֹלָדָה Moladah, Molada, nativitas, vel generatio ex ילד. Civitas, quæ in tribu tam Iudæ, quàm Simeonis reperitur. Ioſu. 15. 26. & 19. 2. & 1. Par. 4. 28.

מוֹלִיד Molid, generatio, vel nativitas ex ילד, aut circumciſio manus ex מול, & יד, filius Abiſur filij Semei filij Onan. 1. Paralip. 2. 29.

מוֹסֵרָה Moſerah, Moſera, eruditio, ſive diſciplina ex יסר, aut vinculum ex אסר, vel יסר, vel Syriacè datio, ſive traditio ex יסר. Nomen montis vbi Aaron mortuus eſt, & ſepultus: Deuteronom. 10. 6. qui Hor Numer. 20. 27. & Moſeroth, Num. 33. 30. dicitur.

מוֹעַדְיָה Moadiah, Moadia, ſolemnitas, vel feſtiuitas Domini ex יעד & יה, ſive adornatio Domini ex ערה & יה, aut teſtimonium Domini ex עוד & יה, aut fœdus Domini ex עוד & יה, aut tranſitus Domini ex עבר & יה. Nomen viri. Nehem. 12. 17.

מוֹצָא Moza, Moſa; azimum ex מצה, aut inuentus ex מצא, vel exitus ex יצא, ſive exprimens, vel emungens ex מצה. filius Caleb ex Ephratha concubina. 1. Paralipom. 2. 46.

Filius Zamri filij Ioada. 1. Paralipomenon 8. 36.

מוֹרִיָּה Morijah, Moria, amaritudo Domini ex מרר & יה, aut myrrha Domini ex מור & יה, aut potiùs doctrina Domini ex ירה & יה, vel timor Domini ex ירא & יה, ſive ex Syro מרא, & Hebræo יה, dominatio Domini. Collis, 2. Paral. 3. 1. qui Terræ viſionis Gen. 22. 2. dicitur à latere montis Sion. Moria, inquiunt Doctores, eſt mons in tribu Beniamin, in quo fuit ædificatum templum à Salomone. Hic mons eſt multijugus, & in vno è iugis eius iuſſus eſt Abraham immolare filium ſuum Iſaac. Non deſunt, qui dicunt hunc montem partem eſſe montis Sion. Rectius ſentiunt, qui affirmant montem Moria, & montem Sion eundem eſſe montem, quùm ex Ioelis 3. 11. Pſalm. 26. & alijs locis clarum ſit, templum Domini fuiſſe conſtructum in Sion, & auctor Paralipomenon ſcribat illud fuiſſe conſtructum in monte Moria. Geneſ. 22. 2. & 2. Paralip. 3. 1. Eſt ergò Moria, & Sion idem mons, ſed Moria vetus eſt montis appellatio, & Sion recens.

מוֹרַשְׁתִּי Moraſthi, hæres ex ירש, vel paupertas, ſive de paupertate ex רשש, vel de hæreditate ex ירש. Vicus contra Orientem Eleutheropoleos, patria Michææ prophetæ. Ierem. 26. 18.

Et patronimicum. Mich. 1. 1.

מוּשִׁי Muſi, auferens ex מוש, aut tangens ex משש aut recedens, vel ablatus ex מוש. Filius Merari filij Leui. Exod. 6. 19. 1. Paral. 6. 19.

מִזָּה Miza, Meza, Diſtillatio, vel aſperſio ex מז, aut de illo ex מ & זה, vel Syriacè ſuccidio ex מזה, ſive conſumptio ex מזה, filius Rahuel filij Eſau. Geneſ. 36. 13.

מְחוּיָאֵל Mehuiael, Mauiael, annuncians Deum ex מחה & איל, aut radens, vel delens Deus ex מחה & איל, vel ex Syro מחא, & Hebræo איל, percuſſus à Deo. Filius Irad. Geneſ. 4. 18.

מָחוֹל Mahol, Chorus ex חלל, vel infirmitas ex חלה, aut cithara ex חלל, ſive arenoſus ex חול, aut Syriacè venia ex מחל. Nomen viri, qui fuit binomius; Ezrahah enim aliter dicitur, Vade Ethan Ezrahites, id eſt, filius Ezrah. 1. Reg. 4. 31.

מָחֻיִם Machaum, Mahumites, nuncians ex חוה, vel delens, aut radens ex מחה, vel mendulla ex מוח. Nomen viri. 1. Paralipomenon 11. 46.

מַחֲזִיאוֹת Mahazioth, videns ſignum, aut videns literâ ex חוז & אות. Nomen viri. 1. Par. 25. 4.

מְחִידָא Mehida, Mahida, ænigma ex חוד, aut acumen ex חדד, vel radens, ſive abſtergens manum ex מחה & יד, aut Syriacè percuſſa manus ex מחה & יד. Nomen viri. Eſdr. 2. 52. & Nehem. 7. 54.

מְחִיר Mehir, Mahir, pretium ex מחר. filius Chelub fratris Sue. 1. Par. 4. 11.

מַחְלָה Mahla, Mahala, Miala, Chorus, vel cithara ex חלל, aut infirmitas ex חלה, vel Syriacè venia ex מחל, filia Salphaad, filij Hepher filij Galaad. Numer. 26. 33. Ioſue 17. 3.

מַחְלוֹן Mahlon, Mahalon, Chorus ex חלל, ſive infirmitas ex חלה, aut Syriacè venia ex מחל. Filius Elimelech Beth lehemitæ. Ruth. 1. 2.

מַחְלִי Mahli, Maholi, Mahali, Chorus meus ex חלל, ſive infirmitas mea ex חלה, aut Syriacè venia ex מחל. Nomen proprium Leuitæ filij Merari. Exod. 6. 19.

מַחְלַת Mahalath, Maheleth; Chorus, vel cithara ex חלל, vel infirmitas ex חלה, aut Syriacè venia ex מחל. Tertia vxor Eſau filia Iſmaelis. Geneſis 28. 9. 1. Paralipom. 11. 18.

מְחֹלָתִי Meholathi, Molathi, ſive Moſathites, Chorus, vel cithara ex חלל, ſive infirmitas ex חלה, aut Syriacè venia ex מחל. Nomen gentile. 1. Sam. 18. 19. & 2. Samuel. 21. 8.

מַחֲנַיִם Mahanaim, duo caſtra, vel duæ turmæ ex חנה. Nomen loci trans Iordanem non procul à monte Galaad, in quo obuiam facti ſunt Angeli patri noſtro Iacob, ab ipſo propterea impoſitum, quòd duas turmas vidiſſet in eo loco, ſuam, & Angelorum. Geneſ. 32. 2. & 13. 30.

מַחֲנַיִם Mahanaim, Manaim, idem, ciuitas, quæ eſt terminus tribus Gad in regione Galaaditide, Leuitis, & in vrbem refugij data. Ioſue 13. 26. 21. 38. 1. Paral. 6. 80. & 1. Reg. 4. 14.

מַחֲנִים Caſtra, idem nomen loci, qui alio nomine dicitur Mahanaim, quod vide: hæc vox caſtra perperam ſcribitur in quibuſdam exculis codicibus per c minuſculum, in his locis. 2. Sam. 2. 8. & 2. 12. & 2. 29. & 17. 27. & 19. 32. & 1. Reg. 2. 8.

מַחְסִיאֵל Mahſeiah, Maaſias, protectio, ſive confidentia Domini ex חסה & יה. Pater Neriæ patris Baruch, & Saraiæ. Ierem. 32. 12. & 51. 59.

מַחְשִׁים Mehoſim, tacentes ex חשה, aut feſtinantes, vel ſenſuales ex חוש. Pater Abitob. 1. Paralipom. 8. 11.

מַחַרַת Mahath, abſtergens, aut delens ex מחה, ſive confringens, aut formidans ex חתת; aut Syriacè percuſſio ex מחה. filius Amaſai filij Elcana. 1. Paral. 6. 35. & 2. Paral. 29. 12. & 31. 13.

מְחֵרֵד Mahred, virga deſcendens ex מטה & ירד, aut virga imperantis ex מטה & רדה, ſive lectuli deſcenſio ex מטה & ירד, aut lectuli imperium, vel lectus imperantis ex מטה & רדה, aut Syriacè labor ex טרד. Pater Meetabel vxoris Adar regis in Edom ſeptimi. Geneſ. 36. 39.

מַטְרִי Matri, Metri, pluuia ex מטר, aut cuſtodia, ſive carcer ex נטר, Nomen viri. 1. Sam. 10. 21.

מֵידְבָא Medeba, Medaba, aquæ doloris ex מים & דאב: vel ex Hebræo מים, & Syro דוב, aquæ manantes Vrbs Arabiæ in tribu Reuben. Numer. 21. 30. Ioſue 13. 9. & 1. Paralipomenon 19. 7. Iſai. 15. 2.

מִידָד Medad, menſurans ex מדד, ſive aquæ dilectionis

Plinius auctor lib.6.c.26. Hanc appellatam à Madai Iaphet filio, Iosephus lib.1. cap.14. Iud.Antiq. refert. Strabo verò in 11. à Medo Medeę filio. De hac Ptolem. lib.6.cap.2.Plin.lib.6.cap.14.Hieron.ipsam inter flumina Indum,& Tigrim collocat. Ierem.25.25. Huic prouinciæ attribuit sacra scripturæ Aracusiam,Parthiã, Assyriam,Persidam.Ierem.51.28.

מִדְיָן Midian, Madian, iudicium, vel iudicans,siue litigans, aut obiurgans ex דין. Filius Abrahæ ex Cetura, Gen.25.2.& 36.35. Ab hoc ciuitas trans Arabium, ad Meridiem Iudææ sita, in deserto Saracęnorum contra Orientẽ Maris rubri vnde Madianitæ. Alia vrbs est iuxta Arnonem, & Ariopolin, cuius nunc ruinæ tantùm demonstrantur, vbi Hobab, siue Iethro socer Mosis sacerdos Madian habitauit. Exod.2.15.

מָדִין Medin, Meddin, iudicium, siue litigans, aut obiurgans,ex דין. Ciuitas in tribu Iudæ. Ios.15.61.

מִדְיָנִי plur. מִדְיָנִים Midiani, Madianita, plur. Midianim, Madianitæ, idem cum מדין. Nomen gentile. Genes. 37.28.

מִדְיָנִית Midianith, Madianitis, idem, nomen gentile, fœm. Num.25.6.

מַדְמֵן & מַדְמֵנָה Madmen, & Madmena, vel Medemena, mensura muneris, vel numeri ex מדד & מנה, aut indumenti munus,vel indumenti præparatio ex מר & מנח, aut sterquilinium ex דמן. Ciuitas tribus Iudæ, quæ aliàs Bethabee dicitur. Ios.15.31.Per quã transijt Sennacherib cùm iret oppugnaturum Ierusalem. Isai.10.31. Sunt tamen qui Medemena sentiant diuersam esse à Bersabee ciuitatem, sed tamen vicinam.

מַדְמַנָּה Madmannah, Madmena, mensura numeri, vel muneris ex מדד & מנה, aut indumenti munus ex מד & מנה, vel indumenti præparatio, siue numerus ex מד & מנה, aut sterquilinium ex מדמן. Ciuitas in tribu Iudæ,eadem quæ superior. 1. Par. 2.49.

מָדָן Madan, litigium, siue iudicans, ex דין, aut mensura ex מדד, vel indumentum ex מד. Filius Abrahæ ex Cetura. Genes. 25.2.

מְהוּמָן Mehuman, Muman, turbatus, aut tumultuans ex המה, vel multitudo ex המון. Nomen Eunuchi cuiusdam. Esth. 1.10.

מְהֵיטַבְאֵל Mehetabeel, Meetabel, Metabeel, quàm bonus Deus ex מה & טוב & אל, vel benefaciens Deus ex טוב vel יטב & אל. Nomen viri. Nehem. 6.10.

מְהַלְלְאֵל Mahalaleel, Malaleel, laudans Deum ex הלל & אל, vel illuminatio Dei ex הלל & אל. filius Cainan. Gen. 5.12.

מְהָרַי Maharai, accelerans, siue dotatio ex מהר, aut mõtanus, vel de monte meo ex הר. Nomen viri. 2.Samuel.23.28.& 1.Paralip. 11.30.

מַהֲרַי Maharai, Marai, accelerans, siue dotatio ex מהר, aut montanus, vel de monte meo ex הר. Nomen viri. 1. Paralipomen. 27.13.

מוֹאָב Moab, de patre ex מאב, quoniam de patre cum filia concepit. Filius Lot ex filia sua maiore. Genes.19.36. A quo vrbs Arabiæ (quæ aliàs, vt Eusebius refert, Areopolis dicitur) & regio nomen acceperunt. Isai. 11.14. Est et regnum filiorum Lot ad Orientem Iudææ situm, proximum Mari mortuo et Iordani.

Est præterea nomen regis. 1.Sam. 12.9.et 22.3. et 1. Paral. 4.22.

מוֹאָבִי Moabi, Moabites, idem, nomen gentile masc. sing. Deuteron. 2.9.

מוֹאֲבִית Moabith. Moabitis idem, Nomen gentile, fœmin. singul. 2. Paralipomenon. 24.26.

מְאוּנַל Meunal, Mozel, ambulans, vel vadens ex אול. Nomen regionis. Ezechielis 27.19.

מִבְחָר Mibhar, Mibahar, electus, siue electio, aut iuuentus ex בחר. Nomen viri. 1. Paralip. 11.38.

מִבְנִי Mebunni,Mobonnai, filius, vel filiatio, siue ædificatio ex בנה, aut intellectus, siue intellectio ex בין. Nomen viri. 2. Sam. 23.27.

מִבְצָר Mibzar, Mibsar, munitus, vel muratus, siue prohibens,vel auferens,aut vindemians ex בצר. Vicus grandis Gabalene, pertinens ad vrbem Petram. Genes. 36.42.

מִבְשָׂם Mibsam, Mibsam, aromatizans ex בשם,vel confundens eos ex בוש. filius Ismaelis. Genes.25.13. & 1. Paral.4.25.

מַגְבִּישׁ Magbis, Magbis, eminens, siue altitudo ex גבה, vel genus lapidis pretiosi ex גבש. Nomen viri. Esdr. 2.30.

מְגִדּוֹ Megbiddo, Magedo, annunciatio,vel euangelizatio ex נגד, vel pomum, aut fructus electus ex נגד.Ciuitas in tribu Manasseh. Ios.12.21.& 17.11. quam instaurauit Salomon.1.Reg.9.15.& 1.Paral.7.29. Locus, in quo occisus est Iosias. 2. Reg. 23.29.

מְגִדּוֹן Megbiddon, Mageddon, annunciatio, vel euangelizatio ex נגד,vel pomum,aut fructus electus ex נגד. Zachar.12. Quidam credunt idem esse cum præcedente & literam Nun esse paragogicam.

מַגְדִּיאֵל Magdiel, annũcians,vel euangelizans Deum ex נגד & אל,siue pomum Dei,idest, fructus electus Dei ex נגד & אל. Ciuitas est Idumæorum principum. Gen.36.43. & 1. Paral.1.54. Est & in quibusdam exemplaribus ciuitas tribus Isachar. Ios. 19.38. Sed illic debet legi Magdalel.

מִגְדּוֹל Migdol, Magdalum, Turris, vel magnitudo ex גדל. Vrbs Aegypti. Ierem. 44.1. Exod. 14.2. Num. 33.7.

מִגְדַּל־אֵל Migdal-el, Magdal-el, turris, siue magnitudo Dei ex גדל & אל. Ciuitas in tribu Nephthali. Ios.19.38.

מִגְדַּל־גָּד Migdal-gad,Magdal-gad,turris felix ex גדל & גד, vel turris accincta ex גדל & גדד, siue magnitudo felicitatis ex גד & גדל, aut magnitudo accincta ex גדל & גדד.Ciuitas tribus Iudæ. Ios.15.37.

מָגוֹג Magog,tegens,vel regulans ex גג, aut tabefactus, vel liquefactus ex גוג filius Iapheth. Genes. 10.2. A quo Scythæ genus ducunt, qui primùm Magogi dicti sunt. Apoc. 20.8.

מַגְפִּיעָשׁ Magpias, Megphias, corpus compressum ex גוף & עשה, vel corpus congregatum ex גף & עוש, vel corporis tinea ex גוף & עוש, vel vestimenti tinea ex גף, & עשש. Nomen viri. Nehem. 2.20.

מְגִרוֹן Miggheron, Migiron, timor ex יגר, siue horreũ ex גרן,aut de gutture ex גרן.Vrbs in Iuda, aut Beniamin, per quam transijt Sennacherib cum iret oppugnaturum Ierusalem.Isai.10.28. 1.Sam.14.2.

מָדוֹן Madon, iurgium ex דין, aut indumentum ex מד, vel mensura eius ex מדד. Ciuitas regis Iobab. Ios.11.1.

מָדַי Madai, Media, & Medi, mensura ex מדד, siue iudicans ex דין, aut indumentum ex מד. filius Iapheth. Gen.10.2.Hic primus Medorum genti nomen indidit.

מָדַי Madai, Medena,mensura ex מדד,siue abundans ex די, aut indumentum ex מד. Nomen prouinciæ, de qua Esdr. 6.2. Hinc Medi populi. Isai.13.17.

Madai, Media, prouincia Asiæ ab Ortu habet Caspios,& Parthos, à Meridie Sitacenen, & Susianen, & Persida,ab Occasu Adiabenen, à Septentrione Armeniam.

Pater item Phalthiel mariti Michol filiæ regis Saul. 1. Sam. 25. 44. & 2. Sam. 3. 15. Vide Dan, & Lesem.

לֵכָה Lecha, ambulans, vel vadens ex ילך. Nomẽ loci 2. Paral. 4. 21.

לָכִישׁ Lachis, ambulans, vel vadens extitit ex ילך, & יש, aut tibimet existens ex לך & יש, Ciuitas tribus Iudæ. Iosue. 10. 3. & 15. 39. & 2. Regum 18. 14. Constructa à Roboam. 2. Par. 11. 9.

לְמוּאֵל Lemuel, Lamuel, illis Deus, vel cum illis Deus, & לם & אל, aut cũ quo est Deus? ex מי & יעל. Quidam arbitrãtur componi ex ל & עם & אל, quasi cui Deus vice matris fuit. Cognomen regis Salomonis, vel alterius. Prouerb. 31. 1.

לֶמֶךְ Lemech, Lamech, Pauper, vel humiliatus, aut percussus ex נכה. Filius Mathusael. Genes. 4. 18.

Hic primus omniũ duas vxores duxit Adam & Zilam.

Fuit alter Lamech filius Mathusala, pater Noe. Genes. 5. 25.

Hic vixit annos septingentos septuaginta septem, & mortuus est anno ætatis filij quingentesimo nonagesimo quinto, qui fuit quintus ante diluuium.

לְעָדָה Laada, pro ornatu ex עדה, vel ad congregandum ex יעד, siue ad testificandum ex עוד, aut transiens ex עדה, vel prædans ex עד, aut Syriacè auferens ex עדה. Filius Sela filij Iudæ. 1. Paralipom. 4. 21.

לַעְדָּן Laadan, Ledan, Leedan, pro voluptate, ex ענג, seu deuorans iudicium ex לוע & דין, aut pro ornatu ex עדה, vel pro testimonio ex עיד, aut translitus earum ex עדה, vel deprædatio earum ex עד, aut Syriacè ad tempus ex עדן. Filius Thaan filij Thale, de tribu Ephraim. 1. Paralipomenon 7. 26.

Alius de cognatione Gerson filij Leui. 1. Paral. 23. 7. & 26. 21.

לַפִּידוֹת Lappidoth, Lapidoth, fulgura, vel lampades ex לפד. Maritus Debora prophetidis. Iudic. 4. 4.

Hunc Iudæi arbitrantur fuisse ברק, Barac al ludentes ad vocum significationem.

לְקוּם Lacchum, Lechum, Lecum, resurgens, vel confirmans, siue ad resurgendũ, vel confirmandum ex קום. Ciuitas, quæ Nephthalitæ tribus terminus est. Ios. 19. 33.

לְקֶחִי Lichi, Leci, lex, siue doctrina, aut assumptio mea ex לקח, filius Semidæ filij Galaad filij Machir filij Manasseh. 1. Paral. 7. 19.

לֶשֶׁם Lesem, no men ex שׂם, vel ponens ex שום, aut ipsi nominato ex שם, vel ipsi posito ex שים, aut Lygurius lapis pretiosus ex לשם, de quo Exod. 28. 19. Nomen vrbis in tribu Aser in possessione verò tribus Dan. Ios. 19. 47. quæ & Lais dicitur, & Dan. Hæc ea putatur à plerisque quæ tandé à Philippo Tetrarcha senioris Herodis filio in honorem Tiberij, Cæsarea Philippi appellata est. Vulgo à Barbaris nunc Belma vocitatur. Vide Dan. Ios. 19. 47. malè scribitur Lesem-dan pro Lesem, Dan. Vide Lais.

לֶשַׁע Lesa, Lasa, ad clamandum ex שוע, vel ad saluandum ex ישע, aut ad luxendum ex שוע, nomen ciuitatis, quæ Heron. in quæstionũ Hebr. Callirhoe dicitur. Gen. 10. 19.

מ

מֵאָה Meah, Emath, centum ex מאה. Nomen proprium turris Ierusalem, sic forsan appellata, quòd numero esset centesima. Nehem. 12. 39.

Meuzal,

לוּדִים Ludim, natiuitas, vel generatio ex ילד, filius Mesraim. Gen. 10. 13. Ierem. 46. 9.

Item Lydi, siue Lydij populi à Lud filio Sem dicti: & Lydia prouincia Asiæ minoris inter Cariam, & Phrygiam, auctore Strabone lib. 14. cuius situm his verbis describit Plinius libro 5. cap. 29. Lydia perfusa flexuosi amnis Maandri recursibus super Ioniam procedit, Phrygiæ ab exortu solis vicina, ad Septentrionem Mysiæ, Meridiana parte Cariam amplectens, Mœonia ante appellata, &c. Huius mentio fit Ierem. 46. 10. Ezech. 27. 10. & 30. 5. Isai. 66. 19.

לוּזָה vel לוּז Luza, vel Luz, amygdalus, aut corylus, siue discessio, vel declinatio ex לוז. Ciuitas Chananæ, quæ cecidit in sortem filiorum Ioseph iuxta Sichem, in terno lapide ipsius Sichem, siue Neapoleos, Iosue 16. 2. & 18. 13. Quæ aliàs, Genes. 28. 19. & 35. 6. nuncupatur Beth-el à Iacob.

Est & tertia Luza in terra Hethim, à veteris Luzæ proditore condita. Iudicum 1. 25.

לוּחִית Luhith, Luith, Tabulatum, vel tabulæ, aut viriditas ex לוח. Mons est Lyrano & Hebræorum commentatori in Commentarijs super Isai. capit. 15. 5. Eusebio verò Pamphilo, vicus inter Areopolin, & Ioaram: Alijs inter Petram, & Segor.

לוֹט Lot inuolutus, siue colligatus, aut coopertus vel resina pretiosa, quæ dicitur ftacte, ex לוט. Filius Aran, Genes. 11. 27. nepos Abraham.

לוֹטָן Lotan, inuolutus, siue colligatus, aut coopertus, vel ftacte, ex לוט, filius Seir Horæi. Gen. 36. 20.

לֵוִי Leui, copulatus ex לוה. Tertius filius Iacob ex Lia. Gen. 29. 34.

לְוִיִּם Leuiim, Leuitæ, copulati ex לוה. Nomen patron. Leuit. 25. 32.

לִוְיָתָן Liuiathan, Leuiathan, copulatio, vel societas sua ex לוה, vel sibimet traditus, ex לו & נתן. Magnus piscis marinus. Iob. 40. 20. Psal. 104. 26.

De hoc mira fabulantur Hebræi, & præsertim auctor libri Zohar. Ratio autem nominis non satis manifesta est, iuxta quosdam ex eo ductum videtur, quòd eius membra, & squammæ cohæreant.

לֶחִי Lechi, maxilla ex לוח, Locus, cui Samson sic ab euentu nomen indidit. Iud. 15. 9.

לַחְלַת Lahalah, Laheia, humiditas humida, aut tabula humida, vel viridis ex לוח, vel maxilla humida ex לחה & לוח. Nomen fluuij. 1. Paral. 5. 26. scribendum est Hela abiecto L. vide suo loco.

לֶחֶם Lehem, Lahem, panis, vel pugna, aut bellum ex לחם. Nomen loci. 1. Paralipom. 4. 22.

לַחְמִי Lahmi, Lehemites, panis meus, aut pugna mea ex לחם, Nomen proprium fratris Goliat. 1. Par. 20. 5.

לַחְמָם Lahmam, Lehemam, panis eorum, aut pugna, vel bellum eorum, ex לחם. Ciuitas in tribu Iuda. Ios. 15. 40.

לְטוּשִׁים Letusim, Latusim, malleatores, siue limatores ex לטש. filius Dedan, filij Iectan. Genes. 25. 3.

לַיִשׁ siue לַיְשָׁה Lais, siue Laisa, leo, vel leæna ex ליש. Nomen vrbis in valle sitæ, quæ est in regione Rehob, vel potiùs ex Hebr. Beth-Rehob, quæ & Dan, & Lesem dicta est, Iudic. 18. 27. Ios. 19. 47. vbi malè excusum est Lesemodan, quùm sit hoc modo distinguendum Lesem Dan, ideſt vocauerunt Dan ipsam Lesem, quam expugnauerunt.

Item, vrbs in Iuda, aut Beniamin de earum numero, per quas transijt Sennacherib dum iret oppugnatum Ierusalem. Isai. 10. 30.

ל

לֵאָה Lea h, Lia, laborioſa, vel fatigata ex לאה. Maior filia Laban. Gen. 29. 16.

לְאֵל Lael, ipſi Deo, aut ipſi fortis, vel potens ex אל. filius Eliaſaph principis. Numer. 3. 24.

לְאֻמִּים Leummim, Laomim, gentes ex לאם, ſiue abſque aquis ex לא & מים. Filius Dedan filij Ieſan, vel nomen populi de ſtirpe Abrahami. Geneſ. 25. 3.

לְבָאוֹת Lebaoth, leænæ ex לבא, ſiue cordis ſignum ex לבב & אות, aut ad introitum ex בוא. Nomen ciuitatis montanæ in tribu Iuda, Ioſ. 15. 32.

לְבוֹנָה Lebonah, luna, vel thus, aut albedo ſiue later ex לבן. Nomen proprium ciuitatis, vel oppidi. Iud. 21. 19.

לְבִים Lubbim, cor maris ex לבב & ים, vel corda ex לבב, eſt Lybia, Dan. 11. 43. Vide & פוט.

לָבָן Laban, albus, vel candidus, aut later ex לבן. frater Rebeccæ filiæ Bathuelis filij Nachor ex Melcha. Gen. 24. 29.
Eſt & locus in deſerto vbi Moſes Deuteronomium prælegit filijs Iſrael. Deut. 1. 1.

לִבְנָת Libnah, Lobna, Lebana, luna, ſiue albedo, aut thus, vel later ex לבן. Ciuitas ſacerdotum in tribu Iuda. Ioſ. 15. 42. Eadem videtur quæ & Lebna. Ioſ. 10. 29. dicitur.
Item locus in deſerto, vbi decimaſeptima Iſraelitarum manſio fuit, egreſſorum de Rammon Phares. Num. 33. 20.

לִבְנָה Lebana, idem. Nomen proprium viri ex Nathinæis. Eſdr. 2. 45.

לְבָנוֹן Lebanon, Libanus, albus, vel candidus, aut thus ex לבן, vel cordis filiatio ex לבב & בנה. Mons altiſſimus teſte C. Ptolemæo, libro 5. in Syria: à thure, quod ibi colligitur, dictus, Deut. 1. 1. Iudic. 3. 3. Iſaiæ 2. 13. In fine terræ promiſſionis verſus Aquilonem, à quo denominata eſt terra, quæ eſt circa montem illum. Ioſue 13. 5. In hoc monte Cedri creſcunt longiſſimæ. 1. Reg. 5. 6.

לִבְנִי Libni, Lobni, Luna, ſiue albedo, aut thus vel later ex לבן. filius Gerſon filij Leui. Exod. 6. 17. Num. 26. 58. qui Lebni Numer. 3. 18. 1. Par. 6. 17.

לִבְנַת Libnath, Lebanath, Labanath, luna, ſiue albedo, vel thus, aut later ex לבן. Ciuitas, quæ tribus Aſer terminus eſt. Ioſ. 19. 26.

לֹד Lod, Natiuitas, vel generatio ex ילד. Nomen proprium ciuitatis in tribu Beniamin, quam ædificauit Samad filius Eſphaal. 1. Paral. 8. 12.
Alij huius conditorem Iamerum fuiſſe, volunt.

לְהָבִים Lehabim, Labim, Laabim, inflammati, ſiue flammæ, aut gladijex להב, filius Meſraim Geneſ. 10. 13. Ab hoc, Lybia, quæ priùs (vt Hieron. refert in Hebraicis quæſtionibus) Phutenſis regio appellata eſt, nomen habet.

לַהַד Lahad, Laad, laudans, vel ad laudandum, ſiue ad confitendum ex ידה. Filius Iahath, filij Subal, filij Iuda. 1. Paralipomenon 4. 2.

לוּבִים Lubim, Libyes, cor maris ex לבב & ים, vel corda ex לבב. Populus Lybiæ. 2. Par. 12. 3. & 16. 8. Nahum. 3. 9.

לוֹד Lud, natiuitas, vel generatio ex ילד, filius Sem. Gen. 10. 22. Ab hoc Lydij dicti.

לוֹדְבָר Lodaar, Lodabar, Ipſimet verbum, aut ipſimet peſtis, vel mors ex לו & דבר, vel generatio electa ex ילד & ברר, vel ex Hebræo ילד, & Syro בר natiuitas filij. Oppidum Galaad montis, in ambitu, vt videtur. 2. Sam. 9. 4.

memio ſparſim in Prophetis. 1. Sam. 15. 12. Iſai. 33. 9. Ierem. 24. 26. Amos 1. 2. & 9. 3. Mich. 7. 14. Nahum. 1. 4. Cant. 7. 5. vide quoque Ioſephum libr. 3. cap. 2. de bello Iudaico. Alius in Iudæa, qua itur in Aegyptum ad Meridionalem plagam, de quo Iſai. 29. 27. & Ioſ. 15. 23. in quo ciuitas eiuſdem nominis extructa videtur. In his duobus locis poſterioribus legitur Charmeli.

כַּרְמְלִית Charmelith, Carmelites, idem, nomen patronimicum ſeminini generis. 1. Paralipom. 3. 1.

כְּרָן vel כָּרָן Cheran, Charan, quaſi cantans, aut quaſi clamans ex רנן, ſiue agnus earum כר, vel cognitio earum ex נכר. filius Diſon filij Sei Horrhæi. Gen. 36. 26.

כַּרְשְׁנָא Charſena, agnus anniculus ex כר & שנה, ſiue agnus dormiens ex כר & ישן, aut agnus mutatus ex כר & שנה. Nomen viri. Eſth. 1. 14.

כְּרֵתִי Cherethi, Cerethi, concilio, vel transfoſſio, vel exterminatio ex כרת. Populi, qui & Philiſthijm, vt Lyranus ait in libro differentiarum: ſiue nomen legionum, aut bellatorum Dauidis. 1. Sam. 30. 14. & 2. Sam. 8. 18. & 15. 18. & 20. 23. & 2. Paral. 18. 17. Alij dicunt fuiſſe gentem Palæſthinæ nobilem, quæ incolebat maritimam eius partem, de qua Ezech. 25. 16. pro quo vetus interpres vertit, interfectores pacis. Quidam putant vnam ex familijs Iſrael ſic appellatam fuiſſe, quemadmodum & alteram פלתי (ibi vide) quæ quoniam erant bellicoſiſſimæ à Dauide accerſitæ ſunt, vt illarum præſidio ſtiparetur. Hos nonnulli Sanhedrios Iudices eſſe cenſent, qui ſcilicet, excidendi, occidendiue poteſtatem haberent.

כֶּשֶׂד Cheſed, Caſed, quaſi dæmon ex שד, aut quaſi depræ dator ex שרד, vel quaſi mammilla ex שד, aut quaſi ager ex שדה. filius Nachor ex Melcha. Geneſis 22. 22. à quo כשדים, Chaſdim, ideſt, Chaldæi.

כַּשְׂדִּים Chaſdim, quaſi dæmones ex שד, aut quaſi depræ datores ex שרד, vel quaſi mammillæ ex שד, aut quaſi agri ex שדה. Chaldæa, regio ad Orientem Iudææ inter Babyloniam, & Arabiam, Tigrin, & Euphratem, de qua Plinius libro ſexto cap. 28. Strabo libro 16. Volaterranus libro vndecimo Geograph. Ierem. 50. 8. & 51. 24.
Item Chaſdim Chaldæi populi. Iſai. 23. 13. In 2. Paralip. 36. 6. pro Chaldæorum, lege Babylonis, ſiue Babel.

כַּשְׁדִּית Chaſdith, Aethiopiſſa, nigra, ex כוש, Græcè ardentem, vel incenſum ſignificat. Numer. 12. 1.

כִּתִּים Chittim, Cethim conterentes, ex כתת, vel contrio maris ex כתת & ים, ſiue diadema, vel aurum, aut tinctura ex כתם, vel ex Syro כתת & Hebræo ים coaceruatio maris. Eſt Italia, quæ ab Italo rege dicta eſt, vel ab Italis, ideſt, vitulis, eò quòd illa regio vitulis abundet. Regio, & patria Romanorum, quæ ab Aphrico, & à Borea Mari magno cincta, reliqua alpium obicibus obſtructa eſt. Hæc quinque appellata eſt nominibus: Saturnia, à Saturno primo habitatore, Trogo: Italia, à Rege, Plinio: Auſonia, Liuio: Oenotria, Dionyſio: Heſperia, Virgilio. Vide Volaterranum libr. 4. Geograph. Geneſis 10. 4. Num. 24. 24. Ezech. 27. 6.

כִּתְלִישׁ Chithlis, Cethlis, paries eſt, ex כתל & יש, aut ex Syro כתת & Hebræo ליש caterua lexæ, vel Syriacè quaſi euulſus ex תלש. Nomen ciuitatis in tribu Iudæ, Ioſue 15. 40.

angusto excursu, à Meridie Ciliciam attingit, ab Occasu Galatia & Paphlagonia reliqua terminata, vt ait Ptolemæus lib. 5. cap. 6. Nomen habet à Cappadoce amne: eius populi Cappadoces antea Leucosyri dicti: auctor Plinius lib. 6. cap. 3. Strabo lib. 12. à principio. Plura Pomponius Mela lib. 1.

כַּפְתֹרִים Caphthorim, Cappadoces, sphærulæ, siue poma ex כפתר, aut vola, siue palma turturum ex כף & תור, vel vola, aut palma exploratorum ex כף & תור. nomen populi. Genes. 10. 14. & Deuter. 2. 24.

כְּרוּב Cherub, quasi puer ex רבה, vel quasi multiplicans ex רבב vel רבח, aut quasi pugnans ex רוב, aut cognitionis, vel scientiæ multitudo ex נבר, & רבב. nomen viri. Esdr. 2. 57. in 2. Sam. 22. 11. legendum Cherub non Cherubim.

כְּרוּבִים Cherubim, idem, sed plural. num. Genes. 3. 24.

כְּרִי Cari, Cerethi, milites, siue cursores, aut arietes ex כר. Legio quædam militum delectorum, sic per translationem dictorum, quòd fortes & bellicosi essent in populo tanquam arietes, sicut & עתודים, & אלים figuratè legimus pro viris, qui alios fortitudine antecellunt. 2. Regum 11. 19. Hebræi hodierni ex Massorah legunt הכרתי de quo suo loco dicendum est.

כְּרִית Cherith, Carith, concisio, siue confossio, aut exterminatio ex כרת. nomen torrentis qui est contra Iordanem. 1. Regum 17. 4.

כַּרְכְּמִישׁ Carchemis, Charchamis, agnus quasi ablatus ex כר & כוש, vel agnus quasi palpans ex כר & כשש, vel ex Syro כר, & Hebræo כוש ciuitas ablata. Vrbs Syriæ sita in ripa Euphratis. Isai. 10. 9. Ierem. 46. 2. & 2. Par. 35. 20.

כַּרְכַּס Charchas, agni cooperimentum, ex כר & כסת, aut agni thronus ex כר & כסא, vel agni calix ex כר & כוס, vel quasi tortuosum, non planum, ex רכס. nomen eunuchi. Esth. 1. 10.

כַּרְמִי Charmi, vinea ex כרם, siue cognitio aquarum ex נבר, & מים, aut agnus aquarum, ex כר & מים, aut quasi celsitudo ex רום. filius Reuben. Gen. 46. 9. & 1. Paralipomen. 5. 3.

Filius item Iuda. 1. Paralip. 4. 1. qui Genes. 46. 12. dicitur Her.

Filius præterea Zabdi filij Zaræ filij Iudæ, pater Achar, siue Achan. Iosu. 7. 1.

כַּרְמֶל Charmel, cognitio circumcisionis, ex נבר, & מול, vel agnus circumcisus ex כר, & מול, aut teneritudo illa segetum, spica plena ex כרמל, vel coccinus ex כרמל. nomen ciuitatis tribus Iudæ. Iosuæ 15. 55.

Item locus in Moab in deserto, in sexto lapide Chebronis contra Orientalem plagam. Isai. 29. 17.

Est & nomen montis Charmeli, qui excurrit in mare Mediterraneum, vnde Latinè dici potest promontorium. Ierem. 46. 18. Carmeli duo sunt montes: vnus Tyriorum Ptolemaidi ad mare imminet. Inde cognomen Carmelus maris accepit, versus Ortum extenlus tantùm vt campum magnum, quem Esdrelon vocant, ab vno latere claudat. Hicoq. à Iosepho tribui Issachar adscriptus: tinusq. Zabulonitarum ad mare Galileæ, sicut Asseritarum ad Mare magnum, traditur. Ferax est admodum vini. Iosu. 19. 26. In hoc Elias videns frequenter versabatur. 1. Reg. 18. 19. In hoc etiam Nabal habitauit, 1. Samuel. 25. 2. Huius plurima fit mentio

minauit, à qua & lacus, & regio circumiacens nomen inuenerunt, vt ait Iosephus lib. 18. cap. 4. Antiq. Benhadad rex Syriæ hanc cepit. 1. Reg. 15. 20. At Ios. 11. 2. Ceneroth plurale, est lacus, non nomen vrbis: est autem plurale pro singulari, vel pluratiuè vsurpatur propter loca ipsi lacui adiacentia.

כִּנֶּרֶת Chinnereth, Cenereth, cithara ex כנר, vel quasi lucerna ex נור. Vrbs in tribu Nephthali. Ios. 19. 25. est & ad Orientem Iudææ mare. Num. 34. 11. Deut. 3. 17. Iosu. 13. 27. Alàs mare Tiberiadis, & lacus Genezarethicus, seu Galilææ dicitur; quadraginta stadus in latitudinem diffunditur, centumq. in longitudine extenditur, teste Iosepho lib. 3. bell. Iudaic. cap. 18. per huius medium Iordanis Iudææ amnis profluit. Porrò Ptolemæus ex hoc duo facit. Onchelus Chaldæus Paraphrastes vocat, Num. 34. 11. lacum illum, siue mare ים-גניסר, id est, lacum Ginnosar. Vnde manifestum est Matthæum & Lucam sequutos fuisse nomen Chaldæum potius quàm Hebræum.

כְּסִיל Chesil, Arcturus, nomen stellæ, siue stultitia, aut ilia ex כסל. nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 30.

כְּסָלוּ Chesleu, Casleu, spes, aut temeritas eius ex כסל, vel thronus illius ex כסא, vel calix illius ex כוס, aut ilia eius ex כסל. Decimus mensis nostro Decembri quandoque respondens. Zach. 7. 1.

כְּסְלוֹן Chesulon, Cheslon, fiducia, aut temeritas eius, siue ilia eius, ex כסל, aut thronus mansionis, ex כסא & לון. vel calix mansionis ex כוס & לון, aut tegumentum mansionis ex כסה & לון. nomen villæ in Ierosolymæ finibus. Ios. 15. 10.

כִּסְלוֹן Chislon, Chaselon, fiducia, aut temeritas eius, vel ilia eius, ex כסל, aut thronus mansionis ex כסא & לון, vel calix mansionis, ex כוס & לון, siue tegumentum mansionis, ex כסה & לון. Pater Hlidad principis. Num. 34. 21.

כַּסְלֻחִים Chasluhim, Chasluim, tegumentum tabularum ex כסה & לח, vel sedes tabularum ex כסא & לח, aut spes, vel temeritas vitæ ex כסל & חי. filius Mesraim. Gen. 10. 14.

Populi nomen qui & Philisthijm, siuè corruptè Palæsthini.

כִּסְלוֹת Chisloth, Casaloth, temeritates, siue fiduciæ, aut ilia, ex כסל. nomen ciuitatis. Ios. 19. 12.

כִּסְלוֹת תָּבוֹר Chisloth thabor, Chesleth thabor, temeritates electionis, siue fiduciæ electionis, aut puritatis, vel ilia electionis, aut puritatis ex כסל & ברר. nomen ciuitatis in tribu Zabulon. Ios. 19. 12.

כַּסְפִּיא Chasiphia, Chasphia, Argentaria, siue cupiditas ex כסף, aut Syriacè verecundia, ex כסף. Nomen regionis, quæ à Caspio mari vocabulum sumpsit, vt quidam putant. Nicolaus Lyranus in Babylonis regione locum esse putat, vbi plures Leuitarum post captiuitatem manserint. Esdr. 8. 17.

כְּפִירָה Chephira, Caphira, leuncula, aut propitiatio, siue linitio, vel villa, aut oppidum, vel glacies ex כפר, vel Syriacè negatio ex כפר. nomen ciuitatis. Ios. 9. 17. Eadem videtur esse quæ & Caphara dicitur. Ios. 18. 26. Esdr. 2. 28.

כַּפְתֹר Chaphthor, Cappadocia, sphærula, siue pomum, ex כפתר, aut vola, vel palma turturis ex כף & תור, vel vola, siue palma exploratoris ex כף & תור. Asiæ regio Pontica est Armeniæ confinis, quam ab Oriente claudit, ab Septentrione longo tractu in Euxinum expanditur, sicut

sus totus mensurans ex כלל & מדד, siue omne indumentum, ex כלל, & מד, vel consummatio, siue cessatio indumenti, ex מד & כלה, vel consummatio, aut cessatio mensurę ex כלה & מדד. nomen vrbis. Ezech. 27. 15.

כַּלְנֵה — Chalne, Chalanne, omnes nos ex כלל, & affixo, vel omnia hæc ex כלל & הנה: aut consummatio nostra, ex כלה, & affixo, vel sicut manens, aut sicut murmurans, ex לין. Ciuitas in qua regnauit Nemrod. Gen. 10. 10. quæ nunc Seleucia à Seleuco rege, & Ctesiphon dicitur. Amos 6. 2.

כַּלְנוֹ — Chalno, Calano, consummatio eius, ex כלה & affixo, vel totus ipse, ex כלל, & affixo. Ciuitas Babyloniæ. Isai. 10. 9.

כִּמְהָם — Chimham, Chamaam, sicut illi, aut similes eis ex כ similitudinis, & affixo, vel quasi turbatio ex כמה. Nomen vrbis iuxta Beth-lehem. Ierem. 41. 17. Proprium item nomen viri. 2. Samuelis 19. 37.

כְּמוֹשׁ — Chemos, Chamos, quasi palpans ex משש, vel quasi recedens, aut quasi auferens, ex מוש. nomen idoli Moabitarum. Num. 21. 29. & 1. Reg. 11. 7. & 2. Reg. 23. 13. Ierem. 48. 46.

כַּנָּה — Channe, Chenne, Basis, ex כון, aut rectitudo, siue præparatio ex כון. nomen vrbis, Ezech. 27. 23.

כָּנְיָהוּ — Chonijahu, Iechonias, Præparatio Domini, vel firmitas Domini, ex כון & יה. filius Ioacim filij Iosiæ rex Iuda. Ierem. 22. 28. & 37. 1. qui 1. Paralipomenon 3. 16. dicitur Iehonias.

כְּנָנִי — Chenani, Chanani, præparatio, vel basis mea ex כון. nomen viri. Nehem. 9. 4.

כְּנַעַן — Chenaan, Chanaan, mercator, vel negotiator, siue contritus, aut confractus, vel humiliatus ex כנע, aut rectè respondens, vel rectè affligens, ex כון, & ענה. filius Cham. Gen. 9. 18. & 10. 6. in libro Iudic. 10. 12. legitur Amalec & Chanaan: quùm legendum sit Amalec & Maon, quod significat habitaculum, ex ענן, vel delictum; aut ex peccato ex ענה. Chanaan etiam pro terra Chananæorum accipitur. vt Gen. 11. 31.

Terra autem Chanaan, siue Terra sanctæ limites sunt: ad Orientem, est Iordanis, & fluuius magnus Euphrates: ad Occidentem est Ægyptus, & Mare magnum, quod mediterraneum dicitur: ad Austrum, hoc est, Meridiem, iacet desertum Arabiæ: ad Aquilonem, siue Septentrionem mons Libanus eminet.

כְּנַעֲנָה — Chenahana, Chanaana, mercatrix, vel negotiatrix, siue contrita, vel confracta, ex כנע, vel rectè respondens, aut rectè affligens ex כון & ענה. Pater Sedeciæ prophetæ. 1. Reg. 22. 24. Filius Baian filij Iahiel filij Beniamin. 1. Paralipom. 7. 10.

כְּנַעֲנִי — Chenaani, & Chenaanim, Chananæus, & Chananæi, mercator, vel negociator, aut contritus, siue confractus, plur. mercatores &c. ex כנע, vel rectè respondens, siue rectè affligens, plur. rectè respondentes, &c. ex כון & ענה. nomen populi, quod omnes gentes Palæstinæ complectitur, quæ inter Iordanem sunt, & mare Syriæ, Syriamq. & Arabiam Petræam. Gen. 15. 18.

plur. כְּנַעֲנִים

כְּנַעֲנִית — Chenaanit, Chananitis. idem, nomen gentile fœm. Gen. 46. 10.

כִּנֶּרוֹת — Chinneroth, Ceneroth, cithara ex כנר, vel quasi lucerna ex נר. Vrbs iuxta lacum Genezareth, Iosu. 11. 3. quam Herodes magnificis ornamentis adficijs, atque in honorem Tiberij Cæsaris, Tiberiadem nomina-

כּוּשִׁיִּים siue כוּשִׁים — Chusijm, siue Chusim, nigri, Æthiopes; ex כוש. Nomen gentile plural. numeri Amos 9. 7. & 2. Paralip. 12. 3.

כּוּשַׁן רִשְׁעָתָיִם — Chusan-rishathaim, Chusan-rasathaim, Æthiops, vel nigredo iniquitatum, ex כוש & רשע. Nomen regis Mesopotamiæ. Iud. 3. 8.

כּוּת — Chuth, Cutha, combustio ex כות, siue confusio ex כות, vel כתת, Regio est Persidis, à flumine Cutha (teste Iosephus lib. 9. cap. 15. Antiq. Iud. scriptum reliquit) vocata. Inde Cuthæi, de quibus idem lib. 11. cap. 2. Antiq. in hunc modum scribit, Salmanasar etenim transmigrans Israelitas in eorum regione constituit Cuthæorum gentem, quæ priùs in interiore parte Persidis, & Medis morabatur. 2. Reg. 17. 30.

כּוּזִי — Chozbi, Cozbi, mendax, aut cessans, ex כזב, siue quasi fluens, vel quasi fluxus, ex זוב. filia Zuri, illa quæ cum Zamri occisa est, Madianitis. Num. 25. 18.

כִּידֹן — Chidon, iaculum, vel infortunium, ex כדד, siue quasi iudicans, ex דין. nomen loci. 1. Paralip. 13. 9.

כִּלְאָב — Chileab, Cheleab, totus, vel omnis pater, ex כלל & אבה, siue consummatio patris ex כלל, vel כלה, & אבה, aut prohibitio patris, ex כלא, & אבה. secundus filius Dauid de Abigail vxore Nabal Carmelitæ. 2. Sam. 3. 3.

כָּלֵב — Caleb, quasi cor ex לבב, vel canis, aut canistrum ex כלב. filius Iephone, de tribu Iuda, Num. 13. 6. Ios. 14. 13. Hic cum Iosue terram promissionis ingressus, & de eo satis frequens fit mentio in Bibliis.

כִּלְבִי — Calibbi, idem, nomen patronimicum, Calibæus, qui est de genere Caleb. 1. Sam. 25. 3.

כְּלוּב — Chelub, canistrum, vel canimus ex כלב. Nomen proprium viri de tribu Iudæ. 1. Paral. 4. 11. Alius fuit Chelub, de quo 1. Paralipomen. 27. 26.

כְּלוּבַי — Chelubai, canimus, aut canistrum meum, ex כלב, siue totus ipse in me ex כלל, filius Ezron filij Phares. 1. Paralipom. 2. 9. qui 1. Par. 2. 47. dicitur Caleb, vt in alijs locis.

כְּלִיהוּ — Cheliahu, vel vt quidam legunt כלוהי Chelui, omnis, vel totus ipse ex כלל, & יהו, vel consummatio eius, ex כלה, aut prohibens eum, ex כלא, nomen viri. Esdr. 10. 34. Hebræi hodierni legunt כלוהו ex Masorah, quasi illud Iod sit Vau decurtatum ob aliquod mysterium forsitan.

כֶּלַח — Chelah, Chale, opportunitas, vel tempus senectutis, ex כלה, vel quasi viriditas, aut quasi humiditas, siue quasi tabula, ex לוח. Ciuitas quam ædificauit Assur. Gen. 10. 12.

כָּל־חֹזֶה — Chol-hozeh, Chol-hoza, omnis prophetæ, siue omnis videns, aut omne pectus, ex כלל, & חזה. pater Sellum, Nehem. 3. 15. & 11. 5.

כִּלְיוֹן — Chelion, Chelion, consummatus, ex כלה, siue perfectus ex כלל, aut totus columbinus ex כלל & יון. filius Elimelech Bethlemitæ. Ruth. 1. 1.

כַּלְכֹּל — Chalcol, nutriens ex כול, siue consummans omnia ex כלה & כלל. aut sustinens omnia ex יכל & כלל. filius Maol. 1. Reg. 4. 31. Filius item Zaræ filij Iudæ. 1. Paralipomenon 2. 6.

כְּלָל — Chelal, Chalal, consummatio ex כלה, vel כלל, vel totalitas ex כלל, aut quasi nox ex לל, vel Syriacè corona ex כלל. nomen viri. Esdr. 10. 30.

כִּלְמָד — Chilmad, Chelmad, quasi docens ex למד,

יִזְרְאֶל Iſrael, prævalens, aut dominans cum Deo, ex שור & אל, vel videns Deum ex שור & אל. nomen Iacob, indi tum ei ab angelo Gen. 32. 10.
Regnum item decem tribuum vocatum eſt Iſrael.

יִשְׂרְאֵלָה Ieſrael, Iſreela, prævalens, aut dominans Deus, ex שור & אל. ſive rectitudo Dei, ex ישר & אל, aut canticum Dei, ex שור & אל. nomen viri. 1. Paralipo. 25. 14.

יִשְׂרְאֵלִי Iſreeli, Iſraeli, Ieſraeli, idem quod Iſrael, quod interpretatur prævalens, ſive dominans cum Deo, ex שׂר, & אל. 2. Samuel. 17. 25. ubi alij interpretes legunt ſuntq. Micha filius cuiuſdam viri, nomine Iethara Iſraelitæ.

יִשָּׂשכָר Iſſachar, Iſſachar, eſt merces, vel præmium, ex יש & שכר. nonus filius Iacob ex Lia vxore ſua. Gen. 30. 18.
Nomen tribus Iſſachar. 1. Reg. 4. 17.

יִתִּיר Iattir, Iether, excellens, aut reſiduum, ſive remanens, ex יתר, aut explorans, ex תור, ſive funiculus, ex יתר. nomen ciuitatis. 1. Sam. 30. 27.
Nomen item viri. 1. Paralip. 7. 38.
Ciuitas quoque de tribu Iudah Leuitis data. Ioſue 15. 48. & 21. 14. & 1. Paralipom. 6. 58.

Primogenitus Gedeonis. Iudic. 8. 20.

Filius Zara. 1. Par. 4. 17.

יִתְלָה Ithlan, Iethela, pendens, vel ſuſpenſio, ex תלה, ſive coacervatio, ex תלל. nomen ciuitatis in tribu Dan. Ioſ 19. 42.

יִתְמָה Ithma, Iethma, orphanus ex יתם, ſive admiratio, ex תמה, aut conſummatio, ſive perfectio ex תמם. Vir Moabites. 1. Paralip. 11. 46.

יִתְנִיאֵל Iathniel, Ithniel, donum Dei, ex נתן. & אל. Nomen viri. 1. Paral 26.

יִתְנָן Ithnan, Iethnan, narrabit, vel plangit, ex תנה. nomen ciuitatis. Ioſ. 15. 23.

יִתֶּר Iathur, Iether, excellens, aut reſiduum, ſive remanentes ex יתר, aut explorans ex תור, vel funiculus, ex יתר. Nomen ciuitatis. 1. Samuel. 30. 27. & Ioſ. 21. 14.

Iether, idem. 1. Paralipomen. 2. 17. ille idem qui et Iethra. 2. Samuel. 17. 25. dicitur.

Filius item Iudah filij Onam filij Ieramel. 1. Par. 2. 31.

Sic dicitur & Iethro ſocer Moſis, Exod. 4. 18. in codice Hebræo.

יִתְרָא Ithra, Iethra, excellens, ſive reſiduus, aut remanens, ex יתר, aut explorans ex תור, vel funiculus, ex יתר. Pater Amaſa filij Abigail ſororis David, 1. Sam. 17. 25. & Iſraelites erat, in 1. Paralip. 2. 17. dicitur Iether Iſmaelites.

יִתְרוֹ Iethro, Ietharo, excellens, ſive reſiduus, aut remanens, vel excellentia eius, &c. ex יתר, aut explorans ex תור, vel funiculus eius ex יתר. ſocer Moſis. Exod. 3. 1. qui Exod. 2. 17. dicitur Raguel, & Cini קני. Iudic. 1. 16. Vide Raghuel, & Iether, Exod. 4. 18.

יִתְרִי Ithri, Ithreus, excellens, ſive reſiduus, aut remanens ex יתר, vel explorans ex תור, aut funiculus ex יתר. Iahdai filij Sobai filij Hur primogeniti Caleb. 1. Par. 2. 33. & 11. 40. & 2. Sam 23. 38.

יִתְרָן Ithran, Iethran, excellens, ſive reſiduus, aut remanens, ex יתר, aut explorans ex תור, vel funiculus ex יתר. Filius Supha filij Helem. 1. Par. 7. 37.
Filius item Diſon filij Seir Horræi. Geneſ. 36. 26.

יִתְרְעָם Ithreham, Iethraham, excellentia populi, aut reſiduus populi, ex יתר & עם, aut explorans populi ex תור & עם, vel funiculus populi ex יתר & עם. filius Dauidis ex Egla. 2. Sam. 3. 5. & 1. Par. 3. 3.

יִתְרַת Ietheth, donans, ex נתן. Ciuitas Idumæorum. Geneſ. 36. 40. & 1. Paralipomen. 1. 51.

ב

כָּבוּל Chabul, Cabul, compeditus ex כבל, vel quaſi germinans ex יבל, aut quaſi defluens ex נבל, vel quaſi veteraſcens, ex בלה. Regio Galilææ eſt. quæ Ioſepho lib. 8. cap. 1. Antiq. Iudaic. lingua Phœnicum à diſplicendo: alijs à terra tenaci, ob copiam argillæ, qua figuli vtuntur, vel ob multum latum quod pedes veluti compes detineret, nomen accepit. Hanc Salomon Hiram regi Tyri dedit, 1. Regum 9. 13.
Eſt quoque ciuitas tribus Aſer, Ioſue 19. 27.

כִּבּוֹן Chabbon, Chebbon, extinguens, vel extinctus ex כבה, vel quaſi intelligens ex בין, aut quaſi ædificans ex בנה. Ciuitas tribus Iuda. Ioſ. 15. 40.

כְּבָר Chebar, Chobar, fortitudo, vel potentia, ex כבר, aut quaſi filius, ex בר, ſive quaſi puritas ex ברר, vel quaſi frumentum, ex ברה, vel iam, idcirco, quod iam præteriit ex כבר. flumen eſt in terra Chaldæorum, apud quod Ezechiel viſionem vidit, Ezec. 1. 3. Hoc quidam Euphratem interpretantur, alij Aborram putant, de quo Ptolemæus, & Strabo.

כַּרְכֹּד Charchod, Chodchod, iaſpis, ex ברכר, vel hydria hydriæ, ex כרר duplicat. Ezech. 27. 16.

כְּדָרְלָעֹמֶר Chodorlahomor, quaſi generatio ſeruitutis ex דור & עמר, aut quaſi habitatio ſeruitutis ex דור & עמר, ſive ſphæricula, aut rotunditas manipuli ex דור & עמר. rex Helamitarum. Gen. 14. 4.

כּוּב Chub, extinguens ex כבה. nomen gentis. Ezech. 30. 5.

כּוֹן Chun, præparatio ex כון, ſive placenta, ex כון, aut Syriacè ſenestra ex כן. nomen vrbis. 1. Paral. 18. 8. LXX. ex nomine proprio fecerunt appellatiuum, & de electis ciuitatibus.

כּוֹנַנְיָהוּ Chonaniahu, Chonenias, præparatio, aut firmitas, vel reſtitutio Domini, ex כון & יה, frater Semei. 2. Par. 31. 13.

כּוֹרֶשׁ Chores, quaſi miſer ex רשש, aut quaſi hæres, ex ירש, vel venter ex כרש. rex Perſarum. Eſdr. 1. 1.

כּוּשׁ Chus, Æthiops, aut niger, ex כוש. filius Cham. Geneſ. 10. 6. & 10. 8. à quo deſcenderunt Æthiopes.
Ab hoc & Æthiopia regio, quæ interpretatur & nigra, vel nigredo ex כוש. Græcè ardorem, ſiue incendiú ſignificat. Æthiopum regio ab Indo flumine conſurgens, iuxta Ægyptum, inter Nilum, & Oceanum, & in Meridie ſub ipſa Solis vicinitate iacet. Gens ipſa vniuerſa primùm Æthera appellata eſt: deinde Athlantua: mox à Vulcani filio Æthiope, Æthiopia: auctor eſt Plinius hiſtoriæ mundi, lib. 6. cap. 30. Multa de hac congeſſit Raphael Volaterran. lib. 12. Geographiæ, quem conſule; ſimiliter Ptolemæum lib. 4. cap. 7. Plinium in 5. cap. 8. vbi quoque de duabus Æthiopijs clariſſimè legis. Ezech. 29. 10. & 30. 4. Nahum. 3. 9. Iſaiæ 11. 11.

כּוּשִׁי Chuſi, Æthiops, aut niger ex כוש. Pater Selemiæ patris Nathaniæ patris Iudi, filius Iechonia, 2. Sam. 18. 21. & 2. Par. 14. 9. & Ieremiæ 36. 14.
Legitur Pſal. 7. 1. Chuſi, quùm legendum ſit Chuſ.

Chuſim.

ners, ſiue poſitus ex שוה, filius Aſer filij Iacob. Geneſ. 46.17.& 1. Paralipom. 7. 30.

Filius Saul. 1. Sam. 14.49.

יֵשׁוּעַ Ieſua, Ieſue, Ioſue, Saluator, ex ישע. nomen viri. 1. Paralipom. 24. 11. 1. Paral. 31.15. Eſdr. 2.2.

יִשַׁי Iſai, Ieſſai, Iſai, munus ex שי, aut ens, ſiue exiſtens, ex יש, aut debitor ex נשה. Pater Dauid, quem Graeci Ieſſe vocant, filius Obed filij Booz, Ruth. 4. 17. 1. Sam. 16. 3. & 1. Par. 2. 12.

יִשִׁיָּה Iſia, Ieſia, Ieſue, eſt Dominus ex יש, et יה, nomen viri. Eſdr. 10. 31. & 1. Par. 7. 3.

יִשְׁמִיאֵל Ieſimiel, Iſmiel, nominatio Dei ex שם, vel שמם & אל, aut admirans, vel ſtupor Dei ex שמה, & של. nomen principis. 1. Par. 4. 36.

יְשִׁימוֹן Ieſimon, Deſolatio, aut ſolitudo, ex ישם, vel שמם. nomen deſerti. 1. Samuel. 23. 24.

Pro Ieſimon ſcribitur. 1. Samuel. 26. 3. ſolitudo.

יִשְׁעִי Ieſitai, Ieſeſi, antiquus, decrepitus, ex ישש, vel ſexagenarius ex שש, aut exultans, ex שוש, vel eſt munus, ex יש vel שי. filius Ieddo. 1. Par. 5. 14.

יִשְׁמָא Iſma, Ieſema, appoſitus ex שום, vel nominatus ex שם, vel שמם, aut admiratio ex שמה, ſiue deſolatio ex ישם vel שמם. filius Eram. 1. Par. 4. 3.

יִשְׁמָעֵאל Iſmahel, Iſmael, exauditio Dei, ex שמע, & אל, filius Abraham ex Agar ancilla. Gen. 16. 11.

Filius item Nathaniae. 2. Reg. 25. 25.

Filius Aſel, filij Elaſa. 1. Paralipom. 8. 38. & 9. 44.

יִשְׁמְעֵאלִים Iſmahelim, Iſmaelitae, idem. nomen patronimicum. Geneſ. 37. 25. Populi, quos Moſes (vt quidam dicunt) Madianitas vocat: Euſebius Agarenos, ſiue Saracenos. Alij tamen dicunt Iſmaelitas, & Agarenos eſſe nomina duorum populorum.

יִשְׁמַעְיָה Iſmahiah, & Iſmahiahu, Ieſmaias, Samaia, audiens Dominum, vel obediens Domino ex שמע, & יה. nomen viri. 2. Paralip. 17. 19. & 12. 4.

יִשְׁמַעְיָהוּ

יִשְׁמַעְאֵלִי Iſmeheli, Iſmaelites, exauditio Dei. ex שמע & אל, nomen patronimicum ſing. num. 1. Par. 27. 30.

יִשְׁמְרִי Iſmeri, Ieſmari, cuſtos, vel cuſtodia, ex שמר. filius Elphaal. 1. Par. 8. 18.

יָשֵׁן Iaſen, antiquus ex ישש, vel dormiens ex ישן. nomen viri. 2. Sam. 23. 32.

יְשָׁנָה Ieſana, dormiens ex ישן, aut antiqua, ex ישש, ſiue annoſa ex שנה, vel mutatio ex שנה. nomen ciuitatis. 2. Paralipomen. 13. 19.

יִשְׁעִי Iſhi, Ieſi, ſalus ex ישע, aut reſpiciens, ex שוע. filius Apphaim filij Nadab filij Semei filij Onam. 1. Paral. 2. 31. & 4. 20. Pater Phaltiae. 1. Paralipomenon. 4. 42. & 5. 24.

יְשַׁעְיָה Ieſaiah, & Ieſaijahu, Ieſaias, Ieſcias, Eſaias, Iſaia, ſalus Domini, ex ישע et יה. nomen viri. 1. Paral. 25. 15. et Nehem. 11. 7. Iſai. 1. 1. et 1. Par. 3. 21.

יְשַׁעְיָהוּ

יִשְׁפָּא Iſpa, Ieſpha, Laſpis, lapis pretioſus, ex יקר, aut eſt hic, id eſt, in hoc loco ex יש, et פה, vel labium ex שפה, aut conterens, ex שפה. filius Beriae. 1. Paralip. 8. 16.

יִשְׁפָּן Ieſpan, Iphan, abſconditus, ex צפן, vel contractus ex קוף, vel שפה, aut cuniculus ex שפן. filius Selac. 1. Paralipomen. 8. 22.

יִצְהָר Ieſer, Iaſer, rectus ex ישר, aut cantans, ex שור, hoc reſpiciens ex שור, aut dominans, vel praualens ex שור. filius Caleb ex Azuba pruna vxore, 1. Par. 2. 18. Iob. 12. 3. Iſai. 10. 3. et 16. 9.

Iſrael,

יִרְמְיָה Irmeiah, & Irmeijahu, Ieremia, Ieremias, Celſitudo Domini, vel ſublimitas Domini, aut exaltans Dominum, ex רום, & יה. Nomen principis. 1. Paralipom. 5. 24.

יִרְמְיָהוּ

Eſt & nomen prophetae filij Helciae. Ierem. 1. 1.

Fuit & pater Amital matris Sedeciae. Ieremiae 52. 1.

יִרְפְּאֵל Irpeel, Iarephel, ſanitas Dei, aut medicina Dei, ex רפא. & אל, aut relaxans Deus, ex רפה & אל. Ciuitas in tribu Beniamin. Ioſ. 18. 27.

יִרְקוֹן Iarcon, Iercon, arugo, aut viriditas, ſiue ſputum, ex ירק, vel armatura, ex רוק, aut euacuatio, ex רקק. Ciuitas in tribu Dan. Ioſ. 19. 46.

יִרְקְעָם Ircheam, Iercaam, extenſio eorum, ex רקע, ſiue viriditas populi, ex ירק & עם, aut ſputum populi, ex ירק, vel רקק & עם, vel armatura populi, ex רוק & עם, ſiue euacuatio populi, ex רקק & עם. Ciuitas eſt, quae ſorte miſſa, tribui Dan obtigit ſecundum Doctores Hebraeorum. 1. Par. 6. 44.

יִשְׁבָאָב Iſchbab, Isbaab, ſeſſio, vel habitatio patris ex ישב & אבה, aut conuerſio patris, ex שוב, & אבה, vel inflatio patris, ex נשב & אבה, vel captiuitas patris, ex שבה, & אבה. nomen viri. 1. Paralipomenon. 23. 11.

יִשְׁבָּה Isbah, Ieſba, laus, vel laudatio, ex שבח, vel tranquillitas, ex שבה. filius Ezra. 1. Paralipom. 4. 17.

יִשְׁבִּי Iaſubi, Iaſubitae, conuerſio mea, ex שוב, vel habitatio, aut ſeſſio mea, ex ישב. nomen patronimicum. Num. 26. 24.

יִשְׁבִּי בְנוֹב Isbi-benob, Ieſbi-benob, ſedens in prophetia, ex ישב & נבא, vel ſedens in loquutione ex ישב & נוב, aut ſedens in germinatione ex ישב & נוב: aut conuerſio in prophetia, ex שוב, & נבא, ſiue conuerſio in loquutione ex שוב & נוב ſiue inſufflatio in prophetia, aut loquutioen ex נשב, & נבא, aut נוב vel cõuerſio in germinatione ex שוב & נוב, vel inſufflatio in germinatione ex נשב, & נוב, aut captiuans in prophetia, vel loquutione ex שבה & נבא, aut נוב, vel captiuans in germinatione ex שבה & נוב. Gigas quidam, de quo 2. Sam. 21. 16,

יִשְׁבָּעַם Iaſobham, Iesbaam, Iesboam, conuerſio populi. ex שוב & עם, vel ſeſſio populi ex ישב & עם, aut inſufflatio populi ex נשב & עם, vel captiuitas populi ex שבה, & עם. nomen principis filij Zabdiel. 1. Par. 27. 2.

יִשְׁבָּק Isbac, Isboc, Iesboc, eſt vacuus, vel euacuatus ex יש & בקק, aut Syriace derelinquens, vel derelictus, ex שבק, filius Abrahae ex Cetura. Gen. 25. 2.

יִשְׁבְּקָשָׁה Iosbecaſſa, Iesbacaſſa, eſt requirens, vel deprecans ex יש & בקש, aut ſeſſio dura, ex ישב & קשה, vel inſufflatio dura, ex נשב & קשה, ſiue conuerſio dura ex שוב, & קשה, aut eſt in duritie ex יש & קשה. nomen viri. 1. Paralip. 25. 4.

יְשׁוּב Iaſub, conuerſio ex שוב, vel habitatio, aut ſeſſio ex ישב. filius Iſaiae prophetae. Iſai. 7. 3.

Filius item Iſſachar. 1. Par. 7. 1. qui Geneſ. 46. 13. dicitur Iob.

יְשׁוּעָה Iſua, Ieſua, planities, ſiue aequalis, aut poneus, vel politus ex שוה. filius Aſer filij Iacob. Geneſ. 46. 17. & 1. Paralipom. 7. 30.

יְשׁוּעָהוּ Ieſohaiah, Iſuhaia, Comprimens, vel humilians Dominus, ex יה & ישח, ſeu mediatio Domini ex שח & יה. nomen principis. 1. Par. 4. 36.

יְשׁוּי Iſui, Ieſſui, planus, ſiue aequalis, aut po-

tes Ieruſalem Latini conuerterunt Ita. Græcum in e longum.

יֶרַח Ierah, ſiue Luna, vel menſis, ex ירה, vel odoratus, ex ריח, filius Iectan. Geneſ. 10.26.

יְרֵחוֹ Ierecho, Iericho, luna, vel menſis eius, ex ירח, vel odor eius, ex ריח. Ciuitas opulentiſſima in tribu Beniamin, ab Ieroſolymis centum quinquaginta, ab Iordane ſexaginta ſtadijs diſtans. Num. 22. 1. Ioſ. 2. 1. Quam ædificauit Hiel de Beth-el. Nobilis palmetis, & balſami viridarijs. vnde etiam Ciuitas palmarum appellatur. Deut. 34. 3. & 2. Par. 28. 15. & Thamar. Ezech. 47. 17.

יְרֹחָם Ieroham, miſericors ex רחם, aut Syriacè dilectus, ex רחם. filius Elcana filij Caath. 1. Paralipomenon 6. 27. & 12. 7. & 27. 22.

Filius Phaſur. 1. Paralip. 9. 12.

Filius Helu filij Thau. 1. Samuel. 1. 1. & 2. Paralip. 23. 1.

יְרַחְמְאֵל Ierahmeel, Ierameel, Ieremiel, miſericordia Dei, ex רחם & אל, aut ex Syro רחם, & Hebræo אל dilectio Dei. filius Hezron filij Phares. 1. Par. 2. 9.

Alius fuit filius Amelech. Ierem. 36. 26.

יַרְדֵּעַ Iarha, Ieraa, Luna aut menſis ex ירח, vel odoratio ex ריח. Seruus Ægyptius Sian filij Ieſi filij Apphaim. 1. Paralipomenon 2. 34.

יְרִיאֵל Ieriel, Timor Dei ex יראה & אל, aut viſio Dei ex ראה & אל, vel proiectio Dei ex ירה & אל. Filius Thou filij Iſſachar filij Iacob. 1. Paral. 7. 2.

יָרִיב Iarib, pugnans, vel obiurgans ex ריב, vel multiplicans ex רבב. Filius Simeonis filij Iacob. 1. Paralip. 4. 24. qui Geneſ. 46. 10. dicitur Ahod.

יְרִיבַי Ieribai, pugnans, vel obiurgans ex ריב, ſiue multiplicans ex רבב. Filius Elnaam. 1. Paral. 11. 46.

יְרִיָּהּ Ierijaha, Ieriau, Timor Domini ex יראה & יה, vel viſio Domini ex ראה & יה, ſiue proiecto Domini ex ירה & יה. Filius Hebron. 1. Paral. 23. 19.

יְרִיחֹה Iericho, Habes paulò ſuperiùs in ירחו Ierecho.

יְרִיחוֹ Ierich, Hoc etiam ibi habes.

יְרִימוֹת Ierimoth, altitudines ex רום, vel timens mortem ex ירא & מות, aut videns mortem ex ראה & מות, ſiue proiectio mortis ex ירה & מות. Filius Bela filij Beniamin filij Iacob. Primo Paralipomenon 7. 7.

Filius item Becia. 1. Paralipom. 8. 14. & 2. Paral. 31. 13.

Eſt & nomen ciuitatis in tribu Iuda, cuius rex dicebatur Pharan, Ioſue 10. 3. & 15. 33.

In tribu item Iſſachar data Leuitis, quæ Iaramoth dicitur. Ioſ. 21. 29.

יְרִיעוֹת Ierihoth, Ierioth, cortinæ, ſiue linteamina ex ירע, aut vlulationes ex ירע, vel confractiones ex רעע, vel ירע. Filius Caleb ex Azuba vxore. 1. Par. 2. 18.

יַרְמוּת Iarmuth, Iaramoth, Ierimoth, altitudines ex רום, ſiue timens mortem ex ירא, & מות, aut videns mortem ex ראה, & מות, vel proiectio mortis ex ירה & מות. Nomen ciuitatis in tribu Iuda, cuius rex Pharan appellabatur. Ioſ. 10. 3.

Item in tribu Iſſachar data Leuitis. Ioſue 21. 29.

יְרֵמוֹת Ieremoth, Ierimoth, idem filius Beciæ. 1. Paralipomenon 4. 14. & 2. Paralipomenon 31. 13.

יִרְמְיָי Ieremai, Ierma, Altitudo mea ex רום, ſiue timens aquas ex ירא & מים, vel proiciens aquas ex ירה & מים. Nomen viri. Eſdr. 10. 31.

Irmeiah,

יִרְעוֹן Iron, Ieron, timor ex ירא, vel viſio ex ראה: vel proiiciens dolorem, vel fortitudinem, ex ירה & אן. Ciuitas in tribu Nephthali. Ioſ. 19. 38.

יִרְאִיָּה Iriah, Ierias, timor Domini, ex ירא, & יה, vel viſio Domini, ex ראה & יה, aut proiectio Domini, ex ירה, & יה. filius Selemiæ filij Hananiæ. Ierem. 37. 12.

יְרֻבַּעַל Ierubbaal, Ieroboal, vlciſcatur ſe Baal, ſubintelligo, de eo, vel cauſam ſuam agat, vel tueatur Baal, ſubintelligo in eum, ex ריב & בעל. nomen Iudicis in Iſrael, qui & Gedeon dicebatur. Iudic. 6. 32. vbi & ratio huius nominis ponitur his verbis. Et vocauit eum in die illo Ierubbaal, dicens, vlciſcatur ſe de eo Baal. 1. Sam. 12. 11.

יָרָבְעָם Iarobham, Ieroboam, impugnans, vel obiurgans populum, ex ריב, & עם, vel multiplicans populum, ex רבב & עם. filius Ioas filij Ioachaz regis Iſrael. 2. Reg. 14. 23.

Fuit item alius eiuſdem nominis, & regni rex impius. 1. Reg. 11. 26.

יְרֻבֶּשֶׁת Ierubbeſeth, Ierobeſeth, impugnans confuſionem, vel ignominiam, ex ריב, & בוש, vel impugnans idolum, ex ריב, & בוש. nomen viri. 2. Sam. 11. 21.

יֶרֶד Iered, Iared, imperans, ex ירד, vel deſcendens, ex ירד. filius Maaleleel. Gen. 5. 15.

Filius item Ezra. 1. Par. 4. 18.

יַרְדֵּן Iarden, Iordanus, fluuius iudicij, ex יאר, & דין, aut demonſtratio iudicij, ex ירה, vel ראה & דין, vel proiectio iudicij, ex ירה & דין, ſiue deſcenſio ex ירד: aut ex Syro & Hebræo lebes iudicij, fluuius Iudææ. Deuteron. 1. 1. Ioſu. 1. 2. qui ab Hebræis ſic dicitur quaſi מן דן ירד, id eſt, à Dan defluens, defluit enim à Dan. Geneſ. 13. 10. eximiæ dulcedinis, Solino-Paneadis: Egeſippo verò, Ioſephoque Paula fonte decurrens, regiones perquàm amœnas præterlabitur: mox in lacum, quem multi Genezaram vocant, ſe fundit, deinde mare mortuum petit, naturæ dirum, à quo poſtremò abſorberur.

יִרְאֵל Ieruel, timor Dei, ex ירא & אל, aut viſio Dei, ex ראה & אל. Dicitur vallis benedictionis inter Engaddi & Thecuam. 2. Par. 20. 16.

יָרוּחַ Iaruah, Iara, odorans, ſiue aſpirans, ex ריח, aut luna, vel menſis, ex ירח. Pater Huri. 1. Par. 5. 14.

יְרוּשָׁה Ieruſa, hæreditas, vel exilium, ex ירש. Mater Ioathan filij Sadoc. 2. Reg. 15. 33. & 2. Par. 27. 1.

יְרוּשָׁלַיִם Ieruſalaim, Ieruſalem, dicitur quaſi יראה שלם videbit perfectum, vel pacificum, ex ראה, & שלם. Iudææ metropolis à Melchiſedech, teſte Ioſepho, condita, ibi Salem, Gen. 14. 18. & Pſalm. 75. 3. Hebr. 76. & Iebus ab Iebuſæo Chananæi filio, Ioſ. 18. 28. Poſtremò Helia (vt Volaterr. lib. 21. ait) ab Helio Hadriano dicta eſt. is enim imperator partem eius extruxit, montem Caluariæ, Chriſti ſepulchrum, & Golgatha, locum extra mœnia antea ſita, muro cinxit. Porrò hæc olim vrbs bifariam diuiſa eſt, in ſuperiorem ſcilicet, & inferiorem. Superior in vertice Sionis, vna cum templo in eiuſdem montis latere ſita erat: quæ à conditore interdum ciuitas Dauid nominabatur. Templo autem ædificabat interior ciuitatis pars. 1. Paralip. 3. 4. in fine cap. 18. 28. Ioſue traditur Ieruſalem eſſe ſitam in tribu Beniamin, Hebræi Ieruſalaim dicunt, Chaldæi Ieruſalem: quos iamdudum ſunt Septuaginta vbique ſcribendi

5. 16. & 1. Paralipomenon. 3. 7. & 14. 6.

Rex item Lachis, Ioſ. 10. 3.

יַפְלֵט Iaphleth, Iephlet, liberatus, aut expulſus, ex פלט. filius Heber filij Bariæ, filij Aſer filij Iacob. 1. Paralip. 7. 32.

יַפְלֵטִי Iaphleti, Iephleti, idem. nomen populi in ſorte filiorum Ioſeph. Ioſ. 16. 2.

יִפְתָּח Iephunne, Iephonne, Iephone, aſpiciens, ſive intuens, ex פנה. Pater Caleb. Num. 13. 7.

Filius Ieher. 1. Par. 7. 38.

יֶפֶת Iepheth, Iapher, Dilatatus, ex פתה, vel pulcher, ex יפה, aut perſuadens, ex פתה. filius Noe. Gen. 5. 32.

Huc Africam tenuit ſecundùm Beroſum, à quo gentiles. Iudith. 2. 14.

יִפְתָּח Iphtah, Iepheta, Iephte, aperiens, ex פתח. filius Galaad ex meretrice. Iudex in Iſrael. Iudic. 11. 1. Ioſ. 15. 43.

יִפְתָּח אֵל Iphthah-el, Iephtha-el, aperiens Deus, ex פתח, & אל. nomen vallis, quæ eſt terminus tribus Zabulonis. Ioſue 19. 14.

יִצְהָר & יִצְהָר Izhar, Ieſaar, Iſaar, claritas, ex צהר, ſive oleum, ex צהר, aut meridianus, ex צהר. filius Caath filij Gerſon. Numer. 3. 19. & Exod 6. 18, & 1. Paralipomen. 6. 2. & 23. 12.

יִצְהָרִי Ishari, Ieſari, idem. nomen viri. 2. Paralipom. 24. 22.

יִצְחָק Izhac, Iſaac, riſus, ex צחק. filius Abraham ex Sara. Geneſ. 17. 19. & 21. 3. Scribitur & יסחק per ש ſiniſtrum loco ז. Ierem. 33. 26, & Amos 7. 9.

יֵצֶר Iezer, Ieſer, figmentum, ſive plaſmatio, ex יצר, aut tribulatio, vel anguſtians, ex צור. filius Nephthali. Gen. 46. 24. & 1. Paralip. 7. 13.

יִצְרִי Izri, Iſari, Iſeritæ, idem, nomen patronimicum. Num. 26. 49.

יִקְדְעָם Iocdeham, Iocadam, incurſum populi, ex יקד & עם, ſive incendium populi, ex יקד & עם. Ciuitas in tribu Iudah. Ioſue 15. 56.

יְקוּתִיאֵל Iecutiel, Icutiel, ſpes Dei, ex יקה, vel קוה, & אל, aut congregatio Dei, ex קוה, & אל. nomen viri. 1. Paralipomenon 4. 18.

יָקְטָן Iectan, Ieſtan, paruulus, ex קטן, aut tœdium, ſive contentio ex קוט. filius Heber. Gen. 10. 25.

יָקִים Iecim, ſurgens, aut confirmans, ex קום, filius Semei. 1. Paralipomenon 8. 19. & 24. 12.

יְקַמְיָה Iecamiah, Icamiah, Iecemia, reſurrectio Domini, aut confirmatio Domini, ex קום & יה, vel vindicans Dominus, ex נקם & יה. filius Sellum filij Samoi filij Elaſa. 1. Par. 2. 41.

יְקַמְעָם Iecamham, Iecmaam, reſurrectio populi, ſiue confirmatio populi ex קום & עמם, vel vindicta populi ex נקם, & עמם. Filius Hebron. 1. Paral. 23. 19.

יְקְמְעָם Iochmeham, Iecmaam, idem, ciuitas in tribu Ephraim. 1. Reg. 4. 12. & 1. Paralip. 6. 68.

יְקַנְעָם Iechneham, Icanam, Iecnam, Ieconam, poſſeſſio populi, ſiue emptio populi, ex קנה & עמם, aut nubicatio populi ex קנן & עמם. Nomen ciuitatis in tribu Zabulon. Ioſ. 11. 34. & 12. 22. & 19. 11.

יְקְשָׁן Iocſan, Ieeſan, Durities ex קשה, ſiue ſcandalum ex נקש, vel יקש, aut קשש, aut Syriacè colliſio ex קשם. Filius Abrahæ ex Cetura. Geneſ. 25. 2.

יְקְתְאֵל Iochtheel, Iechtel, Icthcel congregatio Dei ex קוה, & אל. Nomen ciuitatis tribus Iudæ. Ioſ. 15. 38.

Item regis. 2. Reg. 14. 7. Euſebio Pe verò רקם dicitur.

& homicidis pro aſylo è tribu Gad eſt attributa. Primo Paralipomenon 6. 81. Eadem videtur eſſe, quæ & יעזר, Iezer dicitur. Iud. 16. 6. Num. 21. 32. quam conſtruxerunt filij Gad. Numer. 32. 35. Ioſ. 13. 25.

יַעְזֵר Iazer, auxiliator, ſiue adiutor ex עזר. Vrbs Amorrhæorum, ſeu Moabitarum. Iſai. 16. 9. Num. 21. 32.

יְעִיאֵל Ichiel, abſolute Deus, ex יעה, & אל, aut conceruans Deus, ex עלל & אל. nomen ſcribæ. 2. Paralip. 26. 11. nomen item cantoris. 1. Paralip. 9. 35. & 15. 44. & 15. 18. & 16. 5. & 2. Par. 35. 9. & Eſdr. 8. 13. & 10. 43.

Filius Ioel. 1. Par. 5. 7.

Princeps item Gabaon ex Hebræo. 1. Paralip. 9. 35.

יְעִיר Iahir, ſaltus, ex יער. nomen cuiuſdam familiæ de tribu Iudah. 1. Paralipomenon 20. 5.

יַעְכָּן Iachan, conterens, vel comprimens, ex עכן, vel עכה, ſiue ablatio baſis, ex יעה & כן. nomen viri. 1. Par. 5. 13.

יְעֵל Iahel, aſcendens ex עלה, aut damula, vel caprea, ex יעל, vxor Haber Cinæi. Iudic. 4. 16.

יָעֲלָא Iahala, aſcendens, ex עלה, aut damula, vel caprea, ex יעל, nomen viri. Nehem. 7. 57.

יַעְלָח Iahalah, Iala, aſcendens, ex עלה, aut damula, vel caprea, ex יעל. nomen viri. Eſdr. 2. 56.

יַעְלָם Iaalam, Ihalom, occultus, ſiue adoleſcens, ex עלם, aut caprea eorum, ex יעל, vel vel ſeculum, ex עלם. filius Eſau, ex Oolibama vxore. Gen. 36. 5.

יַעְנַי Ianai. Reſpondens, vel affligens, aut depauperans, ex ענה. filius Gad. 1. Paralip. 5. 12.

יַעֲקֹב Iacob, Iacob, ſupplantator, vel calcaneus, aut planta, id eſt veſtigium, ex עקב. filius Iſaac. Gen. 25. 26. & 27. 36.

יַעֲקָבָה Iacoba, idem. nomen principis. 1. Paralipom. 4. 36.

יָעָקָן Iacan, Iacan, tribulatio, vel labor, ex עק, aut ablatio poſſeſſionis ex יעה & קנה, vel ablatio nidi, ex יעה & קן. filius Eſer filij Seir. 1. Par. 1. 42. qui in Geneſ. 36. 28. dicitur Acan. Deut. 10. 6.

יְעָרָה Iaara, Iara, ſylua, aut ſaltus, ex יער, aut denudans, vel effundens, ex ערה, aut euigilans, ex עיר. filius Achaz. 1. Paralip. 9. 42. qui 8. 36. dicitur Ioada.

יַעֲרֵי אֹרְגִים Iaare Oreghim, ſaltus polymitarius, ſylua polymitarij, ex יער & ארג. Pater Adeodati. 2. Samuel. 21. 19. & 1. Paralipomenon 20. 5.

יְעָרִים Iearim, Iarim, ſaltus, vel ſylua, ex יער. Pars montis. Ioſ. 15. 10.

יְעַרְשְׁיָה Iaareſia, Ieriia, lectulus, ſiue ſtratum Domini, ex ערש & יה, aut abſtulit paupertatem Dominus, ex יעה, & רשש, & יה. filius Ichoram. 1. Par. 8. 27.

יַעֲשַׂי Iaſai, Iaſai, Iaſi, faciens, vel factor meus, ex עשה. nomen viri. Eſdr. 10. 37.

יַעֲשִׂיאֵל Iaſiel, Iaſiel, opus Dei, vel factura Dei, ex עשה, & אל. Vir de Maſobia. 1. Par. 11. 47. & 27. 21.

יְפְדְיָה Iphdeiah, Iephdeia, redemptio Domini, ex פדה, & יה, filius Beliæ. 1. Paralipom. 8. 25.

יָפוֹ Iapho, Ioppe, pulchritudo, aut decor, ex יפה. Oppidum in ora curuæ Syriæ in monte ſitum, vna cum portu, quæ à Barbaris nunc Sappho appellatur. Ioſue 19. 46. & 2. Paralipomenon. 2. 16. Ion. 1. 3.

יָפוֹא Iapho, Ioppe. idem. Eſdr. 3. 7.

יְפִיעַ Iephia, illuminans, ſiue apparens, ex יפע, aut gemés ex יפעה. filius Dauid. 2. Samuel.

Ioa,

יִחְצַאֵל Iahſeel, Iaſiel, Ieſiel, Diuidens Deus, aut dimidians Deus ex חצץ & אל, aut feſtinatio Dei ex חוץ & אל. Filius Nephthali, Num. 26. 48. Gen. 46. 24.

יִחְצַאֵלִי Iahzeeli, Ieſielitæ, Idem, nomen patronimicum. Num. 26. 48.

יִחְצִיאֵל Iahziel, Iaſiel, Diuidens Deus, vel dimidians Deus ex חצץ & אל, aut feſtinatio Dei ex חוץ & אל. filius Nephthali. 1. Paralip. 7. 13. Gen. 46. 24. ſcribitur יחצאל.

יַחַת Iahath, Ieth, Ieheth, confractus, vel formidans, aut ſtupens ex חתת, aut Syriacè deſcendens ex חתת. Nomen viri. 1. Paralipomenon 23. 10. & 26. 11. & 26. 41.

יִטְבָּת Ietaba, Iateua, Beneficiens, aut bonitas eius ex יטב, aut diuertens, vel declinans in ea ex נטה. Nomen ciuitatis, ex qua fuit mater regis Amon. 2. Regum 21. 19.

יִטְבָּתָה Iotbatha, Ietebata, vel Ieteba, Bonitas ſua ex יטב, ſiue declinans filia eius ex נטה & בת, aut declinans deſertum ex נטה & ברה. Nomen loci, in quo fuit vicefima nona Iſraelitarum manſio vbi caſtrametati ſunt profecti de Gadgad monte. 1. Regum 21. 19. Numer. 33. 33. Deuter. 10. 7.

יִטְרָה Iuta, Ieta, declinans, ſiue diuertens ex נטה. Ciuitas, quæ Leuitis de tribu Iudæ, vel Simeonis eſt data. Ioſue 21. 16. Eadem videtur eſſe, quæ יטה Iota dicitur. Ioſue 15. 55. Licet plerique diuersè ſentiant, aſſerentes hanc altàs Ietan dici: illam Iota nempè, aliàs Loche.

יְטוּר Ietur, Ituræi, cuſtoditi, vel cuſtodiæ ex נצר, aut coordinati ex טור, vel Syriacè montani, vel montuoſi ex טור. Nomen populi. 1. Paralip. 5. 19.

יָכִין Iachin, confirmet, ſtabiliat, aut ſtabile reddat ex כון. filius Simeonis filij Iacob. Geneſ. 46. 10.

Nomen item columnæ lateris dextri in porticu Salomonis. 1. Reg. 7. 21. & 2. Paralip. 3. 17. quaſi dicat, ſtabile reddat ipſum templum.

Nomen item ſacerdotis. 1. Paralipomenon 9. 10.

יְכָלְיָהוּ Iechelah, Iechelis, conſummatio Domini ex כלל & יה, vel poteſtas Domini ex יכל & יה. Mater Azariæ regis Iuda. 2. Reg. 15. 2.

יְכָנְיָה Iechonia, Iechonias, Præparatio Domini, ex כון & יה, aut firmitas Dñi ex כון & יה. filius Ioacim filij Ioſiæ. 1. Paral. 3. 16.

Rex Iuda. Eſther 2. 6. qui Ierem. 22. 28. & 37. 1. dicitur כניהו Chonias. Dicitur & Ioachin. 2. Reg 24. 6.

Fuit & Iechonias filius Ioſiæ, qui 1. Paral. 3. 16. dicitur Ioacim.

יָלוֹן Ialon, manens, ſiue murmurans ex לון. Filius Ezræ. Primo Paralipomenon 4. 17.

יְמוּאֵל Iemuel, Iamuel. Dies eius Deus, ex יום & אל, aut mare Dei ex ים & אל. Filius Simeonis filij Iacob. Geneſis 46. 10. qui 1. Paralipomenon 4. 24. dicitur נמואל Namuel.

יָמִין Iamin, Dextera, vel dexter, aut Auſter, vel Auſtralis ex ימן. Filius Simeonis filij Iacob. Geneſis 46. 10. & 1. Paralip. 4. 24.

Filius Ram primogeniti Ierameel. 1. Paralip. 2. 27.

יָמִינִי Iamini, Iaminitæ, Idem, nomen patronimicum. Num. 26. 12.

יְמִינִי Iamini, Iemini, dextera, vel dexter ex ימן, Pater Aphia. Primo Samuelis 9. 1. & 2. Samuelis 16. 11. Iudicum 3. 15. & 19. 16.

יִמְלָה Imla, Iemla, repletio ex מלא, vel circumciſio ex מול. Pater Michææ prophetæ. 1. Reg. 22. 8. & 22. 9.

יַמְלֵךְ Iamlech, Iemlech regnans ex מלך, aut Syriacè conſulens ex מלך. Nomen principis cuiuſdam. Primo Paralipomenon 4. 34.

יִמְנָה Imna, Iemna, Dextera ex ימן, aut numerans מנה, ſiue præparans ex מנה, vel Syriacè conſtituens ex מנה, filius Aſer filij Iacob. Geneſ. 46. 17. & 1. Paralipomenon 7. 30.

Pater Core. Secundo Paralipomenon 31. 14.

יִמְנָע Imnaa, Iemna, Prohibitio, aut impedimentum ex מנע, ſiue mare commotum ex ים & נוע. filius Helem. 1. Paralipomenon 7. 35.

יַם סוּף Iam ſuph, Mare iunceum, vel cannoſum, Mare rubrum, ad Auſtrum Iudææ, à Græcis Erythræum mare dicitur, auctore Pompon. Mela libro tertio. Strabone libro 16. Alijs etiam Sinus Perſicus, & Arabicus, teſte Plinio libro ſexto cap. 14. Dicitur autem Hebræis ים סוף mare cannoſum, quòd in eius littore abundent iunci, vel cannæ. Alij volunt ex fundo maris illas prodire & naſci cannas. Obſeruandum, Mare Suph, aliquoties ſumi pro mari ſalſo, vel mortuo, quòd ſit carectoſum. Illic iuxta rubrum pelagus ſeptima fuit manſio Iſraelitarum. Numer. 33. 10.

יִמְרָה Imra, Iamra, rebellis, aut amaricans, vel commutatio ex מרה. Filius Supha filij Helem. 1. Par. 7. 37.

יָנוֹחַ Ianoah, Ianoe, requieſcens, aut manens ex נוח, ſiue deducens ex נוח. Ciuitas in tribu Ephraim. Ioſue 16. 6. & 2. Regum 15. 29.

יְנוּם Ianum, Dormiens ex נום, ciuitas in tribu Iudah. Ioſ. 15. 53.

יִסְכָּה Iſca, Ieſcha, vngens, ſiue cooperiens, aut protegens, vel obumbrans ex סכה, aut Syriacè ſpeculans ex סכא. Filia Aran filij Thare, quæ & Sarai dicebatur. Geneſ. 11. 29.

יִסְמַכְיָהוּ Iſſemachijahu, Iſmachias, adhærens, vel innitens Domino, aut iunctus Domino ex סמך & יה. Nomen viri. 2. Paralipomenon 31. 13.

יַעְבֵּץ Iaabes, triſtitia, ſiue dolor ex עצב. Nomen loci, vel vrbis in tribu Iudah. 1. Paralipom. 2. 55.

Eſt & nomen viri. Primo Paralipomenon 4. 9.

יֶעְדּוֹ Ieddo, Addo, teſtis ex עוד, vel ornatus ex עדה, vel tranſitus ex עדה, aut præda ex עד. Nomen prophetæ. 2. Paralip. 9. 29.

יְעוּאֵל Iehuel, abſtulit Deus ex יעה & אל, aut coacernans Deus ex עלל & אל, filius Zara. 1. Paral. 9. 6.

יְעוּשׁ Iehus, Ieus, conſilians ex יעץ, vel ligneus ex עצה, aut Syriacè fixus ex נעץ. filius Saharaim ex Hodes vxore ſua. 1. Paral. 8. 10. 2. Paral. 11. 19.

יְעֻשׁ Iehus, Ieus, Tinea corroſus, aut compreſſus, vel congregatus ex עוש. Filius Eſau ex Oolibama. Geneſ. 36. 5.

Filius Balan filij Iadihel filij Beniamin. 1. Paralip. 1. 25. & 7. 11.

Secundus filius Eſec. Primo Paralipomenon 8. 39.

יְעִיאֵל Iahziel, Iaziel, fortitudo Dei ex עוז & אל, Nomen ſacerdotis. 1. Paralipomenon 15. 18.

יַעֲזִיהוּ Iahazijahu, Oziau, fortitudo Domini, ex עוז & יה. nomen viri. 1. Paralipomen. 24. 26.

יַעְזֵר Iahzer, Iazer, auxiliator, ſiue adiutor ex עזר. Vrbs Amorrhæorum, quæ Leuitis & ho-

Oz filij Thola filij Machar. 1. Par. 7. 3. Nehem. 12. 42.

יִזְרְעֶאל Izrahel, Izrahel, semen Dei ex זרע & אל, aut distillans contritionem Dei ex זרה & רעע & אל, vel distillans malum Dei ex זרה & רעה & אל, vel dissipatio pastoris Dei ex זרה, & רעה & אל. Cinitas tribus Iudæ. Ios. 15. 56. & 17. 16. & 19. 18. Iudic. 6. 33. & 1. Sam. 29. 43.

Filius item Oseæ ex Gomer vxore. Osee 1. 3.

יִזְרְעֵלִי Izrahelí, Izrahelites idem. Nomen patronimicum masculini generis. 1. Reg. 21. 1.

יִזְרַחְלִית Izrahelit, Izrahelites, idem, Nomen patronimicum fœminini generis. 2. Samuel. 23. 9.

יִזְתָּא vel וַיִּזְתָּא Izeatha, vel Vaizatha, aspergens thalamum, vel cubiculum, ex נזה & תא, aut ex Syro ניזא, & Hebræo זית, væ oliuæ. filius Aman filij Amedatha. Esth. 9. 9.

יְהוּבָּה Iehubba, Haba, absconsio ex חבא, vel dilectio ex רבב, aut Syriacè peccatum, vel obligatio ex חוב. filius Somer. 7. 34. 1. Paral. 7. 34.

יְדוֹ Iahdo, Ieddo, solus ipse, vel vnus ipse ex יחד, aut Iritia eius ex ודה, siue acumen eius ex חדד, vel Syriacè nouitas eius ex ודתא. Filius Buz. Primo Paralip. 5. 14.

יַחְדַּי Iahdai, Iahadeai, simul, vel solus ego ex יחד, vel acutus ex חדד, aut gradiens ex ודה, aut Syriacè vnus meus ex ודא. Nomen viri. Primo Paralipomenon 2. 47.

יַחְדִּיאֵל Iahdiel, Iediel, Vnitas Dei ex יחד, & אל, siue Iætitia Dei ex ודה & אל, aut acumé Dei ex חדד & אל, vel ex Syro חדא, & Hebræo אל renouatio Dei. Nomen principis fortissimi viri de tribu Manasse. 1. Paralipom. 5. 24.

יַחְדְּיָהוּ Iahdijahu, Iehedeia, Iedias, Idaias, simul vel solus Dominus ex יחד & יה, aut gaudium Domini ex ודה & יה, vel acumen Domini ex חדד & יה, vel ex Syro ודא, & Hebræo יה, vnus Dominus. Nomen viri. Primo Paralipomenon 27. 30. & 24. 20.

יְחֶזְיאֵל Iahaziel, Iecheziel, videns Deum, vel visio Dei ex חזה & אל. Nomen viri. 1. Paralip. 12. 4.

יַחְזְיָהוּ Iahziah, Iahasia, Visio Domini ex חזה & יה. Nomen viri. Esdr. 10. 15.

יְחִזְקֵאל Iehezechel, Ezechiel fortitudo Dei, siue apprehensio Dei ex חזק & אל. Nomen prophetæ. 1. Paralipomenon 24. 25. & Ezech. 1. 3.

יַחְזְרָה Iahzera, Iezra, porcinus ex חזר, aut Syriacè conuersio ex חור. filius Mozolliam. 1. Par. 9. 12.

יְחִיאֵל Iehiel, Iahiel, viuit Deus ex חיה, & אל, Nomen viri. Primo Paralipomenon 15. 18. & 16. 5. & 23. 8. & 29. 8. & secundo Paralipomenon 21. 2. & 29. 14. & 31. 13. & Esdræ octauo, nono, & 10. 3.

יְחִיאֵלִי Iehieli, viuit Deus ex חיה & אל. Nomen viri. 1. Paral. 26. 21.

יְחִיאִל Iehiah, Iehias viuit Dominus ex חיה & יה. Nomen proprium sacerdotis, vel Leuitæ obturij aditum arcæ fouderis. 1. Paral. 5. 23. & 15. 23.

יְחִלְאֵל Iahleel, Ialel, expectans Deum ex יחל, & אל, aut orans Deum ex ולה, & אל, siue incœpit Deus ex חלל & אל. Filius Zabulon. Genesis quadragesimo sexto, 14.

יְחַלְאֵלִי Iahleeli, Ialelitæ, idem. Nomen patronimicum. Numerorum vigesimo sexto, 26.

יְחְמַי Iahmai, Iemai, Calefaciens, aut calidus ex חמם. filius Thola filij Issachar, filij Iacob. 1. Paralip. 7. 2.

יָעֵד Ioed, testificans ex יעד, vel ornans ex עדה, aut prædans ex עד, vel transiens ex עדה, vel Syriacè auferens ex ערה. Nomen viri. Nehem. 11. 7.

יְעָזֵר Iohezer, adiuuans ex עזר. Nomen viri de tribu Beniamin viribus potentissimi. 2. Paralipom. 12. 6.

יוֹעָשׁ Ioas, Tinea corrosus ex עשש, siue compressus, vel cõgregatus ex עוש. Filius Bechor filij Beniamin filij Iacob. 1. Paralip. 7. 8. & 27. 28.

יוֹצָדָק Iosadac, Iosedec, iustificatus, vel iustificatio ex צדק. Esdr. 3. 2. & 5. 2. & 10. 18. Nehem. 12. 26.

יוֹרָה Iora, temperans ex ירה, aut ostendens, siue demonstrans ex ראה, aut proiiciens ex ירה, aut Syriacè lebes. Nomen viri. Esdr. 2. 18.

יוֹרַי Iorai, idem nomen viri. 1. Paralipomenon 5. 13.

יוֹרָם Ioram, excelsus, siue sublimis ex רום, aut proiectus ex רמה. Filius Ihon regis. 2. Sam. 8. 10.

Filius item Iosaphat. 1. Paralipomen. 3. 21. qui 1. Reg. 22. 51. dicitur יהורם Ichoram, Ioram.

יוֹשַׁבְהֶסֶד Iusab-hesed, Iosab-hesed, habitaculum, vel sedes misericordiæ ex ישב & חסד, aut insidiatio misericordiæ ex נשב & חסד, vel conuersio misericordiæ ex שוב, & חסד. filius Zorobabel filij Phadaiæ. 1. Paralip. 3. 20.

יוֹשַׁבְיָה Iosibiah, Iosabia, habitaculum, vel sedes Domini ex ישב & יה, vel conuersio Domini ex שוב & יה, siue insidiatio Domini ex נשב & יה, vel captiuitas Domini ex שבה & יה. Filius Saraiæ, filij Asiel pater Iehu principis. 1. Par. 4. 35.

יוֹשָׁה Iosa, ens, vel exiliens ex יש, aut obliuiscens ex נשה vel נשה, vel debens ex נשה. Nomen principis de tribu Simeonis. 2. Paralip. 4. 34.

יוֹשַׁוְיָה Iosauia, Iosaia, æquitas Domini, vel planities Domini ex שוה & יה, aut apponet Dominus ex שית & יה. filius Elnaem. 1. Paral. 11. 46.

יְהוֹשָׁפָט Iosaphat, iudicatus, vel iudicatio ex שפט, vir Mathanites. Primo Paralipomenon 11. 43.

יוֹתָם Iotham, Ioatham, consummatus, siue perfectus ex תמם. filius Oziæ, siue Azariæ regis Iudæ. 2. Reg. 15. 23. & 2. Paralipom. 26. 1.

Filius item Ierobaal, siue Gedeonis. Iudicum 9. 5.

Filius etiam Iahaddai. Primo Paralipomenon 2. 46.

Filius Azariæ filij Amasiæ. 2. Paralipom. 3. 12.

יְזִיאֵל Iezihel, Iaziel, aspersio Dei ex נזה, & אל, vel distillatio Dei ex נזה & אל. filius Azmoth. 1. Par. 12. 3.

יְזִיָה Iezia, Distillatio, vel aspersio Domini ex נזה & יה. Nomen viri cuiusdam, qui vxorem alienigenam repudiauit. Esdr. 10. 15. & 10. 25.

יִזִּיז Iaziz, splendor ex זז, aut Syriacè discessio ex זוז. Nomen proprium viri. 1. Paral. 27. 31.

יְזַלְיָאָה Izliah, Iezlia, Distillatio, vel aspersio laboriosa ex נזה, & לאה, filius Elphaal. 1. Paral. 8. 18.

יְזַנְיָה Iezaniah, Iezanias, nutrimentum Domini, vel arma Domini ex זין & יה. Nomen proprium viri. Ierem. 35. 3. & 40. 8. & 42. 1. Ezech. 8. 11. & 11. 1.

יִזְרַח Izrah, Iezrites, Oriens, aut clarus ex זרח, Cognomen cuiusdam præfecti Dauidis. 1. Paral. 27. 8.

יִזְרַחְיָה Izrahia, Iezria, Izraia, Oriens Dominus, aut clarus Domini ex זרח & יה. filius

יְהוֹשַׁבְעַת Iehoſabhat, Joſaberh, Domini ſanctus ex יה שבע, aut Domini iuramentum ex יה & שבע, vel Domini ſeptuplum ex יה, & שבע, ſine Dominus conuertens horam ex יה, & שוב, & עת. Nomen mulieris. 2. Paralipo. 22. 11. quæ 2. Reg. 11. 11. dicitur Joſaba.

יְהוֹשֻׁעַ Iehoſuah, Joſue, Ieſus, Dominus ſaluator, vel Domini ſalus ex יה & ישע. Nomen ſacerdotis filij Joſedec. Agg. 1. 1. Zach. 3. 1. & 6. 11. Num. 13. 17.

יְהוֹשָׁפָט Iehoſaphat, Joſaphat. Dominus iudex, vel Domini iudicium ex יה & שפט. filius Aſa regis. 2. Samuel. 15. 24. & 1. Paralip. 3. 10.

Filius Ahilud. 2. Sam. 8. 16.

Filius item Pharuæ. Primo Regum quarto; 17.

At Ioel 3. 2. videtur eſſe nomen vallis.

יְהַלְלְאֵל Ichalleleel, Jalaleel, ſiue Jaleleel, laudans Deum, aut claritas, ſiue illuminatio Dei ex הלל & אל. Nomen viri. 1. Paralipomen. 4. 16.

יְהוּדָה vel יְהֻדָּה Iahſa, Jda, Ieiah, rixa, vel contentio Domini ex נצה & יה, vel exitus Domini ex יצא & יה. Nomen ciuitatis, quæ de tribu Reuben Merari nepotibus data eſt iuxta Ioſuam ex Hebræo. Num. 21. 13 Deut. 2. 32. Iud. 11. 20. 1. Par. 6. 78. Eadem Ioſ. 15. 28. Iaſſa dicitur.

Iſaiæ 15. 4. Vbs tiza in finibus Moabitarum.

יוֹאָב Ioab, paternitas, vel habens patrem ex אבה, aut voluntarius ex אבה, Soror Abiſai, 1. Sam. 26. 6.

Filius item Saruiæ filiæ Iaſſe. 2. Sam. 2. 13. & 1. Par. 2. 16.

Filius etiam Saraæ. 1. Paralipomenon 4. 14.

יוֹאָח Iobah, fraternitas, vel habens fratrem ex אחה. filius Zemma. 1. Paralip. 6. 21. & 2. Par. 29. 12.

יוֹאָחָז Ioachaz, apprehendens, ſiue poſſidens ex אחז, aut videns ex חזה, pater Ioha, qui à Commentarijs erat Joſiæ regi.

יוֹאֵל Ioel, volens, aut inopiens, vel iurans ex שאל Nomen principis. 1. Paralipomenon 4. 35.

Nomen prophetæ filij Phathuel. Ioel 1. 1.

Pater Samuæ. Primo Paralipomenon 5. 4.

Filius item Gerſom. 15. 7.

Filius præterea Azariæ. Secundo Paralipomenon 29. 12.

Primogenitus Samuelis prophetæ. 1. Samuel. 8. 2.

Filius Gad. Primo Paralipomenon quinto, 12.

יוֹאָשׁ Ioas, Diffidens, vel deſperans ex יאש, aut ignitus, vel ardens ex אש. Pater Gedeonis. Iud. 6. 11.

Filius Achab Regis Iſrael. 1. Regum 22. 26.

Filius item Ochoziæ filij Ioram filij Achab. 2. Reg. 11. 2. & 12. 20. & 13. 1. & 2. Paral. 3. 1.

Filius Ioachaz filij Iehu rex Iſrael. 2. Reg. 13. 9. & 14. 1.

Pater Ieroboam regis Iſrael. 2. Reg. 14. 27.

יוֹב Iob. dolens, vel gemens, aut vlulans ex יבב, filius Iſſachar. Gene. 46. 13. qui 1. Paralip. 7. 1. dicitur Iaſub.

יוֹבָב Iobab, idem, filius Ioctan. Gen. 10. 29.

Filius Saharaim ex Hodes vxore. 1. Paralipom. 8. 9.

Filius item Zaræ rex Edom. Gen. 36. 33.

יוּבָל Iubal, defluens ex נבל, vel נגל, ſiue apportatus ex יבל, vel muſicæ ſtudens ex נבל, aut germanus, ſiue iumentus; aut bucera ex יבל, filius Lamech ex Ada vxore. Genes. 4. 21.

יוֹבָל Iobal, princeps militiæ. 1. Paral. 11. 20. Eſd. 10. 21. Nehem. 11. 16. & 2. Par. 31. 13. & 35. 9. & Nehem. 8. 7.

יוֹזָכָר Iozachar, memorans, ſiue maſculinus ex זכר, filius Semaar, ſeruus Ioas regis Iuda, à quo Iozachar occidit ipſum regem Ioas, adiutus ab Iozabad conſeruo. 2. Regum 12. 21. Hic 2. Paralipom. 24. 26. dicitur Zabad.

יוֹחָא Ioha, viuificans ex חיה, filius Bariæ. 1. Paralipom. 8. 16. Vir Thoſaites. 1. Paral. 11. 45.

יוֹחָנָן Iohanan, gratioſus, vel donans, aut pius, ſiue miſericors ex חנן, filius Careæ. 2. Reg. 25. 23.

Primogenitus Ioſiæ regis Iuda. 1. Paralip. 3. 15.

Filius Azariæ. Primo Paralipomenon 6. 9.

Filius Elioenai filij Naariæ. 1. Paralipomenon 3. 24.

Principis nouem. 1. Paralipomen. 12. 12. Nehem. 12. 13.

יוֹטָה Iota, Iota declinans, vel diuertens ex נטה, ciuitas in tribu Iudæ. Ioſ. 15. 55. Eadem videtur eſſe quæ Ioſ. 21. 16. Ieta appellatur.

יוֹיָדָע Ioiada, ſcitus, aut cognitus ex ידע, Nehem. 3. 6. & 12. 10. & 13. 28.

יוֹיָרִיב Ioiarib, pugnans, vel obiurgans ex ריב, vel multiplicans ex רבב. Nehem. 11. 19.

יוֹיָקִים Ioiacim, reſurgens, ſiue confirmans ex קים, vel vindicans ex נקם. Nehem. 12. 10.

יוֹכֶבֶד Iochebed, Iochabed, gloriosa, aut grauis, vel ponderoſa ex כבד, filia Leui, vxor Amram, filij Caath, filij Leui. Exod. 6. 20.

יוּכַל Iucal, potens ex יכל, vel perfectus, ſiue conſummatus ex כלל, filius Selemiæ. Ieremiæ 38. 1.

יָוָן Iauan, decipiens, vel contriſtans ex יגה, aut columbus ex יון, aut colúbus ex יון, filius Iapheth. Gen. 10. 2. Iſa. 66. 19. Dan. 8. 21. Ab hoc Iones, ſiue Graci. Ezec. 27. 19.

יָוָן Iaun, Ionia, decipiens, vel contriſtans, ex יגה, ſiue columba ex יון, aut columbina ex יון. Græcia. Iſai. 66. 19. Ezech. 27. 19.

יוֹנָדָב Ionadab, ſpontaneus, vel vouens, ſiue principalis ex נדב, filius Semmaa fratris Dauid. 2. Sam. 13. 3.

Filius item Rechab. Ierem. 35. 8.

יוֹנָה Iona, ſiue Ionas, Columba ex יון, ſiue depopulans ex יגה, vel multiplicans ex יון. Nomen prophetæ filij Amathi. 2. Reg. 14. 25.

יְוָנִים Ieuanim, Iones, decipientes, contriſtantes ex יגה, aut columbi ex יון, vel columbi ex יון. Græci. Ioel 3. 6.

יוֹנָתָן Ionathan, Columbæ donum, vel donans ex יון & נתן, filius Saulis Regis. 1. Sam. 13. 2. & 14. 1. & 21. 7. & 1. Par. 10. 2.

Filius Abiathar Sacerdotis. 2. Sam. 15. 27. & 17. 17. & 1. Reg. 1. 42.

Filius Iada filij Onam filij Ierameel. 1. Paralip. 2. 32.

Filius Sage. Primo Paralipomenon 11. 34. & Eſdr. 8. 6.

Filius Aſael. Eſdr. 10. 16. Nehem. 12. 11.

Filius Careæ, Ieremiæ 40. 8.

יוֹסֵף Ioſeph, augmentum, vel profectus ex יסף, Vndecimus filius Iacob ex Rachel vxore Geneſis 30. 24.

Pater item Igal, Num. 13. 8.

Filius Aſaph. 1. Par. 25. 2.

יוֹסִפְיָה Ioſiphia, Joſphias augmentum, vel profectus Domini ex יה & יסף, aut conſummans, vel finiens Dominus ex סוף & יה, filius Salomith. Eſdræ 8. 10.

יוֹקְאֵלָה Ioela, eleuatio ex עלה, aut proficiens ex יעל, vel auferens maledictionem ex יעה, & אלה, filius Ieroboam, 1. Paralipomenon 12. 7.

Ioel,

iod ad principiũ verbi היה formatur, eſt Dei proprium, quo diſtinguitur ab idolis, quæ non ſunt, non exiſtunt, ſed fingũtur. Huius autẽ nominis auctor ſibimet eſt ipſe Deus. Exo. 3. 14. Pro hoc nomine יהוה Hieron. Adonai trãſtulit. Exo. 6. 3. in alijs autem locis ſemper interpretatus eſt Dominus. Chaldæus paraphraſtes pro hoc poſuit triplex י hoc modo יָיָ.

יְהוֹזָבָד Iehozabad, Iozabad, Dñi dos, vel Domini dotatio ex יה & זבד, nomen ſervi Ioas regis, à quo occiſus eſt ipſe Ioas. 2. Reg. 12. 21. & 1. Par. 26. 4. et 2. Par. 17. 17. & 24. 26.

יְהוֹחָנָן Iehohanan, Domini gratia, ſive Domini donum, vel largitio, aut Domini miſericordia, vel Domini miſeratio ex יה, & חנן. 1. Paralipomenon 26. 3. & ſecundo Paralipomenon 17. 14. & 23. 1. & 1. 28. & 12. 2. Eſdr. 10. 28. Nehem. 6. 18. & 12. 42.

יְהוֹיָדָע Iehoiada, Ioiada, Domini ſcientia, aut Domini cognitio ex יה & ידע, nomen ſacerdotis, 2. Reg. 11. 15. Ierem. 29. 26. Nehem. 3. 6. & 12. 10. & 13. 28.

יְהוֹיָכִין Iehoiacin, Ioachin, Domini præparatio, ſive Domini firmitas ex יה & כון, filius Ioacim ſive Eliacim. 2. Reg. 24. 6. quem Ierem. 29. 2. & 37. 1. vocat Ieconiam.

יְהוֹיָקִים Iehoiacim, Ioacim, Domini reſurrectio, ſive Domini cõfirmatio ex יה & קום, vel Dominus vindicans ex יה & נקם, filius Ioſiæ regis, qui prius Eliacim dicebatur, 2. Reg. 23. 34. & 1. Par. 3. 15. Hic dicitur etiam Iechonias, Matth. 1. 11.

יְהוֹיָרִיב Iehoiarib, Ioiarib, Domini pugna, ſive Domini obiurgatio ex יה & ריב, vel Domini multiplicatio ex יה & רבב, nomen ſacerdotis. 1. Par. 9. 10. & 24. 7.

יְהוּכַל Iehucal, Iuchal Domini omnia, aut Domini perfectio, ſive conſummatio ex יה & כלל, filius Seleniæ, Ierem. 37. 3.

יְהוֹנָדָב Iehonadab, Ionadab, Domini ſpontaneus, vel Domini princeps, aut Domini votum ex יה & נדב, 2. Sam. 13. 5. vbi dicitur. Cui reſpondet Ionadab, &c. & 2. Reg. 10. 23. Filius Rechab.

יְהוֹנָתָן Iehonathan, Ionathan, Domini donum ex יה & נתן, filius Gerſon filij Moſi, Iud. 18. 30. Filius Saul, 1. Sam. 14. 1. & 1. Par. 8. 33. Nomen ſcribæ cuiuſdam, Ierem. 37. 14.

יְהוֹסֵף Iehoſeph, Ioſeph, Dñi augmentum, vel Dñi profectus ex יה & אסף. Pſal. 80. 1. Heb. 81.

יְהוֹעָדָה Iehoaddа, Ioada, Domini cœtus, vel congregatio ex יה & עדה, aut Domini tranſitus ex יה & עדה, vel Domini teſtimonium ex יה & עוד, vel Domini ornatus ex יה & ערה, aut Domini præda, ex יה & ערה, vel ex Hebræo יה, & Syro ערת Domini ablatio, filius Achaz filij Micha, 1 Par. 8. 36. qui 9. 42. dicitur Iara.

יְהוֹעַדָּן Iehoaddan, Ioadan, Domini deliciæ, vel Domini voluptas ex יה & ערן, aut ex Hebr. יה, & Syr. ערן, Domini tẽpus mater Amaſiæ regis Iudæ, 2. Reg. 14. 2. et 2. Par. 25. 2.

יְהוֹצָדָק Iehoſadac, Ioſedec Dominus iuſtus, vel Dominus iuſtitiæ ex יה & צדק, filius Saariæ filij Azariæ, 1. Par. 6. 14. Pater Ieſu ſacerdotis, Agg. 1. 1.

יְהוֹרָם Iehoram, Ioram, Domini celſitudo, aut Domini ſublimitas ex יה & רום, vel Domini profectus ex יה & רמה, filius Ioſaphat regis Iuda, 1. Reg. 22. 51. Filius item Achab regis Iſrael, frater Ochoziæ, 2. Reg. 1. 17. & 3. 1. & 8. 25. & 9. 15. & 11. 17. & 2. Par. 21. 4. & 22. 5. Pũ & nomen ſacerdotis, 2. Par. 17. 7.

יְהוֹשֶׁבַע Iehoſeba, Ioſaba, Domini ſaturitas, aut Domini ſatietas ex יה & שבע, vel Domini iura iurandi, hoc Domini ſeptenarium ex יה & שבע, filia regis Ioram ſoror Ochoziæ, 2. Reg. 11. 2.

2. Sam. 14. 23. dicitur Ochozias, Lxx. ex loco Paral. legunt Ochozias, videtur erratum in codice Hebraico.

יְהוֹאָשׁ Iehoas Ioas, Domini ignis, vel Domini obſeſſio ex יה et אשש. Rex Iuda filij Ochoziæ filij Ioram filij Achab. 2. Reg. 11. 21. et 12. 2. et 12. 7. et 12. 18. et 13. 25. et 14. 8. et 14. 13. et 14. 16.

יְהוּדָה Iehuda, Iuda, laudatio, ſive confeſſio ex ידה per metatheſin, filius Iacob. Gen. 29. 35. Tribus Iuda ad Auſtrum. Ioſ. 15. 1. Iudæa aliquãdo tota terra duodecim tribuũ appellatur, velut Pſal. 75. 2. Hebr. 76. Notus in Iudæa Deus. Aliquando duæ tãtum tribus Iuda, et Beniamin appellitantur ad diſtinctionẽ Galilææ et Samariæ, aliarũq. in terra promiſſionis regionum. Obſeruabilis itaq. apud Hiſtoricos Iudæam pertinere ad Paleſtinam: Galilæam verò, atq. Samariam ad Phœnicem. Neq. obſcurum eſt poſt Salomonis mortem, decem tribus Iſrael defeciſſe à Roboam ad Ieroboam Ephrataeum. 1. Reg. 11. 10. Extitit duæ tribus Iudæ ſolicet, et Beniamin, quæ ſemini Dauidis adhæſerãt, nunc domus Dauid nunc regnum Iudæ, Ieruſalem, aut Beniamin in ſcripturis potiſſimũ à prophetis nuncupatæ. Sicut decem tribus, quæ defeceràt, regnum Iſrael, domus Iacob, et Ioſephi, Ephraim, regnum Samariæ, Iezrael, Beth-el, Beth-auen appellari notum eſt. Iudæa quæ et Chananæa, et Repromiſſionis terra, quæ ſancta in ſcripturis ſacris nuncupata eſt, Syriæ regio, in Aſia maiore, ad Orientem habet mare mortuum, quod et ſalſum. Num 34. 3. Vbi quõdam Sodoma, et Gomorrha vrbes ſitæ erant. Vltra quod Iordanis fluuius, qui mare mortuum ingreditur deinde Amorrhæi habitant. Poſt quos Moabitæ terram occupant deinceps Ammonitæ, et magnus Euphrates. Vltrà illos Babylon, atq; Chaldæorum eſt regio. Perſia deinceps inchoat. Ad Aquilonẽ Oſdroene iacet, in cuius tergo Libanus mons terminus Iudææ eminet. Damaſcus deinde et Euphrates celebre flumen: vltrà quod Syria, et Aſſyria ſitæ ſunt, quæ reſpiciunt, et extenduntur ad Orientalem plagam. Vlteriùs Sidon, et Tyrus Occidentẽ verſus declinant, et extenduntur. Occidẽtem verſus, Philiſthim, quæ Paleſtina, et Allophylorum terra dicitur, incipit: Vltrà quam Mare magnum, quod et Mediterraneum, horret, Exod. 23. 31. hoc Paleſtinorum mare appellatur. Ad Meridiem Amalecitæ habitant, Nu. 13. 30. poſt quos Seir mons, et Edomitæ, vltrà illos Madianitæ ſedent, deinde eſt mare rubrum: vltrà quod Aegyptus ſita eſt ad Occidentẽ Iudææ extenſa. Habes paucis verbis limites, ſeu terminos terræ promiſſionis à Moſe, et Prophetis.

יְהוּדִי Iehudi, Iudæus, laudãs, ſive confitens ex ידה. Nomen patron. ſingulare. Zach. 8. 23.

יְהוּדִים Iehudim, Iudæi, idẽ. plur. numer. 2. Reg. 25. 25.

יְהוּדִית Iehudit, Iudith laudans, ſive confitens, aut Iudæa ex ידה. Altera vxor Eſau. Gen. 26. 34.

יְהוָה Ineffabile Dei nomen, quòd ipſam diuinam Dei eſſentiam denotat, à radice היה, quæ eſſe ſignificat, et formatur à tertia perſona eius futuri, quod apud Hebr. non futurum tempus ſolũ, ſed et præſens, ac præteritũ etiã denotat. Vnde hoc nomẽ ineffabile verbaliter idẽ valet, ac היה היה ידי eſt, fuit, erit; et ideò canunt Iudæi והיה והוה היה ה בתשורה, hoc eſt, et ipſe fuit, et ipſe eſt, et ipſe erit in gloria. Nam ipſe eſt, qui reuera exiſtit, vel ſubſiſtit, et ſolus æternus eſt, nec mutatur, et per quem facta ſunt omnia, quæ ſunt, et exiſtunt. Et ſic hoc nõmen, quod ſolius

galaad ciuitas. Iud.12.9.& 1.Sam.11.1.

יַבֵּשׁ גִּלְעָד Iabes-Ghilhad, Iabes-Galaad, ſiccitas acerui teſtimonij ex יבש & גלל & עוד, aut confuſio acerui Dñi ex בוש & גלל & עוד, nomẽ ciuitatis. Iud.21.8. vide & יבישׁ גלעד.

יִבְשָׁם Ibſam, Ibſem, aromatizans ex בשם, vel ſiccitas eorum ex יבש, aut confuſio, vel erubeſcentia eorum ex בוש, filius Thola filij Iſſachar filij Iacob. 1. Par. 7. 2.

יִגְאָל Iegual, ſiue Igual, redemptor, vel redemptus ex גאל, ſiue inquinatus ex גאל, filius Semeix filij Sechenix. 1.Par.3.22. & 2. Sam. 23. 36.

יַגְבְּהָה Iagbeha, Iegbaa, exaltatio, ſiue altitudo ex גבה. ciuitatis nomen. Num. 32. 35. quam ædificauerunt filij Gad, Iud. 8. 11.

יִגְדַּלְיָהוּ Igdaliahu, Iegedelia, magnitudo Domini ex גדל & יה, Pater Hanan. Ier. 35. 4.

יָגוּר Iaghur, colonus, vel aduena ex גור, aut timẽs ex יר, ſiue congregans ex גור, nomen ciuitatis in tribu Iudah. Ioſ. 15. 21.

יִגְלִי Iogli, reuelatio, aut trãſmigratio ex גלה, ſiue reuolutio ex גלל, aut exultatio ex גיל, pater Bocci principis tribus Dã, Nu. 34. 22.

יְדָאֲלָה Idalah, Iedala, manus iuramenti, aut maledictionis, ſiue execrationis ex יד & אלה, aut ex Hebræo יד, & Syro אלה manus Dei. Ciuitas in tribu Zabulon, Ioſ. 19. 15. quædam exemplaria habent דאלה.

יִדְבָּשׁ Idbas, Iedebos, melliſluus ex דבש, aut manus confuſionis, vel erubeſcentiæ ex יד et בוש filius Etam. 1. Par. 4. 3.

יִדּוֹ Iddo, Iaddo, manus eius, aut poteſtas eius ex יד, ſiue confeſſio eius ex ידה. Nomen viri. 1. Par. 27. 21.

יָדוֹן Iadon, iudicans, aut Iuigans ex דין, vel manus eius ex יד. nomen viri. Nehem. 3. 7.

יִדּוּעַ Idduah, Iddua, vel Ieddoa, vel Iedua, ſcitus, vel cognitus ex ידע, nomen viri, Nehem. 12. 11. & 12. 22.

יְדוּתוּן Ieduthun, Idithun, lex eius vel legalis ex דת ſiue laudem, vel confeſſionem dans ex יד & נתן, pater Galal. 1. Par. 9. 16.

יַדַּי Iaddai, Ieddu, manus eius ex יד. vel cõfeſſio eius ex ידה, nomen viri. Eſdr. 10. 43. & Nehem 12. 20.

יְדִידָה Iedida, Idida, dilecta, ſiue amabilis ex ידד, vel manus eius ex יד, aut per transl. poteſtas manus eius ex יד, mater Ioſiæ. 2. Reg. 22. 1.

יְדָיָה Iedaia, Iedia, manus Domini ex יד & יה, ſiue confeſſio Domini ex ידה & יה, filius Hiromoph. Nehem. 3. 10.

יְדִיעֲאֵל Iedihael, Iadiel, ſiue Iadihel, ſcientia Dei, vel cognitio Dei ex ידע & אל, filius Beniamin. 1 Paral. 7. 6. & 11. 45. qui Geneſ. 46. 21. dicitur Aſbel.

יִדְלָף Idlaph, Iedlaph, diſtillatio, vel ſtillicidiũ ex דלף, aut ex Hebr. יד, & Syro דלף manus iuncta, filius Nachor ex Melcha. Ge. 22. 22.

יָדַע Iada, ſciẽs, vel cognoſcens ex ידע, filius Onã, filij Ierameel ex Atara vxore. 1. Pa. 2. 28.

יְדַעְיָה Iedaia, ſiue Idaia. vel Iadua, Icientia Dñi, vel cognitio Dñi ex ידע & יה, nomen viri, Eſdr. 2. 36. Nehem. 7. 39. & 1. Par. 9. 10.

יְהוּד Iehud, Iud laudans, ſiue confitens ex ידה per metathefin, ciuitas in tribu Dã, Ioſ. 19. 45.

יְהוּדִיָּה Iehudia, laudatio, ſiue confeſſio Domini, ex ידה & יה, vxor Eſdræ. 1. Par. 4. 18.

יְהוּא Iehu, ipſe, ſiue exiſtens ex הוא, vel יהוה, filius Ioſaphat, 2. Reg. 9. 2.
Nomen né prophetæ filij Anani. 1. Reg. 16. 1.
Filius Namſi. 1. Reg. 19. 17.
Filius Obed filij Ophlal. 1. Par. 2. 38.
Filius Iozabæ principis. 1. Par. 4. 35. & 12. 3.

יְהוֹאָחָז Ieboachaz, Ioachas, Dñi apprehẽſio, ſiue Dñi poſſeſſio ex יה & אחז, aut Dñs videns ex יה & חזה. Filius Ioſiæ regis Iuda. 2. Reg. 23. 34.
Filius item Iehu regis Iſrael, 2. Reg. 10. 35.
Filius Ioram, 2. Par. 21. 17.
Sic dicitur & pater Ioas. 2. Par. 25. 23. qui 2. Sam.

vertit, vt proprium regionis. Ier. 44. 30.

תַּפַּרְחַת Taphath, Taphath, diſtillatio, aut gutta, vel paruula ex נפף. Salomonis filia. 1. Re. 4. 11.

תַּרְפְּלָיָא Tarpelaie, Terphalai, raptores fortes, vel laborioſi ex טרף & פלא, aut ſeries miraculoſa ex טור & פלא, vel ſeries ruinoſa ex טור, & נפל, aut ex Syro טור, & Hebr. פלא, mõs, vel cuſtos miraculi, vel ex Syro טור, & Hebræo נפל, mons, vel cuſtos ruinæ, aut ex Syro טרף, & Hebr. פלא. folium arboris. Nomen populi. Eſdr. 4. 9.

י

יְאַזַנְיָה & יְאַזַנְיָהוּ Iazaniah, & Iazaniahu, Iezania. Iezonias, auſcultatio Dñi, vel ſtatera Dñi ex אזן & יה, vel arma Domini ex אזן & יה, filius Maachati. 2. Reg. 25. 23 Ierem. 35. 3.

יָאִיר Iair, illuminans, vel illuminatus ex אור, filius Segub filij Efron, è filia Machir filij primogeniti Manaſſe, vnde filius, ideſt, nepos Manaſſe ſæpè dicitur. 1. Par. 2. 22. Deut. 3. 14. & 1. Reg. 4. 13. Nu. 32. 41. Ioſ. 13. 30.
Fuit & nomen iudicis in Iſrael Iud. 10. 3.

יָאִירִי Iairi, Iairites, illuminatus, vel flumen, aut fluuialis ex יאר, 2. Sam. 20. 26.

יֹאשִׁיָּהוּ Ioſijahu Ioſias, ignis Domini ex אש & יה, aut vrens Dominus ex אשש & יה, rex Iuda filij Amon filij Manaſſe, 2. Reg. 22. 1.

יָאְתְרִי Ieothrai, Iethrai, exploratus ex יתר, vel Syr. locus ex אתר, filius Zira 1. Par. 6. 21.

יְבוּס Iebus, conculcatio, aut voluratio ex בוס, vel præſepium ex אבס. nomen ciuitatis, quæ & Ieruſalẽ dicitur. Ioſ. 18. 28. Iud. 19. 10.
In Ioſ. 18. 28. ſcribitur יבוסי per metonomiã.

יְבוּסִי Iebuſi, Iebuſæus, conculcatus, vel voluratus ex בוס, vel præſepium ex אבס, filius Chanaan. Gen. 10. 16. & 2. Sam. 5. 8. à quo primùm Ieruſalem, Iebus: & Ieroſolymitæ Iebuſæi Gen. 15. 20.

יִבְחָר Ibear, Iebahar, electio, ſiue electus ex בחר, filius Dauid, 2. Sam. 5. 15. & 1. Paral. 3. 6. & 14. 11.

יָבִין Iabin, intelligens ex בין, ſiue ædificans ex בנה, Rex Aſor, Ioſ. 11. 1. Iud. 4. 2. Pſal. 82. 10. Hebr. 83.

יַבֵּשׁ גִּלְעָד Iabes-ghilhad, Iabes-Galaad, ſiccitas acerui teſtimonij ex יבש & גלל & עוד, vel confuſio acerui teſtimonij ex בוש & גלל & עוד nomen ciuitatis. Iud. 21. 8. & 1. Sam. 11. 1. ſex millibus procul à Pella pergẽtibus Gadaram.

יָבָל Iabal, Iabel, defluens ex יבל vel נבל, ſiue apportans ex יבל, vel inueterafcens ex בלה, aut germinans, ſiue iubilans, ſiue buccina ex יבל, filius Samech ex Ada vxore. Geneſ. 4. 20.

יִבְלְעָם Ibleam, Ieblaam, inueteratio populi ex בלה & עם, vel defluens populus ex יבל vel נבל & עם, aut germinatio populi ex יבל & עם, vel deglutiens eos ex בלע, nomẽ vrbis in tribu Manaſſeh. Ioſ. 17. 11. Iud. 1. 27. & 2. Reg. 9. 27.

יַבְנְאֵל Iabneel, Iebnael, ſiue Iebneel, ædificatio Dei ex בנה & אל, vel intellectus Dei ex בין & אל, nomen ciuitatis, quæ eſt terminus tribus Nephthali, Ioſ. 19. 33.
Eſt & nomen ciuitatis tribus Iuda, Ioſ. 15. 11. quæ aliàs dicitur Iamnetorũ portus.

יַבְנֶה Iabneh, Iabnia, ædificãs ex בנה, aut intelligẽs ex בין, nomen ciuitatis. 2. Par. 26. 6.

יִבְנְיָה Ibnia, Iebanias, ædificatio Dñi, ſiue filiatio Dñi ex בנה & יה, vel intellectus Domini ex בין & יה, pater Rahuel. 1. Par. 9. 8.

יַבֹּק Iabboc, Iaboc, ſiue Ieboc, euacuatio, vel diſſipatio ex בקק, aut lucta ex יבק, nomen torrentis, qui eſt terminus filiorum Ammon Num. 21. 24. Deut. 2. 37. Ioſ. 12. 2. Geneſ. 32. 22.

יִבְשׁ Iabes, ſiccitas ex יבש, vel confuſio ex בוש. pater Sellum, 2. Reg. 15. 10. à quo Iabes-

viri. Eſdr.10.33.et 2.19.et Nehem.7.22.

הָשְׁמוֹן Hoſmon, Haſſemon, legatio ex השמן, ſiue acceleratus numerus ex חוש et מנה, vel feſtinata portio ex חוש & מנה, aut ſilentium numeri, vel portionis ex חשה & מנה. ciuitas in tribu Iuda. Ioſ.15.27.

הַשְׁמֹנָה Haſmona, Heſmona, feſtinatio numerationis, vel muneris, aut feſtinatio præparationis ex חוש et מנה, vel legatio ex חשמן. Locus, in quo caſtra metati ſunt filij Iſrael profecti de Methca diuidens Aegyptum, & ſortem tribus Iudę ad mare vſq.ędętę.Nu.33.29

הֻשָׁתִי Huſathi, feſtinâs ex חוש, aut tacęs ex חשה, aut ſenſualitas ex חוש. Ciuit.nomę. 2.Sa.21.18.

חֵת Heth, ſiue Hethæus, confractus, vel formidans, aut ſtupens ex חתת, vel Syriacè deſcendens ex חתת, filius Chanaan. Geneſ. 10. 15. & 23. 3. à quo Hethæi.

חִתִּי Hitthi, Hethæi, Hethæi, idem nomen populi, ſing. numeri. Gen. 15. 20. & 2. Reg. 7. 6. Cyprum Hieronymus eſſe dicit.

חִתִּים Hitthim, Hethim, idę nomen loci. Iud. 1. 26.

חִתִּית Chitthith, Hitthith, Chethæa, Hethæa, confracta, vel formidoloſa ex חתת, aut Syr. deſcendens ex חתת. Ezech. 16. 2.

חִתִּיתִי Chitthioth, Chetæa, idę plu.nu. 1.Reg. 11. 1.

חֶתְלֹן Hethlō, Hethalon, cōtritio māſionis ex חתת & לון, vel formidabilis manſio ex חתת & לון, ſiue inuolutio eius ex חתל, nomę vrbis, terminus Iudęę ad Septętr. Exe.47.15.

חֲתָת Hathath, contritio, aut timor ex חתת. filius Othoniel. 1.Par. 4. 13.

ט

טְבְאֵל Tabeel, bonus Deus ex טוב & אל, nomen viri. Eſdr.4.7. Iſai. 7. 6.

טֶבַח Tebach, Tabee, iugulatio, vel occiſio, ſiue coquus ex טבח, filius Nachor ex Roma concubina. Gen. 22. 24.

טִבְחָת Tibhath, Tebath, iugulatio, vel occiſio, aut coquus ex טבח, ſeu benè formidans ex טוב & חתת, vel berè confractus ex טוב & חתת, nomen vrbis. 1.Par. 18. 8.

טַבְלִיָּהוּ Tebaliahu, Tabelias, intinctus à Dño ex טבל & יה, aut baptiſmus Domini ex טבל & יה vel bonitas ipſi Domino ex טוב & יה, nomen viri. 1. Par. 26. 11.

טַבָּעוֹת Tabbaoth, ſiue Tebaoth, Tabboth, annuli, vel circuli ex טבע, aut ſubmerſi ex טבע, vel bonū tempus, aut bona hora ex טוב et עת. Nomen viri. Eſdr. 2. 43. Nehem. 7. 46.

טַבְרִמּוֹן Tabrimmō, Tabremon, bonū maļúgranatū ex טוב & רמן, vel bonitas excelſa, aut ſublimis ex טוב & רום, aut vmbilicus præparatus, vel numeratus, ex טבר & מנה, pater Benadad regis Syr. 1.Reg.15.18.

טַבְּרֹת Tabbath, Tebbath, bona, vel bonitas ex טוב, nomen loci. Iud. 7. 22.

טֵבֵת Teberh, idem, nomen menſis. Eſth. 2. 16.

טוֹב Tob, bonus, ſiue bonitas à טוב, nomę terræ ad quā fugit Iephthe. Iud. 11. 3. Veriſimile eſt eſſe in tribu Gad: fugere enim noluit ad alienigenas Ammonitas, vel Gheſuri.

טוֹב אֲדֹנִיָּה Tob-adoniah, Tob-adonias, bonus dominator Dominus ex טוב & אדן & יה, aut bona baſis Domini ex טוב et אדן et יה, nomen viri. 2. Par. 17. 8.

טָלֶם Telem, agnus ex טלא, ſiue ros eorū ex טל, aut Syriacè vmbra eorum ex טלל, Ciuitas in tribu Iuda. Ioſ. 15. 24.

טַלְמוֹן Talmon, Telmon, ros præparatus, aut roris præparatio, vel roris munus, aut ros numeratus ex טל & מנה, vel ex Syro טלל et Hebræo מנה, vmbræ præparatio, vel munus. nomen viri. 1.Par.9.17.& Eſdr.2 42. et Nehem. 11. 19.

טַפְסַר Tiphſar, Taphſar, princeps, vel exercitus ex טפסר, aut paruulos auferęs ex טפף & כור, aut diſbllationem, vel guttam auferens ex טפף & כור, nomen appell. quod interpres

& 12.5. & 17.44. & 18.10. & 19.4. De qua & 2.Reg.19.12.Iſai.37.12.Ezec.27. 23. Dicitur & Charan à Græcis. Act.7.2. Eſt et nomen viri. 1.Paral.2.46. vbi dicitur, Peptrit Haran.

חוֹרֹנִי Horoni, Horonites, ira, vel furor ex חרה, aut libertas ex חור. Nehem. 2. 10.

חוֹרֹנַיִם Horonaim, Oronaim, iræ, vel furores ex חרה aut libertates ex חור. Duo vici, quà via eſt ad Aſſyrios, ſiue duæ vrbes Moabitarum; vna ſuperior, altera inferior. Iſai. 15. 5. Et hanc ob rem vox Hebraica eſt dualis numeri. Ciuitas Moabitarum.

חַרְנֵפֶר Harnepher, Harnapher, ira tauri ex חר & ורה & פר, ſiue furor creſcens ex חרה & פרה, aut ex חור, & פר libertas tauri, ſiue ira creſcens ex חרה & פרה, filius Supha filij Helem. 1. Par. 7. 37.

חֶרֶס Heres, Hares, ſol, aut teſta ex חרס. Nomen montis, in quo ſita eſt Aialon. Iud. 1. 35.

חֲרֵף Hareph, Hariph, hyems, ſiue opprobrium, vel adoleſcętia ex חרף, vel Syriacè acutus ex חרף. filius Hur. 1. Par. 2. 51.

חַרְחַיָּא Harſa, artificium, vel aratura, ſiue teſta, aut ſilentiū, vel ſurditas ex חרש, aut Syr. ſylua ex חרש. nomen viri. Eſdr. 2. 52.

חֲרֹשֶׁת Hiroſeth, artificiū, vel aratura, ſiue teſta, aut ſilentiū, vel ſurditas ex חרש, aut Syr. ſylua ex חרש. Ciuitas, quæ iuxta Ioſephū lib. 5. Antiq. Iud. ſuper paludem Samachonitidę ſita eſt; quam incoluit Siſara dux exercitus Iabin regis Chananæorum. Iud. 4. 2.

חֶרֶת Hereth, Hareth, ſculptura ex חרת, aut libertas ex חור, nomen villæ ad Occidentem, 1. Sam. 22. 5.

חַשַׁבְדָּנָה Haſhbaddana, Hasbadana, feſtinans iudiciū ex חוש & דין, aut cogitans iudiciū ſuum ex חשב & דין, ſiue ſilens iudiciū ſuū ex חשה & דין, aut ſupputans iudicium ſuum ex חשב & דין. Nomen viri. Nehem. 8. 4.

חַשֻׁבָּה Haſubba, Haſaba, numeratio, ſiue æſtimatio, vel cogitatio, aut artificiū ex חשב, vel ſilentiū in ea ex חשה, aut feſtinatio in ea ex חוש. filius Zorobabel filij Phadaię. 1.Pa.3.20

חֶשְׁבּוֹן Hesbon, Heſebon, numerus, ſiue cogitatio ex חשב, aut feſtinâs intelligere ex חוש & בין, vel feſtinâs ædificare ex חוש & בנה, nomę ciuitatis in Galaad Moabitarū, in qua habitauit Sehon rex Amorrhęorum. Iſa. 15. 4. Num. 21. 39. quā ædificauerunt filij Reuben, Num. 32. 37. & 1. Par. 6. 81.

חֲשַׁבְיָה Haſabiah, ſiue Haſebia, Haſebias, numeratio, vel æſtimatio, aut cogitatio Dñi ex חשב & יה, ſiue artificium Dñi ex חשב & יה, aut feſtinatio in Domino ex חוש & יה, ſiue ſilētium in Domino ex חשה & יה, filius Amaſiæ. 1. Par. 6. 45.

Filius Merari. 1. Par. 9. 14.

Princeps Leuitarū. 1.Pa.15.3. & 2.Pa.35.9.

חַשַׁבְנָה Haſabna, Haſebna, numeratio ex חשב, ſiue feſtinatio intelligentis ex חוש & בין, vel feſtinatio, ædificantis ex חוש & בנה. nomen viri. Eſdr. 2. 15.

חֲשַׁבְנְיָה Haſabnia, Haſebnia, numeratio Dñi ex חשב & יה, vel ſilentium filij Domini ex חשה et בנה & יה, aut feſtinatio filij Dñi ex חוש & בנה & יה. Nomen viri. Nehem. 9. 5.

חָשׁוּב Haſub, ſiue Haſſub, æſtimatus, aut numeratus ex חשב, aut cogitatio, vel artificium ex חשב, filius Ezricam. 1. Par. 9. 14.

חֲשׁוּפָא Haſupha, diſcooperta ex חפף, aut exhauſta, vel nudata ex חפף. nomę viri. Eſdr. 2. 43.

חֻשָׁם Huſam, feſtinatio eorū ex חוש, vel ſilentium eorū ex חשה, aut ſenſualitas eorū ex חוש. rex tertius, qui regnauit in Edō. Ge. 36. 34

חֻשִׁים Huſim, Haſim, tacentes ex חשה, ſiue feſtinâtes ex חוש, aut ſilentium maris ex חשה & ים, vel feſtinatio maris ex חוש & ים. Nomen viri. 1. Paral. 7. 12.

חֻשָׁם Haſſum, Haſem, ſiue Huſom, ſilentiū eorum ex חשה, vel feſtinatio eorū ex חוש, nomę

sine triturarus, ex חרץ. Pater Meſſalemath matris Amon regis Iudah. 2. Reg. 21.19.

חַרְחוּר Harhur, e defectus, ſive arefactus, ex חרר: aut ira albedinis, vel foraminis, aut libertatis ex חרה & חור, vel calor albedinis, vel foraminis, aut libertatis, ex חרה & חור. nomen viri. Eſd. 2.51.

חַרְחַס Harhas, Haraas, ira, vel calor confidentiæ, aut protectionis, ex חרה, & חסה. Pater Thecuæ parris Sallum mariti Oldæ prophetidis. 2. Reg. 22. 14. qui 2. Par. 34. 22. dicitur Huſra.

חֹרִי Hori, Choræus, ſive Horæus, princeps, vel liber, aut ingenuus ex חור, vel vraſcens, ex חרה. filius Lotan filij Seir. Geneſ. 36. 22.

חֹרִים Horim, Horræi, ſive Horrhæi, principes, vel liberi, aut ingenui, ex חור, vel traſcentes ex חרה. gigantes quos expulerunt filij Edom à monte Seir. Deuteron. 2.12. & 2.22. qui Geneſ. 14.26. Chorræi dicuntur.

חֵרֶם Harim, Haram, vel Herem, deſtructus, ſive anathematizatus, aut rete, vel retiaculum; ſive dedicatum, vel conſecratum, ſcilicet Deo, ex חרם. nomen ſacerdotis. 1. Paralipom. 24.8. & Eſdr. 2. 32. & 10. 21. & Nehem. 7.35. & 10. 5.

חָרִיף Hariph, Hareph, hiems, ſive opprobrium, vel adoleſcentia, ex חרף, aut Syriacè acutus ex חרף. nomen viri. Nehem. 7. 24. & 10. 19.

חֵרֶם Horem, Deſtructio, ſive anathema, aut rete, vel retiaculum, ſive dedicatum, aut conſecratum, ſcilicet Deo, ex חרם. Ciuitas in tribu Nephthali. Ioſ. 19.38.

חָרְמָה Horma, ſive Harama, ſeu Herma, Deſtructio, ſive anathema, aut rete, vel retiaculum, ſive dedicatum, aut conſecratum, ſcilicet Deo, ex חרם. nomen loci iuxta Hor montem, in quo Iſraelitæ occiderunt Chananæos. Num. 21.3.

Vrbs ſita in tribu Simeon, quæ & Sephath dicebatur. Iudic. 1.17. & 1. Par. 4. 30. In Ioſue 15. 30. ſcribitur Harma: In Ioſue verò 19. 4. Bethul-arma, vbi vnica dictio eſt, quam ſeparatim legendæ ſunt, duæ enim ſunt ciuitates.

חֶרְמוֹן Hermon, Deſtructio, ſive anathema, vel rete, ſive retiaculum: aut dedicatum, vel conſecratum, ſcilicet Deo, ex חרם. nomen montis, quem Sidonij Sarion, Amorrhæi Sanir vocant. Deuteron. 3.8. Ioſ. 13.5.

Vide item 1. Par. 5.23.

Aliàs dicitur & שׂיאן Sion. Deut. 4.48.

Hic mons, quia ad orientem terræ ſanctæ ſitus erat, pro Oriente aliquando ponitur. Pſal. 88.13. Hebr. 89.

A nonnullis traditur duos eſſe חרמון nomine montes, vnum non procul à Gelboa iuxtà Iordanem, alterum verò multò altiorem; ſupra Tarachonitidem regionem. Quod equidem haud obſcurè etiam Dauid Pſal. 41.7. Hebr. 42. innuere videtur, dum inquit: De terra Iordanis, & Hermonijm à monte modico. Doctiores tradunt hoc loco non eſſe nomen proprium montium, ſed Hermonijm ſignificare Hermonitas, id eſt, accolas, ſiue incolas montis Hermon.

חַרְמוֹנִים Hermonim, Deſtructiones, ſive anathemata, vel retia, aut retiacula, vel dedicata, aut conſecrata Deo ſcilicet ex חרם. nomen patronimicum, vel gentile. Pſal. 41. 7. Hebr. 41.

חָרָן Haran, Ira, ſive irafcens, ex חרה, aut Syriacè libertas, ex חרר, Cnatæ Ciuitas Meſopotamiæ à Charra Syriæ flauio, in qua habitauit Thare. Geneſis 11.31. & 12.

חֻפָּה Huppa, Hoppha, Thalamus, ſive cooperitorium ex חפה, vel littus aut ripa eius ex חוף. Nomen viri. 1. Paralipomenon 24. 13.

חֻפִּים Huppim, Ophim, Thalamus, ſive cooperitus ex חפה, vel littus maris ex חוף, & ים. Filius Beniamin. Gen. 46. 21.

חֻפָּם Huppim, Hapham, Thalamus eorum, ſive coopertura eorum, ex חפה, aut littus eorum ex חוף. Filius Hur. 1. Paralipomenon 7. 15.

חָפְנִי Hophni, Ophni, pugnus, vel pugillus ex חפן, vel cooperiens ex חפה. Filius Heli ſacerdotis. 1. Sam. 1. 3.

חֶפְצִיבָה Hephſi-ba, Haphſi-ba voluntas mea in ea, ex חפץ, Mater Manaſſeh. 2. Regum 21. 1.

חֵפֶר Hepher, fodiens, aut explorans, ſive opprobrium, vel confuſio, ex חפר. filius Aſſur ex Naara vxore. 1. Paralipomen. 4. 6.

Portio regni, terræq. Chanaan, quam Ioſue expugnauit. Ioſue 12. 17. & 2. Reg. 14. 25.

חֵפְרִי Hephri, Hepherita fodiens, aut explorans, ſive opprobrium, ſive confuſio, ex חפר. Nomen patronimicum. Num. 26. 32.

חֲפָרַיִם Hapharaim, fodientes, aut explorantes, vel confundentes, ex חפר, aut explorans, ſive confundens mare ex חפר & ים. Ciuitas in tribu Iſſachar Ioſ. 19.19.

חָפְרַע Hophra, Ephree, cooperimentum iniqui, ex חפה & רעע, vel cooperimentum fracti ex חפה & רעע, vel portus iniqui, ex חוף & רוע, aut portus facti ex חוף, & רעה, aut portus confracti ex חוף & רעע. Rex Ægypti. Ierem. 44.30.

חֲקוּפָא Hacupha, præceptum oris, ex חקק & פה, aut ſculptura oris ex חקק & פה. nomen viri. Eſdr. 2.51.

חֻקֹּקָה Hucoca, Hucoca, ſculptura, vel præceptum, aut legislatio, ex חקק. nomen ciuitatis in tribu Nephthali. Ioſue 19. 34.

חוֹרֵב Horeb, Deſertum, vel ſolitudo, ſive deſtructio, aut ſiccitas, vel gladius ex חרב. nomen montis in regione Madianitarum. Exod. 3.1. Pſal. 105. 19. iuxta Hebræos 106. qui סיני Sinai aliàs dicitur, in quo data ſunt lex Moyſi.

Eſt & nomen petræ. Exod. 17.6.

חַרְבוֹנָא Harbona, deſtructio, ſive gladius eius nunc, aut ſiccitas eius nunc, ex חרב & נא, ſive ira ædificantis, ex חרה & בנה, aut נא intelligentis, ex חרה & בין nomen eunuchi. Eſther. 1.10.

חָרֹד Harod, Harad, ſtupor, aut tremor, ſive tremefactus, vel ſtupefactus ex חרד, vel ira dominantis, ex רדה & רדה. nomen fontis. Iudic. 7.1.

חֲרָדָה Harada, ſtupor, aut tremor, vel ſtupefacta ex חרד, locus, in quo caſtrametati ſunt filij Iſrael profecti de Sepher, vigeſima Iſraelitarum manſio. Num. 33.24.

חֲרֻדִי Harodi, tremefactus, vel ſtupefactus, ex חרד, vel caloris, aut iræ abundantia, ex חרה & די. nomen ciuitatis. 2. Samuel. 23. 2.

חֲרַהְיָה Harhaia, Haraia, Calor, aut ira Domini, ex חרה, & יה. Pater Uziel. Nehem. 3. 8.

חֲרוּמָף Harumaph, Haromah, deſtructio, ſive anathema oris, ex חרם, & פה. aut ex Hebræo, & Syro ira cooperimenti. filius Iedaia. Nehem. 3.10.

חֲרוּפִי Haruphi, Haruphites, opprobrium, aut hyems, vel iuuentus, ex חרף, aut Syriacè acutus ex חרף. nomen gentile. 1. Paralip. 12. 5.

חָרוּץ Harus, inciſus, ſive aureus, aut folicius,

33. qui ſecundo Regum 22. 14. dicitur Aras.

חָצוֹר Haſor, Aſor, atrium, vel fœnum ex חצר. Ciuitas regni Iabin Chananæorum regis, quæ & Heſron dicitur, in tribu Nephthali. Ioſ. 19. 36. Iudic. 4. 2. quam ſolam Ioſue incendit. Ioſu. 11. 11. & 1. Sam. 12. 9. & 2. Reg. 15. 29. quæ principatum tenuerat inter omnia regna Amorrhæorum, Ioſ. 11. 10. & 12. 19.

Fuit & altera in tribu Iuda. Ioſ. 15. 23.

Fuit in eadem tribu altera quæ Haſor-haddatha dicitur, ſiue Haſor noua. Ioſue 15. 25.

Eſt & nomen vrbis, aut regionis ſitæ in Arabia. Ierem. 49. 28. & Iud. 4. 2.

חֲצַצוֹן תָּמָר Haſaſon-thamar, Clarea commutationis ex חזן & כרת, vel lapillus commutationis, ex חצץ & כרת, aut diuiſio, ſiue ſagitta palmæ, vel dactyli, ex חצץ & תמר. nomen oppidi, quod & Hengaddi dicitur. Gen. 14. 7. & 2. Paralip. 20. 2.

חָצֹר Haſor, Heſer, atrium, aut fœnum, ex חצר, nomen ciuitatis à Salomone ædificatæ. 1. Reg. 9. 15.

חֲצַר גַּדָּה Haſar-gadda, Haſer-gadda, atrium hœdi eius, ex חצר & גדה, vel atrium felicitatis eius ex חצר & גד, aut ex Hebræo חצר & Syro גדר atrium inciſionis, aut ſcißuræ. nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſu. 15. 27.

חֲצַר סוּסָה Haſar-ſuſa, Haſer-ſuſa, Haſer ſua, atrium equi, aut fœnum equi ex חצר & סוס. Ciuitas in tribu Simeonis. Ioſu. 19. 5. quæ & חצר סוסים Haſarſuſim.

חֲצַר סוּסִים Haſarſuſim, atrium equorum, aut fœnum equorum ex חצר, & סוס. nomen ciuitatis. 1. Paralip. 4. 31. quæ & חצר סוסה, Haſer ſuſa.

חֲצַר שׁוּעָל Haſar-ſuhal, vel Haſer-ſual, atrium vulpis, aut fœnum vulpis, ex חצר & שועל, vel atrium ſemitæ, aut pugilli, ſiue fœnum pugilli, aut ſemitæ ex חצר & שעל. Ciuitas in tribu Iuda & Simeonis. Ioſu. 19. 3. 1. Par. 4. 28.

חֶצְרוֹן Heſro, atrium, aut fœnum eius, ex חצר. nomen viri. 1. Par. 11. 37. qui 2. Sam. 23. 35. dicitur Heſrai.

חֶצְרוֹן Heſron, ſagitta exultationis, ex חצץ, vel חצן & רנן, vel diuiſio cantici ex חצץ, & רנן, aut fœnum, vel atrium, ex חצר. nomen ciuitatis, quæ eſt חצור Haſor in tribu Iuda, Ioſ. 15. 3.

Filius Reuben. Gen. 46. 9.

Item filius Iuda, ſiue potius filius Phares filij Iuda. Geneſ. 46. 12. & 1. Paralipomenon. 4. 1.

חֶצְרוֹנִי Heſroni, *Heſronitæ*, idem, nomen patronimicum plural. numeri. Num. 26. 6.

חֶצְרַי Heſrai, atrium, ſiue fœnum ex חצר. nomen viri. 2. Sam. 23. 35. qui Heſro 1. Par. 11. 37. dicitur.

חֲצֵרִים Haſerim, atria, ſiue veſtibula ex חצר, aut ſagitta excelſa ex חצץ & רום. Ciuitas in dorſo montis Seir inter Ægyptum, & Chananæam, in qua Huim, id eſt, Heuæi gigantes habitarunt, ad Caphthorim expulſi. Deut. 2. 23. aliàs Haſeroth, vt quibuſdam videtur appellata.

חַצַרְמָוֶת Haſarmaueth, Haſarmoth, atrium mortis, vel fœnum mortis, ex חצר & מות. Filius Iectan. Geneſis 10. 25. & 1. Paralipom. 10. 20.

חֶצְרֹן Heſron, ſagitta exultationis ex רנן & חצץ, ſiue diuiſio cantici ex חצץ & רנן, aut atriũ vel fœnum ex חצר. huius Reuben. Geneſ. 46. 9.

חֲצֵרוֹת Haſeroth, atria, ſiue veſtibula ex חצר. Nomen eremi, per quam tranſierunt Iſraelitæ aſcendẽtes in terrã Chanaan ex Aegypto. Deut. 1. 1. Num. 11. 1. & 33. 18.

Huppa,

eors, ex חנן, aut requieſcens ex חנה, vel donans ex חנן. Altera vxor Eleanæ, 1. Sam. 1. 2. nomen item prophetiſſæ cuiuſdam filiæ Phanuel, de qua Luc. 2. 36.

חֲנוֹךְ Hanoch, Henoch, dedicatus, vel diſciplinatus, aut morigeratus, ex חנך. filius Cain. Gen. 4. 18.

Filius præterea Iared. Gen. 5. 18.

Filius etiam Madian filij Abrahæ. Geneſ. 25. 4.

Filius item Reuben. Gen. 46. 9. & 1. Paralipom. 5. 3.

Ciuitas item quam Cain extruxit, illiq. filij nomen indidit. Gen. 4. 18.

חָנוֹן Hanon, Hanun. Gratioſus, ſiue miſericors vel donans, ex חנן, ſiue requieſcens, ex חנה, filius Naas regis filiorum Ammon. 2. Sam. 10. 1. & 1. Paral. 19. 1.

חָנוּן Hanun, idem. nomen viri. Nehem. 3. 30.

חַנִּיאֵל Hanniel, Haniel, Gratia, ſiue miſericordia Dei, ex חנן, & אל, aut requies Dei, ex חנה & אל, vel donum Dei, ex חנן, & אל, filius Ola. 1. Par. 7. 39.

Filius Ephod, princeps tribus Manaſſeh. Num 34. 23.

חֲנֹכִי Hanochi, Henochitæ, dedicati, vel diſciplinati, aut morigerati ex חנך. Nomen patronimicum plural. num. 26. 5.

חֲנַמְאֵל Hanameel, Gratia ex Deo, vel miſericordia à Deo, ex חנן & אל. filius Sellum patruelis Ieremiæ prophetæ. Ierem. 32. 7.

חָנָן Hanan, Gratioſus, vel pius, ſiue miſericors, aut donans, ex חנן, filius Maacha. 1. Paral. 11. 43.

Filius Sizai. 1. Par. 8. 21.

Filius Aſel filij Elaſa. 1. Par. 8. 37. & 9. 44. & Nehem. 7. 48. 8. 7.

Filius Iegedeliæ. Ierem. 35. 4. & 1. Paralipom. 4. 20.

חֲנַנְאֵל Hananel, Gratia Dei, ſiue miſericordia Dei, aut donum Dei, ex חנן & אל. nomen turris Ieroſolymæ. Nehem. 3. 1. Ierem. 31. 38.

חָנָנִי Hanani, Gratioſus, aut donans, vel pius, ſiue miſericors ex חנן. Pater Iehu prophetæ. 1. Regum 16. 7. & 2. Paralipom. 16. 7. Nehem. 12. 35.

חֲנַנְיָה & חֲנַנְיָהוּ Hananiah, & Hananijahu, Hananias, Gratia Domini, ſiue miſericordia Domini, aut donum Domini ex חנן & יה. Pater Selemiæ patris Ieriæ. Ierem. 37. 13.

Pater item Sedeciæ principis. Ierem. 36. 12.

Filius Zorobabel filij Phadaia. 1. Par. 3. 19. & 8. 13.

Nomen prophetæ. Ierem. 28. 1.

Vnus item è ducibus regis Oziæ. 2. Paralip. 26. 11.

Etiam hoc nomine vocabatur ille, qui cum Daniele propheta à Nabuchodonoſor in captiuitate enutritus fuit, cui præpoſitus eunuchorum, Sadrach nomen impoſuit. Dan. 1. 7.

חָנֵס Hanes, Gratiæ vexillum ex נסס & חנן, ſiue gratiæ tentatio ex חנן & נסה, vel gratiæ fuga ex חנן & נוס, aut ex Hebræo חנן & Syro נסא gratiæ miraculum. Ciuitas Ægypti. Iſai. 30. 4.

חַסְדְּיָה Haſadiah, Haſadias, miſericordia Domini, ex חסד & יה, filius Zorobabel filij Phadaiæ. 1. Par. 3. 20.

חֹסָה Hoſah, confidens, vel protegens, ex חסה. nomen viri. 1. Par. 16. 10.

Nomen item cuiuſdam ianitoris. 1. Paralip. 16. 38.

Ciuitas item, quæ tribus Aſer terminus eſt, non procul à mari, inter Tyrum, & Anaph. Ioſ. 19. 29.

חַסְרָה Haſra, Deficiens, aut defectus, ex חסר: Pater Thecuæ patris Sellum mariti Oldæ prophetidis. 2. Paralipomenon 34.

vel חכם, aut חום. filius Noe. Gen. 5.32. Ab hoc ſæpe in ſacris literis Ægyptus terra Cham dicitur, vt Pſalm. 104. 23. reſtis eſt Hieronymus in quæſtionibus Hebraicis.

חֶמְדָּן Hemdan, Hamdan, cupiditas, ex חמד, aut calor iudicij, ex חם, vel חמם, & דין. filius Diſan filij Seir horræi. Geneſ. 36. 26. qui 1. Paralipomen. 1. 41. dicitur חמרן Hamran.

דְּמוּאֵל Hamuel, calor Dei ex חם vel חמם, & אל ſiue ira Dei ex חמה, & אל, aut ex Syro חמה, & Hebræo אל videruntDeum, filius Maſma. 1. Paralip. 4. 26.

חֲמוּטַל Hamutal, calor roris ex חם vel חמם & טל, aut indignatio roris ex חמה, & טל, vel ex Hebræo חם, vel חמם, & Syro טלל caloris ſui vmbra. mater Ioachaz filij Ioſiæ. 2. Reg 23. 31.
Mater item Sedeciæ fratris Ioachaz. 2. Reg. 24. 18.

חָמוּל Hamul, pius, ſiue miſericors ex חמל. filius Phares filij Iudæ. Gen. 46. 12. & 1. Paralip. 2. 5.

חָמוֹן Hamon, Hamon, calor, aut Sol, ex חם, vel חמם, ſiue ira eius ex חמה. nomen ciuitatis de tribu Nephthali. Ioſ. 19. 28. & 1. Par. 6. 76.

חֲמוֹר Hamor, Hemor, aſinus, ſiue furum, aut vinoſus ex חמר, vel Syriacè grauis, aut ponderoſus ex חמר. Pater Sichem. Geneſ. 33. 19. & 34. 2.

חֲמָטָה Hamta, Hamatha, Athmatha, Iacerta, vel ſtellio, ex חמט. nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſ. 15. 53.

חַמְרָם Hamram, aſinus, vel furum, aut vinoſus, ex חמר, filius Diſan filij Seir Horræi. 1. Paralipom. 1. 41. qui Geneſ. 36. 26. dicitur חמרן.

חֲמָת Humath, Emath, ira, vel indignatio, ex חמה, aut calor ex חם, vel חמם, ſiue murus ex חמה, aut vter, vel lagena, ex חמת. Vrbs ſita in finibus Syriæ non procul à Damaſco, 2. Regum 14. 25. Ierem. 49. 23.
Etiam colligi poteſt hanc vrbem eſſe Syriæ.
Eſt quoq; nomen regionis, quæ ab vrbe nomen habet. 2. Reg. 23. 33. In. 1. Paralip. 18. 3. rectè ſcribitur Hemath. Vide Hieronymum in locis Hebraicis. Ipſa eſt terminus Chanaanæorum à Sidone. Ioſue 13. 5. cuius mentionem habes. 2. Regum 14. 28. & 25. 21. Iſaiæ 10. 9. & 11. 11. Zachar. 9. 2.

חַמּוֹת דֹּאר Hammoth-dor, Indignatio generationis ex חמת & דור, vel calor generationis ex חם vel חמם & דור, aut indignatio pilæ, vel ſphæræ ex חמת, & דור, vel calor pilæ, aut ſphæræ, ex חם, vel חמם, & דור, ſiue calor habitationis, ex חמם vel חם & דור. Ciuitas Ioſue 21. 32. quæ de tribu Nephthali non ſolùm Leuitis, imò etiam profugis homicidis pro tutiſſimo aſylo eſt aſſignata.

חֲמָתִי Hamathi, Hamathæus, indignatio ex חמת, ſiue calor ex חם vel חמם, aut murus ex חמה, vel lagena, aut vter ex חמת. filius Chanaan. Geneſis 10. 17. 1. Paralipomenon 1. 16. à quo Hamath vrbs, quam Macedones Epiphaniam nuncupauerunt, alij Antiochiam, vt nonnullis placet. Videtur quibuſdam eſſe vrbs Nephthali, quæ Emath dicitur: à qua circumiacens regio ſic dicta eſt.

חֵן Hen, Gratia, ſiue miſericordia ex חנן, aut manſio, vel requies ex חנה. Nomen viri. Zachar. 6. 14. Septuaginta non habent.

חֲנָדָד Henadad, gratia, vel miſericordia dilecti, ex חנן, & דוד. Nomen viri. Nehem. 3. 18.

חַנָּה Hinna, Hanna, Anna, gratioſa, ſiue miſericors

ex חלה. & אמה. aut expectatio matris; ex חיל & אם, vel expectatio gentis, ex חול & אם, vel אום, vel expectatio ancillæ, ex חול & אמה. nomen ciuitatis. 2. Sam. 10. 17.

חֵלֶב Heleb, lac, vel pinguedo, ſiue adeps, aut pinguis, ex חלב. quidam exponunt mundus, id eſt, orbis, vel muſtela. ſed legunt חלד Heled; ex חלד, filius Baana. 2. Samuel. 23. 28.

חֶלְבָּה Helba, lac, ſiue adeps ex חלב, aut manſit in ea, ex חול, ſiue principium in ea, ex חלל, vel dolor in ea, ex חיל. nomen ciuitatis, quæ ſorte tribui Aſer euenit. Iudic. 1. 31.

חֹלְדָה Hulda, Holda, mundus, vel orbis, aut muſtela, ex חלד, vel Syriacè rubigo, ex חדד. nomen prophetiſſæ vxoris Sellum filij Thecue. 2. Reg. 22. 14.

חֶלְדַי Heldai, Holdai, mundus, vel orbis aut muſtela ex חלד, vel Syriacè rubigo ex חדד. nomen viri. 1. Paralipomen. 27. 15. & Zachar. 6. 10.

חֲלָח Halah, Hala, Dolor maxillæ, ex חול & לחה vel infirmitas maxillæ ex חלה & לחה, ſiue principium humiditatis. viroris, vel teneritudinis, ex חלל & לוח. nomen fluuij. 2. Sam. 17. 6. & 18. 11.

חַלְחוּל Halhul, Dolor doloris ex חול, vel principium doloris, ſiue principium immunditiæ, ex חלל, vel expectatio doloris, ex חול, vel expectatio prophanationis, ex חול, & חלל, ſiue obſtetricatio doloris, ex חיל, & חול. nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſ. 15. 58.

חֲלִי Chali, Hali, Infirmitas ex חלה, ſiue deprecatio, ex חלל, aut expectatio ex חול, vel principium ex חלל, aut gemma, vel monile ex חלה. Ciuitas, quæ terminus Aſer eſt, Ioſ. 19. 25.

חֵלֶם Helem, ſomnians, aut ſinans, ex חלם, vel expectatio eorum, aut dolor eorum, ex חיל. nomen viri. Zach. 6. 14.

חֵלֹן Helon, feneſtra, vel prophanatio, ex חלל, ſiue dolor ex חול, aut infirmitas, ex חלה. Pater Eliab principis tribus Zabulon. Num. 1. 9. & 2. 7. & 10. 16.
Eſt & nomen vrbis in terra Moab, quæ Hebraicè dicitur חלון. Ierem. 48. 21.

חוֹלֹן Holon feneſtra, ſiue prophanatio, ex חלל, aut dolor, ex חול. Ciuitas, quæ de tribu Iudæ, ſeu Simeonis Leuitis data eſt. Ioſu. 15. 51. & 21. 15.

חֶלֶף Heleph, mutatio, ſiue tranſitus, aut perforatio, ex חלף. nomen ciuitatis. Ioſu. 19. 33. Terminus Nephthali.

חֵלֶץ Heles, ſiue Helles, armatus, ſiue liberatus, aut nudatus, ex חלץ. nomen viri. 2. Samuel. 23. 26.

חֶלֶק Helec, portio, ſiue pars, aut lenitas, ex חלק. filius Galaad filij Machir filij Manaſſeh filij Ioſeph. Numer. 26. 30. & Ioſ. 17. 2.

חֶלְקִי Helchi, Helecitæ, idem. nomen patronimicum plural. num. Num. 26. 30.

חִלְקִי Helchai, portio, ſiue pars, aut lenis, ex חלק nomen viri. Nehem. 12. 15.

חִלְקִיָּה & חִלְקִיָּהוּ Hilchijah & Hilchijahu, Helcias, ſiue Helcu, portio, ſiue pars Domini, aut lenitas Domini, ex חלק & יה. Pater Eliacim. 2. Reg. 18. 18. Iſa. 22. 20.
Eſt & nomen ſacerdotis. ſecundo Regum 22. 4.
Pater item Ieremiæ prophetæ. Ierem. 1. 1. & 1. Paralipomenon 6. 13. & Nehem. 12. 6.

חֶלְקַת Helcath, ſiue Helcath, portio, ſiue pars, aut lenitas, ex חלק. Ciuitas, quæ de tribu Aſer data fuit Leuitis, Ioſu. 21. 31. & 19. 25.

חָם Ham, calidus, aut calor, vel niger, ex חם,

חוּפָם Hupham, Thalamus eorum, ex חוף, vel operimentum eorum, ex חפה, siue littus, vel ripa eorum, ex חוף. filius Beniamin. Num. 26. 39.

חוּפָמִי Huphami, Huphamitæ, idem. Numer. 26. 39.

חוּץ Huc, Haioc, sculptor, aut scriba, siue legislator, ex חקק, vel חרה. Ciuitas. 1. Paralipom. 6. 72. hæc eadem esse videtur, quæ aliàs Hacuca dicitur in tribu Nephthali. Ios. 19. 34.

חוּר Hur, libertas, siue albedo, aut foramen, ex חור. filius Iuda, filij Iacob. 1. Paral. 4. 1. qui Genes. 46. 12. dicitur Onan, filius Caleb ex Ephratha vxore. 1. Paralipom. 2. 50.

Rex item Madianitarum, Num. 31. 8.

חוּרִי Huri, princeps, vel liber, aut ingenuus, ex חור, vel irascens, ex חרה. filius Lothan filij Seir. Gen. 36. 22. Num. 13. 6. dicitur Huri.

Huri, irascens ex חרה, vel libertas, siue albedo, vel foramen, ex חור. Pater Saphat. Num. 13. 6.

Pater Abihail. 1. Par. 5. 14.

חוּרַי Hurai, libertas, siue albedo, aut foramen, ex חור. Nomen viri. 1. Paralipom. 11. 32. qui 2. Samuel. 23. 30. dicitur Heddai.

חוּרָם Huram, libertas eorum, siue albedo eorum, vel foramen eorum, ex חור. vel Hiram. Vitæ celsitudo, ex חיה & רום. Rex Tyri. 2. Samuel. 5. 11. 2. Paralipom. 2. 3. & 4. 11. & 8. 2.

חַוְרָן Hauran, Auram, foramen, siue libertas, aut albedo, ex חור, locus in vicinia Damasci. Ezech. 47. 17.

חוּשָׁה Husa, Hosa, festinans, ex חוש. siue tacens, ex חשה, aut sensualis, ex חוש. nomen viri. 1. Par. 4. 4.

חוּשַׁי Husai, siue חושי, festinans ex חוש, siue tacens ex חשה, aut sensualis, vel sensualitas ex חוש. Pater Baana. 3. Regum. 4. 16.

חוּשִׁים Husim, festinantes ex חוש, siue tacentes, ex חשה, aut sensuales, vel sensualitates ex חוש. filius Dan filij Iacob. Gen. 46. 23.

Item vxor Saharaim. 1. Paralipomenon. 8. 8.

חַוֹּת יָאִיר Hauoth-iair, oppida illuminationis, ex חוה & אור, vel annunciationes luminis, ex חוה & אור. Hauoth iair sunt oppida sexaginta in regione Basanitidis, quæ & expugnauit, & de nomine suo ita appellauit Iair filius Segub, nepos Manasseh. Hæc sexaginta oppida dicuntur esse in regione Galaad ob vicinitatem Galaad, & Basan. Deut. 3. 14. & 1. Reg. 4. 13. Num. 32. 41.

Sunt & alia triginta oppida eiusdem nominis in regione Galaad, quæ nomen acceperunt ab Iair, qui fuit vnus ex iudicibus Israel. Iudic. 10. 3.

חוֹתָם Hotam, sigillum, aut signaculum, siue clausura, ex רתם. filius Heber filij Bariæ filij Aser filij Iacob. 1. Paralip. 7. 32. & 31. 44.

חֲזָאֵל Hazael, videns Deum, ex חזה & אל. nomen viri. 1. Reg. 19. 17.

Successor Benadad in regnum Syriæ, 2. Reg. 8. 11. Amos 1. 4.

חֲזַהאֵל Hazahel, Hazael, videns Deum, ex חזה, & איל. Nomen viri. 2. Paralipomenon 22. 6.

חָזוֹ Hazo, Azau, videns, aut prophetans, ex חזה. filius Nachor ex Melcha. Genes. 22. 22.

חֲזִיאֵל Haziel, Haziel, videns Deum, ex חזה, & איל, filius Semei filij Gherson. 1. Paralip. 23. 9.

חֲזִיר Hezir, siue Hazir, porcus ex חזר, aut Syriacè conuersus, aut reuersus ex חזר. nomen viri. Nehem. 10. 20.

חִזְקִי Hizchi, Hezeci, fortis, siue apprehendens, ex חזק, filius Elphaal. 1. Paralip. 8. 17.

חִזְקִיָּה vel חִזְקִיָּהוּ Hizchiah, & Hizchiahu, Ezechias, fortitudo Domini, siue apprehensio Domini, ex חזק, & יה, Rex Iuda filius Achaz, 2. Regum 18. 1. & 1. Paralipomen. 3. 13. Isai. 38. 1.

חֲטִיטָא Hatita, peccati declinatio ex חטה & נטה, nomen viri. Esdr. 2. 42.

חַטִּיל Hatil, peccati violatio, ex חטא, & ילל. nomen viri. Esdr. 2. 57.

חֲטִיפָא Hatipha, rapina ex חטף, siue peccati coma, ex חטא, & נפה, vel נפף. aut reliquiæ ex נפף. nomen viri. Esdr. 2. 54.

חֲטוּשׁ Hattus, peccatum derelinquens ex חטה, & נטש, filius Semeiæ filij Scheniæ. 3. Paralip. 3. 22. & Esdr. 8. 2. Nehem. 10. 4. & 12. 2.

חִיאֵל Hiel, viuit Deus, siue vita Dei, ex חיה, & אל. nomen viri illius, qui reædificauit Iericho. 1. Reg. 16. 34.

חִילָם Helam, exercitus matris, ex חיל & אם, vel exercitus gentis ex חיל, & אם, vel אום, siue exercitus ancillæ ex חיל & אמה aut dolor, siue expectatio matris ex חיל & אם, vel dolor, siue expectatio gentis, ex חיל & אם, vel אום, aut dolor, siue expectatio ancillæ, ex חיל & אמה, vel omnium, ex חלם. Ciuitas. 2. Sam. 10. 16. & 10. 17. nomen procul ab Iordane.

חִילֵן Helen, Helon, exercitus eorum, vel virtus, aut fortitudo earum, ex חיל. vel fenestra ex חלל. nomen proprium ciuitatis, quæ ex tribu Iudæ sacerdotibus pro habitatione adscripta fuit. 1. Paralipo. 6. 43.

חִירָא Hiras, Hiras, libertas ex חור, aut ira, ex חרה. nomen viri Odolamitis. Gen. 38. 1. & 38. 12.

חִירָם Hiram, vitæ celsitudo, ex חיה & רום, Rex Tyri. 2. Samuel. 5. 11. qui 2. Paralipom. 2. 3. & 4. 11. & 8. 2. dicitur חורם Huram. 2.

חֲכִילָה Hachila, spes in ipsa ex יכל, aut hamus in ipsa ex חכה, vel palatum, siue dulcedo in ipsa ex חכך. Collis est in sorte tribus Iudah, ad desertum Ziph, in quo latuit Dauid, 1. Sam. 23. 19. & 26. 1. arcem habens natura munitissimam olim ab Herode extructam מצדה Mesida nomine idem, munitionem.

חַכַלְיָה Hachalia, Hachelai, siue Hachelias expectans Dominum ex חכה & יה, vel hamus Domini ex חכה & יה. Pater Atharsatha. Nehem. 10. 1. & 12. 1.

חַכְמוֹנִי Hachmoni, Hachamoni, sapiens, vel sapientissimus, ex חכם, aut hamus numerationis, vel muneris ex חכה, & מנה, siue expectatio muneris ex חכה & מנה. Pater Iesbaham. 1. Paralipomenon. 11. 11.

Pater Iahiel. Primo Paralipomenon 27. 32.

חֲלָאָה Hela, Halaa, infirmitas ex חלה. siue rubigo ex חלא, Altera vxor Asur. 1. Paralipom. 4. 5.

חֲלָאם Helam, exercitus matris ex חיל & אם, vel dolor matris ex חיל & אם, vel infirmitas matris ex חלה & אם, aut exercitus gentis ex חיל & אם vel אום, vel dolor gentis ex חיל & אם vel אום, vel infirmitas gentis ex חלה, & אם, vel אום, aut exercitus ancillæ ex חיל & אמה, vel dolor ancillæ ex חיל, & אמה, vel infirmitas ancillæ, ex חלה

זְרַחְיָה Zerachia, Zarahias, vel Zaraias, siue Zerehe, oriens Dominus ex זרח & יה, aut claritas Domini, ex זרח & יה, filius Ozi filij Bocci. 1. Paralipom. 6. 6. & Eſdr. 8. 4.

זֶרֶשׁ Zeres, Zares, extranea miseria, ex זר, & רוש, vel רשש, vel extranea hæreditas, ex זר & ירש aut sparta miseria ex זרה, & רוש, vel רשש, vel sparsa hæreditas ex זרה & ירש, seu circulus, vel corona miseriæ, ex זרה, & רוש, vel רשש. Vxor Aman filij Amadatha. Esther 5. 10. & 5. 14.

זֵתוּא Zathu, Zethu, Oliuetum, ex זית, Nomen viri. Eſdr. 2. 8.

זֵתָם Zetham, Zatham, oliua eorum ex זת, vel iste perfectus, aut iste consummatus, vel iste simplex ex זת & תמם. Nomen viri. 1. Par. 26. 22. & 23. 8.

זֵתָר Zethar, Iste explorans, vel contemplans, ex זת & תור, aut oliua contemplationis, vel explorationis ex זית & תר, siue iste turtur ex זת, & תור, vel oliua turturis, ex זית, & תור. Nomen eunuchi. Esther. 2. 10.

ח

חוֹבָב HObab, Dilectus, ex חבב, filius Raguel soceri Moysis. Num. 10. 29. & Iudic. 4. 11.

חָבוֹר Habor, socius, aut particeps, ex חבר, vel incantatio, aut luor ex חבר. Nomen fluuii. 2. Reg. 17. 6. & 18. 11. & 1. Paral. 5. 26.

חֲבַיָּה Habaia, Habia, abscondio Domini, ex חבא, vel חבה, & יה, vel dilectio Domini, ex חבב & יה, vel ex Syro חוב, & Hebræo יה debitum, vel obligatio Domini. Nomen viri. Nehem. 7. 63. qui 2. 61. dicitur Hobia.

חֲבַצִּנְיָה Habazzinah, Habsanias, Debitum clypei Domini ex חוב, & צן & יה, siue dilectio clypei Domini, ex חבב, & צן & יה, vel abscondio clypei Domini ex חבא, vel חבה & צן & יה. Pater Ieremiæ filij Iezoniæ, Ierem. 35. 3.

חֲבַקּוּק Habacuc, luctator, vel amplexans, ex חבק. Nomen prophetæ. Abac. 1. 1.

חֶבֶר vel חֵבֶר Heber, siue Haber, socius, aut particeps, siue incantator, aut luor ex חבר, filius Baria filij Aser filij Iacob. 1. Paral. 7. 31. Iud. 4. 11. Vir Cinæus.

חֶבְרוֹן Hebron, societas, vel participatio, vel adhæsio, aut incantatio, siue luor ex חבר. Ciuitas in terra Chanaan in montanis Iudææ, ciuitas Amorrhæorum quondam, Philisthinorum metropolis. Hæc dicta, est conuallis Mambre, quæ est in Hebron. Gen. 13. 19. Num. 13. 23. & 1. Par. 3. 4. & Arbee. Gen. 23. 1. & Cariath-arbe, Iosu. 15. 13. Filius item Caath filij Leui. Exod. 6. 18. & 2. Par. 2. 42. & 6. 18. De hac sic Hebræi, Hebron significat Metropolim agri Hebronitici. Ios. 21. 11. & agrum ipsum cum vrbibus illi Metropoli subiectis. Iosu. 14. 13. & 15. 13.

חֶבְרֹנִי Hebroni, idem. Hebronitæ. Numer. 26. 58.

חֲגָב Hagab, locusta, ex חגב, nomen viri. Eſdr. 2. 46.

חֲגָבָה Hagabah, idem. Nomen etiam viri. Eſdr. 2. 45.

חַגִּי Haggi, Aggi, festiuus, siue solemnis, vel gyrans ex חגג, filius Gad filij Iacob. Genes. 46. 16.

חַגַּי Hagghai, Aggæus festiuus, siue solemnis, aut gyrans, ex חגג. Nomen prophetæ. Agg. 1. 1.

חַגִּיָּה Haggia, festiuitas Domini, vel solemnitas Domini, aut gyrus Domini, ex חגג & יה. filius Merari. 1. Par. 6. 29.

חַגִּית Haggith, Aggith, festiua, vel solemnis, aut gyrans ex חגג. Mater Adoniæ filij Dauid. 2. Samuel. 3. 4. & 1. Paralipom. 3. 2.

חָגְלָה Hogla, Hegla, festiuitas, aut gyratio eius, ex חגג. filia Salphaad filij Hepher filij Galaad. Num. 26. 33.

חַדְלַי Hadlai, Hadali, cessatio, vel veratio, aut defectus ex חדל. Pater Amasa. 2. Paralip. 28. 12.

חֲדִיד Hadid, acutus ex חדד, siue gaudens, ex חדה; aut Syriacè nouitas ex חדה, vel ex Syro חד & Hebræo יד vna manus, Ciuitas de qua Nehem. 11. 34.

חִדֶּקֶל Hiddechel, Hidecel, acumen velocitatis, ex חדד, & קלל, aut acutus sonitus, vel vox ex חדד & קול, seu lætus sonitus ex חדה, & קול, aut læta velocitas ex חדה, & קלל aut ex Syro חד & Hebræo קול, vel קלל, vna vox, vel vnisonus, aut vnica velocitas, est Tigris fluuius qui Mesopotamiam amplectitur, & in Armeniæ maioris regione caput tollit, mirè quàm lucido, conspicuoq. fonte in loco edito, qui Elongosine nominatur, Euphratem in sinum defert Persicum cum amne Coaspe. Hæc Solinus. Gen. 2. 14.

חֲדָר Hadar, cubiculum ex חדר, Genes. 25. 15. vel si legatur חדד Hadad acutus ex חדד, vel gaudens ex חדה, aut Syriacè nouus, vel vnitas, ex חדה, vel חדה. filius Ismaelis. 1. Paralipomen. 1. 30.

חַדְרַךְ Hadrach, acumen, teneritudinis ex חדר, & רכך, vel gaudium teneritudinis, ex חדה & רכך, vel cubiculum tuum ex חדר, aut ex Syro חדה & Hebræo רכך vnitas, vel nouitas teneritudinis. Ciuitatis nomen, Zach. 9. 1. Quidam Syriam fuisse putant. Hieronymus in locis Hebr. terram Damasci credidit.

חֹדֶשׁ Hodes, mensis, aut nouitas ex חדש. Vxor Saharaim. 1. Par. 8. 9.

חֲדַשָּׁה Hadassa, nouitas, aut mensis ex חדש; vel ex Syro חדה, & Hebræo שה vnus aries. Nomen Ciuitatis in tribu Iuda. Iosue 15. 37.

חֹדְשִׁי Hodsi, Hadsi, nouitas, aut mensis, ex חדש, aut ex Syro חדה & Hebr. שה vnus aries, vel ex Syro חדה & Hebr. שי vnius munus, aut nouum munus. Nomen loci. 2. Sam. 24. 6.

חוֹבָה Hoba, dilectio ex חבב, vel abscondio ex חבא vel חבה, vel Syriacè obligatio, vel peccatum ex חוב. Regio Syriæ ad dexteram Damasci, idest, Euphratem versus, dicta etiam Soba, & Sophene. Gen. 14. 15.

חַוָּה Hauua, Heua, Eua, viua, vel viuens, ex חיה. Prima mulier creata à Deo. Genesis 3. 20.

חוֹזַי Hozai, videns ex חזה. Nomen prophetæ. 2. Paral. 33. 19.

חִוִּי Huui, Heuæus, Vita mea ex חיה. Filius Chanaan, Genes. 10. 17.

חֲוִילָה Hauila, Heuila, siue Heuilath, Dolens, ex חול, siue parturiens ex חול, aut loquens illi ex חוה, siue annunzians illi ex חוה. Filius Chus. Gen. 10. 7.
Filius item Iectan. Genes. 10. 29.
Nomen item regionis. Genes. 2. 11. & 25. 18. & 1. Regum 15. 7.
Getuli à Iosepho dicuntur.

חוּל Hul, Dolor ex חול, vel infirmitas ex חלה, siue arena ex חול, vel præstolatio, ex יחל vel חול, aut obstetricatio, ex חול. Filius Aram, Genes. 10. 23. Hic à Iosepho lib. 1. Antiq. Iud. traditur Armeniam instituisse, quam alij verius arbitrantur ab eius patre nomen inuenisse.

Hupham,

זִבְיָא

Zebina, Zabina fluxus, vel fluens nunc, ex זוב & יא, aut Syriacè venditio, vel emptio ex זבן. nomen viri. Eſdr. 10. 43.

זְבַל

Zebul, Habitaculum ex זבל, aut Syriacè ſterquilinium ex זבל, ſeruus Abimelech filii Gedeonis. Iud. 9. 28.

זְבֻלוֹן

Zebulun, Zabulon, habitaculum, vel habitans ex זבל. Decimus filius Iacob ex Lia vxore ſua. Gen. 30. 20.

Terminus Zabulon pertinet vſque ad Sidonem. Gen. 49. 13.

זַהַם

Zaham, Zoom, abominans, vel immundus ex זהם. filius Roboam ex Abihail. 2. Par. 11. 19.

זִו

Ziu, Zio iſte ex זיו, vel Syriacè ſplendor, aut claritas, ex זיה. nomen ſecundi menſis, qui Aprilis apud nos dicitur. 3. Regum 6. 1.

זוֹחֵת

Zocheth, Zoheth, ſeparatio ex זוח, aut iſte ſtupens, vel pauidus ex זח, & זחת, ſeu iſte confractus ex זח & חתת. vel ex Hebræo זח & Syro זחתה iſte deſcendens. filius Ieſi, 1. Par. 4. 20.

זִזָא

Zaza, Zza vniuerſalis, vel omnimodus, ſeu beſtia, aut fera, vel reſplendens ex זז, vel Syriacè recedens ex זז, vel זזה. filius Ionathan filij Iuda filij Onam. 1. Paralipomenon 2. 33.

Eſt & nomen principis. 1. Paral. 4. 37.

זֹחֶלֶת

Zocheleth, Zoheleth, reptans, vel trahens, ex זחל. Rupes eſt iuxta fontem Rogel nomine, ſic dicta, quòd aquæ ſerperent, & defluerent iuxta illam. R. Sal. exponit, magnum, quo iuuenes ſuas vires exercebant. Tharg. ſpeculationis, quòd ſtantes ſuper illum longè ſpeculabantur. 1. Regum 1. 9.

זִיזָא

Zza vniuerſalis, vel omnimodus, ſeu beſtia, aut fera, vel reſplendens ex זז, vel Syriacè recedens ex זז, vel זזה, nomen principis. 1 Par. 4. 37.

זִינָא

Zina, fornicatio ex זנה, aut Syriacè nutrimentum, vel arma ex זין. nomen viri. 1. Paral. 23. 10.

זִיעַ

Ziaa, Zie ſudor, aut tremor ex זוע, vel זעה. nomen viri. 1. Par. 5. 13.

זִיף

Ziph, Iſud os, vel iſta bucca ex זה & זפה, aut Syriacè ſallitas, aut falſus. ex זף vel זפת. Duæ ſunt huius nominis in tribu Iuda ciuitates: ex quibus altera nomen magnæ deſolationi, Ioſu. 15. 24. & 1. Samuel. 23. 14. & 1. Paralipomenon 2. 42. quam ædificauit Roboam. 2. Paralipom. 11. 8

זִיפָה

Ziphа, idem, filius Iaſeleel. 1. Paralip. 4. 16.

זֵיתָן

Zethan, oliua, vel oliuetum, ex זית. filius Balan filij Iadihel filij Beniamin. 1. Paralip. 7. 10.

זַכּוּר

Zacchur, memor, ſiue memorans, aut maſculinus ex זכר. filius Aſaphi. 1. Paral. 4. 26. & 24. 27. & Num. 13. 5.

זַכַּי

Zaccai, purus, aut nitidus, ex זכך, vel Syriacè iuſtus ex זכך. nomen viri. Eſdr. 2. 9.

זָכָר

Zecher, Zacher, memoria, ſiue maſculus, ex זכר. filius Abigabaon. 1. Paral. 8. 31. qui 9. 37. dicitur Zacharias.

זִכְרִי

Zichri, Zochri, memor, vel memorans, ſiue maſculinus, ex זכר. filius Haar filij Caath filij Leui. Exod. 6. 21. & 1. Paralipom. 8. 19. & 9. 15. & 2. Paralipom. 28. 7.

זְכַרְיָה

Zechariah, Zacharias, memoria Domini, aut maſculus Domini ex זכר & יה. Nomen principis tribꝰ Moſollamiæ. 1. Par. 5. 7. & 9. 21.

Filius Baruchiæ. Iſai. 8. 2.

Filius item Ieroboam filius Ioas regis Iſrael. 2. Reg. 14. 29.

זִלְפָּה

Zilpah, Zelphah, diſtillatio oris ex זול, &

זִמָּה

Zimma, Zama, ſeu Zimma, ſcelus, aut cogitatio ſcilicet peruerſa ex זמם, nomen viri. 2. Paralipom. 29. 12. & 1. Paralip. 42. 2.

זַמְזֻמִּים

Zamzummim, Zomzommim, ſceleſti, vel turpitudinem cogitantes ex זמם, ſeu ſcelus ſceleratorum ex זמם. Populi qui aliàs ab Ammonitis Raphaim nuncupantur. Deut. 2. 20.

זְמִירָת

Zemira, Zamira, cantus, cantio, vel ſoreculus, ſiue propago ex זמר. filius Bechor filij Beniamin filij Iacob. 1. Paralipom. 7. 8.

זִמְרִי

Zimri, Zambri, Cantans, vel pſallens, ſeu vitis, vel palmes, aut amputatio, vel praſciſſio ex זמר. Regionis nomen. Ierem. 25. 25.

Item nomen viri filij Salu. Num. 25. 14.

Filius Ela filij Baaſa. 3. Reg. 16. 9.

Filius Ioada filij Ahas. 2. Par. 8. 36. ſcribe vbique Zamri.

Filius Zaræ filij Iuda ex Thamar. 1. Paralipom. 2. 6.

זִמְרָן

Zimran, Zamran, cantor, ſiue cantus, ex זמר. filius Abrahæ ex Cethura. Geneſ. 25. 2.

זָנוֹחַ

Zanoach, Zanoe, obliuio, ſiue abiectio, ex זנח, vel iſta requies, aut iſta conſolatio, ex זו & נוח. Ciuitas in tribu Iuda. Ioſ. 15. 34. & 1. Paralipomen. 4. 18. & Nehem. 11. 30.

זַעֲוָן

Zaauan, Zaan, tremens, aut tremor, ex זעז, vel vexatio ex זוע. filius Eſer filij Seir Horræi. Gen. 36. 27.

זִפִּים

Zippim, Zophæi hæc ora, vel iſtæ buccæ, ex זה & פה, vel Syriacè Aſſitates, aut falſi ex זף vel זפת, Nomen gentile pluralis numeri deriuatum à זף. Hi notati ſunt à ſcriptura, quòd Dauidem, cui ciuſdem tribus Sauh prodere voluerunt. 1. Sam. 23. 14.

זִפְרוֹנָה

Ziphrona, Aſphrena, ex Syro זפף, vel זפת, ex Hebræo רנן, falſitas cantus, vel exultationis. Terminus eſt Iudæ. Numer. 34. 9.

זְרֻבָּבֶל

Zerubbabel, Zorobabel, alienus à confuſione ex זור & בלל, aut aliena, vel extranea confuſio, ſiue extranea commiſtio ex זור & בלל, aut diſperſio confuſionis, vel commiſtionis ex זרה & בלל, ſeu circulus commiſtionis, vel confuſionis ex זרה & בלל. Dux in Iuda de Dauidis proſapia filius Salathiel. Ag. 1. 1. Filius Phadaiæ filij Iechoniæ. 1. Paralipomenon 3. 19. & Eſdr. 2. 2.

זֶרֶד

Zered, Zared, aliena deſcenſio ex זור, & ירד, aut extranea poteſtas, ex זור & רדה, vel ſparſa poteſtas ex זרה, & רדה. Torrens in deſerto Moab. Numer. 21. 12, Deuter. 2. 14.

זֶרַח

Zerach, Zara, ſiue Zare, Oriens, vel Orientalis, aut claritas ex זרח. filius Rahuel filij Eſau. Geneſ. 36. 13.

Filius Iudæ ex Thamar. Gen. 38. 30.

Alius filius Simeonis filij Iacob. 1. Paralipomenon 4. 24. qui Geneſis 46. 12. Iachin dicitur.

Alius rex Æthiopum. 2. Paralipomenon 14. 9.

Alius Gerſon filius Leui. 1. Paralipomenon 6. 41.

Alius pater Iobab Regis Edom. Geneſis 36. 33.

Pater item Zabdi patris Charmi. Ioſuæ 7. 1.

זַרְחִי

Zarchi, Zarahi, vel Zareitæ. Idem, nomen patronymicum. 1. Paralipom. 27. 11. & Num. 26. 13.

Zera-

gigantum, qui ſic dicebantur, quòd animos videntiũ ſe diſſuderent. 2. Sa. 21. 16.

הָרַקּוֹן Haraccon, Arecon, vacuus ex רקק, ſiue mõs lamentationis ex קון & חרר, vel mons poſſeſſionis ex חרר & קנה. Nomen ciuitatis. Ioſ. 19. 46.

הָרָרִי Harari, Arari, ſiue Ararites, ſiue Ororì, montanus ex הרר. 1. Paralip. 11. 34. & 2. Sam. 23. 11.

הָשֵׁם Hatem, Aſſem, uomen, vel nominatus ex שם, aut poſitio, vel poſitus ex שום. Nomen viri. 1. Par. 11. 34.

הָתָךְ Hatach, Atach percutiens, vel humilians, aut ſubijciens ex נתך. Nomen eunuchi. Eſther. 4. 5.

הַתַּרְשְׁתָּא Hatthirſatha, Atharſatha, Atherſatha, diſſoluens fundamentum ex נתר & שות, vel contemplans fundamẽtum ex תור & שות vel contemplans potum ex תור & שתה, ſiue turturis fundamentum ex תור & שות aut ex Hebræo תיר, & Syro שתא contẽplans annum, vel tempus. Filius Achelai. Nehem. 10. 1. de quo, & Eſdr. 2. 63. Sic dicebatur & Nehemias. Nehem. 7. 65. & 8. 10.

ו

וַנְיָה Vaniah, Vania nutrimentum Domini, vel habitaculum Domini ex נוה, ſiue arma Domini ex ון, vt ו ſit loco י. Nomen viri. Eſdr. 10. 36.

וָפְסִי Vophſi, Vapſi, fragmentum, vel particula, aut diminutio, vel diminutus ex פסס. Pater Nahabi principis tribus Nephthali. Num. 13. 15.

וַשְׁנִי Vaſni, Vaſſeni, ſecundus, vel dualis, ſiue mutatus ex שנה, aut coccineus ex שן, vel dens ex שנן, aut annus meus ex שנה. Primogenitus filiorum Samuelis. 1. Paralipom. 6. 28.

וַשְׁתִּי Vaſthi, Bibens, vel potans ex שתה, aut duplicans ex שנה, vel ponens ex שות, vel ſtamen ex שתה. Vxor Aſſuери Regis. Eſther. 1. 9.

ז

זְאֵב Zeeb, Zeb. lupus ex זאב, Nomen viri Madianitis ab Ephraim interfecti, Iud. 7. 25. Pſal. 82. 12. Hebr. 83.

זָבָד Zabad, Dos, vel dotatus ex זבד, filius Nathan filij Hethri filij Seſan. 1. Paral. 2. 36. & 2. Par. 24. 26. & Eſdr. 10. 27.
Filius item Thahath. 1. Par. 7. 20.
Filius Hooli. 1. Par. 11. 41.

זַבְדִּי Zabdi, Dos, vel dotatus ex זבד, ſiue fluxus abundantia ex זוב, & די. Pater Charmi patris Achan. Ioſ. 7. 1. filius Semei. 1. Paralipom. 8. 19.

זַבְדִּיאֵל Zabdiel, Dos Dei, ſiue dotatus Dei ex זבד & אל. Nomen viri. 1. Paralipo. 27. 2.

זְכַרְיָה Zebadiah, Zabadias, Dos Domini, vel dotauit Dominus, ſiue dotatio Domini ex זבד & יה. filius Beriæ. 1. Par. 8. 15. & 27. 7. & Eſdr. 8. 8.

זָבוּד Zabud, dotatus, vel dos ex זבד. filius Nathan ſacerdos. 1. Reg. 4. 5.

זְבוּדָה Zebuda, Zebdia, dotata, ſiue dotatio ex זבד. Mater Ioacim, ſiue Eliacim. 2. Reg. 23. 36.

זְבוּלֹנִי Zebuloni, Zabulonites, habitaculum, vel habitans ex זבל. Nomen patronimicum, ſingul. num. Iud. 12. 11.

זֶבַח Zebach, Zebee, victima, vel ſacrificium, vel decollatio, ſiue iugulatio ex זבח. Rex Madianitarum. Iud. 8. 5. Pſal. 83. 12. ſecundum Hebr.

זַבַּי Zabbai, fluxus, ſiue fluens ex זוב. Nomen viri. Eſdr. 10. 28.

Zebina,

הֲיָעִי Haai, Hai, aceruus, vel conſeruatio ex עיה. Ciuitas Amorrhæorum trans Iordanem ſupra Iericho ſita, iuxta Beth-auen, ad Orientalem plagam oppidi Bethelnon longè ab eo diſtans. Ioſ. 7. 2. & 12. 9. Cum rege ſuſpenderunt filij Iſrael. Ioſue 8. 23. Hæc Iſai. 10. 28. Aiath appellatur. Hieronymus in locis Hebraicis, Agai quoque appellat. Huius mentio habetur etiam Gen. 12. 8. Ioſ. 12. 9. & Eſdr. 2. 28. Hai autem cuius ſit mentio Ierem. 49. 3. eſt Ammonitarum, & ſcribitur Hebraicè עי ſine ה emphatico.

הַפְּצֵץ Happezzes, Aphſes, comminuens ex נפץ, vel eripiens, aut aperiens ex פצח, vel deſtruens ex נפץ. Nomen viri. 1. Paralip. 24. 15.

הַפַּרְתּ Happara, Aphara, vacca ex פר, vel frugifera, aut accreſcens ex פרה, ſiue irritans ex פור. Vrbs tribus Beniamin. Ioſue 18. 29.

הַצְּבָיִם Hazbaim, Aſbaim, vel Aſebaim, Damulis ex צבה, ſiue pulchritudines ex צבה, aut militiæ ex צבא. Nomen viri. Eſdr. 2. 57.

הַצְּלֶלְפּוֹנִי Hazlelphoni, Aſalelphuni vmbra vultus ex צל & פנה, aut ſubmerſio vultus ex צלל, & פנה, aut ſonitus, vel tinnitus vultus ex צלל & פנה. filia Etam. 1. Par. 4. 3.

הַצְּרִים Hazziddim, Aſſedim, venationes, aut inſidiæ ex צוד, vel latera ex צד vel צדד vel צדה aut Syriacè, deſtructiones ex צדה. Ciuitas in tribu Nephthali. Ioſ. 19. 35.

הַקּוֹץ Haccoz, Accos, ſiue Hacus, ſpina, vel aſtus, aut tædium ex קוץ, vel vigilia ex קוץ, vel finis ex קצץ. Nomen viri. 1. Paral. 24. 9. & Eſdr. 2. 59.

הַקָּטָן Haccatan, Ecoetan, Paruus, ſiue minimus, ex קטן. Nomen viri. Eſdr. 8. 12.

הַקָּנְיָן Haccain, Accain, poſſeſſio, ſiue emptio ex קנה, vel nodus ex קנן. Nomen ciuitatis. Ioſ. 15. 56.

הַר Hor, mons ex הרר, ſiue concipiens ex הרה, aut demonſtrans, ſiue offendens ex ראה. Nomen montis. Num. 20. 22. & 33. 38. In finibus terræ Idumææ ad Meridiem ſiti prope Petram ciuitatem.

הָרָא Hara, Ara, mons ex הרר, vel prægnans ex הרה, ſiue demonſtratio ex ראה. Vrbs Aſſyriorum, cuius recordatur liber primus Paral. 5. 26. Hieron. in quæſt. Hebr. ipſam Rages eſſe ſcribit Medorum ciuitatem, de qua Iob 1. 16.

הָרַבָּה Harabba, Arebba, magna, ſiue multa ex רבה aut proijciens ex רבה, vel ingroſſa ex רוב, ſiue mons in ea ex הרר. Nomen ciuitatis. Ioſ. 15. 60.

הָרוּם Harum, Arum, excelſus, ſiue ſublimis ex רום, aut ſeparans, vel proijciens ex רמה. Pater Abaſelel. 1. Par. 4. 8.

הָרָמָה Harama, Arama, ſiue Horma, excelſa, ſiue ſublimis ex רום, aut vermis, ſiue proijciens ex רמה. Ciuitas tribus Nephthali, Ioſ. 19. 36.

הַרְמוֹן Harmon, Armon, malumgranatum ex רמן, vel mons numerationis, aut mons præparationis ex הרר & מנה, vel mons doni, ſiue muneris ex הרר & מנה. Nomen loci Amos 4. 3. iuxta veterem interpret. Alij legentes ארמון ſic transferunt locum: & deijciens palatium, dicit Dominus.

הָרָן Haran, Aran, mons, ſiue montanus ex הרר, aut prægnans, ſiue concipiens ex הרה, vel cantans, aut præco ex רנן. filius Thare patris Abraham. Gen. 11. 26. & 1. Par. 23. 9.

הַרְפָּה Harapha, Arapha, medicina ex רפא, ſiue relaxatio ex רפה, aut gigantilla ex רפא, vel רפה, vel montis os ex הרר & פה, ab ore ſcilicet: aut mons hic, ideſt, in hoc loco ex הרר & פה. Nomen quorundam

stant eos ex ראה, aut concipient eos ex חרה. Rex Gazer. Ios. 10. 33.

הוֹשָׁמָע Hosamsa, Sama, exaudiens ex שמע, siue ipse exaudiens, vel obediens ex את & שמע. Filius Iechoniæ filij Ioacim. 1. Paralip. 3. 18.

הוֹשֵׁעַ Hoseah, Osee, Saluator, aut salus ex ישע. Filius Ela. 2. Reg. 15. 30.
Nomen item Prophetæ filij Beeri. Ose. 1. 1.
Filius Nun, Num. 13. 8. qui ibidem 17. dicitur Iosue à Mose. Item filius Oziæ. 1. Paral. 27. 20.

הוֹשַׁעְיָה Hoshaiah, Osaias, Saluator Dominus, aut filius Domini ex ישע & יה. Nomen viri. Nehem. 12. 32. & Ierem. 42. 1.

הוֹתִיר Hothir, Othir, excellens, siue residuus, aut remanens ex יתר. Nomen viri. 1. Paralipom. 25. 4.

הֵימָם Hemam, turbatio eorum, aut tumultus eorum ex המה. Filius Lotan filij Horrei. Genes. 36. 22. qui 1. Par. 1. 39. dicitur Homam.

הֵימָן Heman, multus ex המן, aut tumultuans ex המה, vel Syriacè fidelis ex אמן. filius Maol. 1. Reg. 4. 31.
Filius Ioel. 1. Paralip. 6. 33. & 15. 17. & 16. 41.

הַלּוֹהֵשׁ Hallohes, Alohes, incantator ex לחש, vel tacens ex חשה. Nomen viri. Nehem. 3. 12.

הִלֵּל Hillel, Elel, laudans, siue Lucifer, aut stultitia ex הלל, pater Abdon iudicis in Israel. Iudic. 12. 13.

הֵלֶם Helem, Helem, percussio ex הלם. Nomen viri. 1. Par. 7. 35.

הַמְּדָתָא Hammedatha, Amadathi, conturbans legem ex המה & דת, vel mensura ex מדד vel מדה. Pater Aman. Esther 3. 1.

הֲמוֹנָה Hamona, Amona, numerans, siue præparans ex מנה, aut multitudo eius ex המן, vel tumultus eius ex המה, vel Syriacè, veritas ex אמן. Vrbs in terra Israel versus mare mortuum, quod est in parte Orientali iuxta quam Gog sepultus iacet. Ezech. 39. 16.

הַמֶּלֶךְ Hammelech, Amalech, rex, siue consiliarius ex מלך. 1. Reg. 22. 26. & 2. Paralipomenon 18. 25. & Ierem. 36. 26. & 38. 6. In his locis est appellativum non proprium.

הָמָן Haman, Aman, Conturbans, aut tumultuans ex המה, vel præparans ex מנה. Nomen principis. Esther. 3. 1.

חֲמוֹזָה Hamoza, Amoza, A nosa, iurgium ex נצה, vel adinuentio ex מצא, siue azymum, ex מצץ vel מצה, vel compressum ex מצה. Nomen ciuitatis in tribu Beniamin. Iosue 18. 26.

חַמְּת אֵר Hammethoar, Amthar, species, siue forma, vel figuratus, aut depictus ex תאר, siue mortem maledicens & מות & אור. Nomen loci in tribu Zabulon. Ios. 19. 13.

חִנֹּם Hinnom, Ennom, Ecce illi ex הן ex affixo, vel diuitiæ eorum ex חנן, aut decipés, vel contritans eos ex חנם. Nomè viri. Ios. 15. 8. Ierem. 7. 31. & 2. Reg. 23. 10.

חֲנַע Hena, Ana, Commotio, vel motus ex חנע, Nomen idoli, vel potiùs regionis. 2. Regum 18. 34. & 19. 13. & Isaiæ 37. 13.

חַנָּתֹן Hannathon, Nathon, dare, vel dando ex נתן, ciuitas in tribu Zabulon. Ios. 19. 14.

חֲסִנִי Hasini, Sinæus, rubus ex סנה, aut Syriacè immicus, ex סנא vel שנא. Filius Chanaan. Genesis 10. 17. & 1. Paralipom. 1. 15.

חַסְנְאָה Hasenaah, Asna, rubus ex סנה, aut Syriacè immicus ex שנא. Nomen viri. Nehem. 3. 3.

חַסְנוּאָה Hasenuah, Asna, rubus ex סנה, aut Syriacè immicus, ex שנא. Pater Odiæ. 1. Paralip. 9. 7.

חֶגֶא Heghe, Egeus, meditatio, siue loquela, vel gemitus ex הגה, aut ablati ex יגה. Eunuchus regis Persarum. Esth. 2. 3.

הָגָר Hagar, Agar, aduena, siue peregrina ex גור, aut rumpens ex גרר, vel nitens ex גור vel יגר. Ancilla Abrahæ. Gen. 16. 1.

הַגְרִאִים Hagghrijm, Agareni, idem. Nomen populi. 1. Paral. 5. 10.

הַגְרִי Hagri, Agarai, siue Agarenus, idem. 1. Paral. 27. 31. & 11. 39.

הֲדַד Hadad, Adad, sonitus, aut clamor, siue celeusma ex הדד, seu mammilla ex דד, vel dilectio ex ידד. Filius Badad Rex Edom quartus. Genes. 36. 36. Vide 1. Reg. 11. 14, & 25.

הֲדַדרִמּוֹן Hadadrimmon, Adadremmon, Celeusma malogranati ex הדד & רמן, siue celeusma celsitudinis ex הדד & רום. Vrbs iuxta Iezrahelem, quæ hodie vocatur Maximianopolis. Zach. 12. 11.

חָדוּ Hodu, laudatio, siue confessio ex ידה, aut decora, vel pulchra ex הוד. Insula regio latissima ad Orientem sita, cuius imperium Assuerus tenuit, Esth. 1. 1. Aliàs Hodu, Heula, & Chus appellata: cuius spatium ex Strabone lib. 15. Geog. & Plinio lib. 6. cap. 16. intra Indum ab Occasu à Septentione Tauri iugis, ab Ortu Aeoo pelago, à Meridie suo, hoc est Indico claudatur, spatiosissima ipsa & non gentium tantùm, & oppidorum propè innumerorum, sed omnium rerum prouentu, ære tantùm, & plumbo excepto, felix: flumina cùm plurima tùm maxima, præcipuè tamen Ganges, & Indus, quorum immenso procursu fit, vt in vdo solo proximarum insularum vis nihil non magna quantitate gignat. Maximè autem in reliquas terras cognitas Orienti supposita videtur. Vide etiam Ptolemæum lib. 7. cap. 1. & Pomponium Melam in 3.

הֲדוֹרָם Hadoram, Adoram, decor eorum ex הדר, aut laus, vel confessio sublimis ex ידה, & רום, vel clamor excelsus ex חדר, & רום. filius Ioctan. Gen. 10. 23. & 1. Par. 18. 10. & 1. Par. 10. 18.

הַדַּי Haddai, Heddai, laudatio, siue confessio ex ידה, vel clamor ex דדר. Nomè viri. 2. Sam. 23. 30. qui Hurai. 1. Par. 11. 32. dicitur.

הֲדַסָּה Hadasa, Edissa, myrtus ex הדס, aut Syriacè lætitia ex סס pro שש. Nomen mulieris, quæ est Esther. Esth. 2. 7.

חָדָר Hadar, Adar, pulchritudo ex הדר, siue habitaculum, aut generatio ex דור. Octauus rex in Edom. Gen. 36. 39. qui 1. Par. 1. 46. dicitur Adad.

חֲדַרְעֶזֶר Hadarhezer, siue Adarezer, Decor, aut pulchritudo auxilij ex הדר, & עזר, siue habitaculum, aut generatio auxilij ex דור & עזר: aut atrium pulchritudinis ex עזר & הדר, vel atrium habitaculi, aut generationis ex עזר & דור. filius Rohob rex Soba. 2. Sam. 8. 3. & 1. Reg. 11. 23. quibus in locis quædam exemplaria legunt Adadezer. at 1. Par. 18. 3. vbiq; legitur Adarezer.

הוֹד Hod, laus, siue confessio ex הוד, vel ידה. Filius Supha filij Helem. 1. Paralipom. 7. 37.

הוֹדַוְיָה Hodauiah, Odaia, siue Oduia, laus Domini, siue confessio Domini ex הוד vel ידה & יה. Nomen viri Nehem. 10. 13. 1. Paral. 5. 24. & 9. 7.

הוֹדְיָה Hodia, Odia, siue Odeuia. Idem 1. Paral. 4. 19.

הוֹהָם Hoham, Oham, væ eis ex הה, siue tumultuans, vel conturbans ex המה. Rex Hebron. Ios. 10. 3.

הוֹמָם Homam, Tumultus, siue turbatio eorum ex המה. filius Lotan filij Seir. 1. Paral. 1. 39. qui Gen. 36. 22. dicitur Heman.

הוֹרָם Horam, mons eorum ex הרר, siue manifc-

דָּן Dan, iudicans, siue iudicium ex דין. Nomen loci Gen. 14. 14.
Filius item quintus Iacob ex Bila ancilla Rachel vxoris suæ. Gen. 30. 6.
Est & ciuitas in valle Bethrohob procul à Ptolemaide M.P. 14. contra Boreales partes, non procul ab vrbibus Galgala, & Masaloth, regionis quidem tribus Aser, possessionis autem Dan, vnde & nomen impositum: ante hac Sesem appellata. Iosue 19. 47. & Lais Iudic. 18. 29. siue Laisa. Isai. 10. 30. Ipsa fuit terminus terræ Israel ab Aquilone. 1. Samuel. 3. 20. Ezech. 47. 19. Vnde dicitur à Dan vsque Bersabee, idest ab Aquilone Terræ sanctæ ad Austrum. In qua Ieroboam rex Israel vitulum adorãdum erexit. 1. Reg. 12. 29. Amos 8. 14. Hieron. in hebr. trad. Paneas vocatã putant, quę aliàs Cæsarea Philippi.

דָּנָה Danna, Dan, iudicium, vel iudicans ex דין, aut Syriacè ista ex דנה. Nomen ciuitatis in tribu Iudæ: Ios. 15. 49.

דִּנְהָבָה Dinhaba, Denaba, iudicium eius in ea ex הון, aut iudicium præbens ex דין & הבה. Vrbs est in Edom, in qua regnauit Bela. Gen. 36. 32.

דָּנִיֵּאל Daniel, iudicium Dei ex דין & אל. Nomen prophetæ, quem præposuit Eunuchorum Nabuchodon. vocauit Baltassar. Dan. 1. 6.
Filius item secundus Dauid ex Abigail Carmelitide. 1. Par. 3. 1.

דְּעוּאֵל Dehuel, Duel, cognoscite Deum, aut scientia Dei ex ידע & אל. Pater Eliasaph principis tribus Gad, Num. 1. 14.

דָּפְקָה Dophca, Daphca, pulsatio, siue impulsio ex דפק. Nomen loci, in quem venerunt filij Israel à deserto Sin. Num. 33. 12.

דִּקְלָה Dicla, Decla. Comminutio eius ex דקק, vel Syriacè palma arbor ex דקל. Filius Iectan. Genes. 10. 25.

דָּרְדַּע Dardaa, Dorda, habitaculum scientiæ, vel generatio scientiæ ex דור, & ידע. Filius Maol. 1. Reg. 4. 31.

דָּרְיָוֶשׁ Dariaues, Darius, requirens, aut inquirens ex דרש, Rex Medorum. Dan. 5. 31. & Esdr. 4. 5.

דָּרַע Daraa, Dara, generatio, vel habitatio pastoris, aut societatis ex דור & רעה, vel generatio, aut habitatio iniquitatis ex דור, & רוע, aut Syriacè, brachium ex דרע. Filius Zaræ filij Iudæ. 1. Paral. 2. 6.

דַּרְקוֹן Darcon, generationis, vel habitationis possessio, vel emptio ex דור & קנה, aut Syriacè draco ex דרק. Nomen viri. Esdr. 2. 54.

דִּשׁוֹן Dison, Trituratio ex דוש, vel pinguedo, aut cinis ex דשן. Filius Seir Horrai. Genesis 36. 21.
Filius Anæ filij Sebeon. Gen. 36. 25.

דָּתָן Dathan, ritus, aut lex ex דת. filius Eliab. Num. 16. 1. & Deut. 11. 6.

דֹּתָן Dothan, siue Dothain, ritus, aut lex ex דת. Locus est, vbi Ioseph reperit fratres suos pecora pascentes. Gen. 37. 16. qui etiam temporibus Hieronymi supererat in duodecimo à Sebaste milliario contra Aquilonis plagam. 2. Reg. 13.

ה

הָאֲרָדִי Haradi, Arodites, Imperantes ex ארד, vel descendentes ex ירד. 2. Sam. 23. 33. Vbi nunc Araræus legimus, iuxta quorundam exemplarium Hebraicorum lectionem.

הֶבֶל Hebel, Abel, vanitas, siue anhelitus ex הבל, aut Syriacè vapor ex הבל. Filius Adam. Genes. 4. 2. Is integerrimæ vitæ pastor ouium, & gratus Deo, à fratre Caino per inuidiam interimitur.

Hegbe,

Quia aquæ Dibon repletæ sunt sanguine. Ponam enim super Dibon, &c. In Hebr. habetur דימון Dimon.

דִּימוֹנָה Dimona, sterquilinium ex דמן, vel concertatio, aut abundans numerus, siue minus ex די & מנה. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 22.

דִּינָה Dinah, Dina, iudicium, vel iudicans ex דין, aut Syriacè ista ex דנה. Filia Iacob ex Lia vxore. Gen. 30. 21. Hic constupranit Sechem filius Hamor, & ob hoc facinus tota eius ciuitas internecioni tradita est à fratribus Dinæ Symeone, & Leui.

דִּינָיֵא Dinaie, Dinæi, Iudices, siue iudicia ex דין. Nomen populi. Esdr. 4. 9.

דִּישָׁן Disan, Trituratio ex דוש, siue pinguedo ex דשן, vel cinis ex דשן, aut abundans dens, vel ebur ex די & שן. Filius Seir Horræi. Genes. 36. 21.
Alius filius Anæ filij Sebeon Genes. 36. 25. qui & דשון. Dison.

דְּלָיָה Delaiah, vel Delaiahu, Pauper Domini ex דלל & יה, siue exustio, vel ramus Domini ex דלה & יה, aut macilentus ex דלל Nomen viri. 1. Paralip. 24. 18. & 3. 24. & Ierem. 36. 12.

דְּלִיָּהוּ siue

דְּלִילָה Delilah, Dalila, paupertas eius ex דלל, vel situla eius ex דלה, aut ramus eius, siue exhauriens ex דלה, vel macilenta ex דלל. Nomen mulieris, quam amauit Samson. Iudic. 16. 4.

דִּלְעָן Dilaan, Delean, Pauper afflictus ex דלל & עני, vel pauperis responsio, vel canticum, ex דלל & ענה, aut exausta afflictio, vel responsio ex דלה & ענה, siue macilenta afflictio, vel responsio ex דלל & ענה, vel ex Hebræo דלל, & Syro עין, pauper ouis. Nomen ciuitatis in tribu Iudah. Iosue 15. 38.

דַּלְפוֹן Dalpon, Dalphon, stillicidium ex דלף vel pauperé respiciens ex דלל & פנה, vel exhaustum, siue macilentum respiciens ex דלה & פנה. Filius Aman filij Amadatha. Esther 9. 7.

דַּמִּים Dammim, Dommim, sanguinei ex דמם vel דם, aut silentes ex דמם, vel similes ex דמה vel Syriacè pecuniæ ex דמם. Nomen regionis. 1. Sam. 17. 1.

דִּמְנָה Dimna, Damna, sterquilinium ex דמן, vel cruentatio ex דמם vel דם, vel taciturnitas ex דמם, aut similitudo nostra ex דמה Ciuitas in terra Zabulon Leuitis data. Iosue 21. 35.

דַּמֶּשֶׂק Dammesec, Damascus, sanguinis siccus ex דם vel דמם & שוק, vel sanguinis poculum ex דם vel דמם & שקה, aut sanguis femoris ex דם vel דמם & שקק, vel sanguis incendij ex דם vel דמם & נשק, vel sanguis procuratoris ex דם vel דמם & שק, filius procuratoris domus Abraham. Ge. 15. 2.
Est & Damascus porcos, & insignis Phœnices ciuitas, quæ quòdam in omni Syria tenuit principatum, terminus Iudææ ad Septemtrionem, Ezech. 47. 16. Isa. 7. 8. & 2. Sam. 8. 6. & 2. Reg. 12. 24. quæ Stephano à conditore Damasco Mercurij, & Alcmedes filio, Iustino lib. 36. à Damasco rege Hieron. verò in quæst. Hebr. à Damasco Eliezer, cuius in lib. 1. Mosis fit mentio, nomen accepit. Gen. 15. 2. Nunc Saracenorum Metropolis. Tertull. lib. 1. aduersus Marcionem Damascũ ciuitatem Syrophœnices scribit, quæ quondam Arabiæ deputabatur inter Libanum, & Antilibanum sita, è qua Paulus per murum demissus fuit. Act. 9. 25.
Hinc & Damasceni populi, & Damascenæ regio Syriæ inter Libanum, & Antilibanũ montes ad Septemtrionem Iudææ, vnde scribatur terra à Dã vsq. Bersabee, 1. Sa. 3. 19. Pomp. Mela. lib. 1. Plin. lib. 5. cap. 12.

גִּתַּיִם Ghittim, Gethæi, Torcularia ex גת. Nomen populi. Ioſ. 11. 1. & 2. Sam. 15. 19. Hi fortaſſis erant ex Gatha à Roboamo munita; vel Philiſtæi propriè.

גִּתְּיִמָה Ghitthaima, Gethaim, Torcularia ex גת. Nomen ciuitatis in tribu Beniamin, ad quam fugerunt Berothitæ interfectores Iſboſeth. 2. Sam. 4. 3.

גֵּתֶר Gether, Gether, vallis explorationis, vel contemelationis ex גיא & תור, ſiue torcular exploratoris ex גת & תור, aut vallis turturis ex גיא & תור. filius Aram. Gen. 10. 22. Ab hoc Arcanij, ſiue Carij (vt refert Hieron. in quæſt. Hebr.) originem traxere.

ד

דָּאג Degh, ſolicitus, ſiue anxius ex דאג, vel piſcator ex דגה. Vnus ex paſtoribus Saulis, à quo ſacerdotes interempti ſunt. 1. Sam. 21. 7. Aduerſus hunc Dauid edidit Pſal. 51.

דֹּאר Dor, Generatio, vel habitatio ex דור. Nomen ciuitatis maritimæ in tribu Manaſſeh. Ioſue 11. 2. & 17. 11. & Iud. 1. 27. Quidam falsò Stratonis Cæſaream appellatam exiſtimant.

דְּבִיר Debir, Dabir, Oratorium, ſiue verbum, aut res, vel ſubiectio ex דבר, aut Syriacè ductor ex דבר. Rex Eglon. Ioſ. 10. 4. Nomen vrbis in tribu Iuda, & Simeonis. Ioſ. 11. 21. & 21. 15. quæ & Cariat-ſepher dicitur. Ioſ. 15. 15. Iud. 1. 11. & Cariath-ſenna. Ioſ. 15. 49. In quam confugiebant, qui homicidium imprudentes perpetrarant. 1. Par. 6. 58. Eſt & altera in tribu Gad. Ioſ. 13. 26.

דִּבְלַיִם Diblaim, Debelaim, Palathæ, ideſt, maſſæ ex hcubus compactæ, maſſa ficuum ſiccarum, caricæ ex דבל. Nomen viri. Oſee 1. 3.

דִּבְלָתָה Diblatah, Deblatha, Palatha, ideſt, maſſa ficuum ſiccarum, aut maſſa de ficubus compacta ex דבל. Ciuitas eſt apud Ezechielem 6. 14. quam nonnulli דבלתת Riblatha eſſe credunt.

דִּבְלָתַיִם Diblathaim, Deblathaim, Idem pene. Nomen ciuitatis in terra Moab. Ier. 48. 22. Eadem videtur eſſe quæ & Helmon Deblathaim.

דְּבוֹרָה Debora, Apes, vel verbum, aut res, ſiue ſubiectio ex דבר, vel Syriacè ductrix, ex דבר. Nutrix Rebeccæ. Geneſ. 35. 8. Vxor item Lapidoth prophetæ, Iud. 4. 4.

דְּבִירָה Debira, Debera, Oratorium, ſiue verbum, aut res, vel apes, aut ſubiectio ex דבר, vel Syriacè ductrix ex דבר. Nomen loci. Ioſ. 13. 7.

דִּבְרִי Dibri, Dabri, Oratorium, ſiue verbum meum, aut res, vel apes, ſiue ſubiectio mea ex דבר, vel Syriacè ductor meus ex דבר. Leuit. 24. 11.

דְּבֶרֶת Daberat, Dabereth, verbum, ſiue res, aut apes, vel ſubiectio, ex דבר, vel Syriacè ductrix ex דבר. Ciuitas, quæ de tribu Iſſachar data fuit Leuitis. Ioſue 19. 12. & 21. 28. Ciuitas item refugij. 1. Par. 6. 72.

דַּבֶּשֶׁת Dabbeteh, Debbaſeth, mellifluæ, ex דבש, aut infamiam apponens ex דבב & שות. Nomen ciuitatis, quæ tribus Zabulon terminus fuit. Ioſ. 19. 11.

דָּגוֹן Dagon, frumentum ex דגן, vel piſcis ex דגה. Nomen idoli Philiſtinorum. Iudicum 16. 23.

דּוֹדָוָהוּ Dodauahu, Dodau, Dilectio eius ex דוד, vel mamilla eius, aut patruus eius ex דוד. Nomen viri. 2. Par. 20. 37.

דְּדָן Dedan, Dodan, mammilla ex דוד, vel dilectio ex דוד. aut patruus ex דוד, vel iudicans ex דין. filius Regma. Gen. 10. 7. filius Iectan. Gen. 25. 3. Gens Æthiopiæ in Occidente.

דֹּדָנִים ſiue רֹדָנִים Dodanim, mammillæ, vel patrui ex דוד, vel דד, vel dilectiones ex דוד, vel dilecti ſomnus ex דוד & נום, vel patruelis ſomnus ex דוד & נום, aut mammilla dormientis ex דד vel דוד & נום. Dicitur & Rodanim, imperantes ex רדה, vel deſcendentes ex ירד, aut imperantis ſomnus ex רדה & נום, vel deſcendentis ſomnus ex ירד & נום. filius Iauan. Geneſ. 10. 4. & 1. Par. 1. 7.

דְּדָנִים Dedanim, mammillæ dormientis ex דד, vel דוד & נום. filij Dedan. Iſai. 21. 13.

דָּהִיא Dahaie, Dicui, De generatione, aut exiſtens, ex היה, vel הוה. Eſdr. 4. 9. Syrum eſt.

דָּוִד Dauid, Dilectus ex דוד, vel דוד. filius Iſai, Rex nobiliſſimus, & vitæ ſanctiſſimæ, virorum fortiſſimus, & muſices peritiſſimus: excogitauitque varia inſtrumenta pſallendi, quemadmodum teſtatur Amos 6. 6. Is quadraginta annis regnauit. Primo Samuelis 17. 12. & primo Paralipomenon 3. 13.

דּוֹדַי Dodai, Dudia, Dilectus, aut patruus meus ex דוד vel דד. Nomen viri. 1. Paralip. 27. 4.

דּוֹדָנִים & רִדָנִים Dodanim, & Rodanim, habes paulò ſuperius in דדנים.

דּוּמָה Duma, Silentium ex דמם, vel ſimilitudo ex דמה. Regio quædam Idumææ ad Auſtrũ vergens, quæ hodie dicitur Eleutheropolis, vigenti diſtans milliaribus, iuxta quam ſunt montes Seir, auctor Hieron. in Cõm. in Iſai. De hac lege Iſai. 21. 11. Eſt & ciuitas in tribu Iuda iuxta veterem interpretem, & Lxx. quos ſequutus eſt. Ioſue 15. 52. Fuit huius nominis, & filius Iſmaelis. Geneſis 25. 14.

דּוּמֶשֶׂק Dumeſec, Damaſcus, ſimilitudo incendij ex דמה, & משק, vel ſimilitudo oculi ex דמה & נשק, vel ſimilitudo pocali, ex דמה & שקה, ſiue humilitudo ſacci, & דמה, & שק, aut ſimilis temori ex דמה & שקק, vel tacitum oculum ex דמם & נשק, aut tacitum poculum ex דמם, & שקה. Nomen ciuitatis. 2. Reg. 16. 10.

דּוֹר Dor, Generatio, vel habitatio ex דור. Nomen ciuitatis maritimæ in tribu Manaſſeh. Ioſue 11. 2. & 17. 11. Quidam falsò Stratonis Cæſaream appellatam exiſtimant.

דּוּרָא Dura, generatio, vel habitatio ex דור, aut pyra ignis ex דור. Vallis prouinciæ Babyloniæ. Dan. 3. 1.

דִּיבוֹן Dibon, abundans filius ex די & בנה, aut abundantia intelligentiæ ex די & בין, vel abundantia ædificationis ex די & בנה, aut Syriacè fluxus ex דוב vel דבב, ד pro ת Hebr. Nomen excelſi Moabitarum, vbi colebantur idola. Iſai. 15. 2. & Num. 21. 29. & Ierem. 48. 18. Eſt & Vrbs Moabitarum primò, & poſtea Schõ regis Amorrhæorum in tribu Reuben vltra Iordanem ad Orientem poſita. Ioſue 13. 17.

דִּיבוֹן גָּד Dibon gad, Abundantia filij felicis ex די & בנה & גד, aut abundantia intellectus felicis, vel felicitatis ex די & בין & גד, aut abundantia ædificationis felicis ex די, & בנה & גד, ſiue abundantia filij accincti ex די & בנה & גדד. Nomen loci, in quo filij Iſrael fixere tentoria, profecti de Oboth. Num. 33. 45.

דִּימוֹן Dimon, ſanguinolenta ex דמם vel דם, vel ſterquilinium ex דמן. Ciuitas in tribu Gad ſita, eadem quæ & in tribu Reuben recenſetur; ſed ſimilitudinem eſſe vrbem, ex hoc facile colligitur. Iſai. 15. 9. vbi legitur

mationi appropinquãtes ex גרד & גגש. Populi. Geneſ. 15. 20.

גִּזְרִי Ghirzi, Gerzi, ſecuris, ſiue ſciſſor ex גזר. Nomen pagi. 1. Sam. 27. 8.

גְּרִזִים Gerizim, Garizim, ſecures, vel ſciſſores ex גזר. Mons Samariæ iuxta Galgal vltra Iordanem Sichimorum imminens ciuitati. Iud. 9. 7. & Deut. 11. 29.

גַּרְמִי Garmi, oſſeus, vel oſſa ex גרם, aut peregrinationis aqua ex גור & מים, vel Syriacè, cauſa mea ex גרם. 1. Paralipomenon 4. 19. Ignoratur an familiæ, vel ciuitatis gentile ſit.

גְּרָר Gherar, Gerara, peregrinatio ex גור, vel certatio, aut conflictus ex גרה, ſiue ruminatio ex גרד. Metropolis terræ Palæſtinæ, in qua natus eſt Iſaac. Gen. 10. 19. & 20. 1. & 26. 1.

Ab hac Gerarítica regio nomenclaturam ſumpſit. 2. Paralip. 14. 13. quæ olim terminus Chananæorum fuit ad Auſtralem plagam.

גֵּרְשֹׁם Gherſom, Gerſan, aduena ibi ex גור & שם, ſiue peregrinus nominatus ex גור & שמם filius Moyſis. Exod. 2. 22.

גֵּרְשׁוֹם Gherſom, idem filius Moſis. 1. Par. 6. 61. & 15. 7. qui Exod. 2. 22. & Iud. 18. 30. & in alijs aliquot locis corruptè impreſſum eſt Gerſam.

Eſt & alius Gerſom de filijs Phinees. Eſdr. 8. 2.

גֵּרְשֹׁן Gerſon, exilium eius, ex גור, vel peregrini mutatio ex גור & שנה. filius Leui filij Iacob. Geneſ. 46. 11. & 1. Paralip. 6. 1. & 23. 6.

גֵּרְשֻׁנִּי Gherſunnæi, Gerſonni, exul ex גור, vel peregrini mutatio ex גור & שנה. 1. Paralipom. 26. 21.

גֶּשׁוּר Geſſur, vallis aſpectus ex גיא שור, aut vallis bouis ex גיא & שור, aut vallis murus, aut pons ex גיא & שור. Nomen regionis Syriæ. 2. Sam. 3. 3. & 1. Paralip. 2. 23. et 3. 2.

גְּשׁוּרִי Geſſuri, idem, regio Syriæ, quæ & Geſſur. Deuter. 3. 14. Ioſue 13. 2. 2. Sam. 27. 8.

גֶּשֶׁם Gheſſem, Geſſem, Goſſem, pluuia ex גשם, vel appropinquatio eorum ex גגש, vel Syriacè corporalis ex גשם. Nomen viri. Nehem. 2. 20.

גֹּשֶׁן Goſſen, vel Goſen, Goſem, approximatio, vel appropinquatio, ex גגש. Nomen duarum regionum, quarú altera eſt in Aegypto, de qua Ge. 46. 28. & 47. 1. Altera verò in Terra ſancta in tribu Iuda. Ioſ. 10. 41. & 11. 16. et 15. 51. Pro Goſem legitur Geſsé in Lat. et Græ. Cod. Ge. 46. 28.

גַּשְׁפָּא Chiſpa, Gaſpha, appropinquatio oris ex גגש, et פה, vel accedens huc ex גגש et פה. Nomen loci. Nehem. 11. 21.

גַּת Gath, Geth, Torcular ex גת. Nomen ciuitatis Palæſtinæ à Roboam conſtructæ, 2. Paralip. 11. 8. Vnde Ionas propheta. 1. Sam. 6. 17. et 17. 51. et 2. Reg. 14. 25. Quæ aliàs et Anthedon, item et Agrippa, auctore Volaterrano libro 11. dicitur.

גַּת רִמּוֹן Gathrimmon, Gethremmon, Torcular mali punici ex גת et רמן, aut torcular excelſum ex גת et רום. Nomen ciuitatis. Duæ autem fuerunt: altera data tribui Dan in poſſeſſionem, Ioſ. 19. 45. Altera tribui Menaſſeh. Ambæ verò Leuitis poſtea aſſignatæ. Ioſ. 21. 25.

גַּתָּה חֵפֶר Ghitah-pher, Geth-hepher, Torcular fodiens, vel explorans ex גת et חפר, vel torcular confundens, aut exprobrans ex גת et חפר. Nomen ciuitatis in tribu Zabulon. Ioſ. 19. 13.

גִּתִּי Ghittu, Gethæus, Torcular ex גת. Nomen gentile ſingulare. 2. Sam. 6. 11.

Ghitthim,

Ioſeph. Num. 26. 29. Pater Iara patris Hari. 1. Paral. 5. 14.

Regio item Galilæa ad Orientem vltra Iordanem. Gen. 31. 21. vbi & dimidia tribus Manaſſes accepit poſſeſſionem cum tribubus Reuben, & Gad. Num. 32. 29. & Deut. 3. 15. & Ioſ 22. 11. Ilt autem ad tergum Phœnices, & Arabia, collibus Libani copulata: extenditur per deſertum ad Amorrhæos, vbi Schon regnauit. Pſal. 59. 9. Hebr. 60.

גִּלְעָדִי Ghilhadi, Galaadites Acernus teſtimonij ex גלל & עור. Qui eſt ex Galaad regione, vel ex familia Galaad. Iudic. 12. 7. & Num. 26. 29.

גִּלְעָדִים Ghilhadim, Galaaditæ. Idem. 2. Reg. 15. 25.

גַּמְמַדִים Gammadim, Pygmæi, Nani, vel cubitales ex גמד. Nomen populi. Ezechiel. 27. 11.

גְּמוּל Gamul, Retributio, ſiue ablactatio ex גמל. Nomen viri. 1. Par. 24. 16.

גִּמְזוֹ Gimzo, Gamzo, etiam iſte ex גם, & זו, vel זה, aut ſcirpus, aut iuncus iſte, ex גמא, & זה. Nomen vrbis. 2. Paralipomen. 28. 18.

גְּמַלִּי Gemalli, Retributio, vel merces, aut ablactatus, vel camelus ex גמל. Pater Amiel. Num. 13. 13.

גַּמְלִיאֵל Gamliel, Gamaliel, retributio Dei, vel camelus Dei ex גמל & אל, ſiue ablactatus Dei, ex גמל & אל. filius Phadaſſur, princeps tribus ſuæ Manaſſeh. Num. 1. 10.

גֹּמֶר Gomer, conſummans, vel conſumens, aut deficiens ex גמר. filius Iapheth Gen. 10. 2. à quo Gomeritæ, qui nunc Galatæ dicuntur ſecundum Hebr. dedit nomen Africæ. Hoc nomen habuit & filia Debelaim vxor Oſeæ. Oſea 1. 3.

גְּמַרְיָה Ghemariah, Gamarias, conſummatio Domini, vel conſumptio Domini ex גמר & יה. filius Helciæ. Ierem. 29. 3. filius item Saphan ſcribæ. Ierem. 36. 11.

גְּנֻבַת Ghenubbath, Ghenubath, furtiua, aut furtum ex גנב, aut protectio filiæ ex גן & & בנת, vel hortus filiæ ex גן & בנת. Filius Addad Idumæi aduerſarij Salomonis. 1. Reg. 11. 20.

גְּנַתוֹן Ghinnethon, Genthon, hortus, vel viridarium ex גן, aut protectio eius ex גנן. Nomen ſacerdotis, qui reuerſus eſt de captiuitate Babylonica cum Zerobabele. Nehem. 10. 6.

גַּעַל Gaal, abiectio, ſiue abominatio ex געל. filius Obed. Iud. 9. 35.

גַּעַשׁ Gaas, Tempeſtas, vel commotio ex געש. Nomen montis iuxta Thamnath-ſare, in cuius Septentrionali parte Ioſue ſepultus eſt. Ioſ. 24. 30. Iud. 2. 9. 2. Sam. 23. 30.

גֹּעָתָה Goatha, tactus eius ex גגע, vel mugitus eius ex געה. Nomen loci non procul ab Ieroſolyma diſtantis. Ierem. 31. 39. Hunc Lyranus Golgotha eſſe putat.

גַּעְתָּם Gaatham, tactus eorum ex גגע, vel mugitus eorum & געה, vel mugitus perfecti, ſiue ſimplicis ex געה & תם. filius Eliphaz filij Eſau ex Ada vxore. Gen. 36. 11.

גֵּרָא Gera, Ruminatio ex גרד, ſiue peregrinatio ex גור, aut certatio, vel conflictus ex גרה. filius Beniamin. Gen. 46. 21. qui 1. Par. 8. 3. Ahara dicitur: quo loco dicitur filius Bela filij Beniamin.

Pater item Aod. Iud. 3. 15.

Pater etiam Semei viri de cognatione domus Saul. 2. Sam. 16. 5.

גָּרֵב Gareb, ſcabies ex גרב, aut Syriacè, hydria ex גרב. Nomen collis. Ierem. 31. 39. Nomen item viri, 2. Sam. 23. 38. & 1. Paralipom. 11. 40.

גִּרְגָּשִׁי Ghirgaſi, Gergeſæi, Peregrinationi appropinquantes, ex גור & גגש, vel conflictui appropinquantes ex גרה & גגש, vel ru-

tis nomen. 1. Sam. 28. 4. & 31. 1. & 1. Paral. 10. 1.

גִּלְגָּל Ghilgal, Galgal, siue Galgala, rota, siue reuolutio ex גלל. vel ablatio ex גלה, aut aceruus acerui ex גלל, vel reuolutio acerui ex גלל. Nomen ciuitatis vltra Iordanem, non procul ab Iericho. Ose. 9. 15. Nehem. 12. 28. Ios. 4. 20. & 5. 8. & 1. Sam. 10. 8.

גִּלֹה Ghiloh, Glo, exultatio ex גיל, siue reuolutio ex גלל, vel transmigratio, aut reuelatio, vel detectio ex גלה. Nomen ciuit. in tribu Iudah. Ios. 15. 51. & 2. Sam. 15. 12.

גְּלִיל Ghilil, Galilæa, volubilis, siue volutabilis, aut rota ex גלל. Syriæ regio ad Septemtrionem Iudææ sita, quæ ab solis Occasu Ptolemaide ciuitate, & Carmelo monte disterminatur. Ab Oriente eam Hippomene, siue Ioppe, & Gadara suis finibus resecant. A Meridiana latere Scythopolis, & Samaria suis vtraq. excipiuntur regionibus, nec vltra fluenta Iordanis patiuntur extendi. Septemtrionalia eius à dextro latere Tyrus claudit, sicut scribit Egesip. lib. 1. cap. 6. de Ierosol. excidio, & Ioseph. cap. 2. lib. 3. belli Iud. Tradunt verò Historici duplicem esse Galilæam superiorem, scilicet & inferiorem. Superior iuxta Tyrum, Sidonem, & Cæsaream Philippi sita est, quà gentes attingit ad Aquilonem. Vtra Galilæa gentium. Isa. 9. 1. Matth. 4. 18. appellatur: vel quia illuc gentes vsque ad Salomonis tempora habitarunt, vel quod Hiram regi Tyriorum oblata sit. 1. Reg. 9. 11. Hæc in tribu Nephthali sita est inferior Galilæa circa Tyberiadem, & stagnum Genesareth in tribu Zabulon posita est, de qua Matth. 3. c. 14. & 4. c. 18 Christus frequenter versatus est in Galilæa. Ioan. 4. 3. vnde etiam Galilæus vocatus est. Matth. 26. 69. aut propter Nazareth, & Capharnaum, in quibus ille domicilium. Luc. 1. 31. Quapropter eum Iulianus Imperator Christianos solebat Galilæos nuncupare, quod Euseb lib. 10. ca. 3. Eccles. hist. & aliàs sæpè memorat. Galilæi verò dicti sunt, quod vicini sint Gentibus; & Galilæa interpretatur confinium ex גלל, sicut Ios. 13. 2. כל גלילת המלשתים omnes limites Philisthiim, pro quo vetus interpres habet, Galilæa Philisthiim. Vide Iosephum lib. 1. cap. 1. de bello Iud. & Egesippum lib. 3. cap. 6.

גְּלִילוֹת Ghelloth, Galilææ, plurale Hebr. confinia, & limites ex גלל. Ios. 18. 2.

גַּלִּים Gallim, coaceruates ex גלל, siue transmigrates ex גלה, vel reuoluentes, aut discooperientes ex גלה. Nomen vici Accaronis, vnde dicitur fuisse Phalti, qui Michol filia Saul duxerat vxorem post fugam Dauid. 1. Sam. 25. 44.

At Isai. 10. 30. filia-gallim, vel Bathgallim, est nomen vrbis sitæ in tribu Benamin, aut Iudæ, per quã trãsijt Sennacherib quũ iret oppugnatũ Ierusalẽ. In eo autẽ loco, filia Gallim scrib. nõ Gallim simpl.

גָּלְיָת Goliath, transmigratio ex גלה, aut accumulatio, siue reuelatio ex גלל, vel detectio ex גלה. Nomen gigantis quem expugnauit Dauid. 1. Sam. 17. 4.

גָּלָל Galal, rota, siue reuolutio, aut cõfinium, vel marmor ex גלל. Nomen viri Leuitæ filij Iedithun. 1. Par. 9. 15.

גַּלָּל Galal, idem. Nehem. 12. 35.

גִּלְנִי Ghilani, Glanites, exultans ex גיל; vel reuoluens ex גלל, siue transmigrans, vel detegens, aut reuelans ex גלה. 2. Sam. 23. 34.

גִּלְעָד Ghilaad, Galaad, aceruus testimonij ex גלל & עד. filius Machir filij Manasses filij Ioseph. transiens ex גז. Nomen gentile, sed ignoratur an loci, vel familiæ. 1. Par. 11. 34.

גָּזֵז Gazez, Gezez, tondens, aut vellus ex גזז, vel transitus ex גז. Nomen proprium duorum virorum, quorum alter filius, & alter nepos Calebi fuit. 1. Paralip. 2. 46.

גָּזָם Gazam, eruca ex גזם, vel vellus eorum ex גז, vel transitus eorum ex גז, siue tondens eos ex גז. Nomen proprium viri ex Nathinæis. Esdr. 2. 48.

גָּזֵר Ghezer, Gazer, siue Gazera, præscissio, aut diuisio, vel sententia ex גזר. Nomen proprium vrbis regiæ à Salomone extructæ. 1. Reg. 9. 15. Ios. 10. 33. & 16. 3. quæ ex tribu Ephraim data fuit Leuitis. Ios. 21. 21 & 1. Par. 6. 67. & 7. 29. & 14. 16. in quarto miliario Nicopolis.

גִּחוֹן Gichon, Gihon, pectus ex גחן, aut eductio, vel exitus ex גיח, siue vallis gratiæ ex גיא & חנן, vel vallis mansionis ex גיא & חנה fons in ciuitate Dauid, qui aliter dicitur Siloe. 1. Reg. 1. 33.

גַּחַם Ghacham, Gaham, educens eos, vel exitus eorum ex גחם, aut exitus caloris ex גחם, & רחם filius Nachor ex Roma concubina. Gene. 22. 24.

גָּחַר Gachar, Gaher, exitus caloris, vel iræ ex גחר & דרר, vel חרה. Nomen proprium cuiusdam Nathinæi. Esdr. 2. 47.

גֵּיא מֶלַח Ghemelach, Gemelli, Vallis Salinarum, aut nautarum ex גיא & מלח. Nomen vallis. 2. Sam. 8. 13.

גֵּיא שְׁמָנִים Ghe-semanim, Geth-semani, Vallis pinguedinum, siue vallis olei, aut vallis pinguissimus ex גיא & שמן. vetus interpres pro Gethsemani vertit vallis pinguium ex גיא & שמן. Scribi debet Gesemani. Nomen vallis, quæ est ad radices montis Oliueti. Isai. 28. 1.

גֵּי הִנֹּם Ghehinnom, Gehennom, Vallis decipiens, vel contristans eos ex גיא & יגה, siue vallis diuitiarum suarum, ex גיא & הון, aut Syriacè infernus ex גהן. Nomen vallis nõ procul ab Hierusalem, in qua cadauera, morticina, & sordes proijciebantur, & liberi cremabantur in honorem cuiusdam idoli, vnde pro loco supplicij damnatorũ vsurpari cœpit. Ios. 15. 8. Tribui Beniamin data est. Ios. 18. 16.

Interdum scriptum reperias Ge-ennom.

גַּיַּת Ghiach, Giah, eductio, extractio, derivatio, eruptio ex גיח, aut gemitus, siue suspiriũ, ex גית. Nomen loci. 2. Sam. 2. 24. in tribu Beniamin; pro quo interpres vertit vallis ex גיא vel גיח.

גִּיחוֹן Ghichon, Gehon, pectus ex גחן, siue eductio, aut exitus ex גוח, vel vallis gratiæ ex גיא & חנן, vel vallis mansionis ex גיא, & רחה. Huius, qui è paradiso terrestri labitur. Gen. 2. 13. Iosephus Nylum vocat.

גֵּיזִי Ghiezi, Giezi, vallis visionis ex גזה, & חזה, aut vallis pectoris ex גיא & חזה. Famulus Eliæi. 2. Reg. 5. 25. Hic ob acceptam pecuniam à Naamã lepra percussus fuit. 2. Reg. 5. 20.

גִּילֹנִי Ghiloni, Gilonites, exultans ex גיל, siue reuoluens ex גלל, vel transmigrans ex גלה, aut reuelans, vel detegens ex גלה. Nomen gentile. 2. Sam. 15. 12.

גִּינַת Ghinath, Gineth, Hortus ex גן, vel protectio ex גנן. Pater Thebni. 1. Reg. 16. 21.

גִּישָׁן Ghesan, Gesan, Appropinquans ex גשש, aut vallis mutationis ex גיא & שנה, siue vallis cœtus ex גיא, & שנן, vel vallis somni ex גיא & ישן. filius Iehaddai. 1. Paralipom. 2. 47.

גִּלְבֹּעַ Ghilboa, Gelboe, reuolutio inuestigationis, vel scrutationis ex גלל & בעה, vel reuelatio, aut aceruus tumoris, vel inflationis ex גלל & בעה, aut ex Hebræo גלל, & Syro בעה reuoluẽs deprecationem. Mon-

גִּבְעֹנִים Chibonim, Gabaonitæ, idem. 2. Samuel. 21.2.

גִּבְעָת Ghibbar, Gibaath, idem. nomen oppidi in tribu Beniamin. Ioſ. 18.28. & 2. Sam. 23. 29. quod Iſai. 10.29. dicitur Gibaath Saulis, quòd illic domicilium haberet Saul.

גִּבְעָתִי Ghibbathi, Gabaathites, collis, aut calix, ex גבע, vel excelſa hora, ex גבה & תי. nomen gentile. 1. Par. 12. 3.

גִּבָּר Ghibbar, Gebbar, vir, aut virilis, ſiue fortis ex גבר, vel Syriacè gallus gallinaceus, ex גבר. nomen viri, vel loci, vt quidam volunt. Eſdr. 2. 20. & Nehem. 7.25.

גֶּבֶר Gheber, Ghabber, Ghaber, vir, aut virilis, vel fortis, ex גבר, aut Syriacè gallus gallinaceus ex גבר. filius Vri. 1. Regum 4. 19.

גַּבְרִיאֵל Gabriel, vir Deus vel Dei, aut fortitudo Dei, vel fortis meus Deus, ex גבר, & אל, nomen angeli. Dan. 8. 16.

גִּבְתוֹן Ghibbethon, Gabathon, dorſum, vel eleuatio eius, ex גבה, aut palpebræ eius ex גב, ſiue excelſum donum ex גבה & נתן. Ciuitas in tribu Dan. Ioſ. 21. 23. quæ 19. 44. dicitur Gebbethon.

גָּד Gad, felix, ex גד, vel accinctus ex גדד. filius Iacob ſeptimus ex Zelpha ancilla Liæ vxoris eius. Gen. 30. 11. qui 1. Par. 5. 18. dicitur גרי.

Nomen item prophetæ. 1. Sam. 22. 5.

גַּדְגָּד Gadgad, felicitas felicitatis ex גד, aut accinctus exercitus ex גדד. nomen loci vbi fuit vigeſima octaua Iſraelitarum manſio. Num. 33. 32. qui Deut. 10. 6. dicitur גדגדה Gudgoda.

גֻּדְגָּדָה Gudgoda, idem cum ſuperiori. Deuteronom. 10. 6.

גָּדִי Gadi, Gad, vel Gallitæ, hœdus ex גדי, vel felix ex גד, vel accinctus ex גדד. Nomen gentile de Gad. Ioſ. 1. 12. & 1. Paral. 5. 18.

גַּדִּי Gaddi, hœdus ex גדי, aut felix ex גד, vel accinctus ex גדד, vel Syriacè incilis ex גדד. nomen proprium viri ex tribu Menaſſeh filij Suſi principis tribus ſuæ. Num. 13. 12.

Nomen loci. 1. Paral. 12. 8. qui & Gadi dici videtur, cùm Hebræis iiſdem conſonantibus & punctis ſcribatur.

גַּדִּיאֵל Gaddiel, Geddiel, Hœdus Dei, ex גדי, & אל, vel felicitas Deus, ex גד & אל, aut accinctionis, ſiue expeditionis Deus, ex גדד, & אל. filius Sodi. Num. 13. 11.

גִּדֵּל Ghiddel, Gaddel, ſiue Geddel, magnus, ſiue magnitudo, aut fimbria, ex גדל. nomen proprium cuiuſdam Nathinæi. Eſdr. 2. 46. qui Nehem. 7. 49. dicitur Gaddul.

Alius fuit Gidel ex ſeruis Salomonis. Eſdr. 2. 56.

גְּדַלְיָה Ghedaliah, Ghedaliahu, Godolias, ſiue Gedelias, magnitudo Domini, aut fimbria Domini, ex גדל & יה. nomen viri filij Phaſſur. Ierem. 38. 1.

גְּדַלְיָהוּ ſiue

Alius Leuita cantor filius Iedithun. 1. Paral. 25. 3.

Alius filius Achicam filij Saphan. 2. Reg. 25. 22. Ierem. 39. 14.

Dolo interemptus fuit à quodam Iſmaele Ierem. 41.

Alius filius Amariæ de genere ſacerdotali, fortaſſe auus Sophoniæ prophetæ. Sophon. 1. 1.

Alius etiam de genere ſacerdotali, qui vxorem alienigenam duxerat, & poſtea eam repudiauit. Eſdr. 10. 18.

גִּדַּלְתִּי Ghiddalthi, Geddelthi, magnitudo, aut fimbria ex גדל. nomen proprium Leuitæ cantoris filii Heman. 1. Paralipom. 25. 4.

גִּדְעוֹן Ghidhon, Gedeon, conterens, vel confringens ex גדע, aut abſciſſio iniquitatis ex Syro גדר & Hebræo עון. filius Ioas vir fortiſſimus, & iudex in Iſrael, qui alijs nominibus Ioas & Ierubbaal dictus. Iudic. 6. 13.

Hic vocatus à Deo Iſraelem è manu Madianitarum in libertatem aſſeruit. Iudic. 6. 7. & 6. 8. Iſraelem quadraginta annis iudicauit.

גִּדְעֹנִי Ghidhoni, Gedeon conterens, vel confringens ex גדע, aut abſciſſio iniquitatis, ex גדר Syro, & עון Hebræo, Pater Abidan principis tribus Beniamin. Numer. 2. 11.

גֶּדֶר Gheder, Ghader, murus, ſiue maceria, vel ſepes ex גדר. nomen proprium ciuitatis in terra Chanaam, quæ poſtea tribui Iudæ fuit aſcripta. Ioſ. 12. 13. quæ Ioſ. 15. 36. dicitur Gedera, & à Stephano Antiochia, item & Seleucia.

גְּדֵרָה Ghedera, Gedera, murus, ſiue maceria, aut ſepes ex גדר. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſ. 15. 36. quæ Ioſ. 12. 13. dicitur Gader, & à Stephano Antiochia, item & Seleucia vocatur; vetus interpres vertit ſepes. 1. Paralip. 4. 23.

גְּדֵרוֹת Ghederoth, Gaderoth, ſiue Gideroth, muri, ſiue maceriæ, aut ſepes ex גדר. Nomen vrbis in tribu Iudah. 2. Paralipom. 28. 18. & Ioſ. 15. 41.

גְּדֵרִי Ghederi, Gaderi, Gederithes, idem. 1. Paral. 27. 28.

גְּדֵרֹתִי Ghederothi, Gederothites, idem. nomen gentile. 1. Par. 12. 4.

גְּדֵרֹתַיִם Ghederothaim, Gederothaim, idem, dualis numeri. Nomen vrbis in plano ſitæ, quæ tribui Iudæ ſorte obuenit. Ioſ. 15. 36. Eſt autem ſub forma nominis dualis, quòd fortaſſe duarum גדרות figuram haberet.

גּוֹג Chog, Gog, Tectum, vel ſolarium, ſiue tegularum ex גג. Nomen Regis Magorum, ſiue Gogitarum. Ezechiel. 38. 2. & 39. 11.

Alius fuit filius Ioel de nepotibus Reubeo. 1. Paralip. 5. 4.

גּוֹזָן Gozan, Tonſio, aut vellus ex גז, vel גזז, ſiue tranſitus, vel remorio ex גז, vel corpus nutriens ex גזה & זן, vel intus nutriens ex Syro גז, & Hebræo זן. Nomen fluuij in Meſopotamia. 2. Regum 17. 6. & 19. 12. & 1. Paralip. 5. 26. & Iſai. 37. 12.

גּוֹלָן Golan, ſiue Gaulon, tranſmigratio ex גלה ſiue reuolutio ex גלל, aut intus manens ex Syro גו, & Hebræo לין. Nomen ciuitatis in regione Baſſanitidi, quæ Leuitis ex tribu Menaſſeh in ciuitatem refugij fuit adſcripta. Ioſ. 20. 8. & Deuter. 4. 43. & 1. Par. 6. 71.

גּוּנִי Chuni, Guni, hortus ex גן, ſiue protegens ex גנן. Nomen proprium filij Nephthalim. Geneſ. 46. 24. Ab hoc etiam familia denominata eſt. Num. 26. 48.

Alius fuit Guni ex Gad. 1. Paralipomenon 5.

גּוּר Gur, catulus, ſiue habitatio, vel collectio ex גור, aut timor ex גור, vel יגר. Cluus montium Ieblaam. 2. Reg. 9. 27.

גּוּר בַּעַל Gur-baal, Catulus Idoli, vel dominantis, aut ſubijcientis, vel poſſidentis ex גור & בעל, aut peregrinatio, vel habitatio idoli, vel dominantis, aut ſubijcientis, vel poſſidentis ex גור & בעל, vel timor idoli, vel dominantis, aut ſubijcientis, ſiue poſſidentis ex יגר vel גור & בעל. Nomen proprium ciuitatis, in qua olim Arabes habitabant. 2. Paralipomenon 26. 7. Eadem quæ Gerara.

גִּזוֹנִי Ghizoni, Ghizonites, Tondens ex גז, ſiue tranſiens,

Nomen quoque ciuitatis tribus Simeon. 1. Par. 4. 30.

בְּתוּל Bethul, Virgo ex בחל. Ciuitas in tribu Simeonis. Ios. 19. 4.

בְּתְיָה Bithia, Bethia, filia Domini ex בנה & יה, vel mensura Domini ex בת & יה. filia Pharaonis vxor Mered. 1. Par. 4. 18.

בֶּתֶר Bether, Diuisio ex בחר, siue in turture, aut in exploratione, vel in contemplatione ex חור. aut Syriacè posterior ex בתר. nomen montis Cantic. 2. 17.

בֵּתְרוֹן Bithron, Bethoron, Diuisio ex בתר, siue in exploratione ipsius ex חור, aut filia cantici ex בנה & רנן, vel Syriacè posterius ex בתר. nomen ciuitatis, vel regionis sic forassis dictæ, quòd aliàs diuersas regiones diuideret. 2. Sam. 2. 29.

בַּת שֶׁבַע Bath-sheba, Beth-sabee, filia iuramenti, ex בנה & שבע, vel filia saturitatis, ex בנה & שבע, vel filia septimæ ex בנה & שבע. filia Heliam vxor Vriæ. 2. Sam. 11. 3. & 12. 24. Mater Salomonis. 1. Regum 1. 11. & 2. 13.

בַּתְשׁוּעַ Bathsuah, Beth-sua, filia salutationis ex בנה, & ישע, vel filia exclamationis, ex בנה, & שוע. Mater Salomonis. 1. Par. 3. 5. quæ 1. Reg. 1. 11. dicitur Bethsabee, siue corruptè Bersabee. Altera fuit vxor Iudæ. 1. Par. 2. 3.

ג

גַּאוּאֵל Gheuel, Gael, redemptio Dei, ex גאל, & אל, vel exaltatio Dei, ex גאה & אל. filius Machi princeps tribus Gad, qui fuit vnus exploratorum terræ sanctæ. Num. 13. 15.

גֵּב vel גּוֹב Gob, cisterna, ex גבא, vel גוב, vel locusta, ex גוב, vel altitudo ex גבה. nomen proprium loci vbi quondam cæsa sunt Philistæorum castra. 2. Sam. 21. 18.

גִּבִּים Ghebim, Gabim, cisternæ, ex גבא, vel גוב, vel locustæ ex גוב, vel altitudines ex גבה. Nomen vrbis sitæ in Iuda, aut Beniamin, quæ est vna ex illis, per quas transijt Sennacherib cùm iret oppugnatum Ierusalem, Isai. 10. 31.

גְּבַל Ghebal, Gebal, Terminus, vel limes ex גבל. nomen proprium ciuitatis in prouincia Syriæ. Psal. 83. 8. secundùm Hebræos, quæ nunc Gabel dicitur teste Volaterrano appellatur & Biblus.

גִּבְלִים Giblim, Giblij, Termini, vel confinia, ex גבל, aut terminus maris, ex גבל & ים. Populi ciuitatis Gebal in Syria habitantes. 1. Reg. 5. 18. aut simpliciter lapicidæ.

גֶּבַע Ghebaa, Gaba, siue Gabæ, vel Gabee, siue Geba, collis, siue calix, scyphus ex גבע. nomen ciuitatis in colle extructæ in tribu Beniamin. Ios. 18. 24. hæc Leuitis pro habitatione assignata est. Ios. 21. 17. Asa rex Iudæ hanc vrbem olim ædificijs pulcherrimis exornauit. 1. Reg. 15. 22.

גִּבְעָא Ghibaa, Gabaa, idem, Vrbs in tribu Iuda. 1. Par. 2. 49.

גִּבְעָה Ghibaa, Gabaa, idem, nomen eiusdem ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 57. & 2. Reg. 23. 8. & 1. Par. 11. 6.

גִּבְעוֹן Ghibbon, Gabaon, collis, vel calix ex גבע, aut deorsum inquitas ex גבא & עון, vel elevatio inquitatis, ex גבה & עון. Metropolis Heuæorum, ab Hierosolymis quinquaginta stadijs distans. Ios. 18. 25. Ierem. 28. 1.

Hæc è tribu Beniamin filijs Aharon est adscripta. Ios. 21. 17.

גִּבְעֹנִי Ghibboni, Gabaonites, Idem, vel collis meus ex גבע. Nomen gentile. 1. Paralipom. 12. 4.

Ghi-

בָּרַכְאֵל Baracheel, Barachel, Benedicens Deum, vel genuflectens Deo ex ברך & אל. nomen viri patris Elihu. Iob. 32. 2.

בְּרָכָה Beracha, Barachia, Benedictio, aut genuflexio, ex ברך. nomen viri ex tribu Beniamin viribus potentissimi Dauidis tempore. 2. Par. 12. 3.

בְּרֶכְיָה & בְּרַכְיָהוּ Berechiah, & Berechiahu, Barachia, siue Barachias, Benedicens Domino, aut genuflectens Domino, ex ברך & יה. Pater Zachariæ prophetæ. Zach. 1. 1.

Alius Barachias filius Mosollamoth de tribu Ephraim. 2. Par. 28. 12.

Alius filius Zorobabel filij Phadaiæ. 1. Paral. 3. 20.

Alius pater Mesollam. Nehem. 3. 4.

Alius Leuita. 1. Par. 9. 17.

בֶּרַע Beraa, Bara, In malo ex רוע, siue in socio, ex רעה, aut in clamore ex ריע, vel in pastu ex רעת, siue in constructione ex רעת. nomen regis Sodomorum. Gen. 14. 2.

בְּרִעָה Berhia, Baria, in malo, vel in malitia, siue in clamore, ex רוע, vel in pastu, aut in societate, ex רעת, aut in vitiatione, ex רוע. nomen viri de tribu Beniamin. 1. Paralip. 8. 13.

Alius Leuita Dauidis tempore. 1. Paralip. 23. 10.

בָּרָק Barac, fulgur ex ברק, siue in vanum, vel in vacuum ex ריק. Nomen ciuitatis in tribu Dan. Ios. 19. 45.

Aliàs est nomen proprium viri de tribu Nephthali, quem Iudæi arbitrantur esse לפ רות Lapidoth alio nomine, ob allusionem fortasse significationis vocum. Iudic. 4. 5.

בַּרְקוֹס Barcos, Bercos, filius concisionis, vel separationis ex בר & קסם. nomen cuiusdam Nathinæi. Ezr. 2. 53.

בִּרְשַׁע Birsaa, Bersa, in malo, vel in iniquitate, siue in condemnatione ex ב & רשע, aut filius respiciens ex בר & שעה. nomen proprium regis Gomorrheorum. Gen. 14. 2.

בֵּרֹתַי Berothai, Beroth, putei ex באר, vel pacta ex ברת, vel puritas ex ברר, aut ברת, vel cupressus, ex ברת. Nomen vrbis in agro Damasceno. 2. Sam. 8. 8.

בְּרֹתִי Berothi, Berothites, putei, siue declarationes, vel explanationes ex באר, vel puritas ex ברר, vel ברה, siue pactum ex ברת, vel cupressus ex ברת. nomen gentile. 2. Sam. 4. 3.

בְּשׁוֹר Besor, euangelizatio, ex בשר, vel incarnatio ex בשר, aut in boue, vel in muro ex שור. nomen proprium fluuij in regione Palæstinorum. 1. Sam. 30. 9.

בִּשְׁלָם Bislam, Beselam, in pace, vel in retributione, ex כלם, vel decoctio eorum, ex בשל. nomen viri. Esdr. 4. 7.

בָּשְׂמַת Basemath, aromata ex בשם, vel confusio mortis ex בוש & מות, aut in desolatione, ex שמם, vel in positione ex שום, siue in nominibus ex שם. nomen filiæ Elonis Hitæi, & alterius vxoris Esau. Gen. 26. 34. At Gen. 36. 3. dicitur Ismaelis filia, sicut è contrario Elonis, filia appellatur ערה.

Filia item Salomonis, 1. Reg. 4. 15.

בָּשָׁן Basan, in dente, siue in ebore ex שן: aut in mutatione ex שנה, vel in somno, seu in dormitatione ex ישן: aut confusio, vel ignominia ex בוש. Regio Og regis, quæ pascuis, ac nemoribus abundans, cecidit in sortem dimidiæ tribus Manasseh, Isai. 2. 13. & Num. 21. 33. quæ & Hauoth-iar. Deut. 3. 14. dicitur, & terra Raphaim.

בְּתוּאֵל Bethuel, Bathuel, filiatio Dei ex בנה, & אל, vel mensura Dei ex בת & אל, vel desertum Dei ex בת & אל filius Nachor ex Melcha. Gen. 22. 22.

rioni. 1. Paralipomenon 9. 15.

בַּקְבֻּקִי Bacchi, Bachi. Bacci vicus, ex בקק, aut נקה, aut diſsipatio ex בקק, vel in vomitu ex קאה. filius Iogli princeps tribus filiorum Dan. Num. 34.22.
Filius Abiſue filij Phinees. 1.Par.6.5.

בַּקְבֻּקְיָהוּ Bacchijahu, Bacciau, euacuatio Domini, ex בקק vel בקה, & יה, vel diſsipatio Domini, ex נקק & יה. Nomen viri Leuitæ cantoris ex nepotibus Heman. 1. Paral. 25. 4.

בְּרֹאדָךְ Berodach, Creans contritionem, ex ברא & רכך, vel electio interitus, ex ברר, vel ברה & דכך, vel electio vaporis tui, ex ברר, vel ברה & דך, ſiue frumentum tuum, vel puritas nubis, vel vaporis tui ex ברה vel ברר & דך. Nomen proprium regis Babyloniorum, 2. Reg. 25. 12. qui Iſa. 39. 1. dicitur Merodach.

בְּרִאָיָה Beraia, Baraia, Creatura Domini, ex ברא & יה, ſiue impinguatio, aut electio Domini, ex ברר, vel ברה & יה, ſiue inviſione ex ראה. Nomen viri ex Beniamin tribu. 1. Par. 8.20.

בֶּרֶד Bered, Bared, Barad, grando ex ברד, vel in deſcenſu ex ירד, aut in imperio ex רדה. Nomen viri ex nepotibus Ephraim. 1. Par. 7.20.
Eſt & nomen loci. Gen. 16.14.

בָּרוּךְ Baruch, Benedictus, vel genuflexus, ex ברך. filius Neriæ ſcribæ Ieremiæ prophetæ. Ierem. 32.12.
Alius fuit Baruch Leuita tempore inſtaurationis Ieroſolymitanæ. Nehem. 3.20.
Alius ſacerdos. Nehem. 10.7.
Alius de tribu Iuda. Nehem. 11.5.

בְּרוֹתָה Beroth, Putei ex באר, ſiue pacta ex ברית, vel puritas ex ברה, vel ברד, aut cupreſſus ex ברות. Terminus terræ Iſraeliticæ. Ezech. 47. 16.

בִּרְזַיִת Berzaith, Barzaith, filius anguli ex בר, & זית, aut puritas anguli ex ברד, vel ברה, & זה, ſiue frumentum anguli ex ברה, & זת filius Melchiel filij Barec filij Aſer filij Iacob. 1. Par. 7.31.
Quidam credunt fuiſſe vrbem quam condidit Malchiel de tribu Aſſer.

בַּרְזִלַּי Barzillai, Berzellai, ferreus, ex ברזל, vel ex Syro & Hebræo filius contemptus, vel deſpectus ex בר & זלל. Nomen proprium viri ex Galaad ditiſsimi, & Dauidis amiciſsimi, qui ipſum traduxit Iordanem. 2. Sam. 17.27. & 19.31.
Pater item Hadrichs de Meholah gener Saul ſic vocabatur. 2. Sam. 21.9.
Eſt & alius Galaadites, de quo Eſdr. 2. 61. & Nehem. 7.63.

בַּרְחוּמִי Barchumi, Beromi, filius caloris, vel indignationis ex בר & רחם, aut puritas, ſiue frumentum indignationis ex ברה & רחם, vel fugiens aquam ex ברה, & מים. Nomen patrium Barhumites. 2. Sam. 23. 31. quod 1. Paralip. 11. 33. ſcribitur Bahurumi, ſiue Bahurumites.

בֵּרִי Beri, filius meus ex בר, vel purus, aut electus meus ex ברר vel ברה, ſiue frumentum meum ex ברה. filius Sophæ filij Holem de tribu Aſer. 1. Paralip. 7. 37.

בַּרִיחַ Bariach, Baria, fera, vel vectis, ſiue fugitivus ex ברח, aut in odore ex ריח. filius Semeiæ filij Sechemiæ de ſtirpe Dauidicæ. 1. Par. 3.22.

בְּרִיעָה Beriah, Baria, ſiue Brie, In malo, ſiue in clamore, vel in vſulatione ex רוע, aut in paſtu ex רעה. filius Aſer filij Iacob. 1. Paral. 7.30. & 8.13. & 23. 10. & Geneſ. 46.17.

בִּרְיִי Berihi, Briciæ, idem cum præcedenti à quo derivatur. Num. 26. 44.

בְּרִית Berith, Barith, pactum, ſiue fœdus, ex ברת. nomen idoli Sichemorum. Iud. 9.46.

Baracheel,

& חשר, aut idolum commutationis, ſiue ſubijciens, aut poſſidens commutationem ex בעל & נחר. Vicus iuxta Gabaa in tribu Beniamin. Iudic. 20.33.

בְּעֹן Beon, In afflictione, vel in reſponſione, aut in cantico, ex ענה, vel ſcrutatio earum, ex בעה, aut Syriacè deprecatio ex בעה. Ciuitas Amorrhæorum vltra Iordanem. Num. 32. 3.

בְּעָנָא Baana, In reſponſione, ſiue in affictione, aut in cantico ex ענה: vel Syriacè deprecatio ex בעה. filius Achihud. 1. Regum 4. 12.
Item filius Huſi. 1. Reg. 4.16.

בַּעֲנָה Baana, Idem cum præcedenti, filius Remmon Berothitæ. 2. Sam. 4.2.
Pater etiam Heleb. 2. Sam. 23.29.

בְּעָרָא Baara, Bara, in malo ex רוע, ſiue in ſocio ex רעה, aut in clamore ex רוע, vel in paſtu ex רעה, ſiue in conſtructione, ex רעה. Rex Sodomæ. Gen. 14.2.

בַּעֲשָׁא Baaſa, In factura ex עשה, ſiue in tinea, ex עוש, aut in compreſſione ex עשש, vel ſcrutationem tollens ex בעה & נשא. Nomen regis Iſrael. 1. Reg. 15. 17. 2. Paral. 16. 1.
Filius Ahia. 2. Reg. 9.9.

בַּעֲשָׂיָה Baſeiah, In factura Domini ex עשה & יה. filius Melchiæ filij Athanai. 1. Par. 6.4.

בַּעֲשְׁתְּרָא Beeſthera, Boſra, in grege eius, ex עשתר, aut in diuitijs ex עשר, ſiue in tinea legis, ex עוש & יה, vel in tinea explorationis, ex עוש & חור. Ciuitas de media tribu Manaſſeh data Leuitis. Ioſ. 21.27.

בְּצַי Beſai, ova ex בצה, ſiue cœnoſus ex בצץ, vel humidus ex בצץ, aut in naui ex צית. Nomen viri. Ezr. 2. 17. & Neh. 7.23.

בְּצַלְאֵל Beſalel, Beſeleel, In vmbra Dei ex צלל, & & אל. filius Vri, filij Hur, filij Caleb ex Ephrata vxore, Exod. 31.2. & 1.Par. 2. 20.

בְּצַלּוּת Bazluth, Beſluth, ſiue Beſloth, In vmbris, ex צלל, vel in aſſatione ex צלה, vel Syriacè in oratione ex צלל. Nomen viri. Eſdr. 2.51. & Nehem. 7.54.

בְּצֵקַת Bozcath, Baſcath, ſiue Beſecath, Maſſa, ſiue inflatio ex בצק, aut in angultia, ex צוק, vel in effuſione ex יצק. Nomen ciuitatis in tribu Iudah. 2. Reg. 22. 1. & Ioſ. 15.39.

בֶּצֶר Bezer, Boſor, ſiue Boſra, munitio, vel vindemia, ſiue ablatio, aut prohibitio ex בצר, vel in angultia, aut tribulatione, ex צור. filius Sophæ filij Helem. 1. Paral. 7. 38.
Nomen item ciuitatis Moabitarum trans Iordanem, Orientem verſus, ad ſolitudinem nonnihil vergentis. Deuter. 4.43. Ioſ. 20.8. 1. Par. 6.38. De tribu Reuben Leuitis data.

בָּצְרָה Bozra, Boſra, idem cum præcedenti. Ciuitas in Idumæorum prouincia, ex qua olim oriundus fuit Iobab rex Boſrah. Gen. 36.33. & Iſai. 34.6.

בַּקְבּוּק Bacbuch, Bocbuch, vacuitas, aut euacuatio ex בוק vel בקק, vel diſsipatio ex בקק, ſiue laguncula ex בקבק. Nomen proprium cuiuſdam Nathinæi. Eſdr. 2.45.

בַּקְבַּקְיָה Bacbuchia, Becbechia, Euacuatio, vel diſsipatio Domini ex בקק, & יה, ſiue laguncula Domini ex בקבק & יה. Nomen proprium Leuitæ ex Aſaphi nepotibus, qui idem cum ſequenti fuiſſe creditur. Nehem. 11.17.

בַּקְבָּקַר Bacbacar, bacbacar, vacua, vel inanis viſitatio ex בוק, vel בקק, & בקר, vel vacua, aut inanis matutinatio, ex בוק, vel בקק & נקר, vel inanis vapulatio ex בקק & נקר, vel inanis vacca ex בקק & בקר. Nomen proprium Leuitæ ex Aſaphi nepotibus, qui fortaſsis idem eſt cum ſupe-

lum muſcæ à copia muſcarum, quæ ſingulis in ſacrificium feriebantur.

בַּעַל חָנָן — Baal-chanan, Balanus, Idoli gratia, vel donum, aut poſſeſſor gratiæ, vel donum, ex בעל & חנן hlius Achobor, ſeptimus rex Idumæorum. Gen. 36. 39.
Alius fuit Baalhanan præfectus Dauidis ſuper oleis, & ſycomoris, qui ex tribu Iuda fuiſſe creditur. 1. Par. 27. 28.

בַּעַל חָצוֹר — Baal-chazor, Baal halor, Idoli atrium, vel fœnum, ex חצר & בעל. Nomen loci infra Ephraim vrbem Beniamin, in quo Abſalonis pecora tondebantur. 2. Sam. 13. 23.

בַּעַל חֶרְמוֹן — Baal-hermon, Idolum, vel auctor, ſiue poſſeſſor deſtructionis, ſiue anathematis, aut retis, vel retiaculi, aut dedicati, vel conſecrati, Deo ſcilicet. ex בעל & חרם. Mons circa Libanum in Paleſtinæ finibus. Iud. 3. 3.

בַּעַל טָעַם — Beel teem, Idolum, ſiue poſſeſſor ſaporis, vel guſtus, aut rationis, vel eloquij, ex בעל & טעם. Nomen viri. Ezr. 4. 8. & 9. 17.

בַּעֲלְיָה — Baalia, Idoli dominus, id eſt, Deus Idoli, vel ſubijciens, aut poſſidens dominus, ex בעל & יה, ſiue in aſcenſu, vel in cœnaculo ex עלה. Nomen viri fortiſſimi de tribu Beniamin. 1. Par. 12. 5.

בְּעַלְיָדָע — Beel-iadaa, Baaliada, Idolum apertum, vel manifeſtatum, ſiue poſſeſſor ſcientiæ, ex בעל & ידע. Alius Dauid. 1. Par. 14. 7.

בַּעֲלֵי יְהוּדָה — Baale-Iehudah, Idola confeſſionis, ex בעל, & יהוה vel יהוד. 2. Sam. 6. corrupte legitur de viris Iuda, pro de Baale Iuda, id eſt, de Cariathiearim.

בְּעָלִים — Bealim, Baalim, Idola, ſiue dominantes, aut ſubijcientes, vel poſſidentes ex בעל. Nomen idoli. 1. Sam. 7. 4.

בְּעָלִיס — Baalis, Babalis, in lætitia, ſiue in arrogantia, ex עלס. Rex filiorum Ammon. Ierem. 40. 14.

בַּעַל מְעוֹן — Baal-meon, Idolum habitaculi, ex בעל, & מעון, vel idolum ex peccato, ex בעל, & עון, aut ſubijciens, vel poſſidens habitaculum, ex בעל & מעון, ſiue dominium ex peccato ex בעל & עון. Ciuitas Amorrhæorum cis Iordanem, quæ ſorte filijs Reuben obtigit. Num. 32. 38.
Ezechielis tempore à Moabitis poſſidebatur. Ezech. 25. 9.

בַּעַל פְּעוֹר — Baal pheor, Beel phegor, Idolum hiatus, vel apertura, ex בעל & פער. Nomen idoli Moabitarum. Oſe. 9. 10. & Num. 25. 3. & Deut. 4. 3.
Hoc poſtea gentes parum variato nomine Priapum vocaſſe quidam putant.

בַּעַל פְּרָצִים — Baal-perazim, Baal pharaſim, Idolum diuiſionum, aut ſubijciens, ſiue poſſidens diuiſiones, ex בעל, & פרץ. Nomen loci in terra Chanaan. 2. Sam. 5. 20. & 1. Par. 14. 11.

בַּעַל צְפוֹן — Baal ſephon, Beel ſephon, Idolum Aquilonis, vel idolum occultum, vel poſſeſſor Aquilonis, aut ſecreti, ex בעל, & צפן, vel idolum ſpeculæ, ſiue poſſeſſor ſpeculationis, ex בעל, & צפה. Nomen loci, ſiue vrbis in Ægypto. Exod. 14. 2. Num. 33. 7.

בַּעַל שָׁלִשָׁה — Baal-ſhiſhah, Balſaliſa, idolum tertium, aut idoluta ducis, vel principis, ſiue poſſeſſor tertium, aut poſſeſſio ducatus, vel principatus, ex שלש & בעל. Nomen loci. 2. Reg. 4. 42.

בַּעֲלָת — Baalath, ſubiecta, ſiue poſſeſſa ex בעל, aut in exaltatione, vel aſcenſione, ex עלה. Nomen ciuitatis in tribu Dan. Ioſue 19. 8.
Ciuitas à Salomone condita. 1. Reg. 9. 18.

בַּעַל תָּמָר — Baal-thamar, idolum palmæ, aut ſubijciens, vel poſſidens palmam arborem, ex בעל, & תמר &

nominatus. Geneſis 33. 18. Eſt & nomen tribus.

בִּנְיָנוּ — Beninu, Baninu, filij noſtri, vel ædificatores noſtri ex בנה, ſiue intelligentes nos, ex בין. Nomen viri Leuitæ. Nehem. 10. 13.

בִּנְעָא vel בַּנְעָה — Binha, Banaa, in motu ex נוע. filius Moſa filij Zamri ex nepotibus Saul. 1. Par. 8. 36. & 9. 42.

בֶּן עַמִּי — Ben ammi, filius populi mei ex בן & עם. Geneſ. 19. 36. In latino legitur Ammon. filius Loth ex filia ſua minore. Ab hoc Ammonitæ originē, & nomen traxerunt.

בְּכוֹרְיָה — Beſodia, In ſecreto Domini, vel in conſilio Domini ex סוד & יה. Nomen viri. Nehem. 3. 6.

בְּכַי — Beſai, ſiue Beſee, Conculcatio, ſiue contemptus, vel deſpectus, ex בוס. Nomen viri cuiuſdam Nathinæi. Nehem. 7. 1. Ezr. 2. 49.

בְּעוֹר — Beor, Incendium, vel expurgatio, aut inſipiens, ſiue iumentum, vel paſtus, ex בער. Pater Belæ Idumæorum regis. Geneſ. 36. 32.
Pater item Balaam arioli. Num. 22. 4.

בֹּעַז — Boaz, Booz, In fortitudine, ex עז, aut in hirco ex עז. filius Sal non filij Nahaſſon, conſanguineus Elimelech Bethlehemitæ. Ruth. 2. 1.
Nomen item ſecundæ columnæ lateris ſiniſtri in porticu Salomonis. 1. Reg. 7. 21. & 2. Par. 3. 17. ac ſi dicat Salomon, in eo fortitudo, in ea domo perennitas; id eſt, templum quod ibi ædificaui ô Domine à nunquam corruet, neque vnquam euertetur.

בַּעַל — Baal, Idolum, aut dominans, vel ſubijciens, aut poſſidens, ex בעל. Baal eſt proprié idolum Sidoniorum. 1. Reg. 18. 21. quod idolum alter dicitur Attoreth. Accipitur etiam pro quocunque idolo. Iud. 2. 8. Græci Marte u putant. Num. 22. 40. quod de bruto Gedeon. Iud. 6. 24.
Eſt & nomen loci, vel ciuitatis. 1. Paral. 4. 33.
Eſt quoque nomen proprium viri de tribu Reuben filij Ioel. 1. Par. 5. 5.
Et filius Abigabaon, ſiue Iahiel. 1. Paral. 8. 29. & 9. 35.

בַּעַל בְּרִית — Baal-berith, Idolum fœderis, vel pacti, aut ſubijciens, vel poſſidens fœdus, vel pactum ex בעל & ברת. Nomen idoli, quod populus Iſraeliticus colue mortuo Gedeone. Iudic. 9. 4.

בַּעַל גָּד — Baal-gad, Idolum fortunæ, vel felicitatis, ex בעל, & גד, vel idolum exercitus, ex בעל & גדד, aut ſubijciens, ſiue poſſidens felicitatem, ex בעל & גד, vel ſubijciens exercitum, ex בעל & גדד: aut ex Hebræo & Syro idolum ſciſſuræ, ex בעל, & גדד. Nomen montis, vel ciuitatis in radice montis Hermon in Libani planitie conſtructæ. Ioſ. 11. 17. & 13. 5.

בָּעֲלָה — Baala, Idolum eius, aut dominans ei, vel ſubiecta, aut poſſeſſa, ex בעל, ſiue in aſcenſione, vel in eleuatione, ex עלה. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ioſ. 15. 9. quæ & Cariath-iarim, & Cariath-baal dicitur.

בִּלְהוֹת — Baaloth, Baloth ſubiectæ, ſiue poſſeſſæ, ex בעל, aut in exaltatione, vel aſcenſione, ex עלה. Nomen ciuitatis in tribu Dan. Ioſ. 15. 11.

בַּעַל הָמוֹן — Baal-Hamon, Idolum populi, ſeu multitudinis, vel dominans populo, aut poſſidens populum, vel multitudinem, ex בעל, & המן. Nomen loci. Cant. 8. 11.

בַּעַל זְבוּב — Baal-zebub, idolum muſcæ, vel poſſidens, aut ſubijciens muſcam, ex בעל, & זבב. Nomen proprium Idoli Ecronitarum. 2. Reg. 1. 2. Alias Beel phegor, appellatur a Gentibus Priapus, dicebatur ido-

בֶּדֶק הַבָּתִּים Ben-hinnom, Benehinnom, filius diuitiarum eorum, ex בנה & חון, vel filius decipientis eos, ex בנה, & יעה. vel filius contristantis eos, ex בנה & יעה. nomen vallis in tribu Beniamin, quæ alias Iophet dicitur. 2. Paralipom. 28. 3. & 33. 6.

בְּנוֹ vel בְּנָו Beno, vel Binno, Benno, filius eius, aut ædificatio eius, ex בנה, vel intelligentia eius, ex בין. Nomen viri Leuitæ. 1. Paralip. 24. 26.

בִּנּוּי Binnui, Bennoi, Bennui, ædificatio, aut filiatio, ex בנה, siue in habitaculo meo, aut in pulchritudine, ex נוה Nomen viri Leuitæ. Ezr. 8. 33. & 10. 30.

בְּנוֹת Benoth, filiæ ex בנה, siue intelligentiæ, ex בין, vel ædificationes ex בנה. nomen idoli Babyloniorum. 2. Reg. 17. 30.

בֶּן זוֹהֵת Benazoheth, filius separationis, ex בנה, & זוח, aut filius illius formidinis, vel contritionis, ex בנה, & זה, & חתת. filius Iosi frater Zoheth de tribu Iuda. 1. Par. 4. 20.

בֶּן חוּר Ben-hur, filius libertatis, vel foraminis, aut albedinis, ex בנה, & חור. Præfectus annonæ Salomonis in monte Ephraim. 1. Reg. 4. 8.

בֶּן חַיִל Ben-hail, filius fortitudinis, vel exercitus, aut filius diuitiarum, vel antemuralis, & בנה & חיל, vel filius doloris, ex בנה, & חיל. nomen viri principis regis Iosaphath. 2. Par. 17. 6.

בֶּן חֶסֶד Ben chesed, Ben-hesed, filius misericordiæ, vel opprobrij, ex בנה & חסד. Nomen præfecti annonæ Solomonis in Aruboth. 1. Reg. 4. 10.

בָּנִי Bani, Banni, Benni, Boni, Bonni, filius meus, vel ædificatio, ex בנה, vel intelligentia mea ex בין. nomen viri fortissimi ex tribu Dan. Ezr. 10. 33. 2. Samuel. 23. 36. Nehem. 3. 17. 1. Paralipom. 6. 46. & 9. 4.

בְּנִי Bene, Bane, filij, aut ædificantes, ex בנה, siue intelligentes, ex בין. nomen ciuitatis in tribu Dan. Ios. 19. 45.

Quidam credunt legendum בני ברק bene berac, filij fulgoris, vel coruscationis, ex בנה & ברק, vt vnus ciuitatis nomen sit, non duarum, cùm Hebraïs iungantur hæ duæ voces.

בְּנָיָהוּ & בְּנָיָה Benaiah, Benaiahu, Banaïa, Banea, Baneas, filius Domini, ex בנה & יה. aut intelligentia Domini ex בין, & יה, vel ædificatio Domini, ex בנה & יה. nomen viri ex tribu Iudah fortissimi ni Dauidis tempore. 2. Sam. 8. 18.

Hic postea sub Salomone fuit imperator exercitus. 1. Reg. 4. 3. cùm prius Ioab interemisset.

Alius fuit Benaias de tribu Ephraim, & ipse eodem tempore fortissimus. 2. Samuel. 23. 30.

Alius princeps populi. Ezech 11. 1.

Alius de tribu Simeon. 1. Par. 4. 36.

Alius Leuita. 1. Par. 15. 18. & alij etiam Leuitæ.

Alius ex nepotibus Parhos. Ezr. 10. 24.

Alius ex nepotibus principis Moab. Ezr. 10. 30.

Alius ex nepotibus Bani. Ezr. 10. 33.

Alius ex nepotibus Nebo. Ezr. 10. 43.

בְּנֵי יַעֲקָן Bene-iaacan, filij tribulationis, vel laboris, aut ædificatores tribulationis, vel laboris ex בנה & עקק, aut intelligentes tribulationem, vel laborem ex בין, & עקק. Nomen loci, vbi fuit victima octaua Israelitarum mansio, cum profecti essent de Moseroth. Num. 33. 31.

בִּנְיָמִין Beniamin, Beniamin filius dexteræ ex בנה & ימן, filius duodecimus Iacob ex Rachel vxore, ab ipsa mane בן אוני Ben-oni nomi-

Ancilla item Rachel vxoris Iacob. Genes. 29. 29.

Vxor item Nephthali. 1. Par. 7. 13.

בִּלְהָן Bilhan, Balaan, siue Balan, inueteratus, ex בלה, siue turbatus, ex בלל. filius Eser filii Seir Horræi. Gen. 36. 27.

בֶּלְטְשַׁאצַּר Belsefazar, Baltassar, absconditè thesaurizans ex כ & לאם & אצר, siue in malleatore thesaurizans ex לטש & אצר, vel occultè portans angustiam ex לאם & נשא, & צור, vel צרר. nomen prophetæ qui & Daniel dicebatur. Dan. 1. 7. & 5. 12.

בְּלִיַּעַל Beliaal, Peruersus, vel absque iugo, ex בל & עול, siue non ascendens ex בל, & עלה. Pro diabolo sumitur. Iudicum 19. 22. & 1. Samuel. 10. 27.

בֶּלַע Bela, Bala, deglutiens, siue destruens, ex בלע. filius Beniamin. Genes. 46. 21. 1. Par. 7. 7. Num. 26. 38.

Nomen item vrbis quæ alias Segor, Gen. 14. 2. dicitur: & Soar, & Salusa, teste Hieronymo.

Filius item Beor rex Edom. Gen. 36. 32.

בִּלְעִי Bali, Balitæ, Belitæ, idem. Num. 26. 38.

בִּלְעָם Bilham, Balaam, vetustas populi, ex בלה, & עמם, vel absque populo, ex בל, & עמם, vel deuoratio, aut destructio eorum, ex בלע. filius Beor ariolus, Num. 22. 5. Ios. 13. 22.

Est & nomen ciuitatis. 1. Paralip. 6. 70.

בָּלָק Balac, Inanis laens, vel deiiciens, ex בלק, vel cum Limoente, ex לקק, aut Syr. cum percutiente ex לקק. filius Sephor, Num. 22. 1.

בַּלְשַׁאצַּר Belsasar, Non portans angustiam, ex בל, & נשא, & צור, vel non thesaurizans, ex בל & אצר, vel ex Syro בלש, & Hebr. אצר, scrutator thesauri. filius Nabuchodonosor. Dan. 5. 1, 22, 30.

Secundum Iosephum filius fuit Euilmerodach.

בִּלְשָׁן Belsan, In lingua, aut in detractione, ex לשן, siue vetustas dentis, aut vetus ebur, ex בלה, & שן, aut Syriacè scrutans, ex בלש. Nomen viri. Ezr. 2. 2.

בִּמְהָל Bimhal, Bamaal, In circumcisione, ex מול, vel in mistione ex מהל. filius Iephlath filij Heber filij Bariæ, 1. Par. 7. 34. vbi corruptè legitur Chamaal.

בָּמוֹת Bamoth, altaria, vel excelsa, ex במה, vel in morte ex מות. Nomen vallis. Num. 21. 19.

בָּמוֹת בַּעַל Bamot-baal, altaria, siue excelsa idoli, ex במה, & בעל, aut in morte idoli, ex מות & בעל. Ciuitas in tribu Dan. Iosue 13. 17.

בֵּן Ben, filius, vel ædificans, ex בנה, aut intelligens, ex בין. Vir de familia Merari. 1. Par. 15. 18.

בֶּן אֲבִינָדָב Ben-abinadab, filius patris spontanei, aut filius patris vouentis, siue principis, ex בנה, & אבה, & נדב. Vnus præfectorum annonæ Salomonis, 1. Reg. 4. 9.

בֶּן אוֹנִי Ben-oni, filius doloris mei, ex בנה, & און. filius duodecimus Iacob ex Rachel, qui & Beniamin. Gen. 35. 18.

בֶּן גֶּבֶר Ben-gheber, Benghaber, filius viri, aut filius robusti, vel potentis, ex בנה & גבר. nomen præfecti annonæ Salomonis in Ramoth-galaad. 1. Reg. 4. 13.

בֶּן דֶּקֶר Ben-decher, Ben-decar, filius compunctionis, vel transfixionis, ex בנה, & דקר. Præfectus annonæ domus Salomonis in Maceds. 1. Reg. 4. 8.

בֶּן הֲדַד Ben-hadad, Benadad, filius sonitus, vel clamoris, ex בנה, & רדד, aut filius dilecti, ex בנה & ידד, vel filius patris, aut mammillæ, ex בנה & דוד. Rex Syriæ. filius Tabremon. 1. Reg. 15. 18. Ierem. 49. 27. 2. Par. 16. 4.

tribu Iuda. Iosue 15. 57. constructa à Roboam. 2. Par. 11. 7.

בֵּית רָפָא Beth-rapha, domus sanitatis, vel medicinæ, aut laxationis, ex בית, & רפא. filius Esthon, ex tribu Iuda. 1. Paralipom. 4. 12.

בֵּית שְׁאָן vel בֵּית שָׁן Beth-sean, Beth-san, domus tumultus, ex בית & שאן, vel domus opulentiæ ex בית & שאן, vel domus dentis, vel eboris, ex בית & שן, aut domus mutationis ex בית & שנה, vel domus dormitionis ex בית, & ישן. Vrbs tribus Manasseh in Issachar, & Aser, Ios. 17. 11. & Iudic. 1. 27. quæ Stephano & Iosepho lib. 5. cap. 14. Antiq. Scythopolis appellatur. In hac corpus Saulis suspenderunt Philistæi. 1. Samuel. 31. 12.

בֵּית שֶׁמֶשׁ Beth-semes. Domus Solis, ex בית & שמש, vel ex Hebræo בית domus, & Syro שמש ministerij, vel seruitij. Antè Abel dicta, Hieronymo teste in quæst. Hebr. 2. Par. 28. 18. Iosephlib 6. cap. 1. Vrbs ad tribum Iuda pertinens. Ios. 15. 10. quæ postea filijs Aharon Leuitis est assignata. Ios. 21. 16.

Est & alia in tribu Nephthali. Ios. 19. 38. è qua pristinos habitatores non potuit expellere tribus Nephthali. Iud. 1. 33.

Numeratur & alia in sorte filiorum Issachar. Ios. 19. 22.

Est præterea vrbs Ægypti, quæ Græcis Heliopolis dicitur. Ierem. 43. 13.

בֵּית שַׁן Beth-san, habes cum præcedenti בית שאן.

בֵּית תַּפּוּחַ Beth-tappuach, Beth-thaphua, Domus pomi, ex בית & תפח, vel domus inflationis ex בית & נפח. nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 53.

בְּכוֹרַת Bechorath, Primogenitura, vel primitiæ ex בכר. nomen viri filij Aphia ex Auuis Saul. 1. Sam. 9. 1.

בֶּכֶר Becher, primogenitus, aut primitiæ ex בכר, siue in aricte ex ב & כר. filius Ephraim. Num. 26. 35.

בֻּכְרִי Bochru, primogenitus, vel primitiæ ex בכר, vel in aricte ex ב & כר. filius Asel filij Elasa. 1. Par. 8. 37.

בִּכְרִי Bichri, Bochri, idem cum præcedenti. Pater Sebe. 2. Sam. 20. 1.

בַּכְרִי Bachri, Becheri, Becheritæ, idem. Num. 26. 35.

בֵּל Bel, vetustus ex בלה, aut nihil ex בל, siue defluens ex נבל. Nomen idoli Babyloniorum. Isai. 46. 1.

בַּלְאֲדָן Baladan, absque imperio ex בל & אדן, vel absque iudicio ex בל & דין, aut vetustas imperantis ex בלה, & אדן, vel vetustas iudicij ex בלה, & דין. nomen vni regis Babyloniæ. 2. Reg. 20. 12.

בִּלְגַי Bilgai, Belgai, refrigerium, siue confortatio ex בלג, aut vetus vallis, ex בלה, & גיא. nomen viri sacerdotis. Nehem. 10. 8. Quidam credunt eumdem esse cum sequenti.

בִּלְגָה Bilga, Belga, refrigerium, confortatio ex בלג, aut vetustas vallis ex בלה, & גיא. Nomen viri sacerdotis, qui vnà cum Zorobabele de captiuitate reuersus est. 1. Paral. 24. 13.

בִּלְדָד Bildad, Baldad, vetusta dilectio, vel mammilla, ex בלה, & דד, vel דוד, siue inueteratus motus ex בלה & נדד, aut absque motu, ex בל & נדד, siue absque dilectione, vel mammilla ex בל, & דד, vel דוד. Nomen proprium viri amici Iob. Iob. 8. 1.

בָּלָה Bala. inueterata ex בלה, siue turbata ex בלל, aut defluens ex נבל, nomen ciuitatis in tribu Simeon. Ios. 19. 3.

בִּלְהָה Bilha, Bala, inueterata ex בלה, siue turbata ex בלל, aut defluens ex נבל. nomen ciuitatis in tribu Simeon eiusdem cum præcedenti. 1. Par. 4. 29.

Ancilla

Ipsam Salomon reparauit. 1. Reg. 9. 17. sit superioris, & inferioris Beth-horon in scripturis mentio.

בֵּית כָּר Beth-char domus agni, ex בית & כר, siue domus cognitionis ex בית & נכר, aut domus fodiens, ex בית & כרה. Vrbs iuxta quam filij Israel percusserunt Philistæos. 1. Sam. 7. 11.

בֵּית לְבָאוֹת Beth-lebaoth, domus leonarum, ex בית, & לביא, aut domus cordis, ex בית & לבב, siue domus literæ, vel signi. ex בית, & אות, siue domus venientibus, ex בית, & בוא. Nomen ciuitatis in tribu Simeonis. Ios. 19. 6.

בֵּית לֶחֶם Beth-lehem, domus panis, siue domus belli, ex בית & לחם. Beth-lehem duæ fuerunt: vna in tribu filiorum Zabulon, (modò eadem cum sequenti non sit) de qua Ios. 19. 15. Ex hac erat Abessan Iudex populi Israelitici. Iudic. 12. 8. Altera fuit tribus Iudæ, Dauidis, & Christi natiuitate inclita, vocatur & ciuitas Dauid, è qua fuit Leuita, cuius vxorem illicito concubitu necarunt Gibaonitæ. Iudic. 19. 1. vbi rex Dauid habitabat. 1. Sam. 16. 18. Olim dicta Ephratha. Genes. 35. 19. Hanc Roboam ædificijs munijt. 2. Par. 11. 6.

בֵּית מָעוֹן Beth-meon, Beth-maon domus habitaculi, ex בית & מעה, vel domus ex peccato. ex בית & עון. Nomen ciuitatis in terra Moab. Ierem. 49. 23.

בֵּית מַעֲכָה Beth-maacha domus compressa, vel contrita, ex בית, & מעך, aut domus transitus, ex בית & מעך. Ciuitas Chananææ regionis, ad quam vsque persequutus est Ioab perduellem Seba. 2. Sam. 20. 14.

בֵּית מַרְכָּבוֹת Beth marchaboth, domus quadrigarum, ex בית & רכב, vel domus amaritudinis exuncta, ex בית & מרר, & כבה. Nomen ciuitatis in tribu Simeonis. Ioſue. 19. 5. 1. Par. 4. 31.

בֵּית נִמְרָה Beth-nimra, Beth-nemra, domus pardi, ex בית & נמר, siue domus rebellionis, ex בית & מרה, vel domus amaritudinis, ex בית & מרר, aut domus commutationis, ex בית & מרה. Nomen ciuitatis, quam ædificauerunt filij Gad. Num. 32. 36. quæ alias fuerat Amorrhæorum.

בֵּית עַזְמָוֶת Beth-hazmaueth, Beth-azmoth, domus fortitudinis mortis ex בית & עז & מות. Nomen ciuitatis. Nehem. 7. 27.

בֵּית עֵמֶק Beth-hemech, domus vallis, vel profunditatis, ex בית & עמק. Nomen ciuitatis in tribu Aser. Ios. 19. 27.

בֵּית עֲנוֹת Beth-anoth, domus cantici, vel responsionis, aut domus afflictionis ex בית & ענה. Ciuitas montana in tribu Iudah. Ioſue. 15. 59.

בֵּית עֲנָת Beth-banath, domus cantici, vel responsionis, aut afflictionis, ex בית & ענה. Nomen ciuitatis munitissimæ in tribu Nephthali. Ios. 19. 38.

בֵּית פֶּלֶט Beth-pheleth, Beth-phaleth, domus liberationis, siue expulsionis, ex בית & פלט aut ex Hebræo, & Syro, domus vomitus ex בית & פלט. Ciuitas in tribu Iuda. Ios. 15. 26.

בֵּית פְּעוֹר Beth-pheor, Beth-phogor, domus hiatus, siue domus aperturæ, ex בית & פער. Nomen Ciuitatis Moabitarum, quæ postea tribui Reuben adscripta est. Ioſue. 13. 20.

בֵּית פֶּצֵץ Beth pazez, Beth phesis, domus diuisionis, vel contractionis, ex בית, & פצץ. nomen ciuitatis in tribu Issachar. Ios. 19. 21.

בֵּית צוּר Beth-sur, siue Beth-for, domus rupis, vel fortitudinis, ex בית & צור, siue domus plasmationis, ex בית & צור. aut domus obsidionis, vel vinculi, ex בית, & צור. nomen ciuitatis in montanis locis sitæ in

sive domus electa ex בית & נדר, vel בדת, vel domus puritatis ex בית, & ברר, vel ברת, vel domus frumenti eius ex בית, & ברה. Nomen ciuitatis, quam expugnauit Gedeon. Iudicum 7. 14.

בֵּית גָּדֵר Beth-gader. Domus muri, vel macerie, ex בית, & גדר. Nomen vrbis in tribu Iudæ, quam Hareph condidit. 1. Paralip. 2. 51.

בֵּית גָּמוּל Beth-gamul, domus retributionis, siue domus ablactationis, aut domus cameli, ex בית & גמל. Nomen ciuitatis in terra Moab. Ierem. 48. 23.

בֵּית דָּגוֹן Bethdagon, Domus frumenti, ex בית, & דגן, vel domus piscis ex בית & דגה. nomen ciuitatis in tribu Iuda. Iosue 15. 41.
Alia in tribu Aser. Ios. 19. 27.

בֵּית הַיְשִׁמוֹת Beth-ieſimoth, siue Bethſimoth, Domus desolationum ex בית & שמם, vel domus repositionis ex בית, & שים, aut domus nominationum ex בית, & שם. Vrbs in campestribus Moabitarum, quæ sorte cessit tribui Reuben. Iosue 13. 20.
Hic fuit vltima Israelitarum mansio, anteq; iam ingrederentur terram Chanaan. Num. 33. 49.

בֵּית הַכֶּרֶם Beth-acharem, Domus vineæ, ex בית & כרם, siue domus cognitionis eorum, ex בית & נכר. Nomen loci. Ierem. 6. 1.

בֵּית הַלַּחְמִי Beth leemites, domus panis, siue domus belli ex בית & לחם, nomen gentis. 1. Sam. 16. 1.

בֵּית הָעֲרָבָה Beth araba, Domus planitiei, siue domus suauitatis, aut domus fideiussionis, vel domus vespertina, aut domus tabernis ex בית & ערב. Nomen ciuitatis in tribu Iudæ. Ios. 15. 6.
Altera quoque ciuitas in tribu Beniamin. Ios. 18. 22.

בֵּית הָרָם Beth-aram, Domus altitudinis ex בית, & רום, aut domus prægnantium ex בית & הרה, vel domus montium eorum ex בית & הר. Ciuitas in tribu Gad, quam ipsi Gaditæ ædificauerunt. Ios. 13. 27.
Eadem dicitur Beth-aran.

בֵּית הָרָן Beth aran, Domus montis ex בית & הר, vel domus prægnantis ex בית & הרה, siue domus cantantis, vel præconizantis ex בית & רנן. Vrbs in tribu Gad. Num. 32. 36. quæ & Betharam. Iosue 13. 27. dicitur. Antea ciuitas Amorrhæorum.

בֵּית הַשִּׁטָּה Bethasitta, Beth seta, domus deuiationis ex בית & שטה, vel domus extensionis ex בית & שטח, siue domus spinæ ex בית & שטם, vel שטה. Locus Palæstinæ. Iud. 7. 22.

בֵּית הַשִּׁמְשִׁי Bethsimi, Bethsamites, qui ex Bethsamites oriundus est, Domus Solis ex בית & שמש, vel ex Hebræo, & Syro, domus mulieris, vel seruitij ex בית, & שכש 1. Sam. 6. 14.

בֵּית הַגְּלָה Bethogla, Bethagla, Domus festiuitatis, ex בית, & גול, vel domus reuolutionis eius ex בית, & גלל. Nomen ciuitatis tribuum Iudæ, & Beniamin conterminæ; sed tribui Beniamin in sortem adscriptæ. Iosue 15. 6. & Iudicum 18. 19.

בֵּית חָנָן Beth-hanan, Domus gratiæ, siue misericordiæ, vel doni, ex בית & חנן. Nomen ciuitatis. 1. Reg. 4. 9.

בֵּית חוֹרוֹן Beth horon, Domus iræ, ex בית & חרה, siue domus libertatis ex בית & חור, vel domus foraminis ex בית & חר & נקב, vel domus albedinis ex בית, & חור. Ciuitas terræ Chanaan, quæ ducta sorte, tribui Ephraim obtigit. Iosue 16. 3. Hæc Leuitis concessa est. Ios. 21. 22. A Sara filia Ephraim ædificata. 1. Paralipom. 7. 24.

Ipsam

בֹּהַן Bohan, Boen, pollex ex בהן, siue in eis ex ב præpositione, & affixo plurali tertiæ personæ fœmin. Labis in tribu Iuda à filio Reuben sic appellatus. Ios. 15. 6.
Vide & אבן בהן Aben boen superiùs.

בּוּז Buz, contemptus ex בוז, siue depræda tus ex בזז. Nomen loci in terra Cedar. Ierem. 25. 23.
Nomen quoque filij Nachor ex Melcha. Gen. 22. 21.
Alterius etiam fratris Iaddo de tribu Gad. 1. Par. 5. 14.

בּוּזִי Buzi, idem cum præcedenti. Pater Ezech. prophetæ. Ezech. 1. 3.
Alius Buzites. Iob. 32. 2.

בֻּנִּי Bunni, in vz ex בוז, id est, in luctu, vel in miseria ex בוז Syrum est. Nomen viri. Nehem. 9. 18.

בּוֹל Bul, germen, ex יבל, siue vetustas ex בלה, aut defluens ex נבל. Nomen mensis octaui, nostro Octobri respondentis. 1. Reg. 6. 37.

בּוֹנָה Buna, ædificans, ex בנה, siue intelligens, ex בין, aut adeptus ex בנה. filius Iarachmeel primogeniti Esron filij Phares. 1. Par. 2. 25.

בּוֹצֵץ Boses, Cœnum, ex בצץ, aut in ipso flos, ex ץ, siue in ipso respiciens ex צין. Nomen scopuli. 1. Sam. 14. 4.

בְּוֹיוֹתְיָה Bazuthia, contemptus vel despectiones eius ex בוז, siue præda eius ex בזז, aut in oliua Domini ex יה, & יה. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 27.

בֶּזֶק Bezec, fulgur ex בזק, vel in compedibus ex זק. Chananæ vrbs regia. Iudic. 1. 4.

בִּזְתָא Bazatha, Contemptus, vel despectus, ex בוז, siue depræda tus ex בזז, aut in oliua ex זית. Nomen Eunuchi cuiusdam. Esth. 1. 10.

בִּחְרוּמִי Bauramites, eligens aquas ex בחר, & מים, vel eligens quis? ex בחר, & מי. Nomen viri. 1. Paralipomenon 11. 33. Qui 2. Sam. 23. 30. dicitur ברחמי Barhumi.

בַּחֻרִים Bahurim, electi, siue iuuenes ex בחר, vel in foraminibus ex ח ר, siue in libertatibus ex חור. Nomen ciuitatis in tribu Beniamin. 2. Sam. 3. 16.

בָּטַח Bete, fiducia, vel confidentia ex בטח, aut in limitione, ex עוה. Ciuitatis nomen. 2. Sam. 8. 8.

בָּטֶן Beten, venter ex בטן, siue therebinthus ex בטן. Nomen ciuitatis in tribu Aser. Ios. 19. 25.

בְּטֹנִים Betonim, Ventres ex בטן, vel therebinthi, ex בטן. Ciuitas in tribu Gad. Iosue 13. 26.

בֵּית אָוֶן Bethauen, Domus vanitatis, vel doloris ex בית, & און, aut domus fortitudinis ex בית, & און, vel domus iniquitatis ex בית & און. Vrbs Chananæ terræ tribus Ephraim, in tribu Beniamin collocata. Hos. 4. 15.

בֵּית אֵל Beth-el, Domus Dei ex בית, & אל. Nomen vrbis in tribu Beniamin, hic primum cognominatæ à Iacob. Genesis 12. 8. & 1. Paralipomen 7. 29. Iudicum 4. 5.
Eadem, & Luza dicta, Genes. 28. 19. Iudic. 1. 23.
Alia est Beth-el. 1. Reg. 13. 1.
Est & nomen montis. Primo Samuelis 13. 2.

בֵּית בְּרָאִי Beth-berai, Domus creatoris mei, a בית, & ברא, aut domus sanctitatis, vel pinguedinis ex בית & ברת, aut domus electionis meæ, ex בית, & בחר, vel ברה. Ciuitas, quam inhabitauerunt posteri Simeonis. 1. Paral. 4. 31.

בֵּית בִּרְאָ Beth-bera, Domus filij eius ex בית, & בר,

no Seleucia quoque dicta est.

Babylonem esse duplicem Cosmographorum consensus est: vna est in Assyria, de qua 2. Regum 17. 24. Altera verò in Chaldæa, de qua 2. Regum 25. 1. In campo Senaar, caput Regni Chaldæorum, regia Nemrod, sita ad Orientem terræ Iudæ, quæ à confusis labijs nomen habet. testibus Mosch. Genes. 10. 10. & 11. & 9. Ioseph. lib. 1. c. 9. Antiq. Iudaic. Augustin. lib. 16. cap. 4. de Ciuitate Dei. Plura de hac Babylone, lege apud Plinium libro sexto naturalis histor. cap. 26. Strabonem libro 15. & 16. Herodotum libro 1. Pomponium Melam libr. 1. Ptolemæum libro 5. cap. 20. & 6. cap. 26. Ab hac, & regio circumposita Babylonia vocatur. In hac populus Iudæorum septuaginta annis captiuus detentus fuit, iuxta propheriam Ieremiæ prophetæ 25. 12. per Nabuchodonosor regem Babyloniorum transmigrare coactus. 2. Regum 25. 10. & 2. Paralip. 36. 10. Nunc Seleucia vocata Straboni. libr. 16. Geograph. & Stephano de vrbibus. Ipsa Babylonia Mesopotamiæ coniuncta est, inter Euphratis ipsius conuersiones: Australior est: Syriam tamen Ptolemæo, Plinioque non excedit: auctor Raphael Volater. lib. 11. Geograph. Plinius libro 6. cap. 26. natural. histor. Strabo lib. 6. refert eam Tigri, & Euphrate irrigari. Nunc Babylonem Darius rex Medorum primus omnium euertit, & solo æquauit, ita vt postea habitata non fuerit. Isai. 13. 1. Lege Hieronymum in eo loco. Quidam tertiam faciunt Babylonem ipsam vrbem Romam. ex qua Beatum Petrum primam suam scripsisse epistolam, ait Papias Ierosolymitanus, & ex eo Eusebius libro 2. Ecclesiastic. historiarum, cap. 14. Hieron. de Ecclesiastic. script. & Beda in 1. Petri 5. eamque per metaphoram ab ipso Petro Babylonem vocatam esse, dum ait: Salutat vos Ecclesia, quæ est in Babylone collecta.

בִּגְוַי Biguai, Begoai, Begoai, & Begui. In corpore meo ex גו, vel in gente ex גו, aut ex Syro intus infecus ex גח. Nomen loci. Nehem 7. 7.

Nomen quoque proprium viri, qui reuersus est de captiuitate Babylonica, vna cum Zorobabele. Ezr. 2. 2.

Item alterius. Ezr. 8. 14.

בִּגְתָא Bagatha, In torculari ex גת. Nomen eunuchi. Esth. 2. 10.

בִּגְתָן Bagathan, In torculari ex גת, aut cibum tribuens ex נתן & בג. Nomen Eunuchi. Esther. 2. 21. Hoc nomen Lxx. non transtulerunt.

בְּדָד Badad, solitarius ex בדד, vel in mammilla, ex דד, vel in dilectione ex דד. Pater Adad regis quarti in Edom. Gen. 36. 35.

בִּדְיָה Baduas, solus Dominus ex בדד & יה, vel vectis Domini ex בד & יה. Nomen viri. Ezr. 10. 34.

בְּדָן Badan, vectis ex בד, vel solus ex בדד, aut in iudicio ex דן. Nomen viri. 1. Sam. 12. 11. Nonnulli volunt esse cognomen Samsonis, quasi בן דן.

Alterius quoque filij Vlam, filij Sares. 1. Paral. 7. 17.

בִּדְקַר Bidcar, Badacer, in compunctione, siue in transitione, aut in confossione, ex דקר, siue vectis frigiditatis ex בד, & קר, aut sola frigiditas ex בדד, & קר. Nomen ducis exercitus regis Iehu. 2. Reg. 9. 25.

בְּהֵמוֹת Behemoth, multitudine animalium terrestrium significat ex בהם. Vnde plerumq. pro Satane potentia sumuntur. Iob 40. 10.

deserti finibus. Exod. 13. 20. Numer. 33. 6. Eadem dicitur, & Sur cum ש. Exod. 15. 22.

אֵתָנִי Ethni, Athanai, fortis ex איתי, siue Asininus, ex אתן, aut donans ex נתן. filius Zara filij Adaia leuita ex nepotibus Gerson. 1. Paral. 6. 41.

אֵתָנִים Ethanim, robusti, vel fortes ex איתן, vel אתן, aut munera ex נתן, siue fortitudo maris ex איתי, & ים. Nomen mensis septimi, qui nostro Septembri respondet. 1. Regum 8. 2. Corrupta exemplaria legunt Bethanim.

אֶתְנָן Ethnan, donum, aut merces ex נתן, vel signum filij ex אות, & נן, aut aduentus filij ex אתה, & נן, filius Assur ex vxore Halaa. 1. Paralipomenon 4. 7.

ב

בְּאֵר רָאמָת Beer-ramath, Puteus celsitudinis, ex באר, & רום, vel puteus iaculationis, ex באר, & רמה, vel declaratio celsitudinis ex באר, & רום, vel declaratio iaculationis ex באר, & רמה, siue in luce excelsa ex אור, & רום. Vrbs tribus Simeon. Ios. 19. 8.

בְּאֵר שָׁבַע Beersaba, Beersabee, Puteus, siue fons iuramenti ex באר, & שבע, siue puteus futuritatis ex באר, & שבע, aut puteus septem ex באר, & שבע, nempè aquarum quas Abraham dederat Regi Abimelech pro puteo. Finis, atque terminus terræ Israelis ab Austro. Iosephus libro octauo, capit. 13. Iud. Antiquit. 1. Sam. 3. 20. Hæc & in sortem filiorum Simeonis cecidit. Ios. 19. 2. A iuramento, & percusso fœdere Abrahæ cum Abimelech Rege Gherar. Genes. 21. 29. similiter Isaac cum eodé Abimelech. Gen. 26. 32. nomen habens. Illic iudicabant loci, & Abija filij Samuelis sinistrè. 1. Sam. 8. 2. Hanc nunc Barbari Gibelinam nominãt, auctore Volaterrano libro 11. Eodem loci habitauit aliquandiu Isaac. Genes. 28. 10. Hanc Ptolemæus Berseam appellat. Est in finibus Iudææ, & Ægypti. Amos 5. 5.

בְּאֵרָא Bera, puteus, siue explanatio, ex באר, aut in luce eius, ex אור. Nomen viri ex tribu Aser. 1. Par. 7. 38.

בְּאֵרָה Beera, Puteus, siue declaratio, vel explanatio à באר, aut in luce eius, ex אור. Nomen proprium viri principis ex tribu Reuben, qui à Rege Assyriorum in captiuitatem actus est. 1. Paralipomenon 5. 6.

בְּאֵרוֹת Beeroth, siue Beroth, Putei, siue explanationes, vel declarationes ex באר, aut in luminibus ex אור. Vna mansionum filiorum Israel in deserto. Deuteronom. 10. 6.

Item ciuitas Heuæorum. Ios. 9. 17. non longè ab Hai, spatio trium dierum in tribu Beniamin. Ios. 18. 22.

בְּאֵרִי Beeri, Puteus, siue declarans, aut explanans à באר, vel in luce ex אור, vel in leone ex ארה. Pater Iudith vxoris Esau. Genes. 26. 33.

Alius Oseæ prophetæ pater. Hos. 1. 1.

בְּאֵרֹתִי Beerothites, a בארת, de quo vide superiùs. 2. Sam. 23. 37.

בְּאֵרֹתַיִם Beerothaim, superioris plurale. 2. Samuel. 4. 3.

בְּבַי Bebai, Pupilla ex בבה, vel בבת, siue cauus, vacuus ex בב. Nomen viri. Ezr. 8. 11.

בָּבֶל Babel, Confusio, siue commistio ex בלל. Nomen ciuitatis in Scriptura nostra. Genes. 11. 9. Babylonia, quæ Steph-

bet libro quinto, capit. 3. Iudic. Antiquit. superiorum Idumææ, quam Iudas expugnauit. Iudic. 1. 18. Vbi Samson triginta viros percussit. Iudic. 14. 19. quæ à conditore Ascalo Hymenæi filio id nominis, Stephano teste inuenit. Hæc secundum Egesippum libro tertio, capit. 4. Septingentis viginti stadijs ab Hierosolyma distat. Ab hac reguli Philisthinorum אשקלוני Ascalonitæ appellantur. Iosue 13. 3.

אָשֵׁר Aser, beatitudo, siue felicitas, ex אשר. Octauus filius Iacob ex Zelpha ancilla Liæ vxoris suæ. Genesis 30. 13. Aser consequutus est sortem ad Occidentem, & ad Australem partem, id est ad Austrum vergentem. Ios. 19. 34.
Est & nomen loci. Ios. 17. 11. & 1. Reg. 4. 14.

אֲשַׂרְאֵל Asrael, beatitudo Dei ex אשר & אל, vel intuitus fortis ex שור & אל, aut gressus Dei ex אשר & אל. filius Iaaleel, ex tribu Iuda. 1. Par. 4. 16.

אֲשַׂרְאֵלָה Asarela, beatitudo Dei ex אשר & אל, aut intuens fortem ex שור & אל, vel intuens quercum ex שור, & אלה, siue gressus Dei ex אשר, & אל. Nomen proprium Leuitæ cantoris ex genere Asaph. 1. Paralip. 25. 2.

אֲשֵׁרוֹת Aseroth, nemora, siue luci ex אשר, aut beatitudines ex אשר, vel insidiæ ex ישר, siue gressus ex אשר. Nomen Idoli. Iudic. 3. 7.

אֲשַׂרְיאֵל Asriel, beatitudo Dei ex אשר, & אל, aut intuitus fortis ex שור, & אל, vel gressus Dei ex אשר, & אל. Filius Galaad filij Machir filij Manasseh. Numer. 26. 31. Qui Ios. 17. 2. Esriel dicitur.

אֶשְׁתָּאוֹל Esthaol, Postulans à שאל, vel mulier fortis, ex איש, & אל, vel mulier stulta, ex איש, & אול, siue ignis labors, ex אש, & אול; Vrbs tribus Iudæ, siue Dan, inter Azotum, & Ascalonem in Palæstina. Iosue 15. 33. Vbi filij Israel posuerunt castra contra Philisthim. Iudic. 13. 25. iuxta quam sepultus erat Samson. Iudic. 16. 31. Hieronymo villula Asca dicta.

אֶשְׁתָּאוֹלִי Esthaolitæ. Idem. Primo Paralipomenon 2. 54.

אֶשְׁתּוֹן Esthon, vxor eius ex איש, aut ignis donum ex אש, & מתן. filius Machir ex tribu Iuda. 1. Paral. 4. 11.

אֶשְׁתְּמֹה Isthemo, ignis admirationis, ex אש, & תמה, vel ignis consummationis, ex אש & תמם, siue ignis perfectionis, aut simplicitatis ex אש & תמם. Ciuitas montana in tribu Iudæ. Ios. 15. 50.

אֶשְׁתְּמֹעַ Esthamo, siue Isthemo, vel Isthemoa, exauditio ex שמע, vel mulieris vterus ex איש, & שמע. Ciuitas, quæ Aaronis nepotibus ex tribu Iuda est assignata. 1. Sam. 30. 28. Ios. 21. 14.

אֶתְבַּעַל Ethbaal. Ad Idolum, siue ad dominantem, vel ad subijcientem, vel ad possidentem, ex את & בעל, vel signum idoli, siue dominantis, aut subijcientis, vel possidentis ex את & בעל. Nomen Regis Sidoniorum. 1. Reg. 16. 31.

אֶתַּי Ithai, siue Ithac, robustus ex איתי, siue signum meum, ex את, aut vomer ex את, vel aduentus ex אתה. Nomen viri potentissimi ex Beniamin tempore Dauidis. 2. Sam. 23. 29.
Alter fuit Ithai Ghitteus. 2. Sam. 15. 19.

אֵתָם Etham, fortitudo eorum, eo איתם, aut vomer eorum, ex את, siue aduentus eorum ex אתה, vel signum eorum ex את. Nomen solitudinis, ad quam venerunt filij Israel profecti de Socchot. Secunda fuit Israelitarum mansio in extremis deserti

אֲשְׁדּוֹדִי Asdodi, Azotius ignis dilecti ex אש, & ידד, vel patrui mei ex אש, & דוד. Ios. 13. 3. & 1. Sam. 5. 3.
Plur. Azotij, Genus populi in terra Chanaan contra Aquilonem.

אַשְׁדּוֹדִיּוֹת Asdodioth, Azotidæ, depræ datrices ex שדד vel ignis dilectionum ex אש & ידד, vel ignis mammillarum ex אש & דוד. Nehem. 13. 23.

אַשְׁדּוֹת Asdoth, effusiones ex שפך, vel declinia, ex אשד, aut campestria, ex ערה, vel depræ dationes ex שדד. Nomen regionis, & ciuitatis in tribu Reuben, Vrbs Amorrhæorum. Ios. 10. 40. & 12. 3. & 13. 20.

אַשּׁוּר Assur, Insidians ex ישר, vel beatus ex אשר, siue aspicions ex שור, vel gradiens, ex אשר. filius Sem Genesis 10. 31. Egressus de terra Sennaar, ædificauit Niniuen, & alias quasdam ciuitates. Genesis 10. 11. Et Assyriæ auctor fuit, quæ etiam hoc nomine dicta est, sed in genere fœminino. Num. 24. 23.

אַשּׁוּרִי Assuri, Beatitudo ex אשר, aut intuitus ex שור, vel gressus ex אשר. Nomen loci. 2. Sam. 2. 8.

אַשּׁוּרִים Assurim, insidiantes ex ישר, vel beati, ex אשר, aut aspicientes ex שור, vel gradientes ex אשר. filius Dedan filij Iectan. Genes. 25. 3.
Hoc nomine dicuntur Assyrij, qui post Euphratem loca tenent, amne tantùm à Babylonijs diuisi. Herodotus eosdem populos cum Syris esse dicit: sed à Græcis Syros, à Barbaris Assyrios vocari. In Assyria autem fuerunt octodecim regna: adeò ampla, & potens regio tum Assyria est ad Orientem terræ sanctæ.

אַשְׁחוּר Ashur, Denigratus ex שחר, siue ignis libertatis ex אש, & חור, vel ignis obedientis ex אש & חור, aut ignis foraminis ex אש & חור. filius Ezron filij Phares ex Abia vxore ex tribu Iudæ. 1. Paralipom. 2. 24.
Alter fuit pater Techuæ. 1. Par. 4. 1.

אֲשִׁימָא Asima, delectum ex אשם, vel politio, ex שום, aut ignis maris ex אש & ים. Nomen Idoli virorum Emath. 2. Regum 17. 30.
Iudæi interpretantur hircum syluestrem siue læua, quasi ea destitutum, deuastatumue diceres ex אשם.

אֶשְׁכֹּל Eschol, Botrus ex שכל, siue orbatio, ex שכל, aut ignis omnis ex אש & כל. Frater Mambre Amorrhæus. Gen. 14. 24.
Est & vallis, & torrens terræ Chanaan in vicinia Hebronis. Numer. 13. 23. & 24.

אַשְׁכְּנַז Ascenez, ignis quasi distillans ex אש & כנן, & נזה, vel ignis quasi aspergens ex אש, & כנן, & נזה. Filius Gomer. Genesis 10. 3.
Populi item, quos Græci Rheginos vocant. Ierem. 51. 26. secundum Iosephum. Eusebio autem gentes sunt Gothicæ.

אֲשְׁנָה Asena, mutatio, vel duplicitas ex שנה, aut dormitatio ex ישן, siue ignis nunc ex אש & נה pro נא. Nomen vrbis in tribu Iudæ. Ios. 15. 33.

אֶשְׁעָן Esam, innixus, vel sustentatus ex שען, siue ignis afflictionis ex אש, & ענה, vel ignis responsionis ex אש, & ענה. Nomen ciuitatis in tribu Iuda. Ios. 15. 52.

אַשְׁפְּנַז Asphenez, Pharetra aspersionis ex אשף, & נזה, vel pharetra distillationis ex אשף, & נזה, siue magus aspersus ex אשף, & נזה. Præpositus eunuchorum regis Nabucho donosor. Dan. 1. 3.

אַשְׁקְלוֹן Ascalon, Appendix, siue statera ex שקל, vel ignis intimæ ex אש, & קלה. Ciuitas ampla Palæstinæ, siue vt Iosephus ha-

reclinandum, ex רפד. Nomen Inſulæ in Phœnicia ſitæ, non longè à Damaſco. Plinius libro quinto, capit. 31. Pomponius Mela libro primo. Iſaiæ, 10. 9.

אַרְפַּכְשַׁד Arphachſad, Arphaxad, ſanans, vel laxans quaſi depredationem, ex רפא, & שדד, vel שד, aut ſanans quaſi mammillam, ex רפא, & שד, aut ſanans, vel laxans ſicut dæmon, ex רפא, & שדד. filius Sem. Geneſ. 10. 22.

אַרְצָא Arſa, Terra, ex ארץ, vel voluntas, ex רצה, aut curſus, ex רוץ, ſiue maledictionis exitus, ex ארר, & יצא. Nomen præfecti Ciuitatis Theræ. 1. Regum 16. 9.

אֲרָרָט Ararat, Maledictio tremoris, ex ארר, & רעש, vel ירט, aut ex Hebræo, & Syro, maledictio currentis, ex ארר, & רוט, ſiue lux currentis, ex אור, & רוט, Nomen regionis, vel prouinciæ Orientalis, quam Armeniam ferè omnes autumant, (quæ dicitur Ararat, vel potiùs terra Ararat, vt Ararat ſit nomen viri) ſuper cuius montes requieuit Arca Noe. Geneſis 8. 4. Dicitur & Aram, ab Aram filio Sem. Sunt qui opinantur eſſe nomen montis Maioris Armeniæ. Alij regio Armeniæ. 2. Regum 19. 36. Iſai. 37. 38.

אֲרָרִי Arari, Ararites, Maledicens, vel maledictus, ex ארר, vel ſi ſcribatur הררי, montanus, ex הר. Nomen gentile. 2. Samuel. 23. 33. & 1. Paralipomenon 11. 35.

אַרְתַּחְשַׁשְׂתָּא Artaxerxes, Lumen ſilentium ponens, ex אור, & חשה, & שתא, vel maledicto feſtinationem ponens, ex ארר, & אחש, & כתא, aut maledictio ſilentium ponens, ex ארר, & חשה, & שתא, aut feruor Ixtriæ, ex רותח, & שיש. Generale nomen regum Perſarum, (vt Lyrano Ezr. capit. quarto, & Metaſtheni Perſæ placet) quemadmodum Cæſar Romanorum Imperatorum. Ezr. 4. 7.

אַרְתַּחְשַׁסְתְּא Artaxerxes, luminis ſilentium, ex אור, & חשה, vel maledictionis ſilentium, ex ארר, & חשה, aut feſtinationem perſuadens ex ארת, & שתא, aut feruor diſceptionis, ex רותח, & השם. Ezr. 7. 20.

אַשְׁבֵּל Asbel, Ignis vetuſtatis, ex אש, & בלח, aut ignis defluens, vel decidens, ex אש, & נבל. Filius Beniamin. Geneſis 46. 21. qui 1. Paralipomenon 7. 11. Iadiel dicitur.

אַשְׁבֵּלִי Asbelitæ, Idem. Num. 26. 38.

אֶשְׁבָּן Eſeban, ignis filij, ex אש, & בנה, vel ignis ædificantis, ex אש, בנה, aut ignis intelligentis, ex אש, & בין. Filius Diſon Horræi nepos Seir. Geneſis 36. 26.

אֶשְׁבַּעַל Esbaal, ignis idoli, ſiue ignis dominantis, aut ſubijcientis, vel poſſidentis, ex אש, & בעל. Nomen filij Saul. 1. Paralipomenon 8. 33.

אַשְׁדּוֹד Aſdod, Azotus, depredatio, ex שדד, ſiue ignis dilecti, ex אש, & ידד, aut ignis patrui, ex אש, & דוד. Inſignis Paleſtinæ Vrbs inter Aſcalonem, & Ioppen in tribu Dan, in qua gigantes habitauerunt, capta à Ioſue duce, Ioſue 11. 22. Sorte ceſſit tribu Iudæ, Ioſue 15. 46.

Hæc vna è quinque ciuitatibus Allophylorum, templo Dagon idoli nobilitata. primo, Samuel. 6. 17. Quam, vt ait Stephanus condidit quidam è mari rubro profugus, ex nomine vxoris ſuæ Azes.

Hanc & Edeſſam vocari, teſtatur Hieronymus in quæſtion. Hebraicis ſuper Geneſim.

אַרְכְּוִיֵּא Ercuaie, Erchuæi, longi, aut ſanantes ex ארך, ſiue maledictio combuſtionis ex ארר & כוה. Nomen populi Samariam incolentis. Ezr. 4. 9.

אַרְכִּי Archi, ſiue Arachites, longus, vel procerus, longitudo, ſiue ſanans, aut medicina, ſanitas, vel cicatrix ex ארך. Nomen gentile. 2. Sam. 15. 32. & Ioſue 16. 2.

אֲרָם Aram, ſiue Syria, ſiue Syrus, Celſitudo, ſublimitas ex רום, ſeu decipiens, ex רמה, aut maledictio eorum ex ארר, filius Sem. Gene. 22. 21. A quo Armenij, ſiue Syrij Græcis & regio Syria Aram dicta, terrarum quondam maxima, & pluribus diſtincta nominibus.

אֲרָם נַהֲרַיִם Aram-Naharim, Syria fluuiorum, ſcilicet duorum, ex נהר fluuius, Meſopotamia maioris Aſiæ, Syriæque pars. Regio eſt inter Babyloniam, & Arabiam, ad læuam Tigridis fluuij, vbi habitauerunt ſapientes Babyloniæ, auctore Strabone, libro vndecimo, & 17. & Ammiano libro 23. Meſopotamia eſt inter amnes Tigridem, & Euphratem, à Septentrione Tauro excepta, quæ ipſo vocabulo Græco in medio fluminum eſſe poſita monſtratur. Deut. 23. 24. 2. Sam. 10. 6. Gen. 22. 21.

אֲרַמִּית Aramia, Syra, mulier de Aram, ideſt, de Syria, ſublimis, vel excelſa ex רום, aut decipiens ex רמה, vel maledictio eorum ex ארר. Primo Paralipomenon 7. 14.

אַרְמֹנִי Armoni, Aula, vel palatium ex ארם, aut maledicto numerationis ex ארר, & מנה, vel præparationis. aut luminis munus, ex אור, & מנה. filius Saul ex Rizpah. 2. Sam. 21. 9.

אַרְן Aran, arca ex ארן, ſiue exultans, ex רנן, vel maledicto earum, ex ארר. Filius Diſon filij Seir. Gen. 36. 28.

אֹרֶן Oren, Oran idem cum præcedenti. Filius Ierachmeel. Secundo Paralipomenon 2. 25.

אַרְנָן Arnon, exultans ex רנן, ſiue arca eorum, ex ארן, aut lux filij, ex אור, & נן, aut maledictio permanens, vel æterna, ex ארר & נין. fluuius Moabitarum, qui Ioſepho libro quarto Antiquitatum Iudaicarum, capit. 4. de montibus Arabiæ fluit, ac per totam ſolitudinem labens, in Aſphaltitem lacum erumpit, ſeiungens Moabitidem, & Ammonitida. Hieronymo verò in epiſtola ad Fabiolam de quadraginta duabus manſionibus, manſione tricesima nona, eſt rupes excelſa in limite Amorrhæorum, & Moabitarum. Numer. 21. 14. Deuteron. 2. 36. Ioſ. 12. 1.

Eſt etiam Arnon ciuitas Moabitarum, & deinceps Sehon regis Amorrhæorum. Num. 21. 23.

אַרְנָן Arnan, exultans, ex רנן, ſiue arca earum, ex ארן, aut lux filij, ex אור, & נן, vel lux permanens, vel æterna, ex אור, & נן, vel maledictio æterna, vel permanens, ex ארר, & נן. Filius Raphaiæ filij Ieſeiæ filij Phaltiæ. 1. Paralipomenon 3. 21.

אָרְנָן Ornan, exultans, ex רנן, vel arca earum, ex ארן, aut lux filij, ex אור, & נן, vel lux permanens, ſiue æterna, ex אור, & נן, aut maledictio permanens, ex ארר, & נן. Nomen viri, qui & Areuna dicitur. 1. Paralip. 21. 20.

אַרְפַּד Arphad, Lux redemptionis, ex אור, & פדה, vel ſternens, ſcilicet aliquid ad

ex ירד, aut maledictionis iudicium, ex ירר, & דין. Filius, vel nepos Caleb, ex Azuba vxore. Primo Paralipomen. 2. 19.

אֲרָדִי Ardi, siue Heredita, imperantes, ex רדה, siue descendentes, ex ירד. Nomen patronymicum familiæ. Numerorum 26. 40.

אֲרָוָד Aruad, Aradius, imperans ex רדה, vel descendens, ex ירד. Ezechielis 27. 8. Nomen Insulæ, quam Aradum nostri vocant.

אֲרוֹד Arod, imperans, ex רדה, siue descendens, ex ירד. Filius Gad filij Iacob. Numer. 26. 17.

אֲרוֹדִי Arodi, Imperantes, ex רדה, siue descendentes ex ירד. Idem, qui suprà filius Gad filij Iacob. Gen. 46. 16.
Est etiam familiæ eius patronymicum, Arodæus.

אֲרוָדִי Aruadi, Aradius, maledictionis abundantia, ex ארר, & ד, aut descendens, ex ירד, vel imperans ex רדה. Filius Chanaan. Genes. 10. 17.
Potest esse & nomen gentile eius familiæ.
Ab hoc Insula Aruad, siue Aradum nomen sortita creditur.

אֲרוּנָה Araunah, Areuna, Arca ex ארן, vel canticum, siue exultatio à רנן, aut lux nostra ex אור, vel maledictio nunc ex ארר, & נה. Nomen viri. 2. Samuel. 24. 16. qui, Primo Paralipomenon 21. 15. dicitur Ornan.

אֲרֻחָה Aree, siue Area, Via, seu semita, aut viator, ex ארח, vel odorans, ex רוח, siue annona, idest, diurna portio, ex ארח. Nomen viri ex tribu Aser. 1. Paralip. 7. 39. & Ezr. 2. 5.
Fuit alius pater Sedaniæ. Nehemiæ sexto, 18.

אֲרִיאֵל Ariel, Leo Dei, ex ארי, & אל, siue lux Dei ex אור, & אל. Isaiæ 29. 1. Accipitur pro ciuitate Ierusalem, in qua erat altare holocausti. At Ezechiel. 43. 16. Sumitur pro altari, eò quòd in eo ignis leonum more cubaret, vel potiùs quòd sanguine victimarum maderet vt leo prædam discerpens.
Est & nomen viri. Num. 26. 19. & Ezr. 8. 16.

אֲרִידַי Aridai, Leo abundans, ex ארי, & די, aut maledictionis abundantia, ex ארר, & די. Filius Aman filij Amedatha. Esther. 9. 9.

אֲרִידָתָא Aridatha, Leonis lex, ex ארי, & דתא Chaldæo, vel maledictionis lex, aut ritus, ex ארר, & דתא. Filius eiusdem Amam. Esther 9. 8.

אֲרִיֵה Arie, Leo ex ארי, siue lux Domini, ex ארי, & יה. Nomen viri cuiusdam de interfectoribus Pechaiæ regis Israel, forsan ob fortitudinem sic appellati. 2. Regum 15. 25.
Quidam putant esse nomen loci.

אַרְיוֹךְ Arioch, longus, vel procerus ex ארך, siue lætetus, vel ebrietas tua, ex אור, aut leo mus, ex ארי Rex Ponthi. Genesis 14. 1.
Alter huius nominis fuit, cui à Nabuchodonosor datus est cura interimendi cunctos sapientes Chaldæorum. Daniel. 2. 14.

אֲרִיסַי Arisai, sponsus ex ארס, vel ארש, aut Syriace, colonus ex ארס, siue venenum ex ארס, Filius Aman filij Amedatha. Esther 9. 9.

אֲרֹךְ Erech, Arach, Longitudo, siue medicina, vel sanitas, ex ארך. Ciuitas antiquissima, in qua regnauit Nemrod. Genes. 10. 10.

Hanc

fer, vel crescens, ex פרח, aut incineratus ex אפר. Nomen gentile, qui est de tribu Ephraim. Iudicum 12. 5. vel de Ephratha, idest, de Bethlehem. 1. Sam. 17. 12.

אֶשְׁבוֹן Esbon, Esebon, festinans intelligere, ex אוץ, & בין, siue festinans ædificare, ex אוץ, & בנה. Filius Bale filij Beniamin. 1. Paralip. 7. 7.
Alius filius Gad, quem arbitrantur quidam alio nomine אזני Ozni dictum fuisse.

אֶצֶל Asel, prope, aut iuxta, siue ablatio, vel separatio, ex אצל. Filius Elasa, filij Rapha de tribu Beniamin. 1. Paralipom. 8. 37.

אֶצַלְיָהוּ Asalia, siue Esdias, prope Dominum, siue ablatio, vel separatio Domini, ex אצל, & יה, pater Saphan scribæ. 2. Regum 22. 3. & secundo Paralipomenon 34. 7.

אָצָם Osem, siue Asom, festinatio eorum, ex אוץ, siue ieiunans, ex צום. Sextus filius Isai. 1. Paralipom. 2. 15.
Alius fuit filius Ierachmeel primogeniti Esron. 1. Paral. 2. 26.

אֹצָר Eser, Cellarium, siue thesaurus ab אצר, siue angustians à צור, filius Seir Horrei. Genes. 36. 21.

אֶרְא Ara, Maledicens, ex ארר, vel videns, ex ראה. Filius Iether ex tribu Aser. 1. Paralip. 7. 38.

אֲרִאֵלִי Areli, siue Arielitæ, Altare, siue lux Dei, ex אור, & אל, aut visio Dei, ex ראה, & אל. Filius Gad filij Iacob. Genesis 46. 16. & Numer. 26. 17. Dicitur, & אריאל Ariel.

אָרֵב Arab, Insidians, ex ארב, vel multiplicans ex רבב, aut fenestra, ex ארב, siue occulta, ex רבה. Nomen ciuitatis montanæ in tribu Iudah. Iosue 15. 51.

אַרְבְּאֵל Arbel, Insidians Deo, ex ארב, & אל, vel multiplicans Deus, ex רבב, & אל, aut fenestra Dei, ex ארב, & אל. Nomen proprium viri, Hos. 10. 14.

אַרֻבּוֹת Arubboth, Cataractæ, siue fenestræ, aut insidiæ, ex ארב, vel locustæ, ex רבה. Nomen proprium ciuitatis, vel regionis in terra Chanaan. Primo Regum 4. 9.

אַרְבִּי Arbi, Locusta, ex רבה, vel fenestra, ex ארב, siue insidiator, ex ארב, vel multiplicans, ex רבב. Nomen loci. 2. Samuel. 23. 35.

אַרְבַּע Arbee, quatuor ex רבע, siue accubatio ex רבע. Nomen ciuitatis, quæ & Hebron, & Mambre dicitur. Ea est Cariath-arbe, sed hic nomen Cariath est appellativum Gen. 23. 2. & 35. 27.
Est quoque nomen proprium viri, patris ענק Hanac de gigantum semine. Iosue 15. 13.

אַרְגֹּב Argob, gleba, vel glarea, ex רגב, aut maledictio putei, vel durli, ex ארר, & גב, vel גוב, siue lux altitudinis, ex אור, & גבה. Nomen regionis Basanitidis, quam Trachonitidem interpretatur Chaldæus Paraphrastes. Deuteron. 3. 13. 1. Regum 4. 13.
Hæc regio in sortem dimidiæ tribui Manasseh contigit, vocata terra Raphaim, Trachonitis, & Basan.
Secundo Regum 15. 25. Quidam putant esse nomen proprium viri, qui Phaceæ auxiliatus in nece Pecachiæ Regis Israelis.

אֶרֶד Ard, Ared, siue Hered, imperans, ex רדה, siue descendens, ex ירד. Filius Balæ filij Beniamin. Genesis 46. 21. & Num. 26. 40.

אַרְדּוֹן Ardon, Imperans, ex רדה, siue descendens

ſuæ ira iudicij eius ex אף & דין. Nomen loci. Daniel. 11. 46. Quo loco pro אפדנו eruditiores Interpretes legunt, palatij ſui.

אפוד Ephod, ſuperhumerale, aut ornamentum ex אפר. Sic vocatur pater Hamiel ex tribu Manaſſeh. Num. 34. 23.

אֲפִיחַ Aphia, flans, vel exufflans ex נפח, ſiue loquens ex פוח, aut illaqueans ex פוח, filius viri Iemini ex tribu Beniamin. 1. Samuel. 9. 1.

אֲפַיִם Apphaim, vultus, vel facies, aut furores, ſiue nares, ex אף, vel paſtores ex אפה, filius Nadab filij Semei filij Onan. 1. Paralip. 2. 30.

אֲפִיק vel אֲפֵק vel אֲפֵקָה Aphec, Pelagus ex אפק, vel fortitudo ex אפק, aut vigor ex אפק, vel Syriacè exitus ex אפק. Nomen proprium vrbis regiæ in prouincia Chanaan. Iudicum 1. 31. Iuxta vicum Efron ciuitatis Iezrael, vbi dimicauit Saul in ſorte Aſer: & vbi Philiſthiim contra Iſrael caſtrametati ſunt. 1. Samuel. 4. 1. Ibi Benadad rex Syriæ vincitur. 1. Reg. 20. 30.

Eſt quoque huius nominis vrbs in tribu Menaſſeh. Ioſ. 12. 18. & 13. 4.

Alia item in tribu Iudah. Ioſ. 15. 53.

Hieronymo in locis Hebraicis vſq. ad ſuam ætatem caſtellum grande, Apheca nomine iuxta oppidum Palæſthinæ.

אֶפְלָל Ephlal, Ophlal, iudicans, vel orans ex פלל. Filius Zabad filij Nathan filij Erbei ex tribu Iudah. Primo Paralipomenon 2. 36.

אֲפֵקָה & אֲנֵק Aphec, & Apheca habes paulò ſuperiùs in אפיק.

אֶפְרַיִם Ephraim, vel Ephrem, frugifer, aut creſcens, ex פרה, filius ſecundus Ioſeph. Geneſ. 41. 52.

Ab hoc tribus Ephraim nomen habet, quæ à Iordane flumine vſque ad Gazer longitudinem habuit: latitudinem verò quæcunque à Bethel vſque ad campum maximum terminatur: Ioſepho libro quinto, cap. 3. Iudaicarum Antiquitatum. Vide Ezechiel 48. 5.

Eſt etiam mons, qui inter Iericho, & Ieruſalem extenditur, & ab hoc fine aſcendit contra Septentriones per tractum maris, vſque Gazeram vrbem, quem poſſederunt filij Ioſeph. Ioſ. 16. 4. & 17. 10.

Dictæ ſunt quoque decem tribus Iſrael, ſiue regnum Iſrael, Ephraim, ob Ieroboam Ephratæum, quem primum Regem ſubierunt decem illæ tribus, quæ defecerunt à Iudah. 1. Reg. 11. 26.

אֶפַרְסָיָא Apharſaia, Apharſæi, diuidentes, ſiue dilacerantes ex פרס. Populi ab Aſnaparo in Ciuitatibus Samariæ collocati. Ezr. 4. 9.

אַפַרְסְכָיֵא Apharſechaia, Apharſachæi, idem cum ſuperiore, ſimiliter populi in Ciuitatibus Samariæ ab Aſnaparo collocati. Ezr. 5. 6.

אַפַרְסַתְכָיֵא Apharſathchaia, Apharſatachæi diuidentes, ſiue dilacerantes pauones ex פרס & חכה. Nomen populi. Ezr. 4. 9.

אֶפְרָת ſiue אֶפְרָתָה Ephrath, Ephrata, Vbertas, ſiue frugifera, vel creſcens, ex פרה, aut incinerata, ex אפר. Vxor fuit Caleb filij Efron poſt defunctam priorem vxorem Azubam. 1. Paralipomenon 4. 4. Illa peperit ipſi Caleb Hur filium. 1. Paralipomenon 2. 19. Ab ipſa Calebis vxore Ephratha vrbs nomen accepit, quæ eſt in tribu Iudah. Geneſis 35. 16.

Alias Bethlehem dicta. Geneſis 48. 7.

Videtur eadem eſſe, quæ Caleb Ephrata appellatur. 1. Paralip. 2. 24. Vbi mortuus eſt Heſron.

אֶפְרָתִי Ephrati, Ephrataeus, vbertas, ſiue frugifer,

Alius ſacerdos Nechemiæ tempore, qui dicitur reduſſe ex captiuitate Babylonica cum Zorobabele. Nehem. 12. 2.

Alius ſacerdos filius Meraioth filij Zaraiæ. 1. Par. 6. 7.

Alius Leuites ex nepotibus Moyſis. 1. Paralip. 23. 19.

Alius ex tribu Iudah de familia Phares. Nehem. 11. 4.

אַמְרָפֶל Amraphel, loquens ruinam ex אמר & גפל, vel loquens occultum ex אמר & פלא, vel loquens iudicium ex אמר & פלל. Rex Sennaar. Geneſ. 14. 1.

אֲמִתַּי Amithai, Amathi, verax ex אמן, ſiue timens ex אים, aut cubitus ex אמה, vel famulatus ex אמה. Pater Ionæ prophetæ. 2. Regum 14. 25.

אֱנוֹשׁ Enos, homo vel vir ex אנש, ſiue oblitus ex נשה, aut deſperatus ex אנש. filius Seth. Geneſ. 4. 27.

אֲנַחֲרַת Anaharath, Ariditas ex ארר, aut incenſio ex חרר, vel ira ex חרה, vel חרר, ſiue hinnitus ex נחר, aut raucedo, ex נחר. Ciuitas in tribu Iſſachar. Ioſ. 19. 19.

אֲנִיעָם Aniam, Ego populi ex אני & עם, aut nauis populi ex אנה & עם, vel dolor, ſiue fortitudo populi ex אנן & עם, vel ex אנה & עם. Filius Samidæ filius Galaad filij Machir filij Manaſſeh. 1. Paralipomenon 7. 19.

אָסָא Aſa, Medicus, aut ſanans ex אסא, vel אסה Syrum eſt. Rex Iudah filius Abiam. 1. Reg. 15. 9.

Alius fuit Aſſa Leuites. 1. Paralipomen. 9. 17.

אַסִּיר Aſſir, ſiue Aſer, vinctus, ſiue incarceratus ex אסר, aut Syriacè prohibitus, ex אכר. Filius Caath filij Leui. 1. Paralipomen. 6. 22.

Alius filius Core filij Iſſachar. Exod. 6. 24.

Alius ex proſapia Dauidis pater Saalthiel. 1. Paralip. 3. 17.

אַסְנָא Aſena, periculum, ſiue infortunium, ex אסן, vel rubus ex סנה. Nomen viri. Ezr. 2. 50.

אֲסְנַפַּר Aſenaphar, periculum, ſiue infortunium tauri ex אסן & פר, aut periculi incrementum ex אסן & פרה. Nomen viri, quem nonnulli Sennacherib eſſe autumant. Ezr. 4. 10.

אָסְנַת Aſnath, Aſeneth, periculum, ſiue infortunium ex אסן. filia Putiphar vxor Ioſeph. Geneſ. 41. 44.

אָסָף Aſaph, Congregans, ſiue colligens ex אסף, aut finiens ex כוף. Filius Barachiæ filij Samua Leuita cantor, qui plures Pſalmos edidit. 1. Par. 6. 39.

Alius pater Ioæ hiſtoriographi Regis Ezechiæ. 2. Reg. 18. 18.

Alius Sacerdos. Nehem. 12. 35.

Alius ab Artaxerxe rege nemoribus cædendis præpoſitus. Nehem. 2. 8.

אֶסְפָּתָא Eſphata, Congregatio, ſiue collectio ex אסף, aut conſummans, vel finiens, ex כוף. filius Aman filij Amadatha. Eſth. 9. 7.

אֲסַרְחַדֹּן Eſarhhaddon, ſiue Aſarhaddon, ligans acumen ex אסר & חדד, vel lætitiam ex חדה, aut Syriacè prohibēs nouitatem, vel vnitatem ex אסר & חדת, vel חדה. Filius Sennacherib, qui poſt eum regnauit. 2. Regum 19. 37.

אֶסְתֵר Eſther, occulta, ſiue abſcondita ex סתר, vel demolitus ex כתר, aut ex Syro, & Hebræo אסא, vel אסה & תור. Medicinæ exploratio, vel cōtemplatio, aut medicina turturis ex אסה & תור. Nomen mulieris, quæ & Ediſſa dicta eſt filia Abihail de tribu Beniamin. Eſth. 2. 7.

אַפְדְּנוֹ Apadno, ornamentum eius ex אפד, vel פדן,

Alius de tribu Beniamin ex nepotibus Saul. 1. Par. 8. 35.

אֶלֶף Eleph, Mille, siue doctrina, aut bos, vel dux ex אלף. vrbs in tribu Beniamin, Ios. 18. 28.

אֶלְהֶלֶת Elpheleth, habes in אלפלט.

אֶלְפַּעַל Elphaal, Dei opus, vel Dei operatio, ex אל & פעל. filius Mehusim. 1. Paralip. 8. 11.

אֶלְצָפָן Elisaphan, Elisaphan, Deus Aquilonis, siue Deus absconditus, ex אל & צפן, aut Deus speculator ex אל & צפה, filius Oziel, filij Caath, filij Leui. Exod. 6. 22. Huic contigit deferre cadauera Nadab, & Abihu, extra castra.

Alius item filius Pharnach. Num. 34. 25.

אֶלְקָנָה Elcanah, Deus zelotes, ex אל & קנא, aut Dei possessio, ex אל & קנה, vel Dei calamus ex אל & קנה, vel Deus nidus eius ex אל & קן filius Chorch, filij Haar, filij Caath. Exo. 6. 24. Hic 1. Par 6. 8. dicitur filius Assir, nepos videlicet Core, non filius, vbi trium quoque aliorum huius nominis fit mentio, quorum alter fuit pater Samuelis prophetæ.

Alius Leuita similiter. 1. Par. 9. 17. fortassis ille ostiarius ad arcam foederis, de quo, ibidem 14. 25.

Alius ex Beniamin, qui viribus polluit Dauids tempore. 1. Par. 12. 6.

Alius secundus in regno Achaz regis, qui gladio trucidatus est. 2. Par. 28. 7.

אֶלְקֹשִׁי Elcosi, Elceleus, Dei durities ex אל & קשה. vel Dei ferocitas ex אל & קוש, vel ex אל & לקש. Quidã dicunt esse nomen vici in Galilæa, vnde Nahum prophetã. Nonnulli dubitant, an ciuitatis, vel familiæ sit nomen. Nahum. 1. 1.

אֶלְתּוֹלַד Eltholad, Dei generatio ex אל & ילד. Nomen ciuitatis in tribu Iehudah Idumæam versus. Ios. 15. 30.

Hanc nihilominus incolait tribus Symeonis, vt Ios. 19. 3. nisi sit alia.

אֶלְתֶּקֶא Eltheche, Eltheco ex Hebræo, & Syro. Dei theca, vel capsa ex אל & תקע Nomen ciuitatis, quæ Leuitis pro habitatione data est. Ios. 21. 23.

אֶלְתְּקֵה Elthece, idem cum præcedente. Iosue. 19. 44.

אֶלְתְּקוֹן Eltheco, Dei correctio, vel Dei præparatio ex אל & תקן. Nomen ciuitatis montanæ in tribu Iudah. Ios. 15. 59.

אַמָּה Amma, aquæductus ex מי vel מים, vel cubitus ex אמה. collis in tribu Beniamin, iuxta Gibh, & Gabaon, vbi Asael frater Ioab confectus fuit ab Abner. 2. Samuel. 2. 23.

אָמֹן Amon, fidelis, aut verax, seu artifex, vel nutritius, aut pedagogus ex אמן. filius Manasseh rex Iudah, qui duobus tantùm annis regnum tenuit, & dolo interéptus est. 2. Reg. 21. 18.

Alius vir princeps regis Achab. 1. Regum 22. 26.

Tertius quidam, de quo Nehem. 7. 59.

אָמוֹץ Amos, fortis vel robustus ex אמץ. Pater Isaiæ propheræ. Isai. 1. 1.

אָמִי Ami, mater ex אם, aut timor ex אים, siue cubitus ex אמה, vel Syriacè gens ex אם. Nomen viri. Esdr. 2. 16.

אֵמִים Emim, timores, aut terribiles ex אים, vel populi ex אמם vel אם, siue insulæ quarum ex ים & מם. Gigantes, quos expulerunt Moabitæ ex terra eorum. Deuter. 2. 11.

In Genes. 14. 5. non est proprium nomen, sed vertendum terribiles, vel horrendos, quod fecit Chaldæus paraphrastes, sic etiam transferendum dicit Hieronymus, in quæstionibus suis Hebraicis, in Genes. Licet Lxx. Emmæos transtulerint.

Nonnulli putant fuisse populos Raphaim à Moabitis Emim dictos: ab Ammonitis verò, Zomzommim.

אֲמִינֹן Aminon, Amnon fidelis, aut verax, siue nutritius, aut pædagogus ex אמן. aut matris filius ex אם & נן. Primogenitus Dauid ex Achinoam vxore, 2. Sam. 13. 20. per contemptum diminutiuè additur ו cum alibi dicatur אמנון. 2. Sam. 3. 2. In sororem Thamar deperijt, & stupravit, & tandem iussu Absalom fratris occisus est.

Alius fuit ex tribu Iudah filius Simonis. 1. Par. 4. 20.

אָמָם Amam, mater eorum ex אם, siue timor eorum ex אים, aut vlna, siue cubitus eorum ex אמה. Vrbs in tribu Iudah secus Idumæorum limites. Ios. 15. 26.

אֲמָנָה Amana, fides, siue veritas, aut credulitas, vel nutrix, ex אמן. Nomen montis Ciliciæ, qui & Amanus dicitur, in quo oppidum Bonite est. Cant. 4. 8. Hic à Syris (vt inquit Plinius libr. 5. capit. 22.) Ciliciam separat.

Est & nomen fluuij Damasci (vt quidam volunt) qui & אבנה Abana dicitur. 2. Reg. 5. 12.

אָמְנוֹן Amnon, habes in אמנון.

אַמְצִי Amzi, Amasai, fortis, vel robustus, ex אמץ. Filius Bani filij Somer Leuites ex familia Asaph. 1. Par. 6. 31.

Alius quidam sacerdos. Nehem. 11. 12.

אֲמַצְיָה Amazia, siue Amasias, fortitudo Domini, ex אמץ & יה. Pater Ioas principis ex tribu Symeonis. 1. Par. 4. 34.

Alius filius Elciæ filij Amasiæ. 1. Paral. 6. 45.

Alius rex Iudah filius Ioas filij Ochoziæ filij Ioram filij Achab. 2. Reg. 14. 21. Hic postquam annis nouem & viginti regnasset à coniuratis, est interemptus, vt 2. Reg. 14. 19.

Alius item sacerdos tempore Amos prophetæ. Amos 7. 10.

אִמֵּר Immer, Emer, Dicens, vel loquens ex אמר, siue exaltatio ex אמר, aut Syriacè agnus ex אמר. Nomen loci. Ezr. 2. 36. Quidam dicunt esse nomen sacerdotis patris Paschur, de quo Ierem. 20. 1.

Fuit, & sacerdos, Immer pater Mesillemoth. Nehem. 11. 13.

Alius quoque (sacerdos forsitan & ipse) pater Zadoc. Nehem. 3. 30.

Alius item Ezr. 2. 59.

אִמְרִי Imri, Amri, amarus ex מרר, vel loquens siue dicens, ex אמר, aut exaltatio, seu exaltans, ex אמר, vel Syriacè aries, agnus ex אמר. Pater Zacchur. Nehem. 3. 2.

Alius qui & Omrai de tribu Iudah. 1. Paralip. 9. 4.

אֱמֹרִי Emori, Amorrhæus, amarus, ex מרר, aut rebellis, ex מרה, aut loquax, ex אמר. filius Chanaan. Gen. 10. 15.

Hinc transit in nomen gentile populi, qui Libanum montem à tergo Phœnicis tenet.

Sic quoque dicitur populus, qui Galaad montem inter fluuium Iaboc, & Arnonem habitat.

Item alius qui montana Pharan inter Sina, & Cadesbarne. Gen. 14. 20.

אֲמַרְיָה siue אֲמַרְיָהוּ Amariah, Amarihu, Amarias, dicit Dominus, ex אמר, & יה, aut celsitudo Domini, ex אמר, & יה, vel ex Syro אמר, & Hebræo יה agnus Domini. Pater Godoliæ patris Chusi patris Sophoniæ prophetæ. Sophon. 1. 1.

Alius fuit sacerdos filius Azariæ. Esdr. 7. 3.

Alius ex filijs Bani, qui vxorem alienigenam repudiant. Ezr. 10. 14.

Alius

Alius eiusdem filius, qui & אלישוע. 1. Paral. 3.6.
Horum forsasse alter fuit auus Ismaelis, de quo 2. Reg. 25.25.
Alius scriba regis Ioiachim. Ierem. 36.12.
Alius ex tribu Iudæ filius Iecamiæ. 1. Par. 2. 49.
Alius sacerdos tempore Iosaphath. 2. Par. 17. 8.

אֱלִישָׁפָט Elisaphat Deus iudicans, ex אל, & שפט. Nomen cuiusdam centurionis tempore Ioas regis. 2. Par. 23. 1.

אֶלְמוֹדָד Elmodad, Dei mensura, ex אל, & מדד, aut atrium dilecti ex אלם & דוד. filius Iectan ex nepotibus Sem. Gen. 10.24.

אַלַמֶּלֶךְ Allammelech, Elmelech, Dei regnum, vel Dei consilium, ex אל, & מלך. Ciuitas, quæ olim tribus Asser terminus fuit, Ios. 19.26.

אֵלֹנִי Eloni, Elonitæ, Ilex, vel quercus, ex אלן, aut fortis ex אל. Nomen patronimicum. Num. 26.26.

אֵלְנָעַם Elnaem, Dei pulchritudo, ex אל, & נעם, siue Deus mouens eos ex אל & נוע. Pater Iosaia, & Ieribai. 1. Par. 11. 46.

אֶלְנָתָן Elnathan, Deus dedit, siue Dei donum ex אל & נתן filius Achobor. Ierem. 26. 22.
Alius pater Nechustæ, siue Noestæ reginæ matris Ioachim filij Ioachim. 2. Reg. 24.8.
Alij quoque tres huius nominis sacerdotes, qui in captiuitate Babylonica perstiterũt. Esdr. 8. 16.

אֶלְעָזָר Ellasar, auferens Deus, vel ablatio Dei, siue recedens à Deo ex אל & גזר, Pontus lata regio Asiæ ad mare Ponticum, quod idẽ & Euxinum, Asiam, Europamq; diterminans appellatur, sita. Cappadociam, Armeniam, Colchidem, aliasque prouincias complectitur, Genes. 14. 1.

אֶלְעֶלָא Eleale, Dei ascensio, siue Dei holocaustum, ex אל & עלה. Ciuitas Amorrhæorum cis Iordanem in Galaaditide regione, tribui Iudæ ascripta; quam ad ficauerunt vel captam instaurarunt filij Reuben, Num. 32. 37.

אֶלְעָד Elad, Dei æternitas ex אל & עד, vel Dei testimonium ex אל & עוד, aut Dei præda, אל & עדד filius Suthalæ filij Zabad. 1. Par. 7. 21.

אֶלְעָדָה Eladah, Dei cœtus, vel congregatio, ex אל & עדה vel Dei æternitas ex אל & עד, seu Dei testimonium ex אל & עוד, aut Dei præda ex אל & עדד. filius Iahath, filij Bared filij Suthalæ filij Ephraim. 1. Par. 7. 21.

אֶלְעַי Elasi, Dei fortitudo ex אל & עז. Nomen viri fortissimi ex Beniamin Dauidis tempore. 1 Par. 12. 5.

אֶלְעָזָר Elhazar, Eleazar, Dei adiutorium, siue Dei auxium ex אל & עזר. filius Aharon filij Amram filij Caath filij Leui. Exod. 6. 23. Qui mortuus sepelitur in Gabaa Phinees in monte Ephraim, Ios. 24. 33.
Alius filius Abinadab; forsasse Leuita ætate Samuelis. 1. Sam. 7. 1.
Alius filius Phinees ex genere sacerdotali, Esdræ tempore. Esdr. 8. 33.
Alius Leuita ex filijs Murari, qui sine liberis masculis mortuus est. 1. Par. 23. 21.
Alius ex filijs Pharhos, qui vxorem gentilem repudiauit. Esdr. 10. 24.
Alius Dauidis heros fortissimus filius Dodo. 2. Sam. 23. 9.

אֶלְעֶלָה Eleale habes superius in אלעלא.

אֶלְעָשָׂה Elnasa, Dei factura, ex אל & עשה filius Helies filij Azariæ filij Ieha de tribu Iudæ. 1. Par. 2. 38.
Alius filius Saphan. Ierem. 29. 3.
Alius sacerdos, qui vxorem gentilem repudiauit. Esdr. 10. 21.

Alius

Hic forsasse, vel saltem ex huius progenie fuit amicus ille Iob, Themanites cognomine, de quo Iob. 2. 11.

אֶלִיפָל Eliphal, Dei miraculum, ex אל, & פלא, vel Dei iudicium ex אל, & פלל. filius Vr vir fortissimus tempore Dauidis; 1. Par. 11. 46.

אֱלִיפַלְהוּ Eliphelehu, Eliphalu, Deus mirabilis, ex אל, & פלא, siue Deus iudicij ex אל, & פלל. Nomen sacerdotis, vel Leuitæ cantoris. 1. Par. 15. 18.

אֱלִיפֶלֶט Elipheleth, Eliphaleth, Deus liberationis, siue Deus expellens ex אל, & פלט. filius Dauid. 2. Sam. 5. 16.
Alius eiusdem Dauidis filius. 1. Par. 3. 6.
Alius filius Achasbai heros Dauidis. 2. Sam. 23. 34.
Alius ex Biniamin de nepotibus Saul. 1. Par. 8. 39.
Alius ex nepotibus Adonicam, qui ex captiuitate Babylonica reuersus est. Ezr. 8. 13.
Alius ex nepotibus Hasum, qui vxorem gentilem repudiauit. Ezr. 10. 31.

אֱלִיצוּר Elisur, Dei fortitudo, siue Dei petra, ex אל, & צור, aut Dei plasmatio, ex אל, & יצר, vel Dei colligatio ex אל, & צור. filius Sedeur, princeps tribus suæ Reuben, & Moysis collega in numeratione populi. Num. 1. 5.

אֱלִיפָז Elisphaz, Deus Aquilonis, siue Deus absconditus, ex אל, & צפן, aut Deus speculator, ex אל, & צפה. filius Oziel filij Caath filij Leui. Exod. 6. 22.
Alius filius Pharnach ex Zabulon, vnus ex illis, qui terram Chanaan Israelitis sorte diuiserunt. Num. 34. 25.

אֱלִיקָא Elica, Dei pelicanus, ex אל, & קא, aut fortis vomitus, ex אל, & קיא. Nomen viri fortissimi. 2. Sam. 23. 25

אֶלְיָקִים Eliachim, Dei resurrectio, aut affirmatio, siue Deus resurrectionis, vel firmitatis, ex אל, & קום, aut Deus vindicans ex אל & נקם. filius Helciæ præpositus domus, procurator Ezechiæ regis. 1. Reg. 18. 18. & Isai. 22. 20.
Alius filius Iosiæ regis rex Iudah, à Pharaone Nechao Ioachim appellatus. 2. Reg. 23. 34. regnum vndecim annis tenuit.

אֱלִישֶׁבַע Elisabaa, Elisabeth, Deus iuramenti, ex אל, & שבע, vel Deus saturitatis ex אל, & שבע, siue Dei septenarium, ex אל, & שבע. Vxor Aaron filia Aminadab. Exod. 6. 23.

אֱלִישָׁה Elisah, Deus est, ex אל, & יש, aut Dei agnus, ex אל, & שה, siue Deus commodans, ex אל, & שוה. Filius Iauan. Gen. 10. 4. Ab hoc regio quædam, quam Æoliam, siue Æoles, vel Insulas Ionij maris autumant denominata est. Ezech. 27. 7.

אֱלִישׁוּעַ Elisuah, Dei salus, vel Deus saluans, ex אל, & ישע. filius Dauid. 2. Sam. 5. 15. & 1. Par. 3. 6.

אֱלִישִׁיב Eliasib, Deus conuersionis, ex אל, & שוב, aut Dei sessio, vel habitatio, ex אל, & ישב, siue Dei insufflatio, ex אל, & נשב. filius Elioenai filij Naarię ex progenie Dauid post captiuitatem. 1. Par. 3. 24.
Alius sacerdos vndecimæ sortis. 1. Paral. 24. 12.
Alius sacerdos magnus, qui Nehemiæ auxilio fuit in restauranda Hierusalẽ. Neh. 3. 1.
Et Alij in Ezr. 10.

אֱלִישָׁמָע Elisama, Deus exauditionis, siue Dei exaudiro, ex אל, & שמע. filius Aminiud princeps tribus suæ Ephraim, & collega Moysis in numeratione populi. Num. 1. 10. & 1. Par. 7. 27.
Alius filius Dauid. 2. Sam. 5. 16. & 1. Paral. 3. 8.

Ieroham de Beniamin. 1. Paral. 8. 26. Hunc, multi credunt, fuisse Eliam prophetam.

Alius fuit sacerdos, qui vxorem gentilem repudiauit. Ezr. 10. 20.

Alius ex neponibus Elam. qui vxorem similiter, quòd gentilis esset, eiecit. Ezr. 10. 25.

Alius propheta nobilis in Sacra Scriptura. 1. Reg. 17. 1.

אֱלִיהוּא — Elihu, Eliu, Deus meus ipse, aut fortitudo ipsius ex אל & הוא. Filius Ieroham patris Elcanæ. 1. Sam. 1. 1. Hic aranus fuit Samuelis prophetæ de genere leuitico.

Alius fuit ex Menasseh militiæ princeps, & viribus pollens tempore Dauidis. 1. Paralip. 12. 20.

Alius fuit Elihu Buzites, verbosus, de quo Iob. 32. 2.

אֱלִיהוֹעֵינַי — Elihoenai, ad Dominum oculi mei, ex אל & יה & עין, vel Deus ipse oculorum meorum, ex אל & הוא & עין. Nomen proprium leuitæ ostiarij. 1. Par. 26. 3.

Alius filius Zarachiæ ex neponibus principis Moab Ezræ tempore. Ezr. 8. 4.

אֶלְיוֵעֵנַי — Elioenai, ad ipsum oculi mei, siue ad ipsum fores mei, ex אל, & הוא & עין, aut ad ipsum afflictio, vel paupertas, ex אל & הוא & עוה. Filius Naariæ filij Semeiæ filij Sechenæ ex progenie Dauidis, post captiuitatem Babylonicam. 1. Par. 3. 23.

Alius è tribu Simeon. 1. Par. 4. 36.

Alius filius Bechor filij Beniamin filij Iacob. 1. Par. 7. 8.

Alius sacerdos, qui vxorem alienigenam repudiauit. Ezr. 10. 22.

Alius ex filijs Zatu, qui & ipse vxorem extraneam eiecit. Ezr. 10. 26.

אֶלְיחֹרֶף — Elichoreph, Eliboreph, Dei hyems, aut Deus iuuentutis, ex אל & חרף, siue forte opprobrium, ex אל & שחרות aut ex Hebræo, & Syro Deus acuminis ex אל, & חרף. Filius Sisa scriba, seu princeps exercitus Salomonis. 1. Reg. 4. 4.

אֱלִימֶלֶךְ — Elimelech, Deus meus rex, aut Dei consilium, ex אל & מלך. Nomen Bethlehemitæ cuiusdã de tribu Iudah mariti Noemi, Ruth. 1. 2.

אֶלְיָסָף — Eliasaph, Deus augens, vel Deus augmentationis, ex אל & יסף, aut Deus finiens, ex אל & סוף. Filius Duel, princeps tribus suæ Gad, qui populum vna cum Moseh recensuit. Num. 1. 14.

אֱלִיעֶזֶר — Eliezer, Dei adiutorium, siue Dei atrium ex אל, & עזר. Nomen filij procuratoris domus Abraham. Gen. 15. 2.

Alius filius Moysis. Exod. 18. 4. & 1. Par. 23. 15.

Alius sacerdos tubicen Dauidis tempore. 1. Par. 15. 24.

Alius leuita fortasse Ezræ tempore. Ezr. 8. 16.

Alius sacerdos, qui vxorem gentilem repudiauit. Ezr. 10. 18.

Alius filius Bezbor filij Beniamin filij Iacob 1. Par. 7. 9.

Alius ex Reuben Dauidis tempore. 1. Par. 27. 16.

Alius ex tribu Iudæ Marefæ oriundus, qui aduersus Iosaphat regem vaticinatus est. 2. Par. 20. 37.

Et alij.

אֱלִיעָם — Eliam, Dei populus, aut Deus populi, ex אל, & עם. Filius Achitophel viribus manifestè pollens. 2. Sam. 23. 34. Hunc nonnulli arbitrantur fuisse patrem Bersabeæ, qui alio nomine dicebatur עמיאל Hammiel. 2. Sam. 11. 11.

אֱלִיפַז — Eliphaz, Dei virus, vel contus, aut Dei obrizum, ex אל & פז. Filius Esau ex Hadah vxore. Genes. 36. 4.

Huc for-

Alius pater Hoseæ regis Israel, vel iuxta nonnullos Oseæ prophetæ. 2. Reg. 17. 10.

Alius filius Caleb filij Iephúne ex tribu Iudah. 1. Par. 4. 15.

Fuit & huius nominis ciuitas Idumæorum. Genes. 36. 41.

אֶלְדָּד — Eldad, Dei dilectio, aut Dei dilectus ex אל, & ידד. Nomen proprium viri prophetæ, super quem requieuit spiritus Domini in castris. Num. 11. 26.

אֶלְדָּעָה — Eldaa, Dei scientia, aut Dei cognitio, ex אל & ידע. Filius Madiam filij Abraham ex Cethurah. Gen. 25. 4.

אֵלָה — Ela, vide superiùs in אלא.

אֱלוּל — Elul, vlulatus ex ילל, siue pernoctatio ex לילה. Nomen sextæ lunationis, partim in Augustum nostrum, partim in Septembrem cadens, Nehem. 6. 15.

אֵלוֹן — Elon, habes in אילון superiùs.

אַלּוֹן — Allon, quercus, vel fortis ex אול. Pater Sephei patris Ziza. 1. Paral. 4. 37.

Huius quoque nominis fuit ciuitas olim tribus Nephthali terminus. Ios. 19. 33. Vide & אילון.

אָלוּשׁ — Alus, commustio, siue confperfio ex לוש. Nomen loci nonæ Israelitarum mansionis, ad quam descenderunt à Daphca, ascendentes in terram Chanaan. Num. 33. 13.

אֶלְזָבָד — Elzabad, Dei oblatio ex אל, & זבד. Nomen proprium principis ex tribu Gad fortissimi tempore Dauidis. 1. Par. 12. 12.

Alius fuit אלזבד Elzabad Leuita hostiarius ex nepotibus Obededom. 1. Paralip. 26. 7.

אֶלְחָנָן — Elchanan, Elehanan, Dei gratia, siue Dei misericordia, aut Dei donum ex אל, & חנן. Nomen viri Bethleemitæ 2. Sam. 23. 24. & 1. Paral. 11. 26.

אֱלִיאָב — Eliab, Deus meus pater, siue Deus patris, ex אל & אבה. Filius Phallu, filij Reuben. Num. 26. 8.

Alius filius Iesse, & Dauidis frater primogenitus. 1. Sam. 16. 6.

Alius filius Helon princeps tribus suæ Zabulon. Num. 1. 9.

Alius Leuita cantor ex familia Merari. 1. Par. 15. 18.

Alius Leuita ex familia Cheath. 1. Paral. 6. 12.

Alius è tribu Gad viribus pollens tempore Dauidis. 1. Par. 12. 10.

אֱלִיאֵל — Eliel, Deus meus Deus, vel Dei fortitudo, Dei potẽtia ex אל duplic tãtus Thobu ex tribu Beniamin 1. Paral. 6. 34. & 8. 19.

Alius fuit Mahumi ex vir fortissimus. 1. Par. 11. 46.

Alius Leuita tempore Ezechiæ regis. 2. Par. 31. 13.

Alius ex tribu Leui. 1. Par. 6. 19.

Alius Leuita de filijs Hebron. 1. Paralip. 15. 9.

Alius ex Gad fortissimus. 1. Paral. 12. 11.

Alius ex Manasse. 1. Paral. 5. 24. Et alij.

אֱלִיאָתָה — Eliatha, Deus meus tu, aut Deus meus venit ex אל, & אתה. Leuita cantor ex familia Heman Dauidis tempore. 1. Paralip. 25. 4.

אֶלְיָדָע — Eliadah, Dei dilectus, vel Dei dilectio ex אל, & ידד. Filius Chaselon princeps tribus Beniamin, ex his, qui sorte terram Israel diuiserunt. Num. 34. 21.

אֶלְיָדָע — Eliadah, Dei scientia, vel Dei cognitio ex אל & ידע. Pater Rasõ regis Syriæ. 1. Reg. 11. 23.

Alius fuit filius Dauidis. 2. Sam. 5. 16. & 1. Paral. 3. 8.

Alius ex Beniamin fortissimus Iosaphath regis princeps. 2. Par. 17. 17.

אֵלִיָּה & אֵלִיָּהוּ — Elijah, & Elijahu, Elias Deus Dominus, aut fortis Dominus ex אל, & יה. Filius

אֲחִרַחֵל Acharchel, Aharchel, alter exercitus, siue nouissimus exercitus, ex אחר & חיל, aut alter dolor, siue nouissimus dolor, ex אחר & חול, aut ouis fratris, ex אח & חול: filius Arum ex tribu Iudah. 1. Par. 4. 9.

אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ Achasueros, Assuerus, Princeps, & caput, ex אחש, & ראש. Pater Darij regis Medorum. Dan. 9. 1. & Ezr. 4. 5. Hic à Methasthene Persa Artaxerxes Assuerus vocatur.

אֲחַשְׁתָּרִי Achasthari, Ahastari. Cursor, vel veredarius, siue festinatio turturis. ex חיש, & תור, aut festinatio exploratoris, ex חיש & תור, siue frater qui explorat, ex אח, & תור, vel ex Syro, & Hebræo princeps turturis, vel princeps explorationis ex אחש & תור. Filius Assur ex Maara de tribu Iudah. 1. Paral. 4. 6.

אָטָד Atad, Rannus. siue spinetum ex אטד. Locus sic fortasse dictus, quod cardus plenus esset. Est autem trans Iordanem, vbi exequias, atque planctus peregerunt filij Israel super morte Iacob, tertio ab Iericho lapide, duobus miliaribus ab Iordane, qui postea dictus est Planctus Ægypti, Gen. 50. 10. Nunc Beth-agla, quod exponitur locus gyri; eo quod ibi more plangentium circuierint in funere Iacob. Hieron. in locis Hebraicis.

אָטֵר Ater, ianitor, vel clausus ex אטר. Nomen viri. Ezr. 2. 16.

Alius fuit Ieuita ostiarius. Ezr. 2. 42.

Alius ex principibus populi. Nehem. 10. 18.

אִי כָבוֹד Ichabod, vbi gloria, ex אי & כבד, vel væ gloriæ. ex אי & כבד. filius Phinees filij Heli sacerdotis. 1. Sam. 4. 21.

אַיָּה Aia, Vultur, vel heu, siue vbi est aut insula eius, ex אי. Filius Sebeon filij Seir Horræi. Gen. 36. 24.

Alius fuit pater Respha concubinæ Saulis, 2. Sam. 3. 7. & 21. 11.

Est & ciuitas. 1. Paral. 7. 28. vbi legitur אוה & אוי.

אִיזֶבֶל Iezabel, Insula habitaculi, vel væ habitaculo ex אי & זבל. aut ex Hebræo, & Syro insula sterquilinij, vel væ sterquilinio: ex אי & זבל. filia regis Sidoniorum, vxor regis Achab. 1. Reg. 16. 31. & 21. 5.

אַיָלוֹן Elon, Ilex, vel quercus, aut fortus ex איל. filius Zabulon. Gen. 46. 14.

Alius fuit duodecimus iudex Israel ex tribu Zabulon, qui populum decem annis iudicauit. Iud. 12. 11.

Alius pater Basemath, & Ada vxorum Esau. Gen. 26. 34. & 36. 2.

Item nomen ciuitatis in tribu Nephthali, vel iuxta alios in tribu Dan. Ios. 19. 33.

Nomen alterius ciuitatis, quæ אילון בית חנן Elon Beth Hanan dicitur. 1. Reg. 4. 9.

אַיָלוֹן Aialon, Ilex, vel quercus, aut fortitudo, siue ceruus, ex איל. Nomen ciuitatis constructæ a Roboam. 2. Par. 8. 13. & 11. 10. & 28. 18.

Item nomen vallis Ios. 10. 13. & Iud. 1. 35. quod Lxx. reddiderunt tanquam appellatiuum, vbi vrsa Cinitas de tribu Dan, data Ieuitis. Ios. 21. 24.

Fuit huius nominis, & altera ciuitas in tribu Zabulon, in qua sepultus est Elon iudex, a quo etiam fortasse fuit appellata est. Iud. 12. 11. Hæc videtur esse in tribu Ephraim Ieuitis ascripta. 1. Paralip. 6. 69.

אֵילוֹת Eloth, Elath, Cerua, siue fortitudo, aut Ilex, vel quercus ex איל. Nomen ciuitatis prope littus maris rubri in Idumæorum regione, ad quam profecti sunt filij Israel egressi de Hetiongaber. Deuter. 2. 8. 1. Reg. 9. 26.

אֵילָם Elim, arietes, aut fortes, vel cerui, siue valles, ex איל. Nomen ciuitatis in deser-

to duodecim fontibus, & septuaginta palmis nobilis, vbi fuit quinta Israelitarum mansio non procul à Moabitarum finite, cùm profecti essent de Mara. Exod. 15. 27. & 16. 1. & Num. 33. 9.

Est & nomen putei Isai. 15. 8. aut nomen ciuitatis, vbi legendum באר אלים, Beer Elim.

אֵילַת Elath. siue Aila, Idem quod אלות Eloth paulò superiùs. ibi vide.

אִיעֶזֶר Iezer, Insula adiutorij, siue insula atrij. aut væ adiutorio, vel atrio, ex אי & עזר. Filius Galaad filij Machir filij Manasseh. Num. 26. 30. qui Ios. 17. 2. dicitur אבי עזר Abiezer.

אִיעֶזְרִי Iezri, idé quod præcedens à quo derivatur.

אִישׁ בֹּשֶׁת Isboseth, vir confusionis, vel ignominiæ, aut viri mora ex איש & בוש. filius Saul regis Israel, 2. Sam. 2. 12. Hic duobus annis regnauit, & dolo interemptus est.

אִישׁ טוֹב Ishob, vir bonus, ex איש & טוב. Nomen viri, Q. magis volunt איש esse appellationem, & טוב nomen proprium. 1. Samuel. 12. 8.

אִיתִיאֵל Ithiel, Ethiel, mecum Deus ex את & אל, siue signum Dei, ex אות & אל, aut aduentus Dei, ex אתה & אל, vel vomer Dei ex את & איל. Nomen viri, de tribu Beniamin. Nehem. 11. 7.

Prouerb. 30. 1. Est nomen fictitium Salomonis iuxta nonnullos.

אִיתָמָר Ithamar, Insula palmæ, vel dactylorum, ex אי & תמר, aut insulæ commutatio, vel permutatio, ex אי & טמר, seu væ palmæ ex אי & תמר aut væ commutationi, ex אי & מרה. filius Aaron filij Amram filij Caath filij Leui. Exod. 6, 23. & 1. Paralip. 6. 3.

אֵיתָן Ethan, fortitudo, ex איתן, siue vomer earum, ex את, aut insulæ donum ex אי & נתן vir quidam sapiens tribus Maol, 3. Reg. 4. 31.

Alius filius Zaræ filij Iudah, musicus. 1. Paral. 2. 6.

Alius filius Cazaiæ. 1. Paral. 11. 17. & 6. 29. fuit Ieuita, cantor, ex nepotibus Merari.

Alius filius Zamma filij Semei. 1. Paralip. 6. 42.

Alius filius Chusi filij Abdi. 1. Par. 6. 44.

אַכַד Achad, Amphora, vel hydria, aut scintilla, ex כדד, Ciuitas antiquissima in qua regnauit Nemrod. Gen. 10. 11. Nunc dicitur Nisibis.

אַכְזִיב Achaib, vel Achazib, vel Achæ bamendax, siue ceilans, ex כזב, aut ilucns vtique ex אך & זיו. Nomen ciuitatis in tribu Iudah. Ios. 15. 43. & 19. 29.

Nonnulli hanc arbitrantur fuisse ditionis Asser, nam erat eius finnes, si modò altera non fuerit. Iud. 1. 13.

אָכִישׁ Achis, vtique est, vel sic est, ex אך, & יש. Rex Gath. 1. Sam. 21. 11. Filius Maoch. 27. 2.

אַכְשָׁף Achsaph, siue Axaph, veneficus ex כשף, siue conteres vtique, ex אך & שפה, aut labium vtique, ex אך, & שפה. Vrbs regia in prouincia Chanaan, quæ postea tribui Asser data est. Ios. 11. 1. & 19. 25. Hæc Hieronymo Chabulus dicitur in octauo lapide Diocesariæ ad radicem montis Thabor in campestribus sita.

אֵלָא vel אֵלָה Ela, ilex, vel quercus, siue fortitudo, ex איל: aut maledictio, vel iuramentum scilicet imprecationis, ex אלה: aut Syriace Deus ex אלה. Pater Semei præfecti in Beniamin. 1. Reg. 4. 18.

Alius filius Vzi, vel Ozi ex tribu Beniamin. 1. Par. 6. 8.

Alius ex Hilachar filius Baasæ regis Israel. 3. Reg. 16. 6.

Alius

אֲחִינֹעַם Achinoam, fratris n Ihaitudo, vel incunditas, ex אחה & נעם, aut frater motionis, ex אחה & נוע. Nomen vxoris regis Saul. 1. Sam. 14. 49.
Altera fuit אחינעם Achinoam vxor Dauidis Iezrahelitis. 1. Sam. 25. 43.

אֲחִיסָמָךְ Achisamach. frater sustentationis, vel firmitatis, aut frater coniungens, ex אחה, & סמך. Pater Aholiab, siue Oholiab de tribu Dan, vir ingenio praestantissimus, Exod. 31. 6.

אֲחִיעֶזֶר Achiezer. Ahiezer, frater adiutorij, vel fratris adiutorium, aut fratris atrium, ex אחה & עזר. filius Ammisaddai, princeps tribus suæ Dan, & collega Moysis in numeratione populi. Num. 1. 12.
Alter fuit אחיעזר Ahiezer potens viribus tempore Dauidis. 1. Par. 12. 3.

אֲחִיקָם Achicam, frater refurgens, ex אחה & קום, vel frater vindicans, ex אחה & נקם. filius Saphan scribæ. 2. Reg. 22. 12. Is fuit auxilio Ieremiæ causam dicenti de caede.

אֲחִירָם Achiram, fratris celsitudo, vel elatio, ex אחה & רום, aut fratris dolus, vel proiectio, ex אחה & רמה. filius Beniamin. Num. 26. 38.

אֲחִירַמִי Achiramí, Achiramitæ, idem, Nomen gentile. Num. 26. 38.

אֲחִירַע Achirah, Ahira, frater iniquitatis, ex אחה & רוע, siue frater socij, aut frater pastoris, ex אחה & רעה, vel fratrem confringens, ex אחה & רעע. filius Enan princeps tribus suæ Nephthali, & collega Moysis in numeratione populi. Nu. 1. 15.

אֲחִישַׁחַר Achisachar, Ahishar, frater auroræ, siue frater matutinus, aut frater niger, vel nigredinis, ex אחה, & שחר. filius Balan filij Iadichel filij Beniamin. 1. Paral. 7. 10.

אֲחִישָׁר Achisar, frater directionis, ex אחה & ישר, vel cantici, ex אחה & שור. aut frater insidians, ex אחה & שור, aut frater principis, ex אחה & שור. Præpositus domus Salomonis. 1. Reg. 4. 6.

אֲחִיתֹפֶל Achitophel, frater ruinæ, vel frater defectus, ex אחה & נפל, aut frater insipidatis, id est rei insulsæ, ex אחה & תפל. Consiliarius regis Dauid de tribu Iudah. 2. Sam. 15. 12.
Hic laqueo se necauit.

אֲחִלָב Ahilab, frater cordis, ex אחה & לבב, siue lacteus, vel lactans, aut adeps, ex חלב. Nomen vrbis in tribu Aser, quam nihilominus possidebant Chananæi. Iud. 1. 31.

אֲחַלַי Achlai, Oholai, siue Oholi, deprecans, vel expectans, aut incipiens, ex חלל, vel dolens, ex חול, siue frater mihi, ex אחה. filius Sesan filij Iesi filij Apphaim de tribu Iudah, 1. Par. 2. 31.
Alter fuit אחלי Oholai, siue Oholi filius Zabad cuiusdam fortissimi, 1. Par. 11. 41.

אֲחְמְתָא Achmetha, Chaldæum, frater mortis, ex אחה & מות vulgò dicitur Ecbathana; Metropolis regionis Mediæ à Seleuco, vt inquit Volaterranus lib. 12. seu vt authori hist. Iudith. 1. 3. placet, ab Arphaxat Medo condita, vbi reges, eo quòd fr gida esse, æstuare soleant. Ezr. 6. 2. Quidam verò vertunt ferinum in quo scheda, & & authentica reponebantur.

אַחַסְבַּי Achasbai, Aasbai, confidens in me, ex חסה, vel frater circumdans, ex אחה & סבב; aut ex Hebræo & Syro frater senectutis, ex אחה & שיב. filius Machati. 2. Sam. 23. 34.

אַחֵר Aher, alter, siue posterior, aut nouissimus ex אחר. Nomen proprium viri ex tribu Beniamin. 1. Par. 7. 12.

אַחְרַח Achrach, Ahara, frater redolens, aut pratum odoris ex אחה & ריח. Filius Beniamin. 1. Paral. 8. 1. qui Genes. 46. 14. dicitur Gera.

Achar-

filius Sarar. 2. Sam. 23. 33. qui 1. Paralip. 11. 35. dicitur filius Sachar.

אֲחִיָּה Achijba, Echija, Ahia, Achias, frater Domini, ex אחה & יה. filius Ierachmeel filij Hezron ex tribu Iudah. 1. Par. 2. 26.
Alius Achiah ex Beniamin, quem credunt nonnulli fuisse אחי Echi. 1. Par. 8. 7.
Alius heros Dauidis. 2. Par. 11. 46.
Alius Leuita præfectus thesauris templi. 1. Paral. 26. 20.
Alius sacerdos filius Achitob fratris Ichabod. 1. Sam. 14. 3. Qui fortasse est אחימלך Achimelech.
Alius filius Sisa scriba, vel princeps exercitus Salomonis. 1. Reg. 4. 3.
Alius propheta Silonites, 1. Reg. 11. 29. qui & אחיהו Achiahu. Huius desideratur vaticinium, vt apparet ex 2. Paral. 9. 29.
Alius ex Iflachar pater regis Baasa. 1. Reg. 15. 27. & 1. Reg. 9. 9.
Alius princeps populi. Nechem. 10. 27.

אֲחִיהוּד Achihud, Ahiud, frater laudis, vel confessionis, ex אחה & הוד. filius Salomi princeps tribus Asser. Num. 34. 27.

אֲחִיו Achio, Ahio, frater eius, vel fratres eius, ex אחה. filius Abigabaon ex tribu Beniamin. 1. Paral. 8. 30.
Alius filius Bertha. 8. 14. ex eadem tribu.
Alius Leuites filius Abinadab. 2. Sam. 6. 3.
Alius filius Iehiel. 1. Par. 9. 37.

אֲחִיחוּד Achihud, Ahihud, frater vnitatis, ex אחה & יחד, siue frater acuminis, ex אחה, & חוד, aut frater ænigmatis, ex אחה & חוד, vel gaudij, ex אחה & חדה. Nomen viri ex tribu Beniamin. 1. Par. 8. 7.

אֲחִימוּב Achitub, Achitob frater bonitatis ex אחה, & טוב, nepos Heli, Pater Achias. 1. Sam. 14. 3.
Alius pater Achimelech sacerdotis, qui fortassis Achias est. 1. Sam. 22. 9.
Alius pater Sadoc. 2. Sam. 8. 17. 1. Par. 6. 7. & 9. 11.

אֲחִילוּד Achilud, Ahilud, frater natus, vel frater genitus, ex אחה, & ילד, Pater Iosaphat illius qui Dauidi erat à commentarijs. 2. Sam. 8. 16. & 1. Reg. 4. 3.
Alius fuit Achilud pater cuiusdam Baanæ, vt eodem cap. vers. 12.

אֲחִי מוֹת Achimoth, frater mortis, vel frater mortuus, ex אחה, & מות, vel frater dierum, ex אחה & ימם. Leuita filius Elchana de genere Caath. 1. Par. 6. 25.

אֲחִימֶלֶךְ Achimelech, Ahimelech, frater meus rex, vel frater regis, siue consilij ex אחה, & מלך. Nomen proprium sacerdotis, de filijs Ithamar 1. Sam. 21. 1. & 1. Par. 24. 3. iussu Saul a Doegh interimitur.
Huius etiam nepos אחימלך Achimelech dictus est. 1. Sam. 26. 6.
Alius fuit אחימלך cognomine Hittæus. 1. Sam. 26. 6.

אֲחִימָן Achiman, Ahiman, frater præparatus, ex אחה & מנה, siue frater dexteræ, ex אחה & ימין, aut frater meus quid, ex אחה & מן. Leuita olbarus. 1. Paral. 9. 17.
Alius fuit Achimã Cananæus gigas, filius Enach, qui a Iudæis interemptus est. Iud. 1. 10.

אֲחִימַעַץ Achimaaz, frater consilij, vel frater consiliarius, ex אחה & יעץ, aut frater ex ligno ex אחה & עץ. Pater Achimeam vxoris regis Saul. 1. Sam. 14. 49.
Alius fuit אחימעץ Achimaas filius Zadoc sacerdotis. 2. Sam. 15. 27.
Alius gener Salomonis, & præfectus eius in tribu Nephthali. 1. Reg. 4. 15.

אֲחִין Achian, Ahin, frater vini, ex אחה, & יין, vel fratres, ex אחה filius Semidæ filij Galaad ex tribu Manasse. 1. Par. 7. 19.

אֲחִינָדָב Achinadab, Ahinadab, frater spontaneus, aut frater voluntis, seu voti, aut frater principis ex אחה & נדב. filius Addo præfectus Salomonis. 1. Reg. 4. 13.

nis, ex אזר, & ברר. Ciuitas olim terminus tribus Nephthali. Ioſ. 19. 34.

אָזְנִי Ozni, Auris, vel auſcultatio mea, ſiue ſtatera, ex אזן. Nomen proprium viri de tribu Gad, & gentile illius familiæ. Num. 26. 16.

Aliqui hunc eſſe אצבון Ezbon autumant.

אֲזַנְיָה Azaniah, Azanias, Auris Domini, ſiue auſcultatio Domini, ex אזן, & יה, vel arma Domini, ex זין, & יה. Nomen proprium viri Leuitæ. Nehem. 10. 9.

אֶזְרָחִי Ezrachi, Ezrachites, Indigena, ſiue Orientalis, ex זרח. 1. Reg. 4. 11.

אַחְאָב Achab, frater patris, vel fratris pater, ſiue auia patris, ex אחה, & אבה, Rex Iſrael filius Amri etiam regis. 1. Reg. 16. 29.

Hoc regnante floruerunt Elias, & Eliſeus prophetæ, & quidam Hiel reædificauit Iericho. ibid. verſ. 34.

Alter fuit אחאב Achab pſeudopropheta, quem Nabuchodonoſor igni tradidit. Ierem. 29. Scribitur & אחי cum defectu א ignominiæ, dedecoriſq. cauſa, vel vtroque dicebatur nomine.

אַחְבָּן Achban, Achobban, Ahoban. frater filij, vel fratris filius, ex אחה, & בנה, aut frater intelligentiæ, ex אחה, & בין, ſiue frater ædificans, ex אחה, & בנה, aut abſconditus ex חבא. Ex tribu Iuda filius Abiſur filij Semei, filij Odam. 1. Par. 2. 29.

אֶחוּד Echud, Ahod, Vnitas, ex אחד, ſiue guidam, ex הדה, aut ænigma, ex חוד, vel acumen ex ברד. Nomen viri. 1. Par. 8. 7.

אֲחוּחַ Achoach, Ahoe, Tribulus, vel ſpina ex חוח, ſiue fraternitas ex אחה, aut humus ex חוח. filius Bela filij Beniamin filij Iacob. 1. Paralip. 8. 4.

אֲחוֹחִי Achochi, Aholites, frater viuus, ex אחה, & חיה, aut tribulus, vel ſpina mea, ex חוח. 1. Paralip. 27. 4. fortaſſe præcedentis eſt deriuatiuum.

אֲחוּמַי Achumai, Ahumai, Pratum aquarum, vel frater aquarum ex אחה & מים. filius Iahath filij Subal. 1. Paralip. 4. 2.

אָחָז Achaz, Ahaz, apprehendens, ſiue poſſidens, ex אחז, aut videns, ex חזה. Nomen proprium regis Iudæ. 2. Reg. 16. 1.

Sub eo prophetarunt Iſaias 1. 1. & 7. 1. Hoſ. 1. 1. & Mich. 1. 1

Horologium ſolare compoſuit, de quo Iſaias 38. 8.

Alter fuit אחז Achaz Saulis regis pronepos.

אֲחָזַי Achzai, apprehendens, ſiue poſſidens, ex אחז, aut videns, ex חזה. Nomen proprium ſacerdotis. Nehem. 11. 13.

אֲחַזְיָהוּ Achaziahu, Ochozias. Poſſeſſio, ſiue apprehenſio Domini, ex אחז & יה, vel viſio Domini, ex חזה & יה filius Achab regis Iſrael. 1. Reg. 22. 50.

Alter filius ſoror regis Iudah. 2. Regum 8. 24.

Vterque dicitur & אחזיה Achaziah, Ochozah per apocopen.

אֲחֻזָּם Achuzam, Oozam, apprehenſio eorum, ſiue poſſeſſio eorum, ex אחז, aut viſio eorum ex חזה. De tribu Iudah filius Ashur ex Naara vxore. 1. Par. 4. 6.

אֲחֻזַּת Achuzzath, Ochozath, apprehenſio, ſiue poſſeſſio, vel collectio, ex אחז, aut viſio, ex חזה, ſeu fratris ouua, ex אחה & זית. Amicus Abimelech regis Geraræ. Gen. 26. 26.

אָחִי Echi, frater meus, ex אחה. Filius Beniamin. Gen. 46. 21. qui 1. Par. 8. 2. Rapha dictus.

אֲחִי Achi, Ahi, frater meus, vel fratres mei, ex אחה. filius Semer, filij Heber filij Beriæ, ex tribu Aſer. 1. Par. 7. 34.

Alter fuit ex tribu Gad. 1. Par. 5. 15.

אֲחִיאָם Achiam, Ahiam, frater matris, ex אחה, & אם, aut frater gentis, ex אחה, & עם.

filius

אָן On, Dolor, triſtitia, ſiue fortitudo, vel iniquitas ex אנן. Idem quod אנן ſup. Num. 26. 1. Geneſ. 41. 50.

Nonnulli dicunt eſſe nomen Idoli.

אוֹנוֹ Ono, Dolor, aut fortitudo, ſiue iniquitas eius, ex אנן. Ciuitas montana in tribu Beniamin, quam ædificauit Semer. Ab Samaad filius Elphaal. Ezr. 2. 33. & 1. Par. 8. 12.

אוֹנָם Onam, Dolor, aut fortitudo, ſiue iniquitas eorum, ex אנן. filius Sobal, filij Seir Horræi. Gen. 36. 23.

Alius item ex Iuda filius Ierachmeel, ex Atara vxore. 1. Par. 2. 26.

אוֹנָן Onan, Dolor, ſiue iniquitas, aut fortitudo, ex אנן. filius Iudah ex Saah vxore eius, ob ſua ſcelera à Domino interemptus. Gen. 38. 4.

אוֹפָז Ophaz, Aurum obrizum, vel aurum ſolidiſſimum, aut ſoliditas, ex פזז. Nomen loci vbi aurum optimum, ac ſolidiſſimum naſcitur. Ierem. 10. 9.

אוֹפִיר Ophir, Cinis, vel incineratio, ex אפר, aut fructificatio, ex פרה. filius Ioctan. Gen. 10. 29.

Ab hoc denominata eſt regio Ophir Indiæ, quæ & aurea terra, auri pretioſi ditiſſima, quòd ob id obrizum, quaſi ophirizum vocant. 1. Reg. 9. 28.

אוֹר Vr, Ignis, vel lumen, aut lux, ex אור. Significat etiã vallem, ex אור. Vrbs Chaldæorum ſic dicta, (vt quidam volunt) quòd in valle ſita ſit, vel ab igne, qui in ea fortaſſe pro Deo coleretur. 1. Par. 11. 35.

Additur autem ſemper כשדים, vel quia altera eſſet huius nominis, vel potiùs quòd Chaldæi; id eſt, magi eam incolerent. Olim fuit patria Abrahami. Gen. 11. 28.

אוּרִי Vri, Ignis, vel lumen, aut lux, ex אור. Nomen proprium aliquot virorum.

Primus ex tribu Iudah, Pater Bezaleel viri ingenioſiſſimi. Exod. 31. 2.

Alius Vri Leuita oſtiarius qui tempore Eſdræ vxorem gentilem repudiauit. Eſd. 10. 24.

Alius fortaſſis ex Menaſſeh pater cuiuſdam Gheber præfecti Salomonis. 1. Reg. 4. 19.

אוּרִיאֵל Vriel, Ignis Dei, aut lumen Dei, ſiue lux Dei, ex אור & אל. Pater Maacha, ſiue Michai matris Abiam regis Iudæ. 2. Paral. 13. 2. qui 1. Reg. 15. 2. dicitur אבשלום Abiſſalom.

Alius ex familia Caath. 1 Par. 6. 9. qui paulò inferiùs dicitur צפניה Sephaniah, verſ. 40.

Alius item huius familiæ princeps temporis Dauidis. 1. Paral. 15. 11.

אוּרִיָּה Vriah, Vrias, Ignis Domini, ſiue lumen Domini, aut lux Domini, ex אור, & יה. Sacerdos quidam. Iſai. 8. 2. & 2. Reg. 16. 11.

Item Propheta quidam, filius Semei, de Chiriat iarim, Ierem. 26. 20.

Alius maritus Bethſabee, 2. Sam. 11. 3. & 1. Paral. 3. 5.

אֶזְבַּי Azbai, Ezbai, Hyſſopus mea, ex אזב. Nomen viri, 1. Paral. 11. 37.

אָיָל Ezel, Ambulatio, ex יצל, ſiue vilificatio, aut ſtillatio, ex זלל. Nomen lapidis viatorij in agro vrbis Saul, ſub quo latuit Dauid in ſupremo digreſſu à Ionathan. 1. Sam. 20. 19.

אֵזֶן שְׁאֵרָה Ozen-Sara, Auricula carnis, vel conſanguinitatis, ex אזן, & שאר, aut auricula fermentata, ex אזן & שאר, vel remanens, ex אזן, & שאר, ſiue ſtatera carnis; vel conſanguinitatis, ex אזן, & שאר, aut reſidui ex שאר. Vrbs quam condidit Seerah, Al. Sara filia Ephraim. 1. Paralipom. 7. 24.

אֲזְנוֹת תָּבוֹר Azanoth-thabor, Aures electionis, ſiue puritatis, ex אזן & ברר, aut ex Hebræo, & Syro, aures contritionis, vel confractiõ-

men fluuij. Alijs loci, & fluuij in regione Perſica. 4. Reg. 8. 31.

אהוד Ehud, Anod laudans, ſiue confitens ex הוד filius Bilan, filij Idbiel, filij Beniamin. 1. Par. 7. 10. Hic à quibuſdam creditus fuiſſe ehud ille filius Gera, qui interempto Eglone Moabitarum rege libertatem populo ſuo reddidit. Iud. 3. 4. Fuit autem tertius a Iolue iudex. Aliàs ſcribitur אחוד modò non ſit librariorum error. 1. Par. 8. 6. Vide inferiùs ſuo loco.

אהל Obel, tabernaculum, ſiue tentorium, ex אהל aut ſplendor, ex הלל. filius Zorobabel, filij Phadaia. 1. Par. 30. 20.

אָהֳלָה Aholà, Aholah, vel Oola, tabernaculum, tentorium ex אהל, vel ſplendor eius, ex הלל. Nomen fictitium mulieris Samariam referentis, de qua. Ezech. 23. 1.

אָהֳלִיאָב Aholiab, Oolab, tabernaculum, vel tentorium patris, ex אהל & אב. aut ſplendor patris, ex הלל & אבה, filius Achiſamech artifex præſtantiſſimus, ex tribu Dan. Exod. 31. 6.

אָהֳלִיבָה Aholiba, Ooliba, tentorium, vel tabernaculum meum in ea, ex אהל, aut ſplendor meus in ea ex הלל. Nomen fictitium mulieris Ieruſalem referentis. Ezech. 23. 4.

אָהֳלִיבָמָה Aholibama, Ooliba na, tabernaculum, vel tentorium meum excelſum, ex אהל, & במה, ſiue ſplendor excelſorum, ex הלל & במה. Vxor Esau filia Ane. Gen. 36. 2.
Item ciuitas Idumæorum principum. Gen. 36. 41. 1. Par. 1. 52. Alij credunt fuiſſe ducem de ſtirpe eiuſdem Esau.

אַהֲרֹן Aharon, Aaron, Mons, ſiue montanus, ex הרר, aut docens ex ירה, vel concipiens, ex הרת, filius Amram, frater Moyſis Exod. 4. 14. Trium. & octoginta annorum erat, quum Pharaonem alloquutus eſt.

אוּאל Vel, aut Deus, ſiue aut fortis ex איל, vel deſiderãs, aut concupiſcens Deum, & אות & אל. Nomen proprium viri, qui tempore Eſdræ vxorem gentilem duxerat, & ad iuſſum illius eam repudiauit. Ezr. 10. 34.

אוּבִיל Obil, Vbil, Adductus, vel portatus ex יבל, aut Lactuoſus, ex אבל, vel veteraſcens ex בלה. Nomen proprium viri præfecti camelis regis Dauid. 1. Par. 27. 30.
Dubitatur an proprie fuerit Iſmachita, vel potius quòd inter Iſmachitas peregrinatus ſit, vel tandem an ſit nomen gentile cuiuſdam familiæ.

אוּי Vzai, Ozi, Tunc, ex אז, ſiue aut iſte, ex זו & זת. Nomen viri. Nechem. 3. 25.

אוּל Vzal, Ambulans, ſeu vilificans, ex אול, aut diſtillans, ex זלל filius Ioctan. Ge. 10. 27.

אוֹי Eu, Va, ex אי, aut deſiderans, vel deſiderũ meum, ex אוה. Rex Madianitarum à Iudæis interfectus. Num. 31. 8.

אֱוִיל מְרוֹדַךְ Euil-merodach, ſtultũ amaritudinem conterens, aut ſtultus amare contritus, ex אול & מרר & דכך. Rex Babylonis, filius Nabuchodonoſor. 2. Reg. 25. 27.

אוּלַי Vlai, fortitudo, ex אול, aut ſtultitia, aut fortitan, ex אול. Nomen fontis, vnde flumen Vlai oritur iuxta Dan. 8. 2.
Alias nomen fluuij in Media, quem Euleũ continente voce dixerunt Geographi. Alij aliter ſentiũt, quos, ſi libet, conſule.

אוּלָם Vlam, veſtibulum, vel porticus, ex אלם, aut fortitudo, ex איל vel ſtultitia eorum, ex אול, filius Sares, filij Machir. 1. Par. 7. 16

אוֹמָר Alter fuit primogenitus Ezech. 1. Par. 8. 39.
Omar, dicens, vel loquens ex אמר, ſiue amarus, ex מרר vel exaltans, ex אמר. filius Eliphaz, filij Esau ex Adah vxore. Genes. 36. 11.

אוֹן Auen, Dolor, triſtitia, ſiue fortitudo, vel meſtitia ex און. Nomen vrbis Ægypti. Ezech. 30. 17. Græce Heliopolis, interpretatur ciuitas Solis. Dicitur & Thebe.

On,

ex אדם, aut ſanguinei, ex דמם. Nomen loci, Ioſ. 15. 7.

אֲדֻמִּים Adomioth, terrenæ, vel ruſæ, ex אדם, ſiue ſanguineæ, ex דמם. Nomen gentile, plurale fœmininum abſque ſingulari, Idumeæ. 1. Reg. 11. 1.

אַדְכְּתָא Adnatha, nubes, vel vapor mortis, ſiue interitus mortis, ex אד & מות, vel terreſtris, aut rubeus ex אדם. Nomen principis, vel cõſiliarij regis Aſſueri Eſth. 1. 14

אָדָן Addan, Dominus, vel baſis, ex אדן, vel Syrace, auris, ex אדן Nomen viri, qui & אדר. Addõ dicitur, vt habes ſuo loco ſuperiùs.

אֲדֹנִי בֶזֶק Adoni bezec, Domini fulgur, ſiue Dominus fulguris, ex אדן, & בזק, aut Dominus in compedibus, ex אדן, & זקק. Nomen viri. Iud. 1. 4. Hunc Iudæi abſciderunt pollices manuum, & pedum. Videtur autem eſſe appellatiuum omnium regum Bezec, quaſi Dominus Bezec.

אֲדֹנִיָּה Adonia, ſiue Adonias, Dominator dominus, aut baſis Domini, ex אדן & יה, vel ex Syro, & Hebræo, auris Domini ex אדן, & יה. Filius Dauid ex Haggith. 2. Sa. 3. 4. Hunc regnum affectantem Salomon interimi iuſſit. Aliàs dictus eſt & אדניהו.
Alius fuit huius nominis. Nehem. 10. 17.
Item alius Leuites. 2. Par. 17. 8.

אֲדֹנִי צֶדֶק Adonizedec, Domini iuſtitia, ſiue Dominus iuſtitiæ, ex אדן & צדק. Rex Ieruſalem, Ioſ. 10. 1. Hic ab Israelitis interceptus eſt.

אֲדֹנִיקָם Adonicam, Dominus ſurrexit, ex אדן & קום. Nomen viri, cuius nepotes ſexcenti ſexaginta ſex ex captiuitate Babylonica reuerſi ſunt. Ezr. 2. 13.

אֲדֹרָם Adoram, Dominus excelſus, ſiue Dominus celſitudinis, vel elationis, ex אדן & רום. filius Adda Salomonis tributis exigendis præpoſitus. 3. Reg. 4. 6 Hunc quidam credunt אדרם Adoram aliter appellatum.

אֶדֶר Ader, ſiue ארה Adara, Pallium, ſiue potentia, aut magnitudo ex ארר. Nomen ciuitatis, quæ olim fuit tribus Iudæ terminus. Ioſ. 15. 3.
Dauid. Addar nomen proprium filij Bale, filij Beniamin. 1. Par. 8. 3.
Item ארר Adar, nomen menſis, ſiue lunationis duodecimæ, quandoq. integrè, & aliquando pro parte mutuo febr. reſpondentis. Eſth. 3. 7. & idcirmate Chaldæo ארר Adar. Ezr. 6. 15. Huius terciadecima Iudæis feſta eſt, quod à nece mortem deſtinata in eo miro Dei cõſilio ſalui fuerint.

אֲדֹרַם Aduram, Adoram, pallium eorum, ſiue potentia, vel magnitudo eorum, ex ארר aut vapor excelſus, ſiue nubes excelſa, aut dolor, ſiue interitus ſublimitatis ex אד, & רום. Nomen viri, qui erat tributis regis Dauid præfectus. 2. Sam. 20. 24. Hic fortaſſe eſt ille Adoram à tributis regis Roboam filij Salomonis, quem lapidarunt Iſraelitæ. 1. Reg. 12. 18.

אַדַרְמֶלֶךְ Adramelec, pallium regis, ſiue magnitudo, vel potentia regis, vel conſilij, ex ארר, & מלך. filius Sennacherib regis Aſſyriæ. 2. Reg. 19. 36. Hic patrem interemit.
Nomen item idoli Sepharuaim, ſeu Sepharuitarum multi ſpecies habens.

אַדְרֶעִי Edrehi, Edrai, ſortitudinis, vel magnitudinis acerui ex ארר & עי, aut nubes, ſiue interitus inquit ex אד, & ארת, aut loci, vel paſtoris, ex אד, & רעה, ſiue contractionis ex אד & רעע. in regione Amorrhæorum vrbs regis Og, vbi pugnauit contra Israel pugnauit, & cæſus eſt Deut. 1. 3.
Fuit & alia in tribu Nephthali, munitiſſima. Ioſ. 19. 37.

אֶחָד Ohad, vel Ahod, laudans, ſiue confitens, ex יהד. filius Simeonis filij Iacob. Gen. 46. 10. 1. Par. 4. 24. dicitur יריב Iarib.

אֲחָוָא Ahaua, cilentia, ſiue generatio, ex חוה. No-

אֲבֵל וַשְׁמִים Abel Satim, luctus ſpinarum, ſiue declinationū aut prauaricationum ex אבל & שׁים vel שׁטה. Nō procul à Iordane locus in deſerto à Imerjdiē Moabitarū, Num. 33.49. Illic fuit 42. manſio Iſraelitarū. Dicitur & שׁטים Sitim, ſiue Setim. Num. 25. 1.

אָבֵל מְחוֹלָה Abel mehula, luctus infirmitatis ex אבל, & חול, aut luctus chori, vel tympani, ex אבל & חלל, ſiue ex Hebræo, & Syro. luctus veniæ ex אבל, & חלל. Nomē loci. Iud. 7. 22. & 1. Reg. 4. 12. & 19. 16. Hier. in locis Hebr. dicit eſſe vicum in Aulone Qoidam arbitrantur fuiſſe in tribu Manaſſeh. Ex hac oriundus fuit Eliſæus propheta.

אָבֵל מַיִם Abel maim, luctus aquarum ex אבל & מים, ciuitas, quam rex Aſa per Benadab Syrū expugnauit 2. Par. 16. 14. 1. Reg. 15. 20. Fuit in tribu Nephthali. Q. credunt eandē eſſe cum אבל בית מעכה.

אֶבֶן בֹּהַן Aben-boen, lapis pollicis, aut pollex ex אבן & בהן, vel lapis in eis ex אבן. Nomen loci in tribu Reuben, qui tribus Iudæ limes erat. Ioſ. 18. 17.

אֶבֶן הָעֵזֶר Eben haezer, lapis adiutorij, ex אבן & עזר. Nomē loci inter Senā, & Mizpā, quē ita appellauit Samuel poſt felicem Iſraelitarū cum Philiſtinis pugnam 1. Sam. 7. 12.

אֶבְנָה Abana, lapideus, ex אבן, vel ædificatio, ex בנה, ſiue pater obſecro nunc, ex בנה, & נא. Nomen fluuij Damaſci, 2. Reg. 5. 12. Sic fortaſſe dicitur à lapidibus, qui in eo ſunt. Alij legunt אמנה.

אֶבֶן Abes, ouum ex בין, ſiue cœnoſus, ex בצן, aut lineus, ex בין. Nomen ciuitatis in tribu Iſſachar. Ioſ. 19. 20.

אֶבְצָן Ibſan, vel Abeſan, Pater ſcuti, aut patris ſcutum, vel arma, ex אבה & צן, aut pater frigiditatis ex אבה & צן. Nomen vndecimi Iudicis in Iſrael de Bethlehem. Septem annis iudicauit populum, & mortuus in Bethlehem ſepultus iacet, relictis triginta filijs, & totidem filiabus. Iud. 12. 9. Hebræi fuiſſe בעז Boaz autumant.

אַבְרָהָם Abraham, pater multitudinis, ex אבה & רהם filius Thare Chaldæi, Patriarcha notiſſimus. Natus anno Mundi 1948. ante obitū Noe circiter 58. annis, & אברם Abrā, dictus eſt. Cùm eſſet annorum 75. iuſſu diuino patriā egreſſus eſt, venitq. in terrā Chanaan, vbi annorū iam 99. circumciſus Abrahā a Deo appellatur. Mortuus eſt vitæ ſuæ anno 175. & ſepultus ab Iſmael, & Iſaac filiis in ſpecu Mathpelah. Gen. 23.

אַבְרָם Abram, pater excelſus ex אבה & רום. Patriarcha, qui poſtea אברהם Abraham à Deo dictus eſt, vt ſuperiùs habes.

אַבְשַׁי Abeſai, patris munus, vel pater muneris, ex אבה & שי. Alias ferè ſemper אבישי dicitur. 1. Par. 2. 16.

אַבְשָׁלוֹם Abſalom, pr̄ pacis, ſiue pr̄ conſūmationis, vel pr̄ retributionis aut p̄ris pax, ſiue patris cō ſummatio, aut patris retributio ex אבה & שלם. filius Dauid de Maacha. 1. Sam. 3. 3. Hic habuit ſororē ſpecioſiſſimā Tamar. Cōſpirauit in patrē, poſtquā reuerſus eſt ab exilio ob fratris Ammonis necē, & regno eiecit, ſed tādē lācea trāſfoſ. interēp. eſt.

אֲבוֹת אוֹבוֹת Oboth, Pythones, ſiue vtres ex אוב, aut patres, vel deſideria ex אבה. Nomen loci, in quo fuit triceſima ſexta manſio Iſraelitarum ex Ægypto reuertentium in terram Chanaan. Num. 21. 11.

אָגָא Age, vallis, ſiue profunditas ex גיא. Pater Sama, vel Semma. 2. Sam. 23. 11.

אָגָג Agag, teſtum, vel ſolarium, quod ſcilicet eſt in ſuperiori domus parte ex גג. Nomē Regis Amalechitarum. 1. Sam. 15. 9. Hic à Samuele interfectus eſt: De eo, vel prædixit Balaā Num. 24. 7. Vel eſt nomen appellatiuū regum Amalechitarum, ſicut אבימלך Abimelech regum Gheraræ.

אָגָגִי Agagi, idem nomen gentile, Agageus. Agagites, de ſtirpe Agag. Esther. 3. 1.

אַגְלַיִם Eglaim, Gallim, guttæ, vel gutta maris ex גלל & ים, ſiue conſternantes ex גלל, vel trāſmigrantes ex גלה, aut reuoluentes ex גלל. Ciuitas Moabitarum, vel ſaltem non procul ab eorum limite. Iſai. 15. 8.

אַדְבְּאֵל Adbeel, vapor, vel nubes apud Deum, vel cum Deo ex אד, & אל, ſiue contriſtari faciens Deus ex אדב & אל. filius Iſmaelis. Gen. 25. 13. & 1. Par. 1. 29.

אֲדַד Adad, interitus, vel nubes, aut vapor, ſeu fons ex אד. Nomen viri Idumæi. 1. Reg. 11. 17. Aliàs ſcribitur הדד.

אִדּוֹ Iddo, vel Edlo, vapor, aut nubes, vel interitus eius ex אד. Nomen viri, quem credunt nonnulli fuiſſe Ieuitam. Ezr. 8. 17.

אֱדוֹם Edom, rufus, ſiue terrenus ex אדם, aut ſanguineus ex דמם. Sic Eſau cognominatus fuit. Gen. 25. 30. & 36. 1. A quo Idumæi, & Idumea regio. 1. Reg 11. 14. Eſai. 34. 6 quæ in Syria ad Meridiem Iudæ ſita; habet ab Auſtro Arabiam; Phœniciam à Borea. Aliàs Gabalenſitem & Amalechitis ab Amalech vocatur: vt Ioſeph lib. 2. c. 1. indicat. Verumtamē ide n Ioſeph lib. 5. cap. 1. antiq duplicem Idumæam ponit ſuperiorem, & inferiorem. Superiorem elegit tribus Iudæ, quæ in longum quidem extenditur vſq. ad Hieroſolymam: latitudine verò vſq. ad paludē Sodomæ conſtituta eſt. In hac ſorte erant ciuitates Aſcalon, & Gaza: hanc Paleſtinam aliàs dicunt. Inferior Idumæa ſorte cecidit tribui Simeonis hæc circa Aegyptū eſt & Arabiæ montem: hæc Ioſeph. Edomitæ noluerunt filijs Iſrael tranſitum permittere per terram ſuam, Num. 20. 18. Saul ipſos expugnauit. 1. Sam. 14. 47. Dauid ſibi ſeruire fecit. 2. Sam. 8. 14. & 1. Par. 18. 13. Aduerſus Idumæam vaticinatus eſt Iere. 49.

אֶדוֹן Addon, Dās, vel baſis ex אדן, vel Syr. auris, ex אזן. Nomē viri, Nehe. 7. 60. qui & אדן Addan Ezr. 2. 59. dicitur. Hic reuerſus ex captiuitate Babylonica nō potuit indicare, ex qua familia eſſet oriundus.

אֲדוֹרַיִם Adoraim, Aduram, fortitudo, vel potētia maris, ex אדר & ים, aut vapor, ſiue interitus elevatus, vel nubes elevata ex אד & רום. Nomen ciuitatis in tribu Iudæ, quam Roboam rex, vel ædificauit, vel ædificijs exornauit. 2. Par. 11. 9.

אֲדַלְיָא Adalia, hauriens, ſiue paupertas ex דלל, aut nubes, vel interitus laboris ex אד, & ליה filius Aman, hīj Hamedatha à Iudæis interfectus. Eſth. 9. 8

אָדָם Adā, homo, ſiue terrenus, aut rufus, ex אדם vel ſanguineus, ex דמם Nomen primi hominis creati à Deo, Gen. 2. 15. Vixit nongentos & triginta annos, mortuus eſt anno 126. ante natiuitatē Noe. Nomē eius cōe, quo vocauit Deus hominē & mulierem. Geneſ. 1. 26. Eſt & nomen vrbis. Ioſ. 3. 16.

אַדְמָה Adma, terra, vel rufa ex אדם, aut ſanguinea ex דמם. Vrbs Pētapoleos, Cananeo cōfinis in regione Sodomæ. Gen. 10. 19. Hæc ob ingentia facinora incendio vnà cum alijs à Deo abſumpta legitur, Deuter. 29. 23.

אֲדָמָה Adama, Ecema, terra, vel rufa, ex אדם, aut ſanguinea ex דמם. Nomen ciuitatis in tribu Nephthali. Ioſ. 19. 36.

אָדָמִי Adami, homo, vel humanus, ſiue terrenus, aut rufus ex אדם, vel ſanguineus ex דמם: aut nubes, vel vapor, ſiue interitus aquarum ex אד & מים. Nomen ciuitatis, quæ tribus Nephthali limes erat, & Neceb alio nomine dicitur. Ioſ. 19. 33.

אָדָמִי Adomi, homo, vel humanus, ſiue terrenus, aut rufus ex אדם, vel ſanguineus ex דמם: cumanus Nomē gentile, maſcul ſing. 1. Sam. 21. 7.

אֲדֻמִּים Adommim, humani, ſiue terreni, vel rufi,

אֲבִיעֶזֶר Abiezer, Pater adiutorij, vel patris adiutorium, ſiue pater auxilij, aut patris atrium, ex אבה, & עזר. filius. Manaſſeh. Ioſu. 17. 2.

Alius fuit ex tribu Beniamin, de fortibus Dauid. 1. Sam. 23. 27. Huic erat curæ alendi regem nono menſe anni.

Alius Iud. 6. 11.

אֲבִיאַלְבוֹן Abialbon, pater ſuperintelligés ex אבה & בין. vel pater ſuperædificans, ex אבה, & נוה, aut ex Hebræo & Syro, Pater iniuriæ, ex אבה, & עלב. Fuit fortiſſimus tempore Dauidis. 1. Sam. 23. 30. Dicitur & אביעל. 1. Par. 11. 32.

אֲבִירָם Abiram, Pater celſitudinis, vel electionis, ex אבה, & רום, aut pater fraudis, ſiue proiectionis, ex אבה, & רמה. Primogenitus Hiel reædificatoris Iericho, qui in ipſo reparationis initio mortuus eſt. 1. Reg. 16. 34.

Alius è tribu Reuben collega Core in ſeditione, qui cum alijs omnibus à terra abſorptus eſt. Num. 16. 1. Deut. 11. 6.

אֲבִישַׁג Abiſag, Patris ignorantia, vel patris error ex אבה, & שגג, vel שגה, ſiue pater apprehendens, vel attingens, ex אבה, & נשג, aut pater multiplicans, ex אבה, & שגה. Virgo adoleſcentula ſpecioſiſſima, quæ regem Dauid iam ſenio confectum inter eius amplexa dormiens calefaciebat. 1. Reg 1. 3. Ob hanc interfectus fuit Adonias. 1. Reg. 2.

אֲבִישׁוּעַ Abiſuah. Pater ſalutis, ex אבה, & ישע. vel pater exclamationis: aut pater reſuſcitans, ſiue pater magnificus, vel potens, ex אבה, & שוע. filius Phinees filij Eleazar, filij Aaronis. 1. Par 6. 4.

Alter filius Bela filij Beniamin filij Iacob. 1. Par. 8. 4.

אֲבִישׁוּר Abiſur, pater muri, aut pater bouis, ſiue pater cantantis, vel pater aſpicientis, ex אבה, & שור, aut pater rectitudinis, ex אבה & ישר. filius Semei, filij Oziæ filij Ieramel ex tribu Iuda. 1. Paralip. 2. 27.

אֲבִישַׁי Abiſai, Patris munus, vel pater muneris, ex אבה & ש, filius Saruiæ ſororis Abighail, frater Ioab. 1. Sam. 26. 6. qui & nonnunquam אבשי dictus eſt. 1. Par. 2. 15

אֲבִישָׁלוֹם Abeſſalom, pater pacis, ſiue pater conſummationis, ſiue pater retributionis, aut patris pax, ſiue patris conſummatio, vel patris retributio, ex אבה, & שלם. Pater Mahacha reginæ, ſiue Michai matris Abiam. 1. Reg. 15. 2. qui 2. Par. 13. 2. dicitur אוריאל Vriel.

Quidam arbitrantur hunc fuiſſe אבשלום Abſalom filium Dauid, & interpoſitum fuiſſe ad denotandum quòd hoc nomine per antiphraſin appellaretur.

אֶבְיָתָר Ebiathar, Pater excellens, aut pater reſidui, vel remanentis, ex אבה, & יתר, ſiue pater explorationis, vel contemplationis, aut pater funiculi, ex אבה, & יתר. filius Achimelech ſacerdotis. 1. Sam. 22. 20. Hic occiſo patre, & alijs ſacerdotibus Nob a Saule fugit ad Dauid.

אָבֵל Abel, Luctus, ex אבל. Ciuitas, quæ (ſecundùm D. Hieron.) duodecim à Gadaris miliaria Orientem verſus diſtat. 1. Sam. 6. 18. & 1. Reg. 15. 20. & 2. Reg. 24. 29. Eſt & villa in ſeptimo Philadelphiæ lapide, vbi Iephte cum Ammonitis manum conſeruit.

Alius eſt nomen proprium plurimorum locorum, vel à luctu, vel ab aliquo proximo planctu deſignato, & ſemper eſt cum alio nomine compoſitum.

אָבֵלָה Abela, luctus. ex אבל. nomen Vrbis. 2. Sam. 20. 15. quæ & אבל Abel præcedens. ה ſolùm additur ad motum.

Abel

de genere Abiah fuit Zacharias, de quo in Euangelio legitur.

Alius ex tribu Beniamin. 1. Par. 7. 8.

Eſt & nomen mulieris vxoris Ezron filij Phares, ex אבה & יה.

אֲבִיהוּא Abihu, pater ipſe, vel Pater eſt. ex אבה, & הוא. filius Aaron, filij Amram, filij Caath, filij Leui. Exod. 6. 23. & 1. Par. 6. 3. Moritur incendio. Leuit. 10.

אֲבִיהוּד Abiud. Pater laudis, vel confeſſionis, ex אבה & יהד. filius Bela, filij Beniamin, filij Iacob. 1. Par. 8. 3.

אֲבִיחַיִל Abihail, Pater luminis, vel laudis, ex אבה & חיל. Vxor Abiſur, filij Semei, filij Onam. 1. Par. 2. 29.

אֲבִיחַיִל Abichail, Pater fortitudinis, vel Pater exercitus, ſiue pater diuitiarum, ex אבה, & חיל, aut pater antemuralis, ex אבה, & חיל, vel Pater doloris, ex אבה & חיל Pater Suriel principis Moholitarum. Num. 3. 35.

Fuit alter ex tribu Beniamin pater Eſtheræ reginæ. Eſth. 2. 15.

Alter ex tribu Gad. 1. Par. 5. 14.

Eſt & nomen mulieris vxoris Abiſur. 1. Paral. 2. 29.

Altera neptis Dauid, & vxor Roboam regis filij Salomonis. 2. Paralipomenon. 11. 18.

אֲבִיטוּב Abitob, Pater bonitatis, ex אבה, & טוב. filius Mehuſim, ex tribu Beniaminis. 1. Par. 8. 11.

אֲבִיטַל Abital, Pater roris, ex אבה, & טל, vel ex Hebræo, & Syro, pater vmbræ, ex אבה, & טל. Mater Saphatiæ filij Dauid. 2. Sam. 3. 4. & 1. Par 3. 3.

אֲבִיָּם Abiam, Pater maris, ex אבה, & ים. filius Roboam regis. 1. Regum 14. 31. & 15. 1. qui aliis nominibus אביה & אביהו dicitur.

אֲבִימָאֵל Abimael, Pater à Deo, vel de Deo, ex אבה, & אל. filius Iectan. Genes. 10. 28.

אֲבִימֶלֶךְ Abimelech, Pater regis, ſiue regum ſummus, ex אבה, & מלך. rex dignitate reliquos reges antecellens. Generale nomen eſt Palæſtinorum regum, perinde atque Cæſar Romanorum imperatorum. Rex igitur fuit Gheraræ. Gen. 20. 3.

Fuit alter Abimelech filius Gedeonis ex concubina. Iud. 8. 31. Hic poſt mortem patris, interfectis ſeptuaginta fratribus, dignitatem iudiciariam ibi vſurpauit, ſeptimus videlicet à Ioſue primo iudice, & tranſactis tribus annis à muliere interfectus fuit.

Alter filius Ierobaeleth. 2. Sam. 11. 20.

אֲבִינָדָב Abinadab, Pater ſpontaneus, aut pater voluntatis, vel voti, ſiue pater principis, ex אבה, & נדב, filius ſtatim patris Dauid. 1. Reg. 16. 8.

Alter filius Saul à Philiſtæis interfectus. 1. Sam. 31. 2. 1. Par. 8. 33.

Alius fuit ad quem delata eſt arca Domini, cùm eam remiſiſſent Philiſtæi. Dubitari poteſt de qua tribu hic fuerit, & ſi Gabaam incoluerit.

אֲבִינֹעַם Abinoem, Pater pulchritudinis, vel iucunditatis, ex אבה, & נעם, aut pater motionis eorum. ex אבה, & נוע. Pater Barac ducis exercitus populi Iudæorum, de tribu Nephthali. Iud. 4. 6.

אֲבִינֵר Abner, qui & אנר Abner, patris lucerna, vel patris nouale, ex אבה, & נר. Nomen principis militiæ Saul, filius Ner patruelis Saul. 1. Sam. 14. 49. Dolo interemptus fuit à Ioab ob fratris necem.

אֲבִיאָסָף Abiaſaf, vel אביסף, Pater congregans, ex אבה, & אסף, ſeu pater conſummãs, finiens. ex אבה, & קרח, filius Core. 1. Par. 6. 33. Exod. 6. 24.

Alius filius Elcanæ. 1. Par. 6. 23. 9. 19.

HEBRÆA, ET CHALDÆA NOMINA

virorum, mulierum, populorum, idolorum, vrbium, fluuiorum, montium, cæterorumq. locorum, quæ in Biblijs veteris Teſtamenti leguntur, cum aliquot appellatiuis Hebraicis, & Chaldaicis vocibus: adiecta eorum expoſitione, & explicatione. Locorum præterea deſcriptio ex Coſmographis.

TYPOGRAPHVS CHRISTIANO LECTORI S.

HVNC tibi libellum (Chriſtiane Lector) de interpretatione nominum proprio-rum, quæ paſſim in Scripturis ſacris veteris Teſtamenti leguntur, prout ex Hebraica veritate legenda ſunt, ac ſicut in editione vulgata à veteri Interprete ſcripta ſunt auctiorem, & emendatiorem, quàm antea tibi excuſum fuerit damus: In quo præter diligentem locorum deſcriptionem ex optimis quibuſque auctoribus Ptolemæo, Plinio, Pomponio Mela, Strabone, Ioſepho, Volaterrano, & quibuſdam recentioribus in hac re diligentiſsimis; ſingula nomina lueris Hebraicis cum ſuis apicibus, & punctis è regione adſcripſimus ex ſuis locis, quos ſi conferre libeat, vt promptiùs occurrant, vltra libri, & capitis indicationem, & verſuum numerum adiecimus. Radices etiam, ex quibus iuxta ſingulas cuiuſque nominis expoſitiones, vel deriuantur, vel componuntur, aſsignauimus Hebræas, Chaldæas, & Syras Hebræo caractere. Ne autem mireris quædam appellatiua nomina, tanquam propria interſeri; hoc ideo factum eſſe ſciueris, quod vetus Interpres, etiam LXX. nonnunquam propria quædam nomina vertit vt appellatiua: cuiuſmodi, Murus cocti lateris pro Chir-heres; Tentatio, pro Maſſa. Hoc feliciter vtere, & vale.

אֲבִידָן Abidan, Pater iudicij, ex אבה, & דין, vel ex Hebr. & Syr. Pater meus iſte, ex אב & דן. filius Gedeonis, ex tribu Beniamin, qui vnà cum Moſeh & alijs populum ruſſu Domini recenſuit. Num. 1.11.

אֲבִידָע Abida, Pater ſcientiæ, vel ſcientia patris, ex אבה, & ידע. filius Madian filij Abrahæ ex Chenurah. Gen. 25. 4.

אֲבִיָּה Abia, Pater Domini, aut voluntas Domini, ex אבה, & יה. Mater Ezechiæ regis Iudæ. 2 Par. 29. 1. quæ 2. Reg. 18. 2. dicitur אבי Abi,

Filius Ieroboam regis Iſrael, Abijah, 1. Reg. 14. 10. qui infans mortuus eſt.

Alius filius Roboam regis Iudæ. 2. Par. 11. 20. qui & אביהו, & אבים. 1. Reg. 14. 31. qui poſt patris mortem regnauit.

Alius filius Samuelis Prophetæ, 1. Sam. 8. 2. & 1. Par. 6. 29.

Alius ſacerdos de genere Eleazar, qui reuerſus eſt ex captiuitate Babylonica cum Zorobabele, & alijs. Nehem. 10. 7. & 12. 4. Erat & alter Abiah ſacerdos octauæ ſortis. 1. Paral. 24. 10. Hinc fortan

אֲבִגְתָא Abagatha Pater torcularis, vel patris torcular, ex אבה, & גת. Eunuchus Aſſueri regis Perſarum. Eſther 1. 10.

אֲבִי Abi, Pater meus, ex אבה. Mater Ezechiæ regis Iudæ. 2. Reg. 18. 2. quæ etiam אביה Abia dicebatur. 2. Par. 29. 1.

אֲבִיאֵל Abiel, Pater meus Deus, ex אבה, & אל. filius Seror, 1. Sam. 9. 1. Pater Her, 1. Sem. 14. 10. Nomen item cuiuſdam alterius viri viribus potentiſsimi. 1. Paralip. 11. 32.

אֲבִי גִבְעוֹן Abi Gabaon, ſiue Pater calicis, vel ſcyphi, ex אבה, & גבע, aut Pater dorſi peccati, ex אבה, & גב, & עון. Vertendum ex Hebraeo, Princeps Gabaon, cuius nomen erat Iahiel ex tribu Beniamina, & vxor eius Maacha. 1. Par. 8. 29. & 9. 35.

אֲבִיגַיִל Abigail, Pater exultationis, vel Patris exultatio, ex אבה, & גיל. Nomen vxoris Nabal. 1. Sam. 25. 3. 30. 5. Vxor Dauid mortuo Nabal. 1. Paralip. 3. 1. Elt & filia Naas, ſoror Saruiæ, mater Ioab, 2. Par. 2. 16. quæ 2. Sam. 17. 25. גל אבי Hebraice dicitur.

14 Ecce dies venit Domini: & diuidetur ſpolium tuum 21

Malach. diſtinctiones ſunt 4.

1 Onus verbi Domini ad Iſrael per manum Malachi. 14
2 Et nunc ad vos mandatum hoc, ſacerdotes. 17
3 Ecce ego mittens angelum meum, & vertet viam 18
4 Nam ecce dies veniens ardens tanquam clibanus 6

יד הנה יום בא ליהוה וחלק שללך כא

מלאכי מרשיותיו ד

א משא דבר יהוה אל ישראל ביד מלאכי יד
ב ואתה אליכם המצות המאת הכהנים יז
ג הנני שולח מלאכי ופנה דרך יח
ד כי הנה היום בא בער כתנור ו

6 Et conuerſus ſum, &c. & ecce quatuor quadrigæ, 15
7 Et fuit in anno quarto Dariaues 14
8 Et fuit verbum Domini &c. Zelatus ſum Sijon 23
9 Onus verbi Domini in terra Chadrach, 17
10 Petite à Domino pluuiam 22
11 Aperi Lebanon fores tuas: 17
12 Onus verbi Domini ad Iſrael: 14
13 In die illa erit vena patens 9

ו ואשב ואנו והנה ארבע כה
רכבות
ז ויהי בשנת ארבע לדריוש כי
ח ויהי דבר יהוה ואנו קנאתי לציון כג
ט משא דבר יהוה בארץ חדרך יז
י שאלו מיהוה מטר כב
יא פתח לבנון דלתיך יז
יב משא דבר יהוה על ישראל יד
יג ביום ההוא יהיה מקור נפתח ט

תם ונשלם

F I N I S.

4 Et præparauit Dominus piſcem grandem, 11
3 Et fuit verbum Domini ad Ionah ſecundò,
4 Et malum fuit ad Ionah, malum magnum, 11

Mich. diſtinctiones eius 7.

1 Verbum Domini quod fuit ad Michah verſus eius 16
2 Væ cogitantibus iniquitatem, 13
3 Et dixi: Audite quæſo capita Iabacob, 12
4 Et erit, in nouiſſimo dierum erit mons 14
5 Et tu Beth-lechem Ephrathah, 14
6 Audite quæſo quod Dominus dicens: 16
7 Væ mihi, quia fui ſicut colligentes aſtatis, 20

Nahum. diſtinctiones eius 3.

1 Onus Nineueh. Liber viſionis Nachum. verſus eius 14
2 Ecce ſuper montes pedes euangelizantis 14
3 Væ ciuitati ſanguinum; vniuerſa ipſa 19

Abac. diſtinctiones eius 3.

1 Onus, quod vidit Chabbacuc verſus eius 17
2 Super cuſtodiam meam ſtabo, 11
3 Oratio Chabbacuc prophetæ 19

Sophon. diſtinctiones eius 3.

1 Verbum Domini quod fuit ad Sephaniah verſus eius 18
2 Colligite vos, & congregamini 15
3 Væ fœdatæ, & inquinatæ, 11

Agg. diſtinctiones eius 2.

1 In anno ſecundo Darij verſus eius 14
2 In die vigeſima, & quarta menſis in ſexto, 24

Zach. diſtinctiones eius 14.

1 In menſe octauo, in anno ſecundo Darij, 21
2 Et leuaui oculos meos, & vidi, & ecce vir, 13
3 Et oſtendit mihi Iehoſuah
4 Et reuerſus eſt angelus loquens in me; 14
5 Et conuerſus ſum, & leuaui oculos meos, & vidi. Et ecce 11

Oſea, diſtinctiones eius 14.

1 Verbum Domini quod fuit ad Hoſeah verſus eius 11
2 Dicite fratribus veſtris Hammi; 25
3 Et dixit Dominus ad me, adhuc vade, dilige mulierem 5
4 Audite verbum Domini filij Iſrael: quia Iis Domino 19
5 Audite hoc ſacerdotes, 15
6 Venite, & reuertamur ad Dominum, 11
7 Secundum ſanare me Iſrael, 16
8 Ad palatum tuum tubam, 14
9 Ne lætaris Iſrael 17
10 Vitis vacua Iſrael, 15
11 Quia puer Iſrael, & dilexi eum; 11
12 Circumdederunt me in mendacio Ephraim, 15
13 Secundum loqui Ephraim, tremor, eleuauit 15
14 Deſolabitur Someron, 10

Ioel. diſtinctiones eius 3.

1 Verbum Domini quod fuit ad Ioel verſus eius 20
2 Clangite tuba in Sion, 27
3 Et erit poſt hæc, effundam ſpiritum meum 26

Amos, diſtinctiones eius 9.

1 Verba Amos, verſus eius 15
2 Sic dixit Dominus: ſuper tribus prauaricationibus Moab, 16
3 Audite verbum hoc, quod loquutus eſt Dominus 15
4 Audite verbum hoc vaccæ Baſan, 23
5 Audite verbum hoc, quod ego tollens 27
6 Væ quietis in Sion, 14
7 Sic oſtendit mihi Dominus Dominus: Et ecce fictor 17
8 Sic oſtendit mihi Dominus Dominus. Et ecce canſtrum aſtatis. 14
9 Vidi Dominum ſtantem ſuper altare, 15

Abd. diſtinctio eius 1.

1 Viſio Hobadiah. verſus eius 21

Ion. diſtinctiones eius 4.

1 Et fuit verbum Domini ad Ionah, verſus eius 16

ב ודגן יתית דג גדול יא
ג ויהי דבר יהוה אל יונה שנית
ד וירע אל יונה רעה גדולה

מיכה פרשיותיו ז

א דבר יהוה אשר היה אל מיכה פסוקיו ד
ב הוי חשבי און יג
ג ואמר שמעו נא ראשי יעקב
ד וזה כאחרית הימים יהיה הר יד
ה ואתה בית לחם אפרתה יד
ו שמעו נא את אשר יהוה אומר יז
ז אללי לי כי הייתי כאספי קיץ ב

נחום פרשיותיו ג

א משא נינוה כפר חזון נחום פסוקיו יד
ב רגה על ההרים רגלי מבשר יד
ג הוי עיר דמים כלה יט

חבקוק פרשיותיו ג

א המשא אשר חזה חבקוק פסוקיו יז
ב על משמרתי אעמדה ב
ג תפלה לחבקוק הנביא יט

צפניה פרשיותיו ג

א דבר יהוה אשר היה אל צפניה פסוקיו יח
ב התקששו וקשו טו
ג חוי בורות ונגאלת ב

חגי פרשיותיו ב

א בשנת שתים לדריוש פסוקיו יד
ב ביום עשרים וארבעה לחדש בששי כד

זכריה פרשיותיו יד

א בחדש השמיני בשנת שתים לדריוש בא
ב ואשא עיני ואראה והנה איש יג
ג ויראני את יהושע ו
ד וישב המלאך הדבר בי יד
ה ואשוב ואשא עיני ואראה והנה יא

תושע פרשיותיו יד

א דבר יהוה אשר היה אל הושע פסוקיו יא
ב אמרו לאחיכם עמי כה
ג ויאמר יהוה אליו עוד לך אהב אשה ה
ד שמעו דבר יהוה בני ישראל כי ריב ליהוה יט
ה שמעו זאת הכהנים טו
ו לכו ונשובה אל יהוה יא
ז כרעתי לישראל יז
ח אל חכך שופר יד
ט אל תשמח ישראל יז
י נפן ניקק ישראל טו
יא כי נער ישראל ואהבהו יא
יב כבבני בהם אפרים טו
יג כרבר אפרים רוח
יד תאשם טו
טו שומרון י

יואל פרשיותיו ג

א דבר יהוה אשר היה אל יואל פסוקיו כ
ב תקעו שופר בציון כג
ג והיה אחרי כן אשפוך את רוחי כט

עמוס פרשיותיו ט

א דברי עמוס פסוקיו טו
ב כה אמר יהוה על שלשה פשעי מואב יח
ג שמעו את הדבר הזה אשר דבר טו
ד שמעו את הדבר הזה פרות הבשן יג
ה שמעו את הדבר הזה אשר אנכי נשא כג
ו הוי השאננים בציון ל
ז כה הראני אדני יהוה והנה יוצר יח
ח כה הראני אדני יהוה והנה כלוב קיץ יד
ט ראיתי את אדני נצב על המזבח טו

עובדיה פרשה אחת

א חזון עבדיה פסוקיו בא

יונה פרשיותיו ד

א ויהי דבר יהוה אל יונה פסוקיו יח

26 Et fuit in vndecimo anno, 21
27 Et fuit &c. tolle super Sor lamentum. 36
28 Et fuit &c. Die duci Sor: 26
29 In anno decimo, 21
30 Et fuit &c. vlulate, væ diei, 26
31 Et fuit, in vndecimo anno, 18
32 Et fuit, in duodecimo anno, 32
33 Et fuit &c. loquere ad filios populi tui, 33
34 Et fuit &c. propheta super paſtores Iſrael: 31
35 Et fuit &c. pone facies tuas ſuper montem Schir, 15
36 Et tu fili hominis, propheta ad montes Iſrael, 38
37 Fuit ſuper me manus Domini, 28
38 Et fuit &c. pone facies tuas ad Ghog, 21
39 Et tu fili hominis, vaticinare ſuper Ghog, 29
40 In vigeſimo, & quinto anno tranſmigrationis noſtræ, 49
41 Et introduxit me ad templum; 26
42 Et eduxit me ad atrium 20
43 Et ambulare fecit me ad portam: 27
44 Et rcdire fecit me viam portæ ſanctuarij 31
45 Et in cadere faciendo vos terram 25
46 Sic dixit Dominus Dominus: Porta aruj 24
47 Et conuertit me ad oſtium domus, 23
48 Et hæc nomina tribuum: 33

Dan. diſtinctiones eius 12.

1 Anno tertio regni Ichoiachim Verſus eus 21
2 Et in anno ſecundo regni Nebuchadnetar 49
3 Nebuchadneſar rex fecit imaginem 33
4 Ego Nebuchadneſar quietus eram in domo mea, 34
5 Belſaſar rex fecit panem multum 31
6 Pulchrum fuit coram Dariues, & conſtituit 28
7 In anno vno Belſaſar 28
8 In anno tertio regni Belſaſar 27
9 In anno vno Dariues filij Achaſueros 27
10 In anno tertio Cores 21
11 Et ego in anno vno Dariues 45
12 Et in tempore illo ſtabit Michael 13

50 Verbum quod loquutus eſt Dominus ad Babel, 46
51 Sic dixit Dominus: Ecce ego ſuſcitans ſuper Babel. 64
52 Filius viginti, & vnius anni Sidchijahu, 34

Lament. diſtinctiones eius 5.

1 Quomodo ſedit 22
2 Quomodo obnubilauit 21
3 Ego vir 66
4 Quomodo rubigine obducetur aurum, 22
5 Recordare Domine quid fuerit nobis; 21

Ezech. diſtinctiones eius 48.

1 Et fuit in trigeſimo anno, 28
2 Et dixit ad me: Fili hominis, ſta ſuper pedes tuos, 10
3 Et dixit ad me: Fili hominis, quod inueneris, 27
4 Et tu fili hominis, ſume tibi laterem, 17
5 Et tu fili hominis tolle tibi gladium acutum, 17
6 Et fuit verbum Domini &c. pone facies tuas ad montes Iſrael, 14
7 Et fuit verbum Domini &c. Humo Iſrael 27
8 Et fuit in anno ſexto, 18
9 Et clamauit in auribus meis voce magna, 11
10 Et vidi, & ecce ad expanſionem, 21
11 Et eleuauit me ſpiritus, 25
12 Et fuit verbum Domini &c. domus rebellionis 28
13 Et fuit verbum Domini &c. vaticinare ad prophetas Iſrael, 23
14 Et venit ad me viri de ſenioribus Iſrael, 33
15 Et fuit verbum Domini &c. quid erit lignum vitis 8
16 Et fuit verbum Domini &c. notas fac Ieruſalaim 63
17 Et fuit verbum Domini &c. Aenigmatice loquere ænigma, & parabolice loq. parab. 24
18 Et fuit &c Quid vobis vos parabolizantes 32
19 Et tu tolle planctum ſuper prælatos Iſrael. 14
20 Et fuit in anno ſeptimo, 49
21 Et fuit &c. pone facies tuas ad Ieruſalaim, 32
22 Et fuit &c. nonne iudicabis, 31
23 Et fuit &c. Duæ mulieres filiæ matris vnius 49
24 Et fuit &c. ſcribe tibi nomen ducis, 27
25 Et fuit &c. pone facies tuas ad filios Haammon: 17

ב הדבר אשר דבר יהוה אל כהל מו
נא כה אמר יהוה הנני מניר על כהל כה
נב בן עשרים ושתי שנה צדקיהו לד

איכה פרשיותיו ה

א איכה ישבה כב
ב אוכה יעיב כב
ג אני הגבר כו
ד אכה יתעם זהב כב
ה זכר יהוה מה היה לנו כב

יחזקיאל פרשיותיו מח

א ויהי בשלשים שנה בח
ב ויאמר אלי בן אדם עמוד על רגליך ו
ג ויאמר אלי בן אדם את אשר תמצא כו
ד ואתה בן אדם קח לך לבנה יז
ה ואתה בן אדם קח לך חרב חדה יז
ו ויהי דבר יהוה וגו שם נגד אל הרי ישראל יד
ז ויהי דבר יהוה וגו לאדמת ישראל כו
ח ויהי בשנת השביעית יח
ט ויקרא באזני קול גדול יט
י ואראה והנה אל הרקיע כב
יא ותשא אותי רוח כה
יב ויהי דבר יהוה וגו בית המרי כה
יג ויהי דבר יהוה וגו הנבא אל נביאי ישראל כג
יד ואבוא אלי אנשים מזקני ישראל כג
טו ויהי דבר יהוה וגו׳ כה יהיה עץ הגפן ת
יו ויהי דבר יהוה וגו הודע את ירושלים ה
יז ויהי דבר יהוה וגו חור חדה ומשל משל כד
יח ויהי וגו כה לכם אתם משלים לב
יט ואתה שא קינה אל נשיאי ישראל יד
כ ויהי בשבעת השבעית מט
כא ויהי וגו שם פנך אל ירושלם לב
כב ויהי וגו׳ התשבט לא
כג ויהי וגי שתים נשים בנות אם אחת מט
כד ויהי וגו כתוב לך את שם היום יז
כה ויהי וגו שים פנך אל בני עמון ת

כו ויהי בעשתי עשרה שנה בא
כז ויהי דבר יהוה אלי לאמר צור קינה לו
כח ויהי וגו׳ אמור לנגיד צור כו
כט בשנת העשרית כא
ל ויהי וגו׳ הילילו הוי ליום כו
לא ויהי באחת עשרה יח
לב ויהי בשתי עשרת שנה לב
לג ויהי בני׳ דבר אל בני עמך לג
לד ויהי וגו׳ התנבא על רועי ישראל לא
לה ויהי וגו׳ שים פנך על הר שעיר טו
לו ואתה בן אדם הנבא אל הרי ישראל לח
לז היתה עלי יד יהוה כח
לח ויהי וגו׳ שים פנך אל גוג כא
לט ואתה בן אדם הנבא על גוג כט
מ בעשרים ושבע לגלותנו מט
מא ויביאני אל ההיכל כו
מב ויצאני אל החצר כ
מג ויוליכני אל השער כז
מד וישב אותי דרך שער הקדים לא
מה ויהי בהעלותם את הארץ כה
מו כה אמר אדני יהוה שער החצר כד
מז ושכניאל פתח חכית כג
מח ואולח שמנת השכנים לח

דניאל פרשיותיו יב

א בשנת שלוש למלכות יהויקים פקוני בא
ב ובשנת שתים לאיכות נבוכדנצר מט
ג נבוכדנאצר מלכא עבד צלם לג
ד אנה נבוכדנצר שלח הוית בביתי לד
ה בלשצר מלכא עבד לחם רב לג
ו שפר קדם דריוש חקים כה
ז בשנת חדת לבלשאצר כח
ח בשנת שלוש למלכות בלשאצר כו
ט בשנת אחת לדריוש בן אחשורוש כו
י בשנת שלוש לכורש בא
יא ואני בשנת אחת לדריוש בה
יב ובעת ההיא יעמד מיכאל יג

25 Et dixit Dominus ad me: Si ſteterit Moſes,
26 Et fuit verbum Domini ad me, dicendo.
27 Peccatum Iehudah ſcriptum
28 Verbum &c. Surge & deſcendes domum figuli,
29 Sic dixit Dominus: Vade, & eines
30 Et audiuit Paſchur
31 Verbum &c. in mittendo ad eum regem
32 Sic dixit Dominus: Deſcende domum regis Iehudah,
33 Væ paſtoribus perdentibus
34 Videre fecit me Dominus, & ecce duo canistra ficuum
35 Verbum &c. ſuper omnem populum Iehudah,
36 In principio regni Iehoiachim
37 In principio regni Iehoiachim
38 Et fuit in anno ipſo in principio regni
39 Et hæc verba libri, quæ mittit Irmeiah
40 Verbum &c. ſic dixit &c. ſcribe
41 In tempore illo, dixit Dominus, Ero in Deum
42 Verbum &c. in anno decimo Sidechiæ:
43 Et fuit verbum Domini ad Irmeiahu ſecundò
44 Verbum &c. & Nebuchadneſar rex Babel,
45 Verbum &c. in diebus Iehoiachim filij Iofiahu
46 Et fuit in anno quarto Iehoiachim
47 Et regnauit rex Sidechiahu
48 Et audiuit Sephatiah
49 In anno nono Sidechiahu
50 Verbum &c. poſtquam emiſit eum Nebuzaradan
51 Et fuit in menſe ſeptimo, venit Iſmahel
52 Et acceſſerunt omnes principes exercituum,
53 Et fuit ſecundùm conſummare Irmeiahu loqui
54 Verbum &c. erga omnes Iehudæos,
55 Verbum quod loquutus eſt Irmeiahu
56 Quod fuit verbum Domini ad Irmeiahu
57 Quod fuit &c. ad Pelithum,
58 Ad Moab ſic dixit Dominus
59 Ad filios Hammon, ſic dixit Dominus:

נ תדבר

טז ויאמר ידיד אלי
אם יעכר משת כא
יז ויחי דבר יהוה אלי
לאמר לא תקח
לך אשת כא
יח והשאת יהודת
כתיבת כו
יט דבר וגו קום וירדת
בית היוצר כג
ט כה אמר יהוה הלוך
וקנית טו
כ וישמע
בשחור יח
כא דבר וגו' בשלוח
אלי המלך יד
כב כה אמר יהוה רד
בית מלך יהודת ל
כג ותי דועם
מאגדם מ
כד הראני יהוה והנה
שני דודאי
התנים י
כה דבר וגו' על כל
עם יהודה לח
כו בראשת ממלכות
יהויקים כד
כז בראש ת ממלכת
יהויקם כב
כח ויהי בשנת
החיא בראשית
ממלכת יז
כט ואלת דברי הספר
אשר שלח
ירמת לב
ל ודבר וגו' כה אמר
וגו כתב כד
לב בעת ההיא נאם
יהוה אתהם
לאנתם מ
לג הדבר וגו
בשנה העשרית
לצדקיהו כד
לד ותי דבר יהוה
אל ירמיהו
צגית כו
לה דבר וגו' ונבוזרדן
מלך
בבל כב
לו דבר וגו' בכני
יהויקים בן
יהויכין יט
לז ויהי בשנה תרביעית
ליהויקים לב
לח וימלך מלך
צדקיהו בא
לט וישמע
כשנות כח
מ בשנת התשעית לח
לצדקיהו יח
מא דבר וגו' אשר
שלח אתו
נבוזראדן יו
מב ויהי ברדם
הסביעי בא
מג ישמעאל יח
מד ויכו כל שרי
התורים כב
מה ויהי כבלות ירמיהו
לדבר יג
מו הדבר וגו' אל כל
היהודים ל
מח הדבר אשר דבר
ירמיהו ת
מט אשר היה דבר יהוה
אל ירמיהו כח
נ אשר ה הגי' אל
פרשת ו
נא לכואב כה אמר
יהוה כז
נב לבני עמון כה אמר
יהוה לט

10 Conſolamini, conſolamini populum meum:
11 Tacete ad me inſulæ,
12 Ecce ſeruus meus, innitar in eo:
13 Et nunc ſic dixit Dominus creator tuus Iahacob,
14 Et nunc audi Iahacob ſerue mi:
15 Sic dixit Dominus Vncto ſuo Choresi,
16 Curuauit ſe Bel,
17 Deſcende, & ſede ſuper puluerem
18 Audite hoc domus Iahacob, vocati
19 Audite inſulæ ad me,
20 Sic dixit Dominus: Vbi iſte liber
21 Audite ad me ſequentes iuſtitiam,
22 Suſcita te, ſuſcita te, induite fortitudinem tuam
23 Quis credidit auditui noſtro:
24 Præconiza ſterilis
25 O omnes ſitiens
26 Sic dixit Dominus, Cuſtodite judicium,
27 Iuſtus periit,
28 Clama in gutture,
29 Ecce non abbreuiata eſt manus Domini
30 Surgè illuminare, quia venit lumen tuum:
31 Spiritus Domini Domini ſuper me:
32 Propter Sion non tacebo,
33 Quis iſte veniens de Edom,
34 Vtinam diſrumperes cælos,
35 Quaſitus ſum ijs non interrogauerant:
36 Sic dixit Dominus: Cæli ſolium meum,

Ieremiæ diſtinctiones eius 52.

1 Verba Irmeiahu verſus eius
2 Et fuit verbum Domini &c. Vade, & clamabis
3 Dicendo: Si dimittet vir vxorem ſuam,
4 Si reuerſus fueris Iſrael, dixit Dominus,
5 Diſcurſate in plateis Ieruſalaim,
6 Fugite filij Biniamin
7 Verbum quod fuit ad Irmeiahu
8 In tempore illo ait Dominus: educent
9 Quis det caput meum aquas,
10 Audite verbum quod loquutus eſt
11 Verbum quod fuit ad Irmeiahu
12 Iuſtus tu Domine, cùm litigabo contra te:
13 Sic dixit Dominus ad me: Vade, & eines ut
14 Quod fuit verbum Domini ad Irmeiahu

ם נחמו נחמו
עמי לא
מא הגרישו אלי
איים כט
מב הן עבדי אתמך
בו נה
מג ועתה כה אמר
יהוה בראך יעקב כח
מד ועתה שמע יעקב
עבדי כח
מה כה אמר יהוה
למשיחו לכורש כח
מו כרע בל ג
מז רדי ושבי על
עפר טו
מח שמעו את
בית יעקב
הנקראים כה
מט שמעו זאת
אלי כו
נ כה אמר יהוה אל
זה כפר יא
נא שמעו אלי רדפי
צדק כג
נב עירי עורי לבשי
עוך טו
נג כי האמין
לשמועתנו יב
נד רני עקרה יז
נה תני כי צמא
נו כה אמר יהוה
שמרו משפט יב
נז הצדק אבד כא
נח קרא בגרון יד
נט הן לא קצרת ד
יהוה
ס קיצי אודי כי בא
אורך כב
סא רוח אדני יהוה
עלי יא
סב למשן ציון לא
אהשה יב
סג מי זה בא
מאדום יט
סד לוא קרעת
שמים יב
סה נדרשתי ללוא
שאלו כה
סו כה אמר יהוה
השמים כסאי כד

ירמיה פרשיותיו נב

א דברי ירמ הו
פקוקי יט
ב ויהי דבר יהוה וגו'
תיון וקראת לז
ג לאמר הן ישלח
איש את
אשתו כה
ד אם תשוב ישראל
נאם יהוה לא
ה שוטטו בחוצות
ירושלים לא
ו הערו בני בנימן ל
ז ודבר אשר תיה
אל ירמיהו לד
ח בעת ההיא נאם
יהוה יוציאו כב
ט מי יתן ראשי
מים כו
י שמעו את הדבר
אשר דבר כה
יא תדבר אשר תית
אל ירמיהו כג
יב צדיק אתה יהוה כי
אריב אליך יז
יג כה אמר יהוה אלי
הלוך וקנית לך כז
יד אשר היה דבר יהוה
אל ירמיהו כב

7 Quàm pulchri ſunt pedes tui 23
8 Quis det te vt fratrem mihi, 24

Iſaia, diſtinctiones eius 66.

1 Viſio Ieſahiahu verſus eius 31
2 Verbum quod vidit Ieſahiahu 22
3 Nam ecce dominator Dominus exercituum 26
4 Et apprehendent ſeptem mulieres in virum vnum 6
5 Cantabo nunc dilecto meo 30
6 In anno mori regem Huziahu, 23
7 Et fuit in diebus Achaz filij Iotham, 25
8 Et dixit Dominus ad me: Tolle tibi volumen 22
9 Quia non obtenebratus, 23
10 Væ ſtatuentibus ſtatuta iniquitatis, 34
11 Et egredietur virga de ſtirpe Iſai, 16
12 Et dices in die illa: Confitebor tibi Domine, 6
13 Onus Babylonis, 22
14 Nam miſerebitur Dominus Iahacob, 32
15 Onus Moab. Quia in nocte 9
16 Mittite Agnum dominator terræ 24
17 Onus Dammeſec. 24
18 Væ terra vmbræ 7
19 Onus Ægypti. 25
20 In anno ingredi Tarthan in Aldod, 6
21 Onus deſerti maris. 17
22 Onus vallis viſionis. 25
23 Onus Sor: 18
24 Ecce Dominus euacuans terram, 23
25 Domine Deus meus tu, exaltabo te, 22
26 In die illa cantabitur canticum 21
27 In die illa viſitabit Dominus in gladio ſuo 23
28 Væ coronæ ſuperbiæ, ebrijs Ephraim, 29
29 Væ Ariel Ariel 24
30 Væ filijs declinantibus, 33
31 Væ deſcendentibus Ægyptum pro auxilio. 9
32 Ecce ad iuſtitiam regnabit rex: 20
33 Væ prædanti, & tu non direptus, 24
34 Accedite gentes ad audiendum, 17
35 Gaudebunt in eis deſertum, & ſiccitas: 10
36 Et fuit in quartodecimo anno 22
37 Et fuit ſecundùm audire regem Chizchiahu, 38
38 In diebus illis ægrotauit Chizchijahu 22
39 In tempore illo miſit 8

ם נחמו

1 מה יפו פעמיך יג
2 מי יתנך כאח לי יד

ישעיה פרשיותיו כו

1 חזון ישעיהו בפיקו לא
2 תרגר אשר חזה ישעיהו כב
3 כי הנה האדון יהוה צבאות כו
4 ורתזיקו שבע נשים באיש אחד 1
5 אשירה נא לידידי ל
6 בשנת מות המלך עזיהו יג
7 ויהי כימי אתו בן יותם כה
8 ויאמר יהוה אלי קח לך גליון כב
9 כי לא מוקף כא
10 הוי המחוקקים חקקי און לד
11 ויצא חוטר מגזע ישי יז
12 ואמרת ביום ההוא אודך יהוה 1
13 משא בבל כב
14 כי ירחם יהוה את יעקב לב
15 משא מואב כי כליל ט
16 שלחו כר מושל ארץ יד
17 משא דמשק יד
18 הוי ארץ צלצל 1
19 משא מצרים כה
20 בשנת בא תרתן אשדודה 1
21 משא מדבר ים יז
22 משא גיא חזיון בח
23 משא צור יח
24 הנה יהוה בוקק הארץ כג
25 יהוה אלהי אתה ארוממך יב
26 כי ביום ההוא ישיר השיר כא
27 ביום ההוא יפקד יהוה בחרבו יג
28 הוי עטרת גאות שכרי אפרים כח
29 הוי אריאל אריאל כט
30 הוי בנים סוררים לג
31 הוי היורדים מצרים לעזרה ט
32 הן לצדק ימלוך מלך כ
33 הוי שודד ואתה לא שדוד כד
34 קרבו גוים לשמוע יז
35 ישמום מדבר וציה 1
36 ויהי בארבע עשרה שנה כב
37 ויהי כשמוע המלך חזקיהו לח
38 בימים ההם חלה חזקיהו כב
39 בעת ההיא שלח ת

13 Filius ſapiens eruditionem patris: 25
14 Sapientes mulierum ædificauit domum ſuam: 35
15 Reſponſio mollis auertet iram: 33
16 Hominis diſpoſitiones cordis: 33
17 Bona buccella ſicca, & tranquillitas 28
18 Ad deſiderium quæret ſeparatus; 24
19 Bonus pauper ambulans in integritate ſua: 29
20 Denſor vinum, tumultuans ſechar: 30
21 Pelagi aquarum, cor regis 31
22 Eligibile nomen præ opulentia multa: 29
23 Cùm fœderis ad comedendum cum dominatore: 35
24 Ne æmuleris in homines malitiæ: 34
25 Etiam hæ parabolæ Selomoh: 28
26 Sicut nix in æſtate, 29
27 Ne laudes te in die craſtino; 27
28 Fugerunt, & non perſequens, impius: 28
29 Væ increpationum indurans ceruicem, 27
30 Verba Aghur filij Iakhe. 33
31 Verba Lemuel 31

Eccleſ. diſtinctiones eius 12.

1 Verba Chobeleth filij Dauid Verſus eius 18
2 Dixi ego in corde meo: Vade nunc 26
3 Omnibus tempus determinatũ, & tẽpus omni volũtati 22
4 Et conuerſus ſum ego, & vidi omnes 17
5 Ne feſtines ſuper ore tuo, & cor tuum 19
6 Eſt malum quod vidi ſub Sole, 11
7 Quia quis ſciens quid bonum homini 31
8 Sapientia hominis lucere faciet facies eius: 17
9 Quia omne hoc dedi in corde meo, 18
10 Muſcæ mortis fœtere facient, 20
11 Mitte panem tuum ſuper facies aquarum: 10
12 Et memento creatoris tui 14

Cantic. Cant. diſtinctiones eius 8.

1 Canticum canticorum, Verſus eius 17
2 Ego roſa Saron, 17
3 Super cubili meo in noctibus 11
4 Ecce tu pulchra amica mea, 16
5 Veni in hortum meum ſoror mea ſponſa, 17
6 Dilectus meus deſcendit ad hortum ſuum, 11

יג נזדכם מיכר כה
יד חכמות נשים בנתה ביתה לח
טו בעצת רך ישוב חמת לג
יו לאדם מערכי לב לג
יז טוב פת חרבה ושלות בח
יח לתאוה יבקש נפרד כר
יט טוב רש הולך בתמו כט
כ לץ חיץ חומה שכר ל
כא פלגי מים לב מלך לא
כב נכתר שם מעשר רב כט
כג כי תשב ללחום את מושל לה
כד אל תקנא באנשי רעים לד
כה גם אלה משלי שלמה כה
כו כטלג בקיץ כט
כז אל תתהלל ביום מחר כו
כח נבו ואין רודף רשע כה
כט איש תוכחות מקשה עורף כו
ל דברי אגור בן יקה לג
לא דברי למואל לא

קהלת פרשיותיו יב

א דברי קהלת בן דוד מפיקו יח
ב אמרתי אני בלבי לכה נא כו
ג לבי זכן ועת לכל חפץ כב
ד ושבתי אני ואראה את כל יז
ה אל תבהל על פיך ולבך יט
ו יש רעה אשר ראיתי תחת השמש יא
ז כי מי יודע טוב לאדם בחייו לא
ח חכמת אדם תאיר פניו יז
ט ראה את כל זה נתתי אל לבי יח
י זבובי מות יבאיש כ
יא שלח לחמך על פני המים י
יב וזכור את בוראיך יד

שיר השירים פרשיותיו ח

א שיר השירים אשר לשלמה יז
ב יקבצני אני חבצלת השרון יז
ג על משכבי בלילות יא
ד הנך יפה רעיתי יו
ה באתי לגני אחתי כלה יז
ו דודי ירד לגנו יב

88 Canticum cantus &c. Domine Deus ſalutis meæ 19
89 Maſchil ipſi Ethan Izrachitæ. 53
90 Oratio ipſius Moſeh viri Dei. 17
91 Habitans in abſcondito Altiſſimi: 16
92 Cantus cantici in die Sabbathi. 16
93 Dominus regnauit; celſitudinem induit, 5
94 Deus vltionum Domine, 23
95 Adeſte, præconium dicamus Domino: 11
96 Cantate Domino canticum nouum: 13
97 Dominus regnauit, exultet terra: 12
98 Cantus. Cantate Domino canticum nouum, 9
99 Dominus regnauit, contremiſcant populi: 9
100 Cantus pro confeſſione. Iubilate Domino 5
101 Ipſius Dauid cantus. Miſericordiam, & iudicium 8
102 Oratio afflicti cùm deficiet angore: 29
103 Ipſi Dauid. Benedic anima mea Domino: 22
104 Benedic anima mea Domino, Domine Deus mi 35
105 Confitemini Domino, inuocate in nomen eius: 45
106 Laudate-Iah. Confitemini Domino, quoniam bonus: 48
107 Confitemini &c. Dicant redempti Domini: 43
108 Canticum cantus ipſi Dauid. Paratum cor meum 14
109 Victori &c. Deus laudis meæ 31
110 Dauidis cantus. Dixit Dominus Domino meo, 7
111 Hallelu-Iah. Confitebor Domino in toto corde: 10
112 Hallelu-Iah. Beatitudines, vir timens Dominum: 10
113 Hallelu-Iah. Laudate ſerui Domini: 9
114 In egrediendo Iſrael ex Ægypto: 8
115 Non nobis Domine, non nobis, 18
116 Dilexi, quoniam exaudiet Dominus 19
117 Laudate Dominum omnes gentes: 2
118 Confitemini Domino quoniam bonus: 29
119 Beati perfecti via: verſus eius 176
120 Canticum graduum. Ad Dominum in angustia 7
121 Canticum graduum. Leuabo oculos meos 8
122 Canticum graduum Dauidi. Lætatus ſum 9
123 Canticum graduum. Ad te leuaui oculos meos: 4
124 Canticum graduum ipſi Dauid. Niſi Dominus 8
125 Canticum graduum. Confidentes in Domino: 5
126 Canticum graduum. In conuertendo Dominum 6
127 Canticum graduum ipſi Salomoh. 5

קלח שיר מזמור וגו׳ יהוה אלהי ישועתי ט 19
קמט משכיל לאיתן האזרחי נג 53
צ תפלה למשה איש האלהים יז 17
צא יושב בסתר עליון יח 16
צב מזמור שיר ליום השבת יט 16
צג יהוה מלך גאות לבש ה 5
צד אל נקמות יהוה בג 23
צה לכו נרננה ליהוה יא 11
צו שירו ליהוה שיר חדש יג 13
צז יהוה מלך תגל הארץ יב 12
צח מזמור שירו ליהוה שיר חדש ט 9
צט יהוה מלך ירגזו עמים ט 9
ק מזמור לתודה הריעו ליהוה ה 5
קא לדוד מזמור חסד ומשפט ח 8
קב תפלה לעני כי יעטף בג 29
קג לדוד ברכי נפשי את יהוה כב 22
קד ברכי נפשי את יהוה יהוה אלהי לה 35
קה הודו ליהוה קראו בשמו מה 45
קו הללו יה הודו ליהוה כי טוב מח 48
קז הודו וגו יאמרו גאולי יהוה מג 43
קח שיר מזמור לדוד נכון לבי יד 14
קט לשבצת וגו אלהי תהלתי לא 31
קי לדוד מזמור נאם יהוה לאדני ז 7
קיא הללו יה אודה יהוה בכל לבב י 10
קיב הללו יה אשרי איש ירא את יהוה י 10
קיג הללו יה הללו עבדי יהוה ט 9
קיד בצאת ישראל ממצרים ח 8
קטו לא לנו יהוה לא לנו יח 18
קטז אהבתי כי ישמע יהוה יט 19
קיז הללו את יהוה כל גוים ב 2
קיח הודו ליהוה כי טוב כט 29
קיט אשרי תמימי דרך קטז 176
קכ שיר המעלות אל יהוה בצרתה ז 7
קכא שיר למעלות אשא עיני ח 8
קכב שיר המעלות לדוד שמחתי ט 9
קכג שיר המעלות אליך נשאתי את עיני ד 4
קכד שיר המעלות לדוד לולי יהוה ח 8
קכה שיר המעלות הבטחים ביהוה ה 5
קכו שיר המעלות בשוב יהוה ו 6
קכז שיר המעלות לשלמה ה 5

Pſal. CXV. secundum Hebr. Latinos pſal. CXIV Hebraicis CXIII. adiungens & CXVI. Hebraicum in duos pſ. diuidens numerat CXIV. & CXV.

88 Canticum graduum. Beatitudines omnis timentis 6
119 Canticum graduum. Multùm angustijs affecerunt me 8
130 Canticum graduum. De profundis 8
131 Canticum graduum ipſi Dauid. Domine non exaltatum eſt cor meum, 3
132 Canticum graduum. Memento Domine 18
133 Canticum graduum ipſi Dauid. Ecce quàm bonum, 3
134 Canticum graduum. Ecce benedicite Domino 3
135 Hallelu-Iah. Laudate nomen Domini; &c. qui ſtatis 21
136 Confitemini Domino quoniam bonus: 26
137 Super flumina Babel 9
138 Ipſi Dauid. Confitebor tibi in toto corde meo: 8
139 Victori &c. Domine inueſtigasti me, 24
140 Victori &c. Eripe me Domine ab homine 14
141 Cantus ipſi Dauid. Domine inuocaui te: feſtina ad me: 10
142 Maſchil ipſi Dauid in exultando ipſum in ſpelunca 8
143 Cantus ipſi Dauid. Domine audi orationem meam, 11
144 Ipſi Dauid. Benedictus Dominus rupes mea 15
145 Laus ipſi Dauid. Exaltabo te 21
146 Hallelu-Iah. Lauda anima mea Dominum. 10
147 Laudate-Iah, quoniam bonum canere 20
148 Hallelu-Iah. Laudate Dominum de cœlis: 14
149 Hallelu-Iah. Cantate Domino canticum nouum: 9
150 Hallelu-Iah. Laudate Deum in ſanctuate eius: 6

PCCXLVII Hebr. Laudent vbi dicit te deos & pro eorum CXLVI. & CXLVII. ſic vsque ad finem conueniunt cum Hebr.

קלב שיר המעלות זכור יהוה לדוד וגו׳ טוב יח 18
קלג שיר המעלות הנה ברכו את יהוה ג 3
קלה הללו יה הללו את שם יהוה וגו׳ שעמדים בבא 21
קלו הודו ליהוה כי טוב כו 26
קלז על נהרות בבל ט 9
קלח לדוד אודך בכל לבי ח 8
קלט למנצח וגו׳ יהוה חקרתני נד 24
קמ למנצח וגו חלצני יהוה מאדם יד 14
קמא מזמור לדוד יהוה קראתיך חושה לי י 10
קמב משכיל לדוד בהיותו במערה ח 8
קמג מזמור לדוד יהוה שמע תפלתי יב 11
קמד לדוד ברוך יהוה צורי טו 15
קמה תהלה לדוד ארוממך בא 21
קמו הללו יה הללי נפשי את יהוה י 10
קמז הללו יה כי טוב זמרה ב 20
קמח הללו את יהוה מן השמים ד 14
קמט הללו יה שירו ליהוה שיר חדש ט 9
קנ הללו יה הללו אל בקדשו ו 6

Prouerb. diſtinctiones eius 31.

משלי פרשיותיו לא

1 Parabolæ Salomoh, verſus eius 33
2 Fili mi, ſi ſuſceperis eloquia mea; 22
3 Fili mi, legis meæ ne obliuiſcaris; 35
4 Audite filii eruditionem patris; 27
5 Fili mi, ſapientiæ meæ intende: 23
6 Fili mi, ſi ſpopondiſti fodali tuo: 35
7 Fili mi, cuſtodi ſermones meos; 27
8 Nonne ſapientia clamabit: 36
9 Sapientia ædificauit domum ſuam; 18
10 Parabolæ Salomoh. Filius ſapiens lætificabit 32
11 Bilances dolo abominatio Domini: 31
12 Diligens correctionem, diligens ſcientiam; 28

משלי שלמה אבוקיה לג
בני אם תקח אמרי כב
בני תורתי אל תשכח לה
שמעו בנים מוסר אב כו
בני לחכמתי הקשיבה כג
בני אם ערבת לרעך לה
בני שמור אמרי כז
הלא חכמות תקרא לן
חכמות בנתה ביתה יח
משלי שלמה בן חכם ישמח לכ
מאזני מרמה תועבת יהוה לא
אתך מוסר אהב דעת כח

52 Victori &c In veniendo Doegh Edumæum, 11
53 Victori &c. Dixit ſtultus in corde ſuo: 7
54 Victori &c. In veniendo Ziphim, 9
55 Victori &c. Auribus percipe Deus 24
56 Victori &c. in tenendo eum Pel ſkim 14
57 Victori ne diſperdas, ipſi Dauid Mictam, 22
58 Victori, &c. Num verè congregatio iuſtitiam loquemini? 12
59 Victori, &c. in mittendo Saul, & cuſtodie- 18
60 Victori ſuper Suſan teſtimonij, 14
61 Victori &c. Audi Deus clamorem meum: 9
62 Victori &c. Tacitùm ad Deum ſilens anima mea; 13
63 Canus ipſi Dauid, in exiſtendo ipſum in deſerto 11
64 Victori &c. Audi Deus vocem meam 11
65 Victori &c. Tibi ſilentium laus 14
66 Victori &c. Iubilate Deo omnis terra. 20
67 Victori &c. Deus miſereatur noſtri, 8
68 Victori &c. Exurgat Deus, 36
69 Victori &c. Salua me Deus; 37
70 Victori &c. Deus ad liberandum me: 6
71 In te Domine ſperaui: 24
72 Ipſi Selomoh. Deus iudicia tua 20
73 Cantus ipſi Aſaph. Profectò bonus 28
74 Eruditio ipſi Aſaph. Vt quid Deus elongaſti te 23
75 Victori, &c. Confeſſi ſumus tibi Deus, 11
76 Victori &c. Notus in Iehudah 13
77 Victori &c. Vox mea ad Deum, & clamabo: 21
78 Eruditio ipſi Aſaph. Auſcultа populus mi 72
79 Cantus ipſi Aſaph. Deus venerunt gentes 13
80 Victori &c. Paſcens Iſrael auſculta, 20
81 Victori &c. Vociferate Deo 17
82 Cantus ipſi Aſaph. Deus ſtans 8
83 Canticum. Cantus ipſi Aſaph. Deus ne ſilentium tibi: 19
84 Victori &c. Quàm dilecta tabernacula tua 13
85 Victori &c. Complacuiſti Domine terræ tuæ: 14
86 Oratio ipſi Dauid. 17
87 Filijs Corach cantus cantici. &c. in montibus ſanctitatis. 7

נב למנצח וגו' בבוא דואג חיודומי יא
נג למנצח וגו' אמר נבל בלבו ז
נד למנצח וגו' בבוא הזיפים מ
נה למנצח וגו' האזינה אלהים כר
נו למנצח וגו' באחן אחו פלשתים יד
נז למנצח אל תשחת לדוד בכתם יב
נח למנצח וגו' האמנם אלם צדק תדברון יב
נט למנצח וגו' בשלוח שאול וישמרו יח
ס למנצח על שושן עדות יד
סא למנצח וגו' שמקה אלהים רעתי יא
סב למנצח וגו' אך אל אלהים דומיה נפשי יג
סג מזמור לדוד בהיותו במדבר יב
סד למנצח וגו' שמע אלהים קולי יא
סה למנצח וגו' לך דומיה תהלה יד
סו למנצח וגו' תריעו לאלהים כל הארץ כ
סז למנצח וגו' אלהים יחנני ח
סח למנצח יקום אלהים לו
סט למנצח וגו' חושיעני אלהים לו
ע למנצח וגו' אלהים להזכיר ו
עא בך יהוה חסיתי כר
עב לשלמה אלהים משפטיך ב
עג מזמור לאסף אך טוב כח
עד משכיל לאסף למה אלהים זנחת כג
עה למנצח וגו' תחבלנו לך אלהים יא
עו למנצח וגו' נודע ביהודה יג
עז למנצח וגו' קולי אל אלהים ואצעקה כא
עח משכיל לאסף האזינה עמי ע
עט מזמור לאסף אלהים באו גוים יג
פ למנצח וגו' רועה ישראל האזינה ב
פא למנצח וגו' הרנינו לאלהים ז
פב מזמור לאסף אלהים נצב ח
פג שיר מזמור לאסף אלהים אל דמי לך יט
פד למנצח וגו' מה ידידות משכניתיך יג
פה למנצח וגו' רצית יהוה ארצך יד
פו תפלה לדוד ז
פז לבני קרח מזמור שיר וגו' בתרדי קדש ז

13 Victori &c. Vſquequò Domine obliuiſceris mei 6
14 Victori Dauidi. Dixit ſtultus in corde ſuo, 7
15 Canticum Dauidi. Domine quis peregrinabitur 5
16 Michtam Dauidi. Cuſtodi me Deus, 11
17 Oratio Dauidi. Audi Domine iuſtitiam, 15
18 Victori &c. qui loquutus eſt Domino 51
19 Victori &c. Cæli enarrantes 15
20 Victori &c. Exaudiat te Dominus in die angustiæ: 10
21 Victori &c. Domine in fortitudine tua lætabitur 14
22 Victori &c. Deus meus, Deus meus, vt quid derelinquiſti me? 2
23 Canticum Dauidi. Dominus paſcens me, 6
24 Dauidi canticum. Domini terra, 10
25 Dauidi. Ad te Domine animam meam leuabo. 22
26 Dauidi. Iudica me Domine, quia ego in perfectione mea 12
27 Dauidi. Dominus lux mea, & ſalus mea, 14
28 Dauidi. Ad te Domine clamabo 9
29 Canticum Dauidi. Date Domino 11
30 Pſalmus cantici dedicationis domus 13
31 Vincenti &c. In te Domine ſperaui, 25
32 Dauidi erudiens. Beatitudines cõdonati prævaricationis, 11
33 Præconia dicite iuſti in Domino; 22
34 Dauidi, in mutando ipſum ſenſum ſuum 23
35 Dauidi. Litiga Domine cum litigantibus mecum, 28
36 Victori &c. Dictum prævaricationis impio 13
37 Dauidi. Ne iuccenſeas in malignos; 40
38 Canticum &c. Domine ne in furore tuo 23
39 Victori ipſi Ieduthum canticum 14
40 Victori &c. Expectando expectaui Dominum; 18
41 Victori &c. Beatitudines intelligentis 14
42 Victori, &c. Quemadmodum ceruus anhelabit 12
43 Iudica me Deus, & litiga litem meam 5
44 Victori &c. Deus in auribus noſtris 27
45 Victori &c. Eructuit cor meum 18
46 Victori &c. Deus noſter ſpes, 12
47 Victori &c. Omnes populi plaudite palma: 10
48 Canticum cantus filijs Corach. 15
49 Victori &c. Audite hoc omnes populi: 21
50 Cantus ipſi Aſaph. Fortis Deus Dominus 23
51 Victori &c. In veniendo ad eum Nathan 21

יג למנצח וגו' לדוד אנת יהוה השבחני ו
יד למנצח לדוד אמר נבל בליבו ז
טו מזמור לדוד יהוה מי יגור ח
יו נכתם לדוד שמרני אל יא
יז הפלה לדוד שמעה יהוה צדק טו
יח למנצח וג' אשר דבר ליהוה נא
יט למנצח וגו' השמים מספרים נט
כ למנצח וגו' יענך יהוה ביום צרה ו
כא למנצח וגו' יהוה כעזך ישמח יד
כב למנצח וגו' אלי אלי למה עזבתני לב
כג מזמור לדוד יהוה רועי ו
כד לדוד מזמור ליהוה הארץ ו
כה לדוד אליך יהוה נפשי אשא כב
כו לדוד שפטני יהוה כי אני בתומי יב
כז לדוד יהוה אורי וישעי יד
כח לדוד אליך יהוה אקרא ב
כט מזמור לדוד תנו ליהוה יא
ל מזמור שיר חנכת הבית יג
לא למנצח וגו' בך יהוה חסיתי כח
לב לדוד משכיל אשרי נשוי פשע יא
לג רננו צדיקים ביהוה כב
לד לדוד בשנותו את טעמו כג
לה לדוד ריבה יהוה את יריבי כח
לו למנצח וגו' נאם פשע לרשע יג
לז לדוד אל תתחר במרעים ם
לח מזמור וג' יהוה אל בקצפך כג
לט למנצח לידותון מזמור יד
מ למנצח וגו' קוה קויתי יהוה יח
מא למנצח וגו' אשרי משכיל יד
מב למנצח וגו' כאיל תערוג יב
מג שפטני אלהים וריבה ריבי ח
מד למנצח וגו' אלהים באזנינו כז
מה למנצח וגו' רחם לבי יח
מו למנצח וגו' אלהים לנו מחסה יב
מז למנצח וגו' בני העמים תקעו בכף ו
מח שיר מזמור לבני קרח טו
מט למנצח וגו' שמעו זאת כל העמים כא
נ מזמור לאסף אל אלהים יהוה בג
נא למנצח וגו' בבוא אליו נתן בא

14 Homo natus mu-
lieris 21
15 Et respondit Eliphaz 35
16 Et respondit Iob, & dixit:
Audiui sicut hæc 22
17 Spiritus meus corruptus est: 16
18 Et respondit Baldad 21
19 Et respondit Iob, & dixit:
Vsquequò dolore afficietis 19
20 Et respondit Sophar 29
21 Et respondit Iob, & dixit:
Audite audiendo 34
22 Et respondit Eliphaz 30
23 Et respondit Iob, & dixit:
Etiam hodie exacerbatio 17
24 Cur à Saddai non occultata
sunt tempora? 25
25 Et respondit Baldad 6
26 Et respondit Iob, & dixit: Cui
auxiliatus es? cui nõ potentiæ 14
27 Et addidit Iob assumere
parabolam suam, 33
28 Quia est argento
exutus: 28
29 Et addidit Iob assumere
parabolam suam, &c. quis
dabit mihi iuxta mentes
antiquitatis: 25
30 Et nunc derident super me
minimi 31
31 Fædus excidi oculis
meis: 40
32 Et cessauerunt tres
viri 22
33 Et verò audi quæso Iob
eloquia mea: 33
34 Et respondit Elihu,
& dixit: 37
35 Et respondit Elihu, &c. Nun-
quid hoc putasti 16
36 Et addidit Elihu, &c. Ita circa
me paululum, 33
37 Et eam ad hoc expauescit
cor meum, 24
38 Et respondit Dominus Iob
Iob de turbine, 41
39 Nunquid nosti tempus pa-
rere caprarum petræ, 33
40 Et respondit Dominus Iob
de turbine, & dixit, 28
41 Non crudelis quòd suscitet
eum: 25
42 Et respondit Iob Do-
mino, 17

Psalm. distinctiones eius 150.

1 Beatitudines viri
versus eius 6
2 Vt quid tumultuatæ sunt
gentes, 12
3 Canticum Dauidis, in
fugiendo ipsum 9
4 Victori &c. In inuocando
me exaudi me 9
5 Victori &c. Eloquia mea
percipe auribus 13
6 Victori &c. Domine ne
in naso tuo 11
7 Sighaion Dauid 18
8 Vincenti &c. Domine Do-
mine noster, 10
9 Victori &c. Celebrabo Domi-
num in toto corde meo: 11
10 Vt quid Domine stabis
in longinquo: 18
11 Victori Dauidi. In Domino
speraui, 7
12 Victori &c. Salua
Domine quia de-
fecit 9

יג למנצח

ד אדם ילד
אשת כב
טו ויען אליפז לה
יו ויען איוב ויאמר
שמעתי כאלה כב
יח רוחי חבלת יו
יז ויען בלדד כא
יט ויען איוב ויאמר
עד אנה תגיזון כט
כ ויען צופר כט
כא ויען איוב ויאמר
שכמעו שמוע לד
כב ויען אליפז ל
כג ויען איוב ויאמר
גם היום מרי יו
כד מדוע משדי לא
נצפנו עתים כח
בה ויען בלדד ו
כו ויען איוב ויאמר מה
עזרת ללא כח יד
כז ויהפץ איוב שאת
משלו כג
כח כי יש לכסף
מוצא כח
כט ויהפץ איוב שאת
משלו ואל מי
יתנני בירחי
קדם כח
ל ועתה שחקו עלי
צעירים לא
לא בריח ברחי
לעיני מ
לב וישכחו שלשת
האנשים כב
לג ואולם שמע נא
איוב מלי לג
לד ויען אליהוא
ויאמר לו
לה ויען אליהוא ואל
תואת חשבת יו
לו ויהפץ אליהוא ואל
בחר לי ויעיר לג
לז אף לואת יחרד
לבי כד
לח ויען יהוה את איוב
מן הסערה ויאמר בא
לט הידעת עת לדת
יעלי סלע לח
מ ויען יהוה את איוב
מן הסערה ויאמר כח
מא לא אמר כי
יעורנו כח
מב ויען איוב את
יהוה יז

תהלים פרשיותיו קנ

א אשרי האיש
פסוקיו ו
ב למה רגשו
גוים יב
ג מזמור לדוד
בברחו מ
ד למנצח ונ בקראי
ענני מ
ה למנצח ונ
אמרי האזינה יא
ו למנצח ונ יהוה
אל באפך יא
ז שגיון לדוד יח
ח למנצח ונ יהוה
אדנינו ט
ט למנצח ונ אודה
יהוה בכל לבי כא
י למה יהוה תעמוד
ברחוק יח
יא למנצח לדוד
ביהוה חסיתי ז
יב למנצח ונ הושיעה
יהוה כי
גבר ט

Nehem. distinctiones eius 13.

1 Verba Nechemiah filij Cha-
chaliah. Versus eius 11
2 Et fuit in mense
Nisan, 20
3 Et surrexit Eliasib sacerdos
magnus, 32
4 Et fuit, cùm audisset
Sanballat, 33
5 Et fuit clamor po-
puli, 19
6 Et fuit, cùm auditum esset
ipsi Sanballat, 19
7 Et fuit, cùm ædificatus esset
murus, 73
8 Et collecti sunt omnis
populus 18
9 Et in die vigesima,
& quarta mensis
huius 38
10 Et super signatos Necho-
miah Tirsatha 39
11 Et habitauerunt principes
populi in Ierusalem. 36
12 Et alii sacerdotes, & Le-
uitæ, 47
13 In die illo lectum est in li-
bro Moseh 31

Esther, distinctiones eius 10.

1 Et fuit in diebus Achasueros:
versus eius 22
2 Post verba hæc, secundùm
quiescere furorem 23
3 Post verba hæc magnificauit
rex 15
4 Et Mordochai cognouit
omne quod 17
5 Et fuit in die tertio,
& induit se
Esther. 24
6 In nocte illa elon-
gauerat se somnus
regis: 14
7 Et venit rex, &
Haman, 10
8 In die illa dedit
rex 17
9 Et in duodecimo
mense, 32
10 Et posuit rex Achasueros
tributum 3

Iob, distinctiones eius 42.

1 Vir fuit in terra
Hus, 22
2 Et fuit dies, & venerunt
filij Dei, 13
3 Post hoc aperuit Iob
os suum, 26
4 Et respondit Eliphaz 21
5 Clama nunc, si est respon-
dens tibi: 26
6 Et respondit Iob, & dixit:
Vtinam appendendo 30
7 Nonne militia homini
super terram: 21
8 Et respondit Baldad 22
9 Et respondit Iob, & dixit:
Vere noui, quòd ita; 35
10 Pertæsa est anima mea in
vitis meis, 22
11 Et respondit Sophar 20
12 Et respondit Iob, & dixit:
Vere quòd vos populus, 25
13 Ecce omnia vidit oculus
meus: 28

נחמיה פרשיותיו יג

א דברי נחמיה בן
חכליה ויהי בשושן יא
ב ויהי בחדש
ניסן כ
ג ויקם אליאשיב
הכהן הגדול לב
ד ויהי כאשר שמע
כנבלם כג
ה ויהי צעקת
העם יט
ו ויהי כאשר נשמע
לכנבלם יט
ז ויהי כאשר נבנתה
החומה עג
ח ויאספו כל
העם יח
ט וביום עשרים
וארבעה לחדש
הזה לח
י ועל החתומים
טרשתא לט
יא וישבו שרי העם
בירושלם לו
יב ואלה הכהנים
והלוים מז
יג ביום ההוא נקרא
בספר משה לא

אסתר פרשיותיו עשר

א ויהי בימי אחשורוש
המקוה כב
ב אשר הרבדים תחלה
בשוך חמת כג
ג אחר הרבדים האלה
גדל המלך טו
ד ומרדכי ידע את
כל אשר יו
ה ויהי ביום
השלישי ותלבש
אסתר יד
ו בלילה ההוא
נדדה שנת
המלך יד
ז ויבא המלך
והמן י
ח ביום ההוא נתן
המלך יו
ט ובשנים עשר
חדש לב
י וישם המלך
אחשורוש מס ג

איוב פרשיותיו מב

א איש היה בארץ
עוץ כב
ב ויהי היום ויבאו
בני האלהים יא
ג אחרי כן פתח איוב
את פיהו כו
ד ויען אליפז כא
ה קרא נא היש
עונך כו
ז ויען איוב ויאמר לו
שקול ל
ז חלא צבא לאנוש
עלי ארץ כא
ח ויען בלדד כב
ט ויען איוב ויאמר
אמנם ידעת כי כן לח
י נקטה נפשי
בחיי כב
יא ויען צופר כ
יב ויען איוב ויאמר
אמנם כי אתם עם כה
יג הן כל ראתה
עיני כח

¶ al X Lad
in 9 almo
IX adiung.
gunt & de
de inceps
XI Hebr.
numerator
X apud La
tinos & he
reliqui ve
q. ad psal.
CXV.

21 Et venit Rechabham Ieruſalaim, 23
22 Et fuit, ſecundùm confirmare regnum Rechabham, 16
23 In anno octauo decimo regis Iarobham, 22
14 Et iacuit Abijah cum patribus ſuis, 15
25 Et Hazariahu filius Hoded, 19
26 In anno trigeſimo, & ſexto regni Aſa 14
27 Et regnauit Ichoſaphat 29
28 Et fuit ipſi Iehoſaphat opulentia, & gloria 14
29 Et reuerſus eſt Iehoſaphat rex Iehudah 11
20 Et fuit poſt hæc, venerunt filij Moab, 37
21 Et iacuit Iehoſaphat cum patribus ſuis, 20
22 Et conſtituerunt regem habitatores Ieruſalaim Achaziahu 12
23 Et in anno ſeptimo confortatus eſt 21
24 Filius ſeptem annorum Ioas in regnando ipſum, 27
25 Filius viginti, & quinque 28
26 Et ceperunt omnis populus Iehudah Huziahu 23
27 Filius viginti, & quinque annorum Iotham, 9
28 Filius vigioti annorum Achaz in regnando ipſum, 27
29 Iechizchijahu regnauit filius viginti, & quinque annorum: 36
30 Et mittit Iechizchijahu ad omnem Iſrael, 27
31 Et ſecundùm perficere totum hoc, 21
32 Poſt verba, & veritatem 33
33 Filius duodecim annorũ Manaſſeh in regnando ipſum: 25
34 Filius octo annorum Iohijahu 33
35 Et fecit Iohijahu in Ieruſalaim 27
36 Et tulerunt populus terræ 23

Eſdr. diſtinctiones eius 10.

1 Et in anno vno Chores verſus eius 11
2 Et iſti filij prouinciæ aſcendentes 70
3 Et attigit menſis ſeptimus, 13
4 Et audierunt anguſtiatores Iehudah, & Binamin, 24
5 Et prophetauit Chaggai 17
6 Tunc Dariaues rex 22
7 Et poſt verba hæc 28
8 Et iſti capita patrum eorum, 36
9 Et ſecundùm conſumere hæc, acceſſerunt ad me 15
10 Et ſecundum orare Hezra, 44

יא ויבא רחבעם ירושלם 23 כג
יב ויחי כחזק מלכות רחבעם 16 יב
יג בשנת שמונה עשרה למלך ירבעם 22 כב
יד וישכב אבות עם אבתיו 15 טו
טו ותאריהו בן עוריד 19 יט
טז בשנת שלשים ושש למלכות אסא 14 יד
יז וימלך יהושפט 29 טו
יח ויחי ליהושפט עשר וכבוד 14 לד
יט וישב יהושפט מלך יהודה 11 יא
כ ויהי אחרי כן באו בני מואב 37 לז
כא וישכב יהושפט עם אבתיו 20 ב
כב וימליכו יושבי ירושלם את אחזיהו 12 יב
כג ובשנת תשבעית התחזק 21 כא
כד בן שבע שנים יואש במלכו 27 כז
כה בן עשרים ושבע שנה 28 כח
כו ויקחו כל עם יהודה את עזיהו 23 כג
כז בן עשרים וחמש שנה יותם 9 ט
כח בן עשרים שנה אחז במלכו 27 כז
כט יחזקיהו מלך בן עשרים וחמש שנה 36 לו
ל וישלח יחזקיהו על כל ישראל 27 כז
לא וגבלות כל זאת 21 כא
לב ואחרי הדברים והאמת 33 לג
לג בן שתים עשרה שנה בעשת במלכו 25 כה
לד בן שמנה שנים יאשיהו 33 לג
לה ויעש יאשיהו בירושלם 27 כז
לו ויקחו עם הארץ 23 כג

עזרא פרשיותיו עשר

א ובשנת אחת לכורש מלך פרס 11 יא
ב ואלה בני המדינה תעולים 70 ע
ג ויגע החדש השביעי 13 יג
ד וישמעו צרי יהודה ובנימן 24 כד
ה ויתנבי חגי 17 יז
ו בארץ דריוש מלכא 22 כב
ז ואחר הדברים האלה 28 כח
ח ואלה ראשי אבותיהם 36 לו
ט וכבלות אלה נעשו אלי 15 טו
י ויתפלל עזרא 44 מד

Pars prima Paralipomenon, diſtinctiones eius 29.

1 Adam, Seth, Enos. Verſus eius 54 נד
2 Iſti filij Iſrael; 55 נה
3 Et iſti fuerunt filij Dauid, 24 כד
4 Filij Iehudah, Peres, 43 מג
5 Et filij Reuben primogeniti Iſrael: 26 כו
6 Filij Leui, Gherſon, 81 פא
7 Et filijs Iſſatchar, 40 מ
8 Et Bniamin genuit Belah 40 מ
9 Et omnis Iſrael genealogizati ſunt. 44 מד
10 Et Peliſtim pugnauerunt cum Iſrael. 14 יד
11 Et congregati ſunt omnis Iſrael 47 מז
12 Et hi venientes ad Dauid in Siclagh 40 מ
13 Et inijt conſilium Dauid 14 יד
14 Et miſit Chiram 17 יז
15 Et fecit ſibi domos in ciuitate Dauid, 29 כט
16 Et attulerunt arcam Dei, 43 מג
17 Et fuit, cùm habitaret Dauid 17 יז
18 Et fuit poſt hæc, & percuſſit Dauid 17 יז
19 Et fuit poſt hæc, & mortuus eſt Nachas 19 יט
20 Et fuit tempore reuerſionis anni, 8 ח
21 Et ſtetit Satan contra Iſrael; 30 ל
22 Et dixit Dauid: Hæc ipſa 19 יט
23 Et Dauid ſenex, & ſaturus dierum; 32 לב
24 Et filij Aharon partitiones eorum, 31 לא
25 Et diuiſit Dauid, & principes exercitus 31 לא
26 Partitionibus ianitorum 33 לג
27 Et filij Iſrael ſecundùm numerum ſuum, 34 לד
28 Et congregauit Dauid omnes principes Iſrael, 21 כא
29 Et dixit Dauid rex ad omnem cœtum: 30 ל

Pars ſecunda Paralipomenon, diſtinctiones eius 36.

1 Et roborauit ſe Solomoh verſus eius 17 יז
2 Et dixit Solomoh ad ædificandũ domũ nomini Domini, 18 יח
3 Et cœpit Solomoh ædificare 17 יז
4 Et fecit altare æneum: 21 כא
5 Et perfectum eſt omne opus, 14 יד
6 Tunc ait Solomoh: 42 מב
7 Et ſecundum complere Solomoh orare, 21 כא
8 Et fuit à fine viginti annorum, 18 יח
9 Et regina Seba audiuit 31 לא
10 Et abijt Rechabham in Sechem; 19 יט

חלק א מדברי הימים פרש ות א עד כט

א אדם שת אנוש פא קיקי נד
ב אלה בני ישראל נה
ג ואלה היו בני דויד כד
ד בני יהודה פרץ מג
ה ובני ראובן בכור ישראל כו
ו בני לוי גרשון פא
ז ולבני יששכר מ
ח ובנימן הוליד את בלע מ
ט וכל ישראל התיחשו מד
י וישתים נלחמו בישראל יד
יא ויקבצו כל ישראל מז
יב ואלת הבאים אל דויד לציקלג מ
יג ויועץ דויד יד
יד וישלח חרם יז
טו ויעש לו בתים בעיר דויד מד
טז ויביאו את ארון האלהים מג
יז ויהי כאשר ישב דויד כז
יח ויהי אחרי כן ויך דויד יז
יט ויהי אחרי כן ויכות נחש יט
כ ויהי רעת תשובת [illegible] ח
כא ויעמוד שטן על ישראל ל
כב ויאמר דויד אל הוא יט
כג ודויד וקן ושבע ימים לב
כד ולבני אהרן מחלק תם לא
כה ויגדל דויד ושרי הצבא לא
כו למחלקות לשערים לג
כז ובני ישראל לבכורים לד
כח ויקהל דויד את כל שרי ישראל כא
כט ויאמר דויד המלך לכל הקהל ל

חלק ב מדברי הימים פרש ות א עד ו

א ויתחזק שלמה בנוקיו יז
ב ויאמר שלמה לבנות בית לשם יהוה יח
ג ויחל שלמה לבנות יז
ד ויעש בונות בשת כב
ה והשלם כל המלאכה יד
ו אז אמר שלמה מב
ז וכבלות שלמה לחתפלל כב
ח ויהי מקץ עשרים שנה יח
ט ותכלת שבא שמעת לא
י וירן רחבעם שכמה יט

15 Et in anno octauo decimo 34
16 Et fuit verbum Domini ad Iehu 34
17 Et dixit Eliiahu Tisbites 24
18 Et fuit dies multi, & verbum Domini fuit 46
19 Et nunciauit Achab Izebel 21
20 Et Ben hadad rex 43
21 Et fuit poſt verba hæc, vinea erat Naboth 29
22 Et federunt tribus annis, 54

Pars ſecunda Regum, quæ eſt pars quarta ſecundùm expoſitorem Latinum: diſtinctiones eius 25.

1 Et præuaricatus eſt Moab in Iſrael 18
2 Et fuit, in aſcendere faciendo Dominum Eliiahu 25
3 Et Iehoram filius Achab regnauit 27
4 Et mulier vna de vxoribus filiorum prophetarum 44
5 Et Naaman princeps militiæ regis Aram 27
6 Et dixerunt filij prophetarum ad Elifaah: 33
7 Et dixit Elifaah: Audite verbum Domini; 20
8 Et Elifaah loquutus eſt ad mulierem, 29
9 Et Elifaah propheta vocauit ad vnum 37
10 Et Achab ſeptuaginta filij 36
11 Et Athaliah mater Achazíah: 21
12 In anno ſeptimo Iehu regnauit Ioas, 21
13 In anno vigeſimo, & tertio anno Ioas 35
14 In anno ſecundo Ioas 29
15 In anno vigeſimo, & ſeptimo, anno Iarobham 38
16 In anno ſeptimo decimo, anno Pecach 30
17 In anno duodecimo Achaz 41
18 Et fuit in anno tertio Hoſeah 37
19 Et fuit, ſecundùm audire regem Chizchijahu, 37
20 In diebus illis ægrotauit Chizchijahu 21
21 Filius duodecim annorum Manaſſeh 26
22 Filius octo annorum Iofiahu in regnando ipſum, 20
23 Et miſit rex: & congregauerunt ſe 37
24 In diebus eius aſcendit Nebuchadnezar 20
25 Et fuit in anno nono regnandi eius, 30

ושמע בן שאול כי
כמת אבנר יב
ויבאו כל שבטי
ישראל אל דוד כא
ויוסף עוד דוד
את כל בחור כג
ויהי כי ישב המלך
בביתו כט
ויהי אחרי כן וידך
דוד את
פלשתים יח
ויאמר דוד חכי
יש עוד אשר יג
ויהי אחרי כן ויכת
מלך בני
עמון יט
ויהי לתשובת
השנה כז
וישלח יהוה את נתן
אל דוד לא
ויהי אחרי כן
ולאבשלום בן דוד
אחות לט
וידע יואב לג
ויהי מאחרי
כן ויעש לו
אבשלום לז
ודוד עבר מעט
מהראש כג
ויאמר אחיתופל
אל אבשלום כט
ויפקוד דוד את
העם אשר
אתו לג
ויגד ליואב הנה
המלך בכה מג
ושם נקרא איש
בליעל כו
ויהי רעב בימי
דוד כב
ודבר דוד
ליהוה נא
ואלה דברי דוד
האחרנים לט
ויוכף אף יהוה
לחרות בישראל כה

חלק א מהלכים הוא חלק
ג למעתיק הלאטין
פרש ותו כב

והמלך דוד זקן
בבוקיו נג
ויקרבו ימי דוד
למות מי
ויתאזן
שלמה כח
ויהי המלך שלמה
מרך על כל
ישראל לד
וישלח חירם מלך
צור יח
את בשמונים
שנה לח
ואת ביתו בנה
שלמה נא
ויקהל
שלמה סז
ויהי בעלות
שלמה כח
ומלכת שבא
שמעת כט
והמלך שלמה
אהב נשים מג
וילך רחבעם
שכם לג
והנה איש
אלהים בא
מיהודה לד
בעת ההיא חלה
אביה לא

4 Et audiuit filius Saul, quòd mortuus eſſet Abner 22
5 Et venerunt omnes tribus Iſrael ad Dauid 35
6 Et collegit adhuc Dauid omnem electum 23
7 Et fuit, cùm ſediſſet rex in domo ſua, 29
8 Et fuit poſt hæc, & percuſsit Dauid Peliſtim, 18
9 Et dixit Dauid. Num eſt adhuc qui 23
10 Et fuit poſt hæc, & mortuus eſt rex filiorum Hammon: 39
11 Et fuit in reuerſione anni, 27
12 Et miſit Dominus Nathan ad Dauid, 31
13 Et fuit poſt hæc, & Abſalom filio Dauid ſoror 39
14 Et cognouit Ioab 33
15 Et fuit à poſt hæc, & fecit ſibi Abſalom 37
16 Et Dauid tranſferat paululum de capite: 23
17 Et dixit Achithophel ad Abſalom: 29
18 Et numerauit Dauid populum qui ſecum, 33
19 Et nunciatum eſt Ioab: Ecce rex ſiens, 43
20 Et ibi euenit vir ſine profectu, 26
21 Et fuit fames in diebus Dauid 22
22 Et loquutus eſt Dauid Domino 51
23 Et hæc verba Dauid nouiſſima: 39
24 Et addidit naſus Domini iraſci in Iſrael; 25

Pars prima Regum, quæ eſt pars tertia ſecundùm expoſitorem Latinum; diſtinctiones eius 22.

1 Et rex Dauid ſenuerat, Verſus eius 53
2 Et appropinquauerunt dies Dauid ad moriendum. 46
3 Et aſſinuate coniunctus eſt Selomoh 28
4 Et fuit rex Selomoh rex ſuper omnem Iſrael. 34
5 Et miſit Chiram rex Sor 18
6 Et fuit, in octogeſimo anno, 38
7 Et domum ſuam ædificauit Selomoh 51
8 Tunc congregauit Selomoh 67
9 Et fuit, iuxta complere Selomoh 28
10 Et regina Seba audiens 29
11 Et rex Selomoh adamauit mulieres 43
12 Et abiit Rechabham Sechem; 33
13 Et ecce vir Dei venit de Iehudah 34
14 In tempore illo ægrotauit Abiah 31

Pars prima Samuelis, quæ eſt pars 1. Reg. ſecundum expoſitorem Latinum, diſtinctiones eius 31.

1 Et fuit vir vnus de Ramathaim, Verſus eius 28
2 Et orauit Channah, 36
3 Et puer Semuel miniſtrans 21
4 Et fuit verbum Samuel 22
5 Et Philiſthim ceperunt arcam Dei, 12
6 Et fuit area Domini in agro Philiſthinorum 21
7 Et venerunt viri Chiriathieharim, 17
8 Et fuit, cùm ſenuiſſet Semuel, 22
9 Et fuit vir de Biniamin, 27
10 Et cepit Semuel lenticulam olei, 27
11 Et aſcendit Nachas Hammonites, 15
12 Et dixit Semuel ad vniuerſum Iſrael: 25
13 Filius anni Saul, in regnando ipſum; 23
14 Fuitq. dies, & dixit Ionathan 52
15 Et dixit Semuel ad Saul: Me miſit Dominus 35
16 Et dixit Dominus ad Semuel: Vſquequò 23
17 Et congregauerunt Philiſthim caſtra ſua 58
18 Et fuit ſecundùm conſummare eum loqui ad Saul, 30
19 Et loquutus eſt Saul ad Ionathan filium ſuum, 24
20 Et fugit Dauid de Naioth in Ramah, 43
21 Et venit Dauid in Nob ad Achimelech 15
22 Et abijt Dauid inde, euaſit 23
23 Et nunciauerunt Dauid, dicendo: Ecce Philiſtæi 28
24 Et aſcendit Dauid inde, & manſit 23
25 Et mortuus eſt Semuel, & congregati ſunt omnis Iſrael, 44
26 Et venerunt Zephæi ad Saul 25
27 Et dixit Dauid ad cor ſuum: 22
28 Et fuit in diebus illis, & congregauerunt Philiſthim 25
29 Et congregauerunt Philiſthim omnia caſtra ſua 11
30 Et fuit in veniendo Dauid, & viros eius 31
31 Et Philiſthim pugnantes in Iſrael. 23

Pars ſecunda Samuelis, quæ eſt pars 1. Reg. ſecundum expoſitorem Latinum diſtinctiones eius 24

1 Et fuit poſt mortem Saul, Verſus eius 27
2 Et fuit poſt hæc, & interrogauit Dauid in Dominum, 32
3 Et fuit bellum longum inter domum Saul, & inter domum Dauid: 39

ד ושמע

חלק א משמואל היא חלק א מלכים למעתיק הלאטין פרשיותיו לא

א ויהי אים אחד מן הרמתים פסוקיו כח
ב ותתפלל חנה לו
ג והנער שמואל משרת בא
ד ויהי דבר שמואל כב
ח ופלשתים לקחו את ארון האלהים יב
ו ויהי ארון יהוה בשדה פלשתים כא
ז ויבאו אנשי קרית יערים ט
ח ויהי מאשר ישב שמואל כה
ט ויהי איש מבן-ימין יט
י ויקח שמואל את גן החמן כז
יא ויעל נחש העמוני טו
יב ויאמר שמואל אל כל ישראל כח
יג בן שנה שאול במלכו כג
יד ויהי היום ויאמר יונתן נב
טו ויאמר שמואל אל שאול אתי שלח יהוה לח
יז ויאמר יהוה אל שמואל עד מתי כג
יח ויאמר פלשתים את מחניהם נח
יט ויהי כבלתו לדבר אל שאול ל
יט ודבר שאול אל יונתן בנו כד
כ ויברח דוד מנית ברמת כג
כא ויבא דוד נבת אל אחימלך טו
כב וילך דוד משם וימלט כג
כג ויגידו לדוד לאמר הנה פלשתים כח
כד ויעל דוד משם וישב כג
כה ויבא שמואל ויקבצו כל ישראל כד
כו ויבאו חזקים אל שאול בח
כז ויאמר דוד אל לבו יב
כח ויהי כימים התם ויקבצו פלשתים כח
כט ויקבצו פלשתים את כל מחניהם יא
ל ויהי בבא דוד ואנשיו לא
לא ופלשתים נלחמים בישראל יג

חלק ב משמואל היא חלק ב מלכים למעתיק הלאטין פרשיותיו כד

א ויהי אחרי מות שאול פסוקיו כז
ב ויהי אחרי כן וישאל דוד ביהוה לב
ג ותהי המלחמה ארכת בין בית שאול ובין בית דוד לט

14 Et iſta quæ hæreditate acceperunt filij Iſrael 15
15 Et fuit ſors extenſioni filiorum Iehudah 63
16 Et egreſſa eſt ſors filijs Ioſeph 10
17 Et fuit ſors extenſioni Menaſſeh, 18
18 Et congregati ſunt omnis cœtus filiorum Iſrael 28
19 Et egreſſa eſt ſors ſecunda ipſi Simhon, 51
20 Et loquutus eſt Dominus ad Iehoſuah, 9
21 Et acceſſerunt capita 45
22 Tunc vocabit Iehoſuah 34
23 Et fuit à diebus multis, 16
24 Et collegit Iehoſuah omnes tribus Iſrael 33

Iud. diſtinctiones eius 21.

1 Et fuit poſt mori Iehoſuah, 36
2 Et aſcendit angelus Domini de Ghilghal 23
3 Et iſtæ gentes, quas dimiſit Dominus, 31
4 Et addiderunt filij Iſrael, &c. & Ehud mortuus erat. 24
5 Et cecinit Deborah, 31
6 Et fecerunt filij Iſrael malum 40
7 Et manicauit Ierubbahal 25
8 Et dixerunt ad eum vir Ephraim: 35
9 Fuit Abimelech filius Ierubbahal 57
10 Et ſurrexit poſt Abimelech 28
11 Et Iphtach Ghilhadites 40
12 Et accitus eſt vir Ephraim, 25
13 Et addiderunt filij Iſrael, ad faciendum malum 25
14 Et deſcendit Simſon in Timnath, 20
15 Et fuit à diebus in diebus meſsis 20
16 Et fuit Simſon in Hazzah, 31
17 Et fuit vir de monte Ephraim, 23
18 In diebus illis non rex 31
19 Et fuit in diebus ipſis, & rex non in Iſrael. 30
20 Et egreſſi ſunt omnes filij Iſrael, 48
21 Et vir Iſrael 23

Ruth. diſtinctiones eius 4.

1 Et fuit in diebus iudicare verſus eius 22
2 Et ipſius Nahomi notus 23
3 Et dixit ei Nahomi 18
4 Et Bohaz aſcendit ad portam, & ſedit 22

יד ואלה אשר נדלו בני ישראל טו
טז ויהי הגורל לבנות בני יהודה כג
יז ויצא הגורל לבני יוסף י
יח ויהי הגורל למטה מנשה יח
יט ויקהלו כל עדת בני ישראל כח
יט ויצא הגורל השני לשמעון נא
כ ודבר יהוה אל יהושע ט
כא ויתנו ראשי כה
כב אז יקרא יהושע לד
כג ויהי מימים רבים ט
כד ויאסף יהושע את כל שבטי ישראל לג

שופטים פרשיותיו כא

א ויהי אחרי מות יהושע לו
ב ויעל מלאך יהוה מן הגלגל כג
ג ואלה הגוים אשר הניח יהוה לא
ד ויהיו בני ישראל וגו' ואתוד
ה ושמר דבורה לא
ו ויעשו בני ישראל הרע
ז ויעבדו את הבעלים כה
ח ויאמרו אליו איש אפרים לח
ט וילך אבימלך בן ירובעל נז
י ויקם אחרי אבימלך יח
יא ויפתח הגלעדי מ
יב ויצעק איש אפרים טו
יג ויסיפו בני ישראל לעשות הרע כה
יד וידד שמשון תמנתה כ
טו ויהי כימים בימי קציר כ
יו ויך כבשון עזתה לא
יז ויהי איש מהר אפרים יג
יח בימים ההם אין מלך לא
יט ויהי בימים ההם ומלך אין בישראל ל
כ ויצאו כל בני ישראל מח
כא ואיש ישראל כה

רות פרשיותיו ד

א ויהי בימי שפוט פסוקיו כב
ב ולנעמי מודע כג
ג ותאמר לה נעמי יח
ד ובועז על השער כב

8 Omne præceptum, quod ego præcipiens tibi 20
9 Audi Iſrael: Tu tranſiens hodie 29
10 In tempore illo dixit Dominus ad me: 22
11 Et diliges Dominum Deum tuum; 31
12 Iſta ſtatuta, & iudicia, 31
13 Cùm ſurrexerit in medio tui propheta, 18
14 Filij vos Domini Dei veſtri: 29
15 A fine ſeptem annorum, 23
16 Obſerua menſem Abib, 22
17 Non ſacrificabis Domino Deo tuo 20
18 Non erit ſacerdotibus Leuitis, 22
19 Cùm excidere fecerit Dominus Deus tuus 21
20 Cùm egreſſus fueris ad bellum 20
21 Cùm repertus fuerit occiſus 23
22 Non videbis bouem fratris tui, 30
23 Non ingredietur luſus attritione, 25
24 Cùm acceperit vir vxorem, & maritus fuerit ei; 22
25 Cùm fuerint inter homines, 19
26 Et erit cùm ingreſſus fueris 19
27 Et præcepit Moſeh, & ſeniores Iſrael 26
28 Et erit, ſi obediendo obedieris 68
29 Iſta verba pacti, 29
30 Et erit cùm venerint ſuper te 20
31 Et iuit Moſeh, 30
32 Percipite auribus cæli, 53
33 Et hæc benedictio, 29
34 Et aſcendit Moſeh 22

Ioſue, diſtinctiones eius 24.

1 Et fuit poſt mortem Moſeh Verſus eius 18
2 Et mittit Ichoſuah filius Nun 24
3 Et marcauit Ichoſuah in mare, 27
4 Et fuit, quemadmodum conſummauerunt omnis gens 24
5 Et fuit, iuxta audire omnes reges Emorai, 26
6 Et dixit Dominus ad Ichoſuah: 27
7 Et præuaricati ſunt filij Iſrael præuaricationem in anathem. 26
8 Et dixit Dominus ad Ichoſuah: Ne timeas, 35
9 Et fuit iuxta audire omnes reges 27
10 Et fuit, iuxta audire Adonizedech 43
11 Et fuit, circa audire Iabin regem Chaſor, 23
12 Et hi reges terræ, 24
13 Et Ichoſuah ſeruit, 33

ח כל המצוה אשר אנכי מצוך כ
ט שמע ישראל אתה עובר היום נב
י נפת תחוא אמר יהוה אלי כג
יא ואהבת את יהוה אלהיך לב
יב אלת החקים והמשפטים לב
יג כי יקום בקרבך נביא יח
יד בנים אתם ליהוה אלהיכם כח
טו מקץ שבע שנים כג
יו שמור את חדש האביב כב
יז לא תזבח ליהוה אלהיך כ
יח לא יהיה לכהנים הלוים כב
יט כי יברית יהוה אלהיך כא
כ כי תצא למלחמה כ
כא כי ימצא חלל כג
כב לא תראה את שור אחיך ל
כג לא יבא נפצע דכא
כד כי יקח איש אשה ובעלה כד
כה כי יהיה ריב בין אנשים יט
כו והיה כי הבוא ט
כז ויצו משה ויקני ישראל כו
כח והיה אם שמוע השמע כה
כט אלה דברי הברית כה
ל והיה כי יבאו עליך כ
לא וילך משה ל
לב האזינו השמים נב
לג זאת הברכה כה
לד ויעל משה יג

יהושע פרשיותיו כה

א ויהי אחרי מות משה מכוקו יח
ב וישלח יהושע בן נון כד
ג ויסכם יהושע בבקר יח
ד ויהי כאשר תמו כל הגוי כד
ה ויהי כשמוע כל מלכי האמורי ע
ו ויאמר יהוה אל יהושע כה
ז ויסעו בני ישראל בעל בחרים כה
ח ויאמר יהוה אל יהושע אל תירא לה
ט ויהי כשמוע כל המלכים כה
י ויהי כשמוע אדני צדק כה
יא ויהי כשמוע יבין מלך הצור כג
יב ועלה מלכי הארץ כד
יג ויהושע זקן לג

6 Et loquutus eſt &c. Vir vel mulier cùm mirificauerit 27
7 Et fuit in die complere 89
8 Et loquutus eſt &c. In aſcendere faciendo te 26
9 Et loquutus eſt &c. Et facient filij Iſrael tranſitum 23
10 Et loquutus eſt &c. Fac tibi duas tubas 36
11 Et fuit populus vt conquerentes iniuſtè, 35
12 Et loquuta eſt Miriam, 25
13 Et poſtea profecti ſunt populus è Chaſeroth, 34
14 Et eleuauit omnis cœtus, 45
15 Et loquutus eſt &c. Cùm ingreſſi fuerint ad terram habitationum veſtrarum, 41
16 Et cepit Corach 30
17 Et loquutus eſt &c. Loquere ad filios Iſrael, 23
18 Et dixit Dominus ad Aharon: Tu, & filij tui, 32
19 Et loquutus eſt &c. Hoc ſtatutum legis 22
20 Et venerunt filij Iſrael, omnis cœtus 29
21 Et audiuit Chenahanæus rex Harad 35
22 Et profecti ſunt filij Iſrael, & caſtrametati ſunt 41
23 Et dixit Bilham ad Balac: Aedifica mihi 30
24 Et vidit Bilham, quòd bonum in oculis 25
25 Et ſedit Iſrael in Sithim, 18
26 Et fuit poſt plagam, 65
27 Et appropinquauerunt filiæ Salophchad, 23
28 Et loquutus eſt &c. Appropinquationem meam, panem meum, 31
29 Et in menſe ſeptimo, 39
30 Et dixit Moſeh ad filios Iſrael, 27
31 Et loquutus eſt &c. Vlciſcere vltionem 54
32 Et acquiſiuit multa erat filijs Reuben, 43
33 Iſta profectiones 56
34 Et loquutus eſt &c. Præcipe filijs Iſrael, 29
35 Et loquutus eſt &c. in campeſtribus Moab, 34
36 Et acceſſerunt capita patrum 13

Deuteron. diſtinctiones eius 34.

1 Iſta verba Verſus eius 46
2 Et vertimus nos, & profecti ſumus in deſertum 37
3 Et reſpeximus, & aſcendimus via Baſan; 29
4 Et nunc Iſrael audi 49
5 Et vocauit Moſeh ad omnem Iſrael, 33
6 Et hoc præceptum, 25
7 Cùm introduxerit te Dominus Deus tuus 26

ז ודבר תר איש או אשה כי ימלא כז
ח ויהי ביום כלות פט
ט ודבר וגו בהעלותך כו
י ודבר וגו ויעשו בני ישראל את חפסח כג
יא ודבר וגו עשה לך שתי חצוצרת לו
יב ויהי העם כמתאוננים לח
יג ותדבר מרים ואהרן נסעו העם מחצרות לד
יד ויהי העדה כל הנמצא כח
טו ודבר וגו כי תבואו אל ארץ מושבותיכם מא
יו ויקח קרח ג
יז ודבר וגו דבר אל בני ישראל יג
יח ואמר יהוה אל אהרן אתה ובניך לב
יט ודבר וגו זאת חקת התורה כב
כ ויבאו בני ישראל כל העדה כט
כא וישמע הכנעני מלך ערד לה
כב ויסעו בני ישראל ויחנו מא
כג ויאמר בלעם אל בלק בנה לי ל
כד וירא בלעם כי טוב בעיני כה
כה וישב ישראל בשטים יח
כו ויהי אחרי המגפה כה
כז ותקרבנה בנות צלפחד כג
כח ודבר וגו את קרבני להמי לא
כט וברדש השכיעי לט
ל ויאמר משה אל בני ישראל יז
לא דברו וגו נקם נקמת טו
לב ומקנה רב היה לבני ראובן מב
לג אלה מסעי נ
לד ודבר הר צו את בני ישראל כט
לה ודבר וגו בערבת מואב לד
לו ויקרבו ראשי האבות ע

דברים פרשיותיו לד

א אלה הדברים פניקיו מו
ב ונגן ונכה הכרברה לז
ג ונפן ונעל דרך תגזן כט
ד ועתה ישראל שמע מט
ה ויקרא משה אל כל ישראל לג
ו את הבוצה כה
ז בי יביאך יהוה אלהיך כו

36 Et fecit Beſaleel, & Aholiab, 38
37 Et fecit Beſalel aream 39
38 Et fecit altare holocauſti 31
39 Et ex hyacintho, & purpura, 43
40 Et loquutus eſt &c. In die menſis primi, 38

Leuit. diſtinctiones eius 27.

1 Et clamauit ad Moſeh. 17
2 Et anima cùm appropinquare faciet appropinquationem 16
3 Et ſi ſacrificium pacificorum appropinquatio eius, 17
4 Et loquutus eſt &c. Anima cùm peccauerit 35
5 Et anima cùm peccauerit, 39
6 Et loquutus eſt &c. Anima cùm peccauerit, 30
7 Et iſta lex delicti. 38
8 Et loquutus eſt &c. Tolle Aharon, 36
9 Et fuit in die octauo, 24
10 Et tulerunt filij Aharon, 30
11 Et loquutus eſt &c. Hæc viuent 47
12 Et loquutus eſt &c. Mulier cùm ſeminificauerit, 8
13 Et loquutus eſt &c. Homo cùm fuerit in cute 59
14 Et loquutus eſt &c. Iſta erit lex leproſi 57
15 Et loquutus eſt &c. Vir vir cùm fuerit fluens 33
16 Et loquutus eſt &c. poſt mori 34
17 Et loquutus eſt &c. Loquere ad Aharon, 16
18 Et loquutus eſt &c. Secundùm opus terræ Ægypti, 30
19 Et loquutus eſt &c. Sancti eritis, 37
20 Et loquutus eſt &c. Et ad filios Iſrael 27
21 Et dixit &c. Dic ad ſacerdotes 24
22 Et loquutus eſt &c. loquere ad Aharon &c. & ſeparentur 33
23 Et loquutus eſt &c. Conuentus Domini, 44
24 Et loquutus eſt &c. Præcipe filijs Iſrael, 23
25 Et loquutus eſt Dominus ad Moſeh in monte Sinai, 55
26 Non facietis vobis vana, 46
27 Et loquutus eſt &c. Vir cùm ſeparauerit 34

Num. diſtinctiones eius 36.

1 Et loquutus eſt &c. in deſerto Sinai, 54
2 Et loquutus eſt &c. Vnuſquiſque ad vexillum ſuum, 34
3 Et iſtæ generationes Aharon, 51
4 Et loquutus eſt &c. Tolle caput filiorum Chehath 49
5 Et loquutus eſt &c. Præcipe filijs Iſrael, & emittant 31
ו ודבר

ל ותעש בצלאל ואהליאב 38
לא ויעש בצלאל את הארן 39
לב ויעש את מזבח העלה 31
לג ואת כן החבלת והארגמן 43
לד ויקרא גו' בים התרים הראשון 38

ויקרא פרשיותיו כז

א ויקרא אל משה 17
ב דבר גו' נפש כי תקריב קרבן 16
ג ואם זבח השלמים קרבנו 17
ד ודבר גו' נפש כי תחטא 35
ה ונפש כי תחטא 39
ו ודבר גו' נפש כי תחטא 30
ז זאת תורת האשם 38
ח ודבר גו' קח את אהרן 36
ט ויהי ביום השמיני 24
י ויקחו בני אהרן 30
יא ודבר גו' זאת החיה 47
יב ודבר גו' אשה כי תזריע 8
יג ודבר גו' אדם כי יהיה בעור 59
יד ודבר גו' את תהיה תורת הבגרת 57
טו ודבר גו' איש איש כי יהיה זב 33
טז ודבר גו' ואשרי בות 34
יז ודבר גו' דבר אל אהרן 16
יח ודבר גו' במעשה ארץ מצרים 30
יט ודבר גו' קדשים תהיו 37
כ ודבר גו' אל בני ישראל 27
כא ואמר גו' אמור אל הכהנים 24
כב ודבר גו' דבר אל אהרן גו' וינזרו 33
כג ודבר גו' מועדי יהוה 44
כד ודבר גו' צו את בני ישראל 23
כה ודבר יהוה אל משה בהר סיני 55
כו לא תעשו לכם אלילים 46
כז ודבר גו' איש כי יפלא 34

במדבר פרשיותיו לו

א ודבר גו' במדבר סיני 54
ב ודבר גו' איש על דגלו 34
ג ואלה תולדות אהרן 51
ד ודבר גו' נשא את ראש בני קהת 49
ה ודבר גו' צו את בני ישראל וישלחו 31

יט ויקרא יעקב אל בניו 33
כ ויגוע ויאסף אל עמיו 50
כא ואכז 50

שמות פרשיותיו ארבעים

א ואלה שמות בני ישראל 22
ב וילך איש מבית לוי 23
ג ותשב האחת ותצפן 21
ד ויען משה ויאמר 31
ה ואחר באו משה ואהרן 23
ו ויאמר יהוה אל משה עתה תראה 30
ז ויאמר יהוה אל משה ראה נתתיך 25
ח ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה 32
ט ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה 33
י ויאמר יהוה אל משה בא גו' כי אני 29
יא ויאמר יהוה אל משה עוד נגע 10
יב ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן באהרן 51
יג ודבר יהוה גו' קדש לי כל בכור 53
יד ודבר גו' דבר אל בני ישראל ויקחו 31
טו אז ישיר גו' אשירה ליהוה 27
טז ויכעו מאילם 36
יז ויכעו כל עדת בני ישראל 16
יח וישבע יתרו 27
יט בחדש השלישי 25
כ ודבר אלהים את כל הדברים 26
כא ואלה המשפטים 36
כב כי יגנב איש שור 31
כג לא תשא שמע שוא 33
כד ואל משה אמר עלה 18
כה ודבר גו' ויקחו לי תרומה 40
כו ואת המשכן תעשה 37
כז ועשית את תשובה 21
כח ואתה הקרב אליך 43
כט ואת הדבר אשר תעשה להם 46
ל ועשית מזבח מקטר קטרת 38
לא ודבר גו' ראה קראתי בשם 18
לב וירא העם כי בשש משה 33
לג ודבר גו' לך עלה מזה 23
לד ויאמר יהוה גו' גבה לך 35
לה ויקהל משה 35

לו ויקרא יעקב אל בניו 33
לג ויגוע ויאסף אל עמיו 50
לד אכז 50

שמות פרשיותיו ארבעים

א ואלה שמות בני ישראל 22
ב וילך איש מבית לוי 23
ג ותשב האחת ותצפן 21
ד ויען משה ויאמר 31
ה ואחר באו משה ואהרן 23
ו ויאמר יהוה אל משה עתה תראה 30
ז ויאמר יהוה אל משה ראה נתתיך 25
ח ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה 32
ט ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה 33
י ויאמר יהוה אל משה בא גו' כי אני 29
יא ויאמר יהוה אל משה עוד נגע 10
יב ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן באהרן 51
יג ודבר יהוה גו' קדש לי כל בכור 53
יד ודבר גו' דבר אל בני ישראל ויקחו 31
טו אז ישיר גו' אשירה ליהוה 27
טז ויכעו מאילם 36
יז ויכעו כל עדת בני ישראל 16
יח וישבע יתרו 27
יט בחדש השלישי 25
כ ודבר אלהים את כל הדברים 26
כא ואלה המשפטים 36
כב כי יגנב איש שור 31
כג לא תשא שמע שוא 33
כד ואל משה אמר עלה 18
כה ודבר גו' ויקחו לי תרומה 40
כו ואת המשכן תעשה 37
כז ועשית את תשובה 21
כח ואתה הקרב אליך 43
כט ואת הדבר אשר תעשה להם 46
ל ועשית מזבח מקטר קטרת 38
לא ודבר גו' ראה קראתי בשם 18
לב וירא העם כי בשש משה 33
לג ודבר גו' לך עלה מזה 23
לד ויאמר יהוה גו' גבה לך 35
לה ויקהל משה 35

19 Et vocauit Iahacob ad filios ſuos, 33
20 Et cecidit Ioſeph ſuper faciem patris ſui, 50

Exod. diſtinctiones eius 40.

1 Et hæc nomina filiorum Iſrael 22
2 Et iuit vir de domo Leui, 23
3 Et Moſeh erat paſcens 21
4 Et reſpondit Moſeh, & dixit: 31
5 Et poſtea venerunt Moſeh, & Aharon, 23
6 Et dixit Dominus ad Moſeh: Nunc videbis 30
7 Et dixit Dominus ad Moſeh: Vide, dedi te 25
8 Et dixit Dominus ad Moſeh: Ingredere ad Parhoh, 32
9 Et dixit Dominus ad Moſeh: Ingredere ad Parhoh, 33
10 Et dixit Dominus ad Moſeh: Ingredere &c. quia ego 29
11 Et dixit Dominus ad Moſeh: Adhuc plagam 10
12 Et dixit Dominus ad Moſeh, & ad Aharon in- 51
13 Et loquutus eſt Dominus &c. Sanctifica mihi omne primogenitum. 13
14 Et loquutus eſt &c. Loquere ad filios Iſrael, & reuertantur, 31
15 Tum cecinit &c. Cantabo Domino, 27
16 Et protecti ſunt ex Elim, 36
17 Et profecti ſunt omnis cœtus filiorum Iſrael 16
18 Et audiuit Ithro 27
19 In menſe tertio 25
20 Et loquutus eſt Deus omnia verba 26
21 Et hæc iudicia 36
22 Cùm furatus fuerit quiſpiam bouem, 31
23 Non feres auditionem mendacij. 33
24 Et ad Moſeh dixit: Aſcende 18
25 Et loquutus eſt &c. & accipe at mihi elevationem. 40
26 Et tabernaculum facies 37
27 Et facies altare 21
28 Et tu appropinquare fac ad te 43
29 Et hoc verbum quod facies eis 46
30 Et facies altare ſuffimenti ſuffitus. 38
31 Et loquutus eſt &c. Vide, vocaui in nomine 18
32 Et vidit populus, quòd tardaret Moſeh 33
33 Et loquutus eſt &c. Vade, aſcende hinc 23
34 Et dixit Dominus &c. Duc tibi 35
35 Et congregare fecit Moſeh 35

וזה התחלת חפרשיות ומספר הפסוקים שעל׳חם נרשמו הקפיטולי׳ כלם איש א׳ש על דגלו ואין בושל במחניו

Et hæc tibi ſunt initia Diſtinctionum, hoc eſt, capitulorum, & numerus verſiculorum, qui in eis continentur.

Exprimuntur autem Capitula omnia ipſa vnumquodque ſub vexillo ſuo, & nullum eſt, quod deficiat in manſione ſua.

24 Et Abraham ſenex venerat in dies,	67	כד ואברהם זקן בא בימים	מז	*Geneſ. diſtinctiones eius* 50.		בראשית פרשיותיו הפסים	
25 Et addidit Abraham, & accepit vxorem,	34	כה ויסף אברהם ויקח אשה	לד	1 In principio verſiculi eius	31	א בראשית	לא
26 Et fuit fames in terra praeter	31	כו ויהי רעב בארץ מלבד	לח	2 Et perfecti ſunt cæli,	25	ב ויכולו	כה
27 Et fuit cùm ſenuiſſet Iſchac,	46	כז ויהי כי זקן יצחק	מו	3 Et ſerpens erat callidior	24	ג והנחש היה ערום	כד
28 Et vocauit Iſchac ad Iahacob,	22	כח ויקרא יצחק אל יעקב	כב	4 Et homo ipſe cognouit	26	ד והאדם ידע	כו
29 Et leuauit Iahacob pedes ſuos,	31	כט וישא יעקב את רגליו	לח	5 Iſte liber generationis	32	ה זה ספר תולדות	לב
30 Et vidit Rachel, quòd non pareret	41	ל ותרא רחל כי לא ילדה	מב	6 Et fuit cùm cæpit homo	22	ו ויהי כי החל האדם	כב
31 Et audiuit verba filiorum Laban,	55	לא וישמע את דברי בני לבן	נה	7 Et dixit Dominus ad Noach: Ingredere tu,	24	ז ויאמר יהוה לנח בא אתה	כד
32 Et Iahacob abijt in viam ſuam,	32	לב ויעקב הלך לדרכו	לב	8 Et recordatus eſt Deus Noach,	22	ח ויזכר אלהים את נח	כב
33 Et leuauit Iahacob oculos ſuos,	20	לג וישא יעקב עיניו	ב	9 Et benedixit Deus Noach,	29	ט ויברך אלהים את נח	כט
34 Et egreſſa eſt Dinah	31	לד ותצא דינה	לא	10 Et iſtæ generationes filiorum Noach,	31	י ואלה תולדות בני נח	לב
35 Et dixit Deus ad Iahacob:	29	לה ויאמר אלהים אל יעקב	כט	11 Et erat omnis terra labium vnum,	32	יא ויהי כל הארץ שפת אחת	לב
36 Et iſtæ generationes Eſau,	43	לו ואלה תולדות עשו	מג	12 Et dixit Dominus ad Abram: Vade tibi	26	יב ויאמר יהוה אל אברם לך לך	כו
37 Et habitauit Iahacob	36	לז וישב יעקב	לו	13 Et aſcendit Abram ex Ægypto,	28	יג ויעל אברם ממצרים	כח
38 Et fuit, in tempore ipſo, & deſcendit Iehudah	30	לח ויהי בעת ההוא וידד יהודה	ל	14 Et fuit in diebus Amraphel	24	יד ויהי בימי אמרפל	כד
39 Et Ioſeph deſcendere factus eſt in Ægyptum.	33	לט ויוסף הורד מצרימה	לג	15 Poſt verba hæc	21	טו אחר הדברים האלה	כא
40 Et fuit, poſt verba hæc peccauerunt	23	מ ויהי אחר הדברים האלה חטאו	כג	16 Et Sarai vxor Abram	26	טז ושרי אשת אברם	כו
41 Et fuit à fine annorum duorum	57	מא ויהי מקץ שנתים	נז	17 Et fuit Abram filius nonaginta annorum,	27	יז ויהי אברם בן תשעים שנה	כז
42 Et vidit Iahacob, quòd eſſet fractio	39	מב וירא יעקב כי יש שבר	לט	18 Et viſus eſt ei Dominus in quercubus Mamre.	33	יח וירא אליו יהוה באלוני ממרא	לג
43 Et fuit, cum finiſſent edere	33	מג ויהי כאשר כלו לאכל	לג	19 Et venerunt duo Angeli in Sedom	38	יט ויבואו שני המלאכים סדמה	לח
44 Et præcepit ei qui ſuper domum ſuam,	34	מד ויצו את אשר על ביתו	לד	20 Et profectus eſt inde Abraham	18	כ ויסע משם אברהם	יח
45 Et non potuit Ioſeph ad continendum ſe,	28	מה ולא יכל יוסף להתאפק	כח	21 Et Dominus viſitauit Sarah	34	כא ויהוה פקד את שרה	לד
46 Et profectus eſt Iſrael, & omnia quæ ei,	34	מו ויסע ישראל ככל אשר לו	לד	22 Et fuit poſt verba illa,	24	כב ויהי אחר הדברים האלה	כד
47 Et venit Ioſeph, & nunciauit Pharaoh,	31	מז ויבא יוסף ויגד לפרעה	לא	23 Et fuerunt vitæ Sarah	20	כג ויהיו חיי שרה	ב
48 Et fuit poſt verba hæc: & dixit ad Ioſeph:	22	מח ויהי אחרי הדברים האלה ויאמר ליוסף	כב				

Digitized by Google

וזה תרגומו ופרושו

Expoſitio eius eſt declaratio. Chald. תַּרְגֵּם interpretatus eſt, *Vnde* תַּרְגֻּם interpretatum, *vel* interpretata.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Eſdr.
Et interpretata Aramicè. 4 7 | 1 ד עזרא ותתרגם ארמית

Paralip. 2.

Et [a] illudentes in prophetis eius. 36 16 לג יו מתעתעים בנביאיו [a] V. illi debent

Ierem.

Opus errorum: [b] 10 15 | [c] 51 18 ירמיה ט מו מעשה תעתעים נא יח [b] V. iſta dicuntur implicata [c] V.S. iſta dicuntur

תם ונשלם אות התו וחלק רביעי

Finis Literæ Tau, & Tomi Quarti.

תהלה לאל עליון

De mandato Reuerendiſsimi P. F. Benigni à Genua totius Ord. Fratrum Minorum Miniſtri Generalis, F. Michael Angelus à Sancto Romulo eiuſdem Ord. & Prouinciæ Genuæ, ſacræ Theologiæ profeſſor, & in Conuentu S. Mariæ de Aracoeli Almæ Vrbis Hebraicæ Linguæ Lector generalis, omnia ſecundùm ipſam Auctoris mentem, qua potuit induſtria, & ſolertia, diuina gratia, diſpoſuit, & abſoluit, typisq. interfuit, atque à quibuſcunque correxit, & purgauit erroribus.

F. Michael Angelus.

ואחיהם שש מאות			
ושבעים	ז	ע	ו
תשע מאות וחמשים			
ושמנה	ח	ס	ה
יוחנן השמיני אלזבד			
התשיעי	ט	יב	יב
לישוע התשעי			
לפתחיה תשעה		כד	יא
עשר	י	כד	יח
התשיעי			
מתניהו	יא	כד	יח
לתשעה עשר			
למלותי	יב	כד	כו
התשיעי לחדש			
התשיעי	ט	כה	יב

דברי הימים ב

בשנת שלושים ותשע			
למלכותו	יז	טו	יב
ועשרים ותשע שנה			
מלך	יב	כח	א
	ב	כט	א

עזרא

מחלפים תשעה			
עשרים	יח	ס	
תשע מאות וארבעים			
וחמשה	ב	ה	
תשעים			
ושמנה	ב	יח	
תשעים			
ותשעה	ב	כ	
תשע מאות שבעים			
ושלשה	ב	לו	
מאה שלשים			
ותשעה	ב	מב	
שלש מאות תשעים			
ושנים	ב	נח	
אילים תשעים			
ושבעה	ח	לה	
הוא התרשתא			
התשיעי	ט	ו	

נחמיה

תשעים ושבעה			
תשעים	ז	כא	
וחמשה	ז	כה	
תשע מאות			
ושלשים	ז	לה	
תשע מאות שבעים			
ושלשה	ז	לח	
שלש מאות תשעים			
ושנים	ז	מ	
ותשע הדיות			
בערים	יז	א	
תשע מאות עשרים			
ושבעה	יז	ח	

ירמיה

בחדש התשיעי	לו	ט	
	לו	כב	
בשנת התשעית			
לצדקיהו	לט	ג	
בתשעה לחדש			
לצדקיהו	לט	ב	א
שנת תשע עשרה			
שנה	נב	יב	
תשעים ושבעה			
רוחה	נב	כג	

יחזקאל

שלש מאות תשעים			
יום	ד	ה	
בשנה			
התשיעית	כד	א	

וארכו תשעים			
אמה	כא	יב	
ורחבו			
חמשים ושבעה			
אמות	כא	יג	
כעשרים וארבעה			
לחדש	ב	יא	
עשרים וארבעה			
לחדש	ב	יז	
וכרית			
לחדש התשעי			
בבבל	ז	ב	

Et longitudo eius nonaginta cubitorum. 41 12

Agg.

In vigesima, & quarta noui, 2 11
Vigesima, & quarta noui: 2 19

Zach.

Mensis noni in Chisleu. 7 1

ואשר הם מיותר משלשה אותיות

ET QVÆ PLVRIBVS QVAM TRIBVS LITERIS radicalibus constant.

תחרא

ותרחש שרין

Expositio eius eadem est cum שרין. תַּחְרָא lorica.

In his locis inuenitur.

Exod.

כפי התרא

Sicut os loricæ	4 28	32	כח לב
	39	23	לט כג

d V. fecit & si folet in earundem verbi um participiis 3. copulationem tantum ex ipso e V. oriundæ pertinere, tum capitis reatulem 8. cui adhærens in circuitu ea pariem separabilis

תחרה

דוא בשרש הרת

Habes in radice חרת.

תלתלים

תוא בשרש תלל

Habes in radice תלל.

תעתע

תעיט תעת

Significatio eius est subsannatio. תַּעְתַּע *est geminatum à* תעה.

Benoni ex Piel כְּמִתְעַתֵּעַ tanquam errare faciens, tanquam deceptor, *& ex Hithpael* וּכְתַעְתְּעִים & errabant, *vel* subsannabant, illudebant.

תַּעְתֻּעִים errores, *vel* subsannationes:

In his locis inuenitur.

Genes.

כראשית

ff V. me fili voluisse illudere & sanat despicere

Et ero in oculis eius f tanquam errare faciens,	27	12	כז יב
דברי			
ותיתי בעיניו			
כמתעתע	כז	יב	

Et fratres eorum sexcenti, & nonaginta. 9
Nongenti, & quinquaginta, & sex. 9 9
Iochanan octauus, Elzabad nonus. 12 12
Iesuah nona, 24 11
Pethachiah nona decima, 24 16
Nona Matthaniahu, 25 16
Nona decima Mallothi, 25 26
Noni in mense nono, 27 12

Paralip. 2.

In anno trigesimo, & nono regni sui. 16 12
Et viginti, & nouem annis regnauit 21 1
23 1

Esdr.

Cultri nouem, & viginti. 1 9
Nongenti, & quadraginta, & quinque. 2 8
g Nonaginta, & octo. 2 16
Nonaginta, & quinque. 2 20
Nongenti septuaginta, & tres. 2 36
Centum triginta, & nouem. 2 42
Trecenti nonaginta, & duo. 2 58
Arietes nonaginta, & sex, 8 35
Ipse mensis nonus, 10 9

Nehem.

g Nonaginta, & octo. 7 23
Nonaginta, & quinque. 7 25
Nongenti, & triginta. 7 38
Nongenti septuaginta, & tres. 7 39
Trecenti nonaginta, & duo. 7 60
Et nouem manus in ciuitatibus. 11 1
Nongenti viginti, & octo. 11 8

Ierem.

In mense nono 36 9
36 22
In anno nono 39 1 52 4
In nona mensis, 39 2 52 6
Annus nonus decimus, annus 52 12
Nonaginta, & sex, ad ventum: 52 23

Ezech.

Trecentos, & nonaginta dies: 4 5
In anno nono, 24 1

g V. nonaginti

Oſee.

Et non Ephod, & [m] Therephim.	3	4	ד	ג

Zach.

Quia [n] imagines loquutæ ſunt vanitatem,	10	2	ב	ב

[m] f. manifeſtatione

[n] V. fimulachra & qui loquebantur

תרש

והוא בשרש רשש כי שם ביתו

Habes in radice רשש, *quoniam ibi eſt locus eius.*

תשע

כל שם תשע ותשעה ותשעים

תִּשַׁע, & תְּשַׁעַת, & תְּשֵׁעָה nouem *fœm.* תִּשְׁעָה, & תִּשְׁעַת *maſc. Et pro Tuar* nonus, a, um. *Plur.* תִּשְׁעִים nonaginta.

תְּשִׁיעִי nonus, *fœm.* תְּשִׁיעִית nona.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תשע, *Arab.* تسع *tiſa* nouem.
תשעין, *Arab.* تسعون nonaginta.
תשיעי, *Arab.* تاسى nonus.

His locis inuenitur.

Geneſ.

Nongenti anni,	5	5	ה	ת
	9	29	כט	מ
Et nongenti	5	8	ח	ה
5 11 5 14	5	20	ב	ה	יד	ח	יא	ה
	5	27	ז	ח
Nonaginta annos, & genuit Chenan,	5	9	ט	ת
Quinque, & nonaginta anni,	5	17	יז	ת
	[o] 5	30	ל	ה
Nouem, & ſexaginta anni, & nongenti	5	27	כז	ה
Nouem annos, & ducentos annos:	11	19	יט	יא
Nouem, & viginti annos,	11	24	כד	יא
[p] Nouemdecim annos,	11	25	כה	יא
Et fuit Abram filius nonaginta annorum, & [q] nouem annorum.	17	1	א	יז
Filia nonaginta annorum parict?	17	17	יז	יז
Et Abraham filius nonaginta, & nouem	17	24	כד	יז

[o] f. Septuaginta

[p] & viginti quinque

[q] f.

Exod.

Nouem, & viginti talenti,	38	24	כד	לח

Leuitic.

[r] In nona menſis in veſperà,	23	32	לב	כג

[r] f. in

בראשית

תשע מאות שנה	ת	ח	
	מ	כט	
ותשע מאות	ה	ח	
	ה	ב	יא ח יד
	ח	כט	
ותשעים שנה ויולד את קינן	ת	מ	
וחמש ותשעים שנה	ה	ל	
תשע ושתים שנה ותשע מאות	ה	כט	
תשע שנים ושמנים שנה	ת	ים	יא
תשע ועשרים שנה	ת	כד	יא
תשע עשרה שנה	ת	כה	יא
ויהי אברם בן תשעים שנה ותשע שנים	ת	א	יט
הבת תשעים שנה תלד	ת	יז	יט
ואברהם בן תשעים ותשע	ת	כד	יט

שמות

תשע ועשרים ככר	כד	לח	

ויקרא

בחשעה לחדש בערב	ב	לב	כג

Nouem, & quadraginta anni.	25	8	ח כה
Vſque ad annum nonum,	25	22	כב כה

Num.

Nouem, & quinquaginta millia,	2	23	כג ב
In die nona, prælatus	7	60	ס ז
Iuuencos nouem, arietes duos,	29	26	כו כט
Nouem extenſionibus, & dimidio extenſionis.	34	13	יג לד

Deuteronom.

Nouem cubitorum longitudo eius,	3	11	יא ג

Ioſue.

In hæreditatem nouem tribubus,	13	7	ז יג
Nouem extenſionibus, & dimidiæ tribui.	14	2	ב יד
Viginti, & nouem, & villæ earum.	15	32	לב טו
Ciuitates nouem, & villæ earum.	15	44	מד טו
	15	54	נד טו
Ciuitates nouendecim, & atria earum.	19	38	לח יט
Ciuitates nouem de duabus tribubus	21	16	טז כא

Iud.

Quia nongenti currus ferrei,	4	3	ג ד
Nongentos currus ferri,	4	13	יג ד

Samuel. 1.

Et Heli filius nonaginta, & octo annorum;	4	15	טו ד

Sam. 2.

Nouemdecim viri, & Hazael.	2	30	ל ב
In fine nouem mensium,	24	8	ח כד

Reg. 2.

Et viginti, & nouem annis regnauit	14	2	ב יד
	18	2	ב יח
In anno trigeſimo, & nono, anno	15	33	לג טו
	15	17	יז טו
Super Iſrael nouem annis.	17	1	א יז
In anno nono Hoſeah	17	6	ו יז
Ipſe annus [s] nonus Hoſeah	18	10	י יח
In anno nono regnandi eius,	25	1	א כה
In nona menſis, & præualuit fames	25	3	ג כה
Ipſe annus nonus decimus, annus	25	8	ח כה

[s] v. ipſe nonus

Paralip. 1.

Et Eliadah, & Elipheler, nouem.	3	8	ח ג

ואחרים

תשע וארבעים שנה עד השנה התשיעית בתרנר

תשעה וחמשים אלף ביום התשיעי נשיא פרים תשעה אילם שנים לחשעת המטות וחצי המטה דברים

תשע אמות ארכה יתשע

בתולה לתשעת חשבנים לחשעת חמטות וחצי חמטה

עשרים ותשע וחצריהן עריס תשע וחצריהן עריס תשע עשרה וחצריהן עריס תשע מאות שני השבטים שופטים

כי תשע מאות רכב ברזל לו תשע מאות רכב ברזל שמואל א

ועלי בן תשעים ושמונה שנה שמואל ב

תשעה עשר איש ועשהאל מקצת תשעה תריסים מלכים ב

ועשרים ותשע שנה מלך בשנת שלשים ותשע שנה על ישראל תשע שנים בשנת התשעית להושע היא שנת תשע להושע בשנת התשעית למלכו בתשעה לחדש ורעב היא שנת תשע עשרה שנה דברי הימים א

ואלידע ואליפלט ת שנה

וחוא מן מח מאולני סרק

Eſt genus arboris infructuoſæ. תרז *Vnde* חַרְזָה Ilex, *vel* pinus, *arbor ex ſterilibus.*

Rabb. תרז expulit ventrem ex ventre, crepitum ventris emiſit, pepedir, egeſſit.

In hoc loco ſolum inuenitur.

	Iſa.			ישעיה	
Et tollet [a] tirzah, & quercum,	44	14	מד יד	ויקח תרזה ואלון	a V. 8. iii. cam

תרן

וּפֵרושו הָעֵץ הַגָּבוֹהַ

Expoſitio eius eſt lignum altum. תרן *Vnde* תּוֹרֶן malus nauis, *arbor excelſa in naui, cui velum alligatur. Cum affixo* תָּרְנָם malus eorum. *Metaphoricè eſt* vexillum, *quod in monte ponitur, vt ex longinquo videatur.*

Chald. תרנן mali nauis.
תרן duo.

In his locis inuenitur.

	Vsia.			ישעיה	
Sicut malus ſuper capite montis,	30	17	ל יז	כתרן על ראש ההר	
[?] Rectè malum ſuum, non extenderunt vexillum:	33	23	לג כג	בן תרנם בל פרשו נס	? V. Recte malos suos S. malet tuos. In alio marmore ch & V. vbi malum & vbi mala
Ezech.				יחזקאל	
Ad faciendum [a] malum ſuper &c.	27	5	כז ה	לעשות תרן עליך	
Eſdr.				עזרא	
Super toto Iſrael duodecim,	6	17	ו יז	על כל ישראל תרי עשר	
Daniel.				דניאל	
In fine lunarum duodecim:	4	26	ד כו	לקצת ירחן תרי עשר	
Annorum ſexaginta, [a] & duorum.	5	31	ה לא	שנין שתין ותרתן	a V. decem

תרע

וּפֵרושו שׁוֹעֲרִים

Expoſitio eius eſt ianitores. Hinc eſt תַּרְעִים ianitores. *Quidam dicunt eſſe* nomen familiæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תרע porta, ianua, oſtium.
תרע ianitor.
Deinde תרע, *Syr.* ܬܪܥ rupit, diſrupit, diruit, deſtruxit. *Abſolutè* ruptus, apertus fuit, erupit.
תרעא ruptura.
תורעא oſtuſio, deſtructio.

In his locis inuenitur.

	Paralip. 1.			דברי הימים א	
[b] V. eruem-tor: A. Tzararin	[b] Tirahthim, Simahthim,	2	55	ב נה	תרעתים שמעתים
	Eſdr.				עזרא
	Pſalmiſtis, ianitoribus, Nethinais,	7	24	ז כד	זמריא תרעיא נתיניא
	Daniel.				דניאל
[c] V. foribus & ostio	Et Daniel in [c] porta regis.	2	49	ב מט	ודניאל בתרע מלכא
	Ad oſtium fornacis ignis	3	26	ג כו	לתרע אתון נורא

תרף

וּפֵרושו צְלָמִים לְהוֹדִיעַ הָעֲתִידוֹת

Expoſitio eius eſt imagines ad cognoſcendum futura. תרף *Vnde* תְּרָפִים Theraphim, imagines *facta ad ſimilitudinem corporis humani, vt in illis videant futura,* ſimulachra, idola. *Quidam dicunt fuiſſe* inſtrumentaærea, ad cognoſcendum partes horarum. *Al.* imagines quas faciebant Aſtrologi, quæ loquebantur. *Al.* hominum imagines ad ſuſcipiendam virtutem ſuperiorum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תרף exprobrauit, probris affecit, deriſit.
תרפא, & תרפת exprobratio, deriſio, turpitudo, verendum.
Rabb. הרף putruit, computruit: *vel* ſpuit ſanguinem, phlebotomauit.

In his locis inuenies.

	Geneſ.			בראשית	
[a] V. Idola	Et furata eſt Rachel [a] Theraphim	31	19	לא יט	ותגנב רחל את התרפים
	Et Rachel acceperat [a] Theraphim,	31	34	לא לד	ורחל לקחה את התרפים
[e] V. & S. idola	Et ſcrutatus eſt, & non inuenit [e] Theraphim.	31	35	לא לה	ויחפש ולא מצא את התרפים
	Iud.			שופטים	
	Et fecit ſuperhumerale, & Theraphim,	17	5	יז ה	ויעש אפיד ותרפים
	Superhumerale, & Theraphim, & ſculptile,	18	14	יח יד	אפוד ותרפים ופסל
	Et Theraphim, & conflatile.	18	17	יח יז	ואת התרפים ואת המסכה
		18	18	יח יח	
[f] V. Idola	Et [f] Theraphim, & ſculptile:	18	20	יח כ	ואת התרפים ואת הפסל
	Samuel. 1.			שמואל א	
[g] V. [a]	Et mendacium, & [g] Theraphim tranſgredi:	15	23	טו כג	ואון ותרפים הפציר
[h] V. Rachel & simulachra vasa [i] V. Simulachra vasa [k] V. simulachra vasa	Et cepit Michal [h] imagines,	19	13	יט יג	ותקח מיכל את התרפים
	Et ecce [i] imagines ad protenſionem,	19	16	יט יו	והנה התרפים אל המטה
	Reg. 2.			מלכים ב	
[k] V. abominationes	Et [k] Theraphim, & idola,	23	24	כג כד	ואת התרפים ואת הגלולים
	Ezech.			יחזקאל	
[l] V. Idola [3] in sculptili sive	Petijt [l] in Theraphim,	21	21	כא כא	שאל בתרפים

הושע

					מלכים א	
					ותקעתם בשופר	a V. canetis
				א לר	ואמרתם	2 canite
					ויתקעו בשופר	b V. cecinerunt
				א לט	ויאמרו	2. cecinit
					מלכים ב	
					ויתקעו בש פר	c V.2. ceci nerunt
				ט יג	ויאמרו	
					ושמח ותקע	d V. canentes
				יא יד	בחצרות	2. canentes
					דברי הימים א	
					ואת גלגלתו תקעו	
				ו י	בית דגון	
					דברי הימים ב	
					שמח ותקע	a V. clangentium
				כג יג	בחצרות	b. clangentes
					ניצוץ	
					ותחוקע בשופר	c V. clangebant
				ד יח	אצלי	b. buccinâ
					איוב	
					מי הוא לדי	
				ג יז	יתקע	
					תהלים	
					כל העמים תקעו	a V. pangent manibus
				מז ב	כף	2 ligatur
					תקעו בחדש	b V.2. buccinate
				פא ד	שופר	c V.2. sono
					תלעזוהו בתקע	
				קנ ג	שופר	
					משלי	
					תקעת לזר	b 2. strides
				ו א	כפיך	
					ושונא תוקעים	c V. laqueos 2. foenum
				עג עד	בושת	
					אדם חסר לב תוקע	d V. plaudet
				יז יח	כף	2. applaudit
					אל תהי בתקעי	e V. ne fis cum his qui defigunt &c. 2. ne des te ipsum ad spondendum
				כב כא	כף	
					ישעיה	
					וכתקע שופר	f V. clangore
				יח ג	תשמעו	2. buccinæ
					וחקעתיו יתד במקום	g V. figam eum
				כב כג	נאמן	h. loco firmo
					והסום תיתר	
				כב כה	והתקועה	i V. defixus
					יתקע בש פר	2. defigetur
				כז יג	גדול	k 2. clangetur
					ירמיה	
					ותקעו שופר	l V. 2. canite
				ד ה	בארץ	
					ובתקוע תקעו	m 2. de
				ו א	שופר	n 2. figendæ
					תקעו עליה	a 2. figent
				ו ב	אהלים	
					תקעו שופר	
				נא כז	בגוים	
					יחזקאל	
					תקעו בתקוע והבין	p V. canite 2. clangite
				ז יד	חבל	
					ותקע	q V. 2 cecinerit
				לג ג	בשופר	
					ולא תקע	r V. non cecinerit 2 tigo & canendo
				לג ו	בשופר	
					הושע	
					תקעו שופר	
				ה ח	בגבעה	
					יואל	
					תקעו שופר	
				ב א	בציון	b V. 2. cecinite
				ב טו		c V. canite
					עמוס	
					אם יתקע שופר	
				ג ו	בעיר	
					נחום	
					תקעו כף	d V. canent
				ג יט	עליך	

	Zach.				זכריה	
a V. canet	Et Dominus Deus in tuba a clanget,	9	14	ט יד	ואדני יהוה בשופר יתקע	

תקף

כל לשון תקף שפירושו חזק או החזקה

Significat fortitudinem, vel robur: תָּקַף fortis, robuſtus, corroboratus, durus, grauis, vehemens fuit, fortiter apprehendit, induruit, inualuit, vim fecit, coegit, ſuperauit, præualuit, conualuit.

תַּקִּיף fortis, robuſtus, durus, grauis.

תֻּקֶף fortitudo, robur, vehementia.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תקף fortis, robuſtus, durus, grauis fuit, inualuit. &c.

תוקפא, תקיף, תקף, & תקפא fortitudo, robur:

תקיף. *foem.* תקיפא, & תקיפת fortis.

Syr. ܬܩܦ valdè, vehementer:

Arab. تكيف fortis.

تكف apprehendit, comprehendit, cepit, captiuauit, incarcerauit.

تعكاف *tbicaph* captiuitas, incarceratio.

In his locis inuenitur.

	Eſth.				עזרא	
f V. fortiſſimi	Et reges f fortes fuerunt	4	20	ד כ	ומלכין תקיפין הוו	
	Eſther.				אסתר	
g V. cum ſtudio 2. a	Omni fortitudine,	9	29	ט כט	את כל תקף	
b V. fortitudo 2. vim fui	Et b omne opus fortitudinis eius,	10	2	י ב	וכל מעשה תקפו	
i V. roborabit eum pugilem 2. capaliſti eum	*Iob.* i Prævalebis ei in perpetuum, & ibit	14	20	איוב יד כ	איוב תתקפהו לנצח ויהלך	
k V. angustiis vallabit 2. tribulatio ipsum comprehendet	k Prævalebit ei ſicut rex paratus ad haſtiludium,	15	24	טו כד	תתקפהו כמלך עתיד לכידור	
	Eccleſiaſt.				קהלת	
l 2. vidus fuerit m V. contra 2. cum forti	Et ſi l prævaluerit ei vnus,	4	12	ד יב	ואם יתקפו האחד	
	m Cum eo qui fortis præ ſe.	6	10	ו י	עם שיתקף כמהו	
	Dan.				דניאל	
n 2. fortis	Et n fortitudinem, & gloriam	2	37	ב לז	ותקפא ויקרא	
o V. n 2. fortior	Erit o forte ſicut ferrum:	2	40	ב מ	כפרזלא	
p V. ſubdem 2. fortis	Regnum erit p forte,	2	42	ב מב	מלכותא תהוה תקיפא	
	Et mirabilia eius ſecundùm quod fortia.	3	33	ג לג	ותמהיה כמה תקיפין	
q 2. lanceolati	Magna erat arbor, & q fortis:	4	8	ד ח	רבה אילנה ותקף	
r V. robuſtam 2. fortificatam	Quæ creuerat, & r inualuerat:	4	17	ד יז	די רבת ותקף	
s V. 2. inualuiſti	Magnificatus es, & s roboratus es:	4	19	ד יט	רבית ותקפת	
t V. obfirmatus 2. confortatus	In robore fortitudinis meæ,	4	27	ד כז	בתקף חסני	
u V. ex eorum 2. vel fortes eos	t Roboratus eſt ad ſuperbiam:	5	20	ה ב	תקיפת להנרה	
	u Et roborare obuinctionem;	6	7	ו ז	ולתקפה אסור	
	Et fortis abundanter,	7	7	ז ז	ותקיפא יתירה	
	In fortitudine omne regnum eius,	11	17	יא יז	בתקף כל מלכותו	

	Regum 1.				מלכים א	
a V. canetis 2 canite	Et a clangetis in buccina, atque dicetis:	1	34	א לר	ותקעתם בשופר ואמרתם	
b V. cecinerunt 2. cecinit	Et b clanxerunt in buccina, & dixerunt	1	39	א לט	ויתקעו בשופר ויאמרו	
	Reg. 2.				מלכים ב	
c V. 2. cecinerunt	Et c clanxerunt in tuba, atque dixerunt:	9	13	ט יג	ויתקעו בש פר ויאמרו	
d V. canentes 2. canentes	Lætus, & d clangens in tubis.	11	14	יא יד	ושמח ותקע בחצרות	
	Paralip. 1.				דברי הימים א	
	Et caluariam eius affixerunt domo Dagon.	10	10	י י	ואת גלגלתו תקעו בית דגון	
	Paralip. 2.				דברי הימים ב	
e V. clangentium 2. clangentes	Lætans, & e clangens in tubis,	23	13	כג יג	שמח ותוקע בחצרות	
	Nehem.				נחמיה	
f V. clangebat 2. buccinâ	Et f clangens in tuba apud me.	4	18	ד יח	ותחוקע בשופר אצלי	
	Iob.				איוב	
	Quis ipſe ad manum meam percutiat ſe?	17	3	יז ג	מי הוא לדי יתקע	
	Pſalm.				תהלים	
g V. pugnet cymbala me 2 ligatur	Omnes populi g plaudite palma:	47	2	מז ב	כל העמים תקעו כף	
h V. 2. buccinate	h Clangite in nouilunio tuba:	81	4	פא ד	תקעו בחדש שופר	
i V. in lauo	Laudate eum in i clangore buccinæ:	150	3	קנ ג	תלעזוהו בתקע שופר	
	Prouerb.				משלי	
k 2. trudes	k Defixiſti alieno volas tuas.	6	1	ו א	תקעת לזר כנפיך	
l V. laqueos 2. foenum	Et odiens l ſtipulantes, fidens.	11	15	יא טו	ושונא תוקעים בושת	
m V. plaudet	Homo carens corde m percutiens volam:	17	18	יז יח	אדם חסר לב תוקע כף	
n V. ne fis cum his qui defigunt &c. 2. ne des te ipsum ad spondendum	n Ne ſis in percutientibus volam:	22	26	כב כו	אל תהי בתקעי כף	
	Iſaias.				ישעיה	
o V. clangorem	Et o in clangendo tubam audietis.	18	3	יח ג	וכתקע שופר תשמעו	
p 2. confitentem eis q 2. Nobilitatus	Et p figam illum clauum in loco ſtabili,	22	23	כב כג	וחקעתיו יתד במקום נאמן	
r 2. elongati	Remouebitur clauus q fixus	22	25	כב כה	והסום תיתר והתקועה	
	r Clangetur in tuba magna,	27	13	כז יג	יתקע בש פר גדול	
	Ierem.				ירמיה	
s V. 2. cantate	Et s clangite tuba in terra:	4	5	ד ה	ותקעו שופר בארץ	
t 2. de u 2. figendæ	Et t in Tecoah u clangite buccina,	6	1	ו א	ובתקוע תקעו שופר	
a 2. figent	a Fixerunt in ea tentoria	6	3	ו ג	תקעו עליה אהלים	
	Clangite buccina in gentibus:	51	27	נא כז	תקעו שופר בגוים	
	Ezech.				יחזקאל	
y V. canite 2. clangite	y Clanxerunt in tuba, & præparare omnia,	7	14	ז יד	תקעו בתקוע והכין חכל	
z V. 2 cecinerit	Et z clanxerit in buccina	33	3	לג ג	ותקע בשופר	
a V. inſonuerit 2 tigo & canendo	Et non a clanxerit in buccina,	33	6	לג ו	ולא תקע בשופר	
	Oſea.				הושע	
	Clangite buccina in Gibbah,	5	8	ה ח	תקעו שופר בגבעה	
	Ioel.				יואל	
b V. 2. cecinite c V. canite	Clangite tuba in Sion,	b 2	1	ב א	תקעו שופר בציון	
		c 2	15	ב טו		
	Amos.				עמוס	
	Nunquid clangetur tuba in ciuitate,	3	6	ג ו	אם יתקע ש פר בעיר	
	Nah.				נחום	
d V. e manibus 2. tu autem	d Plauſerunt vola ſuper te:	3	19	ג יט	תקעו כף עליך	

וגירשו כשקל

Significatio eius eſt ponderatio. *Chald.* תְּקַל ponderauit, appendit, appenſus fuit.

Deinde תקי offendit *conuenit cum* כשל.

Arab. ثقل grauis fuit.

In his locis inuenitur.

Daniel.				דניאל
Mene, Techel, Vpharſim.	5	25	ה כה	מנא תקל ופרסין
Techel, appenſus es in bilancibus,	5	27	ח כז	תקל תקילתא במאזנא

תקן

כל לשון תקן

Significat correctionem. תָּקַן rectus, directus, correctus, emendatus, paratus, aptus fuit. *Piel* תִּקֵּן rectificauit, direxit, correxit, emendauit, parauit, præparauit, ſarciuit, reſtituit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תקן, *Syr.* ܬܩܶܢ, *Arab.* ثقف *tacan* rectus, directus, correctus fuit, *&c.* direxit, correxit, aptauit, *&c.*

תקן rectus, aptus, bonus.

תקון directio, correctio, aptatio, cultus, ornatus.

מתקנין capiſtra, *quibus equi dirigunſur.*

תקנא ſupellex, vaſa.

תקנא ordo, diſpoſitio.

Syr. ܬܘܩܢܐ rectitudo. ܡܬܩܢ paratus.

His locis inuenitur.

Eccleſiaſt.				קהלת
Peruerſum non poterit [a] dirigi:	1	15	א טו	מעות לא יוכל לתקן
Quia quis poterit [b] dirigere quem deprauauerit ipſe?	7	14	ז יד	כי מי יוכל לתקן את אשר עיתו
Et auſcultare fecit, & inueſtigauit, [c] direxit parabolas	12	9	יב ט	ואזן וחקר תקן משלים
Dan.				דניאל
Et ſuper regno meo [d] confirmatus eſt,	4	33	ד לג	ועל מלכותי התקנת

[a] V. coniungatur. [b] V. ordinatum fit. [b] V. corrigere. [c] V. ordinauit. [c] V. compoſuit. [d] V. reſtituta fuit. [d] conſortia tua fuit.

תקע

כל לשון תקיעה אך שיובן ויוצח

Significat infixionem quomodocunque intelligatur, & inueniatur. תָּקַע fixit, affixit, infixit, defixit, *clauum, aut paxillum,* fixum ſtatuit, impreſſit. *Deinde* clanxit, concrepuit, increpuit, claſſicum cecinit. *Item* fixit, infixit manum ſuam ſuæ manui, manum manu percuſſit, plauſit, data manu fideiuſſit, pactus eſt, ſpopondit, ſtipulatus eſt, manum tangendo fideiuſſit. *Nipbal* נִתְקַע infixus, impreſſus fuit.

Iob. 17. 3. percutiet ſe, *id eſt,* manum ſuam fideiubendo pro illo.

Iſai. 27. 13. יִתָּקַע clangetur.

תְּקַע clangor.

Alia forma תְּקוּעַ buccina, lituus, tuba.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תקע fixit, affixit, defixit, &c. clanxit, concrepuit, *&c.*

תקועה, ܬܩܘܥܬܐ clangor.

Rabb. תקעת שופר clangor tubæ, *feſtum.*

תקיעת הנח לקים בו דבר fixio manus ad ſtabiliendum omnem rem.

Arab. ثقف oppilatio, obſtructio.

His locis habes.

Geneſ.				בראשית
[d] V. extenderat 2. fixit	Et Iahacob [d] fixerat tabernaculum ſuum in monte, & Laban [e] fixit cum fratribus ſuis	31	25	ויתקע יעקב את אהלו בהר ולבן תקע את אחיו
	Exod.			שמות
[f] V. S. protexit	Et [f] fixit eam in mare Suph.	10	19	ויתקעהו ים סוף
	Numer.			במדבר
[g] V. concrepuerint 5. clanges	Et [g] clangent in eis, & conuenient ad te	10	3	ותקעו בהן ונועדו אליך
[h] V. clangunt	Et ſi in vna [h] clanxerint,	10	4	ואם באחת יתקעו
[i] V. & increpuerit	Et [i] clangetis cuationem,	10	5	ותקעתם תרועה
[k] V. in ſecundo	Et [k] clangetis vociferationem ſecundo, &c.			ותקעתם תרועת שנית וגו׳
[l] V. reliqui faciunt &c. 6. clangetis	[l] clangent in profectionibus ſuis.	10	6	תרועה יתקעו למסעיהם
[m] V. clangunt	[m] Clangetis, & non taratantizabitis.	10	7	ותקעו ולא תריעו
8. clangent	Clangent in tubis:	10	8	יתקעו בהצצרות
[n] V. canetis	Et [n] clangetis in tubis,	10	10	ותקעתם בחצצרת
	Ioſue.			יהושע
	Et ſacerdotes clangent	6	3	והכהנים יתקעו
[o] V. clangerent 8. figuntur	Tranſierunt & [o] clanxerunt in tubis:	6	7	עברו ותקעו
[p] V. clangebant 9. clanxerunt	Et [p] clangebant in tubis: &c. eundo, & [q] clangendo in tubis.	6	8	בשופרות
[q] V. perſonabat 8. clangentes	[o] Clanxerunt ſacerdotes. in tubis.	6	12	ותקעו בשופרות וגו׳ הולך
[r] V. clangentibus	Et clamauit populus, & [r] clanxerunt in tubis.	6	15	ותקע בשופרות
		6	19	תקעו הכהנים בשופרות
	Iudic.			וירע העם ויתקעו בשופרות
	Et infixit eam in ventrem eius.	3	21	שופטים ויתקעהו בבטנו
[s] V. infixit 2. clanxerunt	Et fuit, in ingrediendo eum, & [s] clanxit in tuba	3	27	ויהי בבואו ויתקע בשופר
[t] V. d. Heit [u] V. clangens 4 clanxit	Et [t] infixit clauum in tempus eius,	4	21	ותתקע את היתד ברקתו
	Et [u] clanxit in tuba, & accitus eſt	6	34	ויתקע בשופר ויזעק
[x] V. quando perſonabit [y] V. perforabo	Et [x] clargam in tuba, &c. & [y] clangetis in tubis	7	18	ותקעתי בשופר וגו׳ ותקעתם בשופרות
[z] V. concrepuerunt 2. clanxerunt [a] V. cum percuſſerunt [b] V. inuenerunt [c] V. perforauerunt	Et [z] clanxerunt in tubis, & collidendo hydrias,	7	19	ויתקעו בשופרות וניפוץ הכדים
	Et [a] clanxerunt tria capita &c. & in manu dextera, ſua tubas [b] ad clangendum	7	20	ויתקעו שלש מאות בשופרות ותתקע בידך ותאחר אליו
	Et [c] clanxerunt trecenti tubis:	7	22	יתקעו שלש מאות השופרות
	Et fixeris in clauo, & dixit ad eum:	26	14	ותתקע ביתד ותאחר אליו
	Samuel. 1.			שמואל א
[d] V. S. cecinit	Et Saul [d] clanxit in tuba	13	3	ושאול תקע בשופר
[e] V. fulperdebant	Et corpus eius [e] fixerunt in muro Beth-ſan.	31	10	ואת גויתו תקעו בחומת בית שן
	Samuel 2.			שמואל ב
[f] V. infixit 2. buccinatus	Et [f] clanxit Ioab in buccina,	2	28	ויתקע יואב בשופר
	Et infixit ea in corde Abſalom	18	14	ויתקעם בלב אבשלום
	Et [d] clanxit Ioab in buccina,	18	16	ויתקע יואב בשופר
	Et [d] clanxit in buccina, & dixit:	20	1	ויתקע בשופר ויאמר
	Et proiecerunt ad Ioab. Et [d] clanxit in buccina,	20	22	וישלכו אל יואב ויתקע בשופר

	Capite eos viuos &c. viuos prehendite eos.	20	18		
	Reg. 2.				
	Et apprehendemus eos viuos,	7	22		
	Comprehendite eos viuos,& [a] cõprehenderunt eos viuos,	10.	14		
	Et cepit Selah in bello:	14	7		
	Cepit Ichoas rex Iſrael	14	13		
	Rex Aſſur in Dammeſec, & [b] cepit eam,	16	9		
	Munitas, & cepit eas.	18	13		
	Et [c] comprehenderunt regem,	25	6		
	Paral. 2.				
	Cepit Ioas rex Iſrael	25	23		
	Pſalm.				
	[d] Capiantur in cogitationibus quas cogitauerunt.	10	2		
	Perſequimini, & comprehendite eum,	71	11		
	Prouerb.				
	Et [e] apprehendam nomen Dei mei.	30	9		
	Aranea in manibus [f] tractabitur	30	28		
	Iſaia.				
	Quia apprehendet vir in fratrem ſuum	3	6		
	Ciuitates Iehudah munitas, & cepit eas.	36	1		
	Lerem.				
	Et [g] tractantes legem non nouerunt me,	2	8		
	Et apprehenderunt eum ſacerdotes,	26	8		
	Sed [h] comprehendendo comprehenderis,	34	3		
	Et apprehendit Irmeiahu	37	13		
	Et comprehendit Irijah in Irmeiahu,	37	14		
	In manu regis Babel capieris,	38	23		
	In vrbibus veſtris,quas [i] apprehendiſtis.	40	10		
	[k] Apprehendentes ſcutum, & Ludim [l] apprehendentes, tendentes arcum.	46	9		
	Ea munitiones [m] apprehenſa eſt:	48	41		
	[n] Apprehendens altitudinem collis:	49	16		
	Et [o] tenentem falcem in tempore meſſis:	50	16		
	Inuenta es, & etiam comprehenſa es,	50	24		
	A voce [p] capta eſt Babel,	50	46		
	Et vada [q] comprehenſa ſunt,	51	32		
	Quomodo capta eſt Seſach, & [r] comprehenſa eſt	51	41		
	Et [s] comprehenderunt regem.	52	9		
	Ezech.				
	Et prehendetur in lagena mea:	12	13	17	20
	[t] Ad capiendum domum Iſrael	14	5		
	In foſſis eorum captus eſt:	*19	4		
		19	8		
	[u] Ad tenendum in volatibus exactus eſt	21	13		
	Commemorans iniquitatem, [x] ad prehendi.	21	23		
	In vola capiemini.	21	24		

	תפשים חיים וגו׳				
כ יח	חיים תפשום				
	מלכים כ				
	ותתפשם				
יב ז	חיים				
	תפשם חיים ויתפשום				
יד ו	חיים				a V. quod eum comprehendiſſent
	ותפש את הכלע				
ד ז	במלחמה				
	תפש יהואש מלך				
יד יג	ישראל				
	מלך אשור אל דמשק				
ק ט	ויתפשת				b V. vaſtauit
	הבצרות				
יח יג	ותתפשם				
	ויתפשו את				c V. apprehenſum
בת ו	המלך				
	דברי חימים ב				
	תפש יואש מלך				
כח כג	ישראל				
	תהלים				
	יתפשו במזמות זו				d V.S. comprehendantur
ו ב	חשבו				
	רדפו ותפשוהו				
עא יא					
	משלי				
	ותתפשי שם				e V. perlequar & I. iuxta
ל ט	אלהי				
	שמטית בידים				f V. mitior & tenuens
ל כח	תתפש				
	ישעיה				
	כי יתפש איש				
ג ו	באחיו				
	ערי יהודה חבצרות				
לו א	ותתפשם				
	ירמיה				
	ותתפשי התורה לא				g V. tenentes & I. profitentes
ב ח	ידעוני				
	ויתפשו אתו				
כו ח	חכהנים				
	כי תתפש				h V. comprehendens & capiens
לד ג	תתפש				
	ויתפש את				
לז יג	ירמיהו				
	ויתפש ידואיה				
לז יד	בירמיהו				
	ביד מלך בבל				
לח כג	תתפש				
	בעריכם יאשר				
	תפשתם				i V. teneth & I. comprehendiſtis
	תפשי מגן וצנה				k V. tenentes
	תפשי דרכי				& I. armati
מו ט	קשת				l V. arripientes & I. accendite
	והמצרות				
מח בא	נתפשה				m V. comprehenſa ſunt
	תפשי קרקר				& I. capta eſt
מט ט	גבעה				n V. apprehendere & I. apprehendit
	תפש כגל בעת				
נ יז	קצר				o I. tenentem
	נמצאת גם				
נ כד	נתפשת				p V. capiendus & I. captus
	מקול נתפשת				
נ מו	בבל				q V. prehenſa & I. capti
	והמעברות				
נא לב	נתפשו				
	איך נלכדת ששך				r I. vexata
נא מא	ותתפש				
	ותתפשו את				s V. cum comprehendiſſent
נב ט	המלך				
	יחזקאל				
	ונתפש במצודתי				
יז כ	עלי				
	למען תפש את בית				t V. vt capiatur & I. vt necetur
יד ח	ישראל				
יט ד	בשחתם נתפש				u V. capiuntur eum
יט ח					
	לתפש נקם חיא				x V. vt teneatur & I. vtenerer
כא יא	הורית				y V. ad capiendum & I. vt capiar
	מזכיר עון				
כא כג	להתפש				
כב כד	בקע תתפשו				

	Omnes [a] tenentes remum,	27	29		
	[b] In prehendendo eos in te in vola	29	7		
	[b] Ad tenendum in gladium.	30	21		
	[c] Tenentes gladios omnes ipſi.	38	4		
	Amos.				
	Et [d] tenens arcum,non ſtabit:	2	15		
	Abac.				
	[e] Ipſe coopertus auro, & argento.	2	19		

	כל תפשי משוט				
	כתפשם בך				
	בכוך				
	לתפש כחרב				
	תפשי חרבות				
	כלם				
	עמום				
	ותפש חקשת לא				
	יעבר				
	תכקוק				
	תוא תפוש זהב				
	וכסף				

תפת

כל שם תפת והתפתה שנידושו נתנים או מקום מוכן למתים

Expoſitio eius eſt gehenna, aut locus deputatus mortuis. תֹּפֶת ignis ghe-hinnim, *id eſt*, gehennæ.

Iob. 17. 6. *Quidam deducunt à* תוף tympanum, *ac ſi d.* fuerunt læti de me antea, quemadmodum qui lætantur ad tympanum. *Alij locum in valle filij Hinnom vbi concremabantur liberi idolo Moleeh, ſic dictum putant à* תוף tympano, *quia tympana, & alia inſtrumenta muſica pulſabantur, ne pueri qui per ignem tradebatur cinlatum audiret pater, eumq. ex manibus ſacerdotum repeteret, impij item parentes ad tympana interim ſaltabant, ne cinlatum audirent. Alij exponunt* Dominum (*iuxta illud Daniel* 3. 2. תִּפְתְּיֵא Domini, & præfecti prouinciarum.)

2. *Reg.* 23. אֲתֹתֹּפֶת *Thopheth* eſt locus viliſſimus, & pollutus, quo proijciebantur cadauera, & omnia immunda, coniunctus, *ſine* vicinus Ieruſalaim in valle filij Hinnom (locus impiorum damnatorum, *ſicut contra* iuſtorum merces *vocatur* גַּן עֵדֶן) *quod dicitur etiam alio nomine* חֲנִתֹּת *Iſai.* 30. 33.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. תפת tartarus, *locus inferorum*.

Chald. תפתיא exactores, iuſtitiæ exequutores. *R. Leui, vt & R. D.* præfecti, magnates. *R. Saad.* cuſtodes clauium &c.

In his locis inuenitur.

	Reg. 2.				
	Et polluit Topheth,	23	10		
	Iob.				
	Et [f] ignis gehennæ antea ero.	17	6		f V. exemplum & ritus
	Ysaia.				
	Diſpoſita ab heri [g] Topheth,	30	33		g I.
	Ierem.				
	Excelſa Topheth,	7	31		
	Topheth, & vallis filij Hinnom, &c. & ſepelient in Topheth abique loco.	7	32		
	[h] Topheth, & vallis filij Hinnom:	19	6		h I. reiua
	Et in [i] Topheth ſepelientur,	19	11		
	Ciuitatem hanc ſicut [k] Topheth.	19	12		k I. quæ vel nã potuit
	Sicut locus [l] Topheth immundæ,	19	13		l I. qui vult
	Et venit Irmeiahu de [m] Topheth,	19	14		
	Dan.				
	Tiphthæos, & omnes præfectos	3	2	3	3

	מלכים ב				
	ומטא את התפת	כג	ו		
	איוב				
	ותפת לפנים	יז	ו		
	אהיה				
	ישעיה				
	ערוך מאתמול				
	תפתה	ל	לג		
	ירמיה				
	כמות ותפת	ז	לא		
	תפת וגיא בן הנם				
	הו וקברו				
	בתופת מאין				
	מקום	ז	לב		
	תפת וגיא בן	יט	ו		
	הנם				
	ובתפת				
	יקברו	יט	יא		
	את העיר תאת				
	כתפת	יט	יב		
	כמקום התפת				
	המטמאים	יט	יג		
	ויבא ירמיהו				
	מהתפת	יט	יד		
	דניאל				
	תפתיא וכל שלטני	ג	ב	ג	ג
	תקל				

Cant. Canticor.

					שיר השירים	
Sicut [p] malus in lignis ſyluæ,	2	3	ג	ב	כתפוח בעצי היער	p S. malus
Roborate me in malis:	2	5	ה	ב	רפדוני בתפוחים	
Et odor naris tuæ, ſicut [q] malorum.	7	8	ח	ז	וריח אפך כתפוחים	q S. malis
Sub [r] malo excitaui te,	8	5	ה	ח	תחת התפוח עוררתיך	r v.s. orbe re malo
Ioel.					יואל	
Etiam palma, & [s] malus,	1	12	יב	א	גם תמר ותפוח	s v.s. malus

תפל

כל מה שענינו הדבר או הטעם או הטרוף

Significatio eius eſt res quæ amouet guſtum, vel vanitas, defectus. תפל *Inde* תָּפֵל inſulſum, inſipidum, inſipidus, inconditus, inſulſus, *cibus, aut quoduis aliud. Per metaph.* fatuus, ſtultus, inſipiens, ineptus ſermo.

Thren. 2. 14. inſulſum *ponitur pro* inſulſa, *id eſt*, irrationabilia, inſipida, nullaq. ratione conſtantia: *ſic Ezech.* 13. 10. liniebant illum תָּפֵל luto inſulſo, *id eſt*, abſque firmitate, incondito,

תִּפְלָה inſulſitas, fatuitas, ſtultitia, inſipientia, ineptitudo, inſulſum. *R. Sal.* turpe *pro* turpia. *R.D.* rem euanidam cui non eſt ſapor. *Ierem.* 23. 13.

Iob. 24. 12. prohibitio, *id eſt*, res nullius momenti & inſipida, fatuitas, *vel* verbum, *vel* res irrationalis.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. & Chald. תפל ſtultè egit, peccauit, murmurauit, *Item* coniunxit.

תפלין appendices.

Arab. تفل ſpuit, expuit, conſpuit.

تفلة ſputum.

Item تفلة *toſta* creta, *cimolia terra, terra alba, quæ fullones vtuntur in extergendis pannis.*

Deinde Arab. تفل *thafal* ſæx, ſtercus, reſidentia, ſcoria, ſquama.

In his locis inuenitur.

					איוב	
Nec dedit [e] inſulſum Deo.	1	22	כב	א	ולא ניתן תפלת לאלהים	e V. Rulcum quid S. Nubilii
Nunquid comedetur [a] inſipidum abſque ſale?	6	6	ו	ו	התאכל תפל בלי מלח	a V. Inſulſum S penis
Et Deus non ponet [f] inſulſum.	24	12	יב	כד	ואלוה לא ישים תפלה	f V. malorum S. *
Ierem.					ירמיה	
Vidi [g] inſulſum:	23	13	יג	כג	ראיתי תפלת שיבה	g V. furdum S. iniquitatem
Lamen.					איכה	
Viderunt tibi mendacium, & [a] inſulſum:	2	14	יד	ב	חזו לך שוא ותפל	a V. ſtultos S. impudentiam
Ezech.					יחזקאל	
Et ecce ipſi oblinentes eum [a] inſulſo.	13	10	י	יג	והנם טחים אתו תפל	a V. Iuto abſque pa- ietis S. fatuitate caret
Dic ad complanantes [b] inſulſo:	13	11	יא	יג	אמר אל טחי תפל	b V. abſque temperamento S. *
Parietem quem liuiſtis [b] inſulſo,	13	14	יד	יג	את הקיר אשר טחתם תפל	
Et in linentibus eum [b] inſulſo.	13	15	טו	יג	ובטחים אתו תפל	
Linebant eos [b] inſulſo,	22	28	כח	כב	טחו להם תפל	

כל לשון הפרה

Significat confuitionem. תָּפַר ſuit, conſuit, conſarcinauit. *Piel* תִּפֵּר *idem.*

In his locis inuenies.

					בראשית	
Geneſ. Et conſuerunt folia ficus,	3	7	ג	ז	ויתפרו עלה תאנה	
Iob. Saccum [e] conſui ſuper cutem meam:	16	15	טז	טו	איוב שק תפרתי עלי גלדי	e T. conſue- tudo
Eccleſiaſt. Et tempus ſuendi:	3	7	ג	ז	קהלת ועת לתפור	
Ezech. Væ conſuentibus puluinaria	13	18	יח	יג	יחזקאל הוי למתפרות כסתות	

תפש

כל לשון תפישה שפרושו אחיזה או כפוי

Expoſitio eius eſt apprehenſio, vel operitio. תָּפַשׂ prehendit, apprehendit, comprehendit, cepit, tenuit, tetigit, attrectauit, tractauit, exercuit. *Niphal* נִתְפַּשׂ prehenſus, apprehenſus, captus fuit. *Piel* תִּפֵּשׂ apprehendit.

Paul תָּפוּשׂ opertus, tectus *quaſi* comprehenſus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תפס prehendit, apprehendit, comprehendit, *&c.*

Rabb. תפיסה apprehenſio.

In his locis inuenitur.

					בראשית	
Geneſ. [d] Omnis apprehendentis citharam, & organum.	4	21	כא	ד	כל תופש כנור ועוגב	d V. pene cunctorum S. qui offendit
Et [e] apprehendit eum in veſte eius,	39	12	יב	לט	ותתפשהו בבגדו	e V. apprehenſa S. a. traxit eum
Num. Et [f] ipſa non deprehenſa fuerit.	5	13	יג	ה	*Numeri* והוא לא נתפשה	f V. quia non inuenta eſt in re pra
Inter [g] capeſſentes bellum.	31	26	כו	לא	בין תופשי המלחמה	g V. eos qui pugnauerunt & bellatores egrediun
Deuteron. Et [h] apprehendi in duas tabulas,	9	17	יז	ט	*Deuteronomium* ואתפוש בשני הלחת	h V. * S. accipiè
Pugnando ſuper eam, [i] ad capiendum eam,	20	19	יט	כ	להלחם עליה לתפשה	i V.S. vt ea pugnes
Et [k] apprehenderit eam, & cubuerit cum ea,	22	28	כח	כב	ותפשת ושכב עמה	k V. apprehendam S. vim faciens
Ioſue. Et erit [l] circa comprehendere vos ciuitatem,	8	8	ח	ח	*Ioſua* והיה כתפשכם את העיר	l V. cum ceperitis S. vt capti
Et regem Hai comprehenderunt viuum,	8	23	כג	ח	ואת מלך העי תפשו חי	
Samuel. 1. Cingentes corona in Dauid, & in vmps eius [m] ad prehendendum eos,	23	26	כו	כג	*Samuel* א עטרים אל דוד ואל אנשיו לתפשם	m V.I. vt caperent
Reg. 1. Et [n] apprehendit Achiiah in veſtem nouam,	11	30	ל	יא	*Melachim* א ויתפש אחיה בשלמת החדשה	n V. apprehendit
Deſuper altari, dicendo, apprehendite eum:	13	4	ד	יג	כעל המזבח לאמר תפשהו	
Apprehenſis prophetas Baal, vir non euadat ex eis, & [o] apprehenderunt eos.	18	40	מ	יח	ותפשו את נביאי הבעל איש אל ימלט מהם ויתפשום	o V. cum apprehenſos

לו שם גנס

Duplicem habet significationem.

א כל שם תער

I. Significat nouaculam. תַּעַר nouacula, culter raforius, ſcalpellum.

ב מת שנדושו גרן

II. Significatio eius eſt vagina. תַּעְרָה *foem.* vagina.

In his locis inuenitur.

I.

Num.

Nouacula non tranſibit ſuper caput eius, 6 5
Et tranſire facient [a] nouaculam ſuper omnem carnem ſuam, 8 7
Pſalm.
Sicut nouacula acuta 52 4
Iſaia.
In nouacula conducta mercede 7.20
Ierem.
In [b] ſcalpello ſcribæ, 36 23
Ezech.
[c] Nouaculam tonſorum 5 1

II.

Samuel. 1.
Et euaginauit eum è vagina ſua, & interfecit eum, 17 51
Samuel. 2.
Super lumbis eius in vagina ſua, 20 8
Ierem.
Colligе tè ad vaginam tuam; 47 6
Ezech.
Et educam gladium meum de vagina ſua: 21 3
Egredietur gladius meus de vagina ſua 21 4
Eduxi gladium meum de vagina ſua; 21 5
Reducendum ad vaginam [d] ſuam; 21 30

א

בתורה
תער לא יעבר על
ראשו ז ח
והעבירו תער על כל
בשרם ח ז
תהלים
בתער מלטש נב ד
ישעיה
בתער השכירות ז כ
ירמיה
בתער החכור לו כג
יחזקאל
תער המלבים ה יא

ב
שמואל א
וישלפת מתערה
ויסתתהו יט נא
שמואל ב
על מתניו
בתערת כ ח
ירמיה
האסני אל
תערך מז ו
יחזקאל
ותוצאתי חרבי
מתערה כא ג
תצא חרבי
מתערה כא ד
הוצאתי חרבי
מתערת כא ח
תשב אל
תערת כא ל

a V. radentem
b V. nouacula
c V. radentem & magis quam nouacula
d V. suam

תפח

וזהו שם כלי מת לחול במתחולות ולמשחת

Eſt nomen inſtrumenti alicuius ad ſaltandum, ad tripudium, & ad lætitiam. תֹּף *A quo* תּוֹף tympanum. *Plur.* תֻּפִּים tympana.

Verb. תָּפַף & *Poel* תּוֹפֵף pulſauit, manu percuſſit, tympanizauit.

Nomen Toar תּוֹפֶפֶת tympaniſtrix.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תף, *Arab.* دف *duff* tympanum.
Rabb. תפף pulſauit, tympanizauit.
תופי tympanites.
Arab. دفيف *duff* tympaniſta.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

[e] V.S. tympanis — In lætitia, & in canticis, [e] in tympano, & in cithara. 31 27

Exod.

Tympanum in manu ſua, &c. cum tympanis, & choris. 15 20

Iudic.

Egrediens in occurſum eius, in tympanis, & in choris; 11 34

Sam. 1.

[f] S. tympana — Nebel, & [f] tympanum, & tibia, & cithara, 10 5
In tympanis in lætitia, & in triſtibus inſtrumentis. 18 6

Sam. 2.

Et in citharis, & in nablis, & in tympanis, 6 5

Paralip. 1.

Et in citharis, & in pſalteriis, & in tympanis, 13 8

Iob.

[g] V. exemplum locum S. tripa — Et [g] tympanum antea cro. 17 6
[h] V. tympana sum S. pſalteriis — Elcuabunt [h] in tympano, & cithara: 21 12

Pſalm.

[i] V.S. tympanizationum — Puellarum [i] tympanizantium. 68 26
Sumite pſalmum, & date tympanum: 81 3
In tympano, & cithara canant ei. 149 3
Laudate eum in tympano, & choro: 150 4

Iſaia.

[k] S. tympanis — [k] Tympanum, & tibia, & vinum conuiuijs eorum: 5 12
Ceſſauit gaudium tympanorum, 24 8
In tympanis, & in citharis: 30 32

Ierem.

[l] S. tympanum tuum — Adhuc ornaberis [l] tympanis tuis, 31 4

Ezech.

[m] V. decorum tui S. — Opus [m] tympanorum tuorum, 28.13

Nahum.

[n] V. meditabimini S. loquemini — [n] Pulſantes ſuper corda ſua. 2 8

בראשית

כשמחה ובשרים בתף
ובכנור לא נו
שמות
את התף בידה
וגו׳ בתפים
ובמחלת טו ב
שופטים
יוצאת לקראתו
בתפים
ובמחלות יא לד
שמואל א
גבל תף וחליל
וכנור י ה
בתפים כשמחה
ובשלישים יח ו
שמואל ב
וכנרות ובנבלים
ובתפים ו ה
דברי הימים א
וכנרות ובנבלים
ובתפים יג ח
איוב
ותחת לנגים
אהיה יז ו
וישאו בתף
וכנור כא יב
תהלים
עלמות
תוקעים פח כו
שאו ומרו ותנו
תף פא ג
בתף וכנור יאצרו
לו הללוהו בתף
קמט ג
ומחול קנ ד
ישעיה
תף וחליל ויין
משתיהם ה יב
שבת מטוש
תפים כד ח
בתפים
ובכנרות ל לב
ירמיה
עוד תעדי
תפך לא ג
יחזקאל
מלאכת תפך כח יג
נתוים
מתפות על
לבבתן כ ח

משלי

תפות זהב במשכיות
כסף כה יא

o V. mala S. malum — [o] Poma auri in thecis tranſparentibus argenti: 25 11
שר שרים

Prouerb.

In omnibus [a] abominationibus vestris. 44 7
[b] Et abominationes suas, quas fecerunt. 44 13
Amos.
Et loquentem perfectè abominati sunt. 5 10
Mich.
[c] Facientes abominabile iudicium. 3 9
Malach.
Et abominatio facta est in Israel. 2 11

[a] V. fecerunt suas
[b] V. faciebant
[c] V.f. qui abominantur

תעה

כל לשון תעית ותעות

Significatio eius est error. תָּעָה errauit, deuiauit, huc illuc diuagatus est. *Niphal* נִתְעָה seductus, deceptus fuit, errore deceptus fuit. *Hiphil* הִתְעָה errare fecit, seduxit, decepit.

Prouerb. 10. 17. מַתְעֶה errans, *vel* errat *est intransitiuum, inquit* R. D. *vel transitiuum* errare facit animam suam, *vel* alios.

Iob. 4. 10. נִתְעוּ errabunt. *Alij exponunt* euulsi sunt, *vide in* לתע.

תּוֹעָה error.

תַּעְתֻּעִים errores.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תעא errauit, deuiauit, &c.
Arab. تعب error.

In his locis inuenitur.

Genes.

Quando [d] errare fecerunt me Deus 20 13
Et perrexit, & [e] errauit in deserto Beersebah. 21 14
Et ecce [f] errans in agro. 37 15
Exod.
Vel asino eius [g] errantu, 23 4
Reg. 2.
[h] Et errare fecit eos Menasseh, ad faciendum malum 21 9
Paral. 2.
Et [i] errare fecit Menasseh ipsum Iehudah, 33 9
Nehem.
Et ad faciendum ei [k] erroremi. 4 8
Iob.
Et dentes iuuiculorum [l] euulsi sunt. 4 10
Et [m] errare facit eos in solitudine absque via. 12 24
Et [n] errare fecit eos sicut ebrius. 12 25
Non credet in mendacio [o] errans; 15 31
[p] Errant ad non escam? 38 41
Psalm.
Errauerunt ab vtero, 58 4
Populus [q] errantium corde ipli? 95 10

בראשית

כאשר התעו אתי אלהים 20 13
ותלך ותתע במדבר באר שבע 21 14
והנה תעה בשדה 37 15
שמות
או תמרו תעת 23 4
מלכים ב
ויתעם מנשה לעשות את הרע 21 9
דברי הימים ב
ויתע מנשה את יהודה 33 9
נחמיה
ולעשות לו תועה 4 8
איוב
ושני כפירים נתעו 4 10
ויתעם בתהו לא דרך 12 24
וישכר יתעם 12 25
אל ישמן בשוא נתעה 15 31
יתעו לבלי אבל 38 41
תהלים
תעו מבטן 58 4
עם תעי לבב המ 95 10

[d] V.f. educauit
[e] V.f. errauit
[f] V.f. errans
[g] V.f. errantes
[h] V. fecit seduci eum
i. vt in eum errare faceret
[i] V.f. seduxit eum
[k] V. ad decipiendum eum
[l] V. euulsi sunt
[m] V. decipiebat
n. decipiendo
[n] V. decipiebat
o. decepti
[o] V. errare faciens
p. errent

Errauerunt in deserto in solitudine viæ 107 4
Et errare fecit eos in inani absque via. 107 40
Et à præceptis tuis non erraui. 119 110
Erraui sicut agnus periens, 119 176
Prouerb.
[p] Ne [q] erres in semitis eius. 7 25
Et deferens increpationem, [r] errare faciens. 10 17
Et via impiorum [s] errare faciet eos. 12 26
[t] Nonne errabunt fabricantes malum? 14 22
Homo [u] errans de via intellectus 21 16
Isaia.
Beatificantes te, [x] facientes errare, 3 12
Beatificantes populum istum, [y] errare facientes? 9 16
[z] Errauerunt desertum: emissiones eius 16 8
Et [a] errare fecerunt Ægyptum 19 13
Et errare fecerunt Ægyptum &c. [b] secundùm errare ebrium in vomitu suo. 19 14
[c] Errauit cor meum, 21 4
Et in fechar errauerunt: &c. errauerunt à fechar, 28 7
Et sciens errantes spiritu intelligentiam, 29 24
Et frenum [d] errare faciens in maxillis populorum. 30 28
Et ad loquendum contra Dominum [e] errorem, 32 6
Et stulti non [f] errabunt. 35 8
Vnusquisque ad latus suum [g] errauerunt, 47 15
Omnes nos tanquam oues errauimus 53 6
Quare [h] errare facies nos Domine de vijs tuis, 63 17

Ieremi.
Et errare fecerunt populum meum [i] 23 13
[k] 23 32
Quia [l] errare fecistis in animas vestras, 42 20
Pastores eorum [m] errare fecerunt eas, 50 6
Ezech.
Non [n] errent vltrà domus Israel, 34 11
[o] In errando Israel, [p] qui errauerunt desuper me, 44 10
[q] In errando filios Israel desuper me, 44 15
Qui non errauerunt, [r] in errando filios Israel, sicut errauerunt Leuitæ. 48 11

Osea.
Nam spiritus fornicationum [s] errare fecit. 4 12
Amos.
Et [t] errare fecerunt eos mendacia sua, 2 4
Mich.
[u] Errare facientes populum meum, 3 5

תעו במדבר בישימון דרך 107 4
ויתעם בתהו לא דרך 107 40
ומפקודיך לא תעיתי 119 110
תעיתי כשה אבד 119 176
משלי
אל תתע בנתיבותיה 7 25
ותעה תיכחת מתעה 10 17
ודרך רשעים תתעם 12 26
חלוא יתעו חרשי רע 14 22
אדם תועה מדרך השכל 21 16
ישעיה
מאשרך מתעים 3 12
מאשרי העם הזה מתעים 9 16
תעו מדבר שלחתיה 16 8
והתעו את מצרים 19 13
ותתעו את מצרים וגו' כתועת שכור בקיאו 19 14
תעה לבבי 21 4
ובשכר תעו וגו' תעו מן חשכר 28 7
ודעו תעיות בינה 29 24
ורסן מתעה על לחיי עמים 30 28
ולדבר אל יהוה תועה 32 6
ואוילים לא יתעו 35 8
איש לעברו תעו 47 15
כלנו כצאן תעינו 53 6
למה תתענו יהוה מדרכיך 63 17

ירמיה
ויתעו את עמי 23 13
כג 32
כי התעתים בנאותיכם 42 20
רעיהם התעום 50 6
יחזקאל
לא יתעו עוד בית ישראל 34 11
בתעות ישראל אשר תעו מעלי 44 10
בתעות בני ישראל במעלי אשר לא תעו בתעות בני ישראל כאשר תעו הלום 44 15 48 11

הושע
כי רוח זנונים התעה 4 12
עמוס
ויתעים אבותם 2 4
מיכה
המתעים את עמי 3 5

[p] V.f. educas me
[q] V.f. erres
[r] V. errare faciens
[s] V.f. errare faciet
[t] V.f. errabunt
[u] V. fabricantes malum
[x] V. decipiebant
[y] V. decepti sunt
[z] V.f. dederunt
[a] V. fecerunt
[b] V. ebrius
[c] V.f. errauit
[d] V. errare faciens
[e] V. errare faciens
[f] V.f. errauerunt
[g] V. errauerunt
[h] V. errare facies
[i] V. errent
[k] V. errent
[l] V. errare facitis
[m] V. errare fecerunt
[n] V. errent
[o] V. errando
[p] V. decipiebant
[q] V. errando
[r] V. errando
[s] V. errare fecit
[t] V. errare fecerunt
[u] V. errare facientes

				תתעיבו	h V.2. abominabiles facta hæc
			יד	עלילת	
				תשחיתו ותתעיבו	
			נג כ	עול	
				שתני תועבות	i V.2 abominationé
			פת ס	למו	
				ויתעב את	
			קו מ	נחלתו	
				כל אכל תתעב	
			קו יח	נפשם	
				שנאי שנאתי	
			קיט קמב	ואתעבה	
				משלי	
				כי תועבת יהוה	k 2. Impetus eorum Domino
			ג לכ	גלוח	l V. detestatur
				ושכע תועבות	2. propter impietates
			ו יז	נפשו	
				ותועבת שפתי	
			ח ז	רשע	
				מאזני מרמה תועבת	m V. detestabuntur 2. abominabuntur
			יא א	יהוה	
				תועבת יהוה עקשי	n V. abominabile
			יא כ	לב	
				תועבת יהוה שפתי	
			יב כב	שקר	
				ותועבת כסילים סור	o V. detestabuntur 2.
			יג יט	מרע	
				זבח רשעים תועבת	p V. abominabilis
			טו ח	יהוה	
				תועבת יהוה דרך	
			טו ט	רשע	
				תועבת יהוה כל גבה	q 2. Impetus
			טו כו	רע	
			ח ז	לב	r V. abominabile
				תועבת מלכים עשות	
			יז יב	רשע	
				תועבת יהוה גם	
			יז טו	שנהם	f V.2. abominabiles
			כ י		e V. abominabile est 2. immundæ
				תועבת יהוה אבן	
			כ כג	ואבן	
				זבח רשעים	
			כא כז	תועבה	s V. abominabiles
				תועבת לאדם	2. immundæ
			כד ט	לץ	
				כי שבע תועבות	y V. 2. requiunt
			כו כה	בלבו	
				גם תפלתו	z V. erit execrabilis 2. abominatio ei est
			כח ט	תועבה	
				תועבת צדיקים איש	a V. abominantur
				עול ותועבת	
				רשע ישר	
			כם כט	דרך	
				ישעיה	
				קטרת תועבה היא	
			א יג	לי	
			יד טו	כנאר נתעב	b V. lamellis
				תועבה יבחר	c 2. de terra abominationum
			מא כד	נכם	d V. idolorum 2. abominationem
				ויתרו לתועבת	
			מד יט	אעשת	
			מט ז	למתעב גוי	e 2. qui abominationi habetur.
				ידמית	
				ונחלתי שמתם	
				לתועבת	
			ב ז	כי תועבת עשו	
			ח יב	ו טו	f 2. defixe tuæ
				עשות את כל	
			ו ו	התועבת	
				שקוציהם	
			יז יח	ותועבתיהם	g 2. in ini. quamdiu coram
				לעשות התועבת	
			לב לח	תואת	
				התועבה הזאת אשר	h 2. inquisitiones IV. propter abominationes 2. ab abominationibus
			נד ד	שנאתי	
				התעבות אשר	
			מד נב	עשתם	
				יחזקאל	
				יען כל	
			ח ט	תועבתיך	2 V. fecerunt

				Abominabile fecerunt facinus,	h V.2. abominabiles facti hæc
			14 1		
				Corruperunt, & h abominabilem fecerunt iniquitatem,	
			53 2		
				Posuisti me i abominationes eis:	i V.2 abominationé
			88 9		
				Et abominatus est hæreditatem suam.	
			106 40		
				Omnem escam abominata est anima eorum:	
			107 18		
				Falsitatem odiui, & abominatus sum:	
			119 163		
				Proverb.	
				Quia k abominatio Domini peruersus:	k 2. Impetus eorum Domino
			3 32		
				Et septem l abominationes animæ eius.	l V. detestatur
			6 16		
				Et m abominatio labiorum meorum impietas.	2. propter impietates
			8 7		m V. detestabuntur 2. abominabuntur
				Bilances doli abominatio Domini:	
			11 1		
				n Abominatio Domini peruersi corde:	n V. abominabile
			11 20		
				Abominatio Domini labia falsitatis:	
			12 22		
				Et o abominatio stultorum recedere à malo.	o V. detestabuntur 2.
			13 19		
				Sacrificium impiorum p abominatio Domini:	p V. abominabilis
			15 8		
				Abominatio Domini via impij:	
			15 9		
				Abominatio Domini cogitationes mali:	
			15 26		
				q Abominatio Domini omnis elatus corde:	q 2. Impetus eius
			16 5		
				r Abominatio regum facere impietatem:	r V. abominabile
			16 12		
				Abominatio Domini etiam ambo ipsi.	f V.2. abominabiles
			f 17 15		e V. abominabile est 2. immundæ
			e 20 10		
				Abominatio Domini lapis, & lapis:	
			20 23		
				Sacrificium impiorum s abominatio:	s V. abominabiles
			21 27		
				Et t abominatio homini derisor.	t V. detestatur
			24 9		
				Quia septem v abominationes in corde illius.	v V. sequiuntur
			26 25		
				Etiam oratio eius x abominatio.	x V. erit execrabilis 2. abominatio ei est
			28 9		
				r Abominatio iustorum vir iniquitatis: & r abominatio impij rectus via.	r V. abominantur
			29 27		
				Isaiæ.	
				Suffimentum abominatio ipsa mihi:	
			1 13		
				Vt liturps b abominabilis,	b V. lamellis
			14 19		
				c Abominatio eliget in vos.	c 2. de terra abominationum
			41 24		
				Et reliquum eius d pro abominatione faciam,	d V. idolorum 2. abominationem
			44 19		
				e Ad abominatam gentem,	e 2. qui abominationi habetur.
			49 7		
				Ierem.	
				Et hæreditatem meam posuistis in abominationem.	
			2 7		
				Quòd abominationem fecerint?	f 2. defixæ tuæ
			f 6 15	8 12	
				Faciendum omnes abominationes	
			7 10		
				Abominationum suarum, & g abominationibus suis	g 2. in ini. quamdiu coram
			16 18		
				Ad faciendum abominationem hanc,	h 2. inquisitiones IV. propter abominationes 2. ab abominationibus
			32 35		
				h Abominationis huius, quam odi.	
			44 4		
				i Abominationum, quas fecistis:	
			44 22		
				Ezech.	
				k Propter omnes abominationes tuas.	
			5 9		

				In omnibus contaminationibus tuis, & in cunctis abominationibus tuis:	
			5 11		
				Fecerunt in omnibus abominationibus suis.	
			6 9		
				Heu l ad omnes abominationes malorum	l 2. super omnibus &c.
			6 11		
				Omnes m abominationes tuas.	m V. facientes tua
			7 3		
			7 8		
				Et abominationes tuæ in medio tui erunt;	
			7 4		
				Et abominationes tuas	
			7 9		
				Et imagines abominationum suarum,	
			7 20		
				Quid isti facientes? n abominationes magnas, &c. videbis n abominationes magnas.	n 2. iniquitates
			8 6		
				Videbis abominationes magnas,	
			8 13		
			8 15		
				o Abominationes malas,	o 2. alia nomina
			8 9		
				p Abominationes, quas fecerunt hic:	
			8 17		
				p Abominationibus factis in medio eius.	p 2. iniquitatibus
			9 4		
				Cunctasque q abominationes eius de illa.	
			11 18		
				Cor contaminationum suarum, & r abominationum suarum	q V. abominationes 2. iniquitatum
			11.21		r V. omnia scelera 2. omnes iniquitates
				Narrent s omnes abominationes suas	s V. contaminationibus 2. impietatibus
			11 16		
				Et desuper vniuersis t abominationibus vestris,	t 2. super omnibus vestris
			14 6		
				Notas fac Ierusalem u abominationes suas.	u V. abominabilem facit 2. immundam
			16 2		
				x Abominationibus tuis, & fornicationibus tuis	x 2. super omnibus tuis
			16 22		
				Et y abominata es decorem tuum,	y V. abominabilem facit
			16 25		
				Omnia idola z abominationum tuarum,	z 2. immundarum
			16 36		
				Super omnibus a abominationibus tuis.	a 2. iniquitatum
			16 43		
				Et secundùm b abominationes earum fecisti:	b V. scelera 2. iniquitates
			16 47		
				Et fecerunt c abominationem ad facies meas:	c 2. iniquitates
			16 50		
				Et multiplicasti d abominationes tuas præ illis; & iustificasti sorores tuas in omnibus abominationibus tuis,	d V. scelera 2. iniquitates eas
			16 51		
				In peccatis tuis, e quibus abominationes fecisti præ eis,	e V. scelera ipsa egesta ab eis 2. quibus iniquè egisti super eas
			16 52		
				Et f abominationes tuas tu portasti ea,	f V. dedecora tua 2. iniquitates
			16 58		
				g Abominationem fecerit.	g 2. iniquitatem
			18 12		
				Omnes h abominationes istas fecit,	h 2. iniquitates
			18 13		
				i Abominationes, quas fecit impius,	i V. scelera 2. iniquitates
			18 24		
				k Abominationes patrum eorum scire fac eos.	k 2. iniquitates
			20 4		
				Et scire facies eam omnes k abominationes eius?	
			22 2		
				Cum vxore socij sui fecit l abominationem,	l V. scelera 2. iniquitates
			22 11		
				Et nuncia eis m abominationes earum.	m V. abominationes
			23 36		
				Fecistis n abominationem,	n V. scelera vestra 2. in abominationibus vestris
			33 26		
				Abominationes suas, quas fecerunt.	o V. omnia scelera vestra 2. iniquitatibus
			33 29		
				Super iniquitates vestras, & p super abominationes vestras.	p V. abominationibus 2. iniquitatibus
			36.31		
				In q abominationibus suis, quas fecerunt;	q 2. abominationibus iniquitatibus
			43 8		
				Multum vobis r de omnibus abominationibus vestris	r 2. de omnibus
			44 6		
				אל כל	

				כבל שקיצין	
				ובכל תועבתך	
			ה יא		
				עשו לכל	
			ו ט	תועבתיהם	
				את אל כל תועבות	
			ו יא	רעות	
			ו ג	את כל תועבתיך	
			ז ח		
				ותעבותיך בתיכ	
			ז ד	תהיין	
			ז ט	ותועבתיך	
				וצלמי	
			ז כ	תועבתם	
				כתם עשים תועבות	
				גדלות וגר תראת	
				תועבות	
			ח ו	גדלות	
				תראת תועבות	
			ח יג	גדלות	
			ח טו		
				את התועבות	
			ח ט	הרעות	
				את התועבות אשר	
			ח יז	עשו פה	
				התועבות הגעשות	
			ט ד	בתוכה	
				ואת כל תועבתיה	
			יא יח	כמנה	
				לב שקוציהם	
			יא כא	ותועבותיהם	
				יספרו את כל	
			יב יו	תועבותיהם	
				ומעל כל	
			יד ו	תועבתיכם	
				הודע את ירושלם את	
			יו ב	תועבותיה	
				תועבתיך	
			יו כב	ותזנתיך	
				ותתעבי את	
			יו בח	יפך	
				כל גלולי	
			יו לו	תועבותיך	
				על כל	
			יו מג	תועבתיך	
				וכתועבותיהן	
			יו מז	עשיתי	
				ותעשינה תועבה	
			יו נ	לפני	
				ותרבי את תועבותיך	
				בימי התצרכי את	
				אחותיך כבל	
			יו נא	תועבתיך	
				בחטאתיך אשר	
			יו נב	חתעבת כהן	
				ואת תועבותיך את	
			יו נח	נשאתים	
				תועבה	
			יח יב	עשה	
				את כל התועבות	
			יח יג	תאלה עשת	
				והתועבות אשר עשת	
			יח כד	הרשע	
				את תועבת אבותם	
			כ ד	הודיעם	
				והודעתיה את כל	
			כב ב	תועבתיה	
				את אשת רעהו עשה	
			כב יא	תועבה	
				ותגר לחן את	
			כג לו	תועבותיהן	
				עשיתן	
			לג כו	תועבה	
				תועבתם אשר	
			לג כם	עשו	
				על עונתיכם ועל	
			לו לא	תועבתיכם	
				בתועבותם אשר	
			מג ח	עשו	
				רב לכם מכל	
			מד ו	תועבתיכם	

Quia applicuerunt veluti [y] clibanum 7 6
Omnes calefecerunt se veluti clibanus, 7 7
Malach.
Dies veniens ardens tanquam [z] clibanus; 4 1

כי קרבו		ז	ו	y v. clibanus
כתנור		ז	ו	
כלם יחמו				
כתנור		ז	ז	
מלאכי				
היום בא בער				
כתנור		ד	א	z v. caminus

תעב

כל לשון תיעב ותועבת

Significat abominationem. תָּעַב *Niphal* נִתְעַב abominabilis, deteſtabilis, odioſus fuit, *vel* factus eſt. *Piel* תִּעֵב abominatus, deteſtatus, dedignatus, auerſatus fuit, faſtidiuit, odiuit. *Hipbil* הִתְעִיב abominabilem fecit, abominandum reddidit, *& abſolutè* abominabilis factus eſt.

Iſai. 49. 7. לְמִתְעַב גּוֹי ad abominabilem gentem, *vel* gentis: *eſt nomen Toar ſecundum formam Benoki.*

תּוֹעֵבָה *in regim.* תּוֹעֲבַת abominatio, faſtidium, res abominabilis, & deteſtabilis *tanquam foeda & perniciosa. Plur.* תּוֹעֵבוֹת abominationes.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תיעבא abominatio, res abominabilis, *&c.*

Arab. تعب laborauit, fatigatus, defatigatus, vexatus, molestatus fuit.

تعب labor, defatigatio, molestia, languor, cruciatus, ærumna.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

[a] Quia abominatio ipſa Ægyptijs. 43 32
Quia [b] abominatio Ægyptiorum omnis paſtor pecorum. 46 34
Exod.
Quia [c] abominationem Ægypti ſacrificabimus Domino Deo noſtro? Ecce ſacrificabimus [d] abominationem Ægypti 8 26
Leuitic.
Concubitus mulieris: abominatio ipſa. 18 22
Et non facietis ex omnibus abominationibus 18 26
Quia omnes [e] abominationes iſtas fecerunt 18 27
Qui fecerit ex omnibus abominationibus 18 29
E ſtatutis [f] abominationum, 18 30
[g] Abominationem fecerunt ambo ipſi 20 13
Deuter.
Quia abominatio Domini Dei tui illud. 7 25
17 1
Et non introduces [h] abominationem in domum tuam, &c. & [i] abominando abominaberis illud: quia anathema illud. 7 26
Nam [k] omnem abominationem Domini, quam odio habet, 22 31

בראשית				
כי תועבה הוא		מג	לא	a v. propheticè pro tum hu of minis ægyptiacum
למצרים				
כי תועבת מצרים		מו	לד	b v. deteſtantur
כי כל רעת				
צאן				
שמות				
כי תועבת מצרים				c v. abominationem
נזבח ליהוה				
אלהינו ן נזבח				
את תועבת				d v. ea quæ colunt
מצרים		ח	כו	Ægyptij dij
ויקרא				
משכבי אשה תועבת				
הוא		יח	כב	
ולא תעשו מכל				
התועבות		יח	כו	
כי את כל התועבת				e v. execrabiles
האל עשו		יח	כז	
אשר יעשה מכל				
התועבת		יח	כט	
מחקות				f v. abominationum
התועבת		יח	ל	g v. abominatus
תועבת קדש				
עניהם		כ	יג	
דברים				
כי תועבת יהוה				
אלהיך תוא		ז	כה	h v. quæ quam ea iubeo
		יז	א	i v. abominationem hanc ne feceris
ולא תביא תועבה				
אל ביתך ונ׳				
ותעב תעבנו				
כי חרם				
תוא		ז	כו	
כי כי תועבת				
יהוה אשר				
שנא		יב	לא	

Facta eſt [l] abominatio iſta 13 14
17 4
Non comedes [m] omnem abominationem. 14 3
[n] Secundùm abominationes gentium iparum. 18 9
Quia [o] abominatio Domini omnis faciens hæc: & [p] propter abominationes iſtas 18 12
Secundùm omnes abominationes eorum, quas fecerunt 20 18
Quia [q] abominatio Domini Dei tui, omnis faciens hæc. 22 5
Non abominaberis Edomæum, quia frater tuus ipſe.
Non [r] abominaberis Ægyptium, 23 7
Quia abominatio Domini Dei tui etiam ambo ipſa. 23 18
Quia [s] abominatio ipſa ad faciem Domini: 24 4
Quia [t] abominatio Domini Dei tui 25 16
Sculpole, & conflatile, abominationem Domini, 27 15
In abominationibus irritauerunt eum. 32 16

Reg. 1.

Fecerunt ſecundùm [u] omnes abominationes gentium, 14 24
Et [x] abominationes fecit valdè, eundo poſt idola, 21 26

Reg. 2.

Secundùm abominationes gentium, quas expulit Dominus 16 3
Iuxta [y] abominationes gentis, 21 2
Manaſſeh rex Iehuda abominationes iſtas, 21 11
Et Milchom abominationi filiorum Hammon, 23 13

Paralip. 1.

Quia [z] abominabile fuit verbum regis ipſi Ioab. 21 6

Paral. 2.

Iuxta [a] abominationes gentium, quas expulit Dominus 28 3
Iuxta abominationes gentium, quas expulit 33 2
Et remouit Iolijahu omnes abominationes 34 33
Et [b] abominationes eius, quas fecit, 36 8
Præuaricari præuaricationem iuxta omnes abominationes gentium, 36 14

Eſdr.

A populis terrarum, [c] iuxta abominationes eorum, 9 1
In abominationibus eorum, quibus replerunt eam 9 11
Et ad affinitatem contrahendam cùm populis [d] abominationũ 9 14

Iob.

Et [e] abominabuntur me vehementa mea. 9 31
Etiam quia [f] abominabilis, & grauculus: 15 16
Abominati ſunt me omnes viri ſecreti mei: 19 19
[g] Abominati ſunt me, longauerunt le à me: 30 10

Pſalm.

Virum ſanguinum, & doli abominabitur Dominus. 5 7

התעבו

נעשתה התועבת				
הזאת		יג	יד	
		יז	ד	
לא תאכל כל				
תועבה		יד	ג	
כתועבת הגוים				
ההם		יח	ט	
כי תיעבת יהוה				
כל עשה אלה				
ובגלל התועבת				
האלה		יח	יב	
בכל תועבתם אשר				
עשו		ב	יח	
כי תועבת יהוה				
אלהיך כל עשה				
אלה		כב	ה	
לא תתעב אדמי				
כי אחיך הוא				
לא תתעב				
מצרי		כג	ז	
כי תועבת יהוה				
אלהיך גם				
שניהם		כג	יח	
כי תועבה הוא לפני				
יהוה		כה	ד	
כי תועבת יהוה				
אלהיך		כה	יו	
פסל ומסכה תועבת				
יהוה		כז	טו	
בתועבת				
יבעיתו		לב	יו	
מלכים א				
עשו ככל התועבת				
הגוים		יד	כד	
ויתעב מאד				
ללכת אחרי				
הגלולים		כא	כו	
מלכים ב				
כתועבות הגוים				
אשר הורישׁ				
יהוה		יו	ג	
כתועבת הגוים		כא	ב	
מנשה מלך				
יהודה התעבת				
האלה		כא	יא	
ולמלכם תועבת בני				
עמון		כג	יג	
דברי הימים א				
כי נתעב דבר המלך				
את יואב		כא	ו	
דברי הימים ב				
כתועבות הגוים אשר				
הריש יהוה		טו	ג	
כתועבות הגוים אשר				
הורישׁ		לג	ב	
ויסר ישישהו את כל				
התעבות		לד	לג	
ותועבתיו אשר				
עשה		לו	ח	
למעיל מעל				
ככל תועבות				
הגוים		לו	יד	
עזרא				
כעני תיעבות				
כתעב יהם		ט	א	
נתועבתיהם אשר				
מלאוה		ט	יא	
ולהתיתן בעמי				
התעבות		ט	יד	
איוב				
ותעבוני				
שלמותי		ט	לא	
אף כי נתעב				
ונאלח		טו	יו	
תעבוני כל מתי				
סודי		יט	יט	
תעבוני רחקו				
כני		ל	י	
תהלים				
איש דמים ורמיה				
יתעב יהוה		ה	ז	

לו שני פנים

Bifariam significat.

א כל אתנן ואתנה והנגר מבנו שענינו תגר

I. Significat mercedem, & quicquid inde deriuatur: תָּנָה dedit donum, *aut* mercedem, tradidit, porrexit, donauit, donis, aut mercede conduxit, conditionem posuit, conuenit, fœdus fecit, pactus est. *Hiphil* הִתְנָה *idem*.

Hos. 8. 10. *Doctores Hebr. exponunt* Cùm יִתְּנוּ narrata fuerint, *vel* narrauerint in gentibus.

אֶתְנָה, & אֶתְנַן merces, donum, *vt plurimùm quòd scorto datur*. *Plur.* אֲתָנִים dona, mercedes.

ב נתח שפירושו ענית או דבור

II. Expositio eius est responsio, aut loquutio. Piel תִּנָּה meditatus, loquutus est, narrauit, retulit, inculcauit, docuit, prædicauit.

Iudic. 11. 40. לְתַנּוֹת ad alloquendum. *Al.* ad lamentandum, plangendum, &c.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. תנאי conditio, pactum, conuentum. *Plur.* תנאים conditiones, pacta. על תנאי, & בהנאי hac conditione, hac lege, conditionaliter.

תנאי conditionalis. *Plur.* תנאים.

חנא, & התנה pactus est, contraxit.

Chald. תנאי doctor. רבא doctus.

Arab ثنا *thanna* laudauit, celebrauit.

ثنا *thani* fama bona & honorifica, laus mortui.

مثنى *muthni* famosus, celebris, gloriosus.

In his locis inuenitur.

I.

א

Deuteron.

דברים

Non introduces [a] donum meretricis,	23	18	לֹא תָבִיא אֶתְנַן זוֹנָה	a V.S. mercedem
Isaiæ.			ישעיה	
Et reuertetur [b] ad quæstum suum,	23	17	וְשָׁבָה לְאֶתְנָנָהּ	bV.ad mercedes suas S. in prostibulum
Et erit negotiatio eius, [c] & quæstus eius,	23	18	וְהָיָה סַחְרָהּ וְאֶתְנַנָּהּ	c V.S. mercedes
Ezech.			יחזקאל	
Spernendo [d] mercedem.	16	31	לִקְלֹךְ אֶתְנָן	d V. pretium S. mercedes
Et in dando re [e] mercedem, & [e] merces non sit data tibi,	16	34	וּבְהִתָּךְ אֶתְנָן וְאֶתְנָן לֹא נִתַּן לָךְ	e V.S. mercedes
Et etiam [e] mercedem non dabis vltrà.	16	41	וְגַם אֶתְנָן לֹא תִתֵּן עוֹד	
Osea.			הושע	
[f] Donum ipsa mihi,	2	12	אֶתְנַן הִבְּתָה לִי	f V.S. mercedes quæ [g] V. munera dederunt S. meretrix
[g] Ephraim 6 expetierunt mercede amores.	8	9	אֲהָבִים	
Etiam quia [h] munera miserunt ad gentes,	8	10	גַּם כִּי יִתְּנוּ בַגּוֹיִם	h V. mercedes idolatræ S. tradentur
Dilexistis [i] mercedem	9	1	אָהַבְתָּ אֶתְנָן	i S. munera
Mich.			מִכָּה	
Et omnes mercedes eius comburentur igni, &c. quia de [k] mercede meretricis congregauit, & [l] vsque ad mercedem meretricis reuertentur.	1	7	וְכָל אֶתְנַנֶּיהָ יִשָּׂרְפוּ בָאֵשׁ וְגוֹ כִּי מֵאֶתְנַן זוֹנָה קִבְּצָה וְעַד אֶתְנַן זוֹנָה יָשׁוּבוּ	k V.S. mercedibus l S. ex mercedibus

II.

כ

Iud.

שופטים

[m] Vt narrent [m] V. differ S. dabunt [n] V. & plangant [n] S. ad plangendum	Ibi [m] differentiæ iustitiæ Domini, Ad alloquendum filiam Iphthach	5 11 11 40	שם יתנו צדקות יהוה לתנות לבת יפתח	ת יא יא מ

תנך

כל שם תנך שענינו חרס טן תאזן

Significatio eius est tenerior pars de aure. תנך, *A quo fit* תְּנוּךְ, & תַּנּוּךְ tenerum, quod est in extremo auris; fibra auris, omnis cartilago exterior aurem ambiens.

His locis inuenitur.

Exod.

שמות

[o] V. extremum S. summitates	Super [o] tenerum auris Aharon, & super [o] tenerum auris filiorum eius	29	20	כט ב	על תנוך אזן אהרן ועל תנוך אזן בניו
Leuit.					ויקרא
[p] V.S. extremum	Super [p] cartilaginem auris Aharon dexteræ,	8	23	ח כג	על תנוך אזן אהרן הימנית
	Super [p] cartilaginem auris eorum dexteræ,	8	24	ח כד	על תנוך אזנם הימנית
[q] V. extremum S. extremitatem	Super cartilaginem auris mundantis se	P 14 14 P 14 25	P 14 17 P 14 28	יד יז יד כח	על תנוך אזן המטהר יד כה

תנר

כל שם תנור

Hinc est תַּנּוּר furnus, clibanus. *Plural.* תַּנּוּרִים furni.

His locis inuenitur.

Genes.

בראשית

[r] V. appositum est clibano S. ecce clibanus	Et [r] ecce furnus fumi, & lampas ignis,	15	17	טו יז והנה תנור עשן ולפיד אש
Exod.				שמות
[s] In furno tuis	Et in [s] furnos tuos, & in conspersiones tuas.	8	3	ח ג ובתנוריך ובמשארותיך
Leuit.				ויקרא
[t] V. in clibano S. in furno	Cretionem [t] clibani,	2	4	ב ד מאפה תנור
	Quod coquetur in clibano,	7	9	ז ט אשר תאפה בתנור
[u] V.S. clibani	[u] Clibanus, & Chytropodes diructur.	11	35	יא לה תנור וכירים יתץ
	Panem vestrum in clibano vno,	26	26	כו כו לחמכם בתנור אחד
Nehem.				נחמיה
	Et turrim furnorum.	3	11	ג יא ואת מגדל התנורים
	Def per turrim furnorum,	12	38	טעל למגדל התנורים יב לח
Psalm.				תהלים
	Pones eos vt clibanum ignis	21	10	השיתמו כתנור אש כא י
Isaiæ.				ישעיה
[x] V. omittit est S. lemen & domelleow	Et [x] clibanus eius in ferusalem.	31	9	תנור לו בירושלם לא ט
Lament.				איכה
	Pelles nostra tanquam clibanus mutauerunt	5	10	עורנו כתנור נכמרו ה י
Osea.				הושע
	Omnes ij adulterantes, sicut clibanus	7	4	כלם מנאפים כמו תנור ז ד

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תנין, *Syr.* ܬܢܝܢ, *Arab.* ثعبان *&* ثنين *serpens ingens, draco terrestris, & aquatilis, ingens piscis, cete, thinnus.*

Chald. תנן, *&* יתן *fumauit.*

תנינא *fumus, vapor.*

Syr. ܗܢ *hic, isthic, illic.*

In his locis inuenitur.

	Genes.			בראשית			
a V.S. cete	a Cetos ma-			את התנינם			
	gnos,	1	21	הגדלים	א	כא	
	Exod.			שמות			
	Et proijce coram Parhoh, fiet			והשלך לפני פרעה יהי			
b V. in eo	b in draconem.	7	9	לתנין	ז	ט	
loco. draco	Et coram seruis eius, & fuit			ולפני עבדיו ויהי			
	c in draconem.	7	10	לתנין	ז	י	
	Vnusquisque virgam suam, &			איש מטהו ויהיו			
d V. in dra	fuerunt d in serpentes.	7	12	לתנינם	ז	יב	
conem	*Deuteron.*			דברים			
d. draconum	Venenum draconum, vinum			חמת תנינם			
	eorum;	32	33	יינם	לב	לג	
	Nehem.			נחמיה			
	Et ad facies oculi draco-			ואל פני עין			
	nis,	2	13	התנין	ב	יג	
	Iob.			איוב			
	Nunquid mare ego, aut			הים אנכי אם			
e S. draco	e cetus,	7	12	התנין	ז	יב	
f V. draco nem. h. ægyptium	Frater fui f draco-			את הייתי			
	ni,	30	29	להנים	ל	כט	
	Psalm.			תהלים			
f V.S. affli	In loco f draconis;	44	20	במקום תנים	טר	ב	
dionis	Confregisti capita g ce-			שברת ראשי			
g V.S. dra	torum	74	13	תנינים	ער	יג	
conum	Conculcabis leunculum, &			תרמס כפיר			
	draconem.	91	13	ותנין	צא	יג	
	Dracones, & omnes			תנינים וכל			
	voragines.	148	7	תהמות	קמח	ז	
	Isaiæ.			ישעיה			
a V. fyre	Et a dracones in palatijs			ותנים בהיכלי			
nes S. erieri	voluptatis.	13	22	ענג	יג	כב	
g S. draco	Et occidet g cetum qui in			והרג את התנין אשר			
nem	mari.	27	1	בים	כז	א	
	Et erit habitaculum			והיתה נוה			
y S. syrtes	y draconum,	34	13	תנים	לד	יג	
z V. in qui	In habitaculo z draconum ac-			בנוה תנים			
bus prius dracones habitabant a S. syrtes	cubitus eius,	35	7	רבצה	לה	ז	
	a Dracones, & filiæ			תנים ובנות			
	vlulæ:	43	20	יענה	מג	כ	
	Vulnerans draco-			מחוללת			
	nem?	51	9	התנין	נא	ט	
	Ierem.			ירמיה			
	Habitaculum draconum,	9	11	מעון תנים	ט	יא	
b S. passeri		b 10	22		י	כב	
	Sorbuerunt ventum tanquam			שאפו רוח			
	dracones:	14	6	כתנים	יד	ו	
c V. Brochio nem	In habitaculum c draco-			למעון			
	num,	49	33	תנים	מט	לג	
	Abforbuit me velut			בלעני			
	draco,	51	34	כתנין	נא	לד	
	In tumulos, habitatio dra-			לגלים מעון			
	conum,	51	37	תנים	נא	לז	
	Lamen.			איכה			
d V. lamia S. dracones	Etiam d draco solucrunt			גם תנין ארצו			
	mammam,	4	3	שד	ד	ג	
	Ezech.			יחזקאל			
e S. draco nem	e Draco magnus,	29	3	התנים הגדול	כט	ג	
f V. draco	Et tu f sicut cetus in ma-			ואתה כתנים			
ne, aquæ dra co	ribus,	32	2	בימים	לב	ב	
	Mich.			מיכה			
	Faciam planctum velut			אעשה מספד			
	draconum,	1	8	כתנים	א	ח	
	Malach.			מלאכי			
g S. dæmon	Et hæreditatem eius in g dracones			ואת נחלתו לתנות			
	deserti.	1	3	מדבר	א	ג	

תנה

	Et possederunt vrbem pal-			וירשו את עיר			
	marum.	3	13	התמרים	ג	יג	
	Et ipsa sedens sub			והיא יושבת תחת			
	palma	4	5	תמר	ד	ה	
	Regum 1.			מלכים א			
a V.S. pal mas	Et a palmarum, & emissiones			ותמרת ופתוחי			
	florum;	6	29	צצים	ו	כט	
b V. palma rum. & spe cies & palmæ	Et b palmarum, & aperiones			ותמרת ופתוחי צצים			
	florum, &c. & super pal-			ועל ועל			
	mas	6	32	התמרות	ו	לב	
c V. palmæ & palmæ	Et c palmas, & aperiones			ותמרות ופתוחי			
	florum:	6	33	צצים	ו	לג	
	Cherubim, leones, &			כרובים וארית			
d S. palmæ	d palmas	7	36	ותמרת	ז	לו	
	Paralip. 2.			דברי הימים ב			
	Et ascendere fecit super eam			ויעל עליו תמרים			
	palmas, & catenas.	3	5	ושרשרת	ג	ה	
	Et adduxerunt eos Iericho ci-			ויביאום ירחו עיר			
	uitatem palmarum	28	15	התמרים	כח	טו	
	Nehem.			נחמיה			
	Et folia myrti, & folia			ועלי הדס ועלי			
	palmarum,	8	15	תמרים	ח	טו	
	Psalm.			תהלים			
	Iustus vt palma			צדיק כתמר			
	florebit;	92	13	יפרח	צב	יג	
	Cant. Cantic.			שיר השירים			
	Ista statura tua assimilata est			זאת קומתך דמתה			
	palmæ,	7	7	לתמר	ז	ז	
	Dixi, ascendam in			אמרתי אעלה			
	palmam,	7	8	בתמר	ז	ח	
	Ierem.			ירמיה			
e V. in Sul	e Sicut palma æquabilitatis			כתמר מקשה			
lited-ate palmæ S. *	ipsa,	10	5	המה	י	ה	
	Ezech.			יחזקאל			
b V. palma	Et ad postem b palmæ.	40	16	ועל אל התמרים	מ	יו	
c V. ficulnea	Et c palmæ eius secundum			ותמרו כאורת			
	mensuram portæ,	40	22	השער	מ	כב	
	Et palmæ ei,			ותמרים לו			
	vitæ	40	26	אחר	מ	כו	
dv. palmæ eius	Et palmæ ad postes eius;	d 40	31	ותמרים אל אילו	מ	לא	
		40	34		מ	לד	
e V. S. pal mæ	Cherubim, & e palmis			כרובים ותמרים			
	f & palma	41	18	ותמרת	מא	יח	
g V. facies	Et facies hominis g ad pal-			ופני אדם אל			
	mam hinc, & facies ca-			התמרת מפה ופני			
	tuli a ad palmam			כפיר אל התמרה			
	inde:	41	19	מפו	מא	יט	
	Et palmæ factæ:	41	20	ותמרים עשים	מא	ב	
	Cherubim, & h palmæ,	41	25	כרובים ותמרים	מא	כה	
h V. facili	Et i palmæ hinc,			ותמרים מפו			
tudo pal marum S. *	& inde	41	26	ומפו	מא	כו	
	A Thamar vsque ad aquas			מתמר עד מי מריבות			
	contradictionum Cades,	47	19	קדש	מז	יט	
k S. The mas & pal mas	A k Thamar aquæ contradi-			מתמר מי מריבת			
	ctionis Cades,	48	28	קדש	מח	כח	
	Ioel.			יואל			
	Etiam palma, & malus,	1	12	גם תמר ותפוח	א	יב	

I I.

ב

Cantic. Cant.

שיר השירים

	Sicut l columnæ fumi,	3	6	כתימרות עשן	ג	ו	
l V. virgu la S. truncus m V. S. va porum	*Ioel.*			יואל			
	Et m columnas fumi.	3	3	ותמרות עשן	ג	ג	

תנן

כל שם תנן ותנים ותנות

תַּנִּין *serpens, aut* draco, *&* piscis magnus vt draco, *sicut sunt* cete, balenæ. *Interdum in singulari vice* ו *ponitur* תַּנִּים. *Plur.* תַּנִּינִים *serpentes, dracones, ceti, balenæ. Interdum deest* ו *litera geminanda, vt* תַּנִּין *&* תַּנִּים *pro* תַּנִּינִים *dracones. Plur. foem.* תַּנּוֹת *serpentes, dracones.*

Malach. 1. 3. לְתַנּוֹת draconibus, *vel* in fabulas, *aut* narrationes. תנה *Tharg.* in desolationes.

Insuper [a] sustentaui te in dextera iustitiæ meæ.	41	10		
Ecce seruus meus, [b] imitar in eo:	42	1		
Amos.				
Et [c] tenentem sceptrum de domo Heden:	1	5		
Et [d] tenentem sceptrum de Aschelon:	1	8		

[a] V. sulcepi & sustentauí
[b] V. sulcepiam eum & illinam eum
[c] V. concidam
[d] V. auferetur

אף תמכתיך בימן צדקי	מא	י		
הן יעברו יחמכן בו	מב	א		
עמים				
ותוכך שכם בכית ערן	ח	ח		
ותוכך שיט במשקלן	ח	ח		

תמל

כל שם תמול ושתמול

Hinc fit תְּמוֹל, & אֶתְמוֹל, & אִתְמוֹל heri, *dicitur de die præterito, tàm de propinquo, quàm de longinquo.*

Item cum furech pro holem אֶתְמוֹל *Michah* 2. 8. *licèt quidam exponant*, è contra, è regione, *ac si esset* אֵת & בּוֹל *pro* מִן de, è, ex.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. תמלית furfur, quisquiliæ.
Arab. تمل intuitus fuit, consideranit.

In his locis inuenitur.

Genes.				בראשית			
Non ipse secum sicut heri, nudiustertius.	31	2		אינני עמי כתמל שלשום	לא	ב	
Quia non ipse ad me, sicut heri, nudiustertius:	31	5		כי אינו אלי כתמל שלשם	לא	ח	
Exod.				שמות			
Etiam [e] ab heri, etiam à nudiustertius,	4	10		גם מתמול גם מטלשום	ד	י	e S. ante heri
Ad laterificandum lateres, sicut [f] heri, nudiustertius:	5	7		ללבן חלבנים כתמל שלשם	ה	ז	f V. prius
Quam ipsi faciebant [g] heri, nudiustertius,	5	8		אשר הם עשים תמול שלשם	ה	ח	g V. prius & S.
Ad laterificandum sicut heri, nudiustertius, etiam heri,	5	14		ללבן כתמול שלשם גם תמול	ה	יד	
Bos cornupeta ipse [h] ab heri, nudiustertius,	21	29		שור נגח הוא מתמל שלשם	כא	כט	
ab heri,	21	36		מתמול כג	כא	לו	
Deuteron.				דברים			
Non odiens eum [i] ab heri, nudiustertius:	[h] 4	42		לא שנא לו מתמל שלשם	ד	מב	h V. neque vesum &c. & ante heri
	[i] 19	4			יט	ד	i V. heri & ante heri
Non odio habens ipse eum ab [k] heri,	19	6		לא שנא הוא לו מתמל	יט	ו	k V. prius & ante heri
Iosue.				יהושע			
In via [l] ab heri, nudiustertius.	3	4		בדרך מתמול שלשם	ג	ד	l V. prius
Et iuerunt sicut [m] heri, nudiustertius	4	18		וילכו כתמול שלשם	ד	יח	m V. ante
Et non odio habens ipse eum [n] ab heri, nudiustertius.	20	3		ולא שנא הוא לו מתמול שלשם	כ	ג	n V. ante & postea
Ruth.				רות			
Quem non nolli [o] heri, nudiustertius.	3	11		אשר לא ידעת תמול שלשם	ג	יא	o V. antea
Samuel. 1.				שמואל א			
Non fuit sicut hoc heri, nudiustertius.	4	7		לא היתה כזאת אתמול שלשם	ד	ז	
Et fuit omnis sciens eum ab heri,	10	11		ויהי כל יודעו מתמול	י	יא	
Fuerant Philistæis sicut heri,	14	21		היו לפלשתים כתמול	יד	כא	
Et fuit ad facies eius sicut heri, nudiustertius.	19	7		ויהי לפניו כאתמול שלשום	יט	ז	
Etiam heri, etiam hodie	20	27		גם תמול גם היום	כ	כז	
[p] Sicut heri, nudiustertius, in excudo me;	23	5		כתמל שלשם בצותי	כג	ה	p V.S. ab heri

Sam. 2.				שמואל ב
Etiam heri, etiam nudiustertius	3	17		גם תמול גם שלשם
Etiam heri, etiam nudiustertius,	5	1		גם אתמול גם שלשם
Heri venire tuum,	15	20		תמול בואך
Reg. 2.				מלכים ב
Sicut heri, nudiustertius.	13	5		כתמול שלשם
Paralip. 2.				דברי הימים ב
Etiam heri, etiam nudiustertius,	21	2		גם תמול גם שלשום
Iob.				איוב
Quia [q] heri nos, & nescimus:	8	9		כי תמול אנחנו ולא נדע
Psalm.				תהלים
Sicut dies hesterna cùm transierit:	90	4		כיום אתמול כי יעבר
Isaia.				ישעיה
Quia disposita ab [r] heri Tophteh,	33	33		כי ערוך מאתמול תפתה
Mich.				מיכה
Et [s] heri populus meus	2	8		ואתמול עמי

[q] V. S. hesterni sumus
[r] V. ante
[s] V. e contrario S. prius

תמר

לו שני פנים

Duplicem habet significationem.

א מה שמירושו דקל או אשר יחקוש

I. Expositio eius est palma. תָּמָר palma, *arbor altissimè, & rectissimè, non autem nisi ubi aquæ dulces, crescens, virens semper, ætatem longissimam agens: cuius lignum nullo pondere premi, aut frangi potest. Plur.* תְּמָרִים palmæ.

תְּמָרָה palmæ. *Plur.* תְּמוֹרוֹת, & תְּמָרִים, & תְּמוֹרָה palmæ. *& in regimine ab alia forma* תִּמְרוֹת palmæ.

Ezech. 41. 18. *capitur pro* palma artificiali, *vel* depicta ad ornatum.

ב מה שענין עמוד עשן

II. Significatio eius est columna fumi. תִּימְרוֹת columnæ, *aut secundùm alios* suffumigario aromatica, vapor qui in modum columnæ erigitur.

Arab. تمر palmula, dactylus.
تمر *thamar* fructificauit, fructum fecit, tulit, protulit.

In his locis inuenitur.

I.

Exod.				
Et septuaginta [t] palmæ:	15	27		
Levit.				
Curuitates palmarum, & ramum ligni complicat,	23	40		
Numer.				
Et septuaginta [t] palmæ, & cæspitatæ sunt ibi.	33	9		
Deuter.				
Ciuitatis palmarum vsque ad Zohar.	34	3		
Iudic.				
Ascenderunt de ciuitate palmarum	1	16		

[t] V. trunci palmarum

II.

שמות				
ושבעים תמרם ויקרא	פו	כו		
כפת תמרים וענף עץ עבת	כה	ם		
במדבר				
ושבעים תמרם ויחנו שם	לג	ם		
דברים				
עד התמרים עיר צער	לד	ג		
שופטים				
עלו מעיר התמרים	ג	יז		

Et remouebunt * inge.	11	31	יא לא		וחמדו תתוד * 2 conci.
Et à tempore remotum fuerit * inge,	12	11	יב יא		ושמת הוכר התמיד
Oſea.					חוסק
Et expecta ad Deum tuum ſemper.	12	7	יב ז		וקוה אל אלהיך תמיד
Nahum.					נחום
Super quem non tranſiuit malitia tua ſemper?	3	19	ג יט		על מי לא עברת רעתך תמיד
Abac.					חבקוק
Et ſemper interficere gentes	1	17	א יז		ותמיד להרג גוים

תמה

כל לשון תמיהה ותמהון

Significatio eius eſt admiratio. תָּמַהּ miratus, demiratus, admiratus, attonitus fuit, obſtupuit. *Hithpael* הִתְתַּמֵּהּ obſtupuit. *Habac.* 1. 5. *eſt cum deſectu* ת *formatiui.*

תְּמָהוֹן admiratio, ſtupor.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תמה, *Syr.* ܬܡܗ miratus, admiratus fuit, obſtupuit.

תמה miraculum. *Plur.* תמהין, & תמהיא miracula, mirabilia, prodigia.

תמה beſtia deſerti.

Syr. ܬܡܗܘܢ ſtupor, ܬܡܗ admirabilis; venerabilis.

Rabb. תימה, & תמיהה admiratio, דרך תמיהה per admirationem. בתמיהה cum admiratione.

In his locis inuenitur.

Geneſ.					בראשית
Et admirati ſunt viri vir ad proximum ſuum.	43	33	מג לג		ויתמהו האנשים איש אל רעהו
Deuter.					דברים
Et in * ſtupore cordis.	28	28	כח כח		ובתמהון לבב
Iob.					איוב
Et † admirabuntur ab increpatione eius.	26	11	כו יא		ויתמהו מגערתו
Pſalm.					תהלים
Ipſi viderunt, ſic admirati ſunt:	48	6	מח ו		המה ראו כן ויתמהו
Eccleſiaſt.					קהלת
Ne mireris ſuper ‡ voluptate:	5	7	ה ז		אל תתמה על דחצן
Iſa.					ישעיה
Vir ad ſocium ſuum § ſtupebunt:	13	8	יג ח		איש אל רעהו יתמהו
* Tardi eſtote, & admiramini,	29	9	כט ט		התמהמהו ותמהו
Ierem.					ירמיה
Et prophetæ ‖ admirabuntur.	4	9	ד ט		והנביאים יתמהו
Abac.					חבקוק
Et ¶ attonitu eſtote: obſtupeſcite:	1	5	א ה		התמהו תמהו
Zach.					זכריה
Percutiam omnem equum in ** ſtupore,	12	4	יב ד		אכה כל סוס בתמהון

תמז

שם צלם מת

Eſt nomen imaginis alicuius. תמז *Vnde* תַּמּוּז Tammuz: *R. D. ſcribit quòd facerent imaginem, cuius oculos plumbo replebant, & accenſo inferne igne, plumbum*

liqueſiebat, ſicq. fiere videbatur. Al. *ſcribunt fuiſſe* Prophetam idolatram Tammuz *nomine: qui cum occiſus fuiſſet à rege; conuenerunt omnia idola in Babyloniam, ad imaginem auream Solis, quam fecerat inter cælum & terram ibi ſuſpenſam; vt mortem illius deſlerent; & fuit hoc illis ſtatutum perpetuum, vt in principio diei menſis* Tammuz (*qui plerumque* noſtro Iunio *reſpondet*) *quotannis plangerent, ac flerent* Tammuz. *Quidam dicunt fuiſſe* nomen animalis quod colebant.

Rabb. תקופת תמוז reuolutio Tammuz, *Solſtitium eſtiuale in principio cancri.*

In hoc loco ſolum inuenitur.

Ezech.					יחזקאל
a V. Adnal. dem Flentes a Tammuz.	8	14	ח יד		מבכות את התמוז

תמך

מה שנדרשו הסמיכה והתמכן

Expoſitio eius eſt ſuſtentaculum. תָּמַךְ apprehendit, tenuit, ſuſtinuit, ſuſtentauit, fulciuit. *Niphal* נִתְמַךְ apprehenſus, ſuſtentatus fuit. *Plerumque conſtruitur cum* ב.

Benoni inuenitur cum hiric loco vſere. תּוֹמִיךְ ſuſtentans.

In his locis inuenitur.

Geneſ.					בראשית
b V. apprehendit Et b ſuſtentauit manum patris ſui,	48	17	מח יז		ויתמך יד אביו
Exod.					שמות
c V. ſuſtentabant Et Aharon, & Chur c fulcierunt in manus eius,	17	12	יז יב		ואהרן וחור תמכו בידיו
Iob.					איוב
d V. recipies Cauſam, & iudicium d ſuſtentabunt.	36	17	לו יז		דין ומשפט יתמכו
Pſalm.					תהלים
e V. & qui tetigit tuus Tu e ſuſtentans ſortem meam,	16	5	טז ה		אתה תומיך גורלי
f V. ſuſtentando Suſtentando greſſus meos in orbitis tuis,	17	5	יז ה		תמוך אשורי במעגלותיך
g V. ſuſceperiſti Et ego in integritate mea: g ſuſtentaſti me,	41	13	מא יג		ואני בתמי תמכת בי
h V. ſuſcepit In me h ſuſtentauit dextera tua.	63	9	סג ט		ימינך תמכה
Proverb.					משלי
i V. qui tenuerint hæreditatem Et i ſuſtentantes eam, beatus.	3	18	ג יח		ותמכיה מאשר
k V. fulciet Fulciat eloquia mea cor tuum:	4	4	ד ד		יתמך דברי לבך
l V. penetrauit Infernum greſſus eius l ſuſtentabunt.	5	5	ה ה		שאול צעדיה יתמכו
m V.S. conſtringit Et in funibus peccati ſui m tenebitur.	5	22	ה כב		ובחבלי חטאתו יתמך
n V. inueniet Mulier gratiæ n aſſequetur gloriam & fortes n adipiſcentur opulentiam.	11	16	יא טז		אשת חן תתמך כבוד ועריצים יתמכו עשר
o V. habebunt Fugiet, o ne apprehendant in eum.	28	17	כח יז		יגוס אל יתמכו בו
p V. nemo ſuſtinet & non in ſe corruere Et humilis ſpiritu p aſſequetur gloriam.	29	23	כט כג		ושפל רוח יתמך כבוד
q V. fulciet Et volæ eius q apprehenderunt cælum.	31	19	לא יט		וכנפיה המכו אלך
Iſaiæ.					ישעיה
r V. firmat & s V. firmare f A fulciendo & manere:	33	15	לג טו		בתמך נשתר אף תמכתיך

במדבר
ולחם התמיד עליו — b V. semper & iugiter al
ומנחת התמיד — c V. quod semper offerre
כן יהיה תמיד חעלן
יכבנו
שנים ליום עלת — d V. iugiter
התמיד
עלת תמיד — e V. semp. iternum & adiunc
העשיה
על עלת התמיד — f V. iuge & adiunctis
ונסכה — g V. semp. iternum & iugiter eo
על עלת החמיד
יעשה
אשר לעלת — h V. quod iemoueri offerre
התמיד
על עילת — i V. continuatim
תחמיד
מלבד עלת — k V. semp. iternum eo
תחמיד — l V. semp. iternum
עלת התמיד ומנחתה
מלבד עלת
התמיד
דברים
תמיד עיני יהוה אלהיך
שמואל ב
להם על שלחני — e V. semper
תמיד
תמיד לחם על — o V. iugiter
שלחני
בו על שלחן המלך
תמיד
מלכים א
העכרים לפנך — p V. frequentes
תמיד
מלכים ב
עבר עליו תמיד — q V. fine intermissione & semper
ואכל לחם תמיד
לפניו
וארחתו ארחת
תמיד
דברי הימים א
הבחנים בחצרות — r V. semper
תמיד
בקשו פניו
תמיד
לשרת לפני ארון
תמיד
על מוכת העלת
תמיד — s V. semper
עליהם תמיד לפני
יהוה
דברי הימים ב
ומערכת תמיד ועלות — t V. semp. iternum & semper
לבקר
העכרים לפנך
תמיד — u V. omni tempore
עלות בבית יהוה
תמיד
עזרא
חחתי כן עלת — x V. semp. iternum
תמיד
נחמיה
ומנחת התמיד ועלות
התמיד — z V. semp. iternum & iugiter eo
תהלים
שויתי יהוה לנגדי
תמיד
עיני תמיד אל
יהוה
תמיד תחלתו
נפי
ויאמרו תמיד יגדל
יהוה
ומכאובי נגדי
תמיד

Num.
Et panis [b] iugis super eam erit. 4 7
Et munus [c] iuge, 4 16
Sic erit [d] semper: Nubes operiet illud, 9 16
Duos ad diem, ascensionem [e] iugem. 28 3
Ascentio [f] iugis facta 28 6
Super ascensionem [g] iugem, & libamen eius. 28 10
Super ascensionem [h] iugem fiet, 28 15
Quod in ascensionem [i] iugem, 28 23
Super ascensionem [k] iugem 28 24
Præter ascensionem [l] iugem, 28 31
Et ascensionem iugem, & munus eius, [m] 29 6 [m] 29 11
Præter ascensionem [n] iugem [o] 29 16
[o] 29 19 29 22 29 25
29 28 29 31 29 34
29 38

Deuteron.
Semper oculi Domini Dei tui in eo, 11 12

Samuel. 2.
Panem super mensam meam [p] iugiter. 9 7
Semper panem super mensam meam. 9 10
Quia super mensam [q] regis semper 9 13

Reg. 1.
Stantes ad facies tuas semper, 10 8

Reg. 2.
Transiens super nos [r] iugiter. 4 9
Et comedebat panem semper ad facies eius 25 29
Et portio solita eius portio [s] iugis 25 30

Paralip. 1.
Sacerdotes in tubis iugiter 16 6
Quærite facies eius semper. 16 11
Ad ministrandum coram arca iugiter 16 37
Super altare ascensionis iugiter 16 40
Super eis [t] iugiter ad facies Domini. 23 31

Paralip. 2.
Et dispositionem [u] iugem, & ascensiones mane, 2 4
Stantes ad facies tuas [x] semper, 9 7
Ascensiones in domo Domini iugiter 24 14

Esdr.
Et postea holocaustum [y] iuge, 3 5

Nehem.
Et sacrificium iuge, & ad ascensionem [z] iugiter 10 33

Psalm.
Posui Dominum coram me semper; 16 8
Oculi mei semper ad Dominum; 25 15
Semper laus eius in ore meo. 34 2
Et dicent semper: magnificetur Dominus 35 27
Et dolor meus coram me semper. 38 18

Semper custodiant me. 40 12
Dicent semper, magnificetur Dominus, 40 17
& dicent 70 5
Et ascensiones tuæ coram me semper. 50 8
Et peccatum meum coram me semper. 51 5
Et lumbos eorum semper nutare facies. 69 24
In petram habitaculi ad ingrediendum [p] iugiter, 71 3
In te laus mea semper. 71 6
Et ego semper expectabo, 71 14
Et orabit pro eo semper: 71 15
Et ego semper tecum: 72 23
Sonitus obsistentium tibi ascendens semper. 73 23
Quærite faciem eius semper. 104 4
Sint coram Domino semper: 108 15
Et in cingulum semper accinget illud. 108 19
Et custodiam legem tuam semper 118 44
Anima mea in vola mea semper: 118 109
Et solatiabor in statutis tuis semper. 118 117

Proverb.
In amore eius errabis [q] iugiter. 5 19
Liga ea super corde tuo [r] semper: 6 21
Et bonus corde convivium [s] iuge. 15 15
Beatitudines hominis pavens [t] semper: 28 14

Isaae.
Ego stans [u] iugiter interdiu, 21 8
Mori mi coram me semper. 49 16
Et formidasti [x] iugiter tota die 51 13
Et [y] iugiter tota die 52 5
Et ducet te Dominus semper, 58 11
Et aperientur portæ tuæ [z] iugiter, 60 11
[a] Iugiter non tacebunt: 62 6
Super faciebus meis semper: 65 3

Ierem.
Semper ægritudo, & percussio. 6 7
Semper omnibus diebus vitarum suarum. 32 33
Et viaticum eius viaticum [b] iuge 52 34

Ezech.
Fuerunt in desolationem [c] semper: 38 8
Et viros [d] iugiter seligent 39 14
Statutis seculi [e] iugiter. 46 14
In mane: ascensionem [f] iugitatis. 46 15

Daniel.
Et ab eo ablatum est [g] iuge, 8 11
Dabitur contra [h] iuge 8 12
Vsquequo visio, [i] iuge 8 13
והטירו

תמיד יצרוני — b V. semper
יאמרו תמיד יגדל
יהוה
ויאמרו
ועולתיך לנגדי
תמיד
ותאתי נגדי
תמיד
ותהיינה תמיד
תמיר
לציר מעון לבוא
תמיד
בך תהלתי
תמיד
ואני תמיד
אדל
ותחלל כעדו
תמיד
ואני תמיד
עמך
שתין קמיך עולה
תמיד
בקטו פניו
תמיד
יהיו נגד יהוה
תמיד
ולמות תמיד
יחגרנה
ואשמרה תורתך
תמיד
נפשי בכפי
תמיד
ואשעה בחקיך
תמיד
משלי
כאהבתה תשגה
תמיד
קשרם על לבך
תמיד
ותוב לב משתה
תמיד
אשרי אדם מפחד
תמיד
ישעיה
ואכני עמך תמיד
יומם
תומתיך נגדי
תמיד
ותפחד תמיד כל
היום
ותמיד כל
היום
ונחך יהוה
תמיד
ופתחו שעריך
תמיד
תמיד לא
יהשו
על פני תמיד
ירמיה
תמיד חלי
ומכה
תמיד כל ימי
חיו
וארחתו ארחת
תמיד
יחזקאל
היו לחרבת
תמיד
ואנשי תמיד
יבדילו
חקות עולם
תמיד
בבקר עולת
תמיד
דניאל
ומפני תרם
התמיד
תנתן על התמיד
ער כתי השנן
תחמיד

a V. semper & iugiter
b V. semper
c V. iugiter & omnino & semper
d V. iugiter & semper
e V. iuge & semper
f V. semper
g V. in perpetuum & nunquid
h V. perpetuo & semper
i V. iugiter & omnino & semper
k V. iugiter & semper
l V. semper
m V. semp. iternum & semper
n V. semper
o V. in omni tempore
p V. iugiter
q V. semper
r V. per totum diem
s V. semper
t V. semper
u V. iugiter
x V. semper
y V. semper
z V. in perpetuum & nunquid
a V. semper
b V. iugiter
c V. semper
d V. iugiter
e V. iugiter
f V. iugiter
g V. iugiter
h V. iugiter
i V. iugiter

מגן להתלכי					a V. simpliciter.
תם	ב	ז			
ותמים ם יחתרו					b V. simpliciter
בה	ב	כא			
חזוק בחים לך					c V. innocentes
בטח	י	ט			d V. placitum
מעח לחם דרך					e V. Simplicitas
יהוח	י	כט			S. Deus
תמת ישרים					f V. Simplicitas
תמם	שע	ג			S. perfectio
צדקת תמים					g V. Simplicitas
הישר	יא	ה			S. innocentes
ורצונו תמימי					h V. Simplicitas & c.
דרך	יא	כ			S. integra bonitas
צדקת תצר תם					i V. innocentis
דרך	יג	ו			S. innocentes
טיב רש הולך					k V. simplicitate
בתבו	כח	ו			S. perfecte
והמשים ינחלו					l V. Simplicitas
טיב	כח	י			S. integri
הולך תמים					m V. Simplicitas
יקבץ	כח	יח			S. integri
גנשי דם ם ישנאו					n V. Simplicitas
תם	כט	י			S. integre
שד השדים					o V. simplicem
יונתי תמתי	ה	ב			S. fundum
	ו	ח			p V. innocentiam
ישעיה					
תמו רמס בן					q V. defecerunt
הארץ	יח	ד			S. perdit
כתם פרח	יח	ה			r V. venies
כתתנן שודד					S. quando contemnaris hostis
הוכר	לג	א			s V. cum consummatus fuero
בתמם בצו					S. capiemur
עליך	מז	ם			
ידמית					
עד תם עשתי עשרה					t V. venies
כונת	א	ג			S. fabricæ
מאים תם					u V. comparationem S.
עפרת	ו	כה			x S. defecerunt
יתמו הנביאים					
החמת	יד	טו			
עד תכם מקל					y V. deserent eum omnes
הגדמת	כה	ו			S. desere de præsenti
עד תבי אתם					z V. deficere
בידו	כז	ח			
עד תם כל					a V. deficere consummatum
דמנרה	לו	כג			S. desere
עד תם כל					desumatur
הלהם	לו	כא			b V. desere consumeretur
ותמו כל בארץ					
מצרים וגו כרעב					S. desere de præsenti
יתמו	סד	יב			c V. consumerentur
וברעב תמנו	בד	יד			S. deficere fame
ותמו כל איש					
יהודה	בד	כז			a S. deficiet
איכה					b S. deficiemus
תמדי יהוה כי לא					c S. deficiet
תמנו	ג	כב			d S. sunt ea
תם עונך בת					semper ev. complete est
ציון	ד	כב			S. deficiat
יחזקאל					
תמה בהוזתו					f S. illa vel ilenis loca gra
תמים	טו	ח			g S. deficiet
והתמתי עמאתך					
מנך	כב	טו			
התם העכור	כד	י			h V. consumemur
תתים חלאתת	כד	יג			S. vitabescent
תמים אתת					
בודכן	כח	טו			i V. consumemur
שעיר עזים					S. deficiat
תמים	מג	כב			k S. immaculatus
פר בן בקר תמים					l V. S. immaculato
ואיל בן הצאן					
תמים	מג	כג			
תמימם					m V. immaculatus
יעשו	מג	כה			S. immaculatum
פר בן בקר					
תמים	מת	יח			
ושבעת אילם					n V. S. immaculatos
תמימם	מת	כג			

Clypeus ambulantibus [a] perfectè. 2 7

Et [b] integerrimi remanebunt in ea. 2 21

Ambulans in [c] integritate, ibit confidenter: 10 9

Fortitudo [d] perfecto via Domini; 10 29

[e] Integritas rectorum ducet eos: 11 3

Iuſtitia [f] integri diriget 11 5

Et beneplacitum eius [g] perfecti via. 11 20

Iuſtitia cuſtodiet [h] perfectum via: 13 6

Bonus pauper ambulans in [i] integritate ſua: 28 6

Et [k] integri hæreditate accipient bonum. 28 10

Ambulans [l] integer, ſaluus erit: 28 18

Viri ſanguinum odio habebunt [m] perfectum: 29 10

Cantic. Cant.

Columba mea, [n] perfecta mea, 5 2

6 8

Iſaia.

[o] Conſumpti ſunt conculcans de terra. 15 4

[p] Iuxta conſummare gemmam, 18 5

[q] Secundùm conſummare te dequaſſans deuaſtaberis: 33 1

[r] Secundùm integritatem ſuam venient ſuper te, 47 9

Ierem.

Vſque ad[s] conſummandum vndenim annos 1 3

Ab igne, [t] conſumptum eſt plumbum: 6 29

Conſumentur vates illi. 14 15

[u] Vſque ad conſumere eos deſuper humo, 24 10

[x] Vſque ad conſumere me eos per manum eius. 27 8

[y] Vſque ad conſumi omne volumen 36 23

[z] Vſque ad conſummare omnem panem 37 21

Et conſumentur omnes in terra Ægypti, &c. in fame [a] conſumentur, 44 12

Et in fame [b] conſumpti ſumus. 44 18

Et [c] conſumentur omnis vir Iehudah, 44 27

Lamentat.

Miſericordiæ Domini, quòd non [d] ſumus conſumpti, 3 22

[e] Conſumpta eſt iniquitas tua filia Sion, 4 22

Ezech.

Ecce [f] in eſſendo ipſum integrum, 15 5

Et [g] deficere faciam immunditiam tuam à te, 22 15

[h] Conſume carnem: 24 10

[i] Conſumetur ſpuma eius, 24 11

[k] Perfectus tu in vijs tuis, 28 15

Hircum caprarum [l] perfectum 43 22

Vitulum filium vaccæ [l] perfectum, & arietem de pecore [l] perfectum. 43 23

[m] Perfectos facient. 43 25

Vitulum filium bouis [l] perfectum: 45 18

Et ſeptem arietes [n] integros 45 23

כבשים תמימם ואיל					
תמים	מז	ד			
פר בן בקר תמימם					
וגו' המימם					
יהיו	מז	ו			
וכבש בן שתו					
תמים	מז	יז			
ולא יתים					
פרו	מז	יב			
דניאל					
טההם					
הפשעים	ח	כג			
ולהתם הטאות	ט	כד			
עמום					
ודבר תמים					
יתעבו	ת	י			
					כ
שופטים					
טעד טהם עד					
בהמה	כ	מח			
תהלים					
אין טהם בבשרי	לח	ד			
	לח	ח			
ישעיה					
אין בו טהם	א	ו			

תמד

כל לשון תמידות ותמיד

Significatio eius eſt perpetuitas. תמד, A *quo fit* תָּמִיד ſemper, iugiter, quotidie: *Item* תָּמִיד quotidianus, iugis, continuus, perennis. *fœm.* תְּמִידָה continua; *ſubſtantivè* continuatio, continuitas.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. תמד, & התמיד duranit, permanſit, commoratus eſt, continuauit.
תמידי perennis, perpetuus.
תמדת continuatio.
התמדת aſſiduatio.
תמדות continuatio, perpetuatio, conſeruatio.
תמד temetum, *grane vinum*.
Chald. תמידא iuge ſacrificium.

In his locis inuenitur.

Exod.

Panem ſacierum ad faciem meam [a] iugiter. 25 30

Ad aſcendere faciendum lucernam ſemper. 27 20

In memoriam coram Domino [a] ſemper. 28 29

Coram Domino ſemper. 28 30

Et erit ſupra frontem eius [a] iugiter 28 38

Duos dici [b] iugiter. 29 38

Holocauſtum [c] iuge in generationes veſtras 29 42

Suſſimentum [d] iugiter coram Domino 30 8

Leuitic.

Ignis [e] iugiter accenſus erit ſuper altare, 6 13

Similæ, munus [f] iuge. 6 20

Ad aſcendere faciendum lucernam [g] ſemper. 24 2

Ad facies Domini ſemper. [h] 24 4 [i] 24 8

שמית					
לחם פנים לפני					a V. Semper
תמיד	כח	ל			
להעלות נר					
תמיד	כו	כ			
לזכרון לפני יהוה					
תמיד	כח	כט			a V. iugiter num S. *
לפני יהוה					
תמיד	כח	ל			
והיה על מצחו					
תמיד	כח	לח			
שנים ליום					b S. addidit Exitit
התמיד	כט	לח			
עלת תמיד					c V. perpetuo S. aſſiduitatis
לדרתיכם	כט	מב			
קטרת תמיד לפני					d V. semper eternum S. aſſiduitatis
יהוה	ל	ח			
ויקרא					
אש תמיד תוקד על					e V. semper S. semper
המזבח	ו	יג			
כלת מנחה					f V. simpliciter
תמיד	ו	כ			g S. iugiter
להעלת נר					h V. semper
תמיד	כד	ב			i V. semper eterno
לפני יהוה תמיד					S. semper
כד ד	כד	ח			

Iosue.

Mare falis, [c] contrapte sunt, excisa sunt : 3 16
Donec [d] consummauerunt omnis gens 3 17
Et fugiemadmodum consummauerunt omnis [e] gens. 4 5 8
Vsque [f] ad consummari omne verbum, 4 10
Sicut [g] consummauit omnis populus transire, 4 11
Vsque [h] consumu omnem gentem 5 6
Ad os gladij, [i] vsque consumi eos, 8 24
Et non festinauit occumbere [k] quasi die perfecta. 10 13
Magna valde, [l] vsque consumi eos, 10 20
Et ierunte ei [m] in perfectione, & in veritate 24 14

Iud.

Si in veritate, & in perfectione fecistis, 9 16
Et si [n] 9 19

Samuel. 1.

Dominum Deum Israel Da [o] integritatem. 14 41
[p] Sunt isti consummati pueri? 16 11

Sam. 2.

Inuitati, & euntes [q] in perfectione sua; 15 11
Vsque [r] ad consummare omnem populum transire 15 24
Interrogent in Abel, & sic [s] perfecta sunt. 20 18
Et fu[t] perfectus 22 24
Cum forti [u] perfecto perfectus eris. 22 26
Dei [x] perfecta via eius: 23 31
Et tolunt [y] perfectam viam meam. 23 33

Reg. 1.

Vsque [z] consummari omnem domum: 6 22
Et perfectum est opificium [aa] consummatum. 7 22
In [bb] perfectione cordis, & in rectitudine, 9 4
Sicut locuta est Heremus, [cc] vsque ad consummari ipsum. 14 10
Et vir tetenat in area [dd] in sua puritate sua, 22 34

Reg. 2.

Secundùm omnem multitudinem Israel, [ee] qui conflatum erant, 7 23
Et [ff] consummauit argentum datum domum Domini, 22 4

Paralip. 2.

Et vir traxit in arcu [gg] in simplicitate sua, 18 33

Esdr.

Sacerdotem in illustrationibus, & [hh] in perfectionibus. 2 63

Nehem.

Sacerdotem in Vrim, & [ii] Thummim. 7 65

Iob.

Perfectus, & rectus, & timens Deum, [kk] 1 8
Vir [ll] perfectus & rectus, timens Deum, &c. & adhuc iple tenens [mm] in perfectionem suam, 2 3
Adhuc tu tenens in [nn] perfectionem tuam? 2 9
Expectatio tua, & [oo] integritas viarum tuarum? 4 6

יהושע

ים המלח תכלו נגרתי 3 16
עד אשר תמו כל הגוי 3 17
והי כאשר תמו כל הגוי ד א 4 8
עד תם כל תרכר ד י 4 10
כאשר תם כל העם לעבור ד יא 4 11
עד תם כל חגוי ה ו 5 6
לפי חרב עד התם ת כד 8 24
ולא יץ לבוא ביום התם י יג 10 13
גדלה מאד עד תמם י כ 10 20
ויבאו אתו בתמים ובאמת כה יד 24 14
ם פתם

ואם ט יט 9 19

שמואל א

יהוה אלהי ישראל הכה תמים ש כא 14 41
החטו הנערים י יא 16 11

שמואל ב

קראים והלכם לחמם ש יא 15 11
עד תם כל העם לעבור ש כד 24 24
ישאלו נאבל זבן ואתנו ואהיה תמים כ יט 20 18
לו כב כה 22 24
עם גבור תמים כב כו 22 26
תאל תם ד כב כו
דרכו כב לא 22 31
ויתר תמים דרכי כב לג 22 33

מלכים א

עד תם בי ז כב 6 22
ותתם מלאכת התבנים ז כב 7 22
תם לבב ט ד 9 4
כאשר יבקר חגלל עד תמו יד י 14 10
ואיש משך בקשת להתמי כב לד 22 34

מלכים ב

ככל רמין ישראל אשר תמו ז יג 7 13
ויתם את תכסף הנמצא בית יהוה כב ד 22 4

דברי הימים ב

ואיש משך בקשת להתמו יח לג 18 33

עזרא

נתן לאורים ולתמים ב סג 2 63

נחמיה

נתנים ז סה 7 65

איוב

תם וישר וירא אלהים א ח 1 8
איש תם וישר וירא אלהים וגו ועדנו מחזיק בתמתו ב ג 2 3
ערך מחזיק בחטרך ב ט 2 9
תקיתך ותם דרכך ד ו 4 6

Ecce Deus non reprobabit [a] perfectum; 8 20
[b] Integer ego, & peruersum faciet me. 9 20
[c] Perfectos ego enim noscam animam meam: 9 21
[d] Perfectum, & impium, ipse consumens. 9 22
Irrisio iustus [e] perfectus. 12 4
Iste morietur in fortitudine [f] integritatis suæ, 21 23
Et in lucrem, [g] quòd perficias vias tuas? 22 3
Non removebo [h] perfectionem meam à me. 27 5
Et forte Deus [i] perfectionem meam. 31 6
[k] Perfecta sunt verba Iob. 31 40
[l] Perfectus scientijs tecum. 36 4
Mirabilia [m] perfecti scientijs? 37 16

Psalm.

Secundùm multitudinem [n] perfectionis meæ super me. 7 9
[o] Consummata iustitiæ in finem, 9 7
Ambulans [p] perfectus, & operans iustitiam, 15 2
Et fuit [q] perfectus cum eo, 18 24
Cum viro [r] perfecto perfectus eris. 18 26
Dei [s] perfecta via eius, 18 31
Et dedit [t] perfectum viam meam. 18 33
Lex Domini [u] perfecta, 19 8
Tunc [x] perfectus ero: & mundus ero 19 14
[y] Integritas, & rectitudo custodierint me; 25 21
Ego in [z] perfectione mea ambulaui: 26 1
Et ego in [aa] perfectione mea ambulabo: 26 11
Scient Dominus dies [bb] perfectorum; 37 18
Custodi [cc] integrum, & vide rectum: 37 37
Et ego [dd] in integritate mea sustentasti me, 40 13
Ad tegendum in absconditis [ee] perfectum: 64 5
[ff] Perscrutatione scrutinium perscrutabuntur: 64 7
[gg] Conclusi pertimuerunt à terroribus. 73 19
Et pauit eos [hh] secundùm integritatem cordis sui: 73 72
Ambulantibus in [ii] integritate. 84 12
Intelligam in via [kk] perfecta, &c. ambulabo in [ll] perfectione cordis mei, 100 2
Ambulans in via [mm] perfecta 100 6
Et anni tui non [nn] consumentur. 101 28
[oo] Consumentur peccatores de terra. 104 35
Beati [pp] perfecti via: 118 1
Sit cor meum [qq] perfectum in iustificationibus tuis: 118 80

Proverb.

Et [rr] integros non defendentes æternam. 1 12

כן אל לא ימאס תם ת ב 8 20
תם אני ויעקבני ט ב 9 20
תם אני לא ארע נפשי ט כא 9 21
תם ורשע הוא מכלה ט כב 9 22
שחיק צדיק תמים יב ד 12 4
זה ימות בעצם תמו כא כג 21 23
ואם כצץ כי תתם דרכיך כב ג 22 3
לא אסיר תמתי ממני כז ה 27 5
ודע אליוח תמתי תמו רעי איוב ל ד 31 6
תמים דעים עמך לג ד 33 4
כפלאות תמים דעים תהלים לז יח 37 18
כצדקך ובתמי עלי ז ט 7 9
תמו רעות לנצח ט ז 9 7
הולך תמים ופעל צדק טו ב 15 2
ואהי תמים עמו יח כה 18 24
עם גבר תמים תתמם יח כו 18 26
האל תמים דרכו יח לא 18 31
ויתן תמים דרכי יח לג 18 33
תורת יהוה תמימה יט ח 19 8
אז איתם ונקיתי יט יד 19 14
תם וישר יצרוני כה כא 25 21
אני בתמי הלכתי כו א 26 1
ואני בתמי אלך כו יא 26 11
יודע יהיה ימי תמים לז יח 37 18
שמר תם וראה ישר לז לז 37 37
ואני בתמי תמכת בי מא יג 41 13
לרות בסתרים תם כה ה 64 5
תבונ חפש כה ז 64 7
נחשש תמו מן בלהות ע"ג יט 73 19
וירעם בתם לבבו עח עב 78 72
להלכים בתמים פר יב אשכ לה בדרך תמים וגו' אתהלך בתם לבבי קא ב 101 2
הלך בדרך תם קא ו 101 6
ושנותיך לא יתמו קב כח 102 28
יתמו חטאים מן הארץ קד לה 104 35
אשרי התמימי דרך קיט א 119 1
יהי לבי תמים בחקיך קיט ח 119 80

Proverb.

והתמימים ינחלו טוב יא כא 11 21
נור תמים יצפן לישרים תושיה ב ז 2 7
הולך בתם יבא בטח י ט 10 9
תם לבב יקח חכמה כ יא 20 11
תם דרכו ירא יהוה נ ב 30 2
תם ויקר רוח נ ח 30 8
תם ויקר רוח נ ט 30 9
תם ויקר רוח נ יז 30 17
תם ויקר רוח נא ב 31 2
תם ויקר רוח נא ח 31 8
תם ויקר רוח נא יז 31 17
תם ויקר רוח נב ב 32 2
תם ויקר רוח נב ח 32 8
תם ויקר רוח נב יז 32 17
תם ויקר רוח נג ב 33 2
תם ויקר רוח נג ח 33 8
תם ויקר רוח נג יז 33 17
תם ויקר רוח נד ב 34 2
תם ויקר רוח נד ח 34 8
תם ויקר רוח נד יז 34 17
תם ויקר רוח נה ב 35 2
תם ויקר רוח נה ח 35 8
תם ויקר רוח נה יז 35 17
תם ויקר רוח נו ב 36 2
תם ויקר רוח נו ח 36 8
תם ויקר רוח נו יז 36 17
תם ויקר רוח נז ב 37 2
תם ויקר רוח נז ח 37 8
תם ויקר רוח נז יז 37 17
תם ויקר רוח נח ב 38 2
תם ויקר רוח נח ח 38 8
תם ויקר רוח נח יז 38 17
תם ויקר רוח נט ב 39 2
תם ויקר רוח נט ח 39 8
תם ויקר רוח נט יז 39 17
תם ויקר רוח ס ב 40 2
תם ויקר רוח ס ח 40 8
תם ויקר רוח ס יז 40 17
תם ויקר רוח סא ב 41 2
תם ויקר רוח סא ח 41 8
תם ויקר רוח סא יז 41 17
תם ויקר רוח סב ב 42 2
תם ויקר רוח סב ח 42 8
תם ויקר רוח סב יז 42 17
תם ויקר רוח סג ב 43 2
תם ויקר רוח סג ח 43 8
תם ויקר רוח סג יז 43 17
תם ויקר רוח סד ב 44 2
תם ויקר רוח סד ח 44 8
תם ויקר רוח סד יז 44 17
תם ויקר רוח סה ב 45 2
תם ויקר רוח סה ח 45 8
תם ויקר רוח סה יז 45 17
תם ויקר רוח סו ב 46 2
תם ויקר רוח סו ח 46 8
תם ויקר רוח סו יז 46 17
תם ויקר רוח סז ב 47 2
תם ויקר רוח סז ח 47 8
תם ויקר רוח סז יז 47 17
תם ויקר רוח סח ב 48 2
תם ויקר רוח סח ח 48 8
תם ויקר רוח סח יז 48 17
תם ויקר רוח סט ב 49 2
תם ויקר רוח סט ח 49 8
תם ויקר רוח סט יז 49 17
תם ויקר רוח ע ב 50 2
תם ויקר רוח ע ח 50 8
תם ויקר רוח ע יז 50 17
תם ויקר רוח עא ב 51 2
תם ויקר רוח עא ח 51 8
תם ויקר רוח עא יז 51 17
תם ויקר רוח עב ב 52 2
תם ויקר רוח עב ח 52 8
תם ויקר רוח עב יז 52 17
תם ויקר רוח עג ב 53 2
תם ויקר רוח עג ח 53 8
תם ויקר רוח עג יז 53 17
תם ויקר רוח עד ב 54 2
תם ויקר רוח עד ח 54 8
תם ויקר רוח עד יז 54 17
תם ויקר רוח עה ב 55 2
תם ויקר רוח עה ח 55 8
תם ויקר רוח עה יז 55 17
תם ויקר רוח עו ב 56 2
תם ויקר רוח עו ח 56 8
תם ויקר רוח עו יז 56 17
תם ויקר רוח עז ב 57 2
תם ויקר רוח עז ח 57 8
תם ויקר רוח עז יז 57 17
תם ויקר רוח עח ב 58 2
תם ויקר רוח עח ח 58 8
תם ויקר רוח עח יז 58 17
תם ויקר רוח עט ב 59 2
תם ויקר רוח עט ח 59 8
תם ויקר רוח עט יז 59 17
תם ויקר רוח פ ב 60 2
תם ויקר רוח פ ח 60 8
תם ויקר רוח פ יז 60 17
תם ויקר רוח פא ב 61 2
תם ויקר רוח פא ח 61 8
תם ויקר רוח פא יז 61 17
תם ויקר רוח פב ב 62 2
תם ויקר רוח פב ח 62 8
תם ויקר רוח פב יז 62 17
תם ויקר רוח פג ב 63 2
תם ויקר רוח פג ח 63 8
תם ויקר רוח פג יז 63 17
תם ויקר רוח פד ב 64 2
תם ויקר רוח פד ח 64 8
תם ויקר רוח פד יז 64 17
תם ויקר רוח פה ב 65 2
תם ויקר רוח פה ח 65 8
תם ויקר רוח פה יז 65 17
תם ויקר רוח פו ב 66 2
תם ויקר רוח פו ח 66 8
תם ויקר רוח פו יז 66 17
תם ויקר רוח פז ב 67 2
תם ויקר רוח פז ח 67 8
תם ויקר רוח פז יז 67 17
תם ויקר רוח פח ב 68 2
תם ויקר רוח פח ח 68 8
תם ויקר רוח פח יז 68 17
תם ויקר רוח פט ב 69 2
תם ויקר רוח פט ח 69 8
תם ויקר רוח פט יז 69 17
תם ויקר רוח צ ב 70 2
תם ויקר רוח צ ח 70 8
תם ויקר רוח צ יז 70 17
תם ויקר רוח צא ב 71 2
תם ויקר רוח צא ח 71 8
תם ויקר רוח צא יז 71 17
תם ויקר רוח צב ב 72 2
תם ויקר רוח צב ח 72 8
תם ויקר רוח צב יז 72 17
תם ויקר רוח צג ב 73 2
תם ויקר רוח צג ח 73 8
תם ויקר רוח צג יז 73 17
תם ויקר רוח צד ב 74 2
תם ויקר רוח צד ח 74 8
תם ויקר רוח צד יז 74 17
תם ויקר רוח צה ב 75 2
תם ויקר רוח צה ח 75 8
תם ויקר רוח צה יז 75 17
תם ויקר רוח צו ב 76 2
תם ויקר רוח צו ח 76 8
תם ויקר רוח צו יז 76 17
תם ויקר רוח צז ב 77 2
תם ויקר רוח צז ח 77 8
תם ויקר רוח צז יז 77 17
תם ויקר רוח צח ב 78 2
תם ויקר רוח צח ח 78 8
תם ויקר רוח צח יז 78 17
תם ויקר רוח צט ב 79 2
תם ויקר רוח צט ח 79 8
תם ויקר רוח צט יז 79 17
תם ויקר רוח ק ב 80 2
תם ויקר רוח ק ח 80 8
תם ויקר רוח ק יז 80 17
תם ויקר רוח קא ב 81 2
תם ויקר רוח קא ח 81 8
תם ויקר רוח קא יז 81 17
תם ויקר רוח קב ב 82 2
תם ויקר רוח קב ח 82 8
תם ויקר רוח קב יז 82 17
תם ויקר רוח קג ב 83 2
תם ויקר רוח קג ח 83 8
תם ויקר רוח קג יז 83 17
תם ויקר רוח קד ב 84 2
תם ויקר רוח קד ח 84 8
תם ויקר רוח קד יז 84 17
תם ויקר רוח קה ב 85 2
תם ויקר רוח קה ח 85 8
תם ויקר רוח קה יז 85 17
תם ויקר רוח קו ב 86 2
תם ויקר רוח קו ח 86 8
תם ויקר רוח קו יז 86 17
תם ויקר רוח קז ב 87 2
תם ויקר רוח קז ח 87 8
תם ויקר רוח קז יז 87 17
תם ויקר רוח קח ב 88 2
תם ויקר רוח קח ח 88 8
תם ויקר רוח קח יז 88 17
תם ויקר רוח קט ב 89 2
תם ויקר רוח קט ח 89 8
תם ויקר רוח קט יז 89 17
תם ויקר רוח ר ב 90 2
תם ויקר רוח ר ח 90 8
תם ויקר רוח ר יז 90 17
תם ויקר רוח רא ב 91 2
תם ויקר רוח רא ח 91 8
תם ויקר רוח רא יז 91 17
תם ויקר רוח רב ב 92 2
תם ויקר רוח רב ח 92 8
תם ויקר רוח רב יז 92 17
תם ויקר רוח רג ב 93 2
תם ויקר רוח רג ח 93 8
תם ויקר רוח רג יז 93 17
תם ויקר רוח רד ב 94 2
תם ויקר רוח רד ח 94 8
תם ויקר רוח רד יז 94 17
תם ויקר רוח רה ב 95 2
תם ויקר רוח רה ח 95 8
תם ויקר רוח רה יז 95 17
תם ויקר רוח רו ב 96 2
תם ויקר רוח רו ח 96 8
תם ויקר רוח רו יז 96 17
תם ויקר רוח רז ב 97 2
תם ויקר רוח רז ח 97 8
תם ויקר רוח רז יז 97 17
תם ויקר רוח רח ב 98 2
תם ויקר רוח רח ח 98 8
תם ויקר רוח רח יז 98 17
תם ויקר רוח רט ב 99 2
תם ויקר רוח רט ח 99 8
תם ויקר רוח רט יז 99 17
תם ויקר רוח ש ב 100 2
תם ויקר רוח ש ח 100 8
תם ויקר רוח ש יז 100 17
תם ויקר רוח שא ב 101 2
תם ויקר רוח שא ח 101 8
תם ויקר רוח שא יז 101 17
תם ויקר רוח שב ב 102 2
תם ויקר רוח שב ח 102 8
תם ויקר רוח שב יז 102 17
תם ויקר רוח שג ב 103 2
תם ויקר רוח שג ח 103 8
תם ויקר רוח שג יז 103 17
תם ויקר רוח שד ב 104 2
תם ויקר רוח שד ח 104 8
תם ויקר רוח שד יז 104 17
תם ויקר רוח שה ב 105 2
תם ויקר רוח שה ח 105 8
תם ויקר רוח שה יז 105 17
תם ויקר רוח שו ב 106 2
תם ויקר רוח שו ח 106 8
תם ויקר רוח שו יז 106 17
תם ויקר רוח שז ב 107 2
תם ויקר רוח שז ח 107 8
תם ויקר רוח שז יז 107 17
תם ויקר רוח שח ב 108 2
תם ויקר רוח שח ח 108 8
תם ויקר רוח שח יז 108 17
תם ויקר רוח שט ב 109 2
תם ויקר רוח שט ח 109 8
תם ויקר רוח שט יז 109 17
תם ויקר רוח ת ב 110 2
תם ויקר רוח ת ח 110 8
תם ויקר רוח ת יז 110 17
תם ויקר רוח תא ב 111 2
תם ויקר רוח תא ח 111 8
תם ויקר רוח תא יז 111 17
תם ויקר רוח תב ב 112 2
תם ויקר רוח תב ח 112 8
תם ויקר רוח תב יז 112 17
תם ויקר רוח תג ב 113 2
תם ויקר רוח תג ח 113 8
תם ויקר רוח תג יז 113 17
תם ויקר רוח תד ב 114 2
תם ויקר רוח תד ח 114 8
תם ויקר רוח תד יז 114 17
תם ויקר רוח תה ב 115 2
תם ויקר רוח תה ח 115 8
תם ויקר רוח תה יז 115 17
תם ויקר רוח תו ב 116 2
תם ויקר רוח תו ח 116 8
תם ויקר רוח תו יז 116 17
תם ויקר רוח תז ב 117 2
תם ויקר רוח תז ח 117 8
תם ויקר רוח תז יז 117 17
תם ויקר רוח תח ב 118 2
תם ויקר רוח תח ח 118 8
תם ויקר רוח תח יז 118 17
תם ויקר רוח תט ב 119 2
תם ויקר רוח תט ח 119 8
תם ויקר רוח תט יז 119 17
תם ויקר רוח תי ב 120 2
תם ויקר רוח תי ח 120 8
תם ויקר רוח תי יז 120 17
תם ויקר רוח תיא ב 121 2
תם ויקר רוח תיא ח 121 8
תם ויקר רוח תיא יז 121 17
תם ויקר רוח תיב ב 122 2
תם ויקר רוח תיב ח 122 8
תם ויקר רוח תיב יז 122 17
תם ויקר רוח תיג ב 123 2
תם ויקר רוח תיג ח 123 8
תם ויקר רוח תיג יז 123 17
תם ויקר רוח תיד ב 124 2
תם ויקר רוח תיד ח 124 8
תם ויקר רוח תיד יז 124 17
תם ויקר רוח תיה ב 125 2
תם ויקר רוח תיה ח 125 8
תם ויקר רוח תיה יז 125 17
תם ויקר רוח תיו ב 126 2
תם ויקר רוח תיו ח 126 8
תם ויקר רוח תיו יז 126 17
תם ויקר רוח תיז ב 127 2
תם ויקר רוח תיז ח 127 8
תם ויקר רוח תיז יז 127 17
תם ויקר רוח תיח ב 128 2
תם ויקר רוח תיח ח 128 8
תם ויקר רוח תיח יז 128 17
תם ויקר רוח תיט ב 129 2
תם ויקר רוח תיט ח 129 8
תם ויקר רוח תיט יז 129 17
תם ויקר רוח תכ ב 130 2
תם ויקר רוח תכ ח 130 8
תם ויקר רוח תכ יז 130 17
תם ויקר רוח תכא ב 131 2
תם ויקר רוח תכא ח 131 8
תם ויקר רוח תכא יז 131 17
תם ויקר רוח תכב ב 132 2
תם ויקר רוח תכב ח 132 8
תם ויקר רוח תכב יז 132 17
תם ויקר רוח תכג ב 133 2
תם ויקר רוח תכג ח 133 8
תם ויקר רוח תכג יז 133 17
תם ויקר רוח תכד ב 134 2
תם ויקר רוח תכד ח 134 8
תם ויקר רוח תכד יז 134 17
תם ויקר רוח תכה ב 135 2
תם ויקר רוח תכה ח 135 8
תם ויקר רוח תכה יז 135 17
תם ויקר רוח תכו ב 136 2
תם ויקר רוח תכו ח 136 8
תם ויקר רוח תכו יז 136 17
תם ויקר רוח תכז ב 137 2
תם ויקר רוח תכז ח 137 8
תם ויקר רוח תכז יז 137 17
תם ויקר רוח תכח ב 138 2
תם ויקר רוח תכח ח 138 8
תם ויקר רוח תכח יז 138 17
תם ויקר רוח תכט ב 139 2
תם ויקר רוח תכט ח 139 8
תם ויקר רוח תכט יז 139 17
תם ויקר רוח תל ב 140 2
תם ויקר רוח תל ח 140 8
תם ויקר רוח תל יז 140 17
תם ויקר רוח תלא ב 141 2
תם ויקר רוח תלא ח 141 8
תם ויקר רוח תלא יז 141 17
תם ויקר רוח תלב ב 142 2
תם ויקר רוח תלב ח 142 8
תם ויקר רוח תלב יז 142 17
תם ויקר רוח תלג ב 143 2
תם ויקר רוח תלג ח 143 8
תם ויקר רוח תלג יז 143 17
תם ויקר רוח תלד ב 144 2
תם ויקר רוח תלד ח 144 8
תם ויקר רוח תלד יז 144 17
תם ויקר רוח תלה ב 145 2
תם ויקר רוח תלה ח 145 8
תם ויקר רוח תלה יז 145 17
תם ויקר רוח תלו ב 146 2
תם ויקר רוח תלו ח 146 8
תם ויקר רוח תלו יז 146 17
תם ויקר רוח תלז ב 147 2
תם ויקר רוח תלז ח 147 8
תם ויקר רוח תלז יז 147 17
תם ויקר רוח תלח ב 148 2
תם ויקר רוח תלח ח 148 8
תם ויקר רוח תלח יז 148 17
תם ויקר רוח תלט ב 149 2
תם ויקר רוח תלט ח 149 8
תם ויקר רוח תלט יז 149 17
תם ויקר רוח תמ ב 150 2
תם ויקר רוח תמ ח 150 8
תם ויקר רוח תמ יז 150 17
תם ויקר רוח תמא ב 151 2
תם ויקר רוח תמא ח 151 8
תם ויקר רוח תמא יז 151 17
תם ויקר רוח תמב ב 152 2
תם ויקר רוח תמב ח 152 8
תם ויקר רוח תמב יז 152 17
תם ויקר רוח תמג ב 153 2
תם ויקר רוח תמג ח 153 8
תם ויקר רוח תמג יז 153 17
תם ויקר רוח תמד ב 154 2
תם ויקר רוח תמד ח 154 8
תם ויקר רוח תמד יז 154 17
תם ויקר רוח תמה ב 155 2
תם ויקר רוח תמה ח 155 8
תם ויקר רוח תמה יז 155 17
תם ויקר רוח תמו ב 156 2
תם ויקר רוח תמו ח 156 8
תם ויקר רוח תמו יז 156 17
תם ויקר רוח תמז ב 157 2
תם ויקר רוח תמז ח 157 8
תם ויקר רוח תמז יז 157 17
תם ויקר רוח תמח ב 158 2
תם ויקר רוח תמח ח 158 8
תם ויקר רוח תמח יז 158 17
תם ויקר רוח תמט ב 159 2
תם ויקר רוח תמט ח 159 8
תם ויקר רוח תמט יז 159 17
תם ויקר רוח תנ ב 160 2
תם ויקר רוח תנ ח 160 8
תם ויקר רוח תנ יז 160 17
תם ויקר רוח תנא ב 161 2
תם ויקר רוח תנא ח 161 8
תם ויקר רוח תנא יז 161 17
תם ויקר רוח תנב ב 162 2
תם ויקר רוח תנב ח 162 8
תם ויקר רוח תנב יז 162 17
תם ויקר רוח תנג ב 163 2
תם ויקר רוח תנג ח 163 8
תם ויקר רוח תנג יז 163 17
תם ויקר רוח תנד ב 164 2
תם ויקר רוח תנד ח 164 8
תם ויקר רוח תנד יז 164 17
תם ויקר רוח תנה ב 165 2
תם ויקר רוח תנה ח 165 8
תם ויקר רוח תנה יז 165 17
תם ויקר רוח תנו ב 166 2
תם ויקר רוח תנו ח 166 8
תם ויקר רוח תנו יז 166 17
תם ויקר רוח תנז ב 167 2
תם ויקר רוח תנז ח 167 8
תם ויקר רוח תנז יז 167 17
תם ויקר רוח תנח ב 168 2
תם ויקר רוח תנח ח 168 8
תם ויקר רוח תנח יז 168 17
תם ויקר רוח תנט ב 169 2
תם ויקר רוח תנט ח 169 8
תם ויקר רוח תנט יז 169 17
תם ויקר רוח תס ב 170 2
תם ויקר רוח תס ח 170 8
תם ויקר רוח תס יז 170 17
תם ויקר רוח תסא ב 171 2
תם ויקר רוח תסא ח 171 8
תם ויקר רוח תסא יז 171 17
תם ויקר רוח תסב ב 172 2
תם ויקר רוח תסב ח 172 8
תם ויקר רוח תסב יז 172 17
תם ויקר רוח תסג ב 173 2
תם ויקר רוח תסג ח 173 8
תם ויקר רוח תסג יז 173 17
תם ויקר רוח תסד ב 174 2
תם ויקר רוח תסד ח 174 8
תם ויקר רוח תסד יז 174 17
תם ויקר רוח תסה ב 175 2
תם ויקר רוח תסה ח 175 8
תם ויקר רוח תסה יז 175 17
תם ויקר רוח תסו ב 176 2
תם ויקר רוח תסו ח 176 8
תם ויקר רוח תסו יז 176 17
תם ויקר רוח תסז ב 177 2
תם ויקר רוח תסז ח 177 8
תם ויקר רוח תסז יז 177 17
תם ויקר רוח תסח ב 178 2
תם ויקר רוח תסח ח 178 8
תם ויקר רוח תסח יז 178 17
תם ויקר רוח תסט ב 179 2
תם ויקר רוח תסט ח 179 8
תם ויקר רוח תסט יז 179 17
תם ויקר רוח תע ב 180 2
תם ויקר רוח תע ח 180 8
תם ויקר רוח תע יז 180 17
תם ויקר רוח תעא ב 181 2
תם ויקר רוח תעא ח 181 8
תם ויקר רוח תעא יז 181 17
תם ויקר רוח תעב ב 182 2
תם ויקר רוח תעב ח 182 8
תם ויקר רוח תעב יז 182 17
תם ויקר רוח תעג ב 183 2
תם ויקר רוח תעג ח 183 8
תם ויקר רוח תעג יז 183 17
תם ויקר רוח תעד ב 184 2
תם ויקר רוח תעד ח 184 8
תם ויקר רוח תעד יז 184 17
תם ויקר רוח תעה ב 185 2
תם ויקר רוח תעה ח 185 8
תם ויקר רוח תעה יז 185 17
תם ויקר רוח תעו ב 186 2
תם ויקר רוח תעו ח 186 8
תם ויקר רוח תעו יז 186 17
תם ויקר רוח תעז ב 187 2
תם ויקר רוח תעז ח 187 8
תם ויקר רוח תעז יז 187 17
תם ויקר רוח תעח ב 188 2
תם ויקר רוח תעח ח 188 8
תם ויקר רוח תעח יז 188 17
תם ויקר רוח תעט ב 189 2
תם ויקר רוח תעט ח 189 8
תם ויקר רוח תעט יז 189 17
תם ויקר רוח תפ ב 190 2
תם ויקר רוח תפ ח 190 8
תם ויקר רוח תפ יז 190 17
תם ויקר רוח תפא ב 191 2
תם ויקר רוח תפא ח 191 8
תם ויקר רוח תפא יז 191 17
תם ויקר רוח תפב ב 192 2
תם ויקר רוח תפב ח 192 8
תם ויקר רוח תפב יז 192 17
תם ויקר רוח תפג ב 193 2
תם ויקר רוח תפג ח 193 8
תם ויקר רוח תפג יז 193 17
תם ויקר רוח תפד ב 194 2
תם ויקר רוח תפד ח 194 8
תם ויקר רוח תפד יז 194 17
תם ויקר רוח תפה ב 195 2
תם ויקר רוח תפה ח 195 8
תם ויקר רוח תפה יז 195 17
תם ויקר רוח תפו ב 196 2
תם ויקר רוח תפו ח 196 8
תם ויקר רוח תפו יז 196 17
תם ויקר רוח תפז ב 197 2
תם ויקר רוח תפז ח 197 8
תם ויקר רוח תפז יז 197 17
תם ויקר רוח תפח ב 198 2
תם ויקר רוח תפח ח 198 8
תם ויקר רוח תפח יז 198 17
תם ויקר רוח תפט ב 199 2
תם ויקר רוח תפט ח 199 8
תם ויקר רוח תפט יז 199 17
תם ויקר רוח תצ ב 200 2
תם ויקר רוח תצ ח 200 8
תם ויקר רוח תצ יז 200 17
תם ויקר רוח תצא ב 201 2
תם ויקר רוח תצא ח 201 8
תם ויקר רוח תצא יז 201 17
תם ויקר רוח תצב ב 202 2
תם ויקר רוח תצב ח 202 8
תם ויקר רוח תצב יז 202 17
תם ויקר רוח תצג ב 203 2
תם ויקר רוח תצג ח 203 8
תם ויקר רוח תצג יז 203 17
תם ויקר רוח תצד ב 204 2
תם ויקר רוח תצד ח 204 8
תם ויקר רוח תצד יז 204 17
תם ויקר רוח תצה ב 205 2
תם ויקר רוח תצה ח 205 8
תם ויקר רוח תצה יז 205 17
תם ויקר רוח תצו ב 206 2
תם ויקר רוח תצו ח 206 8
תם ויקר רוח תצו יז 206 17
תם ויקר רוח תצז ב 207 2
תם ויקר רוח תצז ח 207 8
תם ויקר רוח תצז יז 207 17
תם ויקר רוח תצח ב 208 2
תם ויקר רוח תצח ח 208 8
תם ויקר רוח תצח יז 208 17
תם ויקר רוח תצט ב 209 2
תם ויקר רוח תצט ח 209 8
תם ויקר רוח תצט יז 209 17
תם ויקר רוח תק ב 210 2
תם ויקר רוח תק ח 210 8
תם ויקר רוח תק יז 210 17
תם ויקר רוח תקא ב 211 2
תם ויקר רוח תקא ח 211 8
תם ויקר רוח תקא יז 211 17
תם ויקר רוח תקב ב 212 2
תם ויקר רוח תקב ח 212 8
תם ויקר רוח תקב יז 212 17
תם ויקר רוח תקג ב 213 2
תם ויקר רוח תקג ח 213 8
תם ויקר רוח תקג יז 213 17
תם ויקר רוח תקד ב 214 2
תם ויקר רוח תקד ח 214 8
תם ויקר רוח תקד יז 214 17
תם ויקר רוח תקה ב 215 2
תם ויקר רוח תקה ח 215 8
תם ויקר רוח תקה יז 215 17
תם ויקר רוח תקו ב 216 2
תם ויקר רוח תקו ח 216 8
תם ויקר רוח תקו יז 216 17
תם ויקר רוח תקז ב 217 2
תם ויקר רוח תקז ח 217 8
תם ויקר רוח תקז יז 217 17
תם ויקר רוח תקח ב 218 2
תם ויקר רוח תקח ח 218 8
תם ויקר רוח תקח יז 218 17
תם ויקר רוח תקט ב 219 2
תם ויקר רוח תקט ח 219 8
תם ויקר רוח תקט יז 219 17
תם ויקר רוח תקכ ב 220 2
תם ויקר רוח תקכ ח 220 8
תם ויקר רוח תקכ יז 220 17
תם ויקר רוח תקכא ב 221 2
תם ויקר רוח תקכא ח 221 8
תם ויקר רוח תקכא יז 221 17
תם ויקר רוח תקכב ב 222 2
תם ויקר רוח תקכב ח 222 8
תם ויקר רוח תקכב יז 222 17
תם ויקר רוח תקכג ב 223 2
תם ויקר רוח תקכג ח 223 8
תם ויקר רוח תקכג יז 223 17
תם ויקר רוח תקכד ב 224 2
תם ויקר רוח תקכד ח 224 8
תם ויקר רוח תקכד יז 224 17
תם ויקר רוח תקכה ב 225 2
תם ויקר רוח תקכה ח 225 8
תם ויקר רוח תקכה יז 225 17
תם ויקר רוח תקכו ב 226 2
תם ויקר רוח תקכו ח 226 8
תם ויקר רוח תקכו יז 226 17
תם ויקר רוח תקכז ב 227 2
תם ויקר רוח תקכז ח 227 8
תם ויקר רוח תקכז יז 227 17
תם ויקר רוח תקכח ב 228 2
תם ויקר רוח תקכח ח 228 8
תם ויקר רוח תקכח יז 228 17
תם ויקר רוח תקכט ב 229 2
תם ויקר רוח תקכט ח 229 8
תם ויקר רוח תקכט יז 229 17
תם ויקר רוח תקל ב 230 2
תם ויקר רוח תקל ח 230 8
תם ויקר רוח תקל יז 230 17
תם ויקר רוח תקלא ב 231 2
תם ויקר רוח תקלא ח 231 8
תם ויקר רוח תקלא יז 231 17
תם ויקר רוח תקלב ב 232 2
תם ויקר רוח תקלב ח 232 8
תם ויקר רוח תקלב יז 232 17
תם ויקר רוח תקלג ב 233 2
תם ויקר רוח תקלג ח 233 8
תם ויקר רוח תקלג יז 233 17
תם ויקר רוח תקלד ב 234 2
תם ויקר רוח תקלד ח 234 8
תם ויקר רוח תקלד יז 234 17
תם ויקר רוח תקלה ב 235 2
תם ויקר רוח תקלה ח 235 8
תם ויקר רוח תקלה יז 235 17
תם ויקר רוח תקלו ב 236 2
תם ויקר רוח תקלו ח 236 8
תם ויקר רוח תקלו יז 236 17
תם ויקר רוח תקלז ב 237 2
תם ויקר רוח תקלז ח 237 8
תם ויקר רוח תקלז יז 237 17
תם ויקר רוח תקלח ב 238 2
תם ויקר רוח תקלח ח 238 8
תם ויקר רוח תקלח יז 238 17
תם ויקר רוח תקלט ב 239 2
תם ויקר רוח תקלט ח 239 8
תם ויקר רוח תקלט יז 239 17
תם ויקר רוח תקמ ב 240 2
תם ויקר רוח תקמ ח 240 8
תם ויקר רוח תקמ יז 240 17
תם ויקר רוח תקמא ב 241 2
תם ויקר רוח תקמא ח 241 8
תם ויקר רוח תקמא יז 241 17
תם ויקר רוח תקמב ב 242 2
תם ויקר רוח תקמב ח 242 8
תם ויקר רוח תקמב יז 242 17
תם ויקר רוח תקמג ב 243 2
תם ויקר רוח תקמג ח 243 8
תם ויקר רוח תקמג יז 243 17
תם ויקר רוח תקמד ב 244 2
תם ויקר רוח תקמד ח 244 8
תם ויקר רוח תקמד יז 244 17
תם ויקר רוח תקמה ב 245 2
תם ויקר רוח תקמה ח 245 8
תם ויקר רוח תקמה יז 245 17
תם ויקר רוח תקמו ב 246 2
תם ויקר רוח תקמו ח 246 8
תם ויקר רוח תקמו יז 246 17
תם ויקר רוח תקמז ב 247 2
תם ויקר רוח תקמז ח 247 8
תם ויקר רוח תקמז יז 247 17
תם ויקר רוח תקמח ב 248 2
תם ויקר רוח תקמח ח 248 8
תם ויקר רו

תֹם perfectio, integritas, & perfectus, immaculatus. *Item aduerbialiter* perfectè, integrè, immaculatè. *& cum* ה *fœmineo* תֻּמָּה perfectio.

בְּתֻמִּי in perfectione mea. *Pſal.* 26. 11.

1. *Reg.* 22. 34. לְתֻמּוֹ in perfectione ſua, *vel* iuxta ſimplicitatem ſuam, *id eſt*, purè, & abſque intentione percutiendi Achab.

תָּמִּים perfectio, integritas.

תֻּמִּים tummim, perfectiones. *Hieron.* doctrinam & veritatem *exponit*; *ignorant Hebræi quid ſint. Interrogabant autem per* Vrim, & Tummim *filij Iſrael, cùm vellent ſcire ea quæ facere, aut non facere debebant.*

ב שם מתים היה פדושו איש או בריאות

II. Expoſitio eius eſt vir, *aut perfectio, integritas, ſanitas.* תֻּמִּים *ſunt* viri qui ſcilicet ſunt additi deſiderijs huius ſeculi, *vt dicit R. D. K. Vide in* מות & מתה.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. تمم *tamam*, & تم perfecit, abſoluit, compleuit, finiuit.

متم *mutim* perficiens, complens.

تمام *temtm*, *Chald.* תמות, perfectio, conſummatio, finis.

Chald. תם ibi, *habes in* שם.

In his locis inuenitur.

I.				א			
Geneſ.				בראשית			
Perfectus fuit in generationibus ſuis.	6	9		תמים היה			
Ambula in conſpectu meo, & eſto [a] perfectus.	17	1		בדרתיו	ו	ם	
In [b] perfectione cordis mei, & in munditia manuũ mearum	20	5		התהלך לפני והיה	יז	א	a S. Integre bra Ebhibis b v. in nolli- c ca'e $ ou o
Noui, quia [c] in perfectione cordis tui feciſti hoc,	20	6		תמים כפי	ב	ה	
Et Iahacob vir [d] perfectus	25	27		וידעתי כי בתם לבבך עשית זאת	כ	1	e V. Angli ci S. pure
[e] Et conſumpta eſt pecunia è terra Ægypti,	47	15		ויעקב איש תם	בת	כו	d v.s. ſimplex
Et [f] finitus eſt annus ipſe, &c. [g] quinimò finita ſit pecunia,	47	18		ויתם הכסף מארץ מצרים	מז	טו	e V. comp. def. e dea
Exod.				ותתם השנה ההוא וגו' כי אם תם הכסף	מז	יח	3. & d. ne cit f V. S. egreſſus eſt
Agnus [h] perfectus, maſculus, filius anni,	12	5		שה תמים זכר בן שנה	יב	ה	g V. defi ciente S. defecit enim
Et pariter erunt [i] perfectæ	26	24		והיו יחין תמים	כו	כד	h V. abſq. macula i V. S. æquales
Vrim, & [k] Thummim,	28	30		את האורים ואת התמים	כח	ל	k V. S. veritatem
Et arietes duos [l] perfectos.	29	1		ואילם שנים תמימם	כט	א	l V. S. immaculatos
Et pariter erunt conſummatæ	36	29		והיו יחין תמים	לו	כט	
Leuit.				ויקרא			
Maſculum [m] integrum appropinquare faciet eum:	1	3		זכר תמים יקריבנו	א	ג	m V. S. immaculatũ
	1	10			א	י	
[n] Integrum accedere faciet eum ad tectum Domini.	3	1		תמים יקריבנו לפני יהוה	ג	א	n V. immaculatæ S. immaculatum
[o] Integrum accedere faciet eum.	3	6		תמים יקריבנו	ג	ו	
Adipem eius, caudam [p] integram,	3	9		חלבו האליה תמימה	ג	ט	o V. totam S. ſummum.
[q] Integrum Domino in peccatum.	4	3		תמים ליהוה לחטאת	ד	ג	

שור בן בקר זכר תמים	ד	כג					
שעירת עזים תמימה	ד	כח					
נקבה תמימה יביאנה	ד	לב					
איל תמים מן הצאן	ה	טו					
ה יה	ו	ו					
את האורים ואת התמים	ז	ח					
ואיל לעלת תמימם	ט	ב					
בני שנת תמימם תהיינה	ט	ג					
שני כבשים תמימם ובן בת שנתה תמימה	ט	ד					
לרצנכם תמים זכר	כב	יט					
תמים יהיה לרצן	כב	כא					
כבש השנים מן הצאן	כב	כא					
שבע שבתות תמימת תהיינה	כג	טו					
שבעת כבשים תמימם בן שנה	כג	יח					
עד תם שנת	כג	כט					
כל כרו	כג	כט					
עד מלאת לו שנה תמימה והם לרק בהכם בכדקי בן שנתו תמם יהיה וגר נת שנתה תמימה לחלפת ואיל אחד תמים	כה	ל					
עד תם	ד	ו	ד				
בגד כם	ד	לג					
בכורי הגז יתן	ד	לה					
הגם תבנו לגוע	ן	יג					
פרה אדמה תמימת	יט	ב					
בני שנה תמימם	כח	ג					
כח ט	כח	יט					
בני שנה שבעת תמימם	כח	יא					
תמימם יהיו לכם	כח	לא					
שבעה תמימם	כט	ב					
תם כם	כט	ח					
כט לו							
ארבעת עשר תמימם	כט	יג					
כט יז כט כ כט כג							
כט טו כט כח כט לב							
עד תם כל הדור	לב	ד					
דברים עד תם כל הדור	ב	יד					
מקרב המחנה עד תם	ב	טו					
וידי כאשר תמו	ב	יז					
תמים תהיה עם יהוה אלהיך	יח	יג					
על כפר עד תם	לא	כד					
חמשה ושמת עד תם	לא	ל					
תצר תמים פעלו	לב	ד					
המך ואורין לאיש החסיד	לג	ח					
ותמו ימי בכי אבל משה	לד	ח					

Hircum capræum maſculum integrum. 4 23

p V. Immaculatum

Hircum capratum [q] integrum 4 28

q V.S. immaculatũ

Fœminam [q] integram adducet eam. 4 32

Arietem [r] integrum de pecudibus 5 15

r V. S. Immaculatũ

5 18 6 6

Vrim, & [t] Thummim. 8 8

t V. veritas S. veritatem

Et arietem in aſcenſionem [u] integros: 9 3

Filios anni [x] integros 9 3

u V. ſine macula S. immaculata

Duos agnos [y] integros. &c. filiam anni ſui [z] integram, 14 10

x V. ſine macula S. immaculata y V. immaculatos S. immaculatos z V. abſque macula S. immaculata

Ad voluntatem veſtram [a] integrum maſculum 22 19

a V. immaculatum S. immaculatum

[b] integrum cùm ad beneplacitum 22 21

b V. placeat S. integrum cum

Agnum [c] integrum filium anni ſui 23 12

c V. immaculatum S. immaculatum

Septem ceſſationes [d] conſummatæ erunt. 23 15

d V. immaculatæ S. integræ

Septem agnos [e] integros 23 18

e V. immaculatos S. immaculatos

Vſque [f] ad conſummandum annum venditionis eius, 25 29

f V. S. immaculatum

Vſque [g] ad complendum ſibi annum integrum, 25 30

g V. S. immaculatum

Et [h] conſumetur in vanum virtus veſtra. 26 20

h V. finiet conſumetur S. finitus eſt

Num.

Filium anni ſui [i] integrum &c. filiam anni ſui [k] perfectam in peccatum, & arietem vnum [l] perfectum 6 14

i V. S. immaculatum k V.S. immaculatam l V.S. immaculatum

[m] Vſque ad conſumi cadauera veſtra 14 33

m V. donec conſumantur S. vſquequo conſumentur

In deſerto illo [n] conſumemini, 14 35

n V. deficient S. conſumemini

Nunquid [o] conſumimur expirando? 17 13

o V. vſque ad internecionem S. vt deficiamus

Iuuencam rufam [p] integram, 19 2

p V. S. immaculatam

Filios anni [q] integros, 28 3

q V. S. immaculatos

28 9 28 19

Filios anni ſeptem [r] integros. 28 11

r V. S. immaculatos

[s] Integri erunt vobis, 28 31

s V. S. immaculati erunt

Septem [t] integros. 29 2

t V. immaculatos S. immaculatos

[u] integri 29 8

u V. S. immaculati erunt

29 36

Quatuordecim [x] integri [x] 29 13

x V. immaculati erunt

[y] 29 17 [y] 29 20 [y] 29 23

y V. immaculati erunt

[z] 29 26 [z] 29 29 [z] 29 32

z V. immaculati erunt

Vſque [a] conſumi omnem generationem 32 13

a V. conſumatur S. deficiat

Deuteronom.

Vſque [b] ad conſumi omnem generationem 2 14

b V. donec conſumatur S. vſquequo deficiat

Ex interiori caſtrametatione, [c] vſque ad conſumendũ eos. 2 15

c V. S. donec conſumerentur

Et fuit [d] quando conſumpti fuerunt 2 16

d V. S. poſtquam omnes ii deficerunt

[e] Conſummatus eris cum Domino Deo tuo. 18 13

e V. perfectus

Super libro [f] vſque ad perficere ea. 31 24

f V. atque complerent S. vſque ad finem

Cantici huius [g] vſque ad perfici ipſa. 31 30

g V. ad finem vſque completum S. vſque ad finem

Petræ [h] perfectum opus eius, 32 4

h V. perfecta ſunt opera S. vera

[i] Perfectiones tuæ, & illuminationes tuæ viro pio tuo, 33 8

i V. perfecti ſunt S. Thummim

Et [k] perfecti ſunt dies fletus luctus Moſeh. 34 8

k V.S. completi

pannus huius vermiculi colore infectus, purpura, coccinum, coccinea vestis. *Quando additur* שָׁנִי iteratus, *notat* coccinum secundò tinctum, *aut* purpuram bis tinctam, *tacoq; subnigram, nec ita lucidam ut semel tinctam.*

תּוֹלַע *idem.*

Verb. Piel תִּלַּע coccineo colore infecit. *ex quo Benoni* מְתֻלָּעִים induti vermiculatis, *aut* coccineis vestibus.

ג מה שענטו שנים

III. Significat dentes. תְּלָעוֹת dentes molares.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. תולעי vermiculosus.
תלע coccineo, *seu* vermiculi colore infecit.
Chald. תלע laceravit, fidit, incidit, contudit.

His locis habes.

I.

Exod.
Et vermiculauit [a] vermes, & fetuit. 16 20

Deuter.
Quia comedet illud [b] vermis. 28 39

Iob.
Et filius hominis vermis? 25 6

Psalm.
Et ego vermis, & non vir: 22 7

Isaia.
Et operientes te vermis. 14 11
Ne formides [c] vermis Iahacob, 41 14
Quia vermis eorum non morietur, 66 24

Ion.
Et præparauit Deus [d] vermem 4 7

II.

Exod.
Et [e] vermiculum cocci, & byssum, & capras. 35 4
Et hyacinthum, & purpuram, & [f] vermiculum cocci. 36 1
Et [g] vermiculo cocci, & bysso retorta: 26 31
26 36 27 16 28 8
28 15
Et [h] vermiculum cocci, & byssum. 28 5
[i] Vermiculo cocci, & bysso retorta, 28 6
Et purpura, & [k] vermiculo cocci 28 33
Et hyacinthum, & purpuram, & vermiculum cocci, [l] 35 6
[m] 35 25 [n] 36 8 [o] 36 35
[p] 36 37 [q] 38 18 [r] 39 2
[s] 39 5 [t] 39 8 [u] 39 29
[x] Vermiculum cocci, & byssum. 35 25
In vermiculo cocci, & in byslo, [y] 35 35
[z] 38 23
Et purpura, & [a] vermiculo cocci. 39 1

א

שמות
ורם תולעים ויבאש — יז כ — a V. vermibus
דברים
כי תאכלנו התלעת — בת לט — b V. vermes
איוב
ובן אדם תולעת — כה ו
תהלים
ואנכי תולעת ולא איש — כב ו
ישעיה
ומכסיך תולעים — יד יא
אל תדאי תולעת יעקב — מא יד — c S. parvule
כי תולעם לא תמות — סו כד
ועיין
ומן תאלחים תולעת — ד ז — d S. vermi

ב

שמות
ותולעת שני ושש וענזים — כה ד — e V. coccum bis tinctum S. coccum duplum
ותכלת וארגמן ותולעת שני ושש — כו א — f V. cocco bis tincto & S. coccino
ותולעת שני ושש משזר — כו לו
בולו כז יו — כח ח — g V. coccō bis tincto & S. coccinō
כח טו
ואת תולעת השני ואת השש — כח ח — h V. coccō bis tinctum & S. coccinum
תולעת שני ושש משזר — כח ו — i V. coccino bis tincto & S. coccino fixato
וארגמן ותולעת שני — כח לג — k V. coccō bis tinctum & S. coccino
ותכלת וארגמן ותולעת שני — לה ו — l V. coccino bis tincto & S. coccino retorto
לה כג לו ח לו לח
לו לז לה יח לט ב
לט ח לט ח לט כט — m V.
את התולעת השני ואת השש — לה כה — n S. coccino & alio
בתולעת השני ושש — לה לה — o S. coccinum
לח לה — p V. coccō bis tincto & S. coccino
לח כג — q S. coccinum & fixato
והארגמן ותולעת השני — לט א — r S. coccinum

[a] V. coccō bis tincto & S. coccino & S. coccino fixato
Et in medio [a] vermiculi cocci. 39 3
Et [b] vermiculo cocci retorta. 39 24

Leuit.
[a] V. vermiculum & S. coccinō
Et coccum [a] vermiculi, & hyssopum. 14 4
14 49
Et coccum vermiculi, [b] 14 6 [c] 14 51
[b] V. coccō & S. coccinō [c] V. coccō bis tincto & S. fixato coccino
Et in cocco [a] vermiculi. 14 51

Num.
Vestem vermiculi [a] cocci, 4 8
[a] V. coccinum & S. coccinō & V. coccō bis tincto & S. coccinō
Et hyssopum, & [b] coccum vermiculi: 19 6

Lament.
[a] V. in coccinis & S. in fixo coccino
Nutrixi [a] super coccinum, 4 5

Nahum.
Viri exercitus [a] vermiculati, 2 4

III.

Iob.
Et conterebam molas iniqui: 29 17

Prouerb.
[a] V. molari bus tuis.
Et culmi [a] molares eius, 30 14

Ioel.
Et molares leonis ei. 1 6

תמם

לו שני גזים

Duplicem habet significationem.

א כל לשון תם ותמימות ותמות איך שיובן ויונח

I. Significatio eius est perfectus, & perfectio. תָּמַם, & תַּם integer, perfectus, absolutus, completus, impletus, finitus, consummatus, consumptus: *In malam* perditus, destructus fuit; *perfectio rei, loci, & temporis significatur. Niphal* נִתַּם *idem. Hiphil* הִתַּם perfecit, absoluit, compleuit, finiuit, consumpsit. *Thren.* 3. 22. תַּמְנוּ consumpti sumus, *sine dagbes. vel* consumptæ sunt, *vt* נ *sit pro* מ.

Psal. 64. 7. תַּמּוּ חָפֵשׂ חֻפָּשׂ perfecerunt scrutinium inquisitum, *ac si d.* scrutabuntur iniquitates, donec perficiant eas, vt non possit homo excogitare, & scrutari ámpliùs quàm ipsi scrutati sunt.

Ierem. 27. 8. עַד תַּמִּי אֹתָם donec consumam eos.

Quæ habent ת *dagbessatum in futuro, vt* יִתֹּם תָּתוּם *& semel cum Kibuts* תֻּתַּם consumetur, *&c. sunt ex Kal secundum R. Ion. sed secundum R. D. ex Nipbal.*

Illud Psal. 19. 14. אִיתָּם *exponitur* perfectus, immaculatus ero, *est futurum ex Nipbal cum* י *quiescente post* א *prater normam.*

Psal. 18 26. תִּתַּמָּם perfectus, immaculatus eris. *ex Hithpael.*

תָּם perfectus, integer, cõsũmatus, immaculatus, innocẽs, irreprehẽsibilis *Plur.* תְּמִים *foem.* תַּמָּה perfecta.

תְּמִים *idem*, perfectus, *&c. Plur.* תְּמִימִים. *foem.* תְּמִימָה *Plur.* תְּמִימוֹת.

Deinde תְּמִים perfectio, integritas, *vel exponitur aduerbialiter etiam absque* ב perfectè, *&c.*

תם

2. *Sam.* 21. 12. תָּלוּם ſuſpenderunt eos, *quidam codices habent cum* א תְּלָאוּם.

תָּלוּי ſuſpenſus. *Plur.* תְּלוּיִם, תְּלוּיִים, & תְּלוּאִים, & תְּלָאִים.

תֶּלִי pharetra, *ſic appellata quòd in ea ſuſpenſa ſint ſagittæ, vel quòd ad latus ſuſpendatur, aut eſt* gladius, *vel quoddam armorum genus, quod ad latus ſuſpenditur, vel* telum.

Pſal. 137. 3. וְתוֹלֲלֵינוּ שִׂמְחָה & ſuſpenſiones noſtras (ob)lætitiam, *vel* & cytharis ſuſpenſis lætitiam. *Quidam deducunt ab* יָלַל vlulare, *ac ſi d.* pro *vel in* vlulatibus noſtris, *&c. Alij ab* תָּלַל inſanire, *vt ſit ſenſus*: inimici noſtri qui inſaniunt contra nos. *Al.* inſtrumenta muſica noſtra lætitiæ *ſcilicet*.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תלא, *Syr.* ܬܠ appendit, ſuſpendit.
Rabb. תְּלוּי ſuſpenſio, dubitatio, dubium.
תֶּלִי furunculus, tuberculum.
תַּלְיָא paxillus ligneus, *in quo caro ſuſpenditur*.
Arab. تلا meditatus fuit, cogitauit, conſideranit, recitauit.

In his locis inuenitur.

	Geneſ.			בראשית	
	Tolle quæſo inſtrumenta tua,			שא נא כליך תליך	
	pharetrã tuam, & arcũ tuũ,	27	3	וקשתך כז ג	
	Et ſuſpendet te ſuper			ותלה אותך על	
	lignum,	40	19	עץ מ יט	
	Et principem piſtorum			ואת שר האפים	
	ſuſpendit,	40	22	תלה מ כב	
a V. ille ſuſpenſus eſt & illum ſuſpendi	Et [a] ipſum ſuſpendit.	41	13	ויתלהו תלת מא יג	
	Deuteron.			דברים	
b V. appenſus ſuſpenſus	Et [b] ſuſpenderis eum ſuper			ותלית אתו על	
	ligno.	21	22	עץ כא כב	
	Quia maledictio Dei			כי קללת אלהים	
c V. ſ. qui pendet	[c] ſuſpenſus:	21	23	תלוי. כא כג	
d V. qui ad pendens	Et erunt vitæ tuæ [d] ſuſpenſæ tibi			והיו חיך תלוים לך	
	è regione;	28	66	מנגד כח סו	
	Ioſue.			יהושע	
	Et regem Hai ſuſpendit ſuper			ואת מלך העי תלה	
	ligno	8	29	על העץ ח כט	
e V. ſ. ſuſpenſus	Et [e] ſuſpendit eos ſuper quin-			ויתלם על חמשה	
	que lignis,	10	26	עצים י כו	
	Sam. 2.			שמואל ב	
	Et ſuſpenderunt ſuper piſcinam			ויתלו על הברכה	
	in Chebron.	4	12	בחברון ד יב	
f V. prædixit	Abſalom [f] ſuſpenſum in			את אבשלום תלוי	
	quercu.	18	10	באלה יח י	
g V. cum fixi ſuſpendiſſent	[g] Quo ſuſpenderant eos ibi			אשר תלום שם	
	Philiſtæi,	21	12	הפלשתים כא יב	
	Eſther.			אחתר	
h V. appenſus eſt & ſuſpendit	Et [h] ſuſpenſi ſunt ambo ipſi			ויתלו כשנהם על	
	ſuper lignum:	2	23	עץ ב כג	
i V. vt ſuſpendatur & ſuſpendatur	[i] Et ſuſpendant Mordochai			ויתלו את מרדכי	
	ſuper illud,	5	14	עליו ה יד	
k V. vnde per ellipſin datur	[k] Ad ſuſpendendum Mor-			להתלות את	
	dochai	6	4	מרדכי ו ד	
l V. appenſus eſt illum ſuſpendite	Et dixit rex: [l] ſuſpendite eum			ויאמר המלך תלהו	
	ſuper illo.	7	9	עליו ז ט	
m V. ſ. ſuſpenſus eſt	Et [m] ſuſpenderunt Ha-			ויתלו את	
	man	7	10	המן ז י	
n V. ſuſpenſus eſt	Et ipſum [n] appenderunt ſuper			ואתו תלו על	
	ligno,	8	7	העץ ח ו	
o V. ſuſpendi	[o] Suſpendant ſuper			יתלו על	
	ligno.	9	13	העץ ט יג	
p V. ſuſpenſa ſunt.	Et decem filios Haman			את עשרת בני המן	
	[p] ſuſpenderunt.	9	14	תלו ט יד	
q V. ipſum alterum ſuſpendite	Et [q] ſuſpendant eum, & filios			ותלו אתו ואת	
	eius	9	25	בניו ט כה	
	Iob.			איוב	
r V. qui appendit	[r] Suſpendens terram ſuper			תלת ארץ על	
	nihilum.	26	7	בלימה כו ז	

	Pſalm.				
	Suſpendimus cytharas				
	noſtras.	137	2	קלנו ב	
f V. ſ. vel exhilarare vel pro	Et [f] vlulatus noſtros				
	lætitiam:	137	3	קלנו ג	
	Cantic. Cant.				
g V. ſ. pro vel	Mille clypei [g] ſuſpenſi				
	ſuper ea,	4	4	ד ד	
	Iſaia.				
a V. ſuſpendium ſ. vas ſuſpendi	Et [a] pendebunt ſuper illum om-				
	nis gloria domus patris ſui	22	24		
	Lamentat.				
	Principes in manu eorum				
	ſuſpenſi fuerunt,	5	12	ח יב	
	Ezech.				
a V. vt dependeat in eo	Paxillum, [a] ad dependendum				
	in illo	15	3	ז ג	
b V. vt ſuſpendant ſuper eum	Et galeam ſuſpenderunt				
	in te.	27	10	כז י	
	Scuta ſua ſuſpenderunt ſuper				
	muros tuos	27	11	כז יא	
	Oſea.				
g V. pendet ſ. ſuſpenſus	Et populus meus [g] ſuſpenſi	11	7	יא ז	

תלם

תנועה הנגזרת מהתרישת החרוץ

Significatio eius eſt altitudo de agricolatione & ſulcus. תֶּלֶם porca, *terra inter duos ſulcos elata, & ipſe* ſulcus. *Plur.* תְּלָמִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תלם porca, ſulcus.
Rabb. תלמות ſciſſura.

In his locis inuenitur.

	Iob.			איוב	
	Et pariter ſulci eius de-			ויתר תלמיה	
	ficiant.	31	38	יבכיון לא לח	
a V. si arabit & ſ. in loris	Nunquid ligabis rhinocerotem			התקשר ראם בתלם	
	[a] in ſulco, fune ſuo?	39	10	עבתו לט י	
	Pſalm.			תהלים	
a V. ſ. vino	[a] Sulcos eius inebria, deſcendere			תלמיה רוה נתת	
	fac ſulcos eius:	65	11	גדודיה מה יא	
	Oſea.			הושע	
	Super ſulcos agri.	10	4	על תלמי שדי י ד	
b V. deſcendũt	Sicut acerui ſuper [b] ſulcos			כגלים על תלמי	
	agrorum.	11	11	שדי יב יא	

תלע

מארותיו שלש

Trifariam diuiditur.

א כל שם תולעת

I. *Quod hinc derivatur* תּוֹלַעַת *eſt* vermis. *Plur.* תּוֹלָעִים vermes.

ב מה שנגזר ממנו צבע מה בין הצבעים והמגזר ממנו

II. *Significatio eius eſt color de coloribus, & quod inde derivatur.* תּוֹלַעַת vermiculus, color coccineus, *ſeu* purpureus, *qui vulgò* carmeſinus *dicitur*. *Deinde*

tur. תָּלַל leuauit, eleuauit, exaltauit, in altum ſuſtulit *inſtar tumuli, aut cumuli*.

Paul Kal תָּלוּל eleuatus, excelſus, eminens.

תֵּל tumulus, cumulus, aceruus, collis, mons, grumus, *cumulus inter duos ſulcos*, porca.

Ioſ. 11. 13. ſuper תִּלָּם tumulum ſuum, *id eſt*, quæ ſtabant in robore ſuo. *vt habet Tharg.*

Nomen compoſitum לְתַלְפִּיוֹת in celſa acumina *componitur à* תֵּל forte, eleuatum, altum, & פִּיוֹת lapides turris exciſi ad ſimilitudinem oris. *Q.* לְחִלּוֹת פִּיוֹת ad ſuſpendendum acies. *ſ.* gladiorum, *id eſt*, gladios. *Al.* ad doctrinas *ſ.* tranſeuntium, *id eſt*, ad docendum tranſeuntes. *Cant.* 4. 4

תְּלִתְלִים criſpi. *Q.* extremitates capillorum eius eleuatæ vt tumulus, *id eſt*, criſpæ.

Quidam huc referunt illud Pſal. 137. 3. וְתוֹלָלֵינוּ & (*in*) ſuſpenſis noſtris gaudium. In cythariſ quas de ſalicibus ſuſpenderamus. Aut hoſtes noſtri ſuperbi & eminentes.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תלל leuauit, eleuauit, extulit, &c.
תלל eleuatus, excelſus.
Arab. تل *tall* cumulus, tumulus:
Rabb. תלולית, *Syr.* ܬܠܠܝܬܐ cumulus, aceruus: *Plur.* תלוליות acerui, תלילות tumor.
Verb. Arab. تلل *telal* ex alto deſpexit, irritauit, laceſſiuit.

In his locis inuenitur.

Deuteron.			דברים	
g t. fabricabilis	Et erit g tumulus ſeculi;	13 16	וחיתה תל עולם	יג טז
Ioſue.			יהושע	
	Et poſuit eam tumulum ſeculi.	8 28	וישימה תל עולם	ח כח
h v. in tumulis ſuis.	Vrbes ſtantes ſuper h tumulum eorum,	11 13	הערים העמדות על תלם	יא יג
Eſdr.			עזרא	
	De Thel melach, Thelcharſa,	2 59	מתל מלח תל חרשא	ב נט
Nehem.			נחמיה	
	De Thel-melach, Thelcharſa,	7 61	מתל מלח תל חרשא	ז סא
Cantic. Cant.			שיר השירים	
i v. cum propugnaculo	Ædificata in i celſa acumina:	4 4	בנוי לתלפיות	ד ד
k. in Thelphioth	Cincinni eius	5 11	קוצותיו	ה יא
l v. ſicut elatæ palmarum	k criſpi		תלתלים	
Ierem.			ירמיה	
k. deſides	Et ædificabitur ciuitas l ſuper cumulum eius,	30 18	ונבנתה עיר על תלה	ל יח
l v. i. in ex celſo ſine ms. meum nV ad accercem	Et erit in m tumulum deſolationis,	49 2	והיתה לתל שממת	מט ב
Ezech.			יחזקאל	
	n Thel-abib	3 15	תל אביב	ג טו
	Super montem excelſum, &		על הר גבה	
o v. eminentem	o eleuatum,	17 22	ותלול	יז כב
p. ſuſpendam illum				

תלה

כל לשון תלית ותגזר ממנו

Significat ſuſpenſionem, & quicquid inde derivatur. תָּלָה appendit, ſuſpendit. *Metaphoricè* hæſitauit, dubitauit, incertus fuit. *Niphal* נִתְלָה ſuſpenſus fuit. *Piel* תִּלָּה ſuſpendit.

Ezech.			יחזקאל	
p S. hyacintho	Indutos p hyacintho;	23 6	לבשי תכלת	כג ו
q v. S. hyacinthus	q Hyacintho, & purpura de inſulis Eliſah	27 7	תכלת וארגמן מאי אלישה	כז ז
r S. hyacinthum	In inuolucris r hyacinthi,	27 24	בגלומי תכלת	כז כד

תבן

כל לשון תבן ותבונה

Significat numerum, & ſummam. תָּבַן ponderauit, numerauit, numeris diſpoſuit, direxit, aptauit, fabricauit, dijudicauit, perpendit, appendit. *Niphal* נִתְבַּן ponderatus, numeratus, rectus, diſpoſitus fuit. *Piel* תִּבֵּן ponderauit, numerauit, direxit.

1. *Sam.* 2. 3. לֹא *ponitur pro* לוֹ ei.

2. *Reg.* 12. 11. הַמְתֻכָּן ponderatum, numeratum. *Q.* ſignatum, figuratum. *Al.* demenſum, appenſum.

תֹּכֶן, & תְּכֻנָּה, & מְתֻכֹּנֶת pondus, numerus, ſumma, menſura certa, & ſtata, diſpoſitio, æqualitas. *Item* תְּכוּנִית diſpoſitio, & figura ædificij.

עַל־מְתֻכֹּנְתוֹ ſecundum diſpoſitionem ſuam, *vel* rectitudinem ſuam, *id eſt*, vt rectum erat. 2. *Paral.* 24. *Hieron.* ſecundum ſtatum priſtinum.

Ezech. 45. 11. מְתֻכֹּנְתוֹ pondus, ſumma eius. *Q.* æqualitas eius. *Hieron.* æqua libratio eorum. *ſic Exod.* 30. 32. & *verſ.* 37. ſecundum ſummam, numerum, *vel* pondus eius, &c. *Tharg.* ſimilitudinem.

Rabb. תובן numerator, computator, arithmeticus, aſtrologus.

תבונא numerus, ſumma, arithmetica, aſtrologia.

His locis inuenitur.

Exod.			שמות	
r v. menſa eam	Et r ſummam laterum,	5 8	ואת מתכנת הלבנים	ה ח
s. conſtructionem	Et s ſummam laterum dabitis.	5 18	ותתן לכנים	ה יח
t v. conſtructum numerum	t Et in pondere u eius non facietis ſicut illud.	30 32	ובמתכנתו לא תעשו כמהו	ל לב
u. conſtructionem	Et ſuſtimentum, quod facies in x pondere eius.	30 37	וקטרת אשר תעשה במתכנתה	ל לז
Samuel. 1.			שמואל א	
x v. libra compleciuntur	Et y non directa ſunt opera.	2 3	ולא נתכנו	ב ג
Reg. 2.			מלכים ב	
y. compoſitionem hanc	Et tradebant pecuniam, z paratam	12 11	ונתנו את הכסף	יב יא
z v. ipſi prius parauerunt	*Paralip.* 2.		תמתכן	
	a Super rectitudinem ſuam: & roborauerunt eam.	24 13	דברי חמים ב	
Iſai.			על מתכנתו	
a. Deus pro parans	Quis a inſtruxit ſpiritum Domini?	40 13	ויאמצהו	כד יג
b v. in ſtatum priſtinum	*Ezech.*		ישעיה	
	Tu ſigillans b diſpoſitionem	28 12	מי תכן את רוח	מ יג
c v. ordinauit	c Ponderis vnius erit, ad tollendum	45 11	יהוה	
d v. ſimilitudinis			יחזקאל	
e v. æqua libratio			את תוכם	
f. æquale			תכנית	כח יב
			תכן אחד יהיה	
			לשאת	מה יא

תלל

כל לשון תל ותלתלים ותלפיות וכל הגזר מהם

Significatio eius eſt cumulus, *& quicquid inde derina-*

pressione) *potest esse à* תבח. *Sed plerique exponunt*, vir fraudum, *id est*, fraudulentus, *&c.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. תבך fraus, dolus.

Chald. תבך, & תך mulctauit, poena affecit, condemnauit.

תבא multa, poena.

תבין catenæ.

Rabb. תבך vermis.

תך sonus lebetis ebullientis, *per onomatopœiam*.

In hoc loco solum inuenitur.

Prouerb.

Pauper, & vir [l] contritionum obuiauerunt sibi: 29 23

טפלי
רש ואיש תבבים
נפגשו

כט יג

l V. creditor ad debitore

תבח

לו שני פנים

Duplicem habet significationem.

א כה שפרושו חבור

I. Expositio eius est coniunctio. תבח *A quo* Pual תְּבַח coniunctus, adiunctus fuit, adhæsit, ambulauit in medio.

Deut. 33. *Q.* qui ambulauerint in medio pedum tuorum, *vel* ad pedem tuum, *id est*, per viam tuam, *&c. Al.* à נכח percutere, *ac si d.* etiamsi fuerint percussi propter te, verba tua non derelinquent, *vt* ת *sit loco* ה.

ב נת שהוא שם עיקר מה

II. Est nomen auis. תְּכִיִּים pauones. *Q.* genus simiæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. תבא, *Arab.* تبّا discubuit, recubuit.

In his locis inuenitur.

I.

Deuteronom.

Ex [m] ipsi coniuncti sunt ad pedem tuum, 33 3

א

דברים
והם תכו
לרגלך

לג ג

m V. qui approp inquor &c. i hi fabric sunt

II.

Regum 1.

Dentes elephantum, & simiæ, & [n] pauos. 10 22

Paralip. 2.

Dentes elephantum, & simias, & [o] pauos. 9 21

ב

מלכים א
שנהבים וקופים
ותכיים

י כב

דברי הימים ב
שנהבים וקופים
ותוכיים

ט כא

n 3. pauones

o 3. pauones bus

תבל

כל לשון תבלת

Hinc fit תְּבֵלֶת byacinthus. *Lana flaui coloris.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תכלא byacinthus.

Syr. ܬܟܠܐ fimbria.

Verb. Chald. תכל, *Syr.* ܬܟܠ, *Arab.* توكّل sperauit, fidit, confidit, fiduciam habuit.

תבלא, & תיכלן, *Arab.* توسّلة *tuscla*, & توكّل *touacul* spes, fiducia.

Deinde Chald. תבל orbauit.

In his locis inuenitur.

Exod.

Et hyacinthum, & purpuram, & vermiculum cocci, 25 4

p V. hyacintho — Byssum retortam, & [p] hyacinthum, & purpuram, 26 1

q V. hyacinthum — Et facies laqueolos [q] hyacinthi 36 4

Hyacintho, & purpura, & vermiculo cocci, 36 37

26 36 27 16 28 8

28 15 28 33 39 23

Et hyacinthum, & purpuram, 28 5

r 3. — [r] Hyacintho, & purpura, vermiculo cocci, 28 6

Ad anulos superhumeralis in filo [f] hyacinthi, 28 28

f V. hyacinthinus — 3. ex hyacintho — Totum hyacintho. [r] 28 37 [r] 39 22

s V. hyacinthinam — t V. hyacinthinum — Et pones eam super filo [s] hyacinthi, 28 37

u V. hyacinthinum — 3. hyacinthinum — Et hyacinthum, & purpuram, & vermiculum cocci, 35 6

[u] 36 8 [u] 39 29

3. hyacintho — Hyacinthum, & purpuram, 35 35

Et recamantis in hyacintho, & in purpura, [x] 35 35 38 23

x 3. — v V. 3. hyacinthinas — Et fecit laqueolos [v] hyacinthi 36 37

b V. — Hyacintho, & purpura, [b] 38 18

39 2 39 5 39 8

c 3. hyacinthum — Et [c] ex hyacintho, & purpura, 39 1

d V. — 2. cum hyacintho — [d] In medio hyacinthi, 39 3

Malogranata hyacintho, & purpura, 39 24

Et dederunt super eam filum [e] hyacinthi, 39 31

e V. hyacinthinum — 3. hyacinthum — *Num.*

Vestem totam [f] hyacinthi 4 6

f V. hyacinthinum — 3. hyacinthum — Expandent vestem hyacinthi, [b] 4 7 [b] 4 11

g V. hyacinthinum — 3. vt supra — Et capient vestem [g] hyacinthi, 4 9

b V. hyacinthinum — 3. hyacinthum — Ad vestem [b] hyacinthi, 4 12

i V. hyacinthinum — Super fimbria alæ filum hyacinthi. 15 38

K V. hyacinthino — 3. hyacinthinum — *Paralip.* 2.

Et in purpura, & coccino, & hyacintho, 2 7

In purpura, in hyacintho, & in byssо, 2 14

l V. hyacinthinas — 3. hyacinthinum — [l] Hyacintho, & purpura, & cocco, & byssо: 3 14

m V. hyacinthinis — *Esther.*

(Aulæum) candidum carpasi, & [m] hyacinthi 1 6

b. purpureis — [m] Hyacinthi, & candoris, 8 15

n V. hyacinthinus — 3. — *Ierem.*

[n] Hyacinthus, & purpura indumentum eorum, 10 9

יחוקאל

שמות

והתכלת וארגמן ותולעת
שני כח ד

שש משזר ותכלת
וארגמן כו א

ועשית ללאת
תכלת כו ד

תכלת וארגמן ותולעת
שני כו לא

כו לו כז יו כח ח

כח טו כח לג לח כג

ואת התכלת ואת
הארגמן כח ח

תכלת וארגמן תולעת
שני כח ו

אל מכנסת האפוד בפתיל
תכלת כח כח

לט כא

כליל תכלת
כח לא לט כב

ושמת אתו על פתיל
תכלת כח לו

ותכלת וארגמן
ותולעת שני לח ו

לו ח לט כט

את התכלת ואת
הארגמן לח כה

ורקם בתכלת ובארגמן
להי לח לח כג

ויעש ללאות
תכלת לו יא

תכלת וארגמן לח יח

לט ב לט ח לט

ומן התכלת
והארגמן לט א

בתוך התכלת לט ג

רמוני תכלת
וארגמן לט כד

ויתנו עליו פתיל
תכלת לט לא

במדבר

בגד כליל
תכלת ד ז

יפרשו בגד תכלת
ד ז ד יא

ולקחו בגד
תכלת ד ט

על בגד
תכלת ד יב

על ציצת הכנף פתיל
תכלת טו לח

דברי הימים ב

ובארגון וכרמיל
ותכלת ב ו

בארגמן בתכלת
ובבוץ ב יד

תכלת וארגמן וכרמיל
ובוץ ג יד

אסתר

תור כרפס
ותכלת א ו

תכלת וחור ח טו

עדיות
תכלת וארגמן
לבושם י ט

excidit, resecuit, *vel* abscindere fecit. *Isai.* 18. 5. ת *est cum patach propter sqb passuk.*

Rabb. התז ראשו truncauit caput eius:
Hophal הותז resectus, abscissus fuit.
רוח הזות spiritus malus.

In hoc loco solum inuenitur.

Isaias.					ישעיה	
Auferat, [a] amputet.	18	5	יח	ה	המיר התז	a V. excutiendo ut & ... addet

תתח

וענינו כלל התצים

Significatio eius est generale vocabulum omnium quæ iaciuntur. התח missile, iaculum. *Tharg.* secures. *Q.* machinæ *quas* bombardas *vocant*. *Al.* instrumentum magnum, quo proijciuntur lapides magni, ad deijciendos muros.

Hoc loco solum inuenitur.

Iob.					איוב	
Sicut stipula reputata sunt [b] catapulta:	41	20	מא	ב	כקש נחשבו תותח	b V. malleus Amalleki

תחש

חוא שם מין חיה נח

Est nomen bestiæ cuiusdam. תחש taxus, felis; & pellis taxea. *Tharg appellat hoc* animal. טשגונא, *eò quòd* שם gaudeat גוונים coloribus multis, quos habet in pelle. *Plur.* תחשים.

In his locis inuenitur.

					שמות	
Exod.						
Et pelles [c] taxorum, & ligna Sittim.	25	5	בה	ת	ועורת התשים ועצי שטים	c V. hyacinthinas
Et operimentum pellium [d] taxorum	26	14	כו	יד	וסככה עורת תחשים	d V. hyacinthinas S. byssinas
	36	19	לו	יט		
Arietum rubricatæ, & pelles [e] taxorum,	35	23	לה	כג	אילם מאדמים ועורת תחשים	e V. hyacinthinas S. byssinas
Et operimentum pellium [d] taxorum,	39	34	לט	לד	ואת מכסה עורת התחשים	
Num.					במדבר	
Operimentum pellis [f] taxi,	4	6	ד	ו	כסוי עור תחש	f V. hyacinthinarum S. byssinarum
	4	14	ד	יד		
In opertorio pellis [g] taxi,	4	8	ד	ח	במכסת עור תחש	g V. hyacinthinum S. byssinum
	4	12	ד	יב	ר יא	
Ad opertorium pellis [f] taxi,	4	10	ד	י	אל מכסת עור התחש	f V. hyacinthino S. byssino
Et operimentum [h] taxi, quod super illud	4	25	ד	כה	ומכסה התחש אשר עליו	h V. hyacinthinum
Ezech.					יחזקאל	
Et calceauite [i] taxo:	16	10	טז	י	ואנעלך תחש	i V. S. hyacintho

תחת

ויקר מושבו

Deficit habitatio eius, id est, hoc loco non ponitur, quia

non est nisi dictio consignificativa. תחת sub, subter, infra, infernè, inferius, deorsum, pro, vice, loco. *Sine casu adverbiascit. Cum affixis assumit Iod signum plur.* תחתיו pro eo, תחתיך pro te, תחתי & תחתני sub me. תחתנה *pro* תחתיה pro eo, *aut* loco eius.

מתחת desub, subter, infernè.

תחתון *fœm.* תחתונה inferior. *Plur.* תחתונות inferiores.

תחתי *idem. fœm.* תחתית & תחתית inferior. *Plur.* תחתים, *fœm.* תחתיות inferiores.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תחות, *Syr.* ܬܚܬ, & ܠܬܚܬ & *litera* ܬ *absorpta* ܠܚܬ, & ܬܚܬ, & ܠܬ, *Arab.* تحت sub, subter, infernè, infra, &c.

תחתית deiectio, vis, violentia.

Syr. ܬܚ deiectus, deturbatus fuit, infimus factus est.

תיש

כל שם תיש ותישם

תיש *est* hircus maior, *mas inter capras*. *Plural.* תישים hirci.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תיש *Arab.* تيس *tam* hircus.

In his locis inuenitur.

					בראשית	
Genes.						
Et remouere fecit in die illa hircos	30	35	ל	לה	ויסר ביום ההוא את התישים	
Capras ducentas, & hircos viginti,	32	14	לב	יד	עזים מאתים ותישים עשרים	
Paral. 2.					דברי הימים ב	
Et hircos septem mille,	17	11	יז	יא	ותישים שבעת אלפים	
Prouerb.					משלי	
Accinctus lumbos, vel [k] hircus:	30	31	ל	לא	זרזיר מתנים או תיש	k V. aries

תכך

מת שנדחפו מרמה

Expositio eius est dolus. תכך dolus, fraus: *Plur.* תככים doli, fraudes. *Quidam deducentes à* תוך *exponunt* mediatores. *sc.* ad faciendum misericordiam: *vel* intermedios, *id est*, mediocris fortunæ homines, qui egent, vt in illos conferantur beneficia. *R. D.* vir contritionum, *id est*, qui conterit hominem confidentem illi, & non cauentem ab illo, & fraudat illum ore suo. & *sic* תכך *est* conterere: *vel* vir contritionum, *id est*, quem tenuitas, & paupertas conterunt (*iuxta illud* Psal. 72. 14. מתוך à contritione, oppressione)

ד מת שעינו תבונה והואר

IV. Significat dispositionem & formam. תור dispositio, conditio, modus, forma. *Item.* תורה & *in regim.* תורת *idem.*

ה מת שפירושו ענק הצואר

V. Expositio eius est torques colli. תורים gemmæ, *aut* margaritæ coniunctæ, *aut* ordinatæ secundum ordinem dispositionis. *Q.* lineamenta. *Al.* genus ornamenti, *vt* torques & murenulæ, *vel* monilia. *R. Abr.* figuræ depictæ instar turturis.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תיר explorator, ductor, præstans conductum.
תיר saluus conductus.

Syr. ܬܘܪ obstupescens, valdè miratus, hæsitans.
Deinde Chald. תור, *Arab.* ثور *taur* taurus.
תורא par boum.
Arab. ثور mouit, commouit.

In his locis inuenitur.

I.

Num.

[o] Ad explorandum eis requiem.	10	33	
[p] Et explorent terram Chenahan,	13	3	
Ad [q] explorandum terram.	13	17	
Ad [q] explorandum terram Chenahan:	13	18	
Et ascenderunt, & [r] explorau.	13	22	
Et reuersi sunt [s] ab explorando terram,	13	26	
Quam [t] explorauerunt eam &c.			
[u] ad explorandum eam,	13	33	
[x] De explorantibus terram,	14	6	
Transiuimus in ea [y] ad explorandum eam,	14	7	
Quibus [z] exploratis terram	14	34	
Ad explorandum terram,	[a] 14	36	
	[b] 14	38	
[c] Et non perueſtigabitis post cor vestrum,	15	39	
Quòd venilet Israel via [d] exploratorum:	21	1	

Deuteron.

[e] Ad explorandum vobis locum ad castrametandum vos,	1	33	

Iud.

[f] Et explorari fecerunt domus Ioseph, in Beth-el:	1	23	

1. Reg. 1.

Præter viros [h] ſcrutatores,	1	15	

Paralip. 2.

Præter viros [h] perueſtigatores,	9	14	

Iob.

[i] Exploratio montium pascuum eius,	39	8	

Ecclesiast.

Ad quærendum, & [k] ad inueſtigandum in sapientia,	1	13	

			במדבר	
			לתור להם	
			כנחה	
			ויחורו את ארץ	
			כנען	
			לתור את	
			הארץ	
			לתור את ארץ	
			כנען	
			ויעלו ויתרו	
			וישבו מתור	
			הארץ	
			אשר תרו אתה גו	
			לתור אתה	
			מן התרים את	
			הארץ	
			עברנו בה לתור	
			אותה	
			אשר הרתם את	
			הארץ	
			לתור את הארץ	
			ולא תתורו אחרי	
			לבבכם	
			כי בא ישראל דרך	
			האתרים	
			דברים	
			לתור לכם מקום	
			לחניכם	
			שונטים	
			ויתורו בית יוסף בבית	
			אל	
			מלכים א	
			לגר מאנשי	
			התרים	
			דברי הימים ב	
			לבד מאנשי	
			תרים	
			איזב	
			ותור הרים	
			מרעהו	
			קהלת	
			ודרוש ולתור	
			בחכמה	

II.

Genes.

[l] Inuestigaui in corde meo	2	3	
Ad [m] scindum, & [m] ad inueſtigandũ, & quarendũ sapientiã,	7	26	

Leuit.

[n] Ad terram quam [n] exploraui eis,	20	6	

III.

Esther.

[r] Et in contingendo [r] ordinem puellæ, & puellæ,	2	12	
[s] Et in contingendo ordinem Esther	2	15	

IV.

Paralip. 1.

[t] Secundùm dispositionem hominis excellentiæ	17	17	

V.

Cantic. Cant.

Decoræ sunt maxillæ tuæ [u] in murenulis,	1	10	
[x] Murenulas aurt faciemus tibi	1	11	

Esdr.

[y] Et filij boum, & arietes,	6	9	

Dan.

Et herba ſicut [z] bobus tibi ſapient,	4	22	
Herba ſicut [z] bobus tibi ſapient,	4	29	
[a] Et herbam vt [a] boues comedebat,	4	30	
Herba vt [a] bobus ſapuerunt ei,	5	21	

			תרתי	
			בלבי	
			לדעת ולתור ובקש	
			חכמה	
			יהוקאל	
			אל ארץ אשר תרתי	
			להם	
			ב	
			בראשית	
			ואיל משלש ותר	
			וגזול	
			ויקרא	
			תקריב בן	
			תרים	
			שתי תרים או שני	
			בני יונה	
			יב ח טו יד	
			לשתי תרים או לשני	
			בני יונה	
			ובן יונה או תר	
			לחטאת	
			ושתי תרם או שני	
			בני יונה	
			בן התרים או בן בני	
			תיונה	
			במדבר	
			שתי תרים או שני בני	
			יונה	
			תהלים	
			אל תתן לחית נפש	
			תורך	
			שיר השירים	
			וקול התור נשמע	
			בארצנו	
			ירמיה	
			ותור וסיס	
			ועגור	
			ג	
			אסתר	
			ובהגיע תר נערית	
			נערה	
			ובהגיע תר	
			אסתר	
			ד	
			דברי הימים א	
			כתור תארם	
			הבעלת	
			ה	
			שיר השירים	
			נאוו לחייך	
			בתורים	
			תורי זהב נעשה	
			לך	
			עזרא	
			ובני תודן ותרין	
			דניאל	
			ותעבא כתורין לך	
			יטעמן	
			ועבבא כתורין לך	
			יטעמן	
			ותעבא כתורין	
			יאכל	
			עשבא כתורין	
			יטעמנה	

תזז

מת שפירושו כריתת

Expositio eius est excisio. תזז *Hipbil* הֵתִז abscidit,

exci-

In * medio aquarum ponent.	26	12	כו	יב	בתוך מים * S. med.s
In occidi occisione in medio tui,	26	15	כו	טו	ישמו בחרב תרג בתוכך
Qui in medio tui,	27	27	כז	כז	אשר ביומך
Sic succisa in medio maris‡	27	32	כז	לב	כרטה בתוך הים
In medio tui cadent.	27	34	כז	לד	בתוכך נפלו
In medio lapidum ignis	28	14	כח	יד	בתוך אבני אש
Replenerunt [b] medium tui iniquitate, &c. de [c] medio lapidum ignis.	28	16	כח	טז	מלו תוכך חמס וגו בתוך אבני אש [b] V. interiora tua [c] S. cellaria tua
Ignem de medio tui,	28	18	כח	יח	אש מתוכך
Et glorificabo me [d] in medio tui:	28	22	כח	כב	ונכבדתי בתוכך [d] S. in te
Et cadet vulneratus [d] in medio eius	28	23	כח	כג	ונפלל חלל בתוכה
Cubans in medio fluminum suorum:	29	3	כט	ג	תרבץ בתוך יאריו
Et ascendere faciam te de medio fluminum tuorum,	29	4	כט	ד	והעליתך מתוך יאריך
In medio terrarum desolatarum, & ciuitates eius in medio ciuitatum	29	12			בתוך ארצות נשמות ועריה בתוך ערים
Apertionem oris in medio eorum:	29	21	כט	כא	פתחון פה בתוכם
In medio terrarum desolatarum: & vrbes eius in medio vrbium	30	7	ל	ז	בתוך ארצות נשמות וערין בתוך ערים
In medio filiorum hominis	31	14	לא	יד	בתוך בני אדם
In vmbra eius in medio gentium.	31	17	לא	יז	בצלו בתוך גוים
In medio incircumcisorum dormies	31	18	לא	יח	בתוך ערלים תשכב
In medio interfectorum gladio	32	20	לב	כ	בתוך חללי חרב
* De medio inferni, cum auxiliatoribus suis:	32	21	לב	כא	מתוך שאול את עזריו * S. in profundum
In medio occisorum posuerunt &c. in medio interfectorum datus est.	32	25	לב	כה	בתוך חללים נתנו וגו' בתוך חללים נתן
In medio incircumcisorum	32	28	לב	כח	בתוך ערלים
Et iacere factus est in medio incircumcisorum	32	32	לב	לב	והשכב בתוך ערלים
Quòd propheta fuit [f] in medio eorum.	33	33	לג	לג	כי נביא היה בתוכם [f] V. inter eos
In medio pecudis suæ dispersarum,	34	12	לד	יב	בתוך צאנו נפרשת
Dauid, prælatus in medio eorum:	34	24	לד	כד	דוד נשיא בתוכם
Quod polluistis in medio earum:	36	33	לו	לג	אשר חללתם בתוכם
In medio campi	37	1	לז	א	בתוך הבקעה
Sanctificationem meam in medio eorum in seculum.	37	26	לז	כו	את מקדשי בתוכם לעולם
	37	28	לז	כח	
Scire faciam in medio populi mei Israel,	39	7	לט	ז	אודיע בתוך עמי ישראל
Super superius [g] ad medium.	41	7	מא	ז	על העליונה לתיכונה [g] S. ex medius
Ex inferioribus, & [h] ex medijs ædificij.	42	5	מב	ה	מהתחתנות ומהתיכנות בנין [h] S. •
Ab inferioribus, & à [i] medijs à terra.	42	6	מב	ו	מהתחתנות ומהתיכנות מהארץ [i] S. his quæ in medio
In medio filiorum Israel	43	7	מג	ז	בתוך בני ישראל
	44	9	מד	ט	
Et habitabo in medio eorum in seculum.	43	9	מג	ט	ושכנתי בתוכם לעולם
Et prælatus in medio eorum,	46	10	מו	י	והנשיא בתוכם
Chaser [k] Hathichon,	47	16	מז	טז	חצר התיכן [k] V. S. Thichon
Peregrinantibus in [l] medio vestrum, qui genuerint filios in medio vestrum. &c. in medio tribuum Israel.	47	22			הגרים בתוככם אשר הולידו בנים בתוככם וגו' בתוך שבטי ישראל [l] V. ad vos
Et erit sanctuarium in medio eius.	48	8	מח	ח	והיה המקדש בתוכו

Et erit sanctuarium Domini in medio eius.	48	10	מח	י	והיה מקדש יהוה בתוכו
Et erit ciuitas in medio eius.	48	15	מח	טו	והיתה העיר בתוכה
Et sanctuarium domus in medio eius.	48	21	מח	כא	והמקדש הבית בתוכה
In medio quod prælato	48	22	מח	כב	בתוך אשר לנשיא
Amos.					עמום
Contritiones multas in medio eius,	3	9	ג	ט	מהומת רבות בתוכה
Et virules * de medio lagenarij.	6	4	ו	ד	ותגלים מתוך הנבק
Mich.					מיכה
Tanquam gregem in medio ductus sui,	2	12	ב	יב	כצאר בתוך תדבריו
* In medio caldarij.	3	3	ג	ג	בתוך קלחת
Syluam in medio Carmel:	7	14	ז	יד	יער בתוך כרמל
Sophon.					צפניה
Et accubabunt in medio eius greges,	2	14	ב	יד	ורבצו בתוכה עדרים
Agg.					חגי
Stans in medio vestri:	2	6	ב	ו	עמדת בתוככם
Zach.					זכריה
Hominis, & animalis in medio eius.	2	4	ב	ד	אדם ובהמה בתיכה
Et in gloriam ero in medio eius.	2	5	ב	ה	ולכבוד אהיה בתוכה
Et habitabo in medio tui,	2	10	ב	י	ושכנתי בתוכך
	2	11	ב	יא	
Et commorabitur in medio domus eius,	5	4	ה	ד	ולנה בתוך ביתו
In medio Ephah.	5	7	ה	ז	בתוך האיפה
* Ad medium Ephah:	5	8	ה	ח	אל תוך האיפה
Et habitabo in medio Ierusalaim:	8	3	ח	ג	ושכנתי בתוך ירושלים
Et habitabunt in medio Ierusalaim:	8	8	ח	ח	ושכנו בתוך ירושלם

* V. in medio

תור

ארותין חמש

Quinque significationes habet.

א כל שעניו הפש והתרת

I. Significatio eius est exploratio, & scrutatio. תור & תר explorauit, peragrauit, perlustrauit, contemplatus est, quæsiuit, inuestigauit, scrutatus est. *Hipbil* התיר explorare iussit.

תר explorator. *Plur.* תרים, & אתרים *cum* ה *redundante* exploratores.

Deinde תרים *vocantur* mercatores minores, *eò quòd multùm scrutantur merces quas emunt, quia illis res est tenuis.*

תור exploratio, inuestigatio, indagatio, perlustratio.

ב כח שהוא שם עוף כח

II. Est nomen auis. תור turtur, *per onomatopoeiam.* *Plur.* תורים turtures.

Psal. 74. 19. per turturem *intelligitur* congregatio Israelitica.

ג כח שמדומה זמן

III. Expositio eius est tempus. תור tempus, ordo, series.

			אחר אחיך	a V. inter-fectus es.
	כו	יז	בתוך	
			ירמיה	
a V. sfure super	ט	ו	בתוך מרמה	
			יהודה אתוש	
	יב	יד	מיושבים	
			ונגבי בתוך	
			עמי	
a V. in medio	יב	יז	אל תוך העיר	
	כא	ד	האת	
			יושב בתוך	
	כט	לב	התם	
			ויצא כתוך	
	לז	ד	העם	
			להלך משם בתוך	
a V. confpe-cta	לז	יב	העם	
			וישבו בשער	
	לח	ג	התוך	
b V.			וישב בתוך	
	לח	יד	העם	
			בתוך כל גלות	
	מ	א	ירושלם	
			ושב איש כתוך	
	מ	ח	העם	
	מ	ו	וישב איתו בתוך	
			העם	
			כבאם אל תוך העיר	
c V. circa medium s.°			ונד' אל תוך	
	מא	ז	הבור הוא	
d V. cum			ולא השיתם כתוך	
	מא	ח	אחיהם	
	בר	ו	מתוך יהודה	
			תערב אשר	
	נ	לז	בתוכה	
			נבו מתוך	
	נא	ו	כבל	
	נא	מה	צאו מתוכה	
			וכל חלליה ימלו	
	נא	מז	בתוכה	
			והם יבאו אל תוך	
	נא	כג	פרת	
			הנמצאים בתוך	
	נב	כה	העיר	
			יחזקאל	
			ואני בתוך	
	א	א	הגולה	
			ומתוכה כעין	
			החשמל מתוך	
	א	ד	האש	
e s. in			ומתוכה דמות ארבע	
	א	ח	חיות	
f s.			בתוך האופן	
			נביא היה	
	ב	ה	בתוכם	
			משפטים	
	ג	נא	בתוכם	
			תסגר כתוך	
	ג	כה	ביתך	
g V. in medio s. de medio			ולא תצא	
h V. circuli-tu	ג	כה	בתוכם	
			תבעיר בתוך	
	ה	ב	העיר	
			וישלכת אותם אל	
	ה	ד	תוך האש	
			בתוך הגוים	
	ה	ה	שמתיה	
			ועשיתי כתיכ	
	ת	ח	משפטים	
			יאכלו בנים	
	ת	י	בתוכך	
			וברעב יכלו	
	ת	יב	בתוכך	
			ונפל חלל	
	ו	ז	בתוככם	
			בתך	
	ו	יג	גלוליהם	
	ז	ד	ותעבותיך בתוכך	
	ז	ט	ותוכתך	
i s.	ת	יא	עמר בתוכם	
			ואיש אחר	
	ט	כ	בתוכם	

			בתוך חמיר בתוך	
			ירושלם וגו' חנעמית	
	ט	ד	בתוכה	
			וארצת בת בם את	
	יא	א	יאזניה	
			הלליכם אשר שכתם	
			בתוכה וגו	
			ואתכם הוציא	
	יא	ז	בתיכה	
			והוצאתי אתכם	
	יא	ט	בתוכה	
	יא	יא	ואתם תהו	
			כתוכה	
	יא	יא	מעל תוך	
	יא	כג	העיר	
			בתוך בית הסרי אתה	
	יב	ב	ישב	
			אשר הבית	
	יב	ו	בתוכם	
			וחנשיא אשר	
	יב	יב	בתוכם	
			בתוך בית	
	יב	כה	ישראל	
			וכליתם	
	יג	יד	בתוכה	
			והברת ומתך	
	יד	ח	עמי	
	יד	ט	והשמרתי ומת ך	
			עמי	
	יד	יד	האנם האלה	
	יד	יז	בתוכה	
	יד	יח	נח דנאל ואיוב	
	טו	ב	בתוכה	
	טו	ד	ותוכו נאר	
			ותכנית שביתיך	
	יז	נג	בתוכתה	
			בתוך בבל	
	יז	יז	ימות	
			לא טוב עשה בתוך	
	יח	יח	עמו	
	יט	ב	ביתך כפרים	
			ויתהלך בת ך	
	כט	ו	ארזות	
			בתוך ארץ	
	ל	ח	כצרים	
			הגוים אשר הבת	
	ל	ט	בתוכם	
			יהיה בתוך	
	לא	לב	הארץ	
			שפכת דם	
	לב	ג	בתוכה	
			עשו בעשק	
	לב	ז	בתוכך	
			זמת עשו	
	לב	ט	בתוכך	
			ועל דמך אשר היו	
	לב	יג	בתוכך	
			בתוך גור סנים	
	לב	יח	נכפו	
			אל תוך	
	לב	יט	ירושלם	
			אל תוך	
	לב	כ	כור	
			ונתכתם	
	לב	כא	בתוכה	
			בתוך כור כן ותתנו	
	לב	כב	בתוכה	
			קשר נביאיה בתוכה וגו'	
			אלמנותיה הרבו	
	לב	כה	בתוכה	
			ופחל	
	לב	כו	בתוכם	
	לג	לה	בתוך ביתי	
			בשלו עצמיה	
	לד	ה	בתוכה	
			כי רבת בתוכה	
	לד	ו	חית	
			בתוכה	
	לד	יא	נפשתה	
	לה	ח	בתוך הם	

			Poſt vnam k in me dio:	66 17
			Ieremi.	
			l In medio doli,	9 6
			Iehudah euellam è medio eorum.	12 14
			Et addicabuntur in medio populi mei.	12 16
			a Ad medium ciuitatis huius.	21 4
			Habitans in medio populi	29 31
			Et egrediens in medium populi:	37 4
			Ad lubrificandum ſeipſum inde, in a medio populi.	37 12
a V. conſpe-cta			Et ſederunt in porta media,	39 3
			Et habitauit in b medio populi.	39 14
			In medio omnis tranſmigrationis Ieruſalaim,	40 1
			Et habita cum eo in medio populi:	40 5
			Et habitauit cum eo in medio populi	40 6
			Secundùm venire eos ad medium ciuitatis, &c. c ad medium ciſterna, ipſe,	41 7
d V. cum			Et non interfecit eos d in medio fratrum eorum.	41 8
			De medio Iehudah,	44 7
			Permiſcuum vulgus, quod in medio eius,	50 37
			Fugite de medio Babel,	51 6
			Egredimini de medio eius	51 45
			Et vniuerſi interfecti eius cadent in medio eius.	51 47
			Et projcies eum in medium Perath.	51 63
			Inuenis in medio ciuitatis.	51 25
			Ezech.	
			Et ego in medio tranſmigrationis	1 1
			Et de medio eius veluti oculus creſcentis flammæ de medio ignis.	1 4
e s. de			Et e de medio eius ſimilitudo quatuor animalium:	1 5
			f In medio rotæ.	1 16 10 10
			Propheta fuit in medio eorum.	2 5
			Stupefactus in medio eorum.	3 15
			Include te in medio domus tuæ.	3 24
			Et non egredieris g in medium eorum.	3 25
			Incendes in h medio ciuitatis,	5 2
			Et projcies eos in medium ignis,	5 4
			In medio gentium poſui eam:	5 5
			Et faciam in medio tui iudicia	5 8
			Comedent filios in medio tui,	5 10
			Et in fame conſummabuntur in medio tui,	5 12
			Et cadet faucius in medio veſtri:	6 7
			In medio idolorum eorum,	6 13
			Et abominationes tuę in medio tui	7 4
			& abominationes tuæ	7 9
i s.			Stans i in medio eorum	8 11
			Et vir vnus in medio eorum	9 2

			k Per medium ciuitatis, l per medium Ieruſalaim, &c. factis in medio m eius.	9 4
			Et vidi in medio eorum Iaazaniah	11 1
			Interfecti veſtri quos poſuiſtis in medio eius, &c. Et vos eduxit de medio eius.	11 7
			Et eduçam vos de medio eius,	11 9
			Et vos eritis in medio eius	11 11
			Deſuper medio ciuitatis,	11 23
			In medio domus rebellionis tu ſedens:	12 2
			Qux ipſi in medio eorum.	12 10
			Et pralatus qui in medio eorum,	12 12
			In medio domus Iſrael.	12 24
n S. cum la-cerabis pibus			Et conſumemini n in medio eius,	13 14
			Et ſuccidere faciam eum è medio populi mei:	14 8
			Et delere faciam eum è medio populi mei	14 9
			Viri iſti in medio eius,	14 14
			o 14 16	14 18
o V. in eo			Et Noach, Daniel, & Iob in medio eius:	14 20
p V. med' ex eius s.°			Et p medium eius exuſtum eſt.	15 4
			Et captiuitatem captiuitatum tuarum in medio earum.	16 53
			In medio Babel moriſtur.	17 16
			Non bonum fecit in medio populi ſui:	18 18
			In medio luxuriorum	19 2
q V. inter			Et ambulbat q in medio leonum,	19 6
			In medio terræ Ægypti.	20 8
			Gentium, quæ ipſæ in medio earum:	20 9
			Erit in medio terræ:	21 31
			Effundens ſanguinem in medio ſui,	22 3
r S. in re			Fecerunt in oppreſſione r in medio tui:	22 7
			Scelus fecerunt in medio tui.	22 9
			Et ſuper ſanguinem tuum, qui fuerent in medio tui.	22 13
			In medio fornacis, ſcoriæ argenti	22 18
t V. S. me-dio			In t medium Ieruſalaim.	22 19
u V. S. in medio			u Ad medium fornacis,	22 20
			Et ſuſi critis in medio eius.	22 21
			In medio fornacis, ſic ſuſi eritis in medio eius:	22 22
			Coniuratio prophetarum eius in medio eius, &c. viduas eius multiplicau. in medio x eius.	22 25
x S. tui			Et coinquinabar in medio eorum.	22 26
			In medio domus meæ.	23 39
			Coquantur oſſa eius in medio eius.	24 5
			Quia ſanguis eius in medio eius fuit,	24 7
			In medio eius inquinamentum eius,	24 11
			In medio maris y	26 5

בתוך

בתוך היהל אשר
נתן לו רוד
ישב בתוך
הירעה
בדם בתוך
התעלה
ויתצב בתוך
התלקה
כתוך תבאר ביום
הש"ג
אשי בתוך
הטהל
מלכים א
ועבדך בתוך
עמך
ותקם בתוך
הלילה
והתיכנת שש באמה
רחבת
הצלע התיכנת הנר
יעלו על התיכנת
וכן התיכנת
ושבתי בתוך בני
ישראל
ודביר בתוך
הבית
בתוך הבית הפנימי
וגר וכנפיהם אל
תוך חבית
מתוך טור
הברזל
את תוך
החצר
בתוך בית פרעה
וגר בתוך בני
פרעת
אשר הרשתיך מתוך
העם
מלכים ב
ביתוך עמי אנכי
ישבת
וחנת בתוך
שמרון
והקם זו מתוך
אחיו
בתוך בני המלך
המומתים
לא יצא חציר
התיכנת
אבלו מצות בתוך
אחיהם
דברי הימים א
ויתיצבו בתוך
החלקת
וחכות את הארי בתוך
חבור
ויצינו אותו
בתוך
ולוי ובנימן לא פקד
בתוכם
דברי הימים ב
ויתנו בתוך
תצורת
ויקדש שלמה את תוך
החצר
רוח יהוה בתוך
הקהל
מתוך בני המלך
המומתים
ויבאו בתוך שער
העליון
ואת תחל השושנ
בתוך תארן
נחמיה
עד אשר נבוא אל
תוכם
ילינו בתוך
ירושלים
אל תוך תחיכל
והעם מעט
בתוכה

In medio tentorij, quod texerat ei Dauid: 6 17
Residens in medio cortinæ. 7 2
In sanguine in [a] medio viæ altæ. 20 12
Et stetit in medio partis, 23 12
In [b] medio cisternæ in die niuis. 23 20
Quæ in [c] medio torrentis 24 5

Regum 1.

Et seruus tuus in medio populi tui, 3 8
Et surrexit [d] in media nocte, 3 20
Et [e] medij sex in cubito latitudo eius, 6 6
Appendicis [f] mediæ &c. ascendebant ad medium, & de medio 6 8
Et habitabo in medio filiorum Israel, 6 13
Et oraculum in medio domus 6 19
In medio domus interioris, &c. & alæ eorum in [g] medio domus 6 27
[h] E medio fornacis ferreæ. 8 51
Medium [i] atrij, 8 65
[k] In medio domus Parhoh: &c. [l] in medio filiorum Parhoh. 11 20
Quòd exaltaui te è medio populi; 14 7

Reg. 2.

In medio populi mei ego habitans. 4 13
Et ecce in medio Someron. 6 20
Et statues eum de medio fratrum suorum, 9 2
E medio filiorum regis interfectorum 11 2
Non egressus fuerat vrbem [m] mediam, 20 4
Comedebant infermentata in medio fratrum suorum. 23 9

Paralip. 1.

Et steterunt in medio partis, 11 14
Et percussit leonem in [n] medio cisternæ 11 22
Et constituerunt eam in [o] medium 16 1
Et Leui, & Beniamin non recensuit [p] in medio eorum: 21 6

Paralip. 2.

Et dedit illam in medio loci auxilij, 6 13
Et sanctificauit Salomon medium atrij, 7 7
Spiritus Domini [q] in medio concionis. 20 14
E medio filiorum regis interfectorum, 23 11
Et introierunt [r] in medio portæ superioris 23 20
Et torrentem inundantem [s] in medio terræ, 32 4

Nehem.

Donec veniamus in medium eorum, 4 11
Pernoctent in medio Ierusalaim, 4 22
Ad medium templi, 6 10
Et populus paucus [t] in medio eius; 7 4

a V.s. media
k V. media partem S. media
l V. media S. *
m V.s. media
n V. *
o V. s. media
p V. per medium S. per hæreditatem
q S. per
r S. in ea

ויעברו בתוך חים
בינשת
אכיתר
לא יעברו מתוך
התחומים
איוב
ויבוא גם השטן
בתוכם
בתכם
והוא ישב בתוך
האפר
ולא עבר אי
בתוכם
ומנעת בתוך
חכו
נחלת בתוך
אחתם
תהלים
זמרמות תוך
נמס בתוך
מעי
בתוך קהל אהללך
ותורתך בתוך
מעי
בתוך לבי
אמונתך
תך ומרמה
נפשי בתוך
לבאם
נפלו בתוכה
כלה
בתוך עלמות
תופפות
מתוך ומחתם ינאל
נפשם
ובתוך רבים
אהללנו
בתוכני ירושלם הללו
יה
בתיכבי
מצרים
חיצא ישראל
מתוכם
והעבירי ישראל
בתוכו
על ערבים
בתוכה
בתוכי ישתומם
לבי
משלי
גודלך תציל
בתוכנו
שמרם בתוך
לכנך
בתך קהל
ועדת
ונחלים מתוך
באדך
בתוך נתיבת
משפט
ובתוך אתים יחלק
נחלת
בתוך רחבות
ארצה
בתוך הרחבות
בעלי
שיר השירים
תוכו רצוף
אהבה
ישעיה
וכתוך עם טמא
שפתים
בתוך ארץ
מצרים
בתוך העמים
סחיך הפחת
וכתוך בקעות
מעיות
צאו מתוכה
אם תסיר בתוכך
מוטה

f V. per medium
Et transierunt [f] in medio maris in sicco: 9 11

Esther.

g V. s. *
Non transibunt [g] è medio Iehudæorum, 9 28

Iob.

a V. s. inter eos
Et venit etiam Satan [a] in medium eorum. 1 6
[b] in medium eorum, 2 1
b V. inter eos
V. *
Et ipse sedens [c] in medio cineris. 2 8
c V. per eos S. inter eos
Et non transiuit alienus [d] in medium eorum. 15 19
d V. per eos S. in eos a V. *
Et prohibebit illud, in [e] medio palati sui. 20 13
e V. s. latet
Hæreditatem [b] in medio fratrum suorum. 42 15

Psalm.

e V. s. dolo
Et dolis, & [e] fraude: 10 7
Liquefecit se in medio viscerum meorum. 22 15
In medio cœtionis laudabo te. 22 23
Et lex tua in medio viscerum meorum. 40 9
d V. s. *
In [d] medio cordis mei veritatem tuam, 40 11
e V. s. vlcus
[e] Fraus, & dolus. 55 12
f V. s. de
Anima mea [f] in medio leonum, 57 5
g V. s. eam
Ceciderunt in [g] medium eius, Selah. 57 7
In medio puellarum tympanizantium. 68 26
h V. s. vltio nis
A [h] dolo, & ab extorsione redimet animam eorum: 72 14
Et in medio multorum laudabo eum. 109 30
In medio tui Ierusalaim. Hallelu-Iah. 116 19
In medio tui Ægypte: 135 9
Et eduxit Israel de medio eorum: 136 11
i V. s. per
Et transire fecit Israel [i] in medium eius: 136 14
Super salices in medio eius: 137 2
k V. s. loco
[k] In medio mei desolabitur cor meum. 143 4

Proverb.

l V. nobiscum S. in nobis m S. *
Sortem tuam cadere fac [l] in medio nostrum: 1 14
Custodi ea in [m] medio cordis tui. 4 21
In medio ecclesiæ, & cœtus. 5 14
n V. s. *
Et fluenta de [n] medio putei tui. 5 15
In medio semitarum judicij. 8 20
o V. inter s. *
Et [o] in medio fratrum diuidet hæreditatem. 17 2
p S. *
In [p] medio platearum occidar. 22 13
q V. quadpti-bans
[q] In medio triticorum contusorum in publico, 27 22

Cantic. Cant.

r V. media S. mœrens
[r] Medium eius succensum amore, 3 10

Isaia.

Et in medio populi polluti labijs 6 5
f S. regione
In [f] medio terræ Ægypti: 19 19
In medio populorum: 24 13
t V. s. *
De [t] medio foueæ, 24 18
Et in medio camporum fontes: 41 18
Exite de medio eius, 52 11
u S. a re
Si remoueris [u] de medio tui iugum, 58 9

הנפש ההוא מתוך					
העמה	ים	כ			
וקם מתוך					
העדה	כה	ז			
את קנאתי					a V. contra ea
בתוכם	כה	יא			S. inter eos
בתוך בני					b V. inter
ישראל	כה	סב			
והוא לא חיה בתוך					c V.
העדה	כז	ג			
מתוך משפחתו וגו׳					
בתוך אחי					
אביו	כז	ד			
בתוך אחי					
אביהם	כז	ו			
ונאחזו					d V. S. inter vos
בתכבם	לב	ל			
ויעברו בתוך					e V. S. per medium
הים	לג	ח			
באסף והעיר					
בתוך	לה	ח			
ולגר והתושב					f V. S.
בתוכם	לה	טו			
אשר אני שכן בתוכה					g V. vobiscum S. inter vos
כי אני יהוה					
שכן בתוך בני					h V. inter
ישראל	לה	לד			
דברים					
וער נחל ארנן תוך					
הנחל	ג	יו			
אליכם מתוך					
האש	ד	יב			
בחרב מתוך					
האש	ד	טו			
מדבר מתוך					
האש	ד	לג			
ודבריו שמעת מתוך					
האש	ד	לו			
בהר מתוך					
האש	ה	ד			
חכב ט י ד					
את הקול מתוך					
החשך	ה	כג			
ואת קלו שמענו מתוך					
האש	ה	כד			
מדבר מתוך האש					
כמנו ויהי	ה	כו			
אשר עשה בתוך					
מצרים	יא	ג			i V. in me dio S. in tranſi-
תקבון אל תוך					
רחבת	יג	יו			
והבאתה אל תוך					ter k V. in S. intus
ביתך	כא	יב			
ואכפתו אל תוך					
ביתך	כב	ב			l V. S. in
לא יבא אל תוך					
המחנה	כג	י			
יבא אל תוך					
המחנה	כג	יא			
בתוך בני					m S.
ישראל	לב	נא			
יהושע					
בתוך הירדן					
הזן	ג	ט			
מות מתוך					
הירדן	ד	ג			
אל תוך הירדן	ד	ה			
אבנים מתוך					
הירדן	ד	ח			
תקים יהושע בתוך					n S. Ioſue ipſe
הירדן	ד	ט			
עמדים בתוך					
הירדן	ד	י			
ארון ברית יהוה מתוך					o V. S.
הירדן	ד	יח			
בארץ בתוך					p V. contra medium S. in
האחלי	ז	כא			
ויקחום מתוך					q V. S.
האהל	ז	כג			
בלילה ההוא בתוך					
העם	ח	ט			

Anima ipſa è medio congregationis:	19	20			
Et ſurrexit è medio cœtus,	25	7			
Zelum meum in a medio eorum:	25	11			a V. contra eos S. inter eos
b In medio filiorum Iſrael. *bis*	26	62			b V. inter
Et ipſe non fuit in c medio cœtus	27	3			c V.
De c medio familiæ eius, &c.					
d in medio fratrum patris noſtri.	27	4			
b In medio fratrum patris earum:	27	7			
Et poſſidebunt d in medio veſtri	32	30			d V. S. inter vos
Et tranſierunt in e medio maris	33	8			e V. S. per medium
In cubito. Et ciuitas in medio.	35	5			
Et peregrino, & incolæ f in medio eorum	35	15			f V. S.
Cuius ego habitans g in medio eius: quia ego Dominus habitans h in medio filiorum Iſrael.	35	34			g V. vobiſcum S. inter vos
					h V. inter
Deuteron.					
Et vſque ad torrentem Arnon medium torrentis,	3	16			
Ad vos è medio ignis:	4	12			
In Choreb è medio ignis.	4	15			
Loquentis è medio ignis	4	33			
Et verba eius audiſti è medio ignis.	4	36			
In monte è medio ignis.	5	4			
5 22 9 10	10	4			
Vocem è medio obſcuritatis,	5	23			
Et vocem eius audiuimus è medio ignis.	5	24			
Loquentis è medio ignis ſicut nos, & vixerit?	5	26			
Quæ fecit in medio Ægypti;	11	3			
Congregabis i ad medium plateæ eius,	13	16			i V. in me dio S. in tranſi-
Et introduces eam k in medium domus tuæ;	21	12			ter k V. in S. intus
Et colliges ipſum k ad medium domus tuæ,	22	2			
Non ingredietur l ad medium caſtramentationis.	23	10			l V. S. in
Ingredietur l ad medium caſtrametationis.	23	11			
In m medio filiorum Iſrael,	31	51			m S.
Ioſue.					
In medio Iarden præparando,	3	17			
Hinc è medio Iarden,	4	3			
In medium Iarden,	4	5			
Lapides de medio Iarden,	4	8			
Erexit Iehoſuah n in medio Iarden,	4	9			n S. Ioſue ipſe
Stantes in medio Iarden,	4	10			
Arcam fœderis Domini o de medio Iarden,	4	18			o V. S.
In terra p in medio tentorij mei,	7	21			p V. contra medium S. in
Et ceperunt ea de q medio tentorij,	7	23			q V. S.
In nocte illa in medio populi.	8	9			

In poſte illa in medium vallis.	8	13			
Et fuerunt Iſraeli r in medio iſti	8	22			r V. medius
Et s medium torrentis, & dimidium Ghilhad,	12	2			s V. medius S. in medio
Et ciuitatem quæ in medio torrentis,	13	9			
t	13	16			t V. media S. u V. inter fratres eorum S. eo ipſo
Non dederat hæreditatem u in medio eorum.	14	3			
Partem in medio filiorum Iehudah	15	13			
In medio hæreditatis filiorum Menaſſeh,	16	9			
Hæreditatem in medio fratrum noſtrorum: &c. x in medio fratrum patris earum.	17	4			x S. inter
Hæreditarunt hæreditatem in medio filiorum eius:	17	6			
In medio ciuitatum Menaſſeh:	17	9			
In medio hæreditatis filiorum Iehudah.	19	1			
Filij Simhon in medio hæreditatis eorum.	19	9			
Iehoſuah filio Nun y in medio ſui.	19	49			y S. in ipſo
Et peregrino peregrinanti z in medio eorum,	20	9			z V. inter eos S. in eis
In medio apprehenſionis filiorum Iſrael,	21	41			
Et apprehendimini a in medio noſtrum,	22	19			a V. S. inter nos
Nouimus quòd b in medio noſtri Dominus,	22	31			b V. S. nobiſcum
Iudic.					
Et titiones in medio hydriarum.	7	16			
Cuſtodiæ c medius	7	19			c S. media
Et turris fortis erat in d medio ciuitatis	9	51			d V. media
Ghilhad in medio Ephraim,					
e in medio Menaſſeh.	12	4			e V. *
Inter duas caudas in medio.	15	4			
Duas columnas f mediij	16	29			f V. * S. mediae
g In medio tribuum Iſrael	18	1			g V. inter cæteras
Corrumpentes eum h in medio eius.	20	41			h V. *
Samuel. 1.					
Remouete deos alienigenas de medio veſtri,	7	3			
Ipſis ingredientibus in i medium ciuitatis,	9	14			i V. medio S. mediam
Ad Samuel in medio portæ,	9	18			
Et prophetauit in medio eorum.	10	10			
Et ſtetit in medio populi:	10	23			
Et ingreſſi ſunt k in medium caſtramentationis	11	11			k V. media
Recedite, deſcendite de l medio Hamalechitarum, &c. & receſſit Chinæus de medio Hamalech.	15	6			l V. *
Et prophetabat in medio domus,	18	10			
Funda laciet eam m in medio curuaturæ fundæ.	25	29			m V. quod ſupra
Samuel 2.					
Quomodo ceciderunt fortes l in medio belli?	1	25			
Et diuertere fecit eum Ioab n ad medium portæ,	3	27			n S. ad lateris
Et ecce ingreſſi ſunt vſque ad medium domus	4	6			

בלילה ההוא בתוך					
העבק	ח	יג			
ויהי לישראל בתוך					
אלה	ח	כב			
ותוך הנחל וחצי					
הגלעד	יב	ב			
והעיר אשר בתוך					
הנחל	יג	ט			
	יג	יו			
לא נתן נחלת					
בתוכם	יד	ג			
חלק בתוך בני					
יהודה	טו	יג			
בתוך נחלת בני					
בנימן	יו	ט			
נחלתנו בתוך אחינו					
ונו׳ בתוך אחי					
אביהן	יז	ד			
נחלו נחלה בתוך					
בניו	יז	ו			
בתוך ערי					
מנשה	יז	ט			
בתוך נחלת בני					
יהודה	יט	א			
בני שמעון בתוך					
נחלתם	יט	ט			
ליהושע בן נון					
בתוכם	יט	נ			
ולגר הגר					
בתוכם	כ	ט			
בתוך אחות בני					
ישראל	כא	כא			
ואחזו					
בתוכנו	כב	יט			
ידענו כי בתוכנו					
יהוה	כב	כא			
שכנים					
ולגרים בתוך					
הגרים	ח	יו			
ואכלו מזרת					
התיכונת	ח	יט			
והגדל עוד היה בתוך					
העיר	ט	נא			
גלער בתוך ארמים					
בתוך מנשה	יב	ד			
בין שני הנכות					
בתוך	טו	ד			
את שני עמודי					
התך	יו	כט			
בתוך שכמי					
ישראל	יח	א			
משחיתים אותו					
בתוכו	כ	מב			
שמואל א					
חסירו את אלהי הנכר					
מתיכם	ז	ג			
הטה באים בתוך					
העיר	ט	יד			
את שמואל בתוך					
השער	ט	יח			
ויתנבא					
בתוכם	י	י			
ויתיצב בתוך					
העם	י	כג			
ויבאו בתוך					
המחנה	יא	יא			
סרו רדו מתוך					
עמלקי ותו ויכר					
קיני מתוך					
עמלק	טו	ו			
ויתנבא בתוך					
הבית	יח	י			
יקלענת בתוך כף					
הקלע	כה	נה			
שמואל ב					
איך נפלו גבורים בתוך					
המלחמה	א	כה			
וישב יואב אל תוך					
השער	ג	כז			
והנה באו עד תוך					
הבית	ד	ו			

In his locis inuenitur.

		Genes.	
		Sit expansio in medio	
		aquarum,	1 6
		Et arborem vitæ in medio	
		horti,	2 9
		Et de fructu arboris, quæ in	
		medio horti,	3 3
		A facie Domini Dei in medio	
		arboris horti.	3 8
		Et inebriatus est, & discooperuit	
		se [a] in medio tabernaculi sui.	9 21
a V. s. *		Et dixit ea [b] in	
b V. inter me		medio,	15 10
dium S. medio		Quinquaginta iusti in medio	
		ciuitatis,	c 18 24
			d 18 26
c 2. *		Loth è [d] medio subuer-	
		sionis,	19 29
d V. *		Princeps Dei tu [e] in medio	
e V. apud		nostri:	23 6
nos		Det eam mihi [f] in medio	
S. in nobis		vestri	23 9
f V. coram		Sedens in medio filiorum	
vestri		Cheth.	23 10
S. in vobis		Deos alienigenas, [g] qui in medio	
g V. de me-		vestri,	35 2
dio		Manipulantes manipulos [h] in	
		medio agri.	37 7
h V. *		Principis patrum [h] in medio	
		seruorum suorum.	40 20
		Dedit [i] in medio eius.	41 48
		Ad emendum [k] in medio ve-	
		nientium.	42 5
		Exod.	
		Et vidit arcam [l] in medio	
i V. *		iuncti,	2 5
		In flamma ignis de [m] medio	
m S. *		rubi.	3 2
		Deus de [m] medio	
		rubi.	3 4
		Filios Israel è medio	
		eorum.	7 5
		Comprehendens se [n] in medio	
		grandinis	9 24
		Ego egredior [o] in medium	
		Ægypti.	11 4
		Surgite, egredimini è [p] medio	
		populi mei,	12 31
		Et peregrino peregrinanti [q] in	
		medio vestri.	12 49
		In medium maris per aridam.	14 16
			r 14 22
		Et equites eius, [r] in medium	
		maris.	14 23
		Ægyptios in [q] medium	
		maris.	14 27
		Per siccum in medio maris,	s 14 29
			15 19
		In die septimo è medio	
		nubis.	24 16
		Et ingressus est Moseh	
		in medium nubis,	24 18
		Sanctuarium, & habitabo [t] in	
		medio eorum.	25 8
		Et vectis medius [t] in medio ta-	
		bularum	26 28
		E [u] medio filiorum Is-	
		rael,	28 1
		Et erit os capitis eius [u] in me-	
		dio eius.	28 32
		Et tintinnabula auri in medio	
		earum circum.	28 33
		Et habitabit [x] in medio filio	
		rum Israel,	29 45
		Ad habitandū me [y] in medio eor.	29.46
		Non recedebat de [z] medio ta-	
		bernaculi.	33 11

		בראשית	
		יהי רקיע בתוך	
	א ו	המים	
		ועץ החיים בתוך	
	ב ט	הגן	
		והעץ הדעת טוב ורע בתוך	
	ג ג	הגן	
		מפני יהוה אלהים	
	ג ח	בתוך עץ הגן.	
		וישכר ויתגל בתוך	
a V. s. *	ם כא	אהלה	
b V. inter me		ויכתר אתם	
dium S. medio	טו י	בתוך	
		חמשים צדיקם בתוך	
	יח כד	העיר	
c 2. *	יח כו		
d V. *	יט כט	את לוט מתוך	
		ההפכה	
e V. apud	כג ו	נשוא אלהים אתה	
nos		בתוכנו	
S. in nobis	כג ט	יתננה לי	
f V. coram		בתוכם	
vestri	כג י	ישב בתוך בני	
S. in vobis		חת	
g V. de me-	כג יו	את אלתי תנכר אשר	
dio		בתוכם	
	לח ב	באלהים אלהים בתוך	
h V. *		השערת	
	לט ז	שר האים בתוך	
		עבדיו	
	מ כ	נתן בתוכה	
i V. *	מא מח	לשכר בתוך	
k V. circa		הבאים	
alios usus	מב ה	שבות	
propria est		ותריא את תבנת בתוך	
S. cum ve-		חפץ	
nientibus	ב ח	בלבת אשתך	
l V. *			
m S. *		חסנה	
	ג ב	אלהים בתוך	
		חסנה	
	ג ד	את בני ישראל	
		מתוכם	
	ד ו	מתאקרת בתוך	
		הכרד	
	ט כד		
n V. *		גני יוצא בתוך	
	יא ד	מצרים	
		קימו צאו מתוך	
	יב לא	עמי	
o V. apud		ואגר הגר	
nos	יב מט	בתוכם	
S. in nobis	יד יו	בתוך תם כבשה	
p V. per	יד כב		
		ובקשו אל תוך	
	יד כג	הים	
q V. medio		את מצרים בתוך	
	יד כז	הים	
	יד כט	בבשת בתוך הים	
	טו יט		
		ביום השביעי מתוך	
	כד יו	הענן	
		ויבא משה בתוך	
	כד יח	הענן	
r V. in no-		מקדש ושכנתי	
bis	כה ח	בתוכם	
		והבריח התיכן בתוך	
r V. per me-	כו כח	הקרשים	
dias S. medium		בתוך בני	
inter	כח א	ישראל	
s S. *		והיה פי ראשו	
u S. medio	כח לב	בתוכו	
		ופעמני זהב בתוכם	
	כח לג	סביב	
		ושכנתי בתוך בני	
x V. *	כט מה	ישראל	
y V. inter		לשכני בתוכם	
illos	כט מו		
z V. de *		לא ישיש מתוך	
	לג יא	האהל	

		Vestem [c] medium ad penetran-	
c V. alium		dum [b] in medio.	36 33
S. medios		[c] In medio hyacinthi, &	
b V. per		in medio purpuræ, &	
medias		[c] in medio vermiculi	
S. *		cocci, & in [c] medio	
c V. S. *		byssi,	39 3
d V. contra		[d] In medio eius, sicut os lo-	
medium		ricæ,	39 23
e V. *		[e] In medio malogranatorum,	
S. inter		&c. [e] in medio malogra-	
		natorum.	39 25
		Leuit.	
f V. in quo		[f] In medium eius, omne quod	
S. in quod		[g] in medio eius,	11 33
finus		Tabernaculum meum, quod	
g V. tecto		[h] in medio eorum.	15 31
S. tecti		In medio immunditiarum eo-	
h V. inter		rum.	16 16
eos		Et peregrinus peregrinans in	
S. in ipsa		medio vestri.	[i] 16 29
			[k] 17 12 [k] 18 26
i V. inter		Qui peregrinabitur [k] in medio	
vos		vestri,	17 8
S. in vobis		Et e peregrino peregrinante in	
k V. apud		medio eorum,	[l] 17 10
vos			[k] 17 13
S. in nobis		Et non erit patratio [l] in medio	
l V. in vo-		vestri.	20 14
bis		Et sanctificabo me in medio fi-	
		liorum Israel.	22 32
m V. inter		In medio filiorum Israel:	[m] 24 10
S. in			[n] 25 33
n V. S. inter		Et ponam habitationem meam	
vos		in [n] medio vestri:	26 11
o V. S. inter		Et ambulabo [o] in medio	
vos		vestri,	26 12
p S. contra		Et mittam pestilentiam [p] in me-	
vos		dio vestri,	26 25
		Numer.	
q V. cum		Non visitatus fuit [q] in medio	
eis		eorum.	1 47
S. in filiis		[r] In medio filiorum	
Israel		Israel.	1 49
r V. coram		[s] 2 33 [r] 9 7	18 20
		18 23 [s]	18 24
s V. inter		[s] In medio castrorum.	2 17
t V. inter		E medio filiorum Israel,	[t] 3 12
		8 6 8 14	[u] 8 16
u V. *		8 19	18 6
		E medio filiorum Levi,	4 2
		E medio Levitarum:	4 18
x V. vobis-		Quorum ego habitaui [x] in	
cum		medio eorum.	5 3
S. in ipsis		Et in adorationem in [y] medio	
y V. *		populi tui,	5 21
z V. S. *		Quem vidimus [z] in medio	
		eius,	13 33
a V. *		Vel qui [a] in medio vestri ad	
b V. inter vos		generationes vestras,	15 14
		Et peregrino peregrinanti in	
c V. inter		medio eorum:	[b] 15 26
eos			[c] 15 29 [b] 19 10
S. *		Vnuersi ipsi sancti, & [c] in me-	
d V. *		dio eorum Dominus.	16 3
S. in ipsis		Separate vos è medio	
e V. inter		cœtus	16 21
eos		Et perierunt è medio	
S. in medio		congregationis.	16 33
vestri		Tollite vos e medio	
f V. in ipsis		cœtus	16 45
S. in eis		Et cucurrit ad [f] medium	
g V. me-		congregationis,	16 47
diam		Et virga Aharon [g] in medio	
S. *		virgarum eorum.	17 6
h V. *		Et pars non erit tibi [h] in	
S. inter		medio eorum, &c. in	
eos		medio filiorum Is-	
S. medio		rael	18 20
		[i] Ad medium combustionis	
i V. *		iuncta.	19 6

		את זבחיה תזכון	
	לו לג	לרצון כתך	
		כתוך התכלת	
		ובתוך תארגמן	
		ובתוך תולעת	
		השני ובתוך	
	לט ב	השש	
		ויהיו כפי	
	לט כג	תחרין	
		בתוך הרמנים	
		וגו׳ בתוך	
	לט כה	ורמנים	
		ויקריבו	
		אל תיכו כל אשר	
	יא לג	בתיכו	
		את משכני אשר	
	טו לא	בתוכם	
		בתוך	
	יז יו	טמאתם	
		ותגר תגר	
	יז כט	בתוככם	
		יז יב יח כו	
		אשר יגור	
	יז ח	בתוכם	
		ומן הגר תגר	
	יז י	בתוכם	
	יז יג		
		ולא תהיה זבח	
	כ יד	בתוככם	
		ונקדשתי בתוך בני	
	כב לב	ישראל	
	כד י	בתוך בני ישראל	
	כה לג		
		ונתתי משכני	
	כו יא	בתוככם	
		והתהלכתי	
	כו יב	בתוככם	
		ושלחתי רצר	
	כו כה	בתוככם	
		במדבר	
		לא תחקדו	
	א מט	בתוכם	
		בתך בני	
	א נה	ישראל	
		ב לג ם ז יח כ	
		יח כב	
		כתך המחנת	
	ה ג	בתוך בני ישראל	
	ה יב יד	ת ו ח יו	
	ה יח	ת יט	
	ו ב	מתוך בני לוי	
	ו ד יח	בתון הלוים	
		אשר אני שכן	
	ה ג	בתוכם	
		ולשבעה בתוך	
	ה כא	עמך	
		אשר ראיתו	
	יג לג	בתוכה	
		או אשר בתוככם	
	טו יד	לדורתיכם	
		לגר תגר	
	טו כו	בתוכם	
	טו כט		
		בלם קרבים ובתוכם	
	יו ג	יהוה	
		תבדלו מתוך	
	יו כא	העדת	
		ויאבדו מתוך	
	יו לג	הקהל	
		הדבו מתוך	
	יו מה	העדת	
		ורץ אל תוך	
	יו נב	הקהל	
		ומטה אהרן בתוך	
	יו ו	מטותם	
		וחלק לא יהיה לך	
		בתוכם ונו׳	
		בתוך בני	
	יח ב	ישראל	
		אל תך שרפת	
	יט ו	האפרת	

תִּוִּי signum, *cum affixo* תִּוִּי signum meum. Q. ſcriptura mea. *Alij exponunt* deſiderium meum, *ac ſi eſſet* תַּאֲוָי.

תַּאֲוָה terminus, *Al* deſiderium *à* אוה *Gen.* 49. 26.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תוה, & תוא ſignauit, deſignauit, ſcripſit, deſcripſit, *&c.*

תו ſignum.

Deinde תוה, & תוא ſtupuit, obſtupuit, admiratus, perturbatus, territus fuit, tremuit, expauit.

תיהא ſtupor, horror.

Syr. ܬܘܒ, & ܬܘܒ pœnituit.

ܬܘܒ, & ܬܘܒܬܐ pœnitentia, reſipiſcentia, *ad meliorem mentem reuerſio.*

His locis habes.

Geneſ.

בראשית

a V. donec veniret de ſiderium S. ire procedi & exitus	a Vſque ad terminum collium ſeculi,	49	26	עד תאות גבעת עולם	טט כו
	Num.			במדבר	
b V. inchoabit pertranſmeare S. me trouer c V. e S. meſurer	b Limitabitis vobis Hor montem.	34	7	תתאו לכם הר	ז לד
	Ab Hor monte c limitabitis ad ingrediendum Chamath.	34	8	מהר ההר תתאו לבא	ח לד
d V.S. pertransibitis	Et d limitabitis vobis in terminum ad Orientem,	34	10	חמת והתאותם לכם לגבול	י לד
	Sam. 1.			קדמה	
e V. implegratur & cadebat	Et e deſignabat ſuper fores portæ,	21	23	שמואל א	כא יג
	Iob.			ויתו על דלתות השער	
f V. deſide rium S. e	Ecce f ſignum meum omnipotens exaudiet me:	31	35	איוב	לא לה
	Pſalm.			הן תוי שדי יענני	
g V.S. exacerbauerunt	Et ſanctum Iſrael g limitauerunt.	78	41	תהלים	עח נא
	Ezech.			וקדוש ישראל התוו	
h V. Signa Tau S. da ſignà i S ſignum	Et h ſignabis Tau ſuper frontes virorum	9	4	יחזקאל והתוית תו על מצחות האנשים	ט ד
	Quem ſuper eum i Tau, ne accedatis,	9	6	אשר עליו התו אל תגשו	ט ו
	Daniel.			דניאל	
k S. admiratus eſt	Rex k obſtupuit, & ſurrexit	3	24	כלכא תוה וקם	ג כד

תוך

כל לשון תוך הוא מירושו פנים או מרחץ

Expoſitio eius eſt medium, vel dolus. תּוֹךְ medium, interaneum, inter, intra, *Quæ ſunt cum* ו *quieſcente ſunt in regimine; Abſolutum eſt* תָּוֶךְ.

Pſal. 116. 18. בְּתוֹכֵכִי in medio tui. *Iod redundat.* בְּתוֹכָתָהּ in medio earum *Ezech.* 16. 53. *componitur à ſingulari, & plurali.*

תִּיכוֹן *nomen Toar* medius. *foem.* תִּיכוֹנָה media. *Plur.* תִּיכוֹנוֹת mediæ.

Deinde תּוֹךְ hypocriſis, dolus, fraus, *fraus intus abſcondita, abſcondita in corde, idem quod* הַלְּבָבִים; *ſic appellata, eò quòd homo qui fraudat alterum, odio in corde abſcondito præſefert cum illo amicitiam.*

Rabb. מִתּוֹךְ propter, propterea, idcirco, quia. מִתּוֹךְ interim.

תִּיכָא ſepimentum.

				תוליכם	b V.In abyſſ bis S.in abyſſo
	Et ambulare fecit eos b per abyſſos,	106	9	בתהמות	קו ט
	Deſcenderunt c abyſſos:	107	26	ירדו תהומות	קו כו
	In niueibus, & omnibus d voraginibus.	135	6	בשלגים וכל תהמות	קלה ו
	Dracones, & omnes e voragines.	148	7	תנינים וכל תהמות	קמח ז
	Proverb.			במצלי	
	In ſcientia eius abyſſi ruptæ ſunt:	3	20	בדעתו תהומות נבקעו	ג כ
f In non voragines formata ſum:	In non voragines formata ſum:	8	24	באין תהומות	ח כד
	In deſcribendo eum circulum ſuper faciebus f voraginis,	8	27	בחקקו חוג על פני תהום	ח כז
	In fortificando fontes voraginis.	8	28	בעזזו עינות תהום	ח כח
	Iſaia.			ישעיה	
	Aquas g voraginis multæ:	51	10	כי תהום רבה	נא י
	Deducens eos per h abyſſos,	63	13	מוליכם בתהמות	סג יג
	Ezech.			יחזקאל	
	In aſcendere faciendo ſuper te i voraginem,	26	19	בהעלות עליך את תהום	כו יט
	k Vorago exaltauit illam:	31	4	תהום רוממתהו	לא ד
	Operire feci ſuper eum l voraginem,	31	15	כסיתי עליו את תהום	לא טו
	Amos.			עמוס	
	Et conſumpſit m voraginem magnam,	7	4	ותאכל את התהום רבה	ז ד
	Iona.			יונה	
	n Vorago circundedit me,	2	6	תהום יכתוני	ב ו
	Abac.			חבקוק	
	Dedit o vorago ſonitum ſuum,	3	10	נתן תהום קולו	ג י

תוב

ועניו כתו שוב

Idem ſignificat quod שוב *Hebr. Chald.* תוב redijt, reuerſus eſt, *Hiphil* הֲתִיב reddere fecit, retulit, reſpondit.

His locis inuenitur.

Eſdr.

עזרא

p V. ſuſtiſ. Facerent S. das &c.	Et tunc p redire facerent epiſtolam	5	5	ואדין יתיבון נשתונא	ה ה
	Verbum reſponderunt nobis,	5	11	פתגמא התיבונא	ה יא
q V. reddant tur S. dentur	q Reddant, & vadant ad templum,	6	5	יהתיבון ויזך להיכלא	ו ח
	Dan.			דניאל	
r V. requiſ. fiet S. reſpondit	r Redire fecit conſilium,	2	14	התיב עטא	ב יד
	Hoc verbo reſpondere tibi.	3	16	דנה פתגם להתבותך	ג יו
s V. reddi tus eſt mihi	Et cognitio mea s ſuper me reuerſa eſt,	4	31	ומנדעי עלי יתוב	ד לא

תוה

כל מה שמדדתו גבול או כימן

Expoſitio eius eſt terminus, aut ſignum. תָּוָה, *Piel* תִּוָּה, *Hiphil* הִתְוָה ſignauit, deſignauit, ſcripſit, deſcripſit, determinauit, limitauit.

Pſal. 78, 41. הִתְווּ ſignauerunt, *id eſt*, poſuerunt in corde ſuo terminum ac ſignum, vt non tranſire poſſet illum *&c. R. Sal.* poſtulauerunt ſignum, atque portentum.

ודירשו תמיד

Idem est quod תמיד. *Chald.* תְּדִירָא & *cum* ב בְּתְדִירָא iugiter.

In his locis inuenies.

Daniel.				דניאל
Seruiens ei[f] in continuatione,	6	16	ו יז	פלח לה לתדירא [f] v.Semper
Seruiens ei[g] in perseuerantia,	6	20	ו כ	פלח לה בתדירא [g] cum assiduo

תהה

כל שם תהו

Significat desolationem. תהה *A quo fit* תֹּהוּ desolatio, solitudo, *stupenda & admiranda* vacuitas.

Gen. 1. 2. *Q. dicit deduci à* תהום, *id est*, vorago, abyssus. *Al.* admiratio, stupor. *LXX.* inuisibilis. *Hieron.* vanitas, nihilum.

לְתֹהוּ in vanum, frustra.

Deinde תֹּהוּ idola.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תְּהִי desolatio, solitudo.

Verb. תְּהָא, *Rabb.* תהה stupuit, obstupuit, miratus, admiratus fuit. *metaphorice* poenituit, resipuit.

תְּהִיָּא stupor.

Syr. ܬܗܐ admiratio, stupor, strepitus:

ܬܗ distulit, cunctatus fuit.

ܬܗܐ, & ܬܗܝܐ dilatio, procrastinatio.

Rabb. תהה pituitauit, gustauit, olfecit.

In his locis inuenitur.

Genes.				בראשית
Et terra erat [c] solitudo,	1	2	כ א	והארץ תהו [c] v.Inanitas S. inuisibilis
Deuteron.				דברים
Et [u] in vastitate vlulatus solitudinis.	32	10	כ א	ובתהו ילל [u] v.In loco horroris S. in solitudine
Samuel. 1.				שמואל א
Quia post vana, [x] quæ non proderunt, nec eruent, quia [y] vanitas ipsa.	12	21	יב כא	כי אתרי התהו אשר לא יועילו ולא יצילו כי תהו המה [x] v. eos qui mihi sunt [y] v. vana sunt S. mihil sunt
Iob.				איוב
Ascendent [z] in nihilum, & peribunt.	6	18	ו יח	יעלו בתהו ויאבדו [z] v. in vacuum S. ٭
Et errare facit eos [a] in solitudine absque via.	12	24	יב כד	ויתעם בתהו לא דרך [a] v. vt frustra incedant
Extendens Aquilonem [b] super vacuum:	26	7	כו ז	נטה צפון על תהו תלים [b] bene nihil
Psalm.				
Et errare fecit eos [c] in inani absque via.	107	40	קז מ	ויתעם בתהו לא דרך [c] v.S.inane [d] v.vacuitatis S. ٭
Isaia.				ישעיה
Attrita est ciuitas [d] inanitatis:	24	10	כד י	נשברת קריית תהו [e] v. frustra S. ٭
Et declinare fecerunt [e] in inanitate iustum.	29	21	כט כא	ויטו בתהו צדיק [f] v. vt redigatur ad nihilum
Lineam [f] inanitatis, & lapides vacuitatis.	34	11	לד יא	קו תהו ואבני בהו [g] v. abducet [h] v. inane S. ٭
Pro nihilo, & [g] inani reputatæ sunt ei.	40	17	מ יז	מאפס ותהו נחשבו לו [i] v. inanitas
Velut [h] inane fecit.	40	23	מ כג	כתהו עשה
Ventus, [i] & inane conflatilia eorum.	41	29	מא כט	רוח והתו נסכיהם
Formatores sculptilis omnes ipsi [k] inanitas,	44	9	מד ט	יצרי פסל כלם תהו

Non [l] inanitatem creauit eam,	45	18	מה יח	לא תהו בראה
Semini Iacob [m] vane quærite me.	45	19	מה יט	לזרע יעקב תהו בקשוני
[n] In vanum, & vanè fortitudinem meam consumpsi:	49	4	מט ד	לתהו והכל כחי כליתי
Confidendo [o] super inanitate, & loquendo mendacium,	59	4	נט ד	בטוח על תהו ודבר שוא
Item.				ידברו
Et ecce [p] inanitas, & vacuitas:	4	23	ד כג	והנה תהו ובהו

תהם

כל שם תהום

A תהם *fit* תְּהוֹם vorago, abyssus, *id est*, locus aquarum multarum. & ipsa aqua multa, *vel* aquarum multitudo immensa & profunda, altitudo expers fundi. *Plur.* תְּהוֹמוֹת voragines, abysi.

Significat autem duo elementa inferiora sese ambientia aquam, & terram. *Deinde* aquas intra, & supra terram. *Per metaphoram denotat perditionem, magnitudinem, & multitudinem malorum, in quibus tanquam in abysso, aut aqua profunda pereundum est homini* afflictiones, ærumnas, miserias. *Item metaphoricè* rem imperlustrabilem, *quæ nequit peruestigari, sicut abyssus profunda est, vt conspici nequeat.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תְּהוֹם, & תְּהוֹמָא, *Syr.* ܬܗܘܡ abyssus, vorago.

In his locis inuenitur.

Genes.				בראשית
Et caligo super [q] facies abyssi:	1	2	א ב	וחשך על פני תהום
Omnes fontes [r] voraginis multæ,	7	11	ז יא	כל מעינת תהום רבה
Et clausi sunt fontes [r] voraginis,	8	2	ח ב	ויסכרו מעינת תהום
Benedictionibus [f] abyssi cubantis subtus,	49	25	מט כה	ברכת תהום רבצת תחת
Exod.				שמות
[s] Abysi operient eos,	15	5	טו ה	תהמת יכסימו
Coagulatæ sunt [t] abysi in corde maris.	15	8	טו ח	קפאו תהמת בלב ים
Deuter.				דברים
Torrentium aquarum, fontium, & [u] voraginum	8	7	ח ז	נחלי מים עינת ותהמת
Et de [y] voragine cubante deorsum.	33	13	לג יג	ומתהים רבצת תחת
Iob.				איוב
[x] Vorago dixit, non in me ipsa:	28	14	כח יד	תהום אמר לא בי הוא
Et in inuestigatione abysi ambulastis?	38	16	לח יו	ובחקר תהום התהלכת
Et facies voraginis capientur.	38	30	לח ל	ופני תהום יתלכדו
Reputabit [a] voraginem in camitem.	41	23	מא כג	יחשב תהום לסיבת
Psalm.				תהלים
In thesauris [b] voragines.	33	7	לג ז	באוצרות תהומות
Iudicia tua abyssus multa:	36	7	לו ז	משפטיך תהום רבה
[c] Vorago ad voraginem clamans	42	8	מב ח	תהום אל תהום קורא ומתחמות
Et ex [d] voraginibus terræ reuerteris ascendere facies me.	71	20	תארץ תשוב תעלנו	עא כ
Etsi commotæ sunt [e] voragines.	77	17	אך ירגזו תהמות	עז יז
Et potum dedit, vt [f] voraginibus nimium.	78	15	וישק כתהמות רבה	עח טו
[g] Abyssus sicut vestimento operuisti eam:	104	6	תהום כלבוש כסיתו	קד ו

ויול כם

כל תבן ומתבן

תֶּבֶן *eſt* palea, ſtipula, feſtuca, ſtramen, ſtramentum.
סָתֶבֶן *idem*.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תבן, *Syr.* ܬܒܢ, *Arab.* تبن palea.
Rabb. תבני palearis.
Arab. تبن *tubben* ſubligaculum, braccæ.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

Etiam [d] palea, etiam pabulum multum nobiſcum, 24 25
Et dedit [e] paleam, & pabulum camelis, 24 32

Exod.

Vt detis [f] paleam populo &c. & colligant ſibi [g] paleam. 5 7
Non ego do vobis [e] paleam. 5 10
Capite vobis [h] paleam, à quo repereritis: 5 11
Vt colligeret ſtipulam [i] pro palea. 5 12
[k] Quemadmodum cùm erat palea. 5 13
[l] Palea non datur ſeruis tuis, 5 16
Et [h] palea non dabitur vobis, 5 18

Iudic.

[m] Et etiam palea, etiam pabulum 19 19

Reg. I.

Et hordea, & [n] paleam equis, & dromedarijs 4 28

Iob.

Erunt ſicut [o] palea ad facies venti; 21 18
Reputabit in paleam ferrum; 41 18

Iſaia.

Et leo ſicut bos comedet [o] paleam. 11 7
Vt conculcari [p] paleam 25 10
Et leo ſicut bos comedet [o] paleam, 65 25

Ierem.

Quid [q] palea cum tritico, 23 28

בראשית

גם תבן גם מספוא רב עמנו בר כח
ויתן תבן ומספוא לגמלים כר לב

שמות

לתת התבן לעם וגו׳ וקששו להם תבן ח ז
אינני נתן לכם תבן ח ו
קחו לכם תבן מאשר תמצאו ח יא
לקשש קש לתבן ח יב
כאשר בה ות התבן ח יג
תבן אין נתן לעבדיך ח יו
ותבן לא ינתן לכם ח יח

שופטים

וגם תבן גם מספוא יש יט מלכים א

והסוסים והתבן לכוסים ולרכש ד כח

איוב

יהיו כתבן לפני רוח כא יח
יחשב לתבן ברזל מא יח

ישעיה

ואריה כבקר יאכל תבן יא ז
כהדוש מתבן בח י
ואריה כבקר יאכל תבן סה כה

ירמיה

מה לתבן את הבר בג כח

תבר

מה שנדושו שבורה

Expoſitio eius eſt contritio: Chald. תְּבַר *idem eſt quod Hebr.* שבר fregit, confregit, contriuit. תְּבִירָה contrita, *vel* contritum, fragile.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Dan.

Et ex ea erit contritum. 2 42

דניאל

וכנין חדוא תבירה כ מב

Iob.

Et de [t] orbe amouebunt eum. 18 18
Et quis poſuit [u] orbem vniuerſum? 34 13
Super facies [t] orbis in terra. 37 12

Pſalm.

Iudicabit orbem in iuſtitia: 9 9
Et diſcooperta ſunt fundamenta orbis 18 16
Et in extremum orbis eloquia eorum: 19 5
Orbis, & habitantes in eo. 24 1
98 7
Omnes habitatores orbis. 33 8
Quia mihi orbis, & plenitudo eius. 50 12
Illuminarunt fulgura [w] orbem: 77 19
Orbem, & plenitudinem eius tu fundaſti ea. 89 12
Et formares terram, & [x] orbem: 90 2
Etiam firmabitur [y] orbis, ne mutet. 93 1
96 10
Iudicabit orbem in iuſtitia, 96 13
98 9
Illuminauerunt fulgura eius [w] orbem: 97 4

Prouerb.

Et caput puluerum [z] orbis. 8 26
Ludens [a] in orbe terræ eius; 8 31

Iſaia.

Et viſitabo [b] ſuper orbem malum, 13 11
Poſuit orbem ſicut deſertum, 24 17
Atque impleant [c] facies orbis vrbibus. 24 21
[d] Omnes habitatores orbis, 18 3
Infirmata eſt, decidit orbis: 24 4
Iuſtitiam didicerunt habitatores [x] orbis. 26 9
Nec ceciderunt habitatores [x] orbis. 26 18
Et implebunt facies orbis prouentu. 27 6
Orbis, & omnia germina eius. 34 1

Ierem.

Stabiliens orbem in ſapientia ſua, 10 12
51 15

Lament.

Et vniuerſi habitatores [z] orbis, 4 12

Nahum.

Et [x] orbis, & omnes habitatores in eo. 1 5

I I.

Leuitic.

Ad accumbendum ei. [e] Confuſio hoc. 18 23
[f] Confuſionem fecerunt. Sanguines eorum in eos. 20 12

Iſa.

Et naſus meus [g] ad euerſionem eorum. 10 25

איוב

ומתבל יתהו יח יח
ומי שם תבל כולה יח יג
על פני תבל ארצה לו יב
תהלים
ישבי תבל בצדק ט ט
ויגלו מוסדות תבל יח טו
ובקצה תבל מליהם יט ה
תבל וישבי בה כד א
צח ז
כל ישבי תבל לג ח
כי לי תבל ומלואה נ יב
האדו ברקים תבל עו יט
תבל ומלואה אתה פט יב
יסדתם ותהום ארץ תבל צ ב
אף תכון תבל בל תמוט צג א
צו י
ישכני תבל בצדק צו יג
צח ט
האדו ברקיו תבל צו ד
משלי
וראש עפרות תבל ח כו
משחקת בתבל ארצו ח לא
ישעיה
ופקדתי על תבל רעה יג יא
שם תבל כמדבר יד יז
ומלאו פני תבל ערים כא יא
כל ישבי תבל כד ג
אמללה נבלה תבל כד ד
צדק למדו ישבי תבל כו ט
ובל יפלו ישבי תבל כו יח
ומלאו פני תבל תניבה כז ו
תבל וכל צאצאית לד א

ירמיה

מכון תבל בחכמתו י יב
נא טו
איכה
וכל ישבי תבל ד יב

נחום

ותבל וכל ישבי בה א ה

ב

ויקרא

לרבעת תבל תוא יח כג
תבל עשו דמיהם בם כ יג

ישעיה

ונפלי על תבלית כד ו

[t] V. orbe
[u] V. ſuper orbem
[w] V. terram
[x] V. orbis
[y] V. orbem
[z] V. orbis
[a] V. habitabilem
[b] V. orbis terræ
[c] V. impleantur eorum
[d] V. omnes habitatores orbis
[e] V. Iniquitas eſt eorum
[f] V. orbis
[g] V. orbis terræ

Et [k] designatus est terminus, & circuiuit ad angulũ maris	18	14	ותאר הגבול ונסב		k V. inclinatur
Et [l] designata est ab Aquilone, & exiuit Henlemes,	18	19	לפאת ים ותאר מצפון ויצא עין שמש	יח יט	l V. transiens S. & pertransibunt
Et exibit Rimmon [m] figurans Nehah.	19	13	ויצא רמון התאר הנעת	יט יג	m V. Amphar S Amphar
Iud.			שיפמים		
[n] Secundùm formam filiorum regis.	8	18	כתואר בני המלך	ח יח	n V. quasi S. ut ipsi erant
Samuel. 1.			שמואל א		
Et virum [o] formæ, & Dominus cum eo.	16	18	ואיש תאר ויהוה עמו	טז יח	o V. pulchrum S. bonus forma
Bona intellectu, & [p] pulchra forma:	25	3	טובת שכל ויפת תאר	כה ג	p V. speciosa
Et dixit ei: [q] Quæ forma eius?	28	14	ויאמר לה מה תארו	כח יד	q S. quid suggessisti
Reg. 1.			מלכים א		
Et etiam ille bonus [r] forma valdè,	1	6	וגם הוא טוב תאר מאד	א ו	r V. * S. aspectu
Esther.			אסתר		
Et puella pulchra [s] forma,	2	7	ונערה יפת תאר	ב ז	s V. * S. specie
Isa.			ישעיה		
[t] Delineabit illud in filo tincto, &c. [u] designabit illud:	44	13	יתארהו בשרד וגו יתארהו	מד יג	t V. formauit u V. circumagit S. regulauit
Et [x] forma eius præ filijs hominum.	52	14	ותארו מבני אדם	נב יד	x S. gloriatus
Non [y] forma ei, neque decor:	53	2	לא תאר לו ולא הדר	נג ב	y V.S. species
Ierem.			ירמיה		
Pulchram fructu [z] formæ	11	16	יפת פרי תאר	יא טז	z V. speciosam S. specie
Lamentat.			איכה		
Obscurata est præ nigredine, [a] forma eorum,	4	8	חשך משחור תארם	ד ח	a V. facies S. specie

תבה

בל לשן תיבת

Significat arcam. תֵּבָה arca, cista, fiscella. *in regim.* תֵּבַת: *Radix potest esse* תיב.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תבות, *Arab.* تابوت & تبوت *tabut* arca; cista, fiscella.

Rabb. תיבת ברול cauea.

תבת dictio scripta, *sicut* מלת dictio prolata.

ראשי תבות capita dictionum: *abbreuiatura, in quibus pro singulis dictionibus ponuntur initiales earum literæ.*

תב corpus, *anima arca & domicilium.*

In his locis inuenitur.

Genes.			בראשית		
Arcam lignorum Gopher. Nidos facies [b] arcam,	6	14	תבת עצי גפר קנים תעשה את התבה	ו יד	b V. In arca S. In ea
Trecenti cubiti longitudo arcæ,	6	15	שלש מאות אמה ארך התבה	ו טו	
Fenestram facies [c] arcæ, &c. & ostium [d] arcæ in latere eius	6	16	צהר תעשה לתבה וגו ופתח התבה בצדה	ו טז	c V. In arca S. arcam d V.*
Et ingredieris in arcam,	6	18	ובאת אל התבה	ו יח	
Bina ex omnibus introduces in arcam,	6	19	ושנים מכל תביא אל התבה	ו יט	
Ingredere tu, & omnis domus tua in arcam;	7	1	בא אתה וכל ביתך אל התבה	ז א	
In arcam, à facie aquarum diluuij.	7	7	אל התבה מפני מי המבול	ז ז	
Ingressa sunt ad Noach in arcam	7	9	באו אל נח אל התבה	ז ט	
Vxores filiorum eius cum eis in arcam.	7	13	נשי בניו אתם אל התבה	ז יג	

Et ingressa sunt ad Noach in arcam	7	15	ויבאו אל נח אל התבה	ז טו	
Et eleuauerunt arcam,	7	17	ו שאו את התבה	ז יז	
Et ambulauit arca	7	18	ותלך התבה	ז יח	
Quæ cum eo in arca,	8	1	אשר אתו בתבה	ח א	
Et requieuit arca	8	4	ותנח התבה	ח ד	
Et aperuit Noach fenestram arcæ,	8	6	ויפתח נח את חלון התבה	ח ו	
Et redijt ad eum in arcam, &c. ad se in arcam.	8	9	ותשב אליו אל התבה ויבא אליו אל התבה	ח ט	
Columbam ex arca.	8	10	את היונה מן התבה	ח י	
Et remouit Noach operimentum arcæ.	8	13	ויסר נח את מכסה התבה	ח יג	
Exi de arca,	8	16	צא מן התבה	ח טז	
Exierunt de arca.	8	19	יצאו מן התבה	ח יט	
Ex omnibus egredientibus [e] arcam,	9	10	מכל יצאי התבה	ט י	e V. S. de arca
Filij Noach egredientes ex arca,	9	18	בני נח היוצאים מן התבה	ט יח	
Exod.			שמות		
Et accepit sibi [f] arcam iunci,	2	3	ותקח לו תיבת גמא	ב ג	f V. Sicellam & arcolam
Et vidit [f] arcam in medio iuncei,	2	5	ותרא את התבה בתוך הסוף	ב ה	

תבל

לו שני גנים

Bifariam significat.

א מה שנתרשו עולם

I. Expositio eius est mundus. תֵּבֵל Orbis, *pars terra habitabilis, vbi sunt fontes, flumina, gramina, arbores, pecora, homines.*

ב מה שנתרסו נבלת

II. Significat confusionem. תְּבֵל confusio præternaturalis, *cùm semen hominis & bestiæ miscetur, aut pater & filius cum vna & eadem rem habent; vt derivetur à* בלל confudit.

Huc quidam referunt תֹּבֵלֶת abominatio, *vel* euersio, *quod alij de radice* בלה *esse volunt.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תבל mixtio, confusio præternaturalis.

Rabb. תבל miscuit, condiuit.

תבול condimentum, *quicquid alicui rei dat sapo-rem.*

תבלין condimenta ciborum.

Arab. توبال *tubal* scoria, squama:

In his locis inuenitur.

I.

Samuel. 2.			שמואל ב		
Et posuit super eas [g] orbem.	22	8	וישת עליהם תבל	כב ח	g S. *
Sam. 2.			שמואל ב		
Reuelata sunt fundamenta orbis,	22	16	יגלו מוסדות תבל	כב טז	
Paralip. 1.			דברי הימים א		
Etiam firmabitur [h] orbis, ne mutet.	16	30	אף תכון תבל בל תמום	טז ל	h V. S. arcem

א

שמואל א

כל לשון תאנה ותאנים

Significat ficum. תאן. *Vnde* תְּאֵנָה ficus, *arbor, & fructus.* Plur. תְּאֵנִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תאנא, & תינא, *Syr.* ܬܝܢܐ, *Arab.* تين *tinab* ficus.

In his locis inuenitur.

					Geneſ.
					Et conſuerunt folia ficus,
	ג	א	3	7	*Num.*
					Et de malogranatis, & de ficubus.
	יג	כד	13	24	Et [f] ficus, & vitis, & malogranati:
	ב	ה	20	5	*Deuteron.*
					Et vitis, & ficus, & malogranati:
	ח	ח	8	8	*Iudic.*
					Et dixerunt ligna [g] ad ficum:
	ט	י	9	10	Et dixit eis [h] ficus:
	מ	יא	9	11	*Reg.* 1.
					Sub vite ſua, & ſub ficu ſua,
	ד	כה	4	25	*Reg.* 2.
					Vir vitem ſuam, & vir [m] ficum ſuam:
	יח	לא	18	31	Tollite maſſam ficuum.
	כ	ז	20	7	*Nehem.*
					Et ficus, & omne onus,
	יג	טו	13	15	*Pſalm.*
					Et percuſſit vineam eorum, & [n] ficulneam eorum:
	קה	לג	105	33	*Prouerb.*
					Seruans ficum, comedet fructum eius:
	כז	יח	27	18	*Cantic. Cant.*
					Ficus protruſit groſſos ſuos,
	ב	יג	2	13	*Iſaias.*
					Et ſicut decidens de ficu.
	לד	ד	34	4	Vir vitem ſuam, & vir [o] ficum ſuam,
	לו	יז	36	16	Tollant maſſam [p] ficuum:
	לח	כא	38	21	*Ierem.*
					Comedet vitem tuam, & [q] ficum tuam:
	ח	יז	5	17	Nec ficus in [r] ficu,
	ת	יג	8	13	Duo caniſtra [s] ficuum
	כר	א	24	1	Ficus bonas valdè, ſicut ficus præcoquas: & caniſtrum vnum ficus malas
	כר	ב	24	2	Et dixit [t] ficus: ficus bonas
	כר	ג	24	3	Sicut ficus bonæ ha:
	כר	ח	24	5	Et ſicut ficus malæ,
	כר	ח	24	8	Velut ficus turpes,
	כט	יז	29	17	*Oſea.*
	ב	יב	2	12	Vitem eius, [u] & ficum eius,

					בראשית
					ויתפרו עלת
	ג	ז	3	7	תאנה
					במדבר
					ומן הרמנים ומן
	יג	כג	13	23	התאנים
	ב	ה	20	5	[f] התאנה והגפן ורמון
					דברים
					וגפן ותאנה
	ח	ח	8	8	ורמון
					שופטים
					[g] ויאמרו העצים לתאנה
	ט	י	9	10	[h] ותאמר להם התאנה
	מ	יא	9	11	מלכים א
					תחת גפנו ותחת
	ד	כה	4	25	תאנתו
					מלכים ב
					[m] איש גפנו ואיש
	יח	לא	18	31	תאנתו
	כ	ז	20	7	קחו דבלת
					תאנים
					נחמיה
					ותאנים ובל
	יג	טו	13	15	משא
					תהלים
					וין גפנם
	קה	לג	105	33	[n] ותאנים
					משלי
					כגר תאנה יאכל
	כז	יח	27	18	פריה
					שיר השירים
					ותאנה חנטה
	ב	יג	2	13	פגיה
					ישעיה
					וכנפלת
	לד	ד	34	4	מתאנה
					[o] איש גפנו ואיש
	לו	יז	36	16	תאנתו
					[p] יקחו דבלת
	לח	כא	38	21	תאנים
					ירמיה
					[q] יאכל גפנך
	ח	יז	5	17	ותאנתך
					[r] ואין תאנים
	ת	יג	8	13	בתאנה
					[s] שני דודאי
	כר	א	24	1	תאנים
					תאנים טובות מאד כתאני
					הבכורות והרוח אחר
	כר	ב	24	2	[t] תאנים רעות
					ואמר תאנים התאנים
	כר	ג	24	3	הטובות
					כתאנים הטובות
	כר	ח	24	5	האלת
					והתאנים
	כר	ח	24	8	הרעות
					כתאנים
	כט	יז	29	17	השערים
					הושע
	ב	יב	2	12	[u] גפנה והתאנתה

כל לשון תאר והגזר ממנו

Significatio eius eſt forma, & quicquid inde deriuatur. תָּאַר formauit, diſpoſuit, aptauit, ſignauit, deſcripſit, figurauit, delineauit, depinxit, expreſſit. *Piel* תֵּאֵר *idem.*

Ioſ. 15. 11. וְתֵאָר & deſcribetur. *Tharg.* & circuibit, *id eſt*, deſcribetur more circini, qui circulum facit rotundum, & deſcribit, ſignatque.

Ioſ. 19. 13. הַמְתְאָר qui deſcribitur, circumſcribitur, terminatur, *vel* gyrans, circuiens. *ſ.* terminus.

תֹּאַר forma, figura, diſpoſitio, delineatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שם תואר nomen formæ, *quod formam in materia denotat.*

מתואר formatus, denominatus, *vt quis ab humilitate denominatur humilis.*

תרית *litera* א *omiſſa* quod habet formam.

Syr. ܬܪܥܝܐ conſcientia, mens, voluntas, *forma mentibus impreſſa.*

His locis habes.

					Geneſ.
					Et Rachel erat pulchra [b] forma,
	ט	כט	29	17	Pulcher [c] forma, & pulcher aſpectu.
	א	לט	39	6	Pingues carne, & pulchræ [d] forma,
	יח	מא	41	18	Tenues, & malæ [e] forma valdè,
	יט	מא	41	19	*Deuter.*
					Et videris in captiuitate mulierem pulchram [f] forma,
	יא	כא	21	11	*Ioſue.*
					Et [g] deſignabitur terminus &c. & [h] deſignabitur terminus
	ט	טו	15	9	Et [i] deſignabitur terminus ad Sictron:
	יא	טו	15	11	

					בראשית
					ורחל היתה יפת
	ט	בט			תאר
					ויפה תאר ויפת
	א	לט			מראה
	יח	מא			בריאות בשר ויפת
					תאר
	יט	מא			דלות ורעות תאר
					מאד
					דברים
					וראית בשבית אשת
	יא	כא			יפת תאר
					יהושע
					ותאר הגבול
	ט	טו			ונגר ותאר הגבול
	יא	טו			ותאר הגבול שברונת

b V. facie
b. aſpectu
c V.h. facie

d V. ♣
e. facie
e V. ♣
e. aſpectu

f V. ♣
g V.e. pertransiet
h V. inclinabitur
h. decernet terminum
i V. inclinabitur
i. mittet terminos

שרשי אות חתיו

RADICES LITERÆ TAV.

תא

כל בת שמירושו תדר

Expoſitio eius eſt cubiculum. תָּא thalamus, cubiculum, conclaue, camera, *tabulatum extra murum: thalamus parieti adhærens.* *Plur.* תָּאִים, תָּאֵי, *foem.* תָּאוֹת thalami, cubicula.

In his locis inuenies.

Reg. 1.			מלכים א	
Et reportabant ea ad [q] thalamum curſorum.	14	28	וְהֵשִׁיבוּם אֶל תָּא הָרָצִים	q V. armamentarium
Paralip. 2.			דברי הימים ב	
Et referebant eos [r] ad thalamum curſorum.	12	11	וְהֵשִׁיבוּם אֶל תָּא לָרָצִים	r V. ad armamentarium S. in ordinem
Ezech.			יחזקאל	
Et [s] thalamum calamo vno &c. & [t] inter thalamos	40	7	וְהַתָּא קָנֶה אֶחָד וְגוֹ וּבֵין הַתָּאִים	s S. thee t S. ſe
Et [u] thalami portæ	40	10	וְתָאֵי הַשַּׁעַר	u S. te
Et terminum [x] ad facies thalamorum &c. & [y] thalamus ex cubitorum	40	12	וּגְבוּל לִפְנֵי הַתָּאוֹת וְגוֹ וְהַתָּא שֵׁשׁ אַמּוֹת	x V. ante y V. vnus thalamus S. in conſpectu thalamorum
A tecto [z] thalami ad teſtū ipſius	40	13	מִגַּג הַתָּא לְגַגּוֹ	
z In thalamis,	40	16	אֶל הַתָּאִים	z S. Geth. cum a V. thalamos habet
Et [a] thalami eius tres hinc,	40	21	וְתָאָו שָׁלֹשׁ מִפֹּה	
Et [a] thalami eius, & poſtes eius,	40	29	וְתָאָו וְאֵלּוֹ	a V. thalamum S. thee
	40	33		
a Thalamos eius, poſtes eius,	40	36	תָּאָו אֵלּוֹ	

תאב

לו שני פנים

Duplicem habet ſignificationem.

א כל לשון תאבה שמירושו תשוה

I. Significatio eius eſt deſiderium. תָּאַב deſiderauit, appetijt, concupiuit.
תַּאֲוָה appetitus, deſiderium: *Pſalm.* 119. 20. לְתַאֲבָת *quidam exponunt* deſiderando *vt ſit infinitiuus.*

ב מה שמירושו תעוב

II. Expoſitio eius eſt abominatio. תיב *In Piel* תִּאֵב abominatus, deteſtatus fuit.
Benoni מְתַאֵב abominans, deteſtans.

In his locis inuenitur.

I.			א	
Pſal.			תהלים	
Contracta eſt anima mea [b] ob deſiderium:	119	20	נִרְסְּתָה נַפְשִׁי לְתַאֲבָת	b V. S. deſiderare

Ecce concupiui ad mandata tua:	119	40	הִנֵּה תָּאַבְתִּי לְפִקּוּדֶיךָ	
[c] Deſideraui ſalutem tuam	119	174	תָּאַבְתִּי לִישׁוּעָתְךָ	c V. S. concupiui
II.			ב	
Amos.			עמוס	
[d] Abominans ego ſuperbiam Iahacob,	6	8	מְתָעֵב אָנֹכִי אֶת גְּאוֹן יַעֲקֹב	d V. deteſtor S. abominor

תאה

כה שהוא שם שור תבר

Eſt nomen bouis ſylueſtris. תאו A *quo* תָּאו, ס תוֹא bos ſylueſtris, bubalus. *Hieron.* oryx, animal è caprarum genere.

In his locis inuenitur.

Deuteron.			דברים	
Et orygem, & capreā rupicolam.	14	5	וְתאו וְאַקּו יְשִׁמֹת	
Iſaia.			ישעיה	
Vt [e] bos ſylueſtris retis:	51	20	כְּתאו מִכְמָר	e V. oryx S. bos

תאם

כל לשון תאומות

Significat gemellos. תָּאַם geminus, geminatus, congeminatus fuit. *Hiphil* הִתְאִים geminauit, geminificauit, geminos peperit.
תָּאֳמִים, ס תְּאֹמִים, ס תְּאוֹמִים *& litera* א *deficiente* תומים gemini, gemelli, geminati.
Benoni ex Hiphil מְתְאֵימוֹת geminantes, geminos parientes.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תיומין, *Syr.* ܬܐܘܡܐ gemini, gemelli.
Rabb. תים geminauit.
תאומים gemini *in zodiaco*, *Caſtor & Pollux.*
Syr. ܬܐܘܡܐ, *Arab.* توأم *ſouam* gemellus.

His locis inuenitur.

Geneſ.			בראשית	
Et ecce gemini in vtero eius.	25	24	וְהִנֵּה תוֹמִם בְּבִטְנָהּ	
Et ecce gemini in vtero eius.	38	27	וְהִנֵּה תְאוֹמִים בְּבִטְנָהּ	
Exod.			שמות	
Et erunt [f] geminatæ de infra,	26	24	וְיִהְיוּ תְּאֹמִם מִלְּמָטָּה	f V. Vbi cõiunctæ S. ex aquo
[g] Et fuerunt geminatæ ab infra,	36	29	וַיִּהְיוּ תְּאֹמִם מִלְּמַטָּה	g V. quæ ſunt ex æquo & ſecundum id ipſum coæquales
Cant. Cantic.			שיר השירים	
Quæ omnes ipſæ [h] geminantes, & orba non in eis.	4	2	שֶׁכֻּלָּם מְתְאִימוֹת וְשַׁכֻּלָה אֵין בָּהֶם	h V. S. gemellis hoc tribuo
Gemelli capreæ:	4	5	תְּאוֹמֵי צְבִיָּה	
gemelli,	7	3	תְּאוֹמֵי	
Quæ omnes [h] ipſæ geminantes,	6	3	שֶׁכֻּלָּם מְתְאִימוֹת	

In his locis inuenitur.

Pſalm.			תהלים			
Conſolationes tuæ [a] delectabunt animam meam.	94	19	תשעשעו נפשי	צד	יט	a V.S. lætificabunt
In ſtatutis tuis [a] deliciabor:	119	16	בחקיך אשתעשע	קיט	טז	a V.S. medi tabor
Etiam teſtimonia tua [p] deliciæ meæ	119	24	גם עדתיך שעשעני	קיט	כד	p V. medita tiones meæ
Et [q] deliciabor in mandatis tuis,	119	47	ואשתעשע במצותיך	קיט	מז	q V.S. medi tabor
Ego lege tua [r] delectatus ſum.	119	70	אני תורתך שעשעתי	קיט	ע	r V.S. medi tatus ſum
Quia lex tua [p] deliciæ meæ.	119	77	כי תורתך שעשעי	קיט	עז	
Niſi lex tua [p] deliciæ meæ:	119	92	לולי תורתך שעשעי	קיט	צב	
Præcepta tua [p] delectationes meæ.	119	143	מצותיך שעשעי	קיט	קמג	
Et lex tua [p] deliciæ meæ.	119	174	תורתיך שעשעי	קיט	קעד	
Prouerb.			משלי			
Et [f] eram delicia, die die:	8	30	ואהיה שעשועים יום יום		ח ל	f V. delectabar
Et [t] delectationes meæ cum filijs hominum.	8	31	ושעשעי את בני אדם		ח לא	t V. delectabar in facie eius
Iſaiæ.			ישעיה			
Planctus [u] deliciarum eius:	5	7	נטע שעשועיו		ה ז	u V. delectabiles
Et [x] delectabitur lactens	11	8	ושעשע יונק	יא	ח	x V. delectabitur
Lætati ſunt, & clamauerunt:	29	9	התענגו וצעקו	כט	ט	
Et ſuper genua [y] oblectabimini.	66	12	ועל ברכים תשעשעון	סו	יב	y V. Blandientur vobis
Ieremiæ.			ירמיה			
Nonne natus [a] deliciarum?	31	20	הבן ילד שעשועים	לא	כ	a V. delicatus

שקערורות

וביהושו שחורות

Idem eſt quod שחורות. שַׁקְעֲרוּרוֹת *eſt a* שקר *geminata vltima litera*, nigræ. *videtur eſſe compoſitum a* שק & שר *quaſi* profundæ nigredines, ſiue turbulentæ, *vel etiam* turpitudines.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Leuitic.			וקרא			
[b] Nigræ, ſubuirides,	14	37	שקערורות ירקרקות	יד	לז	b V. & S. concinnæ

שרביט

וביהושו מטה

Significatio eius eſt virga. שַׁרְבִיט virga, ſceptrum.

In his locis inuenitur.

Eſther.			אסתר			
[c] Sceptrum auri, & vittas:	4	11	את שרביט הזהב ונתיח	ד	יא	c V.S. virgam
[c] Sceptrum auri, quod in manu ſua. &c. & tetigit in capite [d] ſcepri.	5	2	את שרביט הזהב אשר בידו ותגע בראש השרביט	ה	ב	d V.S. virgæ
[c] Sceptrum auri:	8	4	את שרביט הזהב	ח	ד	c Vulgatam

וביהושו מחשבה

Expoſitio eius eſt cogitatio. שַׂרְעַף cogitatio. *Plur. cum affixo* שַׂרְעַפַּי cogitationes meæ.

In his locis inuenitur.

Pſalm.			תהלים			
In multitudine [f] cogitationum mearum in intimo meo:	94	19	ברב שרעפי בקרבי	צד	יט	f V.S. delectationes meæ
Proba me, & ſcito [g] cogitationes meas.	139	23	בחנני ודע שרעפי	קלט	כג	g V.S. lætitias meas

שרשרות

וביהושו שלשלת

Idem ſignificat quod שלשלת. שַׁרְשֶׁרֶת catena. *Plur.* שַׁרְשְׁרוֹת catenæ, catenulæ. ש *reiecta* ר *poſteriore* שַׁרְשׁוֹת catenæ.

His locis inuenitur.

Exod.			שמות			
Et duas [h] catenas auro &c. & dabis [i] catenas	28	14	ושתי שרשרת זהב טהור ונתת את השרשרת	בח	יד	h V.S. funiculos i V. S. catenulas
Catenas termini opere complicationis	28	22	שרשת גבלת מעשה עבת	כח	כב	
[k] Catenas terminationis opere complicationis,	39	15	שרשרת גבלת מעשה עבת	לט	טו	
Reg. 1.			מלכים א			
Funes opere [k] catenarum,	7	17	גדלים מעשה שרשרות	ז	יז	k S.
Paralip. 2.			דברי הימים ב			
Et aſcendere fecit ſuper eam palmas, & [l] catenas.	3	5	ויעל עליו תמרים ושרשרות	ג	ה	l V. quaſi cerculas
Et fecit [m] catenas in oraculo, &c. & dedit in [n] catenis.	3	16	ויעש שרשרות בדביר ויתן בשרשרות	ג	טז	m V. catenulas n V. catenulis

שעטנז

וענינו בגד שוע פוי ונת

Significatio eius eſt veſtis intertexta. שַׁעַטְנֵז veſtis contexta è lana & lino: *Videtur nomen compoſitum ex* שע lene, & שט nere, filare, & נז torquere filum.

In his locis inuenitur.

Leuit.			ויקרא			
Et veſtis intertexturam [o] lanæ, & lini	19	19	וכגד כלאים שעטנז	יט	יט	o V.S. ex duobus
Deuteron.			דברים			p V. veſtimentum quod ex lino lanaque contextum eſt S. nolueris ea velle lanæ & lino ſe ſuſpicum
Non indues te [p] contextura שעטנז	22	11	לא תלבש שעטנז	כב	יא	

In his locis inuenitur.

Samuel. 1.			שמואל א		
Vsque ad lucem matutinant mingentem in parietem.	25	22	עד אור הבקר משתין בקיר	כה	כב
	25	34		כה	לד
Reg. 1.			מלכים א		
Et excidam ipsi Iarobham mingentem ad parietem,	14	10	והכרתי לירבעם משתן בקיר	יד	י
Non reliquit ei mingentem in pariete,	16	11	לא השאיר לו משתין בקיר	טז	יא
Et succidam Achab mingentem in pariete,	21	21	והכרתי לאחאב משתין בקיר	כא	כא
Reg. 2.			מלכים ב		
Et succidam ipsi Achab mingentem ad parietem,	9	8	והכרתי לאחאב משתן בקיר	ט	ח

שתק

כל לשון שתיקת

Significat silentium. שָׁתַק siluit, tacuit, quieuit, conquieuit, tranquillus fuit, ceſſauit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שתק, *Arab. per metathesin* سقط siluit, tacuit, quieuit.

Syr. ܫܬܩ silentium imposuit. *Paſſ. Chald.* אשתקק

Syr. ܐܫܬܩ obmutuit.

Chald. שתיקת silentium, apoplexia.

בעל השתוק, *Arab.* مسقوت apoplecticus.

Rabb. נשתק factus est apoplecticus. נשתק vagina, operimentum.

Arab. ساكت tacitus, elinguis, mutus, inciuilis, rusticus, infacetus, ineffabilis.

His locis inuenitur.

Psalm.			תהלים		
Et lætati sunt, quoniam siluerunt:	107	30	וישמחו כי ישתקו	קז	ל
Prouerb.			משלי		
Et in non susurrone [a] silebit contentio.	26	20	ובאין נרגן ישתק מדון	כו	כ
Iona.			יונה		
Et [b] silebit mare desuper nobis?	1	11	וישתק הים מעלינו	א	יא
Et [b] tacebit mare desuper vobis:	1	12	וישתק הים מעליכם	א	יב

a V. conquiescunt b. quiescit

ואשר הם מיותר משלשה אותיות

ET QVÆ PLVRIBVS QVAM TRIBVS LITERIS radicalibus constant.

שגשג

הוא בפרש שנה

Habes in radice שגה.

ומדושו תבלית

Expositio eius est consumptio, perfectio. Chald. שֵׁיצִיא *Ad verba quæ pluribus constant literis omnes referunt. Capitur autem in Thargum actiuè pro* כלה consumpsit, perfecit. *sed Ezr. 6. 15. intransitiuè* perfecta, absoluta est. *s.* domus *&c. Vet. Inter.* compleuerunt.

In hoc loco solum inuenitur.

Esdr.			עזרא		
a V. Leoni glutorum Et [a] perfecta est domus hæc	6	15	ושיציא בירח דנה	ו	טו

שלחבה

הוא בשרש להב

Habes in radice לחב.

שנאן

ומדושו מלאך

Expositio eius est angelus. שְׁנָאן angelus. *Psal. 68. vbi dicitur* millia angelorum, *vel vt alij exponunt* millia duplicata, *vel* varia שנה. *Alij* talcati currus.

Hoc loco solum inuenitur.

Psalm.			תהלים		
a V. Iarenicum a. abundantium Millia [a] angelorum:	68	18	אלפי שנאן	כח	יח

שנהבים

ועצמו שן הפיל

Significatio eius est dens elephantis. שֵׁנְהַבִּים dentes elephantum; *compositum ex* שֵׁן dens, הַבִּים elephantes.

His locis habes.

Reg. 1.			מלכים א		
1 S. Iapidum eorum elaboratorum in V. ebur S. dentibus elephantis pis [1] Dentes elephantum, & simias, & pauos.	10	22	שנהבים וקופים ותכים	י	כב
Paralip. 2.			דברי הימים ב		
m Dentes elephantum, & simias, & pauos.	9	21	שנהבים וקופים ותוכים	ט	כא

שעשע

כל לשון שעשוע

Significat lætitiam. שָׁעְשַׁע *in Piel* lusit, lætatus, delectatus fuit, oblectauit seipsum. *Paal* שָׁעַשַׁע blandè tractatus, lætificatus fuit, risu, lusuq. affectus fuit. *Hithpael* הִשְׁתַּעְשַׁע oblectauit se.

Psal. 119. 70. deficit ב *in* תורתך *ac si d.* in lege tua.

Isai. 29 9. quidam exponunt reprimite vos.

שַׁעֲשׁוּעִים blanditiæ, oblectationes, delectationes, deliciæ, lusus, lætitiæ.

In his

				לבית משתיא
In domum conuiuij ingreſſa eſt:	5	10	ח י	עלית
Et concubinæ vinum [a] bibentes in eis:	5	23	ה כג	ולתערך השרא שתין בהין [a] V. bibi. ili. S. bibebantur
Ioel.				
Et vlulate omnes bibentes vinum:	1	5	א ה	ויהילילו כל שתי יין
Vendiderunt in vino, [b] & biberent.	3	8	ג ה	מזבנו בין [b] V. vt bibe ant S. & bibebant
Amos.				ושתו
Et vinum multatorum [c] biberunt	2	8	ב ה	עמיה יין ענושים [c] V. s. bibebant
Affer, [d] & bibemus.	4	1	ד א	ישתו רבינא ונשתה [d] S. vt bibamus
[e] Ad bibendum aquam, & non ſatiabuntur:	4	8	ד ח	לשתות מים ולא [e] V. vt bibere S. bibere
Et non bibetis vinum earum.	5	11	ה יא	ישבעו ולא תשתו את יינם
Bibentes in phialis vinum,	6	6	ו ו	השתים במזרקי יין
Et bibent vinum earum:	9	14	ט יד	ושתו את יינם
Abd.				עובדיה
Nam quemadmodum [m] biſtis ſuper montem ſanctitatis meæ, bibent omnes gentes iugiter: & bibent, & deglutient,	1	16	א טו	כי כאשר שתיתם על הר קדשי ישתו כל הגוים תמיד ושתו ולעו [m] V. s. bibistis
Ion.				יונה
Et aquam non bibant.	3	7	ג ז	ומים אל ישתו
Mich.				מיכה
Et non bibes vinum.	6	15	ו טו	ולא תשתה יין
Abac.				חבקוק
Bibe etiam tu, & denudare præputium:	2	16	ב טז	שתה גם אתה והערל צפנית
Sophon.				ולא ישתו את
Et non bibent vinum earum.	1	13	א יג	יינם
Agg.				חגי
[n] Bibere, & non ad inebriandum:	1	6	א ו	שתי ואין לשכרה
Iacob.				זכריה
Et cùm [o] bibetis, nonne vos comedentes, & vos [p] bibentes?	7	6	ז ו	ובי תשתו הלוא אתם האכלים ואתם השתים
Et [q] bibent, tumultuabuntur ſicut vinum:	9	15	ט טו	ושתו המו כמו יין	[n] V. bibliotheca S. biberis [o] V. bibliotheca S. biberitis [p] Vt bibentes S. bibetis [q] V. bibacem

I I.

■

Leuitic.				ויקרא
Vel in [e] filo ductili, vel in intexto	13	48	יג מח	או בשתי או בערב [e] V. s. Damine
Vel in filo ductili, vel in intextura,	[f] 13	49	יג מט	או בשתי או בערב [f] V. [*] S. in ſtamine
	[g] 13	51	[h] 13 57	יג נא יג נז
Vel [i] filum ductile, vel intextum	13	52	יג נב	או את השתי או את הערב [g] V. [*] S. vel ſtamen
In veſte, vel [k] in filo producto,	13	53	יג נג	בבגד או בשתי [h] V. [*] S. vel a ſtamine
[l] Vel de filo ductili, vel de intexto.	13	56	יג נו	או מן השתי או מן הערב
Vel filum ductile, vel intextum,	[i] 13	58	[k] 13 59	יג נח יג נט	[i] V. s. Stamine [k] V. s. Stamine

שתל

מת שפירושו נטיעת

Expoſitio eius eſt plantatio. שָׁתַל plantauit, tranſplantauit.

שָׁתוּל plantatus.

שְׁתִילִים plantationes, plantulæ, ſiſolones, ſurculi: *Item* loca plantis conſita, *luci.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שתל plantauit.
שתלין, *Syr.* ܫܬܠܐ plantulæ, plantationes.

In his locis inuenitur.

Pſalm.				תהלים
Et erit ſicut lignum plantatum ſuper riuos aquarum,	1	3	א ג	והיה כעץ שתול על פלגי מים
Plantari in domo Domini;	92	14	צב יד	שתולים בבית יהוה
Filij tui ſicut [y] plantationes olearum:	128	3	קכח ג	[y] V. s. nouellæ בניך כשתלי זיתים
Ierem.				ירמיה
Tanquam lignum [z] plantatum ſuper aquas,	17	8	יז ח	[z] V. quod transplantatur & abundat כעץ שתול על מים
Ezech.				יחזקאל
[a] Plantata, ad faciendum frondem,	17	8	יז ח	[a] S. impregnatur שתולה לעשת ענף
Et ecce [b] plantata nunquid proſperabitur?	17	10	יז י	והנה שתילה התצלח
Et plantabo ego ſuper montem excelſum,	17	22	יז כב	ושתלתיהנני על הר גבה
In monte ſublimi Iſrael plantabo illa,	17	23	יז כג	בהר מרום ישראל אשתלנו
Iuxta aquas [b] plantatæ:	19	■	יט י	על מים שתולה
Et nunc [c] plantata in deſerto;	19	13	יט יג	ועתה שתולה במדבר
Oſee.				הושע
In Sor [d] plantata in habitaculo:	9	13	ט יג	לצור שתולה בנוה

[b] S. plantati [c] V. transplantata est & S. plantabuntur [d] V. fundata S.

שתם

ופירושו פתוח לרק' ועל דרך האמת. ביאורו כתום

Expoſitio eius eſt apertio ſecundùm D. Kimbi, ſed in veritate ſignificatio eius eſt obturatio. שָׁתַם clauſit, occluſit, obturauit.

Paul Kal שָׁתוּם occluſus (oculo) *quanquam R.D. exponat* apertus oculo, *cui effoſſus oculus, vt foramen pateat.*

Arab. شتم maledixit, obtrectauit, ignominiæ, contumelia, opprobrio, iniuria affecit, conuiciatus eſt, blaſphemauit.

شاتم maledicus, blaſphemus.

شتم, شتمه, & شتيمه maledictio, conuicium, blaſphemia. شتيم iniurioſus.

In his locis inuenitur.

Num.				במדבר
Et dixit vir [e] occluſus oculo.	24	3	24 15	ונאם הגבר שתם העין כר ג כר טו
Lamentat.				איכה
[f] Obſtruxit orationem meam.	3	8	ג ח	שתם תפלתי

[e] V. cuius obturatus eſt S. Verax [f] V. excluſit S. obturauit

שתן

תנינו השלת מי רגלים

Significatio eius eſt proiectio aquarum pedum. שתן, *Hipoil* הִשְׁתִּין minxit. *Benoni* מַשְׁתִּין mingens.

Rabb. שתן, & השתנה vrina.

In his

	ישתו לעג		לד	ז
a V. qui bibunt & bibent	בם			
	תהלים			
	ודם חללים			
	אשתה		ג	יז
b V.S. qui bibebant	ונגידות שיתי			
	שכר		סט	יג
	שמרים ימצו			
	ישתו		עה	ט
	ומזריהם בל			
	ישתיון		עה	מד
	מטל בזרך			
	ישתה		קי	ז
	משלי			
c V. bibent & bibebantur	ויין חמסים			
	ישתו		ד	יז
	שתה מים			
	מבורך		ה	ט
	ושתו בין			
	מסכתי		ט	ה
d S. qui bibunt	וטוב לב משתה			
e S. bibit	תבר		שו	שי
	אכל ושתה יאמר			
	לך		כג	ז
f S. *	מקצה רגלים תכם			
g V. bibere & non bibere	שתה		כו	ו
h Vide si quis bibat	אל למלכים שתו			
i V. ne bibat	יין		לא	ד
k Ne bibat & obliuiscatur	פן ישתה וישכח			
l S. ne forte bibant	מחוקק		לא	ח
m V. bibat	ישתה וישכח			
	רישו		לא	ז
	קהלת			
n V. bibere & quod bibunt	שיאכל ושתה		כד	ב
	אשר יפה לאכול		ג	יג
o V. bibet	ולשתות		ה	יז
	מיכל אל בית			
	משתה		ז	ג
p V. bibere	לאכל ולשתות			
	ולשתות		ח	ט
	ושתה בלב טוב			
	יינך		ט	ז
q V. edere & bibere	בגבורת ולא			
	בשתי		י	יז
S. comedunt & bibunt	שיר השירים			
	שתיתי יני עם חלבי			
	אכלו רעים שתו			
	ושכרו דודים		ה	א
	ישתיה			
r V. in eum vinum verſtres S. bibunt	ויין מסתיהם		ה	יב
	הוי גברים לשתות			
	יין		ה	כב
s S. bibere &	צבול שתה		נא	ח
	ומשתות יין אכל			
t V. bibere &	ושתו		כב	יז
S. bibebant	בשר לא יאכלו			
	יין יכר שכרי			
u S. bibere	לשתו		כד	ט
	מם שה שכרם משתה			
x S. bibens	שמרים		כה	ז
	יהלם חצב והנה			
y V. bibit	שתה		כנו	ח
z V. S. bibant	ולשתות את			
	מים רגליהם			
	עכבם		לו	יב
	ושתו איש מי			
	בורו		לו	יו
a Sede foliad	אני קדתי ושתיתי			
	מים		לו	כה
b V. S. bibere	לא שתה מים			
	ויעף		כד	יב
	אשר שתית מדי			
	יהוה וגו שתית			
	מצית		נא	יו
	לא תוסף לשתותך			
c S. bibent	עור		נא	כב
	ואם ישתו בני			
	נכר		כב	ח
	ומקבציו			
	ישתהו		כב	ט

	* Biberet fubfannationem, vt aquam?	34	7	
	Pſalm.			
	Et ſanguinem hircorum bibam?	50	13	
	Et moduli * bibentium ſechar.	69	13	
	Faces eius expriment, bibent	75	9	
	Et fluenta eorum, ne biberent.	78	44	
	De torrente in via bibet;	110	7	
	Prouerb.			
	Et vinum rapinarum * bibent.	4	17	
	Bibe aquas de ciſterna tua;	5	15	
	Et bibite in vino, mifcui.	9	5	
	Et bonus corde d conuiuium iuge.	15	15	
	Comede, & e bibe, dicet tibi:	23	7	
	Decurtans pedes, rapinam f bibens:	26	6	
	Ne regibus g bibere vinum:	31	4	
	h Ne forte bibat, & obliuiſcatur ſtatuti:	31	5	
	i Et at, & obliuiſcatur egeſtatis ſuæ:	31	7	
	Eccleſiaſt.			
	Quòd comedat, & bibat,	2	24	
		3	13	
	Quod pulchrum, comedere, & m bibere,	5	17	
	Quàm ire ad domum conuiuij:	7	3	
	Comedere, & * bibere, & letari:	8	15	
	Et bibe in corde bono vinum tuum:	9	7	
	In fortitudine, & non * in potatione.	10	17	
	Cantic. Cant.			
	Bibi vinum meum cum lacte meo: comedite fœci, bibite, & inebriate vos dilecti.	5	1	
	Iſai.			
	Et vinum p conuiuijs eorum:	5	22	
	Væ potentibus q ad bibendum vinum,	5	22	
	Comedendo, r bibendo:	22	13	
	Et s bibendo vim mi comedendo, & t bibendo:	22	13	
	In cantico non * bibent vinum: amara erit ſicera bibentibus illam.	24	9	
	u Conuiuium pinguium, x conuiuium lacium,	25	6	
	Somniabit fluens, & ecce y bibens,	29	8	
	Et z ad bibendum aquam pedum tuorum vobiſcum?	36	12	
	Et bibite vir aquas ciſternæ tuæ.	36	16	
	Ego excidi, * & bibi aquas,	37	25	
	Non * bibit aquam, & defatigatus eſt.	44	12	
	Qua bibiſti de manu Domini &c. bibiſti, expreſſiſti.	51	17	
	Non adijcies ad bibendum illum vltrà.	51	22	
	Et ſi c biberint filij alieni	62	8	
	Et congregantes illud bibent illud	62	9	

	חנה עבדי ישתו	כה	יג	
	ירמיה			
	לשתות מי שחיר			
	וגו' לשתות מי			
	נתר	ב	יח	
	ובית משתה לא תביא לשבת			
	אתם לאכל			
	ולשתות	יז	ח	
	אביך הלוא אכל			
	ושתה	כב	טו	
	ושתו והתגעשו			
	והתהוללו	כה	יו	
	ישתה אחריהם	כה	כי	
	שתי ושכרו			
	וקיו	כה	כו	
	מידך לשתת וגו' שתו			
	תשתו	כה	כח	
	שתו יין	לה	ה	
	לא נשתה יין וגו'			
	לא תשתו			
	יין	לה	ו	
	לבלתי שתות			
	יין	לה	ח	
	לבלתי שתות יין			
	ולא שתו	לה	יד	
	לשתות חביט שתו			
	ישתו וגו' כי שתת			
	תשתה	מט	יב	
	מיני שתו			
	גוים	נא	ז	
	בהכם אשית את			
	משתהם	נא	לט	
	איכה			
	מימינו בכסף			
	שתינו	ה	ד	
	יחזקאל			
	ומים בשם רת תשתין			
	וגו' בעת ערעת			
	תשתה	ד	יא	
	כמשרת ובשממון			
	ישתו	ד	יו	
	ברגזה ובראגת			
	תשתה	יב	יח	
	ומימיהם בשממון			
	ישתו	יב	יט	
	כים אויבך			
	תשתי	כג	לג	
	ושתית אותה			
	ומצית	כג	לד	
	והשת ישתו			
	תלענך	בה	ד	
	כל שתי מים			
	לא יד	לא	יו	
	ומשקע מים			
	תשתו	לד	יח	
	וברגש רגל כם			
	תשתטה	לד	יג	
	ושתיתם דם	לט	יו	
	ודם נשיאי הארץ			
	תשתו	לם	יח	
	ושתיתם דם			
	לשכרון	לם	יג	
	ויין לא ישתו	מד	כא	
	דניאל			
	ומיין משתיו	א	ח	
	וביין משתיו	א	ח	
	את מאכלם ואת			
	משתיהם	א	י	
	ומים ונשתה	א	יב	
	את פתבום ויין			
	משתיהם	א	יו	
	ולקבל אלגא חמרא			
	שתין	ה	א	
	וישתון בתך			
	מלכא	ה	ב	
	ואשתו וסרין			
	מ'בא	ה	ג	
	אשתיו חמרא ושבחו			
	לאלהי	ה	ד	

לבית

Et [p] bibite vir aquas cisternæ
suæ. 18 31
Ego fodi, & bibi
aquas 19 24
Paralip. 1.
Et noluit Dauid [q] bibere
eas, 11 18
Nunquid sanguinem virorum
istorum bibam &c. & non
voluit bibere
eas. 11 19
Diebus tribus comedentes,
& bibentes. 12 39
Et comederunt, & biberunt ad
facies Domini 29 22
Esth.
Et cibum, & potum,
& oleum 3 7
Et aquam non bi-
bit. 10 6
Nehem.
Et bibite dulcia, 8 10
Ad comedendum, & [r] ad biben-
dum, & ad mittendū partes, 8 12
Esther.
Fecit conuiuium cunctis prin-
cipibus suis, 1 3
Conuiuium septem
dierum, 1 5
Et [s] potus secundū
legem 1 8
Fecit conuiuium fœmi-
narum, 1 9
Et fecit rex conui-
uium magnum &c.
[t] convivium
Esther; 2 18
Et rex, & Haman [u] sederunt
ad bibendum. 3 15
Et ne comedatis, neque bi-
batis 4 16
Ad conuiuium, quod feci
ei. 5 4
Ad conuiuium, quod fecerat
Esther. 5 5
In conuiuio vini: [x] 5 6
[y] 7 1
Ad conuiuium, quod fe-
cerat 5 8
Ad conuiuium, quod fe-
cit, 5 12
Et ingredere cum rege ad
conuiuium 5 14
Conuiuium, quod fecerat
Esther. 6 14
Ad bibendum cum Esther
regina. 7 1
De [z] conuiuio vini 7 7
Ad domum [a] conuiuij
vini: 7 8
[b] Conuiuium, & dies bo-
nus: 8 17
Conuiuij, & lætitiæ. [c] 9 17
[d] 9 18
Lætitiæ, & [e] conuiuij, 9 19
Dies [f] conuiuij, & læti-
tiæ, 9 22
Iob.
Et faciebant [g] conuiuium do-
mum vir die suo: &c. ad
vocandum, & ad bibendum
cum eis. 1 4
Cùm circuissent dies
conuiuij, 1 5
Comedentes, & bibentes vinū [h] 1. 13
[i] 1. 18
Quarum venenum earum [k] bi-
bens spiritus meus: 6 4
Vi bibens sicut aquam iniquita-
tem? 15 16
Et de furore Saddai [l] bibet: 21 20

וכתו אנשי בו
בורו יח לא
אני כרתי ושתיתי
מים יט כה
רבתי חיתים א
ולא אבה דויד
לשתותם יא יח
הדם האנשים
האלה אשתה
וגו' ולא אבה
לשתתם יא יט
ימים שלושה אכלים
ושותים יב לט
ויאכלו וישתו לפניו
יהוה עזרא בם כב
ומאכל ומשתה
ושמן ג ז
ובים לא
שתה ו ו
נחמיה
ושתו ממתקים ח י
לאכל ולשתות ולשלח
מנות ח יב
אפתר
עשה משתה לכל
שריו א ג
משתה שבעת
ימים א ה
והשתית
כרת א ח
עשתה משתה
נשים א ט
ויעש המלך כמשתת
גדול וגו'
את משתה
אחשר ב יח
והמלך והמן ישבו
לשתות ג טו
ואל תאכלו ואל
תשתו ד יז
אל המשתה אשר
עשיתי לו ה ד
אל המשתה אשר
עשתה אסתר ה ה
כמשתה היין ה ו
אל המשתה אשר
אעשה ה ח
אל המשתה אשר
עשתה ה יב
ובא עם המלך אל
המשתה ה יד
המשתה אשר עשתה
אסתר ו יד
לשתות עם אסתר
המלכה ז א
כמשתה היין ז ו
אל בית משתה
היין ז ח
משתה ויום
טוב ח יז
משתה ושמחה ט יז
ט יח
שמחה וטוב ט יט
ימי משתה
ושמחה ט כב
איוב
ועשו משתה בית
איש יומו וגו'
לאכל ולשתות
עמהם א ד
כי הקיפו ימי
המשתה א ה
אכלים ושתים יין א יג
א יח
אשר הבתם שתה
רוחי ו ד
איש שתה כמים
עולה טו יו
ומחמת כחי ישתה כא כ

Quia non comederat
panem, nec bibe-
rat aquas 30 22
Comedentes, & bibentes, &
triumphantes 30 16
Sam. 2.
Et viris, qui secum conui-
uium. 3 20
Ad comedendum, & [a] ad bi-
bendum, & ad cubandum
cum vxore mea? 11 11
Et comedit ad facies eius, & [b] bi-
bit, & inebriauit eum: 11 13
De buccella eius comedebat, &
de calice eius [c] bibebat, 12 3
Et vinum, [d] ad bibendum
lasso 16 2
Quod comedam,
& [e] quod bi-
bam? 19 35
Et non voluit bibere
eas. 23 16 23 17
Reg. 1.
Et ecce ipsi comedentes, &
[f] bibentes ad facies eius: 1 25
Et fecit conuiuium vniuersis
famulis suis. 3 15
Comedentes, & bibentes, &
lætantes. 4 20
Neque bibam aquam in loco
isto. 13 8
Non comedes panem,
neque bibes
aquas: 13 9
Neque bibam tecum
aquas 13 16
Neque [g] bibes ibi
aquas: 13 17
Et comedat panem, & bibat
aquas. 13 18
Et comedit panem in domo
eius, & bibit aquas. 13 19
Et bibisti aquas in loco, quo lo-
quutus est &c. neque [h] bi-
bas aquas: 13 22
Postquam comedere eum pa-
nem, & potū [i] bibere eum, 13 23
Et ipso in Tusah [k] bibente,
ebrio, 16 9
Et erit, de torrente
bibes, 17 4
Et de torrente bibe-
bat. 17 6
Paululum aquæ in vase,
& bibam. 17 10
Ascende, comede,
& bibe, 18 41
Et ascendit Achab ad comeden-
dum, & [l] ad bibendum. 18 42
Et comedit, & bibit: & reuer-
sus est, & accubuit. 19 6
Et surrexit, & comedit,
& bibit, 19 8
Et ipse [m] bibens ipse, &
reges in tabernacu-
lis: 20 12
Et Ben-hadad [n] bibens
ebrius 20 16
Reg. 2.
Et bibetis vos, & acquisitiones
vestræ, 3 17
Et comedant, & bibant,
& vadant 6 22
Et comederunt, & biberunt:
& dimisit eos: 6 23
Ad tentorium vnum, & come-
derunt, & biberunt, 7 8
Et venit, & comedit,
& [o] bibit, 9 34
Et [p] ad bibendum aquam
pedum suorum 18 27

כי לא אכל לחם
ולא שתה
מים ל יב
אכלים ושתים
וחגגים ל יז
שמיאל ב
ולאנשים אשר אתו
משתה ג כ [a] v.s. bi-
bam
לאכול ולשתות
ולשכב עם
אשתי יא יא
ויאכל לפניו וישת [b] v. bibe
וישכרהו יא יג rec
בבתו תאכל ומבצבו
תשתה יב ג cv. bibens
והיין לשתות [d] v.s. ad bi-
bendum
היקב יז ב
את אשר אכל
ואת אשר [e] v. potum
נשתה יט לה &que pota,
ולא אבה לשתותם
כג יז כג יז
מלכים א
ורעם אכלים ושתים
לכבוד א כה [f] v. biben-
tibus
ויעש משתה לכל &bibentes
עבדיו ג טו
ואכלים ושתים
ושמחים ד כ
ולא נשתה מים
במקום הזה יג ח
לא תאכל לחם
ולא תשתה
מים יג ט
ולא אשתה אתך
מים יג יז
ולא תשתה שם [g] v.s. bi-
bas
מים יג יז
ויאכל לחם וישת
מים יג יח
ויאכל להם בביתו וישת
מים יג יט
ותשת מים במקום
אשר דבר וגו' ואל [h] v. bibe
תשת מים יג כב rec
אחרי אכלו לחם ואחרי
שתו יג כג [i] v. bibi-
ti
והוא בהרצה שתה &s. bi-
שכור יז ט [k] v.s. bi-
bens
והיה מתנחל
תשתה יז ד
ומן הנחל
ישתה יז ו
מעט מים בכלי
ואשתה יז י
עלה אכל
ושתה יח מא
ויעל אחאב לאכל
ולשתות יח מב [l] v.s. bibe
ויאכל וישת וישכב rec
ויקם ויאכל
וישתה יט ח [m] v. bi-
bens
והוא שתה
הוא והמלכים
בסכת כ יב
ובן הדד שתה
שכור כ טז
מלכים ב
ושתיתם אתם
ומגנים ג יז
ויאכלו וישתו
וילכו ו כב
ויאכלו וישתו
וישלחם ו כג
אל אהל אדוניו ויאכלו
וישתו ז ח
ויבא ויאכל
וישת ט לד [o] v. bibe
ולשתות את מימי rec
רגליהם יט כז [p] v.s. bi-
bam

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. אשתי, שתי, ס אשתי. *Syr.* ܫܬܐ bibit.
משתי, ס משתיא, *Syr.* ܡܫܬܝܐ, ס ܡܫܬܝܬܐ conuiuium, comporatio.
Rabb. שתי potus, ebrius.
Chald. משתיא tela, *pannus in flamine.*
Verb. שתא texuit.

In his locis inuenitur.

I.

א

Geneſ.

בראשית

Et [a] bibit de vino, & inebriatus eſt, 9 21
Et fecit eis conuiuium: 19 3
Et fecit Abraham conuiuium magnum, 21 8
Hydriam tuam, & bibam: & dixerit, bibe, 24 14
Et dixit: bibe domine mi. 24 18
[b] Vſque ad ſi compleuerunt bibere. 24 19
[c] Cùm compleuiſſent cameli bibere, 24 22
Etiam tu bibe, 24 44
Et dixit: bibe, &c. & bibi; 24 46
Et comederunt, & [d] biberunt, 24 54
Et comedit, & bibit, & ſurrexit, & abijt, 25 34
Et fecit eis conuiuium, & ederunt, & [e] biberunt. 26 30
Et attulit ei vinum, [f] & bibit. 27 25
Omnes viros loci, & fecit [g] conuiuium, 29 22
Quò veniebant pecudes ad bibendum, &c. & incaleſcebant, in veniendo eas ad bibendum. 30 38
Et fecit conuiuium omnibus ſeruis ſuis, 40 20
Et biberunt, & inebriauerunt ſe cum eo. 43 33
Nonne hic quo [h] biber dominus meus in eo? 44 5

Exod.

Et laborabunt Ægyptij, [i] vt bibant aquas 7 18
Bibere aquam è flumine. 7 21
Circuitus fluminis aquas, vt biberent: quia non poterant bibere 7 24
Et non potuerunt bibere aquas de Marah, 15 23
Dicendo: quid bibemus? 15 24
Et non aquæ ad bibendum populum. 17 1
Date nobis aquas, & [k] bibemus. 17 2
Aquæ, [l] & bibet populus. 17 6
Et viderunt Deum, & comederunt, & biberunt. 24 11
Et ſedit populus ad edendum, & [m] ad bibendum, 32 6
Et aquam non bibit. 34 28

Leuit.

Vinum, & ſiceram ne [n] bibas 10 9

וישת מן היין [a] V. bibens
וישכר
ויעש לחם משתה יום ג
ויעש אברהם משתה
גדול כא ח
כדך ואשתה ואמרה
שתה כה ד
ותאמר שתה
אדני כה יח
עד אם כלו [b] V.f. donec cessauerint bibere et
לשתת כה יט [c] V. post quem bibere
כאשר כלו הגמלים
לשתת כה כב
גם אתה שתה כה כה
ותאמר שתה וגו'
ואשת כי מו
ויצא ויין [d] V. bibentes
ויאכל וישת כה נד
וילך
ויקם לה
משתה ויאכלו [e] V. potum
וישתו
ויבא לו יין [f] V. quo hausto
וישת כו כח
את כל אנשי המקום
ויעש משתה כט כב [g] V.f. ne potus
אשר תבן הצאן
לשתות וגו'
ויחסנה בבאן
לשתות ל לח
ויעש כמשתה לכל
ענדיו ם כ
וישתו וישכרו
עמו מג לג
הלוא זה אשר ישתה [h] V.f. bibit
אדני בו כד ח
שתות
ונלאו מצרים לשתות [i] V. bibentes et bibere
מים ז יח
לשתות מים מן
חיאר ז כא
סביבת חיאר מים
לשתות כי לא יכלו
לשתת ז כד
ולא יכלו לשתת מים
ממרת נו כג
לאמר מה
נשתה נו כה
ואין מים לשתת
העם יז א
תגולנו מים [k] V.f. vt bibamus
ונשתה יז ב
מים ושתה
העם יז ו [l] V. vt bibat
ויתן את תאוותם
ויאכלו וישתו כה יא
וישב העם לאכל
וישתו לכ ו [m] V. bibere
ומים לא
שתת לד כה
ויקרא
יין ושכר אל [n] V. f. bibatis
ושת יב ט

Et [a] omnis potus [b] qui bibetur 11 34

Num.

Et acetum ſechar [c] non bibet, & omnem madefactionem vuarum non [d] biber. 6 3
Et poſtea [e] bibat ſeparatus vinum. 6 20
Et aqua non eſt ad bibendum? 20 5
[f] Et bibit cœtus, & iumentum eorum? 20 11
Nec bibemus aquas putei. 20 17
Et ſi aquas tuas biberimus ego, & acquiſitiones meæ, 20 19
Non bibemus aquas putei? 21 22
Et ſanguinem occiſorum [g] biberit. 23 24
Aqua populo ad bibendum. 33 14

Deuteron.

Fodietis ab eis in argento, & bibetis. 2 6
In argento dabis mihi, & [h] bibam; 2 28
Et aquas non [i] bibi. 9 9
9 18
Ad pluuiam cœlorum [k] bibes aquas. 11 11
Et vinum non bibes, neque colliges. 28 39
Et vinum, & ſiceram non bibiſtis: 29 6
Et ſanguinem vuæ [l] bibes merum. 32 14
[m] Bibent vinum libaminis eorum. 32 38

Iudic.

Qui incuruauerit ſe ſuper genua ſua [n] ad bibendum. 7 5
Super genua ſua [o] ad bibendum aquas. 7 6
Et comederunt, & [p] biberunt, & maledixerunt 9 27
Et ne bibas vinum, & ſechar, 13 4
Et nunc ne bibas vinum, & ſechar, 13 7
Et vinum, & ſechar ne bibat 13 14
Et fecit ibi Simſon conuiuium, 14 10
Septem diebus conuiuij, 14 12
[q] Quibus fuit eis conuiuium. 14 17
Et egreſſæ ſunt ex eo aquæ, [r] & bibit, 15 19
Et comederunt, [s] & biberunt, & pernoctarunt ibi. 19 4
Ambo ipſi pariter, & biberunt. 19 6
Et lauerunt pedes ſuos, & comederunt, [t] & biberunt. 19 21

Ruth.

Et [u] bibes de his quæ hauſerunt 2 9
Vſque finire eum comedere, [x] & bibere. 2 3
Et comedit Boaz, & [y] bibit, 3 7

Samuel. 1.

Poſt comedere in Silo, & poſt [z] bibere. 1 9
Et vinum, & ſechar non bibi: 1 15
Conuiuium in domo ſua, ſicut conuiuium regis, 25 36

יכל משקה אשר [a] V. omne liquetur
ישתה יא לד [b] V. omne potum
כמרכר [c] V. f. quod bibere
ותבן שכר לא [d] V.*
ישתה וכל משחת
ענבים לא
ישתה ו ג [e] V. potuit bibere & bibet
ואחר ישתה הנזיר
יין ו כ
ומים אין [f] V. ha vt biberit
לשקות ה כ
ותשת העדה
ובעירם כ יא
ולא נשתה מי
באר כ יז
ואם מימך נשתה אני
ומקני כ יט
לא נשתה מי
באר כא בב
ודם חללים
ישתה כג כד [g] V.f. bibat
מים לעם
לשתות לג יד
דברים
תכרו מאתם בכסף
ושתיתם ב ו
בכסף תתן לי
ושתיתי ב כח [h] V. ſic bibemus
ומים לא שתיתי ט ט [i] V. bibens
ט יח
לשכר השנים תשתה
מים יא יא [k] V. bibes
ויין לא תשתה ולא
תאנר כח לט
ויין ושכר לא
שתיתם כט ו
ודם ענב תשתה
חמר לב יד [l] V. bibere
ישתו יין
נסיכם לב לח
שיגעים
אשר יכרע על ברכיו [m] V. bibere
לשתות ז ה
על ברכיהם לשתות
מים ז ו [n] V. bibere
ויאגלו וישתו
ויקללו ט כז [o] V. bibere
ואל תשתי יין
ושכר יג ד [p] V. bibere
ועתה אל תשתי יין
ושכר יג ז
ויין ושכר אל
תשת יג יד [q] V. quibus
ויעש שם שמשון
כמשתה
שבעת ימי
המשתה יד יב [r] V. haustæ
אשר היו להם
המשתה יד יז [s] V. bibebant
ויצאו כמנו מים
וישת טו יח
ויאכלו וישתו וילינו
שם
שניהם יחדו יז ד [t] V. bibebant
וישתו
וירחצו רגליהם ויאכלו
וישתו יט כא
רות
ושתית מאשר
ישאבון ב ט [u] V. bibes
ער כלתו לאכל
ולשתות
ואכל בעז ג ז [x] V. vt bibat
וישת
שמואל א
אחרי אכלה בשלת [y] V. bibit
ואחרי שתה
ויין ושכר לא
שתיתי א טו [z] V. bibere
משתה כביתו כמשתה
המלך כה לו

דברי הימים ב

לעמוד לשרת מפני				
הענן	ה	ד		
להלל ולשרת נגד				
חבריהם	ח	ד		
וסמכור משרתיו	ט	ד		
וכהנים מחצרים				e V.S. mihi ſtrant
להתיך	יג	ד		
אלה המשרתים את				
המלך	יז	יט		a V. hi ambo erant ad manum
משרתים לאהוליו				
ויקרנם	כב	ח		
והמשרתים				
ללוים	כג	ו		
כל כלי לבית יהוה בלי				
שרת	כד	יד		a V. mihi ſter ou S. in miniſtra tionis
לשרתו להיות לו				
משרתים	כט	יא		
לשרת ולהודות				a V. & ad miniſtrandum
ולהלל	לא	ב		a V. ceteroquin ſum S. ſimque eius o. miſſa
עירא				
להביא לנו				
משרתים	ח	יז		
נתינים				
המשרתים בבית				
אלהינו	ו	לו		
והכהנים				
המשרתים	ו	לט		
אביהו				
המשרתים את פני				b V. qui mihi mittra hanc S. *
המלך	א	ה		
נערי המלך כשרתיו				
ב ב	ו	ג		
תהלים				
הלך בדרך תמים				
והוא ישרתני	קא	ו		c V.S. mihi miniſtrabat
משרתיו עשי				
רצונו	קג	כא		d V. eos
משרתיו אש				
לוים	קד	ד		
משלי				
כל משרתיו				e V. mihi. Pro habet S. habuit
רשעים	נט	יב		
ישעיה				
הנלוים על יהוה				f V. ut cohaereant S. ſeruiant ei
לשרתו	נו	ו		
אילי נבית				g S. vocabit
ישרתוך	ס	ז		h S. adſtabunt
ושלמים				
ישרתוך	ס	י		
משרתי אלהינו יאמר				
לכם	פא	ו		
ירמיה				
הכהנים				i V. mihi ſunt
משרתי	לג	כא		
ואת הלוים משרתי				k V.S. mihi ſunt coram
אתי	לג	כב		
אשר ישרתו בהם				l V. qui ſe miniſtrasſe S. arbitrantur
לקחו	נב	יח		
יחזקאל				
לשרת עץ				m V. ad eoſdem
ואכן	ב	לב		n S. vt ſeruiant
מבני לוי אל יהוה				
לשרתו	ם	בו		
אשר ישרתו				o V.S. mihi
בהון	מב	יד		
נאם אדני יהוה				p V. vt eſſent
לשרתני	כג	יז		
ואתו במקדשי משרתים				q V. adſint
ונו ובשרהים				
את הבית ונו				
ישעו לפניהם				
לשרתם	מד	יא		
אשר ישרתו				r V. mihi ſint ad
אתם	כד	יב		
המה יקרבו אלי				
לשרתני	מד	טו		
יקרבו אל שלחני				s V. quem de mihi ſeruiat. S. eum mihi miniſtrare
לשרתני	מד	יז		
בשרתם בשערי				
החצר	מד	יז		

Paralip. 2.

Stare [a] ad miniſtrandum à facie-bus nubis.	5	14		a V.S. ad miſtrare
Ad laudandum, & ad miniſtran-dum coram ſacerdotibus	8	14		
Et aſſiſtentiam miniſtrorum eius,	9	4		
Et ſacerdotes [a] miniſtrantes Domino	23	10		a V.S. mihi ſtrant
Hi [a] miniſtrantes regi.	17	19		a V. hi ambo erant ad manum
Miniſtrantes ipſi Achaziahu, & interficerent illos.	22	8		
Et miniſtri Leui-tis,	23	6		
Vaſa domus Domini, vaſa [a] miniſterij,	24	14		a V. miniſterij eius S. miniſtra tionis
Ad [a] miniſtrandum ei, [a] & ad exiſtendum ei miniſtrantes,	29	11		a V. & ad eiſdem tionis
Ad miniſtrandum, & ad confi-tendum, & ad laudandum	31	2		a V. ceteroquin ſum S. ſimque eius o. miſſa
Eſdr.				
Ad adducendum nobis mini-ſtros	8	17		
Nehem.				
Miniſtrantibus in domo Dei noſtri.	10	36		
Et ſacerdotes miniſtran-tes,	10	39		
Eſther.				
[b] Miniſtrantes faciebus regis	1	10		b V. qui mihi miſtra hanc S. *
Pueri regis, miniſtri eius:	2	2	6	3
Pſalm.				
Ambulans in via per fe-cta ipſi [c] miniſtrabit mihi.	101	6		c V.S. mihi miniſtra bat
Miniſtri eius, facientes voluntа-tem eius.	103	21		
Miniſtros [d] Tuos ignem fla-grantem.	104	4		d V. eos
Proverb.				
Omnes [e] miniſtri eius impij.	29	12		e V. mihi. Pro habet S. habuit
Iſaia.				
Copulates ſuper Domino, [f] ad miniſtrandum ei,	56	6		f V. vt co-lant eum S. vt ſeruiant ei
Arietes Nebaioth [g] miniſtra-buntur tibi.	60	7		g S. vocabi
Et reges eorum [h] miniſtra-buntur tibi:	60	10		h S. adſtabunt
Miniſtri Dei noſtri, dicetur vobis:	61	6		
Ierem.				
Sacerdotibus [i] miniſtris meis.	33	21		i V. mihi ſunt
Et Leuitas [k] miniſtrantes mihi.	33	22		k V.S. mihi ſunt coram
[l] Quibus miniſtrabant in eis tulerunt.	52	18		l V. quos ſe miniſtraſſe S. arbitrantur
Ezech.				
[m] Ad miniſtrandum ligno, & lapidi.	20	32		m V. ad eoſdem
De filijs Leui ad Dominum, ad-miniſtrandum ei.	40	46		n S. vt ſeruiant mihi
Quibus [n] miniſtrabunt in eis,	41	14		
Ait Dominus Dominus, [o] ad miniſtrandum mihi:	43	19		o V. vt eſſent Ieremiæ
Erunt in ſanctuario meo [p] mi-niſtri, &c. & miniſtri domus: &c. ſtabunt ad fa-ces eorum, ad miniſtrandum eis.	44	11		p V. adſint
Quòd [q] miniſtrauerunt eis:	44	12		q V. mihi ſint ad
Ipſi accedent ad me, ad mini-ſtrandum mihi:	44	15		
Accedent ad menſam meam, ad miniſtrandum mihi:	44	16		r V. quem de mihi ſeruiat. S. eum mihi miniſtrare
[r] In miniſtrando eos in portis	44	17		

אשר המה משרתם

בם	בד	יט		
לשרת בקדש	כד	כו		
לכהנים משרתי הקדש				
יהוה ה ערבים				
לשרת את				
ירות	מת	ד		
ללוים משרתי				
הבית	מת	ה		
אשר יבשלו שם משרתי				
הבית	מו	כד		
יואל				
הכהנים משרתי				
יהוה	א	ט		
חלילו משרתי מזבח				
ונו משרתי				
אלהי	א	יג		
הכהנים משרתי				
יהוה	ב	יז		

Quibus ipſi [f] miniſtrantes in eis,	44	19		f V. mihi ſunt ſeruant S. miniſtrãt
Ad miniſtrandum in ſanctitate,	44	27		
Sacerdotibus miniſtris ſanctuarij erit, accedenti-bus ad [g] miniſtrandum Do-mino:	45	4		g V. ad miſtrandum
Leuitis miniſtris do-mus	45	5		
Qua coquent ibi miniſtri domus	46	24		
Ioel.				
Sacerdotes miniſtri Do-mini.	1	9		
Vlulate miniſtri alta-ris, &c. miniſtri Dei mei:	1	13		
Sacerdotes, miniſtri Do-mini,	2	17		

שרת

בבין ובימוש מחבת

Cum ש *in ſiniſtro cornu punctato*, מִשְׂרֶת *eſt* far-tago, patella.

Chald. מטרת fartago.

In hoc loco ſolum inuenitur.

שמואל ב

ותקח את המשרת				
ותצק לפניו	יג	ט		
Et cepit [a] fartaginem, & effudit ad facies eius:	13	9		a V. quod conſtet S. in quod effundat

שת

הוא בשרש שות

Habet in radice שות.

שתת

הוא בשרש שית

Habet item in radice שות.

שתה

לו שני בנים

Duplicem habet ſignificationem.

א בל לשן שתיה ומשתה והצור משנו

I. Expoſitio eius eſt potus & conuiuium, & quicquid inde derivatur. שָׁתָה bibit. *Niphal* נִשְׁתֶּה potatus fuit. *futurum Kal interdum eſt defectiuum.*

שְׁתִי *ſoem.* שְׁתִיָּה potatio, potus.

מִשְׁתֶּה potus, conuiuium, ſympoſium, compotatio.

ב מה שעינו התוש התלוך לאורך חבגד

II. Significat filum quod in longitudinem panni extenditur. שְׁתִי ſtamen, filum per longitudinem panni tendens, filum ductile.

שרם לנטע ועשה פרי
אף כל שרש בארץ וכשרש מארץ ציה
ינמית נטעתם גם שרשו יב ב
ועל יובל ישלח שרשיו יח ח
יחזקאל
ושרשיו תתחזינה יח ו
שרשיה עליו יז ו
את שרשיה ינתק וגר אותה
משרשיה יז ט
שרשו אל מים רבים לא ז
דניאל
ברם עקר שרשוהי ד יב
שרשוהי בארעא ד כ
שבקו למשכך עקר שרשוהי ד כג
ועמר מגזר שרשיה יא ז
הושע
שרשם יבש טו יז
ויך שרשיו כלבנון יד ו
עמוס
ושרשיו מתחת ב ט
מלאכי
לא יעזב להם שרש ועגף ד א

Radicem deorſum, & faciet fructum 37 31
Etiam non [a] radicans in terra 40 24
Et ſicut radix de terra ſiccitatis, 53 2
Ieremi.
Plantaſti eos, etiam [b] radicati ſunt, 12 2
Et ſuper riuum mittet radices ſuas, 17 8
Ezech.
Et radices eius ſub ea ſint. 17 6
Radices ſuas ad eam, 17 7
Radices eius euellet, &c. eam [c] à radicibus ſuis? 17 9
Radix [d] eius ad aquas multas. 31 7
Dan.
Veruntamen radicem radicum eius 4 12
Radicum eius in terra dimittite, 4 20
Dimittere radicem radicum eius, 4 23
Et ſtabit de virgulto [e] radicum eius 11 7
Oſea.
[f] Radix eorum exaruit, 9 16
Et percutiet [g] radices eius tanquam libanus. 14 6
Amos.
Et radices eius deorſum. 2 9
Malach.
Non derelinquet eis [h] radicem, & ramum. 4 1

a V. radicem eo & 8. radicabitur
b V. radicem mittent. & 8. radicem fructuum
c V. radicem eius
d 8. radicem eius
e 8. radicis eius
f 8. radices eius
g V. radix eius
h 8. radix

שרת

כל לשון שרות

Significatio eius eſt miniſterium. שרת. *Piel* שָׁרַת miniſtrauit: *etiam liberorum eſt. Conſtruitur cum accuſatiuo.*

שָׁרֵת miniſter, *Plur.* מְשָׁרְתִים miniſtri. *foemin.* מְשָׁרֶתֶת *pro* מְשָׁרֶתֶת miniſtra, miniſtrans.

שֵׁרֶת miniſterium.

Rabb. משרתים planetæ *miniſtri naturæ.*

In his locis inuenitur.

בראשית			
וישרת אתו	לט ד		1 8.*
וישרת אתם	מ ד		2 8. aſſiſtit eis
Exod.			
ויהושע משרתו	כד יז		1 8. qui aſſabat ei
וחיתו על אהרן			& V. in e ſtitio miniſterii
לשרת	כח לה		8. in miniſtrando.
לשרת בקדש	כח מג		
על אהל מועד לשרת			
בקדש	כמ ל		a V.*
לשרת לחקטיר אשה			
ליהוה	ל כ		b V. ferues
ומשרתו יהושע בן נון			
נער	לג יא		
את בגדי השרד			p V. 8.*
לשרת	לה יט		
עשו בגדי שרד לשרת			q V. qui de miniſtrabat
בקדש	לט א		
לשרת כאשר צוה			
יהוה את משה	לט כו		

Geneſ.			
Et [i] miniſtrabat ei.	39 4		
Et [k] miniſtrabat eis.	40 4		
Exod.			
Et Iehoſuah [l] miniſter eius:	24 13		
Et erit ſuper Aharon [m] ad miniſtrandum,	28 35		
Ad miniſtrandum in ſanctitate,	28 43		
Ad tabernaculum conuentus ad miniſtrandum in ſanctitate.	29 30		
[n] Ad miniſtrandum ad ſuffiendum ignitionem Domino.	30 20		
Et [o] miniſter eius Iehoſuah, filius Nun puer	33 11		
Veſtes miniſterij [p] ad miniſtrandum	35 19		
Fecerunt veſtes miniſterij [q] ad miniſtrandum in ſanctitate:	39 1		
[q] Ad miniſtrandū quemadmodū præcepit Dominus Moſeh.	39 26		

i V.*
k V. miniſtrabant
l V. qui miniſtrabat ei & 8. aſſiſtrunt in domo eius
m V. miniſtrabat
n V. quæ ne ceſſaria ſunt
o V. quibus miniſtrarent
p V. miniſtrationis quæcunque miniſtrabant
q V. in miniſterio eius vtantur
a V. erunt miniſtri
b V. qui aſſabat
c V. & miniſtrarent eis
8. ad ſeruiēdum eis
d V. in miniſterio
e V. qui eo tempore miniſtrat
f V. & miniſtret
g V. vt miniſtrent
8. vt aſſint
h 8. miniſtro

Veſtes miniſterij [r] ad miniſtrandum	39 41		
Num.			
Et ipſi [s] miniſtrabunt ei,	1 50		
[t] Et miniſtrabunt ei.	3 6		
Quibus [u] miniſtrabunt in eis,	3 31		
[x] Quibus miniſtrabunt ei in eis.	4 9		
Vaſa [y] miniſterij, quibus miniſtrabunt in eis	4 12		
Quibus [z] miniſtrabunt ſuper illud in eis	4 14		
Et [a] miniſtrabit cum fratribus ſuis	8 26		
[b] Miniſter Moſeh ex electis eius,	11 28		
Coram cœtu, [c] ad miniſtrandum eis:	16 9		
Et copulent ſe ſuper te, & miniſtrent tibi:	18 2		
Deuteronom.			
[d] Ad miniſtrandū ei, & ad benedicendum in nomine eius	10 8		
[e] Ad miniſtrandum ibi cum Domino Deo tuo,	17 12		
Ad ſtandum, [f] ad miniſtrandum in nomine Domini,	18 5		
Et miniſtrabit in nomine Domini Dei ſui,	18 7		
[g] Ad miniſtrandum ſibi, & ad benedicēdū in nomine Dñi	21.5		
Ioſue.			
[h] Miniſtrum Moſeh, ducendo.	1 1		
Sam. 1.			
Et puer erat [i] miniſtrans Domino	2 11		
Et Semuel [k] miniſtrans cum faciebus Domini,	2 18		
Et puer Semuel [l] miniſtrans Domino	3 1		
Samuel. 2.			
Et vocauit puerum ſuum [m] miniſtrum ſuum,	13 17		
Et eduxit eam miniſter illius foras,	13 18		
Reg. 1.			
Regi proficiens, & miniſtrabat ei:	1 4		
Et Abiſagh Sunamitis [n] miniſtrabat regi.	1 15		
Stare [o] ad miniſtrandum à facieb⁹ nubis:	8 11		
Et aſſiſtentiam miniſtrorum eius,	10 5		
Et abijt poſt Eliſahu, & miniſtrabat ei.	19 21		
Reg. 2.			
Et dixit miniſter eius: quid dabo hoc	4 43		
Et manicauit miniſter viri Dei	6 15		
Quibus miniſtrabant in eis, tulerunt.	25 14		
Paralip. 1.			
Et [p] fuerunt miniſtrantes ad facies tabernaculi	6 32		
Et [q] ad miniſtrandum ei vſque in ſeculum.	15 2		
De Leuitis [q] miniſtros.	16 4		
Ad miniſtrandum coram arca iugiter	16 37		
[r] Ad miniſtrandum ipſum, & ad benedicendū in nomine eius	23.13		
Contra fratres ſuos, [s] ad miniſtrandum in domo Domini.	26 12		
[t] Miniſtrantes regi	27 1	28 1	

r V.*
s V. miniſtrabunt
t V. ve miniſtrent
u V. miniſtrabat
x V. quæ ne ceſſaria ſunt
y V. quibus miniſtrarent
z V. miniſtrationis quæcunque miniſtrabant
a V. in miniſterio eius vtantur
b V. erunt miniſtri
c V. qui aſſabat
d V. & miniſtrarent eis
8. ad ſeruiēdum eis
e V. in miniſterio
f V. qui eo tempore miniſtrat
g V. & miniſtret
h V. vt miniſtrent
8. vt aſſint
i 8. miniſtro
k V. miniſtrabat
l V. miniſtrabat
m V. qui miniſtrabat ei & 8. aſſiſtrunt in domo eius
n V. miniſtrabat
o V. & miniſtrare
p V. miniſtrabant 8. erant miniſtri
q V. miniſtrarent
r V. qui miniſtrabant
s V. miniſtrabant
t V. qui miniſtrabant

דברי
את בגדי השרד לשרת בקדש במדבר יח מא
וחם ישרתו א ג
ושרתו את ג ו
אשר ישרתו בהם ג לא
אשר ישרתו לת בהם ד מ
כלי השרת אשר ישרתו בם ד יב
אשר ישרתו עליו בהם ד יד
ושרת את אחיו ח כו
משרת משה מכחריו יא נח
לפני העדת לשרתם יח ט
וילוו עליך וישרתוך יח ב
דברים לשרתו ולברך בשמו י ח
לשרת שם את יהוה אלהיך יז יב
לעבר לשרת בשם יהוה יח ה
ושרת בשם יהוה אלהיו יח ז
לשרתו ולברך בשמו כא ה
יהושע משרת משה לאמר א א
שמואל א ותנער היה משרת את יהוה ב יא
ושמואל משרת את פני יהוה ב יח
ותנער שמואל משרת את יהוה ג א
שמואל ב ויקרא את נער משרתו יח יז
ויצא אותה משרתו החוץ יח יז
מלכים א למלך ככנת ותשרתהו א ד
ואבישג השונמית משרת את המלך א טו
לעבר לשרת מפני הענן ח יא
ותעבר משרתיו י ח
וילך אחרי אליהו וישרתהו יט כא
מלכים ב ויאמר משרתו מה אתן נד
וישכם משרת איש האלהים ו טו
אשר ישרתו בם לקחו כה יד
דברי הימים א ויהיו משרתים לפני משכן ו לב
ולשרתו עד עולם כג ב
מן הלוים משרתים יג ד
לשרת לפני תמיד לשרתו ולברך בשמו טז לו
לעמת אחיהם לשרת בבית יהוה כג יג
המשרתים את המלך כו יב

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שרש radix. *Plur. cum affixo* שרשהי radices eius.

Nomen verbale לשרשי ad eradicationem, *vel* eradicationi (è patria) *id eſt* exilio, *vel* è mundo, *vt vult R. D. Ezr. 7. 26. Alij malunt eſſe Mahor Thalmudic. Kal* ad eradicandum, *iuxta formam* לקטולי, *ſed hinc eſſet loco ſfere.*

שרשות, & שרשו, & שרושת eradicatio, *cùm quis ex hereditate ſua eijcitur*, exilium.

Rabb. שרש radix, thema, vocabulum primitiuum, *vnde cætera naſcuntur, ſicut ex radice arbor, & omnes eius partes.* שרשים principia.

ארבעה השרשים quatuor radices, *quatuor elementa.*

In his locis inuenitur.

Deuter.				דברים
Ne fortè ſit in vobis radix	29	18	כט יח	פן יש בכם שרש
Iud.				שופטים
De Ephraim [a] radix eorum in Hamalech,	5	14	ה יד	מני אפרים שרשם בעמלק
Reg. 2.				מלכים ב
Reſidua, radicem deorſum,	19	30	יט ל	ותספה פרש למטה עוד
Eſdr.				עזרא
Siue ad mortem, ſiue [b] ad eradicationem eius,	7	26	ז כו	ואן למות ואן לשרשו
Iob.				איוב
Ego vidi ſtultum [c] radicantem,	5	3	ה ג	אני ראיתי אויל מכריש
Super fontem [d] radices eius iuricabuntur;	8	17	ח יז	על גל שרשו יסבכו
[e] Super radices pedum meorum imprimetur.	13	27	יג כז	על שרשי רגלי תתחקה
Si ſenuerit in terra radix eius.	14	8	יד ח	אם יזקין בארץ שרשו
Deorſum radices eius ſiccabuntur;	18	16	יח יו	מתחת שרשיו יבשו
Et [m] radix verbi inuenta eſt in me?	19	28	יט כח	ושרש דבר נמצא בי
Subuertit à [n] radice montes.	28	9	כח ט	תהן כשרש הרים
Radix mea aperta ad aquas?	29	19	כט יט	שרשי פתח אלי מים
Et [o] radix iuniperorum panis eorum.	30	4	ל ד	ושרש רתמים לחמם
Et germina mea [p] eradicentur.	31	8	לא ח	וצאצאי ישרשו
Et in omnem proueſtum meum [q] eradicet.	31	12	לא יב	ובכל תבואתי תשרש
Et [r] radices maris operuit.	36	30	לו ל	ושרשי הים ככת
Pſalm.				תהלים
Et [s] eradicabit te è terra viuentium,	52	7	נב ז	ושרשך מארץ חיים ותשרש
Et [t] radicare feciſti radices eius,	80	10	פ יא	שרשיה משלי
Prouerb.				
Et radix iuſtorum non commouebitur.	12	3	יב ג	ושרש צדיקים בל ימוט
Et [u] radix iuſtorum dabit.	12	12	יב יב	ושרש צדיקים יתן
Iſa.				ישעיה
Radix eorum veluti mucus erit?	5	24	ה כד	שרשם כמק יהיה
Radix Iſai, quæ ſtans in vexillum populorum,	11	10	יא י	שרש ישי אשר עמד לנס עמים
Nam de [x] radice ſerpentis egredietur regulus,	14	29	יד כט	כי משרש נחש יצא צפע
Et interire faciam in fame [y] radicem tuam,	14	30	יד ל	והמתי ברעב שרשך
Venientibus [z] radicabit Iahacob,	27	6	כז ו	הבאים ישרש יעקב

a V. de ipſo aut eius. b. vita eius

c V. ſtirps radice. d. radices iacientes. e. S. durabit

f V. veſtigia. g. in radicem

m V. radicem

n V. S. radicibus

o S. radices

p V. eradicetur. q. eradicatus

q V. eradicans

s. eradicibus perdidit

t V. eradicare. u. fundamenta

f V. S. radicem tuam

x V. S. plantabit &c.

x S. femine

y S. femen tuum

z V. imperuius. b. labo

Ezech.				יחזקאל
Sibilauerunt ſuper te. Terrores	27	36	כז לו	שרקו עלך בלחות
Dan.				דניאל
Vocem cornu, fiſtulæ,	3	5	ג ה	קל קרנא משרוקיתא
3 7 3 10	3	15	ג ז ג י	ג ז ג טו
Mich.				מיכה
Et habitatores eius in ſibilum,	6	16	ו יו	וישביה לשרקה
Sophon.				צפניה
Sibilabit, mouebit manum ſuam.	2	15	ב טו	ישרק ינע ידו
Zach.				זכריה
[a] Sibilabo eis, & congregabo illos,	10	8	י ח	אשרקה להם ואקבצם

a S. ſignabo eos

שרק

בכף בת שנדושו ונטהר מהגבנים או מהמשתים

Cum ב *ſiniſtra parte punctato ſignificat electum ex vitibus, aut ex lino.* שֹׂרֵק *fœm.* שֹׂרֵקָה vitis optima, cuius vuæ non habent acinos. *Hieron. & Targ.* vinea electa. *R. Sal.* ramus vitis optimæ.

שְׂרוֹק *idem. Plur.* שְׂרוֹקִים vites optimæ. *Q.* multicolores, varij. *Al.* pectinati. *Al.* electi. *Iſai. 16 8.* flagella, *id eſt*, propagines, *aut* palmites.

שְׂרֵקוֹת optima, electa, *vel* multicoloria, *vel vt alij exponunt* pectinata.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שרק, & סרק pexit, depexit, pectinauit.

מסרק, & מסרוקא pecten, ſtrigil, *inſtrumentum dentatum, quo pectunt linum, equum, aut capillos hominis.*

מסרק היד או הבף ומסרק הרגל pecten manus (*metacarpium*) & pecten pedis.

פשתים שריקת lina pectinata. equi שרוקים pectinati, *ſtrigile compti.*

Arab. السرك ſericum.

In his locis inuenitur.

Geneſ.				בראשית
Et [b] ad vitem opdicam fili mi aſinam ſuam.	49	11	מט יא	ולשרקה בני אתנו
Iſai.				ישעיה
Et plantauit eam [c] palmite pulchro,	5	2	ה ב	ויטעהו שרק
Quaſſuerũt [d] optimas vites eius,	16	8	יו ח	הלמו שרוקיה
Operantes lina [e] pectinata,	19	9	יט ט	עכרי פשתים שריקות
Ierem.				ירמיה
Plantaui te [f] Sorech	2	21	ב כא	נטעתיך שורק
Zach.				זכריה
Varij, & albi.	1	8	א ח	שרקים ולבנים

b V. ad vitem S. palmino

c V.S. vitem electam

d V. Angel. laceras S. vites eius

e V. pectines S. Bibl.

f V. vineã electam S. vitem fic dictam

שרש

כל לשון שרש והשרשת שפירושו עקירה אף שיונן ויונח

Significatio eius eſt radix & eradicatio, extirpatio, prout intelligitur, & inuenitur. שֹׁרֶשׁ radix *arboris, vel herbæ. Metaphoricè* fundamentum, origo. *Cum affixo* שָׁרְשׁוֹ radix eius. *Plur.* שָׁרָשִׁים radices, *cum affixo* שָׁרָשָׁיו radices eius.

Hinc verbum Poel שֹׁרֵשׁ radicauit, radices egit. *Hiphil* הִשְׁרִישׁ radicauit, radices egit, *aut* dedit, extendit. *ſed Piel* שֵׁרֵשׁ eradicauit, extirpauit, radicitus euulſit, eruit. *Pual* שֹׁרְשׁוּ eradicabuntur *Iob. 31. 8.*

שרשרת catena *habes ſuo loco infrà inter quadrata.*

Amos.					עמוס			
[f] Super combuſiſſe eum oſſa regis Edom	2	1	א	ב	על שרפו עצמות מלך			[f] V. eo quod incenderit & eo quod combuſſerunt
Sicut torris erutus de incendio:	4	11	יא	ד	אדום כאוד מצל מוקדת			
Mich.					מיכה			
Et omnes mercedes eius [f] comburentur in igni,	1	7	ז	א	וכל אתנניה ישרפו באש			[f] S. combuſtæ ſunt

שרץ

כל שם שרץ והנגזר ממנו

Significatio eius eſt reptile, & quicquid inde deriuatur. שָׁרַץ repſit, ſerpſit, mouit ſe, erupit, ſcaturiit, genuit *cum copia*, produxit in multitudine, *ſeu* copiosè *more reptilium*. *Abſolutè* produ&us, natus fuit copiosè.

Exod. 1. 7. וַיִּשְׁרְצוּ & nati ſunt in multitudine[a], *quia forſan, vt quidam exponunt, vxores illorum pariebant geminos, aut amplius, filios.*

שֶׁרֶץ reptile, *omne animal quòd ſupra terram non eminet, terreſtre, aut aquatile, vt ſunt ranæ, locuſtæ, formicæ, crabrones, vermes, & piſces.*

In his locis inuenies.

Geneſ.					בראשית			
[b] Reptificent aquæ [c] reptile	1	20	א	ב	ישרצו המים שרץ			[b] V. ſi progreſſi ſunt [c] V. quod germinauerit
Quam [d] repere fecerunt aquæ	1	21	א	כא	אשר שרצו המים			[d] S. multiplicauerunt
Et [e] in omni reptili reptante ſuper terram,	1	24	א	כד	ובכל חשרץ השרץ על הארץ			[e] V. ebullierit
[f] Et repant in terram, & creſcant, & multiplicentur	8	17	ח	יז	ושרצו בארץ ופרו ורבו			[f] S. creabile ſit V. quodlibet aliud reptile
[g] Producite in terra, & multiplicamini in ea.	9	7	ט	ז	שרצו בארץ ורבו בה			[g] S. abominationem
Exod.					שמית			
Et filij Iſrael fructificauerunt, & [h] produxerunt ſe,	8	7	ח	ז	ובני ישראל פרו וישרצו			[h] V. ebullierunt
Et [i] producet fluuius ranas,	8	3	ח	ג	וישרץ היאר צפרדעים			[i] V. [k] S. omnia reptilia
Leuit.					ויקרא			
Vel in cadauer [k] reptilis immundi;	5	2	ה	ב	או בנבלת שרץ טמא			[k] S. a reptilibus
[l] Ex omni reptili aquarum,	11	10	יא	י	מכל שרץ המים			[l] V. de his quæ mouentur
[m] Omne reptile volucris	11	20	יא	כ	כל שרץ העוף			[m] S. a reptilibus quæ reptant & S. ab omnibus reptilibus
Comedetis ex [n] omni reptili volucris,	11	21	יא	כא	תאכלו מכל שרץ העוף			
Et [o] omne reptile volucris	11	23	יא	כג	וכל שרץ העוף			[n] V. quicquid ſuper pedes quadrupes graditur
In [p] reptili reptante ſuper terram:	11	29	יא	כט	בשרץ השרץ על הארץ			[o] S. omne reptile quod graditur
Immunda vobis, [q] in omni reptili.	11	31	יא	לא	הטמאים לכם בכל השרץ			[p] V. quicquid ſuper pedes quadrupes graditur
Et [r] omne reptile reptans ſuper terram,	11	41	יא	מא	וכל השרץ השרץ על הארץ			[q] S. omne animal bulans in aere vermis
[s] Omni reptili, reptanti ſuper terram,	11	42	יא	מב	לכל השרץ השרץ על הארץ			[r] V. [s] S. omne reptile
[t] In omni reptili reptante:	11	43	יא	מג	ככל השרץ השרץ			[t] S. omnibus reptilibus reptantibus
In [u] omni reptili gradiente	11	44	יא	מד	הרמש ולכל הנפש			[u] S. omnibus reptilibus
Et in omni anima [x] reptante	11	46	יא	מו	השרצת בכל שרץ אשר			[x] V. & repit
[y] In omne reptile quo immunditia hat ei,	22	5	כב	ה	ישמא לו בכל			[y] V. reptile
Deuteron.					דברים			[z] S. omne reptile
Et [z] omne reptile volatile immundum	14	19	יד	יט	וכל שרץ העוף טמא			[a] V. omne quod repit
Pſalm.					תהלים			[b] S. omnia reptilia
[a] Produxit terra eorum ranas:	105	30	קה	ל	שרץ ארצם צפרדעים			[c] V. b. edidit

Exeb.					יחזקאל			
[a] V. qui ſerpit S. bullit vlum	Omnis anima viuens, [a] quæ ſerpit,	47	9	מז	ט	כל נפש חיה אשר ישרץ		

שרק

כל לשון שריקה

Significat ſibilum. שָׁרַק ſibilauit, exſibilauit, & ſibilo ſignum dedit, vocauit, aduocauit, congregauit. *hoc verbo ſignificatur conuocatio; Item irriſio, ſeu inſultatio.*

שְׂרֵקָה ſibilus. *Plur.* שְׂרִיקוֹת ſibili.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שרק ſibilauit.

משרוקיתא, & משרוקיתא fiſtula, *inſtrumentum quo ſibilant.*

Rabb. שרוק *ſciureq vocalis V cum ſibilo proferenda.*

Verb. שרק liniuit, incruſtauit.

Arab. شرك fulſit, affulſit, corruſcauit, radiauit, ſplenduit.

شراك fulgor, ſplendor picturæ.

شرك oriens. شرقى orientalis. *Item* ventus orientalis, *Eurus.*

شريك lucidus, ſplendidus.

In his locis inuenitur.

Iud.					שופטים			
Ad audiendum ſibilos gregum?	5	16	ה	יו	לשמוע שרקות עדרים			
Reg. 1.					מלכים א			
Omnis tranſiens ſuper eam, obſtupeſcet, & ſibilabit.	9	8	ט	ח	כל עבר עליו ישם ושרק			
Paralip. 2.					דברי הימים ב			
In commotionem, in ſtuporem, & in ſibilum,	29	8	כט	ח	לזועה לשמה ולשרקה			
Iob.					איוב			
Et ſibilabit ſuper eum de loco ſuo.	27	23	כז	כג	ישרוק עליו ממקומו			
Iſa.					ישעיה			
Et ſibilabit ei ab extremo terræ,	5	26	ה	כו	ושרק לו מקצה הארץ			
Sibilabit Dominus muſcæ	7	18	ז	יח	ישרק יהוה לזבוב			
Ierem.					ירמיה			
[x] Sibilos ſeculi.	18	16	יח	טז	שרוקת עולם לשמה ושרקת			[x] V. in ſibilum S. ſibilum
In ſtuporem, & in ſibilum. &c. obſtupeſcet, & ſibilabit	19	8	יט	ח	וגר ישם ושרק לשמה			
In ſtuporem, & in ſibilum,	25	9	כה	ט	ולשרקת לשרקת			
In ſibilum, & in maledictionem	25	18	כה	יח	ולקללת ולשקה			
Et in ſibilum, & in opprobrium	29	18	כט	יח	ולחרפת ושרק על כל			
Et ſibilabit ſuper omnes plagas eius.	49	17	מט	יז	מכותיה			
plagis eius.	50	13	נ	יג	מכותיה שמה ושרקת מאין			
Stupor, & ſibilus, abſque habitatore.	51	37	נא	לז	יושב איכה			
Lamen.					שרקו ונעו ראשם			
Sibilauerunt, & mouerunt caput ſuum	2	15	ב	טו	שרקו וינדדו שן			
Sibilauerunt, & frenduerunt dente,	2	16	ב	יו				

					ועד משרפות
e V.S. Mafsephoc			ים	יא ח	
			ואת מרכבותיהם שרף		
			באש	יא ט	
f V. pereunt incremento			ואת חצור שרף		
& combuſſerunt			באש	יא יא	
g V. cæteras ſuccendet			לא שרפם ישראל		
S. non ſuccendit			זולתי את חצור		
			לבדה שרף יהושע	יא יג	
			עד משרפת		
h V. Flamma conſumpſit			ים	יב ו	
			שיטים		
			עד פתח הנגל		
i V. ignem ſuppoſuere noluerunt			לשרף		
			באש	יב נב	
			ביתך נשרף עליך		
			באש	יג א	
k V. quod ſi facere noluerit ſuccendam			פן נשרף אתך	יד טו	
			ושרפו אתה ואת		
			אביה באש	טו ו	
l V. incendio tradiderunt			ואת העיר שרפו		
			באש	יח כו	
			שמואל א		
m V.S. ſuccenderunt			וישרפו אתה		
			באש	ל א	
n V. ſuccenſam & succenſum S. ecce ſuccenſa eſt			וחנה שרופה		
			באש	ל ג	
			ואת צקלג שרפו		
			באש	ל יד	
			וישרפו אתם שם	לא יב	
			שמואל ב		
o V. ſuccenſa ſe S. combuſta fuere			ובאש שרף ישרפו		
			בשבת	כג ז	
			מלכים א		
p V.S. incendet			וישרפה באש	ט יז	
			ועצמות אדם ישרפו		
			עליך	יג ב	
			וישרף בנחל		
			קדרון	טו יג	
q V. ſuccenſum			וישרף עליו את בית		
			הקדש	יז יח	
			מלכים ב		
r V.S combuſerunt			בית הבעל ושרפות	י כז	
			והכמרים שרפם את		
			בניהם	יז לא	
			וישרפם בחוץ		
			לירושלם	כג ד	
			וישרף אתם בנחל		
			קדרון	כג ו	
			ואת מרכבות השמש		
			שרף באש	כג יא	
			וישרף את תבנית		
			הרק לעפר ושרף		
			אשרת	כג טו	
			וישרף על המובח		
			ויטהרהו	כג יו	
			וישרף את עצמות		
			אדם	כג כ	
			וישרף את בית יהוה		
			וגו ואת כל		
			בית גדול שרף		
			באש	כה ט	
			דברי הימים א		
s V. ſolle exuri			ויאסר דוד וישרפו		
			באש	יד יב	
			דברי הימים ב		
			ורק וישרף בנחל		
			קדרון	טו יו	
			וישרפו לו שרפת		
			גדולה	זו יד	
t V. ſecundum morē combuſtionum eorum			שרפת כשרפת		
			אבותיו	כא יט	
			שרף על		
			מזבחותים	לד ח	
u S. incendit			וישרפו את בית		
			האלהים וגו		
			ובל ארמנותיה		
			שרפו באש	לו יט	
			נחמיה		
			מערמות העפר והמה		
			שרופות	ד ב	

			Et vſque [o] combuſtiones aquarum,	11 18	
			Et currus eorum combuſſit in igni.	11 9	
			Et Chaſor [f] combuſit in igni.	11 11	
			[g] Non combuſit eas Iſrael, præter Chaſor ſolam.		
			[h] combuſit Ichoſuah.	11 13	
			Vſque [i] ad combuſtiones aquarum	13 6	
			Iudic.		
			Vſque ad oſtium turris, [k] ad comburendum illud in igni.	9 52	
			Domum tuam comburemus ſuper te in igni?	12 1	
			[l] Ne forte comburamus te.	14 15	
			Combuſſerunt eam, & patrem eius in igni.	15 6	
			Et vrbem [m] ſuccenderunt in igni.	18 27	
			Sam. 1.		
			Et [n] combuſſerant eam in igne.	30 1	
			Et [o] ecce combuſta in igne:	30 3	
			Et Siclagh combuſimus in igne.	30 14	
			Et combuſſerunt ea ibi.	31 12	
			Samuel. 2.		
			Et in igne [p] comburendo comburentur in mantione.	23 7	
			Reg. 1.		
			Et ſuccendit eam in igni,	9 16	
			& oſſa hominis [q] comourent ſuper te.	13 2	
			Et combuſit in torrente Chidron.	15 13	
			Et combuſit [r] ſuper ſe domum regium	16 18	
			Reg. 2.		
			Domus Baal, & cõbuſſerũt eã.	10.26	
			Et ſepulcra [s] comburentes filios ſuos	17 31	
			Et combuſit ea extra Ieruſalem	23 4	
			Et combuſit eum in valle Chidron,	23 6	
			Et currus Solis combuſit in igni.	23 11	
			Et combuſit excelſum, contriuit in puluerem, & combuſit Lucum.	23 15	
			Et combuſit ſuper altare, & contaminauit illud,	23 16	
			Et combuſit olla hominum	23 20	
			Et combuſit domum Domini, &c. & omnem domum magnam combuſit in igni.	25 9	
			Paral. 1.		
			Et dixit Dauid, & [t] combuſti ſunt in igne.	14 12	
			Paral. 2.		
			Et contriuit, & combuſit in torrente Chidron.	15 16	
			Et combuſſerunt eum combuſtione magna	16 14	
			[u] Combuſtionem ſecundũ combuſtionem patrum ſuorum.	21.19	
			Combuſit ſuper altaria eorum:	34 5	
			Et [x] incenderunt dõmum Dei &c. & omnia palatia eius [y] combuſſerunt igne,	36 19	
			Nehem.		
			De aceruis puluens, & ipſi combuſti ſunt:	4 2	

			תחלים		
			קנאת ישרף		
			באש	מז י	
			שרפו כל מועדי		
			אל		
			שרפת באש	עה ח	
			כבוחת		
			משלי		
			ובגדיו לא		
			תשרפנה	ו בו	
			ישעיה		
			עריכם שרפות		
			אש	א ז	
			שרפים עמדים	ו ב	
			אחר מן השרפים	ו ו	
			והיתה לשרפה מאכלת		
			אש	ט ה	
			ופריו שרף		
			מעופף	יד כט	
			אפעה ושרף		
			מעופף	ל ו	
			משרפות שיד	לג יב	
			הציו שרף בתו		
			אש	מד יו	
			חציו שרפתי בתו		
			אש	מד יט	
			חיו כקש אש		
			שרפתם	מז יד	
			היה לשרפת		
			אש	סד יא	
			ירמיה		
			לשרף את בניהם		
			ז לא	יט ה	
			ושרפה באש		
			כא י		
			באש ושרפות	לב כט	
			ובמשרפות אבותיך		
			וגו בן ישרפו		
			לך	לד ה	
			ושרפת באש	לד כב	
			לבלתי שרף את		
			המגלה	לו כג	
			אתרי שרף		
			המלך	לו כז	
			אשר שרף		
			יהויקים	לו כח	
			לו לב		
			שרפת את		
			חמגלה	לו כט	
			ושרפת		
			באש	לו ה	
			ושרפו את העיר		
			חוצה	לז י	
			לא תשרף		
			באש	לח יו	
			ושרפות		
			באש	לח יח	
			ואת העיר הזאת		
			תשרף באש	לח כג	
			שרפו הכשרים		
			באש	לט ה	
			ושרפם		
			ושכם	מג יב	
			ואת בתי אלהי מצרים		
			ישרף באש	מג יג	
			ונתתיך להר		
			שרפת	נא טה	
			ואת האגמים שרפו		
			באש	נא לב	
			וישרף את בית		
			יהוה וגו שרף		
			באש	נב יג	
			יחזקאל		
			ושרפת אתם		
			באש	ח ד	
			ושרפו בתך		
			באש	יו מא	
			ובתיהן באש		
			ישרפו	כג מז	
			ושרפו מקטרך		
			הבית	מג כא	

Pſal.

Planſtra comburet in igni. 46 10

[a] Incenderunt omnia conuenticula Dei 74 8

Incenſa in igne, ſuccenſa: 80 17

Prouerb.

Et veſtes eius non [z] comburentur? 6 27

Iſaia.

Ciuitates veſtræ ſuccenſæ igni: 1 7

Seraphim ſtantes 6 2

Vnus de Seraphim. 6 6

Et [a] erit ad combuſtionem cibus ignis. 9 5

Et fructus eius [a] ſerpens ignitus volans. 14 29

Vipera, & [b] ſerpens ignitus volans; 30 6

[c] Incendia caleis, 33 12

Medium eius [d] comburet in igni, 44 16

Dimidium eius [e] combuſi in igni, 44 19

Fuerunt tanquam ſtipula, igais [f] combuſit eos. 47 14

Fuit [g] in combuſtionem ignis: 64 11

Ierem.

Ad comburendum filios ſuos, [h] 7 31 19 5

Et comburet eam in igni. 21 10 34 2

In igni, & comburent eam: 32 29

Et [i] in combuſtionibus patrum tuorum &c. ſic comburent &c. 34 5

Et incendent eam in igni: 34 22

[k] Ad non comburendum volumen: 36 23

[l] Poſt combuſiſſe regem 36 27

Quod combuſit Ichoiachim 36 28

[m] 36 32

Combuſiſti volumen 36 29

Et ſuccendent eam in igni. 37 8

Et incendent ciuitatem hanc 37 10

Non ſuccendetur in igni: 38 17

Et ſuccendent eam in igni; 38 18

Et ciuitatem hanc [n] cremabis in igni. 38 23

Succenderunt Chaſdim in igni: 39 8

Et comburet eas, & ducet captiuos eos: 43 12

Et domos deorum Ægypti comburet in igni. 43 13

Et dabo te in montem [o] combuſtionis. 51 25

Et arundines [p] combuſſerunt in igni: 51 32

Et incendit domum Domini, &c. combuſit in igni. 52 13

Ezech.

Et combures eos in igni: 5 4

Et comburent domos tuas in igni, 16 41

Et domos earum in igni comburent, 23 47

Et [q] comburet eum in præcepto domus 43 21

Syr. ܫܪܦ errauit, peccauit, deliquit, offendit, vitium admiſit, lapſus eſt.

حرفا erratum, delictum, noxa, lapſus, ſcelus.

حرفا ripa.

Arab. شرع ſtatuit, conſtituit, edixit, decreuit, ordinauit, exhibuit.

شارع prædicator, eccleſiaſtes, canoniſta.

شرع ſtatutum, conſtitutio, edictum, lex, decretum, decretale, ius ciuile, *aut* canonicum.

His locis inuenſtur.

Leuit.				ויקרא	
Vel ſimus naſum, [m] vel excreſcens.	21	18	כא יח	או חרם או שרוע	[m] V. vel grande vel torto
Et bouem, & agnum [n] excreſcentem, & contractum,	22	23	כב כג	ושור ושה שרוע וקלוט	S. vel aure truncatus
Iſaiæ.				ישעיה	[n] V. aure &c. amputatis
Quia breuius eſt ſtratum [o] ab extendere ſe:	28	20	כח כ	כי קצר המצע מהשתרע	S. aure fetc. ſum [o] V. ita vt alter dici oat S. non poſſimus pugnare

שרף

כל לשון שריפת אש שיבון וכל הנגדר כמותו

Significatio eius eſt combuſtio quomodocunque intelligatur, & quicquid inde deriuatur. שָׂרַף incendit, accendit, ſuccendit, vſſit, aduſsit, combuſsit, cremauit igni. *Niphal* נִשְׂרַף combuſtus fuit. *Pual* שֹׂרַף *idem.*

שְׂרֵפָה combuſtio, incendium, buſtum, rogus. *ſed Deut.* 29. 23. *R. D. dicit eſſe Toar* comburens, *vel potius* combuſta.

מִשְׂרְפוֹת, & מִשְׂרֵפוֹת combuſtiones. *Appellatur ſic* locus; *eò quòd* aquæ illic ebullientes calidæ erant; *quaſi* Thermæ. *Al. ſunt foueæ ad hoc factæ, vt aquæ marinæ influant, & calore Solis aduſtæ ſal fiant:* ſalinæ. *Al.* officinæ vitriariæ.

שָׂרָף ſerpens ignitus, ſerpentis genus, *quod balitu oris vrit, quodq. inflammat, & incendit hominem veneno ſuorum dentium*, præſter. *Plur.* שְׂרָפִים ſerpentes igniti.

Deinde שְׂרָפִים Seraphim *vocat Iſaias* angelos, *quòd ot ipſius aduſſerint*, angeli igniti.

Conuenientia aliarum linguarum:

Chald. שרף incendit, accendit, vſſit, combuſſit, &c.

שרף ſerpens ignitus. *Plur.* כרסין.

Arab. شرف clarus, nobilis fuit.

شريف clarus, nobilis, exornatus, æſtimabilis, pretiolus, dux, *nomen dignitatis.*

شرف illuſtris, princeps. شرفة nobilitas.

Deinde شرف, & اشرف acceſsit, propinquus fuit.

Rabb. שרף ſorbuit.

שרפא ſuccus herbæ, *qui ſorbetur.*

שרפין morbillus

In his locis inuenitur.

Geneſ.				בראשית	
Laterificemus lateres, & [p] comburamus ad cõbuſtionem.	11	3	יא ג	נלבנה לבנים ונשרפה לשרפה	[p] v.s. comburamus ad
Educite eam, [q] & cõburatur.	38	24	לח כד	הוציאוה ותשרף	ignē [q] v. vt
Exod.				שמות	
Vſque manè, in igne comburetis.	12	10	יב י	עד בקר באש תשרפו	

Et ſimum eius combures in igne	29	14	כט יד	ואת פרשו תשרף באש	
Et combures reſiduum in igne.	29	34	כט לד	ושרפת את הנותר באש	
Et combuſſit in igne, & moluit,	32	20	לב כ	ושחן ויקרא	
Leuitic.				ושרף אתו על עצים	
Et [a] comburet eum ſuper lignis &c. ſuper effuſionem cinaris [f] comburetur.	4	12	ד יב	וג' על שפך תרשן ישרף	[a] V. incendet S. combuſtet [f] V. cremabuntur [g] S. cremabuntur [h] V. S. combuſtus erit
Et [b] comburet eum, quemadmodum [c] combuſſit	4	21	ד כא	ושרף אתו כאשר שרף	
Non comedetur. In igne comburetur.	6	30	ו ל	לא תאכל באש תשרף	[z] V. abſumet
In die tertia, in igne [z] comburetur.	7	17	ז יז	ביום השלישי באש ישרף	
Non comedetur, in igne [y] comburetur	7	19	ז יט	לא יאכל באש ישרף	[y] S. combuſtus erit
Combuſſit in igne extra caſtrametationem,	8 17	9	ח יז	שרף באש בחוץ למחנה	[z] V. cremabitur
In igne [a] comburetis.	8	32	ח לב	ת יז באש תשרפו	[a] V. abſumet S. combuſtetur
Flebunt [b] combuſtionem, quam combuſſit Dominus.	10	6	י ו	יבכו את השרפת אשר שרף יהוה	[b] V. incendium quod fuſcitauit S. incendii quod incidit
Quærendo quæſiuit Moſeh, & [c] ecce erat combuſtus.	10	16	י טז	דרש דרש משה והנה שרף	[c] V. adueſtum reperit
Et [d] comburet veſtem, &c. in igne comburetur.	13	52	יג נב	ושרף את הבגד וגו באש תשרף	[d] V. [e] V. combuſtus S. combuſtus [f] V. debet comburi S. combuſtus fuit
In igne combures eum.	[e] 13	55	יג נה	באש תשרפנו	
	[f] 13	57	יג נז		
Et comburent in igne pelles eorum,	16	27	טז כז	ושרפו באש את עורתם	
Et [g] comburens ea lauabit veſtimenta ſua,	16	28	טז כח	והשרף אתם יכבס בגדיו	[g] V. S. qui combuſtus fuit
In igne [h] comburetur.	19	6	יט ו	באש ישרף	[h] V. qui in incendio S. de medio combuſtorum
In igne [i] comburent cum, & eas,	20	14	כ יד	באש ישרפו אתו ואתהן	[i] V. hi quos incendium deuorauit
In igne comburetur.	21	9	כא ט	באש תשרף	[m] V. [n] S. combuſtetur
Num.				במדבר	[o] S. fumum
Acerras [k] ab inter combuſtionem,	16	37	טז לז	את המחתת מבין השרפה	[p] V. incendii
Quibus appropinquare fecerant [l] combuſti:	16	39	טז לט	אשר הקריבו השרפים	[q] V. ille qui combuſtus erit
Et [m] comburet iuuencam in oculis eius, &c. ſuper ſimo eius [n] comburet.	19	5	יט ה	ושרף את הפרה לעיניו וגו' על פרשה ישרף	[r] S. combuſtetur [s] S. mortiferos
Ad medium [o] combuſtionis iuuencæ.	19	6	יט ו	אל תוך שרפת הפרה	[t] V. ſerpentem S. ſerpentem aneam
Et [p] comburens eam	19	8	יט ח	והשרף אתה	[u] V. conſumpſit
[q] Combuſtionis peccati,	19	17	יט יז	שרפת החטאת	[w] V. combuſtus
Serpentes [r] ignitos,	21	6	כא ו	את הנחשים השרפים	[x] S. combuſtetis
Fac tibi [s] Saraph,	21	8	כא ח	עשה לך שרף	[y] V. ſtatus aduſtus S. mordens
Et omnes arces eorum, [t] combuſſerunt in igne.	31	10	לא י	ואת כל טירתם שרפו באש	
Deuteron.				דברים	
Et ſculpeilia earum [u] comburetis in igni.	7	5	ז ה	ופסיליהם תשרפון באש	[z] V. combuſtiones S. combuſtiones
Sculptilia deorum earum [x] combures in igne.	7	25	ז כה	פסילי אלהיהם תשרפון באש	[a] V. ſuccendit
Serpentis [y] aduſti, & ſcorpionis,	8	15	ח טו	נחש שרף ועקרב	[b] V. combuſtionis
Et combuſſi illum in igne,	9	21	ט כא	ואשרף אתו באש	[c] V. ſuccendere
Et lucos earum [z] comburetis in igne,	12	3	יב ג	ואשריהם תשרפון באש	[d] V. combuſtionis
[a] Combuſſerunt in igne dijs ſuis.	12	31	יב לא	ישרפו באש לאלהיהם	[e] V. ſuccenderunt
Et [a] combures in igne ciuitatem,	13	16	יג יו	ושרפת באש את העיר	[f] V. ſuccendere
[b] Combuſtionis omnis terra eius	29	23	כט כג	שרפת כל ארצה	[g] V. ſuccenderunt
Ioſue.				יהושע	
Et ciuitatem [c] ſuccenderunt in igni,	6	24	ו כד	והעיר שרפו באש	[h] V. ſuccendere
Comburetur in igni ipſe, & omnia quæ ei:	7	15	ז טו	ישרף באש אתו ואת כל אשר לו	[i] V. conſumpti ſunt
Et [d] combuſſerunt eos in igni,	7	25	ז כה	וישרפו אתם באש	
Et ſuccendit Ihoſuah Hai,	8	18	ח יח	וישרף יהושע את העי	
Et currus eorum combures in igni.	11	6	יא ו	ואת מרכבתיהם תשרף באש	

ער

					תהלים
					לבנון וסריון כמו בן
					ראמים
					שיר השירים
					אני חבצלת
a V.S. campi			ב	א	השרון
					ישעיה
					היה השרון
					כערבה
a S. populus meus			לא	ט	הדר הכרמל
					והשרון
b V. erunt campestria S. erunt in sylua			לה	ב	ויהי השרון לנות
					צאן
			כה	י	עזרא
					ושרון למכנא
			ה	ב	בית
					דניאל
c V. S. eß					ונהוריא עמה
			ב	כב	שרא
					נבדין וארבעה
			ג	כה	שרן
d V.S. fol. nebulose					וקטרי תרעית
			ת	ו	משתרין
e V. Dissolutio					ומשרא קמרין
			ה	יב	משתבחת
f V. dissolvere S.					למשר וקטרין
			ח	יז	למשרא

					Pſalm.
					Lebanon, & Sirion, ſicut filium
					vnicornium.
	29	6			*Cantic. Cant.*
					Ego roſa Saron,
	2	1	ב	ב	*Iſai.*
					Fuit Saron, ſicut deſertum,
	33	9	לג	ט	Decor Charmel, & Saron:
	35	2	לה	ב	Et erit Saron in habitaculum
	65	10	סה	י	pecoris,
					Eſdr.
					Et cœperunt ædificare domum
	5	9	ה	ב	*Dan.*
					Et lux cum eo manet.
	2	22	ב	כב	Viros quatuor ſolutos
	3	25	ג	כה	Et ligamina lumbi eius ſoluta,
	5	6	ה	ו	Et ſoluens nodos inuenta ſit
	5	12	ה	יב	Interpretari, & nodos ſolucre:
	5	16	ה	יו	

שרה

בסין הוא בשרש שור

Cum ט *in ſiniſtro cornu punctato habes in radice* שור.

שרט

מה שפירושו גדידה

Expoſitio eius eſt inciſura. שָׂרַט incidit, excidit, carnem vſque ad ſanguinis effuſionem incidit, concidit, lacerauit, ſcarificauit. *Nipbal* נִשְׂרַט inciſus fuit.

שָׂרָט, ס שְׂרָטָה inciſio carnis, inciſura.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. شرط incidit, excidit, concidit, lacerauit, ſcarificauit.

شراط, ס مرشط ſcarificator. مشرطة inciſura, crena, ſcarificatio, raſio cutis.

شورطى carniſex.

شريطة lorum, ligula cruralis.

Rabb. שרטות, ס שרטון inciſuræ, *ſeu* lineæ manus, *quales obſeruant chiromantici*, lineamenta, rugæ. חזה השרטות videns inciſuras manus, *chiromanticus*.

שרטה ס שרטא, *Syr.* ܫܪܛܐ inciſio, inciſura, ſcarificatio.

שרטט delineauit chartam. *Item* ſarriuit.

שרטן cumulus terræ.

Deinde Arab. شرط pactus eſt, conditionem poſuit, conuenit, condixit.

شرط conditio.

شرطى conditionalis,

Item شرط miniſter, *ex Hebr.* שרת miniſtrauit.

In his locis inuenitur.

					Leuit.
g V. in cide tu S. inciſio					Et g inciſionem animæ non da-
	19	28	יט	כח	bitis.
					וקרא
					ושרט לנפש לא
					תתנו

					לא ישרטו
			כא	ה	שרטת
					זבחיה
					כל עמיה שרום
			ב	ג	ישרטו
h V. facient inciſiones S. inciſiones ſacras					h Non incident inciſionem.
	21	5			*Zach.*
					Omnes onerantes ſe eo, i inci-
i S. ſe					dendo incidentur:
	12	3			

שרך

מה שקוראין רצועה הנעל או בלבול

Significatio eius eſt corrigia calceamenti, vel commixtio. שָׂרַךְ *Piel* שִׁרֵּךְ circumiuit, gyrauit. circumgyrauit, circumflexit, peruertit, perueriè egit.

Benoni foem. מְשָׂרֶכֶת implicans, *vel* circumflectens vias ſuas. *Ier.* 2. 23. *q. d.* confuſo curſu circumquaque diſcurrens, quemadmodum ligatur corrigia in circuitu calcei. *Hieron.* explicans. *R. Sal.* tenens, tetinens vias ſuas, *id eſt*, adoleſcentiæ ſuæ.

שָׂרוֹךְ, ס שְׂרוֹךְ corrigia, ligula calceorum:

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. شرك corrigia, ligula calceorum.

Deinde شرك laqueus.

Chald. כרך cingulum.

כרכה alligatio, adhæſio.

Syr. ܫܢܝ reliquus fuit.

ܫܢܝܐ generatio. *Plur.* ܫܢܝ reliquiæ, familiæ, generationes.

ܫܢܝܢ cæteri. ܘܫܢܝ & cætera.

Rabb. שרבן arbores ociosæ, *ſteriles*.

Arab. شرك ſocius, particeps fuit, communicauit.

شارك ſocius, commilito, particeps, conuiua, compater.

شركة ſocietas, communio, compaternitas.

In his locis inuenitur.

					Geneſ.
					Si à filo, & vſque ad corrigiam,
	14	23	יד	נג	calceamenti,
					Iſaia.
k S. corrigia					Nec rumpetur k corrigia cal-
	5	27	ה	כז	ceamentorum eius.
					Ierem.
l V. explicans S. vitians					l Implicans vias ſuas.
	2	23	ב	כג	

שרע

מה שקוראין ערק

Expoſitio eius eſt reſiduus, ſuperſtes. שָׂרַע *Hithpael* הִשְׂתָּרַע exuberauit, ſuperfluxit, ſuperfluum, aut ſuperuacaneum fuit, ſuperfuit, exceſſit.

Iſai. 28. 20. anguſtum eſt, *vel* breue eſt ſtratum מֵהִשְׂתָּרַע ne ſuperfluat; *vel* vt non ſuperſit, *id eſt*, vt non poſſint ſe extendere in illo.

שָׂרוּעַ habens membrum aliquod nimis monſtruoſum, aut excreſcens, monſtruoſus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שרע ſuperfluus, exceſſiuus in membris.

משרעת præcipitium, *locus lubricus*.

Syr.

עובדיה

ואל תכנר שרידיו	א	יד	a V. reliquo eius S. fugientes eius
ולא יהיה שריד לבית עשו	א	יח	b V. erunt reliquiæ S. erit fugientium

ב

ישעיה

יתארהו בשרד איש	מד	יג	c V.S. tunicâ

ג

שמות

ואת בגדי השרד לשרת בקדש	לט	א	d V. faciunt S. ministrandum e V.S. & f V. & S. ministrandum
עשו בגדי שרד לשרת בקדש	לט	א	
את בגדי השרד לשרת בקדש	לט	מא	

שרה

הוא יפרד לארבעה ראשים

Diuiditur in quatuor significata.

א מה שמירושו ושאר

I. Expositio eius est reliquiæ. שָׁרָה reliquus fuit, superfuit; reliquit, remanere fecit.

Ex hac radice quidam dicunt esse illud Iob. 37. 3. יְשָׁרֵהוּ remanere faciet. *Al.* soluet, dissoluet eam. *f.* colligantiam nubium. *Q.* directio eius, *pro* ישרו, *à* ישר. *Al.* humefaciet eam. *f.* nubem, vt descendat pluuia. *iuxta illud Numer.* 6. 3.

Ierem. 15. 11. Nisi שְׁרִיתֵךְ soluero te (*f.* à vinculis) in bonum. *Al.* reliquiæ tuæ, *deducentes à radice* שאר, *ibi etiam vide.*

ב מה שהוא שם לכלי זין מה

II. Est nomen, vel genus instrumenti armorum. שָׁרָה, שִׁרְיוֹן, ס שִׁרְיוֹן lorica, thorax, *vel* collare ferreum. *Plur.* שִׁרְיוֹנִים, ס שִׁרְיוֹנוֹת loricæ. *Et cum* ם *Ierem.* 46. סִרְיוֹנוֹת.

ג מה שמירושו מבול

III. Expositio eius est madefactio. מִשְׁרָה *ab absoluto* מְשָׁרָה omnis liquor expressus, madefactio (vuarum, *id est*, madefactum, *siue* humefactum vuis) *id est*, omne quod dissoluitur, & liquefit, *vel* exprimitur. *Q.* potus coctus. *Al.* resolutio, *seu* expressio vuarum, *quæ fit in vindemia, compressis illis in mustum.*

Quidam huc referunt illud Iob. 37. 3. *de quo superiùs.*

ד מה שמירושו משור

IV. Significatio eius est planities. שָׁרוֹן terra campestris, locus pinguis, & ferax, planities, Saron, *regio campestris, & locus pascuus inter Cæsariam Palestinæ, & Tabor montem, lacumq. Genesareth.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שרא, *Syr.* ܫܪܐ soluit, dissoluit, dimisit, resoluit, humectauit.

Syr. ܫܪܝܐ solutus. ܫܪܝܢܐ dissolutio. ܡܫܬܪܝ *solutus membris* paralyticus. ܡܫܬܪܝܢܐ dissolubilis.

ܫܪܝܪܐ dissoluta appetentia. *Item* harmus.

ܫܪܝ, ס ܫܪܝܥ articulus in corpore, commissura.

ܫܪܠ trabs, tignum.

Rabb. שרן ורידי arteria venalis.

Chald. סריה lorica.

Deinde Chald. שרי, *Syr.* ܫܪܝ incepit, inchoauit, exorsus est.

שריא, ס שרית, ס שרה, ס שרי principium, initium, exordium.

שרירית nuper, recens.

Item Rabb. שרי, *Chald.* שרא, *Syr.* ܫܪܐ habitauit, mansit in loco aliquo, pernoctauit, castrametatus est.

שרי habitans.

משרי, ס משרית, ס משריתא habitaculum, domicilium, diuersorium, castra, *per synecdochen* exercitus, turmæ, cohortes.

Denique Chald. שרו, ס שרית cibus, victus *quo corpus reficitur*, viaticum, conuiuium.

Syr. ܐܫܬܪܝ epulatus, prænsus fuit.

Arab. اشترى mercatus est, emit, redemit.

In his locis inuenitur.

I.

Iob.

Subter omne cœlum [g] remanere faciet eam.	37	3	g V. ipse considerat S. principatum eius
Ierem.			
[h] Si non reliquum tuum in bonum:	15	11	h V. si non reliquum tuum S. fiat Dominus domi natur diligentibus eos

II.

Samuel. 1.

Et [i] lorica squamarum &c. & pondus [k] loricæ	17	5	i S. thoracem k S. thoracis
Et induit eum lorica.	17	38	
Reg. 1.			
Inter coniuncturas, & [l] inter loricam.	22	34	l V. stomachum S. pectus
Paralip. 2.			
Inter iuncturas, & inter [m] loricam.	18	33	m V. scapulas S. thoracis
Et loricas, & arcus,	26	14	
Nehem.			
Et arcus, & [n] loricas:	4	16	n V. lorica S. thoraces
Iob.			
Lancea profectionis, & [o] lorica.	41	17	o V. thorax S. thoracem
Isa.			
Et induit se iustitiam sicut [p] loricam,	59	17	p V. lorica
Ierem.			
Induite vos [q] loricas.	46	4	q V. loricis S. loricas ex arte

III.

Num.

Et [r] omnem madefactionem vuarum non bibet,	6	3	r V. quicquid expri mitur S. quæcunque ex primuntur

IV.

Paralip. 1.

Et super boues pascentes in [s] Saron,	27	29	s V. Sarona

תלים

א

איוב

תחת כל השמים יכוונו	לז	ג	
ירמיה			
אם לא שריתיך לטוב	טו	יא	

ב

שמואל א

ושריון קשקשים וגו' ומשקל השריון	יז	ה	
ולבש אותו שריון	יז	לח	
מלכים ב			
בין הדבקים ובין השרין	כב	לד	
דברי הימים ב			
בין הדבקים ובין השרין	יח	לג	
ושריונות			
וקשתות	כו	יד	
נחמיה			
הקשתות והשריונים	ד	יז	
איוב			
תניח מכע ושריה	מא	יז	
ישעיה			
ולבש צדקה כשרין	נט	יז	
ירמיה			
לכשו הסריות	מו	ד	

ג

במדבר

וכל משרת עבים לא יכתת	ו	ג	

ד

דברי הימים א

ועל הבקר הרעים בשרון	כז	כט	

In his locis inuenitur.

Isa.					ישעיה	
Et [f] erit locus aridus in flagnum:	35	7	ז	לת	והיה השרב לאגם	f V. quæ erat aridæ S. erit in aquosa
Et non percutiet eos æstus, nec Sol:	49	10	י	סח	ולא יכם שרב ושמש	

שרג

כל מה שצידושו אשכלות וכיוצא

Significatio eius eſt palmes, aut ramus. שֹׂרֶג *A quo* שָׂרִיג ramus, frondes. *Plur.* שָׂרִיגִים rami, palmites, propagines.

Inde verbum Pual. שֹׂרַג perplexus, intricatus, inuolutus, implicitus fuit, *Hithpael.* הִשְׂתָּרֵג *idem*.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סרג intricauit, reticulauit funes.

סריג intricatus, perplexus.

סריגא cancellus, rete, & ſporta *è viminibus contexta*.

סורג paries, murus,

סירוג intricatio, perplexitas.

Rabb. שרג ordinauit ad lineas, *vt ſit in tegulis*.

In his locis inuenitur.

Geneſ.					בראשית	
Et in vite tres [t] rami:	40	10	י	מ	ובגפן שלשה שרגים	t V.S. propagines
Tres [t] rami,	40	12	יב	מ	שלשת השרגים	
Iob.					איוב	
Neruj verendorum eius [u] ramificati erunt.	40	12	יב	מ	גידי פחדו ישרגו	u V. perplexi sunt S. complicati sunt
Lamen.					איכה	
[x] Perplexæ sunt, aſcenderunt ſuper collum meum;	1	14	יד	א	ישתרגו עלו על צוארי	x V.S. conuoluta
Ioel.					יואל	
Albi facti sunt [y] rami plicatiles eius.	1	7	ז	א	הלבינו שריגיה	y V. rami eius S. ramos eius

שרד

פארותיו שלש

Tres habet ramos, ideſt ſignificationes.

א כל שם שריד

I. ſignificatio eius eſt ſuperſtes. שָׂרִיד reſiduus, *poſt aliorum mortem*, reliquus, ſeruatus, ſuperſtes fuit, ſuperfuit, remanſit.

שָׂרִיד reſiduus, reliquus, ſuperſtes. *Plur.* שְׂרִידִים reſidui, reliquiæ.

ב מה שהוא שם לכלי מה מן כלי הצידים

II. Eſt nomen inſtrumenti de inſtrumentis pictorum. שָׂרָד filum phœnicium quo ſignant fabri lignarij ligna incidenda, rubrica. *Hieron.* runcina. *Quidam dicunt eſſe* inſtrumentum dolatorium. *Alij* cretam.

ג מה שצידושו שרות

III. Significatio eius eſt miniſterium: שֵׂרָד miniſterium, opus.

Veſtes miniſterij, *R. D. exponit*, veſtes, *aut* pannos ad operiendum altare, menſam, &c. *R. Sol.* Veſtes inſtar קלעים cortinarum, *aut* velaminum. *Nam* קלעים *vocantur in Tharg.* כרדים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. כרד *Syr.* ܟܪܕ reſiduus, reliquus, ſuperſtes fuit, permanſit.

כרד reſiduus, reliquus, ſuperſtes. *Syr.* ܟܪܕܐ ſemen.

Arab. كرد aboleuit, eiecit.

His locis habes.

Num.			נמדבר				
Adeo quòd non remanſit [a] ei ſuperſtes:	21	35	ער בלתי השאיר לו שריד	כא	לה		a V. reliquus S. ſibi viuus
Et perdere facit [b] ſuperſtitem de ciuitate.	24	19	והאביד שריד מעיר	כד	יט		b V. reliquos S. ſaluatrem
Deuteron.			דברים				
Non reſiduauimus [b] ſuperſtitem.	2	34	לא השארנו שריד	ב	לד		b V. quidquam S. viuum
Adeò vt non reliquerit ſibi [c] ſuperſtitem.	3	3	ער בלתי השאיר לו שריד	ג	ג		c V. * S. ſemen
Ioſue.			יהושע				
Vſquequò non remanſit eis [d] ſuperſtes,	8	22	ער בלתי השאיר להם שריד	ח	כב		d V. in eo ſalutem per eos reliquos S. vitæ viuus
[e] Et ſuperſtites ſuperfuerunt ex eis,	10	20	והשרידים שרדו מהם	י	כ		e V. in ea vitas reliquas S. ſaluos
Non reliquit ſuperſtitem.	[f] 10	28	לא תשאיר שריד	י	כח		f V. vitas reliquens S. vitam ſalua
	[g] 10 37 10 39	[h] 10 40		י	לז יט ל	מ	g V. in ea vitas reliquas S. ſaluas
Non reliquit in ea [i] ſuperſtitem.	10	30	לא השאיר בה שריד	י	ל		h V. vitas reliquens S. vitam ſalua
Donec non reliquit ei [k] ſuperſtitem.	10	33	עד בלתי השאיר לו שריד	י	לג		i V. vitas reliquens S. vitam ſalua
Donec non reliquit eis [l] ſuperſtitem.	11	8	עד בלתי השאיר להם שריד	יא	ח		k V. * S. & qui ſuperest
Iudic.			שופטים				
Tunc dominabitur [m] ſuperſtes illuſtribus populi:	5	13	אז ירד שריד לאדירים עם	ה	יג		l V. nullus reliquus S. filium
Reg. 2.			מלכים ב				
Donec non reliquit [n] ei ſuperſtitem.	10	11	עד בלתי השאיר לו שריד	י	יא		m V. reliquus S. *
Iob.			איוב				
Et non ſuperſtes in habitationibus eius.	18	19	ואין שריד במגוריו	יח	יט		n V. & ex eo reliquus o V. vita reliquus S. filiumue
Non [p] ſuperſtes ad comedendum eum:	20	21	אין שריד לאכלו	כ	כא		p V. reliquus S. edacem
Affligetur [q] ſuperſtes in tabernaculo eius.	20	26	ירע שריד באהלו	כ	כו		q V. qui reliqui fuerint ex eo S. adueniens
[q] Superſtites eius in morte ſepelientur:	27	15	שרידו במות יקברו	כז	טו		r V. hi qui Israel ciuitates primi tenent S. liberati ſalutem per eos ipſos
Iſaia.			ישעיה				
Reliquiſſet nobis [r] ſuperſtitem vt parum,	1	9	השאיר לנו שריד כמעט	א	ט		s V. in ea ſalutem per eos reliquos S. vitas viuas
Ierem.			ירמיה				
Populus [s] ſuperſtites gladii,	31	2	עם שרידי חרב	לא	ב		t V. in eas ſalutem per eos reliquos S. vitas viuas
Et [t] non erit eis ſuperſtes, & euaſor,	42	17	ולא יהיה להם שריד ופליט	מב	יז		u V. in eas vitas reliquas S. vitam ſalua
Et non erit euaſor, & [u] ſuperſtes	44	14	ולא יהיה פליט ושריד	מד	יד		x V. eâ omnibus reliquis S. omnes reliquos
[x] Omnè ſuperſtitè auxiliatorè:	47	4	כל שריד עזר	מז	ד		y V. reliquæ quæ erant S. derelictos
Lamentat.			איכה				z V. in eâ vitas reliquas S. ſaluos
Euaſor, & [y] ſuperſtes:	2	22	פליט ושריד	ב	כב		
Ioel.			יואל				
Et [z] in ſuperſtitibus, quos Dominus vocans.	3	5	ובשרידים אשר יהוה קרא	ג	ה		

					כי שקר תנבאו	a S. iniuſte
				יז	לכם	
					הנבוחת את העם הזה	
				טו	על שקר	b S.iniquè.
					בשקר הם נבאים	late
				טו	לכם בשמי	c V. falſo S.iniquè
					הנבאים לכם בשמי	
				כא	שקר	d V.S. men dacium
					דבר בשמי	
				כג	שקר	e V.mendo citer
				כג	ובנבוח אתכם על	S. D
				לא	שקר	f V.in &c. S.ſuper id quo
					ואבר ידמיהו	
				לו	שקר	g V.falſum eſt
					שקר אתה דבר אל	S. mendacium
				ט	ישמעאל	h S.mendacia
					שקר אתה	
					בדבר	
					יהוקאל	
				יג כב	לב צדיק שקר	i S. iniquè
					תושג	
					כי פללו	
				ו א	שקר	
					מיכה	
					הלך רוח ושקר	
				ב יא	כזב	
					וישבית רנרו	
				ו יב	שקר	
					חבקוק	
					מסכה ומורה	k V.S. falſum
				ב יח	שקר	
					זכריה	
					הנשבע בשמי	l V.mendaciter S.in mendacio
				ח ד	לשקר	
					ושבעת שקר אל	m V.S.mendax
				ח יז	תאהבו	
					ותקיסמים חזו	n S. falſas
				י ב	שקר	
					שקר דברת בשם	o V. perfi dus S.ſuper eos qui iurant in nomine eo in mé dacio
				יג ג	יהוה	
					מלאכי	
					ונשבעים	
				ה ג	לשקר	

Quia [a] mendacium ipſi prophetantes vobis. 37 16

Fidere feciſti populum iſtum in [b] mendacio. 28 15

[c] In falſitate ipſi vaticinantes vobis in nomine meo: 29 9

Prophetantes vobis in nomine meo [d] falsò: 29 21

Verbum in nomine meo [e] falsò, 29 23

Et fidere fecit vos [f] ſuper mendacio. 29 31

Et dixit Irmeiahus [g] falſum, 37 14

[h] Falſum tu loqueris ad Iſmahel. 40 16

[i] Mendacium tu loqueris, 43 2

Ezech.

Cor inſti [k] mendaciter, 13 22

Oſeah.

Quia operati ſunt [l] mendacium: 7 1

Mich.

Perambulans ventum, & mendacium mentitus fuerit, 2 11

Et habitatores eius loquuti ſunt [m] mendacium, 6 12

Abac.

Conflatile, & docens [n] mendacium: 2 18

Zach.

Iurantis in nomine meo [o] in falſitate: 5 4

Et iuramentum [p] falſitatis ne diligatis: 8 17

Et diuini viderunt [q] mendacium, 10 2

[r] Mendacium loquutus es in nomine Domini: 13 3

Malach.

Et [s] in iurantes in falſitate; 3 5

שקר

בכן ופרושו קריאת

Cum ק *in ſiniſtro cornu punctato ſignificat annuere.* שָׁקַק ionuit, annuit.

Inde Benoni ex Piel מְשַׁקְּרוֹת innuentes oculis, annuentes, *qua circunſpiciunt, & impudicis nutibus amatores allicunt. Tharg.* fucantes oculos.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סקר aſpexit.
סקרא color rubeus.
Arab. اشكر ruffus.
Syr. ܣܩܪ aduerſatus eſt.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Iſaia.					ישעיה	
Et [p] fallentes oculis,	3	16	יח	ג	ומשקרות עינים	p V. ambitioſæ S. in ouibus

שרר

ופרושו מבור

Expoſitio eius eſt vmbilicus. שרר *A quo* שָׁרָר, ר

שׁר vmbilicus. *Cum affixo* שָׁרְרֵךְ *vmbilicus tuus.* *Sed* לְשָׁרְרֵךְ vmbilico tuo. *Prouerb.* 3. 8. *cum* ר *dagheſſato, ob defectum alterius* ר. *ſic Ezech.* 16.

Plur. ab alia forma, שְׁרִירֵי בִטְנוֹ in vmbilicis ventris eius. *Iob* 40. 11.

שְׁרִירוּת aſpectus, cogitatio, vel fortitudo, duritia, obſtinatio. *Hieron.* prauitas.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. سرة vmbilicus.
Rabb. שרר fortis, robuſtus, firmus, ſtabilis, durus, obſtinatus.
שרות, ס שרשרות catenæ:
Syr. ܫܪܪ ſtabiliuit, confirmauit, certo aſſeruit, ſtatuit: *abſolutè* certus fuit.
ܫܪܪܐ firmus, ſolidus, certus, verax. *Arab.* شرير impius.
ܫܪܪܬܐ, ס ܫܪܪܐ veritas, firma & certa aſſeueratio.
ܒܫܪܪܐ firmiter, certò, verè.
Rabb. משרר res vendita.
שריר וקים firmum, & ſtabile.

His locis inuenitur.

Iob.					איוב	
Et fortitudo eius in [q] vmbilicis ventris eius.	40	11	מ	יא	ואונו בשרירי בטנו	q V.S. vmbilico
Prouerb.					משלי	
Sanitas erit [r] vmbilico tuo:	3	8	ג	ח	רפאות תהי לשרך	r Scorpioel
Cant.					שיר השירים	
Vmbilicus tuus crater rotundus,	7	3	ז	ב	שרריך אגן הסהר	
Ezech.					יחזקאל	
Non præciſus fuiſſet vmbilicus tuus,	16	4	ט	ד	לא כרת שרך	

שרר

בכן ותוא בשרש שור ושטר

Cum ש *à ſiniſtra parte punctato habes in radicibus* נשר ס, שור.

שרב

כל שם שרב חית פרושו חום או שמש

Expoſitio eius eſt calor, æſtus, aut ſol. שָׁרָב calor, æſtus: *Deinde* locus deſerti ſiccus, *ab æſtu ſic nominatus.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שרב calor, æſtus.
שרב ſiccus. שרבא ſicca.
Syr. ܫܪܒܐ generatio, natiuitas, familia.
Arab. شرب bibit, ſorbuit, abſorpſit, potauit.
شراب potio medicinalis, *ſyrup*, & vinum.
شارب *ſciarib* bibulus, potator.
شربه *ſciarbe* ſorbitio, guloſitas.

In his

Reg. i.
Et dixerunt: [a] Falsem. Indica nunc nobis. 9 12
Paralip. 2.
Et ero in spiritum [b] falsitatis 18 21
Ecce dedit Dominus spiritum [c] falsitatis 18 22
Iob.
Et verè vos concinnatores [d] mendacij, 13 4
Nam verè [e] non mendacium sermones mei? 36 4
Psalm.
Et concepit laborem, & peperit [f] mendacium. 7 15
Quoniam surrexerunt in me testes [g] falsitatis, 27 12
Obmutescent labia [h] falsitatis, 31 19
[i] Mendacium equus ad salutem; 33 17
Ne lætentur mihi inimici mei [k] falsò; 35 19
Et multiplicati sunt odio habentes me [l] falsò. 38 20
Nec [m] mentiti sumus in pacto tuo. 44 18
[n] Mendacium quàm loqui iustitiam, 51 5
Quia obstructur os loquentium [o] mendacium. 62 12
Inimici mei [p] falsò: 69 5
Neque [q] fallam in veritate mea. 89 34
Faciens dolum, loquens [r] mendacia: 101 7
Loquuti sunt mecum lingua [s] falsitatis. 109 2
Viam [t] mendacij amoue à me: 118 29
Concinnarunt super me [u] mendacium superbi: 118 69
Quoniam [x] falsò peruerterunt me: 118 78
[y] Falsò persecuti sunt me, adiuua me. 118 86
Odiui omnem semitam [z] falsitatis. 118 104
Quia [a] falsitas dolus eorum. 118 118
Omnem semitam [b] falsitatis odio habui. 118 128
[c] Falsitatem odiui, & abominatus sum: 118 163
Erue animam meam à labio [d] falsitatis: 119 2
Et dextera eorum, [e] dextera falsitatis. 143 8 143 11
Prouerb.
Linguam [f] fallacem; 6 17
Effundit mendacia testis [g] falsitatis; 6 19
Operiens odium labijs [h] fallitans: 10 18
Impius faciens opus [i] mendax: 11 18
Et testis [k] fallitatum, dolum. 12 17
Et perpetuò quiescere faciam linguam [l] falsitatis. 12 19
Abominatio Domini labia [m] fallitatis; 12 22
Verbum [n] falsitatis odio habebit iustus: 13 5
Et effundit mendacia testis [o] fallitatis. 14 5
[p] Fallitas auscultans super lingua prauitatum. 17 4
Etiam quia liberali labium [q] fallitatis 17 7

מלכים ב
ודאמרו שקר הגד נא לנו 25 יב ט
דברי הימים ב
והייתי לרוח [b] שקר 18 יח כא
ואת נתן יתית רוח [c] שקר 18 יח כב
ואולם אתם טפלי [d] שקר 13 יג ד
כי אמנם לא שקר [e] מלי 36 לו ד
תהלים
והרה עמל וילד [f] שקר 7 ז טו
כי קמו בי עדי [g] שקר 27 כז יב
תאלמנה שפתי [h] שקר 31 לא יט
[i] שקר הגוים 33 לג יז
לתשועתי
אל ישמחו לי אויבי [k] שקר 35 לה יט
ורבו שנאי [l] שקר 38 לח כ
ולא שקרתי [m] בבריתך 44 מד יח
שקר מרמה [n] צדק 51 נא ה
כי יסכר פי דוברי [o] שקר 63 סג יב
איבי שקר [p] ולא אשקר 69 סט ה
באשר לא [q] קשת רמיה דבר 89 פט לד
שקרים
דברו אתי לשון [r] שקר 101 קא ז
דרך שקר הסר [s] ממני 109 קט ב
שגלו עלי שקר [t] זדים 119 קיט קיט כט
כי שקר [u] עותני 119 קיט עח
שקר רדפוני [x] עזרני 119 קיט פו
שנאתי כל ארח [y] שקר 119 קיט קד
שנאתי [z] ואתעבה 119 קיט קלג
תצילה נפשי משפת [a] שקר 120 קכ ב
ומלשון יען שקר קמר ח קמד יא
מסלי
לשון שקר [b] 1 יז
יפיח כוזבים עד [c] שקר 1 יט
מבטח שאנן שפתי [d] שקר 1 כו
ויעש עשה פעלת [e] שקר 1 יא
ועד שקרים [f] מרמה יב יז
ועד ארגיעה לשון [g] שקר יב יט
תועבת יהוה שפתי [h] שקר יב כב
דבר שקר ישנא [i] צדיק יג ה
ועד כזבים עד [k] שקר יד ה
שקר כזב על לשון [l] הוה יז ד
גם כי לנדיב שגת [m] שקר יז ז

[a] V.S. falsas
[b] V.S. mendac
[c] V. mendacij S. mendacem
[d] S. mendacij
[e] V. ubique mendacia S. non iniqua
[f] V.S. iniquitatem
[g] V.S. iniquè
[h] V.S. dolosa
[i] V.S. falsa
[k] V.S. iniquè
[l] V.S. iniquè
[m] V.S. iniquitatem magis
[n] V.S. iniquè
[o] V.S. iniquè
[p] V.S. nocentes

עד שקרים לא ינקה יט ה
ינקה יט ט
ערב לאיש לחם שקר [a] פיו 20 כ יז
מעל אגרות בלשון שקר [b] 21 כא ז
איש ביתהלל במתת שקר [c] 25 כה יד
איש ענה ברעהו עד שקר [d] כה יח
לשון שקר ישנא דכיו כו כט
משל מקשיב על דבר שקר [e] כט יב
שקר התן וחבל חיצי [f] לא ל
ישעיה
ונביא מורה שקר [g] ט ט
ונסקר נחתרנו 28 כח טו
לחבל עניים באמרי שקר [h] לב ז
הלוא שקר בימיני [i] מד כ
זרע שקר [k] נט ד
שפתותיכם דברו שקר [l] נט ג
כלב דברי שקר נט יג
כנים לא ישקרו [m] סג ח
ירמיה
כי אם בשקר נאם יהוה ג ג
אכן לשקר מגבעות ג כג
לכן לשקר ישבעו [n] ה ב
הנבאים נבאו בשקר ה לא
כלו עשת שקר [o] ו יג
כלה [p] ו ח
אל דברי השקר לאמר [q] ז ד
על דברי השקר [r] ז ה
והשבע לשקר [s] ז ט
לשקר עשה עט [t] ח ח
שקר קשתם שקר [u] ט ג
למדו לשונם דבר שקר [x] ט ה
כי שקר נכבו [y] ט יד
[z] יא יז
ותבטחי בשקר [a] יב ב
שקר הנביאים נבאים וגו תוון שקר וקסם [b] יד יד
ואלול שקר נחלו [c] יד יט
אבותינו [d] יו יט
נבאו להם בשקר [e] כ ו
נאוף והלך בשקר [f] כג יד
הנבאים בשמי שקר [g] כג כה
חנבאים נבאי השקר [h] כג כו
על נבאי חלמות שקר וגו
והתו את עמי בשקריהם כג לב
שקר הם נבאים [i] כז י
כז יד
והם נבאים בשמי לשקר [k] כט טו

[a] V.S. falsitatem
[b] V.S. mendacij
[c] V.S. mendacium
[d] V.S. falsum
[e] V.S. mendacium
[f] V. fallax S. mendax
[g] V. mendacij S. mendacem
[h] V. iniqua
[i] V. falsitatis &c. S. quis &c.
[k] V. mendacium S. vide
[l] V. mendacium S. mendacij
[m] V. mendacium S. iniquitatem
[n] V. mendacij S. iniquè
[o] V. mendacium S. iniquitatem
[p] V. mendacij S. iniquè
[q] V. mendacij S. in mendacio
[r] V. mendacij S. in mendacium
[s] V. mendacium S. in mendacio
[t] V. mendacij S. in mendacio
[u] V. mendacium S. in mendacio
[x] V. mendacium S. mendacijs suis
[y] V. mendacium S. inquitas
[z] V. mendacium S. iniquitas
[a] V. mendax S. mendacij
[b] V. mendacij S. mendacium
[c] V. falsitatis S. falsa
[d] V. mendacij S. falsa
[e] V. mendacium S. mendacij
[f] V. mendacij S. falsa
[g] V. mendacium S. mendacium
[h] V. mendacium S. mendacium
[i] V. falso S. falsa
[k] V. mendacium S. mendacium

Testis [a] falsitatem non erit impunis: 18 5
19 9
Suauis est viro panis [b] falsitatis: 20 17
Opus thesaurorum in lingua [c] falsitatis: 21 6
Vir iactans se in dono [d] falsitatis. 25 14
Vir respondens in socium suum testimonium [e] falsitatis. 25 18
Lingua [f] falsitatis odio habebit contritos suos: 26 28
Dominante attendente super verbo [g] falsitatis: 29 12
[h] Falsitas gratia, & vanitas pulchritudo 31 30
Isa.
Et propheta docens [i] mendacium, 9 15
Et [k] in falsitate occultati sumus. 28 15
Ad corrumpendum afflictos in eloquijs [l] falsitatis, 32 7
[m] Nonne mendacium in dextera mea? 44 20
Semen [n] falsitatis? 57 4
Labia vestra loquuta sunt [o] falsitatem, 59 3
De corde verba [p] falsitatis. 59 13
Filij [q] non mentientur: 63 8
Ierem.
[r] Quinimò in falsitate, dixit Dominus. 3 10
Verè [s] in mendacium à collibus, 3 23
Ideò [t] in mendacium iurabunt. 5 2
Prophetæ prophetauerunt [u] in falsitate, 5 31
Omnis ipse faciens mendacium. 6 13
8 10
In verbis [m] mendacij, ciendo: 7 4
In verbis [m] mendacij, 7 8
Et iurandum [n] in falsam, 7 9
[o] In mendacium fecit stylus, [p] falsitas 8 8
Arcum suum [q] mendacium. 9 3
Docuerunt linguam suam loqui [r] mendacium, 9 5
Quia falsitas conflatile eius, [s] 10 14
[t] 51 17
Et fidisti in [u] falsitate. 13 25
[x] Fallax vanes vaticinantes &c. visionem [y] falsitatis, & diuinationem, & nihil. 14 14
[z] Falsitatem possederunt patres nostri; 16 19
Vaticinatus es eis [a] in falsitate. 20 6
Adulterare, & ambulare [b] in mendacio, 23 14
Prophetantes in nomine meo [c] mendacium, 23 25
Prophetarum prophetantium [d] mendacium, 23 26
Ad prophetantes somnia [e] falsitatis, &c. & errare fecerunt populum meum in [f] mendacijs suis, 23 32
Mendacium ipsi vaticinantes [g] 27 10
[h] 37 14
Et ipsi vaticinantes in nomine meo [i] in mendacio, 27 15

In his locis inuenitur.

Leuit.				ויקרא	
Vel [a] in omnem abominationem immundam,	7	21	כא	או בכל שקץ	a V. omnis res quæcunque polluta
[b] Abominatio ipſa vobis.	11	10	י	טמא	
Et [c] abominatio erunt vobis: &c. & cadauer eorum [d] abominabimini.	11	11	יא	שקץ הם לכם	
Abominatio iſtud vobis.	[e]11	12	יא	ושקץ יהיו לכם ומ'	
	[f]11	20	יב	ואת נבלתם	
	[g]11	23	יג	תשקצו	b V. abominabile vobis
Et iſta [h] abominabimini ex volatilibus non comedentur, [i] abominatio ipſa:	11	13	יא	שקץ הוא לכם	c V. ſcatebra d V. vitabitis
[k] Abominatio ipſa, non comedetur.	11	41	יב	כל	e V. pollutæ erunt
Non comedetis ea, quia [l] abominatio ipſa.	11	42	יג	כן תעוף לא	f V. abominabile erit
Ne contaminetis animas veſtras	11	43	יא	יאכלו שקץ	g V. acerba
Et non [m] abominemini animas veſtras	20	25	יג	הם	h V. abominabile erit vobis
Deuter.				יא	i V. abominatio vobis eſt & hic polluemini
[n] Deteſtando deteſtaberis illud,	7	26	יא	שקץ הוא לא	k V. vitandæ ſunt vobis
Et vidiſtis abominationes eorum,	29	17	יא	יאכל	l V. abomi nabile
Reg. 1.			יג	לא תאכלום כי שקץ	
Et poſt Milchom [o] abominationem Hammonitarum.	11	5	יג	הם	m V. vitandæ ſunt vobis
Ipſi Chemos [p] abominationi Moab &c. & Molech [p] abominationi filiorum Hamon.	11.	7	יג	אל תשקצו את	n V. abomi nabile
Reg. 2.			יג	נפשתיכם	o V. abominatio vobis eſt & hic polluemini
Haſtoreth [q] abominationi Sidoniorum, & Chemos [r] abominationi Moab,	23	13	כג	ולא תשקצו את	p V. idolo
Idola, & omnes abominationes,	23	24	כד	נפשתיכם	q V. ſuffitus
Paralip. 2.				דברים	
Et tranſire fecit [s] abominationes	15	8	ח	שקץ תשקצנו	r V. idolo
Pſalm.				ותראו את	
Non ſpreuit, nec [t] abominatus eſt	21	25	כה	שקוציהם	s V. ſc. ſpecus
Iſaia.				ואתרי מלכם שקץ	
Et [u] in contaminationibus ſuis anima eorum volut.	66	3	ג	עמים	t V. in abominationibus ſuis
Et [x] abominationem, & murem:	66	17	יז	לכמוש שקץ מואב	u V. abominationes ſuas
Ieremi.				וגו למלך שקץ	x V. abominationem
Et ſi abſtuleris [y] abominationes tuas	4	1	א	בני עמון	y V. idola
Poſuerunt [z] abominationes ſuas in domo,	7	30	ל	מלכם ב	z V. idola
Vidi abominationes tuas:	13	27	כז	לעשתרת שקץ	
In cadauere [a] abominationum ſuarum,	16	18	יח	צידנים ולכמוש	a V. idolorum
Et poſuerunt [b] abominationes ſuas	32	34	לד	שקוץ מואב	b V. ſuffitus
Ezech.				והגלולים ואת כל	
Polluiſti in omnibus [c] contaminationibus tuis,	5	11	יא	השקצים	c V. idola
[d] Spurcitarum ſuarum fecerunt in eo:	7	20	כ	דברי תשים ב	d V. idola
Et animalis, [e] abominatio,	8	10	י	ועכר את	e V. idola
Et remouebunt omnes contaminationes [f] eius,	11	18	יח	השקצים	f V. ſc. ſpecus
[g] Contaminationum ſuarum, & abominationum ſuarum	11	21	כא	התלים	
Vnuſquiſque [h] abominationes oculorum ſuorum proijcite,	20	7	ז	לא בזה ולא	
Abominationes oculorum ſuorum non proiecerunt,	20	8	ח	שקץ	
Et poſt [i] ſpurcitias eorum	20	30	כ	ישעיה	
Et in [k] ſeditatibus ſuis, & in cunctis prauaricationibus ſuis:	37	23	כג	ובשקוציהם נפשם	g V. in abominationibus ſuis
				תאבה	h V. abominationes ſuas
				והשקץ	i V. abominationes
			טו	והתעכר	k V. abominationes
			ח	ירמיה	
			ד א	ואם תסיר	
				שקוציך	
				שמו שקוציהם	
			ל ו	בבית	
				ראיתי	
			יג בו	שקוציך	
				בגבעות	
			יח יט	שקוציהם	
			לב לד	וישימו	
				שקוציהם	
				יחזקאל	
			ה יא	נעשית בכל	
				שקוציך	
				שקוציהם עשו	
			ב ג	בו	
			ח ט	ובהמה שקץ	
				והכירו את כל	
			יא יח	שקוציה	
				שקוציהם	
			יא כא	ותועבותיהם	
			כ ז	איש שקוצי עיניו	
				השליכו	
				את שקוצי עיניהם לא	
			ב ח	השל כו	
				ואחרי	
			כ ל	שקוציהם	
			לו בג	ובשקוציהם ובכל	
				פשעיהם	

שקר

כל שם שקר

Significat mendacium. שָׁקַר mentitus, fallax fuit, fefellit, decepit, præuaricatus eſt, dolosè, perfidè egit. *Piel* שִׁקֵּר *idem*.

שֶׁקֶר mendacium, falſitas, fallacia, falſum, fruſtrà, gratis. *Plur.* שְׁקָרִים mendacia.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שקר mentitus fuit, &c.
שקר, ס שוקר mendacium, fallacia, &c.
Rabb. שקר ſaltauit, ſubſilijt.
משקר rana.
Arab. شقر *ſciquir* miſer, pauper.

In his locis inuenitur.

Geneſ.				בראשית	
Si [a] mentitus fueris mihi, & filio meo,	21	23	כג	אם תשקר לי	a V. ne ſ. mecum
Exod.				ולנכדי	
Et ne confidant in [p] verbis mendacij.	5	9	ט	שמות	
Non reſpõdebis in ſocium tuum teſtimonium [q] falſitatis.	20	16	יז	ואל ישעו בדברי	p V. mendacibus
A verbo [r] mendacij elongabis te,	23	7	ז	שקר	q V. falſa
Leuit.				לא תענה ברעך עד	r V. mendacium
Et [s] iurauerit ſuper falſum	6	3	ג	שקר	s. an omni iudicio in quo
Iurauerit ſuper eo [t] in falſum,	6	5	ה	כי תשקר בעמיתו	t V. in ſuper peieraueris
Et non negabitis, & non [u] fraudabitis	19	11	יא	מרחק	s. iurauerit in falſo
Et non [x] iurabitis in nomine meo in falſum:	19	12	יב	ומקרא	c V. per fraudem
Deuteron.				ונשבע על	s. falſo
Et ecce teſtis [y] falſitatis teſtis, [z] mendacium	19	18	יח	שקר	d V. decipiet
Samuel. 1.				ישכע עליו לשקר	s. calumniabitur
Et etiam Victoria *Iſrael* [a] non mentietur,	15	29	כט	ולא תבחשו ולא	e V. periurabis
Certè in [b] vanum ſeruaui	25	21	כא	תשקרו	s. iurabitis &c. in meo
Sam. 2.				ולא תשבעו בשמי	f V. falſum
Vel feciſſem in animam meam [c] mendacium,	18	13	יג	לשקר	s. iniuſte
Reg. 1.				דברים	g V. ſimulatus
Et ero ſpiritus [d] mendacij in ore omnium varum eius.	22	22	כב	והנה ער שקר העד	s. mendacium.
Spiritum [e] mendacij in ore omnium varum tuorum iſtorum:	22	23	כג	שקר	a V. mendacium
				שמואל א	b V. frustra
			טו כט	וגם נצח ישראל לא	s. ad malo
				ישקר	c V. audacter
			כה כא	אך לשקר	s. iniquum
				שמרתי	d V. mendacium
				שמואל ב	e V. mendacium.
				או עשיתי בנפשי	
			יח יג	שקר	
				מלכים א	
				והייתי רוח שקר בפי	
			כב כב	כל נביאיו	
				רוח שקר בפי	
			כב כג	כל נביאיך	
				אלה	

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שקף profundus, in profundum missus, demersus fuit, &c.

Rabb. שקעה submersio, absconsio, occasus solis. שקעה penetratio. שקעא cælatura. שקעין infusiones.

In his locis inuenitur.

Num.

Et [a] absorptus est ignis. 11 1

Iob.

Et in fune [b] demerges linguam eius? 40 20

Ierem.

Et dicentis fic [c] infigetur Babel, 51 64

Ezech.

[d] Mergere faciam aquas eorum, 32 14

Et [e] fundum aquarum liberitis? 34 18

Amos.

Et [f] submergetur quasi fluuius Ægypti. 9 5

במרכר			
ותשקע האש	יא	ב	a V. cessauit
איוב			
ובחבל תשקע	מ	כ	b V. ligabis S. pones eis calcem
לשנו			
ירמיה			
ואמרת ככה תשקע	נא	כה	c V.S. submergetur
בבל			
יחוקאל			
אשקיע			
מימיהם	לב	יד	d V. per Hiphil reddit S. quietos
ומשקיעים			e V.S. puteos
תשקע	לד	יח	
עמוס			
ושקעה כיאר	ט	ה	f V. deflues S. ascendet
מצרים			

שקף

כל לשון השקפה ושקיפה ומשקוף

Significatio eius est prospectio, & superliminare. שָׁקַף *Niphal* נִשְׁקַף aspexit, respexit, prospexit, speculatus, contemplatus est, *vel* conspicuum se præbuit. *pass.* visus fuit. *Hiphil* הִשְׁקִיף *idem.*

Hinc חַלּוֹנֵי שְׁקוּפִים אֲטוּמִים feneſtræ prospectiuæ occlusæ, *id est*, intrinsecus apertæ & extrinsecus clausæ, *id est*, angulæ. *Hieron.* obliquæ. 1. *Reg.* 6. וְשִׁקֻּפִים & feneſtrarum, *vel* feneſtris (erant tres ordines) *Targ.* & vestium tres ordines. Q. tabularum quæ erant super capita columnarum, instar מִשְׁקוֹף, *id est*, superliminaris &c. 1. *Reg.* 7. 4.

מַשְׁקוֹף superliminare, limen superius, quod est super duos postes: *eò quòd aspiciatur iugiter, vel quòd ostium illud percutiat à* שָׁקַף percussit *apud Chald. vel est (secundùm R. Sal.)* feneſtra supra ostium, per quam aspicitur quis ostium pulset.

שְׁקֻפָּה superliminare, *vel* feneſtrella supra ostium.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סקופא superliminare, *aut* feneſtrella supra ostium.

שקופין foramina, fissuræ petrarum.

שקף, *Syr.* ܣܩܦܐ petra.

Rabb. שקפה prospectus, prouidentia, speculario.

Deinde Chald. שקף impulit, *vt ventus fulia, vel imber murum*, percussit, plausit.

שקוף percussus.

שקופא præcipitium.

משקפי consternatus. *Item* habens magnas pedis eminentias.

Rabb. שקף pexit, carminauit lanam, aut linum.

His locis habes.

Genes.

בראשית			
Et [g] respexerunt contra faciem Sedom. 18 16	יח	יו	g V. diuersè enarrandus
וישקפו על פני סדם			

ושקף על פני			
סדם	יט	כח	
וישקף אבימלך	כו	ח	
בעשות			
על כתי החלון ועל			
המשקוף	יב	ו	
והנגעתם אל			
המשקוף	יב	כב	
על המשקוף ועל שתי			
המזוזת	יב	כג	
וישקף יהוה אל כתעה			
מצרים	יד	כד	
במחנה			
ונשקפת על פני			
הישמן	כא	כ	
הנשקף על פני			
הישמן	כג	כח	
דברים			
השקיפה ממעון			
קדשך	כו	טו	
שוכנים			
נשקפה ותיבב אם			
סיסרא	ה	כח	
שמואל א.			
הנשקף על גי			
חצעים	יג	יח	
שמואל ב			
נשקפה בעד			
החלון	ו	יו	
וישקף ארונה וירא את			
המלך	כד	כ	
מלכים א			
חלוני שקפים			
אטמים	ו	ד	
ושקפים שלשת			
טורים	ו	ד	
ומזוזות רבעים			
שקף	ו	ה	
מלכים ב			
ותשקף בעד			
החלון	ט	ל	
וישקפו אליו כתם			
שלש	ט	לב	
דברי הימים א			
נשקפה בעד			
החלון	טו	כח	
תהלים			
יהוה משמים			
השקיף	יד	ב	
אלהים משמים			
השקיף	נג	ג	
וצדק משמים			
נשקף	פה	יב	
כי השקיף ממרום			
קדשו	קב	כ	
משלי			
בעד אשנבי			
נשקפתי	ז	ו	
שיר השירים			
מי זאת הנשקפת כמו			
שחר	ו	י	
ירמיה			
כי רעת נשקפת			
מצפון	ו	א	
איכה			
עד ישקיף וירא יהוה			
משמים	ג	נ	

במרכר			
ותשקע האש	יא	ב	a S. cessauit
איוב			
ובחבל תשקע	מ	כ	b V. ligabis S. pones eis calcem
לשנו			
ירמיה			
ואמרת ככה תשקע	נא	כה	c V.S. submergetur
בבל			
יחוקאל			
אשקיע			
מימיהם	לב	יד	d V. per Hiphil reddit S. quietos
ומשקיעים			e V.S. puteos
תשקע	לד	יח	
עמוס			
ושקעה כיאר	ט	ה	f V. deflues S. ascendet
מצרים			

שקץ

כל שם שקץ ושקוץ

Significat abominationem. שָׁקַץ. *Piel* שִׁקֵּץ abominatus, detestatus, execratus fuit.

שֶׁקֶץ, & שִׁקּוּץ abominatio, execratio, res abominanda: *Deinde* reptile.

Chald. שקץ abominatus fuit.

שקץ, & שקצא abominatio.

Et [h] respexit super faciem Sedom,	19	28	h V. fatalitus est
Et [i] aspexit Abimelech	26	8	i V.S. prospiciens
Exod.			
Super ambos postes, & [k] super superliminare,	12	7	k V. in superliminaribus S. super limen
Et pertingere facietis [l] ad superliminare,	12	22	l V. super liminare S. limen
[m] Super superliminari, & super ambobus postibus,	12	23	m V. in superliminari S. in limine
Et [n] respexit Dominus ad turmam Ægyptiorum,	14	24	n V. respiciens
Numer.			
[o] Et respicit super facies solitudinis.	21	20	o V.S. quod respicit
[p] Respiciens super facies solitudinis.	23	28	p V. qui respicit S. qui speculatur
Deuteron.			
Respice de habitaculo sanctitatis tuæ	26	15	
Iud.			
[q] Respexit, & exclamauit mater Sisera	5	28	q V. respiciens S. respiciebat
Sam. 1.			
[r] Prospicientem super vallem Sebohim	13	18	r V. humanantem S. qui vertit
Samuel. 2.			
[s] Prospexit per fenestram,	6	16	s V. prospiciens eum
Et [t] respexit Araunah, & vidit regem,	24	20	t V. conspiciens S. inclinauit
Regum 2.			
Fenestras [u] prospectiuas occlusas.	6	4	u V. obliquas S. cancellatas seu incurvas
Et [x] fenestellarum tres ordines;	7	4	x V. respiciens se vel conspicuos S. trabes
Et postes quadrati, [y] fenestella,	7	5	y V. signa S. trabibus conversis
Reg. 2.			
Et [z] respexit per fenestram.	9	30	z V. incliauit se S. inclinauit se
Vt [a] respexerunt ad eum duo, tres	9	32	a V. S. inclinauerunt se
Paralip. 1.			
[b] Conspicuam præbebat se per fenestram,	15	29	b V. prospiciens S. prospexit
Psalm.			
Dominus è cœlis prospexit	14	2	
Deus è cœlis prospexit	53	3	
Et iustitia è cœlis prospexit.	85	12	
Quia prospexit de excelso sanctitatis suæ:	102	20	
Prouerb.			
Per cancellum meum [c] prospexi.	7	6	c S. inclinata
Cant. Cantic.			
Quæ illa [d] respicitur velut aurora?	6	9	d V. quæ progreditur S. quæ in clinat
Ierem.			
Quia malum [e] visum est ab Aquilone,	6	1	e S. immineat
Lament.			
Donec [f] aspiceret, & videret Dominus de cœlis.	3	50	f S. respiciet

בראשית			
וישקפו על פני			g V. diuersè enarrandus
סדם	יח	יו	

					ולנחשת ולנחל
				כב יד	אין משקל כי
					לרב
					לזהב במשקל וגו a S. pondus eius
					לכלי כלי העבד b V. pondus
				כח יד	במשקל
					וּמשקל לנרות c V. *
					הזהב ונרתיהם
					זהב במשקל וגו d V. pro mē sura
					ולמנרות העבד e V. S. pondus
				כח טו	במשקל
					ואת התהב משקל f V. *
				כח יז	לשלחנות
					ולכפורי הזהב g V. pro qualitate mensura
					במשקל וגו
					ולכפורי הכסף h V. pondus
				כח יז	במשקל
					דברי הימים ב
					וּמשקל למזרקות i Vulg. vt de altari decernat
				ג נט	לשקלים
					כי לא נתכר משקל k S. & pondus &c. ferri
				ד יח	הנחשת
					ויהי משקל החהב
				ם יג	אשר בא
					עורא
					ואשקולה להם את l S. omnia vasa
				ח כח	הכסף
					ואשקלה על
				ח כו	ידם
					שקדו ושמרו עד
				ח כט	תשקלו m S. appendas
					משקל הכסף
				ח ל	וחהב
				ח לג	וביום הרביעי נשקל n S. appendimus
					והכסף
					במאזר במשקל o V. & pondus
					לכל ויכתב כל
					השקל בעת
				ח לד	ההיא
					נתמית
					ככף שקלים
				ח טו	ארבעים
					שׁ ישית השקל o V.S. sicli
				ו לב	בשנת
					אחתר
					משקול על ידי עשי p S. de talento
				ג ט	תמלאכת
					לשקול על גמי q V. vt inferatur
				ד ו	המזבח
					איוב
					לו שקול ישקל r V. appendantur
				ו ב	בעשי
					ולא שקל בכף s V. appendam appendet
				כח טו	מחיר
					לעשות לרחץ t V. S. appenditur
				כח טה	משקל
					ישקיני במאזני u S. appendat sum
				לא ו	צרק
					ישעיה
					וצדקה a V. in mensura
				כח יז	למשקלת
				לג יח	איה שקל b S. in statera
					ושקל מגדלים c V. legit verbo ponderans
				מ יב	הרים
					וככף בקנה d S. combustorem
				טו ו	ישקלו e V. librauit
					למה תשקלו f S. ilarui
				נח ב	ככף g V. ponderatis
					ירמיה h S. appendidi
					ואשקלה לו את i V. appendarius
					הכסף שבעת k S. cicutio
				לב ט	טרפים l S. Raui
					ואשקל m V. statera
				לב ו	הכסף n S. pondus
					לא תתי משקל
				נב ב	לתשחם
					יחזקאל
					במשקל עשרים שקל o V. Stater
				ד ו	ליום p S. siclus
					ואכרת לחם
				ד יו	במשקל

					Et æri, & ferro non pondus, q quia in multitudine
				23 14	
					In auro, a in pondere &c. in omnibus vasis argenteis b in pondere,
				28 14	
					Et c pondus in candelabris aureis, & lucernis eorum aureis, d in pondere &c. & candelabris argenteis e in pondere
				28 15	
					Et auri f pondus mensis
				28 16	
					Et crateribus aureis g in pondere, &c. & cratéribus argenteis in h pondere
				28 17	
					Paral. 2.
					i Et pondus clauorum sexcentorum
				3 9	
					Nam non inuestigabatur pondus æris.
				4 18	
					Et erat pondus auri, quod veniebat
				9 13	
					Esdr.
					Et k appendi eis argentum,
				8 25	
					Et l appendi super manus eorum
				8 26	
					Vigilate, & custodite donec m appendatis
				8 29	
					Pondus argenti, & auri,
				8 30	
					Et in die quarta n appensum est argentum,
				8 33	
					In numero, o in pondere omnium, & scriptum est omne pondus in tempore illo.
				8 34	
					Nehem.
					Argenti sicles quadraginta,
				5 15	
					Tertiam partem p Sechel in anno,
				III 32	
					Esther.
					q Appendam super manibus facientium opus,
				3 9	
					r Ad appendendum super gazis regis
				4 7	
					Iob.
					Vtinam s appendendo appenderetur ira mea!
				6 2	
					Et non t ponderabitur argento pretium eius.
				28 15	
					Ad faciendum vento pondus:
				28 25	
					u Appendar me in bilancibus iustus:
				31 6	
					Isaiæ.
					Et iustitiam x ad perpendiculum,
				28 17	
					Vbi y ponderator?
				33 18	
					Et z appendit in statera montes,
				40 12	
					Et argentum in calamo a appendent:
				46 6	
					Quare b appendetis argentum
				55 2	
					Ierem.
					Et c appendi ei argentum, septem d sechalim,
				32 9	
					Et e appendi argentum
				32 10	
					Non erat pondus auris
				52 20	
					Ezech.
					In pondere viginti f sicli in die.
				4 10	
					Et comedent panem in pondere,
				4 16	

					מאזני משקל
				ח א	ותלקתם
					והשקל עשרים גרה
					עשרים שקלים וגו
					שקלים עשרה
				כתו יב	ותשעה שקל
					עמוס
				ח ח	ולחגריל שקל
					זכריה
				יו יב	וישקלו את שכרי

					Bilances ponderis, & diuides eos.
				5 1	
					a V. ficlus S. pondus Et a Sechel viginti obolorum:
					viginti b sechalim: &c.
					b sechalim decem, & quinque c sechel
				45 12	
					Amos.
					d V. siclum S. Asperam Et ad magnificandum d Sechel,
				8 5	
					Zach.
					e S. Auerunt Et e appenderunt mercedem
					meam
				11 12	

שקם

והוא שם למין מן משני התאנים

Est nomen speciei de speciebus ficuum. שקם A *quo* שִׁקְמָה sycaminus, *vel* sycomorus, *arbor foliis moro, & fructu ficui proxima*; ficus syluestris. P*lural.* שִׁקְמִים, *foem.* שִׁקְמוֹת.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שקם sycomorus.
Arab. شكم capistrauit.
شكيمه capistrum.

His locis inuenitur.

Reg. 1.

					מלכים א
					כשקמים אשר
				ו כז	בשפלה
					דברי הימים א
					ואל הזיתים
				כז כח	והשקמים
					דברי הימים ב
					כשקמים אשר בשפלת
				א טו	לרב
					תחלים
					ושקמותם
				עח נא	בתאנה
					ישעיה
				ט ט	שקמים נרעו
					עמוס
				ז יד	וגולם שקמים

					Tanquam sycomoros, quæ in campestri
				10 27	
					Paralip. 2.
					a V. Scera Et super oliueta, & a sycomoros,
				27 28	
					Paral. 2.
					Sicut sycomoros, quæ in planicie in multitudine.
				1 15	
					Psalm.
					b V.S. moros Et b sycomoros eorum in lapide glaciato.
				78 47	
					Isaia.
					c V.S. sycomoros c Sycomori succisæ sunt,
				9 9	
					Amos.
					Et diſquirens sycomoros.
				7 14	

שקע

כל לשון שקיעה ומשקע

Significatio eius est submersio, & profunditas. שָׁקַע profundus, in profundum missus, mersus, immersus, demersus, submersus, depressus, absorptus fuit. *Niphal* נִשְׁקַע demersus fuit. *Hiphil* הִשְׁקִיעַ depressit, demersit, submersit, in profundum descendere fecit.

Illud Hamos 8, 8. וְנִשְׁקְעָה *secundum quosdam ponitur pro* וְנִשְׁקְעָה & profundum erit, demergetur, *vel aliter* irrigabitur, *id est*, efficietur tota aqua.

Iob. 40. in fune demerges linguam eius, *videtur esse hypallage, id est*, & funem demerges in linguam eius.

מִשְׁקָע depressio, profunditas, sedatio. *Hieron. habet* purissimam aquam, *quia tessellatam R. D. dum aqua sunt profundæ sunt puriores.*

Conue-

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שקל, & חקל, *Arab.* ثـقـل librauit, ponderauit, appendit.

מתקל pondus, libratio.

משקלא, & מתקולא libramentum, regula, amuſsis, perpendiculum.

תקלין appenſorij claui.

Arab. ثـقـل ponderoſus, grauis fuit.

ثكل, & ثكال pondus, libra, grauitas, onus, farcina.

Syr. ܫܩܠ, & ܐܫܬܩܠ librauit, librando fuſtulit, ſuſtinuit, portauit, geſtauit, baiulauit, tulit, accepit.

ܫܩܠ, *Arab.* ثاقل baiulus, gerulus.

ܫܩܠܘܢܐ elatio animi, ſuperbia.

Deinde ܫܩܠ ſoluit, naui diſceſsit.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

Terra quadringentorum [a]ſeclorum argenti — 23 15

Et [b]appendit Abraham ipſi Hephron &c. quadringentos [c]ſeclos argenti — 23 16

Inaurem auri, dimidium ſecli [d]pondus eius, &c. decem aurei [e]pondus earum. — 24 22

Pecuniam noſtram [f]in pondere eius. — 41 10

Exod.

Triginta [g]ſeclos dabit dominis eius. — 21 32

Argentum [h]appendet iuxta dotem virginum. — 22 17

Dimidium [i]ſecli, [k]in ſeclo ſanctitatis. Viginti obolorum [l]ſeclus. Dimidium [i]ſecli — 30 13

De dimidio [i]ſecli, dando — 30 15

Quingentos [m]in ſeclo ſanctitatis. — 30 24

Et triginta [n]ſecli, in ſeclo ſanctitatis. — 38 24

Et ſeptuaginta [n]ſecli, in ſeclo ſanctitatis. — 38 25

Dimidium [n]ſecli, in ſeclo ſanctitatis. — 38 26

Et duo millia, & quadringenti ſecli. — 38 29

Leuit.

[o]Seclorum, in ſeclo ſanctitatis ad delictum. — 5 15

In [p]pondere, & in menſura. — 19 35

Et reddent panem veſtrum [q]in ponderes — 26 26

Quinquaginta [r]ſecli argenti [s]in ſeclo ſanctitatis. — 27 3

Triginta [s]ſecli. — 27 4

Viginti [r]ſeclus & feminæ, decem [s]ſecli. — 27 5

Quinque [s]ſecli &c. tres [s]ſecli — 27 6

Quindecim [r]ſeclis & c. decem [s]ſecli. — 27 7

In quinquaginta [s]ſeclis argenti. — 27 16

בראשית

ארץ ארבע מאת שקל
בכסף — בב טו
ויקשל אברהם לעפרון
וגו׳ ארבע
מאת שקל
בכסף — בג יו
נתן זהב בקע
במשקל וגו׳
עשרה זהב
משקלם — בד בב
בכסף
במשקלו — מג ב
שלשים
שלשים שקלים יתן
לארנון — בא לב
בכסף ישקל כמשי
הבתולת — כב יו
נחצית וישקל בשקל
הקדש עשרים גרה
השקל — ל יג
מחצית השקל
לחת — ל טו
חמש מאות בשקל
הקדש — ל כד
ושלשים שקל בשקל
הקדש — לח כה
ושבעים השקל בשקל
הקדש — לח כה
מחצית השקל בשקל
הקדש — לח כו
ואלפים וארבע מאות
שקל — לח כט
ויקרא
שקלים בשקל הקדש
לגשם — ה טו
במשקל
ובמשורה — יג לה
והשיב לחמכם
במכל — כו כו
חמשים שקל
בכסף בשקל
הקדש — כז ג
שלשים שקל — כז ד
עשרים שקלים
ולנקבה עשרת
שקלים — כז ה
חמשת שקלים
וגו׳ שלשת
שקלים — כז ו
והשמת עשר שקל
וגו׳ עשרה
שקלים — כז ז
נרבעים שקל
בכסף — כז יו

[a] V. ſeclos vocat S. didrachmatum
[b] S. reſtituit
[c] S. didrachmas
[d] V. appendere S. ponderis
[e] V. pondus
[f] V. eodem pondere S. in ſtatera
[g] S. didrachmas
[h] V. ædes S. habet
[i] S. didrachmas
[k] V. iuxta S. mandatum S. quod eſt iuxta ordinationem S. didrachmatis
[l] V. S. ſiclus
[m] V. ſiclorum ad menſuram
[n] V. ſiclos duos ſiclos
[o] V. S. [o]
[p] V. ſiclo iuxta pondus
[q] S. menſuris & ponderibus
[r] V. ad pondus
[s] V. ſiclus S. didrachmas
[s] V. ad menſuram S. menſura
[s] V. S. didrachmas
[s] S. didrachmas

[a] V. menſuram
[a] V. ſiclus S. didrachmas
[b] V. eadem ſecum S. per didrachmum
[b] V. S. ſiclus
[c] V. ſanctus pondus S. ſecundi ſiclum
[d] V. pondo
[e] V. ſiclus iuxta pondus
[f] ſiclorum ſecundum ſiclum
[g] V. appenderat
[h] V. pondere
[i] S. [i] ſiclorum
[k] V. ſiclus
[l] V. ſiclos S. didrachmatum
[m] V. ſiclorum S. didrachmatum pondus erat
[n] V. ſtatere S. heli
[o] V. ſtatere
[p] V. ſiclo habebat
[q] V. appenderes S. examinaberis
[r] V. appenderat
[s] V. S. [s] ſiclorum
[t] V. S. ſiclus
[u] V. ſiclos
[v] V. ſiclos S. didrachmas
[x] V. ſiclorum
[y] V. S. ponderis
[z] V. pondus innumerabile

In ſeclo ſanctuarij. Viginti obolorum erit [a]Sechel. — 27 25

Num.

Seclos capitit [a]in ſeclo ſanctuarij capies. Viginti gerah [b]Sechel. — 3 47

[c]In ſeclo ſanctitatis. — 3 50

Triginta, & centum [d]pondus eius, &c. ſeptuaginta [e]ſeclorum in ſeclo ſanctitatis,

[f]7 19 [f]7 25
[f]7 37 [f]7 43
[f]7 55 [f]7 61
[f]7 73

[g]7 13
[f]7 31
[f]7 49
[f]7 67
[f]7 79
[g]7 85
[h]7 86

In ſeclo ſanctitatis.

Quinque [i]ſeclis, [k]in ſeclo ſanctitatis. — 18 16

Septingenti, & quinquaginta [l]ſecli — 31 31

Ioſue.

Et ducentos [m]ſeclos argenti, &c. quinquaginta [n]ſeclorum pondus eius: — 7 21

Iud.

Et fuit pondus inaurium auri, — 8 26

Samuel 1.

Quartum [o]ſecli argentei: — 9 8

Et pondus loricæ quinque millium ſeclorum aris. — 17 5

[p]Sexcentorum [p]ſeclorum ferri: — 17 7

Samuel 2.

Et pondus eius talentum auri, — 12 30

Et ponderabat crinem capitis ſui ducentis ſeclis — 14 26

Et ſi [q]ego appendens ſuper velas meas — 18 12

Et [r]pondus haſtæ eius trecentorum [s]ponderis — 21 16

In argento [t]ſechelim quinquaginta. — 24 24

Reg. 1.

Non exploratum eſt pondus aris. — 7 47

Et erat pondus auri quod vemebat — 10 14

Vel talentum argenti appendes. — 20 39

Reg. 2.

Satum ſimila in [o]ſeclo, & duo fata hordeorum [o]in ſeclo — 7 1

Et fuit ſatum ſimilæ in [o]ſeclo, & duo fata hordeorum [o]in ſeclo — 7 16

Duo fata hordeorum in [o]ſeclo, & ſatum ſimilæ [y]in ſeclo — 7 18

Quinquaginta ſeclos argenteos, — 15 20

Et pondus domus Achab, — 21 23

Non erat pondus aris — 25 16

Paralip. 1.

Et inuenit eam pondus talenti auri, — 20 2

Seclos aureos [z]pondere ſexcentorum. — 21 25

Et æs in multitudine [z]non pondus. — 22 3

בשקל הקדש
עשרים גרה יהיו
השקל — כו כה
בבדצר
שקלים לגלגלת
בשקל הקדש
תכח עשרים גרה
השקל — ג מו
בשקל
הקדש — ג ג
שלש מ ומאה משקלת
וגו׳ שבעים
שקל בשקל
חקדש — ז יג
ז ים ז כח ז לא
ז לו ז מג ז מט
ז נח ז סא ז כו
ז עג ז עה
בשקל הקדש — ז פה
ז צו
חמשת שקלים בשקל
הקדש — יח יו
שבע מאות וחמשים
שקל — לא נב
יהושע
ומאתים שקלים בכסף
וגו׳ חמשים שקלים
בשקלו — ח כא
שומטים
ויהי משקל נזמי
חזהב — ח בו
שמואל א
רבע שקל
בכסף — ט ח
ומשקל השריון חמשת
אלפים שקלים
נחשת — יז ה
שש מאות שקלים
ברזל — יז ז
שמואל ב
ומשקלת כבר
זהב — יב ל
וישקל את שער
ראשו מאתים
שקלים — יד כו
ולא אגבי שקל על
כמי — יח יב
ומשקל קינו שלש
מאות משקל — כא יו
בנכף שקלים
חמשים — כד כד
מלכים א
לא נחקר משקל
חנחשת — ז מז
ויהי משקל חזהב
אשר בא — י יד
או נכר כסף
חשקל — ב לה
מלכים ב
סאה סלת בשקל
וכאתים שערים
בשקל — ז א
ויהי סאת סלת בשקל
וכאתים שערים
בשקל — ז יו
כאתים שערים בשקל
וסאה סלת
בשקל — ז יח
חמשים שקלים
בכסף — טו כ
ואת משקלת בית
אחאב — בא יג
לא היה משקל
לנחשת — כה יו
דברי הימים א
ויכצאה משקל כבר
זהב — כ ב
שקלי זהב משקל שש
מאות — כא כה
ונחשת לרב אין
משקל — כב ג

כל לשון השקט

Significat otium. שָׁקַט quieuit, requieuit, fecurus fuit, in pace degit, tranquillus fuit. *Hipbil* הֶשְׁקִיט quieſcere fecit, pacauit, tranquillauit, compeſcuit, compoſuit, adornauit.

שֶׁקֶט quies, requies, otium, tranquillitas.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שקט quietus, tranquillus, fecurus.
Rabb. השקט רכאבים ſedario dolorum.
שקוט qui habet ſinciput prominens.
שקטא ſcriptura parua, *quæ non eſt quadrata*:
משקטני auis quædam.

In his locis inuenitur.

Ioſue.

Et terra quieuit à bello. 11 23 / 14 15

Iudic.

Et quieuit terra 3 11
5 31 / 8 28
Et quieuit terra octoginta annis. 3 30
Iuxta iudicium Sidoniorum, [b] quieſcentem, & conf. 18 7
Super populum quieſcentem, & confidentem; 18 27

Ruth.

Quia non [c] quieſcet vir 3 18

Reg. 2.

Omnis populus terræ, & ciuitas requieuit. 11 20

Paralip. 1.

Latam manibus, & [d] quietam, & tranquillam: 4 40
Et [e] quietem dabo ſuper Iſrael in diebus eius. 22 9

Paralip. 2.

In diebus eius requieuit terra 14 1
Et [m] requieuit regnum ad faciem eius. 14 5
[n] Quia requieuit terra, 14 6
Et [o] quieuit regnum Ioſaphat, 20 30
Et vrbs quieuit. 33 21

Iob.

Etenim nunc iacerem, & [p] quieſcerem: 3 13
Non tranquillus fui, [q] neque quieui, 3 26
[r] Et ipſe requieſcere faciet, & quis condemnabit? 34 29
[s] In quietando terram à meridie? 37 17

Pſalm.

Terra timuit, & quieuit. 76 9
Et ne [t] quieſcas Deus. 83 2
[u] Ad quietem præſtandum ei, à diebus malis 94 13

Proverb.

Et longus naribus [x] quieſcere faciet lites. 15 18

Iſaia.

Obſeruare, [y] & quieſcere timeas, 7 4

יהושע

והארץ שקטה ממלחמה
שופטים
ותשקט הארץ
ה לא
והשקט חארץ שמונים
שנה
כמשפט צידנים שקט
ובנות
על עם שקט
ובנות
רות
כי לא ישקט
תאיש
מלכים ב
כל עם הארץ ותעיר
שקטה
דברי חימים א
והבת ידים ושקטת
ושלוח
ושקט אהן על ישראל
ביטיו
דברי הימים ב
בשיי שקטה
הארץ
ותשקט הממלכה
לפניו
כי שקטה
הארץ
ותשקט מלכות
יהושפט
והעיר שקטה
איוב
כי עתה שכבתי
ואשקטה
לא שלותי ולא
שקטתי
והוא יש ט ומי
ירשע
בהשקט ארץ
בדרום
תהלים
ארץ יראה
ושקטה
ואל תשקט
אל
להשקים לו מימי
רע
מלאי
וארך אפים ישקט
ריב
ישעיה
השמר והשקט אל
תירא

§ V. S. ecclesiæ
a V. in pace
b V. ſecurum & quietos
c V. ceſſabit
d V. in pace
e V. quia quietus erat S.
f S. fuit in pace
g V. S. ſilentium
h V. ipſo cum S. concedente pacem S. & ipſe ſilentium præbebit
i V. ch per ſtatas ſuas et S. quietis autem
k V. S. compericulis
l V. S. vt malitiges
m V. S. mitigat
n V. S. vt ſilea

[a] Requieuit omnis terra, 14 7
[b] Quieſcam, & conſiderabo in loco parato meo, 18 4
[c] In quieſcendo, & in ſpe erit 30 15
[d] Requieſcere, & fiducia vſque in ſeculum. 32 17
Nam quieſcere non poterit, 57 20
Et propter Ieruſalaim non [e] quieſcam: 62 1

Ierem.

Et requieſcet, & pacatus erit, 30 10
46 27
Vſquequò non quieſces? 47 6
Quomodò [f] quieſces, 47 7
Et [g] quieſcens ipſe in ſcetibus ſuis, 48 11
Quieſcere non poterit. 49 23

Ezech.

Et quieſcam, & non irаſcar amplius. 16 42
Et abundantia [h] otij ſuit ei, 16 49
Quieſcentes, habitantes in fiducia: 38 11

Zach.

Sedens, & [i] quieſcens. 1 11

כל לשון שקול ומשקל

Significat ponderare & pondus. שָׁקַל librauit, ponderauit, appendit. *Nipbal* נִשְׁקַל ponderatus fuit.

שֶׁקֶל ſiclus, ſeclus, nomen monetæ, & nummi argentei, *vel* aurei. *moneta certi ponderis, & omnium ponderum regulare*. *Plur.* שְׁקָלִים ſicli.

Siclus autem ſacræ Scripturæ ponderabat ſtaterem vnum, ſeu ſemunciam, ſeu quatuor זוז drachmas Atticas, *vel* דינר denarios Romanos, *aut* אוכים aureos Vngaricos. *In vno latere ſiclus habebat* צלחית או צנצנת המן vrnam illam (*figura calicis*) in qua condita erat manna, *cum inſcriptione in ambitu* שקל ישראל ſiclus Iſraelis. *Iuxta quoſdam* שקל שקלים pondus ponderum, *in altero habebat* מקל שקד virgam *Aaronis, cum amygdalis, & floribus, cum inſcriptione item in ambitu* ירושלים קדושה Ieruſalem ſancta.

Seclus *ſ.* ſanctuarij, viginti obolorum eſt: *ſed* ſeclus prophanus decem obolorum.

מִשְׁקָל, & מִשְׁקוֹל pondus, libratio: *per pondus intelligitur ſeclus, ſed qui diuerſus fuit in metallis: ſingulorum enim metallorum, auri, argenti, ferri, & aris propria fuerunt pondera*.

מִשְׁקָל pondus *pertinet ad quantitatem diſcretam, ſeu multitudinem rerum, quas appenſas granitate, aut lenitate metitur*. *Etusq. ſpecies poſtiſſimùm quatuor ſunt apud Hebræos*. גֵּרָה obolus. שֶׁקֶל ſiclus, *continens viginti* גרה obolos. מָנֶה mina, *continens viginti quinque* שקל *ſiclos*. כִּכָּר talentum, *continens ſexaginta* מנה minas.

מִשְׁקֶלֶת, & מִשְׁקֶלֶת menſura, regula, libramentum, amuſſis, perpendiculam, *plumbum architecturæ quo parietes æquant*.

Conue-

וגם גמליך אשקה
ואשה גם הגמלים

a V.S. adequabo	השקות	כי	כד	44	
b V. adequabo	ישקו הערדים	כה	כ	45	
c V. adequabor S. adequabo	וחשקי את				
	הצאן	כט	ג	2	
d V. e S. adequabo	חשקי הצאן ולכו				
	רעו	כט	ד	3	
e S. adequabo	וחשקינו				
f V. et adequabo S. & adequamus	הצאן	כה	ח	8	
	וישק את צאן				
	לבן	כט	י	10	
b V. adequabo	בשקתות				
S. adequabit	חמים	ל	לח	38	
c V. in cana	חטאו משקת מלך				
	מצרים	מ	א	1	
	על שרי				
	המשקים	מ	ב	2	
d S. pincernas	חמשקת תאפת	מ	ח	5	
e V. *	ויפקד שר				
	המשקים	מ	ט	9	
f V. sicut ante confecutores S. sicut erat primum subdere	אשר היה				
	משקהו	מ	יג	13	
	את ראש שר				
	המשקים	מ	כ	20	
g V. *	את שר המשקים על				
	משקהו	מ	כא	21	
	ולא זכר שר				
	המשקים	מ	כג	23	
	ויכר שר המשקים				
	את פרעה	מא	ט	9	
	שמות				
h V. adequare cupiebant S. et adequarent	להשקות צאן				
	אביהן	ב	יז	17	
i V. adequavit	וישק את				
k V. adequabo	צאנם	ב	יז	17	
	וישק את				
	הצאן	ב	יט	19	
l V. dedit potum S. dedit bibere	וישק את בני				
	ישראל	לב	ב	2	
	ויקרא				
m V. omne liquens S. omne potum	וכל משקה אשר				
	ישתה	או	לד	34	
	במדבר				
a V. dabit b bere	תשקה את				
	העדה	ה	כד	24	
	ישקה את העדה				
c V. potum det	את הבהמה	ה	כו	26	
	והשקה את				
	העדה	ה	כו	26	
	ומים	ה	כז	27	
d V. combibere S. *	והשקית את				
q V. bibet S. potabunt	העדה	כ	ח	8	
	ובמדבר				
e V. aquæ ductus et irrigua S. irrigabat	והשקית כרגלך כגן				
	ירק	יא	ו	6	
	שיפים				
f V. da mihi	השקיני נא מעט מים				
	מכדך	ד	יז	17	
	ותתכחו				
	שמואל א				
	ויאכל וישקהו				
	מים	ל	יא	11	
	שמואל ב				
a V. o S. quis mihi det vel dabit potum mihi	מי ישקני מים	כג	טו	15	
	מלכים א				
	ומלבשיהם				
	ומשקיו	י	ה	5	
b V. de qua bibat ita S. ut bibam S. quæ a me bibere debeat &c.	וכל כלי משקה המלך				
	שלמה	י	כא	21	
	דברי הימים א				
a V. o S. quis daret mihi S. quis potabit me	מי ישקנו מים	יא	יח	18	
	דברי הימים ב				
	וישקיו				
	ומלכושיהם	ט	ד	4	
	ובל כלי משקה המלך				
a V. consolati S. domus	שלמה	ט	כ	20	
	ואכלום				
b V. ac potus S. & bibentem	וישקום	כח	טו	15	
	נחמיה				
	ואני הייתי משקה				
	למלך	א	יא	11	

Et etiam camelos tuos potabo: & bibi: & etiam camelos potauit. 24 46

c Potum dabant gregibus: 29 2

Et d potum dabant pecudibus: 29 3

b Potum date pecudibus, & ite, pascite. 29 7

a Et potum dabimus pecudibus. 29 8

Et e potum dedit pecudibus Laban 29 10

c In potatorijs aquatum 30 38

Peccauerunt d pincerna regis Ægypti, 40 1

e Super principem pincernarum, 40 2

e Pincerna, & pistor 40 5

Et narrauit princeps pincernarum 40 9

f Qua fuisti pincerna eius. 40 13

Caput principis pincernarum, 40 20

Principem g pincernarum ad propinationem suam, 40 21

Et non recordatus est princeps pincernarum 40 23

Et loquutus est princeps pincernarum cum Pharaon 41 9

Exod.

h Ad potum dandum pecudibus patris sui. 2 16

Et i potum dedit pecudibus earum. 2 17

Et k potum dedit pecudibus. 2 19

Et l adaquauit filios Israel. 32 20

Leuitic.

Et m omnis potus, qui bibetur 11 34

Num.

Et a potum dabit mulieri 5 24

b Dabit potum mulieri aquas. 5 26

Et c dabit potum ei aquas. 5 27

Et d potum dabis coetui, 20 8

Deuteronom.

Et e irrigabis in pede tuo, vt hortum oleris. 11 10

Iudic.

Da f bibere mihi quæso paululum aquarum, & c. & g dedit potum ei, & operuit eum. 4 19

Samuel. 2.

Et comedit: & h propinauerunt ei aquas. 30 11

Sam. 2.

i Quis potabit me aquis 23 15

Reg. 1.

Et vestimenta eorum, & pincernas eius, 10 5

Et omnia vasa f propinationis regis Salomon 10 21

Paralip. 1.

i Quis propinabit mihi aquas 11 17

Paralip. 2.

Et pincernas eius, & vestimenta eorum, 9 4

Et omnia vasa k potus regis Salomon 9 20

Et comedere fecerunt eos, & l bibere fecerunt eos, 28 15

Nehem.

Et ego eram pincerna regis. 1 11

אשתר
השקית בכלי
זהב א 1

איכ
ומח עצמותי
ישקח כא כד

לא מים עקב
תשקם כב ז

תהלים
ונחל עדניך
תשקם לו ט

השקיתנו יין
תרעלה ס ה

ולצוארי ישקתני
חמץ כמ כב

וישק כתנינים
רגה עת טו

ותשקמו כרמעת
שלש ק 8

ושקוי בבכי
במכתי קב ו

ישקו כל חית
שדי קד יא

משקים תרים
מעליותיו קד יג

משלי
ומקני
לעצמיתיך ג ח

ואם צמא השקהו
מים כה כא

קהלת
להשקות ממנו
יער ב ו

שר המזרים
אשקך מיין
הרקח ח ב

ישעיה
נצרה לרגעים
אשקנה בז ג

ומשקה צמא
יחכיר לא ו

להשקות עמי
בחירי מג כ

ירמיה
וישקנו מי
ראש ח יד

והשקיתים מי
ראש מ טו

ולא ישקו
איתם כח
תנחומים יז ו

והשקיתים מי
ראש כג טו

והשקית אותו
את כל
הגוים כה טו

ואשקה את כל
הגוים כה יז

והשקית אותם
יין לא ב

יחזקאל
לחשקות אותה
מערגות יז ו

והשקיתי ארץ
צחתך לא ו

מן חטאתם משקה
ישראל מה טו

הושע
כמני
ושקוי ב ה

יואל
והשקה את נחל
השטים ג כג

עמוס
והשקו את הנזרים
יין ב יב

ונשקה כיאור
מצרים ח ח

חבקוק
הוי משקה
רעהו ב טו

Et potum dedisti Nezireis vinum? a 12

Et b absorbebitur veluti fluuius Ægypti. 8 8

Abac.

Vae c propinquo fucio suo, 2 15

שקע

In his locis inuenitur:

I.

Eſai.

Vigilate, & cuſtodite — 8. 29

Iob.

Et ſuper aceruo [a] vigilabit. — 21. 32

Pſalm.

Vigilaui, & fui ſicut paſſer — 101. 8

Fruſtrà [b] vigilauit cuſtos. — 127. 1

Prouerb.

[a] Vigilando ſuper fores meas — 8. 34

Iſai.

Et ſuccidentur [b] omnes inuigilantes iniquitati. — 29. 20

Ierem.

Nam [b] feſtinans ego ſuper verbum meum, — 1. 12

Pardus [c] vigilans ſuper ciuitates eorum, — 5. 6

Quemadmodum [d] vigil fui ſuper eos &c. ita [e] peruigilabo — 31. 28

Ecce ego [f] vigilans ſuper eos — 44. 27

Daniel.

Et vigilauit Dominus ſuper malum, — 9. 14

II.

Geneſ.

Auellanas, & [g] amygdalas. — 43. 11

Exod.

Tres calices amygdalati &c. & tres calices [h] amygdalati — 25. 33

— 37. 19

[h] Amygdalati, poma eius, & flores eius. — 25. 34

— 37. 20

Numer.

Et tribuerat [i] amygdalas. — 17. 8

Ieremi.

Virgam [k] amygdali ego videns. — 1. 11

III.

Eccleſiaſt.

Et florebit [l] verctrum, — 12. 5

א					
עזרא					
שקדו ושמרו	ח	כט			
איוב					
ועל גדיש					a v. vigilabit
ישקוד	כא	לב			
תהלים					
שקדתי ואהיה					
כצפור	ק	ח			
משא שקד שומר	קכז	א			y V. vigilat
משלי					
לשקד על					z V. qui vigilat
דלותי	ח	לד			S. vigilans
ישעיה					
ונכרתו כל שקדי					a V. omnes qui vigilabant S. insomnes agentes
און	בט	כ			
ירמיה					
כי שוקד אני על					b V. vigilabo
ודברי	א	יב			S. vigilaui
נמר שקד על					c S. vigilans
עריהם	ח	ו			
כאשר שקדתי					d v. S. vigilaui
עליהם וגו כן					e v. S. vigilabo
אשקד	לא	כח			
הנני שקד					f V. vigilabo
עליהם	נד	נו			S. vigilaui
תיאל					
וישקד יהוה על					
הרעה	ט	יד			
ב					
בראשית					
בטנים ושקדים	מג	ו			g V. amygdalarum S. nucum
שמת					
שלשה גביעים משקדים					
וגו ושלשת					
גביעים					h V. quaſi in nucis modum S. figuratis in modum nucis
משקדים	בח	לג			
	לו	ט			
משקדים בפתרית					
ופרחה	כז	לד			
	לו	ב			
במדבר					
ויגמל שקדים	יז	ח			i V. ſ. amygdalas S. nuces
ירמיה					
מקל שקד אני					k V. vigilantem S. nucem
ראה	א	יא			
ג					
קהלת					
ויניץ השקד	יב	ה			l V. S. amygdalus

שקר

בנין ופרושו חבוי ודבוק

Cum ש *à ſiniſtra parte punctato ſignificat coniunctionem, & adhæſionem.* שָׁקַר *Nipbal* נִשְׁקַר ligatus, coniunctus, impreſſus fuit, adhæſit. *Q.* tractum eſt, acceleratum eſt. *Al.* punctum eſt, *à pungo is. Hier.* vigilauit *à præcedentis radice.*

Hoc loco ſolum inuenitur.

Lamen.					איכה
[a] Ligatum eſt iugum prauaricationum mearum,	א	יד			נשקד על
					פשעי

a V. S. vigilauit

שקה

כל לשון משקה והשקאה והמגר ממנו

Significatio eius eſt potus, & potatio, & quicquid inde

derivatur. שָׁקָה bibit, potatus eſt, *de homine:* adaquatus eſt, *de pecude:* rigatus fuit, *de humo:* *Pual* שֻׁקָּה potatus, rigatus fuit. *Hiphil* הִשְׁקָה potauit, propinauit, rigauit, irrigauit, adaquauit, potum dedit.

מַשְׁקֶה pincerna, pocillator, propinator, à poculis. *Plur.* מַשְׁקִים pincernæ.

Item מַשְׁקֶה potus, poculum, *& ipſum officium, & adminiſtratio potus*, potagium, pocillatio, functio pocillationis.

Illud Exech. 45. 15. מִמַּשְׁקֵה è pingui, *pro* pinguibus, *aut* pinguioribus: *& iuxta hunc ſenſum eſt verbum in Pual* יִשָּׁקֶה impinguabitur. *Al.* irrigabitur. *Iob.* 21. 24.

שִׁקֻּת canalis, *locus in quo propinatur pecudibus, & iumentis, lapis excauatus pro potandis pecoribus*, adaquarium. *Plur.* שִׁקֻּתוֹת canales, adaquaria.

שִׁקּוּי irrigatio, potio, potatio, potus omnis generis, *vt vinum, lac, & aqua*; pinguedo. *Plural.* שִׁקּוּיִם, & שִׁקְוִים potiones, potationes.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שקא, *Arab.* سقى bibit, potatus, rigatus, adaquatus fuit, *&c.*

משקא, & משקי pincerna, pocillator.

שקי, & שקיות potus *omnis generis*, potio, rigatio.

Rabb. משקא ſyrupus.

שקו hydrops.

Chald. שק potus, rigatus, irriguus. משקיא ſympoſium, conuiuium.

Arab. ساقى bibens, & pincerna.

Deinde Arab. شقا affixit, cruciauit, anxit, ſolicitauit.

شقاء afflictio, anxietas, ſolicitudo, vexatio, miſeria, paupertas.

شكوى, & شكرى querela *de iniuria*, conqueſtio, accuſatio.

شكى miſer.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

[f] Et irrigabat vniuerſam faciem terræ.	ב	ו			בראשית
Ad irrigandum hortum:	ב	י			והשקות את כל פני
Quòd tota ipſa [m] irrigans,	יג	י			האדמה
Veni, [n] propinemus patri noſtro vinum,	יט	לב			להשקות את
Et [o] propinauerunt patri ſuo vinum	יט	לג			הגן
[p] Propinemus ei vinum etiam nocte,	יט	לד			כי כלה
Et [o] propinauerunt etiam in nocte ipſa	יט	לה			משקת
Et [q] potum dedit puero.	כא	יט			לכה נשקה את
Et etiam camelis tuis potum dabo;	כד	יד			אבינו יין
Hydriam ſuam ſuper manum ſuam, & potum dedit ei.	כד	יח			ונשכבה את אבינו
[r] Et compleuit potum dare ei,	כד	יט			יין
Et euacuauit cadum ſuum in [s] canale,	כד	כ			נשקנו יין גם
Et dixero ad eam: [t] Propina mihi q. d.	כד	מג			הלילה
Et dixi ad eam: [t] Propina mihi q. d.	כד	מד			ונשכב עמו בלילה
					ונחיה מאבינו
					ונשקה את
					הגפן
					ואשקה
					כדך על ידך
					ואשקהו
					ותמהר
					להשקותו
					ותער כדה אל
					השקת
					ואמרתי אליה השקיני
					נא
					ואמר אליה השקיני
					נא

f V. irrigans

m V. irrigabatur S. irrigatus erat

n V. inebriemus S. potemus

o V. dederunt bibere S. potauerunt

p V. demus bibere S. potemus

q V. dedit bibere S. potauit

r V. cumplebit illi bibere S. & cuſtodiebat bibere

s V. in canalibus S. in adaquatorium

t V. da mihi ad bibendum S. potum me

Gen. 15. 2. *R. Ioſ. exponit* filius מֶשֶׁק procuratoris, *vel potius* procurationis, & derelictionis domus mex, *id eſt, in cuius manu relinquam omnia, quæ ſunt mihi, quin &* filius diſcurſationis *quibuſdam magis placet. Tharg.* gubernator, *tota enim domus ad illius imperium gubernabatur, inquit R. Sal. Alij deducunt à* משק. מֶשֶׁק *idem.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שקק, & אשקק platea.

Rabb. השתוקק appetiuit.

Arab. شكك fidit, diuiſit, rupit, diſcidit, aperuit, hiſcere fecit.

In his locis inuenitur.

	Geneſ.			
Et filius p procurator domus meæ;	15. 2	בן	ב	ובן משק ביתי
	Proverb.			משלי
Leo rugiens, & vrſus q anidus:	28 15	אריה נהם ודב	בח	שוקק
	Iſa.			ישעיה
Et anima eius r appetens:	29 8	ונפשו שוקקת	נפ	ח
s Sicut inceſſus locuſtarum incendens per eum.	33 4	כמשך גבים שקק	לג	ד
	Ioel.			יואל
In vrbe t crepabunt armis,	2 9	בעיר ישקו	ב	ט
	Nahum.			נחום
u Diſcurrent per plateas:	2 5	ברחובות ישתקשקון	ב	ח

p V. procuratio
q Maſc.
r V. feriendi
s. ſi ruina
t V. vocauit
u. frustra. ſi. ſurrexit
f. v. velut cum fodia
per eam foetent de eo
a. eadem
o. olim
quæ congregauerit
locuſtas
Ita illudent vobis
t V. ingredientur
s. apprehendent
u V. colliſa ſunt
s. & colliſa dentur

שקד

גזרותיו שלש

Tres habet ſignificationes.

א כל לשון שקדה

I. Significatio eius eſt feſtinatio: שָׁקַד vigilauit, aduigilauit, inuigilauit, excubias egit. *Per metaphoram* ſolicitus fuit, curauit, operam dedit, feſtinauit, perſiſtit, durauit, perdurauit, perſeuerauit, intentus, occupatus, aſsiduus fuit in re aliqua.

ב כל שם שקד ושקדים והשגור מהם

II. שָׁקֵד *eſt* amygdalus, & amygdalum, *arbor, & fructus.* Plur. שְׁקֵדִים.

Inde Paul ex Piel בִּשֵּׁקֵד amygdalarus, *amygdalæ apertæ dimidium cauum referens, vel* ſculptus inſtar amygdalarum. Plur. מְשֻׁקָּדִים.

ג מה שענין האבר המוליד או עצם חזק

III. Significatio eius eſt membrum generationis, aut os femoris, שֵׁקֶד membrum virile, membrum generationis; *per translationem.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׁוּר amygdalus, & amygdalum *arbor, & fructus.* Plur. שׁוּרִין, & כּוּרִין.

Rabb. שוקדים vigilantes in lectione, & doctrina.

In his

Iob.				איוב
Saccum conſui ſuper cutem meam:	16 15	שק תפרתי על	יו	טי
Pſalm.				תהלים
Soluiſti ſaccum meum,	30 12	פתחת שקי	ל	יב
In agrotando ipſos, veſtis mea a faccus,	35 13	בהלותם לבושי שק	לה	יג
Et dedi veſtimentum meum b ſaccum;	69 12	ואתנה לבושי שק	סט	יב
Iſa.				ישעיה
Cingulum c ſacci:	3 24	מחגרת שק	ג	כד
In plateis eius accingent ſe ſacco:	15 3	ברחוביה תחגרו שק	טו	ג
Et ſoluet d ſaccum deſuper lumbi-tuis,	20 2	ופתחתי השק מעל מתניך	כ	ב
Et ad caluitium, & ad cingulum e ſacci.	22 12	ולקרחה ולחגר שק	כב	יב
Et operuit ſe in ſacco,	37 1	ויתכס בשק	לז	א
Opertos in ſaccis,	37 2	מתכסים בשקים	לז	ב
Et f ſaccum ponam operimentum eorum.	50 3	ושק אשים כסותם	נ	ג
Et g ſaccum, & cinerem ſternat?	58 5	ושק ואפר יציע	נח	ה
Ieremi.				ירמיה
Super hoc accingite vos h ſaccis,	4 8	על זאת חגרו שקים	ד	ח
Filia populi mei accinge te i ſacco,	6 26	בת עמי חגרי שק	ו	כו
Et ſuper lumbos k ſaccus.	48 37	ועל כתפים שק	מח	לז
Accingite vos l ſaccis,	49 3	תגרנה שקים	מט	ג
Lamentat.				איכה
Accinxerunt ſe m ſaccis;	2 10	חגרו שקים	ב	י
Ezech.				יחזקאל
Et accingent ſe ſaccis,	n 7 18 / 27 31	והגרו שקים	ז	יח / כז לא
Daniel.				דניאל
o Tibiæ eius de ferro:	2 33	שקוהי די פרזל	ב	לג
In ieunio, & ſacco, & cinere.	9 3	בצום ושק ואפר	ט	ג
Ioel.				יואל
Tanquam virgo accincta p ſacco	1 8	כבתולה חגרת שק	א	ח
Pernoctare in p ſaccis	1 13	ליטו בשקים	א	יג
Amos.				עמוס
Super omnes lumbos ſaccum,	8 10	על כל מתנים שק	ח	י
Ion.				יונה
Et veſtiti ſunt ſaccis,	3 5	ולבשו שקים	ג	ה
Et operuit ſe ſacco,	3 6	ויכס שק	ג	ו
Et operiantur ſaccis	3 8	ויתכסו שקים	ג	ח

שקק

כל מה שנדרשו ויתמדה והליכה

Expoſitio eius eſt ingiter ambulare. שָׁקַק cucurrit, diſcurrit cum fremitu, ingiter ambulauit. *Hithpael* הִשְׁתַּקְשֵׁק diſcurrit.

יִשְׁקוּ crepabunt, tumultum facient, audire facient ſonitum aut vocem, rugient. Q. diſcurrent. *Ioel.* 2. 9.

Iſai. 33. 4. כְּמֶשֶׁךְ גֵּבִים שׁוֹקֵק בּוֹ ſecundum diſcurſum, *vel* ambulationem locuſtarum, diſcurrens, vel ambulans per eum. Q. ſicut ſonitus, *vel* rugitus aquarum congregatarum, quæ deſcendunt in foueas cum rugitu & ſonitu magno: ſic rugient venientes ad ſpoliandum. *Al.* ſecundum congregationem locuſtarum congregans in eo.

יִשְׁתַּקְשְׁקוּן congregabuntur in plateis. Q. feſtinanter ambulabunt, diſcurrent. *Al.* perſonabunt, tumultum facient.

שׁוֹקֵק diſcurrens, auidus.

מֶשֶׁק diſcurſio.

a V.s. elicio
b V.s. elicium
c V. ciliciam
s. ciliciо
d s. faccum
e s. faccorum
f s. quaſi ciliciam
g s. ciliciam
h V.s. ciliciis
i V.s. ciliciо
k V.s. ciliciam
l V. ciliciis
s. ciliciо
m V.s. tibiæ
n V. ciliciо
o V. facco
p V. facco

וקול שופר לא
נשמע
תקעו שופר
בגוים
יהזקאל
ותקע בשופר
את קול השופר
את קול השופר
שמע
ולא תקע a V. bucc.
בשופר 94 S. tuba
הושע
תקעו שופר
בגבעה
אל תכך b V. fi rui ba
שופר S. quaſi cer ra
יואל
תקעו שופר בציון
עמים
בתרועת בקול
שופר
אם יתקע שופר
בעיר
צפניה
יום שופר
ותרועת
זכריה
ואדני יהוה בשופר
יתקע

Et vocem tubæ non audiemus; 42 14 | מב יד
Clangite buccina in gentibus. 51 27 | נא כז
Ezech.
Et clanxerit in buccina 33 3 | לג ג
Vocem buccinæ, 33 4 | לג ד
Vocem buccinæ audiuit, 33 5 | לג ה
Et non clanxerit a in buccina, 33 6 | לג ו
Oſea.
Clangite buccina in Gibbah, 5 8 | ח ח
Ad palatum tuum b buccam, 8 1 | ח א
Ioel.
Clangite tuba in Sijon, 2 1 | ב א
2 15 | ב טו
Amos.
In vociferatione, in voce tubæ. 2 2 | ב ב
Nunquid clangetur tuba in ciuitate, 3 6 | ג ו
Sophon.
Dies tubæ, & ouationis, 1 16 | א טז
Zach.
Et Dominus Deus in tuba clanget, 9 14 | ט יד

שפת

כל לשון עריכה ומערכת

Significatio eius eſt ordinatio. שָׂפָה poſuit, diſpoſuit, collocauit, ordinauit, inſtruxit.

שְׁתֵּי שְׂפָתַיִם duo termini. *Q.* acies, ordines. *Al.* duæ ſarcinæ, quæ imponuntur aſino ad ferendum, vna hinc, altera inde, *ac ſi d.* aſinus adeò fortis, vt cubet inter duas ſarcinas, & ſurgat cum illis. *Geneſ.* 49.

וְהַשְׁפָתַיִם שֶׂפֶת אֶחָד & vncini (*ſ.* ferrei ad ſuſpendendam carnem) tepah vnius, *id eſt*, menſuræ vnius quatuor digitorum, *id eſt*, palmi. *R. D. exponit* Chytropodes, *id eſt*, ſuſtentacula ollarum, *vel ſunt* loca, *vel* ſedes, *inquit*, in quibus ponuntur duæ ollæ: *vt etiam exponit illud Pſal.* 68. 14. Inter chytropodes, *id eſt*, in loco humili, & nigro, ſicut locus chytropodum, &c.

In his locis inuenitur.

Geneſ.
Cubans inter c terminos d duos. 49 14 | כט יד
Iudic.
Vt quid ſediſti inter e ordines f duos, 5 16 | ה יו
Reg. 2.
g Diſpone ollam grandem, 4 38 | ד לח
Pſalm.
Et in puluerem mortis h pones me. 22 16 | כב יו
Si accubueritis inter i tripodes, 68 14 | סח יד
Iſaia.
Domine k diſpones pacem nobis: 26 12 | כו יב
Ezech.
l Inſtrue ollam l inſtrue, 24 3 | כד ג
Et l crematbræ palmi vnius 40 43 | מ מג

בראשית
רבץ בין
c S. fortes
והמשפתים
d V. S. *
שומטים
למה ישבת בין
והמשפתים
e V.S. terminoru S. *
מלכים ב
שבת הסיר
f S.
הגדולה
g V.S. pone
תהלים
ולעפר מות
h V.S dedu
תשפתני
כב יו
אם תשכבון בין
i V.S. medios cleros
כתים יד
ישעיה
יהוה תשפת שלום
k V. dabis S. da
לנו כו יב
יחזקאל
שפת הסיר
שפת כד ג
והשפתים כמת
l V. fabrica S. fabricam duriſſim
אגרף מ מג

ופירושו מעט

Expoſitio eius eſt parum. שָׂצֵף modicum, parum, momentum. *Tharg.* in hora parua.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Iſaia.
m V. modicum S. parum — In m modico iræ 54 8 | נד ח | ישעיה בשצף קצף

שק

כל שם שק אך שיטה

שַׂק *vtcunque inueniatur eſt* ſaccus. *Plural.* שַׂקִּים ſacci.

Chald שק, שקא, שֵׁי סקו ſaccus. *Plur. cum affixo* שקוי tibia, crura eius.

In his locis inuenitur.

Geneſ.
a V. cilicio S. cilicium — Et poſuit a ſaccum in lumbis ſuis, 37 34 | לז לד | בראשית וישם שק במתניו
b V. in ſacculis ſuis — Pecunias eorum, viri b ad ſaccum ſuum, 42 25 | מב כה | כספיהם איש צרור בפי שקו
p V. ſacco — Et aperuit vnus p ſaccum ſuum, 42 27 | מב כז | ויפתח האחד את שקו
q V. e — Et fuit ipſis euacuantibus q ſaccos ſuos, & ecce viri ligamen pecuniæ ſuæ in r ſacco ſuo. 42 35 | מב לה | ויהי הם מריקים שקיהם והנה איש צרור כספו בשקו
r V. ore ſacci
Leuit.
Vel veſtis, aut pelles, aut s ſaccus. 11 32 | יא לב | או בגד או עור או שק
s V. cilicia S. ſacco
Ioſue.
Et ceperunt ſaccos veteres aſinis ſuis, 9 4 | ט ד | יהושע ויקחו שקים בלים לחמוריהם
Sam. 2.
Scindite veſtimenta veſtra, & accingite vos ſaccis, 3 31 | ג לא | שמואל ב קרעו בגדיכם וחגרו שקים
Et tulit Reſphah filia Aiah t ſaccum, 21 10 | כא י | ותקח רצפה בת איה את השק
t V. cilicium
Reg. 1.
Ponamus obſecro ſaccos in lumbis noſtris, 20 31 | כ לא | מלכים א נשימה נא שקים במתנינו
u V. ſ. ſaccio — Et accinxerunt u ſaccos in lumbis ſuis, 20 32 | כ לב | ויחגרו שקים במתניהם
v V. ſ. cilicio — Et poſuit v ſaccum ſuper carnem ſuam, & ieiunauit, & iacuit in ſacco, 21 27 | כא כז | וישם שק על בשרו ויצום וישכב בשק
Reg. 2.
w V. cilicium — Et ecce w ſaccus ſuper carnem ejus intrinſecus. 6 30 | ו ל | מלכים ב והנה השק על בשרו מבית
Et operuit ſe in ſacco, & ingreſſus eſt domum Domini. 19 1 | יט א | ויתכס בשק ויבא בית יהוה
Sacerdotum operti in ſaccis; 19 2 | יט ב | הכהנים מתכסים בשקים
Paralip. 1.
Et ſeniores operti x in ſaccis, 21 16 | כא טז | זקני המלך והזקנים מכסים בשקים
x V. cilicio
Nehem.
In ieiunio, & in ſaccis, & terra ſuper ſe. 9 1 | ט א | נחמיה בצום ובשקים ואדמה עליהם
Eſther.
Et indutus eſt ſacco, & cinere; 4 1 | ד א | אסתר ילבש שק ואפר
y V. lodani ſacco S. taccum habens — y In veſte ſacci. 4 2 | ד ב | בלבוש שק
z V. ſacco & ſaccum — z Saccus, & cinis ſternebatur multis. 4 3 | ד ג | שק ואפר יצע לרבים
Et ad removendum a ſaccum eius de ſuper eo: 4 4 | ד ד | ולהסיר שקו מעליו
a V. ſ. ſaccum
איוב

Et clanxit in tuba, & accitus est Abiezer 6 34
[r] Et [r] tubas suas: 7 8
Et dedit tubas in manu omnium eorum, 7 16
Et clangam in tuba, ego & omnis qui mecum: & clangetis [r] in tubis 7 18
Et clanxerunt in tubis, & collidendo hydrias, 7 19
Tria capita [r] in tubis, &c. & in manu dextera sua [r] tubas ad clangendum: 7 20

Samuel. 1.

Et Saul clanxit in tuba 13 3

Sam. 2.

Et clanxit Ioab in buccina, 2 18 18 16
In exultatione, & in voce buccinæ, 6 15
Circa audire vos vocem buccinæ, 15 20
Et clanxit in buccina, & dixit: 20 1
Ad Ioab. Et clanxit in buccina. 20 22

Reg. 1.

Et clangetis in buccina, atque dicetis: 1 34
Et clanxerunt in buccina, & dixerunt 1 39
Et audiuit Ioab vocem buccinæ, 1 41

Reg. 2.

[s] In cor. Et clanxerunt [s] in tuba, & dixerunt: 9 13

Paralip. 1.

In iubilo, & in sonitu [t] buccinæ, 15 28

Paralip. 2.

Et in tubis, & in [u] buccinis. 5 14

Nehem.

Et clangens [x] in tuba apud me. 4 18
Quo audieritis vocem tubæ, 4 20

Iob.

Et non credet, quòd vox [y] buccinæ. 39 24
[z] In sufficientia buccinæ dicet euge, 39 25

Psalm.

Dominus in voce tubæ. 47 6
Clangite in nouilunio tuba: 80 4
In tubis clasticis, & voce [a] cornu: 98 6
Laudate eum in clangore buccinæ: 150 3

Isa.

Et secundùm clangere [b] tubam audietis. 18 3
Clangetur in tuba magna, 27 13
Tanquam [c] tuba exalta vocem tuam: 58 1

Ierem.

Et clangite tuba in terra: 4 5
Quoniam vocem tubæ audisti anima mea, 4 19
Audiam vocem [d] tubæ? 4 21
Et in Tecoah clangite buccina, 6 1
Intendite voci buccinæ: 6 17

[r] tuba. [r] tubas. [r] in tubis. [r] tubas. [s] buccinæ. [s] cornua. [t] buccinæ. [u] buccinis. [x] in tuba. [y] buccinæ. [z] In sufficientia buccinæ dicet euge, id est, tuba. [a] cornu. [b] tubam. [c] tuba. [d] tubæ.

וקול
ותקע בשופר ויעבר
ויתקע בשופר ויאמרו
ויתקע בשופר ויאמרו
ותקעתם בחצוצרות
ותקעו בחצוצרות
ותקעו בשופרות
ותקעו בשופרות
ותקעו בשופ

Rabb. שפוע declivitas, משוע declivis.
השפעה influxus, influentia.
Syr. ܫܦܥ effusio. ܡܫܦܥ abundans, exuberans, profusus.
Arab. شفع orauit, interceſſit.
شفيع aduocatus, paracletus.

In his locis inuenitur.

Deuteronom.				דברים	
Quia [a] affluentiam marium				כי שפע ימים	a V. theſaurorum S. in abundantia
fugent,	33	19	יג ים	ינקו	
Reg. 2.				מלכים ב	
Et vidit [b] copiam Iehu, in veniendo ipſum, & dixit: [c] Copiam				וירא את שפעת יהוא	b V. globū S. puluerē
ego videns.	9	17	יז ט	בבאו ויאמר שפעת	c V. globum S. turbam
Iob.				איוב	d V. impetu &c. S. dormientem
Et redundantia aquarum operiet te.	[d] 22	11 [e] 38	34	ושפעת מים תכסך	e V. impetus S. tempeſtas
Iſaia.			לד לה	כב יז	f V. locuſtarum S. vermes
[f] Copia camelorum operiet te,	60	6	ו ס	ישעיה	g V. locuſtarium S. multitudine
Ezech.				שפעת גמלים	
[g] Præ copia equorum eius	26	10	ו כו	תכסך	
				יחזקאל	
				משפעת סוסיו	

שפק

לז שני פנים

Duplicem habet ſignificationem.

א מה שפירושו כפוק

I. Significatio eius eſt ſufficientia. שָׂפַק ſufficit, ſufficiens fuit, ſufficientiam habuit, ſatis habuit. *Hiphil* הִשְׂפִּיק ſatisfecit.
שֹׂפֶק, ס סֻפָּק ſufficientia.

ב מה שפירושו הכאת הכף בירך או בכף

II. Eſt percuſſio vola ad femur, vel ad volam. שָׂפַק ס סָפַק plauſit, complosit manibus.
שֶׂפֶק, ס סֶפֶק percuſsio, plaga.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. כפק ſuffecit, ſufficiens fuit, ſufficientiam habuit. *Pael* כפק ſatisfecit, ſufficienter dedit, contentauit.
כופק, ס כופקן ſufficientia.
Rabb. כבה מכפקת cauſa ſufficiens.
Arab. صفق plauſit.

In his locis inuenies.

I.			II.			
Regum 1.			מלכים א			
Si ſuffecerit puluis Someron	20	10	ו כ	אם ישפק עפר שמרון		h V. aruæ melit de cibo eius S. non ſunt reliquiæ cibi eius i V. ſtringet k V. pallabit l V. multitudo S. propter imperatū m V. arbuſcula ſunt S. multidc.
Iob.			איוב			
[h] In replendo ſufficientiam ſuam,			במלאות כפקו יצר			
angustia erit ei:	20	22	כב כב	לו		
[i] Sufficiens erit ſuper eum palmis				ישפק עליהו		
ſuis:	27	23	כג כז	כפיהו		
Ne fortè incitet te [k] in ſufficientia:	36	18	יח לו	פן יסיתך בשפק		
Iſaia.				ישעיה		
Et in natis alienorum [l] ſufficientes fuerunt.	2	6	ו ב	ובילדי נכרים ישפיקו		

I I.				כ	
Iob.				איוב	
[m] In replendo plagam				במלאות כפקו יצר	m V. non reliquiæ cibi eius S. non ſunt reliquiæ cibi eius n V. ſtringet o V. pallabit
ſuam, anguſtia erit eis:	20	22	כ כב	לו	
[n] Plaudet ſuper eum palmis				ישפק עליהו	
ſuis:	27	23	כז כג	כפיהו	

שפר

תוא יפרד לארבעה ראשים

Diuiditur in quatuor ſignificata.

א מה שפירושו יופי

I. Significatio eius eſt pulchritudo. שָׁפַר pulchruit, pulcher, decorus, venuſtus, elegans, iucundus, gratus fuit, placuit, benè ſe habuit.
Iob. 26. 13. בְּרוּחוֹ שָׁמַיִם שִׁפְרָה in ſpiritu ſuo cœlos ornauit. *Hieron.* ſpiritus eius ornauit cœlos. *nam R. D. dicit* ב *redundare, vel* ה *in* שברת; *vel eſt quatuor literarum.*
שֶׁפֶר pulchritudo, elegantia, decus.

ב מה שפירושו אהל

II. Significat tentorium. שֻׁפְרִי aulæum, tabernaculum, tentorium.
Iob. 26. 13. *Quidam exponunt* cœlos tetendit ſicut tabernaculum. *vt* ה *ſit loco literæ* ר *geminandæ.*

ג מה שפירושו חלק מן הכשר

III. Significatio eius eſt pars de carne. אֶשְׁפֹּר fruſtum carnis. *ſ.* pulchrum, portio carnis. *Hieron.* aſſatura bubulæ carnis, *quaſi ab* אש igne, & פר tauro, *nomen componeretur.*

ד כל שם שופר

IV. שׁוֹפָר *eſt* buccina, tuba cornea. *Plur.* שׁוֹפָרוֹת tubæ, buccinæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפר, *Syr.* ܫܦܪ pulchruit, pulcher, decorus, elegans fuit, placuit, *&c. Syr.* ܐܫܬܦܪ placere ſtuduit.
שופר, ס שופרות pulchritudo, elegantia, decus.
שופר pulcher.
שפרפרא, ס שפרפרי, *Syr.* ܫܦܪܦܪܐ aurora, diluculum, matutinum tempus, lucifer.
Rabb. שפר calix vitreus *longitudine vnius palmi, aut amplius.*
שפר portus.
שפרפרת teſta oui exterior dura.
Chald. שופר, *Syr.* ܫܘܦܪ, *Arab.* شافور tuba, buccina.

In his locis inuenitur.

I.						II.					
Geneſ.						בראשית					
[o] Dans dicta [o] pulchritudinis,	49	21				ונתן אמרי שפר	מט כא				o S. pulchritudinem
איזב											

					קהלת
a V. deceptiones	ועמדים כשפל				
S. in humili.	ישחו	ו	נ		
b V. suffimigium	וכשפלות ידים ידלף				
	הבית	ו	יח		
c V. seguiorie e. sibilatus tale	בשפל קול				
	השתחנה	יב	ד		
	ישעיה				
d V. S. humiliatus est	וישח אדם וישפל				
	איש	ב	ט		
	עיני גבהות אדם				
e V. humiliatæ sunt S. humilis	ושפל	ב	יא		
	ועל כל נשא				
f V. humiliabitur	ושפל	ב	יב		
S. humiliabuntur	ושפל רום				
	אנשים	ב	יז		
g V. humiliabitur	וישפל איש ותעי				
S. cadet	גבהים תשפלנה	ה	טו		
h V. humiliabuntur	והגבהים				
S. inhumabitur	יכפלו	ו	לג		
i V. de pede eorum	ונאות ערצים				
S. humiliabuntur	תשפיל	יב	יא		
k V. S. humiliabo	והשפיל				
l S. humiliasti	גאותו	כה	יא		
m V. humiliabit S. deiiciens	והשיל הגיע				
	לארץ	כה	יב		
	ישפילה ישפילת ער				
n. S. deiiciens	ארץ	כו	ח		
o V. humiliabuntur S. humiliabuntur	ושבלת כארן				
	תרכרי	כט	ד		
p V. humiliatæ humiliabuntur S. coandemnatæ sicut qui in carcere pedes	ובשפלה תשפל				
	תעיר	לב	יט		
	ובל הר ובגבעת				
	ושפלו	ם	ד		
q V. S. humiliabuntur	ות שפילי ער				
	שאול	נו	ט		
r V. S. humiliabuntur S. abscondentes	ואת דכא ושפל רוח				
	להחיות רוח				
s S. publicabuntur	שבלים	נו	נו		
	ירמיה				
a V. humiliabuntur S. humiliatus est	השפילו שבו	יג	יח		
a V. campestribus S. campestri	ומן השפלה ומן				
	ותרי	יז	כו		
	ובערי השפלה	לב	כח		
y V. accensi S. Sephela	בערי	לג	יג		
	יחזקאל				
a V. mendacibus S. mendacium	לנפן כרחת שפלת				
	קומתה	יז	ו		
b V. humiliatæ S. parvum	להיות ממלכה				
	שפלה	יז	יד		
c V. humiliatum S. humiliabo	השפלתי עץ גבה				
	הגבהתי עץ				
d S. humiliabo	שפל	יז	כד		
	והשפלת תגבה והגבת				
e V. humiliatur	השגיל	כא	כג		
S. humiliabit	והיו עם ממלכת				
f S. humiliabit	שפלה	כט	יד		
	מן והממלכות תהיה				
g V. S. humiliabuntur	שפלה	כט	טו		
	ודניאל				
h V. humillimum S. contemptum	ושפל אנשים				
	יקים	ד	יד		
i V. S. humiliabit	יכל להשפלת	ד	לד		
	והוא משפיל	ה	יט		
	לא השפרת לבבך	ה	כב		
	ותלתה כלכין יהשפל	ו	כד		
	קוטית				
k V. qui in campestribus S. qui in eâ pestri	והשפלה את				
	פלשתים	א	יט		
l V. in campestribus S. campestria	זכריה				
	והשפלה ישב	ו	ו		
m S. diffabuntur	מלאכי				
	גבוהים ושפלים	ב	ם		

Ecclesiast.

Et divites [a] in humilitate sedebant.	10	6	a V. deorsum S. in humili.
Et in [b] dejectione manuum distillabit domus.	10	18	b V. laffitudine
In [c] humilitate vocis molæ:	12	4	c V. segnitie S. inclinatus tale

Isaiæ.

Et incurvavit se homo, & [d] humiliavit se vir,	2	9	d V. S. humiliatus est
Oculi elationis hominis [e] humiliabitur,	2	11	e V. humiliatæ sunt S. humilis
Et super omnem elatum, & [f] humiliabit se.	2	12	f V. humiliabitur S. humiliabuntur
Et [g] humiliabit se altitudo hominum:	2	17	g V. humiliabitur
Et [h] humiliabit se vir, & oculi sublimium [i] humiliabunt se.	5	15	S. cadet
Et sublimes humiliabuntur.	10	33	h V. humiliabitur
Et superbiam formidabilium [k] humiliare faciam.	13	11	i V. de pede eorum
Et [l] humiliabit altitudinem eius	25	11	k V. S. humiliabo
[m] Humiliabit, pertingere fecit in terram	25	12	l S. humiliasti
[n] Humiliabit eam: humiliabit eam usque ad terram,	26	5	m V. humiliabit S. deiiciens
Et [o] humiliabis te de terra loquieris,	29	4	n S. deiiciens
Et [p] in humili loco humiliabit se civitas.	32	19	o V. humiliabuntur S. humiliabuntur
Et omnis mons, & collis [q] humiliabunt se:	40	4	p V. humiliatæ humiliabuntur S. coandemnatæ sicut qui in carcere pedes
Et [r] humiliabit te usque ad sepulchrum.	57	9	q V. S. humiliabuntur
Et cum contrito, & [s] humili spiritu, ad vivificandum spiritum [t] humilium,	57	15	r V. S. humiliabuntur S. abscondentes
Ieremiæ.			s S. publicabuntur
[a] Humiliate vos, sedete:	13	18	a V. S. humiliamini
Et de [b] planicie, & de monte,	17	26	a V. campestribus S. campestri
Et in civitatibus planitiei,	32	44	b S. campestri
[c] In civitatibus	33	13	c V. accensi
Ezech.			S. Sephela
In vitem luxuriantem, [a] humilem statura,	17	6	a V. mendacibus
Ad extendendum regnum [b] humile,	17	14	b V. humiliatæ S. parvum
[c] Humiliare feci lignum sublime, sublimare feci lignum humile.	17	24	c V. humiliatum S. humiliabo
[d] Humilem subleuando, & altum [e] humiliando.	21	26	d S. humiliabo
Et eruntasi regnum [f] humile.	29	14	e V. humiliatur S. humiliabit
Præ regnis erit [g] humile,	29	15	f S. humiliabo
Dan.			g V. S. humiliabuntur
Et [h] humilem hominum constituet	4	14	h V. humillimum S. contemptum
Valens humiliare.	4	34	i V. S. humiliabit
[i] Erat humilius.	5	19	
Non humiliatu cor tuum,	5	22	
Et tres reges humiliabit.	7	24	
Abd.			
Et [k] planiciem cum Philistæis,	1	19	k V. qui in campestribus S. qui in eâ pestri
Zach.			
Et [l] planiciem idumææ?	7	7	l V. in campestribus S. campestria
Malach.			
Contemptibiles, & [m] humiles	2	9	m S. diffabuntur

שפם

ובירושו זקן

Significatio eius est mentum, barba. שָׂפָם pilus supra labium, pilus labiorum, mystax.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. כפם mystax, *barba quæ crescit super labio.*
Rabb. שפם otiatus, feriatus est.

In his locis inuenitur.

Leuit.

a V. ora S. circa os eius	Et [a] super mystacem inuoluet,	13	45	יג נה	ויקרא
					ועל שפם
					יעטה
	Samuel. 2.				שמואל ב
a V. barbæ S. barbam suam	Et non fecerat [a] mustacam suam,	19	24	יט כה	ולא עשה
					שפמו
	Ezech.				יחזקאל
b V. ora S. in labiis eorum	Et ne inuoluas [b] super mystacem,	24	17	כד יז	ולא תעטה על
					כשפם
c V. ora S. ab ore eorum	[c] Super mystacem non obuoluctis,	24	22	כד כב	על שפם לא
					תעטו
	Mich.				מיכה
d V. omnes vultus Dec S. omnes	Et operient super [d] mystacem vouerti ipsi:	3	7	ג ז	ועטו על שפם
					כלם

שפן

והוא שם חיה מה

Est nomen animalis: שָׁפָן cuniculus, *animalculum lepori simile.* Plur. שְׁפָנִים cuniculi. *Alij putant esse* echinum, *&* chœrogilium.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפנן, *Arab.* سفنين turtur.
Rabb. שפן auena.

His locis inuenitur.

Leuit.

e V. chyrogrillum S. chærogrillum	Et [e] cuniculus, quia ascendere facit ruminationem ipse:	11	5	יא ה	ואת השפן כי מעלת
					גרה הוא
	Deuteron.				דברים
e V. S. chærogrillum	Et leporem, & [e] cuniculum,	14	7	יד ז	ואת ארנבת ואת
					השפן
	Psal.				תהלים
f V. S. erinaceus	Petræ refugium [f] cuniculis.	104	18	קד יח	כלעים מחסה
					לשפנים
	Proverb.				משלי
g V. S. formicæ	[g] Cuniculi populus non robustus:	30	26	ל כו	שפנים עם לא
					עצום

שפע

כל לשון שפע ושפעה

Significat multitudinem, & abundantiam: שֶׁפַע, *fœm.* שִׁפְעָה multitudo, abundantia, copia, affluentia, redundantia.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפע *idem quod Hebr.* multitudo, copia, *&c.*

Verb. שפע, *Syr.* ܫܦܥ abundauit, inundauit, exuberauit, influxit, effluxit. *Hiphil Rabb.* השפיע, *Chald.* אשפע, *Syr.* ܐܫܦܥ abundè dedit, contulit, effudit, profudit, prouidit.

ואשפך עליהם זעמי	כב	לא	
וישבו תוכיחם עליה	כג	ח	
ומשפט שפכות דם	כג	מח	a S. effundunt
לא שפכתיו על הארץ	כד	ז	b S. effudi
ושפך עליך כללה	כו	ח	c V. citerum dabit S. circumdabit
ושפכתי חמתי על כן	ל	טו	
דם תשפכו	לג	מח	d V.S. Fundetis
ואשפך חמתי עליהם על הדם אשר שפכו	לו	יח	
אשר שפכתי את רוחי	לט	כט	e V. cognoui effudisse
דניאל			
וישפך כוללה חושע	יא	טו	f V. comportabit
אשפוך כמים עברתי	ה	י	
יואל			
ושפכתי את רוחי	ג	ב	
אשר שפכו דם נקיא	ד	כד	
עמום			
וישפכם על פני הארץ	ח	ט	g S. effundens
צפניה			
ושפך דמם כעפר	א	יז	h S. effundent
לשפך עליהם זעמי	ב	ח	
זכריה			
ושפכתי על בית דוד	יב	י	

Et effudi super eos indignationem meam	22	31	
Et effuderunt fornicationem suam super eam.	23	8	
Et iudicio [a] effundentium sanguinem:	23	45	a S. effundunt
Non [b] effudit illum super terram	24	7	b S. effudi
Et [c] effundet contra te aggerem,	26	8	c V. citerum dabit S. circumdabit
Et effundam iram meam super Sin	30	15	
Et sanguinem [d] fundetis:	33	25	d V.S. Fundetis
Et effudi iram meam super eos, super sanguinem, quem effuderunt	36	18	
[e] Quia effudi spiritum meum	39	29	e V. cognouit effudisse
Dan.			
Et [f] effundet aggerem,	11	15	f V. comportabit
Osee.			
Effundam tanquam aquam indignationem meam.	5	10	
Ioel.			
Effundam spiritum meum	3	2	
Quia effuderunt sanguinem innocentem	3	19	
Amos.			
Et [g] effundit eas super faciebus terræ,	5	8	g S. effundens
Sophon.			
Et [h] effundetur sanguis eorum sicut humus,	1	17	h S. effundent
Ad effundendum super eas iram meam,	3	8	
Zach.			
Et effundam super domum Dauid,	12	10	

שפל

כל לשון שפלות וחשפלת

Significatio eius est humilitas. שָׁפַל ס, שְׁפַל humilis fuit, humiliatus, depressus, prostratus est, humiliauit se, inferior fuit. *Hipbil* הִשְׁפִּיל humiliauit, depressit, prostrauit, demisit: & *absolutè* humiliatus fuit,

Psal. 113. 6. הַמַּשְׁפִּילִי *Benoni cum* י *redundante*, qui humiliat, *vel est nomen Tsar* humiliator. *Quidam dicunt esse intransitiuum* qui humiliatur, *vel* humiliat se.

הַשְׁפֵּל *Ezech.* 21. 26. humilia, *pro* humiliabo, *secundùm R. D. & Tharg. vel potius est makor.*

שְׁפֵל, שְׁפַל ס *cum* ה *redundante* הַשְׁפֵּלָה. *foem.* שְׁפֵלָה humilis. *Plur.* שְׁפֵלִים.

שֵׁפֶל, שְׁפָלוּת, שְׁפֵלָה ס humilitas, paupertas.

שִׁשְׁפָּלֵנוּ quia, *vel* qui in humilitate nostra. *Psal.* 136. 23.

בְּשֵׁפֶל in humilitate, *potest esse & makor. Eccles.* 12. 4. *vt illud Prou.* 16. 19. שְׁפַל רוּחַ humiliari spiritu.

שְׁפֵלָה campestre, humilis locus, planicies, vallis, humilitas.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפל, *Arab.* سفل humilis fuit, humiliatus, depressus fuit, &c.

שפלא humilitas, locus humilis, planities, vallis.

שפול *infima cuiusque rei pars*, fimbria. *Plur.* שפולין fimbriæ, inferiora, littora.

Rabb. משפל; *Arab.* المسفل canistrum; cista magna.

Arab. سافل inferior.

His locis habes.

Leuit.			
Aspectus eius [1] humilis præcute,	13	20	1 V. humiliorem
Et humilis non ipsa præcute,	[a] 13	21 [b] 13	26 a V. & humile b V. humiliter
Et aspectus earum [m] humilis præ pariete.	14	37	m V. humiliores
Deuteron.			
Et [n] in planicie, & in Meridie,	1	7	n V. humiliora
Iosue.			
In monte, & in [o] planicie,	9	1	o V. campestribus
Montis, & Meridiei, &. [p] planiciei	10	40	p V.S. campestrium
Meridie Chinneroth, & in [q] planitie,	11	2	q V.S. campestribus
Terram Ghosen, & planiciem, &c. & montem Israel, & [r] planiciem eius.	11	16	r V.S. campestria
In monte, [s] & in planicie, & in campestri,	12	8	s V. quam in planis S. & in campo
In [t] planicie, Elthahol, & Serhah,	15	33	t V. campestribus S. campestri
Iud.			
Habitantem montem, & Meridiem, & [u] planiciem.	1	9	u V. in campestribus S. campestria
Samuel. 1.			
[x] Cadere facit, etiam exaltat.	2	7	x V. humiliat humi
Samuel. 2.			
Et ero [y] humilis in oculis meis,	6	22	y S. humilis
Et oculos tuos super excelsos, humiliabis.	22	28	
Reg. 1.			
Tanquam sycomoros, quæ in [z] campestri in multitudine.	10	27	z V.S. campestribus
Par. 1.			
Et sycomoros, quæ in [a] planicie,	27	28	
Paralip. 2.			
Sicut sycomoros, quæ in [c] planicie in multitudine.	1	15	9 27
Et in loco [a] humili, & in planicie,	26	10	a V. campestribus S. planicie
Per vrbes [b] planiciei, & Meridiem	28	18	b V. campestres c. campestris
Iob.			
Ad ponendum humiles in excelso;	5	11	
[c] Cùm humiliauerint se, & dices, exaltatio:	22	29	c V. qui enim humiliatus fuerit S. quoniam humiliauit seipsum
Et vide omnem superbum, & humilia eum.	40	6	
Psalm.			
Et oculos excelsos humiliabis.	18	28	
Hunc [d] humiliabit, & hunc exaltabit.	75	8	d V.S. humiliauit
[e] Humilians se ad videndum	113	6	e V.S. humilia
Qui in humilitate nostra memor fuit nostri:	136	23	
Quoniam excelsus Dominus, & [f] humilem videbit:	138	6	
Humilians impios vsque ad terram.	147	6	f S. cum humilitate
Prouerb.			
Bonum [g] humiliari spiritu cum mansuetis:	16	19	g V. quam vt humiliet eis S. quam humiliare te
[h] Præ demittere te ad facies magnifici:	25	7	h V. sequitur humilitas
Superbia hominis [i] humiliabit eum: & [k] humilis spiritu	29	23	i V. humiliem k S. humilis

וראיתי מראות שפל מן חעור	יג	כ	
ושפלה אינגת מן חעור	יג	כא	
ומראיהן שפל מן הקדר	יד	לו	
דברים			
ובשפלה ובנגב	א	ז	
יהושע			
בהר ובשפלת	מ	א	
תחר והנגב			
והשפלת	י	מ	
נגב כנרות			
ובשפלה	יא	ב	
ארן הגשן ואת			
השפלת וגו ואת הר			
ישראל ושפלתת	יא	יו	
בהר ובשפלת			
ובערבת	יב	ח	
בשפלת אשתאול			
וצרעה	טו	לג	
שומטים			
יושב חצר והנגב			
והשפלה	א	ט	
שמואל א			
משפיל אף			
מרומם	ב	ז	
שמואל ב			
והייתי שגל			
בעיני	ו	כב	
ועיניך על רמים			
תשפיל	כב	כח	
מלכים א			
כשקמים אשר בשפלת			
לרב	ו	כו	
דברי חימים א			
ותשקמים אשר			
בשפלת	כז	כח	
דברי חימים ב			
כשקמים אשר בשפלת			
לרב	א טו	ט	כו
ובשפלה			
ובמישור	כו	ו	
בערי חשפלת			
והנגב	כח	יח	
איוב			
לשום שפלים			
למרום	א	יא	
כי השפילו ותאמר			
גות	כב	כט	
וראה כל גאת			
ותשפילתו	מ	ו	
תחלים			
ועינים רמות			
תשפיל	יח	כח	
וח ישפיל ועת			
ירים	עה	ח	
ותשפילי			
לראות	קג	ו	
שבשפלנו זכר			
לנו	קלו	כג	
כי רם יהוה ושפל			
יראה	קלח	ו	
משפיל רשעים ערי			
ארץ	קמז	ו	
משלי			
טוב שפל רוח את			
עניים	יו	יט	
מהשפילך לפני			
נדיב	כה	ז	
גאות ארם			
תשפילנו ושפל			
רוח	כט	כג	

Deuter.

Super terram effundetis illum sicut aquas. a 12 16

a 12 24 b 15 23

Et sanguis sacrificiorum tuorum c effundetur 12 27

d Et non effundetur sanguis innocens 19 10

Manus nostræ non effuderunt sanguinem 21 7

Et abscissione e veretri in Ecclesiam Domini. 23 1

Iud.

Et ius effunde. 6 20

Sam. 1.

Sed f effudi animam meam ad facies Domini. 1 15

Et g effuderunt ad facies Domini, 7 6

Et h ad effundendum sanguinem gratis, 25 31

Sam. 2.

Et effudit intestina eius in terram, 20 10

Et i effuderunt aggerem ad ciuitatem, 20 15

Reg. 1.

Sanguines gratis, k quos effudit Ioab, 2 31

Et effundetur cinis qui super illud. 13 3

Et l effusus est cinis de altari, 13 5

m Vsque ad effundendum sanguinem super se. 18 28

Reg. 2.

Et non n effundet super eam aggerem. 19 32

Et etiam sanguinem innocentem effudit Manasseh 21 16

Et etiam sanguinem innocentem, quem effudit: 24 4

Paralip. 1.

Sanguinem in multitudine effudisti, &c. sanguines multos o effudisti 22 8

Quia vir bellorum tu, & sanguines p effudisti. 28 3

Iob.

q Effundens despectionem super principes; 12 21

r Effundet in terram fel meum. 16 13

s Contra me fundet se anima mea: 30 16

Psalm.

Sicut aqua t effusus sum; 22 15

Et u effundam super me animam meam, 41 5

Effundite ad facies eius cor vestrum: 61 9

Effunde super eos iram tuam: 69 25

Quasi nihil effusi sunt gressus mei. 73 2

Effuderunt sanguinem eorum tanquam aquam 79 3

Effunde iram tuam ad gentes, 79 6

Sanguinis seruorum tuorum x effusi. 79 10

Et ad facies Domini y effundet eloquium suum. 102 1

Et effuderunt sanguinem innocuum, 106 38

z Effundens despectionem super magnificos: 107 40

a Effundam ad facies eius meditationem meam; 142 3

			דברים	
			על הארץ תשפכנו	
a V. effundet	יז	יב	כמים	
b V. S. effundet	כג	עו	יב כד	
			דם זבחיך	
c V. S. fundet	כז	יח	ישפך	
d V. non effundetur		יט	ולא ישפך דם	
			נקי	
		יט	ידיו לא שפכו את	
			הדם	
e V. Veretrum		כא	וכרות שפכה	
	א	כג	בקהל יהוה	
			שופטים	
f S. effundam		ב	ואת תמרק שפיך	
			שמואל א	
g S. effundunt		טו	ואשפך את נפשי לפני	
			יהוה	
			ויספדו לפניו	
h V. quod effuderit			יהוה	
i V. circumdederunt & stetterunt			ולשפך דם	
		כה	חנם	
			שמואל ב	
			ושפך מעיו	
		כ	ארצה	
			וישפכו כללה אל	
		כ	העיר	
			מלכים ב	
k V. qui effusus est a Ioab			דמי חנם אשר שפך	
		ב	יואב	
l S. effusa			ונשפך הרשן אשר	
		יג	עליו	
			וישפך הרשן מן	
			המזבח	
m V. desere persuadere tur S. vsque ad effusionem n V. S. execrandabile		יא	ער שפך דם	
		יח	עליהם	
			מלכים כ	
			ולא ישפך עליה	
		יט	כללת	
			וגם דם נקי שפך	
		כא	מנשה	
			וגם דם הנקי אשר	
		כד	שפך	
			דברי הימים א	
			דם לרב שפכת וגו'	
			דמים רבים	
o V. effuso		ח	שפכת	
			כי איש מלחמות	
p V. fuderis			אתה ודמים	
		ג	שפכת	
			איוב	
q V. effundit			שופך בוז על	
		כא	נדיבים	
r V. effudit S. effundentur		יג	ישפך לארץ	
		יג	מרדתי	
s V. in me incidit maiestate S. anime effunditur t S. effusa sunt			עלי תשתך	
		יז	נפשי	
			תהלים	
			כמים	
u S. effudi		טו	נשפכתי	
			ואשפכה עלי	
		ח	נפשי	
			שפכו לפניו	
		ט	לבבכם	
			שפך עליהם	
		יז	זעמך	
			כאין שפכת	
		ב	אשרי	
			שפכו דמם	
		ג	כמים	
			שפך חמתך אל	
			הגוים	
x V. S. qui effusus est			דם עבדיך	
y V. S. effundet			השפוך	
			ולפני יהוה ישפך	
			שיחו	
			וישפכו דם	
z V. S. effusa est			נקי	
			כשך בין על	
a V. effundam			נדיבים	
			אשפך לפני	
			שיחי	

Proverb.

Et festinabunt ad effundendum sanguinem. 1 16

Et manus effundentes sanguinem innocentis. 6 17

Isaia.

b V. effundet S. circumdabit c V. indecens Et non b effundet iuxta eam aggerem. 22 11

Et c effudit super eum feruorem nasi sui. 42 25

Etiam ipsis effudisti libamen. 57 6

Et festinabunt ad effundendum sanguinem 59 7

Ierem.

d S. effunde Et d effundite iuxta Ierusalaim aggerem. 6 6

e V. effundere S. effundam Effundere e super parumlum in platea, 6 11

Et sanguinem innocentem non effuderitis 7 6 f 22 3

f V. S. effundetis Effunde excandescentiã tuam 10 25

Et effundam super eos malum suum. 14 16

Et super sanguinem innocentem ad fundendum. 22 17

Lament.

Effudit tanquam ignem excandescentiam suam. 2 4

g S. effusa g Effusum est in terra iecur meum 2 11

h V. cum exhalarent & cum effunderent h In effundendo se animam eorum 2 12

i Effunde sicut aquam cor tuum 2 19

i V. dispersi & fusi S. effusi sunt k Proiecti fuerunt lapides sanctuarii. 4 1

Effudit iram furoris sui 4 11

k V. qui effudit irruens S. qui effundunt l Effundentium in interiori eius sanguinem iustorum. 4 13

Ezech.

IV. comprehendam S. circumdabo m V. effundens S. quem infundas Et l fundes contra eam aggerem: 4 3

Effundam iram meam super te, 7 8

m In effundendo te furorem tuum 9 8

Et effudero iram meam super eam 14 19

n V. expostulati Et n effudisti fornicationes tuas 16 15

o V. quia effusum est S. quæ effudisti o Pro effundi as tuum, 16 36

Adulterarum, & effundentium sanguinem: 16 38

p V. in effundendo In p effundendo aggerem, & in ædificãdo turrim ligneam: 17 17

Effractorem, effundentem sanguinem; 18 10

Ad effundendum iram meam super eos, 20 8

20 13 20 21

Et in furore effuso, regnauero super vos. 20 33

Et in furore effuso. 20 34

q V. et comportet S. & ponas q Ad fundendum aggerem, 21 22

Et effundam super te indignationem meam. 21 31

Ciuitas effundens sanguinem in medio sui, 22 3

r V. quia te expulsum est r In sanguine tuo quem effudisti, 22 4

Ad effundendum sanguinem. 22 6

22 9 22 12

s V. cum effudero s Effudi iram meam super vos. 22 22

Ad effundendum sanguinem, ad perdendum animas, 22 27

			משלי	
	א	יז	וימהרו לשפך	
			דם	
			ודים שפכות דם	
	ו	יז	נקי	
			ישעיה	
			ולא ישפך עליה	
		לג	כללת	
		כח	ושפך עליו חמת	
			אפו	
			גם לחם שפכת	
		ו	נכר	
			וטהרו לשפך	
		ז	דם	
			ירמיה	
			ושפכו על ירושלם	
		ו	כללת	
			שפך על עולל	
		יח	בחוץ	
			דם נקי אל תשפכו	
		ב	ו	
			שפך חמתך	
		יב	ושפכתי עליהם את	
		יט	רעתם	
			ועל דם הנקי	
		כב	לשפוך	
			איכה	
		ד	שפך כאש	
			תמתו	
		ד	נשפך לארץ	
		יא	כבדי	
			בהשתפך	
		יב	נפשם	
			שפכי כמים	
		ט	לנך	
			תשתגעה אבני	
		א	קדש	
		יא	שפך חרון אפו	
			השפכים בקרבה דם	
		יג	צדיקים	
			יחזקאל	
			ושפכת עליה	
		ד	כללת	
			אשפך חמתי	
		ח	עליך	
			בשפכך את	
		ח	חמתך	
			ושפכתי חמתי	
		יד	עליה	
			ותשפכי את	
		יז	תזנותיך	
			יען השפך	
		לו	נחשתך	
			נאוות ושפכת	
		יח	דם	
			בשפך כללה ובבזות	
		יג	דיק	
			פרין שפך	
			דם	
			לשפך חמתי	
		ח	עליהם	
		כא	פ יג כ	
			וכחמת שכולת אמליך	
		לג	עליכם	
			וכחמת	
		לד	שכולת	
			לשפך	
		כא	כללת	
			ושפכתי עליך	
		לא	זעמי	
			עיר שפכת דם	
		ג	בתוכה	
			כדעתך אשר	
		ד	שפכת	
			לשפך שפך	
		ו	דם	
		יב	כב ט	
			שפכתי ושמתי	
			עליהם	
			לשפך דם לאבד	
			נפשות	

Iudices eius, lupi vespere, 3 3 | ג ג | שׁפטיה זאבי ערב
Iudicium suum dabit in lucem, 3 5 | ג ח | משפטו יתן לאור
Iudicium meum ad colligendum gentes, 3 8 | ג ח | משפטי לאסף גוים
Remouere fecit Dominus d iudicia tua, 3 15 | ג טו | הסיר יהוה משפטיך
d V. Iudicia tua. Zach.
Iudicium veritatis iudicate; 7 9 | ז ט | זכריה משפט אמת שפטו
Et iudicium pacis iudicate 8 16 | ח יו | ומשפט שלום שפטו
Malach.
e S. Iudicia Vbi Deus e iudicij? 2 17 | ב יז | מלאכי איה אלהי המשפט
f V. S. in iudicio Et accedam ad vos f ad iudicium, 3 5 | ג ח | וקרבתי אליכם למשפט
Statuta, & iudicia. 4 4 | ד ד | חקים ומשפטים

שפך

כל לשון שפיכת ומשפך

Significatio eius est effusio. שָׁפַךְ fudit, effudit, profudit. *Niphal* נִשְׁפַּךְ fusus, profusus, effusus fuit. *Pual* שֻׁפַּךְ *idem*. *Hitpael* הִשְׁתַּפֵּךְ effusus fuit.

שֶׁפֶךְ effusio, & locus vbi quid effunditur. *Leuit* 4. 12. ad effusionem cineris, *id est*, locum vbi effunditur cinis.

שְׁפַכָה testiculus, penis, veretrum, *vel* neruus, membrum, è quo vrina funditur, & semen.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׁפך, *Arab.* صفق fudit, effudit, profudit. *Rabb.* שפיכת fusio, effusio.

משפך effusio, *locus declivis, unde fluunt aquæ*: *Item* clepsydra: *Item* infundibulum, *quo vinum dolio infunditur*.

In his locis inuenitur.

Genes.

g V. S. quicunque effuderit: g Effundens sanguinem hominis in homine, sanguis eius effundetur, 9 6 | ט א | שפך דם האדם באדם דמו ישפך
h V. nec effundamus: h Ne effundaris sanguinem. 37 22 | לז כב | אל תשפכו דם שמת
Exod.
i V. effunde: Et i fundes super aridam. 4 9 | ד ט | ושפכת היבשת ואת כל הדם תשפך
k S. infundes Et omnem sanguinem k fundes. 29 12 | כט יב | ויקרא ישפך אל יסוד מזבח
Leuitic.
Effundet ad fundamentum altaris 4 7 | ד ז | אל שפך הדשן
l V. vbi effundi solet S. vbi effundere: l Ad effusionem cineris, &c.
m V. in loco effusionis S. in effusione: m super effusionem cineris 4 12 | ד יב | וגו׳ על שפך הדשן
Effundet ad fundamentum altaris ascensionis, 4 18 | ד יח | ישפך אל יסוד מזבח העלת
n V. effundit: Et sanguinem eius n effundet 4 25 | ד כה | ואת דמו ישפך
Et totum sanguinem eius effundet 4 30 | ד לד | ואת כל דמו ישפך
o V. sparget: Et o effundent pulueremד 14 41 | יד מא | ד ל ושפכו את העפר
Viro illi sanguinem p fudit: 17 4 | יז ד | לאיש ההוא דם שפך
q V. fudet: Et q effundet sanguinem eius, & operiet illum 17 13 | יז יג | ושפך את דמו וכסהו
Num.
r V. S. effusio: S. effusio. f V. qui fuderit: Sanguini r qui effusus est in ea, quinimò in sanguine f effundentis illum. 35 33 | לה לג | בדם אשר שפך בה כי הדם הוא יחניף לארץ ודם

Et cognitus ero in eis, i cùm iudicauero te. 35 11 | לה יא | ונודעתי בם באשר אשפטך
Et iuxta studia eorum iudicaui eos. 36 19 | לו יט | וכעלילותם כעזיהם שפטתים
Et iudicia mea custodiatis, & faciatis. 36 27 | לו כז | ומשפטי תשמרו ועשיתם
Et in m iudicijs meis ambulabunt, 37 24 | לז כד | ובמשפטי ילכו m S. privilegijs meis
Et n iudicabor cum eo in pestè, & in sanguine: 38 22 | לח כב | ונשפטתי אתו בדבר ובדם n V. S. iudicabo eum
Iudicium meum, quod feci, 39 21 | לט כא | את משפטי אשר עשיתי
Et o secundùm normas eorum, & secundùm ossa eorum. 42 11 | מב יא | וכמשפטיהן וכאתוניהן o V. Secundum S. a
p Ad iudicium: q in iudicijs meis iudicabunt eam: 44 24 | מד כד | לשפט כמשפטי ישפטוה p V. a b. iudicium q S. in pro. reprimendum iudicabit
Et iudicium, & iustitiam facite. 45 9 | מה ט | ומשפט וצדקה עשו
Dan.
Et recedere à mandatis tuis, & à iudicijs tuis. 9 5 | ט ה | דניאל וסור ממצותיך וממשפטיך
Et super r iudices nostros, qui iudicauerunt nos, 9 12 | ט יב | ועל שפטינו אשר שפטונו r V. præcepto
Osee.
Et desponsabo te mihi in iustitia, & in iudicio, 2 19 | ב יט | הושע וארשתיך לי בצדק ובמשפט
Fructus s iudicij: 5 11 | ה יא | רצון משפט s S. iudicij
Et t iudicia tua lux egredietur. 6 5 | ו ה | ומשפטיך אור יצא t S. iudicij tuus
Et deuorauerunt iudices suos: 7 7 | ז ז | ואכלו את שפטיהם
Et germinabit sicut caput iudicium 10 4 | י ד | ופרח כראש משפט
Et u iudices tui, quibus dixisti, 13 10 | יג י | ושפטיך אשר אמרת יואל u V. iudices tuos S. iudices eo
Ioel.
Et x iudicium subibo cum eis ibi 3 2 | ג ב | ונשפטתי עמם שם x V. S. disceptabo
Quia ibi sedebo ad iudicandum 3 12 | ג יב | כי שם אשב לשפט
Amos.
Et excidere faciam iudicem de interiori eius: 2 3 | ב ג | עמוס והכרתי שופט מקרבה
Vertentes in absynthium iudicium: 5 7 | ה ז | ההפכים ללענה משפט
Et constituite in porta iudicium: 5 15 | ה טו | והציגו בשער משפט
Et voluat se sicut aqua, iudicium: 5 24 | ה כד | וגל כמים משפט
Conuertitis in venenum iudicium, 6 12 | ו יב | הפכתם לראש משפט
Abd.
y Ad iudicandum montem Hesau: 1 21 | א כא | עבדיה לשפט את הר עשו y V. Iudicare S. et punire
Mich.
Nonne vobis hæc iudicium? 3 1 | ג א | הלוא לכם לדעת את המשפט
Et z iudicio, & fortitudine, ad indicandum 3 8 | ג ח | ומשפט וגבורת להגיד חמתעכים z S. Iudicij
Facientes abominabile iudicium, 3 9 | ג ט | משפט ראשיה בשחד
Capita eius in munere a iudicabant, 3 11 | ג יא | ישפטו a V. Iudicabant S. Iudicasse sunt
Et iudicabit inter populos multos, 4 3 | ד ג | ושפט בין עמים רבים
b Iudicem Israel. 4 14 | ד יד | את שפט ישראל b V. Iudicis S. tribus
Nisi facere iudicium, 6 8 | ו ח | כי אם עשות משפט
Et c iudicans propter retributionem: 7 3 | ז ג | והשפט בשלום
Et faciat iudicium meum: 7 9 | ז ט | תשת משפטי
Abac.
Et non egredietur in seculum iudicium, &c. egredietur iudicium peruersum. 1 4 | א ד | חבקוק ולא יצא לנצח משפט וגו׳ יצא משפט
Ex ipsa iudicium eius, & exaltatio eius 1 7 | א ז | מפקל משפטו ושאתו
Domine ad iudicium posuisti eum, 1 12 | א יב | יהוה למשפט שתתו
Sophon.
Qui iudicium eius operati sunt: 2 3 | ב ג | תפיה אשר משפטו פעלו

	ויתה צבאות שבט			
	צדק	יא	כ	
	אן משפטים אדבר			
	אתך	יב	א	
	עשר עשר ולא			
	במשפט	יז	יא	
	דינו לנקר			
	משפט	כא	יב	
	עשו משפט			
	וצדקה	כב	ג	
	ועליתיו כלא			
	משפט	כב	ט	
	ועשה משפט וצדקה			
	כב טו	כג	ה	
a V. Iudicare	נשפט חוא לכל בשר	כה	לא	
	משפט מות לאיש			
	הזה	כו	יא	
	אן לאיש חזה משפט			
	מות	כו	יז	
	ופרתיך למשפט			
b V. Iterum ordinem sumit a 3. secundi iudicium	ל יא	טו	כה	
	על משפטו			
	ישב	ל	יח	
	כי לך משפט			
c V. compete in 3. iudicium	חגאלת	לב	ז	
	כי לך משפט			
	והרשת	לב	ח	
	ועשה משפט			
	וצדקה	לג	טי	
d 2. cum 3. nisi	ודבר אתו משפטים			
	לט ח	נב	ט	
	ומשפט בא אל ארץ			
	המשיר	מח	כא	
e V. Iudicia	ער הנה משפט			
	מואב	מח	מז	
f 3. quibus accedit ius	אשר אין משפטם			
	לשבית	מט	יב	
	אל השמים			
	כשפטי	נא	ט	
	איכה			
	להטית משפט			
	גבר	ג	לח	
	שנאת משפטי	ג	נט	
	יחזקאל			
g 3. iuxta rationes meas	ותמר את משפטי			
	לרשעה וגו			
	כי כמשפטי			
	מאנו	ה	ו	
	את משפטי לא עשיתם			
	וכמשפטי	ח	ו	
h 3. iudicia	משפטים לעיני			
	הגוים	ח	ח	
	ועשיתי בך			
	שפטים	ח	י	
	בעשתי בך			
	שפטים	ח	טו	
	ושפטתיך כדרכיך			
i V. vicissitudo	ז ג	ז	ח	
	מליאה משפט			
	דמים	ז	כג	
k V. secundum iudicium	וכמשפטיהם			
	אשפטם	ז	כז	
l 3. vindicta	ועשיתי בכם			
	שפטים	יא	ט	
	על גבול ישראל אשפט			
	אתכם	יא	י	
	אל גבול ישראל אשפט			
	אתכם	יא	יא	
	ומשפטי לא			
	עשיתם וכמשפטי			
	הגוים	יא	יב	
m 3. iudicationes meas	ואת משפטי			
	שמרו	יא	כ	
n 3. vindicationes meas	ארבעת שפטי			
	הרעים	יד	כא	
o 3. vindicatur ut vindicem	ושפטתיך משפטי			
	נאפות	טז	לח	
p 3. uniones	ותשו בך שפטים	טז	מא	
q Iudicem te	ונשפטתי אתו			
	שם	יז	כ	

	ועשיתי משפט וצדקה			
	יח ה	יט	כא	
	משפט אבת			
	יעמה	יח	ח	
	ומשפטי שמר			
	לעשית	יח	ט	
	משפטי עשית	יח	יז	
	משפט וצדקה			
	עשה	יח	יט	
	ויעש משפט			
	וצדקה	יח	כז	
	איש כדרכיו אשפט			
	אתכם	יח	ל	
	התשפטו אתם			
	חתשפטם	כ	ד	
	ואת משפטי הודעתי			
	אותם	כ	יא	
	ואת בשפטי			
	מאתו	כ	יג	
	יען במשפטי			
	מאסו	כ	יו	
	ואת בשפטיהם אל			
	תשכרו	כ	יח	
	ואת משפטי			
	שמרו	כ	יט	
	ואת משפטי לא			
	שמרו	כ	כא	
	יען משפטי לא			
	עשו	כ	כד	
	ומשפטים לא יתן			
	בהם	כ	כה	
	ונשפטתי אתכם			
	שם	כ	לה	
	כאשר נשפטתי את			
	אבותיכם וגו			
	כן אשפט			
	אתכם	כ	לו	
	ער בא אשר לו			
	המשפט	כא	כז	
	בארץ מגוריך אשפט			
	אתך	כא	ל	
	התשפט תשפט			
	את עיר			
	הדמים	כב	ב	
	עשקו בלא			
	טשפט	כב	כט	
	ושפוטים עשו			
	בה	כג	י	
	ונתתי לפניהם			
	משפט ושפטוך			
	במשפטיהם	כג	כד	
	ת ושפוט את			
	אהלה	כג	לו	
	ישפטו אות עם משפט			
	ניאפת ימשפטם			
	שפך דם	כג	מה	
	ובגלוליהיך			
	שפטיך	כה	יד	
	ובכועב אעשה			
	שפטים	כה	יא	
	בעשתי בה			
	שפטים	כח	כב	
	בעשותי			
	שפטם	כח	כו	
	ועשיתי שפטים			
	בנא	ל	יד	
	ועשיתי שפטים			
	במצרים	ל	יט	
	ועשה בשפטם			
	וצדקה לג יד	לג	יט	
	משפט וצדקת			
	עשה	לג	טו	
	כדרכיו אשפטם			
	אתכם	לג	כ	
	ארעה במשפט	לד	טו	
	שפט בין שה			
	לשה	לד	יז	
	ושפטתי בין שה			
	ברית	לד	כ	
	ושפטתי בין שה			
	לשה	לד	כב	

	Et Domine exercituum iudicans iuſtitiam,	xx	20	
	Veruntamen iudicia loquar tecum.	xx	1	
	Faciens opulentiam, & non in iudicio:	xvii	xx	
	Iudicate in mane iudicium,	xxi	xii	
	Facite iudicium, & iuſtitiam	xxii	3	
	Et cenacula ſua in non iudicio:	xxii	xiii	
	Et fecit iudicium, & iuſtitiam,	xxii	15	
a V. Contendens	Contendens iudicio ipſe omni carni:	xxv	xxi	
	Iudicium mortis viro huic:	xxvi	xi	
	Non viro huic iudicium mortis:	xxvi	xvi	
	Et calcabo te in iudicio,	xxx	xii	xlvi	xxviii
b Super normam eius ſedebit.		xxx	xviii	
	Quia tibi c iudicio redemptionis	xxxii	7	
	Quia tibi c iure hereditatis,	xxxii	8	
	Et faciet iudicium, & iuſtitiam	xxxiii	xv	
d 2. cum 3. nisi	Et loquutus eſt cum eo d iudicia.	xxxix	5	xli	9
	Et iudicium venit ad terram planiciei:	xlviii	xxi	
e V. Iudicium	Vſque huc e iudicium Moab.	xlviii	xlvii	
f 3. quibus accedit ius	f Quorum non iudicium eorum, ad bibendum	xlix	xii	
	Ad cœlos iudicium eius,	li	9	
	Lament.			
	Ad declinare faciendum iudicium viri	iii	35	
	Iudica iudicium meum,	iii	lix	
	Ezech.			
g 3. iuxta rationes meas	Et mutauit g iudicia mea in impietatem &c. quia h in iudicia mea reprobauerunt,	v	6	
	Et i iudicia mea non feciſtis; & iuxta iudicia:	v	7	
k 3. iudicia	k Iudicia in oculis gentium,	v	8	
	Et faciam in te iudicia,	v	10	
	In faciendo me in te iudicia	v	15	
	Et iudicabo te iuxta vias tuas:	vii	3	vii	8
l V. vicissitudo	Plena eſt iudicio ſanguinum,	vii	23	
m V. secundum iudicium	Et l in iudicijs eorum m iudicabo eos,	vii	27	
	Et faciam in vobis iudicia.	xi	9	
	In termino Iſrael iudicabo vos:	xi	10	
	In termino Iſrael iudicabo vos.	xi	11	
	Et iudicia mea non feciſtis ſed iuxta iudicia gentium,	xi	12	
n 3. iudicationes meas	Et n iudicia mea cuſtodiant,	xi	20	
	Quatuor n iudicia mea mala,	xiv	21	
o 3. vindicatur ut vindicem	Et o iudicabo te iudicijs adulterarum,	xvi	38	
p 3. uniones	Et facient in te p iudicia	xvi	41	
q Iudicem te	Et q iudicabor cum eo ibi,	xvii	20	

	Et feceris iudicium, & iuſtitiam.	xviii	5	xxi	27
	Iudicium veritatis faciet	xviii	8	
a 3. Iuſtificationes meas	Et a iudicia mea cuſtodieris, ad faciendum	xviii	9	
f 3. vindicta	f Iudicia mea feceris,	xviii	17	
	Iudicium, & iuſtitiam fecit,	xviii	19	
	Et feceris iudicium, & iuſtitiam	xviii	27	
	Vnumquemque iuxta vias ſuas iudicabo vos	xviii	30	
a V. & Iudicare eos & iudicem & ii vitus facere eos viuere	Nunquid iudicabis eos ſi tu quid iudicabis	xx	4	
	Et iudicia mea fiere feci eos:	xx	11	
	Et iudicia mea reprobauerunt:	xx	13	
	Pro eo quòd i in iudicia mea abieceruut,	xx	16	
a 3. iuſtificationes	Et a iudicia eorum ne cuſtodiatis:	xx	18	
	Et a iudicia mea cuſtodite,	xx	19	
	Et i iudicia mea non cuſtodierunt,	xx	21	
	Eo quod i iudicia mea non fecerunt,	xx	24	
	Et a iudicia non viuent in eis.	xx	25	
a V. Iudicabor & conuenit Iudicia & iudicatis mecum	Et a iudicabo me vobiſcum ibi.	xx	35	
	Sicut i iudicaui me cum patribus veſtris &c. ſic iudicabo a me vobiſcum.	xx	36	
a V. veluti eſt &c. & conuenit	Vſque venire a cui ei iudicium,	xxi	27	
	In terra manſionum tuarum iudicabo te.	xxi	30	
b V. Nonne & conuenit & iudicabis	b Nonne iudicabis, nonne iudicabis ciuitatem ſanguinum:	xxii	2	
c 3. non & &c. cum vulgo & 3. vindicare	Opprimebant c abſque iudicio.	xxii	29	
d 3. vindicta	Et d iudicia fecerunt in ea.	xxiii	10	
	Et dabo ad facies eorum iudicium, & iudicabunt te in iudicijs ſuis.	xxiii	24	
e V. Iudicare	Nonne e iudicabis Aholah.	xxiii	36	
f 3. vindicta & ea vindicatione	f Iudicabunt eas iudicio adulterarum, & iudicio effundentium ſanguinem:	xxiii	45	
g V. & Iudicabo	Et iuxta iudicia tua g iudicabunt te,	xxiv	14	
	Et in Moab faciam h iudicia:	xxv	11	
h 3. vindicationem	In faciendo me in ea iudicia,	xxviii	22	
i 3. iudicia	In faciendo me i iudicia	xxviii	26	
	Et faciam h iudicia in No.	xxx	14	
	Et faciam iudicia in Ægypto:	xxx	19	
	Et feceris iudicium, & iuſtitiam.	xxxiii	14	xxxiii	19
	Iudicium, & iuſtitiam fecit,	xxxiii	16	
	Iuxta vias ſuas iudicabo vos	xxxiii	30	
	Paſcam illam in iudicio.	xxxiv	16	
	Iudicans inter pecus, ad pecus,	xxxiv	17	
b V. Iudicabo	Et b iudicabo inter pecus pingue,	xxxiv	20	
	Et iudicabo inter agnum, ad agnum.	xxxiv	22	

	נכונו ללצים				
e S. stupidi.	שפטים	יט	כט		
b S. vera le. qui	עש׳ צדקת				
	וכשפט	כא	ג		
	כי מאנו לעשות				
c S. iudic.	משפט	כא	ז		
d S. iudicia	שחתה לצדק עשות				
	משפט	כא	טו		
	חטר פנים במשפט כל				
	טוב	כד	כג		
	אנשי רע לא יבינו				
	משפט	כח	ה		
e V. S. in. itus	מלך במשפט יעמיד				
	ארץ	כט	ד		
f V. S. concenderit S. iudicat	איש חכם				
	נשפט	כט	ט		
g V. qui iudicat	מלך שופט באמת				
	דלים	כט	יד		
S. iudicamus	ומיהוה משפטם				
h S. Iustitia	איש	כט	כו		
	את פני שפט				
i V. decernere	צדק	לא	מ		
	קהלת				
	מקום המשפט שמה				
	הרשע	ג	יו		
	ואת הרשע ישפט				
	האלהים	ג	יו		
k V. Iudicia	וגמל משפט				
	וצדק	ח	ז		
l V. & sapientem cor S. iudicii	ועת ומשפט ידע לב				
	חכם	ח	ה		
	לכל חפץ יש עת				
m V. appor tunitas	ומשפט	ח	ו		
	יביאך האלהים				
	במשפט	יא	ט		
	את כל מעשה האלהים				
	יבא במשפט	יב	יד		
	ישעיה				
	דרשו משפט וגו׳ שפטו				
	יתום	א	יו		
	מלאתי משפט	א	כא		
n V. Iudi. cant S. iudicabi. tes	יתום לא				
	ישפטו	א	כג		
	ואשיבה				
	שפטך	א	כו		
	ציון במשפט				
	תפדה	א	כז		
	ושבי בן תגים	ב	ד		
	שופט ונביא				
	וקמם	ג	ב		
	יהוה במשפט				
	יבוא	ג	יד		
	כרוח משפט	ד	ד		
	שפטו נא ביני ובין				
	כרמי	ה	ג		
o V. S. in Sa cerot. rudi. cium	ויקו למשפט	ה	ז		
	ויגבה יהוה צבאות				
	במשפט	ה	יו		
	ולכערה במשפט				
	וכצדקה	ט	ו		
p V. in iudi cio	ולגזל משפט עניי				
	עמי	י	ב		
	ולא לבראה עיניו				
	ישפוט	יא	ג		
	ושפט בצדק				
	דלים	יא	ד		
	שפט ודרש				
	משפט	יו	ה		
q S. Iudicii	משפט ך יהוה				
	קיוך	בו	ה		
r S. præcepta tua	כי כאשר משפטיך				
	לארץ	כו	ט		
	ולרות משפט ליושב				
	על המשפט	כח	ו		
	ושמתי משפט				
	לקו	כח	יו		
s V. In iudi cium S. iudicia t S. iudex u V. in iudi cio S. cum iudi cio	ויכרו למשפט	כח	בו		
	כי אלהי משפט				
	יהוה	ל	יח		
	למשפט				
	ישורו	לב	א		

	Parata sunt deluforibus				
	q iudicia:	19	29		
	Facere iustitiam, & r iu-				
	dicium:	21	3		
	Quia renuerunt facere				
	s iudicium.	21	7		
	Lætitia iusto facere t iu-				
	dicium:	21	15		
	Cognoscere facies in iudicio,				
	non bonum.	24	23		
	Viri mali non intelligent				
	iudicium:	28	5		
	Rex u in iudicio stare faciet				
	terram:	29	4		
	Vir sapiens x iudicium				
	subiens	29	9		
	Rex y iudicans in veritate				
	tenues:	29	14		
	Et à Domino z iudicium				
	viri.	29	26		
	Aperi os tuum, a iudica				
	iustitiam:	31	9		
	Ecclesiast.				
	Locum iudicij, ibi im-				
	pietas,	3	16		
	Et impium iudicabit				
	Deus:	3	17		
	Et rapinam b iudicij,				
	& iustitiæ	5	7		
	Et tempus, c & iudicium co-				
	gnoscet cor sapientis.	8	5		
	Omni voluntati est tempus,				
	& d iudicium:	8	6		
	Adducet te Deus in iu-				
	dicium.	11	9		
	Omne opus Deus adducet				
	in iudicium	12	14		
	Isaiæ.				
	Quærite iudicium, &c. iudica-				
	te pupillo,	1	17		
	Plena iudicio,	1	21		
	Pupillo non e iudica-				
	bunt:	1	23		
	Et reddituam iudices				
	tuos	1	26		
	Sion in iudicio redi-				
	metur:	1	27		
	Et iudicabit inter gentes,	2	4		
	iudicem, & prophetam,				
	& diuinum f	3	2		
	Dominus ad iudicium				
	veniet	3	14		
	In spiritu iudicij,	4	4		
	Iudicate nunc inter me, & inter				
	vineam meam.	5	3		
	Et expectauit g ad iudicium,	5	7		
	Et exaltabitur Dominus exer-				
	cituum in iudicio,	5	16		
	Et ad fulciendum illud in iu-				
	dicio, & in iustitia,	9	7		
	Et ad rapiendum h iudicium				
	afflictorum populi mei	10	2		
	Nec ad visionem oculorum				
	suorum iudicabit,	11	3		
	Et iudicabit in iustitia				
	tenues,	11	4		
	Iudicans, & quærens iu-				
	dicium,	16	5		
	i Iudiciorum tuorum Domine				
	expectauimus te:	26	8		
	Nam quando k iudicia tua				
	in terra,	26	9		
	Et in spiritum iudicij, sedenti				
	super iudicium,	28	6		
	Et ponam iudicium				
	linea,	28	17		
	Et erudiet illum l ad iudicium,	28	26		
	Quia Deus m iudicij Do-				
	minus,	30	18		
	n Ad iudicium præ-				
	erunt.	32	1		

	ונדבר אביון				
	משפט	לב	ז		
	ושכן במדבר				
	משפט	לב	יו		
	מלא ציון משפט				
	וצדקה	לג	ה		
	כי יהוה				
	שפטנו	לג	כב		
	ועל עם תרמי				
	למשפט	לד	ה		
	וילמדהו באורח				
	משפט	מ	יד		
	משפטי ארץ כתהו				
	עשת	מ	כג		
	ומאלהי משפטי				
	יעבור	מ	כז		
	יחדו למשפט				
	נקרבה	מא	א		
	משפט לנגדם				
	יוציא	מב	א		
	לאמת יוציא				
	למשפט	מב	ג		
	עד יסם בארץ				
	משפט	מב	ד		
	הזכירני נשפטה				
	יחד	מג	כו		
	אבן משפטי את				
	יהוה	מד	ד		
	מי בעל משפטי יגש				
	אלי	נ	ח		
	ומשפטי לאור עמים				
	ארגיע	נא	ד		
	תורתי עמים				
	יחפטו	נא	ה		
	מעצר ומשפט				
	לקח	נג	ח		
	למשפט				
	תרשיעי	נד	יו		
	שמרו משפט ועשו				
	צדקה	נו	א		
	ומשפט אליתיו לא עיכב				
	ישאלוני משפטי				
	צדק	נח	ב		
	ואין נשפט				
	באמונה	נט	ד		
	ואין בשפט				
	במסלותם	נט	ח		
	על כן רחק משפט				
	ממנו	נט	ט		
	נקוה למשפט				
	ואין	נט	יא		
	והשג אחור				
	משפט	נט	יד		
	וירע בעיניו כי אין				
	בשפט	נט	טו		
	ואני תורה אתכם				
	משפט	פא	ח		
	כי באש יהוה				
	נשפט	סו	יו		
	Jeremiæ.				
	ודברתי משפטי				
	אותם	א	יו		
	הנני נשפט				
	אותך	ב	לה		
	באמת בשפט				
	ובצדקה	ד	ב		
	גם אני ארבר				
	משפטים	ד	יב		
	אם יש עשה				
	משפט	ה	א		
	דרך יהוה משפט				
	אלהיהם ח ד	ה	ה		
	ומשפט אביונים לא				
	שפטו	ה	כה		
	אם עשו תעשו				
	משפט	ו	ח		
	לא ידעו את משפט				
	יהוה	ח	ז		
	משפט וצדקה כארץ	ט	בו		
	יכוני יהוה אך				
	במשפט	י	כד		

	Et in alloquendum egenum				
x V. iudi. cium S. in iudi. cio	a iudicio.	32	7		
	Et habitabit in deserto iu-				
	dicium,	32	16		
	Implenit Sion iudicio,				
	& iustitia.	33	5		
	Nam Dominus iudex				
	noster,	33	22		
	Et super populum anathematis				
y S. cum iu dicio	mei y ad iudicium.	34	5		
	Et docuit eum in semita				
x V. iusti. tiæ & S. terram	a iudicium:	40	14		
	b Iudices terræ velut inane				
	fecit.	40	23		
	Et à Deo meo iudicium meum				
	transibit.	40	27		
	Pariter ad iudicium acce-				
	damus.	41	1		
	Iudicium gentibus exire				
	faciet.	42	1		
	Ad veritatem educet				
	iudicium.	42	3		
	Donec ponat in terra				
	iudicium:	42	4		
	Memorare fac me, iudicemur				
	simul:	43	26		
	Profectò iudicium meum				
	cum Domino,	49	4		
b V. quis est adversa rius meus S. quis qui iungat mecum	c Quis auctor iudicij mei?				
	accedat ad me.	50	8		
	Et iudicium meum in lucem				
	populorum quiescere faci.	51	4		
c S. e	Et brachia mea populos				
d S. iudicii	d iudicabunt.	51	5		
	De clausura, & d de iudicio				
	sublatus est,	53	8		
	In e iudicio condem-				
	nabis:	54	17		
	Custodite iudicium, & facite				
	iustitiam:	56	1		
	Et iudicium Dei sui non				
	dereliquerit, interroga-				
	bunt me f iudicia iustitiæ,	58	2		
e V. est qui iudicet S. est iudi cium	Et non g iudicatus in ve-				
	ritate:	59	4		
	Et non iudicium in orbitis				
	eorum.	59	8		
	Propterea elongauit se iudicium				
	à nobis,	59	9		
	Expectauimus ad iudicium,				
	& non:	59	11		
	Et auersum est retrorsum				
f S. in iudi cio	f iudicium,	59	14		
	Et malum fuit in oculis eius,				
	quia non iudicium.	59	15		
	Ego Dominus diligens				
g S. iustitiam h V. diligedicabit S. iudicabi tur omnis terra i S. cum iudicio ad illos k V. iudicio contendam S. largo	h iudicium,	61	8		
	Quia in igne Dominus i iu-				
	dicio contendens,	66	16		
	Ieremiæ.				
	Et loquar k iudicia mea				
	cum eis	2	16		
	Ecce ego l iudicium subiens				
	tecum	2	35		
	In veritate, in iudicio, & in				
	iustitia:	4	2		
	Etiam ego loquar iu-				
	dicia	4	12		
	An sit faciens iu-				
	dicium,	5	1		
	Viam Domini, iudicium Dei				
	sui.	5	4		
	Et iudicium egenorum non				
	iudicauerunt;	5	28		
	Si faciendo feceritis iu-				
	dicium	7	5		
j S. iudicia tua	Non peruerunt j iudicium				
	Domini.	8	7		
	Iudicium, & iustitiam in terra:	9	24		
	Corripe me Domine, veruntamen in iudicio,	10	24		
	יהוה				

	ולא ידשיענו				a V.S. eum iudicabe-ret ille
	כהשפטו	לז	לג		
	שפטני אלהים וריבה				
	ריבי	מג	א		
	למען משפטך	מח	יב		
	כי אלהים שפט הוא				
	כלה	נ	ו		
	תוכח בשפטך	נא	ו		b V.S. eum iudicaris
	מישרים תשפטו בני				c V.S. medi-cate
	אדם	נח	כ		
	אך יש אלהים שפטים				
	בארץ	נח	יב		
	כי תשפט עמים				d V. iudi-ces
	מישר	כז	ה		
	במשפטך למלך				e V.S. iudicium tuum
	תן	עב	א		
	ותנך במשפט	עב	ב		
	ישפט עניי				
	עם	עב	ד		
	אני מישרים				
	אשפט	עה	ג		
	כי אלהים				f V.S. iu-dex ipse
	שפט	עה	ח		
	בקום למשפט				
	אלהים	עו	י		
	במשפט לאלהי				
	יעקב	פא	ח		
	קרב אלהים				
	ישפט	פב	א		g V. dilu-dicare
	עד כמי תשפטו				h V.S. iudi-catis
	עול	פב	ב		
	שפטו דל				
	ויתום	פב	ג		
	קומה אלהים שפטה				
	הארץ	פב	ח		
	צדק ומשפט מכון				
	כסאך	פט	טו		
	ובמשפט לא				
	ילטן	פט	לא		
	דנשא שפט				
	הארץ	צד	ב		
	עד צדק ישוב				
	משפט	צד	טו		i V.S. in &c.
	כי בא לשפט				
	הארץ ישפט תבל				
	בצדק	צו	יא		
	צדק ומשפט מכון				
	כסאו	צז	ב		
	לסבי כשפטיך				
	יהוה	צז	ח		
	כי בא לשפט הארץ				
	ישפט תבל	צח	ט		
	ועמלך כשפט אהב				
	עז משפט וצדקה				
	ביעקב	צט	ד		
	אתה כוננת מישרים				
	משפט וצדקה	קא	א		
	לכל				k V.S. iudi-cium
	עשקים	קג	ו		
	מפיו ומשפטיו				l V.S. iudi-cia
	פיו	קה	ה		
	בכל הארץ				
	משפטיו	קה	ז		
	אשרי שמרי				
	משפט	קו	ג		
	במשפט יבין				m V.S. eum iudicetur
	רשע	קט	ו		
	לחושיע ממשפטי				n V.S. per-sequentibus
	נפשו	קט	לא		
	בעשי ידיו אמת				
	ומשפט	קיא	ז		
	יבלכל דבריו				
	במשפט	קיב	ה		
	כלכדי משפטי				
	צדקך	קיט	ז		
	כל משפטי				
	פיך	קיט	יג		
	אל משפטי נכל				o V.S. ad-ditiones tuas
	עת	קיט	כ		
	משפטי שיתי	קיט	ל		
	כי משפטיך טובים	קיט	לה		

	Nec condemnabit eum [a] in iudicari eum.	37	33		a V.S. eum iudicabe-ret ille
	Iudica me Deus, & litiga litem meam	42	1		
	Propter iudicia tua.	48	12		
	Quòd Deus iudex ipse, Sclah.	50	6		
	Mundus fis [b] in iudicando te.	51	6		b V.S. eum iudicaris
	Rectitudines [c] iudicabitis filij hominum.	58	2		c V.S. medi-cate
	Vtique est Deus iudicans in terra.	58	12		
	Quoniam [d] iudicabis populos æquitate:	67	5		d V. iudi-ces
	[e] Iudicia tua regi da:	72	1		e V.S. iudi-cium tuum
	Et afflictos tuos in iudicio.	72	2		
	Iudicabit afflictos populi.	72	4		
	Ego rectitudines iudicabo.	75	3		
	Quoniam Deus [f] iudicans:	75	8		f V.S. ju-dex ipse
	In surgendo ad iudicium Deus.	76	10		
	Iudicium Deo Iahacob.	81	5		
	In interiori diuorum [g] iudicabit.	82	2		g V. dilu-dicare
	Vsquequò [h] iudicabitis iniquitatem:	82	3		h V.S. iudi-catis
	Iudicate tenui, & pupillo:	82	3		
	Surge Deus iudica terram:	82	8		
	Iustitia, & iudicium locus paratus sedi tuæ:	89	15		
	Et in iudicijs meis non ambulauerint.	89	31		
	Eleva te iudicans terram:	94	2		
	Vsque ad iustitiam reuertetur [i] iudicium:	94	15		i V.S. in &c.
	Quoniam venit iudicare terram; iudicabit orbem in iustitia,	96	13		
	Iustitia, & iudicium locus paratus sedi eius.	97	2		
	Propter iudicia tua Domine.	97	8		
	Quia venit iudicare terram; iudicabit orbem	98	9		
	Et fortitudo regis iudicium dilexit: &c. iudicium, & iustitiam in Iahacob	99	4		
	Misericordiam, & iudicium cantabo:	101	1		
	Et [k] iudicia omnibus oppressis.	103	6		k V.S. iudi-cium
	Prodigiorum eius, & [l] iudiciorum oris eius.	105	5		l V.S. iudi-cia
	In vniuersa terra iudicia eius.	105	7		
	Beati custodientes iudicium:	106	3		
	[m] In iudicare ipsum exeat impius:	109	7		m V.S. cum iudicatur
	Ad saluandum à [n] iudicibus animæ eius.	109	31		n V.S. per-sequenti-bus
	Opera manuum eius veritas, & iudicium:	111	7		
	Moderabitur verba sua in iudicio.	112	5		
	In discendo me iudicia iustitiæ tuæ.	119	7		
	Omnia iudicia oris tui.	119	13		
	[o] Ad iudicia tua in omni tempore.	119	20		o V.S. ad-ditiones tuas
	Iudicia tua proposui.	119	30		
	Quia iudicia tua bona.	119	39		

	כי למשפטיך				p V.S. in iu-dicijs tuis
	יחלתי	קיט	מג		
	זכרתי כשפטיך				
	מעולם	קיט	נב		
	על משפטי				
	צדקך	קיט	סב		
	כי צדק				
	כמשפטיך	קיט	עה		
	תעשה ברדתי				
	כשפט	קיט	קז		
	למשפטיך עמדו				q V.S. ad-ditiones tuas
	היום	קיט	צא		
	ממשפטיך לא				
	סרתי	קיט	קב		
	לשמר משפטי				
	צדקך	קיט	קו		
	ומשפטיך				
	למדני	קיט	קח		
	ומשפטיך				
	יראתי	קיט	קכ		
	עשיתי משפט				
	וצדק	קיט	קכא		
	במשפטיך לאהבי				r V.S. iudi-cium
	שמך	קיט	קלב		
	וישר משפטיך	קיט	קלז		
	יהוה כמשפטיך				
	חיני	קיט	קמט		
	כמשפטיך				
	חיני	קיט	קנו		s V.S. eam-dem iudicia
	ולעולם כל משפט				
	צדקך	קיט	קס		
	על משפטי				
	צדקך	קיט	קסד		
	ומשפטיך				
	יתרני	קיט	קעה		
	ישבו ביאורת				
	למשפט	קכב	ה		
	משפט				
	אביונים	קמ	יג		
	נשפטו בידי סלע				
	שפטיהם	קמא	ו		
	ואל תבוא במשפט				
	את עבדך	קמג	ב		
	עשה משפט				
	לעשוקים	קמו	ז		
	תקיו ומשפטיו				
	ליהראל	קמז	יט		
	ומשפטים בל				
	ידעום	קמז	כ		
	שרים וכל שפטי				
	ארץ	קמח	יא		
	לעשות בהם משפט				
	בתוב	קמט	ט		
	משלי				
	צדק ומשפט				
	ומישרים	א	ג		
	לצעד ארחות				
	משפט	ב	ח		
	אז תבין צדק				
	ומשפט	ב	ט		
	וסרים כל שפטי				
	ארץ	ח	יו		
	בתוך נתיבת				
	משפט	ח	כ		
	מחשבות צדיקים				
	משפט	יב	ה		
	ויש נסחף בלא				
	משפט	יג	בג		
	ברב תבואות כלא				
	משפט	יז	ח		
	במשפט לא ישעל				
	פיו	יח	י		
	פלס ומאזני משפט				
	ליהוה	יו	יא		
	ומיהוה כל משפטו	יו	לג		
	להטית ארחות				
	משפט	יח	כג		
	להטות צדיק				
	במשפט	יח	ה		
	עד בליעל ילין				
	משפט	יט	בח		

	Iudicium mendicorum.	140	13		
	Demissi sunt in manus petræ iudices eorum:	141	6		
	Et ne venias in iudicium cum seruo tuo:	143	2		
	Faciens iudicium violentia afflictis,	146	7		
	Statuta sua, & iudicia sua Israeli.	147	19		
	Et iudicia non cognouerunt ea.	147	20		
	Principes, & omnes iudices terræ.	148	11		
	Ad faciendum in eis iudicium scriptum:	149	9		
	Proverb.				
	Iustitiam, & iudicium, & rectitudines.	1	3		
	Ad custodiendum semitas [a] iudicij:	2	8		a V. iusti-tia Sæpè hoc-modum
	Tunc intelliges iustitiam, & iudicium:	2	9		
	Et magnifici [y] omnes iudices terræ.	8	16		y V. decer-nunt iusti-tiam
	In medio semitarum [z] iudicij.	8	20		z V. domi-nus per terræ
	Cogitationes iustorum [a] iudicium:	12	5		a V.S. iudi-cia
	Et est concisus [b] sine iudicio.	13	23		b V.S. bene-ficus
	Præ multitudine prouentuum [c] absque iudicio.	16	8		c V. eam lo-quendo &c.
	In iudicio non præuaricabitur os eius.	16	10		
	Statera, & bilances [d] iudicij Domini:	16	11		d V. iudicia
	Et à Dño [e] omne iudicium eius.	16	33		e V. tempe-rantur
	Ad peruertendum semitas [f] iudicij.	17	23		f V. iustitia
	Ad peruertendum iustum [g] in iudicio.	18	5		g V. non bo-num
	Testis Belijahal deridebit [h] iudicium:	19	28		h V.
	נכינו				

Decem secundū [a] mensurā eorum, 4 7
Et locutus eorum, ad faciendū eas [b] secundùm iudicium 4 20
Et [c] iudicabis seruos tuos, 4 23
Et facies iudicium eorum. [d]6 35
6 39
Et statuta mea, & iudicia mea custodieris. 37
Iuxta [e] iudicium Dauid patris sui 8 14
Ad faciendum [f] iudicium, & iustitiam. 9 8
Et constituit iudices in terra, 19 5
Et dixit [g] ad iudices: &c. quia non homini [h] iudicabitis, &c. [i] in verbo iudicij. 19 6
Ad iudicium Domini, & ad litem, 19 8
Ad præceptum, statuta, & [k] iudicia, 19 10
Gladius [l] iudicandi, & pestilentia, & fames, 20 9
Deus noster, nonne iudicabis [m] in eos? 20 12
Et fuit, [n] in ius faciendo Iehu 22 8
Et cum fossas fecerunt iudicia. 24 24
[o] Iudicans populum terræ. 26 21
Super statione sua secundùm [p] iudicium suum, 30 16
Et statuta, & iudicia 33 8
Et coxerunt Pesach in igne [q] iuxta normam: 35 13

Esdr.

In numero [r] ām consuetudinem 3 4
Et ad docendum in Israel statutum, & [s] iudicium. 7 10
Constitue [t] iudices, & iuridicos, 7 25
Seniores ciuitatis, & ciuitatis, & iudices eius 10 14

Nehem.

Et statuta, & iudicia 1 7
Retentionem iuxta [u] morem. 8 18
Iudicia recta, 9 13
Et in iudicijs tuis peccauerunt in eis 9 29
Et iudicia eius, & statuta eius. 10 29

Iob.

Nunquid Deus [x] peruertet iudicium, 8 3
Ad faciendum iudicare me deprecabor. 9 15
Et [y] si ad iudicium, quis conuenire faciet me? 9 19
Facies iudicium eius operiet? 9 24
Ingrediemur simul in [z] iudicium. 9 32
Et iudices infatuabit. 12 17
[a] Ecce nunc dispoſui iudicium: 13 18
Et me adduces in iudicium tecum. 14 3
Vociferauero, & non [b] iudicium. 19 7
Et ipse excelsos [c] iudicabit? 21 22
Veniet tecum in iudicium? 22 4
Nunquid [d] per caliginem [e] iudicabit? 22 13
Disponerem ad faciem eius iudicium, 23 4

[a] V. Ne iudicium quidem eorum
[b] V. secundùm ipsorum
[c] V. faciet
[d] V. secundùm eos
[e] V. iudicium
[f] V. iudicia
[g] V. iudicate
[h] V. ne iudicium
[i] V. quod
[k] V. quæ iudicaueris in via ire dinigabis
[l] V. qui iudicant
[m] V. cum exercere
[n] V. eum qui iudicium in loco
[o] V. iudices
[p] V. iudicem
[q] V. fecere quod iustum
[r] V. secundùm
[s] V. iudicia
[t] V. iudices eos
[u] V. iudicium
[x] V. subuertet
[y] V. ecce
[z] V. iudicium eum
[a] V. iudicium meum
[b] V. qui iudicet
[c] V. iudicat
[d] V. iudicet

Et liberarer in perpetuum [a] à iudicante me. 23 7
Virens Deus [f] remouere fecit iudicium meum: 27 2
Tanquam pallium, & cidarim [g] iudicium meum. 29 14
Si abhorrui iudicium serui mei, 31 13
Nec senes intelligent iudicium. 32 9
Iudicium eligamus nobis: 34 4
Et Deus remouere fecit iudicium meum. 34 5
[h] In iudicio meo mentiar: 34 6
Et omnipotens non peruertet iudicium. 34 12
Nunquid etiam [i] odio habens iudicium obligabit? 34 17
Nunquid [k] hoc putasti in iudicium? 35 2
Et [l] iudicium afflictorum tribuet. 36 6
Causam, & iudicium sustentabunt. 36 17
Et [m] iudicio, & multitudine iustitiæ 37 23
Nunquid etiam dissipabis iudicium meum, 40 3

Psalm.

Non stabunt impij in iudicio, 1 5
Castigate vos [a] iudices terræ. 2 10
Et suscita te [o] ad me, iudicium præcepisti. 7 7
Iudica me Domine secundùm iustitiam meam, 7 9
Deus iudex iustus, 7 12
Quoniam fecisti iudicium meum, & causam meam: sedisti in solio iudicans iustitiam. 9 5
Parauit [p] ad iudicium solium suum. 9 8
Et ipse iudicabit orbem in iustitia: 9 9
Notus est Dominus, [q] iudicium fecit. 9 17
Iudicentur gentes super faciem tuam. 9 20
Altitudo iudicia tua à regione eius: 10 5
[r] Ad iudicandum pupillum, & tenuem, 10 18
A facie bus tuis iudicium meum egrediatur: 17 2
Quoniam omnia iudicia eius coram me, 18 23
Iudicia Domini vera: 19 10
Deducet mansuetos in iudicio: 25 9
Iudica me Domine, 26 1
Diligens iustitiam, & iudicium: 33 5
Et euigila [f] ad iudicium meum: 35 23
Iudica me secundùm iustitiam tuam Domine 35 24
Iudicia tua abyssus multa: 36 7
Et iudicium tuum sicut Meridiem. 37 6
Quia Dominus diligens iudicium 37 28
Et lingua eius loquetur iudicium. 37 30

וגאולים לנצח
כמשפטי
חי אל הכיר
משפטי
כמעיל ונזיף
משפטי
אם אמאס משפט
עבדי
וקנים יכינו
משפט
משפט נסתרת
לט
ואל הכיר
משפטי
על משפטי
אכוב
ושרי לא יגזרו
משפט
חוף שינא משפט
יחבוש
תואת חשבת
למשפט
וכשפט עגם
יתן
דין וכשפט
יתמכו
ומשפט ורב
צדקה
תאף תפר
כמשפטי

תהלים

לא יקמו רשעים
כמשפט
תוכרו שפטי
ארץ
ותזרח אלי משפט
ציות
שפטני יהוה
כצדקי
אלהים שופט
צדיק
כי עשית משפטי
ודיני ישבת
לכסא שופט
צדק
כונן למשפט
כבאו
והוא ישפט תבל
בצדק
נודע יהוה משפט
עשת
ישפטו גוים
על פנך
מרום משפטיך
כנגדו
לשפט יתום
ודך
מלפניך משפטי
יצא
כי כל משפטיו
לנגדי
משפטי יהוה
אמת
דרך עגום
במשפט
לדוד שפטני
יהוה
אהב צדקה
ומשפט
והקיצה
למשפטי
שפטני כצדקך
יהוה
משפטיך תהום
רבה
ומשפטיך
כצהרים
כי יתן אחב
כמשפט
ולשונו תהגה
משפט

[a] V. à iudicante me.
[f] V. remouere fecit iudicium
[g] V. iudicio meo
[h] V. In iudicio meo mentiar
[i] V. facientem iniquum
[k] V. nunquid hoc putasti in iudicium
[l] V. iudicium egenorum
[m] V. qui iudicia
[a] V. iudices
[o] V. ad me
[p] V. in iudicio
[q] V. iudicium facient
[r] V. iudicare

				ויהוא שפט את ישראל	
	יז	לא			
h V.S. confuetudine	יח	ז		בשפט זרים רות	
i V. Iudicio quae in iudicet praesunt	א	א		ויהי בימי שפט השפטים שמואל א	
S. comiudicarent iudices	יב	יג		וכשפט הכהנים את העם	
d V. officio S. iuſtificationis	יג	ג		כי שפט אני את ביתו	
e V. indicium rerum eſſem	ד	יח		והוא שפט את ישראל	
S. vindicat	ז	ו		וישפט שמואל	
f V. iudicabat	ז	טו			
g V.S. iudicabat	ז	יו		ושם שפט את ישראל	
	ז	יז		וישם את בניו שפטים	
h V. iudicii	ח	א			
	ח	ב		ושם בנו בשבע ותקחו שחד ויטו	
i S. iudicia	ח	ג		משפט	
	ח	ה		לשפטנו ככל חגוים	
	ח	ו		תנה לנו מלך לשפטנו	
k V. S. ius	ח	ט		והגדת להם משפט המלך	
	ח	יא		זה יהיה משפט המלך	
l V. S. legē	ח	כ		ושפטנו מלכנו את משפטנו	
m V. et iudicio eum, & diem adducium vos	יב	ו	כה	המלוכה ואשפטה אתכם יהוה ביני ובינך	
S. iudicabo vos	כד	יג		ושפט ביני וביניך	
n S. conſolacem				ונו וישפטני מדך	
o V. hoc erat decretum illi S. hac ratione ſicamo eius p V. pia & iuſta S. conſilium, iuſſum	כד	יו		עבה משפטו כל הימים	
	כו	יא		ושמה לחק	
	ל	כה		ולמשפט שמואל ב	
				שפטים על עמי ישראל	
	ז	יא		עשה משפט	
	ח	טי		וצדקה לכוא אל המלך	
	שו	ב		למשפט	
				כי ישמני שפט בארץ ונו אשר	
q V. nego cium	יה	ו		יהיה לו ויב ומשפט	
	שו	ד		אשר יבאו	
	שו	ו		למשפט	
r V. iudicium fecerit	יח	יט		כי שפט יהוה מד אויבי	
S. iudicium feſtus	יח	לא		כי שאנך יהוה היום	
	כב	כג		כי כל משפטיו לנגדי מלכים א	
	ב	ג		ומשפטיו ועדותיו	
s V. iudicare & S. iudices	ג	ט		לשפט את עמך נגד כי יוכל לשפט את עמך הכבד הזה	
t S. iudicia	ג	יא		משפט את המשפט אשר שפט המלך ונל בקרבו לעשות	
u V. iuxta cohibi vel ſtat	ג	כה		משפט אשר יהיה עם איש	
S. yee ordinem loco y V. vocuerit vicem hinc S. ſecundū &c.	ד	כח		כמשפטו	
	ו	יב		ואת משפטי תעשה לכל דגרין ולכל	
	ו	לח		משפטו	

				Et ipſe iudicauit Iſrael	
	יו	לא			
	יח	ז		iuxta [h] iudicium Sidoniorum,	
				Ruth.	
				Et fuit in diebus [i] iudicare iudices,	
	א	א			
				Samuel. 1.	
	ב	יג		Et [d] iudicium ſacerdotum cum populo	
	ג	יג		Quòd [e] iudicans ego domum ſuam	
	ד	יח		Et ipſe iudicauit Iſrael.	
	ז	ו		Et iudicauit Samuel	
	ז	טו			
	ז	יו		Et iudicabat Iſrael,	
	ז	יז		Et ibi [f] iudicavit Iſrael,	
	ח	א		Et poſuit filios ſuos iudices	
	ח	ב		[h] Iudices in Beerſebah.	
	ח	ג		Et acceperunt munus, & peruertent iudicium.	
	ח	ה		Ad iudicandum nos, ſicut omnes gentes.	
	ח	ו		Da nobis regem, ad iudicandum nos.	
[k] V.S. ius	ח	ט		Et iudicabis eis [k] rationem regis,	
	ח	יא		Hæc erit [k] ratio regis	
	ח	כ		Et iudicabit nos rex noſter,	
[l] V.S. legē	י	כה		[l] Iudicium regni	
m V. et iudicio eum, & diem adducium vos S. iudicabo vos n S. conſolacem	יב	ז		[m] Et cijurlicet vobiſcum Iudicet Dominus inter me, & inter te,	
	כד	יג		Et [m] iudicet inter me, & inter te, &c. & iudicet me de manu tua.	
o V. hoc erat decretum illi S. hac ratione ſicamo eius p V. pia & iuſta S. conſilium, iuſſum	כד	יו		Et [o] ſic iudicium eius omnibus diebus	
	כו	יא		Et poſuit hoc in ſtatutum, & [p] in iudicium	
	ל	כה		Samuel 2.	
				Iudices ſuper populum meum Iſrael:	
	ז	יא		Faciens iudicium, & iuſtitiam	
	ח	טי		Ad veniendum ad regem ad iudicium,	
	שו	ב		Quis ponat me iudicem in terra, &c. cui ſit cilis, & [q] iudicium,	
q V. nego cium	יה	ו		Qui veniebant ad iudicium	
r V. iudicium fecerit S. iudicium feſtus	יח	יט		Quòd [r] iudicaverit eum Dñs de manu inimicorū ſuorū.	
	יח	לא		Quòd iudicaut te Dominus hodie	
	כב	כג		Quia omnia iudicia eius in conſpectu meo.	
				Reg. 1.	
	ב	ג		Et iudicia eius, & teſtimonia eius,	
s V. iudicare & S. iudices	ג	ט		[s] Ad iudicandum populum tuum, &c. quis poterit iudicare populum tuum	
t S. iudicia	ג	יא		Intelligere ad audiendum [t] iudicium.	
u V. iuxta cohibi vel ſtat S. yee ordinem loco y V. vocuerit vicem hinc S. ſecundū &c.	ג	כה		Iudicium, quod [u] iudicauit rem &c. in interiori eius ad faciendum [t] iudicium.	
	ד	כח		Quo effet ibi, vir [u] ſecundùm iudicium ſuum.	
	ו	יב		Et iudicia mea feceris,	
	ו	לח		Ad omnes vias eius, & [y] ad omnia iudicia eius:	

				Et portionem fili[j] [z] quo iudicaret ibi, portionem [a] iudicij, fecit:	
	ז	ז		Et iudicabis ſeruos tuos	
	ח	לב			
b S. iuſtitiam	ח	כח		Et facies [b] iudicium eorum.	
	ח	כט		Et facies iudicium eorum.	
c S. iuſtificationes d S. iuſtificationem e V. S. iuſtificationis f V. legitimi S. mandata	ח	נט		Et [c] iudicia eius, quæ præcepit [d] iudicium ſerui ſui, & [e] iudicium populi ſui	
	ח	כ		Decreta mea, & [f] iudicia mea ſeruaueris.	
	ט	ד		Ad faciendum iudicium, & iuſtitiam.	
g S. iuſtificationes meas h V. S. ritum	י	ט		Et decreta mea, & [g] iudicia mea ſicut Dauid pater eius.	
	יא	לג		Et incidebant ſe iuxta [h] iudicium ſuum	
i V. hoc eſt iudicium tuum S. eccle in dr. 18 K V. cuius figuræ & hæc huius	כ	מ		[i] Sic iudicium tuum, tu decidiſti.	
				Reg. 2.	
	א	ז		[k] Quod iudicium viri,	
	יא	יד		Super columnam [l] ſecundùm iudicium,	
m V. legitima	יא			[m] Iudicans populum terræ.	
n V. ritum o V. ritum	יז	כו		Non cognouerunt [n] iudicium Dei terræ: &c. [o] iudicium Dei terræ.	
	יז	כו		Et docebat eos [n] iudicium Dei terræ.	
p V. eccles iudicem	יז	לג		Iuxta [p] iudicium gentium, quas transmigrare fecerant	
q V. more	יז	לד		[q] Iuxta iudicia prima &c. iuxta decreta eorum, & iuxta [r] iudicium eorum,	
r V. S. iudicia	יז	לז		Et ſtatuta, & iudicia,	
s V. ſed iuxta conſuetudinem ſabbati S. ſabbatismi ſi ſicut dictum fuit	יז	מ		[s] Quinimò iuxta iudicium ſuum primum	
	כג	כב		A diebus iudicum, qui iudicauerunt	
	כד	כה		Et loquuti ſunt cum eo iudicium.	
				Paralip. 1.	
t V. S. ordinem	ו	לב		Iuxta [t] iudicium ſuum ſuper ſeruitio ſuo.	
u V. illud tum quod nobis agentibus &c. in iudicio	טו	יג		[u] Quia non quæſiuimus eum ſecundùm iudicium.	
	טז	כב		Prodigiorum eius, & iudiciorum oris eius.	
	טז	יד		In vniuerſa terra iudicia eius.	
	טז	לג		Quia venit iudicare terram.	
x S. ad vnū tribuum y V. S. iudicēs	יז	ו		Vni [x] iudicum Iſrael	
	יז	י		Quibus præcepi [y] iudicibus	
	יח	יד		Et erat faciens iudicium, & iuſtitiam	
	כב	יג		Statuta, & iudicia	
z V. iudicū	כג	ד		Et præfecti, & [z] iudices, ſex millia.	
a V. & eccl gentium S. iuxta iudicium	כג	לא		In numero, [a] iuxta normam ſuper eis	
b V. S. ritum ſuum	כד	יט		Ad ingrediendum ad domum Dñi ſecundùm [b] normā eorū	
	כו	כט		Super Iſrael in præfectos, & [b] in iudices.	
c V. iudicium S. iudicia veſtri	כח	כט		Præcepta mea, & iudicia mea ſecundùm diem hanc.	
				Paralip. 2.	
	א	ב		Et iudicibus, & omni prætoro	
d V. potest iudicare d V. ne iudicare poſſit S. vt iudicet	א	י		Quoniam quis [c] iudicabit populum tuum	
	א	יא		[d] Quo iudices populum meum	

עשר

Num.

Et iuxta [a] omnia iudicia eius,			9	3
facietis ipsum.				
Secundùm statutum Pesach,				
& secundum [b] iudicium eius			9	14
Lex vna, & [c] iudicium				
vnum			15	16
Et munus eius, & libamen eius				
[d] secundùm iudicium,			15	24
Et dixit Moseh [e] ad iudices				
Israel:			25	5
[f] Iudicium earum ad facies				
Domini.			27	5
Filijs Israel [g] in statutum				
iudicij,			27	11
[h] In iudicio Vrim coram				
Domino.			27	21
Et libamina eorum, [i] iuxta				
iudicia eorum:			29	6
In numero eorum, [k] secundùm				
iudicium.	29 18	29 21		
29 24*	29 27	29 30		
		29 37		
In numero eorum, [l] iuxta iu-				
dicium eorum.			29 33	
Et in dijs eorum fecit Dominus				
[m] iudicia.			33 4	
Ad facies cœtus [n] ad iu-				
dicium.			35 12	
Et [o] iudicabunt cœtus				
&c. [p] super iudicia				
illa.			35 24	
Illa vobis in [q] statutum				
iudicij			35 29	
Illa præcepta, & [r] iudi-				
cia,			36 13	

Deuteronom.

Et præcepi [s] iudicibus vestris				
&c. & [t] iudicabitis iusti-				
tiam			1 16	
Non agnoscetis facies				
[u] in iudicio, &c. quia				
iudicium Deo il-				
lud:			1 17	
Ad statuta, & ad iu-				
dicia			4 1	
Docui vos statuta, &				
[x] iudicia,			4 5	
Cui ei statuta, & iudi-				
cia			4 8	
Ad docendum vos statuta,				
& iudicia,			4 14	
Testimonia, & statuta, &				
iudicia,			4 45	
Statuta, & iudi-				
cia			5 1	
Præceptum, & statuta, &				
iudicia			5 31	
Et hoc præceptum, statuta,				
& iudicia			6 1	
Quæ testimonia, & statuta,				
& iudicia			6 20	
Et statuta, & iudi-				
cia			7 11	
Merces audieritis [y] iu-				
dicia			7 12	
Et iudicia eius, & statuta				
eius,			8 11	
Faciens iudicium pu-				
pilli,			10 18	
Et statuta eius, & iudicia				
eius,			11 1	
Omnia statuta, & iudi-				
cia,			11 32	
Illa statuta, & iudi-				
cia,			12 1	
Iudices, & præfectos &c. & [z] iu-				
dicabunt populum [a] iudicio				
iustitiæ.			16 18	
Non facies declinare iudi-				
cium, [b]	16 19	24 17		

[a] V. iudicationes & comparationes
[b] V. iudicationem eius, & iudicio
[c] V. ritus iudicio
[d] V. ex ceremonia prophetæ & iudicio
[e] V. ceremonia
[f] V. coram facie
[g] V. fundatæ in perpetuum
[h] V. *
[i] V. iudicium & V. eadem cæremonia & iudicium ecclesiasticum
[k] V. iuxta & iudicium eorum
[l] V. iuxta & iudicium eorum
[m] V. & coram illius iudicio
[n] V. & ceremonia
[o] V. iudicabit
[p] V. *
[q] V. legitima
[r] V. iudicia & iudicium
[s] V. iudicatores
[t] V. & iudicabitis
[u] V. in iudicio
[x] V. iudicium
[y] V. iudicium
[z] V. iudicatores
[a] V. iudicium
[b] V. *

בתרכי				
וככל משפטו תעשו				
אתו	ט	ג	9	3
כחקת הפסח				
וכמשפטו	ם	יד	9	14
תורת אחת ומשפט				
אחד	עו	יז	15	16
ומנחתו ונסכו				
כמשפט	מו	כה	15	24
ויאמר משה אל שפטי				
ישראל	כה	ח	25	5
את משפטן לפני				
יהוה	כו	ח	27	5
לבני ישראל לחקת				
משפט	כו	יא	27	11
כמשפט האורים לפני				
יהוה	כו	כא	27	21
ונסכיהם				
כמשפט	כט	ו	29	6
כמספרם				
כמשפט כט יח		כט כא	29	21
כט כה כט כו		כט ל	29	30
כט לז			29	37
כמספרם				
כמשפט	כט	לג	29	33
ובאלהיהם עשת יהוה				
שפטים	לג	ד	33	4
לפני העדה				
למשפט	לה	יב	35	12
ושפטו העדה וגו				
על המשפטים				
האלה	לה	כה	35	24
אלה לכם לחקת				
משפט	לה	כט	35	29
אלה חמצות				
והמשפטים	לו	יג	36	13
דברים				
ואצוה את שפטיכם				
וגו ושפטתם				
צדק	א	יז	1	16
לא תכירו פנים				
במשפט וגו כי				
המשפט לאלהים				
הוא	א	יז	1	17
אל החקים ואל				
המשפטים	ד	א	4	1
למדתי אתכם חקים				
ומשפטים	ד	ה	4	5
אשר לו חקים				
ומשפטים	ד	ח	4	8
ללמד אתכם חקים				
ומשפטים	ד	יד	4	14
העדת והחקים				
והמשפטים	ד	מה	4	45
את החקים ואת				
המשפטים	ה	א	5	1
המצוה והחקים				
והמשפטים	ה	לא	6	1
אשר המצוה החקים				
והמשפטים	ו	א	6	20
מה העדות והחקים				
והמשפטים	ו	כ	7	11
ואת החקים ואת				
המשפטים	ו	יא	8	11
עקב תשמעון את				
המשפטים	ז	יב	10	18
ושפטיו				
וחקתיו	ח	יא	11	1
עשה משפט				
יתום	י	יח	12	1
וחקתיו				
ומשפטיו	יא	א	12	32
את כל החקים ואת				
המשפטים	יא	לב	16	1
אלה החקים				
והמשפטים	יב	א	16	18
שפטים ושטרים וגו				
ועשו את כל				
משפט צדק	יז	יח	17	8
לא תטה משפט				
יו יט		כה יז	24	17

[a] V. iudicationes & comparationes
[b] V. iudicationem eius, & iudicio
[c] V. ritus iudicio
[d] V. ex ceremonia prophetæ & iudicio
[e] V. ceremonia
[f] V. coram facie
[g] V. fundatæ in perpetuum
[h] V. *
[i] V. eadem cæremonia & iudicium ecclesiasticum
[k] V. iuxta & iudicium eorum
[l] V. iuxta & iudicium eorum
[m] V. & coram illius iudicio
[n] V. & ceremonia
[o] V. iudicabit
[p] V. *
[q] V. legitima
[r] V. iudicia & iudicium
[s] V. iudicatores
[t] V. & iudicabitis
[u] V. in iudicio
[x] V. iudicium
[y] V. iudicium
[z] V. iudicatores
[a] V. iudicium
[b] V. *

משך רבו.				
למשפט	יז	ח	17	8
ואל המשפט אשר יהיה				
וגו את רבו				
המשפטים	יז	ט	17	9
ועל המשפט אשר				
יאמרו לך	יז	יא	17	11
או אל המשפט	יז	יב	17	12
הוא יהיה משפט				
הכהנים	יח	ג	18	3
ולו אין משפט				
מות	יט	ו	19	6
לפני הכהנים				
והשפטים	יט	יז	19	17
ודרשו השפטים				
היטב	יט	יח	19	18
ויצאו זקניך				
ושפטיך	כא	ב	21	2
לו משפט				
הבכרה	כא	יז	21	17
חטא משפט				
מות	כא	כב	21	22
ונגשו אל המשפט				
ושפטום	כה	א	25	1
והפילו				
השפט	כה	ב	25	2
את החקים האלה				
ואת המשפטים	כו	יו	26	16
ושמעתם ולשמע				
בקלו	כו	יז	26	17
ארור נטה				
משפט	כו	יט	27	19
מצותיו וחקתיו				
ומשפטיו	ל	יו	30	16
כי כל דרכיו				
משפט	לב	ד	32	4
ותאחז במשפט				
ידי	לב	מא	32	41
יורו משפטיך				
ליעקב	לג	י	33	10
ומשפטיו עם				
ישראל	לג	כא	33	21
יהושע				
כמשפט חזה שבע				
פעמים	ו	יד	6	14
השטרים				
ושפטו	ח	לג	8	33
לפני הערת				
למשפט	כ	ו	20	6
ולראשיו ולשפטיו				
כג ב		כד א	24	1
וישם לו				
חק ומשפט	כה	כה	24	25
שופטים				
ויקם יהוה				
שפטים	ב	יו	2	16
גם אל שפטיהם לא				
שמעו	ב	יו	2	17
וכי חקים יהוה להם				
שפטים ויהי יהוה עם				
השופט וחיה כימי				
השופט	ב	יח	2	18
והיה במות				
השופט	ב	יט	2	19
וישפט את ישראל	ג	ו	3	10
ו ב ו ג		יב ט	12	9
יב יד		נו ב	15	20
והיו שופטים את				
ישראל	ד	ד	4	4
בני ישראל				
למשפט	ד	ה	4	5
ישפט יהוה והשפט				
היום	יא	כו	11	27
וישפט יפתח את				
ישראל	יב	ז	12	7
וישפט אתריו את				
ישראל יב ח		יב יג	12	13
ויישפט אתריו את				
ישראל וגו וישפט				
ישראל	יב	יא	12	11
מת יהיה משפט הנער		יג יב	13	12
והוא				

[a] V. Iudicans hos & iudicatoris
[b] V. in omne iudicium & vt iudicia premat
[c] V. arbitrer & qui iudicat
[d] V. vel fac effic
[e] V. quid vis vt faciat puer aut a quo fe obtinere debebat

Nahum.
Et [f] familias in maleficijs fuis. 3 4

Zach.
[f] Familiæ familiæ seorſum: [g] familia domus Dauid seorſum, &c. [g] familia domus Nathan seorſum, 12 12
[g] Familia domus Leui seorſum, &c. [g] familia Simhi seorſum, 12 13
Omnes [g] familiæ reliquæ, [g] familiæ [g] familiæ seorſum, 14 14
De [g] familijs terræ 14 17
Et ſi [g] familia Ægypti 14 18

שפח

בכף ופרושו נגע

Cum ש *à ſiniſtra parte punctato ſignificat plagam.*
שָׁפַח, *Piel* שִׁפַּח lepra affecit, ſcabie infecit.

Rabb. שפחת lepra capitis.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Iſaia.
Et [a] ſcabie inficiet Dominus verticem filiarum Sion: 3 17

שפט

כל לשון שפיטה ומשפט

Significatio eius eſt iudicium: שָׁפַט iudicauit, dijudicauit, *ius dixit, & exequutus eſt, bonos defendendo, & malos puniendo,* gubernauit, imperauit, punuit, vindicauit, animaduertit, damnauit, condemnauit. *Nephal* נִשְׁפַּט iudicatus, in iudicium vocatus fuit, in iudicio litigauit, contendit, diſceptauit, caulam egit, redarguit. *Piel* שׁוֹפֵט, *pro* שָׁפַט iudicauit.

שׁוֹפֵט iudex, iudicans, *qui iudicandi poteſtatem, & officium habet.* *Plur.* שׁוֹפְטִים iudices.

מִשְׁפָּט iudicium, ius, lex, ſtatutum, præceptum, mos, conſuetudo, conditio, diſpoſitio, ratio, modus, qualitas, controuerſia, quæſtio, propoſitio, culpa, crimen, pœna, ſupplicium. *Plur.* מִשְׁפָּטִים iudicia, iura, controuerſiæ, conſuetudines, leges.

שִׁפּוּט iudicium, ſupplicium. *Plur.* שִׁפּוּטִים, *& aliud ab alia forma* שִׁפְטִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפט iudicauit:
שפטין iudices.
Rabb. משפט propoſitio.

In his locis inuenitur.

Geneſ.
Ad Hen [a] Miſphath ipſa Cades: 14 7

Iudicet Dominus inter me, & inter te. 16 5
Ad faciendum iuſtitiam, & iudicium; 18 19
[b] Nunquid [b] iudex omnis terræ, non faciet iudicium? 18 25
Venit ad peregrinandum, [c] & iudicauit iudicando? 19 9
Et Deus Nachor, [d] iudicent inter nos, 31 53
[e] Secundùm rationem priorem 40 13

Exod.
Principem, & iudicem ſuper nos? 2 14
Videat Dominus ſuper vos, & iudicet, 5 21
Et in iudicijs magnis. [f] in iudicijs [f] 6 6
Et in cunctis dijs Ægypti faciam [g] iudicia, [g] 12 12
Ibi poſuit ei ſtatutum, & [h] iudicium, 15 25
Ad iudicandum populum. 18 13
Et [i] iudicabo inter virum, 18 16
Et [k] iudicabunt populum in omni tempore. &c. rem paruam [k] iudicabunt ipſi. 18 22
[l] Et iudicabant populum in omni tempore. &c. & omnem rem paruam [l] iudicabunt ipſi. 18 26
Et hæc iudicia 21 1
Secundùm [m] iudicium filiarum, faciet ei. 21 9
[n] Secundùm iudicium hoc fiet ei. 21 31
Non declinabis iudicium egeni tui 23 6
Et omnia iudicia. 24 3
Secundùm [o] iudicium eius, quod factus es videre 26 30
Et facies pectorale [p] iudicij, 28 15
In pectorali iudicij, ſuper cor ſuum, 28 29
In pectorali iudicij &c. [q] iudicium filiorum iſrael 28 30

Leuitic.
Faciet aſcenſionem [r] iuxta iudicium: 5 10
Et fecit illud [s] iuxta iudicium. 9 16
Iudicia mea facietis, 18 4
Statuta mea, & iudicia mea, 18 5 [t] 18 26
Non facietis iniquitatem [u] in iudicio: &c, in iuſtitia [x] iudicabis proximum tuum. 19 15
Non facietis iniquitatem in iudicio, 19 35
Omnia ſtatuta mea, & omnia iudicia mea, 19 37
[a] 20 22
Iudicium vnum erit vobis; 24 22
Et iudicia mea ſeruabitis, 25 18
Et ſi iudicia mea abominata fuerit 26 15
Eo quòd, & in eo quòd [b] in iudicijs meis reprobauerit, 26 43
Et iudicia, & leges, 26 46

ישפם יהוה ביני וביניך יח יז
לעשות צדקת ומשפט יח יט
תשפט כל הארץ לא יעשו כמשפט יח כה
בא לגור וישפט שפוט יט ט
ואלהי נתור ישפטו בינינו לא נג
כמשפט הראשון מ יג
שבות שר ושפט עלינו ב יד
ירע יהיה עליכם וישפט ה כא
ובשפטים נדלים ו ו
כשפטים ז ד
ובכל אלהי מצרים אעשה שפטים יב יב
שם שם לו חק ומשפט צו כה
לשפט את חעם יח יט
ושפטי בין איש ושפטו את העם יח יז
בכל עת ונו הדבר הקטן יהשפטו הם יח כב
ושפטו את העם בכל עת ונו וכל הדבר הקטן ישפטו חם יח כו
ואלה תמשפטים כא א
כמשפט הבנות יעשה לה כא ט
כמשפט הזה יעשה לו כא לא
לא תטה משפט אביון כג ו
ואת כל חמשפטים כד ג
כמשפטי אשר הראית בו ל
ועשית חשן משפט כח טו
כחשן המשפט על כן כח כט
על חשן חמשפט וגו את משפט בני ישראל כח ל
ויקרא יעשה עלת כמשפט ח ט
ויעשה כמשפט ט יז
את משפטי תעשו יח ד
את חקתי ואת משפטי יח ה יח
לא תעשו עול במשפט ונו בצדק תשפט עמיתך יט טו
לא תעשו עול במשפט יט לה
את כל חקתי ואת כל משפטי יט לז
משפט אחד יהיה לכם כד כב
ואת משפטי תשמרו כה יח
ואם את משפטי תגעל כו טו
יען וביען במשפטי מאסו כו מג
והמשפטים ותתורת כו מו

Nahum.
Et familias in maleficijs ſuis. 3 4

Zach.
Familiæ familiæ ſeorſum: familia domus Dauid ſeorſum, &c. familia domus Nathan ſeorſum, 12 12
Familia domus Leui ſeorſum, &c. familia Simhi ſeorſum, 12 13
Omnes familiæ reliquæ, familiæ familiæ ſeorſum, 14 14
De familijs terræ 14 17
Et ſi familia Ægypti 14 18

שפח

כפן ופרושו נגע

Cum ש *à ſiniſtra parte punctato ſignificat plagam.*
שָׁפַח, *Piel* שִׁפַּח lepra affecit, ſcabie infecit.

Rabb. שפחת lepra capitis.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Iſaia.
Et ſcabie inficiet Dominus verticem filiarum Sion: 3 17

שפט

כל לשון שפיטה ומשפט

Significatio eius eſt iudicium: שָׁפַט iudicauit, dijudicauit, *ius dixit, & exequutus eſt, bonos defendendo, & malos puniendo,* gubernauit, imperauit, punuit, vindicauit, animaduertit, damnauit, condemnauit. *Nephal* נִשְׁפַּט iudicatus, in iudicium vocatus fuit, in iudicio litigauit, contendit, diſceptauit, caulam egit, redarguit. *Piel* שׁוֹפֵט, *pro* שָׁפַט iudicauit.

שׁוֹפֵט iudex, iudicans, *qui iudicandi poteſtatem, & officium habet.* *Plur.* שׁוֹפְטִים iudices.

מִשְׁפָּט iudicium, ius, lex, ſtatutum, præceptum, mos, conſuetudo, conditio, diſpoſitio, ratio, modus, qualitas, controuerſia, quæſtio, propoſitio, culpa, crimen, pœna, ſupplicium. *Plur.* מִשְׁפָּטִים iudicia, iura, controuerſiæ, conſuetudines, leges.

שִׁפּוּט iudicium, ſupplicium. *Plur.* שִׁפּוּטִים, *& aliud ab alia forma* שִׁפְטִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפט iudicauit:
שפטין iudices.
Rabb. משפט propoſitio.

In his locis inuenitur.

Geneſ.
Ad Hen Miſphathipſa Cades: 14 7

בראשית
אל עין משפט הוא קדש יד ז

Et [1] familiæ feribarum — Num 3 55
[m] familiæ Sorhathi. — 4 2
Et [n] familias Acharchel — 4 8
Et [o] familiæ domus operis byſſini — 4 21
Et [p] omnem familiam ſuam — 4 27
Principes in [q] familijs ſuis, — 4 38
Per familias ſuas, in genealogizando — 5 7
Et tertiæ [m] familiæ Leui — 6 19
[r] Per familiam Chehathi, — 6 54
Tredecim vrbes [f] in familijs eorum. — 6 60
Reſiduis de [s] familia — 6 61
Et filijs Gherſom [f] per familias ſuas, — 6 62
Filijs Merari [f] per familias ſuas — 6 63
Et de [o] familijs filiorum Chehath, — 6 66
[z] Familiæ filiorum Chehath — 6 70
De [y] familia dimidiæ tribus Manaſſeh, — 6 71
[x] Per omnes familias Iſſachar — 7 5
Tributum Domino familiæ — 26 28

Nehem.

Et ſtatui populum [a] per familias — 4 13

Eſther.

[b] Familia, & familia, — 9 28

Iob.

Et contemptus [c] familiarum conſternauit me, — 31 34
De [d] familia Ram, — 32 2

Pſal.

Vniuerſæ familiæ gentium. — 22 28
Tribuite Domino [e] familiæ populorum: — 96 7
Et poſuit ſicut pecus familias. — 107 41

Ierem.

[f] Familias regnorum Aquilonis, — 1 15
Et [g] omnes familiæ domus Iſrael. — 2 4
Et duos de [h] familia, — 3 14
De [i] familia mala hac, — 8 3
[k] Familias, quæ in nomine tuo — 10 25
Et viſitabo ſuper eis quatuor [l] genera, — 15 3
[m] Vniuerſas familias Aquilonis, — 25 9
[n] Vniuerſis familijs Iſrael, — 31 1
[o] Familias, quas elegerat Dominus — 33 24

Ezech.

Sicut [p] cognationes terrarum, — 20 32

Amos.

[q] Cognationem, quam aſcendere feci — 3 1
Ex omnibus [r] cognationibus humi: — 3 2

Mich.

Super [q] familiam hanc malum, — 2 3

נתוש

[a] V. cognationes S. populi
[m] V.g. generationes
[n] V. cognationis & S. generationes
[o] V.S. cognationes
[p] V. vniuerſa familia
[q] V.S. cognationibus
[r] V. binæ cognationes & S. vniuerſæ cognationes
[f] V. binæ cognationes & S. cognationi
[s] V. cognationibus ſuis
[z] V. cognationes ſuas
[y] V.S. cognationi ſuæ
[x] V. per omnem cognationem & S. omnes cognationes
[a] V. in ordinem S. per populos
[b] V. & S.
[c] V. propinquorum & S.
[d] V.S. cognationes
[e] V.S. patriæ
[f] V. cognationes & S.
[g] V. omnes cognationes & S. omnis familia
[h] V.S. cognationis
[i] V. cognatione
[k] V. proximas & S. regna
[l] V.a. species
[m] V. vniuerſas cognationes & S. cognationem
[n] V. vniuerſis cognationibus & S. generi
[o] V.S. cognationes
[p] S. tribus
[q] S. tribum
[r] S. tribubus

וכל משפחות
כפרים
אלה משפחות
הצרעתי
וכל משפחות
את יחזאל
ומשפחת בית עבדת
חכן
וכל משפחתם
נשיאים
במשפחותם
למשפחתיו
בהתיחס
ואלה משפחות
הלוי
למשפחת
הקהתי
שלש עשרה ערי
במשפחותיהם
הגרשני
מהמשפחת
ולבני גרשום
למשפחותם
לבני מררי
למשפחתם
ומהמשפחות בני
קהת
למשפחת בני
קהת
ממשפחת
הקהתי
ולמשפחות בני
קהת
למשפחת בני
קהת
ממשפחת
הלוים
כל ערי הגרשני
למשפחתם
ולמשפחת בני
מררי
לכל משפחתם
ממשפחת
שופטים
ואת כל משפחתו
שלחו
ואל כל משפחת
בית אבו
אבו
משפחת הדני
יג כ
משפחת יהודה
בני דן
משפחתם
לשבט ולמשפחת
איש לשבטו
ולמשפחתו
רות
משפחת אלימלך
כ א
שמואל א
ומשפחתי הצערה
מכל משפחות
למשפחתיו ותלכד
משפחת
משפחת אבי
בישראל
שם לכל
המשפחת
כי זאת משפחת
לנו
שמואל ב
והגיד קמח כל
המשפחת
ממשפחת בית
שאול
דברי הימים א
ומשפחות קרית
יערים

Circuíquaque [e] ad familias ſuas. — 18 20
Filiorum Beniamin [b] ad familias ſuas, — 18 21
Hæreditas filiorum Beniamin [c] ad familias ſuas. — 18 28
Filiorum Simhon [c] ad familias ſuas: — 19 1
Filiorum Simhon [d] ad familias ſuas. — 19 8
Filijs Zebulun [d] ad familias ſuas: — 19 10
Hæreditas filiorum Zebulun [d] ad familias ſuas, — 19 16
Iſſachar ad familias ſuas. — [e] 19 17 [d] 19 23
Filiorum Aſer [d] ad familias ſuas. — 19 24
Filiorum Aſer [d] ad familias ſuas, — 19 31
Naphthali ad familias ſuas. — [e] 19 32 [e] 19 39
Filiorum Dan ad familias ſuas, — [e] 19 40 [e] 19 48
Sors [f] ad familias Chehathitarum, — 21 4
[g] De familijs extenſionis Ephraim, — 21 5
[g] De familijs extenſionis Iſſachar, — 21 6
Filijs Merari [d] ad familias ſuas — 21 7
[h] De familijs Chehathitarum — 21 10
Et [i] familijs filiorum Chehath — 21 20
[k] Familijs filiorum Chehath — 21 26
[l] De familijs Leuitarum; — 21 27
Omnes ciuitates Gherſunitarum [m] ad familias ſuas, — 21 33
[n] Et familijs filiorum Merari — 21 34
[o] Ad familias ſuas, reſiduis [p] de familijs — 21 40

Iudic.

Et omnem familiam eius dimiſerunt. — 1 25
Et ad omnem [q] familiam domus patris matris ſuæ, — 9 1
De familia Danitarum, — [f] 18 2 [f] 18 11
De [f] familia Iehudah, — 17 7
Filij Dan [r] de familia ſua — 18 2
Tribus, & [s] familiæ — 18 19
Vnuſquiſque ad tribum ſuam, & [t] ad familiam ſuam: — 21 24

Ruth.

E familia Elimelech, — [g] 2 1 [g] 2 3

Samuel. 1.

Et [o] familia mea minima [h] præ omnibus familijs — 9 21
[e] Ad familias ſuas, & capta eſt [q] familia — 10 21
[e] Familia patris mei in Iſrael, — 18 18
Ibi [f] toti familiæ. — 20 6
Quæ victima [s] familiæ nobis — 20 29

Sam. 2.

Et ecce ſurrexit tota [h] familia — 14 7
Et [i] familia domus Saul, — 16 5

Paralip. 1.

Et [k] familiæ Chiriathiecharim. — 2 53

[a] V. per familias & S. per populos
[b] V. & S.
[c] S. per populos ſuos
[d] V. per cognationes ſuas & S. per populos ſuos
[e] V. per cognationes ſuas & S. per populos ſuos
[f] V. binæ cognationes & S. cognationi ſuæ
[g] V. binæ cognationes & S. cognationem ſuam
[h] V. in familiam & S. populo
[i] V. de familiis & S. populis
[k] V. familiæ & S. populi
[l] V. generationes & S. cognationi
[m] V. familiarum & S. per populos ſuos
[n] S. per populos ſuos
[o] V. familiæ & S. de populo
[p] V. familiarum & S. populis
[q] V.S. cognationem
[r] V. tribus & S. tribubus
[s] V.S. cognationes
[t] V. familiæ & S. cognationi ſuæ
[f] V. familiæ & S. cognationi
[g] V. familiæ & S. cognationi ſuæ
[h] V. familiæ & S. cognationi
[i] V. familiæ & S. cognationi ſuæ
[k] V. familiæ & S. cognationi

	אלה משפחת			a 5. hi populi
	יהודה	כו	כב	
b V. per co gnationes eius	ישכר למשפחותם			
	תולע משפחת			
	היחולעי לפיה			
c 5. populus	משפחת הפני	כו	כג	
	לישוב משפחת הישבי			
	לשמרן משפחת			
	השמרוני	כו	כד	
d V. hæ cognationes 5. hi populi	אלה משפחת			
	ישששכר	כו	כה	
	בני זבולן למשפחתם			
	לכרד משפחת			
	הכרדי לאלון			
	משפחת האלני			
	ליחלאל משפחת			
	היחלאלי	כו	כו	
	אלה משפחת			
	הזבולני	כו	כז	
	בני יוסף			
	למשפחתם	כו	כח	
	לכר משפחת			
	המכירי וגו'			
	לגלעד משפחת			
	הגלעדי	כו	כט	
	איעזר משפחת			
	האיעזרי לחלק			
	משפחת			
	החלקי	כו	ל	
	ואשריאל משפחת			
	האשריאלי ושכם			
	משפחת			
	חשמני	כו	לא	
	ושמידע משפחת			
	השמידעי וחפר			
	משפחת			
	החפרי	כו	לב	
	אלה משפחת			
	כנסה	כו	לג	
	אלה בני אפרים			
	למשפחתם			
	לשותלח משפחת			
	ושתלחי לכתר			
	כשפחת תכתרי			
	ליתזן משפחת			
	חתזני	כו	לה	
	לערן משפחת			
	הערני	כו	לו	
	אלה משפחת בני			
	אפרים וגו' אלה			
	בני יוסף			
e V. per &c. 5. per popu los suos	למשפחתם	כו	לז	
	בני בנימן למשפחתם			
	לבלע משפחת			
	הבלעי לאשכל			
	משפחת האשבלי			
	לאחרם משפחת			
	האחרמי	כו	לח	
	לשופם משפחת			
	השופמי לחופם			
	משפחת החופמי	כו	לט	
	משפחת הארדי			
	לנעמן משפחת			
	הנעמי	כו	מ	
	בני בנימן			
	למשפחתם	כו	מא	
	בני דן לכשחם			
	לשוחם משפחת			
	חשוחמי אלה			f V. hæ cognationes 5. hi populi
	משפחת דן			
	למשפחתם	כו	מב	
g 5. populi	כל משפחת			
	חשוחמי	כו	מג	
h V. per cognationes 5. per populos	בני אשר למשפחתם			
	לימנה משפחת			
	הימנה לישוי בשפחת			
	הישוי לבריעה			
	משפחת חבריעי	כו	מד	
i 5. populus	לחבר משפחת			
	החברי למלכיאל			
	משפחת המלכי אליכוזה			

	אלה משפחת בני			
	אשר	כו	מז	
	בני נפתלי			
	למשפחתם ליחצאל			
	משפחת היחצאלי			
	לגוני משפחת			
	הגוני	כו	מח	
	ליצר משפחת			
	היצרי לשלם			
	משפחת			
	השלמי	כו	מט	
	אלה משפחת נפתלי			
	למשפחתם	כו	נ	
	למשפחתם לגרשון			
	משפחת הגרשני			
	לקהת משפחת			
	חקתי לכרדי			
	משפחת הכרדי	כו	נא	
	אלה משפחת			
	לבי משפחת			
	הלבני משפחת			
	החברני משפחת			
	המחלי משפחת			
	המושי משפחת			
	הקרחי	כו	נח	
	למשפחת כשת בן			
	יוסף	כז	א	
	שם אבינו בתוך			
	משפחתו	כז	ד	
	הקרב אליו			
	מטשפחתו	כז	יא	
	בגורל			
	למשפחתיכם	לג	נד	
	לכשפחת בני גלעד			
	וגו' למשפחת בני			
	יוסף	לו	א	
	אך לבשפחת מטה			
	אביהם	לו	ו	
	לאחד מטשפחת			
	כמח	לו	ח	
	במשפחת בני כנשה			
	וגו' משפחת			
	אביהן	לו	יב	
	דגרים			
	או משפחת או			
	שבט	כו	יח	
	יהושע			
	ואת כל			
	משפחתה	ו	כג	
	יקרב למשפחת			
	והמשפחה			
	ויקרב את משפחת			
	יהודה וילכד את			
	משפחת הזרחי			
	ויקרב את בשפחת			
	הזרחי	ז	יז	
	למטה בני ראובן			
	לבשפחתם	יג	סו	
	לבשפחתם הערים			
	והחצרים	יג	כג	
	לבני גד			
	למשפחתם	יג	כה	
	לבשפחתם הערים			
	והחצרים	יג	כח	
	בני נעמה			
	למשפחתם	יג	כם	
	בני מכיר			
	למשפחותם	יז	לא	
	בני יהודה			
	למשפחתם	עו	ח	
	בני יהודה סביב			
	למשפחתם	עו	יב	
	בני יהודה			
	למשפחתם	עו	כ	
	בני אפרים למשפחתם			
	יז	ח	יז	
	תנחתם למשפחתם			
	וגו' הזכרים			
	למשפחתם	יז	ב	
	בני בנימן			
	לשפחתם	יח	יא	

	* Iſtæ familiæ Iehudah	26	21	
	Iſſachar [b] ad familias ſuas, Tholah [c] familia Tholaitarum: Puuah [c] familia Puuaitarum.	26	23	
	Iaſub [c] familia Iaſubitarum. Simron [c] familia Sumronitarum.	26	24	
	[d] Iſtæ familiæ Iſſachar	26	25	
	Filij Zebulun [b] ad familias ſuas. Sered [c] familia Sarditarum. Elon [c] familia Elonitarum. Iachleel [c] familia Iachleelitarum.	26	26	
	[d] Iſtæ familiæ Zebulonitarum	26	27	
	Filij Ioſeph [b] ad familias ſuas.	26	28	
	Machir [c] familia Machiritarum. &c. Ghilhad [c] familia Ghilheditarum.	26	29	
	Ihezer [c] familia Ihezritarum. Chelech [c] familia Chelechitarum.	26	30	
	Et Aſriel [c] familia Aſrielitarum: & Sechem [c] familia Sechemitarum.	26	31	
	Et Semidah [c] familia Semidaueritarum & Chepher [c] familia Chepheritarum.	26	32	
	* Iſtæ familiæ Menaſſeh,	26	34	
	Illi filij Ephraim [b] ad familias ſuas. Suthelach [c] familia Suthalchitarum. Becher [c] familia Bachritarum. Tachan [c] familia Tachanitarum.	26	35	
	Heran [c] familia Heranitarum.	26	36	
	[d] Iſtæ familiæ filiorum Ephraim per patrum &c. nati filij Ioſeph [c] ad familias ſuas.	26	37	
	Filij Beniamin [f] ad familias ſuas. Belah [c] familia Balhaitarum. Asbel [c] familia Asbelitarum. Achiram [c] familia Achiramitarum.	26	38	
	Sephupham [c] familia Sephuphamitarum. Chupham [c] familia Chuphamitarum.	26	39	
	[c] Familia Ardi eorum: Naaman [c] familia Naamitarum.	26	40	
	Filij Beniamin [b] ad familias ſuas;	26	41	
	Filij Dan, [b] ad familias ſuas: Sucham [c] familia Suchamitarum. * Iſtæ familiæ Dan [c] ad familias ſuas.	26	42	
	Omnes [b] familiæ Suchamitarum	26	43	
	Filij Aſer [c] ad familias ſuas. Imnah [c] familia Imnahitarum. Iſui [c] familia Iſuitarum. Beriah [c] familia Beriitarum.	26	44	
	Cheber [c] familia Chebritarum. Malchiel [c] familia Malchielitarum.	26	45	
	Iſte familiæ filiorum Aſer	26	47	
	Filij Naphthali [m] ad familias ſuas. Iachſeel [n] familia Iachſeelitarum. Ghuni [n] familia Ghunitarum.	26	48	
	Ieſer [n] familia Ieſeritarum. Sillem [n] familia Sillemitarum.	26	49	
	[l] Iſtæ familiæ Naphthali [o] ad familias ſuas,	26	50	
	[o] Ad familias ſuas. Cherſon [n] familia Gherſonitarum. Chehath [n] familia Chehathitarum. Merari [n] familia Merariitarum.	26	57	
	[p] Iſtæ familiæ Leuitarum, [n] familia Libnitarum, [n] familia Chebronitarum, [n] familia Machlitarum, [n] familia Muſitarum, [n] familia Chorchitarum.	26	58	
	[q] Familijs Menaſſeh filij Ioſephi	27	1	
	Nomen patris noſtri de [r] medio familiæ eius,	27	4	
	Propinquæ ad eum, [r] de familia eius,	27	11	
	In ſorte, [s] ad familias veſtras.	33	54	
	[t] Familiæ filiorum Ghilhad &c. è [s] familijs filiorum Ioſephi	36	1	
	Veruntamen [r] familiæ extenſionis patrum ſuorum	36	6	
	Vni [s] de familia extenſionis	36	8	
	De [s] familijs filiorum Menaſſeh &c. [b] familiæ patris earum.	36	12	
	Deuteron.			
	Vel familia, vel virga,	29	18	
	Ioſue.			
	[c] Et omnes familias eius	6	23	
	Accedet [d] ad familias & familia	7	14	
	Et applicuit [e] familiam Iehudah, & deprehendit [f] familiam Zarchi. Et applicuit [g] familiam Zarchi	7	17	
	Extenſioni filiorum Reuben [h] ad familias ſuas.	13	15	
	[i] Ad familias ſuas, vrbes, & villæ earum.	13	23	
	Filijs Ghad [i] ad familias ſuas.	13	24	
	[k] Ad familias ſuas ciuitates, & villæ earum.	13	28	
	Filiorum Menaſſeh [h] ad familias ſuas.	13	29	
	Filiorum Machir [h] ad familias ſuas.	13	31	
	Filiorum Iehudah [l] ad familias eorum,	15	1	
	Filiorum Iehudah circumquaque [l] ad familias ſuas.	15	12	
	Filiorum Iehudah [h] ad familias ſuas.	15	20	
	Filiorum Ephraim ad familias ſuas: [l] 16 5 [k] 16 8			
	Reſiduis [m] ad familias ſuas, &c. mares [k] ad familias ſuas.	17	2	
	Filiorum Biniamin [k] ad familias ſuas:	18	11	
	כביב	11	3	

a 5. hi populi
b V. per cognationes ſuas
c 5. populus
d V. hæ cognationes 5. hi populi
e V. per &c. 5. per populos ſuos
f V. in cognitione. hoc ſolo 5. per populos ſuos
g V. per &c. 5. per populos ſuos
h V. familias 5. populos
i V. familia 5. populus
k V. per cognationes ſuas 5. per populos ſuos
l V. per cognationes ſuas 5. per populos ſuos
m V. per &c. 5. per populos ſuos
n V. familia 5. populus
o V. familiæ 5. populi
p 5. hi populi
q V. familia ſua 5. medio populi ſui
r V. de tribu ſua
s V. & 5. per tribus veſtras
t V. familiarum
u V. de populo &c.
v V. cognatione qui ex populo
w V. familia 5. populus
x V. per &c. 5. populos eorum
y V. per cognationes ſuas 5. per populos eorum
z V. hæ cognationes 5. hi populi
a V. & 5. populus
b V. & 5. populi
c V. per cognationes ſuas 5. per populos ſuos
d V. per cognationes ſuas & cognatione
e V. per domum & domum
f V. in cognitione. hoc ſolo 5. per populos ſuos
g V. hæ cognationes 5. hi populi
h V. & 5. populus
i 5. populi
k V. & 5. populi
l V. & 5. populi
m V. per &c. 5. per populos ſuos

II.

Genes.

Super terram [a] ad familias suas 8 19
Singulæ ad linguam suam, [b] ad familias suas 10 5
Sparsæ sunt [c] familiæ Chenahanæi. 10 18
Isti filij Cham, [d] ad familias suas, 10 20
Isti filij Sem, [e] ad familias suas, 10 31
Istæ [f] familiæ filiorum Noach 10 32
Et benedicentur in te omnes familiæ [g] 12 3
[h] 28 14
Et [i] ad familiam meam, 24 38
De [k] familia mea, & de domo patris mei. 24 40
Cùm veneris ad [l] familiam meam: 24 41
Ducum Esau, [m] ad familias suas, 36 40

Exod.

[a] Istæ familiæ Reuben. 6 14
[b] Istæ familiæ Simhon. 6 15
Libni, & Simhi [p] secundùm familias suas. 6 17
Istæ [q] familiæ Leui 6 19
Istæ [r] familiæ Corchitæ. 6 24
Patrum Leuitarum [s] secundùm familias suas. 6 25
Vobis pecus [t] ad familias vestras, 12 21

Leuitic.

In virum illum, & in [u] familiam eius 20 5
Et vir ad familiam suam reuertemini. 25 10
Et reuertetur ad [x] familiam suam, 25 41
Et [y] de familia eorum quæ vobiscum, 25 45
Vel ltupi [z] familiæ peregrini. 25 47
Et [a] familia eius recumbet eum: 25 49

Numer.

Ad familias suas, domui patrum suorum, [b] 1 2
[c] 1 20 [c] 1 32 [c] 1 34
[c] 1 26 [c] 1 38 [c] 1 30
[c] 1 32 [c] 1 34 [c] 1 30
[d] 1 38 [d] 1 40 [d] 1 41
[d] 4 2 [d] 4 29
[e] Super familias suas, domui patrum suorum, 1 18
Vnusquisque [f] ad familias suas 2 34
Ad domum patrum suorum, ad familias suas. [g] 3 15
[h] 4 22
Filiorum Gherson [i] ad familias suas, 3 18
Et filij Chehath [k] ad familias suas, 3 19
Et filij Merari [l] ad familias suas, &c. [m] familiæ Leui 3 20
[n] Familia Libni, & [o] familia Simhi. [p] Istæ ipsæ familiæ Gherſuni. 3 21
[q] Familiæ Gherſuni 3 23

			ב		
a V. secundum genera suorum S.	בראשית				
b V. ex familias S. in familiis suis	על הארץ				
c V. per tribus S. tribus	למשפחתם	ח	יט		
d V. in generationibus	איש לאשתו				
e V. secundum dem ergasiones S. in tribubus	למשפחתם	ו	ח		
f S. tribus g V. ergasiones S. operas	נפצו משפחות				
h V. tribus	הכנעני	ו	יח		
i V. de generationibus meis S. de tribu meam	אלה בני חם				
k V. ex familias S. per familias	למשפחתם	ו	כ		
l V. progenies meos meos S. meam familiam	אלה בני שם				
m V. ex generationibus S. tribus	למשפחתם	ו	לא		
n V. ex familias S. per familias	אלה משפחת בני				
o V. per familias S. per populos	נח	ו	לב		
p V. per familias S. per populos	ונברכו בך כל				
q V. populum S. populus	משפחת	יב	ג		
r V. ex familias		כח	יד		
s V. familia S. populi	ואל משפחתי	כו	לח		
t V. familias S. populi	מבשפחתי ומבית				
u V. familia S. populi	אבי	כו	מ		
x V. familias S. populos	בי תבוא אל				
y V. per familias S. per populos	משפחתי	כו	מא		
z V. familias S. per populos	אלוהי עמו				
a V. familia S. populi	לשפחרם	לו	מ		
b V. familias	שמות				
c V. per familias S. per populos	אלה משפחת				
d V. per familias S. per populos	ראובן	ו	יד		
e V. familias S. populi	אלה משפחת				
f V. familias S. populi	שמעון	ו	טו		
g V. populus S. populi	לבני ושמעי				
h V. familias S. populi	לכשפחתם	ו	יז		
i V. familias S. populi	אלה משפחת				
k V. familias S. populi	הלוי	ו	יט		
l V. familias S. populi	אלה משפחת				
m V. familias S. populi	הקהתי	ו	כה		
n V. familias S. populi	אבות הלוים				
o V. familias S. populi	למשפחתם	ו	כח		
p V. per familias S. per populos	לכם צאן				
q V. familias S. populi	למשפחתיכם	יב	כא		
r V. familias S. populi	ויקרא				
s V. familias S. populi	באיש תחוה				
t V. familias S. populi	ובמשפחתו	כ	ה		
u V. familias S. populi	ואיש אל משפחתו				
x V. familias S. populi	תשכו	כו	ו		
y V. familias S. populi	ושב אל				
z V. familias S. populi	משפחתו	כה	מא		
a V. familias S. populi	ומשפחתם ושב	כה	מה		
b V. familias S. populi	עמכם				
c V. familias S. populi	או לעקר משפחת				
d V. familias S. populi	גר	כה	מז		
e V. familias S. populi	כמשפחתו				
f V. familias S. populi	יגאלנו				
g V. familias S. populi	במדבר				
h V. familias S. populi	למשפחתם לבית				
i V. familias S. populi	אבתם	ב	ב		
k V. familias S. populi	א כב	א כב	א כד		
l V. familias S. populi	א כו	א כח	א ל		
m V. familias S. populi	א לב	א נד	א לו		
n V. familias S. populi	א לח	א מ	א מב		
o V. familias S. populi		ד ב	ד כו		
p V. familias S. populi	על משפחתם לבית				
q V. familias S. populi	אבתם	א יח			
r V. familias S. populi	איש למשפחתו	ב	לד		
s V. familias S. populi	לבית אבתם				
t V. familias S. populi	למשפחתם	ג	טו		
u V. familias S. populi		ד	כב		
x V. familias S. populi	בני גרשון				
y V. familias S. populi	למשפחתם	ג	יח		
z V. familias S. populi	ובני קהת				
a V. familias S. populi	למשפחתם	ג	יט		
b V. familias S. populi	ובני מרדי למשפחתם				
c V. familias S. populi	וגו משפחת				
d V. familias S. populi	חלוי	ג	כ		
e V. familias S. populi	משפחת חלנני				
f V. familias S. populi	וסשפחת השמעי				
g V. familias S. populi	אלה הם משפחת				
h V. familias S. populi	חגרשני	ג	כא		
i V. familias S. populi	משפחת				
k V. familias S. populi	הגרשני	ג	כג		

	משפחת העמרמי				
	ומשפחת יצהר				
	ומשפחת חברני				
	ומשפחת העזיאלי				
	אלה הם משפחת				
	חקהתי	ג	כז		
	משפחת בני				
	קהת	ג	כח		
	למשפחת חקהתי	ג	ל		
	למררי משפחת				
	המחלי ומשפחת				
	חמושי אלה הם				
	משפחת מרדי	ג	לג		
	למשפחת מרדי	ג	לד		
	על פי יהוה				
	למשפחתם	ג	לה		
	את שבט משפחת				
	חקהתי	ד	יח		
	עבדת משפחת				
	הגרשני	ד	כד		
	משפחת בני				
	הגרשני	ד	כה		
	משפחת בני מרדי				
	ד	לג			
	למשפחתם ולבית				
	אבתם	ד	לד		
	פקודיהם				
	למשפחתם	ד	לה		
	ד	מ			
	פקודי משפחת				
	חקהתי	ד	לז		
	למשפחתם ולבית				
	אבתם	ד	לח		
	משפחת בני				
	גרשון	ד	מא		
	משפחת בני מרדי				
	למשפחתם לבית				
	אבתם	ד	מב		
	את העם נבא				
	למשפחתיו	ו	יא		
	משפחת התנבי				
	וגו משפחת				
	הפלאי	כו	ח		
	משפחת החצרוני				
	וגו משפחת				
	הכרמי	כו	ו		
	אלה משפחת				
	תראוכני	כו	ו		
	בני שמעון למשפחתם				
	לנאואל משפחת				
	התשועלי לימין				
	משפחת השני				
	ליכין משפחת				
	היכיני	כו	יב		
	משפחת הזרחי				
	וגו משפחת				
	השאולי	כו	יג		
	אלה משפחת				
	השמעני	כו	יד		
	בני גד למשפחתם				
	לצפון משפחת				
	הצפוני לחני משפחת				
	התני לשוני משפחת				
	חשוני	כו	מו		
	לאגי משפחת האגי				
	לערי משפחת				
	הערי	כו	יז		
	לארוד משפחת				
	הארודי לאראלי				
	משפחת				
	האראלי	כו	יז		
	אלה משפחת בני				
	גד	כו	יח		
	בני יהודה למשפחתם				
	לשלה משפחת השלני				
	לפרץ משפחת הפרצי				
	לזרח משפחת				
	הזרחי	כו	ב		
	לחצרון משפחת חצרוני				
	לחמול משפחת				
	החמולי	כו	כא		

[a] Familia Hamrami, & [q] familia Iehari, & [q] familia Chebroni, & [q] familia Huzzieli. Istæ ipsæ [r] familiæ Chehathi. 3 27
[s] Familiæ filiorum Chehath 3 29
[t] Familijs Chehathi, 3 30
Ipsi Merari [u] familia Machli, & [u] familia Musi. Istæ ipsæ [x] familiæ Merari. 3 33
[y] Familijs Merari, 3 35
Super os Domini [z] ad familias eorum, 3 39
Virgam [a] familiarum Chehathi 4 18
Seruitium [b] familiarum Gherſuni 4 24
[c] Familiarum filiorum Gherſuni 4 28
[d] Familiarum filiorum Merari, 4 33
[e] Ad familias suas, & ad domum patrum suorum. 4 34
Visitati eorum [f] ad familias suas, 4 36
4 40 4 44
Visitati [g] familiarum Chehathi, 4 37
[h] Ad familias suas, & ad domum patrum suorum. 4 38
[i] Familiarum filiorum Gherſon, 4 41
[k] Familiarum filiorum Merari [l] ad familias suas, ad domum patrum suorum. 4 45
Populum flentem [m] ad familias suas, 11 10
[n] Familia Chanochitarum, &c. [o] familia Palluitarum. 26 5
[p] Familia Chesronitarum, &c. [q] familia Charmitarum. 26 6
Istæ [r] familiæ Reubenitarum. 26 7
Filij Simhon [s] ad familias suas. Nemuel [t] familia Nemuelitarum. Iamin [u] familia Iaminitarum. Iachin [x] familia Iachinitarum. 26 12
[y] Familia Zerachitarum, &c. [z] familia Saulitarum. 26 13
Istæ [a] familiæ Simhonitarum, 26 14
Filij Ghad [b] ad familias suas. Sephon [c] familia Sephonitarum. Chagghi [d] familia Chagghitarum. Suni [e] familia Sunitarum. 26 15
Ozni [f] familia Oznitarum. Heri [g] familia Heritarum. 26 16
Arod [h] familia Aroditarum. Areli [i] familia Arelitarum. 26 17
Istæ [k] familiæ filiorum Ghad 26 18
Filij Iehudah [l] ad familias suas, Selah [m] familia Selanitarum. Peres [n] familia Parsitarum. Zerach [o] familia Zarchitarum. 26 20
Chesron [p] familia Chesronitarum. Chamul [q] familia Chamulitarum. 26 21

אלה

Malach.

Et iniquitas non inuenta eſt in labijs eius: 2 6
Nam labia Sacerdotis cuſtodient ſcientiam, 2 7

שפח

לו שני בנים

Duplicem habet ſignificationem.

א כל לשון שפחה

I. Significatio eius eſt ancilla. שפח, *A quo ſit* שִׁפְחָה ancilla, famula. *Plur.* שִׁפְחוֹת, ס שִׁפָחוֹת ancillæ, famulæ.

ב כל לשון משפחה

II. מִשְׁפָּחָה, ס מִשְׁפָּחַת *eſt* familia, cognatio, gens, proſapia. *Plur.* מִשְׁפָּחוֹת, ס מִשְׁפָּחֹת.

In his locis inuenitur.

I.

א

Geneſ.

Et ſerui, & ancillæ, & aſinæ, & cameli.	12	16	בראשית עבדים ושפחת ואתנת וגמלים	יב יו
Et [a] ei ancilla Ægyptia,	16	1	ולה שפחת מצרית	טז א
Ingredere nunc ad ancillam meam	16	2	בא נא אל שפחתי	טז ב
Hagar Ægyptiam ancillam ſuam	16	3	את הגר המצרית שפחתי	טז ג
Dedi ancillam meam in ſinu tuo.	16	5	נתתי שפחתי בחיקך	טז ה
Ecce ancilla tua in manu tua,	16	6	הנה שפחתך בידך	טז ו
Hagar ancilla Sarai,	16	8	הגר שפחת שרי	טז ח
Et ſeruos, & ancillas,	20	14	ועבדים ושפחת	כ יד
& ſeruos,	24	35	ועבדם כה לח	כד לה
Ancilla Sarah ipſi Abraham.	25	12	שפחת שרה לאברהם	כה יב
Ancillam ſuam, ipſi Leah filiæ ſuæ [b] ancillam.	29	24	שפחתו לאת בתו לשפחת את בלהה שפחתו לה	כט כד [b] v.*
Bilhah [b] ancillam ſuam ei in ancillam.	29	29		כט כט
Bilhah [b] ancillam ſuam	30	4	את בלהה שפחתו לשפחת	ל ד
Bilhah [b] ancilla Rachel,	30	7	בלהה שפחת רחל	ל ז
Zilpah ancillam ſuam,	30	9	את זלפה שפחתה לשפחת	ל ט
Zilpah [b] ancilla Leah	30	10	זלפה שפחת לאת לי	ל י
Dedi ancillam meam viro meo.	30	18	נתתי שפחתי לאישי	ל יח
Pecudes multæ, & [c] ancillæ,	30	43	צאן רבות ושפחות	ל מג [c] v. ancillas
Pecus, & ſeruus, & [d] ancilla,	32	5	צאן ועבד ושפחת	לב ה [d] v. ancillas [e] ancillæ
Et duas ancillas ſuas,	32	22	ואת שתי שפחתיו	לב כג
Et ſuper duas [e] ancillas.	33	1	ועל שתי השפחות	לג א [e] v. famulas eorum
[f] Ancillas, & natos earum	33	2	את השפחות ואת ילדיהן	לג ב [f] v. ancillas
Et appropinquauerunt ancillæ	33	6	ותגשן השפחות	לג ו
Et filij Bilhah ancillæ Rachel,	35	25	ובני בלהה שפחת רחל	לה כה
Et filij Zilpah ancillæ Leah,	35	26	ובני זלפה שפחת לאת	לה כו

Exod.

Vſque ad primogenitum ancillæ,	11	5	עד בכור השפחה	יא ה
Leuit.			ויקרא	
[g] Et ipſa [g] ancilla deſponſata viro,	19	20	והיא שפחה נחרפת לא שט	יט כ
Deuteron.			דברים	
In ſeruos, & in ancillas,	28	68	לעבדים ולשפחות	כח סח
Ruth.			רות	
Super cor ancillæ tuæ. Et ego non ero ſicut vna [h] ancillarum tuarum.	2	13	על לב שפחתך ואנכי לא אהיה כאחת שפחתך	ב יג
Samuel. 1.			שמואל א	
Inueniat ancilla tua gratiam in oculis tuis.	1	18	תמצא שפחתך חן בעיניך	א יח
Et ſeruos veſtros, & ancillas veſtras,	8	16	ואת עבדיכם ואת שפחותיכם	ח יו
Quam attulit ancilla tua domino meo,	25	27	אשר הביא שפחתך לאדני	כה כז
Ecce famula tua in ancillam	25	41	הנה אמתך לשפחת	כה מא
Ecce audiuit ancilla tua in voce tua,	28	21	הנה שמעת שפחתך בקולך	כח כא
Etiam tu in voce ancillæ tuæ,	28	22	גם אתה בקול שפחתך	כח כב
Samuel. 2.			שמואל ב	
Et ancillæ tuæ duo filij,	14	6	ולשפחתך שני בנים	יד ו
Surrexit tota familia ſuper ancillam tuam,	14	7	קמה כל המשפחה על שפחתך	יד ז
Loquatur nunc ancilla tua	14	12	תדבר נא שפחתך	יד יב
Et dixit ancilla tua: loquar nunc	14	15	ותאמר שפחתך אדברה נא	יד טו
Et dixit ancilla tua: Sit nunc	14	17	ותאמר שפחתך יהיה נא	יד יו
Et ipſe poſuit in ore ancillæ tuæ	14	19	והוא שם בפי שפחתך	יד יט
Et abijt ancilla, & indicauit eis:	17	17	והלכה השפחת והגידה להם	יו יו
Reg. 2.			מלכים ב	
Non [i] ancillæ tuæ omne in domo,	4	2	אין לשפחתך כל בבית	ד ב
Ne mentaris [k] in ancillam tuam.	4	16	אל תכזב בשפחתך	ד יו
Et pecus, & bouem, & ſeruos, & ancillas [l]	5	26	וצאן ובקר ועבדים ושפחות	ה כו
Paralip. 2.			דברי הימים ב	
Subijcere in ſeruos, & in ancillas	28	10	לכבש לעבדים ולשפחות	כח י
Eſther.			אסתר	
Et ſi in ſeruos, & in ancillas venderemur,	7	4	ואלו לעבדים ולשפחות נמכרנו	ז ד
Pſalm.			תהלים	
Sicut oculi ancillæ ad manum heræ ſuæ,	123	2	כעיני שפחת אל יד גברתה קכג ב	
Proverb.			משלי	
Et [l] ancillam cum hæres fuerit heræ ſuæ.	30	23	ושפחה כי תירש גברתה ל כג	
Eccleſiaſt.			קהלת	
Acquiſiui ſeruos, & ancillas,	2	7	קניתי עבדים ושפחות	ב ז
Iſaia.			ישעיה	
In ſeruos, & in ancillas:	24	2	לעבדים ולשפחות כשפחה	כד ב
Sicut ancilla, ſic hera eius:	24	2	כגברתה כד ב	
Ierem.			ירמיה	
Et virum ancillam ſuam, 34 9	34	10	ואיש את שפחתו לד ט	לד י
Et ancillas, quos dimiſerant &c. in ſeruos, & in ancillas.	34	11	ואת השפחות אשר שלחו ונו' לעבדים ולשפחות	לד יא
Et vnuſquiſque ancillam ſuam, &c. in ſeruos, & in [m] ancillas.	34	16	ואיש את שפחתו ונו' לעבדים ולשפחות	לד יו
Ioel.			יואל	
Et etiam ſuper ſeruos, & ſuper ancillas	3	2	וגם על העבדים ועל השפחות	ג ב

				עכל שפתיהם	
			1	יבטחו קמ	
a V. labia mea			2	על דל שפתי קבא	
				כשלי	
b V.S.labia mea				ולחות שפתים תדחק	
			ד כו	מכך	
c S. meorū labiorum				ודעת שפתיך	
			ח כ	יצרו	
				כי נעת תטפנה שפתי	
d S.a labio			ח ג	זרה	
e S.a labiis				בחלק שפתיה	
			ז כא	תריעו	
f V. labia mea				ומשתה שפתי	
S.a labiis			ח ו	מישרים	
g V. labia mea				ותעלמת שפתי	
h. labia			ז ו	רשע	
				ואזל שפתים	
			ו ח	ילבט	
b S.eorum doctrina			ו י		
i v. de labiis			ו יא	בשפתי נבון תמצא חכמה	
k V.S. labia			ו יח	מכינת עינה שפתי שקר	
l S.labiis			ו יח	וחושך שפתיו משכיל	
			ו עו	שפתי צדיק ידעו רצון	
			ו כא	רשעים	
			ו לב	שפתי צדיק ידעון רצון	
m S. labia			יב יג	בפשע שפתים שפת אמת תכון לעד	
			יב יט	תועבת יהוה שפתי שקר	
n V. & S. labiis			יב כב	נשק שפתיו מתתת לו	
			יג ג	ושפתי חכמים תשמרם	
			יד ג	ובל דעת שפתי דעת	
o V. S.			יד ז	ודבר שפתים אך לחסיר	
			יד כג	שפתי חכמים יזרו דעת	
p V. in labiis S. labia			טו ז	כסם על שפתי מלך	
			יו ו	רצון מלכים שפתי צדק	
q V. eloquium S. in firmo- ne			יו יג	וכתף שפתים יכיח לקח	
			יו כא	ועל שפתיו ישף לקח	
			יו כג	ועל שפתיו כאש צרבת	
r V. labia tua			יו כה	קרן שפתיו כלת רעת	
f V. linguam S. lingua			יו ל	מרע מקשיב על שפת און	
s V. verba S labia			יו ד	לא נאוה לנבל שפת יתר אף כי לנדיב שפת שקר	
a S. labia			יו ז		
x S. eorum autem quæ ipsam scri- ptum eam fe cerit			יו כה	אטם שפתיו נבון שפתי כסיל יבאו בריב	
			יח ו	ופתיו מיקש נפשו	
			יח ז	תבואת שפתיו ישבע	
y V. labia tua			יח כ	מעקש שפתיו והוא בסיל	
			יט א	ובלי קר שפתי דעת	
a V.S.labia tua			כ טו	ולפתח שפתיו לא תתערב	
a S. labiis			כ יט	חן שפתיו רעהו מלך	
			כב יא	יבנו יתרו על שפתך	
b V.S. in			כב יח	נדבר שפתיך	
c S. ore			כג יו	גשרים	

				ועבל שפתיהם	
			כד ב	תדברנה	
			כד כו	שפתים ישק והמחית	
			כד כח	בשפתיך	
				שפתים דלקים ולב	
			כו כג	רע	
				בשפתיו יעבר	
			כו כה	שונא	
				נעריו ואל	
			כו ב	שפתיך	
				קהלת	
				ושפתות כסיל	
			י יב	תבלענו	
				שיר השירים	
				בחום חשני	
			ד ג	שפתותיך	
				תטפנה	
			ד יא	שפתותיך	
				שפתותיו	
			ה יג	שושנים	
				רובב שפתיו	
			ז ט	ישנים	
				ישיניה	
				איש ממא שפתים	
				וגר עם ממא	
			ו ח	שפתים	
				נגע זה על	
			ו ו	שפתיך	
				וכרות שפתיו יבית	
			יא ד	רשע	
				ברברות שפת	
			יט יח	כנען	
			כח יא	כי בלעגי שפת	
				ובשפתיו	
			כט יג	כבדוני	
				שפתיו מלאו	
				זעם	
			ל כו	עמקי שפה	
				משמוע	
			לג יט	אמרתי אך דבר	
				שפתים	
			לו ח	ומתני	
				בשפתך	
			לו כט	בירא נוכ	
			נ יט	שפתים	
				שפתיכם ודברו	
			נא ג	ש ך	
				ירמיה	
				ידעת מוצא	
			יז יו	שפתי	
				איכה	
				שפתי קמי	
			ג כב	והגיונם	
				יחזקיאל	
				ענקי שפה וכבדי לשון	
			ג ה	ולא תעמה על	
			כד יו	שפם	
				על שפם לא	
			כד כב	תעטו	
			לו ג	על שפת לשון	
			מ מג	והשפתים שפת	
				וגבולח אל	
				שפתת	
			מג יג	על שפת הנחל	
			מז ו	אל שפת הנחל	
			מז יב	יעלת על שפתו	
				דניאל	
			ו יו	נגע על שפתי	
				אשר הנח לשפת	
				היאר וגו לשפת	
			יב ה	היאר	
				תושע	
				ונשלמה פרים	
				שפתינו	
			ג יד	תבקוק	
				לקול צללו	
			ג ו	שפתי	
				צפניה	
			ג ט	שפה ברורה	

Labor labiorum eorum operiet eos. 240 10

Super iunua [a]labiorū meorū. 141 3

Prouerb.

Et prauitatem [b] labiorum elonga à te. 4 24

Et scientiam [c] labia tua conseruent. 5 2

Quia fullationem stillabunt [d] labia extranea: 5 3

In lenitate [e] labiorum suorum compulit eum. 7 21

Et apertio [f] labiorum meorum rectitudines. 8 6

Et abominatio [g] labiorum meorum impietas. 8 7

Et stultus labijs præcipitabitur. 10 8

[h] 10 10

[i] In labijs intelligentis inuenietur sapientia: 10 13

Operiens odium [k] labijs: falsitatis: 10 18

Et prohibens [l] labia sua, intelligens. 10 19

Labia iusti pascent multos: 10 21

Labia iusti scient voluntatem: 10 32

In prauaricatione labiorum 12 13

[m] Labium veritatis firmum erit in perpetuum: 12 19

Abominatio Domini labia fallitatis: 12 22

Aperient [n] labia sua contritio ei. 13 3

Et labia sapientum custodient eos. 14 3

Et pascies labia scientiæ. 14 7

Et verbum [o] labiorum verè ad defectum. 14 23

Labia sapientum spargent scientiam: 15 7

Diuinatio [p] super labijs regis: 16 10

Beneuolentia regum labia iustitiæ: 16 13

Et dulcedo [q] labiorum addet doctrinam. 16 21

Et super labijs suis addet doctrinam. 16 23

Et super labijs suis vt ignis ardens. 16 27

Annuens [r] labijs suis perficit malum. 16 30

Malus attendens [s] super labio iniquitatis: 17 4

Non decorum stulto [t] labium dignitatis: etiam quia liberali [u] labium falsitatis? 17 7

[x] Obturans labia sua, intelligens. 17 28

[y] Labia stulti venient in litem: 18 6

Et labia eius laqueus animæ suæ. 18 7

Prouentu labiorum suorum saturabitur. 18 20

Præ peruerso [z] labijs suis, & ipse stultus. 19 1

Et vas pretiosum labia scientiæ. 20 15

Et pellicienti [a] labijs suis non miscebis te. 20 19

Gratia [b] labiorum eius, amicus eius rex. 22 11

Dirigentur pariter [c] super labijs tuis. 22 18

In loquendo labia [d] tua rectitudines. 23 16

a V. labiis meis V. labia mea
b V.S. labia mea
c S. meorū labiorum
d S.a labiis
e S.a labiis
f V. labia mea S.a labiis
g V. labia mea S. labia
h S.eorum autem doctrina
i S. de labiis
k V.S. labia
l S. labiis
m S. labia
n V. & S. labiis
o V.S. labia tua
p V. in labiis S. labia
q V. eloquium S. in firmitate
r V. labia tua
s V. linguam S. lingua
t V. verba S labia
u S. labia
x S. eorum autem quæ ipsam scriptum eam fecerit
y V. labia tua
z V. labia tua
a V.S. labia tua
b S. labiis
c V.S. in
d S. ore

Et camum meũ in labijs tuis, 19 28

Paralip. 2.

A labio eius ad labium eius rotundum circuitu. 4 2

Et labium eius ſicut opus [l] labij calicis 4 5

Et in Eloth [m] ſuper labium maris 8 17

Iob.

Non peccauit Iob in labijs ſuis. 2 10

Et labia [n] tua iubilatione. 8 21

Et num vir [o] labiorum iuſtificabitur? 11 2

Et aperiret labia ſua [p] tecum. 11 5

Remouens [q] labium veracibus 12 20

Et fœtibus labiorum meorum attendite. 13 6

Et labia tua reddent teſtimonium in te. 15 6

Et motio [r] labiorum meorum prohiberet. 16 5

Præceptum [s] labiorum eius, & non deferam: 23 12

Si loquentur labia mea iniquitatem? 27 4

Aperiam labia mea, & reſpondebo. 33 20

Et ſcientiam [t] labia mea puram loquuntur. 33 3

Pſalm.

[u] Labium blandutiarum? 12 3

Vniuerſa labia blandiarum? 11 4

Labia noſtra nobiſcum, quis dominus nobis? 11 5

Nec aſſumam nomina eorum [x] ſuper labijs meis. 16 4

In non labijs doli. 17 1

In verbo labiorum tuorum, 17 4

Et prolationem labiorum eius 21 3

Emittent [y] in labio, 21 8

Obmutuſcent labia laſciatis, 31 19

Et labia tua à loquendo dolum. 33 14

Ecce labia mea non prohibebo, 40 10

Diffuſa eſt gratia in labijs tuis: 45 3

Domine labia mea aperies? 51 17

Gladij in labijs eorum: 59 8

Peccatum oris eorum, verbum labiorum eorum, 59 13

Labia mea celebrabunt te. 63 4

Et labijs præconiorum laudabit os meum. 63 6

Qua aperuerunt labia mea: 66 14

Prædicabunt labia mea, 71 23

[z] Labium non noueram audiam. 81 6

Et egreſſum [a] labiorum meorum non mutabo. 89 35

Et effundit in labijs ſuis. 106 33

In labijs meis narraui, 119 13

Eructabunt labia mea laudem: 119.171

Erue animam meam à [b] labio dolentis? 120 2

Sub labijs eorum, Selah. 140 4

ומהג בשפתיך. יט נח

דברי הימים ב

משפתו אל שפתו

עקל כסיב ד ב

ושפתי כעשת שפת

כים ד ה

ואל גילות על שפת

היב ח יז

איוב

לא חטא איוב

בשפתיו ב. ו

ושפתיך תרועה ח כא

ואם איש שפתים

יצדק יא כ

ופתח שפתיו

עכך יא ה

מסיר שפת

לנאמנים יב כ

ורכות שפתי

הקשיבו יג ו

ושפתך יענו

בך טו ו

ונד שפתי

יחשך יז ה

מצות שפתיו ולא

אמיש כג יב

אם תרגזנה שפתי

עוית כז ד

אנחת שפתי

ואענה

ידעת שפתי ברור לב כ

מללו לג ג

תהלים

שפת חלקות יב ג

כל שפתי

חלקות יב ד

שפתינו אתנו מי אדון

לנו יב ח

וכל אשא את שמותם

על שפתי יז ד

בלא שפתי

מרמה יז א

ברבר שפתיך יז ד

וארשת

שפתיו כא ג

יפתירו בשפת כב ח

תאלמנה שפתי

שקר לא יט

ושפתך מרבר

כרמות לד יד

תנח שפתי לא

אבלא ם ו

חוצק חן

בשפתותיך מה ג

אדני שפתי

תפתח נא יז

תרכות

בשפתותיהם נט ח

תשאת פיהו דבר

שפתימו נט יג

שפתי

ישבחוך כג ד

ושפתי רננות

יהלל פי סג ו

אשר פצו

שפתי. כו יד

תרגנה שפתי עא כג

שפת לא ידעתי

אשמע פא ו

ומוצא שפתי לא

אשנה פט לה

ויבטא

בשפתיו קו לג

בשפתי

ספרתי קיט יג

תבענה שפתי

תהלה קיט קעא

הצילה נפשי משפת

שקר קכ ב

תחת שפתימו

כלה. קכ ד

Ecce ego ſtans [c] ſuper labium fluminis. 41 17

Ezech.

In iuncero [d] iuxta ripam fluminis. 2 3

Et ego [e] incircumciſus labijs? 6 12

In occurſum eius [d] iuxta ripam fluminis: 9 23

Mortuum [e] iuxta labium maris. 24 30

[f] Super labium cortinæ vnius ab extremo in conunctione: & ſic facies [g] in labio cortinæ 26 4

[h] Super labium cortinæ vnius &c. [h] ſuper labium cortinæ conjunctionis ſecundæ. 26 10

Super labio eius quod ad latus ſuperhumeralis [i] 28 26 [k] 39 19

[l] Labium erit ori eius circùm 28 32

[m] Super labio cortinæ vnius, & c. ſic ſcit [m] in labio cortinæ. 36 11

[n] Super labio cortinæ &c. [n] ſuper labio 36 17

[o] Labium ori eius circùm 39 23

Leuit.

Ad proferendum in labijs. 5 4

Num.

Vel prolatio [p] labiorum ſuorum, 30 7

Et prolationem [p] labiorum eius, 30 9

Omnis egreſſio [q] labiorum eius 30 13

Deuteron.

Quæ ſuper labium torrentis Arnon, [r] 2 36 [s] 4 48

Egreſſionem [q] labiorum tuorum cuſtodies, 23 23

Ioſue.

Quæ [t] ſuper labium maris in multitudine; 11 4

Super labium torrentis Arnon, [u] 12 2 [x] 13 9 [y] 13 16

Iud.

Quæ [t] ſuper labium maris in multitudine. 7 12

[z] Vſque ad labium Abelmecholah, 7 22

Sam. 1.

Tantùm labia eius mouentia ſe: 1 13

Quæ [a] ſuper labium maris in multitudine: 13 5

Reg. 1.

Secundùm arenam quæ [d] ſuper labium maris. 4 29

A labro eius vſque ad labrum eius 7 23

Et colocynthæ ſefubter labium eius, 7 24

Et labrum eius ſecundùm opus [c] labij calicis, 7 26

[f] Super labium maris Suph 9 26

Reg. 2.

Et ſtetit [g] iuxta labium Iarden. 2 13

Dixiſti tantùm verbum [b] labiorum, 18 20

הנני עבד על שפת

היאר טז ט

בסיף על שפת

היאר ב ג

ואני ערל

שפתים א יב

לקראתו ע[ל] שפת

היאר א טו

מת על שפת

הים יד ל

ע[ל] שפת הירעת האחת

מקצה בחברת ובן

תעשה בשפת

הירעה כו ד

על שפת הירעת

האחת וגו׳

על שפת

הירעה תחברת

השנית כו ו

על שפתי אשר אל

עבר האגר

נת כו לט יט

שפת יהיה לפו

כביב נח לב

על שפת הירעת

האחת וגו׳ כן

עשה בשפת

הירעה לו יא

על שפת הירעה

וגו׳ על

שפת לו יז

שפת לפו

כביב לט נג

ויקרא

לבטא בשפתים

בברבר או מבטא

שפתים ל ז

ואת מבטא

שפתיה ל ט

כל מוצא

שפתיו ל יג

דבריה

אשר על שפת נחל

ארנן ב לו

מוצא שפתיך ד נח

תשבר כג נב

יחישן

אשר על שפת ים

לרב יא ד

על שפת נחל

ארנן יב ב

ת ט יג יז

שופטים

שעל שפת ים

לרב א יב

ער שפת אבל

מחולה א כב

שמואל א

רק שפתיה

נעות א יז

אשר על שפת ים

לרב יג ח

מלכים א

כחול אשר על שפת

הים ד כט

משפו ער

שפתו א כו

ופקעים מתחתי

לשפתו א כה

ושפתו כבקעת שפת

כוס א כו

על שפת ים

סוף ט ט

מלכים ב

ויעבר על שפת

הירדן ב יג

אמרת אך דבר

שפתים יח כ

Lia medicina, curatio, ſanitas:
شافى, ﷺ شفا medicus.

In his locis inuenitur.

I.

Num.

a V. velociter	Et abijt [a] contritus.	23	3	ג	כג	וילך שפי
	Iob.					איוב
f V. medabuntur	Et [f] confringentur oſſa eius, non videbuntur.	33	21	לג	כא	ושפו עצמותיו לא ראו

II.

Numer.

g V. velociter	Et abijt [g] ſublatus.	23	3	ג	כג	וילך שפי
	Ysaiæ.					ישעיה
h V. calliginoſum	Super montem [h] præruptum	13	2	ב	יג	על הר נשפה
i V. campeſtrem	[i] Super editioribus fluminà,	41	18	מא	יח	על שפים נהרות
k V. in ſapinis collibus	Et in omnibus [k] editis locis					ובכל שפים
l V. in pomiferis	paſcuum eorum.	49	9	מט	ט	מרעיתם
	Ieremi.					ירמיה
m V. planas	Leua oculos tuos [l] ad edita loca,	3	2	ג	ב	שאי עיניך על שפים
n V. in directum	Vox [m] ſuper edita loca	3	21	ג	כא	קול על שפים
o V. ex labore	Ventus ſiccus [n] editis locis	4	11	ד	יא	רוח צח שפים
p V. in viis	Et tolle [o] ſuper loca edita lamentum:	7	29	ז	כט	ושאי על שפים קינה
q V. omnes editi lucis	Super [p] omnia edita loca in deſerto	12	12	יב	יב	על כל שפים במדבר
r V. lucis pabulis	Steterunt [q] ſuper editis locis:	14	6	יד	ו	עמדו על שפים

III.

Samuel. 2.

s V. placentæ	Et [s] coagulationes bouis accedere fecerunt Dauid.	17	29	יז	כט	ושפות בקר הגישו לדוד

שפח

כנין כל לשון שפה איך שיונח ויובן,

Cum fin à ſiniſtris punctato ſignificat labium quomodocunque inueniatur, & intelligatur. שָׂפָה labium, *labrum hominis. Dual.* שְׂפָתַיִם. *Plur.* שְׂפָתוֹת labia. *Per metonymiam* lingua, loquela, loquendi facultas, oratio, ſermo. *Per metaphoram* ripa, littus, *margo, & extrema ora fluminis, lacus, fontis*, extremitas, finis, *ſeu* ora *poculi, vaſis, dolij, nauis, foſſæ, &c.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפא, *Arab.* شفة, & شفا labium. *Plur.* כפין, *Syr.* ܣܦܬܐ, *Arab.* شفات labia.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

t V. labii vnius	Et erat omnis terra [t] labium vnum,	11	1	א	יא	ויהי כל הארץ שפת אחת
	Et labium vnum omnibus ipſis.	11	6	ו	יא	ושפה אחת לכלם
u V. ſ. linguam	Et confundamus ibi [u] labium eorum, &c.					ונבלה שם שפתם וגו'
x V. vocem	[x] labium ſocij ſui.	11	7	ז	יא	רעהו
y V. labia	[y] Labium omnis terræ:	11	9	ט	יא	שפת כל הארץ
z V. quæ ſuperiora ſunt	[z] Quæ ſuper labium maris:	22	17	יז	כב	אשר על שפת הים
a V. ripa	Apud vaccas, [a] ſuper labium fluminis.	41	3	ג	מא	אצל הפרות על שפת היאר

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפף calcauit, conculcauit, contriuit, comminuit, confricauit, conquaſſauit.
Rabb. שפף claudicauit. שפוף claudus:

In hoc loco ſolum inuenitur.

Geneſ.

d Ceraſtes ſuper ſemitam,	49	17	יז	מט		בראשית שפיפן על ארח

שפה

פצרותיו שלש

Diuiditur in tria ſignificata.

א מה שפירושו כתות ושבירת

I. Expoſitio eius eſt contuſio, & contritio. שָׁפָה contudit, confregit, contriuit, deſtruxit, corrupit. *Pual* שֻׁפָּה contritus fuit.

Illud Iob. 33. 21. וְשֻׁפּוּ & contundentur, frangentur, *ſcribitur cum* ו *& legitur cum* ו *(quia duplex eſt lectio.) altera lectio eſt* וְשֻׁפְּיוּ & contritum, contulum oſſa eius, *id eſt*, vnum quodq. ex oſſibus illius. *Quidam exponunt* & eleuabuntur.

ב מה שפירושו גבנונית

II. Significatio illius eſt excelſum. שָׁפָה eminuit: *Niphal* נִשְׁפָּה eleuatus fuit.

Benoni ex Niphal נִשְׁפָּה eleuatum, excelſum. *Iſai.* 13. 2. *Hieron.* caliginoſum *deducens à* נשף crepuſculo, *vt etiam quidam alij. R. Salom.* ſuper montem quietum, & fidentem in שוא, *id eſt*, altitudine.
שְׁפִי *Toar* altũ, altitudo, eminẽtia, præcipitiũ: ſolus. *Plur.* שְׁפָיִים excelſa, colles, præcipitia. *Hieron. nunc* vias, *nunc* rupes, colles, plana, *&c. vertit R. Sal. ſequutus Thorg.* riuos aquarum.

ג מה שפירושו חריצי חלב

III. Significat caſeos. שָׁפָה caleus, *maſſa lactis coacti. Plur.* שְׂפִית caſei, *qui fiunt compreſſione, vel ex lacte compreſſo.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שפא contudit, contriuit, *&c.*
שפי contuſus, contritus. שיפנא contritio;
Rabb. שפת, *Syr.* ܫܦ scalpſit, fricauit, decorticauit, abraſit, poliuit.
שפן parua legumina.
Arab. سفيه præceps, ſtultus.
Rabb. שפר כובע epiglottis.
שפת quieuit, tranquillus, & pacatus fuit. *Syr.* ܫܦ quietauit, contentum reddidit, conceſsit.
שפוי quietus, tranquillus, ſanus, & incolumis.
שיפי & שפי quies, abundantia.
שפיה focus. שפי clauſus. *Item* pulpa.
Arab. شفى & شفا ſanauit.

Iud.
Et ecce torta panis [a] hordeorum 7 13

Ruth.
In principio messis [b] hordeorum. 1 22
Et fuit ferè Ephah [c] hordeorum. 2 17
Vsque consummare [d] messem hordeorum, 2 23
Aream [e] hordeorum nocte. 3 2
Et mensus est sex [e] hordeorum, 3 15
Sex [e] hordeorum horum 3 17

Sam. 2.
Et [e] ei tibi hordea: 14 30
Et frumenta, & [f] hordea, 17 28
In principio messis [g] hordeorum. 21 9

Reg. 1.
Et [h] hordea, & paleam equis, & dromedariis 4 28

Reg. 2.
Viginti panes hordeaceos, 4 42
Et duo fata [i] hordeorum in sicelo 7 1 7 16
Duo fata [i] hordeorum in sicelo, 7 18

Paralip. 1.
Pars agri plena [k] hordei, 11 13

Paralip. 2.
Et [l] hordeorum coros viginti 2 10
Trinca, & [f] hordea, 2 15
Et [l] hordeorum decem millia. 27 5

Iob.
Et pro hordeo herba fœtens. 31 40

Isaia.
Et hordeum signatum, 28 25

Ierem.
Frumentorum, & [l] hordeorum, 41 8

Ezech.
Cape tibi frumenta, & hordea, 4 9
Et ibum [m] hordeorum comedes illum: 4 12
Propter pugillos hordei, 13 19
De chomer [n] hordeorum. 45 13

Osea.
Et chomer [o] hordeorum, & Lethech [o] hordeorum. 3 2

Ioel.
Super frumentum, & super [p] hordeum: 1 11

V.

Genes.
Et ingulauerunt [q] hircum caprarum, 37 31

Leuitic.
Hircum caprarum masculum integrum. 4 23
Super caput [r] hirci, 4 24
[s] Hircam caprarum integram fœminam 4 28
Vel [s] hircam caprarum ad peccatum: 5 6
Capite [s] hircum caprarum in peccatum, 9 3
Hircum peccati 9 15
Et hircum peccati 10 16
Duos hircos caprarum 16 5

		שמים			
a V. ee ordeo & ordeacet	ז	יג	ודעת צליל להם שערם		
			רית		
b V. hordeo & S. ordeo	א	כב	בתחלת קציר שערים		
c V.s. hordei	ב	יז	ויהי כאיפה שערים		
d V. ordeo & S. ordeo	ב	כג	עד כלות קציר השערים		
	ג	ב	את גרן השערים הלילה		
	ג	טו	ומד שש שערים		
	ג	יז	שש השערים האלה		
			שמואל ב		
e V. habeo vim mei seu hordei	ד	ל	ולו שם שערים		
	יז	כח	והשם ושערים		
f V.S. ordeum & V. cidei			בתחלת קציר		
	בא	ט	שערים		
g V. cidei			מלכים א		
h V. ordeū			והשערים ותבן		
	ד	כח	לכ כים ולרכש		
			מלכים ב		
			עשרים להם		
	ד	מב	שערים		
i V.S. ordei	ז	יז	וכאתים שערים בשקל ז א		
			כאתים שערים		
	ז	יח	בשקל		
			דנרי חמים א		
k V.S. ordeo	יא	יג	חלקת השדה בראשו שערים		
			דנרי חמים ב		
			ושערים כרים		
	ב	ו	עשרים		
			החטים		
	ב	טו	והשערים		
			ושנים עשרת		
	כז	ה	אלפים		
			איוב		
			ותחת שערה		
	לא	ה	באשה		
			ישעיה		
	כח	כה	וכערה נכסן		
			ירמיה		
l V. hordei & S. ordeum	מא	ח	חטים ושערים ויתואל		
			קח לך אתן		
	ד	ט	ושנים		
m V.S. hordeacrum			ועגת שערים		
	ד	יב	תאכלנה		
	יג	יד	בשעלי שעורים		
n V.S. hordei	מה	יז	מחצר השערים הושע		
			וחמר שערים ולתך		
o V. hordei & S. ons	ג	ב	שערים יואל		
			על חטה ועל		
p V.S. hordeo	א	יא	שעורה		
			ה		
			בראשית		
q V. hodi & S. hordeum	לז	לא	וישחטו שעיר עזים		
			ויקרא		
			שעיר עזים זכר		
	ד	כג	תמים		
r V. eius	ד	כד	על ראש השעיר		
			שעירת עזים תם מה		
f V. capra & S. capellam ex capris	ד	כח	נקבה		
			או שעירת עזים		
	ה	ו	לחטאת		
s S. hoedū			קרו שעיר עזים		
	ט	ג	לחטאת		
	ט	טו	את שעיר החטאת		
	י	יו	ואת שעיר החטאת		
			בני שעירי		
	יו	ה	עזים		

			Et accipiet duos hircos,	16	7
a V.*			Super ambos [a] hircos	16	8
			Et appropinquare faciet Aharon [a] hircum	16	9
b V. caprum & S. hircum			Et [b] hircus cui ascenderit super eum	16	10
			Et macta bit hircum peccati	16	15
			De sanguine iuuenci, & de sanguine hirci,	16	18
			Et appropinquare faciet hircum viuum.	16	20
y V.*			Super caput [y] hirci viui, &c. super [y] caput hirci,	16	21
			Et portabit hircus super se &c. & dimittet [y] hircum	16	22
			Et emittens [a] hircum	16	26
			Et hircum peccati,	16	27
			Hircum caprarum, vnum in peccatum.	23	19
			Num.		
z V.S. hircum			[z] Hircus caprarum vnus in peccatum.	7	16
			7 22 7 28	7	34
			7 40 7 46	7	52
			7 58 7 64	7	70
			7 76	7	82
			Et hirci caprarum duodecim	7	87
			Et hircum caprarum vnum in peccatum.	15	24
a S. hircum			Et [a] hircus caprarum	28	15
			Et hircum peccati vnum,	28	22
			Hircum caprarum vnum ad expiandum	28	30
			Et hircum caprarum vnum peccatorium,	29	5
			Hircum caprarum vnum peccatorium,	29	11
			Et hircum caprarum vnum peccatorium,	29	16
			29 19	29	25
			Et hircum peccati vnum,	29	22
			29 28 29 31	29	34
				29	38
			Paralip. 2.		
b V. dromedarium S. hircis & vasis			Excelsis, & [b] hircis, & vitulis	25	25
			Ezech.		
			Offeres hircum caprarum	43	22
			Hircum peccati pro die:	43	25
			Et sacrificium pro peccato hircum caprarum	45	23
			Dan.		
c V. t. caprarum			Et hircus, [c] hircus	8	21

	יז	ו	ולקח שני השעירם
	יז	ח	על שני השעירם
	יז	ט	והקריב אהרן את השעיר
	יז	י	והשעיר אשר עלה עליו
	יז	טו	ושחט את שעיר החטאת
	יז	יח	כרם הפר ומרם השעיר
	יז	כ	והקריב את השעיר חי
			וגו על ראש השעיר
	יז	כא	ונשא השעיר עליו
			וגו ושלח את
	יז	כב	השעיר
			והשלח את
	יז	כו	השעיר
			ואת שעיר
	יז	כז	החטאת
			שעיר עזים אשר
	כג	יט	לחטאת
			בשחטו
			שעיר עזים אחד
	ז	יו	להטאת
	ז	לד	ז כב ז כח
	ז	נב	ז מ ז מו
	ז	ע	ז נח ז כד
	ז	סב	ז עו
			ושעירי עזים שנים
	ז	פז	עשר
			ושעיר עזים אחד
	טו	כד	לחטאת
	כח	טו	ושעיר עזים
			ושעיר חטאת
	כח	כב	אחד
			שעיר עזים אחד
	כח	ל	לכפר
			ושעיר עזים אחד
	כט	ה	חטאת
			שעיר עזים אחד
	כט	יא	חטאת
			ושעיר עזים אחד
	כט	יט	חטאת
	כט	כב	ושעיר עזים אחד
	כט	כה	חטאת
	כט	כח	כט כת כט לא כט לד
	כט	לח	כט לח
			דברי הימים ב
			לבמות ולשעירים
	יא	טו	ולעגלים
			יחזקאל
			תקריב שעיר עזים
	מג	כב	שעיר חטאת
	מג	כה	ליום
			ומשית שעיר עזים
	מה	כג	דניאל
	ח	כא	ותצפר השעיר

שפך

והוא שם בן נחש

Est species serpentis. A שפף *sit* שְׁפִיפוֹן cerastes. *secundum Hieron.* genus serpentis. *R. Sal.* serpens, *à mordendo sic appellatus, iuxta illud* תְּשׁוּפֵנוּ mordebis eum, *à* שׁף. *Tharg.* aspis. *radix potest esse* שׁפה.

Conue-

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שער rugauit.

Arab. شعر horruit, exhorruit, formidauit, timuit, &c.

Chald. כער, כער, *Arab.* شعر pilus, capillus, crinis, &c.

מער, ס שרן pilosus, hispidus.

כעורא, *Arab.* شعير *shair*, hordeum.

Rabb. שער תענפא cilium.

In his locis inuenitur.

I.

Deuteronom.

Non [a] exhorruerunt eos patres vestri. 32 17

Iob.

[b] Qui in turbine conteret me; 9 17

Et prisci apprehenderunt [c] horrorem. 18 20

Psalm.

Et circuitu eius [d] tempestas excitata est vehementer. 50 3

Sic viuetem, sic ira [e] turbine rapiet eum. 58 10

Isaia.

[f] Turbo excisionis; 28 3

Ierem.

Et [g] horrescite, desolamini vehementer, 2 12

Ezech.

Et reges earum [h] horripilauerunt crine, 27 35

[i] Formidabunt super te [k] formidine, 32 10

Dan.

Et [l] turbinabit super eum rex Aquilonis 11 40

Nahum.

Et in [m] turbine via eius; 1 3

II.

Genes.

Totus ipse sicut pallium [n] capilli. 25 25

Ecce Hesau frater meus vir pilosus, 27 11

Sicut manus Hesau fratris sui pilosæ. 27 23

Leuitic.

Et [o] pilus in tactu versus fuerit albus, 13 3

Et [p] pilus eius non versus est albus, 13 4

Et ipse vertit [q] pilum album, 13 10

Et [r] pilus eius versus fuerit albus, 13 20

Non in ea pilus albus, 13 21

Conuersus est [s] pilus albus 13 25

Non in candore [t] pilus albus, 13 26

Et in ea [u] pilus flauus subtilis, 13 30

Et [x] pilus niger non in eo, 13 31

Nec fuerit in eo [y] pilus flauus: 13 32

[z] Pilum flauum, 13 36

Et [a] pilus niger germinauerit in ea, 13 37

Et radet [b] omnem pilum suum, 14 8

א

דברים

לא שערום — לב יז — a V. crines eorum
אבותיכם — 5 cognouerunt eos
איוב
אשר כשערת — b Hac cali gine me
ישופני — 5 circuit
וקדמים אתו — c V. horror a. timor
שער — יח כ
תהלים
וכביבו נשערת — d V. 5 tempestas valida
מאד — נ ג
כמו חי במו תרון — e V. 5. absorbet hos eos
ישערנו — נח י
ישעיה
שער קטב — כח ב — f V. qua delentur
ירמיה
ושערו תרגז — g V. pone eos 5 inhorrescite
מאד — ב יב
יחזקאל
ומלכיהם שערו — h V. rem pestate pertu
שער — כו לה — 5. Aurore
ישערו עליך — Respicient
שער — לב י — i 5. Hispebunt
דניאל — K V. 9 5. super
וישתער עליו סלון — l V. quasi tempestas veniet
הצפון — יא מ — 5. congregabitur
נחום — m 5. commouebitur
ובשערה דרכו — א ג

ב

בראשית

כלו כאדרת — n V. hispidus
שער — כה כה
תן עשו אחי איש
שעיר — כז יא
בידי עשו אחיו
שערת — כג כג
ויקרא
ושער בנגע הפך — o V. pilos 5. capillos
לבן — יג ג
ושערה לא הפך — p V. pili 5. capillos
לבן — יג ד
והיה הבהרת שער — q V. capillo rem elpe dum
לבן — יג י — r V. pilus
ושערת הפך
לבן — יג כ
אין בה שער
לבן — יג כא
נהפך שער — s V. 9 5. pilum
לבן — יג כה
אין כבהרת שער — t V. pilorū color
לבן — יג כו
וכו שער צהב — u V. capillus
דק — יג ל — x V. capillum 5. capillus
ושער שחור אין — y V. 5. capillus
בו — יג לא
ולא היה בו שער — z V. capillus
צהב — יג לב
לשער הצהב — 5. 9 a V. capilli 5. capillos
ושער שחר צמח — b V. omnes pilos corporis
בו — יג לז
וגלח את כל שערו — יד ח

ג

ויקרא
את זבחיהם
לשעירם
דברים
כשעירים על
דשא — לב ב
ישעיה
ושעירים ירקדו
שם — יג כא
ושעיר על רעהו
יקרא — לד יד

ד

שמות
והשתה והשערה
נבתה כי השערה
אביב — ט לא
ויקרא
זית חטר שערים — יד כז
כמדבר
קטת שערים
דברים — ח טו
ארץ חטה ושערה — ח ח

[c] V. capillos [d] V. pilos — Radet [c] omnem pilum suum, &c. & [d] omnem pilum suum radet: 14 9

Num.

[e] V. casaries & 5. capillum — Magnificando nuditatem [e] capilli capitis tui. 6 5

[f] V. 5. capillos — [f] Capillum capitis Nazaræatus sui: 6 18

Iudic.

[g] V. capillus 5. crinis — Et capit [g] pilus capitis eius germinare 16 22

[h] V. vt capillum quo quo pollent perdere — Iaciens funda in lapide [h] ad capillum, nec aberrabat. 20 16

Samuel. 1.

[i] V. capillus — Si ceciderit [i] de capillo capitis eius in terram, 14 45

Samuel. 2.

[k] V. 5. capillus — Si ceciderit de [k] crine filij tui in terram. 14 11

[l] V. capillum 5. caput suum — Et ponderabat [l] crinem capitis sui 14 26

Reg. 1.

[m] V. 5. capillus — Non cadet [m] de crine eius super terram: 1 52

Reg. 2.

[n] V. 5. pilosus — Vir [n] habitor crinis, 1 8

Esdr.

[o] V. 5. capillos — Et depilaui de [o] coma capitis mei, 9 3

Iob.

[p] V. 5. pilus — Horripilare faciet [p] crinem carnis meæ. 4 15

Psalm.

[q] V. 5. super capillos — Fortificatæ sunt [q] præ capillis capitis mei, 40 13

Caput inimicorum suorum, verticem [r] crinis. 68 22

[s] V. 5. capillus — Plures sunt [s] præ capillis capitis mei, 69 5

Cantic. Cant.

[t] V. capillus 5. crines — [t] Capillus tuus vt grex caprarum, 4 1

Isaia.

[u] V. 5. pilos — Et [u] crinem pedum, 7 20

Ezech.

Et pilus tuus germinauit, 16 7

Dan.

[x] V. 5. capillus — Et [x] crinis capitis eorum 3 27

[y] V. 5. capillus — [y] Capillus eius sicut aquilarum 4 30

[z] V. hispidus 5. capillus — Et [z] pilus capitis eius 7 9

Zach.

[a] V. 5. cilicium — Pallio pili, [a] ad mentiendum. 13 4

III.

Leuitic.

[a] V. vanis — Sacrificia sua [a] dæmonibus. 17 7

Deuteron.

[b] V. 5. imber — Vt [b] imbres super germen, 32 2

Isaia.

[c] V. pilosi — Et [c] dæmones saltabunt ibi. 13 21

[d] V. pilosus 5. asper — Et [d] satyrus ad socium suum clamabit: 34 14

IV.

Exod.

Et linum, & hordeum percussum est, quia hordeum viride erat, 9 31

Leuit.

[e] V. 5. ordei — Semen Chomer [e] hordeorū 27 16

Num.

[f] V. ordeacea 5. ordeacei — Farinæ [f] hordeorum: 5 15

Deuteron.

Terram tritici, & hordei, 8 8

	והוציאני דרך		
	השער	כב	נו
a V. s.	אל השער שער אשר		
	פנה	כג	א
	שער אשר פניו דרך		
	וחמשׁ ם	כג	ד
	דרך שער		
	החמשׁי	כר	א
	השער הזה כגוד		
	יהיה	כר	ב
	מדרך אולם השער		
	יבוא	כד	ג
	דרך שער		
	הצפון	כד	ד
b V. porta. from S.as portals	פקדות אל שערי		
	הבית	כד	יא
	אל שערי התצר		
c S.a porta	והמנחת וגו׳		
	בשערי התצר		
	הפנימית	כד	יז
	שער התצר הפנימית		
	פתח יש	מו	א
d V.S.porta	דרך אולם השער		
	נתון ועמר על		
	בזוזות השער		
	וגו והשתחוה על		
	בפתן השער וצא		
	והשער לא		
	יכגר	מו	כ
	פתח השער		
	והזיא	מו	ג
	דרך אולם השער		
	יבוא		
e V. per prolepsin	דרך שער צפון	מו	ת
	להשתחות יצא דרך		
	שער נגב וחבא		
	דרך שער נגב		
f S.	יצא דרך שער		
	צפונה לא ישוב		
	דרך השער	מו	ט
g V. porta	ופתח לו את השער		
h V. porta S. portas	וגו וצא והגר את		
	השער	כט	יב
	על כתף		
	השער	מו	יט
	דרך שער צפונה		
	וגו שער		
	החון	מו	כ
i V.	ושנרי העיר על		
	שבטי		
	ישראל שערים		
	שלשה צפונה		
	שער ראובן אחד		
	שער יהודה אחד		
	שער לוי אחד	מח	לא
	ושער ם שלשה ושער		
	יוסף אחד שער		
	בנימן אחד שער		
	דן אחד	מח	לב
	ושערים שלשה		
	שער שמעון אחד		
	שער יששכר		
	אחד שער זבולן		
	אחד	מח	לג
	שעריהם שלשה שער		
	גד אחד שער אשר		
	אחד שער נפתלי		
	אחד	מח	לד
	דניאל		
k V. in foribus & in atrio k V. S. ad ostium l S. partis	ודניאל בתרע מלכא ב	כח	
	לתרע אתון	ג	כו
	עמים		
	שנאו בשער		
	מכיח	ח	י
	ואביונים בשער		
	הכו	ת	יב
	וחציגו בשער		
	בשאט	ת	טו
	עכדיה		
	וגברים ביו		
	שערו	א	יא

	Et adduxit me via		
	porta,	42	15
	Ad portam: a portam quæ		
	respiciens	43	1
	Portæ, cuius facies eius viam		
	Orientis.	43	4
	Viam portæ sanctua-		
	rij	44	1
	Porta hæc b clausa		
	erit.	44	2
	A via vestibuli portæ in-		
	gredietur.	44	3
	Via portæ Aquilo-		
	nis	44	4
	Præfecturę b ad portas		
	domus,	44	11
	Ad portas atrij inte-		
	rioris &c. c in		
	portis atrij inte-		
	rioris,	44	17
	Portæ atrij interio-		
	ris.	45	19
d 46 1	Via vestibuli d portæ de-		
	foris, & stabit super po-		
	ste portæ, &c. & incur-		
	uabit se super limen		
	portæ, & egredietur.		
	Et porta non claude-		
	tur	46	2
	Ostium portæ ip-		
	sius	46	3
	Via vestibuli por-		
	tæ ingredietur,	46	8
	Viam e portæ Aquilonis ad in-		
	curuandam se, egredietur via		
	portæ Meridei, & ingredies		
	viam portæ meridianæ, egre-		
	dietur via f portæ aquilonia-		
	ris. Non reuertetur via f por-		
	tæ.	46	9
	Et aperiet ei g portam &c. &		
	egredietur, & claudet h por-		
	tam	46	12
	Super humero por-		
	tæ	46	19
	Via portæ aquilonaris,		
	&c. portam exterin-		
	secus	47	2
	Et portæ ciuitatis super		
	nomina tribuum if-		
	rael, portæ tres ad		
	Aquilonem: porta		
	Rubben vna, porta		
	Iehudah vna, porta		
	Leui vna.	48	31
	Et portæ tres. Et porta		
	Ioseph vna, porta Bi-		8
	niamin vna, porta		
	Dan vna.	48	32
	Et portæ tres: porta		
	Simhon vna, por-		
	ta Iſaſchar vna &		
	porta Zebulun		
	vna.	42	33
	Portæ eorum tres: porta		
	Ghad vna, porta Aſer		
	vna, porta Naphthali		
	vna.	48	34
	Daniel.		
	Et Daniel i in porta regis.	2	49
	k Ad ostium fornacis	3	26
	Amos.		
	Oderunt in l porta corri-		
	pientem,	5	10
	Et egenos in l porta declinare		
	fecerunt.	5	12
	Et constituite in l porta		
	iudicium:	5	15
	Abd.		
	Et extranei ingrediebantur		
	portas eius,	1	11

	אל תבוא בשער		
m S. portas	עמי	א	יג
	מיכה		
	נגע עד שער		
	עמי	א	ט
n S. in porta	לשער ירושלם	א	יב
	שער ויצאו		
	בו	ב	יג
	נחום		
	שערי תעלות		
	נפתחו	ב	ז
	נפתחו שערי		
	ארצך	ג	יג
	צפניה		
	משער הדגים	א	י
	זעקה		
	שלים שמו בשעריכם ח יז		
	למשפט בשער מקום		
	שער הראשון עד		
	שער הפנים	יד	ז

שער

בשן יגרד לחמשה ראשים

Cum ש *in sinistro cornu punctato diuiditur in quinque significationes.*

א כל לשון שער ושערה הכתוכן בשן

I. Significatio eius est turbo, tempestas. שָׂעַר horruit, exhorruit, formidauit, timuit, metuit, pauit, stupuit: tempestatem excitauit, turbine commouit, turbine rapuit.

Nipbal נִשְׂעַר turbatus, conturbatus, commotus fuit, *vel* tempestas excitata est.

Psal. 58. 10. יְשַׂעֲרֵנּוּ vt turbo perdet, *vel* turbabit eum *pro* eos, *vel iuxta R. D.* pauebit, horrebit ab eo.

שַׂעַר horror, metus, turbo, tempestas.

ב מה שהוא תאר לדבר בעל קומות

II. Est adiectiuum capillorum. שָׂעָר, ר, *foem.* שְׂעָרָה pilosus: *subst.* pilus, capillus, crinis, coma, cæsaries. *Plur.* שְׂעָרוֹת.

Pilo *significatur* res innumerabilis, *vel* multitudo innumera: *Deinde* res minima & leuis, *res nullius momenti.*

ג מה שהוא שם לשערים או לגשם הדק

III. Est nomen dæmonum, vel subtilis pluuiæ. שָׂעִיר pilosus, villosus, hispidus, hirsutus; dæmon, *sic appellatus, quòd appareat pilosus credenti illi, inquit R. D. Potest fieri vt sit* genus animalis in deserto commorantis, satyrus, spectrum pilosum, hircus syluestris. *Plur.* שְׂעִירִים dæmones. *foem.* שְׂעִירוֹת pilosæ.

Deinde שְׂעִירִים *semel accipitur pro* pluuijs, *seu* imbribus tenuibus instar pilorum:

ד כל שם שעורה ושעורים

IV. שְׂעוֹרָה *est* hordeum. *Plural.* שְׂעוֹרִים hordea.

ח כל שעיר ושעירים

V. שָׂעִיר *est* hircus. *foem.* שְׂעִירָה hirca, capra. *Plur.* שְׂעִירִים hirci.

Conue-

	Neque ingrediaris in m portam		
	populi mei	2	23
	Mich.		
	Pertigit vsque ad portam		
	populi mei.	1	9
n S. in porta	n Ad portam Ierusalaim.	2	12
	Portam, & egressi sunt per		
	eam.	2	13
	Nahum.		
	Portæ fluminum apertæ		
	sunt	2	7
	Apertæ sunt portæ terræ		
	tuæ,	3	13
	Sophon.		
	A porta piscium,	1	10
	Zach.		
	Pacis iudicate in portis vestris.	8	16
	A porta Biniamin vsque ad lo-		
	cum portæ prioris, vsque ad		
	portam angulorum,	14	10

Isaiæ.

Vlula [a] porta.	14	31	יהלילי שער	יד לא
Ponendo posuerunt [b] versus portam.	22	7	שת שתו	b V. in portam
Conteretur [c] porta.	24	12	חשערה	כב יב
Aperite portas, & ingrediatur gens iusta	26	2	יכת שער	כו יב
Auertentibus prœlium [d] ad portam.	28	6	פתחו שערים ויבא גוי צדיק	c V. portas S. *
Et increpanti in [e] porta laqueos tendent	29	21	משיבי מלחמה	כט ב
Vadam ad portas sepulchri:	38	10	שערת	לח י
Et portæ non claudentur.	45	1	ולמוכיח בשער יקשן	e S. portis
Et portas tuas ex lapidibus gemmæ rutilantis:	54	12	אלכה בשערי שאול	
Et aperientur portæ tuæ iugiter,	60	11	והשערים לא יכגרו	
Et [f] portas tuas laudem.	60	18	ושעריך לאבני אקדח	
Transite, transite per portas [*],	62	10	ופתחו שעריך תמיד	
Ieremiæ.			ושערך תהלת עברו עברו	f S. portæ tuæ
Ostio portarum Ierusalaim,	1	15	בשערים	* S. omn.
Sta in porta domus Domini, &c. ingredientes [g] per portas illas,	7	2	יחמית פתח שערי ירושלים	g S. *
Et portæ eius infirmatæ sunt,	14	2	עמדי בשער בית יהוה וגו' הבאים בשערים	
In portas terræ.	15	7	תולה	ב
In [*] porta filiorum populi, &c. & in omnibus portis Ierusalaim.	17	19	ושגריה אטללו	יד
Ingredientes [h] per portas has.	17	20	בשערי תארץ	טו
Nec inferatis per portas Ierusalaim.	17	21	בשער בני עם וגו' ובכל שערי ירושלם	h S. portis
Per portas ciuitatis huius	17	24	תבאים בשערים	i S. in portas &c.
	17	25	תולה	יז
Et ingrediendum per portas Ierusalaim &c. & succendere faciam ignem in portis eius,	17	27	והבאתם בשערי ירושלם	
Ostio portæ solaris,	19	2	כשערי ירושלם	
In porta Biniamin superiori,	20	2	תולדת	כד
[k] In portas domus huius	22	4	בשער בנימן	
[l] Vltrà portas Ierusalaim.	22	19	תעלה	כב
Portæ Domini nouæ.	26	10	בשערי הבית	k V. S. per
Vsque ad portam anguli.	31	38	הזה	כב ד
Portæ equorum	31	40	מהלאה לשערי	l V. extra portas S. vltra per eam
Portæ domus Domini	36	10	ירושלם	כב ט
Et fuit ipse [m] in porta Biniamin,	37	13	שער יהוה	
Et rex sedens in porta Biniamin.	38	7	הראש	כו י
Et sederunt in porta media,	39	3	שער שער	
Per portam inter duos muros:	39	4	הגבת	לא לח
Et portæ eius excelsæ igne comburentur:	51	58	שער המים	לא מ
Via portæ inter duos muros,	52	7	שער בית	
Lamen.			יהוה	לו י
Omnes portæ eius desolatæ,	1	4	ויהי הוא בשער בנימן	m V. ad portam
Demersæ sunt in terra portæ eius;	2	9	והמלך ישב בשער בנימן	לח יג
Per portas Ierusalem.	4	12	וישבו בשער	לח ז
Senes de [n] porta cessauerunt;	5	14	התוך	לט ג
			בשער בין	
			החמתים	לט ד
			ושעריה הנכתים באש יצתו	
			דרך שער בין	נא נח
			החמתים	נב ז
			ואיבת	
			כל שעריה	
			שוממין	ז ד
			מבעי כארץ	
			שעריה	ט ב
			בשעריו	
			ירושלם	ד יב
			זקנים משער	n V. portæ
			שבתו	ח יד

Ezech.

[a] Ostium portæ interioris,	8	3	פתח שער	a V. iuxta ostium
Ab Aquilone, [b] ad portam altaris,	8	5	הפנימית	b V. portæ S. respice per eam
Ostium portæ domus Domini,	8	14	מצפון לשער	
De via portæ superioris,	9	2	המזבח	
Ostio portæ domus Domini	10	19	פתח שער בית	
Ad portam domus Domini &c. & ecce in ostio portæ viginti,	11	1	יהוה	
[c] In omnibus portis eorum	21	15	אל שער בית יהוה וגו'	
Ad ponendum arietes [d] super portas,	21	22	ואחת בפתח השער	
In ingrediendo ille in portas tuas,	26	10	עשרים	
Et ipse stans in porta.	40	3	על כל	c S. per eam portã
Et venit ad portam &c. & mensus est limen portæ	40	6	שעריהם	
Et limen [e] portæ à iuxta vestibulum [f] portæ	40	7	לשום כרים על	d V.S. contra
Et mensus est vestibulum portæ	40	8	שערים	
Et mensus est vestibulum [g] portæ &c. & vestibulum portæ à domo.	40	9	כבואו	
Et thalami portæ	40	10	כשעריך	
Latitudinem ostij portæ &c. longitudinem portæ	40	11	והוא עמד	
Et mensus est portam	40	13	בשער	
Portæ circum circum.	40	14	ויבוא אל כער וגו'	
Portæ introitus super ad facies vestibuli portæ	40	15	ויכר את קיר	
Intra portam	40	16	השער	
Ad humerum portarum è regione longitudinis portarum,	40	18	וקיר השער בצלע אולם	e S. *
Portæ inferioris	40	19	השער	f S.
Et [h] portæ, cuius facies eius viam Aquilonis	40	20	ויבר את אלם	
Secundùm mensuram portæ primæ:	40	21	השער	
[i] Secundùm mensuram portæ,	40	22	ויבר את אלם	
Et porta atrij interioris [k] contra portam ad Aquilonem, & ad Orientem: & mensus est à porta ad portam	40	23	השער	
Et ecce porta viam [l] Austri:	40	24	ויבר את אלם השער וגו' ואלם תשער	g V. *
Et [m] portam atrij interioris &c. à porta ad portam	40	27	מתבית	
[n] In porta Austri: & mensus est [o] portam	40	28	ותאי השער	
Et mensus est portam	40	32	את רחב פתח השער	
In portam Aquilonis:	40	35	וגו' ארך השער	
In postibus [p] portarum:	40	38	ויבד את	
Et in vestibulo [q] portæ	40	39	השער	
Ad ostium [r] portæ Aquilonis, &c. qui in vestibulo portæ,	40	40	השער	
Ad latus portæ	40	41	השער	
Et extra [s] ad portam interiorem &c. humerum portæ Aquilonis, &c. humerum portæ	40	44	ואולם תשער	
Et latitudo portæ trium cubitorum	40	48	השער	
			ותאי השער	
			השער	
			ויבד את אלם השער	
			וגו' ואלם תשער	
			מתבית	
			ותאי השער	
			את רחב פתח השער	
			וגו' ארך השער	
			ויבד את	
			השער	
			תשער סביב	
			סביב	
			השער תשתון	
			על לפני אולם	
			השער	
			לפנימה לשער	
			אל כתף השערים	
			לעמת ארך	
			תשערים	
			תשער	
			התחתונה	
			ותשער אשר פנין דרך	
			הצפון	
			כמדת השער	
			הראשון	
			כמדת השער	
			ושער לתצר הפנימי	
			נגד השער	
			לצפון ולקדים	
			ויבד משער אל	
			שער	
			והנה שער דרך	
			הדרום	
			ושער לחצר הפנימי	
			וגו' משער אל	
			שער	
			בשער הדרום ויבד	
			את השער	
			ויבד את	
			השער	
			אל שער	
			הצפון	
			באולם השערים	
			ובאולם השער	
			לפתח השער הצפונת	
			וגו' אשר לאולם	
			השער	
			לכתף השער	
			ומחוצה לשער	
			החניכי וגו' בכתף	
			שער הצפון וגו'	
			בכתף שער	
			ורחב השער שלש	
			אמות	

	והשערים לשער				
c V. per portas singulas S. portæ & porta	ושער	לה	נו		
	שוער				
	השערים בני				
	שלום	ב	מב		
	והשוערים				
	והשוערים	כ	ע		
b S. Janitores	והשערים	ז	ז		
c V.g. Janitoribus	תרגיא נתיניא	ז	כר		
	ובן השערים	ו	כד		
	נחמית				
	ושעריה נצתו				
	באש	א	ג		
	ושעריה אכלו				
	באש	ב	ג		
	לקרות את שערי				
	הבירה	ב	ח		
	ואצאת בשער תניא				
	לילה וגו ואל שער				
	האשפות וגו ושעריה				
	אכלו באש	ב	יג		
	ואעבר אל שער				
	העין	ב	יד		
d V. ad portam S. in porta	ואבוא בשער				
	הגיא	ב	נא		
	ויבנו את שער				
	הצאן	ג	א		
	ואת שער הדגים				
	בנו	ג	ג		
	ואת שער הישנה				
	החזיקו	ג	ו		
	את שער הגיא החזיק				
	וגו ער שער				
	השפות	ג	יג		
	ואת שער האשפות				
	החזיק	ג	יד		
	ואת שער העין				
	החזיק	ג	טו		
e S. ad horreum portæ	ער נגד שער				
	חמים	ג	כו		
	מעל שער				
	הסוסים	ג	כח		
	שמר שער				
	החמורת	ג	כט		
f V. in porta S. portæ	נגד שער המפקד	ג	לא		
	לשער תצאן	ג	לב		
	דלתות לא העברתי				
	בשערים	ו	א		
	ופקדו השוערים				
	והמשוררים	ו	א		
	לא יפתחו שערי				
	ירושלם	ו	ג		
	השערים בני				
	שלם	ו	טה		
	והשוערים				
	והמשוררים	ו	עג		
		ו	לט		
g V.S. ante portam	לפני שער המים				
	ח א ת			ג	
	ובחוב שער המים				
	ובחוב שער				
	אפרים	ח	יו		
	השוערים והמשוררים	ו	כת		
	והשוערים עקוב טלמין				
	ואחיהם השוערים				
h V. ostia	בשערים	יא	יט		
i V. porta tuo	שמרים שוערים				
	משמר באפפי				
k V. ante portas S. Janitores	השערים	יב	כה		
	ואת השערים ואת				
	החומה	יב	ל		
l S. portæ	לשער האשפת	יב	לא		
m V. in porta & de ea de	ועל שער העין וגו				
	וער שער המים				
	מזרח	יב	לז		
	והעל לשער אפרים				
	ועל שער הישנה ועל				
	שער הדגים ומגדל				
	וגו ער שער הצאן				
n S. super portam	ועמדו בשער				
	המטרה	יב	לט		

	Et ianitores n in porta,				
	& porta.	35	15		
	Esdr.				
	Ianitorum, filij				
	Sallum,	2	42		
	Et cantores, & ianito-				
	res,	2	70		
	& ianitoribus,	7	7		
	c Ianitoribus, Nethinæis,	7	24		
	Et de ianitoribus	10	24		
	Nehem.				
	Et portæ eius combustæ sunt				
	in igni,	1	3		
	Et portæ eius peresæ sunt				
	in igni:	2	3		
	Ad contignandum portas				
	palatij	2	8		
	Et egressus sum per portam				
	vallis nocte, &c. & ad por-				
	tam stercorum: &c. & por-				
	tæ eius erant peresæ in igni.	2	13		
	Et transiui ad portam				
	fontis,	2	14		
	Et veni d per portam				
	vallis,	2	15		
	Et ædificauerunt portam				
	pecoris.	3	1		
	Et portam piscium				
	ædificauerunt	3	3		
	Et portam veterem robo-				
	rauerunt	3	6		
	Portam vallis roborauit &c.				
	vsque ad portam stercо-				
	rum.	3	13		
	Et portam stercorum robo-				
	rauit	3	14		
	Et portam oculi robo-				
	rauit	3	15		
	Vsque contra e portam				
	aquarum	3	26		
	Desuper portam equo-				
	rum	3	28		
	Custos portæ orien-				
	talis.	3	29		
	Contra portam præcepti,	3	31		
	f Ad portam pecoris,	3	32		
	Fores non statueram				
	in portis.	6	1		
	Et constituti essent ianitores,				
	& cantores,	7	1		
	Non aperientur portæ				
	Ierusalaim,	7	3		
	Ianitores: filij Sal-				
	lum,	7	45		
	Et ianitores, & canto-				
	res,	7	73		
		10	39		
	g Ad facies portæ aqua-				
	rum;	8	1	8	3
	Et in platea portæ aqua-				
	rum, & in platea portæ				
	Ephraim.	8	16		
	Ianitores, cantores,	10	28		
	Et ianitores, Haccub, Talmon,				
	& fratres eorum custodien-				
	tes h in portis,	11	19		
	Custodes, i ianitores				
	custodia in limi-				
	nibus k portarum.	12	25		
	Et portas, & mu-				
	rum.	12	30		
	Ad l portam stercorum.	12	31		
	Et m super portam oculi,				
	&c. & vsque ad portam				
	aquarum ad Orientem.	12	37		
	Et desuper portam Ephraim,				
	& super portam veterem,				
	& super portam piscium,				
	& turrim &c. & vsque				
	ad portam pecoris. Et stete-				
	runt o in porta custodiæ.	12	39		

	והמשוררים	יב	מה		
	והשערים	יב	מו		
	מנות המשוררים				
	והשערים	יב	מז		
	כאשר צללו שערי				
	ירושלם וגו				
	העבדתי על				
	השערים	יג	יט		
	שערים השערים	יג	כב		
	אחיהר				
	ישב בשער המלך	ב	יט		
		ב	כא		
	ישבו	ח	יג		
	אשר בשער המלך				
		ג	ג	ג	
	לפני שער המלך כי				
	אין לבוא אל שער				
	המלך	ד	ב		
	לפני שער				
	המלך	ד	ו		
	את מרדכי בשער				
	המלך	ח	ט		
	תיושב בשער				
	המלך	ו	י		
	וישב מרדכי אל שער				
	המלך	ו	יב		
	איזב				
	וידבאו בשער ואין				
	מציל	ח	ד		
	בצאתי שער עלי				
	קרת	כט	ז		
	כי אראה בשער				
	עזרתי	לא	כא		
	הנגלו לך שערי מות				
	ושערי	לח	יז		
	תהלים				
	מרוממי משערי				
	מות	ט	יד		
	בשערי בת				
	ציון	ט	טו		
	שוו שערים				
	ראשיכם	כד	ז		
		כד	ט		
	ישיחו בי ישבי				
	שער	כט	יג		
	אוהב יהוה שערי				
	ציון	פז	ב		
	באו שעריו				
	בתודה	ק	ד		
	וגיעו עד שערי				
	מות	קז	יח		
	פתחו לי שערי				
	צדק	קיח	יט		
	זה השער				
	ליהוה	קיח	כ		
	בשעריך				
	ירושלם	קכב	ב		
	את עויבים				
	בשער	קכז	ה		
	כי חזק כריחי				
	שעריך	קמז	יג		
	משלי				
	בפתחי שערים	א	כא		
	ליד שערים לעי				
	קרת	ח	ג		
	ורשעים על שערי				
	צדק	יד	יט		
	ואל תרבא עני				
	בשער	כב	כב		
	בשער לא יפתח				
	פיהו	כד	ז		
	נודע בשערים				
	בעלה		לא	כג	
	ויחללוה בשערים				
	מעשיה		לא	לא	
	שיר השירים				
	על שער בת				
	רבים	ו	ד		

	Et cantores, & ianito-				
	res,	12	45		
	& ianitorum,	13	5		
o V. ianitoribus	Partes cantorum, & o ia-				
	nitorum	22	47		
	Cùm obumbratæ essent				
p V. Ianuas S. portas	p portæ Ierusalaim				
	&c. starui super por-				
	tis,	23	19		
q V.S. portas	Custodes q portarum	23	22		
	Esther.				
r V. ad Ianuam	Sedens in porta regis:	r 2	19		
b. in aula		s 2	21		
f V. ante fores S. in aula	sedentem	t 5	13		
t V. ad ianuam S.	Qui in porta re-				
	gis	u 3	2	u 3	3
	x Ad facies portæ regis, quia				
	non intrare y in portam				
	regis	4	2		
	z Ad facies portæ				
	regis.	4	6		
	Ipsum Mordochai a in porta				
	regis,	5	9		
	Sedenti b in porta				
	regis:	6	10		
	Et reuersus est Mordochai				
	c ad ianuam regis:	6	12		
	Iob.				
	Et conterentur in d porta,				
	& non cruens.	5	4		
	In exeundo e me portam				
	super ciuitatem:	29	7		
	Quòd viderem f in porta au-				
	xilium meum.	31	21		
	Nunquid detectæ sunt tibi portæ				
g V. ostia S. ianitores	mortis, & g portas	38	17		
	Psalm.				
	Exaltans me de portis				
	mortis.	9	14		
	In portis filiæ				
	Sion:	9	15		
h V.S. portæ	Eleuate h portæ capita				
	vestra,	24	7		
		24	9		
	Eloquentur in me sedentes				
i V. S. in portis	i porta;	68	13		
	Diligens Dominus portas				
	Sion:	87	2		
	Ingredimini portas eius cum				
	confessione,	100	4		
	Et peruenerunt vsque ad portas				
	mortis.	107	18		
	Aperite mihi portas				
	iustitiæ:	118	19		
	Hæc porta Domi-				
	ni:	118	20		
k V.S. ostia	In k portis tuis Ieru-				
	salaim.	122	2		
	Cum inimicis in				
l S. portis	l porta.	127	5		
	Quoniam roborauit vectes				
	portarum tuarum:	147	13		
	Prouerb.				
m S. portis	In ostijs m portarum,	1	21		
	n Ad manum portarum, ad os				
n V.S. iuxta portas	ciuitatis:	8	3		
o V. ante portas S. portas	Et impij o super portas				
	iusti.	14	19		
	Et ne conteras afflictum				
	in p porta.	22	22		
	In p porta non aperiet os				
	suum.	24	7		
	Notus in portis maritus				
	eius:	31	23		
	Et laudent eam in portis				
	opera eius.	31	31		
	Cant. Cantic.				
p V. in portis S. in portis	P Super portam filiæ ma-				
	gnatum:	7	4		

ישעיה

Ipſe ædificauit portam domus Domini 15 35
Et deſtruxit excelſa [b] portarum, quæ oſtium [c] portæ Ichoſuah &c. viri [d] in porta ciuitatis. 23 8
Via portæ inter duos muros, 25 4

Paralip. 1.

Et ianitores, Sallum, & Haccub, 9 17
In porta regis ad Orientem, ipſi [e] ianitores 9 18
Ianitor oſtij tentorio conuentus. 9 21
Omnes ij electi [f] in ianitores 9 22
Et ipſi, & filij eorum [g] ſuper portis 9 23
Ad quatuor ventos erant [h] ianitores. 9 24
Ianitorum ipſi Leuitæ. 9 26
De ciſterna Beth-lechem, quæ in porta. 11 17
11 18
Et Iehiel ianitores. 15 18
Ianitores arcæ. 15 23
15 24
Filius Iedithun, & Choſah, ianitores. 16 38
Et filij Iedithun [i] ad portam. 16 42
Ad fores portarum, 22 3
Et quatuor milia ianitores, 23 5
Partitionibus [k] ianitorum 26 1
Partitiones [l] ianitorum, 26 12
Per domum patrum ſuorum [m] portæ, & portæ. 26 13
[n] Cum porta proiectionis in ſtrata 26 16
Iſtæ partitiones ianitorum 26 19

Paralip. 2.

Cùm anguſtiam dederit ei inimicus eius in terra [o] portarum ſuarum: 6 28
Et ianitores in diuiſionibus ſuis [p] ad portam, & portam: 8 14
In area [q] oſtium portæ Someron, 18 9
[r] Ianitoribus liminum. 23 4
Et tertia pars [s] in porta fundamentu 23 5
Ad introitum [t] portæ equorum 23 15
Et conſtituit ianitores [u] ſuper portas 23 19
Et introierunt in medio [x] portæ ſuperioris 23 20
Et dederunt eum [y] in porta domus Domini 34 8
A porta Ephraim vſque ad portam reſpicientis 25 23
Super portam anguli, & ſuper portam vallis, 26 9
Portam domus Domini excelſam, 27 3
In portis caſtrorum Domini. 31 2
Filius Imnah Leuites ianitor 31 14
Ad plateam portæ ciuitatis, 32 6
[z] In porta piſcium, 33 14
Et præfecti, & ianitores. 34 13

יא כנה את שער
בית יהוה טו לח
ונתן את כמות
השערים אשר
פתח שער יהושע
וגו איש בשער
העיר כג ח
דרך שער בן
התמתים כה ד
דברי הימים א
והשערים שלום
ועקוב ט יז
בשער המלך
מזרחה הסה
השערים ט יח
שער פתח לאהל
מועד ט כא
כלם הנבחרים
לשערים ט כב
והם ובניהם על
השערים ט כג
לארבע רוחות יהיו
השערים ט כד
השערים הם
חלוים ט כו
מבור בית לחם אשר
בשער יא יז
יא יח
ויעיאל השוערים טו יח
שוערים לארון טו כג
טו כד
בן ידיתון וחסה
לשערים יו לח
ובני ידיתון
לשער יו מב
לרלתות השערים כב ג
וארבעת אלפים
שערים כג ח
למחלקות
לשערים כו א
מחלקות
השערים כו יב
לבית אבותם לשער
ושער כו יג
עם שער שלכת
במסלת כו יז
אלה מחלקות
השוערים כו יט
דברי הימים ב
כי יצר לו
איביו בארץ
שעריו 1 כח
והשוערים במחלקותם
לשער ושער ח יד
בגרן פתח שער
שמרון יח ט
לשערי המבוא ג ד
והשלישית בשער
היסוד כג ה
אל מבוא שער
הסוסים כג טו
ועבדי השוערים על
שערי כג יט
ויבאו בתוך שער
העליון כג כ
ויתנהו בשער בית
יהוה כד ח
כשער אפרים עד שער
הפנה כה כג
על שער הפנה ועל
שער הגיא כו ט
את שער בית יהוה
העליון כז ג
בשערי מחנית
יהוה לא ב
בן שנה הלוי
הסוער לא יד
אל רחוב שער
העיר לב ו
בשער הדגים לג יד
והשטרים והשוערים לד יג

Vſque ad [a] oſtium portæ. 9 40
Et [b] iterum ad oſtium portæ ciuitatis. 9 44
Tota nocte [c] in porta vrbis. 16 2
In fores portæ vrbis, 16 3
Stantes oſtium [d] portæ, 18 16
Et ſacerdos ſtans oſtium [d] portæ, 18 17

Ruth.

Quia ſcit [e] tota porta populi mei, 3 11
Et Boaz aſcendit ad portam, 4 1
Et [f] à porta loci ſui. 4 10
Omnis populus qui in porta, 4 11

Samuel. 1.

[g] Per manum portæ. 4 18
Ad Samuel in medio [h] portæ. 9 18
Et vſque ad [i] portas Hecron: &c. in via [k] Saharaim, 17 52
Et deſignabat ſuper fores portæ, 21 13

Sam. 2.

Et diuertere fecit eum Ioab ad medium portæ, 3 27
Bellum ad oſtium [l] portæ 10 8
Vſque ad oſtium [m] portæ. 11 23
Super manum viæ portæ. 15 2
[n] Ad manum portæ, 18 4
Inter duas portas, &c. ad tectum portæ, 18 24
Et clamauit ſpeculator [o] ad ianitorem, 18 26
Et aſcendit ſuper cœnaculum portæ, 18 33
Et ſurrexit rex, & ſedit [p] in porta: &c. rex ſedens [p] in porta: 19 8
De ciſterna Beth-lechem, quæ in porta. 23 15 23 16

Reg. 1.

Si coarctauerit eum inimicus eius [q] in terra portarũ ſuarũ, 8 37
Oſtium portæ Someron; 22 10

Reg. 2.

In ſecio in porta Someron. 7 1
Leproſi oſtium [r] portæ; 7 3
Et clamauerunt ad [s] portarium ciuitatis, 7 10
Et vocauit [t] portarios, 7 11
Innitebatur ſuper manum eius [u] ſuper portã, & conculc. eũ popul' [x] in porta, & mortu' eſt, 7 17
Secundùm tempus cras in porta Someron. 7 18
Et conculcauerunt eum populus in porta, 7 20
Et Iehu ingrediebatur [y] per portam, 9 31
[z] Oſtium portæ vſque ad manè. 10 8
Et tertia pars [a] in porta Sur, & tertia pars [a] in porta 11 6
Via portæ curſorum 11 19
In porta Ephraim, vſque ad portam anguli, 14 13

עד פתח השער ט מ
נעבדי פתח שער
העיר מ מד
כל הלילה בשער
העיר יז ב
ברלתות שער
העיר יז ג
נצבים פתח
השער יח יו
והבחן נצב פתח
השער יח יז
רות
כי ידע כל שער
עמי ג יא
ובעז עלה
השער ד א
ומשער מקומו
כל העם אשר
בשער ד יא
שמואל א
כעד ד השער ד יח
את שמואל בתוך
השער ט יח
ועד כערי עקרון
וגו בדרך
שערים יז נב
ויתן על דלתות
השער כא יג
שמואל ב
ויסיתו יואב אל תוך
השער ג כז
מלחמת פתח
השער ו ח
עד פתח
השער יא כג
על יד דרך
השער יח ד
אל יד השער יח ד
כין שני השערים וגו
אל גג השער יח כד
ויקרא הצפה אל
השער יח כו
ויעל על עלית
השער יח לג
ויקם המלך וישב בשער
וגו הבלך ישב
בשער יט ח
מבאר בית לחם אשר
בשער כג טו כג יז

מלכים א
כי יצר לו איבו בארץ
שעריו ח לז
פתח שער
שכרון כב ו

מלכים ב
בשקל בשער
שמרון ז א
מצרעים פתח
השער ז ג
ויקראו אל שער
העיר ז ו
ויקרא השוערים ז יא
ויגשו על ידו על השער
וירשמוה הבית
בשער ומת ז יז
כעת מחר בשער
שמרון ז יח
וירמסו אתו העם
בשער ז כ
והוא בא
בשער ט לא
פתח השער עד
הבית ו ח
והשלישית בשער
סור והשלישית
בשער יא ו
דרך שער
הרצים יא יט
בשער אפרים עד
שער הפנה יד יג

[a] V. portæ
[b] V. et d.
[c] V. tota nocte
[d] V. portæ
[e] V. cui hæc
[f] V. ad portam
[g] V. ivxta oſtium
[h] V. ad portam
[i] V. ciuitatis
[k] V. ad portam
[l] V. ciuitatis
[m] V. ad portam
[n] V. iuxta portam
[o] V. in culmine
[p] V. ſuper portam
[q] V. portæ vt ſidem
[r] V. in vna ciuitatum ſuarum
[s] V. ad portam
[t] V. portarij
[u] V. ad &c.
[x] V. in introitu portæ
[y] V. in ciuitatem
[z] V. vsque ad portam
[a] V. ad portam

Inde fit Bezeni Kal, *quod pro nomine* Toar *ponitur*.
שׁוֹעֵר ianitor, portarius, ostiarius, *seruus ad fores assidens*. Plur. שׁוֹעֲרִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. صعر taxauit, æstimauit.
Chald. שער coniectura, mensura, modius, regula, norma, determinatio, æstimatio.
Rabb. שער mensurauit. בשער plus, minus ne, *tàm multùm*.
Arab. صعار æstimatio, taxatio. تصعير *idem*.
Chald. תרע ianua, porta.
תרת, & תרעי, *Syr.* ܬܪܥ portarius, ianitor.
Rabb. שער caput, capitulum, tractatus: *Deinde* porta hepatis, *vena porta*.
Arab. شعر consensit.
شعير poeta, comœdus, tragœdus.
شعار compositio, versus, carmen.

His locis inuenitur.

I.

Genes.

In anno ipso [a] centum mensura, 26. 12

Prouerb.

Quoniam [b] sicut æstimauit in anima sua, sic hoc: 23. 7

II.

Ierem.

Stupor, & [c] fœditas 5 30
[d] Turpitudinem fecit vaſde, 18 13
Vidi [e] turpitudinem: 23 14
Veluti ficus [f] turpes, 29 17

Osee.

Vidi [g] turpitudinem: 6 10

III.

Genes.

Et Loth sedens [a] in porta Sedom. 19 1
Et hæreditabit semen tuum [b] portam inimicorum suorum. 22 17
Omnibus ingredientibus [c] portam ciuitatis suæ, 23 10
In omnibus ingredientibus [d] portam ciuitatis eius. 23 18
[e] Portam odientium ipsum. 24 60
Et hoc porta cæli. 28 17
Ad portam ciuitatis suæ: 34 20
Omnes egredientes [f] portam vrbis eius. &c. omnes egredientes [g] portã vrbis eius. 34 24

Exod.

Et peregrinus tuus, [h] qui in portis tuis. 20 10
Et [i] portæ atrij 27 16
Mokh in porta castrametationis. 32 26
De porta ad portam in castrametatione. 32 27
Et tegmen [k] portæ atrij, 35 17
Hinc & indè, [l] ad portam atrij 38 15
Et tentorium, [m] portæ atrij 38 18
Et bases [n] portæ atrij, 38 31

א

בראשית

בשנת המאה מאת שערים	כג	יב	a V. centum. plum S. centu. plicatum verbum
משלי			
כי כמו שער בנפשו כן חוא	כג	ז	b V. in fine. Introitum aruhi & ca ptiuum ac frui S. quasi modum fi quis aster be at pilum
ב			
ירמיה			
שמה ושערורה שערת עשתה	ה	ל	c V. mutabilia S. horribilia
כאר	יח	ח	d V.S. horribilia
ראיתי שערורה	כג	יד	e V. lentiginem S. horribilia
כתאנים הבכרים בט הושע		יז	
ראיתי שעריוה	ט	ו	f V.S. vastum
ג			g V horren dum S. horribilia
בראשית			
ולוט ישב בשער סדם	יט	א	h V. in fori bus S. apud portam
ורש ורעך את שער איביו	כב	יז	i V. portas S. clientes tuos & S. in ciuitatem
לכל באי שער עירו	כג	י	
בכל באי שער עירו	כג	יח	
את שער מגיוי	כב	ס	
ואת שער השדים	כח	יז	
אל שער עירם	לד	ב	
כל יצאי שער עירו			k V. *
וגו כל יצאי שער עירו	לד	כד	m V. *
שמות			
וגרך אשר בשעריך	כ	י	n V. qui est intra portas tuas S. habitans intra
ולשער תחצר	כז	יז	o V. in introitum & ostia
משח בשער תמחנה	לב	כו	
משער למשכן בתמחנה	לב	כז	p V. ostium forsitan
ואת בכן שער החצר	לה	יז	q V. introitum S. secundã portam
מסה ומסך לשער החצר	לה	יט	r V. in introitu S. ostia
ומסך שער תחצר	לה	יח	s V. Gesam in regione Sy. S. ostia
ואת אדני שער החצר	לח	לא	

ואת המסך לשער החצר	לט	מ	t V. ianuæ
את מכך שער החצר			
מ ח מ		לג	u V. ianuæ S. aliud
כמדבר			
פתח שער התצר	ד	כו	x V. quæ est porta atrij S. valuarum
דברים			
תרך אשר בשעריך			y V. in introitu S. ostia
ח יד	לא	יב	
מזוזות ביתך			
ובשעריך	ז	ם	z V. in vestibulo domus tuæ S. portarũ
מזוזות ביתך			
ובשעריך	יא	כ	a V. in vestibulo domus tuæ S. portarũ
והלוי אשר			
בשעריכם	יב	יב	b V. in vestibulo domus tuæ S. portarũ
אשר יתן לך בכל שעריך	יב	טו	c V. tuarum S. portarũ
לא תוכל לאכל			
בשעריך	יב	יז	d V. vestrarum
והלוי אשר			
בשעריך	יב	יח	e V. in vestibulo
ד כו	יז	יא	
ואכלת בשעריך	יב	כא	f V.S. oppidis
לגר אשר			g V.S. vestibulo
בשעריך	יד	כא	h V. intra portas tuas S. in vestibulo
והנתת			
בשעריך	יד	כח	i V. portarum tuarum S. in vestibulo
והאלמנה אשר בשעריך	יד	כט	
מאחר אחיך באחד			
שעריך	טו	ז	k V. intra portas ciuitatum tuarum
בשעריך			
תאכלנו	טו	כב	
את ח גכה באחד			
שעריך	יו	ח	l V. intra portas ciuitatum tuarum
תתן לך בבל			
שעריך	יו	יח	m V. portarum tuarum
בקרבך באחד			
שעריך	יו	ב	n V. in vestibulo
את הדבר הרע הזה אל			
שעריך	יו	ח	o V. portarum tuarum
דברי ריבת			
בשעריך	יו	ח	p V. portarum ciuitatum tuarum S. portam
מאחד שעריך בכל			q V. in vestibulo
ישראל	יח	ו	r V. qui in porta est
אל זקני העיר			
השערה	כב	טו	
אל שער העיר			
ההוא	כב	כד	
אשר יבחר באחד			
שעריך	כג	יו	
אשר בארצך			
בשעריך	כד	יד	
השערת אל			
הזקנים	כה	ז	
ואכלו בשעריך			
ושבעו	כו	יב	
ותצר לך בכל שעריך			
וגר והצר לך בכל			
שעריך	כח	נה	
אויבך בכל			
שעריך	כח	נו	
אשר יציק לך אויבך			
בשעריך	כח	נז	
יהושע			
ויהי חשער לסגור			
בחשך	ב	ח	
והשער סגרו	ב	ז	
וירדפום לפני			
השער	ז	ח	
אל פתח שער			
העיר	ח	ם	
ותצר פתח שער			
העיר	כ	ד	
שופטים			
או לחם			
שערים	ה	ח	
או ירדו לשערים עם			
יהוה	ה	יא	
ויעבר פתח שער			
העיר	ט	לח	

Et tegumentum [t] portæ atrij,		39	40
Tegumentum portæ atrij.	[u] 40 8	[u] 40	33
Num.			
Ostij [x] portæ atrij,		4	26
Deuteron.			
Et peregrinus tuus, qui in portis tuis,	[y] 5 14	[y] 31	12
Postibus domus tuæ, & [z] in portis tuis.		6	9
Postibus domus tuæ, & [a] in portis tuis.		11	20
Et Leuita, qui in [b] portis vestris;		12	12
Quam dederit tibi [c] in omnibus portis tuis:		12	15
Non poteris comedere in [d] portis tuis		14	17
Et Leuita, qui in portis tuis:	[e] 12 18		
	[f] 14 27	[f] 16	11
Et comedes in [g] portis tuis,		12	21
Peregrino, qui [h] in portis tuis,		14	21
Et repones [i] in portis tuis.		14	28
Et vidua, qui [k] in portis tuis;	14 29	16	14
De vno fratrum tuorum, [l] in vna portarum tuarum		15	7
[m] In portis tuis comedes eum:		15	22
Transitum [l] in vna [m] portarum tuarum,		16	5
Dabis ibi in omnibus [n] portis tuis.		16	18
In interiore tuo, in vna [o] portarum tuarum,		17	2
Verbum malum hoc ad [p] portas tuas.		17	5
Verba contentionum [q] in portis tuis,		17	8
Ex vna [r] portarum tuarum ex omni Israel,		18	6
Ad seniores ciuitatis [s] ad portam.		21	19
Ad portam ciuitatis eius,		21	24
Quem elegerit in vna [t] portarum tuarum,		23	16
Qui in terra tua, [t] in portis tuis.		24	24
Ad portam ad seniores,		25	7
Et comedent [u] in portis tuis, & saturabuntur.		26	12
Et erit angustiæ tibi in omnibus portis [a] tuis, &c. & erit angustia tibi in omnibus portis tuis,		28	52
Inimicus tuus, [x] in omnibus portis tuis.		28	55
Qua angustiabit te inimicus tuus [y] in portis tuis.		28	57
Iosue.			
Et fuit porta ad claudendum in obscuritate,		2	5
Et [z] portam clauserunt		2	7
Et persecuti sunt eos [a] ad fauces portæ		7	5
Ad ostium [b] portæ ciuitatis,		8	29
Et stabit [c] ostium portæ ciuitatis,		20	4
Iudic.			
Tunc bellum [d] portis,		5	8
Tunc descenderunt [e] ad portas populus Domini.		5	11
Et fecit ostium portæ ciuitatis:		9	35

מִשְׁעֶנֶת, מִשְׁעָן, מַשְׁעֵנָה, & מִשְׁעֶנֶת baculus, *quo quis nititur*, sustentaculum, fulcrum, fulcimentum. *Metaph.* præsidium, *quo quis confidit*, auxilium, spes, fiducia, subsidium, gubernatio. *Plur.* מִשְׁעֲנוֹת.

Chald. שען planfit.

In his locis inuenitur.

	Geneſ.		
	Et [a] innitimini ſub arbore.	18	4
	Exod.		
	Super [b] fulcro ſuo, & innocens erit qui percuſſit,	21	19
	Numer.		
	Et [c] Innititur termino Moab.	21	16
	In legislatore, [d] in fulcris ſuis.	21	18
	Iud.		
	Extreminatem [e] fulcri, quod in manu eius,	6	21
	Firmatur ſuper eas; & [f] innitar ſuper eis.	16	26
	Samuel 2.		
	Et ecce Saul [g] innixus erat ſuper lanceam ſuam,	1	6
	Et fuit Dominus [h] fulcrum mihi.	22	19
	Reg. 2.		
	Et tolle [i] ſcipionem meum in manu tua, &c. & pones [k] ſcipionem meū ſuper facies pueri.	4	29
	Et poſuit [l] ſcipionem ſuper faciem pueri,	4	31
	[m] Et ipſe innixus fuerit ſuper manum meam,	5	18
	Cuius rex [n] innitebatur ſuper manum eius,	7	2
	Cuius [o] innitebatur ſuper manum eius ſuper portam,	7	17
	[p] Super fulcro cannæ confi-	18	21
	Paralip. 2.		
	Quia [q] innixi ſunt ſuper Domino Deo patrum ſuorum.	13	18
	Nam ſuper te [r] innitimur,	14	11
	[s] In innitendo te ſuper rege Aram, & non [t] innixus es ſuper Domino	16	7
	Et [u] in innitendo te ſuper Domino,	16	8
	Iob.		
	[x] Innitetur ſuper domo ſua,	8	15
	Dabit ei ad fiduciam; & [y] innitetur:	24	23
	Pſalm.		
	Et fuit Dominus [z] in fulcrum mihi.	18	19
	Virga tua, & [7] fulcrum tuum,	22	4
	Prouerb.		
	Et ad intelligentiam tuam ne [8] innitaris.	3	5
	Iſa.		
	[a] Fulcimentum, & fulcimentum, omne fulcimentum panis, & [b] omne fulcimentum aquæ.	3	1
	[c] Innixi ſuper percutientem eos [d] & innitetur ſuper Dñm	10	20
	Et [e] innixi eſtis ſuper eo.	30	12
	Et ſuper equis [f] innitentur	31	1
	Super [g] fulcro aruncinis	36	6
	Et [h] innitatur in Deo ſuo?	50	10
	Ezech.		
	[i] Fulcrum cannæ	29	6
	Et [k] in innitendo eos ſuper te, contereris,	29	7
	Mich.		
	Et ſuper Domino [l] innitebantur, dicendo:	3	11

	צרשית			
ד	יח	והשענו תחת חען		
		עץ זית		
		על משענתו ונקד		
יט	כא	ותמכת		
		במדבר		
יו	כא	ונשען לנחל סואב		
יח	כא	במהקק כמשענתם		
		שמשים		
		את קצה המשענת		
כא	ו	אשר בידו		
		נבון עליהם ומשען		
כו	יז	עליהם		
		שמואל ב		
		ורמח שאול נשען על		
ו	א	הנעץ		
		ויהי יחוה משען		
ש	כב	לי		
		מלכים ב		
		וקח משענתי בידך וגו'		
		ושמת משענתי על		
כט	ד	פני הנער		
		וישם את המשענת על		
לא	ד	פני הנער		
		ותוא נשען על		
יח	ח	ידי		
		אשר למלך נשען על		
ב	ו	ידו		
		אשר נשען על ידו על		
יו	ו	השער		
		על משענת חקנה		
כא	יח	הרצין		
		דברי חימים ב		
		כי נשענו על יהוה		
יח	יד	אלהי אבותיהם		
יא	יד	כי עליך נשענו		
		בחשענך על מלך ארם		
		ולא נשענת על		
	ח	יחוה		
		ובחשענך על		
ו	יו	יחוה		
		איוב		
טו	ח	ישען על ביתו		
		יתן לו לכסות		
כג	כר	וישען		
		תהלים		
		וינס יהוה למשען		
יח	יט	לי		
ד	כג	שבמך ומשענתך		
		משלי		
		ואל ביתך אל		
ה	ג	תשען		
		ישעיה		
		משען ומשענת כל		
		משען לחם וכל		
ז	ג	משען מים		
		להשען על בכיהו		
כ	ו	ונשען על יהוה		
יב	ל	ותשענו עליו		
א	לו	תל בימים ישענו		
ו	לו	על בשענת הקנה		
ו	נ	וישען באלהו		
		יחזקאל		
ו	בט	משענת קנה		
		ובהשענם עליך		
ו	בט	תשבר		
		מיכה		
		ועל יהוה ישענו		
א	ב	לאמר		

a V. requiescere S. reclinare
b V. S. baculum suum
c V. secum berent S. adiacere
d V. in baculis suis S. in regno suo
e V. S. virgam
f V. pabulum requiescere S. reclinare
g V. incumbebat S. innitebatur
h V. S. firmamentum meum
i V. S. baculum
k V. illorum intentis S. quia requieuerat
l V. incumbebat S. requiescebat
m V. incubuerat S. requiescebat
n V. S. in baculo
o V. sperauit S. sperauerunt
p V. habentes fiduciam S. confidimus
q V. quia fiduciam habuimus S. quoniam confisi eo
r V. S. confisi es
s V. cum confidimus S. cum confisi fuimus
t S. si fuisses
u V. aberitis eo in superbia S. *
x V. pater meus S. protector meus
y V. S. baculum tuum
z S. exaltasti
a V. validum & fortem nunc robur S. validum & validam robur
b V. omne robur S. robur
c S. confidentes erunt
d V. confidebat S. confisus est
e V. confidebat fuisse super verbo illo
f V. sperantes S. confidentes fuit
g V. baculum S. virgam
h S. innixi fuimus
i V. baculus S. virga
k V. insistentibus eis S. quando requieuerunt
l V. S. requiescebant

Zach.

	Et viri [m] fulcrum eius in manu ſua	8	4	
ח	ד			זכרית
				ואיש משענתו
				בידו

m V. baculus S. virgam ſuam habebat

שעף

כל שפירושו התבונה

Significatio eius eſt cogitatio. שְׂעִיף, *A quo fit* שְׂעִיפָה ramus. *Metaphoricè* radius mentis, cogitatio. *Plur.* שְׂעִיפִים rami, cogitationes.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שעף *idem quod Hebr.*

שעף & שיף *cum punctо dextro eſt* aroma, reſina balſami, cera.

Arab. شعف fuſtigauit, infligauit, ſtimulauit, inſtimulauit.

In his locis inuenies.

Iob.

	In [n] ramuſculis à viſionibus noctis;	4	13	
יג	ד			בשעפים מחזיות
				לילה
				לכן שעפי
ב	ב	* Idcircò cogitationes meæ reſpondere facient me;	20	2 ישיבוני

n V. S. horrore
* S. non ſe potebam

שער

כשין בארותיו שלש

Cum ש *à dextro cornu punctato tres habet ſignificationes.*

א כל לשון שיעור והשערה

I. Significat menſuram, & modium. שָׁעַר & שָׁעָה taxauit, æſtimauit, in pretio habuit, cogitauit.

שַׁעַר menſura, modius, regula, norma, circumſcriptio, determinatio, æſtimatio, coniectura. *Plur.* שְׂעֹרִים menſuræ, modij.

Quidam hus referunt illud Hoſ. 6. 10. Vidi שַׁעֲרוּרִיָּה cogitationem, *ſeu* exiſtimationem, *ac ſi d.* illud quod exiſtimani. *Alij exponunt* turpitudinem, lordes.

ב מח כשרושו סנף ולכלון

II. Expoſitio eius eſt inquinatio. שַׂעַר deformis, fœdus, inquinatus, turpis, abominabilis. *Plural.* שְׂעָרִים.

שַׁעֲרוּרָה, & שַׁעֲרוּרִיָּה, & שַׁעֲרוּרִית fœdum, abominabile, fœditas, turpitudo, res turpis, horrenda, & *aduerbialiter* turpiter.

ג כל שער ושערים

III. שַׁעַר porta. *Dual.* שַׁעֲרַיִם duæ portæ. *Plur.* שְׁעָרִים portæ. *cum* ה *locali* שַׁעֲרָה ad portam.

שַׁעַר porta *per ſynecdochen eſt* vrbs, *qua portas habet*: *Deinde* locus iudicij, *quod in porta exercebatur*, & *inde non procul erat locus*, *vbi malefici plectebantur*. *Ibi iudices & ſeniores conuenientes*, *ſedebant*, & *ius dicebant*.

Inde

n V. S. horrore

א מה שפרושו אגרוף

I. שַׁעַל *eſt* pugnus, pugillus, vola *manus*, & veſtigium *pedis*.
שָׁעָל *idem*. *Plur.* שְׁעָלִים pugilli.

ב מה שפרושו שביל

II. מִשְׁעוֹל *eſt* ſemita anguſta, *quæ fit veſtigio pedis humani, & in qua non niſi homo poteſt incedere*.

ג שם שועל

III. שׁוּעָל *eſt* vulpes. *Plur.* שׁוּעָלִים, שׁ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שעול. *Arab.* سعال tuſſis, anguſtia pectoris.
Chald. תעל vulpes.
Arab. شعل incenſus, accenſus fuit, arſit, exarſit, flagrauit.
شوعل fomes *ex fungo*, *materia ficca*, *quæ facilè inflammatur*, igniarium.

In his locis inuenitur.

I.

Reg. 1.
Puluis Someron pugillis — 20 10
Iſai.
Quis menſus eſt [f] in pugillo ſuo — 40 12
Ezech.
[g] Propter pugillos hordei, — 13 19

f Lxx. in pugillo
g V. S. pugillum

II.

Num.
In [h] ſemita vinearum. — 22 24

h V. angulus. S. ſulcis

III. b.

Iud.
Et cepit trecentas vulpes, — 15 4
Nehem.
Si aſcenderit vulpes, & rumpet — 4 3
Et in Chaſar-ſuhal, — 11 27
Pſalm.
Pars vulpium erunt. — 63 11
Cantic. Cant.
[a] Vulpes, vulpes paruas, — 2 15
Lamentat.
Vulpes ambulauerunt in eo. — 5 18
Ezech.
Tanquam vulpes in deſertis, prophetæ tui — 13 4

a V. S. *

שען

כל לשון משען והשען

Significat ſuſtentaculum: שָׁעַן *Niphal* נִשְׁעַן nixus, innixus eſt, reclinatus fuit, incubuit totis viribus, hæſit, coniunctus fuit. *per metaph.* confidit, ſperauit.

משען

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.
Et reſpexit Dominus ad Hebel, & ad oblationem eius. — 4 4
Et ad Cain, & ad oblationem eius non [a] reſpexit. — 4 5
Exod.
[b] Et ne conſidant in verbis mendacij. — 5 9
Sam. 2.
[c] Aſpexerunt, & non ſaluator; — 22 42
Pſalm.
Et [d] ſolatiabor in ſtatutis tuis ſemper. — 119.117
Iſaia.
[e] Aſpiciet homo ad factorem ſuum, — 17 7
Et non [f] aſpiciet ad altaria — 17 8
[g] Obſtupuerunt, & clamauerunt — 29 9
Et non [h] reſpexerunt ad Sanctum Iſrael, — 31 1
Et non [i] erunt conſidentes oculi videntium; — 32 3
Ne [k] molleſcas, quia ego Deus tuus: — 41 10
Et [l] narrabimus, & videbimus ſimul. — 41 23

a S. attendit
b V. et non aquieſcant S. & non curent
c V. clamabunt S. clamauerunt
d V.S. meditabor
e V. incliabitur S. conſidera
f V. inclinabitur S. conſpexerunt
g V. ſtupuerunt & exciti ſunt S. obſtupefacti
h V. ſuperciliis S. aduerſis conſiderantes
i V. caligabunt S. aduerſis conſiderantes
k V. declines S. erres
l V. loquamur S. adoleamus

II.

Iob.
Quouſque non [m] recedes à me: — 7 19
Recede [n] deſuper eo, & deſinet: — 14 6
Pſalm.
[o] Deſine à me, & roborabor; — 39 14
Iſaia.
Dixit? ceſſate à me, — 22 4

m V. parcis mihi S. finis
n V. a me S. ab eo
o V. S. remitte mihi

III.

Iſai.
Et oculos eius [p] obline, ne forte videat in oculis ſuis, — 6 10

p V. claude S. claudatur

Dan.
In ea hora — 3 6
3 15 — 4 30
[q] In hora vna, — 5 5
4 16

q V. S. quaſi

שעט

פרושו שעון

Expoſitio eius eſt tumultus. שְׁעָט *A quo* שַׁעֲטָה ſonitus, ſtrepitus, fortis pedum percuſſio.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Ierem.
[r] Strepitus vngularum fortium eius, — 47 3

r V. pompa Lxx. pompe

שעל

פרושו שלש

Diuiditur in tria ſignificata.

Sophon. | צפנית

Et erit ſubſtantia eorum in [m] direptionem, | א יג | והיה חילם למשסה

Zach.

Et [n] diripientur domus, | ב יד | ונשסו הבתים

[m] V. reptiones
[n] V. vaſtabuntur

שסה

רם בשרש שסס

Quæ de hac ſunt radice habes in præcedenti שסס.

שסע

כל שמידושו התק או שבירה או כרק

Expoſitio eius eſt ſciſſio, fractio, diuiſio. שָׁסַע fidit diffidit, ſcidit, diſcidit, diſcerpſit, diſrupit, diuiſit. *Piel* שִׁסַּע *idem.*

1. *Sam.* 14. 8. וַיְשַׁסַּע & confregit, *id eſt*, ceſſare fecit viros ſuos verbis ſuis, & confregit furorem eorum, *&c.*

שֶׁסַע, & שֵׁסַע fiſſura, *ſed poſterius poteſt eſſe & Makor ex* Piel.

שָׁסוּעַ fiſſus, diuiſus. *foem.* שְׁסוּעָה fiſſa, diuiſa.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שסע fidit, diffidit, *&c.*
Rabb. שסוע ſciſſura.

In his locis inuenitur.

Leuit. | ויקרא

Et [o] findet eam cum alis ipſius, 1 17 | יז א | ושסע אתו בכנפיו | [o] V. S. confringet

Et [p] findens fiſſuram vngularum, 11 3 | ג יא | ושסע שסע פרסת | [p] V. habens diuiſam
Et [q] findens fiſſuram vngulæ, 11 7 | ז יא | ושסע שסע פרסה | [q] V. S. diuidens
[r] Et fiſſuram non ipſum findens, 11 26 | כו יא | ושסע איננו שסעת | [r] V. ſed a. di. vide et S. di. vngues diuidit

Deuteronom. | דברים

Et [s] findens fiſſuram duarum vngularum, 14 6 | ו יד | ושסעת שסע שתי פרסות | [s] V. findes S. diuides
Et [t] de vngulificantibus vngulam fiſſam: 14 7 | ז יד | והמפריסי הפרסת השסועה | [t] V. vngulam non findunt S. a diuiſo habentibus vngulas

Iudic. | שופטים

Et [u] fidit eum ſecundùm findere hœdum, 14 6 | ו יד | וישסעהו כשסע הגדי | [u] V. diſcerpſit: ſicut eum quaſi ho. fruſta diſcerperet S. diuiſum ait illum, quaſi &c.

Samuel. 1. | שמואל א

Et [x] ſcidit Dauid viros ſuos in verbis, 24 8 | ח כד | וישסע דוד את אנשיו בדברים | [x] V. confregit S. perſuaſit

שסף

תירופו בקוץ

Significat ſciſſionem. שִׁסֵּף Piel שִׁסַּף ſcidit, concidit, diſcidit, ſcidit gladio, in fruſta diſecuit.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Samuel. 1. | שמואל א

[y] V. In fragmina concidit eum S. trucidauit

Et [y] ſcindere fecit Semuel Agag 15 33 | לג טו | וישסף שמואל את אגג

שעה

פארותיו שלש

Tres habet ſignificationes.

א כל בה שפידושו חשקפה ותבונה או התמדה ובה שפידושו בטחון או בהלה ופחד

I. Expoſitio eius eſt aſpectus, aut continuitas, & ſpes, aut formido, vel terror. שָׁעָה aſpexit, reſpexit, intuitus eſt cum delectatione, *per metonymiam* delectatus, iocatus fuit, oblectauit ſe: fidit, ſperauit, cõfidit, innixus fuit: narrauit; operam dedit, ſe occupauit: timuit, formidauit, pauit, expauit. *Piel* שִׁעֲשַׁע blandè, cum voluptate, & oblectatione aſpexit, oblectauit ſeipſum, lætatus eſt, luſit, complexus eſt, *Hitpael* הִשְׁתַּעֲה reſpexit, animaduertit, conſiderauit. *& alia forma,* הִשְׁתַּעְשַׁע oblectauit ſe.

2. *Sam.* 22. 42. יִשְׁעוּ reſpicient, *pro* reſpexerunt, *id eſt*, ad dextram, & ad ſiniſtram; *ſi ſcribatur* יְשִׁיעוּ *ſignificabit* clamabunt.

Iſai. 32. 3. תִּשְׁעֶינָה formidabunt, terrebuntur. & caligabunt, *vel* claudentur, *ſecundum illud* 6, 10. הַשַּׁע claude, *de quo vide & in* שוע.

Iſai. 41. 10. Ne תִּשְׁתָּע paueas. *Tharg.* ne frangaris. *Doctores Hebræorum exponunt* Ne ſis ſicut שעוה cera, *quæ citò liqueſit*, *id eſt*, ne liqueſias, & diſſoluaris, *vel* ne remiſſum te præbeas. & ne deſinas, *aut* ceſſes.

Item 41. 23. וְנִשְׁתָּעָה & narrabimus, confabulabimur. *Tharg.* aſpiciemus, *aut* intelligemus.

לְמִשְׁעִי ad linimen, linimentum, *quare in radice* שוח.

ב מה שפידושו התרפל והבטיחה

II. Significatio eius eſt ceſſatio, & probibitio. שָׁעָה deſijt, ceſſauit, vitauit, auerſus eſt, diuertit, receſſit, dimiſit.

ג מה שפידושו כתום

III. Significat obturationem. שָׁעָה clauſit, obturauit, obduxit, obliniuit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שעא *idem quod Hebr.* שעה.

שעתא, *Syr.* ܫܥܬܐ loquutus, confabulatus fuit, narrauit, annunciauit.

שעיתא, & שוע, & שיח, *Syr.* ܫܥܝܬܐ, & ܫܝܚ colloquium, narratio, fabula, vrbanitas, ſcurrilitas.

Deinde Chald. שעה & עדן, *Arab.* ساعة hora. השתא, & השת, & האי hic hora, nunc.

In his

ופדשו תניח

Expositio eius est cinctura. שָׁנַס. *Piel* שִׁנֵּס accinxit, constrinxit.

Hoc loco solum inuenitur.

	Regum 1.			מלכים א	
r V. accin dit S. astrinxit	Et [r] accinxit lumbos suos	18	46	ויחגם מתניו	יח מו

שסם

כל מת כתרושו דריכת ורמיסת

Significatio eius est conculcatio. שָׁסַם conculcauit, conculcando diripuit, prædatus, deprædatus est, spoliauit. *Niphal* נִשְׁסַם direptus, spoliatus fuit.

Ierem. 30. 16. שֹׁאסַיִךְ diripientes te, * *est vice*.

Isai. 10. 13. שֹׁסֹתִי diripui, ס *est pro* ס.

מִשְׁסָה, & מְשִׁסָּה direptio, præda, spolium. *Plur.* מִשְׁסוֹת.

In his locis inuenies.

	Iudic.			שופטים		
f V. aut eo perunt S. & conclauerunt	In manu diripientium: [f] & diripuerunt eos,	2	14	בד שסים וישסו	ב יד	
t V. & vastarunt	Et saluauerunt eos è manu [t] diripientium eos.	2	16	אותם וישיעום מיד שסיהם	ב יו	
	Samuel. 1.			שמואל א		
u V. vastatores eius S. qui eis cantum ipsum	Et eruit Israel de manu [u] diripientis eum.	14	48	ויצל את ישראל מיד שסהו	יד מח	
x V. vastarunt S. prædati sunt	Et [x] diripuerunt castra eorum.	17	53	וישסו את מחניהם	יו נג	
y V. & diripuerunt	Et ipsi [y] diripientes areas.	23	1	והמה שסים את הגרנות	כג א	
	Reg. 2.			מלכים ב		
	Et tradidit eos in manu diripientium:	17	20	ויתנם ביד שסים	יו כ	
z V. rapinam	Et erunt in rapinam, & in [z] direptionem	21	14	והיו לבז ולמשסה	כא יד	
	Psalm.			תהלים		
a V. & diripiebant	Et odio habentes nos [a] diripuerunt sibiipsis.	44	11	ומשנאינו שסו למו	מד יא	
	Diripuerunt eum omnes transeuntes viam:	89	42	שסהו כל עברי דרך	פט מב	
	Isa.			ישעיה		
b [b] deprædabor	Et præparata eorum [b] deprædatus sum,	10	13	ואת דתיהם שוסתי	י יג	
c V. diripient d V. eorum qui vastauerunt eos	[c] Diripientur domus eorum,	13	16	ישסו בתיהם	יג טו	
e V. vastatores f V. prædam	Hæc pars [d] prædantium nos,	17	14	זה חלק שוסינו	יו יד	
	Populus prædam passus, & [e] direptus &c. [f] direptionem, & non dicens, redde.	42	22	עם כזו ושסוי וגו' משסה ואין אמר השב	מב כב	
g S. in direptionem	Quis dedit in [g] direptionem Iahacob,	42	24	מי נתן למשיסה יעקב	מב כד	
	Ierem.			ירמיה		
h V. [h] eorum prædatores tuos dabo in prædam	Et erunt [h] diripientes te in direptionem,	30	16	והיו שאסיך למשסה	ל יו	
i S. arripuerunt	Diripientes hæreditatem meam:	30.	11	שכי נחלתי	ג יא	
	Ofea.			הושע		
k V. pro eo quod diripiebatur S. orderet eadem pro quo petebat	Ipse [i] diripiet thesaurum omnium vasorum desiderij.	13	15	הוא ישסה אוצר כל כלי תמודת עשוש	יג טו	
l V. rapinas	*Amos.* [k] Pro conculcare vos super terram,	5	11	יען בושסכם על דל חבקוק	ה יא	
	Abac. Et eris in [l] rapinas eis.	2	7	והית למשסות לכו	ב ז	

	In vigesimo, & quinto anno transmigrationis nostræ, in capite [a] anni, in decima mensis, in quartodecimo anno,	40	1	בעשרים וחמש שנת לגלותנו בראש השנה בעשור לחדש בארבע עשרה שנה	מ א	a S. *
b S. anniculus	Et agnum [b] filium anni eius integrum	46	13	וכבש בן שתו תמים	מו יג	
	Vsque ad annum libertatis,	46	17	עד שנת הדרור	מו יז	
	Dan.			דניאל		
	In anno tertio regni Ichoiachim	1	1	בשנת שלוש למלכות יהויקים	א א	
	Et ad euchendum eos annis tribus:	1	5	ולגדלם שנים שלוש	א ה	
	Vsque ad annum vnum Chores	1	21	עד שנת אחת לכורש	א כא	
	Et in anno secundo	2	1	ובשנת שתים	ב א	
c V. annos S. annorum	Iam [c] annorum sexaginta,	5	31	כבר שנין שתין	ה לא	
	In anno vno	7	1	בשנת חדת	ז א	
	In anno tertio regni Belsasar	8	1	בשנת שלוש למלכות בלשיצר	ח א	
	In anno vno Dariaues	9	1	בשנת אחת לדריוש	ט א	
	In anno vno regnare ipsum, &c. numerum annorum, &c. septuaginta annos.	9	2	בשנת אחת למלכו וג' מספר השנים וג' שבעים שנה	ט ב	
	In anno tertio Chorei	10	1	בשנת שלוש לכורש	י א	
	Et ego in anno vno Dariaues	11	1	ואני בשנת אחת לדריוש	יא א	
d S. annos	Et in fine [d] annorum coniungentur,	11	6	ולקץ שנים יתחברו	יא ו	
e V. S. *	Et ipse [e] annos stabit	11	8	והוא ינים	יא ח	e V. S. *
	Et in fine temporum [f] annorum	11	13	ולקץ העתים שנים	יא יג	f S. &
	Ioel.			יואל		
	Vsque ad annos generationis, & generationis.	2	2	עד שני דור ודור	ב ב	
g Pro annis	Annos quos comedit locusta,	2	25	את השנים אשר אכל תארבה	ב כה	g Pro annis
h V. S. annos	*Amos.* Duobus [h] annis ad facies commotionis.	1	1	שנתים לפני הרעש	א א	h V. S. annos
	Per desertum quadraginta annis,	2	10	במדבר ארבעים שנה	ב י	
	Quadraginta annis domus Israel?	5	25	ארבעים שנה בית ישראל	ה כה	
i V. annicula S. annicubis	*Mich.* In vitulis [i] filijs anni?	6	6	במכת בעגלים בני שנה	ו ו	i V. annicula S. annicubis
k S. anni k S. anteqs	*Abac.* In interiori [k] annorum viuifica illud, in interiori [l] annorum notum facies:	3	2	בקרב שנים חיהו בקרב שנים תודיע	ג ב	k S. anni l S. antequs
	Agg. In anno secundo Dariaues	1	1	*Zach.* בשנת שתים לדריוש	א א	
		2	1	בשנת שתים לדריוש	ב א	
	In anno secundo Dariaues,	1	1	בשנת שתים לדריוש	ז א	m S. anni n V. S. annos
n V. S. annos	Iam septuaginta [n] annos?	1	12	זה שבעים שנה	א יב	
	In anno quarto Dariaues	7	1	בשנת ארבע לדריוש	ז א	
o V. annos	Iam [o] tot annis?	7	1	זה כמה שנים	ז ג	
	Et iam septuaginta [o] annis,	7	1	וזה שבעים שנה	ז ה	
p V. ab anno in annum S. per singulos annos	Et ascendente à sufficientia [p] anni in annum,	14	16	ותלך נורי שנה בשנה	יד יו	p V. ab anno in annum S. per singulos annos
q V. S. secundum	*Malach.* Et [q] secundùm annos antiquos.	3	4	מלאכי וכשנים קדמניות	ג ד	q V. S. secundum

Proverb.

Quia longitudinem dierum, & annos vitarum;	3	2	
Et multiplicabuntur tibi anni vitarum.	4	10	
Et [a] annos tuos crudeli.	5	9	
Et addentur tibi anni vitæ.	9	11	
Et anni impiorum breuiabuntur,	10	27	

Eccleſiaſt.

Et annos multos vixerit, & multum quod fuerint dies [b] annorum eius,	6	3	
Mille [c] annos duabus vicibus,	6	6	
Si annis multis vixerit homo,	11	8	
Et attingant anni quibus dicas,	12	1	

Iſaia.

In anno mori regem Huziahu,	6	1	
Sexaginta, & quinque [d] anni,	7	8	
In anno mori regem Achaz,	14	28	
In tribus annis [e] tanquam annis mercenarij,	16	14	
In anno ingredi Tarthan	20	1	
Tribus [f] annis ſignum, & portentum	20	3	
[g] In adhuc anno, ſicut [h] anni mercenarij,	21	16	
Et oblitioni tradetur Sor ſeptuaginta annis, &c. à fine ſeptuaginta [i] annorum	23	15	
Et erit à fine ſeptuaginta [k] annorum	23	17	
Addite [l] annum ſuper annum,	29	1	
Dies [m] ſuper anno	32	10	
Annus retributionum, ad rixam Sijon.	34	8	
In quartodecimo anno	36	1	
Comedere anno ſponte naſcens, & in anno ſecundo repullulans: & in anno tertio	37	30	
Quindecim annos.	38	5	
Priuatus ſum reſiduo [n] annorum meorum.	38	10	
Ad prædicandum annum voluntatis Domino,	61	2	
Et annus redemptorum meorum venit.	63	4	
Filius centum annorum morietur, & peccator filius centum annorum maledicetur.	65	20	

Ieremi.

In tertiodecimo anno	1	2	
Vndecim annos	[o] 1	3	
	52	5	
[p] Annus viſitationis eorum.	[o] 11	23	23	12
Et in [q] anno caritatis non ſollicitum erit,	17	8	
In anno quarto &c. ipſe annus primus	25	1	
A tertiodecimo anno &c. iam tertio, & vigeſimo [r] anno,	25	3	
Septuaginta annis.	25	11	
Secundùm implere ſeptuaginta [s] annos,	25	12	
Et fuit in anno ipſo &c. [t] in anno quarto,	28	1	

מִשְׁלֵי				
כִּי אֹרֶךְ יָמִים וּשְׁנוֹת חַיִּים	ג	ב		
וְיִרְבּוּ לָךְ שָׁנוֹת חַיִּים	ד	י		
וְשָׁנֹתֶיךָ לְאוֹכְחֵי וּמִסִּיבוּ לָךְ שָׁנוֹת	ח	ט		a V. vitam tuam
חַיִּים	ט	יא		
וּשְׁנוֹת רְשָׁעִים תִּקְצַרְנָה	י	כז		
קֹהֶלֶת				
וְשָׁנִים רַבּוֹת יִחְיֶה וְרַב שְׁיֹחוֹ יְמֵי				
שָׁנָיו	ו	ג		b V. ſtarily
אֶלֶף שָׁנִים	ו	ו		c V.S. annis
פְּעָמַיִם				
אִם שָׁנִים תִּחְיֶה וְרַבּוֹת יִהְיוּ הָאֲדָם	יא	ח		
וְחַגִּיעוּ שָׁנִים אֲשֶׁר תֹּאמַר	יב	א		
יְשַׁעְיָה				
בִּשְׁנַת מוֹת הַמֶּלֶךְ עֻזִּיָּהוּ	ו	א		
שִׁשִּׁים וְחָמֵשׁ				
שָׁנָה	ו	ח		d S. annis
בִּשְׁנַת מוֹת הַמֶּלֶךְ אָחָז	יד	כח		
בִּשְׁלֹשׁ שָׁנִים כִּשְׁנֵי	יו	יד		e V. quaſi anni S. annorum
שָׂכִיר				
בִּשְׁנַת בָּא	ב	א		
תַּרְתָּן				
שָׁלֹשׁ שָׁנִים אוֹת וּמוֹפֵת	כ	ג		f V. ſeptuagenum
בְּעוֹד שָׁנָה כִּשְׁנֵי	כא	יו		g V. adhuc S. adhuc annos
שָׂכִיר				
וְנִשְׁכְּחָה צֹר שִׁבְעִים שָׁנָה וְגוֹ מִקֵּץ				h V. S. annos
שִׁבְעִים שָׁנָה	כג	טו		i V. S. annos
וְהָיָה מִקֵּץ שִׁבְעִים שָׁנָה	כג	יו		
כְּפִי שָׁנָה עַל	כט	א		k V. annos ad annum
יָמִים עַל שָׁנָה	לב	י		l V. & annos S. anni
שָׁנַת שַׁלּוּמִים לְרִיב צִיּוֹן	לד	ח		
בְּאַרְבַּע עֶשְׂרֵה				
שָׁנָה	לו	א		
אִבּוּל הַשָּׁנָה כְּפִית וּבַשָּׁנָה הַשֵּׁנִית				
שְׁחִים וּבַשָּׁנָה				
הַשְּׁלִישִׁית	לז	ל		
חֵשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה	לח	ה		
פָּקַדְתִּי יֶתֶר שְׁנוֹתָי	לח	י		m S. annos reſiduos
לִקְרֹא שְׁנַת רָצוֹן לַיהוָה	סא	ב		
וְשְׁנַת גְּאוּלַי	סג	ד		
בֶּן מֵאָה שָׁנָה יָמוּת וְהַחוֹטֵא בֶּן מֵאָה				
שָׁנָה יִקָּלֵל	סה	ב		
יִרְמְיָה				
בִּשְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה				
שָׁנָה	א	ב		
עֶשְׂרֵי עֶשְׂרֵה שָׁנָה	א	ג		n V. anni S. annum
	נב	ה		
שְׁנַת פְּקֻדֹּתָם	יא כג	כג	יב	p V. tempus S. in anno
וּבִשְׁנַת בַּצֹּרֶת לֹא יִדְאַג	יז	ח		q V. in tempore
בִּשְׁנַת הָרְבִיעִית וגו הִיא הַשָּׁנָה				
הָרִאשׁוֹנָה	כח	א		
מִן שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה וְעַד שָׁלֹשׁ וְעֶשְׂרִים				
שָׁנָה	כח	ג		r S. anni
שִׁבְעִים שָׁנָה	כח	יא		
כְּמִלֹּאת שִׁבְעִים				
שָׁנָה	כח	יב		s V. S. anni
וַיְהִי בִּשְׁנַת הַחֲמִשִּׁי וגו				t S. in
בִּשְׁנַת הָרְבִיעִית	כח	א		

In adhuc duobus annis dierum,	28	3	
Hoc anno tu morturus:	28	16	
[a] In anno ipſo, in menſe ſeptimo.	28	17	a S.
Septuaginta anni,	29	10	
In anno decimo &c. ipſe annus octauus decimus			
[b] anni	32	1	b V.S.
A fine ſeptem [c] annorum &c. & ſeruiet tibi ſex annis,	34	14	c V.S. annis
In anno quarto	36	1	
	43	1	
In anno quinto	36	9	
In anno nono	39	1	
In vndecimo			
[illegible]	39	2	
In anno quarto	46	1	
[d] Annum viſitationis eorum, ait Dominus.	48	44	d S. in anno
Et veniet in anno auditus, & poſt [e] eum in anno auditio,	51	46	e V.S. huic annum
In anno quarto in regnando eum:	51	59	
Filius viginti, & vnius [f] anni Sidchijahu, in regnando ipſum, & vndecim annis	52	1	f S. anno
Et fuit, in anno			
[illegible]	52	4	
[g] Annus nonus decimus [h] annus	52	12	g V. h V.S.
In anno ſeptimo	52	28	
In anno octauo de-			
[illegible]	52	29	
In anno tertio, & vigeſimo	52	30	
In trigeſimo, & ſeptimo anno &c. in anno regni ſui,	52	31	

Exech.

Et fuit in trigeſimo anno,	1	1	
Ipſe annus quintus	1	2	
Dedi tibi [i] annos iniquitatis eorum	4	5	i S. dies
Diem [k] in annum, diem [l] in annum	4	6	k V. pro annis l V. pro annis S.
Et fuit in anno ſexto,	8	1	
Et fuit in anno ſeptimo,	20	1	
Et veniſti [m] vſque ad annos tuos:	22	4	m V.S. tempus pro annorum tuorum
In anno nono,	24	1	
In vndecimo anno,	26	1	
In anno decimo,	29	1	
Neque habitabitur quadraginta annis.	29	11	
Deſolationem quadraginta annis:	29	12	
A fine quadraginta [n] annorum	29	13	n S. anno
In vigeſimo, & ſeptimo anno,	29	17	
In vndecimo anno,	30	20	
In duodecimo anno, in duodecimo menſe,	31	1	
In duodecimo anno,	32	17	
In duodecimo anno.	32	21	
In nouiſſimo annorum venies	38	8	
In diebus [o] illorum annorum,	38	17	o V. tempore S. & annis
Ignem ſeptem annis.	39	9	

בְּעוֹד שְׁנָתַיִם יָמִים			
כח ג	כח	יא	
חִפְנִי אַתָּה מֵת	כח	יו	
בִּשְׁנַת הַהִיא בַּחֹדֶשׁ			
הַשְּׁבִיעִי	כח	יו	
שִׁבְעִים שָׁנָה	כט	י	
בִּשְׁנַת הָעֲשִׂירִית וגו הִיא הַשָּׁנָה שְׁנַת			
עֶשְׂרֵה שָׁנָה	לב	א	
מִקֵּץ שֶׁבַע שָׁנִים וגו תִּבְרַךְ שֵׁשׁ			
שָׁנִים	לד	יד	
בִּשְׁנַת הָרְבִעִית	לו	א	
	מה	א	
בִּשְׁנַת הַחֲמִשִּׁית	לו	ט	
בִּשְׁנַת הַתְּשִׁעִית	לט	א	
בְּעֶשְׂרִי עֶשְׂרֵה			
שָׁנָה	לט	ב	
בִּשְׁנַת הָרְבִיעִית	מו	ב	
שְׁנַת פְּקֻדֹּתָם נָאם			
יְהוָה	נא מד		
וּבָא בִּשְׁנַת הַשְּׁמוּעָה וְאַחֲרֵי בִּשְׁנַת			
הַשְּׁמוּעָה	נא	מו	
בִּשְׁנַת הָרְבִעִית			
לְמַלְכוֹ	נא	נו	
בֶּן עֶשְׂרִים וְאַחַת שָׁנָה צִדְקִיָּהוּ בְּמָלְכוֹ			
וְאַחַת עֶשְׂרֵה			
שָׁנָה	נב	א	
וַיְהִי בִּשְׁנַת			
הַחֲמִשִּׁית	נב	ד	
שְׁנַת תֵּשַׁע עֶשְׂרֵה			
שָׁנָה	נב	יב	
בִּשְׁנַת שֶׁבַע	נב	כח	
בִּשְׁנַת שְׁמֹנֶה			
עֶשְׂרֵה	נב	כט	
בִּשְׁנַת שָׁלֹשׁ			
וְעֶשְׂרִים	נב	ל	
בִּשְׁלֹשִׁים וְשֶׁבַע שָׁנָה וגו בִּשְׁנַת			
מָלְכְתּוֹ	נב	לא	
יְחֶזְקֵאל			
וַיְהִי בִּשְׁלֹשִׁים			
שָׁנָה	א	א	
הִיא הַשָּׁנָה			
הַחֲמִשִּׁית	א	ב	
נְתַתִּי לָךְ אֶת שְׁנֵי			
עֲוֹנָם	ד	ה	
יוֹם לְשָׁנָה יוֹם			
לְשָׁנָה	ד	ו	
וַיְהִי בִּשְׁנַת			
הַשִּׁשִּׁית	ח	א	
וַיְהִי בִּשְׁנַת			
הַשִּׁבְעִית	כ	א	
וְתָבוֹא עֵר			
שְׁנוֹתָיִךְ	כב	ד	
בִּשְׁנַת הַתְּשִׁעִית	כד	א	
בְּעֶשְׂרִי עֶשְׂרֵה			
שָׁנָה	כו	א	
בִּשְׁנַת הָעֲשִׂירִית	כט	א	
וְלֹא תֵשֵׁב אַרְבָּעִים			
שָׁנָה	כט	יא	
שְׁמֹנֶה אַרְבָּעִים			
שָׁנָה	כט	יב	
מִקֵּץ אַרְבָּעִים			
שָׁנָה	כט	יג	
בְּעֶשְׂרִים וְשֶׁבַע			
שָׁנָה	כט	יו	
בְּאַחַת עֶשְׂרֵה שָׁנָה	ל	כ	
בִּשְׁתֵּי עֶשְׂרֵה שָׁנָה בִּשְׁנֵי			
עָשָׂר חֹדֶשׁ	לב	א	
בִּשְׁתֵּי עֶשְׂרֵה			
שָׁנָה	לב	יז	
בִּשְׁתֵּי עֶשְׂרֵה			
שָׁנָה	לג	כא	
בְּאַחֲרִית הַשָּׁנִים תָּבוֹא	לח	ח	
בִּימֵי תָּחֳם			
שָׁנִים	לח	יז	
אֵשׁ שֶׁבַע שָׁנִים	לט	ט	

בעשרים

	בן שבע שנים שש			
	במלכו וארבעים			
א	שנת מלך כר	כר		
ה	בדי שנת נשמת	כר		a V. per Sequales annos
	בן מאת ושלשים שנה			
טו	כמותו	כר		S. a fi. ciente anno per annum b V. annos
	ויהי לתקופת			
כג	השנת	כר		
	בן עשרים וחמש שנה			
	וגו' ועשרים ותשע			
א	שנת	כח		
	למלכן עשרים שנה			c V. S. annis
ח	ומעלת	כה		
כה	חמש עשרה שנה	כח		
	והוא בן שש עשרה			
א	שנת	כט		
	בן שש עשרה שנה			
	וגו' וחמש ם ושתים			
ג	שנת מלך	כט		
	בן עשרים וחמש			
	שנה וגו' ושש			
	עכרית שנת			
א	מלך	כט		
	ויתנו לו בני עמון			d S. per annum c V. e
	בשנת החוא וגו'			
	ובשנה השנית			
ת	והשלישית	כט		
	בן עשרים וחמש שנה			
	וגו' ושש עשרה			
	שנה	כט		
	בן עשרים שנה			
	וגו' ושש עשרה			
א	שנת	ל		
	בן עשרים וחמש שנה			
	ועשרים ושש			
א	שנה	לא		f S. gerendo Regni &c.
	בשנת הראשונה			
ג	למלכו	לא		g V. tribus annis S. anno h V. S. anno
	מבן שלוש שנים			
יו	ולמעלת	לא		
	מבן עשרים שנה			
יז	ולמעלת	לא		
	בן שתים עשרה			
	שנה וגו'			
א	וחמשם וחמש			
	שנת	לג		
	בן עשרים ושתים			
	שנה וגו' ושתים			
כא	שנת מלך	לג		
	בן שמנה עשרה שנה יאשיהו			
	במלכו ושלשים			
א	ואחת שנה	לד		
	ובשמנה שנם למלכו			
	וגו' ובכתים עשרה			
ג	שנה	לד		
	ובשנת שמנה			
ח	עשרה	לד		
	בשמנת עשרה			
יט	שנה	לה		
	בן שלש ועשרים			
ב	שנה	לו		
	בן עשרים וחמש שנה			
	וגו' ואחת עשרה			
ח	שנה	לו		
	בן שמונה שנים			
ט	יהויכן	לו		i S. anno
	ולתשובת חשנה			
	שלח	לו		k S. anno S. anno
	בן עשרים ואחת שנה			
	וגו' ואחת עשרה			
יא	שנה	לו		
	למלאות שבעים			l V. anni S. anno rum
כא	שנה	לו		
	ובשנת אחת			
כב	לכורש	לו		
	עורא			
א	ובשנת אחת לכרש			
	ובשנת השנית			
	לבואם וגו' מבן			m V. S. annis
ג	עשרים שנה			
ח	ומעלת			

Filius feptem annorum Ioas in regnando ipfum, & quadraginta annis regnauit 24 1

a A tempore anni in annos 24 3

Filius centum,& triginta annorum in moriendo ipfum. 24 15

Et fiut,in reuolutione a anni, 24 23

Filius viginti,& quinque annorum &c. & viginti,& nouem annis 25 1

A filio viginti b annorum, & fuprà 25 5

Quindecim annis. 25 25

(Et ipfe filius fexdecim annorum,) 26 1

Filius fexdecim annorum &c. & quinquaginta,& duobus annis regnauit 26 3

Filius viginti,& quinque annorum &c. & fexdecim annis regnauit 27 1

Et dederunt ei filij Hammon c in anno ipfo &c. & d in anno fecundo,& tertio. 27 3

Filius viginti,& quinque annorum &c. & fexdecim annis 27 8

Filius viginti annorum &c. & fexdecim annis 28 1

Filius viginti,& quinque annorum& viginti, & nouem annis 29 1

e In anno primo regnandi eum, 29 3

A filio f trium annorum, & fuprà, 31 16

A filio viginti g annorum, & fuprà, 31 17

Filius duodecim annorum &c. & quinquaginta, & quinque annis 33 1

Filius viginti,& duorum annorum &c. & duobus annis regnauit 33 21

Filius octo annorum Iofijahu in regnando ipfum: & triginta, & vno anno 34 1

Et in octauo h annorum regnare eius,&c. & in duodecimo anno 34 3

Et in anno octauo decimo 34 8

In octauo decimo anno 35 19

Filius trium,& viginti annorum 36 2

Filius viginti,& quinque annorum &c. & vndecim annis 36 5

Filius octo annorum Iehoiachin 36 9

Et in reuerfione i anni miſit 36 10

Filius viginti,& vnius k anni &c. & vndecim annis 36 11

Ad complendum feptuaginta l annos. 36 21

Et in anno vno Chores 36 22

Eſdr.

Et in anno vno Chores 1 1

Et in anno fecundo aduentus eorum &c. à filio viginti m annorum,& fuprà, 3 8

	שנין שגיאן	ח	יא	
	כרם בשנת			
	והדה	ת	יג	
	בשנת שבע			
	לארתחשסתא	ל	ז	
	היא שנת			
	השביעית	ל	ח	
	נתמית			
	בחדש כסלו שנת			
	עשרים			
א	שנת עשרים			a V. anni
	לארתחשסתא	ב	א	
	בשנת עשרים ועד			
	שנת שלשים ושתים			
	וגו' שנים שתים			
	עשרת	ח	יד	
	וארבעים שנת			
כא	כלכלתם	ט	כא	
	ותמשך עליהם שנים			
	רבות	ט	ל	
	ונשם את השנה			
	השביעית	ל	לא	
	שלישית השקל			
	בשנה	ל	לב	
	לעתים.מזמנים שנה			
	בשנת	ל	לד	
	שנת כשנת לבית			
	יהו ז	ל	לח	
	כי בשנת שלשים			
	ושתים	יג	ו	
	אחתר			
	בשנת שלוש			
	למלכו	א	ג	
	בשנת שנע			
	למלכותו	ב	יו	
	בשנת שתים			
	עשרת	ג	ז	
	בכל שנה ושנה			
	ט כא	ט	כז	
	איוב			
	אל ידד בימי			
	שנת	ג	ו	
	אם שנותיך כימי			
	גבר	ל	ת	
	ומכפר שנים נחבנו			
	לעריץ	טו	כ	
	כי שנות מספר			
	יאתיון	יו	כב	
	ורב שנים			
	ידיעו	לב	ז	
	ושניחם			
	בנעימים	לו	יא	
	מספר שני ולא			
	חקר	לו	כו	
	מאת וארבעים			
	שנה	מב	יו	
	תהלים			
	ושנותי באנחה	לא	יא	
	שנותיו בכל דר			
	ודר	כא	ו	
	עברת שנת			
	טובתך	פח	יב	
	שנות עולמים	עז	ו	
	שנות ימין			
	עליון	עז	יא	
	ושנותם			
	בבהלת	עח	לג	
	כי אלף שנם			
	בעינך	צ	ד	
	כליון שיהו כמו			
	הגה	צ	ט	
	ימי שנותינו בהם			
	שבעים שנה	צ	י	
	כנות ראינו			
	רעה	צ	טו	
	וארבעם שנה אקוט			
	בדור	צה	י	
	כדור דורים			
	שנותיך	קב	כח	
	ושנותיך לא			
	יתמו	קב	כח	

Annos multos. 3 11

Veruntamen in anno vno 5 13

In anno feptimo Arthachfaſtæ 7 7

Ipſe annus feptimus 7 8

Nehem.

In menſe Chiſleu a anno vigeſimo, 1 1

Anno vigeſimo Arthachſaſtæ 2 1

Ab anno vigeſimo, & vſque ad annum trigeſimum, & ſecundum &c. b annis duodecim; 5 14

Et quadraginta annis pauiſti eos 9 21

Et protraxiſti ſuper eos annos multos, 9 30

Et dimittemus annum ſeptimum 10 31

Tertiam partem Sechel c in anno, 10 32

Per tempora determinata d anno in anno: 10 34

e Anno in anno, in domum Domini. 10 35

Quia in anno trigeſimo, & ſecundo 13 6

Eſther.

In anno tertio regnare eum, 1 3

In anno ſeptimo regni eius. 2 16

In anno duodecimo 3 7

In omni anno, & anno. f 9 21 g 9 27

Iob.

Ne aduenetur in diebus anni 3 6

An anni tui ſicut dies viri? 10 5

Et numerus h annorum abſconditi ſunt timendo. 15 20

Quia anni numeri venient; 16 22

Et multitudo i annorum ſcire facient 32 7

Et annos ſuos in delectationibus. 36 11

Numeri annorum eius, & non inquiſitio. 36 26

Centum,& quadraginta k annos; 42 16

Pſalm.

Et anni mei in gemitu 31 11

a Anni eius ſicut generatio, & generatio. 61 7

b Coronabis b annum bono tuo: 65 12

Annos ſeculorum. 77 6

c Anni dexteræ excelſi. 77 11

Et d annos eorum in terrore. 78 33

Quoniam mille anni in oculis tuis, 90 4

e Conſumpſimus e annos noſtros tanquam ſermonem. 90 9

Dies annorum noſtrorum in ipſis ſeptuaginta anni, 90 10

f Annos vidimus malum. 90 15

Quadraginta annis fiſtidio habui in generatione, 95 10

In generationem generationum anni tui. 102 25

Et anni tui non conſumentur. 102 28

	בשנת הששים ושתים		
a V.S.	שנה וגו' בשבורן		
	עשרים שנה	טו	כו
	בשנת עשרים		
	ליותם	טו	ל
	בשנת שתים		
	לפקח	טו	לב
	בן עשרים וחמש שנה		
	וגו' ושש עשרה שנה		
	מלך	טו	לג
	בשנת שבע עשרת		
	שנה	יז	א
	בן עשרים שנה		
	וגו' ושש עשרת		
	שנה	יז	ב
	בשנת שתים עשרת		
	וגו' על ישראל		
	תשע שנים	יז	א
b V. forte	למלך אשור בשמרון		
hoc vltimo an-	בשנה	יז	ד
nis Ezechiæ	וצר עליה שלש		
erat	שנים	יז	ה
c Ongelus annis	בשנת התשעית		
	להושע	יז	ו
	בשנת שלש		
	לחשע	יח	א
	בן עשרים והמש		
	שנה וגו' ותשע		
	שנה	יח	ב
	ויהי בשנת הרביעית		
	וגו' השנית		
	השביעית	יח	ט
e V. per	מלכת שלש שנים		
annos	בשנת שש להזקיה		
d V. anno	היא שנת תשע		
	להושע	יח	י
	ובארבע עשרת שנה		
	למלך חזקיהו	יח	יג
	אבול השנה כנית		
	ובשנה השנת		
	סחיש ובשנת		
	השלישית	יט	כט
	בן שתים עשרת שנת		
	וגו' וחמש ותמש		
	שנת	כא	א
	בן עשרים ושת ם		
	שנת אמון במלכו		
	ושתים שנה		
	מלך	כא	יט
	בן שבעת שנה יאש הו		
	וגו' ושלשים		
	ואחת שנת	כב	א
	ויהי בשמנת עשרת		
	שנה	כב	ג
	כי אם בשמנה עשרת		
	שנה	כג	כג
	בן עשרים ושלש		
	שנה	כג	לא
	בן עשרים וחמש שנה		
	וגו' ואחת עשרת		
	שנה	כג	לו
	עבר שלש שנים	כד	א
	בן שמנת עשרת		
	כנה	כד	ח
	בשנת שמנת		
	למלכו	כד	יב
e V. annum	בן עשרים ואחת שנה		
sextis ha-	וגו' ואחת עשרה		
bebat Ioiachin	שנה	כד	יח
	וגו' בשנת התשיעית		
	למלכו	כה	א
	עד עשתי עשרה		
	שנת	כה	ב
	היא שנת תשע עשרת		
f V. *	שנה	כה	ח
	בשלש ושבע שנה		
	וגו' בשנת מלכו		
	את ראש	כה	כז
	דברי הימים א		
	והוא בן שמים		
	שנת	ב	כא

In anno quinquagesimo, & secundo, [a] anno &c. in Someron viginti annis. 15 27
In anno vigesimo Iotham 15 30
In anno secundo Pecach 15 32
Filius viginti, & quinque annorum &c. & sexdecim annis regnauit 15 33
In anno septimo decimo [a] anno 16 1
Filius viginti annorum &c. & sexdecim annis 16 2
In anno duodecimo &c. super Israel nouem annis. 17 1
Regi Assur [b] secundùm annum in anno. 17 4
Et coarctauit super eam tribus annis. 17 5
In anno nono Hoseah 17 6
In anno tertio Hoseah 18 1
Filius viginti, & quinque annorum &c. & nouem annis 18 2
Et fuit in anno quarto &c. annus septimus 18 9
A fine trium [c] annorum, in anno sexto Chizchijah, [d] ipse annus nonus Hoseah 18 10
Et in quartodecimo anno regis Chizchiahu 18 13
Comede isto anno serotinum, & in anno secundo germinatum sponte, & in anno tertio 19 29
Filius duodecim annorum &c. & quinquaginta, & quinque annis 21 1
Filius viginti, & duorum annorum Amon in regnando ipsum, & duobus annis regnauit 21 19
Filius octo annorum Iosijahu &c. & triginta, & vno anno 22 1
Et fuit in octauo decimo anno 22 3
Quinimò in octauo decimo anno 23 23
Filius viginti, & trium annorum 23 31
Filius viginti, & quinque annorum &c. & vndecim annis 23 36
Seruus tribus annis, 24 1
Filius octodecim annorum 24 8
In anno octauo regnandi eum. 24 12
Filius viginti, & vnius [e] anni &c. & vndecim annis 24 18
Et fuit in anno nono regnandi eius, 25 1
Vsque ad vndecimum annum 25 2
Ipse annus nonus decimus [f] annus 25 8
In trigesimo, & septimo anno &c. in anno regnandi eius, caput 25 27
Paralip. 1.
Et ipse filius sexaginta annorum, 2 21

	שבע שנים ושתים		
	ורשים ושלשים		
	ושלש שנת		
	מלך	ג	ד
	לעת תשובת		
	השנה	כ	א
	אם שלוש שנים		
	רעב	כא	יב
	מבן שלש ם שנה		
	ומעלה	כג	ו
	מבן עשרים שנה		
	ומעלה	כג	כד
	ולמעלה	כג	כו
	בשנת ארבעים	כו	לא
	לכל חדשי		
	השנת	כז	א
	למבן עשרים שנת		
	ולמטה	כז	כג
	ארבעים שנת בחברון		
	מלך שבע		
	שנים	כט	כז
	דברי הימים ב		
	בשנת ארבע		
	למלכותו	ג	ב
	ויהי בקן עשרים		
	שנה	ח	א
	שלוש מעם ם		
	בשנת	ח	יז
	לשלמת בשנה		
	אחת	ט	יז
	אחת לש לוש		
	שנים	ט	כא
	דבר שנה בשנת	ט	כד
	על כל ישראל ארבעים		
	שנה	ט	ל
	לשנים שלוש יגר		
	ושנים שלוש	יא	יז
	ויהי בשנת		
	החם שית	יב	ב
	כי בן ארבעים ואחת		
	שנה וגו' ושבע		
	עשרה שנה	יב	יז
	בשנת שבעה עשרת		
	למלך	יג	א
	שלוש שנים		
	מלך	יג	ב
	שקטה הארץ עשר		
	שנים	יד	א
	מלחמת בשנים		
	האלת	יד	ו
	לשנת חמש		
	עשרה	טו	י
	עד שנת שלשים.		
	והמש	טו	יט
	בשנת שלשים		
	ושש	יו	א
	בשנת שלושים		
	ותשע	יו	יב
	ושת בשנת ארבעים		
	ואחת	יו	יג
	ובשנת שלוש		
	למלכו	יז	ו
	וידר לקן		
	שנים	יח	ב
	בן שלשים וחמש שנת		
	וגו' ועשרים וחמש		
	שנה	כ	לא
	בן שלשים ושתים שנה		
	וגו' ושמנה שנים		
	מלך	כא	ח
	בן שתים ושתים		
	היה במלכו		
	ושמונה שנים		
	מלך	כא	כ
	בן ארבעים ושתים		
	שנת וגו' ושנת		
	אחת מלך	כב	ב
	מתחת שש		
	שנים	כב	יב
	ובשנת השבעית		
	התחזק	כג	א

Septem annis, & sex mensibus: & triginta, & tribus annis regnauit 3 4
Tempore reuersionis [a] anni. 20 1
Si tribus [b] annis fa nem 21 12
A filio triginta [b] annorum, & suprà. 23 3
A filio viginti [b] annorum, & suprà. 23 24
& suprà. 23 27
In anno quadragesimo 26 31
Per omnes menses [a] anni. 27 1
A filio viginti [b] annorum, & infrà. 27 23
Quadraginta anni In Chebron regnauit septem annis, 29 27
Paralip. 2.
In anno quarto regni sui. 3 2
Et fuit à fine viginti [b] annorum, 8 1
Tribus vicibus per [c] annum: 8 13
Ad Salomoh [d] in anno vno, 8 13
Semel in tribus [e] annis 9 21
Verbum [f] anni in anno. 9 24
Super omnem Israel quadraginta annis. 9 30
[g] Annis tribus. &c. [f] annis tribus. 11 17
Et fuit, in anno quinto 12 2
Quia filius quadraginta, & vnius anni &c. & septemdecim annis 12 13
In anno octauo decimo regis 13 1
Tribus annis regnauit 13 2
Requieuit terra decem annis. 14 1
Bellum [f] in annis istis, 14 6
In anno quintodecimo 15 10
Vsque ad annum trigesimum, & quintum 15 19
In anno trigesimo, & sexto 16 1
In anno trigesimo, & nono 16 12
Et mortuus est in anno quadragesimo, & vno 16 13
Et in anno tertio regnando eo, 17 7
Et defecendit in fine [e] annorum 18 2
Filius triginta, & quinque annorum &c. & viginti, & quinque annis 20 31
Filius triginta, & duorum [c] annorum &c. & octo annis regnauit 21 5
Filius triginta, & duorum erat in regnando ipso, & octo annis regnauit 21 [illegible]
Filius quadraginta, & duorum annorum &c. & anno vno regnauit 22 2
Absconditus sex annis 22 12
Et in anno septimo confortatus est 23 1
בן שבע

	בן שבעים שנה ואנכי				
	היום	יט	לח		
	שלש שנים שנה אחרי				
	שנת	בא	א		
	שבע שנים רעב	כד	יג		
	מלכים א				
	ארבעים שנה בהברון				
	מלך שבע שנים				
	ובירושלם מלך				
	שלשים ושלש				
	שנים	ב	יא		
	ויהי מקץ שלש				
	שנים	ב	לח		
	חדש בשנת יחיה על				
	אחר	ד	ז		
	לחדש שנת				
	בשנת	ח	יא		
	ויהי בשמונים שנת				
	וארבע מאות שנת				
	וגו׳ בשנה				
	הרביעית	ו	א		
	בשנת ארבעית יכד				
	בית יהוה	ו	לז		
	ובשנה האחת עשרה				
	וגו ויבנהו שבע				
	כנים	ו	לח		
	שלש קשרת				
	שנה	ז	א		
	עשרים שנה אשר בנתי				
	שלמה	ט	י		
	שלש קמים				
	בשנת	ט	כח		
	אשר בא לשלמה				
	בשנת אחת	י	יד		
	אחת לשלש				
	שנים	י	כב		
	כיכים וגרדים דבר				
	שנה בשנה	י	כה		
	על כל ישראל ארבעים				
	שנה	יא	טב		
	עשרים ושתים				
	שנה	יד	כ		
	בן ארבעים ואחת שנה				
	וגו׳ ושבע עשרה				
	שנה	יד	כא		
	ויהי בשנה				
	החמישית	יד	כה		
	ובשנת שכנת				
	עזיה	טו	א		
	שלש שנים מלך	טו	ב		
	ובשנת עשרים				
	לירבעם	טו	ט		
	וארבעים ואחת שנה				
	מלך	טו	י		
	בשנת שתים לאסא				
	וגו׳ על ישראל				
	שנתים	טו	בא		
	בשנת שלש				
	לאסא	טו	בת		
	בשנת עשרים ושש				
	שנה לאסא וגו׳				
	בתרצה ששים	יז	ח		
	בשנת עשרים ושבע				
	שנה	יז	טו		
	בשנת שלשים ואחת				
	שנה וגו׳ שתים				
	עשרה שנה וגו׳				
	שש שנים	יז	סג		
	בשנת שלשים ושבע				
	שנה וגו׳ עשרים				
	ושתים שנה	יז	בט		
	שם עזיה השלים				
	האלה	יח	א		
	בשנה השלישית				
	לאחר	יח	א		
	כי ילחשובת				
	השנה	כ	כב		
	ויה לחם בת				
	השנה	כ	כו		
	ושבו שלש				
	כנים	כב	א		

	ויהי בשנת				
	השלישית	כב	ב		
	בשנת ארבע				
	לאחאב	כב	בא		
	בן שלשים ושבש				
	שנה במלכו				
	ועשרים ושבש				
	שנה	כב	מב		
	בשנת שבע עשרת				
	וגו׳ על ישראל				
	שתים	כב	נב		
	מלכים ב				
	בשנת שתים				
	ליהורם	א	יז		
	בשנת שבעת	ג	א		
	עשרה				
	בא אל הארץ שבע				
	שנים	ח	א		
	בארץ פלשתים שבע				
	שנים	ח	ב		
	ויהי מקצת שבע				
	שנים	ח	ג		
	ובשנת תשע				
	לירום	ח	יז		
	בן שלשים ושתים שנה וגו׳				
	ושמנה שנת מלך	ח	יז		
	בשנת שתים עשרה				
	שנה	ח	כה		
	בן עשרים ושתים שנת				
	וגו׳ ושנת אחת				
	מלך	ח	כו		
	ובשנת אחת עשרה				
	שנת	ט	בט		
	עשרים ושמנה שנת				
	בשמרון	י	לו		
	מתחבא שש				
	שנים	יא	ג		
	ובשנת השביעית	יא	ד		
	בן שבע שנים				
	יהואש	יא	בא		
	בשנת שבע ליהוא				
	מלך יהואש				
	וארבעים שנה				
	מלך	יב	א		
	בשנת עשרים ושלש				
	שנה	יב	ו		
	בשנת עשרים ושלש				
	שנה וגו׳ שבע				
	עשרה שנה	יג	א		
	בשנת שלשים ושבע				
	שנה וגו׳ שש עשרה				
	שנה	יג	י		
	יבאו בארץ בא				
	שנה	יג	כ		
	בשנת שתים				
	ליואש	יד	א		
	בן עשרים וחמש שנה				
	וגו׳ עשרים ושבע				
	שנה	יד	ב		
	המש עשרה שנה	יד	יז		
	כ ו				
	והוא בן שש עשרת				
	שנה	יד	בא		
	בשנת חמש עשרת שנה				
	לאמציהו וגו׳ ארבעים				
	ואחת שנה	יד	בג		
	בשנת עשרים ושבע				
	שנה	טו	א		
	בן שש עשרה שנה וגו׳				
	וחמשים ושתים				
	שנה	טו	ב		
	בשנת שלשים ושמנה				
	שנה	טו	ח		
	בשנת שלשים ותשע				
	שנה	טו	יז		
	בשנת שלשים ותשע				
	שנה וגו׳ עשר שנים				
	בשמרון	טו	יז		
	בשנת חמשים שנה				
	וגו׳ בשמרון				
	שתים	טו	כג		

	m Filius octoginta annorum ego hodie.	19	32		
	Tribus annis,m anno post annum.	21	1		
	Septem n anni fames	24	13		
	Reg. 1.				
	Quadraginta annis in Chebron regnauit septem annis; & in Ierusalem regnauit triginta, & tribus o annis.	2	11		
	Et fuit, à fine trium p annorum,	3	39		
	Mensis in anno iotererat super vnumquemque	4	7		
	Ipsi Chiram q anno in anno.	9	11		
	Et fuit, in octogesimo r anno, & quadringentesimo anno, &c. in anno quarto	6	1		
	In anno quarto fundata est domus Domini,	6	37		
	In anno vndecimo, &c. & ædificauit eam septem annis.	6	38		
	Tredecim s annis,	7	1		
	Viginti t annorum quibus ædificauit Salomon	9	10		
	Tribus viciibus u in anno	9	25		
	Quod veniebat ad Salomon x in anno vno,	10	14		
	Semel in tribus y annis	10	22		
	Equos, & mulos, z rem anni in anno.	10	25		
	Super omnem Israel, quadraginta anni,	11	42		
	Viginti, & duo annis	14	20		
	Filius quadraginta, & vnius a anni &c. & septemdecim annis	14	21		
	Et fuit, in anno quinto	14	25		
	Et in anno octauo decimo	15	1		
	Tribus annis regnauit	15	2		
	Et in anno vigesimo Iarobham	15	9		
	Et quadraginta, & vno b annis regnauit	15	10		
	In anno secundo Asa &c. super Israel annis duobus.	15	25		
	In anno tertio Asa	15	28		
	In c anno vigesimo, & sexto anno Asa &c. in Tirsah duobus annis.	16	8		
	In d anno vigesimo, & septimo anno	16	10.	16	15
	In e anno trigesimo, & vno anno &c. duodecim annis. &c. sex annis.	16	23		
	In anno trigesimo, & octauo anno &c. viginti, & duobus annis.	16	29		
	Si erit annis	17	1		
	his				
	In anno tertio, di-	18	1		
	cendo f				
	Quia in reuersione f anni,	20	22		
	Et fuit in reuersione g anni,	20	26		
	Et fecerunt tribus h annas,	22	1		

	Et fuit in anno tertio,	22	2		
	In anno quarto Achab	22	41		
	Filius triginta, & quinque annorum in regnando ipsum, & viginti, & quinque annis	22	42		
	In anno septimo decimo &c. super Israel duobus annis.	22	51		
	Reg. 2.				
	In anno secundo Iehoram	1	17		
	In anno octauo decimo	3	1		
	Venit ad terram septem annis.	8	1		
	In terra Philistim septem i annis.	8	2	i V. diebus	
	Et fuit, à fine septem k annorum,	8	3	k V. anni	
	Et in anno quinto Ioram	8	16		
	Filius triginta, & duorũ annorum &c. & octo annis regnauit	8	17		
	In anno duodecimo, anno	8	25		
	Filius viginti, & duorum annorum &c. & anno vno regnauit	8	26		
l V.S. *	Et in l anno vndecimo, anno	9	29		
	Viginti, & octo anni in Someron.	10	36		
	Absconditus fex annis	11	3		
	Et in anno septimo	11	4		
	Filius septem annorum Iehoas,	11	21		
	In anno septimo Iehu regnauit Iehoas, & quadraginta annis regnauit	12	1		
m V. vicesimo et anno in V. S. *	m In anno vigesimo, & tertio n anno	12	6		
	In anno vigesimo, & tertio anno &c. septemdecim annis.	13	1		
	In anno trigesimo, & septimo o anno &c. sexdecim annis.	13	10		
	Venerunt in terram veniente anno.	13	20		
	In anno secundo Ioas	14	1		
	Filius viginti, & quinque annorum &c. & viginti, & nouem annis	14	2		
	Quindecim annis.	14	17		
		20	6		
	Et ipse filius sexdecim p annorum:	14	21	o V. anno ante	
p V. ante	In q anno quintodecimo, anno Amasiahu &c. quadraginta, & vno r annis.	14	23		
	In anno vigesimo, & septimo, s anno	15	1		
	Filius sexdecim annorum &c. & quinquaginta, & duobus annis	15	2		
	In anno trigesimo, & octauo, t anno	15	8		
	In u anno trigesimo, & nono, anno	15	23		
	In x anno trigesimo, & nono, anno &c. decem annis in Someron.	15	27		
	In y anno quinquagesimo, anno &c. in somerom z duobus annis.	15	33	z V. biennio	

בשנת

Quadraginta annis: 3 11 — 5 31
Octodecim annos. 3 14
Et quieuit terra octoginta annis. 3 30
In fortitudine viginti [a] annis. 4 3
In manu Midian septem annis. 6 1
Et iuuencum secundum septem annorum; 6 25
Super Israel tribus annis. 9 22
Viginti, & tribus annis 10 2
Viginti, & duobus annis. 10 3
[e] In anno ipso, octodecim [b] annis, 10 8
Trecentos annos 11 26
Quatuor diebus [a] in anno. 11 40
Israel sex annis: 12 7
Israel septem annis. 12 9
Israel decem annis. 12 11
Israel octo annis. 12 14
In manu Philistinorum quadraginta annis. 13 1
In duobus Philistinorum viginti annis. 15 20
Iudicauit Israel viginti annis. 16 31

Ruth.

Et manserunt ibi fermè decem annis. 1 4

Samuel. 1.

[b] Et sic faciebat [b] anno in anno, 1 7
Filius nonaginta, & octo annorum; 4 15
Iudicauit Israel quadraginta annis. 4 18
Et fuerunt viginti [c] annis 7 2
[c] [d] Et ibat ex [d] anno in annum, 7 16
Filius anni Saul, in regnando ipsum; & duobus annis 13 1
[e] Veluam [e] annis, 29 3

Samuel 2.

Filius quadraginta annorum Isboleth &c. & duobus annis regnauit: 2 10
[f] Septem [f] anni, & sex menses. 2 11
[g] Filius quinque annorum erat, 4 4
Filius triginta annorum Dauid, in regnando ipsum: quadraginta annis regnauit. 5 4
Septem annis, & sex mensibus: &c. triginta, & tribus annis 5 5
Et fuit in reuersione [h] anni, 11 1
Et fuit, ad [i] duos annos dierum, 13 23
Et fuit ibi tribus annis. 13 38
In Ierusalaim duobus annis dierum; 14 28
Et fuit, à fine quadraginta [k] annorum, 15 7
Senex valde [l] filius octoginta annorum, 19 32

בן שבעים

ארבעים שנה — ג יא — ה לא
שמונה עשרה שנה — ג יד
ותשקט הארץ שמונים שנה — ג ל
בחוקת עשרים שנה — ד ג
ביד סדין שבע מאות איש — ד לא
ופר חשני שבע שנים — ו כח
על ישראל שלש שנים — ט כב
עשרים ושלש שנה — י ב
עשרים ושתים שנה — י ג
בשנת חתיא שבעה עשרה שנה — י ח
שלש מאות שנה — יא כו
ארבעת ימים בשנה — יא ם
את ישראל שש שנים — יב ז
את ישראל שבע שנים — יב ט
את ישראל עשרה שנים — יב יא
את ישראל שמנה שנים — יב יד
ביד פלשתים ארבעים שנה — יג א
בשני פלשתים עשרים שנה — טו כ
שפט את ישראל עשרים שנה — יו לא

Ruth.

וישבו שם בעשר שנים — א ד

Samuel א.

ובן יעשה שנה בהמלכו — א ה
בן תשע ושבעים שנה — ד טו
שפט את ישראל ארבעים שנה — ד יח
והוא עשרים שנה — ז ב
ותלך מרי שנה בשנה — ז יו
בן שנה שאול במלכו ושתי שנים — יג א
ועזות שנים כהן גדול — כב ג

Samuel ב.

בן ארבעים שנה איש בשנת וגו ושתים שנים מלך — ב י
שבע שנים וששה חדשים — ב יא
בן חמש שנים וחית — ד ד
בן שלשים שנה דוד במלכו ארבעים שנה מלך — ה ד
שבע שנים וששה חדשים וגו שלשים ושלש שנה — ה ה
ויהי לתשובת השנה — יא א
ויהי לשנתים ימים — יג בג
ויהי שם שלש שנים — יג לח
בירושלם שתים עשרה שנה — יד כח
ויהי מקץ ארבעים שנה — טו ז
וקן מאד בן שבעים שנה — יט לב

Diem [a] anno, diem [b] anno, &c. quadraginta annis, 14 31
Capram [c] filiam anni ipsius in peccatum. 15 27
A filio viginti [d] annorum. 16 2 — 26 4
[e] Filios anni integros, duos ad diem, 28 3
Duos agnos [e] filios, anni 28 9
In menses [f] anni. 28 14
Agnos [e] filios anni. 28 19 — 28 27
[e] Filios anni septem integros. 29 2
29 8 — 29 36
Agnos [e] filios anni 29 13 — 29 17
29 20 — 29 23 — 29 26
29 29 — 29 33
Et vagari fecit eos in deserto quadraginta annis, 32 13
In anno quadragesimo 33 38
Filius trium, & viginti, & centum annorum, 33 39

Deuteron.

Et fuit in quadragesimo anno 1 3
Iam quadraginta annis, 2 7
Triginta, & octo [f] annis. 2 14 — [g] 8 4
A principio anni, & vsque ad vltimum [a] anni. 11 12
Egredientem agrum [f] anno anno. 14 22
A fine trium [m] annorum &c. [n] in anno ipso; 14 28
A fine septem [m] annorum, facies remissionem. 15 1
[o] Annus septimus, annus remissionis 15 9
Sex annis, & [p] in anno septimo 15 12
Comedes eum [q] anno in anno, 15 20
Tribus vicibus [c] in anno 16 16
Immunis erit in domo sua anno vno, 24 5
In anno tertio, [f] anno decimæ, 26 12
Quadraginta annis in deserto. 29 5
Et viginti annorum ego hodie, 31 2
Septem [r] annorum, in tempore statuto anni remissionis, 31 10
Intelligite [s] annos generationis, & generationis. 32 7
Filius centum, & viginti annorum, in morientio eius: 34 7

Iosue.

Nam quadraginta annis ambulauerunt 5 6
Terræ Chenaan [a] in anno ipso. 5 11
Filius quadraginta annorum ego, in mittendo 14 7
Illis quadraginta, & quinque [f] annis &c. filius quinque, & octoginta annorum. 14 10
Filius centum, & decem annorum. 24 29

Iudic.

Filius centum, & decem annorum. 3 8
Chuschan Rishathaim octo annos. 3 8

יום לשנה יום לשנה ונל ארבעים שנה — יד לד
עז בת שתת לחטאת — טו כי
בבן עשרים שנה — טז ב — כו ד
בני שנה תמימם שנים לום — כח ג
שני כבשים בני שנה לחדש השני — כח ט
בכשים בני שנה — כח יד
בני שנה שבעה התמים — כח כג
כבשים בני שנה — כט יג — כט יז
כט כ — כט כג — כט כו
כט כט — כט לב
ונעם כמדבר ארבעים שנה — לב יג
בשנת הארבעים לג לח
בן שש ועשרים ומאת שנה — לג לט

Deuteron.

ויהי בארבעים שנה — א ג
את ארבעים שנה — ב ז
שלשים ושמנה — ח ד
מרים את השנית ואחרית השנה היצא השדה שנה — יא יב
שנה — יד כב
מקצה שלש שנים וגו בשנה ההוא — יד כח
מקץ שבע שנים תעשה — טו א
שנת השבע שנת השמטה — טו ם
שש שנים ובשנה השביעת — טו יב
תשכלנו שנה — טו כ
בשנת — טז ג
שלש פעמים — טז יו
בשנה — יז יו
נקי יהיה לביתו שנה אחת — כד ה
בשנה ד שלישית שנת תמעשר — כו יב
ארבעים שנה — כט ד
במדבר — כט ה
ועשרים שנה אנכי היום — לא ב
שבע שנים במקץ שנת השמטה — לא י
בניו שנות דור ודור — לב ז
בן מאת ועשרים שנה בביתו — לד ז

Iosue.

יהושע כי ארבעים שנה הלכו — ה א
ארץ כנען בשנה — ה יב
תיראו — ה יב
כן ארבעים שנה אנכי נפלת — יד ז
זה ארבעים וחמש שנה וגו בן — יד י
המש ושמנים — יד י
שנה — יד י
בן מאה ועשר שנים — כד כט

Iudic.

בן מאה ועשר שנים — ב ח
את כושן רשעתים שמנה שנים — ג ח

	ושני חיי עמרם שבע				
	ושלשים ומאת				& V.*
	שנה	ו	כ		
	ומשה כן שמנים שנה				
	ואהרן כן שלש				
	ושמנים שנה	ז	א		
	לכם לחדשי				
	השנה	יב	ב		
	שת חמם זכר נקי				
	שנה	יב	ה		f V.S anal culos
	שלשים שנה וארבע				m V.anno- rum
	מאות שנה	יב	ם		n V. c. *
		יב	מא		o V.* S.anos
	אכלו את המן ארבעים				
	שנה	יו	לה		p V. anais
	שש שנים				
	יעבך	כא	ב		
	ושש שנים תזרע את				
	ארצך	כג	י		q V.per 6a
	תאנ לי בשנת	כג	יד		gelos an- nos S.*
	ואת האסף בצאת				r S. anal
	השנה	כג	יו		f S. anal
	שלש פעמים				
	בשנה	כג	יז		
	לא אגרשנו מפניך				
	בשנה אחת	כג	כט		
	בבשים בני				t V.S anal culos
	שנה	כט	לח		
	אחת בשנת וגו' אחת				u V.per an num
	בשנה	ל	י		x V.*
	מבן עשרים שנה				y V. anais S.anno
	ומעלה	ל	יד		
	ותנ האסף תקופת				
	השנה	לד	כב		z V. anal tempore S anno
	שלש פעמים בשנה				a V.S.anal
	רד כנ	לד	כד		
	בשנה השנית,	מ	יו		b V. secunda
	ויקרא				
	ונגל ובבש בני				c V.S.anal culos
	שנה	מ	ג		
	כבש בן שנתו				
	לעלת	יב	ו		d V.S.anal culum
	בת שנתה				
	תמימה	ד	י		
	אחת בשנה	יו	לד		
	שלש שנים יהיה לכם				e V.*
	ערלים	יט	כנ		
	ובשנה הרביעת	יט	כד		
	ובשנה החמשית	יט	כה		
	כבש תמים בן				f V. anal- culos S.amicul&
	שנתו	כנ	יב		
	תמימם בני שנה	כג	יח		g V.S.anal culos
	ושני כבשים בני				
	שנה	כג	יט		
	שבעת ימים				h V.per an num S.anni
	בשנת	כה	יא		
	שש שנים תזרע				
	שדך ושש				
	כרמך	כה	ג		
	ובשנה השביעת	כה	ד		
	שבת שבתון יהיה				
	לארץ	כה	ה		
	שבע שבתת שנים				
	שבע שנים וגו' שבע				i V. *
	שנתת השנים תשע				
	וארבעים שנה	כה	ח		
	שנת החמשים שנה				k V.* S annum
	כה י	כה	יא		
	בשנת היובל הזאת	כה	יג		
	במספר שנים וגו' שני				
	תבואת	כה	טו		l V.anni
	לפי רב השנים וגו'				
	ולפי מעט				
	השנים	כה	יו		
	בשנת השביעת	כה	כ		
	בשנת השש ית וגו'				
	לשלש השנים	כה	כא		m V.anno- rum S. annos
	את תנת השמונת וגו'				n V.S.anno
	עד השנת התשעת בה				
	ותשב את שני				o V. fru- ctus *
	מבורו	כה	כ		

	עד שנת היובל	כה	כה		
	עד תם שנת				
	במכרו	כה	כט		
	ע"י מלאת לו שנת				
	חמשים	כה	ל		
	עד שנת היבל יעבד				
	עמך	כה	מ		
	משנת המכרו לו עד				
	שנת היבל וגו'				
	במספר שנים	כה	ג		
	אם ע"ד רבות				
	בשנים	כה	נא		
	נשאר בשנים עד				
	שנת היבל				
	וחשב לו כפי				
	שניו	כה	נב		
	בשכיר שנה				
	בשנת	כה	נג		
	ויצא בשנת				
	היובל	כה	נד		
	מבן עשרים שנת				
	ועד בן ששים				
	שנה	כז	ג		
	מבן חמש שנים				
	ועד בן עשרים				
	שנה	כז	ח		
	ועד בן חמש				
	שנים	כז	ו		
	ששים שנת				
	ומעלה	כז	ז		
	אם משנת חיבל	כז	יז		
	על פי התנים				
	המותרת עד שנת				
	היובל	כז	יח		
	עד שנת				
	היבל	כז	כג		
	כשנת השכיר	כז	כה		
	בסדר				
	לחדש חשני בשנת				
	השנית	א	א		
	מבן עשרים שנת				
	ומעלה	א	ג		
	א יח	א	כ		
	א נד	א	כו		
	א ל	א	לב		
	א לו	א	לח		
	א מב	א	מח		
		יד	כט		
		לב	יא		
	שלשים שנה וגו'				
	המשים שנה	ד	ג		
	ד נב	ד	ל		
	ד לט	ד	מג		
	כבש בן שנתו				
	לאשם	ו	יב		
	כבש בן שנתו וגו'				
	בת שנתה				
	תמימה	ו	יד		
	בן שנתו לעולת	ז	טו		
	ז כא	ז	כו		
	ז לט	ז	מח		
	ז נו	ז	סט		
	ז עח	ז	פא		
	כבשים בני שנה	ז	יז		
	ז נג	ז	לה		
	ז מא	ז	מז		
	ז נט	ז	עח		
	ז עז	ז	צג		
	בני שנה שנים				
	עשר	ז	יג		
	כבשים בני שנה				
	ששים	ז	פח		
	חמש ועשרים				
	שנה	ח	כד		
	ומבן חמשים				
	שנה	ח	כח		
	בשנה הכנית בחדש				
	השני	ט	יא		
	שבע שנים				
	נבנתת	יג	כג		
	רעים נכרבר ארבעים				
	שנה	יד	לג		

Et anni vitæ Hamram septem, & triginta, & centum [a] anni. 6 20
Et Moseh filius octoginta annorum, & Aharon filius trium, [a] & octoginta [a] annorum, 7 7
Vobis in mensibus anni. 12 2
Agnus perfectus, masculus filius anni, 12 3
Triginta [m] anni, & quadringenti [n] anni. 12 40
[o] 12 41
Comederunt Man quadraginta [p] annos, 16 35
Sex annis serviet, 21 2
Et sex annis seres terram tuam, 23 10
Festum ages mihi [q] in anno. 23 14
Et solemnitatem collectionis in exeundo [r] annum, 23 16
Tribus vicibus [f] in anno 23 17
Non ejiciam eum à facie bus tuis in anno uno, 23 29
Agnos [t] filios anni 39 38
Semel [u] in anno. &c. semel [x] in anno 30 10
A filio viginti [y] annorum, & suprà, 30 14
Et festum collectionis revolutione [z] anni. 34 22
Tribus vicibus in anno [a] 34 23 [f] 34 24
In anno [b] secundo, 40 17

Levit.

Et vitulum, & agnum [c] filios anni 9 3
Agnum [c] filium anni sui in ascensionem, 12 6
[d] filiam anni sui integram, 14 10
Semel in anno. 16 34
[e] Tribus annis erit vobis præputiati. 19 23
Et in anno quarto 19 24
Et in anno quinto 19 25
Agnum integrum [f] filium anni sui 23 12
Integros [g] filios anni. 23 18
Et duos agnos [h] filios anni 23 19
Septem diebus [h] in anno. 23 41
Sex annis seminabis agrum tuum, & sex annis 25 3
Et in anno septimo. 25 4
Annus requiei erit terræ. 25 5
Septem sabbatha annorum, septem [i] annos &c. septem sabbathorum [i] annorum, novem, & quadraginta [i] anni. 25 8
Annum quinquaginta [k] annorum, 25 10 [i] 25 11
In anno Iobel ista 25 13
In numero annorum &c. [l] annorum proventuum 25 15
Ad os multitudinis [l] annorum &c. & ad os paucitatis [l] annorum 25 16
In anno septimo? 25 20
In anno sexto, &c. tribus [m] annis. 25 21
[n] Annum octavum, &c. usque ad annum nonum, 25 22
Et computabit [o] annos venditionis eius, 25 26

	ועד שנת היובל	כה	כה		
	עד תם שנת				
	במכרו	כה	כט		
	ע"י מלאת לו שנת				
	חמשים	כה	ל		
	עד שנת היבל יעבד				
	עמך	כה	מ		
	משנת המכרו לו עד				
	שנת היבל וגו'				
	במספר שנים	כה	ג		
	אם ע"ד רבות				
	בשנים	כה	נא		
	נשאר בשנים עד				
	שנת היבל				
	וחשב לו כפי				
	שניו	כה	נב		
	בשכיר שנה				
	בשנת	כה	נג		
	ויצא בשנת				
	היובל	כה	נד		
	מבן עשרים שנת				
	ועד בן ששים				
	שנה	כז	ג		
	מבן חמש שנים				
	ועד בן עשרים				
	שנה	כז	ח		
	ועד בן חמש				
	שנים	כז	ו		
	ששים שנת				
	ומעלה	כז	ז		
	אם משנת חיבל	כז	יז		
	על פי התנים				
	המותרת עד שנת				
	היובל	כז	יח		
	עד שנת				
	היבל	כז	כג		
	כשנת השכיר	כז	כה		
	בסדר				
	לחדש חשני בשנת				
	השנית	א	א		
	מבן עשרים שנת				
	ומעלה	א	ג		
	א יח	א	כ		
	א נד	א	כו		
	א ל	א	לב		
	א לו	א	לח		
	א מב	א	מח		
		יד	כט		
		לב	יא		
	שלשים שנה וגו'				
	המשים שנה	ד	ג		
	ד נב	ד	ל		
	ד לט	ד	מג		
	כבש בן שנתו				
	לאשם	ו	יב		
	כבש בן שנתו וגו'				
	בת שנתה				
	תמימה	ו	יד		
	בן שנתו לעולת	ז	טו		
	ז כא	ז	כו		
	ז לט	ז	מח		
	ז נו	ז	סט		
	ז עח	ז	פא		
	כבשים בני שנה	ז	יז		
	ז נג	ז	לה		
	ז מא	ז	מז		
	ז נט	ז	עח		
	ז עז	ז	צג		
	בני שנה שנים				
	עשר	ז	יג		
	כבשים בני שנה				
	ששים	ז	פח		
	חמש ועשרים				
	שנה	ח	כד		
	ומבן חמשים				
	שנה	ח	כח		
	בשנה הכנית בחדש				
	השני	ט	יא		
	שבע שנים				
	נבנתת	יג	כג		
	רעים נכרבר ארבעים				
	שנה	יד	לג		

Vsque ad annum Iobel. 25 28
[p] Vsque ad consummandum [p] annum venditionis eius. 25 29
Vsque ad complendum sibi [q] annum integrum. 25 30
Vsque ad annum Iobel serviet tibi. 25 40
[r] Ab anno vendi se ei, vsque ad annum Iobel &c. [s] in numero annorum; 25 50
Si adhuc multi [t] in annis, 25 51
Remanserit [u] in annis [x] vsque ad annum Iobel, & computabit ei iuxta os [y] annorum eius, 25 52
Tanquam mercenarius [z] annus in anno 25 53
Et egredietur in anno Iobel, 25 54
A filio viginti [a] annorum, & vsque ad filium sexaginta [b] annorum, 27 3
A filio quinque [a] annorum, & vsque ad filium viginti [c] annorum, 27 5
Et vsque ad filium quinque [c] annorum, 27 6
[d] Sexaginta annorum, & suprà, 27 7
Si ab anno Iobel 27 17
Super os [e] annorum reliquorum, vsque [f] ad annum Iobel; 27 18
Vsque [g] ad annum Iobel; 27 23
[f] In anno Iobel 27 24

Numer.

Mensis secundi, in anno [h] secundo, 1 1
A filio viginti [i] annorum, & suprà, 1 3
1 18 1 20 1 22
1 24 1 26 1 28
1 30 1 32 1 34
1 36 1 38 1 40
1 42 1 45 14 29
32 11
Triginta annorum, &c. quinquaginta annorum, [k] 4 3
[l] 4 23 [l] 4 30 [m] 4 35
[m] 4 39 [m] 4 45 [m] 4 47
Agnum [o] filium anni sui in culpam: 6 12
Agnum [o] filium anni sui &c. [p] filiam anni sui perfectam 6 14
[o] Filius anni sui in ascensionem. 7 15
7 21 7 27 7 33
7 39 7 45 7 51
7 57 7 63 7 69
7 75 7 81
Agni [q] filij anni 7 17
7 23 7 29 7 35
7 41 7 47 7 53
7 59 7 65 7 71
7 77 7 83
[r] Filij anni duodecim. 7 87
Agni [f] filij anni sexaginta. 7 88
Quinque, & viginti [t] annorum, 8 24
Et à filio quinquaginta [u] annorum 8 25
In anno secundo in mense secundo; 10 11
Septem anni ædificata est 13 23
Pascentes in deserto quadraginta annis, 14 33

		ושבעים שנה ומאת	ע	עא	
k V. 5.a		מאת שנה	ק		
		ויחי נח בן חמש			
		מאות שנה	ה	לב	
		מאה ועשרים			
l V. annus		שנה	ק	ג	
famis		ונח בן שש מאות			
		שנה	ש	ו	
		בשנת שש מאות			
		שנה	ש	יא	
		באחת ושש מאות			
		שנה	ח	ט	
		שנה וחמשים שנה			
m V. decies a V. 1.a		ט כח	ט	כט	
e V. centum annum		שם בן מאת שנה וגו			
s anni		כשתים־אחר	יש		
p V. bis ac		חמש מאות שנה	יא	יא	
b. secundo anno		חמש ושלשים			
q V. annis		שנה	יא	יב	
		שנים וארבע מאות			
e V.a		שנה	יא	יג	
		שלשים שנה	יא	יד	
		שלש שנים וארבע	יא	יח	
f V. 5.a		מאות שנה	יא	טו	
		ארבע ושלשים			
		שנה	יא	יז	
		שנה וארבע מאות			
		שנה	יא	יט	
		תשע שנים ומאתים			
		שנה	יא	כ	
		שתים ושלשים			
		שנה	יא	כב	
		שבע שנים ומאתים			
		שנה	יא	כג	
		שלשים שנה	יא	כה	
		מאתים שנה	יא	כו	
		תשע ועשרים			
		שנה	יא	כז	
		תשע עשרה שנה			
		ומאת שנה	יב	כח	
		שבעים שנה	יב	כט	
		חמש שנים ומאתים			
c V. annorum		שנה	יב	לב	
		בן חמש שנים ושבעים			
		שנה	יב	לד	
a V. 5. annis		שתים עשרה שנה			
		ועברו וגו׳ ושלש			
		עשרה שנה			
		מרדו	יג	ד	
		ובארבע עשרה			
		שנה	יג	ה	
		ארבע מאות			
		שנה	יג	יט	
a V.5. annos		מקץ עשר			
		שנים	יד	ג	
		בן שבעים שנה ושש			
		שנים	יד	יז	
		בן חמשים שנה ושבע			
		שנים	יד	א	
g V.t. centenario a V. annogenaria		תלכן מאה שנה			
		יולד וגו׳ הנה תשעים			
		שנה תלד	יד	יז	
		בשנה האחרת	יד	כא	
		בן תשעים ושבע			
		שנה	יד	כה	
		ואברהם בן מאת			
a V.5. annis b V.5. *		שנה	כא	ה	
		מאה שנה ועשרים			
		שנה ושבע שנים			
c V.* 5.anni		שני חיי שרה	כג	א	
		שני חיי אברהם וגו׳			
		מאת שנה ושבעים			
		שנה ושמש			
d V.*		שנים	כה	ז	
		ואלה שני חיי ישמעאל			
		מאת שנה ושלשים			
		שנה ושבע			
		שנים	כה	יז	
		ויהי יצחק בן ארבעים			
		שנה	כה	כ	

	Et feptuaginta anni,&				
	feptingenti [k] annis	5	31		
	Et fuit Noach filius quingen-				
	torum annorum.	5	32		
	Centum,& viginti				
	[l] anni.	6	3		
	Et Noach filius fexcentorum				
	annorum:	7	6		
	In anno fexcenteſimo				
	[k] annorum	7	11		
	In vno,& fexcenteſimo				
	anno,	8	13		
	Annos,& quinquaginta an-				
	nos. [m] 9 18 [n]	9	29		
	Sem filius centum annorum,&c.				
	[o] duobus annis poſt	11	10		
	Quingentos [q] annos:	11	11		
	Quinque,& triginta				
	[q] annos,	11	12		
	[q] Annos,& quadringentos				
	[r] annos:	11	13		
	Triginta [q] annos,	11	14		
		11	18		
	Tres [q] annos,& quadringentos				
	[r] annos:	11	15		
	Quatuor,& triginta				
	[q] annos,	11	16		
	Annos,& quadringentos				
	[q] annos:	11	17		
	Nouem [q] annos, & ducentos				
	[r] annos:	11	19		
	Duos,& triginta				
	[q] annos,	11	20		
	Septem [q] annos, & ducentos				
	[r] annos,	11	21		
	Triginta [q] annos,	11	22		
	Ducentos [q] annos:	11	23		
	Nouem,& viginti				
	[q] annos,	11	24		
	Nouemdecim annos, & centum				
	[r] annos:	11	25		
	Septuaginta [q] annos,	11	26		
	Quinque [s] anni, & ducenti				
	[t] anni:	11	32		
	Filius quinque annorum,				
	& ſeptuaginta [r] annorum	12	4		
	Duodecim [u] annos ſer-				
	vierunt &c.& tertio-				
	decimo anno rebella-				
	runt.	14	4		
	Et in quartodecimo an-				
	no	14	5		
	Quadringentos [o] an-				
	nos.	15	13		
	A fine decem [x] anno-				
	rum,	16	3		
	Filius octoginta annorum,				
	& ſex [r] annorum,	16	16		
	Filius nonaginta annorum, &				
	nouem [s] annorum.	17	1		
	Nunquid [y] filio centum anno-				
	rum naſcetur? & c. [z] filia				
	[a] nonaginta annorũ pariet?	17	17		
	In anno altero.	17	21		
	Filius nonaginta, & nouem				
	annorum,	17	24		
	Et Abraham filius centum				
	annorum,	21	5		
	Centum [a] anni,& viginti [b] anni,				
	& ſeptem [b] anni,[c] anni vitæ				
	Sarah. *	23	1		
	[c] Annorum vitæ Abraham				
	&c. centum anni,& ſe-				
	ptuaginta [b] anni,& quin-				
	que [x] anni.	25	7		
	Et iſti anni vitæ Iſmahel,				
	centum anni, & tri-				
	ginta [d] anni, & ſeptem				
	[b] anni.	25	17		
	Et erat Iſhac filius quadraginta				
	annorum,	25	20		

	ויצחק בן ששים				
	שנה	כה	כו		
	ויבצא בשנת				
	תהוא	כו	יב		
	עשו בן ארבעים				
	שנה	כו	לד		
	ואכנדך שבע שנים				
	ברחל	כט	יח		
	ברחל שבע				
	שנים	כט	כ		
	עוד שבע שנים אחרות				
	כט כו כט			ל	
	זה עשרים שנה אנכי				
	עמך			לא	לח
	זת לי עשרים שנה וגו׳				
	ארבע עשרה שנה				
	בשתי בנותיך ושש				
	שנים			לג	מא
	מאת שנה ושבעים				
	שנה			לח	כח
	יוסף בן שבע עשרה				
	שנה			לז	ב
	ויהי מקץ שנתים				
	ימים			מא	ח
	שבע שנים				
	תנובת			מא	כו
	שבע שני הנה וגו׳ יהיו				
	שבע שני רעב			מא	כז
	הנה שבע שנים				
	באות			מא	כט
	וקבצו שבע שני				
	רעב			מא	ל
	בשבע שני				
	השבע			מא	לד
	השנים השבעות				
	הבאות			מא	לח
	לשבע שני				
	הרעב			מא	לו
	ויוסף בן שלשים				
	שנה			מא	מו
	בשבע שני השבע				
	לקבצם			מא	מט
	את כל אכל שבע				
	שנים			מא	נד
	בטרם תבוא שנת				
	הרעב			מא	נ
	ותחלינה שבע שני				
	המכי			מא	נג
	ותחלינה שבע שני				
	הרעב			מא	נר
	שנתים הרעב בקרב				
	הארץ ועוד חמש				
	שנים			מה	ו
	כי עוד חמש				
	שנים			מה	יא
	כמה ימי שני				
	חיך			מז	ח
	ימי שני מגורי שלשים				
	ומאת שנה וגו׳ כמי				
	חיי וגו׳ שני חיי				
	אבתי			מז	ט
	בבל מקנהם בשנת				
	ההוא			מז	יז
	ותתם השנה ההוא				
	ויבאו אליו בשנה				
	השנית			מז	יח
	שבע עשרה שנה וגו׳				
	שני חיי שבע שנים				
	וארבעים ומאת				
	שנה			מז	כח
	ויחי יוסף מאת ועשר				
	שנים			נ	כב
	ויסף יוסף בן מאת				
	ועשר שנים			נ	כו
	ושבת				
	ושני חיי לוי שבע				
	ושלשים ומאת				
	שנה			ו	יח
	ושני חיי קהת שלש				
	ושלשים ומאת				
	שנה			ו	יח

	כשנים עשר לחדש כנו		א	a S. vas
	בשתי עשרה שנה			
	בשני עשר	לב	א	
	בשתי עשרה שנה	לב	יז	
		לג	כא	
	את שני הגרם ואת			
	שתי		לה	b V. duæ
	ולא יהיה עוד לשכני			
	גוים ולא יתצו			
	עוד לשתי			
	ממלכות		לז	כב
c S. duorum	ואילו שתים			
	אמות		מ	ט
d S. decem	כנים שלחנות מזו			
	ושנים שלחנות			
	מגיה		מ	לט
	שנים שלחנות וגו			
	שנים שלחנות		מ	מ
	הפתח שתים			
f V. duæ	אמות		מא	ג
g V. duas S. duorum	ושנים פנים			
h V. duo	לכרוב		מא	יח
	וארבי שתים			
	אמות		מא	כב
h V.S. duo	ושתים דלתות			
	להיכל		מא	כג
i V. in duo bus & duo	ושתים דלתות לדלתות			
	שתים מוסבות			
	דלתות שתים			
k V. ex utroque	לדלת אחת			
l S. duo ex	ושתי דלתות			
l V. bus S. duo	לאחרת		מא	כד
	שתים אמות		מג	יד
m V. decem S. duarum	שתים עשרה ארך			
	בשתים עשרת			
	רחב		מג	יז
	ובית השני			
	תקריב		מג	כב
	לשני קשר שבטי			
	ישראל		מז	יג
	דניאל			
	ובשנת שתים		ב	א
	עטו תנינות		ב	ז
n V. alia	חיה אחרי תנין		ז	ה
o V. laker ia	והארזת גבהה מן			
	השנית		ח	ג
p S. vnaq	וישבר את שתי			
	קרניו		ח	ו
	ושבעים ששים			
	ושנים		ט	כה
	ואחרי השבעים ששים			
q S. quæ- dam r S. vnique	ושנים		ט	כו
	וכנזתם			
	והמלכים		יא	כז
	שנים אחרים			
	עבדים		יב	ח
	הושע			
s S. in duo bus	באפרים לשתי			
	עונתם			
	עמוס			
	וחלכו שנים			
	יחדו		ג	ג
	שתי כרעים או בדל			
	אזן		ג	יב
	שתים שלש ערים		ד	ח
	יונה			
	אל יונה שנית לאמר		ג	א
t V. plus quam cen tum viginti millia	משתים עשרה רבו			
	אדם		ד	יא
	צפנית			
	ויללה מן המשנה		א	ו
	הגי			
	בשנת שתים לדריוש		א	א
	ב א		ב	יא
	ויהי דבר יהוה			
	שנית		ב	כא
	זכריה			
	בשנת שתים לדריוש			
u S. secun da	ושנים זהם		א	א
	עלזה		ד	ג

	In duodecimo menſis	29	1	
	In duodecimo anno, in duode-			
	cimo	32	1	
	In duodecimo anno,	32	17	
		33	21	
	Duæ gentes, &			
	duæ	35	10	
	Et non erunt vltrà in duas			
	gentes, & non dimidia-			
	buntur amplius in duo			
	regna	37	22	
	Et poſtes eius duobus			
	cubitis:	40	9	
	Duæ menſæ hinc,			
	& duæ menſæ			
	inde:	40	39	
	Duæ menſæ, &c. duæ			
	menſæ.	40	40	
	Oſtij duobus cubi-			
	tis:	41	3	
	Et duæ facies Che-			
	rub.	41	18	
	Et longitudo eius duorum			
	cubitorum,	41	22	
	Et duæ fores tem-			
	plo,	41	23	
	Et duæ fores fori-			
	bus: duæ plicati-			
	les valuæ duæ			
	valuæ vni, & duæ			
	valuæ alte-			
	ri.	41	24	
	Duo cubiti,	43	14	
	Duo longitudine in duo-			
	decim latitudi-			
	nis,	43	16	
	Et in die ſecunda			
	offeres	43	22	
	Duodecim tribubus			
	Iſrael:	47	13	
	Dan.			
	Et in anno ſecundo	2	1	
	Reſponderunt ſecundò,	2	7	
	Beſtia alia ſecunda	7	5	
	Et vnum excelſum præ			
	ſecundo,	8	3	
	Et confregit duo cornua			
	eius,	8	7	
	Et hebdomadæ ſexaginta,			
	& duæ	9	25	
	Et poſt hebdomadas ſexaginta,			
	& duas.	9	26	
	Et duorum ipſorum			
	regum	11	27	
	Duo alij ſtan-			
	tes;	12	5	
	Oſea.			
	In corripere eos propter duas			
	iniquitates ſuas.	10	10	
	Amos.			
	Nunquid ambulabunt duo			
	pariter?	3	3	
	Duo crura, vel tenerum			
	auris:	3	12	
	Duæ, tres ciuitates	4	8	
	Ion.			
	Ad Ionah ſecundò, dicendo:	3	1	
	Præ duodecim myriadibus			
	hominis,	4	11	
	Sophon.			
	Et vlulatus à ſecunda,	1	10	
	Agg.			
	In anno ſecundo Dariaues	1	1	
		2	1	
	Et fuit verbum Domini			
	ſecundò	2	11	
	Zach.			
	In anno ſecundo Darii-			
	ues,	1	7	
	Et duæ olivæ ſuper			
	aliud:	4	3	

	Quid duæ olivæ iſtæ	4	11	
	Et reſpondi ſecundò, & dixi ad			
a S. duo	eum. Quid duæ ſpicæ oliua-			
y V. ſunt tanta duo	rum, quæ in manu duarum			
	ampullarum	4	12	
	Iſti duo filij olei,	4	14	
	Duæ mulieres egredien-			
	tes,	5	9	
z V. S. de	Ab inter duos			
	montes:	6	1	
b S. ſecun- do	Et in quadrigis ſe-			
	cunda	6	2	
b V. vnum- quæque	Erit inter ambos			
	ipſos.	6	13	
c V. S. du- plicia	Duplum reddam tibi.	9	12	
	Et aſſumpſi mihi duas			
	virgas,	11	7	
	Et præcidi virgam meam			
	ſecundam,	11	14	
d V. S. pau- cos duo	Os duorum in ea ſuccidentur,	13	8	
	Malach.			
e V. hoc re- ferun S. hæc quæ odiam	Et hoc ſecundò faciebatis,	2	13	

III.

Geneſ.

	Et dies, & annos.	1	14	
	Triginta, & centum			
g V. anni	annos,	5	3	
	Octingenti annis	5	4	
	Nongenti anni, & triginta			
h V.S.	anni,	5	5	
	Quinque anno, & centum			
	annos,	5	6	
	Septem annos, & octin-			
	gentos annos,	5	7	
i V. anno- rum	Anni, & nongenti			
	annis	5	8	
	Et vixit Enos nonaginta			
	annos,	5	9	
	Annos, & octingentos			
	annos:	5	10	
	Anni, & nongenti			
	anni:	5	11	
	Et vixit Cheuan ſeptuaginta			
	annos,	5	12	
	Quadraginta annos, &			
	octingentos annos:	5	13	
	Decem anni, & nongenti			
	anni:	5	14	
	Quinque annos, & ſexaginta			
	annos:	5	15	
	Annos, & octin-			
	gentos an-			
	nos:	5	16	
	Et nonaginta anni, & octin-			
	genti annis	5	17	
	Et ſexaginta annos, & centum			
	annos:	5	18	
	Octingentos annos:	5	19	
	Et ſexaginta anni, & nongenti			
	anni:	5	20	
	Quinque, & ſexaginta			
	annos,	5	21	
	Trecentos annos:	5	22	
	Quinque, & ſexaginta anni,			
	& trecenti anni.	5	23	
	Septem, & octoginta annos,			
	& centum annos:	5	25	
	Duos, & octoginta annos, &			
	ſeptingentos annos:	5	26	
	Anni, & nongenti			
	anni:	5	27	
	Duos, & octoginta annos,			
	& centum annos,	5	28	
	Quinque, & nonaginta annos, & quingentos anno-			
	rum:	5	30	

	כה שני הוא ים השלה ד		יא	
	ואין כנית ואכר אלין			
	כה יתי שבלי			
	דזהב אשר בידי			
	שני זיתרית	ד	יב	
	אלה שני בני היצהר	ד	יד	
	שתים נשים			
	יוצאות	ח	ט	
	בבין שני			
	ההרים	ו	א	
	ובמרכבה			
	השנית	ו	ב	
	תחית בין			
	שניהם	ו	יג	
	משנה אשיב לך	ט	יב	
	ואקח לי שני			
	סקלות	יא	ז	
	ואגדע את מקלי			
	השני	יא	יד	
	שי שנים כה			
	יכרתו	יג	ח	
	מלאכי			
	חאת שנית			
	תעשו	ב	יג	

I

בראשית

	ולשים ושנים	א	יד	
	שלשים ומאת			
	שנה	ה	ג	
	שמנה מאות שנה	ה	ד	
	תשע מאות שנה ושלשים			
	שנה	ה	ח	
	חבש שנים ומאת			
	שנה	ה	ו	
	שבע שנים ושמנה			
	מאות שנה	ה	ז	
	שנה ושמנה מאות			
	שנה	ה	ח	
	שנים ושבע מאות			
	שנה	ה	יא	
	ויחי קינן שבעים			
	שנה	ה	יב	
	ארבעים שנה ושמנה			
	מאות שנה	ה	יג	
	עשר שנים ושבע			
	מאות שנה	ה	יד	
	חמש שנים ושמים			
	שנה	ה	טו	
	שנה ושמנה מאות			
	שנה	ה	יז	
	ושבעים שנה ושמנה			
	מאות שנה	ה	יז	
	ושמים שנה ומאת			
	שנה	ה	יח	
	שמנה מאות שנה	ה	יט	
	ושמים שנה ושבע			
	מאות שנה	ה	כ	
	וחמש ושמים			
	שנה	ה	כא	
	שלש מאות שנה	ה	כב	
	וחמש ושמים שנה			
	ושלש מאות שנה	ה	כג	
	שבע ושבעים שנה			
	ומאת שנה	ה	כה	
	שתים ושמונים שנה			
	ושבע מאות שנה	ה	כו	
	שנה ושבע מאות			
	שנה	ה	כז	
	שבעים ושמנים שנה			
	ושבע מאות שנה	ה	כח	
	חמש ושבעים שנה			
	וחמש מאת			
	שנה	ה	ל	

	[a] Duodecim menſes	3	22	
	Ad domum mulieris [q] ſecundam,	2	14	
	Et in congregari virgines [r] ſecundo,	2	10	
	Duo eunuchi regis	2	21	
		[f]6	2	
	Et ſuſpenſi ſunt [s] ambo ipſi ſuper lignum:	2	23	
	In anno duodecimo &c. & à menſe ad menſem [t] duodecimum	3	7	
	Menſis duodecimi	3	13	
		8	12	
	Etiam in die ſecunda	7	2	
	Et in duodecimo menſe,	9	1	
	[a] Duos dies hos	9	27	
	Epiſtolam Purim hanc [r] ſecundò.	9	29	
	Secundus regi Achaſue-ro,	10	3	
	Iob.			
	Ponat manum ſuam [x] ſuper ambos nos.	9	33	
	Verumtamen [a] duo ne facias mecum:	13	20	
	Poſt verbum meum [b] non iterabunt:	29	22	
	Et [c] in duobus non inſultabitur eum.	33	14	
	Et [d] bis, & non adiciam.	34	37	
	In te, & [a] in duos ſocios tuos,	42	7	
	Omnia quæ ipſi Iob [f] in duplum.	42	10	
	Et [g] nomen ſecundæ Cheſibeth,	42	14	
	Pſalm.			
	Duodecim millia.	60	2	
	[a] Bis hoc audiui:	62	12	
	Prouerb.			
	Et [a] iterans in verbo, ſeparans ducem.	17	9	
	Abominatio Domini etiam ambo ipſi.	[a]17	15	[f]20 10
	Dominus fecit etiam [f] ambo ipſa.	20	12	
	[m] Cum iteratione ne miſceas te.	24	21	
	Et contritionem [a] amborum eorum quis ſciens?	24	22	
	Stultus [a] iterans in ſtultitia ſua.	26	11	
	Et ira ſtulti grauis [r] præ ambobus ipſis.	27	3	
	Illuminans oculos [a] amborum ipſorum Dominus.	29	13	
	Duo poſtulaui à te;	30	7	
	Halucah [q] duæ ſunt filiæ	30	15	
	Eccleſiaſt.			
	Et bonus [r] præ ambobus ipſis,	4	3	
	Eſt vnus, & non [r] ſecundus,	4	8	
	Melliores [s] duo quàm vnus:	4	9	
	Et [a] non ſecundus ad ſubleuandum eum.	4	10	
	Si iacuerint duo, & calor erit eis:	4	11	
	Duo ſtabunt contra eum.	4	12	
	Cum gnato ſecundo,	4	15	
	Et an [a] ambo ipſa ſicut vnum bona.	11	6	
	Cant. Cantic.			
	Duo vbera tua ſicut duo hinnuli	4	5	
		7	3	

שנים עשר דרש	ב	יב			[p] V. eodem modo
אל בית הנשים					
שני	ב	יד			[q] V. ſecundus
ובהקבץ בתולות					
שנית	ב	יט			[r] S. *
שנ סרים המלך	ב	כא			[s] V. *
ויתלו שנ תם על	ב	א	ב		[t] V. eodem modo
עץ	ב	כג			[u] V. vtrorumque
בשנת שתים עשרה					[x] V. annos
ינו וכחדש לדרש					
שנים עשר	ג	ז			[a] V. duodecim
להדש שנים עשר	ג	יג			[b] V. ſecundo [c] V. ſecundum
	ח	יב			
גם בים השני	ז	ב			
ובשנים עשר חדש	ט	א			
את שני הימים האלה	ט	כז			[r] S. *
את אגרת הפרים הזאת					
השנית	ט	כט			[y] V. ſecundam S. *
משנה למלך					
אחשורוש	י	ג			
איוב					
ישת ידו על					[z] V. in manibus [a] S. in medio [b] V. in quo [c] S. duobus
שנ	ם	לג			
אך שתים אל תעש					
עבדו	יג	כ			
אחרי דברו לא					[b] V. additur nihil ſe dicant [c] V. additur addi debeant
ישנו	כט	כב			
ושתים לא					
ישורנה	לג	יד			[d] V. bis [e] V. ſecundo [f] S. in ſecundis [d] V. ad eos [e] V. eos
ושתים ולא					
אוכיף	לט	לח			
בך ינשני					
רעך	מב	ז			[f] V. duplicia [g] S. in duplicibus [h] S. ſecundam
את כל אשר לאיוב					
למשנה	מב	י			
ושם השנ ת					
קציעה	מב	יד			
תהלים					
שנים עשר אלף	ם	ב			
שתים זו שבעתי	ככ	יב			[h] V. duo
משלי					
ושנת בדבר מפרד					[i] V. qui alterum ab altero [k] V. ſeparans
אליף	יז	ט			
תועבת יהוה גם שניהם					
יהוה עשה גם	כ	י			[l] V. vtrumque [m] S.
שניהם	כ	יב			
עם שנים אל					
תתערב	כד	כא			
ופד שניהם מי					
ידע	כד	ככ			
כל לשון					
באולתו	כו	יח			
ובעם אויל כבד					
כשניהם	כט	ג			
מאיר עיני שניהם					
יהוה	כט	יג			
שתים שאלתי					
מאתך	ל	א			
לעליוקה שתי					[q] S. tres
בנות	ל	טו			
קהלת					
וטוב משניהם	ד	ג			[r] V. vtroque [s] V. ſuper duos
יש אחד ואין					
שני	ד	ח			[t] V. ſecundum
טובים השנים מן					[v] V. duos ſimul
האחד	ד	ט			
ואין שני					[u] V. *
לחקשו	ד	י			
אם ישכבו שנים וחם					
לרם	ד	יא			
הכנם יעמדו					
נגדו	ד	יב			
עם הילד השני	ד	טו			
ואם שניהם כאחד					[x] V. vtrumque
כוכבים	יא	א			
טיד דשנים					
כני שדיך כשני					
עפרים	ד	ה	ג	ז	

Iſaia.				
Et ſuccendentur [y] ambo ipſi pariter,	2	31		[y] V. vtrumque [z] S. in qui a peccauerunt
In duabus velabat faciem ſuam, & in duabus velabat pedes ſuos, & in duabus volabat.	6	2		
A duabus caudis titionum	7	4		
A facibus ducorum regum fumorum.	7	16		
Vitulam bouis, & duas oues.	7	21		
[a] Duabus domibus Iſrael,	8	14		[a] S. *
Adijciet Dominus [a] ſecundò manum ſuam	11	11		
[a] Duorum, trium granorum	17	6		[a] V. duarum [b] duo
Et in anno ſecundo repullulans:	37	30		
Et venient tibi duo hæc	47	9		
Duo hæc euenientia tibi,	51	19		
Pro pudore veſtro [b] duplex, &c.				[b] V. duplicia [c] S. *
in terra eorum [c] duplex poſſidebunt,	61	7		[c] V. duplicia &c. *
Ierem.				
Et fuit verbum Domini ad me ſecundò,	13	3		
Duo mala fecit populus meus:	2	13		
Et duos de familia,	3	14		
[d] Duplam iniquitatis eorum,	16	18		[d] V.S. duplices
Et duplici contritione contere eos.	17	18		
[e] Duo canſtra ficuum	24	1		[e] S. duos
Et fuit verbum Domini ad Irmeiahu ſecundò.	33	1		
[f] Duas familias quas elegerat	33	24		[f] V.S. duas
Vitulum cùm conciderint, in [g] duo,	34	18		[g] V.S. duas partes
Et fuit in die ſecunda,	41	4		
Pariter ceciderunt [h] ambo ipſi.	46	12		[h] S. vtrique
Columnas [i] duas &c. & boues duodecim	52	20		[i] S. duos
Et filum duodecim cubitorum	52	21		
Et ſicut hæc in columna [k] ſecunda,	52	22		[k] V. * [l] S. ſecundo
Sephaniah ſacerdotem ſecundum:	52	24		
Triginta, & [l] duas.	52	29		[l] V.S. duas
In duodecimo menſe	52	31		
Ezech.				
Duæ iunctæ vnuſquiſque, & duæ	1	11		
Et vnicuique [m] duæ &c. & vnicuique [n] duæ	1	23		[m] V. duæ bis [n] V.S. *
Super latus tuum dextrum [o] ſecundò,	4	6		[o] S. *
Et facies [p] ſecundæ facies hominis,	10	14		[p] V.S. ſecundo
[q] Duas extremitates eius comedit ignis,	15	4		[q] V. vtrum quæ prius [r] S. antiquum
Pone tibi duas vias, &c. egrediantur [r] ambæ ipſæ:	21	19		[r] S. duo in poſtea
In capite duarum viarum,	21	21		
Duæ mulieres filiæ matris vnius	23	2		
Via vna [s] ambabus ipſis,	23	13		[s] V. ambobus [t] S. duarum

בשנים

ישעיה				
ובערו שניהם	א	לא		
בשתים יכסה פניו				
ובשתים יכסה				
רגליו ובשתים				
יעופף	ו	ב		
בשני וגבות				
האדים	ז	ד		
בפני שני				
סרניו	ז	יז		
עגלת בקר ושתי				
צאן	ז	כא		
לשני בתי				
ישראל	ח	יד		
יוסיף אדני שנית				
ידו	יא	יא		
שנים שוט ז				
גרגרים	יז	ו		
ובשנה השנית				
שתם	לו	ל		
ותבאנה לך שתי				
אלה	סג	ם		
שתים הנה				
קראתיך	נא	יט		
תחת בשתכם משנה				
ונו' בארצם				
משנה ירשו	כא	ז		
ירמיה				
ויהי דבר יהוה אלי				
שנית א יג	יג	ג		
שתים רעות עשו				
עמי	ב	יג		
ושנים				
במשפחת	ג	יד		
משנה עונם	יז	יח		
ולשנה שברון				
שברם	יז	יח		
שני דגאי				
תינים	כה	א		
ויהי דבר יהוה אל				
ירמיהו שנית	לג	א		
ש ני המשפחות אשר				
בחר	לג	כד		
העול אכר ברית				
לכנים	לד	יח		
ויהי כים השני	כא	ד		
יתדיו נפלו				
שניהם	סו	יב		
העמודים שנים וגר				
והזקר שנים				
עשר	נב	כ		
וח ם שתים עשרה				
אמה	נב	כא		
וכאלה לעמוד				
השני	נב	כב		
צפניה כהן				
חמשנה	נב	כד		
שלשם ושנים	נב	כם		
בשנם עשר				
חדש	נב	לא		
יחויקאל				
שתים חוברות איש				
ושתים	יט	יא		
לאיש שתים ונו' ולאיש				
שתם	א	כג		
על צרך חומני				
כנית	ד	ו		
ופני השני פני				
אדם		יד		
את שני קצותיו אכלת				
האש	טו	ד		
שים לך שנים דרכים				
ונו' יצאו				
שניהם	כא	יט		
בראש שני				
הדרכים	כא	כא		
שתים נשים בנות אם				
אחת	כג	ב		
דרך אחד				
לשתיהן	כג	יג		

Ducenti viginti, & duo.	2	22	מאתים עשרים ושנים	ב כב
Centum, & duodecim.	2	28	מאת ושנים עשר	ב יח
Quadraginta, & duo.	2	24	ארבעים ושנים	ב כד
Centum viginti, & duo.	2	27	מאת עשרים ושנים	ב כז
Quinquaginta, & duo.	2	29	חמשים ושנים	ב כט
Mille quinquaginta, & duo.	2	37	אלף חמשים ושנים	ב לז
Nonaginta, & duo.	2	58	תשעים ושנים	ב נח
Sexcenti, quinquaginta, & duo.	2	60	שש מאות חמשים ושנים	ב ס
Et in anno secundo &c. in mense secundo.	3	8	ובשנת חשנית וגו בחדש השני	ג ח
De principibus sacerdotum duodecim;	8	24	משרי הכהנים שנים עשר	ח כד
[g] Duo deliderabilia vt aurum.	8	27	[g] שנים חמודת כזהב	ח כז
In duodecima mensis	8	31	בשנים עשר לחדש	ח לא
Iuuencos duodecim &c. hircos peccati duodecim;	8	35	פרים שנים עשר וגו צעירי העזים שנים עשר	ח לה
Non dies vnius, neque [h] duorum,	10	13	לא ליום אחד ולא לשנים	י יג
Nehem.			נחמיה	
[i] Mensuram secundam roborauit	3	11	בירח שני [i] התחיק	ג יא
Mensuram secundam,	3	19	בירח שני	ג יט
3. 20 3. 21	3	24	ג כ ג כא	ג כד
	3	27		ג כז
Mensuram secundam.	3	30	בירח שני	ג ל
Et vsque ad annum trigesimum, & secundum &c. annis duodecim:	5	14	ועד שנת שלשים ושתים וגו׳ שנים שתים עשרה	ה יד
Quinquaginta, & duobus diebus.	6	15	להנשים ושנים ים	ו טו
Centum, & septuaginta, & duo.	7	8	מאת ושבעים ושנים	ז ח
Trecenti septuaginta, & duo.	7	9	שלש מאות שבעים ושנים	ז ט
Sexcenti quinquaginta, & duo.	7	10	שש מאות חמשים ושנים	ז י
Trecenti viginti, & duo.	7	17	שלש מאות עשרים ושנים	ז יז
Centum duodecim.	7	24	מאת שנים עשר	ז כד
Quadraginta, & duo.	7	28	ארבעים ושנים	ז כח
Alterus, quinquaginta, & duo.	7	33	אחר חמשים ושנים	ז לג
Mille quinquaginta, & duo.	7	40	אלף חמשים ושנים	ז מ
Trecenti nonaginta, & duo.	7	60	שלש מאות תשעים ושנים	ז ס
Sexcenti quadraginta, & duo.	7	62	שש מאות ארבעים ושנים	ז סב
Drachmas bis decem millia;	[k] 7	71	דרכמנים שתירבות	ז עא
	[l] 7	72		ז עב
Et in die secunda congregati sunt	8	13	וביום השני נאספו	ח יג
Super ciuitatem secundus.	11	9	על העיר משנה	יא ט
Octingenti viginti, & duo.	11	12	שמנה מאות עשרים ושנים	יא יב
Duecenti quadraginta, & duo:	11	13	מאתים ארבעים ושנים	יא יג
Et Bacbuchia secundus	11	17	ובקבקיה משנה	יא יז
Centum septuaginta, & duo.	11	19	מאת שבעים ושנים	יא יט
Et statui duos choros	12	31	ואעמדה שתי תודות	יב לא
Et chorus secundus	12	38	והתודה השנית	יב לח
Et steterunt duo chori	12	40	ותעמדנה שתי התודות	יב מ
Quia in anno trigesimo, & secundo	13	6	כי בשנת שלשים ושתים	יג ו
Vice, & [m] duabus.	13	20	פעם ושתים	יג כ
Si [n] iterauerus, manum mittam in vos.	13	21	אם תשוב יד אשלח בכם	יג כא
Esther.			אסתר	
Et vasa à vasis [o] iterantes:	1	7	וכלים מכלים שונים	א ז

[k] V. c. [l] V. 8. duo

[m] V. 8. bis [n] V. 10 ea de re. [o] V. obliq. ter eadem re

Partiri me mensis secundi	27	4	בחלקת החדש השני	כז ד
[f] Duodecimi duodecimo mense,	27	15	[f] לשנים עשר לשנים עשר בחדש	כז טו
Et constituerunt regem secundò Salomoh	29	22	וימליכו שנית לשלמה	כט כב
Paralip. 2.			*דברי הימים*	
Et duodecim mille equites;	2	14	ושנים עשר אלף פרש	ב יד
Et cepit ædificare in mense secundo, [i] in secundo,	3	2	וחל לבנות בחדש חשני בשני	ג ב
Cherubim duos	3	10	כרובים שנים	ג י
Ante domum columnas duas	3	15	לפני הבית עמדים שנים	ג טו
[e] Duo ordines bouis	4	3	[e] שנים טורים הבקר	ד ג
Stans super duodecim boues.	4	4	עומד על שנים עשר בקר	ד ד
Columnas duas, &c. super caput columnarum [a] duarum, & retiacula [b] duo ad operiendum [c] duos orbes coronarum,	4	12	עמודים שנים וגו׳ על ראש העמדים [a] שתים והשבכות [b] שתים לכסות [c] את שתי גלות הכתרות	ד יב
[a] In duobus retiaculis. [b] Duo ordines malogranatorum &c. [c] duos orbes coronarum	4	13	לשתי השבכות שנים טורים רמונים וגו׳ את שתי גלות הכתרות	ד יג
Et boues duodecim	4	15	ואת הבקר שנים עשר	ד טו
Non in arca nisi duæ tabulæ,	5	10	אין בארון רק שני הלחות	ה י
Boues viginti, & duo millia,	7	5	הבקר עשרים ושנים אלף	ז ה
Et duo leones	9	18	ושנים אריות	ט יח
Et duodecim leones	9	19	ושנים עשר אריות	ט יט
Filius triginta, & duorum	21	5	בן שלשים ושתים	כא ה
	21	20		כא כ
Et secundùm tempus egrediendi hinc eiusdem annorum [e] duorum,	21	29	ובעת צאת הקץ לימים שנים [e] v. duobus	כא יט
Filius quadraginta, & duorum annorum	22	2	בן ארבעים ושתים שנה	כב ב
Et quinquaginta, & duobus	26	3	וחמשים ושתים	כו ג
Et in anno secundo, & tertio,	27	5	ובשנת השנית והשלשית	כז ה
Et Elchanah secundum regis.	28	7	ואת אלקנה משנית המלך	כח ז
Ad faciendum Pesach in mense secundo.	30	2	לעשות הפסח בחדש השני	ל ב
Solemnitatem infermentatorum in mense secundo,	30	13	את חג המצות בחדש השני	ל יג
In quartadecima mensis secundi,	30	15	בארבעה עשר לחדש השני	ל טו
Et Simhi frater eius [d] secundus.	31	12	ושמעי אחיהו [d] משנה	לא יב
Filius duodecim annorum	33	1	בן שתים עשרה שנה	לג א
In duobus atrijs domus Domini.	33	5	בשתי חצרות בית יהוה	לג ה
Filius viginti, & duorum annorum Amon in regnando ipsum: & duobus annis regnauit	33	21	בן עשרים ושתים שנה אמון במלכו ושתים שנים מלך	לג כא
Et in duodecimo anno capit	34	3	ובשתים עשרה שנה החל	לד ג
Habitans in Ierusalaim in secunda:	34	22	נמשנת	לד כב
Super currum [e] secundum qui ei,	35	24	על רכב המשנה אשר לו	לה כד
Esdr.			*עזרא*	
Expiatoria argentea [f] secundi,	1	10	כפירי ככף משנים	א י
Centum septuaginta, & duo.	2	3	מאת שבעים ושנים	ב ג
Trecenti septuaginta, & duo.	2	4	שלש מאות שבעים ושנים	ב ד
Octingenti, & duodecim.	2	6	שמנה מאות ושנים עשר	ב ו
Sexcenti quadraginta, & duo.	2	10	שש מאות ארבעים ושנים	ב י

[e] v. alterum [f] v. secundi, & duobus

				מלכים ב
				ותאכל את שני שרי
			א יד	החמשים
				בשנת שתים
			א יז	לירדם
				אם אעזבך וילכו
			ב ו	שניהם
				ושניהם עמדו על
			ב ז	הירדן
				ויעברו שניהם
			ב ח	בחרבה
				β שנים ברוחך	β V. duplicatum & 2. duplicatum
			ב ט	אלי
				ויפרדו בין	a V. virumque
			ב יא	שניהם
				ויקרע לשנים
			ב יב	קרעים
				ותצאנה שתים דבים	a V.S. duo
				וגו׳ ארבעים ושני
			ב כד	ילדים
				ומלוך שתים עשרה
			ג א	שנה
				לקחת את שני
			ד א	ילדי
				ושכר חרלת בעד
			ד לג	שניהם	bV. & patrum
				שני נערים מהר
				אפרים וגו׳	c V. duas & duplices
				ושתי חלפות
			ה כב	בגדים
				בשני תרעים ושתי
				חלפות בגדים	d V. duplicia & eV. duobus & 5. super duos
				ויתן אל שני
			ה כג	נעריו
				לא אחת ולא
			ו ו	שתים
				ויקחו שני רכב
			ז יד	סוסים
				בן שלשים ושתים
			ח יז	שנה
				בשנת שתים
			ח כה	עשרה
				בן עשרים ושתים
			ח כו	שנה
				רכב סוס
			ט יט	שני
				שנים שלשים
			ט לב	סוסים
			י ד	והנה שני המלכים	f V.S. fecundo
				כאר שנית	
			י ו	לאסר	g V.S. secundo
				שתו אותם שני
			י ח	צברים
				ארבעים ושנים
			י יד	איש
				ושתי רוחות
			יא ו	בכם
				בשנת שתים
			יב א	ליואש
				וחמשים ושתים
			יג ב	שנה
				בשנת חמשים ושתים
			יג טו	שנה
				בשנת שתים
			יד לב	לפקח
				שתים עשרה
			טו א	לאחז
				בשנת שנים	h 3. duas
			טז יו	עגלים
				ובשנה השנית
			יז יט	להוש
				בן שתים עשרה שנה
			יח א	מנשה
				בשתי חצרות בית יהוה
			יח יג	כא ת כג יב	
				תצלנה שתי
			יח כא	אזניו
				בן עשרים ושתים
				שנה אמון במלכו
			יח כא	ושתים שנים
				מלך

				ישבת בירושלים
			כב יד	בשנה
				ואת כהני
			כג ד	המשנה
			כה יו	העמדים שנים
				וכארה לקבוד
			כה יז	חשני
				ואת צפניהו כהן
			כה יח	משנה
				בשנים עשר
			כה כז	הדש
				דברי הימים א
				ולעזר ילד שני
			א יט	בנים
			ב יג	ואביגיל השני
				שני דניאל
			ג א	לאביגיל
			ג טו	חשני יהויקים
				חיו שתי נשים חלאת
			ד ח	ונערת
				יואל הראש ושפם
			ה יב	חמשנה
				עשרים ושנים אלף
			ז ב ז	ושם חשני
			ז טו	צלפחד
			ח א	אשבל השני
			ח לט	יעוש השני
			ט כב	מאתים ושנים עשר
				מן השלושה בשנים
			יא כא	נכבד
				את שני אריאל
			יא כב	מואב
			יב ט	עבדיה השני
				שרים עשרים
			יב כח	ושנים
				מאה ושנים
			טו י	עשר
				ועמהם אחיהם
			טו יח	המשנים
				אסף הראש ומשנהו
			יו ה	זכריה
				עשרים ושנים
			יח ה	אלף
				שנים ושלשים
			יט ז	אלף
				יחת הראש ויזה
			כג יא	השני
			כג יט	אמריה השני
			כד כג	אמריהו
				מיכה ראש ישיה
			כג כ	השני
			כד ז	לרעית השני
				ליקים שנים
			כד יב	עשר
				לגמול שנים
			כד יז	ועשרים
				גדליהו השני הוא
				ואחיו ובניו שנים
			כה ט	עשר
				בניו ואחיו שנים
			כה י	עשר
כה יא	כה יב	כה יג	כה יג	
כה יד	כה טו	כה טז	כה יו	
כה יו	כה יח	כה יט	כה יט	
כה כ	כה כא	כה כב	כה כב	
כה כג	כה כד	כה כה	כה כה	
כה כו	כה כז	כה כח	כה כח	
כה כט	כה ל	כו ל א	כו ל א	
				לשנים ועשרים
				וגו׳ ואחיו שנים
			כה כם	עשר
			כו ב	ידיעאל השני
			כו ד	יהוזכר חשני
				ששים ושנים לעבד
			כו ח	אדם
			כו יא	תלקיהו חשני
				ולאבם שנים
			כו יז	שנים
				ארבעה למפלח
			כו יח	שנים

				Habitans in Ieroſalaim in
				Secundat
				Et ſacerdotibus i ſe-	i V.1 ſecundi ordinis
				cundi,
				Columnas duas,
				Et ſicut iſtæ columnæ
				k ſecundæ	k V. ſecundo
				Et Sephaniahu ſacerdotem
				ſecundum,
				In duodecimo
				menſe;
				Paralip. 1.
				Et ipſi Heber nati ſunt duo
				filij
				Et Abinadab l ſecundum;	l 6. ſecundo
				m Secundus Daniel, ipſi	m V. ſecundo
				Abighail
				Secundus Iehoiachim,
				Fuerunt duæ vxores, Chelah,
				& Naharah.
				Joel caput, & Sapham ſe-
				cundus.
				Viginti, & duo mil-
				lia, 7 a
				Et nomen n ſecundi Se-	n 2. ſecundo
				lophchad.
				Asbel o ſecundum,
				Iehus ſecundus,
				Ducenti, & duodecim.
				Ex tribus p inter duos	p V. ſecundus & 2. ſuper duos
				glorioſus,
				Duos leones
				Moab.
				Hobadiah ſecundus,
				Principes viginti, &
				duo.
				Centum, & duode-
				cim.
				Et cum eis fratres eorum
				q ſecundi	q V.2. qui in ſecundo ordine
				Aſaph caput, & r ſecundus eius	r V. ſecundus
				Zecharias;
				Viginti, & duo mil-
				lia
				Duo, & triginta
				milia
				Iachath caput, & Zizah
				ſecundus;
				Amarias ſecundus,
				Amariahu
				Michah caput, & Iſijah
				ſecundus.
				Ipſi Iedahaiah ſecunda.
				Iachim duode-
				cima.
				Chamul ſecunda, & vige-
				ſima.
				Chedaliahu ſecundus ipſe & fra-
				tres eius, & hlij eius duo-
				decim.
				Filij eius, & fratres eius duo-
				decim.
25 11	25 12	25 13	25 13	
25 14	25 15	25 16	25 16	
25 17	25 18	25 19	25 19	
29 20	25 21	25 22	25 22	
25 23	25 24	25 25	25 25	
25 26	25 27	25 28	25 28	
25 29	25 30	25 31	25 31	
				Secunda, & vigeſima &c.
				& fratribus eius duo-
				decim.
				Iedihael ſecundus,
				Iehoſabad ſecundus,
				Octaginta, & duo Hobed-
				edom.
				Chilchijahu ſecundus,	s V. hinc & hinc 2. duo duo per incolas
				Et ad collectiones t duo	t V. hinc-
				duo.
				Quatuor ſtratæ,	que 2. duo duo.
				u duo

			Et comedit duos principes
			quinquagenarios
			In anno ſecundo
			Ichoram
			Si dereliquero te. Et abierunt
			ambo ipſi.
			Et ambo ipſi ſteterunt iuxta
			Iarden.
			Et tranſierunt ambo ipſi
			in ſicco.
			γ Os duorum in ſpiritu tuo
			ad me.
			Et diuiſerunt x inter duos
			ipſos.
			Et ſcidit ea in duas
			ſciſſiones.
			Et egreſſæ ſunt z duæ vtſæ
			&c. quadraginta, & duos
			natos.
			Et regnauit duodecim
			annis.
			Ad capiendum duos natos
			[redacted]
			Et clauſit oſtium ſuper
			a ambos ipſos;
			Duo pueri de monte
			Ephraim &c. & b duo
			mutatoria veſtimen-
			ta.
			In duobus marſupijs, &
			c duo mutatoria veſti-
			menta, & dedit d ad
			duos pueros ſuos.
			Non ſemel, neque e ſe-
			cundò.
			Et tulerunt duos currus
			equorum,
			Filius triginta, & duorum
			annorum
			In anno duode-
			cimo
			Filius viginti, & duorum
			annorum
			Equitantem equum ſe-
			cundum,
			Duo res eunu-
			chi.
			Ecce duo reges
			Epiſtolam 6 ſecundam,
			dicendo:
			Ponite ea duos
			[redacted]
			Quadraginta, & duos
			viros,
			Et duæ manus in vo-
			bis,
			In anno ſecundo
			Ioas
			Et quinquageſimo, & duobus
			annis
			In anno quinquageſimo, &
			ſecundo, anno
			In anno ſecundo
			Peeach
			Duodecimo
			Achaz
			Conflatile, h duos vi-
			tulos:
			Et in anno ſecundo germinatum
			ſponte.
			Filius duodecim annorum
			Menaſſeh
			In duobus atrijs domus
			Domini. 21 5
			Tinniant aures
			eius.
			Filius viginti, & duorum an-
			norum Ammon in regnando
			ipſum, & duobus annis re-
			gnauit

Samuel 2.

Et manſurat Dauid in Siclagh diebus [a] duobus.	1	1	
Dauid, & etiam duæ vxores eius,	2	2	
Et duobus annis regnauit:	2	10	
Duodecim Biniamin, &c. & duodecim ex ſeruis Dauid.	2	15	
Et [b] ſecundus eius Chilab ipſi Abighail	3	3	
Et duo viri principes agminum &c. & nomen [c] ſecundi Rechab	4	2	
Et menſus eſt [d] duos funiculos ad mortificandum,	8	2	
Viginti, & duo millia	8	5	
Et ipſe claudicabat [e] duobus pedibus ſuis.	9	13	
Duodecim millia virorum.	10	6	
Duo viri erant in ciuitate vna,	12	1	
Et laganet in oculis meis [f] duo lagana,	13	6	
Duo filij & rixati ſunt [g] ambo ipſi	14	6	
Et miſit adhuc ſecundò,	14	29	
Duo filij veſtri vobiſcum.	15	27	
Ibi cum eis duo filij eorum,	15	36	
[h] Et ſecunda, cui ego ſum ſeruaturus?	16	19	
Duodecim millia virum,	17	1	
Et abierunt [i] ambo ipſi feſtinanter,	17	18	
Inter duas portas,	18	24	
Et non [k] iterauit ei, & mortuus eſt.	20	10	
Duos filios Riſpah	21	8	
Duos fortes vt leones Moab,	23	20	

Reg. 1.

Duobus principibus exercituum Iſrael,	2	5	
Quia irruit [l] in duos viros	2	32	
Et fugerunt [m] duo ſerui	3	39	
Tunc venerunt duæ mulieres	3	16	
[n] Præter duas nos	3	18	
Natum viuum in [o] duas,	3	25	
Duodecim præfecti	4	7	
Et duodecim millia equitum.	4. 26	10	26
Et excidерunt fœdus [p] ambo ipſi.	5	12	
Duobus menſibus in domo ſua:	5	14	
(Ipſe menſis [q] ſecundus,)	6	1	
[r] Duos Cherubim lignis olei:	6	23	
Ala Cherub [s] alterat	6	24	
Cherub [t] ſecundus: menſura eadem, & inciſio eadem [u] duobus Cherubim.	6	25	
Et ſimiliter Cherub [x] ſecundi.	6	26	
Cherub ſecundi tangens in parietem [y] ſecundum:	6	27	
Et [z] duæ fores lignis oleæ,	6	32	

שמואל ב				
וישב דוד בצקלג שלשים				
שנים	א	א		a V. 8. duos
דוד גם שתי				
נשיו	ב	ב		
ושתים שנים עשר				
מלך	ב	י		
שנים עשר לבנימן				
וגו ושנים עשר				
מעבדי דוד	ב	לא		
וישכחו כליאב				b V. post eum
לאבינדל	ג	ג		
ושני אנשים שרי גדודים				
וגו' ושם השני				c V. alterū 8. ſecundo
רכב	ד	ב		
ויכרך שני חבלים				d 8. duo
להמית	ח	ב		
עשרים ושנים				
ארם	ח	ח		
והוא פסח שתי				e V. vtroque 8. vtriſq.
רגליו	ט	יג		
שנים עשר אלף				
איש	י	ו		
שני אנשים היו בעיר				
אחת	יב	א		
ותלבב לעיני שתי				f V. 8. duas
לבבות	יג	ו		
שני בנים ויבצו				g V. e
שניהם	יד	ו		
וישלח עור				
שנית	יד	לט		
שני בניכם				
אתכם	טו	כז		
שם עמם שני				
בניהם	טו	לו		
והשנית לבני אני				h V. ſed vt & hoc infe rius 8. & ſecundo
אעבד	יז	יט		
שנים עשר אלף				
איש	יז	א		
וילכו שניהם				i V. 8. e
מחרה	יז	יח		
בין שני המערים	יח	כד		
ולא שנת לו				k V. ſecundum vel aut appoſuit 8. ſecundo percuſſit eum
ויסת	כ	י		
את שני בני רצפה	כא	ח		
את שני ארואל				
מואב	כג	כ		
מלכים א				
לשני שרי צבאות				
ישראל	ב	ה		
אשר פגע בשני				l V. duos & duobus
אנשים	ב	לב		
ויברחו שני עברים	ב	לט		m V. e
אז תבאנה שתים				
נשים	ג	יז		
זולתי שתים אנחנו	ג	יח		n V. excepti nobis duabus
את הילד תחי				
לשנים	ג	כה		o V. duas partes 8. duo
שנים עשר				
נגידים	ד	ז		
ושנים עשר אלף פרשים				
ד כו	ו	כו		p 8. inter ſe
ויכרתו ברית				
שניהם	ה	יב		
שנים ושרשים				
בביתו	ה	יד		
הוא ושרש				q 8. ſecundo
חשני	ו	א		
שני כרובים עצי				r 8. duo
שמן	ו	כג		
כנף הכרוב				s 8. ſecunda
השנית	ו	כד		
הכרוב השני מדה				
אחת וקצה אחד				
לשני הכרבים	ו	כה		t V. in & cum &c.
וכן הכרוב				
השני	ו	כו		u V. 8. ſecundum
הכרוב השני ננעת				
בקיר השני	ו	כז		x V. 8. alterum
ושתי דלתות עצי				
שמן	ו	לב		y V. duo Lamas

Et [a] duæ fores lignis abiegnis, [b] duæ coſtæ &c. & [b] duæ ſcalpturæ oſtij [c] ſecundi	6	34	a V. duo 8. vtrumque b V. vtrumque &c. c V. duplex erat 8. ſecunda
Et formauit duas columnas areas: &c. duodecim cubitorum circumdabat columnam [d] ſecundam.	7	15	d V. vtramque 8. ſecunda
Et duo coronamenta fecit, &c. coronamenti [e] ſecundi.	7	16	e V. alterū
Et ſeptem coronamento [f] ſecundo.	7	17	f V. altero
Et [g] duos ordines &c. coronamento ſecundo.	7	18	g V. duo
Et coronamenta ſuper [h] duas columnas &c. ſuper coronamentum [i] ſecundum.	7	20	h V. * i V. ſecundi
Duo ordines colocyntarum	7	24	
Super duodecim bobus:	7	25	
Columnas duas, & c. columnarum [k] duarum, & retiacula duo, ad operiendum [l] duo	7	41	k V. duos 8. duo l V. duos 8. vtraque
Duobus retiaculis [m] duo ordines malogranatorum &c. [n] duo vaſa rotunda coronamentorum,	7	42	m V. duos n V. * 8. vtraque
Et boues duodecim	7	44	
Tantùm duæ tabulæ lapideæ,	8	9	
Boues viginti, & duo millia,	8	64	
Et apparuit Dominus ad Selomoh ſecundò,	9	2	
Duas domos	9	10	
Et duo leones	10	19	
Et duodecim leunculi	10	20	
Et ambo ipſi ſoli in agro.	11	29	
Duodecim ſciſſiones.	11	30	
Et fecit [o] duos vitulos aureos,	12	28	o 8. duos
Viginti, & duo annis:	14	20	
In anno ſecundo Ala	15	25	
Duodecim annis.	16	23	
Viginti, & duobus annis.	16	29	
Colligens duo ligna:	17	12	
[p] Super duas cogitationes?	18	21	p V. in duos 8. in ambobus
Et dentur nobis [q] duo iuuenci,	18	23	q V. duo
Duodecim lapides,	18	31	
Et dixit: [r] iterate, & [s] iterarunt.	18	34	r V. 8. ſecundo ſecunde s V. eum in eundo ſecundi ſunt 8. in eundo ſecundus
Et reuerſus eſt angelus Domini ſecundo,	19	7	
Duodecim paria ad facies eius, & ipſe inter duodecim.	19	19	
Et triginta, & [t] duo reges ſecum,	20	1	t V. duos
Ducenti [u] duo, & triginta.	20	15	u V. duorum
Triginta, & duo reges	20	16	
Tanquam duo greges denudati caprarum.	20	27	
Et iture facite duos viros	21	10	
Et venerunt [x] duo viri	21	13	x V. duobus
Qui fibi, triginta, & duobus,	21	31	

ושתי דלתות עצי			
ברושים שני צלעים			
וגו' ושני קלעים			
הדלת השנית	ו	לד	
ויסר את שני המעמדים			
נחשת וגו' שלשים			
עשרה אמה יסב את			
העמוד השני	ז	טו	
ושתי כתרות עשות			
וגו' הכתרת			
השנית	ז	יז	
ושבעה לכתרת			
השנית	ז	יח	
ושני טורים וגו' לכתרת			
הראשנית	ז	יח	
ובתרת על שני העמודים			
וגו' על הכתרת			
השנית	ז	כ	
שני טורים			
העקלים	ז	כד	
על שני עשר			
בקר	ז	כה	
עמדים שנים וגו'			
תמנים שתים			
והשבכות שתים			
לכסות את שתי	ז	מא	
לשתי השבכות שני			
טורים רמנים וגו'			
את שתי גלת			
הכתרת	ז	מב	
ואת חבקר שנים			
עשר	ז	מד	
רק שני לחות			
האבנים	ח	ט	
בקר עשרים ושנים			
אלף	ח	סה	
וירא יהוה אל שלמה			
בשנית	ט	ב	
את שני הבתים	ט	ו	
ושנים אריות	י	יט	
ושנים עשר אריים	י	כ	
ושביתם לברם			
בשרת	יא	מג	
שנים עשר			
קרעים	יא	ל	
ויעש שני ענלי			
זהב	יב	נח	
עשרים ושתים			
שנה	יד	כ	
בשנת שתים			
לאסא	טו	נח	
שתים עשרה			
שנה	יו	כג	
עשרים ושתים			
שנה	יו	כט	
מקשת שני			
עצים	יח	יב	
על שתי			
הסעפים	יח	כא	
ויתנו לנו שנים			
פרים	יח	כג	
שתים עשרה אבנים	יח	לא	
ואשר שנו			
וישנו	יח	לד	
וישב מלאך יהוה			
שנית	יט	ז	
שנים עשר צעדים			
לפניו והוא בשנים			
העשר	כ	יט	
ושלשים ושנים מלך			
אתו	כ	א	
באתים שנים			
ושלשים	כ	טו	
שלשים ושנים			
מלך	כ	יו	
כשני השפי			
עזים	כ	כו	
והושיבו שנים			
אנשים	כא	י	
ויבאו שני האנשים	כא	יג	
אשר לו שלשים ושנים כבלא			

					ויהלכה ביום a V. altero
				לב	השני
					נחלת שבי
				יד ג	המטות
					שני מטות מנשה b V. in duo
				יד ד	ואפרים
					ערים שתים
				טו ס	וחצריהן
				יח כו	ערים שתים עשרה
				יט שו	
					תניחל השני
				ים א	לשבעין
					ערים עשרים
				ים ל	ישתים
					ערים שתים
				כא ז	עשרת
					מאת שבי
				כא יז	השבטים
				כא כג	ערים שתים c V. duæ
				כא כד	
				כא כה	ערים שתים עשרה
					שבי מלכי
				כה יב	האמרי
					שתים d V. 3. and
				ג יז	ולח שבי אזנות pirum
					ופר חמשי שבע e V. altera
				ו כג	שנים f 3. secun-
					ולקחת את הפר do
				ו כו	השני g V. alterū
					ואת פר חמשי 3. ª
				ו כח	העלה
					עשרים ושנים
				ז ג	אלף
					ויכרעו שני שרי
				ז כה	מדין h V. ª
					את שבי מלכי
				ח יב	מדין i V. 3. duo
					ושבי הראשים
				ט מד	ששה k 3. duos
					חרפה מתני שנים
				יא לז	חרשים
					ושלח אותה שבי
				יא לח	חרשים i V. duobus
					ויהי מקץ שנים
				יא לט	חרשים
					ארבעים ושנים
				יב ז	אלף m V. ª
					שני העגלות
				טו ד	בתוך
					בשנים עבתים
				טו יג	חרשים
				יו ג	ונשתי המזוזות
					משני עיני
				יז כח	מגלשתים n V. duorū
					את שבי עמודי 3. ª
				יז כט	תוך
					ויאחזו שנים יחזו
				יט ו	וישתו o V. ª
					נשית היום ויאכלו hosteque
				יט ח	שניהם
					לשנים עשר
				יט כט	ניתחם
					שנים ועשרים אלף
				כ כא	איש
					אל בני בנימן ביום
				כ כד	השני p V. altera
					מן הגבעה ביום
				כ כה	השני q V. ª
					שנים עשר אלף r V. decem
				כא י	איש
					רות
				א א	הוא ואשתו ושני f V. duobus
					בניו
				א ב	ושם שני s V. duo
					נעמי 3. duobus
				א ג	ותשאר היא ושני a V. ª
					בניה
				א ד	ושם השנית 3. V. altera
					רות

					Et cepit eam in die [a] fe-
					cunda,
					Hæreditatem duabus tribu-
					bus,
					[b] Duæ extenſiones, Menaſſeh,
					& Ephraim :
					Ciuitates duæ, & villæ ea-
					rum.
					Ciuitates duodecim,
					Sors ſecunda ipſi
					Simhon,
					Ciuitates viginti, &
					duæ,
					Ciuitates duode-
					cim.
					De duabus tribu-
					bus
					Ciuitates duæ.
					Ciuitates duodecim.
					Duos reges Emo-
					rræi,
					2nd.
					[c] Et ei duo ora :
					Et iuuencum [d] ſecundum ſeptem
					annorum :
					Et capies iuuencum [e] ſe-
					cundum,
					Et iuuencum [f] ſecundum factum
					aſcendere
					Viginti, & duo
					millia;
					Et comprehenderunt duos
					principes Midian,
					[g] Duos reges Mi-
					dian,
					Et [h] duo capita vaſtauе-
					runt
					Relaxa à me [i] duobus
					menſibus,
					Et dimiſit eam [k] duobus
					menſibus :
					Et fuit, à fine [l] duorum
					menſium,
					Quadraginta, & duo
					millia.
					[m] Duas caudas in
					medio.
					In duobus funibus bo-
					nis,
					Et [n] in duos poſtes,
					[o] De duobus oculis meis de
					Philiſtæis.
					Duas columnas
					medij
					Et comederunt [p] ambo ipſi pa-
					riter, & biberunt.
					Declinare diem : & comederunt
					[q] ambo ipſi.
					In duodecim fru-
					ſta :
					Duo, & viginti mille
					virum
					Ad filios Binſamin in die
					[r] ſecunda.
					De Ghibheah in die
					[s] ſecunda,
					[t] Duodecim millium
					virorum
					Ruth.
					Ipſe, & vxor eius, & [f] duo
					filij eius.
					Et nomen [g] duorum filiorum
					eius
					Et remanſit ipſa, [h] & duo filij
					eius.
					Et nomen [i] alterius
					Ruth:

					ויהתו גם שניהם וגו'
				א ה	משני ילדי ז
					ושתי כלתית
				א ז	עמה
					נעמי לשתי
				א ח	כלתית
					ותלכנה
				א יט	שתיהם
					אשר בנו
				ד יא	שתיהם
					שמואל א
					ולו שתי נשים וגו' ושם
				א ב	השנית
					ושם שני בני
				א ג	עלי
					שלשת בנים ושתי
				ב כא	בנות
					אל שני בנך וגו' ימותו
				ב לד	שניהם
					תצלחנה שתי
				ג יא	אזניו
					ושם שני בני
				ד ד	עלי
					ושני בני עלי
				ד יא	מתו
					וגם שני בניך
				ד יז	מתו
					ושתי כפות
				ד יח	ידיו
					ישתי פרות
				ו ו	עלות
					ויקחו שתי פרות
				ו י	עלות
					ושם משפחתו
				ח ב	אביה
					ויצאו שניהם הוא
				ט כו	ושמואל
					ומצאת שני
				י ב	אנשים
					ונתנו לך שתי
				י ד	לחם
					ולא נשארו בם שנים
				יג יא	יחד
					ושתי שנים מלך על
				יג א	ישראל
				יד יא	וגלו שניהם
					ושם שתי
				יד מט	בנתיו
					ורבקר
				טו ט	והכשנים
					ומשפחו
				יז יג	אבינדב
					בשתים תתתן
				יח כא	בי
					ויצאו שניהם
				כ יא	השדה
					מבחרת התרס
				כ כז	חשני
					ביום החרש
				כ לד	השני
					אשר נשבענו
				כ מב	שנינו
					אהיה לך
				כג יז	למשנה
					ויכרתו שניהם
				כג יח	ברית
					ושנם נגלי
				כח יח	יין
					גם שתיהן לו
				כח כג	לנשים
					פעם אחת ולא אשנה
				כה ח	לו
					דוד ושתי
				כז ג	נשיו
				כח ח	ושני אנשים עמו
					ושתי נשי דוד
				ל ה	נשבו
					ושני צמקים
				ל יב	ויאכל
					ואת שתי נשיו
				ל יח	תציל דוד

שמואל

	ביום השני				
	הקריב	ז	יח		
	ביום שנים עשר				
	יום	ז	עח		
	קערת כסף שתים				
	עשרה מזרקי כסף				
	שנים עשר כפות				
	זהב שתים				
	עשרה	ז	פו		
	כפות זהב שתים				
	עשרה	ז	פז		
	שנים עשר פרים				
	אילם שנים עשר				
	כבשים בני שנה				
	שנים עשר ומנחתם				
	ושעירי עזים שנים				
	עשר	ז	פט		
	מבן שני			a 2. de medio duorū	
	רכרובים	ז	צפ		
	ואיל אחד בן			b V. alterū 2. secundum	
	נקר	ח	ח		
	בשנה השנית				
	לצאתם	ט	א		
	בחדש השני	ט	יא		
	שתי חצוצרות				
	ככף	י	ב		
	והקיתם תרועה				
	שנית	י	ו	c 2. secundum	
	בשנה השנית בחדש				
	השני	י	יא		
	וישארו שני אנשים				
	במחנה תור ושם				
	השני מידד	יא	כו	d V. alter 2. secundo	
	ויצאו שניהם	יב	ח	e V. *	
	במשא נשנים	יג	כו	f V. duo viri 2. in weibus	
	כלת שני				
	עשרנים	ט	ו	g V. duas	
	פנים קטר כשות	יז	ב		
	יז				
	ושני נעריו			h V. duos & habebat	
	עמו	בב	בב		
	ודקר את				
	שניהם	כה	ה		
	שנים ועשרים				
	אלף	כו	יד		
	שנים וחמשים				
	איף	כו	לד		
	שנים ושלשים אלף	כו	לז		
	בני פנה תמימם שנים				
	ליום	כח	ג		
	ואת חכבש השני	כח	ד	i V. alterū	
	כח	ח			
	שני כבשים בני שנה				
	תמימם ושני				
	עשרנים	כח	ט		
	סלת בני בקר				
	שנים	כח	יא		
	ושני עשרנים				
	סלת	כח	יב		
	ושני עשרנים לאיל			k 2. duo	
	העשו	כח	כ		
	שני עשרנים לאיל				
	האחר	כח	כח	l V. duos 2. duo	
	כט	ט			
	שני עשרנים				
	לאיל	כט	ג		
	אילם שנים	כט	יג		
	כט כ כח כג כט כו				
	כט כט	כט	לב		
	שני עשרונים לאיל				
	האחר לשני			m 2. super duo	
	האילם	כט	יד		
	ובזום השני פרים בני			n V. alterū	
	בקר שנים עשר				
	אילם שנים	כט	יז		
	שנים עשר אלף תלוני				
	צבא	לא	ח		
	ובקר שנים ושבעים				
	אלף	לא	לג	o V. 2. duo	
	שנים ושלשים				
	אלף	לא	לח		

In die secunda appropinquare fecit	7	18		
In die duodecima die,	7	78		
Scutella argenti duodecim, phialæ argenti duodecim, cochlearia aurea duodecim.	7	84		
Cochlearia auri duodecim	7	86		
Duodecim inmenci, arietes duodecim, agni filij anni duodecim, & munus eorum, & hirci caprarum duodecim	7	87		
a Ab inter duos Cherubim:	7	89		
Et iuuencum b secundum filium bouis	8	8		
In anno secundo, egrediendo eos	9	1		
In mense secundo,	9	11		
Duas tubas argenti;	10	2		
Et clangetis vociferationem c secundò,	10	6		
In anno secundo in mense secundo,	10	11		
Et remanserunt duo viri in castrametatione; &c. & nomen d secundi Medad,	11	26		
Et egressi sunt e ambo ipsi.	12	5		
In pertica f in duobus,	13	24		
Similæ 6 duarum decimarum,	15	6		
Duodecim virgæ,	17	2		
	17	6		
Et h duo pueri eius secum.	22	22		
Et transfixit ambos ipsos,	25	8		
Duo, & viginti millia,	26	14		
Duo, & quinquaginta millia,	26	34		
Duo, & triginta millia,	26	37		
Filios anni integros, duos ad diem,	28	3		
Et agnum i secundum	28	4		
	28	8		
Duos agnos filios anni integros, & duas decimas	28	9		
Iuuencos filios bouis duos,	28	11		
Et duas decimas simila	28	12		
Et k duas decimas ad arietem facietis.	28	20		
Duas decimas ad arietem vnum.	1 28	28		
	2 29	9		
l Duas decimas ad arietem.	29	3		
Arietes duos,	29	13		
29 20 29 23 29 26 29 29	29	32		
m Duas decimas ad arietem vnum, n duobus arietibus.	29	14		
Et in die o secunda, iuuencos filios bouis duodecim, arietes duos,	29	17		
Duodecim millia accincti exercitus.	31	5		
Et boues, asino, & septuaginta millia.	31	33		
p Duæ & triginta millia.	31	35		

	ומכנם לחמה שנים				
	וכבעים	לא	לה		
	שנים ושלשים				
	נפש	לא	מ		
	שתים עשרת עינות				
	מים	לג	ט		
	שני חמשית והצי				
	הכסוי	לד	עו		
	ארבעים ושתים				
	עיר	לח	ו		
	דברים				
	שנים עשר אנשים	א	נב		
	מיד שני מלכי				
	האמרי	ג	ח		
	לפני המלכים				
	חאלת	ג	כא		
	ויכתבם על שני לחית				
	אבנים	ד	יג		
	להת ה כב				
	שני מלכי האמרי	ד	כז		
	את שני לוחת				
	האבנים	ד	ל		
	לחת ט יא				
	ואני לוחת חברית על				
	שתי ידי	ם	מ		
	ואחפש בשני הלחת				
	ואשליכם מעל				
	שתי ידי	ט	יז		
	ואכל לך שני				
	לוחת	י	א		
	שתי פרסות	יד	ו		
	כי משנת שכר				
	שכיר	טו	יח		
	על פי שנים				
	עדים	יז	ו		
	את משנה התורה	יז	יח		
	על פי שני עדים	יט	טו		
	ועמדו שני				
	האנשים	יט	יז		
	בי תהיין לאיש שתי				
	נשים	כא	טו		
	יכיר לתת לו מי				
	שנים	כא	יז		
	ומתו גם				
	שניהם	כב	כב		
	ותצאתם את				
	שניהם	כב	כד		
	תועבת יהוה אלהיך				
	גם שניהם	כג	יח		
	ושנים יניסו				
	רבבה	לב	ל		
	יהושע				
	שנים אנשים				
	כרגלים	ב	א		
	את שני האנשים				
	ותצפנו	ב	ד		
	לשני מלכי				
	האמרי	ב	ו		
	וישבו שני				
	האנשים	ב	כג		
	שני עשר איש	ג	יב		
	שנים עשר אנשים	ד	ב		
	שתים עשרה אבנים	ד	ג		
	שתי	ד	ח		
	אל שנים העשר				
	איש	ד	ד		
	ושתים עשרת				
	אבנים	ד	ט		
	ואת שתים עשרת				
	האבנים	ד	כ		
	מול את בני ישראל				
	שנית	ה	ב		
	ויכבו את העיר ביום				
	השני	ו	יד		
	ולשנים האנשים				
	הכרגלים	ו	כב		
	שנים עשר אלף כל				
	אנשי חעי	ח	כה		
	את כשנה תורת				
	משה	ח	לב		
	לשני בלכי האמרי	ט	י		
	ולכרה				

Et census eorum Domino, duo, & septuaginta.	31	38		
q Duæ, & triginta animæ.	31	40	q 2. duo	
Duodecim oculi aquarum,	33	9		
Duæ extensiones, & dimidium extensionis,	34	25		
Quadraginta, & r duas vrbes.	35	6	r V. duo	
Deuteron.				
Duodecim viros,	1	23		
E manu duorum regum Emoræorum,	3	8		
Duobus regibus istis,	3	▬		
Et scripsit ea s super duabus tabulis lapidum.	4	13	s V. 2. in	
tabulis	5	22		
Duorum regum Emoræorum,	4	47		
Duas tabulas lapidum	9	10		
tabulas	9	11		
Et t duæ tabulæ pacti u super duabus manibus meis.	▬	15	t V. duas u V. brachijs	
Et apprehendi x in duas tabulas, & proieci eas y desuper duabus manibus meis,	9	17	x V. *	
Dola tibi duas tabulas	10	1		
z Duarum vngularum,	14	6	z V. in duas partes	
Quia a duplex merces mercenarij.	15	18	a V. merces 2. annum	
b Super ore duorum testium	17	6	b 2. in duo ▬	
c Duplum legis	17	18	c V. 2. deuteronomij	
Super ore duorum testium,	19	15		
Et stabunt ambo homines,	19	17		
Cùm d fuerint viro duæ vxores,	21	15	d V. habuerit duas	
Agnoscet, dando ei e os duorum	21	17	e V. 2. de primo	
Et morientur etiam f ambo isti	22	22	f V. vterq; 2. vtrumq;	
Et educetis g ambos ipsos	22	24	g V. 2. vtrumque	
Abominatio Domini Dei tui etiam h ambo ipsa.	23	18		
Et duo fugarent decem millia,	32	30		
Iosue.				
Duos viros explorantes	2	1		
i Ambos viros, & abscondit eum,	2	4	i V. *	
Duobus regibus Emorræi,	2	10		
Et reuersi sunt k ambo viri,	2	23		
Duodecim viros	3	12		
Duodecim viros,	4	2		
Duodecim lapides,	4	3		
duo	4	8		
Ad duodecim viros	4	4		
Et duodecim lapi- ▬	4	9		
Et duodecim lapides	4	20		
Circumcide filios Israel secundò.	5	2		
Et circuierunt ciuitatem in die secundò	6	13		
Et duobus viris explorantibus pede	6	22		
Duodecim mille, omnes viri Hai.	8	25		
l Duplicationem legis Mosi,	8	32	l V. 2. deuteronomij	
Duobus regibus Emorræi,	9	10		

Et duos anulos &c. [a] super duabus scapulis 28 27
Et arietes duos perfectos. 29 1
Et duos arietes. 29 3
Et duos renes, 29 13
29 22
Et capies arietem [m] secundum, 29 19
Agnos filios anni duos diei 29 38
Et agnum [n] alterum 29 39
29 41
Et duos anulos auri &c. [o] super duabus costis eius, facies [p] super duobus lateribus eius. 30 4
Duas tabulas testimonij, 31 18
Et [q] duæ tabulæ testimonij in manu eius, &c. [r] à duobus lateribus suis. 32 15
Dola tibi duas tabulas lapideas 34 1
Duas tabulas lapideas &c. [s] duas tabulas 34 4
Et [q] duæ tabulæ testimonij in manu Moseh, 34 29
Extremæ, in coniunctione [t] secundæ. 36 11
Quæ in coniunctione [t] secundæ 36 12
Coniungentis [o] secundæ. 36 17
[u] Duas bases &c. [y] duabus manibus eius, & [u] duas bases &c. [o] duabus 36 24
[b] Duas bases &c. & [u] duas bases 36 26
Et duas tabulas fecit 36 28
[c] Ambabus ipsis duobus angulis. 36 29
[d] Duæ bases [u] duæ bases 36 30
Et fecit duos Cherubim auros &c. [e] à duabus extremitatibus propitiatorij. 37 7
[f] A duabus extremitatibus eius. 37 8
Calami candelabri ex latere eius [g] secundo. 37 18
Et duos anulos auri &c. [h] super duabus cossis eius [i] super duobus lateribus eius, 37 27
[k] Super duabus extremitatibus eius coniungebatur. 39 4
Duodecim &c. duodecim 39 14
[l] Duas ocellaturas auro, & [m] duos anulos auri: & dederunt [n] duos anulos [o] super duabus extremitatibus pectoralis. 39 16
[p] Duos funes auri [q] super duobus anulis, 39 17
[r] Et duas extremitates [s] duorum funium dederunt [t] super duabus ocellaturis: 39 18
Et fecerunt [n] duos anulos auri, & poluerunt [r] super duabus extremitatibus pectoralis. 39 19
Et fecerunt [n] duos anulos auri, & dederunt eos [q] super duabus scapulis superhumeralis 39 20

ועשית שתי טבעת
וגו על שתי
כתפת כח כו
ואילם שנים
תמימם כם א
ואת שני האילם כם ג
ואת שתי הכלית כט יג
כט כב
ולקחת את האיל
השני כם יט
בנשם בני שנה שנים
ליום כם לח
ואת הבשל השני כם לם
כט מא
ושתי טבעת זהב וגו
על שתי צלעתיו
העשת על שני
צדיו ל ד
שני לחת
העדת לא יח
ושני לחת העדת
ביד וגו משני
עבריהם לב טו
מכל לד שני לחת
אבנים לד א
כני לחת אבנים
וגו שני לחת לד ד
ושני לחת העדת ביד
משה לד כט
חקיצות במחברת
השנית לו יא
אשר במחברת
השנית לו יב
החברת
השנית לו יז
שני אדנים וגו לשתי
ידתיו ושני אדנים
וגו לשתי לו כד
שני אדנים וגו ושני
אדנים לו כו
ושני קרשים
עשת לו כח
לשניהם לשני
חמקצעת לו כם
שני אדנים שני
אדנים לז ל
ויעש שני כרבים זהב
וגו משני קצות
הכפרת לח ז
משני
קצותו לח ח
קני מנרת מקשה
השני לח יח
ושתי טבעת זהב
וגו על שתי
צלעתיו על שני
צדיו לח כו
על שני קצותיו
חבר לט ד
שתים עשרה וגו
לשנים עשר לט יד
שתי משבצת זהב
ושתי טבעת זהב
ויתנו את שתי
הטבעת על שני
קצות החשן לט יז
שתי חעבתת
זהב על שתי
חטבעת לט יז
ואת שתי קצות
שתי העבתת
נתנו על שתי
המשבצת לט יח
ויעשו שתי טבעת
זהב וישמו
על שני קצות
החשן לט יט
ויעשו שתי טבעת
זהב ויתנם על
שתי כתפת
האפד לט כ

[a] V. in vtraque s. super duas
[m] V. alterum
[n] S. Secundum
[o] V. per singulas [p] ad duos
[p] V. [q] S. in duobus
[q] V. duas
[r] V. ex vtraque [s] ex virili. quæ
[s] V. [t] duarum
[t] V. alterius [u] secundæ
[u] V. secundæ [o] V. [y] S. in ambas
[b] V. S. duæ
[c] V. ex vtraque parte [d] S. virilia. &c. ductibus
[d] V. binas
[e] V. ex vtraque [f] S. ex virili. [f] V. alterius
[g] S. super duo
[h] V. alteras
[h] V. per singulas [i] ad duos
[i] V. [k] S. in duobus
[k] V. in vtroque quæ
[l] S. ex virili. quæ
[l] V. S. duos
[m] V. recidit [n] V. [o] V. in vtroque quæ
[p] V. duæ [q] S. super duos
[q] V. [r] S. super vtraque [r] V. [s] S. duas [t] V. [u] S. super duobus [u] V. [y] S. in ambas [b] V. S. duas

Leuit.

Et duos renes, 3 4
[a] 3 10 3 15 4 9
7 4 8 16 8 25
Duos turtures, vel duos filios columbæ 5 7
12 8 15 14 15 29
Et [y] secundam faciet ascensionem 5 10
Ad [z] duos turtures, vel ad duos filios columbæ, 5 11
Et duos arietes, 8 2
Et appropinquare fecit arietem [a] secundum, 8 22
Septem diebus [a] secundò 13 5
13 33 13 54
In die septima [b] secundò, 13 6
Et videbitur [b] secundò ad sacerdotem. 13 7
Et lauabitur secundò, & mundum erit. 13 58
[c] Duos passeres viuos 14 4
Duos agnos 14 10
Et duos turtures, vel duos filios columbæ 14 21
[c] Duos passeres, 14 49
[d] Duo filij Aharon, 16 1
Duos hircos caprarum 16 5
Et capiet duos hircos, 16 7
Super [e] ambos hircos 16 8
Et fulciet Aharon [f] ambas manus suas 16 21
Moriendo morientur ambo ipsi. 20 11 [g] 20 12
Abominationem fecerunt [g] ambo ipsi: 20 13
Et succidentur ambo ipsi ex interior populi sui. 20 18
Et munus eius [h] duas decimas 23 13
Panem eleuationis. [i] Duo [k] duabus decimis 23 17
Et arietes duo, 23 18
Et duos agnos filios anni 23 19
[l] Super duobus agnis. 23 20
Duodecim placentas [m] duarum decimarum 24 5
Et pones eas [n] duabus dispositionibus. 24 6

Numer.

In vna mensis secundi, in anno [o] secundo, 1 1
Mensis secundi. 1 18
Et duo, & triginta millia. 1 35 2 21
Duo, & sexaginta millia, 1 39 2 26
Duodecim viri: 1 44
Et [p] secundi proficiscentur. 2 16
Duo, & viginti millia. 3 39 3 43
Duos turtures, vel duos filios columbæ, 6 10
Et duodecim boues, plaustrum [q] super duobus pralatis, 7 3
Duo plaustra, 7 7
[r] Ambæ ipsæ plenæ
7 19 7 25 7 31
7 37 7 43 7 49
7 55 7 61 7 67
7 73 7 79
Et in sacrificium pacificorum boues [f] duo, 7 17
7 23 7 29 7 35
7 41 7 47 7 53
7 59 7 65 7 71
7 77 7 83

ויקרא
ואת שתי הכלית ג ד
ג י ג טו ד ט
ז ד ח יו ת כה
שתי תרים או שני בני
יונה ח ז
יב ת שיד מו כט
ואת חשני יעשה
עלת ח י
לשתי תרים או לשני
בני יונה ת יא
ואת שני האילם ח ב
ויקרב את האיל
השני ח כב
שבעת ימים שנית יג ה
יג לג יג נד
ביום השביעי
שנית יד ו
והראה שנית אל
הכהן יג ז
וככס שנית
והטהר יג נח
שתי צפרים חיות יד ד
שני כבשים יד י
ושתי תרים או שני
בני יונה יד כב
שתי צפרים יד כט
שני בני אהרן יו א
שני שעירי עזים יו ה
ולקח את שני
השעירם יו ז
על שני השעירם יו ח
וכפר אהרן את שתי
ידו יו כא
מות ימתו כניהם
כ יא כ יב
תועבה עשו
שניהם כ יג
ונברתו שניהם מקרב
עמם כ יח
ובהמתו שני
עשרים בג יג
לחם תנופה שתים שני
עשרנים כג יו
ואילם שנים כג יח
ושני כבשים בני
שנה כג יט
על שני כבשים כג כ
שתים עשרה חלת
שני עשרנים כד ח
ושבת אותם שתים
מערכות כד ו

במדבר

באחד לחדש חשני
בשנת חשנית א א
לחדש חשני א יח
ושנים ושלשים אלף
א לה ב כא
שנים ושמים אלף
א לו ב כו
שנים עשר איש א כד
ושנים וחמשים
שנים ושלשים אלף
ג לו ג נב
שתי תרים או שני בני
יונה ו י
ושני עשר בקר
עגלת על שני
הנשאים ז ג
את שתי העגלות
שניהם טליאים ז יז
ז יט ז כה ז לא
ז לו ז כג ז מה
ז נה ז פא ז כז
ז עג ז עט
ולזבח השלמים בקר
שנים ז יד
ז כג ז כט ז לה
ז מא ז מז ז נג
ז נט ז כה ז עא
ז עז ז פג

[a] V. in vtraque s. super duas
[z] V. alterum
[a] S. Secundum
[b] V. [c] S. in duobus
[c] V. per singulas [d] ad duos
[d] V. [e] S. in duobus
[e] V. in vtroque quæ
[f] S. ex virili. quæ
[f] V. S. duos
[g] V. recidit [h] V. [i] V. in vtroque quæ
[k] V. duæ [l] S. super duos
[l] V. [m] S. super vtraque [m] V. [n] V. S. duas [o] V. [p] S. super duobus [p] V. [q] S. in ambas [q] V. S. duas
[r] V. ex vtraque parte [s] S. virilia. &c. ductibus [s] V. binas

			ויצו גם את	
			השני	לב יט
			את שתי נשיו ואת שתי	
			שפחתיו	לב כב
			ואת	
			השפחות	לג א
			ויקחו שני בני	
			יעקב	לד כח
			ויהיו בני יעקב שנים	
			עשר	לה כב
			על שני סריסיו	ם כ
			ויחלמו חלום	
			שניהם	ם ח
			מקץ שנתים	
			ימים	מא א
			ויאשן ויחלום	
			שנית	מא ה
			ועל השנית	
			החלום	מא לב
			בחרטבת	
			חמשת	מא מג
			וליוסף ילד שני	
			בנים	מב ג
			ואת שם השני קרא	
			אפרים	מא נב
			שנים עשר	
			עבדיך	מב יג
			שנים עשר אנחנו	מב לב
			את שני בני תמית	מג לז
			וכסף משנה	
			קחו	מג יא
			ומשנה כסף	
			לקחו	מג יד
			כי שנים ילדה לי	
			אשתי	מד כז
			במצרים נפש	
			שנים	מו כז
			ויבאו אליו בשנת	
			השנית	נ יח
			ויקח את שני בניו	
			עמו	מח א
			ותאמר שני בניך הנולדים	
			לך	מח ה
			ויקח יוסף את	
			שניהם	מח יג
			שבטי ישראל שנים	
			עשר	מט כח
			שבות	
			ושם חשנית	
			פועה	א טו
			ויצא ביום השני והנה	
			שני אנשים	ב יג
			גם לשני האחות	
			האלה	ד ט
			ותתני על שתי	
			המזוזות	יב ז
			ואל שתי המזוזות	יב כב
			ועל שתי המזוזות	יב כג
			ושם שתים עשרה	טו כז
			לחרש השני	יו א
			משנה על אשר	
			ילקטו	יו ח
			לחם משנה שני	
			העבר	יו כב
			ואת שני בנית	יח ג
			ואשתך ושני	
			בניה	יח ו
			עד שה חים שנים	
			ישלם	כב ד
			אם יזרח השמש עליו	
			שנים	כב ג
			יבא דבר מניחם וגו	
			ישלם שנים	כב ג
			תחת בן	
			שיהם	כב יא
			ושנים עשרה מצבה	
			לשנים עשר	כד ד
			ושתי מגבעת על צלעו	
			האחת ושתי מגבעת	
			על צלעו השנית	כה יב
				לז ג

			Et præcepit etiam ſecundo,	32 22
			Duas vxores ſuas, & [f] duas ancillas ſuas,	32 22
			Et ſuper [f] duas ancillas,	33 1
			Et acceperunt duo filij Iahacob	34 25
			Et fuerunt filij Iahacob duodecim,	35 22
			[f] Super duos eunuchos ſuos,	40 2
			Et ſomniauerunt ſomnium ambo ipſi,	40 5
			[a] A fine annorum duorum dierum,	41 1
			Et dormiuit, & ſomniauit [a] ſecundò.	41 5
			[f] Et ſuper iterari ſomnium	41 32
			In curru [a] ſecundo	41 43
			Et ipſi Ioſeph nati ſunt duo filij,	41 50
			Et nomen ſecundi vocauit Ephraim:	41 52
			Duodecim ſerui tui,	42 13
			Duodecim nos	42 32
			Duos filios meos ſacias mori,	42 37
			Et pecuniam [a] duplicem capite	43 12
			Et [a] duplicem pecuniam cepe runt	43 15
			Quòd duos peperit mihi vxor mea.	44 27
			In Ægypto, animæ [b] duæ.	46 27
			Et venerunt ad eum in anno ſecundo,	47 28
			Et cepit [c] duos filios ſuos ſecum,	48 1
			Et nunc duo filij tui, qui nati ſunt tibi	48 5
			Et tulit Ioſeph [d] ambos ipſos,	48 13
			Tribus Iſrael duodecim.	49 28
			Exod.	
			Et nomen [e] alterius Phuah.	1 15
			Et egreſſus eſt in die [f] ſecunda, & ecce duo viri	2 13
			Etiam duobus ſignis illis,	4 9
			Et dabunt per [g] ambos poſtes,	12 7
			Et [h] ad ambos poſtes,	12 22
			Et [i] ſuper ambobus poſtibus,	12 23
			Et ibi duodecim	15 27
			Menſis [k] ſecundi	16 1
			Duplum ſuper quod colligent	16 5
			Panem duplicem, duo Homer	16 22
			Et duos filios eius,	18 3
			Et vxor tua, & [m] duo filij eius	18 6
			Vſque ad agnum, viuos, [n] duos reddet.	22 4
			Si inuentus fuerit fur, reddet [o] duplicia.	22 7
			Veniet verbum [p] amborum, &c. reddet [q] dupla	22 9
			Erit [r] inter ambos eos:	22 11
			Et duodecim ſtatuas ſecundùm duodecim	34 4
			Et [s] duos anulos ſuper coſtà eius vna, & [t] duos anulos ſuper coſta eius [t] ſecunda.	28 12
				37 3

			Duos Cherubim auro: &c.	
			[a] à duabus extremitatibus propitiatorij.	25 18
			Cherubim, [a] ſuper duabus extremitatibus eius.	25 19
			De [y] inter duos Cherubim	25 22
			Calami candelabri ex latere eius [a] ſecundo.	25 32
			Et pomum ſub duobus calamis	25 35
				37 21
			Extremæ in coniunctione [a] ſecundæ.	26 4
			Quæ in coniunctione [b] ſecundæ.	26 5
			Cortinæ coniunctionis [c] ſecundæ.	26 10
			Duæ manus tabulæ	[d] 26 17
			manus	[e] 36 22
			[f] Duæ baſes ſubter tabulam vnam, [g] duabus manibus eius; & [h] duas baſes ſubter tabulam vnam, [i] duabus manibus eius.	26 19
			Et coſtæ tabernaculi ſecundæ	[k] 26 20
				[l] 36 25
			[f] Duas baſes ſubter tabulam &c. & [h] duas baſes ſubter tabulam	26 21
			Et duas tabulas facies	26 23
			Erit [m] ambabus ipſis, [n] in duobus angulis	26 24
			[o] Duæ baſes ſubter tabulam &c. & [o] duæ baſes ſubter tabulam	26 25
			Tabulis coſtæ tabernaculi ſecundæ,	[p] 26 27
				[q] 36 32
			[r] Super duobus lateribus [s] altaris	27 7
			Et humero ſecundo	[t] 27 15
				[u] 38 15
			[a] Duæ ſcapulæ &c. [a] ad duas extremitates eius,	28 7
			Duos lapides onychis,	28 9
			Super lapide [a] ſecundo, iuxta generationes eorum.	28 10
			[a] Ambos lapides	28 11
			Et pones [a] ambos lapides &c. ſuper [b] duobus humeris ſuis	28 12
			Et duas catenas auro	28 14
			Et ordo [c] ſecundus:	28 18
				39 11
			Duodecim, ſuper nomina ipſorum, &c. duodecim tribubus.	28 11
			Duos anulos auri, & dabis [a] ambos anulos ſuper [d] duabus extremitatibus pectoralis.	28 23
			[e] Duas complicationes auri [f] ſuper duobus anulis	28 24
			Et [g] duas extremitates [h] duarum complicationum dabis [i] ſuper duabus oculaturis,	28 25
			Et facies duos anulos &c. [k] ſuper duabus extremitatibus	28 26
			ועשית	

			וגו בשני קצות	
			הכפרת	כה יח
			את הכרבים על שני	
			קצותיו	כה יט
			מבין שני	
			הכרבים	כה כב
			קני מנרת מצדה	
			השני	כה לב
			וכפתר תחת שני	
			הקנים	כה לה
				לו כא
			הקיצונה בטבורת	
			השנית	כו ד
			אשר בטבורת	
			החכנית	כו ה
			הירעה הטבורת	
			השנית	כו י
			שתי ידות	
			לקרש	כו יז
			ידת	לו כב
			שני ארנים תחת	
			הקרש האחד לשתי	
			ידתיו	כו יט
			ולצלע המשכן	
			השנית	כו כ
				לו בח
			שני ארנים תחת	
			וקרש וגו ושני	
			ארנים תחת	
			הקרש	כו כא
			ושני קרשים	
			העשה	כו כג
			יהיו לשנים לשני	
			המקצעת	כו כד
			שני ארנים תחת	
			הקרש וגו ושני	
			ארנים תחת	
			הקרש	כו כה
			לקרכי צלע המשכן	
			השנית	כו כז
				לו כב
			על שתי צלעת	
			רצועת	בו ז
			ולכתף השנית	בו טו
				לח טו
			שתי כתפות וגו אל שני	
			קצותיו	כח ז
			את שתי אבני	
			שהם	כח ט
			על חשבן השנית	
			בתולדותם	כח י
			את שתי	
			האבנים	כח יא
			ושמת את שתי האבנים	
			וגו על שתי	
			כתפיו	כח יב
			ושתי שרשרת	
			זהב	כח יד
			והטור השני	כח יח
				לט יא
			שתים עשרה על	
			שמותם וגו לשני	
			עשר שבטו	כח כא
			שתי טבעות ותתב	
			ונתת את שתי	
			הטבעות על שני	
			קצות החשן	כח כג
			את שתי עבתות	
			הזהב על שתי	
			המבעת	כח כה
			ואת שתי קצות	
			שתי העבתות	
			תתן על שתי	
			המשבצות	כח כה
			ועשית שתי טבעות	
			וגו על שני	
			קצות	כח כו

E/dr.

Omnis homo qui mutauerit 6 11

Esther.

Et vasa à vasis [b] variata : 1 7

Et [c] mutauit eam, & puellas eius 2 9

Et leges eorum [d] variantes 3 8

Iob.

[e] Mutans facies eius, & emittes eum. 14 20

Psalm.

[f] In mutando ipsum sensum suum 34 1

Et egressum labiorum meorum non [g] mutabo. 89 35

Proverb.

Et [h] varians in verbo, separans ducem. 17 9

[i] Cum variantibus ne misceas te. 24 21

Et [k] mutet iudicium omnium filiorum afflicti. 31 5

Quia omnes domus eius vestita [l] varijs. 31 21

Eccles. [m]

Et fortitudo faciei eius [n] mutabitur. 8 1

Ierem.

[o] Ad mutandum viam tuam? 2 36

Et mutauit vestimenta carceris eius: 52 33

Lament.

[p] Mutabitur massa auri bona? 4 1

Dan.

Donec tempus [q] mutetur: 2 9

Et ipse [r] mutans tempora, 2 21

Et imago vultus eius [s] immutata est 3 19

Et saraballa eorum non mutata [t] erant; 3 27

Et verbum regis mutauerunt, 3 28

ab homine [f] mutent, 4 13

Splẽdores eius [u] mutauerũt ipsũ, 5 6

Et splendores eius [x] mutati super eo: 5 9

Et splendores tui non [y] mutentur. 5 10

[z] Ad mutandum iuxta legem 6 8

[a] Non ad mutandum. 6 15

[b] Vt non immutaretur voluntas 6 17

[c] Variantes illa ab ista. 7 3

[d] Varia ab omnibus 7 7

[e] Varians à cunctis ipsis: 7 19

[f] Differet ab omnibus regnis: 7 25

[g] Differet à prioribus, 11 24

Malach.

Ego Dominus non [h] mutatus sum: 3 6

I I.

Genes.

Et fuit mane, dies secundus. 1 8

Duo luminaria magna: 1 16

Et nomen fluuij [q] secundi Gnichon. 2 13

Et erant [r] ambo ipsi nudi, 2 25

Et aperti sunt oculi amborum ipsorum, 3 7

[a] V. alteri

[b] V. e'bi in terebantur 5. *

[c] V. ornaret a que excoleret

[d] V. vias eã eu bene

[e] V. auers v. eas

[f] V. ea ne cadas

[g] V. simpefici

[h] V. S. cum semetipso

[i] V. S. facié tuam

[k] V. qui alterius iacere nõ repetit

[l] V. quæ aũt oducebant

[m] V. cum decimadecimo.

[n] V. alteri eorum

[o] V. mutet 5. *

[p] V. duplicibus

[q] V. S. duplices

[r] V. commutabis

[s] V. odio habebitur

[t] V. iterum

[u] V. iterafti

[x] V. mutatum eſt

[y] V. S. pertranſeat

[z] V. S. mutat

[a] V. S. immutauerunt

[b] V. S. immutatus

[c] V. S. immutabitur

[d] V. S. immutari

[e] V. S. non oportet mutare

[f] V. non quid flectes contra

[g] V. diuerſa inter ſe

[h] V. differentes ad inuicem

[i] V. diſſimilibus

[k] V. S. differens

[l] V. mutauerit

[m] V. S. superabit

[n] V. præualebit

[o] V. mutatum eſt

[p] V. S. pertranſeat

[q] V. S. ſecundo

[r] V. vterq; hæc

Lewech duas vxores: &c. & nomen [f] secundæ, Sillah. 4 19

Duos, & sexaginta annos, [g] 5 18

5 20

Duos, & octoginta annos, [h] 5 26

& octuginta [i] 5 28

[k] Secundùm, & tertia facies eam. 6 16

[l] Bina ex omnibus introduces in arcam, 6 19

[l] Bina ex omnibus ingredientur ad te, 6 20

[m] Bina, virum, & vxorem eius. 7 2

[n] Bina bina ingressa sunt ad Noach 7 9

Vitæ Noach, in mense secundo, 7 11

In arcam bina bina, 7 15

Et in mense secundo, in septima, 8 14

Et nunciauit duobus fratribus suis in platea. 9 22

Et posuerunt super humerum [o] ambo ipsi. 9 23

Et ipsi Heber nati sunt duo filij: 10 25

Duodecim annos seruierunt 14 4

Duodecim principes generabit, 17 20

Duo angeli in Sedom 19 1

Ecce nunc mihi [p] duæ filiæ 19 8

Et [q] duas filias tuas, 19 15

Et manum duarum filiarum eius, 19 16

Et duæ filiæ eius cum eo, &c. ipse, & duæ filiæ eius. 19 30

Et conceperunt duæ filiæ Loth 19 36

Et percusserunt ambo ipsi fœdus. 21 27

Quia ibi iurauerant [r] ambo ipsi. 21 31

Et cepit duos pueros suos 22 3

Et iuerunt ambo ipsi simul. 22 6

[s] 22 8

Secundò de cœlo. 22 15

Et [t] duas armillas super manus eius: 24 22

Duodecim principes per familias suas. 25 16

Duæ gentes in vtero tuo, & duo populi 25 23

Duos hœdos caprarum bonos: 27 9

Vt quid orbabor [i] etiam ambobus vobis 27 45

Et ipsi Laban [k] duas filias; 29 16

Filium [l] secundum ipsi Iahacob. 30 7

Ancilla Leah filium [l] secundum ipsi Iahacob. 30 12

Et in tabernaculum [m] ambarum ancillarum, 31 33

Et arguant inter [n] duos nos. 31 37

Quatuordecim annos [o] in duabus filiabus tuis, 31 41

Et camelos in [p] duo castra. 32 7

[q] Fui in duo castra, 32 10

וצו

לכן שתי נשים וגו

ושם השנית צלה 4 19

שתים ושמים שנה 5 18

שתים ושמנים שנה 5 20

ושמנים שנים ושלשים תעשה 5 26

שנים מכל תביא אל התבה 6 19

שנים מכל יבאו אליך 6 20

שנים איש ואשתו 7 2

שנים שנים באו אל נח 7 9

להיו נח בחדש השני 7 11

אל התבה שנים שנים 7 15

ובחדש השני בשבעה 8 14

ויגר לשני אחיו בחוץ 9 22

וישימו על שכם שניהם 9 23

ולעבר ילד שני בנים 10 25

שתים עשרה שנה עבדו 14 4

שנים עשר נשיאם יולד 17 20

שני המלאכים סדמה 19 1

הנה נא לי שתי בנות 19 8

ואת שתי בנתיך 19 15

ובשתי בנתיו

בנתיו

ושתי בנתיו עמו

ונר הוא ושתי בנתיו

ותתרין שי בנות לוט

ויכרתו שניהם ברית

שם נשבעו שניהם

וקח את שני נעריו

וילכו שניהם יחדו

שנית מן חמשים

ושני צמדים על

שתים

שנים עשר נשיאם לאמתם

שני גוים בבטנך ושני לאמים

שני גדיי עזים טובים

למה אשכל גם שניכם

וילבן שתי בנות

בן שני ליעקב

שפחת לאה בן שני ליעקב

ובאהל שתי האמהת

ויכרתו בין שניהם

ארבע עשרה שנה בשתי בנתיך

והגמלים לשני מחנות

היתי לשני מחנות

rum, *id eſt*, illorum qui ſunt ſecundi vtero, *id eſt*, ſecundò genitorum. *R. Sal.* pinguium, qui ſunt duplicati in carne & pinguedine. *Al.* pinguium *per metathe-ſin perinde ac ſi d.* וְהַשְּׁמֵנִים, *Al.* agnorum anniculorum à שנה anno.

Sic Iudic. 6. 25. הַשֵּׁנִי ſecundum. *ſ.* vtero. *Q.* pinguem. *Tharg.* impinguatum ſeptem annis. *Al.* bouem ſecundum boui *de quo prius ſit mentio*.

ג כל לשון שנה ושנות

III. שָׁנָה *eſt* annus. *Dual.* שְׁנָתַיִם duo anni. *Plur.* שָׁנִים. *foem.* שָׁנוֹת.

Habuerunt autem Hebræi annum Lunarem 12. *menſibus*, & 354. *diebus conſtantem*. *Eumq. Politicum & Eccleſiaſticum*. *Politici initium eſt aequinoctium autumnale*, *ſub quo exiſtimant mundum à Deo fuiſſe creatum in* תשרי. *Eccleſiaſtici, ſeu ſacri initium eſt aequinoctium vernum*, *ſub quod ex Aegypto ſunt egreſſi in* ניסן.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שנה, & שנא mutatus, commutatus, variatus, diuerſus, alteratus, iteratus fuit.

שני mutans, varians, diuerſus, rebellis, ſeditioſus.

שנין diuerſæ vna ab altera.

Rabb. בעל שנין במלות שנות duplicatur ſignificatio, ſeu ſententia diuerſis dictionibus.

השתנות alteratio.

שנו, *Syr.* ܫܢܐ mutatio, varietas, diuerſitas, mutabilitas, alteratio.

שניות *Chald.* תנינות binarius, dualitas.

שני bimembris. משונה mirabilis. משתנה mutabilis.

השונים Eſſeni, *vel* Eſſæi, *quaſi* rebelles. *Hi enim libertatis amantes, tandem à Romanis deficiendi attulerunt Iudæis, docentes indignum eſſe vt hominibus quis imperet præter Deum: ac, quis appelletur Dominus, niſi Deus? Secta vna Phariſæorum, quorum 4000. exiuerunt vrbibus Iudæ, relictis vxoribus, & liberis, omnibusq. rebus, deditiſeparationi. Eorum caput Iudas Galilæus fuit; in diebus Herodis Antipæ.*

Chald. שנא, שנוא, & שנו, *Arab.* سنا, & سنة annus.

Rabb. שנים anni, ætas. שני הגדול ætas adoleſcendi. שני טפות infantia.

Arab. سنوى annuus.

Chald. תרין, *Arab.* اثنى *athni*, & اثناں *athnan* duo, ambo, vterque, par.

תנין, *Arab.* ثانى *thani* ſecundus.

Rabb. משנה, *Chald.* מתנית repetitio, recitatio, doctrina, ſtudium.

משנה תורה, & משנתי compendium Thalmud.

Verb. Rabb. שנו, תנו tradiderunt, docuerunt magiſtri noſtri. תנאים auditores traditionum.

Chald. שני, *Syr.* ܫܢܝ mutauit locum, ſeceſsit, reuerſus fuit, tranſijt. *tranſit.* tranſtulit. *Paſſ. Syr.* ܐܫܬܢܝ translatus fuit.

Item Syr. ܫܢܝ mutatus fuit mente, inſaniuit.

ܫܢܝܐ deliramenta.

His locis habes.

I.

Samuel. 1.

Et mutauit ipſum ſenſum ſuũ	21	13	ת	כא	וישנו את טעמו

Reg. 1.

Surge nunc, & [1] muta te,	14	2	ד	ב	קומי נא והשתנית

1 V. commutabis 8. mutabe-tis

Reg. 2.

Et mutauit veſtes carceris eius,	33	29	כח	כט	וישנא את בגדי כלאו

עזרא

Io his locis inuenitur.

Iudic.

Mater Sifera [1] per cancellum:	5	28	ז	כח	אם סיסרא בעד החשכה

Prouerb.

[2] Per cancellum meum proſpexi.	7	6	ו	ו	משלי בעד אשנבי נשקפתי

1 V. de coe nacolo lo-quebatur 8. per coce-na cœlum K V. per ad cellos 6. in pla-teas

שנה

ארבעה שלש

Tres habet ſignificationes.

א כל לשון שנוי והשתנות

I. Significat mutationem. שָׁנָה, & שָׁנָא *cum* א mutatus, commutatus, variatus, diuerſus, alteratus, eſt, vel fuit. *Tranſitiuè* iterum, *aut* denuò aliquid fecit. *Nipbal* נִשְׁנָה mutatus fuit. *Piel* שִׁנָּה, & *Hipbil* הִשְׁנָה mutauit, commutauit, variauit, alteranit. *Hithpael* הִשְׁתַּנָּה mutatus fuit.

Malach. 3. 6. Non שָׁנִיתִי mutaui. *ſ.* me, *vel* id quod dixi.

Prouerb. 17. 9. וְשֹׁנֶה בְּדָבָר & mutans in verbo, *id eſt*, qui reuocat in memoriam.

Item 24. 21. Cum שׁוֹנִים iterantibus. *ſ.* ſuas iniquitates, *vel* variantibus. *ſ.* à præceptis Dei. *Hieron.* detractoribus. *Item Eſth.* 1. 7. & 3. 8. variata, varia, diſtincta.

Thren. 4. 1. יִשְׁנָא mutabitur, *pro* mutatum eſt, *aut* mutauit ſe.

שׁוֹנֶה mutans, varians, diuerſus, rebellis, ſeditioſus.

ב כל לשון שניות איך שיהיה ויבן וכל הנגזר מהנו

II. Significat duplicitatem prout inuenitur & intelligitur, & quicquid inde deriuatur. שָׁנָה ſecundò aliquid fecit, repetijt, iteranit. *Nipbal* נִשְׁנָה repetitus, iteratus fuit. *Piel* שִׁנָּה, & *Hipbil* הִשְׁנָה iterauit.

Gen. 41. 32. וְעַל הִשָּׁנוֹת & propter iterari ſomnium, *id eſt*, propterea quòd iteratum eſt.

שְׁנַיִם duo, ambo, vterque, par. *foem.* שְׁתַּיִם duæ, *pro* שְׁנָתַיִם, ת *eſt dagheſſatum ob defectum literæ*, *præterquam in paucis locis*.

Maſculin. in regim. שְׁנֵי & *cum* עָשָׂר שְׁנֵים duodecim. *foem.* שְׁתֵּי & *cum* עֶשְׂרֵה שְׁתֵּים duodecim.

Cum affixo שְׁנֵיהֶם ambo ipſi. *foem.* שְׁתֵּיהֶן ambæ ipſæ.

שֵׁנִי ſecundus. *Plur.* שְׁנִיִּם. *foem.* שֵׁנִית ſecunda, ſecundò, ſecunda vice.

מִשְׁנֶה duplex, duplum, duplicatio, ſecundus, alter. *Plur.* מִשְׁנִים duplicia.

Ioſ. 8. 32. *quidam* duplicem legem, *alij* ſecundam legem, *aut* iteratam *exponunt*.

2. *Reg.* 22. 14. בַּמִּשְׁנֶה in ſecunda, *id eſt*, in domo Midras, *id eſt*, ſchola: & *ſic Tharg.* in domo doctrinæ. *Al.* in ſecunda. *ſ.* parte vrbis, vbi ſchola erat, & 23. 4. ſacerdotibus ſecundi. *ſ.* ordinis.

1. *Sam.* 15. 9. וְהַמִּשְׁנִים *poteſt exponi* & ſecundo-

	משנאי יהוה יכחשו				m V.2 Inimici Domini
	לו	יו	פא		
	ומשנאיך נשאו				n V.2. qui oderunt
	ראש	ג	פב		
	וירא שנאי				
	ויבשו	יו	פג		
	ומשנאיו				
	אנף	כד	פם		
	אהבי יהוה שנאו				
	רע	ו	צז		
	עשת כסים				
	שנאתי	ג	קא		
	המן לכם לשטנא				
	עמו	כח	קח		
	וישיגם מד				
	שונא	ו	קו		
	וימשלו בהם				
	שנאיהם	מא	קו		
	ונכרי שנאת				
	כבבוני	ג	קט		
	ושנאת תחת				
	אהבתי	ה	קמ		
	ואני אראת				o V.2 Inimici mei mecum
	בשנאי	ו	קיח		
	שנאתי כל ארח				
	שקר	כד	קים		
	פתים שנאתי	קיט	קיג		
	כל ארח שקר				
	שנאתי	קיט	קכח		
	שקר שנאתי				
	ואתעבה	קיט	קלא		
	עם שונא				p V. 2. his qui oderint
	שלום	קכ	ו		
	כל שנאי ציון	קכט	ה		
	הלוא משנאיך יהוה				
	אשנא	קלט	נא		q V.2. oderam
	תכלית שנאת				r V.2. odio oderam
	שנאתים	קלט	כב		
	משלי				
	ובטילים ישנאו				s Habeq. tuna
	דעת	א	כב		
	כי ישנאו				t V. eno-fam habuerunt
	דעת	א	כא		
	איך שנאתי				u V. derelinquam
	מוכר	ת	יב		
	שש הגה שנא				x V. odit
	יהוה	ו	יז		S. odio habet
	יראת יהוה שנאת רע				y V.2. odit
	וגו' זפי תתעבות				
	שנאתי	ח	יג		z V. derelinquo
	כל משנאי אהבו				
	מות	ח	לו		
	אל תוכח לץ פן				
	ישנאך	ט	ח		a V. oderit S. oderunt
	שנאה תעורר				
	מדנים	ו	יב		
	מכסה שנאת שקרי	ו	יח		b S. inimicitiam
	ושונא תוקעים				c V. qui cavet S. odio habet
	בוטח	יא	טו		
	ושונא תוכחת				
	כער	יב	א		
	דבר שקר ישנא				d V. derelinquitur S. detestatur
	צדיק	יג	ח		
	תושך שבטו שונא				e V. S. odit
	בנו	יג	כד		
	ואיש מיסות				f V. odiosus est
	ישנא	יד	יז		S. multas. fugere
	גם לרעהו ישנא				
	רש	יד	ב		g V. odiosus est S. odibunt
	שונא תוכחת				h a. qui oderunt
	ימות	טו	ו		
	משיר אבות ושנאת				i V. cum odio
	כו	טו	יז		S. cum inimicitia
	וש נא מתנות				
	יחיה	טו	כו		
	כל אחי רש				k S. qui oderunt
	שנאהו	יט	ז		
	גם יבצע				l V. S. odio habet
	ושנאך	כה	יז		
	אם רעב שנאך	כה	כא		m V. S. inimicus tuus

	Odio habentes Dominum mentientur ei :	81	16		
	Et n odio habentes te extulerunt caput .	83	3		
	Et videant o odio habentes me, & pudore afficiantur:	86	17		
	Et odio habentes eum percutiam .	89	24		
	Diligentes Dominum odio habete malum ,	97	10		
	Facere declinantium odium	101	3		
	Conuertit cor eorum ad odiendum populum ipsius ;	105	25		
	Et saluauit eos de manu odio habentis :	106	10		
	Et dominati sunt in eos p odio habentes eos .	106	41		
	Et verbis odij circunderunt me :	109	3		
	Et odium pro dilectione mea .	109	5		
	Et ego videbo q in odio habentibus me .	118	7		
	Odiui omnem semitam falsitatis .	119	104		
	Excogitata odio habui :	119	113		
	Omnem semitam falsitatis odio habui .	119	128		
	Fallitatem odiui, & abominatus sum :	119	163		
	Cum r odio habente pacem .	120	6		
	Omnes odientes Sijon .	129	5		
	Nonne s odio habentes te Domine t odio habebo :	139	21		
	Perfectione u odij odi illos :	139	22		
	Prouerb.				
	Et stulti odio x habebunt scientiam ?	1	22		
	Quòd y odiuerunt scientiam :	1	29		
	Quomodo z odiui eruditionem ;	5	12		
	Sex illa a odiuit Dominus ;	6	16		
	Timor Domini b odio habere malum : &c. & os peruersitatum c odiui .	8	13		
	Omnes d odio habentes me, dilexerunt mortem .	8	36		
	Ne increpes deriſorem, ne fortè e odio habeat te :	9	8		
	Odium suscitabit contentiones ;	10	12		
	Operiens f odium labijs falsitatis :	10	18		
	Et g odiens stipulantes, fidens .	11	15		
	Et odiens increpationem, insipiens .	12	1		
	Verbum falsitatis h odio habebit iustus:	13	5		
	Prohibens virgam suam, i odiens filium tuum :	13	24		
	Et vir machinationum k odietur.	14	17		
	Etiam socio suo l odiosus erit pauper :	14	20		
	m Odiens increpationem, morietur .	15	10		
	Præ boue saginato, n & odium in eo .	15	17		
	Et odio habens dona, viuet .	15	27		
	Omnes fratres pauperis o oderunt eum ,	19	7		
	Ne fortè furiatur te , & p odio habeat te .	25	17		
	Si eiuraverit q odio habens te,	25	21		

	בשפתו ינכר				
	טינא	כו	כד		
	תכסה שנאה				
	במשמון	כו	כו		
	לשון שקר				
	ישנא	כו	כח		
	שנאי בצע יאריך				
	ימים	כח	יז		
	אנשי דמים ישנאו				
	תם	כט	י		
	חולק עם גנב שונא				
	נפשו	כט	כד		
	תחת שנואה כי				
	תבעל	ל	כג		
	קהלת				
	ושנאתי את החיים	ב	יז		
	ושנאתי אני את כל				
	עמלי	ב	יח		
	ועת				
	לשנא	ג	ח		
	גם אהבה גם				
	שנאה	ט	א		
	גם אהבתם גם				
	שנאתם	ט	ו		
	ישעיה				
	שנאת נפשי	א	יד		
	עזובה ושנואה	ס	טו		
	שנא גזל	סא	ח		
	אמרו אחיכם				
	שנאיכם	כו	ה		
	ירמיה				
	על כן שנאתיה	יב	ח		
	התעבת תועבת אשר				
	שנאתי	מד	ד		
	יחזקאל				
	ואתנך בנפש				
	שנאתיך	יו	כג		
	על כל אשר				
	שנאת	יו	לז		
	ביד אשר				
	שנאת	כג	כה		
	ועשו אותך				
	כשנאה	כג	כט		
	דם שנאת ודם				
	ירדפך				
	עשיתה משנאתך	לה	ו		
	בם				
	דניאל				
	תלמא לשנאיך				
	הושע				
	כי שם שנאתים	ט	טו		
	עבודם				
	שנאו בשער				
	טוכיח	ה	י		
	שנאו רע ואהבו				
	טוב	ה	טו		
	שנאתי מאסתי				
	חגיכם	ח	כא		
	וארחנתיו שנאתי	ו	ח		
	מיכה				
	שנאי טוב ואהבי				
	רעה	ג	ב		
	זכריה				
	את כל אלה אשר				
	שנאתי	ח	יז		
	מלאכי				
	ואת עשו שנאתי	א	ג		
	כי שנוא שלח ואכר				
	יהוה	ב	יו		

	In labijs suis agnoscetur a odio habens ,	26	24		a V.2. Inimicus
	Operiet se b odium in desolatione :	26	26		b S. Inimicitiam
	Lingua falsitatis c odio habebit	26	28		c V. non amor & odio
	Odiens cupiditatem prolongabit dies .	28	16		
	Viri sanguinum d odio habebunt perfectum :	29	10		d V. oderunt
	Partiens cum fure e odiens animam suam :	29	24		e V. S. odit
	f Propter exosam cùm maritata fuerit :	30	23		f V. propter odiosam & odiosa
	Ecclesiast.				
	Et g odi vitas ,	2	17		g V. vidi vitam
	Et h odi ego omnem laborem meum ,	2	18		h V. S. derelinquam eum
	Et tempus i odio habendi :	3	8		i V. odii
	Etiam amorem, etiam odium	9	1		
	Etiam amor eorum, k etiam odium eorum ,	9	6		k V. ea odio digna sit
	Isaia.				
	Odio l habuit anima mea :	1	13		l S. habet
	Derelictam, & m exosam,	60	15		m V. S. odio habita
	Odiens rapinam	21	8		
	Dixerunt fratres vestri n odio habentes vos ,	66	5		n S. odientibus
	Ierem.				
	Ideo odi eam .	12	8		
	Abominationes huius, quam odi .	44	4		
	Ezech.				
	Et dedi te in animam odio habentium te	16	27		
	Super vniuersis quos odio habebas :	16	37		
	In manum, quos odisti:	23	28		
	Et agent tecum in odio ,	23	29		
	Sanguinem o odio habueris , & sanguis persequetur te .	35	6		c V. eum oderis S. odisti
	Fecisti, p propter odia tua in eos ;	35	11		d V. odio habens eos S. cum odio haberes eos
	Daniel.				
	Somnium odio habentibus te,	4	16		
	Osea .				
	Quia ibi q exosos habui eos	9	15		e S. odi
	Amos.				
	Oderunt in porta corripientem ,	5	10		
	Odio r habete malum, & diligite bonum ,	5	15		f S. habuimus
	Odiui, reprobaui solemnitates vestras :	5	21		
	Et palata eius odi :	6	8		
	Mich.				
	s Odientes bonum , & diligentes malum :	3	2		g V. qui odio habetis & non
	Zach.				
	Omnia hæc quæ odi ,	8	17		
	Malach.				
	Et Hesau odui ,	1	3		
	Cùm t oderit , dimitte, dixit Dominus	2	16		h V. S. odio habuerit

שנב

וניהוסו חלון

A שנב *fit* אֶשְׁנָב fenestra, cancelli, cancellatum, septum, claustrum, transenna .

In his

Samuel. 2.

e V. 5. oditores
f V. 5. ego habuit
g V. 5. oderat

e Odio habiros animæ Dauid. 5 8
f Et odio habuit eam Amnon odio magno valdè: quia magnum odium quo g odio habuit eam, 13 15
Quia odio habebat Absalom Amnon, 13 22
Diligendo odio habentes te, & odio h habendo diligentes te: 19 6
Ab odientibus me, quia robusti erant præ me. 22 18
i Odio habentes me, & excidi eos. 22 41

Reg. 1.

Ad requirendum Dominum ab eo, & ego odi eum, 22 8

Paralip. 2.

Et animam odio habentium te, 1 11
Et ego odi eum, 18 7
k Et h odio habentes Dominum diligis? 19 2

Esther.

l V. de ad contrarios
Iehudai ipsi l in odio habentes ipsos. 9 1
m V. e
Et fecerunt m in odio habentes illos secundù voluntatē suā. 9 5
n V. pe: secundum eos fu e
Et occidere n in inimicis suis 9 16

Iob.

o V. eius qui me odit
Odio habentes te inducantur pudore: 8 22
Si lætatus sum in contritione o odio habentis me, 31 29
p V. qui non amat
Num quid etiam p odio habens iudicium obligabit? 34 17

Psalm.

b V. qui non amat
Odisti omnes operantes iniquitatem. 5 6
Vide afflictionem meam ab q odientibus me: 9 14
c V. 5 inimicis meis & V. hoste
Et diligentem rapinam, r odio habuit anima eius. 11 5
e V. 5. his qui oderat me
Et ab s odientibus me, quoniam robustiores fuerunt præ me. 18 18
Et odio habentes me succidam eos. 18 41
f V. 5. qui oderunt
Dextera tua inueniet t odio habentes te. 21 9
Et odio iniquitatis oderunt me. 25 19
Odiui concionem malignantium: 26 5
g V. 5. odiens
Odiui obseruantes vanitates mendacij: 31 7
Et u odio habentes iustum delolabuntur. 34 21
v Odientes me gratis annuant oculo. 35 19
Ad mutuendum iniquitatem tuam x ad odiendum. 36 3
h V. 5. & oderet
Et multiplicati sunt y odientes me falsò. 38 20
i V. 5. inimici mei
Mastitabunt omnes z odio habentes me: 41 8
Et odio habentes nos affecisti pudore. 44 8
Et a odio habentes nos diripuerunt sibi pleis. 44 11
Dilexisti iniustitiam, & odisti iniquitatem, 45 8
Et tu oduti disciplinam: 50 17
k V. 5. & his qui oderas me
Non odio habens me super me magnificauit b 55 13
Et fugant c odio habentes eum à facicbus eius. 68 2
l V. 5. his qui oderat me
Odio habentes me gratis: 69 5
Exipar ab d odio habentibus me, 69 15

משנאי

שמואל ב

שנאו נפש דוד ח ח
ויהונדב איש שמעה
גרולת מאד כי
גרולת השנאה אשר
שנאה יג טו
כי שנא אבשלום את
אמנון יג כב
לאהבת את שנאך
ולעינא את
אחיך יד ו ש
משנאי כי אמצו
מסני כב יח
משנאי ומצמיתם
כב מא
טלים א
לדרוש את יהוה את אלהיו
ואני שנאתיו כב ח
דברי הימים ב
ואת נפש
שנאיך א יט
ואני שנאתיהו יח ז
ולשנאי יהוה
תאהב יט ב
אחתי
יהודים הטוב
בשנאיהם ט א
ויעשו בשנאיהם
ברצונם ט ה
והרוג בשנאיהם
ט יו
שנאיך ילבשו
בשת ח כב
אם אשמח בצר
משנאי לא כה
והאף שונא משפט
יחבוש לד יו
תהלים
שנאת כל פעלי
און ה ו
ראה עניי
משנאי ט יג
ואהב חבבי שנאת
נפשו יא ה
ומשנאי כי אמצו
כמני יח יח
ומשנאי
אצמיתם יח מא
ישוע תמצא
שנאיך כא ט
ושנאת חמס
שנאתי קהל
מרעים כו ה
שנאתי חשמרים הבלי
שוא לא ו
ושנאי ציון
יאשמו לד כב
שנאי חנם יקרצו
עין לח יט
לפצא עונו
לבנא לו ג
ורבו שנאי
שקר לח ב
יהלחשו כל
שנאי מא ח
ומשנאינו
תביעות כה ח
ומשנאינו שמו
למו מד יא
אהבת צדק ות שנא
רשע מה ה
ואתה שנאת
מוסר נ יז
לא משנאי עלי
הגדיל נה יג
ויסתרו משנאיו
טפניו סח ב
כשני חנם סט ה
אנצלה
משנאי סט יט

משנאי

Et vos odio habuistis me, 16 27
Et vidit Dominus, quòd a exosa Lea, 29 31
Quòd b exosa ego, 29 33
Et c odio habebant eum, 37 4
d Et addiderunt ampliùs odisse eum. d 37 5
e 37 8

Exod.

Et addatur etiam ipse f super inimicis nostris, 1 10
Viros veritatis, g odientes auaritiam: 18 21
Et super quartos h odientibus me. 20 5
Cùm videris asinum i odientis te 23 5

Leuit.

k Ne odio habeas fratrem tuum 19 17
Et dominabuntur in vos l odio habentes vos, 26 17

Num.

Et fugiant odio habentes te à facicbus tuis. 10 35
Et si m in odio impulerit eum, 35 20

Deuteron.

n In odio Dominantes, 1 27
Et ipse non odiens eum o 4 42 p 19 4
Et super quartes odio habentibus me. 5 9
Et rependens odio habentibus eum, ad faciem eius, &c. non tardabit q odio habenti eum; 7 10
Et dabit eas r in omnibus odio habentibus te. 7 15
Et s ab odio habendo eos, eduxit eos, 9 28
Omnem abominationem Domini, t quam odio habuit, 12 31
Quam odio habet Dominus Deus tuus. 16 22
Quia non u odio habens ipse eum 19 6
Et cùm fecerit vir odio habens socium suum, 19 11
Vna dilecta, & vna x exosa &c. dilecta, & exosa; & fuerit filius primogenitus y exosæ. 21 15
Super faciem filij exosæ primogeniti. 21 16
Qua primogenitum filium exosæ agnoscet, 21 17
Et ingressus fuerit ad eam, & odio habuerit eam, 22 13
Viro huic in vxorem, & odio z habuit eam. 22 16
Et odio habuerit eam vir posterior, 24 3
Et super odio habentes te, qui persequuti sunt te. 30 7
Et odio habentibus me rependam. 32 41
Et a odio habentium eum, ne surgant. 33 11

Iosue.

Et non b odio habens ipse eum 20 5

Iud.

Nonne vos odio habuistis me, 11 7
Duntaxat c odisti me, & non dilexisti me. 14 16
Dicendo: dixi, quòd d odiendo odires eam, 15 2

ואתם שנאתם אתי כה כז
וירא יהוה כי שנואה
לאה כט לא
כי שנואה אנכי כט לג
וישנאו אתו לז ד
ויוספו עוד שנא
אתו לז ה
לז ח
שטות
וניקח גם חגו על
שנאינו א י
אנשי אמת שנאי
בצע יח כא
ועל רבעים
לשנאי ב ה
כי תראה חמור
שונאך כג ה
ויקרא
לא תשנא את
אחיך יט יז
ורדו בכם
שונאיכם כו יז
במרבר
ונסו משנאיך
כחנך לה
ואם בשנאת
יהרגנו לה ב
דברים
בשנאת יהוה
אתנו א כו
והוא לא שנא לו
ד סב יט ד
ועל רבעים
לשנאי ה ט
ומשלם לשנאיו
אל פניו וגו'
לא יאחר
לשנאיו ז י
ונתנם בכל
שונאיך ז טו
והמשאתם אותם
תוציאם ט כח
כל תועבת יהוה אשר
שנא יב לא
אשר שנא יהוה
אלהיך יח כב
כי לא שנא הוא
לו טו ו
ויכיח ה איש שונא
לרעהו יט יא
האחת אהובת והאחת
שנואה וגו'
והאהובת והשנואה
והיה חבן הבכר
לשנואה כא טו
על פני בן השנואה
הבכר כא יו
כי את הבכר בן
השנואה יכיר כא יז
ובא אליה
ושכבת כב יג
לאיש הזה לאשה
ושנאת אותה כב יו
ושנאת האיש
האחרון כד ג
ועל שנאך אשר
רדפוך ל ז
ולמשנאי
אשיים לב מא
ומשנאי כן
יקומון לג יא
יהושע
ולא שנא הוא
לו כ ה
כופנים
הלא אתם שנאתם
א היו יא ז
רק שנאתני ולא
אחבתני יד יו
אשר אמרתי כי שנא
שנא את טו ב

שניו יחרק					
ונמס					
שלא נתננו טרף					
לשניהם	קכד	ו			
משלי					
כחתן לשנים	י	כו			
שן רעה ורגל					
מועדת	כח	יט			
דור חרבות					a V. pro dentibus habet S. dentes habet
שניו	ל	יד			
שיר השירים					
שניך כעדר					
הקציבות	ד	ב			
טעון עשת שן	ח	יד			b V. eburneus; S. eburneæ
שניך כעדר					
הרחלים	ו	ה			
צוארך כמגדל					
השן	ז	ד			
ישעיה					
את שיניהם					c V. pedum fœcum S. vrinam suam
עמהם	לו	יב			
ירמיה					
ושני בנים					
תקהינה	לא	כט			
תקהינה שניו	לא	ל			
איכה					
וחרקו שן	ב	יו			c V. dentibus fatis S. dentibus
ויגרם בחצץ					
שני	ג	יו			
יחזקאל					
ושני הבנים					
תקהנה	יח	ב			
קרשך עשו					d V.S. ex ebore
שן	כו	ו			
קרנות שן	כו	טו			e V. dentes eburneos S. dentes elephantinos
דניאל					
בפחד בין שנה	ז	ה			
ושב נדי פרזל לת	ז	ז			
שניה די פרזל	ז	יט			
יואל					
שניו שני אריה	א	ו			
עמוס					
ואבדו בתי חשן	ג	טו			f V.S. eburnea
נקיון שנים בכל					
עריכם	ד	ו			
חשכבים על מטות					
שן	ו	ד			g V.S. eburneis
מיכה					
חגשכים בשניהם	ג	ח			
זכריה					
ושקציו מבין					
שניו	ט	ו			h V.S. medio dentib

Dentibus suis frendet, & liquefcit. 112 10
Qui non dedit nos prædam dentibus eorum. 124 6

Proverb.

Sicut acetum dentibus, 10 26
Dens contractus, & pes luxatus: 25 19
Generatio gladij [a] dentes eius, 30 14

Cantic. Cant.

Dentes tui vt grex tonsarum, 4 2
Viscera eius, nitor [b] eboris, 5 14
Dentes tui sicut grex ouium, 6 5
Collum tuum sicut turris eboris: 7 4

Isaia.

[*] Dentibus suis vobiscum? 16 21

Ierem.

Et dentes filiorum obstupuerunt. 31 29
Obstupescent dentes eius. 31 30

Lamentat.

Et frenduerunt [c] dente, 2 16
Et confringere fecit in lapillo dentes meos, 3 16

Ezech.

Et dentes filiorum obstupescent 18 2
Afferens tuum fecerunt [d] dente, 27 6
Cornua [e] dentis, 39 25

Dan.

In ore eius inter dentes eius: 7 5
Et dentes ferri ei 7 7
Dentes eius ferri, 7 19

Ioel.

Dentes eius dentes leonis, 1 6

Amos.

Et peribunt domus [f] dentis, 3 15
Mundiciem dentium in cunctis vrbibus vestris, 4 6
Iacentes super lectis [g] dentis, 6 4

Mich.

Mordentes in dentibus suis, 3 5

Zach.

Et abominationes eius ex [h] inter dentes eius, 9 7

שנן

כל לשון שנון שעירשו תורד או תחברת איך שיובן
ויונת וכל העגור מהנו

Expositio eius est acutum & continuitas, prout intelligitur, & inuenitur: & quicquid inde formatur. שָׁנַן acuit, iteravit. *Piel* שִׁנֵּן geminauit, ingeminauit, iterauit, repetijt, continuè dixit, sedulò inculcauit, clarè & perspicuè proposuit, docuit, acutè, & argutè dixit. *Hithpael* הִשְׁתּוֹנֵן acutus, punctus fuit.

Psal. 73. 20. In renibus meis אֶשְׁתּוֹנָן acuar, *aut* acuam me, *&* sic ב *subauditur in* וכליותי, *vel* ו *est loco* ה *vt vult Kimhi, ac si d.* renes mei acuit se, *pro* acuerunt se, *vel* acuti sunt. *Tharg.* & renes mei ardent tanquam ignis. *vt Hieron.* sicut ignis fumigans.

Deut. 6. 7. וְשִׁנַּנְתָּם & repetes ea (iugiter loqueris ea) *vel* & confabulaberis de eis. *Hieron.* narrabis ea. *Al.* inculcabis ea.

שָׁנוּן acutus. *Plur.* שְׁנוּנִים.

שְׁנִינָה dicterium, fabula, prouerbium, verbum iuge, sermo iugis, *aut* continuus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שנן, *Arab.* شنّ acuit.
שנין, *Arab.* مشنون acutus.
שנן, ס שנונא acies. *Rabb.* homo acutus, & dentatus.
Rabb. שנינה ferrum quod est in capite hastilis.
Arab. سنّ, ج سنون præceptum, mandatum, lex, canon, ius canonicum, doctrina: mos, cæremonia.
سنّي *sunni* canonista.

In his locis inuenitur.

Deuteronom.				דברים	
Et [i] repetes ea filijs tuis,	6	7	ושננתם לבניך	ו	i V. narrabis S. præmeditabis
In parabolâ, & in [k] dicterium	28	37	למשל ולשנינת	כח	k V.S. fabulam
[l] Si acui fulgur gladij mei,	32	41	אם שנותי ברק חרבי	לב	l V. si acuero S. quoniam acuam
Reg. 1.			מלכים א		
In parabolam, & in [m] dicterium	9	7	למשל ולשנינת בגל	ט	m V. carmen S. narratio
Paralip. 2.			העמים		
In parabolam, & in [m] dicterium	7	20	דברי הימים ב		
Psalm.			למשל ולשנינת בגל		
Sagittæ tuæ acutæ,	45	6	העמים	ז	
Acuerunt vt gladium linguam suam:	64	4	תניך שנונים	נח	
Et renibus meis [n] acuar.	73	21	שננו כחרב	ד	
Sagittæ potentis acutæ:	120	4	לשונם	סר	
Acuerunt linguam suam sicut serpens,	140	4	וכליותי אשתונן	עג	n V.T. communi stilo
Proverb.			חצי גבור שנונים	קכ	
Dispergens, & gladius, & sagitta [o] acuta:	25	18	שננו לשונם כמו נחש	קמ	
Isaia.			משלי	ד	
Quia sagittæ eius acutæ,	5	28	כשפון ורתב וחן שנן	נח	o S. qui vulnerat
Ierem.			ישעיה	יז	
In [p] dicterium, & in maledictionem	24	9	אשר חצי שנונים	ה	
			ירמיה	נח	
			לשונם	כד	p V. proverbium S. odium
			וקללה	ט	

שנא

כל לשון שנאה

Significat odium. שָׂנֵא, *vel* שָׁנֵא odiuit, odio habuit, & prosequutus est, contempsit, neglexit. *Niphal* נִשְׂנָא odiosus, exosus fuit. *Piel* שִׂנֵּא odiuit.

שָׂנֵא osor, odio habens, inimicus.

שָׂנוּא odiosus. *foem.* שְׂנוּאָה, & שְׂנִיאָה odiosa, exosa.

שִׂנְאָה odium. *Plur. cum affixo* מִשְׂנְאֹתֶיךָ *Ezech.* 35. 11. propter odia tua, *nisi malis esse Mahor.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שנא & סנא, *Syr.* ܣܢܐ, *Arab.* شنأ odiuit, odio habuit.
סנא osor.
סני odiosus.
סניאת, & סניות, *Arab.* شنأة odium.
סני contrarium, oppositum.
Syr. ܣܢܝ quod malum, odioq. dignum est. ܣܢܝܘܬܐ fœditas, *turpitudo digna odio.*

In his locis inuenitur.

Genes.			בראשית		
Et hæreditet semen tuum portam [q] odientium ipsum.	24	60	וירש זרעך את שער שנאו	כד	ס q V. inimicorum suorum S. doctissimorum

ב כל שן ושנים אף שוטת וחבן

II. שֵׁן *eſt* dens. ebur. *Dual.* שְׁנַיִם dentes, *quod ſumitur pro plurali ob duplicem dentium ſeriem ſuperiorem, & inferiorem.*

Deinde per metaphoram שֵׁן dens petræ, *acumen ſcopuli, aut ſaxi*, murex, promontorium, ſcopulus acutus: *Per ſynechdochen* arx, munitio *in eo extructa.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שן, *Syr.* ܫܢܐ, *Arab.* سن, ש ס dens. *Dual.* שנין, *Syr.* ܫܢܝܢ dentes, *duo dentium ordines.*

Rabb. שנן homo dentatus, & acutus.

שנתות ſalex, *ſigna dentium inſtar inciſa ligno, vt menſuram indicent.*

In his locis inuenitur.

א

בראשית

ותקשר על ידו שני — לח כח
אשר על ידו חוטי — לח ל

שמות

ותכלת וארגמן ותולעת שני — כח ד
לו ח — לט כט
ותכלת וארגמן ותולעת שני — כו א
ותולעת שני ושש משזר — כו לא כו לו
כו יז — כח ח כח טו
לולת לולו — לט ח
ואת תולעת השני — כח ה
ואת השש תולעת שני ושש משזר — כח ו
תכרת וארגמן ותולעת שני — כח לא
לח כג — לט כר
ותולעת שני ושש ועזים — לח ו
את תולעת השני ואת השש — לח כח
בתולעת השני ובשש — לה לח
וארגמן ותולעת שני — לח יח
לט ב — לט ה
ובתולעת השני ובשש — לח כג
וחארגמן ותולעת השני — לט א
ובתוך תולעת השני — לט ג

ויקרא

ושני תולעת ואזוב יר ד — יד נא
ואת שני התולעת — יד ו
ובשני התולעת — יד נב

במדבר

בגד תולעת שני ואזוב ושני תולעת — ד ח
— יט ו

יהושע

את תקות חוט השני — ב יח

a V. coccū duplex
b V. cocco & coccino
c V. vermiculo bis tinctō
d V. coccum quæ bis tinctum
e V. vermiculo
f V. coccum quæ bis tinctum
g V. coccum quæ bis tinctum
h V. vermiculo
i V. vermiculum
k V. vermiculo
l V. coccum bis tinctum
m V. coccum bis tinctum
n V. vermiculo
o V. coccum bis tinctum
p V. vermiculum
q V. cocco
r V. coccū
s V. coccū
t V. vermiculo
u V. hyacinthum
x V. coccum bis tinctum
y V. coccū bis tinctum

א

בראשית

וחמלבשכם שני עם עדנים — א כר
משלי
כי כל ביתה לבש שנים — לא כא
שיר השירים
כחום חשני שפתותיך — ד ג
ישעיה
אם יהיו חטאיכם כשנים — א יח
ירמיה
כי תלבשי שני — ד ל

ב

בראשית

זלבן שנים מחלב שמות — מט יב
עין תחת עין שן תחת שן — כא כר
ואם שן עבדו או שן אמתו יגיל לחפשי ישלחנו תחת שנו — כא כו
ויקרא
שן תחת שן — כר כ
במדבר
תבשר עודנו בין שניהם — יא לג
דברים
עין בעין שן בשן — יט כא
וכן כאשת גשלח בם — לב כר
שמואל א
וכמזלג שלש השנים בידו — ב יג
שן הסלע מהעבר מזה ושן הכרץ מהעבר — יד ד
כוח חשן מאתך בצוק מצפון — יד ח
מלכים א
ויעש תחתך כסא שן גדול — י יח
ובית חשן אשר בנה — כב לט
דברי הימים ב
ויעש המלך כסא שן גדול — ט יז
איוב
ושני כפירים נתעו — ד י
אשא בשרי בשני — יג יד
תרק עלי כשניו — יו ט
ואתמלטה בעור שני — יט כ
ושנני אשליך טרף — כט יו
על שן סלע ומצודת — לט כח
סביבות שניו — מא ח
תהלים
שני רשעים שברת — ג ח
תרק עלי שניהם — לח יז
ותרק עליו שניו — לז יב
מן חיכלי שן מוח — מח ט
שניהם חנית וחצים — נו ח
אלהים תרס שנשו — נח ז

a V. cocco
b V. cocco
c V. vermiculo
d V. coccum
e V. vermiculo
f V. coccum
g V. vermiculo
h V. vermiculo
i V. vermiculum
k V. vermiculo
l V. coccum bis tinctum
m V. vermiculo
n V. coccum bis tinctum
o V. coccum bis tinctum
p V. vermiculum
q V. cocco
r V. coccū
s V. coccū
t V. vermiculo
u V. hyacinthum
x V. coccum bis tinctum
y V. coccū bis tinctum

a V. coccum duplex
b V. cocco & coccino
c V. vermiculo bis tinctō
d V. coccum quæ bis tinctum
e V. vermiculo
f V. coccum quæ bis tinctum
g V. coccum quæ bis tinctum
h V. vermiculo
i V. vermiculum
k V. vermiculo
l V. coccum bis tinctum
m V. coccum bis tinctum
n V. vermiculo
o V. coccum bis tinctum
p V. vermiculum
q V. cocco
r V. coccū
s V. coccū
t V. vermiculo
u V. hyacinthum
x V. coccum bis tinctum
y V. coccū bis tinctum

a V. duplicibus
b V. coccinis
c V. coccineum
d V. dentibus eius
e V. dentem
f V. in dentibus
g V. dentes
h V. tridentem
i V. dentes
k V. eminentem partem
l V. quasi in modum dentium
m V. eminentem partem
n V. scopulum
o V. de ore
p V. chorneh
q V. eborneum
r V. eborneum
s V. ex dentibus elephantorum
t V. scopulis
u V. circuitus dentium eius
x V. in dentibus habentur
y V. in hac re his regnabat

Lineam [y] coccineum — א כא
Samuel. 2.
Veſtiente vos coccino cum delicijs, — א כד
Proverb.
Quia omnis domus eius veſtita [a] coccinis. — לא כא
Cant. Cantic.
Sicut filum [a] coccineum labia tua, — ד ג
Iſaia.
Si fuerint peccata veſtra tanquam [b] coccina, — א יח
Ierem.
Quia indues te [c] coccino: — ד ל

I I.

Geneſ.
Et cãdidior [d] dẽtibus lacte. — מט יב
Exod.
Oculum pro oculo, dentem pro dente, — כא כד
Et ſi dentem ſerui ſui, vel [e] dentem ancillæ ſuæ excuſſerit, liberum dimittet eum [e] pro dente eius. — כא כז
Leuitic.
Dentem pro dente. — כד כ
Num.
Caro adhuc ipſa [f] inter dentes eorum, — יא לג
Deuteron.
Oculum pro oculo, dentem pro dente, — יט כא
Et [g] dentem animalium mittam in eos — לב כר
Samuel. 1.
Et fuſcinula [h] trium dentium in manu eius. — א יג
[i] Dens petræ à tranſitu inde, & [k] dens petræ à tranſitu inde: — יד ד
[l] Denuis vnius ſtatio ab Aquilone — יד ה
Reg. 1.
Et fecit rex ſolium [m] dentis grande, — י יח
Et domus [n] dentis, quam ædificauit, — כב לט
Paralip. 2.
Et fecit rex ſolium [o] dentis grande: — ט יז
Iob.
Et [p] dentes leunculorum emiſi ſunt. — ד י
Tollam carnem meam in dentibus meis: — יג יד
Frendunt ſuper me in dentibus ſuis: — טז ט
Et quaſi in pelle [q] dentium meorum. — יט כ
Et [r] dentibus eius proijcere faciebam prædam. — כט יו
[s] Super dentem petræ, & munitionem. — לט כח
Circuitus dentium eius formido. — מא ה
Pſalm.
Dentes impiorum confregiſti. — ג ח
Fremendo ſuper me dentibus ſuis. — לה טז
Et frendens ſuper eum dentibus ſuis. — לז יב
Ex palatijs [t] dentis. — מה ט
Dentes eorum lancea, & ſagittæ: — נו ה
Deus contere dentes eorum — נח ז

						לפני שמש ינין שמו
				עב	יז	הבנית מאור
				עד	יז	ושמש
						כי שמש ומגן
				זד	יב	יהוה
						וכבאו כשמש
				פט	לז	נגדי
						שמש דע
				קד	יט	מבואו
						תורת ושמש
				קד	כב	יאמין
						מזרח שמש עד
				קג	ג	מבואו
						יומם השמש לא
				קכא	ו	יככה
						את השמש למשלת
				קלו	ח	ביום
						תהלתו שמש
				קמח	ג	וירח
						קיהלת
						שיעמל תחת השמש
				ח	יז	א ג
						וזרח השמש ובא
				ח	ה	השמש
						ואין כל חדש תחת
				א	ט	השמש
						שנעשו תחת
				א	יד	השמש
						ואין יתרון תחת
				ב	יא	השמש
						שנעשה תחת
				ב	יז	השמש
						שאני עמל תחת
				ב	יח	חשמש
						ושחכמתי תחת
				ב	יט	השמש
						שעמלתי תחת
				ב	כ	השמש
						שחוא עמל תחת
				ב	כב	חשמש
						ועוד ראיתי תחת
				ג	יז	השמש
						אשר נעשים תחת
				ד	א	השמש
						אשר נעשה תחת
				ד	ג	השמש
						תבל תחת
				ד	ז	חשמש
						המהלכים תחת
				ד	טו	חשמש
				ה	יב	ראיתי תחת השמש
				ו	ה	א ו
						גם שמש לא
				ו	ה	ראה
						אחריו תחת
				ז	א	השמש
						ויתר לרגלי
				ז	יב	השמש
				ח	ט	נעשה תחת השמש
				ח	יז	
						לאדם תחת השמש
						וגו נתן לו תאלתים
				ח	טו	תחת השמש
						אשר נעשה תחת
				ט	ו	השמש ם ג
						אשר נתן לך תחת
						השמש וגו אשר אתה
				ט	ם	עמל תחת השמש
						שכחתי וראה תחת
				ט	יא	רשמש
						חכמה תחת
				ט	יג	השמש
				יא	ז	לראות את השמש
						עד אשר לא תחשך
				יב	ם	השמש
						שיר השירים
				א	ו	ששופתני השמש
						ישעיה
				יג	י	בצאתו

[1] Ad facies Solis filiabitur nomen eius. 72. 17
Præparasti luminare, & Solem. 74. 16
Quia [m] Sol, & futum Domini 84 12
Et thronus eius ſicut Sol coram me. 89 37
Sol cognouit occaſum ſuum. 104 19
Orietur Sol, congregabunt ſe: 104 22
Ab ortu Solis vſque ad occaſum eius: 113 3
Interdiu Sol non percutiet te, 121 6
S. Iem ad dominium in die: 136 8
Laudate eum Sol, & Luna: 148 3

Eccleſiaſt.

Quo laborabit ſub Sole? 1 3 5 17
Et orietur Sol, & ingredietur [n] Sol, 1 5
Et non omne nouum ſub Sole. 1 9
Quæ facta ſunt ſub Sole: 1 14
Et non reliquum ſub Sole. 2 11
Quod fit ſub Sole? 2 17
Quo ego laborans ſub Sole: 2 18
Et quo ſapiens eſſem [n] ſub Sole: 2 19
Quo laborauí ſub Sole. 2 20
Quo ipſe laborans ſub Sole? 2 21
Et adhuc vidi ſub Sole, 3 16
Qui fiunt ſub Sole. 4 1
Quod fit ſub Sole. 4 3
Vanitatem ſub Sole. 4 7
Ambulantes ſub Sole. 4 15
Vita ſub Sole, 9 12
6 1 10 5
Etiam Solem non viderit, 6 5
Poſt eum ſub Sole? 7 1
Et magis videntibus Solem. 7 11
Fit ſub ſole: 8 9
8 17
Homini ſub Sole, &c. deuit ei Deus ſub Sole. 8 15
Quod fit ſub Sole, 9 3 9 6
Quos dedit tibi ſub Sole &c. quo tu laboras ſub Sole. 9 9
Conuerſus ſum, & videre ſub ſole, 9 11
Sapientiam ſub Sole: 9 13
Videre Solem: 11 7
Donec non obtenebreſcat Sol, 12 2

Cant. Cantic.

Quia radiauit me Sol: 1 6

Iſaia.

Obſcurabitur [o] Sol, in egrediendo ipſum, 13 10

						ובמלות אחז בשמש
						תר ויתשב
				לח	ח	השמש
						ממזרח שמש יקרא
				מא	כה	בשמי
				מח	ו	ממזרח שמש
						ולא יכם שרב
				סט	י	ושמש
						ושבתי כרמי
				נד	יב	שבשתיך
						ומזרח שמש את
				נט	יט	כבודו
						לא יהיה לך עוד השמש
				ם	יט	לאור
						לא יבוא עוד
				ם	כ	שמשך
						ירמיה
						ושטחים לשמש
				ח	ב	ולרח
						באה שמשה בעד
				טו	ט	יומם
						נתן שמש לאור
				לא	לח	יומם
						את מצבית בית
				מג	יג	שמש
						יחוקאל
						משתחוים קדמת
				ח	יז	לשמש
						שמש כענן
				לב	ז	אבמנו
						דניאל
				ו	יד	ועד מעלי שמשא
						יואל
				ב	ו	שמש וירח קדרו
				ג	כ	
						השמש יהפך
				ג	ד	להשך
						עמום
						ותבואתי השמש
				ח	ם	בצהרים
						יונה
						ויתי כזרח השמש וגו
				ו	ח	ותן השמש
						מיכח
						ובאת תשמש על
				ג	ו	הנביאים
						נחום
				ג	יז	שמש זרחה ועדך
						רבקוק
				ג	יא	שמש זרח עמד
						וזבריח
						ומארן מבוא
				ח	ו	השמש
						מליאכי
						ממזרח שמש ועד
				א	יא	מבואו
						שמש צדקה
				ד	ב	ומרפא
						דניאל
						אלף אלפים
						ישמשונה

Ab ortu Solis vſque ad occaſum eius 1 11
Sol tollitur, & ſanitas 4 2

Dan.

Mille millium miniſtrabant ei, 7 10

שן

לו שני גוים

Duplicem habet ſignificationem.

א מה שענינו הצבע האדום

I. Significatio eius eſt color rubeus. שָׁנִי coccinum, color rubeus. *Plur.* שָׁנִים coccina, panni vermiculati.

Sæpius conſtruitur cum nomine תּוֹלַעַת vermiculus, *quòd ei vel præponitur, vel poſtponitur.*

Proverb. 31. 21. induta coccinis, *id eſt*, veſtibus coccineis, *vel poteſt fieri vt* ם *redundet, &* ש *ſit vice* ה *radicalis à* שנה, *vt quidam deducit, id eſt*, duplicibus, *id eſt*, veſtibus duplicibus, *vel* varijs.

והוא שם נכנב מת

Eſt nomen ſtellæ. שֶׁמֶשׁ Sol. *nunc maſcul. nunc foem. Plur. cum affixo Iſai.* 54. 12. שִׁמְשׁוֹתַיִךְ feneſtras tuas, *ſic dictas quòd per illas Sol ingrediatur.* Al. aerem feneſtrarum tuarum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שמש & שמשא, *Arab.* شمس *ſciams* ſol. *Arab.* شمسى ſolaris, *tepidus.*

Syr. ܫܡܫ, *Arab.* شمس *ſilaamas* inſolauit, ad ſolem expoſuit, & ſiccauit.

Chald. שמש, *Syr.* ܫܡܫ ſeruiuit, miniſtrauit.

שמש, & משמש, *Syr.* ܫܡܫܐ miniſter, ſeruus.

שמוש, & תשמיש, *Syr.* ܫܘܡܫܢܐ miniſterium, miniſtri officium & actio, cultus Dei, religio, occupatio, opera. *Plur. Rabb.* תשמישים occupationes, operæ, actiones.

שמושי, *foem.* שמושית ſeruilis, miniſterialis.

Syr. ܫܡܫܘܬܐ miniſterialiter, officiosè: ܫܡܫ initiatus Deo.

Per metaphor. Chald. שמש ſtetit, habitauit, cohabitauit, concubuit, coiuit, rem habuit, vius eſt.

תשמיש concubitus, coitus. שמש *idem.*

שומשמנין formicæ.

In his locis inuenitur.

					Geneſ.		
					Et fuit [c]Sol ad intrandum,	15	12
					Et fuit Sol occumbens, & caligo erat:	15	17
					Sol egreſſus eſt ſuper terram,	19	23
					Et permoctauit ibi, quia occubuerat[f] Sol;	28	11
					Et ortus eſt ei Sol,	32	31
					[g] Et ecce Sol, & Luna,	37	9
					Exod.		
					Et incaluit Sol, & liquefactum eſt.	16	21
					Vſque ad occumbere [h]Solem.	17	12
					Si ortus fuerit [i]Sol ſuper eum,	22	3
					Vſque ad ingredi Solis, conuertes illud ei.	22	26
					Leuit.		
					Et ingredietur Sol, & mundabit ſe:	22	7
					Num.		
					Ab ortu Solis.	21	11
					Domino [k]coram Sole,	25	4
					Deuteronom.		
					Et videas Solem, & Lunam,	4	19
					In tranſitu Iarden, ad ortum [l] Solis.	4	41
					In tranſitu Iarden, ad ortum Solis.	4	47
					Poſt viam ingreſſus Solis,	11	30
					Circa ingredi [m]Solem,	16	6
					Et [n] Soli, vel Lunæ,	17	3
					Et ſicut ingredi [o] Solem, ingredietur ad medium	23	11
					Pignus, ſicut ingredi [p] Solem,	24	13

					בראשית		
					ויהי השמש לבוא	טז	יב
					ותלטה חית השמש יצא על	טז	יז
					הארץ	יט	כג
					ולון שם כי בא השמש	יט	יא
					ויזרח לו השמש	לב	לא
					והנה השמש	לז	ט
					שמות		
					וחם השמש ונמס	יז	כא
					ער בא השמש	יז	יב
					ומזרחת השמש		
					עליו	כב	ג
					ער בא השמש תשיבנו		
					לו	כב	כו
					ויקרא		
					ובא השמש		
					וטהר	כב	ז
					במדבר		
					ממזרח השמש	כא	יא
					ליהוה נגד השמש	כה	ד
					דברים		
					וראית את השמש ואת		
					הירח	ד	יט
					בעבר הירדן מזרחה		
					שמש	ד	מא
					בעבר הירדן מזרח		
					שמש	ד	מז
					אחרי דרך מבוא		
					השמש	יא	ל
					בבוא השמש	יו	ו
					ולשמש או לירח	יו	ג
					ובבוא השמש יצא אל		
					תוך	כג	יא
					את העגט כבוא		
					השמש	כד	יג

					ולא תבוא עליו		
					השמש	כד	טו
					ומטר תבואת		
					שמש	לג	יד
					יהושע		
					ועד הם הגדול מבוא		
					השמש	א	ד
					בעבר הירדן מזרח		
					השמש	א	טי
					ובבוא השמש צות		
					יהושע	ח	כט
					שמש בגבעון דום	י	יב
					וידם השמש וגו' ויעמד		
					חשמש	י	יג
					ויהי לעת בוא		
					השמש	י	כז
					בעבר הירדן מזרחה		
					השמש	יב	א
					ובל הלבנון מזרח		
					השמש	יג	ה
					קדמת מזרח		
					השמש	יה	יב
					מ רח השמש בית		
					דגן	יט	כו
					הירדן מזרח		
					השמש	יט	לד
					והים הגדול מבוא		
					חשמש	כג	ד
					שופטים		
					בצאת השמש		
					בגבורתו	ה	לא
					והיה בבקר באור		
					חשמש	ט	לג
					מזרח שמש לארץ		
					מואב	יא	יח
					ותבוא להם חשמש	יט	ד
					ער נבח הגבעה ממזרח		
					שמש	כ	טג
					לבית אל מזרחה		
					השמש	כא	יט
					שמואל א		
					תשועה בחם		
					השמש	יא	ט
					שמואל ב		
					והשמש באה ותבא		
					באו	ב	כד
					כי אם לפני בוא		
					השמש	ג	לה
					לעיני השמש		
					הזאת	יב	יא
					נגד כל ישראל ובנד		
					השמש	יב	יב
					ובאור בקר יזרח		
					שמש	כג	ד
					מלכים א		
					כבוא חשמש		
					לאמר	כב	לו
					מלכים ב		
					והשמש זרחה על		
					הים	ג	כב
					מן חירדן מזרח		
					השמש	י	לג
					לשמש ולירח		
					ולמזלות	כג	ה
					לשמש מבא בית יהוה		
					וגו' ואת מרכבות		
					השמש	כג	יא
					דברי הימים ב		
					ומת לעת בוא		
					השמש	יח	לד
					נחמיה		
					ער תם השמש	ו	ג
					איוב		
					ומבב הוא לפני		
					שמש	ח	יו
					תהלים		
					לשמש שם אהל		
					בהם	יט	ח
					ממזרח שמש	נ	א
					בל חוז שמש	נח	ב
					ירעון עם שמש	עב	ה

					Et non intrabit ſuper eam [r] Sol,	24	15
					Et de delicia prouentuum Solis,	33	14
					Ioſue.		
					Et vſque ad mare magnum ingreſſu Solis,	1	4
					In tranſitu Iarden, ad ortum Solis.	1	15
					Et circa ingredi [q]Solem, præcepit Iehoſuah,	8	29
					Sol in Ghibbon ſile,	10	12
					Et ſiluit Sol, &c. & ſtetit Sol	10	13
					Et fuit in tempore ingredi [r] Solem,	10	27
					In tranſitu Iarden, ad ortum Solis,	12	1
					Et omnis Lebanon ad ortum [s] Solis,	13	5
					Ad Orientem ortum [t]Solis,	19	12
					Ortus [t] Solis Beth-dagon,	19	27
					Ad Iarden ortum Solis.	19	34
					Et mare magnum ingreſſu [t] Solis.	23	4
					Iud.		
					Secundùm exire [u]Solis in fortitudine ſua.	5	31
					Et erit, in manè circa oriri [x] Solem,	9	33
					Ab ortu [y]Solis terræ Moab,	11	18
					Et intrauit eis Sol	19	14
					Vſque contra Ghibbah ab ortu [y] Solis.	20	43
					Ipſi Beth-el, ortu [y] Solis,	21	19
					Samuel. 1.		
					Salus, in incalefcendo [a]Solem.	11	9
					Sam. 2.		
					Et Sol ingreſſus eſt, & ipſi venerunt	2	24
					Quia li ad facies ingredi [a] Solis	3	35
					[b]In oculis Solis huius.	12	11
					Coram omni Iſrael, & coram [c] Sole.	12	12
					Et ſicut lux matutina orietur [d] Sol.	23	4
					Reg. 1.		
					Secundùm occumbere [e]Solem, ducendo:	22	36
					Reg. 2.		
					Et [d]Sol ortus erat ſuper aquas.	3	22
					A Iarden ortum [f] Solis	10	33
					Soli, & Lunæ, & influentiis,	23	5
					Soli ab introitu domus Domini &c. & currus Solis	23	11
					Paralip. 2.		
					Et mortuus eſt in tempore occidere [g] Solem.	18	34
					Nehem.		
					Vſque ad incalefcere [h]Solem,	7	3
					Iob.		
					Tener ipſe [i] ad facies Solis i	8	16
					Pſalm.		
					[k] Soli poſuit tabernaculum in eis.	19	5
					Ab ortu Solis	50	1
					Ne videant Solem.	58	9
					Timebunt te cum Sole	72	5

a V. custodiendo	התזקו והשמר				
	תקיטו שמרים	נא	יב		
b V. custodiendas	שלשת שמרי				
	הבף	נב	כר		
	יחזקאל				
	את כשפטי				
	ישמרו	יא	ב		
	לשמר את				
	כריתו	יז	יד		
c V. custodiuit	וכשפטי שמר				
	לעשות	יח	ט		
	את כל חקיתי				
	שמר	יח	יט		
	ושמר את כל				
	חקותי	יח	כא		
	ואת משפטיהם אל				
	תשמרו	כ	יח		
	ואת משפטי				
	שמרו	כ	יט		
	ואת משפטי לא				
	שמרו	ב	נא		
	ומשפטי תשמרו				
	ועשיתם	לו	כז		
	וחקתי ישמרו	לז	כר		
d V. praeceptum	וחיית להם				
	למשמר	לח	ו		
e V. qui ex cohorte in custodia S. custodientibus custodias	שמרי משמרת				
	רכית	מ	מה		
	שמרי משמרת				
	רמונת	מ	כז		
f V. qui ex cohorte ad interficiendum S. custodientibus custodiam	וישמרו את כל				
	זורתו	מג	יא		
	ולא שמרתם				
	משמרת קדשי				
g V. praecepta	והשמין לשמרי				
h V. custodes observationem earum S. qui custodiebant custodias	משמרתי	כר	ח		
	שמרי משמרת				
	חבית	מר	יד		
	אשר שמרו את				
i V. custodiret	משמרת מקדשי	מר	טו		
k V. custodiam S. ceremonias	ושמרו את				
	משמרתי	כר	יו		
l S. custodiae	נכל מועדי				
	ישמרו	כר	כר		
	אשר שמרו				
m S. custodiae S. ceremonias	משמרתי	מח	יא		
	דניאל				
	שמר הכרית וגו				
n V. ceremoniae	ולשמרי מצותיו	ט	ד		
	הושע				
	כי את יהוה עזבו				
o V. ceremonias	לשמר	ד	י		
	הכר ומשמר				
	שמר	יב	ז		
	ובאשיה				
	שמר	יב	יג		
p V. custodiret	ובנביא				
	נשמר	יב	יד		
	עמים				
q V. S. ferauerunt	ואת תורתו שמרת				
	נצח	א	יא		
r V. custodiendi S. custodiendum	והקו לא				
	שמרו	ב	ד		
	יונח				
	משמרים תכלי				
	שוא	ב	ט		
	מיכה				
s V. custoditi S. diligenter observat	ושתמר חקות				
	עמרי	ו	יו		
	שמר פתחי				
	מך	ז	ח		
	חבקוק				
	על משמרתי				
	אעמדה	ב	א		
	זכריה				
t S. praecepta mea	אם את משמרתי				
	תשמר וגו וגם				
	תשמר את				
u V. qui custodiunt mihi S. qui custodiuntur mihi	חגרי	ג	ו		
	עגי הצאן השמרים				
	אתי	יא	יא		

	Roborate [a] custodiam, statuite custodes.	51	12		
	Tres [b] custodes limi-nis.	51	24		
	Ezech.				
	Et iudicia mea custo-diant,	11	20		
	Ad custodiendum pactum eius,	17	14		
	Et iudicia mea [c] custodierit, ad faciendum	18	9		
	Omnia statuta mea custodiunt,	18	19		
	Et custodierit omnia statuta mea,	18	21		
	Et iudicia eorum ne cu-stodiatis:	20	18		
	Et iudicia mea custodite,	20	19		
	Et iudicia mea non cu-stodierunt,	20	21		
	Et iudicia mea custodiatis, & faciatis.	36	27		
	Et statuta mea custodient,	37	24		
	Et eris eis in [d] custo-diam.	38	7		
	[e] Custodientium custodiam domus.	40	45		
	[f] Custodientium custodiam altaris:	40	46		
	Et custodiant omnem formam eius,	43	11		
	Et non seruastis [g] custodiam sanctitatum mearum, & posuistis [h] custodes cu-stodiæ meæ	44	8		
	[i] Custodes custodiæ domus:	44	14		
	Qui custodierunt [k] custodiam sanctuarij mei,	44	15		
	Et [l] custodiant [m] custodiam meam.	44	16		
	In omnibus temporibus statutis meis custodient,	44	24		
	[n] Qui custodierunt [o] custodiam meam,	48	11		
	Dan.				
	Custodiens pactum &c. & cu-stodientibus mandata eius.	9	4		
	Osea.				
	Quoniam Dominum derelique-runt [p] ad custodiendum.	4	10		
	Misericordiam, & iudicium, custodi,	12	7		
	Et in vxore custodi-uit.	12	13		
	Et in propheta [q] custodi-uit se.	12	14		
	Amos.				
	Et iram suam [r] seruauit perpetuò.	1	11		
	Et statuta eius non [s] ser-uauerunt:	2	4		
	Ion.				
	Custodientes vanitates men-dacij,	2	9		
	Mich.				
	Et [t] custoditum est statuta Homri,	6	16		
	[u] Custodi ostia oris tui.	7	5		
	Abac.				
	Super custodiam meam stabo,	2	1		
	Zach.				
	Et si [x] custodiam meam cu-stodieris, &c. & eam custodies atria mea:	3	7		
	Afflicti pecoris, [y] custodien-tes me,	11	11		

	Malach.				
a V. custodiunt	Nam labia sacerdotis [a] custo-diant scientiam,	ב	ז		
b V. seruantes S. custodias	Non vos [b] seruantes vias meas,	ב	ט		
c V. custodias	Et [c] estote cauti in spiritu vestro.	ב	טו		
	Recessistis ab institutis meis, & non custodistis.	ג	ז		
d V. custodiuimus e V. praecepta S. mandare	Et quid emolumenti quòd [d] cu-stodierimus [e] custodiã eius,	ג	יד		
	II.				
	Exod.				
f V. custodia	[f] Et fuit in custodia di-luculi,	יד	יד		
	Lud.				
g V. vigilia S. custodia	Caput [g] custodiæ mediæ;	ז	יט		
	Sam. 1.				
h V. vigilia i V. S. manè S. matutinis	In medium castrametationis in [h] custodia matutini;	יא	יא		
	Psalm.				
k V. S. matutinus	In [k] custodijs meditabor in te.	סג	ז		
	Tenuisti vigilias oculorum meorum:	עז	ה		
	Et custodia in no-ctem.	צ	ד		
	Præuenerunt oculi mei [l] vigilias:	קיט	קמח		
	Lamentat.				
l V. ad vigilias S. ad diluculo m V. vigilias S. custodijs	In capite [m] custodiarum;	ב	יט		
	III.				
	Psalm.				
n V. S. fæx	Veruntamen [n] fœces eius exprimet,	עה	ט		
	Isaia.				
o V. vide S. obiectus	[o] Reuertere ad fœces tuas, & quiesce:	א	ד		
p V. praeparatum q. r	Conuiuium [p] fœcium, &c. [q] fœcium cola-tarum.	כה	ו		
	Ierem.				
s S. in gloria sua	Et quiescens ipse [r] in fœcibus suis,	מח	יא		
	Sophon.				
t S. custodiam suas	Coagulatos super [s] fœcibus suis,	א	יב		
	IV.				
	Isa.				
x V. vepres S. sicut in incultam terram	Et ascendet [x] vepris, & sentis:	ח	ו		
y V. spinas S. solitudinem	In [y] veprem, & in sentem erit.	כג	ז		
z V. S. vepres	Quia [z] vepris, & sentis erit omnis terra.	ז	כר		
a V. spinarum S. a solitudine b S. & sicut grames aridum	Timor [a] vepris, & sentis,	ז	כה		
	[b] Veprem, & spinam vorabit:	ט	יח		
	Et deuorabit spinam eius, & [y] veprem eius	י	יז		
c V. vepres S. sicut herbam	[c] Veprem, sentem in bellum	כז	ד		
d V. spinam S. herbam	Spina [d] vepris ascen-det:	לב	יג		
	Ierem.				
e S. petra	In vngue [e] adamantis,	יו	א		
	Ezech.				
f S. petra	[f] Vt adamantem fortem præ petra	ג	ט		
	Zach.				
g V. vt adamantem S. audiendo	Posuerunt [g] adamantem, ab audiendo	יב	ז		

	מלאכי				
	כי שפתי כהן ישמרו	ב	ז		
	דעת				
	אינכם שמרים את				
	דרכי	ב	ט		
	ונשאתם ברותכם				
	כ טו	ב	יו		
	פרתם מתקי ולא				
	שמרתם	ג	ז		
	ובמה נצוה כי שמרנו				
	משמרתו	ג	יד		
	ב				
	שמות				
	ויהי באשמרת				
	הבקר	יד	כר		
	שופטים				
	ראש האשמרת				
	התיכונה	ז	יט		
	שמואל א				
	בתוך המחנה באשמרת				
	הבקר	יא	יא		
	תהלים				
	באשמרות אהגה				
	בך	סג	ז		
	אחזת שמרות				
	עיני	עז	ה		
	ואשמרה				
	בלילות	צ	ד		
	קדמו עיני				
	אשמרות	קיט	קמח		
	איכה				
	לראש אשמרות	ב	יט		
	ג				
	תהלים				
	אך שמריה				
	יכצו	עה	ט		
	ישעיה				
	חשמר				
	והשקט	ז	ד		
	משית שמרים				
	וגו' שמרים				
	מזקקים	כה	ו		
	ירמיה				
	ושקט הוא אל				
	שמרו	מח	יא		
	צפניה				
	הקפאים על				
	שמריהם	א	יב		
	ד				
	ישעיה				
	ועלת שמיר				
	ושית	ח	ו		
	לשמיר ולשית				
	יהיה	ז	כג		
	כי שמיר ושית תהיה				
	כל הארץ	ז	כר		
	ירמיה שמיר				
	ושית	ז	כה		
	שמיר ושית				
	תאכל	ט	יח		
	ואכלה שיתו				
	ושמירו	י	יז		
	שמיר שית				
	נסלחמה	כו	ד		
	קוץ שמיר				
	תעלה	לב	יג		
	ירמיה				
	בצנון שמיר	יו	א		
	יחזקאל				
	כשמיר חזק				
	מצר	ג	ט		
	זכריה				
	כמו שמיר				
	משטוע	ז	יב		

ואשמרה פקודיך	קיט	קלד			
על לא שמרו					a S. custodiunt
תורתך	קיט	קלו			
ואשמרה עדותיך	קיט	קסז			
אמרתך לא					
שמרו	קיט	קנה			
שמרה נפשי					
עדותך	קיט	קסו			
שמרתי פקודיך	קיט	קנח			
אל יגוש					
שמיך	קכא	ג			
שמר ישראל	קכא	ד			
יהוה שמרך יהוה					b V. custodiet & custodiat
צלך	קכא	ה			
יהוה ישמרך מכל					
רע ישמר את					c V. custodiet
נפשך	קכא	ז			
יהוה ישמר צאתך					
ובואך	קכא	ח			
לא ישמר עיר שוא					d V. custodit
שקד שמר	קכז	א			diuerse
אם עיתת					e V. qui custodit
תשכרית	קל	ג			
משוררים לבקר					f V. custodes diei
שוררים	קל	ו			
אם ישמרו בניך					
בריתי	קלב	יב			
שמרני יהוה מידי					
רשע	קמ	ה			
שימה יהוה שמרה					
לפי	קמא	ג			
שמרני מידי					
פח	קמא	ט			
שומר יהוה את כל					g V. custodit
אהביו	קמה	כ			
השמר אבת					
לעולם	קמו	ו			
יהוה שומר את					
גרים					
כשלי					
ודרך רשעים					
ישמר	ב	ח			
ואורחות צדיקים					h V. custodiens
תשמר	ב	כ			
ושמר נתיבות					i V. custodias & S. *
מלכי	ג	כו			k S. servabit
שמר מצותי	ד	ד			
וחיה					
אל תעזבך					
ותשמרך	ד	ו			l S. observabit tibi
שמרם בתוך					
לבבך	ד	כא			
מכל משמר נצר					
לבך	ד	כג			
לשמור מזמות	ה	ב			
שפתיך תשמר					
עליך	ו	כב			
לשמרך מאשת					m V. ut custodiat
רע	ו	כד			
בני שמר					
אמרי	ז	א			
שמר מצותי					
וחיה	ז	ב			
לשמרך מאשה					n V. ut custodiat
זרה	ז	ה			
ואשרי דרכי					o V. qui custodiet
ישמרו	ח	לב			S. custodiet eas
לשמר מזמת					
פתחי	ח	לר			p V. observabit S. seruans
ארח לתים שומר					
מיכר	ט	יז			q V. custodiendi
נצר פ ו שמר					S. custodiet
נפשו	יג	ג			r V. S. custodit
ושמר תורת					s V. qui accustodiet
יכבד	יג	יח			
ושמרי חכמים					t V. custodiendi
תשמרם	יד	ג			
ושמר תורת					
יערם	טו	ח			
שמר נפשו נצר					u V. custodiens
דרכו	יו	יו			S. seruans

Et custodiam præcepta tua.	119.	134			
Propterea quòd non a custodierunt legem tuam.	119.	136			
Et custodiam testimonia tua.	119.	146			
Eloquium tuum non custodierunt.	119.	158			
Custodiet anima mea testimonia tua:	119.	167			
Custodiui præcepta tua,	119.	168			
Neque dormitabit custodiens te.	121	3			
Custodiens Israel.	121	4			
Dominus b custos tuus: Dominus vmbra tua,	121	5			b V. custodiet & S. custodiat
Dominus b custodiet te ab omni malo: c custodiet animam tuam.	121	7			c V. custodiet
Dominus c custodiet egredi tuum, & intrare tuum:	121	8			
Non d custodiat ciuitatem, frustra vigilauit e custos.	127	1			d V. custodit diuerse e V. qui custodit
Si iniquitates obseruaueris Iah,	130	3			
f Præ custodibus in matutino f custodibus	130	6			f V. S. ex Arabia
Si custodierint filij fœdus meum,	132	12			
Custodi me Domine à manibus impij,	140	5			
Pone Domine custodiam ori meo:	141	3			
Custodi me à manibus laquei,	141	9			
g Custodiens Dominus omnes diligentes ipsum:	145.	20			g V. custodit
Custodiens veritatem in seculum.	146	6			
Dominus g custodiens aduenas,	146	9			
Prouerb.					
Et viam misericordium eius h custodiet.	2	8			h V. custodiens
Et semitas iustorum i custodies.	2.	20			i V. custodias & S. *
Et k custodiet pedem tuum à captura.	3	26			k S. seruabit
Custodi præcepta mea, & viue.	4	4			
Ne derelinques eam, & l custodiet te:	4	6			l S. seruabit tibi
Custodi ea in medio cordis tui.	4	21			
Ex omni custodia custodi cor tuum;	4	23			
Ad custodiendum sagacitates;	5	2			
In iacendo te, custodiet super te:	6	22			
m Ad custodiendum te à mulière mala:	6	24			m V. ut custodiat
Fili mi, custodi sermones meos;	7	1			
Custodi præcepta mea, & viues;	7	2			
n Ad custodiendum te à muliere aliena;	7	5			n V. ut custodiat
Et beati vias meas o custodierunt.	8	32			o V. qui custodiet S. custodiunt eas
p Custodiendo postes ostiorum meorum.	8	34			p V. observat S. seruans
Semita ad vitas q custodiens correctionem:	10	17			q V. custodiendi
r Custodiens os suum, seruans animam suam:	13	3			r V. S. custodit
Et s custodiet increpationem, glorificabitur.	13	18			s V. qui accustodiet
Et labia sapientum t custodient eos.	14	3			t V. custodiendi
Et custodiens increpationem, efficietur altatus.	15	5			
u Custodiens animam suam, seruans viam suam.	16	17			u V. custodiens S. seruans

שמר תבונה	יט	ה			
שמר מצות שמר					
נפשו	יט	יו			
כמר פיו ולשונו					
שמר מצרות					
נפשו	כא	כג			
שומר נפשו ירחק					
ממנו	כב	ח			
כי נעים כי					
תשמרם	כב	יח			
ושמר אדניו					
יכבד	כז	יח			
ושמרי תורה יתגדו					
בם	כח	ד			
ושמר תורה					
אשרהו	כט	יח			
קהלת					
עת לשמר	ג	ו			
שמר רגליך כאשר					
תלך	ד	יו			
כי גבה מעל גבה					
שמר	ה	ז			
עשר שמור					
לבעליו	ה	יב			
אני פי בלך					
שמר	ח	ב			
שומר מצוה לא ידע					
דבר רע	ח	ה			
שכר דוח לא					
יערע	יא	ד			
ביום יזעו שמרי					
הבית	יב	ג			
ואת מצותיו					
שמור	יב	יג			
שיר השירים					
מצאוני					
השומרים	ג	ג			
מצאני השמרים הגו'					
שמרי הכתות	ח	ו			
ישעיה					
ועל משמרתי אנכי					
נצב	כא	ח			
שמר מה מליל שמר					
מה מליל	כא	יא			
אמר שמר אתא					
בקר	כא	יב			
שמר אמנים	נו	ב			
ראות רמת ולא					
תשמר	מב	כ			
שמרו משפט ועשו					
צדקה	נו	א			
שומר שבת					
מחללו ושמר					
ידו	נו	ב			
אשר ישמרו את					
שבתותי	נו	ד			
שמר שבת מחללו					
ומחזיקים	נו	ו			
הפקדתי שמרים					
כל היום	סב	ו			
ירמיה					
אם ישמר					
לנצח	ג	ה			
נשמרי שרי היו					
עליה	ד	יז			
חקות קציר ישמר					
לנו	ה	כר			
שמרו את עת					
באנה	ח	ז			
איש נרעתו					
השמרו	ט	ד			
ואת תורתי לא					
שמרו	יז	יא			
השמרו					
בנפשותיכם	יז	כא			
שומרי צלמי	כ	ו			
וקמרו מרעת					
קרדו	לא	ו			
שמר רקם	לח	ד			
ותשמרו את כל					
מצותי	לה	יח			

Custodiens intelligentiam, 19 8
a V. custodiet Custodiens mandatum, a custodiens animam suam: 19 16
Custodiens os suum, & linguam suam: a custodiens ab angustijs animam suam. 21 23
Custodiens animam suam, elongabit se ab eis. 22 5
b V. custodiet Quia delectabilis, b si custodieris ea 22 18
Et custodiens dominum suum glorificabitur. 27 18
c Sequi dili gunt Et c custodientes legem, litem mittebunt in eis. 28 4
Et custodiens legem, beatus ipse. 29 18

Eccles.

Tempus custodiendi, 3 6
Custodi pedem tuum, quando ibis 4 17
Quia excelsus desuper excelsum a custodiens, 5 7
d V. a custodiet b V. S. conseruans Opulentia b custodita dominis suis 5 12
e V. observo Ego os regis e obseruo, 8 2
Custodiens præceptum, non cognoscet verbum malum: 8 5
Obseruans ventum, non seminabit: 11 4
In die quo commouebunt se custodes domus. 12 3
Et mandata eius custodi, 12 13

Cantic. Cant.

d V. vigiles Inuenerunt me d custodes 3 3
Inuenerunt me custodes &c. custodes murorum. 5 7

Isaiæ.

e S. custos Et super e custodiam meam ego stans 21 8
f S. custodes g S. custodes f Custos quid de nocte, g custos quid de nocte? 21 11
Dixit custos: venit mane, 21 12
Custodiens veritates. 26 2
h V. nonne custodies S. non custodies Videre multa, & h non obseruabis: 42 20
Custodite iudicium, & facite iustitiam: 56 1
Custodiens sabbathum, à polluendo illud, & custodiens manum suam 56 2
i V. S. custodierunt Qui i seruabunt sabbatha mea, 56 4
k V. custodientes k Custodientem sabbathum, à polluendo illud, 56 6
Constitui custodes, tota die, 62 6

Ierem.

l V. perseuerabit & custodietur Num l seruabit in æternum? 3 5
Veluti custodes agrorum fuerunt iuxta eam 4 17
m V. custodiemus b. & custodiunt Statutorum messis m custodiet nobis. 5 24
Custodierunt tempus aduentus sui: 8 7
Vnusquisque à socio suo n cauete, 9 4
n V. se custodiat S. custodiamus Et legem meam non custodierunt. 16 11
o V. S. custodiat Circumspecti estote in animabus vestris: 17 21
p S. custodit Obseruantes claud. meam, 20 10
Et custodiet eum sicut pastor gregem suum. 31 10
q V. qui erat custos 3. q Custos luminis. 33 4
Et r custodiuistis omnia præcepta eius, 35 18

Et ad custodiendum præcepta eius, 34 31
Sacerdotes in [c] custodijs suis: 35 2

Esdr.

Vigilate, & custodite 8 29

Nehem.

Custodiens pactum, & misericordiam diligentibus eum, & custodientibus mãdata eius. 1 5
Et non custodiuimus præcepta, 1 7
Et [d] custodietis præcepta mea, 1 9
Ad Asaph custodem paradisi 2 8
Custos portæ orientalis. 3 29
Et statuimus [e] custodiam iuxta eos 4 9
Nocte [f] custodia, 4 22
Et [g] viri custodiæ, qui post me, 4 23
Et statuendo [h] custodias habitatores Ierusalem virum [i] in custodia sua, 7 3
Custodiens pactum, & misericordiam, 9 32
Et [k] ad custodiendum, & ad faciendum 10 29
Et fratres eorum [l] custodientes 11 19
Coram eis [m] in custodijs. 11 9
[n] Custodia ex opposito custodiæ. 11 24
[o] Ianitores [p] custodia 11 25
Et custodierunt [q] custodiam Dei sui, & [r] custodiam expiationis: 12 45
In domo Dei mei, & in [s] obseruationibus eius. 13 14
[t] Custodes portarum 13 22
Et statu [u] obseruantias 13 30

Esther.

Custodis multarum [x] 2 3
[x] 2 8
[y] Custodis concubinarum 2 14
Ex custodibus liminis, [z] 2 21
[a] 6 2

Iob.

Veruntamen animam eius serua. 2 6
Quòd pones super me [b] custodiam? 7 12
Et visitatio tua custodiuit spiritum meum. 10 12
Si peccaui, [c] & obseruabis me: 10 14
Et [d] custodies omnes semitas meas: 13 27
[e] Non obseruabis super peccatum meum. 14 16
Nunquid semitam seculi [f] obseruabis, 22 15
Viam eius seruaui, & non declinabo. 23 11
Et oculus adulteri [g] obseruauit crepusculum, 24 15
Iuxta dies Deus [h] custodiebat me. 29 2
[i] Custodiet omnes semitas meas. 33 11
Caue, ne aspicias ad iniquitatem: 36 21
Parturire ceruas [k] obseruabis? 39 1

Psalm.

Tu Domine seruabis [l] eos: 11 8
[m] Custodi me Deus, quoniam speraui in te. 16 1

ולשמר את				
מצותיו	לד	לא		
רבתים על				
משמרתם	לח	כ		c V. officia
עורא				
שקדו ושמרו	ת	כט		
נחמיה				
שמר הברית והחסד				
לאהביו ולשמרי				
מצותיו	א	ה		
ולא שמרנו את				
והמצות	א	ז		
ושמרתם				d V.S. custodiatis
מצותי	א	ט		
אל אכף שמר				
התורים	ב	ח		
שמר שער				
התורת	ג	כט		
ונעמיד משמר				
עליהם	ד	ט		e V.S. custodes
הלילות משמר	ד	כב		f V. vices
ואנשי המשמר אשר				g V. custodiæ
אתרי	ד	כג		
והעמד משמרות				
ישבי ירושלם איש				
במשמרו	ז	ג		h V. per vices suas
שמר הגרת				i V.S. custodiæ
והחסד	ט	לב		k V. qui custodiebant
ולשמור				l V. an officiosus
ולעשות	י	כט		
ואחיהם				
השמרים	יא	יט		
לשערים לשמרות	יב	ט		
משמר לעמת				
משמר	יב	כה		
שוערים משמר	יב	כה		
וישמרו משמרת				
אלהיהם ומשמרת				
חטרות	יג	מה		
בבית אלהי				
וכמשמריו	יג	יד		
שמרים משערים	יג	כב		
ועמדת				
משמרות	יג	ל		
אכתר				
שמר הנשים	ב	ג		
ב ת	ב	נו		
שמר הפלגשים	ב	יד		
משמרי הסף	ב	כא		
	ו	כ		
איוב				
אך את נפשו	ב	ו		
שמר				
כי ית שים עלי				
משמר	ז	יב		
ופקידתך שמרה				
רוחי	ו	יב		
אם חטאתי				
ושמרתני	ו	יד		
ותשמור כל				
ארחתי	יג	כז		
לא תשמור על				
חטאתי	יד	ט		
הארח עולם				
תשמר	כב	טו		
דרכו שמרתי ולא				
אט	כג	יא		
ועקביה שמרת				
נפשי	כו	טו		
כיש אלות				
וישמרני	כט	ב		
ושמר כל				
ארחתי	לג	יא		
השמר אל תתן אל				
און	לו	כא		
הלל אילות				
תשמר	לט	א		
תהלים				
אתת זות תשמרם	יב	ח		
שמרנו אל כי חסיתי				
בך	יז	א		

Custodiui semitas essractoris. 17 4
Custodi me vt nigredinem filiæ oculi: 17 8
Quia custodiui vias Domini: 18 22
Et [e] custodiui me ab iniquitate mea. 18 24
In [p] custodiendo ea merces multa. 19 12
Custodi animam meam, & erue me: 23 20
Obseruantes vanitates frustra: 31 7
[q] Custodiens omnia ossa eius: 34 21
Misericordes suos in seculum [r] custodientur: 37 28
Expecta ad Dominum, & custodi viam eius: 37 34
Custodi integrum, & vide rectum: 37 37
Dixi: custodiam vias meas &c. [f] custodiam ori meo episthomidem, 39 2
Dominus [t] custodiat eum, & viuificet eum, 41 3
Vestigia mea obseruabunt: 56 7
Et [u] custodierunt domum, 59 1
Fortitudinem eius ad te custodiam: 59 10
Et [x] custodientes animam meam consiliati sunt pariter. 71 10
Non custodierunt pactum Dei 78 10
Et testimonia eius non custodierunt. 78 56
Custodi animam meam, quoniam misericors ego: 86 2
In seculum custodiam ei misericordiam meam: 89 29
Et præcepta mea non custodierint. 89 31
[y] Ad custodiendum te in omnibus vijs tuis. 91 11
[z] Custodiens animas piorum suorum: 97 10
Custodiebãt testimonia eius, 99 7
Custodientibus pactum eius: 103 18
Vt custodirent statuta eius, 104 45
Beati custodientes iudicium: 106 3
Quis sapiens, & custodiet hæc: 107 43
Custodiens simplices Dominus: 116 6
[a] Ad custodiendum valdè. 119 4
Ad custodiendum statuta tua. 119 5
Statuta tua custodiam: 119 8
[b] Ad custodiendum iuxta verbum tuum? 119 9
Et custodiam verba tua. 119 17
Et custodiam illam in toto corde. 119 34
Et custodiam legem tuam semper 119 44
Et custodiui legem tuam. 119 55
[c] Ad custodiendum verba tua. 119.57
[d] Ad custodiendum mandata tua. 119 60
Et [e] custodientibus præcepta tua. 119 61
Eloquium tuum custodiui. 119 67
Et custodiam testimonium oris tui. 119 88
Vt custodiam verbum tuum. 119.101
[e] Ad custodiendum iudicia iustitiæ tuæ. 119.106

שמרתי ארחות				
פרץ	יז	ד		
שכרני באיתן כת				
עין	יז	ח		
כי שכרתי דרכי				
יהוה	יח	כב		
ואשתמר				
מעוני	יח	כד		
בשמרים עקב				
רב	יט	יב		
שמרת נפשי				
והצילני	כה	כ		
השמרים תכלי				
שוא	לא	ז		
שמר כל				
עצמותיו	לד	כא		
את חכריו לעולם				
נשמרו	לז	כח		
קוה אל יהוה ושמר				
דרכו	לז	לד		
שמר תם וראה				
ישר	לז	לז		
אמרתי אשמרה דרכי				
ונ' אשמרת לפי				
מחשום	לט	ב		
יהיה שכרהו				
ויחיהו	מא	ג		
עקבי ישמרוני	מט	ז		
וישמרו את הבית	נא	ג		
עוד אליך				
אשמרה	נט	י		
ושמרי נפשי כתעטו				
יחדו	עא	י		
לא שמרו ברית				
אלהים	עח	י		
ותורתיו לא				
שמרו	עח	נו		
כמרית נפשו כי חסיד				
אני	פו	ב		
לעולם אשמור				
לו תמרי	פט	מב		
ומצותי לא				
ישמורו	פט	לב		
לשמרך בכל				
דרכיך	צא	יא		
שמר נפשות				
הכידו	צו	ז		
שמרו עדותיו	צט	ז		
לשמרי ברית	קג	יח		
כעבור ישמרו				
חקיו	קה	מה		
אשרי שמרי				
משפט	קו	ג		
מי חכם ויכבר				
אלה	קז	מג		
שמר פתאים				
יהוה	קיו	ו		
לשמר מאד	קיט	ד		
לשמר חקיך	קיט	ח		
את חקיך אשמר	קיט	ח		
לשמר				
כדברך	קיט	ט		
ואשמרה דברך	קיט	יז		
ואשמרנה בכל				
לב	קיט	לד		
ואשמרה תורתך				
תמיד	קיט	מד		
ואשמרה				
תורתך	קיט	נה		
לשמר דבריך	קיט	נז		
לשמר				
מצותיך	קיט	ס		
ולשמרי				
פקודיך	קיט	סג		
אמרתיך שמרתי	קיט	סו		
ואשמרה עדות				
פיך	קיט	עח		
לבלתי אשמר				
דברך	קיט	קא		
לשמר משפטי				
צדקך	קיט	קו		

	שמר חנית				
	לשמר	יו	כא		
e V.S.custodite mihi	שמרו מי בנער	יח	יב		
	לשמור חנית וגו בית				
f V. in custodiam Rodiam	משמרת	כ	ג		
s S. custodiuit	ונפשא לא נשמר				
	בחרב	כ	י		
	כי שמרתי דרכי				
	יהוה	כב	כב		
g V.S.custodiam me	ואשתמרת				
	מעוני	כב	כד		
	תשמרני לראש				
	גוים	כב	מד		
	ערוטה נכל				
h V. mandatum	ושמרת	כג	ה		
	מלכים א				
i V. observa ut custodias mandata	ושמרת את משמרת				
	יהוה וגו לשמר				
S. observabit &c.	חקתיו	ב	ג		
	אם ישמרו				
d V.S. ut custodias	בניך	ב	ד		
	ומרעך לא				
	שמרת	ב	מג		
	ותשמרלו את				
	החכר	ג	ו		
e V. custodierit	לשמר חקי				
	ומצותי	ג	יד		
	ושמרת את כל				
f S. ut custodiam	מצותי	ו	יב		
	שמר הברית				
	והחכר	ח	כג		
g V.S. custodiam	אשר שמרת לעבדך				
	דוד	ח	כה		
	שמר לעבדך דוד				
	וגו רק אם ישמרו				
h V.S. custodiamus	בניך	ח	כה		
	ולשמר מצותיו				
	חקיו	ח	נח		
	ומשפטיו				
i V. custodieris	תשמר	ט	ד		
	ולא תשמרו				
	מצותי	ט	ו		
	ולא שמר את אשר				
	צוה יהוה	יא	י		
	ולא שמרת ברית				
	ואקתי	יא	יא		
	אשר שמר				
	מצותי	יא	לד		
k V. custodiam	לשמור חקתי				
	ומצותי	יא	לח		
	ולא שמרת את				
	המצות	יד	כא		
	כעבדי דוד אשר				
	שמר	יד	ח		
l V. qui ea custodiant & custodiat eos	השמרים פתח בית				
	המלך	יד	כז		
	ויאמר שמר את האיש				
	חזה	כ	לט		
	מלכים ב				
m S. esse S. ascendo	השמר לך מעבר				
	ובקים הזה	ו	ט		
	ונשמר שם לא				
	אחת	ו	י		
n V. obsedebat S. custodiebat	ויורם חיה				
	שמר	ט	יד		
	ויהוא לא שמר				
	ללכת	י	לא		
o V. ubi custodiebant S. observabant custodiam	ושמרי משמרת בית				
	המלך	יא	ה		
	ושמרתם את משמרת				
p V. excubias	הבית	יא	ו		
q S. custodiant	ושמרו את משמרת				
r V.S. qui custodiebant	בית יהוה	יא	ו		
	הכהנים שמרי				
	הסף	יב	ט		
	ושמרו מצותי				
	חקותי	יז	יג		
	גם יהודה לא				
	שמר	יז	יט		

	Quis dimisit ad custodiendum	16	21		
	[s]Obseruate quis in puerum	18	12		
	Ad custodiendam domum, &c.				
[t] domo custodiæ,		20	3		
	Et Hamasa non [s] obseruauit se in gladio,	20	10		
	Quia custodiui vias Domini,	22	22		
	Et [s] custodiui me ab iniquitate mea.	22	24		
	Custodies me in caput gentium:	22	44		
	Dispositum in omnibus, & [s] custodium.	23	5		
	Reg. 1.				
	Et [c] custodies custodiam Domini &c. [d] ad custodiendum decreta eius,	2	3		
	Si custodierint filij tui	2	4		
	Et quare non custodisti	2	43		
	Et custodisti ei misericordiam	3	6		
[e]	Ad custodiendum statuta mea, & præcepta mea,	3	14		
	Et seruaueris omnia mandata mea,	6	12		
[f]	Custodiens pactum, & misericordiam	8	23		
	Qui seruasti seruo tuo Dauid	8	24		
[g]	Custodi seruo tuo Dauid &c. tantùm si custodierint filij tui	8	25		
	Et [h] ad custodiendum præcepta eius, & statuta eius,	8	59		
	Et [h] ad custodiendum præcepta eius, secundùm diem hanc.	8	62		
	Decreta mea, & iudicia mea seruaueris.	9	4		
	Et non [i] custodieritis præcepta mea,	9	6		
	Et non custodiuit quod præcepit Dominus.	11	10		
	Et non custodisti pactum meum, & decreta mea	11	11		
	Qua custodiuit præcepta mea,	11	34		
[k]	Ad custodiendum decreta mea, & præcepta mea,	11	38		
	Et non seruasti præceptum	13	21		
	Sicut seruus meus Dauid, qui custodiuit	14	8		
[l]	Obseruantium ostium domus regiæ.	14	27		
	Et dixit: custodi virum illum,	20	39		
	Reg. 2.				
[m]	Obserua te à tranſeundo ad locum illum:	6	9		
	Et obseruauit le ibi, non semel,	6	10		
	Et foram [n] fuerat obseruans,	9	14		
	Et Ichu non custodiuit ad eundum	10	31		
[o]	Et [o] custodientes custodiam domus regis,	11	5		
	Et custodiens [p] custodiam domus	11	6		
	Et [q] custodiant custodiam domus Domini	11	7		
	Sacerdotes, [r] custodes limnis,	12	9		
	Et custodite præcepta mea, decreta mea,	17	13		
	Etiam Ichudah non custodiuit	17	19		

[t] V. custodire	[t] Custodietis ad faciendum	17	17		
[s] V. facit	Et [s] custodiuit præcepta eius,	18	6		
	Tantùm si custodierint ad faciendum	21	8		
[u] V. lanicopes S. custodirectes	[u] Custodes abaci à populo.	22	4		
	Filij Charchas custodis vestium.	22	14		
[x] V. custodirent	Et [x] ad custodiendum præcepta eius,	23	3		
[y] V. lanicoribus	Et [y] custodibus abaci	23	4		
	Et tres [u] custodes abaci.	25	18		
	Par. 1.				
[z] S. custodientes	[z] Custodes liminum tabernaculi: &c. super turmam Domini [a] custodes introitus.	9	19		
[a] V.S. custodientes	In domo tentorij [b] ad custodias.	9	23		
[b] V. S. ad custodiendum	Quia super eos [c] custodia.	9	27		
[c] V. in custodiis suis	Quod non [d] custodiuit:	10	13		
[d] V. custodierit	[c] Custodientes custodiam domus Saul.	12	29		
[e] V. sequebatur S. custodiebant &c.	Et [e] ad custodiendum legem Domini,	22	12		
[f] V. custodire	Si custodieris ad faciendum	22	13		
[g] V. custodiant	Et [g] custodient [h] custodiam tentorij conuentus, & [i] custodiam sanctuarij, & [k] custodiam	23	32		
[h] V. observationem	[l] Custodiam è regione, sicut paruus, sic magnus,	25	8		
[i] V. custodiam observationem	[m] Custodiæ contra fratres suos:	26	12		
[k] V. observationem S. observationes	Custodia contra custodiam.	26	16		
[m] V. custodiam	Custodite, & quærite cuncta mandata	28	8		
[n] V. hic ad hoc ad tale tempus vices & ministerium erat enim diuisus erat & non tam erant ordinati per vices sed [n] præstiti sibi	Custodi hoc in seculum	29	18		
[o] V. custodiant S. custodiebant	[o] Ad custodiendum præcepta tua,	29	19		
	Paralip. 2.				
[p] V. ne ad hoc ad tale tempus vices & ministerium erat enim diuisus erat & non tam erant ordinati per vices sed [p] præstiti sibi	[p] Non obseruare partitionis.	5	11		
	Custodiens pactum, & misericordiam	6	14		
[q] V. in ordine suo &c.	Qui [p] custodisti seruo tuo	6	15		
	[q] Custodi seruo tuo Dauid &c. tantùm si custodierint filij tui	6	16		
[r] V. in officio suo S. per custodias suas	Et sacerdotes [r] in custodijs suis	7	6		
	Et statuta mea, & iudicia mea custodieris,	7	17		
[s] V. in ordine suo &c.	Et Leuitas [s] super custodijs suis,	8	14		
	Custodientium ostium domus regis.	12	10		
[t] V. custodiamus præcepta	Nam [t] custodientes nos custodiam	13	11		
S. custodiebant &c.	Sit pauor Domini super vos:	19	7		
[v] V. cum diligentia	[v] custodite, & facite,				
[x] V. observabant	Et omnis populus [x] obseruent [y] custodiam Domini.	23	6		
[y] V. S. custodias	In obseruationibus eorum iuxta diuisiones suas.	31	16		
[z] S. per vices	[z] In obseruationibus suis, in diuisionibus suis.	31	17		
	Duntaxat si custodierint ad faciendum	33	8		
[a] V. lanicopes S. custodientes	Leuitæ [a] custodes abaci	34	9		
[b] V. custodiantur S. custodiebant	Non [b] custodierunt patres nostri	34	21		
	Custodis vestium, ושמיר	34	22		

	תשמרון לעשות	יז	לו		
	ושמר בצותיו	יט	ו		
	רק אם ישמרו				
	לעשות	בא	ח		
	שמרי הפף מאת				
	העם	כב	ד		
	כן תירתם שמר				
	הכנדים	כב	יד		
	ולשמר				
	מצותיו	כג	ג		
	ואת שמרי				
	הסף	כג	ד		
	ואת שלשת שמרי				
	הסף	כה	יט		
	דברי הימים א				
	שמרי המים לאחל				
	תו על מחנת				
	יהוה שמרי				
	המכוא	ט	יט		
	לבית האחל				
	למשמרת	מ	בג		
	כי עליהם				
	משמרת	ט	כז		
	אשר לא שמר	ו	יג		
	שמרים משמרת בית				
	שאול	יב	כט		
	ולשמר את תורת				
	יהוה	כב	יב		
	אם תשמור				
	לעש ת	כב	יג		
	ושמרו את משמרת				
	אהל מועד ואת				
	משמרת הקדש				
	ומשמרת	כג	לב		
	משמרת לעמת בקע ז				
	בנחל	כה	ח		
	משמרות לעמת				
	אחיהם	כו	יב		
	משמר לעמת				
	משמרי	כו	יו		
	שמרו ודרשו כל				
	מצות	כח	ח		
	שמרת ואת				
	לעולם	כם	יח		
	לשמור				
	מצותיך	בם	יט		
	דברי הימים ב				
	אין לשמור				
	לחלקות	ח	יא		
	שמר הברית				
	והחכר	ו	יד		
	אשר שמרת				
	לעבדך	ו	טו		
	שמר לעבדך דוד וגו				
	רק אם ישמרו				
	בנך	ו	יו		
	והברגים על				
	משמרותם	ז	ז		
	החקי ומשפטי				
	תשמור	ז	יו		
	והלוים על				
	משמרותם	ח	יד		
	השמרים פתח בית				
	הבלך	יב	י		
	כי שמרים אנחנו את				
	משמרת	יג	יא		
	יהי ארד יהוה עליכם				
	לשמרו ועשו	יט	י		
	וכל העם ישמרו				
	משמרת יהוה	כג	ו		
	במשמרותם				
	כמשלקות אחם	לא	יו		
	במשמרותיהם				
	במחלקותיהם	לא	יז		
	רק אם ישמרו				
	לעשות	לג	ח		
	חלום שמרי				
	הסף	לד	ם		
	לא שמרו				
	אבות נו	לד	כא		
	שומר הנדרים	לד	כב		

	ושמרתם ועשיתם			f V. custodietis
	אתם ושמר			
	יהוה אלהיך			
	לך	יב	ז	
g V. esse_s diligenter	חיום תשמרון			
	לעשות	א	ח	
	תתשמר מצותו אם			
	לא	ב	ח	
h V. vt custodias	ושמרת את מצות			
	יהוה	ו	ח	
i V. observare & esse S. esse tibi	תשמר לך פן תשכח			
	את יהוה			
k V. & negligas	אלהיך לבלתי			
l V. S. vt non custodias	שמר	יא	ח	
m V. obiectio	לשמר את מצות			
n V. praecepta S. custodias	יהוה	ו	יא	
o V. vt custodiatis	ושמרת משמרתו			
	וחקתיו	יא	א	
	ושמרתם את כל			
	חמצוה	יא	ח	
	השמרו לכם פן יפתה			
p V. cauete S. cauete_s vobis ipsi	לבבכם	יא	יו	
q V. si enim custodieritis	כי אם שמר			
	תשמרון	יא	כב	
	ושמרתם			
	לעשות	יא	לב	
	אשר תשמרון			
	לעשות	יב	א	
f V. debetis	השמר לך פן			
c V. S. cauete	תעלה	יב	יג	
	השמר לך פן			
	תוקש	יב	יט	
	שמר ושמעת	יב	כח	s V. S. obseruа
	השמר לך פן			
	תנקש	יב	ל	
t V. ° S. custodies	אתו תשמרו			
	לעשות	יב	לב	
	ואת מצותיו			
	תשמרו	יג	ד	
	לשמר את כל			
e V. custodiam S. vt custodias	מצותיו	יג	יח	
	לשמר לעשות את כל			
A V. & custodieris	המצוה	כו	ח	
S. vt custodiatis	השמר לך פן יהיה			
	דבר	כו	ט	
	שמור את חדש			
	האביב	יו	א	
	ושמרת ועשית את			
	החקים	יו	יב	
b V. °	ושמרת לעשות	יו	י	
c V. S. custodire	לשמר את כל דברי			
	התורה	יו	יט	
d V. & custodieris	כי תשמר את כל			
S. & audieris	המצוה	יט	ט	
e V. custodiatis	ועשרת מכל דבר			
	רע	כג	ט	
S. custodiatis	מוצא שפתיך			
f V. observabis	השמר	כג	כג	
g V. observa	השמר בנגע הצרעת			
S. esto tibi ipse	לשמר מאד			
h V. ne incurras S. custodies	ונו תשמרו			
	לעשות	כד	ח	
	ושמרת ועשית			
i V. simple follicitare	אותם	כו	יו	
k V. vt custodias S. & custodiatis	ולשמר תקיו			
	ומצותיו	כו	יח	
	ולשמר כל			
	מצותיו	כו	יח	
l V. custodias	שמר את כל			
	המצוה	כו	א	
	לשמר לעשות	כח	א	
m V. & &c. S. & audientis	כי תשמר את			
	מצות	כח	ט	
	מצוך היום לשמר			
n V. & custodias	ולעשות	כח	יג	
	לשמר			
	יו	כח	טו	
o V. nec fit vanitas S. vt iterum	לא יזו וחקתיו			
p V. & custodieris	כח כח ל ו			
q S. audieris	אם לא השמר			
	לעשות	כח	נח	

	ושמרתם את דברי			
	הברית	כט	ט	
	ולשמר מצותיו			
	וחקתיו	ל	יו	
	ושמרו לעשות	לא	יב	
	את כל דברי			
	התורה	לב	מו	
	כי שמרו			
	אמרתך	לג	ט	
	יתשע			
	לשמר לעשות ככל			
	התורת	א	א	
	לשמן תשמר			
	לעשות	א	ח	
	רק אתם שמרו מן			
	החרם	ו	יח	
	אנשים			
	לשמרם	י	יח	
	ויאמר אליהם אתם			
	שמרתם	כב	ב	
	ושמרתם את			
	משמרת	כב	ג	
	רק שמרו מאד			
	לעשות וגו ולשמר			
	מצותיו	כב	ה	
	וחוקתם מאד			
	לשמר	כג	ו	
	ונשמרתם מאד			
	לנפשתיכם	כג	יא	
	וישמרנו ככל			
	הדרך	כד	יו	
	[illegible]			
	וראו חשמרים איש			
	יוצא	א	כד	
	השמרים הם את			
	דרך	ב	כב	
	הקם הקימו את			
	השמרים	ו	יט	
	ועתה השמרו נא ואל			
	תשתי	יג	ד	
	אשר אמרתי אל האשה			
	תשמר	יג	יג	
	כל אשר צויתיך			
	תשמי	יג	יד	
	שמואל א			
	ועלי שמר את			
	פיה	א	יב	
	רגלי חסידו			
	ישמר	ב	ט	
	לשמר את ארון			
	יהוה	ו	א	
	כי לטוהר שמור			
	לך	ט	כו	
	לא שמרת את			
	מצות	יג	יג	
	כי לא שמרת את אשר			
	צוך	יג	כא	
	ושם את חצאן על			
	שמר	יו	כ	
	על יד שמר			
	הכלים	יו	כב	
	ועתה השמר נא			
	בבקר	יט	ב	
	לשמרו ולחמיתו			
	בבקר	יט	יא	
	אם נשמרו הנערים	כא	ד	
	כי משמרת אתה			
	עבדי	כב	כג	
	אך לשקר			
	שמרתי	כה	כא	
	ולמה לא			
	שמרת	כו	טו	
	אשר לא שמרתם על			
	אדניכם	כו	יו	
	לכן שמר לראשי			
	אשישך	כח	ב	
	ושמר אותנו	ל	כג	
	שמואל ב			
	ויהי בשמור יואב	יא	יו	
	מלכים לשמר			
	הבית	טו	יו	

	Et f custodieritis, & feceritis ea: & custodiet			
	Dominus Deus tuus			
	tibi	7	12	
	Hodie, g custodietis, ad faciendum,	8	1	
	Vtrum custodires præcepta			
	eius, an non.	8	2	
h V. vt custodias	h Et custodies præcepta			
	Domini	8	6	
i V. observa & esto	i Obseruare tibi, ne fortè			
S. esto tibi	obliuiscaris Domini			
k V. & negligas	Dei tui, k ad non cu-			
	stodiendum	8	11	
l V. vt non custodias	l Ad custodiendum præcepta			
	Domini,	10	13	
m V. obiectio	Et m custodies n custodiam			
n V. praecepta	eius, & statuta eius,	11	1	
S. custodias	n Et custodietis omne			
o V. vt custodiatis	præceptum	11	8	
	p Obseruamini vobis, ne fortè			
p V. cauete S. cauete_s vobis ipsi	fauetur cor vestrum,	11	16	
q V. si enim custodieritis	q Quinimò custodiendo cu-			
	stodietis	11	22	
	r Et custodietis ad facien-			
	dum	11	32	
	Quæ s custodietis ad fa-			
	ciendum	12	1	
	t Obseruare tibi, ne facias			
	abscendere	12	13	
	u Obseruare tibi, ne fortè			
	derelinquas	12	19	
	x Custodi, & audies	12	28	
	y Obseruare tibi, ne fortè			
	effendaris	12	30	
	Illud z custodietis, ad			
	faciendum.	12	32	
	Et præcepta eius a custo-			
	dietis	13	4	
	b Ad custodiendum omnia			
	præcepta eius,	13	18	
	c Ad custodiendum, ad facien-			
	dum omne præceptum	15	5	
	d Obseruare tibi, ne fortè			
	sit verbum	15	9	
	Obserua mensem			
	Abib,	16	1	
	Et custodies, & facies			
	statuta	16	12	
	Et e custodies faciendo	17	10	
	f Ad custodiendum omnia			
	verba legis	17	19	
	g Cùm custodieris omne			
	præceptum	19	9	
	Et h obseruaberis ab omni			
	verbo malo.	23	9	
	Egressionem labiorum tuorum			
	i custodies,	23	23	
	k Obseruare in plaga lepræ,			
	l ad custodiendum valde,			
	&c. m custodietis ad faciendum.	24	8	
	n Et custodies, & facies			
	ea	26	16	
	Et ad custodiendum statuta eius,			
	& præcepta eius,	26	17	
	Et ad custodiendum omnia			
	præcepta eius.	26	18	
	o Custodi omne præce-			
	ptum,	27	1	
	Ad custodiendum faciendo	28	1	
	p Cùm custodieris præ-			
	cepta	28	9	
	Præcipiens tibi hodie, q ad cu-			
	stodiendum, & ad faciendum.	28	13	
	Ad custodiendum, ad faciendum	28	15	
	Ad custodiendum præcepta eius,			
	& statuta eius, r 28 45 s 30	10	10	
	Si non t custodieris ad fa-			
	ciendum	28	58	

	Et custodies verba			
	pacti	29	9	
	Et u ad custodiendum præcepta			
	eius, & statuta eius,	30	16	
	Et x custodiant faciendo	31	12	
	Filijs vestris, ad custodiendum,			
	ad faciendum	32	46	
	Quia y custodierunt dictum			
	tuum,	33	9	
	Iosue.			
	Ad custodiendum, ad faciendum			
	secundùm omnem legem	1	7	
	Vt z custodias ad fa-			
	ciendum	1	8	
	Et tantùm a vos custodite ab			
	anathemate,	6	17	
	Viros b ad custodiendum			
	eos.	10	18	
	Et dixit ad eos: vos			
	c custodistis	22	1	
	Et d seruastis custo-			
	diam	22	3	
	e Tantùm custodite valdè, ad			
	faciendum &c. & f ad ser-			
	uandum præcepta eius,	22	5	
	Et confortabimini valdè, ad			
	custodiendum,	23	6	
	g Et custodimini valdè animabus			
	vestris,	23	11	
	Et custodiuit nos in omni			
	via,	24	17	
	Iudic.			
	Et viderunt h custodes virum			
	egredientem	1	24	
	Num i custodientes ipsi			
	viam	2	22	
	Suscitando suscitauerunt			
	k custodes;	7	19	
	Et nunc custodire nunc,			
	& ne bibas	13	4	
	Quæ dixi ad mulierem, l custo-			
	diatur.	13	13	
	Omne quod præcepi ei, cu-			
	stodiat.	13	14	
	Samuel. 1.			
	Et Heli m obseruans os			
	eius.	2	12	
	Pedes piorum suorum			
	n seruabit,	2	9	
	Ad custodiendum arcam			
	Domini.	7	1	
	Quia in tempus statutum			
	o seruatum tibi,	9	24	
	Non seruasti præce-			
	ptum	13	13	
	Quia non p seruasti, quod			
	præcepit tibi	13	14	
	Et reliquit pecus q super cu-			
	stodientem;	17	20	
	Super manum custodis			
	vasorum,	17	22	
	Et nunc r obseruare obsecro			
	in mane,	19	2	
	Ad custodiendum eum, & ad			
	occidendum eum in mane:	19	11	
	Si s seruarunt se pueri	21	4	
	Quia t custodia tu penes			
	me.	21	23	
	Certè in vanum ser-			
	uaui	25	21	
	Et vt quid non u custo-			
	disti	26	15	
	Qui non x custodistis super do-			
	minum vestrum	26	16	
	Profectò custodem capiti			
	meo ponam te	28	2	
	Et custodiuit nos,	30	23	
	Samuel 2.			
	Et fuit, y in obseruando Ioab	11	16	
	Pellices, ad custo diendum			
	domum.	15	16	

לפני הערות
למשמרת
ושמרתם את
בריתי
ושמרו לכם עלות
בתר
לאהבי ולשמרי
מצותי
בבעליו ולא
ישמרנו
שלשם ולא
ישמרנו
או כלים לשמר
וכל כחמת
לשמר
אשרתי אליכם
תשמרו
את חג המצות
תשמר
לשמרך
בדרך
השמר מעניו
אך את שבתתי
תשמרו
ושמרתם את
השמת
ושמרו בני
ישראל
שמר לך את אשר
אנכי
השמר לך פן תברת
ברית
ויקרא
ושמרתם את משמרת
יהוה
את חקתי
תשמרו
ושמרתם את חקתי
ושמרתם את
חקתי
ושמרתם את
משמרתי
את שבתתי
תשמרו
את שבתתי תשמרו
ושמרתם את כל חקתי
ושמרו את
ושמרתם
משמרתי
ושמרתם
מצותי
ועשיתם
ושמר לך ושמר
נפשך
ושמרתם מאד
לנפשתיכם
תשמרו לכם פן
תשכחו
ושמרת את
חקיו
ושמרתם
לעשתם
לאהבי ולשמרי
מצותו
שמיר את יום
השבת
ולשמר את כל
מצותי
ושמרתם לעשות
כאשר צוה
לשמר את כל
תקתיו
ושמרת
לעשית
השמר לך פן
תשכח
שמור תשמרון את
מצות
כי נשמר
לעשות
ושמרו את
השבעת
שמר ברית והחסד
לאהבי ולשמרי
מצותו
ושמרת את המצות

a V. referendum

b V.S. custodite

c V.S recte feret

d V. custodiet

e. V. in custodiam

f V. custodiet S. custodite

g S. observabitur facere

h V.S. ut custodiat

i V. observa eum S. attende tibi

k V. custodiatis

l V. custodiet

m V. custodiant

n V. observa S. attende

o V.S. caute

p V. observationes q V.S. custodite

r V. custodiendum S. custodias

s V. custodiendo

t V. custodiens

u V. custodiendum

x V. custodiendi

y V. custodiendo

z V. custodiendum

a a V. custodiendum

b b V. custodiendo

c c V. custodiendum

d d V. custodiendum

e e V. custodiendo

f f V. custodiendum

g g V. custodiendum

h h V. custodiendum

i i V. custodiendum

k k V. custodiendum

l l V. custodiendum

m m V. custodiendum

n n V. custodiendum

o o V. custodiendum

p p V. custodiendum

q q V. custodiendum

r r V. custodiendum

s s V. custodiendum

t t V. custodiendum

u u V. custodiendum

x x V. custodiendum

y y V. custodiendum

z z V. custodiendum

a a a V. custodiendum

b b b V. custodiendum

c c c V. custodiendum

d d d V. custodiendum

e e e V. custodiendum

f f f V. custodiendum

g g g V. custodiendum

h h h V. custodiendum

i i i V. custodiendum

k k k V. custodiendum

l l l V. custodiendum

m m m V. custodiendum

n n n V. custodiendum

o o o V. custodiendum

p p p V. custodiendum

q q q V. custodiendum

r r r V. custodiendum

s s s V. custodiendum

t t t V. custodiendum

u u u V. custodiendum

x x x V. custodiendum

y y y V. custodiendum

z z z V. custodiendum

a a a a V. custodiendum

b b b b V. custodiendum

c c c c V. custodiendum

d d d d V. custodiendum

e e e e V. custodiendum

f f f f V. custodiendum

g g g g V. custodiendum

h h h h V. custodiendum

i i i i V. custodiendum

k k k k V. custodiendum

l l l l V. custodiendum

m m m m V. custodiendum

n n n n V. custodiendum

o o o o V. custodiendum

p p p p V. custodiendum

q q q q V. custodiendum

r r r r V. custodiendum

s s s s V. custodiendum

t t t t V. custodiendum

u u u u V. custodiendum

x x x x V. custodiendum

y y y y V. custodiendum

z z z z V. custodiendum

a a a a a V. custodiendum

b b b b b V. custodiendum

c c c c c V. custodiendum

d d d d d V. custodiendum

e e e e e V. custodiendum

f f f f f V. custodiendum

g g g g g V. custodiendum

h h h h h V. custodiendum

i i i i i V. custodiendum

k k k k k V. custodiendum

l l l l l V. custodiendum

m m m m m V. custodiendum

n n n n n V. custodiendum

o o o o o V. custodiendum

p p p p p V. custodiendum

q q q q q V. custodiendum

r r r r r V. custodiendum

s s s s s V. custodiendum

t t t t t V. custodiendum

u u u u u V. custodiendum

x x x x x V. custodiendum

y y y y y V. custodiendum

z z z z z V. custodiendum

a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z V. custodiendum

a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a a V. custodiendum

b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b b V. custodiendum

c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c c V. custodiendum

d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d d V. custodiendum

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e e V. custodiendum

f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f f V. custodiendum

g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g g V. custodiendum

h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h h V. custodiendum

i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i i V. custodiendum

k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k k V. custodiendum

l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l l V. custodiendum

m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m m V. custodiendum

n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n n V. custodiendum

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o o V. custodiendum

p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p p V. custodiendum

q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q q V. custodiendum

r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r r V. custodiendum

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s s V. custodiendum

t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t t V. custodiendum

u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u u V. custodiendum

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x V. custodiendum

y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y y V. custodiendum

z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z z

	I I.	ב	
	Exod.	שמות	
c V. prædicti quoniam S. Indubiè.	לשמרה בקמתם	לכ כח	33 25

שמר

חזא יחיד לארבעת ראשים

Diuiditur in quatuor ſignificationes.

א כל לשון שמור ומשמר והנגזר ממנו אין שיעור ויכון

I. Significat cuſtodire, & cuſtodiam, & quicquid inde derinatur quomodocunque inueniatur, & intelligatur. שָׁמַר cuſtodiuit, cuſtodiuit ſe, cauit ſibi, ſeruauit, conſeruauit, aſſeruauit, obſeruauit, repoſuit, abſcondit. *Nipbal* נִשְׁמַר cuſtoditus fuit, & cuſtodiuit ſe, cauit ſibi, abſtinuit. *Piel* שִׁמֵּר diligenter cuſtodiuit. *Hitbpael* הִשְׁתַּמֵּר cuſtodiuit ſe, cauit, cauit ſibi, abſtinuit.

Pſal. 141. 3. Pone Domine (*ſ.* verbum rectum) in ore meo. שָׁמְרָה לְפִי cuſtodi (*ſcilicet* illud verbum) ori meo. *vel eſt nomen, id eſt*, pone cuſtodiam ori meo.

Iſai. 7. הִשָּׁמֶר caue, (& file) *quidam exponit* reuertere ad (reſide ſuper) fæces tuas in quiete.

שׁוֹמֵר cuſtos. *Plur.* שׁוֹמְרִים cuſtodes.

שָׁמוּר cuſtoditus: *foem.* שְׁמוּרָה cuſtodita. *Plur.* שְׁמוּרוֹת cuſtoditæ, & cuſtodiæ: palpebræ, *quæ cuſtodiunt oculos, quando claduntur in ſomno.*

מִשְׁמֶרֶת *foem.* cuſtodia, obſeruatio, cautio, carcer, cuſtodia publica. *Plur.* מִשְׁמָרִים, *foem.* מִשְׁמָרוֹת cuſtodiæ. *Significat autem &* officium, functionem, munus.

שְׁמָרִים obſeruantiæ, cuſtodiæ.

ב אשמורת והנגזר ממנו

II. Cum א *in principio* אַשְׁמוּרָה, & אִשְׁמֶדֶת cuſtodia, vigiliæ, tempus vigiliæ nocturnæ, obſeruatio temporum. *Plur.* אַשְׁמוּרוֹת cuſtodiæ, excubiæ, vigiliæ.

ג כל שם שמרים והנגזר ממנו

III. שְׁמָרִים *ſunt* fæces, *quæ ſeruantur in imo vaſis. Hinc verb. Iſa.* 7. 4. הִשָּׁמֶר caue (& file) *quidam exponit* reuertere ad (reſide ſuper) fæces tuas in quiete *à nomine* שְׁמָרִים fæces.

ד כל שם שעיר הוא בירושו החוק או מין מה מן הקוצים

IV. Significatio eius eſt fortitudo, aut ſpecies de ſpeciebus ſpinarum. שָׁמִיר adamas, lapis, lapis durus, petra dura, filex, *aut* fortis, durus.

Item vepris, genus ſpinæ, ſentis, rubus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שמר cuſtodiuit, ſeruauit, obſeruauit, &c.

Arab. سمر vigilauit.

سمير vigil, *nocturnus excubitor, vigiliarum recognitor, circuitor.*

سمار *ſamir* vigilia, *cuſtodia nocturna.*

Chald. שמרין foeces.

Rabb. שמרה tugurium, *ſub quo aliquid aſſeruatur.*

In his locis inuenitur.

	I.			א		
	Geneſ.			בראשית		
f V. cuſtodiret	Ad colendum eum, & f ad cuſtodiendum eum.	2	15	לעבדה ולשמרה	ב	נא
	Ad cuſtodiendum viam	3	24	לשמר את דרך	ג	כד
	Nunquid cuſtos fratris mei ego?	4	9	השמר אחי אנכי	ד	ט
g V. obſeruabis	Et tu pactum meum cuſtodies,	17	9	ואתה את בריתי תשמר	יז	ט
	Hoc pactum meum, quod g cuſtodietis	17	10	זאת בריתי אשר תשמרו	יז	י
h S. vt cuſtodiant	h Et cuſtodient viam Domini,	18	19	ושמרו דרך יהוה	יח	יט
i V. S. cuſtodire	i Cuſtodire tibi, ne fortè reducas filium meum	24	6	השמר לך פן תשיב את בני	כד	ו
k V. cuſtodierit	Et k cuſtodiuit l cuſtodiâ meâ,	26	5	וישמר משמרתי	כו	ה
l V. præcepta S. omnia præcepta mea	Ego tecum, m & cuſtodiam te	28	15	אנכי עמך ושמרתיך	כח	טו
m V. cuſtos eris S. cuſtodiant te	Et cuſtodierit me in via iſta,	28	20	ושמרני בדרך הזה	כח	כ
	Paſcam, pecudes tuas cuſtodiam.	30	31	ארעה צאנך אשמר	ל	לא
	i Cuſtodire tibi, ne fortè loquaris	31	24	השמר לך פן תדבר	לא	כד
n V. cauè S. cuſtodi teipſum	n Cuſtodire tibi, à loquendo cum Iahacob	31	29	השמר לך מדבר עם יעקב	לא	כט
o V. conſiderabat S. ſeruauit	Et pater eius o obſeruabat verbum.	37	11	ואביו שמר את הדבר	לז	יא
p V. carcerem	Et dedit eos in p cuſtodia	40	3	ויתן אותם במשמר	מ	ג
q V. carcere	Et fuerunt dies in q cuſtodia.	40	4	ויהי ימים במשמר	מ	ד
r V. S.	Qui ſecum r in cuſtodia	40	7	אשר אתו במשמר	מ	ז
	Et dedit me in r cuſtodiam	41	10	ויתן אתי במשמר	מא	י
	Cibum in vrbibus, s & ſeruent.	41	35	אכל בערים ושמרו	מא	לה
t V. cuſtodiam S. cuſtodiantur	t Ad cuſtodiam tribus diebus.	42	17	אל משמר שלשת ימים	מב	יז
u V. cuſtodia S. in carcere	Ligetur in domo u cuſtodiæ veſtræ:	42	19	יאסר בבית משמרכם	מב	יט
	Exod.			שמות		
	Caue tibi, ne addas	10	28	השמר לך אל תסף	י	כח
x V. ſeruabis S. erit vobis ſeruatum	Et x erit vobis ad cuſtodiam	12	6	והיה לכם למשמרת	יב	ו
y V. obſeruabitis z S. idem ſanctus	Et y cuſtodietis infermentata, &c. & z cuſtodietis diem hunc	12	17	ושמרתם את המצות וגו ושמרתם את היום הזה	יב	יז
a V. cuſtodi	Et a cuſtodietis verbum iſtud	12	24	ושמרתם את הדבר הזה	יב	כד
	Et cuſtodietis opus	12	25	ושמרתם את העבודה	יב	כה
b V. obſeruabilis S. obſeruationis	Nox b cuſtodiarum ipſa Domino, &c. Domino c cuſtodiæ	12	42	ליל שמרים הוא ליהוה וגו ליהוה שמרים	יב	מב
c V. obſeruare debet S. obſeruatio	Et d cuſtodies ſtatutum hoc	13	10	ושמרת את החקת תואת	יג	י
d S. ſeruabis e V. reponi te S. in repoſitionem	Et cuſtodieris omnia ſtatuta eius,	15	26	ושמרת כל חקיו	טו	כו
	Dimittite vobis e in cuſtodiam	16	33	תניחו לכם למשמרת	יו	כג
f S. audire g V. & cuſtodiuntur S. ad repoſitionem	f Cuſtodire præcepta mea, & leges meas?	16	28	לשמור מצותי ותורתי	יו	כח
	g Ad cuſtodiam in generationibus veſtris,	16	32	למשמרת לדרתיכם	יו	לב
h V. ad ſeruandum	Coram Domino h ad cuſtodiam	16	33	לפני יהוה למשמרת	יו	לג

לפני

ובאזניך שמע	מ	ד				
ואשמע מדבר אלי	מנ	ו				a S. Heri
ובאזנך שמע	כד	ה				
דניאל						
וישמע להם לדבר						a V. audire & audiuit
הזה	א	יד				
די תשמעון	ג	ת	ג	טו		
כדי שמעך			ג	ז		
ושמעת עליך	ח	יד	ח	יו		
ולא שמעין			ח	כג		
מלתא שמע		ו	יד			
יעלתן וישתמעון		ז	כו			
ואשמעה אחי קרת			ת	יג		
ואשמע קול אדם			ת	יו		
ולא שמעו אל						b V. obedi-uimus
עבדיך		ט	ו			
ולא שמענו בקול						
יהוה		ט	י			
לבלתי שמוע						
בקלך		ט	יא			
ולא שמעו בקולו		ט	יד			
ועתה שמע אלהינו		ט	יז			c V.S. exaudi
השמ אלהי אנך						
ושמע		ט	יח			
אזני שמעה עינינו						
סלחת		ט	יט			
ואשמע את קול דבריו						
ואשמעני		י	ט			d V. audifti & com audi ens
נשמעו דבריך		י	יב			e V. fama S. auditus
ושמעות						
יבחלהו	יא	בר				
ואשמע את תאם		יב	ז			
ואני שמעתי ולא						
אבין		יב	ח			
הושע						
שמעו דבר						
יהוה		ד	א			
שמעו זאת						
הכהנים		ה	א			
כשמע						f S. in audi tu
לקהתם		ז	יב			
כי לא שמעו						
לו		ט	יו			
יואל						
שמעו זאת הזקנים		א	ב			
עמוס						
שמעו את הדבר						
הזה		ג	א			
השמיעו על						g V. audite facite S. annuncia te
ארמנות		ג	ט			
שמעו והעידו		ג	יג			
שמעו הדבר הזה		ד	א			
עדות השמיעו		ד	ה			h V. S. annuntiare
שמעו את הדבר						
הזה		ה	א			
וחברת נבליך לא						
אשמע		ח	כג			
ועתה שמע דבר						
יהוה		ז	יו			
שמעו זאת						
השאפים		ח	ד			
לשבת את דבדי						
יהוה		ח	יא			
עיבדיה						
שמועה שמענו מאת						i V. audivi
יהוה		א	א			
יונה						
שועתי שמעת						k S. audifti
קולי		ב	ג			
מיכה						
שמעו עמים						
כלם		א	ב			
שמעו נא ראשי						
יעקב		ג	א			
שמעו נא זאת						
ראשי		ג	ט			
את הגוים אשר לא						
שמעו		ח	יד			
שמעו נא את אשר יהוה						
וגו' ותשמענה						l S. audiant
הגבעות קולך		ו	א			

Et in auribus tuis audi	40	4				
Et a audiui dictum ad me	43	6				a S. Heri
Et in auribus tuis audi	44	3				
Dan.						
Et b obaudiuit eis in verbo hoc:	2	14				b V. audiuit & audiuit
Quo audieritis	3	5	3	15		
Secundum quod audientes			3	7		
Et audiui super te,	5	14	5	16		
Neque audientes,			5	23		
Sermonem audiſſet,			6	14		
Seruient, & obedient.			7	27		
Et audiui virum ſanctum.			8	13		
Et audiui vocem hominis			8	16		
Et non c audiuimus ad ſeruos tuos			9	6		c V. obedi-uimus
Et non obediuimus in voce Domini			9	10		
Ad non audiendum in voce tua:			9	11		
Et non audiuimus in voce eius.			9	14		
Et nunc d audi Deus noſter			9	17		d V. S. exaudi
Inclina Deus meus aurem tuam, & audi;			9	18		
Domine exaudi, Domine parce,			9	19		
Et audiui vocem verborum eius:						
& e ſecundùm audire me			10	9		e V. audiſſe & com audi ens
Exaudita ſunt verba tua:			10	12		
Et f rumores terrebunt eum			11	44		f V. fama S. auditus
Et audiui virum			12	7		
Et ego audiui, & non intellexi:			12	8		
Oſea.						
Audite verbum Dominì			4	1		
Audite hoc ſacerdotes,			5	1		
g Iuxta auditionem coetus eorum.			7	12		g S. in audi tu
Quia non audierunt eum:			9	17		
Ioel.						
Audite hoc ſenes,			1	2		
Amos.						
Audite verbum hoc,			3	1		
h Promulgate ſuper ædes			3	9		h V. audite facite S. annuncia te
Audite, & conteſtari facite			3	13		
Audite verbum hoc			4	1		
Voluntaria i promulgate.			4	5		i V. S. annuntiare
Audite verbum hoc,			5	1		
Et cantum nablorum tuorum non audiam.			5	23		
Et nunc audi verbum Dominì			7	16		
Audite hoc abſorbentes			8	4		
Audiendi verba Domini.			8	11		
Abd.						
Auditum k audiuimus à cum Domino,			1	1		k V. audiui
Iona.						
Clamaui, l exaudiſti vocem meam.			2	3		l S. audiſti
Mich.						
Audite populi omnes ipſi,			1	2		
Audite quæſo capita Iahacob,			3	1		
Audite quæſo hoc capita			3	9		
Cum gentibus, quæ non audierunt.			5	14		
Audite quæſo quod Dominus &c. & m audient colles vocem tuam.			6	1		m S. audiant

שמעו הרים את ריב						
יהוה		ו	ב			
שמעו מטה ומי						
יעדה		ו	ט			
ישמעני אלהי		ז	ז			
נחום						
משמיע שלום		ב	א			
ולא ישמע עוד		ב	יד			
כל שמעי						
שמעך		ג	יט			
חבקוק						
שועתי ולא						
תשמע		א	ב			
יהוה שמעתי						
שמעך		ג	ב			
שמעתי ותרגז						
בטני		ג	יו			
צפניה						
שמעתי חרפת						
מואב		ב	ח			
לא שמעת						
בקול		ג	ב			
חגי						
וישמע זרבבל		א	יב			
זכריה						
ולא שמעו ולא						
חקשיבו		א	ד			
שמע נא יהושע		ג	ח			
אם שמוע תשמעון						
בקול יהוה		ו	טו			
ואזניהם הבבדו						
משמוע		ז	יא			
שמו שמיר						
משמוע		ז	יב			
כאשר קרא ולא שמעו						
כן יקראו ולא						
אשמע		ז	יג			
השמעים בימים						
האלה		ח	ט			
כי שמענו אלהים						
עמכם		ח	כג			
מלאכי						
אם לא						
תשמעו		ב	ב			
וקשב יהוה						
וישמע		ג	יו			

שמץ

לו שמי פנים

Duplicem habet ſignificationem.

א כח שפרושו משחו

I. Significatio eius eſt de quo aliquid. שֶׁמֶץ pars, particula, puſillum, minimum alicuius rei, modicum, exiguum.

ב מה שפרושו שם רע

II. Expoſitio eius eſt nomen malum. שִׁמְצָה infamia, vituperium, contemptus, detractio, ignominia.

His locis habes.

I.

Iob.

Et ſuſcepit auris mea c puſillum de eo. 4 12

Et d quàm puſillum verbum audiuimus in eo? 26 14

c V. venit ſuſcepit eius S. tetigit ea ab eo d V. a parte eius S. ſuper hanc rem

א

איוב

ותקח אזני שמץ מניהו 4 יב

ומה שמץ דבר נשמע בו 26 יד

	ולא שמעתם בקולו	ם	ג			
	וישמעו כל שרי	ם	ב			a V. cum audiffent
	החלים					
	שמעו כי נתן מלך	ם	א			a V. audite
	בבל					
	וישמע יוחנן בן	מ	יא			
	קרח					
	שמעתי המני	מא	יא			
	מתגלל	מכ	ד			
	אליו נשמע וגו כי	מב	ד			a V. obedie mus
	נשמע	מב	א			b S. quis au diuerit
	לבלתי שמע בקול					
	יהוה	מב	יג			c V. nec au di eos
	וקול שופר לא					d nec audia mus
	נשמע	מב	יד			
	לכן שמעו את דבר					
	יהוה	מב	טו			
	ולא שמעתם בקול					
	יהוה	מב	כא			
	ולא שמע יוחנן	מג	ד			d S. audie- runt
	כי לא שמעו בקול					e V. obedie runt
	יהוה	מג	ז			
	ולא שמעו ולא הטו					
	את אזנם	מד	ח			
	אזנו שמעים					f V. c. au diremus
	אליך	מד	יז			
	ולא שמעתם בקול					g S. aud. it's
	יהוה	מד	כג			
	שמעו דבר יהוה	מד	כד			
		מד	כו			
	שמעו נא ם					
	קליגך	מו	יב			
	והשמיעו במגדול					
	והשמיעו בנף	מו	יד			h V. reſonare S. annuncia te
	השמיעו ונקלו					i V. S. annũ ciare
	צעירה	מח	ד			
	צעקת שבר					
	שמעו	מח	ה			k S. audiui
	שמענו גאון					
	מואב	מח	כט			
	והשמעתי אל					l V. S. audi tum faciam
	דנת	מט	ב			
	שמועה שמעתי					
	מאת יהוה	מט	יד			
	שמעו עצת יהוה	מט	כ			
	בים סוף נשמע					m V. S audi tus eſt
	קולה	מט	כא			
	כי שמעה רעה					
	שמעו	מט	כג			
	והשמיעו ושאו נס					n V. audi tum facite S. audiatis
	השמיעו	נ	ב			
	והשמיעו אל בבל					o V. prædi cate
	רכים	נ	כט			
	שמע מיך בבל את					S. audium facite
	שמעו	נ	לג			
	שמעו עצת					
	יהוה	נ	לה			
	חשך בגוים					
	נשמע	נ	מו			p S. audie tur
	השמיעו עליה					q V. audã cia e
	כמלכות	נא	כו			
	ותראו כשמועה					r V. aud ri q. i audie- tur
	הנשמעת בארץ					S. propter auditionẽ
	ובא בשנה השמועה					quæ audie- tur
	ואחריו בשנה					t V. S. audi
	השמועה	נא	מו			tio
	כי שמענו					
	הרעה	נא	נא			
	איכה					
	שמעו נא כל					
	עמים	א	יח			u S. audite
	שמעו כי נאנחת אני					
	וגו שמעו רעתי					
	כשו	ג	כא			
	קולי שמעת	ג	נו			
	שבעת הרפתם					
	יהוה	ג	כא			
	יהזקאל					
	ואשמע את קול					v V. audie- bam
	כנפיהם	א	כד			

	Et non audiuiſtis in voce eius,	40	3			
	Et † audierunt omnes principes virtutum,	40	7			† V. cum audiſſent
	* Audierunt, quòd dediſſet rex Babel	40	11			* V. audito
	Et audiuit Iochanan filius Chareach,	41	11			
	Audiui, ecce ego orans	42	4			
	Ad eum, [a] audiemus: &c. [b] cùm audierimus	42	6			a V. obedie mus b S. quis au diuerit
	[c] Ad non audiendum in voce Domini	42	13			c V. nec au di eos
	Et vocem tubæ non audiemus:	42	14			d nec audia mus
	Idcircò audite verbum Domini	42	15			
	Et non audiuiſtis in voce Domini	42	21			
	Et non [d] audiuit Iochanan	43	4			d S. audie- runt
	Quia non [e] audierunt in voce Domini:	43	7			e V. obedie runt
	Et non audierunt, nec incl nauerunt aurem ſuam	44	5			
	Non nos [f] audientes ad te.	44	16			f V. c. au diremus
	Et non [g] audieritis in voce Domini,	44	23			g S. aud. it's
	Audite verbum Domini	44	24			
		44	26			
	Audierunt gentes ignominiam tuam,	46	12			
	Et auditum facite in Mighdol, & [h] auditum facite in Noph,	46	14			h V. reſonare S. annuncia te
	[i] Audire facite clamorem paruulorum eius.	48	4			i V. S. annũ ciare
	Clamorem contritionis [k] audacunt.	48	5			k S. audiui
	[l] Audiuimus ſuperbiam Moab,	48	29			
	Et [l] audire faciam in Rabbath	49	2			l V. S. audi tum faciam
	Auditum audiui à Domino,	49	14			
	Audite conſilium Domini,	49	20			
	In mari Suph [m] audita eſt vox eorum.	49	21			m V. S audi tus eſt
	Quoniam auditum malum audierunt,	49	23			
	Et [n] audite facite, & leuate vexillum, [o] audire facite,	50	2			n V. audi tum facite S. audiatis
	[i] Audire facite ad Babel multos	50	29			o V. prædi cate
	Audiuit rex Babel famam eorum,	50	43			S. auditum facite
	Audite conſilium Domini,	50	45			
	Et clamor in gentibus [p] auditus eſt.	50	46			p S. audie- tur
	[q] Promulgate ſuper illam regna	51	27			q V. audã cia e
	Et timeatis [r] in auditu audito in terra. Et veniet in anno [s] auditus, & poſt eum in anno auditio,	51	46			r V. aud ri q. i audie- tur S. propter auditionẽ quæ audie- tur
	Quoniam audiuimus opprobrium,	51	51			t V. S. audi tio
	Lamentat.					
	Audite nunc omnes populi,	1	18			u S. audite
	[u] Audierunt, quòd ſuſpirans ego, &c. audiuerunt malum meum, gauiſi ſunt,	1	21			
	Vocem meam audiſti,	3	56			
	Audiit opprobrium eorum Domine,	3	61			
	Ezech.					
	Et [v] audiui vocem alarum eorum,	1	24			v V. audie- bam

	ושמעת קול					
	כובר	א	כח			
	ואשמע את מדבר					
	אלי	ב	ב			a S. audie- bam
	אם ישמעו ואם					
	יחדלו	ב	ה			b V. S. ſi ne audiant
	כי בית מרי הם	ב	ז			
	שמע את אשר אני					
	מדבר	ב	ח			
	אשר לא תשמע					
	דבריהם וגו הטה					
	ישמעו אליך	ג	א			a V. nec au di eos
	לא יאבו לשמע					b S. audiri
	אליך כי אינם					
	אבים לשמע					
	אלי	ג	ז			
	ובאזניך שמע	ג	י			
	ואשמע אחרי קול					
	רעש גדול	ג	יב			
	ושמעת כפי					
	דבר	ג	יו			
	השמע ישמע והחדל					
	יחדל	ג	כז			
	הרי ישראל שמעו					
	דבר אדני	ו	ג			
	והמעה אל שמועה					
	תהיה	ז	כו			
	קול גרול ולא אשמע					
	אותם	ח	יח			
	וקול כנפי הכרבים					
	נשמע	י	ה			
	אזנים להם לשמע ולא					
	שמעו	יב	ב			
	שמעו דבר יהוה.	יג	ב			
		כה	ג			
	לעמי שמעי					
	כזב	יג	יט			
	זונה שמעי דבר					
	יהוה	יו	לה			
	לשמועת בניך בנים					
	נאנף	יז	יד			
	שמעו נא בית					
	ישראל	יח	כה			
	וישמעו אליו					
	גוים	יט	ד			
	למען לא ישמע קולו					
	עוד	יט	ט			
	ולא אבו לשמע					
	אלי	כ	ח			
	אם אינכם שמעים					
	אלי	כ	לט			
	שמע דבר					
	יהוה	כ	מז			
	אל שמחת כי					
	באה	כא	ז			
	להשמעת					
	אונים	כר	כו			
	וקול כנורין לא ישמע					
	עוד	כו	יג			
	והשמעו עליך					
	כקולם	כז	ל			
	ושמע השמע את קול					
	השופר	לג	ד			
	את קול השופר					
	שמע	לג	ה			
	ושמעת כפי					
	דבר	לג	ז			
	באו נא ושמעו	לג	ל			
	ושמעו את דברי	לג	לא			
		לג	לב			
	שמעו את דבר					
	יהוה	לד	ז			
	שמעו דבר יהוה	לד	ט			
	לו א	לו	ד			
	שמעתי את כל					
	גדופיך	לה	יב			
	דבריכם אני					
	שמעתי	לה	יג			
	ולא נשמע אל ך עוד					
	כלמת הגוים	לו	טו			
	שמעו דבר יהוה	לו	ד			

	Et audiui vocem loquentis.	1	28			
	Et [a] audiui dictum ad me.	2	2			a S. audie- bam
	[b] Si audierint, & ſi ceſſauerint,	2	5			b V. S. ſi ne audiant
		3	7			
	Audi quæ ego dicens	3	11			
	Quorum [a] non audias verba eorum: &c. ipſi [b] audient ad te.	3	6			a V. nec po ſis audire S. audiet b V. S. audi rant te
	Non cupient audire ad te, quia non ipſi cupientes audire ad me.	3	7			
	Et in auribus tuis audi.	3	10			
	Et audiui poſt me vocem fragoris magni:	3	12			
	Et audies de ore meo verbum,	3	17			
	Audiens audiat, & ceſſans ceſſet,	3	27			
	Montes Iſrael audite verbum Domini	6	3			
	Et [b] auditus ad auditum erit:	7	26			b V. audire ſuper auditum
	Voce magna, & non exaudiam eos.	8	18			S. annũcio ſuper nouiſſimum
	Et vox alarum Cherubim [c] audita eſt	10	5			c V. S. ſupdicebatur
	Aures eis ad audiendum, & non [d] audierunt,	12	2			d V. S. au dirent
	Audite verbum Domini.	13	2			
		25	3			
	Populo meo [e] audientibus mendacium.	13	19			e V. credẽ ti S. exaudien ti
	Meretrix audi verbum Domini.	16	35			
	In auditu in ore tuo in die ſuperbiarum tuarum.	16	56			f V. audita
	Audite nunc domus Iſrael.	18	25			
	Et audierunt ad eum gentes,	19	4			
	Vt non [g] audiretur vox eius vltrà	19	9			g S. audia- tur
	Et non cupierunt audire ad me.	20	8			
	Si [h] non vos audientes ad me:	20	39			h V. non ne dieritis S. audieritis
	Audi verbum Domini:	20	47			
	[i] Ad auditum: quia venit,	21	7			i V. pro au dita S. ſuper nũ cio
	[k] Ad auditum aurium.	24	26			k V. S. vt au ſcultet te bi
	Et vox cytharæarum tuarum non audietur amplius.	26	13			
	Et [l] audire facient ſuper te in voce ſua,	27	30			l V. S. cla labunt
	Et [m] audierit audiens vocem buccinæ,	33	4			m V. audite
	Vocem buccinæ [n] audiunt,	33	5			n S. audiũt
	Et [o] audies de ore meo verbum,	33	7			
	Venite nunc, & [o] audite	33	30			o V. S. audia mus
	Et audient verba tua,	33	31			p V. S. au dient
		33	32			q V. audiet
	Audite verbum Domini.	34	7			
	Audite verbum Domini.	34	9			
		36	1			
	Audiui omnia conuicia tua,	35	12			
	Verba vehbrai ego audiui.	35	13			
	Et non [r] audire faciam in te amplius ignominiam gẽtium.	36	15			r V. audiũ facium S. audiatis
	Audite verbum Domini.	37	4			

ובאזניך

	Et non audierunt,&c. [b] pro non audire,	17	23		
	Et erit,si [i] audiendo audieritis	17	24		
	Et si non audieritis	17	27		
	[k] Audire faciam te verba mea. ●	18	2		
	[l] Ad non audiendum in voce mea:	18	10		
	Quis audiuit ſicut hæc?	18	13		
	Et [m] audi ad vocem litigantium mecum.	18	19		
	[n] Audiatur clamor de domibus eorum:	18	22		
	Audite verbum Domini &c. quod omnis [o] audientis illud, tinnient	19	3		
	[p] Ad non audiendum verba mea.	19	15		
	Et audiuit Paſchur filius Immer	20	1		
	Nam audiui detractionem multorum,	20	10		
	Et audiat clamorem in mane,	20	16		
	Audi verbum Domini,	21	2		
	Et ſi non [q] audieritis verba	21	5		
	Dixiſti:non audiam. &c. quia non audiſti in voce mea.	22	21		
	Audi verbum Domini.	22	29		
	Ne audiatis ſuper verba prophetarum	23	16		
	Et vidit, & audiuit verbum eius: quis attendit verbo eius, & audiuit?	23	18		
	Et [r] audire faciſſent verba mea populum meum,	23	22		
	Audiui quæ dixerunt	23	25		
	Mane ſurgendo, & loquendo, & non audiſtis.	25	3		
	Et non audiſtis, neque inclinaſtis aurem veſtram [s] ad audiendum.	25	4		
	Et non audiuiſtis ad me,dixit Dominus,	25	7		
	Non [t] audiuiſtis verba mea.	25	8		
	Si forte [u] audiant, & conuertantur	26	3		
	Si non audieritis ad me,	26	4		
	[x] Ad audiendum ſuper verbis ſeruorum meorum &c. & non audiuiſtis.	26	5		
	Et audierunt ſacerdotes,	26	7		
	Et audierunt principes Iehudah	26	10		
	Sicut audiſtis in auribus veſtris.	26	11		
	Omnia verba quæ audiſtis.	26	12		
	Et audite in voce Domini	26	13		
	Et audiuit rex &c. & audiuit	26	21		
	Ne audiatis ad prophetas veſtros,	27	9		
	Et ne audiatis ad verba	27	14		
	Ne audiatis ad verba prophetarum veſtrorum	27	16		
	Ne audiatis ad eos:	27	17		
	Verumtamen [y] audi nunc verbum	28	7		
	Audi nunc Chananiah,	28	15		

h V. Aut audire	ולא שמעו ונו׳ לבלתי שומע	יז	כג		
i V. ● & audire	והיה אם שמע תשמעון	יז	כד		
	ואם לא תשמעו	יז	כז		
k V.d. audies	השמיעך את דברי	יח	ב		
l V. non audiendum	לבלתי שמע בקולי	יח	י		
m S. audiendi	מי שמע כאלה	יח	יג		
n S. fiat	ושמע לקול יריבי	יח	יט		
	השמע זעקת סכתיהם	יח	כב		
o V. qui audierit	שמעו דבר יהוה ונו׳ אשר כל שמעת	יט	ג		
p V.S. ne audiant	לבלתי שמוע את דברי	יט	טו		
	וישמע פשחור בן אמר	כ	א		
	כי שמעתי דבת רבים	כ	י		
	ושמע זעקת בבקר	כ	יז		
	שמע דבר יהוה	כב	ב		
q S. fr. veritis	ואם לא השמעו את הדברים	כב	ה		
	אמרת לא אשמע ונו׳ כי לא שמעת				
	בקולי	כב	כא		
	שמעי דבר	כב	כט		
	יהוה	כב	כט		
	אל תשמעו על דברי				
	ונביאים	כג	יז		
	וירא וישמע את דברו מי הקים בדברו				
	וישמע	כג	יח		
r V. aut a. faciſſent. S. aud faci	וישמיעו דברי את עמי	כג	כב		
	שכעתי את אשר				
	אמרו	כג	כה		
	אשכים ודבר ולא שמעתם	כה	ג		
	ולא שמעתם ולא הטיתם את אזניכם				
s V. vt audiretis. S. a	לשמע	כה	ד		
	ולא שמעתם אלי נאם				
	יהוה	כה	ז		
t S. audiat	לא שמעתם את				
	דברי	כה	ח		
u S. audiet	אולי ישמעו				
	וישבו	כו	ג		
	אם לא תשמעו				
	אלי	כו	ד		
x V.S. vt audiatis	לשמע על דברי עבדי ונו׳ ולא				
	שמעתם	כו	ח		
	וישמעו הכהנים	כו	ו		
	וישמעו כל				
	יהודה	כו	י		
	כאשר שמעתם				
	באזנכם	כו	יא		
	את כל הדברים אשר				
	שמעתם	כו	יב		
	ושמעו בקול				
	יהוה	כו	יג		
	וישמע המלך ונו׳				
	וישמע	כו	כא		
	אל תשמעו אל				
	נביאיכם	כז	ט		
	ואל תשמעו אל				
	דבריו	כז	יד		
	אל תשמעו אל דברי				
	נביאיכם	כז	יו		
	אל תשמעו				
	אליהם	כז	יז		
z S. audite	אך שמע נא				
	הדבר	כח	א		
	שמע נא חנניה	כח	טו		

a V. attendatis S. attendere	Et ne [a] audiatis ad somnia veſtra,	29	8		
	Et exaudiam ad vos.	29	12		
	Non audierunt ad verba mea, &c. & non auditis, dixit Dominus.	29	19		
	Et vos audite verbum Domini,	29	20		
b S. audiendo	Vocem terroris [b] audiuimus:	30	5		
c V. perfectum S. audita facere	[c] Auditum facite, laudate,	31	7		
	Audite verbum Domini	31	10		
	Vox in excelſo audita eſt,	31	15		
d V.S. audiendum	[d] Audiendo audiui Ephraim	31	18		
e V. obedientes	Et non [e] audierunt in voce tua,	31	23		
f V. nolitote audire & non audierunt S. audite	Et [f] non ipſi audientes [f] Audierint omne bonum	31	33		
	Adhuc audietur in loco iſto,	33	9		
	Attamen audi verbum Domini	33	10		
	Et audiuerunt omnes principes,&c. & audierunt,& dimiſerunt.	34	4		
	Et non audierunt patres veſtri	34	10		
	Non audiiſtis ad me,	34	14		
g V. obediuimus	Et [g] audiuimus in voce Iehonadab	34	17		
	Et obediuimus, & fecimus	35	8		
h V. vt obedirent S. vt audiatur i V. obedire nunt K V. obediſtis	[h] Ad audiendum ad verba mea,	35	10		
	Quia [i] audiuere præceptum &c. & non [k] auditis ad me.	35	13		
l V. obedire	Nec auditis ad me.	35	14		
	Non [l] audiuerunt ad me.	35	15		
	Loquutus ſum ad eos, & non audierunt:	35	16		
m V. obedire S. audiendi n V. audiens & audiant ei. S. audiunt eum. audiret	Pro eo quòd [m] audiuiſtis	35	17		
	Si fortè [n] audiant domus Iehudah	35	18		
	Et [n] audiuit Michaiehu	36	3		
	Omnia verba quæ audiuit,	36	11		
p V. eos ut audirent S. vt audirent	[p] Secundùm audire eos omnia verba,	36	13		
q V. S. qui audierunt	[q] Audientes omnia verba	36	16		
	Et non audiuit ad eos.	36	24		
	Loquutus ſum ad eos:& non audierunt.	36	25		
s S. audiet	Et non [s] obediuit ipſe, & ſerui eius,	36	31		
t V. audiens	Et [t] audierunt Chaſdim,coartantes ſuper Ieruſalaim [t] auditum eorum,	37	2		
u V. huiſmodi auditum S. fama eorum	Et non audiuit ad eum,	37	5		
	Audi obſecro domine mi rex:	37	14		
	Et audiuit Sephatiah filius Matthan,	37	20		
	Et audiuit Hebed Melech Æthiops	38	1		
	Et cum conſuluero tibi,non audies ad me.	38	7		
	Audi quæſo in voce Domini,	38	15		
x V. S. ſi	Et [x] cùm audierint principes,	38	20		
x V. a hit fuerat auditum	Quia [x] non auditum eſt verbum,	38	25		

	ואל תשמעו אל				
	דלמיהכם	כט	ח		
	ושמעתי אליכם	כט	יב		
	לא שמעו אל דברי				
	ונו ולא שמעתם				
	נאם יהוה	כט	יט		
	ואתם שמעו דבר				
	יהוה	כט	כ		
	קול תרדמה				
	שמענו	ל	ה		
	השמיעו הללו	לא	ז		
	שמעו דבר יהוה	לא	י		
	קול ברמה				
	נשמע	לא	טו		
	שמוע שמעתי				
	אפרים	לא	יח		
	ולא שמעו				
	בקולך	לב	כג		
	וגם שמעם	לב	לג		
	ישמעו את כל				
	הטובה	לג	ט		
	עוד ישמע במקום				
	הזה	לג	י		
	אך שמע דבר				
	יהוה	לד	ד		
	וישמעו כל השרים				
	ונו׳ וישמעו				
	וישלחו	לד	י		
	ולא שמעו				
	אביותיכם	לד	יד		
	לא שמעתם				
	אלי	לד	יז		
	ונשמע בקול				
	יהונדב	לה	ח		
	ונשמע ונעש	לה	י		
	לשמע אל				
	דברי	לה	יג		
	כי שמעו את מצות				
	ונו ולא שמעתם				
	אלי	לה	יד		
	ולא שמעתם				
	אלי	לה	טז		
	לא שמעו				
	אלי	לה	יז		
	דברתי אליהם ולא				
	שמעו	לה	יז		
	יען אשר				
	שמעתם	לה	יח		
	אולי ישמעו בית				
	יהודה	לו	ג		
	וישמע מכיהו	לו	יא		
	את כל הדברים אשר				
	שמע	לו	יג		
	בשמעם את כל				
	הדברים	לו	יז		
	השמעים את כל				
	הדברים	לו	כד		
	ולא שמע אליהם	לו	כה		
	דברתי אל הם ולא				
	שמעו	לו	לא		
	ולא שמע הוא				
	ועבדיו	לז	ב		
	וישמעו הכשדים הצרים				
	על ירושלם את				
	שמעם	לז	ה		
	ולא שמע				
	אליו	לז	יד		
	שמע נא אדני				
	המלך	לז	ב		
	וישמע שפטיה בן				
	מתן	לח	א		
	וישמע עבד מלך				
	הכושי	לח	ז		
	וכי איצך לא תשמע				
	אלי	לח	כו		
	שמע נא בקול				
	יהוה	לח	כ		
	וכי ישמעו				
	השרים	לח	כה		
	כי לא נשמע				
	הדבר	לח	כז		

שמעי אלי בית					
יעקב	מו	ג			
שמעי אלי אבירי					
לב	מו	יב			
שמעי זאת					
עדנית	מו	יח			
שמעו זאת בית					
יעקב	מז	א			
ובני יצאו					
ואשמיעם	מז	ג			i V. audita fecerat & auditum fidium eius & V. indicabi
כעשים תבוא					
השמעתיך	מח	ה			
שמעת חזות כלה					
וגו׳ השמעתיך					S. audire facientis
תרשות	מח	ו			k V. audire
ולעניים ולא					
שמעתם	מח	ו			
גם לא שמעת גם לא					l V. & S. audita fecit
ידעת	מח	ח			
שמע אלי יעקב	מח	יב			
הקבצו כלכם					
ושמעו	מח	יד			m S. audite
קרבו אלי שמעו					
זאת	מח	יז			
הגידו חשמיעו	מח	כ			n V. audire facite
שמעו אזם					S. Auditum fiat
אלי	מט	א			
לשמע כלמדים	נ	ד			o V. vt audiam
שומע כקול					S. audiendum
עכדו	נ	י			p V. audiendum
שמעו אלי ודעני					S. audiendus
צדק	נא	א			
שמעו אלי יודעי					
צדק	נא	ז			
שמעו זאת					
ענוה	נא	כא			
משמיע שלום וגו׳					q V. prædicantis
משמיע ישועה	נב	ז			S. auditum
ואשר לא שמעו					r V. prædicantis
התבוננו	נב	טו			S. auditum
מי האמין					famam
לשמעתנו	נג	א			s V. quæ S. qui
קשבו שמוע					t V. S. audiendum
אלי	נה	ב			u V. audiendi
שמעו ותחי					est
נפשכם	נה	ג			S.
להשמיע בכרום					x V. S. vt audiatur
קולכם	נח	ד			
ולא כבדה אזנו					y V. S. vt non audiat
משמוע	נט	א			
תסתירו פנים מכם					
משמוע	נט	ב			z V. necessario
לא ישמע עוד					audire
חמס	ס	יח			S. vt non audiretur
השמיע אל קצות					a V. S. audi
תארץ	סב	יא			te fecit
ומעולם לא					b V. audiri
שמעו	סד	ד			non
דברתי ולא					
שמעתם	סה	יב			
ולא ישמע כת					
עיר	סה	יט			
מזכרים ואני					
אשמע	סה	כד			c V. S. exaudiam
דברתי ולא					
שמעו	סו	ד			
שמעו דבר יהוה					
החרדים	סו	ה			
מי שמע כזאת	סו	ה			d V. qui
אשר לא שמעו את					
שמעי	סו	יט			
שמעו דבר יהוה	ב	ד			
וכקולי לא					
שמעתם	ג	יז			e V. S. audiendi
קול על שפיים					
נשמע	ג	כא			
ולא שמענו בקול					
יהוה	ג	כה			
וכירושלם	ד	ה			f V. audiendum facere S. audiendum
השמיעו		ת			

Audite ad me domus Iahacob, 46 3
Audite ad me fortes corde. 46 12
Audi hoc delicata, 47 8
Audite hoc domus Iahacob, 48 1
Et ex ore meo exierunt, & [g] audire feci ea: 48 3
Antequam veniret [h] audire feci te, 48 5
[i] Audiui, vide totum hoc, &c. [k] audire feci te noua 48 6
Et ante diem, & non audiui ea: 48 7
Etiam non [l] audiui, etiam non cognouiſti, 48 8
Audi ad me Iahacob, 48 12
Congregate vos omnes vos, & [m] audite: 48 14
Appropinquate ad me, audite hoc, 48 16
Annunciate, [n] audire facite 48 20
Audite insulæ ad me, 49 1
[o] Ad audiendum ſicut docti. 50 4
[p] Auditus in voce ſeruiſtis: 50 10
Audite ad me ſequentes iuſtitiam, 51 1
Audite ad me ſcientes iuſtitiam, 51 7
Audi nunc hoc afflicta, 51 21
[q] Audire facientis pacem, &c. [r] audire facientis ſalutem: 52 7
Et [s] quod non [t] audierant intellexerint. 52 15
Quis credidit auditui noſtro: 53 1
Audite [u] audiendo ad me, 55 2
Audite, & viuet anima veſtra: 55 3
[x] Ad audire faciendum in excelſo vocem veſtram. 58 4
Nec aggrauauit ſe auris eius [y] ab audiendo. 59 1
Abſconderet fecerunt facies à vobis, [z] ab audiendo. 59 2
Non audietur vltra rapina 60 18
[a] Audire fecit ad extremum terræ, 62 11
Et à ſeculo non [b] audierunt, 64 4
Loquutus ſum, & non audiſtis: 65 12
Et non auditur in ea vltrà 65 19
Loquentibus, & ego [c] audiam. 65 24
Loquutus ſum, & non audierunt 66 4
Audite verbum Domini, contremiſcentes 66 5
Quis audiuit ſicut hæc, 66 8
[d] Qua non audierunt auditum meum, 66 19

Ieremi.

Audite verbum Domini 2 4
Et in voce mea non [e] auditis, 3 13
Vox ſuper edita loca audita eſt, 3 21
Et non audiuimus in voce Domini 3 25
Et in Ieruſalaim [f] audire facite, 4 5

ושמעתי און מתי					
ואפרים	ד	טו			
תשביעו על					
ירושלם	ד	יז			
כי קול שופר					
שמעתי	ד	יט			
השמעתי קול					
כי קר	ד	כא			
קול כחולה					
שמעתי	ד	לא			
ולא השמע מח					
ידבר	ח	טו			
והשמיעוה ביהודה					
לאמר	ח	כ			
שמעו נא וגו׳ ולא					
ישמעו	ח	כא			
הטם ושר ישמע					
כח	ו	ז			
ואעידה וישמעו	ו	י			
לכן שמע הגוים	ו	יח			
שמעי הארץ	ו	יט			
שמענו את					
שמעו	ו	כד			
שמעו דבר					
יהוה	ו	כה			
השכם ודבר ולא					
שמעתם	ז	יג			
כי אינני שמע					
אתך	ז	יז			
לאמר שמעו בקולי					
ז כג	יא	ז			
ולא שמעו ולא הטו					
ז כד	יא	ח			
ולוא שמעו					
אלי	ז	כו			
ולא ישמעו					
אלין	ז	כז			
אשר לוא שמעו בקול					
יהוה	ז	כח			
הקשבתי ואשמע	ח	ו			
כרן נשמע נחרת					
סיסיו	ח	יו			
ולא שמעו קול					
מקנה	ט	י			
ולא שמעו					
בקולי	ט	יג			
נהי נשמע	ט	יט			
מציון	ט	כ			
שמענה נשים דבר					
יהוה	ט	כ			
שמעו את					
הדבר אשר	י	א			
קול שמועה הנה					
באה	י	כב			
שמעו את דברי					
הברית	יא	ב			
לא ישמע את דברי					
הברית	יא	ג			
שמעו בקולי					
ועשיתם	יא	ד			
שמעו את דברי					
הברית	יא	ו			
ולא שמעו ולא					
הטו	יא	ח			
אשר מאנו					
לשמוע	יא	י			
ולא שמעו					
אליהם	יא	יא			
כי אינני שמע					
בעת	יא	יד			
ואם לא ישמעו	יב	יז			
המאנים לשמע	יג	י			
ולא שמעו	יג	יא			
שמעו והאזינו	יג	יג			
ואם לא					
תשמעוה	יג	יז			
אינני שמע אל					
רעתם	יד	יב			
לבלתי שמע אלי	יז	יב			
שמעו דבר					
יהוה	יז	כ			

Et [g] audire faciens iniquitatem de monte Ephraim. 4 15
[h] Audire facite ſuper Ieruſalaim 4 16
Quoniam vocem tubæ [i] audiſti 4 19
[k] Audiam vocem tubæ? 4 21
Vocem tanquam parturientis audiui, 4 31
Nec [l] audies quid loquatur. 5 15
Et [m] audire facite hoc in Iehudah, dicendo, 5 20
[n] Audite nunc &c. & non [o] audient. 5 21
Direpti, & vanitas audietur in ea, 6 7
Et conteſtabor, [p] & audient 6 10
Ideo [q] audite gentes: 6 18
Audi terra: 6 19
Audiuimus [r] auditum [s] eius, 6 24
Audite verbum Domini 7 2
Manè ſurgendo, & loquendo, & non auditis: 7 13
Quia non ego [t] audiens te. 7 16
Dicendo: audite in voce mea, 7 23 11 7
Et non audiuerunt, nec inclinauerunt 7 24 11 8
Et non [u] obaudierunt ad me, 7 26
Et non obaudient ad te: 7 27
Quæ non [x] audierunt in voce Domini 7 28
Attendi, & [y] audiui, 8 6
A Dan [z] auditus eſt fremitus equorum eius, 8 16
Et non audierunt vocem pecoris, 9 10
Et non audierunt in voce mea, 9 13
Querimoniæ audita eſt de Sijon. 9 19
Audite mulieres verbum Domini, 9 20
Audite verbum quod 10 1
Vox auditionis ecce venit, 10 22
Audite verba pacti 11 2
Non [a] audierit verbis pacti 11 3
Audite in voce mea, & facite 11 4
Audite verba pacti 11 6
Et non audierunt, nec inclinauerunt 11 8
Qui renuerunt [b] obtemperare 11 10
Et non [c] audiam ad eos. 11 11
Quia non ego [d] audiens in tempore 11 14
Et ſi non [e] audierint, 12 17
Renuentes audire 13 10
Et non audierunt. 13 11
Audite, & auſcultate, 13 15
Et ſi non audieritis hoc, 13 17
Non ego [f] audiens ad præconium eorum. 14 12
[g] Pro non audire ad me. 14 12
Audite verbum Domini 17 20

ולא

g V. audiri fecerat
h V. audiendum
i V. S. audiui
k V. audiendum eſt
l V. S. audiendus
m V. audio
n V. S. audite facite
o V. audiendi
p V. audiri
q V. auditæ
S. audiant
r V. vt audiat
s & eorum
t V. S. famam
u & eorum
x V. S. exaudiendum
y V. exaudiendum
z V. auſcultandi
S. audire
a V. S. vt audiat
b S. audire
c S. audiet
d S. audire S. exaudire
e V. S. exaudiam
f S. vocem S. auribus
g S. vt me non audiat & vt S. me obedientes mihi

שמע עצת וקבל	יט	כ	
מוסר			
למען ישמע	יט	כ	a S. ut audiat
אזן שמעת ועין	יט	כא	
ראת			a S. audit
ואיש שומע לנצח	כא	כח	b V. S. obediens
ידבר			
ושמע דברי	כב	יז	
חכמים			
שמע אתה בני	כג	יט	
וחכם			
שמע לאביך זה	כג	כב	
ילדך			
אל תחכד	כה	ט	c V. cum audierit S. p
שמע			
מוכיח חכם על אזן			
שמעת	כח	יב	d V. S. obediewem
ושמועה טובה מארץ			e V. S. audiens
מרחק	כח	כח	
מסיר אזנו משמע			f V. S. ne audiat
תורה	כח	ט	
אלה ישמע ולא	כח	כד	g V. audit S. audiens
ינד			
קהלת			
ולא תכלא אזן			h V. audita S. ab audiendo
משמע	א	ח	
וקריב לשמע	ד	יז	i V. S. ut audias
טוב לשמע נערת			k V. corripi &c.
חכם מאיש שמע			l V. quam decipi
שיר כסילים	ז	ה	S. super vi. rem ad discendum
אשר לא תשמע			
עכן	ז	כב	
מדבריו אתם			
נשמעים	ט	ו	
ודברי חכמים בנחת			
נשמעים	ט	יז	
קיץ רבר נבל			m V. audiatur S. audi
נשמע	יב	יז	
שיר השירים			
וקול התור נשמע			
בארצנו	ב	יב	a V. fonet
תשמיעני את			
קורך	ב	יד	
מקשיבים לקולך			
השמיעני	ח	יג	
ישעיה			
שמעו שמים	א	ב	e S. audi
שמעי דבר יהוה	א	י	
אם נני שמע	א	טו	p V. S. exaudiam
ושמעתם	א	יט	q S. exaudiemus me
ואשמע את קול			
ארני	ו	ח	
שמעו שמוע ואל	ו	ט	r V. audite
תבינו	ו	ט	audire ea S. audiuerit eam
ובאזניו השמע	ו	י	
שמעי בת	ז	יג	t S. audiat
דור			
למשמע אזניו			v V. secundum &c.
יובית	יא	ג	x V. ex ea
ובני עמון			monem
כשמעתם	יא	יד	y V. obedient ex eadem
ער יהן נשמע			S. obedi-er
קרים	טו	ד	z V. S. audiat
שמעו נאון			
כואב	יו	ו	
ובחקע שיפר			
תשמעו	יח	ג	
נעויתים משמע	כא	ג	a S. audibile
אשר שמעתי מאת			b V. cum audirem
יהוה	כא	ו	S. ne audiatur
כאשר שמע לצורים			
יחילו בשמע			
צר	כג	ה	a V. S. cum audiremus fuerit
ומרת שמענו	כו	יו	
ואת מי יבין			
שמועה	כח	ט	b S. auscultā
ולא אבוא שמוע	כח	יג	
שמעו דבר יהוה אנשי			
ציון	כט	יד	

Audi consilium, & suscipe correctionem:	19	20	
Cessa fili mi a audire eruditionem:	19	27	
Aurem a audientem, & oculum videntem:	20	12	a S. audit
Et vir b audiens in finem loquetur.	21	28	b V. S. obediens
Et audi verba sapientum:	22	17	
Audi tu fili mi, & sapiens esto:	23	19	
Audi patri tuo, ipse genuit te:	23	22	
Ne fortè probris afficiat te c audiens:	25	10	c V. cum audierit S. p
Arguens sapiens super aure d audiente.	25	12	d V. S. obediewem
Et e auditus bonus è terra longinqua.	25	25	e V. S. audiens
Remouens aurem suam f ab audiendo legem:	28	9	f V. S. ne audiat
Execrationem g audiet, & non annunciabit.	29	24	g V. audit S. audiens
Ecclesiast.			
Nec implebitur auris h ab audiendo.	1	8	h V. audita S. ab audiendo
Et propinquus i ad audiendum	4	17	i V. S. ut audias
Melius k audire increpationem sapientis a quàm vir audiens canticum stultorum.	7	6	k V. corripi &c.
Vt non audias seruum tuum	7	22	l V. quam decipi
Et verba eius non ipsa audita.	9	16	S. super vi. rem ad discendum
Verba sapientum in quiete audiuntur:	9	17	
Finis verbi omnis m auditus est:	12	13	m V. audiatur S. audi
Cant. Cantic.			
Et vox turturis audita est in terra nostra.	2	12	
n Fac audire me vocem tuam:	2	14	n V. fonet
Attendentes ad vocem tuam, audire fac me.	8	13	
Ysaiæ.			
o Audite cæli,	1	2	o S. audi
Audite verbum Domini	1	10	
Non ego p audiens:	1	15	p V. S. exaudiam
Si acquieuerits, & q audieritis,	1	19	q S. exaudieritis me
Et audiui vocem Domini	6	8	
r Audite audiendo, & ne intelligatis;	6	9	r V. audite
Et in auribus tuis s audiat,	6	10	audire ea S. audiuerit eam
Audite nunc domus Dauid:	7	13	t S. audiat
u Ad auditum auriam suarum arguet.	11	3	u V. secundum &c.
Et fuit Hammon x auditus eorum.	11	14	x V. obedient ex eadem
Vsque ad Iahas y audietur vox eorum:	15	4	y V. obedi-er
Audiuimus superbiam Moab, z	16	6	z V. S. audiat
Et in clangendo meam a audieris.	18	3	a S. audibile
Diffortè me b ab audiendo:	21	3	b V. cum audirem
Quæ audiui à Domino	21	10	S. ne audiatur
Sicut rumor Ægyptijs torquebuntur c iuxta auditum Sor.	23	5	c V. S. cum audiremus fuerit
Cantus audiuimus,	24	16	
Et quem intelligere faciet d auditum?	28	9	d S. auscultā
Et noluerunt audire.	28	12	
Audite verbum Domini viri irrisiones,	28	14	

ותתן שמועת	כח	יט	
כלה ונחרצת			
שמעתי	כח	כב	
האזינו ושמעו קולי			
תקשיבו ושמעו			
אמרתי	כח	כג	
ושמעו ביום תהוא			
החרש	כט	יח	
לא אבו שמוע תורת			
יהוה	ל	ט	
כשמעיהו ענך	ל	יט	
ואזניך תשמענה			
דבר	ל	כא	
והשמיע יהוה את הדר			
קולו	ל	ל	
ואזני שמעים			
תקשבנה	לב	ג	
קמנה שמענה			
קולי	לב	ט	
שמעו רחקים אשר			
עשיתי	לג	יג	
אטם אזנו משמע			
דמים	לג	כו	
עמק שפה			
משמוע	לג	לג	
קרבו גוים לשמע ולאמים			
תשמע הארץ	לד	א	
כי שמעים אנחנו	לו	יא	
בשמע המלך			
חזקיהו	לו	א	
אולי ישמע יהוה אלהיך			
וגו כרפים אשר			
שמע	לו	ד	
משמי חרפים אשר			
שמעת	לז	א	
ושמע שמועה ושב			
לארצו	לז	ז	
כי שמע כי נסע			
סלכש	לז	ח	
וישמע על תרהקה			
וגו וישמע וישלח			
מלאכים	לז	ט	
אתח שמעת אשר			
עשו	לז	יא	
הגד יהוה אזן ושמע			
וגו ושמע את כל			
דברי סנחריב	לז	יז	
הלא שמעת			
לטרחוק	לז	כו	
שמעתי את תפלתך	לז	ח	
וישמע כי חלה			
ויחזק	לח	א	
שמע דבר יהוה			
צבאות	לט	ח	
הלוא תשמעו	מ	כא	
אם לא שמעת	מ	כח	
או תבאות			
השמיעו	מא	כב	
אף אין משמיע אף			
אין שמע	מא	כו	
ולא ישמע בחוץ			
קולו	מב	ב	
כגרם חצמחנה משמיע			
אתכם	מב	ט	
חרשים שמעו	מב	יח	
פקח עונים ולא			
ישמע	מב	כ	
יקשיב וישמע			
לאחור	מב	כג	
ולא שמעו			
בת רתו	מב	כד	
וראשנות ישמיענו נגו			
וישמע	מג	ט	
והשמעתי את			
כבם	מג	יב	
ועתה שמע יעקב			
עברי	מד	א	
הלא מיו			
השמעתיך	מד	ח	
כי השמיע את			
עקדם	מה	כא	

Intelligere e auditum.	28	19	e V. audiri S. audire
Consumptionem, & decisam audiui	28	22	
Auribus percipite, & audite vocem meam: attendite, & audite eloquium meum.	28	23	
Et audient in die illa surdi	29	18	
Noluerunt audire legem Domini.	30	9	
d Sm audire eũ, respondebit tibi.	30	19	d V. vt audiant S. exaudiet te
Et aures tuæ audient verbum	30	21	e V. S. audiam faciet
Et f audire faciet Dominus magnificentiam vocis suæ,	30	30	f S. *
Et aures f audientium attendent.	32	3	
Surgite, audite vocem meam:	32	9	
g Audite longinqui quæ fecerim,	33	13	g S. audiet
Obturans aurem suam h ab audiendo sanguines,	33	15	h V. S. ne audiat
Profundos labio i ab audiendo:	33	19	i V. * S. ne audiatur
Accedite gentes k ad audiendum, &c. audiat terra,	34	1	k V. S. & audire
Quia l audientes nos	36	11	l V. imelli gimus S. audimus m V. cum audiret
m Secundùm audire regem Chizchijahu,	37	1	
Si fortè audiat Dominus Deus tuus &c. in verbis quæ audiuit	37	4	S. cum audiret
A facie bus verborum quæ audiuit;	37	6	
Et n audiet o auditum, & reuertetur in terram suam:	37	7	n S. audire o V. S. auditum
Nam p audierat, quòd profectus erat de Lachis.	37	8	p S. audiit
Et q audiuit super Tirhacah &c. & r audiuit, & misit nuncios.	37	9	q S. cognouit r V. cum audiret S. audiens
Tu audisti quæ fecerunt	37	11	
Inclina Domine aurem tuam, & f audi, &c. & audi omnia verba Sancherib.	37	17	f V. exaudi
Nonne audisti à longè	37	26	
Audiui orationem tuam,	38	5	
Et t audierat, quòd ægrotasset, & conualuisset.	39	1	t S. audiit
Audi verbum Domini exercituum.	39	5	
Nonne audietis?	40	21	
An non auditis?	40	28	
u Aut ventura v facite audire nos.	41	22	u V. nuncia te S. dicite x V. S. prædicetur
Etiam non w faciens audire, etiam non audiens	41	26	
Neque y auriet facies in platea vocem suam.	42	2	y V. S. audiatur
Antequam pullulent z audire faciam vos.	42	9	z V. audire faciam vobis S. manifesta tunc vobis
O surdi audite:	42	18	a V. audiet S. auditis
Aperite aures, & non a audiet.	42	20	b V. qui audiat S. qui audiat
Attendet, & b audiet in posterum?	42	23	c S. audire
Et non c audierunt in lege eius.	42	24	d S. audire facient
Et priora d audire facient nos? &c. & e audiant,	43	9	e S. *
Et f audire fecit, & non in vobis	43	12	f V. audiri fecit S. faciam
Et nunc audi Iahacob ferue mi.	44	1	
g Nonne ex tunc audire feci te,	44	8	g S. non ab initio audire vos perse cutus fuit
Quis h audire fecit hoc à quondam,	45	21	h V. auditum fecit S. audibilia fecit

d Ad audire faciendum in voce confeſſionis, 26 7
e Audi Domine vocem meam, 27 7
e Audi vocem deprecationum mearum 28 2
Quoniam f audiuit vocem deprecationum mearum. 28 6
g Audi Domine, & miſerere mei: 30 11
Quoniam audiui vituperationem multorum, 31 14
Verè h auditti vocem deprecationis mearum. 31 23
i Audiens manſueti, & lætabuntur. 34 3
Iſte afflictus clamauit, & Dominus k audiuit, 34 7
Filij, l obedite mihi 34 12
Clamauerunt, & Dominus m audiuit: 34 18
Tanquam ſurdus non audiebam; 38 14
Sicut vir qui non audiens; 38 15
e Audi orationem meam Domine, 39 13
Et f audiuit clamorem meum. 40 2
Deus in auribus noſtris audiuimus, 44 2
Audi filia, & vide, 45 11
Sicut audiuimus, ſic vidimus 48 9
Audite hoc omnes populi: 49 2
Audi populus mi, & loquar, 50 7
i Auditui facies me gaudium, 51 10
Deus e audi orationem meam; 54 4
Et exaudiet vocem meam. 55 18
n Audiet Deus, & humiliabit eos, 55 20
Quæ non n audiet ad vocem auſultantium: 58 6
Quoniam quis o audiens? 59 8
Audi Deus clamorem meum; 61 2
Deus o auditti vota mea: 61 6
Bis hoc audiui; 62 12
p Audi Deus vocem meam 64 2
p Audiens orationem; 65 3
Et q audire facite vocem laudis eius. 66 8
Audite, & narrabo 66 16
Non q exaudiet Dominus. 66 18
Verè exaudiuit Deus: 66 19
r Audiens ad egenos Dominus; 69 34
E cælis f audire feciſti iudicium: 76 9
Quæ audiuimus, & cognouimus ea: 78 3
Audiuit Dominus, & iratus eſt; 78 21
Audiuit Deus, & iratus eſt: 78 59
Labium non noueram, s audiam. 81 6
Audi populus mi, & teſtificari faciam in te: Iſrael, ſi audieris t me. 81 9
Et non u perſuit populus meus vocem meam: 81 12
Vtinam populus meus v audiens mihi: 81 14
Exaudi orationem meam: 84 9
Audiam quid loquatur Deus 85 9

d V.S. ut audiret
e V.S. exaudi me
f V.S. exaudiuit
g V.S. audi et miſerere mihi
h V.S. auditui
i V. audiet
k V. audiuit eas
l V. audite
m V.S. audiuit eas
n V.S. exaudiet
o V.S. auditti
p V.S. audiat eum
q V.S. exaudiat
r V.S. exaudiuit
s V.S. audiam eum
t V.S. audiat
u V.S. me
v V.S. audiat
x V.S. auditui

לשמע בקול תודת 50 1
שמע יהוה קולי בי 54 1
שמע קול תחנוני 54 2
כי שמע קול תחנוני 55 18
שמע קולי ואנני 55 20
כי שמעת רבת רבים 56 3
אנכי שמעתי קול תחנוני 61 6
שים עננים ושמחו 65 13
זה עני קרא ויהוה שמע 69 34
כנים שמעו לי 81 9
צעקו ויהוה שמע 84 13
בתרס לא אשמע 38 14
כאיש אשר לא שומע 38 15
שמעת תפלתי יהוה 39 13
וישמע שועתי 40 2
אלהים באזנינו שמענו 44 2
שמעי בת וראי 45 11
כאשר שמענו כן ראינו 48 9
שמעו זאת כל העמים 49 2
ואדברה 50 7
תשמיעני ששון ושמחה 51 10
אלהים שמעה תפלתי 54 4
וישמע קולי מפני 55 18
ישמע אל ויענם 55 20
אשר לא ישמע לקול מלחשים 58 6
כי מי שומע שמעה אדוני 59 8
רנתי הקשיבה אלהים תפלתי 61 2
לנדרי כי שמעתי 61 6
כי אתה אלהים שמעת נדרי 61 13
שמע אלהים קולי רנתי 64 2
שמע תפלה והשיעו קול תהלתו 65 3
שמעו ואספרה 66 16
לא ישמע אדני אכן שמע 66 18
אלהים שמע אל אביונים יהוה 69 34
משפטים השמעת דן 76 9
אשר שמענו ונדעם 78 3
שמע יהוה ויתעבר 78 21
שמע אלהים ויתעבר 78 59
שפת לא ידעתי אשמע 81 6
שמע עמי ואעידה בך ישראל אם תשמע 81 9
לי 81 9
ולא שמע עמי לקולי 81 12
לו עם שמע לי 81 14
שמעת תפלתי עד בו אשמעה את יהוה האל 84 9

Malignis k audient aures meæ. 91 11
Nonne plantans aurem non l audiet? 94 9
Hodie ſi in voce eius audieritis. 95 7
Audiuit, & lætata eſt Sijon, 97 8
Domine exaudi orationem meam: 101 1
m Ad audiendum gemitum vinctj: 101 21
Ad audiendum in voce verbi eius. 103 20
n Euulgabit omnem laudem eius? 106 2
Non o audierunt in voce Domini. 106 25
p In audiendo ipſum clamorem eorum. 106 44
Ab auditione mala non q timebit: 111 7
Aures eis, & non audient: 115 6
Dilexi, quoniam exaudiet Dominus 116 1
Vocem meam audi ſecundùm miſericordiam tuam: 119.149
Domine r audi in voce mea 130 2
Ecce audiuimus eam in Ephrathah: 132 6
Quia audierunt eloquia oris tui. 138 4
Et audient verba mea, quoniam iucunda fuerunt. 141 6
Domine t audi orationem meam, 143 1
u Audire fac me in mane miſericordiam tuam; 143 8
Et clamorem eorum x audiet. 145 19
Laudate eum in cymbalis y auditus: 150 5

Proverb.

z Audiet ſapiens, 1 5
Audi fili mi eruditionem patris tui; 1 8
Et a audiens mihi, habitabit fiducialiter: 1 33
Audite filij eruditionem patris; 4 1
Audi fili mi, & ſuſcipe dicta mea: 4 10
Et nunc filij audite mihi; 7 1
b 7 24 c 8 32
Et non audiui in voce docentium me: 5 13
d Audite, quoniam eximia loquar: 8 6
Audite eruditionem, & ſapientes eſtote; 8 33
Beatitudines hominis e audientis mihi 8 34
Et f audiens conſilio, ſapiens. 12 15
Et deluſor g non audiuit increpationem. 13 1
Et pauper non h audiuit increpationem. 13 8
Et orationem iuſtorum i audiet. 15 29
k Auditio bona impinguabit os. 15 30
Auris l audiens increpationem vitarum; 15 31
Et m audiens increpationem, poſſidens eor. 15 32
Reddens verbum antequam audiat 18 13

שמע

מרעים תשמענה אזני 57 4
הנטע אזן הלא ישמע 93 9
חיום אם בקולו תשמעו 94 7
שמעה ותשמח ציון 96 8
יהוה שמעה תפלתי 101 1
לשמע אנקת אסיר 101 21
לשמע בקול דברו 102 20
ישמיע כל תהלתו 105 2
לא שמעו בקול יהוה 106 25
בשמעו את רעתם 106 44
משמועת רעה לא ירא 111 7
אזנים להם ולא ישמעו 115 6
אהבתי כי ישמע יהוה 116 1
קולי שמעת כחסדך 119.149
ארנו שמעת בקולי 130 2
הנה שמענוה באפרתה 132 6
כי שמעו אמרי פיך 138 4
ושמעו אמרי כי נעמו 141 6
יהוה שמע תפלתי 143 1
השמיעני בבקר חסדך 143 8
ואת שועתם ישמע 145 19
הללוהו כצלצלי שמע 150 5
משלי
ישמע חכם 1 5
שמע בני מוסר אביך 1 8
ושמע לי ישכן בטח 1 33
שמעו בנים מוסר אב 4 1
שמע בני וקח אמרי 4 10
ועתה בנים שמעו לי 7 1
ז טר
ולא שמעתי בקול מורי 5 13
שמעו כי נגידים אדבר 8 6
שמע מיסר וחכמו 8 33
אשרי אדם שמע לי 8 34
ושמע לעצה תבון 12 15
ולץ לא שמע גערה 13 1
ורש לא שמע גערה 13 8
ותפלת צדיקים ישמע 15 29
שמע עין טובה תרשין עצם 15 30
אזן שמעת תוכחת חיים 15 31
ושומע תוכחת קונה לב 15 32
משיב דבר בטרם ישמע 18 13

a V.S. audiet
b V.S. audiat eas
c V.S. audiat eam laudem
d V.S. exaudiat
e V.S. eam ipſe exaudiret
f V.S. exaudiat
g V.S. audi et miſerere mihi
h V.S. exaudiat
i V. audiet
k V.S. auditui
l V.S. audiat
m V.S. audiat
n V.S. audiat
o V.S. exaudi me
p V.S. audiat
q V.S. audiat
r V.S. audiat
s V.S. audiat
t V.S. audiat
u V.S. audiat
x V.S. audiat
y V.S. auditus
z V.S. audiat
a V.S. audiat
b 7 24 c 8 32
d V.S. audite
e V.S. audiat
f V.S. audiat
g V.S. audiat
h V.S. audiat
i V.S. audiat
k V.S. auditui
l V.S. audiat
m V.S. audiat
n V.S. audiat
o V.S. audiat
p V.S. audiat
q V.S. audiat
r V.S. audiat
s V.S. audiat
t V.S. audiat
u V.S. audiat
x V.S. audiat
y V.S. audiat
z V.S. audiat
a V.S. audiat
b V.S. audiat
c V.S. audiat
d V.S. audiat
e V.S. audiat
f V.S. audiat
g V.S. audiat
h V.S. audiat
i V.S. audiat
k V.S. audiat

a V. neglexit	ולא שמע אל תחני				
	נטו	לה	כב		
	עשוא				
	ותקול נשמע עד				
	לכרתוק	ג	יג		
	וישמעני צרי				
	יהודה	ד	א		
b V. coma audiet in 3. in quod audiet	וכשמעי את הדברי				
	הזה	ט	ג		
	נחמיה				
c V. coma audiens 3. cum audiret	בשמעי את הדברים	א	ד		
	לשמע אל תפלת				
	עבדך	א	ו		
d V. 2. vt audiret	וישמע סנבלט החרני				
e V. audiens	ב ו	ב	יט		
	כאשר שמע כנבלט				
f 3. quando audiuit	ד א ד	ד	ז		
	שמע אלהינו כי חיינו				
	בוזה	ד	ד		
	כאשר שמעו				
	אויבינו	ד	טו		
	אשר תשמעו את קול				
	השופר	ד	כ		
	כאשר שמעתי את				
	זעקתם	ת	ו		
g V. audiret	כאשר נשמע				
	לכנגדנו	ו	א		
	בגוים נשמע ותשמו				
	אמר	ו	ו		
h V. audiret eum 3. vocem eius	ועתה ישמע למלך	ו	ז		
	כאשר שמעו כל				
	אויבנו	ו	יז		
i V.	וכל מבין				
	לשמע	ח	ב		
k V. coma audiret 3. vt audiat	בשמעם את דברי				
	תחורה	ח	ט		
l V. vt pro dicerent 2. vt signall. facem	ואשר ישמיעו				
	ויקבדו	ח	טו		
	את ותקתם				
	שמעת	ט	ט		
	ולא שמעו אל				
	מצותך	ט	יז		
	ומאנו לשמע	ט	יז		
	ואתה משכם תשמע	ט	כז		
m V. 2. vsque dixi	ולא שמעו לשפטך	ט	כח		
	וזו ותרפם הקשו				
	ולא שמעו	ט	כט		
	וישמעו				
e V. clare exercerunt 3. audiri fuerunt	השוערים	יב	מב		
	ותשמע שמחת				
	ירושלם	יב	מג		
n V. cum eo differt 3. vt audierunt	ויהי כשמעם את				
	התורה	ע	ג		
	ולכם הנשמע				
p V. numquid & non inobedientes 3 & non nihil audiemus	לעשות	ע	כו		
	אשתר				
	אשר שמעו את דבר				
q V. hoc exemplo 3. vnum audierunt 2 V. audiuerunt	תחלות	א	יח		
	נשמע פתם				
	המלך	א	כ		
	ויהי כשמע דבר				
	המלך	ב	ח		
3. audiuit (V. tamen peruenerunt	ולא שמע				
	אליהם	ג	ד		
	וישמעו הולך בכל				
	חמדינות	מ	ד		
	אויב				
3. obediuit eis	וישמעו שלשת רעי				
	איוב	ב	יא		
	לא שמעו קול				
	נוגש	ג	יח		
	דממה וקול				
	אשמע	ד	יו		
r V. audiuerit 3. cum perdicat	שמענה ואתה רע לך	ח	כו		
	שמעה אזני ותבן				
	לה	יג	א		
	שמעו נא				
	תוכחתי	יג	ו		
	שמעו שמוע				
	מלתי	יג	יו		

	הנסיד אלוח				
	תשמע	מ	ח		
	איוך שמע לי	מ	יו		
	שמעתי כאלת				
	רבות	יו	ב		
	מוסר כלמתי				
	אשמע	ב	ג		
	שמעו שמוע				
	מלתי	בא	ב		
	תעתיר אלין				
	וישמען	כב	כו		
	ומח שמץ דמר נשמע				
	כו	כו	יד		
	תצעקנו ישמע				
	אל	כז	ט		
	באזנינו שמענו				
	שמעת	כח	כב		
	כי אזן שמעת				
	ותאשרני	כט	יא		
	לי שמעו				
	ויחלו	כט	כא		
	מי יתן לי שמע				
	לי	לא	לח		
	למן אמרתי שמעת				
	לי	לב	י		
	ואילם שמע נא איוב				
	מלי	לג	א		
	וקול מלין				
	אשמע	לג	ח		
	תקשב איוב שמע				
	לי	לג	לג		
	אם אין אתה שמע				
	לי	לג	לג		
	שמעו חכמים				
	מלי	לד	ב		
	אנשי לבב שמעו				
	לי	לד	י		
	ואם כינת שמעת				
	זאת	לד	יו		
	ואזן קנים				
	ישמע	לד	כח		
	וגבר חכם שמע				
	לי	לד	לד		
	אך שוא לא ישמע				
	אל	לה	יג		
	ים שמעו				
	ויעגרו	לו	יג		
	ואם לא ישמעו בשלח				
	בעברו	לו	יב		
	שמעו שמוע ברעז				
	קלו	לז	ב		
	ולא יעקבם כי ישמע				
	קולו	לז	ד		
	תשאית נתם לא				
	ישמע	לט	ו		
	שמע נא ואנכי				
	אדבר	מב	ד		
	לשמע אזן				
	שמעתיך	מב	ה		
	תחלים				
	ושמע תפלתי	ד	ב		
	יהוה שמע בקראי				
	אליו	ד	ד		
	יהוה בקר תשמע				
	קולי	ה	ד		
	כי שמע יהוה קול				
	בכיי	ו	ט		
	שמע יהוה				
	תחנתי	ו	י		
	תאות ענוים שמעת				
	יהוה	י	יח		
	שמעת יהוה				
	צדק	יו	א		
	שמע אמרתי	יו	ו		
	ישמע מהיכלו				
	קולי	יח	ז		
	לשמע אזן ישמעו				
	לי	יח	מד		
	בלי נשמע קולם	ים	ד		
	ובשיו אלין				
	שמע	כב	כה		

	Et non [a] audiuit ad verba				
	Necho	2	22		
	Efdr.				
	Et vox audiebatur vsque in longinquum.	3	13		
	Et audierunt angustiatores Iehudah,	4	1		
	Et [b] secundum audire me verbum istud,	9	3		
	Nehem.				
	[c] Vt audire me verba	1	4		
	[d] Ad audiendum ad orationem serui tui,	1	6		
	Et [e] audiuit Sanballat Choronites,	2	10	2	19
	Cùm audisset Sanballat,	4	1	4	7
	Audi Deus noster, quia fuimus despecti,	4	4		
	Cùm audissent inimici nostri,	4	15		
	Quo audieritis vocem tubæ,	4	20		
	Cùm audissem clamorem eorum,	5	6		
	Cùm [f] auditum esset ipsi Sanballat,	6	1		
	In gentibus auditum est, & Chasmu dicens	6	6		
	Et nunc [g] audietur regi	6	7		
	Cùm audissent omnes inimici nostri,	6	16		
	Et omnem intelligentem [h] ad audiendum,	8	2		
	[i] Secundùm audire eos verba legis.	8	9		
	Et [k] quòd audiri facerent, & tranture facerent	8	15		
	Et clamorem eorum audiu	9	9		
	Et non audierunt ad præcepta tua.	9	16		
	Et renuerunt audire,	9	17		
	Et tu de cœlis audisti,	9	27		
			ע	28	
	Et non audierunt ad præcepta tua, &c. & cervicem suam indurauerũt, & nó audierũt.	9	29		
	Et [l] audire fecerunt cantores:	12	42		
	Et audita est lætitia Ierusalem	12	43		
	Et tum, [m] secundùm audire eos legem,	13	3		
	[n] Et vobis numquid auditum est, ad faciendum	13	27		
	Esther.				
	[o] Quæ audierint verbum reginæ	1	18		
	Et [p] audierit verbum regis,	1	20		
	Et fuit, [q] in audiri verbum regis,	2	8		
	Et non [r] audiret ad eos;	3	4		
	Et [s] audire eius vadent in omnes prouincias;	9	4		
	Iob.				
	Et [t] audierunt tres socij Iob	2	11		
	Non audierunt vocem exactoris.	3	18		
	Murmur silens, & vocem [v] audiam.	4	16		
	[x] Audi illud, & tu scito tibi.	5	27		
	Auduit auris mea, & intellexit sibi.	13	1		
	Audite quæso argumentationem meam,	13	6		
	Audite [y] audiendo sermonem meum,	13	17		

	Numquid in secreto Dei				
	[b] audiet;	15	8		
	Nunciabo tibi, audi me;	15	17		
	Audiui sicut hæc multa:	16	2		
	Correctionem ignominiæ meæ audiam?	20	3		
	Audito [c] audiendo sermonem meum;	21	2		
	Orabis ad eum, & exaudiet te:	22	27		
	Et quàm pusillum verbum [d] audiuimus in eo:	26	14		
	Numquid clamorem eius [e] audiet Deus:	27	9		
	In auribus nostris audiuimus [e] auditum eius,	28	22		
	Cùm auris [f] audiebat, & beatificabat me:	29	11		
	[g] Mihi obediebant, & expectabant:	29	21		
	Quis dabat mihi [h] audientem me,	31	35		
	Ideo dixi, [i] audi me:	32	10		
	Et verò audi quæso Iob eloquia mea:	33	1		
	Et vocem sermonum [k] audiam.	33	8		
	Attende Iob, audi me,	33	31		
	Si non, tu audi me:	33	33		
	Audite sapientes sermones meos:	34	2		
	Viri cordis audite me.	34	10		
	Et si intelligentia, audi hoc:	34	16		
	Et exclamationem afflictorum [l] audiret.	34	28		
	Et vir sapiens [m] audiens me.	34	34		
	Veruntamen mendacium non [n] audiet Deus:	35	13		
	Si audierint, & seruierint,	36	11		
	Et [o] si non audierint, per missile transibunt:	36	12		
	[p] Audite [q] audiendo cum tremore sonitum eius:	37	2		
	Et non tardabit ea, [r] cùm auditus fuerit sonitus eius.	37	4		
	Fremitus exactoris non [s] audiet.	39	7		
	Audi nunc, & ego loquar:	42	4		
	[t] Ad auditum auris audiui te:	42	5		
	Psalm.				
	Et [u] audi orationem meam.	4	2		
	Dominus exaudiet, in clamando me ad eum,	4	4		
	Domine manè [x] audies vocem meam:	5	4		
	Quoniam [y] audiuit Dominus vocem fletus mei.	6	9		
	[z] Audiuit Dominus deprecationem meam:	6	10		
	Desiderium mansuetorum [a] audies Domine:	10	17		
	[b] Audi Domine iustitiam,	17	1		
	[c] Audi eloquium meum.	17	6		
	[d] Audiet de templo suo vocem meam:	18	7		
	[e] Ad auditum auris obtemperabunt mihi:	18	45		
	Vt non [f] audita sit vox eorum.	19	4		
	Et in clamando ipsum ad eum, [g] audiuit,	21	25		

	כשמע המלך	יט	א			g V. cum audiuer
	תזקיהו					s. vt audiuit
	אולי ישמע יהוה					
	אלהיך וגו אשר					
	שלח יהוה					
	אלהיך	יט	ד			
	מפני הדברים אשר					
	שמעת	יט	ו			
	ושמע שמועת ושב					h V. audiet
	לארצו	יט	ז			
	כי שמע כי נסע					
	מלכיש	יט	ח			
	וישמע אל					i V. cum audiret
	תרהקה	יט	ט			
	הנה אתה שמעת	יט	יא			
	הטה יהוה אזנך ושמע					
	וגו ושמע					
	את דברי					
	סנחריב	יט	יו			
	אל סנחרב מלך אשור					
	שמעתי	יט	כ			
	חלא שמעת					
	למיתוק	יט	כח			
	שמעתי את					
	תפלתך	כ	ה			
	כי שמע כי חלה					
	חזקיהו	כ	יב			
	וישמע עליהם					k V.s. iuxta tus edit
	וחזקיהו	כ	יג			
	שמע דבר					
	יהוה	כ	יו			
	ולא שמעו ואתם					
	מנשה	כא	ט			
	אשר כל שמעו					l V. quicunq; audierit
	תצלנה	כא	יב			
	ויהי בשמע					m. omnis qui audiet
	המלך	כב	יא			m V. audiffet
	על אשר לא שמעו					s. vt audiuit
	אבותינו	כב	יג			
	הדברים אשר שמעת כב		יח			
	כשמעך אשר					n V. auditis
	דברתי וגו נגם אנכי					s. vt audiui
	שמעתי נאם					
	יהוה	כב	יט			o V. cum audiffem
	וישמעו כל שרי					
	החלים	כה	כג			
	דברי הימים א					
	וישמעו כל יבש					
	גלעד	י	יא			p V. ad auricula tua
	וישיכהו דויד על					s in familia tua
	משמעתו	יא	כה			q V. audierites
	וישמעו פלשתים כי					r V. cum audiret
	נמשח וגו וישמע					
	דויד ויצא					
	לפניהם	יד	ח			
	ויהי כשמעך את קול					t V. t. cum audieris
	הצעדה	יד	טו			
	בשמעים להרים					t V. vt exaudiret
	בקול	טו	יו			s vt audire faciam
	במצרתים נחשת					u V. cum exaudiero
	לחשמע	טו	יט			s. vt audiri faciam
	משמעים					u V. cum exaudiero
	בנבלים	טו	כה			s. vt audiri faciam
	בחצלתים					
	משמע	יו	ח			x V. cum audiero
	וחצלתים					y V. perfo. nare
	למשמעים	יו	מב			s perficiã
	אשר שמענו					z V. qua. s vt te
	באזנינו	יו	ב			s. vt audiam
	וישמע תנו מלך					a V. cum audiffet
	חמת	יח	ט			
	וישמע דויד וישלח את					
	יואב	יט	ח			
	שמעוני אחי					
	ותמי	כה	ב			
	וישמעו אליכל					b V. pariet
	ישראל	כט	כג			s. parebat
	דברי הימים ב					
	לחשמע קול					c V.s.*
	אתר	ח	יג			
	לשמע אל התפלה	ו	כ			d V.s. vt audias
	ושמעת אל תחנוני					
	עבדך וגו ואתה					
	תשמע ממקום					
	שכחך מן השמים					
	ושמעת וסלחת	ו	כא			
	ואתה תשמע מן					
	השמים	ו	כב			
	ו	ו	כד			
	ו	ו	לג			
	ואתה תשמע					
	תשמים	ו	כז			
	ושמעת מן תשמים					
	ו	ו	לה			
	שמעתי את					
	תפלתך	ז	יב			
	ואני אשמע מן					
	השמים	ז	יד			
	שמע ו את שמע					
	שלמה	ט	א			
	אמת הדבר אשר					
	שמעתי	ט	ת			
	יספת על השמועה					
	אשר שמעתי	ט	ו			
	ושמעים את					
	חכמתך	ט	ז			
	לשמע את					
	חכמתו	ט	כג			
	כשמע ירבעם בן					
	נבט	י	ב			
	ולא שמע המלך אל					
	העם	י	טו			
	כי לא שמע המלך					
	להם	י	יו			
	וישמעו את דברי					
	יהוה	יא	ד			
	ויאמר שמעיני					
	ירבעם	יג	ד			
	שמעיני אסא וכל					
	יהודה	טו	ב			
	וכשמע אסא					
	הדברים	טו	ח			
	וישמע בן הדד	יו	ד			
	ויהי כשמע					
	כעשא	יו	ה			
	ויאמר לבן שמעו דבר					
	יהוה	יח	יח			
	ויאמר שמעו עמים					
	כלם	יח	כז			
	ותשמע					
	ותשמע	כ	ט			
	ויאמר שמעיני					
	יהודה	כ	כ			
	בשמעם כי נלחם					
	יהוה	כ	כט			
	ותשמע עתליהו את					
	קול העם	כג	יב			
	אשמע המלך					
	אליהם	כד	יז			
	ולא שמעת					
	לעצתי	כה	יז			
	ולא שמע					
	אמציהו	כה	כ			
	ועתה שמעוני והשיבו					
	השניה	כה	יא			
	ויאמר להם שמעוני					
	הלום	כט	ה			
	וישמע יהוה אל					
	יחזקיהו	ל	כ			
	וברכו את העם וישמע					
	בקולם	ל	כז			
	ויעתר לו וישמע					
	תחנתו	לג	יג			
	ויהי כשמע המלך את					
	דברי	לד	יט			
	הדברים אשר					
	כשמעך את דבריו					
	וגו וגם אני					
	שמעתי נאם					
	יהוה	לד	כז			

	e Ad audiendum ad oratio-					e V. exaudires
	nem	6	20			s. vt audiret
	Et f exaudias ad deprecationes					f V. exaudires
	ſerui tui,&c. & tu g exaudies					g V. exaudi
	è loco ſeſſionis tuæ è cæ-					
	lis, & h exaudies, & par-					h V. *
	ces.	6	21			
	Et tu i audies de cæ-					i S. exaudies
	lis,	6	23	k6	25	k V. S. exaudies
		k 6	30	k 6	33	
	Et tu l exaudies de					
	cælis,	6	27			
	m Et exaudies de cæ-					m V. vt exaudias
	lis	6	35	6	39	
	Audiui orationem					
	tuam,	7	12			
	Et ego exaudiam de					
	cælis,	7	14			
	n Audiuit auditum Se-					n V. cum audiſſet famam
	lomoh,	9	1			s. audiuit rumorem
	Veritas verbum quod					o V. s. audierim
	o audiui	9	5			
	p Addidiſti ſuper auditione					p V. vicisti famam vt rumores tuos
	quam audiui.	9	6			s. ad didiſti ad famam quam audiui
	Et q audientes ſapientiam					q V. cum audiſſet
	tuam.	9	7			s. vt audiret
	Ad audiendum ſapientiam					r V. acquie uit
	etus,	9	23			s V. durioris dixerunt
	r Circa audire Iarobham filium					s. quoniã non audiuit eos
	Nebat,	10	2			t V. cum audiſſet
	Et non s audiuit rex ad po-					u V. audi
	pulum.	10	15			
	t Quòd non audiſſet rex					x S. audi
	eis,	10	16			
	Et u audierunt verba					y V. s. cum audiſſet
	Domini,	11	4			
	Et dixit: x audite me Iarob-					z V. quo compoſito
	ham,	13	4			
	y Audite me, Aſa, & omnis					
	Iehudah,	15	2			
	Et z ſecundùm audire Aſa					
	verba	15	8			
	a Et audiuit Ben-hadad	16	4			
	Et fuit, b iuxta audire					
	Baaſa,	16	5			
	Et dixit: ideo audite verbum					
	Domini:	18	18			
	Et ait: audite populi vni-					
	uerſi.	18	27			
	Et exaudiet, & ſaluos fa-					
	cies.	20	9			
	Et dixit: audite me					
	Iehudah,	20	20			
	c In audiendo eos, quòd pugnaſ-					c V. t. cum audiſſent
	ſet Dominus	20	29			
	Et, d audiuit Hathaliahu vocem					d V. cum audiſſet
	populi	23	12			
	Tunc e audiuit rex					e V. acquie uit
	ad eos.	34	17			
	Et non f audiſti conſilio					f V. acquie uiſti
	meo.	35	16			
	Et g non audiuit Ama-					g V. noluit audire
	ſiahu,	35	20			
	Et nunc audite me, & reducite					
	captiuitatem	28	11			
	Et dixit ad eos: audite me					
	Leuitæ.	29	5			
	Et exaudiuit Dominus ad					
	Iechizchijahu,	30	20			
	Et benedixerunt populo, & f au-					f V. S. exaudita eſt
	ditum eſt in voce eorum,	30	27			
	Et fuit exorabilis ei, & exaudiuit					
	deprecationem eius,	33	13			
	Et fuit, g ſecundum audire regem					g V. cum audiſſet
	verba	34	19			s. vt audiret
	Verba quæ audi-					
	ſti,	34	26			
	h In audiendo te verba					h V. *
	eius &c. & etiam ego					s. cum audiuiſſem
	i audiui, dixit Do-					i V. exaudiui
	minus.	34	27			
	ולא					
	Secundùm audire regem					
	Chizchijahu,	19	1			
	Si fortè audiat Dominus					
	Deus tuus &c. quæ au-					
	diuit Dominus Deus					
	tuus.	19	4			
	A facibus verborum, quæ					
	audiſti,	19	6			
	Et audiet k auditum, & reuer-					k V. s. auditã
	tetur in terram ſuam;	19	7			
	Nam audierat, quòd profectus					
	erat de Lachis.	19	8			
	Et l audiuit de Thirha-					l V. cum audiret
	cah	19	9			
	Ecce tu audiſti	19	11			
	Inclina Domine aurem					
	tuam, & audi, &c. &					
	audi verba Sanche-					
	rib,	19	16			
	Ad Sancherib regem					
	Aſſur, audiui.	19	20			
	Nunquid non audiſti à					
	longè,	19	25			
	Audiui orationem					
	tuam.	20	5			
	Quoniam audierat, quòd ægro-					
	taſſet Chizchijahu.	20	12			
	Et m audiuit ad eos Chiz-					m V. s. iuxta tuos eſt
	chijahu,	20	13			
	Audi verbum Domi-					
	ni:	20	16			
	Et non audierunt: & errare fecit					
	eos Manaſſeh,	21	9			
	Quòd n omnium audientium il-					n V. quicunq; audierit
	lud, tinniant	21	12			
	Et fuit, o ſecundùm audire					o. omnis qui audiret
	regem	22	11			o V. audiſſet
	Eo quòd non audierunt patres					s. vt audiret
	noſtri	22	13			
	Verba quæ audiſti,	22	18			
	p In audiendo te quæ loqun-					p V. audi tis
	tus ſum &c. & etiam					s. vt audiui
	ego audiui, dixit Domi-					
	nus.	22	19			
	Et q audierunt omnes prin-					q V. cum audiſſent
	cipes virtutum	25	23			
	Paralip. 1.					
	Et r audierunt omnis Iabes					
	Ghilhad	10	11			
	Et poſuit eum Dauid s ad					r V. ad auricula tuã
	auditum ſuum.	11	25			s in familia tua
	Et t audierunt Philiſtim, quòd					t V. audierites
	unctus eſſet &c. & u audiuit					u V. audiret
	Dauid, & egreſſus eſt ad					x V. cum audiret
	facies eorum.	14	8			
	Et erit, x cum audire te ſonitum					
	egreſſus	14	15			x V. t. cum audieris
	y Audire facientes, exaltando					
	in voce	15	16			y V. vt exaudiret
	In cymbalis æneis, z ad audire					z V. ad audire faciendum
	faciendum.	15	19			
	a Audire facientibus in					a V. cum exaudiret
	nabis,	15	28			s. vt audiri faciam
	In cymbalis b audire					b V. cum exaudiret
	facientes.	16	5			s. vt exaudiam
	Et cymbalis, c audire					c V. perfo. nare
	facientes,	16	42			s perficiã
	Quos audiuimus in auribus					
	noſtris.	17	20			
	Et d audiuit Tohu rex					d V. cum audiſſet
	Chamath,	18	9			
	Et e audiuit Dauid, & miſit					
	Ioab,	19	8			
	Audite me fratres mei, & po-					
	pulus meus:	28	2			
	Et f audierunt ad eum omnis					f V. parui t
	Iſrael.	29	23			s. parebant
	Paralip. 2.					
	g Ad audire faciendum vocem					g V. s.*
	meam,	5	13			
	h Ad audiendum ad præconium,	6	19			h V. s. vt exaudias

	שמעו שמעו אמרי				
	נא	כ	יז		
	ותאזר לו שמע דברי				
	אמרך ואשר שמע				§ V. audio
	אנכי	כ	יז		
	וישמע מהיכלו				k V. exaudiet
	קולי	כב	ז		& audiuit
	לשמע אזן ישמעו				l V. & audiet
	לי	כב	מח		k V. obediet
	וש מהו דוד אל				& obediuit
	משמעתו	כג	נב		l V. auriculæ lauium & ce certo
	מלכים ג				dad audiendos suos
	הלוא שמעת כי מלך				
	אדניהו	ג	יא		
	וישמע אדניהו וגו'				
	וישמע יואב את				
	קול	ג	מא		
	תוא הקול אשר				
	שמעתם	ג	מה		
	ותשמעת כאה עדי				m V. pertinet ad 2a lamentum & fama
	יואב	ב	כח		
	טוב הדבר שמעתי	ב	מב		
	ותתת לעבדך לב				n V. docile & sapiens vt audiat
	שמע	ג	ט		
	תבין לשמע				o V. discernendum
	משפט	ג	יא		
	וישמעו כל ישראל				p V. & audiebant
	את תשפטם	ג	כח		
	לשמע את חכמת				
	שלמה וגו' אשר				q V. & audiebant
	שמעו את				
	חכמתו	ד	לד		
	כי שמע כי אתו משתו				
	למלך	ח	ג		r V. cum audiret
	ויהי כשמע				& vt audiuit
	חירם	ח	ז		
	שמעתי את אשר				
	שלחת אלי	ה	ח		
	לא נשמע בבית	ו	ז		s V. fuit audita
	בהבנותו				
	לשמע אל				t V. audiuit & vt audiret
	הרנה	ח	כח		
	לשמע אל				u V. & vt exaudias
	התפלת	ח	כח		
	ושמעת אל תחנת עבדך				v V. vt exaudias
	וגו' ואתה תשמע				& audias
	אל מקום שכתך				
	אל תשמים ושמעת				w V. cum exaudieris & flueris
	וסלחת	ח	ל		
	תתת תשמע				
	השמים	ח	לב		
	ח לד ח לו	ח	לה		x V. exaudi
		ח	מג		
	כי ישמעון את שמך				y V. audient
	תגדול	ח	מב		& quoniam audient
	ושמעת השמים את				
	תפלתם	ח	מה		
	ושמעת השמים				
	ככון	ח	מט		
	לשמע אליהם בכל				z V. & exaudiet
	קראם	ח	מג		& vt exaudias
	שמעתי את				a V. audiui
	תפלתך	ט	ג		
	ומלכת שבא שמעת				b V. audita fama
	את שמע	י	א		& audiuit famam
	אמת היה הדבר אשר				
	שמעתי	י	א		
	אל השמועת אשר				
	שמעתי	י	א		
	תשמעם את				
	תכחתך	י	ח		
	לשמע את				c V. vt audiret
	חכמתו	י	כד		& vt audirent
	והוד שמע				d V. cum audiret
	במצרים	יא	כא		& cùm audierit
	והיה אם				e V. audiret
	תשמע	יא	לח		& vt audiuit
	ויהי כשמע				
	ירבעם	יב	ב		f V. audiuit
	ולא שמע המלך אל				& vt audiuit
	העם	יב	טו		

Audite, audite : dicite ob-
secro[t] 20 16
Et dixit ei : audi verba ancil-
læ tuæ. Et dixit : [s] audiens
ego. 20 17
Et [h] exaudiuit de palatio suo vo-
cem meam. 22 7
[i] Ad audire auris [u] audient
mihi. 22 45
Et posuit eum Dauid [k] ad audi-
tum suum. 23 23

Reg. 1.

Nonne audisti, quòd regnauit
Adonijahu 1 11
Et audiuit Adonijahu, &c.
& audiuit Ioab vo-
cem 1 41
Hæc vox, quam audi-
stis. 1 45
Et [m] auditio venit vsque ad
Ioab, 1 28
Bonum verbum audiui. 1 42
Et dabis seruo tuo cor [n] au-
diens 3 9
Intelligere ad [o] audiendum iu-
dicium 3 11
Et [p] audierunt omnis Is-
rael iudicium, 3 28
Ad audiendum sapientiam
Salomoh; &c. qui [q] au-
dierunt sapientiam
eius. 4 34
Quia [r] audierat, quòd ipsum
vnxissent in regem 5 1
Et fuit, [s] secundùm audire
Chiram 5 7
Audiui quæ misisti ad
me. 5 8
Non [t] auditum fuit in domo, in
ædificari eam. 6 7
[u] Ad audiendum ad præco-
nium, 8 28
[x] Ad audiendum ad oratio-
nem, 8 29
[y] Et exaudies ad deprecationem
serui tui, &c. & tu exaudies
in loco sessionis tuæ in
cœlis : & [z] exaudies, & 8 30
parces.
Et tu exaudies in cœ
lis, 8 32
[a] 8 34 [b] 8 36 8 39
8 43
[c] Si audierint nomen tuum
magnum, 8 42
Et exaudies de cœlis orationem,
eorum, 8 45
Et exaudies de cœlis loco (pa-
rato) 8 49
[d] Ad exaudiendum ad eos in
omni clamare eos 8 52
[e] Exaudiui orationem
tuam, 9 3
Et regina Seba [f] audiens
auditum 10 1
Veritas fuit verbum, quod
audiui 10 6
Ad auditionem, quam
audiui. 10 7
Audientes sapientiam
tuam. 10 8
[g] Ad audiendum sapientiam
eius, 10 24
Et Hadad [h] audiuit in
Ægypto, 11 21
Et erit, si [i] audie-
ris 11 38
Et fuit, [k] secundùm audire
Iarobham 12 2
Et non [l] exaudiuit rex ad
populum: 12 15

	כי לא שמע המלך				
	אליהם	יב	יז		
	ויהי כשמע כל				
	ישראל	יב	כ		
	וישמעו את דבר				
	יהוח	יב	כד		
	ויהי כשמע				
	חמלך	יג	ד		
	וישמע הנביא אשר				
	חשיבו	יג	כו		
	כשמעו את הדברים				
	קול	יד	ו		
	וישמע כן הדד אל				
	המלך אסא	טו	כ		
	ויהי כשמע				
	בעשא	טו	כא		
	השמיע את כל יהודה				
	אין נקי	טו	כב		
	וישמע חעם התנים				
	לאמר	טז	יז		
	וישמע יחוח בקול				
	אליתו	יז	כב		
	כשמע אליהו וילט				
	פניו	יח	יג		
	אל תשמע ולוא				
	תאבה	כ	ח		
	ויהי כשמע את הדבר				
	הזה	כ	יב		
	וישמע לקולם ויעש				
	כן	כ	כח		
	הנה נא שמענו	כ	לא		
	כן אשר לא				
	שמעת	כ	לו		
	ויהי כשמע איזבל כי				
	סקל נבות	כא	טו		
	ויהי כשמע אחאב כי				
	מת נבות	כא	יז		
	כשמע אחאב את				
	הדברים	כא	כז		
	ויאמר לכן שמע דבר				
	יחוח	כב	יט		
	ויאמר שמעו עמים				
	כלם	כב	כח		
	מלכים ב				
	וכל מואב שמעו כי				
	עלו	ג	כא		
	ויהי כשמע				
	אלישע	ת	ת		
	ויתו כשמע				
	חמלך	ו	ל		
	ויאמר אלישע שמעו				
	דבר יחוח	ז	א		
	ואדני השמיע את				
	מחנת ארם	ז	ו		
	ואיזבל שמעה ותשם				
	כפיך	ט	ל		
	ולקחי אתם				
	שמעים	י	ו		
	ותשמע עתליח את				
	קול	יא	יג		
	וישמע אליו יחוח בי				
	ראח	יג	ד		
	ולא שמע אמציתו				
	ויעל	יד	יא		
	וישמע אליו מלך				
	אשור	יח	ט		
	ולא שמעו ויקשו את				
	ערפם	יח	יד		
	ולא שמעו כי אם				
	כמשפטם	יח	ט		
	על אשר לא שמעו				
	בקול יחוח וגו				
	ולא שמעו ולא				
	עשו	יח	יב		
	כי שמעים אנחנו	יח	כו		
	ויאמר שמעו דבר				
	המלך	יח	כח		
	אל תשמעו אל				
	חזקיהו	יח	לא		
	ואל תשמעו אל				
	חזקיהו	יח	לב		

[k] V. audiet & audiens
[l] V. cum audiuerit & vt audiret
[m] V. cum audiuerit
[n] V. audiuit & audiens
[o] V. ebedi tis & audiris
[p] V. auscultauit & plenè audiit
[q] S. fabula est de
[r] V. cum audiret & quando perpendit
[s] V. credidit
[t] V. nolui ut audiret
[u] V. noluerunt audire & non audiuit
[x] V. cum audiuerit & vt audiret
[y] V. audiens & exaudiens
[z] V. & audiuit
[a] S. audire
[b] V. audiuit & posuit
[c] V. obedi tis & audiuis
[d] V. exaudiuit
[e] V. acquie uit
[f] V. intelli gunt & audiunt
[g] V. audiret & exaudiret
[h] V. & audiuit
[i] V. audiret & exaudiret
[k] V. audiret & exaudiret
[l] V. & audiuit

	ולא שמעו לקול				
	אביהם.	ב	כה		
	דבר יהוה כי שמע				
	ענוך	ג	ם		
g V. S. audit	ודבר כי שמע				
	עבדך	ג	ו		
h V.t. quicunq; audierit	אשר כל שמעו				
	תצלינה	ג	יא		
	וישמעו פלשתים	ד	ו		
	וישמע עלי את				
	קול	ד	יד		
i V. audiuit nuncio S. audiuit nuncium	ותשמע את				
	השמועה	ד	יט		
	וישמעו פלשתים וגו				
k V. cum aud fient	וישמעו בני				
	ישראל	ד	א		
	שמע בקול העם	ח	ז		
	ועתה שמע				
	בקולם	ח	ט		
	לשמע בקול				
	שמואל	ח	יט		
	וישמע שמואל	ח	כא		
	שמע בקולם				
	והמלכת	ח	כב		
l V. vt audi eum tibi	ואשמיעך את דבר				
	אלהים	ט	כ		
m V. cum audiffent S. audiunt	בשמעו את הדברים				
	האלה	יא	ו		
	הנה שמעתי				
	בקלכם	יב	א		
n S. audacius	ועניתם אתו ושמעתם				
	בקולו	יב	יד		
	ואם לא תשמעי בקול				
	יהוה	יב	טו		
o V. cum audiffent p S. in obedientia fecerunt q V. audiuit r V. audiuerat	וישמעו פלשתים וגו				
	וישמעו העברים	יג	ג		
	וכל ישראל שמעו				
	לאמר	יג	ד		
	שמעו כי נבו				
	פלשתים	יד	כב		
	ויונתן לא שמע	יד	כי		
	ועתה שמע לקול דברי				
	יהוה	טו	א		
f V. praecepit S. nuncia- vit	וישמע שאול את				
	העם	טו	ד		
	וקול הבקר אשר				
s V.t. audiet	אנכי שמע	טו	יד		
	ולמה לא שמעת				
	בקול יהוה	טו	יט		
	שמעתי בקול				
	יהוה	טו	כ		
t V. vt obedirent	כשמע בקול יהוה הנה				
	שמע טובח	טו	כב		
u V. obedirent	וישמע בקולם	טו	כד		
	ושמע שאול				
v V. obedient S. obedierunt	והלגני	יח	ב		
w V. audiit	וישמע שאול וכל				
	ישראל	יח	יא		
	כדברים האלה וישמע				
	דוד	יח	כג		
x V. quod cum audifferet	וישמע אליאב	יז	כח		
	וישמעו				
	דברים	יז	לא		
	וישמע שאול בקול				
	יונתן	יט	ו		
y V. quod cum audifferent S. audiunt	וישמעו אחיו וכל בית				
	אביו	כב	א		
	וישמע שאול כי נודע				
	דד	כב	ו		
	שמעו נא בני				
	ימיני	כב	ז		
	שמע נא בן				
z V. ad imperium & omne imperium tuū & V. praecipit S. praecipit e V. & S. audiens	אתימיב	כב	יג		
	ובר אל				
	משמעתך	כב	יד		
	וישמע שאול את כל				
	העם	כג	ח		
	שמע שמע				
	עבדך	כג	ט		
	כאשר שמע				
	עבדך	כג	יא		

	Et non audierunt voci patris				
	fui	ii	25		
	Loquere Domine, quia audiens				
	ſeruus tuus.	iii	9		
	Loquere, quia audiens ſeruus				
	tuus.	iii	10		
	Quod omnis audiens illud,				
	tinnient	iii	11		
	Et audierunt Philiſtim	iv	6		
	Et audiuit Heli vo-				
	cem	iv	14		
	Et audiuit auditio-				
	nem	iv	19		
	Et audierunt Philiſtim,				
	&c. & audierunt				
	filij Iſrael,	vii	7		
	Audi in voce populi	viii	7		
	Et nunc audi in voce				
	eorum:	viii	9		
	Audire in voce				
	Samuel,	viii	19		
	Et audiuit Samuel	viii	21		
	Audi in voce eorum, &				
	regnare facies	viii	22		
	Et audire faciam te verbum				
	Dei.	ix	27		
	In audiendo ipſum verba				
	hæc;	xii	6		
	Ecce audiui in voce				
	veſtra	xii	1		
	Et ſeruieritis ei, & audieritis				
	in voce eius,	xii	14		
	Et ſi non audieritis in voce				
	Domini,	xii	15		
	Et audierunt Philiſtiim &c.				
	audiant Hebræi.	xiii	3		
	Et omnis Iſrael audierunt,				
	dicendo:	xiii	4		
	Audierunt quòd fugerent				
	Philiſtiim;	xiv	22		
	Et Ionathan non audierat	xiv	27		
	Et nunc audi ad vocem verbo-				
	rum Domini.	xv	1		
	Et congregauit Saul				
	populum,	xv	4		
	Et vox boum quam ego				
	audiens?	xv	14		
	Et vt quid non audiuiſti in				
	voce Domini,	xv	19		
	Audiui in voce Do-				
	mini,	xv	20		
	Sicut audire in voce Domini				
	ecce audire præ ſacrificio	xv	22		
	Et audiuit in voce eorum.	xv	24		
	Et audiet Saul, & interficiet				
	me.	xvi	2		
	Et audiuit Saul, & omnis				
	Iſrael	xvii	11		
	Iuxta verba hæc. Et audiuit				
	Dauid.	xvii	23		
	Et audiuit Eliab	xvii	28		
	Et audita ſunt ver-				
	ba,	xvii	31		
	Et audiuit Saul in voce				
	Ionathan	xix	6		
	Et audierũt fratres eius, & om-				
	nis domus patris eius.	xxii	1		
	Et audiuit Saul, quòd ſciretur				
	Dauid,	xxii	6		
	Audite quæſo filij				
	Ieſſum?	xxii	7		
	Audi nunc fili Achi-				
	tub.	xxii	12		
	Et recedens ad auditum				
	tuum,	xxii	14		
	Et audire fecit Saul omnem				
	populum	xxiii	8		
	Audiendo audiuit ſeruus				
	tuus,	xxiii	10		
	Quemadmodum audiuit				
	ſeruus tuus,	xxiii	11		

	ושמע שאול וידע				
	אחרי דויד	כג	כה		
	למה השמע את דברי				
	אדם	כד	י		
	וישמע דוד				
	כמדבר	כה	ד		
	ועתה שמעתי כי גזזים				
	לך	כה	ז		
	ושמע את דברי				
	אמהך	כה	כד		
	ראי שמעתי				
	בק לך	כה	לה		
	וישמע דוד כי מת				
	נבל	כה	לט		
	ועתה ישמע נא אדני				
	המלך	כו	יט		
	כאשר לא שמעת				
	בקול יהוה	כח	יח		
	רצה שמעת שפחתך				
	וגו ואשמע את				
	דברין	כח	כא		
	ועתה שמע נא גם				
	את ז	כח	כב		
	ושמע לקלם	כח	כג		
	ומי ישמע לכם לדבר				
	הזה	ל	כד		
	וישמעו אליו ישבי				
	יבש גלעד	לא	יא		
	שמואל ב				
	וישמע דוד מאחרי				
	כן	ג	כח		
	ושמע בן שאול כי מת				
	אבנר	ד	א		
	כבא שמעת				
	שאול	ד	ד		
	וישמעו פלשתים כי				
	כשחו וגו וישמע				
	דוד וירד	ה	יז		
	בשמעך את קול				
	צעדה	ה	כד		
	ככל אשר שמעו				
	כאזנינו	ז	כב		
	וישמע תעי מלך				
	חמת	ח	ט		
	וישמע דוד וישלח את				
	יואב				
	ותשמע אשת				
	אוריה	יא	כי		
	ולא שמע				
	בקולנו	יב	יד		
	ולא אבה לשמע				
	בקולה	יג	יד		
	ולא אבה לשמע				
	לה	יג	יז		
	והמלך דוד שמע	יג	כא		
	וחשבה באה אל				
	דוד	יד	ל		
	כי ישמע המלך				
	להציל	יד	יז		
	לשמע הטוב				
	והרע	יד	יז		
	ושמע אין לך מאת				
	ומלך	טז	ג		
	כשמעכם את קול				
	השפר	טז			
	אשר תשמע מבית				
	המלך	טז	לח		
	כל דבר אשר				
	תשמע	טז	לו		
	ושמע כל				
	ישראל	יז	כא		
	ונשמעה מה בפיו גם				
	הוא	יז	ח		
	ושמע אשמע				
	ואבר	יז	ט		
	וכל העם שמעו בצאת				
	המלך	יח	ה		
	כי שמע תמם בעם				
	ההוא	יט	ב		
	אם אשמע עוד בקול				
	שרים	יט	לח		

	שמעו				

f V. cum audiffet	Et f audiuit Saul, & perſequa-				
	tus eſt poſt Dauid	xxiii	25		
g V.t. audiat	Vt quid g audies verba				
	hominis,	xxiv	10		
	Et f audiuit Dauid in de-				
	ſerto,	xxv	4		
	Et nunc audiui, quòd tondentes				
	tibi	xxv	7		
	Et audi verba ancillæ				
	tuæ.	xxv	24		
	Vide, audiui in voce				
	tua,	xxv	35		
	Et f audiuit Dauid, quòd mor-				
	tuus eſſet Nabal,	xxv	39		
h V. audi	Et nunc h audiat quæſo domi-				
	nus meus rex	xxvi	19		
i V.S. obedirent	Sicut non i audiſti in voce				
	Domini,	xxviii	18		
k V.S. obedirent	Ecce k audiuit ancilla tua				
	&c. & audiui verba				
	tua,	xxviii	21		
	Et nunc audi quæſo				
	etiam tu	xxviii	22		
l V. audita	Et l audiuit voci eorum:	xxviii	23		
m V. nec audiet	m Et quis audiet vobis in verbo				
	hoc?	xxx	24		
n V. cum audiſſent S. audiunt	Et n audierunt ad eum habi-				
	tatores Iabes Ghilhad,	xxxi	11		
	Sam. 2.				
o V. cum audiſſet	Et o audiuit Dauid				
	poſtea,	ii	28		
	Et audiuit filius Saul, quòd				
	mortuus eſſet Abner	iv	1		
p V.S. nuncius	In veniendo p auditum				
	Saul,	iv	4		
	Et audierunt Philiſtim, quòd vn-				
	xiſſent &c. & q audiuit Da-				
	uid, & deſcendit	v	17		
q V.S. cum audiens	q In audiendo te vocem				
	inceſſus	v	24		
r V.S. in auribus	r Secundùm omnia quæ audiui-				
	mus in auribus noſtris,	vii	22		
	Et audiuit Thoi rex				
	Chamath	viii	9		
	Et s audiuit Dauid, & miſit				
	Ioab,	x	7		
	Et audiuit vxor				
	Vriiah,	xi	26		
t V.S. audiebat	Et non t audiuit in voce				
	noſtra.	xii	12		
u V. acquieſcere	Et noluit u audire in voce				
	eius,	xiii	14		
	Et non voluit audire				
	eam.	xiii	15		
	Et rex Dauid x audiuit	xiii	21		
y V. fama S. nuncium	Et y auditus venit ad				
	Dauid,	xiii	30		
z V. audiuit	Quia z audiet rex ad				
	eruendum	xiv	16		
a V. vt malum ei S. vt audiat	a Ad audiendum bonum,				
	& malum	xiv	17		
b V.S. qui audiat	Et b audiens non tibi				
	à rege.	xv	3		
c V. Rarius vt audiretis S. cum audierint	c Circa audire vos vocem				
	buccinæ,	xv	10		
	Quod audieris de domo				
	regis,	xv	35		
	Omne verbum, quod audie-				
	ris.	xv	36		
d V. vt cum audiret	d Et audiet omnis Iſ-				
	rael,	xvi	21		
e V. audiemus	Et e audiemus quid in ore ſuo				
	cuiuſq; ipſe.	xvii	5		
f V. audiet qu cunque audierit S. audiet &c.	Et f audierit audiens,				
	& dicet.	xvii	9		
g V. audiebat S. audiunt	Et omnis populus g audierunt, in				
	præcipiendo regem	xviii	5		
	Quia audiuit populus in				
	die illa,	xix	2		
h V. vel ne dicat poſtò	h Si audiam vltrà in voce				
	cantorum,	xix	35		

	אינו שמע				i V. obedire coactus non
	בקלנו	בא	כ		
	וכל ישראל ישמעו				j non obedit
	ויראו	בא	כא		k V. audiēs
	לשמע אל כלעם	בג	ה		l. audiretur
	וישמע יהוה את				l. exaudi re
	קלנו	כו	ז		
	שמעתי כקול יהוה				m V.S. obedi ens
	אלהי	כו	יד		
	ולשמע				n V.S. obedias
	בקולי	כו	יז		
	הכבת ושמע				
	ישראל	כז	ב		
	ושמעת בקול יהוה				
	אלהיך	כז	י		o V. audie ris S. audira audieris
	חשמע	כח	א		
	כי תשמע בקול יהוה				
	אלהיך	כח	ב		p V. S. audiveris
	כי תשמע אל מצות				
	יהוה	כח	יג		q V. audire noluerit S. non audieris
	תהיה אם לא				
	תשמע	כח	מי		
	כי לא שמעת בקול				r V.S. audi ſti
	יהוה	כח	מה		
		כח	כב		f V.S. audiſ ti
	גוי אשר לא תשמע				t V. intelligere non potes S. non intelliges
	לשנו	כח	מט		
	ואנים לשמוע	נט	ד		u V. quæ prohibet audire
	ותיה נשמעו את דברי				
	האלה	כט	יח		
	ושמעת בקולו	ל	ב		x V. cum audiet e
	ושמעת בקול				y V.S. audies
	יהוה	ל	ח		
	וישמעני אתה ונעשנה				
		ל	יב	ל	יג
	ואם ינתה לבבך ולא				z V. vt audiamus
	תשמע	ל	יז		& audiret a V.vt pusillus audi re
	לשמע בקלו ולדבקה				
	בו	ל	כ		b V. audire cum quiete
	למען ישמעו ולמען				
	ילמדו	לא	יב		c V. atque audiat
	ישמעו ולמדו				d V. audiret
	ליראה	לא	יג		e V. vt audi et potius S. audiret
	ותשמע הארץ אמרי				
	פי	לב	ה		
	שמע יהוה קול				
	יהודה	לג	ז		f V.S. obe diat
	וישמע אליו בני				
	ישראל	לג	ט		g V.S. obe dientes h V.S. obe dientes
	יהושע				
	ככל אשר שמעו אל				
	משה כן נשמע				
	אליך	א	יז		i V.S. obe dierit
	ולא ישמע את				
	דבריך	א	יח		
	כי שמענו את אשר				
	הוביש יהוה	ב	ו		k V.S. au dien es
	ונשמע ויתם				l V.S pul quam au dierunt
	לבבנו	ב	יא		m S. obedie tunt
	ושמעו את דברי יהוה				
	אלהיכם	ג	ט		n V. confa cere et S. cum au-
	כשמע כל מלכי				
	האמרי	ח	א		o V. audie tur
	אשר לא שמעו בקול				
	יהוה	ח	ו		p V.audiat vi ces
	בשמעם את קול				
	השופר	ו	ד		q V. perſ. ut ſi sors in cre pare S. poſſunt audire
	ולא תשמעו את				
	קולכם	ו	ט		
	כשמע העם את קול				r V. omnes
	השופר	ו	כ		s ex vulga ta eſt S. ſum nemo
	ויהי שמעו בכל				
	הארץ	ו	כו		t V. audiens
	ושמעו חכנעני וכל				u V. quibus audi is S. poſſunt audire
	יושבי הארץ	ז	ט		
	ויהי כשמוע כל				
	תהלכים	ט	א		x V. audiretes
	וישבי גבעון				y V. Iaman pertenuis cius
	שמעו	ט	ג		S. homen eius
	כי שמענו שמע	ט	ט		

Non ipſe [f] obedient in voce noſtra. 21 20
Et omnis Iſrael [g] audient, & timebunt 21 21
[i] Audire ad Bilham, 23 5
Et exaudiuit Dominus vocem noſtram, 26 7
[m] Audiui in voce Domini Dei mei: 26 14
Et [n] ad audiendum in voce eius. 26 17
Auſculta, & audi Iſrael, 27 9
Et audies in voce Domini Dei tui, 27 10
Et erit, ſi [o] obediendo obedieris 28 1
Cùm [o] obedieris in voce Domini Dei tui, 28 2
Cùm [p] obedieris ad præcepta Domini 28 13
Et erit, ſi [q] non obedieris 28 15
Quia non obediuiſti in voce Domini [r] 28 45
[ſ] 28 62
Gentem cuius [t] non audies linguam eius: 28 49
Et aures [u] ad audiendum. 29 4
Et erit [x] in audiendo ipſum verba execrationis 29 19
Et obedieris in voce eius, 30 2
Et [y] obedies in voce Domini, 30 8
Et audire faciet nos illud, & faciemus illud? [z] 30 12 [a] 30 13
Et ſi auerterit ſe cor tuum, & [b] non audieris, 30 17
[c] Ad audiendum in voce eius, & ad adhærendum in eo, 30 20
Vt [d] audiant, & vt diſcant, 31 12
[e] Audiant, & diſcant timere 31 13
Et audiat terra eloquia oris mei. 32 1
Audi Domine vocem Iehudah, 33 7
Et [f] audierunt ad eum filij Iſrael, 34 9

Ioſue.

Iuxta omnia quæcunque [g] audiuimus ad Moſen, ſic [h] audiemus ad te: 1 17
Et non [i] audierit verba tua 1 18
Quia audiuimus, quòd ſiccari fecerit Dominus 2 10
Et [k] audiuimus, & liquefactum eſt cor noſtrum, 2 11
Et audire verba Domini Dei veſtri. 3 9
[l] Iuxta audire omnes reges Emoræi, 5 1
Qui non [m] audierunt in voce Domini, 5 6
[n] In audiendo vos vocem tubæ, 6 4
Neque [o] audire faciatis vocem veſtram, 6 9
[p] Secundùm audire populum vocem tubæ: 6 20
Et [q] fuit auditio eius in omni terra. 6 27
Et [r] audiens Chenahanæus, & omnes habitatores terræ, 7 9
Et fuit [s] iuxta audire omnes reges 9 1
Et habitatores Ghibhon [t] audierunt 9 3
Quia audiuimus [u] auditum eius, 9 9

Et audierunt, quòd propinqui ipſi ad ſe, 9 16
Et fuit [x] iuxta audire Adonidedech 10 1
[y] Ad audiendum Dominum in voce viri. 10 14
[z] Circa audire Iabin regem Chaſor, 11 1
[a] Quia tu audiſti in die illa, 14 12
Et obediſtis in voce mea in cunctis, quæ præcepi 22 2
Et [b] audierunt filij Iſrael dicere 22 11
Et [c] audierunt filij Iſrael, & coacti ſunt 22 12
[d] Et audiuit Pinechas ſacerdos, 22 30
Et nolui [e] audire ad Bilham, 24 10
Et in voce eius [f] audiemus. 24 24
Quia ipſe [g] audiuit omnia dicta Domini, 24 27

Iud.

Et [h] non audiſtis in voce mea: 2 2 6 10
Et etiam ad iudices ſuos non [i] audierunt, &c. [k] ad audiendum præcepta Domini, 2 17
Et [l] non obedierunt voci meæ: 2 20
[m] Vtrùm audirent præcepta Domini, 3 4
Audite reges, percipite auribus 5 3
[n] Ad audiendum ſibilos gregum? 5 16
Et [o] audies quid loquantur: 7 11
Et fuit, [p] cùm audire Ghedhon 7 15
Audite ad me domini Sechem, & audiat ad vos, 9 7
Et [q] audiuit Zebul princeps ciuitatis 9 30
Et [r] audierunt omnes domini turris Sechem, 9 46
Dominus [ſ] ſit audiens inter nos, 11 10
Et [t] non audiuit rex Edom 11 17
Et [t] non audiuit rex filiorum Hammon 11 28
Et [u] audiuit Deus in voce Manoach: 13 9
Et ſecundùm tempus non [x] audire faciſſet nos ſicut iſta, 13 23
Ænigmatiza ænigma tuum, [y] & audiemus illud. 14 13
[z] Ne audire facias vocem tuam nobiſcum, 18 25
Et noluerunt viri [a] audire ei, 19 25
[b] Et audierunt filij Biniamin, 20 3
Et noluerunt viri Biniamin audire 20 13

Ruth.

Quia [c] audierat in agro Moab, 1 6
[d] Nonne audiſti filia mea? 2 8

Samuel. 1.

Sed vox eius non audiebatur. 1 13
Et audiunt vniuerſa, quæ faciebant filij eius 2 22
Quæ ego [e] audiens 2 23
Quia non bona [f] auditio, quam ego [e] audiens, 2 24

[x] V. cum audiret S. poſtquàm audiuit
[y] V. obedienti S. vt audiret
[z] V. cum audiret
[a] V. cum audiſſet
[b] V. cum audiſſet
[c] V. cum audiſſet
[d] V. cum audiſſet
[e] V. audire noluerunt
[f] V. obedientes erimus S. audiamus
[g] S. audiens
[h] V. noluiſtis audire
[i] V. audire voluerunt
[k] V. audire noluerunt S. vt audirent
[l] V. audire contempſerunt S. & audirent
[m] V. vt audiat S. poſtquàm audiuit
[n] V. vt audiat
[o] V. vt audiat
[p] V. cum audiret S. poſtquàm audiuit
[q] V. noluit fermonem
[r] V. quod cum audiſſent
[ſ] V. qui hæc audit
[t] V. noluit acquieſcere
[u] V.S. exaudiuit
[x] V. effecit ne audiret S. audibilia faciſſet nobis
[y] V. vt audiamus
[z] V. cauè ne verba loquaris
[a] V. aquieſcere
[b] V. nec la tuit
[c] S. audiens
[d] V. audi
[e] V.S. audiens
[f] V. fama

Leuit.

Et audierit vocem adiurationis,	5	1	ויקרא	ת	א
Et [f] audiuit Mosh, & bonum			ושמעת קול אלה		
foit in oculis eius.	10	20	וישמע משה וייטב		
Et fulciant omnes [g] audientes	24	14	בעיניו	י	ב
Et si [h] non audieritis [i] mihi,	26	14	וסמכו כל		
Et si vsque ad hæc non [k] audieritis mihi,	26	18	השומעים	כד	יד
Nec volueritis [l] audire mihi,	26	21	ואם לא תשמעו לי	כו	יד
Et si in hoc non [m] audieritis mihi	26	27	ואם עד אלה לא		
			תשמעו לי	כו	יח
Num.			ולא תאבו לשמע		
Et [n] audiebat vocem	7	89	לי	כו	כא
Scate, [o] & audiam,	9	8	ואם כזאת לא תשמעו		
[p] Et audiuit Dominus, & iratus			לי	כו	כז
elt nafus eius,	11	1	נסתרנר		
Et audiuit Mosch populum	11	10	וישמע את תקול	ז	נט
Etiam in nobis loquutus eſt? & audiuit Dominus.	12	2	עמרו ושמעת	ט	ח
Et dixit: audite nunc verba mea:	12	6	וישמע יהוה ויתי		
[r] Et audient Ægyptij, quòd			ואש	יא	א
ascendere fecisti	14	13	וישמע משה את העם	יא	ט
Audierunt, quòd tu Domine			גם כנו דבר וישמע		
in interiori	14	14	יהוה	יב	ב
Quæ [s] audierunt [t] auditum			ויאמר שמעו נא		
tuum,	14	13	דברי	יב	ו
Et non [u] audierunt in voce mea.	14	22	ושמעו כצרים כי		
Murmurantes super me, audiui	14	27	העלית	יד	יג
Et [x] audiuit Mosch, & cecidit			שמעו כי אתת יהוה		
super facies suas.	16	4	בקרב	יד	יד
Audite quæso filij Leui,	16	8	אשר שמעו את		
Audite nunc rebelles:	20	10	שמעך	יד	טו
Et [y] audiuit vocem nostram,	20	16	ולא שמעו בקולי	יד	כב
Et audiunt Chananæus [z]	21	1	מלינים עלי שמעתי	יד	כז
[a]	33	40	וישמע משה ויפל על		
Et [b] audiuit Dominus in vocem Israel,	21	3	פניו	יז	ד
Et [c] audiuit Balac, quia venit Balham,	22	36	שמעו נא בני לוי	יז	ת
Surge Balac, & [d] audi,	23	18	שמע נא המרים	כ	י
Dixit [e] audiens eloquia Dei:	24	4	וישמע קלנו	כ	יז
	24	16	וישמע הכנעני	כא	א
[f] Vt audiant omnis cœtus	27	20		לג	ם
Et [g] audierit pater eius votum eius,	30	5	וישמע יהוה בקול		
Pater eius illud in die [h] audire se	30	6	ישראל	כא	ג
Et audiuit vir eius, in die [i] audire se,	30	8	וישמע בלק כי בא		
Et si in die [k] audire virum eius,	30	9	בלעם	כב	לו
Et [l] audierat vir eius; & obsurdauerat ei,	30	12	ויאמר בלק בלעם	כג	יח
Infregerit ea vir eius in die [m] audire se,	30	13	הנה שמע אשמרי אל		
Infregerit ea, [n] post audire se,	30	16	כתר ד כתר		י
Deuteron.			לשמע ישמע בל ערת	כו	ב
[o] Audiendo inter fratres vestros,	1	16	ושמע אביה את		
Sic magnum [p] audietis, &c accedere facietis ad me, & audiam illud.	1	17	נדרה	ל	ה
Et [q] audiuit Dominus vocem verborum vestrorum,	1	34	אביה את היום		
Et loquutus sum ad vos, & non audiuistis,	1	43	שמעו	ל	ו
Et non [r] audiuit Dominus in voce vestra,	1	45	ושמע אישת ביום		
[s] Qui audiens auditum tuum,	2	25	שמעו	ל	ח
Et non exaudiuit ad me.	3	26	ואם ביום שמע		
Audi ad Iſraela,	4	1	אשת	ל	ט
[t] Qui audient omnia statuta	4	6	ושמע אישה והחרש		
[u] Et audire faciam eos verba mea,	4	10	לה	ל	יב
Vocem verborum vos [x] audientes,	4	12	יפר אתם אישה ביום		
			שמעו	ל	יג
			יפר אתם אחרי		
			שמעו	ל	יד
			דברים		
			שמע בן אחיכם	א	יו
			כגרל תשמעון וגו		
			תקרבון אלי		
			ושמעתיו	א	יז
			וישמע יהוה את קול		
			דבריכם	א	לד
			ואתר אליכם ולא		
			שמעתם	א	מג
			ולא שמע יהוה		
			בקלכם	א	מה
			אשר ישמעון		
			שמעך	ב	כח
			ולא שמע אלי	ג	כו
			שמע אל תתקים	ד	א
			אשר ישמעון את כל		
			התקים	ד	ו
			ושמעתם את		
			דברי	ד	י
			קול דברים אתם		
			שמעים	ד	יב

[f] V. audiit
[g] V. qui audierunt
[h] S. inobedientes fuerunt
[i] V. me
[k] S. obedierunt
[l] S. obedierunt
[m] S. obedierunt
[n] S. audiuit
[o] V. vt eccleſiam S. & audiemus
[p] V. cum audiſſet
[q] V. quod
[r] V. vt audiant
[s] V. vt audiret & S. & audiret
[t] V. * [u] V. * S. auerium
[x] V. obedierunt
[y] V. cum audiret & audiens
[z] V. cum audiret
[a] S. audiens
[b] V. & audiuit
[c] V. cum audiret
[d] S. audiui te
[e] V. qui audiebat
[f] V. exaudiret & S. exaudiuit
[g] V. vt audiret
[h] V. vt audiret S. qua audierit
[i] V. S. qui audiret & V. audiet
[k] V. S. qui audiret & V. audiet S. qua audierit
[l] V. S. audierit
[m] V. extremo die S. qua audierit
[n] V. poſt die S. in qua audierit
[o] V. S. audire
[p] S. audiui te
[q] V. cum audiſſet
[r] V. vt audiret & S. & audiret
[s] V. cum audiret
[t] V. vehementer locutus S. auertit
[u] V. vt obedire nolentem S. audiens
[x] V. cum audiret & S. & audiens
[y] V. exaudiret S. exaudiuit
[z] V. cum audiret
[a] S. exaudiuit
[b] V. cum audiret
[c] V. cum audiret
[d] V. vt audiret
[e] V. vt audiret
[f] V. vt audiret
[g] V. S. cognouerit
[h] V. vt audiret S. qua audierit
[i] V. S. qui audiret & V. audiet
[k] V. S. qui audiret & V. audiet S. qua audierit
[l] V. S. audierit
[m] V. extremo die S. qua audierit
[n] V. post die S. in qua audierit
[o] V. S. audire
[p] S. audiui te
[q] V. cum audiſſet
[r] V. vt audiret & S. & audiret
[s] V. cum audiret
[t] V. vehementer locutus S. auertit
[u] V. vt obedire nolentem S. audiens
[x] V. cum audiret & S. & audiens

Quæ non videbunt, neque [f] audient,	4	28	אשר לא יראון ולא		
Ad Dominum Deum tuum, & audies in voce eius.	4	30	ישמעון	ד	כח
[a] An auditum sit sicut ipsum.	4	32	עד יהוה אלהיך		
[b] Nunquid audiuit populus vocem Dei &c. quemadmodum auditi tu, & vixit.	4	33	ושמעת בקלו	ד	ל
[b] Audire fecit te vocem suam ad erudiendum te: &c. & verba eius auditi	4	36	או הנשמע כאשר	ד	לב
Audi Israel statuta,	5	1	חשמע עם קול		
[c] Secundùm audire vos vocem	5	23	אלהים חי כאשר		
Et vocem eius audiuimus	5	24	שמעת אתה		
[d] Ad audiendum vocem Domini	5	25	וחי	ד	לג
[e] Quæ audierit vocem Dei viuentis,	5	26	חשמיך את קלו		
Accede tu, & audi &c. & [f] audiemus,	5	27	ליסרך וגו' ורצריו		
Et [g] audiuit Dominus vocem verborum vestrorum, &c. audiui vocem	5	28	שמעת	ד	לו
Et [h] audies Israel,	6	3	שמע ישראל את		
Audi Israel: Dominus Deus noster	6	4	ההקים	ה	א
Et erit [i] merces, audieritis	7	12	כשמעכם את		
[k] Eo quòd non audieritis	8	20	הקיל	ת	כג
Audi Israel: tu transiens	9	1	ואת קלו שמענו	ה	כר
Tu nosti, & tu audisti:	9	2	לשמע את קול		
Et exaudiuit Dominus ad me 9 19	10	10	יהוה	ח	כא
Et non [l] audistis in voce eius.	9	23	אשר שמע קול		
Et erit, si [m] audiendo audieritis	11	13	אלהים חיים	ח	כו
Cùm audieritis ad præcepta Domini	11	27	קרב אתה ושמע וגו'		
Et maledictionem, si non [n] audieritis	11	28	ושמענו	ח	כז
Custodi, & [o] audies omnia verba	12	28	וישמע יהוה את קול		
Non [p] audies ad verba prophetæ	13	3	דברי כם וגו שמעתי		
Et in voce eius [q] audietis,	13	4	את קול	ח	כח
Neque [r] audies ad eum;	13	8	ושמעת ישראל		
Et omnis Israel [s] audient, & timebunt	13	11	ושמרת	ט	ו
[t] Cùm audieris in vna vrbium tuarum,	13	12	לעשות את הישר		
Cùm audieris in voce Domini Dei tui, [u] 13 18. [x]	30	10	בעיני יהוה	ט	יח
Duntaxat si [y] obediendo obedieris in voce Domini	15	5	ושמעת	י	ד
Et nunciatum fuerit tibi, & [z] audieris,	17	4	לבית שמע אל		
[a] Ad non audiendum ad sacerdotem,	17	12	הכהן	י	יב
Et omnis populus [b] audient, & timebunt:	17	13	ואל העם ישמעו		
Et ad diurnos [c] audient.	18	14	וראו	י	יד
Suscitabit tibi Dominus Deus tuus ad eum [d] audietis.	18	15	ואל קכוב ישמעו	יח	יד
[d] Ad audiendum vocem Domini Dei mei,	18	16	יקים לך יהוה אלהיך		
Qui [e] non obedierit ad verba mea,	18	19	אליו תשמעון	יח	טו
Et relicti [f] audient, & timebunt:	19	20	לשמע את קול יהוה		
Et dicet ad eos. audi Israel,	20	3	אלהי	יח	טו
Non iple [g] obediens in voce patris sui, &c. & [h] non audierit ad eos.	21	18	אשי לא ישמע אל		
			דברי	יח	יט
			תשמרים ישמעו		
			וירא	יט	כ
			ואשר אליהם שמע		
			ישראל	כ	ג
			אנו נשמע בקול		
			אבינו וגו' ולא ישמע		
			אליהם	כא	יח

[f] V. audiet
[a] S. audiui
[b] V. & audiuit
[c] V. audiui te
[d] V. audiui
[e] V. audiret
[f] V. S. audiet
[g] V. S. obediens
[h] V. obedierit
[i] S. quando audieritis
[k] V. & non audieritis
[l] V. & non audieritis
[m] V. obediendo audieritis & S. audire audieritis
[n] V. obedieritis
[o] V. S. audies
[p] S. audies
[q] V. audiet
[r] V. audiret S. exaudies
[s] V. S. audiet
[t] V. S. audieris
[u] V. quando
[x] S. & [y] V. audieris
[z] V. audieris S. audies
[a] V. audiendum
[b] V. audiet
[c] V. audies
[d] V. audiet S. audiet
[e] V. audiret nolentem S. non audierunt
[f] V. S. audietis
[g] V. audieris S. obedies
[h] V. obedire et exaudiret S. non audierit eos

	וישמע אברם לקול			a V. cum acquieuerit
	שרי	יז	ב	
	כי שמע יהוה אל			b. audiuit
	עניך	יז	יא	q V. audiuerit
	ולישמעאל שמעתיך	יז	כ	3. exaudiuit
	ושרית שמעת פתח			r V.3. exaudiui
	האהל	יח	י	t V. quo ad dico
	כל השמע יצחק לי	כא	ו	2. audiuit
	שמע בקלה כי			u V 3. quicquid ea dicta
	ביצחק	כא	יב	x V.3. exaudiui
	וישמע אלהים את קול			
	הנער וגו כי שמע			
	אלהי אל קול הנער בא יז			
	לא שמעתי בלתי			
	היום	כא	כו	
	עקב אשר שמעת			z V.3. obedisti
	בקלי	כב	יח	
	שמענו אדני נשיא			
	אלהים	כג	ו	
	שמעיני ופגעו לי	כג	ח	
	לא אדני שמעני	כג	יא	y V.3. tu magis exaudiebas.
	אם אתה לו שמעני	כג	יג	quod locquor
	אדני שמעני ארץ	כג	טו	z V. quafo audias me
	וישמע אברהם אל			3. audi me
	עפרון	כג	יז	a 3. audiui
	ובשמעו את דברי			b V. cum ea differt
	רבקה	כד	ל	c 3. quando audiuit
	כאשר שמע עבד			3. cum audiret
	אברהם	כד	נב	d V. cum ea differt
	עקב אשר שמע			3. cum audiret
	אברהם	כו	ה	e V. obedientes
	ורבקה שמעת	כז	ח	3. cum audiret
	הנה שמעתי את אביך כז		ו	e V. obedientes
	שמע בקולי ולך קח			3. obedioit
	לי	כז	יג	f V. cum ea differt
	כשמע עשו את דברי			3. audiuit
	אביו	כז	לד	g 3. exaudi
	וישמע יעקב אל			h V. audiuit
	אביו	כח	ז	3. quando audiuit
	כשמוע לבן את שמע			i V. obedientes
	יעקב	כט	יג	k V. cum audiret ut nihil
	כי שמע יהוה כי שנואה			3. vt audiret
	אנכי	כט	לג	l V. obedientes
	וגם שמע בקולי	ל	ו	
	וישמע אלהים אל			i V.3. exaudiuit
	לאה	ל	יז	
	וישמע אליה			
	אלהים	ל	כב	
	וישמע את דברי בני			
	לבן	לא	א	
	ויעקב שמע כי			m V. cum audiret
	טמא	לד	ה	
	באו בני השדה			n V. audire
	כשמעם	לד	ז	3. vt audierunt
	ואם לא תשמעו אלינו			o V. obedientiam
	להמול	לד	יז	
	וישמעו אל חמור	לד	כד	p V. affenserunt
	וללנם אביו וישמע			q V. quod illorum mihi placuit
	ישראל	לה	כב	
	שמעו נא החלם	לז	ו	
	כי שמעתי אתכם	לז	יז	
	וישמע ראובן			r V. 3. audiens
	ויצלהו	לז	כא	
	וישמעו אחיו	לז	כו	
	ולא שמע אלית לשכב			s V. recubabat
	אצלה	לט	י	3. cum obediret ei
	כשמעו כי הרימותי			t V. audiffet
	קולי	לט	טו	3. audiret
	ויהי כשמע			u V. cum audiret
	אדניו	לט	יט	3. vt audiret
	ואני שמעתי עליך לאמר			x V.
	תשמע חלום	מא	טו	3. audiens tantum
	הנה שמעתי כי יש			
	שבר	מב	ב	
	בהתתנו אלינו ולא			
	שמענו	מב	כא	y 3 exaudi tamen
	ולא שמעתם	מב	כב	z 3 exaudi tibi
	לא ידעו כי שמע			a V. intelligeret
	יוסף	מב	כג	3. audiit
	כי שמעו כי שם יאכלו			b 3. audiebant
	לחם	מג	כה	

	Et ᵖ paruit Abram voci Sarai.	16	2	p V. cum acquieuerit
	Quia ᵠ audiuit Dominus ad afflictionem tuam.	16	11	q V. audiuit
	Et ad Iſmahel ʳ audiui te.	17	20	r V. exaudiui
	Et Sarah ˢ audiens oſtio tabernaculi,	18	10	s V.3. exaudiens
	ᵗ Omnis audiens corridebit mihi.	21	6	t V. quoscunque
	Audi in voce eius: quia in Iſchac	21	12	3. audiuit
	Et ᵘ audiuit Deus vocem pueri. &c. quia ˣ audiuit Deus ad vocem pueri	21	17	u V.3. exaudiuit x V.3. exaudiuit
	Non audiui præter hodie.	21	26	
	Eo quòd ʸ audiuiſti in vocem meam.	22	18	y V.3. obediſti
	Audi nos domine mi. Princeps Dei	23	6	
	Audite me, & orate mihi	23	8	
	Non domine mi, ᶻ audi me:	23	11	z V.3. tu magis exaudiebas.
	ᵃ Si tu vinam audias me:	23	13	a 3. audiui
	Domine mi, ᵇ audi me: terra	23	15	b V. cum ea differt
	Et ᶜ audiuit Abraham ad Hephron,	23	16	c 3. quando audiuit
	Et ᵈ cum audiuit ipſe verba Ribcah	24	30	d V. cum ea differt
	ᵉ Quando audiuit ſeruus Abraham	24	52	e 3. cum audiret
	Eo quòd ᶠ audiuit Abraham	26	5	f V. cum audiret
	Et Ribcah ᵍ audiens	27	5	g 3. cum audiret
	Ecce audiui patrem tuum	27	6	h V. obedientem
	ʰ Audi in vocem meam, & & vade, cape mihi.	27	13	3. obedioit
	ⁱ Vt audire Eſau verba patris ſui,	27	34	i V. cum ea differt
	Et ᵏ audiuit Iahacob ad patrem ſuum,	28	7	k 3. exaudiuit
	ˡ Cùm audiſſet Laban auditionem Iahacob	29	13	l V. obediens
	Quia audiuit Dominus, quòd exoſa ego.	29	33	m V. cum audiret ut nihil
	Et etiã ᵐ audiuit in vocem mei,	30	6	3. vt audiret
	Et ⁿ audiuit Deus ad Leah,	30	17	n V.3. exaudiuit
	Et ᵒ audiuit ad eam Deus,	30	22	
	Et audiuit verba filiorum Laban	31	1	
	Et Iahacob ᵖ audiuit, quòd violauerit	34	5	p V. cum audiret
	Venerunt de agro, ᵠ vt audire ipſos,	34	7	q V. vt audirent
	Et ſi ʳ non audieritis ad nos ad circumcidi,	34	17	r V. noluerit
	Et ˢ audierunt ad Chamor,	34	24	s V. affenſi
	Concubina patris ſui. Et ᵗ audiuit Iſrael.	35	22	t V. quod illorum mihi placuit
	Audite quæſo ſomnium	37	6	
	Quia audiui dicentes:	37	17	
	Et ᵘ audiuit Reuben, & eripuit eum	37	21	u V. 3. audiens
	Et paruerunt fratres eius.	37	27	
	Et ˣ non audiret ad eam, ad concumbendum apud eam,	39	10	x V. recubabat
	Vt ʸ audire eum, quòd eleuaſſem vocem meam,	39	15	y 3. cum obediret ei
	Et fuit, ᶻ vt audire Dominum eius	39	19	z V. audiſſet
	Et ego audiui ſuper te dicendo,			3. audiret
	ᵃ audies ſomnium	41	15	a V. cum audiret
	Ecce audiui, quòd eſt fractio	42	2	
	In deprecando ipſum ad nos & non ᵇ audiuimus.	42	21	b 3. audiuimus
	Et non ᶜ auditis?	42	22	c 3. auditis
	Non nouerunt, quòd ᵈ audiens Ioſeph	42	23	d V. intelligeret
	Quia ᵉ audiemur, quòd ibi comeſturi eſſent panem.	43	25	e 3. audiet

	וישמעו מצרים וישמע			
	בית פרעה	מה	ב	
	ותקול נשמע בית			
	פרעה	מה	יו	
	והקבצו ושמעו בני יעקב			
	ושמעו אל ישראל			
	אביכם	מה	ב	
	שמות			
	וישמע פרעה את			
	ודבר	ב	כו	
	וישמע אלהים את			
	נאקתם	ב	כר	
	ואת צעקתם שמעתי	ג	ז	
	ושמעו לקולך	ג	יח	
	ולא ישמעו בקולי	ד	א	
	ולא שמעו לקל			
	האת	ד	ח	
	ולא ישמעון לקלך	ד	ט	
	וישמעו כי פקד			
	יתהו	ד	לא	
	מי יתהו אשר אשמע			
	בקלו	ה	ב	
	וגם אני שמעתי	ו	ה	
	ולא שמעו אל משה	ו	ט	
	הן בני ישראל לא			
	שמעו אלי ואך			
	ישמעני פרעה	ו	יב	
	ואך ישמע אלי			
	פרעה	ו	ל	
	ולא ישמע אליהם			
	פרעה	ז	ד	
	ולא שמע אלהם כאשר			
	דבר יהוה	ז	יג	
	ז כב	ח	ט	
	ט יב			
	והנה לא שמעת עד			
	כה	ז	יו	
	לא ישמע אל כם			
	פרעה	יא	ט	
	שמעו עמים			
	ירגזון	טו	יד	
	ויאמר אם שמוע			
	תשמע	טו	כו	
	כשמעו את			
	תלונתיכם	ז	ז	
	בשמע יהוה את			
	תלונתיכם	יו	ח	
	כי שמע את			
	תלונתיכם	יו	ט	
	שמעתי את תלונת	יו	יב	
	ולא שמעו אל משה	ז	ב	
	וישמע יתרו כהן			
	מדין	יח	א	
	שמע בקלי			
	איעצך	יח	יט	
	וישמע משה לקל			
	חתנו	יח	כר	
	ועתה אם שמוע תשמעו			
	בקלי	יט	ה	
	כעבור ישמע העם	יט	ט	
	דבר אתך עמנו			
	ונשמעה	כ	יט	
	שמע אשמע			
	צעקתו	כב	כב	
	ושמעתי כי חנין			
	אני	כב	כו	
	לא תשא שמע			
	שוא	כג	א	
	לא ישמע על פיך	כג	א	
	השטר כפניו ושמע			
	בקלו	כג	כא	
	כי אם שמוע תשמע			
	בקלי	כג	כב	
	כל אשר דבר יהוה			
	נעשה ונשמע	כר	ז	
	ונשמע קולו			
	בבואו	כח	לה	
	וישמע יהושע את קול			
	העם	לב	יז	
	קול ענות אנכי שמע לב יח			
	וישמע העם את הדבר לגד			

	Et audierunt Ægyptij, & ᵃ audiit domus Parhoh.	45	2	a V. ſonus audibile fuit
	Et vox ᵇ audita eſt domo Parhoh,	45	16	b V. auditum eſt 3. diuulgatus eſt
	Congregate vos, & audite filij Iahacob, & audite ad Iſrael patrem veſtrum.	49	2	
	Exod.			
	Et audiuit Parhoh rem	2	15	
	Et audiuit Deus clamorem eorum,	2	24	
	Et clamorem eorum audiui.	3	7	
	Et ᶜ obedient voci tuæ,	3	18	c V.3. obedient
	Neque ᵈ audient in voce mea,	4	1	d 3. audiet eam
	Et non ᵉ obedierint voci ſigni	4	8	e V.3. audierint
	Et non ᶠ obedierint voci tuæ,	4	9	
	Et ᵍ audierunt, quòd viſitauit Dominus	4	31	g V.3. lætatus eſt
	Quis Dominus, quòd audiam in voce eius,	5	2	
	Et etiam ego audiui	6	5	
	Et non ʰ audierunt ad Moſch	6	9	h V. ceſſarunt
	Ecce filij Iſrael non ⁱ audiuerunt ad me, & quomodo audiet me Parhoh,	6	12	i V. audiuerunt
	Et quomodo audiet ad me Parhoh?	6	30	
	Et non audiet ad vos Parhoh,	7	4	
	Et non audiuit ad eos, quemadmodum loquutus eſt Dñs.	7	13	
		7	22	
		8	15	
		9	12	
	Et ecce ʲ non audiſti hactenus.	7	16	j V. audire noluiſti
	Non audiet ad vos Parhoh,	11	9	
	ᵐ Audierunt populi, contremiſcent:	15	14	m V. aſſen-ſerunt
	Et dixiſti ⁿ audiendo audieris	15	26	n V.3. ꝛ
	ᵒ In audiendo eum murmurationes veſtras	16	7	o V. audiui 3. audiens
	ᵖ In audiendo Dominum murmurationes veſtras	16	8	p V. cum quod audieris 3. quoniam audiens
	Quia audiuit murmurationes veſtras,	16	9	
	Audiui murmurationes	16	12	
	Et non audierunt ad Moſeh,	16	20	
	Et ᵠ audiuit Ithro ſacerdos Madian	18	1	q V. cum ea differt
	Audi in voce mea, conſulam tibi,	18	19	
	Et ʳ obediuit Moſch voci ſoceri ſui,	18	24	r V. quibus audiens 3. audiuit
	Et nunc ſi ˢ obediendo obedieris voci meæ,	19	5	s V.3. audieris
	Vt audiat populus,	19	9	
	Loquere tu nobiſcum, & ᵗ audiemus:	20	19	t 3. ꝛ
	ᵘ Audiendo audiam clamorem eius.	22	23	u V. ꝛ 3. auditio ea
	Et ex audiam, quia miſericors ego.	22	27	
	Non ſeres ˣ auditionem mendacij.	23	1	x V. vocem
	Non audietur ſuper os tuum.	23	13	
	Obſerua te à faciebus eius, & ʸ audi in voce eius.	23	21	y 3. exaudi
	Quia ſi ᶻ audiendo audieris in vocem eius,	23	22	z V. ꝛ 3. audiens
	Omnia quæ loquutus eſt Dominus, faciemus, & ᵃ audiemus.	24	7	a V. cum ea differt
	Et ᵇ audietur vox eius, in ingrediendo ipſum	28	35	b V. vt audiatur 3. audibilis eſt
	Et ᶜ audiuit Ichoſuah vocem populi	32	17	c V. vt audiret 3. audiens
	Vocem canendi ego ᵈ audiens.	32	18	d V. 3. audiens
	Et ᵉ audiunt populus verbum	33	4	e V. 3. audiebant

	ועמו מאת ושמונים		
יח	אלף		
	ושבעה שנים מלך		
כא ח	בירושלם		
כא כ	ושמונה		
	כהנים ליהוה שמונים		
כו יח	בני חיל		
	ובים שמונה לחדש		
כט יז	וגר לימים שמונת		
א	בן שמנה שנים יאשיהו לד		
	ושבעה שנים		
ג לד	למלכו		
	ובשנת שמנת עשרה		
ח לד	למלכו		
	בשמונת עשרה שנה		
לה יט	למלכות		
	בן שמונה שנים		
לו ט	יהויכין		
	עזרא		
	שמנת מאות ושנים		
ב ו	נשי		
ב יו	תשעים ושמנה		
	מאת עשרים ושמנה		
ב כג	ב מא		
ח ח	ושמנו שנים הזמרים		
ח ט	ושמנה עשר הזמרים		
	עשרים ושמנה הזמרים ח יא		
ח יח	ואחיו שמנה עשר		
	נחמיה		
	ושמנת מאות שמנה		
ו יא	עשר		
	שמנה מאות ארבעים		
ו יג	וחמשה		
ו טו	שש מאות ארבעים		
	ושמנה		
ו יז	שש מאות עשרים		
ו כא	ושמנה		
ו כב	תשעים ושמנה		
	שלש מאות עשרים		
ו כב	ושמנה		
	מאת שבעים		
ו כו	ושמנה		
	מאת ארבעים		
ו מד	ושמנה		
ו מה	מאת שלשים ושמנה		
	וביום השמיני		
ח יח	עצרת		
	ארבע מאות ששים		
יא ו	ושמנה		
	תשע מאות עשרים		
יא ח	ושמנה		
	שמנת מאות עשרים		
יא יב	ושנים		
יא יד	מאה עשרים ושמנה		
	מאתים שבעים		
יא יח	וארבעה		
	אחתר		
א ד	שבעים ומאת יום		
	תהלים		
ו	למנצח בנגינות על		1 v.s. pro octava
יב א	השמינית		
	למנצח על השמינית		
	ואם בגבורת שמונים		
צ י	שנה		
	קהלת		
	תן חלק לשבעה וגם		
יא ב	לשמונה		
	ישעיה		
לו לז	מאה ושמונים וחמשה		
	אלף		
	ירמיה		
לב א	שמנת עשרה שנה		
	לנבוכדראצר		
מא ח	שמנים איש מגלחי		
	זקן		
מה טו	נפלו בשמנה אנשים		
נב כא	עטרה עשרה אמה		
	בשנת שמנה עשרה ונר		
נב כט	שמנת מאו שלשים		

	Et cum eò centum, & octoginta millia	37	18
	Et octo annis regnauit in Ieruſalaim.	21	1
	& octo	21	20
	Sacerdotes Domini octoginta filij virtutis.	26	17
	Et in die octaua menſis &c. diebus octo:	29	17
	Filius octo annorum Ioſijahu	34	1
	Et in octauo annorum regnare eius,	34	3
	Et in anno octauo decimo regnandi eum,	34	8
	In octauo decimo anno regni	35	19
	Filius octo annorum Iehoiachin	36	9
	Eſdr.		
	Octingenti, & duodecim.	2	6
	Nonaginta, & octo.	2	16
	Centum viginti, & octo. 2 23	2	41
	Et cum eo octoginta maſculi.	8	8
	Et octodecim maſculi.	8	9
	Viginti, & octo maſculi.	8	11
	Et fratres eius octodecim.	8	18
	Nehem.		
	Et octingenti octodecim.	7	11
	Octingenti quadraginta, & quinque.	7	13
	Sexcenti quadraginta, & octo.	7	15
	Sexcenti viginti, & octo.	7	16
	Nongenti, & octo.	7	21
	Trecenti viginti, & octo.	7	22
	Centum octoginta, & octo.	7	26
	Centum viginti, & octo.	7	27
	Centum quadraginta, & octo.	7	44
	Centum triginta, & octo.	7	45
	Et in die octauo retentionem	8	18
	Quadringenti ſexaginta, & octo	11	6
	Nongenti viginti, & octo.	11	8
	Octingenti viginti, & duo.	11	12
	Centum viginti, & octo.	11	14
	Ducenti octoginta, & quatuor.	11	18
	Eſther.		
	Octoginta & centum diebus.	1	4
	Pſalm.		
	Victori in Neghinoth [1] ſuper octauam	6	1
	Victori [1] ſuper octauam	12	1
	Et ſi in fortitudinibus octoginta anni,	90	10
	Eccleſiaſt.		
	Da partem ſeptem, & etiam octo:	11	2
	Iſaia.		
	Centum, & octoginta, & quinque millia	37	36
	Ierem.		
	Octauus decimus anni Nebuchadreſar.	52	1
	Octoginta viri, raſi barbam,	41	5
	Euaſit cum octo viris	41	15
	Octodecim cubitorum	52	21
	In anno octauo decimo &c. octingentas, triginta,	52	29

	יחזקאל		
מ ט	שמנה אמות		
לא	ובקלות שמונה מעלו		
	ושמנה מעלות מעלו		
מ לד	מ לז		
מ מג	שמונת שלחנות		
מה כו	בים השמיני וחלאה		
	סביב שמנ' עשר אלף בחת לת		
	מבח		
ח ד	ושמנת נסיכי אדם		
	זכריה		
א א	בחדש השמיני		
	ג		
	ישעיה		
נח י	בשמנים בחתים		

	Exeb.		
	Octo cubitis,	40	9
	Et gradus octo, gradus eius.	40	31
	Et octo gradus, gradus eius. 40 34	40	37
	Octo menſæ	40	41
	In die octaua, & vltrà	43	27
	Circum octodecim millium:	48	35
	Mich.		
	Et octo principes hominum.	5	4
	Zach.		
	In menſe octauo,	8	1
	III.		
	Iſai.		
	[a] In ſepulchris, ſicut mortui.	59	10

שמע

כל לשון שמיעת אך שימת ויתן

Significatio eius eſt auditus quomodocunque inueniatur & intelligatur. שָׁמַע, & שְׁמַע audiuit, auſcultauit, auribus percepit, exaudiuit, dicto obediens fuit, obediuit, obtemperauit, paruit. *Metaphoricè* animo percepit, intellexit, credidit. *Conſtruitur cum* את *accuſatiui articulo.* *Cum* אל, *vel* ל ad, *eſſq.* attendere, obedire: & *cum* ב in *eſt* acquieſcere. *Niphal* נִשְׁמַע auditus fuit, & obtemperauit. *Piel* שִׁמַּע audire fecit, *per metonymiam* conclamauit, conuocauit, congregauit. *Hipbil* הִשְׁמִיעַ audire fecit, *vel* fiuit, ſonuit, reſonuit, perſonuit, prædicauit, annunciauit, narrauit, commemorauit, diuulgauit: congregauit, conuocauit, congregare fecit.

שֶׁמַע, שְׁמַע, & שִׁמְעָה auditus, auditio, audientia, fama, rumor, obedientia.

הַשְׁמֻעוֹת, שִׁמְעָה, מִשְׁמַע, & מִשְׁמֻעַת & מִשְׁמֻעוֹת, שְׁמוּעָה *idem.*

Iſai. 11, 14. מִשְׁמַעְתָּם auditus, *id eſt*, obedientia eorum, *id eſt*, obedientes erunt eis.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שמע, *Syr.* ܫܡܥ, *Arab.* سمع audiuit, auſcultauit, exaudiuit, obediuit, *&c.*

שמע, & שמועא, *Syr.* ܫܡܥܬܐ, *Arab.* سمع auditus, audientia, obedientia.

Rabb. משמע auditur, *conſtat.* כמשמעו vt ſonat, *iuxta literam, ſimpliciter.*

שמעתא auditio, *cùm exponitur ſenſus hiſtoricus, quem audiuiſſe ſat eſt.*

Arab. سمع auris, *auditus organum*, & *ſenſus auditus.*

سمغ *ſamag* gummi, reſina.

Deinde Arab. شمع, & لشمع collegit, coegit, adiunxit.

In his locis inuenitur.

	Geneſ.		
	בראשית		
[1] v. cum ea diſtat	Et [1] audiuerunt vocem Domini Dei	3	8
ג ח	וישמעו את קול יהוה		
	אלהים		
	Vocem tuam audiui in horto,	3	10
	את קלך שמעתי		
ג י	בגן		
[m] v. s. audiui	Quia [m] paruiſti voci vxoris tuæ.	3	17
	כי שמעת לקול		
ג יז	אשתך		
	Hadah, & Sillah: audite vocem meam	4	23
	ערת וצלת שמען		
ד כג	קולי		
[n] v. audiat	Vt non [n] audiant vir labium ſocij ſui.	11	7
	אשר לא ישמעו איש		
יא ז	שפת רעהו		
[o] v. cum ea diſtat [b] audiens	Et [o] audiuit Abram, quòd captiuatus eſt frater ſuus.	14	14
	וישמע		
יד יד	נשבה אחיו		

ובן שמנת ימים יז יב
את יצחק בנו בן שמנת
ימים כא ד
שמנת אלה ילדה
מלכת כב כג
מאת שנה ושמנים
שנה לה כח
שמות
ומשה בן שמנים שנה
ואהרן בן שלש
ושמנים שנה ז ז
ביום השמיני תמולו
לי כב ל
שמנת ועשרים באמה
כו ב לו ט
והיו שמנה קרשים
כו נה לו ל
ויקרא
ויהי ביום השמיני ט א
וביום השמיני
יקולי יב ג
וביום השמיני יד י
טו יד נו נט
ביום השמיני
ו לטהרתו יד כג
וביום השמיני
ותלאת כב כו
ביום השמיני מקרא
קדש כג לו
וביום השמיני שכתין כג לט
מרעיתם את השנה
השמנת כה כב
במדבר
ושמנים אלף ב ט
ושמנת אלפים כ כו
שמנת אלפים ג כה
שמנת אלפים וחמש
מאות ושמנים ד מה
וביום השמיני ז י
ואת שמנת הבקר ז ח
ביום השמיני נשיא ז נב
פרים שמנה כט נט
ביום השמיני עצרת כט לה
ארבעים ושמנת עיר לה ו
דברים
שלש ם ושמנה כנה ב יד
יהושע
בן חמש ושמנם
שנה יד י
ערים ארבעים ושמנה כא כא
ט נמם
את כישן רשעת ם
שמנת שנם ג ח
שמנה עשרה שנה ג יד
ו ח
ותש קט הארץ שמנים
שנה ג ל
וישפט את ישראל
שמנת שנם יב יד
שמנת עשר אלף איש כ כה
שמנה עשר אלף איש כ מר
שמואל א
ועלי בן תשעים ושמונה
שנה ד טו
ושמו ישי ולו שמנת
בנים יז יב
שמנים ותמשה איש כב יח
שמואל ב
שמונה עשר אלף ח יג
זקן מאד בן שמנים
שנה יט לב
בן שמנים שנה אנכי
היום יט לה
על שמנת מאות חלל כג ח
ישראל שמנת מאות
אלף כר ט
מלכים א
ושמנים אלף תבב
בחר ח מו
ויהי בשמונים שנה ו א
הוא החדש השמיני ו לח

Et filius octo dierum 17 12
Ifchac filium fuum, filium
octo dierum, 21 4
Octo iftos peperit
Milcah 22 23
Centum anni, & octoginta
anni. 35 28
Exod.
Et Moſith filius octoginta anno-
rum, & Aharon filius eius,
& octoginta annorum, 7 7
In die octauo dabis eum
mihi. 22 30
Octo, & viginti in cubi-
to, 26 2 36 9
Et erunt octo tabu-
læ, 26 25 36 30
Leuitic.
Et fuit in die octaua, 9 1
Et in die octauo circumci-
detur 12 3
Et in die octauo 14 10
15 14 23 29
In die octauo purificationi
fuæ 14 23
Et à die octauo, & deinceps 22 27
In die octauo conuocatio
ſanctitatis 23 36
Et in die octaua ceſſatio. 23 39
Et feretis annum octa-
uum, 25 22
Num.
Et octoginta millia, 2 9
Et octo millia, 2 34
Octo millia, 3 26
Octo millia, & quingenti,
& octoginta. 4 48
Et in die octaua 6 10
Et octo boues 7 8
In die octaua, præpotens 7 54
Iuuencos octo, 29 29
In die octaua retentio 29 35
Quadraginta, & octo vrbes, 35 7
Deuteron.
Triginta, & octo anni, 2 14
Ioſue.
Filius quinque, & octoginta
annorum. 14 10
Ciuitates quadraginta, & octo, 21 41
Iud.
Chuſcan Riſathaim octo
annos. 3 8
Octodecim annos. 3 14
III 8
Et quieuit terra octoginta
annis. 3 30
Et iudicauit Iſrael octo
annis. 12 14
Octodecim mille virum 20 45
Octodecim milia vir: 20 44
Samuel. 1.
Et Heli filius nonaginta, & octo
annorum; 4 15
Et nomen eius Iaſai: & ei octo
filij: 17 12
Octoginta, & quinque virum 22 18
Samuel. 2.
Octodecim millia. 8 13
Senex valdè filius octoginta
annorum, 19 32
Filius octoginta annorum
ego hodie. 19 35
Super octingentos occiſos 23 8
Iſrael octingenta mil-
lia 24 9
Reg. 1.
Et octoginta millia cædentis
in monte. 5 15
Et fuit, in octogeſimo anno, 6 1
(Ipſe menſis octauus) 6 38

Et lapidibus octo cubitorum. 7 10
Octodecim cubitorum 7 15
In die octauo dimiſit
populum, 8 67
§ 2. vigint. Centum, & octoginta millia 11 21
Solemnitatē in menſe octauo, 12 32
§ v. octau. In menſe octauo. 12 33
Et in anno octauo decimo 15 1
In anno trigeſimo, & octauo 16 29
Reg. 2.
In anno octauo decimo 3 1
Caput aſini in octoginta
argenteis. 6 25
Et octo annis regnauit in
Ieruſalaim. 8 17
Poſuit ſibi foris octoginta
viros, 10 24
Viginti, & octo anni in
Someron. 10 36
In anno trigeſimo, & 15 8
octauo,
Centum octoginta, & quinque
millia. 19 35
Filius octo annorum Ioſijahu 22 1
Et fuit in octauo decimo
anno 22 3
Quinimò in octauo decimo
anno 23 23
Filius octo, decem annorum 24 8
In anno octauo regnādi eum. 24 12
Octo, decem cubitorum
altitudo 25 17
Paralip. 1.
Octoginta, & ſeptem millia 7 7
Iochanan octauus, 12 12
Sex millia, & octin-
genti 12 24
Viginti millia, & octin-
genti, 12 30
Octodecim millia, 13 21
18 12
Viginti, & octo millia, 22 35
Et fratres eius octoginta. 23 9
In cythara ſuper Hale-
minith 15 21
Et fratres eorum ſexaginta,
& octo: 16 38
Triginta, & octo millia. 23 3
Domus patrum ſuorum octo. 24 4
Abiah octaua. 24 10
Pilles octaua decima. 24 15
Ducenti octoginta, &
octo. 25 7
Octaua Iefahiahu, 25 15
Octaua decima Chanani, 25 25
Pethullethai octauus: quia bene-
dixit ei Deus. 26 5
Filij virtutis octodecim. 26 9
§ v. f. o. Octaui in menſe
octauo, 27 11
Et octo millia talenta 29 7
Paralip. 2.
Et octoginta millia viri
cædentis 2 2
Et octoginta millia cæſores
in monte. 2 18
Et fecerunt in die octauo feſtum
retentionis: 7 9
Centum, & octoginta millia
electi 11 1
Quia vxores octodecim ſumpſit,
&c. & genuit viginti, & octo
filios, 11 21
In anno octauo decimo
regis 13 1
Cum octingentis millibus
viro 13 3
Et tendentium arcum, ducenta,
& octoginta 14 8
Et cum eo ducenti, & octoginta
millia. 17 15

ואנני שמנה ושמית ז י
שמנה עשרה אמה ז טו
ביום השביעי שלח את
העם ח סו
מאה ושמנים אלף יב כא
חג בחדש השביעי יב לב
בחדש השביעי יב לג
ושמנת עשרת עשר א
נשמת שלשים ושמנה יז כה
מלכים ב
נשמת שמנת עשרה ג א
ראש העור בשמנים
ככף ו כה
ושמנה שנה מלך
בירושלם ח יז
שם לו נתון שמנים
איש כד
עשרים ושמנה שנה
כשמרון ו לו
בשנת שלשים
ושמנה טו ח
מאה שמונים וחמשה
אלף יט לה
בן שבעה שנה יאשיהו כב א
ויהי בשמנה עשרת
שנה כב ג
כי אם בשמנה עשרה
שנה כג כג
בן שמנה עשרה שנה כד יח
בשנת שמנה למלכו כר יב
שמנה עשרה אמה
קומת כה יז
דברי הימים א
שמנים ושבעת אלף ו ה
יהוחן השמיני יב יב
ששת אלפים ושמנה
מאות יב כד
עשרים אלף ושמונה
מאות יב לח
ואחיו שמונים מו ם
בבנורות על
השמינית טו כא
ואחיהם ששים
ושמונה יז לח
שלשים ושמונה אלף כג ג
לבית אבותם שמונה כר ד
לאביה השמיני כר ו
להצין שבעה עשר כר טו
באפים שמונם
ושבעה כה ז
השמיני ישעיהו כה טו
לשמונה עשר להנני בה כה
בעלתי השמיני בי ברטו
אלהים בו ה
בני חיל שמונה עשר בו ם
השמיני
השמיני כז יא
ושמונת אלפים כתרים כם ז
דברי חימים ב
ושמנים אלף איש
חגב ב ב
ושבעים אלף חצב
בהר ב יח
ויעשו ביום השמיני
עצרת ז ט
מאה ושמונים אלף
בהור יא א
כי נשים שמונה עשרה
נשא וגו' ויולד עשרים
ושמונה בנים יג כא
בשנת שמונה עשרה
למלך יג א
בשמונה מאות אלף
איש יג ג
ודרכי קשת מאת ם
וכל נם יד ח
ועמי שאתים ושמונים
אלף יז טו

					תל אצרות
				ס ס	השמן
					דברי הימים ב׳
					ושמן בתים עשרים
				ב י	אלף
					השמן והיין אשר אמר
				ב שו	אדני
f 2. oleum				יא יא	ואצרות מאכל ושמן
					יין
					עזרא
					ומאכל ומשתה
				ג ז	ושמן
					נתמה
					לכו אכלו
				ת י	משמנים
t V. pulcher rimi				ח טו	ועלי עץ שמן
s. myrtil. arum					ואצרות שמנה וגו׳
				ם כח	ושמנו
					ובארץ הרחבה
				ם לח	והשבעת
					אסתר
u 5. unctio libus				ב יב	ששה חדשים בשמן
					חמר
					איוב
					וצור יצוק עמדי פלגי
x 2. Judæ				כט ו	שמן
					תהלים
					רשית בשמן
				כג ה	ראשי
					שמן שמן
				נח ה	מחנך
					רכו דבריו
y V. 2. super oleum				נח כב	משמן
z V. 2. plani mei					ויתרג
				עה לא	במשכנותם
					בשמן קרני
				פם כא	משחתי
a V. milleri unctio					בלתי בשמן
				צב יא	רענן
					להצהיל פנים
b V. 2. in				קי טו	משמן
				קמ יח	ובשמן בעצמותיו
c V. 2. propter oleum					ובשרי כחש
				קט כר	משמן
d V. 2. va- gationum					כשמן חשוב על
				קלג ב	תראש
					היורד שמן
				קמא ה	ראש
e 2. impin- guat					משלי
					והלק משמן
				ה ג	חכה
f V. pin- guia					אחב יין ושמן לא
				כא י	יעשיר
					אוצר נחמד
g 2. requie iace ? h V. vagui in 3. vaguille i 2. mouet				כא ב	ושמן
					שמן וקטרת ישמח
				ם ס	לב
					ושמן ישמו
				מ יז	יקרא
					קהלת
k V. va- gueuse					טוב שם משמן
				ו ב	טוב
					ושמן על ראשך אל
				ם ח	יחסר
l V. vagues is 2. olei					ביום שמן
				א י	רוקח
					שיר השירים
m V. un- guenta					לריח שמניך טובים
					שמן תורק
n 2. vagus tum o 2. veri- mearum				א ב	שמך
					וריח שמניך מכל
				ד י	בשמים
p 2. oleum					ישעיה
				ז א	ולא רככה
					בשמן
q 2. in loco pingui				ח א	בקרן בן שמן
					השמן לב העם
r V. ecore 2. incraſſa- tum eſt				ו ו	הזה
				ו יז	בהשמינו כחש
s 2. ramum hoc est					וחבל על מצחי
				ו כו	שמן

					Et ſuper cellaria
				27 28	olei
					Paralip. 2.
					Et olei batos viginti
				2 10	millia.
					Oleum, & vinum, quæ dixit
				2 15	dominus meus,
					Et cellaria cibi, & [f] olei,
				31 31	& vini.
					Eſdr.
					Et cibum, & potum, &
				3 7	oleum
					Nehem.
					Ite, comedite pin-
				8 10	guia,
				8 15	Et folia ligni [g] olei,
					Et bumum pinguem, &c. &
				9 25	impinguati ſunt,
					Et in terra lata, &
				9 35	pingui
					Eſther.
					Sex menſibus [h] in oleo
				2 12	myrrheo,
					Iob.
					Et petra fuſa mecum rivuli
				29 6	[a] olei,
					Pſalm.
					Impinguaſti in oleo caput
				23 5	meum,
					Oleo latinæ præ ſodalibus
				45 8	tuis.
					Mollia fuerunt verba eius
				55 22	[y] præ oleo,
					Et occidit [z] in pingues
				58 31	eorum:
					In oleo ſanctitatis meæ
				89 21	vnxi eum.
					Delibutus ſum in [a] oleo
				92 11	viridi.
					Ad nitere faciendum facies
				104 15	[b] ab oleo:
				109 18	Et ſicut oleum in oſſa eius.
					Et caro mea macruit [c] à
				109 24	pinguedine.
					Sicut [d] oleum optimum ſuper
				133 2	caput,
					Et increpet me, oleum [e]
				141 5	capitis:
					Proverb.
					Et lenę [f] præ oleo palatum
				5 3	eius.
					Diligens vinum, & [g] oleum
				21 17	non ditabitur.
					Theſaurus deſiderabilis,
				21 20	[h] & oleum
					[i] Vnguentum, & ſuffimentum
				27 9	lætificabit cor:
					Et [k] olum dexteræ eius
				27 16	clamabit.
					Eccleſiaſt.
					Melius nomen quàm [l] oleum
				7 2	bonum:
					Et oleum ſuper caput tuum
				9 8	non deficiat.
					Vaporare faciet [m] vnguentum
				10 1	pigmentarij:
					Cant. Cantic.
					Ad odorem [n] vnguentorum
					tuorum optimorum, [o] oleum
				1 3	effuſum nomen tuum:
					Et odor [p] vnguentorum tuorum
				4 10	præ cunctis aromatibus?
					Ioſue.
					Nec mollita [q] in
				1 6	oleo.
				5 1	In cornu [r] filio olei.
					[s] In pingua cor populi
				6 10	huius,
				10 16	[t] In pinguibus eius maciem.
					Et corrumpetur iugum [u] à
				10 27	facie olei.

					ומשמן נשחרו
				יח ד	ירחו
					משחת שכנים ותל
				כה ו	שכנים מחוש
				כח א	ויש שכנים
				בח ד	
					וחזה רשן
				ל כג	ושמן
					ואת השמן
				לט ב	התוב
					והדס ועץ
				מא יט	שמן
					ואשרי ילך
				ם ט	בשמן
					שמן ששון תחת
				פג ג	אבל
					ירמיה
				ח כח	שכנו עשתו
					יין וקיץ
				ם י	ושמן
				מא ח	ושמן ודבש
					יתקאל
				יח ס	ואכלן בשמן
					כלות ודבש
				יח יג	ושמן
					ושמני
				יח	וקטרתי
					כרית ושמן
				יח יט	ודבש
					וקטרתי
				כג מג	ושמני
					ידבש ושמן
				כו יח	וצרי
					ותרוחם בשמן
				לב יד	אולך
					ומרעית שמן
				לד יד	תרעינה
					ואת השמנה ואת
				לד יח	החזקה
					וחק השמן תבת
				מה יד	השמן
				מה נב	ושמן תן לאשה
				מו ז מו ז	מו ה מו ז
				מה כח	ונבלתה ובשמן
					ושמן שליחית
				מו יד	והתן
					ואת המנחה ואת
				מו מו	השמן
					דניאל
				יא כד	ובמשמני מדינה
					יבוא
					הושע
				ב ה	שמני ושקוי
					ושמן למצרים
				ע ב	יובל
					עמוס
					וראשית שכנים
				ו ו	ישתו
					מובה
					ברכבות נחלי
				ו ו	שמן
				ו מו	ולא הסך שמן
					הנק ק
					כי בהמה שמן
				א יח	הלקו
					תני
					וגל שמן ואל כל
				ב יג	מאכל
					כ
					בראשית
				ה ד	שמנה מאות שנה
				ה י	ושמנה מאות שנה
				ה יג ח יז	ה יג ח יז
				ח כה	שבע ושמנים
				ח נו	שנה
				ח כח	שתים ושמנים שנה
					ושמנם
				ט יד	שמנה עשר ושלש
					מאות
				יז יח	ואברם בן שמנים
					שנה

					Et ſicut munere, & ſicut [b] oleo. 45 15
					Et [m] olei teruam partem
					Hin, 46 14
					Et munus, &
					oleum 46 15
					Dan.
					Et [n] in pinguia pro-
					uincia ingredietur, 11 24
					Vſus.
					Oleum meũ, & potationes meas. 2 5
					Et oleum in Ægyptum
					ducetur. 12 1
					Amos.
					Et præcipuo [o] vnguentorum
					vngunt ſe: 6 6
					Mich.
					In myriadibus torrentium
					[p] olei? 6 7
					Et non vnges te oleo: 6 15
					Abac.
					Quia in ipſis [q] incraſſata eſt
					pars eius, 1 16
					Agg.
					Et ad oleum, & ad omnem
					cibum, 2 13
					I I.
					Geneſ.
					[a] Octingenti anni: 5 4
					Et octingentos annos: [b] 5 10
					[b] 5 13 [b] 5 16 5 17
					Septem, & [c] octoginta
					annos, 5 25
					Duos, & octoginta annos, 5 26
					& octoginta 5 28
					Octodecim, & tre-
					centos, 14 14
					Et Abra ũ filius octoginta
					annorum 16 16
					ובן שבעת

a 2. pin- guedo

a V. pinguis 2. pinguis y 2. oleum

z V. un- guenti

a 2. ?

b V. vngues 2. ? c 2. vnctio- nem

d V. 2. in- crafſet

e 2. oleum

f 2. oleo g V. pingui bus 2. pingui b V. pingue 2. ?

i 2. oleo k V. in olio l V. in olio 2. oleum m V. de oleo

n V. ubertas 2. in pinguibus

o V. vngues to 2. vngue- nto

p V. 2. pin- guium

q 2. incraſſa- tus

a 2. ſeptin- genti b 2. ſepti- genos

c 2. octin- ginta

בלולת בשמן תנו	ב	ד		
משחים בשמן				
בלולה בשמן מצת				
תחתי	ב	ה		
ויצקת עליה				
שמן	ב	ו		
כלת בשמן				
תעשה	ב	ז		
זמרת עליה				
שמן	ב	טו		
במרשך				
ומשמנה	ב	יז		f V. oleo & cum oleo
לא ישים עליה				
שמן	ה	יא		
מסלת המנחה				g 2. cum oleo
ומשמנת	ו	טו		
על מחבת				
בשמן	ו	כא		
בלולה בשמן				
ורקעת	ו	ו		
בלולת בשמן תנו				
משחים בשמן וגו				
ופתית בלולת				
בשמן	ו	יב		h V. olei ad mixtionē
ואת שמן				
והשמנת	ח	ב		
ויקח משה את שמן				i 2. de oleo
והשמיח	ח	יא		
ויצק משמן				k V. quod
והשמיח	ח	יב		
ומלת לחם שמן				l V. oleo & ex oleo
אחת	ח	כי		
ויקח משה משמן				m V. vngens tam
המשחה	ח	ל		
ומזה מלולת				
בשמן	ט	ד		
כישמיט משה את יהוה				
עליהם	י	ו		
בלולה בשמן ולג				
אחר שמן	יד	י		
ואת לוג השמן	יד	יב		
ולקח הכהן מלג				
השמן	יד	טו		
מן השמן אשר				n V.
על כפו השמאלית				
והזה מן				
השמן	יד	טז		
ומיתר השמן	יד	יז		o 2. oleum
ונתתי בשמן	יד	יח		
בלול בשמן למנחת				
ולג שמן	יד	כא		
ואת לג השמן	יד	כד		
ומן השמן יצק				p V. olei
חכהן	יד	כי		
מן השמן אשר על כפו				
יד כו ער כח				
והזה מן				q V. olei & oleum
השמן	יד	כז		
על דם אשם שמן				r 2. oleo
והשמיח	כא	י		
שמן משחה				
אלהא	כא	יג		
כלת בלולת				
בשמן	כג	ח		
שמן זית וך	כד	ב		
במרחב				
ואת כל כלי				
שמנתו	ד	ם		
שמן המאור ואת השמן				
והשמיח	ד	יז		
לא יצק עליו				
שמן	ה	טו		
בלולת בשמן וגו				
משחים בשמן	ו	מי		s V. oleo & ex oleo
כלת בלולת בשמן	ז	יג		
ז יט ז כח ז לא				
ז לו ז מג ז נד				
ז נח ז סא ז כו				
ז עג ז עח ח ח				
כח ב				
בט ג בט ד בט יז				

בשמן לשר				
השמן	יא	ח		
השכנת הוא אם				
רזת	יג	כא		
מרבעית ההין				
שמן	טו	ד		
בלולה בשמן שלשית				
ההין	טו	ו		
בלול בשמן חצי				
ההין	טו	ח		
בשמן רביעית				
ההין	טו	ט		
מנחה בלולה				
בשמן	טז	ם		
טז יב	כח	יג		
אשר משח אתו בשמן				
הקדש	לח	כח		
רבתים				
ארן זית שמן				
ורבש	ת	ח		
השמן לא תכוך	כז	ם		
ושמן כתלתים				
צור	לב	יג		
ושמן ישיון ויבעט				
שמנת	לב	ט		
ונבל בשמן				
רגלו	לג	כד		
ש נפשם				
כל שמן וכל איש				
חל	ג	בם		
שמואל א				
ויקח שמואל את צך				
השמן	ו	א		
מלא קרנך				
שמן	יו	א		
ויקח שמואל את קרן				
השמן	יו	יג		
שמואל ב				
שמן שאול בלי משיח				
בשמן	א	כא		
ואל תהכי				
שמן	יד	ב		
מלכים א				
את קרן השמן מן				
האהל	א	לט		
ועשרים כר				
שמן	ח	סג		
כלי כרובים עצי				
שמן	ו	כג		
עשה דלתות עצי				
שמן	ו	לא		
ודתי דלתות עצי				
שמן	ו	לב		
מזוזות עצי				
שמן	ו	לג		
ומעט שמן				
כאשר	יו	יב		
ונצוקת השמן לא				
תמעט	יו	יד		
ונצוקת השמן לא				
תסר	יו	יו		
מלכים ב				
כיאש ואכך שמן	ד	ב		
ויקבר השמן	ד	ו		
לבי מכרי את				
השמן	ד	ז		
וקח נך השמן חזת				
בידך	ם	א		
ולקחת נך				
השמן	ם	ג		
ויצק השמן אל				
ראשו	ם	ו		
ואת הנשמים ואת				
שמן הטוב	כ	יג		
דברי הימים א				
מרקחת שמן				
ושכר	ד	ם		
תבלית והיין				
והשמן	ם	כט		
יין והשמן ובקר				
וצאן	יב	ם		

Confuſe in oleo, &c. vncta in oleo.	2	4		
Confuta in oleo azyma erit.	2	5		
Et fundes ſuper eam oleum.	2	6		
Simila in oleo fiet.	2	7		
Et dabis ſuper eam oleum,	2	15		
De frumento confuſo eius, & [a] de oleo eius	2	16		
Non ponet ſuper eam oleum,	5	11		
De ſimila muneris, & [a] de oleo eius,	6	15		
Super tartagine in oleo	6	21		
Mixtum in oleo, & aridum,	7	10		
Confuſa in oleo, &c. vncta in oleo, &c. placentas confulas [a] in oleo:	7	12		
Et oleum vnctionis,	8	2		
Et cepit Moſes [a] oleum vnctionis,	8	10		
Et hodie [y] ex oleo vnctionis	8	12		
Et placentam panis [a] oleo vnam,	8	26		
Et cepit Moſes [a] ex oleo vnctionis,	8	30		
Et manus confuſum in oleo,	9	4		
Quia oleum vnctionis Domini ſuper vos:	10	7		
Confutum cum oleo, & Log, vnum cleti.	14	10		
Et ſextarium olei:	14	12		
Et accipiet ſacerdos de ſextario olei,	14	15		
[b] Ex oleo quod ſuper volam ſuam ſiniſtram: & ſparget [b] de oleo	14	16		
Et de reſiduo [c] olei	14	17		
Et reſiduum [c] in oleo,	14	18		
Confuſam cum oleo in munus, & ſextarium olei.	14	21		
Et ſextarium olei	14	24		
Et [d] de oleo fundet ſacerdos	14	26		
[b] De oleo quod ſuper volam ſuam	14	27	14	28
Et reſiduum [e] de oleo	14	29		
Super caput eius [f] oleum vnctionis,	21	10		
Olei vnctionis Dei ſui	21	12		
Similæ confuſæ in oleo,	23	13		
Oleum oliuæ purum	24	2		
Num.				
Et omnia vaſa olei eius,	4	9		
Oleum luminaris, &c. & oleum vnctionis,	4	16		
Non effundet ſuper eam oleum,	5	15		
Confuſa cum oleo, &c. vncta in oleo:	6	15		
Simila confuſa [g] cum oleo	7	13	7	31
7 19	7	25	7	31
7 37	7	43	7	49
7 55	7	61	7	67
7 73	7	79	8	8
28 20			28	28
29 3	29	9	29	14

Sicut ſuper viroris [h] oli.	31	8		h V. oleæ & oleo
Num pinguis ipſa, an macra,	33	21		
Cum quarto Hin oleo.	15	4		
Confuſum [i] cum oleo, tertium Hin.	15	6		
Confuſam cum oleo, dimidium Hin.	15	9		
In oleo confuſo, quartum Hin.	28	5		
Manus confuſæ cum oleo,	28	9		
	28	12	28	13
Quem vnxit eum in oleo ſanctitatis.	35	25		i V. oleo & in oleo
Deuter.				
Terram oliuæ olei, & mellis.	8	8		
Et oleo non vnges te	28	40		
Et oleum è ſilice petræ.	32	13		
Et [k] impinguatus eſt rectus, & calcitrauit, impinguat [k] ſuffi,	32.	15		k V. incraſſatus eſt & comedit & repletus eſt & recalcitrauit
Et tingens in oleo pedem ſuum.	33	24		
Iudic.				
[l] Omnem pinguem, & omnem virum virtutis:	3	29		l V. omnes robuſtos & omnes bellatores
Samuel. 1.				
Et cepit Samuel lenticulam olei.	10	1		
Imple cornu tuum oleo,	16	1		
Et cepit Samuel cornu olei,	16	13		
Sam. 2.				
Clypeus Saul, præter vnctum in oleo.	1	21		
Et ne vngas te oleo,	14	2		
Reg. 1.				
Cornu olei de tentorio,	1	39		
Et vngenti coros olei	5	11		
Duos Cherubim lignis [m] oleis	6	23		m V. oliuarum & ſuperfluis
Fecit fores lignis [n] oleæ:	6	31		n V. oliuarum & ſuperfluis
Et duæ fores lignis [o] oleæ,	6	32		o V. oliuarum & ſuperfluis
Poſtes lignis [p] oleagineis	6	33		p V. oliuarum & abietinis
Et paululum olei in lenticula.	17	12		
Et lenticula olei non deficiet,	17	14		
Et lenticula olei non deficiet,	17	16		
Reg. 2.				
Niſi lecythus olei.	4	2		
Et ſtent oleum.	4	6		
Vade, vende oleum,	4	7		
Et tolle lenticulam olei huius in manu tua,	9	1		
Et tollens lenticulam olei,	9	3		
Et fudit oleum ad caput eius,	9	6		
Et aromata, & [p] oleum optimum,	20	13		p V. vngen tia
Paralip. 1.				
Paſcuum [q] pingue, & bonum,	4	40		q V. vberes & pingues
Similam, & vinum, & [r] oleum,	9	29		r V. olea
Et vinum, & oleum, & boues, & pecus	12	40		

חוא שמלתו
לערו
רברים
שמלתך לא [a] S. v. Beccaua
בלתה
לתת לו לחם
ושמלה [b] V. vestimentum
והכירון את שמלת
שבית [c] V. de ea
וכן תעשה
לשמלתו [d] V. vestis
ולא ילבש גבר
שמלת אשת
ופרש השמלה
יהושע
ויקרע יהושע
שמלותיו [e] V. pallia
שופטים
ויפרשו את [f] V. pallium
השמלה
שמואל ג
רצת היא לוטת [g] V. pallio
בשמלה
שמואל ב
וכך וחלף [h] V. vestimenta
שמלתיו
משלי
מי צרר מים [i] V. quasi
בשמלה
ישעיה
שמלה לכה
קצין
אין לחם ואין
שמלת
ומשלתנו נלבש
ושמלה משלה
גרמים

Illud veſtimentum eius pelli ſuæ, 21 27
Deuteronom.
[a] Veſtimentum tuum non veterauit 8 4
Dando ei panem, & veſtimentum. 10 18
Et remouebit [b] veſtimentum captiuitatis ſuæ 21 13
Et ſic facies [c] veſtimento eius, 22 3
Neque induet vir [d] veſtimentum muliebre 22 5
Et expandent veſtimentum 22 17
Ioſue.
Et ſcidit Iehoſuah veſtimenta ſua, 7 6
Iud.
Et extenderunt [e] veſtimentum, 8 25
Sam. 1.
Ecce ipſe inuolutus [f] in veſtro 21 9
Samuel 2.
Et vaxit ſe, & mutauit [g] veſtes ſuas 12 20
Prouerb.
Quis liguit aquas [h] in veſtimento? 30 4
Ysaia.
Veſtimentum tibi, gubernator 3 6
Non panis, nec veſtimentum. 3 7
Et veſtimentis noſtris induemur, 4 1
Et veſtimentum inuolutum in ſanguinibus 9 5

שמן

גזרותיו שלש

Rami eius ſunt tres, hoc eſt, tres habet ſignificationes.

א כל לשון שמן שומן ומשמן והצוי כהם

I. Significat pinguedinem, & quæ inde deriuantur. שָׁמַן pinguis, impinguatus, ſaginatus fuit, pinguefactus eſt. *Hiphil* הִשְׁמִין Impinguauit, *per metaphoram* hebetauit, ineptum reddidit.

שָׁמֵן pinguis, craſſus, corpulentus; *per metaphoram* diues, opulentus, robuſtus, bonus. *foem.* שְׁמֵנָה.

שֶׁמֶן pinguedo coniuncta carni, adeps, oleum, vnguentum. *Item* pinus, oliua, *à pinguedine ſic appellata.* *Plur.* שְׁמָנִים pinguedines, vnguenta, adipes.

Iſai. 5. 1. in cornu filio pinguedinis, *id eſt*, in loco eminenti, ac pingui.

פָּשֵׁן pinguis, & pinguedo. *Plural.* פְּשָׁכִים, & פְּשָׁמִים pingues, & pinguedines; *metaphoricè* fortes, magnates.

ב מת שהוא מלבר שבעת ושבעים

II. Hinc eſt nomen numerale. *Maſcul.* שְׁמוֹנָה, & שְׁמֹנֶת, *foem.* שְׁכוֹנָה octo. *Plur.* שְׁמוֹנִים octoginta. & octuageſimus *comm. gen.*

Ordinale שְׁמִינִי octauus. *foem.* שְׁמִינִית octaua, octaua pars, octaua vice.

III. Deinde. שְׁמִינִית *ſumitur interdum pro* inſtrumento muſico octo chordarum.

ג מה שנרשמו קברים

III. אֲשֻׁמִּים *ſunt* ſepulchra. *Poteſt eſſe ab* שׁמם deſolauit, *q. d.* in locis deſolatis, *id eſt*, locis inhabitabilibus, *id eſt*, ſepulchris, *vel* in tenebris, *aut* tenebroſis.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. سمن pinguis fuit, &c. *Syr.* ܫܡܢ adolenit, adultus fuit, *propriè de fructibus maturis.*
سمن pinguis, craſſus.
Chald. שׁוּמָן, *Arab.* سمان pinguedo, oleum, vnguentum.
שׁוּמָן, *Arab.* سمن, & سمان butyrum.

Deinde chald. תְּמָנֵי, & תְּמָנְיָא, *Syr.* ܬܡܢܝ, *Arab.* ثمان, & ثمانية octo.
תְּמָנִין, *Syr.* ܬܡܢܝܢ, *Arab.* ثمانون octoginta, & octuageſimus.
תְּמִינִי, *Arab.* ثامن octauus.
Syr. ܬܡܢܐ quadrans.
Rabb. שׁוּמָן genus monetæ.

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.
De rore cæli, & de [1] pinguedinibus terræ, 27 28
Ecce [a] de pinguedinibus terræ 27 39
Et effudit oleum ſuper caput eius. 28 18
Et effudit ſuper eam oleum. 35 14
Et Aſer pinguis panis eius, 49 20
Exod.
Oleum luminari, 25 6
Oleum olex purum, 27 20
Mixtas in oleo, &c. vncta in oleo. 29 2
Et ſocipies [2] oleum vnctionis, 29 7
Et de oleo vnctionis, 29 21
Et placentam panis oleo vnam, 29 23
Mixtæ in oleo conſuſo, 29 40
Et [3] olei oliua hin. 30 24
Oleum vnctionis, & ſuffimentum aromatum 31 11
Et oleum luminari, & aromata [4] oleo 35 8
Et oleum vnctionis, 35 15
Et oleum luminaris. 39 38
Et oleum luminaris. [5] 35 13 39 37
Et [6] oleum luminari, & [7] oleo 35 28
Et fecit oleum vnctionis, 37 29
Et accepit [8] oleum vnctionis, 40 9
Leuit.
Et fundet ſuper eam oleum, 2 1
De ſimila eius, & [9] de olio eius 2 1

[1] V. S. pinguedine
[a] V. in pinguedine
[2] V. de pinguedine
[2] V. de oleo
[3] V. oleoli
[4] V. ex eo
[4] V. oleum
[5] V. eam oleo
[6] V. ad præparandum vnguentū
[6] V. oleum aromatis
[7] V. oleo
[8] V. oleum
[9] V. olei

בראשית
שמן השמים והשמני
הארץ כז כח
הנה משכנ
חארץ כז לט
ויצק שמן על
ראשת כח יח
ויצק עליה שמן לה יד
מאשר שמנה
לחמו מט כ
שמות
שמן למאור כה ו
שמן זית כז כ
כלולות בשמן תל
משחם בשמן בט ב
ולקחת את שמן
המשחה כט ז
ומשמן המשחה כט כא
ומחת לחם שמן
אחת כט כג
בלול בשמן טהית כט מ
ושמן זית הין ל כד
שמן המשחה
ואת קטרת
הסמים לא כג
ושמן למאור ובשמים
לשמן לה ח
ואת שמן המשחה לה טו
לם לה
ואת שמן המאור
לה יד
ואת השמן למאור לם לו
ושמן לה טה
ויעש את שמן
• המשחה לז כט
ולקחת את שמן
המשחה מ ט
ויצק
וצק עליה
שמן ב ח
ממית
ובשמנת ב כ

Quinque à dextra, & quinque [a] à ſiniſtra. 4 7
Quinque à dextera, & quinque [a] à ſiniſtra: 4 8
Stantes iuxta dexteram eius, & [c] ſiniſtram eius. 18 18
Vſque ad humerum domus [b] ſiniſtrum 23 10
Et non declinauit dexteram, & ſiniſtram. 34 2

Nehem.

Et Mahaſeiah ſuper dexteram eius. Et [c] à ſiniſtra eius 8 4

Iob.

[d] Siniſtram in faciendo ipſum, & non videbo: 23 9

Prouerb.

In ſiniſtra illius opulentia, & gloria. 3 16
Ne declines dexteram, & ſiniſtram: 4 27

Eccleſiaſt.

Et cor ſtulti [e] ad ſiniſtram ipſius. 10 2

Cantic. Cant.

Læua eius ſub capite meo, 2 6
Læua eius ſub capite meo, 8 3

Iſaia.

Et comedet ad ſiniſtram, & non ſaturabuntur: 9 20
Cùm dextraueritis, & [f] cùm ſiniſtraueritis. 30 21
Quia dextera, & [g] ſiniſtra erumpes: 54 3

Ezech.

A [h] ſiniſtra quatuor ipſis: 1 10
Iace ſuper latus tuum ſiniſtrum, 4 4
Habitans [i] ſuper ſiniſtram tuam. 16 46
Pones, [k] ſiniſtra te: 21 16
Arcum tuum de manu ſiniſtra tua; 39 3

Daniel.

Dexteram ſuam, & ſiniſtrã ſuam 12.7

Ion.

Non ſciuit inter dexteram ſuam, ad ſiniſtram ſuam, 4 11

Zach.

Et vna [l] ſuper ſiniſtram eius. 4 3
Super dexteram candelabri, & ſuper ſiniſtram eius? 4 11
Et deuorabunt ſuper dexteram, & [m] ſuper ſiniſtram 12 6

ל L.

Geneſ.

Sem, & Iepheth [n] veſtimentum, 9 23
Et mutate veſtimenta veſtra. 35 2
Et fidit Iabaceb [o] veſtimenta ſua, 37 34
Et totondit, & mutauit [p] veſtes ſuas, 41 14
Et ſciderunt [q] veſtimenta ſua, 44 13
Dedit vnicuique mutationes [r] veſtium, &c. & quinque mutationes [s] veſtium. 45 22

Exod.

Et vaſa auri, & veſtes: 3 22
[t] 12 35
Ligatas in [u] veſtimentis ſuis. 12 34
Et lauabunt veſtimenta ſua. 19 10
Et lauerunt veſtimenta ſua. 19 14

[a] V. ſ. a ſiniſtra
[b] V. ſiniſtram
[c] V. a ſiniſtra d V. ſi ad ſiniſtram & ſiniſtra
[e] V. ad ſiniſtram & a ſiniſtris
[f] V. neque ad ſiniſtra & ſiniſtram
[g] V. ad lauam & ſiniſtris
[h] V. ſ. ſiniſtris
[i] V. ad dex. & a ſiniſtra tua
[k] V. ſiue ad ſiniſtram & a ſiniſtris
[l] V. ſiniſtra eius
[m] V. ad ſiniſtram & a ſiniſtris
[n] V. ſ. pallium
[o] V. vestibus
[p] V. veſtes & veſtimenta eius
[q] V. ſ. vestes
[r] V. ſ. tunicas & vestes
[s] V. ſ. vestium
[t] V. ſ. veſtem
[u] V. pallijs & veſtibus

Et ſiniſtram ſuam ſuper caput Manaſſeh. 48 14

Exod.

Murus à dextera eorum, & à ſiniſtra eorum. [1] 14 22
murus [2] 14 29

Leuit.

Super volam ſacerdotis ſiniſtram. 14 15
14 26
Quod ſuper volam ſuam ſiniſtram: [1] 14 16 [1] 14 27

Num.

Non declinabimus dexteram, vel ſiniſtram, 20 17
Via ad declinandum dexteram, & ſiniſtram. 22 26

Deuteron.

Non recedam ad dexteram, neque ad ſiniſtram. 2 27
Non declinetis dextrorſum, & [m] ſiniſtrorſum. 5 32
Quod annunciabunt tibi, dextera, & [m] ſiniſtra. 17 11
A præcepto, dextera, & [m] ſiniſtra 17 20
Præcipiens vobis hodie dextera, & [m] ſiniſtra, 28 14

Ioſue.

Ne declines ab eo dextrorſum, & ſiniſtrorſum, 1 7
Et exibit ad Chabul [a] à ſiniſtra. 19 27
Ad non recedendum ab ea dextera, & [m] ſiniſtra. 23 6

Iud.

Et miſit Ehud manum ſiniſtram ſuam, 3 21
Et apprehenderunt in manu [o] ſiniſtra ſua rationes, 7 20
Vna in dextera eius, & vna in ſiniſtra eius. 16 29

Samuel. 1.

Et non declinauerunt dextera, & [p] ſiniſtra: 6 12

Sam. 2.

Super dexteram, & [p] ſuper ſiniſtram de poſterioribus Abner. 2 19
Super dexteram tuam, vel [p] ſuper ſiniſtram tuam, 2 21
Si vir ad dextrandum, & [p] ad ſiniſtrandum 14 19
Et omnes potentes à dextera eius, & à [q] ſiniſtra eius. 16 6

Reg. 1.

Et ſtatuit columnam [r] ſiniſtram, 7 21
Super humerum domus [r] à ſiniſtra eius: 7 39
Quinque à dextera, & quinque [r] à ſiniſtra 7 49
Stantem ſuper eum à dextera eius, & à [q] ſiniſtra eius. 22 19

Reg. 2.

Vſque ad humerum domus [s] ſiniſtrum 11 11
Et non declinauit dexteram, & ſiniſtram. 22 2
[t] Ad ſiniſtram viri in porta ciuitatis. 23 8

Paralip. 1.

Fratres eorum ad ſiniſtram: 6 44
Dextrantes, & [v] ſiniſtrantes, 12 2

Paralip. 2.

Et vnam à [x] ſiniſtra, &c. & nomen [x] ſiniſtra Boaz. 3 17
Et quinque à [x] ſiniſtra ad lauandum 4 6

ואת שמאלו על ראש
מנשה מח ד
ששות
חמשת מימים
וישמאלם יד כב [1] V. Iuua [2] ſiniſtris & V. & ſiniſtra
חמת יד בט
ויקרא
על כף הכהן
השמאלית יד טו
יד כו
אשר על כפו השמאלית
יד יז יד כו [1] V. [2] V. in ſiniſtra
במרבר
לא נטה ימין
ושמאל ב יז
דרך לנטות ימין
ושמאול כב כו
דברים
לא אסור ימין
ושמאל ב כו
לא תסורו ימין
ושמאל ה לב [m] V. ſ. ad & a ſiniſtram
אשר ידבר לך
ימין ושמאל יז יא
מן הצוה ימין
ושמאל יז כ
מצות אחבץ השם ימין
ושמאול כת יד
יהושע
אל תסור ממנו ימין
ושמאול א ז
ויצא אל בבול [o] V. ad laeuam [p] a ſiniſtris
משמאל יט כו
לבלתי סור ממנו ימין
ושמאל כג ו
שופטים
וישלח איהוד את ידו
שמאלו ג כא [o] V. ſiniſtra
ויחזיקו ביד שמאולם
בלפידים ז כ
אחד בימינו ואחר
בשמאלו יז כם
שמואל א
ולא פרו ימין
ושמאול ו יב [p] V. ad & a ſiniſtra
שמואל ב
על הימין ועל
השמאל משרתי
אנטי ב יט
על ימינך או על
שמאלך ב כא
אם ימין ואם שמאל
ולהשמיל יד יט
וכל חגברים מימינו
ומשמאלו יז ו [q] V. ſiniſtra ſiue a ſiniſtris
מלכים א
ועקם את העקוד
השמאלי ז כא [r] V. ſ. ex adam a. ſecundã ſiniſtram
על כתף הבית
משמאלו ז לט [s] V. ad ſiniſtram & a ſiniſtris
חמש מימין וחמש
משמאל
עמר עליו מימינו
ומשמאלו כב יט [t] V. ſ. ſiniſtra [u] V. ſiniſtra
מלכים ב
ער כתף הבית
השמאלית יא יא
ולא כר ימין
ושמאול כב ב
על שאול איש
נשער העיר כג ח
ושרי המים א
ואדום על
השמאל ו כד
סוסים ומשמאלים יג ב [y] V. vnus manus &c. & ſiniſtra
דגרי חמים כ
ואחד מהשמאלי ענר
ושם השמאלי
מעו ג יו
ותשעה משמאול
לרחצת ד ו [x] V. ſiniſtra ad

	Abac.				תבקוק
	Propterea lætabitur, & exultabit.	1	15	א טו	על כן ישמח וגיל
	Sophon.				צפנית
• Lætare, & exulta in toto corde		3	14	ג יד	שמחי ועלזי בכל לב • & exulta
Gaudebit super te p in lætitia,		3	17	ג יז	ישיש עליך p v. lætitiæ בשמחת
	Zach.				זכרי יח
Prædiciza, & lætare filia Sijon,		2	10	ב י	רני ושמחי בת ציון
Et lætabuntur, & videbunt lapidem		4	10	ד י	ושמחו וראו את האבן
Et in lætitiam, & in solemnitates bonas.		8	19	ח יט	ולשמחה ולמעדים טובים
Et lætabitur cor eorum tanquam vinum. Et filij eorum videbunt, & lętabuntur;		10	7	י ז	ושמח לבם כמו יין ובניהם יראו ושמחו

שמט

כל לשון שמטה ושמטת

Significatio eius eſt dimiſſio. שָׁמַט reliquit, remiſit, dimiſit, demiſit, deorſum miſit, proiecit, præcipitauit. *Nipbal* נִשְׁמַט demiſſus, præcipitatus fuit. *Hiphil* הִשְׁמִיט demiſit, dimiſit, remiſit.

Ierem. 17. 4. וְשָׁמַטְתָּה & dimitteris, relinqueris, *id eſt*, dimittetur, remittetur, erit remiſſio in te.

2. *Sam.* 26. 6. שָׁמְטוּ dimittebantur, *vel* declinabant. Ⓖ impellebant & mouebant.

שְׁמָטָה dimiſſio, remiſſio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׁמט reliquit, dimiſit, remiſit, &c.
שׁמטא dimiſſio, remiſſio.
שׁמטא locuſtæ ſpecies.
Syr. ܫܡܛ extraxit.
Rabb. שמטה dislocatio.
Arab. شمط canuit, canus factus eſt.

In his locis inuenitur.

	Exod.				שמות
Et ſeptimo q relinques eam, & dimittes eam.		23	11		והשבעית תשמטנה ונטשתה q 5. remiſſionem facies
	Deuteron.			כג יא	דברים
A fine ſeptem annorum, facies remiſſionem.		15	1		מקץ שבע שנים תעשה שמטה
Et hoc verbum r remiſſionis, s remittere omnẽ dominum &c. quia vocauit t remiſſionem,		15	2	טו א טו ב	וזה דבר השמטה r v. • שמוט כל בעל ונו' כי קרא שמטה s v. remittes t v. manus remiſſionis
Cum fratre tuo, u remittet manus tua.		15	3	טו ג	את אחיך תשמט ידך u 5. remiſſa
Annus ſeptimus, annus remiſſionis;		15	9	טו ט	שנת השבע שנת השמטה v. tempus remittendi nomen debendi potestatem & remiſſionem facies
In tempore ſtatuto anni remiſſionis,		31	10		במעד שנת השמטה
	Samuel. 2.			יג לא	
Et apprehendit in eam, x quia labascebant bos.		6	6		שמואל ב ויאחז בו כי שמטו תבקר x v. catcteris hanc & extremum dicit eam
	Reg. 3.			ו ו	מלכים ב
Et dixit: præcipitate eam; & y præcipitauerunt eam,		9	33		ויאמר שמטוהו וישמטוה
	Paralip. 1.			ט לג	דברי הימים א
Quia z labascebant boues.		13	9		כי שמטו הבקר
	Pſalm.			יג ט	תהלים
a Demiſſi ſunt in manus petræ		141	6		נשמטו בידי סלע y 5. proiecerunt z v. pulsabant meas mouerent & 8. inclinauerunt eam a v. 5. abiecerunt
				קמא ו	

	Ierem.				ירמיה
b v. 5. relinquis quæ	Et b remiſſionem facies, & inte ab hæreditate tua	17	4	ק ד	ושלחתך יבך מנחלתך

שמך

הוא הכסות העב

Eſt operimentum craſſum. A שׂמך *cum puncto ſiniſtro fit* שְׂמִיכָה tegumentum *denſum, & vndique villoſum*, operimentum, velum, pallium, pannus groſſus.

In hoc loco ſolum inuenitur.

	Iud.				שופטים
c v. pellis & pelliculam	Et operuit eum in c tegumento craſſo.	4	18	ד יח	ותכסהו בשמיכה

שמל

לז שמי פנים

Duplicem habet ſignificationem.

א כל לשון שמאל

I. Hinc eſt שְׂמֹאל *pro* שְׂמֹל ſiniſtra, læua. שְׂמָאוֹל *idem.*

Thar שְׂמָאלִי ſiniſter. *foem.* שְׂמָאלִית ſiniſtra.

Inde verb. Hiphil הִשְׂמִיל ſiniſtrauit, ad ſiniſtram iuit, *aut* declinauit, *aut* tetendit. *Inuenitur & cum* א *inſerto.*

מַשְׂמְאִלִים ſiniſtra facientes, *aut* ſiniſtra tentes.

ב שם שמלה שענינו בגד

II. שִׂמְלָה *eſt* veſtis, veſtimentum. *Plur.* שִׂמְלוֹת, & שְׂמָלוֹת.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סמל, & כמל, *Arab.* شمال ſiniſter: *de manu, aut parte dicitur: Deinde* Septentrio, *qui eſt ad ſiniſtram Orientem ſpectantibus.*

Arab. شمالى ſiniſter. *Rabb.* שמאלי Septentrionalis.

Arab. شمل veſtiuit, induit, operuit, circumdedit.

His locis habes.

	I.				א
	Geneſ.				בראשית
d v. ad ſiniſtram iens & ad ſiniſtram e v. ad ſiniſtram pergam & ad ſiniſtram f v. ad lævam & ad ſiniſtra g v. ad & ad ſiniſtram & ad ſiniſtra	Si d ad ſiniſtram, & dexterabo: & ſi ad dexteram, & e ſiniſtrabo.	13	9		אם השמאל ואימנה ואם הימין ואשמאילה
	Quæ f à læua Dammeſech.	14	15	יג ט יד טו	אשר משמאל לדמשק
	Super dexteram, vel ſuper g ſiniſtram.	24	49		על ימין או על שמאל
	In dexteram ſuam h à ſiniſtra Iſrael, &c. in ſiniſtram ſuam à dextera Iſrael.	48	13	בי נט נח יג	ביטיו משמאל ישראל ונו' בשמאלו מימין ישראל

ואת שמאלו

	לב שמח ייטב	ין	כב
	נחת		
	שמחה לצדיק עשות		
	משפט	כא	טי
	איש מחמיר אהב		
	שמחה	כא	יז
	ישמח לבי גם		
	אני	כג	טז
	יולד חכם וישמח		
	בו	כג	כה
	ישמח אביך		
	ואמך	כג	כה
	בגיל איבך אל		
	תשמח	כד	יז
	שמן יקטרת ישמח		
	לב	כז	ט
	חכם בני ושמח		
	לבי	כז	יא
	ברנת צדיקים ישמח		
	חצץ	כט	ב
	איש אהב חכמה ישמח		
	אביו	כט	ג
	וצדיק יזין		
	ושמח	כט	ו
	קחלת		
	לכה נא אנכה		
	בשמחה	ב	ז
	ולשמחת מה זה		
	עשה	ב	ב
	מכל שמחתי כי לבי		
	שמח	ב	ו
	חכמה ידעת		
	ושמחת	ב	כו
	כי אם לשמוח ולעשות		
	טוב	ג	יב
	מאשר ישמח האדם		
	במעשיו	ג	כב
	גם תאחרים לא		
	ישמחו בו	ד	יו
	ולשמח		
	בעמלו	ה	יח
	מענה בשמחת		
	לבו	ה	יט
	ולב בסילים בשמחה		
	שמחה	ז	ח
	ושבחתי אני את השמחה		
	וגו ולשמחות		
	ולשמח	ח	טו
	לך אכל בשמחת		
	לחמך	ט	ז
	לחם יין ישמח		
	חיים	ו	יט
	ישמח וזכר את ימי		
	החשך	יא	ח
	שמח בחור		
	בילדותך	יא	ט
	סור הכעס		
	נגילה ונשמחה		
	בך	א	ד
	וביום שמחת		
	לבו	ג	יא
	ישמח		
	תגדלת וחשמחה שמעו		
	לפניך כשמחת		
	בקצר	מ	ג
	על בחוריו לא ישמח		
	יחתם	ט	יז
	גם בחשים שמחו		
	לך	יד	ח
	אל תשמחי פלשת		
	כלך	יד	כט
	ואכף שמחתך		
	וגיל	יז	י
	והנה ששון		
	ושמחה	כב	יג
	נאמנו כל שמחי		
	לב	כד	ז
	ערבת כל		
	שמחה	כד	יא
	גגילת ונשמחת		
	בישועתו	כה	ט

Cor [f] lætum benefaciet medicina:		17	22
Lætitia iusto facere iudicium:		21	15
Vir defectus diligens [g] lætitiam:		21	17
[g] Lætabitur cor meum, etiam ego.		23	15
Generans sapientem, & [f] lætabitur in eo.		23	24
[g] Lætabitur pater tuus, & mater tua:		23	25
In cadendo inimicum tuum, ne læteris:		24	17
Vaguennim, & fulimentum [g] lætificabit cor:		27	9
Sis sapiens fili mi, [g] & lætifica cor meum:		27	11
In multiplicari iustos, [f] lætabitur populus:		29	2
Vir diligens sapientiam [g] lætificabit patrem suum:		29	3
Et iustus præconia dicet, & [g] lætabitur.		29	6
Ecclesiast.			
Vade nunc, tentabo te [b] in lætitia,		2	1
Et lætitiæ, quid hoc faciens?		2	2
[c] Ab omni lætitia: nam cor meum lætatum est		2	10
Sapientiam, & scientiam, & lætitiam:		2	26
Quin lætari, & facere bonum		3	12
Quàm quòd [d] lætetur homo in operibus suis;		3	22
Etiam posteri non lætabuntur in eo:		4	16
Et [e] ad lætandum in libere suo:		5	18
Respondens [f] in lætitia cordis eius.		5	19
Et cor stultorum [g] in domo lætitiæ.		7	5
Et laudaui ego lætitiam, &c. & bibere, & [g] lætari:		8	15
Vade, comedeain gaudio panem tuum,		9	7
Panem, & vinum [i] lætificabit viuos:		10	19
Lætatus fuerit: & recordetur dierum tenebrositatis,		11	8
Lætare iuuenis in adolescentia tua,		11	9
Cant. Cantic.			
Exultabimus, & [k] lætabimur in te,		1	4
Et in die lætitiæ cordis eius.		3	11
Isaiæ.			
Magnificasti [l] lætitiam: [m] lætati sunt ad facies tuas secundùm [n] lætitiam in messe,		9	3
Super adolescentulis eius non lætabitur Dominus,		9	17
Etiam abietes [o] lætatæ sunt de te,		14	8
Ne [p] læteris Peleseth omnis tu,		14	29
Et colligetur lætitia, & exultatio		16	10
Et ecce gaudium, & [q] lætitia,		22	13
Ingemuerunt omnes [r] læti corde.		24	7
Obtenebrata est omnis lætitia,		24	11
Exultabimus, & lætabimur in salute eius.		25	9

	ישמחו עניים ביהוה		
	שמחה	כט	יט
	שמחת לבב		
	כחורף	ל	כט
	ושמחת עולם על		
	ראשם ששון ושמחה		
	ישיגו	לה	י
	ושמחת עליהם		
	חזקיהו	לה	כ
	ששון ושמחה ימצא		
	כת	נא	ג
	ושמחת עולם על		
	ראשם ששון ושמחה		
	ישיגון	נא	יא
	כי בשמחה		
	תצאו	נה	יב
	ושמחתים בבית		
	תפלתי	נו	ז
	שמחת עולם תהיה		
	להם	סא	ז
	הנה עבדי		
	ישמחו	סה	יג
	ונראית		
	בשמחתכם	סו	ה
	שמחו את ירושלם	סו	י
	וגילו		
	קול ששון וקול		
	שמחה	ז	לד
	לששון ולשמחת		
	לבבי	שו	יו
	קול ששון וקול		
	שמחה	יר	ט
	כת	לג	יא
	שמח שמחתו	ב	טו
	רנו ליעקב		
	שמחה	לא	ז
	אז השבה בתולת		
	ובחור ושמחים		
	מיגונם	לא	יג
	והחולים אשר אהו		
	וישמחו	מא	יג
	וניספה שמחת		
	ונגל	מח	לג
	כי תשמחו כי		
	תעלזו	נ	יא
	ציכת		
	וישמח עליך		
	שוב	ב	יז
	ש שו ושמחי	ד	כא
	יהוקאל		
	תקינה אל ישמח	ז	יב
	ותשמח בכל שאנך		
	בנגש	כת	ז
	בשמח כל		
	תארץ	לת	יד
	בשבתיך לנחלת בית		
	ישראל	לת	טו
	בשמחת כל		
	לבב	לו	ח
	חושש		
	כרעתם ישמחו		
	בלך	ב	ו
	אל תשמח		
	ישראל	ט	א
	יואל		
	שמחת וגיל	א	יו
	גילי ושמחי	ב	כג
	גילו ושמחו		
	ביהוה	ב	כג
	עמום		
	השמחים ללא		
	דבר	ו	יג
	עובדיה		
	ואל תשמח לבני		
	יהודה	א	יב
	יונה		
	וישמח יונה על הקיקיון		
	שמחת	ד	ו
	מכח		
	אל תשמחי אויבתי		
	לי	ז	ח

[a] S. In lætitia. [b] S. quæ gaudemus

[a] V. lætitiæ

[a] S. lætitiâ

[b] V. gaudio &c. S. lætificatus est. [c] S. [d] S. lætabitur. [e] S. faciam lætantes

[f] V. S. gaudium

[g] V. S. lætificabit

[h] V. lætamini [i] In lætitia [k] V. S. meæ [l] V. S. eam

[l] V. qui lætamini S. qui lætantur [m] V. lætaberis

[a] S. insultabo

[b] V. gaudebit [c] V. gaudebis [d] V. gaudebit [e] V. gaudebit [f] V. delinias [g] V. delinias [h] V. gaudebit [i] V. exhilarabitur S. lætificabis [k] S. lætabitur [l] S. in lætitia erit [m] V. S. lætabuntur [n] V. S. qui lætantur [o] S. gaudia [p] S. lætemini [q] S. lætitiâ [r] V. lætandi

	ושמחת הגה עוי.					Et lætitia hypocritæ ad momentum.	20 5
f V.3. gaudent	רנע וישמחו לקול עונב	כ	ח			Et [f] lætabuntur ad vocem organi.	21 12
g 3. riferunt	יראו צדיקים וישמחו	כא	יב			Videbunt iusti, & [g] lætabuntur:	22 19
	אם ₪שמח כי רב חילי	כב	יט			Si lætatus sum, quia multa facultas mea:	31 25
h V. gaudium 3. gaudebis lætitia	אם אשמח בפד בשנאי תהלים	לא	כה			Si [h] lætatus sum in contritione odio habentis me:	31 29
	נתתת שמחת בלבי	ד	ח			*Psalm.* Dedisti lætitiam in corde meo,	4 8
i V.3. lætentur	וישמחו כל חוסי בך	ת	יב			Et [i] lætabuntur omnes confidentes in te,	5 12
	תשמחה ותעלצה בך	ט	ג			Lætabor, & exultabo in te:	9 3
	יעל יעקב ישמח ישראל	יד	ז			Exultabit Iahacob, lætabitur Israel.	14 7
		נג	ז				52 7
	לכן שמח לבי ויגל כבודי	יז	ט			Propterea lætatũ est cor meum, & exultauit gloria mea:	16 9
k V. 3. lætificas	שבע שמחות את פניך	יז	יא			Saturitas [k] lætitiarum cum facicbus tuis:	16 11
l V.3. lætificantes	ישרים משמחי לב	יט	ט			Recta, [l] lætificantia cor:	19 9
	יהוה בעזך ישמח מלך בישועתך את	כא	ב			Domine in fortitudine tua lætabitur rex:	21 2
	פניך	כא	ז			In lætitia cum facicbus tuis.	21 7
m V.3 dele dedisti	ולא שמחת איבי לי	ל	ב			Et non [m] lætificasti inimicos meos mihi.	30 2
	ותאזרני שמחה	ל	יב			Et accinxisti me lætitia.	30 12
	ואשמחה בחסדך	לא	ח			Et lætabor in misericordia tua,	31 8
	שמחו ביהוה וגילו צדיקים	לב	יא			Lætamini in Domino,	32 11
	כי בו ישמח לבנו	לג	כא			Quia in eo lætabitur cor nostrum:	33 21
	ישמעו ענוים וישמחו	לד	ג			Audient mansueti, & [l] lætabuntur.	34 3
	ויגילו	לה	טו			Lætati sunt, & congregauerunt se,	35 15
n V.3. dele super gaudeant	אל ישמחו לי איבי שקר	לה	יט			Ne [n] lætentur mihi inimici mei falsò	35 19
	ואל ישמחו לי	לה	כד			Et ne [n] lætentur mihi.	35 24
o V.3. qui gratulantur	שמחי רעתי	לה	כו			[o] Læti malo meo:	35 26
	ירנו וישמחו חפצי צדקי	לה	כז			Laudabunt, & [l] exultabunt volentes iustitiam meam,	35 27
	כי אמרתים פן ישמחו לי	לה	יט			Quia dixisse fortè [n] lætentur mihi;	38 17
	ישישו וישמחו בך	ם	יז	ע	ה	Gaudebunt, & [l] lætabuntur in te.	40 17 70 5
p V. 3. qui lætificas	אל אל שמחת גילי	מג	ד			Ad Deum [p] lætitiæ exultationis meæ:	43 4
q V.3 dele dentium	מן היכלי שן מני שמחוך	מה	ט			Ex palatijs dentis, vnde [q] lætificauerunt te.	45 9
	תיבלנה בשמחות וגיל	מח	יו			Ducentur in lætitijs, & exultationes:	45 16
r V. lætificabit 3. lætificant	נהר פלגיו ישמחו עיר אלהים	מו	ה			Fluminis riui eius [r] lætificabunt ciuitatem Dei:	46 5
	ישמח הר ציון	מח	יב			Lætetur mons Sijon,	48 12
	תשכיחני שמחה	נא	י			Audire facies me gaudium, & lætitiam:	51 10
	ישמח צדיק כי תזה נקם	נח	יא			Lætabitur iustus, cùm viderit vindictam:	58 11
	והמלך ישמח באלהים	סג	יב			Et rex lætabitur in Deo,	63 12
	ישמח צדיק	סד	יא			Lætabitur iustus in Domino,	64 11
	ביהוה					Ibi lætabimur in ipso.	66 6
	שם נשמחה בו	סו	ו			Lætentur, & oyent gentes,	67 5
s V. æquabo lætentur	וישמחו וירננו לאמים	סו	ח			Et iusti [s] lætabuntur, &c. & gaudebunt in lætitia.	68 4
	וצדיקים ישמחו וגיל וישישו בשמחת	סח	ד			Viderunt humiles, [t] gaudebunt:	69 33
t V. lætentur	ראו ענוים ישמחו	סט	לג			Et populus tuus [u] lætabuntur in te?	85 7
u V.3. lætabitur	ועתן ישמחו בך שמח נפש עבדך	פו	ד			Lætifica animam serui tui:	86 4

	השמחת כל עוכיו					Lætificasti omnes inimicos eius.	89 43
x V.3. dele Lætificamus	ונשמחה בכל ימינו	צ	ד			Et [x] lætabimur in omnibus dichus nostris.	90 14
y V.3. lætificasti nos	שמחנו כימות עניתנו	צ	טו			[y] Lætifica nos iuxta dies afflixisti nos:	90 15
z V.3. dele Lætificasti	כי שמחתני יהוה בפעלך	צב	ה			Quia [z] lætificasti me Domine in opere tuo:	91 5
a V.3. lætentur	ישמחו השמים ויגל הארץ	צו	יא			[a] Lætabuntur cæli,	96 11
	ישמחו איים רבים	צו	א			Lætentur insulæ multæ.	97 1
	שמעה ותשמח ציון	צו	ח			Audiuit, & lætata est Sijon.	97 8
	ולישרי לב שמחה	צז	יא			Et rectis corde lætitia.	97 11
	שמחו צדיקים ביהוה	צז	יב			Lætamini iusti in Domino:	97 12
	ורנן יחד הרים					Seruite Domino in lætitia:	100 2
b V.3. lætificat	ויין ישמח לבב אנוש	ק	ב			Et vinum [b] exhilarabit cor hominis,	104 15
	ישמח יהוה במעשיו	קד	לא			Lætabitur Dominus in operibus suis.	104 31
c V.3. dele Gaudeo	אגיי אשמח ביהוה	קד	לד			Ego [c] lætabor in Domino.	104 34
	יבמח לב מבקשי יהוה	קה	ג			Lætetur cor quærentium Dominum.	105 3
	שמח מצרים בצאתם	קה	לח			Lætata est Ægyptus in egrediendo eos:	105 38
	לשמח בשמחת גוין	קו	ה			Ad lætandum in lætitia gentis tuæ:	106 5
	וישמחו כי ישתקו	קו	ל			Et lætati sunt quoniam siluerunt:	107 30
	יראו ישרים וישמחו	קו	מב			Videbunt recti, & lætabuntur:	107 42
	ותבדך ישמח אם חבגים	קט	כח			Et seruus tuus lætabitur.	109 28
	שבתת	קיג	ט			Matrem filiorum lætantem.	113 9
	נגילה ונשמחה בו	קיח	כד			Exultemus, & lætemur in ea.	118 24
	יראיך יראוני וישמחו	קיט	עד			Timentes te, videbunt me, & lætabuntur:	119 74
	שמחתי באמרים לי	קכב	א			Lætatus sum in dicentibus mihi:	122 1
	הינו שמחים	קכו	ג			Fuimus lætantes.	126 3
d V.3 hymnum	וולילינו שמחת	קלז	ג			Et vlulatus nostros [d] lætitiam:	137 3
	על ראש שמחתי	קלט	ו			Super capite lætitiæ meæ.	137 6
	ישמח ישראל בעשיו	קמט	ב			Lætetur Israel in factore suo:	149 2
	משלי					*Prouerb.*	
	השמחים לעשות רע	ב	יד			Lætantes facere malum:	2 14
	ושמח באשת נעוריך	ה	יח			Et lætare de vxore adolescentiarum tuarum.	5 18
e V.3. lætificabit	בן חכם ישמח אב	י	א	כ	טו	Filius sapiens [e] lætificabit patrem:	10 1 15 20
	תיחלת צדיקים שמחה	י	כח			Expectatio iustorum lætitia:	10 28
f V. gaudium 3. gaudebunt	וליועצי שלום שמחה	יב	כ			Et consiliarijs pacis, [f] lætitia.	12 20
g V. lætificabunt h 3. semper	ודבר טוב ישמחנה	יב	כה			Et verbum bonum [g] lætificabit illud.	12 25
	אור צדיקים ישמח	יג	ט	מ		Lux iustorum [h] lætificabit:	13 9
i 3. quasi de lætetur	ובשמחתו לא יתערב אך	יד	י			Et [i] in lætitia ipsius non miscebitur alienus.	14 10
	ואחריתה שמחה תוגת	יד	יג			Et nouissimum eius lætitiæ tristitia.	14 13
k V. gaudens 3. gaudebit	לב שמח ייטב פנים	טו	יג			Cor [k] lætum bonificabit faciem:	15 13
l V. gaudium 3. lætitiæ	ועולת שבחה לחסר לב	מו	כא			Stultitia [l] lætitia carenti corde:	15 21
m V. lætatur	שמחת לאיש במענת פיו	טו	כג	נג		[m] Lætitia viro in responsione oris sui:	15 23
n V. lætificat	מאור עינים ישמח לב	טו	ל			Lux oculorum [n] lætificabit cor:	15 30
	שמח לשיד לא יגקת	יז	ח			Lætans in contritione, non erit impunis.	17 5
o 3. lætatur	ולא ישמח אבי נבל	יז	כא			Et non [o] lætabitur pater stulti.	17 21

In his locis inuenitur.

Genes.
Et dimisissem [r] te in lætitia, & in canticis; 31 27

Exod.
Et videbit te, & lætabitur in corde suo. 4 14

Leuit.
Et lætabimini ad facies Domini Dei vestri 23 40

Num.
Et[t] in die lætitiæ vestræ, & in temporibus statutis vestris, 10 10

Deuteron.
Et lætabimini in omni missione manus vestræ, 12 7
Et [s] lætabimini coram Domino Deo vestro 12 12
Et lætaberis ad facies Domini Dei tui 12 18 [a] 16 11
Et [a] lætaberis tu, & domus tua. 14 26
Et [a] lætaberis in tripudio tuo, 16 14
Et eris [a] vtique lætus. 16 15
[y] Et lætificabit vxorem suam, 24 5
Et [a] lætaberis in omni bono, 26 11
Et lætaberis ad facies Domini Dei tui. 27 7
In [a] lætitia, & in bonitate cordis, 28 47
Lætare Zebulun in egrediendo te, 33 18

Iudic.
[a] Lætificans deum, & homines, 9 13
Lætamini in Abimelech, & lætetur etiam ipse 9 19
Dagon deo suo, & [b] ad lætitiam. 16 23
Et [a] lætatus est in occursum eius. 19 3

Samuel. 1.
Quia lætata sum in salute tua. 2 1
Et lætati sunt videndo. 6 13
Viris fabes: & lætati sunt. 11 9
Et lætatus est ibi Saul, 11 15
[d] In lætitia, & in tribus instrumentis. 18 6
Viditti, & [a] lætatus es. 19 5

Sam. 2.
Ne fortè lætentur filiæ Philistim, 1 20
Ciuitatem Dauid [f] in lætitia. 6 12

Reg. 1.
Et [s] lætantes [b] lætitia magna. 1 40
Et ascenderunt inde lætantes, 1 45
Comedentes, & bibentes, & lætantes. 4 20
Verba Salomonis & lætatus est valdè, 5 7
Lati, & boni corde 8 67

Reg. 2.
Et omnis populus terræ [s] lætus, 11 14
Et lætatus est omnis populus terræ, 11 20

Paralip. 1.
Quia lætitia in Israel. 12 40

בראשית
ואשליחך בשמחת ובשרים לא כג
שמות
וראך ושמח בלבו ד יד
ויקרא
ושמחתם לפני יהוה אלהיכם כג מ
במדבר
ובימי שמחתכם [f] ובמועדיכם י י
דברים
ושמחתם בכל משלח ידכם יב ז
ושמחתם לפני יהוה אלהיכם יב יב
ושמחת לפני יהוה אלהיך יב יח יד יט [s]
וביתך וכמחת
ובתנך יד כו
ותיית אך שמח יו טו [a]
ושמחת את אשתו כד ה [y]
ושמחת בכל הטוב כו יא
ושמחת לפני יהוה אלהיך כו יא [s]
בשמחת ובשוב לבב כח מז [s]
ושמחת אלהים ואנשים ט יג [a]
שבתו באהלך ושמח גם הוא ט יט
לדגון אלהיהם [b] ולשמחת ויז כג
ושמחה לקראתו יט ג [c]

שמואל א
כי שמחתי בישועתך ב א
וישחו לראות לאנשי יבוש ו יט
וישמח שם יא טו
בשמחה [d]
וכשלשים יח ו
וראית ותשמח יט ה [e]

שמואל ב
בן השמחת בנות פלשתים א כ
עיר דוד [f] בשמחה ו יב

מלכים א
ושמחים שמחה גדולה [g] ויעלו משם א מ [h]
שמחים אבלים ושמחים ח סה
את דברי שלמה ושמח טאר ה ז
שמחים ושובי לב ח כו

מלכים ב
וכל עם הארץ שמח וישמח כל עם הארץ יא כ [i]

דברי הימים א
כי שמחה בישראל יב מ

[1 V. tollite 5. in lætitiam] Exaltando in voce [1] in lætitia, 15 15
E domo Hobed-edom in lætitia. 15 25
[m 2. lætabitur] [m] Lætetur cor quærentium Dominum. 16 10
[n 2. lætentur] [n] Lætentur cæli, & exultet terra: 16 31
Et lætati sunt populus super sponte offerre ipforum &c. & etiam Dauid rex lætatus est lætitia magna. 29 9
Vidi cum gaudio ad sponte offerendum tibi. 29 17
In die illa in lætitia magna, 29 22

Paralip. 2.
[o 8. lætabuntur] Et pij tui [o] lætentur in bono. 6 41
Lætos, & bonos corde 7 10
[p V. o lætabuntur] Et [p] lætati sunt omnis Iebudah 15 15
Ad redeundum in Ierusalaim in lætitia. Quoniam [q] lætificauit eos Dominus 20 27
[r V. gaudentem] Et omnis populus terræ [r] lætans, 23 23
[s V. gaudentes] In lætitia, & in cantico iuxta manus Dauid. 23 18
Et lætati sunt omnis populus terræ, 23 21
[f V. 8 lætantur 48] Et [f] lætati sunt omnes principes. 24 10
Et laudauerunt vsque ad lætitiam, 29 30
Et lætatus est Iechizchijahu, 29 36
Septem diebus cum lætitia magna: 30 21
Et fecerunt iterum diebus [t] lætitiam. 30 23
[t V. cum in gaudio gaudio 2. in lætitia in V. hilaritate præfocata 3. lætare eft 8 V. celebritas] Et [t] lætati sunt omnis cœtus Iehudah, 30 25
Et fuit [a] lætitia magna in Ierusalaim, 30 26

Esdr.
In vociferatione in lætitia, 3 12
Vocem vociferationis [y] lætitiæ 3 13
[y V. lætantium] Cum lætitia: quia lætificauerat eos Dominus, 6 22

Nehem.
Et ad faciendum lætitiam magnam, 8 12
Et fuit lætitia magna valde. 8 17
Ad faciendum dedicationem, & lætitiam, 12 27
Et lætati sunt: nam Deus lætificauit eos lætitia magna, & etiam vxores, & nati lætati sunt: & audita est lætitia Ierusalaim 12 43
[e V. lætificatus eft 8. lætitiæ erat] Nam [e] lætitia Iehudah super sacerdotibus, 12 44

Iob.
Lætus, & bonus corde: 8 9
Ad conuiuium [a] lætus: 8 14
[a 8 & lætare b V. gaudij fune c V. miro exultatione d V. hilaritatem] Exultauit, & [b] lætata est. 8 15
Lux, & lætitia, 8 16
[c] Lætitia, & gaudium 8 17
A [c] cœlitus in [d] lætitiam, &c. dies conuiuij, & lætitiæ, 9 22

Iob.
[e V. gaudent 2. gaudentes] [e] Lætantibus ad gaudium: 3 22

לשמחת טו יז
מן בית עבד אדום בשמחת טו כה
ישמח לב מבקשי יהוה יז י
ישמחו חשמים והגל ארץ יז לא
וישמחו חעם על תיטרבם וגו יגם
דוד המלך שמח שמחת גדולת כט ט
ראיתי בשמחתה ליתנרב לך כט יז
ביום תחנו בשמחת גדולח כט כג
דכרי חימים ב ותחדך ישמחו נט ב מא
שמחים וטובי לב ז י
וישמחו כל יהודה טו טו
לשום את ירושלם בשמחה כי שמחם
יהוה כ כז
ובל עם הארץ שמח כג יח
בשמחת ובשיר על ידי דוד כג יח [f]
וישמחו כל עם הארץ כג כא
וישמחו כל הטרים כד י
ויהללו עך לשמחת כט ל
וישמח יחזקיהו כט לו
שבעת ימים בשמחה גדולת ל כא
ויעשו כבעת ימים שמחה וישמחו כל קהל יהודה ל כג
ותהי שמחה גדולה בירושלם ל כו
עזרא בתרועה בשמחה קול תרועת השמחה ג יג
בשמחה כי שמחם יהוה נחמה ולעשית שמחה גדולה ח יב
ותהי שמחה גדולה מאד ח יז
לעשות חנכת ושמחת ישבעת יב כז
וישמחו כי האלהים שמחם שמחה גדולה וגם הנשים והילדים שמחו ותשמע שמחת ירושלם יב מג
כי שמחת יהודה על הכהנים יב מד
אסתר שמח ושוב לב ח ט
אל תשמחת שמח ח יד
צהלת ושמחת ח טז
אורת ושמחה ח יז
שמחה ושש [g] מיגון לשמחה וגו' ימי משתה ושמחה ט כב
איוב השמחים אלי גיל ג כב

[a] Vſque ad diſperdere eum te. 28 48
Et fructum humi tuæ,[b] vſque ad diſperdi te: 28 51
Aſcendere faciet eas Dominus ſuper te,[a] vſq; ad diſperdi te. 28 61
Et [c] delendo vos: 28 63
Ipſe [d] diſperdet gentes iſtas 31 3
Et terræ eorum,[e] quos diſperdidit eos. 31 4
Et dixit: [f] diſperde. 33 27
Ioſue.
[g] Si non diſperdatis anathema 7 12
Et [h] ad diſperdendum omnes habitatores terræ à facie-bus veſtris: 9 24
Ad os gladij,[i] vſque ad diſperdere ipſos eos: 11 14
[k] Quoniam vt diſperderet eos, 11 20
[l] Vſque diſperdere eum vos 23 15
Et [m] deleui eos à facie-bus veſtris. 24 8
Iudic.
Quia [n] deleta eſt de Beniamin mulier. 21 16
Sam. 1.
[o] Et ſi diſperdideris nomen meum de domo patris mei. 24 22
Sam. 2.
Et [p] diſperdamus etiam hæreditem: 14 7
Et non [q] diſperdant filium meum: 14 11
[r] Peraere me, & filium meum pariter 14 16
[s] Diſperderemur à ſtando 21 5
Perſequar inimicos meos, & [t] diſperdam eos; 22 38
Reg. 3.
Et [u] ad delendum è ſuperficie humi. 13 34
Omne ſpiraculum ipſi ſarobham, donec [a] diſperderet eum, 15 29
Et [y] perdidit Zimri omnem domum Baaſa, 16 11
Reg. 2.
[a] Donec diſperdidit ipſum, iuxta verbum Domini, 10 17
Et deleuit Iehu Baal 10 28
Præ gentibus, quas [b] deleuit Dominus 21 9
Paralip. 1.
Quos [b] diſperdere fecit Deus à facie-bus eorum. 5 25
Paralip. 2.
Quia declinauerunt deſuper eis, & non [c] diſperdiderunt eos. 20 10
Ad anathematizandum, & [d] ad diſperdendum. 20 23
Præ gentibus, quas [e] perdere fecit Dominus 33 9
Liber.
[f] Diſperdere omnes Iehudæos, 3 6
Ad diſperdendum, ad occidendum, & ad perdendum 6 13 15
ad occidendum, [h] 7 4
ad occidendum, [i] 8 11
Quæ data erat in Suſan,[k] ad diſperdere faciendum eos, 4 8
Pſalm.
Et prauaricantes [l] delebuntur pariter; 37 38
[m] Delenti ſunt in Hendor: 83 11

עד השמדו אתך 5 28 48
ופי׳ ארסתך עד השמדך 5 28 51
יעלם יהוה עליך עד השמדך 5 28 61
ולהשמיד אתכם 5 28 63
הוא ישמיד את הגוים 5 31 3
האלת 5 31 4
ולארצם אשר השמיד אתם 5 33 27
ויאמר השמר 6 7 12
יהושע
אם לא תשמידו העם 6 23 12
ולהשמיד את כל יושבי הארץ
מפניכם 6 24 9
לפי חרב עד השמדם 9 10 14
אתם
כי למען השמידם 10 20
עד השמדו 11 23
אותכם
ואשמידם 12 8
מפניכם
שופטים
כי נשמרה מבנימן 20 21 16
אשת
שמואל א
ואם השמיד את שמי 15 24 22
מביתי אבי
שמואל ב
ונשמיתה גם את 14 7
היורש
ולא ישמידו את 14 11
בני
להשמיד אתי ובני 14 16
יחד
נשמדנו 21 5
מתחיצב 22 38
ארדפה איבי
ואשמידם
מלכים א
ולהשמיד מעל פני 13 34
האדמה
כל נפשה לירבעם עד 15 29
השמדו
ולפי דבר יהוה אשר דבר 16 12
בית בעשא
מלכים ב
עד השמדו ברבר 10 17
יהוה
וישמר יהוא את 10 28
הבעל
מן הגוים אשר השמיד 21 9
יהוה
דברי הימים א
אשר השמיד אלהים 5 25
מפניהם
דברי הימים ב
כי סרו מעליהם 20 10
ולא השמידם
להחרים 20 23
ולהשמיד
מן הגוים אשר השמיד 33 9
יהוה
אכזר
להשמיד את כל 3 6
היהודים
להשמיד להרג 6 13 15
ולאבד 7 4
להרג 8 11
להרג
אשר נתן בשושן 4 8
להשמידם
תהלים
ועשים נשמרו 37 38
יחרו
נשמדו בעין 83 11
דאר

[a] V.S. donec conſumeret te
[b] V.S. donec diſperdat
[c] V. ſubuertere
[d] V.S. delebit
[e] V.S. delebit
[f] V. conſumere
[g] V. deſcendere
[h] V. diſperdere
[i] V. conſumi
[k] V. interficiendum eos
[l] V. deleri
[m] V. interficiendus eſt
[n] V. conſiderent
[o] V. delere
[p] V. atque auferat
[q] V. non deleat
[r] V. delendi
[s] V. delere debemus
[t] V. delebimus
[u] V. conterere
[a] V. delere
[y] V. interficiens
[a] V. ſubuertere
[b] V. delere
[c] V. interficiunt
[d] V. delere
[e] V. ſubuertere
[f] V. delere
[g] V. delere
[h] V. conſumere
[i] V. perdiderunt
[k] V. delere
[l] V. delebuntur
[m] V. diſperierunt

[a] Ad exterminari eos vſque in perpetuum. 91 8
Et dixit,[a] ad delendos eos, 106 23
Non diſperdiderunt populos, 106 34
Et omnes impios [b] diſperdere faciet. 145 20
Prouerb.
Domus impiorum [c] delebitur: 14 11
Iſaiæ.
[d] Ad perdendum in corde ſuo, 10 7
Et peccatores eius [e] diſperdat ex ea. 13 9
In ſcopis [f] delendo, 14 23
[g] Ad diſperdendum fortitudines eius. 23 11
Propterea viſitaſti, & [g] deleuiſti eos, 26 14
Et non [h] delereur nomen eius à facie-bus meis. 48 19
Ieremi.
Et [i] diſperderur planicies: 48 8
Et [k] diſperdetur Moab à populo: 48 42
Lamen.
Perſequeris in furore, & [l] diſperdes eos 3 66
Ezech.
Et [m] delere faciam eum è medio populi mei 14 9
De terris:[d] delere faciam te, 25 7
Et [n] diſperdetur omnis turba eius. 31 13
Et fortem [o] diſperdam, 34 16
Dan.
[e] Ad delendum, & ad perdendum 7 26
[h] Ad perdendum, & ad interficiendum multos. 11 44
Oſea.
Et [i] diſperdentur excelſa Auen 10 8
Amos.
[k] Diſperdere feci Emoræum &c. & [l] perdere feci fructum eius ſurſum, 2 9
Et [m] diſperdere faciam illud &c. [n] veruntamen non delendo delebo 9 8
Mich.
Et [o] delebo ciuitates tuas. 5 13
Agg.
Et [p] diſperdam fortitudinem regnorum 2 23
Zach.
[q] Ad diſperdendum omnes gentes, 12 9

להשמדם עדי ער 13 9
ויאמר
והשמדם קו כג 14 12
לא השמידו את
העמים קו לד 106 34
ואת כל הרשעים
ישמיד קמה כ 145 20
משלי
בית רשעים
ישמד יד יא 14 11
ישעיה
להשמיד
בלבבו י ז 10 7
והטאית ישמיד
ממנה יג ט 13 9
במטאטא השמד
אשמיד יד כג 14 23
בעזנית כג יא 23 11
לכן פקדת
ותשמדם כו יד 26 14
ולא ישמד שמו
מלפני מח יט 48 19
ירמיה
ונשמד
המיכר מח ח 48 8
ונשמד מואב
מעם מח מב 48 42
איבת
תרדף באף
והשמדם ג סו 3 66
יחזקאל
והשמדתי מתוך
עמי יד ט 14 9
מן הארצות
אשמיך כה ז 25 7
ונשמד כל
המונה לב יב 31 12
ואת החוקה
אשמיד לד יו 34 16
דניאל
להשמדת
ולהוכרת ז כו 7 26
להשמיד ולהתרים
רבים יא כה 11 44
הושע
ונשמדו במות
און ו ח 10 8
עמוס
השמדתי את האמרי
וגו׳ ואשמיד פריו ב ט 2 9
ממעל
והשמדתי אתה וגר
אפס כי לא אשמיד אשמיד ט ח 9 8
סיחת
והשמדתי
ערך חגי ב יז 5 13
והשמדתי חזק
ממלכות ב כג 2 23
זכריה
להשמיד את כל
הגוים יב ט 12 9

[a] V.S. vt in æternum
[a] V.S. vt diſperdat
[b] V.S. diſperdet
[c] V.S. delebitur
[d] V. adimere
[e] V. conterendo
[f] V. conterendo
[g] V. perdere
[h] V. in perditionem
[i] V. vt conteraret
[k] V. perdere
[l] V. conteri
[m] V. diſſipabuntur
[n] V. deuaſtabuntur
[o] V. euellet
[p] V. diſſipabitur
[q] V. conterentur
[r] V.S. cubitum
[s] V. conterentur
[t] V. et conteret
[u] V. vt eradicet
[a] V. diſperdere
[b] V. exterminari
[c] V. abſtulit
[d] V. conteri
[e] V. in finem auferam
[f] V. conterere
[g] V. demolior
[h] V. conteritur
[i] V. ſubuertam
[k] V. conterere
[l] V. auferre

שמח

כל לשון שמחה איך שתהיה

Significat lætitiam quomodocunque inueniatur. שָׂמַח lætatus, lætus, hilaris fuit, *vel* factus eſt. *Piel* שִׂמַּח lætificauit, hilarauit, exhilarauit. *Hiphil* הִשְׂמִיחַ *idem.*
שָׂמֵחַ lætus, hilaris. *Plur.* שְׂמֵחִים.
שִׂמְחָה lætitia, hilaritas. *Plur.* שִׂמְחוֹת.

In his

כל לשון השבר שנדושו כלין

Expoſitio eius eſt exterminatio. נִשְׁמָד, *Niphal* perditus, abolitus, deſtructus, deuaſtatus fuit. *Hiphil* הִשְׁמִיד perdidit, aboleuit, vaſtauit, deſtruxit, conſumpſit, diſſipauit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שמד perdidit, diſperdidit, deuaſtauit, *&c.* *Deinde* שמד fidem abnegauit. משמד apoſtata factus eſt.

Rabb. השמד perſequutio, perditio. שמדות perſequutiones.

משמד perſequutionem paſſus, *qui tempore perſequutionis fidem abnegat*, apoſtata. *Plur.* משומדים. *Sic poſtea vocarunt Iudei ad fidem Chriſtianam conuerſos.*

חשמדים, *pro* חלמידים *Iudei vocant* Chriſti diſcipulos.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

Et [d] diſperdar ego, & domus mea.	34	30	לר	ל
Leuit.				
Et [e] diſſipabo excelſa veſtra,	26	30	כו	ל
Num.				
Et omnia excelſa eorum [f] vaſtabitis.	33	52	לג	נב
Deuteronom.				
In manu Emoræi, [g] vt perdere faceret nos.	1	27	א	כז
Et [h] conſecerunt eos à faciebus ſuis,	2	12	ב	יב
Et [i] perdidit eos Dominus à faciebus eorum,	2	21	ב	כא
[k] Qui conſecit Choreos	2	22	ב	כב
[l] Perdiderunt eos, & habitauerunt pro eis.	2	23	ב	כג
[m] Perdidit eum Dominus Deus tuus	4	3	ד	ג
[n] Quia diſperdendo diſperdemini.	4	26	ד	כו
Et [o] diſperdere facient te deſuper faciebus humi,	6	15	ו	טו
Et [p] diſperdere facient te citò.	7	4	ז	ד
Vſque [q] ad diſperdi eas.	7	23	ז	כג
Vſque [r] ad perdendum te eas,	7	24	ז	כד
[s] Ipſe diſperdet eos, & ipſe humiliabit eos	9	3	ט	ג
[t] Ad diſperdendum vos.	9	8	ט	ח
Remitte à me, [u] & diſperdam eos,	9	14	ט	יד
Super vos, [x] ad diſperdendum vos	9	19	ט	יט
Exacerbatus eſt Dominus valdè, [y] ad diſperdendum eum	9	20	ט	כ
Quia dixerat Dominus [z] ad diſperdendum vos.	9	25	ט	כה
Poſt [a] diſperdi eas à faciebus tuis,	12	30	יב	ל
Vſque [b] ad diſperdi te, & vſque ad perire te	28	20	כח	כ
Deſcendet ſuper te, vſque [c] ad diſperdi te.	28	24	כח	כד
Et apprehendent te, vſque [d] ad diſperdi te.	28	45	כח	מה

ונשמדתי אני והיתי ויכרא והשמדתי את במתיכם בהרצר ואת כל במותם תשבדו דברים כיד האמרי להשמדנו וישבדם כפניהם וישמדם יהוה כפניהם אשר השמיד את הגוי ותשמדון כי השבר תשמדון ואלהיך כי השבר תשמדון וחשמדך מעל פני תאדמת והשמדך מהר עד חשמדם עד השמדך אתם הוא ישמדם והוא יכניעם להשמיד אתכם הרף ממני ואשמידם על־כם להשמיד אתכם התאנף יהוה כאד להשמידו כי אמר יהוה להשמיד אתכם אחרי השמדם טגזך עד השבדך ועד אבדך ירד עדיך עד ו טמדך ותשדיך עד השמדך

Et ſuper alam abominationum [a] ſtupefaciens, & vſque ad conſummationem, & decretum effundetur ſe [b] ſuper obſtupeſcentem.	9	27	ט	כז
Et dabunt abominationem [c] obſtupefacientem.	11	31	יא	לא
Et ad dandum abominationem [d] obſtupefacientem;	12	11	יב	יא
Oſea.				
Et [e] deſolare faciam vitem eius, & ficum eius,	2	12	ב	יב
Ephraim in [f] deſolationem erit	5	9	ה	ט
Nunc [g] deſolabuntur:	10	2	י	ב
[h] Deſolabitur Someron,	14	1	יד	א
Ioel.				
Poſuit vitem meam in [i] deſolationem,	1	7	א	ז
[k] Deſolati ſunt theſauri,	1	17	א	יז
Et poſt cum defertum [l] ſolitudinis,	2	3	ב	ג
Ad terram ariditatis, & [m] deſolationis,	2	20	ב	כ
Ægyptus in [n] deſolationem erit, & Edom in defertum [o] ſolitudinis	3	24	ג	כד
Amos.				
Et [p] deuaſtabuntur excelſa Iſchac,	7	9	ז	ט
Et ædificabunt vrbes [q] deſolatas,	9	14	ט	יד
Mich.				
Et omnes dolores eius ponam [r] deſolationem:	1	7	א	ז
[s] Deſolando ſuper peccata tua.	6	13	ו	יג
Pro dare me te in [t] deſolationem,	6	16	ו	יז
In [u] deſolationem ſuper habitatoribus ſuis,	7	13	ז	יג
Sophon.				
Et domus eorum in [x] deſolationem:	1	13	א	יג
Et Aſchalon in [y] deſolationem;	2	4	ב	ד
Et [z] deſolatio vſque in ſeculum,	2	9	ב	ט
Et ponet Nineueh in [a] deſolationem	2	13	ב	יג
Quomodo fuit in [b] deſolationem	2	15	ב	טו
[c] Deſolati ſunt anguli earum,	3	6	ג	ו
Zach.				
Deſolata [d] eſt poſt eos, à tranſeunte, &c. terram deſiderij in [e] deſolationem.	7	14	ז	יד
Malach.				
Et poſui montes eius [f] deſolationem,	1	3	א	ג

וצל כנף שקוצים משמם ועד כלה ונחרצת תתך על שמם נתתו חשקץ כשמם ולתת שקוץ שכם חושץ והשמתי גפנה ותאנתה אפרים לשמם תהיה קרתי ישמו תשם שכרן ויואל שם גפני לשמה נשמו מצרות ואחריו מדבר שממת אל ארץ ציה ושממת מצרים לשממה תהיה ואדום למדבר שממת עמום ונשמו במותי ישחק ובנו ערים נשמות מים ובל עצבת אשים שממה השמם על השיחך למען תתי אתך לשמה לשממת על ישבית

צפניה

ובתיהם לשממה ואשקלון לשממה ושממה ער עולם ושם את גנות לשממה איך היתה לשמה נשמו בנותם

זכריה

נשמה ארציהם כעבר וגו ארץ חמדה לשממה כלאכי ואשים את הריו שממה

שמם

בסין הוא שם שרץ מה מהעיף

Cum punctis ſiniſtro eſt nomen cuiuſdam reptilis alati. שמם, *A quo fit* שְׁמָמִית Aranea. *Al.* Simia. *Q.* Hirundo. *Hieron.* Stellio.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Prouerb.

[e] Aranea in manibus tractabitur	30	28	ל	כח

משלי

שממית בידים תתפש

לשום ארצם לשמה					a V.2. deſolationem
ונו יפח ונד					b f. ſtupe-
בראשו	יח	יז			bunt
ושמתי את העיר					c f. desola-
הזאת לשמה					tionem
ולשרקה כל עבר					
עליה ישם	יט	ח			d S. contri-
לשמה					stabitur
ולשרקה	כה	ט			
לחרבה לשמה	כז	יא			e V. deſola-
	כח	יח			tionem
לשממות עולם	כח	יב			S. unam
כי ואתה ארצם					
לשממה	כה	לח			
ולשמה ולשרקה	כט	יח			f S. proverbii
שממה היא מאין					g S. inania
אדם	לב	מג			
ונשמית מאין					h V. deſer-
אדם	לג	י			tum
ארץ שממה	לד	כב			S. deſertos
לאלה ולשמה	מב	יח			eſt
לחרבה					i V. in ſoli-
ולשמה	מד	ו			tudinem
והיו לאלה					S. in vaſti-
לשמה	מד	יב			tatem & S. ſolitu-
לחרבה ולשמה					dinem
ולקללה	מד	כב			k S. inanium
בי נף לשמה					
תהיה	מו	יט			l V. deſer-
ועריה לשמה					tum
תחינה	מח	יז			S. in inuidi
מי נשרים למשמות					a V. ſpiritus
יהיון	מח	לד			S in combu
ותהית לתל					stionem
שממה	מט	ב			p V. diſſipa
לשמה לחרפה					bo S. & in
לחרב	מט	יג			perditionem
לשמה כל עבר עליה					q S. inanium
ישם	מט	יז			r V. deſerta
					S. in muti
אם לא ישים עליהם					f V. diſſipa
נוחם	נ	כ			tionem eius S. ſpinæ
שממה עד					& plicam ſa
עולם	נ	לג			pis eius
ושית את ארצה					t V. deſerta
לשמה	נ	ג			S. inſula
והיתה שממה בלית					u S. deſola-
כל עבר על בבל					tionem
ישם	נ	יג			x V. deſer-
איך היתה לשמה					tum
בגוים	נא	מא			y V. diſſipa
אם לא ישים עליהם	נ	מח			tum facit
שממות עולם					eum ipſum
תהיה	נא	כו			S. deſolata
לשים את ארץ בבל					hunc ab
לשמה	נא	כט			ipſis
שמה ושרקה מאין					b V. perdi-
ישב	נא	לו			tos
הין עריה					S. in deſola
לשמה	נא	לז			tionem
בי שממות עולם					c S. generâ
תהיה	נא	מב			S. in de-
איבה					ſolationem
כל שעריה					d S. deſola
שממון	א	ד			tionem
נתני שממה	א	יג			e S. deſola-
תו בני שחמים	א	יז			tum
שמני שחם	ג	יא			f V. in ſtu-
נשמו נת ציון	ד	ח			porem
על תר ציון					S. conterri-
ששם	ח	יח			tus
יחזקיאל					g V. deſer-
כשמים בתיכם	ג	מי			tum
ונשממון ישתו	ד	יז			S. in ſtupo
ונשמו איש					rem
ואחיו	ד	יז			h S. ſtupo
מ כי ונשמה	ה	טו			rem
ונשמו					i V. in ſtu
מוכחות כם	ו	ד			porem
וחכמות ת שממת					k S. deſola
למען תרעו ואשמו					tionem
מוכחותיכם	ו	ו			l S. inſtu-
					porem

Ad ponendum terram eorum in [a] ſtuporem &c.[b] obſtupeſcet, & mouebit in capite ſuo. 18 16
Et ponam ciuitatem hanc in [c] ſtuporem, & in ſibilum. Omnis tranſiens per eam,[d] obſtupeſcet, 19 8
In [c] ſtuporem, & in ſibilum, 25 9
In ſolitudinem,in [e] ſtuporem, 25 11
25 18
In [e] ſolitudines ſæculi. 25 12
Quia fuit terra eorum in [e] deſolationem, 25 38
Et in [f] ſtuporem,& in ſibilum, 29 18
[g] Deſerta ipſa abſque homine, 32 43
[h] Deſolatis abſque homine, 33 10
Dabo [i] ſolitudinem 34 22
In execrationé,&[k] in ſtuporé, 42 18
In ſolitudinem, & in [l] vaſtitatem 44 6
Et erunt in execrationem, in [m] ſtuporem, 44 12
In deſolationem, & in [f] ſtuporem, & in maledictionem, 44 22
Quia Noph in ſolitudinem erit, 46 19
Et ciuitates eius [n] in deſolationem erunt 48 9
Aquæ Nimrim [o] in deſolationes erunt, 48 34
Et erit in tumulum [p] deſolationis, 49 2
In [q] ſolitudinem,in opprobrium, in deſertum, 49 13
[r] In ſolitudinem: omnis tranſiens ſuper eam,ſtupebit, 49 17
Si non [s] deſolauerit ſuper eis habitacula eorum. 49 20
[t] Solitudo vſque in ſeculum. 49 33
Ponet terram eius in [u] ſolitudinem, 50 3
Et [x] erit ſolitudo tota ipſa:omnis tranſiens ſuper Babel ſtupebit, 50 13
Quomodo fuit in deſolationem 50 23
Niſi [y] deſolari fecerit ſuper eis 50 45
[z] Deſolationes ſeculi eris, 51 26
Ad ponendum terram Babel [a] in ſolitudinem, 51 29
[b] Stupor, & ſibilus,abſque habitatore. 51 37
Fuerunt ciuitates eius in [c] ſtuporem, 51 43
Quia [d] ſolitudines ſeculi erit. 51 62

Lamentat.

Omnes portæ eius [e] deſolatæ, 1 4
Dedit me deſolatam, 1 13
Fuerunt filij mei [f] deſolati, 1 16
Poſuit me deſolatam. 1 11
[g] Deſolati ſunt in plateis: 4 5
Propter montem Sion, quia [h] deſolatus eſt, 5 18

Ezech.

[i] Stupefactus in medio eorum. 3 15
Et in [k] ſtupore bibent. 4 16
Et [l] obſtupeſcent vnuſquiſque, & frater eius, 4 17
Caſtigatio, & [m] ſtupor 5 15
Et [n] deſolabuntur aræ veſtræ, 6 4
Et excelſa [o] deuaſtabuntur:vt [p] deſoleutur, & deuaſtentur aræ veſtræ: 6 6

את הארץ שממה					e V. in ſolitudinem & in deſertum
ימשמח	ו	יד			S. deſertum
ונשיא ילבש					& deſolabi
שממה	ז	כו			tur
ום ם הם בשממון					f V. deſola
ישתו למען תשם					tum & deſo
ארצה	יב	יט			latam
ותארץ שממת					g S. contri
תהית	יב	כ			ſtabuntur
והכמתיהו לאות					h V. deſola
ולמשלים	יד	ח			tum & deſo
ותיתה שממת	יד	ט			latum
ותארץ תהית					i V. deſola
שממה	יד	יו			tionem
ותתי את הארץ					S. ſolitudi
שממת	טו	ח			nem
ותשם ארץ					k V. ſpiritus
ומלואה	יט	ז			S. deſolatio
כל צור רחם למען					nem
אשמם	כ	כו			l V. deſer-
כ כ שמת					tum
ושממה	בג	לג			S. deſertos
ואל אדמת ישראל כי					eſſe
נשמת	כח	ג			m V. mira-
ושממו עליך	כו	יז			culum
שממו עליך	כו	לה			S. perditio
שממו ערין					nem
בלהות	כח	יט			n V. deſer-
לשמת					tum
וחרבה	כט	ט			S. in inuidi
לחרבות תרב					am
שממת	כט	י			o V. ſpiritus
ונשמו בתוך ארצות					S in combu
נשמות	ל	ז			ſtionem
והשמתי ארץ					p V. diſſipa
ומלואה	ל	יב			bo S. & in
והשמתי את					perditionem
פתרס	ל	יד			q S. inanium
והשמותי על ך					r V. deſerta
עמים	לב	י			S. in muti
שממת ונשמת ארץ					f V. diſſipa
כטלאת	לב	טו			tum facit
שממת ומשמת וגו'					eum ipſum
ושממו	לג	בח			S. deſolata
את הארץ שממת					hunc ab
ומשמת	לג	בט			ipſis
ונתתין שממת					b V. perdi-
ומשמת	לה	ג			tos
ואתך שממת					S. in deſola
תהיה	לה	ד			tionem
לשממת					c S. generâ
ושממת	לה	ז			S. in de-
שממות עולם					ſolationem
אתך	לה	ט			d S. deſola
לאבר					tionem
שממה	לה	יב			e S. deſola-
שממה ונשם					tum
לך	לה	יד			f V. in ſtu-
על אשר שממת בן					porem
אעשה לך שממה לה	טו				S deſolatio
שמות ושאף					nem
אתכם	לו	ג			g V. de-
לחרבות השממות	לו	ד			ſolatum
יחארץ ה.שמה תעבר					h V. perdi
תחת אשר היתה					tos
שממת	לו	לד			i V. S. inte
הנשמת היתה					riorem
בגן ערן					k V. S. di
והערים החרבות					ſperſam
והנשמות	לו	לה			l V. moe-
נטעתי הנשמה	לו	לו			rentes
דניאל					S. conterri-
אשתומם בשעה					tus
הזאת	ד	יו			m V. argu-
וחפשע שמם	ח	יג			mentum
ואשתוכם על					S. interiti
חמראת	ח	כו			o V. ſpiritus
על מקדשי					S. contri
השמם	ט	יז			tionem
וראה שממתיו	ט	יח			p S. ſolitu
נחרצת שממות	ט	כו			dinem
					q V. deſo
					latum
					S. deſolatio
					nem
					r V. deſola
					tum & de
					ſertum
					S. deſertum
					& deſolabi
					tur
					s V. deſola
					tum atque
					deſertum
					S. in oſtio
					nem &
					deſolatio
					t V. deſo
					latum &
					deſertum
					S. deſertum
					& deſolabi
					tur
					u V. in ſoli
					tudinem
					x V. S. de
					ſerti
					y V. in ſoli
					tudinem re
					digam
					S. deſertum
					factum
					z V. S. diſſi
					pata
					a V. diſſipa
					tum
					S. in deſer
					tum
					b V. deſo-
					lati
					S. in hono
					rati
					c V. deſer
					ta
					d V. S. deſo
					lata
					e V. inculta
					S. deſerta
					f V. deſtru
					cta
					g V. inuol
					ta
					S. deſola
					tæ
					h V. cœpit
					latra re-
					ſumtauit
					S. eguare
					m V. S. deſo
					lationem
					n S. admira
					bar
					o V. quod
					deſertum
					eſt
					S. deſertum
					p V. S. deſo
					lationem
					noſtram
					q V. deſola
					tus
					S. diſſipatio
					nem eius

Terram [f] deſolatam, & [g] deſertam 6 14
Et princeps induetur [a] deſolatione, 7 27
Et aquas ſuas [a] in deſolatione bibent:vt deſoletur terra eius 12 19
Et terra [h] deſerta erit 12 20
Et [a] vaſtabo eum in ſignum, & in prouerbia, 14 8
Et [b] fuerit deſolata 14 15
Et terra erit deſolata. 14 16
Et dabo terram [d] deſolatam, 15 8
Et [e] deſolata eſt terra, & plenitudo eius 19 7
Omnem apertionem vulue: [f] vt deſolare facerem eos, 20 26
Calice [g] ſtuporis, & deſolationis, 23 33
Et ad humum Iſrael,quia deſolata eſt, 25 3
Et [h] admirabuntur ſuper te. 26 16
[i] Obſtupuerunt ſuper te, 27 35
[i] Obſtupeſcent ſuper te: terrores 28 19
[k] In deſertum,& ſolitudinem, 29 9
In ſolitudines ſolitudinis [l] deſolationis 29 10
Et [m] deſolabuntur in medio terrarum deſolatarum: 30 7
Et deſolabo terram, & plenitudinem eius 30 12
Et [n] deſolare faciam Pathros, 30 14
Et [o] ſtupeſcere faciam ſuper te populos 32 10
[q] Deſolationem, & deſolabitur terra à plenitudine ſua. 32 15
[r] Deſolationem,& ſolitudinem, &c. & deſolabuntur 33 28
Terram [f] ſolitudinem, & deſertum, 33 29
Et dabo te [s] deſolationem, & ſolitudinem. 35 3
Et [a] tu deſolatio eris 35 4
[a] In deſolationem, & ſolitudinem; 35 7
[y] Solitudines ſeculi tradam te, 35 9
Dicendo,[b] deſolati ſunt: 35 12
[d] Deſolatione,faciam tibi. 35 14
Super quod [b] deſolata eſt,ſic faciam tibi:[c] deſolatio 35 15
[d] Deſolare, & abſorbere vos 36 3
Deſeris deſolatis, 36 4
Et terra [f] deſolata coletur,pro eo quòd fuit [g] deſolatio 36 34
[h] Deſolata facta eſt ſicut hortus Heden: & ciuitates deſertæ,[i] & deſolatæ, 36 35
Plantaui [h] deſolatam: 36 36

Dan.

[i] Obſtupefactus eſt in hora vna, 4 16
Et prævaricatio [m] deſolans 8 13
Et [n] ſtupebam ſuper viſione; 8 27
Super ſanctuarium tuum [o] deſolatum 9 17
Et vide [p] deſolationes noſtras, 9 18
Decuſa [q] deſolationes, 9 26

Ezech. 14. 8. וְהַשְׁמוֹתִיהָ *potest exponi* & ponam eum à שום.

Ierem. 49. 20. יְשִׁים desolare faciet, *quidam putat radicem esse* שׁם.

Isai. 63. 5. וְאֶשְׁתּוֹמֵם & stupefactus, admiratus sum, *R. Sal.* tacui. *f.* more stupentis. *Q.* desolatus eram.

שְׁמָה vastitas, vastatio, desolatio. *Plur.* שְׁמוֹת.

שְׁמָה, & מְשַׁמָּה, שַׁמָּה, & שִׁמּוֹן *idem.*

שׁוֹמֵם deuastatus, destructus. *Plur.* שׁוֹמֵמִים, *fœm.* שׁוֹמָמָה. *Plur.* שׁוֹמְמוֹת vastatæ, desolatæ, *quod potest esse & nomen* desolationes.

שַׁמָּה admiratio, res admiratione digna, stupor, admiratio cordis attonita.

שִׁמּוֹן, & שִׁמָּה *idem.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׁתם. *cuius Ithpeal* אשתום obstupuit, remansit attonitus.

Arab. شمم odoratus est, oluit, olfecit.

شامة nævus, macula.

In his locis inuenitur.

			בראשית
Genes.			
Et terra [f] non desolabitur.	47	19	והארמה לא תשם
Exod.			שממת
Ne fortè sit terra [g] desolata,	23	29	פן תהיה הארץ שממה
Leuitic.			ויקרא
Et [h] desolabuntur viæ vestræ.	26	22	ונשמו דרכיכם
Et [i] desolabo sanctuaria vestra,	26	31	ולא אריח בְּמִקְדְּשֵׁיכֶם
Et [k] desolabo ego terram: & [l] obstupescent super eam	26	32	והשמתי אני את הארץ ושממו
Et erit terra vestra [m] desolata,	26	33	עליה
Cunctis diebus [n] desolata fuerit,	26	34	והיתה הארץ שממה
	26	35	כל ימי השמה
[o] In desolando ab eis,	26	43	בהשמה מהם
Numer.			במדבר
Et [p] desolare fecimus vsque ad Nophach,	21	30	ונשים עד נפח
Deuteron.			דברים
Et eris [q] in desolationem, in parabolam, & in detrimentum	28	37	והיית לשמה למשל ולשנינה
Iosue.			יהושע
Et posuit eam tumulum seculi, [r] desolationem.	8	28	וישימה תל עולם שממה
Samuel. 1.			שמואל א
In Asdodios, & [s] desolare fecit eos,	5	6	אל האשדודים וישמם
Samuel. 2.			שמואל ב
Et [t] desolata in domo Absalom fratris sui.	13	20	ותשמם בית אבשלום אחיו
Reg. 1.			מלכים א
Omnis trasiens super eam, obstupescet, & sibilabit.	9	8	כל עובר עליו ישם ושרק
Reg. 2.			מלכים ב
Ad existendum in [u] desolationem, & in maledictionem:	22	19	להיות לשמה ולקללה
Paralip. 2.			דברי הימים ב
Omni transeunti super eam, [x] stupori erit,	7	21	לכל עבר עליו ישם
In commotionem, in [y] stuporem, & in sibilum,	29	8	לזועה לשמה ולשרקת
Et tradidit eos in [z] stuporem,	30	7	ויתנם לשמה
Omnibus diebus [a] desolari	36	21	כל ימי השמה לו
Esdr.			עזרא
Et sedi [b] stupens.	9	3	ואשבה משומם
Et ego sedens [c] stupens	9	4	ואני ישב משומם
Iob.			איוב
[d] Desolasti omnem conuentum meum.	16	7	השמות כל עדתי
[e] Stupebunt recti super hoc:	17	8	ישמו ישרים על זאת

[f] V. Stupebunt & mirabuntur & obstupescent
[g] V. deserta
[h] V. deserta erunt
[i] V. desolata erit
[k] V. deserta
[l] V. desolabitur
[m] V. desolata erit
[n] V. desolata fuerit
[o] V. desolatæ
[p] V. desertum
[q] V. desolationem
[r] V. desolationes
[s] V. desolatæ
[t] V. desertum erunt
[u] V. desolationem
[x] V. stupebit
[y] V. stuporem
[z] V. desertas
[a] V. desolatione
[b] V. stupefactus
[c] V. stupefactus
[d] V. dissipabo
[e] V. stupebunt
[f] V. dissipata
[g] V. desolatæ
[h] V. desolatæ
[i] V. desolatæ
[k] V. desolatæ
[l] V. desolatæ
[m] V. desolatæ
[n] V. desolatæ
[o] V. desolationem
[p] V. desolatæ
[q] V. desolatæ
[r] V. desolationem
[s] V. desolatæ
[t] V. desolatæ

			Exod.
			Inuocaui nomen tuum Domine
	3	55	
			Ezech.
			Et egreſſum eſt ubi nomen in gentes
	16	14	
			Et fornicata es [l] propter nomen tuum :
	16	15	
			Et feci propter nomen meum ,
	20	9	20 22
			Et feci [a] propter nomen meum ,
	20	14	
			Et vocatum eſt nomen eius Bamah
	20	29	
			Et nomen ſanctitatis meæ non polluetis
	20	39	
			In faciendo me vobiſcum [a] propter nomen meum ,
	20	44	
			Polluta [l] nomine,
	23	5	
			Et nomina earum Aholah maior, &c. & nomina earum Someron Aholah ,
	23	4	
			Scribe tibi nomen diei,
	24	2	
			Et ſuſcitabo eis plantationem [m] in nomen :
	34	29	
			Et polluerunt nomen ſanctitatis meæ;
	36	20	
			Et peperci [o] ſuper nomine ſanctitatis meæ
	36	21	
			[o] Ad nomen ſanctitatis meæ, quod polluiſtis
	36	22	
			Et ſanctificabo nomen meum magnum,
	36	23	
			Et nomen ſanctitatis meæ &c. nomen ſanctitatis meæ
	39	7	
			Et erit eis [p] in nomen, die glorificari me.
	39	13	
			Et etiam nomen ciuitatis Hamonah,
	39	16	
			Et zelabo [q] nomini ſanctitatis meæ.
	39	25	
			Nomen ſanctitatis meæ ,
	43	7	
			Et polluerunt nomen ſanctitatis meæ
	43	8	
			Et hæc nomina tribuum:
	48	1	
			[r] Super nomina tribuum Iſrael,
	48	31	
			Et nomen ciuitatis ex die Dominus ibidem.
	48	35	
			Dan.
			Et impoſuit eis princeps eunuchorum nomina :
	1	7	
			Nomen ipſius Dei benedictum
	2	20	
			Cuius nomen eius Belthetaſar ,
	4	16	
			Qui loquuti ſunt in nomine tuo,
	9	6	
			Et feciſti tibi nomen
	9	15	
			Quam inuocatum eſt nomen tuum ſuper eam :
	9	18	
			Quia nomen tuum inuocatum eſt ſuper ciuitatem tuam,
	9	19	
			[s] Cuius vocatur nomen eius Belthetaſar :
	10	1	
			Oſea.
			Voca nomen eius Izrehel :
	1	4	
			Voca nomen eius Lo-Ruchamah ;
	1	6	
			Voca nomen eius Lo-Hammi ;
	1	9	
			Nomina Bchalim de ore eius ; & non memorabuntur vltrà [t] in nomine eorum .
	2	17	
			Ioel .
			Et laudabitis nomen Domi-
	2	26	

					שמה
					קראתי שמך
	ג	נה			יהוה
					יחזקאל
					ויצא לך שם
	יז	יד			בגוים
					ותזני על [k] שמך
	יז	טו			ועשׂ לעצן
	כ	כב	כ	ט	שמי
					[k] ועשׂה למען
	כ	יד			שמי
					ויקרא שמה
	כ	כה			במה
					ואת שם קדשי לא
	כ	לט			תחללו
					בעשותי אתכם למען [l] שמי
	כ	מד			
	כב	ח			טמאת השם
					ושמותן אהלה
					הגדולה וגו
					ושמותן שמרון
	כג	ד			אהלת
					כתוב לך את שם
	כד	ב			היום
					ונתקמותי להם מטע
	לד	כט			לשם [m]
					ויחללו את שם
	לו	כ			קדשי
					[n] באמרם להם עם
	לו	כא			קדשי
	לו	כב			לשם קדשי אשר [o] חללתם
					וקדשתי את שמי
	לו	כג			הגדול
					ואת שם קדשי
					וגו את שם
	לט	ז			קדשי
	לט	יג			הכבדי [p]
					וגם שם עיר
	לט	יז			השנית
	לט	כה			וקנאתי לשם [q] קדשי
	לט	כז			שם קדשי
					ושכחו את שם
	מג	ח			קדשי
					ואלת שמות
	מח	א			השכנים [r]
					על שמות שבטי
	מח	לא			ישראל
					ושם העיר מיום יהוה
	מח	לה			שמת
					דניאל
					ושם להם שר
	א	ז			הסריס שמות
	ב	ב			שמת די ארחא כברך
					די שמת בלטשאצר
	ד	יז			
					אשר דברו
	ט	ו			בשמך
	ט	טו			תעש לך שם
					אשר נקרא שמך
	ט	יח			עליה
					כי שמך נקרא על
	ט	יט			עירך
					אשר נקרא שמו
	י	א			[s] בלטשאצר
					ה שנ
					קרא שמו
	א	ד			יזרעאל
					קרא שמה לא
	א	ו			רחמה
					קרא שמו לא
	א	ט			עמי
					את שמות הבעלים
					מפיה ולא יזכרו
	ב	יח			[t] עוד בשמם
					יואל
	ב	כו			והללתם את שם
					יהוה

					אשר יקרא בשם
	ג	ח			יהוה
					עמים
					לטען חלל את שם
	ב	ז			קדשי
					יהוה אלהי צבאות
	ה	כז			שמו ד׳ צ
	ח	ח			יהוה שמו
					כי לא להזכיר בשם
	ו	י			יהוה
	ט	ו			יהוה שמו
					נקרא שמי
	מ	יב			עליהם
					מיכה
					איש בשם אלהיו ואנחנו
					נלך בשם יהוה
	ד	ה			אלהינו
	ח	ג			בגאון שם יהוה
					ותושיה יראה
	ו	ט			שמך
					נחום
					לא יזרע משמך
	א	יד			עוד
					צפניה
	א	ד			את שם הכמרים
					לקרא בלם בשם
	ג	ט			יהוה
					וחכו בשם
	ג	יב			יהוה
	ג	יט			לתהלה ולשם
	ג	כ			לשם ולתהלה
					זכריה
					הנשבע בשמי
	ח	ד			לשקר
					הנה איש צמח
	ו	יב			שמו
					ונבנתים בידות
	ו	יב			ובשמו
					את שמות
	יג	ב			העצבים
	יג	ג			שקר דברת בשם
	יג	ג			יהוה
					והוא יקרא
	יג	ט			בשמי
					יהוה יהוה אחד ושמו
	יד	ט			אחד
					מלאכי
					כוזי שמי ואחרתם
					בבית בוזו את
	א	ו			שמך
					נדול שמי בגוי מקטר
					מגש לשמי ומנ
					כי נדול שמי
	א	יא			בגוים
					ושמי נירא
	א	יד			בגוים
	ב	ב			לתת כבוד לשמי
					ומשני שמי נתת
	ב	ת			הוא
					ליראי יהוה ולחשבי
	ג	יז			שמו
	ד	ב			ורחת לכם ירא
					שמי

					Qui inuocauerit [a] in nomine Domini
	3	5			
					Amos.
					Ad violandum nomen ſanctitatis meæ .
	2	7			
					Dominus Deus exercituum nomen eius .
	4	13			
	5	27			
					Dominus nomen eius.
	5	8			
					Quia non ad memorandum [a] in nomine Domini .
	6	10			
					Dominus nomen eius .
	9	6			
					Inuocatum eſt nomen meum ſuper eas,
	9	12			
					Mich.
					Vir [y] in nomine Dei ſui : & nos ambulabimus in nomine Domini Dei noſtri
	4	5			
					In ſublimitate nominis Dñi
	5	3			
					Et ſapientia timebit nomen [a] tuum .
	6	9			
					Nahum.
					Non ſeminabitur de nomine tuo amplius.
	1	14			
					Sophon.
					[a] Nomen pullatorum
	1	4			
					Ad inuocandum omnes ipſos [b] in nomine Domini ,
	3	9			
					Et ſperabunt [c] in nomine Domini .
	3	12			
					In laudem, & [d] in nomen,
	3	19			
					[d] In nomen, & in laudem
	3	20			
					Zach.
					Iurantis in nomine meo in falſitate:
	5	4			
					Ecce vir germen nomen eius,
	6	12			
					Et roborabo eos in Domino, & in nomine eius
	10	12			
					Nomina idolorum
	13	2			
					Mendacium loquutus es in nomine Domini :
	13	3			
					Ipſe inuocabit [e] in nomine meo,
	13	9			
					Erit Dominus vnus , & nomen eius vnum.
	14	9			
					Malach.
					Deſpicientibus nomen meum. Et dixiſtis in quo deſpeximus nomen tuum ?
	1	6			
					Magnum nomen meum &c. ſuffumigatum oblatum nomini meo, &c. quia magnum nomen meũ inter gentes ,
	1	11			
					Et nomen meum terribile inter gentes .
	1	14			
					Ad dandũ gloriã nomini meo,
	2	2			
					Et à facie nominis mei contritus eſt ipſe.
	2	5			
					Timentibus Dominum , & cogitantibus nomen eius.
	3	16			
					Et orietur vobis timentibus nomen meum .
	4	2			

שמם

חית בזרשו תרבה או תמת

Significatio eius eſt ariditas , aut admiratio. שָׁמַם vaſtus , deuaſtatus , delertus , deſolatus , perditus , diſperditus fuit , *cùm de re dicitur : cùm autem de perſona* tacitè miratus , admiratus fuit , præ admiratione ſtupuit , obſtupuit , tacuit , conticuit , ſiluit . *Nipbal* נִשְׁמָם *idem . Piel* שִׁמֵּם deuaſtauit . *Pual* שׁוּמַם ſtupuit . *Hipbil* הִשִּׁים deuaſtauit , perdidit , deſolare fecit , &c. & הִשְׁמִים ſtupuit , obſtupuit , & obſtupefcere fecit . *Hophal* הָשַׁם ſtupuit . *Hitpael* הִשְׁתּוֹמֵם *idem* .

Exech.

Et homen eius non memoretur amplius . 22 19
Ne vaticineris in nomine Domini . 22 21
Ad iurandum in nomine meo, viuens Dominus? 23 16
Et [a] in nomen , & in laudem , 23 21
Domine, fac propter nomen tuum : 14 7
Et nomen tuum super nos inuocatum est , 14 9
Vates vaticinantes in nomine meo , 14 14
Super vates vaticinantes in nomine meo , 14 15
Ne reprobes propter nomen tuum , 14 21
Quia inuocatum est nomen tuum super me , 15 16
Et [f] sciunt quòd nomen meum Dominus . 16 21
Non Pashur vocauit Dominus nomen tuum , 20 3
Nec loquar vltrà in nomine eius ? 20 9
Et hoc nomen eius , quod vocabunt eum 23 6
Prophetantes in nomine meo mendacium , 23 25
Ad obliuisci faciendum populum meum somnis mei &c. sicut fecerunt patres eorum nominis mei 23 27
In ciuitate quam inuocatum est nomen meum 25 29
Quare prophetasti in nomine Domini , 26 9
In nomine Domini Dei nostri loquutus est 26 16
Fuit vaticinans in nomine Domini 26 20
Et ipsi vaticinantes in nomine meo 27 15
In falsitate ipsi vaticinantes vobis in nomine meo : 29 9
Prophetantes vobis in nomine meo 29 21
Verbum in nomine meo falsò , 29 23
Tu mittis in nomine tuo 29 25
Dominus exercituum nomen eius . 31 35
32 18 32 37
Et fecisti tibi nomen 32 20
Ad constabiliendum illam, Dominus nomen eius. 33 2
Et erit mihi in nomen, gaudium, 33 9
Et prophanastis [g] nomen meum , 34 16
Et [h] nomen eius Irijah, filius Selemiah 37 13
Quod loquutus es ad nos in nomine Domini, 44 16
Iurauit in nomine meo magno, dixit Dominus , si erit vltrà nomen meum, vocatum 44 26
Dominus exercituum nomen eius: 46 18
48 35
Et vniuersi scientes nomen eius . 48 17
Dominus exercituum nomen eius , 50 34
51 19
Et nomen matris eius Chamutal 52 1

ושמי לא יזכר עוד יא יט
לא תנבא בשם יהוה יא כא
להשכיח שמי מן יב יז
יהוה ולשם ולתהלה יג יא
יהוה עשה למען שמך יד ז
ושמך עלינו נקרא יד ט
הנביאים נבאים בשמי יד יד
על הנביאים הנבאים בשמי יד טו
אל תנאץ למען שמך יד כא
כי נקרא שמך עלי טו יו
וידעו כי שמי יהוה טו כא
לא תשחית כרית יהוה שמך טז ב
ולא ארבה עוד בשמו טז ט
וזה שמו אשר יקראו יג ו
הנבאים בשמי שקר כג כה
לרשכח את עמי שמי וגו' כשכחו אבותם את שמי כג כז
בעיר אשר נקרא שמי כה כט
מדוע נבית בשם יהוה כו ט
בשם יהוה אלהינו דבר כו יח
היה מתנבא בשם יהוה כו כ
והם נבאים בשמי כז טו
בשקר הם נבאים לכם בשמי כט ט
חנכאים לכם בשמי כט כא
דבר בשמי שקר כט כג
את שלחת בשמכה כט כה
יהוה צבאות שמו לא לה
לב אחד ונא נ
ותעשה לך שם לב ב
להכרית יהוה שמו לג ב
והיתה לי לשם משוש לג ט
ותתלו את שמי לד טו
ושמו ידויה בן שלמיה לז יג
אשר דברת אלינו בשם יהוה מד יז
נשבעתי בשמי הגדול אמר יהוה אם יהיה עוד שמי נקרא מד כו
יהוה צבאות שמו מו יח
שמו מח טו
ובל ידעי שמו מח יז
יהוה צבאות שמו נ לד
נא יט
ושם אמו חמוטל נב א

Et iste inuocabit in nomine Iahacob : &c. & in nomine Israel cognominabit. 44 5
Vocans [i] in nomine tuo, Deus Israel . 45 3
Et vocauit te in nomine tuo . 45 4
Dominus exercituum nomen eius , 47 4
Vocati in nomine &c. iurantes [k] per nomen Domini , 48 2
Dominus exercituum nomen eius . 48 2
Propter nomen meum prolongabo furorem meum , 48 9
Et non deleretur nomen [l] eius à faciebus meis . 48 19
De visceribus matris mez memorare facit [m] nomen meum. 49. 1
Speret in nomine Domini , 50 10
Dominus Sebaoth nomen eius : 54 5
Et erit [n] Domino in nomen , 55 13
Et [o] nomen melius quàm filijs , &c. nomen seculi dabo ei , 56 5
Et ad amandum nomen Domini , 56 6
Habitans perpetuò , & sanctum nomen eius : 57 15
Et timebunt ab Occidente nomen Domini, 59 19
[p] Nomini Domini Dei tui, 60 9
Et vocabitur tibi nomen nouum ; 62 2
Ad faciendum sibi nomen seculi ? 63 12
Ad faciendum tibi nomen gloriæ . 63 14
Redemptor noster à seculo nomen tuum . 63 16
Nec inuocatum est nomen tuum super eos . 63 19
Ad manifestándum nomen tuum hostibus tuis . 64 1
Et non inuocans [q] in nomine tuo , 64 7
Ad gentem non vocantem in [r] nomine meo . 65 1
Et dimittetis nomen vestrum in iuramentum &c. & seruos suos vocabit [s] nomine alio . 65 15
[t] Propter nomen meum: gloriosus sit Dominus: 66 5
Sic stabit semen vestrum , & nomen vestrum . 66 22

Ieremi.

Omnes gentes in nomine Domini 3 17
Qua inuocatum est nomen meum super ea 7 11
Quo habitare feci nomen meum ibi 7 12
Domui qua inuocatum est nomen meum 7 14
Qua inuocatum est nomen meum super ea 7 30
32 34 34 15
Et magnum nomen tuum in fortitudine . 10 6
Dominus exercituum nomen eius . 10 16
Quæ [u] in nomine tuo non inuocauerunt : 10 25
Vocauit Dominus nomen tuũ: 11. 16

וזה יקרא בשם יעקב וגו' ובשם ישראל יכנה מד ה
תקרא בשמך אלהי ישראל מה ג
ואקרא לך בשמך מה ד
יהוה צבאות שמו מז ד
הנקראים בשם וגו' המשבעים בשם
יהוה צבאות שמו מח ב
למען שמי אאריך אפי מח ט
ולא אשכר שמו מלפני מח יט
נמעני אמי הזכיר שמי מט א
יגעה בשם יהוה נ ו
יהוה צבאות שמו נא ט
והיה ליהוה לשם נז יג
ושם טוב טובים וגו' כם עולם אתן לו נו ה
ולאהבה את שם יהוה שבן עבד ולקוש שכו נו ו
ויראו ממערב את שם יהוה נט יט
לשם יהוה אלהיך ם ס
וקרא לך שם תגיש כב ב
לעשות לו שם עולם כג יג
לעשות לך שם התפארת כג יד
גאלנו מעולם שמך כג טו
לא נקרא שמך עליהם כג יט
לתועיב שמך לצדק כד א
ואין קורא בשמך כד ז
אל גוי לא קרא בשמי סה א
והנחתם שמכם לשבועה וגו ולעבדיו יקרא שם אחר. סה טו
למען שמו יכבד יהוה ה
כן יעמד זרעכם וכו כב

Ieremia.

כל הגוים לשם יהוה ג יז
אשר נקרא שמי עליו ז יא
אשר שכנתי שמי שם ז יב
לבית אשר נקרא שמי ז יד
אשר נקרא שמי עליו ז ל
לב לד לד טו
ונדול שמך בגבורה ט ו
יהוה צבאות שמו י טו
אשר נשמך לא קראו י כה
קרא יתה שמך יא יו

שמך יהוה
לכדך
ויכבדו לשמך
יחד לבבי ליראת
שמך
ואכבדה שמך
לעולם
תבור וחרמון בשמך
ירננו
בשמך ינילון כל
היום
ובשמי תרום
קרנו
אשגבהו כי ידע
שמי
ולזמר לשמך
עליון
ם רו ליהוה כרמו
שמו
הבו ליהוה כבוד
שמו
יודו שמך גדול
ונורא
ושמואל בקראי
שמו
הודו לו ברכו
שמו
ויראו גוים את שם
יהוה
לספר בציון שם
יהוה
וכל קרבי את שם
קדשו
הודו ליהוה קראו
[redacted]
הת אללו בשם
קדשו
וישרים למען
שמו
להודות לשם
קדשך
ברוך אתר שת
שמם
עשה אתי למען
שמך
קדוש ונורא
ס גו
הללו את שם
יהוה
יהי שם יהוה
מברך
מהלל שם יהוה
כי לשמך תן
כבוד
ובשם יהוה
אקרא
כשם יהוה כי
אמילם
קיח יא
ברוך הבא בשם
יהוה
וברתי בלילת שמך
יהוה
כמשפט לאהבי
שמך
להודות לשם
יהוה
עזרנו כשם
יהוה
ברכנו אתכם בשם
יהוה
הללו את שם
יהוה
זמרו לשמו כי
נעים
יהוה שמך
לעולם
ואודה את שמך וגו׳
תהלת על כל
שמך

Nomen tuum Domine,
solus tu: 83 19
Et glorificabunt nomẽ tuum. 86 9
Vni cor meum ad timendum
nomen tuum. 86 11
Et glorificabo nomen tuum
in seculum. 86 12
Tabor, & Chermon in nomine
tuo personabunt. 89 13
In nomine tuo exultabunt
omni die: 89 17
Et in nomine meo exaltabitur
cornu eius. 89 25
Exaltabo eum, quoniam cognouit nomen meum. 91 14
Et psallere nomini tuo
altissime. 92 2
Cantate Domino, benedicite
nomini eius: 96 2
Tribuite Domino gloriam
[c] nominis eius: 96 8
Confitebuntur nomini tuo magno, & terribili 99 3
Et Samuel inter inuocantes
nomen eius: 99 6
Confitemini ei, benedicite
[d] nomini eius. 100 4
Et timebunt gentes nomen
Domini: 101 16
Ad narrandum in Sion nomen
Domini: 101 22
Et omnia interiora mea nomini
sanctitatis eius. 103 1
Confitemini Domino, inuocate
[d] in nomine eius: 105 1
Laudate vos in nomine sanctitatis eius: 105 3
Et saluauit eos propter nomen
suum: 106 8
Ad confitendum nomini sanctitatis tuæ: 106 47
In generatione altera deleatur
nomen eorum. 109 13
Fac mecum propter nomen
tuum: 109 21
Sanctum, & terribile nomen
eius. 111 9
Laudate nomen Domini. 113 1
Sit nomen Domini benedictum: 113 2
Laudatum nomen Domini. 113 3
Sed nomini tuo da
gloriam: 113 1
Et [e] in nomine Domini inuocabo: [d] 116 4
[d] 116 13 [e] 116 17
In nomine Domini, quoniam
succidam eas. 118 10
118 11 118 12
Benedictus veniens in nomine
Domini: 118 26
Recordatus sum in nocte nominis tui Domine: 119 54
Secundùm ius erga diligentes
nomen tuum. 119.132
Ad confitendum nomini
Domini. 122 4
Adiutorium nostrum in nomine Domini: 124 8
Benediximus vobis in nomine
Domini. 129 8
Laudate nomen Domini: 135 1
Canite nomini eius, quia
iucundum. 135 3
Domine nomen tuum in
seculum: 135 13
Et confitebor nomini tuo &c.
magnificasti super omnia nomen tuum, 138 2

אך צדיקים יודו
לשמך
להודות את
שמך
למען שמך יהוה
תחייני
ואכרתה שמך לעולם
ועד
ואהללה שמך לעולם
ועד
ויברך כל בשר שם
קדשו
לכלם שמות
ישרא
יהללו את שם
יהוה
יהללו את שם
יהוה כי נשגב
שמו
יהללו שמו
במחול
משלי
ושם רשעים
ירקב
מגדל עז שם
יהוה
זר יהיר לץ
שמו
נבחר שם מעשר
רב
מת שמו ומת שם
בנו
ותפשתי שם
אלהי
קהלת
ובחשך שמו
יכסה
כבר נקרא
שמו
טוב שם משמן
טוב
שיר השירים
שמן תורק
שמך
ישעיה
יקרא שמך
עלינו
וקראת שמו
עמנואל
קרא שמו מהר
שלל
ויקרא שמו פלא
יועץ
הודו ליהוה קראו
בשמו ועד תזכרנה
כי נשגב שמו
שם ושאר ונין
ונבוך
אל מקום שם יהוה
צבאות
שם יהוה אלהי
ישראל
אודת שמך כי עשית
פלא
לשמך ולזכרך תאות
נפש
לבד בך נזכיר
שמך
מעשה ידי נקרבו
יקדישו שמי
הנה שם יהוה בא
ממרחק
לכלם בשם
יקרא
ממזרח שמש יקראו
בשמי
אני יהוה הוא שמי
קראתי בשמך לי
אתה
כל הנקרא בשמי

Veruntamen iusti confitebuntur
nomini tuo: 140 14
Ad laudandum [f] nomen
tuum: 142 8
Propter nomen tuum Domine
viuificabis me: 143 11
Et benedicam nomini tuo in
seculũ, & in perpetuum. 144 1
Et laudabo nomen tuum in
seculũ, & in perpetuum. 144 2
Et benedicet omnis caro nomini sanctitatis eius 144 21
Omnibus eis nomina
vocabit. 146 4
Laudent nomen Domini 148 5
Laudent nomen Domini,
quia exaltatum est nomen
eius 148 13
Laudent nomen eius in
choro: 149 3

Prouerb.

Et nomen impiorum
putrescet. 10 7
Turris fortitudinis nomen
Domini: 18 10
Superbus, arrogans, derisor
[g] nomen eius: 21 24
Eligibilius nomen [h] præ opulentia multa: 22 1
Quod nomen eius, & quod
nomen filij eius. 30 4
Et apprehendam nomen Dei
mei. 30 9

Ecclesiast.

Et in tenebrositate nomen eius
operietur. 6 4
Iam vocatum est nomen
eius, 6 10
Melius nomen quàm oleum
bonum: 7 2

Cantic. Cant.

Oleum effusum nomen
tuum: 1 3

Ysaie.

Inuocetur nomen tuum super
nos, 4 1
Et vocabis nomen eius
Himmanu-el. 7 14
Voca nomen eius: festinando
spolium 8 3
Et vocabitur nomen
eius, Admirabilis,
consiliarius, 9 6
Cõfitemini Dño, inuocate [k] in nomine eius. &c. mementote, qm̃
excelsum est nomen eius. 12 4
Nomen, & consanguineum, &
filium, & nepotem, 14 22
Ad locum [l] nominis Domini
exercituum, 18 7
Nomen Domini Dei
Israel. 24 15
Confitebor [m] nomini tuo quoniam fecisti mirabile. 25 1
[n] Ad nomen tuum, & memoriam tui desiderium animæ. 26 8
Tantùm in te, memorabimus
[o] nomen tuum. 26 13
Opus manuum mearum in interiori eius, sanctifice. nomẽ meũ: 29.23
Ecce nomen Domini venit
de longinquo, 30 27
Ad omnia ipsa [p] in nomine
vocabit: 40 26
Ab ortu Solis vocabit [q] in
nomine meo: 41 25
Ego Dñs hoc nomen meum: 42 8
Vocaui [r] in nomen tuum:
mihi tu. 43 1
Omnis vocatus [s] in nomine meo, 43 7
הת יקרא

[f] v.s. nomen tuum
[g] v.s. nomen eius
[h] v.s. bonum
[k] v.s. nomen
[l] v.s. nomen
[m] v.s. nomini tuo
[n] v.s. in nomine tuo
[o] v.s. nomini tui
[p] v.s.
[q] v.s. nomen meum
[r] v.s. nomen tuum
[s] v.s. nomine meo eum

	Ponam nomen meum in seculum.	33	7		
	In nomine Domini Dei Israel,	33	18		
	Et vertit nomen eius Ichoiachim:	36	4		
	Esdr.				
	Et vocatus est super nomine earum.	2	61		
	In nomine Dei Israel	5	1		
	Quæ ipsa nomina virorum	5	4		
	Nomina eorum interrogauimus &c. [c] nomen	5	10	c V. 6. nomina	
	Nouissimis, & hæc nomina eorum,	8	13		
	Omnes hi nominati sunt [f] per nomina.	8	20	f V. his nominibus S. in nominibus	
	Per domum patrum suorum, & vniuersi ipsi [g] per nomina,	10	16	g V. in nominibus	
	Nehem.				
	Ad habitare faciendum nomen meum ibi.	1	9		
	Volentium timere nomen tuum:	1	11		
	Et esset illis [a] ad nomen malum,	6	13	a V.	
	Et vocatus est super nomine earum.	7	63		
	Et benedicant nomini gloriæ tuæ;	9	5		
	Et posuisti nomen eius Abraham.	9	7		
	Et fecisti tibi nomen secundùm diem hanc.	9	10		
	Esther.				
	Et [i] nomen eius Mordechai	2	5	i V. vocabulo	
	Et vocaretur in nomine.	3	14		
	[k] In nomine Mordechai.	3	22	k S. in verbo	
	[l] In nomine regis	3	12	l V. ex &c.	
	[m] In nomine regis, &c. [n] in nomine regis,	8	8	m V. S. ex nomine	
	Et scripsit [o] in nomine regis	8	10	n V. ex nomine S. ruberet	
	Purim, [p] super nomen Pur.	9	26	o V. p S. quia vacatur	
	Iob.				
	In terra Hus, Iob [q] nomen eius:	1	1	q V. nomine	
	Sit nomen Domini benedictum.	1	21		
	Et non nomen ei super faciebus plateæ.	18	17		
	Etiam [r] filij absque nomine:	30	8	r V. Iemobilibus S. Iemobilis nomen	
	Et vocauit [s] nomen vnius Iemimah, & [t] nomen secundæ Chelsibah, & [v] nomen tertiæ	42	14	s S. t S. v S.	
	Psalm.				
	Et exultabunt in te diligentes nomen tuum.	5	12		
	Et psallam nomini Domini altissimi.	7	18		
	Quàm illustre nomen tuum in vniuersa terra!	8	2		
		8	10		
	Canam [x] nomen tuum altissime.	9	3	x V. S. nomini tuo	
	Nomen [y] eorum delesti in seculum, & sempiternum.	9	6	y S. eius	
	Et sperabunt in te scientes nomen tuum:	9	11		
	Nec assumam [z] nomina eorum super labijs meis.	16	4	z V.S. nominum	
	Et nomini tuo cantabo.	18	50		
	Nomen Dei Iahacob.	20	2		
	Et in nomine Dei nostri vexillum eleuabimus:	20	6		

אשים את שמי לעולם	לג	ז			
בשם יהוה אלהי ישראל	לג	יח			
ויכב את שמו יהויקים	לו	ד			
עזרא					
מקרא על שכם	ב	כא			
בשם אלה ישראל	ח	א			
בן אנן שמחת	ח	ד			
שמהתם שאלנא וגו שם	ח	י			ע V. 6. nomina
אחרנים ואלת שמותם	ח	יג			
כלים נקנו בשמות	ח	כ			פ V. his nominibus S. in nominibus
לבית אבתם וכלם בשמות	ו	יז			צ S. in nominibus
נתמית לשכן את שמי שם	א	ט			
התענים לראות את שכך	א	יא			
ותיה לתם לשם רע	ו	יג			ק V.
ויקרא על שמם	ו	סג			
ויברכו שם כבודך	ט	ח			
ושמת שמו אברהם	ט	ו			
ותעש לך שם כהיום הזה	ט	י			
אסתר					
ושמו מרדכי	ב	ח			ר V. vocabulo
ונקראת בשם	ב	יד			
בשם מרדכי	ב	כב			ש S. in nomine
בשם המלך	ג	יב			
בשם המלך וגו בשם המלך	ח	ח			ת V. ex nomine
וכתב בשם המלך	ח	י			ו V. ex nomine S. ruberet
פורים על שם הפור	ט	כו			ז V. S. quia vacatur
איוב					
בארץ עוץ איוב שמו	א	א			ח V. nomine
יהי שם יהוה מברך	א	כא			
ולא שם לו על פני חוץ	יח	יז			
גם בני בלי שם	ל	ח			ט V. Iemobilibus S. Iemobilis nomen
ויקרא שם האחת ימימה ושם השנית קציעה ושם השלישית קרן הפוך	מב	יד			י S.
ויעלצו בך אהבי שמך	ח	יב			
ואומרה שם יהוה עליון	ז	יח			
מה אדיר שמך בכל הארץ	ח	ב			
	ח	י			
אמרה שמך עליון	ט	ג			ל V. S. nomini tuo
שמם מחית לעולם ועד	ט	ו			מ S. eius
ויבטחו בך יודעי שמך	ט	יא			
ובל אשא את שמותם על שפתי	יו	ד			נ V.S. nominum
ולשמך אזמרה	יח	ג			
שם אלהי יעקב	ב	ב			
ובשם אלהינו נדגל	ב	ו			

	In nomine Domini Dei nostri memorabimus.	20	8		
	Narrabo nomen tuum fratribus meis;	22	23		
	In orbitas iustitiæ propter nomen suum.	23	3		
	Propter nomen tuum Domine;	25	11		
	Date Domino gloriam [a] nominis eius:	29	2	a V. 6. nomini	
	Et propter nomen tuum duces me,	31	4		
	Quia in nomine sanctitatis eius speraumus.	33	21		
	Et exaltemus nomen eius pariter,	34	4		
	Quando morietur, & peribit nomen eius?	41	6		
	In nomine tuo conculcabimus obsistentes nobis.	44	6		
	Et nomini tuo in seculum confitebimur.	44	9		
	Si obliti sumus nominis Dei nostri	44	21		
	Memorare faciam [b] nomen tuum in omni generatione,	45	18		ב V. 6. nominis tui
	Secundùm nomen tuum Deus, sic laus tua	48	11		
	Vocauerunt [c] in nominibus suis super terras.	49	12		ג V. 6. nomine suo
	Et expectabo nomen tuum, quoniam bonum	52	11		
	Deus in nomine tuo saluum me fac;	54	3		
	Confitebor nomini tuo Domine, quoniam bonum.	54	8		
	Hæreditatem timentibus nomen tuum.	61	6		
	Canam nomini tuo in perpetuum:	61	9		
	In nomine tuo leuabo palmas meas.	63	5		
	Confitebor gloriam [d] nominis eius:	66	2		
	Cantent nomini tuo, Selah.	66	4		
	Canite nomini eius, exaltate æquitatem in supremis cælis, in Iah nomen eius,	68	5		
	Laudabo nomen Dei in cantico:	69	31		
	Et diligentes nomen [e] eius habitabunt in ea.	69	37		ה V. tuum
	Erit nomen eius in seculum; ad faciem Solis filiabitur nomen eius,	72	17		
	Et benedictum nomen gloriæ eius	72	19		
	Polluerunt tabernaculum nominis tui.	74	7		
	Blasphemabit inimicus nomen tuum	74	10		
	Et populus stultus blasphemauerunt nomen tuum.	74	18		
	Afflictus, & egenus laudabunt nomen tuum.	74	21		
	Et propinquum nomē tuum:	75	2		
	In Israel magnum nomen eius.	76	2		
	Quæ [f] in nomine tuo non inuocauerunt.	79	6		ו V.S. omnes tuum
	Super verbum gloriæ nominis tui, &c. super peccatis nostris propter nomen tuum.	79	9		
	Viuificabis nos, & [g] in nomine tuo inuocabimus.	80	19		
	Et non memoretur nomen Israel vltrà.	83	5		
	Et quærent nomen tuum Domine.	83	17		

בשם יהוה אלהינו נזכיר	כ	ח			
אספרה שמך לאחי	כב	כג			
כמענגלי צדק למען שמו	כג	ג			
לשמעו שיך	כה	יא			
חנו ליהוה כבוד שמו	כט	ב			
ולמען שמך תנחני	לא	ד			
כי בשם קדשו בטחנו	לג	כא			
ונרוממה שמו יחדו	לד	ד			
מתי ישות ואבד שמו	מא	ו			
בשמך נבוס קמנו	מד	ו			
ושמך לעולם נודה	מד	ט			
אם שכחנו שם אלהינו	מד	כא			
אזכירת שמך בכל דר	מה	יח			ד V.S. omnes tui
כשמך אלהים בן תהלתך	מח	יא			
קראו בשמותם עלי אדמות	מט	יב			
ואקוה שמך כי טוב	נב	יא			
אלהים בשמך הושיעני	נד	ג			
אודה שמך יהוה כי טוב	נד	ח			
ירשת יראי שמך	סא	ו			
אזמרת שמך לעד	סא	ט			
כשמך אשא כפי	סג	ה			
וברו כבוד שמו	סו	ב			
יזמרו שמך סלה	סו	ד			
זמרו שמו סלו לרכב בערבות ביה שמו	סח	ה			
אהללה שם אלהים בשיר	סט	לא			
ואהבי שמו ישכנו בה	סט	לז			
יהי שמו לעולם לפני שמש ינון שמו	עב	יח			
וברוך שם כבודו	עב	יט			
חללו משכן שמך	עד	ז			
ינאץ אויב שמך	עד	י			
ועם נבל נאצו שמך	עד	יח			
עני ואביון יהללו שמך	עד	כא			
וקרוב שמך	עה	ב			
בישראל גדול שמו	עו	ב			
אשר בשמך לא קראו	עט	ו			
על דבר כבוד שמך וגו על חטאתינו למען שמך	עט	ט			
תחייינו ובשמך נקרא	פ	יט			
ולא יזכר שם ישראל עוד	פג	ה			
ויבקשו שמך יהוה	פג	יט			

Et nomen fororis eorum	4	3	ושם אחיהם	ד ג
			ואבי קעילה שמו	
Et mater eius vocauit nomen eius Iahabes,	4	9	יעבץ	ד ט
			אלה הבנים	
Isti venientes [f] in nominibus	4	38	בשמות	ד לח
			אלה הכתובים	
Isti scripti [g] per nomina	4	41	כשבות	ד מא
			אנשים גבורי חיל אנשי	
Viri fortes robore, viri [h] nominum,	5	24	שמות	ה כד
			ואלה שמות בני	
Et hæc nomina filiorum Gherson;	6	17	גרשום	ו יז
			אשר יקראו אתהם	
Quas vocabant eas [k] per nomina.	6	65	בשמות	ו כה
			ושם אחתו מעכה	
[l] Et nomen fororis eius Maachah. Et nomen secundi	7	15	ושם חשני	ז טו
			ותקרא שמו גרש ושם	
Et vocauit nomen eius Peres, & nomen fratris eius	7	16	אחיו	ז טז
			ויקרא את שמו	
Et vocauit nomen eius Berihah,	7	23	בריעה	ז כג
			ושם אשתו	
Et nomen vxoris eius Mahachah.	8	29	מעכה	ח כט
Et [d] ista nomina eorum: Haarricham	8	38	ואלה שמותם עזריקם	ח לח
	9	44		ט מד
			ושם אחתו	
Et nomen fororis eius Mahachah.	9	35	מעכה	ט לה
Et [e] non nomen inter tres.	11	20	ולא שם	יא כ
			בשלשה	
Et [f] ei nomen inter tres potentes.	11	24	ולו שם בשלושה	יא כד
			הגבורים	
Viri [g] nominum in domo patrum suorum.	12	30	אנשי שמות לבית	יב ל
			אבותם	
Qui nuncupati sunt [h] per nomina,	12	31	אשר נקבו	יב לא
			בשמות	
Sedentis Cherubim, quam inuocatum est nomen.	13	6	יושב הכרבים אשר	יג ו
			נקרא שם	
Et ista nomina natorum	14	4	ואלה שמות	יד ד
			הילודים	
Nomen loci ipsius Baal-Peratim.	14	11	שם המקום ההוא בעל	יד יא
			פרצים	
Et egressum est nomen Dauid in vniuersas terras.	14	17	ויצא שם דוד בכל	יד יז
			הארצות	
Et benedixit populo in nomine Domini.	16	2	ויברך את העם בשם	טז ב
			יהוה	
Confitemini Domino, inuocate [i] in nomine eius,	16	8	הודו ליהוה קראו	טז ח
			בשמו	
Laudamini [k] in nomine sanctitatis eius.	16	10	התהללו בשם	טז י
			קדשו	
Tribuite Domino gloriam [l] nominis eius:	16	29	הבו ליהוה כבוד	טז כט
			שמו	
Ad agendum gratias [l] nomini sanctitatis tuæ,	16	35	להודות לשם	טז לה
			קדשך	
Qui nuncupati sunt [m] per nomina,	16	41	אשר נקבו	טז מא
			בשמות	
Nomen iuxta [n] nomen magnorum	17	8	שם כשם	יז ח
			הגדולים	
Ad ponendum tibi [o] nomen, magnitudines,	17	21	לשום לך שם	יז כא
			גדלות	
Et magnificetur nomen tuum vsque in seculum,	17	24	ויגדל שכך עד	יז כד
			עולם	
Quod loquutus est [o] in nomine Domini.	21	19	אשר דבר בשם	כא יט
			יהוה	
[p] Ad nomen, & ad gloriam,	22	5	לשם	כב ה
			ולתפארת	
Ædificare domum nomini Domini	22	7	לבנות בית לשם	כב ז
			יהוה	
Non ædificabis domum nomini meo,	22	8	לא תבנה בית לשמי	כב ח
	28	3		כח ג
Quia Salomoh erit [q] nomen eius,	22	9	כי שלמה יהיה	כב ט
			שמו	
Ipse ædificabit domum nomini meo,	22	10	והוא יבנה בית	כב י
			לשמי	
Domui ædificatæ nomini Domini.	22	19	לבית הנבנה לשם	כב יט
			יהוה	
Ad ministrandum ipsum, & ad benedicendū [r] in nomine eius	23	13	לשרתו ולברך	כג יג
			בשמו	
In numero [s] nominum per capita sua,	23	24	במספר שמות	כג כד
			לגלגלתם	
Et laudantes nomen gloriæ tuæ.	29	13	ומהללים לשם	כט יג
			תפארתך	
Ad ædificandum tibi domum nomini sanctitatis tuæ,	29	16	לבנות לך בית לשם	כט יו
			קדשך	

[f] V. fuerunt nominati.
[g] V. nominati.
[h] V. nominibus.
[i] V. nomina.
[k] V. nominibus.
[l] V. nomini.
[m] V. vocabuli sui.
[n] V. nomine.
[o] V. ex.
[p] V. vt nominetur.

Paralip. 2.			רביעים היתים ב	
Ad ædificandum domum nomini Domini,	2	1	לבנות בית לשם	ב א
			יהוה	
Nomini Domini Dei mei,	2	4	לשם יהוה	ב ד
			אלהי	
[a] Nomen dextræ Iachin, & [b] nomen sinistræ	3	17	שם הימני יכין ושם	ג יז
			השמאלי	
[c] Ad existendum nomen meum ibi:	6	5	לחיות שמי	ו ה
			שם	
In Ierusalaim, ad existendum nomen meum ibi,	6	6	בירושלם לחיות שמי	ו ו
			שם	
Nomini Domini Dei Israel.	6	7	לשם יהוה אלהי	ו ז
			ישראל	
	6	10		ו י
Ad ædificandum domum nomini meo,	6	8	לבנות בית	ו ח
			לשמי	
Ipse ædificabit domum nomini meo.	6	9	הוא יבנה הבית	ו ט
			לשמי	
Ad ponendum nomen tuum ibi,	6	10	לשום שמך	ו י
			שם	
Et conuersi fuerint, & confessi fuerint [y] nomen tuum,	6	24	ושבו והודו את	ו כד
			שמך	
Et confessi fuerint [z] nomen tuum,	6	26	והודו את	ו כו
			שמך	
Propter nomen tuum magnum,	6	32	למען שמך	ו לב
			הגדול	
Vt sciant omnes populi terræ nomen tuum, &c. quòd nomen tuum inuocatum est	6	33	למען ידעו כל עמי	ו לג
			הארץ את שמך	
			וגו' כי שמך	
			נקרא	
Quam ædificaui nomini tuo.	6	34	אשר בניתי	ו לד
			לשמך	
Et domus quam ædificaui nomini tuo.	6	38	ולבית אשר בניתי	ו לח
			לשמך	
Quos inuocatum est nomen meum super eos,	7	14	אשר נקרא שמי	ז יד
			עליהם	
Ad existendum nomen meum ibi vsque in seculum.	7	16	לחיות שמי שם עד	ז טז
			עולם	
Quam sanctificaui nomini meo,	7	20	אשר הקדשתי	ז כ
			לשמי	
Ad ponendum nomen suum ibi &c. & nomen matris eius Nahamah Hammonitis.	12	13	לשום את שמו	יב יג
			שם וגו' ושם	
			אמו נעמת	
			העמנית	יב יג
Et nomen matris eius Michaiahu,	13	2	ושם אמו	
			מיכיהו	יג ב
Et in nomine tuo venimus super turbam hanc.	14	11	ובשמך באנו על ההמון	
			הזה	יד יא
Nisi veritatem in nomine Domini?	18	15	רק אמת בשם	
			יהוה	יח טו
Sanctuarium nomini tuo, dicendo.	20	8	מקדש לשמך	
			לאמר	כ ח
Quia nomen tuum in domo hac.	20	9	כי שמך בבית	
			הזה	כ ט
[d] Nomen loci illius	20	26	את שם המקום	
			ההוא	כ כו
Et nomen matris eius Hazubah	20	31	ושם אמו	
			עזובת	כ לא
Et nomen matris eius Hathaliahu	22	2	ושם אמו	
			עתליהו	כב ב
Et nomen matris eius Sibiah	24	1	ושם אמו	
			צביה	כד א
Et nomen matris eius Iehohaddan	25	1	ושם אמו	
			יהועדן	כה א
Et nomen matris eius Iecholiah	26	3	ושם אמו	
			יכליה	כו ג
Et iuit nomen eius vsque ad introitum Ægypti,	26	8	וילך שמו עד לבוא	
			מצרים	כו ח
Et egressum est [e] nomen eius vsque ad procul,	26	15	ויצא שמו עד	
			למרחוק	כו טו
Et nomen matris eius Ierusah	27	1	ושם אמו	
			ירושה	כז א
Propheta Domini Hoded [f] nomen eius,	28	9	נביא ליהוה עודד	
			שמו	כח ט
Qui nuncupati sunt per nomina,	[g] 28	15	אשר נקבו	
			בשמות	כח טו
	[h] 31	19		לא יט
Et nomen matris eius Abijah	29	1	ושם אמו	
			אביה	כט א
In Ierusalaim erit nomen meum	33	4	בירושלם יהיה	
			שמי	לג ד

[a] V. vocabulo.
[b] V. nomine.
[c] V. ex.
[d] V. in nominibus.
[e] V. nomen.
[f] V. nomine.
[g] V. in nominibus.
[h] V. nomen.
[y] V. nomini tuo.
[z] V. nomini tuo.

	ושמו שמעי בן				c V. nomi-nee
	גרא	יו	ה		
	וכשמו יתרא				d V. qui vocabatur
	הישראלי	יז	כה		
	בעבור הזכיר שמי				e V.s. nomi-nis mei
	ויקרא למצבת על				
	שמו	יח	יח		
	ושמו שבע בן				f s.*
	בכרי	כ	א		
	שבע בן בכרי				
	שמו	כ	כא		
	ולשמך אזמר	כב	ג		
	אלת שמות				
	הגבורים	כג	ח		
	ולו שם נשל שת	כג	יח		g V.s nomi-natus & V.ipſe nominatus
	ולו שם בשלשה				
	הגברים	כג	כב		
	מלכים א				
	וישב אלחנן את שם				h V.s. nomen
	שלשה	א	כז		
	כי לא נבנה בית לשם				
	יהוה	ג	ב		
	ואלה שמותם בן				
	חור	ד	ח		
	ויהי שמו בכל				i V. erat nominatus
	הגוים	ד	לא		
	לבנות בית לשם יהוה				
	אלהיו	ה	ג		
	לבנות בית לשם				
	יהוה אלהי וגו'				
	הוא יבנה הבית				
	לשמי	ח	ה		
	ויקרא את שמו יכין				k V. nomi-nis
	וגו' ויקרא את שמו				
	בעז	ז	כא		
	לחיות שמי				
	שם	ח	יז		
	לשם יהוה אלהי				
	ישראל	ח	יז		
	לבנות בית				
	לשמי	ח	יח		
	הוא יבנה הבית				
	לשמי	ח	יט		
	לשם יהוה אלהי				
	ישראל	ח	כ		
	אשר אמרת יהוה שמי				
	שם	ח	כט		
	ותודו את				m V. s. nomini tuo
	שמך	ח	לג		
	וחודו את				
	שמך	ח	לה		
	מארץ רחוקה למענ				
	שמך	ח	מא		
	כי ישמעון את שמך				
	הגדול	ח	מב		
	כל עמי הארץ את				
	שמך וגו' כי שמך				
	נקרא	ח	מג		
	אשר בניתי לשמך	ח	מד		
	בנית	ח	מח		
	לשום שמי שם עד				
	עולם	ט	ג		
	אשר הקדשתי				
	לשמי	ט	ז		
	את שמע שלמה לשם				n s. nomen
	יהוה	י	א		
	ושם אמו				o V. nomi-nis ejus.
	צרועת	יא	כו		
	לשום שמי				
	שם	יא	לו		
	נגיד לבית דוד				
	יאשיהו שמו	יג	ב		
	לשום את שמו				
	שם מכל שבטי				
	ישראל ושם				
	אמו	יד	כא		
	ושם אמו נעמת				
	העמנית	יד	לא		
	ושם אמו מעכה				
	בת אבישלום				
	טו ב	טו	י		

	Et p nomen eius Simhi filius				
	Ghera,	16	5		
	q Et nomen eius Ishra Iſraelita,	17	25		
	Pro memorare facere r nomen meum: & vocauit titulum				
	ſuper nomine ſuo.	18	18		
	Et s nomen eius Sebah filius Bichri	20	1		
	Sebah filius Bichri t nomen eius,	20	21		
	Et nomini tuo pſallam.	22	50		
	Iſta nomina fortium	23	8		
	Et u ei nomen inter tres.	23	18		
	Et x ei nomen inter tres fortes.	23	22		
	Reg. 1.				
	Benefaciat Deus tuus y nomini Salomoh	1	47		
	Quia non ædificata erat domus nomini Domini	3	2		
	Et hæc nomina eorum, filius Chur	4	8		
	Et z fuit nomen eius in omnibus gentibus	4	31		
	Ædificare domum nomini Domini Dei ſui,	5	3		
	Ædificare domum nomini Domini Dei mei, &c. ipſe ædificabit domum nomini meo.	5	5		
	Et vocauit a nomen eius Iachin: &c. & vocauit nomen eius Boaz.	7	21		
	Ad exiſtendum nomen meum ibi:	8	16		
	Nomini Domini Dei Iſrael.	8	17		
	Ad ædificandum domum nomini meo,	8	18		
	Ipſe ædificabit domum nomini meo.	8	19		
	Nomini Domini Dei Iſrael.	8	20		
	Quo diuulſa erit nomen meum ibi.	8	29		
	Et confeſſi fuerint b nomen tuum,	8	33		
	Et confeſſi fuerint b nomen tuum,	8	35		
	De terra longinqua propter nomen tuum.	8	41		
	Si audierint nomen tuum magnum,	8	42		
	Omnes populi terræ nomen tuum, &c. quòd nomen tuum inuocatum eſt	8	43		
	Quam ædificaui nomini tuo.	8	44		
	ædificaui	8	48		
	Ad ponendum nomen meum ibi vſque in ſeculum:	9	3		
	Quam ſanctificaui nomini meo,	9	7		
	Auditum Salomoh, c in nomine Domini:	10	1		
	Et d nomen matris eius Seruhah	11	26		
	Ad ponendum nomen meum ibi.	11	36		
	Naſcetur domui Dauid, Ioſiahu e nomen eius,	13	2		
	Ad ponendum nomen ſuum ibi ex omnibus tribubus Iſrael: & nomen matris eius	14	21		
	Et nomen matris eius Nahamah Hammonitis:	14	31		
	Et nomen matris eius Mahachah filia Abiſalom.	15	2	15	10

	Nomen ciuitatis, quam ædificauit, ſuper nomine Semer	16	24		
p V. nomi-ne	Et inuocabitis p in nomine deorum veſtrorum, & ego inuocabo q in nomine Domini.	18	24		
q V. nomi-ne	Et inuocare p in nomine deorum veſtrorum.	18	25		
	Et inuocauerunt q in nomine Baal	18	26		
	Iſrael erit nomen tuum.	18	31		
	Altare in nomine Domini.	18	32		
r V. ex	Et ſcripſit literas r in nomine Achab,	21	8		
	Tantùm veritatem in nomine Domini?	22	16		
	Et nomen matris eius Hazubah filia Silchi.	22	42		
	Reg. 2.				
	Et maledixit eis in nomine Domini:	2	24		
f V. nomen	Et inuocabit f in nomine Domini Dei ſui,	5	11		
	Et nomen matris eius Hathaliahu,	8	26		
	Et nomen matris eius Sibiah de Beer-ſebah.	12	1		
	Et nomen matris eius Iehohaddan	14	2		
	Et vocauit nomen eius Iocthecl	14	7		
	Nomen Iſrael à ſub calis:	14	27		
	Et nomen matris eius Iecholiahu de Ieruſalaim.	15	2		
	Et nomen matris eius Ieruſah filia Sadoc.	15	33		
t V.*	Cui impoſuit t nomen eius Iſrael.	17	34		
	Et nomen matris eius Abi filia Zechariah.	18	2		
	Et nomen matris eius Chephſibah.	21	1		
	In Ieruſalaim ponam nomen meum.	21	4		
	Et nomen matris eius Maſullemeth	21	19		
	Et nomen matris eius Iedidah	22	1		
	Dixi, erit nomen meum ibi.	23	27		
	Et nomen matris eius Chamutal	23	31		
	Et vertit nomen eius Iehoiachim:	23	34		
	Et nomen matris eius Zebudah filia Pedaiah	23	36		
	Et nomen matris eius Nechuſta	24	8		
	Et vertit nomen eius Sidchijahu.	24	17		
	Et nomen matris eius Chamutal	24	18		
	Paralip. 1.				
	Nomen vnius Pelegh, &c. & nomen fratris eius	1	19		
	Et nomen ciuitatis eius Dinhabah.	1	43		
	Et nomen ciuitatis eius Hauith.	1	46		
	Et nomen vxoris eius Pahi: & u nomen vxoris eius,			u V. appellata eſt	
	Mehetabel	1	50		
x V. nomi-ne	Et x nomen eius Hatarah, ipſa mater Onam.	2	26		
	Et nomen vxoris Abiſur	2	29		
	Et y nomen eius Iarchah.	2	34		

	ואת שם העיר אשר				
	נתת על כם				
	שמך	יו	כה		
	וקראתם בשם אלהיכם				
	ואני אקרא בשם				
	יהוה	יח	כד		
	וקראו בשם				
	אלהיכם	יח	כה		
	ויקראו בשם				
	הבעל	יח	כו		
	ישראל יהיה				
	שמך	יח	לא		
	מזבח בשם				
	יהוה	יח	לב		
	ומכתב מפרים בשם				
	אחאב	כא	ח		
	רק אמת בשם				
	יהוה	כב	יו		
	ושם אמו עזובת בת				
	שלחי	כב	מב		
	מלכים ב				
	ויקללם בשם				
	יהוה	ב	כד		
	וקרא בשם יהוה				
	אלהיו	ת	יא		
	ושם אמו				
	עתליהו	ת	כי		
	ושם אמו זכיה מבאר				
	שבע	יב	א		
	ושם אמו				
	יהוערדן	יד	ב		
	וקרא את שמה				
	יקתאל	יד	ז		
	את שם ישראל				
	מתחת השמים	יד	כו		
	ושם אמו יכליהו				
	מירושלם	טו	ב		
	ושם אמו ירושא בת				
	צדוק	טו	לג		
	אשר שם שכו				
	ישראל	יז	לד		
	ושם אמו אבי בת				
	זכריה	יח	ב		
	ושם אמו חפצי				
	בה	כא	א		
	בירושלם את שם				
	שמי	כא	ד		
	ושם אמו				
	משלמת	כא	יט		
	ושם אמו				
	ידידה	כב	א		
	אמרתי יהיה שמי				
	שם	כג	כו		
	ושם אמו				
	חמיטל	כג	לא		
	ויסב את שמו				
	יהויקים	כג	לד		
	ושם אמו זבידה בת				
	פדיה	כג	לו		
	ושם אמו				
	נהשתא	כד	ח		
	ויסב את שמו				
	צדקיהו	כד	יז		
	ושם אמו				
	חמוטל	כד	יח		
	דברי הימים א				
	שם האחד גלג				
	וגו' ושם				
	אחיו	א	יג		
	ושם עירו				
	רנהכה	א	מג		
	ושם עירו				
	עזית	א	מו		
	ושם עידו בעי				
	ושם אשתו				
	מחיטבאל	א	נ		
	ושמה עשרה חיא אם				
	אונם	ב	כו		
	ושם אשת				
	אבישור	ב	כט		
	ושמו יחת	ב	לד		

p V. vocabulo	Et ei erat filius, p & nomen eius Saul,	9	2	
	Propter nomen suum magnum:	12	22	
	Et homen vnius Bosis, & nomen vnius Seneh.	14	4	
q V. 8. nominis	Et q nomen duarum filiarum eius, nomen primogenitæ Merab, & nomen minoris Michal.	14	49	
	Et nomen vxoris Saul, &c. & nomen principis militiæ eius	14	50	
r V. nominibus	Gholieth r nomen eius de Ghath	17	4	
	De Beth Iechem Iehudah, & nomen eius Isai:	17	12	
s V. nominibus	Et s nomen trium filiorum eius,	17	13	
	Gholiath Peliſtæus t nomen eius de Ghath	17	23	
	In nomine Dommi exercituum	17	45	
	Et honorificum fuit nomen eius valdè.	18	30	
	Nos in nomine Domini, dicendo:	20	42	
	Et nomen eius Doegh Edomæus,	21	7	
	Et nomen eius Ebiathar:	22	20	
	Nomen meum de domo patris mei.	24	22	
	Et nomen viri Nabal, & nomen vxoris eius Abigail:	25	3	
	Et optabitis ei u in nomine meo ad pacem.	25	5	
u V. ex	u In nomine Dauid: & quieuerunt.	25	9	
	Quia ſecundùm nomen ſuum ſic ipſe, Nabal x nomen eius,	25	25	x V. °
	Sam. 2.			
	Et y nomen eius Ruſpah, filia Aiah.	3	7	
	Nomen vnius Bahanah, & nomen ſecundi Rechab	4	2	
z V. habuit vocabula	Et z nomen eius Mephiboſeth.	4	4	
	Et hæc nomina natorum ei	5	14	
	Nomen loci ipſius Bahal-peraſim.	5	20	
	Quam inuocatum eſt nomen a nomen Domini exercituum	6	2	a V. °
	Et benedixit populo in nomine Domini exercituum.	6	18	
	Nomen magnum, iuxta nomen magnorum,	7	9	
	Ipſe ædificabit domum nomini meo:	7	13	
	Et ad ponendum ſibi nomen,	7	23	
	Et magnificetur nomen tuum vſque in ſeculum,	7	26	
	Et fecit Dauid nomen,	8	13	
b V. nominibus	Seruus, & b nomen eius Sibah:	9	2	
	Filius paruus, & c nomen eius Micha:	9	12	
	Et vocauit nomen eius Selomoh,	12	24	
	Et vocant nomen eius Iedidiah	12	25	
c V. nominibus meo	Et vocetur d nomen meum ſuper eam.	12	28	
b V. vocabulo	Soror pulchra, b & nomen eius Thamar;	13	1	
	Et e nomen eius Ionadab, filius Simhah	13	3	
	Nomen, & reſiduum ſuper facies terræ.	14	7	
	Et filia vna, f & nomen eius Thamar:	14	27	
	ושמו			

	זלוחית בן ושמו			
	שאול ם ב			
	כעכיר שמו			
	הגזול יב כב			
	ושם תאתר כוצץ ושם			
	האתר סנת יד ד			
	וישם שתי בנתיו			
	שם הבכירה			
	טרם ושם הקטנה			
	מיכל יד כט			
	ושם אשת שאול			
	וגו' ושם שר			
	צבאו יד נ			
	גלית שמו			
	מגת יז ד			
	מבית לחם יהודה			
	ושמו ישי יז יב			
	ושם שלשת			
	בניו יז יג			
	גלית הפלשתי שמו			
	מגת יז כג			
	בשם יהוה			
	צבאות יז מה			
	ויקר שמו			
	מאד יח ל			
	אנוגו בשם יהוה			
	לאמר כ מב			
	ושמו ריאב			
	הארמי כא ז			
	ושמו אביתר כב כ			
	את שמי בבית			
	אבי כה כב			
	ושם האיש נבל ושם			
	אשתו אביגיל כה ג			
	ושאלתם לו בשמו			
	לשלום כה ה			
	בשם דויד			
	ונותו כה ט			
	כי כשמו כן הוא			
	נבל שמו כה כה			
	שמואל ב			
	ושמה רצפה בת			
	איה ג ז			
	שם תאתר בענה ושם			
	השני רכב ד ב			
	ושמו מפיבשת ד ד			
	ואלה שמות הילדים			
	לו ה יד			
	שם המקום ההוא			
	בעל פרצים ח כ			
	אשר נקרא שם			
	שם יהוה			
	צבאות ו ב			
	ויברך את העם בשם			
	יהוה צבאות ו יח			
	שם גדול בשם			
	הגדלים ז ט			
	הוא יבנה בית			
	לשמי ז יג			
	ולשום לו שם ז כג			
	ויגדל שמך עד			
	עולם ז כו			
	ויעש דוד שם ח יג			
	עבד ושמו			
	ציבא ט ב			
	בן קטן ושמו			
	מיכא ט יב			
	ויקרא את שמו			
	שלמה יב כה			
	ויקרא את שמו			
	ידידיה יב כה			
	ונקרא שמו			
	עליה יב כה			
	אחות יפה ושמה			
	תמר יג א			
	ושמו יונדב בן			
	שמעה יג ג			
	שם ושיירית על פני			
	האדמה יד ז			
	ובת נחרת ושמה			
	תמר יד כז			

	Et nomen Chebron ad facies Chiriath Arbah:	14	15	
	Et i nomen Debir ad facies Chiriath Sepher.	15	15	i V. vocabatur
	Et iſta nomina filiarum eius,	17	3	
	k Secundùm nomen Dan patris fui.	19	47	k V. a nomine
	l Quas vocabit eas in nomine.	21	9	l V. quarum illa fons nomina
	Et m in nomine deorum earum non commemoretis,	23	7	m S. nomine
	Iudic.			
	Et nomen Chebron ad faciem	1	10	
	Et nomen Debir antea	1	11	
	Nomen ciuitatis Chormah.	1	17	
	Et n nomen vrbis antea Luz.	1	23	n V. vocabatur
	Et vocauit o nomen eius Luz p hoc nomen eius	1	26	o V. °
	Et vocauerunt nomen loci ipſius	2	5	p V. appellatur
	Et q posuit nomen eius Abimelech.	8	31	q V. nomine
	Et r nomen eius Manoach,	13	2	
	Et s nomen ſuum non indicauit mihi.	13	6	s V. quo eo alio vocabulo
	Ad angelum Domini: quod nomen tuum?	13	17	
	Vt quid hoc interrogabis t in nomine meo,	13	18	t V. S. nomen meum
	Et vocauit nomen eius Simſon:	13	24	
	Idcircò vocauit nomen eius	15	19	
	Et u nomen eius Dalilah.	16	4	u V. vocabatur
	x Et nomen eius Micha eſt.	17	1	x V. nomine
	Et vocauerunt nomen vrbis Dan, y ſecundùm nomen Dan patris ſui, &c. & quidem Lais z nomen vrbis	18	29	y V. nomine z V. iuxta vocabulum
	Ruth.			
	Et a nomen viri Elimelech, & b nomen vxoris eius Naomi: & b nomen duorum filiorum eius	1	2	a V. vocabatur b V. °
	c Nomen vnius Horpah, d & nomen alterius Ruth.	1	4	c V. nomine d V. °
	e Et nomen eius Boaz.	2	1	e V. nomine
	Nomen viri quo feci cum eo	2	19	
	Ad ſuſcitandum nomen mortui ſuper hæreditate eius.	4	5	
	Ad ſuſcitandum nomen mortui &c. & non excidatur f nomen mortui	4	10	f V. nomine
	Et voca nomen in Bethlechem.	4	11	
	Vt vocetur nomen eius in Iſrael.	4	14	
	Et vocauerunt ei vicinæ g nomen, &c. & vocauerunt nomen eius Hobed.	4	17	g V. nomine
	Samuel. 1.			
	Et nomen eius Elcanah filius Ieroham,	1	1	
	Nomen vnius Channah, & nomen ſecundæ Peninnah.	1	2	
	Et vocauit nomen eius Samuel,	1	20	
	Et vocauit nomen eius Ebenhaiezer:	7	12	
	h Nomen filij eius primogeniti Ioel, & nomen ſecundi eius	8	1	h Abacnomine
	De Biniamin, i & nomen eius Cis.	9	1	i V. nomine
	ושם חברון לפנים			
	קריית ארבע יד טו			
	ושם דבר לפנים קריית			
	כפר שו טו			
	ואלת שמות			
	בניו יז ג			
	כשם דן			
	אביהם יט מו			
	אשר יקרא אותן			
	בשם כא ט			
	יבשם אלהיהם לא			
	תובירו כג ז			
	שימים			
	ושם תברון			
	לפנים א ו			
	ושם דבר			
	לפנים א יא			
	את שם העיר			
	חרמה א יז			
	ושם העיר לפנים			
	לוז א כג			
	ויקרא שמה לוז הוא			
	שמה א כו			
	ויקראו שם המקום			
	ההוא ב ח			
	וישם את שמו			
	אבישלך ח לא			
	ושמו מנוח יג ב			
	ואת שמו לא			
	הגיד לי יג ו			
	אל מלאך יהוה מי			
	שמך יג יז			
	לשמי יג יח			
	ותקרא את שמו			
	שמשון יג כד			
	על כן קרא			
	שמה טו יט			
	ושמה דלילה יו ד			
	ושמו מיכיהו יו א			
	ויקראו שם העיר דן			
	כשם דן אביהם			
	גו' ואולם ליש שם			
	העיר יח כט			
	רות			
	ושם האיש אלימלך			
	ושם אשתו נעמי			
	ושם שני			
	בניו א ב			
	שם האחת ערפת			
	ושם השנית			
	רות א ד			
	ושמו בעז ב א			
	שם תאשר עשיתי			
	עמו ב יט			
	לתקים שם המת על			
	נחלתו ד ה			
	להקים שם המת			
	וגו' ולא יכרת			
	שם המת ד י			
	וקרא שם בבית			
	לחם ד יא			
	ויקרא שמו			
	בישראל ד יד			
	ותקראנה לו השכנות			
	שם נעמי ותקראנה			
	שמו עובד ד יז			
	שמואל ב			
	ושמו אלקנה בן			
	ירחם א א			
	שם אחת חנה			
	ושם השנית			
	פנינה א ב			
	ותקרא את שמו			
	שמואל א ב			
	ויקרא את שמה אבן			
	העזר ז יב			
	שם בנו הבכור יואל			
	ושם משנהו יח ב			
	מבנימן ושמו			
	קיש ט א			

				על שבט בני ישראל	k V. nomi-na huc
				ונו׳ על שמתם	l V. nomi-na huc
				ונו׳ איש על	
			לט	שמו	m V. per no-mina suga
				דקרא	torum
				את שם אלהיך אני	n V. nomi-na tua
			יח	יהוה	
			כא	ולא תשבעו בשמי	
				לשקר וחללת	
				את שם	
			יט	אלהיך	
			יב	וחללו את שם	
			כ	קדשי	
			ג	ולא יחללו שם	
			כא	אלהיהם	
			ו	ולא יחללו את שם	
			כב	קדשי	
			ב	ולא תחללו את שם	
			כב	קדשי	
			לב	את השם ונו׳	o V. voca-bitur
				ושם אמו	
			כד	שלמית	
			יא	ונקב שם יהוה	
				ונו׳ בנקבו שם	
			יז	יומת	
				במדבר	
			א	במספר שמות	p V. nomi-na.
			כ	א יח כ	q V. per no-mina
			כב	א כב כ	
			כה	א כד א כו	
				א ל א לב	
			לד	א לד	
			מ	א לו א לח	r V. nomi-nibus
			מג	א מב ג מג	
				ואלת שמות	
			ה	האנשים	
				אשר נקבו	s V. * Sex nomi-na
			יז	בשמות	
				ואלת שמות בני אהרן	
			ג	ג ב אלת ג ג	
				אלה בני לוי	t V. per no-mina fua
			ז	בשמותם	S. ex nomi-nibus ter-
				ואלת שמות בני	rarum
			יח	גרשון	u V. *
				ושם את מספר	
			ג	שמתם	
			ד לב	ובשמות תפקדו	x V. * Sex nomi-na. bis
			ו כז	ושמו את שמו	
				ויקרא את שם	
			יא לד	החצים	
				ואלת שמותם למטה	
			ה	ראובן	
				אלה שמות	
			יג	האנשים	
				קרואי מועד אנשי	
			יז ב	כח	y V. per no-mina huic
				איש את שמו	pertinet. Sic nomi-nari
			יז ב	ותכתב	
				את שם אהרן	
			יז ג	תכתב	
				ויקרא שם המקום	
			כא ג	תרמת	
				ושם איש ישראל	
			כה יד	הכתי	z V. voca-bitur
				ושם האשה	
			כה טו	המכת	
				ושם בנות	
			כו לג	צלפחד	
				ושם בת אשר	
			כו מו	שרח	
			כו נג	במספר שמות	a V. voca-bitorum
				לבנות כל ת	a V. *
			כו נה	אבתם	b. nomi-na.
				ושם אשת	b V. *
			כו נט	עמרם	
				למה יגרע שם	
			כז ד	אבינו	
				בתוכנית שם ואת	c V. nomi-nibus
				שמחת וקראו	S. *
				בשמת את שבועת	d V. voca-bula
			לב לח	הערים	S. ex no-mine eius
				ויקרא לה נבח	a nomine
			לב מב	בשמו	e V. ex

* Super nominibus filiorum Iſrael &c. [l] ſuper nominibus eorum &c. vnuſquiſque [m] ſuper nomine ſuo 39 14

Leuit.

Nomen Dei tui. Ego Dominus. 18 21

Et non iurabitis in nomine meo in falſum: & pollues nomen Dei tui. 19 12

Et ad polluendum nomen Sanctitatis meæ. 20 3

Et non polluent nomen Dei ſui, 21 6

Et non polluant nomen ſanctitatis meæ, 22 2

Et non polluatis nomen ſanctuarii mei, 22 32

Nomen, &c. [o] & nomen matris eius Selomith 24 11

Et nuncupans nomen Domini, &c. in nuncupando eum nomen, moritur. 24 16

Num.

In numero nominum [p] 1 2 [q] 1 18 [q] 1 20 [p] 1 21 [p] 1 24 1 26 1 28 1 30 1 32 1 34 [q] 1 36 [q] 1 38 [q] 1 40 [q] 1 42 [p] 1 43

Et hæc nomina virorum 1 5

Qui nuncupati ſunt [r] in nominibus. 1 17

Et hæc nomina filiorum Aharon: 3 2 hæc ſunt filij Leui [s] in nominibus ſuis, 3 3 17

Et [t] hæc nomina filiorum Gherſon 3 18

Et tolle numerum [u] nominum eorum. 3 40

Et in [x] nominibus viſitationis 4 32

Et ponent nomen meum 6 27

Et vocauit [y] nomen loci 11 34

Et hæc nomina eorum. Extenſioni Reuben. 13 5

Iſta nomina virorum 13 17

Vocati conuentus, viri [z] nominis. 16 2

Viri nomen eius ſcribes 17 2

Et nomen Aharon ſcribes 17 3

Et vocauit nomen loci Anathema. 21 3

Et nomen viri Iſrael percuſſi, 25 14

Et [a] nomen mulieris occiſæ 25 15

Et nomen filiarum Selophehad, 26 33

Et nomen filiæ Aſer Serach. 26 46

In numero [b] nominum 26 53

Ad [c] nomina extenſionum patrum ſuorum 26 55

Et [d] nomen vxoris Hamram. 26 59

Ad quid diminuetur nomen patris noſtri 27 4

Verſus [e] nomine, & Submah: & vocauerunt [f] in nominibus nomina vrbium 32 38

Et vocauit eam Nobach [g] in nomine ſuo. 32 42

				אלה שמות	
			לד יט	חשים	
				ואלה שמות	
			לד כט	האנשים	
				דברים	
				ויקרא אתם על	
			ג יד	שמו	g V. ex no-mine eius
				לא תשא את שם	
				יהוה אלהיך ונו׳	
				את אשר יקח את	
			ה יא	שמו	
				תעבד ובשמו תשבע	
			ו יג	כ	h V. per no-mine
				ואבדת את	i V. nomi-na
			ז כד	שמם	
				ואמחת את	
			ט יד	שמם	
				ולברך בשמו עד היום	
			ו ח	הזה	
				ואברתם את	
			יב ג	טמם	
				לשום את שמו	
			יב ה	שם	
				לשכן שמו	
			יב יא	שם	
				לשום שמו שם	
			יב כא	יד כה	k V. *
				לשכן שמו	
			יד כג	שם	
				לשכן שמו	
			יו ב	שם	
				יבחר יהוה אלהיך	
			יז ו	לשכן שמו	
			כו ב	יז יא	
				לשרת בשם	l V. nomi-ni
			יח ה	יהוה	
				ושרת בשם יהוה	m S. nomi-ni.
			יח ז	אלהיו	
				אשר ידבר	
			יח יט	בשמי	
				לדבר דבר בשמי	
				ונו׳ ואשר ידבר	
				בשם אלהים	n V. ex
			יח כ	אחרים	
				אשר ידבר הנביא	
			יח כב	בשם יהוה	
				לשרתו ולברך בשמו	
			כא ה	יהוה	
				והוציא עליהם שם	
			כב יד	רע	
				כי תוציא שם	
			כב יט	רע	
				יקים על שם אחיו	
				המת ולא	
				ימחה שמו	
			כה ו	מישראל	
				להקים לאחיו	o V. femin
			כה ז	שם	
				ונקרא שמו	
			כה י	בישראל	p S. nomine
				לתהלה ולשם	tum
			כו יט	ולתפארת	
				כי שם יהוה נקרא	
			כח י	עליך	
				ליראה את השם	
			כח נח	הנכבד	
				ואת יהוה את	
			כט ו	שמו	
			לב ג	כי שם יהוה אקרא	q V. nomi-ne
				הושע	S. nomi-nis
				בית אשת זנונים	ejus
			ב א	ושמה רהב	
				ויקרא שם המקום	
			ה ט	ההוא גלגל	r S. nos-
				ואברהו את שכמנו	
				מן הארץ ומה	
				תעשה לשמך	
			ז ט	הגדול	s S. *
				קרא שם המקום	
			ז כו	ההוא	
			ט ט	ושם יהוה אלהיך	
				ושם	

Nomen maioris Leah, & [a] nomen minoris 29 16
Et vocauit nomen eius Reuben, 29 32
Et vocauit nomen eius Simhon. 29 33
Idcircò vocauit nomen eius Leui. 29 34
Idcircò vocauit [b] nomen eius Iehudah. 29 35
Idcirçò vocauit nomen eius Dan. 30 6
Et vocauit [b] nomen eius Naphthali. 30 8
Et vocauit nomen eius Ghad. 30 11
Et vocauit [b] nomen eius Aser. 30 13
Et vocauit nomen eius Issachar. 30 18
Et vocauit nomen eius Zebulun. 30 20
[c] Et vocauit nomen eius Dinah. 30 21
Et vocauit nomen eius Ioseph, 30 24
Idcircò vocauit nomen eius Ghalhed. 31 48
Nomen loci illius Machanaim. 32 2
Et dixit ad eum: quod nomen [d] tuum? 32 27
Non Iahacob dicetur vltrà nomen tuum: 32 28
Indica nunc [e] nomen tuum. Et dixit: vt quid hoc interrogas [f] de nomine meo? 32 29
Nomen loci Peniel: 32 30
Nomen loci Succoth. 33 17
Et vocauit nomen eius Allon Bachuth. 35 8
Et dixit ei Deus: [g] Nomen tuum Iahacob. Non vocabitur [h] nomen tuum vltrà Iahacob, quinimo Israel erit nomen tuum. Et vocauit [i] nomen eius Israel. 35 10
Et vocauit Iahacob nomen loci 35 15
Et vocauit nomen eius Benoni. 35 18
Ista nomina filiorum Esau: 36 10
Et nomen ciuitatis eius Dinhabah. 36 32
Et nomen ciuitatis eius Hauith. 36 35
Et nomen ciuitatis eius Pahu, & [k] nomen vxoris eius 36 39
Et ista nomina ducum Esau, ad familias suas, ad loca sua, [l] in nominibus suis. 36 40
[m] Et nomen eius Chirah. 38 1
[n] Et nomen eius Suah: 38 2
Et vocauit nomen eius Her. 38 3
Et vocauit nomen eius Onan. 38 4
Et vocauit [o] nomen eius Selah. 38 5
[p] Et nomen eius Thamar. 38 6
Et vocauit nomen eius Peres. 38 29
Et vocauit [q] nomen eius Zerach. 38 30
Et vocauit Pharaoh nomen Ioseph 41 45

שם הגדלה לאה ושם
הקטנת
ותקרא שמו
ראובן
ותקרא שמו
שמעון
על כן קרא שמו
לוי
על כן קהתה שמו
יהודה
על כן קראת
שמו דן
ותקרא שמו
נפתלי
ותקרא את שמו
גד
ותקרא את שמו
אשר
ותקרא את שמו
יששכר
ותקרא את שמו
זבלון
ותקרא את שמה
דינה
ותקרא את שמו
יוסף
על כן קרא שמו
גלעד
שם המקום התוא
מחנים
ויאמר אליו מה
שמך
לא יעקב יאמר עוד
שמך
הנידה נא שמך ויאמר
למה זה תשאל
לשמי
שם המקום
פניאל
שם המקום
סכות
ויקרא שמו אלון
בכות
ויאמר לו אלהים שמך
יעקב לא יקרא
שמך עוד יעקב
כי אם ישראל יהיה
שמך ויקרא את שמו
ישראל
ויקרא יעקב שם
המקום
ותקרא שמו בן
אוני
אלה שמות בני
עשו
ושם עירו
דנהבה
ושם עירו
עוית
ושם עירו מעו ושם
אשתו
ואלה שמות אלופי
עשו למשפחתם
לשמתם
בשמתם
ושמו חורה
ושמו שוע
ויקרא את שמו
ער
והקרא את שמו
אונן
ותקרא את שמו
שלה
ושמו
תמר
ויקרא שמו
פרץ
ויקרא שמו
זרח
ויקרא את שם
יוסף

a V. appellabatur
b V. eum
c V. nomine
d V.S. tibi
e V. quo appellari postulas nomen
f V.S. nomen meum
g V.S.
h V.
i V. appellabatur
k V. & vocabuli eius S. & in generibus eorum
l V. nominibus
m V. & nomine
n V. & nomine
o V. & nomine
p V. & nomine
q V. & nomine

Nomen primogeniti Menasseh. 41 51
Et nomen secundi vocauit 41 52
Et hæc nomina filiorum Israel, 46 8
[a] Super nomen fratrum suorum vocabuntur 48 6
Et vocetur in eis nomen meum, & [b] nomen patrũ meorum 48 16
Idcircò vocauit nomen eius Abel Mitraim, 50 11

Exod.

Et hæc nomina filiorum Israel 1 1
[c] Nomen vnius Siphrah, & [d] nomen alterius 1 15
Et vocauit nomen eius Moseh, 2 10
Et vocauit [e] nomen eius Gherson, 2 22
Et dicent mihi, quod nomen eius, 3 13
Hoc nomen meum in seculum, 3 15
Vt loquerer [f] in nomine tuo, 5 23
Et [g] nomine meo Dominus, non cognitus sum 6 3
Et hæc nomina filiorum Leui 6 16
Et ad narrandum nomen meum 9 16
Vir belli, Dominus nomen eius. 15 3
Idcircò vocauit nomen eius Marah. 15 23
Et vocauerunt domus Israel nomen eius Man. 16 31
Et vocauit nomen loci Tentationem, 17 7
Et vocauit nomen eius Dominus exaltatio mea. 17 15
Cuius [h] nomen vnius Gherson, 18 3
Et [i] nomen vnius Eliezer, 18 4
Nomen Domini Dei tui in vanum: &c. qui tulerit nomen eius in vanum. 20 7
Quo memorare faciam [k] nomen meum, 20 24
Et [l] nomen deorum aliorum non memorabitis. 23 13
Quia nomen meum in interiori eius. 23 21
Nomina filiorum Israel. 28 9
Sex [m] de nominibus eorum &c. & [n] nomina 28 10
Super nominibus filiorum Israel: [o] 28 11 [p] 39 6
Et portabit Aharon nomina eorum 28 12
[q] Super nominibus filiorum Israel duodecim, [r] super nomina ipsorum, &c. vt super nomine suo, 28 21
Nomina filiorum Israel 28 29
Vide, vocaui [s] in nomine 31 2
Noui te [t] in nomine, 33 12
Et noui te [t] in nomine. 33 17
Et inuocabo in nomine Domini coram te, 33 19
Et inuocauit [u] in nomine Domini. * 34 5
Nam Dominus zelotes nomen eius, 34 14
Videte, vocauit Dominus [x] in nomine, 35 30

את שם התבור
מנשה
ואת שם השני
קרא
ואלה שמות בני
ישראל
שם האחת שפרה
ושם השנית
ותקרא שמו
משה
ותקרא את שמו
גרשם
ואמרו לי מה
שמו
זה שמי
לעלם
לדבר בשמך
ושמי יהוה לא
נודעתי
ואלה שמות בני
לוי
ולשמו כפר
שמי
איש מלחמה יהוה
שמו
על כן קרא שמה
מרה
ויקראו בית ישראל את
שמו מן
ויקרא שם המקום
מסה
ויקרא שמו יהוה
נסי
אשר שם האחד
גרשם
ושם האחר
אליעזר
את שם יהוה אלהיך
לשוא וגו' אשר
ישא את שמו
לשוא
אשר אזכיר את
שמי
ושם אלהים אחרים
לא תזכירו
כי שמי
בקרבו
שמות בני
ישראל
שש ז משפחתם וגו
ואת שמות
על שכמת בני ישראל
כח יא
ונשא אהרן את
שמותם
כח יב
על שמות בני ישראל
שתים עשרה על
שמותם וגו'
על שמו
כח כא
את שמות בני
ישראל
כח כט
ראה קראתי בשם
לא ב
ידעתיך בשם
לג יב
ואדעך בשם
לג יז
וקראתי בשם יהוה
לפניך
לג יט
ויקרא בשם
יהוה
לד ה
כי יהוה קנא
שמו
לד יד
ויקרא יהוה
בשם
לה ל

a V. appellabatur
b V. nomine
c V. nomine
d V. nomine
e S. de
f V. nominibus
S. secundũ nomina
g V. ex
h V. & nomine
i V. præter eum
k V. & nomine
l V. & nomine
m V. & nomine
n V. & nomine
o V. & nomine
p V. & nomine
q V. & nomine
r V. & nomine
s V. & nomine
t V. & nomine
u V. & nomine
x V. & nomine

Ieiem.				
Vitulam [a] principem :	48. 34	מה לד	עגלת שלישית	a V. cornu nantem S. trifidam
Ezech.			יחוקאל	
[b] Principes, & inuitates,	23. 23	בג כג	שלשים וקרואים	b V. principes principum S. tertiatos
III.			ג	
Sam. 1.			שמואל א	
In tympanis, in lætitia, & in [c] triadis inſtrumento.	18. 6	א יח	בתפים בשמחה ובשלשים	c V. ſiſtris S. cymbalis
Prouerb.			משלי	
Nonne ſcripſi [d] vbi mirabilia,	22. 20	כב כ	הלא כתבתי לך שלשים	d V.S. tri. plicitor

שם

כל לשון שם ותגזר ממנו

שֵׁם *eſt* nomen, vocabulum, appellatio, proprium vocabulum ſingulorum i fama, notitia, decus, dignitas. *Plur.* שֵׁמוֹת, & שֵׁמוֹת.

Hinc eſt & *particula* שָׁם *aduerbium loci remoti, longinqui, ſeu longè diſtantis.* ibi, illic. שָׁמָּה illuc. מִשָּׁם inde.

Huc quidam referunt שמים cæli, *à* שם ibi, & מים aquæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שם, & שום, *Arab.* اسم, & اسم nomen, vocabulum, appellatio, *&c. Plur.* שמהן, & שמן, *Syr.* ܫܡܐ.

Verb. Syr. ܫܡܐ. *Arab.* سمى nominauit, nomen impoſuit, vocauit, inuocauit.

Arab. موسمى *muſammi* appellatus, vocatus, nobilis.

Rabb. שם, & השם *eſt nomen* יהוה *quo Deus ſignificatur, &* Deus ipſe. *Cùm dicunt* שם הגבור nomen illud gloriolum. השם יתברך nomen illud benedicatur. השם יתעלה nomen illud exaltetur, & השם המפורש nomen illud expreſſum.

שום אדם aliquis homo. כשם ſicut, quemadmodum. על שם ob id, ea de cauſa. לא שום, & אין שום non aliquid. בר שומא filius nominis, percelebris.

Chald. תם, *Arab.* ثم ibi.

משם inde. תמה, תמן, & לתמן, & התם illuc.

Arab. ثم poſtea, ثمه inde.

In his locis inuenitur.

בראשית				
שם האחד פ שין	ב	יא		a S. nominant
ושם הנהר השני	ב	יג		
ושם הנהר השלישי	ב	יד		c S.
נפש היה הוא שבו	ב	יט		
ויקרא האדם שמות	ב	כ		f S. nominibus suis
שם אשתו	ג	כ		
חוה	ד	א		g S. nominarunt
שם העיר כשם בנו	ד	יז		h V. ex nomine S. ex nomen
שם האחת עדה ושם השנית צלה	ד	יט		
ושם אחיו יובל	ד	כא		
ותקרא את שמו שת	ד	כה		i V.*
ויקרא שמו אנוש אז הוחל לקרא בשם יהוה	ד	כו		k V.S. nomen

Geneſ.			
Nomen vnius, Piſon;	2	11	
Et nomen fluuij ſecundi	2	13	
Et [a] nomen fluuij tertij	2	14	
Animæ viuentis, hoc nomen eius.	2	19	
Et vocauit homo [f] nomina	2	20	
Nomen vxoris ſuæ Chauuah,	3	20	
[g] Nomen ciuitatis, [h] ſicut nomen filij ſui	4	17	
Nomen vnius Hadah, & nomen ſecundæ, Sillah.	4	19	
Et nomen fratris eius Iubal.	4	21	
Et vocauit nomen eius Seth:	4	25	
Et vocauit [i] nomen eius Enos. Tunc cœptum eſt ad inuocandum [k] in nomine Domini.	4	26	

Et vocauit nomen [l] ecrum Adam,	5	2		l S. eius
Et vocauit nomen eius Seth.	5	3		
Et vocauit nomen eius Noach,	5	29		
Qui à ſeculo viri [m] nominis,	6	4		m V. famoſi S. nominati
Nomen vxoris Pelegh. &c. & nomen fratris eius	10	25		
Et faciamus nobis nomen,	11	4		
Propterea vocauit nomen eius Babel,	11	9		
Nomen vxoris Abram, Sarai & nomen vxoris	11	29		
Et magnificabo nomen tuum:	12	2		
Et inuocauit [n] in nomine Domini.	12	8		n V. nomen eius
Et inuocauerat ibi Abram [o] in nomine Domini.	13	4		o V.S. nomine
Ancilla Ægyptia, [p] & nomen eius Hagar.	16	1		p V. nomine S. cui nomen
Et vocabis nomen eius Iſmahel,	16	11		
Et vocauit nomen Domini, loquentis ad ſe:	16	13		
Et non vocabitur vltrà nomen tuum Abram, & [q] erit nomen tuum Abraham,	17	5		q V. appellabitur
[r] Nomen eius Sarai, quia Sarah [r] nomen eius.	17	15		r V.
Et vocabis nomen eius Iſhac.	17	19		
Vocauit nomen ciuitatis Sohar.	19	22		
Et vocauit nomen eius Moab.	19	37		
Et vocauit nomen eius Benbammi:	19	38		
Nomen filij ſui, qui natus eſt ſibi,	21	3		
Et inuocauit ibi [s] in nomine Domini Dei ſeculi.	21	33		s V.S. nomine
Et vocauit Abraham nomen loci	22	14		
Et concubina eius, [t] & nomen eius Reumah:	22	24		
Et ipſi Rebecah frater, [t] & nomen eius Laban:	24	29		
Et accepit vxorem, [t] & nomen eius Cheturah.	25	1		
Et hæc nomina filiorum Iſmahel, [t] in nominibus ſuis, ad generationes ſuas.	25	13		t V. in vocabulis S. & nominibus
Et illa nomina eorum	25	16		
Et vocauerunt nomen eius Eſau.	25	25		
Et vocauit [u] nomen eius Iahacob.	25	26		u V. nom
Idcircò vocauit nomen eius Idom.	25	30		
Et vocauit [x] eis nomina ſecundùm nomina,	26	18		x V. ſiſdem nominibus quibus &c.
Et vocauit [y] nomen putei Heleeh,	26	20		
Et vocauit [y] nomen eius Sithnah.	26	21		
Et vocauit nomen eius Rechoboth.	26	22		
Et inuocauit [z] in nomine Domini,	26	25		z V. nomine S. nomen
Nomen vrbis Beerſebah	26	33		
Num quòd vocauit nomen eius Iahacob,	27	36		
Nomen loci ipſius Beth-el: & vtique Luz [a] nomen ciuitati	28	19		a V. vocabatur

Vitulam [a] triennem : 48 30
Tres custodes liminis . 52 24
Tria millia,& viginti,& tres . 52 28
Triginta, & duas. 52 29
In anno tertio,& vigesimo 52 30
In trigesimo,& septimo anno 52 31

Ezech.

Et fuit in trigesimo anno, 1 1
Trecentos,& nonaginta 4 5 4 9
[b] Tertiam partem in igni incendes &c. [b] tertiam partem, percuties in gladio circuitibus eius , & [b] tertiam partem disperges in ventum, 5 2
Pars [c] tertia tui in peste morientur,&c. & pars [c] tertia in gladio cadent circuitibus tuis: & [b] tertiam partem in omnem ventum dispergam, 5 12
Et [d] tertiæ facies leonis, 10 14
Et tres viri illi 14 18
[e] Tertiò,gladius interfectorum. 21 14
Aspectu [f] triariorum 23 15
In tertio,in vna mensis : 31 1
Tres hinc , & tres inde, mensura vna [g] trium ipsorum : 40 10
Tredecim cubitis. 40 11
Triginta cubicula 40 17
Tres hinc , & tres inde, 40 21
Trium cubitorum hinc, & [h] trium cubitorum inde. 40 48
Trium,& triginta pedum, 41 6
Et angulos circa [i] in tribus ipsis , 41 16
Trium cubitorum altitudo , 41 22
Ad facies anguli [k] in tertijs. 42 3
Quia [l] tertiata ipsa , 42 6
Et olei tertiam partem Hin, 46 14
Et triginta latitudine: 46 22
Portæ tres ad Aquilonem : 48 32
Et portæ tres. 48 32
48 33
Portæ eorum tres: 48 34

Dan.

In anno tertio regni Ioiachim. 1 1
Et ad euchendum eos annis tribus: 1 5
Et regnum tertium 2 39
Et viri isti tres illi 3 23
Viros tres 3 24
Tertius in regno 5 7
Et tertius in regno 5 16
5 29
Vsque ad dies triginta, 6 7 6 12
Et temporibus tribus 6 10 6 13
Et tres costæ 7 5
A facie eius tria : 7 20
Et tres reges 7 24
In anno tertio regni Balsasar 8 1
Mille,& trecentis 8 14
In anno tertio Cores 10 1
[m] Triũ hebdomadarũ diebus. 10 2
Trium hebdomadarum dies . 10 3

ענלת שלשה מח לד
שלשת שערים נב כר
שלשים ז נב כח
שלשים שנים נב נט
בשנת שלש
ועשרים נב ל
בשלשים ושבע
שנת נב לא
יחוקאל
ויהי בשלשים
שנת א א
שש מאות ושבעים
ד ה ד ם
שלשית באיר תבער
וגו' את חשלשית
תכה בחרב
כביותיה והשלשית
תורה לרוח ה ב
שלש יוך כרבר יסותו
וגו' והשלשית בחרב
יפלו כביותיך
והשלשית לכל
רוח אזרה ה יב
והשלישי גבו
אריה ו יד
ושלשת חאנשים
האלה יד יח
שלישית תרב
הללים כא יד
כראה שלישים כג טו
בשלישי באחר
להדים לא ח
שלשה מזה ושלשה
מפה מזרה אחת
לשלשתם מ ו
שלוש עשרת
אמות מ יא
שלשים לשכות מ יו
שלושת כפו ושלשת
כפו מ כא
שלש אמות מפו ושלש
אמות מפו מ מח
שלוש ושלשים
פעמים מא ו
והאתיקים כביב
לשלשתם מא יו
שלוש אמות גמה מא כב
אל פני אתיק
כשלשם מב ג
כישלשות הנה מב ו
ושמן שלישית תהין מו יד
ושלשים רחב מו כב
שערים שלושה
צפונה מח לא
ושערים שלשה מח לב
מח לג
שעריהם שלשת מח לד
דניאל
בשנת שלוש למלכות
יהויקים א א
ולגרלם שנים
שלוש א ה
ומלכו תליתאת ב לט
וגבריא אלך חלתהון ג נב
גברין תלתח ג נר
תלתי במלכותא ה ז
תלתא במלכותא ה יו
ח כט
עד יומין תלתין ו ו יג
ומבין תלתת ו ו יג
וחלת עלעין ז ה
מן קדמיה תלת ז כ
וחלתה מלכין ז כר
בשנת שלוש למלכות
בלשאצר ח א
אלפים ושלש מאות ח יד
בשנת שלש לבורש י א
שלשה שבעים ימים י ב
שלשת שבעים
שנים י ג

Ecce adhuc tres reges 11 2
Trecentos, triginta, & quinque. 11 12

Osea.

In die tertia suscitabit nos, 6 2

Amos.

Super tribus præuaricationibus Dammesec, 1 3
Super tribus præuaricationibus Hazzah , 1 6
Super tribus præuaricationibus Sor, 1 9
Super tribus præuaricationibus Edom, 1 11
Super tribus præuaricationibus filiorum Hammon, 1 13
Super tribus præuaricationibus Moab. 2 1
Super tribus præuaricationibus Iehudah, 2 4
Super tribus præuaricationibus Israel , 2 6
[a] Tribus diebus 4 4
In adhuc tres menses 4 7
Duæ, tres ciuitates 4 8

Ion.

Tribus diebus , & tribus noctibus. 2 1
Itinere trium dierum . 3 3

Zach.

Et in quadriga [a] tertia 6 3
Tres pastores in mense vno: 11 8
Mercedem meam triginta argenteis . 11 12
Et tuli triginta argenteos; 11 13
Et tertia relinquetur in ea. 13 8
Et inducam tertiam partem per ignem, 13 9

II.

Exod.

Et duces super vniuersum illud. 14 7
Et electio [b] ducum eius submersi sunt in mari Suph. 15 4

Reg. 1.

Et principes eius,& [c] duces eius, & principes currus eius, 9 22

Reg. 2.

Et respondit [d] dux, cuius rex innitebatur 7 2
Et rex constituit [e] ducem 7 17
Et respondit [e] dux ad virum Dei, 7 19
Et dixit ad Bidcar [e] ducem suum : 9 25
Curloribus, & [e] ducibus: &c. & proiecerunt curlores, 10 25
& [e] duces: 10 25
Pecach filius Remaliahu [f] dux eius, 15 25

Paralip. 2.

Caput ducum . 11 22
12 18

Paralip. 2.

Et principes [b] ducum eius , & principes currus eius, 8 9

Psalm.

Et propinare fecisti eis in lachrymis mensura [c] magna . 80 6

Isaia.

Vitulam [d] principem : 15 5
[a] Princeps in Ægypto , 19 24
Et continuit [e] in mensura ternaria 40 12

הנה עוד שלשה מלכים יא ב
שלש מאות שלשים והמשה יב יג
השש ביום חשלישי יקמנו ו ב
עמם
על שלשה פשעי דמשק א ג
על שלשה פשעי עזה א ו
על שלשת פשעי צר א ט
על שלשה פשעי אדום א יא
על שלשה פשעי בני עמון א יג
על שלשת פשעי מואב ב א
על שלשה פשעי יהודה ב ד
על שלשה פשעי ישראל ב ו
לשלשת ימים ד ד
בעוד שלשת חרש ה ז
שתים שלוש ערים ד ח
יונה
שלשת ימים ושלשת לילות ב א
מהלך שלשת ימים ג ג
וכריכה
ובתרכבה השלישית את שלשת הערים ו ו
בידה אחר יג ח
את שטרי שלשים בקר יג יב
ואקחה שלשים הכבף יג יג
והשלישית יתאר יג יג
בה יג ח
והבאתי את השלישית באש יג ט

ב

שמות
ושלשם על כלו יד ו
ומבחר שלשיו טבעו בים סוף נט ד
מלכים א
ושריו ושלשיו ושרי רכבו ט כב
אלכם כ
ויען השליש אשר למלך נשען ז ב
ותשלך הפקד את חשליש ז יו
ויען חשליש את איש האלהים ז יט
ויאמר אל כרקר שלשו לרצים ושלשים תנו וישלכו תרצים וחשלשים ו כה
פקח בן רמליהו שלישו מו כה

Paralip. 1.

ראש השלושים יא יא
יב יח

Paralip. 2.

ושרי שלישיו ושרי רכבו ח ט

Psalm.

ותשקמו בחמעות שליש ב ו

Isaia.

עגלת שלשה טו ח
שלישים למצרים יט כר
וכל ב. מלש ם יב

[a] V. ternarium numerum [b] V. principes [c] V. duces [d] V. vnus de ducibus [e] V. tribunus [f] V. tribunus [g] V. tribunus [h] V. vnus [i] V. inter triginta [k] V. inter triginta [l] V. inter triginta [a] V. inter triginta [b] V. ducum [c] V. duces [d] V. comparationem [e] V. tertius [a] V. tertius [b] V. tribus digitis [c] V. pugillo

						עזרא
						וגרתלי זהב
					א ם	שלשים
						כפורי זהב
					א י	שלשים
						שלש מאות שבעים
					ב ד	ושנים
						שש מאות עשרים
					ב יא	ושלשת
						שלש מאות עשרים
					ב יז	ושלשה
						מאתים עשרים
					ב כט	ושלשה
						שבע מאות וארבעים
					ב לה	ושלשה
						מאתים עשרים
					ב מה	ושלשה
						שלש מאות
					ב לב	ועשרים
						שלש מאות ארבעים
					ב לד	וחמשה
						שלשת אלפים ושש
					ב לה	מאות ושלשים
						תשע מאות שבעים
					ב לו	ושלשה
						מאה שלשים
					ב מב	ותשעה
						שלש מאות תשעים
					ב מח	ושנים
						שלש מאות
					ב כד	ששים
						שלש מאות שלשים
					ב מה	ושבעה
						שבע מאות שלשים
					ב סו	ושמה
						ארבע מאות שלשים
					ב כז	וחמשה
					ח ה	שלש מאות הגברים
						ושמה שם ים ם
					ח טו	שלשה
						ושש שם ים ם
					ח לב	שלשה
						וכל אשר לא יבוא
					ח ו	לשלשת הימים
					ח ט	לשלשת הימים
						נהמיה
						ואהי שם ימים
					ב יא	שלשה
						ועד שתי
					ח יד	שלשים
						שלש מאות שבעים
					ז ט	ושבעה
						שלש מא ת עשרים
					ז יז	ושנים
						שלש מאות עשרים
					ז כב	ושבעה
						שלש מאות עשרים
					ז כג	וארבעה
					ז כט	ארבעים ושלשה
						מאת עשרים
					ז לב	ושלשה
						שלש מאות
					ז לה	ועשרים
						שלש מאות
					ז לו	ארבעים
						שלשת אלפים תשע
					ז לח	מאות ושלש ם
						תשע מאות שבעים
					ז לט	ושלשה
						מאת שלשים
					ז מה	ושמנה
						שלש מאות תשעים
					ז ם	ושנים
						אלפים שלש מאות
					ז כו	ושמים
						שלש מאות שלשים
					ז מז	ושבעה
					ז מח	כלים ושנת
					ז מט	שלשים וחמשה

						Eſdr.
						Pellubra auri triginta,
					ז 9	
						Expiatoria auri triginta:
					ז 10	
						Trecenti ſeptuaginta, & duo.
					ב 4	
						Sexcenti viginti, & tres.
					ב 11	
						Trecenti viginti, & tres.
					ב 17	
						Ducenti viginti, & tres.
					ב 19	
						Centum viginti, & tres.
					ב 21	
						Septingenti, & quadraginta, & tres.
					ב 35	
						Ducenti viginti, & tres.
					ב 28	
						Trecenti, & viginti.
					ב 32	
						Trecenti quadraginta, & quinque.
					ב 34	
						Tria millia, & ſexcenti, & triginta.
					ב 35	
						Nongenti ſeptuaginta, & tres.
					ב 36	
						Centum triginta, & nouem.
					ב 41	
						Trecenti nonaginta, & duo.
					ב 58	
						Trecenti ſexaginta.
					ב 64	
						Trecenti triginta, & ſeptem.
					ב 65	
						Septingenti triginta, & ſex.
					ב 66	
						Quadringenti triginta, & quinque.
					ב 67	
					8 5	Trecenti maſculi.
						Et caltrametati ſumus ibi diebus tribus.
					8 15	
						Et conſeaimus ibi diebus tribus.
					8 32	
						Et omnis qui non venerit in tribus diebus,
					10 8	
						Intra tres dies.
					10 9	
						Nehem.
						Et fui ibi diebus tribus.
					ב 11	
						Et vſque ad annum trigeſimum,
					5 14	
						Trecenti ſeptuaginta, & duo.
					7 9	
						Trecenti viginti, & duo.
					7 17	
						Trecenti viginti, & octo.
					7 22	
						Trecenti viginti, & quatuor.
					7 24	
						Quadraginta, & tres.
					7 29	
						Centum viginti, & tres.
					7 32	
						Trecenti, & viginti.
					7 35	
						Trecenti quadraginta,
					7 36	
						Tria millia nongenti, & triginta.
					7 38	
						Nongenti ſeptuaginta, & tres.
					7 39	
						Centum triginta, & octo.
					7 45	
						Trecenti nonaginta, & duo.
					7 60	
						Duo millia trecenti, & ſexaginta.
					7 66	
						Trecenti triginta, & ſeptem.
					7 67	
					7 68	Triginta, & ſex.
					7 69	Triginta, & quinque.

						שלשים וחמש
					ז א	מאות
						שלישית השקל
					י לב	בשנת
						בי בשנת שלשים
					ע ו	ושתים
						אחתר
						בשנת שלוש
					א ג	לבלבו
						בשלושה עשר
					מ א	יום ג יב
						בשלושה עשר
					ח יב	לחרש ג יג
					ד יא	וח שלושים יום
						ואל תשתו שלשת
					ד יז	ימים
						ויהי ביום
					ח א	השלישי
						בחרש השלישי הוא
						דרש פרס בשלושה
					ח ט	ועשרים בו
					ט טו	שלש מאות איש
						ביום שלושה
					ט יז	עשר
						בשלושה עשר
					ט יח	בו
						איוב
						שבעה בנים ושלש
					א ב	בנות
						ושלשת אלפי
					א ג	גמלים
						וקראו לשלשת
					א ד	אחיותיהם
						שמו שלשה
					א יז	ראשים
						ויכסמו שלשת רעי
					ב יא	איוב
						שלשת האנשים
					לב א	האלה
						ונשלשת רעיו תרה
					לב ג	אפר
						בני שלשת
					לב ה	האנשים
						שלשים שלש עם
					לג כט	נער
						שבעה בנים ושלוש
					מב יג	בנות
						ושם השלישית קרן
					מב יד	הפוך
						משלי
						שלוש הנה לא
					ל טו	תשבענה
						שלשה הנה נפלאו
					ל יח	ממני
						ותחת שלוש רגזה
					ל כא	ארץ
						שלשה הנה מיטיבי
					ל כט	צעד
						קוממית
					ד יב	והחום המשלש
						ישעיה
					סו ה	עגלת שלישת
						בשלש שנים כשני
					יז יד	שכיר
						שנים שלשת
					יז ו	נדגרים
					יט כה	שלישיה למצרים
						שלש שנים אות
					כ ג	ומופת
						ובשנת השלישית
					לו ל	זרעו
						[illegible]
						בשלש עשרה
					א ב	שנה
						בן שלש עשרה וגו'
					ג	זה שלש ועשרים כה
					לו כג	שלש דלתות
						מזח שלשים
					לח י	גנזים
						אל מבוא
					לח יד	השלישי

						Triginta, & quingentas.
					7 30	
						Tertiam partem Sechel in anno,
					10 32	
						Quia in anno trigeſimo, & ſecundo
					11 6	
						Eſther.
						In anno tertio regnare eum,
					1 3	
						In tertiadecima die
					3 13 9 1	
						In tertiadecima menſis
					* 3 13 8 13	
						Iam triginta diebus.
					4 11	
						Neque bibatis tribus diebus
					4 16	
						Et fuit in die tertio,
					5 1	
						In menſe [p] tertio, (ipſe menſis Siuan) in tertia, & vigeſima in eo,
					8 9	
						Trecentos viros;
					9 15	
						In die tertiadecima
					9 17	
						In [o] tertiadecima in eo,
					9 18	
						Iob.
						Septem filij, & tres filiæ.
					1 2	
						Et tria millia camelorum,
					1 3	
						Et vocabant tres ſorores ſuas
					1 4	
						Poſuerunt tria capita,
					1 17	
						Et audierunt tres ſocij Iob
					2 11	
						Tres viri illi
					32 1	
						Et in [q] tres ſocios eius iratus eſt naſus eius,
					32 3	
						In ore [r] trium virorum,
					32 5	
						Vicibus tribus cum viro.
					33 29	
						Septem filij, & tres filiæ.
					42 13	
						Et nomen [s] tertiæ Cherenhaphuc.
					42 14	
						Prouerb.
						[t] Tria iſta non ſaturabuntur:
					30 15	
						Tria ipſa abſcondita ſunt à me:
					30 18	
						[u] Propter tria commota eſt terra:
					30 21	
						Tria ipſa bonificantia inceſſum:
					30 29	
						Eccleſiaſt.
						Et filium [x] triplicatum
					4 12	
						Iſaia.
						Vitulam [y] triennem:
					15 5	
						In tribus annis tanquam anni mercenarij,
					16 14	
						Duorum, [z] trium granorum
					17 6	
						Tertius Ægypto,
					19 24	
						[a] Tribus annis ſignum, & portentum
					20 3	
						Et in anno tertio ſeminate,
					37 30	
						Ierem.
						In tertio decimo anno
					1 2	
						A tertio decimo &c. iam [b] tertio, & vigeſimo
					25 3	
						Tres pagellas,
					36 23	
						Hinc triginta viros,
					38 10	
						Ad introitum [c] tertium,
					38 14	

עגלת

	בן השלשים וגו			
	נכבד היא יואל			
	חשלושה לא			
	בא	יא	כח	
	לראיני תליו			
	שלשם	יא	מב	
	גבור בשלשים תל			
	השלשם	יב	ד	
	אליאב השלישי	יב	ט	
	שלשת אלפים ושבע			
	מאות	יב	כז	
	אחי שאול שלשת			
	אלפים	יב	כט	
	שלשים ושבעת			
	אלף	יב	לד	
	ימים שלושה אכלים			
	ושותים	יב	לט	
	בניהו שלשת			
	חרשים	יג	יד	
	ואחד מאת			
	ושלשים	טו	ז	
	שנים ושלשים			
	אלף	יט	ו	
a V. trium	שלוש אני נשת			
	עליך	כא	י	
b S. tres	אם שלוש שנים			
	רעב ואם שלשה			
	חרשים וגו ואם			
	שלשת ימים			
c V. vigin- ti	חרב	כא	יב	
	מבן שלשים שנה			
	ומעלה וגו			
	שלשים ושמנה			
	אלף	כג	ג	
	ואתם ויואל			
	שלשת	כג	ח	
	שלמית וחזיאל וחרן			
	שלשת	כג	ם	
	יחזיאל השלישי	כג	ים	
	מחלי ועדר וירמות			
	שלושה	כג	כג	
	לחרם השלישי	כד	ח	
	לחפה שלשה			
	עשר	כד	יג	
	לחליהו שלשת			
	ועשרים	כד	יח	
	יחזיאל השלישי	כד	כג	
	ובנית שלוש	כה	ח	
	השלשי וכיר	כה	י	
	לשלשה עשר			
	שיכאל	כה	כ	
	לשלשה ועשרים	כה	ל	
	זכריהו השלישי	כו	ב	
	יואח השלישי	כו	ד	
	עבליהו השלישי וגו			
d V. tertie b tertius	לחמה שלשת עשר כו יא			
	שר הצבא השלישי			
	לחרש השלישי	כז	ח	
e V. inter triginta	גבור השלשים ועל			
	השלשים	כט	ו	
	שלשת אלפים כתרי			
	זהב	לב	ד	
	מלך שלשים			
	ושלוש	לד	כו	
	דברי הימים ב			
	שלשת אלפים ושש			
	מאות	ב	ב	
	ושלשת אלפים			
	ושש מאות	ב	יז	
		ב	יח	
	שלשים ושמש			
	ארך	ג	טו	
	וקו שלשים			
	באמה	ד	ב	
	שלשה פנים צפונה			
	ושלושה פנים ימה			
	ושישה פנים נגבה			
	ושלשה פנים			
	מזרחה	ד	ד	
	מחזיק בתים שלשת			
	אלפים	ד	ה	

	יאמית שלוש			
	קומתי	ו	יג	
	וביום עשרים			
	ושלשת	ז	ו	
	שלוש מעמים			
	בשנה	ח	יג	
	ושלש מאות מגנים אחד			
	שחוט שלש מאר אחד מ יז			
	אחת לשלוש שנים			
	תביאנה	מ	כא	
	עיר שלשת			
	ימים	ו	ח	
	אל רחבעם ביום			
	השלשי וגו שובו			
	אלי ביום			
	השלשי	ו	יב	
	לשנים שלוש כי תלכו			
	בדרך דוד			
	והלכת לשנים			
	שלוש	יא	יז	
	שלוש שנים מלך			
	בירושלם	יג	ב	
	מיהודה שלש מאות			
	אלף	יד	ח	
	ומרכבות שלש			
	מאות	יד	ם	
	ויקבצו ירושלם בודש			
	השלשי	טו	ו	
	עד שנת שלשים			
	וחמש	טו	יט	
	נשנת שלשים			
	ושש	טז	א	
	בשנת שלושים			
	וחמש	יז	יב	
	ובשנת שלוש			
	לטלבו	יז	ז	
	גבורי חיל שלש מאות			
	אלף	יז	יד	
	וחזד ישים			
	שלשות	כ	כה	
	בן שלשים			
	וחמש	כ	לא	
	בן שלשים			
	ושתים	כא	ח	
	בן שלשים ושתים			
	היה	כא	ב	
	חשלישית מכם באו			
	השבת	כג	ד	
	והשלישית בבית			
	תכלך והשלישית			
	בשער			
	והיכוד	כג	ה	
	בן מאת ושלשים			
	שנה	כה	טו	
	ומצאם שלש מאות			
	אלף	כה	ח	
	ויכו מהם שלשת			
	אלפים	כח	יז	
	שלש מאות			
	אלף	כו	יז	
	ובשנה השנית			
	וחשלישית	כז	ח	
	וצאן שלשת			
	אלפים	כח	לג	
	בחרם השלשי			
	החלו	לא	ז	
	מבן שלוש			
	שנים	לא	יז	
	ושלשים ומאת שנה			
	מלך	לד	א	
	שלשים אלף			
	וכקר שלשת			
	אלפים	לח	ז	
	וכקר שלש			
	מאות	לח	ח	
	בן שלש ועשרים			
	שנה יואחז במלכו			
	ושלשת חרשים			
	מלך	לו	ב	
	ושלשת חרשים			
	ועשרת ימים	לו	ם	

	Ex triginta ecce ipse glorioſus ipſe. Et ad tres non peruenit.	11	25	
	Reubenitæ, & ſuper eo triginta.	11	41	
	Fortis inter triginta, & ſuper triginta.	11	4	
	Eliab tertius.	12	9	
	Tria millia, & ſeptingenti.	12	27	
	Fratribus Saul tria millia.	12	29	
	Triginta, & ſeptem millia.	12	34	
	Diebus tribus comedentes, & bibentes.	12	39	
	In domo eius tribus menſibus.	13	14	
	Et fratres eius centum, & triginta.	15	7	
	Duo, & triginta millia	19	7	
a V. trium	a Tria ego extendens ſuper te	21	10	
	Si a tribus annis famem: & ſi b tribus menſibus &c. & ſi tribus diebus gladium.	21	12	
	A filio c triginta annorum, & ſupra. &c triginta, & octo millia.	23	3	
	Et Zetham, & Ioel tres.	23	8	
	Selomith, & Chaziel, & Haran tres.	23	9	
	Iachaziel tertius,	23	19	
	Machali, & Heder, & Ieremoth tres.	23	23	
	Ipſi Charim tertia,	24	8	
	Chuppah terndecima,	24	13	
	Deliahu tertia, & vigeſima,	24	18	
	Iachaziel tertius,	24	23	
	Et filias tres.	25	5	
	Tertia Zacchur,	25	10	
	Terniadecima Subael,	25	20	
	Tertia, & vigeſima	25	30	
	Zabdiahu tertius,	26	2	
	Ioach tertius,	26	4	
	Tebaliahu tertius, & c. ipſi Choſah tredecim.	26	11	
d V. tertie b tertius	Princeps exercitus d tertij menſe tertio,	27	5	
e V. inter triginta	Fortis e triginta, & ſuper triginta:	27	6	
	Tria millia talenta auri	29	4	
	Regnauit triginta, & tribus.	29	27	
	Paralip. 2.			
	Tria millia, & ſexcen-	2	2	
	Et tria millia, & ſexcenti.	2	19	
		2	18	
	Triginta, & quinque longitudine,	3	15	
	Et linea triginta in cubito	4	2	
	Tres reſpicientes ad Aquilonem, & tres reſpicientes ad mare, & tres reſpicientes ad Meridiem, & tres reſpicientes ad Orientem,	4	4	
	Comprehendens bathos tria millia	4	5	

f V. quin- que	Et cubitorum f trium ſtatura eius.	6	13	
	In die vigeſima, & tertia	7	10	
g V. tria tempora	g Tribus vicibus per annum:	8	13	
	Et trecentos clypeos auro ductili trecenti auri.	9	16	
h V. per tres	Semel h in tribus annis veniebant	9	21	
	Adhuc tres dies,	10	5	
	Ad Rechabam in die tertio, &c. reuertimini ad me i in die tertio.	10	12	
i V. °				
k V. per tres S. tres	Annis k tribus: nam ambulauerunt in via Dauid, & Selomoh, annis tribus.	11	17	
	Tribus annis regnauit in Ieruſalaim.	13	2	
	De Iehudah trecenta millia	14	8	
	Et curribus trecentis:	14	9	
	Et congregati ſunt Ieruſalaim in menſe tertio,	15	10	
	Vſque ad annum trigeſimum, & quintum	15	19	
	In anno trigeſimo, & ſexto	16	1	
	In anno trigeſimo, & nono	16	12	
	Et in anno tertio regnando eo,	17	7	
	Potentes virtute, trecenta millia.	17	14	
	Et fuerunt diebus tribus	20	25	
	Filius triginta, & quinque	20	31	
	Filius triginta, & duorum	21	5	
	Filius triginta, & duorum erat	21	20	
	Tertia pars ex vobis venientibus ſabbathum	23	4	
	Et tertia pars in domo regis, & tertia pars in porta fundamenti;	23	5	
	Filius centum, & triginta annorum	24	15	
	Et inuenit eos trecenta millia	25	5	
l V. tribus	Et percuſſerunt ex eis l tria millia,	25	13	
	Trecentorum millium,	26	13	
	Et in anno ſecundo, & tertio.	27	5	
	Et pecudes tria millia.	29	33	
	In menſe tertio cæperunt	31	7	
m V. tribus annis S. trimo	A m filio trium annorum,	31	16	
	Et triginta, & vno anno regnauit	34	1	
	Triginta millia, & boum tria millia.	35	7	
	Et boues trecentos.	35	8	
	Filius trium, & viginti annorum Ichoachaz, in regnando ipſum: & tribus menſibus regnauit	36	2	
	Et tribus menſibus, & decem diebus,	36	9	

שלשה פנים צפונה
ושלשה פנים ימה
ושלשה פנים נגבה
ושלשה פנים
מזרחה ג כה
ושלש באמה
קומתה ג כז
שלש פעמים
בשנתו ט כה
ושלש מאות מגנים
זהב שחוט שלשת
סנים זהב י יז
אחת לשלש שנים
תבוא י כב
ושלגשים שלש
מאות יא ג
לבו ער שלשת
ימים יב ח
אל רחבעם ביום
השלישי וגו׳
שיבו אלי ביום
השלישי יב יב
שלש שנים מלך
בירושלם טו ב
בשנת שלש לאסא
מי כח טו לג
בשנת שלשים
ואחת יו כג
בשנת שלשים
ושבעת יו כז
על חילך שלש
פעמים יח כא
בשנה השלישית
לאסר יח א
ויאסר שלשו
וישלשי יח לד
ושלשים ושנים מלך
איתו כ א
מאתים שנים
וישלשים כ טו
שלשים ושנים
מלך כ יז
ושבו שלש
שנים כא א
ויהי בשנה
השלישית כב ב
אשר לו שלשים
ושנים כב לא
בן שלשים וחמש
שנה כב מב
מלכים ב
שר חמשים שלשים
וגו וחמשים
השלישי א יז
ויבקשו שלשת
ימים ב יז
לשלשת המלכים
האלה ג י ג יג
בן שלשים ושתים
שנה ח יז
שנים שלשת
כרסים ט לב
חשלישית מכם באי
השבת יא ה
והשלישית בשער סור
וחשליסית יא ו
עשרים ושלש שנה
למלך יב ו
בשנת עשרים
ושלש יג א
באהליהם כתמול
שלשום יג ה
בשנת שלשים
ושבע ט ו
וך שלש
פעמים יג יח
שלש פעמים תכה
את ארם יג יט
שלש פעמים ויכה
בשנת שלש
ויהי יג כה
בשנת שלש
In anno trigesimo & nono, 15 11 15 17
Et coarctauit super eam tribus annis. 17 5
In anno tertio Hoseah 18 1
Et ceperunt eam à fine trium annorum. 18 10
Trecenta talenta argenti, & triginta 18 14
Et in anno tertio seminate, 19 29
In die tertia ascendes 20 5
Et ascensurus sim in die tertio. 20 8
Et triginta, & vno anno 22 1
Filius vigirti, & tripm annorum Ichochaz in regnando ipsum, & tribus mensibus regnauit 23 31
Iehoiachim seruus tribus annis, 24 1
Et tribus mensibus regnauit in Ierusalaim: 24 8
Et altitudo coronamenti trium cubitorum: 25 17
Et tres custodes abaci. 25 18
Et fuit, in trigesimo, & septimo anno 25 27

Paralip. 1.

Tres nati sunt ei de Bathsuah 2 3
Et Abinadab secundum, & Simlia [a] tertium. 2 13
Et Ioab, & Hasahel tres. 2 16
Viginti, & tres ciuitates 2 22
[b] Tertius Absalom 3 3
Et triginta, & tribus annis regnauit 3 4
Tertius Sidchijahu, 3 15
Et Chizchijah, & Hazricam tres. 3 23
Tredecim vrbes 6 60
Ciuitates tredecim. 6 61
Triginta, & sex milia: 7 4
Belah, & Becher, & Iedihael tres. 7 6
Et triginta, & quatuor. 7 7
Asbel secundum, & Achrach [c] tertium. 8 1
Et Eliphelet tertius. 8 39
Et tres rnus eſt Saul, & tres filij eius. 10 6
Etiam heri, etiam nudiustertius, 11 3
Suscitauit hastam suam contra trecentos 11 11
Ipse [d] inter tres potentes. 11 12
Et descenderunt tres è [e] triginta 11 15
Et irruperunt tres in castrametationem Philistiim, 11 18
Hæc fecerunt tres potentes. 11 19
Ipse erat caput trium: & ipse suscitauit lanceam suam contra trecentos occisos, & non nomen inter tres. 11 20
Ex tribus inter duos gloriosus, &c. & vsque ad tres non peruenit. 11 21
Et ei nomen [f] inter tres potentes. 11 24

[a] 3. tertius
[b] 3. tertius
[c] 3. tertium
[d] 3. in tribus
[e] 3. tribus

בשנת שלשים ותשע
טו יג נו יז
ויצר על ה שלש
שנים יז ה
בשנת שלש
להושע יח א
ולכדה מקצה שלש
שנים יח י
שלש מאות כסר בכף
ושלשים יח יד
ובשנת השל שת
זרעו יט בט
ביום השלישי
תעלה כ ה
ועליתי ביום
השלישי כ ח
ושלשים ואחת
שנה כב א
בן עשרים ושלש
שנה יהואחז במלכו
ושלש ה ורשים
מלך כג לא
יהוקים עבד שלש
שנים כד א
ושלשה חרשים מלך
בירושלם כד ח
וקישה דבתרת שלש
אמת כה יז
ואת שלשת שמרי
חסף כה יח
ויהו בשלשים ושבע
שנה כה כו
דברי הימים א
שלישית נלוי לו מבת
שוע ב ג
ואביגדב השני
ושמעא השל שי ב יד
ויואב יעשת אל
שלשת ב טו
עשרים ושלש
ערים ב נב
השלשי לאבשלום ג ב
ושלשים ושלוש שנה
מלך ג ד
השלישי זדקיהו ג טו
וחוקיה ועזריקם
שלשת ג כג
שלש עשרה עיר ו ס
ערים שלש עשרה ו כב
שלשים ושמח
אלף ז ד
בלע ובכר ויריעאל
שלשה ז ו
ושלשים וארבעה ז ז
אשבל השני ואחרה
חשלישי ח א
ואליאלם השלישי ח לט
ושת קאוד ושלשת
בניו ט ו
גם חשלגם
שלשום יא ב

עורר את הניתו על
שלש מאות יא יא
חוא בשלשת
הגבורים יא יב
וירדו שלשת מן
השלושים יא טו
ויבקעו השלשת
במחנה פלשתים יא יח
אלה עשו שלשת
הגבורים יא יט
הוא היה ראש השלושת
והוא עורר את חניתו
על שלש מאות חלל
ולא שם בשלשה יא כ
כי השלישת בשנים
נכבד מן ועד
ב שלשים לא כא
ולא בא בשלשה
Tres respicientes ad Aquilonem, & tres respicientes ad mare, & tres respicientes ad Meridiem, & tres respicientes ad Orientem: 7 25
Et trium in cubito altitudo eius. 7 27
Tribus vicibus in anno 9 25
Et trecentos clypeos auro trados: tres minas auri 10 17
Semel [a] in tribus annis veniebat 10 22
Et pellices trecentæ: 11 3
Ite [b] adhuc tres dies, 12 5
Ad Rechabiam in die tertio, &c. reuertimini ad me in die tertio. 12 12
Tribus annis regnauit in Ierusalaim: 15 2
In anno tertio Asa 15 28 15 33
In anno trigesimo, & vno 16 23
In anno trigesimo, & octauo 16 29
Super infantem [c] tribus vicibus, 17 21
In anno tertio, dicendos: 18 1
Et dixit: tertiò facite, & tertiò fecerunt. 18 34
Et triginta, & duo reges secum, 20 1
Ducenti duo, & triginta. 20 15
Triginta, & duo reges 20 16
Et fœderunt [d] tribus annis, 21 1
Et fuit in anno tertio, 22 2
Qui fibi, triginta, & duobus, 22 31
Filius [e] triginta, & quinque annorum 22 42

Reg. 2.

Principem quinquagenarium, tertium, &c. quinquagenarios [f] tertius, 1 13
Et quæ fecerunt tribus diebus, 2 17
Tres reges ibus 3 10 3 13
Filius triginta, & duorum annorum 8 17
Duo, [g] tres eunuchi. 9 32
Tertia pars ex vobis intrantes sabbathum, 11 5
Et tertia pars in porta Sur, & tertia pars 11 6
Vigesimo, & [h] tertio anno regis 13 6
In anno vigesimo, & tertio 13 1
In tentoriis suis sicut heri, nudiustertius. 13 5
In anno trigesimo, & septimo 13 10
Et percussit tribus vicibus, 13 18
Tribus vicibus percutics Aram. 13 19
Tribus vicibus percussit eum 13 25
In anno trigesimo, & octauo, 15 8

[a] 3. in tribus
[b] 3. adhuc
[c] 3. tribus
[d] 3. fœderunt
[e] 3. quadraginta
[f] 3. tertius
[g] 3. eunuchi
[h] 3. tertio

Tibi [e] die tertio dierum, 9 10
Et ipſi ferme triginta viri. 9 22
Et reperient te ibi tres viri &c. vnus portans tres hœdos, & vnus portans [f] tres tortas panis, 10 3
Omnis ſciens eum ab heri, nudiustertius, 10 11
Trecenta millia, &c. triginta millia. 11 8
Populum [g] tria capita, 11 11
Tria millia ex Iſrael: 13 2
Triginta millia curſus, 13 5
Et caſtrametatione Peliſtim [h] tribus capitibus: 13 17
Et [i] tridentibus, & ſecuribus, 13 21
Peliſtæis ſicut heri, nudiustertius, 14 31
Et abierunt tres filij Iſai &c. & nomen [k] trium filiorum eius, &c. & tertius Sammah. 17 13
Et [l] tres maiores, 17 14
Et fuit ad facies eius ſicut heri, nudiustertius. 19 7
Et miſit nuncios tertios, 19 21
Vſque ad veſperam [m] tertia. 20 5
Iuxta tempus cras [n] tertia, 20 12
[o] Et tertiabis, deſcendes valdè, 20 19
[p] Tres ſagittas ad latus iaciam, 20 20
Et incuruauit ſe [q] tribus vicibus: 20 41
Sicut heri, nudiustertius, in exeundo me; 21 5
Et tulit Saul tria millia virorum 24 3
Et ei pecus tria millia, 25 2
Et cum eo tria millia virorum 26 2
Siclagh in die tertia, 30 1
Tribus diebus, & tribus noctibus. 30 12
Quia ægrotaui, [r] hodie tres. 30 13
Et tres filij eius, & ferens vala eius. 31 6
Et tres filios eius 31 8

Samuel. 2.

Et fuit in die tertio 1 2
Tres filij Seruiah, 2 18
Trecentos, & ſexaginta viros, 2 31
Et tertius Abſalom, 3 3
Etiam heri, etiam nudiustertius, 5 2
Filius triginta annorum Dauid, in regnando ipſum; 5 4
Triginta, & tribus annis: 5 5
Omnem electum in Iſrael, triginta millia. 6 1
Ghittham tribus manſibus. 6 11
Et fuit ibi tribus annis. 13 38

ולך חיים שלשת ימים ט כ
והמת כשלשם איש ט כב
ומצאך שם ט' שלשת אנשים הנו' אחד נשא שלשה גדיים והאחר נשא שלשת כברות לחם ג ב
כל יודעו מאתמול שלשם יא ו
שלש מאות אלף הנו' שלשים אלף יא ח
את העם שלשה ראשים יא יג
שלשת אלפים מישראל יג ב
ש'שים אלף רכב יג ה
מחנות פלשתים שלשה ראשים יג יז
ולשלש קלשון ולהקרדמים יג כא
לפלשתים כאתמול שלשום יד כא
וילכו שלשת בני חיל תו'ושם שלשת בנו הנו' והשלישי שמח יז יג
ושלשת הגדלים יז יד
ויתי לפניו כאתמול שלשום יח ב
ושלשת מלאכים שלשם יט כא
עד חערב השלשית כ ח
כעת מחר חשלשית כ יב
ושלשת תרד מהר כ יט
שלשת חצים צדה אורת כ כ
וישלחו שלש נעמים כ מא
כתמול שלשום בצאתי כא ה
ויקח שאול שלשת אלפים איש כה ג
ולו צאן שלשת אלפים כה ב
ואתו שלשת אלפים איש כו ב
צקלג ביום השלישי ל ז
שלשה ימים ושלשה לילות ל יב
כי חליתי היום ש'לשה ל יג
ושלשת בניו ונשא כליו לא ו
ואת שלשת בניו לא ח

Samuel. 2.

ויתי ביום השלישי ב ב
שלשת בני צרויה ב יח
שלש מאות ששים איש ב לא
ושלשי אבשלום ג ג
גם אתמול גם שלשם ח ב
בן שלשים שנה דוד כמלכו ה ד
שלשם ושלש שנה ח ה
את כל בחיר בישראל שלש אלף ו א
תניתי שיעת הרשים ו יא
ויתי שם שלש שנים יג לח

Et nati ſunt Abſalom tres filij, 14 27
Tertiam partem in manu Ioab, & tertiam partem in manu &c. & tertiam partem in manu Ithai Chitthæi. 18 2
Et ceperunt [f] tria ſpicula in vola ſua, 18 14
Virum Iehudah [e] tribus diebus, 20 4
Et fuit fames in diebus Dauid tribus annis, 21 1
Trecentorum ponderis æris, 21 16
Princeps [a] tertiarius, ipſe Hadino 23 8
Inter tres fortes cum Dauid, 23 9
Et deſcenderunt tres ex triginta capitibus, 23 13
Et irruperunt tres fortes 23 16
Hæc fecerunt tres fortes. 23 17
Ipſe caput [b] trium, &c. ſuper trecentos occiſos. Et ei [c] nomen inter tres. 23 18
[d] Præ tribus nonne gloriosus [i] &c. & vſque ad tres non peruenit. 23 19
Et ei nomen inter tres fortes. 23 22
[a] Præ triginta gloriosus, & ad tres 23 23
Haſahel frater Ioab inter triginta; 23 24
Omnes triginta, & ſeptem. 23 39
[b] Tria ego imponens ſuper te: 24 12
Et an tribus menſibus &c. tribus diebus 24 13

Reg. 1.

Regnauit triginta, & tribus annis. 2 11
Et fuit, [e] à fine trium annorum, 2 39
Et fuit in die tertia parere me, 3 18
Triginta cori ſimulæ, 4 22
Et loquutus eſt tria millia parabolarum, 4 32
Et fuit tributum triginta millia virorum. 5 13
[d] Tria millia, & trecenti, 5 16
Et triginta cubitorum ſtatura eius. 6 2
Et [e] tertij ſeptem in cubito 6 6
Et de medio [f] ad tertia. 6 8
[g] Tribus ordinibus lapidis dolati, 6 36
Tredecim annis, 7 1
Et triginta cubitorum altitudo eius: 7 2
Et feneſtellarum [h] tres ordines: à feneſtra ad feneſtram [i] tribus vicibus. 7 4
Ad feneſtram [i] tribus vicibus. 7 5
Et triginta cubitorum latitudo eius: 7 6
[k] Tres ordines petræ dolatæ, 7 12
Et linea triginta in cubito 7 23

ויולדו לאבשלום שלשת בנים וד כו
חשלישית ביד יואב וחשלישית ביד הנו' וחשלשית ביד אחי התחי יח ב
ויקח שלשה שבטים בכפו יח יד
את איש יהודה שלשת ימים כ ד
ויהי רעב בימי דוד שלש שנים כא א
שלש מאות משקל נחשת כא יז
ראש חשלשי הוא עדינו בג ח
בשלשה גבורים עם דוד כג ט
וירדו שלשים מחשלשים ראש כג יג
ויבקעו שלשת חגדרים כג טו
אלה עשו שלשת הגבורים כג יז
חוא ראש השלשי הנ' על שלש מאות חלל ולו שם כשלשה כג יח
מן השלשה חבי נכבד ונו' תר חשלשה לא בא כג יט
ולו שם כשלשת הגבורים כג כב
מן חשלשים נכבד ואל חשלשה כג כג
כל שלשים כג כד
ושבעה שלש אנבי נטל עליך כר יב
ואם שלשה חדשים הנו' שלשת ימים כר יג

Reg. 1.

מלכים א
מלך שלשים ושלש שנים כ יא
ויתי מקץ שלש שנים כ לט
ויתי ביום השלישי ללדתי ג יח
שלשים כר ד כב
כלת וידבר שלשת אלפים ד לב
כשל ויתי חכם שלשם אלף איש ה יג
שלשת אלפים ושלש מאות ה יז
קומתו ושלשים אמה ו כ
והשלישית שבע באמה ו ו
מן התיכונת אל השלשים ו ח
שלשה נדבי נזית ו לו
שלש עשרה שנה ז א
ושלשים אמה קומתו ז ב
ושקפים שלשת טורים ומחזה אל מחזה שלש נעמים ז ד
אל מחזה שלש נעמים ז ה
ושלשם אמה רחבו ז ו
שלשה טורים גזית ז יב
וקנה שלשם באמה ז לו

	בל נפש שנים ושלשים			
	אלף	לא	לח	
	שלש מאות אלף			
	ושלשים אלף	לא	לו	
		לא	מג	
	ששה ושלשים			
	אלף	לא	לח	
	וחמרים שלשים אלף			
a V. •	לא לט	לא	מה	
	שנים ושלשים			
	נפש	לא	ם	
	ובקר ששה ושלשים			
	אלף	לא	נב	
b V. tribus	וילכו דרך שלשת			
	ימים	לג	ח	
	בן שלש ושׁשׁים			
	ומאת שנה	לג	לט	
	את שלש הערים ותתנו			
	תנו ואת שלש			
	הערים תתנו	לה	יד	
	דברים			
	שלש ושׁשׁת			
	שנת	ב	יד	
	יבדיל משה שלש			
	ערים	ד	מא	
	לא שנא לו מתמל			
c V. ex-ש	שלשם	ד	מב	
tempo & al		ט	ד	
terum de	ועל שלשים ועל			
hesre heri	רבעים	ה	ם	
& tertium	מקצת שלש			
d S. & ante	שנים	יד	נח	
tertium	שלוש בעמים			
e V. S. in	בשבת	יז	יז	
tertiam	אז שלשה ערים יפרת			
f V. tertio	הנה	יז	ו	
& post tres	שלוש ערים תגביל			
g 3. urbes	לך	יט	ב	
	ושלשת את גבול			
	ארצך	יט	ג	
	לא שנא הוא לו מתמל			
	שלשום	יט	ו	
h V. in tres	שלש ערים תבדיל	יט	ז	
aequalisve	שלש ערים על			
partes, &c.	התיש	יט	ט	
unde &	או על גי שלשת			
Syriacum	עדים	יט	ט	
divides	דור שלישי יבא			
i Hyperbo	להם	כג	ח	
le, & ante	בשנת השלישית שנת			
tertium	המעשר	כו	יב	
	בערבות מואב שלשים			
	יום	לד	ח	
	יהושע			
k V. post	כי בעוד שלשת			
tres	ימים	א	יא	
	ונחבתם ששת שלשת			
	ימים	ב	יו	
	וישבו שם שלשת			
l V. •	ימים	ב	כב	
& post tres	ויהי מקצה שלשת			
	ימים	ג	ב	
m V. prius	נדרך מתמול			
& tertio	שלשם	ג	ד	
die	וילכו כתמול			
n V. ante	שלשם	ד	יח	
& circiter	או כשׁשׁת אלפים			
	איש	ז	ג	
	כשלשת אלפים			
	איש	ז	ד	
	בשלש מ ושׁשׁה			
	איש	ז	ח	
	שלשם אלף איש	ח	ג	
o V. & post	ויהי מקצה שלשת			
loco	ימים	ט	יו	
	אל עריהם ביום			
	השלישי	ט	יו	
	כי מלכים שלשם			
	ואתה	יב	כד	
	את שלושה בני			
	הענק	יג	ד	

	Omnis anima, duæ & triginta millia.	31	35	
	Trecenta millia, & triginta millia.	31	36	
		31	43	
	Sex & triginta millia.	31	38	
	Et asini, triginta millia	31	39	
	Duæ & triginta animæ.	31	40	
	Et boves, sex & triginta millia.	31	44	
	Et ambulaverunt [b] viam trium dierum	33	8	
	Filius trium, & viginti, & centum annorum.	33	39	
	Tres vrbes dabitis &c. & tres vrbes dabitis	35	14	
	Deuteron.			
	Triginta, & octo anni,	2	14	
	Separauit Mosch tres vrbes	4	41	
	Non odiens eum ab heri, nudiustertius:	[c] 4	42	
		[d] 19	4	
	Et [e] super tertios, & super quartos	5	9	
	[f] A fine trium annorum	14	28	
	Tribus vicibus in anno	16	16	
	Vel [g] trium testium, morietur moriendus.	17	6	
	Tres vrbes separabis tibi,	19	2	
	Et [h] triplicabis terminum terræ tuæ.	19	3	
	Non odio habens ipse eum ab heri, [i] nudiustertius.	19	6	
	Tres ciuitates separabis	19	7	
	Tres ciuitates super tres	19	9	
	Vel super ore trium testium	19	15	
	Generatione tertia, ingredietur tibi	23	8	
	In anno tertio, anno decimo,	26	12	
	In campestribus Moab, triginta diebus.	34	8	
	Iosue.			
	Quia in [k] adhuc tribus diebus	1	11	
	Et abscondemini ibi tribus diebus	2	16	
	Et manserunt ibi tribus diebus,	2	22	
	Et fuit, [l] à fine trium dierum,	3	2	
	In via ab heri, [m] nudiustertius.	3	4	
	Et iuerunt sicut [n] heri, nudiustertius	4	18	
	Vel circiter tria millia virorum	7	3	
	Fere tria millia viris	7	4	
	Ferme triginta, & sex viros.	7	5	
	Triginta mille viros	8	3	
	Et fuit, [o] à fine trium dierum	9	16	
	Ad ciuitates eorum in die tertio:	9	17	
	Omnes reges, triginta, & vnus.	12	24	
	Tres tibos Lauiathæ	15	14	

	יבניהם שלשת			
	הנפת	יז	יא	
	שלשה אנשים			
	לשכם	יח	ד	
	ערים שלש עשרה	יט	ו	
		כא	ד	כא
	ויעל דגדל			
	השלישי	יט	י	
	ולא כעא הוא לו			
	כתבול שלשם	ב	ה	
	שלש עשרה ערים	כא	יט	
	ערים שלש	כא	לב	
	שלש עשרה			
	ערי	כא	לג	
	שׁפטים			
	את שלשת בני			
	החנך	א	כ	
	שלש מאות איש	ז	ו	
	בשלש מאות האיש	ז	ז	
	ובשלש מאות האיש			
	בחוץ	ז	ח	
	שלש מאות האיש			
	שלשה ראשים	ז	יו	
	ותקע שלשת			
	הראשם	ז	כ	
	ויתקעו שלש מאות	ז	כב	
	הוא ושלש מאות			
	האיש	ח	ד	
	על ישראל שלש			
	שנים	ט	כב	
	ויתן לשלשת			
	ראשם	ט	נג	
	עשרים ושלש שנה	י	ב	
	ויהי לו שלשים בנים			
	רכבים על שלשים			
	עירם	י	ד	
	שלש מאות שנה	יא	כו	
	שלשים בנים ושלשים			
	בנות שלח			
	וחוצת ושלשים			
	בנות	יב	ט	
	ושלשים בני בנים	יב	יד	
	ויקחו שלשים			
	טרפם	יד	יא	
	שלשם כתנים			
	ושלשם חלצת	יד	יב	
		יד	יג	
	תחידה שלשת			
	ימים	יד	יד	
	וין בתם שלשים			
	איש	יד	יט	
	שלש מאות			
	שופלים	טו	ד	
	וירדו שלשת אלפים			
	איש	טו	יא	
a 2. hac ver sus	זה שׁית פעמים			
	התלת כי	יו	טו	
	כשלשת אלפים איש			
	ואשת	יו	כו	
	וישב אתו שלשת			
	ימים	יט	ד	
	אל בני בנימן ביום			
	הרביעי	כ	ל	
	כש ישׁם איש			
	בישראל	כ	לא	
	באיש ישראל בשלשים			
	איש	ב	לט	
	רות			
b V. antea	אשר לא ידעת תמול			
	שלשם	ב	יא	
	שמואל א			
c 2. ter ma	נעדים שלשת	א	בד	
di. vel tres	והבורג שלש			
hodie	השנים	ב	יג	
d 2.	ותלד שלשה בנים	ב	בא	
	קרא שמואל			
	בעל שת	ג	ח	
	לא הישת כנאת אתמול			
	שלשם	ד	ו	
	שנים מאות רגלי	ד	י	

			ליום והשלישי כי ביום	
		יט יא	השלישי	
			הוו נכנים לשלשת	i V. tertiã
		יט טו	ימים	
			והי ביום	k V. iam ad vsque finem
		יט יז	השלישי	
			על שלשים ועל	l V.s. in tertiam
		כ ח	רבעים	
			ואם שלש אלת לא	
		כא יא	יעשה לת	
			נגח הוא מתמל	
		כא כט	שלשם	
			בכסף שלשים	
		כא לב	שקלים	
			נגח הוא מתמול	m S. nunc & vesperi die
		כא לו	שלשם	
			שלש רגלים תחג	n S. tria
		כב יד	לי	
			שלש פעמים	
		כג יז	בשנה	
			שלשה קני מנרה וגו	
		כה לב	ושלשת	
		לו יח		
			שלשה גבעים משקדים	
			בקנה האחד כפתר	
			ופרח ושלשה	
		כח לג	גבעים	
			שלשם כפתר ופרח	
		כט ח	ארבע	o V. tres
		כט א	ושלש אמות	
			קמתו	
		כט א	שלשה ואדניהם	
		כי יד	שלשה	p V. pridiem
		כט טו		
			והצור השלישי	q V. in tertio
		לם יב	בח ים	
			בשלשת אלפי	
		לכ כח	איש	
			על שלשים ועל	r V.s. in tertiam
		לד ז	רבעים	
			שלש עצמים בשנה	
		לד כג	לד כד	
			שלשים באמה וארבע	
		לו טו	אמות	
			שלשת גבעים משקדים	
			וגו ושלשת גבעים	
		לז יט	משקדים	
			ושלש אמות	
		לח א	קמתו	
			שלשה ואדניהם שלשה	s
		לח טו	לח יד	
		לח כד	ושלשים שקל	
		לח כו	ושלשת אלפים	t & tres
			ויקרא	
			ביום השלישי באש	u V. tertius S. tertiana
		ז יז	יישרף	
			ביום השלישי לא	
		ז יח	ירצה	
			ושלשים יום ושלשת	
		יב ד	ימים	
			ושלשת עשרנים	
		יד י	סלת	
		יט ז	עד יום השלישי	
			יאכל ביום	x V. pridie quam deum
		ם ז	השלישי	
			שלש שנים יהיה לכם	y V. ●
		ים כג	ערלים	
		כח כא	לשלש השנים	z V. trium S. in tres
			ערכך שלשים	
		כז ד	שקל	
			שלשת שקלים	a S. tria
		כז ו	בכסף	
			בשקל	
		א כג	ושלש מאות	
		ב יג		
			שנים ושלשים אלף	
		ב כא	א לה	
			חמשת ושלשים אלף	
		ב כג	א לו	
			שלשת וחמשים אלף	
		ב ל	א בג	

			ושלשת אלפים	
		א מי		
		ב לב		
			ושלשים יסעו	
		ב כד	שלשה ושבעים	
			ומאתים	
		ג בג	חשלשת ושבעים	
			ותמאתים	
		ג מו	ושמים ושלש	
			מאות	
		ג נ	מבן שלשים שנה	
		ד ג	ד כג ד ל	
		ד לה	ד לש ד מג	
		ד בז	ושש מאות	
			ושלשים	
		ד מ	שלשת אלפים	
			ומאתים	
		ד כד	שלשים ומאת	
			משקלת	
		ז יא		
		ז יט ז לא		
		ז בח ז מג		
		ז מט ז סז		
		ז נח ז כא		
		ז סו		
		ז עג ז עם		
			ביום השלישי	
		ז כר	נשיא	
			שלשם ומאת	
		ז ח	אקערת	
			דרך שלשת	
		ז לג	ימים	
			צאו שלשתכם	
			וגו ויצאו	
		יב ד	שלשתם	
			על שלשים ועל	
		יד יח	רבעים	
			בלולה בשמן שלשית	
		טו ו	תהן	
			ויין לנסך שלשית	
		טו ז	תהין	
			מלת שלשת	
		כח ט	עשרנים	
			ביום השלישי וגו ואם	
			לא יתחטא ביום	
			השלישי	
		ים יב	ביום השלישי וביום	
			השביעי	
		יט יט	ויגבו את אהרן שלשים	
		כ כט	יום	
		כב כח	זת שלש רגלים	
		כב לג		
			זת שלוש	
		כב לב	רגלים	
			זת שלש	
		כד י	מעמים	
			שלשת וארבעים אלף	
			ושבע מאות	
		כו ז	ושלשים	
			ושמים אלף ושלש	
		כו כח	מאת	
			שנים ושלשים	
		כו לו	אלף	
			שלשת וחמשים	
		כו מג	אלף	
			שבע מאות	
		כו נא	ושלשים	
			שלשה ועשרים	
		כו סב	אלף	
			וכלשת עשרנים	
		כח יב	כלת	
			ושלשת תתן	
		כח יד	לאיל	
			שלשת עשרנים	
		כח כ	לעך	
		כח כח כט ג	כט ט	
			שלשת עשר	
		כט יג	אילם	
			שלשת עשרנים לעך	
			האחד לשלשת	
		כט יד	עשר פרים	
			וביום חשלישי	
		כט כ	פרים	
			תתחטו ביום	
		לא יט	השלישי	

Ad diem tertium, quia in die tertia	19	12		
Estote parati ad [i] tres dies,	19	15		
Et [k] fuit, in die tertio,	19	16		
[l] Super tertios, & super quartos	20	1		
Et si tria hæc non fecerit ei,	21	11		
Cornupeta ipse ab heri, [m] nudiustertius,	21	29		
Argenti triginta ficlos	21	32		
Cornupeta ipse ab heri, [m] nudiustertius,	21	36		
[n] Tribus vicibus festum agies mihi	23	14		
[o] Tribus vicibus in anno	23	17		
Tres calami candelabri &c. & tres	25	32		
	37	18		
Tres calices amygdalati in calamo vno, pomum, & flos: & tres calices	25	33		
Triginta in cubito, & latitudo quatuor	26	8		
Et [p] trium cubitorum statura eius.	27	1		
Tres, & bases earum [q] tres.	27	14		
	27	15		
Et ordo [r] tertius:	28	19	39	12
Fermè tria millia viri.			32	28
[s] Super tertios, & super quartos.			34	7
[t] Tribus vicibus in anno	34	23	34	24
Triginta in cubito, & quatuor cubitorum			36	25
Tres scyphi amygdalati &c. & tres scyphi amygdalati			37	19
Et trium cubitorum statura eius.			38	1
Tres, & bases earum [u] tres.	38	24	38	25
Et triginta sicli,			38	24
Et [x] tribus millibus,			38	26
Leuit.				
In die [y] tertia, in igne comburetur.			7	17
In die tertia, non erit acceptus			7	18
Et triginta diebus, & tribus diebus,			12	4
Et tres decimas similæ			14	10
Vsque ad diem tertium,			19	6
Comestum fuerit [z] in die tertio,			19	7
[a] Tribus annis erit vobis præputiati.			19	23
[b] Tribus annis.			25	22
Ordinatio tua triginta sicli.			27	4
[c] Tres sicli argenti.			27	6
Numer.				
Et trecenti.			1	23
			2	13
Duo, & triginta millia,	1	35	2	21
Quinque, & triginta millia.	1	37	2	23
Tria, & quinquaginta millia,	1	43	2	30

Et tria millia,	3	4		
	3	31		
Et tertij proficiscentur.	3	24		
Tres, & septuaginta, & ducenti.	3	43		
Trium, & septuaginta, & ducentorum,	3	46		
Et sexaginta, & trecentos,	3	50		
[a] A filio triginta annorum,	[b] 4	3		
[b] 4 23 [b] 4 30	[b] 4	35		
[b] 4 39 [b] 4 43	[b] 4	47		
Et sexcenti, & triginta.	4	40		
Tria millia, & ducenti.	4	44		
Triginta, & centum pondus eius,	7	13		
7 19 7 25	7	31		
7 37 7 43	7	49		
7 55 7 61	7	67		
7 73	7	79		
In die tertia præfatus	7	24		
Triginta, & centum scutella	7	85		
Via trium dierum est:	10	33		
Egredimini tres vos &c. & egressi sunt [c] tres ipsi.	12	4		
[d] Super tertios, & super quartos.	14	18		
Confusum cum oleo, [e] tertium Hin.	15	6		
Et vini in libamen [e] tertium Hin	15	7		
Similam [f] trium decimarum,	15	9		
In die tertia, &c. & si non purificauerit se in die tertia,	19	12		
In die tertia, & in die septima,	19	19		
Et fecerunt Aharon triginta diebus	20	29		
Iam tribus pedibus?	[g] 22	28		
	[h] 22	33		
[i] Iam tribus pedibus?	22	32		
[k] Iam tribus vicibus.	24	10		
Tria, & quadraginta millia, & septingenti, & triginta.	26	7		
Et sexaginta millia, & trecenti.	26	25		
Duo, & triginta millia,	26	37		
Tria, & quinquaginta millia,	26	47		
Septingenti, & triginta.	26	51		
Tria, & viginti millia,	26	62		
Et tres decimas similæ	28	12		
Et tertium Hin ad arietem,	28	14		
Tres decimas ad iuuencum,	28	20		
28 28 29 3	29	9		
Tredecim arietes	29	13		
Tres decimas ad iuuencum vnum tredecim iuuencis,	29	14		
Et in die tertia iuuencos	29	20		
Purificabitis vos in die tertia,	31	19		

a V. viceſimo S. viginti quidque
b S. viginti quinque
d V. in tertiam S. vsque ad tertiam
e V. tertiæ partis
f V.s. tres
g V. iam tertio & hac tertio vice
h V. ● & hac tertia vice
i V. & tertio

שלשת, & שולשת, שלשית, *Chald.* שלשל, *Arab.* سلسل *catena trium nodorum*, ligamen, vinculum, *metaphoricè* linea genealogiæ.

השתלשל genealogiam habuit, dixit.

השתלשלות concatenationes, *connexiones*, *series causarum*.

Verb. Chald. שלשל, *Arab.* سلسل catenauit, incatenauit. per catenam demisit, depoſuit.

Rabb. שלשל ventrem soluit, egessit.

מים משלשלים aquæ soluentes aluum.

שלשול ventris solutio, dysenteria: *Item* vermis, repile.

שלשול דם egestio sanguinis.

In his locis inuenitur.

I.			א		
Genes.			בראשית		
Dies tertius.	1	13	יום שלישי	א יג	
Et nomen fluuij ᵖ tertij			ושם הנהר השלישי		p Exercitus
Chidechel:	2	14	חדקל	ב יד	
Triginta, & centum annos,	5	3	שלשים ומאת שנה	ה ג	
Nongenti anni, & triginta anni,	5	5	תשע מאות שנה ושלשים שנה	ה ה	
Triginta annos, & octingentos	5	16	שלשים שנה ושמנה מאות	ה יו	
ᵠ Trecentos annos:	5	22	שלש מאות שנה	ה כב	q Lxxcen- tos
Et trecenti anni.	5	23	ושלש מאות שנה	ה כג	
Et genuit Noach tres filios,	6	10	ויולד נח שלשה בנים	ו י	
Trecenti cubiti &c. & triginta cubiti	6	15	שלש מאות אמה וגו׳ ושלשים	ו טו	
Secunda, & ʳ tertia	6	16	שנים ושלשים	ו יו	r V. nidi-
Et tres vxores filiorum eius	7	13	ושלשת נשי בניו	ז יג	gi S. vicissim- que
Tres isti filij Noach.	9	19	שלשת אלה בני נח	ט יט	
Trecentos annos,	9	28	שלש מאות שנה	ט כח	
Quinque, & triginta annos,	11	12	חמש ושלשים שנה	יא יב	
ˢ Tres annos, & quadringentos	11	13	שלש שנים וארבע מאות	יא יג	s V. tribus S. trigenta
Et Selach vixit triginta annos,	11	14	ושלח חי שלשים שנה	יא יד	
ˢ Tres annos, & quadringentos	11	15	שלש שנים וארבע מאות	יא טו	
Quatuor, & triginta annos,	11	16	וארבע ושלשים שנה	יא יו	
ᵗ Triginta annos, & quadringentos	11	17	ושלשים שנה וארבע מאות	יא יז	t S. per- gama
Et vixit Pelegh triginta annos:	11	18	ויחי פלג שלשים שנה	יא יח	
Duos, & triginta annos,	11	20	שתים ושלשים שנה	יא כ	
Et vixit Serugh triginta annos,	11	22	ויחי שרוג שלשים שנה	יא כב	
Et tertiodecimo anno rebellarunt.	14	4	ושלש עשרה שנה מרדו	יד ד	
Octodecim, & trecentos,	14	14	שמנה עשר ושלש מאות	יד יד	
Triennem, & capram ᵘ triennem, & arietem ˣ triennem,	15	9	משלשת ואל משלש	טו ט	u V. S. tri- mum x V. trium annorum S. trimum
Filius tredecim annorum,	17	25	בן שלש עשרה שנה	יז כה	
Et ecce tres viri	18	2	והנה שלשת אנשים	יח ב	
Festina, ʸ tria sata	18	6	מהרי שלש כאים	יח ו	y S. tres
Si forte inueniantur ibi triginta? &c. si inuenero ibi triginta.	18	30	אולי ימצאון שם שלשים וגו׳ אם אמצא שם שלשים	יח ל	

In die tertia, & leuauit Abraham	22	4	ביום השלשי וישא אברהם	כב ד	
Et triginta anni, & septem anni.	25	17	ושלשים שנה ושבע שנים	כה יו	
Tres greges ouium	29	2	שלשה עדרי צאן	בט ב	
Peperi ei tres filios,	29	34	ילדתי לו שלשה בנים	כט לד	
Et posuit viam trium dierum	30	36	וישם דרך שלשת ימים	ל לו	
Secum sicut heri, ᵃ nudiustertius.	31	2	עמו כתמול שלשום	לא ב	a V. & ter- tio die
Ad me, sicut heri, ᵃ nudiustertius:	31	5	אלי כתמל שלשם	לא ה	
Et nunciatum fuit ipsi Laban in die tertia,	31	22	ויגד ללבן ביום השלישי	לא כב	
Et filios earum triginta	31	23	ובניהם שלשים	לב גו	
Etiam secundo, etiam tertio,	31	29	גם את השני גם את השלישי	לב יט	
ᵃ Vt tertiatio mensium,	38	24	כמשלש חדשים	לח כד	a V. post tres men- ses
Et in vite tres rami:	40	10	ובגפן שלשת שריגם	מ י	S. post tri- mestre
Tres rami, tres dies	40	12	שלשת השריגים שלשת ימים	מ יב	
ᵇ In adhuc tribus diebus	40	13	בעוד שלשת ימים	מ יג	b V. post quæ
Tria canistra alba	40	16	שלשת סלי חרי	מ יו	
Tria canistra, tres dies ipsa.	40	18	שלשת הסלים שלשת ימים הם	מ יח	
ᵇ In adhuc tribus diebus	40	19	בעוד שלשת ימים	מ יט	
In die ᶜ tertia, die nasci	40	20	ביום השלישי יום הלדת	מ כ	c V. tertius
Et Ioseph filius triginta annorum,	41	46	ויוסף בן שלשים שנה	מא מו	
Ad custodiam tribus diebus.	42	17	אל משמר שלשת ימים	מב יו	
Et dixit ad eos Ioseph in die tertio:	42	18	ויאמר אלהם יוסף ביום השלישי	מב יח	
Trecentos argenteos,	45	22	שלש מאות כסף	מה כב	
Et filiarum eius triginta, & tres.	46	15	ובנותיו שלשים ושלש	מו טו	
Dies annorum peregrinationum mearum, triginta,	47	9	ימי שני מגורי שלשים	מו ט	
Ipsi Ephraim filios ᵈ tertiorum:	50	23	לאפרים בני שלשים	נ כג	d V. vsq; ad tertiam generatio- nem
Exod.			שמות		
Et abscondit eum tribus mensibus.	2	2	ותצפנהו שלשת ירחים	ב ב	
Via trium dierum in deserto,	3	18	דרך שלשת ימים במדבר	ג יח	
	5	3		ה ג	
Etiam ab heri, ᵉ etiam à nudiustertius,	4	10	גם מתמול גם משלשם	ד י	e S. vsq; ad tertiam diem
Ad laterificandum lateres sicut heri, ᶠ nudiustertius:	5	7	ללבן הלבנים כתמל שלשם	ה ז	f V. prius S. tertia die g V. prius S. per hesu- bus dies
Faciebant heri, ᵃ nudiustertius,	5	8	עשים תמול שלשם	ה ח	
Sicut heri, ᶠ nudiustertius, etiam heri,	5	14	כתמול שלשם גם תמול	ה יד	
Septem, & triginta, & centum	6	16	שבע ושלשים ומאת	ו יו	
	6	20		ו כ	
Tres, & triginta, & centum	6	18	שלש ושלשים ומאת	ו יח	
Et Aharon filius trium, & octoginta	7	7	ואהרן בן שלש ושמנים	ז ז	
Viam trium dierum ibimus	8	27	דרך שלשת ימים נלך	ח כו	
In tota terra Ægypti tribus diebus.	10	22	בכל ארץ מצרים שלשת ימים	י כב	
Vir de sub se, ᵇ tribus diebus.	10	23	איש מתחתיו שלשת ימים	י כג	b V.
Triginta annorum, & quadringentorum	12	40	שלשים שנה וארבע מאות	יב מ	
	b 12	41		יב מא	
Et iuerunt tribus diebus in deserto,	13	22	וילכו שלשת ימים במדבר	יג כב	
In mense tertio	19	1	בחדש השלשי	יט א	
ליום					

eductus, extractus, euulsus, euaginatus fuit. *Niphal* נִשְׁלַף eductus fuit.

שְׁלוּף eductus. *foem.* שְׁלוּפָה.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שלף *idem quod Hebr.* eduxit, extraxit, *&c.* שְׁלִיף eductus.

Rabb. שלף commurauit, onerauit. שְׁלַף onus paruum. שְׁלַפּוּי finis, exitus. שְׁלַפְנִי dactyli immaturi.

In his locis inuenitur.

Num.			בבמדבר			
Et gladium eius [y] eductum in manu eius	22	23	וחרבו שלופה בידו	כב	כג	y V. euaginato S. euaginatum
ciſtrictum	22	31	שלופת	כב	לא	
Ioſue.			*יהושע*			
Et gladius eius [z] euaginatus in manu eius.	5	13	וחרבו שלופת בידו	ח	יג	z V. euaginatus S. eductus
Iudic.			*שופטים*			
Quia non [a] eduxerat gladium è ventre eius:	3	22	כי לא שלף החרב מבטנו	ג	כב	a V. eduxit
Centum, & viginti millia viri [b] educentes gladium.	8	10	מאה ועשרים אלף איש שלף חרב	ח	י	b V. S. educentium
Et non eduxit puer gladium suum,	8	20	ולא שלף הנער חרבו	ח	כ	
Euagina gladium tuum, & interfice me;	9	54	שלף חרבך וכותתני	ט	נד	
Viri peditis [c] educentis gladium.	20	2	איש רגלי שלף חרב	כ	ב	c V. pugnatorum S. educentium &c.
Mille viri educentis gladium;	[b]20	15	אלף איש שלף חרב	כ	טו	
[b]20	17	[d]20	46	כ	יז	כ	טו	d V. & S. educentium
Omnes hi [e] euaginatores gladij.	20	25	כל אלה שלפי חרב	כ	כה	e V. educentium S. educentes
Omnes illi [f] euaginans gladium.	20	35	כל אלת שלף חרב	כ	לה	f V. S. educentes
Ruth.			*רות*			
Soluebat vir calceamentum suum, & dabat proximo suo:	4	7	שלף איש נעלו ונתן לרעהו	ד	ז	
Acquire tibi: & soluit calceamentum suum.	4	8	קנה לך ושלף נעלו	ד	ח	
Sam. 1.			*שמואל א*			
Et [g] euaginauit eum è vagina sua,	17	51	וישלפהו מתערתו	יז	נא	g V. S. educit
Euagina gladium tuum, & perfode me in illo,	31	4	שלף חרבך ודקרני בה	לא	ד	
Sam. 2.			*שמואל ב*			
Millia viri virtutis [h] educentis gladium,	24	9	אלף איש חיל שלף חרב	כד	ט	h V. S. qui educerent
Reg. 2.			*מלכים ב*			
Septingentos viros [i] euaginantes gladium,	3	26	שבע מאות איש שלף חרב	ג	כו	i V. S. educentes
Paralip. 1.			*דברי הימים א*			
Euagina gladium tuum, & perfode me in eo,	10	4	שלף חרבך ודקרני בה	י	ד	
Et centum millia viri [k] educentis gladium. &c. & septuaginta millia virorum [l] educentium gladium.	21	5	ומאת אלף איש שלף חרב וגו׳ ושבעים אלף איש שלף			k V. S. educentium l V. pugnatorum
Et gladius eius [m] euaginatum in manu eius,	21	16	וחרבו שלופת בידו	כא	ט	m V. euaginatus
Iob.			*איוב*			
[n] Eduxit, & exiuit de corpore,	20	25	שלף ויצא מגוה	כ	כה	n V. gladium eductus S. præcessit
Psalm.			*תהלים*			
Quæ antequam [o] erumpat, exaruit.	129	6	שקדמת שלף יבש	קכט	ו	o V. S. euellatur

חוא יפרד לשלשה ראשים

Diuiditur in tria ſignificata.

א בל שן שלש והגזר מהמנו

I. foem. שָׁלֹשׁ *in regim.* שְׁלֹשׁ, *&* שָׁלֶשׁ, *maſculin.* שָׁלֹשׁ, *&* שָׁלֹשֶׁת tres. *Plur.* שְׁלֹשִׁים triginta *communis generis.*

Cum affixo שְׁלָשְׁתָּם tres ipſi.

Ordinale שְׁלִישִׁי tertius. *foem.* שְׁלִישִׁית tertia, pars tertia, tertiò. *Plur. maſc.* שְׁלִישִׁים tertij.

שְׁלִשִׁית tertius, *vel* tertia, *aut* triplicitas. *Iſai.* 19. 24. *verb. maſcul. ad* populum *refertur, & nomen foemin. ad* congregationem, *aut* regnum.

שְׁלִישִׁיתָה tertiò, tribus vicibus, ter. *Ezech.* 21. 14. ה *redundat.*

עֶגְלָה שְׁלִישִׁיָּה *Iſai.* 15. 5. vitulam triennem, *aut* trimam, *vel* vitulam principem, *aut* magnam: filiam trium annorum, *vel* tertiò puerperio ęſſœtam, *vel* tertiam vtero.

שֵׁלֶשׁ. *Toar* tertius. *Plur.* שְׁלִשִׁים tertij, tertiæ generatio.

שְׁלִישׁ, *&* שָׁלִישׁ tertia pars cuiuslibet menſuræ, ternarius.

מְשֻׁלָּשׁ tertia pars. *Gen.* 38. 24. כְּמִשְׁלֹשׁ חֳדָשִׁים circiter tres menſes.

שִׁלְשׁוֹם nudiustertius, *tertius hinc dies*, anteà, iam anteà.

Verb. Piel שִׁלֵּשׁ tertiauit, tertiò fecit, triplicauit, in tres partes diuiſit.

מְשֻׁלָּשׁ, *&* מְשֻׁלָּשֶׁת triplicatus, tertiatus, a, um.

ב מת שפרושו נגד או קצין או בדה כה

II. Expoſitio eius eſt dux, vel gubernator, aut menſura quædam. שָׁלִישׁ magnus, dux, princeps, capitaneus, tertius à rege. *Plur.* שָׁלִישִׁים duces, principes, magnates.

Prouerb. 22. 20. *R. Abrah.* verba ducalia, *id eſt*, magna. *Q.* verba glorioſa. *Al.* tripliciter. *Al.* triplicata. *Al.* mirabilia, magna; carmina.

Deinde שָׁלִישׁ, *&* שְׁלִישׁ menſuræ genus, ternarium, tertia pars cuiuslibet menſuræ.

ג מת שפרושו נפלאים או שיר או נגונים

III. שָׁלִישַׁיִךְ *ſunt* mirabilia, magna, glorioſa, carmina. *Al.* inſtrumenta muſica tribus neruis, *ſeu* chordis conſtantia.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תלת. *Arab.* ثلث tertiauit, tertiò fecit, *&c.*

Cardinale תלת, *Arab.* ثلث tres.

Ordinale תליתי, *&* תלתי, *Arab.* ثالث *talis* tertius. *foem.* תליתאה, *Arab.* ثالثة tertia, tertia pars.

Rabb. שלוש, *Chald.* תלת, *&* תלתא, *&* תלתות, *Syr.* ܬܠܬ, *&* ܬܠܬܐ, *Arab.* ثلث tertia pars, ternarius, trinitas, triangulus.

שלוש trinitas.

שלשלת

	Expecta ad pacem, & non bonum:	14	19	יד	יט	קוה לשלום ואין טוב
p V. pro pacem ma	Ad poſtulandum [p] ad pacem tibi?	15	5	טו	ה	לשאל לשלם לך
	Quia collegi pacem meam	16	5	טז	ה	כי אספתי את שלומי
q V. qui erant poſt Sci mei	Omnis homo [q] pacis meæ,	20	10	כ	י	כל אנשי שלמי
s. omiſit	Pax erit vobis:	23	17	כג	יז	שלום יהיה לכם
	Et ſuccisa ſunt habitacula pacis,	25	37	כה	לז	ונדמו נאות השלום
	Qui prophetabit [r] de pace,	28	9	כח	ט	אשר ינבא לשלום
r V. pacem & ita paccm	Et quærite pacem ciuitatis, &c. quia in pace illius erit vobis pax.	29	7	כט	ז	ודרשו את שלום תעיר וגו׳ כי בשלומה יהיה לכם שלום
	Cogitationes pacis,	29	11	כט	יא	מחשבות שלום אתי ואין
	Formido, & non pax.	30	5	ל	ה	שלום עתרת שלום
s. pacem	Affluentiam [s] pacis, & veritatis.	33	6	לג	ו	ואמת
t V. in	Et [t] ſuper omni pace,	33	9	לג	ט	ועל כל השלום
s. pro	In pace morieris,	34	5	לד	ה	בשלום תמות
	Non ipſe quærens ad pacem	38	4	לח	ד	איעו דרש לשלום
u V. s. paci ſci ius	Et prævaluerunt tibi viri [u] pacis tuæ,	38	22	לח	כב	ויכלו לך אנשי שלמך
	Et egredietur inde in pace.	43	12	מג	יב	ויצא משם בשלום
	Lament.					איכה
v V. e	Et elongauit ſe [v] à pace anima mea,	3	17	ג	יז	ותזנח משלום נפשי
	Ezech.					יחזקאל
	Et quærent pacem, & non.	7	25	ז	כה	ובקשו שלום ואין
	Dicendo, pax, & non pax:	13	10	יג	י	לאמר שלום ואין שלום
x V. pacis	Viſionem [x] pacis, & non pax,	13	16	יג	יו	חזון ט֯ים ואין שלים
y S. pacem	Et excidam eis pactum pacis,	34	25	לד	כה	וכרתי להם ברית שלום
		37	26	לז	כו	
	Aſcenſiones veſtras, & [a] pacifica veſtra,	43	27	מג	כז	את עולותיכם ואת שלמיכם
z V. quæ pro pace offerunt S. quæ ſalu tis ſunt Ria S. ſalutis	Et aſcenſionem, & in [a] pacifica:	45	15	מה	טו	ולעולה ולשלמים
	Et aſcenſionem, & [a] pacifica	45	17	מה	יז	ואת העולה ואת המנחה והשלמים
b S. quæ ſa lutis ſunt	Aſcenſionem eius, & [b] pacifica eius,	46	2	מו	ב	את עלתו ואת שלמיו
c S. ſalutare	Aſcenſionem, aut [c] pacifica deuotionem Domino, &c. aſcenſionem ſuam, & [d] pacifica ſua,	46	12	מו	יב	עולה או שלמים נדבה ליהוה ועל את עלתו ואת שלמיו
d S. ſalutis	*Daniel.*					דניאל
	In vniuerſa terra, pax vobis multiplicetur.	3	31	ג	לא	בכל ארצא שלמכון ישגא
	In vniuerſa terra, pax vobis multiplicetur.	6	25	ו	כה	בכל ארצא שלמכון ישגא
	Pax tibi, confortate, & robora te:	10	19	י	יט	שלום לך חזק וחזק עמום
g V. vota S. ſalutare	Et [g] pacificationem pinguium veſtrorum	5	22	ה	כב	ושלם בריאיכם עוביה
	Abd.					יכלו לך אנשי
h S. pacis ea tua	Inualuerunt tibi viri [h] pacis tuæ.	1	7	א	ז	שלמך מיכה
	Mich.					
	Et prædicauerunt pacem,	3	5	ג	ה	וקראו ט֯ים
	Et erit iſte pax,	5	4	ה	ד	והיה זה שלום נחום
	Nahum.					
	Audire facientis pacem.	2	1	ב	א	משמיע שלום רגלי
	Agg.					
	Et in loco iſto dabo pacem,	2	10	ב	י	ובמקום הזה אתן שלום
	Zach.					זכריה
i S. pacifi cum	Et conſilium [i] pacis erit	6	13	ו	יג	ועצת שלום תהיה
	Non pax præ angu ſtia,	8	10	ח	י	אין שלום מן הצר

	Sed ſemen [a] pacis:	8	12	ח	יב	כי זרע השלום
a S. pacem	Et iudicium [a] pacis iudicate	8	16	ח	יו	ומשפט שלום שפטו
	Et veritatem, & pacem diligite.	8	19	ח	יט	ואמת והשלום אהבו
	Et loquetur pacem gentibus:	9	10	ט	י	ודבר שלום לגוים
	Malach.					מלאכי
	Vitarum, & pacis,	2	5	ב	ה	חיים והשלום
	In pace, & in rectitudine ambulauit	2	6	ב	ו	בשלום ובמישור הלך

שלם

בפין שלמה שבירושו שמלה

Hinc eſt שַׂלְמָה *cum punctо ſiniſtro, quod idem eſt ac* שִׂמְלָה *literis tranſpoſitis*, veſtis, veſtitus, indumentum, pallium. *Plur.* שַׂלְמוֹת, שִׂלְמוֹת.

In his locis inuenitur.

Exod.

m S. ac ve ſte	Super agno, [m] ſuper veſtimento,	22	9	כב	ט	על שה על שלמה
	Pigneratus fueris veſtimentum proximi tui,	22	26	כב	כה	תחבל שלמת רעך
	Deuteron.					דברים
	Et cubabit in veſtimento ſuo, & benedicet tibi;	24	13	כד	יג	ושכב בשלמתו וברכך
	Non inueteraucrunt veſtimenta veſtra	29	5	כט	ה	לא בלו שלמתיכם
	Ioſue.					יהושע
n V. veſtimenta	Et [n] veſtes veteres ſuper ſe:	9	5	ט	ה	ושלמות בלות עליהם
o V. S. veſtes	Et iſta [o] veſtimenta noſtra, & calceamenta noſtra	9	13	ט	יג	ואלה שלמותינו ונעלינו
p V. in ve ſte S. veſtem	Et [p] in veſtibus multùm valdè:	22	8	כב	ח	ובשלמות הרבה מאד
	Reg. 1.					מלכים א
q S. veſtem	Et [q] veſtes, & armaturam, & aromata;	10	25	י	כה	ושלמות ונשק ובשמים
r V. pallio	Opertus [r] veſte noua,	11	29	יא	כט	מתכסה בשלמה חדשה
s V. S. pal lium ſuum	In [s] veſtem nouam, quæ ſuper ſe,	11	30	יא	ל	בשלמה החדשה אשר עליו
	Paralip. 2.					דברי הימים ב
t S. veſti menta	Et vaſa aurea, & [t] veſtes,	9	24	ט	כד	וכלי זהב ושלמות
	Nehem.					נחמיה
	Veſtimenta eorum non inueterauerunt,	9	21	ט	כא	שלמתיהם לא בלו
	Iob.					איוב
u S. veſtis	Et abominabuntur me [u] veſtimenta mea.	9	31	ט	לא	ותעכני שלמותי תתעבני
	Pſalm.					
	Amiciens te lumine ſicut veſtimento:	104	2	קד	ב	עטה אור כשלמה שר חשרים
	Cantic. Cant.					
	Et odor veſtimentorum tuorum	4	11	ד	יא	וריח שלמתיך מיכה
x V. deſuper tunicâ S. contra pecum eius	*Mich.* [x] Ex aduerſo veſtem, pallium expoliabatis	2	8	ב	ח	ממול שלמה אזרי תפשטון

שלף

כל לשון שלופה שבירושו יציאת או תליצה

Significatio eius eſt eductio, aut extractio. שָׁלַף eduxit, extraxit, euulſit, ſtrinxit, exuit, euaginauit. *Abſolutè* eductus,

Et ne quæratis pacem eorum, Esth. 9. 12

Esther.

Ad cognoscendum [a] pacem Esther, 2 11

[b] Verbis pacis, & veritatis. 9 30

Et loquens [c] pacem omni semini suo. 10 3

Iob.

Et bestia agri [d] pacifica erit tibi. 5 23

Et scies quòd [e] pax tentorium tuum: 5 24

Quis indurauit ad eum, & pacem habuit? 9 4

[f] In pace vastator superueniet ei. 15 21

Domus eorum & pax à pauore, 21 9

Assuesce quæso cum eo, & [g] pacem habeto: 22 21

Faciens [h] pacem in excelsis suis. 25 2

Psalm.

In pace pariter accubabo, 4 9

Si retribui [i] pacifico meo malum, 7 5

Loquentibus pacem cum socijs tuis 28 3

Dominus benedicet populo suo in pace. 29 11

Quære pacem, & sequere eam. 34 15

Qua non [k] pacem loquentur, 35 20

Volens pacem serui sui. 35 27

Et delectabuntur super multitudine pacis. 37 11

Quia nouissimum viro [l] pax. 37 37

Non pax in ossibus meis 38 4

Etiam vir pacis meæ, 41 10

Redimet in pace animam meam: 55 19

Misit manus suas [m] in pacificos eius, 55 21

Et [n] ad paces, in offendiculum. 69 23

Deferent montes pacem populo: 72 3

Et multitudo pacis, vsque ad non Lunam. 72 7

Pacem impiorum videbo. 73 3

Quoniam loquetur pacem ad populum suum, 85 9

Iustitia, & pax osculatæ sunt. 85 11

Pax multa diligentibus legem tuam: 119.165

Cum odio habente pacem. 120 6

[o] Ego pax, & cùm loquebar: 120 7

Postulate pacem Ierusalaim: 122 6

Sit pax in antemurali tuo: 122 7

Loquar nunc pacem in te. 122 8

Pax super Israel. 125 5

*pacem 128 6

Ponens terminum tuum pacem: 147 14

Proverb.

Et pacem addent tibi. 3 2

ולא תדרשו שלמם אסתר — a V. Ialuste s. [a]

לדעת את שלום אסתר ב יא

ודברי שלום ואמת — b V. et loquentes pacem s. [b]

ודבר שלום לכל זרעו איוב ט ל

וחיית חמדת תשלחת לך — c V. ea quæ ad pacem s. [c]

וידעת כי שלום אהלך — d V. s. pacifica erunt

כי תקשה אליו וישלם — e V. pacem habeat s. pacifica erit

בשלום שודד יבואנו — f V. cum pace s. in pace agere

כתיהם שלום מפחד — g V. secure sine

חכמו נא עמו ושלם עשה שלום — h V. ordinet eam s. [h]

בתרומיו תהלים — i V. concordiam s. vnitatem

בשלום יחדו אשכבה

אם גמלתי שלמי רע — k V. retribuentibus mihi

דברי שלום עם רעיהם

יהוה יברך את עמו בשלום

בקש שלום ורדפהו

כי לא שלום ידברו — l V. s. pacifice

תחנון שלום יעבדו

והתענגו על רב שלום

כי אחרית לאיש שלום — m V. s. pacifico

אין שלום בעצמי

גם איש שלומי בטחתי בשלום

נפשי שלח ידיו — n V. s. in re tribuendo

בשלשו ולשלומים — o V. s. in re tribuendo

למוקש

ישאו הרים שלום לעם

ורב שלום עד בלי ירח

שלום רשעים

אראת כי ידבר שלום אל עמו

צדק ושלום נשקו

שלום רב לאהבי תורתך

קטן קטנה עם שוא

שלום

אני שלום ובי דברי — p V. eram pacificus

שאלו שלום ירושלם

יהי שלום בחילך

ארצרת נא שלום בך

שלום על ישראל

השם גבולך שלום

כשלי ושלום יוכיחו

לך

וכל נתיבתיה שלום — Et omnes semitæ eius pax. 3 17

זבחי שלמים עלי — Victimas [p] pacificorum super me: 7 14

וליועצי שלום שמחה — Et consiliarijs [q] pacis, lætitia. 12 20

גם אויביו ישלם אתו — Etiam inimicos eius [r] pacificabit cum eo. 16 7

Ecclesiast.

קהלת

ועת שלום — Et tempus pacis. 3 8

Cantic. Cant.

שיר השירים

שובי שובי השולמית — Reuertere, reuertere [s] Sulamith: &c. quid videbitis in [s] Sulamith?

ושובי ושובי תשוב בשולמית — 6 12

כמוצאת שלום — Sicut reperiens pacem. 8 10

Isaias.

ישעיה

אבי עד שר שלום — Pater æternitatis, princeps pacis. 9 6

ולשלום אין קץ — Et [t] ad pacem non finis 9 7

שלום שלום כי אך בטוח — [u] Pacem, pacem: quia in te confisum. 26 3

יהוה תשפת שלום לנו — Domine dispones pacem nobis: 26 12

יעשה שלום לי שלום יעשה לי — Faciat pacem mihi: pacem faciat mihi. 27 5

מעשה הצדקה שלום — Opus iustitiæ pax, 32 17

כנוה שלום — In habitaculo pacis: 32 18

מלאכי שלום מר יבכיון — Nuncij [x] pacis amarè flebunt. 33 7

הנה לשלום מר לי מר — Ecce in pace amaritudo mihi, amaritudo: 38 17

כי יהיו שלום ואמת בימי — Quia erit pax, & veritas in diebus meis. 39 8

ירדפם יעבור שלום — Persequetur eos, transibit pace: 41 3

עשה שלום ובורא רע — Faciens pacem, & creans malum. 45 7

ויהי כנהר שלומך — Et fuisset sicut flumen pax tua: 48 18

אין שלום אמר יהוה — Non [b] pax, dixit Dominus, 48 22

משמיע שלום מבשר טוב — Audire facientis [c] pacem, euangelizantis bonum, 52 7

מוסר שלומנו עליו — Castigatio [d] pacificationum nostrarum super eum, 53 5

ובריית שלומי לא תמוט — Et fœdus pacis meæ non mouebit se, 54 10

ורב שלום בניך — Et multa [e] pax filiorũ tuorum. 54 13

ובשלום תובלון — Et in [f] pace deducemini: 55 12

יבוא שלום ינוחו — Ingredietur [g] pace, requiescent 57 2

שלום שלום לרחוק ולקרוב — Pacem, pacem, longinquo, & propinquo, 57 19

אין שלום אמר אלהי לרשעים — Non [h] pax, dixit Deus meus, impijs. 57 21

דרך שלום לא ידעו ואין כל דרך בהם לא ידע שלום — Viam pacis non cognouerunt, &c. omnis calcans in ea, nescit pacem. 59 8

ושמתי פקדתך שלום — Et ponam censum tuum [i] pacem, 60 17

הנני נטה אליה כנהר שלום — Ecce ego declinans ad eam tanquam fluuium, [k] pacem, 66 12

Ierem.

לאמר שלום יהיה לכם — Dicendo: pax erit vobis: 4 10

שלום שלום ואין שלום — Pax, [l] pax, & [m] non pax. 6 14 *8 11

קוה לשלום ואין טוב — Expectare [l] ad pacem, & non bonum: 8 15

שלום את רעהו ידבר — [o] Pacem cum socio suo loquetur, 9 8

ובארץ שלום אתה בוטח — Et in terra pacis tu fidens, 12 5

אין שלום לכל בשר — Non pax vniuersæ carni. 12 12

כי שלום אשית אתן לכם — Quippe pacem veritatis dabo vobis. 14 13

Reg. 2.

a V. vade in
a V. redene agitur eadem
b V. & circa
c V. nulla
d V. nulla pro sum omnia
e V. pacata fuit omnia
f S. quid ibi & paci
g V. ad faciendum
h V. pacifice & in pace
i V. transfugerunt
k S. faluti
l V. pacificorum
m S. perfectionis salutaris
n S. salutis
o S. ad faciendum salutaria
p V. pacificorum salutaris
q V. filium eam dicens & pacem

Et dixit: [a] Pax.	4	23
[a] Num pax tibi? [b] Num pax viro tuo? [b] Num pax puero? & dixit: [c] Pax.	4	26
Et dixit ei: vade in pace.	5	19
Et dixit: [d] nunquid pax?	5	21
Et dixit, [e] Pax: dominus meus misit me.	5	22
Et dixit ei: [d] Nunquid pax?	9	17
In occursum eorum, & dicat: [e] Num pax?	9	17
Sic dixit rex: Num pax? & dixit Iehu: Quid tibi, & paci?	[e] 9	18
	9	19
Et dixit: Num pax Iehu? & dixit: [f] Quæ pax?	9	22
Num pax Zimri occisori domini sui?	9	31
Et descendimus [g] ad pacem filiorum regis,	10	13
Et sparsit sanguinem pacificorum,	16	13
Nonne si pax, & veritas	20	19
Et colligeris ad sepulchra tua, in pace:	22	20

Paralip. 1.

Si [h] ad pacem venistis ad me	12	17
Pax, pax tibi, & pax adiutori tuo,	12	18
Et fecerunt appropinquare ascensiones, & pacifica	16	1
Ab ascendere faciendo ascensionem, & pacifica:	16	2
Ad optandum ei ad pacem, & ad benedicendum ei,	18	10
Et [i] pacem fecerunt cum Dauid,	19	19
Et obtulit ascensiones, & [k] pacifica.	21	26
Et pacem, & quietem dabo super Israel	22	9

Paralip. 2.

Et adipes pacificorum:	7	7
Non pax egredienti, & ingredienti:	15	5
Reuertantur vir in domum suam in pace.	18	16
Vsque ad reuerti me in pace.	18	26
Si reuertendo reuersus fueris in pace,	18	27
Ad domum suam in [l] pace in Ierusalaim.	19	1
Cum adipibus [m] pacificorum, & in libaminibus	29	35
Immolantes victimas [n] pacificorum,	30	22
Ad holocaustum, & [o] pacifica;	31	2
Et immolauit super illud victimas [p] pacificorum,	33	16
Et congregabis te ad sepulchra tua in pace,	34	28

Esdr.

Trans fluuium [q] Selam, & Chicherh.	4	17
Regi pax omnia.	5	7

מלכים ב

ותאמר שלום	ד׳	כג	
השלום לך השלום			
לאישך השלום			
לילד ותאמר			
כלום	ד	כו	
ויאמר לו לך			
לשלום	ח	יט	
ויאמר			
השלום	ה	כא	
ויאמר שלום אדני			
שלחני	ה	כב	
ויאמר לו			
השלום	ט	יז	
לקראתם ויאמר			
השלום	ט	יח	
כה אמר המלך השלום			
ויאמר יהוא סב לך			
ולשלום	ט	יח	
	ט	יט	
ויאמר השלום יהוא			
ויאמר נכח			
השלום	ט	כב	
השלום זמרי הרג			
אדניו	ט	לא	
ונרד לשלום בני			
המלך	י	יג	
ויתרק את דם			
השלמים	יז	יג	
הלוא אם שלום			
ואסת	כ	יט	
ונאספת אל קבריך			
בשלום	כב	כ	

דברי הימים א

אם לשלום באתם			
אלי	יב	יח	
שלום שלום לך ושלום			
לעזרך	יב	יט	
ויקריבו עלות			
ושלמים	יו	א	
מזעלות הגלת			
והשלמים	יו	ב	
לשאול לו לשלום			
ולברכו	יח	י	
וישלחו עם			
דויד	יח	יט	
ויעל עלות			
ושלמים	כא	כו	
ושלום ושקט			
אתן על			
ישראל	כב	ט	

דברי הימים ב

ואת חלבי			
השלמים	ז	ז	
אין שלום ליוצא			
ולבא	טו	ה	
ישובו איש לביתו			
בשלום	יח	יו	
עד שובי			
בשלום	יח	כו	
אם שוב השוב			
בשלום	יח	כז	
אל ביתו בשלום			
לירושלם	יט	א	
כולבי השלמים			
ונגבים	כט	לה	
מזבח ם ובתי			
שלמים	ל	כב	
לעלת			
ולשלמים	לא	ב	
ויהי עלת נבחי			
שלמים	לג	יו	
ונאכלת אל			
קרבתיך בשלום			
לך בת			

עזרא

עבר נהרה שלם			
ועתה	ד	יז	
כלא שלמא			
כלא	ח	ז	

Ad Dauid: vade in pace.	20	42
Et optabit's ei in nomine meo [a] ad pacem.	25	5
Et tu [b] pax, & domus tua [c] pax, & omne quod tibi [d] pax.	25	6
Ascende [e] in pace in domum tuam.	25	35
Reuertere, & vade in pace.	29	7
Et optaut eis [e] ad pacem.	30	21

Sam. 2.

Abner, & abijt in pace.	3	21
Quia dimiserat eum, & abierat in pace.	3	23
Et dimisit eum, & abijt in pace,	3	23
Ad facies Domini, & pacifica.	6	17
A faciendo ascendere ascensionem, & pacifica:	6	18
Ad optandum ei [f] ad pacem,	8	10
Et [g] pacem fecerunt cum Israel,	10	19
[h] Ad pacem Ioab, & [i] ad pacem populi, & [k] ad pacem	11	7
Et dixit ei rex: vade in pace.	15	9
Reuertere in ciuitatem in pace:	15	27
Omni populo erit [l] pax.	17	3
Et dixit ad regem, [m] Pax.	18	28
Pax puero Absalom?	18	29
[n] Num pax puero Absalom?	18	32
Vsque ad diem qua venit in pace.	19	24
[o] In pace ad domum suam.	19	30
[p] Num pax tu fratre mi?	20	9
Et ascendere fecit ascensiones, & pacifica,	24	25

Reg. 1.

Sanguines belli in pace,	2	5
Caniciem eius [q] in pace sepulchrum.	2	6
Num [r] pax venire tuum? & dixit: [r] Pax.	2	13
Sit pax vsque in seculum	2	33
Et ascendere fecit ascensiones, & fecit [s] pacifica,	3	15
Et [t] pax erat ei ex omnibus tranlatibus eius	4	24
Et [u] fuit pax inter Chiram,	5	12
Sacrificium [x] pacificorum,	8	64
Et adipes pacificorum;	*bis* 8	65
Ascensiones, & [y] pacifica super altare,	9	25
Siue [z] ad pacem egressi fuerint,	20	18
Reuertantur vir in domum suam in pace.	22	17
Vsque venire me in pace.	22	17
Si reuertendo reuersus fueris in pace,	22	28
Et pacem fecit Iehosaphat	22	45

לדויד לך לשלום כ סב
ושלחתם לו בשמי
לשלום כת ה
ואתה שלום ובידך
שלום וכל אשר לך
שלום כח ו
עלי לשלום
לבחך כה לה
שוב ולך
בשלום כט ז
וישאל להם
לשלום ל כא
שמואל ב
את אבנר וילך
בשלום ג כב
כי שלחו וילך
בשלום ג כג
וישלחהו וילך
בשלום ג כג
לפני יהוה
ושלמים ו יז
כחגלות העולה
והשלמים ו יח
לשאל לו
לשלום ו ת
ו שלמו את
ישראל ו יט
לשלום יוצב
ולשלום העם
ולשלום יא ב
ויאמר לו שלמך לך
בשלום טו ט
שבת העיר
בשלום טז כו
כל העם יהיה
שלום יח ג
ויאמר אל המלך
שלום יח כח
שלום לנער
לאבשלום
השלום לנער יח לב
לאבשלום
עד היום אשר בא
בשלום יט כד
בשלום אל
ביתו יט ל
השלים אתה
אתי כ ט
ויעל עלות
ושלמים כה יח
מלכים א
דמי מלחמה
בשלם ב ו
שיבתו בשלם
שאל ב ו
השלום באך ויאמר
שלום
יהיה שלום עד ב יז
עולם
ויעל עלות ויקש ג טו
שלמים
ושלום היה לו מכל ד כה
עבריו
והי שלם כין חירם ה יב
את זכח
השלמים ח סג
ואת חלבי
השלמים ח סד
עלות ושלמים על
המזבח ח סד
אם לשלום ט כא
יצאו
ישובו איש לביתו
בשלום
עד באי
בשלום
אם שוב תשוב
בשלום
ושלם
יהושפט

a V. pacifice & in pace
b S. faluus
c S. faluo
d S.
e V. pacifice
f V. congratulans
g S. foedus
h V. quam iccirco age res
i Si valeret
k V.
l Si valeret
m V. quomodo admoneatur Adi valeat
n V. in pace
o V. salue me
p V. pro pace & in pace
q V. pacificè
r V. vide quomodo pacificè & pacifice
s V. habebit pacem
t V. erat
u V. pacificè
x V. pacificè
y V. pacificè
z V. salue me

						ויגשו שלמים	a V. hostias pacificas S. sacrificia salutaris
						ויקרא	
						ואם זבח שלמים	
						קרבנו	b S. salutario
						והקריב מזבח	
						השלמים	
						לזבח שלמים	
						ליהוה	
						משור זבח	
						השלמים	
						ביחלב זבח	
						השלמים	
						בעל זבח	
						השלמים	
						מזבח	c V. pro pacificus S. salutaris
						השלמים	
						וחקטיר עליח	
						חלבי השלמים	
						ואת תורת זבח	
						השלמים	
						על זבח תודת	
						שלמיו	
						את דם השלמים לו	d V. S. salutaris
						יהיה	
						ובשר זבח תודת	
						שלמיו	
						מבשר זבח	e 3.
						שלמיו	
						בשר מזבח	
						השלמים	
						מבשר זבח	f V.
						השלמים	
						את זבח שלמיו	
						וגו' מזבח	
						שלמיו	
						מזבחי	
						שלמיכם	
						חמקריב את דם	
						השלמים	
						מזבחי	g V. pacificis S. salutaris.
						שלמיהם	
						ולמליואים ולזבח	
						השלמים	
						ושור ואיל	
						לשלמים	
						זבח השלמים אשר	h V. pacificas S. salutaris
						לעם	
						ותעלת	
						והשלמים	
						מזבחי שלמי בני	i V.S. salutaribus
						ישראל	
						וזבחו זבחי	
						שלמים	
						זבח שלמים ליהוה	
						יט ח	
						לזבח שלמים	
						ונתתי שלום	
						בארץ	
						במדבר	
						תמים לשלמים	k V. pacificam
						זבח שלמים	
						ליהוה	l V. pacificam S.
						תחת זבח	
						השלמים	m S. salutaria
						וישם לך שלום	
						ולזבח	
						השלמים	

Et accedere fecerunt a pacifica.	32	6					
Leuit.							
Et ſi ſacrificium b pacificorum appropinquatio eius,	3	1					
Et offeret de ſacrificio b pacificorum	3	3					
In ſacrificium b pacificorum Domino,	3	6					
A boue ſacrificij b pacificorum,	4	10					
Sicut adipem ſacrificij b pacificorum:	4	26					
Deſuper ſacrificio b pacificorum:	4	31					
A ſacrificio c pacificorum,	4	35					
Et ſuffire faciet ſuper illud adipes b pacifi- rum.	6	12					
Et hæc lex ſacrificij pacificorum,	7	11					
Super ſacrificio confeſſionis c pacificorum ſuorum.	7	13					
Sanguinem d pacificorum ipſi erit.	7	14					
Et caro ſacrificij confeſſionis d pacificorum eius,	7	15					
De carne ſacrificij c pacificorum eius,	7	18					
Carnem de ſacrificio b pacificorum,	7	20					
De carne ſacrificij f pacificorum,	7	21					
Sacrificium pacificorum ſuorum &c. de ſacrificio d pacificorum ſuorum.	7	29					
E ſacrificijs b pacificorum veſtrorum.	7	32					
Accedere facienti ſanguinem d pacificorum,	7	33					
E ſacrificijs g pacificorum eorum:	7	34					
Et plenitudinibus, & ſacrificio b pacificorum.	7	37					
Et bouem, & arietem g in pacifica	9	4					
Sacrificium b pacificorum quod populo:	9	18					
Et aſcenſionem, & g pacifica.	9	22					
De ſacrificijs i pacificorum filiorum Iſrael.	10	14					
Et ſacrificent ſacrificia b pacificorum	17	5					
Sacrificium b pacificorum Domino,	19	5	22	21	כב	כא	
In ſacrificium b pacificorum.	23	19	כג	יט			
Et dabo pacem in terra.	26	6	כו	ו			
Num.							
Perfectum k in pacifica.	6	14	ו	יד			
Sacrificium l pacificorum Domino	6	17	ו	יז			
Subter ſacrificium m pacificorum.	6	18	ו	יח			
Et ponat tibi pacem.	6	26	ו	כו			
Et in ſacrificium m pacificorum	7	17	ז	יז			
7 23 7 29	7	35	ז	לה	כה	ז	
7 41 7 47	7	53	ז	נג	כז	ז	
7 59 7 65	7	71	ז	עא	כח	ז	
7 77	7	83	ז	עז		ז	
Et omnes boues ſacrificij m pacificorum	7	88	ז	פח			
Et ſuper ſacrificijs n pacificorum veſtrorum:	10	10	י				
Ad mirificandum votum, o vel pacifica	15	8	טו	ח			
Pactum meum p pacem.	25	12	כה	יב			
Et libaminibus veſtris, & q pacificis veſtris.	29	39	כט	לט			

						Deuteron.	
r V. S pacifica	Verbis r pacis, dicendo.	2	26			דברים	
						דברי שלום	
	Et clamaueris ad eam s pacem.	20	10	ב	כו	לאמר	
						וקריאת אלית	
s V. cum pace	Et erit, ſi s pacem reſponderit tibi,	20	11	כ	י	לשלום	
t V. & S. pacifica						ונחיה אם שלום	
u V. foedus S.	Et ſi non fecerit t pacem tecum,	20	12	כ	יא	תענך	
						ואם לא תשלם	
x V. eum eis pactum S. pacificam illis	Non quæres x pacem eorum;	23	6	כג	ו	עמך	
						לא תדרש	
y V. pacificas S. ſalutaria	Et ſacrificabis y pacifica,	27	7	כז	ז	שלמים	
						ווכחת שלמים	
z V. ſancta mihi ſint	Dicendo: z Pax erit mihi,	29	19	כט	יט	לאמר שלום יהיה	
						לי	
	Ioſue.					יהושע	
a V. pacificas victimas S. ſalutares ſacrificium	Et ſacrificauerunt a pacifica.	8	31	ח	לא	וזבחו שלמים	
	Et fecit eis Iehoſuah pacem,	9	15	ט	טו	ויעש להם יהושע	
b V. tranſfigens S. tranſiens	Et quòd b pacem feciſſent habitatores Ghibhon	10	1	י	א	שלום	
						וכי השלימו ישבי	
c V. tranſfugere S. tranſire	Quia c fecit pacem cum Iehoſuah,	10	4	י	ד	גבעון	
						כי השלימה את	
d V. ſani & integro ne metu S. ſanè	Ad Iehoſuah Macchedah d in pace,	10	21	י	כא	יהושע	
						אל יהושע מקדה	
e V. &	Quæ e pacem fecerit ad filios Iſrael,	11	19			בשלום	
						אשר השלימה אל בני	
f V. pacificas S. ſalutationis	Ad faciendum ſuper illud ſacrificia f pacificorum,	22	23	יא	יט	ישראל	
						לעשות עליו זבחי	
g V. pacificas S. ſalutationum noſtrarum	Et in ſacrificijs noſtris, & g in pacificis noſtris:	22	27	כב	כג	שלמים	
						ובזבחינו	
						ובשלמינו	
	Iud.					שופטים	
	Quia pax inter Iabin	4	17	ד	יז	כי שלום בין	
						יבין	
	Pax tibi ne timeas,	6	23	ו	כג	שלום לך אל	
h V. S. Dominus pax	Et vocauit ei h Adonai Salom,	6	24		כד	הירא	
						ויקרא לו יהוה	
						שלום	
	Dicendo: in reuertendo me in pace,	8	9	ח	ט	לאמר בשובי	
						בשלום	
	Redde eas in pace.	11	13	יא	יג	השיבת אתהן	
						בשלום	
	In redeundo me in pace à filijs Hammon,	11	31	יא	לא	בשובי בשלום מבני	
						עמון	
	Et dixit eis ſacerdos: ite in pace.	18	6	יח	ו	ויאמר להם הכהן	
						לכו לשלום	
i V. verbis pacificis	Et optauerunt ei i in pacem,	18	15	יח	טו	וישאלו לו	
						לשלום	
	Et dixit vir ſenex: pax k tibi.	19	20	יט	כ	ויאמר האיש הזקן	
						שלום לך	
k V. ancora ſit	Et aſcendere fecerunt aſcenſiones, & l pacifica	20	26	כ	כו	ויעלו עלות ושלמים	
						כא ד	
l V. pacificas victimas S. ſalutationis	Et vocauerunt eis m pacem.	21	13	כא	יג	ויקראו להם	
m V. S. in pace						שלום	
	Samuel. 1.					שמואל א	
	Et dixit: vade in pace:	1	17	א	יז	ויאמר לכי	
						לשלום	
	Et fuit pax inter Iſrael,	7	14	ז	יד	ויהי שלום בין	
						ישראל	
n V. *	Et optabunt tibi n in pace,	10	4	ז	ד	ושאלו לך	
						לשלום	
o V. S. pacificum	Ad ſacrificandum ſacrificia o pacificorum:	10	8	ז	ח	לזבח זבחי	
						שלמים	
	Victimas pacificas ad faciem Domini:	11	15	יא	טו	זבחים שלמים לפני	
						יהוה	
	Accedere facite ad me aſcenſionem, & pacifica:	13	9	יג	ט	תגשו אלי העלה	
						והשלמים	
p V. pacificus	Et dixit: p Pax ingreſſus tuus?	16	4	יז	ד	ויאמר שלם	
						בואך	
	Et dixit: p Pax. Ad immolandum Domino veni:	16	5	יז	ה	ויאמר שלום לזבח	
						ליהוה באתי	
q V. & redde agant a. in pace	Et fratres tuos viſitabis q in pace,	17	22	יז	כב	ואת אחיך תפקד	
						לשלום	
r V. & omnia recte agentem S. qui ad pacem	Et optauit fratribus ſuis r ad pacem.	17	22	יז	כב	וישאל לאחיו	
						לשלום	
	Benè, pax ſeruo tuo:	20	7	כ	ז	טוב שלום	
						לעבדך	
	Et dimittam te, & ibis in pace:	20	13	כ	יג	ושלחתיך והלכת	
						לשלום	
	Quia pax tibi, & non verbum,	20	21	כ	כא	כי שלום לך ואין	
	לדבר					דבר	

Oſea.

Venerunt dies retributionis [a], 9 7
Et [b] reddemus vitulos labiorum noſtrorum. 14 3

Ioel.

Et reddam vobis annos 2 25
Vos [c] reddentes ſuper me, 3 9

Iona.

Quod vouì, reddam, 2 10

Mich.

Et iudicans [d] propter retributionẽ: 7.3

Nahum.

Redde vota tua: 2 1

II.

Geneſ.

Quia non [e] perfecta iniquitas Emorai 15 16
Et venit Iabacob in Salem 33 18
[f] Perfecti ipſi nobiſcum, 34 21

Deuteronom.

Lapis [g] perfectus, & iuſtitia &c.
modius [h] perfectus, & iuſtitia 25 15
Lapidibus [i] perfectis ædificabis 27 6

Ioſue.

Altare lapidum [k] integrorum, 8 31

Ruth.

Et ſit merces tua [l] perfecta 2 12

Samuel. 2.

[m] Perfectarum fidelium Iſrael. 20 19

Regum 1.

Lapide [n] perfecto profectionis, ædificata eſt: 6 7
Et [o] perfectum eſt omne opificium 7 50
Et ſit cor veſtrum [p] perfectum 8 61
Et [q] perfecit domum. 9 25
Et non erat cor eius perfectum 11 4 15 3
Erat perfectum cum Domino omnibus diebus ſuis. 15 14

Reg. 2.

In veritate, & in corde perfecto, 20 3

Paralip. 1.

In corde [r] perfecto venerunt in Chebron, 12 38
In corde perfecto, & in anima voluntaria. 28 9
Quia in corde [s] perfecto ſponte obtulerunt Domino: 29 9
Da cor [t] perfectum, 29 19

Paralip. 2.

Et perfectum eſt omne opus 5 1
Et [u] vſque ad complere eum: fuit perfecta domus Domini. 8 16
Fuit perfectum omnibus diebus ſuis. 15 17
Ad roborandum ſe cum corde ſuo perfecto 16 9
In fide, & in corde [x] perfecto. 19 9
Verumtamen non in corde perfecto. 25 2

Eſdr.

Ædificatur, & non [y] perfecta eſt. 5 16

ושלם				
באו ימי השלם	ט	ז		[a] S. tempus
ונשלמה פרים [a]				[b] S. reddamus
שפתינו	יד	ג		
יואל				
ושלמתי לכם את				
השנים	כב	כה		
אתם משלמים				[c] V. reddentibus
עלי	ג	ט		[d] V. retribuendo
אשר נדרתי				
אשלמה	ב	י		
מיכה				
והשבם בשלום	ז	ג		[e] V. in reddendo eſt [f] S. peculiaria verba
נחום				
שלמי נדריך	ב	א		
כ				
כרוסית				
כי לא שלם עון				
תאשרי	טו	יז		[g] V. S. completa ſunt
ויבא יעקב				
שלם	לג	יח		
שלטים חם				[h] V. S. pacifica
אחנו	לד	כא		
דטרים				
אבן שלמה וצדק				
וגו' איפת שלמת				[i] V. S. verum [m] V. aequalis [l] S. vera. [n] V. informibus & impolitis [k] S. integris [o] V. impolitis [p] S. integrum
וצדק	כה	טו		
אבנים שלמות				
תבנה	כו	ו		
יהושע				
מזבח אבנים				
שלמות	ח	לא		
רות				
ותהי משכרתך				
שלמה	ב	יב		[q] V. plenum & plena
שמואל ב				
שלמי אמוני				
ישראל	כ	יט		[r] V. nonne ego iam qua reſpondeo
מלכים א				
אבן שלמה נטע				[s] S. ego ſum pacifica
נגנה	ו	ז		[t] V. perfecta [u] S. integris
ותשלם כל				[x] V. perfecit [y] S. complectum eſt [z] S. perfecta
תמלאכת	ז	נא		
והיה לבבכם				
כלם	ח	סב		
ושלם את הבית				
ולא היה לבבו שלם	ט	כה		[a] V. perfectum eſt
יא ד	טו	ג		
היה שלם עם יהוה כל				
ימיו	טו	ד		
מלכים ב				
באמת ובלבב				
שלם	ב	ג		
דברי הימים א				
כלבב שלם באו				
חברונה	יב	לח		[a] S. pacifica
בלב שלם ובנפש				
תפצת	כה	ט		
כי בלב שלם התנדבו				
ליהוה	כט	ט		[y] V. tota [z] S. plena
תן לבב שלם	כט	יט		[a] S. bonum
דברי חיים ב				
ותשלם כל				
המלאכה	ח	א		[a] V. vſque ad diem quo perfecta eſt [b] S. uſquequo perficeret
ועד כלתו שלם בית				
יהוה	ח	יז		
היה שלם כל				
ימיו	טו	יז		
להתחזק עם לבבם				
שלם	יז	ט		
באמונה ובלבב				[b] S. p'eco
שלם	יט	ט		
רק לא בלבב				
שלם	כה	ב		
עזרא				
מלבנא ולא				[c] V. complet eum
שלם	ח	יז		

Nehem.

Et [d] perfectus eſt murus 6 15

Iob.

[e] Quia complebit ſtatutum meum: 23 14

Pſal.

Et fuit in [f] Salem tabernaculum eius: 76 3

Prouerb.

Et lapis [g] perfectus voluntas eius. 11 1

Iſaia.

In veritate, & in corde [h] perfecto, 38 3
A die vſque ad noctem conſumes me. [i] 38 12
[k] 38 13
Quis cæcus [l] ſicut perfectus, 42 19
Et conſilium nuntiorum ſuorum [m] perficiet. 44 26
Et omnem voluntatem meam [n] complebit: 44 28
Et [o] finientur dies luctus tui. 60 20

Ierem.

Translata eſt [p] perfectionibus. 13 19

Dan.

Regnum tuum, & compleuit illud. 5 26

Amos.

Tranſmigrationem [q] perfectam, ad concludendum in Edom. 1 6
Tranſmigrationem [q] perfectam ipſi Edom, 1 9

Nahum.

[r] Num perfecti? & certè multi, 1 12

III.

Geneſ.

Ingredieris ad patres tuos in pace. 15 15
Et dimittimus te in pace. 26 29
Et abierunt de cum eo [f] in pace. 26 31
Et reuerſus fuero [t] in pace 28 21
[u] Nunquid pax eſt? Et dixerunt: [u] Pax. 29 6
Et non poterant alloqui eum [x] in pace, 37 4
[y] Pacem fratrum tuorum, & [y] pacem gregis, 37 14
Deus reſpondebit [z] pacem Parhoh. 41 16
[a] Pax vobis, ne timeatis. 43 23
Et poſtulauit eis [b] ad pacem, & dixit: [c] Num pax 43 26
Et dixerunt: [d] Pax ſeruo tuo 43 27
Aſcendite [e] in pace ad patrem veſtrum. 44 17

Exod.

Et dixit Ithro ad Moſen, vade [f] in pace. 4 18
Et optarunt vir ſocio ſuo [g] ad pacem, 18 7
Super locum ſuum veniet in pace. 18 23
Holocauſta tua, & [h] pacifica [i] tua, 20 24
Sacrificia [m] pacifica Domino vitulos. 24 5
De ſacrificijs [n] pacificorum ſuorum, exaltatio eorum Domino. 29 28

נתמית				
ותשלם התכנת	ו	טו		
איוב				
כי ישלים				
חקי	כג	יד		
תהלים				
ויהי בשלם				
סכתו	עו	ג		
משלי				
ואבן שלמת				
רצונו	יא	א		
ישעיה				
באמת ובלב				
שלם	לח	ג		
מיום ער לילה				
תשלימני	לח	יב		
	לח	יג		
מי עור				
כמשלם	מב	יט		
ועצת מלאכיו				
ישלים	נד	כו		
וכל חפצי				
ישלם	כד	כח		
ושלמו ימי				
אבלך	ס	ב		
ירמיה				
הגלת שלומים	יג	יט		
דניאל				
מלכיהן				
והשלמת	ח	כו		
עמוס				
גלות שלמה להכניד				
לאדום	א	ו		
גלות שלמה				
לאדום	א	ט		
נח ם				
אם שלטים וכן				
רבים	א	יב		
ג				
בראש ת				
תבוא אל אבותך				
בשלום	עו	טו		
ונשלחך				
בשלום	כו	כט		
וילכו מאתו				
בשלום	כו	לא		
ושבתי בשלום	כח	כא		
השלום לו ואשברו				
שלום	כט	ו		
ולא יכלו דברו				
לשלום	לז	ד		
את שלום אחיך ואת				
שלום תצאן	לז	יד		
אלהים יענה את				
שלום פרעה	מא	יו		
שלום לכם אל				
תיראו	מג	כג		
וישאל להם				
לשלום ויאמר				
השלום	מג	כז		
ואשרו שלום				
לעבדך	מג	כט		
קלו לשלום אל				
אביכם	מה	יז		
שמות				
ויאמר ירתו לכשה				
לך לשלום	ד	יח		
ויאמלו איש לרעהו				
לשלום	יח	ז		
על מקמו יבא				
בשלום	יח	כג		
את עלתך ואת				
שלמיך	כ	כד		
וזבחים שלמים ליהוה				
בנים	כד	ה		
מזבחי שלמיהם				
תרומתם				
ליהוה	כט	כח		

					ישלם ישלם
				כב	המבער
				כב	שלם שנים
				כב	
					ולקח בעליו ולא
				כב יא	ישלם
					נב מעמו
				כב יב	ישלם
					הטרפה לא
				כב יג	ישלם
					בעליו אין עמו שלם
				כב יד	ישלם
					אם בעליו עמו לא
				כב טו	ישלם
					ויקרא
					הוא מן הקדש
				ה יז	ישלם
				ו ה	ושלם את קרשו
					נפש כהמה
				כה יח	ישלמנה
					וכבה כהמה
				כה כא	ישלמנו
					דברים
					ומשלם לשנאיו וגו
				ז י	ישלם לו
					לא תאחר
				כג כא	לשלמו
					לי נקם
				לב לה	ושלם
					ולמשנאי
				לב מא	אשלם
					שופטים
					כן שלם לי
				א ז	אלהים
					רות
				ב יב	ישלם יהוה
					פעלך
					שמואל א
					ויהוה ישלמך
				כה ב	טובה
					שמואל ב
					ישלם יהוה
					לעשת הרעת
				ג לט	כרעתו
					ואת הכבשה ישלם
				יב ו	ארבעתים
					ואשרם את
				ז עו	נדרי
					מלכים ב
					ושלמתי את
				ד ז	נשיכי
					שלמתי לך
				ט כו	כהרקת
					ענרא
					השלם כדם אלת
				ז יט	ירושים
					איוב
					ושלם נות
				ח ו	צדקך
					מי ישלם
				נא לא	לו
					ונדריך
				כב כז	תשלם
				כג יד	כי ישלם תקו
					כי נעל אדם ישלם
				לד יא	לו
					המעכך
				לד לג	ישלמנה
					כי תקריבנו
				נא ב	ואשלם
					תהלים
					אם גמלתי שלמי
				ז ה	רע
					נדרי אשלם נגד
				כב כו	יראיו
					ובשלם על
				לא כד	יתר
					ישלמני רעה תחת
				לה יב	טובה
					לה רשע ולא
				לז כא	ישלם

					ובשלמי רעה תחת
				לח נא	טובת
				נא יא	ואשלמת לרם
					ושלם לעליון
				ג יד	נדריך
					אשלם תודות
				ט יג	לך
					לשלמי נדרי יום
				סא ט	יום
					תשלם לאיש
				כב יג	כמעשהו
					ולך ישלם
				סה כ	נדר
					אשלם לך
				כו יג	נדרי
					נדרו ושלמו
				עו יב	ליהוה
					ושלמת רשעים
				צא ח	תראה
				קיו יד	נדרי ליהוה אשלם
				קיו יח	
					אשרי ש שלם
				קלו ח	לך
					משלי
					ונמצא ישלם
				ו לא	שבעתים
					היום שלמתי
				ז יד	נדרי
					חן צדיק כארץ
				יא לא	ישלם
					ורא מצות הוא
				יג יג	ישלם
					ואת צדיקים ישלם
				יג בא	טוב
					ונבלו ישלם
				יט ו	לו
					אל תאמר אשלמה
				כ כב	רע
					אם אין לך
				כב בו	לשלם
				כה כב	ויהוה ישלם לך
					קהלת
					אל תאחר לשלמו וגו
					את אשר תדר
				ה ג	שלם
					כשתדור ולא
				ה ד	תשלם
					שיר השירים
					שלמה ואהיה
				ח ו	כעטיה
					ישעיה
				א כג	ורדף שלמנים
					ונדרו נדר ליהוה
				יט כא	ושלמו
					שנת שלומים לריב
				לד ח	ציון
					ואשלם נחומים
				נז יח	לו
					כעל ישלם תו גמול
				נט יח	ישלם
					כי אם שלמתי
				פה ו	ושלמתי
					משלם גמול
				סו ו	לשובו
					ירמיה
				יו יח	ושלמתי ראשנה
					ת שלם תחת טובה
				יח כ	רעה
					ושלמתי להם
				נח יד	כפעלם
					ושלם עון
				לב יח	אבות
					שלשו לח
				נ כט	כפעלה
					גמול הוא משלם
				נא ו	לת
				נא כד	ושלמתי לבבל
					כי אל גמלות יהוה
				נא טו	שלם ישלם
					יחזקאל
				לג טו	גזלה ישלם

					Et reddentes malum pro
				39 21	bono
				41 13	Et reddam eis.
					Et redde altissimo vota
				50 14	tua.
					Reddam laudes
				56 13	tibi.
k V. 2. ut reddam					k Ad reddendum me vota mea
				61 9	die die.
					Reddes viro secundùm opus
				62 13	suum.
					Et tibi reddetur
				65 2	votum.
					Reddam tibi vota
				66 13	mea.
					Vovete, & reddite
				76 12	Domino
					Et retributionem impiorum
				91 8	videbis.
				116 14	Vota mea Dño reddam:
				116 18	
					Beatus qui retribuet
				137 8	tibi
					Proverb.
l S.foluet					Et inuentus l reddet septu-
				6 31	plum:
m S. reddo					Hodie m reddidi vota
				7 14	mea.
n V. recipie S. saluatur					En iusto in terra n red-
				11 31	detur:
o V. in pace vertabi tur S. hoc fanus est					Et timens præceptum, ipse
				13 13	o compensabitur.
p V. recri- bentur S. o					Et iustis p reddet bo-
				13 21	num.
q V. vide- fcar					Et retributionem eius red-
				19 17	det ei.
					Ne dicas, q reddam
				20 22	malum:
r V. vade, & reflueas S. vade foluse					Si non tibi r ad red-
				22 27	dendum:
s S. bona				25 22	Et Dominus reddet tibi s.
					Eccleſiaſt.
					Ne tardes reddere illud:
					&c. quæ voueris, red-
				5 3	de.
					Quàm quod voueas, & non
t V.S. red- dere					t reddas.
				5 4	
					Cant. Cantic.
u V. ne incl pisse &c. hanc quæ- do flam					u Reflituta ero veluti
				3 7	operiens se
					Iſaia.
x S. retribu tionem					Et sequens x retributiones:
				1 23	Et vouebunt votum Domino,
y V. soluent					& y reddent.
				19 21	Annus z retributionum, ad
z S. regibu tionis					rixam Sijon.
				34 8	Et a reddidi consolationes
a S. dedi					ei,
				57 18	Quasi b propter reddet &c. re-
b V. ad re- tributionē S. redditio- nes retribu tionem					tributionem c reddet.
				59 18	Quinimò reddam, &
c S. retri- buentur					reddam
				65 6	Reddentis retributionem ini-
					micis suis.
				66 6	*Ierem.*
					Et reddam intro
				16 18	Nunquid d reddetur pro bono
					malum:
				18 20	Et reddam eis secundùm
					opus eorum,
d V. reddis				25 14	Et e retribuens iniquitatem
					patrum
				32 18	Reddite ei secundùm opus
					suum,
e V. retri- buet & re.tribuit				50 29	Retributionem ipse e reddens
					ei.
				51 6	Et reddam ipsi Babel,
f V. reddis retribuet S. retribuit ei retribu- tionem				51 24	Quia Deus retributionum Do-
					minus f reddendo reddet.
				51 56	*Ezech.*
					Raptum redderet,
				33 15	

					h Reddendo reddet succe-
				22 6	dens
					i Reddet duplicia.
				22 7	
				22 9	
					Et suscipiet dominus eius,
				22 11	& k non reddet.
					Furto ablatum fuerit à cum eo,
				22 12	l reddet
					Raptum non
				22 13	m reddet.
					Domino eius non secum,
				22 14	n reddendo reddet.
					Si dominus eius cum eo,
				22 15	non reddet.
					Levit.
					Peccauit de sanctificatione
				5 16	o retribuet,
				6 5	Et o reddet illud in capite eius,
					Animam animalis, p restituet
				24 18	eam,
					Et percutiens animal, q reddet
				24 21	illud:
					Deuter.
					Et rependens odio habentibus
				7 10	eum, &c. r reddet ei.
					Non tardabis rependere
				23 21	illud:
					Mihi vitio, & s retri-
				32 35	buio,
					Et odio habentibus me re-
				32 41	pendam.
					Iud.
					Sic rependit mihi
				1 7	Deus.
					Ruth.
					Rependat Dominus opus
				2 12	tuum,
					Sam. 1.
					Et Dominus t rependat tibi
				24 20	bonum
					Sam. 2.
					Reddat Dominus facienti
					malum, iuxta malitiam
				3 39	suam.
					Et agnam restituet qua-
				12 6	druplò,
					Et reddam votum
				15 7	meum,
					Reg. 2.
					Et redde creditori
				4 7	tuo.
					Et reddam tibi in par-
				9 26	te
					Eſdr.
					u Restitue coram Deo Isru-
				7 19	salem.
					Iob.
					Et x reddet habitaculum
				8 6	iustitiæ tuæ.
					Quis reddet
				21 31	ei.
					Et vota tua y red-
				22 27	des.
				33.19	z Quia reddet statutum meum:
					Quia opus hominis a reddet
				34 11	b ei:
					An à cum te c retribuet
				34 33	illam,
					Quis præcessit me, d & red-
				41 2	dam?
					Psalm.
					Si retribui e retribuenti
				7 5	mihi malum,
					Vota mea reddam coram
				22 26	timentibus eum.
					Et f reddens super re-
				31 24	siduum
					g Reddent mihi malum pro
				35 12	bono,
					Mutuum accipiens impius, &
				37 21	non h reddet

			יואל	
			השא חשפת	
א	ז		והשליך	f V. proiecit S. eradicauit
			עמום	
			והשלכתנו	g V.S. proiicit
ד	ג		והתרמנו	
			בכל מקום תשליך	h V. proiecietur S. proiicit.
ח	ג		הם	
			יתן	
			והשליכני	i V.S proiecisti
ב	ד		מצולה	
			מים	
			כמשליך חבל	k V.S. mittens
ב	ח		בגורל	
			ותשליך במצלות	l V. proiecit S. proiecietur
ז	יט		ים	
			נחום	
			והשלכתי עליך	m V.S. proiiciam
ג	ו		שקצים	
			זכריה	
			וישלך את אל	
			תוך האיפה	n V. mittit
ה	ח		וישלך את אבן	
			העפרת	
			והשליכתו אל חיצר	o S. deponet S. mittet
יא	יג		וגל ואשליך אתו	
			בית יהוה	
			ב	
			ויקרא	
יא	יז		ואת חשלך ואת	p V.S. mittet gulum
			הינשוף	
			דבדים	
יד	יז		ואת תרחמת ואת	
			הטלף	

		Iael.	
		Nudando nudauit eam, &	
א	ז	[p] proijcere fecit.	5 7
		Amos.	
		Et [q] proijcere facietis pala-	
ד	ג	tium,	4 3
		In omni loco [r] proiecit	
ח	ג	tace.	8 3
		Ion.	
		Et [s] proijcere fecisti me	
ב	ד	profundum,	2 4
		Mich.	
		[t] Proijciens funiculum	
ב	ח	in sorte,	2 5
		Et [u] proijcies in profunda	
ז	יט	maris	7 19
		Nahum.	
		Et [x] proijcere faciam super te	
ג	ו	abominationes,	3 6
		Lath.	
		Et proiecit eam ad me-	
		dium Ephah; &	
		[y] proiecit lapidem	
ה	ח	plumbi	5 8
		[z] Proijce illum ad fictio-	
		rem, &c. & [a] proiecit	
יא	יג	illud domum Domini	11 13
		I I.	
		Leuitic.	
		Et [b] mergulus, & no-	
יא	יז	ctiuaga.	11 17
		Deuteron.	
		Et pelicanum, & mer-	
יד	יז	gulum.	14 17

שלם

תוא יפרד לשלשת ראשים

Diuiditur in tria significata.

א כל לשון שלום שמרושו גמול ותגמר כמתו

I. Expositio eius est retributio, & quicquid inde deriuatur. שָׁלַם reddidit, retribuit, restituit, rependit, compensauit, soluit, tradidit, prodidit. *Piel* שִׁלֵּם *idem.* *Pual* שֻׁלַּם redditus fuit.

Psalm. 7. 5. Si retribui שִׁלַּמְתִּי רָע retribuenti, *aut* reddenti mihi malum. *Al.* existenti in pace mecum, malum.

Iob. 23. 14. *quidam exponunt* יַשְׁלֵם *ex Hiphil* reddet, *pro* reddidit.

שָׁלוֹם, שֶׁלֶם, שְׁלוּמָה, *vel* שֻׁלָּם retributio, compensatio. *Plur.* שְׁלוֹמִים *& aliud ab alia forma* שְׁלֻמִּים retributiones.

שֶׁלֶם sacrificium retributionis, *quod Deo retribuebatur pro beneficijs ab eo acceptis, aut quod in periculis constituti vouebant, & liberati persoluebant.* *Plural.* שְׁלָמִים.

Huc quidam referunt שָׁלֵם Salem *nomen Vrbis.*

ב כל לשון שלמות

II. Significat perfectionem. שָׁלֵם, & שָׁלֵם integer, absolutus, perfectus, impletus, finitus fuit. *Piel* שִׁלֵּם integrauit, absoluit, perfecit, impleuit, finiuit. *Hiphil* הִשְׁלִים *idem.*

שָׁלֵם integer, absolutus, perfectus, certus. *Plural.* שְׁלֵמִים, *foemin.* שְׁלֵמוֹת.

שָׁלוֹם *idem.*

שָׁלוֹם integritas, perfectio. *Plur.* שְׁלוֹמִים integritates, perfectiones.

Ierem. 13. 19. (in) שְׁלֵמִים perfectionibus, *id est*, omninò, *vel* perfectiones, *id est*, perfectè, integrè.

Iuxta hanc formam est Toar, teste R. D. Isai. 41. 3.

ג בל שם שלום ותגזר במתו כמו שם קרבן שלמים ושלמים

III. Significat pacem & oblationem pacificorum, & pacificat. שָׁלֵם pacificus, concors fuit, consensit, saluus, incolumis fuit, euasit, pacem & concordiam habuit, & aluit. *Pual* שֻׁלַּם in pace versans. *Hiphil* הִשְׁלִים pacauit, pacificauit, pacem inter aliques conciliauit, reconciliauit, pacem fecit, fœdus pacis iniit. *Hophal* הָשְׁלַם pacatus, pacificatus, reconciliatus fuit, pacificus factus est.

Psal. 7. 5. si retribui שִׁלַּמְתִּי רָע exilenti in pace mecum malum. *Al.* reddenti mihi malum.

שָׁלוֹם pacificus.

שָׁלוֹם pax, tranquillitas, consensus, concordia, salus, sanitas, salutatio, incolumitas, fœlicitas.

Gen. 43. 27. הֲשָׁלוֹם num pacificus est (sanus est) *vel est nomen substantiuum vice nominis Toar, vt etiam* 1. *Sam.* 25. 6.

Psal. 55. 21. בְּשָׁלְמָיו in paces eius. *R. Abr.* in paces eius, *id est*, viros pacis eius. *Hieron.* ad pacifica sua, *vel secundum alios* in pacificos eius *vt sit Toar.*

שֶׁלֶם pacificum, *sacrificium, quod pro pace & salute offerebatur*, hostia pacifica, votum, placatio. *Plur.* שְׁלָמִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שלם tradidit. *Piel* שלם, *Chald.* שלם, *Arab.* سلم *sallam* reddidit, retribuit, rependit, soluit, compensauit, tradidit, prodidit:

תשלום ממון compensatio per externa bona.

שלם, *Arab.* سلم *scilicet* lolium.

Chald. שלם, *Syr.* ܫܠܡ integer, absolutus, perfectus fuit, *&c.* compleuit, perfecit.

שלם, *Arab.* سليم *salim*, & مسلم *musallam* integer, perfectus, *&c.*

Item Arab. سلم pacificus, concors fuit, consensit *&c.*

Chald. שלם, & שלמה, *Syr.* ܫܠܡ, & ܫܠܡܐ, *Arab.* سلام, & سلامة pax, tranquillitas, concordia, consensus, salus, sanitas, salutatio, &c.

In his locis inuenitur.

		I.				א	
		Genes.				בראשית	
		Ad quid reddidisti [c] malum				למה שלמתם רעה	
		pro bono?	44	4	מד	תחת טובה	
		Exod.				שכות	
[k] S. Mittet		Dominus cisternæ [k] reddet	21	34	כא לד	בעל הבור ישלם	
[l] V. reddet S. Ponet		[l] Reddendo reddet bouem				כסף ישלם שור תחת	
		pro boue,	21	36	כא לו	השור	
		Quinque boues [m] reddet				רמשה בקר ישלם	
[m] V.S. [n]		pro boue,	22	1	כב א	תחת השור	
		[n] Reddendo reddet si non				שלם ישלם אם אין	
		et,	22	3	כב ג	לו	
		Deus [o] reddet.	22	4	כב ד	שנים ישלם	
		Et bonitatem vineæ suæ				ומטיב כרמו	
		[p] reddet.	22	5	כב ה	ישלם	

Super Edom [a] proijciam calceamentũ meum; 60 10 108 10
Ne proijcias me in tempore senectutis: 71 9
Quia eleuasti me, & [a] proiecisti me. 102 11
[f] Proijciens glaciem suam sicut buccellas: 147 17

Ecclesiast.

Tempus [g] proijciendi lapides, 3 5
Et tempus proijciendi. 3 6

Isaiæ.

Proijciet homo 2 20
Quibus [a] in eiectione 6 13
Proiectus [b] es de sepulchro tuo 14 19
Omnes [c] proijcientes in riuum hamum, 19 8
Et interfecti eorum proijcientur, 34 3
Quia proiecisti post tergum tuum 38 17

Ierem.

Et proijciam vos desuper faciebus meis, sicut proieci 7 15
Tonde nazareatum tuum, & proijce, 7 29
Quia [d] proiecerunt habitacula nostra. 9 19
Erunt proiecti in plateis 14 16
Trahendo, & [e] proijciendo 22 19
Ipse, & semen eius, & [f] proiecti sunt 22 28
Et proiecit cadauer eius 26 33
Et [g] proijcere in ignem, 36 33
Et cadauer eius [h] erit proiectum 36 30
Et [i] proijcerẽt fecerunt eum in cisternam 38 6
[k] Proijcere fecerunt in cisternam: 38 9
Et cisterna quò [l] proijcere fecerat illuc 41 9
Et proijcies eum in medium 52 63
[m] Vsque ad proijciendum eum ipsos desuper faciebus suis: 52 3

Lamentat.

[n] Proijcere fecit de cœlis terram 2 1

Ezech.

Et proijcies eos in medium ignis, 5 4
Argentum suum in plateas [o] proijcient, 7 19
Et proiecta es ad facies agri, 16 5
Proijcite desuper vobis 18 31
In terram proiecta est, 19 12
Vnusquisque abominationes oculorum suorum [p] proijcite, 20 7
Abominationes oculorum suorum non [q] proiecerunt, 20 8
Et proiecisti me post corpus tuum: 23 35
Super terram [r] proijciam te 28 17
Et [s] proijcient sacerdotes super eos sal: 43 24

Daniel.

Et [a] proiecit eum in terram, 8 7
Et [b] proiectus est locus sanctuarij eius. 8 11
Et [c] proijciet veritatem in terram, 8 12

[a] V.f. extendam
[a] V.f. aliũde
[f] V.f. mittit
[g] V. frangendi
[a] V. eum ejiciendi
[b] f. eras
[c] V.f. in terram
[d] V. deiecta sunt
f. abiecimus
[e] V. proiectum
f. proijcietur
[f] f. proiectus est
[g] V. proijcite
f. proijcietur
[h] V. proijcietur
[i] V.f. proijcerent
[k] V. miserentes
f. proijcie nates
[l] V. proijcerent
f. proijcit
[m] V. f. vsque quo proijceret
[n] V.f. proijcis
[o] V.f. proijcit eum
[p] V. abijcite
f. proijcietur
[q] V. proijcerent
[r] V.f. proijciam
[s] V. miserentur
f. sepient
[a] V. eum in hiberet
[b] V. delecta
f. turbatum est
[c] V. proijcietur
[d] V. f. proijcerent
[k] V. misericordes
f. proijcie nates
[l] V. proijcerent
f. proijcit

על ארום אשלך נעלי
אל השליכני לעת זקנה
כי נשׁתני ותשליכני
משלך קרחו כפתים קחלת
עת להשליך אבנים
ועת להשלך
ישנית ישלך הארם
אשר בשלכת השלכת
מקברך כל משליכי ביאור
חכה ותליהם ישליכו
כי תשלכת אתרי גוך
ירמיה
תשלכתי אתכם מעל פני כאשר
השלכתי את כל אחיכם
את כל זרע אפרים
והשליכו כי תשליכו
משכנותינו יהיו משלכים
כהוצות כחוב והשלך
הוא חרעו ותשלכו
וישלך את נבלתו
והשלך אל האש ונבלתו תהיה
משלכת ולו ל
וישלכו אתו אל הבור
השליכו אל הבור
ותבור אשר השלך
שם והשלכתו אל תוך
ער השליכו אותם מעל פניו
השלך כשׁמים ארץ
יחזקאל
והשלכת אותם אל תוך האש
כשׁמם בתוכות
ישליכו
ותשליכו אל פני
השדה
תשליכו
לארץ תשלכת
איש שקוצי עיניו
השליכו
את שקוצי עיניהם לא
חשל כו
ותשליכי אותי אחרי
גוך
על ארץ
השלכתך
ותשליכו הנחשים
עליהם כלח
דניאל
וישליכהו
ארצה
ומשלך מכון
מקדשו
ומשלך אמת
ארצה

[a] V. misce. ter
f. proijcietur
[a] f. proijciast
[a] V. miſe
[b] f. proijcie
[c] V.f. miſit
[d] V. misereatur eo
f. proijcit
[e] V. in ſu
f. iniicere &c. & iam cernere
[f] V.f. miſit
[g] V.f. proijecerunt
[h] f. proijcite
[i] V. proijcere
[k] V. dispergite
f. conterite
l V. proijcerent
f. proijcit
[m] V. quę de cet &c.
f. paſtoſorũ
[n] V. miſerere
f. ne miſeruerint
[o] V. præcipitauerunt
f. præcipitabunt
[p] V. proijcerent
f. deiecit
[q] V. proijcere
poſſibile
f. cirre
[r] V. cæciderit
f. proijcit
[s] V. coniecerunt
f. iacuit
f. euulſi

משלך אלך כשר תחומה
וישליכי אל יואב
מלכים א
ותהי נבלתו משלכת
את הגבלה משלכת בדרך
את נבלתו משלכת בדרך
ואתי השלכת אחרי גוך
וישלך אחריהו אלי
מלכים ב
וישלכהו באחר ההרים
וישלך שם מלח
ישליכו איש אבנו ושלשות
וישלך אל הסך
וישלך שמה רגא הברזל
אשר השליכו ארם
וא השליכו
וישלכו הרצים והשלשם
וישליכו את האיש בקבר אלישע
ולא השליכם מעל פניו
עד אשר השלכם מנגד
וישלך את עכרה
וישלך את עכרם
עד השליכו אתם מעל פניו
מנד כדי
דברי הימים א
שער שלכת דברי הימים ב
משלך מעל פני
וישל כו לארון
וישליכום מראש חכלא
וישליכו לנחל קדרון
וישלך חוצה
לעיר נתצות
ואת רד אדם השלכת בסגולת
וישלכו את תורתך אחרי גום
ואשליכה את כל כלי
בית שבית איוב
ויכלך כוית נצתו
ותשל כיהו עצתו
וישלך עליו ולא יחמל
ושׁני משלך טרף
תהלים
ונשליכת מסנו עצמותיו
עליך השלכתי
טרחם
והשלך דברי אחריך
אל תשליכני מלפניך
והשך על יהוה

[a] V. misce. ter
f. proijcietur
[a] f. proijciast
[a] V. miſe
[b] f. proijcie
[c] V.f. miſit
[d] V. misereatur eo
f. proijcit
[e] V. in ſu
f. iniicere &c. & iam cernere
[f] V.f. miſit
[g] V.f. proijecerunt
[h] f. proijcite
[i] V. proijcere
[k] V. dispergite
f. conterite
l V. proijcerent
f. proijcit
[m] V. quę de cet &c.
f. paſtoſorũ
[n] V. miſerere
f. ne miſeruerint
[o] V. præcipitauerunt
f. præcipitabunt
[p] V. proijcerent
f. deiecit
[q] V. proijcere
poſſibile
f. cirre
[r] V. cæciderit
f. proijcit
[s] V. coniecerunt
f. iacuit
f. euulſi

[7] Proiectum ad te per murum. 20 21
Et [b] proiecerunt ad Ioab. 20 22

Regum 1.

Et fuit cadauer eius proiectum 13 24
Cadauer proiectum in via. 13 25
Cadauer eius proiectum in via. 13 28
Et me proiecisti post tergum tuum. 14 9
Et [a] proiecit pallium suum ad eum. 19 19

Reg. 2.

Et [b] proiecerit eum in vnum montium, 2 36
Et [c] proiecit illuc sal, 2 21
[d] Proiecerunt vir lapidem suum, & repleuerunt illam, 3 25
Et [e] proiecit in ollam. 4 41
Et [f] proiecit illuc, & supernatare fecit ferrum. 6 6
Quæ [g] proiecerunt. Aram 7 15
Tolle, proijce eum 9 25
[h] 9 26
Et proiecerunt curſores, & triarij: 10 25
Et proiecerunt virum in sepulchrum Elisæi. 13 21
Nec [i] proiecit eos desuper faciebus suis, 13 23
Donec proijceret eos à facie bus suis. 17 20
Et proiecit puluerem eius 23 6
Et [k] proijcere fecit puluerem eorum 23 12
Donec [l] proijcere ipsum eos desuper faciebus suis: 24 20

Paralip. 1.

Porta [m] proiectionis 26 16

Paralip. 2.

Proijciam desuper faciebus meis; 7 20
Et [n] proiecerunt in aream, 24 10
Et [o] proiecerunt eos à capite petræ, 25 12
Et proiecerunt in torrentem Chidron. 30 14
Et proiecit extra vrbem. 33 15

Nehem.

Et persecutores eorum proiecisti in profunda, 9 11
Et proiecerunt legem tuam post corpus suum, 9 26
Et proiect omnia vasa domus Iehojah 13 8

Iob.

Et [p] proiicit tanquam olea florem eius. 15 33
Et [q] proijcit eum consilium suum. 18 7
Et [r] proijcit supereum, & non parcet; 27 22
Et è dentibus eius [s] proijcere faciebam prædam. 29 17

Isai.

Et proijciamus à nobis funes eorum. 2 3
Super te proiectus sum ex vulua; 22 11
Et proiecisti verba mea post te, 30 17
Ne proijcias me à faciebus tuis: 51 13
[t] Proijce super Dominum donum tuum, 55 23

[a] V. misce. ter
f. proijcietur
[a] f. proijciast
[a] V. miſe
[b] f. proijcie
[c] V.f. miſit
[d] V. misereatur eo
f. proijcit
[e] V. in ſu
f. iniicere &c. & iam cernere
[f] V.f. miſit
[g] V.f. proijecerunt
[h] f. proijcite
[i] V. proijcere
[k] V. dispergite
f. conterite
l V. proijcerent
f. proijcit
[m] V. quę de cet &c.
f. paſtoſorũ
[n] V. miſerere
f. ne miſeruerint
[o] V. præcipitauerunt
f. præcipitabunt
[p] V. proijcerent
f. deiecit
[q] V. proijcere
poſſibile
f. cirre
[r] V. cæciderit
f. proijcit
[s] V. coniecerunt
f. iacuit
f. euulſi

Et [7] dominum constituit te in omnibus ipsis. 2 38
[a] Dominabitur in vniuersam terram. 2 39
Et [a] præfecit eum super omni prouincia 2 48
Et omnes [b] præfectos prouinciarum: 3 1
[b] præfecti 3 3
[c] Non dominatus fuerat ignis 3 27
Et [d] potestas tua ad finem terræ. 4 19
[c] Quòd dominantes cæli. 4 23
In regno [e] imperabit. 5 7
In regno [f] dominaberis. 5 16
Donec [h] dominati sunt in eis leones, 6 14
In vniuerso imperio regni mei 6 26
Et potestas data est ei. 7 6
Abstulerât [i] potestatem earum; 7 12
Et ei dedit [k] potestatem. 7 14
Et regnum, & potestas, 7 27

ושלטך

בבלתן תשלט בכל ארעא והשליטת על כל כרינת ובל שלטוני בדיניא

לא שלט נורא ושלטנך לסוף ארעא די שלטין שמיא במלכותא ישלט במלכותא תשלט עד די שלטן בהון אריותא בבל שלטן מלכותי ושלטן יהיב לת העדיו שלטנתון ולת יהב שלטן ומלכותא ושלטנא

7 v. dominatus fuit
a V. Ab diuisione mea voluerit consilium
a V. imperabit
a V. constituit principem
b V.s. principes
c V. nihil potestatis habuisset
d S. dominatio
e V.s. potestatem
f V. erit
g V. principe eris
h V. aripere cat eos
i V. potestas
k S. principatus

II.

Sam. 2.
Et cepit Dauid [a] scuta auri, 8 7

Reg. 2.
Lanceam, & [a] clypeos, 11 10

Paralip. 1.
Et tulit Dauid [f] clypeos aureos, 18 7

Paralip. 2.
Et clypeos, & [a] peltas 23 9

Cantic. Cant.
[a] Omnia scuta potentium. 4 4

Ierem.
Congregate [b] scuta 51. 11

Ezech.
[c] Scuta sua suspenderunt super muros tuos 27 11

ב

שמואל ב
ויקח דוד את שלטי חוהב מלכים כ
את התנית ואת השלטים יא י
דברי חימים א
ויקח דוד את שלטי חזהב יח א
דברי חימים ב
ואת תמגנות ואת השלטים כג ט
שר חסדים
כל שלטי הגבורים ד ד
ירמיה
מלאו חשלטים נא יא
יחוקאל
שלטיהם חלו על חמותך כז יא

a V. arma & armillas
a V. arma & hastas
f V. pharetras & torquem
a S. lanceas & arma
a V. omnia armaturæ & omnia iacula
b V.s. pharetras
c V.s. pharetras tuas

שלך

לו. שני פנים

Duplicem habet significationem.

א כל לשון חשלכה איך שיובן ויונח

I. Significatio eius est proiectio, quomodocunque intelligatur, & inueniatur. שָׁלַךְ *A quo Hipbil* הִשְׁלִיךְ iecit, proiecit, abiecit, deiecit. *Hophal* הָשְׁלַךְ iactus, proiectus fuit:

שַׁלֶכֶת *Nomen portæ, sic appellatæ, quòd per illam sordes proïcerentur.*

Sed Isa. 6. 13. *quidam exponunt* in eiectione, *siue* deiectione. *S.* frondium. *Al.* quæ sunt plantatæ iuxta portam quæ sic appellatur.

ב מח שהוא שם עוף מים

II. Est nomen auis. שָׁלָךְ mergulus, ardea, anas, *sic appellata, quòd ad capiendum pisces in mare, vel in aquam se proïciat.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שלך vicinus.

שלוכ diuinitas.
Arab. شلق illaqueauit, irretiuit.

His locis inuenitur.

I.

Genes.

[d] Et proiecit puerum 21 15
Venite, & occidamus eum, & [e] proiiciamus eum 37 20
Proiicite eum in cisternam 37 22
Et [f] proiecerunt eum in cisternam, 37 24

Exod.

In flumen [g] proiicietis eum, 1 22
Proiice eam in terram. 4 3
Et proiecit eam 4 3
Et proiice coram Pharaone, 7 9
Et [h] proiecit Aharon virgam suam 7 10
Et proiecerunt vnusquisque virgam suam, 7 12
Et [i] proiecit in aquas, 15 25
Cani proiicietis eam. 22 31
Et proiecit è manibus suis tabulas, 32 19
Et proiici illud in ignem, 32 24

Leuit.

Et proiiciet eam apud altare 1 16
Et proiicient eos ad extra 14 40

Num.

Et [k] proiicier ad medium combustionis iuuencæ. 19 6
Vel proiecerit super eum in insidia; 35 20
Vel [m] proiecerit super eum omne vas 35 22

Deuteron.

Et proiici eas desuper duabus manibus meis, 9 17
Et proiici paluerem eius 9 21
Et [n] proiicere fecit eos in terram aliam, 29 28

Iosue.

Et proiecerunt illud ad ostium 8 19
Et Dominus [o] proiecit super eos lapides 10 11
Et proiecerunt eos in speluncam, 10 27
Et hic [p] iaciam vobis sortem 18 8
Et [q] iecit eis Iehosuah sortem 18 10

Iud.

Et [q] proiecerunt ibi vir inaurem spolij sui. 8 25
Et [r] proiecit animam suam eminus, 9 17
Et [f] proiecit mulier vna 9 53
Et proiecit maxillam è manu sua, 15 17

Samuel. 2.

Nonne mulier [s] proiecit super eum 11 21
Et [a] proiecerunt eum in saltum, 18 17
Et [z] proiecit super eum vestimentum, 20 12

א

ברואשית

ותשלך את הילד לכו ונתרגע ונשלכהו השליכו אתו אל תבור וישלכו אתו תברה שמות תיערה תשליכהו השלכתו ארצת וישלכהו והשלך לפני פרעה וישלך אהרן את מטהו וישליכו איש מטהו ויכלך אל תמים לגלב תשלטן אתו וישלך מידו את הלוחת ואשלכהו באש ויקרא והשליך אתה אצל המזבח והשליכו אותן אל בחוך בבורבר והשלך אל תוך שרפת הפרה או השליך עליו בצדיה או השליך על כל כלי דברים ואשליכם מעל שתי ידי ואשלך את עפרו וישלכם אל ארץ אחרת ישעשע וישליכו אותה אל פתח ויהוה חשליך עלידם אבנים וישליכם אל המערה ואת אשליך לכם גורל וישלך לתם יהושע גורל שיבטים וישליכו שמה איש שללו וישלך את נפשו בנגר תשלך אשה אחת וישלך הלחי מידו שמואל ב הלוא אשה חשליכה עליו וישליכו אתו ביער וישלך עליו נגר

a V. omnia armaturæ & omnia iacula
b V.s. pharetras
c V.s. pharetras tuas

					ואת שלחן
			כט	יח	השערכת
					נחשת
					אשר סביבותינו על
			ח	יז	שלחני
					איוב
					ונחת שלחנך מלא	x 2. mensa tua
			לו	יו	דשן
					תהלים
					תערך לפני
			כג	ח	שלחן
					יהי שלחם לפניהם
			סט	כג	לפח
					לערך שלחן
			עח	יט	במדבר
			קכח	ג	כזיתים לשלחנך
					משלי
					גם ערבה
			ט	כ	שלחנו
					ישעיה
			נא	ה	ערוך השלחן
					כל שלחנות מלאו	e 2. s.
			קיא	ח	תערכים לנגד
			סח	יא	שלחן
					יחזקאל
					ושלחן ערוך
			כג	מא	לפניה
					ושמתם על	b 2. de mensa mea
			לה	כ	שלחני
					שנים שלחנות מזו	c 2. e
					ושנים שלחנות
				מ	מזה
				לט	שנים שלחנות וגו
					אשר לאלם השער
				מ	שנים שלחנות
					ארבעה שלחנות מזה
					וארבעה שלחנות
					מזה וגו' שמונה
				מא	שלחנות
					וארבעה שלחנות
				מב	לעולת
					ואל השלחנות אשר	d v.s. fe-rat
				מג	הקרבן
					זה השלחן אשר לפני
					יהוה
			נא	כב	יקרבו אל
			נד	יז	שלחני
					דניאל
					ועל שלחן אחד כזה	e v.s. 4 mensam 5. in &c.
				יא	ירגזו
					מלאכי
					שלחן יהוה נבזה
				א	הוא
					שלחן יהוה מגואל
				א	הוא

Et menſam diſpoſitionis.			29	18	
Nehem.					
Quæ circuitibus noſtris, in menſa mea.			5	17	
Iob.					
Et requies [x] menſæ tuæ plena pinguedine.			36	16	
Pſalm.					
Diſpones ad facies meas menſam			23	5	
Erit menſa eorum ad facies ſuas in laqueum:			69	23	
Diſponere menſam in deſerto?			78	19	
Circum menſam tuam.			128	3	
Prouerb.					
Etiam diſpoſuit menſam ſuam.			9	2	
Iſa.					
Diſponendo menſam,			21	5	
[a] Omnes menſæ repletæ ſunt vomitu			28	8	
Parantes Ioui menſam,			65	11	
Ezech.					
Et menſa diſpoſita ad facies eius.			23	41	
Et ſaturabimini [b] ſuper menſam meam			39	20	
Duæ [c] menſæ hinc, & duæ [c] menſæ inde			40	39	
Duæ menſæ &c. qui in veſtibulo portæ, duæ menſæ.			40	40	
Quatuor menſæ hinc, & quatuor [c] menſæ inde &c. octo [c] menſæ			40	41	
Et quatuor menſæ ad aſcenſionem			40	42	
Et [d] ad menſas caro appropinquationis.			40	43	
Hæc menſa, quæ ad facies Domini.			41	22	
Accedent ad menſam meam			44	16	
Dan.					
Et [e] ſuper menſa vna mendacium loquentur:			11	27	
Malach.					
Menſa Domini deſpecta ipſa.			1	7	
Menſa Domini contaminata ipſa,			1	12	

שלט

לו שני פנים

Bifariam ſignificat.

א כל לשון שלטנות

I. Significatio eius eſt poteſtas. שָׁלַט dominatus eſt, præfuit, poteſtatem habuit, exercuit, authoritate polluit, potuit, licuit, permiſſum, conceſſum fuit. *Hiphil* הִשְׁלִיט præfecit, dominum conſtituit, poteſtatem dedit, permiſit, conceſſit.

שַׁלִּיט potens, præſes, dominator, dominus, præfectus, procurator, princeps, dynaſtes, cui licet: & poteſtas. *Plur.* שַׁלִּיטִים. *foem.* שַׁלְטָה.

שִׁלְטוֹן dominium, authoritas, poteſtas, dominatio.

ב כל מח שפרושו מגן

II. Significatio eius eſt ſcutum. שֶׁלֶט pelta, ſcutum, pharetra. *Plural.* שְׁלָטִים, & שִׁלְטֵי ſcuta, clypei.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שלט, *Syr.* ܫܠܛ, *Arab.* سلط dominatus eſt, præfuit, poteſtatem habuit, authoritate polluit.

שלים, & שלטא dominator, præfectus. *Plural.* שליטין.

*Ezr.*7.24. שלט לא non licet (imponere.) *Al.* non præfectus (vllus) imponat, *&c. Vet. int.* non habeatis poteſtatem (imponendi *&c.*)

שלטן, & שלטנא, *Syr.* ܫܠܛܢ, & ܫܘܠܛܢ, *Arab.* سلطان dominium, authoritas, poteſtas.

Deinde שלטן, & שלטן. *Arab.* سلطان dominus, princeps, rex, imperator.

Verb. Arab. سلطان regnauit.

Syr. ܒܫܘܠܛܢܐ potenter, more principis, regiè.

Rabb. שלטן notæ, maculæ.

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.

[f] V.S. erat princeps	Et Ioſeph [f] ipſe imperans		41	6	
	Eſdr.				
[g] V. qui dominati ſit	Et [g] dominatores in omnibus trans fluuium,		4	20	
[a] V. habeant poteſtatem	Non [a] potens iniicere ſuper eis.		7	24	
	Nehem.				
[g] V. deprehenderant	Etiam pueri eorum [g] exercuere tyrannidem ſuper populum.		5	15	
[h] V. dominati fuerunt	*Eſther.*				
	[h] Exercere tyrannidem in eos, & oppoſitum fuit hoc: quia [h] exercebunt imperium Iehudæi		9	1	
[i] V. dominetur	*Pſalm.*				
[k] V. dominabitur	Et non [i] exercebit imperium in me omnis iniquitas.		119	133	
[l] V. ſi facilitas ſua erit	*Eccleſiaſt.*				
[l] V. poteſtatem	Et [l] authoritatem habebit in omni labore meo		2	19	
[m] V. tribuit	Et [l] facultatem dedit ei, ad edendum ex eo,		5	18	
[n] V. principes	Et non [m] dabit poteſtatem ei Deus		6	2	
	Præ decem [n] potentibus,		7	20	
[o] V. poteſtates exiſtentes	In quo verbum regis [o] imperium:		8	4	
[o] V. poteſtate pleno eſt	Non homo [p] imperans in ſpiritum, &c. nec [q] poteſtas in die mortis,		8	8	
[p] V. eſt in poteſtate	Quo [r] dominatus eſt homo in hominem		8	9	
[s] eſt poteſtatem habens	Sicut error, qui egrediens à facie [r] dominantis.		10	5	
[q] V. habet poteſtatem	*Ezech.*				
[s] eſt poteſtatem habens	Mulieris meretricis [s] imperiale.		16	30	
[r] V. dominatur	*Dan.*				
[t] V. poteſtatem habuit	Omnis rex magnus, & [t] potens,		2	10	
[r] V. principatu	[u] Præfectum regis,		2	15	
[s] V. poteſtatem habens					
[t] V. & præcepta					
[u] V. impedientis &c.					
[u] V. principes					
[x] V. eſt qui poteſtatem acceperat					
[y] V. principe po					

א

					בראשית
					ויתן תואר
			מב	ו	השלט
					עזרא
					ושליטין בכל עבר
			ד	כ	נהרה
					לא שלט לשרתא
			ו	כה	עליהם
					נחמיה
					גם נעריהם שלטו על
			ח	טו	העם
					אסתר
					לשלוט בהם
					ומחזיק חזוא
					אשר ישלטו
			ט	א	היהודים
					תהלים
					ואל תשלט בי כל
			קיט	קלג	און
					קהלת
					וישלט בכל
			ב	יט	עמלי
					והשליטו לאכל
			ה	יח	ממנו
					ולא ישליטנו
			ו	ב	האלהים
			ו	כ	מעשרת שלימים
			ו	כ	כאשר דבר מלך
			ח	ד	שלטון
					אין אדם שליט ברוח
					וגו' ואין
					שלטון ביום
			ח	ח	המות
					אשר שלט האדם
			ח	ט	באדם
					כשגגה שיצא מלפני
			ו	ח	השלט
					יחזקאל
					אשה זונת
			יו	ל	שלטת
					דניאל
					כל מלך רב
			ב	י	ושליט
			ב	טו	שלשה די כלבוא
					והשלטן

Ad portandum
b V. mensa b mensam. 25 27
Et portabitur in illis
c V. mensam c mensa. 25 28
Et dabis super mensam panem
facierum 25 30
Et pones mensam &c.
d S. e regione mensæ d contra mensam
e V. mensa &c. & e mensam
dabis 26 35
f S. e Et f mensam, & omnia vasa
ipsius, 30 27
Et mensam, & vasa
eius, 31 8
Mensam, & vectes
eius, 35 13
Et fecit mensam lignis
Sittim: 37 10
Ad portandum mensam. g 37 14 h 37 15
g V. e h V. S. mensa Vasa h quæ super
mensam, 37 16
Mensam, omnia vasa
eius, 39 36
i V. mensa Et introduces i mensam, 40 4
Et posuit mensam 40 22
In tabernaculo conuentus contra mensam 40 24

Leuit.

Super mensam mundam 24 6

Num.

Arca, & k mensa, 3 31
k V. mensa Et super mensam faciemum 4 7

Iud.

Colligentes sub mensa
meas 1 7

Samuel. 1.

Ad mensam regis. 20 29
Ionathan à cum
mensa 20 34

Sam. 2.

l V. S. in mensa mea l Super mensam meam
iugiter. 9 7
Semper panem super mensam
meam: 9 10
Et Mephiboseth comedens super mensam meam 9 11
m V. de mensa Quia m super mensam
regis 9 13
Seruum tuum in comedentibus
n S. in mensa tua n mensæ tuæ. 19 28

Reg. 1.

Et erunt inter vescentes
o V. de mensa tua o mensæ tuæ; 2 7
Appropinquantem p ad mensam regis 4 27
Et mensam quam super eam
panis 7 48
q S. e Et cibum q mensæ eius, & habitationem seruorum eius, 10 5
Et fuit, ipsis sedentibus
ad mensam. 13 20
r V. de mensa S. mensam Mensa Izebel. 18 19

Paralip. 1.

s V. in mensa tua S. mensarii Mensis dispositionis,
mensæ, & t mensæ;
t V. mensa eius & argentum u mensis
argenteis. 28 16

Paralip. 2.

Et fecit mensas
v V. e mensis eius S. singulæ mensæ decem, 4 8
Et mensas, & super
eas 4 19
x S. mensa eius Et cibum x mensæ eius, & habitationem seruorum eius, 9 4
y V. S. in mensa Et propositio panis y super
mensam 13 11

לשאת את
השלחן בת כז
ונשא כם את
השלחן בת כח
ותת על השלחן לחם
פנם בת ל
ושמת את השלחן ונו'
נכח השלחן
ונר והשלחן
תתן כו לה
ואת השלחן ואת כל
כליו ל כו
ואת השלחן ואת
כליו לא ח
את השלחן ואת
בדיו לח יג
ויעש את השלחן עצי
שטים לז ו
לשאת את השלחן
לז יד לז טו
את הבדים אשר על
השלחן לז יו
את השלחן את כל
כליו לט לו
והבאת את
השלחן מ ד
ויתן את השלחן מ כב
באהל מועד נכח
השלחן מ כר
ויקרא
על השלחן
הטהר כי ו
כמדבר
תארן והשלחן ג לה
ועל שלחן
הפנים ד ז
שיעטים
מלקיהם תתת
שלחני א ז
שמואל א
אל שלחן
המלך ב כט
יהונתן עם
השלחן ב לד
שמואל ב
על שלחני
תמיד ט ז
תמיד לחם על
שלחני ט י
ומפיבשת אכל על
שלחני ט יא
כי על שלחן
המלך ט יג
את עבדך באבלי
שלמך יט כח
מלכים א
והיו באכלי
שלחנך ב ז
תקרב אל שלחן
המלך ד כז
ואת השלחן אשר עליו
לחם ז כח
ומאכל שלחנו ומושב
עבדיו י ה
והי הם יושבים אל
השלחן יז ב
שלחן איזבל יח יט

Dibr. hiim a

לשלחנות הטהרת
לשלחן ושלחן
וכפף לשלחנות
הטבק כח יו
דברי הימים ב
ויעש שלחנות
עשרה ד ח
ואת השלחנית
ועליהם ד יט
ומאכל שלחנו ומושב
עבדיו ט ד
ומערכת לחם על
השלחן יג יא

Misit me ad gentes 2 8
Dominus exercituum a misit me. 2 9
2 11 4 9 6 15
Et b misit domum
Dei 7 2
Quæ misit Dominus exercituum 7 12
Et c misi omnem hominem, 8 10
d Emisi vinctos tuos 9 11

Malach.

Et mittam in vos maledictionem, 2 2
Misi ad vos mandatum 2 4
Cùm oderit, dimitte, dixit
Dominus 2 16
Ecce ego e mittens angelum
meum. 3 1
f Mittens vobis
Eliiah 4 5

I I.

Nehem.

Et murum piscinæ
g Sylach 3 15

Psalm.

h Extendes palmites eius vsque
ad mare: 80 12

Cant. Canticor.

i Propagines tuæ paradisus
malorum punicorum, 4 13

Isaia.

k Propagines eius extenderunt se, 16 8
l In plantationibus eius iudicabis eam: 27 8

Ezech.

Et m extendit ornamenta. 17 6
Et ramos suos n extendebat 17 7
Propter aquas multas o in
extendendo eam. 31 5

I I I.

Genes.

Et p diffecauerunt tunicam
polymitam, 37 32

Paralip. 2.

Et vir q missile suum in
manu sua, 23 10
Et fecit r missile in multitudinem, & clypeos. 32 5

Nehem.

Et vna tenens s missile. 4 17
Vir t missile suum
aquas. 4 23

Iob.

Et vitam eius à transeundo
u per missile. 33 18
x Per missile transibunt, 36 12

Psalm.

y Gladium angelorum
malorum. 78 49

Ecclesiast.

Nec z missile in
prælio: 8 8

Isaia.

In a gladio eius iudicabis
eam: 27 8

Ioel.

Et b super missile cadent, 2 8

I V.

Exod.

Et facies mensam lignis
Sittim. 25 23

שלחני אל
הגוים ב ח
יהוה צבאות a V. S. misit
שלחני ב יו ט
ב יא ד ט ו ז
וישלח בית b V. miserunt
אל ז ב
אשר שלח יהוה
צבאית ז יב
ואשלח את כל c V. dimisi S. emittam
האדם ח י
שלחתי אסיריך ט יא d V. S. emisi
מלאכי
ושלחתי בכם את
המארה ב ב
שלחתי אליכם את
המצוה ב ד
כי שנא שלח אמר
יהוה ב יו
תנני שלח e V. S. mitto
מלאכי ג א
שלח לכם את f V. mittam S. mittit
אליה ד ה

ה

נחמיה
ואת חומת ברכת
השלח ג טו g V. S. Siloe S. Siloa
תחלים
תשלח קצירה עד i V. S. extendes
ים ח יב
שיר השירים
שלחיך כרדס k V. S. emissiones
רמונים ד יג
ישעיה
שלחתיה l S. emisti ab ea
נטשו יו ח m V. cum obscuratus fuerit S. cum arescent eos
בשלחה
תריבנה כז ח
יחזקאל
ותשלח פארת n V. cum
ודליותיו שלחת
טמים רבים o V. cum extendisset vmbras suas S. cum extendit se
בשלחו לא ח
ג

בראשית
וישלחו את כתנת p V. miserunt S. pollueruntque
האבים לו לב
דברי הימים ב
ואיש שלחו q V. tenentium pugiones S. in armis suis
בידו כג י
ויעש שלח לרב r V. universi S. genetis armaturam
ובנים לב ה
נתמה
ואמת מחזקת s V. gladio S. lecythum
השלח ד יו
איש שלחו t V. S. eum audaberur & S. arma eius
חצים ד כג
איוב
וחיתו מעבר
בשלח לג יח u V. in gladium S. in bello
בשלח יעברו לו יב x V. per gladium S. *
תהלים
משלחות מלאכי y V. S. immittentes malum
רעים עח מט
קהלת
ואין משלחת z V. fortitudo quiescere
במלחמה ח ח
ישעיה
בשלחה a V. cum obscura fuerit S. cum emittes eos
תריבנה כז ח
יחזקאל
ובער חשלת שלו b V. per sagittas S. in iaculo
ב ח
ד
שטים
ועשית שלחן עצי
שטים בה כג

					השלת אליכם
					את כל עבדי
					הנביאים השכם
				לח טו	ושלח
					וישלחו כל
				לו ד	השרים
					וישלח תמלך את
				לו כא	יהודי
a V. mittēs					וישלח המלך
				לז יז	צדקיהו
b S. demisit eum					וישלחו את ירמיהו
				לח ו	בחבלים
c V. submisit & proiecit					וישלחם אל ירמיהו אל
				לח יא	החבור
					וישלח בחמלך
				לח יד	צדקיהו
					וישלח נבוזראדן
				לט יז	
d V. misit eum & tulit					ו שלחו ויקחו את
				לט יד	ירמיהו
					ואתר שלח
				מ ג	אתו
					ארחת ומשאת
				מ ח	וישלחהו
					שלח את ישמעאל בן
				מ יד	נתניה
					אשר ישלחך יהוה
				מב ח	אלהך
e V.S. mittēs eum					שלחים אתך
				מב ו	אליו
					אשר שלחתם אותי
f S. misistis				מב ט	אליו כי אתם שלחתם
				מב ב	אתי
					ולכל אשר שלחני
				מב כא	אליכם
g S. misit					אשר שלחו יהוה
				מג ג	אלהיהם
					לא שלחך יהוה
				מג ב	אלהינו
h V. mittā S. mitto					הנני שלח
				מג ו	ולקחתי
					ואשלח אליכם
					את כל עבדי
					הנביאים השכם
i V. mittis S. mitte				מד ד	ושלח
					ושלחתי לו
				מח יב	צעים
					וציר בגוים
k S. mitte				מט יד	שלוח
					ושלחתי אחריהם את
				מט לו	החרב
				נ לג	בזאנו שלחם
					ושלחתי לבבל
				נא ב	זרים
					וגבה
					שלח אש
				א יג	בעצתי
					יהוקאל
l V. mitto S. mittam				ב ג	שולח אני אותך
					אני שולח אותך
				ב ד	אליהם
m S. emisit					והנה יד שלוחת
				ב ט	אלי
n V.S. misit eum					ואתת שלוח אל בית
				ג ח	ישראל
o V. mittere S. mittere					אם לא אליהם
				ג ו	שלחתיך
p V.S qui ante mittebat					כשלחי את חצי הרעב
					וגו' אשר אשלח
				ה יז	אותם לשחתכם
					ושלחתי עליכם
				ה יז	רעב
					ושלחתי בכם
q V. emisit S. extendet				ו ז	ידי תבנית
				ה ג	ידי
r V. applicant S. extendēt					שלחים את
				ה יז	התמרית
s V. S. extendet					וישלח הכרוב את
				ח ג	ידו

					Et misi ad vos omnes seruos meos prophetas manè surgendo, & mittendo,
				35 15	
				36 24	Et miserunt omnes principes
				36 28	Et misit rex Ichudi
				37 17	Et [a] misit rex Sidchijahu,
				38 6	Et [b] submiserunt Irmeiahu in funibus:
				38 8	Et [c] misit ea ad Irmeiahu ad cisternam
				38 14	Et misit rex Sidchijahu,
				39 13	Et misit Nebuzaradan
				39 14	Et miserunt, & tulerunt Irmeiahu
				40 1	Postquam [d] dimisit eum
				40 5	Viaticum, & munus, & dimisit eum.
				40 14	Misit Ismahel filium Nethaniah,
				42 5	Quo miserit te Dominus Deus tuus
e V.S. mittentes eum				42 6	[e] Mittentes te ad eum,
				42 9	Quem misistis me ad eum,
f S. misistis				42 20	Nam vos [f] misistis me
				42 21	Et vniuersis quibus misit me ad vos,
g S. misit				43 3	Quibus [g] miserat eum Dominus Deus eorum
				43 2	Non misit te Dominus Deus noster,
h V. mittā S. mitto				43 10	Ecce ego [h] mittens, & assumam
					Et mitti ad vos omnes seruos meos prophetas, manè surgendo,
i V. mittis S. mitte				44 4	& [i] mittendo,
				48 12	Et mittam ei transmigratores,
k S. mitte				49 14	Et legatus in gentes [k] missus:
				49 37	Et mittam post eos gladium
				50 33	Renuerunt dimittere eos.
				51 2	Et mittam in Babel ventilatores,
					Lament.
				1 13	Misit ignem in ossibus meis,
					Ezech.
l V. mitto S. mittam				2 3	[l] Mittens ego te
				2 4	Ego [l] mittens te ad illos:
m S. emisit				2 9	Et ecce manus [m] missa ad me:
n V.S. misit eum				3 5	Tu [n] missus ad domum Israel.
o V. mittere S. mittere				3 6	Si non ad eos [o] mitto te,
p V.S qui ante mittebat				5 16	[p] In mittendo me sagittas famis &c. quas mittam eas, ad corrumpendum vos:
				5 17	Et mittam super vos famem,
				7 3	Et mittam nasum meum in te,
q V. emisit S. extendet				8 3	Et [q] misit instar manus,
r V. applicant S. extendēt				8 17	[r] Mittentes ramum:
s V. S. extendet				10 7	Et [s] misit Cherub manum suam

					וייהוה לא
				ט ו	שלחם
					ישלחתי את
				יג ב	התפשית
					ותשלחתי בח
				יד יג	רעב
					או דבר אשלח אל
				יד יט	הארץ
					שלחתי אל ירושלם
				יד כא	להבריח
a V. emisit				יז ו	ותשלח שארית
					לשלח מלאכיו
				יח טו	מצרים
					ותשלח מלאכים
				כג יז	אליהם
					וגם כי השלחנה
					וגר אשר
					מלאך שלוח
				כג מ	אליהם
					ושלחתי בה דבר
				כה כג	ודם
					ואת תעלתיה
				לא ד	שלחה
					ממם רכים
				לא ה	בשלחו
					ושלחתי אש
				לט ו	במגוג
					ובגרון לא
				מד ב	ישלחו
					דניאל
				ג ב	בלכא שלח לכנס
				ה כו	שליח מן קדם די ידא
					כי עתה שלחתי
				ו יא	אליך
					וישלח ידו
				יא מב	בארצות
					תוסע
					וישלח אל מלך
				ח יג	ירב
					ושלחתי אש
				ח יד	בעריו
					יואל
					הנני שלח לכם את
				ב יט	הדגן
					אשר שלחתי
				ב כה	בכם
				ג יה	שלחו מגל
					עמוס
					ושלחתי אש בבית
				א ד	חואל
					ושלחתי אש בחומת
				א ז	עזה
					ושלחתי אש בחומת
				א י	צר
					ושלחתי אש
				א יב	בתימן
					ושלחתי אש
				ב ב	במואב
					ושלחתי אש
				ב ה	ביהודה
				ד י	שלחתי בכם דבר
				ו י	וישלח אמציה
					והשלחתי רעב
				ח יא	בארץ
					עובדיה
					וצר בגוים
				א א	שלח
					ער הגבול
				א ז	שלחוך
					ואל תשלחנה
				א יג	בחיניו
					מיכה
					לכן תתני
				א יד	שלוחים
					ושלח לפניך את
				ו ד	בשה
					חגי
					כאשר שלחו
				א יב	יהוה
					זכריה
				א י	אלה אשר שלח יהוה

					Quos misit Dominus
				1 10	שלחו
					Et misi ad facies tuas Moloch,
				6 4	
					Agg.
					Quemadmodum misit eum Dominus
				2 12	
					Zach.
				2 10	Ij quos misit Dominus
					שלחני
					Propterea dabis [a] missiones
a V.S. emittēs eos				1 14	
					Et misi ad facies tuas
				6 4	
					Agg.
					Quemadmodum misit eum Dominus
				2 12	
					Zach.
				2 10	Ij quos misit Dominus
					שלחני
					Et mittam ignem in domum Chazael:
c S. mittā faciam				1 4	
					Et mittam ignem in murum Hazzah:
				1 7	
					Et mittam ignem in murum Sor:
				1 10	
					Et mittam ignem in Theman:
				1 11	
					Et mittam ignem in Moab,
				2 2	
					Et mittam ignem in Iehudah:
				2 5	
					Misi in vos pestilentiam
				4 10	
					Et misit Amasiah
				7 10	
					Et mittam famem in terram;
				8 11	
					Abd.
					Et legatus in gentes [f] missus est:
f V. misit S. emisit				1 1	
					Vsque ad terminum miserunt te
				1 7	
					Nec [g] mittant in substantiam
g V. emittunt				1 13	eius
					Mich.
					Propterea dabis [h] missiones
h V.S. emittēs eos				1 14	
					Et misi ad facies tuas Moloch,
				6 4	
					Agg.
					Quemadmodum misit eum Dominus
				2 12	
					Zach.
				2 10	Ij quos misit Dominus
					שלחני

b V. emulan tes	קן מִשְׁלַח	יז	ב	
	תְּעוֹ טַרְבֵּר			
c V. prorogatus est a S. missi ab ea	שִׁלְחַתְּךָ	יז	ת	
	תִּשְׁלַח בִּים			
	צָרִים	יח	ב	
	וְיִשְׁלַח לָהֶם מוֹשִׁיעַ			
	וְרַב	יט	ב	
d V. cum mi ſſet eum. S. nuncio miſſo. e V. cum abiiſſet ſuus S. emittet eos	כְּשַׁלַּח אֹתוֹ			
	כִּרְנוֹן	ב	א	
	בְּמַאֲכֹאוֹת מִשְׁלַחַת			
	תַּרְבֻּנֵת	בז	ח	
	מִשְׁלַח נַעֲוֹב			
	כְּמַרְבֵּר	בז	י	
	מִשְׁלְחֵי רֶגֶל			
f V. dimittetur S. ●	תְּשׁוּר	לב	כ	
g S. ●	וְשִׁלַּח מֶלֶךְ			
	אַשּׁוּר	לו	ב	
	שִׁלְחַנִי אֲרֹנִי			
	לְדַבֵּר	לו	יב	
	וַיִּשְׁלַח אֶת			
	אֶלְיָקִים	לו	ב	
	אֲשֶׁר עַל הַבָּיִת מֶלֶךְ			
	אַשּׁוּר	לו	ד	
	וַיִּשְׁלַח מַלְאָכִים אֶל			
	חִזְקִיָּהוּ	לו	ט	
	אֲשֶׁר שָׁלַח לַחֲרֹף			
	אֱלֹהֵי חַי	לו	יז	
h S. miſſus eſt.	וְיִשְׁלַח יְשַׁעְיָהוּ בֶּן			
	אָמוֹץ	לז	בא	
	בְּעֵת הַהִוא שָׁלַח			
	בְּרוֹדַךְ	לט	א	
i V. miſi S. ● k S. exhi bens	חֶרֶשׁ כְּמַלְאָכִי			
	אֲשֶׁר	מב	יט	
	לְמַעַנְכֶם שִׁלַּחְתִּי			
	כְּבָלָה	מג	יד	
l S. conſer uet	וְגָלוּתִי יִשְׁלַח	מג	יג	
	וְיָהּ שִׁלְחָנִי			
	וְרוּחוֹ	מח	יז	
	אֲבֹכֵם אֲשֶׁר			
	שִׁלַּחְתִּיהָ וְגוֹ'			
m V. S. di miſit	וּבְנַפְשְׁכֶם שִׁלַּחְתֶּם			
	אֲכַכֵּךְ	נ	א	
n S. vias tuas & rec copia mea	וְתִצְלִית אֲשֶׁר			
	שִׁלַּחְתִּיו	נה	יא	
	וְתִשְׁלַח צִירֵךְ עָד			
	מִרְחָק	נז	ט	
o V. S. dimit te	וְשִׁלַּח רְצוּצִים			
	חָפְשִׁים	נח	ו	
	שַׁלַּח אֲצַבַּע וְדַבֵּר			
p V. eum redere S. obſtupeſcere	אֵין	נח	ט	
	לְנַשֵּׂר עֲנִיִּים			
	שִׁלְחָנִי	סג	א	
	וְשִׁלַּחְתִּי מֵהֶם			
	פְּלִיטִים	סו	יט	
	יִרְמְיָה			
	כֹּל אֲשֶׁר אֶשְׁלָחֵךְ			
	תֵּלֵךְ	א	ז	
q S. miſit	וְיִשְׁלַח יְהוָה אֶת			
	יָדוֹ	א	ט	
	שִׁלְחוּ וְתִכְּבוּנוּ			
	מְאֹד	ב	י	
r V. S. ſi dimiſerit	הֵן יִשְׁלַח אִישׁ אֶת			
	נָשָׁיו	ג	א	
	שִׁלַּחְתִּיהָ וְאֶתֵּן אֶת			
s V. dimiſi ſum	סֵפֶר	ג	ח	
	וַאֲשַׁלַּח אֲלֵיהֶם אֶת כָּל			
	עַבְדַּי הַנְּבִיאִים יוֹם			
t V. miſit & S. miſi	הַשְׁכֵּם וְשַׁלֵּחַ	ז	כה	
	הַנְנִי מְשַׁלֵּחַ			
u V. mittam & immitto	בָּכֶם	ח	יז	
	וְשִׁלַּחְתִּי אֲתֵרִים אֹתָם			
	תַּחְרֵב	ט	יז	
	וְאֶל הַהֲבִבוֹת			
	שִׁלְחוּ	ט	יז	
	שִׁלְחוּ צְעִירֵיהֶם			
	לְמַיִם	יד	ג	
	לֹא שִׁלַּחְתִּים וְלֹא			
	צִוִּיתִים	יד	יד	
	וְאַנִי לֹא שִׁלַּחְתִּים	יד	טו	
x S. miſſus eſt	שֶׁלַח בְּעַל בְּנֵי			
	וַיֵּצְאוּ	טו	א	

	Nicol. miſſa,	16	2	
	Et fecerunt defectum: emiſſiones eius	16	8	
	Mittens per mare legatos,	18	2	
	Et mittet eis ſaluatorem, & magnatem,	19	20	
	a In mittendo eum Sargon	20	1	
	In fato, b in emittendo eum iudicabis eam:	27	8	
	c Dimiſſum, & derelictum veluti defectum:	27	10	
	d Mittentes pedem bonis,	32	20	
	Et miſit rex Aſſur	36	2	
	Miſit me dominus meus, ad loquendum	36	12	
	Et miſit Eliachim,	37	2	
	Quem miſit eum rex Aſſur	37	4	
	Et miſit nuncios ad Chizchiahu,	37	9	
	Qui miſit ad exprobrandum Deo viuenti,	37	17	
	Et e miſit Iſaiahu filius Amos	37	21	
	In tempore illo miſit Merodach	39	1	
	Et ſurdus ficut angelum meum f miſſurus fum?	42	19	
	Propter vos g miſi in Babel,	43	14	
	Et captiuitatẽ meam h mittet,	45	13	
	Dominus miſit me, & ſpiritus eius.	48	16	
	Matris veſtræ, quam dimiſi eam & eiec in fornicationibus veſtris i dimiſſa eſt mater veſtra.	50	1	
	Et k proſperabitur quò miſi illud.	55	11	
	Et miſiſti legatos tuos vſque ad Sheol,	57	9	
	Et l dimittere contritos liberos,	58	6	
	m Mittendo digitum, & loquendo iniquitatem.	58	9	
	Ad euangelizandum manſuetis miſit me	61	1	
	Et mittam ex eis euaſos	66	19	
	Ieremi.			
	Omnia quò mittam te, ibis:	1	7	
	Et n miſit Dominus manum ſuam,	1	9	
	Mittite, & conſiderate vehementer:	2	10	
	o Et dimittet vir vxorem ſuam,	3	1	
	p Dimiſi eam, & dedi libellum	3	8	
	Et miſi ad vos omnes ſeruos meos prophetas diluculo & mittendo,	7	25	
	Ecce ego q mittens in vos	8	17	
	Et mittam poſt eos gladium	9	16	
	Et ad ſapientes mittite,	9	17	
	Miſerunt minores ſuos ad aquam:	14	3	
	Non miſi eos, neque præcepi eis,	14	14	
	Et ego non miſi eos,	14	15	
	r Cum te dieſuper facibus meis, & egredientur.	15	1	

	דִּגְנֵי שֹׁלֵחַ לָרִים וְגוֹ'			
	אֶשְׁיַח לָרִכִּים			
	צָדִים	יח	יו	
	וְעַל יוֹכֵל יִשְׁלַח			
	טַרְשׁוֹ	יח	ח	
	שִׁלְחוּ יְהוּדִים שַׁח			
	לְחַנֵּבָא	יט	יד	
	נִשְׁלַח אֵלָיו			
	הַסֵּיךְ	כא	א	
	לֹא שִׁלַּחְתִּי אֹת			
	הַנְּבִיאִים	כג	בא	
	לֹא שִׁלַּחְתִּים וְלֹא			
	צִוִּיתִים	כג	לב	
	וּמִשְׁלַח אֲלֵיכֶם			
	לֵאמֹר	כג	לח	
	אֲשֶׁר שִׁלַּחְתִּי מִן הַמָּקוֹם			
	הַזֶּה	כד	ה	
	וְשִׁלַּחְתִּיכֶם אֶת			
	הַחֶרֶב	כד	י	
	וְשִׁלַּח יְהוָה אֲלֵיכֶם			
	אֶת כָּל עַבְדֵי			
	דִּנְבָּא מִן הַשְׁכֵּם			
	וְשֹׁלֵחַ	כה	ד	
	חִנֵּנִי שֹׁלֵחַ			
	וְלָקַחְתִּי	כה	ט	
	שֹׁלֵחַ אוֹתָךְ			
	אֲלֵיהֶם	כה	טו	
	אֲנִכִי שֹׁלֵחַ			
	כִּיתֹם	כה	יו	
	שְׁלָחַנִי יְהוָה אֲלֵיהֶם	כה	יז	
	אֲנִכִי שֹׁלֵחַ			
	כִּינֵיכֶם	כה	בז	
	אֲשֶׁר אֲנִכִי שֹׁלֵחַ			
	אֲלֵיכֶם לְהַשְׁכֵּם			
	וְשֹׁלֵחַ	כו	ה	
	יְהוָה שְׁלָחַנִי			
	לְהִנָּבֵא	כו	יב	
	בְּאָזְנֵי שְׁלַחְתִּי			
	הוּת	כו	טו	
	וַיִּשְׁלַח חֲנָךְ	כו	כב	
	וְשִׁלְחָתָם אֶל מֶלֶךְ			
	אֱדוֹם	כז	ג	
	כִּי לֹא שְׁלָחְתִּיהוּ נְאֻם			
	יְהוָה	כז	טו	
	אֲשֶׁר שְׁלָחוֹ יְהוָה			
	נְבִאת	כח	ט	
	לֹא שְׁלָחָךְ			
	יְהוָה	כח	טו	
	הִנְנִי מְשַׁלֵּחֲךָ	כח	יו	
	חִכְּפֵר אֲשֶׁר שָׁלַח			
	יִרְמְיָה	כט	א	
	אֲשֶׁר שָׁלַח			
	צִדְקִיָּהוּ	כט	ג	
	לֹא שְׁלָחָתָם נְאֻם			
	יְהוָה	כט	ט	
	הִנְנִי מְשַׁלֵּחַ			
	בָּם	כט	יז	
	שִׁלַּחְתִּי אֲלֵיהֶם אֶת			
	עַבְדֵי הַנְּבִיאִים			
	הַשְׁכֵּם וְשֹׁלֵחַ	כט	יט	
	אֲשֶׁר שְׁלָחְתִּי			
	כִּירוּשָׁלַם	כט	כ	
	אַתָּה שְׁלַחְתָּ			
	בְּשֵׁבֶת	כט	כה	
	שְׁלַח אֲלֵינוּ			
	בָּבֶל	כט	כח	
	שְׁלַח עַל כָּל הַגּוֹלָה			
	וְגוֹ' וְאַנִי לֹא			
	שְׁלָחְתִּיו	כט	לא	
	לְשַׁלַּח אֵשֶׁת אֶת עַבְדּוֹ			
	וְגוֹ' וַיִּשְׁמַע	לד	ט	
	וַיִּשְׁלַח	לד	י	
	אֲשֶׁר כָּלְאוּ			
	הָעִבְרִים	לד	יא	
	תְּשַׁלַּח אִישׁ אֶת אָחִיו			
	וְגוֹ וְשִׁלַּחְתּוֹ			
	הַבְּשִׁי	לד	יד	
	אֲשֶׁר שְׁלָחָתוּ			
	הַעִבְרִים	לד	יו	

a V.S.	ושלח ויבא את				
	אחיו	ח	ו		
b V. iugula	בקשו לשלח				
	יד	ו	כ		
c V. mittere	שלח ידו				
	ביהודים	ח	ז		
d V. vertat	לשלח ד				
	במבקשי	ט	כ		
e V.S.	לא שלחו את				
	ידם	ט	ט	ו	
		ט	יו		
f V. mittit & mittentes	ומשלח מנות	ט	יט		
	ומשלח	ט	כב		
g V. mitterent	וישלח ספרים	ט	כ		
S. mittêres		ט	ל		
h V. mittentes	איב				
	ושלחו וקראו לשלשת				
i V. mittentes	אחותיהם	א	ד		
	וישלח ואסוב				
	ויקדשם	א	ה		
k V. extende	ואולם שלח נא ידך	א	יא		
	אולם	ב	ה		
l V. ex immo	רק אליו אל תשלח				
	ידך	א	יב		
S. recipiendo in S. mittendo	ושלח מים על פני				
	חוצות	ה	ו		
S. qui mittebat	וישלחם בד				
	פשעם	ח	ד		
m V. si, mittere	וישלחם ותשכנו				
	ארץ	יב	נב		
S. si quis mittebat	משכנת פניו				
n S. mittebat	ותשלחהו	יד	כ		
	כי שלח נפשה				
o V. immittit	כרגליו	יח	ח		
S. immittitur	שלח בו תרדמה				
p V. vertuntur	אפו	כ	כג		
q V. vertuntur S. mittitur	ישלחו בצאן				
r V. egrediuntur S. manent	עוליהם	כא	יא		
	ואלמנות שלחת				
	ריקם	כב	ט		
s V.S. extendit	בחלמיש שלח				
	ידו	כח	ט		
	זרכן מפני				
t V. posuit S. emittit	שלחו	ל	יא		
	רגלי שלחו	ל	יב		
u V. iubet eruunt S. extendit & V. mittis	אך לא בני ישלח				
	ידי	ל	כה		
	התשלח ברקים				
	וילכו	לח	לח		
	חבליהם				
x V. emittam S. mittes	תשלחנה	לט	ג		
	מי פלח גרא				
	חפשי	לט	ה		
	תהלים				
	וישלח חציו				
	ופיזם	יח	טו		
a V.S. elicit	ישלח ממרום				
	יקחני	יח	יז		
	ישלח עזרך				
	מקדש	כ	ג		
	שלח אורך				
	ואמתך	מג	ג		
a V.S. expulit	הרג לאמים				
b V.S absconduit	ותשלחם	כה	ג		
	אך שלוחת				
	ברעתך	ג	יט		
c V.S. extendit	שלח ידו				
	בשלמיו	נח	כא		
	ישלח משמים וישיעני				
	וגו ישלח אלהים				
	חסדו	נו	ד		
d V.S. eam mittit	בשלח שאול וישמרו				
	את הבית	סט	א		
e V.S. excendetur	שלחו באש				
	מקדשך	עט	ז		
	ציד שלח לחם				
	לשבע	עח	כח		
	ישלח בהם ערב	עח	מח		
	ישלח עם ורעים אפו				
	חעל משלחת מלאכי				
	רעים	עח	מט		

	Et [a] misit, & venire fecit amicos suos,	5	10		
	Quæsierunt [b] mittere manum	6	2		
	[c] Misit manum suam in Iehudæos.	8	7		
	[d] Ad mittendum manum in inquirentes	9	2		
	Non miserunt manum suam. [e]9 10	[e]9	15		
		9	16		
	Et missionis partium [f]	9	19		
	& missionis	9	21		
	Et misit literas	9	20		
		[g]9	30		
	Isa.				
	Et [h] mittebant, & vocabant tres sorores suas	1	4		
	Et mittebat Iob, & sanctificabat eos,	1	5		
	Et verùm [i] mitte nùc manũ tuã,	1	11		
	Veruntamen	2	5		
	Tantùm in eum ne [k] mittas manum tuam.	8	12		
	Et [l] mittentem aquas super facies platearum.	5	10		
	Et emisit eos in manu præuaricationis eorum.	8	4		
	Et [m] emittet eas, & subuertent terram.	22	15		
	Mutans facies eius, & [n] emittes eum.	34	20		
	Quia [p] missum est in rete in pedibus eius;	18	8		
	[q] Mittet in eum iram nasi sui:	20	23		
	[r] Eminent velut pecus parunlos suos:	21	11		
	Viduas dimisisti vacuè:	22	9		
	In filiorem [s] misit manum suam:	28	9		
	Et frenum à faciebus meis [t] dimiserunt.	30	11		
	Pedes meos [u]impulerunt:	30	12		
	Veruntamen non in tumulum [x] mittet manum:	30	24		
	Nunquid emittes fulgura, & ibunt,	38	35		
	Dolores suos [y] emittent.	39	3		
	Quis dimisit onagrum liberum:	39	5		
	Psalm.				
	Et misit sagittas suas, & contritos diperdit eos:	18	15		
	[a] Mittet de excelso, capiet me:	18	17		
	Mittat auxilium tuum de sanctuario:	20	3		
	Mitte lucem tuam, & veritatem tuam:	43	3		
	Male fecisti populis, & [a] emisisti eos.	44	3		
	Os tuum [b] mittebas in malum:	50	19		
	[c] Misit manus suas in pacificos eius,	55	21		
	[a] Mittet è cœlis, & saluabit me &c. [a] mittat Deus misericordiam suam,	57	4		
	[d] In mittendo Saul, & custodierunt domum.	59	1		
	[e] Miserunt in igne sanctuarium tuum	74	7		
	Venationem misit eis ad saturitatem.	78	25		
	Misit in eos mixtionem,	78	45		
	Misit in eos iram naris suæ, &c. immissionem angelorum malorum.	78	49		

	ת שלח קצירה עד				
	ים	ב	יב		
	ואשלחהו בשרירות				
	לבם	ב	יג		
	המשלח מעגים				
	בנחלים	קד	י		
	תשלח רוחך				
	יבראון	קד	ל		
	שלח לפניהם				
	איש	קה	יז		
	שלח מלך				
	ויתירהו	קה	כ		
	שלח משה				
	עבדו	קה	כו		
	שלח חשך				
	והשך	קה	כח		
	וישלח רזון				
	בנפשם	קו	טו		
	ישלח דברו				
	ורפאם	קו	כ		
	מטה עזך ישלח				
	יהוה	ק	ב		
	גדות שלח				
	לעמו	קיא	ט		
	לפען לא ישלחו				
	הצדיקים	קכה	ג		
	שלח אתות				
	ומופתים	קלה	ט		
	תשלח ידך	קלה	ז		
	שלח הציך				
	והמם	קמד	ו		
	שלח ידך				
	מפרום	קכו	ז		
	תשלח אמרתו				
	ארץ	קמז	טו		
	ישלח דברו				
	ויכמם	קמז	יח		
	משלי				
	מדנים ישלח	י	יד		
	ובשלח מדנים	י	יח		
	שלחת נערתיה	יא	ג		
	כן העצל				
	לשלחיו	י	כו		
	איש תעבדת ישלח				
	בדבן	יג	כה		
	ובלאך אמוני ישלח				
	בו	יג	יז		
	אמת לשלוח	כב	כא		
	צירי נאמן				
	לשלחיו	כה	יג		
	שלח דברים בד				
	כסיל	כו	ו		
	ונער משלח מניש				
	אבו	כט	טו		
	ידיה שלחה				
	בכישור	לא	יט		
	וידיה שלחה				
	לאביון	לא	כ		
	קהלת				
	ואין משלחת				
	במלחמה	ח	ח		
	טלח לחמך על פני				
	המים	יא	א		
	שיר השירים				
	דודי שלח ידו מן				
	החור	ה	ד		
	ישעיה				
	את מי אשלח ומי ילך				
	לנו ואמר הנני				
	שלחני	ו	ח		
	למשלח שור	ז	כה		
	שלח אדני				
	ביעקב	ט	ח		
	בגוי הגף				
	אשלחנו	י	ו		
	לבז ישות				
	האדון	י	יו		
	ארום ומואב משלוח				
	ידם	יא	יד		
	שלחו כר כמשל				
	ארץ	יו	א		

	Et fremitus meus [a] emittetur	5	29		
	Et [b] mittens fontes in conuallibus:	104	10		
	Emittes spiritum tuum, creabuntur:	104	30		
	Misit ad facies eorum virum:	105	17		
	Misit rex, & soluit eum:	105	20		
	Misit Moseh seruum suum:	105	26		
	Misit tenebrositatem, & obtenebrare fecit:	105	28		
	Et misit maciem in anima eorum.	106	15		
	Misit verbum suum, & sanauit eos:	107	20		
	Virgam fortitudinis tuæ mittet Dominus	110	2		
	Redemptionem misit populo suo,	111	9		
	Vt non [c] mittant iusti	125	3		
	Misit signa, & prodigia	135	9		
	[d] Mittes manum tuam:	138	7		
	Mitte sagittas tuas, & disturbabis eos.	144	6		
	Mitte manus tuas de excelso,	144	7		
	Mittens eloquium suum terræ:	147	15		
	Mittet verbum suum, & liquefaciet eas:	147	18		
	Prouerb.				
	Contentiones [e] mittet.	6	14		
	Et [f] mittens discidia	6	19		
	Misit puellas suas,	9	3		
	Sic piger [g] mittentibus illum.	10	26		
	Vir pertersixatum [h] mittet contentionem:	16	28		
	Et nuncius crudelis [i] mittetur in eum.	17	11		
	Veritatis [k] mittentibus te?	22	21		
	Legatus fidelis [l] mittentibus illum:	25	13		
	[m] Mittens verba in manu stulti.	26	6		
	Et puer [n] dimissus pudore afficiens matrem suam.	29	15		
	Manus suas [o] misit ad vertibulum:	31	19		
	Et manus suas [p] misit ad egenum.	31	20		
	Eccleſiaſt.				
	Nec [q] dimissio in prælio:	8	8		
	Mitte panem tuum super facies aquarum:	11	1		
	Cantic. Cant.				
	Dilectus meus misit manum suam è foramine,	5	4		
	Iſaiæ.				
	Quem mittam, & quis ibit nobis? & dixi: ecce ego, mitte me.	6	8		
	In [r] missionem bouis,	7	25		
	Misit Dominus in Iahacob,	9	8		
	Ad gentem hypocritam mittam eum,	10	6		
	Ideo mittet dominator	10	16		
	Edom, & Moab [s] missio manus eorum,	11	14		
	[a] Mittute Agnum dominator terræ	16	1		

	וישלח יהוה בו את					a V. inmisit.
	נדודי וגו וישלחם					
	ביהודה	כד	ב			
	ויהי הימים א					
	מן שלחו אותם					b V. postquam dimisi eos
	תשים	ח	ח			
	וישלחו בארץ					c V. postquas dimiserunt
	פלשתים	י	ט			
	שלחהו טרמי					c V. remisit eum
	פלשתים	יב	יט			
	משלחת על אחינו					
	מצשרים	יג	כ			
	וישלח עוא את					
	ידו	יג	יט			
	על אשר שלח					d V. secundum
	ידו	יג	י			e V. eo quod retinuerit
	וישלח חורם מלך					f V. quemadmodum tertio dixerat &c.
	צר	יד	א			
	וישלח את החורם					
	בנו	יח	י			
	וישלח דויד					
	מלאכים	יט	ב			
	כי שלח לך					f V. misisti
	מנחמים	יט	ג			
	ער המפשעת					
	וישלחם	יט	ד			
	וישלח לקראתם כי					
	היו האנשים	יט	ה			
	וישלח חנון ובני					g V. misit eos
	עמון	יט	ו			
	וישמע דויד וישלח את					
	יואב	יט	ח			
	וישלחו מלאכים					h V. misi
	ויוציאו את					
	ארם	יט	יז			
	מה אשיב את שלחי					
	דבר	כא	יב			
	וישלח האלהים					
	מלאך	כא	טו			
	דברי הימים ב					
	וישלח שלמה אל					
	חורם וגו' ותשלח					
	לו ארזים	ב	ג			
	שלח לי איש					
	חכם	ב	ז			
	ושלח לי עצי					
	ארזים	ב	ח			
	וישלח אל					i V. quos miserat
	שלמה	ב	יא			
	ועתה כלתתי איש					
	חכם	ב	יג			
	אשר אמר ארני ישלח					
	לעבדיו	ב	לג			k V. mitte
	כדרך אשר					l s. mittes
	תשלחם	ו	לה			
	שלח את חעם					
	לשוליחם	ז	י			
	יואם אשלח דבר					
	בעמי	ז	יג			
	וישלח לו חורם בדד					
	עבדיו	ח	יח			
	וישלחו ויקראו					m V. *
	לו	י	ג			
	וישלח חמלך					
	רחבעם	י	יח			
	וישלח אל כן					
	הדד	יז	כ			
	הנה שלחתי לך כסף					
	וזהב	יז	ג			
	וישלח את שרי					
	החילים	יז	ד			
	שלח לשריו לבן					
	חיל	יז	ז			
	וישלח בהם נביאים					n V. mittebat
	להשיבם	כד	יט			
	שלחו למלך					
	דמשק	כד	כג			
	וישלח אליו נביא ויאמר					
	אליו	כה	טו			
	וישלח אל יואש בן					
	יהואחז	בח	יז			

Et a misit Dominus in e-m agmina &c. & b misit eos in Iehudah,	24	2				a V. inmisit.
Paralip. 1.						
b A mittendo eum ipsus Chusim,	8	8				b V. postquam dimisi eos
Et miserunt in terram Philistim	10	9				c V. remisit eum
c Dimiserunt eum satrapæ Philistim,	12	19				
Mittamus ad fratres nostros residuos	13	2				
Et d misit Huzzah manum suam,	13	9				d V. secundum
e Eo quòd misit manum suam	13	10				e V. eo quod retinuerit
Et misit Chiram rex Sor	14	1				f V. quemadmodum tertio dixerat &c.
Et misit Adoram filium suum	18	10				
Et misit Dauid nuncios	19	2				
Quia f misit ad te consolantes?	19	3				f V. misisti
Vsque ad podicem: & dimisit eos.	19	4				
Et misit ad occursum eorum: quia erant viri	19	5				
Et g misit Chanun, & filij Hammon	19	6				g V. misit eos
Et audiuit Dauid, & misit Ioab,	19	8				
Et h miserunt nuncios, & eduxerunt Aram	19	16				h V. misi
Quid respondebo mittenti me verbum.	21	12				
Et misit Deus angelum	21	15				
Paralip. 2.						
Et misit Salomon ad Churam &c. & misit ei cedros,	2	3				
Mitte mihi virum sapientem	2	7				
Et mitte mihi ligna cedrina,	2	8				
Et i misit ad Salomon:	2	11				i V. quos miserat
Et nunc misi virum sapientem	2	13				
Quæ dixit dominus meus, k mittat seruis suis.	2	13				k V. mitte
Per viam qua l miseris eos;	6	34				l s. mittes
Dimisit populum ad tentoria sua,	7	10				
Et si misero pestilentiam in populum meum.	7	13				
Et misit ad eum Churam per manum seruorum suorum	8	18				
Et m miserunt, & vocauerunt eum	10	3				m V. *
Et misit rex Rechabham	10	18				
Et misit ad Ben hadad	16	2				
Ecce misi ad te argentum, & aurum.	16	3				
Et misit principes exercituum,	16	4				
Misit principes suos Ben chail,	17	7				
Et n misit in eos prophetas, ad conuertendum eos	24	19				n V. mittebat
Miserunt ad regem Darmesec.	24	23				
Et misit ad eum prophetam, & dixit ad eum:	25	15				
Et misit ad Ioas filium Iehoachaz	25	17				

וישלח יואש כלך						
ישראל וגו שלח						
אל הארז אשר						
בלבנון	כה	יח				
וישלחו אחריו						
לכישה	כה	כז				
בעת ויביא שלח						
חמלך	כח	יז				
וישלח יחזקיהו על כל						
ישראל	ל	א				
אחר זה שלח						
סנחריב	לב	ט				
וישלח יהוה						
מלאך	לב	כא				
חמשלחים עליו						
לדרש	לב	לא				
שלח את שבן	לד	ח				
אמרו לאיש אשר שלח						
אתכם אלי	לד	כג				
ואל מלך יהודת						
חשלח אתכם	לד	כו				
וישלח המלך						
ויאסף	לד	כט				
וישלח ואליו						
מלאכים	לה	כא				
שלח המלך						
נבוכדנאצר	לו	י				
וישלח יהוה אלהי						
אבותיהם וגו' השכם						
ושלוח	לו	טו				
עזרא						
פרשגן אגרתא די						
שלחו	ד	יא				
שלחנא והורעגא						
למלכא	ד	יד				
די שלחתון						
עלינא	ד	יח				
פרשגן אגרת די						
שלח	ה	ו				
פתגמא שלחו						
עלותי	ה	ז				
על דנה ישלח						
עלינא	ה	יז				
ועם די ישלח						
ידה	ו	יב				
ואשלחת						
לאליעזר	ח	יז				
נהמיה						
אשר תשלחני אל						
יהודה	ב	ה				
ויטב לפני המלך						
וישלחני	ב	ו				
וישלח עמי						
המלך	ב	ט				
וישלח						
סנבלט	ו	ב				
ואשלוח עליהם						
מלאכים	ו	ג				
וישלחו אלי כדבר						
הזה	ו	ד				
וישלח אלי						
סנבלט	ו	ח				
ואשלחת אליו						
לאמר	ו	ח				
והנה לא אלהים						
שלחו	ו	יב				
שלח טוביה	ו	יט				
ושלחו כתות לגין						
נכון לו	ו	ח				
ולשלוח ולשלח						
מנות	ח	יב				
אם תשגו יד אשלת						
בהם	יג	כא				
אחתר						
וישלח כפרים	א	כב				
ויבקשו לשלח						
יד	ב	כא				
לשלח יד במרדכי						
לבדו	ג	ו				
ונשלוח ספרים	ג	יג				
ותשלח בגדים	ד	ד				

Et a misit Ioas rex Israel &c. misit ad cedrum quæ in Lebanon,	25	18				a V. remisit
Et miserunt post eum in Lachis,	25	27				
In tempore illo misit rex	28	16				
Et misit Iechizchijahu ad omnem Israel,	30	1				
Post hæc misit Sancherib	32	9				
Et misit Dominus angelum,	32	21				
b Missis ad eum, ad quærendum	32	31				b V. qui misit eos eum
Misit Saphan	34	8				
Dicite viro qui misit vos ad me.	34	23				
Et ad regem Iehudah mittentem vos	34	26				
c Misit rex, & congregauit	34	29				c V. *
Et d misit ad eum nuncios,	35	21				d V. misit
Misit rex Nebuchadnesar,	36	10				
Et e misit Dominus Deus patrum eorum &c. manicando, & f mittendo:	36	15				e V. mittebat f V. quotidie commonendo, & mittendo
Esdr.						
Exemplar epistolæ, quam miserunt	4	11				
Misimus, & notificauimus regi.	4	14				
Quam misistis ad nos,	4	18				
Exemplar epistolæ, quam misit	5	6				
Verbum g miserunt ad eum,	5	7				g V. miserant
Super hoc h mittat ad nos.	5	17				h V. remittat
Et populum qui i miserit manum suam	6	12				i V. s. qui extenderet
Et misi ad Eliezer,	8	16				
Nehem.						
Vt mittas k me ad Iehudah,	2	5				k s. eum
Et bonum fuit ad facies regis, & misit me,	2	6				
Et l misit mecum rex	2	9				l V. miserat
Et m misit Sanballat,	6	2				m V. miserunt
Et n misit ad eos nuncios,	6	3				n V. miserunt
Et miserunt ad me iuxta verbum hoc	6	4				
Et misit ad me Sanballat	6	5				
Et misi ad eum, dicendo:	6	8				
Et ecce non Deus o misit illum,	6	12				o V. misit
p Misit Tobijah	6	19				p V. misit
Et mittite partes ei non paratum est sibi,	8	10				q V. mittebat
Et ad bibendum, & q ad mittendum partes,	8	12				q V. s. mittentes
Si iteraueritis, manum r mittam in vos:	13	21				r s. eum
Esther.						
Et misit epistolas	1	22				
Et quæsierunt s mittere manum	2	21				s V. Iasurgere &c. & occidere t. interficere
t Mittere manum in Mordochai tolum ipsum:	3	6				t. *
Et u mitteremus epistolas	3	13				u V. mittebat
Et misit vestes,	4	4				v. m ssum eR

	כי שלחתני אליך	כ	ח			a V. qui fimiſi
	לאמר					
	אשלח את עבדי					
	אליך	כ	ז			
	כי שלח אלי לנשו					
	ולבני	כ	ז			
	כל אשר שלחת אל					
	עבדך	כ	ט			
	ושלח אליו בן					
	הדד	כ	י			
	וישלח בן הדד ויגדו					
	לו	כ	יז			
	ואני בברית					b V. præce-dente
	אשלוך וברית					
	לו ברית					
	וישלחהו	כ	לד			
	יען שלחת את איש					
	חרמי	כ	מב			
	ותשלח המגדים אל					
	הזקנים	כא	ח			
	כאשר שלחת אליהם					c V. præce-perat & misit de S.
	וגו בספרים					
	אשר שלחת					
	אליהם	כא	יא			
	וישלחו אל איזבל					
	לאמר	כא	יד			
	מלכים ב					
	וישלח מלאכים ויאמר					
	אליהם	א	ב			
	אל המלך אשר שלח					c V. mittis & vadis
	אתכם וגו אתת					
	שלח לדרש	א	ו			
	וישלח אליו שר					f S. misit
	חמשים	א	ט			
		א	יא			
	וישלח שר חמשים					
	שלישים	א	יג			
	יען אשר שלחת					
	מלאכים	א	יו			
	כי יהוה שלחני עד					
	בית אל	ב	ב			
	כי יהוה שלחני					
	יריחו	ב	ד			
	כי יהוה שלחני					
	הירדנה	ב	ו			
	ואמר לא					g V. nolite mittere & non mit-tetis
	תשלחו	ב	יו			
	ואשר שלחו					
	וישלחו חמשים					
	איש	ב	יז			
	וישלח אל					
	יהושפט	ג	ז			
	שלחת נא לי					
	אחד מן					
	תנערים	ד	כב			
	ואשלחה ספר אל					
	מלך	ה	ה			
	הנה שלחתי שליך את					h V. quod misi-sem
	נעמן	ה	ו			
	כי זה שלח אלי לאסף					i V. misit & misit
	איש	ה	ז			
	וישלח אל המלך					
	לאמר	ה	ח			
	וישלח אליו					
	אלישע	ה	ו			
	אדני שלחני					
	לאמר	ה	כב			
	וישלח את המגפים					
	וילכו	ה	כה			
	וישלח ידו					
	ויקחהו	ו	ו			
	וישלח איש					
	האלהים	ו	ט			
	וישלח מלך					
	ישראל	ו	י			
	ואשלח					k S. mit-tam
	ואקחהו	ו	יג			
	וישלח ששת כוסים					
	ורכב	ו	יד			
	וישלחם וילכו אל					
	ארנחם	ו	כג			

	Quia misi ad te, dicendo:	20	5			
	Mittam seruos meos ad te,	20	6			
	Quia misit ad me, vxoribus meis, & filijs meis,	20	7			
	Omnia quibus misisti ad seruum tuum	20	9			
	Et misit ad eum Ben-hadad,	20	10			
	Et misit Ben-hadad, & nunciauerunt ei,	20	17			
	Et ego in fœdere [b] dimittam te: & excidit ei pactum, & dimisit eum.	20	34			
	Quia dimisisti virum anathematis mei	20	42			
	Et misit literas ad seniores,	21	8			
	Secundùm quod [c] miserat ad eos &c. in literis, [d] quas miserat ad eos.	21	11			
	Et miserunt ad Izebel, dicendo:	21	14			
	Reg. 2.					
	Et misit nuncios, & dixit ad eos:	1	2			
	Ad regem, qui misit vos, &c. tu [e] mittens ad inquirendum	1	6			
	Et misit ad eum principem quinquagenarium,	[f] 1	9			
		1	11			
	Et misit principem quinquagenarium tertium,	1	13			
	Pro eo quòd misisti nuncios	1	16			
	Quia Dominus misit me vsque ad Beth-el.	2	3			
	Quia Dominus misit me in Iericho.	2	4			
	Quia Dominus misit me ad Iarden.	2	6			
	Et dixit: [g] ne mittatis.	2	16			
	Et dixit: mittite, & miserunt quinquaginta viros,	2	17			
	Et misit ad Iehosaphat	3	7			
	Mitte obsecro mihi vnum è pueris,	4	22			
	Et mittam libellum ad regem	5	5			
	[h] Ecce misi ad te Naaman	5	6			
	Quia iste [i] mittens ad me, ad recolligendum virum	5	7			
	Et misit ad regem, dicendo:	5	8			
	Et misit ad eum Elisæah	5	10			
	Dominus meus misit me, dicendo:	5	22			
	Et dimisit viros, & abierunt.	5	24			
	Et extendit manum suam, & tulit illud.	6	7			
	Et misit vir Dei	6	9			
	Et misit rex Israel	6	10			
	Et [k] mittam, & tollam eum.	6	13			
	Et misit illuc equos, & currum,	6	14			
	Et dimisit eos: & abierunt ad dominum suum:	6	23			

	ושלח איש מלפניו וגו					
	חראיתם כי שלח					
	בן הנערה	ו	לב			
	ונשלחת ונראת	ז	יג			
	וישלח המלך אחרי					
	מרכבת ארם	ז	יד			
	שלחני אליך לאמר					
	האהיה	ח	ט			
	מבגדיהם תשלח					
	באש	ח	יב			
	ושלח לקראתם ואמר					
	השלום	ט	יז			
	וישלח רכב סוס					
	שני	ט	ים			
	וישלח שמרון אל שרי					
	יזרעאל	י	א			
	וישלח אשר על					
	הבית	י	ח			
	וישלחו אליו					
	יזרעאלת	י	ז			
	וישלח יהוא בכל					
	ישראל	י	כא			
	ובשנת השביעית שלח					
	יהוידע	יא	ד			
	וישלח לחזאל מלך					
	ארם	יב	יח			
	את שלח אמציה					
	מלאכים	יד	ח			
	וישלח יהואש מלך					
	ישראל וגו שלח					
	אל הארז אשר					
	בלבנון	יד	ט			
	וישלחו אחריו					
	לכיש	יד	יט			
	להשליך ביהודה					
	רצין מלך					
	ארם	טו	לז			
	וישלח אחז					
	מלאכים	יו	א			
	וישלח למלך אשור					
	שוחר	יו	ח			
	וישלח המלך					
	אחז	יו	י			
	בכל אשר שלח ומלך					
	אחז	יו	יא			
	אשר שלח					
	מלאכים	יו	ד			
	ואשר שלחתי					
	אליכם	יו	יג			
	וישלח יהוה בהם את					
	האריות	יו	כה			
	וישלח בם את					
	האריות	יו	כו			
	וישלח חזקיה מלך					
	יהודה	יח	יד			
	וישלח מלך אשור את					
	תרתן	יח	יו			
	רבשקה ואלך					
	שלחני	יח	כז			
	וישלח את					
	אליקים	יט	ב			
	אשר שלחו מלך אשור					
	ארניו	יט	ד			
	וישב וישלח					
	מלאכים	יט	ט			
	אשר שלחו לחרף					
	אלהים חי	יט	יו			
	וישלח ישעיהו בן					
	אמוץ	יט	כ			
	בעת ההיא שלח					
	ברארך	כ	יב			
	שלח ומלך את					
	שפן	כב	ג			
	לאיש אשר שלח					
	אתכם אלי	כב	טו			
	השלח אתכם לדרש					
	את יהוה	כב	יח			
	וישלח המלך ויאספו					
	אליו	כג	א			
	וישלח ויקח את					
	העצמות	כג	יו			

	Et [l] misit virum à faciebus suis, &c. num vidistis quòd miserit filius homicidæ	6	32			l V. præmi-sit
	Et [m] mittamus, & videamus.	7	13			m V. mit-tentes & mittamus
	Et misit rex post castrametationem Aram,	7	14			
	Misit me ad te, dicendo: nunquid viuam	8	9			
	Munitiones eorum [n] mittes in ignem,	8	12			n V. S. fa-ciendo
	Et [o] mitte in occursum eorum, & dicat: num pax?	9	17			o S. mittite
	Et misit equitantem equum secundum,	9	19			
	Et misit Someron ad principes Izrehel	10	1			
	Et [p] misit qui super domum,	10	5			p V. S. mi-sit suos
	Et miserunt ad eum in Izrehel.	10	7			
	Et misit Iehu in omnem Israel,	10	11			
	Et in anno septimo misit Iehoiadah,	11	4			
	Et misit ad Chazael regem Aram,	12	18			
	Tunc misit Amasiah nuncios	14	8			
	Et misit Ichoas rex Israel &c. misit ad cedrum quæ in Lebanon,	14	9			
	Et miserunt post eum in Lachis,	14	19			
	Mittere in Iehudah Resin regem Aram,	15	37			
	Et misit Achaz nuncios	16	7			
	Et misit regi Assur munus.	16	8			
	Et misit rex Achaz	16	10			
	Iuxta omnia quæ [q] misit rex Achaz	16	11			q V. præce-perat
	Quòd [r] misit nuncios	17	4			r V. misisset
	Et quam misi ad vos	17	13			
	Et misit Dominus in eos leones,	17	25			
	Et misit in eos leones,	17	26			
	Et misit Chizchijah rex Iehudah	18	14			
	Et misit rex Assur Tarthan,	18	17			
	Num ad dominum tuum, & ad te misit me	18	27			
	Et misit Eliachim,	19	2			
	Quem misit eum rex Assur dominus suus,	19	4			
	Et reuersus est, & misit nuncios	19	9			
	Qui misit ipsum ad exprobrandum Deo viuenti.	19	16			
	Et misit Iesahiahu filius Amos	19	20			
	In tempore illo misit Berodach	20	12			
	Misit rex Saphan	22	3			
	Viro qui misit vos ad me.	22	15			
	[s] Matentem vos ad requirendum Dominum,	22	18			s V. S. qui misit
	Et misit rex: & congregauerunt se ad eum	23	1			
	Et misit, & tulit ossa	23	16			

וישלח

וישלח משה					
לרגל	כא	לב			
וישלח מלאכים אל					
בלעם	כב	ה			
מלך מואב שלה					
אלי	כב	ו			
שלח שרים					e V. misit
רבים	כב	מ			
הלא שלח שלחתי					f V. & 8. mittes
אליך	כב	לז			
וישלח לבלעם					
ולשרים	כב	מ			
אשר שלחת					
אלי	כד	יב			
תשלחו לצבא	לא	ד			g V. quando iubetur & mittit
וישלח אתם					
נשת	לא	ו			
בשלחו אתם	לב	ח			h V. quando mittit
רגלים					
נשלחה אנשים	א	כב			
ואשלח מלאכים	ב	כי			
ישלח יהוה אלהיך					
בם	ז	ב			
ובשלח יהוה					i V. quando mittit
אתכם	ט	כג			
לכל משלח					k V. in cunctis ad quæ mitteris
ידכם	יב	ז			
ובכל משלח					m V. in cunctis ad quæ mitteris
ידך	טו	י			
תשלחנו חפשי					
מעמך	טו	יב			n V. quem libertate donaveris nequaquam &c. abire patieris
וכי תשלחנו חפשי					
מעמך לא תשלחנו					
ריקם	טו	יג			
בשלחך אתו					o V. quando dimitteris & cum dimittetur p S.
חפשי	טו	יח			
ושלחו זקני					
עדו	יט	יב			
ושלחתה					
לנפשה	כא	יד			q V. abire patieris & dimittes
כלה תשלח את					
תאם	כב	ז			
לא יוכל					
לשלחת	כב	ים			
לא יוכל					
שלחה	כב	כט			r V. omni operi tuo & omnibus operibus tuis
בכל משלח					
ידך	כג	ב			
ושלחת מביתו	כד	א			s V. dimittes
אשר שלחת	כד	ג			t V. & S. qui dimittit
לשוב	כד	ד			u S. excudere
ושלחה ידה	כה	יא			x V. super omnia opera
ובכל משלח					S. in omnibus electionibus quæ susceperis
ידך	כח	ח			y S. mittet
ישלח יהוה בך וגו					z V. omnia opera
בכל משלח					S. in omnia in quæ manus ceteris
ידך	כח	ב			
את אויביך אשר ישלחנו					
יהוה	כח	מח			
ושן בהמת אשלח					
בם	לב	כד			
אשר שלחו יתום					
לעטות	לך	יא			
יהושע					
ואת כל אשר תשלחנו					
נון	א	א			
וישלח יהושע בן					
נון	ב	א			
וישלח מלך					
יריחו	ב	ג			
ותשלחם וילכו	ב	כג			a V. dimittunt
את המלאכים אשר					b V. diversi mittunt
שלחנו	ו	יז			
אשר שלח יהושע					c S. misit
לרגל	ז	כה			d V. cum mittetur
וישלח יהושע					
אנשים	ז	ב			
וישלח יהושע					
כלאבים	ז	כב			
וישלחם לילה	ח	ג			

וישלחם יהושע					
ולכו	ח	ט			
וישלח ארני צדק	י	ג			
ויאמר אנשי					
גבעון	י	ו			
וישלח אל					
יהושע	יא	ג			
כאשר ציום שלח אתי					
משה	יד	יא			
ואשלחם					
ויקבו	יח	ד			
ויברכם יהושע					
וישלחם	כב	ו			
גם בי שלחם					
יהושע	כב	ז			
וישלחו בני					
ישראל	כב	יג			
ואשלח את משה	כד	ה			
וישלח ויקרא					
לבלעם	כד	ט			
ואשלח לפניכם את					
הצרעה	כד	יב			
וישלח יהושע את					
העם	כד	כח			
שופטים					
ואת האיד שלחו					
באש	א	ח			
ואת כל משפחתו					
שלחו	א	כה			
וישלח יהושע את					
העם	ב	ו			
וישלחו בני ישראל					
בידו	ג	טו			
וישלח את העם	ג	יח			
וישלח את יד					
שמאלו	ג	כא			
ותשלח ותקרא					
לברק	ד	ו			
בעמק שלח					
ברגליו	ה	טו			
עזה ליתר					
תשלחנה	ה	כו			
וישלח יהוה איש					
נביא	ו	ה			
הלא שלחתיך	ו	יד			
וישלח כלאך					
יהוה	ו	כא			
ומלאכים שלח	ו	לה			
שלח איש					
לאהליו	ו	ח			
ומלאכים שלח					
נדעון	ו	כד			
וישלח אלהים רוח					
רעה	ט	כג			
וישלח מלאכים אל					
אבימלך	ט	לא			
וישלח יפתח					
מלאכים	יא	יב			
וישלח מלאכים אל					
מלך	יא	יד			
וישלח ישראל					
מלאכים וגו' וגם					
אל מלך מואב					
שלח	יא	יז			
וישלח ישראל					
מלאכים	יא	יט			
אל דברי יפתח					
אשר שלח					
אליו	יא	כח			
וישלח אותה שני					
חדשים	יא	לח			
ושלשים בנות שלח					
החוצה	יב	ט			
איש האלהים אשר					
שלחת	יג	ח			
וישלח בקמות					
פלשתים	טו	ה			
וישלח יד					
ויקחה	טו	טו			

Et misit Moseh ad explorandum	xii	32			
Et misit legatos ad Bilham	xxii	5			
Rex Moab misit ad me:	xxii	10			
f Mittere principes multos,	xxii	15			
Nonne g mittendo misi ad te,	xxii	37			
Et misit ad Bilham, & ad principes	xxii	40			
Quos misisti ad me,	xxiv	12			
h Mitteris ad exercitum.	xxxi	4			
Et misit eos Moseh	xxxi	6			
i In mittendo me eos	xxxii	8			
Deuteronom.					
Mittamus viros	i	22			
Et misi legatos	ii	26			
Mittet Dominus Deus tuus in eos,	vii	20			
Et k in mittendo Dominum vos	ix	23			
l In omni missione manus vestræ,	xii	7			
Et m in omni missione manus tuæ.	xv	10			
Dimittes eum liberum à tecum.	xv	12			
Et n cùm dimiseris eum liberum à tecum, non dimittes eum vacuum.	xv	13			
o In dimittendo te eum liberum	xv	18			
Et p mittent seniores civitatis illius,	xix	12			
Et dimittes eam animæ suæ,	xxi	14			
q Dimittendo dimittes matrem,	xxii	7			
Non poterit dimittere eam	xxii	19			
Non poterit dimittere eam;	xxii	29			
In r omni missione manus tuæ	xxiii	20			
Et dimittet eam è domo sua.	xxiv	1			
s Qui dimiserat eam, ad redeundum	xxiv	3			
Et t miserit manum suam	xxiv	4			
Et u in omni missione manus tuæ	xxv	11			
x Mittet Dominus in te &c. y in omni missione manus tuæ	xxviii	8			
Inimicis tuis, quos mittet eum Dominus	xxviii	20			
Et dentem animalium mittam in eos	xxviii	48			
Quæ misit eum Dominus, ad faciendum	xxxii	24			
Iosue.	xxxiv	11			
Et ad omnia quæ miseris nos, ibimus.	i	16			
Et misit Iehosuah filius Nun	ii	1			
Et misit rex Iericho	ii	3			
Et a dimisit eos, & abierunt:	ii	21			
Legatos quos b mittimus.	vi	16			
Quos c miserat Iehosuah ad explorandum	vi	25			
Et d misit Iehosuah viros	vii	2			
Et misit Iehosuah legatos,	vii	22			
Et misit eos nocte.	viii	3			

Et e misit eos Iehosuah, & iuerunt	viii	8			e V.S. dimittit
Et misit Adonisedech	x	3			
Et miserunt viri Gibbon	x	6			
Et misit ad Iobab	xi	1			
f In mittendo Moseh servum Domini	xiv	7			f V.S. quando mittit
Quemadmodum in die g mittere me Moseh.	xiv	11			g V. quando dimittit & S. quando mittit me
Et mittam eos, & surgent,	xviii	4			
Et benedixit eis Iehosuah, & dimisit eos,	xxii	6			
Et etiam cùm h dimisit eos Iehosuah	xxii	7			h V. & dimittere
Et miserunt filij Israel	xxii	13			
Et misi Moseh,	xxiv	5			
Et i misit, & vocavit ad Bilham	xxiv	9			i S. mittit
Et k misi ad facies vestras crabronem,	xxiv	12			k S. misit
Et dimisit Iehosuah populum	xxiv	28			
Iud.					
Et civitatem l miserunt in ignem.	i	8			l V. mandavere & S. combusserunt
Et omnem familiam eius dimiserunt.	i	25			
Et dimisit Iehosuah populum,	ii	6			
Et miserunt filij Israel in manu eius	iii	15			
Et m dimisit populum	iii	18			m V. prosecutus est & misit
Et n misit Ehud manum sinistram suam,	iii	21			n V.S. extendit
Et misit, & vocavit Barac	iv	6			
In vallem o missus est in pedibus suis:	v	15			o V. vestigia fuum le cum
Manus eius ad clavum p miserunt sinistram,	v	26			p V. misit & S. extendit
Et misit Dominus virum prophetam	vi	8			
q Nonne misi te?	vi	14			q V. nonne misisse
Et r misit angelus Domini	vi	21			r V. & S. emittit
Et legatos misit	vi	35			
s Dimisit virum in tentoria sua,	vii	8			s V. abire præcepit & S. mittit
Et nuncios misit Chisihon	vii	24			
Et misit Deus spiritum malum	ix	23			
Et misit legatos ad Abimelech	ix	31			
Et misit Iphtach legatos	xi	12			
Et t misit legatos ad regem	xi	14			t V. mandavit
Et misit Israel legatos &c. & etiam ad regem Moab misit,	xi	17			
Et misit Israel legatos	xi	19			
Ad verba Iphtach, quæ u misit ad eum.	xi	28			u V. mandaverat
Et dimisit eam duobus mensibus:	xi	38			
Et triginta filias x misit foras,	xii	9			x V. quæ exirent & S. quæ missa erant
Vir Dei quem misisti,	xiii	8			
Et misit in segetes Philistinæ runis	xv	5			
Et y misit manum suam, & accepit eam,	xv	15			y V. & S. extendit

Naphthali cerua [g] dimissa, 49 21

Exod.

Et [h] misit ancillam suam, 2 5
Veni,& mittam te 3 10
Quòd ego [i] miserim te. 3 12
Deus patrum vestrorum misit me ad vos. 3 13
Ero misit me ad vos. 3 14
Et Deus Iahacob misit me ad vos. 3 15
Et [k] mittam manum meam, &c. dimittet vos. 3 20
Extende manum tuam, & apprehende in cauda eius. Et [l] extendit manum suam, 4 4
[m] Mitte quaso per manum mittes. 4 13
Et non dimittet populum. 4 21
Dimitte filium meum, vt colat me: & renuit dimittere illum. 4 23
Omnia verba Domini [n] qui misit eum, 4 28
Dimitte populum meum, vt celebrem festa mihi 5 1
Vt dimittam Israel? &c. & etiam Israel non dimittam. 5 2
Vt quid hoc misisti me? 5 22
Quia in manu forti dimittet eos, 6 1
Vt dimittat filios Israel è terra sua, 7 2
[o] Renuit dimittere populum. 7 14
Mitte me ad te,dicendo: dimitte populum meum, 7 16
Dimitte populum meum, & seruient mihi. 8 1 9 1 9 13
Et si renuens tu [p] ad dimittendum, 8 2
Et dimittam populum, 8 8
Dimitte populum meum, vt seruiat mihi. 8 20 10 3
[q] Dimittens populum meum, ecce ego [r] mittere facio in te, 8 21
Ego dimittam vos, 8 28
Ve non [s] dimittat populum, 8 29
[t] Et non dimisit populum. 8 32
Quia si renuens tu [u] dimittere, 9 2
10 4
Et [x] misit Parhoh,&c. & non dimisit 9 7
Ego [y] mitto omnes plagas meas 9 14
Quia nunc [z] misi manum meam, 9 15
In populum meum,[a] vt non dimittas eos. 9 17
Et nunc [b] mitte, congrega 9 19
Et [c] misit Parhoh, & vocauit 9 27
Et dimittam vos, 9 28
Dimitte viros, 10 7
Sicut [d] dimittam vos, 10 10
Et non dimisit filios Israel. 10 20

עתתי אילה				a V. emisit sus. remisso
שלחה	מט	כא		
שמות				
ותשלח את				b S. mittens
אמתה	כ	ה		
לכח ואשלחך	ג	י		
כי אנכי שלחתיך	ג	יב		c S. mitto
אלהי אבותיכם שלחני				
אליכם	ג	יג		
אחיה שלחני				
אליכם	ג	יד		
ואלהי יעקב שלחני				
אליכם	ג	טו		
ושלחתי את ידי				d V. extendam S. extendẽs
תוך ישלח				
[illegible]	ג	כ		
שלח ידך ואחז				
בזנבו וישלח				
ידו	ד	ד		e S. extendens
שלח נא בד				f S. mitte
תשלח	ד	יג		quę mittenda es S. elige per quem mittendus es
ולא ישלח את				
העם	ד	כא		
שלח את בני				
ויעכרני ותמאן				
לשלחו	ד	כג		
את כל דברי יהוה				g V. pro qui but mittet eum S. quos mi sit ad eum
אשר שלחו	ד	כח		
שלח את עמי				
וחגו לי	ה	א		
לשלח את ישראל ומ				
ונם את ישראל לא				
אשלח	ה	ב		
לשמ זת				
שלחתני	ה	כב		
כי בד תוקה				
ישלחם	ו	א		
ושלח את בני ישראל				
מארצו	ו	ב		
מאן לשלח				h S. vt non dimittat
העם	ו	יד		
שלחני אליך לאמר				
שלח את				
עמי	ז	יו		
שלח את עמי ויעבדני				
ח א ט א ט			יג	ואם מאן אתה				i V.S. dimittere
לשלח	ח	ב		
ואשלחה את				
העם	ח	ח		
שלח עמי ויעבדני				
ח כ	ט	ג		
משלח את עמי				k V. dimittere S. vt ea emittat dimittere
הנני משלית				
בך	ח	בא		l V.S. mittam
אנכי אשלח				
אתכם	ח	כח		
לבלתי שלח את				m V.S. dimittas
העם	ח	כט		
ולא שלח את				n V.S. vt ecce dimittebat
העם	ח	לב		
כי אם מאן אתה				o. non vo luit d mittere
לשלח	ט	ב		o V.*
ו	ד			
וישלח פרעה ונ ולא				p S. *
שלח	ט	ז		
אני שלח את כל				q V. mittam
מגפתי	ט	יד		
כי עתה שלחתי את				r V. extendens S. mittens
ידי	ט	טו		
כעמי לבלתי				s V. Vt non vis dimittere
שלחם	ט	יז		
ועתה שלח				t S. fac me
[illegible]	ט	יט		
וישלח פרעה				u S. misit
ויקרא	ט	כז		
ואשלחה אתכם	ט	כח		
שלח את האנשים	י	א		
כאשר אשלח אתכם	י	ו		x S. dimitto
ולא שלח את בני				
ישראל	י	כ		

Et non voluit dimittere eos. 10 27
Dimittet vos hinc: [e] cùm dimiserit ipse 11 1
Et [f] non dimisit filios Israel 11 10
Festinando [g] emittere eos de terra, 12 33
Cùm induraſſet ſe Parhoh, [h] ad dimittendum nos, 13 15
Et fuit,[i] in dimittendo Parhoh 13 17
[k] Quia dimiſimus Israel,à ſeruiendo nobis 14 5
[l] Mittes iram tuam, 15 7
[m] Poſt dimiſſiones eius. 18 2
Et dimisit Iothor socerum suum: 18 27
Liberum dimittet eum 21 26
21 27
Et dimiserit iumentum suum, & pascua fuerit 22 5
Si non misit manum suam [n] 22 8
[o] 22 11
[p] Mittens angelum coram te, 23 20
Terrorem meum mittam ante te, 23 27
Et [q] mittam crabronem 23 28
Et misit pueros 24 5
[r] Non misit manum suam. 24 11
Et mittam ante te angelum, 33 2
Quem missurus es mecum: 33 12

Leuit.

Et dimittet passerem viuum 14 7
[s] 14 53
[t] Ad mittendum eum ad Ghazazel 16 10
Et [u] mittet in manu viri oportuni, 16 21
Et [x] dimittet hircum 16 22
Et [y] emittens hircum 16 26
Quas ego emittens [z] 18 24
[a] 20 23
Et mittam in vos 26 22
Et mittam pestilentiam 26 25

Num.

Et [b] emittant è castrametatione 5 2
[c] Emittetis,ad extra castrametationem [d] emittetis eos: 5 3
Et [e] emiserunt eos ad extra castrametationem. 5 4
Mitte tibi viros,&c. [f] mittetis, 13 3
Et misit eos Moseh 13 4
13 18
Quos misit Moseh ad explorandum 13 17
[g] 14 36
Ad terram quam [h] misisti nos, 13 28
Et misit Moseh ad vocandum Dathan, 16 12
Quia Dominus [i] misit me, 16 28
Non Dominus misit me. 16 29
Et misit Moseh legatos 20 14
Et [k] misit angelum, & eduxit nos 20 16
Et misit Dominus in populum 21 6
Et misit Israel legatos 21 21

ושלח

יהל ואת				
לשלחם	כו	ו		
ישלח אתכם מזה				
כשלחו	יא	א		
ולא שלח את בני				
ישראל	יא	ו		
לשלח לשלחם מן				
הארץ	יב	לג		
כי הקשה נרעת				
לשלחנו	יג	טו		
ויהי בשלח				
פרעה	יג	יז		
כי שלחני את ישראל				
מעברנו	יד	ה		
תשלח חרבך	טו	ז		
אחר שלוחיה	יח	ב		
וישלח משה את				
חתנו	יח	כז		
להשמיד ישלחנו	לא	כו		
	בא	כו		
ושלח את בעירה				
וכער	כב	ה		
אם לא שלח ידו	כב	ח		
	כב	יא		
שלח מלאך				
לפניך	כג	כ		
את אשר אשלח				
לפניך	כג	כו		
ושלחתי את				
הצרעה	כג	כח		
וישלח את נערי	כד	ה		
לא שלח ידו	כה	יא		
ושלחתי לפניך				
מלאך	לג	ב		
את אשר תשלח				
עמי	לג	יב		
ויקרא				
ושלח את הצפר				
החיה	יד	ז		
	טו	נג		
לשלח אתו				
לעזאזל	טז	י		
ושלח ביד איש				
עתי		יו	כא	
ושלח את השעיר	יו	כב		
והשלח את				
השעיר	יו	כו		
אשר אני משלח	יח	כה		
	כ	כג		
והשלחתי בכם	כו	כב		
ושלחתי רבר	כו	כה		
בטרבר				
וישלחו מן				
המחנה	ה	ב		
תשלחו אל מחוץ				
לכותה תשלחם	ה	ג		
וישלחו אותם אל				
מחוץ למחנה	ה	ד		
שלח לך אנשים וגו				
תשלחו	יג	ג		
וישלח אתם משה	יג	ד		
	יג	יח		
אשר שלח משה				
לתור	יג	יז		
	יד	לו		
אל הארץ אשר				
שלחתנו	יג	כח		
וישלח משה לקרא				
לדתן	טז	יב		
כי יהוה				
שלחני	טז	כח		
לא יהוה				
שלחני	טז	כט		
וישלח משה				
מלאכים	כ	יד		
וישלח מלאך				
ויצאנו	כ	טז		
וישלח יהוה				
בעם	כא	ו		
וישלח ישראל				
מלאכים	כא	כא		

Osea.

Venerunt dies retributionis [a], 9 7
Et [b] reddemus vitulos labiorum nostrorum. 14 3

Ioel.

Et reddam vobis annos 2 25
Vos [c] reddentes super me, 3 9

Ions.

Quod vovi, reddam, 2 10

Mich.

Et iudicans [d] propter retributionē: 7.3

Nahum.

Redde vota tua: 2 1

I I.

Genes.

Quia non [e] perfecta iniquitas Amorai 15 16
Et venit Iabacob in Salem 33 18
[f] Perfecti ipsi nobiscum, 34 21

Deuteronom.

Lapis [g] perfectus, & iustitia &c.
modius [h] perfectus, & iustitia 25 15
Lapidibus [i] perfectis aedificabis 27 6

Iosue.

Altare lapidum [k] integrorum, 8 31

Ruth.

Et sit merces tua [l] perfecta 2 12

Samuel. 2.

[m] Perfectarum fidelium Israel. 20 19

Regum 1.

Lapide [n] perfecto profectionis, aedificata est: 6 7
Et [o] perfectum est omne opificium 7 50
Et sit cor vestrum [p] perfectum 8 61
Et [q] perfecit domum. 9 25
Et non erat cor eius perfectum 11 4 15 3
Erat perfectum cum Domino omnibus diebus suis. 15 14

Reg. 2.

In veritate, & in corde perfecto, 20 3

Paralip. 1.

In corde [r] perfecto venerunt in Chebron, 12 38
In corde perfecto, & in anima voluntaria. 28 9
Quia in corde [s] perfecto sponte obtulerunt Domino: 29 9
Da cor [t] perfectum, 29 19

Paralip. 2.

Et perfectum est omne opus 5 1
Et [u] vsque ad complere eum: fuit perfecta domus Domini. 8 16
Fuit perfectum omnibus diebus suis. 15 17
Ad roborandum se cum corde suo perfecto 16 9
In fide, & in corde [x] perfecto. 19 9
Veruntamen non in corde perfecto. 25 2

Esdr.

Aedificatur, & non [y] perfecta est. 5 16

חושע				
באו ימי השלם	ט	ז		[a] S. tot.
ונשלמה פרים [a]	יד	ג		[b] S. reddamus
שפתינו				
יואל				
ושלמתי לכם את				
השנים	כ	כה		[c] V. reddetis S. retribuitis
אתם משלמים	ג	ד		
עלי				
יונה				
אשר נדרתי	ב	י		
אשלמה				
מיכה				
והמשל בשלום	ז	ג		[d] V. in reddendo est S. pacifica verba
נחום				
שלמי נדריך	ב	א		
ב				
בראשית				
כי לא שלם עון				
תשברי	טו	יז		[e] V. S. completa fuit
ויבא יעקב	לג	יח		
שלם				
שלשים תם	לד	כא		[f] V. S. pacifici
אתנו				
דברים				
אבן שלמה וצדק				
וגו' אישת שלמת	כה	טו		[g] V. S. verum et V. aequalem
וצדק				
אבנים שלמות	כז	ו		S. vera. [h] V. informibus & impolitis S. integris
תבנה				
יהושע				
כותב אבנים	ח	לא		[i] V. impolitis S. integrum
שלמות				
רות				
ותהי משכרתך	ב	יב		[k] V. plenam & plenu
שלמת				
שמואל ב				
שלמי אויבי	כב	יח		[l] V. merces tua quae reposita est apud Deum S. ego sum pax haec
ישראל				
מלכים א				
אבן שלמה נכונה	ו	ז		[m] V. perfectionis S. integris
ותשלם כל	ז	נא		
תמלאכת				[n] V. perfectae S. templo
ותהי לבבכם	ח	סא		
שלם				[o] V. perfectum est S. perfecta
ושלם את חצר	ט	יט		
והיא חיה לבנו שלם	יא	ד	טו	[p] V. perfectum est
היה שלם עם יהוה כל				
ימיו	טו	יד		
מלכים ב				
באמת ובלבב				
שלם	כ	ג		
ויברי ה מים א				
כלבב שלם באו				
חברנת	יב	לח		[r] S. pacifica
בלב שלם ובנפש				
חפצה	כח	ט		
כי בלב שלם התנדבו				[s] V. toto & pleno
ליהוה	כט	ט		
תן לבב שלם	כט	יט		[t] S. bonum
דברי הימים ב				
ותשלם כל				
המלאכה	ה	א		[u] V. vsque ad diem quo perfecta est S. vsquequo perficeret
ועד כלתו שלם בית				
יהוה	ח	יו		
היה שלם כל				
ימיו	טו	יו		
להתעז עם לבבם				
שלם	יו	ט		
באמונה ובלבב				[x] S. p'eo
שלם	יט	ט		
רק לא בלבב				
שלם	כה	ב		
עזרא				
מתנבא ולא				[y] V. commentata est
שלם	ת	יו		

Nehem.

Et [d] perfectus est murus 6 15
Iob.
[e] Quia complebit statutum meum: 23 14
Psal.
Et fuit in [f] Salem tabernaculum eius: 76 3
Prouerb.
Et lapis [g] perfectus voluntas eius. 11 1
Isaia.
In veritate, & in corde [h] perfecto, 38 3
A die vsque ad noctem consumes me. [i] 38 12 [k] 38 13
Quis caecus [l] sicut perfectus, 42 19
Et consilium nuntiorum suorum [m] perficit. 44 26
Et omnem voluntatem meam [n] complebit: 44 28
Et [o] finientur dies luctus tui. 60 20
Ierem.
Translata est [p] perfectionibus. 13 19
Dan.
Regnum tuum, & compleuit illud. 5 26
Amos.
Transmigrationem [q] perfectam, ad concludendum in Edom. 1 6
Transmigrationem [q] perfectam ipsi Edom, 1 9
Nahum.
[r] Num perfecti? & certè multi, 1 12

I I I.

Genes.

Ingredieris ad patres tuos in pace. 15 15
Et dimittimus te in pace. 26 29
Et abierunt de cum eo [f] in pace. 26 31
Et reuersus fuero [t] in pace 28 21
[u] Nunquid pax est? Et dixerunt: [x] Pax. 29 6
Et non poterant alloqui eum [y] in pace. 37 4
[z] Pacem fratrum tuorum, & [a] pacem gregis, 37 14
Deus respondebit [b] pacem Pharaoh. 41 16
[c] Pax vobis, ne timeatis. 43 23
Et postulauit eis [d] ad pacem, & dixit: [e] Num pax 43 26
Et dixerunt: [f] Pax seruo tuo 43 27
Ascendite [g] in pace ad patrem vestrum. 44 17
Exod.
Et dixit Ithro ad Moſen, vade [h] in pace. 4 18
Et optarunt vir socio suo [i] ad pacem, 18 7
Super locum suum veniet in pace. 18 23
Holocausta tua, & [k] pacifica [l] tua, 20 24
Sacrificia [m] pacifica Domino vitulos. 24 5
De sacrificijs [n] pacificorum suorum, exaltatio eorum Domino. 29 28

בחמית				
ותשלם ותחסה	ו	טו		[d] V. completus
איוב				
כי ישלים	כג	יד		[e] V. cum eo plenius &c. S. propterea hos super eum Iudaei
חקי				
תהלים				
ויהי בשלם				[f] V. S. pace
סכתו	עו	ג		
משלי				
ואבן שלמת				[g] V. aequam & iustam
רצונו	יא	א		
ישעיה				
באמת ובלב				
שלם	לח	ג		[h] S. vere
מיום עד לילה				
תשלימני	לח	יב		[i] V. facit die
	לח	יג		[k] ad succedendum
כי עוד				[l] V. finis [m] S. traditum fuit
כמשלם	מב	יט		[n] V. nisi qui vouendo tulit
ופצת מלאכיו				[o] S. sicut qui recedit
ישלים	נד	כו		[m] V. complebit S. verificio
וכל חפצי				[n] V. cumplebit S. facit
ישלם	נה	כח		[o] V. finientur S. plebitur
ושלמו ימי				[p] V. S. perfectis
אבלך	ס	ב		
ירמה				
הגלת שלומים	יג	יט		[q] S. Salomon
דניאל				
מלכותך				
והשלכת	ח	כו		
עמוס				
גלות שלמה להכניע				
לאדום	א	ו		
גלות שלמה				[r] V. S. perfecti fuerunt S. regnum &c.
לאדום	א	ט		
נח ס				
אם שלמים וכן				[s] V. S. fauitne est
רבים	א	יב		[t] V. valeam S. fauor est
ג				[u] V. S. fauitne est
בראשית				[x] V. pacifice
תבוא אל אבתיך				[y] V. pacifice
בשלום	טו	טו		[z] S. cum salute
תשלחך				[a] V. propter pace
בשלום	נו	כט		[b] S. cum latere
וילכו מאתו				[c] V. S. fauitne est
בשלום	כו	לא		[d] V. pacificem
ושבתי בשלום	כח	כא		[e] V. S. pacifice
השלום לו ואשרו				[f] V. pacifice
שלום	כט	ו		[g] V. pacifice
ולא יכלו דברו				[h] S. vade bene
לשלום	לז	ד		[i] V. S. pacificam
את שלום אחיך ואת				[k] V. S. pacificorum
שלום הצאן	לז	יד		[l] V. S. pacificorum
אלהים יענה את				[m] V. S. pacificorum
שלום פרעה	מא	יו		[n] V. S. pacificorum
שלום לכם אל				[o] V. S. pacificorum
תיראו	מג	כב		[p] V. S. pacificorum
וישאל להם				[q] V. S. pacificorum
לשלום ויאמר				[r] V. S. pacificorum
השלום	מג	כז		[s] V. S. pacificorum
ואמרו שלום				[t] V. S. pacificorum
לעבדך	מג	כט		[u] V. S. pacificorum
עלו לשלום אל				[x] V. S. pacificorum
אביכם	נה	יו		[y] V. S. pacificorum
שמות				[z] V. S. pacificorum
ואמ' יתרו למשה				[a] V. S. pacificorum
לך לשלום	ד	יח		[b] V. S. pacificorum
וישאלו איש לרעהו				[c] V. S. pacificorum
לשלום	יח	ז		[d] V. S. pacificorum
על מקמו יבא				[e] V. S. pacificorum
בשלום	יח	כג		[f] V. S. pacificorum
את עלתיך ואת				[g] V. S. pacificorum
שלמיך	כ	כד		[h] V. S. pacificorum
זבחים שלמים ליהוה				[i] V. S. pacificorum
בנים	כד	ה		[k] V. S. pacificorum
מזבחי שלמיהם				[l] V. S. pacificorum
תרועתם				[m] V. S. pacificorum
ליהוה	כט	כח		[n] V. S. pacificorum

[a] Reddendo reddet succedens 28 6
[b] Reddet duplicia. 22 7
22 9
Et suscipiet dominus eius, & [c] non reddet. 22 11
Furto ablatum fuerit à cum eo, [d] reddet 22 12
Raptum non [e] reddet. 22 13
Domino eius non secum, [f] reddendo reddet. 22 14
Si dominus eius cum eo, non reddet. 22 15

Leuit.

Peccauit de sanctificatione [g] retribuet, 5 16
Et [h] reddet illud in capite eius, 6 5
Animam animalis, [i] restituet eam, 24 18
Et percutiens animal, [k] reddet illud 24 21

Deuter.

Et rependens odio habentibus eum, &c. [l] reddet ei. 7 10
Non tardabis rependere illud 23 21
Mihi vltio, & [m] retributio, 32 35
Et odio habentibus me rependam. 32 41

Iud.

Sic rependit mihi Deus. 1 7

Ruth.

Rependat Dominus opus tuum, 2 12

Sam. 1.

Et Dominus [n] rependat tibi bonum 24 20

Sam. 2.

Reddat Dominus facienti malum, iuxta malitiam suam. 3 39
Et agnam restituet quadruplò, 12 6
Et reddam votum meum, 15 7

Reg. 2.

Et redde creditori tuo. 4 7
Et reddam tibi in parte 9 26

Esdr.

[o] Restitue coram Deo Israelem. 7 19

Iob.

Et [p] reddet habitaculum iustitiæ tuæ. 8 6
Quis reddet ei. 21 31
Et vota tua [q] reddes. 22 27
[r] Quia reddet statutum meum: 23.24
Quia opus hominis [s] reddet [t] ei: 34 11
An à cum te [u] retribuet illam, 34 33
Quis præcessit me, [x] & reddam? 41 2

Psalm.

Si retribui [y] retribuenti mihi malum, 7 5
Vota mea reddam coram timentibus eum. 22 26
Et [z] reddens super residuum 31 24
[a] Reddent mihi malum pro bono, 35 12
Mutuum accipiens impius, & non [b] reddet 37 21

ישלם ישלם	כב	ו		[k] 3. soluet
המבער	כב	ו		
שלם שנים	כב	ו		[l] 5. soluet
	כב	ט		
ולקח בעליו ולא				
ישלם	כב	יא		[a] V. reddet.
[m] גנב מעמו				[m] V. reddet co. cetus
ישלם	כב	יב		[n] 5. non soluet
הטרפה לא				
ישלם	כב	יג		[o] 5. soluet
בעליו אין עמו שלם				
ישלם	כב	יד		[p] V. reddet. Et compelle ur
אם בעליו עמו לא				
ישלם	כב	טו		[q] 5. soluens soluet
ויקרא				
הוא מן הקדש				
ישלם	ה	יז		
ושלם את בראשו	ו	ה		[r] 5. soluet
נפש בהמה				
ישלמנה	כר	יח		[s] 5. *
וכמת בהמת				
ישלמנה	כר	כא		
דברים				
ומשלם לשנאיו וגו				
ישלם לו	ז	י		[t] V. restituens
לא תאחר				
לשלמו	כג	כא		
לי נקם				[u] V. 5. retribuam
ושלם	לב	לה		
ולם שנאי				
אשלם	לב	מא		
שופטים				
כן שלם לי				
אלהים	א	ז		
רות				
ישלם יהוה				
פעלך	ב	יב		
שמואל א				
ויתן ישלמך				[x] 5. reddas
טובה	כר	כ		
שמואל ב				
ישלם יהוה				
לעשת הרעת				
כרעתו	ג	לט		
ואת הבטשת ישלם				
ארנעתים	יב	ו		
ואשלם את				
נדרי	טו	ז		
מלכים ב				
ושלמי את				
נשיכי	ד	ז		
שלמתי לך				
נהרקה	ט	טו		
עזרא				
השלם כדם אלה				[y] 5. reddet
ירושים	ז	יט		
איוב				
ושלם נות				[z] V. parata reddet 5. rebituet
צרך	ח	ו		
מי ישלם				
לו	בא	לא		[a] 5. dabit ei & reddere
ונדיך				
השלם	כב	כז		
כי ישלם תקו	כג	יד		[b] V. cum ex. Israelita. *
כי פעל אדם ישלם				
לו	לד	יא		[c] 5. inuenit
המעכך				
ישלמנה	לד	לג		[d] V. 5. cum
כי הקדימני				[e] V. ex, e. tit
ואשלם	מא	ב		5. soluet
תהלים				[f] V. reddam ei
אם גמלתי שלמי				5. aut quia rebibos mi. hi & iudicabit
רע	ז	ה		[g] V. 5. retribuentibus
נדרי אשלם נגד				[h] V. 5. retribuebat
יראיו	כב	כו		
ובשלם על				
יתר	לא	כר		
ישלמני רעה תחת				[i] V. 5. reddebat
טובה	לה	יב		
לעה רשע ולא				[k] V. 5. soluet
ישלם	לז	כא		

Et reddentes malum pro bono 38 21
Et reddam eis. 41 11
Et redde altissimo vota tua. 50 14
Reddam laudes tibi. 56 13
[k] Ad reddendum me vota mea die die. 61 9
Reddes viro secundùm opus suum. 61 13
Et tibi reddetur votum. 65 2
Reddam tibi vota mea. 66 13
Vouete, & reddite Domino 76 12
Et retributionem impiorum videbis. 91 8
Vota mea Dño reddam: 116 14
116 18
Beatus qui retribuet tibi 137 8

Proverb.

[l] Et inuentus [l] reddet sepeplum: 6 31
[m] Hodie [m] reddidi vota mea. 7 14
[p] En iusto in terra [p] redditur: 11 31
Et timens præceptum, ipse [o] compensabitur. 13 13
Et iustis [p] reddet bonum. 13 21
Et retributionem eius reddet ei. 19 17
Ne dicas, [q] reddam malum: 20 22
Si non tibi [r] ad reddendum: 22 27
Et Dominus reddet tibi [*]. 25 21

Ecclesiast.

Ne tardes reddere illud: &c. quæ voueris, redde. 5 3
Quàm quod voueas, & non [s] reddas. 5 4

Cant. Cantic.

[t] Restituta ero veluti operiens se 3 7

Isaia.

Et sequens [u] retributiones: 1 23
Et vouebunt votum Domino, & [x] reddent. 19 21
Annus [y] retributionum, ad rixam Sion. 34 8
Et [z] reddidi consolationes ei, 57 18
Quasi [a] propter reddet &c. retributionem [b] reddet. 59 18
Quintmò reddam, & reddam 65 6
Reddentis retributionem inimicis suis. 66 6

Ierem.

Et reddam initio 16 18
Nunquid [c] reddetur pro bono malum: 18 20
Et reddam eis secundùm opus eorum, 25 14
Et [d] retribuens iniquitatem patrum 32 18
Reddite ei secundùm opus suum, 50 29
Retributionem ipse [e] reddens ei. 51 6
Et reddam ipsi Babel, 51 24
Quia Deus retributionum Dominus [f] reddendo reddet. 51 56

Ezech.

Raptum reddiderit, 33 15

ובשלמי רעה תחת				
טובה	לח	כא		
ואשלמת לרם	מא	יא		
ושלם לעליון				
נדריך	נ	יד		
אשלם תודות				
לך	נ	יג		
לשלמו נדרי יום				
יום	סא	ט		
תשלם לאיש				
כמעשהו	כב	יג		
ולך ישלם				
נדר	סח	כ		
אשלם לך				
נדרי	כו	יג		
נודו ושלמו				
ליהוה	ע	יב		
ושלמת רשעים				
תראה	צא	ח		
נדרי ליהוה אשלם	קיו	יד		
	קיו	יח		
אשרי ש שלם				
לך	קלז	ח		
משלי				
ונמצא ישלם				
שבעתים	ו	לא		
היום שלמתי				
נדרי	ז	יד		
תן צדיק בארץ				
ישלם	יא	לא		
ורא כציח חוא				
ישלם	יג	יג		
ואת צדיקים ישלם				
טוב	יג	כא		
וגבלו ישלם				
לו	יט	יז		
אל תאמר אשלמה				
רע	כ	כב		
אם אין לך				
לשלם	כב	כו		
ויהוה ישלם לך	כה	כב		
קהלת				
של תאחר לשלמו וגו				
את אשר תדר				
שלם	ח	ג		
משתרור ולא				
תשלם	ח	ד		
שיר השירים				
שלמת אהיה				
כעט ה	א	ו		
ישעיה				
ורפא שלמים	א	כג		
ונדרו נדר ליהוה				
ושלמו	יט	כא		
שנת שלומים לריב				
ציון	לד	ח		
ואשלם נחמים				
לו	נו	יח		
כעל ישלם וגו גמול				
ישלם	נט	יח		
כי אם שלמתי				
ושלמתי	סה	ו		
משלם גמול				
לאויביו	סו	ו		
ירמיה				
ושלמתי ראשנה	יו	יח		
ה שלם תחת טובת				
רעה	יח	כ		
ושלמתי להם				
כפעלם	כה	יד		
ושלם עון				
אבות	לב	יח		
שלמו לת				
כפעלה	נ	כט		
גמול הוא ישלם				
לה	נא	ו		
ושלמתי לבבל	נא	כר		
כי אל גמלות יהוה				
שלם ישלם	נא	נו		
יחזקאל				
גמלת ישלם	לג	נו		

				יואל	
				השא חשפת	
			ז	והשליך	y V.proiecit
				עצום	
				והשלכתנה	z V.S.eradicauit
			ד ג	והתרשנה	a V.S.proiicientur
				ככל מקום השליך	a V. proiicierent
			ח ג	חם	b V. proiecid.
				יחת	
				והשליכני	b V.S proiecisti
			ב ד	מצולת	
				מיכה	
				כמשליך חבל	c V.S.mittens
			ב ה	בגורל	
				והשליך במצלות	d V. proiicient. b.proiicientur
			ז יט	ים	
				נחום	
				והשל כתי עליך	e V.S.proiiciam
			ג ו	שקצים	
				זכריה	
				וישלך אתה אל	
				תוך האיפה	f V. mittit
				וישלך את אבן	
			ה ח	העפרת	
				והשליכתו אל תיכו	g b. deposita
				ונ' ואשליך איכו	b b. mittam
			יא יג	בית יהוה	
				ב	
				ויקרא	
				ואת תשלך ואת	i V.S.mergulum
			יא ט	תינשוף	
				דברים	
				ואת תרחמת ואת	
			יד יז	התלך	

שלם

חוא יחדו לשלשת ראשים

Diuiditur in tria significata.

א כל לשון שלום שורשו גמול ותגור ממנו

I. Expositio eius est retributio, & quicquid inde deriuatur. שָׁלַם reddidit, retribuit, restituit, rependit, compensauit, soluit, tradidit, prodidit. *Piel* שִׁלֵּם *idem*. *Pual* שֻׁלַּם redditus fuit.

Psalm. 7. 5. Si retribui שִׁלְמִי רָע retribuenti, *aut* reddenti mihi malum. *Al.* existenti in pace mecum, malum.

Iob. 22. 14. *quidam exponunt* יְשַׁלֵּם *ex Hiphil* reddet, *pro* reddidit.

שָׁלוֹם, שֶׁלֶם, שְׁלוּמָה, *vel* שֻׁלָּם retributio, compensatio. *Plur.* שְׁלוֹמִים *& aliud ab alia forma* שְׁלֻמִּים retributiones.

שֶׁלֶם sacrificium retributionis, *quod Deo retribuebatur pro beneficijs ab eo acceptis, aut quod in periculis constituti vouebant, & liberati persoluebant. Plural.* שְׁלָמִים.

Hoc quidam referunt שָׁלֵם Salem *nomen Vrbis*.

ב כל לשון שלמות

II. Significat perfectionem. שָׁלֵם, & שָׁלֵם integer, absolutus, perfectus, impletus, finitus fuit. *Piel* שִׁלֵּם integrauit, absoluit, perfecit, implenit, finiuit. *Hiphil* הִשְׁלִים *idem*.

שָׁלֵם integer, absolutus, perfectus, certus. *Plural.* שְׁלֵמִים, *foemin.* שְׁלֵמָה.

שָׁלוֹם *idem*.

שָׁלוֹם integritas, perfectio. *Plur.* שְׁלוֹמִים integritates, perfectiones.

Ierem. 13. 19. (in) שְׁלוֹמִים perfectionibus, *id est*, omninò, *vel* perfectiones, *id est*, perfectè, integrè.

Iuxta hanc formam est Toar, teste R. D. Isai. 41. 3.

ג כל כם שלום והגזר ממנו כמו שם קרנן שלמים ושלמים

III. Significat pacem & oblationem pacificorum, & pacificta. שָׁלֵם pacificus, concors fuit, consensit, saluus, incolumis fuit, euasit, pacem & concordiam habuit, & aluit. *Pual* שֻׁלַּם in pace versans. *Hipbil* הִשְׁלִים pacauit, pacificauit, pacem inter aliquos conciliauit, reconciliauit, pacem fecit, fœdus pacis inijt. *Hopbal* הָשְׁלַם pacatus, pacificatus, reconciliatus fuit, pacificus factus est.

Psal. 7. 5. si retribui שִׁלְמִי רָע existenti in pace mecum malum. *Al.* reddenti mihi malum.

שָׁלֵם pacificus.

שָׁלוֹם pax, tranquillitas, consensus, concordia, salus, sanitas, salutatio, incolumitas, fœlicitas.

Gen. 43. 27. הֲשָׁלוֹם num pacificus est (sanus est) *vel est nomen substantiuum vice nominis Toar, vt etiam* 1. *Sam.* 23. 6.

Psal. 55. 21. בְּשָׁלְמָיו in paces eius. *R. Abr.* in paces eius, *id est*, viros pacis eius. *Hieron.* ad pacifica sua, *vel secundum alios* in pacificos eius *vt sit Toar*.

שֶׁלֶם pacificum, *sacrificium, quod pro pace & salute offerebatur*, hostia pacifica, votum, placatio. *Plur.* שְׁלָמִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שלם tradidit. *Piel* שלם, *Chald.* שלם, *Arab.* سلم *sallam* reddidit, retribuit, rependit, soluit, compensauit, tradidit, prodidit:

תשלום ממון compensatio per externa bona.

שלים, *Arab.* شلم *scelem* lohum.

Chald. שלם, *Syr.* ܫܠܡ integer, absolutus, perfectus fuit, *&c.* compleuit, perfecit.

שלם, *Arab.* سليم *salim*, & مسلم *musallam* integer, perfectus, *&c.*

Item Arab. سلم pacificus, concors fuit, consensit *&c.*

Chald. כלם, & שלמות, *Syr.* ܫܠܡܐ, & ܫܠܡܘܬܐ *Arab.* سلام, & سلمة pax, tranquillitas, concordia, consensus, salus, sanitas, salutatio, &c.

In his locis inuenitur.

I.

Genes.

Ad quid reddidistis malum pro bono?	44	4	
Exod.			
Dominus cisternæ [a] reddet	21	34	a S.soluet
[b] Reddendo reddet bouem pro boue,	21	36	b V.reddet S. soluet
Quinque boues [b] reddet pro boue,	22	1	
[m] Reddendo reddet: si non ei,	22	3	m V.S. *
Duos [b] reddet.	22	4	
Et benitatem vineæ suæ [a] reddet.	22	5	

א

בראשית

למה שלמתם רעה			
תתן מ צת	מד	ד	
שמות			
בגל הבורישלם	כג	לד	
שלם ישלם שור תחת			
השור	כג	לו	
המשה בקר ישלם			
תחת השור	כב	א	
שלם ישלם גם אין			
לו	כב	ג	
טנים ישלם	כב	ד	
ומשנה בריתו			
ישלם	כב	ח	

Super Edom [u] proijciam calceamentũ meum; 60 10 108 10
Ne proijcias me in tempore senectutis: 71 9
Quia eleuasti me, & [z] proiecisti me. 102 11
[y] Proijciens glaciem suam sicut buccellas: 147 17

Ecclesiast.

Tempus [x] proijciendi lapides, 3 5
Et tempus proijciendi. 3 6

Isaia.

Proijciet homo 2 20
Quibus [a] in iectione 6 13
Proiectus [b] es de sepulchro tuo 14 19
Omnes [c] proijcientes in riuum hamum, 19 8
Et interfecti eorum proijcientur, 34 3
Quia proiecisti post tergum tuum 38 17

Ierem.

Et proijciam vos desuper faciebus meis, sicut proieci 7 15
Tonde nazareatum tuum, & proijce, 7 29
Quia [d] proiecerunt habitacula nostra. 9 19
Erunt proiecti in plateis 14 16
Trahendo, & [e] proijciendo 22 19
Ipse, & semen eius, & [f] proiecti sunt 22 28
Et proiecit cadauer eius 26 23
Et [g] proijcere in ignem, 36 33
Et cadauer eius [h] erit proiectum 36 30
Et [i] proijcere fecerunt eum in cisternam 38 6
[k] Proijcere fecerunt in cisternam: 38 9
Et cisterna quò [l] proijcere fecerat illuc 41 9
Et proijcies eum in medium 52 63
[m] Vsque ad proijciendum eum ipsos desuper faciebus suis: 52 3

Lamentat.

[n] Proijcere fecit de cœlis terram 2 1

Ezech.

Et proijcies eos in medium ignis, 5 4
Argentum suum in plateas [o] proijcient, 7 19
Et proiecta es ad facies agri, 16 5
Proijcite desuper vobis 18 31
In terram proiecta est, 19 12
Vnusquisque abominationes oculorum suorum [p] proijcite, 20 7
Abominationes oculorum suorum non [q] proiecerunt, 20 8
Et proiecisti me post corpus tuum: 23 35
Super terram [r] proijciam te 28 17
Et [s] proijcient sacerdotes super eos sal: 43 24

Daniel.

Et [t] proiecit eum in terram, 8 7
Et [u] proiectus est locus sanctuarij eius. 8 11
Et [x] proijcit veritatem in terram, 8 12

u V.S. ejiciendam
z V.S. missum
y V.S. mittit
x V. ejiciendi
a V. ejus ejiciendi
b S. quando ejiciebaris
c S. eius
d V.S. mittentes
e V.S. proijcientes
f S. proijcitur est
g V. proijcient
S. proijcient
h V. proijcietur
i V.S. proijcerent
k V. mittentes
S. proijcientes
l V. proijcerat
S. proijcit
m V. S. vsq; quaquo proijceret
n V.S. proijcit
o V.S. proijcient
p V. abijcite
S. proijcerat
q V. proijcit
r V.S. proijciam
s V. mittet
S. imponet
t V. eum in ibet
u V. delectus
S. turbatum est
x V. profligatione
S. proijcitur est

על אדום אשליך נעלי
ס
אל השליכני לעת
זקנה
כי נשאתני
ותשליכני
משליך קרחו
כפתים
קהלת
עת להשליך
אבנים
ועת להשליך
ישעיה
ישליך האדם
אשר בשלכת
השלכת
מקברך
כל משליכי ביאור
וכל
וחלליהם
ישליכו לך
כי תשליכת אחרי
גיך
ירמיה
והשלכתי אתכם מעל
פני כאשר
השלכתי
פני נזרך
והשליכי
כי השליכו
משכנותינו
יהיו משלכים
בחוצות
כחום והשליך
הוא וזרעו
והשלכו
וישלך את
נבלתו
והשליך אל אש
ונבלתו תהיה
משלכת
וישלכו אתו אל
הבור
השליכו אל
הבור
וחבור אשר השליך
שם
והשלכתו אל
תוך
עיר השליכו אותם מעל
פני
יחזקאל
השליך משמים
ארץ
יחזקאל
והשלכת אותם אל
תוך האש
בתוכם בהעצות
ישליכו
ותשלכי אל פני
השדה
השליכו
מעליהם
לארץ תשלכת
איש שקוצי עיניו
השליכו
את שקוצי עיניהם לא
חשל כו
ותשליכי אותי אחרי
גוך
על ארץ
השלכתיך
ותשליכו חטאתים
עליהם בלת
דניאל
וישליכהו
ארצה
וחשליך מכון
מקדשו
ותשלך אמת
ארצה

y Proiectum ad te per murum. 20 11
Et [z] proiecerunt ad Ioab. 20 11

Regum 1.

Et fuit cadauer eius proiectum 13 24
Cadauer proiectum in via, 13 25
Cadauer eius proiectum in via, 13 28
Et me proiecisti post tergum tuum. 14 9
Et [a] proiecit pallium suum ad eum. 19 19

Reg. 2.

Et [b] proiecerit eum in vnum montium, 2 16
Et [c] proiecit illuc sal, 2 21
[d] Proiecerunt vir lapidem suum, & repleuerunt illam, 3 25
Et [e] proiecit in illam, 4 41
Et [f] proiecit illuc, & supernatare fecit ferrum. 6 6
Quæ [g] proiecerunt. Aram 7 15
Tolle, proijce eum 9 25
[h] 9 26
Et proiecerunt curſores, & triarij: 10 25
Et proiecerunt virum in sepulchrum Elisæi. 13 21
Nec [i] proiecit eos desuper faciebus suis, 13 23
Donec proijceret eos à facie bus suis. 17 20
Et proiecit pulueren eius 23 6
Et [k] proijcere fecit pulueren eorum 23 12
Donec [l] proijcere ipsum eos desuper faciebus suis: 24 20

Paralip. 2.

Porta [m] proiectionis 26 16

Paralip. 2.

Proijciam desuper faciebus meis 7 20
Et [n] proiecerunt in arcam, 34 10
Et [o] proiecerunt eos à capite porta, 25 12
Et proiecerunt in torrentem Chidron. 30 14
Et proiecit extra vrbem. 33 15

Nehem.

Et persecutores eorum proiecisti in profunda, 9 11
Et proiecerunt legem tuam post corpus tuum, 9 26
Et proiecit omnia vasa domus Thobijah 13 8

Iob.

Et [p] proiiciet tanquam olea florem eius. 15 33
Et [q] proijciet eum consilium suum. 18 7
Et [r] proijciet super eum, & non parcet; 27 22
Et è dentibus eius [s] proijcere faciebam prædam. 29 17

Psal.

Et proijciamus à nobis funes eorum. 2 3
Super te proiectus sum ex vulua; 22 11
Et proiecisti verba mea post te. 50 17
Ne proijcias me à facie bus tuis: 51 13
[t] Proijce super Dominum, & donum tuum, 55 23

y V. mittens. ter
S. proijcietur
z S. proijcietur
a V. mittens
b S. proijcietur
c V. mittens
d V. proijcerent
S. proijcit
e V. in ſit
S. iniicire &c. & iaciebant
f V.S. mittit
g V.S. proijecerant
h S. proijcietur
i V. proijcerent
k V. Vt ſperſit
S. constituit
l V. proijcerent
S. proijcit
m V. quę dicit &c.
S. paſtoforii
n V. miſerũt
S. immiſerunt
o V. præcipitauerunt
S. præcipitabant
p V. proijcerans
S. dejecit
q V. proijcipietur
S. ejicet
r V. emittet
S. ejicit
s V. conijcerent
S. ejecit
t V. Jacta

משלך אלך נשך
התושה
וישליכי אל
יואב
מלכים א
ותהי נבלתו
משלכת
את הנבלה משלכת
בדרך
את נבלתו משלכת
בדרך
ואתי השלכת אחרי
גוך
וישלך ארוניתו
אליו
מלכים ב
וישלכתו באחד
הגיים
וישלך שם מלח
וישליכו איש אבנו
והלאות
וישלך אל המקר
וישלך שבת הצא
הברזל
אשר השליכו
ארם
כא השליכו
וישלכו הרצים
והשלשים
וישליכו את האיש
בקבר אלישע
ולא השליכם מעל
פניו
עד אשר השליכם
מפניו
וישלך את
עפרה
ותשליך את
עפרם
עד השלכו אותם משם
פנו
דברי הימים א
שער שלכת
דברי הימים ב
אשליך מעל
פני
וישלכו לארון
וישליכום מראש
הסלע
וישליכו לנחל
קדרון
וישלך חוצה
לעיר

נחמיה
ואת דרמיהם השלכת
במצולת
וישלכו את תורתך אחרי
גום
ואשליכה את כל כלי
בית שניה
איוב
ויכלך כאיה
נצחו
ותשל כיהו
עצתו
וישלך עליו ולא
יחמול
ושמני ושלך
ארץ
תהלים
ונשליכה ממנו
עצתיהו
עריך השלכתי
מרחם
ותשלך דברי
אחריך
אל תשליכני
מלפניך
והשלך על יהוה
יהבך

z V. mittens. ter
S. proijcietur
a S. proijcietur
b S. proijcit
c V.S. mittit
d V. mittentes
S. proijcietur
e V. in ſit
S. iniicire &c. & iaciebant
f V.S. mittit
g V.S. proijecerant
h S. proijcietur
i V. proijcerent
S. proijcit
k V. Vt ſperſit
S. constituit
l V. proijcerent
S. proijcit
m V. quę dicit &c.
S. paſtoforii
n V. miſerũt
S. immiſerunt
o V. præcipitauerunt
S. præcipitabant
p V. proijcerans
S. dejecit
q V. proijcipietur
S. ejicet
r V. emittet
S. ejicit
s V. conijcerent
S. ejecit
t V. Jacta

	והשלטך			f V. fub di-tione tua voluerit conſtituat
ב לת	בבלהן			a V. imperabit
	תשלט בכל			
ב לט	ארצא			
	ותשלטה על כל			g V. conſtituit principem & conſtituit
ב מח	מדינת			b V. principes
	וכל שלטוני			
ג ב	מדינתא			
ג ג				
ג כו	לא שלט נדיע			c V. nihil potestatis habuiſſe
	ושלטך לסוף			d V. dominatio
ד יט	ארעא			e V. ſub potestatem
ד כג	די שליטן שניא			f V. erit
ח ז	במלכותא ישלם			g V. principe ejus
ח יז	במלכותא תשלם			h V. principes tui
	ער די שלטו כתין			
ו כר	אריותא			
	בבל שלטן			
ו כו	מלכותי			
ז ו	ושלטן יהיב לה			i V. potestatem & principatum
ז יב	העדיו שלטנתון			
ז יד	ולה יהב שלטן			
ז כו	ומלכותא ושלטנא			k V. principatus

ב

	שמואל ב			
	ויקח דוד את שלטי			a V. arma & armillas
ח ז	תהב			
	מלכים ב			
	את התנית ואת			a V. arma & hastas
יא ו	השלטים			
	דברי הימים א			
	ויקח דוד את שלטי			y V. pharetras & torques
יח ז	חזהב			
	דברי הימים ב			
	ואת תמנעת ואת			z & lanceas & arma
כג ט	השלטים			
	שיר השירים			
	כל שלטי			a V. omnis armatura & omnis ſcuta
ד ד	הגבורים			
	ירמיה			
נא יא	מלאו השלטים			b V. & pharetras
	יהוקאל			
כז יא	שלטיהם תלו על			c V. & pharetras tuas
	חומותיך			

שלך

לו שני גנים

Duplicem habet ſignificationem.

א כל לשון השלכת איך שיהיו ותת

I. Significatio eius eſt proiectio, quomodocunque intelligatur, & inueniatur. שָׁלַךְ A *quo Hipbil* הִשְׁלִיךְ iecit, proiecit, abiecit, deiecit. *Hophal* הָשְׁלַךְ iactus, proiectus fuit:

שַׁלֶכֶת *Nomen portæ, ſic appellatæ, quòd per illam ſordes proÿcerentur.*

Sed Iſa. 6. 13. quidam exponunt in eiectione, *ſive* deiectione. *ſ.* frondium. *Al.* quæ ſunt plantatæ iuxta portam quæ ſic appellatur.

ב מח שהוא שם עוף מח

II. Eſt nomen auis. שָׁלָךְ mergulus, ardea, auis, *ſic appellata, quòd ad capiendum piſces in mare, vel in aquam ſe proÿciat.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שלך vicinus.

שלוכז diuinitas.

Arab. شلق illaqueauit, irretiuit.

His locis inuenitur.

I.

Geneſ.

d V. abiecit	Et d proiecit puerum	21	15	כא טו	ותשלך את הילד
	Venite, & occidamus eum, & e proiiciamus eum	37	20	לז כ	לכו ונהרגהו ונשלכהו
e V. mittamus	Proiicite eum in ciſternam	37	22	לז כב	השליכו אתו אל הבור
f V. miſerunt	Et f proiecerunt eum in ciſternam,	37	24	לז כד	וישלכו אתו הברה
	Exod.				שמות
g V. ſ. proiicito	In flumen g proiicietis eum,	1	22	א כב	היארה תשליכהו
	Proiice eam in terram.	4	3	ד ג	תשלכהו ארצה וישלכהו
	Et proiecit eam	7	9	ז ט	והשיך לפני פרעה
	Et proiice coram Pharaoh,	7	10	ז י	וישלך אהרן את מטהו
h V. tulit	Et h proiecit Aharon virgam ſuam	7	12	ז יב	וישליכו איש מטהו
	Et proiecerunt vnuſquiſque virgam ſuam,	15	25	טו כה	וישלך אל המים לנהר תשלחן
i V. eiecerunt	Et i proiecit in aquas,	22	31	כב לא	אתו
	Cani proiicietis eam.	32	19	לב יט	וישלך מידו את הלחת ותשלחם
	Et proiecit è manibus ſuis tabulas,	32	24	לב כד	באש
	Et proiici illud in ignem,				ויקרא
	Leuit.				והשליך אתה אצל המזבח
	Et proiiciet eam apud altare	1	16	א יו	והשליכו אתהן אל
k V. proiici	k Et proiicient eos ad extra	14	40	יד מ	מחוץ למחנה
	Num.				במדבר
l V. mittet S. immittens	Et l proiiciet ad medium combuſtionis iuuencæ.	19	6	יט ו	והשליך אל תוך שרפת הפרה
	Vel proiecerit ſuper eum in inſidia;	35	20	לה כ	או השליך עליו בצדיה
m V. ø	Vel m proiecerit ſuper eum omne vas	35	22	לה כב	או השליך עליו כל כלי
	Deuteron.				דברים
	Et proiici eas deſuper duabus manibus meis,	9	17	ט יז	ואשליכם מעל שתי ידי
	Et proiici paluerem eius	9	21	ט כא	ואשלך את עפרו
n V. ſ. proiecit	Et n proiicere fecit eos in terram aliam,	29	28	כט כז	וישלכם אל ארץ אחרת
	Ioſue.				יהושע
	Et proiecerunt illud ad oſtium	8	29	ח כט	וישליכו אותה אל פתח
o V. miſit	Et Dominus o proiecit ſuper eos lapides	10	11	י יא	ויהוה השליך עליהם אבנים
	Et proiecerunt eos in ſpeluncam,	10	27	י כז	ויטליכם אל המערת
p V. mittam S. ſortem	Et hic p iaciam vobis ſortem	18	8	יח ח	ופה אשליך לכם גורל
	Et q iecit eis Iehoſuah ſortem	18	10	יח י	וישלך להם יהושע גורל
	Iud.				שופטים
q V. proiecerunt	Et q proiecerunt ibi vir inaurem ſpolij ſui.	8	25	ח כה	וישליכו שמה איש נזם שללו
r V. de diſ periculis	Et r proiecit animam ſuam eminus,	9	17	ט יז	וישלך את נפשו מנגד
s V. iaciens	Et s proiecit mulier vna	9	53	ט נג	ותשלך אשה אחת
	Et proiecit maxillam è manu ſua,	15	17	טו יז	וישלך הלחי מידו
	Samuel. 2.				שמואל ב
t V. miſit	Nonne mulier t proiecit ſuper eum	11	21	יא כא	הלוא אשה השליכת עליו
u V. proiecit	Et u proiecerunt eum in ſaltum,	18	17	יח יז	וישליכו אתו ביער
x V. operta	Et x proiecit ſuper eum veſtimentum,	20	12	כ יב	וישלך עליו בגד

	Et y dominum conſtituit te in omnibus ipſis.	2	38	y V. ſub ditione tua voluerit conſtituat
	z Dominabitur in vniuerſam terram.	2	39	z V. imperabit
	Et a præfecit eum ſuper omni prouincia	2	48	a V. conſtituit principem & conſtituit
	Et omnes b præfectos prouinciarum:	3	2	b V. ſ. principes
	b præfecti	3	3	
	c Non dominatus fuerat ignis	3	27	c V. nihil potestatis habuiſſe
	Et d poteſtas tua ad finem terræ.	4	19	d V. dominatio
	e Quòd dominantes cæli.	4	23	e V. ſ. potestatem
	In regno f imperabit.	5	7	f V. erit
	In regno g dominaberis.	5	16	g V. principe eris
	Donec h dominati ſunt in eis leones,	6	24	h V. arrhipes tui eos
	In vniuerſo imperio regni mei	6	26	
	Et poteſtas data eſt ei.	7	6	
	Abſtulerat i poteſtatem earum;	7	12	i V. potestatem
	Et ei dedit k poteſtatem.	7	14	k V. principatus
	Et regnum, & poteſtas,	7	27	

II.

Sam. 2.

	Et cepit Dauid a ſcuta auri,	8	7	a V. arma & armillas
	Reg. 2.			
	Lanceam, & a clypeos,	11	10	a V. arma & haſtas
	Paralip. 1.			
	Et tulit Dauid y clypeos aureos,	18	7	y V. pharetras & torques
	Paralip. 2.			
	Et clypeos, & z peltas	23	9	z & lanceas & arma
	Cantic. Cant.			
	a Omnia ſcuta potentium.	4	4	a V. omnis armatura & omnis ſcuta
	Ierem.			
	Congregate b ſcuta;	51	11	b V. & pharetras
	Ezech.			
	c Scuta ſua ſuſpenderunt ſuper muros tuos	27	11	c V. & pharetras tuas

ואת שלחן
חמערכת כט יח
נחמיה
אשר סביבותיו על
שלחני ח יז
איוב
ונוחת שלחנך מלא a 2. mensa tua
דשן לו יו
תהלים
תערך לפני
שלחן כג ה
יהי שלחנם לפניהם
לפח סט כג
לערך שלחן
במדבר עח יט
כבוד לשלחנך קכח ג
משלי
צף ערכה
שלחנו ט ב
ישעיה
ערוך השלחן נא ה
כל שלחנות מלאו a 3.
קיא כח ח
תערכים לגד
שלחן פח יג
יחזקאל
ושלחן ערוך
לפניה נג מג
ושבעתם על b 3 de mensa mea
שלחני לט כ
שנים שלחנות מזו c 3.
ומזה שלחנות
מצפת ג לט
שנים שלחנות וגו
אשר ליעלם השער
שנים שלחנות ם ם
ארבעה שלחנות מזה
וארבעה שלחנות
מצפון וגו׳ שמונה
שלחנות ם מא
וארבעה שלחנות
לעולת ם מב
ואל השלחנות אשר d v.s. super
הקרבן ם מג
זה השלחן אשר לפני
יהוה מא כב
יקרבו אל
שלחני כד יז
ויניאל
ועל שלחן אחר כוב e v.s. ad mensam s. in &c.
ידברו יא כז
מלאכי
שלחן יהוה נבוז
הוא א ז
שלחן יהוה מנאל
הוא א יב

Et menſam diſpoſitionis. 29 18

Nehem.

Quæ circuitibus noſtris, in menſa mea. 5 17

Iob.

Et requies [a] menſæ tuæ plena pinguedine. 36 16

Pſalm.

Diſpones ad facies meas menſam 23 5
Erit menſa eorum ad facies ſuas in laqueum: 69 23
Diſponere menſam in deſertò 78 19
Circum menſam tuam. 128 3

Proverb.

Etiam diſpoſuit menſam ſuam. 9 2

Iſa.

Diſponendo menſam, 21 5
[a] Omnes menſæ repletæ ſunt vomitu 28 8
Parantes ſoui menſam, 65 11

Ezech.

Et menſa diſpoſita ad facies eius. 23 41
Et ſaturabimini [b] ſuper menſam meam 39 20
Duæ [c] menſæ hinc, & duæ [c] menſæ inde 40 39
Duæ menſæ &c. qui in veſtibulo portæ, duæ menſæ. 40 40
Quatuor menſæ hinc, & quatuor [c] menſæ inde &c. octo [c] menſæ 40 41
Et quatuor menſæ ad aſcenſionem 40 42
Et [d] ad menſas carò appropinquationis. 40 43
Hæc menſa, quæ ad facies Domini. 41 22
Accedent ad menſam meam 44 16

Dan.

Et [e] ſuper menſa vna mendacium loquentur: 11 27

Malach.

Menſa Domini deſpecta ipſa. 1 7
Menſa Domini contaminata ipſa, 1 12

שלט

לז שני גנים

Bifariam ſignificat.

א כל לשון שלטות

I. Significatio eius eſt poteſtas. שָׁלַט dominatus eſt, præfuit, poteſtatem habuit, exercuit, authoritate polluit, potuit, licuit, permiſſum, conceſſum fuit. *Hiphil* הִשְׁלִיט præfecit, dominum conſtituit, poteſtatem dedit, permiſit, conceſſit.

שַׁלִּיט potens, præſes, dominator, dominus, præfectus, procurator, princeps, dynaſtes, cui licet: & poteſtas. *Plur.* שַׁלִּיטִים. *foem.* שַׁלֶּטֶת.

שִׁלְטוֹן dominium, authoritas, poteſtas, dominatio.

ב כל מח שמירומו מגן

II. Significatio eius eſt ſcutum. שֶׁלֶט pelta, ſcutum, pharetra. *Plural.* שְׁלָטִים, & שִׁלְטֵי ם ſcuta, clypei.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שלט, *Syr.* ܫܠܛ, *Arab.* سلط dominatus eſt, præfuit, poteſtatem habuit, authoritate polluit.

שלים, & שליט dominator, præfectus. *Plural.* שליטין.

*Ezr.*7.24. שלט לא non licet (imponere.) *Al.* non præfectus (vllus) imponat, *&c. Vet. int.* non habeatis poteſtatem (imponendi *&c.*)

שלטן, & שלטנא, *Syr.* ܫܘܠܛܢ, & ܫܘܠܛܢܐ, *Arab.* سلطان dominium, authoritas, poteſtas.

Deinde שלטן, & שלטן. *Arab.* سلطان dominus, princeps, rex, imperator.

Verb. Arab. سلطان regnauit.

Syr. ܫܘܠܛܢܝܬ porenter, more principis, regiè.

Rabb. שלטן notæ, maculæ.

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.

Et Ioſeph [f] ipſe imperans 41 6

Eſdr.

Et [g] dominatores in omnibus trans flumen, 4 20
Non [h] potens injicere ſuper eis. 7 24

Nehem.

Etiam pueri eorum [i] exercuere tyrannidem ſuper populum. 5 15

Eſther.

[k] Exercere tyrannidem in eos, & oppoſitum fuit hoc: quia [k] exercebunt imperium Iehudæi 9 1

Pſalm.

Et non [l] exercebit imperium in me omnis iniquitas. 119 133

Eccleſiaſt.

Et [m] authoritatem habebit in omni labore meo 2 19
Et [n] facultatem dedit ei, ad edendum ex eo, 5 18
Et non [o] dabit poteſtatem ei Deus 6 2
Præ decem [p] potentibus, 7 20
In quo verbum regis [q] imperium: 8 4
Non homo [r] imperans in ſpiritum, &c. nec [q] poteſtas in die mortis, 8 8
Quo [s] dominatus eſt homo in hominem 8 9
Sicut error, qui egrediens à facie [t] dominantis. 10 5

Eſaiæ.

Mulieris meretricis [u] imperiolæ. 16 10

Dan.

Omnis rex magnus, & [x] potens, 2 10
[y] Præfectum regis, והשלטן 2 13

f V.s. erat princeps
g V. qui dominati ſunt
h V. habeatis poteſtatem
i V. habere vos poteſtatem
k V. deprecſtrare
l V. dominati ſuerunt
m V. dominetur
n V. habitat
o V. prohibet
p V. eſt in poteſtate
q V. eſt poteſtatem habens
r V. habet poteſtatem
s V. eſt poteſtatem habens
t V. dominantis
u V. dominatur
x V. poteſtatem habuit
y V. primatus
z V. poteſtatem habens
a V. & præerat
b V. impedientis &c.
c V. principes
d V. eſt qui poteſtatem accepérat
e V. princeps

Ad portandum
b V. mensa mensam. 25 27
Et portabitur in illis
c V. mensa mensam. 25 28
Et dabis super mensam panem
facierum 25 30
Et pones mensam &c.
d S. regia et mensa contra mensam
&c. & e mensam
e V. mensa dabis 26 35
Et f mensam, & omnia vasa
f S. e ipsius, 30 27
Et mensam, & vasa
eius, 31 8
Mensam, & vectes
eius, 35 13
Et fecit mensam lignis
Sittim 37 10
Ad portandum men-
g V. e sam. e 37 14 f 37 25
h V. e V. S. mensa Vasa h quæ super
mensam, 37 16
Mensam, omnia vasa
eius, 39 36
i V. mensa Et introduces i men-
sam, 40 4
Et posuit mensam 40 22
In tabernaculo conuentus con-
tra mensam 40 24

Leuit.

Super mensam mun-
dam 24 6

Num.

Arca, & k mensa, 3 31
k V. mensa Et super mensam facie-
rum 4 7

Iud.

Colligentes sub mensa
meas 1 7

Samuel. 1.

Ad mensam re-
gis. 20 29
Ionathan à cum
mensa 20 34

Sam. 2.

l V. S. in mensa mea l Super mensam meam
iugiter. 9 7
Semper panem super mensam
meam: 9 10
Et Mephiboseth comedens su-
per mensam meam 9 11
m V. de mensa Quia m super mensam
regis 9 13
Seruum tuum in comedentibus
n S. in mensa tua n mensæ tuæ. 19 28

Reg. 1.

Et erunt inter vescentes
o V. in mensa tua o mensæ tuæ; 2 7
Appropinquantem p ad men-
p V. mensæ S. mensam sam regis 4 27
Et mensam quam super eam
S. super mensa panis 7 48
q S. e Et cibum q mensæ eius, & habi-
tationem seruorum eius, 10 5
Et fuit, ipsis sedentibus
ad mensam. 13 20
r V. de mensa S. mensam r Mensa Izebel. 18 19

Paralip. 1.

f V. in mensa S. mensæ t V. mensa S. mensa ferè u V. in aliis mensis S. singulæ mensæ f Mensis dispositionis,
mensæ, & t mensæ;
& argentum u mensis
argenteis. 28 16

Paralip. 2.

Et fecit mensas
decem, 4 8
Et mensas, & super
eas 4 19
x S. mensa rum y V. S. in mensa Et cibum x mensæ eius, & ha-
bitationem seruorum eius, 9 4
Et propositio panis y super
mensam 13 11

ואת
לשאת את
השלחן כח כז
ונשא בם את
השלחן כח כח
ונתת על השלחן לחם
פנים כג ל
ושמת את השלחן וגו'
נכח השלחן
וגו' והשלחן
תתן כו לה
ואת השלחן ואת כל
כליו ל כז
ואת השלחן ואת
כליו לא ח
את השלחן ואת
ציו לח יג
ויעש את השלחן עצי
שטים לז י
לשאת את השלחן
לז יד לז טו
את הכלים אשר על
השלחן לז יו
את השלחן את כל
כליו לט לו
והבאת את
השלחן מ ד
ויתן את השלחן מ כב
באהל מועד נכח
השלחן מ כד
ויקרא
על השלחן
והטהר כר ו
כמדבר
תארן והשלחן ג לא
ועל שלחן
הפנים ד ז
שופטים
מלכים תתת
שלחני ח ו

שמואל א

אל שלחן
המלך כ כה
יהונתן מעם
השלחן כ לד

שמואל ב

על שלחני
תמיד ט ו
תמיד לחם על
שלחני ט י
ומפיבשת אכל על
שלחני ט יא
כי על שלחן
המלך ט יג
את עבדך באכלי
שלחנך יט כח

מלכים א

והיו באכלי
שלחנך ב ז
תקרב אל שלחן
המלך ד כז
ואת השלחן אשר עליו
לחם ז מח
ומאכל שלחנו ומושב
עבדיו י ה
ויהי הם ישבים אל
השלחן יג ב
שלחן איזבל יח יט

דברי הימים א

לשלחנת המערכת
לשלחן ושלחנות
ובכף לשלחנות
הבכף כח יו

דברי הימים ב

ועשׂ שלחנות
עשרה ד ח
ואת השלחנית
ועליהם ד יט
ומאכל שלחנו ומושב
עבדיו ט ד
והמערכת לחם על
השלחן יג יא

Misit me ad gen-
tes 2 8
Dominus exercituum a mi-
serit me. 2 9
2 11 4 9 6 15
Et b misit domum
Dei 7 2
Quæ misit Dominus exer-
cituum 7 12
Et c misi omnem ho-
minem, 8 10
d Emisi vinctos tuos 9 11

Malach.

Et mittam in vos maledi-
ctionem. 2 2
Misi ad vos manda-
tum 2 4
Cùm oderit, dimitte, dixit
Dominus 2 16
Ecce ego e mittens angelum
meum. 3 1
f Mittens vobis
Eliah 4 5

I I.

Nehem.

Et murum piscinæ
g Sçlach g 3 15

Psalm.

h Extendes palmites eius vsque
ad mare: h 80 12

Cant. Cantic.

i Propagines tuæ paradisus
malorum punicorum, 4 13

Isaias.

k Propagines eius extende-
runt se, 16 8
l In plantationibus eius iudi-
cabis eam: 27 8

Ezech.

Et m extendit ornamenta. 17 6
Et ramos suos n extendebat 17 7
Propter aquas multas o in
extendendo eam. 31 5

I I I.

Genes.

Et p dilacerauerunt tunicam
polymitam, 37 32

Paralip. 2.

Et vir q misile suum in
manu sua, 23 10
Et fecit r misile in multitu-
dinem, & clypeos. 32 5

Nehem.

Et vna tenens s mis-
sile. 4 17
Vir t misile suum
aquas. 4 23

Iob.

Et vitam eius à transeundo
u per missile. 33 18
x Per missile transibunt, 36 12

Psalm.

y Gladium angelorum
malorum. 78 49

Ecclesiast.

Nec z mis le in
prælio: 8 8

Isaia.

In a gladio eius iudicabis
eam: 27 8

Ioel.

Et b super missile cadent, 2 8

I V.

Exod.

Et facies mensam ligni
Sittim. 25 23

שלחני אל
הגוים ב ה
יהוה צבאות a V.S. misit
שלחני ב ט
ב יא ד ם ו טו
וישלח בית b V. misi-
runt
אל ז ב
אשר שלח יהוה
צבאות ז יב
ואשלח את כל c V. dimisi S. emittam
האדם ח י
שלחתי אמדיך ט יא d V.S. emi-
מלאכי sit
ושלחתי בכם את
המארה ב ב
שלחתי אליכם את
המצוה ב ד
כי שנא שלח אמר
יהוה ב יו
הנני שלח e V.S. mitto
מלאכו ג א
שלח לכם את f V. mittam S. mitto
אליה ד ה

■

נתמיה
ואת חומת ברכת
השלח ג טו g V.S. Siloe S. Silva
תחלים
תשלח קצידה עד i V.S. ex-
ים ה יב tendat
שיר השירים
שלחך פרדס k V.S. emis-
רמונים siones
ישעה
שלחתיה l S. misi ab
נששו ea
בשלחה m V. cum
תריבנה כז ח amicitia fue-
יחזקאל rit S. cum
ותשלח פארת יז ו emittet eos
ודליותיו שלחת יז ז n V. emisit
סמים רבים
בשלחו לא ה o V. cum extendisset umbra sua S. cum extendit se

ג

בראשית
וישלחו את כתנת p V. misuerunt
הפסים לז לב S. posuerunt
דברי הימים ב
ואיש שלחו q V. unicuique pugio-
בידו כג י ne suo S. in armis suis
ויעש שלח לרב r V. vniuer-
ומגנים לב ה sa generis armaturam
נחמיה S. arma
ואחת מחזקת h V. gladii
השלח ד יז S. hastam
איש שלחו f V. unum-
תמים ד כג quodque tor-
איוב quem S. & arma eius
וחיתו בעבר
בשלת לג יח a V. in gla-
dium
בשלת יעברו לו יב S. in bello
תהלים a V. per gla-
משלחת מלאכי dium
רעים עח מט b V. S. im-
missiones
קהלת
ואין משלחת c V. habet
במלחמה ח ח quemquam
ישעיה dimittendo
בשלחה S. emissio
תריבנה כז ח
יואל
ובער חשלת שלו ב ח
ד
שטים
ועשית שלחן עצי
שטים בה כג

	ואשלח אליכם				
	את כל עבדי				
	הנביאים השכם				
	ושלח	לח	טו		
	וישלחו כל				
	השרים	לו	יד		
	וישלח המלך את				
a V. mittes	יהודי	לו	כא		
	וישלח המלך	לז	יו		
b S. demittens	צדקיהו				
	וישלחו את ירמיהו	לח	א		
c V. submisit	בחבלים				
	וישלחם אל ירמיהו אל	לח	יא		
D. provocat	התור				
	וישלח המלך	לח	יד		
	צדקיהו				
	וישלח גבוראדן	לט	יג		
	ושלחו ויקחו את				
	ירמיהו	לט	יד		
d V. dimisit eum	אחר שלח	מ	ה		
	אתו				
	ארחת ומשאת				
	וישלחהו	מ	ח		
	שלח את ישמעאל בן				
	נתניה	מ	יד		
	אשר ישלח יהוה				
	אלהיך	מב	ג		
e V.S. mittimus	שלחים אתך				
	אלינו	מב	ו		
	אשר שלחתם אותי				
	אליו	מב	ט		
f S. misisti me	כי אתם שלחתם				
	אתי	מב	כ		
	ולכל אשר שלחני				
	אליכם	מב	כא		
g S. misit	אשר שלחו יהוה				
	אלהיהם	מג	א		
	לא שלחך יהוה				
	אלהינו	מג	ב		
h V. mittit & mittet	הנני שלח				
	ולקחתי	מג	ו		
	ושלח אליכם				
	את כל עבדי				
	הנביאים השכם				
i V. mittes S. mittit	ושלח	מד	ד		
	ושלחתי לו				
	צנים	מח	יב		
	וציר בגוים				
k S. misit	שלוח	מט	יד		
	ושלחתי אתריהם את				
	התרב	מט	לז		
	באנו שלחם	נ	לג		
	ושלחתי לבבל				
	זרים	נא	ב		
	ואטה				
	שלח אש				
	בעצמתי	א	יג		
	יחזקאל				
l V. mitto S. mittam	שולח אני אותך	ב	ג		
	אני שולח אותך				
	אליהם	ב	ד		
m S. extendit	והנית יד שלותי				
	אלי	ב	ט		
n V.S. mittere	אתה שלוח אל בית				
	ישראל	ג	ח		
	שם לא אליהם				
o V. mittepote S. mittam te	שלחתיך	ג	ו		
	בשלחי את חצי הרעב				
	וגו אשר אשלח				
p V.S. quam to mittere	אותם לשחתם	ה	יו		
	ושלחתי עליכם				
	רעב	ה	יו		
	ושלחתי אפי				
	בך	ו	ג		
q V. emittet S. accendit	וישלח תבנית				
	יד	ח	ג		
r V. applicant S. extendit	שלחים את				
	הזרת	ח	יו		
s V.S. extendit	וישלח הכרוב את				
	ידו	י	ז		

Et misi ad vos omnes seruos meos prophetas manè surgendo, & mittendo, 35 15
Et miserunt omnes principes 36 24
Et misit rex Iehudi 36 21
Et a misit rex Sidchijahu, 37 17
Et b submiserunt Irmeiahu in funibus: 38 6
Et c misit ea ad Irmeiahu ad cisternam 38 11
Et misit rex Sidchijahu, 38 14
Et misit Nebuzaradan 39 13
Et miserunt, & tulerunt Irmeiahu 39 14
Postquam d dimisit eum 40 2
Viaticum, & munus, & dimisit eum. 40 5
Misit Ismahel filium Nethaniah, 40 14
Quo miserit te Dominus Deus tuus 42 5
e Mittentes te ad eum, 42 6
Quem misistis me ad eum, 42 9
Nam vos f misistis me 42 20
Et vniuersis quibus misit me ad vos. 42 21
Quibus g miserat eum Dominus Deus eorum 43 1
Non misit te Dominus Deus noster, 43 2
Ecce ego h mittens, & assumam 43 10
Et misi ad vos omnes seruos meos prophetas, manè surgendo, & i mittendo, 44 4
Et mittam ei transmigratores, 48 12
Et legatus in gentes k missus: 49 14
Et mittam post eos gladium 49 37
Renuerunt dimittere eos. 50 33
Et mittam in Babel ventilatores, 51 2

Lament.

Misit ignem in ossa mea, 1 13

Ezech.

l Mittens ego te 2 3
Ego l mittam te ad illos: 2 4
Et ecce manus m missa ad me: 2 9
Tu n missus ad domum Israel. 3 5
Si non ad eos o misero te, 3 6
p In mittendo me sagittas famis &c. quas mittam eas, ad corrumpendum vos: 5 16
Et mittam super vos famem, 5 17
Et mittam naſum meum in te, 7 3
Et q misit instar manus, 8 3
r Mittentes ramum 8 17
Et s misit Cherub manum suam 10 7

	ויהוה לא				
	שלחם	יג	ו		
	ישלחתי את				
	תנפשות	יג	כ		
	וחשלחתי בה				
	רעב	יד	יג		
	או דבר אשלח אל				
	הארץ	יד	יט		
	שלחתי אל ירושלם				
	להכרית	יד	כא		
	והשלח פארת	יז	ו		
	לשלח מלאכיו				
	מצרים	יז	טו		
	ותשלח מלאכים				
	אליהם	כג	יז		
	וגם כי השלחתה				
	וגו אשר				
	מלאך שלוח				
	אליהם	כג	ם		
	ושלחתי בה דבר				
	ודם	כה	כג		
	ואת העלתיה				
	שלחה	לא	ד		
	מים רבים				
	בשלחו	לא	ה		
	ושלחתי אש				
	במגוג	לט	ו		
	וגרע לא				
	ישלחו	מד	כ		
	דניאל				
	כלכא שלח לכנס	ג	ב		
	שליח נפק ויד א	ה	כר		
	כי עתה שלחתי				
	אליך	ו	יא		
	וישלח ידו				
	בארצות	יא	מב		
	תוסע				
	וישלח אל מלך				
	ירב	ה	יג		
	ושלחתי אש				
	בעריו	ח	יד		
	יואל				
	הנני שולח לכם את				
	הדגן	ב	יט		
	אשר שלחתי				
	בכם	ב	כה		
	שלחו מגל	ג	יג		
	עמום				
	ושלחתי אש בבית				
	חואל	א	ד		
	ושלחתי אש בתומת				
	עזה	א	ז		
	ושלחתי אש בחומת				
	צר	א	י		
	ושלחתי אש				
	בתימן	א	יב		
	ושלחתי אש				
	במואב	ב	ב		
	ושלחתי אש				
	ביהודה	ב	ה		
	שלחתי בכם דבר	ד	י		
	וישלח אמציה	ז	י		
	והשלחתי רעב				
	בארץ	ח	יא		
	עוביה				
	וציר בגוים				
	שלח	א	א		
	ער הגטל				
	שלחוך	א	א		
	ואל תשלחנה				
	בחילו	א	יג		
	מיכה				
	לכן תתני				
	שלוחים	א	יד		
	ואשלח לפניך את				
	משה	ו	ד		
	חגי				
	כאשר שלחו				
	יהוה	א	יב		
	זכריה				
	אלה אשר שלח יהוה	א	י		

Et misit Dominus non a misit eos: 13 6
Et dimittam animas 13 20
Et mittam in eam famem, 14 13
Vel pestilentiam immisero ad terram 14 19
b Misi ad Ierusalaim, ad succidendum 14 21
Et c emisit ornamenta. 17 6
d Mittendo nuncios suos Ægyptum, 17 15
Et misit nuncios ad eos 23 16
Et etiam quia miserunt &c. quos nuncius e missus ad eos, 23 40
Et mittam in eam pestilentiam, & sanguinem 28 23
Et aquæductus suos misit 31 4
Propter aquas multas f in mittendo eam. 31 5
Et mittam ignem in Magog, 39 6
Et caluariem non g demittent: 44 20

Dan.

Rex misit ad congregandum 3 2
Missa est palma manus, 5 24
Quia nunc missus sum ad te: 10 11
h Et mittet manum suam in terras: 11 42

Osea.

Et misit ad regem Iareb: 5 13
Et mittam ignem in ciuitates eius, 8 14

Ioel.

i Ecce ego k mittens vobis frumentum, 2 19
Quem misi in vos. 2 25
Mittite falcem, 3 13

Amos.

l Et m mittam ignem in domum Chazael: 1 4
Et mittam ignem in murum Hazzah: 1 7
Et mittam ignem in murum Sor: 1 10
Et mittam ignem in Theman: 1 12
Et mittam ignem in Moab, 2 2
Et mittam ignem in Iehudah: 2 5
Misi in vos pestilentiam 4 10
Et misit Amasiah 7 10
Et mittam famem in terram; 8 11

Abd.

n Et legatus in gentes o missus est: 1 1
Vsque ad terminum miserunt te 1 7
p Nec q mittant in substantiam eius 1 13

Mich.

r Propterea dabis s missiones 1 14
Et misi ad facies tuas Moseh, 6 4

Agg.

Quemadmodum misit eum Dominus 1 12

Zach.

Ij quos misit Dominus 1 10

קומשלח	יז	ב			
תעי מדבר					
שלחתיה	יז	ת			
השלח בים					
צירים	יח	כ			
וישלח להם משיע					
ורב	יט	כ			
בשלח אתו					
כרנן	כ	א			
כמאבאת בשלחת					
תריבנת	כז	ח			
משלח תעוב					
כמרבר	כז	י			
מבלחי רגל					
חשיר	לב	כ			
וישלח מלך					
אשור	לו	כ			
שלחני אדני					
לדבר	לו	יב			
וישלח את					
אליקים	לו	כ			
אשר שלחו מלך					
אשור	לו	ד			
וישלח מלאכים אל					
חזקיהו	לו	ט			
אשר שלח לחרף					
אלהים חי	לו	יז			
וישלח ישעיהו בן					
אמוץ	לו	כא			
בעת ההוא שלח					
מרודך	לט	א			
וחרש כמלאכי					
אשלח	מב	יט			
למענכם שלחתי					
בבלה	מג	יד			
וגלותי ישלח	מח	יג			
ויהיו שלחני					
ורוחו	מח	יו			
אכבם אשר					
שלחתיה וגו'					
ובבשניכם שלחת					
אבכך	נ	א			
וחצלית אשר					
שלחתיו	נא	יא			
ותשלחי צירך עד					
כרחק	נו	ט			
ושלח רצוצים					
חפשים	נח	ו			
שלח אצבע ודבר					
אין	נח	ט			
לכשר קנים					
שלחני	סא	א			
ושלחתי מהם					
פליטים	סו	יט			
ירמיה					
כל אשר אשלחך					
תלך	א	ז			
וישלח יהוה את					
ידו	א	ט			
שלחו והתכונו					
מגד	ב	י			
חן ישלח איש את					
נשתו	ג	א			
שלחתיה ואתן את					
כתר	ג	ח			
ואשלח אליכם את כל					
עברי הנביאים יום					
השכם ושלח	ז	כה			
הנני משלח	ח	יו			
בכם					
ושלחתי אתריהם את					
התרוכ	ט	יו			
ואל התבונית					
שלחו	ט	יו			
שלחו צעוריהם					
למים	יד	ג			
לא שלחתים ולא					
צויתים	יד	יד			
ואני לא שלחתים	יד	טו			
שלח בעל פני					
ויצאו	טו	א			

h V. exulan tes S. exilium

i V. prorogatores eras S. missi ab ea

dV. eum qui fillet eum. S. cuando mittes. eſt

e V. cum abierit ea ret S. emittere eos

f V. dimittetur S. a

g S. a

h S. miſſus eſt

i V. miſit S. a

k S. eum hoc eam

l S. eandem ret

m V.S. dimiſit

n S. vias tuas & erit copia mea

o V.S. dimitte

p V. cernere S. obſtupe fac

q S. miſit

r V.S. & dimittere

s V. dimiſit eum

t V. mittes S. miſit

u V. mittam S. mittit

דגני שלה לרגים וגו'					
אש יח לרגים					
צידים	יז	יו			
ועל יבל ישלח					
שרשו	יז	ח			
שלחו יהיח שם					
להנבא	יט	יד			
בשלח אלו					
הסיך	כא	א			
לא שלחתי את					
הנביאים	כג	כא			
לא שלחתים ולא					
צויתים	כג	לב			
ואשלח אליכם					
לאמר	כג	לח			
אשר שלחתי בן המקום					
הזה	כד	ה			
ושלחתי כם את					
החרב	כד	י			
ושלח יהוה אליכם					
את כל עכרי					
רנפאים השכם					
ושלח	כח	ד			
חנני שלח					
ולקחתי	כה	כ			
שלח אוחך					
אלהים	כה	טו			
אנכי שלח					
בינתם	כת	יו			
שלחני יהוה אלהם	כת	יו			
אנכי שלח					
בינכם	כת	כו			
אשר אנכי שלח					
אליכם והשכם					
ושלח	כו	ה			
יהוה שלחני					
להנבא	כו	יב			
באמת שלחני					
יהוה	כו	טו			
וישלח הצלך	כו	כב			
ושלחתם אל בלך					
ארום	כו	ג			
כי לא שלחתיך נאם					
יהוה	כו	טו			
אשר שלחו יהוה					
נאמת	כח	ט			
לא כיהוך					
יהוה	כח	טו			
הנני משלחך	כח	יו			
הכפר אשר שלח					
ירמיה	כט	א			
אשר שלח					
צרקיהו	כט	ג			
לא שלחתים נאם					
יהוה	כט	ט			
הנני משלח					
בם	כט	יז			
שלחתי אליהם את					
עברי הנביאים					
השכם ושלח	כט	יט			
אשר שלחתי					
בירושלם	כט	כ			
את שלחתי					
בשבבה	כט	כה			
שלח אלינו					
בבל	כט	כח			
שלח על כל הגולה					
וגו' ואני לא					
שלחתיו	כט	לא			
לשלח א ש את					
עכדו	לד	ט			
לשלח א ש את עברו					
וגו' וישמעו					
וישלחו	לד	י			
אשר שלחו					
חפשים	לד	יא			
תשלחו איש את אחיו					
וגו' ושיחתו					
הנשי	לד	יד			
אשר שרחתם					
חשלח	לד	יו			

Nido [h] emiſſa,	16	2			
Et auerunt deſertum: [i] emiſſiones eius	16	8			
Mittens per mare legatos,	18	2			
Et mittet eis ſaluatorem, & magnatem,	19	20			
[d] In mittendo eum Sarghon	20	1			
In fato, [e] in emittendo eam iudicabis eam:	27	8			
[f] Dimiſſum, & derelictum veluti deſertum:	27	10			
[g] Mittentes pedem boues,	32	20			
Et miſit rex Aſſur	36	2			
Miſit me dominus meus, ad loquendum	36	12			
Et miſit Eliachim,	37	2			
Quem miſit eum rex Aſſur	37	4			
Et miſit nuncios ad Chizchiahu,	37	9			
Qui miſit ad exprobrandum Deo viuenti.	37	17			
Et [h] miſit Iſaiahu filius Amos	37	21			
In tempore illo miſit Merodach	39	1			
Et ſurdus ſicut angelum meum [i] miſſurus ſum?	42	19			
Propter vos [k] miſi in Babel,	43	14			
Et captiuitatē meam dimittet,	45.	13			
Dominus miſit me, & ſpiritus eius.	48	16			
Matres veſtræ, quam dimiſi eam? &c. & in prauaricationibus veſtris [m] dimiſa eſt mater veſtra.	50	1			
Et [n] proſperabitur [o] quò miſi illud.	55	11			
Et miſiſti legatos tuos vſque ad delongē,	57	9			
Et [p] dimittere contritos liberos,	58	6			
[p] Mittendo digitum, & loquendo iniquitatem.	58	9			
Ad euangelizandum manſuetis: miſit me	61	1			
Et mittam ex eis ſaluos	66	19			
Ieremi.					
Omnia quò mittam te, ibis:	1	7			
Et [q] miſit Dominus manum ſuam,	1	9			
Mittite, & conſiderate vehementer:	2	10			
[r] An dimittet vir vxorem ſuam,	3	1			
[s] Dimiſi eam, & dedi libellum	3	8			
Et miſi ad vos omnes ſeruos meos prophetas die, manè ſurgendo, & [t] mittendo.	7	25			
Ecce ego [u] mittens in vos	8	17			
Et mittam poſt eos gladium	9	16			
Et ad ſapientes mittite,	9	17			
Miſerunt mineres ſuos ad aquam:	14	3			
Non miſi eos, neque præcepi eis,	14	14			
Et ego non miſi eos,	14	15			
[u] Emitte deſuper fontibus meis, & egrediantur.	15	1			

y S. e tuo

z V.S. mittit

a S. miſit

b V.S. quos ego miſi

c V.S. mittebam

d V. miſſi ſum

e S. mittens

f V.S. mittens

g V. mittam S. mitto

h V.S. mittam

i V. miſi S. mittit

k V. dicit gens &c.

l V. miſi S. mittit

m V.S. mittam

n V.S. mittens

o V. dimiſerant

p V. dimittat S. mittes

q V. dimiſerunt S. emiſiſti

Et [a] misit, & venire fecit amicos suos, 5 10
Quæ fierunt [b] mittere manum 6 2
[c] Misit manum suam in Iehudæos. 8 7
[d] Ad mittendum manum in inquirentes 9 2
Non miserunt manum suam. [e]9 10 [e]9 15
9 16
Et missionis partium [f]9 19
& missionis 9 22
Et misit literas 9 20
[b]9 30

Iob.

Et [i] mittebant, & vocabant tres sorores suas 1 4
Et mittebat Ijob, & sanctificabat eos, 1 5
Et verùm [k] mitte nunc manũ tuã, 1 11
Verumtamen 2 5
Tantùm in eum ne [l] mittas manum tuam. 1 12
Et [m] mittentem aquas super facies platearum. 5 10
Et emisit eos in manu præuaricationis eorum. 8 4
Et [n] emittet eas, & subuertent terram. 12 15
Mutans facies eius, & [o] emittes eum. 14 20
Quia [p] missum est in rete in pedibus eius; 18 8
[q] Mitter in eum iram nasi sui: 20 23
[r] Emittent velut pecus paruulos suos: 21 11
Vaduas dimissi sunt: 22 9
In falcem [s] misit manum suam: 28 9
Et frenum à faciebus meis [t] dimiterunt. 30 11
Pedes uncos [u]impulerunt 30 12
Veruntamen non in tumulum [x] mittet manum: 30 24
Nunquid emittes fulgura, & ibunt, 38 35
Dolores suos [y] emittent. 39 3
Quis dimisit onagrum liberum: 39 5

Psalm.

Et misit sagittas suas, & contritos dispersit eos: 18 15
[z] Mittet de altitudine, capiet me: 18 17
Mittat auxilium tuum de sanctuario: 20 3
Mitte lucem tuam, & veritatem tuam: 43 3
Male fecisti populis, & [a] emisisti eos. 44 3
Os tuum [b] mittebas in malum: 50 19
[c] Misit manus suas in pacificos eius, 55 21
[d] Mittet è cœlis, & saluabit me &c. [d] mittat Deus misericordiam suam, 57 4
[e] In mittendo Saul, & custodierunt domum, 59 1
[e] Miserunt in igne sanctuaria tua: 74 7
Venationem misit eis ad saturitatem. 78 25
Misit in eos mixtionem, 78 45
Misit in eos iram naris suæ, &c. immissionem angelorum malorum. 78 49

a V.4. ✱
b V. legula
c V. mittere
d V. mittere
e V.5. ✱
f V. mittit & mittentes
g V. mittentes
h V. mittentes
i V. mittebat
k V. mitte
l V. mittas
m V. mittentes
n V. & emittet
o V. emittes
p V. missum est
q V. mittet
r V. præcipitabunt
s. maccent
s V.8. excendit
t V. mittebant
u V. posuit s. emisit
x V. mittet
y V. emittent
z. mittet
a V.8. emisisti
b V.8 abstrahebant
c V.8. extendit
d V. mittat
e V.8. incendit

תשלח קצירה עד ים ב יב
ואשלחה בשרירות לבם נא יג
המשלח מעינים בנחלים קד י
תשלח רוחך יבראון קד ל
שלח לגיהם אש קד יז
שלח אלך ותרהו קה כ
שלח משה עבדו קה כו
שלח חשך והשך קה כח
וישלח רזון בנפשם קו טו
ישלח דברו וירפאם קז כ
מטה עזך ישלח יהוה קי ב
גרות שלח לעמו לסען לא ישלחו קיא ט
תצדיקים קכח ג
שלח אחות וכפחים קלה ט
תשלח ידך קלח ז
שלח הציך והמם קמד ו
שלח ידיך מרום קמד ז
השלח אמרתו ארץ קמז טו
ישלח דברו ויכמם קמז יח
משלי
מרגים ישלח ו יד
ומשלח מרגים ו יח
שלחה נערותיה ט ג
כן העצל לשלחיו י כו
איש תתפרת ישלח כרון יז כח
ובלאך אמוני ישלח בו יג יג
אשת לשלך צור נאמן כב כא
לשלמו כח יג
שלח דברים ביד בכיל ו כו
ונער בשלח מביש אמו כט כו
ירית שלמת בכישור לא יט
וידיה שלחה לאביון לא כ
קהלת
ואין משלחת במלחמה ח ח
שלח להבך על פני המים יא א
שיר השירים
דודי שלח ידו מן החור ה ד
ישעיה
את מי אשלח ומי ילך לנו ואבר הנני שלחני ו ח
למשלח שור רגלי ז כה
שלח אדני ביעקב ט ח
בגוי הגף אשלחנו י ו
לבז ישות הארמן י יו
ארם ומואב משלח ידם יא יד
שלחו כר מושל ארץ טז א
קן משלח

[f] V.8. extendit
[g] V.8. qui mittit
[h] V.8. emittet
[i] V. emittit s. emittentes
[k] V. emittit s. mittentes
[l] V. emittit s. mittentes
[m] V. emittit s. mittentes
[n] V. emittit s. mittentes
[o] V. emittit s. mittentes
[p] V.8. posuit sibi
[q] V. et qui mittit
[r] 8. qui mittit
[s] V. qui dimittit or 8. qui erraret
[t] 8. extendit
[u] V.8. extendit
[x] V.8. finire quiescere
[y] V.8. extendit
[z] V. seminat & constituit
[a] V. emittit seminat
[b] V. emittit
[c] V.8. mittentibus ea
[d] V. mittet
[e] V. mittet ei
[f] V.8. præpositio tibi
[g] V. et qui mittit
[h] 8. qui mittit
[i] V. qui dimittit or 8. qui erraret
[k] 8. extendit
[l] V.8. extendit
[m] V.8. finire quiescere
[n] V.8. extendit
[o] V.8. mittentem
[p] V.8. mittentibus
[q] V.8. mittentibus
[r] V.8. mittentibus
[s] V.8. mittentibus
[t] V.8. mittentibus
[u] V.8. mittentibus
[x] V.8. mittentibus
[y] V.8. mittentibus
[z] V.8. mittentibus
[a] V.8. mittentibus
[b] V.8. mittentibus
[c] V.8. mittentibus
[d] V.8. mittentibus
[e] V.8. mittentibus
[f] V.8. mittentibus
[g] V.8. mittentibus
[h] V.8. mittentibus
[i] V.8. mittentibus
[k] V.8. mittentibus
[l] V.8. mittentibus
[m] V.8. mittentibus
[n] V.8. mittentibus
[o] V.8. mittentibus

	וישלח יתות בן את				
o V. remisit	נחורי נגו וישלחם				
	ביהודה	כד	ב		
	ויהי הימים א				
h V. post. quam dimisit & postquã dimiserant	מן שלחו אותם				
	חיתים	ח	ח		
	וישלחו בארץ				
	פלשתים	ו	ט		
c V. remisit	שלחוהו מרצי				
	פלשתים	יב	יט		
	נשלחה על אחינו				
	הנשארים	יג	ב		
	וישלח עזא את				
g V. Secundo	ידו	יג	ט		
e V. eo quod tetigisset	על אשר שלח				
	ידו	יג	י		
f V. quoniam tetigit &c.	וישלח חורם מלך				
	צר	יד	א		
	וישלח את הדורם				
	בנו	יח	י		
	וישלח דויד				
	מלאכים	יט	ב		
f V. misit	כי שלח לך				
	מנחמים	יט	ג		
	עד המשענת				
	וישלחם	יט	ד		
	וישלח לקראתם כי				
	היו האנשים	יט	ח		
g V. S. misit	וישלח חנון ובני				
	עמון	כ	א		
	וישמע דויד וישלח את				
	יואב	כ	ח		
h V. S. misit	וישלחו מלאכים				
	ויוציאו את				
	ארם	כ	יז		
	מת משיב את שלחי				
	דבר	כא	יב		
	וישלח חצלחים				
	מלאך	כא	טו		
	דברי הימים ב				
	ויהלח שלמה אל				
	חורם וגו' ותשלח				
	לו ארזים	ב	ג		
	שלח לי איש				
	חכם	ב	ז		
	ושלח לי עצי				
	ארזים	ב	ח		
i V. quos misereat	וישלח אל				
	שלמה	כ	יא		
	ועתה שלחתי איש				
	חכם	כ	יג		
k V. mittat	אשר אשר אדני ישלח				
	לעבדיו	ב	טז		
l S. mittes	כדרך אשר				
	תשלחם	ו	לד		
	שלח את חעם				
	לאהליהם	ז	י		
	יואם אשלח דבר				
	בעמי	ז	יג		
	וישלח לו חורם ביד				
	עבדיו	ח	יח		
m V. *	וישלחו ויקראו				
	לו	י	ג		
	וישלח חמלך				
	רחבעם	י	יח		
	וישלח אל בן				
	חדד	יז	ב		
	הנה שלחתי לך כסף				
	וחכב	יז	ג		
	וישלה את שרי				
	החילים	יז	ד		
	שלח לשריו לבן				
	חיל	יז	ז		
n V. misserunt	וישלח בחם נביאים				
	להשיבם	כד	יט		
	שלחו למלך				
	ארם שלח	כה	כג		
	וישלח אליו נביא ויאמר				
	אליו	כה	טו		
	וישלח אל יואש בן				
	יהואחז	כה	יז		

	Et a misit Domirus in eum agmina &c. & a misit eos in Iehudah,	24	2		
	Paralip. 1.				
b A mittendo eum ipsas	b Chusim,	8	8		
	Et miserunt in terram				
	Pelistim	10	9		
	c Dimiserunt eum satrapæ				
	Pelistim,	21	19		
	Mittamus ad fratres nostros				
	residuos	13	2		
	Et d misit Huzzah manum				
	suam,	13	9		
	e Eo quòd misit manum				
	suam	13	10		
	Et misit Chiram rex				
	Sor	14	1		
	Et misit Adoram filium				
	suum	18	10		
	Et misit Dauid nun-				
	cios	19	2		
f V. misit	Quia f misit ad te consolantes?	19	3		
	Vsque ad podicem: & dimisit				
	eos.	19	4		
	Et misit ad occursum eorum:				
	quia erant viri	19	5		
g V. S. misit	Et g misit Chanun, & filij				
	Hammon	19	6		
	Et audiuit Dauid, & misit				
	Ioab,	19	8		
h V. S. misit	Et h miserunt nuncios,				
	& eduxerunt				
	Aram	19	16		
	Quid respondebo mittenti me				
	verbum.	21	12		
	Et misit Deus ange-				
	lum	21	15		
	Paralip. 2.				
	Et misit Salomoh ad Chu-				
	ram &c. & misit ei				
	cedros,	2	3		
	Mitte mihi virum sapien-				
	tem	2	7		
	Et mitte mihi ligna ce-				
	drina,	2	8		
i V. quos misereat	Et i misit ad Se-				
	lomoh:	2	11		
	Et nunc misi virum sapien-				
	tem	2	13		
	Quæ dixit dominus meus,				
k V. mittat	k mittat seruis suis.	2	15		
l S. mittes	Per viam qua l miseris				
	[illegible]	6	34		
	Dimisit populum ad tentoria				
	sua,	7	10		
	Et si misero pestilentiam in				
	populum meum.	7	13		
	Et misit ad eum Churam per				
	manum seruorum suorum	8	18		
m V. *	Et m miserunt, & vocauerunt				
	eum:	10	3		
	Et misit rex Rechab-				
	ham?	10	18		
	Et misit ad Ben Ha-				
	dad	16	2		
	Ecce misi ad te argentum,				
	& aurum.	16	3		
	Et misit principes exer-				
	cituum,	16	4		
	Misit principes suos				
	Ben chail,	17	7		
n V. misserunt	Et n misit in eos prophetas, ad				
	conuertendum eos	24	19		
	Miserunt ad regem				
	Darmesec.	24	23		
	Et misit ad eum prophetam,				
	& dixit ad eum:	25	15		
	Et misit ad Ioas filium				
	Iehoachaz	25	17		

	וישלח יואש כלך				
	ישראל וגו שלח				
	אל הארז אשר				
	בלבנון	כה	יח		
	וישלחו אחריו				
	לכישה	כה	כז		
	בעת התיא שלח				
	חמלך	כח	יז		
	וישלח יחזקיהו על כל				
	ישראל	ל	א		
	אחר זה שלח				
	סנחריב	לב	ט		
	וישלח יחוח				
	מלאך	לב	כא		
	חמשלחים עליו				
	לדרש	לב	לא		
	שלח את שבן	לד	ח		
	אמרו לאיש אשר שלח				
	איתכם אלי	לד	כג		
	ואל מלך יהודח				
	חשלח איתכם	לד	כו		
	וישלח המלך				
	ויאסף	לד	כט		
	וישלח אליו				
	מלאכים	לה	כא		
	שלח חמלך				
	נבוכדנאצר	לו	י		
	וישלח יהוח אלהי				
	אבתיהם וגו' השכם				
	ושלוח	לו	טו		
	עזרא				
	פרשגן אגרתא די				
	שלחו	ד	יא		
	שלחנא והודענא				
	למלכא	ד	יד		
	די שלהתון				
	עלינא	ד	יח		
	פרשגן אגרת די				
	שלח	ה	ו		
	פתגמא שלחו				
	עלוהי	ה	ז		
	על רנח ישלח				
	עלינא	ה	יז		
	ועם די ישלח				
	ידח	ו	יב		
	ואשלחה				
	לאליעזר	ח	יז		
	נחמיה				
	אשר תשלחני אל				
	יהודה	ב	ה		
	ויטב לפני המלך				
	וישלחני	ב	ו		
	וישלח עמי				
	המלך	ב	ט		
	וישלח				
	סנבלט	ו	ב		
	ואשלחת עליהם				
	מלאכים	ו	ג		
	וישלחו אלי כדבר				
	הזה	ו	ד		
	וישלח אלי				
	כנבלט	ו	ה		
	ואשלחה אליו				
	לאמר	ו	ח		
	והנה לא אלהים				
	שלחו	ו	יב		
	שלח טוביה	ו	יט		
	ושלחו כתת לצין				
	נתן לו	ח	י		
	ולשתות ולשלח				
	מנות	ח	יב		
	אם תשנו יד אשלח				
	בכם	יג	כא		
	אסתר				
	וישלח כפרים	א	כב		
	ויבקשו לשלח				
	יד	ב	כא		
	לשלוח יד במרדכי				
	לכרו	ג	ו		
	ונשלחה ספרים	ג	יג		
	ותשלח כתרים	ד	ד		

o V. remisit	Et o misit Ioas rex Is-				
	rael &c. misit ad				
	cedrum quæ in				
	Lebanon,	25	18		
	Et miserunt post eum in				
	Lachis,	25	27		
	In tempore illo misit				
	rex	28	16		
	Et misit Iechizchijahu ad om-				
	nem Israel,	30	1		
	Post hæc misit San-				
	cherib	32	9		
	Et misit Dominus an-				
	gelum,	32	21		
p V. qui mit & iterauit	p Missis ad eum, ad				
	quærendum	32	31		
	Misit Saphan	34	8		
	Dicite viro qui misit vos				
	ad me.	34	23		
	Et ad regem Iehudah				
	mittentem vos	34	26		
q V. *	q Misit rex, & con-				
	gregauit	34	29		
r V. misit	Et r misit ad eum				
	nuncios,	35	21		
	Misit rex Nebuchad-				
	nesar,	36	10		
s V. misit- bat	Et s misit Dominus Deus pa-				
	trum eorum &c. manicān-				
t V. quotidie commonens	do, & t mittendo:	36	15		
	Esth.				
b. mittens	Exemplar epistolæ, quam				
	miserunt	4	11		
	Misimus, & notificauimus				
	regi.	4	14		
	Quam misistis				
	ad nos,	4	18		
	Exemplar epistolæ, quam				
	misit	5	6		
u V. misse- runt	Verbum u miserunt ad				
	eum,	5	7		
x V. remit- tat	Super hoc x mittat				
	ad nos.	5	17		
y V. S. qui excenderit	Et populum qui y miserit				
	manum suam	6	12		
	Et misi ad Elibe-				
	zer,	8	16		
	Nehem.				
z S. eum	Vt mitras z me ad				
	Iehudah,	2	5		
	Et bonum fuit ad facies regis,				
	& misit me,	2	6		
a V. misse- rat	Et a misit mecum				
	rex	2	9		
b V. misse- runt	Et b misit San-				
	ballat,	6	2		
	Et misit ad eos				
	nuncios,	6	3		
	Et miserunt ad me iuxta				
	verbum hoc	6	4		
	Et misit ad me San-				
	ballat	6	5		
	Et misi ad eum, di-				
	cendo:	6	8		
c V. misse- rat	Et ecce non Deus c misit				
	illum,	6	12		
d V. mitte- bat	d Misit Tobijah	6	19		
	Et mittere partes ei non paratum				
	est sibi,	8	10		
e V. S. mit- tentes	Et ad bibendum, & e ad mit-				
	tendum partes,	8	12		
f S. extendam	Si iterauerit, manum f mittam				
	in vos:	13	21		
	Esther.				
	Et misit epistolas	1	22		
g V. insur- gere &c. & excitare S. mittere	Et quæsierunt g mittere				
	manum	2	21		
h h *	h Mittere manum in Mordo-				
i V. mitte- mus S. mittemus	chai tolum ipsum:	3	6		
	Et i mittemus epistolas	3	13		
	Et misit vestes,	4	4		

							a V. qui s. misit
				כי שלחתי אליך	כ	ח	
				לאמר			
				אשלח את עבדי			
				אליך	כ	ו	
				כי שלח אלי לנשי			
				ולבני	כ	ז	
				כל אשר שלחת אל			
				עברך	כ	ט	
				וישלח אליו בן			
				הדד	כ	י	
				וישלח בן הדד וינדו			
				לו	כ	יז	
				ואני בכרתי			b V. recedam a te
				אשלחך ויכרת			
				לו ברית			
				וישלחהו	כ	לד	
				יען שלחת את איש			
				חרמי	כ	מב	
				ותשלח הספרים אל			
				הוקנים	כב	ח	
				באשר שלחת אליהם			c V. praeceperat s. misit ad s. *
				וגו' בכתבים			
				אשר שלחת			
				אליהם	כא	יא	
				וישלחו אל איזבל			
				לאמר	כג	יד	
				מלכים ב			
				וישלח מלאכים ויאמר			
				אליהם	א	ב	
				אל חמלך אשר שלח			c V. mittis & vadis
				אתכם וגו' אתו			
				שלח לדרש	א	ו	
				וישלח אליו שר			f s. misit
				חמשים	א	ט	
					א	יא	
				וישלח שר חמשים			
				שלישים	א	יג	
				יען אשר שלחת			
				מלאכים	א	יז	
				כי יהוה שלחני ער			
				בית אל	ב	ב	
				כי יהוה שלחני			
				ירחו	ב	ד	
				כי יהוה שלחני			
				הירדנה	ב	ו	
				ואתר לא			g V. nolite mittere s. noe mittam
				תשלחו	ב	יז	
				ואתר שלחו			
				וישלחו חמשים			
				איש	ב	יז	
				וישלח אל			
				יתושפט	ג	ז	
				שלחת נא לי			
				אחר בן			
				ואשרים	ד	כב	
				ואשלחה כפר אל			
				מלך	ה	ה	
				הנה שלחתי מלך את			h V. quod misi eum
				נעמן	ה	ו	
				כי זה שלח אלי לאסף			i V. misit s. mittis
				איש	ה	ז	
				וישלח אל המלך			
				לאמר	ה	ח	
				וישלח אליו			
				אלישע	ה	י	
				אדני שלחני			
				לאמר	ה	כב	
				וישלח את האנשים			
				ולכו	ה	כד	
				וישלח ידו			
				ויקחהו	ו	ז	
				וישלח איש			
				האלהים	ו	ט	
				וישלח מלך			
				ישראל	ו	י	
				ואשלח			k s. mittam
				ואקחהו	ו	יג	
				וישלח שנת כוסים			
				ורכב	ו	יד	
				וישלחם ולכו אל			
				ארניהם	ו	כג	

				* Quia misi ad te, dicendo:	20	5	
				Mittam seruos meos ad te,	20	6	
				Quia misit ad me, vxoribus meis, & filijs meis,	20	7	
				Omnia quibus misisti ad seruum tuum	20	9	
				Et misit ad eum Ben-hadad,	20	10	
				Et misit Ben-hadad, & nunciauerunt ei,	20	17	
				Et ego in fœdere b dimittam te: & excidit ei pactum, & dimisit eum.	20	34	
				Quia dimisisti virum anathematis mei	20	42	
				Et misit literas ad seniores,	21	8	
				Secundùm quod c miserat ad eos &c. in literis, d quas miserat ad eos.	21	11	
				Et miserunt ad Izebel, dicendo:	21	14	
				Reg. 2.			
				Et misit nuncios, & dixit ad eos:	1	2	
				Ad regem, qui misit vos, &c. tu e mittens ad inquirendum	1	6	e V. mittis & vadis
				Et misit ad eum principem quinquagenarium,	f 1	9	f s. misit
					1	11	
				Et misit principem quinquagenarium tertium,	1	13	
				Pro eo quòd misisti nuncios	1	16	
				Quia Dominus misit me vsque ad Beth-el.	2	3	
				Quia Dominus misit me in Iericho.	2	4	
				Quia Dominus misit me ad Iarden.	2	6	
				Et dixit: g ne mittatis.	2	16	g V. nolite mittere s. noe mittam
				Et dixit: mittite, & miserunt quinquaginta viros,	2	17	
				Et misit ad Iehosaphat	3	7	
				Mitte obsecro mihi vnum è pueris,	4	22	
				Et mittam libellum ad regem	5	5	
				h Ecce misi ad te Naaman	5	6	h V. quod misi eum
				Quia iste i mittens ad me, ad recolligendum virum	5	7	i V. misit s. mittis
				Et misit ad regem, dicendo:	5	8	
				Et misit ad eum Elisæus	5	10	
				Dominus meus misit me, dicendo:	5	22	
				Et dimisit viros, & abierunt.	5	24	
				Et extendit manum suam, & tulit illud.	6	7	
				Et misit vir Dei	6	9	
				Et misit rex Israel	6	10	
				Et k mittam, & tollam eum.	6	13	k s. mittam
				Et misit illuc equos, & currum,	6	14	
				Et dimisit eos; & abierunt ad dominum suum:	6	23	

				וישלח איש מלפניו וגו'			
				תראיתם כי שלח			
				בן המרצח	ו	לב	
				ונשלחתי ונראת	ז	יג	
				וישלח המלך אחרי			
				כרנה ארם	ז	יד	
				שלחני אליך לאמר			
				האחיה	ח	ט	
				מכצרים תשלח			
				באש	ח	יב	
				ושלח לקראתם ויאמר			
				השלום	ט	יז	
				וישלח רכב סוס			
				שני	ט	ים	
				וישלח שטרון אל שרי			
				יזרעאל	י	א	
				וישלח אשר על			
				הבית	י	ה	
				וישלחו אליו			
				יזרעאלה	י	ז	
				וישלח יהוא בכל			
				ישראל	י	כא	
				ובשנת חשביעית שלח			
				יהוידע	יא	ד	
				וישלח לחזאל מלך			
				ארם	יב	יח	
				או שלח אמציה			
				מלאכים	יד	ח	
				וישלח יהואש מלך			
				ישראל וגו' שלח			
				אל הארז אשר			
				בלבנון	יד	ט	
				וישלחו אחריו			
				לבשה	יד	יט	
				להשלים ביהודה			
				רצין מלך			
				ארם	טו	לז	
				וישלח אחז			
				מלאכים	יו	ז	
				וישלח למלך אשור			
				שוחר	יו	ח	
				וישלח המלך			
				אחז	יד	י	
				ככל אשר שלח המלך			
				אחז	יו	יא	
				אשר שלח			
				מלאכים	יו	ד	
				ואשר שלחתי			
				אליכם	יו	יג	
				וישלח יהוה בהם את			
				האריות	יו	כה	
				וישלח בם את			
				האריות	יו	כו	
				וישלח חזקיה מלך			
				יהודה	יח	יד	
				וישלח מלך אשור את			
				הרתן	יח	יו	
				העל ארנך ואלך			
				שלחני	יח	כז	
				וישלח את			
				אליקים	יט	ב	
				אשר שלחו מלך אשור			
				ארניו	יט	ד	
				וישב וישלח			
				מלאכים	יט	ט	
				אשר שלחו לחרף			
				אלהים חי	יט	יו	
				וישלח ישעיהו בן			
				אמוץ	יט	כ	
				בעת ההיא שלח			
				ברודך	כ	יב	
				שלח המלך את			
				שפן	כב	ג	
				לאיש אשר שלח			
				אתכם אלי	כב	טו	
				השלח אתכם לדרש			
				את יהוה	כב	יח	
				וישלח המלך ויאספו			
				אליו	כג	א	
				וישלח ויקח את			
				העצמות	כג	יו	

				1 V. primus fit			
				Et l misit virum à faciebus suis, &c. num vidistis quòd miserit filius homicidæ	6	32	
				m V. mittamus s. mittamus Et m mittamus, & videamus.	7	13	
				Et misit rex post castrametationem Aram,	7	14	
				Misit me ad te, dicendo: nunquid viuam	8	9	
				n V. s. superedes Munitiones eorum n mittes in ignem,	8	12	
				o s. mittit Et o mitte in occursum eorum, & dicat: num pax?	9	17	
				Et misit equitantem equum secundum,	9	19	
				Et misit Someron ad principes Izrehel	10	1	
				p V. s. misit Et p misit qui super domum,	10	5	
				Et miserunt ad eum in Izrehel.	10	7	
				Et misit Iehu in omnem Israel,	10	21	
				Et in anno septimo misit Ieboiadah,	11	4	
				Et misit ad Chazael regem Aram,	12	18	
				Tunc misit Amasiah nuncios	14	8	
				Et misit Ioas rex Israel &c. misit ad cedrum quæ in Lebanon,	14	9	
				Et miserunt post eum in Lachis,	14	19	
				Mittere in Iehudah Resin regem Aram,	15	37	
				Et misit Achaz nuncios	16	7	
				Et misit regi Assur munus.	16	8	
				Et misit rex Achaz	16	10	
				q V. præcesserat Iuxta omnia quæ q misit rex Achaz	16	11	
				r V. misserit Quòd r misit nuncios	17	4	
				Et quam misi ad vos	17	13	
				Et misit Dominus in eos leones,	17	25	
				Et misit in eos leones,	17	26	
				Et misit Chizchijah rex Iehudah	18	14	
				Et misit rex Assur Tarthan,	18	17	
				Num ad dominum tuum, & ad te misit me	18	27	
				Et misit Eliachim,	19	2	
				Quem misit eum rex Assur dominus suus,	19	4	
				Et reuersus est, & misit nuncios	19	9	
				Qui misit ipsum ad exprobrandum Deo viuenti.	19	16	
				Et misit Iesahiahu filius Amos	19	20	
				In tempore illo misit Berodach	20	12	
				Misit rex Saphan	22	3	
				Viro qui misit vos ad me.	22	15	
				s V. s. qui misit s Mittentem vos ad requirendum Dominum,	22	18	
				Et misit rex: & congregauerunt se ad eum	23	1	
				Et misit, & tulit ossa	23	16	

וישלח

	וישלח חירם מלך				
	צר	ח	יא		
a V.S.euen die	וישלח עוד אל ארון				
	תאלהים	ו	ו		
	וישלח תני את ירם				
	בנו	ח	י		
	וישלח חטלך				
	דוד	ט	ה		
	וישלח דוד				
	לנחמו	י	ב		
b V. miserit	כי שלח לך מנחמים				
	וגו שלח דוד את				
	עבדיו אליך	י	ג		
	ער שתותיהם				
	וישלחם	י	ד		
	וישלח				
	לקראתם	י	ח		
	וישלחו בני עמון				
	וישכרו	י	ו		
	וישלח את				
	יואב	י	ז		
	וישלח				
	הרדעזר	י	יו		
	וישלח דוד את				
	יואב	יא	א		
	וישלח דוד ודרש				
	לאשה	יא	ג		
c V. misit	ותשלח ותגר				
	לדוד	יא	ה		
	וישלח דוד אל יואב				
	שלח אלי את				
	וישלח יואב את				
	אוריה	יא	ו		
	ובאר אשליתך	יא	יב		
	וישלח בידו				
	אוריה	יא	יד		
	וישלח יואב ויגד				
	לדוד	יא	יח		
d V. praeterit S. & cucurrit	את כל אשר שלחהו				
	יואב	יא	כב		
	וישלח דוד				
	ויאכלנה				
		יא	כו		
	וישלח יהוה את				
	נתן	יב	א		
	וישלח ביד נתן				
	הנביא	יב	כה		
	וישלח יואב				
	מלאכים	יב	כז		
	וישלח דוד אל				
	תמר	יג	ז		
e V. expellens me S. ut mittas me	אשר עשית עמי				
	לשלחני	יג	יז		
f V. eiice	שלחני נא זאת				
	מעלי	יג	יז		
	וישלח אתו את				
	אמנון	יג	כו		
	ויכלח יואב				
	תקועה	יד	ב		
	וישלח אבשלום אל				
	יואב לשלח אתו				
g V. cum inficit	אל המלך ינר				
	וישלח עוד שנית	יד	כט		
	הנה שלחתי אליך				
h V. mittepeni	וגו ואשלחה				
	אתך	יד	לב		
i V.S. retinebat	ושלח את ידו ויחזק				
	לו	טו	ה		
	וישלח אבשלום				
	מרגלים	טו	י		
k V.	וישלח אבשלום את				
	אחיתפל	טו	יב		
	וישלחתם בדם				
	אלי	טו	לו		
	ועתה שלחנו				
	מחרה	יז	יו		
l V. dedit	וישלח דוד את העם	יח	ב		
m V. laboremus	לא אשלח ידי אל בן				
	חבלך	יח	יב		
n V.S. cum nuncios	לשלח את עבר				
	הגלגל	יח	כט		

	Et misit Chiram rex Tyri	5	11		
	Et a misit Huzzah ad arcam Dei,	6	6		
	Et misit Tebi Ioram filium suum	8	10		
	Et misit rex Dauid,	9	5		
	Et misit Dauid ad consolandum eum	10	2		
	Quia b misit ad te consolatores? &c. misit Dauid seruos suos ad te?	10	3		
	Vsque ad nates eorum: & dimisit eos.	10	4		
	Et misit in occursum eorum;	10	5		
	Et miserunt filij Hammon, & mercede conduxerunt	10	6		
	Et misit Ioab,	10	7		
	Et misit Hadarhezer,	10	16		
	Et misit Dauid Ioab,	11	1		
	Et misit Dauid, & requisiuit ad mulierem:	11	3		
	Et c misit, & indicauit Dauidi,	11	5		
	Et misit Dauid ad Ioab: mitte ad me &c. & misit Ioab Vrijah	11	6		
	Et cras dimittam te.	11	12		
	Et misit in manu Vrijah.	11	14		
	Et misit Ioab, & indicauit Dauidi	11	18		
	Omnia quibus d miserat eum Ioab.	11	22		
	Et misit Dauid, & collegit eam	11	27		
	Et misit Dominus Nathan	12	1		
	Et misit in manu Nathan prophetæ,	12	25		
	Et misit Ioab legatos	12	27		
	Et misit Dauid ad Thamar	13	7		
	Quod fecisti mecum, e emittendo me:	13	16		
	f Emittite nunc istam desuper me	13	17		
	Et misit secum Ammon,	13	27		
	Et misit Ioab in Tecohah,	14	2		
	Et misit Absalom ad Ioab, ad mittendum eum ad regem: &c. & g misit adhuc secundò,	14	29		
	Ecce misi ad te, &c. & h mittam te	14	32		
	Et i mittebat manum suam, & apprehendebat eum,	15	5		
	Et misit Absalom vestigatores	15	10		
	Et k misit Absalom ad Achitophel	15	12		
	Et mitteris in manu eorum ad me	15	36		
	Et nunc mittite festinanter,	17	16		
	Et l misit Dauid populum,	18	2		
	Non m mitterem manum meam in filium regis?	18	12		
	n In mittendo seruum regum.	18	29		

	שלח אל צדוק	יש	יא		
	וישלחו אל				
	דמלך	יש	יד		
	לכלחו את				
	בדדן	יש	לג		
	וישלח חצים				
	ויצצם	כב	טו		
	ישלח ממרום				
	יקחני	כב	יז		
	מח אשר שלחי				
	דבר	כד	יג		
	וישלח ידו המלאך				
	ירושלם	כד	יו		
	מלכים א				
	וישלח ואתו				
	המלך	א	כו		
	וישלח המלך שלמה	א	נג		
		ב	כה		
	וישלח שלמה את				
	בניהו	ב	כמ		
	וישלח המלך ויקרא				
	לשמעי	ב	לו		
		ב	מב		
	וישלח חירם מלך				
	צור	ה	א		
	וישלח שלמה אל				
	חירם	ה	ב		
	וישלח חירם אל				
	שלמה לאמר שמעתי				
	את אשר שלחת				
	אלי	ה	ח		
	ער הסקום אשר				
	תשרת אלי	ה	מ		
	וישלחם				
	לבנונה	ה	יד		
	וישלח דמלך				
	שלמה	ז	יג		
	ברוך אשר				
	השלים	ח	נר		
	ביום השמיני שלח				
	את העם	ח	כו		
	אשלח מעל				
	פני	ט	ו		
	וישלח חירם				
	למלך	ט	יד		
	ויהנה שלחים				
	לכתו	ט	יו		
	וישלח חירם בעבי את				
	עבדיו	ט	נו		
	שלחני ואלך אל				
	ארצי	יא	כא		
	כי שלח				
	תשלחני	יא	כב		
	וישלחו ויקראו				
	לו	יב	ג		
	וישלח המלך				
	רחבעם	יב	יח		
	וישלחו ויקראו				
	אתו	יב	כ		
	ויכלח ירבעם את				
	ידו ותו ותיבש				
	ידו אשר שלח				
	עליו	יג	ד		
	ונביא שלוח אליך				
	קשה	יד	ו		
	וישלחם המלך				
	אסא	טו	יח		
	הנה שלחתי לך				
	שחד	טו	יט		
	וישלח את שרי				
	החילים	טו	כ		
	אשר לו שלח ארמי				
	שם	יח	ו		
	ועתה שלח קבץ				
	אלי	יח	יט		
	וישלח אחאב בכל בני				
	ישראל	יח	כ		
	ואסלח איובל				
	סלין	יט	ב		
	וישלח מלאכים אל				
	אחאב	כ	ב		

a V.S.proficiam	Misit ad Sadoc,	19	11		
	Et miserunt ad regem:	19	14		
e V. professui S. vt promitterem	Ad transmittendum eum in Iarden.	19	31		
	Et misit sagittas, & dispersit eos:	22	15		
	Misit de altitudine, assumpsit me,	22	17		
	Quod respondeam mittenti mihi verbum.	24	13		
p V. eam extendit & extendit	Et p misit manum suam angelus Ierusalaim	24	16		
	Reg. 1.				
	Et misit secum rex	1	44		
	Et misit rex Salomoh,	1	53		
		2	25		
	Et misit Salomoh Benaiahu	2	29		
	Et misit rex, & vocauit Simhi;	2	36		
q S. mittens r V. mittens		2	42		
	Et misit Chiram rex Sor	5	1		
	Et misit Salomoh ad Chiram,	5	2		
	Et misit Chiram ad Salomoh, dicendo: audiui quæ f misisti ad me.	5	8		
f V. mandasti	Vsque ad locum quem g misueris ad me,	5	9		
g V. significaueris mihi S. nunciaueris ad me h V. mittebat	Et h misit eos in Lebanon	5	14		
	Et misit rex Salomoh,	7	13		
	In via qua miseris eos,	8	44		
	In die octauo dimisit populum,	8	67		
i V.S. proficiam	i Dimittam desuper faciem meas:	9	7		
	Et misit Chiram ad regem	9	14		
k V. dorsum S. emittemus	Et tradidit eam k missiones filiæ suæ	9	16		
	Et misit Chiram in naui seruos suos,	9	27		
	Dimitte me, & ibo ad terram meam.	11	21		
l V. obsecro te vt dimittas me S. quin dimittes me m V. S. misereor	Sed l dimittendo dimitte me.	11	22		
	Et m miserant, & vocauerant eum:	12	3		
	Et misit rex Rechabham	12	18		
	Et miserunt, & vocauerunt eum	12	20		
n V.S. extendit	Et n misit Iarobham manum suam &c. & exaruit manus eius, quam o miserat contra eum,	13	4		
o V. extendere S. extendit	Et ego p missus ad te durus.	14	6		
	Et misit ea rex Asa	15	18		
	Ecce misi tibi munus	15	19		
	Et misit principes virorum,	15	20		
q S. misit	Quò non q miserit dominus meus illuc,	18	10		
	Et nunc mitte, congrega ad me	18	19		
	Et misit Achab ad omnes filios Israel;	18	20		
	Et misit Izebel nuncium	19	2		
r V. mittens	Et r misit nuncios ad Achab	20	2		

				ותשלח ותקרא	
			יז יח	לאבי	
				וישלחו בני	
			יח ב	דן	
				וישלחוה בעלות	
			יט כה	השחר	
				וישלחה בכל גבול	
			יט כט	ישראל	
				ואשלחה בכל	
			כ ו	שרה	
				וישלחו שבטי	
			כ יב	ישראל	
				הערים הנמצאות שלחו	a V. comiser
			כא כח	באש	
				וישלחו שם	
			כא ו	העדה	
				וישלחו כל	
			כא יג	הערת	
				שמואל א	
				וישלח העם	
			ד ד	שלה	
				וישלחו	b V. mittere res. S. mittunt
			ו ח	ויאספו	
				וישלחו את	
			ו ט	ארון	
				וישלחו ויאספו וגו׳	c S. mittit
				שלחו את ארון	d V. dimittere
			ה יא	אלהי	
				כמת נשלחנו	e V. quomodo dimittamus
			ו ב	לשקטו	
				משלחים את ארון אלהי	f V. S. remittunt
			ו ג	ישראל אל תשלחו	g V. nolite dimittere
				וישלחום	h V. dimittet
			ו ו	וילכו	
			ו ח	ושלחתם אתו	i V. dimittere
				והלך	
				וישלחו מלאכים אל	k S. mittunt
			ו כא	יושבי	
				וישלח אליך	
			ט יז	איש	
				ושלחתיך	
			ט יט	בבקר	
				לאשר קימת	
			ט כו	ואשלחך	
				וישלח שמואל את כל	
			י כה	העם	
				ונשלחה	l V. mittemus
			יא ג	מלאכים	
				וישלח בכל גבול	
			יא ז	ישראל	
				וישלח יהוה את	
			יב ח	משה	
				וישלח יהוה את	
			יב יא	ירבעל	
				שלח איש	m V. S. remittat
			יג ב	לאהליו	
				וישלח את קנת	n V. S. extendit
			יד כו	וכנטת	
				אתי שלח יהוה	
			טו ו	למשחך	
				וישלחך יהוה	
			טו יח	בדרך	
				בדרך אשר שלחני	
			טו כ	יהוה	
				ולך אשלחך אל	
			יז א	ישי	
				ויאמר שמואל אל ישי	
			יז יא	שלחה	
				וישלח	
			יז יב	ויביאהו	
				וישלח שאול מלאכים	
				אל ישי ויאמר שלחה	
			יז יט	אלי	
				וישלח בד דוד	
			יז כב	בנו	
				וישלח שאול אל	o S. extendit
			יז כב	ישי	
				וישלח דוד את	p V. ad omnia quæcunque mitteret
			יז כה	ידו	
				בכל אשר ישלחנו	S. in omnibus quibuscunque mitteret
			יז ת	שאול	

				Et misit, & vocauit ad	
			16 18	satrapas	
				Et miserunt filij	
			18 2	Dan	
				Et dimiserunt eam in ascendendo auroram.	
			19 25		
				Et misit eam in omnem terminum Israel.	
			19 29		
				Et misi eam in omnem	
				agrum	
			20 6		
				Et miserunt tribus	
				Israel	
			20 12		
				Vrbes inuentas [a] miserunt	
				in ignem.	
			20 48		
				Et miserunt illuc	
				cœtum	
			21 10		
				Et miserunt omnis	
				cœtus,	
			21 13		
				Samuel. 1.	
				Et misit populus in	
				Siloh:	
			4 4		
				Et [b] miserunt, & collegerunt	
			5 8		
				Et [c] miserunt arcam	
			5 10		
				Et [d] miserunt, & congregauerunt &c. [e] dimittite	
				arcam Dei	
			5 11		
				[f] In quo dimittamus eam in	
				locum suum.	
			6 2		
				[f] Dimittentes arcam Dei	
				Israel, [g] ne dimittatis	
			6 3		
				Et [h] dimiserunt eos, &	
				abierunt?	
			6 6		
				Et [i] dimittetis eam;	
				& vadat.	
			6 8		
				Et [k] miserunt legatos ad	
				habitatores	
			6 21		
				Mittam ad te	
				virum	
			9 16		
				Et dimittam te in	
				manè:	
			9 19		
				Dicendo: surge, & dimittam te.	
			9 26		
				Et dimisit Samuel omnem	
				populum,	
			10 25		
				[l] Et mittemus nuncios	
			11 3		
				Et misit in omnem terminum	
				Israel	
			11 7		
				Et misit Dominus	
				Moseh,	
			12 8		
				Et misit Dominus	
				Ierubbahal,	
			12 11		
				[m] Dimisit virum in tentoria	
				sua.	
			13 2		
				Et [n] misit extremitatem	
				extensionis,	
			14 27		
				Me misit Dominus ad	
				vngendum te	
			15 1		
				Et misit te Dominus in	
				via,	
			15 18		
				In via qua misit me Do-	
				minus:	
			15 20		
				Et ito, mittam te ad	
				Isai	
			16 1		
				Et dixit Samuel ad Isai:	
				mitte,	
			16 11		
				Et misit, & venire fecit	
				eum:	
			16 12		
				Et misit Saul legatos ad	
				Isai: & dixit: mitte	
				ad me	
			16 19		
				Et misit in manu Dauid	
				filij sui	
			16 20		
				Et misit Saul ad	
				Isai,	
			16 22		
				Et [o] misit Dauid manum	
				suam	
			17 49		
				[p] In omnibus quæ mittebat eum	
				Saul,	
			18 5		

				וישלח שאול	
			יט יא	מלאכים	
				ים יד	
			יט כ	וישלח שאול את	
				המלאכים	
			יט טו	ותשלחי את איבי וימלט	
				וגו׳ שלחני למה	
				ומיתך	
			יט יז		
				וישלח מלאכים אחרים	
				וגו׳ וישלח מלאכים	
			יט כא	שלישים	
				ושלחתני ונסתרתי	
			כ ה	בשדה	
				ולא אז אשלח	
			כ יב	אליך	
				ושלחתיך והלכת	
			כ יג	לשלום	
				לשלח לי	
			כ כ	לבטרה	
				והנה אשלח את	
			כ כא	הנער	
				לך כי שלחך	
			כ כב	יהוה	
			כ כג	ויאמר שלחני	
				נא	
			כ כט	שלח ומלט אתו	
			כ לא	אלי	
				אשר אנכי	
			כא ב	שלחך	
				וישלח המלך	
			כב יא	לקרא	
				לשלח את	
			כב יז	ידם	
				לשלות ידי	
			כד ז	בו	
				ואמר לא אשלח ידי	
			כה יא	באדני	
				ושלחו נערך	
			כה כ	טיכה	
				וישלח דוד עשרה	
			כה ה	נערים	
				הנה שלח דוד	
			כה ט	מלאכים	
				את נערי ארני אשר	
			כה יב	שלחת	
			כה יד	אשר שלחך היום	
			כה לב	הזה	
				וישלח דוד וידבר	
			כה לה	באביגיל	
				דוד שלחנו	
			כה מ	אליך	
				וישלח דוד	
			כו ד	מרגלים	
				כי ם׳ שלח ידו במשיח	
			כו ט	יהוה	
				משלח ידי במשיח	
			כו יא	יהוה	
				לשלח ידי במשיח	
			כו כג	יהוה	
			ל כו	ושלח מהשלל	
				וישלחו בארץ	
			לא ט	פלשתים	
				שמואל ב	
				אין לא ידיעת לשלח	
			א יד	ידך	
				וישלח דוד	
			ב ה	מלאכים	
				ג יד	
			ג ד	וישלח אבנר	
				מלאכים	
			ג יב	וישלח איש	
				בשת	
			ג טו	וישלח דוד את	
			ג כא	אבנר	
			ג כב	כי שלחו וילך	
				ושלחהו וילך	
			ג כג	בשלום	
				לא זה שלחתו וילך	
			ג כד	הלין	
				וישלח מלאכים אחרי	
			ג כו	אבנר	

				Et misit Saul nun-	
			19 11	cios	
			19 14		
				Et misit Saul nun-	
			19 15	cios	
				Et dimisisti inimicum meum, &	
				euasit? &c. dimitte me, ad	
			19 17	quid interficiam te.	
				Et misit nuncios alios, &c.	
				& [q] misit nuncios ter-	q V. addidit mittere
			19 21	tios;	
				Et [r] dimitte me, & abscondam	r V. dimitte
			20 5	me in agro	
				Et non tunc [s] misero	s S. mittam
			20 12	ad te,	
				Et dimittam te, & ibis	
			20 13	in pace:	
				[t] Mittendo mihi ad	t V. quasi exercens S. & mittens
			20 20	scopum.	
				Et ecce mittam	
			20 21	puerum,	
				Vade: quia dimisit te Do-	
			20 22	minus.	
				Et dixit: dimitte me	
			20 29	obsecro,	
				Mitte, & cape eum ad	
			20 31	me,	
				Quod ego [u] mittens	u V. mittens ego & me S. mittente
			21 2	te,	
				Et misit rex ad vo-	
			22 11	candum	
				[x] Mittere manum	x V. extendere S. inferre
			22 17	suam	
				[y] Ad mittendum manum meam	y V. vt mittam S. vt inferam
			24 7	in eum;	
				Et dixi: non [z] mittam manum	z V. extendam S. inferam
			24 11	meam in dominũ meum,	
				Et [a] mittet eum in via	a V. dimittet S. mittit
			24 20	bona?	
				Et misit Dauid decem	
			25 5	pueros:	
				Ecce misit Dauid le-	
			25 14	gatos	
				Pueros domini mei, quos	
			25 25	misisti.	
				Qui misit te die	
			25 32	hac	
				Et misit Dauid, & loquutus est	
			25 39	in Abighail	
				Dauid misit nos ad	
			25 40	te,	
				Et misit Dauid explo-	
			26 4	ratores;	
				Quia quis [b] misit manum suam	b V. extendet S. inferet
			26 9	in Christum Domini,	
				[c] A mittendo manum meam	c V. ne extendam S. inferre
			26 11	in Christum Domini.	
				[d] Mittere manum meam in vn-	d V. extendere S. inferre
			26 23	ctum Domini.	
			30 26	Et misit de spolio	
				Et [e] miserunt in terram Pe-	e S. mittit
			31 9	lisim	
				Sam. 2.	
				Quomodo non timuisti [f] mittere	f S. inferre
			1 14	manum tuam	
				Et misit Dauid lega-	
			2 5	tos	
			3 14		
			8 12	4	
				Et misit Abner lega-	g V. mittit
			3 12	tos	
				Et misit Isbo-	
			3 15	seth,	
				Et [h] dimisit Dauid Ab-	h V. cum dedimisset
			3 21	ner,	
			3 22	Quia dimiserat eum, & abierat	
				Et dimisit eum, & abiit in	
			3 23	pace.	
				Ad quid (hoc) dimisisti eum, &	
			3 24	abiit eundo?	
				Et misit legatos post Ab-	
			3 26	ner,	

וישלח

	וישלח משה						
	לרגל	כא	לב				
	וישלח מלאכים אל						
	בלעם	כב	ה				
	מלך מואב שלח						
	אלי	כב	ו				
	שלח שרים						i V. mifit
	רבים	כב	טו				
	הלא שלח שלחתי						g V. q. d. mittens
	אליך	כב	לז				
	וישלח לבלעם						
	ולשרים	כב	מ				
	אשר שלחת						
	אלי	כב	יב				
	תשלחו לצבאו	לא	ד				h V. qui à le centur. & mittit
	וישלח אתם						
	נשיא	לא	ו				
	בשלחי אתם	לב	ח				i V. S quando mifi
	דברים						
	נשלחה אנשים	א	כב				
	ואשלח מלאכים	ב	כו				
	ישלח יהוה אלהיך						
	בם	ז	כ				k V. S. quando mifit
	ובשלח יהוה						
	אתכם	ט	כג				
	בכל משלח						l V. S. in eundũ ad quẽ mifcetur
	ידכם	יב	ז				
	ובכל משלח						
	ידך	מו	ו				m V. S. in eundũ ad quẽ mifcetur
	תשלחנו חפשי						
	מעמך	מו	יב				n V. quem liberare, & dimittere nequaquã &c. abnuerit
	וכי תשלחנו חפשי						
	מעמך לא תשלחנו						
	ריקם	מו	יג				
	בשלחך אתו						
	חפשי	מו	יח				o V. quando dimittere & cum dimittebat
	ושלחו זקני						
	עירו	יט	יב				
	ושלחתה						
	לנפשך	בע	יד				
	שלח תשלח את						q V. abire patiens & dimittens.
	האם	כב	ו				
	לא יוכל						
	לשלחך	כב	ש				
	לא יכל						
	שלחה	כב	נה				
	בכל משלח						r V. quod opere tum S. omnibus operibus tale
	ידך	כג	כ				
	ושלחת מביתו	כד	א				
	אשר שלחת	כד	ב				f V. S. dimittere
	לשוב	כד	ד				s V. & S. qui dimittit
	ושלחה ידה	כה	יא				t S. extendere
	ובכל משלח						
	ידך	בת	ת				u V. super omnia opera
	ישלח יהוה בך וגו						S. in omnibus & singulis quæ inceperis
	בכל משלח						
	ידך	כח	כ				y S. ipsius & V. omnia opera
	את אויבך אשר ישלחנו						
	יהוה	כח	מח				z V. omnia bona in quæ mittis
	ושן בהמת אשלח						
	בם	לב	כר				
	אשר שלחנו יהוה						
	לעשות	לד	יא				
	יהושע						
	ואל כל אשר תשלחנו						
	גיך	א	ד				
	וישלח יהושע בן						
	נון	ב	א				
	וישלח מלך						
	יריחו	ב	ג				
	ותשלחם וילכו	ב	כג				a V. dimittent
	את המלאכים אשר						b V. direxi mus
	שלחנו	ו	יז				
	אשר שלח יהושע						c S. mifit
	לרגל	ז	כה				
	וישלח יהושע						d V. eum mitteret
	אנשים	ז	ב				
	וישלח יהושע						
	מלאכים	ז	כב				
	וישלחם לילה	ח	ג				

	וישלחם יהושע						
	וילכו	ח	ט				
	וישלח שרי צדק	י	ג				
	וישלחו אנשי						
	גבעון	י	ו				
	וישלח אל						
	יהוה	יא	ג				
	בשלח משה עבד						
	יהוה	יד	ז				
	כאשר ביום שלח אתי						
	משה	יד	יא				
	ואשלחם						
	ויקמו	יח	ד				
	ויברכם יהושע						
	וישלחם	כב	ו				
	וגם בי שלחם						
	יהושע	כב	ו				
	וישלחו בני						
	ישראל	כב	יג				
	ואשלח את משה	כר	ה				
	וישלח ויקרא						
	לבלעם	כר	ט				
	ואשלח לפניכם את						
	הצרעה	כר	יב				
	וישלח יהושע את						
	העם	כר	כח				
	שופטים						
	ואת העד שלחו						
	באש	א	ח				
	ואת כל משפחתו						
	שלחו	א	כה				
	וישלח יהושע את						
	העם	ב	ו				
	וישלחו בני ישראל						
	בידו	ג	כו				
	וישלח את העם	ג	יח				
	וישלח אחיך את יד						
	שמאלו	ג	כא				
	ותשלח ותקרא						
	לברק	ד	ו				
	בעמק שלח						
	ברגליו	ח	טו				
	ידה ליתד						
	תשלחנה	ה	כו				
	וישלח יהוה איש						
	נביא	ו	ח				
	הלא שלחתיך	ו	יד				
	וישלח מלאך						
	יהוה	ו	כא				
	ומלאכים שלח	ו	לה				
	שלח איש						
	לאשלין	ז	ח				
	ומלאכים שלח						
	נדעון	ז	כד				
	וישלח אלהים רוח						
	רעה	ט	כג				
	וישלח מלאכים אל						
	אבימלך	ט	לא				
	וישלח יפתח						
	מלאכים	יא	יב				
	וישלח מלאכים אל						
	מלך	יא	יד				
	וישלח ישראל						
	מלאכים וגו גם						
	אל מלך מואב						
	שלח	יא	יז				
	וישלח ישראל						
	מלאכים	יא	יט				
	אל דברי יפתח						
	אשר שלח						
	אליו	יא	כה				
	וישלח אותם עמי						
	תרשים	יא	לח				
	ושלשים בנות שלח						
	החוצה	יב	ט				
	איש האלהים אשר						
	שלחת	יג	ח				
	וישלח מקמות						
	פלשתים	טו	ח				
	וישלח ידו						
	ויקחה	טו	טו				

	Et misit Moseh ad explorandum	21	32				
	Et misit legatos ad Bilham	22	5				
	Rex Moab misit ad me:	22	10				
	f Mittere principes multos,	22	15				
	Nonne g mittendo misi ad te,	22	37				
	Et misit ad Bilham, & ad principes	22	40				
	Quos misisti ad me,	24	12				
	h Mitteris ad exercitum.	31	4				
	Et misit eos Moseh	31	6				
	i In mittendo me eos	32	8				
	Deuteronom.						
	Mittamus viros	1	22				
	Et misi legatos	2	26				
	Mittet Dominus Deus tuus in eos,	7	20				
	Et k in mittendo Dominum vos	9	23				
	l In omni missione manus vestræ,	12	7				
	Et m in omni missione manus tuæ.	15	10				
	Dimittes eum liberum à tecum.	15	12				
	Et n cùm dimiseris eum liberum à tecum, non dimittes eum vacuum.	15	13				
	o In dimittendo te eum liberum	15	18				
	Et p mittent seniores civitatis illius,	19	12				
	Et dimittes eam animæ suæ,	21	14				
	q Dimittendo dimittes matrem,	22	7				
	Non poterit dimittere eam	22	19				
	Non poterit dimittere eam;	22	29				
	In r omni missione manus tuæ	23	20				
	Et dimittet eam è domo sua.	24	1				
	s Qui dimiserat eam, ad redeundum	24	4				
	Et t miserit manum suam	25	11				
	Et u in omni missione manus tuæ:	28	8				
	x Mittet Dominus in te &c. y in omni missione manus tuæ	28	20				
	Inimicis tuis, quos mittet eum Dominus	28	48				
	Et dentem animalium mittam in eos	32	24				
	Quæ misit eum Dominus, ad faciendum	34	11				
	Iosue.						
	Et ad omnia quæ miseris nos, ibimus.	1	16				
	Et misit Iehosuah filius Nun	2	1				
	Et misit rex Iericho	2	3				
	Et a dimisit eos, & abierunt:	2	21				a V. dimittent
	Legatos quos b mittimus.	6	16				b V. direximus
	Quos c miserat Iehosuah ad explorandum	6	25				c S. misit
	Et d misit Iehosuah viros	7	2				d V. eum mitteret
	Et misit Iehosuah legatos,	7	22				
	Et misit eos nocte.	8	3				

	Et e misit eos Iehosuah, & iuerunt	8	9				e V. dimisit &c
	Et misit Adonisedech	10	3				
	Et miserunt viri Gibbon	10	6				
	Et misit ad Iobab	11	1				
	f In mittendo Moseh seruum Domini	14	7				f V. S quando mittit.
	Quemadmodum in die g mittere me Moseh.	14	11				g V. quando mittit & S. quando mittit me
	Et mittam eos, & surgent,	18	4				
	Et benedixit eis Iehosuah, & dimisit eos,	22	6				
	Et ecfam cùm h dimisit eos Iehosuah	22	7				h V. S. dimittere
	Et miserunt filij Israel	22	13				
	Et misi Moseh,	24	5				
	Et i misit, & vocauit ad Bilham	24	9				i S. mittit
	Et k misi ad facies vestras crabronem,	24	12				k S. misit
	Et dimisit Iehosuah populum.	24	28				
	Iud.						
	Et ciuitatem l miserunt in ignem.	1	8				l V. tradentes S. combusserunt
	Et omnem familiam eius dimiserunt.	1	25				
	Et dimisit Iehosuah populum,	2	6				
	Et miserunt filij Israel in manu eius	3	15				
	Et m dimisit populum	3	18				m V. profectus est S. misit
	Et n misit Ehud manum sinistram suam,	3	21				n V.S. extendit
	Et misit, & vocauit Barac	4	6				
	In vallem o missus est in pedibus suis:	5	15				o V. vestigia sunt ei cura
	Manus eius ad clauum p miserunt sese,	5	26				p V. misit S. extendit
	Et misit Dominus virum prophetam	6	8				
	q Non te misi?	6	14				q V. quod in rem? V. S. ecquid
	Et r misit angelus Domini	6	21				
	Et legatos misit	6	35				
	s Dimisi, virum in tentoria sua,	7	8				r V. abire præcepit & mittit
	Et nuncios misit Ghidhon	7	24				
	Et misit Deus spiritum malum	9	23				
	Et misit legatos ad Abimelech	9	31				
	Et misit Iphtach legatos	11	12				
	Et t misit legatos ad regem	11	14				t V. mandauit
	Et misit Israel legatos &c. & etiam ad regem Moab misit,	11	17				
	Et misit Israel legatos	11	19				
	Ad verba Iphtach, quæ u misit ad eum.	11	28				u V. mandauerat
	Et dimisit eam duobus mensibus:	11	38				
	Et trigenta filias x misit foras,	12	9				x V. quas acciuerat S. quo miserat
	Vir Dei quem misisti,	13	8				
	Et misit in segetes Philistinorum,	15	5				
	Et y misit manum suam, & accepit eam,	15	15				y V. & S. extendit

	נפתלי שלח					a V. emisit sed s. remisit
	שלחת	מט	כא			
	שמות					
	וחשלח את					b S. mittere
	אמתה	ב	ה			
	לכח ואשלחך	ג	י			
c S. mitto	כי אנכי שלחיך	ג	יב			
	ועתה אכתיכם שלחתי					
	אליכם	ג	יג			
	אחת שלחני					
	אליכם	ג	יד			
	ואלהי עקב שלחני					
	אליכם	ג	טו			
d V. extendam S. extendit	ושלחתי את ידי					
	וגו ישלח					
	אתכם	ג	כ			
	שלח ידך ואחז					
	בזנבו וישלח					
e S. extendit	ידו	ד	ד			
f S. mitte quæ missurus es S. cui je prémittes quæ mittes	שלח נא ביד	ד	יג			
	תשלח	ד	יג			
	ולא ישלח את					
	העם	ד	כא			
	שלח את בני					
	ויעבדני ותמאן					
	לשלחו	ד	כג			
g V. qui	את כל דברי יהוה					
	אשר שלחו	ד	כח			
S. quos mittet ad eum	שלח את עמי					
	ויחגו לי	ת	א			
	לשלח את ישראל וגו					
	וגם את ישראל לא					
	אשלח	ת	ב			
	למה זה					
	שלחתני	ה	כב			
	כי בזד חזקה					
	ישלחם	ו	א			
	ושלח את בני ישראל					
	מארצו	ו	ב			
h S. ut non dimittat	מאן לשלח					
	העם	ז	יד			
	שלחני אליך לאמר					
	שלח את					
	עמי	ז	יו			
	שלח את עמי ויעבדני					
	ח א ט א ט יג					
i V.S. aliquatenus	ואם מאן אתה					
	לשלח	ח	ב			
	והשלחת את					
	העם	ח	ח			
	שלח עמי ויעבדני					
	ח כ ו ג					
k V. dixi ergo S. vel ut ego dimittere	משלח את עמי					
	הנני משלית					
l V.S. mittam	כן	ח	בא			
	אנכי אשלח					
	אתכם	ח	כח			
m V.S. dimittas	לבלתי שלח את					
	העם	ח	כט			
n V. ita ut nec dimitteret S. non vult dimittere	ולא שלח את					
	העם	ח	לב			
	כי אם מאן אתה					
	לשלח	ט	ב			
o V. *	ו	ד				
p S. *	וישלח פרעה וגו ולא					
	שלח	ט	ז			
q V. mittam	אני שלח את כל					
	מגפתי	ט	יד			
r V. exceedens S. mittens	כי עתה שלחתי את					
	ידי	ט	טו			
s V. & non vis dimittere	בעמי לבלתי					
	שלחם	ט	יז			
t S. fellina	ועתה שלח					
	העז	ט	יט			
u S. mittit	וישלח פרעה					
	וקרא	ט	כ			
	ואשלחה אתכם	ט	כה			
	שלח את האנשים	ו	ז			
x S. dimittito	כאשר אשלח אתכם	ו	י			
	ולא שלח את בני					
	ישראל	ו	כ			

	Naphtali cerua a dimissa,	49	21			
	Exod.					
	Et b misit ancillam suam,	2	5			
	Veni, & mittam te	3	10			
c S. mitto	Quòd ego c miserim te.	3	12			
	Deus patrum vestrorum misit me ad vos.	3	15			
	Ero misit me ad vos.	3	14			
	Et Deus Iahacob misit me ad vos.	3	15			
d V. extendam S. extendit	Et d mittam manum meam, &c. dimittet vos.	3	20			
	Extende manum tuam, & apprehende in cauda eius. Et e extendit manum suam,	4	4			
f S. mitte quæso per manum quam missurus es S. cui je prémittes quæ mittes	f Mitte quaso per manum mittes.	4	13			
	Et non dimittet populum.	4	21			
	Dimitte filium meum, vt colat me: & renuisti dimittere illum.	4	23			
g V. pro qui	Omnia verba Domini g qui misit eum,	4	28			
S. quos mittet ad eum	Dimitte populum meum, vt celebrent festa mihi	5	1			
	Vt dimittam Israel? &c. & etiam Israel non dimittam.	5	2			
	Vt quid hoc misisti me?	5	22			
	Quia in manu forti dimittet eos,	6	1			
	Vt dimittat filios Israel è terra sua,	7	2			
h S. vt non dimittat	h Renuit dimittere populum.	7	14			
	Mitit me ad te, dicendo: dimitte populum meum,	7	16			
	Dimitte populum meum, & seruient mihi. 8 1 9 1	9	13			
i V.S. aliquatenus	Et si renuens tu i ad dimittendum,	8	2			
	Et dimittam populum,	8	8			
	Dimitte populum meum, vt seruiat mihi. 8 20	10	3			
k V. dixi ergo S. vel ut ego dimittere	k Dimittens populum meum, ecce ego l mittere facio in te,	8	21			
l V.S. mittam	Ego dimittam vos,	8	28			
m V.S. dimittas	Vt non m dimittat populum,	8	29			
n V. ita ut nec dimitteret S. non vult dimittere	n Et non dimisit populum.	8	31			
o V. *	Quia si renuens tu o dimittere,	9	2			
		10	4			
p S. *	Et p misit Parhoh, &c. & non dimisit	9	7			
q V. mittam	Ego q mitto omnes plagas meas	9	14			
r V. excedens S. mittens	Quia nunc r misi manum meam,	9	15			
s V. & non vis dimittere	In populum meum, s vt non dimittas eos.	9	17			
t S. fellina	Et nunc t mitte, congrega	9	19			
u S. mittit	Et u misit Parhoh, & vocauit	9	27			
	Et dimittam vos,	9	28			
	Dimitte viros,	10	7			
x S. dimittito	Sicut x dimittam vos,	10	10			
	Et non dimisit filios Israel.	10	20			

	Et non voluit dimittere eos.	10	27			
y V. *	Dimittet vos hinc: y cùm dimiserit ipse	11	1			
z S. non voluit dimittere	Et z non dimisit filios Israel	11	10			
a V. cuiret S. cilicet	Festinando a emittere eos de terra,	12	33			
b V. & noluit nos dimittere	Cùm induraſſet ſe Parhoh, b ad dimittendum nos,	13	25			
c V. cum emiſſet S. vt dimiſit	Et fuit, c in dimittendo Parhoh	13	17			
d V.S. vt dimittamus	d Quia dimiſimus Israel, à ſeruiendo nobis?	14	5			
e V.S. miſi	e Mittes iram tuam,	15	7			
f V. quam remiserat S. post dimissionem suus	f Poſt dimiſſionem eius.	18	2			
	Et dimiſit Moſeh ſocerum ſuum:	18	27			
	Liberum dimittet eum	21	26			
		21	27			
	Et dimiſerit iumentum ſuum, & paſtum fuerit	22	5			
g V. S. non extenderit S. non ipsa manu quam gestat ipse	Si non miſit manum ſuam g	22	8			
h V. si non extenderis S. non ipsum nequi fuisse	h	22	11			
i V. mittam S. mitto	i Mittens angelum coram te,	23	20			
	Terrorem meum mittam ante te,	23	27			
	Et k mittam crabronem	23	28			
	Et miſit pueros	24	5			
	l Non miſit manum ſuam.	24	11			
	Et mittam ante te angelum,	33	2			
	Quem miſſurus es mecum:	33	12			
	Leuit.					
	Et dimittet paſſerem viuum	14	7			
m V. cui ut dimiserit	m	14	53			
n V. dimittet S. vt emittat	n Ad mittendum eum ad Ghazazel	16	10			
o V. emittet S. dimittet	Et o mittet in manu viri oportuni,	16	21			
p V. dimissus fuerat	Et p dimittet hircum	16	22			
q V. qui dimisit S. dimittit	Et q emittens hircum	16	26			
	Quas ego emittens	18	24			
		20	23			
	Et mittam in vos	26	22			
	Et mittam peſtilentiam	26	25			
	Num.					
r V. ejiciam	Et r emittant è caſtrametatione	5	2			
s V. ejicies S. expellam	s Emittetis, ad extra caſtrametationem t emittetis eos:	5	3			
t V. ejicite S. mittite	Et u emiſerunt eos ad extra caſtrametationem.	5	4			
u V. ejecerunt S. miserunt	Mitte tibi viros, &c.					
x V. * S. mittes	x mittetis,	13	3			
y V. mittis	Et miſit eos Moſeh	13	4			
		13	18			
	Quos miſit Moſeh ad explorandum	13	17			
z V. misera	z	14	36			
a V. misisti	Ad terram quam a miſiſti nos,	13	28			
	Et miſit Moſeh ad vocandum Dathan,	16	12			
b V. misit me	Quia Dominus b miſit me,	16	28			
	Non Dominus miſit me.	16	29			
	Et miſit Moſeh legatos	20	14			
c V. misit S. mittens	Et c miſit angelum, & eduxit nos	20	16			
	Et miſit Dominus in populum	21	6			
	Et miſit Iſrael legatos	21	21			

	וישלח נפתלי					
	שלחת	מט	כא			
	שמות					
	וחשלח את					
	אמתה	ב	ה			
	לכח ואשלחך	ג	י			
	כי אנכי שלחיך	ג	יב			
	ועתה אכתיכם שלחתי					
	אליכם	ג	יג			
	אחת שלחני					
	אליכם	ג	יד			
	ואלהי עקב שלחני					
	אליכם	ג	טו			
	ושלחתי את ידי					
	וגו ישלח					
	אתכם	ג	כ			
	שלח ידך ואחז					
	בזנבו וישלח					
	ידו	ד	ד			
	שלח נא ביד					
	תשלח	ד	יג			
	ולא ישלח את					
	העם	ד	כא			
	שלח את בני					
	ויעבדני ותמאן					
	לשלחו	ד	כג			
	את כל דברי יהוה					
	אשר שלחו	ד	כח			
	שלח את עמי					
	ויחגו לי	ת	א			
	לשלח את ישראל וגו					
	וגם את ישראל לא					
	אשלח	ת	ב			
	למה זה					
	שלחתני	ה	כב			
	כי ביד חזקה					
	ישלחם	ו	א			
	ושלח את בני ישראל					
	מארצו	ו	ב			
	מאן לשלח					
	העם	ז	יד			
	שלחני אליך לאמר					
	שלח את					
	עמי	ז	יו			
	שלח את עמי ויעבדני					
	ח א ט א ט יג					
	ואם מאן אתה					
	לשלח	ח	ב			
	והשלחת את					
	העם	ח	ח			
	שלח עמי ויעבדני					
	ח כ ו ג					
	משלח את עמי					
	הנני משלית					
	כן	ח	בא			
	אנכי אשלח					
	אתכם	ח	כח			
	לבלתי שלח את					
	העם	ח	כט			
	ולא שלח את					
	העם	ח	לב			
	כי אם מאן אתה					
	לשלח	ט	ב			
	ו	ד				
	וישלח פרעה וגו ולא					
	שלח	ט	ז			
	אני שלח את כל					
	מגפתי	ט	יד			
	כי עתה שלחתי את					
	ידי	ט	טו			
	בעמי לבלתי					
	שלחם	ט	יז			
	ועתה שלח					
	העז	ט	יט			
	וישלח פרעה					
	ויקרא	ט	כ			
	ואשלחה אתכם	ט	כה			
	שלח את האנשים	ו	ז			
	כאשר אשלח אתכם	ו	י			
	ולא שלח את בני					
	ישראל	ו	כ			

	נפתלי שלחה					
	שלחת	מט	כא			
	שמות					
	וחשלח את					
	אמתה	ב	ה			
	לכח ואשלחך	ג	י			
	כי אנכי שלחיך	ג	יב			
	ועלתי אכתיכם שלחני					
	אליכם	ג	יג			
	אחת שלחני					
	אליכם	ג	יד			
	ואלהי עקב שלחני					
	אליכם	ג	טו			
	ושלחתי את ידי					
	וגו ישלח					
	אתכם	ג	כ			
	שלח ידך ואחז					
	בזנבו וישלח					
	ידו	ד	ד			
	שלח נא ביד					
	תשלח	ד	יג			
	ולא ישלח את					
	העם	ד	כא			
	שלח את בני					
	ויעבדני ותמאן					
	לשלחו	ד	כג			
	את כל דברי יהוה					
	אשר שלחו	ד	כח			
	שלח את עמי					
	ויחגו לי	ת	א			
	לשלח את ישראל וגו					
	וגם את ישראל לא					
	אשלח	ת	ב			
	למה זה					
	שלחתני	ה	כב			
	כי ביד חזקה					
	ישלחם	ו	א			
	ושלח את בני ישראל					
	מארצו	ו	ב			
	מאן לשלח					
	העם	ז	יד			
	שלחני אליך לאמר					
	שלח את					
	עמי	ז	יו			
	שלח את עמי ויעבדני					
	ח א ט א ט יג					
	ואם מאן אתה					
	לשלח	ח	ב			
	והשלחת את					
	העם	ח	ח			
	שלח עמי ויעבדני					
	ח כ ו ג					
	משלח את עמי					
	הנני משלית					
	כן	ח	בא			
	אנכי אשלח					
	אתכם	ח	כח			
	לבלתי שלח את					
	העם	ח	כט			
	ולא שלח את					
	העם	ח	לב			
	כי אם מאן אתה					
	לשלח	ט	ב			
	ו	ד				
	וישלח פרעה וגו ולא					
	שלח	ט	ז			
	אני שלח את כל					
	מגפתי	ט	יד			
	כי עתה שלחתי את					
	ידי	ט	טו			
	בעמי לבלתי					
	שלחם	ט	יז			
	ועתה שלח					
	העז	ט	יט			
	וישלח פרעה					
	ויקרא	ט	כ			
	ואשלחה אתכם	ט	כה			
	שלח את האנשים	ו	ז			
	כאשר אשלח אתכם	ו	י			
	ולא שלח את בני					
	ישראל	ו	כ			

	Et dimiſerunt Ribcah ſororem ſuam,	24	59	וישלחו את רבקה אחתם	
a V. ſeparauit	Et [a] emiſit eos deſuper Iſchac	25	6	וישלח מעל יצחק	נר נט
b V. expoſtulas	Et [b] emiſiſtis me à vobiſcum?	26	27	ותשלחוני מאתכם	כו ו
	Et dimiſimus te in pace.	26	29	ונשלחך בשלום	כו נו
	Et deduxit eos Iſchac,	26	31	וישלחם יצחק	כו נט
c V. & S. mittens	Et [c] miſit, & vocauit ad Iahacob	27	42	ותשלח ותקרא ליעקב	כו לא
d S. mittam	Et [d] mittam, & accipiam te inde.	27	45	ושלחתי ולקחתך משם	כו כב
e V. cum dimiſiſſet	Et [e] miſit Iſchac Iahacob,	28	5	וישלח יצחק את יעקב	כז מה
f V. miſit ipſe	Et [f] miſit eum in Padan Aram,	28	6	ושלח אתו פדנה ארם	כח ה
	Dimitte me, & ibo ad locum meum,	30	25	שלחני ואלכה אל מקומי	כח ו
	Et [e] miſit Iahacob, & vocauit Rachel,	31	4	וישלח יעקב ויקרא לרחל	ל כח
f V. vt præ-ſequerer S. miſſum	Et [f] dimiſiſſem te in lætitia, & in canticis,	31	27	ואשלחך בשמחה ובשירים	לא ד
	Quia nunc vacuum dimiſiſſes me.	31	42	כי עתה ריקם שלחתני	לא כו
	Et miſit Iahacob nuncios	32	3	וישלח יעקב	לא כה
g V. mino	Et [g] miſi, ad annunciandum domino meo,	32	5	מלאכים	לב ג
h V. S. miſit	Munus ipſum [h] miſſum	32	18	ואשלחה להגיד לאדני	לב ד
	Et dixit dimitte me, quia aſcendit aurora. Et dixit: non dimittam te,	32	26	מנחה הוא שלוחה	לב יח
	Veni, & mittam te ad eos.	37	13	ואמר שלחני כי עלה השחר ויאמר לא	לב כו
i V. miſſus	Et [i] miſit eum è valle Chebron,	37	14	אשלחך	לב כז
k V. ferueris	Et manum [k] ne mittatis in eum,	37	22	לכה ואשלחך	לז יג
S. ne intuleris				אליהם	לז יד
l V. miſerunt	Et [l] miſerunt tunicam polymitam,	37	32	וישלחהו מעמק חברון	לז כב
S. mittere				וד אל תשלחו	לז כז
m V. S. donec mittat	Mittam hœdum caprarum &c. num dabis arrabonem [m] vſque ad mittere tel	38	17	בו	לז לב
	Et miſit Iehudah hœdum	38	20	וישלחו את כתנת הפסים	לז לג
	Ecce miſi hœdum hunc.	38	23	אשלח גדי עזים הנ אם תתן ערבון עד שלחך	לח יז
	Et ipſa miſit ad ſocerum ſuum	38	25	וישלח יהודה את גדי הנה שלחתי הגדי הזה	לח כג
n S. mittens	Et [n] miſit, & vocauit omnes genethliacos	41	8	והיא שלחה אל חמיה	לח כה
o V. ad re-ſpectum S. mittens	Et [o] miſit Parhoh, & vocauit	41	14	וישלח ויקרא את כל תרשיי	מא ח
p V. domi-tum	[p] Non miſit Iahacob cum fratribus ſuis:	42	4	וישלח פרעה ויקרא	מא יד
	Mittite ex vobis vnum,	42	16	לא שלח יעקב את אחיו	מב ד
q V. vis mi-ttere S. miſeris	Si [q] es tu mittens	43	3	שלחו מכם	מב יו
r V. nõ vis S. non miſeris	Et ſi [r] non tu mittes,	43	4	ואחר	מב יז
	Mitte puerum mecum,	43	7	אם ישך משלח	מג ג
	Et [s] dimittat vobis fratrem veſtrum alium,	43	13	ואם אינך משלח	מג ד
s V. S. de-mittat				שלחה הנער	מג ז
	Et viri dimiſſi ſunt,	44	3	אתי	מג ז
	Quia in vindicationem miſit me	45	5	ושלח לכם את אחיכם	מג יג
t V. præmi-ſit	Et [t] miſit me Deus ante vos,	45	7	אחר	מד ג
u V. veſtro conſilio miſſus fuiſtis	Non [u] vos miſiſtis me	45	8	ואנשים שלחו כי למחיה	מד ה
x V. mittens	Et patri ſuo [x] miſit ſicut hoc,	45	23	שלחני	מה ה
	Et dimiſit fratres ſuos,	45	24	וישלחני אלהים לפניכם	מה ז
y V. miſe-rat	In plauſtris, quæ [y] miſit Parhoh	46	5	לא אתם שלחתם אתי	מה ח
	Et Iehudah miſit ante	46	28	ולאביו שלח כזאת	מה כג
z S. extendens	Et [z] miſit Iſrael dexteram ſuam,	48	14	ויכלו את אחיו	מה כד
	נפתלי			בעגלות אשר שלח פרעה	מה כז
				ואת ית דת שלח לפניו	מו ה
				וישלח ישראל את ימינו	מח ד

ד כל שם שלחן

IV. Hinc eſt שֻׁלְחָן menſa, *à ferculorum miſſione dicta. Plur.* שֻׁלְחָנוֹת, & שֻׁלְחָנוֹת menſæ. *Vſurpatur & pro* altari.

Per metonymiam menſa epulis inſtructa, cibus, epulæ, conuiuium.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שלח, *Syr.* ܫܕܰܚ miſit, emiſit, dimiſit, immiſit, *&c.*

שלח miſſus, nuncius, legatus.

שלוחות miſſio, legatio, apoſtolatus.

Syr. ܫܠܺܝܚܳܐ apoſtolicus. ܫܽܠܳܚܳܐ extenſio, latitudo.

Arab. سلحي nuncij, legati, apoſtoli.

Chald. שרח, *Arab.* سلح miſſile, telum, gladius, mucro, iaculum, *&c.*

Verb. Arab. سلح armatus fuit.

Rabb. שולחני menſarius, *qui poſita menſa in publico foenus exercet*, nummularius, *qui nummos permutat*, coliybiſta.

Deinde Chald. שלח, *Syr.* ܫܠܰܚ expoliauit, detraxit, *veſtem hominibus*, exuit *aut pellem animalibus* excoriauit, denudauit.

Rabb. שלחן corium, *pellis nondum aptata.*

שולח terra arida *quaſi exuta.*

Arab. سلخ ſpolium. سلخة *cutis cum pilis*, corium.

His locis inuenitur.

	I: *Geneſ.*				
	Et nunc, ne fortè [a] mittat manum ſuam,	3	22	ועתה פן ישלח ידו	ג כב
	Et emiſit eum Dominus Deus de horto Heden.	3	23	וישלחהו יהוה אלהים מגן עדן	ג כג
	Et emiſit coruum,	8	7	וישלח את העורב	ח ו
	Et emiſit columbam à ſe,	8	8	וישלח את היונה מאתו	ח ח
b V. contrahit	Et [b] miſit manum ſuam, & accepit eam,	8	9	וישלח ידו ויקחה	ח ט
	Et addidit [c] emittere columbam	8	10	ויסף שלח את היונה	ח י
	Et emiſit columbam,	8	12	וישלח את היונה	ח יב
d V. dedu-xerunt S. comitati	Et [d] dimiſerunt eum, & vxorem eius,	12	20	וישלחו אתו ואת אשתו	יב כ
e V. deduce-ret S. comitaretur	Ambulans cum eis [e] vt dimitteret eos.	18	16	הלך עמם לשלחם	יח יו
f S. euehentes	Et [f] miſerunt viri manum ſuam,	19	10	וישלחו האנשים את ידם	יט י
	Et miſit nos Dominus ad perdendum eum.	19	13	וישלחנו יהוה לשחתה	יט יג
g V. libere ait	Et [g] emiſit Loth	19	29	וישלח את לוט	יט כט
	Et miſit Abimelech rex Gherar,	20	2	וישלח אבימלך מלך גרר	כ ב
	Et puerum & dimiſit eum:	21	14	ואת הילד וישלחה	כא יד
h V. S. extendit	Et [h] miſit Abraham manum ſuam,	22	10	וישלח אברהם את ידו	כב י
i V. extendas S. immittas	Ne [i] mittas manum tuam ad puerum,	22	12	אל תשלח ידך אל הנער	כב יב
	Ipſe mittet angelum ſuum ad facies tuas,	24	7	הוא ישלח מלאכו לפניך	כד ז
	Mittet angelum ſuum tecum,	24	40	ישלח מלאכו אתך	כד מ
k V. dimit-tite S. emitte	Et dixit: [k] dimitte me ad dominum meum.	24	54	ויאמר שלחני לאדני	כד נד
	Dimittite me, & ibo ad dominum meum.	24	56	שלחוני ואלכה לאדני	כד נו

Iob.				איוב	
Si [c] illudat Deus animam eius?	27	8	כו ח	כי ישל אלוה נפשו	c V. non li-beret S. condidit &c.
Daniel.				דניאל	
Quæ dixerit [d] errorem	3	29	ג כט	די יאמר שלה	d V. S. blasphemiam
[e] Errans eram in domo mea,	4	1	ד א	שלה הוית בביתי	e V. quietus S. abundans
Erit prolongatio [f] erroris tui.	4	24	ד כד	תהוה ארכא לשלותך	f V. S. deliberatio tua
Et [g] omnis error, & corruptela	6	4	ו ד	וכל שלו ושחיתת	g V. omnis culpa S. delictum

I. I I.

Deuteronom.				דברים	
Et in [h] parvulam suam exeuntem ex inter pedes eius,	28	57	כח נז	ובשלותה היוצת מבין רגלית	h V. illusiones domûs S. interfinio suo

שלו

והוא שם עוף מין

Est nomen auis cuiusdam. שְׂלָו coturnix, *genus auium pinguissimum, quod iuxta Hebræos coturnices, perdices, astageues, & phasiasos comprehendebat.* Plural. שְׂלָוִים & שְׂלָיִם *à singulari* שְׂלָו.

Chald. טלין coturnices.

In his locis inuenitur.

Exod.				שמות	
Et ascendit coturnix, & operuit castrametationem,	16	13	יו יג	ותעל השלו ותכס את המחנה	
Num.				במדבר	
Et abripuit [k] coturnices à mari,	11	31	יא לא	ויגז שלוים מן הים	k S. eruebat secum
Et collegerunt [l] coturnicem:	11	32	יא לב	ויאספו את השלו	l V. eruebat secum mal-tudinem
Psal.				תהלים	
Petijt, & adduxit [m] coturnicem:	105	40	קה מ	שאל ויבא שלו	m V. S. re-thusalo

שלח

חוא יורד לארבעה ראשים

Diuiditur in quatuor significata.

א כל לשון שליחת שלח ומשלח אין שוטח ומתן

I. Significat missionem quomodocunque inueniatur, & intelligatur. שָׁלַח misit, emisit, dimisit, immisit. *Dicitur autem de ministro, aut nuncio, & est* legare, ablegare: *de manu, esq.* extendere, porrigere: *Et* manum mittere *in personam, aut rem, plerumque in malum usurpatur, esq.* lædere, percutere, occidere, vim inferre, manum adferre: *de digito* innuere, annuere, ostendere, monstrare: *de aqua*, fundere, effundere. *Nipbal* נִשְׁלַח missus fuit. *Piel* שִׁלַּח misit, emisit, dimisit *quadam celeritate, vi, aut coactione*, eiecit, expulit, extrusit, ablegauit, *vel* abeuntem deduxit, & comitatus fuit *honoris gratia*: *de vxore*, dimisit, repudiauit: *de arboribus, quæ radices, ramos, propagines, palmites, & frondes emittunt*, propagauit, creuit, extendit, distendit: *de capillis per metaphoram* nutriuit. *Pual* שֻׁלַּח missus est. *Hipbil* הִשְׁלִיחַ misit.

Iud. 5. 26. תִּשְׁלַחְנָה mittet *pro* misit *ponitur pro* תשלח, & נ *redundat: vel dic potiùs esse plurale, & intransitiuè exponendum. q. d.* manus dextera, & sinistra extenderunt se. *Al.* potentiæ, quæ corpus regunt, miserunt manum suam sinistram.

Illud autẽ Hobad. vers. 13. *sic exponitur* וְאַל תִּשְׁרֶהְנָה neque extendendæ erant (*f.* manus tuæ *secundum R. D. & Tharg.* in substantiam eorum.)

Iob. 30, 12. רַגְלַי שִׁלְּחוּ pedes meos impulerunt. *Al.* posuerunt spinas pedibus meis.

שָׁלוּחַ missus, nuncius, legatus, apostolus. *Plur.* שְׁלוּחִים

שִׁלּוּחַ donum, munus, *quod alicui mittitur*. *Plural.* שִׁלּוּחִים munera, dona, missilia.

Deinde שִׁלּוּחִים dimissiones, *vel* emissarij. *Exod.* 18. 2. Post שִׁלּוּחֶיהָ dona, *aut* dotes eius, *vel* post dimissiones eius, *id est*, postquam dimiserat eam, & reuersa fuerat in domum patris sui. *Q.* postquam dedit illi facultatem, vt rediret in domum patris sui. *Al.* postquàm misit (*f.* vxor eius) dona ad illum (*f.* virũ suũ) *&c.*

מִשְׁלַח missio, immissio, extensio.

מִשְׁלוּחַ *idem*. מִשְׁלַחַת *idem*.

ב מה שפירושו גן או נוף או כיוצא

II. Expositio eius est hortus, vel propago, aut ramus. שֶׁלַח propago, *quæ latè diffunditur*, pomarium, viridarium, *id est*, locus arboribus pomiferis, *vel* fructiferis, quarum rami hac & illac protenduntur, consitus. *Plural.* שְׁלָחִים propagines, plantationes, pomaria.

שִׁלְחָה *idem*. *Plur.* שִׁלְחוֹת propagines, rami, emissiones, *seu* extensiones ramorum, *&c.*

Isai. 27. 8. בְּשִׁלְחָהּ in plantatione eius. *Al.* in gladio, *vide & inferiùs*.

ג מה שפירושו כיוצא ומענין מהנו

III. Significatio eius est ensis, pugio. שֶׁלַח missile, telum, *omne quod manu in hostem emittitur*, iaculum, gladius, mucro, pugio, arma.

Nehem. 4. 23. Vnusquisque habebat שִׁלְחוֹ gladium suum, cùm pergeret ad aquas. *Alij deducunt à* שלח expoliauit, exuit, *vt sit* expoliatio, & depositio vestium eius, *ac si d.* non exuebamus vestes nostras, nisi cùm opus esset nos lauare. *& sic est series* vnusquisque exuebat illam lauandi gratia.

Isai. 27. 8. בְּשִׁלְחָהּ in gladio eius. *Al.* in plantatione eius, *siue* pomario.

מִשְׁלַחַת missile, telum, gladius, arma bellica.

בשלוה, *Syr.* ܒܫܠܝܐ, & ܒܫܠܝܐ de improuiſo, de repente.

נן שיתא *idem*.

Syr. ܫܠܝܐ pacificè, quietè, tacitè.
Chald. שלוא ſecundinæ.
Rabb. שלית האשה vterus.

In his locis inuenitur.

I.

Paralip. 1.

Et terram latam manibus, & quietam, & [a] tranquillam? 4 40

Iob.

[a] Non tranquillus fui, neque quieui, 3 26

[b] Erunt tranquilla tentoria prædonum, 12 6

[c] Quietus eram, & contriuit me, 16 12

Quia [d] non nouit tranquillus in ventre ſuo; 20 20

[e] Totus ipſe quietus, & pacificus. 21 23

Pſalm.

Et ego dixi in [f] quiete mea? 30 7

Et [g] tranquilli ſeculi apprehenderunt facultatem. 73 12

[h] Quieti erunt diligentes te. 122 6

[i] Tranquillitas in palatijs tuis. 122 7

Prouerb.

Et [k] tranquillitas ſtultorum perdet eos. 1 32

Buccella ſicca, [l] & tranquillitas in ea; 17 1

Ierem.

[m] Securi fuerunt omnes prauaricantes prauaricationem? 12 1

Loquutus ſum ad te in [n] ſecuritatibus tuis. 22 21

Ad gentem [o] pacificam habitantem in fiducia, 49 31

Lamentat.

Inimici eius [p] ſecuri facti ſunt, 1 5

Ezech.

Et [q] abundantia otij fuit ei. 16 49

Et vox multitudinis [r] pacificæ in ea, 23 42

Dan.

Et [s] in tranquillitate corrumpet multos? 8 25

Et veniet in [t] quiete, 11 21

In [u] quietem, & in pinguia prouincix 11 24

Zach.

In exiſtendo Ieruſalaim habitantem, & [x] quietam, 7 7

II.

Samuel. 2.

Ad loquendum cum eo in dolo: 3 27

Et percuſſit eum ibi Deus ſuper [y] errore: 6 7

Reg. 2.

Nunquid non dixi, [z] ne errare facias me? 4 28

Paralip. 2.

Filij mei nunc [a] ne erretis: 29 11

Eſdr.

Die in die, [b] vt non error. 6 9

[a] V. ferto. [b] V. abundanter. [c] V. ego ibi. [d] V. quod opulentus. [e] V. abundanter. [f] V. etiam. [g] V. abundanter. [h] V. abundanter. [i] V. abundanter. [k] V. prosperitas. [l] V. tranquillitas. [m] V. cum gaudio. [n] V. in pace. [o] V. omnibus. [p] V. securi facti sunt omnes. [q] V. quietam. [r] V. quietæ. [s] V. in copia eorum omnium. [t] V. etiam. [u] V. in abundantia. [x] V. in abundantia. [y] V. error. [z] V. non iudicetur me. [a] V. nolite negligere. [b] V. ne fiat in aliquo querimonia.

א

רברי הימים א

ותארץ רחבת ידים ושקטת ושלוה איוב

לא שלותי ולא שקטתי

ישלו אהלים לשודדים

שלו חיותי

ויערערנו

כי לא ידע שלו בבטנו

כלו שלאנן ושליו

ואני אמרתי בשלוי

ושלוו עולם חשנו תיל

ישלו אהביך

שלוה בארמנותיך

משלי

ושלות בסילים תאבדם

שוב פתי תרבה ושלות

ירמיה

שלו כל בוגדי בגד

דברתי אליך בשלותיך

אל גוי שליו יושב לבטח

איכה

אויבה שלו

יחוקאל

ושלות חשקם היה לת

וקול המון שלו בה

דנ אל

ובשלוה ישחית רבים

ובא בשלות

בשלות ובמשמני מדינת

זכריה

בחיות ירושלם ישבת ושלות

ב

שמואל ב

לדבר אתו בשלי

ויכרו שם תאלהים על השלי

מלכים ב

חלוא אמרתי לא תשלה אתי

דברי הימים ב

בני עתה אל תשלו

עזרא

יום ביום די לא שלו

והוא יחיד לשלשה ראשים

Diuiditur in tria ſignificata.

א כל לשון שלוה

I. Significat pacem, quietem. שָׁלָה ceſſauit, deſijt, vacauit, quieuit, tacuit, quietus, tranquillus, pacificus fuit. *per metonymiam* ſaluus, fœlix, fortunatus fuit. *Nipbal* נִשְׁלָה quietus, ociosus, ſecurus, piger factus fuit.

Tertia radicalis ה *plerumque mutatur in* ו.

2. *Par.* 29. 11. תִּשְׁלוּ remiſſi ſitis, *de quo ſuprà in* שלל, *huc referri poteſt, vt ſit futurum ex Nipbal.*

שַׁלְוָ, ו, ה quietus, tranquillus, pacificus, fœlix, fortunatus, ſaluus, opulentus. *Plural.* שַׁלְוִים. *foem.* שַׁלְוָה pacifica, quieta, ſalua. & *abſtractè* quies, tranquillitas.

שַׁלְוָה pax, quies, ſalus, fœlicitas, abundantia, proſperitas. *Plur.* שַׁלְוֹות.

בְּשַׁלְוִי 2. *Sam.* 3. 27. pacificè, ſecurè, *R. Sal.* in errore, *Al.* repentè, *vide & inferiùs.*

Huc quidam referunt שִׁילֹה fauſtus, foelix, fortunatus, pacificus, pacis, & foelicitatis author, ſaluator. *quod vide & in* שול.

ב מה שפירושו טעות או שכחה ושגגה

II. Expoſitio eius eſt error, aut oblivio, & ignorantia. שָׁלָה errauit, ignorauit, oblitus eſt, obliuioni tradidit, per errorem, ignorantiam, *aut* obliuionem peccauit. *Hiphil* הִשְׁלָה errare fecit, in errorem induxit, ſeduxit, ſefellit, illuſit.

שְׁלִי, ו, ה error, ignorantia, fallacia, delictum, culpa.

ג שם שלות והנגר ממנו לדק

III. Secundum R.D.K. hinc eſt שִׁלְיָה ſecundina, *ſeu* ſecundinæ, *id eſt* membrana illa qua partus obuolutus vtero prodit.

Deut. 28. וּבְשִׁלְיָתָהּ & in ſecundinas ſuas. *Tharg. habet*, & in paruulum filiorum ſuorum. *ſic etiam volunt quidam intelligere per* ſecundinas, filios, paruulos.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שלא, *Syr.* ܫܠܐ ceſſauit, deſijt, vacauit, quieuit, quietus, pacificus fuit: שלי, *Syr.* ܫܠܝ tranquillauit, ſedauit, compeſcuit, pacauit.

שלא tranquillus, quietus, pacificus, foelix, fortunatus, opulentus.

Dan. 4. 24. לשלותך tranquillitati, paci tuæ. *Vet. Int. & LXX.* delictis tuis. *R.D. dicit etiam poſſe exponi* errori tuo.

Deinde Chald. שלא, & שלי errauit, ignorauit, *&c.*

שלה, & שלו error, ignorantia, fallacia, delictum per ignorantiam, & negligentiam.

Ezr. די לא שלו vt non ſit (committatur) error. *R. Salom.* contradictio, obiectio. *Q.* conuitium, blaſphemia.

				את נפשך
			מה ה	לשלל
				ותצון מקניהם
			מם לב	לשלל
				והיתה כשרים לשלל
			ג י	כל שלליה
				יתוקאל
				ולרשעי הארץ
			ז כא	לשלל
			כו יב	ושיירו חלך
				ושלל שלות וכזז
			כח יט	בזה
				לשלל שלל ולבז
			לח יב	בז
				הלשלל שלל
				אתה בא הגר
				לשלל שלל
			לח יג	גדול
				ושללו את
			לט י	שלליהם
				דניאל
				בזה ושלל
			יא כר	ורכוש
				מכית
				אילכת שולל
			א ח	וערום
				הבקוק
				שלות גוים רבים
			ב ח	ישלוך
				זכריה
				תנוח השלליס
			ב ח	אתכם
				והיו שלל
			ב ט	לעבדיהם
				וחלק שללך
			יד א	בקרבך

Animam tuam [p] in ſpolium, 45 5
Et turba peccatum eorum in [q] ſpolium 49 32
Et erit Chaſdim [r] in ſpolium: omnes ſpoliantes eam 50 10

Ezech.

Et impijs, terræ in [s] ſpolium: 7 21
Et [t] prædabuntur facultates tuas, 26. 12
Et [u] ſpoliabit ſpolium eius, & prædabitur prædam eius, 29 19
[x] Ad ſpoliandum ſpolium, & ad prædandum prædam: 38 12
Nunquid [y] ad ſpoliandum ſpolium tu veniesti &c. [z] ad ſpoliandum ſpolium magnum? 38 13
Et [a] ſpoliabunt [b] ſpoliatores ſuos. 39 10

Daniel.

Prædam, & [c] ſpolium, & ſubſtantiam 11 24

Mich.

Vadam [d] ſpoliatus, & nudus: 1 8

Abac.

Spoliaſti gentes multas, ſpoliabunt te 2 8

Zachar.

Gentes [e] ſpoliantes vos: 2 8
Et erunt [f] ſpolium ſeruis ſuis: 2 9
Et diuidetur [g] ſpolium tuum in interiori tuo. 14 1

p V. In ſolatium & lucrum
q V. prædã & diſperſionem
r V.S. In prædam omnes vaſtantes eam
s V.S. prædam
t V. vaſtabunt
u S. deprædabitur
x V. deprædabuntur eã ruinas
S. ſpoliabit ſpolia
z V. vt diripias ſpolia
S. ad prædandã prædam
y V. ad diripiendam prædam
S. ad prædã ad prædandum
a V. & diripias manu
S. vt ſpolies ſpolia
b V. & deprædabuntur
c V. prædã
S. ſpolia
d S. d. f. et ſtata
e V. S. quæ ſpoliauerãt vos
S. ſpolia
f V. S. prædæ
g V. S. prædam

כל שנדושו נדדות

Expoſitio vius eſt ſcala. שָׁלַב inſtar gradus ſcalæ quippiam effecit, *vel* connexuit, commiſit.

Paul ex Piel מְשֻׁלָּבוֹת diſpoſitæ vt gradus ſcalæ altera contra alteram, ſcalares.

שְׁלָבִים gradus, ſcalæ. *R. D.* vectes inſtar gradus ſcalæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שלב coniunxit, connexuit, incaſtrauit.

Rabb. שלבים ſcalaria, incaſtraturæ.

שלבות gradus, *vel* trabes ſcalæ.

שלבא qualius fontis, craticula, vel reticulatum operculum, per quod fons fluit; & roſtrum cuiuſque rei.

Syr. ܫܠܒܐ vallis.

Arab. سلب *ſallab* comparauit, aſſimilauit, ſignificauit.

موسلب *muſallab* aſtutus, callidus, cautus.

In his locis inuenitur.

Exod.					שמות
[a] Diſpoſitæ qualibet ad ſoro-rem ſuam:	26	17	כו יז		משלבת אשה אל אחתה
[i] Incaſtratæ vna ad vnam:	36	22	לו כב		משלבת אחת אל אחת
Reg. 1.					מלכים א
Et claſſuræ [k] inter climacteras.	7	28	ז כח		ומכונות בין השלבים
Quæ [l] inter climacteras &c. & [m] ſuper climacteras balis deſuper	7	29			אשר בין השלבים וגו' על השלבים כן
			ז כט		ממעל

h V. conexiones & concurſiones
i V. intergreſſæ
S. connexæ dentes
k V. inter ſcalares
S. in medio fundamenti
l V. in medio fundamenti
S. in medio fundamenti
m V. ſuper baſes

כל שם שלג

שֶׁלֶג *eſt* nix.

Inde verbum Hipbil הִשְׁלִיג ninxit, ningere fecit: & niuis inſtar albuit, canduit.

Pſal. 68. 15. תַּשְׁלֵג בְּצַלְמוֹן ninget in Salmon: *vel* ningere faciet, *vel* dealbabis tu Deus tanquam niuem &c. *Al.* albeſcet in tenebris. *id eſt*, alba apparebit tanquam nix congregatio, quæ fuit in tenebris. *vel* conſpicietur alba tanquam nix quæ inuenitur iugiter in monte Salmon.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תלג, *Arab.* ثلج *thalg* nix.

Verb. Arab. ثلج nioxit.

Rabb. שלגא, ס שולגא, & אשגל quod educitur è foramine margaritæ, *à colore niuis*. *Item* herba, *quæ ſiccata contunditur ad lauandum manus*.

In his locis inuenitur.

Exod.					שמות
Et ecce manus eius leproſa [a] ſicut nix.	4	6	ד ו		והנה ידו מצרעת כשלג
Num.					במדבר
Et ecce Miriam leproſa ſicut nix.	12	10	יב י		והנה מרים מצרעת כשלג
Samuel. 2.					שמואל ב
In medio ciſternæ in die niuis.	23	20	כג כ		בתוך הבור ביום השלג
Reg. 2.					מלכים ב
Et egreſſus eſt à faciebus eius leproſus ſicut nix.	5	27	ה כז		ויצא מלפניו מצרע כשלג
Paralip. 1.					דברי הימים א
In medio ciſternæ in die niuis.	11	22	יא כב		בתוך הבור ביום השלג
Iob.					איוב
Super eis occultabitur [o] nix.	6	16	ו יז		עליהו יחעלם שלג
Si lauero me [p] in aquis niuis,	9	30	ט ל		אם התרחצתי בבר שלג
Rapient aquas [q] niuis,	24	19	כד יט		יגזלו מימי שלג
Quia niui dicet, eſto terram,	37	6	לז ו		כי לשלג יאמר הוא ארץ
Nunquid ingreſſus es in theſauros niuis,	38	22	לח כב		הבאת אל אצרות שלג
Pſalm.					תהלים
Et [r] præ niue dealbabor.	51	9	נא ט		ומשלג אלבין תשלג
Albeſcebas [s] vt nix in Salmon.	68	15	סח טו		בצלמון תחנן שלג
Dans niuem ſicut lanam:	147	16	קמז טז		כצמר יתן שלג
Ignis, & grando, nix, & vapor:	148	8	קמח ח		אש וברד שלג וקיטור
Proverb.					משלי
Sicut frigus niuis in die meſſis,	25	13	כה יג		כצנת שלג ביום קציר
Sicut [t] nix in æſtate,	26	1	כו א		כשלג בקיץ
Non timebit domui ſuæ à [u] niue:	31	21	לא כא		לא תירא לביתה משלג
Iſaia.					ישעיה
Veluti [x] nix albeſcent:	1	18	א יח		כשלג ילבינו
Quemadmodum deſcendet imber, & nix	55	10	נה י		כאשר ירד הגשם והשלג
Ierem.					ירמיה
Niuem Lebanon?	18	14	יח יד		שלג לבנון
Lamen.					איכה
Mundi fuerunt Nazaræi eius [y] præ niue,	4	7	ד ז		זכו נזיריה משלג

שלה

a S. Ecce manus
p S. aquis
q V. aquas S.
r V.S. ſuper niuem
s V.S. niue
t S. ros
u V. a frigore niuis S.
x S. niuem
y S. ſuper niuem

tus. *f.* cognitione, insanus effectus, infatuatus, *vel* errans. vagans.

שׁוֹלֵל spoliatus, *cui detracta sunt vestes*, exutus vestibus. *Q.* errans. *f.* huc & illuc. *Al.* infatuatus, *aut* insanus, qui sua cognitione & mente exutus est.

שָׁלָל spolium, præda, *quicquid detrahitur, exuuiæ, vestes. Per metaph. res ad viuendum necessarias*, supellex, vasa, facultates, bona.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׁלַל spolia.
Rabb. שׁלל negauit.
שׁולל negans, *negatiuus*.
שׁוֹלֶלֶת, שׁוֹלֵלוּת negatio.
שׁוֹלֵל abortiuum.
כשׁוֹלל abstractus à materia.
שׁוֹלָל bubo.
Arab. شولة aqua, in qua quid lotum fuit.

His locis inuenitur.

Genes.

Et in vespera diuidet [c] spolium. 49 27

Exod.

Persequar, comprehendam, diuidam [d] spolium, 15 9

Num.

Et ceperunt omne [e] spolium, 31 11
Et [f] spolium ad castrametationem, 31 12

Deuteronom.

Et [g] spolium vrbium quas cepimus. 2 35
Et [h] spolium vrbium prædati sumus nobis. 3 7
Et [i] omne spolium eius congregabis &c. & [k] omne spolium eius totum Domino 13 16
[l] Omne spolium eius prædaberis tibi & comedes [m] spolium inimicorum tuorum, 20 14
Quia [n] euelletur oliua tua. 28 40

Iosue.

Et vidi [o] in spolio pallium Babylonicum 7 21
[p] Spolium eius, & animal eius prædabimini vobis. 8 2
Tantùm animal & [q] spolium ciuitatis eius 8 27
Et [r] omne spolium ciuitatum istarum, 11 14
Partimini [s] spolium inimicorum vestrorum 22 8

Iudic.

Nonne inuenient, diuident [t] spolium? &c. [u] spolium colorum, ipsi auferas [x] spolium colorum &c. collus [y] spolij? 5 30

Ruth.

[z] Soluendo soluetis ei de fasciculis, 2 16

Sam. 1.

De [a] spolio inimicorum suorum, quod reperm 14 30
Et fecit populus [b] ad spolium, 14 32
Sed diuertisti ad [c] spolium, 15 19
Et cepit populus de [d] spolio 15 21
[e] In omni spolio magno, 30 16
Et vique ad filios, & filias, & à [f] spolio, 30 19

בראשית
ולערב יחלק שלל — [c] V. spolia & cibum
שמות
ארדף אשיג אחלק שלל — [d] V. & spolia
במדבר
ויקחו את כל תשלל — [e] V. & prædam
ואת השלל אל התחנת — [f] V. & spolia
דברים
ושלל חערים אשר לכתנו — [g] V. spolia & spolia
ושלל הערים בזזנו לנו — [h] V. quicquid tapetia & alia huiusmodi & omnia spolia
ואת כל שללת תבז לך — [i] V. vasa & spolia
ואכלת את שלל איביך — [k] V. omnè spolia
כי ישל ידך — [l] V. omnè prædam & omnem supellectilem.
יהושע
ואראה בשלל שנער — [m] V. de spolia
שללה ובהמתה תבזו לכם — [n] V. omnem prædam & V. defuit
רק הבהמה ושלל העיר החוץ — [o] V. inter spolia & an spolia
ובל שלל הערים האלה — [p] V. prædam & spolia
חלקו שלל איביכם — [q] V. & omnem prædam
שופטים
הלא ימצאו ילקטו שלל וגו' שלל לסיסרא שלל צבעים וגו' לצוארי — [r] V. pœdæ & spolia
רות
שלל תשלו לה מן הצבתים — [s] V. vestes & spolia
שמואל א
משלל איבו אשר מצא — [t] V. prædam & spolia
ויעש העם אל שלל — [u] V. ad prædam
ותעט אל השלל — [x] V. super spolia
ויקח חפץ מהשלל — [y] V. prædæ & spolia
בבל השלל — [z] V. de eo quæ prædata
הגדול — [a] V. super ornatus spolius
ועד בנים ובנות ובשלל — [b] V. & spolia

זה שלל דוד — ל כ
לא ניתן להם כחשלל — ל כב
וישלח מהשלל לזקני יהודה וגו' משלל אויבי יהוה — ל כו

שמואל ב

ושלל רב עשם הביאו — ג כב
ומשלל הרדעזר — ח יב
ושלל העיר הוצ א הרבה — יב ל
מלכים ב
ועתה לשלל מואב — ג כג
דברי חמים א
ושלל העיר הוציא הרבה מאד — כ כ
ותן השלל חקרישו — כו כו
דברי חמים ב
וישאי שלל הרבה מאד — יד יז
ביום ההוא מן השלל הביאו — טו יא
לבז את שללם וגו בזזים את השלל — ב כח
וכל שללם שלחו לסלך — כר כג
וגם שלל רב בזו כהם ויביאו את השלל — כת ח
לסברון הלכישו מן השלל — כת טו
אכתר ושללם לבזו — ג יז ח יא
איוב
מוליך יועצים שולל — יב יז
מוליך כהנים שולל — יב יט
תהלים
ותת נית החלק שלל — כח יג
אשתוללו אבידי לב — עו ו
כבוצא שלל רב — קיט קסב
משלי
נמלא בתינו שלל — א יג
כחלק שלל את גאים — יו יט
ושלל לא יחכר — לא יא
ישעיה
לכחר שלל — ח א
מהר שלל חש — ח ג
וגו שלל — ח ד
שמרון — ט ג
כחלקם שלל — ב
להיות שלטנות שללם — ו
לשלל שלל ולבז — ו
בז — ז
ויכף שללכם — לג ד
או חלק ער שלל — לג כג
ואת עצומים יחלק שלל — נג יב
ומר ברע משתולל — נמ טו

ירמיה

והיתה לו נפשו לשלל — כא ט
והיתה לך נפשך לשלל — לח ב
ואת נפשך — לט יח

Leuit.
Non pernoctabit opus mercenarij 19 13
Inquilinus sacerdotis,& mercenarius 22 10
Et mercenario tuo, & aduenæ tuo. 25 6
Tanquam mercenarius, tanquam aduena 25 40
Iuxta dies mercenarij,erit secum. 25 50
[a] Tanquam mercenarius annus in anno 25 53

Numer.
Quia [b] merces ipse vobis 18 31

Deuter.
Quia duplex [c] merces mercenarij. 15 18
Et quia [d] mercede conduxit super te 23 4
Non oppprimes [e] mercenarium 24 14
In die eius dabis [f] mercedem eius. 24 15

Iudic.
Et mercede conduxit in eis Abimelech 9 4
Et mercede conduxit me, & fuit ei in sacerdotem. 18 4

Ruth.
Et sit [g] merces tua perfecta 2 12

Samuel. 1.
Saturi in pane [h] locauerunt se: 2 5

Samuel 2.
Et mercede conduxerunt Aram 10 6

Regum 1.
Et mercedem seruorum tuorum dabo tibi 5 6

Reg. 2.
Ecce mercede conduxit super nos rex Israel 7 6

Paralip. 1.
[i] Ad conducendum mercede sibi de Aram Naharaim, 19 6
Et conduxerunt mercede sibi duo & triginta 19 7

Paral. 2.
Quia est merces operi vestro. 15 7
Et [k] fuerunt conducentes mercede cæsores, 24 12
Et conduxit mercede de Israel centum millia 25 6

Esdr.
Et [l] conducentes mercede contra eos consiliarios 4 5

Nehem.
Et Thobijah,& Sanballat [m] conduxit eum mercede. 6 12
[n] Mercede conductus ipse,vt timerem, 6 13
Et [o] conduxit mercede aduersus eum Balham 13 2

Iob.
Et sicut dies mercenarij dies eius? 7 1
Et sicut mercenarius expectabit opus suum. 7 2
Donec velit sicut [p] mercenarius diem suum. 14 6

Psalm.
Merces fructus ventris. 127 3

Prouerb.
Et feminanti iustitiam merces veritatis. 11 18
Et [q] mercedem dans stulto, & mercedē dans transgressorib⁹. 26 10

כהלת
שכר טוב בעמליהם ואין עוד להם שכר ם ח

ישעית
כתער השכירה ב ב
כשני שכיר יד יד
כא יז
רגח שכרו אתו ם י כב יא
שכרו צורף מו ו
ירמיה
כי יש שכר לפעלתך לא יז
גם שכירים בקרבת מו כא
יחזקאל
ושכר לא היה לו ולחילו כט יח
והיתה שכר לחילו כט יט

יונה
ויתן שכרה א ג

חגי
והמשתכר משתכר אל צרור נקוב ח ו

זכריה
שכר האדם לא נהיה ושכר הבהמה ח י
הבו שכרי וגו׳ וישקלו את שכרי יא יב

מלאכי
ונעשקי שכיר ג ה

ב

משלי
ושיכר מכיל ושכר עוברים כו י
ישעיה
כל עושי שכר יט י

שלל

כל לשון שוללות והנאור מכאן שענינו השמטת

Significatio eius est spolium, & hinc derivatum significat dimissionem. שָׁלַל, & שָׁסַל detraxit, spoliauit, expoliauit, prædatus est, rapuit. *Nipbal* נִשְׁסַל detractus, spoliatus fuit. *Hitbpael* הִשְׁתּוֹלֵל subduxit se: raptus, sublatus fuit. *Al.* spoliatus fuit mente, insaniuit, furijt.

Ruth. 2. 16. שֹׁל תְּשֹׁלּוּ לָהּ dimittendo dimittetis ei. R. *Sal. deducit à* שלח, *idem quod* שגג *id est*, errauit, oblitus fuit: *q.d.* obliuiscendo obliuiscemini, *id est*, facite vos ipsos ac si essetis obliti. *Al.* euellendo euelletis: *vt illud Deut.* 28, 40. יִשָּׁל euellet se, *à* נשל.

Sic quoque nonnulli exponunt illud 2. *Paral.* 29. 11. תִּשְׁלוּ remissi sitis: & *est ex Nipbal.* R. D. ne sit vobis obliuio & error in verbo, *vel* re quapiam ad mundandum domum Domini. Q. ne quiescatis. *Al.* ne erretis.

Psal. 77. 6. אֶשְׁתּוֹלְלוּ spoliati sunt, א *ponitur pro* ה. R. D. errauerunt. *Al.* insani facti sunt, *aut* stupefacti sunt. *q.* spoliati mente.

Isai. 59. 15. מִשְׁתּוֹלֵל direptus, spoliatus, *vel* qui diripitur, *aut* se diripiendum præbet. *Al.* expoliatus.

Ecclesiast.
[r] Merces bona in labore eorum. 4 9
Et non vltrà [f] eis merces: 9 5

Isa.
In nouacula [t] conducta mercede 7 20
Tanquam amnis mercenarij, 16 14
23 16
Ecce merces eius cum eo, 40 10 *62 11
Mercede [u] conducent aurifice, 46 6

Ierem.
Quia est merces operi tuo, 31 16
Etiam mercenarij eius in interiori eius 46 21

Ezech.
Et merces non fuit ei, & virtuti eius 29 18
Et erit merces virtuti eius. 29 19

Iona.
Et dedit [x] mercedem eius, 3 3

Agg.
Et [y] mercede elocans se, mercede locans se in sæculo pertuso. 1 6

Zach.
Merces hominis non fuit, & merces animalis 8 10
Afferte mercedem meam, &c. & appenderunt mercedem meam 11 12

Malach.
Et in subtrahentes mercedem mercenarij. 3 5

I I.

Prouerb.
Et [a] obturans stultum, & obturans transgressores. 26 10

Isaias.
Omnes facientes [b] clausuram 19 10

[r] V. emolumentum eorum
[f] V. habent mercedem
[t] V. lubrica te
[u] V. habent suam mercedem. [x] V. conducentes
[y] V. qui mercedem congregauit eum dicit eis [z] V. mercedes congregant congregauam
[a] V. qui imponit stulto silentium. Aquila & caro multorum contentus est super eorum [b] V. lacunas & secretia

Agg.

Bibere, & non [f] ad inebriandum: 2 6

II.

Psalm.

[g] Honorarium efferent. 72 10

Exerb.

Reddiderunt [h] honorarium tuũ. 27.15

[f] V. eris in obriectationem & in ebrietatem

[g] V.s. dona & V.in pretio tam s. mercedis quàm muneris

[h] V.s. mercedes tuas

שכר

בכון לו שני גנים

Cum ש *in sinistro cornu punctato duplicem habet significationem.*

א כל לשן שכירות ותגור ממנו

I. Significat merces, & quicquid inde derivatur. שָׂכַר emit, conduxit, mercatus est, mercede, & præmio conduxit, locavit. *Niphal* נִשְׂכַּר mercede conductus fuit. *Hithpael* הִשְׂתַּכֵּר *idem, vel* locavit se, mercede se conduxit.

Invenitur & cum ס *loco* ש.

שכר mercedem reddens.

שָׂכִיר mercede conductus, mercenarius: *Plural.* שְׂכִירִים. *foem.* שְׂכִירָה.

Isai. 7. 20. הַשְּׂכִירָה conducta. *s.* mercede, quæ est bona, & acuta. *Al.* magna.

שָׂכָר merces, præmium *quod datur pro labore.*

מַשְׂכֹּרֶת ש, שָׂכָר *idem.*

ב כח שגירושו כמו הטוב בכסף

II. Idem significat, ac si scriberetur cum ס. שָׂכַר. *A quo* שֶׂכֶר occlusio, clausura, lacuna, hamus, rete. *Proverb.* 26. 10. שֹׂכֵר obturans fluctum &c.

Syr. ܣܟܪ merces, præmium.

In his locis invenitur.

	I.				א
	Genes.				בראשית
	Merces tua multa valdè.	15	2	טו ב	שכרך הרבה
[b] V. quid mercedis accipias	Indica mihi, quæ [b] merces tua.	29	15	כט טו	הנידה לי מה
	Quia [c] mercede conducendo cõduxi te in mandragulis filij mei:	30.	16	ל טז	משכרתיך כי שכר שכרתיך
[d] V. mihi	Dedit Deus mercedem [d] meam,	30	18	ל יח	בדודאי בני נתן אלהים
	Nomina mercedem tuam super me,	30	28	ל כח	שכרי נקבה שכרך עלי
[e] V. ei	Cùm veneris super [e] mercedem meam	30	33	ל לג	ונקד בעים והיה שכרי כי תבוא על
	Et mutavit mercedem meam	31	7	לא ז	שכרי והחלף את משכרתי
[f] V. mercedem tuam [g] V. pro mercede accipies	Punctata erunt [f] merces tua, &c. falcata [g] erunt merces tua,	31	8	לא ח	נקדים יהיה שכרך וגו עקדים יהיה שכרך
	Et mutasti mercedem meam	31	41	לא מא	ותחלף את משכרתי
	Exod.				שמות
	Et ego dabo mercedem tuam.	2	9	ב ט	ואני אתן את שכרך
	Aduena, & mercenarius non comedet in eo.	12	45	יב מה	תושב ושכיר לא יאכל בו
[h] V. mercenarius ibi [i] V. pro	Si [h] mercenarius ipse, venit [i] in mercede sua.	22	15	כב טו	אם שכיר הוא בא בשכרו

	Et ipse ebrius vsque valdè,	25	36		
	Sem. 2.				שמואל ב
[e] V. ebrietatem	Et bibit, & [e] inebriauit eum:	11	13	יא יג	וישת וישכרהו
	Reg. 1.				מלכים א
[f] V. ebrio	Et ipso in Tirsah bibente, [f] ebrio,	16	9	טז ט	והוא בתרצה שתה שכור
	Et Ben-hadad bibens [f] ebrius	20	16	כ יו	ובן הדד שתה שכור
	Iob.				איוב
[e] V. ebrios	Et errare fecit eos sicut [e] ebrius.	12.	25	יב כה	ויתעם כשכור
	Psal.				תהלים
[g] V.S. vinum	Et moduli bibentium [g] sechar.	69	13	סט יג	ונגינות שותי שכר
	Iuerunt in orbem, & mouerunt se sicut ebrius:	107	27	קז כז	יתוגו וינועו כשכור
	Proverb.				משלי
[g] V.S. ebrietas	Derisor vinum, tumultuans [g] sechar:	20	1	כ א	לץ תיך חמר שכר
[f] V.S. temulenti	Spina ascendit in manu [f] ebrij:	26	9	כו ט	תוח עלה ביד שכור
[g] V. ebrietatis	Et gubernatoribus vbi [g] sechar.	31	4	לא ד	ולרוזנים אי שכר
[h] V. forsan S. merum	Date [h] sechar pereunti:	31	6	לא ו	תנו שכר לאבד
	Cantic. Cant.				שיר השירים
[b] V.S. inebriamini	Bibite, & [b] inebriate vos dilecti.	5	1	ה א	שתו ושכרו דודים
	Isaia.				ישעיה
[c] V. ad ebrietatem	[c] Sechar sequentur:	5	11	ה יא	שכר ירדפו
[d] V. ebrietatem S. & hirã	Ad miscendum [d] sechar.	5	22	ה כב	למסך שכר
	Secundùm errare [e] ebrium in vomitu suo.	19	14	יט יד	כהתעות שכור בקיאו
[f] V. S. ebrius	Amara erit [f] sechar bibentibus illam.	24	9	כד ט	ימר שכר לשתיו
[g] V. potio	Mouebit se terra sicut ebrius [g],	24	20	כד כ	תנוע ארץ כשכור
[h] V. & expulsus	Superbæ, ebrijs Ephraim,	28	1	כח א	גאות שכרי אפרים
	temulentorum	[h] 28	3	כח ג	שכורי
[i] V. ebrietatem S. mercenarii	Et [i] in sechar errauerunt sacerdos, & prophetæ errauerunt in [k] sechar, &c. errauerunt [l] à sechar,	28	7	כח ז	ובשכר תעו כהן ונביא שגו בשכר וגו' העו כן
[k] V. pro ebrietate	[m] Ebrij sunt, & non vinos moti sunt, & non [n] sechar.	29	9	כט ט	השכי עכרין ולא יינא ולא שכר
	Et tanquam mustio sanguine suo [o] inebriabunt se:	49	26	מט כו	וכעסיס דמם יסכרון
[p] V. in ebrietate S. ab ebrietate liberam	Et ebria, & non à vino.	51	21	נא כא	ושכרת ולא מין
	Et potabimus [p] sechar:	56	12	נו יב	ונסבאה שכר ונשכרם
[q] V. inebriabuntur [r] V. ebrietate	Et [q] inebriabo eos in ira mea,	63	6	סג ו	ואשכרם בחמתי
	Ierem.				ירמיה
	Fui tanquam vir [r] ebrius,	23	9	כג ט	היתי כאיש שכור
[s] V. inebriatur [t] S. conterritus	Et inebriamini, & vomite,	25	27	כה כז	ושכרו וקיו
	Inebriate eum, quoniam super Dominum magnificauit:	48	26	מח כו	השכירהו כי על יהוה הגדיל
	Inebrians omnem terram:	51	7	נא ז	משכרת כל הארץ
[t] V.S. inebriando	Et [t] inebriare faciam eos, vt exultent,	51	39	נא לט	והשכרתי שרית יעלזו
[u] V. inebriabo S. inebriabit	Et [u] inebriare faciam principes eius, & sapientes eius,	51	57	נא נז	והכמיה שרי
	Lamentat.				איכה
	Inebriaberis, & denudabis te.	4	21	ד כא	תשכרי ותתערי
	Ezech.				יחזקאל
[u] V. per ebrietatem ebrie tacem	[u] Ebrietate, & dolore repleberis:	23	33	כג לג	שכרון וכאב תמלאי
	Et bibetis sanguinem ad ebrietatem,	39	19	לט יט	ושתיתם דם לשכרון
	Ioel.				יואל
	Expergiscimini ebrij, & flete,	1	5	א ה	הקיצו שכורים ובכו
	Mich.				מיכה
	Stillabo tibi pro vino, & pro sechar:	2	11	ב יא	אטף לך ליין ולשכר
	Nahum.				נחום
	Etiam tu inebriaberis,	3	11	ג יא	גם את תשכרי
[x] V.S. inebriando	*Abac.* Et etiam [x] inebriando, ad aspiciendum	2	15		תסקיק ואף כסר למען הביט

largiùs bibit, inebriatus est, ebrius, potus, bacchatus fuit, furijt, insanijt. *Piel* שִׁכֵּר inebriauit. *Hiphil* הִשְׁכִּיר *idem*. *Hitpael* הִשְׁתַּכֵּר inebriatus fuit, ebrium se simulauit, *aut* exhibuit.

שִׁכּוֹר inebriatus, *foem.* שִׁכּוֹרָה.

שִׁכּוֹר ebrius, ebriosus. *Plural.* שִׁכּוֹרִים, *foem.* שִׁכּוֹרוֹת.

שִׁכְרָה, & שִׁכָּרָה ebrietas, vini societas. *Hag.* 1. *potest esse mekor.*

שִׁכָּרוֹן ebrietas, crapula. Per *metaphoram* multitudo angustiarum.

שֵׁכָר sechar, sicera, *omnis potus inebrians, vel sitim explens, etiam vinum: sed quando vino iungitur, notat vinum factitium ex pomis, aut alijs fructibus, aut etiam hordeo, vt* cereuisia.

ב כח שעירושו בסתם

II. אֶשְׁכָּר *est* munus, donum, honorarium.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. سكر *sacar* inebriatus, ebrius fuit.
سكران & سكار ebrius, ebriosus.

Syr. ܫܟܝܐ, *Arab.* سكر sicera, *omnis potus inebrians.*

Chald. משכור iugerum vineæ.

Syr. ܫܟܝ fœdus, turpis, deformis fuit.
ܫܟܝܐ & ܫܟܝ turpis, fœdus, deformis.

Arab. شقر, & اشقر contelus est, præcauit, celebrauit, laudauit, nunciauit, gratias egit.

In his locis inuenitur.

I.

Genes.

Et bibit de vino, & inebriatus est,	9	21	ט כא	בראשית וישת מן היין וישכר
[i] Et biberunt, & [i] inebriauerunt se cum eo.	43	33	כג לג	וישתו וישכרו עמו

[i] V.2. inebriati sunt

Leuit.

[k] Vinum, & [k] siceram ne bibas	10	9	ט י	ויקרא יין ושכר אל תשת

[k] V. quod quod inebriare potest

Num.

A vino, & [l] sechar separabit se.				במדבר מיין ושכר יזיר
Acetum vini, & acetum [l] sechar	6	3	ג ו	חמץ יין וחמץ שכר
Libare fac libamen [m] sechar Domino.	28	7	ז כח	חבן נסך שכר ליהוה

[l] V. quælibet alia potus ex V. vini & sicera

Deuteron.

In boue, & in pecore, & in vino, & in [n] sechar,	14	26	כו יד	דברים בבקר ובצאן ובין ובשכר
Et vinum, & siceram non bibitis;	29	6	ו כט	יין ושכר לא שתיתם
[o] Inebriare faciam sagittas meas ex sanguine,	32	42	מב לב	ואשכיר חצי מדם

[n] V. sicera & in sicera

[o] V.3. inebriabo

Iud.

Et ne bibas vinum, & sechar,	13	4	ד יג	שמשון ואל תשתי יין ושכר
Et nunc ne bibas vinum, & sechar,	13	7	ז יג	ועתה אל תשתי יין ושכר
Et vinum, & sechar ne bibat	13	14	יד יג	יין ושכר אל תשת

Samuel. 1.

[p] Et reputauit eam Heli [p] in ebriam.	1	13	יג א	שמואל א ותחשבה עלי לשכרה
Vsquequò ebria eris?	1	14	יד א	עד מתי תשתכרין
[q] Et vinum, & [q] sechar non bibi;	1	15	טו א	יין ושכר לא שתיתי

[p] V.2. reputauit eam

[q] V.2. quod inebriare potest

Et habitabo in medio eorum in seculum.	43	9	ט מג	ושכנתי בתוכם לעולם

Daniel.

Et in ramis eius [a] habitabant volucres cęlorum.	4	18	יח ד	דניאל ובענפוהי ישכנן צפרי שמיא

[a] V. commorabantur

Osea.

Pauebunt [b] habitator Samariæ;	10	5	ה י	הושע יגורו שכן שמרון

[b] V.2. habitatores

Ioel.

Habitans in Sijon monte sanctitatis meæ.	3	22	כב ג	יואל שכן בציון הר קדשי
Et Dominus [c] habitans in Sijon.	3	26	כו ג	והוה שכן בציון

[c] V.2. commorabitur

Abd.

Habitantem in scissuris petræ.	1	3	ג א	עובדיה שכני בחגוי כלע

Mich.

Et habitabis in agro,	4	10	י ד	מיכה ושכנת בשדה
[d] Habitans solitariè	7	14	יד ז	שכני לבדד

[d] V.2. habitare coactus

Nahum.

[e] Iacebunt illustres tui,	3	18	יח ג	נחום ישכנו אדיריך

[e] V. sepelientur S. consopiti sunt

Abac.

Ad possidendum [f] habitacula non sibi.	1	6	ו א	חבקוק לרשת משכנות לא לו

[f] V.2. habitacula

Zach.

Et habitabo in medio tui,	2	10	י ב	זכריה ושכנתי בתוכך
Et habitabo in medio Ierusalaim:	8	3	ג ח	ושכנתי בתוך ירושלם
Et habitabunt in medio Ierusalaim:	8	8	ח ח	ושכנו בתוך ירושלם

שבן

בסן סח שעירושו קוץ

A שִׁבֵּן *cum puncto sinistro, fit* שִׁכֵּן *quod est* spina, culter, gladius, gladiolus. *vide & in radice* שׁוך.

Huc quidam referunt illud Ecclesiast. 10. יִשְׁכֹּן בָּם pericli tabitur, *id est*, periculum subibit in eis. *quod alij exponunt* calefiet in eis.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סכן, *Arab.* سكن culter, gladius, pugio.
Arab. ساكن *sachin* qui gladios facit.
Rabb. סכנה, *Chald.* סכנא periculum. מסכנות *idem.*
Verb. סכן periclitatus est. מסכן, *Chald.* מסכן, & מסתכן periclitans, periculosè ægrotans, periculosus.
Chald. אסתכן obriguit, fremuit, *extra se exijt.*

In his locis inuenitur.

Prouerb.

Et [g] pones cultrum in fauce tua?	23	2	ב כג	משלי ושמת שכין בלעך

[g] S. iuliet animam tuã

Ecclesiast.

Scindens ligna [h] periclitabitur in eis.	10	9	ט י	קהלת בוקע עצים יסכן בם

[h] V. vulnerabitur ab eis

שכר

לו שני פנים

Bifariam significat.

א כל לשון שכר ושכרות והנזר מהם

1. Significatio eius est sicera, & ebrietas, & quæcunque inde deriuantur. שָׁכַר sitim expleuit, potauit,

ואל משכנותיך	מג	ג			
תשיגי חרפת					
לשכנינו	כה	יד			
קדש משכנו					a V.S. rather sanctum suum
עליון	מז	ה			
מכוננתם לדור					
ודר	נט	יב			
ועיניה ושכנת	נה	א			z V.S. requiescam
ישכן וצוריך	כה	ח			
כורדים שבנו					y V.S. qui habitant
צחיחת	סח	ז			
אף יהוה ישכן					
לנצח	סח	יט			
לשכן יה					x V.S. habitare
אלהים	כח	יט			
ואהבי שמו ישכנו					
בת	כט	לו			
תר ציון את שכנת					
בו	ער	ב			
ואלו משכן					
שכך	ער	א			
ככוב					w V.S. tabernacula
למשכנותיו	עת	כח			
וישכן					
באהליהם	עח	נה			
רשם משכן שלו באהל					
שכן	עח	כ			v V.S. quod habitauit
היתי תרפה					
לשכנינו	עט	ד			
והשב לשכנינו					
שבעתים	עט	יב			
תשיבנו בחיק					
לשכניו .	פ	ז			
מח ירדיך					
משכנותיך	פד	ב			
לשכן ככוד					u V.S. vt in habitet
בארצנו	פה	א			
מכל משכנות					t V.S. super omnia tabernacula
יעקב	פז	ב			
היתה תרפה					
לשכניו	פט	מב			
כמעם שבת ויושע					
נפשי	צד	יז			
בני עכריך					
ישכנו	קב	כט			
עליהם עוף השמים					s V.S. habitabunt
יתנון	קד	יב			
שכנתי עם אהלי					
קדר	קכ	ה			
רבת שכנה לה					r V.S. loco habitationis sue
נפשי	קכ	ו			
משכנות לעבד					
יעקב	קלב	ה			q V.S. tabernaculum
נבואות					
למשכנותיו	קלב	ז			
שכן ירושלם					
הללויה	קלה	כא			
אשכנה באחרית					
ים	קלט	ט			
משלי					
ושמע לי ישכן					p V. requiescet
בטח	א	לג			
כי ישרים ישכנו					
ארץ	ב	כא			o V.S. habitatores
בביתה לא ישכנו					n V. nec habitabit &c. vt fiat
רגלית	ז	יא			
אני רכנת שכנתי					m V. requiescent
ערמת	ח	יב			l V. habito
ורשעים לא ישכנו					
ארץ	י	ל			
טוב שכן					k V. amicus
קרוב	כג	י			
סיר השירים					
על משכנות					j V. super tabernacula
הרעים	א	ח			
ישעיה					
השכן בהר ציון	ח	יח			
ולא תשכן עד דור					
ודר	יג	ב			
ושכנו שם בנות	יג	כא			i Saccabæ
יענה					

Et ad tabernacula tua.	43	3			
Pones nos opprobrium vicinis nostris;	44	14			
Sanctum * habitaculorum altissimi.	46	5			
Tabernacula eorum in generatione, & generationem:	49	12			
Volabo, & * inhabitabo.	55	7			
Habitabit atria tua,	63	5			
Rebelles ? habitauerunt siccum.	68	7			
Etiam Dominus inhabitabit in aternum.	68	17			
* Ad inhabitandum Iah Deum.	68	19			
Et diligentes nomen eius habitabunt in ea.	69	37			
Montem Sijon illum, habitasti in eo.	74	2			
Polluerunt habitaculum nominis tui.	74	7			
Circa * habitacula eius.	78	28			
Et habitare fecit in tabernaculis eorum	78	55			
Et reliquit tabernaculum Silo: tentorium * collocauit	78	60			
Fuimus probrum vicinis nostris:	79	4			
Et redde vicinis nostris septuplum	79	12			
Posuisti nos contentionem vicinis nostris:	80	7			
Quàm dilecta tabernacula tua	84	2			
* Ad habitandum gloriam in terra nostra.	85	10			
[d]Præ omnibus habitaculis Iahacob.	87	2			
Fuit opprobrium vicinis suis.	89	42			
Quasi parum habitasset [f]ætium anima mea.	94	17			
Filij seruorum eorum habitabunt:	101	29			
Super eos volatile cœli * habitabit:	103	12			
Habitaui cum tentorijs Chedar.	120	5			
Multùm * habitauit sibi anima mea:	120	6			
[f] Habitacula sorti Iahacob.	131	5			
Introibimus in tabernacula eius:	131	7			
Habitans Ierusalaim. Hallelujah.	135	21			
Habitauero in nouissimo maris.	139	9			
Prouerb.					
Et audiens mihi * habitabit fiducialiter:	1	33			
Quia recti * inhabitabunt terram:	2	21			
In domo [i] non habitabunt pedes eius.	7	11			
Ego sapientia * habitaui astutia:	8	12			
Et impij non habitabunt terram.	10	30			
Bonus [k] vicinus propinquus,	27	10			
Cantic. Cant.					
* Super tabernacula pastorum.	1	8			
Isai.					
Habitante in monte Sijon.	8	18			
Nec habitabitur vsque in generationem, & generationem:	13,20				
Et * habitabunt ibi tilix vulx,	13	21			

כל ישבי תבל ושכני					
ארץ	יח	ג			
חקקי נכלת משכן					
לו	כב	יז			
ורגע שכני					
עפר	כו	יט			
ושכן כמדבר					
משפם	לב	יז			
ובבשכנת					
מנוחים	לב	יח			
כי שכן מרום	לג	ה			
הוא מרומים					
ישכן	לג	יו			
ובל יאמר שכן					
חליתי	לג	כד			
ונשוף וערב ישכנו					
בה	לד	יא			
לד דורור יכבנו					
בת	לד	יז			
וידיתה משכנותיך					
ישו	נד	ב			
שכן עד יקדוש שכן					
טרוף וקדוש					
אשכן	נו	טו			
ועבדי ישכנו					
שמו	סח	ם			
Ierem.					
שכן ורעו					
יאנרו	ו	כא			
ואשכנה אתכם	ז	ג			
ושכנתי אתכם	ז	ז			
אשר שכנתי שמי					
שם	ז	יב			
כי השליכו משכנותינו					
על כל שכני	ט	יט			
הרעים	יב	יד			
ושכן תרדים					
במדבר	יז	ו			
וישראל ישכן					
לבטח	כג	ו			
השכנם במדבר	כה	כה			
ומשכנותיו					
ארחם	ל	יח			
וירושלם תשכן					
לבטח	לג	יו			
תשכן כימי					
קדם	מו	כו			
ושכנו בסלע	מח	כח			
ואחיו ושכניו					
ואינגו	מט	ו			
שכני בחנוו					
חמלע	מט	יו			
כרם ועפרה					
ושכנית	מט	יח			
בדד ישכיטו	מט	לא			
ולא תשכן עד דור					
ודר	נ	לט			
ואת עבדה ואת					
שכנית	נ	ם			
שכנתי על מים					
רבים	נא	יג			
הניתו					
משכנתיה	נא	ל			
יחזקאל					
בני מצרים					
שכנך	יו	כו			
ושכנו התחתיו כל צמוד					
כל כנף כנפל					
דליתיו					
תשכנך	יו	כג			
ונתנו נך					
משכנותיה	כה	ד			
ישכנו כל עוף					
השמים	לא	יג			
והשכנתי על כל					
עוף	לב	ד			
והיה משכני					
עליהם	לו	כח			
אשר אשכן					
שם	מג	ז			

Omnes habitatores orbis, & * incolæ terræ. 18 3
Stauens in petra tabernaculum sibi. 22 16
Et præconia dicite [p] habitatores pulueris, 26 19
Et [q] habitabit in deserto iudicium, 32 16
Et [r] in tabernaculis fiduciarum, 32 18
[f] Quoniam habitans excelso: 33 5
Ipse excelsa habitabit. 33 16
Et non dicet [s] habitator, ægrotaui: 33 24
Et noctua, & coruus habitabunt in ea: 34 11
In generatione, & generatione * habitabunt in ea. 34 17
Et cortinas tabernaculorum tuorum extendant. 54 2
Habitans perpetuo, & sanctum nomen eius: excelso, & sancto * habitabo: 57 15
Et serui mei habitabunt ibi. 65 9

Ierem.

Vicinus, & sucius eius peribunt. 6 11
Et [y] habitare faciam vos 7 3
Et [y] habitare faciam vos 7 7
Quo [x] habitare feci nomen meum ibi 7 12
Quia proiecerunt [a] habitacula nostra. 9 19
[b] Aduersum omnes vicinos meos pessimos, 12 14
Et habitabit exusta loca in deserto, 17 6
Et Israel habitabit in fiducia. 23 6
[c] Habitantibus in deserto. 25 24
Et [d] habitaculorum eius mœrebor: 30 18
Et Ierusalaim habitabit in fiducia: 33 16
Habitabitur secundum dies quondam, 46 26
Et [e] habitate in petra. 48 28
Et fratres eius, & vicini eius, & non ipse. 49 10
[f] Habitans in foraminibus ripis, 49 16
S. dom, & Hamorah, & [g] vicinas eius, 49 18
Solum [h] habitabunt. 49 33
Nec habitabitur vsque ad generationem, & generationem. 50 39
Et Hamorah, & vicinas eius, 50 40
Habitans in super aquas multas, 51 13
Incenderunt [i] habitacula eius, 51 30

Ezech.

Filiæ Ægypti [k] vicinos tuos 16 26
Et [l] habitabunt sub ea omnis auis, omnis ala in vmbra ramorum eius [m] habitabunt. 17 23
Et dabunt in te * habitacula tua: 25 4
* Habitabant omne volatile cœlorum: 31 13
Et [n] habitare faciam super te omne volatile 32 4
Et erit [o] habitaculum meum super eis, 37 27
[p] Quo habitabo ibi 43 7

a V. qui habitat
β habitatores
γ V. qui habitabit &
δ V. requiescet
ε V. habitabit
ζ V. quoniam habitauit
η. qui habitat
θ V. vt habitabile in ea
ι V. requiescent
κ V. habitare
λ. requiescent
μ V. habitatio
ν. requiescent
ξ V. habitabo
ο V. habitare
π. requiescent
ρ V. habitatio
σ. tabernaculo
τ V. habitabunt
υ. requiescent
φ. tabernaculum
χ V. habitabo
ψ. habitant
ω. habitabit

Erit in pauimento tabernaculi, 5 17
Erigere tabernaculum, 7 1
Et accedere fecerunt ea ad facies tabernaculi. 7 3
Tabernaculum, operuit nubes
p tabernaculum &c. erit super
q tabernaculum 9 15
Quo r manebat ibi
nubes, 9 17
Habitaret nubes super tabernaculum, 9 18
Et in prolongando nubem super s tabernaculum 9 19
Diebus numeri super tabernaculum, 9 20
Super t tabernaculum, u ad manendum super illud, 9 22
Desuper tabernaculo testimonij. 10 11
Et x manſit nubes in deſerto
Paran. 10 12
Et deſcendere factum eſt tabernaculu; &c. portantes y taber. 10.17
Tabernaculum, vſque ad veniendum eos. 10 21
Eleuaui manum meam, ad habitare faciendum vos 14 30
Seruitium tabernaculi Domini, 16 9
z Tabernaculi Corach Dathan
& Abiram. 16 24
Et aſcenderunt a deſuper tabernaculo Corach. 16 27
Accedens ad tabernaculum
Domini, 17 13
Tabernaculum Domini polluit: 19 13
Et populus ad ſolum habitabit, 23 9
b Habitantem ad tribus ſuas: 24 2
c Habitacula tua
Iſrael! 24 5
Cuſtodiam tabernaculi Domini. d 31 30 e 31 47
f Habitans in medio eius quia
ego Dominus g habitans

Deuteron.

Et ad h omnes vicinos eius, 1 7
i Ad habitandum ipſum quaeretis, 12.5
Vt habitare faciat nomē ſuū ibi, k 12.11
l 14 23 m 16 6 n 16 11
o 26 2
Habitabit in fiducia ſuper
eum, &c. & inter humeros
eius p habitauit. 33 12
Et voluntate q habitatoris
rubi, 33 16
Sicut leo r habitauit, 33 20
Et s habitauit Iſrael
confidenter 33 28

Ioſue.

Et t habitare fecerunt ibi tentorium conuentus: 18 1
Quo u habitans ibi tabernaculum
Domini? 22 19
Quod ad facies tabernaculi
eius. 22 29

Iud.

Ghilhad in tranſitu Iarden x habitauit, &c. & ſuper fracturas eius y habitabit. 5 17
z Habitantium in tentoris, 8 11

Ruth.

Et vocauerunt ei vicinae 4 17

Sam. 2.

Ambulans in tentorio, & in
tabernaculo. 7 6

יהיה נקרקע
המשכן ח יז
לתקים את
המשכן ז ח
ויקריבו אותם לפני
המשכן ז ג
את המשכן כפרוס הענן
את המשכן וגו יהיה p V. illud
על המשכן ט טו q V. tentorium
אשר ישכן שם r V. Erit ſcil. eſt
הענן ט יז
ישכן הענן על
המשכן ט יח
ובהעלות הענן על
המשכן ט יט
ימים מספר על
המשכן ט כ
על המשכן לשכן s V. illud
עליו ט כב t V. manebant in eodem loco
מעל משכן S. reliquum tabernaculi
הערת ז טו u V. recedebat S. ſtetit
וישכן הענן במדבר
פארן ז יב
ותדר המשכן וגו
נשאי המשכן ז יז x V.
את המשכן ער
באם ז כא
נשאתי את ידי לשכן
אתכם יד ל
את עבדת משכן
יהוה יח ט y V. a tabernaculo S. a congregatione z V. a tentorio eorum S. a tabernaculo
למשכן קרח דתן
ואבירם יו כד
ויעלו מעל משכן
קרח יו כז
הקרב אל משכן
יהוה יו יג
את משכן יהוה
טמא יט יג
הן עם לבדד
ישכון כג ט
שכן לשכנין בר ב a V. semmo tantum S. exercitus habebarem
משכנותיך
ישראל כד ה b V. S. tabernacula
משמרת משכן יהוה
לא ל לא מז c S. in tabernaculo
שכן בתוכת כי אני יהוה d V. in tabernaculo
שכן לה לד e V. me cōmorante
דברים S. ego commoror
ואל כל שכניו א ז f V. habito
לשכנו תדרשו יב ה g V. cetera quae ex proxima ſunt S. errores eius cum habitatore
לשכן שכו שם יב יא h V. & habitet
יד כג יו ו יו יא S. inuretur
כו ב i V. vt ſit S. vt inuoletur
ישכן לבטח עליו וגו'
ובין כתפיו
שכן לג יב k V. vt habitet S. vt inuoletur vt habitet
ורצין שכני
פתח לג יו l V. vt habitet S. vt inuoletur
כליביו שכן לג ב m V. requieſcet S. requiescent
וישכן ישראל
בטח לג בח e V. habitat
יהוסף
וישכינו שם את אהל
טוהר יח א n V. qui appropinquat S. eum qui appropinquat
אשר שכן שם משכן
יהוה כב ש o V. S. requirit
אשר לפני
משכנו כג כט p V. habitabit
שומרים
גלעד בעבר חידדן שכן
וגר ועל מפרציו
ישכן ת יז q V. S. fracturam
השכני
בשאלים ת יא r V. e
רות f V. quieſcebat
ותקראנה לו s V. morabatur S. habitabat
חשכנות e V. qui morabatur
שמואל ב
מתהלך באהל
ובמשכן ז ו

Et habitabit ſub ſe, & non mouebitur 7 10

Reg. 1.

Et habitabo in medio filiorum Iſrael, 6 13
Dominus dixit ad habitandum in caligine. 8 12

Reg. 2.

Ab platea, ab omnibus vicinis tuis, 4 1

Paralip. 1.

a Ad facies tabernaculi tentorij conuentus 6 32
Tabernaculi domus
Dei. 6 48
Sacerdotes ad facies tabernaculi
Domini 16 39
De tentorio in tentorium, &
b de tabernaculo. 17 5
Et habitabit ſub ſe, 17 9
Et tabernaculum Domini quod
fecit Moſeh 21 29
Et c habitauit in Ieruſalaim
vſque in ſeculum. 23 25
Non portare tabernaculum, 23 26

Paralip. 2.

Ibi ad facies tabernaculi
Domini. 1 5
Dominus dixit d ad habitandum
in caligine. 6 1
Et verterunt facies ſuas à tabernaculo Domini, 29 6

Eſdr.

e Qui habitare facit nomen
ſuum ibi, 6 12
Cui f in Ieruſalaim habitaculū ei. 7.15

Nehem.

g Ad habitare faciendum nomen
meum ibi. 1 9

Iob.

h Habitet ſuper illam
nubes; 3 5
Etiam habitantes domos
luti, 4 19
Et i ne habitare facias in tentoriis tuis iniquitatem. 11 14
Et k inhabitauit ciuitates
exciſas, 15 28
l Habitabit in tabernaculo eius,
propter non ei; 18 15
Veruntamen haec m habitacula
iniqui; 18 21
n Habitaculorum impiorum? 21. 28
De ſub aquis, & o habitatores
eorum. 26 5
Et p habitabam ſicut rex
in agmine; 29 25
In rimam torrentium q ad
habitandum; 30 6
Et in habitaculis ſuis
r habitabit, 37 8
Vbi via s habitabit
lux: 38 19
Et t habitacula eius ſal-
ſuginem. 39 6

Pſalm.

In puluere u habitare faciat,
Selah. 7 6
Quis x habitabit in monte
ſanctitatis tuae? 15 1
Etiam caro mea y habitabit
in fiducia. 16 9
Et locum z tabernaculi gloriae
tuae. 26 8
Et vicinis meis valdè, 31 12
Habita terram, & paſce
veritatem. 37 3
Et habita in ſeculum. 37 27
Et habitabunt in ſeculum
ſuper eam. 37 29

ואל

יושבי תיתיו ולא
ירגז ז ו
מלכים a
ושכנתי בתוך בני
ישראל ו יג
יהוה אשר לשכן
בערפל ח יב
מלכים ב
כן תחון כואת כל
שכניכי ג ד
דברי הימים א
לפני משכן אהל
מועד ו לב
משכן בית
האלהים ו מח
חכהנים לפני משכן
יהוה יו לט
מאהל אל אהל
ומהמשכן יו ח
ושכן תחתיו יו ט
ומשכן יהוה אשר
עשה משה כא כט
ושכן בירושלם עד
לעולם כג כה
אין לשאת את
המשכן כג כו
דברי הימים ב
שם לפני משכן
יהוה א ה
יהוה אשר לשכן
בערפל ו א
ויכנו גגים מהמשכן
יהוה כט ו
עזרא
די שכן שמה
תחת ו יב
די בירושלם משכנת ז טו
נתנאל
לשכן את שמי
שם א ט
איוב
תשכן עליו
עננה ח ח
אף שכני ביתי
תאמר ד יט
ואל תשכן באהליך
עולת יא יד
וישכן ערים
נהיות טו כה
תשכן באהלו מבלי
לו יח טו
אין אלה משכנות
עול יח כא
משכנות רשעים כא טה
מתחת מים
ושכניהם כו ח
ואשכן כמלך
בגדוד כט כה
בעון נחלים
לשכן ל ו
ובמשכנותיהם
תשכן לו ח
איזה הדרך ישכן
אור לח יט
ומשכן חיו
מלחת לט ו
תחלים
לעפר ישכן
סלה ז ו
מי ישכן בהר
קדשך טו א
אף בשרי ישכן
לבטח יו ט
והקים משכן
כבודך כו ח
ולשכני מאר לא יב
שכן ארץ ורעת צמונה לז ג
ושכן לעולם לז כו
ושכנו לעד
עליה לז כט

Et habitet in tabernaculis
Sem: 9 27
Et ipſe [a] habitans in quercubus
Mamre 14 13
Et ſuper facies omnium fratrum
ſuorum [a] habitabit. 16 12
Et [a] habitauerunt à Chauſiah 25 18
[c] Habita in terrâ, quam di-
cam ad te. 26 2
Et fuit [d] in habitando
Iſrael 35 22
Ad portum marium habi-
tabit, 49 13

Exod.

Sed poſtelabit mulier à [e] vicina
ſua, 3 22
Et accipiet ipſe etiam vicinum
ſuum, 12 4
Et [f] habitauit gloriâ
Domini 24 16
Et [g] habitabo in medio co-
rum. 25 8
Similitudinem taber-
naculi, 25 9
Et tabernaculum fa-
cies 26 1
Et erit tabernaculum
vnum. 26 6
In tentorium [h] ſuper
tabernaculum: 26 7
Superfluet ſuper poſteriora
tabernaculi, 26 12
Super lateribus taber-
naculi 26 13
Tabulas tabernacu-
lo [i] 26 15
[k] 26 18 [l] 36 20 [k] 36 23
Omnibus tabulis tabernacu-
li. [l] 26 17 36 22
Et coſtæ [m] tabernaculi ſecun-
dæ 26 20 36 25
Et ad latera tabernaculi ad
mare, 26 22 36 27
In angulis tabernacu-
li 26 23 36 28
Tabulis coſtæ [l] taber-
naculi 26 26 36
26 27
Et eriges taber-
naculum 26 30
Super coſta tabernaculi 26 35
Atrium [n] tabernaculi 27 9
Omnibus vaſis [m] taber-
naculi 29 29
Et [o] habitabo in medio filio-
rum Iſrael, 29 45
[p] Ad habitandum me in medio
eorum: 29 46
Tabernaculum, tentoria ma
eius, 35 11
Et tegmen oſtij oſtio
tabernaculi. 35 15
Paxillos taber-
naculi, 35 18
In facientibus functionem,
[q] tabernaculum, 36 8
Et fuit tabernaculum
vnum. 36 13
Tentorio [r] ſuper taber-
naculum: 36 14
Tabulis coſtæ taber-
naculi 36 31
Tabulis coſtæ [s] tabernacu-
li &c. tabulis taber-
naculi 36 32
Et omnes clani [t] taber-
naculo, 38 20
Iſta viſitata tabernaculi, [u] ta-
bernacula teſtimonij, 38 21
Et omnes palus taber-
naculi, 38 31

ושכן באהלי שם. כו ם
ותוא טכן באהלי ממרא יד יג
ועל פני כל אחיו
ישכן יד יב
וישכנו מחוילת כה יח
שכן בארץ אשר אמר
אליך. כה ב
ויהי בשכן ישראל לה כב
לחוף ימים
ישכן מט יג
שכנות
ותאלה אשת ג כב
משכנתה
ולקח הוא
ושכנו יב ד
וישכן כבוד יהוה יט יז
ושכנתי כה ח
בתוכם
את תבנית כה ט
המשכן
ואת המשכן כו א
תעשה
ותיה המשכן כו ו
אחד
לאהל על כו ז
המשכן
תברח על אחרי כו יב
המשכן
על צדי כו יג
המשכן
את הקרסים
למשכן כו לו
כו יז לו כ לו כג
לכל קרשי המשכן
כו יז לו כב
ולצלע המשכן השנית
לו כ לו כה
ולדכתי המשכן יכח
לו כב לו כז
לעקצעת
המשכן לו כג לו כח
לקרשי צלע
המשכן לו כי
לו כו
והקמת את
המשכן לו ל
על צלע המשכן לו לה
את חצר המשכן לו ט
לכל כלי
המשכן לז יט
ושכנתי בתוך בני
ישראל לט מה
לשכני
בתוכי לט מו
את המשכן את
אהלו לח יא
ואת סכך המחסה לאהל
המשכן לח לז
את יתדת
המשכן לח יח
בעבי חמלאכה את
המשכן לח ח
ויהי המשכן
אוך לו יג
לאהל על
המשכן לו יד
לקרשי צלע
המשכן לו לא
לקרשי צלע המשכן
ואת לקרשי
המשכן לו לב
ואל מתחת
למשכן לח כ
אלת פקודי המשכן
משכן העדת לח כא
ואת כל יתדת
המשכן לח לא

[a] V. habi tabar
[a] V. habi tauit & requieſce
[d] V. cum habitare ſ. quando habitauit
[e] ſ. vicinæ
[f] ſ. defcen dit
[g] ſ. habi bof
[a] V. ſuper tabernacu lum
[a] V. ſuper tabernaculum
[b] V. ſuper tabernaculi
[h] V. ſuper tabernaculum
[i] V. ſuper tabernaculo
[k] V. ſuper tabernaculi
[l] V. ſuper tabernaculum
[m] V. ſuper tabernaculi ſu. *
[n] V. tabernaculo *
[o] V. habitabo
[p] V. cum habitare ſuper vobiſcum & in medio eorum ero in ipſis
[q] V. tabernaculi
[r] V. ſuper tabernaculi
[s] V. * [t] V. * [u] V. *

Omne opus [a] habitaculi, tentorij
conuentus. 39 32
Et attulerunt tabernaculum
ad Moſeh, 39 33
Et omnia vaſa ſeruitij
tabernaculi 39 40
Eriges tabernaculum tentorium
conuentus. 40 2
Tegumentum oſtij [a] taber-
naculo. 40 5
Oſtio tabernaculi tentorij
conuentus. 40 6
Et vnges tabernacu-
lum. 40 9
Erectum eſt tabernaculum. 40 17
Et erigi fecit Moſeh [y] taber-
naculum, 40 18
Tentorium ſuper taber-
naculum, 40 19
Arcam in tabernacu-
lum, 40 21
[z] Super femur tabernaculi
ad Aquilonem, 40 22
[z] Super femur tabernaculi
in Meridiem. 40 24
Tegumentum oſtij taber-
naculi. 40 28
Ad oſtium [a] tabernaculi tentorij
conuentus, 40 29
Circum [b] tabernaculum,
& altare, 40 33
Et gloria Domini impleuit
[c] tabernaculum. 40 34
[d] Quia habitauit ſuper illud
nubes, & gloria Domini
replebat [e] tabernaculum. 40 35
Et in aſcendere nubem [f] de-
ſuper tabernaculo, 40 36
Quia nubes Domini [g] ſuper
tabernaculum 40 38

Leuit.

Et vnxit tabernacu-
lum, 8 10
In polluendo eos tabernaculum
meum, 15 31
[h] Commoranti cum eis in me-
dio immūditiarum eorum. 16 16
Ad faciem tabernaculi
Domini: 17 4
Et ponam [i] habitationem meam
in medio veſtri: 26 11

Num.

[k] Super tabernaculo teſtimo-
nij, &c. ipſi portabunt ta-
bernaculum, &c. & circum
tabernaculum 1 50
Et in proficiſcendo [l] tabernaculum,
&c. & in caſtrametando [l] ta-
bernaculum, 1 51
Circum tabernaculum teſtimo-
nij, &c. tabernaculi teſtimo-
nij. 1 53
Seruitutem [l] tabernaculi. 3 7
3 8
Poſt tabernaculum caſtra-
metabuntur 3 23
Tabernaculum, & tentorium, 3 25
Quod [m] ſuper tabernaculum, 3 26
Super femur [l] tabernaculi 3 29
Super femur [l] tabernaculi 3 31
Aſſeres tabernaculi, 3 36
4 31
Et caſtrametantes ad faciem
tabernaculi, 3 38
Viſitatio omnis taber-
naculi, 4 16
Cortinas tabernacu-
li, 4 25
Quod [n] ſuper tabernaculum, 4 26
[o] Quorum ego habitans in
medio eorum. 5 3

כל עבדת משכן אהל
מועד לט לב
ויביאו את המשכן אל
משה לט לג
ואת כל כלי עבדתו
המשכן לט מ
תקים את משכן אהל
מועד מ ב
את ארן העדת
למשכן מ ג
פתח משכן אהל
מועד מ ו
ומשחת את
המשכן מ ט
והקם המשכן מ יח
ויקם משה את
המשכן מ יח
את האהל על
המשכן מ יט
את מרון אל
המשכן מ כא
על ירך המשכן
צפנה מ כב
על ירך המשכן
נגבה מ כד
את מסך הפתח
למשכן מ כח
פתח משכן אהל
מועד מ כט
סביב למשכן
ולמזבח מ לג
ויכבוד יהוה מלא את
המשכן מ לד
כי שכן עליו הענן
וכבוד יהוה מלא
את המשכן מ לה
ובהעלות הענן מעל
המשכן מ לו
כי ענן יהוה על
המשכן מ לח
ויקרא
ויסך את
המשכן ת ו
בשמאל את
משכני טו לא
השכן אתם בתוך
טמאתם יז יו
לפני המשכן
יהוה ד ד
ונתתי משכני
בתוככם כו יא
במדבר
על משכן העדת וגו'
והמשא את
המשכן ואת כליו
ונטעו המשכן
וגו' ובחנת
המשכן א נא
סביב למשכן העדת
וגו' משכן
חעדת א נג
את עבדת המשכן ג ז
ג ח
אחרי המשכן
יהיו ג כג
והמשכן ואהל
אשר על המשכן
על ירך המשכן ג כו
על ירך המשכן ג לה
קרשי המשכן
ג לו
והדבים לפני
המשכן ג לח
פקדת כל
המשכן ד יו
את יריעת
המשכן ד כה
אשר על המשכן
ואשר עליו
בתוכם ח ג

[a] V. habi tabernaculi
[b] V. ſuper tabernaculum
[c] V. ſuper tabernaculi
[d] V. operiebat ea & ſuper eam
[e] V. ea ea
[f] V. ſuper tabernaculum
[g] V. ſuper tabernaculo
[h] V. quod tamen & ſuper eum
[i] V. tabernaculi meo
[k] V. in tabernaculum
[l] V. * [m] V. ſuper tabernaculi ſu. *
[n] V. ſuper tabernaculo
[o] V. cum habitauero inter eos

מלכים ב

וישכימו בבקר והשמש					h V. surgens
זרחה	ג	כב			s. surrexit
וישכם משרת איש					root
האלהים	ו	טו			i V. consurgens
וישכימו בבקר והנה					s. consurrexit
כלם	יט	לח			k V. cū surrexisset
רבני העם ב					s. surrexit
וישכימו בבקר					root
ויצאו	ב	כ			l V. cū surrexissent
וישכם יהוקיהו					s. surrexit
המלך	כט	כ			sunt
ביד מלאכי השכם					
ושלח	לו	טו			m V. de nocte consurgens
איוב					s. mane cū
וחשכם בבקר והעלה					surgens
עלות	א	ח			n V. vel surgens diluculo
תחלים					o V. ante
שוא לכם משכימי					lucem
קום	קכז	ב			
משלי					
בבקר חשכים	כו	יד			p V. consurgens
שיר השירים					s. e
נשכימה לכרמים	ז	יב			
ישעיה					
הוי משכימי					q V. s. qui consurgitis
בבקר	ח	יא			r V. de nocte
וישכימו					s. surgentes
בבקר	לו	לו			t V. & mane
ירמיה					s. surrexit
כימים מזעם משכים					
הוי	ח	ח			s. facit si
תשכם ודבר	ז	יג			u V. mane
		לה	ד		consurgens
יום השכם					s.
ושלח	ז	כה			v V. de mane consurgens
השכם ותער					s. mane
לשטר	יג	ז			x V. s. consurgens
אשכים ודבר ולא					
שמעתם	כה	ג			y V. de nocte consurgens
השכם ושלח	כה	ד			s. mane
	כמ	יט			z V. consurgens de nocte
ותשכם					s.
ושלח	נו	ח			a V. de nocte consurgens
השכם ולמד	לב	לג			s. mane fur
השכם ושלח	לה	טו			gens
השכים ושלח	סר	ד			b V. de nocte consurgens
הושע					s. diluculo
וכטל משכים הלך					a V. s. diluculo
צפניה	יג	ג			d V. consurgens diluculo
אכן השחיתו					s. matutinis
השחיתו	ג	ז			diluculo
ב					e V. mane
בראשית					s. matutinus
וישקו על שכם					erat
שנהם	ם	כג			f V. s. nitus
שם על שכמת					erat
ואת חילד	כא	יד			g V. diluculo surgentes
וכדה על					s. consurgere
שכמת	כר	טו			diluculo
שכם אחד על					h V. homicidia sua
אחיך	בת	כג			s. superduo
ויהם שכמו					dorsa eorū
לכגל	בש	טו			i V. scapulæ eius
שמות					s. super humerum
בשולחם על					k V. in ea parte sua
שכמם	יב	לד			s. super humerum
יהושע					l S. plenius
איש אבן אחת על	ד	ח			m V. s. humerum
שכמו					n V. in humeris filii
שישים					s. in humeros suos
ויהם על					o V. humeros
שכמו	מ	כה			s. super humeros suos
שמואל א					
משכמו ומעלה					
גבה	ם	ב			
וגבה מכל העם					
משכמו ומעלה	י	כר			

Reg. 3.

Et [b] manicauerunt in manè, & Sol ortus erat	3	22	
Et [i] manicauit minister viri Dei	6	15	
Et [k] manicauerunt in manè, & ecce omnes ipsi	19	35	
Paralip. 2.			
Et [l] manicarunt in manè, & egressi sunt	20	20	
Et [m] manicauit Iechizchijahu rex,	29	20	
Per manum nunciorum suorum [n] manicando, & mittendo	36	15	
Iob.			
Et [o] manicabat in manè, & ascendere faciebat ascensiones	1	5	
Psalm.			
Frustra vobis [p] manicantibus surgere,	127	2	
Prouerb.			
In manè [q] manicando,	27	14	
Cantic. Cant.			
Manè surgamus ad vineas,	7	12	
Isaiæ.			
Væ [r] maturantibus in manè,	5	11	
Et [s] maturauerunt in manè,	37	36	
Ieremi.			
Equi pasti [t] manè erant,	5	8	
Manè surgendo, & loquendo,	[u]7	13	
	[x]35	14	
Die, [y] manè surgendo, & mittendo.	7	25	
Manè [z] surgendo, & contestando dicendo:	11	7	
[a] Manè surgendo, & loquendo, & non audistis.	25	3	
Manè surgendo, & mittendo,	[b]15	4	
	[c]29	19	
Et [d] manè surgendo, & mittendo,	26	5	
[e] Manè surgendo, & docendo,	32	33	
[f] Manè surgendo, & mittendo,	35	15	
[g] Manè surgendo, & mittendo,	44	4	
Osea.			
Et tanquam ros manicans vadens.	[h]6	5	[i]13 3
Sophon.			
Cerè [k] manè surrexerunt, corruperunt	3	7	

I I.

Genes.

Et posuerunt [l] super humerum ambo ipsi,	9	23	
Posuit [m] super humerum eius, & pueruma	21	14	
Et cadus eius [n] super humerum eius.	24	15	
[o] Partem vnam super fratres tuos,	48	22	
Et inclinauit humerum suum ad portandum.	49	15	
Exod.			
In vestimentis suis, super [p] humerum suum.	12	34	
Iosue.			
Vir lapidem vnum [q] super humerum suum	4	5	
Iud.			
Et posuit [r] super humerum suum:	9	48	
Sam. 1.			
Ab humero suo, & sursum altus erat	9	2	
Et altus fuit præ omni populo, ab humero suo, & suprà.	10	24	

Iob.

Latus meum ab [p] humero cadat,	31	22	
Si non [q] super humero meo portem illum,	31	36	
Psalm.			
Quoniam ponet eos [r] humerum:	21	13	
Subduxi ab onere [s] humerum eius:	81	7	
Isai.			
Et virgam [t] humeri eius,	9	4	
Et erit principatus super humerum eius,	9	6	
Remouebitur onus eius [u] desuper humero tuo,	10	27	
Et onus illius desuper [x] humero eius remouebitur.	14	25	
Clauem domus Dauid super humerum eius:	22	22	
Oseæ.			
Via interficiebant [y] humero:	6	9	
Sephon.			
Ad seruiendum ei [z] humero vno.	3	9	

איוב			
כתפי משברת			
תגול	לא	כב	
אם לא על שכמי			
אשאנו	לא	לו	
תהלים			
כי תשיתמו			
שכם	כא	יג	
הסירותי מסבל			
שכמו	פא	ז	
ישעיה			
ואת כנה שכמו	ט	ד	
ותהי המשרה על			
שכמו	ט	ו	
יסור סבלו מעל			
שכמך	י	כז	
ונבלו מעל שכמו			
יכור	יד	כה	
מפתח בית דוד על			
שכמו	כב	כב	
תשע			
דרך ירצחו			
שכמה	ו	ט	
צפניה			
לעבדו שכם			
אחד	ג	ט	

שכן

כל לשון משכן ושכונה ותצור מכנו אין שהתה

Significat habitationem, cum suis derivatis quomodocunque inueniatur. שָׁכַן, & שָׁכֵן habitauit, cohabitauit, incoluit, mansit, moratus, commoratus fuit. *Piel* שִׁכֵּן habitauit, *vel potius vt Hiphil* הִשְׁכִּין habitare fecit, manere fecit, posuit, repositi, collocauit.

שׁכֵן habitans, habitator. *Paul* שְׁכוּן *idem. à quo plurali* שְׁכוּנִים habitatores. *sunt qui putant esse Toar, q. d.* collocati.

Toar שָׁכֵן *in regim.* שְׁכֵן habitator, cohabitator, vicinus. *Plur.* שְׁכֵנִים. *foem.* שְׁכֵנָה, & שְׁכֵנֶת vicina, *Plur.* שְׁכֵנוֹת.

שְׁכֵן habitatio, habitaculum.

מִשְׁכֵּן habitatio, habitaculum, colonia. *Plur.* מִשְׁכְּנִים *foem.* מִשְׁכְּנוֹת.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שכן, *Syr.* ܫܟܢ. *Arab.* سكن *saran* habitauit, cohabitauit, incoluit, *&c.*

שכן, *Arab.* ساكن *saccin* habitator, vicinus.

משכן, *Arab.* مسكن *mascan* habitatio, habitaculum.

Rabb. שכינה, *Chald.* שכינתא habitatio, *Dei præsentia, diuinitas ipsa, & Spiritus sanctus in prophetis habitans.*

Chald. משכון, & משכן pignus, *quod apud eum cui datum est, manet.*

Verb. Rabb. משכן, *Chald.* משכן, & שכן pignerauit, oppignerauit.

Rabb. שכונה platea, vicus.

Syr. ܡܫܟܢܐ collocator, conseruator.

In his locis inuenitur.

Genes.

Et collocauit ab Oriente ad hortum Heden וישכן	3	24	וישכן מקדם לגן עדן ג כר

In his locis inuenitur.

I.

Genes.

Et [a] manè ſurgetis, & ibitis in viam veſtram. 19 2
Et manicauit Abraham in matutino 19 27
[x] 21 14 [c] 22 3
Et [b] manicauit Abimelech in matutino, 20 8
Et [c] manicauerunt in diluculo, & iurauerunt 26 31
Et [d] manicauit Iahacob in diluculo, 28 18
Et [e] manicauit Laban in manè, 31 55

Exod.

[f] Manica in diluculo, & ſta 8 20 9 13
Et [g] manicauit in manè, & ædificauit altare 24 4
Et [h] manicarunt de craſtino, 32 6
Et [i] manicauit Moſeh in matutino, 34 4

Num.

Et [k] manicauerunt in matutino, 14.40

Ioſue.

Et [l] manicauit Iehoſuah in manè, 3 1 [m] 6 11
Et [n] manicarunt iuxta aſcendere auroram, 6 14
Et manicauit Iehoſuah in manè, [l] 7 16 [m] 8 10
[o] Et manicarunt, & egreſſi ſunt homines ciuitatis 8 14

Iud.

Et [p] manicauerunt viri ciuitatis in manè, 6 28
Et fuit ita: & [q] manicauit à craſtino, 6 38
Et [r] manicauit Ierubbahal (ipſe Gludhon,) 7 1
[s] Manicabis, & vaſtabis ſuperficiem terræ 9 33
Et [t] manicauerunt in manè, & ſurrexit ad eundum: 19 5
Et [u] manicauit in manè in die quinta 19 8
Et [x] manicabitis cras in viam veſtram, 19 9
Et fuit à craſtino, & [y] manicauerunt populus. 21 4

Sam. 1.

Et [z] manicarunt in manè, & incuruauerunt ſe 1 19
Et [a] manicarunt Aſdodij 5 3
Et [b] manicarunt in manè à craſtino: 5 4
Et [c] manicarunt: & fuit, circa aſcendere auroram, 9 26
Et [d] manicauit Samuel in occurſum Saul 15 12
Et acceſſit Philiſtæus [e] ſurgendo manè, & veſperaſcendo, 17 16
Et ſurrexit manè Dauid in diluculo, 17 20
Et nunc [f] manica in manè &c. & [g] manicabitis in manè, 29 10
Et [h] manicauit Dauid ipſe, & viri eius, 29 11

Samuel. 2.

Et aconſurgebat manè Abſalom, & ſtabat 15 2

א

בראשית

והשכמתם והלכתם
לדרככם יט ב
ויכם אברהם
בבקר יט כז
כא יד כב ג
וישכם אבימלך
בבקר כ ח
וישכימו בבקר
וישבעו כו לא
וישכם יעקב
בבקר כח יח
וישכם לבן
בבקר לא נה

שמות

חשכם בבקר והתיצב
ח כ ט ג
וישכם בבקר ויבן
מובח בר ד
וישכימו
ממחרת לב ו
וישכם משה
בבקר לד ד
בבוקר
וישכמו בבקר יד ג
יהושע
וישכם יהושע
בבקר ג א ו יא
וישכמו כגלות
השחר ו יד
וישכם יהושע בבקר
ז יו ח י
וישכימו ויצאו אנשי
העיר ח יד
שומרים
וישכימו אנשי העיר
בבקר ו כח
ויהי כן וישכם
כבורת ו לח
וישכם ירבעל הוא
גדעון ז א
תשכים והשמת על
העיר ט לג
וישכימו בבקר וקם
ללכת יט ה
וישכם בבקר ביום
החשישי יט ח
והשכמתם מהר
לדרככם יט ט
ויהי מבורת וישכימו
העם כא ד

שמואל א

וישכימו בבקר
וישתחוו א יט
וישכימו
אשדודים ה ג
וישכמו בבקר
מכורת ו ד
וישכמו ויהי כעלות
השחר ט כו
וישכם שמואל לקראת
שאול יד יג
ויגש הפלשתי השכם
והערב יז טו
וישכם דוד
בבקר יז כ
ותהי השכם בבקר
וגו' והשכמתם
בבקר כט י
וישכם היד הזא
ואנשיו כט יא

שמואל ב

והשכם אבשלום
ועבר טו ב

Ecce [b] prudenter aget ſeruus meus! 52 13

Ieremi.

Et [c] paſcent vos ſcientia, & [c] intellectu. 3 15
[d] Intelligendo, & ſciendo me? 9 24
Propterea non [e] intellexerunt, 10 21
Quia non [f] prudenter egerunt; 20 11
Et regnabit rex, & [g] intelligenter aget, 23 5

Daniel.

Et [h] intelligentes in omni ſapientia, 1 4
Scientiam, & [i] intellectum 1 17
Et [k] intelligentia, & ſapientia 5 11
Et [h] intellectus interpretans ſomnia, 5 12
[m] Attentus fui in cornua, 7 8
Et [n] ſuper intellectum eius, & proſperabitur 8 25
Et [o] ad intelligendum in veritatem tuam. 9 13
Egreſſus ſum, [p] ad intelligere faciendum te intelligentiam. 9 22
Et [q] intelliges ab exitu ſermonis, 9 25
Et [r] intelligentes populi intelligere facient multos; 11 33
Et de [r] intelligentibus corruent, 11 35
Et [s] intelligentes fulgebunt 12 3
Et [t] intelligentes intelligent. 12 10

Amos.

Ideo [u] intelligens in tempore ipſo tacebit: 5 13

ודעי אתכם דעת
והשכיל
חשכיל ודע
אותי
על כן לא
השכילו
כי לא
חשכילו
ומלך מלך
והשכיל

דניאל

ומשכלים בכל
חכמה
מדע והשכל
ושכלתנו וחכמה
ושכלתנו מפשר
ותלמין
משתכל הות
בקרנא
ועל שכלו
והצלית
ולהשכיל
באמתך
יצאתי להשכילך
בינה
ותשכל מן מצא
דבר
והשכילי עם יבינו
לרבים
ומן המשכילים
יכשלו
והמשכילים
יזהרו
והמטהרים
יבינו

עמוס

לכן המשכיל בעת
ההיא ידם

a V. ſurgens mane &c. manicauit
b V. de nocte conſurgens
c V. ſurgens mane
d V. de nocte conſurgens
e V. ſurgens mane
f V. manè conſurgit
g V. ſurgens mane &c. manicauit
h V. manè primo ſurgentes
i V. de nocte conſurgens
k V. conſurgens
l V. ſurrexit manè
m V. conſurgens
n V. manicauit
o V. cum ſurrexiſſet manè ſurrexerunt
p V. de nocte conſurgens
q V. & manicauit
r V. ſurgens di luculo
s V. de nocte conſurgens
t V. manè ſurrexit
u V. & manicauit
x V. ſurgens manè
y V. conſurgens mane
z V. ſurrexit mane
a V. de nocte conſurgens
b V. ſurgens mane
c V. ſurgens mane
d V. ſurgens mane
e V. conſurgens
f V. manè conſurgit
g V. ſurgens manè &c. manicauit
h manè ſurrexerunt
i V. de nocte conſurgens
k V. manè ſurrexit
l V. ſurrexit
m V. manè conſurgens
n V. manè ſurrexit
o V. cum ſurrexiſſet manè ſurrexerunt
p V. & diluculo
q V. de nocte conſurgens
r V. manè ſurrexit
s V. manè ſurrexit
t V. de nocte conſurgens
u V. & manicauit
x V. ſurgens manè
y V. manè ſurrexit
z V. manè ſurrexit
a V. manè ſurrexit
b V. & manicauit
c V. manè ſurrexit
d V. & manicauit
e V. & ſurrexit manè
f V. manè ſurrexit
g V. manè conſurgens
h manè ſurrexit
i V. ſurgens manè
k V. & ſurrexit manè
l V. manè ſurrexit
m V. manè ſurrexit
n V. manè ſurrexit
o V. manè ſurrexit
p V. & manicauit
q V. & manicauit
r V. manè ſurrexit
s V. manè ſurrexit
t V. manè ſurrexit
u V. manè ſurrexit
x V. manè ſurrexit
y V. manè ſurrexit
z V. manè ſurrexit
a V. manè ſurrexit
b V. manè ſurrexit
c V. manè ſurrexit
d V. manè ſurrexit
e V. manè ſurrexit
f V. manè ſurrexit
g V. manè ſurrexit
h V. manè ſurrexit
i V. manè ſurrexit
k V. manè ſurrexit
l V. manè ſurrexit
m V. manè ſurrexit
n V. manè ſurrexit
o V. manè ſurrexit
p V. manè ſurrexit
q V. manè ſurrexit
r V. manè ſurrexit
s V. manè ſurrexit
t V. manè ſurrexit
u V. manè ſurrexit
x V. manè ſurrexit
y V. manè ſurrexit
z V. manè ſurrexit
a V. manè ſurrexit
b V. manè ſurrexit
c V. manè ſurrexit
d V. manè ſurrexit
e V. manè ſurrexit
f V. manè ſurrexit
g V. manè ſurrexit
h V. manè ſurrexit
i V. manè ſurrexit
k V. manè ſurrexit
l V. manè ſurrexit
m V. manè ſurrexit
n V. manè ſurrexit
o V. manè ſurrexit
p V. manè ſurrexit
q V. manè ſurrexit
r V. manè ſurrexit
s V. manè ſurrexit
t V. manè ſurrexit
u V. manè ſurrexit
x V. manè ſurrexit
y V. manè ſurrexit
z V. manè ſurrexit
a V. manè ſurrexit
b V. manè ſurrexit
c V. manè ſurrexit
d V. manè ſurrexit
e V. manè ſurrexit
f V. manè ſurrexit
g V. manè ſurrexit
h V. manè ſurrexit
i V. manè ſurrexit
k V. manè ſurrexit
l V. manè ſurrexit
m V. manè ſurrexit
n V. manè ſurrexit
o V. manè ſurrexit
p V. manè ſurrexit
q V. manè ſurrexit
r V. manè ſurrexit
s V. manè ſurrexit
t V. manè ſurrexit
u V. manè ſurrexit
x V. manè ſurrexit
y V. manè ſurrexit
z V. manè ſurrexit
a V. manè ſurrexit
b V. manè ſurrexit
c V. manè ſurrexit
d V. manè ſurrexit
e V. manè ſurrexit
f V. manè ſurrexit
g V. manè ſurrexit
h V. manè ſurrexit
i V. manè ſurrexit
k V. manè ſurrexit
l V. manè ſurrexit
m V. manè ſurrexit
n V. manè ſurrexit
o V. manè ſurrexit
p V. manè ſurrexit
q V. manè ſurrexit
r V. manè ſurrexit
s V. manè ſurrexit
t V. manè ſurrexit
u V. manè ſurrexit
x V. manè ſurrexit
y V. manè ſurrexit
z V. manè ſurrexit

a V. ſtudio ligas
b V. ſtudiosè
c V. doctrina
d V. ſcire & intelligere
e V. intelligere
f V. intelligerent
g V. ſapientes erit
h. intelliget
i V. eruditos
l V. diſciplinam
S. prudentiam
k V. ſapientia
S. intellectum
l V. intelligentiæ
m V. conſiderabam
n V. ſecundum voluntatem ſuã
S. regnum ſupplicii
o V. ergotismos
S. intelligentiæ
p V. vt docerentur
S. vt prabeat
q V. ad meditandum
r V. docti
s V. eruditi
t V. qui docti fuerint
u V. ſtudio

* *Hithpael Rabb.* התחכל, *Chald.* אשתכל, *Syr.* ܐܫܬܟܠ consideravit.

שכל ,כבל & סיכלא intellectus, intelligentia, &c.

שיכלתן; *Syr.* ܣܟܠܬܢܐ intelligens, prudens.

שוכלתנות intellectus, intelligentia.

Rabb. שכלי rationalis. שכלית, & נפש כשכלת anima intellectiua. שכלית intellectus, intelligentia, intelligibilia.

משכלות intellectiones.

משכילא peluis magna. שוכלא onycha *vngula aromatica*.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

Et concupiſcibilis arbor [a] ad intelligendum: 3 6
[a] Intelligere fecit manus ſuas, 48 14

Deuteron.

Vt intelligatis omnia, quæ facturi eſtis. 29 9
Vtinam ſapientes eſſent, [b] intelligerent hoc; 32 29

Ioſue.

Vt intelligas in omnibus, quæ feceris. 1 7
Secundabis vias tuas, & tunc intelliges. 1 8

Samuel. 1.

Quæ mittebat eum Saul, [a] intelligens agebat: 18 5
Dauid in omnibus vijs ſuis [a] intelligens, 18 14
Quòd ipſe [b] prudenter agens 18 15
[c] Intellexit Dauid præ omnibus ſeruis Saul: 18 30
Et mulier [d] bona intellectu, 25 3

Reg. 1.

Vt [a] prudenter agas omnia, quæ feceris, 2 3

Paralip. 1.

Det tibi Dominus [c] intellectum, & intelligentiam, 22 12
Et Zachariahu filio eius conſiliario in [a] intellectu 26 14
De manu Domini ſuper me [b] intelligere fecit, 28 19

Paralip. 2.

Filium ſapientem, ſcientem [c] intellectum, & intelligentiam, 2 12
[a] Intelligentium intellectum bonum Domino, 30 22

Eſdr.

Virum [c] intellectus, de filijs Machli, 8 18

Nehem.

Et ponendo [a] intellectum, 8 8
[a] Et ad intelligendum ad verba legis. 8 13
Benum dediſti [a] ad intelligere faciendum eos: 9 20

Iob.

Quia cor eorum abſcondiſti ab [a] intelligentia; 17 4
Sed prodent ſuper ſe [a] prudenter agens. 32 2
Et omnes vias eius [a] non intellexerunt. 34 27
Et verba eius non [c] cum intellectu. 34 35

Pſalm.

Et nunc reges intelligite, 2 10

בראשית

ונחתך העץ להשכיל שכל את ידיו כה יד ג 1 a V.* a V. qui magis ad rem erat *.*
דברים
למען תשכילון את כל אשר תעשון כי תשמרון ולמדתם אתם לעשות לב כט
יהושע
למען תשכיל בכל אשר תלך א 1 a V. prudenter ages
תצליח את דרכך ואז תשכיל א ח
שמואל א
אשר ישלחנו שאול ישכיל יח ה b V. prudenter egebat
דוד לכל דרכו משכיל יח יד c V. intelligibat
אשר תוא משכיל יח טו d V. prudentius ſe gerebat
שכל דוד מכל עבדי שאול והאהב נפשו מאד שכל כה ג 2 a V. intelligens
מלכים א
לתת בקרבו לב שומע לשפט את עמך להבין בין טוב לרע כי מי יוכל לשפט את עמך הכבד הזה ג ט
ותתן לשלמה חכמה ותבונה הרבה מאד ורחב לב כחול אשר על שפת הים ד כט
ויבא מכל העמים לשמע את חכמת שלמה מאת כל מלכי הארץ אשר שמעו את חכמתו ד לד
ויאמר שלמה אל העם אתם ראיתם כל זאת ותשימו אל לבבכם כי אלהים הוא האלהים בשמים ממעל ועל הארץ מתחת אין עוד ח כג
ויאמר יהוה אל שלמה יען אשר היתה זאת עמך ולא שמרת בריתי וחקתי אשר צויתי עליך פרוע אקרע את הממלכה מעליך ונתתי את פגרך לרעך וגם לקרוביך יא יא
ויאמר יהוה אל שלמה יען כי היתה זאת עמך ולא שמרת בריתי וחקתי אשר צויתי עליך פרוע אקרע את הממלכה מעליך ונתתי את פגרך לרעך וגם לקרוביך יא יא
ויאמר יהוה אל שלמה יען כי היתה זאת עמך ולא שמרת בריתי וחקתי אשר צויתי עליך פרוע אקרע את הממלכה מעליך ונתתי את פגרך לרעך וגם לקרוביך יא יא
ויאמר יהוה אל שלמה יען כי היתה זאת עמך ולא שמרת בריתי וחקתי אשר צויתי עליך פרוע אקרע את הממלכה מעליך ונתתי את פגרך לרעך וגם לקרוביך יא יא

לראות ויש משכיל ד ב נג 3
לדוד משכיל לב א אשכילך ואורך לב ח ותדל להשכיל לחשיב לו ד אשרי משכיל אל דל מא ב לבנות משכיל כב א נב א
לבני קרח משכיל מד א בשכל שיר ידדת מח א זמרו משכיל מז ח משכיל לדוד נג א נז א
ער א ומעשהו השכילו כד י משכיל לאסף עד א עח א
משכיל לחימן האזרחי פח א משכיל לאיתן האזרחי פט א מתי תשכילו צד ח אשכילה בדרך תמים קא ב לא השכילו נבלאותיך קו ז שכל טוב לכל עושיהם קיא י מכל מלכדי השכיתי קיט צט משכיל לדוד קמב א
לקחת מוסר השכל א ג ותצא תן ושכל טוב ג ד אשר נקיו בן משכיל ו ה יחוכן מפתיו משכיל לו י לבי שבלו יהלל איש יב ח שכל טוב יתן חן יג טו רצון מלך לעבד משכיל יד לח ארח חיים למעלה למשכיל טו כד משכיל על דבר ימצא טוב יז כ מקור חיים שכל בעליו יז בב לב חכם יבקש דעת יז כג עבד משכיל ימשול יז ב אל כל אשר יפנה ישכיל יז ח שכל ארם האריך אפו יט יא ומיהות אשת משכלת יב יד ובהכיל לחכם יקח דעת כא יא משכיל צדק לבית רשע כא יב ארם תועת כדרך השכל כי יצו לשכיל טלך קהלת כג יו נתן החכל בגרומים ישעיה ו ו וישכילו יראו מא כ מהשכיל לעשות נב יג

Ad videndum an ſit intelligens, 14 2 53 3
Dauidi [a] erudiens. 32 1
[a] Intelligere faciam te, & docebo te 32 8
Deſijt intelligere ad benefaciendum. 36 4
Beatitudines [a] intelligentis ad tenuem: 41 2
Victori, erudiens 74 1
[b] 52 1
Filijs Corach [a] erudiens. 44 1
[a] Erudiens, canticum amorum. 45 1
Canite [a] intelligens. 47 8
[b] Maſchil ipſi Dauid. 53 1
54 1 53 2
Et opus eius intellexerunt. 64 10
[b] Eruditio ipſi Aſaph. 74 1
78 1
Maſchil ipſi Heman Ezrachitæ. 88 1
[b] Maſchil ipſi Ethan Ezrachitæ. 89 1
[c] Quando intelligetis? 94 8
Intélligam in via perfecta, 101 2
Non intellexerunt mirabilia tua, 106 7
Intellectus bonus omnibus facientibus ea: 111 10
Præ omnibus docentibus me intellexi: 119 99
[b] Maſchil ipſi Dauid 142 1

Proverb.

Ad ſuſcipiendum eruditionem [d] intellectus: 1 3
Et inueni gratiam, & [e] intellectum bonum: 3 4
Congregans in æſtate, filius [f] intelligens: 10 5
Et prohibens labia ſua, [g] intelligens. 10 19
[h] Ad os intellectus ipſius laudabitur vir: 12 8
[i] Intellectus bonus dabit gratiam: 13 15
Beneuolentia regis ad ſeruum [k] intelligentem: 14 35
Via vitarum [l] ſupra intelligentem: 15 24
[m] Intelligens ſuper verbum, inueniet bonum: 16 20
Vena vitarum [n] intelligentia præditi ea: 16 22
Cor ſapientis [o] reddet prudens os ſuum: 16 23
Seruus [p] intelligens dominabitur 17 2
Ad omne quod reſpexerit, [q] prudenter aget. 17 8
[r] Intellectus hominis prolongauit narem ſuam: 19 11
[s] Domino mulier [t] intelligens. 19 14
Et [u] in intelligendo ad ſapientem, accipiet ſcientiam. 21 11
[x] Intelligens iuſtus ad domum impij: 21 12
Homo errans de via [y] intellectus: 21 16
Quia contemnet intellectum eloquiorum tuorum. 23 9

Eccleſiaſt.

Data eſt [z] intelligentia in excellentijs 10 6

Iſaia.

Et [a] intelligant pariter 41 20
[a] Ab intelligendo corda eorum. 44 18

a V.t. intelligere
a V.t. intelligam vbi dabo
a V.t. qui intelligit
b V. intelligibilem
a V.t. intelligibilem
a V.t. ſapienter
b V.t. intelligibilia
a V. prudenter
b V. prudenter
c V. intelligibilem
d V. doctrinam
e V. & ad intelligendum
f V. disciplinam
g V. prudentia eſt
h V. ſapientes erit
i V. ſapientia erit
k V. prudentes
l V. doctrina ſua
m V. vt prudentius
n V. doctrina
o V. vt intelligens
p V. prudentia
q V. prudenter
r V. intelligibilis
s V. mulier
t V. prudens
u V. & intelligendo
x V. & intelligens
y V. vultum & ſtultum
z V. & intelligens
a V. vt intelligant
b V. & intelligens
c V. & intelligens
d V. & intelligens
e V. & intelligens
f V. & intelligens
g V. & intelligens
h V. & intelligens
i V. & intelligens
k V. & intelligens
l V. & intelligens
m V. & intelligens
n V. & intelligens
o V. & intelligens
p V. & intelligens
q V. & intelligens
r V. & intelligens
s V. & intelligens
t V. & intelligens
u V. & intelligens
x V. & intelligens
y V. & intelligens
z V. & intelligens
a V. & intelligens

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תבל orbatus, priuatus fuit.
תבל orbatus, orbus.
תכלות & תכל orbitas.
אתכל, & כגול botrus.

Rabb. כגול segol, *nomen punctI vocalis* E; *à figura sua*: & כגולתא segolta, *nomen accentus*.
סגלין mandragoræ, violæ.

Arab. شكل capistrauit bestiam, commisit, copulauit, compegit, assimilauit, comparauit, proportionauit.

His locis inuenitur.

I.

Genes.
[a] Vt quid orbabor etiam ambobus vobis 31 43
Oues tuæ, & capræ tuæ non [a] abortitæ sunt. 31 38
[a] Me orbastis: 42 36
[d] Quomodo orbatus sum, orbatus sum. 43 11
Exod.
Non erit [a] abortiens, 23 26
Leuit.
[f] Et orbabit vos, 26 22
Deuteronom.
Ab extra [a] orbabit gladius, 32 25
Samuel. 1.
Quemadmodum [a] orbauit mulieres gladius tuus, sic [i] orbabitur præ mulieribus mater tua: 15 33
Samuel 2.
Sicut vrsus [a] orbatus in agro: 17 8
Reg. 2.
Et terra [i] orbans. 2 19
Vltrà mors, & [m] orbans. 2 21
Iob.
Saluabit vacca eius, & non [a]sterilescet. 21 10
Psalm.
[o] Orbitatem animæ meæ. 35 12
Prouerb.
Occurrere vrsum [p] orbatum in virum; 17 12
Cant. Cantic.
Et [q] orba non in eis. 4 2
6 5
Isa.
Nec cognoscam [r] orbitatem. 47 8
[f] Orbitas, & viduitas: 47 9
Filij [i] orbitatum tuarum: 49 20
[u] Orbata, & solitaria, 49 21
Ierem.
[a] Orbaui, perdidi populum meum, 15 7
[y] Orbatæ, & viduæ, 18 21
Sagittæ eius tanquam fortis [a] orbantis, 50 9
Lamen.
Foris [a] orbauit gladius, 1 20
Ezech.
Et feram malam, [b] & orbabunt te; 5 17

בראשית
למה נשכל גם שנינו 31 43 כז מה
ותאכל ועוך לא שכלו 31 38 לא לח
את שכלתם 42 36 מב לו
באשר שכלתי שכלתי 43 14 מג יד
שמות
לא תהיה משכלת 23 26 כג כו
ויקרא
ושכלת אתכם 26 22 כו כב
דברים
מחוץ תשכל חרב 32 25 לב כה
שמואל א
כאשר שכלת נשים תשכל מגשים אמך 15 33 טו לג
שמואל ב
כדוב שכול בשדה 17 8 יז ח
מלכים ב
והארץ משכלת 2 19 ב יט
עיר מות ומשכלת 2 21 ב כא
איוב
תפלט פרתו ולא תשכל 21 10 כא י
תהלים
שכול לנפשי 35 12 לה יב
משלי
פגוש דב שכול באיש 17 12 יז יב
שיר השירים
ושכלת אין בהם 4 2 ד ב
6 5 ו ה
ישעיה
ולא ידעתי שכול 47 8 מז ח
שכול ואלמן 47 9 מז ט
בני שכליך 49 20 מט כ
שכולה ונלמודת 49 21 מט כא
ירמיה
שכלתי אברתי את עמי 15 7 טו ז
שכלות ואלמנות 18 21 יח כא
חצי כגבור משכיל 50 9 נ ט
איכה
מחוץ שכלת חרב 1 20 א כ
יחזקאל
והיה רעת ושכלך 5 17 ה יז

א

בראשית
לשת ושכל גם שניכם 31 43 כז מה
רתליך ועזך לא שכלו 31 38 לא לח
את שכלתם 42 36 מב לו
באשר שכלתי שכלתי 43 14 מג יד
שמות
לא תהיה משכלת 23 26 כג כו
ויקרא
ושכלת אתכם 26 22 כו כב
דברים
מחוץ תשכל חרב 32 25 לב כה
שמואל א
כאשר שכלת נשים תרגך כן תשכל מגשים אמך 15 33 טו לג
שמואל ב
כדוב שכול בשדה 17 8 יז ח
מלכים ב
והארץ משכלת 2 19 ב יט
עיר מות ומשכלת 2 21 ב כא
איוב
תפלט פרתו ולא תשכל 21 10 כא י
תהלים
שכול לנפשי 35 12 לה יב
משלי
פגוש דב שכול בעיש 17 12 יז יב
שיר השירים
ושכלת אין בהם 4 2 ד ב
6 5 ו ה
ישעיה
ולא ידעתי שכול 47 8 מז ח
שכול ואלמן 47 9 מז ט
בני שכליך 49 20 מט כ
שכולה ונלמודת 49 21 מט כא
ירמיה
שכלתי אברתי את עמי 15 7 טו ז
שכלות ואלמנות 18 21 יח כא
חצי כגבור משכיל 50 9 נ ט
איכה
מחוץ שכלת חרב 1 20 א כ
יחזקאל
והיה רעת ושכלך 5 17 ה יז

a S. ne Forte orbet
b V.& Berlin ferrent e V.S.absq. liberis me fecit.es
d V. quasi orbatus ab eo V. infoecunda S. Berilio
f V. qui eō fumunt tos S. & comprecent vos
g V. vastabit
S. orbatus facies
h V.S. Berlit absque liberis
i V.S. erit absque liberis
k V. rapis catulos
S. filios pecora
l V.S Berilio
m V. Berilio S. Berilio
n V. eō primus fortitudo S. adrodie
o V.S. Berilitatem
p V. raptis fœtibus S. "
q V.S. Berilio
r V.S. Berilitatem
s V.S. Berilitatem
t V. Berilitatis mæ S. quos per diluuia
u V. sterilis S. sine filio
x V. vastatæ es S. sine liberis fuit
y V.S. absq. liberis
z V. interfecit liberos S. prædoria
a V. interfecit me S. orbauit me
b V. vsque ad interneciones S. & oracia bo 10

[c] Et orbauerit eam, & fuerit desolata 14 15
Et non addes vltrà [d] orbare eos. 36 12
Et [e] orbatrix gentium tuarum fuisti. 36 13
Et gentes tuas non orbabis amplius: [f]36 14 836 15
Osee.
Et [h] orbabo eos ab homine; 9 12
Da eis vuluam [i] orbantem, 9 14
Occurram eis tanquam vrsus [k] orbatus, 13 8
Malach.
Nec [l] orbabit vobis vitis 3 11

I I.

Genes.
[m] Botri eius vuæ. 40 10
Num.
Vsque ad torrentem botri, &c. & [n] botrum vuarum 13 24
Vallem [o] botri, [p] super causas botri, 13 25
Et ascenderunt vsque ad torrentem botri, 32 9
Deuteron.
Et venerunt vsque ad torrentem [q] Eschol: 1 24
[r] Botri amari eis. 32 32
Cantic. Cant.
Botrus Copher dilectus meus mihi, 1 14
Et vbera tua botris. 7 7
Sicut botri vitis, 7 8
Isaia.
Mustum in botro, 65 8
Mich.
[s] Non botrus ad comedendum, 7 1

ושכלתה והיתה שממה 4 15 ד טו
ולא תוסף עוד לשכלם 36 12 לו יב
ושכלת גוים תהית 36 13 לו יג
וגוים לא תכשיל עוד 36 14 836 15 לו יד טו
הושע
ושכלתים מארם תן להם רחם משכיל 9 12 ט יב
אפגשם כדב שכול 9 14 ט יד
מלאכי
ולא תשכל לכם תגפן 3 11 ג יא

ב

בראשית
אשכלתיה עגבים 40 10 מ י
בבדבר
ער נחל אשכיל וגו ואשכול ענבים 13 24 יג כד
נחל אשכול על אדות חאשכול 13 25 יג כה
ויעלו עד נחל אשכול 32 9 לב ט
דברים
ויבאו עד נחל אשכל 1 24 א כד
אשכלת סרקת לסו 32 32 לב לב
שיר השירים
אשכל הכפר דודי לי 1 14 א יד
ושדך לאשכלות 7 7 ז ז
כאשכלת הגפן 7 8 ז ח
ישעיה
ותירוש באשכול אל תשחתהו 65 8 סה ח
מיכה
אין אשכול לאכל 7 1 ז א

שבל

בסין בל לשן השכל ושבל

Cum punctο finistro significat intellectum. שָׂכַל intellexit, intelligens, prudens fuit, cognouit, vidit, prouidit, aspexit, contemplatus fuit, considerauit, prospexit, circumspexit. *Piel* שִׂכֵּל prudenter direxit. *Hiphil* הִשְׂכִּיל intelligentem, prudentem reddidit, erudijt, docuit, considerauit, intellexit, felix, prosper fuit. *Cum* עַל super, *intellectum adhibuit ad rem aliquam*, rei attendit, de re aliqua solicitus fuit.

Ierem. 23. 5. *potest etiam exponi* prosperatus est. & *sæpe alibi*.

מַשְׂכִּיל intelligens, aspiciens, attentus, sapiens, prudens, prudenter agens. felix, prosper, prosperans: *Est* & *nomen* intelligentia, doctrina, intellectus.

שֵׂכֶל, & שָׂכָל intellectus, intelligentia, prudentia, ingenium, industria, solertia, attentio.

שִׂכְלוּת *idem.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שכל, & כבל intellexit, &c. *vt Hebr.*

Hithpael

מחרי שכחו				
מעשו	קו	יג		Festinauerunt, obliti sunt ope-
שכחו אל				rum eius:
מושיעם	קו	כא	106	13
לא אשכח				Obliti sunt Dei saluatoris
דברך	קיט	יו		sui:
תקיך לא			100	21
שכחתי	קיט	נג		Non obliuiscar verborum
לא אשכח				tuorum.
פקודיך	קיט	יד	119	16
תורתך לא				Statutorum tuorum non obli-
שכחתי	קיט	קו		tus sum.
כי שכחו דבריך			119	83
צרי	קיט	קלט		Non obliuiscar præceptorum
פקודיך לא				tuorum:
שכחתי	קיט	קמא	119	93
כי תורתך לא				Et legis tuæ non oblitus
שכחתי	קיט	קנג		sum.
כי מצותיך לא			119	109
שכחתי	קיט	קעי		Quia obliti sunt verborum tuo-
אם אשכחך				rum hostes mei.
ירושלם תשכח			119	139
ימיני	קלו	ח		Præceptorum tuorum non sum
משלי				oblitus.
ואת תורת אלהיך			119	141
שכחה	ב	יו		Quia legis tuæ non sum
בני תורתי אל				oblitus.
תשכח	ג	א	119	153
אל תשכח ואל				Quia mandatorum tuorum non
תמ	ד	ה		sum oblitus.
מן ישיתם			119	176
וישכח	לא	ה		Si oblitus fuero tui Ierusalaim:
ישתה וישכח				obliuiscatur dextera
דישו	לא	ז		mea.
קחלת			137	5
חסים הבאים הבל				*Prouerb.*
נשכח	ב	יו		Et pactum Dei sui oblita
ויישתכחו				est.
בציה	ח	י	2	17
כי נשכחת				Fili mi, legis meæ ne obli-
זכרם	ט	ח		uiscaris;
ישעיה			3	1
כי שכחת אלהי				Ne obliuiscaris, neque
ישעך	יז	י		declines
ומשכחת			4	5
צר	כג	טו		Ne fortè bibat, & [b] obli-
עיר זונה				uiscatur
נשכחת	כג	יו	31	5
ואדני שכחני	כמ	יד		Bibat, & [b] obliuiscatur ege-
התשכח עשה עולה				tatis suæ:
וגו גם אלה			31	7
תשכחנה ואנכי לא				*Eccles. Sap.*
אשכחך	מט	טי		Dierum venientium omne
ותשכח יה ח				[c] oblitum est.
עשך	נא	יג	2	16
כי בשז עליסך				Et [d] obliuioni tradentur
השכחו	נר	ד		in ciuitate
תשכחים את תר			8	10
קדשי	כה	יא		Quia obliuioni tradita est me-
כי נשכחו				moria eorum.
הצרות	פח	יו	9	5
ירמיה				*Isaiæ.*
התשכח בתילת עריה				Quia [e] oblita es Dei salutis
וגו ועמי				tuæ,
שכחוני	ב	לב	17	10
שכחו את יהוה				Et [f] obliuioni tradetur
אלהיהם	ג	בא		Sor
אשר שכחת			23	15
אותי	יג	כה		Ciuitatem meretrix obliuioni
כי שכחני				tradita:
עמי	יה	טו	23	16
כלטת עולם לא				Et Dominus oblitus est mei.
תשכח	כ	יא	49	14
לחשכח את עמי				Nunquid [g] obliuiscetur mulier
שבי וגו				lactentis sui, &c. etiam istæ
באשר שכחו				[h] obliuiscantur, at ego non
אבותם	כג	כו		obliuiscar tui.
וכלטות עולם אשר			49	15
לא תשכח	כג	ם		Et [i] oblitus es Domini factoris
כל אוהביך				tui,
שכחך	ל	יד	51	13
				Quippe pudoris adolescentia-
				rum tuarum obliuiscens,
			54	4
				[k] Obliuiscentes montis sanc-
				tificati mei:
			65	11
				Quia [l] obliuioni traditæ sunt
				angustiæ
			65	16
				Ieremi.
				Numquid obliuiscetur virgo or-
				namenti sui, &c. & populus
				meus [m] oblitus est mei
			2	32
				Oblita sunt Domini Dei
				sui.
			3	21
				Quæ oblita es
				mei,
			13	25
				Quia [n] obliti sunt mei populus
				meus,
			18	15
				Ignominia sæculi non [o] obliuio-
				ni tradetur.
			20	11
				[p] Ad obliuisci faciendum po-
				pulum meum nominis ei
				&c. sicut obliti sunt patres
				eorum
			23	27
				Et ignominiam sæculi, quæ non
				[q] obliuioni tradetur.
			23	40
				Omnes amatores tui obliti
				sunt tui,
			30	14

c V. obliuio ne detur
d V. obliuioni dentur
e V. obliuio ne pereat
f V. obliuioni dati sunt
g V. obliuioni dentur
h V. & illa obliuioni tradantur
i V. & oblitus fuerit
k V. obliuioni dati sunt
l V. obliuioni dentur
m V. obliuioni dati sunt
n V. obliti sunt
o V. delibitur
p V. obliuioni tradentur
q V. obliuione delebitur

השכחתם את דעת				Nunquid obliti estis malorum
אבותיכם	כד	ט		patrum vestrorum.
ברית עולם לא			44	9
השבת	נ	ח		Fœdere seculi, non [a] obliuioni
שכחו רבצם	נ	ו		tradetur.
אכת			50	5
שבת יהוה בציון מועד				[b] Oblitæ sunt accubitus sui.
ושבת	ב	ו	50	6
למה לנצח				*Lamentat.*
תשכחנו	ח	כ		[a] Obliuiscî fecit Dominus in Sijon
יחזקאל				festiuitatem, & sabbathum,
ואותי שכחת נאם			2	6
יהוה	כב	יב		Vt quid in perpetuum obliui-
יען שכחתי				sceris nostri,
אותי	כג	לח	5	20
דניאל				*Ezech.*
די השכחת עבר מן				Et mei oblita es, dixit
בני	ב	כז		Dominus
וכל אתר לא השכחנה			22	12
להון	ב	לה		Pro eo quòd oblita es
כחכמת אלהין				mei,
השתכחת בת	ה	יא	23	35
ובשרא קטרין				*Daniel.*
השתכחת בה	ה	יב		Quòd inueni virum de
יתירה השתכחת בך	ה	יד		filijs
והשתכחת חסר	ה	כו	2	35
בקנ עלת להשכחת				Et omnis locus non inuentus
ונו יכלין להשכחת				est eis.
ונו לא השתכחת			2	35
עליותי	ו	ד		Secundùm sapientiam Deorum
לא נהשכח ונו להן				[a] inuenta est in eo:
תשכחנא	ו	ח	5	11
והשכחו לדניאל	ו	יא		Et soluens nodos [b] inuenta
זכו השתכחת לי	ו	כב		sit in eo,
ובל תבל לא תשכחנה	ו	כג	5	12
הושע				Abundans [c] inuenta est in te.
ואותי שכחת נאם יהוה	ב	יד	5	14
ותשכח תורת אלהיך				Et inuentus es imminutus.
אשכח	ד	ו	5	27
וישכח ישראל את				Quærentes occasionem [d] inue-
עשהו	ח	יד		nire &c. valentes [e] inuenire,
על כן שכחוני	יג	ו		&c. non [f] inueniretur super
עמוס				eo.
אם אשכח לנצח	ח	ז	6	4
				Non [g] inueniemus &c. nisi [h] in-
				ueniamus
			6	5
				Et inuenerunt Danielem
			6	11
				Pœnitas inuenta est mihi,
			6	11
				Et omnis corruptio nõ inuẽta est
			6	23
				Osea.
				Et mei [i] obliuiscebatur, dixit Dñs.
			2	13
				Et [k] oblitus es legis Dei tui,
				obliuiscar
			4	6
				Et oblitus est Israel factoris
				sui,
			8	14
				Idcircò obliti sunt mei.
			13	6
				Amos.
				Si [l] oblitus fuero in æternum
			8	7

a V. obliuioni tradetur
b V. & obliuiscatur
c V. inuenta est
d V. inuenta sunt
e V. ut inueniant
f V. inuentæ sunt
g V. ut inueniant
h V. & [1]
i V. obliuioni datus est
k V. obliuioni traditus est
l V. obliuioni tradetur

שבל

בשן לז שני גנים

Cum ש in dextro cornu punctato duplicem habet significationem.

א כל לשון שבול אף שיבת

I. Significat orbationem, prout inuenitur. שָׁכַל, ש שָׁכֵל orbatus, priuatus fuit; *homo liberis, parentibus, coniuge: brutum catulis: arbor fructibus: terra incolis.* *Piel* שִׁכֵּל orbauit, priuauit. *Absolutè* abortiuit, *fœtum immaturum ante tempus eiecit.* *Hipbil* הִשְׁכִּיל orbauit, abortiuit, abortire fecit, *vel* deficere fecit filios in vtero.

Exod. 23. מְשַׁכֶּלָה abortiens, *i.* abortiuos faciens, *vel* sepeliens filios suos, *secundum R Salom.*

שָׁכוּל orbatus, orbus. *fœm.* שְׁכֻלָה orba, abortiens, faciens abortiuum.

שְׁכוֹל orbitas. *Plur. ab alia forma* שְׁכֻלִים orbitates.

ב שם אשבול

II. אֶשְׁכּוֹל *est* botrus. *Plur.* אֶשְׁכְּלוֹת, ש אֶשְׁכֹּלוֹת botri.

Conue-

Num.

Et perdetis omnes [a] picturas eorum: 31 32

Pſalm.

Tranſierunt [y] imaginationes [y] cordis. 73 7

Prouerb.

Et ſicut murus eleuatus [b] in imaginatione eius. 18 11

Poma auri in [c] thecis tranſparentibus argenti: 25 11

Iſaiæ.

[b] Omnes proſpecturas deſiderij. 2 16

Exech.

Vir in conclauibus [d] proſpecturæ ſuæ? 8 12

II.

Iob.

Aut quis dedit [d] cordi intelligentiam? 38 36

a V. in libro S. ſpeculas eorum

y V. in af fectum

a V. in cameram S. in ſolio

b V. omne quod viſu pulchrum eſt

c V. in ſpecula argenteis S. in conſilio fardi

d V. gallo, S. vaſa regalia

שבח

בל לשון שכחה אך שיטת

Significat obliuionem quomodocunque ſiueniatur. שָׁכַח oblitus fuit. *eſq. negligentiæ. Niphal* נִשְׁכַּח obliuioni traditus fuit. *Hiphil* הִשְׁכִּיחַ obliuiſci fecit. *Hithpael* הִשְׁתַּכַּח obliuioni traditus fuit.

שָׁכֵחַ oblitus, obliuioſus. *plur.* שְׁכֵחִים obliuioſi.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. השבחת per obliuionem in agro relictum, *quod peregrinis, viduis, & orphanis relinquebatur.*

Chald. שבח, *Syr.* ܫܒܚ inuenit, reperit, comperit, nactus eſt, in promptu habuit, potis fuit, valuit. *Paſs.* אשתבח & השתכח inuentus fuit.

שבחא inuentio. לא משבחא impoſſibile.

Syr. ܫܒܝܚ inueniens, potens.

In his locis inuenitur.

Geneſ.			בראשית			
Et obliuiſcatur quæ feciſti ei.	27	45	ושכח את אשר עשית	כז	מה	
Ipſius Ioſeph, & oblitus eſt eius.	40	23	לו את יוסף וישכחהו	מ	כג	
[e] Et obliuioni tradetur omnis ſaturitas	41	30	ונשכח כל השבע	מא	ל	e V. vt obliuioni quod tradatur S. & obliuiſcetur
Deuteron.			דברים			
Ne fortè obliuiſcaris verborum,	4	9	פן תשכח את הדברים	ד	ט	
Ne fortè [f] obliuiſcamini pacti Domini	4	23	פן תשכחו את ברית יהוה	ד	כג	f V. obliui ſcaris
Neque obliuiſcetur pacti	4	31	ולא ישכח את ברית	ד	לא	
Obſeruare tibi, ne fortè obliuiſcaris	6	12	השמר לך פן תשכח	ו	יב	
	8	11		ח	יא	
Et [g] obliuiſcaris Domini Dei tui,	8	14	ושכחת את יהוה אלהיך	ח	יד	g V. eum te manifeſtarit
Et eris, ſi [h] obliuiſcendo oblitus fueris	8	19	והיה אם שכח תשכח	ח	יט	h V. e ſi obliuioſo
Memento, ne obliuiſcaris,	9	7	זכר אל תשכח	ט	ז	
Et oblitus fueris manipuli in agro,	24	19	ושכחת עמר בשדה	כד	יט	

			מתחת השמים לא			
De ſub cœlis, ne obliuiſcaris.	25	19	תשכח	כה	יט	
Neque oblitus ſum.	26	13	ולא שכחתי	כו	יג	
Quia [i] non obliuioni tradetur ab ore ſeminis eius:	31	21	כי לא תשכח מפי זרעו	לא	כא	i V. nulla detebit oblivio S. non obliuioni dabit hæres k V. obliuiſcetur
Et [k] obliuioni trades Deum parturientem te.	32	18	ותשכח אל מחוללך	לב	יח	
Iudic.			*שופטים*			
Et obliti ſunt Domini Dei ſui,	3	7	וישכחו את יהוה אלהיהם	ג	ז	
Sam. 1.			*שמואל א*			
Et recordatus fueris mei, & non oblitus fueris	1	11	וזכרתני ולא תשכח	א	יא	
Et obliti ſunt Domini Dei ſui,	12	9	וישכחו את יהוה אלהיהם	יב	ט	
Reg. 2.			*מלכים ב*			
[l] Quod excidi vobiſcum! ne obliuiſcamini:	17	38	אשר כרתי אתכם לא תשכחו	יז	לח	l V. nolite obliuiſci S. non obliuiſcemini
Eſdr.			*עזרא*			
Et inuenies in libro hiſtoriarum,	4	15	ותחשכח בספר דברים	ד	טו	
[m] Et quæſierunt, & [m] inuenerunt,	4	19	ובקרו ומצאו	ד	יט	m Inuenitum eſt
Et inuentum eſt in ſcrinio ſcripturarum	6	2	והשתכח באחסרא	ו	ב	
[n] Quod inueneris in vniuerſa prouincia	7	16	די תהשכח בכל מדינת	ז	יו	n V. quod cunq. inueneris
Iob.			*איוב*			
Sic ſemitæ omnium obliuiſcentium Deis	8	13	כן ארחות כל שכחי אל	ח	יג	
Si ducere me, [p] obliuiſcar eloquij mei:	9	27	אם אמרי אשכחה שיחי	ט	כז	p V. neque quem me loquar
Qua tu laboris obliuiſceris:	11	16	כי את עמל תשכח	יא	יו	
Et non mei obliti ſunt mei.	19	14	ומידעי שכחוני	יט	יד	
[q] Obliuiſcetur ipſius miſeratio,	24	20	ישכחהו רחם	כד	כ	q V. obliti fuerunt S. recordabitur autem eius
[r] Traditæ obliuioni à pede:	28	4	הנשכחים כצי רגל	כח	ד	r V. eas quæ obliti ſunt
Et [s] obliuiſcitur, quòd pes diſpergat eas:	39	15	ותשכח כי רגל תזרם	לם	טו	s V. obliuia eſt
Pſalm.			*תהלים*			
Non oblitus eſt clamoris afflictorum.	9	13	לא שכח צעקת ענים	ט	יג	
Omnes gentes [t] immemores Dei.	9	18	כל גוים שכחי אלהים	ט	יח	t V. quæ obliuiſcuntur
Quoniam non in æternum [u] obliuioni erit egenus:	9	19	כי לא לנצח תשכח אביון	ט	יט	u V. oblivio
Dixit in corde ſuo: oblitus eſt Deus:	10	11	אמר בלבו שכח אל	י	יא	
Ne obliuiſcaris afflictorum.	10	12	אל תשכח עניים	י	יב	
Vſquequò Domine obliuiſceris mei æternum:	13	2	עד אנה יהוה תשכחני נצח	יג	ב	
Obliuioni [x] ſi ſicut mortuus à corde,	31	13	נשכחתי כמת מלב	לא	יג	x V. damnatus
Vt quid oblitus es mei?	42	10	למה שכחתני	מב	י	
Nec obliti ſumus tui:	44	18	ולא שכחנוך	מד	יח	
Si obliti ſumus nominis Dei noſtri;	44	21	אם שכחנו שם אלהינו	מד	כא	
Obliuiſceris afflictionis noſtræ, & oppreſſionis noſtræ?	44	25	תשכח עניו ולחצנו	מד	כה	
Et obliuiſcere populi tui,	45	11	ושכחי עמך	מה	יא	
[y] Obliuioſi Dei:	50	22	שכחי אלות	נ	כב	y V. qui obliuiſcimini
Ne fortè obliuiſcantur populus meus:	59	12	פן ישכחו עמי	נט	יב	
Ne obliuiſcaris in æternum.	74	19	אל תשכח לנצח	עד	יט	
Ne obliuiſcaris vocis hoſtium tuorum:	74	23	אל תשכח קול צורריך	עד	כג	
Nunquid [z] oblitus eſt miſereri Deus:	77	10	השכח חנות אל	עז	י	z V. obliviſcitur
Et non obliuiſcantur ſtudiorum Dei:	78	7	ולא ישכחו מעללי אל	עח	ז	
Et oblti ſunt ſtudiorum eius:	78	11	וישכחו עלילותיו	עח	יא	
Quia oblitus ſum ab edendo panem meum.	102	5	כי שכחתי מאכל לחמי	קב	ה	
Et [a] ne obliuiſcaris omnium retributionum eius.	103	2	ואל תשכחי כל גמוליו	קג	ב	a V. nolli obliuiſci

לשת יקת	כב	מז			
משכנך					
כשכב בלב ים					
וכשכב בראש					
תבל	כג	לד			
קהלת					
גם בלילה לא שכב					
לבו	ב	כג			
אם ישכבו שנים	ד	יא			
ובחדרי					
משכבך	ו	כ			
שיר השירים					
על משכבי					
בלילות	ג	א			
ישעיה					
מאז שבת	יד	ח			
שכבו כגבור אים					
כביתו	יד	יח			
ישכבו בל					
יקומו	סג	יז			
לשעצבת					
תשכבון	ב	יא			
עלו שכבו	נא	כ			
שכבים אתכי					
לטם	נו	ו			
יחמו על					
משכבותם	נו	ב			
שמת משכבך	נו	ז			
הרחבת משכבך					
וגו אהבת					
משכבם	נז	ח			
ירמיה					
אשת לא					
שבת	ג	ב			
נשכבה					
נבשתנו	ג	כה			
איכה					
שכבו לארץ	ב	בא			
חצות					
יחזקאל					
שכב על צדך השמאלי					
וגר אשר תשכב					
עליו	ד	ד			
ושכבת על צדך					
הימני	ד	ו			
שיכב על צדך	ד	ט			
אותה שכבו					
נבעוריה	כג	ח			
לשכב דדים	כג	יז			
בתוך ערלים					
תשכב	לא	יח			
והשכבת את					
ערלים	לב	יט			
שכבו הערלים	לב	כא			
נתנו משכב					
לה	לב	כה			
ולא ישכבו את					
גבורים	לב	כז			
והשכב את חללי					
חרב	לב	כח			
רשת את ערלים					
ישכבו	לב	כט			
והשכבו					
ערלים	לב	ל			
והשכב בתוך					
ערלים	לב	לב			
דניאל					
וחזי ראשך על					
משכבך	ב	כח			
על משכבך כלקו	ב	כט			
והרהורין על					
משכבי	ד	ב			
וחזוי ראשי על					
משכבי	ד	ז			
וחזוי ראשה על					
משכבה	ז	א			
הושע					
ותשכבתים					
לבשת	ב	יח			
יליליו על					
משכבותם	ז	יד			

b V. apprl. meorum
§ lectum
c V. sicut dormiebat
§ accubitus
d V. & pluies & gubernator
e V. sequiescit
§ dormit
f V. § dormierunt
g V. § cubicull
h V. in lectulo meo
§ super lectulo suo
i V. § dormisti
k V. § dormierunt
l V. § obdormiuerunt
m V. § dormiet
n V. dum iacet
§ dormiunt
o V. § dormiuerunt
§ lectum
p V. in cubiculo suo
§ accubitus
q §.
r V. strati
§ cum
§ accubitus vicum
§ V. § prostrata
s V. dormiemus
§ dormiamus
t V. dormiemus
§ dormiunt
u V. § dormiunt
x V. § dormiunt
y V. § dormies
§ dormis
z V. § dormiet
§ dormiunt
a V. dormiunt
§ dormies
b V. dormiuerunt
§ dormi
c §.
d V. dormiens
§ dormiunt
e V. § dormiunt
f V. § dormiuerunt
g V. dormiuit
§ dormiet
h V. in
i V. in strato suo
in &c.
k V. in cubiculo
§ in &c.
l V. in

למים					
המכבים על כמות					
כן	ו	ד			
ינוח					
וישכב וירדם	א	ח			
מיכה					
ופעלי רע על					
משכבותם	ב	א			
כשבת					
חיקך	ז	ה			
זכריה					
והנשים תשכבנה	יד	ב			

p V. qui dormiunt
§ dormientes
q V. § dormiebat
r V. in cubilibus vestris
§ in cubilibus suis
s V. qui dormit
§ qui cubat
t V. pellex

Amos.

Iacentes super lectis dentis,	6	4	

Iona.

Et iacebat, & soporatus erat.	1	5	

Mich.

Et operantibus malum super cubilibus suis.	2	1	
Ab incumbente sinui tuo,	7	5	

Zach.

Et mulieres violabuntur.	14	2	

שבח

לו שני פנים

Duplicem habet significationem.

א כל לשון שבח ושבחה ותשבח משבו איך שיהיה

I. Quicquid hinc derivatur prout intelligitur, significat picturam, & visionem imaginariam, imaginationem. שָׁבָה aspexit, prospexit, respexit, inspexit, circumspexit; pinxit, *quòd rem pictam homines aspiciant*: ex imagine pinxit, imaginatus est, figurauit, cogitauit, sperauit, expectauit.

שְׂבִית pictura. *Plur.* שְׂבִיוֹת picturæ, ingeniosè factæ, toreumata, sculpturæ, figuræ, imagines. *Q.* palatia depicta.

מַשְׂכִּית pictura externa, & interna, prospectura, imaginatio, imago, cogitatio, opus ingeniosum. *Plur.* מַשְׂכִּיּוֹת picturæ, cælaturæ, sculpturæ, imagines, cogitationes, imaginationes, visiones. *Quidam putant nomen deductum à tegendo, seu operiendo.*

Ezech. 8 12. in cubiculis מַשְׂכִּיתוֹ picturæ suæ. *i.* suis pictis. *Q.* operimenti sui. *id est*, stratis lapidibus marmoreis.

ב מת כפדוסו לב או הרגיל

II. Hinc deductū שֵׂכְוִי *est* cor, intellectus, mens, *qua imaginatur & cogitat, quasi* imaginatio in corde cælata: *vel* cor, intelligentia, *quia est receptaculum sapientiæ: vel secundum R. D. à videndo & aspiciendo sic appellatum. Quidam exponunt* Gallum, *vt etiam Doctores Hebræorum; q. d.* quis dedit gallo intelligentiam, vt media nocte surgere doceret hominem ad laudandum Deum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סבא. *Syr.* ܣܒܐ imaginatus est, ex imagine pinxit, cogitauit, aspexit, *&c. vt Hebr.* שבה. *Pasi.* אסתכי aspexit, circumspexit.

סבוי cor, mens.

סבאי speculator. *Plur.* סבאין, & סבין speculatores, prophetæ.

מסבן inspector astrorum, astrologus.

סבות spes.

סבוי, & מסבוא speculum.

Rabb. סבוי gallina calcatis.

In his locis inuenitur.

I.

Leuitic.

Et lapidem speculationis	26	1	

e V. § in gyrum

II.

ושרא ואבן בשכת

	כו	א	

Vt quid tollet cubile tuum

	22	27	

Veluti iacens in corde maris, & sicut iacens in capite rudentis.

	23	34	

Ecclesiast.

Etiam in nocte non iacuit cor eius:

	2	23	

Si iacuerint duo,

	4	11	

Et in penetralibus cubilis tui

	10	20	

Cantic. Cant.

Super cubili meo in noctibus

	3	1	

Isai.

Ex tunc iacuisti

	14	8	

Iacuerunt in gloria, vir in domo sua.

	14	18	

Decumbent, non exurgent:

	43	17	

In dolore iacebitis.

	50	11	

Defecerunt, iacuerunt

	51	20	

Iacentes, diligentes dormitare.

	56	10	

Requiescent in cubiculis suis:

	57	2	

Posuisti cubile tuum:

	57	7	

Dilatasti cubile tuum, &c. dilexisti cubile eorum,

	57	8	

Ierem.

Vbi non constuprata fueris?

	3	2	

Iacebimus in pudore nostro,

	3	25	

Lament.

Iacuerunt in terra, plateis

	2	21	

Ezech.

Iace super latus tuum sinistrum, &c. quibus iacueris super illud,

	4	4	

Et iacebis super latus tuum dexterum

	4	6	

Dormiens super latus tuum,

	4	9	

Ei concubuerunt in pueritijs suis,

	23	8	

Ad cubile amorum,

	23	17	

In medio incircumciforum dormies

	31	18	

Et iace cum præputiatis.

	32	19	

Iacuerunt incircumcisis

	32	21	

Posuerunt cubile ei,

	32	25	

Et non accumbent cum fortibus,

	32	27	

Et iacebis cum interfectis gladio,

	32	28	

Ipli cum incircumcisis accubabunt,

	32	29	

Et iacebunt incircumcisi

	32	30	

Et iacere factus est in medio incircumciorum

	32	32	

Dan.

Et visiones capitis tui super cubili tuo,

	2	28	

Super cubili tuo ascenderunt,

	2	29	

Et conceptus super cubili meo,

	4	2	

Et visiones capitis mei super cubili meo:

	4	7	

Et visiones capitis eius super cubili eius:

	7	1	

Osea.

Et faciam recumbere eos in fiducia,

	2	18	

Vlularunt super cubilibus suis:

	7	14	

a V. dormiet
§ dormiunt
b V. in lectulo suo
§ in &c.
c V. in cubiculo
§ in &c.
d V. in

ושכב עם נשיך	יב	יא		1 V.S.dormies
ובא ולן ושכב				
ארצה	יב	יו		m 2. manfit
ויבא אליה וישכב				
עמה	יב	כד		n V.S. dormiet
שכב על משכנך				o V.S. lectum
והתחל	יג	ח		
וישכב אמנון				p S. dormiebat
ויתחל	יג	ו		
בית אמנון אחיה ושוא				
שכב	יג	ח		q V.S. dormiebat
בוא שכבי עמי				S. iacebat
אחותי	יג	יא		r S. dormi
ויתנה וישכב				s V. cubabit cum ea
אתה	יג	יד		S. dormiet cum ea
וישכב ארצה	יג	לא		t V. occidit
משכב ומטות וכלי				S. fedit
יוצר	יז	כח		u V. obiuit tum et ille locis
מלכים א				S. coniungat cubitu
ושכבה בחיקך				v V. dormiet
והיה כשכב אדני	א	כ		S. iacebit
המלך	א	כא		w V. cum dormierit
וישתחו המלך על				S. in lecto tuo
המשכב	א	כו		x V. in lectulo tuo
וישכב דוד עם				S. in lecto tuo
אבתיו	ב	י		a S. dormiet
אשר שכבת	ג	יט		b V. dormiens quoque per Spiritum
עליו				S. quia accubuit super eum
ותשכיהו בחיקת				c V. collocauit eum
ונו והשכיבה				d V. collocauit eum
בחיקי	ג	כ		e V. dormiet
בי שכב דוד עם				f V. dormiunt
אבתיו	יא	כא		
וישכב שלמה עם				
אבתיו	יא	מג		
וישכב עם				
אבתיו	יד	ב		
וישכב רחבעם	יד	לא		
וישכב אבים	טו	ח		
וישכב אסא	טו	כד		
וישכב בעשא	טז	ו		
וישכב עמרי	טז	כח		
וישכבהו על				g V. ponis & collocabit
מטהו	יז	יט		h V. procedet
וישכב ויישן תחת				i V. obdormiuit
רתם	יט	ה		S. dormiunt
וישב וישכב	יט	ו		k V. prosterens se S. dormiuit
ושכב על				
מטתו	כא	ד		
וישכב בשק והלך				
אט	כא	כז		
וישכב אחאב עם				
אבתיו	כב	מ		
וישכב יהושפט	כב	נא		
מלכים ב				
ויסר אל העליה וישכב				
שמה	ד	יא		l S. dormiet
ותשכבהו על				m V. collocauit
מטת	ד	כא		n S. iacens
מת משכב על				
מטהו	ד	לב		
ועל וישכב על				
חילד	ד	לד		
אשר תרצר בדדר				
משכבך	ו	יב		o V. requiescet
וישכב יורם עם				p V.S. dormiuit
אבתיו	ח	כד		
כי יורם שכב				q V. aegrotabit
שמה	ט	יו		S. cubabitque
וישכב יהוא עם				
אבתיו	י	לה		
וישכב יהואחז	יג	ט		
וישכב יואש	יג	יג		
וישכב יהואש	יד	יו		
אתרי שכב				
חמלך	יד	כב		
וישכב ירבעם	יד	כט		
וישכב עזריה	טו	ז		
וישכב מנחם	טו	כב		
וישכב יותם	טו	לח		

וישכב אחז	יו	כ		
וישכב חזקיהו	כ	כא		
וישכב מנשה	כא	יח		
וישכב				
יהויקים	כר	ו		
דברי הימים ב				
ושכב שלמה עם				
אבתיו	ט	לא		
וישכב רחבעם	יב	יו		
וישכב אביה	יד	א		
וישכב אסא	יו	יג		
וישכיבהו במשכב				
אשר מלא	יו	יד		
וישכב יהושפט	כא	א		
אחרי שכב				
חמלך	כו	ב		
וישכב עזיהו	כו	כג		
וישכב יותם	כז	ט		
וישכב אחז	כח	כז		
וישכב יחזקיהו	לב	לג		
וישכב מנשה	לג	כ		
איוב				
כי עתה שכבתי				
ואשקט	ג	יג		
אם שכבתי				
ואמרתי	ז	ד		
ישא נשיחי	ז	יו		
משכבי				
כי עתה לעפר				
אשכב	ז	כא		
ותחרת לנטת				
תשכב	יא	יט		
ואיש שכב ולא				
יקום	יד	יב		
תעמו על עפר				
תשכב	כ	יא		
יחד על עפר				
ישכבו	כא	כו		
עשיר ישכב ולא				
יאסף	כז	יט		
ותרקי לא				
ישכבון	ל	יו		
בתעופות עלי				
משכב	לג	טו		
בטכאוב על				
משכבו	לג	יט		
ונבלי טובים מי				
ישכיב	לת	לז		
תחת צאלים				
ישכב	מ	יו		
תהלים				
אני שכבתי				
ואישנה	ג	ו		
כלבבכם על				
משכבכם	ד	ה		
אשכבה				
ואישן	ד	ט		
אן ישכב על				
משכבו	לו	ת		
כל משכבו הפכת				
בחליו	מא	ד		
ואשר שכב לא יסיף				
לקום	מא	ט		
ביתך לבאים				
אשכבת	מ	ח		
אם תשכבון בין				
שפתים	סח	יד		
שכבי קבר	פח	ו		
ירגנו על				
משכבותם	קמט	ח		
משלי				
אם תשכב לא תפחד				
ושכבת	ג	כד		
ערבת עצל				
תשכב	ו	ט		
מקט תחבק ידים לשכב				
ו ו	כר	לג		
בשכבך תשמר				
עליך	ו	כב		
נפתי משכבי				
מר	ז	יו		

Et [l] cubabit cum vxoribus tuis	2 S. 12	11		
Et venit, & pernoctauit, &				
[m] iecit super terram.	12	16		
Et ingressus est ad eam, &				
[n] cubauit cum ea:	12	24		
Cuba super [o] cubile tuum, &				
ostende te ægrum:	13	5		
Et [p] accubuit Amnon, & ostendit se ægrum:	13	6		
Domum Amnon fratris sui,				
(& ipse [q] iacens)	13	8		
Veni, [r] cuba mecum soror				
mea.	13	11		
Et afflixit eam, & [s] suppositit				
eam.	13	14		
Et [t] iacuit in terra:	13	31		
[u] Cubile, & scyphos, & vas				
figuli.	17	28		
Reg. 1.				
Et [x] cubet in sinu tuo,				
& fiat calor	1	2		
Et erit, [y] iuxta cubare dominum				
meum regem	1	21		
Et incurauuit se rex				
[z] super lectum.	1	47		
Et [a] dormiunt Dauid cum				
patribus suis;	2	10		
[b] Quia iacuit super				
eum.	3	19		
Et [c] iacere fecit eum in sinu suo:				
&c. [d] iacere fecit in sinu				
meo.	3	20		
[e] Quòd iaceret Dauid cum				
patribus suis,	11	21		
Et [f] iacuit Salomoh cum				
patribus suis,	11	43		
Et [g] iacuit cum patribus				
suis:	14	20		
Et [h] iacuit Rechabham	14	31		
Et [i] iacuit Abiam	15	8		
Et [k] iacuit Asa	15	24		
Et iacuit Nahasa	16	6		
Et [l] iacuit Homri	16	28		
Et [m] iacere fecit eum super lectum suum.	17	19		
Et [n] accubuit, & dormiuit				
subtus genistam	19	5		
Et reuersus est, & [o] accubuit.	19	6		
Et [p] iacuit super lectum				
suum,	21	4		
Et [q] iacuit in sacco, & ambulauit sensim.	21	27		
Et dormiuit Achab cum patribus suis,	22	40		
Et [r] iacuit Iehosaphat	22	51		
Reg. 2.				
Et declinauit ad cœnaculum,				
& [s] requieuit ibi.	4	11		
Et [t] accumbere fecit eum				
super lectum	4	21		
Mortuus [u] iacebat super				
lectum eius.	4	32		
Et ascendit, & incubuit super				
puerum.	4	34		
Quæ loqueris in penetrali				
[x] cubiculi tui.	6	12		
Et [y] iacuit Ioram cum patribus				
suis,	8	24		
Quia Ioram [z] cubans				
ibi,	9	16		
Et [a] iacuit Iehu cum patribus				
suis,	10	35		
Et [b] iacuit Ioachaz	13	9		
Et [c] iacuit Ioas	13	13		
Et [d] iacuit Ioas	14	16		
Postquam [e] iacuit				
rex	14	22		
Et [f] iacuit Iarobham	14	29		
Et [g] iacuit Hazariah	15	7		
Et [h] iacuit Menahem	15	22		
Et [i] iacuit Iotham	15	38		

Et [k] iacuit Achaz	16	20		
Et [l] iacuit Chizchiiahu	20	21		
Et [m] iacuit Menasseh	21	18		
Et [n] iacuit Ichoia-				
chim	24	6		
Paralip. 2.				
Et dormiuit Salomoh cum				
patribus suis.	9	31		
Et dormiunt Rechabham	12	16		
Et [o] iacuit Abijah	14	1		
Et [p] iacuit Asa	16	13		
Et [q] accumbere fecerunt eum in				
lecto quem impleuerat	16	14		
Et [r] iacuit Iehosaphat	21	1		
Postquam [s] iacuit				
rex	26	2		
Et dormiuit Huzzijahu	26	23		
Et [t] iacuit Iotham	27	9		
Et [u] iacuit Achaz	28	27		
Et [x] iacuit Iechizchijahu	32	33		
Et [y] iacuit Menasseh	33	20		
Iob.				
Etenim nunc [z] iacerem, &				
quiescerem:	3	13		
Si [a] iacui, &				
dixi,	7	4		
Tollet se in eloquio meo				
[b] cubile meum.	7	13		
Quia nunc in pulucre [c] accum-				
bam,	7	21		
Et fodies, in fiducia				
[d] iacebis.	11	18		
Et vir [e] iacuit, & non				
resurget,	14	12		
Et cum eo super puluerem				
[f] iacebit.	20	11		
Pariter super puluerem				
[g] iacebunt;	21	26		
Diues [h] dormiet, & non				
congregabitur:	27	19		
Et venæ meæ [i] non con-				
fident.	30	17		
Per dormitationes [k] super				
cubile.	33	15		
In dolore [l] super cu-				
bile suum,	33	19		
Et defluxus [m] olerum [n] quis				
quietere faciet?	38	37		
Sub vmbr feris arboribus				
[o] iacebit:	40	16		
Psalm.				
Ego [p] accubui, & dor-				
miui,	3	6		
In corde vestro, [q] super cubili				
vestro,	4	5		
[r] Accubabo, & dor-				
miam,	4	9		
Iniquitatem cogitabit [s] super				
cubili suo:	36	5		
Omne [t] cubile eius versasti				
in infirmitate eius.	41	4		
Et [u] qui accubuit non addet				
surgere.	41	9		
In medio leonum,				
[x] iacebo	57	5		
Si [y] accubueritis inter				
tripodes,	68	14		
[z] Iacentes sepulchro,	88	6		
Præconizabunt [a] super cubi-				
libus suis.	149	5		
Prouerb.				
Si [b] iacueris, non pauebis:				
[c] & iacebis,	3	24		
Vsquequò piger [d] ia-				
cebis?	6	9		
Parum complicationis manuum				
ad dormiendū.	76	10	[e] 24	33
[f] In iacendo te, custodiet				
super te:	6	22		
Perfudi cubile meum,				
myrrha,	7	17		

Quam fuerit super eam [h] cubatio feminis, 15 17
Qua cubuerit vir cum ea [i] cubatione feminis, 15 18
Et omne, quod [k] cubuerit super illud 15
Et omnis tangens [l] in cubile eius, 15 21
Et si [m] super cubile ipsum, 15 23
Et si [n] cubando cubuerit vir cum ea, &c. & omne [o] cubile, quod [p] cubuerit 15 24
Omne [q] cubile, quo [r] iacuerit &c. [s] sicut cubile separationis suæ 15 26
[t] Cubatio feminis, 15 33
Qui [u] iacuerit cum immunda. 15 33
Non [x] dabis concubitum tuum, in semen, 18 20
Non [y] cubabis concubitus mulieris: 18 22
Non [z] dabis concubitum tuum, 18 23
Cùm [a] concubuerit cum muliere [b] concubitu feminis, 19 20
Qui [c] concubuerit cum vxore patris sui, 20 11
Qui [d] concubuerit cum nuru sua, 20 12
Qui [e] concubuerit cum masculo [f] concubitibus mulieris, 20 13
Qui [g] dederit concubitum suum in iumento, 20 15
Qui [h] concubuerit cum muliere infirma, 20 18
Qui [i] concubuerit cum vxore patrui sui, 20 20
Cui egredietur ex eo [k] concubitus feminis. 22 4
Et [l] iacebitis, & non exterrens: 26 6

Num.

Et [m] iacuerit vir cum ea cubatione 5 13
Si non [n] concubuit vir tecum, 5 19
[o] Concubitum suum præter virum tuum. 5 20
Non [p] cubabit, donec comederit prædam, 23 24
Incurvauit se, [q] accubuit sicut leo, 24 9
Ad [r] concubitum masculi occidite. 31 17
[s] Concubitum masculi, viuificate vobis. 31 18
Quæ non cognouerunt [t] coitum masculi, 31 35

Deuteron.

Et in accumbendo te, & in surgendo te. [u] 6 7 [x] 11 19
[y] Concumbens cum muliere traditâ marito, &c. vir [z] concumbens 22 22
Vir in ciuitate, & [a] cubuerit cum ea. 22 23
Et [b] coierit cum ea, & morietur vir, [c] qui cubauit 22 25
Et apprehenderit eam, & [d] cubuerit cum ea, 22 28
Et dabit vir [e] coiens 22 29
Non [f] cubabis in pignore eius. 24 12
Et [g] cubabit in vestimento suo, & benedicet tibi; 24 13

אשר יהיה עליו שכבת זרע	טו	יח
אשר ישכב איש אתה שכבת זרע	טו	יח
וכל אשר תשכב עליו	טו	כ
וכל הנגע במשכבת	טו	כא
ואם על המשכב הוא	טו	כג
ואם שכב ישכב איש אתה וגו וכל המשכב אשר ישכב	טו	כד
כל המשכב אשר תשכב וגו׳ במשכב	טו	כו
נדתה	טו	כו
שכבת זרע	טו	לב
אשר ישכב עם		
טמאת		לג
לא תתן שכבתך לזרע	יח	ב
לא תשכב משכבי		
אשת	יח	כב
לא תתן	יח	כג
שכבתך		
כי ישכב את אשת שכבת זרע	יט	ב
אשר ישכב את אשת		
אביו	כ	יא
אשר ישכב את כלתו	כ	יב
אשר ישכב את זכר משכבי אשה	כ	יג
אשר יתן שכבתו בבהמה	כ	טו
אשר ישכב את אשה		
ורזה	כ	יח
אשר ישכב את ידתו	כ	כ
אשר הצא ממנו שכבת זרע	כב	ד
ושכבתם ואין מחריד	כו	ו
כמרגר		
ושכב איש אתה		
שכבת		יג
אם לא שכב איש		
אתך		יח
את שכבתו מבלעדי		
אישך		ח
לא ישכב עד יאכל		
טרף	כג	כד
כארי	כד	ט
לשכב ער		
ורגו		לא
משכב זכר התיו		
לעם		יח
אשר לא ידעו משכב זכר	לא	לח
דברים ובשכבך ובקומך		
שכב עם אשה בעלת בעל וגו׳ תאיש	כב	כב
השכב	כב	כג
איש בעיר ושכב	כב	כג
עמה ושכב עמה ומת האיש אשר	כב	כה
שכב	כב	כה
ותפש ושכב	כב	כה
עמה	כב	כה
ותן האיש	כב	כט
השכב	כב	כט
לא תשכב		
בעבטו	כד	יב
ושכב בשלמתו		
וברכך	כד	יג

[h] V. * S. concubitu
[i] V. * S. concubitu suo
[k] V.S dormierit
[l] V.S. tetigerit
[m] V. * S. in lecto
[n] V. colligit S. cubantibus dormientibus
[o] V. stratum S. lectus
[p] V. * S. stratus est lectus
[q] V. cubile S. debet cubitionem
[r] V. coitus S. concubitus
[s] V. coitus fœtus eius
[t] S. dormiens cum ea
[u] V. cubile
[x] S. dormiet cum ea
[y] V. cubile
[z] S. dormiet
[a] V. accubuerit
[b] S. accubantes
[c] V. & dormierit
[d] S. dormiens cum
[e] V. adulter
[f] S. dormientem &c.
[g] S. dormiet
[h] V. * S. dormientem
[i] V. qui dormiunt
[k] V. parere debet ex ea
[l] S. quæ debita
[m] V. dormiens &c. coierit
[n] V. cubuerit
[o] S. dormiet
[p] V. dormiunt
[q] V. qui dormit
[r] V. dormiens

ארור שכב עם אשת אביו	כז	כ
ארור שכב עם כל בהמה	כז	כא
ארור שכב עם אחתו	כז	כב
ארור שכב עם חתנתו	כז	כג
ואיש אשר ישכב	כח	ל
הגך שכב עם אבתך	לא	יו
יהושע ושמה רחב וישכנו שמה	ב	א
ותמת טרם ישכבון	ב	ח
שופטים כרע נפל שכב	ה	כז
וישכב שמשון	יו	ג
ידעת משכב זכר	כא	יא
לא ידעה איש למשכב זכר	כא	יב
רות והיו בשכבו וידעת את המקום אשר ישכב שם וגו׳ מרגלתיו ושכבתי	ג	ד
לשכב בקצה הערמה וגו׳ ותגל מרגלתיו ותשכב	ג	ז
ותת אשת שבנת מרגלתיו	ג	ח
שכבי עד הבקר	ג	יג
ותשכב מרגלותיו	ג	יד
שמואל א ישכבן את הנשים	ב	כב
ועלי שכב במקומו	ג	ב
ושמואל שכב בהיכל יהוה	ג	ג
שיב שכב וילך וישכב	ג	ה
כי ש ב שכב	ג	ו
לך שכב וגו׳ וישכב במקומו	ג	ט
וישכב שמואל עד חבקר	ג	שו
אשר שכב שם שאול וגו׳ ושאול שכב בתגל	כו	ח
שאול שכב ישן וגו׳ וחעם שכבים סביבתו	כו	ז
שמואל ב והוא שכב את משכב הצהרים	ד	ה
שכב על מטתו בחדר משכבו	ד	ז
בביתו על משכבו	ד	יא
ושכבת את אבתיך	ז	יב
השכב אותם ארצה	ח	ב
ויקם דוד מעל משכבו	יא	ב
ותבוא אליו וישכב עמה	יא	ד
וישכב אוריה פתח בית המלך	יא	ט
ולשכב עם אשתי	יא	יא
לשכב במשכבו	יא	יג
ובחיקו תשכב	יב	ג

Maledictus [t] concumbens cum vxore patris sui, 27 20
Maledictus [u] concumbens cum omni iumento. 27 21
Maledictus [x] concumbens cum sorore sua, 27 22
Maledictus [y] concumbens cum socru sua. 27 23
Et vir alius [z] reddet succubam eam. 28 30
Ecce tu [a] accumbens cum patribus tuis, 31 16

Iosue.

Et nomen eius Rachab: & [b] cubuerunt [c] ibi. 2 1
[d] Et ipsi antequam iacerent, 2 8

Iudic.

Incuruatus est, cecidit, [e] decubuit: 5 27
Et [f] cubuit Simson 16 3
Cognoscentem [g] concubitum masculi, 21 11
Non cognouit virum [h] in concubitu masculi. 21 12

Ruth.

Et erit, [i] in cubando eum, & scies locum quo [k] cubabit ibi: &c. pedes eius, & [l] accumbes: 3 4
Ad dormiendum in extremitate acerui: &c. & discooperuit pedes eius, & [m] accubuit. 3 7
Et ecce mulier [n] accubans pedibus eius. 3 8
[o] Cuba vsque mane. 3 13
Et [p] accubuit pedibus eius, 3 14

Sam. 1.

[q] Cubarent cum mulieribus 2 22
Et Heli [r] cubans in loco suo 3 2
Et Samuel [s] cubans in templo Domini, 3 3
Reuertere, [t] cuba. & abijt, & [u] cubuit. 3 5
Fili mi reuertere [x] cuba. 3 6
Vade, [y] cuba. &c. & [z] cubuit in loco suo. 3 9
Et [a] recubuit Samuel vsque manè 3 15
Quo [b] iacebat ibi Saul, &c. & Saul [c] iacens in rotunditate, 26 5
Saul [d] iacens dormiebat &c. & populus [e] iacentes circuitus eius. 26 7

Sam. 2.

Et ipse [f] recumbens [g] cubili Meridiei. 4 5
[h] Recumbens super lectum suum in conclaui [i] cubilis sui, 4 7
In domo sua super [k] cubili suo? 4 11
Et [l] iacueris cum patribus tuis, 7 12
[m] Iacere faciendo eos ad terram: 8 2
Et surrexit Dauid desuper [n] cubili suo, 11 2
Et ingressa est ad eum, & [o] cubuit cum ea, 11 4
Et [p] iacuit Vrijah ad ostium domus regis 11 9
Et [q] ad cubandum cum vxore meâ? 11 11
[r] Ad iacendum in [s] cubili suo 11 13
Et in sinu eius [t] recumbebat, 12 3

[t] V.S. dormiat
[u] V.S. dormiunt
[x] V.S. dormiebat
[y] V.S. dormiebant
[z] V. dormiet cum ea S. habebit eam
[a] V.S. dormies
[b] V.S. quiescerunt
[c] V. apud eam
[d] V. acce dit ad dormiendum
[e] V. torum S. in toro
[f] V. quando iterùm dormiendum S. cum dormieris
[g] V. dormiat S. dormiet
[h] V. vbi decubuit S. dormies
[i] V. le prosecuit S. dormiet
[k] V. iacentem S. dormiebat
[l] V.S. dormi
[m] V.S. dormiunt
[n] V.S. dormiebant
[o] V. iacebat S. dormiebat
[p] V.S. dormiebat
[q] V.S. dormi
[r] V.S. dormiens
[s] V. S. dormiebat
[t] V.S. dormiebat
[u] V.S. dormiuit
[x] V. dormiens S. dormiebat
[y] V. iacentem S. dormiens
[z] V. dormiebat S. dormiebat
[a] V. iacebat S. dormiebat
[b] V. dormiebat
[c] V. * S. in lecto
[d] V. * S. lectus
[e] V. super stratum S. in lecto
[f] V. stratu S. lecto
[g] V. * S. lectum
[h] V. * S. lectum
[i] V. lectus S. lectum
[k] V. lectum
[l] V. dormies
[m] V. dormiat
[n] V. lectum
[o] V. cubuit
[p] V. * S. lectum
[q] V. * S. lectum
[r] V. * S. lectum
[s] V. * S. lectum
[t] V. * S. lectum
[u] V. * S. lectum
[x] V. * S. lectum
[y] V. * S. lectum
[z] V. * S. lectum
[a] V. * S. lectum
[b] V. * S. lectum
[c] V. * S. lectum
[d] V. * S. lectum
[e] V. * S. lectum
[f] V. * S. lectum
[g] V. * S. lectum
[h] V. * S. lectum
[i] V. * S. lectum
[k] V. * S. lectum
[l] V. * S. lectum
[m] V. * S. lectum
[n] V. * S. lectum
[o] V. * S. lectum
[p] V. * S. lectum
[q] V. * S. lectum
[r] V. * S. lectum
[s] V. * S. lectum
[t] V. * S. lectum

שְׁכִיבָה, & שְׁכִיבַת cubatio, concubitus.
שְׁכָבָה, & שְׁכַבַת deſcenſio, *vel* effuſio.
מִשְׁכָּב vas, *quo aqua guttatim manibus offenditur*, guttus, gutturnium.
Verb. Hiphil הִשְׁכִּיב fudit, effudit, dimiſit. *Iob.* 38.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שכב cubuit, accubuit, *&c. vt & Hebr.*
שכיבא cubatio, concubitus.
Rabb. שכב lapis molæ inferior.
שכיבת חצדים decubitus in latera.

In his locis inuenitur.

	Geneſ.			בראשית		
d V. Iam cubitum ſi. vterum ei.	Antequàm [d] cubaſſent, & viri ciuitatis	19	4	טרם ישכבו ואנשי העיר	יט	ד
e V.v. dormiamus	Et [e] cubemus cum eo,	19	32	ונשכבה עמו	יט	לב
f V. dormiuit	Et [f] cubuit cum patre ſuo, & non cognouit [g] in accumbere eius, & in ſurgere eius.	19	33	ותשכב את אביה ולא ידע בשכבה ובקומה	יט	לג
g V. nec quando accubuit filia						
h V.5 dormiui	Ecce [h] cubaui nocte præterita cum patre meo, &c. & ingredere [i] cuba cum eo,	19	34	הן שכבתי אמש את אבי תנ׳ ובוא שכבי	יט	לד
i V. dormi	Et [k] cubauit cum eo, & non cognouit in [k] accúbere eius,	19	35	עמו	יט	לה
k V. quando accubuerit				ותשכב עמו ולא ידע בשכבה	יט	לה
l V. potauit enim	[l] Vt parum iacuit vnus è populo	26	10	כמעט שכב אחד	כו	י
	Et [m] iacuit in loco illo.	28	11	חנם וישכב במקום התוא	כח	יא
m V. dormiuit	[n] Qua tu iacens ſuper eam,	28	13	אשר אתה שכב עליה	כח	יג
n V. dormiuit	Idcircò [o] cubet tecum	30	15	לכן ישכב עמך	ל	טו
o V. dormiat	Et dormiuit cum ea in nocte illa.	30	16	וישכב עמה בלילה תיא	ל	טז
	Et [p] concubuit ei, & afflixit eum.	34	2	וישכב אתה ויענה	לד	ב
p V. vt cubaret cum filia	[p] Ad cubandum cum filia Iahacob,	34	7	לשכבת את יעקב	לד	ז
	Et [q] concubuit cum Bilhah	35	22	וישכב את בלהה	לה	כב
q V.5. dormi mecum	Et dixit: [q] concumbe mecum.	39	7	ותאמר שכבה עמי	לט	ז
r V. Rapiè 5. dormire cum ea	[r] Ad concumbendum apud eam,	39	10	לשכב אצלת	לט	י
	Dicendo: [q] concumbe mecum:	39	12	לאמר שכבה עמי	לט	יב
s V. vt coiret mecum. 5. dicens dormi mecum	[s] Ad concumbendum mecum, & clamaui	39	14	לשכב עמי ואקרא	לט	יד
	Et dormiam cum patribus meis.	47	30	ושכבתי עם אבתי	מז	ל
t V.5. cubile	Quia aſcendiſti [t] cubilia patris tui,	49	4	כי עלית משכבי אביך	מט	ד
	Exod.			שמות		
u V. cubiculum 5. in penetrabis	Et [u] in cubiculum lecti tui,	8	3	ובתדר משכבך	ח	ג
x V. Iacuit 5. cum concubuit	[x] Cubatio roris circum	16	13	שכבת הטל סביב	טז	יג
	Et aſcendit [y] cubatio roris,	16	14	ותעל שכבת הטל	טז	יד
y V.5. x						
z V. in lectum	Sed ceciderit in [z] lectum:	21	18	וגפל למשכב	כא	יח
a V. 5. dormierit	Non eſt diffoſſata, & [a] cubuerit cum eo,	22	16	לא ארשה ושכב עמה	כב	טו
b V. qui cubant 5. omnia dormientia	[b] Omnis cubans cum animali,	22	19	כל שכב עם בהמה	כב	יט
	In quo dormiat.	22	27	במה ישכב	כב	כז
	Leuit.			ויקרא		
c V. qui dormierit 5. dormies diu ita ut	Et [c] iacens in domo,	14	47	ותשכב בבית	יד	מז
d V. lectus 5. lectus	Omne [d] cubile quo [c] cubuerit	15	4	כל המשכב אשר ישכב עליו	טו	ד
e V.5. dormierit	Et vir qui tetigerit [e] cubile	15	5	ואיש אשר יגע במשכב	טו	ה
f V.5. lectum	Cùm egreſſa fuerit ex eo [f] cubatu feminis,	15	16	כי תצא ממנו שכבת זרע	טו	טז
g V. coitus 5. concubitus						

In his locis inuenitur.

	Iſaias.			ישעיה		
p V. ſpinæ 5. vepres	Et aſcendet vepris, & [p] ſentis:	5	6	ועלה שמיר ושית	ה	ו
q V. vepres & ſpinam	In veprem, & in [q] ſentem erit.	7	23	לשמיר ולשית יהיה	ז	כג
r V.5. vepres	Quia [r] vepris, & ſentis erit	7	24	כי לשמיר ושית תהיה	ז	כד
s V. vepris 5. ſpinæ	Timor vepris, & [s] ſentis,	7	25	יראת שמיר ושית	ז	כה
t 5. *	Veprem, & [t] ſpinam vorabit:	9	18	שמיר ושית תאכל	ט	יח
u V. ſpinæ eius 5. *	Et deuorabit [u] ſpinam eius, & veprem eius	10	17	ואבלה שיתו ושמירו	י	יז
x V. vepricum 5. *	Veprem, [x] ſentem, in bellum	27	4	שמיר שית במלחמת	כז	ד

שכך

נח שבירושו הנחת

Significatio illius eſt requies. שָׁכַךְ ſedatus fuit, reſedit, remiſit, quieuit, requieuit, ceſſauit. *Hiphil* הִשְׁקִיךְ ſedauit, quieſcere fecit.

Ierem. 5. 26. יָקֹשׁ ſecundum expoſitionem laqueorum, *vel eſt Maker. id eſt*, ſicut ponuntur laquei. *vel Toar. id eſt*, ſicut qui ponit laqueos.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שכך lauit, *in aqua agitauit.*
Arab. شقق, & شق offendit, ſcandalizatus eſt: شق offendiculum, ſcandalum, dubium, ambiguum, incredulitas.

In his locis inuenitur.

	Geneſ.			בראשית		
y V. inundauerunt 5. ceſſauit	Et [y] quieuerunt aquæ.	8	1	וישכו המים	ח	א
z V. combibo 5. aſperum	*Num.* Et [z] quieſcere faciam deſuper me murmurationes	17	5	כמדבר והשכתי מעלי את תלנות	יז	ה
a V. Poſſe quæ &c. in digamo 5. ceſſauit &c. ab indi.	*Eſther.* [a] Secundùm quieſcere furorem regis	2	1	אסתר כאשר חמת המלך	ב	א
b V. ſedauit 5. ceſſauit	Et ira regis [b] quieuit.	7	10	חמת תשכך	ז	י
c V. quaſi aucupes 5. laqueum	*Ierem.* Intuebitur [c] ſecundùm expoſitionem laqueorum,	5	26	ירמיה ישור כיקש	ה	כו

שכב

כל לשון שכיבה ומשכב עיך שיונת ויונן

Significat requiem, & accubitum prout inuenitur, & intelligitur. שָׁכַב cubuit, accubuit, procubuit, iacuit, dormiuit: coiuit. *Hiphil* הִשְׁכִּיב fecit iacere, *aut* cubare, habitare, dormire, iecit, proiecit, deiecit, proſtrauit, collocauit, poſuit. *Hophal* הָשְׁכַב proſtratus, collocatus fuit, iacere, cubare factus eſt, proiectus fuit, proijci iuſſus eſt.
מִשְׁכָּב cubitus, *participium paſſiuum ex Hiphil, vel* accumbere factus, *vel* proiectus.
Ezech. 32. 19. וְהִשָּׁכְבָה & proijcieris, *eſt mater vice futuri.*
מִשְׁכָּב accubitus, cubile, lectus, ſtratum: cubitus, concubitus, coitus; ſomnus. *Plural.* מִשְׁכָּבִים, *fœm.* מִשְׁכָּבוֹת cubilia, cubicula, lecti.

			ב	
			בראשית	
g S. exerce ri	וצא יצחק לשוח	כד	כג	
	בשדה			
	שיפים			
	והלכי על דרך			
z V.S. loquimini	שיחו	ח	י	
	שמואל א			
a V. doloris	כי מרב שיחי			
	וכעסי			
	מלכים א			
b V. aut in diuersorio eſt S. & simul ne forte dat. reliquum	כי שיח וכי שיג			
	לו	יח	כו	
	מלכים ב			
c V. quid locutus ſit S. gerunta eum d V.S. naptate	ידעתם את תארם ואת			
	שיחו	ט	יא	
	דברי הימים א			
	שיחו בכל			
e S. aperiã	נפלאותיו	יו	ט	
	איוב			
	אשתוח בכור			
	נפשי	ז	יא	
f V. loquetur mecum S. ad meipſum priuatè	בשיחי			
	כשבבי	ז	יג	
g V. neque quam illa loquar	אם אבוי אשכחת			
	שיחי	ט	כו	
	אקובה עלי			
S. ut illuſtrem ſi quæ	שיחי	י	א	
h V. verba mea	או שיח לארץ			
i S. natra	ורברך	יב	ח	
& V. precer	ותגרע שיחה לפני			
S. verba tua	אל	טו	ד	
k V. diſputatio mea eſt	תאנבי לאדם			
l S. mea redargutio	שיחי	בא	ד	
m V. meus	גם היום מרי			
	שיחי	כג	ב	
	תהלים			
n V. ſecurgetur meus	ארד בשיחי			
o V. S. in exercitatione mea	ואהימה	נה	ג	
o V. S. parebo	אשיחה			
p V. S. cum deprecor adſit	ואהמה	נה	יח	
	שמע אלהים קולי			
q V. g. loquebantur	בשיחי	כה	ב	
	ישיחו כי ישבי			
	שער	כט	יג	
r V. S. exercitatus ſum	אשיחה ותתעפף			
	רוחי	עז	ד	
	עם לבבי			
s V. S. exercitabar	אשיחה	עז	ז	
	ובעלילותיך			
	אשיחה	עז	יג	
t V. S. exercebar b V. S. recessum ſuum	ולבני יהוה ישנך			
	שיחו	קב	א	
	יעיב עליו			
	שיחי	קד	לד	
u V. S. meditatio	שיחו כבל			
	נפלאותיו	קה	ב	
	בפקודך			
	אשיחה	קיט	טו	
y V. S. exercebatur	עבדך ישיח			
	בחקך	קיט	כג	
	ואשיחה			
	בנפלאותיך	קיט	כז	
z V. exercebor	ואשיחה			
a S. exercebor	בחקיך	קיט	מח	
	אני אשיח			
	בפקודיך	קיט	עח	
	כל היום היא			
	שיחתי	קיט	צט	
	כי עדותיך שיחה			
a V. S. meditabor	לי	קיט	צט	
	לשיח			
	באמרתך	קיט	קמח	
b V. S. orationem	אשפך לפניו			
	שיחי	קמב	ב	
	בעשות ידך			
c V. S. meditatus	אשיחה	קמג	ה	
d V. S. exercebar	בפעלותיך			
	אשיחה	קמג	ה	

II.

	Geneſ.			
	Et egreſſus erat Iſchac [y] ad meditandum in agro,	24	63	
	Iudic.			
	Et ambulantes ſuper via, [z] meditemini.	5	10	
	Samuel. 1.			
	Quia ex multitudine [a] meditationis mex, & indignation. mex	1.16		
	Reg. 1.			
	[b] Quia meditatio, & quia inſecutio ei,	18	27	
	Reg. 2.			
	Noſtis virum, & [c] eloquium eius,	9	11	
	Paralip. 1.			
	[d] Meditammi in omnibus mirabilibus eius.	16	9	
	Iob.			
	[e] Confabulabor in amaritudine animæ mex.	7	11	
	[f] In eloquio meo cubile meum.	7	13	
	Si dicere me, [g] obliuiſcar eloquij mei:	9	27	
	Relinquam aduerſum me [h] eloquium meum:	10	1	
	Vel [i] loquere terræ & docebitte:	12	8	
	Et imminues [k] loquelam ad facies Dei.	15	4	
	Num ego ad hominem [l] eloquium meum?	21	4	
	Etiam hodie exacerbatio [m] eloquium meum:	23	2	
	Pſalm.			
	Conquerar [n] in meditatione mea, & tumultuabor.	55	3	
	[o] Meditabor, & tumultuabor:	55	18	
	Audi Deus vocem meam [p] in loquela mea:	64	2	
	[q] Eloquentur in me ſedentes porta:	69	13	
	[r] Meditabor, & inoluetur ſpiritus meus.	77	4	
	Cum corde meo [s] meditabor,	77	7	
	Et in ſtudijs tuis [t] fabor.	77	13	
	Et ad facies Domini effundet [u] eloquium ſuum.	101	1	
	Dulceſcet ſuper eo eloquium meum:	104	34	
	[x] Loquimini in vniuerſis mirabilibus eius.	105	2	
	In præceptis tuis [y] meditabor:	118	15	
	Seruus tuus [z] meditabitur in ſtatutis tuis.	118	23	
	Et [a] meditaboꝛ in mirabilibus tuis.	118	27	
	Et [b] meditabor in ſtatutis tuis.	118	48	
	Ego [c] meditabor in præceptis tuis.	118	78	
	Omni die ipſa meditatio mea.	118	97	
	Quia teſtimonia tua meditatio [d] mihi.	118	99	
	Ad meditandum in dicto tuo.	118	148	
	Effundam ad facies eius [e] meditationem meam:	141	3	
	In opere manuum tuarum [f] meditabor.	143	5	
	Mirabilium tuorum [g] meditabor.	144	5	

	Prouerb.			
e V. loquetur cum eis S. colloquetur tibi	Et expergefactus fueris, ipſa [e] alloquetur te.	6	22	
f V. humiliabit illo S. verbor	Solicitudo in corde viri [f] loqui faciet illud:	12	25	
g V. fouea S. criſtili & lacrpia	Cui rixæ, cui [g] murmur,	23	29	
	Iſaia.			
h V. loquelã ſuam S. chriſtum ſuum	Et generationem eius quis [h] eloquetur?	53	8	
	Amos.			
i V. loquelã ſuam	Et annuncians homini [i] quid meditatio eius,	4	13	

	משלי			
	והקיצות והוא			
	השדך	ו	כב	
	ראנה כלב איש			
	ישחנה	יב	כח	
	למי מרנים למי			
	שיח	כג	כט	
	ישעיה			
	ואת דורו מי			
	ישיחנה	נג	ח	
	עמוס			
	ומגיד לאדם מה			
	שחו	ד	יג	

שיל

שילת אין שיכן

Hinc eſt שִׁילֹה *prout exponitur, quòd R. D. dicit idem eſſe quod* בן filius, שילה filius eius, ה *pro* י, & intelligit Dauidẽ filium Iudæ, vel de tribu Iudah ortum, *aut* משיח Meſſiam. *Tharg.* Chriſtus. *Q. exponunt* שִׁילֹה ſaluator, fœlix, fortunatus, fauſtus, auguſtus, *cui fœliciter omnia ſuccedunt*, pacificus, *pacis*, & *fœlicitatis author*, & *deducunt à* שלה. *Hieron.* qui mittendus eſt *legit* שִׁלֹה *ob literarum* הה *ſimilitudinem*.

In hoc loco ſolum inuenitur.

	Geneſ.			
k V. qui mittendus eſt S. repoſitus eſt	Vſquequò veniat [k] Siloh,	49	10	

	בראשית			
	עד כי יבא שילה	מט	י	

שיר

והוא שם תכשיט מה

Eſt nomen ornamenti. שִׁיר *A quo* שִׁירוֹת torques, armillæ.

Hoc loco ſolum inuenitur.

	Iſaia.			
l V. monilia S. bullam	Et [l] armillas, & velamina.	3	19	

	ישעיה			
	והשרות והרעלות	ג	יט	

שיש

כל שם ושש שהוא שם מין מאבני האבן

Eſt ſpecies de ſpeciebus lapidum. שֵׁשׁ, שַׁ֫שׁ marmor, marmor parium, lapis parius. *Marmor autem quod parium ab inſula Pario eius genitrice nominatur, eſt candidoſſimum*.

His locis habes.

	Paralip. 2.			
m V. marmoreis pario S. parios & lapideis o V. pario ſtratum lapide S. parii lapidis	Et lapides [m] marmoreos in mult.	2.3		
	Eſther.			
	Super circulis argẽteis, & columnis [n] marmoreis: &c. ſuper pauimentum cryſtalli, & [o] marmoris,	1.6		

	דברי הימים ב			
	ואבני שיש לרב	כמ	ב	
	אסתר			
	על גלילי כסף ועמודי			
	שיש תו על רצפת			
	בהט ושש	א	ו	

שית

והוא מין מה מן הקוצים

Eſt ſpecies quædam ſpinarum. שִׁית vepris, ſentis, ſpina, *genus ſpinæ*, ſpinetum. *cum affixo* שִׁיתוֹ vepris eius.

In his

ובדושו נשק

Significat occupationem. שִׂיג occupatio, negotium, apprehensio, insecutio.

לו שִׂיג insecutio est ei, *id est*, occupatur in persequendis suis hostibus, ideo non vacat illi, vt vos audiat. *Vide & in radice* נסג.

In hoc loco solum inuenitur.

	Reg. 1.			מלכים א	
a V. aut in diuersorio. est	Quia meditatio, a & quia insecutio ei,	18	27	כי שיח וכי שיג לו	יח כז

שיח

לו שני גוים

Bifariam significat.

א מה שבדושו עשב או גיזן

I. Expositio eius est herba, aut arbor. שִׂיחַ herba, arbustum, arbor, frutex, virgultum. *Plur.* שִׂיחִים.

ב כה שבדושו דבור והגיה או דאגה או ענין ועסק ומעשה

II. Significatio eius est loquutio, & meditatio, aut solicitudo, vel negotium, vel occupatio, aut opus. שׂוּחַ, & שׂח loquutus fuit ore, & corde, *id est*, meditatus fuit, orauit, cogitauit, narrauit, enarrauit, colloquutus, confabulatus fuit, narrauit afflictiones, & labores suos. *Pael* שׂוֵּחַ meditatus, eloquutus fuit, narrauit. *Hipbil* הַשִׂיחַ loquutus, colloquutus fuit.

Gen. 24. לָשׂוּחַ ad meditandum (*aut* orandum) ℌ, ad deambulandum.

Iob. 12. 8. שִׂיחַ לְאֶרֶץ loquere terræ, *est Hipbil cum defectu* ה, *Alij exponunt* virgultum, herbam, arborem terræ.

שִׂיחַ, & שִׂיחָה sermo, loquutio, meditatio, mussitatio, querela, oratio, eloquium, occupatio.

1. Reg. 18. 27. שִׂיחַ meditatio, negotium, aut opus, *f.* est illi, *id est*, occupatus est in aliquo negotio, *vel* opere; *vel* forsitan est sermo illi, *id est*, loquitur.

Chald. שׂוּח, & שׂח loquutus est ore, & corde, meditatus fuit, &c.

His locis inuenitur.

I.

Genes.

א

בראשית

	Et omne virgultum agri, antequam esset	2	5	וכל שיח השדה טרם יהיה	ב ה
a V. arborem bacciferam	Subter vnam a arborum.	21	15	תחת אחד השיחם	כא טו
	Iob.			איוב	
b V. loquere	Vel b arbustum terræ, & docebit te.	12	8	או שיח לארץ ותרך	יב ח
c V. qui in eis habitant	Succidentes maluam c super virgulto:	30	4	הקטפים מלוח על שיח	ל ד
d V. in medio herbæ sentiunt	d inter arbusta rudebant	30	7	בין שיחים ינהקו	ל ז

	Et exsi sunt a præfecti filiorum Israel,	5	14	ויכו שטרי בני ישראל	a V. qui præerant operibus & scribæ
	Et venerunt b præfecti filiorum Israel,	5	15	ויבאו שטרי בני ישראל	b V. perpulli & scribæ
	Et videbant c præfecti filiorum Israel	5	19	ויראו שטרי בני ישראל	
	Num.			במדבר	
	Seniores populi, & d præfectos eius:	11	16	זקני העם ושטריו	c V. magistri & scribæ eorum
	Deuteron.			דברים	
	Et e præfectos, tribubus vestris.	1	15	ושטרים לשבטיכם	d V. qui de cæteris vocabantur singula
	Iudices, & f præfectos dabis tibi	16	18	שופטים ושטרים תתן לך	e V. magistros & scribas
	Et loquentur g præfecti ad populum,	20	5	ודברו השטרים אל העם	f V. s. magistros
	Et addent h præfecti loqui	20	8	וספו השטרים לדבר	g V. ducta & scribæ
	Et erit, secundùm consummare i præfectos	20	9	והיה ככלות השטרים	h V. & scribæ
	Seniores vestri, & k præfecti vestri,	29	10	זקניכם ושטריכם	i V. s. de duces
	Seniores virgarum vestrarum, & l præfectos vestros,	31	28	זקני שבטיכם ושטריכם	k V. s. de duces
	Iosue.			יהושע	
	a Præfectis populi dicendo.	1	10	את שטרי העם לאמר	a V. principibus & scribis
	Et transierunt b præfecti	3	2	ויעברו השטרים	b V. præcones & scriba
	Et seniores eius, & c præfecti, & iudices eius	8	33	וזקניו ושטרים ושפטיו	c V. duces & scribæ eorum
	Et iudices eius, & d præfectos eius,	23	2 24 1	ולשפטיו ולשטריו	d v.s. principes
	Paralip. 1.			דברי הימים א	
	Et e præfecti, & iudices,	23	4	ושטרים ושפטים	e V. propinquiorum & scribæ
	f In præfectos, & iudices.	26	29	לשטרים ולשפטים	f V. ad decidendum & vt scribæ essent
	Et g præfecti eorum ministrantes	27	1	והשטרים ומשרתים	g S. scribæ
	Paral. 2.			דברי הימים ב	
	Et h præfecti Leuitæ ad facies vestras.	19	11	ושטרים הלוים לפניכם	h V. habebant magistros & scribæ
	Et Maasseiahu i præfecti,	26	11	ומעשיהו השטר	i V. doctus & scribæ
	Et k præfecti, & ianitores.	34	13	ושטרים ושוערים	k S. iudices & V. magistri & scribæ
	Iob.			איוב	
	An penes l dominium eius in terra?	38	33	אם תשים בשטרו בארץ	l V. salem & m V. neque præceptum & nequæ cogentem habens
	Prouerb.			משלי	
	m Præfectus, & dominus.	6	7	שטר ומשל	n v. in parte & in parte
	Dan.			דניאל	
	Et n ad latus vnum stetit,	7	5	ולשטר חד קמת	

שי

בת שבדושו תשורה

Expositio eius est munus. שַׁי munus, donum, *potest esse à* נוח, *vel* שוח.

In his locis inuenitur.

	Psalm.			תהלים	
a V. munera	Tibi offerent reges a munus.	68	30	לך יוכילו מלכים שי	
	Afferant a munus terribili.	76	12	יוכילו שי למורא	
	Isaia.			ישעיה	
b S. munera	Deferetur b munus Domino exercituum,	18	7	יובל שי ליהוה צבאות	

Pro dilectione mea [a] aduerſati ſunt mihi, 109 4
Et [b] Satan ſtet ad dexteram eius. 109 6
Hoc opus [c] aduerſariorum meorum 109 20
Induent ſe [d] aduerſarij mei pudorem: 109 29

Zachar.

Et [e] Satan ſtans ſuper dexteram eius, ad aduerſandum ei. 3 1
Ad [f] Satan: Increpet Dominus in te [f] Satan, 3 2

ותחת ירבתי
ישטנוני
ושטן יעמד על
ימינו
יזעו פעלת
שטני
ילבשו שושי
כלמה
וכריה
ושטן עמד על ימינו
לשטנו
אל השטן יגער יהוה
בן השטן

a V.5. deuenerunt
b V.5. diabolus
c V.5. nomen qui de illa habent mihi
d V.5. qui deſiderant mihi
e V.5. diabolo
f 5. diabolum
g 5. diabolo

שטף

בל שטף ושטיפה וכל הנגר מטבת אך שיטין וחגן

Hoc vocabulum quomodocunque inueniatur, & intelligatur, ſignificat lauationem. שָׁטַף lauit, abluit, diluit, merſit, inundauit, exundauit, diffluit. *per meſaph* iuit cum impetu, feſtinauit, accelerauit. *Niphal* נִשְׁטַף, & *Paal* שָׁטֵף lotus fuit.

שֶׁטֶף, & שְׁטֶפָה inundatio, diluuium, cataclyſmus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שטף lauit, merſit, inundauit.
שטף inundatio, diluuium.
Rabb. שטף diffluens, *obrutus luxuria, aut libidine.*
שטוף feſtinatio.
שטף, *Arab* شطف capillus.
Syr. ܫܛܦܐ alabaſtrum, pixis.

His locis habes.

Leuit.

Et tergetur, & [g] inundabitur in aquis. 6 28
Et manus ſuas non [f] inundauerunt in aquis. 15 11
Et omne vas ligni [g] inundabitur in aquis. 15 12

Reg. 1.

Et [h] Luit currum 22 38

Paralip. 2.

Et torrentem [i] inundantem 32 4

Iob.

[k] Inundabit ſpontè naſcentia eius 14 19
Quis diuiſit [l] ad inundationem aquæ diluuium? 38 25

Pſalm.

In [m] inundatione aquarum multarum, 32 6
Et alueus [n] inundauit me. 69 3
Ne [o] inundet me alueus aquarum, 69 16
Et torrentes inundauerunt. 78 20
Tunc aquæ [p] inundaſſent nos, 124 4

Prouerb.

Crudelitas exandeſcentia, & [q] inundatio nafit 27 4

Cantic. Cant.

Et fluuina non [r] inundabunt illam? 8 7

Iſaia.

[s] Inundabit, & tranſibit, 8 8

ויקרא

ושרץ ושקץ
במים
וכל כלי עץ ישבא
במים
מלכים א
ושבא את
הרכב
דברי הימים ב
ואת החיל
הש טף
איוב
תשבא
פתאום
מי מלא לשבא
תעלת
תהלים
לשטף מים
רבים
ושבלת
שטפתני
אל תשטפני שבלת
מים
ונחלים ישטפו
אף הם
שלמה
שטפו
מסלי
שבריות תהה ושטף
אף
שיר השירים
נתרות לא
ישטפוה
ישעיה
שטף ועבר

e V. lauabitur
8. lauabit
f V. loco 8. lauat eâ
g V.5. lauabitur
h V. lauerunt 8. lauare ſunt
i V. qui ſurburat 8. qui erat
k V. affluentes 8. demerſerunt
l V. vehemens affluens imbri 8. plenior impetuoſa in v.8. diluuio
m V.5. Exundauerunt
n V.5. demerſit
o V.5. demergat
p V.5. obruiſſet
q V. erumpens 8. acuta
r V. & obtinent
s V. inundabis 8. *

שטר

כל שטר ושמו משטר

Significat præfectum, & præfecturam. שָׁטַר præfuit, dominatus fuit.

Vnde שׁוֹטֵר præfectus, dominus, prætor, ſatrapa, magiſtratus, exactor, monitor, præco, ſtator, apparitor, bacillifer. *Plur.* שׁוֹטְרִים.

מִשְׁטָר præfectura, dominium. *Q.* apparitio, apparitura, *miniſterium apparendi*. *Al.* deſcriptio, ſcriptura.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שטר dominatus fuit.

Dan. 7. 5. לשטר *Quidam exponunt* & dominatum (vnum erexit) *cùm tamen R. D. & alij habeant* & ad latus vnum ſe erexit, *legentes* ש *cum puncto in ſiniſtro cornu pro* סמר; *vt vult etiam Elias, qui dicit* קץ, & קצת *Hebr ſolere Chaldaicè reddi per* סטר.

Rabb. שטר, *Chald.* שטר, & אשטרא inſtrumentum publicum, cautio, libellus, ſchedæ, *in qua datur alicui poteſtas*, literæ contractus, chirographum.

מנין משטרות numeratio cautionum, *ſeu* contractuum; *æra Alexandri*.

In his locis inuenitur.

Exod.

Et [t] præfectus eius dicendo. 5 6
Exactores populi, & [u] præfecti eius, 5 10

ואת שוטריו
לאמר
נגשי העם
ושטריו

t V. exactionibus 8. ſcribis
u V. exactores eius 8. ſcribæ

Oſea.

Et ad iugulandum [f] declinantes profundauerunt;	5	2	ז ב	השחית העמיקו	[f] V. declinantes fecerunt ad iugulandum

שטה

כל מה שנדחה מריחה והרחבה

Significatio eius eſt expanſio, & dilatatio. שָׁטָה expandit, extendit, dilatauit, proſtranit ſe. *Piel* שִׁטָּה *idem*: expandit, extendit.

שׁוֹטֶה expandens, *ſiue* extendens. *ſ.* locum. *i.* dilatans locum *&c.*

קְשִׁטּוּחַ *&* מִשְׁטָח extenſio, expanſio:

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שטח extendit, expandit, dilatauit.
משטח expanſio.
Rabb. שטח planus.
שטח, *Arab.* سطح *ſatch* planities, tectum planum, ſuperficies, area, ſolum, pauimentum.

In his locis inuenitur.

Num.				במדבר	
Et [t] expanderunt tibi expandendo	22	32	לב יש	ושטו לכם שטות	[t] V. fecerunt eas S. refrigerarunt ſibi ipſis ſuffrigerio
Samuel. 2.				שמואל ב	
Et [u] diſtendit ſuper eum contuſa grana,	39	39	יט יט	ותשטח עליו רמות	[u] V. ſubuertit eum S. ſeccabat
Iob.				איוב	
[x] Diſtendens gentibus, & ducit eas.	22	23	יב כג	שטח לגוים ויתם	[x] V. ſubuertit eos S. proſtrauit eos
Pſalm.				תהלים	
[y] Diſtendi ad te volas meas.	88	10	פח י	שטחתי אליך כפי	[y] V. ſ. ea pandi
Ieremi.				ירמיה	
Et diſtendent ea ad Solem, & ad Lunam,	8	2	ח ב	ושטחום לשמש ולירח	
Ezech.				יחזקאל	
[z] Extenſio ſagenarum erit	26	5	כו ה	משטח חרמים תהיה	[z] V. S. ſunt ille
[a] Extenſio reticulis erunt.	47	10	מז י	יהיו משטחי	

שטם

כל שפירושו איבה ושנאה

Expoſitio eius eſt inimicitia, & odium. שָׂטַם odit, odio habuit, aduerſatus fuit.
מַשְׂטֵמָה odium, inimicitia, aduerſatio.

In his locis inuenitur.

Geneſ.				בראשית	
Et [b] odio habuit Eſau Iahacob	27	41	כז מא	וישטם עשו את יעקב	[a] V. oderit Eſaus eum [b] V. inuidet eum illi S. infeſtabit ſane ei
Et [b] oderunt eum domini ſagittarum.	49	23	מט כג	וישטמוהו בעלי חצים	[c] V. ne forte memor ſit Ioſephi quam pulſus eſt S. ne forte memor ſit Ioſephi ſuper nobis
[c] Fortaſſe odio habebit nos Ioſeph,	50	15	נ טו	לו ישטמנו יוסף	[d] V. cum oderit omnes mihi S. frequenter in me
Iob.				איוב	
Naſus eius rapuit, & [d] aduerſatus eſt mihi,	16	9	טז ט	ישטמני	[e] V. aduerſarius mihi S. me vexat valde.
In fortitudine manus tuæ [e] miniſtaberis mihi.	30	21	ל כא	בעצם ידך תשטמני	

Pſalm.

Et in naſo [f] aduerſabuntur mihi.	55	4	נה ד	ובאף ישטמוני	[f] V. t. male ſibi erunt
Oſea.				הושע	
Et multum [g] odium.	9	7	ט ז	רבה השטמה	[g] V. amentia S. amentia
[h] Odium in domo Dei eius.	9	8	ט ח	בשטמה בבית אלהיו	[h] V. t. ima ſunt

שטן

כל לשון שטנה וכולו כיוצא על מנת אינה

Expoſitio eius omninò circumfertur ſub ſignificatione inimicitiæ. שָׂטַן odio habuit, aduerſatus eſt, hoſtis fuit:
שָׂטָן aduerſarius, hoſtis, oſor, inimicus: *&* diabolus *bonorum aduerſarius.*
שִׂטְנָה odium, inimicitia, aduerſatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סטן aduerſatus eſt, hoſtis fuit.
כטן, *Arab.* شيطان aduerſarius, hoſtis.
סטנא aduerſatio, accuſatio.

Syr. ܣܛܢܘܬܐ aduerſatio, tranſgreſſio.

His locis inuenitur.

Num.				במדבר	
In via, [i] in aduerſarium illi,	22	22	כב כב	בדרך לשטן לו	[i] V. aduerſa Balaam S. vt calum niaretur eum
Egreſſus ſum [k] in aduerſarium	22	32	כב לב	יצאתי לשטן	[k] V. vt ad oppugnarer ei S. in detrimentum
Sam. 1.				שמואל א	
[l] Et non ſit nobis in aduerſarium in prælio:	29	4	כט ד	ולא יהיה לנו לשטן במלחמה	[l] V. non ſit nobis aduerſarius S. non hoc ſubſidiatur
Sam. 2.				שמואל ב	
Quia eritis mihi hodie in [m] aduerſarium?	19	22	יט כג	כי תהיו לי היום לשטנים	[m] V. ſatan vbi, vnde venies? & reſpondit Saran Domino,
Reg. 1.				מלכים א	
Non [n] aduerſarius, & non occurſus malus.	5	4	ה ד	אין שטן ואין פגע רע	[n] V. ſatan ſ. ſubſidiator
Et ſuſcitauit Dominus aduerſarium ipſi Salomoh	11	14	יא יד	ויקם יהוה שטן לשלמה	[o] V. ſatan à ſaltidio eius
Et ſuſcitauit Deus et aduerſarium	11	23	יא כג	וישטן	
Et erat aduerſarius Iſraeli	11	25	יא כה	ויהי שטן לישראל	
Paralip. 1.				דברי הימים א	
Et ſtetit Satan contra Iſrael	21	1	כא א	ויעמד שטן על ישראל	
Eſdr.				עזרא	
Scripſerunt [p] accuſationem contra habitatores Iehudah,	4	6	ד ו	כתבו שטנה על יושבי יהודה	[p] S. epiſtolam
Iob.				איוב	
Et venit etiam [q] Satan in medium eorum.	1	6	א ו	ויבוא גם השטן בתוכם	[q] V. & S. diabolus
in medium eorum,	2	1	ב א	בתוכם	[r] V. & S. diabolus
[q] Ad Satan: vnde venies? & reſpondit [r] Satan	1	7	א ז	אל השטן מאין תבא ויען השטן	[s] V. & S. diabolus
Et dixit Dominus ad Satan: [s] 2. 8 [s] 2. 3	[s] 2	6	א ח ב ג ב	ויאמר יהוה אל השטן	[t] V. ad eum S. ad eum
Et reſpondit [t] Satan Domino, 1. 9	2	4	א ט ב ד	ויען השטן את יהוה	[u] S. diabolus
Et dixit Dominus [u] ad Satan: &c. & egreſſus eſt [x] Satan à facie bus Domini.	2	12	ב יא	ויאמר יהוה אל השטן הנ' ויצא השטן מלפני פני יהוה	
Et dixit Dominus [x] ad Satan. vbi, vnde venies? & reſpondit [y] Saran Domino,	2	2	ב ב	ויאמר יהוה של השטן אי מזה תבא ויען השטן את יהוה	
Et egreſſus eſt [y] Satan à facie bus Domini	2	7	ב ז	ויצא השטן מלפני פני יהוה	
Pſalm.				תהלים	
[z] Aduerſabantur mihi, pro ſequi me bonum,	38	21	לח כא	ישטנוני תחת רדפי טוב	[z] V. t. detrahebant mihi [a] V. t. detrahebant
Deficiant [a] aduerſarij animæ meæ,	71	13	עא יג	יכלו שטני נפש	

Sophon.

a 2. corrupêre eã

a Corruperunt omnia studia sua. 3 7

Malach.

b V.3 de hi. loc

Et immolans b corruptum Domino: 1 14

c V. Iniuste fecistis

c Corrupistis pactum Leui, 2 8

d 2. diſperdam

Et non d corrumpet vobis 3 11

11.

Psalm.

e V.3. insepultorũ es

f V.3. fabefactiones

g V. interitu suo

h correptio eorum

i V.8 ante ubiq. veritus fuis

k in corruptione eorum

l V. in vel scribens eã sum

m. in corruptione eorum

Donec fodiatur impio fouea. 94 13

Et erui de f foueis eorum. 107 20

Foderunt ante me superbi i foueas: 119 85

Prouerb.

Fodiens foueam, in eam cadet: 26 28

In g fouea eius ipse cadet: 28 10

Lament.

Captus est in h foueis eorum: 4 20

Ezech.

In scrobe eorum captus est: k 19 4 19 8

צפיח			
השחיתו כל	ב	ז	
עלילותם			
מליבו			
וזבח משחת			
ליהוה	א	יד	
שחתם ברית			
חלוו	ב	ח	
ולא ישחת			
לכם	ג	יא	
כ			
תהלים			
שר יכרה לרשע			
שחת	צה	יג	
ושלש משחיתתם	קו	כ	
כרו לי זדים			
שיחות			
קש	קיט	פה	
משלי			
כרה שחת בת			
יעול	כו	כח	
כשחת תוו יעול			
איכה			
נלבר בשחיתתם	ד	כ	
יחוקאל			
כשחתם נחשש			
ש ר	ם	ח	

שטה

כל מה שעדשו נשה בשן או בכתב

Significatio eius est inclinatio, siue scribatur cum ש, *siue cum* ס. שָׂטָה diuertit, declinauit, recessit, auertit se.

Prouerb. 7. 25. יִשְׂטֶה declinet, *est futurum sine* ה. שָׂט, *vel* שָׂטֶה declinans. *Plur.* שָׂטִים, שָׂטִים deflectentes, *seu* deflexores, declinatores, declinantes, peruersi, auersi, *s.* à via recta. *vel* colentes idola. *vel est nomen, s.* declinationes, *pro singulari.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סטי, & שטי, *Syr.* ܣܛܐ, & ܫܛܐ auertit se, recessit, diuertit, declinauit: *transit.* auertit, deduxit, inclinauit, deflexit.

Arab. סטא, & שטא, & שטיה, *Rabb.* שטה auersio, peruersio, peruersitas, præuaricatio, transgressio.

סטו pauimentum.

In his locis inuenitur.

Num.

במדבר			
כי תשטה			
אשתו	ה	יב	
ואם לא שטית			
טמאת	ה	יט	
ואת כי שטית תחת			
אישך	ת	כ	
אשר תשכב אשה			
תחת אישה	ת	כט	
תהלים			
ושטי כזב	ם	ה	
עשה כסים			
שנאתי	קי	ג	
משלי			
שטה מעלין			
ותבר	ד	טו	
אל ישם אל דרכיה			
לבך	ו	כה	

a V. errare sit

b. transgressa fuerit in V pollutus et

c. transgressa est

d. transgressio

e V. malignis

Cùm a declinauerit vxor eius, 5 11

Et si non b declinasti immunditiam 5 19

Et tu quia c declinasti sub viro tuo, 5 20

Quòd d declinauerit mulier sub viro suo, 5 29

Psalm.

f V.8. infirmus falsus

g V.3. prauaricationem

Et f declinantes mendacium. 40 5

Facere g declinantium odui: 101 3

Prouerb.

Declina desuper eos, & transi. 4 15

h V. obliquus hacos

Ne h declinet ad vias eius cor meum: 7 25

תשע

ולא אשרדם			
משחיתם	יג	ד	
לאכל ולמשחית	נט	ב	
ואשחיתך נלאתי			
הנחם	נט	ו	
ישחית הכלי	יח	ד	
וקרשתי עליך			
משחתם	כב	ז	
והשחת את			
הארץ	לו	כט	
שחת מבצריך	בח	יח	
השחתו			
דים	מט	ט	
רוח משחית	נא	א	
על בבל מזמתו			
להשחיתה	נא	יא	
והשחתי נך			
ממלכות	נא	כ	
הר המשחית נאם יהוה			
המשחית	נא	כה	
איכה			
שחת מבצריו	נ	ח	
שחת מערו	ב	ו	
חשב יהוה			
להשחית	ב	ח	
יחזקאל			
אשר הוי למשחית אשר			
אשלח אותם			
לשחתכם	ת	יז	
ואיש כלי משחתו			
בידו	ט	א	
תתרנו למשחית	ט	ו	
ומשחת אתה את כל			
כאיית	ט	ח	
ותשחתי			
מהן	יד	מו	
ותחס עיני עליהם			
מטחים	כ	יז	
וכעלילותיהם			
תשחיתות	כ	מד	
תרשי משחית	כא	לא	
לבלתי שחתה ולא			
מצאתי	כב	ל	
ותשחת ענבתה			
ממנה	כג	יח	
למשחית אוכת			
עולם	כה	מד	
ושחתו המות			
צר	כו	ד	
שחת חכמתך	כה	יז	
מוכנים לשחת			
הארץ	ל	יא	
לשחת את			
העיר	מג	ג	
דניאל			
ומלות כדבה			
ושחתת	ב	ט	
ושחיתה לא יכלין			
להשכחת וגו שלו			
ושחיתה	ו	ד	
שחת והצליח ועשת			
והשחית	ח	כה	
ובשלות ישחית			
רבים	ח	כה	
והעיר והקדש			
ישחית	ט	בו	
נתנך עלי			
למשחית	י	ח	
יתן לו			
להשחיתה	יא	יז	
הושע			
העמיקו שחתו	ט	ט	
לגן אשוב לשחת			
אפרים	יג	ט	
שחתך ישראל	יד	ט	
עם ם			
ושחת			
רחמיו	יא	יא	
נחום			
והחריבם			
שחתו	ג	ג	

eV. vas & disperdam eo.

S. a corruptione eorum

f V. diſſipandum

S. corruptionem

g V. Subuertes

h V. Subdiſſipatum

i V. Subuertes

k V. vastabit

l V. diſſipabit

S. deuastãs

m. corrupti sunt

S. imponent

n V. pollicitationem

o V. Subuertes

p V. diſperdam

S. cubitabo

q V. pollicitationes

S. corrupte

r V. S. diſſipare

s V. S. diſſipare

t V. monstruosa

S. in desolationem

u V. vt diſperdam

v V. vt diſperdam

S. in sanctuario

x V. vastatores

S. ex. ad nouissimum

a V. vastatores ad internecionem

b V. vastatores

S. vt diſperdat eos

c V. vastatores

S. corruptionem

d V. vastatores

S. vt diſperdat eos

e V. vt non intercedere

f V. pollicitationem

S. corruptionem; g V. interfectum

h V. corruptionem

i V. vastatores

S. vt diſperdat eos

k V. vastatores

l V. vastatores

m V. vastatores

n V. vastatores

o V. vastatores

p V. vastatores

q V. vastatores

r V. vastatores

s V. vastatores

t V. vastatores

u V. vastatores

x V. vastatores

y V. vastatores

z V. vastatores

a V. vastatores

b V. vastatores

c V. vastatores

d V. vastatores

e V. vastatores

f V. vastatores

g V. vastatores

h V. vastatores

i V. vastatores

Quia [t] corrumpendo corrumpetis. 31 29
[u] Corrupit filii non filij eius, macula eorum. 32 5

Iosue.

[x] Ad corrumpendum terram, 22 33

Iud.

[y] Et corrumpebant se præ patribus suis 2 19
Et [z] corrumpebant productionem terræ, 6 4
Et venichant in terram [a] ad corrumpendam eam. 6 5
Et [b] corruperunt in Israel 20 21
Et [c] corruperunt in filijs Israel 20 25
Et [d] corruperunt filij Israel in Biniamin 20 35
[e] Corrumpentes eum in medio eius. 20 41

Ruth.

[f] Ne forte corrumpam hæreditatem meam. 4 6

Samuel. 1.

[g] Corrumpentium terram; 6 5
Et egressus est [h] corrumpens è calibrametatione 13 17
Statio, & [i] corruptor 14 15
[k] Ad corrumpendum ciuitatem propter me. 23 10
Ne [l] corrumpas eum. 26 9
[m] Ad corrumpendum regem dominum tuum. 26 15

Samuel 2.

[n] Ad corrumpendum vinctum Domini? 1 14
Et [o] corruperunt filios Hammon, 11 1
A multiplicando redemptorem sanguinis ad corrúpendum, 14. 11
[q] Corrumpentes ad cædere faciendum murum. 20 15
Si deglutiam,[r] & si corrumpam. 20 20
Ierusalaim [s] ad corrumpendum eam; &c. angelo [t] corrumpenti 24 16

Reg. 2.

Et noluit Dominus corrumpere Iehudah 8 19
Et noluit disperdere eos, 13 23
Super locum istum,[u] ad disperdendum illum? &c. super terram hanc, & [x] corrumpas eam. 18 25
Quos [y] deleuerunt patres mei, Ghozan, 19 12
Quæ à dextera montis [z] destructionis, 23 13

Paralip. 2.

Et [a] corrupit terram filiorum Hammon; 20 1
Et angelum Domini [b] corrumpentem 21 12
Angelum in Ierusalaim,[c] ad corrumpendum eam: [d] & secundùm corrúpere, vidit Dominus, & pœnitudine ductus est &c. angelo [e] corrumpenti: 21. 15

Paral. 2.

Humiliati sunt, non [f] corrumpam eos: 12 7
Et non [g] ad corrumpendum ad consumptionem. 12 12
Vnusquisque in proximo suo ad vastationem. 20 23
Et noluit Dominus [h] corrumpere 21 7

כי השחת				t V. Iniqué agetis & delibera-ueritis
תשחתון	לא כט			
שחת לו לא בניו				
מומם	לב ה			u V.S. peccauerunt
יהושע				
לשחת את				x V. & delere
הארץ	כב לג			
שופטים				y V. meliora faciebant
והשחיתו				S. iterum corruperat
מאכתם	ב יט			
וישחיתו את יבול				z V. fecerant
הארץ	ו ד			S. vastabat
ובאו בארץ				a V. quicquid intelligerant occasionem
לשחתה	ו ח			b V.S. occiderunt
וישחיתו בישראל	ב כא			c V. iterum in illo, cæde nocturna hanc S. occidebant
וישחיתו בני ישראל	ב כה			d V. Iniqui fecerunt
בבנימן	ב לה			e V. hi qui succumbebant
משחיתים אותו				S. qui interficerunt eû
בתוכו	כ מב			f V. nequaquam debebo
רות				g V. qui delicta sectabor
אן משחית את				
נחלתי	ד ו			
שמואל א				
ולמשחיתם את				
הארץ	ו ה			
ויצא המשחית				
במחנה	יג יז			
המצב והמשחית	יד טו			i V. qui ferat ad prædandum
לשחת העיר				S. vt perderet
בעבורי	כג י			k qui occidendum
אל תשחיתהו	כו ט			l V.S. vt eueritas
להשחית את חמלך				
ארנך	כו טו			m V.S. vt in perderet
שמואל ב				n V.S. vt ne euertere
לשחת את בשית				
יהוה	א יד			
וישחיתו את בני				o S. vastant
עמון	יא א			
מערכית גאל הדם				
לשחת	יד יא			p V. ad vastandum
משחים לאויל				S. vt interficeret
החומה	ב טו			q V. ne hæreditatem deperderet
אם אבלע ואם				
אשחית	ב כ			S. cognatum deperderet
ירושלים לשחתה				r V. neque demolior
וגו למלאך				
המשחית	כד יו			s V.S. vt disperderet eos
מלכים ב				t V. percussurus
ולא אבה יהוה להשחית				
את יהודה	ח יט			
ולא אבה				
השחית	ת כג			u V.S. vt de medio
על המקום הזה				
להשחיתו וגו על				
הארן הזאת				x V.S. demolire
והשחיתה	יח כח			
אשר שחתו אבותי				y V.S. vastabant
את נחון	יט יב			
אשר מסין להר				z V.S. vastationis
המשחית	כג יג			
דברי חיים א				
וישחת את ארץ בני				a V.S. vastavit
עמון	כ א			b V.S. vastavit
ומלאך יהוה				c V. interficere S. perderet
משחית	כא יב			d V. vt percuteret
מלאך לירושלם				e V. cum quo pernoctaret
להשחיתה וכהשחית				S. & postquam corrupit
ראת יהוה ויטח				f V. qui peccauit
וגו למלאך				
המשחית	כא טו			g V. si deperdam
דברי חיים ב				h V. occisus fuit
ככנעו לא השחיתם				S. in eorum præsentia
יב ז				i V. mutuis complexibus
ולא להשחית				vsurpabant
לבלה	יב יג			k V. vt eos disperderet
איש נרעהו				
למשחית	כ כג			
ולא אבת יהוה				
להשחית	כא ז			

Post mortem patris eius [l] ad corruptionem ei. 22 4
Et [m] corruperunt omnes principes populi 24 23
Ceperit consilium Deus [n] ad corrumpendum te. 25 16
Eleuatum est cor eius,[o] ad corrumpendum, 26 16
Et adhuc populus [p] corrumpentes. 27 2
Quas [q] corruperant reges Iehudah. 34 11
Vt non [r] corrumpat te. 35 21
Et omnia vasa desideriorum eius [s] corrumpendo. 36 19

Psalm.

[t] Corruperunt, abominabile fecerunt facinus, 14 1
[v] Corruperunt, & abominabilem fecerunt iniquitatem, 53 2
Victori, ne disperdas, 57 1
58 1 59 1 75 1
Et non disperdet: & multiplicabit, 78 38
Et ranam, & [x] corrupit eos. 78 45
Ad auertendum excandescentiam eius [y] à corrumpendo. 106. 23

Prouerb.

[z] Corrumpens animam suam ipse faciet illud. 6 32
In ore hypocritæ [a] corrumpet fodalem suum: 11 9
Frater ipse patrono [b] corrumpti. 18 9
Et [c] corrumpes verba tua iucunda. 23 8
Et vena [d] corruptæ: 25 26
Socius ipse viri [e] corrumpentis. 28 24

Isaia.

Filijs [f] corruptoribus: 1 4
Non maleficient, & non [g] corrumpent 11 9
Quia terram tuam [h] corrupuit, 24 20
Contra terram istam,[i] ad corrumpendum eam? &c. ad terram istam, & [k] corrumpe eam. 36 10
Quos [l] corruperunt patres mei, 37 12
Quando parauit [m] ad corrumpendum. 51 13
Sic [n] corruptus præ viro aspectus eius: 52 14
Creaui vastatorem ad corrumpendum. 54 16
Et dixistine [p] corrumpas illud, &c. [q] ad non corrumpendum totum. 65 8
Non malefacient, nec [r] corrumpent 65 25

Ierem.

Tanquam leo [s] corruptor. 2 30
Et [t] corruptor gentium profectus est. 4 7
Ascendite in muros eius, & [v] labefactate, 5 10
Statuerunt [x] exterminatorium, 5 26
Et [y] labefactemus palatia eius. 6 5
Omnes ipsi [z] corruptores ipsi. 6 28
[a] Corrumpamus lignum in pane eius, 11 19
[b] Demolidi sunt vineam meam, 12 10
Et ecce [c] corruptum erat cingulum, 13 7
[d] Corrumpam superbiam Iehudah, 13 9
ולא

אחרי מות אביו				l V. in seipsum
לכפחית לו	כב ד			m V. interfecerunt
וישחיתו את כל ש׳				n V. interfecturus est
חעם	כה כג			o V. occæcauerat
יען אלהים				p V. delinquebat
להשחיתך	כה יו			q V. destruxerunt
נבה לנו ער				r V. interficiat
להשחית	כו יו			s V. demoliri sunt
ועוד העם				t V.S. corrupti sunt
משחיתים	כו ב			
אשר השחיתו כלכי				
יהודה	לד יא			
ואל תשחיתך	לה כא			
וכל כלי מחמדת				
להשחית	לו יט			
תהלים				
חשחיתו התעיבו				
עלילה	יד א			
חשחיתו והתעיבו				
עול	נג ב			
למנצח אל תשחת	נו א			
נח א נט א	עה א			u V.S. ne corrumpat
ולא ישחית				
והרבה	עח לח			
וצנרדע ותשחיתם	עח מה			x V.S. disperdidit
להטיב רוחו				
בהשחית	קו נג			y V.S. ne disperderet eos
משלי				
משחית נפשו הוא				z V. perdet & S. perdito perit
יקשנה	א לב			
כפה רגף ישחת				a V. decipit & S. laqueus
רעהו	יו ט			
את הוא לבעל				b V.S. disperdit
משחית	יח ט			
ושחת דבריך				c V. perdet & S. disperdet
הנעימים	כג ח			
ומקור נשחת	כה כו			d S. disperdet
הבר הוא לאיש				e V. homicidam & S. impii
משחית	בח כד			
ישעיה				
בנים משחיתים	א ד			f V. scelerato & S. iniquo
לא ידעו ולא				
ישחיתו	יא ט			g V. occident & S. putrefacient
כי ארצך				
שחתת	ד ב			
על הארן הזאת				
לחשחיתה וגו אל				
הארן הזאת				
והשחיתה	לו י			h V. vastauit
אשר השחיתו				
אבותי	לו יב			i V. vt disperderem
כאשר כונן				k V. vt disperderem eos
להשחית	נא יב			
כן משחית מאיש				l V. vastauit
מראהו	נב ד			
בראתי משחית				m V. ad vastandum
לחבל	נד יו			
ואמר אל תשחיתו וגו				n V. vastatus
לבלתי השחית				
הבל	כה ח			o V. vastauit
לא ידעו ולא				
ישחיתו	כה כח			p V. vastauit
ירמיה				
כאריה משחית	ב ל			q V. vastauit
ומשחית גוים				
נסע	ד ז			r V. vastauit
עלו כשרחית				
ושחתו	ת י			s V. vastauit
תציבו בשחית	ת כו			
ונשחיתיה				
ארמנותיה	ו ה			
כלם משחיתם				
הכה	ו כה			
נשחיתה עץ				
בלחמו	יא יט			
שיחתו				
כרמי	יב י			
והנה נשחת				
האזור	יג ז			
משחית את גאון				
יהודה	יג ט			

Conuenientia aliarum linguarum.

Cháld. שחת corrupit, *vt Hebr.*
שחיתא corrupta, corruptum; *Item* corruptela, vitium.
Syr. ܫܚܬܐ ærugo, rubigo.
Verb. ܫܚܠ æruginem contraxit.

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.

Et corrupta eſt terra in conſpectu Dei: 6 11
[m] Et [m] ecce corrupta erat: quia corruperat 6 12
[n] Et ecce ego [n] diſperdens eos ipſam terram. 6 13
Ad perdendum omnem [o] carnem, [o] 6 17 7 9 15
Diluuium, [p] ad diſperdendum terram. 9 11
Antequam [q] diſperderet Dominus Sedom, 13 10
Nunquid [r] diſperdes in quinque &c. non [s] diſperdam 18 28
Non [t] diſperdam propter viginti. 18 31
Non [t] diſperdam propter decem. 18 32
Quia [u] diſperdentes nos &c. [v] ad perdendum eum. 19 13
Quia [w] diſperdens Dominus ciuitatem. 19 14
Et fuit [x] in diſperdendo Deum 19 29
Et [y] corrumpebat in terram, ad non dandum ſemen 38 9

Exod.

[z] Corrumpebatur terra à facie mixtionis. 8 24
In vobis plaga [a] ad perditionem, 12 13
Et non dabit [b] vaſtatorem, 12 23
Oculum ancillæ ſuæ, & [c] corruperit eum, 21 26
Quia [d] corrupit populus tuus, 32 7

Leuit.

Et non [e] corrumpes angulum barbæ tuæ. 19 27
Quia [f] corruptio eorum in eis, macula in eis: 22 25

Numer.

Et [g] corrumpetis omnem populum hunc. 32 15

Deuteron.

Ne fortè [h] corrumpamini, & faciatis vobis 4 16
Et [m] corruperitis vos, & facietis ſculptile, 4 25
Non debilitabit te, & non [n] corrumpet te, 4 31
Quia [o] corrupit populus tuus, 9 12
Ne [p] corrumpas populum tuum, 9 26
Non voluit Dominus [q] corrumpere te. 10 10
Non [r] corrumpes lignum eius, 20 19
Illud [s] corrumpes, & ſuccides: 20 20

בראשית

ותשחת הארץ לפני האלהים 1 6 11
והנה נשחתה כי השחית 1 6 12
והנני משחיתם את הארץ 1 6 13
לשחת כל בשר 1 6 17 7 9 15
מבול לשחת הארץ 1 9 11
לשחת יהוה את סדם 1 13 10
תשחית בחמשה וגו לא אשחית 1 18 28
לא אשחית בעבור העשרים 1 18 31
לא אשחית בעבור העשרה 1 18 32
כי משחיתים אנחנו וגו לשחתה 1 19 13
כי משחית יהוה את העיר 1 19 14
ותהי משחת אלהים 1 19 29
ותשחת ארצה לבלתי 1 38 9
נתון זרע לשחת 1 38 9

שמות

ותשחת הארץ מפני הערב 2 8 24
בכם נגף למשחית 2 12 13
ולא יתן המשחית 2 12 23
את עין אמתו ושחתה 2 21 26
כי שחת עמך לב 2 32 7

ויקרא

ולא תשחית את פאת זקנך 3 19 27
כי משחתם בהם מום בם 3 22 25

במדבר

ומחתם לכל העם הזה 4 32 15

דברים

פן תשחתון ועשיתם לכם 4 4 16
ומשחתם ועשיתם פסל 4 4 25
לא ירפך ולא יכלכלך 4 4 31
כי שחת עמך 4 9 12
אל תשחת עמך 4 9 26
לא אבה יהוה השחיתך 4 10 10
לא תשחית את עצה 5 20 19
אתו תשחית ונטעת כי תשחת

II.

Iob.

Et [t] quæres me manè, & non ego. 7. 21
[u] Si tu manè ſurrexeris ad Deum: 8 5
Egreſſi ſunt ad opus ſuum, [v] ſurgentes manè ad rapinam: 24 5

Pſalm.

Deus meus tu, [w] diluculò quæram te, 63 1
Et reuertebantur, & [x] quærebant manè Deum. 78 34

Prouerb.

[y] Quærent diluculò me, & non inuenient me. 1 28
[z] Ad quærendum manè facies tuas, & inueni te. 7 15
Et [a] quærentes diluculò me, inuenient me. 8 17
[b] Quærens manè bonum, quæret placitum: 11 27
Et diligens eum [c] quæſiuit diluculò ei correctionem. 13 24

Iſai.

Etiam ſpiritu meo in interiori meo [d] quæram manè te. 26 9

Oſea.

In tribulatione ipſis [e] manè quærent me. 5 15

זכריה

סיסים שחרים 1 6
המוסים השחרים 1 6

ב

איוב

ותשחרני ואינני 7 21
אם אתה תשחר אל 8 5
אל 8 5
יצאו בפעלם משחרי 24 5
לטרף כר 24 5
תהלים
אלי אתה 63 1
אשחרך כג ב
וישבו ושחרו 78 34
אל עת לו
משלי
יחשרנני ולא 1 28
ימצאנני א כח
לשחר פניך 7 15
ואמצאך ז טו
ומשחרי 8 17
ימצאנני ח יז
שחר טוב יבקש 11 27
רצון יא כז
ואחבו שחרו 13 24
מוכר יג כד

ישעיה

אף רוחי בקרבי 26 9
אשחרך כו ט
חושע
בצר להם 5 15
ישחרנני ח טו

[y] V. 6 manè me quæ Deus non ſubſtituam S. manè ſurgens aut nó amplius ſum
[z] S. cum diluculo ſurge a V. vigilanter
[b] V. S. ad te de luce vigilo
[c] V. S. diluculo veniebant
[d] V. mane conſurgent S. quærent me cum
[e] V. S. de diluculo
[f] V. qui me ex vigilauerint ad me S. me quærentes
[g] V. reconſurgit Cilculo S. qui fabricat bona
[h] V. diligenter S. ſollicitè
[k] S. & V. de mane vigilabo ad te
[l] V. mane conſurgunt ad me S. manicabunt ad me

שחת

לו שני גזים

Biſariam ſignificat.

א כל לשון השחתה אך שמגן ומגה

I. Significatio eius eſt corruptio, prout intelligitur, & inuenitur, שָׁחַת *Vnde Niphal* נִשְׁחַת corruptus, depranatus, perditus, diſperditus, delectus fuit. *Piel.* שִׁחֵת. *& Hiphil* הִשְׁחִית perdidit, diſperdidit, depranauit, diſſipauit, corrupit, demolitus fuit: *abſolutè* perditè egit.

Deut. 32. 5. לוֹ שָׁחֵת corrupit ſe, *pro* corruperunt ſe. *vel* corrupit (*ſ.* generatio peruerſa, quæ ſunt non filij eius) ei. *i.* Domino. *ſ.* vias Domini plantatas. *Al.* & corruptio, qua corrupti ſunt, eſt macula eorum.

Benoni ex Hiphil מַשְׁחִית corrumpens, corruptor, vaſtator, perditor.

מָשְׁחָת *Paul* corruptum. *& cum hiric loco cametz bateph* מִשְׁחַת *idem*, *Iſai.* 52. 14.

מִשְׁחִית *eſt quoque nomen ſubſtantiuum*, perditio, corruptio, vaſtatio (*capitur pro* laqueo. *Ierem.* 5. 26.) *cum affixo* מַשְׁחִיתוֹ perditio eius. *Ezech.* 9. 1. ה *eſt cum ſere: & aliud* מַשְׁחִיתָם corruptio eorum. *Leuit.* 22. 25.

מַשְׁחִיתָה, *&* הַמַּשְׁחִיתָה corruptio, corruptela, prauitas.

ב כל כת שגירתו רשת

II. Expoſitio eius eſt laqueus. שַׁחַת, *&* שְׁחִיתָה rete, laqueus: fouea, ſepulchrum, ſcrobs: *ſed* שחת *refertur ad* ישח, *&* שוח.

Et vox ludentium :	30	19	וקול משחקים
In choro ludentium .	31	4	בחול משחקים
Et erit in derisum etiam ipse .	48	26	והית לשחק גם הוא
Et si non [m] derisui fuit tibi	48	27	כי אם לוא לשחוק היתה לך
Et erit Moab in derisum ,	48	39	והיתה מואב לשחוק
Lamentat.			איכה
Riserunt super sabbatha eius.	1	7	שחקו על משבתת
Fui [n] risus omni populo meo ,	3	14	הייתי שחק לכל עמי
Abac.			תצחק
Et gubernatores [o] risus eit ipse omnem munitionem [p] irridebit ,	1	10	וחגים משחק לו והוא לכל מבצר ישחק
Zachar.			זכריה
Ludentibus in plateis eius .	8	5	משחקים ברחבותיה

[m] V.3.in de risum
[n] V.in deri sum
[o] V.in deri sum
[p] V.illudet eius. 2.Iudicio eius

שחר

לו שני פנים

Duplicem habet significationem.

א כל מה שעטה קדרות או בחדות או בקר או זהר

I. Significatio eius est nigredo, aut inuentus, vel mane, siue splendor. שָׁחַר niger fuit, denigratus est.

Benoni שׁוֹחֵר quatens mane.

שָׁחוֹר niger. *Plur.* שְׁחוֹרִים nigri. *foem.* שְׁחוֹרָה, & שְׁחֹרֹת nigra.

שְׁחוֹר nigredo, *q.* carbo niger.

Illud Thren. 4. מִשְּׁחוֹר præ nigredine, pluiquàm nigredo. *Quidam putat* מ *esse beemanticum, &* ש *dagheſſari euphonia causa. &* ח *exponit* lucem, *vel* claritatem, *&c.*

שִׁיחוֹר Nilus, *fluuius Aegypti, sic dictus, quòd illius aqua sint nigra, hoc est turbida.*

שַׁחַר aurora, lucifer, manè : lux, splendor.

Psal. 110. 3 è vulua מִשְׁחַר ab aurora tibi ros pueritiæ tuæ, *i.* ros benedictionis fuit in ipsa aurora, quando egressus es è vulua. *Alij scribunt* ש *absque dagbes, &* ח *sic* ם *erit beemanticum.*

שַׁחֲרוּת iuuentus, *quæ aurora, sicut senectus vesperi, comparatur.*

ב מה שמרדפו בקשה

II. Significatio eius est inuestigatio. שָׁחַר quæsiuit, inquisiuit. *Piel* שִׁחֵר diligenter, sedulò, & magno studio quæsiuit, manè quæsiuit, aut suscitauit, manè surrexit, auroram præuenit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שחר niger fuit.

שחורין carbones.

Rabb. שחור atramentum.

שחורים nigri, Mauri.

שחורת Nilus.

Arab. صحرة *sciachurab* atra bilis, melancholia.

صحورى melancholicus.

سحر aurora, diluculum. حرس custodia.

Deinde Chald. שחר, *Syr.* ܫܚܪ angurianit, coegit, adegit.

שחור forfex.

שחון obsequium, regnum.

In his locis inuenies.

I.

Genes.

[q] Et [q] cum ipsa aurora ascendisset, 19 15

Vsque [r] ad ascendere aurorã. 32 24

[s] Quia ascendit [s] aurora. 32 26

Leuitic.

[t] Et pilus [t] niger non in eo, 13 31

[u] Et pilus [u] niger germinauerit in ea, 13 37

Iosue.

Et manicarunt iuxta ascendere [x] auroram, 6 14

Iudic.

[y] Et dimiserunt eam [y] in ascendendo auroram. 19 25

Sam. 1.

[z] Et fuit, circa ascendere [z] auroram, 9 26

Nehem.

Ab ascensu aurora 4 21

Iob.

[a] In palpebras [a] auroræ. 3 9

[b] Cuius mea [b] denigrata est defuper me; 30 30

Scire fecisti [c] auroram locum suum? 38 12

Et oculi eius vt palpebræ [c] auroræ. 41 9

Psal.

Super ceruam [d] auroræ 22 1

Exurgam diluculo. 57 9

108 3

A vulua [e] ab aurora tibi 110 3

Assumpsero pennas [f] auroræ: 139 9

Ecclesiast.

Quia adolescentia, & [g] pubertas vanitas. 11 10

Cantic. Cant.

Nigra ego, & desiderabilis, 1 5

Quòd ego [h] fusca, 1 6

[i] Nigri veluti cornus. 5 11

Respicitur velut aurora? 6 9

Isa.

[k] Quo non ei aurora. 8 20

Lucifer [l] fili aurorã? 14 12

Non scies [m] auroram eius, 47 11

Tunc erumpet [n] veluti aurora lumen tuum, 58 8

Lament.

Obscurata est [o] præ nigredine facies eorum, 4 8

Osee.

Tanquam [p] aurora præparatus est egressus eius; 6 3

[q] In aurorã luccidendo succisus est 10 15

Ioel.

Veluti [r] aurora expansa super montes: 2 2

Amos.

Faciens [s] auroram, obscuritatem; 4 13

Iona.

Vermem in ascendendo [t] auroram 4 7

ובריח

א			
			בראשית
יט	סו		וכמו השחר עלה
לכ	נד		עד עלות השחר
לב	כו		כי עלת השחר ויקרא
יג	לא		ושער שחר אין בו
יג	לז		ושער שחר צמח בו
ו	ד		יהושע וישכמו בעלות השחר
יט	נח		שופטים וישלחום בעלות השחר
ט	כו		שמואל א ויהי בעלות השחר
ד	כא		נחמיה מעלות השחר איוב
ג	ט		בעפעפי שחר עורי שחר מעלי
ל	ל		ידעתה שחר מקומו
לח	יב		ויניעו כעפעפי שחר
מא	ט		תהלים על אילת השחר
כב	א		אעירה שחר
נו	ט		כרחם משחר לך
קח	ג		אשא כנפי שחר
קי	ג		קהלת כי הילדות והשחרות הבל
	יא		שיר השירים שחורה אני ונאוה
א	ח		שאני שחרחרת
א	ו		שחרחרת כערב
ח	יא		הנשקפה כמו שחר
ו	ט		ישעיה אשר אין לו שחר
ח	ב		הילל בן שחר
יד	יב		לא תדעי שחרית
סו	יז		גן יבקע בשחר אורך
נח	ח		איכה חכך משחור תארם
ד	ח		תשחר כשחר נבזן מצאו
ו	ג		בשחר נרמה
ו	טו		יחזל כשחר נרש על ההרים
ב	כ		עמוס עשה שחר ע"ת
ד	יג		תולעת בעלות השחר
ד	ז		

Samuel. 2.

Et contudi eos sicut pulue-rem terræ; 22 43

Iob.

Lapides [p] conuderunt aquæ, 14 19

Psalm.

Et comminuã eos vt pulueꝛ 18 43

Vsaa.

Et sicut [q] puluis tenuis bilancinæ reputatæ sunt: 40 15

[p] V.3. excauerunt S. cauauerunt

[q] V.3. momentum

I Z

Dauid.

Et in magnificentia sua [r] æthos. 35 26

Samuel. 2.

Colligantiam aquarum nubes [s] ætherum. 22 12

Iob.

Et intuere [t] æthera, excelsa sunt præ te. 35 5

Quam sullabunt [u] nubes, 36 28

Expandes cum eo [x] æthera, 37 18

Lucidum ipsum [y] in cælis: 37 21

Quis numerabit [z] æthera in sapientia, 38 37

Psalm.

Tenebrositas aquarum nubibus [a] ætherum. 18 12

Veritas tua vsque ad [b] æthera. 36 6

Et vsque ad [c] æthera veritas tua. 57 11 108 5

Et fortitudo eius in [d] ætheribus. 68. 35

Vocem dederunt [e] æthe-ra: 77 18

Et mandauit [f] ætheribus desuper: 78 23

Quis in [g] æthere æquabitur Domino: 89 7

Et testis in [h] æthere fi-delis. 89 38

Prouerb.

Et [i] ætheres stillabunt rorem. 3 20

In roborando ipsum [k] æthera desuper: 8 28

Vsaa.

Et [l] æthera stillent iu-stitiam. 45 8

Ierem.

Et eleuatum est vsque ad [m] æthera: 51 9

[r] V. cælos. S. aeris

[s] V. cæloꝝ S. aeris

[t] V. cælorum S. aeris

[u] V. nubes S. nubilas

[x] V. de nubibus S. antiquitatis

[y] V. cælos S. antiquitatis

[z] V. in nubibus S. in antiquitatis

[a] V. firmamẽtum S. nubes

[b] V. S. aeris

[c] V. S. nubes

[d] V. S. aeris

[e] V.3. nubi

[f] V.3. cæli

[g] V. cæli S. aeris

[h] V. cæli S. aeris

[i] V. nubes S. aëra

[k] V. cæli S. aeris

[l] V. nubes S. aëra

[m] V. nubes S. aëra

Samuel. 1.

Et respondebant mulieres ludentes, 18 7

Sam. 2.

Pueri, & ludant ad facies nostras. 2 14

[i] Ludentes ad facies Domini 6 5

Et ludam [k] ad facies Domini. 6 21

Paralip. 1.

Et Dauid, & omnis Israel [l] ludentes 13 8

Regem Dauid saltantem, & ludentem: 15 29.

Paralip. 2.

Et [n] fuerunt deridentes super eis, 30 10

Iob.

In vastitate, & in fame [o] ridebis: 5 22

Donec impleat risu os tuum, 8 21

[m] Irrisio socio suo, deus &c. [n] irrisio iustus per-fectus. 12 4

[o] Ridebam ad eos, non credebant: 29 24

[p] Derident super me mi-nimi 30 1

Deridebit turbam ciui-tatis: 39 7

[q] Deridebit equum, & ascen-sorem eius. 39 18

[r] Deridebit pauorem, & non consternabitur, 39 22

Et omnis bestia agri [s] ludent ibi. 40 15

Nunquid [t] ludes [u] cum eo sicut auc, 40 24

Et [x] deridebit vibrationem hastæ. 41 20

Psalm.

Habitans in cælis [y] ride-bit: 2 4

Dominus [z] ridebit ei; 37 13

Et super eum ridebunt. 51 8

Et tu Domine deridebis eos: 59 9

Formasti ad ludendum [a] in eo. 104 26

Tunc repletum est [b] risu os nostrum, 126 2

Prouerb.

Etiam ego in exitio vestro ridebo; 1 26

[b] Ludens coram eo in omni tempore. 8 30

[c] Ludens in orbe terræ eius: 8 31

[d] Veluti ridere stultro facere scelus; 10 23

[e] Etiam in ridendo dolebit cor; 14 13

Et riseris [f] nonne ridens ego? 26 19

Et trascetur, & ridebit, & non requies. 29 9

Et [h] ridebit in die no-uissimo. 31 25

Ecclesiast.

[i] Risui dixi, insa-ne: 2 2

Et tempus ridendi, 3 4

Bona ira [k] præ risu, 7 4

Sic risus stultis 7 7

[l] Ad risum facientes panem, 10 19

Ierem.

In secreto ludentium, 15 17

Fui in derisum omni die, 20 7

[n] V. irrisi debent esse

[o] V. irrideberis

[p] V. irrident

[q] V. conterent

[r] V. irrident

[s] V. illudent

[t] V. illudes

[u] V. in eo

[x] V. irridebit eum

[y] V. irrisi debet eum

[z] V. irridebit eum

[a] V. in eo

[b] V. gaudio

[c] V. irridebit hoc

[d] V. quasi per risum S. in risu

[e] V. risus S. in lætitia

[f] V. S. in derisu

[g] V. hoc ridebit

[h] V. irridebit

[i] V. risum

[k] V. in risu S. in risum

שחק

כמין כל לשון שחוק

Cum ש *significat lusum*, שָׂחַק lusit, hilaris fuit, iocatus fuit; *In malum* derisit, irrisit, illusit, subsannauit, contempsit. *Piel* שִׂחֵק & *Hiphil* הִשְׂחִיק lusit, risit.

שְׂחוֹק, & מִשְׂחָק risus, cachinnus, irrisio, derisio, subsannatio, lusus, lætitia.

In his locis inuenitur.

Iud.

Vocate ad Simson, & [g] corrideat nobis. 16 25

Videntium [h] in ludendo Simson. 16 27

שמשון

קראו לשמשון וישחק לנו כח

וירואים בשחוק שמשון טז כז

[g] V. ludat S. ludat

[h] V. ludentem S. illudens

In hoc loco solum inuenitur.

	Isaia.					ישעיה
f V. penitè vefcere & relinquere	Et in anno f secundo f repul-sulans:	37	30	לו	ל	ובשנה השנית שחים

שחף

לו שט פנים

Duplicem habet significationem.

א כל לשון שחפת מחלה מח

I. Est genus infirmitatis cuiusdam. שַׁחַף, *A quo* שַׁחֶפֶת infirmitas qua corpus efficitur macilentum, debile, deficiens, *fortè* phthisis. *Al.* horror febrim antecedens.

ב מח שחוא שם עוף מח

II. Est nomen auis. שַׁחַף larus, cuculus, phthitica, *auis phthisi obnoxia.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. صاف horror febrim antecedens, phthisis.
Rabb. שרף decorticauit, radicauit, euulsit.
שחפא cortex. שחוף infirmus ad venerem.
Chald. שחף serpsit, *more serpentum super pectore gressus est.*

His locis inuenitur.

I.

	Leuit.					ויקרא
g Phthisim, & ardorem oc-ulorum,		26	16	כו	יו	את השחפת ואת חקרחת
	Deuteronom.					דברים
h In phthisi, & in ardore conti-nuo,		28	22	כח	כב	בשחפת ובקדחת

II.

	Leuit.					ויקרא
Et accipiter, & i phthi-tica,		11	16	יא	יו	את הנחמס ואת השחף
	Deuter.					דברים
Et accipitrem, & i phthiti-cum,		14	15	יד	טו	ואת החמס ואת השחף

שחף

בסק ופירושו בקשת

Cum ס *finali significat operimentum.* שְׂחִיף *A quo* שחיף opertum. *Q. aller.*

Rabb. שרף apposuit.

In hoc loco solum inuenitur.

	Exod.					יחזקאל
k V. Bra-chium quo-que & b. Brars	Contra limen k operum ligno	41	26	מא	כו	נגד הכף שחף עץ

שחץ

ושירושו גאוה

Expositio eius est superbia. שַׁחַץ superbia, fastus, elatio animi, fortitudo, robur, ferocia.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שחץ superbiuit.
Chald. שחצן superbi.
Arab. شخص imago, species, individuum.
Verb. شخص iudicauit, aspexit.

His locis habes.

	Iob.					איוב
l V. Infi-liorum & superbo-rum m V. qui in aqua	Non calcauerunt eam filij l su-perbiæ:	28	8	כח	ח	לא הדרכתו בני שחץ
	Ipse rex super omnes filios m superbiæ.	41	25	מא	כה	הוא מלך על כל בני שחץ

שחק

לו שני פנים

Duobus modis accipitur.

א כל לשון שחקה

I. Significat contusionem. שָׁחַק contudit, concul cauit, contriuit, detriuit, attriuit, comminuit.
שְׁחַק pulvis contusus minutissimus:

ב כל מח בפירושו שמים

II. שְׁחָקִים *est* cælum, nubes, & æther. *Plural.* שְׁחָקִים cæli, nubes, æthera.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שחק, *Syr.* ܫܚܩ, *Arab.* سحق contudit, contriuit, comminuit, conculcauit.
שחקא calvitium.
שחק attritæ.
שחיקת attritio, vetustas.
Syr. ܫܚܩ contritio, conflictatio, interturbatio, dispositio molesta.
Verb. ܫܚܩ turbauit, interpellauit, molestus fuit.
Rabb. שחק molitio.

In his locis inuenitur.

I.

	Exod.					שמות
n V. contri-ta in cine-rem	Et n contundes ex eo commi-nuendo,	30	36	ל	לו	ושחקת מכנה דק

בכן בת שפירושו עצידת

Cum ש *in finiſtro cornu punctato ſignificat expreſſionem.* שָׁחַט preſſit, compreſſit, expreſſit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. פרט preſſit, expreſſit.
Rabb. כתישה compreſſio, expreſſio, *potus ex fructibus.*
כתשא prelum, torcular. תכותו זיתים qui exprimit oliuas.

Hoc loco ſolum inuenitur.

Geneſ.				בראשית	
Et [p] exprimebam eas in calicem Parhoh,	40	11	ם יא	ואשחם צותם אל כוס פרעה	p V. 2. ex preſſi

שחל

לן שני פנים

Biſariam diuiditur.

א מת שהוא שם לארי

I. Eſt nomen leonis. שָׁחַל Leo, *mediocris,* כאריה *ſit magnus,* ש כפיר *parvus.*

ב מת שהוא שם סם מה

II. Eſt nomen aromatis. שְׁחֶלֶת onycha, aroma, *quod Doctores vocant* צפורן vngulam, vngula aromatica, *genus aromatis quo fiebat incenſum.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שחלא, ש שחלא leo.
Rabb. שחל traxit, extraxit, eduxit.
שחלא incuruatio, conceptio, *pullus in ouo:* Item caniſtrum, ſanies aurium.
שחלים *nomen herbæ.*
שחלית *genus locuſtæ.*
Syr. ܫܚܠ defluxit, ſtillauit.
ܫܚܠܐ vrina.

In his locis inuenitur.

I.

Iob.				איוב	
Rugitus leonis, & vox [q] leonis;	4	10	ד י	שאגת ארי וקול שחל	q V.S. leonis
Et multiplicetur, ſicut [r] leo veneris me;	10	16	י ט	ויגאה כשחל תצודני	r V. leonem
Non tranſijt iuxta eam [ſ] leo.	28	8	כח ח	לא שרה עליו שחל	ſ V. leones
Pſalm.				תהלים	
Super [t] leonem, & aſpidem calcabis:	91	13	צא יג	על שחל ופתן תרמס	t V.S. aſpidem
Prouerb.				משלי	
Dixit piger: leo in via:	26	13	כו יג	אמר עצל שחל בדרך	

Oſea.

[a] V. leones & pantheræ	Ego vt [a] leo Ephraim,	5	14	ה יד	אנכי כשחל לאפרים
	Et fui eis tanquam				ואהי להם כמו
[b] V. leones & pantheræ	[b] leo:	13	7	יג ז	שחל

II.

ב

Exod.

	Guttam, & Onycham, & Chalbanum,	30	34	ל לד	שחלת נטף וחלבנה

שחן

כל שחין

A שחן *fit* שְׁחִין vlcus, *proueniens ex caliditate, inflammans corpus*, puſtula ardens, peſtis.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שחין, *Syr.* ܫܚܢܐ vlcus, puſtula ardens.
Verb. שחן, *Syr.* ܫܚܢ, *Arab.* سخن caluit, incaluit, calefactus eſt.
משחן calefactio.
שחנא vlcus calidum.
Arab. سخن calefecit, tepedauit, tepefecit.
Rabb. השחנה vlceratio.

His locis inuenitur.

Exod.				שמות	
[a] V. vlcera	In [a] vlcus germinans inflationes	9	9	ט ט	לשחין פרח אבעבעת
	Et fuit [b] vlcus inflationum	9	10	ט י	ויהי שחין אבעבעת
[c] V. quæ in illis erant & facta ibi erant vlcera	Propter [b] vlcus, [c] quia fuit vlcus	9	11	ט יא	מפני השחין כי היה השחין
Leuit.					ויקרא
[b] V. vlcus natum ex & cicatrix	[b] Inflammatio, & ſanata fuerit.	13.	18	יג יח	שחין ונרפא
	Et fuerit in loco [c] inflammationis	13	19	יג יט	והיה במקום השחין
[c] V. & vlceris	In vlcere germinauit.	13	20	יג כ	בשחין פרחת
Deuteron.					דברים
	Percutiet te Dominus in vlcere Ægypti,	28	27	כח כז	יככה יהוה בשחין מצרים
	Percutiet te Dominus in vlcere malo	28	35	כח לה	יככה יהוה בשחין רע
Reg. 2.				מלכים ב	
	Et poſuerunt ſuper vlcus, & vixit.	20	7	ב ז	וישמו על השחין ויחי
Iob.				איוב	
[d] V.S. vlcere	Et percuſſit Iob [d] in inflammatione mala,	2	7	ב ז	וך את איוב בשחין רע
Iſaia.				ישעיה	
[e] V. ſuper vulnere &. [e]	Et cataplaſment [e] ſuper inflammationem, & viuet.	38	21	לח כא	ויטרחו על השחין ויחי

שחם

מת שפירושו קרוב לכמוה

Expoſitio eius eſt propinquum ad renaſcendum. שְׁחִים ſponte naſcens, *ſiue* quod pullulat, & germinat è radicibus ſeminis.

Rabb. שחם cartilago. שחשי cartilaginoſus.
שחיחה reſupinatio.

In hoc

Num.

f V. caedetur & occidentur
f Mactabitur eis, & inuenient eis? 11 22
Et f mactauit eos in deserto. 14 16
g Et g mactabit eam ante eum. 19 3

Iudic.

Et iugulabant eum ad transitus Iardeni 12 6

Sam. 1.

Et iugulauerunt iuuencum, 1 25
Et filios bouis, & mactauerunt in terram: 14 32
h V. occidite super eum B. occidere super homicidam hunc y V. occidendum & occidebant
h Et h mactabitis in hoc, & vescemini, &c. & y mactauerunt ibi. 14 34

Reg. 2.

Et mactauerunt septuaginta viros, 10 7
Et mactauerunt eos in cisterna domus legationis, 10 14
z V. occidite
Et filios Siechiahu z iugulauerunt in oculis eius: 25 7

Paral. 2.

a V. b filiis b i. iudices
Auro a protenso 9 15
Clypeos auro b ducti; 9 16
c i. sacrificauerunt
Et c mactauerunt bouem, &c. & c mactauerunt arietes, &c. & c mactauerunt agnos, 29 22
Et c mactauerunt eos sacerdotes, 29 24
Et immolauerunt Pesach 30 15
d V. & id circo immolarent & sanctificarent eos
d Super immolatione Pesachim 30 17
Et immolate Pesach, & sanctificate vos, 35 6
e V. immolatum eis
Et e immolauerunt Pesach, 35 11

Esdr.

f V. ad immolandum
Et f immolauerunt Pesach 6 20

Isaia.

g V. iugulans g i. sacrificantes
Occidendo bouem, & g iugulando pecus, 22 13
Mactantes natos in torrentibus 57 5
Mactans bouem percutiens virum: 66 3

Ierem.

h V. i. velocissima
Sagitta h extensa lingua eorum. 9 8
i V. occidit
Et i iugulauit rex Babel &c. k iugulauit rex Babel. 39 6
Et k iugulauit eos Ismahel filius Nethaniah 41 7
Et iugulauit rex Babel &c. omnes principes Iehudah k iugulauit 51 10

Ezech.

Et immolasti filios meos: 16 21
l V. & immolarent & succenderent Ieremias
Et l in immolando eos filios suos 23 39
m V. vt immolent
l Ad mactandum ad eas ascensionem, 40 39
n V. vt iugulent
Ad eas m mactabunt. 40 41
o V. immolabunt
Quibus o mactabunt ascensionem 40 43
Mactabunt ascensionem, 44 11

Ose.

p V. vitulos
q V. qui sacrificant
Et p ad iugulandum declinantes profundauerunt 5 2

cidens. *Al.* vulnerans, occidens, *quasi effet.* Bynoni; tractum, productum, ductile.

Hos. 5. 2. וְשַׁחֲטָה & ad iugulandum, R. D. dicit *esse Makor, vel nomen.*

שְׁחִיטָה mactatio.

Syr. ܩܛܠ *Idem quod Hebr.* mactauit, iugulauit, &c. ܩܛܘܠܐ mactator, homicida, pernicios, pestis.

In his locis inuenitur:

Genes.

Cladium, a ad iugulandum filium suum. 22 10
b Et iugulauerunt hircum caprarum, 37 31

Exod.

c Et c immolabunt eum omnis cœtus synagogæ 12 6
Et d immolate transitum. 12 21
Et e mactabis iuuencum 29 11
Et f mactabis arietem, 29 16
29 20
Non immolabis super fermentatũ, sanguinẽ sacrificij mei: 34 25

Leuitic.

Et g mactabit filium bouis 1 5
Et h mactabit eum ad femur altaris 1 11
i Et immolabit eum ostium tabernaculi conuentus, 3 2
Et mactabit eum ad facies tabernaculi conuentus, k 3.8 l 3.13
Et mactabit iuuencum ad facies Domini. 4 4
l 4 15
Et m mactabit eum in loco, n quo mactabit 4 24
Et o mactabit peccatum 4 29
Et p mactabit eam ad peccatum, in loco q quo mactabit 4 31
r Mactabitur ascensio, mactabitur peccatum 6 25
s Mactabunt ascensionem, mactabunt 7 2
Et mactauit, & cepit Mosch 8 15
t 8 23
Et mactauit: & sparsit Mosch 8 19
Et mactauit vitulum peccati 9 8
Et mactauit ascensionem: 9 12
Et mactauit eum, & mundauit ipsum sicut primum. 9 15
Et mactauit bouem, 9 18
Et mactabit passerem u 14 5
x 14 50
Passeris mactati u 14 6
mactati, 14 51
Et y mactabit agnum in loco quo z mactabit 14 13
Et postea mactabit ascensionem. 14 19
Et a iugulabit agnum delicti, 14 25
Et mactabit iuuencum peccati, 16 11
Et b mactabit hircum peccati 16 15
c Qui mactauerit bouem, &c. vel d qui mactauerit 17 3
Non e mactabitis in die vna. 22 28

בראשית

את המאכלת לשחט את בנו יב ו
ושחטו שניו עזים לז לא
שמיני
ושחטו אתו כל קהל עדת יב ו
ושחטו הנכח יב כא
ושחטת את הבר כט יא
ושחטת את האיל כט יח
לא תשחט על הדם לד כה
ויקרא
ושחט את בן הבקר א ה
ושחט אתו על ירך המזבח א יא
ושחטו פתח אהל מועד ג ב
ושחט אתו לפני אהל מועד ג ח ג יג
ושחט את השר לפני יתות ד ד
ושחט אתו במקום אשר ישחט ד כט
ושחט את החטאת ד כט
ושחט את לחטאת במקום אשר ישחט ד לג
תשרט העלת תשחט לחטאת ו כה
ישחטו את העולה ישחטו ז ב
ו כתט ויקח משה ח טו
ושחט שחק משה ח יט
ושחט את עגל החטאת ט ח
וישחט את העלה ט יב
וישחטהו ודטנהו כראשון ט יח
וישחט את השור ט יח
ושחט את הצפור יד ו
יד ג
הבר השחוטה יד ו
השחוטה יד נא
ושחט את הבבש במקום אשר ישחט יד יג
ואחר ישחט את חטאת יד יט
וכחט את כבש האשם יד כה
ושחט את בר החטאת יו יא
ושחט את שעיר החטאת יו טו
אשר ישחט שור ונו או אשר ישחט יו ג
לא תשחטו בזם אחד כג כח

e V. & immolauit eum
f V. quem occiderant
g V. immolabit
h V. immolatione B. sacrificauit
i Iugulabis
k V. ch macdaserus iugulabis
l V. immolabunt
m V. qui immolauerit
n V. immolabunt
o V. immolatione
p V. & immolauit
q V. immolabunt
r V. immolatus B. immolabunt
s V. immolabunt
t V. velit immolari
u V. occidit
x V. occidendum
y V. occidebant
z V. occidit
a V. immolauerit
b V. immolatione B. immolabunt
c V. vbi forsitan caput
d V. immolabunt
e V. immolabunt
f V. velit immolari
g V. immolabunt
h V. ch immolasset

Esther.

Incuruantes se,& [a] inclinantes se ipsi Haman,&c. non incuruabat se, neque [b] inclinabat se. 3 3

Quòd non Mordechai incuruans, & [c] inclinans se sibi. 3 5

Iob.

Et prostrauit se in terram, & [d] incuruauit se. 1 20

Psal.

[e] Incuruabo me in templo sanctitatis tuæ 5 8

Et [f] inclinabunt se ad facies tuas 21 28

Et [g] incuruauerunt se omnes pingues terræ: 21 30

[h] Incuruate vos Domino in decore sanctitatis. 29 2

Quoniam ipse dominus tuus, & [i] incurua te ei. 45 12

Omnis terra [k] incuruabunt se tibi, 66 4

Et [l] incuruabunt se ei omnes reges: 71 11

Nec [m] incuruabis te Deo extraneo. 81 10

Venient, & [n] incuruabunt se ad facies tuas 85 9

Adoremus, & incuruemus nos: 95 6

[o] Incuruate vos Domino in decore sanctitatis: 96 9

[p] Incuruate vos ei omnes Dii. 97 7

Et [q] incuruate vos scabello pedum eius 99 5

Et [r] incuruate vos monti sanctitatis eius: 99 9

Et [s] incuruauerunt se conuiuli. 105 19

[t] Incuruabimus nos scabello pedum eius. 131 7

[u] Incuruabo me ad templum sanctitatis tuæ, 137 2

Isaiæ.

Operi manuum suarum [x] incuruabunt se, 2 8

Quæ fecerunt sibi [y] ad incuruandum se 2 20

Et [z] incuruabunt se Domino in monte sanctitatis 27 13

Ad facies altaris illius [a] incuruabitis vos? 36 7

[b] Incuruante se domo Nisroch Deo suo, 37 38

Etiam operabitur Deum, & [c] incuruabit se. 44 15

Et [d] prosternet se, & orabit 44 17

Et ad te [e] incuruabunt se, 45 14

Procident,etiam [f] incuruabunt se. 46 6

Principes, & [g] incuruabunt se: 49 7

Facies terræ [h] incuruabunt se tibi, 49 23

[i] Incurua te, & transibimus: 51 23

Et [k] incuruabunt se super plantas pedum tuorum 60 14

[l] Ad incuruandum se ad facies meas,dixit Dominus. 66 23

Ieremiæ.

Et [m] incuruauerunt se operibus manuum suarum. 2 26

[n] Ad incuruandum vos Domino. 7 2

Et quibus [o] incuruauerunt se eis? 8 2

Ad seruiendum eis, & [p] ad incuruandum se eis 35 10

אסתר

ברעים ומשתחוים להמן וגו' לא יכרע ולא ישתחוה a V.S. adorabat

כי שין מרדכי כרע ומשתחוה לו אזוב a V.addorat vel S.adorat

ויפל ארצה וישתחו b V.S. adorauit

תהלים

נשתחוה אל היכל קדשך c V.S. adorabo

וישתחוו לנגך d V.S. adorabunt

וישתחוו כל דשני ארץ e V.S. adorate

השתחוו ליהוה בהדרת קדש f V.S. adorate

כי הוא אדוניך וחשתחוי לו g V.S. adorabunt eum

כל הארץ ישתחוו לך h V.addorent eum S. adorant te

וישתחוו לו כל מלכים i V.S. adorabunt

ולא תשתחוה לאל נכר k V.S. adorabit

יבואו וישתחוו לנגיך

נשתחוה

ונברכה

השתחוו ליהוה בהדרת קדש

השתחוו לו כל אלהים

וישתחוו לרגלי

והשתחוו להר קדשו

וישתחוו l V. adorabimus S. adoremus

למכבדת

נשתחוה להדם רגליו

השתחוו אל הר קדשו m V.S. adorate

השתחוו לאדני בהדרת קדש n V.S. adorabunt

והשתחוו לו כל אפסי ארץ o V.S. adorabunt eum

תשתחוו

משתחוה בית נסרך אלהיו

אף יעבד אל וישתחו q V. adorabit S. adorauit eum

וישתחו

ויתפלל r V.S. adorabit

ואל ך ישתחוו אף יכרעו

וישתחו s V.S. adorabunt

שרים

ושתחוו

עמים ארץ ישתחוו לך

שחי ונעברה t V. Incurvare & inclinare

והשתחוו על כפות רגלך u V. adorabunt S. adorant

לחשתחות לפני אשר v V.S. et adorec

יהוה

ישתחוו לפניך

וישתחוו למעשי ידיהם w V.S. adorauerunt

להשתחות

ליהוה x V. adorare

ואשר השתחוו לחם y V.S. adorabunt

לעברים ולהשתחות לחם z V.S. adorabunt

a V.S.adorauerunt

b Et incuruauerunt se eis: 26 11

c V. adorauerunt

Et [c] incuruauerunt se dijs alienis, 22 9

d V. S. adorare

Ad seruiendum eis, & [d] ad incuruandum vos eis: 23 6

e V. vel adorare

[e] Ad incuruandum se domo Domini. 26 2

Ezech.

f V. adorabunt S.adorauit

Et ipsi [f] incuruantes se ad ortum 8 16

Et [g] incuruabit se super limen 46 2

g V.S. adorabit

Et [g] incuruabit se populus terræ 46 3

h V.S. vt adoret

Viam portæ Aquilonis [h] ad incuruandum se, 46 9

Mich.

i V. S. adorabis

Et non [i] incuruabis te vltrà operi manuum tuarum. 5 13

Sophon.

k V. S. qui adorant

l V.adorabit S. adorauit

m V.S. adorabunt

[k] Incuruantes se super tecta &c. & [l] incuruantes se iurantes 1 5

Et [m] incuruabunt se ille vir de loco suo 2 11

Zach.

n V. S. vt adorent

[n] Ad incuruandum se regi Domino exercituum, 14 16

14 17

ישתחוו להם יא יג

וישתחוו ישראלים

אדרים כב ט

לעברם ולהשתחות

להם כה ו

להשתחות בית

יהוה כו ב

יחזקאל

והמה משתחוים

קדמה ח יו

והשתחוה על

פתן מו ב

והשתחוו עם

הארץ מו ג

דרך שער צפון

להשתחות מו ט

מיכה

ולא תשתחוה

עוד למעשת

ידיך יג ה

צפנית

המשתחוים על הגגות

וגו' ואת המשתחוים

לשמעם א ה

וישתחוו לו איש

ממקומו ב יא

זכריה

להשתחות למלך

יהוה צבאות יד יו

יד יח

שחה

כתן מת שעניו שמות בתים

Cum ש *à sinistro cornu punctato significat natationem in aquis.* שָׁחָה nauit, natauit, ionatauit aquis, remigauit aquis. *Hiphil* הִשְׁחָה natare fecit, humectauit, lauit.

שָׂחֶה natator.

שְׂחִי natatio, *vel* natatus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Syr. ܫܚܐ natauit.
Chald. שחי natatio.

Syr. ܫܚܝܬܐ natalitia.
Rabb. שחה natator.
Chald. שחה, *Syr.* ܫܚܐ lotus, ablutus fuit: lauit.

In his locis inuenitur.

Psalm.

a V.S. lauabo

[a] Natare faciam in omni nocte lectum meum: 6 7

Isaiæ.

b V. proiecit S. quasi iactans

Quemadmodum extenderet [b] natans ad natandum: 25 11

Exech.

c V.S. lauabo

Aqua [c] natationis: 47 5

תהלים

אשחה בכל לילה מטתי

ישעיה

כאשר ישרש השחה לשחות

יחזקאל

מי שחו

שחט

בכל לשון שחיטה איך שיהיה

Significat mactationem prout inuenitur. שָׁחַט iugulauit, mactauit, occidit, immolauit; traxit, protraxit, diduxit, produxit, extendit, dilatauit, expandit. *Niphal* נִשְׁחַט mactatus fuit.

Ierem. 9.8. sagitta שְׁחוּטָה tracta, *f.* super cotem ad acuendum, *aut* d. tersa, limata. *Al.* acuta, *i.* incidens.

Dijs alienis, & [c] incurauerunt se eis, 29 26
Et [d] incuruaueris te dijs alijs, 30 17

Iosue.

Ad facies suas in terram, & [e] incuruauit se, 5 14
Neque [f] incuruetis vos eis. 23 7
Dijs alienis, & [g] incuruaueritis vos 23 16

Iud.

Et [h] incuruauerunt se eis, & irritauerunt 2 12
Deos alienos, & [i] incuruauerunt se eis: 2 17
Seruiendo eis, & [k] incuruando se eis: 2 19
Et [l] incuruauit se: & reuersus est ad castrametationem 7 15

Ruth.

Et cecidit super facies suas, & [m] incuruauit se in terram: 2 10

Samuel. 1.

[n] Ad incuruandum se, & immolandum Domino 1 3
Et [o] incuruauerunt se ad facies Domini: 1 19
Et [p] incuruauit se ibi Domino. 1 28
Venit ad [q] incuruandum se ei 2 36
Et reuertere mecum, & incuruabo me Domino. 15 25
Et [r] incuruabo me Domino Deo tuo. 15 30
Et [s] incuruauit se Saul Domino. 15 31
Et [t] incuruauit se tribus vicibus: 20 41
Vultus in terram, & [u] incuruauit se. 24 9
Super facies suas, & [x] incuruauit se terram. 25 23
Et surrexit, & [y] incuruauit se in facies 25 41
Facies super terram, & [z] incuruauit se. 28 14

Samuel. 2.

Et cecidit in terram, & [a] incuruauit se. 1 2
Et cecidit super facies suas, & [b] incuruauit se: 9 6
Et [c] incuruauit se, & dixit: quid seruus tuus, 9 8
Et ingressus est domum Domini, & [d] incuruauit se: 12 20
Super facies suas in terram, & incuruauit se, 14 4
Ad facies suas in terram, & [e] incuruauit se, 14 22
Et [f] incuruauit se ei super vultus suos ad terram 14 33
In appropinquando virum, [g] ad incuruandum se ei, 15 5
[h] Vt incuruaret se ibi Deo; 15 32
Et dixit Sibah: [i] incuruaui me, 16 4
Et [k] incuruauit se Chusi ipsi Ioab, 18 21
Et [l] incuruauit se regi in vultus suos 18 28
Et [m] incuruauit se regi vultus suos super terram. 24 20

Regum 1.

Et flexit cervicem Bathsebah, & [n] incuruauit se regi. 1 16
Et [o] incuruauit se regi super facies suas 1 23

[c] V.S. adorauerunt eos
[d] V. S. adorauerunt eos
[e] V. adorauit eum S. adorauit se
[f] V. adorabis eos S. adorabis eos
[g] V. adorauerunt eos S. adorarunt illos
[h] V. adorauit eum S. adorauit se
[i] V. adorauerunt eos S. adorarunt illos
[k] V. adorauit eum S. adorauit se
[l] V. vt adoraret illum S. vt adoraret illum
[m] V. vt adoraret illum S. vt adoraret illum
[n] V. vt adoraret illum S. ad adorandum eum
[o] V. vt adoraret illum S. & adorauit eum
[p] V. adorauit eum S. adorauit se
[q] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[r] V. adorabo eum S. & adorabo eum
[s] V. adorauit eum S. adorauit eum
[t] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[u] V. adorauit eum S. adorauit se
[x] V. adorauit eum S. adorauit se
[y] V. adorauit eum S. adorauit se
[z] V. adorauit eum S. adorauit se
[a] V. adorauit eum S. adorauit se
[b] V. adorauit eum S. adorauit se
[c] V. adorauit eum S. adorauit se
[d] V. adorauit eum S. adorauit se
[e] V. adorauit eum S. adorauit se
[f] V. adorauit eum S. adorauit se
[g] V. adorauit eum S. adorauit se
[h] V. adorauit eum S. adorauit se
[i] V. adorauit eum S. adorauit se
[k] V. adorauit eum S. adorauit se
[l] V. adorauit eum S. adorauit se
[m] V. adorauit eum S. adorauit se
[n] V. adorauit eum S. adorauit se
[o] V. adorauit eum S. adorauit se
[p] V. adorauit eum S. adorauit se

In vultus terram, & [a] incuruauit se regi, 1 31
Et [b] incuruauit se rex super lectum. 1 47
Et venit, & [c] incuruauit se regi Salomoh. 1 53
In occursum eius, & [d] incuruauit se ei, 2 19
Dijs alienis, & [e] incuruaueritis 9 6
Et [f] incuruauerunt se eis, & seruierunt eis: 9 9
Et [g] incuruauerunt se Hastoreth deo Sidoniorum, 10 33
Et seruiuit Bahal, & [h] incuruauit se ei. 16 31
Et seruiuit Bahal, & [i] incuruauit se [k] ei, 22 54

Reg. 2.

Et [l] incuruauerunt se ei super terram. 2 13
Super pedes eius, & [m] incuruauit se super terram: 4 37
[n] Ad incuruandum se ibi, &c. & [o] incuruauero me domo Rimmon [p] in incuruatione mea, domo Rimmon, 5 18
Et [q] incuruauerunt se vniuersæ militiæ cælorum, 17 16
Nec [r] incuruabitis vos eis, nec seruietis eis, 17 35
Et [s] ei genuflectetis, & ei sacrificabitis. 17 36
Ad facies altaris huius [t] incuruabitis vos 18 22
Et fuit [u] ipso incuruante se 19 37
Et [x] incuruauit se omni militiæ cælorum, 21 3
Quibus seruierat pater suus, & [y] incuruauit se eis. 21 21

Paralip. 1.

[z] Incuruate vos Domino in decore sanctitatis. 16 29
Et [a] incuruauit se ipsi Dauid facies 21 21
Et [b] incuruauerunt se Domino & regi. 29 20

Paralip. 2.

Super pauimentum, & adorauerunt: 7 3
Et [c] incuruaueritis vos eis. 7 19
Et [d] incuruauerint se eis, & seruierint eis: 7 22
[e] Incuruando se Domino. 29 28
Venerunt principes Iehudah, & [f] incuruauerunt se regi. 24 17
Et ad facies eorum [g] incuruauit se, & eis fulsit. 25 14
Et omnis concio [h] incuruantes se, 29 28
Et omnes inuenti cum eo, & [i] incuruauerunt se, 29 29
Vsque ad Iezriam, & flexerunt cerui&, & [k] incuruauerũt se. 29 30
Ad facies altaris vnius [l] incuruabitis vos, 32 33
Et [m] incuruauit se omni militiæ cælorum, 33 3

Nehem.

Et flexerunt vertices, & [n] incuruauerunt se Domino 8 6
Confugies se, & [o] incuruantes se 29 3
Et exercitus cælorum [p] tibi inguruantes se. 9 6

[a] V.S. adorauit
[b] V. adorauit eum S. adorauit se
[c] V. adorauit eum S. adorauit se
[d] V. adorauit eum S. adorauit se
[e] V. adoraueris
[f] V.S. adorauerunt eos
[g] V. adorauit eum S. seruiuit
[h] V. adorauit eum S. adorauit se
[i] V. adorauit eum S. adorauit se
[k] V. eum
[l] V. adorauerunt
[m] V. adorauit eum S. adorauit se
[n] V. adorauit eum S. adorauit se
[o] V. adorabis eum S. adorabis eum
[p] V. illum adorare S. illum adorabis
[q] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[r] V. adorabis eum S. & adorabis eum
[s] V. cum adorauerit
[t] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[u] V. quando adorauerit ipse
[x] V. adorauit eum S. adorauit se
[y] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[z] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[a] V. adorauit eum S. adorauit se
[b] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[c] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[d] V. adorauerint eum S. adorarint eum
[e] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[f] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[g] V. adorauit eum S. adorauit se
[h] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[i] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[k] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[l] V. adorabitis eum S. adorabitis eum
[m] V. adorauit eum S. adorauit se
[n] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[o] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum
[p] V. adorauerunt eum S. adorarunt eum

ימים ארץ והשתחו
לחלך א לא
וישתחו חלך על
המשכב א מז
ויבא וישתחו למלך
שלמה א נג
לקראתם וישתחו
לה ב יט
אלהים אחרים
והשתחוים ט ו
וישתחו להם
ויעבדם טו ט
וישתחו לעשתרת
אלהי צדנים יא לג
ויעבר את הבעל
וישתחו לו יו לא
ויעבר את הבעל
וישתחוה לו כב פד
מלכים ב
וישתחו לו
ארצה ב טו
על רגלו וישתחו
ארצה ד לז
להשתחות שמה וגו
והשתחויתי בית
רמן בהשתחויתי
בית רמן ה יח
וישתחו לכל צבא
השמים יז יו
ולא השתחוו להם ולא
תעבדום יז לה
ולו תשתחוו ולו
תזבחו יז לו
לפני המזבח הזה
תשתחוו יח כב
ויהי הוא
משתחוה יט לז
וישתחו לכל צבא
השמים כא ג
ואשר עבר
אבין וישתחו
להם כא כא
דברי הימים א
והשתחוו ליהוה בהדרת
קדש יו כט
וישתחו לדוד
אפים כא כא
וישתחו ליהוה
ולמלך כב כ
דברי הימים
על חרצנת
וישתחוו א ו
והשתחוים
להם ה ט
וישתחוו להם
ויעבדם ה
להשתחות
ליהוה
בגו שערי יהודה
וישתחוו
למלך כה יו
ולפניהם וישתחוו
ולהם יקהל כת יב
וכל הקהל
מבתחים כה כח
וכל הנמצאים פתח
וישתחוו כה כט
על לשכתם ויקדו
וישתחוו
לה מזבח אחד
תשתחוו לב יב
וישתחו לכל צבא
השמים לג ג
ונתנה
ויקדו וישתחוו
ליהוה
כתורים
ומשתחוים ט ו
וצבא השמים לך
משתחוים ט ו

[a] V. adorauit eum S. adorauit se
[b] V. adorauit eum S. adorauit se
[c] V. adorauit eum S. adorauit se
[d] V. adorauit eum S. adorauit se
[e] V. adorauit eum S. adorauit se
[f] V. adorauit eum S. adorauit se
[g] V. adorauit eum S. adorauit se
[h] V. adorauit eum S. adorauit se
[i] V. adorauit eum S. adorauit se
[k] V. adorauit eum S. adorauit se
[l] V. adorauit eum S. adorauit se
[m] V. adorauit eum S. adorauit se
[n] V. adorauit eum S. adorauit se
[o] V. adorauit eum S. adorauit se
[p] V. adorauit eum S. adorauit se
[q] V. adorauerunt eum
[r] V. adorauerunt eum
[s] V. adorauit eum S. adorauit se
[t] V. adorauit eum S. adorauit se
[u] V. adorauit eum S. adorauit se
[x] V. adorauit eum S. adorauit se
[y] V. adorauit eum S. adorauit se
[z] V. adorauit eum S. adorauit se
[a] V. adorauit eum S. adorauit se
[b] V. adorauit eum S. adorauit se
[c] V. adorauit eum S. adorauit se
[d] V. adorauit eum S. adorauit se
[e] V. adorauit eum S. adorauit se
[f] V. adorauit eum S. adorauit se
[g] V. adorauit eum S. adorauit se
[h] V. adorauit eum S. adorauit se
[i] V. adorauit eum S. adorauit se
[k] V. adorauit eum S. adorauit se
[l] V. adorauit eum S. adorauit se
[m] V. adorauit eum S. adorauit se
[n] V. adorauit eum S. adorauit se
[o] V. adorauit eum S. adorauit se
[p] V. adorauit eum S. adorauit se

Maledictus accipiens [e] munus — 27 25

Samuel. 1.

Et acceperunt [f] munus, & peruerterunt iudicium. — 8 3

Reg. 1.

Ecce missi tibi [g] munus — 25 19

Reg. 2.

Et misit regi Assur [h] munus. — 16 8

Paral. 2.

Et assumptio facierum, & acceptio [i] muneris. — 19 7

Iob.

Et de facultate vestra [k] date pro me? — 6 22

Et ignis peredit tentoria [l] muneris. — 15 34

Psalm.

Et [m] munus super innocentem non accepit. — 15 5

Et dextera eorum plena [n] munere. — 26 10

Proverb.

Et non voluptuùm multiplicauerit [o] munus. — 6 35

Gratia [p] munus in oculis patroni eius: — 17 8

[q] Munus è sinu impius capiet: — 17 23

Et munus in sinu iram fortem. — 21 14

Isaiæ.

Totus ij se diligens [r] munus, — 1 23

[s] Mercede muneris? — 5 23

A faciendo [t] in munere: — 33 15

Non in pretio, nec in [u] munere, — 45 13

Ezech.

Et [x] remunerabas illos, ad intrandum ad te — 16 33

[y] Munus acceperunt in te, — 22 12

Mich.

Capita eius in [z] munere iudicabant, — 3 11

ארור לקח שחד — כז כה

שמואל א

ויקחו שחד ויטו — ח ג

משפט

מלכים א

הנח שלחתי לך — טו יט

שחד

מלכים ב

וישלח למיך אשיר — יו ח

שחד

דברי הימים ב

ומשא מנים ומקח — יט ז

שחד

איוב — טו כב

ומכחכם שחדו

בערי — טו לד

ואש תבלה אהלי

שחד

תהלים

ושחד על נקי לא — טו ה

לקח

ומנים מלאת — כו י

שחד

משלי

ולא יאבה כל תרצה — ו לה

שחד

תן השחר בעיני — יז כג

בקלון

שחד מכף רשע — יח ג

יקח

ושחד בחק תמה — כא יד

גזה

ישעיה

בלו אוהב — א כג

שחד

עקב שחד — ה כג

כתמך בשחד — לג טו

לא במחיר ולא — מה יג

בשחד

יחוקאל

ותשתי אותם לבוא — יו לב

אלך

שחד לקחו — כב יב

בך

מיכה

ראשיה בשחד — ג יא

ישפטו

שחה

כל לשון השתחואה

Significat incurvationem. שָׁחָה curuatus, incuruatus, humiliatus fuit, procidit, procubuit, *Hipbil* הִשְׁחָה incuruauit, prostrauit. *Hitbpael* הִשְׁתַּחֲוָה incuruauit se, procidit.

Hitbpael geminat tertiam radicalem, & prior, cuius vicem gerit vau, apparet, altera quiescit.

Legitur Benum ex Hitbpael irregulare. מִשְׁתַּחֲוִיתֶם incuruantes se, *Thorg. putat dictionem compositam ex* מְשַׁחֲתִים. *i.* corrumpentibus, & מִשְׁתַּחֲוִים. *i.* incuruantibus se. *q. d.* corrumpuntur incuruantes se.

הִשְׁתַּחֲוָיָה incuruatio, humiliatio, supplicatio, adoratio.

Rabb. משתחוה incuruatio, humiliatio, supplicatio, adoratio.

שחי axilla.

In his locis inuenitur:

Genes.

Ab ostio tabernaculi, & [a] incuruauit se in terram. — 18 2

בראשית

מפתח האהל וישתחו ארצה — יח ב

Et [b] incuruauit se in faciem super terram. — 19 1

Et [c] adorabimus, & reuerteremur — 22 5

Et [d] incuruauit se populo terræ. — 23 7

Et [e] incuruauit se Abraham coram populo terræ. — 23 12

Et inclinauit se vir, & [f] incuruauit se Domino. — 24 26

Et inclinaui me, & [g] incuruaui me Domino, — 24 48

Et [h] incuruauit se in terram Domino. — 24 52

Et [i] incuruent se tibi populi &c. & [k] incuruent se tibi filij matris tuæ. — 27 29

Et [l] incuruauit se in terram septem vicibus, — 33 3

Et nati earum, & [m] incuruauerunt se. — 33 6

Et liberi eius, & [n] incuruauerunt se, &c. & Rachel, & [o] incuruauerunt se. — 33 7

Et [p] incuruabant se manipulo meo. — 37 7

[q] Incuruartes se mihi. — 37 9

[r] Ad incuruandum nos tibi in terram? — 37 10

Et [s] incuruauerunt se ei in facies in terram. — 43 6

Et [t] incuruauerunt se ei in terram. — 43 26

Et [u] incuruauit se Israel super caput lecti. — 47 31

Et [x] incuruauit se in faciem suam in terram. — 48 12

[y] Incuruabunt se tibi filij patris tui. — 49 8

Exod.

Et incuruauerunt se, & adorauit. — 4 31

Et [z] incuruabant se mihi, dicendo: — 11 8

Et incuruauit se populus, & [a] humiliauerunt se. — 12 27

Et [b] incuruauit se, & osculatus est eum, — 18 7

Non [c] incuruabis te [d] eis, — 20 5

Non [e] incuruabis te dijs eorum, — 23 24

Et [f] incuruabitis vos de longinquo. — 24 1

Et [g] incuruauerunt se ei, & immolauerunt ei, — 32 8

Et [h] incuruabat se vnusquisque ostio tabernaculi sui. — 33 10

Et incuruauit se in terram, & [i] procidit. — 34 8

Quia [k] non incuruabis te Deo alteri. — 34 14

Leuitic.

[l] Ad incuruandum vos super eum. — 26 1

Num.

Et inclinauit se, & [m] incuruauit se ad facies suas. — 22 31

Et [n] incuruauit se dijs earum. — 25 2

Deuteron.

Et [o] incuruaes te eis, & seruias eis, — 4 19

Non [p] incuruabis te eis, — 5 9

Et seruieris eis, & [q] incurtaueris te eis: — 8 19

Dijs alienis, & [r] incuruetis vos eis. — 11 16

Et [s] incuruauerit se eis, — 17 3

Et [t] incuruabis te ad facies Domini Dei tui. — 26 10

ישתחו אפים

ארצה — יט א

ונשתחוה ונשובה — כב ה

ונשתחו לעם

הארץ — כג ז

וישתחו אברהם לפני

עם הארץ — כג יב

ויקד האיש וישתחו

ליהוה — כד כו

ואקד ואשתחוה

ליהוה — כד מח

וישתחו ארצה

ליהוה — כד נב

וישתחו לך לאמים וגו׳

וישתחוו לך בני

אמך — כז כט

וישתחו ארצה שבע

פעמים — לג ג

וילדיהן

ותשתחוין — לג ו

וילדיה וישתחוו

וגו׳ ורחל

וישתחוו — לג ז

ותשתחוין

לאלמתי — לז ז

כשתחתים לי — לז ט

להשתחות לך

ארצה — לז י

וישתחו לו אפים

ארצה — מג כו

וישתחו לו

ארצה — מג כח

וישתחו ישראל

על ראש

המטה — מז לא

וישתחו לצפון

ארצה — מח יב

וישתחו לך בני

אביך — מט ח

שמות

ויקדו וישתחו — ד לא

והשתחו לו

לאמר — יב ח

ויקד העם

וישתחוו — יב כז

וישתחו וישק

לו — יח ז

לא תשתחוה

להם — כ ה

לא תשתחוה

לאלהיהם

והשתחויתם

מרחק — כג א

ו שתחו לו ושחטו

לו — לב ח

והשתחוו אים פתח

אהלו — לג י

ויקד ארצה

וישתחו — לד ח

כיולא תשתחוה לאל

אחר — לד יד

ויקדו

להשתחות

לה — בו א

כמדבר

ויקד וישתחו

לאביו — בב לא

וישתחו

לאלהיהן — בח ב

רבדים

והשתחוית להם

ועבדתם — ד יט

לא תשתחוה

להם — ח טו

ועבדתם והשתחוית

להם — ח יט

אלהים אחרים

והשתחויתם להם — יא טז

וישתחו להם — יו ג

והשתחויתי לפני יתוה

אלהיך — כו י

a V.S. munera

b V.S. adorauit

c V. adorabo

d V. a

e V. eos

f V. adorabit

g V. adorabunt te

h V. incurbatus est

i adorauerunt

k V. cum & mulieres adorent

l V. adorabunt te

m V. incurbati sunt

n V. adorauerunt

o V. adorabunt me

p V. adorauerunt

q V. adorare

r V. adorabunt me

s V. adorauerunt

t V. adorabunt te

u V. ad adorandum te

x V. cum adoraffent eum

y V. adorauerunt eum

z V. S. adorauerunt eum

a V. S. adorabunt te

b V. S. adorauerunt me

c V. S. adorabis

d V. S. adorabunt me

e V. S. adorabis

f V. S. adorauerunt

g V. adorauerunt

h V. adorabit

i V. adorauit

k V. noli adorare

l V. non adorabis

m V. vt adorent eum

n V. ad adorandum te

o V. S. adorauit

p V. S. adorabis eos

q V. S. adorabis eos

r V. S. adorabis eos

s V. S. adorauerit eos

t V. adorabis

u V. S. adorabis illos

x V. S. munera

y V. S. munera

z V. S. munera

a V. munera

b V. munera

c V. munera

d V. munera

e V. munera

f V. munera

g V. munera

h V. munera

i V. munera

k V. munera

l V. munera

m V. munera

n V. munera

o V. munera

p V. munera

q V. munera

r V. munera

s V. munera

t V. munera

u V. munera

x V. munera

y V. munera

z V. munera

a V. munera

b V. munera

c V. munera

d V. munera

e V. munera

f V. munera

g V. munera

h V. munera

i V. munera

k V. munera

l V. munera

m V. munera

n V. munera

o V. munera

p V. munera

q V. munera

r V. munera

s V. munera

t V. munera

Pſalm.

f V.5. humiliabit ſe	Atteret ſe f, humiliabitur,	10	10	י	ט
f V.5. ſic humiliabar	Atratus f incuruabam me.	35	14	לה	ד
t V.7. curuatus	t Depreſſus ſum vſque valdè:	38	7	לח	ז
u V.7. tribulatio	Cur u deprimes te anima mea,	42	6	מב	ו
		42	12	43	5	מג	ה
x V.8. contorbata eſt	Super me anima mea x deprimet ſe?	42	7	מב	ז
y V.8. humiliata eſt	Quia y depreſſa eſt ad puluerem anima noſtra:	44	26	מד	כו
z V.8. vexati	Et diminuti ſunt, & z humiliati ſunt	107	39	קז	לט

Proverb.

a V. Inclinata eſt, & curuata eſt	Quia a incuruata eſt ad mortem domus eius:	2	18	ב	יח
b V. humiliabit illã, & curuabit	Solicitudo in corde viri b incuruabit illud:	12	25	יב	כה
c V. incuruati ſunt, & inclinabuntur	c Incuruati ſunt mali coram bonis:	14	19	יד	יט

Eccleſiaſt.

d V. obſtupefcent, & humiliabuntur	Et d incuruabuntur omnes filiæ canuci.	12	4	יב	ד

Iſaia.

	Et incuruauit ſe homo, & humiliauit ſe vir,	2	9	ב	ט
e V. Incurua bit re- & humiliabitur	Et e incuruabit ſe altitudo hominum:	2	11	ב	יא
	Et e incuruabit ſe elatio hominis,	2	17	ב	יז
	Et e incuruabit ſe homo,	5	15	ה	טו
f V. conteretur & humiliabitur	Sublimitatis murorum tuorum f incuruabit,	25	12	כה	יב
g V. humiliabitur	Quia g incuruabit habitatores excelſi,	26	5	כו	ה
h V. audietur	Et è puluere h humile erit eloquium tuum:	29	4	כט	ד
i V. tabefiet	i Incurua te, & tranſibimus:	51	23	נא	כג
k V. curui & humiliati	Et ibunt ad te k incuruando ſe	60	14	ס	יד

Lamentat.

l V. tabefiet & meditabitur	l Et incuruabitur ſuper me anima mea.	3	20	ג	כ

Abac.

m V. contriti ſunt & tabescent	m Incuruauerunt ſe colles ſæculi,	3	6	ג	ו

תהלים

	ידבר יחד				
	קרר שחותי				
	שחותי נד				
	מאד				
	בח תשתיחחי				
	נפשי				
	כב יג				
	עלי נפשי				
	תשתוחחי				
	כי שחח לעפר				
	נפשנו				
	ויפעמו				
	ושחו				
	משלי				
	כי שחח אל מות				
	ביתח				
	ראנח בלב איש				
	ישחנה				
	שחו רעים לפני				
	טובים				
	קהלת				
	וישחו כל בנות				
	השיר				
	ישעיה				
	וישח אדם ושפל				
	איש				
	ושח רום				
	אנשים				
	ושח נטחות				
	האדם				
	וישח אדם				
	משגב וכתוך				
	חשח				
	כי השח ישבי				
	מרום				
	ומעפר תשח				
	אמרתך				
	שחי ונעברת				
	והלכו אליך				
	שחוח				
	איכה				
	ותשח עלי				
	נפשי	ג	ב	ג	
	חבקוק				
	שחו גבעות				
	עולם	ג	ו	ג	

שחר

כל מה שעירושו מתנה

Significat munus. שָׁחַד dedit, donauit, muneratuit, donum, munus obtulit.
שֹׁחַד donum, munus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שחד donum, munus.
Syr. ܫܚܕ ſolus, ſolitarius fuit.
ܫܚܕ deſolauit, vaſtauit.

In his locis inuenitur.

Exod.

o V. munera	Et o munus non accipies, quia p munus	23	8	כג	ח
p V. p. S. dona	*Deuteron.*				
q V. munera	Non tollet facies, neque accipiet q munus.	10	17	י	יז
r V. munera	Neque capies q munus, quia r munus	16	19	טז	יט

שמות

	ושחד לא תקח כי				
	השחד	כג	ח		
	דברים				
	לא ישא פנים ולא יקח				
	שחד	י	יז		
	ולא תקח שחד כי				
	השחד	טז	יט		

מה שעירושו חוט כפול

Significatio eius eſt filum duplicatum, ſeu retortum. שָׁזַר torſit, retorſit, plicauit, duplicauit, complicauit. *Hiphil* הִשְׁזִיר *idem.*
Paul ex Hiphil מְשֻׁזָּר duplicatum, retortum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שזר torſit, retorſit, duplicauit, &c.
שזיר retortus, duplicatus.
שזרא, & שורא *Rabb.* שדרה ſpina dorſi, *filo duplicato, aut retorto ſimilis*, & dorſum ipſum.
Rabb. חוט השדרה filum ſpinæ, medulla ſpinalis.

His locis inuenitur.

Exod.

	Byſſum s retortam, & hyacinthum, & purpuram,	26	1	כו	א
		36	8	לו	ח
	Et vermiculo cocci, & byſſo retorta:	26	31	כו	לא
	26 36 28 8	28	15	כח	טו
	36 35 36 37	38	18	לח	יח
	39 2 *39 5	39	8	לט	ח
	Fundæ atrio byſſo retorta.	27	9	כז	ט
	Quinque cubitorum, byſſo retorta,	27	18	כז	יח
	Vermiculo cocci, & byſſo retorta,	28	6	כח	ו
	Byſſo retorta, centum in cubito.	38	9	לח	ט
	Circum byſſo retorta.	38	16	לח	יו
	Et vermiculo cocci retorta.	39	24	לט	כד
	Collectoria lini byſſo retorta.	39	28	לט	כח
	Et baltheum byſſo retorta.	39	29	לט	כט

שמות

s V.2. retorta	שש משזר ותכלת	כח	א		
	וארגמן	לו	ח		
	ותולעת שני ושש				
	משזר	כח	לא		
	כח לו כח ת כח טו				
	לו לח לו לו לח יח				
*V. *	לט ב לט ח לט ח				
	קלעים לחצר שש				
	משזר	כז	ט		
	חמש אמות שש				
	משזר	כז	יח		
	תולעת שני ושש				
	משזר	כח	ו		
	שש משזר מאת				
	באמת	לח	ט		
	מכיב שש משזר	לח	יו		
	ותולעת שני				
	משזר	לט	כד		
	מכתבי חכר שש				
	משזר	לט	כח		
	ואת האבנט שש				
	משזר	לט	כט		

שחח

כל מה שעירושו הכנעה והפלות

Expoſitio eius eſt incuruatio, & inclinatio. שָׁחַח, & שָׁח curuatus, incuruatus, depreſſus, proſtratus, humiliatus fuit, procubuit. *Niphal* נִשְׁחַח curuus factus eſt. *Hiphil* הִשְׁחַח curuauit, depreſſit, proſtrauit, humiliauit. *Hithpael* הִשְׁתּוֹחַח proſtrauit ſe, humiliauit ſe, proſtratus fuit.
שַׁח humilis.
שְׁחוֹחַ curuatio, humiliatio.

Arab. شَحَّ, & شَحَّحَ ſenuit, conſenuit.

In his locis inuenitur.

Iob.

t Sub eo incuruauerunt ſe adiutores ſuperbiæ.	9	13			
Et v demiſſum oculis ſuſtinebat.	22	29			
u Cùm incuruant ſe in habitaculis,	38	40	לח	מ	

איוב

	תחתו שחחו עזרי				
	רהב			מ	יג
	ושח גאים				
	ישע			נב	כח
	בי ישחו				
	במעונות			לח	מ

t V. ab eo quos curauerat S. ab ipſo curantes ſunt
v V. qui in ſublimibus habitant
u V. qui in cubant S. in ſecretis

					אלהי שיתמו	
				ג	בגלגל	
				ד	אשר שתת	q V.S. vbi pr. eos
				ד	אפרותית	
				ו	נתן ישתתו	r V.S. quem posuit
				ו	שיתני בבור	s V.S. posuerunt
				ז	תחתיות	
				ז	שתני תיעבית	
				ח	למו	
				ח	שת עותינו	
				ח	לנגדך	
				ח	לא אשית לנגד	t V.S. proponebam
				א	עיני	
				ג	חשת חשך וחו	u V.S. posuit &c.
				כ	לילת	
				כ	עד אשית איבין	
				א	הדם	
				ל	כשיתך שיתי	x V.S. non sum oblitus
				ל	אם לא שיתי	
				ב	ותשכחתי	y V.S. humiliter iterum dicam
				יא	אשית לבבא	
				יא	לך	
				יא	ותשת עלי	
				ח	כמכת	
				ח	מקשים שתו לי	
				ו	סלה	
				ו	שיתה יהוה שמרה	
				ג	לפי	
					מאלי	
				יז	ולבך תשית	z V.S. applicabo
				יז	לדעתי	
					אנבי אשית	a S. aperiam
				כה	לבי	
				כה	ובשרכו ישית	b V. applicuit S. machinatur
				כה	מרמות	
				כה	שית לכך	
				כג	לעדרים	c V. considera S. applicabo &c.
					ישניה	
				ח	ואשיתהו בתת	d S. dissimulabo eam
					כי אשית על ישמן	e S. Iudæam
				ט	נטפות	f S. faciet
					שיתי כליל	
				יז	צלך	
				יז	שת שיו	g V. ponent sedes suas S. dignabuntur
				כב	השערת	
				כב	ים תמות	
				כו	וחל	
				כו	שיתי עד	h V. ponet
				לח	בקר	i V. fiat me S. tradetur sum
					ירמיה	
					וישתו ארצו	k S. qui ex desuerunt
				ב	לשמה	
				ג	איך אשיחך	l S. quia ex habeo te
				יג	ישית לערבל	m S. ponam cor
				יג	אם לא אשו תך	
				כב	טרבר	
				כב	שיתי לבך	n V. dirige S. da
				לא	לכמלת	
					ישית את ארצה	
				ג	לשמה	
				ג	בחמם אשית את	o S. dabo
				נא	משתיהם	
					ושמן	
				ב	ושתה כארז	p S. flavet
				ב	ציה	
				ו	שית קציר לך	q V. pone S. insere
					ב	
					תהלים	
					אשר סביב שתו	
				ג	עלי	r V.S. circumstantia me
				ג	כי תשתות	
				ג	יתרסן	s V.S. quæ ex perficiebat
					משלי	
					שית דעת ונגדרת	
				ז	לב	t S. [peculiaris haberem]
					ישעיה	
					שת שיו	u V. ponet in deo suo S. dignabuntur
				כב	השערת	
				כב	ים תמות	
				כב	וחל	v S. ponet

Deus mi pone eos ſicut rotam: 83 14
q Quo ponceret pullos ſuos: 84 4
Fontem r ponent eam: 84 7
s Poſuiſti me in lacu inferorum: 88 7
t Poſuiſti me abominationes eis: 88 9
Poſuiſti iniquitates noſtras coram te: 90 8
Non u ponam coram oculis meis 101 3
x Pones tenebroſitatem, & fuit nox: 104 20
Donec ponam inimicos tuos ſcabellum 110 1
Iudicia tua y propoſui. 119 30
Si non z poſui, & fiere feci 131 2
Ponam in ſolio tibi. 132 11
Et poſuiſti ſuper me volam tuam. 139 5
Laqueos poſuerunt mihi, Selah. 140 6
Pone Domine cuſtodiam ori meo: 141 3

Proverb.

Et cor tuum a ponet ad ſcientiam meam. 22 17
Ego b poſui cor meum: 24 32
Et in interiori ſuo c ponet dolum. 26 24
d Pone cor tuum ad greges. 27 23

Iſaias.

Et e ponam eam vaſtitatem: 5 6
Nam f ponam ſuper Dimon addita: 15 9
g Pone quaſi noctem vmbram tuam 16 3
h Ponendo poſuerunt verſus portam. 22 7
i Ponet muros, & antemurale. 26 1
k Poſui vſque ad mane 38 13

Ierem.

l Et poſuerunt terram eius in ſolitudinem, 2 15
m Quomodo ponam te 3 19
n Ponet in caliginem. 13 16
Si non poſuero te deſertum, 22 6
o Pone cor tuum ad ſtratam 31 21
Ponet terram eius in ſolitudinem, 50 3
In calore eorum p ponam conuiuia eorum, 51 39

Oſea.

Et q ponam eam velut terram ſiccitatis, 2 3
r Poſuit meſſem tibi 8 11

II.

Pſalm.

s Qui circumquaque pugnauerunt contra me. 3 7
Quoniam t diſpoſitiones deſtruentur 11 3

Proverb.

u Ornatu mercurcis, & ſeruata corde. 7 10

Iſai.

x Bellando bellauerunt verſus portam. 22 7
y Ira parabit muros, & antemurale. 26 1

III.

Iob.

y Ceſſet à me, & confortabo paululum. 10 20

IV.

Samuel 2.

Vſque ad nates eorum: 10 4

Pſalm.

z Quoniam a fundamenta deſtruentur 11 3

Iſai.

Et erunt b retia eius contrita, 19 10
Et diſcoopertos b natibus nuditate Ægypti. 20 4

					ג	
					איוב	
					ישית כמצי ואבליגת	
				כ	כמם	
					ד	
					שמואל ב	
				ד	עד שתותיהם	
					תהלים	
					כי השיתת	
				יא	ירהסן	
					ישעיה	
					ותו שתתיה	
				ים	כרכמים	
				כ	ותשופי שת ערוה	
				ד	בצרים	

שזב

ותירשו פלשת

Chald. שזב *Aquo* שֵׁיזִיב liberauit, eripuit, eruit. *Aſſumit plerumque* ש *poſt* ס, *itaut ſimilis ſit coniugationi Quadratæ, vt Benoni* מְשֵׁיזֵב liberans. שֵׁיזְבָא, שֵׁיזְבוּתָא liberatio, euaſio, ſalus, effugium, refugium. *Item* homines liberati, qui euaſerunt. מְשֵׁיזַב liberatus, qui euaſit.

In his locis inuenitur.

Daniel.

					דניאל	
					די ישזבנכון מן	
					ידי	
				נב	יכל לשזבותנא וגו	
				ג	מלכא יזמר	
				ג	ושזיב לעבדוהי	
				כח	שם כל לשזבותה	
				ו	לשזכותך מן	
				ו	אריותא	
				ו	משזיב ומצל ועבד	
				כז	אתין	

c Qui eruat vos de manibus meis? 3 15
d Potens ad liberandum nos: &c. rex e eruet. 3 17
Et eruit ſeruos ſuos, 3 28
Poſuit cor, f ad eruendũ eum: 6 14
Liberare te à leonibus? 6 20
g Eruens, & liberans, & faciens ſigna, 6 27

שזף

ותדושו הכשת

Expoſitio eius eſt aſpectio. שָׁזַף aſpexit, conſpexit, intuitus fuit, vidit: radiauit *de Sole*.

Rabb. שזף fructus, qui naſcitur ex olea, & malo punica illi inſerta.

His locis habes.

Iob.

					איוב	
				ב	עין שזפתו ולא	
				ב	תסף	
				כח	ולא שזפתו עין	
					איה	
					שיר השירים	
				א	ששזפתני השמש	

h Oculus i vidit eum, & non addet: 20 9
Nec k vidit eam oculus vulturis. 28 7

Cantic. Cant.

Quia l radiauit me Sol: 1 6

i V. qui eum viderat S. aſpexit
k V. videbit eum
l V. decolorauit S. aſpexit

שזר

Et [k] non posuerunt vnusquisque ornamentū suū super se. 31. 4

Num.

Ne nunc [l] ponas super nos peccatum, 11 11

[m] Et posuit ad desertum faciem suam. 24 1

Ruth.

Et posuit super eam, & introierunt ciuitatem. 3 15

Et posuit eum in sinu suo. 4 16

Samuel. 1.

[n] Et posuit super eos confutorem. 2 8

Et non respondit, neque [o] posuit cor suum. 4 10

2.Samuel. 2.

Ne [p] ponas cor tuum ad verbum hoc. 13 20

Et [q] posuisti seruum tuum in comedentibus mensæ tuæ. 19 28

Et posuit obscuritatem circuitus suos operatoria, 22. 12

Reg. 1.

Sed prælatum [r] ponam eum omnibus diebus vitæ eius 11 34

Iob.

Et quòd [s] ponas ad eum cor tuum? 7 17

[t] Ponat manum suam super ambos nos. 9 33

[u] Ponas mihi statutum, & recorderis mei. 14 13

Et [x] pone super puluerem munitionem tuam: 22 24

[y] Ponere cum canibus pecoris mei. 30 1

Et huc [z] ponet in elatione fluctus tuos. 38 11

Quis [a] posuit in renibus sapientiam, 38 36

Psalm.

[b] Qui circumquaque posuerunt se contra me. 3 7

Omnia [c] posuisti sub pedibus eius. 8 7

[d] Pone Domine timorem eis. 9 21

Ponam in salute, illaqueabit eum. 12 6

Ponam consilia in anima mea, 13 3

[e] Ponent ad declinandum in terram. 17 11

[f] Ponet obscuritatem latibulum suum. 18 12

Apponas capiti eius diadema ex auro. 21 4

Quoniam [h] pones [i] eum benedictiones in perpetuum, 21 7

Pones eos vt clibanum ignis 21 10

Quoniam pones eos humerum; 21 13

[k] Pones eos in principes in vniuersa terra. 45 17

Ponte cor vestrum ad antemurale eius: 48 14

Sicut pecus in inferno [l] ponentur, 49 15

[m] Ne ponas cor. 61 11

Posuerunt in cœlos os suum: 72 9

Profectò in lubricis posuisti [n] eos. 72 18

[o] Posui in Domino Domino spem meam: 72 28

Pone eos magnificos eorum, 82 11

אלהי

ולא שתו איש עדיו עליו לג ד

בטרבר

אל נא תשת עליגו חטאת יב יא

וישת אל חטרבר פניו כר א

רות

וישת עליה ויבא העיר ג טו

משחתו בחיקה ד יז

שמואל א

וישת עליהם תבל כ ח

ולא ענתה ולא שתת לבה ד כ

שמואל ב

אל תשיתי את לבך לדבר הזה יג כ

ותשת את ערוך באכלי שלחנך ים כח

וישת חשך מכתיו סכות כב יב

מלכים א

כי נשיא אשתנו כל ימי חיו יא לד

איוב

ובי תשת אליו לכך ז יז

ישת ידו על שנינו ט לג

תשית ליחק ותוכיחו יד יג

ושית על עפר כצר כב כד

לשית עם כלבי צאני ל א

ושם ישית בצאן גלין לח יא

מי שת בטחות חכמה לח לו

תהלים

אשר כביב שתו עלי ג ז

כל שתת תחת רגליו ח ז

שיתת יהוה מורה להם מ כא

אשת בישע יפיח רז יב ז

אשית עצות בנפשי ג ג

ישיתו לנצוח כארז יז יא

ישת חשך סתרו יח יב

תשית לראשו עטרת כא ד

כי תשיתהו ברכות לעד כא ז

תשיתמו כתנור אש כא י

כי תשיתמו שכם כא יג

תשיתמו לשרים בכל הארץ מה יז

שיתו לבבכם לחילת מה יד

כצאן לשאול שתו כמ טו

אל תשיתו לב שכ יא

שתו בשמים פיהם עג ט

אך בחלקות תשית למו עג יט

שתי באדני יהוה מחכי עג כח

שיתמו נדיבמו גג יב

פארותיו ארבע

Diuiditur in quatuor significata.

א מה שפירושו תשמשת

I. Expositio eius est positio. שות, & שת posuit, impposuit, *Hiphil* חשית *idem.* *Hophal* הושת positus fuit.

ב מה שפירושו תקן או סלחמה או נתנת הרשת

II. Significatio eius est coaptatio, aut bellum, vel positio laqueo. שות coaptauit, præparauit; præliatus fuit, bellauit; tetendit laqueos.

Isai. 22. 7. שת שתו הַשַּׁעֲרָה bellando bellauerunt in porta. *Al.* posuerunt turrim, *vel* aggerem contra portam. *Al.* ponendo posuerunt (*sc.* bellum, *aut* præsidium) in porta.

Sic Psalm. 3. 7. *quidam vertunt* posuerunt retia.

שית ornatus, ornamentum, dispositio, seu compositio.

ג מה שפירושו השמטה ורפיון

III. Significatio eius est dimissio. שות, & שת desijt; cessauit, dimisit.

ד מה שפירושו יסוד

IV, שת fundamentum, nates, clunes, sedes, podex.

2.*Sam.*10.4. עַד־שְׁתוֹתֵיהֶם vsque ad nates eorum.

שתות fundamenta, retia, *R.D.* retia *exponit* consilia versuta, & cogitationes. *Psal.* 11. 3.

In his locis inuenitur.

I.

Genes.

Et inimicitiam ponam inter te 3 15

Quia [a] posuit mihi Deus semen alterum 4 25

Et [b] posuit sibi greges sibi soli, & non posuit eos 30 40

Et [c] ponat illum super terram Ægypti. 41 33

Et Ioseph ponet manum suam super oculos tuos. 46 4

Et posuit super caput Ephraim, 48 14

Quòd [d] poneret pater suus manum dexteram suam 48 17

Exod.

Et non posuit cor suum eram ad hoc. 7 23

[e] Ad ponendum me signa mea hæc 10 1

[f] Quemadmodum imposuerit super eum 21 22

Si expiatio [g] posita fuerit super eũ, &c. [h] iuxta omne quod impositum fuerit super eum. 21 30

Ne [i] ponas manum tuam cum impio 23 1

Et ponam terminum tuum a mari Suph, 23 31

א

בראשית

ואיבה אשית בינך ובינו ג טו

כי שת לי אלהים זרע אחר ד כה

וישת לו עדרים לבדו ולא שתם ל מ

וישיתהו על ארץ מצרים מז לג

וחקף ישית ידו על עינך בו ד

וישת על ראש אפרים מח יד

כי לא כן אבי ישית ימינו מח יז

שבות

ולא שת לבו גם לעשות ז כג

למען שתי אותתי אלה ט א

באשר ישת עליו יא כא כג

אם בפי ישת עלי וגר כבל אשר ישת עליו כא ל

אל תשת ידך עם רשע כג א

וש זי את גבלך מים מפ כג לא

a S. fabricare

b v. ferarum inter te S. separauit &c. & omnia animalia

c v. præficiam S. constituet

d v. posuit fet S. iniecit

e v. vt faciam S. vt declinem eos super terram

f v. quemadmodum apposuerit

g v. impositum

h v. quicquid iuxta pollicitationem S. quæcunque imposuerint ei

i v. iungas &c. S. haud fadam

עמוס

a S. eorum	והוא ישיית יתרו	א	מו	
	וכל שרית אחרוב עמו	ב	ג	
	מ בת השר שיאל והשפט בשלום	ו	ג	
	צפניה ומקרתי על השרים	א	ח	
	שריה בקרבת	ג	ג	

ב

ויקרא

	במדה במשקל ובמשרת	יט	לח	o S. stateris
	דברי הימים א ולכל משורה			p V. mensu ram S. mensura
	ובמדה	כג	כט	
	יחזקאל ומים במשורת			
	תשתה	ד	יא	
	ומים במשורת ובשלשון			
	ישתו	ד	יז	

שוש

כל לשון ששׂוֹן ומשוש ושׂשון

Significat gaudium, & latitiam. שׂוּשׂ, & שָׂשׂ gauisus, oblectatus, lætatus fuit. *Hipbil* הָשִׂישׂ *idem. Inuenitur & sine* ה *constitutiuo coniugationis Isa.65.18.* שָׂשׂוֹן, & מָשׂוֹשׂ gaudium, oblectatio animi & cordis, lætitia.

In his locis inuenitur.

Deuteron.

Et erit, quemadmodum gauisus est &c. sic gaudebit	28	63	
Ad gaudendum super te in bonú, quemadmodú gauisus est	30	9	
Esther.			
Et gaudium, & honor.	8	16	
q Lætitia, & gaudium	8	17	
Iob.			
r Exultabunt cùm inuenerint sepulchrum.	3	22	
s Ecce illud gaudium viæ eius;	8	19	
Effudient in valle, t & gaudebit in fortunoine:	39	21	
Psalm.			
u Gaudebit vt potens ad currendum viam.	19	6	
x Gaudebit in salute eius.	35	9	
y Gaudebunt, & lætabuntur in te	40	17	70 3
Oleo lætitiæ præ sodalibus tuis.		45	8
z Gaudium vniuersæ terræ,		48	3
Audire facies me gaudium, & lætitiam:		51	10
Redde mihi lætitiam salutis tuæ;		51	14
Et a gaudebunt in lætitia.		68	4
Et eduxit populum suum in b lætitia:		105	43
In via testimoniorum tuorum c gauisus sum:		119	14
Quia d gaudium cordis mei ipsa.		119	111

דברים

	והיה באשר שש וגו כן ישיש	כח	סג	
	לשוש עליך לטוב כאשר שש	ל	ט	
	אסתר ושמן ויקר	ח	יז	
q V. mira exultatio	שמחת ושמן	ח	יז	
	איוב ישישו כי ימצאו			
r V. gaudet vehementer S. gaudentes fortunt	קבר	ג	כב	
s V. Iqui in S. quoniam subuerso impij tali	הן חוא משוש דרכו	ח	יט	
t V. exulta ret S. egredietur in commessationem	יחפרו בעמק וישיש בכח	לט	בא	
	תהלים ישיש כגבור לרוץ ארח	יט	ו	
u V. & S. exultabit	תשיש בישועתו	לח	ט	
x V. S. exultabit	וישישו וישמחו בך			
y V. S. delectabitur	ם יז	ע	ה	
z V. S. exultatione	שמן ששון מחברך	נח	ח	
	משוש כל הארץ	מח	ג	
	תשמיעני ששון ושמחה	נא	י	
	חש בת לי ששון ישיר	נא	יד	
a V. S. delectentur	וישישו כשמחת ויצא עמו	כח	ד	
	בששון קח כג בדרך ערותיך			
b V. S. delectatus	ששתי	קט	יד	
c V. S. exultauit	כי ששון לבי תשח	קט	קא	

d V. S. lætabor	d Gaudens egò super eloquio tuo:	119	162	
	Isaia.			
e V. applicuerunt S. ad vsq; habere	Et e gaudium cum Rosin,	8	6	
	Et haurietis aquas in gaudio,	12	3	
f S. ipsi fecerunt gaudium	Et f ecce gaudium, & lætitia,	22	13	
	Cessauit gaudium tympanorum, &c. desijt g gaudium cytharæ.	24	8	
g V. delendo S. vox	Migrauit gaudium terræ.	24	11	
	Super omnes domos h gaudij,	32	13	
h S. lætitia	Gaudium onagrorum	32	14	
i V. lætabitur S. lætare	i Gaudebunt in eis desertum, & siccitas:	35	1	
	Gaudium, & lætitiam apprehendent,	35	10	
k S. exultatione	k Gaudium, & lætitia inuenietur in ea,	51	3	
l S. lætitia	l Gaudium, & lætitiam assequentur,	51	11	
	Gaudium generationis, & generationis.	60	15	
	Oleum gaudij pro luctu,	61	3	
m V. gaudens &c. S. gaudio lætabor & V. gaudebo	m Gaudendo gaudebo in Domino,	61	10	
	Et n gaudium sponso super sponsam, n gaudebit	62	5	
o S. occurrentem lætanti & V. & S. &c.	Occurristi o gaudenti,	64	5	
p V. gaudete &c. S. gaudio lætabuntur & V. gaudebunt	p Gaudete, & exultate in perpetuum &c & populum eius gaudium.	65	18	
	Et gaudebo in populo meo:	65	19	
	Gaudete cum ea gaudio	66	10	
	Et videbitis, & gaudebit cor vestrum,	66	14	
	Ierem.			
q S. lætantium	Vocem q gaudij, & vocem lætitiæ,	7	34	
	In gaudium, & in lætitiam cordis mei:	15	16	
	Vocem gaudij, & vocem lætitiæ,	16	9	
		25	10	
	Et conuertam luctum eorum in gaudium,	31	13	
r S. vilificabo eos	Et r gaudebo super eos beneficiendo	32	41	
	Et erit mihi in nomen, s gaudium,	33	9	
s V. & in gaudium S. in gaudium	Vrbs s gaudij mei?	49	25	
	Lamentat.			
t V. lætitia S. lætantium	Audierunt malum meum, gauisi sunt,	1	21	
	Gaudium vniuersæ terræ?	2	15	
u V. qui me oderunt S. o	u Gaude, & lætare	4	21	
	Cessauit gaudium cordis nostri,	5	15	
	Ezech.			
x Gaudebimus varga filij mei	x Gaudebimus vulga filij mei	21	10	
y S. lætantium eorum	y Gaudium gloriæ eorum?	24	25	
	Osea.			
z S. omnes lætitias	Et cessare faciam z omne gaudium eius,	2	11	
	Ioel.			
	Quia aruit gaudium à filijs hominum.	1	12	
	Sophon.			
a S. adde dies	a Gaudebit super te in lætitia,	3	17	
	Zach.			
	In gaudium, & in lætitiam, & in solemnitates	8	19	

	Regibus Iehudah, principibus [1] eius,	Ier.	18	2	
	Ipſi, reges eorum, principes eorum,		26	2	
	Et cor principum:		9	4	
	Omnes ipſi [1] principes contumaciæ,		18	6	
	Et oſſa principum eius,		3	8	
	Reges, & principes, &c. ipſi, & principes eorum,		21	17	
	Et principes Iehudah,		1	24	
	Regem Iehudah, & principes eius,		8	24	
	Et regibus eius, & [m] principibus eius,		18	25	
	Et ſeruis eius, & [m] principibus eius,		19	25	
	Et audierunt principes Iehudah		10	26	
	Ad principes, & ad omnem populum,		11	26	
	Ad omnes principes, & ad vniuerſum populum,		12	26	
	Et dixerunt principes,		16	26	
	Et omnes [n] principes verba eius,		21	26	
	[o] Principes Iehudah, & Ieruſalaim,		2	29	
	Reges eorum, principes eorum,		32	32	
	Et audierunt omnes [p] principes,		10	34	
	Principes Iehudah, & principes Ieruſalaim,		19	34	
	Regem Iehudah, & principes eius		21	34	
	Apud cubiculum principum,		4	35	
	Omnes principes ſedentes: &c. & vniuerſi principes.		22	36	
	Et miſerunt omnes principes		14	36	
	Et dixerunt principes ad Baruch,		19	36	
	Et in auribus [q] omnium principum,		21	36	
	Et adduxit eum ad principes.		14	37	
	Et iratí ſunt principes		15	37	
	Et oxerunt principes ad regem;		4	38	
	Ad principes regis Babel,		17	38	[r]
			18	38	[r]
	Et cùm audierint principes,		15	38	
	Et venerunt omnes principes		27	38	
	Et ingreſſi ſunt omnes [s] principes regis Babel, &c. & omne reliquum, [t] principes regis Babel.		3	39	
	Et audierunt omnes [s] principes virtutum,		7	40	
	Et omnes [s] principes virtutum,		13	40	
			8	42	
			5	43	
	Reges noſtri, & principes noſtri		17	44	
	Reges veſtri, & principes veſtri,		21	44	
	Sacerdotes eius, & principes eius fame.		7	48	
	fame.		3	49	
	Et perdam inde regem, & principes,		38	49	

	ירמה				
[l] 1. & eorum	למלכי יהודה		א	יח	
	לשריה				
	חמת מלכיהם				
	שריהם		ב	כו	
	ולב השרים		ד	ט	
	כלם סרי				
[l] 1. principes, pro ſacerdotes	כוהניה		ו	כח	
	ואת עצמות				
[l] 1. & ſenes de populo	שריו		ח	א	
	מלכים ושרים				
	וגו חמה				
	ושריהם		יז	כח	
	ואת שרי יהודה		בר	א	
	מלך יהודה ואת				
	שריו		כד	ח	
[m] 1. principibus	ואת מלכיה את				
	שריה		כח	יח	
	ואת עבדיו ואת				
	שריו		כח	יט	
	וישמעו שרי				
	יהודה		כו	ו	
	אל השרים ואת כל				
	העם		כו	יא	
	אל כל השרים ואל				
	כל העם		כו	יב	
	ויאמרו				
	השרים		כו	יו	
[n] 1. verba eius & principes	וכל השרים את				
	דברו		כו	כא	
[o] 1. & ſenes labor	שרי יהודה				
	וירושלם		כט	ב	
	מלכיהם				
	שריהם		לב	לב	
	וישמעו כל				
[p] 1. principes	השרים		לד	ו	
	שרי יהודה ושרי				
	ירושלם		לד	יט	
	מלך יהודה ואת				
	שריו		לד	כא	
	אצל לשכת				
	השרים		לה	ד	
	כל השרים ישבים				
	וגו וכל				
	השרים		לו	יב	
	וישלחו כל				
	[illegible]		לו	ד	
	ויאמרו השרים אל				
	ברוך		לו	יט	
[q] 1. vniuerſi principes	וכאזני כל				
	השרים		לו	כא	
	ויבואו אל				
	השרים		לז	יד	
	ויקצפו				
	השרים		לז	טו	
	ויאמרו השרים אל				
	המלך		לח	ד	
	אל שרי מלך				
[r] 1. docens	בבל		לח	יז	
[r] 1. &	לח יח		לח	כב	
	וכי ישמעו				
	השרים		לח	כד	
	ויבאו כל				
	השרים		לח	כז	
	ויבאו כל שרי מלך				
	בבל וגו וכל				
	שאירית שרי מלך				
	בבל		לט	ג	
	וישבעו כל שרי				
	תחלם		מ	ז	
	וכל שרי החילים		מ	יג	
	מב א		מב	ח	
	מג ח				
	מלכינו ושרינו		כר	יז	
	מלכיכם ושריכם		כר	כג	
	כהנינו ושרינו				
	[illegible]		מה	ו	
	ישריו		מט	ג	
	והאבדתי ממם מלך				
	ושרים		מט	לח	

[s] 2. super	Et [s] ad principes eius, & ad ſapientes eius.	Ier.	35	50	
[a] 1. daret	Et inebriare faciam [a] principes eius, & ſapientes eius,		57	51	
	Et Seraiah princeps quietis,		59	51	
	Omnes principes Iehudah iugulauit		10	52	
[t] 1. & 2.	Et [t] ſcribam [u] principem militiæ,		23	52	
	Lamentat.				
	Princeps in prouincijs		1	1	
	Fuerunt principes eius veluti cerui		6	1	
[y] 1. principes	Polluit regnum, & [y] principes eius.		2	2	
	Regem eius, & principes eius in gentibus,		9	2	
	Principes in manu eorum ſuſpenſi fuerunt,		12	5	
	Ezech.				
	Principes populi.		1	11	
	Regem eius, & principes eius!		11	17	
	Principes eius in interiori eius, tanquam lupi		27	22	
	Daniel.				
[z] 1. præpoſitus	Et impoſuit eis [z] princeps eunuchorum		7	1	
[a] 1. præpoſitus & princeps	Et requiſiuit [a] à principe eunuchorum,		8	1	
	Ad facies principis eunuchorum.		9	1	
	Et dixit princeps eunuchorum		10	1	
	Quem conſtituerat princeps eunuchorum		11	1	
	Et introduxit eos [b] princeps eunuchorum		18	1	
	Et vſque ad principem exercitus magnificatum eſt;		11	8	
[b] 1. contra &c. & in perditione meâ eorum	Et [b] ſuper principem principum ſtabit,		25	8	
[c] 1. principibus noſtris	Ad reges noſtros, [c] principes noſtros, & patres noſtros,		6	9	
	Regibus noſtris, principibus noſtris,		8	9	
[d] 1. de principibus	Et princeps regni Perſidis &c. vnus [d] principum primorum		13	10	
[e] 1. adueniſſum principem	Ad bellandum [e] cum principe Perſidis: & ego egrediens, & ecce princeps Iauan venit.		10,20		
	Niſi Michael princeps veſter.		21	10	
[f] 2. vnus principum eius	Rex Auſtri, & [f] de principibus eius;		5	11	
	Stabit Michael princeps magnus,		1	12	
	Oſea.				
[g] 1. Non principe 2. neque principe	Non rex, & [g] non princeps,		4	3	
	Fuerunt principes Iehudah		10	5	
	Et in mendacijs ſuis principes.		3	7	
	Ægrotare fecerunt principes vtre à vino;		5	7	
	Cadent in gladio principes eorum		16	7	
[i] 1. & principum & principem	[i] Principem conſtituerunt, & non cognouit		4	8	
	Propter onus regis, [k] principum.		10	8	
	Omnes principes eorum declinantes.		13	9	
[l] 1. Iuerunt & conforta ſunt eam in ſuperſtitione eius	Et [l] princeps fuit in angelum,		5	12	
	Da mihi regem, & [m] principes.		10	13	

	ואל שריה ואל				
	חכמיה		לה	ג	
	והשכרתי שריה				
	וחכמיה		נא	נו	
	ושריה שרי				
	כנוחה		נא	נט	
	את כל שרי יהודה				
	שחט		נב	י	
	ואת הפחי שר				
	צבא		נב	כה	
	איכה				
	שריה בטרשת		א	א	
	היו שריה				
	כאילים		א	ו	
	חלל ממלכה				
	ושריה		ב	ב	
	מלכה ושריה				
	בגוים		ב	ט	
	שריה בדם				
	נתלו		ה	יב	
	יחזקאל				
	שרי חעם		יא	א	
	את מלכה ואת				
	שריה		יז	יב	
	שריה בקרבה				
	כאובים		כב	כז	
	דניאל				
	וישם להם שר				
	הסריסים		א	ז	
	ובקש משר				
	הסריסים		א	ח	
	לפני שר				
	חסריסים		א	ט	
	ויאמר שר				
	הסריסים		א	י	
	אשר מנה שר				
	הסריסים		א	יא	
	ויביאם שר				
	הסריסים		א	יח	
	ושר שר הטבחים				
	הגדיל		ח	יא	
	ועל שר שרים				
	יעמד		ח	כה	
	אל מלכינו שרינו				
	ואבתינו		ט	ו	
	למלכינו				
	לשרינו		ט	ח	
	ושר מלכות פרס וגו				
	אחד השרים				
	הראשנים		י	יג	
	להלחם עם שר פרס				
	והנני יצא והנה שר				
	יון בא		י	כ	
	כי אם מיכאל				
	שרכם		י	כא	
	מלך חנגב ומן				
	שריו		יא	ה	
	יעמד מיכאל השר				
	הגדול		יב	א	
	וישש				
	מן מלך ומן				
	שר		ג	ד	
	חיו שרי				
	יהודה		ה	י	
	ובכחשיהם				
	שרים		ז	ג	
	החלו שרים חמת				
	היין		ז	ה	
	יפלו בחרב				
	שריהם		ז	יו	
	חשיבו ולא				
	ידעתי		ח	ד	
	ממשא מלך				
	שרים		ח	י	
	כל שריהם				
	סוריים		ט	טו	
	ויבד אל				
	מלאך		יב	ה	
	תנה לי מלך				
	ושרים		יג	י	

עזרא

ולכל שרי המלך
והפחות
הנבחרים — e 8. principibus
והשרים לעבודת
האלהים
ואנדילה משרי
הכהנים
ויעציו
ושריו
שרי הכהנים — h V. 8. principibus et V. docibus
והלוים ושרי
האבות
נגשו אלי השרים
לאמר
יד השרים
והסגנים
וישכע את שרי
הכהנים
כעצת השרים
וזקנים
יקברו נא
שרינו
[redacted]
שרי חיל
ופרשים
שר חצי פלך
ירושלם
שר פלך בית
הכרם
שר פלך
המצפה
שר חצי פלך בית
צור
שר חצי פלך קעילה
שר המצפה
והשרים אחרי כל בית
יהודה
ואת הגניה שר
הבירה
לשרינו
ולכהניו
ואת מלכינו
שרינו
שרינו לוים
כהנינו
וישבו שרי
העם
ואעלה את שרי
יהודה
וחצי שרי
יהודה
אסתר
לכל שריו ועבדיו וגו — d 8. amicis et V. profectis
ושרי המדינות
לגוים — i 8. principibus
להרשות העמים
והשרים
שבעת שרי פרס — f V. decem
ומדי
לפני המלך והשרים — g V. principibus
וגו כי על כל — 8. ad principes
השרים
שרות פרס ומדי — h V. principum comitatus
וגו לכל שרי
המלך — 8. principū
בעיני המלך — i V. 8.
והשרים — k V 8. principibus
כל איש שרי — l V. principes 8.
בביתו — m 8. potestatibus
לכל שריו
ועבדיו
מעל כל השרים — n 8. principes &c. omnibus amicis suis
אשר — o V. 8
ואל שרי עם — 8 principes plebis
ועם — p 8 principum habere
אשר נשאו על — q 8. amicos suum
השרים
איש נסרי
המלך

Eſth.

Et omnibus principibus regis — 8. potentibus.
Et principes ad ſeruitium Leuitarum,
Et ſeparaui de principibus ſacerdotum
Et conſiliarij eius, & principes eius,
Principum ſacerdotum, & Leuitarum, & — 8. principibus patrum
Acceſſerunt ad me principes, dicendo:
Et manus principum, & magnatum,
Et adiurauit principes ſacerdotum,
Iuxta conſilium principum, & ſeniorum,
Stent obſecro principes noſtri

Nehem.

Principes virtutis, & equites.
Princeps dimidiæ regionis Ieruſalaim.
Princeps regionis Beth-hacherem:
Princeps regionis Mizpah.
Princeps dimidiæ regionis Beth-ſur.
Princeps dimidiæ regionis Chehilah
Princeps Miſpah
Et principes polit omnem domum Iehudah.
Et Charaniah principi palatij
Principes noſtros, & ſacerdotes noſtros,
Et reges noſtri principes noſtri,
Principes noſtri, Leuitæ noſtri, ſacerdotes noſtri.
Et habitauerunt principes populi
Et accendere feci principes Iehudah
Et dimidium principum Iehudah.

Eſther.

Cunctis — principibus ſuis, & ſeruis ſuis, &c. & — 8. principes prouinciarum ad facies eius.
Ad oſtendendum populis, & principibus
Septem — principes Paras, & Madai
Ad facies regis, & — principum: &c. ſed ſuper omnes principes,
— Primariæ Paras, & Madai, &c. — ad omnes principes regis,
In oculis regis, & — principum:
Omnis vir — principatum tenens in domo ſua,
Omnibus — principibus ſuis, & ſeruis ſuis,
— Deluper omnes principes qui
Et — ad principes populi, & populi,
Quòd eleuaſſet eum — ſuper principes,
Vas — de principibus regis

Et — principes prouinciarum, — 8. principibus
Et omnes — principes prouinciarum, — f V. ſolis eos

Iob.

Vel cum principibus aurum eis,
— Principes cohibebant in ſermonibus:
Qui non accepit facies — principum,
Strepitum — principum, & clamorem.

Pſalm.

Pones eos in principes in vniuerſa terra.
Principes Iehudah, lapis eorum: principes Zabulun, principes Naphthali.
Et ſicut vnus — principum cadetis.
Ad alligandum principes eius in anima ſua:
Etiam ſederunt principes,
Principes perſequuti ſunt me gratis:
Principes, & omnes iudices terræ.

Prouerb.

— In me principes habebunt principatum:
Etiam quia ſeruum dominari — in principes?
In præuaricatione terræ multi — principes eius:

Eccleſiaſt.

Et principes ambulantes tanquam ſeruos
Et principes tui in manè comedent.
Et principes tui in tempore comedent

Iſaia.

Principes tui contumaces,
Principem quinquaginta, & elevatum facie bus,
Et dabo pueros principes eorum,
Cum ſenibus populi ſui, & principibus ſuis.
Et erit principatus ſuper humerum eius, &c. princeps pacis.
Ad multiplicandum — principatum,
— Nonne principes mei ſimul reges.
Verumtamen ſtulti principes Sohan,
Infatuati ſunt principes Sohan, decepti ſunt principes Noph,
Surgite principes, vngite clypeum.
Cuius negotiatores eius principes,
Et ponet triticum — princeps,
Nam fuerunt in Sohan principes — eius:
Et pauebunt à vexillo — principes eius,
Et principes ad iudicium præerunt.
Et omnes principes eius erunt nihil.
Et perphanabo principes luctuatis,
Principes, & incuruabunt ſe:
Et — domus eorum lactatrices tuæ,

ירמיה

שרי המדנות — t 8.
ובל שרי
הברזות — v 8.
איוב
או עם שרים אהב
להם
שרים עצרי
כמלים
אשר לו נשא פני
שרים
רעם שרים
ותרועת
תהלים
תשיתמו לשרים בכל
הארץ
שרי יהודה רגמתם
שרי זבלון שרי
נפתלי
וכאחד השרים
תמלו
לאסר שריו
בנפשו
גם ישכנו
שרים
שרים ודעתי
חגם
שרים וכל שפטי
ארץ
משלי
כי שרים
ישרו
אף כי לעבר משל
בשרים
בפשע ארץ רבים
שריה
קחלת
ושרים הלכים
כעבדים
ושרך בבקר
יאכלו
ושריך בעת
יאכלו
ישעיה
שריך סוררים
שר המשים ונשוא
פנים
ונתתי נערים
שריהם
עם זקני עמו
ושריו
ותהי המשרה על
שכמו וגו שר
שלום
למרבית
הבשרה
הלא שרי יחדו
מלכים
אך אולים שרי
צען
צען
טאלו שרי צען
נשאו שרי
נוף
קומו השרים משחו
כנן
אשר סחריה
שרים
ושם תנח
שורח
כי חוי בצען
שריו
ותהי כנם
שריו
ולשרים למשפט
ישרו
וכל שריה יחוו
אפס
ואחלל שרי
קדש
שרים וישתחוו
ושרותיהם
מניקתך

	Et conflituit [f] ad manum principum curiorum,	32	20	
	Principes exercituum, qui fibi,	16	4	
[g] V. de principibus S. duces	Miſit [g] principes ſuos Ben-chail,	17	7	
[e] V. & S. tribuni	[e] Principes millium, Hadnah princeps,	17	14	
	Et ad manum eius Iehochanan princeps,	17	15	
	Ad Amon principem ciuitatis,	18	25	
[h] V. ducibus	Praeperat [h] principibus currus,	18	30	
	Et fuit, ſecundùm videre principes currus	18	31	
[i] V. ducatus		[i] 18	32	
	Et etiam de principibus Iſrael.	21	4	
	Iehoram cum principibus ſuis, &c. & [y] principes currus.	21	9	
[y] V. ramos duces	Et inuenit principes Iehudah,	22	8	
	Et aſſumpſit principes centuriarum,	[z] 23	1	[a] 23 10
[z] V.S. centuriones [a] V. centuriones principales S. centuriones [b] V. patriarchas [b] V. centuriones principales S. centuriones [c] V. ad centuriones S. centuriones tribus	Et dedit Iehoiadah ſacerdos [b] principibus	23	9	
	Et principes, & tubæ	23	13	
	[c] Principes centuriarum præfectos exercitus,	23	14	
	Et lætati ſunt omnes principes,	24	10	
	Venerunt principes Iehudah,	24	17	
	Et corruperunt omnes principes populi	24	23	
[d] V.S. tribunos & centuriones ex eo qui erat ad dextram S. tribunos [e] V. principibus	In [d] principes millium, & in principes centuriarum,	25	5	
	Chananiahu [e] de principibus regis.	26	11	
	[f] Ad facies principum, & totius concionis.	28	14	
	Et domum regis, & [f] principum :	28	21	
	Et colligit principes cunctos,	29	20	
	Iechizchijahu rex, & principes	29	30	
	Et conſiliatus eſt rex, & [g] principes eius,	30	2	
[g] V. principes [h] S. principibus	De manu regis, & [h] principum eius	30	6	
	Præceptum regis, & principum	30	12	
	Et principes dixerunt cœtui	30	24	
	Et venerunt Iechizchijahu, & principes,	31	8	
[i] S. Iaziel	Et inijt conſilium cum [i] principibus ſuis,	32	3	
	Et dedit principes bellorum	32	6	
	Et de eis, & principem in caſtrametatione regis Aſſur.	32	21	
	Et ſic in interpretibus principum Babel	32	31	
	Principes exercitus, qui regi	33	11	
	Et poſuit principes exercitus	33	14	
	Mahalaleahu principem ciuitatis,	34	8	
[k] V. duces	Et [k] principes eius ad deuotionem populo,	35	8	
	Et Iozabad princeps Leuitarum,	35	9	
[l] S. Iaziel	Etiam vniuerſi [l] principes ſacerdotum,	36	14	
	Et theſauros regis, & principum eius,	36	18	

	התנדב על יד שרי			
	הרצים	יב	י	
	את שרי החילים אשר			
	לו	יז	ד	
	שלח לשרין לבן			
	חיל	יז	ז	
	שרי האלפים עדנה			
	השר	יז	יד	
	ועל ידו יהוחנן			
	השר	יז	טו	
	אל אמין שר			
	תעיר	יח	כח	
	צוה את שרי			
	הרכב	יח	ל	
	ויהי כראות שרי			
	הרכב	יח	לא	
		יח	לב	
	גם משרי			
	ישראל	כא	ד	
	יהורם עם שריו			
	ונגף את שרי			
	הרכב	כא	ט	
	ותצא את שרי			
	יהודה	כב	ח	
	ויקח את שרי המאות			
		כג	א	כג ב
	ויתן יהודע הכהן			
	לשרי	כג	ט	
	והסרים			
	והתצרות	כג	יג	
	את שרי המאות פקודי			
	החיל	כג	יד	
	ויכתבו כל			
	השרים	כד	א	
	כאו שרי			
	יהודה	כד	יז	
	וישחיתו את כל שרי			
	העם	כד	כג	
	לשרי האלפים ולשרי			
	תאות	כה	ח	
	חנניהו משרי			
	המלך	כו	יא	
	לפני השרים וכל			
	הקהל	כט	יד	
	ואת בית המלך			
	והשרים	כט	כא	
	ויאסף את שרי			
	העיר	ל	כ	
	יחזקיהו המלך			
	והשרים	ל	ל	
	ויתן המלך			
	ושריו	ל	ב	
	מיד המלך			
	וכשריו	ל	יב	
	מצות המלך			
	והשרים	ל	יב	
	והשרים הרימו			
	לקהל	ל	כד	
	ויבאו יחזקיהו			
	והשרים	לא	ח	
	ויתן עם			
	שריו	לב	ג	
	ויתן שריו			
	כלחמות	לב	ז	
	ונגד דבר בשחטה מלך			
	אשור	לב	כא	
	וכן בבליצי שרי			
	בבל	לב	לא	
	את שרי תצבא אשר			
	למלך	לג	יא	
	וישם שרי חיל	לג	יד	
	בעשיהו שר			
	העיר	לד	ח	
	ושריו לעבות			
	לעם	לה	ח	
	ויוכר שרי			
	חלוים	לה	ט	
	גם כל שרי			
	הכהנים	לו	יד	
	ואוצרות המלך			
	ושריו	לו	יח	

	Filijs Chebath, Vriel princeps,	15	5	
	Filij Merari, Haſaiah princeps,	15	6	
	Filijs Gherſom, Ioel princeps,	15	7	
	Filijs Elifaphan, Semahaiah princeps,	15	8	
	Filijs Chebron, Eliel princeps,	15	9	
	Filijs Huzziel, Hamminadab princeps,	15	10	
	Et dixit Dauid principibus Leuitarum,	15	16	
	Et Chenaniahu princeps Leuitarũ in exaltatione, [a] præerat	15.	22	
	Et [b] principes millium, euntes	15	25	
	Et Chenaniah princeps elevationis,	15	27	
	Et dixerunt principes filiorum Hammon	19	3	
	Et Sophach princeps exercitus Hadarhezer	19	16	
	Et Sophach principem exercitus interemit.	19	18	
	Ad Ioab, & ad [c] principes populi:	21	2	
	Et præcepit Dauid cunctis principibus Iſrael,	22	17	
	Et congregauit omnes principes Iſrael,	23	2	
	Quia fuerunt principes ſanctitatis, & principes Dei	24	5	
	Coram rege, & principibus,	24	6	
	Et diuiſit Dauid, & [d] principes exercitus	25	1	
	[b] Ad principes millium, & centuriarum, & [c] principes	26	26	
	Et [b] principes millium, & centuriarum,	27.	1	
	Caput cunctorum principum exercituum	27	3	
	[f] Princeps exercitus tertij	27	5	
	Princeps Sambuth Izrach.	27	8	
	Iſti [g] principes tribuum Iſrael.	27	22	
	Omnes iſti principes ſubſtantiæ,	27	31	
	Et princeps exercitus regis Ioab.	27	34	
	Omnes principes Iſrael, [a] principes tribuum, & [b] principes diuiſionum miniſtrantium regi, & [c] principes millium, & [d] principes centuriarum, & [e] principes omnis ſubſtantiæ, & poſſeſſionis	28	1	
	Et principes, & omnis populus	28	21	
	Et ſponte obtulerunt principes familiarum, & [a] principes tribuum Iſrael, & [b] principes millium, & centuriarum, & [c] in principes	29	6	
	Et vniuerſi principes, & potentes,	29	24	
	Paralip. 2.			
	[f] Principibus millium, & centuriarum,	1	2	
	Et [g] principes triariorum eius, & principes currus eius,	8	9	
	Et illi principes adſtantes,	8	10	
	Et principes Iehudah, qui congregati erant	12	5	
	Et humiliauerunt ſe principes Iſrael,	12	6	

	לבני קהת אוריאל			
	השר	ש	ה	
	לבני מררי עשית			
	השר	טו	א	
	לבני גרשם יואל			
	השר	טו	ז	
	לבני אליצפן שמעית			
	השר	טי	ח	
	לבני חברון אליאל			
	השר	טו	ט	
	לבני עזיאל עמינדב			
	השר	טו	י	
	ויאמר דויד לשרי			
	הלוים	טו	יו	
	וכנניהו שר הלוים			
	במשא ישר	טו	כב	[a] S. principes
	ושרי האלפים			[b] V.S. tribuni
	והאלפים	טז	כה	
	וכנניה השר			
	חמשא	טז	כז	
	ויאמרו שרי בני			
	עמון	יט	ג	
	ושיך שר צבא			
	הרמעזר	יט	יו	
	ואת כונך שר הצבא			
	המית	יט	יח	
	אל יואב ואל שרי			[c] S. duces
	העם	כא	ב	
	ויצו דויד לכל שרי			
	ישראל	כב	יז	
	ויאסף את כל שרי			
	ישראל	כג	ב	
	כי הוי שרי קדש			
	ושרי האלהי	כד	ה	
	לפני המלך			
	והשרים	כד	א	
	דבדל דויד ושרי			[d] V. principes duarum
	הצבא	כה	א	
	לשרי האלפים והמאות			
	ושרי	כו	כו	[e] V. duces
	ושרי האלפים			
	וחמאות	כו	א	
	הראש לכל שרי			
	הצבאות	כו	ג	
	שר הצבא			[f] V. duc
	השלישי	כו	ה	
	השר עשרת			
	חדשה	כו	ח	
	אלה שרי שבטי			[g] S. principes tribus
	ישראל	כו	כב	
	כל אלה שרי			
	חרכים	כו	לא	
	ושר צבא למלך			
	יואב	כו	לד	
	את כל שרי ישראל			
	שרי משבטים			[h] V. præpositos
	ושרי המחלקות			
	המשרתים את			[i] V. tribunos
	המלך ושרי האלפים			[k] V. centuriones
	ושרי המאות ושרי			
	כל רכוש ומקנה בת	א		[l] V. qui præerant
	השרים וכל			
	הגם	בת	כא	
	ויתנרבו שרי האבות			
	ושרי שבטי			[m] V. principes
	ישראל ושרי			[n] V. S. tribuni.
	האלפים והמאות			
	ולשרי	כט	ו	
	וכל הסרים			[o] V. principes S. præpositi
	והגבורים	כט	כד	
	דברי הימים ב			
	לשרי האלפים			[p] V.S. tribunis
	והמאות	א	ב	
	ושרי שלישי ושרי			[q] V. duces
	רכבו	ח	ט	
	ואלה שרי			
	הנציבים	ח	י	
	ושרי את אשר			
	נאכנו	יב	ח	
	ויבעו שרי			
	ישראל	יב	ז	

	שר צבא				a V.S. magistri
	חצור	יב	ט		
	ושם שר צבאו				b S. principi
	אביר	יד	נ		
	תביא לשר				c V. ad tribunum S. tribuno
	האלף	יז	יח		
	אמר אל אבנר שר				
	חצבא	יז	נח		
	וישם־הו לו שר				d V. verum princeps S. septem coeduos
	אלף	יח	יג		
	ויצאו שרי				
	פלשתים	יח	ל		
	ויהי עליהם				
	לשר	כב	ב		
	שרי אלפים ושרי				e V.S. verbo aut & centuriones
	מאות	כב	ו		
	ואבנר בן נר שר				
	צבאו	כו	ח		
	שרי פלשתים	כט	ג		f S. satrapae
	שרי פלשתים	כט	ד		g V. tetrarchae
	אך שרי פלשתים				h V. 3. e S. militiae
	אמרו	כט	ש		
	שמואל ב				
	ואבנר בן נר שר				
	צבא	ב	ח		
	כי שר וגדול נפל				
	היום	ג	לח		
	ושני אנשים שרי				
	גדודים	ד	ב		
	ויאמרו שרי בני				
	עמון	ה	ג		i V. magistri
	וכזכך שר צבא				
	הדדעזר	ח	יז		
	ואת שוכך שר				
	צבאו	ח	יח		
	שרי אלפים ושרי				k V.S. tribunos & centuriones
	מאות	יח	א		
	בצות המלך את כל				
	השרים	יח	ו		
	כי אין לך שרים				l V. non curas de duobus tuis S. non sunt tibi principes
	ועבדים	יט	ו		
	אם לא שר צבא תהיה				
	לפני	יט	יג		
	ויהי להם לשר	כג	יט		m V.S. magistri
	שר החיל אשר				n V. eorum S. principes
	אתו	כד	כ		
	ועל שרי החיל ויצא				o V. principem
	יואב ושרי				
	החיל	כד	ד		
	מלכים א				
	וליואב שר				
	הצבא	א	יט		
	ולשרי הצבא				p S. principem
	ולאביתר	א	כה		
	לשני שרי צבאות				
	ישראל	ב	ה		
	כוח צבא ישראל				
	וגו שר צבא				
	יהודה	ב	לב		
	ואת חשרים אשר				
	לו	ד	ב		
	לנד משרי				q V. absque praepositis S. absque principibus
	הנצבים	ח	יו		
	ושרין ושלישין ושרי				
	רכבו	ט	בב		
	אלת שרי				
	הנצבים	ט	כג		
	ויהי לו נשים				
	שרות	יא	ג		r V. quasi Reginae S. ita peculiares
	בעלות ויואב שר				
	הצבא	יא	טו		s V.S. principes
	וכי את יואב שר				
	הצבא	יא	כא		t V. princeps
	ויהי שר				
	גדוד	יא	כה		
	על יד שרי				u V. ducum S. duces
	הרצים	יד	כו		
	וישלח את שרי				
	החילים	טו	כ		
	שר מחצית				x V.S. duces
	הרכב	יו	ט		

	שר צבא על				
	ישראל	יו	יו		
	בנערי כרי				
	הכדונית	ב	יד		
	את גדרי כרי				
	הכדונית	ב	טו		
	ויצאו נערי שרי				
	הכדונית	ב	יו		
	נערי כרי				
	הבדונית	ב	יט		
	אל אבן שר				
	העיר	כב	כו		
	את שרי הרכב אשר				
	לו	בב	לא		
	ויהי כראות שרי				
	תרכב	כב	לב		
		כב	לג		
	מלכים ב				
	וישלח אליו שר				
	חמשים	א	טו		
	וידבר אל שר				
	החמשים	א	יו		
	וישלח אליו שר				
	חמשים	א	יא		
	וישלח שר חמשים				
	שלשים וגו				
	שר החמשים				
	השלישי	א	יג		
	והאכל את שני שרי				
	החמשים	א	יד		
	אל הכרך או אל שר				
	הצבא	ד	יג		
	ונעמן שר צבא מלך				
	ארם	ה	א		
	ואת שרי				
	הרכב	ח	כא		
	והנה שרי החיל				
	יושבים ויאמר				
	דבר לי אליך				
	הטר וגו אליך				
	הטר	ט	ה		
	וישלח שמרון				
	אל שרי				
	יזרעאל	י	א		
	ויקח את שרי				
	הם ית ש	יא	ד		
	ויעש שרי				
	המאיות	יא	ט		
	ויתן הכהן לשרי				
	המאיות	יא	י		
	וחשרים והתצוצרות				
	אל המלך	יא	יד		
	את שרי המאיות פקדי				
	החיל	יא	טו		
	ויקח את שרי				
	המאות	יא	יט		
	שער יהושע שר				
	העיר	כג	ח		
	ותנדו				
	ושרין	כה	יב		
	ואת כל				
	השרים	כה	יד		
	ואת הסגן שר				
	הצבא	כה	יט		
	ויכסעו כל שרי				
	החילים	כה	כג		
	ועד גדול ושרי				
	החילים	כה	כו		
	דברי הימים א				
	יהיה לראש				
	ולשר	יא	ו		
	ויהי נתם				
	לשר	יא	כא		
	ויתו שרים				
	בצבא	יב	כא		
	שרים עכרים				
	ושנים	יב	כה		
	ובנתלי שרים				
	אלף	יב	לד		
	עם שרי האלפים				
	והמאות	יג	א		

	a Principis militiæ Chasor,	יב	ט		
	Et nomen b principis militiæ eius Abner,	יד	נ		b S. principi
	Deferes c ad principem mille:	יז	יח		c V. ad tribunum S. tribuno
	Dixit ad Abner principem militiæ:	יז	נה		
	Et posuit eum d sibi principem mille:	יח	יג		d V. verum princeps S. septem coeduos
	Et egressi sunt principes Philistiim,	יח	ל		
	Et fuit d super eis in principem;	כב	ב		
	e Principes millium, & principes centenorum?	כב	ו		e V.S. verbo aut & centuriones
	Et Abner filius Ner, princeps militiæ eius.	כו	ה		
	f Principes Philistiim: f bis	כט	ג		f S. satrapae
	g Principes Philistiim: g bis	כט	ד		g V. tetrarchae
	Verùm principes h Philistiim dixerunt:	כט	ט		h V. 3. e S. militiae
	Samuel. 2.				
	Et Abner filius Ner princeps militiæ,	ג	ח		
	Quòd princeps, & magnus ceciderit die	ג	לח		
	Et duo viri principes agminum	ד	ב		
	Et dixerunt principes filiorum Hammon	ה	ג		
	Et Sobach i princeps exercitus Hadarhezer	ח	טז		i V. magister
	Et Sobach principem exercitus eius	ח	יח		
	k Principes millium, & principes centenorum.	יח	א		k V.S. tribunos & centuriones
	In præcipiendo regem omnibus principibus	יח	ו		
	Quia l non tibi principes, & ferui,	יט	ו		l V. non curas de duobus tuis S. non sunt tibi principes
	Si non m princeps exercitus fuerus ad facies tuas	יט	יג		m V.S. magister
	Et erat n eis in principem:	כג	יט		n V. eorum S. principes
	Principem virtutis ; qui fecum:	כג	ג		
	Et o super principes virtutis. Et egressus est Ioab, & principes virtutis	כד	ד		o V. principem
	Reg. 1.				
	Et Ioab principem exercitus:	א	יט		
	Et p principes exercitus, & Ebiathar	א	כה		p S. principem
	Duobus principibus exercituum Israel,	ב	ה		
	Principem exercitus Israel, &c. principem militiæ Iehudah.	ב	לב		
	Et ubi principes, qui ei?	ד	ב		
	q Solùm à principibus assistentibus	ה	טז		q V. absque praepositis S. absque principibus
	Et principes eius, & trium eius, & principes currus eius,	ט	כב		
	Illi principes præfectorum,	ט	כג		
	Et fuit ei uxores r principes	יא	ג		r V. quasi Reginae S. ita peculiares
	In ascendendo Ioab s principem militiæ	יא	טו		s V.S. principes
	Et quòd mortuus esset Ioab t princeps militiæ:	יא	כא		t V. princeps
	Et fuit princeps agminis,	יא	כד		
	Super manu u principum cursorum	יד	כז		u V. ducum S. duces
	Et misit principes virtutum,	טו	כ		
	x Princeps mediæ partis currus.	טז	ט		x V.S. duces

בסן לו שני ס.ם

Cum ש *à ſiniſtro corno punctato duplicem habet ſignificationem.*

א כל לשון שרות שרה ומשרת

I. Significat dominium. שׂוּר princeps fuit, principem egit, principatum tenuit, habuit, dominatus fuit, imperauit. *Hiphil* הִשִּׂיר principem conſtituit, principatum habere fecit. *Hitpael* הִשְׂתָּרֵר dominatus eſt, principem ſe fecit.

Inuenitur cum ס. 1. *Paral.* 15. 22.

Hoſ. 8, 4. Ω. *exponunt*; amouerunt, *ac ſi eſſet cum* ס.

שַׂר, ס שַׂר princeps, dominus. *Plur.* שָׂרִים, ס שָׂרִים principes, domini. *fœm.* שָׂרָה ס *cum* ת *pro* ה ס *redundante* שָׂרְתִּי principiſſa, domina, domicella, ducisſa. *Plur.* שָׂרוֹת.

Huc quidam referunt illud Iſai. 28. 25. חִטָּה שׂוֹרָה triticum pulchrum, laudabile, quaſi principe dignum, bonum, optimum. *Alij* menſuratum, *vel* in menſura.

ב מה שנרדשו בורת

II. Significatio eius eſt menſura. מְשׂוֹרָה menſura, eaq. admodum parua, *teſte R. D.*

Rabb. שׂוּרוֹת, ס שׂוּרָה dominium, principatus, imperium.

In his locis inuenitur.

א

בראשית

וידעו אותה שרי פרעה	יב	יב	
ופיכל שר צבאו	כא	כב	
כי שרית עם אלהים	כב	כו	c V.S. dux
שר הטבחים	לט	לו	d V. forte ſuit: ſpectabil
בעיני שר בית הסהר	לט	א	e V. magiſtratus
ויתן שר בית הסהר	לט	כא	f S. cornua principe
אין שר בית הסהר	לט	כב	g V. *
על שר האופים ועל שר המשקים	מ	ב	h V. * S. ſuper principe
ויפקד שר בית שר הטבחים	מ	ג	i V. cuſtos
ויצר שר המשקים	מ	ד	k V. prior propoſitus
ויהי שר האופים	מ	ט	l V. magiſtratus
את ראש שר המשקים ואת ראש שר האופים	מ	יו	m V. magiſtratus
וישב את שר המשקים	מ	כ	n V. alioquin
ואת שר האופים תלה	מ	כב	o V. propoſitus
ולא זכר שר המשקים ויסבר שר	מ	כג	p V.
המשקים	מא	ט	

I.

* *Geneſ.*

Et viderunt eam principes Pharaonis,	12	15	
Et Phichol princeps exercitus eius	21,	22	
	26	26	
Quia [a] princeps fuiſti cum Deo,	32	28	
Principi laniorum.	[a] 37	36	
	39	1	
[a] In oculis principis domus carceris.	39	21	
Et dedit [a] princeps domus carceris,	39	22	
Neque [a] princeps domus carceris,	39	23	
[b] Super principem pincernarum, & [b] contra principem	40	2	
Domus [c] principis laniorum,	40	3	
Et commendauit [d] princeps laniorum	40	4	
Et narrauit [e] princeps pincernarum	40	9	
Et vidit [f] princeps pistorum,	40	16	
Caput [a] principis pincernarum, & caput principis pistorum	40	20	
Et redire fecit [b] principem pincernarum	40	21	
Et [b] principem pistorum ſuſpendit,	40	22	
Et non recordatus eſt [f] princeps pincernarum	40	23	
Et loquutus eſt [f] princeps pincernarum	41	9	
Domus principis laniorum, me, & principem pistorum.	41	10	
Seruus [a] principis laniorum,	41	12	a V. duclis
Et pones eos [1] principes pecudum	47	6	1 V. magiſtros

Exod.

Et poſuerunt ſuper eum [m] principes tributorum,	1	11	m V. magiſtros
Principem, & iudicem ſuper nos?	2	14	n V. tribunos
[n] Principes millenorum, [o] principes centenorum, principes quinquagenæ, & principes decem.	18	21	18 25 n S. millenarios o V.S. centuriones quinquagenarios & decanos

Num.

[p] Quis principem ſacis te ſuper nos? etiam principatū gerēdo?	16.	13	p V. nifi & dominatus fuerit noſtri
Puteum foderunt eum principes,	21	18	
Et manſerunt [q] principes Moab,	22	8	q S. quia domanere non ſit & principes
Et dixit ad principes Balac:	22	13	
Et ſurrexerunt principes Moab,	22	14	
[r] Principes multos, & honoratos	22	15	r V. *
Et fuit cum [q] principibus Moab.	22	21	q V. vltra
Et abiit Bilham cum principibus Balac.	22	35	
Et miſit ad Bilham, & [s] ad principes,	22	40	s S. principibus
Ipſe, & omnes principes Moab.	23	6	
Et principes Moab cum eo.	23	17	
Principes millium, & principes centenorum.	[t] 31	14	t V. tribunis & centurionibus & millenarios & centuriones
	[u] 31	48	u V. ſtrabuli & centuriones
E [a] principibus millium, & à principibus	31	52	a V. tribunis & centurionibus
[y] A principibus millium, & centenorum;	31	54	y V. * S. a tribunis & centurionibus

Deuteron.

[a] Principes millium, & principes centenorum, & principes quinquaginta, & principes decem,	1	15	a V. ſtrabones & centuriones & quinquagenarios & decanos
Et viſitabunt [a] principes exercituum	20	9	a V. *

Ioſue.

Quia ego princeps exercitus Domini.	5	14	
Et dixit [a] princeps exercitus Domini	5	15	a V. *

Iudic.

Et [b] princeps exercitus eius Sifera,	4	2	b V. habuit decem
Siſeram principem exercitus Iabin,	4	7	
Et [c] principes in Iſſachar	5	15	c V. decem
Sapientes [d] dominæ eius reſpondebant ei,	5	29	d V. *
Et cōprehenderunt duos [e] principes Madian,	7	25	e V. virum
Principes Madian, Horeb,	8	3	
Et dixit principes Succoth:	8	6	
[f] Principes Succoth,	8	14	f V. nonnulla principum & V.S. regnauit
Et [g] imperauit Abimelech	9	22	
Et audiuit Zebul princeps ciuitatis	9	30	
Principes Ghilbad, vir ad ſocium ſuum:	10	18	

Sam. 1.

[b] Principes millium, & principes quinquaginta,	8	12	b V. S. tribunos & centuriones

בית שרי המטחים

אתי ואת שרי האפים	בא	י	
ענד לשר הטבחים	בא	יב	
ושכתם שרי סכות	טז	ו	
סכות			
וישבו עליו שרי טפים	א	יא	
שר ושפט עלינו	כ	יד	
שרי אלפים שרי מאות שרי חמשים ושרי עשרת	יח	כה	
שר בא	יח	כח	
בבדנר			
כי תשתרר עלינו גם			
השתרר	יו	יג	
באר חפרוה שרים	כא	יח	
וישבו שרי מואב	כב	ח	
ויאמר אל שרי בלק	כב	יג	
ויקמו שרי מואב	כב	יד	
שרים רבים ונכבדים	כב	טו	
וילך עם שרי מואב	כב	כא	
וילך בלעם עם שרי בלק	כב	לה	
וישלח לבלעם ולשרים	כב	מ	
הוא וכל שרי מואב	כג	א	
ושרי מואב אתו	כג	יו	
שרי האלפים ושרי המאות	לא	יד	
	לא	מח	
מאת שרי האלפים ומאת שרי	לא	נב	
מאת שרי האלפים והמאות	לא	טו	

דברים

שרי אלפים ושרי מאות ושרי חמשים ושרי עשרת	א	טו	
ומקדו שרי צבאות	ב	ט	

יהושע

כי אני שר צבא יהוה	ה	יד	
ויאמר שר צבא יהוה	ה	טו	
שופטים			
ושר צבאו סיסרא	ד	ב	
את סיסרא שר צבא יבין	ד	ז	
ושרי בישבר חכמות שריותיה	ה	טו	
העניה	ה	כט	
ולכדו שני שרי מדין	ז	כה	
את שרי מדין את עורב	ז	כה	
ויאמר שרי סכות	ח	ו	
את שרי סכות	ח	יד	
וישר אבימלך	ט	כב	
ויכתע זבל שר העיר	ט	ל	
שרי בלתך איש אל רעהו	ו	יח	

שמואל א

שרי אלפים ושרי חמשים	ח	יב	

V.

Genes.

Et [q] fuit mihi bos, & asinus, 32 5

Exod.

Et bouem eius, & asinum eius, & omne quod socio tuo. 20 17

Et cùm coniseauerit [r] bos virum, & e. lapidando lapidabitur [r] bos, &c. & dominus [s] bouis innocens. 21 28

Et si [t] bos cornupeta &c. [t] bos lapidabitur, 21 29

Si seruum coniscauerit [t] bos &c. & [t] bos lapidabitur. 21 32

Et ecciderit illue [u] bos, vel asinus. 22 33

Et cùm percusserit [x] bos cuiuspiam [x] bouem socij sui, & mortuus fuerit, & vendent [x] bouem viuum, 21 35

Vel notum est quòd [y] bos cornupeta ipie &c. reddendo reddet [y] bouem pro boue, 21 36

Cùm furatus fuerit quispiam [z] bouem, vel agnum, &c. reddet pro [z] boue, 22 1

[a] A boue vsque ad asinum 22 4

[b] Super boue, super asino, 22 9

Vel [c] bouem, vel agnum, 22 10

Sic facies [d] boui tuo, pecori tuo. 22 30

Cùm occurreris boui inimicantis tibi, 23 4

Vt requiescat bos tuus, 23 12

Aperuit [e] bouis, & agni. 34 19

Leuit.

[f] A boue sacrificij pacificorum, 4 10

[g] Bouis, & agni, & capræ 7 23

Et [h] bouem, & arietem in pacifica 9 4

Et mactauit [h] bouem, 9 18

Et adipes [i] de boue, 9 19

Bouem, vel agnum, vel capram [k] 17 3

[l] 22 27

Et [m] bouem, & agnum excrescentem, & contractum, 22 23

[n] Et bouem, vel pecus, ipsum & filium eius 22 28

Siue [o] bos, siue agnus, Domino ipse. 22 26

Numer.

Præbatis, & [p] bouem vni, 7 3

Sic fiet [q] boui vni, 15 11

Sed primogenitum [r] bouis, vel primogenitum ouis, 18 17

Sicut lambit [s] bos virorem agri. 22 4

Deuteronom.

Et bos tuus, & asinus tuus, & omne animal tuum, 5 14

Et ancillam eus, bouem eius, & asinum eius, 5 21

ה

Genes.

[q] V. habeo bouem
[q] S. fuerunt mihi boues

וַיְהִי לִי שׁוֹר וַחֲמוֹר לב ח

Exod.

שְׁמוֹת
וְשׁוֹרוֹ וַחֲמֹרוֹ
וְכֹל אֲשֶׁר
לְרֵעֶךָ כ יז

[r] S. taurus
[s] V. [s] S. taurus
[t] S. taurl

וְכִי יִגַּח שׁוֹר אֶת
אִישׁ וְגוֹ כקול
יִסָּקֵל הַשּׁוֹר וְגוֹ'
וְכִי שׁוֹר נָקִי הוּא כא כח
וְאִם שׁוֹר נַגָּח הוּא וְגוֹ
הַשּׁוֹר יִסָּקֵל כא כט
גַּם בְּנָהּ יְמִית הַשּׁוֹר
וְגוֹ' וְהַשּׁוֹר
יִסָּקֵל כא לב
וְנִפַּל שׁוֹר אוֹ
חֲמוֹר כא לג
וְכִי יִגֹּף שׁוֹר אִישׁ אֶת
שׁוֹר רֵעֵהוּ וְמֵת
וּמָכְרוּ אֶת הַשּׁוֹר
הַחַי כא לה
אוֹ יָדוֹעַ כִּי שׁוֹר נַגָּח
הוּא וְגוֹ' שׁלֵם
יְשַׁלֵּם שׁוֹר תַּחַת
הַשּׁוֹר כא לו
כִּי יִגֹּב אִישׁ שׁוֹר אוֹ
שֶׂה וְגוֹ' יְשַׁלֵּם תַּחַת
הַשּׁוֹר כב א
מְשׁוֹר עַד
וַחֲמוֹר כב ד
עַל שׁוֹר עַל
חֲמוֹר כב ט
אוֹ שׁוֹר אוֹ
שֶׂה כב י
כֵּן תַּעֲשֶׂה לְשֹׁרֵךְ
לְצֹאנֶךָ כב ל
כִּי תִפְגַּע שׁוֹר
אֹיִבְךָ כג ד
לְמַעַן יָנוּחַ
שׁוֹרְךָ כג יב
סַפֵּר שׁוֹר
וְשֶׂה לד יט
וַיִּקְרָא
מִשּׁוֹר וְצֹאן כב
הַשְּׁלָמִים ד י
שׁוֹר וְכֶשֶׂב
וְעֵז ז כג
וְשׁוֹר וְאַיִל
לִשְׁלָמִים ט ד
וְיִשְׁחֹט אֶת
הַשּׁוֹר ט יח
וְאֶת חֲלָבִים מִן
הַשּׁוֹר ט יט
שׁוֹר אוֹ כֶשֶׂב
אוֹ עֵז יז ג
כב כו
וְשׁוֹר וְשֵׂה שׁוֹר וְ
וְקַלּוּט כב כג
וְשׁוֹר אוֹ שֶׂה אֹתוֹ
וְאֶת בְּנוֹ כב כח
אִם שׁוֹר אִם שֶׂה
לַיהוָה הוּא כו כז
בְּמִרְבַּר
הַצֹּאוֹ וְשׁוֹר
לְאוֹר ז ג
כֵּלָּה תַּעֲשֶׂה לְשׁוֹר
תְּאֹרֶךְ טו יא
אַךְ בְּכוֹר שׁוֹר
אוֹ בְּכוֹר
כֶּשֶׂב יח יז
כִּלְתֵּךְ הַשּׁוֹר אֶת יְרֵךְ
חַשְׂרֹת כב ד
וְטָרִים
וְשׁוֹרְךָ וְחֲמֹרְךָ וְכֹל
בְּהֶמְתֶּךָ ה יד
וְאֶת שׁוֹרוֹ
וְחֲמֹרוֹ ה כא

[a] S. vitulum ex bobus
[a] V. in armatu S. in bobus tuis
[a] S. vitulum
[b] S. vitulum
[b] V. S. ex bobus
[c] V. S. ex bouis
[d] S. vitulum
[d] V. S. taurus
[e] V. S. vitulum
[e] S. vitulum
[f] S. vitulum
[f] V. S. taurus
[g] S. vitulum
[g] V. bouem
[h] V. bouem S. vitulum
[h] V. S. vitulum
[i] S. vitulum
[i] V. S. taurus
[k] V. S. ex bouis
[k] S. vitulum
[l] V. S. taurum
[l] V. S. taurus
[m] V. bouem quoque S. vsque ad vitulum
[m] V. S. taurus
[n] V. bouem S. vitulum
[n] V. S. taurum
[o] V. S. ex bouis
[o] S. & vitulum
[p] V. taurum S. vitulum S. iuuencum
[p] S. vitulum
[q] V. bouem
[q] S. vitulum
[r] V. S. taurum pro tauro
[r] S. vitulum
[s] V. S. vitulum
[s] S. vitulum
[t] V. bouem
[t] S. vitulum
[t] V. S. vitulum
[u] S. vitulum
[u] V. S. vitulum
[x] V. S. taurum
[x] S. vitulum
[y] V. S. vitulum
[y] S. vitulum
[z] V. S. vitulum
[z] S. vitulum
[a] S. vitulum
[a] V. bouem
[b] V. S. vitulum
[b] S. vitulum
[c] V. S. vitulum
[c] S. vitulum
[d] V. de bouibus S. vitulum tuum
[d] S. vitulum
[e] V. S. vitulum
[e] S. vitulum
[f] V. S. vitulum
[f] S. vitulum
[g] S. bouem
[g] S. vitulum
[h] S. vitulum
[h] V. S. vitulum
[i] V. S. vitulum
[i] S. vitulum
[k] V. bouem S. vitulum
[k] S. vitulum
[l] V. S. vitulum
[l] S. vitulum
[m] V. per boues S. vitulo
[m] S. vitulum
[n] V. S. vitulum
[n] S. vitulum
[o] S. vitulum
[o] S. vitulum
[p] S. vitulum
[p] S. vitulum
[q] S. vitulum
[q] S. vitulum
[r] S. vitulum
[r] S. vitulum
[s] S. vitulum
[s] S. vitulum

[q] Bouem, agnum ouium, 14 4
Non seruies in primogenito [q] bouis tui, 15 19
[r] Bouem, & pecus paruum quo fuerit in eo macula, 17 1
Siue [s] bouem, siue pecus paruum: 18 3
Non videbis [t] bouem fratris tui, 22 1
Vel bouem eius cadentes in via, 22 4
Non arabis in boue, & in asino 22 10
Non obturabis [t] bouem in tritura sua. 25 4
[u] Bos tuus mactatus in oculis tuis, 28 31
Primogenitus [x] bos eius decor ei, 33 17

Iosue.

[y] Et vsque ad bouem, & agnum, & asinum 6 21
Et [z] bouem eius, & asinum eius, 7 24

Iud.

Et agnum, & [a] bouem, & asinum. 6 4
Cape [b] iuuencum bouis, 6 25

Samuel. 1.

Bouem cuius cepe-rim, 12 3
Vir [c] bouem suum, & vir agnum suum, &c. vir [d] bouem suum in manu sua 14 34
[e] A boue, & vsque ad agnum, 15 3
Et [f] bouem, & asinum, & agnum 22 19

Sam. 2.

Et immolabat [g] bouem, & crassum. 6 13

Reg. 1.

Et immolauit [h] bouem, & pinguc, 1 19 1 25

Nehem.

[i] Bos vnus, pecudes sex 5 18

Iob.

An mugiet bos super pabulum suum? 6 5
Bos [k] eius grauidauit, & non proiecit semen extra: 21 10
In pignus accipient bouem viduæ. 24 3

Psalm.

Et melior erit Domino, [l] quàm bos, vitulus 69 32
In exemplar [m] bouis comedentis herbam. 106 20

Proverb.

Veluti bos ad lanienam veniet: 7 22
Et multitudo prouentuum in potentia bouis. 14 4
[o] Præ boue saginato, & odium in eo. 15 17

Isaiæ.

Cognouit bos possessorem suum, 1 3
In missionem [p] bouis, 7 25
Mittentes [p] pedem bouis, 32 20
Mactans [q] bouem percutiens virum: 66 3

Ezech.

Et facies [r] bouis à sinistra 1 10

Osea.

In Chilgal [s] boues immolauerunt: 12 12

שׁוֹר שֵׂה נְשִׁים ד ד
לֹא תַחֲרֹשׁ בִּבְכֹר
שׁוֹרֶךָ טו יט
שׁוֹר וְשֶׂה אֹתוֹ יִהְיֶה
כִּי יִמָּכֵר
אִם שׁוֹר אִם שֶׂה יח ג
לֹא תִרְאֶה אֶת שׁוֹר
אָחִיךָ כב ד
אוֹ שׁוֹרוֹ נֹפְלִים
בַּדָּרֶךְ כב ד
לֹא תַחֲרֹשׁ בְּשׁוֹר
וּבַחֲמֹר כה ד
לֹא תַחְסֹם שׁוֹר
בָּדִישׁוֹ כה ד
שׁוֹרְךָ טְבוּחַ
לְעֵינֶיךָ כח לא
בְּכוֹר שׁוֹרוֹ הָדָר
לוֹ לג יז
יְהוֹשֻׁעַ
וְעֵר שׁוֹר וְשֶׂה
וְהַמֵּר ו כא
וְאֶת שׁוֹרוֹ וְאֶת
חֲמוֹרוֹ ח כד
שִׁפְטִים
וְשֶׂה וְשׁוֹר
וְחֹטֵר ו ד
קַח אֶת פַּר
הַשּׁוֹר ו כח
שְׁמוּאֵל א
אֶת שׁוֹר מִי
לָקַחְתִּי יב ג
אִישׁ שׁוֹרוֹ וְאִישׁ שֵׂהוּ
וְגוֹ אִישׁ שׁוֹרוֹ
נִדּוֹ יד לד
בְּשׁוֹר וְעֵר
שֶׂה טו ג
וְשׁוֹר וַחֲמוֹר
וְשֶׂה.
שְׁמוּאֵל ב
וַיִּזְבַּח שׁוֹר
וּמְרִיא ו יג
מְלָכִים א
וַיִּזְבַּח שׁוֹר וּמְרִיא
א יט
נִחֲמִית
שׁוֹר אֶחָד צָאן
שֵׁשׁ ה יח
אִיּוֹב
אִם יִגְעֶה שׁוֹר עַל
בְּלִילוֹ ו ה
שׁוֹר עֹבֵר וְלֹא
יִגְעֶל כא י
יִחְבְּלוּ שׁוֹר
אַלְמָנָה כד ג
תְּהִלִּים
וְתִיטַב לַיהוָה מִשּׁוֹר
פָּר סט לב
בְּתִבְנִית שׁוֹר אֹכֵל
עֵשֶׂב קו כ
מִשְׁלֵי
כְּשׁוֹר אֶל מַטְבֵּחַ
יָבֹא ז כב
וְרֹב תְּבוּאוֹת בְּכֹחַ
שׁוֹר יד ד
מְשׁוֹר אֲבוּס וְשֹׁאֵה
בּוֹ טו יז
יְשַׁעְיָה
יָדַע שׁוֹר
קֹנֵהוּ א ג
לִשְׁלֹחַ שׁוֹר
מִשְׁלַחַי רֶגֶל ז כה
חֹסֶר
שִׁיחוּ הַשּׁוֹר מִכֹּחַ
אִישׁ לא ג
יְחֶזְקֵאל
וּפְנֵי שׁוֹר
מִשְּׂמֹאל
הַיְמָנִי א י
כְּגֶלֶם שׁוֹרִים
וְגֹבַהּ יא כב

שיר המעלות קכא א
קכב א קכג א קכה א
קכח א קכט א קל א
קלא א קלב א קלג א
קלד א

שיר למעלות קכא א
רברי שיר ועל שירו
לט משורר ציון קלז ג a V. f. canticorum
איך נשיר את שיר
יהוה קלז ד
וישירו בדרכי
יהוה קלח ה
שיר ושמח ושמחה
לך קמד ט
שירו ליהוה שיר
חדש קמט א
משלי
ושר בשרים על לב
רע כה כ oV. qui can tat
קהלת
עשיתי לי שרים
ושרות ב ח
מאיש שכן שיר b V. adulationis
בכלים ז ו
וישמו כל בנות
השיר יב ד q V. carmi nis
שיר השירים S. in Fra. Bimbus
שיר השירים אשר
לשלמה א א
ישעיה
אשירה נא לידידי שירת
דודי ה א
כשדת חנית כג נו r S. plurimum cantó
תרבי שיר לבען
תזכרי כג יז
בשיר לא ישתו f V. ex &c. S. cerebuerant
יין כד ט e S. cantabant
יסר השיר
הזות כז יא
t S. aliquid super opoc cet vos lætari
השיר יהיה לכם ל כט
שמחה לריוליהות שיר
חדש סב י
ירמיה
שירו ליהוה הללו את
יהוה כ יג
יחזקאל
המה שיריך כו יג x S. musico rum
כשיר עגבים לג לב y V. carmē S. *
לכבות שרים כתצר
הגנבי ם כה
עמוס
הסר טעלי המון
שריך ה כג z V. f. carminum
חשבו לחם כלי
שיר ו ה a V. cardines
וחילילו שירות
היכל ח ג b S. laquearia
וכל שוריכם c S. carmina
לקנן ח י
צפניה
ישורר בתלון ב יד d V. cantabit S. clamabit
ב
דברים
כי בשרירות לבי e V. in pervicacitate S. in errore
אלך כמ יט
איוב
לא תשורני עין f V. circumspicies
רואי ז ח
ותקיתי מי g V. quis contemnet
ישענה יז נ
ולא עוד תשורנו S. videbo
מקומו ב ט h S. aduersarius
לאמר לא תשורנו I V. videbit
עין כה טו S. contemplabitur
ונשתים לא k V. non respicies S. *
ישורנה לג יד
ישור על l V. respiciet S. reddet
אנשים לג כו

Canticum graduum. 120 1
122 1 123 1 124 1
125 1 126 1 127 1
128 1 129 1 130 1
131 1 132. 1 133 1
134 1
Canticum graduum. 121 1
Verba cantici, &c. cantate nobis de cantico Sijon. 137 3
Quomodo cantabimus canticum Domini 137 4
Et cantent in vijs Domini: 138 5
Canticum nouum cantabo tibi: 144 9
Cantate Domino canticum nouum: 149 1

Proverb.

Et [e] cantans in canticis super corde malo. 25 20

Eccles.

Feci mihi cantores, & cantatrices, 2 8
Quàm vir audiens [f] canticum stultorum. 7 6
Et incuruabuntur omnes filiæ [g] cantici. 12 4

Cant. Cantic.

Canticum canticorum, quod ipsi Salomoh. 1 1

Isaiæ.

Cantabo nunc dilecto meo canticum dilecti mei, 5 1
Veluti canticum meretricis. 23 15
[g] Multiplica canticum vt memoreris. 23 16
[h] In cantico non bibent vinum: 24 9
[i] Cantabitur canticum illud 26 1
[k] Canticum erit vobis 30 29
Cantate Domino canticum nouum; 42 10

Ierem.

Cantate Domino, laudate Dominum: 20 13

Ezech.

Turbam [l] canticorū tuorum: 26 13
Sicut [m] canticum amantium 33 32
Cubicula [n] cantorum in atrio interiori. 40 44

Amos.

Remoue desuper me turbam [o] canticorum tuorum: 5 23
Excogitauerunt sibi instrumenta [p] cantici. 6 5
Et vlulabunt [q] cantica palatij 8 3
Et omnia [r] cantica vestra in lamentum, 8 10

Sophon.

[s] Cantabit in fenestra, 2 14

I I.

Deuteron.

Cùm [t] in obstinatione cordis mei ambulabo. 29 19

Iob.

Non [u] intuebitur me oculus videntis me: 7 8
Et præstolationem meam [x] quis intuebitur eam? 17 15
Nec vlrà [y] intuebitur eum locus eius. 20 9
Dicendo mihi [z] aspiciet me oculus: 24 15
Et in duobus [a] non intuebitur eum. 33 14
[b] Prospiciet super homines. 33 27

Et abscondet facies, & quis [c] intuebitur eum? 34 29
Et [d] intuere æthera, excelsa sunt præ te. 35 5
Et omnipotens non [e] intuetur illud. 35 13
Etiam quòd dixeris, [f] non videbis eum: 35 14
[g] Quod intuiti sunt homines. 36 24

Psalm.

Propter inimicos meos: hostes meos. 5 9
Reddet malum inimicis meis: 27 14
Absorbuerunt me inimici mei 54 7
Deus videre faciet me [h] in inimicis meis. 56 3
Et dimisi eum [i] in pertinacia cordis sui: 59 11
Et respexit oculus meus in [k] inimicis meis, 81 13

Cantic. Cant.

[l] Prospicies de capite Amanah, 92 12
4 8

Isa.

Et [m] inspexisti regem in oleo, 57 9

Ierem.

Post [n] obstinationem cordis sui 3 17
[o] Intuebitur secundùm expositionem laqueorum. 5 26
In obstinatione cordis sui mali: [p] 7 24
[q] 11 8
Post [r] obstinationem cordis sui, 9 14
Ambulantes in [s] pertinacia cordis sui, 13 10
[t] Post obstinationem cordis sui mali, 16 12
Obstinationem cordis sui mali 18 12
Et omni ambulanti in [u] pertinacia cordis sui 23 17

I I I.

Sam. 1.

Et [x] munus non ad offerendum 9 7

Isa.

[y] Munera detulisti regi in oleo, 57 9

Ezech.

[z] Munera [a] tua negotiat. tua: 27 25

I V.

Genes.

Et in voluntate sua, eradicaverunt [b] murum. 49 6
Filia incedebat [c] super murum. 49 22

Sam. 2.

In Deo meo transiliam murum. 22 30

Esdr.

Et muros fundauerunt, 4 12
Et muri fundabuntur: 4 13
Et muri ipsius fundabuntur: 4 16

Iob.

[d] Inter muros suos exprimunt oleum: 24 11

Psalm.

Et in Deo meo transiliam murum. 18 30

Ierem.

Ascendite [e] in muros eius, 5 10

יכיר פנים ושי ישראנו לד כב
ומור בהקים גבהו
ממך לה ה
ומדי לא
יבורנו לה יב
אף כי תאמר לא
תשורנו לה יד
אשר שרדי
אנש ם לו כד
תהלים
למען שוררי ה ח
שרדי כן יא
ישוב חרע
לשרדי נד ז
שאנו
שוררי נו ג
אלהים יראני
בשרדי נט יא
ואשלחתו כשרדות
לבם פא יג
ותבט עיני
בשורדי צב יב
שיר השירים
תשורי מראש
אמנה ד ח
ישעיה
ותשרי למלך
בשמן נז ט
ירמיה
אחרי שרדות
לבם ג יז
ישור כשך
יקושים ח כו
בשרדות לבם הרע ו כה
יא ח
אחרי שרדות
לבם ט יד
והלכים בשרדות
לבם יג י
אחרי שרדות
לבו יז יב
שרדות לבו
הרע יח יב
וכל הולך בשרדות
לבו כג יז

ג

שמואל א
ותכורת אין
להביא מ ז
ושעיה
ותשרי למלך
בשמן נז ט
יחוקאל
שרותיך בתרבך כז כח

ר

בראשית
וברצם עקרו
שור מט ו
בנות צעדה עלי
שור מט כב
שמואל ב
באלהי אדלג
שור כב ל
עזרא
ושוריא שכללו ד יב
ושוריא ישיתכללון ד יג
ושוריה ישתבללון ד יז
איוב
בין שוריהם
יצהידו כד יא
תהלים
ובאלהי אדלג
שור יח ל
ירמיה
עלו בשרותיה ה י

Et cantores, & ianitores, 1 Par. 23 5
c V. in eorum laudem & in hymnum d V. cantantibus
c Capita cantorum, & cantici 1 Par. 25 6
d Cantorum & ianitorum 1 Par. 25 7
Et cantorum, & ianitorum, 1 Par. 26 1
Et d cantores facientes opus. 1 Par. 26 19

Psalm.

Quod cecinit Domino super verba Chus Psal. 7 1
Cantabo Domino quoniam retribuit super me. Psal. 13 6
Verba cantici huius Psal. 18 1
Cantabimus, & psallemus fortitudinem tuam. Psal. 21 14
Cantabo, & canam Domino. Psal. 27 6
e V.S. ex voluntate eorum
Et e de cantico meo confitebor ei. Psal. 28 7
Cantici dedicationis domus Psal. 30 1
Cantate ei canticum nouum Psal. 33 3
Et dedit in ore meo canticum nouum, Psal. 40 4
Et in nocte canticum eius mecum: Psal. 42 9
Canticum amorum. Psal. 45 1
f V.S. pro
Super Halamoth f canticum. Psal. 46 1
g V.S. psalmo
g Canticum cantus filijs Corach. Psal. 48 1
Cantabo, & canam. Psal. 57 8
Et ego cantabo fortitudinem tuam, Psal. 59 17
Cantus ipsi Dauid, canticum. Psal. 65 1
Clamabunt, etiam h canent. Psal. 65 14
h V. thympanum dicent
Victori canticum cantus. Psal. 66 1
Cantus cantici. Psal. 67 1
Psal. 68 1
Cantate Deo, Psal. 68 5
i V.S. principe
i Cantores post modulatores; Psal. 68 26
Nomen Dei in cantico: Psal. 69 31
Cantus ipsi Asaph canticum. k Psal. 75 1
k V.S. cantici
Psal. 76 1
Canticum. Cantus ipsi Asaph. Psal. 83 1
Filijs Corach cantus cantici. Psal. 87 1
l V.S. principem
Et l cantores sicut tibicines: Psal. 87 7
Canticum cantus filijs Corach Psal. 88 1
Misericordias Domini in æternum cantabo: Psal. 89 2
Cantici in die sabbathi. Psal. 91 1
Cantate Domino canticum nouum: cantate Domino Psal. 96 1
Cantate Domino, benedicite nomini eius: Psal. 96 2
Cantate Domino canticum nouum, Psal. 98 1
Misericordiam, & iudicium cantabo: Psal. 101 1
Cantabo Domino in vitis meis: Psal. 104 33
Cantate ei, psallite ei: Psal. 105 2
m V. laudem eorum
m Cantauerunt laudem eius. Psal. 106 12
Canticum cantus ipsi Dauid. Psal. 108 1
Cantabo, & canam etiam gloriam meam. Psal. 108 2

שיר

וחמשוררים
והשערים יג כח
ראשי המשוררים יג כט
זמר יב כו
המשוררים ורשערים יב כז
והמשוררים והשוערים יג ח
והמשוררים עשי תמלאכת יג י
תהלים
אשר שר ליתיח על דברי כוש א ז
אשר דבר ליהוה כי גמל עלי יג ו
את דברי השרה תואת ישה ונומה יח ט
נבורתך כא יד
אשירה ואזמרה ליהוה כז א
ומשורי אזמרנו כז ו
שיר חנכת הבית ל א
שרו לו שיר חדש לג ג
ויתן בפי שיר חדש מ ד
ובלילה שירה עמי מב ט
שיר ידידת מה א
על עלמות שיר טו א
שיר מזמור לבני קרח מו א
אשירה ואזמרה ואני אשר עוך נט יח
מזמור לדוד שיר פה א
יתרועעו וזמ ישירו למנצח שיר מזמור סו א
מזמור שיר סו א
שרו לאלהים סח ה לג
שרים אחר נגנים סח כו
שם אלהים בשיר כט לא
מזמור לאסף שיר עה א
עז א
שיר מזמור לאסף פג א
לבני קרח מזמור שיר פז א
ושרים כחללים פז ז
שיר מזמור לבני קרח פח א
חסדי יהוה עולם אשירה פט ב
שרים השבת צב א
שרו ליהוה שיר חדש צו א
שרו ליהוה צו א
שרו ליהוה ברכו שבו צו ב
שרו ליהוה שיר חדש צח א
הכר ומשפט אשרה קא א
אשרה ליהוה בחיי קד לג
שרו לו זמרו לו קה ב
ישמחו תהלתו קז יב
שיר מזמור לדוד קח א
אשירה ואזמרה אף כבודי קח ב

Paralip. 1.

Quos statuit Dauid super g manus cantici 1 Par. 6 31
T. bernaculi tentorij conuentus f in cantico, 1 Par. 6 32
Heman cantor 1 Par. 6 33
Et isti g cantores 1 Par. 9 33
Et in canticis, & in cytharis, 1 Par. 13 8
Cantores in vasis cantici, 1 Par. 15 16
Et cantores Heman, Asaph, 1 Par. 15 19
Et cantores, & Chenaniah princeps elevationis, h cantores: 1 Par. 15 27
Cantate ei, psallite ei. 1 Par. 16 9
Cantate Domino omnis terra: 1 Par. 16 23
Et instrumentis i cantici Dei. 1 Par. 16 42
k In cantico domus Domini, 1 Par. 25 6
Doctus k canticum Domini, 1 Par. 25 7

Paral. 2.

Et Leuitę cantores 2 Par. 5 12
Buccinantibus, & l cantantibus, &c. & in vasis m cantici, & in laudando Dominum, 2 Par. 5 13
Et Leuitæ in vasis n cantici 2 Par. 7 6
Et cytharas, & nabla cantoribus. 2 Par. 9 11
Et constituit cantores Domino, 2 Par. 20 21
Et o cantores cum instrumentis cantici, 2 Par. 23 13
In latitia, & in p cantico iuxta manus Dauid. 2 Par. 23 18
Cœpit q canticum Domini, 2 Par. 29 27
Et r canticum cantoris, 2 Par. 29 28
Omnis peritiam habens in vasis s mulices. 2 Par. 34 12
Et cantores filij Asaph 2 Par. 35 15
t Cantores, & cantatrices in lamentationibus suis 2 Par. 35 25

Esdr.

Cantores: filij Asaph, 2 Esdr. 2 41
Et eis cantores, & cantatrices 2 Esdr. 2 65
Et cantores, & ianitores, 2 Esdr. 2 70
Et u cantoribus, & ianitoribus, 2 Esdr. 7 7
Et de cantoribus, 2 Esdr. 10 24

Nehem.

Et constituti essent ianitores, & cantores, 2 Esdr. 7 1
Cantores: filij Asaph, 2 Esdr. 7 44
Et eis cantores, & cantatrices 2 Esdr. 7 67
Et ianitores, & cantores, 2 Esdr. 7 73 2 Esdr. 10 39
x Cantores è regione opificij 2 Esdr. 11 22
Super eos, & fidelitas y super cantores 2 Esdr. 11 23
Et in confessionibus, & in z cantico, 2 Esdr. 12 27
Et congregati sunt filij cantorum, 2 Esdr. 12 28
Villas ædificarunt sibi cantores 2 Esdr. 12 29
In vasis a cantici Dauid 2 Esdr. 12 36
Et audire fecerunt cantores: 2 Esdr. 12 42

דברי הימים א
איש העמיד דוד על ידי שיר 1 Par. 6 31
משבן אהל מועד בשיר 1 Par. 6 32
ואלה המשוררים 1 Par. 6 33
ובניהם מבני הקהתי שיר 1 Par. 15 17
וחמשוררים אתן ואסף 1 Par. 15 19
והמשוררים וכנניה השר המשא 1 Par. 15 22
המשוררים 1 Par. 15 27
שירו לו זמרו לו שרו ליהוה כל הארץ 1 Par. 16 9
ובלי שיר האלהים 1 Par. 16 42
בשיר בית יהוה 2 Par. 5 13
כלכדי שיר ליהוה 2 Par. 7 6
דברי הימים ב
וחלוים המשוררים לכל הכלי שיר ובהלל ליהוה 2 Par. 7 6
והלים בכלי שיר 2 Par. 23 13
ונבלים לשרים ויעמד משוררים ליהוח 2 Par. 29 25
והמשוררים בכלי תשיר 2 Par. 29 27
בשמחה וכשיר על ידי דוד 2 Par. 29 28
ואחל שיר יהוח והשוררים כל מכין בכלי שיר 2 Par. 34 12
והמשוררים בני אסף 2 Par. 35 15
השרים והשרות בקינותיהם עזרא 2 Par. 35 25
המשוררים בני אסף 2 Esdr. 2 41
ולחם משוררים והשוערים והמשוררים 2 Esdr. 2 65
והמשוררים והשוערים 2 Esdr. 2 70
והשרים והמשוררים כמות ואקדי השיר והמשוררים 2 Esdr. 7 1
המשוררים בני אסף 2 Esdr. 7 44
ולחם משוררים ומשרות והשוערים והמשוררים 2 Esdr. 7 67
ע 2 Esdr. 10 39
המשוררים לנגר סלאות 2 Esdr. 11 22
עליהם ואמנת על המשוררים 2 Esdr. 11 23
ובתודות ובשיר 2 Esdr. 12 27
ואחיהם בני המשוררים 2 Esdr. 12 28
חצרים בנו להם המשוררים 2 Esdr. 12 29
בכלי שיר דוד וישמיעו המשוררים 2 Esdr. 12 36

c V. cantantes
S. cantores
d V. in cantu
e V. cantoribus
f V. cantici
S. in cantu
g V. cantoribus
h S. cantorum cancellum
i V. ad canendum S. musicum
k V. ad eos eosdem S. canentes
l S. ad eos eosdem
m V. canticum cantibus S. canentes
n V. * S. canentes
o V.S. carmen
p V. liberè percutit organo ad cinerem S. canentes in organo contus eos
q V.S. canticis
r V.S. canere
s V. cantores S. cantores canentes
t V. canere
u S. principes & dominatrices
x S. cantoribus
y S. cantoribus
z V. in ei cantibus
a S. canticis
b S. cantat

				תחלים	
				לא במשוקי האיש	i v. & ci. אין
				ירצה קמו	
				משלי	
				ולוי שקים מפשח	k v. nibus & crurum
				שיר השירים	
				שוקיו עמודי	l v. crura & subas
				שש	
				ישעיה	
				גלי שוק	m v. crura & tibias
				נחום	
				שתקשקון	n v. collisa sunt & collidentur
				ברחבות	

	Pſalm.		
Non in [i] coxendicibus viri volet.	147	10	
	Prouerb.		
Eleuate [k] coxas à claudo :	26	7	
	Cantic. Cant.		
[l] Coxæ eius columnæ marmoris	5	15	
	Iſai.		
Detege [m] coxam,	47	2	
	Nahum.		
[n] Collident coxis per plateas :	2	5	

שור

ארוחיו חמש

Quinque ſignificationes habet.

א כל לשון שיר ושירה

I. Significat canticum. שׁוֹר cecinit, cantauit. *Hiphil* הַשִּׁיר *idem*. *Hophal* הוּשַׁר cantatus fuit.

In Hiphil plerumque amittit ה *coniugationis conſtitutiuum*.

Beroni ex Poel מְשׁוֹרֵר cantans, *aut* cantor. 2. *Par.* 29. 28 *poteſt eſſe tranſitiuum .i.* & canticum, *hoc eſt* habentem canticum cantare faciebat.

שָׁר cantor. *Plur.* שָׁרִים, *foem.* שָׁרוֹת cantatrices.

שִׁיר, *foem.* שִׁירָה cantio, cantus, canticum, carmen, ode. *Plur.* שִׁירִים, *foem.* שִׁירוֹת.

ב כל מה שפירושו תבשה ועמו מה שפירושו אויב

II. Significatio eius eſt contemplatio, & praterea inimicus. שׁוּר intuitus eſt, aſpexit, proſpexit, inſpexit, contemplatus fuit, curauit, animaduertit, ſolicitè obſeruauit, ſpeculatus fuit. *In malum* inſidiatus fuit. *Poel* שׁוֹרֵר, *& Hiphil* הַשְׁיר *idem*.

Hoſ. 13. אֲשׁוּר aſpiciam. *R. D. in lib. rad. ſed in Comment. dicit eſſe Paul ab* אשר. *Q.* inſidiabor, vigilabo. *Al. eſt nomen Toar* inſidiator, inſidians, *vel* graſſator.

Iob. 33. 27. יָשׁוֹר aſpiciet, *aut* inſidiabitur, *vel* circundabit. *Tharg.* diriget. *Al.* ibit.

שׁוֹר, *&* שׁוֹרֵר inſpector, obſeruator : inſidiator, hoſtis, inimicus. *ſic dictus quòd aſpiciat inimicum ſuum ad malefaciendum. Plur.* שׁוֹרְרִים, *&* שׁוֹרֲרִים. *Poſteriùs tamen pertinet ad* שרר.

שְׁרִירוּת inſidiæ, ac praua cordis intentio, praua cogitatio, *vide in radice* שרר.

Iſai. 57. 9. וַתִּשְׁרִי progreſſa es, *vel* iniſti. *ſecundùm R. D. Al.* munera detuliſti.

ג מה שפירושו כנתת

III. Significat donum, munus. שׁוֹר munera detulit, procurrit ad munus offerendum, accurrit, ambulauit, inceſſit.

Ezech. 27. 25. שׁוֹתַיִךְ pariter ad te ambulantes, *vel* caſtrametantes, *aut* manentes iuxta te. *R. Sal.* campeſtria. planities tua. *Al.* turmæ excurrentes, exercitus.

תְּשׁוּרָה munus, donum.

ד כל מה שפירושו חתנה

IV. שׁוֹר *eſt* murus, *ſic dictus quòd circumdet ciuitatem. Plur.* שׁוּרוֹת muri, mœnia.

Aliud ab alia forma שָׂרוֹת muri. *Ier.* 5. *R. Sal.* campeſtria.

Illud Gen. 49. 6. *nonnulli exponunt* bouem.

ה כל שור ושורים

V. שׁוֹר *eſt* bos. *Plur.* שְׁוָרִים *cum* [i] *mobili* boues.

Illud Gen. 49, 6. *plerique exponunt* murum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׁוֹרָא cantio, cantus, canticum.

שׁוּר, *Arab.* سور *ſur* murus, vrbs, propugnaculum. *Plur.* שׁוּרִין, *&* שׁוּרְיָא.

Rabb. בַּר שׁוּרָא filius muri, antemurale.

Arab. سور muro cinxit.

Rabb. שׁוּרָה, *&* תּוּרָא filum, linea, ſeries, ordo.

Chald. שׁוּר, *Syr.* ܫܵܪ ſaltauit, exiliuit, ſubſilijt, inſolens fuit.

Arab. شور *ſciuit*, *&* اشر *aſcir* innuit, ſignificauit, monuit.

His locis habes.

I.

	Geneſ.		
	Et dimiſiſſem te in lætitia, &		
s S. cecinerunt	[s] in canticis,	31	27
	Exod.		
p S. cecinerunt	Tunc [p] cecinit Moſch, & filij		
q V. carmē	Iſrael [q] canticum hoc Do-		
r V. S. canticum eius	mino, &c. [r] cantabo Domino. quia magnificando		
	magnificatus eſt,	15	1
	[t] Cantate Domino, quoniam magnificando magnificatus eſt,	15	21
	Numer.		
	Tunc cecinit Iſrael [u] canticum hoc :	21	17
	Deuteron.		
f S. verba cantici	[f] Canticum iſtud,		
	&c. vt ſit mihi		
t V. S. carmen	[t] canticum		
	iſtud	31	19
	Et reſpondebit canticum iſtud		
	ad facies eius,	31	21
	Canticum iſtud in die		
	ipſa,	31	22
e V. S. carmine	Verba [e] cantici huius vſque ad		
	perfici ipſa.	31	30
x S. legis	Omnia verba [x] cantici		
	iſtius	32	44
	Iudic.		
y V. cecinerunt	Et [y] cecinit Deborah, & Ba-		
	rac	5	1
z V. S. pſallam	Ego Domino, ego [z] ca-		
	nam,	5	3
a S. cum cantu	Exurge, exurge, loquere [a] can-		
	ticum.	5	12
	Sam. 1.		
b V. cantando per chorum	[b] Cantando, & chori	18	6
	Sam. 2.		
	In voce cantorum, & canta-		
	tricum :	19	35
c V. S. carmine	Verba [c] cantici hu-		
d V. secundum carmen	ius,	22	1
	Reg. 1.		
S. erant carmina	Et fuit [d] canticum eius quinque		
	& mille.	4	32

דברי חמים

א

	בראשית		
	ואשלוך בשמחה		
	ובשירים	לא	כז
	שמות		
	אז ישיר משה ובני		
	ישראל את השירה		
	הזאת ליהוה ויאמרו		
	לאמר אשירה ליהוה כי גאה		
	גאה	טו	א
	שירו ליהוה כי גאה		
	גאה	טו	כא
	במדבר		
	אז ישיר ישראל את		
	השירה הזאת	כא	יז
	דברים		
	את השירה הזאת		
	וגו׳ למען		
	תהיה לי השירה		
	הזאת	לא	יט
	ועתה השירה הזאת		
	לפניו	לא	כא
	את השירה הזאת		
	ביום התוא	לא	כב
	את דברי השירה הזאת		
	עד תמם	לא	ל
	את כל דברי השירה		
	הזאת	לב	מד
	שופטים		
	ותשר דבורה		
	וברק	ה	א
	ואגבי ליהוה אגבי		
	אשר רה	ה	ג
	עורי עורי דברי		
	שיר	ה	יב
	שמואל א		
	לשיר ותחלואת	יח	ו
	שמואל ב		
	בקול שרים		
	ושרות	יט	לה
	את דברי השירה		
	הזאת	כב	א
	מלכים א		
	ויהי שיר חמשה		
	ואלף	ד	לב

כל מה שנרדשו מכה וכתות

Significat plagam & contuſionem. שוף, & שָׁף contudit, contriuit, comminuit, conculcauit, fregit, percuſſit: *Item* obſcurauit, *vel* abſcondit, occultauit, *vt* *Pſal.* 139. *vt conueniat cum* נשף.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שף vnxit.
Arab. اشوف *aſuaf* vidit, intuitus fuit.

In his locis inuenitur.

					בראשית
					הוא ישופך ראש
					ואתה תשופנו
k V. in Aſia beris				ג שפ	עקב
					איוב
					אשר כשערת
l S. conte rat				ם יז	ישופני
					תהלים
m V.S. con calcabunt				קלם יא	אך חשך ישופני

Geneſ.
Ipſum conteret tibi caput, & tu [k] conteres ei calcaneum. 3 15
Iob.
Qui in turbine [l] conteret me; 9 17
Pſalm.
Verumtamen tenebra [m] occultabit me; 139 11

שוק

הוא ישרד לארבעה ראשים

Diuiditur in quatuor ſignificata.

א כל לשון תשוקה

I. Significat concupiſcentiam. שוק concupiuit, deſiderauit, appetijt.
Vnde nomen תְּשׁוּקָה concupiſcentia, appetitus, deſiderium. *Q.* conuerſio. *Al.* obedientia.
Verb. Piel שִׁוֵּק deſiderare fecit, deſiderium intulit. *vide in radice* שקק.
Pſal. 65. וַתְּשַׁקְּקֶהָ & deſiderare feciſti eam. *Al.* inebriaſti, *vel* irrigaſti eam. *Al.* eſt *loco* רבר *iam*, *vel* poſtquam deſiderare feciſti, viſitaſti eam pluuia.
Toar שׁוֹקֵקָה concupiſcens, appetens, deſiderans.

ב כל מה שנרדשו זיפה

II. Expoſitio eius eſt inundatio, vel obductio. שוק, *Hiphil* הִשִׁיק redundauit, exundauit, inundauit, enatauit, exuperauit. *tranſitiuè* enatare fecit, *vel* operuit, obduxit. *R. Sal.* reſonare, ſtridere fecit.

ג כל מה שנרדשו רחוב

III. שׁוֹק *eſt* platea, vicus, forum. *Plurale cum mobili* שְׁוָקִים plateæ.

ד כל שוק ושוקים וצוואר מכנו

IV. שׁוֹק *eſt* coxa, armus, crus, pes, ſura, tibia. *Plur.* שׁוֹקַיִם, ־ שׁוֹקֵי coxæ, armi, coxendices.
Verb. Hithp. יִשְׁתַּקְשְׁקוּן collident coxis, percutient coxam ad coxam. *Al.* audientur ſonitus armorum in plateis. *Q.* feſtinanter ambulabunt (per plateas) *vel* curſitabunt. *vide* ש *in* שקק.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. اشتاق concupiuit.
ساوق *ſauaq* vendidit, inforauit, *in foro bona publicauit.*
سوق *ſuq* platea, vicus, forum.
Chald. שק, *Arab.* ساق *ſaq* coxa, crus, armus, pes.
Arab. سيقان *ſican* ocrea.

In his locis inuenitur.

					א
					בראשית
					ואל אישך
				ג יז	תשוקתך
				ד ו	ואלך תשוקתו
					תהלים
					ותשקקה
				כה י	פקדת הארץ
					כי תשביע נפש
				קז ט	שוקקה
					שיר השירים
					אני לדודי ועלי
				ז י	תשוקתו
					ישעיה
				כט ח	ונפשו שוקקת
					ב
					יואל
				ב כד	והשיקו היקבים
				ג יג	השיקו היקבים
					ג
					משלי
					עבר כשוק עצל
				ז ח	גנת
					קהלת
					וסגרו דלתים
				יב ד	בשוק
					וסכבו בשוק
				יב ה	הכוורים
					שיר השירים
				ג ב	בשוקים וברחבות
					ד
					שמות
				כט כב	ואת שוק הימין
				כט כה	ואת שוק התרומה
					ויקרא
				ז לב	ואת שוק הימין
					לו תהיה שוק
				ז לג	הימין
					ואת שוק התרומת
				ז לד	
				ח כח	ואת שוק הימין
				ט כא	
				ח כו	ועל שוק הימין
				י טו	שוק התרומה
					במדבר
					ועל שוק
				ו ב	התרומה
					וכשוק הימין לך
				יח יח	יהיה
					דברים
					על חברכים ועל
				כח לה	השוקים
					שופטים
					ויך אותם שוק על
				מו ח	ירך
					שמואל א
					וירם הטבח את השוק
				מ כב	ועל

Geneſ.
Et ad virum tuum [a] deſiderium tuum, 3 16
Et [a] ad te appetitus eius, 4 7
Pſalm.
Viſitaſti terram, & [b] deſiderium intuliſti ei, 65 10
Quia ſaturare fecit animam [c] cupidam, 107 9
Cant. Cantic.
Ego dilecti mei, & [d] ſuper me deſiderium eius. 7 10
Iſaia.
Et anima eius [e] appetens 29 8

I I.

Ioel.
Et redundabunt torcularia 2 24
[a] Exuberant torcularia, 3 18

I I I.

Prouerb.
Tranſeuntem [b] in platea apud angulum eius, 7 8
Eccleſ.
Et claudentur fores in platea, 12 4
Et circuibunt in platea plangentes. 12 5
Cantic. Cant.
[f] In plateis, & in locis latis, 3 2

I V.

Exod.
Et [a] coxam dextram, 29 22
Et [a] armum exaltationis, 29 27
Leuitic.
Et [b] armum dextrum 7 32
Ipſi erit [b] armus dexter 7 33
Et [a] armum exaltationis 7 34 10 14
Et armum dextrum. [c] 8 25 [d] 9 21
Et ſuper [a] armum dextrum. 8 26
[a] Armum exaltationis, 10 15
Num.
Et ſuper [a] armum exaltationis 6 20
Et [f] ſicut armus dexter tibi erit. 18 18
Deuteron.
Super genua, & [g] ſuper coxas, 28 35
Iud.
Et percuſſit eos [h] coxa ſuper femur 15 8
Samuel. I.
Et leuauit mactator armum, & quod ſuper eum, תולים 9 24

a V. ſub pe tre Rate eius
b. obuerſio eius
c V. ſub te geſtit &c. S. ad te con uerſio eius
d V.S. ind briaſti
e V.S. ina ſcia
f V. vacua eſt S. fruſtra ſperauit
a S. redundant
a V. per plateas S. in angulo
b V. armus S. brachia
a V. armum S. brachii
a S. brachii
b V. armus S. brachia
a V. armum S. brachium
c V. armo S. brachium
d V. armus S. brachii
a V. a S. brachii
f S. ſecundum brachium
g V.S. in ſuram
h V. lugeni plaga S. tibia

Ipſum conteret tibi caput, & tu [k] conteres ei calcaneum. 3 15
Iob.
Qui in turbine [l] conteret me; 9 17
Pſalm.
Verumtamen tenebra [m] occultabit me; 139 11

k V. in Aſia beris
l S. conte rat
m V.S. con calcabunt

Et ſi [a] non polueritis ſuper cor, &c. quoniam non vos [b] ponentes ſuper cor. — ב ב | ב ב | ואם לא תשימו על לבכם אתם שמים על. | [a] V. ſolue. pitis pone. [b] V. poſui. tis & ponitis

שוע

לו שני גנים

Biſariam ſignificat.

א כל מה שפירושו צעקה או תפלה

I. Significat clamorem, vel orationem. שָׁוַע. *Piel* שִׁוַּע clamauit, vociferatus eſt. *Hiphil* הִשְׁיַע clauſit, obturauit. *Al.* auertit, retrazit, repreſſit: ceſſauit, deſijt. *Al.* liniuit, complanauit.

Pſal. 39. 14. הַשַּׁע מִמֶּנִּי claude (oculos tuos) à me. *R. Ion. quod R. D. exponit* ceſſa, *aut* deſine a me. *Vide* שעה.

Iſai. 29. 9. הִשְׁתַּעֲשְׁעוּ clamauerunt, & vociferati ſunt, *vel* clamate *&c. iuxta R. D. ſed Q.* excæcati ſunt (*ſ.* prophetæ falſi) & excæcauerunt (*ſ.* alios) *Tharg.* cogitabundi fuerunt, & ſtupidi erant.

שׁוּעַ, שׁוֹעַ, שַׁוְעָה *&c.* clamor, acclamatio, oratio.

Iob. 36. 19. שׁוְעֲךָ clamorem tuum. *Q.* opes tuas. Al. exiſtimationem, *ſeu* dignitatem tuam.

Iſai. 22. 5. שׁוֹעַ *Q.* reſpectus, *aut* conuerſio.

Huc quidam referunt תְּשׁוּעָה ſalus, *quòd eſt q.* clamor, *aut* clamoris receptio. *de quo vide* ישע.

Illud quoque Ezech. 16. 4. לְמַשְּׁעֵי ad linimen, liturram, *vel* lenitatem, *ſiue* mollitiem: ' *eſt loco* ח, *à* שעה, *vel* שעע *q.d.* & aqua non es lota ad lenificandum, *ſeu* lenigandum carnem tuam. *Al.* ad delucias.

ב מה שפירושו נדיבות

II. Expoſitio eius eſt liberalitas. שׁוֹעַ liberalis, dives, prodigus.

שׁוּעַ *Q.* facultas, ſubſtantia, opes.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. شاع diuulgauit, diffamauit.
شاع, ث شع miſit in diuerſas partes.
Chald. שועא, *Syr.* ܣܥܥܐ petra.

His locis inuenitur.

I.			א
Exod.			שמות
Et aſcendit clamor eorum ad Deum	2	23	ותעל שועתם אל האלהים ב כג
Samuel 1.			שמואל א
Et aſcendit [c] clamor vrbis cælos.	5	12	ותעל שועת העיר השמימה ח יב [c] V.S. elatus
Samuel. 2.			שמואל ב
Et clamor meus in aures eius.	22	7	ושועתי באזניו ב ז
Iob.			איוב
[d] Vociferauero, & non iudicium.	19	7	אשוע ואין משפט ט ז [d] V. vocifera. ber S. clamabo
Et anima occiſorum [e] vociferabitur:	24	12	ונפש חללים תשוע כד יב [e] V. clamabit S. gemit

	Quoniam liberabam pauperem		כי אמלט עני	כט יב
[f] V. de manu vociferantem.	[f] vociferantem.	29 12	משוע	
[g] V. clamo	[g] Clamaui ad te, & non reſpondiſti mihi:	30 20	אשוע אליך ולא תענני	ל כ
[h] V. ipſe ſalutem S. & facies mihi hoc	Si in contritione eius [h] eis, clamor [i]	30 24	אם בנגד ילחן שוע	ל כד
[i] V. clamabam S. clamaui	Surrexi, in eccleſia [i] clamaui:	30 28	קמתי בקהל אשוע	ל כח
	Clamabunt propter brachium multorum.	35 9	ישועו מזרוע רבים	לה ט
	Non clamabunt, cùm alligauerit eos.	36 13	לא ישועו כי יאסרם	לו יג
[k] V. magnitudinem tuam S. in neceſſitate tua Regium	Nunquid æſtimabit [k] clamorem tuum, non aurum.	36 19	היערך שוען לא בצר	לו יט
[l] V. clamauerunt S. clamauerunt	Quando nati eius ad Deum [l] vociferant,	38 41	כי ילדו אל אל ישועו	לח מא
	Pſalm.		תהלים	
[m] V. S. orationis meæ [n] V. S. clamaui	Attende voci [m] clamoris mei	5 3	הקשיבה לקול שועי	ה ג
	Et ad Deum meum [n] clamabo; &c, & clamor meus ad faciem eius introibit	18 7	ואל אלהי אשוע ויגע שועתי לפניו תבוא	יח ז
[o] V. S. clamauerunt	[o] Clamabunt, & non ſaluans:	18 42	ישועו ואין מושיע	יח מב
[p] V. S. cum clamarem	Et [p] in clamando ipſum ad eum, audiuit.	22 25	ובשועו אליו שמע	כב כה
[q] V. S. dum oro	Vocem deprecationum mearum, [q] in clamando me ad te	28 2	קול תחנוני בשועי אליך	כח ב
	Clamaui ad te, & ſanaſti me.	30 3	שועתי אליך ותרפאני	ל ג
	Vocem deprecationum mearum, [r] in clamando me ad te.	31 23	קול תחנוני בשועי אליך	לא כג
[r] V. S. la preces	Et aures eius [r] ad clamorem eorum.	34 16	ואזניו אל שועתם	לד יו
[s] V. S. deprecationem meam	Et [s] clamorem meum auribus percipe:	39 13	ושועתי האזינה	לט יג ת
[t] V. S. preces meas	Et audiuit [t] clamorem meum.	40 2	וישמע שועתי	מ ב
[u] V. S. liberauit	Mittet è cælis, & [u] vocabit me	57 4	ישלח משמים ויושיעני	נז ד
[x] V. S. a potente	Quia eruet egenum [x] clamantem:	71 12	כי יציל אביון משוע	עא יב
	Et ego ad te Domine clamaui:	88 14	ואני אליך יהוה שועתי	פח יד
	Et clamor meus ad te veniat.	102 2	ושועתי אליך תבוא	קב ב
	Præueni in crepuſculo, & clamaui:	119 147	קדמתי בנשף ואשועה	קיט קמז
[y] V. S. deprecationē	Et [y] clamorem eorum audiet, & ſaluare faciet eos.	145 19	ואת שועתם ישמע ויושיעם	קמה יט
	Iſa.		ישעיה	
[z] V. magnificus [a] V. vſque ad magnum [a] S. adhuc loquentem	Et [z] clamor ad montem.	22 5	ושוע אל ההר	כב ה
	[a] Clamabis, & dicet, ecce ego.	58 9	תשוע ויאמר הנני	נח ט
	Ieremi.		ירמיה	
	Clamoris filiæ populi mei	8 9	שועת בת עמי	ח ט
	Lamentat.		איכה	
[b] V. cum clamauero S. quia vociferabor [c] V. & clamoribus S. ad deprecationem meam [d] V. tyrannos S. fide	[b] Quando clamabam, & vociferabar,	3 8	כי אזק ואשוע	ג ח
	Ad reſpurationem meam [c] ad clamorem meum.	3 56	לרוחתי לשועתי	ג נו
	Ezech.		יחזקאל	
	Pechod, & [d] Schoah, & Choah,	23 23	פקוד ושוע וקוע	כג כג
	Ion.		יונה	
[e] V. ex	A ventre inferi [e] clamaui,	2 3	מבטן שאול שועתי	ב ג
	Abac.		חבקוק	
[f] V. S. clamabo	Vſquequò Domine [f] clamaui,	1 2	עד אנה יהוה שועתי	א ב
	II.		כ	
	Iob.		איוב	
[g] V. tyrannum S. honorem potentē [h] V. magnificè tuā S. in neceſſitate exiſtentiam [i] V. maior S. tuæ	Et non agnitus eſt [g] dies ad facies tenuis:	34 19	ולא נכר שוע לפני דל	לד יט
	Nunquid æſtimabit [h] diuitias tuas, non aurum,	36 19	היערך שוען לא בצר	לו יט
	Iſaiæ.		ישעיה	
	Et tenaci non dicetur [i] dies.	32 5	ולכילי לא יאמר שוע	לב ה

שיח

[1] In ponendo me facies meas contra eos.	15	7			נשימי את פני
In decore meo, quem [m] posueram super te,	16	14	ו	טו	בים
In vrbe negotiatorum posuit [n] illud.	17	4	יז	יד	כהדרי אשר שמתי
Salicem posuit illud.	17	5	ז	ד	עליך
Leunculum [o] posuit eum.	19	5	יז	ה	בעיר רכלים
Et posuerunt ibi odorem quietum suarum,	20	28	יט	כח	שמו
[p] Pone facies tuas viam ad Austrum,	20	46	כ	מו	נחוחיחם
[p] Pone facies tuas ad Ierusalaim,	21	2	כ	ב	שם פנך דרך
[q] Pone, sinistra te:	21	16	כא	יו	תימנת
Pone tibi duas vias,	21	19	כא	יט	שם פנך אל
[r] Viam pones, ad veniendum gladium,	21	20	כא	כ	ירושלם
Ad ponendum arietes, ad aperiendum os &c. ad ponendum arietes super portas,	21	22	כא	כב	השמי השמילי
Peruersam, peruersam ponam eam.	21	27	כא	כז	שם לך שנים
[r] Ponent contra te vndique:	23	24	כג	כד	דרכים
Et vnguentum meum, [s] posuisti super eam.	23	41	כג	מא	דרך תשים לבוא
Super fastigium lque petræ [t] posuit eum:	24	7	כד	ז	תרב
Et e[l]eamenta tua [u] pones in pedibus tuis:	24	17	כד	יז	לשום כרים לפתח
[x] Pone facies tuas ad filios Hammon:	25	2	כה	ב	פה וגו לשום
In medio aquarum [y] ponent.	26	12	כו	יב	כרים על
[z] Pone facies tuas ad Sidon:	28	21	כח	כא	שערים
[a] Pone facies tuas super Parhoh	29	2	כט	ב	עוז עזה
[b] Ad ponendum fasciam,	30	32	ל	לב	אשמנה
[b] Pone facies tuas super montem Schir,	35	2	לה	ב	ישימו עליך
Vrbes tuas in desolationem [c] ponam,	35	4	לה	ד	כבוד
[d] Pone facies tuas ad Chog,	38	2	לח	ב	ושמני שמת
Manum meam quam [e] posui in eis.	39	21	לט	כא	עלית
Et pone cor tuum	40	4	מ	ד	על צחיח מלע
Pone cor tuum, & vide &c. & pones cor tuum	44	5	מד	ה	שמתו
Et [f] posuistis custodes custodiæ meæ	44	8	מד	ח	ותעלך תשים
					ברגלך
Daniel.					שם פנך אל בני
Et imposuit eis princeps eunuchorum nomina: & imposuit Danieli	1	7			עמון
Et proposuit Daniel super corde suo,	1	8			בתוך מים
Et domus vestræ [h] sterquilinium ponentur.	2	5			ישמו
Rex posuisti decretum,	3	10			שם פנך אל
[i] Non posuerunt super te rex,	3	12			צידון
Et à me positum decretum,	3	29			שם פנך על
	4	3			פרעה
Rex imposuit nomen eius	5	12			לשום תחול
Non [i] posuit super te rex	6	13			שם פנך על חר
Et super Daniel posuit cor,	6	14			שעיר
Et [m] positus est super os lacus:	6	17			עריך הרבה
Et ponet facies suas, ad ingrediendum	11	17			שמם
					שם פנך אל
					גוג
					ידי אשר שמתי
					בהם
					שם לבך
					שם לבך וראות וגו
					ושמת לבך
					ותשמון לשברי
					משמרתי
					דניאל
					וישם להם שר הסריסים
					שמות וישם
					לדניאל
					וישם דניאל על
					לבו
					וכהיכון נולי
					והשפון
					מלכא שמת
					טעם
					לא שמו עליך
					מלכא
					וכתני שים
					טעם
					בלבא שם
					שמת
					לא שם עליך
					מלכא
					ועל דניאל
					שם כל
					ושמת על פם
					גבא
					וישם פניו
					לבוא

[1] V. eum poluero. [m] V. eum & manacro in b. posal. [n] V. illam dedisti. [o] V.s. eam fecit. [p] V. Ezra. [q] V. vade ad. [r] V. ordinabo. [s] V. armaberunt. [t] V. circumponent. [u] S. ponebat. [x] V. effudit S. posuit. [y] V. erunt; S. * [z] S. ob formā. [a] S. inflectet. [b] V. vt figaretur. [c] V. vt imponeretur. [d] S. constituetur. [e] V. * S. faciem. [f] S. ordinabatis. [g] V.s. * [h] V. publicabuntur. S. accipientur. [i] V. cum. S. principe. [m] S. ponebat. [k] S. ego eram. [l] V. curauit. S. est subiectus. [m] S. imposita fuerunt.

Osee.					חשש
Et ponent sibi caput vnum,	2	11	א	יא	וישמו להם ראש
Et ponam eam tanquam desertum,	2	3	ב	ג	אחד
Et ponam ea in syluam,	2	12	ב	יב	ושמתים
Ponam ts vt Sehoim,	11	8	יא	ח	כמדבר
Ioel.					ושמתים ליער
Posuit vitem meam in desolationem,	1	7	א	ז	אשכון כצבאים
Amos.					יואל
Et ponam eam tanquam luctum vnigeniti,	8	10	ח	י	שם גפני
Et [a] ponam oculum meum super eos	9	4	ט	ד	לשמה
Abd.					עמוס
[b] Pone nidum tuum,	1	4	א	ד	ושמתיה כאבל
Panem tuum, [q] ponent					יחיד
larguorem	1	7	א	ז	ושמתי עימו
Mich.					עליהם
Et ponam Someron	1	6	א	ו	עובדיה
Et omnes dolores eius ponam desolationem:	1	7	א	ז	שים קנך
Ponam illum vluti pecus Bosrah:	2	12	ב	יב	לאבך ישיבו
Et ponam claudicantem	4	7	ד	ז	מזור
Cornu tuum ponam ferrum, & vngulas tuas ponam aes,	4	13	ד	יג	מיכה
Obsidionem [r] posuit super nos:	4	14	ד	יד	ושמתי שמרון
Ponent manum super os,	7	16	ז	טז	וכל עצבית אשם
Nahum.					שממה
Ponam sepulchrum tuum, quia despectus fuisti.	1	14	א	יד	אש בנו כצאן
Et ponam te tanquam stercus.	3	6	ג	ו	בצרת
Abac.					ושמתי את
Domine ad iudicium posuisti eum,	1	12	א	יב	הצלעת
[f] Ad ponendum in excelso nidum suum,	2	9	ב	ט	קרנך אשים ברזל
Et ponet pedes meos tanquam ceruarum,	3	19	ג	יט	ופרסתיך אשים
Sophon.					נחושה
Et ponet Nineuch in desolationem	2	13	ב	יג	מצור שם
Et ponam eos in laudem, & in nomen,	3	19	ג	יט	עלינו
Agg.					ישיבו יד על
Ponite cor vestrum super vias vestras.	1	7	א	ז	פה
Ponite quæso cor vestrum &c. antequam [c] ponatur lapidem	2	16	ב	יו	נחום
Ponite [e] nunc cor vestrum &c. ponite cor vestrum.	2	19	ב	יט	אשים קברך כי
Et ponam te sicut signaculum:	2	24	ב	כד	קלות
Zach.					ושמתיך כראי
[u] Ponant cidarim mundam super caput eius. Et posuerunt cidarim	3	5	ג	ה	חבקוק
Et pones in capite Iehosuah	6	11	ו	יא	יהוה למשפט
Posuerunt adamantem, ab audiendo	7	12	ז	יב	שמתו
Et posuerunt terram desiderij in desolationem.	7	14	ז	יד	לשום כמרום
Et [x] ponam te veluti gladium fortis.	9	13	ט	יג	קנו
Et [y] posuit eos tanquam equum gloriæ suæ	10	3	י	ג	וישם רגלי
Ecce ego [z] ponens Ierusalaim	12	2	יב	ב	כאילות
Ponam Ierusalaim	12	3	יב	ג	צפניה
Ponam duces Iehudah,	12	6	יב	ו	וישם את נינוה
Malach.					לשממה
Et posui montes eius [a] litudinem,	1	3	א	ג	ושמתים להחלה
					ולשם
					הגי
					שימו לבבכם על
					דרכיכם א ח
					שימו נא לבבכם וגו
					מטרם שים
					אבן
					שימו נא לבבכם וגו
					שימו לבבכם
					ושמתיך כחותם
					זכריה
					ישימו צניף טהור
					על ראשו וישמו
					תצניף
					ושמת בראש
					יהושע
					שמו שמיר
					כשמעם
					וים מו ארץ חמדת
					לשמה
					ושמתיך כחרב
					גבור
					ושם איתם כשום
					חודו
					הנה אנכי שם את
					ירושלם
					אשים את
					ירושלם
					אשים את אלפי יהודה יב
					מלאכי
					ושמים את הרי
					שממה

[a] V.s. ponetur. [b] V.s. posuerunt. [c] V.s. ponatur. [d] V.s. ponite. [e] V.s. ponite. [f] V. vt fiat. [g] V.s. ponam. [h] V. ponam. S. pono. [i] V. ponam. S. ponebo. [k] S. ponet eum. [l] V. ponam. S. ponebo. [m] V.s. ponit te. [n] V.s. ponite. [o] S. ponet eum. [p] V. ponam. S. ponebo. [q] V.s. posuerunt.

d S. faciam
Ne fortè [d] ponam te defertam 6 5
Posuerunt abominationes suas in domo, 7 30
e V. posuit S. habet
Et in intimo suo [e] ponet insidiam suam. 9 8
f S. ponendis
[f] Ad ponendum ciuitates Iehudah 10 22
g V. posuisti
[g] Posuistis aras confusionis, 11 13
h V. posuerunt eam S. facta est
[h] Posuit eam in desolationem, &c. quia non vir [i] ponens super cor. 12 11
i V. qui te cogitet
k S. pone
Et [k] ponet illud super lumbos tuos: 13 1
l S. circumposui
Et [l] posui super lumbos meos. 13 2
m S. ponetur
Et [m] ponet eam in vmbram mortis, 13 16
n V. posuit S. firmabit
Et [n] ponens carnem brachium suum, 17 5
o V. vt ponerent
[o] Ad ponendum terram eorum in stuporem 18 16
Et ponam ciuitatem hanc 19 8
p S. firmaui
[p] Posui facies meas in ciuitatem 21 10
q S. firmabo
Et [q] ponam oculum meum super eos 24 6
r S. dabo
Et [r] ponam eos in stuporem, 25 9
Et ponam illam in solitudines seculi. 25 12
s S. faciat tibi
[s] Ponat te Dominus sicut Sidchijahu. 29 22
t S. fac
[t] Pone tibi cumulos altos, 31 21
u S. fecisti
Qui [u] posuisti signa 31 20
Et polluerunt abominationes suas 32 34
Statuta cælorum, & terræ non [x] posui. 33 25
x S. posuisti eum
Pone nunc veterem tractionum, 38 12
Et oculos tuos pone super illum, 39 12
Et ponam oculum meum super te: 40 4
y V. condite S. aliter
Et [y] ponite in vasis vestris, 40 10
z V. posuerunt
a S. dederitis
[z] Ponendo posueritis facies vestras 41 15
Qui posuerunt facies suas 42 17
a S. ponet
Et [a] ponam thronum eius supra 43 10
b S. pono
Ecce [b] ego ponens facies meas in vos 44 11
Qui posuerunt facies suas ad ingrediendum 44 12
Et ponam solum meum 43 38
Ad ponendam terram Babel in solitudinem, 51 29

Lament.

Posuit me desolatam. 3 11
Nauseam, & abiectionem posuisti nos 3 45

Ezech.

d V. pones S. ordinabis
Et [d] pone aduersus eam arietes 4 2
Et ponet iniquitatem domus Israel 4 4
e S. firma
Fili hominis, [e] pone facies tuas 6 2
Et decor ornamenti eius in excellentiam [f] posuit eum, 7 20
f V. S. posuerunt g S. percutiebas h S. firma i V. fixus erunt S. posuerit k V. fixus erit
Interfecti vestri quos [g] posuistis in medio eius, 11 7
[h] Pone facies tuas ad filias populi tui, 13 17
Iniquitas suæ posuerit contra facies suas, [i] 14 4 [k] 14 7
בשומי

מן צמיך שם בת שמו שקוצי תם נבית ובקרבו ישם ארבו ם ח לשים את ערי יהודה ׳ בב שמתם מזבחות לכשת יא יג שמה לשממה וגו׳ כי אין איש שם על לב יב ושמתו על מתניך יג א ואשם על מתני יג ב ושמת לצילמות יג יז ושם בכר זרעו יז ח לשים ארצם לשמה יח יז ושמתי את העיר הזאת יט ח שמתי פני כעיר ׳ כא ושמתי עיני עליהם כד ׳ ושכתים לשמה בת ט ושמתי אתו לשממות עולם בה יב ישמך יהוה כצדקיתו כנו כב כמי לך תברורים לא כא אשר שמת אתות לב ב וישימו שקוציהם לב לד חקות שם ם וארץ לא שמתי לב בה שים נא בלואי חמחבות לת יב ותינך שים עליך לם יב ואשם את עיני עליך מ ד ושמו בכליכם ׳ מ שום תשמון פניכם מב טו אשר שמו את פניהם מב יז ושמתי ככעו בבעל מג ׳ ושני שם פני בבם בד יא אשר שמו פניהם לבוא בד יב ושמתי כסאי מה לת לשום את ארץ בבל לשמה נא כמ

איכה

שמני שימם ג יז כחי ובאים תשמנו ג מח

יחזקאל

ושם עלית כרים ד ב ושמת את עון בית ישראל ד ד כן אדם שים פנך ו ב וצפי קדיו לנאון שמתו ז ב חלליהם אשר שמתם בתוכה יא ז שים פנך אל בנות ענך כא יז עיני ישים בבל פנו יד ד ז

Et [b] ponet tiaricem principis, 28 25
Et ponam hamum meum in nari tua, 29 4
Ecce [c] posui te in traham, triõulam &c. & colles sicut glumam pones. 41 15
[d] Ponam desertum in stagnum aquarum, 41 18
Ponam in deserto abietem, 41 19
Et [e] reponant, & intelligant pariter, 41 20
Et ponemus cor nostrum, 41 22
Donec ponat in terra iudicium: 42 4
[f] Ponent Domino gloriam: 42 12
Et ponam flumina in insulas, 42 15
[g] Ponam tenebrositatem ante eos 42 16
Et non [h] posuit super cor. 42 25
Etiam [i] ponam in deserto viam, 43 19
[k] A ponere me populum seculi: 44 7
Non [l] posuisti eis misericordias, 47 6
Non [m] poneres hæc super cor tuum, 47 7
Et posuit os meum, sicut gladium acutum, &c. & posuit me in sagittam terſum, 49 2
Et ponam omnes montes meos in viam: 49 11
Ponam flumina desertum, 50 2
Et saccum ponam operimentum eorum. 50 3
Posui facies meas vt silicem: 50 7
Et [n] posuit desertum eius tanquam Heden, 51 3
[o] Ponens profunditatis maris 51 10
Et [p] posui verba mea in ore tuo, 51 16
Et [q] ponam illum in manu depopulantium te, &c. & posuisti ficut terrã corpus tuum, 51 23
Si [r] posuero delictum animæ fuæ, 53 10
Et ponam crystallum fenestras tuas, 54 12
Et non quisquam [s] ponens super cor: 57 1
[t] Posuisti cubile tuum: 57 7
Posuisti monimentum tuum: 57 8
Nec [u] posuisti super cor tuum: 57 11
Quæ [x] posui in ore tuo, 59 21
Et ponam te in celsitudinem seculi, 60 15
Et [y] ponam census tuum pacem, 60 17
[z] Ad ponendum lugentibus Sion, 61 3
[a] Et donec ponat Ierusalem 62 7
[b] Ponens in medio eius spiritum sanctitatis suæ 63 11
Et [c] ponam in eis signum, 66 19

Ierem.

Et hæreditatem meam posuistis in abominationem. 2 7
Ad ponendam terram tuam in solitudinem: 4 7
Qui [d] posui arenam terminum maris, 5 22

ושם תוח שירת ושמתי תחי בגנך תנין שמחיך לשורת תרזין וגו׳ וגבעות כמן ישמים בא טו אשים מרכר לאגם מים בא יח אשים בערבה ברוש בא יט וישמו וישבילו יחדו כא כ ונשכח לבבו כא כב עד ישים כארץ משפט מב ד ישיבו ליהוה כבוד כב יב ושמתי מדבר לאיים מב טו אשים מחשך לפניהם מב טז ולא ישים על לב כב כה אף אשים במדבר דרך מג יט משומי עם עולם מד ז לא שמת אלת על רחמים מז ו לא שמת אלת על לבך מז ו וישם פי כחרב חדה וגו׳ וישם אני לחץ ברור מט ב ושמתי כל חרי לדרך מט יא אשים נתיבות מרבר נ ב ושק אשים כסותם נ ג שמתי פני כחלמיש נ ז וישם מרבדי כערן נא ג השמה מעין׳ ים נא ז ואשם דברי בפך נא טז ושמתיך ביד בוגך וגו׳ ותשמי כארץ ך נא כג אם תשים נפשו נפשי נא ו ושמתי כרכר שבשתיך נד יב ואין איש שם על לב׳ נז א שמת מסכבך נז ז שמת זכרונך נז ח לא שמת על לבך נז יא אשר שמתי בפיך נט כא ושמתיך לגאון עולם ס טו ושמתי פקדתך שלום ס יז לשום לאבלי ציון סא ג ועד ישים את ירושלם סב ז וישם בקרבו את רוח קדשו סג יא ושמתי בהם אות סו יט

נתתי שמתם ׳ לתועבת לם ב ז לשם ארצך ד ז לשמה אשר אין יושב נגיל [illegible] בם

b S. ponam
c V. posui
d S. faciam
e V. recogitent S. cogitent
f S. dabunt
g S. faciam
h V. intelligite S. posuerunt &c.
i V. ex quo constituei S. ex quo feci
k S. dedisti
l V. posuisti S. excitasti
m V. ponet S. ponam
n V. S. qui posuisti
o S. ponam
p S. dabo
q S. dederitis
r V. qui recogitet S. suscipit
s S. alic
t V. cogitet al S. cepisti
u S. dedi
x S. dabo
y V. vt ponerem S. dari
z S. & consecrastis
a V. S. qui posuit
b S. dimittam

	ועל נתיבותי חשך					
	ישים	יט	יא			b V.S. ponet
	בני שים אדם עלי					c V.S. ex quo positus est
	ערץ	כ	ד			d V. super ponite
	ושימו יד על					e ponentes
	פה	כא	ה			f a. recipe
	ושים אמריו					
	בלבבך	כב	כב			
	לא אך הוא ישם					g V. me præmat
	בי	כג	ו			h me vertetur
	ואלוה לא ישים					
	תפלה	כד	יב			i V. abire nō patitur
	ושתר פנים					S. a
	ישים	כה	טו			k V. aperiet S. posuit
	וישם לשל					l V. ponere
	מלתי	כה	כה			
	קץ שם להשך	כח	ג			m S. impossibile
	וכף ישימו					
	לפיחם	כט	ט			n V. ponuit S. ordinauit
	אם שמתי זהב					
	כפלי	לא	כד			
	ישם בכד					o V.S. posuit
	רגלי	לג	יא			
	ומי שם תבל					p S. quæ in eos omnia?
	כלה	לד	יג			
	אם ישים אליו					q V. dirigat
	לבו	לד	יד			S. vniuersa
	כי לא על איש ישים					connectit
	עוד	לה	בג			r V. in potestate est
	ורגשי לב ישימו					s V. provocant
	אף	לו	יג			S. ordinabunt
	התרע בשום אלוה					t V. quando præcepit
	עליהם	לו	טו			u quoniam posuit
	מי שם מסרית כי					
	ארץ	לח	ה			
	בשומי ענן					v V. cum præcepero S. posui
	לבשו	לח	ט			w S. circum pones
	ואשים בריח					
	ודלתים	לח	י			x S. *
	אם תשים משטרו					
	בארץ	לח	לג			
	אשר שמתי ערבה					y V. dedi
	ביתו	לט	ו			
	ידי שמתי לכו					z V. S. ponam
	פי					
	התשים אגמן					a S. ligabis
	כאפו	מ	כא			
	שים עליו כפך	מ	כז			b V. ponet S. imponet
	ים ישים					c S. reputabit
	כמרקחת	כא	כב			
	תהלים					
	תשבני לראש	יח	מד			d V.S. constituens
	גוים					
	לשבש שם אהל					
	כחם	יט	ה			e V.S. dedisti
	חרפת נבל אל					
	תשיבו	לט	ט			f V.S. quia posuisti
	אשר שם יהוה					
	מכוננו	מ	ח			g V.S. filiis
	תשיבנו חרפה					
	לשכנינו	כד	יד			
	תשמנו משל					
	בגוים	מד	טו			
	אשר שם					
	שמות	מו	ט			
	ושם דרך					
	ארצנו	נ	כג			
	לא ישים אלהים					
	בעזו	נב	ט			
	לא שמו אלהים					
	לנגדם	נד	ה			
	שימה דמעתי					h V.S. posuisti
	בנאדך	נו	ט			
	שימו כבוד					i V.S. date
	תהלתו	סו	ב			
	השם נפשנו					k V. S. qui posuit
	בחיים	סו	ט			
	שבת מועקה					
	במתנינו	סו	יא			
	שמו אותם					
	אתות	עד	ד			

	ותורה שם					
	בישראל	עח	ה			
	וישימו באלהים					
	כסלם	עח	ז			
	אשר שם במצרים					
	אותותיו	עח	מג			
	שמו את ירושלם					
	לעיים	עט	א			
	תשימנו מרון					
	לשכנינו	פ	ז			
	עדות ביהוסף					
	שמו	פא	ו			
	וישם דרכן					
	פעמיו	פה	יד			
	ולא שמוך					
	לנגדם	פו	יד			
	ושמתי ים					
	ידו	פט	כו			
	ושמתי לעד					
	זרעו	פט	ל			
	שמת מבצריו					
	מחתה	פט	מא			
	עליון שמת					
	מעונך	צא	ט			
	השם עבים					
	רכובו	קד	ג			
	גבול שמת בל					
	יעברון	קד	ם			
	שמו אדון					
	לביתו	קה	כא			
	שמו בם דברי					
	אתותיו	קה	כז			
	ישם נהרות					
	למדבר	קז	לג			
	שם מדבר לאגם					
	מים	קז	לה			
	וישם כצאן					
	משפחות	קז	מא			
	וישמו עלי					
	רעה	קט	ח			
	תשם גבולך					
	שלום	קמז	יד			
	משלי					
	בשומו לים					
	חקו	ח	כט			
	ושמת שכין					
	בלענך	נב	ב			
	וישימו בבלע					
	ביתם	ל	כו			
	שד השרים					
	שמני נטרת את					
	הכרמים	א	ו			
	לא ידעתי נפשי					
	שמתני	ו	יא			
	שיכני כחותם על					
	לבך	ח	ו			
	ישעיה					
	לא תשיבני קצין					
	עם	ג	ו			
	שמים חשך לאור וגו׳					
	שמים כר	ח	כ			
	ולשימו					
	כרמים	י	ו			
	לשום תארץ					
	לשמה	יג	ט			
	שם תבל					
	כמדבר	יד	יז			
	ושמתיה למורש					
	קפוד	יד	כג			
	שם לי					
	לתרדמת	כא	ד			
	שמה					
	למפלה	כג	יג			
	כי שמת כעיר					
	לגל	כה	ב			
	בשומו כל אבני					
	גוכח	כז	ט			
	כי שמנו כזב					
	מחסנו	כח	טו			
	ושמתי משפט					
	לקו	כח	יז			

Et legem posuit in Israel. 78 5
Et ponant in Deo spem suam, 78 7
[a] V.S. fecit Qui posuit in Ægypto signa suas: 78 43
Posuerunt Ierusalaim in aceruos. 79 1
Posuisti nos contentionem vicinis nostris: 80 7
Testimonium in Ioseph posuit illud, 81 6
Et ponet in via pedes suos. 85 14
Et non posuerunt te coram se. 86 14
Et ponam in mari manum eius: 89 26
Et ponam in perpetuum semen eius: 89 30
Posuisti munitiones eius contritionem. 89 41
Excelsum posuisti habitaculum tuum. 91 9
[m] V. qui ponis S. qui ponit Pones nubes currum suum: 104 3
Terminum posuisti ne transeant: 104 9
[n] V.S. constituit Posuit eum dominum domus suæ: 105 21
[o] V. S. posuit Posuerunt in eis verba signorum suorum: 105 27
Posuit flumina in desertum: 107 33
Posuit desertum in stagnum aquarum: 107 35
Et posuit sicut pecus familias. 107 41
Et posuerunt aduersum me malum 109 5
[p] V.S. qui ponis Ponens terminum tuum pacem: 147 14

Prouerb.

[q] V. quem eo circumdabat [r] V. flatus S. lauce In ponendo ipsum mari statutum suum, 8 29
Et [r] pones cultrum in fauce tua: 23 2
[f] V. qui ei lineas S. qui fecerunt [s] Et ponent in petra domum suam. 30 26

Cant. Cantic.

Posuerunt me custodem vinearum; 1 6
Non noui, anima mea [t] posuit me, 6 11
[e] V. conturbauit me S. posuerunt Pone me vt signaculum super cor tuum, 8 6

Isaiæ.

[a] V. nolite constituere me S. non ero [u] Ne constituatis me gubernatorem populi. 3 7
Ponentes tenebrositatem lucem, &c. ponentes amarum 5 20
[x] V.S. ponet Et [x] ad ponendum eum conculcationem 10 5
Ad ponendum terram in solitudinem; 13 9
Posuit orbem sicut desertum, 14 17
Et ponam eam in possessionem ericij, 14 23
[y] V. posuit S. collocauit Posuit mihi in terrorem. 21 4
[z] V. posuerunt S. [z] Posuit eam in ruinam. 23 13
Quia posuisti de ciuitate in tumulum, 25 2
[a] V. cum posuero S. cum posuerint In ponendo ipsum omnes lapides altaris, 27 9
Quia posuimus mendacium spem nostram, 28 15
Et ponam iudicium lineam, 28 17

Et super semitis meis tenebras [b] ponet. 29 8
A [c] posito esse hominem super terram? 20 4
Et [d] ponite manum super os. 21 5
Et [e] pone eloquia eius in corde tuo. 22 22
Non [f] Verumtamen ipse [f] ponet in me. 23 6
Et Deus [g] non ponet insulsum. 24 12
Et abscessionem facierum [h] ponet. 24 15
Et [i] ponet ad nihilum sermonem meum? 24 25
Finem posuit tenebræ, 28 3
Et manum [k] ponebant ori suo. 29 9
Si [l] posui aurum spem meam: 31 24
[m] Ponet in cippo pedes meos: 33 11
Et [n] quis posuit orbem vniuersum? 34 13
Si [o] poneret super eum cor suum: 34 14
Quia non super virum [p] imponet amplius. 34 23
Et hypocritæ corde [q] ponent nefas? 36 13
Nunquid scies [r] in ponendo Deum super his, 37 15
Quis posuerit mensuras eius quòd scias: 38 5
[s] In ponendo me nubem vestem eius: 38 9
Et [t] posui vestem, & oltia. 38 10
[u] An pones dominium eius in terra? 38 33
Cuius [x] posui solitudinem domum eius, 39 6
Manum meam [y] posui ipsi ori meo. 39 34
Nunquid [z] pones vncum in naso eius, 40 21
[a] Pone super eum volam tuam. 40 27
Mare [b] ponet vt ollam pigmenti. 41 22

Psalm.

[c] Pones me in caput gentium: 18 44
Soli posuit tabernaculum in eis. 18 5
Opprobrium stulti [d] ne ponas me. 39 9
[e] Qui posuit Dominum spem suam; 40 5
[f] Pones nos opprobrium vicinis nostris; 44 14
[f] Pones nos proverbium in gentibus; 44 15
Quæ posuit solitudines 46 9
Et [g] ponenti viam, videre faciam eum 50 23
Non posuit Deum fortitudinem suam, 51 9
Non posuerunt Deum è regione sui, 54 5
[h] Pone lachrymam meam in vre tuo: 56 9
[i] Ponite gloriam laudem eius. 66 2
[k] Ponens animam nostram in vitam: 66 9
Posuisti coarctationem in lumbis nostris. 66 11
Posuerunt signa sua signa. 74 4

	וישימו על העצים ואש			
	לא ישימו וגו׳			h S. apponam
	ואש לא			i S. apponam
	אשים	יח	כג	
	ואש לא			
	השימו	יח	כה	
	וישם על העצים	יח	לג	
	ושם כנו בין			
	נרטו	יח	מב	
	אשים את			k S. ponam
	נפשך	יט	ב	
	ישימו בידם			l S. super quæ intercurrunt
	ולקחו	כ	ו	
	שמו וישימו על			m V. circúdare civitatem & circumdedere
	העיר	כ	יב	
	ושם פחות			
	תתיהם	כ	כד	
	נשימה נא שקים			S. V. scilicet vallum & pofuerẽt vallum
	במתנינו	כ	לא	
	השם לך במשכב			n V. fac
	כאשר שם	כ	לד	
	וישם שק על			o V.S. operuit
	בשרו	כא	כט	
	שימו את זה בית			p V. mittite
	תבלא	כב	כט	
	מלכים ב			
	ושימו שם מלת	כ	יב	q V.S mitte
	ונשים לו שם מטה			
	ושלחן	ד	י	
	ושמת בשענתי	ד	כט	
	וישם את המשענת	ד	לא	r V. posuerat
	וישם פיו על פיו	ד	לד	
	שים לחם ומים		כב	
	ושם עד נט	ח	יא	s V. continuabat S. posuit
	וישימו תחתיו	ט	יג	t V.S. dederunt
	תחים בפך			
	עניות	ט	ל	
	ושתת על כבוא			u V. ponite
	אבין	י	ג	S. confitraſte
	וישימו את ראשיהם			
	בחרים			
	שמואתם שני			
	צברים	י	ה	
	והוא שם לו בחוץ			x V. præparaverat
	שבעים איש	י	כד	S. præparavit
	וישימהו לפצעות עד			y V. fecerũt ro ea S. posuit
	חים	י	כז	
	וישימו לח ידים	יא	יו	z V. imposuerat
	ושם הבהן			S. interrexit
	בקרת	יא	יח	a S. constituit
	ושם חזאל			
	פנו	יב	יז	b V. direxit
	ושמם בעגר			c V. redegerat
	לרש	יג	ו	S. posuit
	ושם אלישע			d V. supposuit
	קיון	יג	יו	S. imposuit
	אשר שם שמו			e V. quem cognominauit
	ישראל	יו	לד	f V. indixit S. iniecit
	ושם מרך			
	צטור	יח	יד	
	ושכתי חחי			g S. laticiã
	באנף	יט	כח	
	וישימו על השחין			h V. posuisti
	ויתי	כ	ו	S. imposuit
	בירושלם אשים את			
	שמי	כא	ד	
	וישם את פסל התשרת			
	וגו׳ אשים את שמי			
	לעולם	כא	ו	
	דברי הימים א			
	וישימו את כלי בית			i V. conferauerunt;
	אלהים			
	וישימהו דוד	יא	כה	k S. constituit
	ושתי בקים			l V. dedi S. ponam m V.*
	לעמי	יו	ט	
	לשום לך שם			
	גדלות			
	ושם דוד			
	בארם	יח	ו	
	וישם בארם			n V. constituit
	נציבים	יח	יג	

	ישימהו אביהו			
	לראש	כו	י	
	דברי הימים ב			
	ואשים שם את			
	הארון	ו	יא	
	אשר אכרת לשים			
	שמך	ו	ב	
	לשום את שמו			
	שם	יב	יג	
	שימו זה בית			
	והכלא	יח	כו	
	וישימו לה ידים			
	ותבוא	כג	טו	
	וישם יהוידע			
	פקדת	כג	יח	
	וישם את בעל המנל			
	תר אשים את שמי			
	לעילום	לג	ז	
	וישם שרי חל בבל			
	חערים	לג	יד	
	ערוץ			
	ובני שים שלם	ד	יט	
	ו ח ו		יא	
	שימו שלם וגו שלמו			
	יחשב	ד	כא	
	מן שם לכם			
	שלם	ח	ג	
	ואת מחשם			
	בכתליו	ח	ח	
	כורש מלכא שם			
	טעם	ח	יג	
	וי פרה			
	שטה	ח	יד	
	מן כורש מלכא שים			
	טעם	ה	יו	
	מלכא שם טעם	ו	א	
	ו ב			
	שמת טעם	ו	יב	
	ואשימת בגיתם			
	דברים	ח	יו	
	וישו בנים	ו	נר	
	טהרית			
	ושים שכל ודבנו			
	בשקרא	ח	ח	
	והשת שכו			
	אברהם	ט	ז	
	אכתר			
	וישם כתר מלכות	ב	יו	
	וישם את כסאו	ג	א	
	ותשם אסתר את			
	מרדכי	ח	ב	
	וישם המלך			
	אחשורש	ו	א	
	איוב			
	השבת לבך על עבדי			
	איוב	א	ח	
	אל	ב	ג	
	שכו שלשת			
	ראשים	א	יו	
	ובמלאכיו ישים			
	תהלה	ד	יח	
	מבלי משים לנצח			
	יאבדו	ד	ב	
	ואל אלהים אשים			
	דברתי	ח	ח	
	לשים שגלים			
	לסרום	ה	יא	
	כי השם עלי			
	משמר	ז	יב	
	למה שמתני למפגע			
	לך	ז	ב	
	ונגשי אשים			
	בכפי	יג	יד	
	ותשם בסד			
	דגלי	יג	כו	
	שימה נא ערבני			
	עמך	יו	ג	
	לילה ליום			
	ישימו	יו	יב	
	תם נתן קצי			
	לעלין	יח	ב	

	Et posuit eum pater suus in caput.	26	10	o V. posuerat
	Paralip. 2.			
	Et posui ibi arcam	6	11	
	Quo direxisti p ad ponendum nomen tuum	6	20	p V.S. ut in sequenti
	q Ad ponendam nomen suum ibi	12	13	q V. ut constitueret S. ut nominaretur
	r Ponite hunc domo carceris,	18	26	r V. mittite
	Et impoſuerunt ei manus s & venit	23	15	
	Et t posuit Iehoiadah præfectos	23	18	s V. obſtitisse S. aggreſſus eſt
	Et posuit dolatile simulachri, &c. ponam nomen meum in seculum.	33	7	
	Et u posuit principes exercitus in cunctis ciuitatibus	33	14	t V.S. constituit
	Esdr.			
	Et à me posita est sententia, x 6 8	4	19	u V. præcepit S. fecit
	y Ponite edictum, &c. decretum z positum fuerit.	4	21	x V. audire y V. iussum fuerit S. positum est
	Quis a posuit vobis decretum?	5	3	z V. dedit
	Et liguum b ponitur in parietibus,	5	8	a V. S. ponuntur
	Chores rex b posuit edictum,	5	13	b V. propoſuit
	Quem ducem c posuerat eum.	5	14	c V. constituerat S. e
	A Chores rege d positum carcerem,	5	17	d V. iussum fuerit S. publicatum fuit
	Rex posuit edictum, e 6 1 f 6 3			e V. præcepit
	g Posui decretum,	6	12	f V. decretum fuit
	Et posui in ore eorum verba,	8	17	g V. Racal
	h Et posuerunt filios.	10	44	
	Nehem.			h V. quæ posuerunt S. quæ genuerunt
	Et i ponendo intellectum, & intellexerunt in lectione.	8	8	i V. apposuit ad intelligendum S. dilucide in lectione & Dorsal
	Et posuisti nomen eius Abraham.	9	7	
	Esther.			
	Et posuit coronam regni	2	17	
	Et k posuit thronum eius	3	1	k S. exaltauit eum
	Et l posuit Esther Mardochai	8	2	l V.S. constituit
	Et m posuit rex Achasuerus	10	1	m V. fecit &c. S. imposuit
	Iob.			
	n Nunquid posuisti cor tuum super seruum meum Iob, ad	1	8 3	n V. nonne quid considerasti Iob S. considerasti; ait o V. dixerat
	o Posuerunt tria capita,	1	17	
	Et in angelis suis p ponet gloriationem.	4	18	p V. reperit S. excogitauit
	q Propter non ponentem, in seculum peribunt.	4	20	q V. quia non animaduertunt in finem S. eo quod non ponunt ut sit ad memoriam
	Et ad Deum r ponam eloquium meum.	5	8	r S. locuta sum
	s Ad ponendum humiles in excelso;	5	11	s V. qui ponit S. qui facit
	Quòd t ponas super me custodiam?	7	12	t V. circumdedisti me
	Vt quid posuisti me in occursum tibi,	7	20	
	Et animam meam u ponam in vola mea?	13	14	u V. ponam
	Et x pones in cippo pedes meos,	13	27	x V. S. posuisti
	y Pone nunc, pignora mihi tecum.	17	3	y S. o
	Noctem in diem z ponent;	17	12	z V. vertunt S. posuit
	a Ponetis fines sermonibus?	18	2	a V. audiabis S. non esse

	Et ponant super ligna. & ignem non a supponant: &c. & ignem non b supponam.	18	23	a S. apponant b S. apponam
	Et ignem ne supponatis.	18	25	
	Et posuit super ligna.	18	33	
	Et posuit facies suas inter genua sua.	18	42	
	k Posuero animam tuam,	19	2	k S. ponam
	l Ponent in manibus suis, & tollent.	20	6	l S. super quæ intercurrunt
	m Ponite, & posuerunt super ciuitatem.	20	12	m V. circúdare ciuitatem & circumdedere
	Et pone comites pro eis.	20	24	S. V. scilicet vallum & pofuerẽt vallum
	Ponamus obsecro sacos in lumbis nostris,	20	31	
	n Pones tibi in Dammesec, sicut posuit	20	34	n V. fac
	Et o posuit saccum super carnem suam,	21	27	o V.S. operuit
	p Ponite hunc domo carceris,	22	27	p V. mittite
	Reg. 2.			
	Et q ponite ibi sal.	2	20	q V.S mitte
	Et ponamus ei ibi lectum, & mensam,	4	10	
	Et pones sapionem meum	4	29	
	Et r posuit sapionem	4	31	r V. posuerat
	Et posuit os suum super os eius,	4	34	
	Pone panem, & aquam	6	22	
	Et s posuit vsque ad pudefieri:	8	11	s V. continuabat S. posuit
	Et posuerunt subter eum	9	13	t V.S. dederunt
	Et t posuit in sacco oculos suos,	9	30	
	Et u ponetis super solium patris sui,	10	3	u V. ponite S. confitraſte
	Et posuerunt capita eorum in abenis,	10	7	
	Ponite ea duos aceruos	10	8	
	Et Iehu x posuit sibi foris octoginta viros,	10	24	x V. præparauerat S. præparauit
	Et y posuerunt eum in latrinas vsque hodie.	10	27	y V. fecerũt ro ea S. posuit
	Et z posuerunt ei manus,	11	16	z V. imposuerat S. interrexit
	Et a posuit sacerdos præfecturas	11	18	a S. constituit
	Et b posuit Chazael facies suas,	12	17	b V. direxit
	Et c posuerat eos veluti pulueren ad triturandum.	13	7	c V. redegerat
	Et d posuit Ebsaah manus suas	13	16	S. posuit
	e Cui impoſuit nomen eius Heziel.	17	34	d V. supposuit
	Et f imposuit rex Assur	18	14	e S. imposuit V. quem cognominauit
	Et g ponam hamum meum in naribus tuis,	19	28	f V. indixit S. iniecit
	Et h posuerunt super vicus, & vixit.	20	7	g S. laticiã
	In Ierusalem ponam nomen meum.	21	4	h V. posuisti S. imposuit
	Et posuit sculptile Luci, &c. ponam nomen meum in sempiternum.	21	7	
	Paralip. 1.			
	Et i posuerunt vasa eius domo Dei sui,	10	10	i V. conferauerunt;
	Et k posuit eum David	11	25	k S. constituit
	l Potui locum populo meo	17	9	l V. dedi S. ponam m V.*
	m Ad ponendum tibi nomen, magnitudines,	17	21	
	Et posuit David in Aram	18	6	
	Et n posuit in Edom præfectos.	18	13	n V. constituit

Et posuit animam suam in vola
suâ. 19 3
Et posuit in lecto, &c.
posuit capitibus
eius: 19 13
h V.S.vt po neremus
h Ad ponendum panem
calidum 21 6
Et posuit Dauid
verba 21 12
Omnibus vobis
i ponet 21 7
i V.S.dabit
k V. suspi-catur S. det
Ne k imponat
rex 22 17
Et posuit super
asinos. 25 18
Ne quæso ponat dominus
meus 25 25
Custodiem capiti meo
ponam te 28 2
Et posui animam meam
in vola mea, 28 21
Et ponam ad facies tuas buccel-
lam panis, 28 22
l V. constitutum S. fixit
Et l posuit hoc in statutum, &
in iudicium 30 25
Et posuerunt vasa eius domo
Hastaroth. 31 10

Samuel. 2.

Et ponam locum populo
meo 7 10
m V. ponere vel S. ponetes
Et m ad ponendum sibi nomen, 7 23
Et posuit Dauid præ-
fides 8 6
Et posuit in Edom &c. posuit
præfides: 8 14
n V. vt ponerent S. o
o V. circumegit
p V. imposuit
q V. erat positum S. erat
Et n posuerunt ei panem, 12 20
Et o posuit in serra, & in
trahis 12 31
Et p posuit manum suam super
caput suum. 13 19
Super os Absalom q erat
positum 13 32
Ne ponat dominus meus
rex 13 33
Et posuit Ioab ver-
ba 14 3
r V. vt non superet
r Ad non ponere viro
meo 14 7
Et ipse posuit in ore ancillæ
tuæ 14 19
s V. constituat S. constituet
t V.S. constituit
Quis s ponat me iudicem 15 4
Et Hamasa t posuit
Absalom 17 25
Et u posuit super eos principes
millium, 18 1
u V. magno pere ad eos de nobis pertinet hoc S. ponerent in oculos
x V. facis cum hoc
y V. nequæ ponas
Non u ponent ad nos cor
&c non u ponent ad nos
cor, 18 3
z V. iubet S. præcipit
a V. facie S. constituit
b V. educit S. vitas eli
c V. me præ posuerat S. in me po suit
d V.S. posuit eum
z Ad ponendum regem ad
cor suum. 19 19
Quia pactum fœcuit a posuit
mihi 23 5
Et b posuit eum Dauid 23 23

Reg. 1.

e V. facie S. constituit
Et c posuit sanguines belli 2 5
f V. me præ posuerat S. vitas eli
Et d super me posuerunt omnis
Israel facies suas, 2 15
g V. me po suit
Et e posuit solium matri
regis: 2 19
h V.S. posuit eum
Et ego ponam ea ratibus
in mari 5 9
i V.S. constituit
Et f posui ibi locum
arcæ, 8 21
Ad ponendum nomen meum
ibi 9 3
k V.S. constituit
Et g posuit te in regem, 10 9
l V. vt collocet
l Ad ponendū nomen meū ibi. 11.36
Et posuit vxorem in
Beth el, 12 29
Ad ponendum nomen suum
ibi 14 21

וישמו

Et posuit terebellum in manu
suâ, 4 21
Carnem h posuit in canistro, &
ius carnium posuit 6 19
Et i posuit Dominus gla-
dium 7 22
Et k posuit nomen eius Abime-
lech. 8 31
Et l posuerunt sibi Baal-be-
rith 8 33
Et sanguis eorum, m ad ponen-
dum super Abimelech 9 24
Et posuerunt ei domini Se-
chem 9 25
Et portauit eum, & n posuit su-
per humerum seum: 9 48
Et o posuerunt super ar-
cem, 9 49
Et p posuerunt populus eum su-
per se 11 11
Et posui animam meam in vola
mea, 12 3
Et q posuit titionem a-
vnum 15 4
Et r posuit super humeros
suos, 16 3
Pone manum tuam super os
tuum, 18 19
Et s posuerunt pu-
bem, 18 21
Et t posuerunt sibi sculptile
Michah, 18 31
t Ponite vobis super illud, con-
sulite, & loquimini. 19 30
Et u posuit Israel insidian-
tes 20 29
Ad insidiatorem, quem x po-
fuerant 20 36

Ruth.

Et y pones vestimenta tua super
te, 3 3

Samuel. 1.

z Ponat Dominus tibi semen 2 20
Ponetis in capsa à latere
eius; 6 8
Et posuerunt arcam Do-
mini 6 11
Et posuerunt in lapi-
de 6 15
Et a posuit inter Mispah, 7 12
Et b posuit filios suos iudi-
ces 8 1
Nunc c pone nobis re-
gem 8 5
Et ponet sibi in curru
suo, 8 11
Et d ad ponendum sibi principes
millium, 8 12
Ne e ponas cor tuum
eis, 9 20
Quam dixi ad te, f pone
eam 9 23
Et posuit ad facies Saul,
&c. pone ad facies
tuas, 9 24
Quia regem g ponet super
nos: 10 19
Et ponam illud oppro-
brium 11 2
Et h disposuit Saul popu-
lum 11 11
i Quid posuit illi in
via, 15 2
Et k posuit eos in vase pasto-
rum, 17 40
Et vasa eius posuit in tabernacu-
lo suo. 17 54
Et l posuit eum Saul super
viros 18 5
Et m posuit eum sibi principem
mille: 18 13

ותשם את המקנה
כידיה ד כא
m V.ponetes
חבשר שם בסל והמרק
שם ו יט
n V.imo fit
וישם יחזה את
חרב ז כב
o V. ס
וישם את שמו
אבשלך ח לא
p V.perent ferunt
וישימו להם בעל
ברית ח לג
q V.conferre
ולא זכרו
אבימלך ט כד
r V. impone-rat
וישימו לו בעלי
שכם ט כה
s V. impositos
וישאת וישם על
שכמו ט מח
t V.circumdantes
וישימו על
הצריח
ט נא
u V.fecit S.constituerunt
וישימו אנשים אותו
עליהם יא יא
ואשימה נפשי
בכפי יב ג
x V.ligasset
ואשם לפיד
באזני ט ד
y V. impo-situs
וישם על
כתפו יח ג
שם ידך על
פיך יח יט
z V.fre fe-cisset
וישמו את
הנפץ יח כא
a V.manifestum
וישימו להם את פסל
מיכה יח לא
b V.S.fecit
שימו לכם עליות עצו
ודברו יט ל
c V.S. posuerunt
וישם ישראל
ארבים כ לח
d V.S. præparauerunt
אל האורב אשר
שכו כ לו
רות
ושמתי שמלותיך
עליך ג ג
שמואל א
e V.S.redet
ישם יהוה לך זרע ב ב
תשימו בארגז
מצרע ו ח
ישימו את וארון
יהוה ו יא
וישמו אל
תאבן ו יח
f S.fixit
וישם בין המצפה ז יב
g S. constituit
וישם את בניו
שופטים ח א
h V.S. constituit
עתה שימה לנו
מלך ח ה
ושם לו
במרכבתו ח יא
i V.constituet
ולשום לו שרי
אלפים ח יב
k V. solicitat S.
אל תשם את לבך
להם ט ב
l V. vt re-ponerem
אשר אמרתי אליך
שים אתה ט כג
m V. vt ponerent
וישם לפני שאול
וגו שים
לפניך
n V.constituet
כי מלך תשים
עליהו י יט
o V. constituet
ושמתיך
תרפה יא ב
p V.S. constituit
וישם שאול את
העם יא יא
q V.quemadmodum S.quomodo
אשר שם לו
בדרך טו ב
r V. constituit
וישם אתם בכלי
הרעים יז ם
ואת כליו שם
באהלו יז נד
s V. constituit
וישמהו שאול על
אנשי יח ה
t V.facie S. constituit
וישמהו לו שר
אלף יח יג

f V. mitte S. iubes	ויקח צפרעת	כה	א	4	25
g V. *	ותגע את				
	רגלו				
	ותשלך				
	לפני				
	חתנים				
	ותאמר				
	כי חתן	כה	כו		26
	דמים				
	אתה לי				
h V. ligatis	ותשם אתם על	כה	כח		28
	פתל				
	ותשת תמנעת	כט	א		1
	ותשת חכל על כפי				
	אהרן	כט	כד		24
i V. ponat	וישם איש חרבו על				
	ירכו	לב	כז		27
	ותשתך בנקדת				
	חצור	לג	כב		22
k S. posuerunt	וישם אתם על כתפת				
	האפד	לט	ז		7
l V.*	וישימו על שכי				
	קצות	לט	לא		31
	ותשת שם את				
	אהרן	מ	ג		3
	ותשת את מכך	מ	ת		5
m V. deesse debet	ותשת את ההצר	מ	ח		8
a V. pedale b S. impofuit	וישם את				
	קרשיו	מ	יח		18
c V. impofito S. imposuerunt	וישם את מכסה				
	האהל	מ	יט		19
p V. subditio S. suppofuit	וישם את המבדים על				
	הארן	מ	כ		20
q V. appensus	וישם את בדת				
	המכך	מ	כא		21
	וישם את				
	המנרה	מ	כב		22
	וישם את מזבח				
	הזהב	מ	כו		26
	וישם את מסך				
	הפתח	מ	כח		28
r V. *	וישם את פתח				
	משכן	מ	כט		29
f V. Fauit S. fecit	וישם את הכיר	כ	ל		30
	ורחצ				
s V. imposuerat	ותשת עליה				
	לנגה	ב	טו		15
	לא ישים עליה				
	שמן	ח	יא		11
a V. depositum S. in depositio	ואז תתשמת יד	ו	ב		2
	ותשמו אצל				
	המזבח	ו	י		10
z V. ponent	וישם עליו את				
y V. optatur	התשן	ח	ח		8
a V. rexit	וישם את המזנפת על				
	ראשו וישם	ח	ט		9
	וישם על				
	החלבים	ח	כו		26
a S. imposuit	וישימו את				
	החלבים	ט	כ		20
	וישימו עלית				
	קטרת	י	א		1
b S. obfirmabo	ושמתי אני את				
	פני	כ	ח		8
c V. qui fa guli habebant	ושמת אותם טהרת				
	מערבית	כד	ו		6
d V. indu cent S. mittent	במדבר				
	ושמו בדיו	ד	ו		6
		ד	יד		14
	ושמו את בדיו				
		ד	ת		18
e V. dispo nent S. conftituent	ושמו אותם איש				
	איש	ד	ש		19
f V.S. det	וישם לך				
	שלום	ו	כו		26
	ושמו את				
g V. iuncta S. imponam	שמי	ו	כז		27
a V. cor ua pofuit	לשם את משא כל				
	העם	יא	יא		11
i V. tradam	ונתתי עליהם	יא	יז		17
	ושמו עליהם				
		יז	ז		7
		יז	יה		18

	Et [f] posuit in crateribus,	24	4		
	Et [g] pones, mensam	26	35		
	Et pones ambos lapides	28	12		
	Et pones eos super duabus	28	26		
	Et [h] pones eam super filo	28	37		
	Et pones cidarim	29	6		
	Et pones omnia super volas Aharon,	29	24		
	[i] Ponite vnusquisque gladium suum super femur suum.	32	27		
	Et ponam te in foramine petræ,	33	22		
	Et [k] posuit eos super humeris superhumeralis,	39	7		
	Et [l] posuerunt super duabus extremitatibus	39	19		
	Et pones ibi arcam	40	3		
	Et pones tegumentum	40	5		
	Et [m] pones atrium	40	8		
	Et [n] ponere fecit tabulas eius,	40	18		
	Et [o] posuit operimentum tentorij	40	19		
	Et [p] posuit vectes super arca,	40	20		
	Et [q] posuit velum tegumenti,	40	21		
	Et posuit candelabrum	40	24		
	Et posuit altare auri	40	26		
	Et posuit tegumentum ostij	40	28		
	[r] Posuit ad ostium tabernaculi	40	29		
	Et [s] posuit corebam	40	30		
	Leuit.				
	Et [t] pones super eam thus.	2	15		
	Non ponet super eam oleum,	5	11		
	Vel [u] in positione manus,	6	2		
	Et [x] ponet illum apud altare.	6	10		
	Et [y] posuit super eum pectorale,	8	8		
	Et [z] posuit cidarim super caput eius: & posuit	8	9		
	Et posuit super adipes,	8	26		
	Et [a] posuerunt adipes	9	20		
	Et posuerunt super ea suffimentum:	10	1		
	Et [b] ponam ego faciem meam	20	5		
	Et [c] pones eas duabus dispositionibus.	24	6		
	Num.				
	Et [d] ponent vestes eius.	4	6		
		4	14		
	Et [d] ponent vestes eius.	4	8	4	11
	Et [e] ponent eos: virum virum			4	19
	Et [f] ponat tibi pacem.	6	26		
	Et [g] ponent nomen meum	6	27		
	[h] Ad ponendum onus omnis populi	11	11		
	Et [i] ponam super eos:	11	17		
	Et ponite super eis suffitum	16	7		
	Et [k] posuerunt super eis suffitum,	16	13		

l V. mitte S. iubes	Et [l] pone suffitum, & abire	Lc			
	citò			16	46
	Et pone eum super vexillum.			23	8
m S. Ascule	Et [m] posuit eum super vexillum:			24	9
n S. Imul fcrit	Verbum quod [n] posuerit Deus			22	38
o V. Imui fit	Et [o] posuit Dominus verbum			33	5
p V. fufferit S. immifit	Nonne quod [p] posuerit Dominus			23	12
q V. pofuit fet S. immifit	Et [q] posuit verbum in ore eius:			33	16
r V.S. fipo facere	Et [r] pone in petra nidum tuum.			24	21
s V. quando facies ifta Deus S. quando pofuerit ifta Deus	Quis viuet [s] à ponendo eum ista?			24	23
	Deuteron.				
t S. ftatuam	Et [t] ponam eos in capita vestra.	I		13	
u V.S. propofui	Quam [u] posuit Moseh ad faciem			4	44
x V.S. infe rct	Non [x] ponet eas in te:			7	15
	Et pones eas in arca.			10	2
	Et posui tabulas in arca,			10	5
y V. mittit pofcacit S. tes t	Et nunc [y] posuit te Dominus Deus tuus			10	22
z V. ponit	Et [z] ponetis verba mea ista			11	18
a V. vt po nat S. ad cuius mandatum	[a] Ad ponendum nomen suum ibi,			12	5
b V. vt ibi S. vt inuocetur	Ad ponendum nomen suum ibi,	[b] 12	21	[c] 14	24
c V. *	Neque [d] ponetis caluitium			14	1
d V. facietis	[e] Ponam super me regem			17	14
e V. constituetis S. constituetis	[f] Ponendo pones super te regem, &c. [g] pones super te regem:			17	15
f V. constituetis S. cælitus constituet	Et [h] non pones sanguines in domo tua,			22	8
g V. *	Et [i] impofuerit ei causationes verborum,			22	14
h V. ne effundatur S. obfacies	Et ecce ipse [k] impofuit aduinentiones			22	17
i V. quatercrit	Et pones in canistro,			26	2
k V.S. Im ponit	Manuum artificis, & [l] posuerit in abscondito.			27	15
l V. ponet S. ponet	[m] Pone illud in ore illorum:			31	19
m V. vt memoriter teneat & ore decantent S. memoretur illud in os eorum	Et [n] ponetis eum ex latere arcæ			31	26
n V. ponite	[o] Ponite cor vestrum			32	46
o S. attendite	Ponent suffitum in naso tuo,			33	10
p V. fiet S. facturis	*Iosue.* Et [p] ponatis castrametationem Israel			6	17
q V. abstulerunt	Et etiam [q] posuerunt in vasis suis.			7	21
r V.S. da	[r] Pone quæso gloriam Domino			7	19
	Pone tibi insidiantem:			8	2
s V. posuerat	Et [s] posuit eos insidias			8	12
t V. dirigebat S. ordinauerat	Et [t] posuerunt populus omnem castrametationem,			8	13
u V. fecit	Et [u] posuit eam tumulum seculi, desolationem			8	28
x V. cum calcarent	Ponite pedes vestros &c. & [x] posuerunt pedes suos			10	24
y S. adiecit actum	Et [y] posuerunt lapides ingentes			10	27
z S. dedit	Et [z] posuit caliginem inter vos,			24	7
	Et [a] proposuit ei statutum, & iudicium			24	25
	Iudic.				
a V. fecit	Et [a] posuit Chenabanzum	21 tribu.		28	

	ושים קטרת והולך				
	מהיות	יז	טו		
	וישם אתו על				
	גם	כא	ח		
	וישכחו על				
	חגב	כא	ט		
	תדבר אשר ישים				
	אלהים	כב	לח		
	ושם יהוה				
	דבר	כג	ח		
	תלא את אשר ישים				
	יהוה	כג	יב		
	ושם דבר				
	בפיו	כג	יו		
	ושם בפלע				
	קנך	כד	כא		
	מי יתיה משומו				
	אל	כד	כג		
	דברים				
	ושמתם נראשיכם	א	יג		
	אשר שם משה				
	לפני	ד	טו		
	לא יוסם				
	נך	ז	טו		
	ושמתם באהל	י	ב		
	ואשם את הלחת				
	בארון	י	ה		
	ותתח שכך יהוה				
	אלהיך	י	כב		
	ושמתם את דברי				
	אלה	יא	יח		
	לשום את שמו				
	שם	יב	ח		
	לשום שמו שם				
	יב כא				
	ולא תשימו	יד	כד		
	קרחת				
	אשימה עלי	יד	א		
	מלך				
	שום תשים עליך מלך	יז	יד		
	וגו׳ תשים עליך				
	מלך	יז	טו		
	ולא תשים דמים				
	בביתך	כב	ח		
	ושם לח עלילת				
	דברים	כב	ד		
	והנה תוא שם				
	עלילת	כב	יז		
	ושמת בנצא	כג	ב		
	ידי הרש ושם				
	בסהר	כז	טו		
	שישה בפיהם	לא	יט		
	ושמתם ארו מצד				
	ארון	לא	כו		
	שימו לבבכם	לב	מו		
	ישימו קטורה				
	באפך	לג	י		
	יהושע				
	ושמתם את מחנה				
	ישראל	ז	יג		
	וגם שמו				
	בכליהם	ז	יא		
	שים נא בעוד				
	ליהוה	ז	יט		
	שים לך ארב	ח	ב		
	וישם אתם אורב	ח	יב		
	וישימו תעם את כל				
	המחנה	ח	יג		
	ושיטה תל עולם				
	שממת	ח	כת		
	שימו את רגליכם				
	וגו׳ וישימו				
	רגליהם	י	כד		
	וישמו אבנים				
	גדולות	י	כז		
	וישם באפל				
	בניהם	כד	ז		
	וישם לו חק				
	ומשפט	כד	כת		
	שכמים				
	וישם את הכנעני למס	א	כת		

genti viam rectam &c. *Targ.* qui amouerit, deposuerit viam malam.

שׂוּמָה res posita, *seu* abscondita, depositum, thesaurus.

תְּשׂוּמָה positio, socieras, communicatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׂם, שׁם, & כם posuit, proposuit, apposuit, constituit, collocauit. *Pass.* מתשם, *Syr.* ܡܬܫܡ positus fuit.

מוּמָא, *Syr.* ܫܡܐ res posita, *seu* abscondita, thesaurus.

סִים, *Syr.* ܣܝܡ positio, impositio. סכם *idem*. מסכא ærarium. מוכמא absconditum.

Rabb. סים compleuit, perfecit, finiuit, terminauit, assauit.

סיום complementum, perfectio.

Syr. ܣܡܐ hiatus, argentum.

In his locis inuenitur.

Genes.			בראשית	
Et posuit ibi hominem,	2	8	וישם שם את האדם	ב ח
Et posuit Dominus in Cain signum	4	15	וישם יהוה לקין אות	ד טו
In latere eius a pones.	6	16	בצדה תשים a v.s. facies	ו יו
Et posuerunt super humerum ambo ipsi,	9	23	וישימו על שכם שניהם	ט כג
Et ponam semen tuum	13	16	ושמתי את זרעך	יג יו
In gentem b ponam eum,	21	13	לגוי אשימנו b v.s. faciam	כא יג
Posuit super humerum eius,	21	14	ושם על שכמה	כא יד
Quia in gentem magnam c ponam eum.	21	18	כי לגוי גדול אשימנו	כא יח
Et posuit super Ischac filium suum,	22	6	וישם על יצחק בנו	כב ו
Et posuit eum super altare	22	9	וישם אתו על המזבח	כב ט
Pone nunc manum tuam sub femore meo.	24	2	שים נא ידך תחת ירכי	כר ב
	* 47	29		מז כט
Et posuit seruus manum suam	24	9	וישם העבד את ידו	כר ט
Et d positum est ad faciendum eius ad comedendum.	24	33	וישם לפניו לאכל	כר לג
Et e posui inaurem super faciem eius,	24	47	ואשם הנזם על אפה	כר מו
Ecce dominum f posui eum tibi,	27	37	הן גביר שמתיו לך	כז לז
Et g posuit captiuibus suis,	28	21	וישם מראשתיו	כח יא
Qué h poluerat &c. & * posuit	28	18	אשר שם וגו' וישם	כח יח
Quem i posui statuam.	28	22	אשר שמתי מצבת	כח כב
Et posuit viam trium dierum	30	36	וישם דרך שלשת ימים	ל לו
Et k ponebat Iahacob virgas	30	41	וישם יעקב את המקלות	ל מא
Et in serotinando pecudes, non ponebat.	30	42	ובהעטיף הצאן לא ישים	ל מב
Et l posuit faciem suam montem Ghilhad.	31	21	וישם את פניו הר הגלעד	לא כא
Et m posuerat ea in clitella cameli.	31	34	ותשמם בכר הגמל	לא לד
Pone hic coram fratribus meis,	31	37	שים כה נגד אחי	לא לז
Et n ponam semen tuum,	32	12	ושמתי את זרעך	לב יג
Et ip-tum o ponetis inter gregem,	32	16	ושמתם בין עדר	לב יז
Et p posuit ancillas,	33	2	וישם את השפחות	לג ב

a V. fudit
b V. misit
c Interficite
p V.s. circumposuit
q V. si in nostra conscientia
r S. apponite
f V. apposuit
t S. iniicite
u V. pone S. iniicite
x S. eurum habeno
y S. ve refer ue mihi S. vt reliquerentur
a V.s. fecit
a V. s. faciam
b V.s. constituam
c V. constituit
d V.s. fecit
e V. constituit
f V. sepositus est S. posuerit
g V. praeposuit S. praefecit
h V. exposuit
i V.s. constituit
k V. s. posuit
l V. fabricatus est S. fecit
m V. pone S. dabis
n S. dedi
o V. ob eas causas S. constituti &c.
p V. quam condiderat S. fecit eam fieri
q S. dabo
r V. constituit S. dedit
s V. negligam S. abstrahendis
t V. faciem S. faci
u V. vertit S. fecit
x V.s. constituit
y S. induxi z V.s. tradam
a V. trade S. dabis
a V. constituet
b V.s. exposuit
c V. s. proponet
d V. constituam S. dabo
e V. opprimes S. imponam

Et a posuit saccum in lumbis suis, 37 34
* Quòd ponerent me in cisterna. 40 15
Et b posuit torquem auri 41 42
Non c scimus quis posuerit 43 21
Et dixit: d ponite panem. 43 30
Et e posuerunt ei ipsi soli, 43 32
Et f pone pecuniam viri 44 1
* Pones in ore sacci 44 2
Et g ponam oculum meum super eum. 44 21
h Ad ponendum vobis residuum 45 7
Et i posuit me in patrem 45 8
k Posuit me Deus in dominum 45 9
In gentem magnam l ponam te ibi. 46 3
Et m pones eos principes pecudum 47 6
Et n posuit illud Ioseph in statutum 47 26
Pone dexteram tuam super caput eius. 48 18
o Ponat te Deus sicut Ephraim, & sicut Menasseh. Et p posuit Ephraim 48 20
Et q posuit in arca in Ægypto. 50 26

Exod.

Et r posuerunt super eum principes tributorum, 1 11
Et posuit in ea puerum, & s posuit in iunceto 2 3
Et dixit: quis t posuit te in virum 2 14
Et ponetis super filios vestros, 3 22
Quis u posuit os homini, vel quis x posuit mutum, 4 11
Et y pones verba 4 15
Omnia portenta, quæ z posui in manu tua: 4 21
Ponetis super eos, 5 8
* Quos posuerunt super eos 5 14
a Quas posuit Pharaoni. 8 12
Et b ponam redemptionem 8 23
Et c posuit Dominus tempus, 9 5
Et qui d non posuit cor suum 9 21
Et signa mea, quæ e posui in eis, 10 2
Et f posuit mare in siccitatem, 14 21
Ibi g posuit ei statutum, & iudicium, 15 25
Quam h posui in Ægypto, non i ponam 15 26
Et posuerunt subter eum, & sedit super eum, 17 12
Et k pone in auribus Iehosuah: 17 14
Et l pones super eos principes millenorum, 18 21
Et m posuit coram eis 19* 7
Quæ n pones ad facies eorum. 21 1
Et o ponam tibi locum 21 13
Non p ponetis super eum vsuram. 22 25

	לוא כרעת					
p S. cælum	שמים	מד	א	64	1	Vtinam diſrumperes p cælos,
	כי חנני בורא שמים					
	חדשים	סח	יז	65	17	Quia ecce ego creans p cælos nouos,
q V.S cælum	השמים כסאי	כו	א	66	1	q Cæli ſolium meum,
	כאשר השמים					Sicut p cæli no-
	ההדשים	כו	כב	66	22	ui,
	ירמיה					*Ieremæ.*
r S.cælum	שמו שמים	ב	יב	2	12	Obſtupeſcite r cæli
s V. cælos & In cælis	ואל השמים ואמן					Et s ad cælos & non lux
	אומר	ד	כג	4	23	eorum.
	וכל עוף השמים					Et omne volatile cæli
	נדדו	ד	כה	4	25	auolarunt.
	וקדרו השמים					Et nigreſcent t cæli
	ממעל	ד	כח	4	28	deſuper:
	כונים למלכת					Placentas reginæ
	השמים	ז	יח	7	18	cæli,
	למאכל לעוף					In cibum volatili
	השמים	ז	לג	7	33	cæli,
	יו ד יש ז	לד	כ	16	4	19 7
	ולכל צבא השמים	ח	ב	8	2	Et ad omnem exercitum cæli,
		יט	יג	19	13	
	גם חכדה					Etiam ciconia in
	בשמים	ח	ז	8	7	cælo
	מעוף חשמים ועד					A volatili cæli, & uſque
	בהמה	ט	י	9	10	ad iumentum
t V.S. cæ lo	ובצבות השמים אל					Et à ſignis t cælorum ne con-
	ותחתו	י	ב	10	2	ſternemini:
u S.cælum	ובהכונתו נסה שמים					Et in prudentia ſua extendit
	יב	נא	טו	51	15	u cælos. 10 12
	המגן מים בשמים					Strepitum aquarum in
	יג	נא	יו	51	16	cælo, 10 13
	ומם השמים יתנו					Et ſi x cæli dabunt im-
	רביבים	יד	כב	14	22	bres ſ
a V.S. cæ li	ואת עוף					Et volatile a cælo-
	השמים	טו	ג	15	3	rum,
b V.S. cæ lum	את השמים ואת הארץ					b Cælos, & terram ego
	אני מלא	כג	כד	23	24	impleus,
	אם יכרו שמים	לא	לז	31	37	Si metiantur a cæli
	אתת עשית את					Tu feciſti b cæ-
	השמים	לב	יז	32	17	los,
	לא יספר צבא					Non numerabitur exercitus
	השמים	לג	כב	33	22	a cælorum,
	חקות שמים					Statuta a cælorum, &
	וארץ	לג	כה	33	25	terræ
	לקטר למלכת					Suffiendo reginæ
	השמים	מד	יז	44	17	a cælorum,
	מד יח	מד	כה	44	18	
	מקטרים למלכת					Suffientes opificio
	השמים	מד	יט	44	19	a cælorum,
	מארבע קצות					A quatuor extremitatibus
	השמים	מט	לו	49	36	a cælorum,
c S.cælum	נגע אל השמים					Perigit ad c cælos iudicium
	משפטה	נא	ט	51	9	eius,
	המון מים					Tumultum aquarum in
d V.S. cæ lo	בשמים	נא	יו	51	16	d cælis,
	ורנו על בבל שמים					Et prætonia dicent ſuper Babel
	וארץ	נא	מח	51	48	cæli, & terra,
	כי תעלה בבל					Cùm aſcenderit Babel
e V. ib cæ lum S.quaſi cæ lum	השמים	נא	נג	51	53	e cælos,
	Lament.					
	אינה					Proijcere fecit de d cælis
	השליך משמים					terram
	ארץ	ב	א	2	1	Ad Deum in f cæli,
f V.cælos S. cælo	אל אל בשמים	ג	נא	3	41	Donec aſpiceret, & videret
	עד ישקיף וירא יהוה					Dominus de g cælis.
g S. cælo S. &	משמים	ג	נ	3	50	A ſub h cælis, Domi-
	מתחת שמי					ne.
	יהוה	ג	כו	3	66	Præ aquilis b cælorum;
h V.S. cæ lo	מנשרי שמים	ד	יט	4	19	*Ezech.*
	יחוקאל					Aperti ſunt cæli,
	נפתחו השמים	א	א	1	1	Inter terram, & inter
	בין הארץ ובין					i cælos,
i V.S. cæ lum	חשמים	ח	ג	8	3	Et volatili b cælorum
	ולעוף השמים	כט	ח	29	5	Nidificauerunt omne volatile
	קננו כל עוף					b cælorum,
	חשמים	לא	ו	31	6	Habitabant omne volatile
	ישבנו כל עוף					b cælorum:
	השמים	לא	יג	31	13	Omne volatile b cælorum,
	כל עוף השמים	לב	ד	32	4	Et operiam, in exturguendo te,
k S.cælum	ובבותי בכבותך					k cælos,
	שמים	לב	ז	32	7	

	כל מאורי אור					Omnia luminaria lucis
l V.cæli & In cælo	בשמים	לב	ח	32	8	l in cælis
	וע ף השמים	לח	כ	38	20	Et volatile cæli,
	Daniel.					
	לארבע רוחות					In quatuor ventos
	השמים	ח	ח	8	8	cæli,
		יא	ד	11	4	
	ותגדל עד צבא					Et creuit uſque ad exercitum
m V.S. cæ li	השמים	ח	י	8	10	m cælorum;
	לא נעשתה תחת כל					Non factum fuit ſub omni
	השמים	ט	יב	9	12	cælo,
n V.S.In cæ lum	ימיני ושמאלו אל					Dexteram ſuam, & ſiniſtram
	השמים	יא	ז	11	7	ſuam n ad cælos,
	Oſee.					
	השע					Et cum volatili o cælo-
	ועם עוף					rum,
	השמים	ב	יד	2	14	Exaudiam p cæ-
	אענה את					los;
	השמים	ב	כא	2	21	Et in volatili q cælorum
	ובעוף השמים	ד	ג	4	3	Vt volatile r cælorum deſcen-
	כעוף חשמים					dere faciam eos;
	אורדם	ז	יב	7	12	*Ioel.*
	יואל					Tremuerunt s cæli:
	רעשו שמים	ב	י	2	10	Prodigia in t cæli,
	מופתים בשמים	ג	ג	3	3	Et contremiſcent u cæli,
	ורעשו שמים					& terra:
	וארץ	ג	כא	3	21	*Amos.*
	עמוס					Et ſi aſcenderint
	ואם יעלו					x cælos,
	השמים	ט	ב	9	2	Ædificans in y cælos aſcenſio-
	הבונה בשמים					nes ſuas,
	מעלותו	ט	ו	9	6	*Ionæ.*
	יונה					Deum z cælorum ego
	אלהי השמים אני					timens,
	ירא	א	ט	1	9	*Nahum.*
	נחום					Negotiatores tuos præ ſtellis
	רכלך מכוכבי					a cælorum:
	השמים	ג	יו	3	16	*Abac.*
	הבסוך					Operuit cælos decor
	כסה שמים					eius,
	הודו	ג	ג	3	3	*Sophon.*
	צפנית					Deficere faciam volatile
	ואסף עוף					b cælorum,
	השמים	א	ג	1	3	Super tecta militiæ
	על הגגות לצבא					c cælorum,
	השמים	א	ח	1	8	*Aggæ.*
	חגי					Clauſerunt le d cæli
	כלאו שמים					à rore,
	מטל	ו	א	1	10	Et ego tremere faciens
	ואני מרעים את					e cælos,
	השמים	ב	ז	2	7	f Cælos, & ter-
	את השמים ואת					ram.
	הארץ	ב	כב	2	22	*Zach.*
	זכריה					Juxta quatuor ventos g cæ-
	כארבע רוחות					lorum
	השמים	ב	ו	2	6	Inter terram, & inter
	בין הארץ ובין					h cælos.
	השמים	ה	ט	5	9	Quatuor uenti i cæ-
	ארבע רוחות					lorum,
	השמים	ו	ה	6	5	Et k cæli dabunt rorem
	והשמים יתנו					ſuum:
	טלם	ח	יב	8	12	Extendens l cælos, & fundans
	נטה שמים ויסד					terram,
	ארץ	יב	א	12	1	*Malach.*
	מלאכי					Cataractas m cælorum,
	את ארבות השמים	ג	י	3	10	

שום

בטן כל לשון שומה והשמה

Cum ש *à ſiniſtris punctato ſignificat poſitionem*, שׂוּם & שָׂם poſuit, appoſuit, diſpoſuit, conſtituit. *Hiphil* הֵשִׂים *idem*, poſuit, appoſuit, repoſuit, impoſuit, diſpoſuit, collocauit. *Hophal* הוּשַׂם poſitus fuit.

Pſalm. 50. וְשָׂם דֶּרֶךְ & ponenti viam (*ſ.* Dei coram ſe) oſtendam illi ſalutem Dei. *Q.* ponenti. *i.* eligenti

יתללוהו שמים					
וארץ	כט	לח			
שתו בשמים					m V.S. cæ-lum
פיהם	עג	ט			
מי לי בשמים	עג	יט			
משפטים חשמעת					n V.S. cæ-lo
דין	עו	ט			
ותלחי שמים					o V.S. cæ-li
פתח	עח	כג			
ודגן שמים נתן					
למו	עח	כד			
יפע קרים					
בשמים	עח	כו			p V.S. de cælo
מאכל לעוף					
חשמים	עמ	ב			
חכם משמים					
וראות	פ	נז			
וצדק משמים					
נשקף	פה	יב			
שמים תכין					
אמונתך	פט	ג			
והודו שמים פלאך					
יהוה	צמ	ו			
לך שמים אף לך					
וארץ	צמ	יב			
ובכאו כימי					
שמים	צמ	ל			
ותוך שמים					
עשת	צו	ח			
ישמחו השמים ותגל					
תארץ	צו	יא			
הגידו השמים					
צדקו	צז	ו			
יהוה משמים שף ארץ					q V.S. cæ-lo
תביט	קב	ב			
ומעשת ידך					
שמים	קב	כו			
כונת שמים על					
תארץ	קג	יא			
יתוה בשמים הכין					
בסאו	קג	יט			
נוטת שמים					r V.S. cæ-lum
כיריעה	קד	ב			
עליהם עוף השמים					
ישכון	קד	יב			
ולחם שמים					
ישביעם	קה	מ			
יעלו שמים	קו	כו			s V.S. eq. ad cælos
כי גדול מעל שמים					
חסדך	קח	ה			
ויתה על שמים					
אלהים	קח	ו			
על השמים					
כבודו	קיג	ד			
בשמים ובארץ	קיג	ו			
ואלהינו					
בשמים	קלו	ג			
עשת שמים					
וארץ	קלו	טו			
השמים שמים					t V.S. cæ-lum cæli
ליהות	קמו	יו			
דברך נצב					
בשמים	קים	פט			
עשת שמים וארץ	קכא	ב			
קבר		ח			
תישבי בשמים	קכג	א			u S. cælo
עשת שמים					
וארץ	קלד	ג			
עשת בשמים					
וארץ	קלח	ו			
תודו לאל					
השמים	קלו	כו			
אם אסק שמים	קלט	ח			x V.S. in cælum & S.
יהות תם שמך					
ותרך	קמד	ה			
עשת שמים					y V.S. cæ-lum
וארץ	קמו	ו			
תשמחת שמים					
בעבים	קמז	ח			
תללו את יהות מן					
השמים	קמח	א			

Laudent eum cæli,					
& terra:	69	35			
Posuerunt in m cælos					
os suum:	73	9			
Quis mihi in cælo?	73	25			
Et n cælis audire fecisti					
iudicium:	76	9			
Et ianuas o cælorum					
aperuit.	78	23			
Et triticum p cæleste dedit					
eis q	78	24			
Proficisci fecit Eurum					
r in cælis:	78	26			
Escam volatili s cæ-					
lorum:	79	2			
Respice è t cælis, &					
vide:	80	15			
Et iustitia è u cælis pro-					
spexit.	85	12			
Cælis firmabis veritatem					
tuam	89	3			
Et confitebuntur cæli mirabile					
tuum Domine:	89	6			
Tibi cæli, etiam tibi					
terra:	89	12			
Et thronum eius sicut dies					
x cælorum.	89	30			
Et Dominus cælos					
fecit.	96	5			
Lætabuntur cæli, & exultabit					
terra:	96	11			
Annunciaverunt cæli iustitiam					
eius:	97	6			
Dominus de y cælis in terram					
aspexit.	102	20			
Et opus manuum tuarum					
cæli.	102	26			
Secundùm altitudinem cæli					
super terram:	103	11			
Dominus in z cælis paravit					
thronum suum:	103	19			
Extendens a cælos sicut					
cortinam.	104	2			
Super eos volatile cæli					
habitabit:	104	12			
Et pane cæli saturavit					
eos.	105	40			
Ascenderunt b cælum,	107	26			
Quia magna desuper cælos mi-					
sericordia tua:	108	5			
Exaltare super cælos					
Deus:	108	6			
Super cælos gloria					
eius.	113	4			
In c cælis, & in terra.	113	6			
Et Deus noster in					
d cælis:	115	3			
Facienti e cælos, &					
terram.	115	15			
f Cæli cæli Domi-					
no:	115	16			
Verbum tuum stans in					
g cælis.	119	89			
Faciente cælum, & terram.	121	2			
	124	8			
Sedens in h cælis.	123	1			
Faciens cælum, & ter-					
ram.	134	3			
Fecit in cælo, & in					
terra:	135	6			
Confitemini Deo					
cæli:	136	26			
Si ascendero i cælos	139	8			
Domine inclina cælos k tuos,					
& descendes:	144	5			
Faciens l cælos, & ter-					
ram,	146	6			
Operiens m cælos in nu-					
bibus,	147	8			
Laudate Dominum de					
cælis:	148	1			

הללוהו שמי השמים					
והמים אשר מעל					
השמים	קמח	ד			
הודו על ארץ					
ושמים	קמח	יג			
משלי					
טוח שמים					
כתבונה	ג	יט			
בהכינו שמים שם					
אני	ח	כז			
כשרי יעוף					
בשמים	כג	ה			
שמים למרום וארץ					
לעמק	בח	ג			
מי עלה שמים					
וירד	ל	ד			
דרך הנשר					
בשמים	ל	יט			
קהלת					
נעשת תחת					
השמים	א	יג			
אשר יעשו תחת					
השמים	ב	יג			
לכל העץ תחת					
השמים	ג	א			
כי האלהים					
בשמים	ה	א			
כי עוף השמים יולך					
את הקול	י	כ			
ישעיה					
שמעו שמים	א	ב			
מקצות השמים	יג	ה			
כי כוכבי השמים					
וכסיליהם	יג	י			
על כן שמים					
ארץ	יג	יג			
איך נפלת					
משמים	יד	יב			
השמים אעלה	יד	יג			
ותמקו כל צבא השמים					
ונגלו כספר					
השמים	לד	ד			
כי רותה בשמים					
וחרבי	לד	ה			
אתה עשית את					
השמים	לז	יו			
ושמים בזרת					
תכן	מ	יב			
הנוטת כדק					
שמים	מ	כב			
בורא השמים					
ונטחם	מב	ה			
רנו שמים כי עשה					
יהוה	מד	כג			
נטת שמים					
לבדי	מד	כד			
תרעיפו שמים					
ממעל	מה	ח			
אני ידי נטו					
שמים	מה	יב			
כורא השמים חמא					
האלהים	מה	יח			
ויושיבך הכרו					
שמים	מו	יג			
ומיני נגחת					
שמים	מח	יג			
רנו שמים וגילי					
ארץ	מט	יג			
ואלים שמים					
קדרות	נ	ג			
שוו לשמים עיניכם					
וגר כי שמים כעשן					
נמלחו	נא	ו			
נוטת שמים ויסד					
ארץ	נא	יג			
לנטע שמים	נא	יו			
כי גבהו שמים					
מארץ	נה	מ			
הגשם וחשלג מן					
השמים	נה	י			
תצנו משמים וראת	סג	טו			

	ושמחו השמים ותגל				a V. cælum
	הארץ	יז	לו		
	בין הארץ ובין				
m V. cæli	השמים	כא	יז		
o V. cælo	באש מן השמים	כא	כו		
p V. cæli	כגבורי				
	השמים	כז	כג		
	כי כל בשמים				
	ובארץ	כט	יא		
	דברי חתים ב				
q V. cælum	כי השמים ושמי				
r V. cælum cæli	השמים	ב	ו		
	אשר עשה את				
	השמים	ב	יב		
	ויפרס כציץ				
s V. in cælum	השמיטת	ו	יג		
	אין כמוך אלהים				
t V. cælo	בשמים	ו	יד		
	הנה השמים ושמי				
	השמים	ו	יח		
	במקום שבתך מן				
u V. cælo	השמים	ו	כא		
	תשמע מן השמים	ו	כג		
	ו כח ו ל	ו	לג		
x V. cælo & cælum	בהעצר השמים	ו	כו		
	ונתתה תשמע				
y V. de cælo	השמים	ו	כז		
	ושמעת מן השמים	ו	לה		
	והאש ירדה	ו	לו		
	מהשמים	ז	א		
z V. cælum	הן אעצר				
	השמים	ז	יג		
	ואני אשמע מן				
	השמים	ז	יד		
a V. cæli	וכל צבא השמים				
	עמדים	יח	יח		
	את הוא האלהים				
	בשמים	כ	ו		
b V. cælum	עד לשמים				
	הגיע	כח	ט		
	למעון קדשו				
c V. cæli & in cælum	לשמים	ל	כז		
d V. vsque in cælum & in cælo	ויעקו השמים	לב	כ		
	לכל צבא השמים	לג	ג		
		לג	ה		
	נתן לי יהוה אלהי				
e V. cæli	השמים	לו	כג		
	עורא				
	נתן לי יהוה אלהי				
	השמים	א	ב		
f V. cæli	ואשמחנו גרלת עור				
	לשמים	ט	ו		
	נחמיה				
	לפני אלהי				
	השמים	א	ד		
	ואנא יהוה אלהו				
	השמים	א	ח		
	נדחהם בקצה				
	השמים	א	ט		
	ואתפלל אל אלהי				
	השמים	ב	ד		
	אלהי השמים הוא				
	יצליח לנו	ב	כ		
g V. cælum cælorum & cæli & a V. cæli	את השמים ושמי השמים				
	וכל צבאם וגו				
	והצבא השמים לך				
	משתחוים	ט	ו		
	ודבר עמהם				
i V. cæli	משמים	ט	יג		
	ולחם משמים נתתה				
	להם	ט	טו		
	וכמרים תרבית ככבבי				
k V. cæli	השמים	ט	כג		
	ואתה משמים תשמע				
		ט	כז	ט	כח
	איוב				
l V. *	נפלת מן השמים	א	יז		
	על ראשיהם				
	תשמיטת	ב	יב		
m V. cælum	נטת שמים לנגדו	ט	ח		

	ונהרי שמים מח				
	התגל	יא	ח		
	ועוף השמים ויגד				
	לך	יב	ז		
	ער בלתי שמים	יד	יב		
	ושמים לא זכו				
	בעינו	טו	טו		
	הנה כשמים				
	ערי	יו	יט		
	אם יעלה לשמים				
	ש או	כ	ו		
	יגלו שמים				
	עונו	כ	כז		
	הלא אלוה גבה				
	שמים	כב	יב		
	וחוג שמים				
	יתהלך	כב	יד		
	עבודי שמים				
	ירופפו	כו	יא		
	ברוחו שמים				
	שברה	כו	יג		
	ומעוף השמים				
	נסתרה	כח	כא		
	תחת כל השמים				
	יראה	כח	כד		
	הבט שמים				
	וראה	לח	ח		
	ומעוף השמים				
	יהבמנו	לח	יא		
	תחת כל השמים				
	ישרתו	לז	ג		
	ונפר שמים מי				
	ילדו	לח	כט		
	הדעת חקות				
	שמים	לח	לג		
	ונבלי שמים מי				
	ישכיב	לח	לז		
	תחת כל השמים לי				
	הוא	מא	ב		
	תהלים				
	יושב בשמים				
	ישחק	ב	ד		
	הודך על				
	השמים	ח	ב		
	כי אראה				
	שמיך	ח	ד		
	צפור שמים ודגי				
	הים	ח	ט		
	יהוה בשמים				
	כבוד	יא	ד		
	יהוה משמים				
	השקיף	יד	ב		
	וט שמים				
	וירד	יח	י		
	וירעם בשמים				
	יהוה	יח	יד		
	השמים מספרים	יט	ב		
	מקצה השמים				
	מוצאו	יט	ז		
	יענחו משמי				
	קדשו	כ	ז		
	נוצר יהוה שמים				
	נעשו	לג	ו		
	משמים הביט				
	יהוה	לג	יג		
	יהוה בתשמים				
	חסדך	לו	ו		
	יקרא אל השמים				
	מעל	נ	ד		
	ויגידו שמים				
	צדקו	נ	ו		
	אלהים משמים				
	השקיף	נג	ג		
	רומה על השמים				
	אלהים	נז	ו		
	כי גדל עד שמים				
	חסדך	נז	יא		
	רומה על שמים				
	אלהים	נז	יב		
	לרכב בשמי שמו				
	קדם	סח	לד		

	Lætentur c cæli, & exultet terra:	96	31		
	Inter terram, & inter c cælos	21	16		
	In igne è c cælis	21	26		
	Veluti ſtellas f cælorum.	37	33		
	Quia cuncta in c cælis, & in terra,	29	11		
	Paralip. 2.				
	Nam q cæli, & r cæli cælorum	2	6		
	Qui fecit q cælos,	2	12		
	Et extendit palmas ſuas f ad cælos.	6	13		
	Non ſicut tu Deus in t cælis,	6	14		
	Ecce q cæli, & r cæli cælorum	6	18		
	E loco ſeſſionis tuæ è c cælis,	6	21		
	Audies de t cælis,	6	23		
	6 25 : 6 30	6	33		
	In detineri c cælos,	6	26		
	Et tu exaudies y de cælis	6	27		
	Et exaudies de c cælis	6	35		
		6	39		
	Et ignis deſcendit è c cælis,	7	1		
	Ea cohibuero c cælos,	7	13		
	Et ego exaudiam de c cælis,	7	14		
	Et omnem exercitum c cælorum ſtantes	18	18		
	Tu ipſe Deus in c cælis:	20	6		
	Vſque ad b cælos pertigit.	28	9		
	Ad habitaculum ſanctitatis eius c ad cælos.	30	27		
	Et vociferati ſunt d ad cælos.	33	20		
	Omni militiæ c cælorum,	33	3		
		33	5		
	Dedit mihi Dominus Deus c cælorum,	36	23		
	Eſdr.				
	Dedit mihi Dominus Deus c cælorum.	1	2		
	Et delictum noſtrum grandit vſque ad f cælos.	9	6		
	Nehem.				
	Ad faciem Dei c cælorum.	1	4		
	Quæſo Domine Deus cæli	1	5		
	Expulſio veſtra in extremum cæli,	1	9		
	Et oraui ad Deum cæli.	2	4		
	Deus c cælorum, ipſe proſperare faciet nos,	2	20		
	Cælum & cælos cælorum, & omnem exercitum eorum &c. & exercitus b cælorum tibi incuruantes ſe.	9	6		
	Et loqui cum eis è c cælis:	9	13		
	Et panem de f cælis dediſti eis	9	15		
	Et filios eorum multiplicaſti ſicut ſtellas b cælorum:	9	23		
	Et tu de f cælis audiſti,	9	27	9	28
	Iob.				
	Cecidit de cælo,	1	16		
	Super capita ſua f in cælum.	2	12		
	Extendens m cælos ſolus,	9	8		

a V. cælo & cælum	Aſcis a cælorum, quid operaberis?	11	8		
b V. & cæli	Et volatile b cælorum, & indicabit tibi.	11	7		
p V. donec orietur cælum & quouſq. cæſum & conſumetur & q cælum r V. cæli	p Vſque ad non cælos	14	12		
	Et q cæli non mundi fuerunt in oculis eius.	15	15		
	Ecce in r cælis teſtis meus:	16	19		
t V. vſq. ad	Si aſcenderit t in cælum ſublimitas eius:	20	6		
s V. cæli	Reuelabunt s cæli iniquitatem eius:	20	27		
	Nonne Deus in ſublimitate u cælorum?	22	12		
u V. cælo & x V. cæli	Et ambitum x cælorum perambulabit?	22	14		
	Columnæ cæli contrementur:	26	11		
y V. cælo	In ſpiritu eius y cæli pulchritudo:	26	13		
z V. cælo & cælum	Et à volucri cæli occultata eſt.	28	21		
	Sub z omni cælo videbit.	28	24		
	Sulpice cælum, & vide:	35	5		
	Et præ volatili cæli ſapientes faciet nos.	35	11		
a V. omne cælo & cæli & cælo b V. de cæli & cælo & cælum	Subter a omne cælum directio eius:	37	3		
	Et pruinam b cæli quis genuit eam?	38	29		
	Nunquid noſti ſtatuta cæli?	38	33		
c V. cælum	Et defluxus c cælorum quis quieſcere faciet?	38	37		
d V. omnia quæ ſub cælo ſunt mea (ſunt S. omnes ſub cælo ſunt mea & ſua)	d Sub omni cælo, mihi ipſum.	41	2		
	Pſalm.				
	Habitans in cælis ridebit,	2	4		
	Laudem tuam ſuper cælos:	8	2		
	Quoniam videbo cælos e tuos,	8	4		
e V. * f V. cæli	Volatile f cælorum, & piſces maris:	8	9		
g V. cælo	Domini in g cælis ſolium eius,	11	4		
	Dominus è g cælis proſpexit	14	2		
	Et inclinauit cælos, & deſcendit:	18	10		
h V. de cælo	Et tonauit h in cælis Dominus,	18	14		
	Cæli enarrantes	19	2		
i V. cælo	Ab extremo i cælorum egreſſio eius,	19	7		
	Reſpondebit ei de i cælis ſanctitatis ſuæ:	20	7		
	In verbo Domini cæli facti ſunt:	33	6		
	E i cælis reſpexit Dominus;	33	13		
	Domine in i cælis miſericordia tua:	36	6		
k V. cælum	Aduocabit k ad cælos deſuper:	50	4		
	Et indicabunt cæli iuſtitiam eius:	50	6		
	Deus è i cælis proſpexit	52	3		
	Exalta te ſuper cælos Deus;	56	6		
	Quoniam magna vſque ad cælos miſericordia tua:	56	11		
	Exalta te ſuper cælos Deus;	56	12		
l V. ſuper cælum & cæli	Equitanti l in cælis cælorum quondam:	68	34		

יחללוהו

	כי מן השמים				q V.S. cæ-lo
	דברתי	כ	כב		
	וכעצם השמים				r V. quæ cælum
	לטהר	כד	ו		s Sicut ſtellæ cius ſunt a-cumen cæli
	את זרעכם כככבי				
	השמים	לב	יג		t V.S. cæli
	ויקרא				
	ונתתי את שמכם				u V.S. cæ-lum
	כגרול	כו	יט		
	הגרים				
	ככוכבי השמים לרב				
	א ו			כא	
	גדלת וכצורת				x V.S. v. q. ad cælum
	בשמים	א	כח		
	תחת כל השמים	ב	כה		y V. omni cæle
	אשר מי אל בשמים				z V. cælo
	ובארץ	ג	כד		a V. S. cælo
	בער באש עד לב				
	השמים	ד	יא		b V. S. cæli
	אשר תעוף				c V. S. ſub cæla
	בשמים	ד	יז		
	ופן תשא עיניך השמימה				
	וגו כל צבא				
	השמים וגו תחת				
	כל השמים	ד	יט		
	הע דתי בכם היום				
	השמים	ד	כו		
	השמים ועד קצה				d V. cælo & cælum
	השמים	ד	לב		e V. cælo & cæli
	מן השמים				f V. cæli
	השמיעך	ד	לו		
	בשמים מטעל ועל				
	הארץ מתחת	ד	לט		
	אשר בשמים				
	ממעל	ה	ח		
	ערים גדלת ובצרת				
	בשמים	ט	א		g V. S. ad cælum vſq.
	את שמם מתחת				
	השמים	ט	יד		
	השמים ושבו				h V. S. cæli & cælum cæli
	השמים	י	יד		
	למטר השמים	יא	יא		i V. de cælo
	ועצר את השמים	יא	יז		k. cæli
	כיבי השמים על				l V. S. cæli
	הארץ	יג	כא		m V. cælum involutet k. cæli
	או לכל צבא				
	השמים	יז	ג		n V. S. cæli
	מתחת השמים לא				o V. S. cælo
	תשכח	כח	יט		
	במעון קדשך מן				
	השמים	כו	טו		p V. cælorũ & de cælo
	את אוצרו הטוב את				
	השמים	כח	יב		q V. S. cæ-lum
	והיו שפרך	כח	נג		r V. de cæ-lum
	מן השמים ירד				s. erit tibi cælum
	עליך	כח	כד		
	לעוף לכל עוף				
	השמים	כח	כו		
	את שמו מתחת				
	השמים	כט	כ		
	נתוך בקצה				
	השמים	ל	ד		a V. S. cæli
	לא בשמים הוא				
	לאמר מי יעלה לנו				
	השמימה	ל	יב		
	העדתי בכם היום את				
	השמים	ל	יט		b V. S. cæ-lum
	ואעידה בם את				
	השמים	לא	כח		
	האזינו השמים	לב	א		p S. cælum
	כי אשא אל שמים				
	ידי	לב	מ		
	מבנך שמים				
	כטל	לג	יג		
	ורכב שמים				q V. cæli & S. in cælum
	בעזרך	לג	כו		
	גאף שחקו יערפו				
	טל	לג	כח		
	יהושע				
	בשמים ממעל ועל				r V. S. cælo
	הארץ	ב	יא		

	עלה עשן העיר				
	חשמנת	ח	כ		
	אבנים גדלות בן				
	השמים	ו	יא		
	השמש בחצו				
	השמים	ו	יג		
	שיגעים				
	גם שמים נשאו	ח	ד		
	כן שמים				
	גלהמו	ח	כ		
	מעל המזבח				
	השמימה	יג	כ		
	כליל חעיר				
	השמימת	כ	כ		
	שמואל א				
	עליו בשמים				
	ירעם	ב	ו		
	שועת העיר				
	השמים	ה	יב		
	לעוף השמים ולבהמת				
	הכדה	יז	נד		
	לעוף השמים ולחית				
	הארץ	יז	מו		
	שמואל ב				
	ויתן בין השמים ובין				
	הארץ	יח	ט		
	מים עליהם מן השמים				
	ולא נתנה עוף				
	השמים	כא	ו		
	מוכדות השמים				
	ירגזו	כב	ח		
	ים שמים				
	וירד	כב	י		
	ירעם מן שמים				
	יהוה	כב	יד		
	מלכים א				
	ויפרש כפיו				
	השמים	ח	כב		
	אין כמוך אלהים				
	בשמים	ח	כג		
	הנה השמים ושמי				
	השמים	ח	כז		
	אל מקום שכחך אל				
	השמים	ח	ל		
	ואתה תשמע				
	השמים	ח	לב		
	ת לך ח לו	ח	לם		
		ח	כג		
	בהתגר שמים	ח	לה		
	ושמעת השמים	ח	מה		
		ח	נא		
	ובניו ברושות				
	השמים	ח	נד		
	יאבלו עוף השמים	יד	יא		
	יו ד	כא	כד		
	וחשמים התקדרו	יח	מה		
	וכל צבא חשמים עמד				
	עליו	כב	יח		
	מלכים ב				
	תרד אש מן השמים				
	וגו וירד אש מן				
	השמים	א	י		
		א	יב		
	הנה ירדה אש מן				
	השמים	א	יד		
	בסערה השמים	ב	יא		
	עשה ארבות בשמים				
	ו כ ו		יח		
	את שם ישראל כתחת				
	השמים	יד	כו		
	וישתחוו לכל צבא				
	השמים	יז	יו		
		כא	ג		
	אתה עשית את				
	השמים	יט	טו		
	ובנמזבחת לכל צבא				
	השמים	כא	ח		
	ולכל צבא השמים				
	נג ד	כג	ח		
	דברי הימים א				
	והוה שמים עשת	יו	כו		

	Quòd è [q] cælis loquutus ſum	20	22		
	Et [r] ſicut corpus cælorum in puritate.	24	10		
	Semen veſtrum ſicut ſtellas [s] cælorum,	32	13		
	Leuit.				
	Et dabo [t] cælos veſtros ſicut ferrum,	26	19		
	Deuteronom.				
	Sicut ſtellæ [u] cælorum in multitudine.	10	22		
	Magnæ, & munitæ [x] in cælos,	1	28		
	Sub [y] omnibus cælis,	2	25		
	Nam quis Deus in [z] cælis, & in terra,	3	24		
	Flagrans in igne vſque ad [a] cor cælorum,	4	11		
	Quæ volabit [b] in cælis.	4	17		
	Et ne fortè eleues oculos tuos ad [c] cælos, &c. omnem militiam [d] cælorum, &c. ſub [e] omnibus cælis.	4	19		
	Conteſtari feci in vos hodie [f] cælos,	4	26		
	[g] Cælorum, & vſque ad extremum [h] cælorum.	4	32		
	E [i] cælis audire fecit te	4	36		
	In [k] cælis deſuper, & ſuper terram deſubter;	4	39		
	Quæ in [l] cælis deſuper,	5	8		
	Vrbes magnas, & munitas [m] in cælos.	9	1		
	Nomen eorum de ſub [n] cælis:	9	14		
	[o] Cæli, & cæli cælorum:	10	14		
	Ad pluuiam [p] cælorum	11	11		
	Et retineat [q] cælos,	11	17		
	Sicut dies [r] cælorum ſuper terram.	11	21		
	Vel omni militiæ [s] cælorum,	17	3		
	De ſub [t] cælis ne obliuiſcaris.	25	19		
	De habitaculo ſanctitatis tuæ [u] de cælis,	26	15		
	Thesaurum ſuum bonum, [x] cælos,	28	12		
	Et [y] erunt cæli tui,	28	23		
	E [z] cælis deſcendet ſuper te,	28	24		
	In escam omni volucri [a] cælorum,	28	26		
	Nomen eius de ſub [b] cælis.	29	20		
	Expulſus tuus in extremo [c] cælorum,	30	4		
	Non in [d] cælis ipſum ad dicendum: quis aſcendet nobis in cælum,	30	12		
	Conteſtatus ſum in vos hodie [e] cælos,	30	19		
	Et conteſtabor in eos, [f] cælos,	31	28		
	Percipite auribus [g] cæli,	32	1		
	Nam leuabo ad [h] cælos manum meam,	32	40		
	De delicia [i] cælorum, de rore,	33	13		
	Equitans [k] cælos in auxilium tui,	33	26		
	Etiam [l] cæli eius ſtillabunt rorem.	33	28		
	Ioſue.				
	In [m] cælis deſuper, & ſuper terram	2	11		

	Aſcendebat fumus ciuitatis ad [a] cælos,	8	20		a V.S. cælum
	Lapides magnos è [b] cælis	10	11		
	Sol in medio [c] cælorum,	10	13		
	Iud.				
	Etiam [d] cæli ſtillauerunt,	1	4		d S. cælum
	De [e] cælis pugnauerunt	5	20		e V.S. cælo
	Deſuper altare in cælum,	13	20		
	Conſumptio ciuitatis [f] ad cælum.	20	40		f V. in ſublime
	Samuel 1.				
	Super ipſum in [g] cælis tonabit:	2	10		g S. cælo
	Clamor vrbis [h] cælos.	5	12		h V. in eſdem S. vſque ad cælum
	Volatili cælorum, & animali agri.	17	44		
	Volatili [i] cælorum, & beſtiæ terræ.	17	46		i V.S. cæli
	Samuel. 2.				
	Et datus eſt inter [a] cælos, & inter terram.	18	9		a V. S. cælum
	Aqua ſuper eos è [b] cælis: & non dedit volucrem [c] cælorum	22	10		b V.S. cælo
	Fundamenta [d] cælorum contremuerunt:	22	8		c V. & S. cæli
	Et inclinauit cælos, & deſcendit:	22	10		d V. mon-tium & cæli
	Tonauit de [e] cælis Dominus,	22	14		
	Reg. 1.				
	Et extendit palmas ſuas [f] ad cælos.	8	22		f V.S. in cælum
	Non ſicut tu Deus in [g] cælis	8	23		
	Ecce [h] cæli, & cæli cælorum	8	27		h V.S. cælum
	In loco ſeſſionis tuæ in [i] cælis:	8	30		
	Et tu exaudies [k] in cælis,	8	32		k V. in cælo & de cælo
	8 34 8 36	8	39		
		8	43		
	In exiſtendo clauſos [l] cælos,	8	35		
	Et exaudies [m] de cælis	8	45		
		8	49		
	Et volis ſuis expanſis ad [n] cælos.	8	54		
	Comedent volucres cæli:	14	11		
	16 4	21	24		
	Et [o] cæli contenebrati ſunt	18	45		o S. cælum
	Et omnem exercitum [p] cælorum ſtantem ſuper eum	22	19		p V.S. cæli
	Reg. 2.				
	Deſcendat ignis de [q] cælis, &c. & deſcendit ignis è [q] cælis,	1	10		q V.S. cælo
		1	12		
	Ecce deſcendit ignis è [r] cælis,	1	14		
	Per turbinem [s] in cælos.	2	11		s V. in cælum & S. vſque ad cælum
	Faciens cataractas in [t] cælis,	7	2		
		7	19		
	Nomen Iſrael à ſub [u] cælis:	14	27		
	Et incuruauerunt ſe omni militiæ [x] cælorum,	17	16		
		21	3		
	Tu feciſti [y] cælos,	19	15		y V. & cælum
	Et extruxit aras omni militiæ [z] cælorum,	21	5		
	Et vniuerſæ militiæ [a] cælorum:	23	4		
		23	5		
	Paralip. 1.				
	Et Dominus cælos fecit.	16	26		
	ושמחו				

פארותיו שלש

Diuiditur in tria significata.

א מה שפרושו השערת

I. Expositio eius est æstimatio. וְשׂוֹם כָּל & æstimantis ingenium.

ב ושמו דומץ

II. שׂוּם *est* allium. *Plur.* שׂוֹמִים allia.

ג כל שם שמים

III. שָׁמַיִם cælum, *vel* cæli; *cuius singulare non inuenitur.* *Q. componunt ex* שם ibi, & מים aquæ. *Al.* שמים cæli, *à terra remotissimi; sicut* שם *locum remotum significat:* & *dicunt formam dualem denotare distantiam à terra vtrinque æqualem: vel duos mundi polos, circa quos cælum circumuoluitur. Ab. Ezr.* שמים *dicit esse duale ex* שם, *q. d.* duo loca, *quibus cæli intelliguntur propter duos polos.*

שְׁמֵי שָׁמַיִם cæli cælorum. שָׁמָיו cæli eius. *Et cum* ה *locali* הַשָּׁמַיְמָה in cælum.

Tria autem cælum potissimum significat. I. Diuinæ maiestatis, angelorum, ac beatorum hominum sedem. II. æthereum regionem, corpora cælestia, *seu* orbes planetarum & stellarum fixarum. III. aerem, in quo sunt nubes & aues. *Per synecdochen* שמים cæli, ipse Deus *in cælo habitans.* *Item* sancti in cælo.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תום, *Arab.* ثومة *thauma* allium.
Rabb. שומנית allium syluestre.
Chald. שומא nota, macula, signum, vibex.
שומת summa, æstimatio. שום aliquis; *in* שם *habet.*
שמין, שמיא cæli.
Rabb. שמים cæli, Deus.

שמיני, *Syr.* ܫܡܝܢܝ cælestis. שמי קורה cælum tigni, *aut* ædis, tabulatum.

Syr. ܫܡܝܢܐ palatum, *metaph.*
Arab. سما cælum.

His locis habes.

I.			א		
Nehem.			נחמיה		
Et [a] æstimantis intellectum.	8	8	ח ח	ושום שכל	[a] V. aperte ad verbi gradum 3. differuit in Nicæna Domini
II.			ב		
Num.			במדבר		
Et [b] alliorum.	11	5	ה יא	ואת השומים	[b] V. allia
III.			ג		
Genes.			בראשית		
[c] Cælos, & terram.	1	1	א א	את השמים ואת הארץ	[c] V. cælum
Et vocauit Deus expansionem [c] cælos:	1	8	ח א	ויקרא אלהים לרקיע שמים	
Congregentur aquæ [d] de sub cælo	1	9	ט א	יקוו המים מתחת השמים	[d] V. quæ sub cælo sunt

	Sint luminaria in expansione [e] cælorum.	1	14	א ד	יהי מארת ברקיע השמים
[e] V. cæli	In luminaria in expansione [e] cælorum	1	15	א טו	למאורת ברקיע השמים
	Et posuit eas Deus in expansione cæli,	1	17	א יז	ויתן אתם אלהים ברקיע השמים
	Ad faciei expansionis [e] cælorum.	1	20	א כ	על פני רקיע השמים
	In pisces maris, & in volatile cæli,	1	28	א כח	ברגת הים ובעוף השמים
	Et omni volatili [e] cælorum,	1	30	א ל	ולכל עוף השמים
[f] V. cælum	Et perfecti sunt [f] cæli & terra,	2	1	ב א	ויכלו השמים והארץ
	Cæli & terræ, &c. Dominus Deus terram & cælum.	2	4	ב ד	השמים והארץ בו׳ יהוה אלהים ארץ ושמים
	Et omne volatile cæli,	2	19	ב יט	ואת כל עוף השמים
	Omni animali, & volatili cæli,	2	20	ב כ	לכל הבהמה ולעוף השמים
	Vsque ad reptile, & vsque ad volatile [e] cælorum:	6	7	ו ז	עד רמש ועד עוף השמים
[g] V. sub cælo	[g] De sub cælo omne quod in terra	6	17	ו יז	מתחת השמים כל אשר בארץ
	Etiam ex volatili cæli	7	3	ז ג	גם מעוף השמים
	Et cataractæ cæli apertæ sunt.	7	11	ז יא	וארבת השמים נפתחו
[h] V. cælum	Qui sub [h] toto cælo.	7	19	ז יט	אשר תחת כל השמים
	Vsque ad reptile, & vsque ad volatile cæli,	7	23	ז כג	עד רמש עד עוף השמים
	Et cataractæ cæli, & prohibita est pluuia [i] de cælo.	8	2	ח ב	וארבת השמים ויכלא הגשם מן השמים
	Et super omne volatile cæli,	9	2	ט ב	ועל כל עוף השמים
	Et turrim, & caput eius [k] in cælum,	11	4	יא ד	ומגדל וראשו בשמים
[k] V. vsque ad cælum [l] V. cælum [m] V. cælum	Possessor cæli, & terræ.	[l] 14	19	יד יט	קנה שמים וארץ
		[m] 14	22	יד כב	
	Suspice nunc in cælos,	15	5	טו ה	הבט נא השמימה
	De cum Domino è [n] cælis.	19	24	יט כד	מאת יהוה מן השמים
[n] V. cælo	Ad Haghar de [n] cælis,	21	17	כא יז	אל הגר מן השמים
	Angelus Domini de [n] cælis,	22	11	כב יא	מלאך יהוה מן השמים
[o] V. cæli	Secundo de cælo,	22	15	כב טו	שנית מן השמים
	Sicut stellas [o] cælorum,	22	17	כב יז	ככוכבי השמים
	In Domino Deo cæli,	24	3	כד ג	ביהוה אלהי השמים
	Deus cæli, qui tulit me	24	7	כד ז	אלהי השמים אשר לקחני
	Semen tuum sicut stellas cæli,	26	4	כו ד	את זרעך ככוכבי השמים
	Deus de rore cæli,	27	28	כז כח	ויאלהים מטל השמים
	Et de rore cæli desuper.	27	39	כז לט	וממל השמים מעל
	Et caput eius attingens cælum.	28	12	כח יב	וראשו מגיע השמימה
	Et hoc porta cæli.	28	17	כח יז	וזה שער השמים
	Benedictionibus cæli desuper:	49	25	מט כה	ברכת שמים מעל
	Exod.				שמות
	Et spargat eam Moseh in cælum	9	8	ט ח	וזרקו משה השמימה
	Et sparsit eam Moseh in cælum,	9	10	ט י	ויזרק אתו משה השמה
	Extende manum tuam in cælum,	9	22	ט כב	נטה את ידך על השמים
	Virgam suam in cælum,	9	23	ט כג	את מטהו על השמים
[p] V. in cælum	Extende manum tuam [p] super cælos,	10	21	י כא	נטה ידך על השמים
	Manum suam [p] ad cælos,	10	22	י כב	את ידו על השמים
	Panem de [q] cælis,	16	4	טז ד	להם מן השמים
	Hamalec de sub [q] cælis.	17	14	יז יד	עמלק מתחת השמים
	Quæ in [q] cælis desuper,	20	4	כ ד	אשר בשמים ממעל
[q] V. cælum	Fecit Dominus cælos,	[q] 20	11	כ יא	עשה יהוה את השמים
			31	לא יז	

ז

שמות

ועדות תחש ם ועצי

שטים כח ה a S. imputri bilia
לח ז

ועשו ארון b S. imputri bilibus
עצי שטים כה י

ועשיתן בדי עצי
שטים כה יג

ועשית שלחן עצו
שט ם כה כג

את הבדים עצי שטים
כה בת ל ח

עצי שטים כו טו
לו ס כ

ועשית בריחם עצי
שטים כו כו

על ארבעת עמודי c S. imputri bilia
שטים כו לב

חמשה עמ ודיו d V. ignorans locum S. *
שטים כו לז

את המזבח עצי
שטים כז א

בדי עצי שטים כז ו

עצי שטים תעשה
אתו ל א

אשר נמצא אתו עצי
שטים לה כד

ועש בריחי עצי
שטים לו לא

ארבעה עמודי e V. de ligno fecham S. imputribilia
שטים לו לו

את הארזן עצי
שטים לז א

ועש בדי עצי
שטים לז ד

את השלחן עצי
שטים לז י

את חבדים עצי שטים לז מ
לז כח לח ו

את מזבח הקטרת עצי
שטים לז כח

את מזבח העולה עצי
שטים לח א

ישעיה

שטה הדרס ועץ f V. spinam S. hedam
שמן כא יט

IV.

Exod.

Et pelles taxorum, & ligna a Sitim. 25 5
35 7

Et facient arcam lignis b Sittim. 25 10

Et facies vectes lignorum b Sittim, 25 13

Et facies menſam lignis b Sittim. 25 23

Vectes lignis b Sittim, 25 28 30 5

Lignis b Sittim 26 15
36 20

Et facies vectes lignis b Sittim, 26 26

Super quatuor columnis c Sittim 26 32

Quinque columnas d Sittim, 26 37

Altare lignis b Sittim: 27 1

Vectes lignis b Sittim: 27 6

Lignis b Sittim facies illud. 30 1

Quo inuentum eſt cum eo lignum e Sittim, 35 24

Et fecit vectes lignis Sittim. 36 31

Quatuor columnas e Sittim, 36 36

Arcam lignis b Sittim: 37 1

Et fecit vectes lignis b Sittim, 37 4

Menſam lignis b Sittim: 37 10

Vectes lignis b Sittim: 37 15
37 28 38 6

Altare ſuffimenti lignis b Sittim: 37 25

Altare holocauſti lignis Sittim: 38 1

Iſai.

f Sittah, & myrthum, & lignum oliuæ: 41 19

ב מת שטרושו מעץ

II. שוֹבָה *eſt* ramus, (perplexus inſtar ſpinarum.)

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סוכה ramus perplexus. *Plur. Syr.* rami.

Arab. شوك ſpina, ſentis, tribulus, dumus. *Item* fibula, aculeus.

Verb. شاك punxit.

In his locis inuenitur.

I.

Num.

g V. quaſi cinni S. oculi In ſicas in oculis veſtris, 33 55

Iob.

h V. ſagena S. amor ut vigabile * Nunquid ſuccides h in cultris pellem eius, 40 26

Prouerb.

i S. ſtrata ſpinis Via pigri i velut ſepes ſpinæ: 15 19

Iſa.

k S. macerium Remouere k ſepem eius, & erit ad conflagrandum, 5 5

Mich.

l V. quaſi ſpina de ſepe S. & ambulans ſuper regulam * Vt paliurus, rectus l præmuceris. 7 4

II.

Iudic.

m S. cum Et præcidit m ramum lignorum, 9 48

n V. ramos S. cum Etiam omnis populus vir n ramum ſuum, 9 49

שול

כל לשון שולים

o V. demiſſi ad pedes eiuſdem tunicæ per circuitum S. ſuper marginem tunicæ ab infra p V. * S. in margine tunicæ circumcinctum q V. demiſſi ad pedes S. ſupermargine r V. in extrema parte S. ſupermargines s V. * S. ſupermargine t V. ea quæ ſub ipſo erant S. gloria eius * u V. verecundia tua S. poſteriora tua x V. femora tua S. poſteriora tua y V. impoſitio eius S. ad pedes eius z V. pudenda tua S. poſteriora tua

שול *eſt* fimbria, pars inferior veſtis, *Plur.* שולים fimbriæ.

In his locis inuenitur.

Exod.

Et facies o ſuper fimbrijs eius &c. p ſuper fimbrijs eius circùm. 28 33

Super fimbrijs pallij p 28 34 q 39 24 r 39 25 s 39 26

Iſaiæ.

Et t fimbriæ eius replentes palatium. 6 1

Ieremi.

Propter multitudinem iniquitatis tuæ, diſcooperta ſunt u fimbriæ tuæ, 13 22

Detexi x fimbrias tuas ſuper facies tuas: 13 26

Lament.

Immunditia eius in y fimbrijs eius, 1 9

Nahum.

Et reuelabo z fimbrias tuas. 3 5

שום

שמות

ועשית על שוליו
וגו על שוליו
סביב כח לג
על שולי המעל כח לד
לנו כו לט כח כו

ישעיה

ושוליו מלאים את
ההיכל ו א

ירמיה

ברב עונך
נגלו שוליך יג כב

חשפתי שולך על
פניך יג כו

איכה

טומאתה
בשוליה א ם

נחום

וגליתי
שוליך ג ה

לו שני גנים

Duplicem habet ſignificationem.

א גל מכוכה ושכים בשן או בסבך שפרחשו קוצים או גדר

I. Significat ſpinas, vel ſepem, ſiue ſcribatur cum ש, *ſiue cum* ס. שוך ſepiuit vepribus.

מְשׂוּכָה, מְסוּכָה ſepes, *propriè* ſpinea, macería, ſentetum.

שְׂכִים ficæ, cultri, Q. ſudes. *Al.* ſpinæ, *aut* ſpinarum rami. *Al.* claui acuti, & perforantes.

שְׂכִין cultri. *Prouerb.* 23. 2. *cum patah pro birich* י *pro* ן, *niſi malis eſſe ſingulare à* שכן, *ibi vide.*

שְׂכוֹת cultri, pali præacuti.

Q[a] fouea profunda meretrix, 23 27
Iſai.
Et non morietur [f] in fouea, 51 14
Lerem.
Per terram defertam, & [g] foueam, 2 6
Quia foderunt [h] foueam animæ meæ? 18 20
Foderunt [i] foueam ad capiendum me, 18 22
Exech.
[k] Ad foueam deſcendere facient te, 28 8
Ion.
Et aſcendere feciſti è [l] fouea vitas meas, Domine Deus mi. 2 7

[a] 2. Adulter.
כי שוחה עמוקה זונה
יחזקאל
[f] V. vſque ad interceptionem
ולא ימות לשחת יחזקאל
[g] 2. in conſpectionem
[g] V. Ieremiæ
במדבר ארצה ציה ושוחה
[h] 2. lacus
[h] 2. verbo
כי כרו שוחה לנפשי
[i] 2. verbum
כרו שיחה ללכתי
יחזקאל
[k] V. in exitii ciem
[k] 2. in perditionem
לשחת ירידון יכוח
[l] V. 2. corruptionis
ותעל משחת חיי יהוה אלהי

שוט

תוא יתרד לארבעה ראשים

Diuiditur in quatuor ſignificata.

א בה שמידשו שבט

I. Expoſitio eius eſt virga. שׁוֹט flagellum, flabellum, ſcutica. *Per metaphoram* plaga, vlcus, pœna, afflictio, damnum, calamitas. *Plur.* שׁוֹטִים flagella, flabella.
שׁוֹטָם *idem.*

ב בה שמידשו תתידה וחפוש

II. Significatio eius eſt foſſura & inueſtigatio. שׁוּט, & שׁם iuit, circuiuit, diſcurrit, obambulauit, exploraſſe, inueſtigauit, loſtrauit, circumſpexit: *R. Abr.* diripuit, ſpoliauit, prædatus fuit.
Hithpael הִתְשׁוֹטֵט diſcurrit, circuiuit:
Iſai. 28. שׁוֹט שׁוֹטֵף circuitus inundans. *Al. exponunt* flagellum.

ג בל לשון שים ושוט ועגור כתם

III. שַׁיִט, & מָשׁוֹט *eſt* remus. *Plural.* מְשׁוֹטִים remi.
שַׁיִט remex. *Plur.* שַׁיָּטִים remiges. *Al.* contemnentes, prædantes, diripientes. *Ezech.* 27.

ד בל שטים ושטה

IV. שָׁטִים *ſunt* cedri optimæ. *Al.* ligna picea. *Inuenitur ſingulare Iſai.* 41. שִׁטָּה.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. شاط flagellauit:
Chald. שט, *Syr.* ܫܛ deſpexit, contempſit:
שׁוֹט deſpectus, contemptus, ipretus, vilis.
משוטן remi.
שׁוֹט inſtrumentum natandi, *quo quis natare diſcit.*
Verb. שט, *Rabb.* שׁט natauit, inundauit.

In his locis inuenitur.

I.

Iſue.
[m] V. 2. ſedet Et [m] in flagellum in latribus veſtris, 23 13
Reg. 2.
Pater meus corripuit vos in flagellis, 12 11
12 14
Paralip. 2.
Pater meus caſtigauit vos in flagellis, 10 11
10 14
Iob.
[n] V. 2. In [n] flagello linguæ abſcondes te; 5 21
[o] V. 2. flagellat. 2. quoniam mali [o] Si flagellum, occidat ſubitò, 9 23
Prouerb.
[p] 2. ſcut * Flagellum equo, 26 3
Iſaiæ.
Et ſuſcitabit ſuper eum Dominus exercituum [p] flagellū 10. 26
[q] V. ſuperueniens [q] Flagellum inundans cùm tranſierit 28 15
[r] V. flagellum 2. vſpeſtas [r] flagello 28 18
Nahum.
[ſ] 2. flagel. Ieremiæ Vox [ſ] flagelli, & vox commotionis 3 2

II.

Num.
[t] V. circuibat 2. circumſtabat [t] Diſcurrebant populus, & colligebant, 11 8
Samuel. 2.
[u] V. 2. perambula [u] Circui nunc in omnes tribus Iſrael 24 2
[x] V. inſtrato 2. luſtrarit Et [x] circuierunt in omnem terram, 24 8
Paralip. 2.
[y] V. oculi plurimi 2. inſpectio Quia Domini oculi eius [y] perluſtrantes 16 9
Iob.
[z] V. circuiui 2. poſtquā circuiui [z] A circumeundo in terra, 1 7
2 2
Iſaiæ.
[a] V. circuiui 2. poſtquā circuiui [a] Circuitus inundans cùm tranſierit 28 15
28 18
[b] V. flagellum 2. tempeſtas [b] Non ibit per eum nauis [c] diſcurrens, 33 21
Ierem.
[c] V. remigium 2. agitauerunt remigio [d] Diſcurſate in plateis Ieruſalem, 5 1
[d] V. circuite 2. circumcurſhe [e] Et [e] oberrate in maceriis eius 49 3
Daniel.
[e] V. circuite 2. conſtituimini [f] Diſcurrent multi, 12 4
Amos.
[f] V. peruagabuntur 2. donec deficiatur [g] Diſcurrent quærendo verbum Domini, 8 12
Nahum.
[g] V. 2. circuibunt [h] V. flagelli 2. flagellorum Vox [h] direptionis, & vox commotionis 3 2
Zachar.
[i] V. qui diſcurrunt 2. ſunt reſpicientes [i] Diſcurſantes in vniuerſam terram. 4 10

III.

Iſaiæ.
[k] V. remigū 2. agitata remigio Non ibit per eum nauis [k] remigij, 33 21
Ezech.
Fecerunt remos tuos [l] 27 6
[l] V. 1. remiges tui 2. remigeres tui Fuerunt remiges tui [l] 27 8
[m] Remis agentes te. 27 26
Omnes [m] tenentes remum, 27 29

שמח

כי שוחת עמוקה זונה
יחזקאל
[f] V. vſque ad interceptionem
ולא ימות לשחת יחזקאל
[g] 2. in conſpectionem
[g] V. Ieremiæ
במדבר ארצה ציה ושוחה
[h] 2. lacus
[h] 2. verbo
כי כרו שוחה לנפשי
[i] 2. verbum
כרו שיחה ללכתי
יחזקאל
[k] V. in exitii ciem
[k] 2. in perditionem
לשחת ירידון יכוח
[l] V. 2. corruptionis
ותעל משחת חיי יהוה אלהי

					איוב
					בן התחלתי לי יהוה
				שוא	b V.S.vacuæ
				כי היא ידע מתי	
			יט יח	שוא	c V.vanitatem &c.
				אל יאמן נשוי נתעה	
				כי שוא תהיה	
				תמורתו	d V.frustra
				אם חלמתי עם	e V. quod
			לא ח	שוא	aliquo pretio
				אך שוא לא ישמע	a. manifestum
			לח יג	אל	f V. in vacuitate
				תהלים	S.cum fraudis
				שוא דברו איש את	g V.frustra
			יב ג	רעהו	S.indecentia
			כה ד	לשוא נפשו	h V.S.vanæ
				לא ישבתי עם מתי	i V.S.vanis
			כו ד	שוא	k V.S.vanitatis
				השכרים הבלי	l V.S.super
			לא ו	שוא	eum
			בא ז	שוא דבר	m V.S.vanitatem
				ותוא תשוחת אדם	
			קח יג	ן יג	
				על מת שוא בראת	
			פט כת	כל	
				העבר עיני מראות	
			קיא לז	שוא	
				שוא עמלו בוניו בו	n V.S.in vacuo
				ונו שוא שקד	
			קכז א	שומר	
				שוא לכם משכימי	o V. S. vanum est
			קכז ב	קום	
				נשוא לשוא	p V.S.vanitate
			קלט כ	ערוך	
				אשר פיהם דבר	
			קמד ח	שוא	
			קמד יא		
				משלי	
				שוא ודבר טוב הדהק	q S.insanem
			ל ח	מבני	
				ישעיה	
				תחביו מנחת	r V. frustra
			א יג	שוא	S.vanum
			ת יח	בחבלי השוא	
			ל כח	בנצת שוא	s V. vanitatis
				בטוח על תהו ודבר	S. longe
			נט ד	שוא	t V.in nihilum
				ירמיה	S.in errore
				לשוא הכיתי את	vano
			ב ל	בניכם	u V.vanitatem
			ד ל	לשוא תתני	S.vana
				לשוא צרף	x V.S. frustra
			ו כט	צרוף	y V frudes
			יח טו	לשוא יקצרו	
				לשוא הרביתי	
			מו יא	רפואת	
				איכה	
				נביתיך חמד לך	
				שוא ותפל וגם	z V.S.fallacias
				כשעות שוא	a V. falsæ
			ב יד	ורחתם	S.vanæ
				תקוענ	
				תחן שוא וקסם	b V. cassa
			ע כד	חלק	S. falsa
				הזו שוא וקסם	
			יג ו	כזב	c V.vana
				תלא בחזת שוא	S. mendacia
				האתם	d V.craftum
			יג ו	ראים	S.falsum
				יען דברכם	
			ג ת	שוא	e V. vana
				המביאים חזיון	S.mendacia
			יג ם	שוא	
			יג כג	שוא לא תחזיון	
				בקסום שוא	f V.frustra
			כא ם	בעיניהם	oraculum
			כא שז	בחזות לך שוא	S.divinationem
			כב כת	חזים שוא	g V.S.vanas
				הושע	
				דברו דברים אלות	h V.inutilis
			ד ו	שוא	S. mendacii

שוח

כל לשון שחת ושחה

Significat foueam. שׁוּחַ, שָׁחָה, & שִׁיחַ incuruauit, proſtrauit, inclinauit, declinauit, ſuccubuit.

שׁוּחָה, שִׁיחָה, & שַׁחַת foſſa, fouea, ſepulchrum. *Plur.* שִׁיחוֹת.

Pſal. 107. מִשְּׁחִיתוֹתָם à foueis eorum: *Q.* à perditionibus. *Al.* à corruptionibus. *Al.* à retibus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׁוּחָא fouea, foſſa.

שׁוּחַ incuruatio, humiliatio.

Verb. שׁוּחַ, *Syr.* ܫܘܚ reuelauit, patefecit, manifeſtauit: *abſolutè* apparuit, exortum eſt, prodijt ex terra, pullulauit, effloruit.

שׁוּחוֹת ortus, enaſcentia.

In his locis inuenitur.

					איוב
				אז בשחת תטבלני	
			ם לא	ושלחת קראתי אבי	
				אתה	
			יז יד	יהשך נפשו סני	
				שחת	
			לג יח	ותקרב לשחת	
				נפשו	
			לג כב	פרעתו מרדת	
				שחת	
			לג כד	פדה נפשי מעבר	
				בשחת	
			לג כח	לחשיב נפשו סני	
				שחת	
			לג ל	תחלים	
				ויגל בשחת	
			ז ד	יפגל	
				שבעו גוים בשחת	
			ט יו	עשו	
				לא תתן חסידיך לראות	
			יו	שחת	
				ברדתי אל	
			ל י	שחת	
			לח ז	שחת רשתם	
			כמ	לא יראה השחת	
				תורדם לבאר	
			נה כד	שחת	
				כרו לפני	
			נו ז	שיחה	
				עד יכרה לרשע	
			צד יג	שחת	
				ותגאל משחת	
			קג ד	חייכי	
				ומכלם	
			קו כ	משחיתותם	
				כרו לי זדים	
			קיט קה	שיחות	
				משלי	
				שחה עמקה פי	
			כב יד	זרות	

					איוב
				Sic hæreditate accepi mihi menſes [b] vanitatis:	7 3
				Quia ipſe nouit homines [c] mendacij,	11 11
				Non credet [d] in mendacio errans; [e] ſed mendacium erit immutatio eius.	13 31
				Si ambulaui [f] cum mendacio,	31 5
				Verumtamen [g] mendacium non audiat Deus?	35 13
				Pſalm.	
				[h] Mendacium loquentur vnuſquiſque ſocio ſuo,	12 3
				In [i] vanum animam meam;	24 4
				Non ſedi cum viris [k] mendacij:	26 4
				Obſeruantes vanitates [l] frustra;	31 7
				[m] Mendacium loquetur	41 7
				Et [n] mendacium ſalus hominis. 60 13	108 13
				Vt quid vanè creaſti omnes	89 48
				Tranſire fac oculos meos, à videndo [o] mendacium:	119 37
				[p] Fruſtra laborauerunt ædificatores eius in ea: &c. fruſtra vigilauit cuſtos.	127 1
				[q] Fruſtra vobis manicantibus ſurgere,	127 2
				Aſſumpſerunt in [r] vanum hoſtes tui.	139 20
				Quorum os eorum loquutum eſt [s] mendacium:	144 8
					144 11
				Prouerb.	
				[t] Vanitatem, & verbum mendax elonga à me:	30 8
				Iſa.	
				Afferre munus [u] mendacij:	1 13
				In funibus [x] mendacij,	5 18
				[y] In cribro vanitatis,	30 28
				Confidendo ſuper inanitate, & loquendo [z] mendacium,	59 4
				Ieremi.	
				[a] In vanum percuſſi filios veſtros,	2 30
				[b] In vanum decorabis te,	4 30
				[c] In vanum confluit conflando.	6 29
				[d] In vanum adolebunt:	18 15
				[e] In vanum multiplicaſti medicamina,	46 11
				Lamentat.	
				Prophetæ tui viderunt tibi [f] mendacium, & inſulſum: &c. onera [g] mendacij, & expulſiones.	2 14
				Ezech.	
				Viſio [h] fruſtra, & diuinatio lenientis:	12 24
				Viderunt [i] vanum, & diuinationem mendacij,	13 6
				Nonne viſionem [k] vanitatis vidiſtis,	13 7
				Propter loqui vos [l] vanum,	13 8
				Prophetas videntes [m] vanum,	13 9
				[n] Vanum non videbitis,	13 23
				Secundùm diuinare [o] mendacium in oculis eorum,	21 23
				In videndo tibi [p] vanum,	21 29
				Videntes [q] vanum,	22 28
				Oſea.	
				Loquuti ſunt verba iurando [r] mendaciter,	10 4

					איוב
				[a] Verumtamen mendacium fuerunt, in Ghilgal	12 11
				Ioan.	
				Cuſtodientes vanitates [b] mendacij,	2 9
				Zach.	
				Et ſomnia [c] vanitatis loquuti ſunt,	10 2
				Malach.	
				[d] Vanum ſeruire Deo,	3 14

שוח

כל לשון שחת ושחה

Significat foueam. שׁוּחַ, שָׁחָה, & שִׁיחַ incuruauit, proſtrauit, inclinauit, declinauit, ſuccubuit.

שׁוּחָה, שִׁיחָה, & שַׁחַת foſſa, fouea, ſepulchrum. *Plur.* שִׁיחוֹת.

Pſal. 107. מִשְּׁחִיתוֹתָם à foueis eorum: *Q.* à perditionibus. *Al.* à corruptionibus. *Al.* à retibus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שׁוּחָא fouea, foſſa.

שׁוּחַ incuruatio, humiliatio.

Verb. שׁוּחַ, *Syr.* ܫܘܚ reuelauit, patefecit, manifeſtauit: *abſolutè* apparuit, exortum eſt, prodijt ex terra, pullulauit, effloruit.

שׁוּחוֹת ortus, enaſcentia.

In his locis inuenitur.

					איוב
				Tunc in [e] foueam demerges me,	9 31
				[f] Foueam vocauit pater mens tu;	17 14
				Prohibeat animam eius à [g] fouea:	33 18
				Ex appropinquauit [h] foueæ anima eius:	33 22
				Redime eum, à deſcendendo [i] foueam,	33 24
				Redemit animam meam, à tranſeundo [k] in foueam:	33 28
				Ad conuertendum animam eius [l] à foueâ,	33 30
				Pſalm.	
				Et cadet in foueam operabitur.	7 16
				Demerſæ ſunt gentes in [m] foueam fecerunt:	9 16
				Non dabis miſericordem tuum videre [n] foueam.	16 10
				In deſcendendo me ad [o] foueam?	30 10
				[p] Foueam retis ſui:	34 7
				Non videbit [q] foueam.	49 10
				Deſcendere facies eos in puteum [r] foueæ:	55 24
				Foderunt ad facies meas foueam;	57 7
				Donec fodiatur impio fouea.	94 13
				Redimens de [s] foueâ vitam tuam:	103 4
				Et eruit de [t] foueis eorum.	107 20
				Foderunt mihi ſuperbi [u] foueas:	119 85
				Prouerb.	
				Foues profunda os alienarum:	22 14
				כי שוחות	

חוא יחד לארבעת ראשים

Diuiditur in quatuor significationes.

א כל לשון שוי שצירושו דמיון בכמה או ערך

I. Significatio eius eſt similitudo in quantitate, vel æſtimatio. שָׁוָה æquatus, coæquatus, adæquatus, similis, par, æqualis, æſtimatus fuit, valuit. *Piel* שִׁוָּה æquauit. *Hipbil* הִשְׁוָה ſtatuit, adæquauit, complanauit, planum reddidit. *Hitbpael* הִשְׁתַּוָּה adæquatus fuit.

Compoſitum ex Nipbal, & Hitbpael נִשְׁתַּוָּה æquatur. *Prouerb.* 27. *eſt participium fœmineum vt referatur ad* mulierem: *vel maſculinum vt referatur ad* ſtillationem, *vel* guttam.

Iob. 33. שָׁוָה לִי æquale fuit mihi, *id eſt*, non recepi pro meis peccatis æqualia.

פְּרִי יִשְׁוֶה לוֹ *Hoſ.* 10. fructus æquabit illam. *ſ.* vitem, *vel* æquabitur ei. *Al.* fructum ponet illi. *Q.* fructus mentietur illi.

שָׁוֶה æquus, æqualis:

Iob. 15. 31. אַל יַאֲמֵן בַּשָּׁוְא non credet verbo æquo, (& recto) qui errat, ſed mendacium erit loco eius.

ב מה שצירושו הגעה

II. Expoſitio eius eſt conueniens, commodum eſſe. שָׁוָה conueniens, commodus, vtilis, idoneus, aptus, iuſtus, rectus, dignus fuit, conuenit, conduxit, profuit, conſenſit, fauit, ſuffragatus fuit. *Hipbil* הִשְׁוָה dignum, idoneum, commodum, vtilem reddidit.

Iob. 33. וְלֹא שָׁוָה לִי & non profuit mihi, *vide & ſuperiùs.*

שָׁוֶה dignus, idoneus, aptus, conueniens, decens, vtilis, valens, commodus.

ג מה שצירושו השמה

III. Piel שִׁוָּה poſuit, propoſuit.

פְּרִי יְשַׁוֶּה לוֹ fructum ponet illi. *Al.* æquabit. *Al.* mentietur.

ד מה שצירושו שקר או כזב או חנם ובטל

IV. Significatio eius eſt vanum, vel mendacium, vel gratis, vel nihil. שָׁוְא vanitas, vanum, temeritas, mendacium, nihil, gratis, fruſtrà. *Inuenitur cum* א *loco* ה *radicalis literæ.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שוא, *Syr.* ܫܘܐ, *Arab.* ساوى *ſaui* æquatus, coæquatus, adæquatus, æqualis, ſimilis, par, conueniens, commodus, vtilis, idoneus, aptus, iuſtus, rectus, dignus fuit, conuenit, conduxit, profuit, conſenſit, fauit, æſtimatus eſt, valuit.

שוי, *Syr.* ܫܘܝ, ܫܘܝܐ, *Arab.* سوى æqualis, dignus, idoneus, conueniens, vtilis *&c.*

שויות æqualitas, æquitas, conſenſus.

שוי, תשמיש ſtratum, lectus, periſtroma.

Syr. ܫܘܝܐ æqualiter, æquè.

Rabb. השואה temperatio.

Deinde chald. שוי poſuit. *Paſſ.* אשתוי poſitus fuit.

Arab. سوى aſſanir. مسوى aſſatus.

In his locis inuenitur.

I.

Iob.

a V. ſenſu 5. quod per metaphr. e.

Non credet [a] verbo æquo errans; 15 31

Prouerb.

Et omnes voluntates tuæ non [b] æquabuntur in ea. 3 15

b V. valent comparari 8. dignum eſt illis.

Et omnes voluntates non [c] æquabuntur in ea. 8 11

c V. poteſt ei comparari 8. dignũ eſt

Ne fortè [d] adæqueris ei etiam tu. 26 4

d V. eſt. etiam ei ſi mihi

Et mulier contentionum [e] æquata eſt. 27 15

e V. comparatur 8. de præmiis deum

Iſaia.

Nonne [f] ſi adæquauerit facies eius? 28 25

f V. cum adæquauerit

Et ad quem aſſimilabitis me, & [g] æquabor? 40 25

g V. comparauerit 8. cum complacuerit

Cui aſſimilabitis me, & [h] adæquabitis? 46 5

h V. adæquabis 8. exæquabor ex

Lamentat.

Quid æquabo tibi, & conſolabor te [i]? 2 13

i V. adæquabis 8. videre 9. cui eam quabo te

Daniel.

Et cor eius cum beſtia [k] adæquatum, 5 21

k V. poteſt 8. datũ eſt

II.

Eſther.

KV. optime noſti quod non expediat

Non conducens [l] dimittere eos. 3 8

l 8. non expedit

Non illud vile [m] mihi, 5 13

m V. nihil me habere puto 8. & hæc mihi non placent

Conducens in damno [n] regis. 7 4

n V. cuius crudelitas redundat 8. non enim dignus diabolus

Iob.

Et non [o] profuit mihi. 33 27

o V. et erã digno non fecepi 8. nõ digno ſeruatus eſt me qui peccaui

III.

Samuel. 2.

Ponens pedes meos tanquam [p] ceruarum; 22 34

p V. coæquans

Pſalm.

Poſui Dominum coram me [q] ſemper. 16 8

q V. 8. prouidebam

Ponens pedes meos ſicut [r] ceruarum, 18 34

r V. 8. qui perfecit

Et decorem [s] pones ſuper eum. 21 6

s V. 8. impones

Poſui adiutorium ſuper potentem [t]. 89 20

t V. 8. impoſui

Si non [u] poſui, & ſilere feci. 131 2

u V. 8. non feci

Daniel.

Et domus eius [x] ſtercoliniũ ponatur? 3 29

x V. vaſtetur 8. in directum

Oſea.

Fructum [y] ponet ſibi? 10 1

y V. æquatus, eſt ei 8. abundans &c.

IV.

Exod.

Non feres nomen Domini Dei tui in vanum, &c. qui tulerit nomen eius [z] in vanum. 20 7

z V. in Dea

Non feres auditionem [a] mendacij. 23 1

a 8. vanam

Deuteron.

Nomen Domini Dei tui [b] in vanum, &c. qui aſſumpſerit nomen eius [c] in vanum 5 11

b V. ſuper te vana

Neque reſpondebis in iudicium tuum teſtis [d] mendacium. 5 20

c V. falſũ

ג

איוב

אל יאמן בשוא נתעה כי שוא יהיה תמורתו

משלי

ובל תמצך לא ישוו בה

וכל חפציך לא ישוו בה

פן תשוה לו גם אתה

ואשת מריבים נשתוה

ישעיה

הלוא אם שוה פניה

ואל מי תדמיוני ואשוה

למי תרמיוני ואשוה

איכה נשוה לך בת אשור ואנחמך

דניאל

ולבבה עם חיתו שוי

ב

אסתר

אין שוה להניחם

איננו שוה לי

שוה בנזק המלך

איוב

ולא שוה לי

ג

שמואל ב

בשוות רגלי כאילות

תהלים

שויתי יהוה לנגדי תמיד

בשוה רגלי כאילות

והדר תשוה עליו

שויתי עזר על גבור

אם לא שויתי ודומיתי

דניאל

וביתה נהלי ישתוה

השע

פרי ישוה לו

ד

שמות

לא תשא את שם יהוה אלהיך לשוא וגו

את אשר ישא את שמו לשוא

לא תשא שמע שוא

דברים

את שם יהוה אלהיך לשוא וגו את אשר ישא את שמו לשוא

ולא תענה ברעך עד שוא

Oſea.

[1] In quieſcere faciendo me captiuitatem populi mei. 6 11

Amos.

Et ſuper quatuor non [a] quieſcere faciam eum: 1 3
ᵐ 1 6 ᵐ 1 9 ᵐ 1 11
ᵐ 1 13 2 1 2 4
2 6

Sophon.

Et [a] quieſcere faciet captiuitatem eorum. 2 7
[1] In quieſcere faciedo me captiuates v. ſtras 3 20

Malach.

Et [a] quieſcere faciet cor patrum ſuper filios, 4 6

III.

Numer.

[a] Cùm auerſi fueritis à poſterioribus eius, 32 15

Reg. 2.

Si [a] auertendo auerſi fueritis vos, 9 6

Prouerb.

Quia [a] auerſio ſimplicium interficiet eos: 1 32

Iſaia.

Et ſcientia tua ipſa [a] auertit te. 47 10
[1] Retractarius per viam cordis ſui. 57 17

Ieremi.

Et [a] auerſiones tuæ increpabunt te: 2 19
Fecit [1] retractaria Iſrael: 3 6
Commiſit adulterium [1] refractaria Iſrael, 3 8
Iuſtificauit animam ſuam [a] refractaria Iſrael, 3 11
Reuertere [1] retractaria Iſrael, 3 12
Conuertimini filij refractarij, [a] 3 14 7 3 22
Sanabo [a] auerſiones veſtras: 3 22
Inualuerunt [a] auerſiones eorum. 5 6
Quare [b] refractarius eſt populus iſte Ieruſalaim auerſione pertinaci? 8 5
Quia multiplicatæ ſunt [c] auerſiones noſtræ, 14 7

Oſea.

Et populus meus ſuſpenſi [d] propter auerſionem a me: 11 7
Sanabo [e] rebellionem eorum; 14 5

חושע				
בשיבי שבות עמי	ו	יא		[1] V.S. cum conuertero
עמם				
ועל ארבעה לא	א	ג		[a] V.S. conuertam
אשיבנו	א	יא		[m] S.eos
א ר א ם	ב	ד		
א יג כ א	ב	ו		
צפניה				
ושב שבותם	ג	כ		[a] V.S. auertet
בשובי את				
שבותיכם				
מלאכי				[a] V.S. conuertet
והשיב לב אבות על	ד	ו		
בנים				
ג				
במדבר				
כי תשובון	לב	טו		[a] V. quod [n] auerteris &c. S. quæ auertemini
מאחרי				
מלכים א				
אם שוב תשבון	מ	ו		[a] V.S. auertendo
את				
משלי				
כי משובת פתים	א	לב		[p] S. iniuriâ feruorum
תרגם				
ישעיה				
ודעתך היא				[q] V. deceptio ea
שובבתך	מז	י		S. eius erit opprobrium
שובב ברוך	נו	יז		[r] V. vagus
לבו				S. errabit
ירמיה				
ומשובתיך	ב	יט		[r] V. auersio tua
תוכיחך				S. malitia tua
עשית משנה	ג	ו		[1] V. auerſatrix
ישראל				S. habitacio
נפשה משנה	ג	ח		
ישראל				
צדקת נפשה משבת	ג	יא		[a] V. auerſatrix S. ea
ישראל				
שובה משבה	ג	יב		
ישראל				
שובו בנים שובבים	ג	יד		[a] V. reuertentes S. apoſtatæ
ארפא	ג	כב		[r] V.S. reuertentes
משובתיכם				[a] S. contritiones
עצמו				[a] S. in auer Sambas fuit
משובתיהם	ח	ו		[b] V. S auertit eſt
מדוע שובבת העם				[c] S. peccata noſtra in conſpectu tuo
הזה ירושלם משבת				[d] V. ad reditum meb
נצחת	ח	ח		S. reuocatio
כי רבו				[e] V. contritiones S. habitationes
משובתינו	יד	ז		
חושע				
ועמי תלואים				
למשובתי	יא	ז		
ארפא מם בהם	יד	ה		

שוב

בכל לשון שיבה שובושו וקנה או ישישות

Cum ש à ſiniſtro cornu punctato ſignificat ſenectutem, vel canitiem. שוב, שָׁב canuit. שָׁב canus. שֵׂיב, שִׂיבָה canities, ſenium, ſenectus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. סב, *Syr.* ܣܒ, *Arab.* شاب canuit.
שֵׂב canus, ſenex.
סיבות, שיבות, *Arab.* شيب canities.

His locis inuenitur.

Geneſ.			בראשית	
Sepelieris in [f] canicie bona.	15	15	תקבר בשיבה טובה	[f] V.S. Gen Anac

In ſenectute bona, ſenex, & ſatur,	25	8	בשיבה טובה זקן	
[g] V. canos S. meum & ſenectutem Et deſcendere facietis [g] caniciem meam	42	38	ושבע והורדתם את שיבתי	
	44	29	מכ לח	
			כד כט	
[h] V. canos S. ſenectutem [h] Caniciem ſerui tui patris noſtri	44	31	את שיבת עבדך אבינו	
Leuit.			ויקרא	
[i] V. rorem canos capilo S. a facie canel K V.S. ſenes [i] A ſpiebus caniciei conſurges,	19	32	מפני שיבה תקום	
Deuteron.			דברים	
Lactentem cum viro [k] caniciei.	32	25	יונק עם איש שיבה	
Iudic.			שופטים	
[i] V. ſenectute Ghidhon filius Ioas in [i] canicie bona:	8	32	גדעון בן יואש בשיבה טובה	
Ruth.			רות	
Et ad alendum ſenectutem tuam;	4	15	ולכלכל את שיבתך	
Sam. 1.			שמואל א	
Et ego ſenui, & incanui;	12	2	ואני זקנתי ושבתי	
Reg. 1.			מלכים א	
Deſcendere facies caniciem eius in pace ſepulchrum.	2	6	תורד שיבתו בשלם שאל	
[m] Caniciem eius in ſanguine ſepulchrum.	2	9	את שיבתו בדם שאול	
Quia conſtiterant oculi eius præ [n] canicie eius.	14	4	כי קמו עיניו מזיקן	
Paralip. 2.			דברי הימים ב	
Et mortuus eſt in [n] canicie bona,	29	28	וימת בשיבה טובה	
Eſdr.			עזרא	
[o] S. capitul tatem Fuit ſuper [o] ſenes Iehudæorum,	5	5	והות על שכי יהודיא	
[p] V. ſenes Tunc interrogauimus [p] ſeniores	5	9	אדין שאלנא לשכיא	
[q] S. ſenioribus Et [q] ſenioribus Iehudæorum.	6	7	ולשבי יהודיא	
[r] V. a præſbyteris & per ſeniores [r] Cum ſenioribus Iehudæorum	6	8	עם שבי יהודיא	
Et ſeniores Iehudæorum	6	14	ושבי יהודיא	
Iob.			איוב	
[s] V. ſenex S. ſenes Etiam [s] canus, etiam decrepitus inter nos	15	10	גם שב גם ישיש בנו	
[t] V. quaſi ſenilcenſ & in decrepitudine Reputabit voraginem [t] in caniciem.	41	23	יחשב תהום לשיבה	
Pſalm.			תהלים	
[u] V. a. ſenium Et etiam vſque ad ſenium, & [u] caniciem:	71	18	וגם עד זקנה ושיבה	
[x] V. S. hæredes Adhuc germinabunt in [x] canicie	92	15	עוד ינובון בשיבה	
Iſaia.			ישעיה	
[y] V. vſque ad canos S. donec ſe ueſcens [z] V. S. cani Et [y] vſque ad caniciem ego baiulabo.	46	4	ועד שיבה אני אסבל	
Oſea.			הושע	
Etiam [z] canicies ſparſit ſe in eo.	7	9	גם שיבה זרקה בו	

שוך

כל שם סד

Significat calcem: שׂוּר, שׂוֹר liniuit, calce obduxit, complanauit, læuigauit, incruſtauit.
שִׂיד, שׂוֹד calx.

Aunt qui huc referunt illud Gen. 14, 8. in valle שִׂדִּים calcium.

Chald. סד obduxit calce, vel gypſo, liniuit.
סד calx.

His locis inuenitur.

Deuter.			דברים	
[a] V.S. calce leuigabis Et [a] linies eus in calce.	27	2	ושדת אתם בשד	
	27	4	כד ד	
[b] V. calcis S. [c] V. vſque ad cineres S. in cinere tum *Iſaia.*			ישעיה	
Incendia [b] calcis,	33	12	משרפות שיד	
Amos.			עמוס	
Oſſa regis Edom [c] in calcem.	2	1	עצמות מלך אדום לשיד כ א	

			אשר אשיב את שבות	f V.S. eum conuertero
יהודה	ג	א	1	
אשיב נמלכם				
בראשכם	ג	ט		
והשבתי גמלכם				g V. conuertam
בראשכם	ג	יב		
עמוס				
לא אשיבנו א ג	א	א	1	
א ן א יא	א	יג		h 5. cor 1 S. Iudæ. eum
והשבותי ידי על				
עקרון	א	ח		
ועל ארכעת לא אשיבנו				
ב א ב ד ב	ב	א	1	
ולא שבתם עדי נאם				
יהוה . ד ו ד ח	ד	ח		
ד ט ד י	ד	יא		
ושבתי את כבות				
עמי	ט	יד		
עבדיה				
כמלך ישוב				K V. conuertam
בראכך	א	סו		S. redderur
יונה				
להשיב אל				l V.S. vt reuertantur
היבשה	א	יג		
וישבו א ש				m V. conuertar
סדרכו	ב	ח		S. reuertatur n S. Ninive reuertetur agat
ישיב נחם האלהים				
ושב	ג	ט		
כי שבו				o V. reuertantur
כורנים	ג	י		S. reuertetur
סיבת				
ועד אתן ז נח				p S. reuertā tur
ישובו	א	ז		q Iudæ reuertā tur
לשוב שוינו				
יחלק	ב	ד		r V. conuertā tur
כיבי כרחמה	ב	ת		S. vt reuertatur ille eum
ישובון על כני				t V. conuertentis
ישראל	ת	ב		S. conuertentis
ישוב ירחמנו	ז	יט		u V. conuertetur
נחום				
שב יהוה את גאון				v V. licet reuocā tur
יעקב	ב	ג		x quærit
רבקוק				
ומה אשיב על				
תוכחתי	ב	א		
צפנית				
ושב שבותם				
בשובי את				y V.S. eum conuertero
שבותיכם	ג	כ		
וכרית				
שובו אלי נאם יהוה				
צבאות ואשוב				
אליכם	א	ג		
שובו נא				
מדרכיכם	א	ד		
וישובו				z S. respondebam
ויאמרו	א	ו		
שבתי ל רושלם				a V. reuertar S. conuertar
ברחמים	א	יו		
ושב המלאך הדבר				
בי	ד	א		
ואשוב ואשא עיני	ח	א		
ואשב ו		א		
מעבר ובשב	ז	יד		b V. reuertens
	ט	ח		c V. reuertemini S. reuertimini
שבתי אל ציון	ת	ג		d V. reuertar S. reuertatur
כן שבתי				
זכמתי	ח	שו		e S. dedebitū
שובו לבצרון וגו כשבה				
אסיב	ט	יב		f S. habitatores faciam
והושבותים כי				
רחמתים	ו	ו		
והו את בניהם				
ושבו	ו	ט		g S. conuertā tur
וחשבותים מארץ				
מצרים	ו	י		h S. Iudæ. eum
והשכתי ידי על				
הצערים	יג	ז		i V. reuertentes S. reuertamur
כלאכי				
ונשוב ונבנה				
חרבות	א	ד		k quæritis

Quo conuertam captiuitatem Iudah,	3	6		
Reddam retributionem vestram in caput vestrum.	3	9		
Et g conuertam retributionem vestram in caput vestrum.	3	12		
Amos.				
Non conuertam eum: 1 3 h 2 6				
a 1 9 h 2 11 h 2 13				
Et i conuertam manum meam super Hecron,	2	8		
Et super quatuor non conuertam eum: 2 1 2 4	2	6		
Et non reuersi estis ad me, dixit Dominus. 4 6	4	8		
4 9 4 10	4	11		
Et conuertam captiuitatem populi mei	9	14		
Abd.				
Retributio tua k conuertetur in caput tuum.	1	15		
Ion.				
l Ad reducendam ad aridam,	1	13		
Et m conuertantur vir à via sua	3	8		
n Conuertatur, & poeniteat Deum, & o auertatur	3	9		
Quia p conuersi sunt à via sua	3	10		
Mich.				
Et vsque ad mercedem meretricis q reuertentur.	1	7		
r Ad rellituendum agros nostros, diuisit.	2	4		
s Reuersis proelio.	2	8		
t Reuertentur super filios Israel.	5	2		
Reuertetur miserebitur nostri,	7	19		
Nahum.				
u Conuertit Dominus superbiam Iahacob,	2	3		
Abac.				
Et quid respondeam super increpatione mea.	2	1		
Sophon.				
Et auertet captiuitatē eorum.	2	7		
x In conuertendo me captiuitates vestras	3	10		
Zach.				
Conuertimini ad me, dixit Dominus exercituum: & conuertar ad vos,	1	3		
Convertimini nunc à vijs vestris	1	4		
Et y conuersi sunt, & dixerunt:	1	6		
z Reuersus sum ad Ierusalaim in misericordijs.	1	16		
Et reuersus est angelus loquens in me;	4	1		
Et conuulsum, & leuaui oculos meos, & conuersus sum,	5	1		
	6	1		
A transeunte, & à reeunte:	b 7	14		
	c 9	8		
Reuersus sum ad Sijon,	8	3		
Sic d conuersus sum, & gi-				
tasi	8	15		
e Conuertimini ad munitionem, &c. duplum reddam	9	12		
Et f conuertam eos, quia misertus sum eorum,	10	6		
Et viuent cum filijs suis, & reuertentur.	10	9		
Et g reducam eos è terra Aegypti,	10	10		
Et h conuertam manum meam super paruulos.	13	7		
Malach.				
Et i reuertemur, & ædificabimus dissipata:	1	4		

			ורבים השב	
טעון	כ	א	1	
שובו אלי ואשובה וגו'				
נכה נשוב	ג	א		
ושבתם				
וראיתם	ג	יה		
והשיב לב אבות על				
בנים	ד	ו		
ב				
במדבר				
שובו יהוה				
רבבות				
ורכרים				
ושב יהוה אלהיך את				
שבותך	ל	ג		
ורית				
והיה לך למשיב				
נפש	ד	טו		
שמואל ב.				
והשיבני וארצני				
ארון	טו	כח		
איוב				
לא יתבי חשב				
רוחי	ט	יה		
תהלים				
בשיב יהוה שבות				
עמו				
הבישה משיבת				
נפש	יט	ה		
נפש ישובב	כג	ג		
ושבתי בבית				
יהוה	כג	ו		
השיבת נפשי				
כשאירם	לה	יו		
בם כ אלהים שבות				
עמו	ע	ו		
השיבנו לנו	כ	ג		
אלהים צבאות השיבנו				
פ ח ה	ה	ח		
שבת שבות				
יעקב	פח	ב		
השיבות כתרון				
אפך	פת	ד		
שובינו אלהי				
ישענו	פת	ה		
שובנו יהוה את				
שבותנו	קכו	ד		
ישעיה				
בשובה ונחת				
תושעון	ל	טו		
לשובב יעקב				
אליו	מם	ה		
בשוב יהוה				
ציון	נב	ח		
ירמיה				
נאם יהוה אלי				
השוב	ד	א		
ושב יעקב ושקט				
ל י	כו	טו		
שב שבות אהלי				
יעקב	ל	יח		
נשובי את				
שבותם	לא	כג		
כי אשיב את שבותם				
לב בר אטוב	לג	כו		
והשבתי את				
שבות	לג	ז		
ושבתי שבות				
כואב	מח	מז		
אשיב את שבות בני				
עמון	בם	ו		
אשוב את שבות				
עילם	כם	לט		
ושבבת את ים־אל	ג	ט		

Et multos auertit ab iniquitate.	2	6		
Reuertimini ad me, & reuertar &c. in quo reuertemur?	3	7		
Et conuertemini, & videbitis	3	18		
Et conuertet cor patrum super filios,	4	6		
II.				
Num.				
b V. reuertere S. conuertere	b Quiescere fac Domine decem millia	10	35	
Deuteron.				
m V. reducere S. fanabit te	Et m quiescere faciet Dñus Deus tuus captiuitatem tuam,	30	3	
Ruth.				
n V. qui ea foletur S. in conuertendo	Et erit tibi n in recreantem animam,	4	15	
Samuel. 2.				
o V. S. reducet	Et o quiescere faciet me, & videre faciet me eum,	15	25	
Iob.				
p S. respirare	Non dabit me p requiescere spiritum meum	9	18	
Psalm.				
q V. S. eum auertere	q In quiescere faciendo Dominus captiuitatem populi sui	14	7	
r V. S. conuertens	Perfecta, r recreans animam;	19	8	
s V. S. conuertis	Animam meam s recreabit	23	3	
t V. S. vt in habitem	t Et requiescam in domo Domini	23	6	
u V. S. reflituat	u Quiescere fac animam meam à desolationibus eorum;	35	17	
x V. S. eum conuertere	x In quiescere faciendo Deum captiuitatem populi sui?	53	7	
y V. S. vt reflituas	y Quiescere facies nos.	60	3	
z Iudæa	z Deus exercituum x quiescere fac nos?	80	8	8 20
a V. S. conuertis	a Quiescere fecisti captiuitatem Iahacob.	85	2	
b V. S. eum conuertis	b Sedasti ab ira naſum tuum.	85	4	
c V. S. conuerte	c Quiescere fac nos Deus salutis nostræ:	85	5	
d V. S. eum conuerte	d Quiescere fac Domine captiuitatem nostram,	126	4	
Isaia.				
b V. S. reuertamini S. eum conuertite	b In quiete, & requie salui eritis.	30	15	
c V. vt conpurgarem S. auferam eos dum dixerim cõuertere	c Ad quiescere faciendum Iahacob in eo,	49	5	
d S. quando misertus fuerit	d In quiescere faciendo Dominus Sijon.	52	8	
Ieremi.				
e V. conuertere S. conuertar	Dixit Dominus ad me, e quiescet	4	1	
f V. conuertetur S. conuertar tur	Et f quiescet Iahacob, & requiescet, 30 10	46	27	
g V. S. reuertetur	g Quiescere faciens captiuitatem tentoriorum Iahacob,	30	18	
h V. S. eum conuertam	h In quiescere faciendo me captiuitatem eorum,	31	23	
i V. reducã S. conuertam	Quia quiescere faciam captiuitatem eorũ, h 32.44 i reducã	33	26	
k V. reducã S. reflituam	Et h quiescere faciam captiuitatem	33	7	
	Et h quiescere faciam captiuitatem Moab	48	47	
l V. reducã S. conuertam	l Quiescere faciam captiuitatem filiorum Hammon,	49	6	
m V. reducã S. reflituam	l Quiescere faciam captiuitatem Helam,	49	39	
	Et m quiescere faciam Israel	50	19	

משא דבר		טו	יא	• Reddens verbum, dicendo: 9 11
לאבר				
לבלתי שוב	p S. vt prælatum non obtemperetur			P Ad non redeundum à via
כודכו		יג	כב	sua 23 22
שיבו והשיבו וגו	q V.S. recedite			Conuertimini,& qfacite conuer-
השיבו פניכם	r V. auertite	יד	ו	ti &c. conuerti fac fac. vos. 14 6
ושבתי את שבותן	s. conuertite			Et rconuertam captiuitatem
את שבות		יו	נג	earum,captiuitatem. 16 53
השכן לקרטחן	t S. auertam			Reuertentur ad antiquitatem
וגו' תש בינת	u V. reddetur			suam. bis &c. reuertemini
לקרטחכן	x V. reuertetur	יו	נח	ad antiquitatem vestram. 16 55
חבלתו חוב	S. reliquemini			Pignus suum debitori
ישיב	y S. reddet	יח	ז	sreddiderit, 18 7
מעול ישיב	z V. suscipet			Ab iniquitate tauerterit
ידו	aV. reddentem	יח	ח	manum suam: 18 8
תבל לא	S. redidit			Pignus non reddide-
ישיב	c V. si rapuit pœnitentiam	יח	יב	rit: 18 12
מעני השיב				Ab afflicto conuerterit
ידו		יח	יז	manum suam; 18 17
ותרשע כי	S. si &c.			Et impius ucùm auersus
ישוב	d V. & non vt conuertatur S. quamvis conuertatur	יח	כא	fuerit 18 21
בשובו				dIn auertendo se à vijs
מדרכו		יח	כג	suis 18 23
ובשוב צדיק	e V. &			Et ein fauertendo se iustum
מצדקתו	S. cum	יח	כד	à iustitia sua, 18 24
בשוב צדיק	f V.S. auertens se			In gauertendo se iustum à iusti-
מצדקתו	g V.S. cum auerterit se	יח	כו	tia sua, 18 26
ובשוב רשע				Et hin auertendo se impium
מרשעתו	h V. Auertens se	יח	כז	ab impietate sua, 18 27
וישוב מכל	S. auertite			Et iauersus est ab omnibus pra-
פשעיו	i V. agite pœnitentiam	יח	כח	uaricationibus suis, 18 28
שיבו והשיבו מכל	S. reuertimini			Conuertimini,& kconuerti facite
פשעיכם		יח	ל	ab omnibus prævaric. vris, 18 30
והשיבו וחיו	k V. reuertimini	יח	לב	Et lreuerti facite,& viuetis. 18 32
וחשבתי את	S. conuertimini			Et mauerti manum
ידי		כ	כב	meam, 20 22
לא חשוב	l S. vertet in V. Ireneo			nNon reuertetur
עוד	Gabaitem S. non redeam	כא	ח	vltrà. 21 5
השב אל				oReducendum ad vaginam
תערה	a V.S. reuertere	כא	ל	suam? 21 30
השובו	e V. mutauerunt			pReddiderunt honorarium
ושבתך	S. reddebas	כז	מו	tuum. 27 15
ושבתי את שבות	p V.S. collocabo			Et reducam captiuitatem Ægy-
מצרים והשבתי	q V.S. vt	כט	יד	ptiorũ,& qreducere faciam 29 14
לשוב כמנה ולא				rAd auertendum se ab ea, &
שב		לג	ט	non sauersus fuerit 33 9
בשוב רשע מדרכו	f V. sed vt			tIn auertendo se impium à via
ועו שיבו שובו	S quamvis vt conuertatur			sua,&c. tconuertimini, con-
מדרכיכם		לג	יא	uertimini à vijs vestris 33 11
ביום שובו	t S. conuertit se			In die uconuertere se ab im-
מרשעו	u V. S. qui	לג	יב	pietate sua: 33 12
ושב מרשעתו	conuertus fuerit			Et vauersus fuerit à peccato
הכל ישיב	x V. egerit pœnitentiam	לג	יד	suo, 33 14
רשע	S. conuertens &c.			Pignus restituerit im-
בשוב צדיק	y V. cum se	לג	טו	pius, 33 15
מצדקתו	cesserit			wIn auertendo se iustum à
ובשוב רשע	b. cum reuertitur fecerit	לג	יח	iustitia sua, 33 18
מרשעתו				Et win auertendo se impium
הנחת לא		לג	יט	ab impietate sua, 33 19
השבתם				Expulsam non redu-
ואת הנדחת		לד	ד	xctus, 34 4
אשיב	z S. homines & iumenta			Et expulsam redu-
עבר ושב		לד	יו	cam, 34 16
ועדך לא	a V.S. habitabuntur			Transeunté, & yredeuntem. 35 7
תישבנה		לח	ז	Et ciuitates tuæ non zcon-
ושובבתך ונתתי	b V. circumagam S. circumducam	לח	ט	uertentur: 38 9
תחים				Et areducam te, & dabo
משובבת מחרב	b V. quæ reuerta est	לח	ד	hamos 38 4
להשיב ידך על	S. quæ auersa est	לח	ח	bReductam à gladio, 38 8
תרבות	c V. vt safetas			cAd reducendum manum tuam
ושבתיך	S. conuertam	לט	ב	super desolata 38 12
ושאתיך	d V. circumagam			Et dreducam te, & sex-
ושיב את שבית	S. congregabo	לט	כה	tabo te, 39 2
יעקב	e V.S. reducam			eRedire faciam captiuita-
בשובבי אותם בן	f V.S. cum reduxero	לט	כז	tem Iahacob, 39 25
העמים	g V.S. conuertit			fIn reducendo me eos è
ושב אתי דרך		מד	א	populis, 39 27
כנר				gRedire fecit me viam
לא ישוב דרך		מד	ט	portæ 44 1
השער				Non reuertetur via
		מו	ט	portæ, 46 9

ותשבת לנפיא		מו	יח	hEt reuertetur ad prælatum: 46 18
וישבני אל פתח		מז	א	iEt conuertit me ad ostium
חבית				domus, 47 1
ויסבני על שפת		מז	ו	Et conuertit me super labium
הנחל				torrentis. 47 6
בשובני והנה אל כפת		מז	ז	In kconuertendo me, & ecce ad
הנחל				labium torrentis 47 7
דניאל				*Daniel.*
לשוב				lAd auertendum nos ab ini-
מעוניו		ט	יג	quitatibus nostris, 9 13
יכב נא אנף				Auertatur nunc nasus tuus,
וחמתך		ט	יו	& ira tua 9 16
להשיב ולבנות				mAd reuerti faciendum,& ad
וגו' תשוב				ædificandum &c. nredibit,
ונבנתה		ט	כה	& ædificabitur 9 25
ועתה אשוב				Et nunc reuertar ad bel-
להלחם		י	כ	landum 10 20
ושב אל				Et reuertetur ad humum
אדמתו		יא	ט	suam. 11 9
וישב ויתגרה				Et oreuertetur, & irri-
		יא	י	tabitur 11 10
ושב כלך				Et preuertetur rex Aqui-
הצפון		יא	יג	lonis, 11 13
וישב פניו לאיים וגו'				Et conuertet facies suas ad in-
ישיב לו		יא	יח	sulas,&c. qinferat ei. 11 18
וישב פניו למעוזי				Et conuertet facies suas ad
ארצו		יא	יט	fortalicia terræ eius, 11 19
וישב ארצו ברכוש				Et reuertetur ad terram suam in
וגו' ושב		יא	כח	substantia &c.&reuertetur 11 28
למועד ישוב		יא	כט	Ad tempus statutum reuertetur, 11.29
ושב חעם וגו' ועשה				Et reuertetur, & irascetur &c.
ושב		יא	ל	& faciet& reuertetur, 11 30
הושע				*Osea.*
ואשובה אל				Et reuertar ad virum
אישי		ב	ז	meum 2 7
אשוב ולקחתי				Convertar, & sumam frumen-
דגני		ב	ט	tum meum 2 9
ישבו בני ישראל		ג	ה	Reuertentur filij Israel, 3 5
ובעללין אשיב				Et studia eius reddam
לו		ד	ט	ei. 4 9
לשוב אל				Ad reuertendum ad Deum
אלהיהם		ה	ד	suum: 5 4
אשובה אל				Reuertar ad locum
מקומי		ה	טו	meum, 5 15
לכו ונשובה אל				Venite, & reuertamur ad
יהוה		ו	א	Dominum, 6 1
בשובי שבות				fIn conuertendo me capti-
עמי		ו	יא	uitatem populi mei. 6 11
ולא שבו אל				Et non reuerti sunt ad
יהוה		ז	י	Dominum 7 10
ישובו לא				qReuertentur non
על		ז	טו	suprà, 7 16
תשמ מצרים				Ipsi Ægyptum rreuer-
ישובו		ח	יג	tentur. 8 13
ושב אפרים				Et sreuertetur Ephraim
מצרים		ט	ג	Ægyptum, 9 3
לא ישוב אל ארץ				tNon reuertetur ad terram
מצרים וגו' כי				Ægypti,&c. quoniam re-
מאנו לשוב		יא	ה	nuerunt conuerti. 11 5
לא ישוב לשמת				Non uconuertar ad corrum-
אפרים		יא	ט	pendum Ephraim; 11 9
כמעלליו ישיב				Iuxta studia eius reddet
לו		יב	ג	ei. 12 3
ואתה באלהיך				Et tu ad Deum tuum conuerte-
תשוב		יב	ז	ris: 12 7
ותרפתו נשיב				Et opprobrium eius reddet
לו		יב	טו	ei 12 15
שובה ישראל עד				xReuertere Israel vsque ad
יהוה		יד	ב	Dominum 14 2
ושובו אל				Et yconuertimini ad
יהוה		יד	ג	Dominum: 14 3
כי שב אפי				Quia zauersus est nasus meus
ממנו		יד	ה	ab eo. 14 5
ישבו ישבי				aReuertentur sedentes in
בצלו		יד	ח	vmbra eius, 14 8
יואל				*Ioel.*
שבו עדי בכל				Conuertimini ad me in toto
לבבכם		ב	יב	corde vestro: 2 12
ושובו אל יהוה				Et conuertimini ad Dominum
אלהיכם		ב	יג	Deum vestrum: 2 13
ישוב ונחם		ב	יד	bConuertatur,& pœniteat eum, 2 14

h S. reddetur
i S. auertendus
k V. cum me & me &c. S. in conuertendo me &c.
l V. vt reuertaremur S. vt reconciliemur
m V. iterũ S. vt respondeat
n V.S. rursum
o S. fodebit
p V. conuertetur
q V.S. conuertetur
r V. in eum
s V. me &c. S. me reuertentem
t V. reuertetur
u V. S. conuertens se
x V. S. habitauit
y S. habitabit
z S. domus quam
a V. S. reuertere
b V. S. reuertimini
c S. auerti
d V. S. conuertatur
e V. S. conuertetur
f V. S. cum conuertero
g V. S. conuertit
h V. S. reuertens se
i V. agite pœnitentiam
k V. reuertimini
l V. conuertimini
m V. S. reuertetur
n V. S. reuertetur
o V. S. conuertens se
p S. vt præteriret non obtemperetur
q V. S. reconciliare
r V. auertite
s S. conuertite
t S. auertam
u S. reliquimini
x V. reuertetur
y S. reddet
z V. suscipet
aV. reddentem
S. redidit
b V. si rapuit pœnitentiam
c V. & non vt conuertatur S. quamvis vt conuertatur
d V. & S.
e V. & S. cum
f V. S. auertens se
g V. S. cum auerterit se
h V. Auertens se
i S. auertite
k V. agite pœnitentiam
l S. reuertimini
m V. reuertimini S. conuertimini
n S. vertet in V. Ireneo Gabaitem S. non redeam
o V. S. reuertere
p V. mutauerunt
q S. reddebas
r V. S. collocabo
s V. vt cõuertatur
t V. S. conuertus
u V. sed vt cõuertatur
x S. quamvis vt conuertatur
y S. reddet
z V. suscipet
aV. reddentem
b V. si rapuit pœnitentiam
c V. & non vt conuertatur S. quamvis vt conuertatur
d V. & S.
e V. & S. cum
f V. S. auertens se
g V. S. cum auerterit se
h V. Auertens se
i S. auertite
k V. agite pœnitentiam
l S. reuertimini
m V. reuertimini S. conuertimini
n V. S. reuertetur
o V. S. conuertens se
p V. S. collocabo
q V. S. vt cõuertatur
r V. S. conuertus
s V. S. reuertetur
t V. S. habitauit
u S. habitabit
x V. S. habitabuntur
y V. circumagam S. circumducam
z V. S. reuertetur
a V. circumagam S. circumducam
b V. quæ reuerta est S. quæ auersa est
c V. vt safetas
d V. circumagam S. congregabo
e V. S. reducam
f V. S. cum reduxero
g V. S. conuertit

a V.ad pos nitentiam egerit S.à reuertia tur	ושב הנוי ההוא	יח	ת		
	שיבו נא איש				
	מדרכו	יח	יא		
	להשיב את המתך				
i V.S.reuer tatur	מהם	יח	כ		
	כי לא ישיב	כב			
	לא ישוב שם				
	עוד	כב	יא		
k V. vtre uertantur, S.	לשוב שם שמה לא				
	ישובו	כב	כו		
l V.conuer ram	ונחשבתי אתהן על				
S. reflituã	נתהן	כג	ג		
m V.S.con uertetur	לבלתי שבו איש				
	מרעתו	כג	יד		
	לא ישוב אף				
	יהוה	כג	כ		
n V.S. auer tillent	וישבם מדרכם	כג	כב		
	והמחשבתם על האדמה				
	הזאת	כד	ו		
o S.conuer tabunt	כי ישבו אלי בכל				
	לבם	כד	ז		
	שבו נא איש				
	מדרכו	כה	ח		
	אולי ישמעו				
	וישבו	כו	ג		
	כלי בית יהוה			p V.S. re uertentur	
	מושבים	כז	יו		
	והעלית				
qV.reflitui S. conuer tam	והשבתים	כז	כב		
	משיב אל המקום הזה				
r V. referri faciam S. reuerti faciam	כח	ג	כח	ד	
	להשיב כלי בית				
	יהוה	כח	ו		
f V.conuer tam	להשיב אתכם	כט	יו		
S. *	ושמתי את שבות וגו'				
e V.S.vt re ferantur	והשבתים	ל	ג		
g S.reuerti faciam	ושב יעקב				
	ושכן	ל	י		
r V.conuer tam	שב שבות אהלי				
f V conuer tam con uerfionem S.conuerto	יעקב	ל	יח		
	לא ישוב תרון אף				
	קהה	ל	כד		
	קהל גדול ישובו				
t V. Auer tet	הנה	לא	ח		
S. auerte tur	ושבו מארץ				
e V. aduer tentiam	אויב	לא	יו		
	ושבו בנים				
	לגבולם	לא	יו		
b V.S. con uerte	תשבני	לא	יח		
	ואשובת				
eV.poſtquã conuerſus ſũ me	אחרי שובי				
	נחמתי	לא	יט		
S. poſt ca ptiuitatem meam	שובי בתולת ישראל				
d V.cum cõ uertere S. quando reducero	שובי	לא	כא		
	בשובי את				
	שבותם	לא	כב		
e V.S.redu cam	והשבתים אל				
	המקום	לב	לז		
fV.declino S. auertam	לא אשוב				
	מאחריהם	לב	מ		
g V.S. con uertam	כי אשיב את				
	שבותם	לב	נד		
	והשבתי את שבות				
	יהודה	לג	ז		
h V.reduci S. conuerti faciam	כי אשיב את שבות				
	הארץ	לג	יא		
i V. reuer tere S. fum	וישובו אתרי כן				
	וישבו	לד	יא		
	ותשבו אתם				
	היום	לד	כו		
k S.reuerſio cetes	ותשבו ותחללו וגו'				
	ותשבו	לד	יו		
	והשבתים אל				
	העיר	לד	כב		
m V. reuer tatur S.auerta tur	שבו נא איש				
	מדרכו	לה	טו		
a V. reuer tatus S. reuertat tur	למען ישובו איש				
	מדרכו	לו	ג		
	ושבו איש				
	מדרכו	לו	ז		
c V.S. re uertatur	שוב קח לך	לו	בת		

p V. reuer tetur S.reuertã tur	9 Reuerſa eſt in terram ſuam Ægyptum.	37	7		
	Et redibunt Chaſdim, & bellabunt	37	8		
q V. remit tas S. auertas	Et ne q redire facias me domum Ionathan	37	20		
r V. me me reduci in beret f V. me cum non volui ſed habui S. reuertere	r Ad non reducendum me domum Ionathan,	38	26		
	Et f adhuc ipſe non redibit, & reuertere ad	40	5		
	Et reuerſi ſunt omnes Iehudæi	40	12		
t V. reuer ſus eſt	Et t reuerſi ſunt, & iuerunt ad Iochanan	41	14		
u V. quos reduxerãt S. quos re duxit	u Quem reduxerat ab Iſmahel &c. ques reduxerat de Ghibbon.	41	16		
x V. habita re faciam S. reducam	Et x redire faciet vos in humum veſtram.	42	12		
	Reuerſi fuerant de cunctis gentibus,	43	5		
y V.S.vt cõ uertantur	y Ad auertendũ ſe à malitia ſua,	44	5		
	Et ad reuertendum terram Iehudah, &c. ad reuertendum ad habitandum ibi: quia non reuertentur	44	14		
	Et euaſores gladij reuertentur	44	28		
	Et reuertamur ad populum noſtrum;	46	16		
	Et reuertetur Iahacob, & requieſcet,	46	27		
	Et conuertam captiuitatem Moab	48	47		
z S.conuer tam	z Reuerti faciam captiuitatem filiorum Hammon,	49	6		
	a Reuerti faciam captiuitatem Helam,	49	39		
	Non reuertetur vacuè.	50	9		
a S.reſtituã	Et a reducam Iſrael	50	19		
	Lamentat.				
	Suſpirauit, & conuerſa eſt retrorſum.	1	8		
b V.refocil labuntur	In cibo, ad b reducendum animam?	1	11		
c V.S. conuertit	c Redire fecit me retrorſum:	1	13		
d V.S. conuertens e V.reuoca bit S.conuertens f V.S. auertit	d Reducens animam meam:	1	16		
	Et e reducerent animam ſuam.	1	19		
	f Redire fecit retrorſum dexteram ſuam	2	3		
	Non f redire fecit manum ſuam ab abſorbendo:	2	8		
g V.vt te ad poenitem tiam primo carent S. ad reuertendum &c. h V.S. vertit	g Ad conuertendum captiuitatem tuam:	2	14		
	Profectò in me h conuerſus eſt,	3	3		
	Hoc f redire faciam ad cor meum,	3	21		
i V. reco gitem S.ponam	Et reuertamur ad Dominum.	3	40		
	Reddes eis retributionem	3	64		
	Conuerte nos Domine ad te, & conuertemur;	5	21		
	Ezech.				
k V.S. re uertebantur l S. reuer ſus	Et animalia currere, & k redire;	1	14		
	Et non fuerit l conuerſus ab impietate ſua	3	19		
m V.S. con uerſus S. cum conuertens ſe	Et m in auertendo ſe iuſtum à iuſtitia ſua,	3	20		
	Quoniam vendens ad venditionem non reuertetur. &c. ad omnem turbam eius non reuertetur,	7	13		
n V. conuer ſus S. *	n Conuerteris, videbis	8	6		
	8 13	8	15		
	Et conuerſi ſunt ad irritandum me,	8	17		

	שב לאחיו				
	מצרים	לז	ו		
	ושבו חכשרים				
	ונלחמו	לז	ח		
	ואל השבני בית				
	יהונתן	לז	ב		
	לבלתי השיבני בית				
	יהונתן	לח	כו		
	ועדינו לא ישוב ושכח				
	אל	מ	ח		
	וישובו כל				
	היהודים	מ	יב		
	וישבו וילכו אל				
	יוחנן	מא	יד		
	אשר תשיב מאת				
	ישמעאל וגו' אשר				
	וחשיב מגבעון	מא	יו		
	וחשיב אתכם אל				
	ארצתכם	מב	יב		
	שבו מכל				
	הגוים	מג	ח		
	לכוב מרעתם	מד	ח		
	ולשוב ארץ יהודה				
	וגו' לשוב לשבת				
	שם כי לא				
	ישובו	מד	יד		
	ומליטי חרב				
	ישובון	מד	כח		
	ונשבת אל				
	עמנו	מה	יו		
	ושב יעקוב				
	ושקט	מו	כז		
	ושבתי שבות				
	מואב	מח	מז		
	אשיב את שבות בני				
	עמון	מט	ו		
	אשוב את שבית				
	עילם	מט	לט		
	לא ישוב דיקם	נ	ם		
	ושבתני את				
	ישראל	נ	יט		
	איכה				
	נאנחת ותשב				
	אחור	א	ח		
	באכל להשיב				
	נפש	א	יא		
	השיבני				
	אחור	א	יג		
	משיב נפשי	א	יו		
	וישיבו את				
	נפשם	א	יט		
	השיב אחור				
	ימינו	ב	ג		
	לא השיב ידו				
	מבלע	ב	ח		
	להשיב				
	שביתך	ב	יד		
	אך כי יסב	ג	ג		
	זאת אשיב אל				
	לבי	ג	כא		
	תשובה עד				
	יהוה	ג	ם		
	תשיב להם	ג	סה		
	גמול				
	השיבנו יהוה אליך				
	ונשוב	ה	כא		
	יחזקאל				
	ותחית רצוא				
	ושוב	א	יד		
	ולא שב				
	מרשעו	ג	יט		
	ובשוב צדיק				
	מצדקו	ג	כ		
	כי המכר אל המכר				
	לא ישוב וגו' אל				
	כל המונה לא				
	יסוב	ז	יג		
	תשוב תראה	ח	ו		
		ח	יג		
	ושבו				
	להכעיסני	ח	יו		

	b Et conuertetur gens ipſa	38	8		
	i Reuertimini nunc vnuſquiſque à via ſua	18	11		
	Ad auertendum iram tuam ab eis.	18	20		
	Quia non reuertetur	22	10		
	Non reuertetur huc amplius.	22	11		
	k Ad redeundum illuc, illuc i non reuertentur.	22	27		
	Et l redire faciam eas ad habitacula ſua,	23	3		
	Vt non m conuertantur vnuſquiſque à malitia ſua	23	14		
	Non reuertetur naſus Domini	23	20		
	Et n auerti feciſſet eos à via ſua	23	22		
	Et reducam eos in terram hanc;	24	6		
	Quia o reuertentur ad me in toto corde ſuo.	24	7		
	Reuertimini nunc quiſque à via ſua	25	5		
	Si fortè audiant, & conuertantur	26	3		
	Vaſa domus Domini p conuerſa	27	16		
	Et aſcendere faciam ea, & q redire faciam ea	27	22		
	Conuertens ad locum hunc r 28 3 / r 28 4				
	r Ad conuertendum vaſa domus Domini,	28	6		
	Ad reducendum vos	29	10		
	Et s conuertam captiuitatem &c. & s redire faciam eos	30	3		
	Et reuertetur Iahacob, & requieſcet,	30	10		
	t Conuertens captiuitatem tentoriorum Iahacob;	30	18		
	Non u reuertetur ira naſi Domini,	30	24		
	Cœtus magnus x reuertetur huc.	31	8		
	Et reuertentur de terra inimici.	31	16		
	Et reuertentur filij ad terminum ſuum.	31	17		
	y Conuerti fac me, & conuertar	31	18		
	z Poſt conuerti me, pœnituit me:	31	19		
	Reuertere virgo Iſrael, reuertere	31	21		
	a In conuertendo me captiuitatem eorum,	31	23		
	Et b redire faciam eos ad locum	32	37		
	Non c reuertar à poſterioribus eorum,	32	40		
	Quia d redire faciam captiuitatem eorum,	32	44		
	Et e redire faciam captiuitatem Iehudah,	33	7		
	Quia f reducere faciam captiuitatem terræ,	33	11		
	Et conuerſi ſunt poſtea, & g reduxerunt	34	11		
	Et conuerſi h eſtis vos hodie,	34	15		
	Et reuerſi eſtis, & profanaſtis &c. i & reduxiſtis	34	16		
	Et reducam eos ad ciuitatem	34	22		
	Conuertimini quaſo vnuſquiſque à via ſua	35	15		
	Vt k reuertantur vir à via ſua	36	3		
	Et l reuertantur vir à via ſua	36	7		
	m Reuertere, tolle tibi	36	28		

Reuertere ad me, quia redemi te. 44 22
Conuertens ſapientes retrorſum, 44 25
Dicens ad Ieruſalaim, [a] reuerteris; 44 26
Verbum, & non [b] reuertetur 45 23
[c] Reducite prauaricatores ſuper cor. 46 8
[d] Ad reducendum Iahacob ad eum, 49 5
Et ſeruatos Iſrael [e] ad conuertendum: 49 6
Surge, [f] reuertere Ieruſalaim: 52 2
[g] In conuertendo Dominus Sijon. 52 8
Et [h] reuertetur ad Dominum, & miſerebitur eius, 55 7
Et illuc non reuertetur, 55 10
Non [i] reuertetur ad me vacuum: 55 11
[k] Reuerti faciens ſemitas 58 12
Si [l] redire feceris à ſabbatho pedem tuum, 58 13
Et [m] ad redeuntes prauaricatione in Iahacob, 59 20
Conuertere propter ſeruos tuos, 63 17
Ad reddendum in ira naſum ſuum, 66 15

Ierem.

Ventum occaſionis ſuæ, [n] quis [o] auertet eam? 2 24
[p] Verè auerſus eſt naſus eius à me. 2 35
Nunquid [q] reuertetur ad eam amplius? &c. [r] ſed reuertere ad me, 3. 1
[s] Reuertaris, & non reuerſa eſt. 3 7
Non reuerſa eſt ad me prauaricatrix 3 10
[t] Reuertere refractaria Iſrael, 3 12
Conuertimini filij refractarij, 3 14
Et à poſt me non [u] retrocedes. 3 19
Conuertimini filij refractarij, 3 22
Si [x] reuerſus fueris Iſrael, &c. [y] reuertere: 4 1
Quia non auerſa eſt ira naſi Domini 4 8
Nec [z] auertar ab eo. 4 28
Renuerunt [a] reuerti. 5 3
[b] Converte manum tuam ſicut vindemiator ad caniſtra. 6 9
Nunquid [c] auertetur, & non [d] conuertetur? 8 4
In dolum, renuerunt reuerti. 8 5
[e] Omnis ipſe conuerſus eſt in curſum ſuum, 8 6
Reuerſi ſunt ad iniquitates patrum ſuorum 11 10
[f] Reuertar, & miſerebor eorum: & [g] reducã eos, vnumquéque 12. 15
[h] Reuerſi ſunt vaſis ſuis vacuè, 14 3
[i] A vijs ſuis non reuerſi ſunt. 15 7
Si [k] conuerſus fueris, & [l] conuertam te, &c. conuertentur ipſi ad te, & tu non conuerteris ad eos. 15 19
Et [m] reducere faciam eos ſuper humum ſuam, 16 15
Et [n] conuerſus eſt, & fecit illud vas alterum, 18 4

שובה אלי כי
נאלתיך
משיב החכמים
אחור
האמר לירושלם
תושב
דבר ולא ישוב
השיבו פושעים על
לב
לשובב יעקב
אליו
ונצירי ישראל
להשיב
קיבי שכי
ירושלם
בשוב יהוה
ציון
ושב אל יהוה
וירחמהו
ושבה לא ישוב
לא ישוב אלי
ריקם
בשיבה
נהיבות
אם תשיב משבת
רגלך
ולכבי בשע
ביעקב
שוב למען
עבדיך
להשיב בחמה
אפו
ירמיה
רוח תאותה שאי
ישיבנה
אך שוב אשוב
טכני
תישוב אליה עד תו'
ושוב אלי
תשוב ולא
שבה
לא שבה אלי
כשובה
שובה משבת
ישראל
שיבו בנים
שובבים
ונפארי לא
תשיבי
שובו בנים
השובבים
אם תשוב ישראל תו'
תשוב
כי לא שב חרון אפי
יהוה
ולא נשוב מבטח
מאנו לשוב
חשב דך כבוצר על
כלולות
אם ישוב ולא
ישוב
נתרשית מאנו
לשוב
כלה שב
בבגדותם
שבו על עקבות
אכתם
נשוב ורחמתם
והשיבתם איש
שבו כליהם
ריקם
בגדיהם לוא
שבו
אם תשוב ושיבך
תו' ישבו הבה
אליך ואתה לא
תשוב אליהם
והכבתים על
ארמתם
וכב ויעשהו כלי
אחר

Et ſapientes [m] auertent naſum. 2 8
Et non [n] reuertetur à facibus omnis. 30 30

Eccleſiaſt.

Et ſuper circuitus ſuos [o] reuertitur ſpiritus. 1 6
Illuc ipſa [p] reuertentia ad eundum. 1 7
Et omne [q] reuertens ad puluerem. 12 10
Et conuerſus ſum ego, & vidi 4 1
4 7
Nudus, reuertetur ad eundum 5 14
[r] Conuerſus ſum, & videre ſub Sole, 9 11
Et [s] reuertantur nubes poſt pluuiam. 11 2
Et [t] reuertetur puluis &c. & ſpiritus [u] reuertetur 12 7

Cantic. Cant.

Reuertere, reuertere Sulamith: reuertere, reuertere, 6 12

Iſaia.

Et [x] conuertam manum meam ſuper te, 1 25
Et [y] reſtituam iudices tuos 1 26
Et [z] conuerſi eius in iuſtitia. 1 27
In omni hoc non auerſus eſt naſus eius, 5 25
Et [a] conuertatur, & medeatur ei. 6 10
Et [b] conuertetur, & erit ad conſilia grandums 6 13
Et Sear Iaſub filius tuus, 7 3
Non auerſus eſt naſus eius, 9 12
Non [c] reuerſus eſt ad percutientem ipſum, 9 13
Non auerſus eſt naſus eius: 9 17
9 21 10 4
Reſiduum [d] conuertetur, 10 22
[e] Auertetur naſus tuus, & conſolaberis me. 12 1
Et quis [f] redire faciet eam? 14 27
Et [g] reuertentur ad Dominum, 19 22
[h] Reuertimini, venite. 21 12
Et [i] reuertetur ad quęſtum ſuum, 23 17
[m] Auertentibus prælium ad portam. 28 6
Et [n] conuertetur Lebanon in Charmel: 29 17
Conuertimini ad quem profundauerunt 31 6
Et redempti Dñi [o] reuertentur, 35. 10
[p] reuertentur, 51 11
Et quomodo [q] vertere faciet facies 36 9
Et audiet auditum, & reuertetur in terram ſuam: 37 7
Et reuerſus eſt Rabſacheh, 37 8
Et [r] redire faciam te per viam, 37 29
In via qua venit in ea reuertetur: 37 34
Et abijt, & reuerſus eſt Sancherib 37 37
Ecce ego [s] reuerti faciens vmbram &c. & [t] reuerſus eſt 38 8
Et interrogabo eos, [u] & reſpondebunt verbum. 41 28
Direptionem, & non dicens, redde. 42 22
Operabor, & quis auertet id? 43 13
Et non [x] reducet ad cor ſuum, 44 19

וחכמים ישובו
אח
ולא ישוב מפני
כל
קהלת
ועל סביבותיו שב
הרוח
שם הם שכים
ללכת
והבל שב אל
הענר
ושבתי אני וארואת
ערום ישיב
ללכת
שבתי וראות תחת
השמש
ושבו העבים אחר
הגשם
וישוב העפר על הארץ
תשוב
שיר השירים
שיבי שובי השולמית
שובי שיבי
ישעיה
ואשיבה ידי
עליך
ואשובה שפטיך
ושביה בצדקה
בכל זאת לא שב
אפו
ושב ורפא
לו
ושבה וחיתה
לבער
ושאר ישוב
בנך
לא שב
אפו
לא שב עד
המכתו
לא שב אפו
ט בא שובו ישיבו
ישב אפך
והתחמי
ומי ישיבנה
ושבו קר
יהוה
שבו אתיו
ושבה
לאחנניו
משיבי מלחמה
שערה
ושב לבנון
לכרמל
שבו לאשר
התעיקו
ופדוי יהוה ישובון לה
ישובון
ואך תשוב את
פני
ושבע שטועה ושב
אל ארצו
וישב רבשקה
והשבתיך
בדרך
בדרך אשר בא בה
ישיב
וילך וישב
כנתריב
הנני משיב את צל וגו'
ותשוב
ואשאלם וישבו
דבר
בשמה ואין אמר
השב
אפעל ומי
ישיבנה
ולא ישיב אל
לכן

f V.S. conuertentur	שובו רשעים לשאולה	ט	יז			f Reuertantur impij ad ſepulchrum:
g V.S. conuertatis	בשוב יהוה שבות עמו	יד	ז			g In conuertendo Dominus captiuitatem populi ſui?
	כבר ידי ישוב לי	יח	כא			Secundùm puritatem manuum mearum reddet mihi.
h V.S. reddi huic	וישב יהוה לי כצדקי	יח	כה			Et h reddidit Dominus mihi ſecundùm iuſtitiam meam,
i V.S. conſumere	ולא אשיב עד כלותם	יח	לח			Et non i reuertar, donec conſumere eos.
	תמיכה משיבת נפש	ש	ח			Perfecta, conuertens animam;
	יזכרו וישבו אל יהוה	כב	כח			Reminiſcentur, & conuertentur ad Dominum
k V.S. vt in habitem	ושבתי בבית יהוה	כג	ו			Et k reuertar in domum Domini
	השב נמולם להם	בה	ד			Redde retributionem eorum eis.
l V.S. conuertetur	ותפלתי על חקי תשוב	לה	יג			Et oratio mea ſuper finum meum l reuertebatur.
m V.S. reuertere	השיבה נפשי משאיהם	לה	יז			m Reduc animam meam à deſolationibus eorum:
n V.S. amertitudo	תשיבנו ואתר בנו צר	מד	יא			n Facies redire nos retrorſum ab hoſte:
	השיבה לי ששון ישענך	נא	יד			Redde mihi gaudium ſalutis tuæ;
	ותמעים אליך ישובו	נא	טו			Et peccatores ad te conuertentur.
o V.S. cum conuertiero	בשוב אלהים שבות עמו	נג	ז			o In conuertendo Deum captiuitatem populi ſui.
p V.S. auertes eos	ישוב רעה לשוררי	נד	ז			p Reddet malum inimicis meis:
	או ישובו אויבי אחור	נו	ג			Tunc conuertentur inimici mei retrorſum,
	ישובו לערב	נט	ז			Conuertentur ad veſperam,
q V.S. conuertit	וישבו נם טרי וישב יואב וך את אדום	ם	כ			& conuertentur
r V.S. conuertam	מבטן אשיב אשיב					Et q reuerſus eſt Ioab, & percuſſit Edom
	מבטלות	סח	כג			Ex Baſan r redire faciam: redire faciam de profundis
	אשר לא גולתי אז					Quæ non rapui, tunc
f V.S. exaltabam	אשיב	סט	ה			reddam.
g V.S. auertar	ישובו על עקב בשתם	ע	ד			s Conuertantur ſuper mercede pudoris ſui,
	תשוב תחייני וגו תשוב					t Reuerteris viuificabis me: &c.
h V.S. conuertar	תקלטו	עא	ב			u reuerteris alacrem facies me.
i V. veram S.	מנחת ישיבו	עב	י			Munus x reddent:
	ישיב עמו					y Reuertetur populus eius huc:
k V.S. conuertetur	הלם	עג	י			Vt quid z reduces manum tuam,
l V.S. auertis	לנצח תשיב					Ne a recedat tenuis pudore affectus:
m V.S. conuertar	ידך	עד	יא			Et reuertebantur, & quærebant manè Deum.
n V.S. auertis	אל ישב דך					Et multiplicabit, ad auertendum
	נכלם	עח	כא			naſum ſuum,
	ושבו ישתרו					Spiritus vadens, & non b redibit.
	אל	עח	לד			Et c reuerti ſunt, & tentauerunt Deum:
	ותרבץ להשיב					Et redde vicinis noſtris ſeptuplum
	אפו	עח	לח			Deus conuerte nos:
	דעת הולך ולא ישוב	עח	לט			Deus exercituum conuerte nos:
o V.S. reuertebatur	וישובו וינסו					
p V.S. conuertit	אל	עח	מא			c Reuertere obſecro, reſpice è cœlis, & vide:
	אחשב לשכנינו					Et ſuper hoſtes eorum d vertillem manum meam.
	שבעתים	עט	יב			e Reduxiſti captiuitatem Iahacob.
	אלהים חש נט	פ	ד			f Reduxiſti ab ira naſum tuum.
	אלהים צבאות					Conuerte nos Deus ſalutis noſtræ:
	השיבנו	פ	ח			Tu g conuerteris, viuificabis nos:
		פ	כ			Et h non conuertentur ad ſtultitiam.
q V.S. conuertere	שוב נא תבט משמים וראה	פ	נד			
r V.S. auditum	ותל צריהם כזאב ידיו	פא	נו			
	שבת שבות יעקב	פה	ב			
s V.S. auertis	השיבות מחרון אפך	פה	ד			
t V.S. conuertes	שיבינו אלהי ישענו	פה	ח			
i V. ea quæ conuertentur	האתה תשיב רתחינו	פה	ז			
S. ſuperabit	ואל ישובו לכסלה	פה	ט			

b V.S. auertis	Etiam b auertes aciem gladij eius:	89	44	נט	כד	
j V.S. auertas	j Conuertes hominem vſque ad contritionem: & dices, conuertimini filij hominum.	90	3	ג	צ	תשב אנוש עד דכא ותאמר שובו בני אדם
	Conuertere Domine vſquequò:	90	13	ג	צ	שובה יהוה עד מתי
	Redde retributionem ſuper ſuperbis.	94	2	צד	ב	השב גמול על גאים
m V.S. conuertetur	Vſque ad iuſtitiam m reuertetur iudicium:	94	15	צד	טו	עד צדק ישוב משפט
	Et reddet ſuper eis iniquitatem eorum,	94	23	צד	כג	וישב עליהם את אונם
n V.S. non conuertentur	n Ne reuertantur ad operiendum terram.	104	9	קד	ט	בל ישובון לכסות הארץ
	Et in puluerem ſuum reuertentur.	104	29	קד	נט	ואל עפרם ישובון
	Ad auertendum excandeſcentiam eius à corrumpendo.	106	23	קו	כג	להשיב חמתו מהשחית
o V.S. conuertere	o Reuertere anima mea ad requiem tuam:	116	7	קיו	ז	שובי נפשי למנוחיכי
	Quid reddam Domino:	116	12	קיו	יב	מה אשיב ליהוה
	Et conuerti pedes meos ad teſtimonia tua.	119	59	קיט	נט	ואשיבה רגלי אל עדתיך
	Conuertantur ad me timentes te:	119	79	קיט	עט	ישובו לי יראיך
p V.S. conuertam eam	In conuertendo Dominum p reuerſionem Sion:	126	1	קכו	א	בשוב יהוה את שיבת ציון
q V.S. conuertere	q Redire fac Domine captiuitatem noſtram,	126	4	קכו	ד	שובה יהוה את שבותנו
	Ne auertas facies vncti tui.	132	10	קלב	י	אל תשב פני משיחך
r V.S. conuertetur eam	Veritatem, non r auertetur ab ea,	132	11	קלב	יא	אמת לא ישוב ממנה
	Egredietur ſpiritus eius, reuertetur in terram ſuam:	146	4	קמו	ד	תצא רוחו ישב לאדמתו
	Prouerb.					משלי
f V. conuertimini S. & obuertat ſuas	f Conuertemini ad increpationem meam:	1	23	א	כג	תשובו לתוכחתי
	Omnes ingredientes eam non reuertentur;	2	19	ב	יט	כל באיה לא ישובון
	Sodali tuo: vade, & reuertere,	3	28	ג	כח	לרעך לך ושוב
e V. retributionem S. retribuetur u V. dare ei S. auertis	Et retributionem manuum hominis t reddet ei.	12	14	יב	יד	ונמול ידי אדם ישוב לו
	Reſponſio mollis u auertet iram:	15	1	טו	א	מענה רך ישיב חמה
	Reddens malum pro bono:	17	13	יז	יג	משיב רעה תחת טובה
x V.S. qui reſpondet	x Reddens verbum antequam audiat:	18	13	יח	יג	משיב דבר בטרם ישמע
y V. applicet S. applicabit z V. intueatur S. iaciet a V. reſpondere S. vt reſpondeat b S. qui reddit c V. auferet S. auertet d S. reſpondentis	Etiam ad os ſuum non y reducet eam.	19	24	יט	כד	גם אל פיהו לא ישיבנה
	Et z redire faciet ſuper eos rotam.	20	26	כ	כו	וישב עליהם אופן
	a Ad reſpondendum eloquia	22	21	כב	כא	להשיב אמרים
	Et b reddet homini ſecundùm opus ſuum:	24	12	כד	יב	והשיב לאדם כפעלו
	Et c auertat de ſuper eo narem ſuam.	24	18	כד	יח	ואנו תשיב מעליו אפו
	d Reſpondens verba recta.	24	26	כד	כו	משיב דברים נכחים
e V. non eſſet S. f V. reqnirere facit S. prodeat g S. cum ea conuertar h V.S. conuertere S. auertere i V. loquentibus S. eo qui affert k V. ſuper ſe voluit l V. vt poſſis reſpondere S. de auertere	Reddam viro ſecundùm opus ſuum.	24	29	כד	כט	צש כ לא ש כפעלו
	Et infamia tua e non reuertatur.	25	10	כה	י	ודבתך לא תשוב
	Et animam domini ſui f reuerti faciet.	25	13	כה	יג	ונפש אדניו ישיב
	Sicut canis g reuertens ſuper vomitum ſuum:	26	11	כו	יא	כבלב שב על קיאו
	Laborauit h reducere eam ad os ſuum.	26	15	כו	טו	נלאה להשיבת אל פיו
	Quàm ſeptem i referentes conſilium exactum.	26	16	כו	טז	משבעה משיבי טעם
	Et voluens lapidem, k ad eum reuertetur.	26	28	כו	כח	וגלל אבן אליו תשוב
	l Et reſpondebo probris afficienti mihi verbum.	27	11	כז	יא	ואשיב חרפי דבר.

ויכף עיד את המלך			
רכר	לד	יז	
וישיבו את המלך			
רכר	לד	כח	
ולחשיבת השנה			
שלח	לו	י	
מכוף אל יהוה אלהי			
ישראל	לו	יג	
עזרא			
משובו לירושלם			
ויהודה	כ	א	
בני ישראל השבים			
מהגולה	ו	נא	
תגשוב להסר			
מציותך	ם	יד	
לחם ב חרון אפו			
אלהינו	י	ד	
נחמיה			
ושבתם אלי ושמרתם			
מצותי	א	ם	
ובתי תשוב	כ	ו	
ואשוב ואבוא נשער			
תניא ואשוב	כ	מו	
ואשב אתם			
רכר	כ	כ	
חשב חרפתם אל			
ראשם	ד	ד	
אשר תשובו			
עלינו	ד	יב	
ונשוב כלנו אל			
תחיסה	ד	טו	
השיבו נא להם			
כחום	ח	יא	
ויאמרו נשוב	ה	יב	
ואשוב אותם כרכר			
חות	ו	ד	
וישיבו לירושלם			
אליהודה	ז	ו	
וישבו הכהנים	ז	עג	
ושכים טן			
הטבי	ח	ז	
ויתנו ראש			
לשוב	ט	יז	
אשר חעידו בם להשיבם			
אלך	ט	כי	
ובנ ולתם ישובו			
ובנ וישובו			
ויעקוך	ט	כח	
ותשר נהם			
להשיבם אל			
תירתך	ט	כט	
ולא שבו מטעללם			
הרגים	ט	לח	
וחשיבת שם כלי כית			
האלהים	יג	ם	
אכתר			
ובבקר הוא			
שבת	ב	יד	
להשיב אל			
אכתר	ד	יג	
להשיב אל			
מרדכי	ד	סו	
וישב מרדכי אל			
שער	ז	יב	
שב מנגת הביתן	ז	ח	
להשיב את			
הספרים	ח	ת	
אין להשיב	ח	ת	
ישוב שחשבתו			
הרעת	ט	כת	
איוב			
ותרום אשוב			
שבת	א	כא	
שבו גא אל תתי עולה			
נשבי	ו	כט	
לא תשוב עיני לראות			
טוב	ז	ז	
לא יש ב עוד			
לביתו	ז	י	
תן יחתף כי			
ישיבנו	ט	יב	

Et [a] retulit adhuc regi verbum.	34	16	
Et retulerunt regi verbum.	34	28	
Et [b] in reuersione anni misit	36	10	
[c] A redeundo ad Dominum Deum Israel.	36	13	
Esdr.			
Et reuerſi ſunt in Ieruſalaim, & Iehudah,	1	1	
Filij Iſrael [a] reuertentes de tranſmigratione,	6	21	
[b] Nunquid conuertemur ad infringenda præcepta tua,	9	14	
Ad [c] auertendum iram naſi Dei noſtri	10	14	
Nehem.			
Et [a] reuertemini ad me, & cuſtodieritis præcepta mea,	1	9	
Et quando reuerteris?	2	6	
Et [b] reuerſus ſum, & veni per portam vallis, & rediy.	2	15	
Et reddidi eis verbum,	2	20	
Et conuerte opprobrium eorum in caput eorum:	4	4	
[c] Quibus reuerti fueritis ad nos.	4	12	
Et reuerſi ſumus omnes nos ad murum,	4	15	
Redi te quaſo eis tanquam hodie	5	11	
Et dixerunt: reddemus,	5	12	
Et [d] reſpondi eis iuxta verbum hoc.	6	4	
Et reuerſi ſunt Ieruſalaim, & in Iehudah	7	6	
Et [e] reuerſi ſunt ſacerdotes,	7	73	
[f] Reuertorum de captiuitate	8	17	
Et dederunt caput, [g] ad reddendum	9	17	
Qui teſtificabamur in eis [h] ad conuertendum eos ad te:	9	26	
Et iecundum requiem eſſe eis reuerſi ſunt &c. & [i] conuerſi ſunt, & clamauerunt te,	9	28	
Et conteſtatus es in eos [k] ad conuertendum eos ad legem tuam,	9	29	
Et non [l] conuerſi ſunt ab adinuentionibus ſuis malis.	9	35	
Et retuli illuc vaſa domus Dei,	13	9	
Eſther.			
Et in manè ipſa [m] reuertens	2	14	
[n] Ad referendum ad Eſther:	4	13	
[o] Ad referendum ad Mordochai.	4	15	
Et reuerſus eſt Mordochai ad ianuam	6	12	
[p] Reuerſus eſt ab horto ædis	7	8	
[q] Ad reducendum literas	8	5	
[r] Non ad reducendum.	8	8	
[s] Conuertatur cogitatio eius mala,	9	25	
Iob.			
Et nudus reuertar illuc.	1	21	
[a] Conuertimini nunc, ne ſit iniquitas: & [b] reuertimini	6	29	
Non reuertetur oculus meus ad videndum bonum.	7	7	
Non reuertetur vltrà ad domum ſuam;	7	10	
En rapiet, quis? reſtituere faciet eum?	9	12	

אלות לא ישיב			
אבי	ט	יג	
ואל עפר			
תשוב תתפלל			
כי	י	יז	
בטרם אלך ולא			
אשוב	י	כא	
זיקהל ופי			
ישיבני	יא	י	
או ארבר			
וד ש בני	יג	כב	
תסתיר עד שוב			
ענך	יד	יט	
כי תשוב אל אל			
רוחך	טו	ע	
לא יאמין שוב מני			
חשך	טו	כב	
ואורח לא אשוב			
אהלך	יז	כב	
כלם תשובו ובאו			
נא	יח	י	
לכן שעפי			
ישיבוני	כ	ב	
ודי תשבנת			
אונו	כ	י	
משיב ינע ולא			
יבלע	ב	יח	
ותשובתיכם נשאר			
כעל	כא	לד	
אם תשוב עד שדי			
תבנה	כב	כג	
ותוא באחד ומי			
ישיבנו	כג	יג	
כי ידעתי מות			
תשיבני	ל	כג	
וכי יפקד בח			
אשיבנו	לא	יד	
ובאטר בם לא			
אשיבנו	לב	יד	
אם תוכל			
השיבני	לג	ה	
ישיב לימי			
עלומיו	לג	סח	
וישב לאנוש			
צדקתו	לג	טו	
להשיב נפשו מני			
שחת	לג	ל	
אם יש עלין			
השיבני	לג	לב	
וארם על עפר			
ישוב	לד	ש	
על תשבת באנשי			
און	לד	לו	
אני אשיבך			
טלין	לה	ד	
ויאבר כי ישובון			
מאון	לו	י	
יצאו ולא שבו			
לבו	לט	ד	
התאמין כו כי ישיב			
זרעך	לט	יב	
ולא ישוב מפני			
הרב	לט	כב	
הן קלותי מה			
אם כן	לט	לד	
ויהוה שב את שבות			
איוב	מב	י	
תהלים			
שובה יהוה חלצת			
נפשי	ו	ת	
ישבו יכשו			
רגע	ו	יא	
ועליה לרום			
טובת	ז	ח	
אם לא			
ישוב הרבו	ז	יג	
ישוב עמלו			
בראשו	ז	ט	
בשוב יושבי			
שאגר	תם	ד	

Deus [a] non auertet naſum ſuum:	9	13	
Et in puluerem [b] redire facies me.	10	9	
Et [b] reuertaris, mirabilis fis in me.	10	16	
Antequam vadam, & [c] non reuertar;	10	21	
Et congregare fecerit, & quis [c] auertet eum?	11	10	
Vel loquar, & [c] reſponde mihi.	13	22	
Abſcondas me [d] vſque ad conuerti naſum tuum:	14	13	
[e] Quia reſpondit ad Deum ſpiritus tuus;	15	13	
Non credet [b] redire à tenebris;	15	22	
Et territa, non reuertar, ambulabo.	16	22	
Vos omnes [f] reuertimini, & venite nunc;	17	10	
Ideircò cogitationes meæ [g] reſpondere facient me;	20	2	
Et manus eius [h] reddent violentiam ſuam.	20	10	
[i] Reſtituens laborem, & non deglutiet:	20	18	
Et [k] reſpuentibus veſtris remanſit prævaricatio?	21	34	
Si conuertus fueris ad Saddai, ædificaberis:	22	23	
Et ipſe in vno, & [c] quis auertet eum?	23	13	
Nam nouiſti mortem [l] conuerti facies me:	30	23	
Et cùm viſitauerit, [m] quid reſpondebo illi?	31	14	
Et in ſermocinibus veſtris, [c] non reſpondebo illi.	32	14	
Si poteris, reſponde mihi.	33	5	
[n] Reuertetur ad dies adoleſcentiæ ſuæ.	33	25	
Et redoet humana ſubſtantiam eius.	33	26	
[o] Ad conuertendum animam eius à fouea,	33	30	
Si ſunt ſermones, reſponde mihi:	33	32	
Et homo in puluerem reuertetur.	34	15	
[p] Propter reſponſiones ad viros iniquitatis.	34	36	
Ego reſpondebo tibi ſermones:	35	4	
Et dicet, quòd reuertantur ab iniquitate.	36	10	
Egrediuntur, & non [q] reuertuntur ad eas.	39	4	
Nunquid credes in eo quòd reddat ſemen tuum,	39	12	
Nec [r] reuertetur à faciebus gladij.	39	22	
Ecce contemptibilis ſum, [s] quid reſpondebo tibi?	39	34	
Et Dominus [t] conuerſus eſt conuerſionem Iob	42	10	
Pſalm.			
[a] Reuertere Domine, eripe animam meam:	6	5	
Conuertentur, pudore ſufficientur ſubitò.	6	11	
Et ſuper eum in altitudinem [b] reuertere.	7	8	
Si non [c] conuerſus fuerit, gladium ſuum	7	13	
Conuertetur labor eius in caput eius:	7	17	
In reuertendo inimicos meos retrorſum:	9	4	

a V. reddidit
b V. reuertatur
c V. reuertere
d V. reuertatur
e V. reuertere
f V. reuertimini
g V. reſpondere
h V. reuertentur
i V. reſtituit
k V. reſpondetis
l V. reuertaris
m V. iuxta
n V. reuertetur
o V. reuertere
p V. reſpondetis
q V. reuertetur
r V. reuertetur
s V. reſpondere
t V. reuertit
a V. reuertere
b V. reuertatur
c V. reuertetur

וישב לו למנוחה יז ג
שבו מדרכיכם
תרעים יח יב
תאותי שוב
מעלי יחז ד
ואך תשיב את פני
מחת אחר יח כד
ושמע שוועתי ושב
לארצו יט ז
וישב רב שקה
ומצא יט ח
וישב ישיאה
מלאכים יט ט
והשבתיך בדרך אשר
באת יט כח
בדרך אשר יבא בה
ישוב יט לג
וישב סנחריב מלך
אשור
שוב ואשרת אל
תקיהו כ ה
אם ישיב עשר
מעלות כ ט
כי ישוב הצל
אתורית כ י
ויכו את תחפנחס
במעלות כ יא
וישב וכן שמן
הבשת כא ג
וישב את תחליך
דבר כב ט
ושבו את המלך
דבר כב יא
וישב ירושלים כג כ
אשר שב אל יהוה בכל
לבבו כג כה
אך לוא שב יהוה מחרון
אפו כג כו
וישב וישבר
בנו כד א
דברי הימים ב
יצאו וקבצו
ושבתם כה ה
והלכת תשובת
דשנה כה ט
וישב דוד וכל העם
ירושלים ב ג
מה אשיב את שלחי
דבר כז יב
וישב ארנן וירא את
המלאך כא כ
וישב הרבו אל
נרגן כא לו
דברי הימים ב
לחשיב לרשע לתת
דרכי בראשו ו כג
וישבו ויודו את
שמך ו כד
והשיבותם אל
תארצת ו כה
מחשאת ישובון
כי תענם ו כו
הם בו אל לבבם
וגו וישבו והתחננו
אליך ו לז
וישבו אליך בכל
לבם ו לח
אל תשב פני
כש חך ו מב
וישבו ערביהם
תרעים ז יג
ואם תשובון שתם
וקבתם
וישב ישבעם
מצרים ז כ
עד שלשת ימים
ושבו אלי ז ה
לתת ב לעם הזה
דבר י ז
ונשיב דבר את העם
הזה י ט

Et reddebat ei munus. ii 3
Reuertimini à viis vestris malis, ii 13
Peccauí, recede deinceps me: ii 14
Et quomodo vertere facies faciem domus vnius ii 24
Et audiuit eum, & reuertetur in terram suam: iii 7
Et reuersus est Rabsacheh, & inuenit iii 8
Et reuersus est, & misit nuncios iii 9
Et reuertere faciam te in via, qua venisti iii 28
In via, qua venit per eam, reuertetur iii 33
Et reuersus est Sancherib rex Assur, iii 36
Reuertere, & dic ad Chizechiahu iv 5
Si reuertatur decem gradibus? iv 9
Sed reuertatur vmbra retrorsum iv 10
Et reduxit vmbram in gradibus, iv 11
Et conuersus est, & ædificauit excelsa, iv 3
Et retulit regi verbum, iv 9
Et retulerunt regi verbum. iv 20
Et reuertit se ad Dominum in toto corde suo, iv 25
Verumtamen non reuersus est Dominus ab ira magna sua iv 26
Et reuersus est, & renunciauit ei verbum. iv 1
Paralip. i.
Germinet herba vestra, & reuertemini. xix 3
Et fuit in tempore reuertendi anni, xx 1
Et reuersus est Dauid, & omnis populus Ierusalem. xx 3
Quia reliquendo reliquerit me verbum. xxi 13
Et conuersus est Ornan, & vidit angelum, xxi 20
Et conuertit gladium suum in vaginam suam. xxi 27
Paral. ii.
Reddendo impio, dando viam eius in caput eius; vi 23
Et conuerti fuerint, & confessi fuerint nomen tuum, vi 24
Et reduces eos ad terram, vi 25
A peccato suo conuersi fuerint, cum afflixeris eos. vi 26
Et reuersi fecerint ad cor suum &c. & conuerti fuerint, & orauerint ad te vi 37
Et conuerti fuerint ad te in toto corde suo, vi 38
Ne auertas faciem Christi tui. vi 42
Et conuersi fuerint à viis suis malis: vii 14
Et si autem reuersi vos, & dereliqueritis xxix 9
Et reuersus est Iarobham de Aegypto. x 2
Adhuc tres dies, & reuertimini ad me. x 5
Ad reliquendum populo huic verbum? x 6
Et reliquerunt verbum populo huic, x 9

a V. Reuertimini ad me in die octavo. x 32
b V. Et respondentes populo hoc verbum dicendo x 36
c Ad reuertendum regnum ad Rechabham. xi 1
d Reuertimini unusquisque in domum suam, &c. & reuersi sunt. xi 4
e Et reuertebant eos ad habitaculum curiorum. xi 11
Et in hoc fugiendo se auertit ab eo ira Domini, xii 12
Et reuersi sunt in Ierusalem. xii 15
f V. conuertetur hostis furiens &c. Et reuertetur in angustia sibi ad Dominum xv 4
g V. reuertetur Reuertatur vir in domum suam in pace. xviii 16
h V. reuertatur Vique ad reuertendum in pace. xviii 26
i V. & reuertendo Si reuertendo reuersus fueris in pace, xviii 27
k V. reuertatur Et reuersi sunt ad eum. xviii 32
Et reuersus est Iehosaphat rex Iehudah xix 1
l V. reuertitur Et reuersus est, & egressus est cum populo &c. & reduxit eos ad Dominum xix 4
m V. reuertatur Et ad litem, & reuersi sunt Ierusalem. xix 8
n V. reuertuntur Et reuersi sunt omnes viri Iehudah, &c. ad redeundum in Ierusalem xx 27
o V. reuertitur Et reuersus est ad curandum se in Izrehel. xxii 6
p V. reparabatur Et restituebant eam in loco suo. xxiv 11
q V. reuertantur Ad conuertendum eos ad Dominum: xxiv 19
Et reuersi sunt ad locum suum in ea nocte. xxv 10
r V. quem reuertentes Quos reuerti fecit Amasiahu, xxv 13
s V. reuertuntur Et filios ambobonum, & rediit domum. xxv 24
Ædificauit Hoch, & restituit eam spei Iehudah, xxvi 2
t V. præberunt Hoc reddiderunt ei filij Hamonen, xxvii 5
Audite me, & reducite captiuitatem, xxviii 11
Apud fratres eorum: & reuersi sunt Someron. xxviii 15
Et auertet à nobis iram naſi ſui. xxix 10
u V. auertatur Reuertimini ad Dominum &c. & reuertetur ad vos faciem xxx 6
Et auertetur à vobis ira naſi eius. xxx 8
x V. Et reuerti faciet eis In conuertendo vos ad Dominum, &c. & ad redeundum ad terram hanc, &c. & reuertis reuersi ad eum. xxx 9
y V. reuertuntur Et reuersi sunt omnes filij Israel, xxxi 1
z V. reuertitur Et reuertus est in pudore faciei rum in terram suam xxxii 21
Super te, reuocauit Iechizchiahu. xxxii 25
Et conuertus est, & ædificauit excelsa xxxiii 3
Et reduxit eum Ierusalem in regnum suum: xxxiii 13
In omnem terram Israel. &
a a V. reuertitur reuersus est Ierusalem. xxxiv 7
b b V. reuertuntur Et bubalum: & reuersi sunt Ierusalem. xxxiv 9

וישב
שובו אלי בנים
הוי שובבי יג ו
ושיכי תעם את תמלך
לאמר יז יח
להשיב את הממלכה
ליחזקיהו יא א
שובו איש
לביתו ואל
וישבו יא ד
והשבים אל תא
חרגים יב יא
ואהכנקו שב נעמו
אף יהוה יב יג
וישובו
ירושלים יד טו
וישב כצר לו על
יהוה טו ד
יש כי אים לביתו
בשלים יח יז
עד שובי
בשלום יח כו
אם שוב תשוב
בשלום יח כח
וישובו
ירושלים יח לב
וישב יהושפט מלך
יהודה יט א
וישב ויצא בעם אל
ושכם אל
יהוה יט ד
ולריב וישבו
ירושלים יט ח
וישבו כל איש יהודה
ונו לשוב אל
ירושלם כ כז
וישב להתרפא
בירעאל כב ו
וישיבהו אל
מקומו כד יא
לחשיבם אל
יהוה כד יט
וישיבו למקומם בחרי
גף כה י
אשר השיב
אמציהו כה יג
ואת בני ההערבות וישב
שמרון כה כד
בנה את אילות וישיבה
ל יהודה כו ב
זאת חשיבו לו כני
עמון כז ה
שבעתי והשבו
השבית כח יא
אצל אחיהם וישובו
שמרון כח טו
וישב מכנו תרון
אנו כט י
שיבו אל יהוה וגו'
וישב אל
הפלשים ל ו
וישב מכם היתר
אנו ל ח
בשובכם על יהוה וגו'
ולשובו ל אדון הוות
ונו אם תשובו
אלו ל ט
וישובו כל בני
ישראל לא א
וישב בשית שנים
לא צו
על השיב
יהוקיהו לב כה
וישב ובן את
הבמות לג ג
וישיבו ירושלם
לשלטונו לג יג
בכל ארץ
ישראל וישב
לירושלם לד ז
ובנו וישבו כי
ירושלם לד ט

p V. reuer tentes
Et p reuersi sunt nuncij, & dixerunt: 20 5
Et retulerunt ei rem. 20 9
x V. sequenti S. reuertitur
Quia x in reuersione anni, rex Aram 20 22
a V. post quam transierat S. transiit
Et fuit a in reuersione anni, 20 26
A patre tuo resti- tuam, 20 34
b V. S. reuertetur
b Reuertantur vir in domum suam in pace. 22 17
c V. manet S. reductus eum d V. a S. reuertit
Et c redire fac eum ad Amon principem ciuitatis, 22 26
Si d reuertendo reuersus fueris in pace, 22 28
e V. et fuit eum
Et e auersi sunt à post eum. 22 33

Reg. 2.

Et reuersi sunt nuncij ad eum. & dixit ad eos: quid hoc reuersi estis? 1 5
Ite, reuertimini ad regem, 1 6
f V. rursum S. adiecit
Et f reuersus est, & misit ad eum principem quinquagenarium 1 11
Et f reuersus est, & misit principem quinquagenarium 1 13
Et reuersus est, & stetit iuxta labium Iarden. 2 13
Et reuersi sunt ad eum, & ipse habitans in Iericho. 2 18
Et inde reuersus est Someron. 2 25
g V. fuisse dat
Et g reddebat regi Israel 3 4
Et profecti sunt desuper eo, & reuersi sunt in terram. 3 27
Vsque ad virum Dei, & reuertar. 4 22
Et reuersus est in occursum eius, & nunciauit ei. 4 31
Et reuersus est, & deambulauit 4 35
* Et Elisaah reuersus est in Ghilghal. 4 38
h V. reci piet sanita tem i V. sani tota
Et h reuertetur caro tua tibi, & mundabitur. 5 10
Et i reuersa est caro eius sicut caro pueri parui, 5 14
Et reuersus est ad virum Dei, 5 15
Et reuersi sunt, & venerunt ad tentorium aliud, 7 8
Et reuersi sunt nuncij, & indicauerunt regi. 7 15
Et reuersa est mulier è terra Philistim; 8 3
Restitue omnia quæ ei, 8 6
Et reuersus est Ioram rex, 8 29
Et reuersus fuerat Iehoram rex 9 15
Venit nuncius vsque ad eos, & non k reuertitur. 9 18
k S. reuer- sus est
Venit vsque ad eos, & non k reuertitur: 9 20
Et reuersi sunt, & nunciauerunt ei. 9 36
l V. porro
l Et reuersus est Iehoas &c. & reddidit ciuitates 13 25
Et reuersus est in Someron. 14 14
Ædificauit Elath, & restituit eam ipsi Iehudah; 14 22
Ipse restituit terminum Israel, 14 25
Et qua restituit Dam- mesec, 14 28
Et reuersus est rex Assur, 15 20
Restituit Resin rex Aram 16 6

ושבו המלאכים
ויאמרו כ ה
וישבתי דבר כ ם
כי לתשובת השנה
כלך ארם כ כב
ויהי לתשובת
השנה כ כו
באת אביך אש כ כז
ישובו איש לביתו ב לד
נשל ם כב יז
והש כהו אל אמון שר
העיר כב כו
אם שוב תשוב כב כח
בשלום כב כח
וישובו מאחרין כב לג
מלכים ב
וישובו המלאכים
אליו ויאמר
אליהם מה זה
שכתם א ה
לכו שבו אל
תמלך א ו
ושב ושלח אליו שר
חמשים א יא
ושב ושלח שר
חמש ם א יג
ושב ועמד על שפת
הירדן ב ח
וישבו אליו והוא ישב
בירחו ב יח
ומשם שב
שמרון ב כה
וחשיב למלך
ישראל ג ד
ויצאו מעליו וישבו
לארצן ג כו
עד איש האלהים
ואשובה ד כב
וישב לקראתו ויבר
לו ד לא
וישב וילך ד לה
ואלישע שב
הגלגלה ד לח
וישב כשרן לך
וטהר ה י
וישב בשרו כבשר נער
קטן ה יד
וישב אל איש
האלהים ה כו
וישבו ויבאו אל אהלו
אחר ז ח
וישבו המלאכים
ויגדו למלך ז טו
ותשב חאשה מארץ
פלשתים ח ג
תשיב את כל אשר
לה ח ו
וישב ירום
המלך ח כט
וישב יהורם
המלך ט טו
בא ותלאון עד הם
ולא שב ט יח
בא ער אליהם ולא
שב ט כ
וישבו ויגדו
לו ט לו
וישב יהואש הו' וישב
את ערי יג כה
וישב שמרונה ער יד
בנה את אילת וישבה
ליהודה יד כב
הוא חשיב את גבול
ישראל יד כה
ואשר השיב את
רמשק יד כח
וישב מלך
אשור טו כ
הש כ רצין מלך
ארם יו ו

והשיב יהוה את
רעתך ב בד
ושבו אליך ותדו את
שכך ח לג
ותשכתם אל
הארמה ח לד
ומחטאתם ישובון כי
תענם ח לה
והשיבו אל לבם וגו
ושבו ח נז
וישבו אליך בכל
לבבם ח נח
לבו עוד שלשת ימים
ושובו אלי יב ח
להשיב את עם הזה
דבר יב ו
ונשיב דבר את העם
הזה יב ט
שובו אלי ביום
השלישי יב יב
וישבו העם את
המלך יב יג
כי שב ירבעם יב כ
להשיב את הממלכה
לרחבעם יב כא
שובו איש לביתו וגו' וישבו יב כד
עתה תשיב יב כו
הממלכה
ושב לב העם הזה ושבו
אל יב כז
ולא יכל להשיבת
אליו יג ד
ותשב ידו אליתו'
ותשב יד
המלך יג ו
ולא תשוב בדרך אשר
הלכת יג ט
ולא שב בדרך אשר
בא בה יג י
ויאמר לא אוכל לשוב
אתך יג יו
לא תשוב ללכת
בדרך יג יז
תשכחו אתך אל
ביתך יג יח
וישב אתו ויאכל
לחם יג יט
אל הנביא אשר
השיבו יג כ
ותשב ותאכל
לחם יג כב
לנביא אשר
השיבו יג כג
אשר חשיבו מן
הדרך יג כו
ויחבשו על החמור
וישיבהו יג כח
לא שב ירבעם
מדרכו הרעה ושב יג לג
ויעש
והשיבם אל יג לג
תא הרצים יד כח
תשב נא נפש
חילד יו כא
ותשב נפש
הילד יו כב
ויאמר שב שבע
פעמים יח מג
וישב וישכב
ושב מלאך יהוה יט ו
שנית
לך שוב יט ז
לדרכך יט טו
לך שוב כי מה עשיתי
לך יט כ
וישב מאחריו
ויקח יט כא

Et reddidit Dominus malum tuum 2 41
Et k reuersi fuerint ad te, & confessi fuerint nomen tuum, 8 33
Et reduces eos in humum, 8 34
Et à peccato suo l auersi fuerint, cùm afflixeris eos. 8 35
Et m reuersi fuerint ad cor suum &c. & n reuersi fuerint, 8 47
Et reuersi fuerint ad te in toto corde suo, 8 48
Ite adhuc tres dies, & reuertimini ad me: 12 5
o Ad respondendum populo huic verbum? 12 6
p Et respondeamus verbum populo huic, 12 9
Reuertimini ad me in die tertio. 12 12
Et q responderunt populus ad regem 12 16
Quòd reuersus esset Iarobham, 12 20
r Ad reducendum regnum ad Rechabham 12 21
s Reuertimini vir in domum suam: &c. & t reuersi sunt 12 24
Nunc reuertetur regnum 12 26
Et u reuertetur cor populi &c. & x reuertentur ad 12 27
Et non potuit y reducere eam ad se. 13 4
Et z reuertatur manus mea ad me: &c. & reuersa est manus regis 13 6
Neque a reuerteris in via qua venisti. 13 9
Et non reuersus est in via qua venerat in ea 13 10
Et dixit: non potero reuerti tecum, 13 16
Non b reuerteris ad eundum in viâ, 13 17
Reduc eum tecum in domum tuam, 13 18
Et c reuersus est cum eo, & comedit panem 13 19
Ad prophetam qui reduxerat eum. 13 20
Et reuersus es, & comedisti panem, 13 22
Ipsi prophetæ d quem reduxerat eum. 13 23
Qui reduxerat eum de via, 13 26
Et posuit illud super asinum, & e reduxit illud: 13 29
Non reuersus est Iarobham à via sua mala, f & reuersus est, & fecit 13 33
Et g reportabant ea ad thalamum cursorum. 14 28
Reuertatur obsecro anima infantis 17 21
Et reuersa est anima infantis 17 22
Et dixit: reuertere septem vicibus. 18 43
Et h reuersus est, & accubuit. 19 6
Et reuersus est angelus Domini secundò, 19 7
Vade, reuertere in viam tuam 19 15
Vade, reuertere, quia quid feci tibi? 19 20
Et reuersus est à post eum, & tulit 19 21

k V. reuertentur
l V. reuertuntur
m V. reuertuntur
n V. reuertuntur
o V. reuertimini
p V. respondeamus
q V. respondeam
r V. respondeam
s V. quid respondebo
t V. reuertuntur
u V. reuertetur
x V. reuertuntur
y V. reuertere
z V. reuertatur
a V. reuertaris
b V. reuertaris
c V. reuertit
d V. reduxerat
e V. reuertit
f V. reuersus est
g V. reportabant
h V. & reuertebatur
i V. S. reuertuntur
k S. reuertuntur
l V. S. reuertuntur
m S. reuertuntur
n V. S. reuertuntur
o V. reuertuntur
p S. reuertuntur
q V. S. reducunt eum
r S. & reuertuntur
s V. reuertuntur
t V. sed reuertetur
u S. firmabat
x V. rursum

				ושכב ידו אל	
				פיו	
	Et conuertis manum suam ad os suum,	14	27	כי שכב	a V. deretin quis me
	Quia a auersus est à post me,	15	21	מאחרי	
	Et reuertere mecum, & incuruabo me Domino.	15	25	ושוב עמי ואשתחוה ליהוה	
	Non reuertar tecum:	15	26	לא אשוב עמך	
	Et reuertere mecum, & incuruabo me	15	30	ושוב עמי והשתחויתי	
	Et reuersus est Samuel post Saul,	15	31	וישב שמואל אחרי שאול	
	Et Dauid vadens, & b reuertens	17	15	ודוד הולך ושוב	b V.reuertit se
	Et c responderunt ei populus verbum,	17	30	וישיבהו העם דבר	c V.respondit
	Et d reuersi sunt filij Israel	17	53	וישבו בני ישראל	d V.reuerterunt
	Et e iuxta reuerti Dauid	17	57	וכשוב דוד	e V.cum reuersus esset
	f In redeundo Dauid à percutiendo	18	6	בשוב דוד	f.et reuersus est
	Et reuertimini ad me ad rectum	23	23	והיה כי תשובון אלי אל	g V.cum reuertimini
	Et reuersus est Saul à persequendo	23	28	וישב שאול	h.reuersus est
	Et fuit, h quando reuersus est Saul	24	2	ויהי כאשר שב	
	Et reuersi sunt, & venerunt, & annunciauerunt ei	25	12	וישבו ויבאו ויגידו לו	
	Et reddidit mihi malum pro bono.	25	21	וישב לי רעה תחת טובה	
	i Reddidit Dominus in caput eius.	25	39	השיב יהוה בראשו	i.reddet eis
	Reuertere fili mi Dauid,	26	21	שוב בני דוד	
	Et Dominus k reddat vnicuique iustitiam suam,	26	23	ויהוה ישיב לאיש את צדקתו	k V.reddet
	Et Saul reuersus est in locum suum.	26	25	וילך שאול למקומו	
	Et l reuersus est, & venit ad Achis.	27	9	וישב ויבא אל אכיש	l V.reuertebatur
	m Fac redire virum, & n reuertatur ad locum suum,	29	4	השב את האיש וישב אל מקומו	m.reuertatur n V.reuertatur
	Et nunc reuertere, & vade in pace:	29	7	ועתה שוב ולך בשלום	
	o Ad redeundum ad terram Philistiim.	29	11	לשוב אל ארץ פלשתים	o V.& reuertendum
	Et reuersus est spiritus eius ad eum:	30	12	ותשב רוחו אליו	
	Omnia reduxit Dauid.	30	19	את השיב דוד	
	Samuel. 2.			שמואל ב	
	Et Dauid p reuersus erat à cædendo	1	1	ודוד שב מהכות	p V.reuertebatur
	Et gladius Saul non reuersus est inanis.	1	22	וחרב שאול לא תשוב ריקם	q.reuersus est
	r Ad redeundum de posterioribus fratrum suorum?	2	26	לשוב מאחרי אחיהם	r V.vt omittat
	Et Ioab reuersus est à posterioribus Abner,	2	30	ויואב שב מאחרי אבנר	s.vt reuertatur
	Respondere Abner verbum.	3	11	לא להשיב את אבנר דבר	
	Et dixit ad eum Abner: vade, reuertere, & reuersus est.	3	16	ויאמר אליו אבנר לך שוב וישב	
	Et t reduxerunt eum à cisterna Sirah;	3	26	וישבו אתו מבור הסרה	t.& reduxerunt
	Et u reuersus est Abner Chebron:	3	27	וישב אבנר חברון	u V.cum reuertisset
	Et reuersus est Dauid ad benedicendum domui suæ:	6	20	וישב דוד לברך את ביתו	
	x Ad conuertendum manum suam in flumine	8	3	להשיב ידו בנהר	x V. vt dominaretur
	y In reuertendo ipsum à cædendo Aram,	8	13	בשבו מהכותו את ארם	y.vt imperaret manum suam
	Et z reddere faciam tibi omnem agrum Saul	9	7	והשבתי לך את כל שדה שאול	z V.& reddam
	Vsquequo germinet barba vestra, & a reuertemini.	10	5	עד יצמח זקנכם ושבתם	a V.cum reuertemini
	Et reuersus est Ioab de super filijs Hammon,	10	14	וישב יואב מעל בני עמון	
	Et fuit b in reuersione anni	11	1	ויהי לתשובת השנה	b V.& reuertente

				ויחשב אל ביתה	
	Et reuersa est in domum suam.	11	4	נשכחם מאחריו ונתת	a V.derelin quis eum
	a Et b reuertimini à posterioribus eius, & percutiatur, & moriat.	11	15	וכת האוכל להשיבו וגו	b V. reuocare
	Num potero c reducere eum &c. non reuertetur	12	23	לא ישיב	
	Et reuersus est Dauid, & omnis d populus	12	31	וישב דוד וכל העם	c V. & non reducet
	e Pro non reducere rex expulsum suum.	14	13	לבלתי השיב המלך את נדחו	
	f Reduc puerum	14	21	השב את הנער	d V.reuocauit
	Si g reducendo reduxerit me Dominus	15	8	אם ישיב ישיבני יהוה	e V. & reducens
	Reuertere, & mane cum rege,	15	19	שוב ושב עם המלך	f S.vade
	h Reuertere, & reduc fratres tuos:	15	20	שוב והשב את אחיך	g V.reporta
	i Reduc arcam Dei in vrbem, &c. & reducet me, & videre faciet me eam,	15	25	השב את ארון האלהים העיר וגו והשיבני והראני אתו	h V.reportauerunt & reduxerunt
	Reuertere in ciuitatem in pace:	15	27	שובה העיר בשלום	i V.reportare
	Et k reduxit Sadoch, & Ebiathar,	15	29	וישב צדוק ואביתר	k V.reduxerunt
	Et si in ciuitatem reuertaris,	15	32	ואם העיר תשיב	
	Hodie l restituent mihi domus Israel	16	3	היום ישיבו לי בית ישראל	l V.restituent & reducent
	m Reddidit super te Dominus omnes sanguines	16	8	השיב עליך יהוה כל דמי	m V.reddidit
	Et n reddet Dominus mihi bonum	16	12	והשיב יהוה לי טובה	n V.reddat
	Et reducam omnem populum ad te, secundùm redire	17	3	ואשיבה כל העם אליך כשוב	
	Et non inuenerunt; & o reuersi sunt Ierusalaim.	17	20	ולא מצאו וישבו ירושלם	o S. reuertuntur
	p Et q reuersus est populus à persequendo	18	16	וישב העם מרדף	p V. retinuit q V.reuocauit
	Silentes r ad redire faciendum regem?	19	10	מדברים להשיב את המלך	r V. vt reuertantur
	Ad reducendum regem in domum suam?	19	11	לחשיב את המלך אל ביתו	
	Nouissimi s ad reducendum regem?	19	12	אחרים להשיב את המלך	s V. reducendus
	Reuertere tu, & omnes serui tui.	19	14	שוב אתה וכל עבדך	
	Et reuersus est rex, & venit	19	15	וישב המלך ויבא	
	t Reuertatur obsecro seruus tuus,	19	37	ישב נא עבדך	t V. vt reuertar
	Et benedixit ei, & reuersus est in locum suum.	19	39	ויברכהו וישב למקמו	
	u Ad reducendum regem meum?	19	43	להשיב את מלכי	u V.& reducendum
	Et Ioab reuersus est Ierusalaim	20	22	ויואב שב ירושלם	
	Secundùm munditiam manuum mearum x reddidit mihi.	22	21	כבר ידי ישיב לי	x V.& reddet
	Et y restituit Dominus mihi secundùm iustitiam meam	22	25	וישב יהוה לי כצדקתי	y V.& reddet
	Et non z redibo vsque consumere eos.	22	38	ולא אשוב עד כלתם	z V.& reuertar
	Et populus a reuertebantur post eum tantùm ad spoliandũ.	23	10	והעם ישבו אחריו אך לפשט	a V.reuertebatur
	Quod respondeam mittenti me verbum.	24	13	כי אשיב שלחי דבר	
	Reg. 1.			מלכים א	
	b Ne c auertere facias facies meas.	2	16	אל תשבי את פני	b V.ostabis
	Nam non d auertere faciet faciem tuam;	2	17	כי לא תשיב את פנך	c V. negabo se vbi quid quæ potest d.auertet &c.
	Ne e auertere facias faciem meam. &c. non f auertere faciam	2	20	אל תשב את פני וגו' לא אשיב	e V. facies tua f V. vt auertam
	Et g retulit Benaiahu regi	2	30	וישב בניהו את השיב	g V.renunciauit
	Et h reddet Dominus sanguinem eius	2	32	תמלך השיב יהוה את דמו	h V.reuertetur
	Et i reuertentur sanguines eorum in caput Ioab,	2	33	ושבו דמיהם בראש יואב	i V.reuertentur
	De Ierusalaim in Ghath, & reuersus esset.	2	41	מירושלם גת ושב	k S. reddidit
				והשיב	l V. reuertentur

וישבו שני האנשים ב כג
וישבו מי הירדן ד יח
ושוב סל את בני ישראל ה ב
וישבו העתנית ו יג
וישבו אל יהושע ז ג
וישב יהוה מחרון אפו ז כו
וישבו ויכו את אנשי חעי ח כא
וישבו כל ישראל חעי ח כד
ויהושע לא השיב ידו ח כו
וישבו כל העם אל חבתנת ו כא
וישב יהושע ו לח
ואשב אתו ו יג
דבר ד ז
וכתבו אותם ושיבו אלי יח ח
ושב משריד קדמת יט יב
ושב מזרח השמש יט יג
ושב חנבול יט כז
ושב הנבול ימה יט כט
אן ישוב הרוצח כ ו
בנבחים רבים שובו אל אחליכם כב ח
וישבו וילכו בני ראובן כב ט
לשוב חום מאחרי יהוה כב יח
ואתם תשבו היום כב יט
לשוב מאחרי יהוה כב כג
ולשוב היום מאחרי יהוה כב כט
וישב פינחס וגו וישבו אותם כב לב
כי אם שוב תשבו כג יב
ושב והרע לכם כד כ
ישובו והשחיתו מזבחתם כ יט
והוא שב בן התפילים ג יט
וזה היה תשוב אמרית ח כט
אנכי אשב עד שיבך ו יח
ישב ויצפר וגו וישב בן העם ז ג
וישב אל מחנה ישראל ז מו
לאמר בשובי כשלום ח ה
וישב גרעון בן יואש ח יג
וישובו בני ישראל ויקנו ח לג
וישב אלהים את רעת ט נו
השיב אלהים בראשם לבן עתה שבנו אליך יא ח
אם משיבים אתם אותי יא ט
השיבת אתהן בשלום יא יג

Et reuersi sunt ambo viri, ב כג
Et [m] reuersæ sunt aquæ Iarden ד יח
Et [n] conuertere, circumcide filios Israel ה ב
Et reuersi sunt ad castrametationem. ו יג
Et reuersi sunt ad Iehosuah, ז ג
Et [o] auersus est Dominus ab ira nasi sui. ז כו
Et [p] reuersi sunt, & percusserunt viros Hai. ח כא
Et [q] reuersi sunt omnis Israel ad Hai, ח כד
Et Iehosuah non [r] conuertit manum suam, ח כו
Et [s] reuersi sunt omnis populus ad castrametationem ו כא
Et reuersus est Iehosuah, ו לח
י מג יא י
Et [t] retuli ei verbum, יד ז
Et describite eam, & reuertimini ad me [u] יח ח
Et [x] reuertitur à Sarjd ad Orientem יט יב
Et [y] reuertetur ortus Solis יט יג
Et [z] reuertetur terminus יט כז
Et [a] reuertetur terminus ad mare, יט כט
Tunc reuertetur homicida, כ ו
In substantijs multis [b] reuertimini ad tentoria vestra, כב ח
Et reuersi sunt, & abierunt filij Reuben, כב ט
[c] Ad reuertendum hodie à post Dominum; כב יח
Et vos [d] auertemini hodie כב יט
[e] Ad reuertendum à post Dominum, כב כג
Et [f] ad reuertendum hodie à post Dominum כב כט
Et reuersus est Pinechas &c. & [g] retulerunt eis כב לב
Quia si [h] auertendo auersi fueritis, כג יב
Et [i] conuertet se, & malefaciet vobis, כד כ
Iud.
Reuertebantur, & corrumpebant se præ patribus suis ב יט
Et ipse reuersus est à dolaturis, ג יט
Etiam ipsa [k] conuertebat dicta sua ג כט
Ego manebo, [l] vsque reuerti te, ו יח
Reuertatur: & manè abeat &c. & [m] reuersus est de populo ז ג
Et reuersus est ad castrametationem Israel, ז טו
Dicendo: [n] in reuertendo me in pace, ח ט
Et [o] reuersus est Ghidhon filius Ioas ח יג
Et * reuersi sunt filij Israel: & fornicati sunt ח לג
Et reddidit Deus malum ט נו
[p] Reddidit Deus in caput eorum: ט נז
Idcircò nunc [q] reuersi sumus ad te, יא ח
Si [r] reuerti facientes vos me יא ט
Redde eas in pace. יא יג

a V. reuertenti s. cum reuertero t V. aliud facere s. vt reuertatur f s. redit
b V. reuertens
a V. reduxit hanc
a V. trado
d V. vt in patriâ pergeret &c. e & reuersa sunt
e V. reuertendi s. vt reuertertur
f V. * g V. pergemus
h V. vade
i V. & aberâ s. vel discedam tergo tuo
k V. venit l s. redemptio
m s. abierunt viam suam
n V. reddite s. restituendo reddetis o V. reddere debemus
p V. reclinabit s. declinate q V. quæ abstulistis ei s. reddite ei
f V. reuertimini s. reuerti estis t V. s. reddituri sunt u V. reuertebatur

וישבו בשלום מבני עמון יא לא
ולא אוכל לשוב ולהשיב יא לה
ותשב אל אביה יא לט
ושב טמים לקחתה יד ח
ותשב רוחו ויחי טו יט
וישב את אלף ומאה הכסף וגו ועתה
• אשיבנו לך יז ג
וישב את הכסף לאמו יז ד
ויתן וישב אל ביתו יח כו
לדבר על לבת לחשיבו יט ג
וישב וילן שם יט ז
ואיש ישראל שבו אל בני בנימן כ מח
וישב בניטן בעת ההיא כא יד
וילכו וישיבו אל נחלתם כא כג
רות
ותשב משדי מואב א ו
לשוב אל ארץ יהודה א ז
לכנה שבנה אשה לבית אמה א ח
כי אתך נשוב לעמך א י
ותאמר נעמי שבנה בנתי א יא
שבנה בנתי לכן תנה שכה יבמתך וגו שובי אחרי יבמתך א טו
לשוב לשוב א יו
מאחריך וריקם השיבני יהוה א כא
ותשב נעמי וגו ותשבה משדי א כב
ותשבנה עם נעמי ב ו
מברח נעמי ותשבנה ד ג
שמואל א
וישבו ויבאו אל ביתם א יט
שוב שבב ג ה
וישבו ארו למקומו ו ב
וישב למקומו ו יא
כי השב תשיבו לו אשם ו ג
מה האשם אשר נשיב לו ו ד
תשיבתם בניהם ו ז
אשר חשכתם לו אשם ו ח
וישבו עקרון ו יו
אשר חשיבו פלשתים אשם ו יז
השבו פלשתים את ארון יהוה ו כא
אם בכל לבבכם אתם שבים ז ג
ותשבנה הערים אשר לקח ונשיבה ז יד
ורמתה ח ב
ואשב לכם יב ג

Et reuersi sunt omnes filij Israel ad ciuitates suas, כא כד
Et reuersi sunt filij Beniamin in tempore illo, כ מח
Et abierunt, * & reuersi sunt ad hæreditatem suam, כא כג
Ruth.
Et [d] reuersa est ex agris Moab. א ו
[e] Redeundo ad terram Iehudah. א ז
Ite, [f] redite vnaquæque in domum matris suæ: א ח
Quia tecum [g] reuertemur ad populum tuum. א י
Et dixit Nahomi: reuertimini filiæ meæ. א יא
Reuertimini filiæ meæ, ite, א יב
Ecce reuersa est fratria tua &c. [h] reuertere post fratriam tuam. א טו
Ad deferendum te, [i] ad recedendum à post te: א טז
Et vacuam reduxit me Dominus: א כא
Et [k] reuersa est Nahomi, &c. [l] reuersa ex agris א כב
[x] Reuersa est cum Nahomi ב ו
Venditit Nahomi, quæ reuersa est ד ג
Sam. 1.
Et [m] reuersi sunt, & venerunt in domum suam א יט
Reuertere, cuba. ג ה
ג ו
Et restituerunt eum in locum suum. ו ג
Et reuertatur in locum suum, ו יא
Sed [n] restituendo restituetis ei culpatorium. ו ג
Quod culpatorium, quod [o] restituemus ei? ו ד
Et [p] reducetis filios earum, ו ז
[q] Quæ reddidistis ei culpatorium, ו ח
Et reuersi sunt Hecron ו טז
Quos reddiderunt Philistim culpatorium ו יז
Reduxerunt Philistim arcam Domini ו כא
Si in toto corde vestro vos [f] reuertentes ז ג
Et [t] reddiderunt se vrbes ז יד
Et [u] reuersio eius in Ramah, ז יז
Veni, & reuertamur, ט ה
Et restituam vobis. יב ג

a V. reduc ad eum S. reducetur reflectet	השב תשיבנו	כג	ד	Reducendo a reduces eum	23 4
	עד אשר נשוב			Donec reuertamur	
	אליכם	כד	יד	ad vos .	24 14
b V. quiescat S. cessa	שוב מהרון	לב	יב	b Reuertere ab ira nasi	
	מנך			tui ,	32 12
	עברו ושובו משער			Transite , & reuertimini de	
	לשער	לב	כו	porta ad portam	32 27
	ושב בשכז אל			Et reuersus est Moseh	
	יהוה	לב	לא	ad Dominum ,	32 31
c V. cum ibi reuertebatur	ושב אל			Et c reuertebatur ad castra-	
	המחנה	לג	יא	metationem :	33 11
	ושב ואלין			Et reuersi sunt ad eum	
	אהרן	לד	לא	Aharon ,	34 31
d V. rursus &c. S. circumpo suit	והשב את המכסה	לד	לה	Et d reducebat Moseh ve-	
	ויקרא			lamen	34 35
e S. reddat	והשיב את הגזלה	ו	ד	*Leuit.*	
f V. reuersa S. conuersum fuerit	או כי ישוב תכשר			Et e reddet rapinam,	6 4
	ותחי	יד	יט	Vel cùm f reuersa fuerit	
	ושב הכהן ביום			caro viua ,	13 16
g V. reuertetur	השביעי	יד	לט	Et g reuertetur sacerdos in die	
h V. * S. superuenerit heri	ואם ישוב			septimo ,	14 39
	תגוע	יד	מג	Et si h reuersus fuerit	
i S. reuertatur	ושבה אל בית			tactus,	14 43
	אביה	כב	יג	Et i reuersa fuerit ad domum	
	ושכתם איש אל אחותו			patris sui ,	22 13
	ואיש אל משפחתו			Et k reuertemini vir ad apprehen-	
k V. reuertetur S. redibitis	תשבו	בח	י	sionem suam , & vir ad fami-	
	תשבו איש אל			liam suam * reuertemini.	25 10
l V. redire S. redibitur	אחוזתו	כח	יג	l Reuertemini vnusquisque ad	
	והשיב את הערך			apprehensionem sua m.	25 13
m V. reddi pari	ונו ושב			Et restituet crescens &c. &	
	לאחוזתו	כה	כז	m redibit ad apprehen-	
n V. S. vt reddat	וי השיב לו וגו ושב			sionem suam.	25 27
	לאחוזתו	כח	כח	Sathcientiã n reddédi ei, &c. & re-	
	ושב אל משפחתו וגו			uertetur ad possessionẽ suã.	25.28
o V. *	ישוב	כח	מא	Et reuertetur ad familiam suam,	
	ושב גאלתו	כח	נא	&c. o reuertetur .	25 41
	ישיב את			Restituet redemptionẽ suam	25 51
	גאלתו	כח	נב	Restituet redemptionem	
p V. reddit	והשיבו			suam .	25 52
	לבעלים	כט	כו	Et p reddent panem ve-	
q S. reddetur	ושוב השדה לאשר			strum	26 26
	קנהו	כט	כז	q Reuertetur ager ad quem	
	בשנת			emit eum	27 24
r V. reddit	והשיב את			*Num.*	
	אשמו	ה	ז	Et r restituet delictum	
s V. qui recipiat S. ha vt red dat	להשיב האשם וגו			suum	5 7
	המושב	ת	ח	s Ad restituendum delictum &c.	
t V. stabunt S. dimittes	ישוב כצבא			*redditum	5 8
	העברת	ח	כח	t Reuertetur ab exercitu ser-	
u S. conuertit	שובת יהוה			uitij ,	8 25
	רצבות	י	לו	u Reuertere Domine decem	
a V. fedens b. sedentes	וישבו וישבו גם בני			millia	10 36
	ישראל	יא	ד	Et u reuersi sunt , & fleuerunt	
	וישובו מתור			etiam filij Israel,	11 4
	הארץ	יג	כו	Et reuersi sunt ab explorando	
y V. locuti S. respondent	וישיבו אתם			terram ,	13 26
	דבר	יג	כז	Et y conuerterunt eis	
	הלוא טוב לנו שוב			verbum ,	13 27
	מצריטה	יד	ג	Nonne bonum nobis reuerti	
	נתנה ראש			in Ægyptum?	14 3
	ונשובה	יד	ד	Demus caput,& reuer-	
z S. postquam fraudulenter	וישבו ולונו			tamur	14 4
	עלינו	יד	לו	Et z reuersi sunt , & murmura-	
a V. eo quod noluerim Acquiesce- re S. uolui con fa uerti edit	כי על כן			re fecerunt super eum	14 36
	שבתם	יד	מג	a Quia ideircò reuersi	
	וישב אהרן אל			estis	14 43
	משה	יז	ג	Et reuersus est Aharon ad	
b V. refer S. appone	וישב את מטה			Mosh	16 50
c V. quæ quod reddi tur	אהרן	יז	י	b Conuerte virgam	
	אשר ישיבו לי קדש			Aharon	17 10
	קדשים	יח	ט	c Quæ reddent mihi, sanctitas	
S. quæ reddent	ולשכתי אתכם			sanctitatum	18 9
d V S. re spondeo	דבר	כב	ח	Et d referam vobis	
	אם רע בעיניך אשובה			verbum ,	22 8
	לי	גב	לד	Si est malum in oculis tuis ,	
	שוב אל בלק וכה			reuertar mihi .	22 34
e S. conuertas	תדבר כג ח	כג	יז	Reuertere ad Balac, & sic lo-	
	וישב אליו והנה			queris . e 23 5	23 16
	נצב	כג	יז	Et reuersus est ad eum , & ecce	
				stans	23 6

f V. prohibere nolo valeo S. & nõ eam mittam	ויברך ולא			Et benedixit , f & non auertam	
	אשיבנה	כג	כ	eam .	23 20
	וילך וישב			Et abijt , & reuersus est ad	
	למקמו	כד	כה	locum suum :	24 25
g V. ne auertatur	וישב חרון אף			g Et auertetur ira nasi	
	יהוה	כה	ד	Domini	25 4
h V. auertit S. fecit auerti	תשיב את			h Auerti fecit feruorem	
	חמתי	כה	יא	meum	25 11
	לא נשוב אל			Non reuertemur ad domos	
	בתינו	לב	יח	nostras,	32 18
	לפני יהיה ואחר			Faciebus Domini , & posthac	
	תשבו	לב	כב	i reuertemini,	32 22
i V. reuersus est k. cafframenta sua sunt	ושב על פי			Et i reuersus est super	
	החדרת	לג	ז	Pihachiroth,	33 7
m V. reducetur S. reflituet	והשיבו אתו			Et m redire facient eum	
	העדת	לה	כה	cœtus	35 25
	ישיב וארצה אל			Reuertetur homicida ad	
	ארץ	לה	כח	terram	35 28
n V. reuerti poterunt S. *	לשוב לשבת			n Ad reuertendum habitatum	
	בארץ	לה	לב	in terra,	35 32
				Deutron.	
	ודברים				
o V. renuncient S. adnunciant ipsi eidem	וישבו אתנו			Et o referant nobis	
	דבר	א	כב	verbum :	1 22
p V. S. alacrem reuertuntur	וישבו אתנו			Et p retulerunt nobis	
	דבר	א	כה	verbum ,	1 25
q S. fœderes	ותשבו ותבכו לפני			Et q reuersi estis , & fleuistis ad	
	יהוה	א	מה	facies Domini :	1 45
r V. reuertetur	ושבתם איש			Et r reuertemini vir ad hæredi-	
	לירשתו	ג	כ	tatem suam,	3 20
	ושבת עד יהוה			Et reuerteris ad Dominum	
	אלהיך	ד	ל	Deum tuum ,	4 30
s V. cogitato S connectens	והשבת אל			Et s reduces ad cor	
	לבבך	ד	לט	tuum.	4 39
	שובו לכם			Reuertimini vobis ad tentoria	
	לאהליכם	ה	ל	vestra ,	5 30
	למען ישוב			Vt auertatur Domi-	
	יהוה	יג	יז	nus	13 17
t V. S. reduces	ולא ישיב את העם			Neque t redire faciet populum	
	מצרימה וגו לא			in Ægyptum,&c. non addc-	
	תכפן לשוב	יז	יז	tis * ad reuertendum	17 16
u V. vt reuertamini	ילך וישב לביתו	ב	ח	Vadat,& reuertatur ad domũ suũ,	20.5
	כ ו כ ז	כ	ח	20 6 20 7	20 8
x V. reduces S. reducibile ne reducere &c. & reddere	השב תשיבם	כב	א	x Reducendo reduces eos .	22 1
	והשבתו לו	כב	ב	Et y restitues eum ei.	22 2
	ושבת וכסית את			Et z reuerteris, & operies ex-	
	צואתך	כג	יג	crementum tuum .	23 13
y V. reddat	ושב מאחריך	כג	יד	Et a auertatur à poste te .	23 14
	לשוב			b Ad redeundum ad ca-	
	לקחתה	כד	ד	piendum eam,	24 4
z V. * S. superinducens	חשב תשיב לו	כד	יג	c Reddendo reddes ei	24 13
a V. desinquam te S. recedet a te	לא תשוב			Non reuerteris ad ca-	
	לקחתו	כד	יט	piendum eam:	24 19
b V. recipiet S. reuersus &c.	כלפניך ולא ישוב			A faciebus tuis, & non d restitu-	
	לך	כח	לא	etur tibi.	28 31
c V. Ratim reddet S. restitutione restituet	והשיב בך את כל מדוה			Et e redire faciet in te omnem	
	מצרים	כח	ס	ægritudinem Ægypti ,	28 60
d V. reddatur	והשיבך יהוה			Et f redire faciet te Dominus	
	מצרים	כח	סח	Ægyptum	28 68
e V.S. conuertes	והשבת אל			Et g reduxeris te ad cor	
	לבבך	ל	א	tuum	30 1
f V. S. reducet	ושבת עד יהוה			Et conuersus fueris vsque ad	
	אלהיך	ל	ב	Dominum Deum tuum ,	30 2
g V. dudum pœnitudine S. fuisse pœnitentiæ	ושב יהוה אלהיך את			Et h reducet Dominus Deus tuus	
	שבותך ורחמך			captiuitatẽ tuã,& miserebitur tui	
h S. reducet i V. S. reuersus	ושב וקבצך	ל	ג	& i reducet,& cõgregabit te	30.3
	ושבת תשוב			Et tu reuerteris , &	
	ושמעת	ל	ח	obedies	30 8
	כי ישוב יהוה לשוש			Quia reuertetur Dominus ad	
	עליך	ל	ט	gaudendum super te	30 9
k V. & reuertetur	כי תשוב אל יהוה			k Cùm reuersus fueris ad Do-	
	אלהיך	ל	י	minum Deum tuum	30 10
	אשיב נקם			Reddam vltionem angustiato-	
	לצרי	לב	מא	ribus meis ,	32 41
	ונקם ישיב			Et vindictam reddet angustia-	
	לצריו	לב	מג	toribus suis ,	32 43
				Iosue.	
	יהושע			Et reuertemini ad terram possessi-	
	ושכתם לארץ			onis vestræ,	1 15
l V. reuertere remur	יר שכנו הרדפים	א	מו	Donec l reuersi sunt insecutores	2 22
		כ	כב		

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.

a Vſque reuerti te in terram, &c. & in puluerem reuerteris. 3 19
b Et reuerſæ ſunt aquæ deſuper terram, euntdo, & c redeundo. 8 3
Et exijt egrediendo, & d redeundo. 8 9
Et reduxit ad eum in arcam. 8 9
Et non addidit e reuerti ad eum adhuc. 8 12
Et redierunt, & venerunt ad Hin Miphath; 14 7
Et reduxit omnem ſubſtantiam, & etiam Loth fratrem ſuum, & ſubſtantiam eius f reduxit. 14.16
Poſt reuerti ipſum a percutiendo. 14 17
Et generatio quarta reuertentur huc, 15 16
Reuertere ad dominam tuam, 16 9
g Reuertendo reuertar ad te 18 10
Ad tempus reuertar ad te 18 14
Et Abraham reuerſus eſt ad locum ſuum. 18 33
h Reuerti ſic vxorem viri, &c. & ſi' non tu reuerti faciens, ſcito 20 7
Et reduxit ei Sarah vxorem eius. 20 14
Et reuerſi ſunt ad terram Phulbim. 21 32
Et adorabimus, & reuertemur ad vos. 22 5
Et reuerſus eſt Abraham ad pueros ſuos: 22 19
Nunquid i reducendo reducam filium meum? 24 5
Ne forte reducas filium meum illuc. 24 6
Tantum filium meum non reducas illuc. 24 8
Et k reuerſus eſt Iſchac, & foait 26 18
Vſquequò m auertatur furor fratris tui. 27 44
n Vſque ad auerti furorem fratris tui 27 45
Et reduxit faciam te ad terram 28 15
Et reuerſus ſicero in pace ad domum patris mei: 28 21
Et o reſtituebant lapidem 29 3
p Reuertar, paſcam, pecudes tuas 30 31
Reuertere ad terram patrum tuorum, 31 3
Et q reuertere ad terram cognationis tuæ. 31 13
Et abijt, & reuerſus eſt Laban ad locum ſuum. 31 55
Et reuerſi ſunt nuncij 32 6
Domine, dicens ad me, reuertere ad terram tuam, 32 9
Et reuerſus eſt in die ipſa. Edu 33 16
Et r tace reuerti mihi verbum. 37 14
s Ad faciendum reuerti eum ad patrem ſuum. 37 22

II.

Exod.

t Reduc manum tuam in ſinum tuum. Et u reduxit manum ſuam ad ſinum ſuum, &c. & ecce x reuerſa erat ſicut caro eius. 4 7
Et reuerſus eſt ad Iether ſoceros ſuum, & dixit ei: vadam nunc, & reuertar 4 18
Vade, y reuertere in Ægyptum, 4 19
Et reuerſus eſt in terram Ægypti. 4 20
In cuius te z ad reuertendum in Ægyptum, 4 21
Et reuerſus eſt Moſeh ad Dominum, 5 22
Et a reductus eſt Moſeh, 10 8
Pharaon, & reuertantur in Ægypto. 13 17
Et b reuertantur, & extrament. 14 2
Et c reuertentur aquæ ſuper Ægyptios, 14 26
Et d reuerſum eſt mare ad rem ſpuendum mane 14 27
Et e reuerſæ ſunt aquæ, & operuerunt 14 28
Et f reduxit Dominus ſuper eos 15 19
Et g retulit Moſeh verba populi 19 8
Argentum, h reſtituet domino eius, 21 34
Vſque ad ingredi Solis, i conuertes illi ad eum. 22 26

Et reuerſus eſt Reuben ad cisternam, 37 29
Et k reuerſus eſt ad fratres ſuos, & dixit: 37 30
Et reuerſus eſt ad Iehudah, 38 22
l Et fuit vt conuertens manum ſuam, 38 29
Et m reuire faciet te ſuper ſedem tuam, 40 13
Et n reduxit principem pincernarum 40 21
Me o reduxit ſuper ſedem meam, 41 13
Et p reuerſus eſt ad eos, & locutus eſt ad eos. 42 24
Et q ad reditre faciendum pecunias eorum, 42 25
r Reducta eſt pecunia mea. 42 28
Et ego s reducam eum ad te. 42 37
Reuertimini, emite nobis 43 1
44 25
Quin nunc t reuerſi fuiſſemus his duabus vicibus. 43 10
u Reductam in ore ſaccorum veſtrorum, reducetis 43 12
Et ſurgite, x reuertimini ad virum. 43 13
Super verbum pecuniæ y reddite in ſaccis noſtris 43 18
Et z retulimus eam in manu noſtra. 43 20
a Reuerti fecimus ad te è terra Chenahan. 44 8
Et reuerti ſunt in ciuitatem. 44 13
Et b reditre faciet vos ad terram 48 21
Et ſepeliam patrem meum, & reuertar. 50 5
Et reuerſus eſt Ioſeph in Ægyptum, 50 14
Et c reuertendo reddet vobis 50 15

Exod.

d Reduc manum tuam in ſinum tuum. Et e reduxit manum ſuam ad ſinum ſuum, &c. & ecce f reuerſa erat ſicut caro eius. 4 7
Et reuerſus eſt ad Iethor ſoceros ſuum, & dixit ei: vadam nunc, & reuertar 4 18
Vade, g reuertere in Ægyptum, 4 19
Et reuerſus eſt in terram Ægypti. 4 20
h In cuius te i ad reuertendum in Ægyptum, 4 21
Et reuerſus eſt Moſeh ad Dominum, 5 22
Et k reductus eſt Moſeh, 10 8
Pharaon, & reuertantur in Ægypto. 13 17
Et l reuertantur, & extrament. 14 2
Et m reuertentur aquæ ſuper Ægyptios, 14 26
Et n reuerſum eſt mare ad reſpuendum mane 14 27
Et o reuerſæ ſunt aquæ, & operuerunt 14 28
Et p reduxit Dominus ſuper eos 15 19
Et q retulit Moſeh verba populi 19 8
Argentum, r reſtituet domino eius, 21 34
Vſque ad ingredi Solis, s conuertes illi ad eum. 22 26

הוא ישוב לשלשה ראשים

Diuiditur in tria significata.

ב כל לשון תשובה ותשובה

I. *Significat conuersionem*, שׁוּב redijt, reuersus, conuersus fuit; resipuit, pœnitentiam egit: reddidit, retribuit, respondit. *Poel* שׁוֹבֵב, *Hipbil* הֵשִׁיב reduxit, restituit, refecit, retraxit, largitus est, reddidit, reparauit, conuertit, redire fecit. *Hopbal* הוּשַׁב restitutus, redditus fuit.

Dicitur autem de loco, & est redire in locum vnde quis antea discesserat: *de ira, & est* retrahi, cohiberi, sedari, residere, quiescere: *de Deo, est q.* conuerti ad Deum, resipiscere, pœnitentiam agere: *de firmamento & significat* reddere verba, respondere, referre, renunciare: *de bono, vel malo* referre, retribuere, rependere, reddere, vindicare: *de facie* reijcere, repellere, denegare: *de corde* cogitare, perpendere: *de anima, est q.* recreare. *Quando construitur cum alio verbo, valet* rursus, iterum, denuò, sæpius.

Ezech. 46. תֵּשֵׁב בָּהּ reuertentur, *vel* habitabuntur à ישב.

Isai. 28. 6. מְשִׁיבֵי מִלְחָמָה retrahere facientes prælium, *id est*, bellatores, prælitores.

מְשִׁיבֵי טָעַם respondentes consilium. *Prouerb.* 26.

מוּשָׁב reductum, relatum, reportatum.

מְשׁוֹבֶבֶת *Ezech.* 38. creptam à gladio, *vel* contritam à gladio.

הָשִׁיבָה נַפְשִׁי restitue, *vel secundum R. D.* crue animam meam.

שׁוּבָה reuersio, reditus.

תְּשׁוּבָה reuersio, reditus, conuersio, pœnitentia, responsio. *Plur.* תְּשׁוּבוֹת.

שִׁיבָה reuersio. *Al.* captiuitas.

ב כל ענייניו תנוחה והשקט

II. *Significatio illius est requies*. שׁוּב quieuit. *Q.* habitauit, *vt sit idem quod* יָשַׁב: *transitiuè* quiescere fecit. *Hiphil* הֵשִׁיב quiescere fecit, sedauit, recreauit.

שׁוּבָה requies. *Isai.* 30. 15.

ג כל לשון מרדנות ומרד

III. *Expositio eius est rebellio*. שׁוּב auersus fuit, rebellauit, refragrauit. *Poel* שׁוֹבֵב auertit, rebellare fecit, seduxit.

שׁוֹבֵב *rebellis*. *Plur.* שׁוֹבְבִים.

שׁוֹבֵבָה, & מְשֻׁבָה rebellis, auersatrix.

מְשׁוּבָה, & מְשֻׁבָה auersio, rebellio. *Plur.* מְשׁוּבוֹת & מְשֻׁבוֹת.

לְמִשּׁוּבָתִי propter rebellionem contra me. *Hos.* 11.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תוב, & תיב, *Syr.* ܬܘܒ, & ܬܝܒ. *Arab.* تاب, & توب redijt, reuersus fuit, reddere fecit, reddidit, retulit, respondit, restituit.

תיובא, & תיבו, *Syr.* ܬܘܒܐ reditus, reuersio, conuersio, pœnitentia.

Rabb. שוב, *Chald.* תוב, *Syr.* ܬܘܒ rursus, adhuc, amplius, præterea, item.

Arab. توب *tauab* quem pœnitet, largitor venix.

Et [f] iudicabo inter [g] agnum, ad agnum,	34	22	גד בב	[f] V. pecus & pecus [g] ouem & arietem
Et [g] agnam vnam de pecore	45	15	מה טו	[g] V. arietem & ouem

שחר

ובדרוש שרוש

Expositio eius est testimonium. שָׁחַד testis.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. כתד, *Syr.* ܣܗܕ, *Arab.* شهد testatus est, certificauit.

סהדות, & שהדות, & סהדא, *Arab.* شهود *shahado* testimonium, relatio, martyrium.

סהיד testis, martyr, relator.

In hoc loco solum inuenitur.

Iob.			ציוב	
Et [a] testis meus in excelsis.	16	19	ם ף	ושהדי במרומים [a] V. coscius meus & confessor mei

שהם

הוא אבן יקרה מה

Est lapis pretiosus. שֹׁהַם Onyx, *gemma candorem unguis humani habens.*

His locis inuenitur.

Genes.				בראשית	
Ibi bdellium, & [b] lapis onyx.	2	12	כ יב	שם חבדלח ואבן השהם	[b] V. onychinus & S. pretiosus
Exod.				שמות	
Lapides [c] onychis, & lapides plenitudinum	25.	7	כה ז	אבני שהם ואבני מלאים	[c] V. onychinus & S. e
Duos lapides [d] onychinos,	28	9	כח ט	שתי שהמ	[d] V. onychinus & S. smaragdos
Tharsis, & [e] onyx,	28	20	כח כ	תרשיש ושהם	[e] V. S. onychinus
	39	13	לט יג	שוהם	
Et lapides [f] onychis, & lapides plenitudinum	35	9	לה ט	ואבני שהם ואבני מלאים	[f] V. onychinus & S. fratres
Lapides [g] onychus,	35	27	לה כז	את אבני השהם	[g] V. onychinus & S. smaragdi
Et fecerunt lapides [g] onychus	39	6	לט ו	ויעשו את אבני השהם	
Paralip. 1.				דברי הימים א	
Lapides [h] onychis, & implementum,	29	2	כט ב	אבני שהם ומלואים	[h] V. lapidi Iazdonicos S. in onyche
Iob.				איוב	
[h] Cum onyche pretioso, & sapphiro.	28	16	כח טז	בשהם יקר וספיר	
Ezech.				יחזקאל	
Hyacinthus, [i] onyx, & iaspis,	28	13	כח יג	תרשיש שהם וישפה	[i] S. sapphire

שוא

פלם בשרש שוה כי שם ביתם

Quæcunque de hac sunt radice, habes in שוה, *ibi enim omnium eorum est locus.*

ופירושו שוקקות

Expoſitio eius eſt ſolicitudo. Chald. שְׁדַר Paſſ. אִשְׁתַּדַּר ſolicitus fuit, conatus fuit, operam dedit, contendit, diligenter, & pro virili curauit, & contendit, ſolicitauit, occaſiones quæſiuit.

Hinc eſt אשתדור *Ezr.* 4. defectio, conſpiratio. R. D. *dicit poſſe* miſſitationem *exponi: nam qui rebellare volunt, clàm miſſitant ad eos à quibus auxilium ſperant, &c.* Q. rerum nouarum ſtudium.

שְׁדַר miſit, emiſit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Syr. ܫܕܪ miſit, emiſit. *Rabb.* שדרה, & שדרא dorſum, & ſpina dorſi. חוט השדרא filum dorſi, *medulla ſpinæ.* שדריא ſax.

In his locis inuenitur.

Eſdr.			עזרא	
Et [a] defectionem facientes in medio eius	4	15	ואשתדור עבדין בגוה	a V. bella 3 procurgia le ruinam a V. 4 rebelia & profugia
Et [a] defectio fiebat in ea.	4	19	ד טו ואשתדור מתעבד בה ד יט	
Dan.			דניאל	
[b] Fuit ſatagens eruere eum.	6	14	הוה משתדר להצלותה ו יד	b V. laborabat

שדר

ועניו חמשרטות התלוכות על סדר

Significatio eius eſt acies, qua iuxta ordinem incedit. שְׁדֶר *idem quod* סדר ordinauit, conuenit.

שְׁדֵרוֹת tabulæ ſerie quadam & ordine collocatæ, ſubſellia, ordines, *vide & in* סדר.

His locis habes.

Reg. 1.			מלכים א	
Teſtudinibus, & [b] ordinibus in cedris.	6	9	גבים ושדרות בארזים ו ט	b V. ſeptum templi
Reg. 2.			מלכים ב	
Et veniens [a] ad ordines interficiatur:	11	8	והבא אל השדרות יומת יא ח	a V. ſeptum templi
Ad extra [a] ordines,	11	15	אל מבית לשדרות יא טו	b V. ſeptum templi
Paral. 2.			דברי חימים ב	
Educite illam ad extra [a] ordines,	23	14	הוציאוה אל מבית השדרות כג יד	a V. ſeptum templi

שה

כל שה ושים

שֶׂה *in regim.* שֵׂה agnus, *vel* hœdus paruus, tam ouium, quàm caprarum, pecus *ſub vtroque genere*. *Cum affixo* שֵׂיוֹ, & שֵׂיהוּ agnus eius.

Chald. שיתא, & סיתא agnus, pecus paruum tam ouium, quàm caprarum.

His locis inuenitur.

Geneſ.			בראשית	
Et vbi [a] agnus in holocauſtum?	22	7	ואיה השה לעלה	a V. victima
Deus videbit ſibi [a] agnum in holocauſtum fili mi,	22	8	אלהים יראה לו השה לעלה בני	a V. victima
*Omne pecus punctatum, & maculoſum, & [a] omne pecus	30	32	כל שה נקד וטלוא וכל ל לב שה	a V. omnem pecus

Exod.			שמות	
Agnum per domum patrum, [a] agnum per domum.	12	3	שה לבית אבת שה לבית יב ג	a V. vt ſtill care p filr ad veteres dom agnū
[a] Quàm eſſe ab agno, &c. numerabitis [b] ſuper agnum.	12	4	כמיות משה תוכסו על השה יב ד	b V. ad ſcientes ſint ad agnum
Agnus perfectus, maſculus filius anni,	12	5	שה תמים זכר בן שנה יב ה	
Et omnem apertionem aſini redimes [a] in agno:	13	13	וכל פטר חמר תפדה בשה יג יג	a V. ad vtil agni
Cùm furatus fuerit quiſpiam bouem, vel [a] agnum, &c. & quatuor pecudes pro [a] agno.	22	1	כי יגנב איש שור או שה וטבחו או מכרו צאן תחת השה כב א	a V. vitu. ouc 2. ouē
[a] Vſque ad agnum, viuos, duos reddet.	22	4	עד שה חיים שנים ישלם כב ד	a V. ſuſq; ad eum
Super [a] agno, ſuper veſtimento,	22	9	על שה על שלמת כב ט	a V. de ouc
Vel bouem, vel [a] agnum, & omne animal	22	10	או שור או שה וכל בהמה כב י	
Apertio bouis, [a] & agni.	34	19	פטר שור ושה לד יט	a V. quem de ouibus 2. & ouc
Et apertionem aſini redimes [b] in agno.	34	20	ופטר חמור תפדה בשה לד כ	b V. ouc
Leuit.			ויקרא	
Et ſi non attigerit manus eius ſufficientiam [c] agnelli,	5	7	ואם לא תגיע ידו די שה ה ז	c V. pecus 2. ad eum
Et ſi non inuenerit manus eius ſufficientiam [d] agnelli,	12	8	ואם לא תמצא ידה די שה יב ח	d V. agnum 2. ad agnū
Et bouem, & [e] agnum excreſcentem, & contractum,	22	23	ושור ושה שרוע וקלוט כב כג	e V. Locum
Et bouem, vel [f] pecus, ipſum & filium eius	22	28	ושור או שה אתו ואת בנו כב כח	f V. ouis & eum
Sine bos, ſiue [f] agnus, Domino ipſe.	27	26	אם שור אם שה ליהוה הוא כז כו	
Num.			במדבר	
Vel [g] pecudi in agnis, vel in capris.	15	11	או לשה בכבשים או בעזים טו יא	g V. ouc 2. agno vel
Deuteron.			דברים	
[h] Agnum ouium, & [i] hœdum caprarum.	14	4	שה כשבים ושה עזים יד ד	h V. eum i V. ouc
Bouem, & [k] pecus paruum quo fuerit in eo macula,	17	1	שור ושה אשר יהיה בו מום יז א	k V. ouē
Sacrificantibus ſacrificium, ſiue boue, ſiue [k] pecus paruum:	18	3	וזבחי חזבח אם שור אם שה יח ג	
Vel [k] pecus paruum eius expulſos,	22	1	או את שיו נדחים כב א	k V. ouē
Ioſue.			יהושע	
Et [l] agnum, & aſinum ad os gladij.	6	21	ושה וחמור לפי חרב ו כא	l V. ouē 2. eum
Iudic.			שופטים	
Et [l] agnum, & bouem, & aſinum.	6	4	ושה ושור וחמור ו ד	
Sam. 1.			שמואל א	
Vir bouem ſuum, & vir [m] agnum ſuum,	14	34	איש שורו ואיש שיחו יד לד	m V. vitu lum 2. eum
A boue, & vſque ad agnum, à camelo,	15	3	משור ועד שה מגמל טו ג	
Et tulit [m] agnum de grege.	17	34	ונשא שה מהעדר יז לד	
Et bouem, & aſinum, & [n] agnum ad os gladij.	22	19	ושור וחמור ושה לפי חרב כב יט	n V. eum 2. eos
Pſalm.			תהלים	
Erraui ſicut [o] agnus periens,	119	176	תעיתי כשה אבד קיט קעו	o V. ouis
Iſaia.			ישעיה	
Et in conculcationem [p] pecoris.	7	25	ולמרמס שה ז כה	p V. boum
Non adduxiſti mihi [q] pecus aſcenſionum tuarum,	43	23	לא הביאת לי שה עלתיך מג כג	q V. arietē 2. eius
Sicut [r] agnus ad occiſionem ducetur,	53	7	כשה לטבח יובל נג ז	r V. pecus 2. de grege
Immolans [r] agnum decernicans canem:	66	3	זבח השה ערף כלב סו ג	
Ierem.			ירמיה	
[s] Pecus diſperſum Iſrael,	50	17	שה פזורת ישראל נ יז	s V. grex 2. eius
Ezech.			יחזקאל	
Iudicans inter [t] pecus, ad pecus.	34	17	שפט בין שה לשה לד יז	t 2. eorum & eum
Inter [u] pecus pingue, & inter [u] pecus maculoſum.	34	20	בין שה בריה ובין שה רזה לד כ	u 2. eorum u V. 2.

agri, arua, vites, arua frugifera, regiones, campestria.

ב שרפה שהוא כמו שדפה

II. Idem significat quod שרפה. שְׂרֵפָה herba ariditate percussa, herba arida; vredo, deuastatio.

In his locis inuenitur.

I.

Deuteronom.

f V. de fub verba ais & vide eorum g V. conual le & Sedemoth e V. fiberoboan & campi i V. vineæ fam regionem & campum k Affarcoth y & campi

Et [f] ex aruis Hamorah, 32 32
Reg. 2.
In [g] campestribus Chidron; 23 4
Isaia.
Quia [e] arua Chesbon 16 8
Ierem.
Et cineris, & [k] omnia arua 31 40
Abac.
Et [i] arua non fecit cibum: 3 17

II.

Isa.

h V. quæ crustauit & c Et vredo ante segetem. 37 27

שרף

כל לשון שרפון

A שרף *fit* שְׂרָפוֹן percussio segetum, ariditas, rubigo, vredo.

שְׂרֵפָה herba percussa ariditate, arida.

Verb. שָׂרַף arefecit. שְׂרֵפוֹת, ם arefactæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

שדפון *Chald. eſt* ventus orientalis. *Rabb.* tabes, phtisis, *morbus, quo quis marcescit.*

Rabb. שרף inflammauit.

His locis inuenitur.

Genes.

a V. peruſti & corrupta Tenues, & [a] arefactæ Euro, 41 6
[a] arefactæ 41 23
Vacuæ [a] arefactæ Euro, 41 27
Deuteron.
b V. & aeris corrupti Et [b] in vredine, & in aurugine; 28 22
Reg. 1.
c V. corrosi per aer & incensio [c] Percussio segetum, arugo, locusta, bruchus 8 37
Reg. 2.
d V. quæ arefacta eſt & concaluit & e V. erugo & aeris per æstum [d] Et percussa vento ad facies segetis. 19 26
Paralip. 2.
[e] Percussio segetum, & rubigo, locusta, & bruchus 6 28
Amos.
f V. venti vrentis & æstuositatis & Percussi vos [f] in vredine, 4 9
Agg.
g V. venti vrentis & æstuositatis Percussi vos [g] in percussione segetum, 2 18

בראשית

דקיק ושורשו קדים א 1
שדפות בא כג
הרקיק שרפות
הקדים
דברים
ובשרפון וביקון כח כב
מלכים א
כשדפון וירקון ארבה
תכיל ח לו
מלכים ב
ושדמה לפני
קמה יט כו
דברי הימים ב
שרפון וירקון ארבה
תכיל ו כח
עמוס
הכות אתכם
בשדפון ד ט
רבו
הכות אתכם
בשדפון ב יז

Et omnia ligna [a] agri ſuper eum paſſum deliquium animi. 31 15
Super facies [a] agri proijcere facium te. 32 4
Et qui [b] ſuper faciebus agri 33 27
Omni feræ agri, 34 5
[a] 34 8
Lignum [c] agri fructum ſuum, 34 27
Et germen agris 36 30
Et beſtia [a] agri, & omne reptile 38 20
Et beſtiæ [d] agri dedi te 39 4
Super facies [a] agri cades; 39 5
Et non portabunt ligna de [e] agro, 39 10
Beſtiæ [a] agri, congregate vos, & venite, 39 17
Oſea.
Et comedet ca fera agri. 2 12
Cum fera [f] agri, 2 18
In beſtia agri, & in volatili cœlorum; 4 3
Super ſulcos agri. 10 4
11 11
Et fugit Iahacob [g] agrum Aram; 12 13
Beſtia agri ſcindet eos. 13 8
Ioel.
Vaſtatus eſt [h] ager, 1 10
Quia perijt meſſis [i] agri. 1 11
Omnia ligna agri aruerunt, 1 12
Et flamma ſuccendit omnia ligna [a] agri. 1 19
Etiam animalia [i] agri 1 20
Animalia [a] agri. 2 22
Abd.
[a] Agrum Ephraim, & [a] agrum Someron, 1 19
Mich.
Et ponam Someron in acerum [f] agri, 1 6
Et concupierunt agros, & rapuerunt: 2 2
Ad reſtituendum [g] agros noſtros, diuidit. 2 4
Sion [a] ager arabitur 3 12
Et habitabis in [e] agro, 4 10
Zach.
Vnicuique herbam in agro. 10 1
Malach.
Nec orbabit vobis vitis in agro, 3 11

	וכל עצי השדה עלה			a S. campi
כו	על פני השדה אשלך	לא		
ד	ואשר על פני השדה	לב		b V. in agro & S. in facie campi
כז	לכל חית השדה	לג	ה	
		לד	ו	
כז	עץ השדה את פריו	לה		c S. quæ in campo
כז	והגבעת השדה	לו	ל	
כ	וחית השדה וכל רמש	לח		
	וחית השדה			d V. terræ & campi
ד	נתתיך	לט		
	על פני השדה			
ה	תפול	לט		
	זלא ישאו עצים מן			
	השדה	לט		e V. regionibus & campo
	חית השדה הקבצו			
יז	ובאו	לט		
	הישן			
	ואכלתם חית			
יב	השדה	ב		
יח	עם חית השדה	ב		f S. terræ
	בחית השדה ובעוף			
ג	השמים	ד		
	על תלמי שדי			
יב				
	ויברח יעקב שדה			g V. regionem & S. campi
יג	ארם	יב		
	חית השדה			
יח	תבקעם	יג		
	יואל			
	שדד כרתי	א		h V. regio & S. campi
יא	כי אבר קציר			
יז	שדה	א		i S. ea agro
	כל עצי השדה			
יב	יבשו	א		
	ולהבה להטה כל עצי			
יט	השדה	א		
	גם בהמות			k V. regionalis
כ	שדה	א		
כב	כרמות שדי	ב		l S. campi
	עוכדיה			
	את שדה אפרים ואת			m V. regionis & S. campi
יט	שדה שמרון	א		n V. regionem
	כמכת			& S. terram
	ושמתי שמרון			o V. regionem & S. campum
א	לגי שדה			p V. ea agro
	וחמדו שדות			
כ	וגזלו	ב		
	לשים שדמו			
ד	יחלק	ב		q V. regiones noſtras & S. agros noſtri
	ציון שדה			
יב	תחרש	ג		r V. S. quæ
ד	ושבנת בשדה	ד		
	וכרית			rV. regione & S. campo
	לאיש עשב			
א	בשדות	י		
	מלאכי			
	ולא תשכל לכם חנטן			
יא	בשדה	ג		

שרם

לו שני פנים

Duobus modis accipitur.

א כל מה שהוא שדה ארץ או גנים או מישור

I. Significat agrum ſeminis, vel agrum vinearum, vel planitiem. שרם *A quo* שְׂרֵמָה arvum, ager ſativus, vitis: regio, planities. *Plural.* שְׂרֵמוֹת, ם

	ועל עמי טלאבת				m V. agri' cola
	השדה	בז	כו		& super a. gricolas
	דמרי חיים ב				
	ותעבר חית				
	השדה	בח	יח		n V. quæ erant in silua
	בשדת הקבורה אשר				
	לטלים	כו	כג		
	ודבש וכל תבואת				
	שדה	לא	ה		o V. quæ gignit homo
	בשדי מגרש				p V. per agros
	עריהם	לא	יט		
	נטעתי				
	שדותינו וכרמינו				q S. agri nostri
	ה	ז	ח	ד	
	ושדותינו				r V. agros nostros
	וכרמינו	ה	ה		
	שדותיהם				
	כרמיהם	ח	יא		
	וכרה לא קנינו	ה	יו		
	ואל החצרים				f V. pro omnes regiones eorum
	בשדהם	יג	כה		g V. in agro eorum
	לכיש ושדותיה	יא	ל		
	ומשרות גבע	יב	כט		
	לכרי הערים	יב	מר		h V. in regionibus eius
	ויכרתו איש				
	לשדהו	יג	י		i V. regionibus
	איוב				k V. principes
	כי עם אבני השדה				S. ab agris
	בריתך ותית				y V. in regnat ibi
	חפדת השלמת				z V. regionum
	לך	ח	כג		S. *
	כשדה בליעל				a V. terra
	יקצורו	כד	ו		b V. agrum foum
	ותית חכדה				S. agrum
	הדושה	לט	טו		
	וכל חית השדה ישחקו				c S. quadrupedibus
	שם	ב	טו		
	תהלים				
	וגם בהמות				
	שדי	ח	ח		
	חץ שדי עמדי	נ	יא		d V. S. in campo
	בארץ מצרים שדה				
	צאן	עח	יב		
	ומזמתיו בשדה				
	צאן	עח	נג		e V. S. ferus
	ויז שוי				
	יערעת	ה	יד		
	יעלו כרי וכל אשר				f V. S. omnia
	בו	צו	יב		
	בצרן חשדה כן				
	יציץ	קג	טו		
	ישקו כל חיתו				
	שדי	קד	יא		
	וחרעו שדות	קז	לו		
	מצאנוה בשדי				
	יער	קלב	ו		
	משלי				
	ובשדי יתומים אל				g V. agrum S. in pagis fructum
	תבא	כג	י		
	ותחדה בשדה				h V. agrum tuum
	לך	כד	כו		S. in agrum
	על שדה איש				i V. per agrum
	עצל	כד	ל		S. sicut agri cultio
	ומחר שדה				k S. agrum
	עתודים	כז	כו		
	ובמחיר שדי				
	ותקנתו	לא	יו		
	קהלת				
	מלך לשדה נעבד	ה	ח		l V. * S. agri
	שיר השירים				
	אן באהלות חשדה	ב	ז		m V. campum
		ג	ה		
	לכה דודי נצא				
	חשדה	ז	יג		
	ישעיה				
	שדה כשדה				n V. agro
	יקריבו	ח	ח		
	שדה כובס	ז	ג		
		לו	ב		o V. super regione
	על שדי חמד	לב	יב		S. de agro
	ואין עשב שדה	לו	כט		p S. *

	Et q super facientes opus agri	27	26		
	Paralip. 2.				
	Et transiuit bestia r agri	25	18		
	In agro sepulchri, qui regibus;	26	23		
	Et mellis, & omnis prouentus s agri.	31	5		
	t In agris suburbij vrbium eorum,	31	19		
	Nehem.				
	u Agros nostros, & vineas nostras,	5	3	5	4
	Et x agri nostri, & vineæ nostræ	5	5		
	Agros eorum, vineas eorum,	5	11		
	Et agrum non emimus,	5	16		
	Et ad villas y in agris suis.	11	25		
	Lachis, & z agris eius,	11	30		
	Et de a agris Ghebala,	11	29		
	b Agris ciuitatum	12	44		
	Et fugiffent vir 7 ad agrum suum;	13	10		
	Iob.				
	Quia cum lapidibus c agri pactum tuum: & bestiæ d agri pacifica erit tibi.	5	23		
	e In agro pabulum eius demetent:	24	6		
	Et bestia agri conculcet ea.	39	15		
	Et f omnis bestia agri ludent ibi.	40	15		
	Psalm.				
	Et etiam animalia campi.	8	8		
	Et fera agri apud me:	50	11		
	In terra Ægypti g agro Soan.	78	12		
	Et portenta sua in campo Schan.	78	43		
	Et fera h agrestis depasta est eam.	80	14		
	Exultabit i ager, & omne quod in eo:	96	12		
	Sicut flos agri sic florebit.	103	15		
	Propinabunt omni bestiæ agri:	104	11		
	Et seminauerunt agros,	107	37		
	Inuenimus eam in campis syluæ.	132	6		
	Prouerb.				
	Et k in agros pupillorum ne introeas.	23	10		
	Et præpara illud l in agro tibi:	24	27		
	m Super agrum hominis pigri	24	30		
	Et pretium n agri hirci.	27	26		
	Cogitauit agrum, & accepit eum:	31	16		
	Ecclesiast.				
	Rex o agro fit seruus.	5	8		
	Cantic. Cant.				
	Vel in ceruis p agri;	2	7		
		3	5		
	Veni dilecte mihi, egrediamur in agrum,	7	11		
	Isaia.				
	Agrum q in agrum, appropinquare facient.	5	8		
	Agri fullonis.	7	3		
		36	2		
	r Super agros desiderij	32	12		
	Fuerunt herba s agri,	37	27		

	Et omnis pietas eius tanquam flos t agri.	40	6		q S. fœni
	Glorificabit me fera agri.	41	20		
	v Ligna w agri plaudent vola.	55	12		v V. regionis
	Omnis fera x agri:	55	9		x S. agrestes
	Item.				
	Veluti custodes y agrorũ fuerunt iuxta eam à circuitu:	4	17		y S. agrum
	Agri, & fœminæ pariter:	6	12		
	Ne exeas z agrum,	6	25		z V. ad agros
	Et super lignum a agri,	7	20		a V. regionis
	Agros eorum hæredibus,	8	10		
	Tanquam stercus super faciebus b agri:	9	22		b V. regionis
	Et herba omnis c agri arescet?	11	4		S. campi
	d Omnis fera e agri, venite ad deuorandum.	12	9		c V. agri d V. terræ
	Super colles in f agro,	13	27		e V. agros
	Nam etiam cerua in agro	14	5		f S. agris
	Si egressus fuero g agrum,	34	18		g V. ad agros
	Montane in h agro,	17	3		h S. campo
	Nunquid relinquet de petra i agri	18	14		i S. vbera
	k Sion l ager arabitur,	26	18		k V. Sion
	Bestiam agri dedi ei, 27 6	m 28	14		l V. S. terra
	Agrum meum, qui in Hanathoth:	32	8		
	Et emi agrum	32	9		
	Ementur domus, & agri,	32	15		
	Eme tibi agrum in argento,	32	25		
	n Et possidebitur o ager in terra ista,	32	43		n V. S. agri
	p Agros in argento ement,	32	44		o V. agrum
	Et q ager, & sementis non sunt nobis.	35	9		p V. agros
	r Principes virtutum, s qui in agro	40	7		q V. qui dispersi sunt per regiones
	Qui t in agro; venerunt	40	13		r V. dispersi fuerunt in regionibus
	Thesauri abscondit i u agro	41	8		S. in agris
	Lamentat.				
	x A frugibus y agrorum.	4	9		x V. terræ
	Ezech.				
	Qui in agro, in gladio morietur,	7	15		
	Et proiecta es ad facies z agri,	16	5		z V. terræ S. campi
	Velut germen agri dedi te,	16	7		
	Et dedit illud in a agro feminis.	17	5		a V. terra S. campo
	In b agro bono ad aquas multas	17	8		
	Et scient omnia ligna c agri,	17	24		b V. regionis S. campi
	Syluam d agri meridiei.	20	46		c S. ducem d S. ducem
	Et filiæ eius, quæ in agro,	26	6		
	Filias tuas in agro,	26	8		
	Super faciebus e agri cades,	29	5		
	Ad vniuersa ligna f agri,	31	4		
	Genuerunt omnis fera g agri:	31	6		e V. fluvii S. campi
	Erant omnis fera h agri,	31	13		f V. regionis

	וכל חכדו כציץ				
	השדה	ב	ו		
	תכגדני חית				
	השדה	כג	ב		
	עצי השדה יכחאו				
	כף	נה	יב		
	כל חיתו שדי	נ	ט		
	ירמיה				
	כשכדי כדי חיו עליה				
	טכביב	ד	יז		
	שדות ונשים				
	יחדו	ו	יב		
	אל תצאי השדה	ו	כה		
	ועל עץ השדה	ז	כ		
	שדותיהם				
	ליורשים	ח	י		
	כדמן על פני				
	השדה	ט	נב		
	ועשב כל השדה				
	יובש	יב	ד		
	כל חית השדה חתיו				
	לאכלה	יב	ט		
	על גבעות בשדה	יג	כו		
	כי גם גלית				
	בשדה	יד	ח		
	גם יצאתי				
	השדה	יד	יח		
	הרדי בשדה	יז	ג		
	חיעזב מצור				
	שדי	יח	יד		
	ציון שדה				
	תחרש	כו	יח		
	את חית השדה נתתי לו				
	כז ו	כח	יד		
	את כדי אשר בעכחות				
	לב ז	לב	ח		
	ואקנת את				
	השדה	לב	ט		
	יקנו בתים				
	ושדות	לב	טו		
	קנה לך השדה				
	בכסף	לב	כה		
	וכתבה השדה בארץ				
	הואת	לב	כג		
	שדות בכסף				
	יקנו	לב	כד		
	ושדה ורע לא יהיה				
	לנו	לת	ב		
	שדי החילים אשר				
	בשדה	מ	ז		
	אשר בשדה				
	באו	מ	יג		
	בטמנים				
	בשדה	מא	ח		
	מטה				
	בתנובות שדי	ד	ט		
	יחזקאל				
	אשר בשדה בחרב				
	ימות	ז	טו		
	ותשלכי אל פני				
	השדה	יו	ה		
	בצמח השדה				
	נתתך	יו	ז		
	ותתנו בשדה				
	זרע	יו	ה		
	אל שדה טוב אל מים				
	רבים	יו	ח		
	ודעו כל עצי				
	השדה	יו	כד		
	יער חשדה נגב	כ	מו		
	ובנותיה אשר				
	בשדה	כו	ו		
	בנותיך בשדה	כו	ח		
	על פני השדה				
	תנוח	כט	ה		
	אל כל עצי				
	השדה	לא	ד		
	ילדו כל חית				
	השדה	לא	ו		
	הו כל חית				
	השדה	לא	יג		

שופטים
לשאל מאת אביה
השדה
בצעדך משדה אדום
ואפילי על מחמי
שדה
ויצאו השדה
ויבצרו
והרב בשדה
ויצא העם
השדה
וישארב
בשדה
פשטו על כל אשר
בשדה
והיא יושבת
בשדה
בא מן מעשהו מן
השדה
בבל שדה נחלת
ישראל
ואחת גבעתה
בשדה
רות
לגור בשדי
מואב
ויבאו שדי
מואב
משדי מואב כי שמעה
בשדה
השבה כשדי
מואב
אלכה נא
חשדי
והלקט בשבלת ואר
תלקט השדה
עם נעמי כשדי
מואב
ללקט בשדה
אחר
ענין בשדה אשר
יקצרון
והלקט בשדה עד
הערב
ולא יפגעו בך בשדה
אחר
תלקט השדה ואר
השבה משדי
מואב
ביום קנותך
השדי
שמואל א
ויהי בהעברם
בשדה
ויהי ארון יהוה בשדת
פלשתים
אל שדה יהושע
בשדה יהושע
את שדותיכם ואת
כרמיכם
אחרי הבקר מן
השדה
בבהמי מעדי צמר
שדי
בשדה ובבל
תעם
ויהי רבש על גבי
השדי
ולבהמת השדה
בשדה אשר אתה שם
ונחתרתי
בשדה
ונצא השדה ויצאו
שנים השדה
ויסתר דוד
בשדי
ויצא יהונתן
השדה
יתן בן ישי שדות
וכרמים

Iudic.

Ad petendum à patre suo agrum. 1 14
In incedendo te [d] ex agro Edom, 5 4
Et Naphthali super altitudines [e] agri. 5 18
Et egressi sunt in [f] agrum, & vindemiauerunt 9 27
Et insidiare in agro. 9 32
Et egressus est populus [m] agrum; 9 42
Et insidiatus est in [n] agro: 9 43
Vastauerunt super omnes [o] qui in agro, 9 44
Et ipsa sedens in agro: 13 9
Venit ab opere suo ex agro 19 16
In [p] omnem agrum hereditatis Israel. 20 6
Et vna in Gibbah [q] in agro, 20 31

Ruth.

Ad peregrinandum in [r] agris Moab, 1 1
Et ingressi sunt [s] agros Moab, 1 2
[t] Ex agris Moab, quia audierat [u] in agro 1 6
Reuersa [x] ex agris Moab: 1 22
Ibo nunc in agrum, 2 2
Et colligit [y] in agro &c. pars [z] agri 2 3
Cum Nahomi de [a] agris Moab. 2 6
Ad colligendum in agrum alterum, 2 8
Oculi tui [b] in agro, quem messuerint, 2 9
Et collegit in agro vsque ad vesperam, 2 17
Et non obuiabunt in te in agro alio. 2 22
Partem agri, &c. quæ reuersa est ex [c] agro Moab. 4 3
In die acquirere te agrum 4 5

Samuel 1.

Et percusserunt in ordine [d] in agro 4 2
Et fuit area Domini in [e] agro Philistinorum 6 1
In agrum Iehosuah 6 14
In agro Iehosuah 6 18
Et agros veltros, & vineas veltras, 8 14
Pulk bouem ex agro, 11 5
Quali in medio sulci iugeri [f] agri. 14 14
[g] In agro, & in omni populo: 14 25
Et erat mel super facies agri. 14 25
Et animali [h] agri. 17 44
In agro, quo tu ibi; 19 3
Et abscondam me in agro 20 5
Et egrediamur agrum: & egressi sunt ambo ipsi agrum. 20 11
Et abscondit se Dauid in agro, 20 24
Et egressus est Ionathan agrum 20 35
Dabit filius Iesi agros, & vineas 22 7

[a] V. in agro
[b] V. regione
[c] V. ex agro
[d] V. de regione
[e] V. in campo
[f] V. regionem
[g] V. agros
[h] V. agri
[i] V. per regiones
[k] V. in regione
[l] V. agros
[m] V. S. in campum
[n] V. agris
[o] V. per campum
[p] V. omnes terminos
[q] V. omnem terminum
[r] V. de regione
[s] V. regionem
[t] V. de regione
[u] V. ex agro
[x] V. *
[y] V. *
[z] V. de agro
[a] V. agri
[b] V. regione
[c] V. per agros
[d] V. *
[e] V. per agros
[f] V. terræ
[g] V. regione
[h] V. agri
[i] V. *
[k] V. agros
[l] V. agri
[m] V. agris
[n] V. agri
[o] V. agris
[p] V. agris
[q] V. agris
[r] V. agris
[s] V. agros
[t] V. agri
[u] V. agri
[x] V. agri
[y] V. agris
[z] V. agri
[a] V. agris
[b] V. agri
[c] V. agro
[d] V. agris
[e] V. agro
[f] V. agri
[g] V. in agro
[h] V. in agro
[i] V. *
[k] V. in agro
[l] V. *

בחזיתנו בשדה
כאחת ערי
השדה
ישב דוד בשדה
פלשתים
אשר ישב בשדה
פלשתים
וימצאו איש מצרי
בשדה
שמואל ב
ואל מטר עליכם ושדי
תרומות
כאחד הצבים אשר
בשדה
את כל שדה שאול
אבך
ומעכה לברם
בשדה
על פני השדה
חנים
ויצאו אלינו
השדה
ויכנו כעמים
בשדי
בדוב שבאל
בשדה
וצא העם
השדה
תחלקו את השדה
מן המכלה
חשדה
ואת חמת השדה
לילת
ותהי שם חלקת
השדה
מלכים א
לך על שדך
ושכיחם לברם
בשדה
והמת בשדת
והמת לו
בשדה
מלכים ב
ויצא אחיו אל
השדה ללקט
ארת ויצא נגן
שדה וגר בקעת
שדה
להחבת בחשדה
לאמר
אל ביתה ואל
שדה
על ביתה ועל
שדה
ואת כל תבואת
השדה
בחלקת שדה
נבות
על פני השדה בחלק
יזרעאל
ותעבר חית
השדה
אשר בחלת שדה
כובם
הוי עשב שדה ורק
ודמא
דברי הימים א
הכתה את מדין בשדה
מואב
ואת שדה העיר ואת
הבירה
ושתרים הוליד בשדה
מואב
חלקת השדה מלאת
שעורים
יעלן השדה וכל אשר
בו
ואשר באו לברם בשדה שם
בשדה בעדים
ובכפרים

[a] V. defer to
[b] V. regione
[c] V. in agro
[d] V. agros
[e] V. agri
[f] V. ad agrū tuum
[g] V. agros
[h] V. agri
[i] V. agrum
[k] V. in agro
[l] V. *
[m] V. S. in campo
[n] V. S. in campo
[o] V. S. agrum
[p] V. de agris suis
[q] V. S. agrum
[r] V. in agro
[s] V. terra
[t] V. S. agros
[u] V. regione
[x] V. S. in agro
[y] V. agri
[z] V. S. filios
[a] V. agri
[b] V. agros
[c] V. agris
[d] V. S. in agro
[e] V. *

In exsistendo nos in [g] agro. 25 13
In vna vrbium [h] agri. 27 5
Mansit Dauid in [i] agro Philistiim. 27 7
Quibus mansit in [k] agro Philistiim. 27 11
Et inuenerunt virum Ægyptium in agro, 30 11

Samuel. 2.

Neque pluuia super vos; & agri eleuationum: 1 21
Sicut vnus capreorum, qui [l] in agro. 2 18
[m] Omnem agrum Saul patris tui: 9 7
Et Mahachah seorsum in [n] agro. 10 8
[o] Super facies agri castrametantes, 11 11
Et egressi sunt ad nos in agrum, 11 23
Et rixati sunt ambo ipsi in agro, 14 6
Sicut vrsus exbatus [p] in agro: 17 8
Et egressus est populus in campum 18 6
Partiemur [q] agrum. 19 29
De via alta in agrum, 20 12
Et bestiam [r] agri nocte. 21 10
Et erat ibi pars [s] campi 23 11

Reg. 1.

Vade [t] super agros tuos, 2 26
Et ambo ipsi soli in agro. 11 29
Et mortuum in agro, 14 11
14 24
Et mortuum ei in [u] agro, 16 4

Reg. 2.

Et egressus est vnus in agrum, ad colligendum crucas, & mutant vitem [x] agrestem, &c. colocyntidas [y] agrestes, 4 39
Ad lauandum in [z] agro, dicendo: 7 12
Ad domum suam, & [a] ad agrum suum. 8 3
Super domo sua, & [b] super agro suo: 8 1
Et omnes prouentus [c] agri 8 6
[d] In partem agri Naboth 9 21
Super facies [e] agri in parte Izrehel, 9 37
Et transiuit bestia [f] agri, 14 9
Quæ in strata agri fullonis. 18 17
Erunt herba agri, & olus germinis, 19 26

Paralip. 1.

Percutiens Madian in [g] agro Moab. 1. 46
Et [h] agrum vrbis, & villas eorum, 6 56
Et Sacharaim genuit in [i] agro Moab, 8 8
[k] Pars agri plena hordei, 11 13
Exultet [l] ager, & omne quod in eo. 16 32
Qui venerũt seorsum [m] in agro. 19 9
[n] In agro, in vrbibus, & in villis, 27 25
ועל עמי

Et venit Iahacob ex
agro 30 16
Rachel, & Leah in
agrum 31 4
Ad terram Schir [a] agrum
Edom. 32 3
Et emit partem
agri, 33 19
Erant cum pecore eius [a] in
agro. 34 5
Venerunt de agro, vt audire
ipsos, 34 7
Et quæ in [a] agro, acceperunt. 34 28
Qui percussit Midian in [f] agro
Moab. 36 35
Manipulantes manipulos in
medio [a] agri. 37 7
Et ecce errans in
agro. 37 15
In domo, & in [a] agro. 39 5
Cibum [a] agri ciuitatis 41 48
Nam vendiderũt Ægyptij vnusquisque [b] agrum suum, 47 20
In semen [c] agri, & in cibum
vestrum, 47 24
Quæ in agro Hephron Chittæi. 49 29
Quæ in [d] agro duplicitatis, &c.
quam emit Abraham [e] cum
agro 49 30
Empto [f] agri, & speluncæ, 49 32
In spelunca [a] agri, &c. quam
emit Abraham
cum [e] agro 50 13

Exod.

Et in omni seruitute [g] in
agro 1 14
Ex arrijs, & ex
agris. 8 13
In pecudibus tuis, [h] quæ in
agro, 9 3
Et omnia, quæ ibi in agro.
&c. quod inuentum fuerit
in [i] agro, 9 19
Et [i] pecus suum in
[k] agro. 9 21
Et super omnem herbam
[l] agri 9 22
Omnia, quæ in [m] agro, &c.
& omnem herbam [n] agri
&c. & omnem arborem
[o] agri 9 25
Germinans vobis
[p] de agro. 10 5
Et in herba
[q] agri 10 15
Hodie non inuenietis illud
in agro. 16 25
Cùm pasci fecerit quispiam
agrum, vel vineam, &c. &
pastum fuerit [r] in agro alterius, bonitatem [s] agri sui, 22 5
Vel seges, [t] vel
ager, 22 6
Et carnem [f] in agro
raptam, 22 31
Et reliquum eorum comedet
bestia [a] agri. 23 11
Quæ seminaueris in agro,
&c. opera tua ex
agro. 23 16
Et multiplicetur super te
bestia [a] agri. 23 29

Leuit.

Super facies agri. 7 14
[x] 17 5
[a] Ad facies agri. 14 53
Angulum [b] agri tui me-
tendo, 19 9

ויבא יעקב מן
השדה 30 16
לרחל וללאה
השדה 31 4
ארצה שעיר שדה
אדום 32 3
וקנן את חלקת
השדה 33 19
הוו את מקנהו
בשדה 34 5
באו מן השדה
כשמעם 34 7
ואת אשר בשדה
לקחו 34 28
תמכת את מדין בשדה
מואב 36 35
מאלמים אלמים בתוך
השדה 37 7
והנה תעה
בשדה 37 15
בבית ובשדה 39 5
עבל שדה העיר מא מח
כי מכרו מצרים איש
שדהו מז ב
לעדר השדה
ולאבלכם מז בר
אשר בשדה עפרון
החתי מט כט
אשר בשדה המכפלה
ואת אשר קנה אברהם
את השדה נ כט ל
מקנה השדה
והמערת נ ה לב
במערת שדה עפרן אשר
קנה אברהם את
השדה נ יג
שבות
ועבל עבדה
בשדה א יד
מן והצדה ומן
השדה ח יג
במקנך אשר
בשדה ט ג
ואת כל אשר לך בשדה
ואת כל אשר ימצא
בשדה ט יט
ואת מקנהו
השדה ט כא
ועל כל עשב
השדה ט כב
את כל אשר בשדה
ואת כל עשב
השדה ואת כל
עץ השדה ט כה
תצמח לכם מן
השדה י ה
ובעשב השדה
חיום לא תמצאהו
בשדה יג כה
כי יבער איש שדה או
כרם ואת בער
בשדה אחר משב
שדהו כב ה
או הקמת את
השדה כב ו
ובשדי בשדה
שדה כב לא
ויתרם תאכל הת
השדה כג יא
אשר תזרע בשדה ואת
את מעשך מן
השדה כג יו
ארבת עדך חית
השדה כג לט
וקרא
על פני השדה יד ז
יז ח
אל פני הסדין יד נג
את קרן
לקצר יט ט

[e] f. vineam tuam
[f] Agrum tuum non seres
mixtionibus 19 19
[b] v. * Angulum [b] agri tui in me-
tendo te 23 22
Sex annis seminabis agrum
tuum, 25 3
Agrum tuum non seres, 25 4
[d] v. finem abiata &. de agris [d] De agro co-
medetis 25 12
[e] v agrorũ iure &. ad agrũ [e] Super agrum terræ
reputabitur: 25 31
[f] v. * &. agri Et [f] ager suburbij ciuitatum
eorum 25 34
[g] v. * &. compara Et arbor [g] agri dabit fructum
suum. 26 4
[h] f. agros tes &. v. Agrum Viuentem [h] agri, 26 22
Et si [i] de agro apprehensio-
nis suæ 27 16
Sanctificauerit agrum suum, 27 17
[k] 27 18
Redemerit agrum 27 19
[k] v. * [k] Agrum, & si vendiderit
[k] agrum 27 20
[l] v. * &. ab agro Et [l] erit ager &c. [l] sicut ager
anathematis: 27 21
[m] v. ager &. ab agro [m] Agrum emptionis suæ:
qui non [l] de agro 27 22
Reuertetur ager ad quem
emit eum 27 24
[n] v. agrũ [n] Et [n] ab agro possessionis eius 27 28

Num.

[n] v. agrorũ Hæreditatem [o] agri,
& vineæ. 16 14
[p] v. in agro &. in superficie campi Et omnis qui tetigerit [p] super
facies agri 19 16
[q] v. &. per agros Non transibimus [q] in agro,
& in vineis; 20 17
[r] v. regionem &. campo Valle quæ in [r] agro
Moab, 21 20
[s] v. in agros &. ad agrũ Non declinabimus [s] in agrum,
& in vineam. 21 22
Sicut lambit bos virorem
[t] agri. 22 4
[t] v. * &. ex clpe [q] v. per agrum &. ad campum Et ibat [u] in agro: 22 23
Et tulit eum [u] agrum specu-
latorum. 23 14

Deuteronom.

[x] v. * &. agri Agrum eius, & ferum eius,
& ancillam eius, 5 21
Ne fortè multiplicetur super te
bestia [y] agri. 7 22
[y] v. terræ &. fere [z] v. ex agris &. in agris tuis [a] v. de terra &. agri tui Et dabo herbam [a] in agro
tuo 11 15
Egredientem [a] agrum anno
anno. 14 22
Quia homo, lignum
[a] agri, 20 19
[b] v. * &. quod in syria [c] v. * &. in campo Cadens [c] in agro, nec scitum
fuerit, 21 1
Et si in agro repererit
vir 22 25
Quia in agro reperit
eam, 22 27
Messem tuã in agro tuo, & obli-
tus fueris manipuli [d] in agro, 24 19
[d] v. s. * Et benedictus tu
in agro. 28 3
Et maledictus tu
in agro. 28 16
[e] v. in agro &. in campo Semen multum educes [e] ad
agrum, 28 38
Et comedit prouentus
[f] agri, 32 13

Iosue.

[f] v. s. agros rum Omnes habitatores Hai, [g] in
agro 8 24
[g] v. * &. in campis Ad petendum à patre
suo agrum: 15 18
[h] v. s. agros Et [h] agrum ciuitatis, 21 12
In parte agri, quam acqui-
sierat 24 32

שומרים

R. Sal. nomen proprium vallis *à multitudine agrorum ſic appellata.*

His locis habes.

Geneſ.

a V. ſilue-ſtrem 5. ſaltum	Omnes iſti conuenerunt ad vallem a Siddim:	14	3
a V. ſilueſtris 5. ſalſa	Bellum in valle a Siddim.	14	8
b V. ſilueſtris 5. ſalſa	Et vallis b Siddim putei putei cæmenti.	14	10

Iob.

c V. conſtringet glebas 5. trahet	An c agricolabit valles poſt te?	39	10

Iſaia.

d V. ſtringet 5. omnipotens præparet e V. confringet ſua ſua eos 5. irruborabitur	Aperiet, & d occabit humum ſuam?	28	24

Oſea.

e Agricolabit ſibi Iabacob.		10	11

בראשית				
כל אלה חברו אל	ג	יד		
עמק השדים				
מלחמה בעמק	ד	יד	ח	
השדים				
ועמק השדים באת	ד	ט	י	
באר חמר				
איוב				
אם ישדי עמקים	ל	לט	י	
אחריך				
ישעיה				
יפתח וישדד	כח	כה	כד	
ארמתו				
הושע				
ישדד לו יעקב	יב	יא	ט	

שרה

כל לשון שרה איך שזו נח

שָׂרֶה *Vtcunque inueniatur, eſt* ager, fundus, prædium, terra, regio, territorium, pars terræ cultæ agris, paſcuis. *Plur.* שָׂדִים. *form.* שְׂדוֹת agri.

Complectitur & omnem poſſeſſionem, hæreditatem, patrimonium.

שַׁדַּי *idem.*

In his locis inuenitur.

Geneſ.

f V. regionis 5. V. terræ	Et omne virgultum agri, &c. & omnem herbam f agri,	2	5
g V. terræ	Omnem beſtiam g agri, & omne volatile	2	19
h V.5. terræ i V. terram 5. quæ locupletat terram	Et omni beſtiæ h agri,	2	20
	Præ omni beſtia i agri,	3	1
		3	14
	Et comedes herbam k agri.	3	18
	Et fuit in eſſe ipſos in agro,	4	8
k V. omnem regionem 5. omnes principes	Et percuſſerũt k omnem agrum Amalechitæ,	14	7
	Quæ in fine agri fui.	23	9
	Agrum dedi tibi,	23	11
l V. pro agro	Dedi argentum l agri,	23	13
m V. ipſe n V. eius	Et ſtetit ager Hephron, &c. m ager, & ſpelunca, &c. n quæ in agro,	23	17
	In ſpelunca agri duplicitatis	23	19
	Et ſtetit ager, & ſpelunca,	23	20
	Et egreſſus erat Iſchac ad meditandum in agro,	24	63
o V. per agrum	Ambulans in o agro in occurſum noſtrum?	24	65
p V. quæ ſita eſt &c.	P In agro Hephron filij Sochar	25	9
q V. in agrum	q Agro, quem emit Abraham	25	10
r V. agricolam 5. ſubditum	Sciens venationem, vir r agri?	25	27
	Et ecce puteus in agro,	29	2
s V. agrum	Et reperit mandragoras in s agro,	30	14

ובל שיח השדה נמי				
וכל עשב השדה	ב	ח		
כל חית השדה ואת				
כל עוף	ב	יט		
ולכל חית				
השדה	כ	כ		
מכל חית חשדת	ג	א		
	ג	יד		
ואכלת את עשב				
השדה	ג	יח		
ויהי כחרשם				
בשדה	ד	ח		
ויכו את כל שדה				
העמלקי	ד	יד	ז	
אשר בקצה				
שדמו	כג	ט		
השדה נתתי לך	כג	יא		
נתתי כסף השדה	כג	יג		
וקם שדה עפרון				
וגו' השדה				
והמערה וגו אשר				
בשדה	כג	יז		
אל מערת שדה				
המכפלה	כג	יט		
וקם השדה				
והמערה	כג	כ		
ויצא יצחק לשוח				
בשדה	כד	סג		
תהלך בשדה				
לקראתנו	כד	סה		
אל שדה עפרן בן				
צחר	כה	ט		
השדה אשר קנה				
אברהם	כה	י		
ידע ציד איש				
שדה	כה	סז		
והנה באר				
בשדה	כט	ב		
ומצא דודאים				
בשדה	ל	יד		

Et a ad Saddai deprecatus fueris.		8	5	
Num vſque ad perfectionem z Saddai inuenies?		11	7	
Attamen ego ad a Saddai loquar:		13	3	
Et a ad Saddai roborabit ſe.		15	25	
Quid b Saddai quòd ſeruiamus ei?		21	15	
Et de furore c Saddai bibet.		21	20	
Nunquid voluntas d Saddai, quòd iuſtificeris?		22	3	
Et quid operabitur e Saddai eis?		22	17	
Si conuerſus fueris f ad Saddai,		22	23	
Et erit omnipotens munitio tua,		22	25	
Quia tunc g ſuper Saddai delectaberis,		22	26	
Et e Saddai terruit me.		23	16	
h A Saddai non occultata ſunt tempora:		24	1	
Et e Saddai amaritudine affecit animam meam.		27	2	
Si g ſuper omnipotente delectabitur?		27	10	
k Quod cum omnipotente non abſcondam.		27	11	
Et hæreditas fortium ab omnipotente accipient.		27	13	
l In adhuc Saddai apud me,		29	5	
Et hæreditas m Saddai de excelſis?		31	2	
Ecce ſignum meum n omnipotens, reſpondebit mihi:		31	35	
Et inſpiratio omnipotentis faciet intelligere eos.		32	8	
Et ſpiraculum omnipotentis viuificabit me.		33	4	
Abſit à Deo ab improbitate, & o omnipotens ab iniquitate.		34	10	
Et omnipotens non peruertet judicium.		34	12	
Et omnipotens non intueatur illud.		35	13	
p Omnipotens non inuenimus eum, magnus potentia		37	23	
Nunquid contendere q cum omnipotente eruditus?		39	32	

Pſalm.

In diſſipando r Saddai reges		68	15	
In vmbra r Saddai commorabitur.		91	1	

Iſaia.

Veluti præda ab s omnipotente venuet.		13	6	

Ezech.

Tanquam vocem t Saddai, in eundo ipſa,		1	24	
Tanquam vox Dei u Saddai in loquendo ipſa.		10	5	

Ioel.

Et tanquam vaſtitas ab x omnipotente veniet.		1	15	

ואל שדי				a V. omnipotentem 5. ad Deum
התחנן	ת	ה		
אם עד תכלית שדי				
תמצא	יא	ז		b V. Dei 5. Dominum
אולם אני אל שדי				a V. omnipotentem
אמיצך	יג	ג		5. dominum
ואל שדי יתגבר	טו	כה		a V.5. omnes omnipotentem
מת שדי כי				b V.5 omnipotens
נעבדנו	כא	טו		c V. omnipotentis
ומחמת שדי				d V. omnipotentis
ישחתם	כא	כ		5. domino
התענג לשדי כי				d V. deo
תצרף	כב	ג		5. domino
ומה יפעל שדי				e V.5. omnipotens
למו	כב	יז		
אם תשוב עד				f V. ad omnipotentem
שדי	כב	כג		5. & humiliaueris te ipſum coràm domino
ותיה שדי				
בצרין	כב	כה		g V. ſuper omnipotentem
כי אז על שדי				
תתענג	כב	כו		5. coram domino
ושאי אחתלני	כג	יז		
משדי לא נצפנו				h V. ab omnipotente
עתים	כד	א		5. dominũ
ושדי תמר				
נפשי	כז	ב		
אם על שדי				i V. in omnipotente
יתענג	כז	י		5. coram illo
אשר עם שדי לא				k V. quę non omnipotens habeat
אטמין	כז	יא		5. quę ſunt apud omnem potentem
ונחלת עריצים משדי				
יקחו	כז	יג		
כעזר שדי				l V. quando enim omnipotens mecũ
עמדי	כט	ה		5. quando ſum diues valde
ונחלת שדי				
מסגרים	לא	ב		m V. omnipotens
הן תור שדי				n V. omnipotens
יענני	לא	לה		5. ſimile.
ונשמת שדי				
תבנם	לב	ח		
ונשמת שדי				
תחיני	לג	ד		
חללה לאל מרשע				
ושדי מעול	לד	י		o V. ab omnipotente 5. procul ſit omnipotentem
ושדי לא יעות				
משפט	לד	יב		
ושדי לא				
ישורנת	לה	יג		
שדי לא מצאנהו שגיא				p V. digne 5. ab omnipotente
כח	לו	כג		
הרב עם שדי				q V. cum deo 5. cum ideneo
יכוך	לט	לב		r V. 5. ecclefiaſtis
תהלים				
בפרס שדי				
מלכים	כח	טו		
בצל שדי				s V. 5. dei cæli
יתלונן	צא	א		
ישעיה				
כשד מגורי				t V. domino 5. deo
יבוש	ט	ו		
יחזקאל				
כקול שדי				u V. ſublimis dei 5. omnipotentis
כלכתם	א	כד		
כקול אל שדי				x V. omnipotentis
ברברו	י	ה		y V. omnipotentis
יואל				
וכשד משדי				z V. poſſe 5. miſeria
יבוא	א	טו		

שדך

בכן כל שקנינו בת שית הרגבים ועמהם ועמק חמרים

Significatio eius eſt contuſio glebarum, כּוּרַד, *Piel* קוֹרֵד occauit, contudit, effregit, *aut* offregit glebas arato agro, agricolauit.

Hinc כֻּרְדִים agri, quorum *ſ.* glebæ contuſæ ſunt.

Amos.

Recondentes rapinam, & [r] prædam 3 10

[r] Va rapinæ & miseriam

[s] Vastatorem super robustum: & [t] vastator super munitionē 5 9

[s] V. vastitatem S. contritionem

[t] V. depopulari & S. miseriam

Abd.

Num [u] prædatores nocti? 1 5

[u] V.S. latrones

Mich.

Dixit: [x] vastando vastati sumus, 2 4

[x] V. depopulatione & S. ruinā

Nahum.

[y] Et dicet: vastata est Nineueh, 3 7

[y] S. misera

Abac.

Et [z] vastitatem, & iniquitatem contra me? 1 3

[z] V. prædā & S. miseriam

Et [a] prada iumentorum conteret ea, 2 17

[a] V. vastitas & S. miseria

Zach.

Quoniam magnifici [b] vastati sunt: 11 2

[b] S. miseri facti

Quoniā [c] vastata est fortitudo eorū: &c. quoniam [d] vastata est 11 3

[c] S. misera facta

[d] S. miser factus

II.

Num.

Sicut sapor [e] viroris olei. 11 8

[e] V. panis S. lagenam

Iob.

Rapient [f] ab vbere pupillum: 24 9

[f] V. deprædantes S. ab vbere

Psalm.

Versus est [g] humor meus in siccitates æstatis, 32 4

[g] V. sic a. rumor meus

Isa.

Et [h] mamilla regum lactaberis: 60 16

[h] S. divitias

Ab vbere consolationum eius: 66 11

III.

Ecclesiast.

[k] Instrumentum musicum, & symphonias. 2 8

[k] V. Gryphus & ut ceteri ministerio ad vsus tuendos S. pincernæ & arculas præcernas I. S. cum

IV.

Genes.

Ego Deus [l] omnipotens ambula in conspectu meo, 17 1

[l] S. meus

Et Deus [m] omnipotens benedicat tibi, 28 3

Ego Deus [n] omnipotens, fructificate, & multiplicare. 35 11

[m] V. meus omnipotēs S. meus a S. *

Et Deus [m] omnipotens det vobis misericordias 43 14

Deus [o] omnipotens visus est ad me in Luz, 48 3

[o] V. omnipotens S. *

Et [o] omnipotente, & benedicet tibi 49 25

Exod.

Et ad Iahacob in Deo [p] omnipotente, 6 3

[p] Leniftens eorum

Num.

Qui visionem [q] omnipotentis videbit, 24 4

[q] S. Dei

Visionem [q] omnipotentis videbit, 24 16

Ruth.

Quia dedit amaritudinem omnipotens mihi valdè. 1 20

Et omnipotens maleficit mihi. 1 21

Iob.

Et correctionem [r] Saddai ne reprobes. 5 17

[r] V. Dominū S. omnipotentia

Quia sagittæ [r] Saddai mecum, 6 4

Et timorem [s] Saddai declinauerit. 6 14

[s] V.S. Dominū

Et an [u] Saddai peruertet iustitiam? 8 3

[u] V. omnipotentia

[x] V. qui omnia facit

עמוס

האוגרים חמס ושד על עז ושד על טבצר עיבדיהו אם שדדי לילה

אשר שדוד נשדנו

נחום

ואשר שדדה נינוה

חבקוק

ושד וחמס לנגדי ויהי כחמות עוחיתן

זכריה

אשר אדרים שדדו

כי שדדה אדדיהם וגו׳

כי שוד

ב

במדבר

כצעם לשד חשכן

איוב

יגזלו כשד יתום

תהלים

נחפך לשדי בהרבני קיץ

ישעיה

ושד מלכים

תינקי

כשוד תנחמיה

ג

קהלת

שהה ושדות

ד

בראשית

אנכי אל שדי התהלך לפני

ואל שדי יברך אותך

אני אל שדי פרה ורבה

ואל שדי יתן לכם

רחמים

אל שדי נראה אלי בלוז

ואת שדי ויברכך

שמות

ואל יקוק כאל שדי

כמדבר

אשר מחזה שדי יחזה

כדי

מחות שדי יחזה

רות

כי המר שדי לי מאד

ושדי הרע לי

איוב

ושכוח שדי אל תמאס

כי חצי שדי עמדי

ויראת שדי יעתיר

ואם שדי יעות צדק

וכל

Væ [a] prædanti, & [b] tu non direptus, &c. secundùm consummare te [c] deuastare deuastaberis: 33 1

[a] V. qui prædatus es

[b] V. & ipse prædabitur

[d] Vastitas, contritio, & fames, 51 19

[c] V. & ipse tractabere in vastitatem

[e] Vastitas, & contritio in viis stratis eorum. 59 7

[d] S. vastitatem & contritionem

[e] V. deprædationes & contritiones

[f] Vastitas, & contritio in terminis tuis: 60 18

Ierem.

Væ nobis, quoniam [f] deuastati sumus. 4 13

[f] S. miseri facti

Quia [g] vastata est omnis terra: repentè [h] vastata sunt 4 20

[g] S. contritione

[h] S. misera facta

Et tu [i] vastata quid facies? 4 30

[i] S. vastata

Lupus deserto rum [k] vastabit eos, 5 6

[k] V.S. vastator

Direptio, & [l] vastitas audietur in ea, 6 7

[l] S. miseria

Repentè veniet [m] vastator super [n] nos. 6 26

[m] S. miserias

[n] S. vos

Quomodo vastati sumus! pudore affecti sumus 9 19

Tentoriū meum [o] vastatū est, 10 20

[o] V. miseria afflictum

Venerunt vastatores: 12 12

[p] Vastatorem in meridie: 15 8

[p] V. vastatorem S. miseriam

Væ, & [q] vastitatem clamabo: 20 8

[q] S. miseriam

Vastant Dominus pascuum eorum. 25 36

[r] Ad vastandum omnes Philistim, &c. nam [s] vastans Dominus Philistim, 47 4

[r] V. in quo vastabitur S. vt pereat

[s] V. deprædans est

Væ ad Nebo, quoniam [t] vastata est, 48 1

[t] V. vastata est S. perdita

Vastitas, & contritio magna. 48 3

Et veniet [u] vastator ad omnem vrbem, & vrbs 48 8

[u] V. prædo S. vastator

[x] Vastatus est Moab, & ciuitates eius conscendit, 48 15

[x] V. vastata est

Quoniam [y] vastator Moab [z] vastatus est 48 18 20

[y] S. perdita

[z] S. perdita

Et super vindemiam tuam [a] vastans cecidit. 48 32

[a] V. prædo S. strages

Quia [y] vastata est Hai: 49 3

[b] Vastatum est semen eius, & fratres eius, 49 10

Et [b] vastate filios Chedem. 49 28

[b] S. percutite

Ab Aquilone veniet ei [c] vastatores, 51 48

[c] V. prædones

A me venient [d] prædatores ei, 51 53

[d] S. diripientes ei

Quoniam [e] vastat Dominus Babel, 51 55

[e] V. & vastauit

Venit super eam super Babel [f] vastator, 51 56

[f] V. prædo S. miseria

Ezech.

Et [g] vastabunt superbiam Ægypti, 32 12

[g] S. perdent & V. rejicient

Violentiam, & [h] vastationem 45 9

[h] S. miseriam

Osee.

[i] Vastitas eis, quoniam prævaricati sunt in me: 7 13

[i] V. vastatio S. de me fera

Abierunt [k] propter vastitatem, Ægyptus 9 6

[k] V. deprædatus est S. afflictionem

[l] Vastabit statuas eorum. 10 2

[l] V. vastabuntur sicut vastatus est S. perdentur

[m] Vastabitur sicut vastauit Salman 10 14

[m] V. vastabitur sicut vastatus est S. perdentur

Mendacium, & [n] vastitatem multiplicabit: 11 1

[n] V. vana sine præcepto

Ioel.

[o] Vastatus est ager, &c. quia [p] deuastatum est triticum, 1 10

[o] V. ea populata est S. quoniam desolata est

Et tanquam [q] vastitas ab omnipotente veniet. 1 15

[p] S. miseria

[q] S. miseria

והוי שודד ואתה לא שדוד וגו׳

כתתך שודד תושד

חסר והשכר

והרעב

כור וטבר

כמכליתם

שוד ושכר

כגבולך

ירשת

אוי לנו כי שדדנו

כי שודדת כל

תארץ פתאום

שודדו

ואתי שודדה

תעשי

ואב ערבות

ישרדום

חמס ושד ישמע

בת

פתאם יבוא השודד

עליך

אוך שדדנו

נשכו

אהלי שודד

בתו שדדים

שוד בצהרים

חמס ושוד

אקרא

שודד יהוה את

מרעיתם

לשדוד את כל

פלשתים וגו כי

שודד יהוה את

פלשתים

הוי אל נבו כי

שדדה

שוד ושבר

נחול

ויבא שודד אל כל עיר

ועיר

שוד מואב ותריה

עלת

כי שודד מואב

שודד

ועל בצירך שודד

נפל

כי שודדה עי

שודד ארצו

ואחיו

ושדדו את בני

קדם

מצפון יבוא לה

השודדים

מאתי יבאו שודדים

לה

כי שודד יהוה את

בבל

בא עליה על בבל

שודד

יחזקאל

ושדדו את גאון

מצרים

חמס ושד

תושבי

שד להם כי נשקו

בי

הלכו משד

מצרים

ישודד מצבותם

ישוד בשר

שלמן

כוב ושוד

יבבה

יואל

שדד שדות וגו כי שודד

דגן

ובמר משדי

יבוא

				שני שדיך כשני	
				עפרים ד ת	ג ב
				ושדיך לאשכלות	ג א
				שדיך כאשכלות	
				הגפן	ז ח
				יונק שדי	
				אמי	ח א
Et vbera non [a] ei :	8	8		ושדים אין לה	ח ח
Et vbera mea ſicut turres :	8	10		ושדי כמגדלות	ח י
Iſai.				ישעיה	
Anulſos ab [a] vberibus .	28	9	כח ם	עתיקי מטרם	a S. vbere
Super vbera plangentes ,	32	12		על שדים	
			לב יב	כפרים	
Lament.				איכה	
Etiam draco foluerunt [y] mammam ,	4	3	ד ג	גם תנין חלצו שד	y S. mammam
Ezech.				יחזקאל	
Vbera [a] firma facta ſunt ,	16	7	יז ז	שדים נכנו	a V.S. tua
Ibi compreſſa ſunt vbera earum ,	23	3		שמה מעכו	
Propter vbera puericiarum tuarum .	23	21	כג ג	שדיהן	
				למען שדי	
			כג כא	נעוריך	
Et vbera tua euelles:	23	34	כג לד	ושדיך תמקי	
Oſea.				חושע	
Et adulteria ſua [a] ab inter vbera ſua .	2	2		ונאפופיה מבין שדיה	a V. S. de medio vberum ſuorū
Et vbera arentia .	9	14	ב ב	ושדים צמקים	
Ioel .				יואל	
Et lugentes vbera :	2	16	ב יו	ויונקי שדים	
II.				ב	
Deuteron.				דברים	
Sacrificauerunt dæmonijs,non deo ,	32	17		יזבחו לשדים לא	
			לב יז	אלה	
Pſalm.				תזבחים	
Et filias ſuas dæmonijs .	106	37		ואת בנותיהם	
			קו לז	לשדים	

שדד

תוא יפרד לארבת ראשים

Diuiditur in quatuor ſignificationes .

א נת שפדושו אבדון ומות

I. Expoſitio eius eſt perditio , interitus , mors . שָׁדַד vaſtauit , deuaſtauit , rapuit , diripuit , ſpoliauit , populatus , depopulatus , prædatus eſt , deſtruxit , perdidit . *Niphal* נָשַׁד deuaſtatus fuit . *Piel* שִׁדֵּד , & שׁוֹדֵד vaſtauit . *Pual* שֻׁדַּד , & *Hophal* הוּשַׁד deuaſtatus fuit .

שׁוֹדֵד diripiens , vaſtator , prædo .

שָׁדוּד vaſtatus .

שֹׁד vaſtatio . fames , miſeria , calamitas , vaſtitas , prædatio , perditio , præda . *Item* vaſtator , prædo .

Iob. 24. 9. משׁד *poteſt exponi* à præda , *id eſt* , propter multitudinem prædæ quam faciunt , etiam pupillum rapient .

לְשֹׁדִי , & לְשֹׁד *quæ quibuſdam huc referri poſſe videntur , require in* לשׁר .

ב נת שפנינו לחות ודשנות

II. Significatio eius eſt humor , & pinguedo . שֹׁד humor , viror .

Hinc dici videntur שָׁדַיִם vbera , *quòd humorem pinguem effundant .*

ג נת שהוא שם כלי נת מנלי הנגון

III. Eſt nomen inſtrumenti cuiuſdam muſici . שַׁדָּה

inſtrumentum muſicum . *R. D.* honorabilis . *ſ.* fœmina . *Al.* pulchra mulier capta in prælio , *quaſi* שדוּדה capta , abducta . *Plur.* שַׁדּוֹת . *Hieron.* ſcyphos , & vrceolos . *R. Sal.* currum , & currus , *aut* quadrigam , & quadrigas , *ſ.* opertos , *vertunt* .

ד כל שם שדי הוא שיהיה תאר לו יתברך או מה שפרושו חזק תוקף

IV. Eſt epitheton Dei benedicti , vel ſignificatio eius eſt fortis , potens . שַׁדַּי Omnipotens , fortis , victor , [1] *eſt loco litera geminanda . Quidam putant dici tàm de alijs , quàm de Deo . vt Ezech.* 10. 5. vox omnipotentis , *dicunt* vox fortis .

Conuenientia aliarum linguarum .

Chald. שדד , ש ש vaſtauit , deuaſtauit , *&c. vt Hebr.*

שדי fundens , proijciens , iaculator , lanceator .

Arab. شدد , ش ش ligauit , religauit , ſtrinxit , conſtrinxit , preſſit , compreſſit , afflixit , tribulauit , cohibuit , compediuit , obſtruxit , occluſit , obturauit , roborauit , confortauit , confirmauit , indurauit .

In his locis inuenitur .

I.				א	
Iudic.				שופטים	
Ibi cecidit [a] vaſtatus .	5	27		שם נפל שדוד	ה כז
Iob.				איוב	
Et non timebis [b] à vaſtitate cùm venerit .	5	21	ה כא	ולא תירא משוד כי יבוא	
[c] In vaſtitate , & in fame ridebis :	5	22	ה כב	לשד ולכפן תשחק	
Erunt tranquilla tentoria [d] prædonum ,	12	6	יב ו	ישליו אהלים לשודדים	
In pace [e] vaſtator ſuperueniet ei .	15	21	טו כא	בשלום שודד יבואנו	
Rapient [f] à præda pupillum :	24	9	כד ט	יגזלו מטרף יתום	
Pſalm.				תהלים	
Propter [g] vaſtitatem afflictorū .	12.	6	יב ו	משד עניים	
A facie bus impiorum , qui [h] vaſtauerunt me :	17	9	יז ט	כפני רשעים זו שדוני	
Ab excidio [i] vaſtabit meridie .	91	6	צא ו	מקטב ישוד צהרים	
Filia Babel [k] vaſtata ,	137	8	קלז ח	בת בבל השדודה	
Prouerb.				משלי	
Et peruerſitas præuaricatorum [l] deuaſtabit eos .	11	3	יא ג	ושלף בוגדים ישדם	
[m] Expilans patrem , fugabit matrem ;	19	26	יט כו	משדד אב ויבריח אם	
[n] Rapina impiorum terrebit eos :	21	7	כא ז	שד רשעים יגזרם	
Quia [o] rapinam meditabitur cor eorum :	24	2	כד ב	כי שד יהגה לבם	
Nec [p] vaſtes accubitum eius .	24	15	כד טו	אל תשדד רבצו	
Iſaia .				ישעיה	
[q] Velut præda ab omnipotente veniet .	13	6	יג ו	כשד משדי יבוא	
Quia in nocte [r] vaſtatus eſt	15	1	טו א	כי בליל שדד מפני שודד וגו כלת שד	
A facibus [s] vaſtatoris : &c. [t] defecit vaſtatio ,	16	4	יו ד	והשודד פודד	
Et [u] vaſtator vaſtator .	21	2	כא ב	על שד בת עמי	
Super [x] vaſtatione filiæ populi mei .	22	4	כב ד	כי שוד מבית מכוא	
Quia [y] vaſtatio facta eſt de domo ab intrando :	33	1	לג א	כי שוד מעטן	
Quia [z] vaſtata eſt fortitudo veſtra .	23	14	כג יד		

תוי שודד

a V. exanimatus & miſerabilis 2. miſerabiliter
b V. calamitatem
3. a malo et. inuſtus
d 2. ab inſidiante
e V. ille, & impius 2. impius 3. fictarius
2. venit eius ſubuertens
f V. deprædantes
g V. vbera
h V. affligentes
i V. dæmonio
k V. 2. miſera
l 2. prædabitur
m V. qui affligit
n qui lacerabat
o V. rapinam
2. perniciem
p V. rapinas
2. tendacia
q 2. decipiatis
r V. vaſtitas
2. contritio
s 2. vaſtabitur
t 2. perſequutio
u V. contemptus eſt miſer
2. prædæ ferit
x V. quid expoſuda tor eſt vaſtat
2. iniquum iniquè agit
y V. vaſtitate
2. contritio
z 2. perijt
a 2. perijt

Nehem.					נחמיה
Et [a] coniux ſedens apud eum :	2	6	ג	ב	וישבת אשתו אצלו	a V. vxor ſua ſ. cubans
Pſalm.					תהלים
Adſtitit [b] coniux ad dexteram tuam,	45	10	א	מה	נצבת שגל לימינך	b V.ſ. regina
Iſaia.					ישעיה
Et vxores eorum violabuntur.	13	16	יז	יג	ונשיהם תשגלנה	
Ierem.					ירמיה
Vbi non [c] conſtuprata fueris ?	3	2	ב	ג	איפה לא שגלת	c V.ſ. proſtrata es
Daniel.					דניאל
[d] Coniuges eius, & concubinæ eius.	5	2	ב	ח	שגלתיו ולחנתיו	d V. vxores ſ. concubinæ
Et principes eius, [d] coniuges eius, & concubinæ eius.	5	3	ג	ה	ורבניו שגלתיו ולחנתיו	
[e] Vxores tuæ, & concubinæ tuæ	5	23	ג	ח	שגלתיך ולחנתיך	e ſ. concubinæ
Zach.					זכריה	
Et mulieres [f] violabuntur.	14	2	ב	יד	ונשים תשגלנה	f ſ. pollucntur

שגע

כל לשון שגעון

Significat amentiam. שגע. *Piel* שִׁגַּע inſaniuit, veſanus, mente motus fuit. *vel* inſanum ſe prætulit, ſtupefactus fuit, *vel* inſanum, veſanum, furioſum reddidit. *Hithpael* הִשְׁתַּגַּע inſaniuit, *vel* inſanum ſe fecit, ſimulauit.

שִׁגָּעוֹן inſania, dementia, amentia, furor.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. שגעונא inſania, furor.

Arab. شجع audacia.

In his locis inuenies.

Deuteronom.					דברים
In amentia, & in cęcitate,	28	28	כח	כח	בשגעון ובעורון
[g] Veſanus à viſione oculorum tuorum,	28	34	כח	לד	משגע ממראת עיניך	g V. ſtupe- ſ. ſtupidus
Samuel 1.					שמואל א
Videbitis virum [h] furentem,	21	14	כא	יד	תראו איש משתגע	h V.ſ. inſa- num
Indigus [i] inſanis &c.					חסר משגעים
ad [k] inſaniendum ſuper me?	21	15	כא	טו	ואל להשתגע עלי	i V. furiis ſ. furiſnis k V.ſ. vt furerez
Reg. 2.					מלכים ב
Cur venit inſanus ille	9	11	ט	יא	מדוע בא המשגע הזה	
Quia [l] in temeritate ducit.	9	20	ט	כ	כי בשגעון ינהג	l V. præcepto prodit ur ſ. incedebat
Ierem.					ירמיה
Omni viro [m] furioſo,	29	26	כט	כו	לכל איש משגע והשתע	m V. ſcrupticoſo ſ. inſaneti
Oſea.					הושע
[n] Furioſum, virum venti,	9	7	ט	ז	משגע איש הרוח	n V. Inſa- num ſ. inſaniæ
Zach.					זכריה
Et aſcenſorem eius in amentia:	12	4	יב	ד	ורכבו בשגעון	

שגר

ופרושו שלוח

Significat emiſſum. שְׁגַר, שֹׁ primitiuum, primogenitum, emiſſio, emiſſum, embrio bratorum, emiſſio animalis, abortiuum, *quod ejcit animal, prius*

priùs pecus ab vtero recenter eiectum, ſiue ſit maturum in partu, ſiue immaturum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שגר *idem quod Hebr.* emiſſio, emiſſum, abortiuum, *&c.*

Verb. שגר miſit, emiſit, dimiſit, eiecit.

Rabb. משגר emittens.

שגור promptus, vſitatus. שגרא botrus dactylorum.

Arab. شجر arbor, lignum, ſurculus.

In his locis inuenitur.

Exod.					שמות
Et omnem apertionem [a] emiſſionem animalis,	13	12	יג	יב	וכל פטר שגר בהמה	a V. quod primitiuè eſt ſ.
Deuter.					דברים
Emiſſioni boum tuorum, & gregibus ouis tuæ	7	13	ז	יג	שגר אלפך ועשתרת צאנך	
[p] Vxores tuæ, & [q] concubinæ tuæ	28	30	כח	ל	נשים תשגל ואחר ישכב בה	p V. ſ. ar- ſponſæ q V. ſ. ar- ſponſæ
[r] Emiſſio boum tuorum, & greges pecoris tui.	28	4	כח	ד	שגר אלפך ועשתרת צאנך	r V. gregis ſ. armenti

שד

לו שנו פנים

Duobus modis accipitur.

א כל לשון שד ושדים

I. שַׁד *eſt* mamma, vber. *Duale* שְׁדַיִם vbera.

ב כל לשון שדים שהוא הרוח הרעה

II. Significat ſpiritum malum. שֵׁד *Cuius plurale ſolùm inuenitur* שֵׁדִים dæmones, dæmonia, ſpiritus mali.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שד, *Arab.* ثد mamma, mammilla.

Verb. Chald. שדא, ש֗ד, *Syr.* ܫܕܐ, ש֗ד fudit, effudit, profudit. *per metaph.* iecit, abiecit, deiecit, proiecit.

שדי fundens, proijciens, iaculator, ſpiculator, lanceator.

In his locis inuenitur.

1.					א
Geneſ.					בראשית
Benedictionibus vberum, & vuluæ.	49	25	מט	כה	ברכת שדים ורחם
Iob.					איוב
Et [f] cur vbera, quòd fugerem?	3	12	ג	יב	ומה שדים כי אינק
Rapient ab vbere pupillum:	24	9	כד	ט	יגזלו משד יתום
Pſalm.					תהלים
Super [g] vbera matris meæ.	22	10	כב	י	על שדי אמי
Cantic. Cant.					שיר השירים
Inter vbera mea commorabitur.	1	13	א	יג	בין שדי ילין	f V. vberibus g V.ſ. ab vberibus

שדי

Abac.

a V. pro Ignorantiis & cum contemptu

a Super Sighionoth. 3 3 | ג א | על שגיונות חבקוק

שנח

בבין הוא בשרש שגא באלף כי שם ביתו

שנה *Cum* ש *à ſiniſtra parte punctato habet in-* שגא *cum* א, *ibi enim eſt locus eius.*

שגח

כל לשון השגחה

Significat aſpectum. שָׁגַח *A quo Hiphil* הִשְׁגִּיחַ proſpexit, reſpexit, aſpexit, intuitus eſt *cum conſideratione*, contemplatus eſt, præuidit, prouidit, præcognouit, curam habuit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שגח, & אשגח aſpexit, reſpexit, conſideraſit, præuidit, prouidit, &c.

Rabb. השגחה, & אשגחא, & השגחות, & אשגחות, & ח *abſorpto* הסגות præuiſio, prouidentia, ſpeculatio, contemplatio, conſideratio.

השגחה פרטית prouidentia particularis. השגחי prouidentialis, ex prouidentia ortus.

In his locis inuenitur.

Pſalm.			תהלים			
De habitaculo fedeie eius proſpexit;	33	14	מכסון שבתו השגיח	לג	יד	
Cantic. Cant.			שיר השירים			
Proſpiciens è feneſtris,	2	9	משגיח מן החלנות	ב	ט	
Iſaiæ.			ישעיה			
a S. admirabuntur ſuper te & di- Videntes te, a ad te proſpicient.	14	16	ראיך אליך ישגיחו	יד	יו	

שגל

כל לשון שגל ומשגל

Significatio eius eſt coitus. שָׁגַל coiuit, concubuit, rem habuit. *Niphal* נִשְׁגַּל, & *Pual* שֻׁגַּל ſubagitatus fuit.

שִׁגְלָה coniunx, concubina.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שגלה coniunx, concubina. *Plur.* שגלן. *Rabb.* שגלות vxores, coniuges, concubinæ. משגל, & משגלה coitus, concubitus.

In his locis inuenitur.

Deuter.			דברים			
b V. demonſtrat eam 6. habebit eam Et vir alius b reddet ſuccubam eam.	28	30	ואיש אחר ישכלנה	כח	ל	

כל לשון שגיאה ומשנה שקרנו שגגה

Expoſitio eius eſt error. שָׁגָה errauit, ignorauit, per ignorantiam peccauit. *Hiphil* הִשְׁגָּה errare fecit, in errorem induxit, ſeduxit.

Iob. 5. 19. quidam exponunt delectaberis, *vel* occupaberis.

שְׁגִיאוֹת cum א *pro* ה errores, ignorantiæ.

מִשְׁגֶּה error, ignorantia. *Q.* occupatio, ſtudium, *Al.* delectatio, complacentia, iucunditas, lætitia.

שְׁגִיוֹן ignoratio. *Quidam dicunt eſſe* ſpeciem pſalmodiæ, *aut* cantus. *Al.* ſuper concentum, *ſeu* modulationem poeſeos, *cuius principium eſt* שגיון. *Al.* occupatio, ſtudium. *Al.* delectatio, iucunditas, lætitia. *Eodem modo exponitur illud plurale Abac.* 3. שְׁגִיונוֹת.

Chald. שגא ignorauit, per ignorantiam peccauit.

Deinde שגא defecit, deſideratus fuit, defuit, abijt, receſſit.

In his locis inuenitur.

Geneſ.			בראשית			
a Si fortè error hoc.	43	11	צולי כשגנה חוא	כג	יא	
Numer.			במדבר			
Et b cùm erraueritis,	15	22	וכי תשגו	טו	כב	
Deuteron.			דברים			
Maledictus errare faciens cæcum in via.	27	18	ארור משגה עור בדרך	כז	יח	
Sam. 1.			שמואל א			
Et c erraui multùm valdè.	26	21	ואשגה הרבה מאד	כו	כא	
Iob.			איוב			
Et d quo erraui facite intelligere me.	6	24	ומה שגיתי הבינו לי	ו	כד	
e Et errans, & errare faciens.	12	16	לו שגג			
f Errauerim; mecum morabitur			ובמשנה	יב	טז	
g error meus.	19	4	שגיתי אתי תלין	יט	ד	
Pſalm.			משגיתי			
h Sighaion Dauid quod cecinit Domino	7	1	תהלים שגיון לדוד אשר שר ליהוה	ז	א	
i Errores quis intelliget?	19	13	שגיאות מי יבין	יג	יט	
Ne k errare facias me à mandatis tuis.	119	10	אל תשגני מצותיך	קיט	י	
l Errantes à præceptis tuis.	119	21	השגים ממצותיך	קיט	כא	
Conculcaſti omnes m errantes	119	118	כלית כל שגגים	קיט	קיח	
Proverb.			משלי			
In amore eius n errabis iugiter.	5	19	באהבתה תשגה תמיד	ה	יט	
Et vt quid o errabis fili mi in extranea?	5	20	ולמה תשגה בני נכרת	ה	כ	
Et in multitudine ſtultitiæ ſuæ p errabit.	5	23	וברב אולתו יכשל	ה	כג	
q Ad errandum ab eloquijs ſcientiæ.	19	27	לשגות מאמרי דעת	יט	כז	
Et omnis r errans in eo, non ſapiens erit.	20	1	וכל שגה בו לא יחכם	כ	א	
s Errare faciens rectos in viam malam,	28	10	משגה ישרים בדרך רע	כח	י	
Iſaia.			ישעיה			
Et etiam ipſi in vino t erraue-runt, &c. ſacerdos, & propheta t errauerunt in ſichar, &c.			וגם אלה יין שגו וגו כהן ונביא שגו בשכר וגו שגו			
u errauerunt in viſione.	28	7	ברעה	כח	ז	
Ezech.			יחזקאל			
x Errauerunt pecus meum	34	6	ישגו צאני	לד	ו	
A vi.o y errante, & à ſimplicis	45	20	מ ו ש שגגה מפתי	מה	כ	

a V. ne forte errore factum ſit Et S. nec forte ignorantia eſt

b V. pro ignorantiâ præteritis S. præcauentes

c V. ignorantiam S. ignorauit

d V. ſi quid ſcire ignorans S. & quid erraui

e V. ipſi ea ab & decipientem & eum qui decipitur S. ipſi ſcientia & eum qui lædit

f V. ſi ignorauit S. ſi veritate ego erraui

g V. ignorantia mea

h V. S. pſalmus

i V. S. delicta

k V. S. repellas

l V. S. qui declinant a v. S. diſcedentes

m V. diſcedere S. ſimul ſic ſint

n V. ſeduces eas S. circumdabo &c.

o V. decipietur S. perit

p V. nec ignotes S. meditabitur

q V. his delectatur S. deuotas

r V. S. qui decipit

s V. neſciens erunt S. decepti ſunt

t V. neſcierunt S. exinde-runt mente

u V. neſcierunt S. diſperſa ſunt

x V. qui ignorauit S. ignorate

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שגב *idem quod Hebr.* eleuatus, exaltatus fuit &c.

Arab. شغب *sciaggab* turbauit, interturbauit, interpellauit loquentem, impediuit.

شغب perturbatio animi, anxietas,

His locis inuenitur.

		Deuteron.		
f V.qui me		Quæ [f] exaltauerat se		
stres effugeret mo		à nobis:	2	36
S. qui effugeret me		*Samuel.* 2.		
e S. fuscitaui		[e] Eleuator meus, & refugiũ meũ:	22	3
g V.S. erigit		*Iob.*		
		Et denigrati [g] eleuati sunt		
		salute.	5	11
		Ecce Deus [h] extollet in po-		
h V. excelsus		tentia sua	36	22
S. confirmabit		*Psalm.*		
		7 Exaltatio tenuis: [h] exaltatio		
		temporibus in angustia.	9	10
		Et cornu salutis mei, [h] eleuatio		
		mea.	18	3
		[h] Eleuet te nomen Dei		
		Iahacob.	20	2
		[e] Eleuatio nobis Deus		
		Iahacob, 46 8	46	12
		Notus est [d] ad eleuationem.	48	4
		Ab obsistentibus mihi		
		[e] eleua me.	59	2
		Quoniam Deus [e] eleuatio		
		mea. 59 10	59	18
		Quia fuisti [e] eleuatio		
		mihi;	59	17
		Eleuatio mea, non la-		
f V.S. adiutor meus		bascam [f] 62 3	[f] 62	7
g V. suscepit		Salus tua Deus [g] eleuabit		
S. suscipiat		me.	69	30
h V.S. protegam		[h] Exaltabo eum, quoniam		
		cognouit nomen meum.	91	14
i V.S. refugium		Et fuit Dominus mihi in		
		[i] eleuationem:	94	22
k V.S. eduxit		Et [k] sublleuauit egenum ab		
		afflictione:	107	41
l V.S. consolatus est		[l] Excelsa est, non pote-		
		ro ei.	139	6
m V.S. suscep tor meus		[m] Eleuatio mea, & liberator		
		meus mihi,	144	2
		Quia eleuatum est nomen		
		eius solius:	148	13
		Prouerb.		
		In ipsam corret iustus, &		
n V. exaltabitur S. exaltantur		[n] exaltabitur.	18	10
		Et sicut murus [n] eleuatus in		
		imaginatione eius.	18	11
o V. validus S. valde		Et fidens in Domino [o] ele-		
p V. subleuabitur S. leuabitur		uabitur.	29	25
		Isaia.		
		Et eleuabitur Dominus solus		
		ipse 2 11	2	17
q S. allidet		Et [q] eleuabit Dominus	9	11
r S. exaltatum		Memento te quoniam [r] excel-		
		sum est nomen eius.	12	4
s V. sublimium S. refugii		[s] Sublimitatis murorum tuo-		
t S. munitus		rum incuruabit,	25	12
		Ciuitatem [t] sublimem	26	5
		Requisita in muro		
u S.		[u] excelso:	30	13
x V. magnificatus est S. laudatus		[x] Eleuatus est Dominus, quo-		
		niam habitans	33	5
y S. locus		Munimenta saxorum [y] sublimitas eius:	33	16
		Ierem.		
		Pudore affecta est Mi'ghab, &		
		consternata est.	48	1

כגיא ת, ס גאה, כגעא, כגנע, כגני, כגו, & כגות multitudo.

Syr. ܓܘܢ pluraliter. ܟܓܘܢ collecta.

Rabb. כגי ad summum, plus, possibile. לא כגי impossibile.

In his locis inuenitur.

		Esdr.		
		Cur [a] crescet corruptio	4	22
		Ab antè hos annos mul-		
		tos.	5	11
		Iob.		
		Et nouissimum tuum [b] crescet		
		valdè.	8	7
		[c] Crescet pratum absque		
		aqua?	8	11
		[d] Multiplicans gentes, & perdit		
		eas:	12	23
		Memento [e] vt magnifices opus		
		eius:	36	24
		Ecce Deus [f] magnus, & non		
		sciemus.	36	26
		Non inuenimus eum, [g] magnus		
		potentia:	37	23
		Psalm.		
		Et tranquilli seculi [h] multiplica-		
		uerunt facultatem.	73	12
		Sicut cedrus in Lebanon mul-		
		tiplicabitur.	92	13
		Ijai.		
		In die plantationem tuam [i] cre-		
		scere facies,	17	11
		Daniel.		
		Et honorem [k] magnum reci-		
		pietis	2	6
		Sæuit, & iratus est [l] mul-		
		tùm:	2	12
		Et munera magna multa dedit		
		ei,	2	48
		Pax vobis multiplicetur.	3	31
		Et altitudo eius [m] multa.	4	7
		Et fructus eius [n] multus,	4	9
			4	18
		Rex Belsasar [o] multùm ter-		
		ritus,	5	9
		Multum malum fuit super		
		eu,	6	14
		Multùm bonus fuit super		
		eo,	6	23
		Pax vobis multiplice-		
		tur.	6	25
		Multùm cogitationes meæ ter-		
		ruerunt me,	7	28

		עזרא		
a V. crescet S. multiplicescet	ד	כה	למה ישגא חבלא	
			מקדמת דנה שנין	
	ח	יא	שגיאן	
			איכה	
b V. multiplicemur S. inducibi- lis	ח	א	ואותריתך ישגת	
			מאד	
c V. crescet	ח	יא	ישגה ואתו בלי	
			מים	
d S. erigetur	ח	יא	משגיא לגוים	
			ואבדם	
e V. quod ignoret	יב	כג	זכר כי תשגיא	
			פעלך	
f S. multus	לז	כד	הן אל שגיא ולא	
			נדע	
g S. finitus	לז	כו	לא מצאנהו שגיא	
			כח	
	לז	כג	תחלים	
h V. S. aiki. auerunt			ושלוי עולם הסגו	
	עג	יב	חיל	
			כארז בלבנון	
	צב	יג	ישגה	
			ישעיה	
i V. labrum S. crabro	יז	יא	ביום נטעך	
			תשגשגי	
			דניאל	
k V. S. multiplicabo	ב	ו	ויקר שגיא	
			תקבלון	
l V. magna S. multa			מתם וקצף	
	ב	יב	שגיא	
			ומתנן רברבן שגיאן	
	ב	מח	יהב לה	
	ג	לא	שלמכון ישגא	
m V. simile	ד	ז	ורומתה שגיא	
n V. similis	ד	ט	ואגבתה שגיא	
	ד	יח		
o V. facit S.			מלכא בלשאצר שגיא	
	ה	ט	סתבהל	
			שגיא בשת	
	ו	יד	עלוהי	
			שגיא שאב	
	ו	כג	עלוהי	
			שלמכון	
	ו	כה	ישגא	
			שגיא רעיתי	
	ז	כח	יבהלוני	

שגב

כל שגירושו רוממות

Expositio eius est exaltatio. שָׂגַב exaltatus fuit, in loco sublimi stetit. *Per metaph.* tutus, *aut* inexpugnabilis fuit. *Nipbal* נִשְׂגַּב, & *Pual* שֻׂגַּב *idem*, eleuatus, exaltatus fuit. *Piel* שִׂגֵּב, & *Hipbil* הִשְׂגִּיב eleuauit, exaltauit.

Iob. 36. יְשַׂגֵּיב exaltabit, exaltare faciet, *id est*, eruet.

מִשְׂגָּב, & מִשְׂגָּב exaltatio, eleuatio, refugium, locus editus, & tutus, arx, propugnaculum, atylum, munimentum, protectio.

כל לשון שגה ומשגה

Significatio eius eſt ignorantia, error. שָׁגַג ignorauit, per ignorantiam erravit, peccauit, inconſideratè egit, incogitanter fecit.

שְׁגָגָה error, ignorantia, inconſideratio, incogitantia.

בִּשְׁוָגָה *idem.*

Arab. شجاج excoriatio cutis in capite. شج cicatrix.

In his locis inuenitur.

Leuitic.

Anima cùm peccauerit [a] in ignorantia 4 2
Et ſi omnis congregatio Iſrael [b] erauerint, 4 13
Quæ non fient [c] in ignorantia, 4 22
Peccauerit [m] in ignorantia de populo terræ 4 27
Et peccauerit [n] in ignorantia 5 15
[o] Super ignorantia ſua qua ignorauit, 5 18
Cùm contederit ſanctitatem [p] in ignorantia, 22 14

Num.

[q] Et cùm erraueritis, & non feceritis 15 22
Ab oculis cœtus factum fuerit [r] in errorem, 15 24
Quia [s] ignorantia ipſa. &c. [t] ſuper errore ſuo. 15 25
Quia vniuerſo populo [u] in errore. 15 26
Peccauerit [x] in ignorantia, 15 27
[y] Errantem, in peccando ipſam in ignorantia 15 28
Faciens [z] in ignorantia. 15 29
Percutiens quoniam in ignorantia. [a] 35 11 [b] 35 15

Joſue.

Percutientem animam in ignorantia [c] 20 3 [d] 20 9

Iob.

[e] Et errans, & errare faciens. 12 16

Pſalm.

Priuſquam humiliarer ego [f] errans: 119 67

Eccleſiaſt.

[g] Quia error iſtiud 5 5
Sicut [h] error qui egrediens à facie dominantis. 10 5

ויקרא

נפש כי תחטא בשגגה ד ב
ואם כל עדת ישראל ישגו ד יג
אשר לא תעשינה בשגגה ד כב
תחטא בשגגה מעם הארץ ד כז
ונשאת בשגגת ה ה
על שגגתו אשר שגג
כי יאכל קדש בשגגה כב יד

במדבר

וכי תשגו ולא תעשו טו כב
מעיני העדה נעשתה לשגגה טו כה
כי שגגה היא ונו' על שגגתם טו כה
כי לכל העם בשגגה טו כו
תחטא בשגגת השגת בשגגה טו כט
מכה נפש בשגגה לה יא
ישגש מכה נפש בשגגת לה טו
כ ג
איב
לו שגג ושגת יב יו
תהלים
טרם אענה אני שגג קיט סז

קהלת

כי שגגה היא ה ה
כשגגה שיצא מלפני השליט י ה

שגא

כל שפירושו רבוי כתוב באלף או בהא

Significat multitudinem, ſiue cum א, *ſiue cum* ה *ſcribatur.* שָׂגָא, & שָׂגָה creuit, multus, multiplicatus, ampliatus, auctus, magnus fuit, &c. *Hiphil* הִשְׂגִּיא auxit, multiplicauit, magnificauit, amplificauit, creſcere fecit.

שַׂגִּיא multus, magnus, amplus, excelſus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שגא, שני, כנא, & כנא, Syr. ܣܓܐ multiplicatus, auctus, amplificatus fuit &c.

שגא, & כנא, & כני multus, auctus, auguſtus, amplus, grandis, frequens, magnus: & *adverbialiter* valdè, multùm.

Et vinum de torcularibus [l] ceſſare faciam. 48 33
Et [m] ceſſare faciam ipſi Moab, ait Dominus; 48 35

Lamentat.

Aſperunt [n] ſuper ſabbatha eius. 1 7
In Sion ſolemnitatem, & [o] ſabbathum, 2 6
Senes de porta [p] ceſſauerunt 5 14
[q] Ceſſauit gaudium cordis noſtri, 5 15

Ezech.

Et ceſſabunt idola veſtra, 6 6
Et [r] ceſſare faciam ſuperbiam fortium, 7 24
[s] Ceſſare feci prouerbium iſtud, 12 23
Et [t] ceſſare faciam te à meretrice, 16 41
Sabbatha mea dedi eis, 20 12
Et ſabbatha mea polluerunt: 20 16
20 21 20 24
Et ſabbatha mea ſanctificate, 20 20
Et ſabbatha mea polluiſti. 22 8
Et à ſabbathis meis occultauerunt oculos ſuos, 22 26
Et [u] ceſſare faciam ſeditatem tuam à te, 23 27
Et ſabbatha mea prophanarunt. 23 38
[x] Et ceſſare faciam ſeditatem è terra: 23 48
Et [y] ceſſare faciam turbam canticorum tuorum: 26 13
Et [z] ceſſare faciam turbam Ægypti 30 10
Et ceſſare faciam idola de Noph, 30 13
Et [a] ceſſabit in ea ſuperbia fortitudinis eius: 30 18
Et [b] ceſſabit ſuperbia fortitudinis eius: 33 28
Et [c] ceſſare faciam eos, à paſcendo pecus, 34 10
Et [d] ceſſare faciam beſtiam malam 34 25
Et ſabbatha mea ſanctificabunt. 44 24
Et in calendis, & in ſabbathis 45 17
Et in die [e] ſabbathi aperietur, 46 1
In ſabbathis, & in calendis, 46 3
In die [f] ſabbathi, ſex agnos 46 4
Sic faciet in die [g] ſabbathi: 46 12

Dan.

[h] Ceſſare faciet ſacrificium, & munus, 9 27
Et ceſſare faciet gubernator opprobrium eius 11 18

Oſea.

Et [i] ceſſare faciam regnum domus Iſrael. 1 4
Et [k] ceſſare faciam omne gaudium eius, ſolemnitatem eius, neomeniam eius, & [l] ſabbathum eius: 2 11
[m] Ceſſabit ab exeundo 7 4

Amos.

Et [n] ad abolendum manſuetos terræ: 8 4
Et [o] ſabbathum, & aperiemus frumentum, 8 5

וין מקבים חספתי כח לג
והשבתי למואב נאם יהוה מח לה

Threnor.

שבתו על משבתה א ז
בציון מועד ו ב
ושבת זקנים משער ח יד
שבתו שבת משיש לבנו ח טו

Ezechiel.

יחזקאל
ונשבתו גלולים ו ו
והשבתי גאון עוז ז כד
השבתי את המשל הזה יב כג
והשבתיך מזנות יו מא
שבתותי נתתי להם כ יב
ואת שבתותי תללו כ יג
כ כא
ואת שבתותי קדשו כ כד
את שבתי חללת כב ח
והשבתותי העליכו עיניהם כג כו
והשבתי זמתך כג כז
ואת שבתותי תללו כג לח
והשבתי זבח מן הארץ כג מה
והשבתי בטן שיריך כה יג
והשבתי את המון מצרים ל ו
והשבתי אלילים מנף ל יג
ונשבתה בה גאון עזה ל יח
ונשבתו גאון עזה לג מח
והשבתים מרעות צאן לד ו
והשבתי חיה רעה לד כח
ואת שבתותי יקדשו כב כד
ובחרשים ובשבתות מה יז
וביום השבת יפתח מו א
בשבתות ובחדשים מו ג
ביום השבת ששה כבשים מו ד
כאשר יעשה ביום השנת מו יב

Daniel.

ישבית זבח ובמנחה ט כז
והשבית קצין הרפתו יא יח

Hoſea.

הושע
והשבתי ממלכות בית ישראל א ד
והשבתי כל משושה חגה חדשה ושבתה ב יא
ושבות מקרי עמים ולשבית ענו ארץ ב ג ד
והשבת גאות בני ח ה

[a] V. eo quod non requieuerint in sabbatis vestris
[b] V. in sabbatis suis
[c] S. sabbatorum
[d] V. per singula sabbata
[e] S. fabbatorum in sabbatis eo. sabbati
[f] V. de Israel
[g] V. per hanc occasionem sabbati
[h] V. qui fecit vt desisteret
[i] V. vsque ad cibum
[k] V. sabbato

	תשבת את אשר		
	לא שבתה		
	בשבתתיכם	כו	לח
	והרגן את		
	שבתתיו	כו	מג
	במדבר		
	מקשש עצים ביום		
	השבת	עז	לב
	וביום השבת שני		
	כבשים	כח	ט
	עלת שבת		
	בשבתו	כח	י
	דברים		
	שמור את יום		
	השבת	ה	יב
	ויום השביעי שבת		
	ליהוה	ה	יד
	לעשות את יום		
	השבת	ה	טו
	אשביתה מאנוש		
	זכרם	לב	כו
	יהושע		
	ושבת המן		
	מהחרת	ה	יב
	והשבתו בניכם	כב	כח
	רות		
	אשר לא השבית לך		
	גאל	ד	יד
	שמואל ב		
	קרח ישרפו		
	בשבת	כג	ז
	מלכים א		
	לא תרים ולא שבת	ד	כג
	השלישית מכם באי		
	השבת	יא	ח
	כל יצאי		
	השבת	יא	ז
	כאי השבת עם יצאי		
	השבת	יא	ט
	מיכך השבת אשר		
	בנו	יו	יח
	והשביתי את		
	הכבדים	כג	ח
	וישבת את		
	המוסים	כג	יא
	דברי הימים א		
	להכין שבת		
	שבת	ט	לב
	לשבתות		
	להדשים	כג	לא
	דברי הימים ב		
	לשבתות ולחדשים	כ	ד
		ח	יג
	וישבת את		
	מלאכתו	יו	ה
	השלישית מכם באי		
	השבת	כג	ד
	בני השבת עם יצאי		
	השבת	כג	ח
	והעלות לשבתות		
	ולחדשים	לא	ג
	את שבתותיה כל ימי		
	השבת שבתה	לו	כא
	נחמיה		
	והשבתנו את		
	המלאכה	ד	יא
	לשמ תשבת		
	תמלאכה	ו	ג
	ואת שבת		
	קדשן	ט	יד
	וכל שבר ביום		
	השבת למכור		
	לא נקח מהם		
	בשבת	י	לא
	השבתות המדשים		
	לשועים	ו	לג
	ודרכים גתות בשבת ונר		
	ומביאים ירושלם		
	ביום השבת	יג	טו
	ומוכרים בשבת	יג	יו

[a] Requieſcet, quibus non ceſſauit in ceſſationibus veſtris, 26 35
Et volet [b] ceſſationes ſuas, 26 43

Num.

Colligentem ligna in die ſabbathi, 15 32
Et in die [c] ſabbathi, duos agnos, 28 9
Aſcenſionem [d] ſabbathi in ſabbatho eius, 28 10

Deuter.

Obſerua diem [e] ſabbathi 5 12
Et die ſeptima [f] ſabbathum Domino 5 14
Ad faciendum diem [g] ſabbathi. 5 15
Ceſſare faciam ex homine memoriam eorum, 32 26

Ioſue.

Et [h] ceſſauit Man à craſtino, 5 12
Et [i] ceſſare facient filij veſtri 22 25

Ruth.

Qui non [k] ceſſare fecit tibi redemptorem 4 14

Samuel. 2.

Comburendo comburentur [l] in ceſſatione. 23 7

Reg. 2.

Non menſis, neque ſabbathum. 4 23
Tertia pars ex vobis intrantes [m] ſabbathum, 11 5
Omnes egredientes ſabbatho, 11 7
Ingredientes [n] ſabbatho, cum egredientibus [o] ſabbatho. 11 9
Operimentum [p] ſabbathi, quod adiecerant 16 18
Et [q] ceſſare fecit ſacrificulus, 23 5
Et [r] ceſſare fecit equos, 23 11

Paralip. 1.

Ad parandum [s] ſabbatho ſabbatho. 9 32
[t] Ad ſabbatha, ad neomenias, 23 31

Paralip. 2.

Sabbathis, & menſibus, 2 4
8 13
Et [u] ceſſare fecit opus ſuum 16 5
Tertia pars ex vobis venientibus ſabbathum. 23 4
Venientes [x] ad ſabbathum cum egredientibus [y] ſabbathum. 23 8
Et aſcenſiones [z] in ſabbathis, & menſibus, 31 3
Sabbatha ſua, omnibus diebus deſolari ceſſauit, [a] 36 21

Nehem.

Et [b] ceſſare faciamus opus. 4 11
[c] Vt quid ceſſabit opus, 6 3
Et ſabbathum ſanctitatis tuæ 9 14
Et omne venale in die ſabbathi ad vendendum non accipiemus ab eis in ſabbatho, 10 31
[d] Sabbatha, calendas, ad ſolemnitates, 10 33
Calcantes torcularia in ſabbatho, &c. & aſſerentes in Ieruſalem in die ſabbathi 13 15
Et vendentes in [e] ſabbatho 13 16

[a] V. ceſſabit enim
[b] V. ceſſare fecit
[c] S. conſolabor me ipſo eris
[d] V. ceſſauit
[e] S. ceſſauit
[f] V. quieſce
[g] S. conſolatio veſtra erit
[h] V. ceſſet
[i] V. deficiet
[k] S. delicias

	ובחלל ם את יום		
	השבת	יג	יז
	להלל את השבת	יג	יח
	לפני השבת תנ ער		
	אחר השבת וגו		
	משא ביום		
	השבת	יז	יט
	לא באו בשבת	יג	כא
	לקדש את יום		
	חשבת	יז	כב
	איוב		
	ו שבתו שלשת		
	האנשים	לב	א
	תהלים		
	לתשבית אויב		
	ומתנקם	ח	ג
	שבתי בבית		
	יהוה	כז	ד
	משבית מלחמות	כו	י
	השבת מטחרו	פט	מה
	בומור שיר ליום		
	השבת	צב	א
	מים השבת	קיט	קיט
	מאחרי שבת	קכו	ב
	משלי		
	מדנים ישבית		
	הגורל	יח	יח
	כבוד לאיש שבת		
	כריב	כ	ג
	ושבת דין		
	וקלון	כב	ו
	ישעיה		
	חדש ושבת קרא		
	מקרא	א	יג
	והשבתי גאון		
	זדים	יג	יא
	אין שבת נגש שבתה		
	מהבנה	יד	ד
	היודד השבתי	יז	ו
	ונכשת מכצר		
	מאפרים	יז	ג
	כל אנחתה		
	השבתי	נא	ב
	שבת משוש תפים		
	וגו' שבת משוש		
	כנור	כד	ה
	רהב הם שבת	ל	ז
	השביתו		
	במנוחו	ל	יא
	שבת ערב		
	ארח	לג	ח
	שמר שבת מחללו		
	ונ ב	נו	ו
	אשר ישמרו את		
	שבתתי	נו	ד
	אם השיב משבת וגר		
	וקראת לשבת		
	ענג	נח	יג
	וכדי שבת		
	בשבתו	כו	כג
	ירמיה		
	והשבתי מעדי		
	יהודה	ז	לד
	הגני משבית מן		
	תמקום	יו	ט
	ואל תשאו משא ביום		
	השבת	יו	כא
	משא מבתיכם ביום		
	השבת וגו'		
	וקדשתם את יום		
	השבת	יו	כב
	ביום השבת ולקדש		
	את יום		
	השבת	יו	כד
	לקדש את יום		
	השבת וגו' ביום		
	השבת	יו	כז
	ישבתו מחזות		
	נוי	לא	לו
	והשבית כשנה אדם		
	ובהמה	לו	בט

Et faciantes diem ſabbathi? 13 17
Violando ſabbathum? 13 18
[a] Ad facies ſabbathi, &c. vſque ad poſt ſabbathum. &c. onus in die ſabbathi. 13 19
Non venerunt in ſabbatho. 13 21
Ad ſanctificandum diem ſabbathi. 13 22

Iob.

Et [b] ceſſauerunt tres viri 32 1

Pſalm.

[c] Ad ceſſare faciendum inimicum, & vicifcentem ſe. 8 3
[d] Quieſcere me in domo Domini 27 4
[e] Faciens ceſſare bella 46 10
[f] Ceſſare fecifti mũditiam eius 89.45
Cantus cantici in die ſabbathi. 92 1
Scorias [g] ceſſare fecifti 119.119
[h] Tardantibus quieſcere, 127 2

Prouerb.

Contentiones [i] ceſſare faciet ſors: 18 18
Gloria viro [k] quieſcere à lite: 20 3
Et [l] ceſſabit iudicium, & ignominia. 22 10

Iſaias.

Menſem, & [m] ſabbathum, vocare conuocationem, 1 13
Et [n] ceſſare faciam ſuperbiam arrogantium. 13 11
Quomodo ceſſauit exactor, [o] deſijt cenſio aurea? 14 4
Iubilationem [p] ceſſare feci. 16 10
Et [q] ceſſabit munitio ab Ephraim, 17 3
Omnem gemitum eius [r] ceſſare feci. 21 2
Ceſſauit gaudium tympanorum, &c. [s] deli,t gaudium cytharæ. 24 8
Robur eos [t] quieſcere. 30 7
[u] Ceſſare facite à facibus noſtris 30 11
Ceſſauit tranſiens ſemitam: 33 8
Cuſtodiens ſabbathum, à polluendo illud, [x] 56 2 [y] 56 6
Qui ſeruabunt ſabbatha mea, 56 4
Si redire feceris [z] à ſabbatho &c. & vocaueris [a] ſabbathum delicias, 58 13
Et de tempore [b] ſabbathi in ſabbathum eius: 66 23

Ierem.

Et [c] ceſſare faciam de vrbibus Iehudah, 7 34
Ecce ego [d] ceſſare faciens de loco 16 9
Et ne portetis onus in die [e] ſabbathi, 17 21
Onus de domibus veſtris in die [f] ſabbathi, &c. & ſanctificabitis diem [g] ſabbathi, 17 22
In die [h] ſabbathi, & ſanctificando diem [i] ſabbathi, 17 24
Ad ſanctificandum diem ſabbathi, &c. in die [k] ſabbathi, 17 27
[l] Ceſſabunt ab eſſe gentem' 31 36
Et [m] ceſſare faciet ex ea hominem, & animal. 36 29

[a] V. in die ſabbati. Luce ſabbatum
[b] V. ceſſauerũt
[c] V. ſi de Sion
[d] S. habitare me
[e] V. ſi. vt ceſſet
[f] V. ſuſcitauit
[g] S. a ſabbatis
[h] V. ſuſcitet
[i] V. de Aſtrutibi
[k] V. ceſſare
[l] V. poſt quam ſederit
[m] V. comprimit
[n] Iudæa
[o] V. qui ſeparat ſe
[p] V. ceſſabunt
[q] V. requiescere faciã
[r] S. perdam
[s] S. fabbata
[t] V. requieſcere
[u] V. abſtulit
[x] S. fabbata mea
[y] S. fabbatis meis
[z] S. a fabbatis
[a] S. fabbata
[b] V. ſabbatorum ex ſabbato
[c] V. quieſcere
[d] V. auferã
[e] V. diſſoluo
[f] S. fabbatorum

תדושו שוגב

Expoſitio eius eſt perplexitas. *Chald.* שְׁבַשׁ turbauit, conturbauit, perplexum reddidit, corrupit, falſauit, falsò perſuaſit, ſeduxit. *Paſſ.* אִשְׁתְּבַשׁ, & הִשְׁתַּבַּשׁ turbatus fuit.

משתבשין attoniti, conturbati, perplexi.

שבוש error.

שבשין palmites, rami perplexi.

Conuenientia aliarum linguarum.

Syr. ܫܒܫ *idem quod Chald.* turbauit, conturbauit, *&c.*

Paſſ. Rabb. נשתבש turbatus, intricatus fuit.

משבש intricatus, perplexus.

משבשין vites aridæ, & perplexæ.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Daniel.			דניאל
Et principes eius [a] perplexi.	5	9	ורברבנתוי משתבשין ח ט

[a] V. turbabuntur & ſunt conturbati

שבת

כל לשון שביתה שבת ושבתון איך שיהא וכל לשון תשבותת שנדושו בטול ומנוחת

Significat impedimentum, & quietem quomodocunque inueniatur. שָׁבַת ceſſauit, quieuit, deſijt, deſitit, vacauit, ſabbathizauit. *Nipbal* נִשְׁבַּת abolitus fuit. *Hipbil* הִשְׁבִּית ceſſare fecit, abſcuit, amouit, abſtulit, impediuit.

שֶׁבֶת ceſſatio *à quacunque opere*, vacatio, quies.

מִשְׁבָּת ceſſatio, otium. *Plur.* מִשְׁבָּתִים otia, ceſſationes, requies.

שַׁבָּת *idem* ceſſatio, requies, hebdomada, ſabbathum. *Plur.* שַׁבָּתוֹת, & שַׁבָּתֹת.

שַׁבָּתוֹן requies, ceſſatio, ſabbathum.

Exod. 21. שִׁבְתּוֹ ceſſationem eius dabit, *id eſt*, reſarciet damnum, quod ex ceſſatione conſequutus eſt.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שבת ceſſauit, quieuit, requieuit, vacauit.

שבת, *Arab.* سبت *ſabt* ſabbathum.

Rabb. שבתי Saturnus, *planeta cui dies ſabbati tribuitur.*

שבתאי ſpiritus malus *ſuffocans pueros.*

Syr. ܫܒܬܐ, *Arab.* شبث *ſebet*, anetum, menta.

Arab. سبات *ſubet* quies, ſomnus, profunditas ſomni, caros, extaſis.

سبت *ſabas* ſabbathizauit, iudaizauit.

His locis inuenitur.

Geneſ.			בראשית		
			וישבת ביום		
Et requieuit in die ſeptimo	2	2	השביעי	כ ב	[y] V. ceſſauerat & ſ. ceſſauit
Quia in eo [y] requieuerat ab omni opere ſuo,	2	3	כי בו שבת מכל מלאכתו ·	ב ג	
Et dies, & nox non [z] ceſſabunt.	8	22	יום ולילה לא ישבתו	ח כב	[z] V.ſ. requieſcent

Exod.			שמות		
[a] Et ceſſare faciſtis eos ab oneribus ſuis.	5	5	והשבתם אתם מסבלתם	ה ה	[a] V. quoniam reiecta & deſerta eſt requies
[b] Ceſſare facietis fermentum	12	15	תשביתו שאר	יב טו	[b] V. non igitur ceſſare faciamus eos
[c] Requies ſabbathi ſanctitatis	16	23	שבתון שבת קדש	טז כג	[c] V. ſabbathum requietionis
Quia ſabbathũ hodie Domino.	16	25	כי שבת היום לה׳ היום	טז כה	[d] S. diem hoc ſabbatho
Sabbathum non erit in eo.	16	26	שבת לא יהיה בו	טז כו	[e] V.S. ſabbatizauit
Quòd Dominus dedit vobis [d] ſabbathum.	16	29	כי יהוה נתן לכם השבת	טז כט	[f] S. ſabbatorum
Et [e] ceſſauerunt populus	16	30	וישבתו העם	טז ל	[g] S. ſabbatho
Recordare diei [f] ſabbathi,	20	8	זכור את יום השבת	כ ח	[h] V. ſabbati
Et die ſeptimo [g] ſabbathum Domino	20	10	ויום השביעי שבת ליהוה	כ י	[i] S. ſeptimã
Benedixit Dominus diei [h] quietis,	20	11	ברך יהוה את יום השבת	כ יא	[j] V. ſacramentum requietionis
[i] Tantùm ceſſationem eius dabit, & medendo ſanabit.	21	19	רק שבתו יתן ורפא ירפא	כא יט	[k] S. præter ordinẽ eius
Et in die ſeptimo ceſſabis,	23	12	וביום השביעי תשבת	כג יב	[l] V. ſabbatum meum
Verumtamen [k] ceſſationes meas cuſtodietis.	31	13	אך את שבתתי תשמרו	לא יג	[m] V. ſabbatum eſt requies
Et cuſtodietis quietem,	31	14	ושמרתם את השבת	לא יד	[n] S. ſabbata requies
Et in die ſeptimo [l] quies ceſſationis, &c. ſupplicium in die [m] ceſſationis,	31	15	וביום השביעי שבת שבתון וגו׳ מלאכה ביום השבת	לא טו	[o] V. has S. ſabbatorum
[n] Ceſſationem, ad faciendum [o] ceſſationem	31	16	את השבת לעשות את השבת	לא יו	[p] S. ſabbatis
Et in die ſeptimo ceſſauit, & reſpirauit.	31	17	וביום השביעי שבת וינפש	לא יז	[q] V. ſ. [r] S. requieſcet
[p] Ceſſabis. In aratione, & in meſſe [q] ceſſabis.	34	21	תשבת בחריש ובקציר תשבת	לד כא	[s] V. ſabbatizabis & requies
[r] Quies ceſſationis Domino.	35	2	שבת שבתון ליהוה	לה ב	[t] V. ſabbatizabit requies
In omnibus habitaculis veſtris, in die [s] ceſſationis.	35	3	בכל מושבתיכם ביום השבת	לה ג	[u] V. ſabbatorum
Leuit.			ויקרא		[v] V. auferes
Et non [t] ceſſare facies ſul federis	2	13	ולא תשבית מלח ברית	ב יג	[w] V. ſ. ſabbata ſua
[u] Ceſſatio quietis ipſa vobis,	16	31	שבת שבתון הוא לכם	יו לא	[x] V. ſabbata requies
Et ceſſationes meas ſeruabitis?	19	3	ואת שבתתי תשמרו	יט ג	[y] S. ſabbata ſabbatorum
Sabbatha mea cuſtodietis,	19	30	את שבתתי תשמרו	יט ל	[z] V. ſ. ſabbata ſua
[v] Ceſſatio requiei, &c. [w] ceſſatio ipſa Domino	23	3	שבת שבתון הוא ליהוה	כג ג	[a] V. ſabbatizabit
A craſtino [x] ceſſationis	23	11	ממחרת השבת	כג יא	[b] V. ſabbatizabis
A craſtino ceſſationis, &c. ſeptem ceſſationes	23	15	ממחרת השבת וגו׳ שבע שבתת	כג טו	[c] V. excepta ſabbata
Vſque à craſtino [y] ſabbathi	23	16	עד ממחרת השבת	כג טז	[d] V. ſabbatum i. dell requies
Erit vobis [z] requies,	23	24	יהיה לכם שבתון	כג כד	[e] S. requies
[a] Ceſſatio quietis &c. [b] ceſſabitis ſabbatho veſtro.	23	32	שבת שבתון הוא לכם וענו את נפשתיכם	כג לב	[f] V. [g] V. requies [h] V. per ſua ſabbata
[c] Præter ſabbatha Domini,	23	38	מלבד שבתות יהוה	כג לח	[i] S. die ſabbatorum
[d] Ceſſatio, & in die octaua [e] ceſſatio.	23	39	שבתון וביום השמיני שבתון	כג לט	[k] V. ſabbatizabis &c. [l] V. requieſcet ſabbata
[f] In die ſabbathi [g] in die ſabbathi	24	8	ביום השבת ביום השבת	כד ח	[m] V. ſabbatum
Et [h] ſabbatizabit terra ſabbathum Domino.	25	2	והשבתה הארץ שבת ליהוה	כה ב	[n] S. ſabbata requies
[i] Ceſſatio requiei erit terræ, [k] ſabbatiſmum Domino.	25	4	שבת שבתון יהיה לארץ	כה ד	[o] V. requieſcet
Annus requiei erit terræ.	25	5	שנת שבתון יהיה לארץ	כה ה	[p] V. hebdomadas
Et erit [l] ceſſatio terræ vobis	25	6	ושבתה שבת הארץ לכם	כה ו	[q] S. requies
Septem [m] ſabbatha annorum, &c. ſeptem [n] ſabbathorum annorum,	25	8	שבע שבתת שנים וגו׳ שבע שבתת השנים	כה ח	[r] V. [s] V. hebdomades
Sabbata mea cuſtodietis,	26	2	את שבתתי תשמרו	כו ב	[t] V. auferes
Et [o] ceſſare faciã viuentẽ malã	26.	6	והשבתי חיה רעה	כו ו	[u] V. perdam
[p] Ceſſationes ſuas & tunc [q] ceſſabit terra, & volet [r] ceſſationes ſuas.	26	34	את שבתתיה וגו׳ אז תשבת הארץ וחרצת את שבתותיה	כו לד	[v] V. ſ. ſabbata ſua [x] V. ſabbata ſua

וטלחמה אשבור מן
הארץ
לא יעבר במשבר
בנים
עמים
ושברתי כריח
דמשק
ולא נחלו על שבר
יוסף
ותאנית השבת
להשבר
כל משבריך
וגליך
בחום
תשבר מטהו
מעליך
אין כתת
לשברך
צפונית
ושבר גדול
מצנעות
זכריה
והנשברת לא
ירפא

ב

בראשית
וישבר למצרים
לשבר אל יוסף
כי יש שבר
במצרים
כי יש שבר במצרים
וגו' ושברו
לנו
לשבר בר
במצרים
לשבר בתוך
חבאים
הוא המשביר לכל
עם
מארץ כנען לשבר
ואכל
באו לשבר
אכל
שבר רעבון
בתיכם
וישאו את
שברם
לאכל את השבר
וגו' שברו לנו
ושברה לך
אכל
כתלה לשבר
אכל
הורדנו בידנו לשבר
אכל
ואת בקה
שברו
בשבר אשר תם
שברים
ודרים
אבל תשברו
מאתם
אכל בכסף
תשברני
נתמית
וכל שבר ביום
השבת
משלי
וברכת לראש
משבר
ישעיה
שמרו ואכלו ולכו
שברו
עמוס
ונשברת
שבר
ומפל בר
משביר

בכן לו שני בנים

Cum ש *à finiſtris punctato duas habet ſignificationes.*

א כל שעדיהו תקות

I. Expoſitio eius eſt ſpes, expectatio. שָׂבַר *Piel* שִׂבֵּר ſperauit, expectauit, tolerauit, portauit, paſſus eſt, ſuſtinuit, perſeueraut.

שֶׂבֶר ſpes, expectatio.

ב מה עבדיהו מחשבת או כברה

II. Significat cogitationem, vel opinionem. שָׂבַר intuitus eſt, conſideraut, cogitauit, putauit, opinatus, arbitratus eſt, exiſtimauit. *Piel* שִׂבֵּר *idem.*

שֶׂבֶר cogitatio, coniectura, opinio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. כבר, *Syr.* ܣܒܐ conſideraut, cogitauit, putauit, ſuſtentauit, pauit, aluit, diſpenſauit, expectauit, perſeueraut, ſuſtinuit, tolerauit:

כבר, כבור, & סברות, *Rabb.* סברה, & לסברא cogitatio, coniectura, opinio, ſpes, exſpectatio, *Chald.* facies, aſpectus, vultus.

Syr. ܣܒܝܢܘܬܐ tolerantia, perſeuerantia, patientia.

ܣܒܐ prudens, peritus.

Rabb. כבור arbitratus.

זאת הסברה בלי ראיה iſta eſt coniectura ſine ratione.

In his locis inuenitur.

I.

Ruth.

p V. ſi eos expectare velitis	p Nunquid eos expectabitis	1	13
	Eſther.		
q V. nobis bene. S. o	Quia q ſperabant inimici Iehudæorum	9	2
	Pſalm.		
r V. S. expectant	Vniuerſa ipſa ad te r ſperabunt:	104	27
	Et ne pudore afficias me à r ſpe mea.	119.116	
s V. Exſpectationem t V. Exſpectabam	s Speraui in ſalutem tuam Domine:	119.166	
u V. S. ſperant	Oculi omnium ad te u ſperabunt:	145	15
	Spes eius ſuper Domino Deo ſuo.	146	5
	Iſaia.		
	Nec ſperabunt deſcendentes cuiternam	38	18

I L

Nehem.

x V. conſiderabam S. eram conſiderans	Et x fui conſiderans in muros Ieruſalaim	2	13
	Et x fui conſiderans in murum:	2	15

רות

	והלהן תשברנה	א	יג
	אשתר		
	אשר שברו אויבי		
	יהודים	מ	א
	תתלים		
	כלם אליך		
	ישברון	קד	כז
	ואל תבישני		
	משברי	קיט	קיו
	שברתי לישועתך		
	יהוה	קיט	קסו
	עיני כל אליך		
	ישברו	קמה	טו
	שברו על יהוה		
	אלהיו	קמו	ה
	ישעיה		
	לא ישברו יורדי		
	בור	לח	יט

ב

נחמיה

	ואתי שבר בחומת		
	ירושלם	ב	יג
	ואתי שבר		
	בחומת	ב	טו

Et bellum conteram de terra, 2 18

Non ſteriſſet in o raptura alui filiorum. 13, 13

Amos.

Et conteram vectem Dammeſec, 1 5

Et non condolent ſuper contritione Ioſeph. 6 6

Iona.

Et nauis putabat p conteri. 1 4

Omnes q illuſiones tuæ, & fluctus tui 2 4

Nahum.

Conteram iugum eius deſuper te, 1 13

Non reſtrictio r fracturæ tuæ, 3 19

Sophon.

Et contritio magna à collibus. 1 10

Zach.

Et contritum non ſanabit s 11 16

I L

Geneſ.

Et t vendidit Ægyptijs. 41 56

t Ad emendum ad Ioſeph: 41 57

Quòd u eſſet alimentum in Ægypto: 42 1

Quòd u eſt alimentum in Ægypto &c. & emite nobis 42 2

x Ad emendum frumentum in Ægypto. 42 3

Ad emendum in medio venientium: 42 5

y Ipſe vendere faciebat omni populo 42 6

De terra Chenahan z ad emendum cibum. 42 7

Venerunt a ad emendum cibum. 42 10

b Alimentum famis domorum veſtrarum. 42 19

Et tulerunt c alimentum ſuum 42 26

Edere d alimentum, &c. emite nobis 43 1

Et ememus tibi cibum. 43 3

In principio e ad emendum eſcam. 43 19

Deſcendere fecimus in manu noſtra f ad emendam eſcam: 43 21

Et pecuniam g alimenti eius. 44 2

h Pro alimento quod ipſi emerunt. 47 14

Deuteron.

Cibum i emetis ab eis 2 6

Cibum in argento k vendes mihi, 2 28

Nehem.

Et l omne venale in die ſabbathi 10 32

Proverb.

Et benedictio capiti m vendentis. 11 26

Iſaia.

Emite, & comedite, & ite, emite 55 1

Amos.

Et n venundabimus venale? 8 5

Et labile frumenti o vendemus. 8 6

	וכשלו איש באחיו				
f V. perlicherunt	ונכשלו	בח	יח		
f S. ruina	לפתע יבוא				
	שברת	ל	יח		
e V. comminuetur flexo contritus S. ruina eius erit	ושברה כשבר נבל	ל	יד		
	את שבר	ל	יד		
	עמו	ל	כו		
V. vulnus xV. portam	כי באו בנים עד				
	משבר	לו	ג		
g V. contritus	בן ישבר כל				
	עצמותי	לח	יג		
	קנה רצוץ לא				
	ישבור	מב	ג		
	דלתות נחושת				
	אשבר	מח	ב		
	השר והשבר	נא	יט		
	שר ושבר				
	בבהלותם	נט	ז		
	שר ושבר				
	כנטוליך	ס	יח		
g V. contritus	לחבש לנשברי				
	לב	סא	א		
	ומשבר רוח				
	תיליליו	סד	יד		
a V. qui aliter parere facio S. deducere pedissequas hasce	ואני אשביר ולא				
	אוליד	סו	ט		
	ירמיה				
b V. difficultates S. contritos c V.S. confregisti d V.S. contritio e S. inferis contritos eos	באיה נשברים	ב	יג		
	כשברתי עדך	ב	ב		
	ושבר גדול	ד	א		
	ו ו מה ג	נ	כב		
		נא	נד		
	שבר על שבר				
	נקרא	ד	ב		
	יחדו שברו				
	עול	ה	ח		
f V. contritionis	את שבר בת עמי	ו	יד		
		ח	יא		
	על שבר בת עמי				
g S. contritos	השברתי	ח	כא		
h S. contritionis tuæ	אזילי על				
	שברי	ו	יט		
	כי שבר גדול				
	נשברה	יד	יז		
	ומשתה שברון				
	שברים	יז	יח		
i V. contritus S. confractionis	ושברת הבקבוק	ש	י		
	בבת אשבר וגו כאשר				
	ישבר	ע	יא		
	כי נשברו כל				
	מאהבך	כב	כ		
	נשבר לבי				
	בקרבי	כג	ט		
	שברתי את על מלך				
	בבל	כה	ב		
	אשבר את על מלך				
	בבל	כה	ד		
	ירמיה הנביא				
k V. confregit	וישברהו	בת	י		
	כבת אשבר את				
	על	כח	יא		
l V. quasi confregit	אתרי שבור				
	חגיות	כח	יב		
	מושת עץ				
	שברת	כח	יג		
	אשבר עלו	ל	ח		
m V. fractura tua S. contritionem	ואנוש לשברך	ל	יב		
	מה תזעק על				
	שברך	ל	טו		
n S. in	ושכר את מצבות בית				
	שבש	מג	יג		
o S. contritio	נשברת מואב	מח	ד		
	צעקת שבר				
	שמעו	מח	ח		
	איכה נשבר מטה				
	עז	מח	יז		
	תרעו				
	נשברה	מח	כה		
	כי שברתי את				
	מואב	מח	לח		

	ותני שבר את קשת				
	עולם	בט	לח		
	אך נגדע				
	וישבר	ג	כג		
	נפלת בבל				
	ותשבר	נא	ד		
	נשברו בריחיה	נא	ל		
	שברו כשרים				
	ורם או	נב	יז		
	איכה				
	לשבר בחורי	א	טו		
	אבר ושבר				
	בר היה	ב	ט		
	על שבר בת				
	עמי	ב	יא		
	כי ורחל בים				
	שברך	ב	יג		
	שבר עצמותי	ג	ד		
	השאת והשבר	ג	כז		
	על שבר בת עמי	ג	מח		
	נשבר בת				
	עמי	ד	י		
	יחזקאל				
	הנני שבר מטה				
	לחם	ד	יו		
	ושברתי לכם מטה				
	לחם	ח	יז		
	ונשברו				
	חמוכם	ו	ד		
	ונשברו ונשבתו	ו	ו		
	גלוליכם				
	אשר נשברת את				
	לבם	ו	ט		
	וקשרתי לה מטה				
	לחם	יד	ה		
	תאנה כשברון				
	מתנים	כא	ו		
	נשברת דלתות				
	העם	כו	ב		
	רוח הקדים				
	שברך	כז	כו		
	את נשברת				
	מים	כז	לד		
	ובהשיגם עליך				
	תשבר	כח	ז		
	ונשברו כל				
	עוריה	ל	ח		
	בשברי שם את מטות				
	מצרים	ל	יח		
	מלך מצרים				
	שברתי	ל	כא		
	ושברתי את זרעתו				
	ונו הנשברת	ל	כב		
	ושברתי את זרעות				
	פרעה	ל	כה		
	ותשברנה פראתיו	לא	יב		
	כתביאי שברך				
	בגוים	לב	ט		
	בתוך ערלים				
	תשבר	לב	כח		
	ולנשברת לא				
	חבשתם	לד	ד		
	ולנשברת אחבש	לד	יו		
	בשברי את מטות				
	עלם	לד	כז		
	דניאל				
	וישבר את כתי				
	קרניו	ח	ו		
	נשברה הקרן				
	הגדלת	ח	ח		
	והנשברת ותעמדנה	ח	כב		
	ובאפס יד ישבר	ח	כה		
	ונעמדו תשבר				
	מלכותו	יא	ד		
	ישתפו מלפניו				
	וישברו	יא	כב		
	ואכלי פתכו				
	ישברוהו	יא	כו		
	והמץ				
	ושברתי את קשת				
	ישראל	א	ה		

Et corruant retrorsum, & conterantur, 28 13
Ad momentum veniet f confractio eius., 30 13
Et g conteret eum secundùm contritionem lagenæ 30 14
h Contritionem populi sui, 30 26
Quia venerunt filij vsque ad i rupturam alui, 37 8
Sic k conterebat omnia ossa mea: 38 13
Calamum quassatum non conteret, 42 3
Ianuas aris conteram, 45 2
Vastitas, & contritio, 51 19
Vastitas, & contritio in vijs stratis eorum. 59 7
Vastitas, & contritio in terminis tuis: 60 18
Ad ligandum fascia l contritos corde, 61 1
Et præ contritione spiritus vlulabitis. 65 14
Num ego m matricem frangam, & non parere faciam, 66 9

Ieremi.

Cisternæ n fractæ, 2 13
o Confregi iugum tuum, 2 20
Et contritionem magnam, 4 6
tio . . . 46 3 50 22
51 34
p Contritio super contritionem vocata est, 4 20
Simul contregerunt iugum, 5 5
Contritionem filiæ populi mei, 6 14
f 8 11
Super contritionem filiæ populi mei q contritus sum: 8 21
Væ mihi super r contritione mea, 10 19
Quoniam contritione magna contrita est 14 17
Et duplici contritione contere eos. 17 18
Et conteres lagenam 19 10
Sic conteram &c. sicut s contereret 19 11
Quia contriti sunt omnes diligentes te. 22 20
Contritum est cor meum in interiori meo, 23 9
Confregi iugum regis Babel. 28 2
Conteram iugum regis Babel. 28 4
Irmeiah prophetæ; & confregit t eum. 28 10
Sic confringam iugum 28 11
Post u confringere Chananiah 28 12
Vectes ligni confregisti, 28 13
Conteram iugum eius 30 8
Desperata x contritio tua, 30 12
Quid clamabis x super contritione tua, 30 15
Et conteret statuas domus baals, 43 13
y Contrita est Moab: 48 4
Clamorem contritionis audierunt. 48 5
Quomodo confracta est virga fortitudinis, 48 17
Et brachium eius contritum est: 48 25
Quoniam contriui Moab 48 38

f V. perlicherunt
f S. ruina
e V. comminuetur flexo contritus S. ruina eius erit
g V. vulnus xV. portam
g V. S. contritus
i V. contritus S. confractionis
k V. quasi confregit
l V. S. contritos
m V. fractura tua S. contritionem
n S. in
o S. contritio
p V. S. contritionis tuæ
q V. S. confringam
r V. S. contritus
s V. S. contereret
t V. S. confregit
u V. S. confringere
x V. S. contritio tua
y V. S. contrita est
z V. S. contritionis
a V. S. contritionis tuæ
b V. S. contritionem
c V. S. contritionis
d V. S. contritionem
e V. S. contritionis
f V. S. contritionis
g V. S. contritionis
h V. S. contritionis
i V. S. contritionis
k V. S. contritionis
l V. S. contritionis
m V. S. contritionis
n V. S. contritionis
o V. S. contritionis
p V. S. contritionis
q V. S. contritionis
r V. S. contritionis
s V. S. contritionis
t V. S. contritionis
u V. S. contritionis
x V. S. contritionis
y V. S. contritionis
z V. S. contritionis
a V. S. contritionis
b V. S. contritionis
c V. S. contritionis
d V. S. contritionis
e V. S. contritionis
f V. S. contritionis
g V. S. contritionis
h V. S. contritionis
i V. S. contritionis
k V. S. contritionis
l V. S. contritionis
m V. S. contritionis
n V. S. contritionis
o V. S. contritionis
p V. S. contritionis
q V. S. contritionis
r V. S. contritionis
s V. S. contritionis
t V. S. contritionis
u V. S. contritionis
x V. S. contritionis
y V. S. contritionis
z V. S. contritionis
a V. S. contritionis
b V. S. contritionis
c V. S. contritionis
d V. S. contritionis
e V. S. contritionis
f V. S. contritionis
g V. S. contritionis
h V. S. contritionis
i V. S. contritionis
k V. S. contritionis
l V. S. contritionis
m V. S. contritionis
n V. S. contritionis
o V. S. contritionis
p V. S. contritionis
q V. S. contritionis
r V. S. contritionis
s V. S. contritionis
t V. S. contritionis
u V. S. contritionis
x V. S. contritionis
y V. S. contritionis
z V. S. contritionis

Ecce ego p confrigens arcum Helam: 49 35
Quomodo abscissus est, & contritus est 50 23
Cecidit Babel, & contrita est: 51 8
Contriti sunt vectes eius. 51 30
Confregerunt Chasdim: & detulerunt 52 17

Lament.

q Ad conterendũ electos meos: 1 15
Perdidit, & contriuit vectes eius: 2 9
r Propter contritionem filiæ populi mei, 2 11
Nam magna velut mare s contritio tua: 2 13
Confregit ossa mea. 3 4
Vastatio, & contritio. 3 47
Sup cõtritionẽ filiæ populi mei. 3.48
In contritione filiæ populi mei. 4 10

Ezech.

Ecce ego t frangens baculum panis 4 16
Et conteram vobis baculum panis. 5 16
u Et u confringentur aprica vestra: 6 4
Et confringentur, & cessabunt idola vestra, 6 6
Quia x fractus fuerim cum corde eorum 6 9
Et conteram ei virgam panis: 14 13
Suspira in contritione lumborum, 21 6
y Confracta est porta populorum, 26 2
Ventus orientalis contriuit te 27 26
Tempore z contrita à maribus, 27 34
Et in innitendo eos super te, a conteriere, 29 7
Et atriti fuerint omnes auxiliatores eius. 30 8
b In frangendo me ibi vectes Ægypti, 30 18
Regis Ægypti con- tre g i, 30 21
Et c conteram brachia eius &c. d confractum: 30 22
Et e cõfringam brachia Pharaonis, 30 24
Et f confracti sunt rami eius 31 12
In inducendo me g contritionem tuam in gentibus 31 9
In medio incircumcisorum contereris, 32 28
Et h confractam non alligastis, 34 4
Et confractam alligabo, 34 16
i In frangendo me vectes iugi eorum, 34 27

Dan.

Et k confregit duo cornua eius, 8 7
l Fractum est cornu magnum, 8 8
m Et contritum est, & steterunt 8 22
Et in nihilo manus n conteretur. 8.25
Et secundum stare ipsum, conteretur regnum eius, 11 4
Inundabuntur à facibus eius, & conterentur: 11 22
Et comedentes buccellam escæ eius conterent eum, 11 26

Osea.

Et conteram arcum Ibael 1 5

ובקדמת

p V. S. confringam
q V. S. conterere
r S. contritionem
s S. contritio
t V. S. confringens
u V. S. confringentur
x S. fractus
y V. confracta est S. contrita fuit
z V. S. contrita
a V. S. conteriere
b V. S. contriuere
c V. S. conteram
d S. confractum
e V. S. confringam
f V. S. confracti
g S. contritionem
h V. S. confractam
i V. S. confringens
k V. S. confregit
l V. S. fractum
m V. S. quod attinet ad S. contritionem
n S. conteretur

Et brachium meum à cubito confringatur. 31 22
Et [d] fregi super eo decretum meum, 38 10
[p] A contritionibus purgabunt se. 41 16

Psalm.

Dentes impiorum confregisti. 3 8
Contere brachium impij, 10 15
[q] Confringens cedros, & [r] confregit Dominus 29 5
Propinquus Dominus [s] contritis corde: 34 19
Vnum ex eis non [t] contritum est. 34 21
Et arcus eorum [u] confringentur. 37 15
Brachia impiorum confringentur; 37 17
[x] Omnes allisiones tuæ, & fluctus tui 41 8
Arcum conteret, 46 10
Conteres naues Tharsis. 47 8
Spiritus [y] contritus: cor contritum, 51 19
Sana contritiones eius, quia nutat. 60 4
Probrum [z] contriuit cor meum, 69 21
[a] Contregisti capita cetorum 74 13
Ibi confregit iacula ignita arcus: 76 4
Et [b] cunctis procellis tuis affluxisti, Selah. 88 8
Potentium [c] procellarum maris: 93 4
[d] Frangent onagri sitim suam. 104 11
Omnem virgam panis contriuit. 105 16
Et contriuit lignum termini eorum. 105 33
Quia contriuit portas æreas, 107 16
Laqueus contritus est, & nos euasimus. 124 7
Sanans contritos, corde 147 3

Proverb.

Subitò [e] conteretur, 6 15
Et peruersitas in ea [f] contritio in spiritu. 15 4
Ante contritionem superbia: 16 18
Eleuans oblium suum, quærens [g] contritionem. 17 19
[h] Ante contritionem eleuabitur cor viri: 18 12
Et lingua mollis [i] confringet os. 25 15

Ecclesiast.

Et conteratur hydria super fontem, 12 6

Isaia.

Et [k] contritio præuaricatorum, 1 28
Et cadent, & conterentur, 8 15
Contriuit Dominus baculum impiorum, 14 5
Ad [l] frangendum Assur in terra mea, 14 25
[m] Contracta sit virga percutientis tes 14 29
Clamorem [n] contritionis fulminabunt: 15 5
[o] Contriuit in terram. 21 9
[p] Attrita est ciuitas inanitatis 24 10
In arescendo messem eius, [q] conterentur, 27 11

ואורעי מקנת חשכר לא כב
ושבר עליו חקי לח י
במכורים יתחשאו כא יז
תהלים
כני רשעים שברת ג ח
שבר זרוע רשע י לו
שבר ארזים וישבר יהוה כט ח
קרוב יהוה לנשברי לב לד יט
אחת מהנה לא נשברה לו כא
וקשתותם תשברנה לו לו
זרועות רשעים תשברנה לו יז
גל כשבריך ונליך מב ח
קשת ישבר מו י
תשבר אניות תרשיש טח ח
רוח נשברת לב נשבר נא יט
רפת שבריה כי טמה ס ד
תרפה שברת לבי כט כא
שברת ראשי הרגנים עד יג
שמח שבר רשעי קשת עו ד
וכל משברך ענית סלה פח ח
אדירים משברי ים צג ד
ישברו פרשים צמצם קד יא
כל מטה לחם שבר קה יו
וישבר עץ גבולם קח לג
כי שבר דלתות נחשת קז יו
רפת נשבר ואנחנו נמלטנו קכד ז
הרופא לשבורי לב קמז ג

Proverb.

נחץ ישבר א לו
וכלף נח קבור ברוח ד
לפני שבר גאון ניו יח
מגביה פתחו מבקש שבר יז יט
לפני שבר יגבה לב איש יח יב
ולשון רכה תשבר גרם כה לו
קהלת
ותשבר גר על המבוע יב ו

Ieremias.

וישבר נשקים ב כח
הפלו ונשברו ח טו
שבר יהוה מטה רשעים ד ה
לשבר אשר בארצי נ כח
נשבר שבט בכן ד בט
ותקע שבר יעזרו טו ח
שבר לארץ בא ם
נשברת קרית תתו כר י
ביום קצידת תשברנה כז לא

Et [m] confractum fuerit, vel mortuum fuerit, 22 14
Et [n] confringendo [o] confringes statuas eorum. 23 14
Et confregit eas sub monte. 31 19
Priores, quas [p] fregisti. 34 1
Et statuas eorum [q] confringetis, 34 13

Leuit.

Quo bullietur in eo [r] confringetur. 6 28
Et ipsum [s] confringetis. 11 33
Quod tetigerit in illud fluens, confringetur: 15 12
[t] Fractio pedis, vel [u] fractio manus. 21 19
Cœcum, vel fractum, 22 22
Fracturam pro fractura, 24 20
Et confregi vectes iugi vestri, 26 13
Et [x] conteram superbiam fortitudinis vestræ, 26 19
[y] In frangendo me vobis virgam panis, 26 26

Num.

Et os non confringent in eo: 9 12

Deuteron.

Et statuas earum [z] confringetis, 7 5
Et confregi eas in oculis vrn. 9 17
Quas [a] fregisti, & pones eas in arca. 10 2
Et [b] confringetis statuas earum, 11 3

Iosue.

[b] Vsque ad fractiones, & percusserunt eos in descensu 7 5

Iudic.

Narrationem somnij, & [c] solutionem eius 7 15
Et [d] fregerunt hydrias, 7 20

Sam. 1.

Et [e] confractum est os colli eius, & mortuus est, 4 18

Sam. 2.

Quia circundederunt me contritiones mortis; 22 5

Reg. 1.

Et confregit eũ, & occidit eum 13.26
Neque [f] confregit animum. 13 28
Dissipans montes, & [g] confringens petras 19 11
Quia contractæ sunt naues in Hesion-ghaber. 22 49

Reg. 2.

Et imagines eius [h] confregerunt bene, 11 18
Et contriuit statuas, 18 4
Quia vexerunt filij vsque ad [i] rupturam vteri, 19 3
Et contriuit statuas, 23 14
Quod in dom o Domini, [k] confregerunt Chasdim, 25 13

Paral. 2.

Et confregit statuas, 14 3
Quia contriti sunt ad facies Domini, 14 13
Et contritæ sunt naues, & non obtinuerunt ire 20 37
Et simulachra eius cõfregerunt: 23 47
Et fregerunt statuas, 31 1
Et conflatilia, [l] contriuit, & comminuit, 34 4

Iob.

Et [m] confringetur vt lignum iniquitas. 24 20
Et [n] conterebam molas iniqui: 29 17

[m] V.t. debilitatem
[a] V. [o] S. conteres
[o] S. conteres
[p] S. contribuit
[q] V. confringe
[r] S. conteret
[s] V. frangt dum est
[t] S. conteretur
[u] V. fractio
[x] V. [y]
[y] V. postquã confregero vobis
[z] S. cum tribulatione vos
[a] V. confringite
[b] V. vsque Sabarim & quoad conterantur eos
[c] V. S. interpretationem
[d] V. confregisti
[e] V. fractio
[f] V. [g]
[g] V. S. conterens
[h] V. [i]
[i] V. parum & dolores parturientis
[k] S. considerunt
[l] V. fecisti
[m] V. S. conteretur
al. conterui
[n] V. S. conteretur

infirmitatis, quæ fortè accidit homini ob percussionem gladij. *Al.* tunica ocellata. *Al.* (equites induti) tunica ocellata.

In his locis inuenitur.

I.				א			
Exod.				שמות			
Et tunicam [r] oculatam,	28	4		וכתנת תשבץ	בת	ד	r V.S. Rid. dam e V.S.
[s] Ocellaturis auri facies eos.	28	11		משבצית זהב תעשה אתם	כת	יא	s V.S. vel eos
Et [t] facies ocellaturas auri.	28	13		ועשית משבצת זהב	כת	יג	t V. vel eos
Complicationum super [v] ocellaturis.	28	14		מעבתת על המשבצת	כת	יד	v V. super re-cumbo
[x] Constricti auro erunt	28	20		משבצים זהב יהיו	כת	כ	x V. includi S. circumdari & cathenari
Dabis super duabus [a] ocellaturis,	28	25		תתן על שתי המשבצות	כת	כה	a V. vacuis S. cumcavo
Et [b] stringes tunicam byssi,	28	39		ושבצת הכתנת שש	כת	לט	b S. nodi c V. de includes
Circundatos [c] ocellaturis auri,	39	6		משבצת זהב	לט	ו	c V. & includi S. includi e V.S. vacuos
Circundati [d] ocellaturis auri	39	13		מושבת משבצת זהב	לט	יג	
Duas [e] ocellaturas auro,	39	16		שתי משבצת זהב	לט	יז	
Psalm.				תהלים			
[f] Ex ocellaturis auri vestimentum eius.	45	14		מכשבצית זהב לבושה	מת	יד	f V.S. infer-tus
II.				ב			
Samuel. 2.				שמואל ב			
Quia apprehendit me [h] tremor,	1	9		כי אחזני חשכון	א	ט	h V. angustia S. vrebra grauia

שבק

תרושו עזיבה

Significatio eius est dimissio, *Chald.* שְׁבַק reliquit, dereliquit, dimisit, fiuit: *de uxore*, repudiauit, expulit. *de peccato*, & *debito*, remisit, condonauit, propitius fuit, indulsit. *Pass.* אשתבק & השתבק relictus fuit.

שבוק derelictus. שבוקא derelicta, repudiata.

שביק dimissor, condonator.

שבוקא, & שבוקים remissio, indulgentia, dimissio, repudium.

כתבא דשבוקין, & אגרת שבוקין libellus repudij.

שבקין rami, propagines. שבוקא baculus, scipio.

Syr. ܫܒܩ *idem quod Chald.* reliquit, dimisit, &c.

In his locis inuenitur.

				זוהר			
Esdr.				שבקו לעבדת בית			
Dimittite ad opus domus.	6	7		וציאל			
Daniel.				לעם ארעא לא תשתבק	ב	נב	1 V. irrelevi-tur
Populo alteri non [i] dimittetur:	4	44		כיארעא שבקו	ד	יב	k V. in re-linquere-tur S. linire
In terra finite,	4	12		בארעא שבקו	ד	כ	
In terra dimittite,	4	20		למשבק עקר	ד	כג	
[k] Dimittere radicem	4	23					

לו שט פנים

Duobus modis accipitur.

א כל לשון שבירה וסכרון ומה שנגזר ממנו אף שותת

I. Significatio eius est fractura, contritio, & quicquid inde derivatur. שָׁבַר fregit, rupit, disrupit, res duras comminuit, *Metaphoricè, de corde, spiritu, vel animo* tristauit, contristauit, dolore affecit: *de superbia*, humiliauit: *de rebus obscuris*, soluit, explicauit, interpretatus fuit: *de bello, aut decreto*, abolevit, *vel* statuit, decreuit. *Niphal* נִשְׁבַּר fractus, ruptus, contritus fuit. *Piel* שִׁבֵּר confregit. *Hipbil* הִשְׁבִּיר frangere fecit, parere fecit, *quòd in partu corpus parturientis frangatur*. *Hopbal* הָשְׁבַּר fractus fuit.

שֶׁבֶר fractio, fractura, contritio, comminutio. *Metaphoricè* calamitas, interitus, clades. *Item* interpretatio, solutio. *Plur.* שְׁבָרִים fractiones, fracturæ.

שִׁבָּרוֹן *idem, in regim.* שִׁבְרוֹן.

מִשְׁבָּר *idem*. *Plur.* מִשְׁבָּרִים fracturæ, plagæ, poenæ. *Deinde* fluctus, *qui tempestatibus maris colliduntur & franguntur dum fortius mouentur*: fragor maris, *quem edunt fluctus inter se collisi*.

מִשְׁבְּרֵי מָוֶת fluctus mortis, *id est*, dolores.

מַשְׁבֵּר vulua, matrix, *propter fracturam mulieris parientis, & dolores eius sic dicta*.

ב כל מה שגזרשו הבואה ומה שנגזר ממנו

II. Significat prouentum, & quicquid inde derivatur. שָׁבַר frumentatus est, frumentum parauit, emit, *Item* vendidit. *Hipbil* הִשְׁבִּיר frumentum vendidit.

שֶׁבֶר frumentum, annona, alimentum, cibus, esca, *qua fames esurientis frangitur*.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. תבר, *Syr.* ܬܒܪ fregit, rupit, disrupit, contriuit.

תבר, תבירא, & תברות fractio, fractura, contritio.

מתבר fractura partus.

תבר fractus, fragilis. *Rabb. Tebir accentus, cuius figura lineam fractam refert*.

כתבר, & מתברא, *Rabb.* משבר sella parturientis.

Rabb. שבר fragor, *punctum vocale Hirech, quod fragore quodam editur*. שבור *puncto Hirech notatus*.

חכמת התשבורת Logistica.

משברן locus profundus aquarum receptiuus.

Arab. شبر *schabr* palmus, mensura.

اشبر *asibar* recuperauit.

In his locis inuenies.

I.				א			
Genes.				בראשית			
Et appropinquauerunt [l] ad frangendum iuuam,	19	9		ויגשו לשבר הדלת	יט	ט	l V. vrsi fringerem S. confringere
Exod.				שמות			
Et omnem arborem agri confregit.	9	25		ואת כל עץ השדה שבר	ט	כה	
Et os non confringetis in eo.	12	46		ועצם לא תשברו בו	יב	מו	
Vel [m] confractum, vel abactum	22	10		או נשבר או נשבת	כב	ט	m V.S. de bilitatum

Num.				במדבר			
Et [n] fregit eos.	14	12		ואכתם	יד	יב	n V. percutiam S. conterere
Deut.				דברים			
Et [o] fregit eos.	9	17		ואשברם	ט	יז	o V. percutiam S. conterere
Iudic.				שופטים			
Et [p] fregit eos.	2	14		ויכם	ב	יד	p V. percussit S. tradidit
Et [q] fregit eos.	10	8		ויכתו	י	ח	q V. percussit S. tradidit
Reg. 1.				שמואל א			
Et [r] fregit eos.	4	10		ויכו	ד	י	r V. percussit S. tradidit
Reg. 2.				מלכים ב			
Et [s] fregit eos.	13	3		ויתנם	יג	ג	s V. percussit S. tradidit
Esa.				ישעיה			
Et [t] fregit eos.	10	32		ויכם	י	לב	t V. percussit S. tradidit
Ezech.				יחזקאל			
Et [u] fregit eos.	30	18		ושברתי	ל	יח	u V. conteram S. conterere
Psalm.				תהלים			
Et [x] fregit eos.	105	33		ויך	קה	לג	x V. percussit S. tradidit
Iob.				איוב			
Et [y] fregit eos.	29	17		ואשברה	כט	יז	y V. conteram S. conterere
Dan.				דניאל			
Et [z] fregit eos.	8	8		ויכהו	ח	ח	z V. percussit S. tradidit
Esdr.				עזרא			
Et [a] fregit eos.	9	7		ונתנו	ט	ז	a V. tradidi-mus S. tradere
Esth.				אסתר			
Et [b] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	b V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [c] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	c V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [d] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	d V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [e] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	e V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [f] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	f V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [g] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	g V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [h] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	h V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [i] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	i V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [k] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	k V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [l] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	l V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [m] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	m V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [n] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	n V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [o] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	o V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [p] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	p V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [q] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	q V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [r] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	r V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [s] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	s V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [t] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	t V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [u] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	u V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [x] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	x V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [y] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	y V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [z] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	z V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [a] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	a V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [b] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	b V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [c] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	c V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [d] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	d V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [e] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	e V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [f] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	f V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [g] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	g V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [h] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	h V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [i] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	i V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [k] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	k V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [l] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	l V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [m] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	m V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [n] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	n V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [o] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	o V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [p] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	p V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [q] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	q V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [r] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	r V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [s] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	s V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [t] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	t V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [u] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	u V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [x] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	x V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [y] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	y V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [z] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	z V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [a] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	a V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [b] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	b V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [c] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	c V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [d] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	d V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [e] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	e V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [f] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	f V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [g] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	g V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [h] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	h V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [i] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	i V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [k] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	k V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [l] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	l V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [m] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	m V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [n] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	n V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [o] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	o V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [p] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	p V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [q] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	q V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [r] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	r V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [s] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	s V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [t] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	t V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [u] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	u V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [x] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	x V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [y] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	y V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [z] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	z V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [a] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	a V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [b] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	b V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [c] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	c V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [d] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	d V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [e] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	e V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [f] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	f V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [g] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	g V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [h] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	h V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [i] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	i V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [k] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	k V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [l] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	l V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [m] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	m V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [n] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	n V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [o] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	o V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [p] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	p V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [q] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	q V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [r] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	r V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [s] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	s V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [t] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	t V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [u] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	u V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [x] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	x V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [y] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	y V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [z] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	z V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [a] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	a V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [b] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	b V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [c] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	c V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [d] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	d V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [e] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	e V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [f] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	f V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [g] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	g V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [h] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	h V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [i] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	i V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [k] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	k V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [l] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	l V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [m] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	m V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [n] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	n V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [o] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	o V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [p] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	p V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [q] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	q V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [r] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	r V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [s] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	s V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [t] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	t V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [u] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	u V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [x] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	x V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [y] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	y V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [z] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	z V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [a] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	a V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [b] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	b V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [c] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	c V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [d] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	d V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [e] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	e V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [f] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	f V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [g] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	g V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [h] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	h V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [i] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	i V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [k] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	k V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [l] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	l V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [m] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	m V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [n] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	n V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [o] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	o V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [p] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	p V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [q] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	q V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [r] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	r V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [s] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	s V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [t] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	t V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [u] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	u V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [x] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	x V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [y] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	y V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [z] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	z V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [a] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	a V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [b] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	b V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [c] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	c V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [d] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	d V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [e] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	e V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [f] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	f V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [g] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	g V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [h] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	h V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [i] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	i V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [k] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	k V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [l] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	l V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [m] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	m V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [n] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	n V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [o] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	o V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [p] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	p V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [q] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	q V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [r] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	r V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [s] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	s V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [t] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	t V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [u] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	u V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [x] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	x V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [y] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	y V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [z] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	z V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [a] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	a V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [b] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	b V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [c] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	c V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [d] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	d V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [e] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	e V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [f] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	f V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [g] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	g V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [h] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	h V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [i] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	i V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [k] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	k V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [l] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	l V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [m] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	m V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [n] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	n V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [o] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	o V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [p] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	p V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [q] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	q V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [r] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	r V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [s] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	s V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [t] fregit eos.	9	16		ויכו	ט	טז	t V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [u] fregit eos.	9	22		ויכו	ט	כב	u V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [x] fregit eos.	9	5		ויכו	ט	ה	x V. percussit S. tradidit
Esth.				אסתר			
Et [y] fregit eos.	9

Et implebuntur horrea tua					ויפלאו אסמיך
fauritures	3	10	ג	י	שבע
Ne forte [m] faturentur alieni					פן ישבעו זרים
robore tuo:	5	10	ה	י	כחך
Colens humum suam, [n] faturabitur pane:	12	11	יב	יא	עכר אדמתו ישבע
De fructu oris viri [o] faturabitur					לחם
bono:	12	14	יב	יד	מפרי פי איש ישבע
Iustus comedens [p] ad faturitatem animæ suæ:	13	25	יג	כה	טוב
De vijs suis [q] faturabitur auersus corde:	14	14	יד	יד	צדיק אכל לשבע
De fructu oris viri [q] faciabitur					נפשו
venter eius: prouentu labiorum suorum [r] faciabitur.	18	20	יח	כ	מפרי פי איש תשבע
Et [r] fatur commorabitur, non					בטנו תבואת שפתיו
vilitabitur malo.	19	23	יט	כג	ישבע
Aperi oculos tuos, [s] fatura te					ושבע ילין בל יפקד
ipsum pane.	20	13	כ	יג	רע
Ne forte [t] fatieris eo, & euomas					תקח עינך ושבע
illud.	25	16	כה	יז	לחם
Ne forte [u] fatietur te, & odio					פן תשבענו
habeat te.	25	17	כה	יז	והקיאתו
Anima [x] faturata calcabit					פן ישבעך
fauum:	27	7	כז	ז	ושנאך
Sepulchrum, & perditio [y] non					נפש שבעה תבוס
faturabuntur: & oculi ho-					ניפת
minum [z] non faturabun-					שאול ואבדה לא
tur.	27	20	כז	כ	תשבענה ועיני
Colens humum suam [a] fatu-					תאדם לא
rabitur pane: & sequens					תשבענה
vacuus [b] faturabitur ego-					עבד אדמתו ישבע
state.	28	19	כח	יט	לחם ומרדף
Ne forte [c] fatier, &					רקים ישבע
mentiar,	30	9	ל	ט	ריש
Tria ista [d] non fatura-					פן אשבע
buntur:	30	15	ל	טו	וכחשתי
Terra [e] non est fatiata					שלוש הנה לא
aquis:	30	16	ל	טז	תשבענה
Et fultum cùm [f] faturatus					ארץ לא שבעה
fuerit pane.	30	22	ל	כב	מים
Ecclesiast.					תנכל כי ישבע
Non [g] fatiabitur oculus					לחם
videndo,	1	8	א	ח	קהלת
Etiam oculus eius non [h] fa-					לא תשבע עין
tiabitur opulentia:	4	8	ד	ח	לראות
Diligens argentum non [i] fa-					גם עינו לא תשבע
tiabitur argento,	5	9	ה	ט	עשר
Et [k] faturitas diuitis	5	11	ה	יא	אהב כסף לא ישבע
Et anima eius non [l] faturata					כסף
fuerit de bono,	6	3	ו	ג	וחשבע לעשיר
Isaiæ.					ונפשו לא תשבע מן
[m] Satur sum ascensionibus					הטובה
arietum,	1	11	א	יא	ישעיה
Ad similtram, & non [n] fa-					שבעתי עלות
turabuntur:	9	20	ט	כ	אילים
Ad comedendum [o] ad faturitatē,	23.18		כג	יח	על שמאל ולא
Assabit assaturam, &					שבעו
[p] faturabitur:	44	16	מד	יו	לאכל לשבעה
Propter laborem animæ suæ					יצלת צלי
videbit, [q] faturabitur.	53	11	נג	יא	וישבע
Et laborem vestrum in					בשכל נפשו יראה
non [r] ad faturitatem?	55	2	נה	ב	ישבע
Non nouerunt faturita-					ויגיעכם בלא
tem,	56	11	נו	יא	לשבעה
Et animam afflictam					לא ידעו
[s] faturaueris:	58	10	נח	י	שבעת
Et [t] faturari faciet in siccitatibus					ונפש נענה
animam tuam,	58	11	נח	יא	תשביע
Vt fugatis, & [u] faturemini	66	11	סו	יא	וחשבית בצחצחות
Ierem.					נפשך
Et faturati eos, & adulterium					לבשן ותיגה
commiserunt:	5	7	ה	ז	ושבעתם
Et populus meus bonitate mea					ירמיה
[x] faturabuntur,	31	14	לא	יד	ואשבע אותם
Et faturati fumus pane,	44	19	מד	יט	וינאפו
Et faturabitur, & inebriabitur					ועמי את טובי
de sanguine eorum:	46	10	מו	י	ישבעו
Omnes [y] luchantes eam [z] fa-					ונשבע לחם
turabuntur,	50	10	נ	י	ושבעת ורותת
					נפשם
					כל שולית
					ישבעו

m V.f. Implebuntur

n S. implebitur

o V.S. replebitur

p V. & replet S. replet

q V. replebitur S. replet

r V. faturabitur

s S. replebitur

t V. in plenitudine S. fatietis dum

u V.S. fatietate

x S. repletur

y V.S. fatiatus est

z S. in fatietate eius fluxes

a V. satietate quasi implebitur S. non implentur

b V.S. satiabitur

c V. satiabitur

d V.S. replebitur

e S. implebitur

f V.S. replebitur

g S. repletus

h V. saturetur S. replebitur

i V. saturitas

k S. repletur

l V. replebitur S. replet

m V. vt non saturetur S. replebitur

n V.S. plenus

o V. S. saturabitur

p S. & implebimur

q V. saturatus est S. repletus est

r S. *

s V. saturatus

t S. in fatietate

u V. satietatem

x V. saturabitur

y S. non replebitur

z V. saturabitur

a V. replebitur

b S. repletur

c V. saturabitur

d V. saturatus

e S. implebitur

f V. non ad saturitatem

g S. repletus

h V. saturetur

i S. replebitur

k V. saturitas

l S. non repletur

m V. vt non saturetur S. replebitur

n V. plenus

o V. S. saturabitur

p V. & implebimur S. repletur

q V. replebitur

r V. saturabitur

s V. S. replebitur

t V. saturatus

u V. S. adimplebitur

x V. saturabitur S. non replebitur

y V. non ad saturitatem S. non repletur

z S. repletus

Et Galaad [a] faturabitur					והגלעד תשבע
anima eius.	50	19	נ	יט	נפשו
Lamentat.					איבת
[b] Saturari fecit me in ama-					השביעני
rudinibus,	3	15	ג	טו	במרורים
Saturabitur in probro.	3	30	ג	ל	ישבע בחרפה
Assyrio [c] ad faturari					אשור לשבוע
pane.	5	6	ה	ו	לחם
Ezech.					יחזקיאל
Animam suam non [d] satu-					נפשם לא
rabunt,	7	19	ז	יט	ישבעו
[e] Absque faturitate tua: & formi-					בבלתי שבעך
cata es eis, [f] & etiam non					וחמס נתם לא
eras faturata.	16	28	טז	כח	שבעת
Et etiam in hoc non [g] fa-					וגם בזאת לא
tiata es.	16	29	טז	כט	שבעת
Superbia, [h] faturitas					גאון שבעת
panis,	16	49	טז	מט	לחם
[i] Saturabas populos					חשבעת עמים
multos:	27	33	כז	לג	רבים
Et [k] faturare faciam de te feram					והשבעתי מבן חית
vniuersæ terræ.	32	4	לב	ד	כל הארץ
Et comedetis adipem ad					ואכלתם חלב
faturitatem,	39	19	לט	יט	לשבעה
Et faturabimini super mensam					ושבעתם על
meam	39	20	לט	כ	שלחני
Osee.					חושע
Et comedent, & non [l] fatura-					ואכלו ולא
buntur;	4	10	ד	י	ישבעו
Iuxta pascuum suum, [m] & fa-					כמרעיהם וישבעו
turati sunt, faturati sunt, &					שבעו ורם
eleuatum est cor eorum:	13	6	יג	ו	לבם
Ioel.					יואל
Et [n] faturabitis vos eos	2	19	ב	יט	ושבעתם אתו
Comedendo, & [o] faturando;	2	26	ב	כו	אכול ושבוע
Amos.					עמוס
Ad bibendum aquam, & non					לשתות מים ולא
[p] fatiabuntur:	4	8	ד	ח	ישבעו
Mich.					מיכה
Tu comedes, & non fatu-					אתה תאכל ולא
raberis,	6	14	ו	יד	תשבע
Abac.					חבקוק
Et non [q] faturabitur:	2	5	ב	ה	ולא ישבע
[r] Saturatus es ignominia, pro					שבעת קלון
gloria:	2	16	ב	יו	מכבוד
Agg.					חגי
Et non [s] ad faturandum:	1	6	א	ו	ואין לשבעת

שבץ

לו שני פנים

Duplicem habet significationem.

א כל לשון סבוב או רקום

I. Significat circulum, vel aliquid opere phrygionico factum. שָׁבַץ *Piel* שִׁבֵּץ ocellauit, vestem oculis plenam texuit, opere phrygionico aliquid oculatum fecit, inclusit, capsellauit, strinxit, intertexuit, varijs coloribus distinxit, *vel* oculos varijs coloribus depictos inseruit, lapides pretiosos capsellauit.

מִשְׁבָּצִין ocellarum, *siue* opere phrygionico oculis intextum, *vel potius substantivè* ocellatio, *id est*, opus ocellatum, & intextum, *vel* tunica inclusos habens lapides.

מִשְׁבְּצוֹת ocellationes, capsulæ, loca pro includendis lapidibus facta, palæ anuli, sedes in quibus gemmæ inseruntur.

ב מה שנדחפו ותתו

II. Expositio eius est angustia, tremor. שֶׁבֶץ angustia, *q.* conclusio. *Tharg.* tremor. R. D. genus infir-

a S. replebitur

b V. replevit me S. farturandis me

c V. ad faturandum

d S. saturabuntur

e V. quod sedum feceris capietur S. & neque fac fatuandus es

f V. nec fatiata es fatuata S. & non es repleta

g S. repleta es

h S. in fatuitate

i V.S. implebas

k V.S. fatuabo

נכון כל לשון שבע

Cum ש *à ſiniſtro cornu punctato.* שָׂבַע ſatiatus, ſaturatus fuit, ſatur factus eſt, impletus fuit, abundauit. *Piel* שִׂבַּע, & *Hiphil* הִשְׂבִּיעַ ſatiauit, ſaturauit, cibauit.

שָׂבֵעַ ſatur, *in regim.* שְׂבַע. *Plur.* שְׂבֵעִים, *fœm.* שְׂבֵעָה.

שֹׂבַע, שִׂבְעָ, & שִׂבְעָה ſatietas, ſaturitas, abundantia, copia.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שבע, *Syr.* ܣܒܥ, *Arab.* شبع *ſciaba* ſatiatus, ſatur, ſaturatus fuit.

שובע, *Arab.* شبع *ſciaba* ſatietas.

Arab. مشبع *muſciabbi* ſatiator, ineſcator.

شبع *ſciba* cibauit aues, *aut* piſces.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

In ſenectute bona, ſenex, & [a] ſatur, 25 8
Senex, & [a] ſatur dierum. 35 29
[b] Saturitatis magnæ in omni terra Ægypti. 41 29
Et oblitioni tradetur omnis [c] ſaturitas 41 30
Et non cognoſcetur [m] ſaturitas 41 31
In ſeptem annis ſaturitatis. [n] 41 34 [o] 41 47
Et finiti ſunt ſeptem anni [p] ſaturitatis, 41 53

Exod.

In edendo nos panem [q] ad ſaturitatem: 16 3
Et panem in matutino [r] ad ſaturandum, 16 8
Et in diluculo ſaturabimini pane, 16 12

Leuit.

Et comedetis ad ſaturitatem: 25 19
Panem veſtrum [s] ad ſaturitatem, 26 5
Et comedetis, & non ſaturabimini. 26 26

Deuteron.

Et comedet, & ſaturaberis. [t] 6 11 [u] 8 10 [x] 11 15
Ne fortè comedas, & ſatureris; 8 12
In portis tuis, & comedent, & ſaturabuntur, 14 29
Secundùm animam tuam, [y] ſatietatem tuam; 23 24
Et comedent in portis tuis, & [z] ſaturabuntur. 26 12
Et comedet, & [a] ſaturabitur, & impinguabit ſe, 33 20
Naphthali [b] ſatur voluntate, 33 23

Ruth.

Et comedit, & ſaturata eſt, & ſecit reliquum. 2 14
Quod fecerat reliquum de [b] ſaturitate ſua. 2 18

Samuel. 2.

[c] Saturi in pane locauerunt ſe: 2 5

Paralip. 2.

Et Dauid ſenex, [d] & ſaturus dierum; 23 1

בראשית

בשיבה טובה זקן ושבע כה ח
זקן ושבע ימים לה כט
שבע גרול בכל ארץ מצרים מא נו
ותשכח כל השבע מא ל
ולא יודע השבע מא לא
כשבע שני חשבע מא לד מא מו
ותבליעה שבע שני השבע מא נג
שבת באכלנו לחם לשבע מב יז ג
ולחם בבקר לשבע מד ח
ובבקר השבעו לחם מד יב
ויקרא ואכלתם לשבע מה יט
לחתכם לשבע מו ה
ואכלתם ולא תשבעו מו כו
דברים
ואכלת ושבעת ו יא
ח ז יא מו
ען האכל ושבעת ח יב
כשערך ואכלו ושבעו יד כט
כנפשך שכך כג כד
ואכלו בשעריך ושבעו יב כו
אכל ושבע ורשן לא ב
נפתלי שבע רצון לג כג
רוחת ותאכל ותשבע ויתר ב יד
את אשר הותירה משבעת ב יח
שמואל א שבעים בלחם נשברו ב ה
דברי הימים א וחיד זקן ושבע ימים כג א

[a] V.s. plenus
[b] V. fertilitate. S. abundantia
[c] V. conducta pecunia abundantia S. fœnoratitia
[m] V. oblitio S. abundantia
[n] V. fertilitate S. abundantia
[o] V. fertilitate S. abundantia
[p] V. oblitio S. abundantia
[q] V. in ſaturitate
[r] V. in ſaturitate S. in ſaturitatem
[s] V. ſaturitas
[t] V.s. ſaturus hucusque
[u] V. ſatiatus fuerit
[x] V. ſaturabimini
[y] ſecundum ſaturitatem tuam
[z] V. ſaturabuntur
[a] V. abundantia perfruetur S. abundantia ſuffectoribus
[b] V. quo ſaturata fuerat S. ex quibus ſaturata fuit
[c] V. repleti prius S. plenè
[d] V.s. plenus

[e] V. s. plenus
[e] Saturus diebus, opulentia, & gloria: 29 28

Paralip. 2.

[f] V. plenus S. fuit plenus
Et [f] ſaturatus eſt diebus, & mortuus eſt. 24 15
[g] V. ſaturare S. ſaturari
Edere, & [g] ſaturari, & ſuperrelinquere 31 10

Nehem.

[h] S. impleti
Et [h] ſaturati ſunt, & impinguati ſunt, 9 25

Iob.

[i] V. repleber S. plenus eſt
[k] V. implebit S. replebit
Et [i] ſaturatus ſum cogitationibus vſque ad crepuſculum. 7 4
Sed [k] ſaturabit me amaritudinibus. 9 18
[l] S. plenus
[l] Saturus ignominia, & vide afflictionem meam. 10 15
[m] V. repletus S. repletus
Breuis dierum, & [m] ſaturus tremore. 14 1
[n] V. ſaturamini
Et de carne mea non [n] ſaturabimini? 19 22
[o] S. mendicabunt
Et germina eius [o] non ſaturabuntur pane. 27 14
[p] V. ut ſumus ſaturemur S. ſaturari
Quis det de carne eius [p] non ſaturemur? 31 31
[q] V. vt impleres S. vt ſaturarer
[q] Ad ſatiandum ſolitudinem, & eremum; 38 27
[r] V. S. plenus
Senex, & [r] ſaturus dierum. 42 17

Pſalm.

[f] V. 1. adimpleris me
[s] V. 1. ſaturati ſumus
[s] Saturitas lætitiarum cum ſpecies tuis: 16 11
[t] Saturabuntur filij: 17 14
Satiabor in euigilando imaginem tuam. 17 15
Edent pauperes, & ſaturabuntur; 21 27
Et in diebus famis ſaturabuntur. 37 19
Si non ſaturati fuerint, & murmurabunt. 59 16
[p] V. S. repleatur
[u] V. S. repleberis
Adipe, & pinguedine [u] ſaturabitur anima mea: 63 6
[x] S. ſaturabimur in bono domus tuæ: 64 5
[y] V. 2. ſine abundantia
Venationem miſit eis [y] ad ſaturitatem. 77 25
Et comederunt, & ſaturati ſunt valdè: 78 29
[z] V. S. ſaturabit eos
Et de petra melle [z] ſaturabo te. 80 17
[a] V. S. repleta
Quia [a] ſaturata eſt in malis anima mea: 87 4
[b] V. S. repleti ſumus
[b] Satura nos in matutino miſericordia tua: 89 14
[c] V. S. replebo
Longitudine dierum [c] ſaturabo eum: 90 16
[d] V. S. qui replet
[d] Saturans in bono os tuum: 102 5
De fructu operum tuorum ſatiabitur terra. 103 13
Saturabuntur ligna Domini: 103 16
[e] V. S. implebuntur
Aperes manum tuam, [e] ſaturabuntur bono. 104 28
Et pane cœli ſaturauit eos. 105 40
[f] V. S. facti ſunt
Quia [f] ſaturare fecit animam cupidam: 107 9
[g] V. S. repleti
Quia multum [g] ſatiati ſumus deſpectione. 122 3
[h] V. S. repleta
Multum [h] ſatiata eſt ſibi anima noſtra 122 4
Egenos eius ſaturabo pane. 131 15
[i] V. S. implebuntur
Et [i] ſaturans omne viuens voluntate. 144 16
[k] V. S. ſaturat
Adipe triticorum [k] ſaturare fecit te. 147 14

Prouerb.

[l] S. implebuntur
Et de conſilijs ſuis ſaturabuntur. [l] 1. 31

שבע ימים עשר וכבוד כה כח

דברי הימים ב

וישבע ימים כי מו
וימת אבול ושבע והוסר לא י
נתמה
וישבעו וישמינו ט כה
אייב
ושבעתי נדדים עדי נשף ז ד
כי ישבעני במרורים ט יח
שבע קלון והגה עני י טו
קצר ימים ושבע רגז יד א
ומבשרי לא תשבעו יט כב
ונצצאו לא ישבעו לחם כו יד
מי יתן מבשרו לא נשבע לא לא
להשבית שאת ומשואות לת כו
זקן ושבע ימים מב יז

תהלים

שבע שבחות את פניך יז יא
ישבעו בנים יז יד
אשבעה בהקיץ תמונתך יז טו
יאכלו ענוים וישבעו כב כז
ובימי רעבון ישבעו לג יט
אם לא ישבעו נט יו
ויל ט
ואלב חסדך השבע נצטיו קג ו
נשבעה בטוב ביתך סה ה
צדקה שלח להם לשבע עח כה
ויאכלו וישבעו מאד עח כט
ומצור דבש אשביעך פא יז
כי שבעה נרעות נפשי עח ד
שבעו בבקר חסדך צ יד
ארך ימים אשביעהו צא יו
השבית בטוב ערך קג ה
נצרי בעשך תשבע הארץ קד יג
ישבעו עצי יהוה קד יו
תפתח ידך ישבעון טוב קד כה
ולחם שמים ישביעם קה מ
כי השביע נפש שוקקה קז ט
כי רב שבעו בוז קכג ג
רבת שבעה לה נפשנו קכג ד
אביונית אשביע לחם קלב טו
ומשביע לכל חי רצון קמה יו
חלב חטים ישביעך קמז יד

משלי

ומטעמותיהם ישבעו א לא

	וישבע המלך שלמה				
	ביהוה	ב	כו		
a V. reflig excet ium	הלוא השבעתיך				
	ביהוה	ב	מב		
	לא שמרת את שבעת				
	יהוה	ב	מג		
	והשבע את				
	המלכה	יח	י		
b V.S. adiurare	עד כמה פעמים אני				
	משביעך	נב	יח		
	טלכים ב				
c V. adiurare	וישבע אתם בבית				
S. adiurari	יהוה	יא	ד		
	וישבע להם				
	גדליהו	כה	כה		
	דברי הימים א				
	ושבועתו				
	ליצחק	יו	יו		
	דברי הימים ב				
	וישבעו ליהוה בקול				
	גדול	טו	יד		
d V. cum execratione S. propter sustinendū	על השבועה כי				
	בכל לבבם				
	נשבעו	טו	טו		
	עד כמה פעמים אני				
e V. adiuro S. adiurari	משביעך	יח	כט		
f V. adiurare S. adiurari	אשר השביעו				
	באלהים	לו	יג		
	עזרא				
	וישבע את שרי				
	הכהנים וגו'				
	וישבעו	י	ח		
	נחמיה				
	ואקרא הכהנים				
	ואשביעם	ח	יב		
g V.S. habentes iuramentum	כי רבים ביהודה בעלי				
	שבועת	ו	יח		
	תהלים				
h V.S. qui iurat	נשבע לרעהו ולא				
	יסר	נה	ד		
	ולא נשבע				
	למרמה	כד	ד		
	יתהלל כל הנשבע				
	בו	כג	יב		
	נשבעתי לדוד				
	עבדי	פט	ד		
	אמת נשבעתי				
	בקדשי	פט	לו		
	נשבעת לדוד				
	כאמונך	נט	נ		
	אשר נשבעתי				
	באפי	צה	יא		
	מחוללי בי				
	נשבעו	קב	ט		
i V.S. iuramentū suū	שבועתו				
	לישחק	קה	ט		
	נשבע יהוה ולא				
	ינחם				
	נשבעתי				
	ואקימה	קיט	קו		
	אשר נשבע				
	ליהוה	קלב	ב		
	נשבע יהוה לדוד				
	אמת	קלב	יא		
	קהלת				
	ועל דברת שבועת				
	אלהים	ח	ב		
k V pertinet	חנשבע כאשר שבועה				
l V. verum detegat	ירמיה	ז	ב		
	שד השדים				
m V. adiuro	חשבעתי אתכם בנות				
	ירושלם	ב	ז		
	ג ח ח ת ח ד				
	שבעת השבעתנו	ח	ט		
	ישעיה				
a S. *	נשבע יהוה צבאות				
	לאמר	יד	כג		
	ונשבעות ליהוה				
	צבאות	מה	יג		
e S. iure	כי נשבעתי וגו' תשבע				
	כל לשון	מה	כג		

	Et iurauit rex Salomoh in Domino,	2	23		
	Nonne a adiurauí te in Domino,	2	42		
	Non custodisti iusiurandum Domini,	2	43		
	Et adiurauit regnum,	18	10		
b V.S. adiurare	Vsque ad tot vices ego b adiurans te,	22	16		
	Reg. 2.				
c V. adiurare S. adiurari	Et c iurare fecit eos in domo Domini,	11	4		
	Et iurauit eis Chedaliahu,	25	24		
	Paralip. 1.				
	Et iuramenti sui ad Ischac.	16	16		
	Paralip. 2.				
	Et iurauerunt Domino in voce magna,	15	14		
d V. cum execratione S. propter sustinendū	d Super iuramento, quia in toto corde suo iurauerunt,	15	15		
	Vsque ad quot vices ego e adiurans te,	18	15	e V. adiuro S. adiurari	
f V. adiurare S. adiurari	Qui f iurare fecerat eum per Deum:	36	13		
	Esdr.				
	Et adiurauit principes sacerdotum, &c. & iurauerunt.	10	5		
	Nehem.				
	Et vocaui sacerdotes, & adiurauí eos.	5	12		
g V.S. habentes iuramentum	Nam multi in Iehudah g compotes iuramenti	6	18		
	Psalm.				
h V.S. qui iurat	h Iurauit affligere se, & non mutabit.	15	4		
	Nec iurauit in dolo.	24	4		
	Laudabitur omnis iurans in eo:	63	11		
	Iurau Dauid seruo meo.	89	4		
	Semel iurau per sanctitatem meam:	89	36		
	Iurasti Dauidi in veritate tua?	89	50		
	Quod iurau in nare mea:	95	11		
	Insanientes in me, aduersum me iurabant.	102	9		
i V.S. iuramentum suum	Et i iuramentum suum ad Ischac.	105	9		
	Iurauit Dominus, & non poenitebit,	110	4		
	Iurau, & ratum faciam:	119.106			
	Qui iurauit Dominos:	132	2		
	Iurauit Dominus ipsi Dauid veritatem,	132	11		
	Ecclesiast.				
	Et super verbum iuramenti Dei.	8	2		
k V pertinet	k Iurans, sicut qui l iuramentum timens.	9	2	l V. verum detegat	
	Cantic. Cant.				
m V. adiuro	m Adiurau vos filiæ Ierusalaim	2	7		
	3 5 5 8	8	4		
	Qua sic adiurasti nos?	5	9		
	Isaiæ.				
a S. *	n Iurauit Dominus exercituum, dicendo:	14	24		
	Et iurantes per Dominum exercituum:	19	18		
e S. iure	Per me o iurauí: &c. p iurabit omnis lingua.	45	23		

	יגשבעים בשם				
	יהוה	מה	א		
	אשר נשבעתי ונו' כן				
	נשבעתי	נה	ט		
	נשבע יהוה				
	בימינו	סב	ח		
	וחנחתם שמכם				
	לשבועה	סה	טו		
	והנשבע בארץ ישבע				
	באלהי אמן	סה	יו		
	ירמיה				
	תשבעת חי				
	יהוה	ד	ב		
	לבן לשקר				
	ישבעו	ח	ב		
	וישבעו בלא אלהים				
	ואשבע אותם	ה	ז		
	שבעת חקות				
	קציר	ה	כה		
	והשבע לשקר	ז	ט		
	את השבועת אשר				
	נשבעתי	יא	ה		
	להשבע בשמי				
	ונר להשבע				
	בבעל	יב	יו		
	כי נשבעתי נאם				
	יהוה	כב	ה		
	אשר נשבעת				
	לאבותם	לב	כב		
	וישבע				
	הבלך	לה	יו		
	וישבע לחם				
	גדליהו	מ	ט		
	נשבעתי בשמי				
	חנדול	מד	כו		
	כי נשבעתי נאם				
	יהוה	כט	יג		
	נשבע יהוה צבאות				
	בנפשו	נא	יד		
	יחזקאל				
	ואשבע לך ואבוא				
	בברית	יו	ח		
	שבעי שבעות				
	לחם	כא	כג		
	ונאל				
	האלת				
	והשבעה	מ	יא		
	וישבע בדו				
	חעולם	יב	ז		
	הושע				
	ואל תשבעו חי				
	יהוה	ד	טו		
	עמוס				
	נשבע אדני יהוה				
	בקדשו	ד	ב		
	נשבע אדני יהוה				
	בנפשו	ו	ח		
	נשבע יהוה בגאון				
	יעקב	ח	ז		
	חנשבעים באשמת				
	שמרון	ח	יד		
	מיכה				
	אשר נשבעת				
	לאבתינו	ז	ב		
	חבקוק				
	שבעות מטות אמר				
	סלה	ג	ט		
	צפנית				
	חנשבעים ליהוה				
	והנשבעים				
	בטלכם	א	ה		
	זכריה				
	והל חנשבע נפש				
	כנפה	ה	ג		
	חנשבע בשמי				
	לשקר	ח	ד		
	ושבעת שקר אל				
	תאהבו	ח	יו		
	מלאכי				
	ונשבעים				
	לשקר	ג	ה		

	Iurantes per nomen Domini,	48	1		
q S. *	Cui iurau &c. q sic iurau	54	9		
	Iurauit Dominus in dextera sua,	62	8		
r S. forsitan rarem	Et dimittetis nomen vestrum in r iuramentum	65	15		
t S. iurabitur &c. iurabunt	Et t iurans in terra, iurabit in Deo Amen:	65	16		
	Ierem.				
s S. Ieremias	Et s iurabis viuens Dominus	4	2		
u S. iurant	Ideo in vanum u iurabunt.	5	2		
x V. iurare S. iurabant	Et x iurauerunt per non Deum: & saturaui eos,	5	7		
y V. plenitudinem & plenitudini	y Iuramenta statutorum messis	5	24		
z V. iurare & iurasse	Et z iurandum in falsum, Iuramentum, quod iurau	7	9		
	Ad iurandum in nomine meo, &c. iurare in Bahal,	12	16		
	In me iurau, dixit Dominus:	23	5		
	Quam iurasti patribus eorum,	32	22		
	Et iurauit rex	38	16		
	Et iurauit eis Chedaliahu	40	9		
	Iurau in nomine meo magno,	44	26		
	In me iurau, dixit Dominus,	49	13		
	Iurauit Dominus exercituum in anima sua:	51	14		
	Ezech.				
	Et iurau tibi, & ingressus sum in pactum	16	8		
a V. fabbe chorū ou à iurans & compotem hendo madas ele	a Iurantes iuramenta eis:	21	33		
	Dan.				
b V. detestatio	Execratio, & b iusiurandum,	9	11		
c V. iurasse	Et c iurauit in viuente seculi;	12	7		
	Osea.				
d V. iurasse vanis	Et ne d iurens, viuens Dominus.	4	15		
	Amos.				
e S. iurat	e Iurauit Dominus Dominus in sanctitate sua:	4	2		
	Iurauit Dominus Dominus in anima sua,	6	8		
	e Iurauit Dominus in celsitudine Iahacob,	8	7		
	Iurantes in delicto Someron,	8	14		
	Mich.				
	Quam iurasti patribus nostris	7	20		
	Abac.				
f S. *	f Iuramenta tribuum, dictum Selah:	3	9		
	Sophon.				
	Iurantes per Dominum, & iurantes in Malcham.	1	5		
	Zach.				
g S. periurus	Et omnis g iurans, inde sicut illa	5	3		
	Iurantis in nomine meo in falsitate:	5	4		
	Et iuramentum falsitatis ne diligatis:	8	17		
	Malach.				
h V. periurus	Et h in iurantes in falsitate:	3	5		

g V.S. Imprecatus est

Et g adiurauit Iehoſuah in tempore illo, 6 26
Et iurauerunt eis principes congregationis. 9 15

h V. Iurauerant

Quia h iurauerant eis principes congregationis 9 18
Iurauimus eis in Domino 9 19

i V.S. prælocutus sum

Super i iuramentum, quod iurauimus 9 20
Et iurauit Moſes in die illa, 14 9
Quam iurauit dare patribus eorum: 21 43

k V.

k Iuxta omnia, quæ iurauit patribus eorum: 21 44
Neque iuretis, neque ſeruiatis eis, 23 7

Iud.

l Liberauit

Quam l iurauí patribus veſtris; 2 1
Et ſicut iurauit Dominus eis: 2 15
Iurate mihi, ne forte occurratis 15 12

m V. Iurauerant

Et vir Iſrael m iurauit in Maſpah, 21 1

n V. Iuramentum

Quia n iuramentum grande 21 5

o V.S. Iurauimus

Et nos o iurauerimus in Domino, 21 7

p V. vestri de iuramento & Iurauimus

Quia p iurauerunt filij Iſrael, dicendo: 21 18

Sam. 1.

Iurauí domui Heli, 3 14
Quia timebat populus iuramentum. 14 26

q V.S. cum adiurasset

In adiurando q patrem ſuum populum, 14 27

r V. iuscirrando eum ſuper eis

Adiurando r adiurauit pater tuus 14 28

s adiurâs &c.

Et iurauit Saul, viuens Dominus 19 6

t S. respondit

Et t iurauit adhuc Dauid, & dixit: 20 3

f V.S. adiicere

Et addidit Ionathan f ad iurandum ipſi Dauid 20 17

u V. quæsquæ & V.

Quod u iurauimus ambo nos 20 42
Et nunc iura mihi in Domino, 24 22
Et iurauit Dauid ipſi Saul: 24 23
Et iurauit ei Saul in Domino, 28 10

Samuel. 2.

Quia ſicut iurauit Dominus 3 9
Et iurauit Dauid, dicendo: 3 35

v V. Iure & iurauerunt

Quia in Domino v iurauí, 19 7
Et iuranit ei rex. 19 23
Et filij Iſrael iurauerunt eis: 21 2

x V.S. propter

Super x iuſiurandum Domini, quod inter eos, 21 7
Tunc iurauerunt viri Dauid ei, 21 17

Regum 1.

Iuraſti ancillæ tuæ, 1 13
Tu iuraſti in Domino 1 17
Et iurauit rex, & dixit: 1 29
Quia quemadmodum iurauí tibi 2 30
Iuret mihi ſicut hodie rex 1 51
Et iurauí ei in Domino, 2 8

וישבע יה׳ בעת ההוא ז כו
וישבעו להם נשיאי העדה ט כז
כי נשבעו להם נשיאי העדה ט יח
נשבענו להם ביהוה ט יט
על השבועה אשר נשבענו ט כ
וישבע משה ביום ההוא יד ט
אשר נשבע לתת לאבותם כג מג
ככל אשר נשבע לאבותם כג מד
ולא תשביעו ולא תעבדום כג ז
שׂנאתם
אשר נשבעתי לאבותיכם ב ח
וכאשר נשבע יהוה להם ב טו
השבעו לי עתה תגנבו טו יט
ואיש ישראל נשבע במצפה א ז
כי השבועה הגדולה בא ה
ואנחנו נשבענו ביהוה ב ז
כי נשבעו בני ישראל לאמר כא יח
שמואל א
נשבעתי לבית עלי ג יד
כי ידע העם את השבועה יד כו
בהשביע אביו את העם יד כז
חשבע תשביע אבדך יד כח
וישבע שאול ליהוה יט ו
ויאמר כ ג
ויוסף יהונתן להשביע את דוד כ יז
אשר נשבענו שנינו כ מב
ועתה השבעת לי ביהוה כי כב
וישבע דוד לשאול כי כג
וישבע לו שאול ביהוה כד כב
שמואל ב
כי כאשר נשבע יהוה ג ט
וישבע דוד לאמר ג לה
כי ביהוה נשבעתי יט ז
וישבע לו המלך יט כד
ובני ישראל נשבעו להם כא ב
על שבעת יהוה אשר בינתם כא ז
או נשבעו אנשי דוד לו כא יז
מלכים א
נשבעת לאמתך א יג
אתה נשבעת ביהוה א יז
וישבע המלך א כט
ואמר כי באשר נשבעתי לך א ל
וישבע לי כיום המלך א נג
ואשבע לו ביהוה ב ח

In terram quam a iurauit eis, 14 16
Quam iurati patribus eorum: 14 23
Vel b iurauerit iuramentum, 30 3
Super animam ſuam in iuramento, 30 11
Et c omne iuramentum ligaminis, 30 14
Et iurauit, dicendo, 32 10
Quam d iurauí Abraham, 32 11

Deuteron.

Quam e iurauit Dominus patribus veſtris, 1 8
Et ferbuit ira, & iurauit, dicendo. 1 34
f Iurauí, ad dandum patribus veſtris: 1 35
Quemadmodum g iurauit Dominus eis. 2 14
Et iurauit ad non tranſeundum me 4 21
Quod iurauit eis. 4 31
Quam iurauit patribus tuis 6 10
Et in nomine eius iurabis. 6 13 10 20
Quam iurauit Dominus patribus tuis. 6 18
Quam iurauit patribus noſtris. 6 23
Iuramentum, quod iurauit 7 8
Quam iurauit patribus tuis. 7 12
7 13 8 18
Quam iurauit Dominus patribus veſtris. 8 1
Quod iurauit Dominus patribus tuis, h 9 5 30 20
Quam iurauí patribus eorum, 10 11
Quam iurauit Dominus patribus veſtris, i 11 9 11 21
Quemadmodum iurauit patribus tuis. 13 17 19 8
Quam iurauit Dominus patribus noſtris, 26 3
Quemadmodum iurauí patribus noſtris; 26 15
Quemadmodum iurauit tibi, 28 9
Quam iurauit Dominus patribus tuis, ad dandum tibi. 28 11
Et quemadmodum iurauit patribus tuis, 29 13
Quam iurauit Dominus patribus eorum, 31 7
Quam iurauí patribus eius, 31 20
In terram quam iurauí. 31 21
k 31 23
Quam iurauí Abraham, 34 4

Ioſue.

Quam iurauí patribus eorum, 2 6
Iurate quæſo mihi in Domino, 2 12
A iuramento tuo hoc, l quo iurare feciſti nos. 2 17
A iuramento tuo, l quo iurare feciſti nos. 2 20
Quibus iurauit Dominus &c. quam m iurauit 5 6
Quemadmodum f iuraſtis ei. 6 22

ארץ אשר נשבע a V. Iurauerat
להם יד יז
אשר נשבעתי
לאבותם יד כג
או תשבע a V. obligauerit iuramento
שבעת ל ג
על נפשו
כשבעת ל יא
וכל שבעת b V. Iuramento
אסר ל יד
וישבע לאמר לב י
אשר נשבעתי
לאברהם לב יא c V. ſub iuramento obligatum
ורמים
אשר נשבע יהוה d V. Iurauí
לאבותיכם א ח
ויקצף וישבע
לאמר א לד
נשבעתי לתת
לאבותיכם א לה
באשר נשבע יהוה
להם ב ז
וישבע לבלתי
עברי ד כא
אשר נשבע
להם ד לא
אשר נשבע
לאבותיך ו י
ובשמו תשבע
ו יג י כ
אשר נשבע יהוה
לאמתך ו יח
אשר נשבע
לאבותיו ו כג
את השבעה אשר
נשבע ז ח
אשר נשבע לאבותיך ז יג
ז יג ח יח
אשר נשבע יהוה
לאבותיכם ח א
אשר נשבע יהוה e V. ſub iuramento obligatum
לאמתך ט ח ל כ
אשר נשבעתי
לאבותם י יא
אשר נשבע יהוה
לאבותיכם יא ט יא כא
כאשר נשבע לאמתך
יג יז יט ח
אשר נשבע יהוה
לאבותיו כו ג
כאשר נשבעת
לאבותינו כו טו
כאשר נשבע
לך כח ט
אשר נשבע יהוה
לאמתך לתת
לך כח יא
וכאשר נשבע
לאבותיך כט יג
אשר נשבע יהוה
לאבותם לא ז
אשר נשבעתי
לאבותיו לא כ
אל הארץ אשר
נשבעתי לא כא
לא כב e V. poſſidendam
אשר נשבעתי
לאברהם לי ד
יהושע
אשר נשבעתי
לאבותם א ו
השבעו נא לי
ביהוה ב יב
משבעתך הזה אשר d V. quo adiurati nos &c.
השבעתנו ב יז
משבעתך אשר e V.S. quo adiurati
השבעתנו ב כ
אשר נשבע יהוה ונר
אשר נשבע f V. Iurauerat
כאשר נשבעתם ת ו
לח א כב g V. Iurauerat

Ieremi.

				זירמיה
a Septimanas statutorum messis	5	24		שבעות חקות קציר
Infirmata est pariens septem,	15	9	ה	אמללה ילדת
Septuaginta annis.	25	11	כה	השבעה
	29	10	טו	שבעים שנה
Secundùm implere septuaginta annos,	25	12	כ	כמלאות שבעים
In mense septimo.	28	19	יב	שנה
Septem fecalim,	32	9	כח	בחדש השביעי
A fine a septem annorum	34	14	יז	שבעה שקלים
Et fuit in mense septimo,	41	1	לד	a מקץ שבע שנים
Et septem viros	52	25	מא	ויהי בחדש
In anno septimo	52	28	נב	השביעי
Animas septingentas,	52	30	כח	ושבעה אנשים
In trigesimo, & septimo anno	52	31	נב	בשנת שבע מאות
Ezech.			ל	בשלשים ושבע
Septem diebus stupefactus	3	15	נב	שנת
A fine septem dierum.	3	16	לא	יחזקאל
Et septuaginta viri de senioribus domus Israel,	8	11	ז	שבעת ימים
Et fuit in anno septimo,	20	1	ן	משמים
In vigesimo, & septimo anno,	29	17	ח	מקצה שבעת
Ignem septem annis.	39	9	יא	ימים
Septem mensibus.	39	12	כ	ושבעים איש מזקני
	39	14	א	בית ישראל
Et in gradibus septem ascendent in ea,	40	22	כא	ויהי בשנה
Et latitudinem ostij septem cubitis.	41	3	כ	השבעית
Latitudinis septuaginta cubitorum:	41	12	כא	בעשרים ושבע
Septem diebus facies	43	25	יט	שנת
Septem diebus expiabunt	43	26	כג	אש שבע
Septem dies numerabunt sibi.	44	26	כט	שנים
Et sic facies in b septima in mense	45	20	לט	שבעה הדשים
Septem dierum, inferimentata comedetur.	45	21	יב	ובשלות שבע יעלו
Et septem diebus solemnitatis &c. septem vitulos, & septem arietes integros in die, septem diebus:	45	23	ם כב	בו
In septimo in quintadecima die &c. sicut illa septem diebus:	45	25		ורחב רחבת שבע
Dan.			כא	אמות
Et septem tempora mutentur	4	13	ג	ורחב שבעים
	4	22	יב	אמה
Septuaginta annos.	4	29	כא	שבעת ימים
Hebdomadæ septuaginta decisæ	9	2	כח	תעשה
Hebdomada septem & hebdomada	9	24	כה	שבעת ימים
Et post hebdomades sexaginta & duas	9	25	כג	יכפרו
Hebdomada vna & dimidio hebdomadæ	9	26	כד	שבעת ימים יכפרו
Trium c hebdomadarum diebus.	9	27	כה	על
Trium hebdomadarum dies.	10	2	כט	וכפרתם בשבעת
	10	3	ב	בחדש
Mich.			כה	שבעת ימים מצות
Et statuemus super eum septem pastores,	5	4	כא	יעבד
Agg.			כה	ושבעת ימי החג
In septimo in vigesima, & vna	1	2	כה	וגו שבעת ימים
			כה	ושבעת אילים
			כה	תמימם ליום
			כג	שבעת הימים
			כה	בשביעי בחמשה עשר
			כה	יום חג כאלה שבעת
			כה	הימים
			ד	דניאל
			יג	ושבעת עדנין
			ד	יחלפון
			כב	ד כב
			כט	ד כט
			ב	שבעים שנה
			ב	שבעים שבעים
			כד	נחתך
			ב	שבעים שבעה
			כה	ושבעים
			כה	ואחרי השבעים ששים
			כו	ושנים
			כה	שבוע אחד והצי
			כז	השבוע
			כז	שלשה שבעים c ד. hebdomadas
			ב	ימים
			ג	שלשת שבעים
				ימים
				והקמנו עליו שבעה
			ד	רועים
				ושמנה
				לשביעי בעשרים
			ב	ושמה

a V. plenitudi ni

b ד. fepti-mo

Zach.

				זכריה
a V. d. fep tuaginta annos?	1	12	יב	זה שבעים שנה
Septem oculi:	3	9	ט	שבעה עינים
Et septem lucernæ eius super illud. Septem,				ושבעה נרתיה עליה שבעה
b V. & b septem	4	2	ב	ושבעה
Septem illi oculi Domini,	4	10	י	שבעה אלה עיני יהוה
In quinta, & in c septima, & iam septuaginta annis,	7	5	ה	בחמשי ובשביעי זה שבעים שנה
Et ieiunium d septimi,	8	19	יט	וצום השביעי

c V. Septimo d ד. Septimis

I I.

Genes.

				כ
Iura mihi in Deo:	21	23	כג	בראשית השבעה לי באלהים
Ego e iurabo.	21	24	כד	וגם אנכי אשבע
Quia ibi f iurauerant ambo ipsi.	21	31	לא	כי שם נשבעו שניהם
In me iurauí, dixit Dominus,	22	16	טז	כי נשבעתי נאם יהוה
f Et iurare faciam te in Domino	24	3	ג	ואשביעך ביהוה
Et qui iurauit mihi	24	7	ז	ואשר נשבע לי
Et mundus eris à iuramento meo isto:	24	8	ח	ונקית משבעתי זאת
Et iurauit ei	24	9	ט	וישבע לו
g V. Sedecim fecit				
Et g iurare fecit me dominus meus,	24	37	לז	וישבעני ארני
Iura mihi sicut hodie. Et iurauit ei.	25	33	לג	השבעה לי כיום וישבע לו
h V. spo pondi				
Iuramentum, quod h iurauí	26	3	ג	את השבעה אשר נשבעתי
Et iurauerunt vir fratri suo.	26	31	לא	וישבעו איש לאחיו
Et iurauit Iahacob in pauore	31	53	נג	וישבע יעקב בפחד
i V. quo in rem				
Iura mihi, i & iurauit ei,	47	31	לא	השבעה לי וישבע לו
k V. coquod adiurauerat				
Pater meus k iurare fecit me, dicendo:	50	5	ה	אבי השביעני לאמר
l V. adiurastis				
Quemadmodum l iurare fecit &c.	50	6	ו	כאשר חשביעך
Quam iurauit Abraham,	50	24	כד	אשר נשבע לאברהם
m V. cum adiurassit				
Et m iurare fecit Ioseph filios Israel,	50	25	כה	וישבע יוסף את בני ישראל
Exod.				שמות
Quam iurauit patribus tuis,	13	5	ה	אשר נשבע לאבתיך
Quemadmodum iurauit tibi, & patribus tuis,	13	11	יא	כאשר נשבע לך ולאבתיך
n V. quod adiurauerat				
n Quia adiurando adiurauerat	23	19	יט	כי השבע השבית
o Iuramentum Domini erit				
o Iuramentum Domini inter ambos eos:	22	11	יא	שבעת יהוה תהיה בין שניהם
Quibus iuratis eis in te,	32	13	יג	אשר נשבעת להם בך
Quam iurauí Abrahæ,	33	1	א	אשר נשבעתי לאברהם
Leuitic.				ויקרא
Cùm iurauerit ad proferendum in labijs, &c. homo in iuramento,	5	4	ד	כי תשבע לבטא בשפתים וגו האדם בטהות
p V. pecta				
Et p iurauerit super falsum	6	3	ג	ונשבע על שקר
q V. e				
q Iurauerit super eo in falsum,	6	5	ה	ישבע עליו לשקר
r V. perie rabis				
Et non r iurabitis in nomine meo in falsum:	19	12	יב	ולא תשבעו בשמי לשקר
Num.				כמדבר
Et adiurabit eam sacerdos,	5	19	יט	והשביע אתה הכהן
s V. e & in iuramento s Et adiurabit sacerdos mulierem in s iuramento maledictionis, &c. in maledictionem, & t in adiurationem	5	21	כא	והשביע הכהן את האשה חאלה וגו לאלת ולשבעת
Quam iurastu patribus eius?	32	22	כב	אשר נשבעת לאבתיו

אל הארץ

פרים שבעה ואלים			
שבעה וכבשים			
שבעת הפרי עזים			
שבעת	כט	ב	
בידך שבעים	כט	לב	
שבעת ימים בשמחה			
גדולה	ל	כא	
את המועד שבעת			
חדשים	ל	כב	
שבעת ימים	ל	כג	
ושבעת אלפים			
צאן	ל	כד	
ובחדש השביעי			
כלו	לא	ז	
ואת חג המצות שבעת			
ימים	לה	יז	
למלאות שבעים			
שנה	לו	כא	
ערך			
מאת שבעים			
ושנים	ב	ג	
שלש מאות			
שבעים	ב	ד	
שבע מאות חמשת			
ושבעים	ב	ה	
שבע מאות			
וששים	ב	ט	
שבע מאות			
וארבעים	ב	כה	
שבע מאות			
עשרים	ב	לג	
תשע מאות			
שבעים	ב	לו	
ארבעים ושבעה	ב	לח	
אלף ושבעת			
עטרי	ב	לט	
שבעים וארבעה	ב	מ	
אלף שבעת אלפים			
שלש מאות שלשים			
ושבעה	ב	מז	
טמיהם שבע			
מאות	ב	מו	
שבע בנות			
ועשרים	ב	מז	
ניצן הראש			
השביעי	ג	א	
מים אחר לחדש			
והשביעי	ג	ו	
שבעת ימים			
בשמחה	ו	כב	
בשנת שבע			
לארתחשסתא	ז	ו	
הוא שנת			
השביעית	ז	ח	
ושבעת יועצי	ז	יד	
ועמו שבעים			
חוברים	ח	ז	
ותמהם שבעים			
חוברים	ח	יד	
בבשים שבעים			
ושבעה	ח	לה	
נתמיה			
מאת ושבעים			
ושנים	ז	ח	
שלש מאות שבעים			
ושנים	ז	ט	
שבע מאות			
ששים	ז	יד	
ששים ושבעה	ז	יח	
	ז	יט	
שבע מאות			
ארבעים	ז	כט	
שבע מאות			
ושבעים	ז	לז	
שבעים ושישה	ז	לט	
ארבעים ושבעה	ז	מא	
איש שבעה עשר	ז	מב	
שבעים וארבעה	ז	מג	
אלף שבעת אלפים			
שלש מאות שלשים			
ושבעה	ז	מז	

Iuuencos septem, & arietes septem, & agnos septem, & capreolos capraum septem	29	32	
Bouis septuaginta,	29	33	
Septem diebus cum latitia magna:	30	21	
Indictum septem diebus,	30	22	
Septem diebus	30	23	*bis*
Et septem millia ouium.	30	24	
Et in mense septimo consummauerunt,	31	9	
Et solemnitatem infermentatorum septem diebus.	35	17	
Ad compleudum septuaginta annos.	36	21	
Esdr.			
Centum septuaginta & duo.	2	3	
Trecenti septuaginta,	2	4	
Septingenti quinque, & septuaginta.	2	5	
Septingenti, & sexaginta.	2	9	
Septingenti, & quadraginta,	2	25	
Septingenti viginti,	2	33	
Nongenti septuaginta,	2	35	
Quadraginta, & septem.	2	38	
Mille, & septendecim.	2	39	
Septuaginta, & quatuor.	2	40	
Ipli septem mulia trecenti triginta, & septem.	2	65	
Equi eorum septingenti	2	66	
Septingenti, & viginti.	2	67	
Et attigit mensis septimus,	3	1	
A die vno mensis septimi	3	6	
Septem diebus cum latitia:	6	22	
In anno septimo Arthachsaste	7	7	
Ipse annus septimus.	7	8	
Et septem consiliariorum eius	7	14	
Cum eo septuaginta masculi.	8	7	
Et cum eis septuaginta maleulæ:	8	14	
Agnos septuaginta, & septem,	8	35	
Nehem.			
Centum, & septuaginta, & duo.	7	8	
Trecenti septuaginta, & duo.	7	9	
Septingenti, & sexaginta.	7	14	
Sexaginta, & septem.	7	18	
	7	19	
Septingenti quadraginta,	7	29	
Septingenti, & viginti.	7	37	
Septuaginta, & tres.	7	39	
Quadraginta, & septem.	7	41	
Mille septendecim.	7	43	
Septuaginta, & quatuor.	7	43	
Illi septem milia, trecenti triginta, & septem)	7	67	

שבע מאות שלשים	ז	כח	
מאת ושבע			
ועשרים	ז	כט	
ששים ושבעת	ז	לב	
ועד החדש			
השביעי	ז	לג	
להדש השביעי	ח	ב	
בחג בחדש			
השביעי	ח	יד	
ועשו חג שבעת			
ימים	ח	יח	
את השנה השביעית	ט	לא	
מאת שבעים			
ושנים	יא	יט	
ובבאר שבע			
ובנותיה	יא	כז	
וידגו בבאר			
שבע	יא	ל	
ואחרי			
שבע ועשרים ומאת			
טרעז	א	א	
ח ט	ט	ל	
ששתה שבעת			
ימים	א	ה	
ביום השביעי וגו' שבעת			
הסריסים	א	י	
שבעת שרי פרס			
ומדי	א	יד	
ואת שבע			
הנערות	ב	ט	
בשנת שבע			
למלכותו	ב	יז	
חמשת ושבעים			
אלף	ט	יז	
איוב			
ויולדו לו שבעה			
בנים	א	ב	
שבעת אלפי			
צאן	א	ג	
שבעת ימים ושבעת			
לילות	ב	יג	
ובשבע לא יגע בך			
רע	ה	יט	
שבעה פרים ושבעת			
אלים	מב	ח	
שבעתם בנים ושלוש			
בנות	מב	יג	
תהלים			
מאה שבעתים	יב	ז	
לשכניהו			
שבעתים	עט	יב	
בתם שבעים			
שנה	צ	י	
שבע כעם			
הללתיך	קיט	קסד	
משלי			
ושבע תועבות			
נפשו	ו	יו	
ומבצו ישלם			
שבעתים	ו	לא	
תצפנו עמדיה			
שבעה	ט	ג	
כי שבע יפול			
צדיק וקם	כד	יו	
בשבעה			
מסיבי טעם	כו	יו	
כי שבע תועבות			
בלבו	כו	כה	
קהלת			
תן חלק לשבעה	יא	ב	
ישעיה			
שבע נשים באיש			
אחד	ד	א	
לשבעה נחלים	יא	טו	
ונשבחת צר שבעים			
שנה ונו' מקץ			
שבעים שנה	כג	יו	
והיה מקץ שבעים			
שנה	כג	יז	
שבעתים כאור שבעת			
הימים	ל	כו	

Septingenti triginta,	7	68	
Septingenti, & viginti.	7	69	
Sexaginta, & septem.	7	72	
Et contigit mensis septimus,	7	73	
Mensis septimi.	8	2	
In solemnitate in mense septimo.	8	14	
Et fecerunt solemnitatem septem diebus,	8	18	
Annum septimum	10	31	
Centum septuaginta, & duo.	11	19	
Et in Beer-sebah, & filiabus eius.	11	27	
Et castrametati sunt à Beer-sebah,	11	30	
Esther.			
Septem & viginti & centum prouincias.	1	1	
Conuiuium septem dierum,	1	5	
In die septimo, &c. septem eunuchos	1	10	
Septem principes Paras, & Madai	1	14	
Et septem puellas	2	9	
In anno septimo regni eius.	2	16	
Quinque, & septuaginta millia:	9	16	
Iob.			
Et nati sunt ei septem filij,	1	2	
Septem millia pecoris,	1	3	
Septem diebus, & septem noctibus;	2	13	
Et in septima non tanget in te malum.	5	19	
Septem vitulos, & septem arietes,	42	8	
Septem filij, & tres filiæ.	42	13	
Psalm.			
Fusum septies.	12	7	
Vicinis nostris septuplum	79	12	
In ipsis septuaginta anni,	90	10	
Septies in die laudauite:	118	164	
Prouerb.			
Et septem abominationes animæ eius.	6	16	
Et inuentus reddet septuplum:	6	31	
Excidit columnas suas septem.	9	1	
Quia septies cadet iustus, & surget;	24	16	
Quàm septem referentes consilium exactum.	26	16	
Quoniam septem abominationes in corde illius.	26	25	
Ecclesiast.			
Da partem septem,	11	2	
Isaia.			
Septem mulieres in virum vnum	4	1	
In septem fluminа,	11	15	
Et obliuioni tradetur Sor septuaginta annis, &c. à fine septuaginta annorum	23	15	
Et erit à fine septuaginta annorum	23	17	
Septemplicater sicut lux septem dierum:	30	26	

Septuaginta millia virorum.	24	15	שבעים אלף איש	בד טו
Reg. 2.			מלכים א	
In Chebron regnauit septem annis,	2	11	בחברון מלך שבע שנים	ב יא
Et fuit Salomoh septuaginta millia	5	15	ויהי לשלמה שבעים אלף	ה טו
Et tertij septem in cubito	6	6	ושלישים שבע באמה	ו ו
Et ædificauit eam septem annis.	6	38	ויבנהו שבע שנים	ו לח
[a] Septem coronamento vni, & [b] septem coronamento	7	17	[a] שבעה לכתרת האחת [b] ושבעה לכתרת הגוא החרש	ז יז
Ipse mensis septimus.	8	2	השביעי	ח ב
Septem diebus, & septem diebus,	8	66	שבעת ימים ושבעת ימים	ח סו
Vxores principes septingentæ,	11	3	נשים שרות שבע מאות	יא ג
Et septemdecim annis regnauit	14	21	ושבע עשרה שנה מלך	יד כא
In anno vigesimo, & septimo Asa	16	10	בשנת עשרים ושבע לאסא	טז י
In anno vigesimo, & septimo &c. septem diebus in Thirsah.	16	15	בשנת עשרים ושבע וגו שבעת ימים בתרצה	טז טו
Reuertere septem vicibus.	18	43	שב שבע פעמים	יח מג
Et fuit, in septima, & dixit:	18	44	ויהי בשבעית ויאמר	יח מד
In Israel septem millia,	19	18	בישראל שבעת אלפים	יט יח
Omnium filiorum Israel septem millia.	20	15	כל בני ישראל שבעת אלפים	כ טו
Septem diebus: & fuit in die septima	20	29	שבעת ימים ויהי ביום השביעי	כ כט
Super viginti, & septem millia	20	30	על עשרים ושבעת אלף	כ ל
In anno septimodecimo Iehosaphat	22	52	בשנת שבע עשרה ליהושפט	כב נב
Reg. 2.			מלכים ב	
Et circuierunt via septem diebus,	3	9	ויסבו דרך שבעת ימים	ג ט
Septingentos viros euaginantes	3	26	שבע מאות איש שלף	ג כו
Et ilernutauit puer vsque ad septem vices:	4	35	ויזרד הנער עד שבע פעמים	ד לה
Et lauabis te septem vicibus	5	10	ורחצת שבע פעמים	ה י
Et immersit se in Iarden septem vicibus,	5	14	וישבל בירדן שבע פעמים	ה יד
Et etiam venit ad terram	8	1	וגם בא אל הארץ	ח א
In terra Philistim [c] septem annis.	8	2	בארץ פלשתים [c] שבע שנים	ח ב
Et fuit, à fine septem annorum,	8	3	ויהי מקצה שבע שנים	ח ג
Et Achab septuaginta filij	10	1	ולאחאב שבעים בנים	י א
Et filij regis septuaginta viri	10	6	ובני המלך שבעים איש	י ו
Et mactarunt septuaginta viros,	10	7	וישחטו שבעים איש	י ז
Et in anno septimo misit Iehoiadah,	11	4	ובשנה השביעית שלח יהוידע	יא ד
Filius septem annorum Ichoas, in regnando ipsum.	11	21	בן שבע שנים יהואש בהמלכו	יא כא
In anno septimo Iehu	12	1	בשנת שבע ליהוא	יב א
In Someron septemdecim annis.	13	1	בשמרון שבע עשרה שנה	יג א
In anno trigesimo, & septimo anno	13	10	בשנת שלשים ושבע שנה	יג י
In anno vigesimo, & septimo, anno	15	1	בשנת עשרים ושבע שנה	טו א
In anno septimodecimo anno	16	1	בשנת שבע עשרה שנה	טז א
Ipse annus septimus Hoseah	18	9	הוא השנה השביעית להושע	יח ט
Viros virtutis septem millia,	24	16	אנשי החיל שבעת אלפים	כד יו
In septima mensis	25	8	בשבעה לחרש	כה ח
Et fuit, in mense septimo	25	25	ויהי בחדש השביעי	כה כה

Et fuit, in trigesimo, & septimo anno &c. in vigesima, & septima mensis.	25	27	ויהי בשלשים ושבע שנה ועד בעשרים ושבעה לחדש	כה כז
Paralip. 1.			דברי הימים א	
Hosem sextum, Dauid [a] septimum.	2	15	מצם הששי דויד [a] השבעי	ב טו
Et regnauit ibi septem annis,	3	4	וימלך שם שבע שנים	ג ד
Et Delaiah, & Hanani septem.	3	24	ודליה וענני שבעה	ג כד
Et Ziah, & Heber septem.	5	13	וזיע ועבר שבעה	ה יג
Et septingenti, & sexaginta	5	18	ושבע מאות וששים	ה יח
Octoginta, & septem millia	7	5	שמונים ושבעת אלף	ז ה
Septemdecim millia,	7	11	שבעה עשר אלף	ז יא
Mille, & septingenti,	9	13	אלף ושבע מאות	ט יג
[b] Veniendo [b] in septimo dierum	9	25	לבוא לשבעת הימים	ט כה
Et ieiunauerunt septem diebus.	10	12	ויצומו שבעת ימים	י יב
Hatthai sextus, Eliel septimus.	11	11	עתי ששי אלישל השביעי	יא יא
Septem millia, & centum.	11	25	שבעת אלפים ומאה	יא כה
Tria millia, & septingenti.	11	27	שלשת אלפים ושבע מאות	יא כז
Triginta, & septem millia.	11	34	שלשים ושבעת אלף	יא לד
Septem iuuencos, & septem arietes.	15	26	שבעת פרים ושבעת אילים	טו כו
Et septem millia equites,	18	4	ושבעת אלפים פרשים	יח ד
Septem millia curruum,	19	18	שבעת אלפים רכב	יט יח
[c] Septuaginta millia virorum	21	5	[c] ושבעים אלף איש	כא ה
septuaginta	21	14	שבעים	כא יד
Ipsi Hacchos septima,	24	10	להקין השביעי	כד י
Chezir septimadecima,	24	15	לחודר שבעת עשר	כד טו
Septima Iesarelah,	25	14	חשביעי	כה יד
Septimadecima	25	24	לשבעת עשר	כה כד
Eliohenai septimus.	26	3	אליהועיני השביעי	כו ג
Issaschar septimus,	26	5	יששכר השביעי	כו ה
Mille, & septingenti	26	30	אלף ושבע מאות	כו ל
Mille, & septingenti	26	32	אלפים ושבע מאות	כו לב
[d] Septimi in mense septimo,	27	10	[d] השביעי לחדש השביעי	כז י
Et septem millia talenta argenti	29	4	ושבעת אלפים כסף	כט ד
In Chebron regnauit septem annis,	29	27	בחברון מלך שבע שנים	כט כז
Paralip. 2.			דברי הימים ב	
Septuaginta millia virorum baiulationis,	2	2	שבעים אלף איש סבל	ב ב
Septuaginta millia baiulationis,	2	18	שבעים אלף סבל	ב יח
In solemnitate, ipsa mensis [e] septimi.	5	3	בחג הוא החדש [e] השביעי	ה ג
In tempore illo septem dies,	7	8	בעת ההיא שבעת ימים	ז ח
Septem diebus,	7	9	שבעת ימים	ז ט
Mensis septimi	7	10	לירח השביעי	ז י
Et in solemnitate hebdomadarum,	8	13	ובחג חשבעות	ח יג
Et septemdecim annis	11	13	ושבע עשרה שנה	יא יג
Et arietibus septem,	13	9	ואילם שבעת	יג ט
Septingentos, & oues septem millia.	15	11	שבע מאות וצאן שבעת אלפים	טו יא
Septem millia, & septingentos, [f] bis	17	11	שבעת אלפים ושבע מאות	יז יא
Et in anno septimo confortatus est Iehoiadah.	23	1	ובשנה השביעית התחזק יהוידע	כג א
Filius septem annorum	24	1	בן שבע שנים	כד א
Et septem millium,	26	13	ושבעת אלפים	כו יג

			שבעים השביעי פרים
		כט לב	שבעת
			שבעת ימים ונו' וביום
		לא יט	השביעי
			ביום השביעי
		לא כד	ושחרתם
			ושבעים אלף ושבעת
		לא לב	אלפים
a V.S. Septem			ובקר שנים ושבעים
		לא לג	אלף
			ושבעת אלפים
		לא לו	וחמש מאות
			שש ק֫מאות ושש
		לא לז	ושבעים
			ומכסם ליהוה שנים
		לא לח	ושבעים
			שבעת אלפים וחמש
		לא לט	מאות
			שבע מאות וחמשים
		לא מב	שקל
			ושבעים חמרים ויתנו
		לא מו	שם
			דברים
b V. Septimus			ביום השביעי שבת
	ת יד		ליהוה
			שבעת גוים
	ז א		רבים
			נפשתים
	י כב		נפש
c V. Septimo			מקץ שבע
	טו א		שנים
			קרבה שנת
	טו ט		השבע
			ובשנה
	טו יב		השביעית
			שבעת ימים תאכל
	יו ג		עליו מצות
			בכל גבולך שבעת
	יו ד		ימים
			וביום השביעי עצרת
	יו ח		ליהוה
			שבעת שבתת
	יו ט		תספר לך
			ועשית חג שבעות
	יו י		ליהוה
			העשה לך שבעת
	יו יג		ימים
			שבעת ימים
	יו טו		תחוג
			ברג המצות ובחג
	יו יו		השבעות
			ובשבעה דרכים
	כה ו		ינסו
			ובשבעה ודרכים
	כה כח		תנוס
			מקץ שבע
	לא י		שנים
			יהושע
d V.			ושבעת כהנים ישאו
			שבעת שופרות
			חיובלים לפני הארון
			וביום השביעי תסבו
			את העיר שבע
	ו ג		פעמים
			ושבעה כהנים ישאו
	ו ה		שבעת
			ושבעת הכהנים נושאים
	ו ו יב		שבעה
			ויהי ביום השביעי ונו'
			כמשפט הזה שבע
			פעמים ונו' שבע
	ו יד		פעמים
			ויהי בפעם
	ו טו		השביעית
	יח ב		שבעת שבטים
	יח ה		לשבעת הלקים
	יח ו		
			את הארץ שבעת
	יח ו		הלקים
			ויצא הגורל
	יט ם		חשביעי

			Et in die ſeptima iuuencos
		כט לא	ſeptem,
			Septem diebus: &c. & in die
		לא יט	ſeptima,
			In die ſeptima, & mundi eri-
		לא כד	tis;
			Et ſeptuaginta millia, & quin-
		לא לב	que millia.
a V.S. ſeptem			Et boues, duo & a ſeptuaginta
		לא לג	millia.
			Et ſeptem millia, & quin-
		לא לו	genta.
			Sexcenta, quinque, & ſeptua-
		לא לז	ginta.
			Et cenſus eorum Domino, duo
		לא לח	& ſeptuaginta.
			Septem millia, & quingen-
		לא מג	ta.
			Septingenti, & quinquaginta
		לא נב	ſicli
		לא נב	Et ſeptuaginta palmæ, & caſtra-
		לג ט	metati ſunt ibi.
			Deuteron.
b V. ſeptimus			Et die b ſeptima ſabbathum
	ת יד		Domino
			Septem gentes, mul-
	ז א		tas,
			In ſeptuaginta anima-
	י כב		bus
c V. ſeptimo			A fine c ſeptem annorum,
	טו א		
			Appropinquauit annus ſepti-
	טו ט		mus,
			Et in anno ſepti-
	טו יא		mo
			Septem diebus comedes ſuper
	יו ג		eo infermentata
			In omni termino tuo ſeptem
	יו ד		diebus,
			Et in die ſeptima ſolemnitas
	יו ח		Domino
			Septem hebdomadas
	יו ט		numerabis tibi.
			Et facies ſolemnitatem hebdo-
	יו י		madarum Domino
			Facies tibi ſeptem
	יו יג		diebus,
			Septem diebus tri-
	יו טו		pudiabis
			In tripudio infermentatorum, &
	יו יו		in tripudio hebdomadarũ,
			Et in ſeptem vijs
	כח ז		fugient
			Et in ſeptem vias
	כח כה		fugies
			A fine ſeptem anno-
	לא י		rum.
			Ieſue.
d V.			Et d ſeptem ſacerdotes tollent
			ſeptem tubas arietum ad
			facies arcæ. Et in die
			ſeptima circuibitis ci-
			uitatem ſeptem vici-
	ו ג		bus:
			Et ſeptem ſacerdotes tollant
	ו ה		ſeptem
			Et ſeptem ſacerdotes tollentes
	ו ו יב		ſeptem
			Et fuit, in die ſeptimo, &c. iux-
			ta iudicium hoc ſeptem vi-
			cibus. &c. d ſeptem vici-
			bus.
	ו יד		Et fuit in vice
	ו טו		ſeptima,
	יח ב		Septem tribus.
	יח ה		In ſeptem partes:
	יח ט		
			Terram ſeptem
	יח ו		partes,
			Exuit ſors ſepti-
	יט מ		ma.

			Iud.
			Septuaginta reges, pollicibus
	ז	7	manuum eorum,
			In manu Midian ſeptem
	ו	6	annis.
			Et iuuencum ſecundum ſeptem
	כה	6	annorum;
			Septuaginta, & ſeptem
	יד	8	viros.
			Mille, & ſeptingentorum
	כו	8	aureorum,
			Et ipſi Ghidhon fuerunt ſeptua-
	ל	8	ginta filij
			An dominari in vos ſeptuaginta
	ב	9	viri
			Et dederunt ei ſeptuaginta
	ד	9	argenteos
			Septuaginta viros ſuper lapidem
	יח	9	vnum. 9 5
			Septuaginta filiorum Ie-
	כד	9	rubbahal:
			Interficiendo ſeptuaginta
	נו	9	fratres ſuos.
			Et iudicauit Iſrael
	ט	12	ſeptem
			Equitantes ſuper ſeptuaginta
	יד	12	pullos:
			Septem diebus
	יב	14	conuiuij.
e V. Septima			Et fuit in die e ſeptima,
	יז	14	Et fleuit ſuper eum ſeptem
			diebus &c. & fuit, in die
	יז	14	ſeptima,
			Viri ciuitatis in die
	יח	14	ſeptima,
			In ſeptem viminibus
	ז	16	humidis,
			Septem vimina humi-
	ח	16	da,
			Septem cincinnos capitis
	יג	16	mei
			Et rasit fecit ſeptem
			cincinnos
	יט	16	Septingenti viri ele-
f V.S.		20 16	f cti.
			Ruth.
			Ipſa bona tibi prz ſeptem
	טו	4	filijs.
			Sam. 1.
			Donec ſterilis peperit
g V. plures			g ſeptem,
	ב	2	In agro Philiſtinorum ſeptem
	א	6	menſibus.
			Et percuſſit in populo ſeptua-
	יט	6	ginta viros,
			Septem diebus expe-
	ח	10	ctabis,
			Remitte nobis ſeptem
	ג	11	dies,
			Et expectauit ſeptem
	ח	13	dies
			Et tranſire fecit Iſai ſeptem
	י	16	filios ſuos
			Et ieiunauerunt ſeptem
	יג	31	diebus.
			Samuel. 2.
			Septem anni, & ſex
		5 5	menſes. 2 11
h V. Septem milia			Mille, & h ſeptingentos
	ד	8	equites,
	יח	10	Septingentos currus,
			In die ſeptima, & mortuus
	יח	21	eſt natus:
			Dentur nobis ſeptem
	ו	21	viri
			Et ceciderunt ſeptem bi
	ט	21	pariter:
			Omnes triginta, &
	לט	23	ſeptem.
i V. tres			i Septem anni famis in terra
	יג	24	tua,

לא תצאו שבעת ימים			
תו'כי שבעת			
ימים	ח	לג	
יומם ולילה שבעת			
ימים	ח	לה	
ומשחת שבעת			
ימים	יב	ב	
ומשחה שבעים			
כפרתה	יב	ה	
את חגג שבעת			
ימים	יג	ד	
וראהו וטהרו ביום			
השביעי וגו' שבעת			
ימים שנית	יג	ח	
ביום השביעי			
שנית	יג	ו	
וטהרו שבעת ימים	יג	בא	
	יג	כו	
וראהו הכהן ביום			
השביעי	יג	כז	
את נגע הנתק שבעת			
ימים	יג	לג	
את הנגע ביום השביעי			
יג	לה	ע	נא
שבעת ימים שנית			
יג	לו	ע	נד
את הנתק ביום			
השביעי	יג	לז	
את הנגע שבעת			
ימים	יג	נ	
מן הצרעת שבע			
פעמים	יד	ו	
שבעת ימים	יד	ח	
והיה ביום			
השביעי	יד	ט	
שבע פעמים לפני			
יהוה יד יו	יד	כז	
שבעת ימים	יד	לח	
טו יג טז יט	טו	כד	
טו נח כב כז	כג	ו	
כג לו כג מ	כג	מב	
ושב הכהן ביום			
השביעי	יד	לט	
שבע פעמים	יד	מא	
יו יד יז יט			
בחדש השביעי	יו	כג	
וביום השביעי	כג	ג	
שבעת ימים ביום			
השביעי	כג	ח	
שבע שבתת תמימת			
תהיינה	כג	טו	
ער ממחרת השבת			
השביעית	כג	יו	
שבעת כבשים			
תמימם	כג	יח	
בחדש השביעי באחד			
לחדש	כג	כד	
לחדש השביעי	כג	כז	
לחדש השביעי וגו'			
שבעת ימים	כג	לד	
	כג	לט	
שבעת ימים נשבתו וגו'			
בחדש השביעי	כג	מא	
בשבתכם שבעת			
ימים	כג	מב	
ונשבתו השביעית	כה	ד	
שבע שבתת שנים			
שבע שנים שבע			
פעמים וגו' שבע			
שבתת	כה	ח	
בחדש השבעי	כה	ט	
בשנת			
השביעית	כה	ב	
שבע על חטאתיכם			
טו יח טו כד	טו	כה	
שבע כחטאתיכם			
	טו	בא	
במדבר			
ארבעה ושבעים			
אלף	א	נו	
	ב	ד	

שבעה ושבעים			
אלף	א	לא	
	ב	ח	
ושבע מאות	ב	לא	
	ב	לה	
	ב	כו	
שבעת אלפים	ג	כב	
שלשה ושבעים	ג	סג	
השלשה והשבעים	ג	סו	
שבע מאות			
וחמשים	ד	לו	
ביום השביעי			
יגלחנו	ו	ט	
שבעים שקל בשקל			
הקדש		יג	
ז יט	ז	כה	ז לא
ז לו	ז	סג	ז כט
ז נה	ז	פא	ז כז
ז עג	ז	עט	
ביום השביעי			
נשיא	ז	כח	
ושבעים הכסוף			
האחד	ז	פה	
יאירו שבעת			
הנרות	ח	ב	
אספה לי שבעים			
איש	יא	יו	
ואקח שבעים			
איש	יא	כה	
על שבעים איש	יא	כח	
שבעת ימים תכנר			
שבעת ימים	יב	יד	
כתוך למחנה שבעת			
ימים	יב	טו	
שבע שנים			
נבנתה	יג	כג	
מרמת שבע			
פעמים	יד	ד	
ומטא שבעת			
ימים	יד	יא	
וביום השביעי	יד	יב	
ימצא שבעת ימים			
ים יד יח	יד	יז	
וביום השביעי			
וחטאו ביום			
השביעי	יד	יט	
שבעה מבוחת וגר			
שבעת פרים			
ושבעה אילם			
כג א	כג	כט	
את שבעת המועדות			
ערכתי	כג	ד	
ויכן שבעת			
מובחת	כג	יד	
ושבע מאות			
ושלשים	כה	ו	
ששה ושבעים			
אלף	כה	כב	
ושבע מאות	כה	לד	
שבע מאות			
ושלשים	כה	נא	
שבעת תמימם	כח	יא	
בט ב כט ח	כט	לו	
שבעת ימים מצות			
יאכל	כח	יז	
ושבעת כבשים	כח	יט	
לשבעת הכבשים	כח	כא	
כח כט	כט	ד	
תעשו ליום שבעת			
ימים	כח	כה	
וביום השביעי מקרא			
קדש	כח	כה	
ליהוה			
בשבעתיכם	כח	כו	
שבעה כבשים בני			
שנה	כח	כז	
ובחדש			
השביעי	כט	א	
ובעשור לחדש			
השביעי	כט	ז	
לחדש השביעי וגו			
שבעת ימים	כט	יב	

Non egrediemini ſeptem die-			
bus, &c. quia ſeptem			
diebus	8	33	
Die & nocte ᵖ ſeptem			
diebus,	8	35	
Et immunda erit ſeptem			
diebus.	12	2	
Et immunda erit ᵠ hebdomadi-			
bus duabus iuxta ſeparat. ſuã,	12	5	
Tactum ſeptem			
diebus.	13	4	
Et videbit eum ſacerdos in die			
ſeptima, &c. ſeptem diebus			
ſecundò	13	5	
In die ſeptima ſe-			
cundò,	13	6	
Sacerdos ſeptem diebus.	13	21	
	13	26	
Et videbit eam ſacerdos in			
die ſeptimo,	13	27	
Tactum conuulſionis ſeptem			
diebus.	13	31	
Tactum in die			
ſeptima, 13 32	13	32	
Septem diebus ſe-			
cundò. 13 33	13	34	
Conuulſionem in die			
ſeptima.	13	34	
Plagam ſeptem			
diebus.	13	50	
A lepra ſeptem vici-			
bus:	14	7	
Septem diebus.	14	8	
Et erit in die ſepti-			
mo	14	9	
Septem vicibus ad facies Do-			
mini. 14 16	14	27	
Septem diebus.	14	38	
15 13 15 19	15	24	
15 28 23 27	23	6	
23 36 23 40	23	42	
Et reuertetur ſacerdos in die			
ſeptimo,	14	39	
Septem vicibus.	14	51	
16 14	16	19	
In menſe ſeptimo	16	29	
Et in die ʳ ſeptima	23	3	
Septem diebus. In die			
ˢ ſeptimo	23	8	
Septem ceſſationes conſummatæ			
erunt.	23	15	
Vſque à craſtino ſabbathi			
ᵗ ſeptimi	23	16	
Septem agnos inte-			
gros	23	18	
In menſe ᵘ ſeptimo in vna			
menſis	23	24	
Menſis ſeptimi	23	27	
Menſis ſeptimi, &c.			
ſeptem diebus	23	34	
	23	39	
Septem diebus in anno, &c.			
in menſe ſeptimo	23	41	
In tegumentis habitabitis			
ſeptem diebus.	23	42	
Et in anno ſeptimo,	25	4	
Septem ſabbatha annorum,			
ſeptem annos ſeptem vi-			
cibus, &c. ˣ ſeptem ſabba-			
thorum	25	8	
In menſe ſeptimo,	25	9	
In anno ſepti-			
mo ʸ	25	20	
Septies ſuper peccata veſtra.			
ᶻ 26 18 26 24	ᶻ26	28	
ᵃ Septies, iuxta peccata			
veſtra.	26	21	
Numer.			
Quatuor, & ſeptuaginta			
millia,	1	27	
	2	4	

Septem, & quinquaginta			
millia,	1	31	
1 8	2	31	
Et ſeptingenti.	1	39	
	2	26	
Septem millia,	3	22	
Tres, & ſeptuaginta.	3	43	
Trium, & ſeptuaginta,	3	46	
Septingenti, & quinqua-			
ginta.	4	36	
In die ſeptima radet			
illud.	6	9	
Septuaginta ſeclorum in ſeclo			
ſanctuatis,	7	13	
7 19 7 25	7	31	
7 37 7 43	7	49	
7 55 7 61	7	67	
7 73	7	79	
In die ſeptima præ-			
latus	7	48	
Et ſeptuaginta, ſaſorum			
[redacted]	7	85	
Lucebunt ſeptem lu-			
[redacted]	8	2	
Collige mihi ſeptuaginta			
viros	11	16	
Et collegit ſeptuaginta			
viros	11	24	
Super ſeptuaginta viros	11	25	
Septem diebus ᵇ excludatur			
ᵃ ſeptem diebus	11	14	
Ab extra caſtrametationem			
ſeptem diebus.	11	15	
Septem annis ædificata			
eſt	13	23	
De ſanguine eius ſeptem			
vicibus.	19	4	
Et immundus erit ſeptem			
diebus.	19	11	
Et in die ſeptima *bis*	19	12	
Immundum erit ſeptem			
diebus. 19 14	19	16	
Et in die ſeptima, & mun-			
dabit eum in die ſepti-			
ma,	19	19	
Septem altaria: &c.			
ᵇ ſeptem iuuencos,			
& ᶜ ſeptem arie-			
tes. 23 1	23	29	
Septem altaria ordi-			
nauit,	23	4	
Et ædificauit ſeptem			
altaria,	23	14	
Et ſeptingenti, & tri-			
ginta.	26	7	
Sex & ſeptuaginta			
millia,	26	22	
Et ſeptingenti.	26	34	
Septingenti, & tri-			
ginta.	26	51	
Septem integros.	28	11	
29 2 29 8	29	36	
Septem diebus infermentata			
edetur.	28	17	
Et ſeptem agnos	28	19	
Septem agnos.	28	21	
28 29	29	4	
Facietis ad diem, ſeptem			
diebus:	28	24	
Et in die ᵈ ſeptima conuocatio			
ſanctuatis	28	25	
Domino ᵉ in hebdomadis			
veſtris,	28	26	
Septem agnos filios			
anni.	28	27	
Et in menſe ᶠ ſepti-			
mo,	29	1	
Et in decima menſis			
ᵍ ſeptimi	29	7	
Menſis ſeptimi, &c.			
ſeptem diebus.	29	12	

ᵇ V. ſuprà
ᶜ V. eiuſdē numeri

ᵈ V. ſeptimus
ᵉ V. exple ti hebdo madibus. i. hebdomadarum
ᶠ V. ſeptimi
ᵍ i. huius

ᵖ V. ᵠ V. bis ſeptem dies
ʳ V. ſeptimus
ˢ V. ſeptimus
ᵗ V. ſeptimi
ᵘ V. ſeptimi
ˣ V. ſeptimorum
ʸ V. ſeptem plagis
ᶻ V. in ſeptuplum

			בן חמש שנים ושבעים	
שנה	יב	ד		
את שבע כבשת הצאן				
לבדהן	כא	כח		
מה הנה שבע				
כבשת	כא	כט		
את שבע כבשת				
תקח	כא	ל		
ועשרים שנה ושבע				
שנים	כג	א		
ושבעים שנה וחמש				
שנים	כה	ז		
ושלשים שנה ושבע				
שנים	כה	יז		
ויקרא אתה				
שבעת	כו	לג		h V. abundantiam S. incamera-tam
מעבדך שבע				
שנים	כט	יח		
ויעבר יעקב בחתל				
שבע	כט	כ		
מלא שבע זאת וגו׳				i S. feptena
עוד שבע	כט	כז		
ומלא שבע				k V. hebdo-mada
זאת	כט	כח		
עוד שבע שנים				
אחרות	כט	ל		
דרך שבעת ימים	לא	כג		
וישתחו ארצה שבע				
פעמים	לג	ג		
בן שבע עשרה				
שנה	לז	ב		a
שבע פרות יפות				
מראה	מא	ב		
ואחר שבע פרות				
אחרות	מא	ג		
את שבע הפרות שת				l V. e
הפריאת	מא	ד		
והנה שבע שבלים	מא	ה		
מא ו מא בב				m V. iisdem
שבע השבלים				
הבריאות	מא	ז		
עלות שבע פרות	מא	יח		
שבע פרות אחרות	מא	יט		
את שבע הפרות				
הראשנות	מא	כ		
שבע שבלים				
צנמות	מא	כג		
את שבע השבלים				
הטבות	מא	כו		
שבע פרות הטבת שבע				
שנים הנה ישבע				
השבלים הטבת				
שבע שנים	מא	כו		
ושבע הפרות הרקות				
ועו שבע שנים הנה				
ושבע השבלים				
הרקות ועו יהיו שבע				
שני רעב	מא	כז		
הנה שבע שנים				
באות	מא	כט		
וקמו שבע שני				
רעב	מא	ל		
כשבע שני				
השבע	מא	לר		
לשבע שני				
הרעב	מא	לו		
כשבע שני השבע				
לקבץ	מא	מז		
שבע שנים אשר				
היו	מא	מח		
ותבלינה שבע שני				
השבע	מא	נג		
ותחלינה שבע שני				
הרעב	מא	נר		
כל נפש שבעת	מו	כח		
הבאה מצרימה				
שבעים	מו	כז		
שבע עשרה שנה וגו׳				
שבע שנים	מז	מח		
ויבכו אתו מצרים				
שבעים יום	נ	ג		

Luctum feptem diebus.	50	10	אבל שבעת ימים	נ י
&c.				
Femur Iahacob, feptuaginta animæ	1	5	ירך יעקב שבעים נפש	א ה
Et facerdoti Midian feptem filiæ.	2	16	ולכהן מדין שבע בנות	ב יו
Septem, & triginta, & centum	6	16	שבע ושלשים ומאת	ו יו
Hamaam feptem, & triginta,	6	10	עמרם שבע ושלשים	ו כ
Et completi funt feptem dies.	7	25	ומלא שבעת ימים	ז בח
Septem diebus infermentata comedetis, &c. vſque ad diem feptimum.	12	15	שבעת ימים מצות תאכלו אך ביום הראשון השבתו	יב טו
Et in die feptima conuocatio ſanctitatis	12	16	וביום השביעי מקרא קדש	יב טז
Septem diebus fermentum	12	19	שבעת ימים	יב יט
[a] Septem diebus comedes infermentata, & in die feptimo ſolemnitas Domino.	13	6	שאר כי שבעת ימים תאכל מצות וביום השביעי חג ליהוה	יג ו
Infermentata comedetur feptem diebus,	13	7	מצות יאכל את שבעת הימים	יג ז
Et ſeptuaginta palmæ:	15	27	ושבעים תמרים	טו כז
Et in die feptimo ſabbathum; non erit in eo.	16	26	וביום השביעי שבת לא יהיה בו	יו כו
Et fuit, in die feptimo egreſſi ſunt	16	27	ויהי ביום השביעי יצאו	יו כז
E loco ſuo in die feptimo.	16	29	משכבו ביום השביעי	יו כט
Et cellauerunt populus in die ſeptimo.	16	30	וישבתו העם ביום השביעי	יו ל
Et die feptimo ſabbathum Domino	20	10	ויום השביעי שבת ליהוה	כ י
Et requieuit in die feptimo.	20	11	ויום השביעי	כ יא
Et in feptimo egredietur in liberum	21	2	ובשבעת יצא לחפשי	כא ב
Septem diebus erit cum matre ſua,	22	30	שבעת ימים יהיה עם אמו	כב ל
Et feptimo relinques eam, & dimittes eam.	23	11	והשביעית תשמטנה ונטשתה	כג יא
Et in die feptimo ceſſabis,	23	12	וביום השביעי תשבת	כג יב
Septem diebus comedes infermentata,	23	15	שבעת ימים תאכל מצות	כג טו
	34	18		לד יח
Et ſeptuaginta è ſenioribus Iſrael,	24	1	ושבעים מזקני ישראל	כר א כד ט
In die ſeptimo è medio nubis.	24	16	ביום השביעי מתוך הענן	כד יו
Lucernas eius ſeptem:	25	37	את נרותיה שבעת	כה לז
Septem diebus	29	30	שבעת ימים	כט ל
	29	35		כט לה
Et in die ſeptimo quies ceſſationis,	31	15	וביום השביעי שבת שבתון	לא טו
Et in die ſeptimo ceſſauit, & reſpirauit.	31	17	וביום השביעי ויגש	לא יו
Et in die ſeptimo ceſſabis.	34	21	וביום השביעי תשבת	לד כא
Et ſolemnitatem hebdomadarum facies tibi,	34	22	וחג שבעת השבעת לך	לד כב
Et in die ſeptima erit vobis ſanctitas,	35	2	וביום השביעי יהיה לכם קדש	לה ב
Lucernas eius ſeptem,	37	23	את נרתיה שבעת	לז כג
Et ſeptingentorum, & triginta ſecli,	38	24	ושבע מאות ושלשים שקל	לח כר
Et [b] ſeptingenti, & quinque & ſeptuaginta	38	25	ושבעים	לח כה
Et ſeptingenti, & quinque, & ſeptuaginta	38	28	ושבע המאות וחמשה ושבעים	לח כח
Septuaginta talenta,	38	29	שבעים ככר	לח כט
Leuit.			ותקרא	
Et aſperget de ſanguine ſeptem vicibus	4	6	והזה מן הדם שבע	ד ו
Et aſperget ſeptem vicibus	4	17	והזה שבע	ד יו
Super altare ſeptem vicibus,	8	11	על המזבח שבע	ח יא

לא תצא

Filius quinque annorum, & ſeptuaginta annorum	11	4	בן חמש שנים ושבעים שנה	יא ד
Septem agnas pecoris ſolas ipſas.	11	28	את שבע כבשת הצאן לבדהן	יא כח
Quid hæ ſeptem agnæ	21	29	מה הנה שבע	כא כט
Septem agnas capies	21	30	כבשת את שבע כבשת	כא ל
Et viginti anni, & ſeptem anni.	23	1	תקח ועשרים שנה ושבע	כג א
Et ſeptuaginta anni, & quinque anni.	25	7	שנים ושבעים שנה וחמש	כה ז
Et triginta anni, & ſeptem anni.	25	17	שנים ושלשים שנה ושבע	כה יו
Et vocauit eum [c] Sabeah.	28	33	שנים ויקרא אתה	כח לג
Seruiam tibi ſeptem annos	29	18	שבעת אעבדך שבע	כט יח
Et ſeruiuit Iahacob in Rachel ſeptem	29	20	שנים ויעבד יעקב ברחל שבע	כט כ
Comple [d] hebdomadam huius, &c. adhuc ſeptem	29	27	מלא שבע זאת וגו׳ עוד שבע	כט כז
Et compleuit [e] hebdomadam illius,	29	28	ומלא שבע זאת	כט כח
Adhuc ſeptem annos alios.	29	30	עוד שבע שנים אחרות	כט ל
Via ſeptem dierum,	31	23	דרך שבעת ימים וישתחו ארצה שבע	לא כג
Et incuruauit ſe in terram ſeptem vicibus,	33	3	ישתחו לגו בן שבע עשרה	לג ג
Filius ſeptemdecim annorum	37	2	שנה שבע פרות יפות	לז ב
Septem vaccæ pulchræ aſpectu,	41	2	מראה ואחר שבע פרות	מא ב
Et ecce ſeptem vaccæ aliæ	41	3	אחרות את שבע הפרות שת	מא ג
[f] Septem vaccas pulchras aſpectu,	41	4	הפריאת והנה שבע שבלים	מא ד
Et ecce ſeptem ſpicæ	41	5	מא ו מא בב	מא ה
[m]	41	6	שבע השבלים	
[g] Septem ſpicas pingues,	41	7	הבריאות	מא ז
Aſcendentes ſeptem vaccæ	41	18	עלות שבע פרות	מא יח
Septem vaccæ aliæ	41	19	שבע פרות אחרות	מא יט
[h] Septem vaccas priores	41	20	את שבע הפרות הראשנות	מא כ
Septem ſpicæ aridæ	41	23	שבע שבלים צנמות	מא כג
[i] Septem ſpicas bonas.	41	24	את שבע השבלים הטבות	מא כר
Septem vaccæ bonæ, [k] ſeptem anni ipſæ. Et ſeptem ſpicæ bonæ, ſeptem anni	41	26	שבע פרות הטבת שבע שנים הנה ישבע שבע שנים	מא כו
Et ſeptem vaccæ tenues, &c. [l] ſeptem anni ipſæ: & ſeptem ſpicæ vacuæ &c, erunt ſeptem anni famis.	41	27	ושבע השבלים הרקות ועו יהיו שבע שני רעב	מא כז
Ecce ſeptem anni venientes	41	29	הנה שבע שנים באות	מא כט
Et ſurgent ſeptem anni famis	41	30	וקמו שבע שני רעב	מא ל
In ſeptem annis ſaturitatis.	41	34	כשבע שני השבע	מא לר
Ad ſeptem annos famis	41	36	לשבע שני הרעב	מא לו
In ſeptem annis ſaturitatis in pugillos.	41,	47	כשבע שני השבע לקבץ	מא מז
[i] Septem annorum, qui fuerunt	41	48	שבע שנים אשר היו	מא מח
Et huius ſunt ſeptem anni ſaturitatis,	41	53	ותכלינה שבע שני השבע	מא נג
Et inceperunt ſeptem anni famis	41	54	ותחלינה שבע שני הרעב	מא נר
Omnes animæ ſeptem.	46	25	כל נפש שבעת	מו כה
Quæ ingreſſa eſt in Ægyptum, ſeptuaginta.	46	27	הבאה מצרימה שבעים	מו כז
Septemdecim annos: &c. ſeptem anni.	47	28	שבע עשרה שנה וגו׳ שבע שנים	מז כח
Et ſtuerunt cum Ægyptij ſeptuaginta duobus.	50	3	ויבכו אתו מצרים שבעים יום	נ ג

Targ. ſeptima generatione vindicabitur, *id eſt*, fiet vltio de illo.

שָׁבוּעַ, *in regim.* שְׁבֻעַ ſeptimana, hebdomas. *Plur.* שָׁבֻעִים. *foem.* שְׁבֻעוֹת & שְׁבָעוֹת.

כ כל לשון שבועה

II. Significat iuramentum. שבע *Nipbal* נִשְׁבַּע iurauit. *Hipbil* הִשְׁבִּיעַ adiurauit, iuſiurandum exegit, iurare fecit.

שָׁבוּעַ *Toar* iuratus, iurans. *Plur.* שְׁבֻעִים.

שְׁבוּעַ *foem.* שְׁבוּעָה iuramentum. *Plur.* שְׁבֻעִים, *foem.* שְׁבֻעוֹת iuramenta.

שֶׁבַע, *foem.* שִׁבְעָה *idem*.

Abac. 3. 9. שְׁבֻעוֹת iuramenta tribuum, *id eſt*, quæ iuraſti tribubus. *Al.* iuramenta fulgurum, *eò quòd iuramenta ſint ſicut ſagittæ, & virgæ.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שבע, שבעה, & שבעת, *Arab.* سبع *ſabaa* ſeptem.

שבעי, *Arab.* سابع *ſabi* ſeptimus.

Arab. سباع *ſuba* ſeptangulus.

Chald. אשבע adiurauit.

שבועא, & שבוחא, ℵ *abſorpto*, iuramentum.

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.

a 2. ſeme. Et perfecit Deus in die [a] ſeptimo &c. & requieuit in die ſeptimo — 2 2
Et benedixit Deus diei ſeptimo, — 2 3
b V. ſeptuplum 2. ſeptem c V. ſeptuplum 3. ſepties [b] Septempliciter vindicabitur. — 4 15
[c] Septempliciter vindicabitur Cain, & Lemech ſeptuageſies, & ſeptics. — 4 24
Septem annos, & octingentos — 5 7
Et vixit Chenan ſeptuaginta annos, — 5 12
d 2. quinq. [d] Septem, & octoginta annos, — 5 25
e 2. octingentos Et [e] ſeptingentos annos: — 5 26
f 2. ſeptigenti quinquaginta tres 3. ſeptem ſeptem [f] Septem, & ſeptuaginta anni, & ſeptingenti — 5 31
Capies tibi [g] ſeptena ſeptena, — 7 2
Ex volatili cœli [g] ſeptena ſeptena, — 7 3
Quia ad dies adhuc ſeptem, — 7 4
Et fuit ad ſeptem dies, — 7 10
In ſeptima decima die menſis, — 7 11
In menſe ſeptimo, in ſeptima decima — 8 4
Et expectauit adhuc ſeptem dies — 8 10
Et expectauit adhuc ſeptem dies — 8 12
In ſeptima, & vigeſima die menſis, — 8 14
Septem annos, & ducentos — 11 21
Et vixit Terach ſeptuaginta annos, — 11 26

בן

		בראשית	
		ויכל אלהים ביום	
		השביעי וגו' וישבת	
	ב	ביום השביעי	ב ב
		ויברך אלהים את יום	
		השביעי	ב ג
		כבעתים יקם	ד נו
		שבעתים יקם קין	
		ולמך שבעים	
		ושבעת	ד נד
		שבע שנים ושבעת	
		מאות	ז ח
		וידי קנן שבעים	
		שנה	ח יב
		שבע ושבעים	
		שנה	ה כח
		ושבע מאות	
		שנה	ה כו
		שבע ושבעים שנה	
		ושבע מאות	ח לג
		תקח לך שבעה	
		שבעת	ז ב
		מעוף השמים שבעה	
		שבעה	ז ג
		כימים עוד	
		שבעת	ז ד
		ויהי לשבעת	
		הימים	ז י
		כשבעת עשר יום	
		לחדש	ז יא
		בחדש השביעי בשבעה	
		עשר	ח ד
		ויחל עוד שבעת	
		ימים	ח י
		ויחל עוד שבעת	
		ימים	ח יב
		בשבעה ועשרים יום	
		לחדש	ח יד
		שבע שנים	
		ומאתים	יא כא
		ויהי תרח שבעים	
		שנה	יא כו

[a] Spicæ tenues, ſeptem [a] ſpicas — 41 7
— 41 24
Et ecce ſeptem ſpicæ — 41 22 — [a] 41 23
Et ſeptem ſpicæ bonæ, — 41 26
Et ſeptem ſpicæ vacuæ — 41 27

Iud.

Die nunc [a] Scibboleth: — 12 6

Ruth.

Et colligam [a] in ſpicis — 2 2

Iob.

Et ſicut caput [a] ſpicæ ſuccidentur. — 24 24

Pſalm.

Et [a] alueus inundauit me. — 69 3
Ne inundet me [a] alueus aquarum, — 69 16

Iſaia.

Et brachium eius [a] ſpicas metat, & erit ſicut legens [a] ſpicas in valle Rephaim. — 17 5
Ab [a] alueo fluminis vſque ad torrentem Ægypti: — 27 12

Zach.

Quid dux [a] ſpicæ oliuarum, — 4 12

III.

Pſalm.

Sicut [a] limax liquefactionis ibit: — 58 9

a V. השבלים הדקות את שבע השבלים — מא ז
מא כר
והנה שבע שבלים — מא כב — מא כג
ושבע השבלים — מא כו
הטבת
ושבע השבלים — מא כז
הרקות
שומות
b V. ſebboleth quod interpretatur ſpica & ſpica ſebboleth — אמר נא שבלת — יב ו
רות
c V. ſp ces d V. ſpicæ & ſpicas ואלקטה בשבלים — ב ב
איוב
ובראש שבלת — כד כד
עלו
תהלים
e V. tempeſtas ושבלת שטפתני — קכד ג
אל תשטפני שבולת — קמ
ישעיה
f S. ſemen ſpicarum והרועו שבלים יקצור — יז ה
והיה כמלקט
שבלים בעמק — [d] יו ח
רפאים
g S. folia משבלת הנהר עד נחל — כז יב
מצרים
h V. rami וכרית — כז יב
כה שתי שבלי — ד יב
הזיתים
ii
i V. ceru תהלים
כמו שבלול תמס — נח ט
יהלך

שבם

מה שהוא שם תבשים מת

Eſt nomen ornamenti. שבם *A quo* שְׁבִיס genus ornamenti. *R. D.* veſtis opere phrygionico facta, plena oculis (*vt* ם *ſit loco* י) ocellatum, *ornamentum quod tibijs applicatur*. *Plur.* שְׁבִיסִים ocellata, veſtes phrygionicæ oculatæ. *Q.* vitræ inſtar retis.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Iſaia.

Et [a] reticula, & lunulas. — 3 18

ישעיה
וחשבים והשהרנים — ג יח

a V. calcei & ornamenta 2. lunulæ

שבע

לו שני פנים

Duplicem habet ſignificationem.

א כל מת שהוא שם תכסרים ומת מנמר כמנו

I. Eſt nomen numerale, & quod inde derivatur. שֶׁבַע *foem.* ſeptem, & ſepties. *Sæpe capitur pro* multis, & multoties. *Maſcul.* שִׁבְעָה ſeptem, ſeptimus, ſeptenus, ſepties. & *cum* נ *redundante*, שִׁבְעָנָה, & *in regim.* שִׁבְעַת. *Plur.* שִׁבְעִים ſeptuaginta. *Com. gen.*

שִׁבְעָתַיִם A *quo* שִׁבְעָתָם ſeptem ipſi.

שְׁבִיעִי ſeptimus, *foem.* שְׁבִיעִית ſeptima.

Duale שִׁבְעָתַיִם ſeptuplum, & ſeptempliciter, pro vno ſeptem. *Gen.* 4, 15. *dicitur* ſeptuplum vindicabitur, *id eſt* vindicationes mulctas capient de illo qui occiderit eum. *numerus determinatus pro indeterminato*,

Vobis f tribubus Iſrael.	47	21	לכם לשבטי ישראל	f V. per tri bus
In medio tribuum Iſrael.	47	22	בתוך שבטי ישראל	
In tribu qua peregrinans peregrinus cum eo,	47	23	בשבט אשר גר הגר אתו	
Et hæc nomina tribuum:	48	1	ואלה שמות השבטים	
Seruient ei ex omnibus tribubus Iſrael.	48	19	יעבדוהו מכל שבטי ישראל	
Et reliduum g tribuum;	48	23	ויתר השבטים	g V. tribubus
De hæreditate tribubus Iſrael:	48	29	מנחלה לשבטי ישראל	
Super nomina tribuum Iſrael,	48	31	על שמות שבטי ישראל	
Oſea.			תושע	
In tribubus Iſrael notum feci	5	9	בשבטי ישראל הודעתי	
Amos.			נעמם	
Et tenentem h ſceptrum de domo Heden:	1	5	ותומך שבט מבית עדן	h S. tribum
Et tenentem i ſceptrum de Aſchelon:	1	8	ותומך שבט מאשקלון	i S. tribus
Mich.			מיכה	
In virga percutient ſuper maxillam	4	14	בשבט יכו על הלחי	
Paſce populum tuum in virga tua,	7	14	רעה עמך בשבטך	
Zach.			זכריה	
Et omnium k tribuum Iſrael.	9	1	וכל שבטי ישראל	k V. omnes tribus
Et ſceptrum Ægypti receſſet.	10	11	ושבט מצרים יסור	

שבך

תננו השתי וערב שנארוכה

Significatio eius eſt flamen, ſiue tegmen, quod eſt in feneſtra. שָׂבַךְ denſus, perplexus fuit. *Vnde fit* שִׂבְכָה denſitas, perplexitas.

שְׂבָכָה perplexitas, res perplexa. *Plur.* שְׂבָכִים. *foem.* שְׂבָכוֹת perplexitates.

Deinde reticulum, cancelli, tranſenna, *ferramenta, lignaq. reticulato textu*, cancelli in modum retis facti, & intricatura in modum catenæ. *Item* vitta, conopeum. *conſtans filis ad modum retis contextis.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. شبكة perplexitas, res perplexa, cratis ferrea, craticula. اشباك retia.

Rabb. שבכה meſenterium.

אסתבך, *Arab.* اشتبك implicatus fuit.

מסובך implicatus, perplexus.

שובך ramus denſus. *Item* columbarium, *inſtar rami perplexi factum.*

שבבא ſambuca, *inſtrumentum muſicum.*

In his locis inuenitur.

Samuel. 2.

שמואל ב

Subter a denſitatem quercus magnæ,	18	9	תחת שובך האלה הגדולה	a V. conden ſam S. planam
Reg. 1.			מלכים א	b V. & qua ſi in modu
b Retiacula opere retiaculi,	7	17	שבכים מעשה שבכת	retis & ca tenatam ſi hi omnem mixo opere contextam S. & ſecer retia
c Super retiaculum vnum, ad tegendum	7	18	על השבכה האחת לכסות	c V. retia culorum S. retibus
d Qui trans retiaculum.	7	20	אשר לעבר שבכת	d V. contra retinacula S. e
Et retiacula duo,	7	41	והשבכות שתים	e V. in retia culis hoga lia
Quadringenta duobus retiaculis: duo ordines malogranatorum e retiaculo	7	42	וארבע מאות לשתי השבכות שני טורים רמנים לשבכת	

Reg. 2.			מלכים ב	
Et cecidit Achaziah per f cancellum	1	2	ויפל אחזיה בעד השבכה	f V.S. cancellos
Et retiaculum, & malogranata &c. g ſuper retiaculum.	1	2	ושבכת ורמנים עד על השבכה	g V. a S. ſuper retinaculum
Paralip. 2.			דברי הימים ב	h V. retinacula
Et retiacula duo ad operiendum	4	12	והשבכות שתים לכסות	S. in retinacula
In duobus h retiaculis &c. i retiaculo vni	4	13	לשתי השבכות וגו לשבכת האחת	i V. ſingulis retinaculis
Ierem.			ירמיה	K V. retinacula
Et k retiaculum, & malogranata	52	22	ושבכת ורמונים	l V. retinaculis
l Super retiaculum vndique.	52	23	על השבכת סביב	S. in retinaculo

שבל

פירותיו שלש

Tres habet ſignificationes.

א מה שנדרסו שוק או דרך והנגזר ממנו

I. Expoſitio eius eſt coxa, tibia, vel platea, ſiue via, & quicquid inde deriuatur. שֹׁבֶל pes, crus, coxa, tibia, ſura. *R. Sal.* via, *aut* coxa. *Q.* pilus deſcendens ſuper maxillas, crines propendoli.

שְׁבִיל ſemita, via, actus, meatus, iter. *Plural.* שְׁבִילִים.

ב כל לשון שבולת אף שונן ויונה

II. שִׁבֹּלֶת *prout intelligitur, & exponitur eſt*, fluxus, flumen, via aquæ multæ, fortis fluminis curſus, inundatio, alueus, locus decurſus aquarum.

Deinde שִׁבֹּלֶת ſpica frumenti. *Plur.* שִׁבֳּלִים ſpicæ, *vel* ramuſculi ſpicis ſimiles.

ג מה שהוא שם טרף מה

III. Eſt nomen reptilis. שַׁבְלוּל limax, teſtudo, concha. *R. D. reptile quod contegit ſe in medio teſta, quam habet pro veſte.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. سبيل *ſabil* ſemita, via.

Rabb. בשבל propter. בשבל זה propterea.

Chald. שבולא, *Syr.* ܫܒܠܐ, *Arab.* سنبلة *ſubula*, ſpica.

Rabb. שבילים nerui, *quibus adhærent teſticuli, in quibus ſemen coquitur.*

His locis habet.

I.			א	
Pſalm.			תהלים	
Et ſemitæ tuæ in aquis multis:	77	20	ושבילך במים רבים	
Iſaia.			ישעיה	
m Diſcooperi n talum,	47	2	חשפי שבל	m V. hume rum S. coxas
Ierem.			ירמיה	
Semitis ſeculi,	18	15	שבילי עולם	
II.			ב	
Geneſ.			בראשית	
Et ecce ſeptem ſpicæ	41	5	והנה שבע שבלים	
	41	6		

חשים

Sam. 2.

Et venerunt omnes tribus Iſrael 5 1
Cum aliqua [f] tribuum Iſrael, 7 7
Et arguam eum in virga virorum, 7 14
Ex vna [g] tribuum Iſrael 25 2
In vniuerſas tribus Iſrael, dicendo: 15 10 [h] 19 9
Et cepit tria [i] ſpicula in vola ſua, 18 14
In omnes tribus Iſrael in Abel, 20 14
Et deſcendit ad eum in virga, 23 21
Circui nunc in omnes tribus Iſrael 24 2

Reg. 1.

[k] Ex vniuerſis tribubus Iſrael, 8 16
[l] Tribum vnam dabo filio tuo, 11 13
Et [m] tribus vna erit ei, 11 32
Decem [n] tribus. 11 35
Et filio eius dabo [m] tribum vnam, 11 36
Niſi [o] tribus Iehudah ſola. 11 20
Et [l] tribum Biniamin 11 21
Ex omnibus tribubus Iſrael: 14 21
Iuxta numerum tribuum filiorum Iahacob, 18 31

Reg. 2.

Niſi tribus Iehudah ſola. 17 18
Elegi de cunctis tribubus Iſrael, 21 7

Paralip. 2.

Et dimidiæ tribus Menaſſeh 5 18 [p] 12. 37
Et filij dimidiæ tribus Menaſſeh 5 23
Et dimidiam tribum Menaſſeh. 5 26
Et deſcendit ad eum cum virga, 11 23
Vocabuntur [q] ſuper tribu Leui. 23 14
Et dimidiam [r] tribum Menaſſitarum 26 32
Et [s] ſuper tribus Iſrael Reubenitæ 27 16
Dimidiæ [t] tribui Menaſſeh 27 20
Iſti principes [u] tribuum Iſrael. 27 22
Principes tribuum, 28 1
Et principes [x] tribuum Iſrael, 29 6

Paral. 2.

In ciuitatem è cunctis tribubus Iſrael, 6 5
Et poſt eos de cunctis tribubus Iſrael, 11 16
Nomen ſuum ibi ex omnibus tribubus Iſrael. 12 13
Elegi de cunctis tribubus Iſrael, 33 7

Eſdr.

Ad numerum tribuum Iſrael. 6 17

Iob.

Remoueat deſuper me virgam ſuam, 9 34
Et non [y] virga Dei ſuper eos. 21 9

וּבָאוּ כָל שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל ח א
אֶת אַחַד שִׁבְטֵי f V. de tribubus S. tribuum
יִשְׂרָאֵל ז ז
וְחֻטְרוֹ בְּשִׁבְטֵן
אֲנָשִׁים ז יד
מֵאַחַד שִׁבְטֵי g V. tribu
יִשְׂרָאֵל טו ב
בְּכָל שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל
לֵאמֹר טו ו יט ט h V. S. tribubus i V. lanceam S. iaculo
וְיֵקַח שְׁלֹשֶׁת שִׁבְטִים
בְּיָדוֹ יח יד
בְּכָל שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל
אָבֵלָת כ יד
וַיֵּרֶד אֵלֶיהָ
בְּשֵׁבֶט כג כא
שׁוּב נָא בְּכָל שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל כד ב
מְלָכִים א
מִכָּל שִׁבְטֵי k S. fo vno ſceptro
יִשְׂרָאֵל יא יז l S. ſceptra
שֵׁבֶט אֶחָד אֶתֵּן
לִבְנֵךְ יא יג m V. duo ſceptra
וְהַשֵּׁבֶט הָאֶחָד יִהְיֶה
לוֹ יא לב n S. ſceptra
אֵת עֲשֶׂרֶת
הַשְּׁבָטִים יא לה
וְלִבְנוֹ אֶתֵּן שֵׁבֶט
אֶחָד יא לו o V. tribum & S. ſceptrum Iudæ & Beniamin filii
זוּלָתִי שֵׁבֶט יְהוּדָה
לְבַדּוֹ יב ב
וְאֶת שֵׁבֶט בִּנְיָמִן יב כא
מִכָּל שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל יד כא
בְּמִסְפַּר שִׁבְטֵי בְנֵי
יַעֲקֹב יח לא
מלכים ב
רַק שֵׁבֶט יְהוּדָה
לְבַדּוֹ יז יח
בָּחַרְתִּי מִכָּל שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל כא ז
דברי הימים א
וְחֵצִי שֵׁבֶט מְנַשֶּׁה
וְחֵצִי שֵׁבֶט p S. tribu
מְנַשֶּׁה ה יח יב לו
וּבְנֵי חֲצִי שֵׁבֶט
מְנַשֶּׁה ו כ
וְלַחֲצִי שֵׁבֶט
מְנַשֶּׁה ה כו
דָּוִד אֵלִיאָ
כְּשֵׁבֶט יא כג
יִקָּרְאוּ עַל שֵׁבֶט q V. S. in
הַלֵּוִי כג יד
וְחֵצִי שֵׁבֶט r V. S. reliqui
מְנַשֶּׁי כו לב
וְעַל שִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל f V. tribubus S. de tribubus
לָרְאוּבֵנִי כו יז
לַחֲצִי שֵׁבֶט t S. tribus
מְנַשֶּׁה כו כ
אֵלֶּה שָׂרֵי שִׁבְטֵי u V. filiorũ
יִשְׂרָאֵל כו כב
שָׂרֵי הַמֵּטוֹת כח א
וְשָׂרֵי שִׁבְטֵי x S. filiorũ
יִשְׂרָאֵל כט ו
דברי הימים ב
בְּעִיר מִכֹּל שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל ו ח
וּמֵרִמּוֹן מִכָּל שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל יא יג
בָּרַרְתִּי מִכָּל שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל לג ז
עזרא
לִמְנוֹת שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל ו יז
איוב
יָסֵר מֵעָלַי
שִׁבְטוֹ ט לד
וְלֹא שִׁבְטוֹ אֱלוֹהַּ y S. S. gentes
עָלֵיהֶם כא ט

Siue [a] ad virgam, ſiue ad terram ſitam, 37 13

Pſalm.

Conteres eas in virga ferrea: 2 9
Virga tua, & fulcrum tuum, 22 4
Virga rectitudinis virga regni tui. 44 7
Redemiſti virgam hæreditatis tuæ: 73 2
In tabernaculis eorum tribus Iſrael. 77 55
Et in tribum Ephraim non elegit. 77 67
Et elegit tribum Iehudah: 77 68
Et viſitabo in virga prævaricationem eorum: 88 33
Et non in tribubus [a] eius coruens. 104 37
Quia illuc aſcenderunt tribus, tribus Iah, 121 4
Quia non requieſcet [b] virga impietatis 124 3

Prouerb.

Et virga corpori carentis corde. 10 13
Prohibens [c] virgam ſuam, odiens filium ſuum: 13 24
Et [d] virga iræ eius conſumet. 22 8
Virga correctionis elongare faciet eam ab eo. 22 15
Cùm percuſſeris eum in virga, 23 13
Tu in virga percuties eum; 23 14
Et virga corpori ſtultorum. 26 3
[e] Virga, & increpatio tribuet ſapientiam: 29 15

Iſai.

Virga noſi mei, 10 5
Secundùm agitare [f] virgam, 10 15
Ab Aſſurin virga percutiet te, 10 24
Et percutiet terram [g] in virga oris ſui, 11 4
[h] Virgam dominantium. 14 5
Virga percutientis te: 14 29
Angulo [i] tribuum eius. 19 13
Et cyminum [k] in baculo. 28 27
Conteretur Aſſur [l] in virga percutiet. 30 31
Ad ſuſcitandum tribus Iahacob, 49 6
Tribus hæreditatis tuæ. 63 17

Ierem.

Et Iſrael virga hæreditatis eius: 10 16
Et [m] ſceptrum hæreditatis eius: 51 19

Lament.

In virga indignationis eius. 3 1

Ezech.

[n] Ad ſceptra dominantium. 19 11
Virga roboris, [o] ſceptrum ad dominandum: 19 14
Et tranſire faciam vos [p] ſub virga [q]: 20 37
[q] Virga filij mei ſpernente omne lignum [r] 21 10
[r] Tribum ſpernens non fuerit: 21 13
Et tribus Iſrael ſocias eius: 37 19
Domui Iſrael [f] per tribus eorum. 45 8
Duodecim tribubus Iſrael: 47 13

לכם

אִם לְפִנִּים אִם
לְאַרְצוֹ לו יג
תְּהִלִּים
תְּרִיעֵם בְּשֵׁבֶט
בַּרְזֶל ב ט
שִׁבְטְךָ
וּמִשְׁעַנְתֶּךָ כג ד
שֵׁבֶט מִישׁוֹר שֵׁבֶט
מַלְכוּתֶךָ מה ז
גְּאֻלַּת שִׁבְטֶךָ
נָחָלְתֶּךָ עד ב
בְּאָהֳלֵיהֶם שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל עח נה
וַיִּבְחַר בְּשֵׁבֶט אֶפְרַיִם לֹא
בָחָר עח סז
וַיִּבְחַר אֶת שֵׁבֶט
יְהוּדָה עח סח
וּפָקַדְתִּי בְשֵׁבֶט
פִּשְׁעָם פט לג
וְאֵין כְּשִׁבְטוֹ
כּוֹשֵׁל קה לז
שָׁמָּה עָלוּ שִׁבְטִים
שִׁבְטֵי יָהּ קכב ד
כִּי לֹא יָנוּחַ שֵׁבֶט
הָרֶשַׁע קכה ג
מִשְׁלֵי
וְשֵׁבֶט לְגֵו חֹסֵר
לֵב י יג
חוֹשֵׂךְ שִׁבְטוֹ שׂוֹנֵא
בְּנוֹ יג כד
וְשֵׁבֶט עֶבְרָתוֹ
יִכְלֶה כב ח
שֵׁבֶט מוֹסֵר יַדְרִיקֶנָּה
נַעֲרוֹ כב טו
כִּי תַכֶּנּוּ
בַּשֵּׁבֶט כג יג
וְאֶת בַּשֵּׁבֶט
תַּכֶּנּוּ כג יד
וְשֵׁבֶט לְגֵו
כְּסִילִים כט ג
שֵׁבֶט וְתוֹכַחַת יִתֵּן
וַחֲכָמָה
יְשַׁעְיָה
שֵׁבֶט אַפִּי י ה
כְּהָנִיף שֵׁבֶט י טו
מַאֲשׁוּר בְּשֵׁבֶט
יַכֶּנָּה י כו
וְהִכָּה אֶרֶץ בְּשֵׁבֶט
פִּיו יא ד
שֵׁבֶט מֹשְׁלִים יד ה
שֵׁבֶט מַכֵּהוּ יד כט
מַטֵּה נָחָשׁ שׁוֹרְשׁוֹ יד כט
וּבְמַטֵּהוּ כח כז
יַחַת אַשּׁוּר בְּשֵׁבֶט
יַכֶּה ל לא
לְהָקִים אֶת שִׁבְטֵי
יַעֲקֹב מט ו
שֵׁבֶט נַחֲלָתוֹ סג יז
יִרְמְיָה
יִשְׂרָאֵל שֵׁבֶט
נַחֲלָתוֹ י טז
וְשֵׁבֶט נַחֲלָתוֹ נא יט
אֵיכָה
בְּשֵׁבֶט עֶבְרָתוֹ ג א
יְחֶזְקֵאל
אֶל שִׁבְטֵי
מִשְׁלֵים יט יא
מַטֵּה עֹז שֵׁבֶט
לְמָשׁוֹל יט יד
וְהַעֲבַרְתִּי אֶתְכֶם תַּחַת
הַשָּׁבֶט כ לז
שֵׁבֶט בְּנִי בּוֹאֶסֶת כָּל
עֵץ כא י
שֵׁבֶט מְאַסַת לֹא
יִהְיֶה כא יח
וְשִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל
חֲבֵרוֹ לז יט
לְבֵית יִשְׂרָאֵל
לְשִׁבְטֵיהֶם מח ה
לִשְׁנֵי עָשָׂר שִׁבְטֵי
יִשְׂרָאֵל בז יב

Rabb. שובט excutiens baculo lanam, *vel* qui lanam carminat. *Item* virga, *seu* spatula textoris.
שבטית species piscis magni, thynnitium, thynnus.
שבט, ﻉﺒﻂ duxit, produxit, extēdit, *opus ductile fecit.*

In his locis inuenitur.

Genes.
Non recedet [e] virga ex Iehudah, 49 10
Sicut vna [f] tribuum Israel. 49 16
Omnes istæ [g] tribus Israel 49 28

Exod.
Vel ancillam suam in virga, 21 20
Secundùm duodecim tribus Israel. 24 4
Duodecim tribubus. 28 21
Duodecim [h] tribubus. 39 14

Leuit.
Quod transibit sub virga, 27 32

Num.
[i] Virgam familiarum Chebaati 4 18
Extensionem Leui, [k] virgam patris tui, 18 2
Israel habitantem [l] ad tribus suas: 24 2
Et surget [m] virga ex Israel. 24 17
Et dimidiæ [n] tribui Menasseh 32 33
De filijs [o] virgarum filiorum Israel 36 3

Deuteron.
Et notos [p] tribubus vestris 1 13
Et cepi capita [q] virgarum vestrarum, &c. & præfectos, [r] tribubus vestris. 1 15
Virum vnum [s] tribui. 1 23
Dimidiæ tribui Manasseh, 3 13
Omnia capita tribuum vestrarum, 3 23
Separare fecit Dominus tribum Leui, 10 8
Dominus Deus vester ex omnibus tribubus vestris, 12 5
Quem elegerit Dominus, in vna [t] tribuum tuarum, 12 14
Dans tibi [u] in tribubus tuis 16 18
[x] Omni tribui Leui 18 1
Dominus Deus tuus è cunctis tribubus tuis, 18 5
Et dimidiæ tribui Manasseæ. 29 8
Capita vestra [y] tribuum vestrarum, 29 10
Vel familia, vel [z] virga, 29 18
Ab omnibus [a] tribubus Israel, 29 22
Omnes seniores [b] virgarum vestrarum, 31 28
Pariter [c] virgæ Israel. 32 5

Iosue.
Et dimidiæ tribui Manasseh 1 12
De [d] tribubus Israel, virum vnum, virum vnum [e] tribui. 3 12
Virum vnum de tribu. [f] 4 2 [f] 4 4
In numerum tribuum filiorum Israel. [g] 4 5 [g] 4 8

בראשית
לא יסור שבט — e V. ceptrum S. principes
מיהודה
כאחד שבטי — f V.S. tribus
ישראל
כל אלה שבטי — g V. in tribubus S. filii
ישראל
שמות
או את אמתו
בשבט — h V. S. per tribus
לשנים עשר שבטי
ישראל
לשני עשר
שבט
לשנים עשר שבט
ויקרא
אשר יעבר תחת
השבט — i V. & S. de tribu
במניר
את שבט משפחת
תקחו — k V. scriptū S. populum
מטה ליו שבט
אבך — l V. S. per
את ישראל שכן
לשבטיו — m S. homo
וקם שבט
מישראל — n S. tribus
ולחצי שבט
מנשה — o V. tribus S. tribuum
מבני שבטי בני
ישראל
דברים
וידעים לשבטיכם — p S. in tribus vestras
ואקח את ראשי שבטיכם — q V. de tribubus vestris
וגו ושטרים
לשבטיכם — r V. de tribubus suis S. per tribus
איש אחד לשבט — s ex vobis r V.
לחצי שבט
המנשה — t V. & S. tudicibus vestris
כל ראשי — f V. de tribubus suis S. per tribus
שבטיכם
חבריכם יחד את שבט
הלוי — u V. in vna tribu
יהוה אלהיכם מכל
שבטיכם — x V. omnes qui de eod tribu sunt
אשר יבחר יהוה באחד
שבטיך — y V. tribus
נתן לך
לשבטיך — z V. per singulas tribus tuas S. per tribus
כל שבטי לוי — a V. S. tribus
יהוה אלהיך מכל
שבטיך — b V. per tribus vestras S. tribuum
ולחצי שבט
המנשי — c V. S. eorum tribubus
ראשיכם — d V. duodecim &c. S. filius
שבטיכם — e V. per singulas tribus S. a singula tribu
או משפחת או — f V. de singulis tribubus S. de singula tribu
שבט — g V. S.
מכל שבטי
ישראל
את כל זקני
שבטיכם
איש שבטי ישראל
יחד
ולחצי שבט
המנשה
משבטי ישראל איש
אחד איש אחד
לשבט
איש אחד משבטם
ד ב ד ד
למטה שבטי בני ישראל
ך ד ה ד ח

Et dimidiæ tribus Menasseh 4 12
18 7 21
In mane [f] ad tribus vestras: — f V.S. per
& [g] erit, tribus 7 14 — g V. quamcunque tribum
[h] Ad tribus suas: & deprehensa est tribus Iehudah. 7 16 — h V. & tribus suas S. per tribus eorum
Secundùm partitiones eorum [i] tribubus eorum: 11 23 — i V. & tribus suas S. per tribus eorum
Et dimidiæ tribui Menasseh. 12 6 22 7
Et dedit eam Iehoshuah tribubus Israel 13 7
Nouem tribubus, & dimidiæ tribui 13 7
Tantùm tribui Leui non dedit 13 14
Et dedit Moseh dimidiæ [m] virgæ 13 29 — m V.S. tribui
Et tribui Leui non dedit Moseh 13 33
Hæreditatem suam septem tribus. 18 2
Tres viros [n] tribui: 18 4 — n V. de singulis tribubus S. de tribu
De duabus tribubus 21 16
Et dimidiam tribum Menasseh. 22 1
Et dimidiæ tribus Menasseh 22 9
22 10 22 11 22 21
Et ad dimidiam virgam Menasseh, [o] 22 13 [p] 22 15 — o V. — p V. dimidiæ tribus
In hæreditatem [q] tribubus vestris, 23 4 — q V. — S. in tribus vestras
Omnes tribus Israel in Sechem: 24 1

Iudic.
[r] Trahentes in virga scribæ. 5 14 — r V. qui ex secretiori ducentes ad bellandum S. posteriores in sceptro
Et in diebus illis tribus Danitica &c. [s] in medio tribuum Israel 18 1 — s V. inter cæteras tribus
[t] Tribus, & familiæ in Israel 18 19 — t V. in vna tribu
Sacerdotes [u] tribui Danitæ, 18 30 — u V. in tribu
Omnes tribus Israel in ecclesia populi Dei; 20 2
Ad centum [x] omnibus tribubus Israel, 20 10 — x V. ex
Et miserunt [y] tribus Israel viros [z] in omnes tribus Biniamin, 20 12 — y V. — z V. in vniuersam tribum
De Israel tribus vna? 21 3
Ex omnibus tribubus Israel ad Dominum? 21 5
Tribus vna ex Israel. 21 6
Quis vnus de tribubus Israel, 21 8
Fracturam in tribubus Israel. 21 15
Et non deleatur tribus de Israel. 21 17
Vnusquisque [a] ad tribum suam, & ad familiam suam: 21 24 — a V. per tribus

Sam. 1.
Ex omnibus tribubus Israel mihi in sacerdotem, 2 28
De minoribus [b] tribubus Israel, &c. præ omnibus familijs [c] tribus Biniamin? 9 21 — b V. scripti ex tribubus — c V. de tribu & inter omnes cognationes
[d] Ad tribus vestras, & ad millia vestra. 10 19 — d V. S. per
Omnes tribus Israel: & capta est [e] tribus 10 20 — e V. super tribum S. tribui
Et applicuit tribum Biniamin 10 21 — f V. in tribubus S. tribui
Caput [f] tribuum Israel tu: 15 17

וחצי שבט המנשה ד יג
ח ז כב כ
בנקר לשבטיכם והיה
השרט ז יד
לשבטיו ולבד שבט
יהודה ז יז
כמחלקתם
לשבטיהם יא כג
ולחצי שבט המנשה
יב ו כב ו
ויתצו יהושע לשבטי
ישראל יב ז
לחשעת השבטים וחצי
השבט ט ז
רק לשבט הלוי לא
נתן יג יד
ויתן משה לחצי
שבט יג לח
ולשבט הלוי לא נתן
משה יג לג
את נחלתם שבעה
עשר יח ב
שלשה אנשים
לשבט יח ד
מאת שני
חשבנים כא יז
ולחצי שבט
כשה כב א
וחצי שבט
דמנשה כב ט
כב י כב יא כב כא
ואל חצי שבט מנשה
כב יג כב מו
נחלה
לשבט כג ד
את כל שבטי ישראל
שבמה כד א
שיפטים
משכים בשבט כפר ה יד
ונושים הרם שבט הדני
וגו נתן שבטי
ישראל יח א
לשבט ולמשפחה
בישראל יח יט
כהנים לשבט
הדני יח ל
כל שבטי ישראל בקהל
עם האלהים כ ב
למאת לכל שבטי
ישראל ב ו
וישלחו שבטי ישראל
אנשים בכל שבטי
בנימן כ יב
מישראל שבט
אחד כא ג
מכל שבטי ישראל
אל יהוה כא ח
שבט אחד
מישראל כא ו
מי אחד משבטי
ישראל כא ח
פרץ בשבטי
ישראל כא טו
ולא ימחה שבט
מישראל כא יז
איש לשבטו
ולמשפחתו כא כד

שמואל א
מכל שבטי ישראל לי
לכהן ב כח
מקטני שבטי ישראל
וגו מכל משפחות
שבטי בנימן ט כא
לשבטיכם
ואלפיכם י יט
את כל שבטי ישראל
ולכדר שבט ו כ
ויקרב את שבט
בנימן י כא
ראש שבטי ישראל
אתה טו יז

בנך כשכי ובנתך			a V.5. a
בשבית	בח	טו	
ושכתי שבות			
מואב	כח	כו	
אשיב את שבות בני			
עמון	טט	ו	b V. captiuos
אשוב את שבית			
עלם	טט	לט	
וכל שביהם התחזקו			c V. qui ceperunt eos
בם	ג	לג	
אכת			
הלכו שבי לפני			d S. in captiuitate
צר	א	ח	
הלכו בשבי	ג	יח	
להשיב			e V. petitionem
שביתך	ב	יד	
יחזקאל			
בגוים אשר נשבו			f V. ad quas
שם	ו	ט	g V. S. captiui duci iussi
בשבי ילכו	יב	יא	
ושבתי את שבותהן			h V. conuertã restituã eas conuertione
את שבית כדם			i S. auertã & quærãbo eas conuertione
ובניתיה ואת			
שבית שמרון			
ובניתיה ושבית			
שביתך	יו	נג	k V. conuertione
ושכתי את שבות			
מצרים	כט	יד	l S. auertam auerfionem
ונתן בשבי			
תלכנה	ל	יז	m V. conuertam conuerfionem tuã
ובנותיה בשבי			n S. auertam auerfione tuã
תלכנה	ל	יח	
אשיב את שבית			o V. captiuã
יעקב	לט	כה	
ותיאל			p V. captiuã
בשבי יבא			q S. cum captiuitate
מצרים	יא	ח	
בשבי ובגזה			
ימים	יא	לג	
השע			
בשיבי שבות			
עמי	ו	יא	
עכום			
עם שבי			r V. vſque ad captiuitatem
טופיכם	ד	י	
ואם ילכו			
בשבי	ט	ד	
ושבתי את שבות			
עמי	ט	יד	
עובדיה			
ביום שבות זרים			s V. quando capiebant S. captiuam
חילו	א	יא	
נכרים			
הלכה בשבי	ג	י	t V. captiua
הבקוק			
ויאסף כחול			
שבי	א	ט	
צפניה			
והשב שבותם	ב	ז	
בשובי את			u V. S. captiuitatem vestram
שבותיכם	ג	כ	

Filij tui in a captiuitatem, & filiæ tuæ in captiuitatem.	48	46	
Et conuertam captiuitatem Moab	48	47	
Reuerti faciam b captiuitatem filiorum Hammon.	49	6	
Reuerti faciam b captiuitatem Helam.	49	39	
Et omnes c captiuantes eos apprehenderunt in eos,	50	33	
Lamentat.			
Abierunt d captiuitatem ad facies angustiatoris.	1	3	
Abierunt d in captiuitatem.	1	18	
Ad conuertendum e captiuitatem tuam:	2	14	
Ezech.			
Inter gentes f cùm g captiui erunt ibi,	6	9	
In captiuitatem ibunt.	12	11	
Et h conuertam captiuitatem earum, captiuitatem Sedom, & filiarum eius, & i captiuitatem Someron, & filiarum eius: & k captiuitatem captiuitatum tuarum	16	53	
Et reducam captiuitatem Ægyptiorum,	29	14	
Et ipsæ in l captiuitatem ibunt.	30	17	
Et filiæ eius m in captiuitatem ibunt.	30	18	
Redire faciam captiuitatem Iahacob,	39	25	
Dan.			
n In captiuitatem adducet Ægyptum:	11	8	
In captiuitate, & in præda diebus.	11	33	
Osea.			
In conuertendo captiuitatem populi mei.	6	11	
Amos.			
o Cum captiuitate equorum vestrorum:	4	10	
Et si abierint in captiuitatem	9	4	
Et conuertam captiuitatem populi mei	9	14	
Abd.			
In die p captiuare alienos exercitum eius,	1	11	
Nahum.			
Iuit, q in captiuitatem:	3	10	
Abac.			
Et congregabit tanquam arenam captiuitatem.	1	9	
Sophon.			
Et auertet captiuitatem eorum.	2	7	
In conuertendo me r captiuitates vestras	3	20	

IV.

Exod.			
Lyncurius, Achates, & Amethistus.	28	19	39 12

שבח

כל לשון שבח איך שיהיה

Significat laudem vtcunque intelligatur. שָׁבַח. *Piel* שִׁבֵּחַ. laudauit, glorificauit, encomijs celebrauit, commendauit, compescuit, mitigauit, pressit, humiliauit. *Hiphil* הִשְׁבִּיחַ *idem*. *Hithpael* הִשְׁתַּבַּח laudatus, glorificatus fuit.

שָׁבַח. *Toar, quod pro præsenti, aut præterito capitur*, laudans, *pro* laudo, *vel* laudaui.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שבח, *Syr.* ܫܒܚ, *Arab.* سبح *sabbah* laudauit, celebrauit, commendauit.

שבחא, ש, תשבחתא, ש, תשבחא, ש, שוחא, *Rabb.* שבח laus, encomium, gloria, honor.

משבח gloriosus. שבחא delitiæ.

Rabb. משובח bonus. משיכחת bona.

השבית sapidum, & melius reddidit.

In his locis inuenies.

Paralip. 1.			
f Ad gloriandum in laude tua.	16	35	f V. S. vt exultemus
Psalm.			
Labia mea g celebrabunt te.	63	4	g V. Laudabunt hunc
h Compescens fomitum marium,	65	8	h V. S. qui coercuerat
In elevando fluctus eius, tu h compescis eos.	89	10	
i Ad glorificandum in laude tua.	106	47	i V. S. vt glorietur
Laudate eum omnes populi.	117	1	
Generatio generationi k celebrabit opera tua:	145	4	k V. laudabit S. laudabilia
Lauda Ierusalaim Dominum:	147	12	
Proverb.			
Et sapiens in posterum l sedabit eum.	29	11	l V. S. requiescet
Eccles.			
Et m laudans ego mortuos,	4	2	m V. S. laudauit
Et laudaui ego lætitiam,	8	15	
Daniel.			
Confitens, & n celebrans ego,	2	23	n V. S. laudo
Et viuentem seculi laudaui,	4	31	
o Laudans, & exaltans,	4	34	
Et p laudauerunt deos auri,	5	4	p V. laudabant
Neque scientes, laudasti:	5	23	

דברי הימים א			
להשתבח			
בתהלתך	יו	לה	
תהלים			
שבתי			
ישבחוך	כג	ד	
משבית שאון			
ימים	סה	ח	
בשוא גליו ואתה			
תשבחם	צג	י	
להשתבח			
בתהלתך	קו	מז	
שבחוהו כל			
תאמים	קיז	א	
דור לדור ישבח			
מעשיך	קמה	ד	
שבחי ירושלם את			
יהוה	קמז	יב	
משלי			
וחכם באחור			
ישבחנה	כט	יא	
קהלת			
ושבח אני את			
המתים	ד	ב	
ושבחתי אני את			
השמחה	ח	ש	
דניאל			
מהודא ומשבח			
ואנה	ב	כג	
ולחי עלמא			
שבחת	ד	לא	
ומרומם	ד	לד	
ושבחו לאלהי			
דהבא	ה	ד	
ולא ידעין			
שבחת	ה	כג	

שבט

כל לשון שבט איך שיהיה ויהגו

שֵׁבֶט, & שָׁבֶט *est* virga, baculus, scipio. *Plur.* שְׁבָטִים.

Deinde שֵׁבֶט sceptrum, *insigne regium*: *per metonymiam* regnum, dominium, potestas, iurisdictio, imperium: *item* tribus, familia. *Ios.* 22. 1. *est* מַטֶּה.

שֶׁבֶט cuspis, lancea, telum, hasta. *Plur.* שְׁבָטִים lanceæ, tela.

שֵׁבֶט *per metaphoram* percussio, plaga, punitio, castigatio.

Postremò שֶׁבֶט *est* calamus, *sive* stylus scriptoris.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שבט, & שפט, שוט, & שרביט, *Arab.* سبط *sibt* virga, baculus

Rabb.

Nehem.

Qui remanserant ex captiuitate, 1 2 1 3
In direptionem in terra captiuitatis. 4 4
Ascendentes de captiuitate transmigrationis, 7 6
Reuersorum de captiuitate. 8 17

Iob.

[f] Et Dominus [f] conuersus est captiuitatem Iob 42 10

[f] V. conuertit se ad pœnitentiã Iob. & soluit peccatum eius propter Iob

Psalm.

In conuertendo Dominum captiuitatem populi sui? 14 7
In conuertendo Deum captiuitatem populi sui? 53 7
[e] Ascendisti in altitudinem, [e] duxisti captiuã captiuitatem, 68 19
Et tradidit in captiuitatem fortitudinem suam: 78 61
Reduxisti captiuitatem Iahacob. 85 2
[a] Ad facies omnium [a] captiuantium eos. 106 46
In conuertendo Dominum captiuitatem Sion: 126 1
Redire fac Domine captiuitatem nostram, 126 4
Ibi peperunt nos, captiuantes nos, 137 3

[e] V. ascendisti &c.

[a] V. qui ceperant eos

Isaia.

[a] Et erunt [a] captiuos ducentes captiuantes eos, 14 2
Captiuitatem Ægypti, 20 4
Et anima eorum [y] in captiuitatem iuit. 46 2
Et [x] an captiuitas iusti euadet? 49 24
[a] Etiam captiuitas fortis tolletur, 49 25
Captiua filia Sion. 52 2
Ad prædicandum captiuis libertatem, 61 1

[a] V. capientes eos qui se ceperant. & captiui &c.
[y] & captiui
[x] V. aut quod capti fuerint. & si captiui erunt a S. & qui captiuauerunt eos.

Ierem.

Quia [b] captiuus ductus est grex Domini. 13 17
Et qui ad captiuitatem, ad captiuitatem. 15 2
Ibitis in captiuitatem: 20 6
Et amatores tui in captiuitatem ibunt: 22 22
Et reducam [c] captiuitatem vestram, 29 14
Et conuertam [d] captiuitatem populi mei 30 3
De terra captiuitatis eorum, 30 10
Vniuersi ipsi in captiuitatem ibunt: 30 16
Ecce ego conuertens [d] captiuitatem 30 18
In conuertendo me [e] captiuitatem eorum, 31 23
Quia reduc faciam [f] captiuitatem eorum, 32 44
Et reduc faciam [d] captiuitatem Iehudah, & [d] captiuitatem Israel: 33 7
Quia reducere faciam [d] captiuitatem terræ, 33 11
Nam reducam [g] captiuitatem eorum, 33 26
Et [h] captiuum duxit Ismahel omne residuum &c. & [*] captiuos duxit eos 41 10
[i] Quem captiuum duxerat Ismahel 41 14
Et quos [k] ad captiuitatem, [k] ad captiuitatem: 43 11
Et comburet eas, [l] & captiuos ducet eos: 43 12
Et semen tuum de terra [m] captiuitatis eorum: 46 27

[b] V. captus est & constitutus est
[c] 2. *
[d] V. conuertam &c. & transmigrationem
[e] 2. transmigrationem
[f] 2. transmigrationes
[g] V. conuertam &c.
[h] V. captiuum duxit & reduxit
[*] V. cepit &c. 2
[i] V. quem ceperat &c. 2
[k] V. to captiuitate & in transmigratione
[l] 2. transmigrate faciet
[m] 2. captiuitate

נחמיה

אשר נשארו מן תשבי 1 א ב א
לבזה בארץ שבית ד ד
תעלים משבי הגולה ו ו
השבים מן השבי ח יז
איוב
ויהוה שב את שבות איוב טב י
תהלים
בשוב יהוה שבות עמו יד י
בשוב אלהים שבות עמו נג ז
עלית למרום שבית שבי כח יט
ותן לשבי עז עח כא
שבת שבות יעקב פח ב
לפני כל שוביהם קו בו
בשוב יהוה את שיבת ציון קכו א
שובת יהוה את שבותנו קכו ד
שם שאלונו שובינו קלו ג
ישעיה
והיו שבים לשביהם יד ב
את שבי מצרים כ ד
ועשם כשבי חלכת מו ב
ואם שבי צדיק ימלט טו כד
גם שבי גבור יקח טו כה
שביה בת ציון נב ב
לקרא לשבוים דרור כא א
ירמיה
כי נשבת עדר יהוה ע יז
ואשר לשבי לשבי טו ב
תלכי בשבי כ ו
ומאחביך בשבי ילכו כב כב
ושבתי את שביתכם כט יד
ושבתי את שבת עמי ל ג
מארץ שבים ל י
בלם בשבי ילכו ל יו
הנני שב את שבות ל יח
בשובי את שבותם לג יא
כי אשיב את שבותם לג כו
והשבתי את שבות יהודה ואת שבות ישראל לג ז
כי אשיב את שבות הארץ לג יא
כי אשיב את שבותם לג כו
וישבו ישמעאל את כל שארית ונו וישבם מא י
אשר שבה ישמעאל מא יד
ואשר לשבי לשבי מג יא
ושרפם ושבם מג יב
ואת זרעך בארץ שבים מו כו

Deuteronom.

Et [l] captiuauerit captiuit. eius. 21 10
Et videris in [m] captiuitate 21 20
Vestimentum [n] captiuitatis suæ 21 13
Quia ibunt in captiuitatem. 28 41
Et reducet Dominus Deus tuus [o] captiuitatem tuam, 30 3
De sanguine occisi, & [p] captiuitatem 32 42

[l] V. capiuos ducerit
[m] V. in quo capta est
[n] 2.
[o] V. deca. pti uitate tua
[p] V. de captiuitate

Iud.

Et [q] captiua captiuitatem tuam filii Abinoham. 5 12

[q] V. apprehende captiuos tuos

Sam. 1.

Et [r] captiuas duxerant mulieres, 30 2
Et filiæ eorum [s] captiuæ ductæ erant. 30 3
Et duæ vxores Dauid captiuæ ductæ fuerant, 30 5

[r] V. ceperant
[s] V. ductæ esse captiuas

Reg. 1.

Et [t] captiuauerint eos captiuantes eos in terra inimici, 8 46
In terra, [x] quò captiui ducti sunt ibi, &c in terra [y] captiuantium eos, dicendo: 8 47
[z] Qui captiuos duxerunt eos; 8 48
Ad facies [a] captiuantium eos, & miserebuntur eorum. 8 50

[t] V. captiuauerint eos
[x] V. captiuitatis 2 S. vbi ceperas migrari fecit ibi
[y] V. captiuitate tua S. miserationes
[z] V. ad quæ captiui ducti fuerint S. quo rade ducti eos

Reg. 2.

Et captiuam duxerant è terra Israel 5 2
Num quos [b] captiuasti in gladio tuo, 6 22

[a] V. S. qui captiuos eos habuerunt
[b] V. cepisti S. captiuos cepisti

Paralip. 1.

Et [c] captiuauerunt possessiones eorum, camelos eorum 5 21

[c] V. 3. ceperunt

Paralip. 2.

Et captiuos duxerint eos, [d] captiuos ducẽtes eos ad terrã long. 6 36
In terra, quò captiui ducti [e] fuerint illuc, & conuersi fuerint, & orauerint ad te in terra captiuitatis suæ, 6 37
In terra [f] captiuitatis suæ s quam captiuos duxerunt eos: 6 38
Et [b] captiuum duxerunt pecus, in multitudine, 14 15
Et [i] captiuauerunt omnem substantiam, 21 17
[k] Captiuos duxerunt filij Iehudah, 25 12
Et [l] captiuauerunt ex eo captiuitatem magnam, 28 5
Et [m] captiuos duxerunt filij Israel de fratribus suis 28 8
[*] Captiuitatem [n] quam captiuam duxillis de fratribus vestris 28 11
Non adducetis [o] captiuitatem huc, 28 13
[p] Captiuitatem, & prædam, 28 14
Et apprehenderunt [q] in captiuitatem, 28 15
Et [q] captiuam duxerunt captiuitatem. 28 17
Et filiæ nostræ, & vxores nostræ [r] in captiuitatem 29 9
In miserationes ad facies captiuantium eos, 30 9

[d] V. captiuos ducẽtes eos
[e] V. ceperunt
[f] 2. captiuitatis eius
[b] V. captiuum duxerunt
[i] V. duxerunt
[k] V. captiuos duxerunt
[l] V. præd. cepit S. cepit captiuitatem
[m] V. ceperunt
[*] S. captiuos ceperunt
[n] V. captiuum duxerunt
[o] V. quos adduxistis
[p] V. vniuersa quæ ceperat
[q] V. ceperunt præda magnã S. cepit
[r] V. captiuitatem

Esdr.

Ascendentes de captiuitate transmigrationis, 2 1
Et omnes venientes de captiuitate 3 8
Venientes de captiuitate filij transmigrationis 8 35
In gladium, in captiuitatem, & in rapinam, 9 7

[s] 2. captiuitatem eius
[t] V. ad quæ ducti sunt
[b] V. 2. ductæ sunt
[i] V. duxerunt
[k] V. 2. ceperunt
[l] V. præd. cepit S. cepit captiuitatem
[m] V. ceperunt
[n] S. captiuos ceperunt
[o] V. 2. ceperunt
[p] S. captiuos ceperunt
[q] V. captiuitatem
[r] V. captiuos ducit eos
[s] V. in captiuitate

In his locis inuenitur.

Exod.					שמות
Ceſſare facietis fermentum à domibus veſtris:	12	15	יב	טו	תשביתו שאר מבתיכם
[a] Fermentum non inuenietur in domibus veſtris:	12	19	יב	יט	שאר לא ימצא בבתיכם
Et non conſpicietur tibi [b] fermentum	13	7	יג	ז	ולא יראה לך שאר
Leuit.					ויקרא
Quia [c] omne fermentum, & omne mel	2	11	ב	יא	כי כל שאר וכל דבש
Deuteron.					דברים
Et non conſpicietur tibi [d] fermentum	16	4	טז	ד	ולא יראה לך שאר

[a] V. Fermen tum
[b] V. aliquid fermentatum
[c] V. quicquam fermentati
[d] V. fermentatum

שאת

חוא בשרש נשא כי שם בינו

Habes in radice נשא *quoniam ibi locatur.*

שבב

כל לשון שובבות הן שפרושו גרוש או מרד או שבירה או נצון כי כלם כובשים על ענין אחר

Expoſitio eius eſt eieſtio, vel rebellio, vel fractura, aut ſcintilla, quoniam hæc omnia conueniunt ſub vnica ſignificatione. שָׁבַב fregit, contudit, contriuit, expulit, eiecit, repudiauit, rebellauit. *Piel* שִׁבֵּב, ⅋ שׁוֹבֵב *idem. R. D.* vagari fecit. *Vide* ⅋ שוב.

שׁוֹבֵב rebellis.

שֶׁבֶב. *Plur.* שְׁבָבִים fruſta, fragmenta, contritiones, expulſiones.

שַׁבִּיב ſcintilla, flamma, *fragmentum ignis.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שבב fregit, confregit, contudit.
שביב ſcintilla, flamma.
Deinde שבב *idem quod* יתב habitauit.
שכנין *Rabb.* שבנים vicini. שבנא vicina.
שבנות, ⅋ שכינתא habitatio, vicinia.
Syr. ܫܒܒ deſcendit.

In his locis inuenitur

Iob.					איוב
Et non ſplendebit [e] ſcintilla ignis eius.	18	5	יח	ה	ולא יגה שביב אשו
Prouerb.					משלי
[f] Auerſio ſimplicium interficiet eos:	1	32	א	לב	משובת פתים תהרגם
Iſaia.					ישעיה
Sapientia tua, & ſcientia tua ipſa [g] auertit te.	47	10	מז	י	חכמתך ודעתך היא שובבתך
Et abijt [h] refractarius	57	17	נז	יז	וילך שובב
[i] Ad reddendum in ira naſum ſuum,	66	15	סו	טו	לחשיב בחמת אפו
Ierem.					ירמיה
Conuertimini filij refractarij,	3	14	ג	יד	שובו בנים שובבים
[k] Refractarius eſt populus ille	8	5	ח	ה	שובבת העם הזה
Filia refractaria?	31	22	לא	כב	חבת השובבה
	49	4	מט	ד	
Montibus [l] abegerunt eas:	50	6	נ	ו	הרים שובבים
Ezech.					יחזקאל
Et [q] conteram te, & dabo hamos	38	4	לח	ד	ושיבבתיך ונתתי תחים

[e] V. S. flamma
[f] S. Iniuriã feciemus
[g] V. decepit te. S. tibi erit in opprobrium
[h] V. vagus S. inſtus
[i] V. S. reddere
[k] V. reuertentes S. apoſtatæ
[l] V. S. reuertentes, ex V. S. auctor fim eſt
[q] V. circumagã te S. circumducam

[p] Contriam à gladio,	38	8	לח	ח	משוברת מחרב
Et [r] expellam te, & ſextabo te,	39	2	לט	ב	ושבחיך וששאתיך
Dan.					דניאל
Occidit eos [s] ſcintilla ignis.	3	22	ג	כב	קטל הסון שביבא
Thronus eius [t] flamma ignis,	7	9	ז	ט	די טרא כרסיה שביבין די נור
Oſea.					הושע
Quoniam [u] contritiones erit	8	6	ח	ו	כי שבבים יהית

[p] V. quæ re uerſa eſt
[r] V. quæ euerſa eſt
[s] V. circũdabo eam
[t] V. congregabo
[u] V. flamma
[s.] V. flamma
[s.] V. flamma
[u] V. in aræ earum telas erit
[s.] ſi deſecta eſſet

שבח

לו שבו בנים

Biſariam ſignificat.

א כל לשון שבי ושבות

I. Significat captiuitatem. שָׁבָה captiuum duxit, *ſeu* abduxit, abegit, captiuum reddidit, captiuauit, captum tenuit. *Niphal* נִשְׁבָּה captiuus ductus fuit.

שׁוֹבֶה abductor. *Plur.* שׁוֹבִים.

שָׁבֶה captiuus. *Plur.* שְׁבִיִּים captiui.

שְׁבִי *idem. foem.* שְׁבִיָּה captiua. *Plur.* שְׁבִיוֹת captiuæ.

שִׁבְיָה, שִׁבְיָא, שִׁבִית, ⅋ שְׁבוּת captiuitas, abductio. *Plur.* שִׁבְיָתִים, ⅋ שְׁבוֹתִים.

ב מה שהוא שם אבן יקרה מה

II. Eſt nomen lapidis pretioſi. שְׁבוֹ Achates.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שבא, *Syr.* ܫܒܐ, *Arab.* سبا *ſabi* captum, tenuit, captiuum duxit, abduxit.

Arab. موسبی *muſabbi* captiuus.

Deinde Arab. شبه *ſciabab* ſimilis fuit, comparatus, aſſimilatus fuit.

شبه *ſcibb* typus, ſimilitudo, parabola.

تسبیه *taſibi* aſsimilatio, comparatio, fabula, apologus.

His locis inuenitur.

I.

Geneſ.					א בראשית
[y] Quòd captiuatus eſt frater ſuus.	14	14	יד	יד	כי נשבה אחיו
Sicut captiuus gladio.	31	26	לא	כו	כשביית חרב
Et vxores eorum [z] captiuauerunt, & prædati ſunt.	34	29	לד	כט	ואת נשיהם שבו ויבזו
Exod.					שמות
Vſque ad primogenitum [a] captiuitatis	11	29	יא	כט	עד בכור חשבי
Vel confractum, [b] vel abactum	22	10	כב	י	או נשבר או נשבת
Num.					במדבר
Et [c] captiuauit ex eo [d] captiuitatem.	21	1	כא	א	וישב ממנו שבי
Et filias eius [e] in captiuitatem	21	29	כא	כט	ובנתיו בשביית
Donec Aſſur [f] captiuet te.	24	22	כד	כב	עד מה אשור תשבך
Et [g] captiuauerunt filij Iſrael	31	9	לא	ט	וישבו בני ישראל
[h] Captiuitatem, & capturam,	31	12	לא	יב	את חשבי ואת המלקוח
[i] Vos, & captiuitas veſtra.	31	19	לא	יט	אתם ושביכם
Caput capturæ [k] captiuitatem,	31	25	לא	כה	את ראש מלקוח חשבי
Deuter.					דברים

[y] V. captum
[z] V. capiebant duxerunt
[a] V. S. capiuos
[b] V. captã ab hoſtibus
[c] captiuum fecit
[d] V. duxit ex eo
[e] & coperunt ex eis
[f] V. S. prædam
[g] S. captiuabant
[h] V. capiet
[i] captiuabunt
[k] V. cepere
[l] V. & de omni præda
[s.] vos atque præda veſtra
[k] V. eorum quæ capta ſunt
[s.] captiuitatis

a V. reliquiæ S. reliquis
b S. manebunt
b V.S. reliquit
c S. reliquiæ
d V. asumit S. accedat
e V. proximam S. omnem proximum
f S. consanguinea
g S. consanguineus
h V. ignominiam carnis tuæ S. confusionem
i V. consanguineis S. propinquo
k V. consanguineis S. videpropinquis &c.
l V. his qui ei proximi sunt S. cognato proximo
m V.S.
n V.S. meæ
o V.S. carnes
p V. carnes tuas S. carnes
q V. propinquos S. suæ carni
r S. miseriæ meæ
s V. carnes
t V. reliquiæ eius S. furnus tuus
u V.
S. massa eorum
x V.S. reliquiæ tuæ

a V. Residuo populi huius: 8 11
Et a relinquentur etiam ipse Deo nostro: 9 7
b Et b reliquæ deuorent, 11 9
Omnes familiæ reliquæ, 12 14

Malach.

c Et c residuum spiritus ei, 2 15

I I.

Exod.

d Carnem eius, operimentũ eius. & habitationem eius 21 10

Leuitic.

e Ad e omnem propinquam carnis suæ 18 6
f Caro patris tui ipsa. 18 13
Quia f caro matris tuæ ipsa. 18 13
g Caro ipsa. Nefas ipsa. 18 17
Quia h carnem suam nudauit, 20 19
Quinimò in i carne sua, 21 2
De k propinquo carnis eius, 25 49

Num.

Hæreditatem eius l carni eius, 27 11

Iob.

Et responsionibus vestris m propinqua fuit prævaricatio? 31 34

Psalm.

Defecit caro mea, & cor meum, 72 26
Num parabit n carnem populo suo? 78 20
Et pluit super eos sicut puluerem o carnem: 78 27

Proverb.

In consumendo p carnem tuam, & corpus tuum. 5 11
Et turbatus q carnem suam, crudelis. 11 17

Ierem.

Rapina mei, &c r caro mea, super Babel, 51 35

Mich.

Et s carnem eorum desuper ossibus eorum. 3 2
Et qui comederunt carnem populi mei, 3 3

I I I.

Exod.

Et in furnos tuos, & in t conspersiones tuas. 8 3
u Conspersiones suas ligatas 12 34

Deuteron.

Benedictum canistrum tuum, & x massarium tuum. 28 5
Maledictum canistrum tuum, & x massarium tuum. 28 17

לכארית הזם	ח	יא	
ונשאר גם הוא			
לאלהינו	ט	ו	
והנשארת			
תאכלנה	יא	ט	
כל המשחתת			
הנשארת	יב	יד	
בלאבי			
ושאר רוח לו	ב	טו	

ב

שבות

שארת בחותת			
ועזתה	כא	י	
ויקרא			
אל כל שאר			
בשרו	יח	א	
שאר אבך תיא	יז	יב	
כי שאר אבך			
הוא	יח	יג	
שארה תצה ומח			
הוא	יח	יז	
כי את שארו			
הערת	כ	יט	
כי אם לשארו	כא	ב	
משאר בשרו	כה	כט	
במדבר			
את נחלתו לשארו	כז	יא	
אחיו			
ותשוביהם נשאר			
מקל	כא	לד	
תהלים			
כלה שארי			
ולבבי	עג	כו	
אם יכין שאר			
לעמו	עח	כ	
ויטר עליהם בעפר			
שאר	עח	כז	
משלי			
בכלות בשרך			
ושארך	ה	יא	
ונעך שארו			
אכורי	יא	יז	
ירמיה			
תמסי ושארי על			
בבל	נא	לה	
מבת			
ושארם מעל			
עצמותם	ג	ב	
ואשר אכלו שאר			
עבי	ג	ג	

ג

שמות

וכתנורין			
וכמשארותיך	ח	ג	
כמשארתם צרות	יב	לד	
דברים			
ברוך טנאך			
ומשארתך	כח	ה	
ארור טנאך			
ומשארתך	כח	יז	

כי אמלט לשאר			k V. eliquos reliquos
ושסיד	נ	כ	
אל תהי לח שארית	נ	כו	S. reliquis
את יתר העם			
והנשארים	נב	טו	l V. quæ remanserunt S. & deserti eius
יחזקאל			
ונריתי את כל			m V. vniuersas reliquias tuas
שאריתך	ה	י	S. omnes reliquos tuos
והשאר			n V. quos reliquos fecerit
והנצור	ו	יב	o S.
ויתי בהבותם ונשאר			p V. reliquias
אני ונו' את			S. reliquos
כל שארית			q V. reliquarum
ישראל	ט	ח	S. reliquos
כלת אתה עשח			rā. reſidua eorum
את שארית			r V. reliquiæ
ישראל	יא	יג	S. reliquos
והנשארים לכל			s V.S. reliquæ
רוח	יז	בג	
את שארית חוף			t V. reliquiæ
הם	כה	יז	S. reliquos
לשארית הגוים	לו	ג	u V. de reliquis
	לו	ד	S. super reliquos
על שארית			x V. quæcunque derelicta fuerit
הגוים	לו	ה	S. quæcunque derelinquentur
אשר ישארו			y V. S. q. cunque
סביבות כם	לו	לו	z V. S. reliquæ
דניאל			
עם שאר חכימי			
בבל	ב	יח	
ושארא ברגלית			
רפסח	ז	ז	a V.S. reliquæ
ואני נשארתי לבדי			
ונו' ולא נשאר בי			b S. reliquus est
כח	ו	ח	
ונשמה לא נשארת			
בי	ו	יז	b1. reliquus est
יואל			
והשאיר צוריו			c S. dimittet
ברכה	ב	יד	
עמום			
ואכרן שארית			d V.S. reliquiæ
פלשתים	א	ח	
תסיר מא ; ונו'			e V.S. reliquiæ
תשיר עשרה	ח	ג	
שארית יוסף	ח	טו	f V. reliquiæ
את שארית			S. reliquias eorum
אדום	ט	יב	g V. reliquiæ
עובדיה			S. reliquias
חלוא ישארו			h V. facient reliquias
עלות	א	ה	S. reliquias fecerunt
בובה			S. reliquias fecerunt
כבן מקבן שארית			i V. reliquiæ
יכואל	ב	יב	S. reliquos
תצלחת			k V.S. reliquiæ
לשארית	ד	ז	l V. reliquiæ
והיה שארית יעקב	ה	ו	
	ו	ז	
	ח	ז	
לשארית נחלתו	ז	יח	m V. reliquiarum
צפנית			S. his qui relicti fuerunt
את שאר חבעל	ג	ד	n V. reliquias
לשארית בית			o V. reliquias
יהודה	ב	ז	S. reliquias eorum
שארית עמי			p V. eius qui remanserit
יבוזם	ב	ט	S. his qui relinquuntur
והשארתי			p V. reliquiæ
בקרבך	ג	יב	S. qui reliquiæ facient
שארית ישראל לא			q V.S. reliquiæ
יעשו עולה	ג	יג	S. reliquias
והגי			r V. reliquiæ
ובל שארית			S. reliqui
העם	א	יב	t V. S. omnes reliquiæ
רוח כל שארית			u V.S. reliquarum
העם	א	יד	S. reliquias
ואל שארית			x V. reliquos
העם	כ	ב	S. omnes reliquos
מי בכם			z S.
הנשאר	ב	ד	
זכריה			
שארית העם			y V. reliquiarum
הזה	ח	ו	S. reliquias

Quoniam parcam a ei quem reliquum faciam. 50 20
Ne sit ei relidium. 50 26
Et residuo populi
b relictis 32 15

Ezech.

Et ventilabo m omne residuum tuum 5 10
Et n relictus, & seruatus, 6 12
Et fiat, iuxta percutere eos, & o remansi ego, &c. omne
p residuum Israel, 9 8
Consummationem tu faciens q residui Israel. 11 13
Et r residui in omnem ventum 17 21
f Residuum portus maris. 25 16
t Residuo gentium, 36 3
36 4
u Super residuum gentium, 36 5
x Quæ relinquentur circuitibus vestris, 36 36

Dan.

Cum y residuo sapientum Babel. 2 18
Et z residuum in pedibus suis conculcans: 7 7
Et ego relictus sum solus, &c. & non a remansit in me fortitudo; 10 8
Et mens non b remansit in me. 10 17

Ioel.

Et c relinquat post se benedictionem, 2 14

Amos.

Et peribunt d residuum Philistiim, 1 8
e Dimittere faciet centum: &c. e relinquere faciet decem 5 3
f Residuo Ioseph. 5 15
g Residuum Edom, 9 12

Abd.

Nonne h dimittent racemos? 1 5

Mich.

Congregando congregabo i residuum Israel: 2 12
Claudicantem in k residuum, 4 7
Et erit l residuum Iahacob 5 6
7
m Residui hæreditatis suæ? 7 18

Sophon.

n Residuum Baal, 1 4
o Residuo domus Iehudah, 2 7
p Residuum populi mei diripient eos, 2 9
Et q relinquere faciam in interiori tuo 3 12
r Residuum Israel non facient iniquitatem, 3 13

Agg.

Et s omne residuum populi 1 12
Spiritum t omnis residui populi; 1 14
Et ad u residuum populi, 2 3
Quis in vobis x derelictus, 2 4

Zach.

y Residui populi illius 8 6

בסין ופדוש מחמצת

Cum ש à sinistro cornu punctato שְׂאֹר *est* fermentum, pasta fermentata.

Chald. סאר fermentum.

Pro [a] reſiduo reperto . 37 4
Euaſio domus Iehudah [b] reſidue, 37 31
Quia de Ieruſalaim egredietur [A] reliquum, 37 32
Et reſiduum eius in Deum fecit 43 17
Et [c] omne reſiduum domus Iſrael, 46 3
En ego [d] remanſi ſola ego: 49 21

Ierem.

Racemabunt velut vineam [e] reſiduum Iſrael. 6 9
[f] Omni reſiduo reſiduorum,&c. [g] reſiduis, 8 3
Et [h] reſiduum non erit eis? 11 23
Et [i] reſiduum eius in gladium dabo 15 9
Si non [k] reſiduum tuum in bonum? 15 11
Et [l] reſiduos in ciuitate hac 21 7
[m] Reſiduum pecoris mei 23 3
[n] Reſiduum Ieruſalaim, [o] remanentes 24 8
Et [p] reſiduo Aſdod, 25 20
[q] Reſiduum Iſrael. 31 7
[r] Remanſerant in ciuitatibus Iehudah, 34 7
Et [s] remaneant in eis viri 37 10
[t] Reſiduorum in ciuitate hac, 38 4
Omnes mulieres,quæ [u] remanſerunt 38 22
Et [w] omne reliquum,principes regis Babel. 39 3
Et reſiduum populi [x] remanentium 39 9
Remanere fecit Nebuzaradan * 39 10 ? 52 16
[y] Reſiduorum in terrâ. 40 6
Dediſſet rex Babel [z] reſiduum 40 11
Et perijt [a] reſiduum Iehudah? 40 15
[b] Omne reſiduum populi, &c. [c] reliquos 41 10
[d] Omne reſiduum populi, 41 16
[e] Omni reſiduo iſto: quia remanſimus 42 2
Audite verbum Domini [f] reſiduum Iehudah, 42 15
Loquutus eſt Dominus ſuper vos [g] reſiduum Iehudah: 42 19
[h] Omne reſiduum Iehudah, 43 5
Remanere faciendum [i] vobis reſiduum. 44 7
Et tollam [k] reſiduum Iehudah, 44 12
[l] Reſiduo Iehudah,ingredientibus 44 14
Et ſcient [m] omne reſiduum Iehudah, 44 28
[n] Reſiduum inſulæ Caphthor. 47 4
[o] Reſiduum vallis earum: 47 5
Non [p] relinquent racemos: 49 9

בעד השארית הנמצאת 40 6
פליטת בית יהודה הנשארת 34 7
כי מירושלם תצא שארית 37 32
ושאריתו לאל עשת 43 17
וכל שאירית בית ישראל 46 3
הן אני נשארתי לבדי 49 21

ירמיה

יעוללו כגפן שארית ישראל 6 9
לכל השארית הנשארים ונו' 8 3
ושאירית לא תהיה להם 11 23
ושאריתם לחרב אתן 15 9
אם לא שרותך לטוב 15 11
ואת הנשארים בעיר הזאת 21 7
את שארית צאני 23 3
שארית ירושלם הנשארים 24 8
ואת שארית אשדוד 25 20
את שארית ישראל 31 7
נשארו בערי יהודה 34 7
ונשארו בם אנשים 37 10
הנשארים בעיר הזאת 38 4
כל הנשים אשר נשארו 38 22
וכל שארית שרי מלך בבל 39 3
ואת יתר העם הנשארים 39 9
השאיר נבוזראדן לט ו נב יז הנשארים 52 16
בארץ מ 40 6
נתן מלך בבל שארית 40 11
ואברה שארית יהודה מ טו 40 15
את כל שארית העם וגו' הנשארים מא ו 41 10
את כל שארית העם מא יח 41 16
כל חשארית הזאת כי נשארנו מב ב 42 2
שמעו דבר יהוה שארית יהודה מב טו 42 15
דבר יהוה עליכם שארית יהודה מב יט 42 19
את כל שארית יהודה מג ה 43 5
חותיר לכם שארית 44 7
ולקחתי את שארית יהודה 44 12
לשארית יהודה הבאים 44 14
וידעו כל שארית יהודה 44 28
שארית אי כפתור 47 4
שארית עמקם 47 5
לא ישיירו עוללות 49 9

Heman, & Ieduthun,& [a] reſiduum purorum, 16 41

Paral. 2.

Et [b] reſiduum verborum Selomoh 9 29
Et non [c] remanſit ei filius, 21 17
[d] Reſiduum argenti, & fecerunt illud vaſa 24 14

Eſdr.

Et [e] omnem reliquum ex omnibus locis, 1 4
Et [f] reſiduum fratrum eorum ſacerdotes, 1 8
Et [g] reſiduum capitum patrum 4 3
Et [h]reſiduum ſocietatum eius 4 7
Et [i]reſiduũ ſocietatum eorum, 4 9
Et [k] reſiduum nationum &c. & [l] reſiduum trans flumen, 4 10
Et [m] reliquum ſocietatum eorum, &c. & [n] reſiduum trans flumen 4 17
[o] Ad derelinquendum nobis euaſionem, 9 8
[p] Ad non reſiduum, & euaſio 9 14
Quoniam [q] reſidui ſumus euaſio 9 15

Nehem.

Qui remanſerant ex captiuitate, * 1 2 ? 1 3
Et quod dederunt [r] reſiduum populi 7 72
Et [s] reſiduum populi, ſacerdotes, 10 28
Et [t] reſiduum populi cadere fecerunt ſortes, 10 1
Et [u] reſiduum Iſrael ſacerdotes 11 20

Eſther.

[w] In reſiduo prouinciarum 9 12
Et [x] reſiduum Iehudæorum, 9 16

Iob.

Et reſponſionibus veſtris [y] remanſit prauaricatio? 21 34

Pſalm.

[z] Reſiduum irarum accinges. 76 11

Iſaia.

[a] Relictus in Sion, 4 3
Et [b] Sear Iaſub filius tuus, 7 3
Et [c] reſiduum lignum ſyluæ eius 10 19
Non adijciet vltrà reſiduum Iſrael, 10 20
[d] Reſiduum conuertetur, [e] reſiduum Iahacob, 10 21
[f] Reſiduum conuertetur in eos 10 22
Reſiduum populi ſui: quod remanebit 11 11
Reſiduo populi eius, qui relinquetur 11 16
Nomen, & [g] reſiduum, & filium, & nepotem, 14 22
Et reliquias tuas interficiet. 14 30
Et [h] reſiduo humi. 15 9
Et [i] reſiduo Aramæ 17 3
Et [k] relinquentur in eo racemi, 17 6
Et [l] reſiduum numeri arcus 21 17
Et [m] remanebit hominis puſillum. 24 6
[n] Remanſit in vrbe ſolitudo, 24 12
Et in cidaris gloriæ,[o] reſiduo populi ſui. 28 5

הימן וידותון ושאר הברורים יו טא
דברי הימים ב
ושאר דברי שלמה ט כט
ולא נשאר לו בן כא יז
את שאר חכמה ויעשהו כלים כר יד
עזרא
וכל הנשאר מכל המקמות ז ד
ושאר אחיהם חכהנים ג ח
ושאר ראשי האבות ד ג
ושאר בניהו ד ז
וכל שאר בנותיהן ד ט
ושאר אמא וגו' ושאר עבר נהרה ד י
ושאר כנותהן וגו' ושאר עבר נהרה ד יו
להשאיר לנו פליטה ט ח
לאין שארית ופליטה ט יד
כי נשארנו פליטה ט טו
נהמיה
אשר נשארו מן השבי א ב ז ג
ואשר נתנו שארית העם ז עב
ושאר העם הכהנים יא כח
ושאר העם הנתינים וגו' יא א
ושאר ישראל הכהנים יא כ
אחר בשאר מדינות ט יב
ושאר היהודים ט יז
איוב
ותשובתיכם נשאר מעל כא לד
תהלים
שארית חמות תתגר עו יא
ישעיה
הנשאר בציון ד ג
ושאריישוב בנך ז ג
ושאר עץ יערו י יט
לא יוסף עוד שאר ישראל י כ
שאר ישוב שאר יעקב י כא
שאר ישוב בו י כב
את שאר עמו אשר ישאר יא טו
לשאר עמו אשר ישאר יא יו
שם ושאר ונין ונכר יד כב
ושאריתך יהרג יד ל
ולשארית יהודה טו ט
ושאר ארם ישאר בו יו ג
עללות ושאר מספר קשת יו כא
ושאר אנוש מזער כר ו
נשאר בעיר שממה כר יב
ולצפירת תפארת לשאר עמו כח ה

[a] V. reliquos S. reliqui
[b] V. reliquæ S. reliqui
[c] S. reliquus eſt
[d] V. reliquam partem
[e] V. omnes reliqui S. omnia reſidua
[f] V. S. reliqui
[g] V. cum reliquis
[h] V. in reliquis regionibus S. in reliquum
[i] V. ad reliquos S. reliquos
[k] V. cæteros S. cæteros
[l] V. vt amittamur nobis S. vt dimittere nos nobis reliquias
S. ne eſſet reliquum
[m] V. S. derelict
[n] V. ſuperare
[o] V. qui remanſerant & reliqui ſunt
[p] V. qui remanſerant S. qui reliqui ſunt
[q] V. in vacuerãs S. *
[r] V. * S. reliqui
[s] V. S. reliquos
[t] V. omnes reliquos S. omnibus reliquis reſidui fuerint
[u] V. qui de reliquis eſt S. qui derelicti ſunt
[w] V. reliquos S. reliquos
[x] V. qui remanſerãt S. qui reliqui ſunt
[y] V. reliquæ S. reliquæ
[z] V. reliquum S. reliqui
[a] V. reliquos S. reliquos
[b] V. qui derelicti ſunt S. qui derelicti eſt
[c] V. reliquos S. reliquos
[d] V. reliquos S. reliquos
[e] S. qui reliqui ſunt
[f] V. reliquos S. reliquum
[g] V. S. reliquos
[h] V. ſuperare ſunt S. reliqui ſunt
[i] V. S. derelicti fuerint
[k] V. S. qui remanſerãt
[l] S. reliqui ſunt
[m] V. omnes reliquos S. omnes reliqui
[n] S. reliquos
[o] V. dim ſit S. reliquat
[p] V. S. reliquos
[q] V. reliquos S. reliqui
[r] V. reliquos S. reliqui
[s] V. S. reliquos
[t] V. S. reliquos
[u] V. reliquos S. reliqui
[w] V. omnes reliquos S. omnes reliqui
[x] V. reliquos S. reliqui
[y] V. S. reliquos
[z] V. reliquos S. reliqui
[a] S. reliqui ſunt
[b] V. reliquos S. reliqui
[c] V. dim ſit S. reliqui
[d] V. reliquos S. reliqui
[e] V. S. reliquos
[f] V. S. reliquos
[g] V. reliquos S. reliqui
[h] V. S. reliquos
[i] V. reliquos S. reliqui
[k] V. reliquos S. reliqui
[l] V. reliquos S. reliqui
[m] V. S. reliquos
[n] V. reliquos S. reliqui
[o] V. S. reliquos
[p] V. reliquos S. reliqui
[q] V. reliquos S. reliqui
[r] V. reliquos S. reliqui
[s] V. reliquos S. reliqui
[t] V. reliquos S. reliqui
[u] V. S. reliquos
[w] V. reliquos S. reliqui
[x] V. reliquos S. reliqui
[y] V. reliquos S. reliqui
[z] V. reliquos S. reliqui
[a] V. reliquos S. reliqui
[b] V. reliquos S. reliqui
[c] V. reliquos S. reliqui
[d] V. reliquos S. reliqui
[e] V. reliquos S. reliqui
[f] V. reliquos S. reliqui
[g] V. reliquos S. reliqui
[h] V. reliquos S. reliqui
[i] V. reliquos S. reliqui
[k] V. reliquos S. reliqui
[l] V. reliquos S. reliqui
[m] V. reliquos S. reliqui
[n] V. reliquos S. reliqui
[o] V. reliquos S. reliqui

Conuenientia aliarum linguarum.

Syr. ܫܠܡ tranquillauit, pacauit, placauit, reconciliauit, in gratiam reduxit.
ܫܠܡ pax.
Rabb. שאן cicatrix. *Plur.* שאנן.

In his locis inuenitur.

					איוב	
Iob.					יחד אמרים	p V. Eas molestia S.
Pariter vincti [p] pacati fuerunt;	3	18	ג	יח	שאננו	
Cogitationi [q] pacati	12	5	יב	ה	לשלות שאנן	q V. diuitis S.
Totus ipse [r] quietus, & pacificus.	21	23	כא	כג	כלו שלאנן ושלו	r V. diues S. beate ac feliciter
Psalm.					תחלים	
Subsannatione [s] pacatorum:	123	4	קכג	ד	הלעג השאננים	s V. abundantia S. quiescere
Prouerb.					משלי	
Et [t] erit pacatus à pauore malo.	1	33	א	לג	ושאנן מפחד רעה	t V. opulentus S. diuitiis
Isaia.					ישעיה	
Mulieres [u] tranquillæ	32	9	לב	ט	נשים שאננות	u V. opulentæ S. rem diuitiis
Pauete [x] tranquillæ,	32	11	לב	יא	חרדו שאננות	x V. opulentam
Et in requiebus [y] tranquillis.	32	18	לב	יח	ובמנוחות שאננות	y V. opulentam S. diues
Habitationem [z] quietam,	33	20	לג	כ	נוה שאנן	z V. superbiæ sua S. amantissimo tuo
Et [a] otium tuum ascendit in aures meas,	37	29	לז	כט	ושאנך עלת באזני	a V. s. cunctis affluet bonis
Ierem.					ירמיה	
Et requiescet, & pacatus erit,	b 30	10 c 46	27		ושקט ושאן	b V. prosperabitur S. dominiæ
[d] Pacatus fuit Moab à pueritijs suis,	48	11	מח	יא	ל ו שאנן מואב	d V. semibia fuit S. quiescit
Amos.					מנעוריו עמוס	
Væ [e] quietis in Sijon,	6	1	ו	א	הוי השאננים בציון	e V. vobis qui opulenti estis S. spectantibus
Zach.					זכריה	
Super gentes [f] pacatas,	1	15	א	טו	על הגוים השאננים	f V. opulentas S. quæ super pacis sunt

כל לשון שאיפה היה מוחשו משיכת הרוח או בליעה או הבוא או תקוה ותוחלת

Significatio eius est attractio spiritus, vel absorptio, aut aspectus, aut expectatio, & spes. שָׁאַף spirauit, respirauit, aerem attraxit, anhelauit, sorbuit, absorbuit, glutiuit, deglutiuit: *Per metaphoram* inhiauit, sperauit, aspirauit, optauit, desiderauit, ardenter cupijt, spectauit, expectauit, respexit, intendit.

Rabb. שאף *idem quod* שוף conculcauit.

In his locis inuenitur.

					איוב	
Iob.					ושאף צמים	f V. bibent S. absorbebit
Et [g] absorbebit sitibundi virtutem eorum.	5	5	ה	ח	חילם	
Sicut seruus [h] anhelabit vmbram,	7	2	ב	ז	כעבד ישאף צל	h V. desiderabit S. tremens
Ne [i] anheles noctu	36	20	כ	לו	אל תשאף הלילת	i V. s. prorahas
Psalm.					תהלים	
Quoniam [k] absorbuit me homo:	56	2	ב	נו	כי שאפני אנוש	k V. s. conculcauit
[l] Absorbuerunt me inimici mei omni die:	56	3	ג	נו	שאפו שוררי כל היום	l V. s. conculcauerunt
Probrò [m] sorbentis me, Selah.	57	4	ד	נז	חרף שאפי כלה	m V. s. conculcantes

					קהלת	
Os meum patefeci, & [n] respiraui:	119.	131	קיט	קלא	פצרתי ואשאפה	n V. S. attraxi spiritum
Ecclesiast.					קהלת	
[o] Anhelus oriens ipse ibi.	1	5	א	ה	שואף זורח הוא שם	o V. reuertitur S. trahit
Isaia.					ישעיה	
Desolabo, & [p] absorbebo similiter.	42.	14	מב	יד	אשם ושאף יחד	p S. orbe cum
Ierem.					ירמיה	
[q] Sorbuit ventum	2.	24	ב	כד	שאפת רוח	q V. attraxit S. percabat
[r] Sorbuerunt ventum tanquam dracones:	14	6	יד	ו	שאפו רוח כתנים	r V. S. attrahunt
Ezech.					יחזקאל	
Desolare, & [s] absorbere vos	36.	3	לו	ג	שמות ושאף אתכם	s V. conculcatis S. inhonestate estis
Amos.					עמוס	
[t] Anhelantes super puluerem terræ	2	7	ב	ז	השאפים על עפר ארץ	t V. qui cōterunt S. conculcandam
[u] Absorbentes egenum,	8	4	ח	ד	חשאפים אביון	u V. S. qui conteritis

שאר

מורחין כלש

Rami eius sunt tres, hoc est, tres habet significationes.

א כל לשון שארית ושיר

I. Significatio eius est residuum, reliquia. שָׁאַר reliquus, residuus fuit, remansit, superfuit. *Niphal* נִשְׁאַר reliquus fuit. *Hiphil* הִשְׁאִיר reliquit, reliquum, residuum fecit, dimisit.
שְׁאָר reliquum, residuum, reliquiæ, posteritas: excellentia, dignitas.
שְׁאֵרִית, & שׁ *elisa* שְׁרִית *idem.*

ב מה שפרושו בשר או קרובה

II. Expositio eius est caro, vel propinquitas. שְׁאֵר caro, esca, cibus, victus, alimentum. Propinquus secundum carnem, & carnis propagationem, consanguineus. *foem.* שְׁאֵרָה caro, corpus, propinqua, propinquitas, cognatio.

ג מה שפרושו שבת או תערובת סלשון בת העכה

III. Significat conspersionem, vel vas in quo miscetur farina. מִשְׁאֶרֶת & מִשְׁאֶרֶה conspersio, *farina mixta cum aqua*, massa, pasta, & mactra, alueus, magis, *in qua massa subigitur ad conficiendum panem*, pistrinum, *locus vbi pinsitur, & fit panis*, panarium, vel farinarium, *in quo ponitur, vel seruatur panis, vel farina.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שיר & שאר, *Arab.* سار *saar* reliquus, residuus, relictus fuit, remansit, superfuit.
שאר reliquum, reliquiæ. שארות *idem.*

In his locis inuenitur.

I.					א	
Genes.					בראשית	
Et remansit tantùm Noach,	7	23	ז	כג	וישאר אך נח	a V. qui remanserant S. qui remanserunt
Et [a] residui in montem fugerunt.	14	10	יד	י	והנשארים הרת נסו	b V. quæ reliqua est S. secunda
Turma [b] quæ remanserit, in cuasionem. והוא	32	8	לב	ח	למחנה הנשאר לפלטה	

Infernum [a] greſſus eius ſuſtentabunt. 5 5
Viæ [a] ſepulchri domus eius: 7 27
In profundis [a] ſepulchri inuitati eius. 9 18
Infernus, & perditio coram Domino: 15 11
Pro declinare ab inferno inferiori. 15 24
Et animam eius ab [b] inferno eruet. 23 14
Sepulchrum, & perditio non ſaturabuntur: 27 20
Sepulchrum, & conſtrictio vuluæ, 30 16

Eccleſiaſt.

[c] In ſepulchro quò tu vadens 9 10

Cantic. Cant.

Dura ſicut infernus zelotypia: 8 6

Iſaia.

Dilatauit [d] ſepulchrum animam ſuam, 5 14
Profunda [e] in infernum, 7 11
Infernus deorſum contremuit propter te, 14 9
Depreſſa eſt ad [f] infernum ſuperbia tua, 14 11
Veruntamen ad infernum deprimeris, 14 15
Et cum [g] ſepulchro fecimus viſionem: 28 15
Et viſio veſtra [h] cum ſepulchro 28 18
Vadam ad portas inferni: 38 10
Quia non [i] ſepulchrum confitebitur tibi, 38 18
Et humiliaſti te vſque ad [k] ſepulchrum. 57 9

Ezech.

In die deſcendere eum ad [l] infernum 31 15
In demittere me eum ad infernum 31 16
Deſcenderunt ad infernum, 31 17
De medio [l] inferni, cum auxiliatoribus ſuis; 32 21
Deſcenderunt infernum cum vaſis belli ſui, 32 27

Oſea.

E manu [m] inferni redimam eos, &c. ero excidio tua inferne, 13 14

Amos.

Si perfoderint in [n] infernum, 9 2

Ion.

A ventre inferi clamaui, 2 3

Abac.

Dilatauit ſicut infernus animam ſuam, 2 5

שְׁאוֹל יִרְעֶיהָ יהכבו ח ה
דִּרְכֵי שְׁאוֹל בֵּיתָהּ ז כז
בְּעָמְקֵי שְׁאוֹל קְרִיאָה ט יח
שְׁאוֹל וַאֲבַדּוֹן נֶגֶד יְהוָה טו יא
לְמַעַן כּוֹר בִּשְׁאוֹל כּוֹנָנָה טו כד
וְנַפְשׁוֹ בִּשְׁאוֹל תִּצֵּל כג יד
שְׁאוֹל וַאֲבַדּוֹן לֹא תִשְׂבַּעְנָה כז כ
שְׁאוֹל וְעֹצֶר רֶחֶם ל יו

קֹהֶלֶת

בִּשְׁאוֹל אֲשֶׁר אַתָּה הֹלֵךְ ט י

שִׁיר הַשִּׁירִים

קָשָׁה כִשְׁאוֹל קִנְאָה ח ו

ישעיה

הִרְחִיבָה שְׁאוֹל נַפְשָׁהּ ה יד
הִסְסָק שְׁאוֹל מִתַּחַת רגזה יד ט
חוֹרֵד שְׁאוֹל נְאוּנֵךְ יד יא
אַךְ אֶל שְׁאוֹל תּוּרַד יד טו
וְעִם שְׁאוֹל עָשִׂינוּ חֹזֶה כח טו
וְחֻתַּתְכֶם אֶת שְׁאוֹל כח יח
אֶלְכָה בְּשַׁעֲרֵי שְׁאוֹל לח י
כִּי לֹא שְׁאוֹל תּוֹדֶךָּ לח יח
וְתִשְׁפִּילִי עַד שְׁאוֹל נז ט

יחזקאל

בְּיוֹם רִדְתּוֹ שְׁאוֹלָה לא טו
כְּהוֹרִדִי אֹתוֹ שְׁאוֹלָה לא טז
יָרְדוּ שְׁאוֹלָה לא יז
מִתּוֹךְ שְׁאוֹל אֶת עֹזְרָיו לב כא
יָרְדוּ שְׁאוֹל בְּכֶלֵי מִלְחַמְתָּם לב כז

חושע

מִיַּד שְׁאוֹל אֶפְדֵּם וגו׳ אֶהְיֶה קָטָבֵךְ שְׁאוֹל יג יד

עמוס

אִם יַחְתְּרוּ כִשְׁאוֹל יונה מִבֶּטֶן שְׁאוֹל שִׁוַּעְתִּי ט ב

חבקוק

הִרְחִיב כִּשְׁאוֹל נַפְשׁוֹ ב ה

Reg. 2.

Ahab domine mi, & ipſum [a] commodatum. 6 5

III.

Geneſ.

Lugens [f] ad ſepulchrum: & fleuit eum pater eius. 37 35
In dolore [g] ad ſepulchrum. 42 38
44 31
In malo [g] ad ſepulchrum. 44 29

Num.

Et deſcenderint viuentes in infernum, 16 30
Et omnes qui eis viuentes in infernum: 16 33

Deuteron.

Et ardebit vſque ad [h] voraginem inferiorem: 32 22

Sam. 1.

Deſcendere facit [i] infernum, & aſcendere facit. 2 6

Sam. 2.

Funes inferni circundederunt me: 22 6

Reg. 3.

Caniciem eius in pace [k] ſepulchrum. 2 6
Caniciem eius in ſanguine [k] ſepulchrum. 2 9

Iob.

Sic deſcendens [l] in infernum, non aſcendet. 7 9
Profundam præ [l] inferno quid cognoſcet 11 8
Quis det in [m] ſepulchro abſcondas me, 14 13
Si expectauero [n] ſepulchrum domum meam; 17 13
Fulcra [o] inferni deſcendent: 17 16
Et in momento [p] ſepulchrum deſcendent. 21 13
[q] Sepulchrum peccauerunt. 24 19
Nudus infernus coram eo: 26 6

Pſalm.

In [r] ſepulchro quis confitebitur tibi? 6 6
Reuertantur impij [r] ad ſepulchrum: 9 18
Quoniam non relinques animam meam in [r] ſepulchro: 16 10
Funes inferni circundederunt me; 18 6
Aſcendere feciſti ab inferno animam meam: 30 4
Silebunt [s] in ſepulchro. 31 18
Sicut pecus in inferno &c. & figura eorum ad veterandum [t] ſepulchrum 49 15
Redimet animam meam de manu inferni: 49 16
Deſcendant [s] ſepulchrum viuentes: 55 16
Et eruiſti animam meam ex [u] fouea 86 13
Et vitæ meæ [r] ad ſepulchrum pertigerunt. 88 4
Eruet animam ſuam de manu inferni? 89 49
Et anguſtiæ inferni inuenerunt me: 116 3
Et ſtratum fecero infernum ecce tu. 139 8
Diſperſa ſunt oſſa noſtra in [x] ore ſepulchri. 141 7

Prouerb.

Deglutiamus eos ſicut [y] ſepulchrum viuentes; 1 12

טלכים ב

אַתָּה אַדְנִי וְחַיָּ שְׁאוֹל ב ו
בְּרֵאשִׁית

אֲבָל שְׁאֹלָה וַיֵּךְ אֹתוֹ אָבִיו לז לה
בִּינַן שְׁאוֹלַת כב לח
בְּרֵעָה שְׁאֹלַת כה כט

בְּמִדְבַּר

וְיֵרְדוּ חַיִּים שְׁאֹלָה טז ל

וְכֹל אֲשֶׁר לָהֶם חַיִּים שְׁאֹלָה יו לג

דְּבָרִים

וְתִיקַד עַד שְׁאוֹל תַּחְתִּית לב כב

שְׁמוּאֵל א

מוֹדִיד שְׁאוֹל וַיַּעַל ב ו

שְׁמוּאֵל ב

תַּבְלֵי שְׁאוֹל סַבֻּנִי כב ו

מְלָכִים א

שִׁיבַתּוֹ בְּשָׁלוֹם שְׁאוֹל ב ו
אֶת שֵׂיבָתוֹ בְּדָם שְׁאוֹל ב ט

אִיּוֹב

כֵּן יוֹרֵד שְׁאוֹל לֹא יַעֲלֶה ז ט
עָמְקָה מִשְּׁאוֹל מַה תַּרַע יא ח
כִּי תִתֵּן בִּשְׁאוֹל תַּצְפִּנֵנִי יד יג
אִם אֲקַוֶּה שְׁאוֹל בֵּיתִי יז יג
כִּי שְׁאוֹל תּוֹדֶנָּה יז יד
וּבְרֶגֶת שְׁאוֹל יַחְתָּו כא יג
שְׁאוֹל חַטָּאוּ כד יט
עֲרוּם שְׁאוֹל נֶגְדּוֹ כו ו

תְּהִלִּים

כִּשְׁאוֹל מִי יוֹדֶה לָךְ ו ו
יָשִׁיבוּ רְשָׁעִים לִשְׁאוֹלָה ט יח
כִּי לֹא תַעֲזֹב נַפְשִׁי לִשְׁאוֹל טז י
חִבְלֵי שְׁאוֹל סַבָּנוּנִי יח ו
הַעֲלִית מִן שְׁאוֹל נַפְשִׁי ל ד
יֵרְדוּ חַיִּים שְׁאוֹל לא יח
כַּצֹּאן לִשְׁאוֹל יָנוּתוּ וְצִירִים לִבְלוֹת שְׁאוֹל מט טו
יִפְדֶּה נַפְשִׁי מִיַּד שְׁאוֹל מט טז
יִרְדּוּ שְׁאוֹל חַיִּים נה טז
וְהַצֵּלַת נַפְשִׁי מִשְּׁאוֹל פו יג
וְחַיִּי לִשְׁאוֹל הִגִּיעוּ פח ד
יְמַלֵּט נַפְשׁוֹ מִיַּד שְׁאוֹל פט מט
וְצָרֵי שְׁאוֹל מְצָאוּנִי קיו ג
וְאֵבְיוֹת שְׁאוֹל הִנָּה קלט ח
נִפְזְרוּ עַצְמֵינוּ לְפִי שְׁאוֹל קמא ז

מִשְּׁלֵי

נִבְלָעֵם כִּשְׁאוֹל חַיִּים א יב

[a] V. a d infernum
[a] V. ſepulchri
[b] E morte
[c] V. apud inferos
[d] V. ſepulchrum
[e] V. inferni
[f] V. ſepulchrum
[g] V. ſepulchro
[h] V. cum inferno
[i] V. ſepulchrum
[k] V. ſepulchrum
[l] V. infernus
[m] V. mortis
[n] V. vſque ad eum
[a] V. mortuo accepero
[f] V. in infernum
[g] V. ad infernum
[h] V. voraginem
[i] V. ad infernum
[k] V. ad inferos
[l] V. ſepulchrum
[m] V. ſepulchrum
[n] V. ſepulchrum
[o] V. inferni
[p] V. ad infernum
[q] V. vſq. ad inferos
[r] V. ſepulchrum
[s] V. in infernum
[t] V. ſepulchrum
[u] V. ſepulchrum
[x] V. ſepulchri
[y] V. ſepulchrum

שאן

כל למען שאון שמידושו חשקם ושלות והנגוד מהנו

Significat quietem, & tranquillitatem, & quicquid inde derivatur. שָׁאַן *A quo* שָׁאֲנַן quieuit, requieuit, quietus, tranquillus, pacatus, pacificus, opulentus fuit.

שָׁאֲנַן quietus, tranquillus, pacificus, ſecurus, opulentus, fertilis. *Plur.* שַׁאֲנָנִים, *fœm.* שַׁאֲנָנוֹת.

Et cum ל *redundante* שַׁלְאֲנַן *idem*, quietus, &c.

Conue-

				לשאול לו לשלום	m V. vt prosperaret S. vt interrogaret eã
			י	ולברכו יח	
				דברי היום ב	
			ז	שאל מת איתן לך א	
				ולא שאלת עשר ונר	n V. *
				ונם שם רבים לא	
				שאלת ותשאל לך	
			יא	תכמה ומדע א	
				את כל תענית אשר	
				שאלת ם יב	
			כג	וישאל חסון נשים יא	
				עזרא	
			מ	ארץ שאלנא לשביא ח	o V. prefiui mus eã eis
				שמתתם שאלנא	
			י	להם ה	
			כא	כל די ישאלנכין ז	
				כי בשתי לשאול כן	
				תמלך ח כב	
				נתכתה	
				ושאלם על	
			ב	החדים א	
			ו	נשאלתי כן תמלך יג	p V. vt peal S. petu
				אסתר	
				מה שאלתך ותתן	p V. quid petis
			ו	לך ח	S. quid eſt tibi
			ז	שאלתי ובקשתי ה	
				לתת את שאלתי ת ח	q S. *
				כת שאלתך	
			ב	אסתר ז	
				תתן לי נפשי	r V. pro qua ergo ; S. petitioni mee
			ג	בשאלתי ז	
				וכת שאלתך ותתן	f V. S. quid vltra poſſe
			יב	לך ט	los
				איוב	
			ו	מי יתן תבוא שאלתי ו ח	
				כי שאל נא לדור	s S. inoſſi
				רישן ח ח	ca
				שאל נא בהמות	
			ו	ותרך יב	
				אם עקית שאול	u V.S. Infer nus
			יב	ביתי יז	
				הלא שאלתם עוברי	x V.S. Interrogate
			כט	דרך כא	
				לשאל בשלה	y V. vt eapropter etiam S. Iustiger
			ל	נפשו לא	
				ואשלך	
				ותודיעני לח ג	
				ם ב טב ד	
				תהלים	
				שאל ממני ואתנה ב ח	
				ימלא יהוה כל	
			ו	משאלותיך כ	
				חיים שאל ממך נתתה	
				לו כא ה	
				אות שאלתי מאת	
				יהוה	
			ד	אשר לא ידעתי כז	z V.S. Interrogabant
				ישאלוני לה יא	
			ד	משאלת לבך לז	
				עולה וחטאה לא	
				שאלת ם ו	
				לשאל אכל	a V.S. vt petierint
				לנפשם עח יח	
				שאל ובא שלו קה מ	b V.S. petiit sum
				ויתן להם	
				שאלתם קו מו	
				יעיו בנו	
				וישאלו קט י	c V.S. vt eiicerent
				שאלו שלום	d V.S. rogate
				ירושלם קכב ו	
				שם שאלוני	e V.S. interrogabantur
				שבינו קלו ג	
				משלי	
			ד	ישאל בקצד זעף כ	f V. mendicabit S. similiter & qui locupletatus
				שיתים שאלתי	
			ז	מאיך ל	
				קהלת	g V. rogauit te S. petit a te
				ובל אשר שאלו	
			ו	עיני ב	h V. & ſi de ratione
			יא	לא מחכמה שאלת	i V. ha. of. mach inter rogatio
				על זה ז	

				* Ad optandum ei ad pacem,	
				& ad benedicendum ei,	18 10
				Paralip. 2.	
				Postula quod dem tibi.	1 7
				Et non postulasti opulentiam, &c.	
				& etiam dies multos * non	
				postulasti, & petisti tibi sapientiam, & scientiam,	1 11
				Omnem voluntatem eius,	
				quam postulauit,	9 11
				Et petiuit turbam vxorum.	11 23
				Esdr.	
				Tunc interrogauimus seniores	5 9
				Nomina eorum * interrogauimus eos,	5 10
				Omnia quæ petierit vobis	7 21
				Quoniam erubui petere	
				à rege	8 22
				Nehem.	
				Et rogaui eos super	
				Iehudæis	1 2
				* Postulatus fui à rege.	13 6
				Esther.	
				P Quæ petitio tua, & dabitur	
				tibi:	5 6
				Petitio mea, & inquisitio mea.	5 7
				Ad dandum q petitionem meam,	5 8
				Quæ petitio tua	
				Esther	7 2
				Detur mihi anima mea r in	
				petitione mea,	7 3
				Et s qua petitio tua, & dabitur	
				tibi?	9 12
				Iob.	
				Quis det veniat petitio mea:	6 8
				Quia t interroga nunc generationem pristinam;	8 8
				Interroga quæso iumenta,	
				& docebit te;	12 7
				Si expectauero u postulare	
				domum meam:	17 13
				x Nunquid non interrogastis	
				transeuntes viam?	21 29
				y Ad petendum in execratione	
				animam illius.	31 30
				Et interrogabo te, & scire	
				facies me.	38 3
			40 2		42 4
				Psalm.	
				Postula à me, & dabo	2 8
				Impleat Dominus omnes	
				petitiones tuas.	20 6
				Vnas petij à te: dedisti	
				ei	21 5
				Vnam petij à Domino;	27 4
				Quæ non cognoui a interrogabunt me.	35 11
				Petitiones cordis tui.	37 4
				Holocaustum, & sacrificium pro	
				peccato non postulasti.	40 7
				* Petendo cibum animæ	
				suæ.	78 18
				b Petijt, & adduxit coturnices:	105.40
				Et dedit eis petitionem	
				eorum:	106 13
				Moueant se filij eius, &	
				c postulent:	109 10
				d Postulate pacem Ierusalem:	121 6
				Ibi e petierunt nos, captiuantes nos,	137 3
				Proverb.	
				f Postulabit in messe, & non.	20 4
				Deo g postulani	
				à te:	30 7
				Ecclesiast.	
				Et omnia quæ h postulauerunt	
				oculi mei	2 10
				Non ex sapientia i interrogasti	
				super hoc.	7 11

				Ysai.	
				ישעיה	
				Pete tibi signum &c. profunda	
				שאל לך אות וגו	
k V. Inferni S. *				* petitionem,	7 11
				חעמק שאלה	
				Et dixit Achazmon pe-	
				ויאמר אחז לא	
				tam,	7 12
				אשאל	
l V. Interrogabit				Et os meum non l interro-	
				ופי לא	
				gauerunt:	30 2
				שאלו	
m V. Interrogabit S. it interrogauerunt eos				Et m interrogabo eos, & re-	
				ואשאלם ושבו	
				spondebunt verbum.	41 28
				דבר	
				Ventura interrogate	
				הבאתינה	
				me,	45 11
				שאלוני	
n V. rogant & petunt				n Interrogabunt me iudicia	
				ישאלוני משפטי	
				iustitiæ,	58 2
				צדק	
o V. qui ea te non interrogabãt S. me non quærentibus				Quæsitus sum o ijs non inter-	
				נדרשתי ללוא	
				rogauerant.	65 1
				שאלו	
				Ierem.	
				ירמיה	
				Et interrogate in semitis	
				ושאלו לנתבות	
				sæculi,	6 16
				עולם	
p V. ad rogandum S. *				Et quis recedet p ad postulandum	
				ומי יסור לשאל לשלם	
				ad pacem tibi?	15 5
				לך	
				Interrogate nunc in gentibus:	18 13
				שאלו נא	
				בגוים	
				Et cùm interrogauerit te po-	
				וכי ישאלך העם	
				pulus iste,	23 33
				הזה	
				Interrogate nunc, &	
				שאלו נא	
				videte,	30 6
				וראו	
				Et Baruch interrogauerunt,	
				ואת ברוך שאלו	
				dicendo:	36 17
				לאמר	
q S. interrogabat				Et rulit eum, & q interrogauit	
				ויקחהו וישאלהו	
				eum rex	37 17
				תמלך	
r V. interrogo S. interrogabo				r Interrogans ego te ver-	
				שאל אני אתך	
				bum,	38 14
				דבר	
				Et interrogauerunt eum, &	
				וישאלו אתו ויגד	
				nunciauit eis	38 27
				להם	
				Interroga fugientem,	
				שאלי נס	
				& euasam:	48 19
				ונמלטת	
				Sijon interrogabunt	
				ציון יש אלו	
				viam	50 5
				דרך	
				Lament.	
				איכה	
				Parvuli petierunt	
				עוללים שאלו	
				panem,	4 4
				לחם	
				Ezech.	
				יחזקאל	
s S. interrogauit				s Petijt in Theraphim,	21 21
				שאל בתרפים	
				Dan.	
				דניאל	
t V. sciscita tur S. interrogauit				Non t postulauit omnem ge-	
				לא שאל לכל	
				nerationem,	2 10
				חרטם	
				Et sermone sanctorum	
				ומאמר קדישין	
				petitio:	4 14
				שאלתא	
				Osee.	
				תושע	
				Populus meus in ligno suo	
				עמי בעצו	
				u postulabit,	4 12
				ישאל	
				Ionæ.	
				יונה	
				Et x petiuit animæ suæ	
				ושאל את נפשו	
				mori,	4 8
				למות	
				Mich.	
				מיכה	
y V. S. postulat				Princeps y postulans,	7 3
				השר שואל	
				Agg.	
				חגי	
				Interroga modò sacerdotes	
				שאל נא את הכהנים	
				legem,	2 12
				תורה	
				Zach.	
				זכריה	
				Petite à Domino	
				שאלו מיהוה	
				pluuiam	10 1
				מטר	

I I.

				Exod.	
				שמות	
z V. S. postulabit				Sed z mutuò postulabit mulier	
				ושאלה אשה	
				à vicina sua,	3 22
				משכנתה	
a V. vt postulet S. & petat				a Et mutuò petant vir à socio	
				וישאלו איש מאת	
				suo,	11 2
				רעהו	
				Et mutuò postulauerunt ab	
				וישאלו מצרים כלי	
				Ægyptijs vasa argenti,	12 35
				כסף	
b V. vt eam moderatæ				In oculis Ægyptiorum, b &	
				בעיני מצרים	
				commodauerunt eis,	12 36
				וישאלום	
c V. mutuo postulauerit S. petierit ea, & modo d V. quibus fuerit accõmodatus S. quas vicinæ				Et cùm c mutuò petierit qui-	
				וכי ישאל איש מעם	
				quam à cumproximo suo,	22 14
				רעהו	
				Samuel 1.	
				שמואל א	
				Et etiam ego c commodaui eum	
				גם אנכי השאל תיהו	
				Domino omnibus diebus	
				ליהוה כל הימים	
				d quibus fuit ipse commo-	
				אשר היה הוא	
				datus Domino:	1 28
				שאול ליהוה	

Et interfectus, & [c] interrogabis benè: 13 14
Et in omnibus quæ [d] postulauerit te anima tua: 14 26
Et [e] interrogans pythonem, & scitus, 18 11
[f] Secundùm omnia quæ postulasti 18 16
Interroga patrem tuum, & annuntiabit tibi; 32 7
Iosue.
Cùm [g] interrogauerint filij vestri 4 6
Quod interrogauerint filij vestri 4 21
Et os Domini non interrogauerunt. 9 14
[h] Ad petendum à patre suo 15 18
Verbum, quam postulauit, 19 50
Iudic.
Et [i] interrogauerunt filij Israel 1 1
[k] Ad petendum à patre suo 1 14
Si vir ingressus fuerit, [l] & interrogauerit te, 4 20
Aquas [m] postulauit, lac dedit: 5 25
De viris Succoth, & interrogauit eum; 8 14
[n] Postulabo à vobis postulationem, 8 24
Inauriam auri, [o] quas postulauerat, 8 26
[p] Et non interrogaui eum vbi, vnde ipse 13 6
Vt quid hoc [q] interrogabis in nomine meo, 13 18
[r] Pete nunc in Deo, 18 5
Et [s] optauerunt ei in pace. 18 15
Et [t] interrogauerunt in Deo, 20 18
Et [u] interrogauerunt in Domino, dicendo: 20 23
Et interrogauerunt filij Israel in Domino: 20 27
1 Sam. 1.
Det [x] petitionem tuam, quam petijt 1 17
Quòd à Domino [y] petiui eum. 1 20
Petitionem meam, quam petij 1 27
Et eam ego [z] petere feci eum Domino &c. ipse [a] postulatus Domino: 1 28
Pro [b] petitione, quam petiit Dominus. 2 20
[c] Petentes à eum eo regem. 8 10
Et [d] optabunt tibi in pace, 10 4
Et [e] interrogauerunt adhuc in Domino, 10 22
Quem petitis: 12 13
[f] Petendo vobis regem. 12 17
[g] Ad petendum nobis regem. 12 19
Et [h] interrogauit Saul in Deo: 14 37
Et [i] optauit fratribus suis ad pacem. 17 22
Interroga tu, filius cuius hic adolescens. 17 56
Et interrogauit, & dixit: 19 22
[k] Postulando postulauit à me Dauid 20 6

[c] V. diligenter rei veritatem perspexerit & scrutatus fuerit
[d] V. desiderauerit
[e] V. consuluerit
[f] V. vt petierit
[g] V. interrogauerit
[h] V. vt peteret
[i] V. consuluerunt
[k] V. vt peteret
[l] V. interrogans
[m] V. petierat
[n] V. vnam petitionem à me postulo
[o] V. postulationem
[p] V. quem consuluerat
[q] V. interrogabam
[r] V. quærite
[s] V. desideranter
[t] V. consuluerunt
[u] V. consuluerunt Deum
[x] V. cuius locutus est
[y] V. petiit
[z] V. vt petierat
[a] V. accommodatus
[b] V. quæ petierat
[c] V. cum ea saltuose esset
[d] V. consuluerunt
[e] V. interrogabant te
[f] V. vt petierunt
[g] V. petierunt
[h] V. quæ petierat
[i] V. interrogauit
[k] V. interrogauit

[a] Postulando postulauit Dauid ex apud me, 20 28
Et [b] interrogauit ei in Domino, 22 10
Et [c] interrogando ei in Deo, 22 13
Cœpi [d] interrogare ei in Deo? 22 15
Et [e] interrogauit Dauid in Domino, dicendo: 23 2
Et addidit adduc Dauid [f] ad interrogandum in Dño. 23 4
Et [g] optabitis ei in nomine meo ad pacem. 25 5
Interroga pueros tuos, 25 8
Et [h] interrogauit Saul in Domino, 28 6
Et vt quid interrogas me, 28 16
Et [i] interrogauit Dauid in Domino, 30 8
Et [k] optauit eis ad pacem. 30 21
Samuel. 2.
Et [l] interrogauit Dauid in Domino, 2 1 5 19 5 23
Ego [m] postulans à te, 3 13
[n] Ad optandum ei ad pacem, 8 10
Et [o] interrogauit Dauid ad pacem Ioab, 11 7
Et petiuit: & posuerunt ei panem, 12 20
Verbum quod ego [p] interrogans te: 14 18
[q] Quemadmodum interrogaret vir in verbo 16 23
[r] Interrogando [s] interrogent in Abel, 20 18
Regum 1.
Petitionem vnam ego [t] postulans 2 16
Petitionem vnam paruam ego [u] petens &c. pete mater mea: 2 20
Et quare tu [x] postulans &c. & pete ei 2 22
Postula quid dabo tibi. 3 5
Quòd [y] postulauerat Salomon verbum hoc. 3 10
Pro eo quòd postulasti &c. & non postulasti tibi &c. nec [z] postulasti tibi &c. neque [a] postulasti animam &c. & postulasti tibi intelligere 3 11
Et etiam quod non postulasti 3 13
Omnem voluntatem suam quam petiit, 10 13
Et petiuit animæ suæ mori, 19 4
Reg. 2.
Postula quid faciam [b] tibi, 2 9
Durè egisti [c] postulando: 2 20
Pete tibi vasa 4 3
Nunquid petiui filium à domino meo? 4 28
Et interrogauit rex mulierem, 8 6
Paralip. 1.
Et attulit Deus [d] quod petiit. 4 10
Et etiam [e] ad interrogandum in pythone ad quærendum. 10 13
Et [f] interrogauit Dauid in Deo, 14 10
Et [g] interrogauit adhuc Dauid in Deo: 14 14

[a] V. rogauit me ob meum
[b] V. petiit à me
[c] V. qui eò fuerit
[d] V. & condescenderat
[e] V. consuluit
[f] V. consulere
[g] V. consuluit
[h] V. consuluit
[i] V. consuluit
[k] V. petiuit
[l] V. interrogauit
[m] V. petiui
[n] V. vt peteret
[o] V. interrogauit
[p] V. quæsiuit
[q] V. quæ petierat
[r] V. interrogabant
[s] V. interrogauit
[t] V. petiuit
[u] V. petens
[x] V. petiuit
[y] V. petierat
[z] V. petiisti
[a] V. petiisti
[b] V. petiuit
[c] V. petiuit
[d] V. petiuit
[e] V. interrogauit
[f] V. interrogauit
[g] V. interrogauit

Lament.

[c] Vaſtatio, & contritio.	3	47	ג	מה	איכה השמה והשבר
Ezech.					יחזקאל
Sicut [d] tempeſtas, venies,	38	9	ט	לח	כשואה תבוא
Et reducam te, & [e] vaſtabo te,	39	2	ב	לט	והעליתיך והשאתיך
Oſea.					חושע
Et conſurget [f] ſonitus in populis tuis,	10	14	י	ד	וקם שאון בעמיך
Amos.					עמוס
Et morietur in [g] ſonitu Moab,	2	2	ב	ב	ומת בשאון מואב
Sophon.					צפניה
Dies [h] tumultus, & deſolationis,	1	15	א	מ	יום שאה ומשואה
Zach.					זכריה
[i] Strepitibus, gratia, gratia	4	7	ד	ז	תשאות חן חן

c V. vaticinatio S. elatio

d S. pluma

e V. educã & deducam

f V. tumultus S. perditio

g S. impetuoſa

h V. calamitatis S. miſeriæ

i V. & exquobet S. aqualiter eos

שאם

מה שמדושו בזון או בזה ושלל

Significatio eius eſt deſpectio, vel direptio, & ſpolium. שָׁאַם ſpreuit, deſpexit, contempſit, diripuit, ſpoliauit.

שָׂטִים contemnentes, *vide & in* שׂוט.

שְׁאָם, & שִׁאֹם, & שֵׁט contemptus, deſpectio.

Chald. שׁום ſpreuit, deſpexit.

In his locis inuenitur.

Ezech.

[k] Sperrentium te vndique.	16	57	יז	ם	יחזקאל מסביב השמטות אותך
[l] In omni contemptu tuo in animo	25	6	ו	כה	בכל שאנך בנפש
[m] Cum contemptu in animo	25	15	טו	כה	בשאט בנפש
Adduxerunt te [n] contemnentes te.	27	26	כו	כז	הביאוך השטים אותך
Circuitibus eorum [o] ſpernentium eos:	28	24	כד	כח	כסביבתם משטים אותם
[o] Spernentibus eos à circuitibus eorum [p].	28	26	כו	כח	משטים אותם מסביבתם
[p] In contemptu animi,	36	5	ה	לו	בשאט נפש

k V. tres ambient S. circumdantes

l V. ex toto affectu S. anima tua

m V. toto animo S. ex tota anima

n V. S. remigres tui

o V. qui ad nerſantur eis

p V. qui contumelia afficiebant eos

P V. ex animo S. deſpicié tes animas

שאל

פארותיו שלש

Rami eius ſunt tres, hoc eſt, tres habet ſignificationes.

א כל לשון שאלה

I. Significat petitionem. שָׁאַל, & שְׁאַל rogauit, interrogauit, percontatus, ſciſcitatus eſt, diſputauit, conſuluit, quæſiuit, requiſiuit, inquiſiuit, poſtulauit, petijt, cupijt, oranit, precatus eſt, mendicauit, ſalutauit. *Niphal* נִשְׁאַל obnixè petijt. *Al.* poſtulatus fuit. *Al.* precibus impetrauit. *Piel* שִׁאֵל mendicauit, interrogauit.

שְׁאֵלָה, & שְׁאָלָה, & ש *deficiente* שְׁלָה petitio, poſtulatio, rogatio, interrogatio, ſupplicatio, preces, libellus ſuplex.

מִשְׁאֵלוֹת. *Plur.* מִשְׁאָלוֹת petitiones.

ב כל לשון חשאלה שפירושו תלוואה

II. Expoſitio eius eſt mutuatio. שָׁאַל. *Hipbil* הִשְׁאִיל mutuatus fuit, commodauit, accommodauit, mutuò

dedit, donauit, poſtulatum conceſſit: mutuò accepit, *vel* commodatò rogauit.

שָׁאוּל commodatus, mutuatus, *vel* donatus.

ג מה שמדושו קבר

III. Significatio eius eſt ſepulchrum. שְׁאוֹל ſepulchrum. *Deinde* infernus, gehenna, *locus damnatorum. Item* horribilis animi conſternatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שאל, *Syr.* ܫܐܠ, & ܫܥܠ, *Arab.* سال *ſaal* petijt, poſtulauit, rogauit, interrogauit.

שְׁאֵלָא, & שְׁלָא, *Syr.* ܫܐܠܬܐ, *Arab.* سوال *ſual*, & سول *ſul* petitio, poſtulatio, interrogatio.

Arab. سائل *ſail* mendicus, ſupplicans.

Rabb. שואל medicus, *forſan ab aſſiduitate petendi.*

חשאלה accommodatio, tranſumptio, translatio, metaphora. דרך השאלה per metaphoram, metaphoricè. נשאל accommodatur, *transfertur.*

שם משאל nomen translatum, *metaphoricum.*

משתאל diuinus, ariolus, *qui de ſecretis, & futuris interrogat, & interrogatur.*

Chald. אשאל, *Syr.* ܐܫܬܐܠ mutuauit, mutuum dedit, commodauit, accommodauit, &c.

שׁוּל, *Syr.* ܫܘܠܐ ſepulchrum.

His locis habes.

I.

Geneſ.

Et interrogaui eam, & dixi: filia cuius tu?	24	47	כד	מז	ואשאל אתה ואמר בת מי את
[q] Et interrogemus os eius.	24	57	כד	נ	ונשאלה את פיה
[r] Et interrogauerunt viri loci	26	7	כו	ז	וישאלו אנשי המקום
Et interrogauerit te, dicendo:	32	17	לב	יח	ושאלך לאמר
Et interrogauit Iahacob, &c.					וישאל יעקב וגו'
[s] interrogas de nomine meo?	32	29	לב	כט	תשאל לשמי
Et interrogauit eum vir dicendo:	37	15	לז	טו	וישאלהו האיש לאמר
Et interrogauit viros loci eius,	38	21	לח	כא	וישאל את אנשי מקמה
Et [t] interrogauit eunuchos Pathoh,	40	7	מ	ז	וישאל את סריסי פרעה
[u] Interrogando interrogauit vir	43	6	מג	ו	שאל שאל האיש
Et poſtulauit eis ad pacem,	43	26	מג	כו	וישאל להם לשלום
Dominus meus [x] interrogauit	44	19	מד	יט	אדני שאל

q V. quæramus

r V. qui eum interrogarentur

s V. quæris

t V. fecit ea tus eſt eos

u V. & S. interrogans

x V. S. interrogauit

Exod.

Sed poſtulabit mulier à vicina ſua,	3	22	ג	כב	ושאלה אשה משכנתה
Et erit, cùm interrogauerit te filius tuus	13	14	יג	יד	והיה כי ישאלך בנך
Et [y] optarunt vir ſocio ſuo	18	7	יח	ז	וישאלו איש לרעהו

Num.

Et [z] petet ei in iudicio Vrim	27	21	כז	כא	ושאל לו במשפט האורים

Deuteron.

Nam [a] repete nunc ad dies	4	32	ד	לב	כי שאל נא לימים
Cùm interrogauerit te filius tuus cras,	6	20	ו	כ	כי ישאלך בנך מחר
Quid Dominus Deus tuus [b] petens	10	12	י	יב	מה יהוה אלהיך שואל

y V. ſaluta uerunt ſe S. amplexi ſunt

z V. conſulet S. interrogabunt

a V. interroga S. interrogato

b V. S. petit

ותמרת

ת

Iob.

Et effluẽt sunt sicut aqua rugitus * mei. 3 24

Rugitus leonis, & vox leonis. 4 10

Post ipsum [a] rugiet voce. 37 4

Psalm.

Verbis [a] rugitus mei. 21 1

Leo rapiens, & rugiens. 21 14

[a] In rugitu meo omni die. 31 3

[a] Rugij præ palpitatione cordis mei. 38 9

[a] Rugierunt hostes tui 74 4

Leunculi rugientes ad prædam: 103 21

Isaiæ.

[a] Rugitus ei, vt leonis: [b] rugiet vt catuli leonum, 5 29

Ierem.

Super eum [c] rugient leunculi, 2 15

Dominus de excelso [d] rugiet, & c. [e] rugiendo rugiet 25 30

Simul vt leones [f] rugient: 51 38

Ezech.

A voce rugitus eius. 19 7

Sicut leo [g] rugiens, 22 25

Osea.

Velut leo rugiet: quia ipse rugiet, 11 10

Ioel.

Et Dominus de Sion [h] rugiet, 3 21

Amos.

Dominus de Sion [i] rugiet, 1 2

Nunquid rugiet leo in sylua, 3 4

Leo [a] rugijt, quis non timebit? 3 8

Sophon.

In interiori eius, leones rugientes, 3 3

Zach.

Vox [k] rugitus leunculorum, 11 3

איוב				
ויתבו כמים				
שאגתי	ג	כד		* V. meæ
שאגת אריה וקול				
שחל	ד	י		
אזרעין ישאג				[a] S. clamabit
קול	לז	ד		
תהלים				
דברי שאגתי	כב	ב		[a] V. S. delicta eorum
ארית טרף				
ושאג	כב	יד		
כשאגתי כל				[a] V. S. dum clamarem
היום	לב	ג		
שאגתי מנחמת				[a] V. S. rugiebam
לבי	לח	ט		
שאגו צוריך	עד	ד		[a] V. S. gloriati sunt
הכמדים שאגם				
לטרף	קד	כא		
ישעיה				
שאגה לו כלביא ושאג				[a] S. impetū faciunt [b] S. & allucinabuntur
ככפרים	ה	כט		[c] V. S. rugiebant
ירמיה				
עליו ישאגו				
כפרים	ב	טו		
יהוה במרום ישאג וגו׳				[d] S. respondebit [e] V. rugiet &c. S. verbò respondebit [f] S. ei
שאג ישאג	כח	ל		
יתרד ככפרים				
ישאגו	נא	לח		
יחזקיאל				
מקול שאגתו	יט	ז		
כארי שואג	כב	כה		[g] S. rugiens ut
הושע				
באריה ישאג כי הוא				
ישאג	יא	י		
יואל				
ויהוה מציון				[h] S. clamabit
ישאג	ג	בא		
עמוס				
יהוה מציון				[i] S. loquetur ex
ישאג	א	ב		
השיגג אריה				
ניער	ג	ד		
אריה שאג מי לא				[a] V. S. rugiet
ירא	ג	ח		
צפניה				
בקרבה אריות				
שאגים	ג	ג		
זכריה				
קול שאגת				[k] S. rugientium
כפירים	יא	ג		

שאה

כל לשון שואת ושיאה ושאון הן כפירושו תורגן ושממת או שממון או המיה ורעש

Expositio eius est solitudo, vastitas, vel fremitus, & tumultus. שָׁאָה sonuit, personuit, strepuit, perstrepuit, tumultuatus fuit: vastus, deuastatus, desolatus fuit. *Niphal* נִשְׁאָה *idem.* *Hiphil* הִשְׁאָה vastauit, desolauit. *Hithpael* הִשְׁתָּאָה obstupuit, attonitus fuit, admiratus est.

שְׁאִיָּה, שׁוֹאָה, שׁוֹאָה, מְשׁוֹאָה desolatio, destructio, calamitas, miseria, ruina, vastitas, vastatio, interitus, locus deuastatus.

שְׁאוֹן sonitus, tumultus, fremitus, strepitus, fragor, inundatio aquarum quæ veniunt cum impetu, seu vehementia: multitudo, turba: desolatio, miseria.

וְשַׁאֲנַנְךָ & tumultus tuus. *Al. deducunt à* שׁאן. *ibi vide.*

In his locis inuenitur.

Genes.

Et [1] vir stupescens ad eam 24 21

Reg. 2.

Et [a] tumultus tuus ascendit in aures meas, 19 18

Iob.

Obscuritatem, [a] desolationem, & desertum. 30 3

[a] Pro desolatione voluerunt se. 30 14

[a] Fremitus tabernaculi fui? 36 27

Ad latiandum [a] solitudinem, & eremum: 38 27

[a] Fremitus exsultoris 39 7

Psalm.

[a] Desolatio, non cognoscet, &c.

[a] in desolationem cadet 35 8

Reduc animam meam [a] à desolationibus eorum: 33 17

Et ascendere fecit me è cisterna [a] sonitus, 40 3

[a] Ad desolationem quærent animam meam: 63 10

[a] Sonitum marium, [a] sonitum fluctuum eorum, 65 8

Cadere fecisti eos in desolationes. 73 18

Leua pedes tuos [b] ad desolationes 74 3

[c] Sonitus obsistentium tibi ascendens semper. 74 23

Prouerb.

In veniendo [a] sicut desolatio pauorem vestrum, 1 27

Et [a] à desolatione impiorum, cùm venerit. 3 25

Operiet te odium [c] in desolationem 26 26

Isaiæ.

Decor eius, & turba eius, & [a] strepitus eius, 5 14

Si desolentur ciuitates &c. & humus [b] desoletur desolatione. 6 11

[c] Et in desolatione, à longinquo veniet? 10 3

Vos [a] sonitus regnorum gentium 13 4

Et [a] sonitus nationum vt [a] sonitus aquarum crebrarum [a] sonabunt. 17 12

Populi [a] sicut sonitus aquarum multarum [a] sonabunt, 17 13

[a] Tumultuationibus plena, 22 2

Cessauit [a] sonitus exultantium, 24 8

Et [a] desolatione conteretur porta. 24 12

[a] Sonitum alienorum humiliabis: 25 5

[a] Ad desolandum aceruos destructionum, 37 26

Et [a] tumultus tuus ascendit in aures meas, 37 29

[a] Desolatio, non scies. 47 11

Vox [a] sonitus de ciuitate, 66 6

Ierem.

Venit [a] sonitus 25 31

Regem Ægypti, tumultum, 46 17

Et verticem filiorum [a] sonitus, 48 45

Datus est [b] sonitus vocis eorum. 51 55

בראשית				
והא ש בשתאה				
לה	כד	כא		[1] V. eorum pluebatur eam S. confidebat eam [m] V. lapsus tua S. ruptus tuus
מלכים ב				
ושאנך עלה				
באזני	יט	כח		[a] V. calamitate & miseria S. gressura & offensio [n] V. admeas offerres S. in dolori bus
איוב				
אמש טיאה				
ומשואה	ל	ג		[p] V. quæ præcessere eundo de super S. in indicibilibus so norum
תחת שאת				
התגלגלו	ל	יד		[q] V. inuiam et deserta S. ignem qui habitabilem
השאות				[r] V. clamorem S. acerbitatem
ככתו	לו	כט		[s] V. S. laqueus
להטביע שואה				[t] V. S. in laqueum
ומשואה	לח	כז		[u] V. S. mali gnitas
ותשאות ניעש	לט	ז		[x] V. S. miserias
ההלים				[y] V. S. in venum
שואה לא ידע וגו׳				[z] V. S. profundum
כשושה יצל				[a] V. S. fuit [b] V. S. commiscetur
הסיבת נפשי	לה	ח		[c] V. S. supercilia
כשאיהם	לה	יז		[d] V. superbia S. elatus
ויעלני כבור				[e] V. S. super oculum
שאון	מ	ג		[f] V. S. fubricatores S. deputes
לשואת יבקשו				[h] V. S. rectis quetur
נפשי	כג	י		
כאין יום שאון				[i] V. S. in ruinam
גליהם	כה	ח		[k] V. S. fonabit
הגלתם				
למשואות	עג	יח		[o] V. S.
הרמה פעמיך				[p] V. S. vanas
למשאות				[q] S. commotio
שאון קמיך עולה				[r] V. calamitati
תמיד	שד	כג		[s] V. S. domus derelictæ
משלי				[t] V. tumultum
בבוא בשאוה				[x] V. & fadè eli in eradicationem S. vt desolatio
פרכם	א	כז		[y] V. superbiæ tuæ S. amaritudo eius
וסופה תשוה כי				[z] V. miseria S. perditio
תבוא	ג	כה		[a] V. populi S. clamoris
תבכה שנאת				[b] S. interitus
בשאון	כו	כו		
ישעיה				
והדרה והבונה				
ושאונה	ה	יד		[a] V. S. tumultus
אם שאו ערים וגו׳				[b] V. S. ruinæ
והארמה תשאה				
שמחה	ו	יא		
ולשואת מרחק				
תבוא	י	ג		
קול שאון ממלכות				
גוים	יג	ד		
ושאון לאמים כשאון				
מים כבירים				
ישאון	יז	יב		
לאמים כשאון מים				
רבים ישאון	יז	יג		
תשאות				
מלאת	נה	ב		
הרך שאון				
עליום	סד	ח		
ושאיה ילת				
שיר	נד	יב		
שאון זרים				
תבניע	נה	ה		
להשיאות גלים				
נגים	לו	כו		
ושאנך עלת				
באזני	לו	נט		
שואה לא תדעי	מז	יא		
קול שאון				
מעיר	כו	ו		
ירמיה				
בא שאון	נה	לא		
מלך מצרים				
שאון	מו	יז		
וקרקר בני				
שאן	נח	נה		
נתן שאון				
קולם	נא	נה		

מה שפירושו ורד

Expoſitio eius eſt roſa. שׁוֹשָׁן, ש שׁוֹשַׁן, *foem.* שׁוֹשַׁנָּה lilium. *Plur.* שׁוֹשַׁנִּים lilia.

Eſt flos albus perpetuò conſtans ſex folijs, & totidem intus capillamentis, unde quibuſdam ad radicem procedentem referri poſſe videtur.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. سوسن *ſuſen*, ج سوسنة *ſuſinna* lilium. *Plur.* سوسن, *Chald.* שושנין, *Syr.* ܫܘܫܢ lilia.

His locis inuenitur.

Reg. 1.			מלכים א			
Opus lilij in porticu,	7	19	מעשה שושן אולם	ז	יט	
Et ſuper caput columnarum opus [a] lilij:	7	22	ועל ראש העמודים מעשה שושן	ז	כב	a V. in modum lilij.
Labij calicis, floris [b] lilij:	7	26	שפת כוס פרח שושן	ז	כו	b V. repandi lilij & pellulas lilium
Paralip. 2.			דברי הימים ב			
Sicut opus labij calicis floris [c] lilij:	4	5	כמעשה שפת כוס פרח שושנה	ד	ה	c V. repandi lilij
Pſalm.			תהלים			
Victori [d] ſuper Soſannim	45	1	למנצח על ששנים	מה	א	d V. ſculpti gramen habet lilij
Victori [d] ſuper Suſan	60	1	למנצח על שושן	ס	א	d V. a. pro his qui commutabitur
Victori [d] ſuper Soſannim	69	1	למנצח על שושנים	סט	א	
Victori [d] ad Soſannim	80	1	למנצח אל ששנים	פ	א	
Cantic. Cant.			שיר השירים			
Lilium conuallium.	2	1	שושנת העמקים	ב	א	
Sicut lilium inter ſpinas,	2	2	כשושנה בין החוחים	ב	ב	
Paſcens [e] in lilijs.	6	2	הרעה בשושנים	ב	יז	e V. inter lilia
3 16			ורעים			
Paſcentes in lilijs.	4	5	בשושנים	ד	ה	
Labia eius lilia	5	13	שפתותיו שושנים	ה	יג	
Et ad colligendum lilia.	6	2	וללקט שושנים	ו	א	
Septus in lilijs.	7	2	כוגת בשושנים	ז	ב	
Oſea.			הושע			
Germinabit tanquam lilium:	14	6	יפרח כשושנה	יד	ו	

ששך

שם למין מה מביני הכמנים

Eſt nomen ſpeciei cuiuſdam de ſpeciebus rubricarum. שָׁשָׁר Sinopis, *color qui* Rubrica *dicitur, quiq. primo apud Synopem inuentus eſt*, cinnabaris, minium.

Arab. شوشر *ſciuſciar* buxus.

In his locis inuenitur.

Ierem.			ירמיה			
Et vngendo [f] in minio.	22	14	וטשח בששר	כב	יד	f V.S. hac pede g V. colori huic
Ezech.			יחוקאל			
Deſcriptas [g] in minio.	23	14	חקקים בששר	כג	יד	g V. colori huic

כל לשון שאיבה

Significat hauſtum. שָׁאַב hauſit, exhauſit, extraxit, atteraxit, ſorbuit.
מִשְׁאָבִים loca, vbi hauriuntur aquæ, aquaria.

Conuenientia aliarum linguarum.

Syr. ܫܐܒ hauſit.
Arab. مساب canalis, fiſtula.

In his locis inuenitur.

Geneſ.			בראשית			
Ad tempus exeundi [h] hauſtrices.	24	11	לעת צאת השאבת	כד	יא	h V. ad hauriendam aquam
Egredientes ad hauriendum aquam.	24	13	יצאת לשאב מים	כד	יג	
Etiam camelis tuis hauriam, 24 19	24	44	גם לגמליך אשאב	כד	מד	
Ad puteum, ad hauriendum & [i] hauſit	24	20	אל הבאר לשאב ושאב	כד	כ	i V. haurit
Puella, egrediens ad hauriendum,	24	43	העלמה היצאת לשאב	כד	מג	
Et deſcendit ad fontem, & hauſit:	24	45	ותרד העינה ותשאב	כד	מה	
Deuteron.			דברים			
[k] Vſque ad hauricntem aquas tuas.	29	11	עד שואב מימיך	כט	יא	k V. et hic qui oportet 3. vſque ad comportantes vestros 1 V. comportare 3. portates m V. comportans 3. portans n V. 3 comportantes
Ioſue.			יהושע			
Et [l] haurientes aquas omni conuentui,	9	21	ושאבי מים לכל העדה	ט	כא	
Et [m] haurientes aquas domui Dei mei.	9	23	ושאבי מים לבית אלהי	ט	כג	
Et [n] haurientes aquas cœtui,	9	27	ושאבי מים לעדה ולשרפה	ט	כז	
Iud.			שופטים			
A voce ſagittariorum [o] inter loca vbi hauritur aqua,	5	11	מקול מחצצים בין משאבים	ה	יא	o V. et hoc ſenſum ſuffocatus eſt 3. inter lantes
Ruth.			רות			
Et bibes de his, [p] quæ hauſerint pueri.	2	9	ושתית מאשר ישאבון הנערים	ב	ט	p V. de quibus bibunt 3. vade ad quæ
Sam. 1.			שמואל א			
Et hauſerunt aquas, & effuderunt ad facies Domini,	7	6	וישאבו מים וישפכו לפני יהוה	ז	ו	
Puellas egredientes ad hauriendum aquas:	9	11	נערות יצאות לשאב מים	ט	יא	
Sam. 2.			שמואל ב			
Et hauſerunt aquas de ciſterna Beth-lechem,	23	16	וישאבו מים מבאר בית לחם	כג	יו	
Paralip. 1.			דברי הימים א			
Et [q] hauſerunt aquas è ciſterna Beth-lechem,	11	18	וישאבו מים מבור בית לחם	יא	יח	q 2. aquas luat
Iſaia.			ישעיה			
Et [r] haurietis aquas in gaudio,	12	3	ושאבתם מים בששון	יב	ג	r 3. haurite
Nahum.			נחום			
Aquas munitionis hauri tibi,	3	14	מי מצור כאבי לך	ג	יד	

שאג

כל לשון שגנה

Significatio eius eſt rugitus. שָׁאַג rugiuit, *proprium leonis: metaphoricè* voce magna clamauit.
שְׁאָגָה rugitus. *Plur.* שְׁאָגוֹת.

In his locis inuenitur.

Iud.			שופטים			
Catulus leonarum [f] rugiens in occurſum eius.	14	5	כפיר אריות שאג לקראתו	יד	ה	f V. ſecum & rugiens

Et tunicas facerdotum fexaginta & feptem.	7	71	ובתנת בהנים ששים ושבעה	ב ז עא
Quadringenti fexaginta & octo	11	6	ארבע מאות ששים ושמנה	יא ו
Eſther.			אסתר	
Sex menſibus in oleo myrrheo, & ſex menſibus in aromatibus,	2	12	ששה חדשים בשמן המר ושׁשׁה חדשים בבשמים	ב יב
Iob.			איוב	
1 S. ſeptem [l] In ſex anguſtijs eruet te:	5	19	בשש צרות יצילך	ח יט
Et ſex millia camelorum,	42	12	וששת אלפים גמלים	מב יב
Proverb.			משלי	
m S. gaudet [m] Sex illa odiuit Dominus;	6	16	שש הנה שנא יהוה	ו יו
Cantic. Cant.			שיר השירים	
Sexaginta potentes, circum eum:	3	7	ששים גברים סביב לה	ג ז
Sexaginta ipſæ reginæ,	6	7	ששים המה מלכות	ו ז
Iſaia.			ישעיה	
Sex alæ, ſex alæ	6	2	שש כנפים שש כנפים	ו ב
Sexaginta & quinque anni,	7	8	ששים וחמש שנה	ז ח
Ierem.			ירמיה	
Et ſeruiet tibi ſex annis,	34	14	ועבדך שש שנים	לד יד
Nonaginta & ſex,	52	23	תשעים ושׁשׁה	נב כג
Et ſexaginta viros de populo terræ,	52	25	וששים איש מעם הארץ	נב כה
Quatuor millia & ſexcentæ.	52	30	ארבעת אלפים ושׁשׁ מאות	נב ל
Ezech.			יהוקאל	
Bibes ſextum hin.	4	11	תשתה ששית ההין	ד יא
In anno ſexto, in ſexto,	8	1	בשנה הששית בששי	ח א
Sex viri venientes	9	2	ששה אנשים באים	ט ב
n V. educã S. deducam [n] Et reducam te, & ſextabo te,	39	2	והשבתיך ושׁאתיך	לט ב
Sex cubitorum in cubito,	40	5	שש אמות באמה	מ ה
Sex cubitorum hinc, & ſex cubitorum inde.	40	12	שש אמות מפה ושׁשׁ אמות מפה	מ יב
Poſtes ſexaginta cubitorum:	40	14	את אלים שׁשׁים אמה	מ יד
Sex cubitorum latitudo hinc, & ſex cubitorum	41	1	שש אמות רחב מפה ושׁשׁ אמות	מא א
Et oſtium ſex cubitis,	41	3	והפתח שׁשׁ אמות	מא ג
Parietem domus ſex cubitis:	41	5	קיר חבית שׁשׁ אמות	מא ה
Sex cubitorum axillæ.	41	8	שׁשׁ אמות אצלה	מא ח
Sextam partem Ephah &c. & o V.S. ſextam partê [o] ſexrabitis	45	13	ששית האיפה וגו׳ ושׁשׁ תעשׂה	מה יג
Sex diebus operis:	46	1	ששת ימי המעשׂה	מו א
Sex agnos integros,	46	4	ששה כבשים תמימם	מו ד
Et ſex agni, & aries,	46	6	וששת כבשים ואיל	מו ו
In mane, in mane ſextam partem Ephah,	46	14	בבקר בבקר ששית האיפה	מו יד
Dan.			דניאל	
Cubitorum ſexaginta, &c. cubitorum ſex:	3	1	אמין שׁת וגו׳ אמין שׁת	ג א
Annorum ſexaginta & duorum.	5	31	שבע שתין ותרתין	ה לא
Et hebdomadæ ſexaginta & duæ	9	25	ושבעים ששים ושנים	ט כה
Et poſt hebdomadas ſexaginta & duas	9	26	ואחרי השבעים ששים ושנים	ט כו
Agg.			חגי	
In menſe ſexto,	1	1	בחדש השׁשׁי	א א
In ſexto, in anno ſecundo	2	1	בששי בשנת שתים	ב א

In anno trigeſimo, & ſexto	16	1	בשנת שלשים ושׁשׁ	יו א
Ad ſecundus ſex annis	22	12	מתחגא שׁש שנים	כב יב
Et ipſe filius ſexdecim annorum.	26	1	והוא בן שׁש עשׂרה שנה	כו א
Filius ſexdecim annorum	26	3	בן שׁש עשׂרה שנה	כו ג
Duo millia & ſexcenti	26	12	אלפים ושׁשׁ מאות	כו יב
Et ſexdecim annis regnauit	27	1	ושׁשׁ עשׂרה שנה מלך	כז א
	27 8			כז ח
Et in die ſextadecima menſis	29	17	וביום ששה עשׂר לחדש	כט יו
Boues ſexcentos,	29	33	בקר שׁש מאות	כט לג
Duo millia & ſexcenta,	35	8	אלפים ושׁש מאות	לה ח
Eſdr.			עזרא	
Septingenti & ſexaginta.	2	9	שבע מאות ושׁשׁים	ב ט
Sexcenti quadraginta & duo.	2	10	שׁש מאות ארבעים ושׁנים	ב י
Sexcenti viginti & tres,	2	11	שׁש מאות עשׂרים ושׁלשׁה	ב יא
Sexcenti ſexaginta & ſex.	2	13	שׁש מאות ששים ושׁשׁה	ב יג
Duo millia, quinquaginta & ſex.	2	14	אלפים ושׁשׁה	ב יד
Quinquaginta & ſex.	2	22	חמשׁים ושׁשׁה	ב כב
Sexcenti vigiti & vnus.	2	26	שׁש מאות עשׂרים ואחד	ב כו
Centum quinquaginta & ſex.	2	30	מאה חמשׁים ושׁשׁה	ב ל
Et ſexcenti & triginta.	2	35	ושׁש מאות ושׁלשׁים	ב לה
Sexcenti, quinquaginta, & duo.	2	60	שׁש מאות חמשׁים ושׁנים	ב כ
Trecenti ſexaginta.	2	64	שׁלש מאת ששׁים	ב כד
Triginta & ſex;	2	66	שׁלשׁים ושׁשׁה	ב כו
Aſini ſex millia	2	67	חמרים ששׁת אלפים	ב כו
Drachmas ſexies decem millia,	2	69	ודרכונים שׁש רבאות	ב כט
Arnaus ſextus	6	15	שנת ששׁת מאה ושׁשׁים	ו טו
Centum & ſexaginta maſculi.	8	10	הזכרים ושׁשׁים	ח י
Et cum eis ſexaginta maſculi.	8	13	הזכרים ששׁים	ח יג
Sexcenta & quinquaginta,	8	26	ושׁש מאות וחמשׁים	ח כו
Arietes nonaginta & ſex,	8	35	אילם תשׁעים ושׁשׁה	ח לה
Nehem.			נחמיה	
Et Chanun filius Salaph ſextus	3	30	וחנון בן צלף הששי	ג ל
Pecudes ſex electæ,	5	18	צאן שׁש ברורות	ה יח
Sexcenti quinquaginta & duo.	7	10	שׁש מאות חמשׁים ושׁנים	ז י
Septingenti, & ſexaginta.	7	14	שבע מאות ושׁשׁים	ז יד
Sexcenti quadraginta & octo.	7	15	שׁש מאות ארבעים ושׁמנה	ז טו
Sexcenti viginti & octo.	7	16	שׁש מאות עשׂרים ושׁמנה	ז יו
Sexcenti ſexaginta & ſeptem.	7	18	שׁש מאות ששׁים ושׁבעה	ז יח
Duo millia ſexaginta & ſeptem.	7	19	אלפים ששׁים ושׁבעה	ז יט
Sexcenti quinquaginta & quinque.	7	20	שׁש מאות חמשׁים וחמשׁה	ז כ
Sexcenti viginti & vnus.	7	30	שׁש מאות עשׂרים ואחד	ז ל
Sexcenti quadraginta & duo.	7	62	שׁש מאות ארבעים ושׁנים	ז כב
Duo milia trecenti & ſexaginta.	7	66	אלפים שׁלש מאות ושׁשׁים	ז כו
Septingenti triginta & [p] ſex.	7	68	שׁבע מאות שׁלשׁים וששׁה	ז כח
Aſini ſex millia	7	69	חמרים ששׁת אלפים	ז כט

p V. Septem

רות

וכל ששה
שעורים ג טו
שש השעורים
תאלה ג יז

שמואל א

ושש אלפים
פרשים יג ה
ששם מאות איש יג טו
יד ב כג יג
גבתו שש אמות a S. quatuor
חרת יז ד
שש מאות
שקלים יז ז
ושש מאות איש כו כ
ל ט

שמואל ב

שבע שנים ושלשה
חדשים ב יא
שלש מאות וששים
איש ב לא
וששי יתרעם ג ח
נשוא ארון יהוה ששה
צערים א יג b S. septem
וכל הנתים שש מאות
איש טו יח
שש ושש עשרים c v. babe
וארבע כא כ bat senos

מלכים א

ששים ערים
גדלות ד יג
ושלשים בר
קצה ד כב
ששים אמה
ארבו ו ב
שש באמת
רחבה ו ו
שש מאות ששים ושש
כסף זהב ו יד
שש מאות זהב
יעלה ו טו
שש מעלות
לבסה ו יז
על שש המעלות ו כ
בשש מאות
בבף ו כו
כי ששת החדשים ישב
שם יואב יא יו
בשנת עשרים ושש
שנת יו ח
בתרצה מלך שש
שנים יו כג

מלכים ב

וששת אלפים
זהב ה ח
מתחבא שש
שנים יא ג
בשברון שש עשרה d S. sexto
שנה יג ו
להכות חמש או שש
פעמים יג יט e v. S. sexies
והוא כן שש עשרה
שנה יד כא
בן שש עשרה שנה
היה טו ב
בשמרון ששה
חדשים טו ח
ושש עשרה שנה מלך
שו לג יו ב
בשנת שש
לחזקיה יח ו
וששים איש מעם
הארץ בה יט

דברי הימים א

אצם הששי דויד f S. sextus
השבעי ב טו
והוא בן ששים
שנה ב כא
את קנת ואת בנותיה
ששים ערי ב כב
וחשבי ירתם g v. sextum ג ג

Sex nati ſunt ei &c. ſeptem annis, & ſex menſibus: 3 4
Et Nehariah, & Saphat, ſex. 3 22
Filij ſexdecim, & filiæ ſex. 4 27
Et ſeptingenti, & ſexaginta 5 18
Millia, & ſexcenti. 7 2
Triginta, & ſex millia: 7 4
Viginti, & ſex millia. 7 40
Et ipſi Aſel ſex filij 8 38
9 44
Et fratres eorum ſexcenti, 9 6
Et quinquaginta, & ſex. 9 9
Et ſeptingenti, & ſexaginta; 9 13
Hatthai ſextus, Eliel ſeptimus. 11 11
Sex millia, & octingenti 11 14
Quatuor millia, & ſexcenti. 11 16
Et octo millia, & ſexcenti. 11 35
Et fratres eorum ſexaginta & octo: 16 38
Et digiti eius [h] ſex & ſex, 20 6
Aureos pondere ſexcentorum. 21 25
Et iudices, ſex millia. 23 4
Domui patrum, ſexdecim: 24 4
Miiamin ſexta. 24 9
Immer ſextadecima. 24 14
Sex ad manus patris eorum 25 3
Sexta Bucchijahu, 25 13
Sextadecima Chanaaniahu, 25 23
Ichochanan ſextus, 26 3
Hammiel ſextus, 26 5
Sexaginta & duo Hobededom. 26 8
Ad Orientem Leuitæ ſex, 26 17
[i] Sexti menſe ſexto 27 9

Paralip. 2.

Quadrigam in ſexcentis argenteis, 1 17
Tria millia & ſexcentos. 3 3
& tria 3 17 3 18
Cubitorum ſexaginta: 3 3
Talentis ſexcentis. 3 8
Sexcenta & ſexaginta & ſex 9 13
Sexcenti auro protenſo 9 15
Et ſex gradus ſolio, 9 18
Super ſex gradus 9 19
Et concubinas ſexaginta, &c. & ſexaginta filias. 11 21
Et in ſexaginta millibus equitum. 12 3
Et ſexdecim filias. 13 21

בשנת

h v. ſenos habens

i v. S. ſexies

ששה נולד לו ונו׳ שבע
שנים ושבעה
חדשים ג ד
ונעריה ושבעה
ששה ג כב
בנים ששה עשר ובנות
שש ד כו
ושבע מאות
ושש ם ה יה
אלף ושש
מאות ו ב
שלשים וששה
אלף ו ד
עשרים וששה
אלף ו ם
ולאצל ששה בנים ח לח
ם כד
ואחיהם שש
מאות ם ו
וחמשים ושבעה ט ט
ושבע מאות
וששים ט יג
עתי הששי אליאל
השבעי יב יא
ששת אלפים ושבעה
מאות יב כד
ארבעת אלפים ושש
מאות יב כו
ושמונה אלף ושש
מאות יב לה
ואחיהם ששים
ושמונה יו לה
ואצבעתיו שש
ושש כ ו
זהב בשקל שש
מאות כא כה
ושבעים ששת
אלפים כג ד
לבית אבות ששה
עשר כד ד
למתן הששי כה ם
לאחר ששה
עשר כה יד
ששה על ידי
אביהם כה ג
הששי בקיהו כה יג
לששה עשר
לחנניהו כה כג
יהוחנן
הששי כו ג
עמיאל
הששי כו ה
ששים ושנים לעבד
אדם כו ח
למורה הלוים
ששה כו יו
הששי להדש
הששי כז ט

דברי הימים ב

מרכבה בשש מאות
בבף א יו
שלשת אלפים ושש
מאות ב ב
ושלשת ב יו ב יח
אמות ששים ג ג
לכברים שש
מאות ג ח
שש מאות וששים
ושש ט יג
שש מאות זהב
שחום ם טו
ושש מעלות
לכבא ט יח
על שש
המעלות ם יט
ופילגשים ששים ונו׳
וששים בנות יא כא
ובששים אלף
פרשים יב ג
ושש עשרת
בנות יג כא

Ruth.

Et menſus eſt ſex hordeorum, 3 15
Sex hordeorum horum 3 17

Samuel. 1.

Et ſex millia equitum, 15 5
Fermè ſexcentos viros. 23 13
14 2 23 13
Altitudo eius [a] ſex cubitorum & palmi. 17 4
Sexcentorum ſeclorum 17 7
Et ſexcenti viri 17 2
30 9

Sam. 2.

Septem anni, & ſex menſes. 2 11
Trecentos, & ſexaginta viros, 2 31
Et ſextus Ithreham 3 5
Portantes arcam Domini [b] ſex paſſus, 6 13
Et omnes Chittæi ſexcenti viri, 15 18
[c] Sex, & ſex, viginti & quatuor 21 20

Reg. 1.

Sexaginta vrbes magnæ, 4 13
Et ſexaginta cori farinæ. 4 22
Sexaginta cubitorum longitudo eius, 6 2
Sex in cubito latitudo eius, 6 6
Sexcentorum ſexaginta, & ſex talentorum auri. 10 14
Sexcentos aureos aſcendere fecit 10 16
Sex gradus ſolio, 10 19
Super ſex gradus 10 20
In ſexcentis argenteis, 10 29
Quoniam ſex menſibus manſit ibi Ioab, 11 16
In anno vigeſimo & ſexto anno 16 8
In Tirſah regnauit ſex annis. 16 23

Reg. 2.

Et ſex millia aureos, 5 5
Abſcondimus ſex annis 11 3
In Someron [d] ſexdecim annis. 13 10
Percutiendum quinque, vel [e] ſex victibus, 13 19
Et ipſe filius ſexdecim annorum: 14 21
Filius ſexdecim annorum erat 15 2
In Someron ſex menſibus. 15 8
Et ſexdecim annis regnauit 15 33 16 2
In anno ſexto Chizchijah, 18 10
Et ſexaginta viros de populo terræ. 25 19

Paralip. 1.

Oſem [f] ſextum, Dauid ſeptimum. 2 15
Et ipſe filius ſexaginta annorum, 2 21
Chenath, & filias eius ſexaginta ciuitates. 2 23
[g] Sextus Ithreham, 3 5

a S. quatuor

b S. ſeptem

c v. S. bis bat ſenos

d S. ſexto

e v. S. ſexies

f S. ſextus

g v. ſextum

Exod.

				ששות
Ferrè sexcenta mille pedibus	12	37	כשש מאות אלף רגלי	יב לז
Sexcentos currus	14	7	שש מאות רכב	יד ז
Et erit in die sexta, & parabunt	16	5	והיה ביום הששי והכינו	טז ה
Et fuit in die sexta collegerunt	16	22	ויהי ביום הששי לקטו	טז כב
Sex diebus colligeris illud,	16	26	ששת ימים תלקטהו	טז כו
In die sexto panem dierum duorum.	16	29	ביום הששי לחם יומים	טז כט
Sex diebus operaberis,	20	9	ששת ימים תעבד	כ ט
Quia sex diebus fecit Dominus	20	11	כי ששת ימים עשה יהוה	כ יא
Sex annis seruiet,	21	2	שש שנים יעבד	כא ב
Et sex annis feres	23	10	ושש שנים תזרע	כג י
Sex diebus facies opera tua,	23	12	ששת ימים תעשה מעשיך	כג יב
Et operuit eum nubes sex diebus:	24	16	ויכס הענן ששת ימים	כד טז
Et sex calami egredientes	25	35	37 18	וששה קנים יצאים מכה לב לז יח
Sic sex talamis	25	33	37 19	כן לששת הקנים מכה לג לז יט
Sex calamis egredientibus	25	35	37 22	לששת הקנים היצאים מכה לה לז כב
Sex cortinas seorsum: & duplicabis cortinam [a] sextam			26 9	שש היריעת לבד וכפלת את היריעת הששית a v.s. sex tuas כו ט
Facies sex tabulas.			26 22	קרשים עשה עשר אדנים כו כב
Sexdecim bases,		26 25	36 30	ששה משקותם וגו כו כה לו ל
Sex de nominibus eorum &c. sex reliqua			28 10	הששה הנותרים כח י
Sex diebus fiet opificium,			31 15	ששת ימים יעשה מלאכה לא טו
Quia sex diebus fecit Dominus			31 17	כי ששת ימים עשה יהוה לא יז
Sex diebus seruiles,			34 21	ששת ימים תעבד לד כא
Sex diebus fiet functio,			35 2	ששת ימים תעשה מלאכה לה ב
Et sex cortinas seorsum:			36 16	ואת שש היריעת לבד לו יו
Fecit sex tabulas.			36 27	עשה ששה קרשים לו כז
b Sexcentis millibus,			38 26	לשש מאות אלף b v.s. sexagies sexies millia לח כו
Leuitic.				ויקרא
Et sexaginta diebus, & sex diebus			12 5	וששים יום וששת ימים יב ה
Sex diebus fiet opificium,			23 3	ששת ימים תעשה מלאכה כג ג
Duabus dispositionibus. [c] Sex dispositiones			24 6	שתים עשרות שש c v. senos העשרת כד ו
Sex annis &c. & sex annis			25 3	שש שנים וגו ושש שנים כה ג
In anno sexto,			25 21	בשנה הששית כה כא
Et vsque ad filium [d] sexaginta annorum,			27 3	ועד בן ששים שנה d v. sexagesimum כז ג
Et si à filio [e] sexaginta annorum,			27 7	ואם מבן ששים שנה e v. sexagesimus כז ז
Num.				במדבר
Sex & quadraginta millia,	1	21	2 21	ששה וארבעים אלף א כא ב כא
Et sexcenti, & quinquaginta.	1	25	2 25	ושש מאות וחמשים א כה ב כה
Et sexcenti.	1	27	2 31	ושש מאות א כז ב לא
Duo & sexaginta millia,	1	39	2 26	שנים ושש ם אלף א לט ב כו
Sexcenta millia,	1	46	2 43	שש מאות אלף א מו ב מג
Et sex millia,	2	4	2 31	וששת אלפים ד ב לא
Octo millia, & sexcenti,	3	28	3 34	שמנת אלפים ושש מאות ג כח ג לד
Sex millia, & ducenti.	3	34		

				וששים ומלש
Et sexaginta, & trecentos,	3	50	ג נ	מאות
Et sexcenti, & triginta.	4	40	ד מ	ושש מאות ושלשים
Sex plaustra operimenti,	7	3	ז ג	שש עגלת צב
In die sexta prælatus	7	42	ז מב	ביום הששי נשיא
Arietes sexaginta, hirci duces sexaginta, agni filij anni sexagintà:	7	88	ז פח	אלם ששים עתודים ששים כבשים בנם בני שנה ששים
Sex & septuaginta millia,	26	22	כו כב	ששה ושבעים אלף
Quatuor & sexaginta millia,	26	25	כו כה	ארבעת וששים אלף
Sexaginta millia, & quingenti.	26	27	כו כז	ששים אלף וחמש מאות
Et quadraginta millia, & sexcenti.	26	41	כו כא	וארבעים אלף ושש מאות
Quatuor, & sexaginta millia,	26	43	כו מג	ארבעת וששים אלף
Sexcenta millia, & mille,	26	51	כו נא	שש מאות אלף ואלף
Et in die sexta iuuencos octo,	29	29	כט כט	וביום הששי פרים שמנת
Pecus, sexcenta millia,	31	32	לא לב	צאן שש מאות אלף
Et asini, vnus, & sexaginta millia.	31	34	לא לד	וחמרים אחד וששים אלף
Sexcenta, quinque, & septuaginta.	31	37	לא לז	שש מאות חמש ושבעים
Et boues, [f] sex & triginta millia.	31	38	לא לח	והבקר ששה ושלשים אלף f v. septuaginta
Et census eorum Domino, vnus & sexaginta.	31	39	לא לט	ומכסם ליהוה אחד וששים
Sexdecim millia:	31	40	לא מ	כשש עשר אלף
31 46	31	52	לא מו נב	
Et boues, sex & triginta millia.	31	44	לא מד	ובקר ששה ושלשים אלף
Sex vrbes refugij,	35	6	לה ו	את שש ערי המקלט
g Sex vrbes receptus erunt	35	13	לה יג	שש ערי מקלט תהיינה g v. *
Deuteronom.				דברים
Sexaginta vrbes omnem funem Argob	3	4	ג ד	ששים עיר כל חבל ארגוב
Sex diebus seruies,	5	13	ה יג	ששת ימים תעבד
Et seruierit tibi sex annis,	15	12	טו יב	ועבדך שש שנים
ferunit tibi	15	18	טו יח	עבדך
Sex diebus comedes intermeotata,	16	8	טז ח	ששת ימים תאכל מצות
Iosue.				יהושע
Sic facies sex diebus.	6	3	ו ג	כה תעשו ששת ימים
Sic fecerunt sex diebus:	6	14	ו יד	כה עשו ששת ימים
Fermè triginta & sex viros,	7	5	ז ה	כשלשים וששת איש
Quæ in Basan, sexaginta vrbes.	13	30	יג ל	אשר בבשן ששים עיר
Ciuitates sexdecim,	15	41	טו מא	ערים שש עשרה
	19	22	יט כב	
Ciuitates sex, & villæ earum. 15 59	15	62	טו סב	ערים שש וחצריהן
Exiuit sors sexta,	19	32	יט לב	יצא הגורל הששי
Iud.				שופטים
Sexcentos viros	3	31	ג לא	שש מאות איש
	18	11	יח יא	
Israel sex annis	12	7	יב ז	את ישראל שש שנים
Et sexcenti viri	18	16	יח יו	ושש מאות איש
h Viginti & [h] sex millia viri	20	15	כ טו	עשרים וששת אלף איש h v. quindecim
Ad petram Rimmon, sexcenti viros	20	47	כ מז	אל כלע הרמון שש מאות איש

והוא שם מקבץ עצים

Eſt collectio lignorum, רפסר *Vnde fit* רַפְסֹדָה *ratis ex trabibus, aut lignis compacta.* *Plur.* רַפְסֹדוֹת *rates.*

In hoc loco ſolum inuenitur.

	Paral. 2.		דברי הימים ב	
	Et afferemus ea tibi ratibus ſuper mare Iapho:	2 16	ונביאם לך רפסדות על ים יפו	ב יו

שרשי אות חשין

RADICES LITERÆ SCIN.

שש

כל שבירושו בשתן

Expoſitio eius eſt linum. שֵׁשׁ *Byſſus, genus lini candidiſſimi, tenuiſſimi, & pretioſiſſimi, quod in Aegypto naſcitur: ſed* שֵׁשׁ marmor, *eſt potius à* שיש.

His locis habes.

	Geneſ.		בראשית		
	Et induere fecit eum veſtibus [r] byſſi,	41 42	ולבש אתו בגדי שש	מא מב	r V.s.byſſi.
	Exod.		שנות		
	Et vermiculum cocci, & byſſum [s], & capras.	25 4	ותולעת שני ושש	כה ד	s V.s.retorta
	[t] Byſſum retortam, & hyacinthum, & purpuram,	26 1	ועזים	כו א	t V.s.byſſo
	Et vermiculo cocci, & byſſo retorta:	26 31	ארגמן	כו א	
	26 36 27 16	28 8	ותולעת שני ושש		
	28 15 36 35	36 37	משזר	כו לא	
	38 18 39 2	[u] 39 5	כרו כו יז	כח ח	
		39 8	כח שו לולת לו לז		
	Fundæ atrio byſſo retorta.	27 9	לח יח לט ב לט ה		u V. *
	Quinque cubitorum, byſſo retorta.	27 18	לט ח		
	Et vermiculum cocci, & byſſum.	28 5	קלעים לחצר שש		
	Vermiculo cocci, & byſſo retorta.	28 6	משזר	כו ט	
	Tunicam [x] byſſi, & facies cidarim [y] byſſi,	28 39	חמש אמות שש		
	Et vermiculum cocci, & byſſum, & capras.	35 6 [z] 35 23	משזר	כו יח	
	Vermiculum cocci, & byſſum.	35 25	ואת תולעת תצשי		
	Et in vermiculo cocci, & in byſſo,	35 35	ואת השש	כח ח	
	Byſſo retorta, & hyacintho, & purpura,	36 8	תולעת שני ושש		
	Byſſo retorta, centum in cubito.	38 9	משזר	כח ו	
	Circùm [a] byſſo retorta.	38 16	הכהנת שש ותשית		x V.s.byſſo
	Et [a] in medio byſſi, opere cogitatis.	39 3	מצנפת שש	כח לט	y V.s.byſſi.
	Et fecerunt tunicas [b] byſſo	39 27	ותולעת שני ושש ותוש		
	Et cidarim [c] byſſo, & ornamenta mitrarum byſſo, & collectoria lini [d] byſſo retorta.	39 28	לח ו לה לה בג		z V. byſſus
			את תולעת השני ואת השש	לה כח	
			וכתולעת תשני ובשש		
			לח לה לח כג		
			שש משזר וחכלת		
			וארגמן	לו ח	
			שש משזר מעשה		
			באפת	לח ט	
			סביב שש		a V. byſſus
			משזר	לח יו	
			ובתוך השש מעשה		a V. ch ſub-regamine
			תשב	לט ג	
			ויעשו את התכנת		
			שש	לט כו	b V.s. byſſi
			ואת המצנפת שש		c V. *
			ואת פארי החגבעת		
			שש ואת מכנסי		
			חשר שש		
			משזר	לט כח	d V. byſſus

	Et balteum byſſo retorta,	39 29	ואת האבנט שש משזר	לט כט
	Eſther.		אשתר	
c V. marmoreis 2. pariis f V. pario lapide	Et columnis [c] marmoris: &c. pauimẽtũ cryſtalli, [f] & marmoris,	1 6	ועמדי שש וגו רצפת נחש ושש	א ו
	Proverb.		משלי	
g 2. ex byſſo	[g] Byſſus, & purpura indumentum eius.	31 22	שש וארגמן לבושה	לא כב
	Cantic. Cant.		שיר השירים	
h V. 2. marmoreo	Coxæ eius columnæ [h] marmoris	5 15	שוקי עמודי שש	ה טו
	Ezech.		יחזקאל	
	Et ſtraui te in byſſo,	16 10	ואחבשך בשש	טז י
i V. byſſo 2. byſſus	[i] Byſſus, & ſericum, & polymitum:	16 13	ושני ומשי ורקמה	טז יג
k V. 2. byſſus	[k] Byſſo in recamatione	27 7	שש ברקמה	כז ז

ששה

מה שהוא שם מספר מת ומה שנגזר ממנו

Eſt nomen numerale, & quicquid ab eo derivatur. שֵׁשׁ *foem.* ſex, & ſexta. *maſc.* שִׁשָּׁה & *in regim.* שִׁשֶּׁת ſex, & ſextus. *Plur.* שִׁשִּׁים ſexaginta *Comm. gen.*

שִׁשִּׁי ſextus. *foem.* שִׁשִּׁית ſexta, ſexta pars.

Verb. Piel שִׁשָּׁה ſextauit, in ſex partes diuiſit, ſextam partem cepit, obtulit, *vel* reliquit.

Ezech. 39, 2. (וְשִׁשֵּׁאתִיךָ) & relinquam ſextam partem ex te, *Q.* iudicabo te ſex iudicijs. *Al.* ſuccidere, aut deſolare faciam te. *Al.* ſeducam te, *vel vt Tharg.* & errare, ſeducere faciam te.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. שת, שתא, *Arab.* ست *ſet*, ح سته *ſete.* ſex. *Plur.* שתין, *Arab.* ستون *ſitun* ſexaginta.

שתי, *Syr.* ܫܬܝ, *Arab.* سادس *ſadis* ſextus.

שתת ſexta pars, ſexta pars Conchij, ſextarium, ſextò.

In his locis inuenitur.

	Geneſ.		בראשית	
	Dies ſextus.	1 31	יום הששי	א לא
	Quinque annos, & ſexaginta annos,	5 15	חמש שנים וששים שנה	ה טו
	Duos, & ſexaginta annos,	5 18	שתים וששים שנה	ה יח
	Quinque, & ſexaginta annos,	5 23	חמש וששים שנה	ה כג
	Nouem & ſexaginta anni,	5 27	תשע וששים שנה	ה כז
	Et Noach filius ſexcentorum annorum:	7 6	ונח בן שש מאות שנה	ז ו
	In anno ſexcenteſimo annorum	7 11	בשנת שש מאות שנה	ז יא
	In vno, & ſexcenteſimo	8 13	באחת ושש מאות	ח יג
	Filius octoginta annorum, & ſex annorum,	16 16	בן שמנ ם שנה ושש שנים	יו יו
	Et Iſchac filius ſexaginta annorum,	25 26	ויצחק בן ששים שנה	כה כו
	Et peperit filium ſextum ipſi Iabacob.	30 19	ותלד בן ששי ליעקב	ל יט
	Quia peperi ei ſex filios:	30 20	כי ילדתי לו ששה בנים	ל כ
	Et ſex annos in pecudibus tuis,	31 41	ושש שנים בצאנך	לא מא
	Sexdecim animas.	46 18	שש עשרה נפש	מו יח
	Omnes animæ ſexaginta, & ſex.	46 26	כל נפש ששים ושש	מו כו

כל לשון רתיחה

Significat ebullitionem. רָתַח caluit, incaluit, ferbuit, efferbuit, bullinit, ebullinit. *Fiel* רֻתַּח, *& Hipbil* הִרְתִּיחַ bullire, feruere fecit. *Pual* רֻתַּח feruefactus fuit.

רְתִיחִים coctiones, *fiue* bullæ efferuefcentes, bullitiones.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רתח, *Syr.* ܪܬܚ, *Arab.* رتب *ratab* caluit, incaluit, efferbuit, bulliuit.

רתח feruor. *metaphor.* ira, animi perturbatio.

מרתח patina, *in qua ebullientur farinacea*, fartago.

His locis inuenitur.

Iob.				איוב	
Viſcera mea [e] feruerunt, & non ſiluerunt:	30	27	ל	מעי רתחו ולא דמו	e S. effer-buit
[f] Feruere faciet veluti ollam profundum:	41	23	מא	ירתיח כסיר בצולה	f V. indicibile: ferue re facit
Ezech.				יחזקאל	
[g] Ebullire fac bullitiones eius,	24	5	כד	ה	רתת התחת	g V. effer-buit coctio-nes: & ſcribit deferbuit

רתם

לה שמו גנים

Biſariam ſignificat.

א מה שהוא שם אילן מה

I. Eſt nomen arboris. רוֹתֶם Geniſta, iuniperus, arbor humilis.

Plurale ab alia forma רְתָמִים geniſtæ, iuniperi.

ב מה שנזרשו קשורה

II. Expoſitio eius eſt ligatio. רָתַם vinciuit, ligauit, ſtrauit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רתם, *Arab.* رتم geniſta.

In his locis inuenitur.

I.

Regum 1.				מלכים א	
Et venit, & ſedit ſubtus [f] geniſtam	19	4	יט	ד	ויבא וישב תחת רתם	f V. vna-rum iuniperum & iuniperi
Et accubuit, dormiuitq. ſubtus [g] geniſtam	19	5	יט	ה	וישכב וישן תחת רתם	g V. in vna-bra iuni-peri
Iob.				איוב		
Et radix [h] iuniperorum panis eorum.	30	4	ל	ד	ושרש רתמים לחמם	h Iob plan-ta ibi haſtilignea
Pſalm.				תהלים		
Cum carbonibus [i] geniſtarum.	120	4	קכ	ד	עם גחלי רתמים	i V.s. deſo-latorius

II.

				ב	
Mich.				מיכה	
[k] Liga currum equo veloci	1	13	א	יג	רתם המרכבה לרכש	k V. iumen-tum & ſcribitur

כל מה שנזרשו קשורה

Huius quoque ſignificatio eſt ligamen. רָתַק ligauit. *Niphal* נִרְתַּק. *Pual* רֻתַּק ligatus, vinctus, conſtrictus, concluſus fuit.

Eccleſ. 12. 6. יֵרָתֵק *ex Niphal* alligetur funis argenteus, *vel* elongetur, *id eſt*, ſoluatur, abſcindatur. *iuxta R. D. duplex eſt lectio. cum* ת, *& cum* ח.

רְתוֹק catena, vinculum, clauſtrum, ſeptum, vallum, concluſio. *Plur.* רְתוּקִים, *&* רְתֻקוֹת, *& alia forma* רְתִיקוֹת, *&* יְתִיקוֹת vincula.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רתקא ſeptum ſuper murum.

מרתוק pugnus.

Rabb. רתק ligauit. נרתק vagina. פרוק ſeparatio.

In his locis inuenitur.

Reg. 1.				מלכים א	
[l] Et veſtauit in [m] catenis auricis	6	22	ו	כב	ויעבר ברתיקות זהב	l V. claude b. m V. antequam com-parer
Eccleſ.				קהלת		
[n] Non alligetur funis argenteus,	12	6	יב	ו	לא ירתק חבל הכסף	n V. neque non cuſtodiatur
Iſaia.				ישעיה		
Et [o] catenas argenti conflans.	40	19	מ	יט	ודתקות כסף צורף	o V. concin-ſionem & percuſſionem
Ezech.				יחזקאל		p V. cumuli
Fac [p] catenam:	7	23	ז	כג	עשה תרתוק	
Nahum.				נחום		
[q] Conſtricti ſunt in compedibus.	3	10	ג	י	רתקו בטיקים	q V. alligati ſunt & ſi. gabuerunt

ואשר הם מיותר משלשה אותיות

ET QVÆ PLVRIBVS QVAM TRIBVS LITERIS radicalibus conſtant.

רטפש

פירוש רכך

Expoſitio eius eſt teneritudo. רָטַפַּשׁ molle, *aut* tenerum fuit, mollius, tenerius, viridius factum eſt, *ex* רטב viruit, *&* פש creuit. *Itaut exponi poſſit* viridior facta eſt, & magis aucta, quàm in pueritia. *Tharg.* debilitata eſt. *vel vt alij codices habent* attenuata eſt, ſubtilior facta eſt. *Iob.* 33.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Iob.				איוב	
[q] Succulenta erit caro eius præ pueritia [r]	33	25	לג	כה	רטפש בשרו מנער	q V. conſum-pta eſt r. reuocabo ſcere fa-cias

רענן

חזוא בשרש רען

Habet in radice רען.

	Et [a] prævaricatores pacti simulare facient	11	32	יא לב	
	Et [p] impiè agent [q] impij, & non intelligent omnes [q] impij	12	10	יב י	
	Oſea.				
	Araſtis [r] impietatem,	10	13	י יג	
	Mich.				
	Domo [q] impij theſauri [r] impietatis,	6	10	ו י	
	Nunquid purus ero in bilancibus [s] impietatis,	6	11	ו יא	
	Abac.				
	Impius circundans inſtar coronæ iuſtum,	1	4	א ד	
	In deglutiendo [t] impio iuſtum præ ſe.	1	13	א יג	
	Tranſfixiſti caput de domo [u] impij,	3	13	ג יג	
	Sophon.				
	Et offendicula [y] cum impijs,	1	3	א ג	
	Zach.				
	Et dixit: hæc [x] impietas,	5	8	ה ח	
	Malach.				
	Et vocabunt eos Terminum [a] impietatis,	1	4	א ד	
	Etiam ædificati ſunt facientes [b] impietatem,	3	15	ג טו	
	Et videbitis inter iuſtum [c] ad impium;	3	18	ג יח	
	Et omnis faciens [d] impietatem, ſtipula,	4	1	ד א	
	Et conculcabitis [e] impios	4	3	ד ג	

ומרשיעי כרית יחניף		o V. Impii S. Iniqui pgentes
והרשיעו רשעים ולא ידעו כל רשעים חושע		p S. iniq. q S. iniqui
תרשעם רשע מיכח		r S. Impietates
בית רשע אוצרות רשע		s V. Iniquitatis S. iniquos
התאזכה במאזני רשע		t V. impiũ S. impium
חבקוק רשע מבתיר את הצדיק		
כבלע רשע צדיק ממנו		u V. impio S. impium
מחצת ראש מבית רשעי צפוניה		x S. impiorum
וחתם בשלות את הרשעים זכריה		y V. impiorum S. impii
ויאמר זאת הרשעה מלאכי		z S. iniquitatem
וקראו להם גבול רשעה		a S. iniquitatis
גם נבנו עשי רשעה		b V. impietatem S. Iniquo
וראיתם בין צדיק לרשע		c S. ad impium
וכל עשה רשעה קש		d S. iniquitatem
ועמיתם רשעים		e S. iniquos

רשף

כל מה שהוא מוכב על ענין חום וגחלת ונצוץ

Expoſitio eius circumfertur ſuper ſignificatione æſtus, & pruna, & ſcintillæ. רֶשֶׁף carbo ignitus, pruna, toeda, lampas. *Per metaphoram* ferrum ſagittæ, *motu incaleſcens; & quicquid volat in aere, ſive ſcintilla, ſive ſagitta, ſive aues: Item* morbus ardens *inſtar carbonis*, peſtis, ægritudo calida, febris vrens, ardor. *Plur.* רְשָׁפִים carbones igniti, prunæ, ſagittæ, *vel* ferra ſagittarum, ſcintillæ, lampades, volatilia.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רשף carbo ignitus, pruna, *&c.*
Rabb. רשף diabolus, *dæmon nocens.*
Syr. ܪܫܦ repſit, *vt ſerpens.*

In his locis inuenies.

Deuteronom.

Combuſti fame, & comeſti [f] pruna,	32	24	לב כד	מז רעב ולחמי רשף	f V. ſorte S. æſtum.
Iob.				איוב	
Et [g] filij prunæ eleuabunt volatum.	5	7	ה ז	ובני רשף יגביהו עוף	g V. auſi S. puſilli æquilarem
Pſalm.				תהלים	
Ibi confregit [h] iacula ignita arcus:	76	4	עו ד	שמה שבר רשפי קשת	h V. S. potentiæ
Et poſſeſſiones eorum [i] carbonibus.	78	48	עח מח	ומקניהם לרשפים	i V. S. igni
Cantic. Cant.				שיר השירים	
[k] Prunæ eius [k] prunæ ignis.	8	6	ח ו	רשפיה רשפי אש	k V. lampades S. volatilia

	Abac.				
l V. diabolus S. ignis	Et egrediebatur [l] carbo ad pedes eius.	3	5	ג ה	ויצא רשף לרגליו חבקוק

רשת

כל לשון רשת

רֶשֶׁת *eſt* rete, & opus reticulatum, *vel* cribrum *retiforme*. *Cum affixo* רִשְׁתּוֹ rete eius.

In his locis inuenitur.

	Exod.				
m S. reticulatio n V. S. cruciculum o V. S. craticula p S. cancellario	[m] Retis eris [n] & facies [o] ſuper reti	27	4	כז ד	רשת מעשה תעשית על הרשת
	Et erit [o] rete vſque ad medium altaris.	27	5	כז ה	והיתה הרשת עד חצי המזבח
	Opere [p] retis				מעשה רשת
	eris,	38	4	לח ד	נחשת
	Iob.				איוב
q S. laqueo	Quia miſſum eſt in [q] rete in pedibus eius;	18	8	יח ח	כי שלח ברשת ברגליו
	Pſalm.				תהלים
r V. S. laqueo	In [r] reti, quod abſconderunt,	9	16	ט טז	ברשת זו טמנו
f V. S. laqueo ſuo	In trahendo eum in [f] rete ſuum.	10	9	י ט	במשכו ברשתו
	Quoniam ipſe educet è [f] reti pedes meos.	25	15	כה טו	כי הוא יוציא מרשת רגלי
	E [r] reti, quod abſconderunt mihi	31	5	לא ה	מרשת זו טמנו לי
e V. S. laquei	Foueam [e] retis ſuit:	35	7	לה ז	שחת רשתם
u V. S. captio	Et [u] rete ipſius, quod abſcondit,	35	8	לה ח	ורשתו אשר טמן
x V. S. laqueum	[x] Rete parauerunt greſſibus meis,	57	7	נז ז	רשת הכינו לפעמי
y V. in laqueum z laqueum	Extenderunt [y] rete ad manum orbitæ:	140	6	קמ ו	פרשו רשת ליד מעגל
	Prouerb.				משלי
z S. retia	Quoniam gratis expanſum [z] rete	1	17	א יז	כי חנם מזורה רשת
	Rete expandens ſuper pedibus eius.	29	5	כט ה	רשת פורש על צעדיו
	Lamentat.				איכה
	Expandit rete pedibus meis,	1	13	א יג	פרש רשת לרגלי
	Ezech.				יחזקאל
	Et extendam rete meum ſuper eum,	12	13	יב יג	ופרשתי את רשתי עליו
	Et expandam ſuper eum rete meum,	17	20	יז כ	ופרשתי עליו רשתי
a V. S. retia ſua	Et expanderunt ſuper eum [a] rete ſuum,	19	8	יט ח	ויפרשו עליו רשתם
	Et expandam ſuper te rete meum	32	3	לב ג	ופרשתי עליך את רשתי
	Oſea.				הושע
	Et rete expanſum ſuper Thabor.	5	1	ה א	ורשת פרושה על תבור
	Expandam ſuper eos rete meum,	7	12	ז יב	אפרוש עליהם רשתי

רתת

ובדושו רעת

רַתַּת, A *quo* רִתַּת *eſt* tremor, horror, *idem quod* רעת.

Hoc loco ſolum inuenitur.

	Oſea.				הושע
b V. horror S. laſſitudo tionis	Secundum loqui Epharaim, [b] tremor, רתת	13	1	יג א	כדבר אפרים רתת

					שר רשעים f S. impiis
			יזרים	כא	ו
			נפק רשע אותה		
			רע	כא	י
			לבית רשע מסלף		g S. impiorum
			רשעים לרע	כא	יב
			כפר לצדיק		
			רשע	כא	יח
			ובח רשעים		a S. iniquæ
			תועבת	כא	כז
			תעז איש רשע		
			בפניו	כא	כט
			אל תארב רשע	כר	ט
			ורשעים יכשלו		bV. ac quæ sint impietatem & impios
			ברעת	כר	יז
			אל תקנא		c S. peccatores
			כרשעים	כר	יט
			טר רשעים		
			ידעך	כר	כ
			אמר לרשע צדיק		
			אתה	כד	כה
			הגו רשע לפני		d V. impietatem
			טרף	כח	ה
			צדק טט לפני		S. impios
			רשע	כח	טו
			נסו ואין רדף		
			רשע	כח	א
			עובי תורת יהללו		
			רשע	כח	ד
			ובקשי רשעים יחפש		e S. impietatem
			אדם	כח	יב
			מושל רשע על עם		f V. impiis S. impiorum
			דל	כח	טז
			בקום רשעים יסתר		g S. qui eyrannicas ac
			אדם	כח	כח
			ובבשל רשע יאבד		h V. impii S. impios
			עם	כט	ב
			רשע לא יבין		i V. impii S. impios
			דעת	כט	ז
			כל משרתיו		
			רשעים	כט	יב
			כרבות רשעים	כט	טז
			ותעבת רשע יסור		k V. habere impios
			דרך	כט	כא
			קהלת		S. iniqui
			שמה הרשע ומקום		l V. impietatem S. illic impios
			הצדק שמה		
			תרשע	ג	יז
			את הרשע ישפט		m V. iniquitatem S. illic impios
			האלהים	ג	יז
			ויש רשע מאריך		
			ברעתו	ז	טו
			אל תרשע		p V. S. impietatem
			תרבה	ז	יח
			ולדעת רשע		q S. impii
			כסל	ז	כה
			ולא יטלט רשע את		
			בעליו	ח	ח
			רשעים קברים		
			ובאו	ח	י
			וטוב לא יהיה		
			לרשע	ח	יג
			בטעשה הרשעים ויש		
			רשעים	ח	יד
			מקרה אשר לצדיק		
			ולרשע	ט	ב
			יסעית		
			אוי לרשע רע	ג	יא
			מצדיקי רשע עקב		f S. iniquum
			שוחד	ה	כג
			כי נפרה כאש		
			רשעים	ט	יח
			וכרוח שבתין ימית		r S. iniquitatem
			רשע	יא	ד
			ועל רשעים		s V. contra etc. S. impios
			עתם	יג	יא
			שבר יהוה מטה		
			רשעים	יד	ה
			יען רשע בל לבר		t S. peccatorem u S. impios
			צדק	טו	ו
			אשר יהוה לרשעים	טח	כג

Rapina t impiorum terrebit eos: 21 7

Anima impij desiderauit malum: 21 10

Ad domum u impios peruertens impios ad malum. 21 12

Propitiatio iusto x impius: 21 18

Sacrificium impiorum abominatio: 21 27

Roborauit vt impius in facibus suis: 21 29

Ne insidieris y impie 24 15

Et impij corruent in malum. 24 16

Ne æmuleris z in impios. 24 19

Lucerna impiorum extinguetur. 24 20

Dicenti impio, iustus tu, 24 24

Remoue a impium ad facies regis: 25 5

Iustus lapsus ad facies impij. 25 26

Fugerunt, & non persequens, impius: 28 1

Derelinquentes legem laudabunt b impium: 28 4

Et in surgendo c impios, inuestigabitur homo. 28 12

Dominans d impius super populo tenui. 28 15

In surgendo e impios, abscondet se homo: 28 28

Et in dominando f impium, gemet populus. 29 2

Impius non intelliget scientiam. 29 7

Omnes ministri eius g impij. 29 12

In multiplicari h impios 29 16

Et abominatio i impij rectus via. 29 27

Eccles.

k Ibi impietas, & locum iustitiæ, l ibi impietas. 3 16

Et impium iudicabit Deus: 3 17

Et est impius prolongans in malitia sua. 7 16

Ne m sis improbus multùm, 7 18

Et ad sciendum n impietatem stultitiæ, 7 26

Neque eruet impietas patronos eius. 8 8

Impios sepultos, & venerunt 8 10

Et bonum non erit impio, 8 13

Secundùm opus impiorum: & sunt impij 8 14

Euentus vnus iusto & impio, 9 2

Isaiæ.

Væ o impio malum: 3 11

Iustificantibus impium mercede muneris: 5 23

Quia succensa est tanquam ignis p impietas: 9 18

Et in spiritu labiorum suorum interficiet impium. 11 4

Et q super impios iniquitatem eorum. 13 11

Contriuit Dominus baculum r impiorum, 14 5

Gratia hat s impio, non didicit iustitiam, 26 10

Dixit Dominus, impijs. 48 22

					מי הוא
			ירשיעני	ג	ט
			ויתן את רשעים		
			קברו	נג	ט
			למשבב הרשיעי	נד	יז
			יעוב רשע		
			דרכו	נח	ו
			והרשעים כים		
			נגרש	נז	כ
			אמר אלהי		
			לרשעים	נז	כא
			ולהבות באגרופו		
			רשע	נח	ד
			פתח חרצבות		
			רשע	נח	ו
			ירמיה		
			נבוציו בעמי		
			רשעים	ה	כו
			דרך רשעים		
			צלחה	יב	א
			ידענו יהוה		
			רשענו	יד	כ
			על ראש רשעים יתול		
			כנ יט ל כג	ל	יו
			הרשעים נהם	כח	לא
			יחזקאל		
			באמרי לרשע וגו		
			להזהיר רשע מדרכו		
			הרשעה ולחיתו תחא		
			רשע	ג	יח
			כי תזהרת רשע ולא		
			שב מרשעו		
			ומדרכו הרשעה		
			הוא	ג	יט
			ותמר את כשפתי		
			לרשעה	ח	ו
			הרבים קם לכסת		
			רשע	ז	יא
			ולרשעי הארץ		
			לשלל	ז	כא
			ולחוק ידי		
			רשע	יג	כב
			ורשעת רשע עליו		
			תהיה	יח	כ
			והרשע בי		
			ישוב	יח	כא
			החפץ אחפץ מות		
			רשע	יח	כג
			אשר עשה הרשע		
			יעשה	יח	כד
			ובשוב רשע		
			מרשעתו	יח	כו
			והרחקתי ממך צדיק		
			ורשע	כא	ג
			הברתי מכך צדיק		
			ורשע	כא	ד
			רשע נשיא		
			ישראל	כא	כה
			צוארי חללי		
			רשעים	כא	כט
			ברשעו גרשתיהו	לא	יא
			באמרי לרשע רשע		
			וגו להזהיר רשע		
			מדרכו חזא רשע		
			בעונו ימות	לג	ח
			כי הזהרת		
			רשע	לג	ט
			בבות הרשע כי אם		
			בשוב רשע	לג	יא
			ורשעת תרשע וגו		
			שובו מרשעו	לג	יב
			ובאמרי לרשע בות		
			תמות	לג	יד
			חבל ישיב		
			רשע	לג	טו
			ובשוב רשע		
			מרשעתו	לג	יט
			ודניאל		
			הטאנו ועוינו		
			והרשענו	ט	ה
			הטאנו רשענו	ט	טו
			ומרשעי		

Quis ipse impium faciat mei? 50 9

Et dedit a eum impijs sepulturam eius, 53 9

In iudicio b condemnabis: 54 17

Derelinquat impius viam suam, 55 7

Et c impij veluti mare impellens: 57 10

Dixit Deus meus, impijs. 57 21

Et ad percutiendum in pugno d impiè: 58 4

Soluere colligationes e impietatis, 58 6

Ieremi.

Inuenti sunt in populo meo impij: 5 26

Via impiorum prosperata est, 12 1

Cognouimus Domine f impietatem nostram, 14 20

g Super caput impiorum manebit. 23 19 30 23

h Impios tradet eos 25 31

Ezech.

In dicendo me i impio, &c. ad monendum k impium à via sua l impia ad viuificandum eum, ipse m impius 3 18

Cùm admonueris n impium, & non fuerit conuersus ab o impietate sua, & à via sua impia: ipse 3 19

Et mutauit iudicia mea p in impietatem 5 6

Violentia surrexit in virgam q impietatis. 7 11

Et r impijs terræ in spolium: 7 21

Et confortando manus impij, 13 22

Et s impietas impij super eum erit. 18 20

At t impius cùm auersus fuerit: 18 21

Nunquid volendo volam mortem u impij, 18 23

Quis fecit x impius, fecerit, 18 24

Et in auertendo se y impium ab z impietate sua, 18 27

Et succidere faciam ex te iustum, & a impium. 21 3

Succidere feci ex te iustum, & a impium: 21 4

b Impie, tu ex Israel: 21 25

Colla vulneratorum c impiorum, 21 29

d In impietate eius ejecit eum. 31 11

In dicendo me e impio, impie &c. ad cauendum sibi f impium à via sua, iple g impius in iniquitate sua morietur. 33 8

Cùm prænunciaueris h impium 33 9

In morte impij, quinimò in auertendo se i impium 33 11

Et k impietate impij &c. conuertere se ab iu pietate sua: 33 12

Et in dicendo me impio, morte morieris: 33 14

Pignus reddiderit l impius, 33 15

Et in auertendo se m impium ab n impietate sua, 33 19

Dan.

Peccauimus, & peruertimus, & impiè egimus, 9 5

Peccauimus, o impiè egimus. 9 15

לחבת חלחל — e V.S.pec catores
רשעים קו יה
מי רשע ומי — f V.S.pec catores
טרפת קט ב
תשכך עליו — g V.S.pec causam
רשע קט ו
בהשפטי יצא — h V.S. condamnatus
רשע קט ז
רשע יראת וגו׳ — i V.S.pec catos
תאות רשעים. — K V.S.pec catorum
תאבד קיב י
אלעגת אחותני — lV.pro pec catoribus
מרשעים קיט נג
חבלי רשעים — Sua pecca toribus
עותני קיט כא
לי קוו רשעים
לאבדני קיט צה
נתנו רשעים
פח לי קיט ק
השבת כל רשעי
ארץ קיט קיט
רחוק מרשעים — m V.S. pec catoribus
ישועה קיט קנה
כילא יוח שבט
הרשע קנה ג
קצין עבות
רשעים קכט ד
אם תקטל אלוה
רשע קלט יט
כטרני יהוה מ די
רשע קמ ח — n V.S.pec catoris
אל תתן יהוה מאוי
רשע קמ ט — o V.S.pec catori
עללות ברשע קמא ד — p V.S.pec catis
ישלו בכבודיו
רשעים קמא י
ואת כל הרשעים — q V.S.pec catores
ישמיד קמה כ
ודרך רשעים — r V.S pec catorum
יעות קמו ט
משפיל רשעים ערי
ארץ קמז ו
משלי
ורשעים בארץ — s S via impiorum
יכרתו ב כב
ומשאת רשעים כי
תבא ג כה
מארת יהוה בבית
רשע ג לג — t S. Impie tum
באורת רשעים אל
תכא ד ד
כי לחמו לחם
רשע ד ז
דרך רשעים
כאפלה ד יט
עוונותיו ילכדו את — u S. virtu
הרשע ה כב
ותועבת שפתי
רשע ח ז — x V. impiè & audacia
ומוכית לרשע
טומו ט ז
לא יעלו אוצרות — y S. iniquis
רשע י ב
ותאת רשעים
יהרף י ג
וזי רשעים יכמת
רשם י ז יא — z S. impii
ושם רשעים
ירקב י ז
תבואת רשע — a S. impiorum
להשאת י ט
לב רשעים
כשעם י ב
כנורת רשע הוא — b V.S. impius
תבואנו י כד
כעבור סופה ואין — c V.S. non erit S. deletur
רשע י כה
ושנות רשעים
תקצרנה י כז
ותקות רשעים
תאבד י כח

Flamma combuſſit impios. 106 18
Os impij, & os doli 109 2
Conſtitue ſuper eum impium: 109 6
In iudicari ipſum exeat impius: 109 7
Impius videbit, &c. deſiderium impiorum peribit. 112 10
Terror tenuit me ab impijs. 119 53
Funes impiorum prædati ſunt me: 119 61
Me expectauerunt impij ad perdendum me: 119 95
Dederunt impij laqueum mihi; 119 110
Ceſſare feciſti omnes impios terræ: 119 119
Longè eſt ab impijs ſalus. 119 155
Quia non requieſcet virga impietatis 125 3
Concidit funes impiorum. 129 4
Si occideris Deus impium: 139 19
Cuſtodi me Domine à manibus impij. 140 5
Ne tradas Domine deſideria impij: 140 9
Studia in impietate 141 4
Cadent in retiacula eius impij: 141 10
Et omnes impios diſperdere faciet. 145 20
Et viam impiorum ſubuertet. 146 9
Humilians impios vſque ad terram. 147 6

Prouerb.

Et impij de terra ſuccidentur; 2 22
Et à deſolatione impiorum, cùm venerit. 3 25
Maledictio Domini in domo impij: 3 33
In ſemitam impiorum ne ingrediaris; 4 14
Quia comederunt panem impietatis; 4 17
Via impiorum ſicut caligo: 4 19
Iniquitates ſuæ capient eum impium: 5 22
Et abominatio labiorum meorum impietas. 8 7
Et increpans impium, maculam eius. 9 7
Non proderunt theſauri impietatis 10 2
Et prauitatem impiorum expellet. 10 3
Et os impiorum operiet iniuriam. 10 6 10 11
Et nomen impiorum putrefcet. 10 7
Prouentus impij ad peccatum. 10 16
Cor impiorum vt parum. 10 20
Formido impij ipſa veniet ei; 10 24
Sicut tranſire turbinis, & non impius: 10 25
Et anni impiorum breuiabuntur. 10 27
Et ſpes impiorum peribit. 10 28

ורשעים לא ישכנו — Et impij non habitabunt terram. 10 30
ארץ ל י
ופי רשעים — Et os impiorum perueſſitates. 10 31
תהפכות ל יא
ובדשעתו יפל — d S. facilis autem ſit, & iucunda impiorum perditio e V. impio S. iudo
רשע יא ה — e Et in impietate ſua corruet impius. 11 5
כמות אדם — In moriendo hominem impium, 11 7
רשע יא ז
ובא רשע — Et veniet impius pro eo. 11 8
תחת ו יא ח
ובאבד רשעים — f V.S. impiorum Et in pereundo impios oratio. 11 10
רנה יא י
ובפי רשעים — Et in ore impiorum ſubuertetur. 11 11
תהרס יא יא
רשע עטה בעלת — Impius faciens opus mendax: 11 18
שקר יא יח
תקות רשעים — Præſtolatio impiorum, furor penetrans. 11 23
עברת יא כג
גם כי רשע — g V.S impius Etiam quia impio, & peccatu ſ 11 31
ואיש מזמות — h V. impie agit S. iniquus Et virum machinationum peraget reum. 12 2
ירשע יב ב
לא יכין אדם — i V. ex &c. S. ex iniquo & S. impii Non erit ſtabilis homo in impietate: 13 3
ברשע — Conſilia callida impiorum dolus. 12 5
תחבלות רשעים כזבות יב ה
דברי רשעים ארב — Verba impiorum inſidiari ſanguini; 12 6
דם יב ו
הפן רשעים — k S. impios Vertendo impios, & non ipſi: 12 7
ואינם יב ז
ורחמי רשעים — Et in ſerationes impiorum crudelis. 12 10
אכזרי יב י
תמד רשע מצוד — l V. impii S. impiorũ Deſiderauit impius rete malorum; 12 12
רעים יב יב
ורשעים מלאו — Et impij repleti ſunt malo. 12 21
רע יב כא
ודרך רשעים — Et via impiorum errare faciet eos. 12 26
תתעם יב כו
ורשע יכאיש — Et impius foetere faciet, & pudore afficiet. 13 5
ויחפיר יג ה
ורשעה תכלף — Et impietas peruertet peccatum. 13 6
הטאת יג ו
ונר רשעים — Et lucerna impiorum extinguetur. 13 9
ידעך יג ט
מלאך רשע יפל — m V.impii S. nemo e tius. Nuncius impius cadet in malum: 13 17
ברע יג יז
ונכסי רשעים — Et venter impiorum egebit. 13 25
תחסר יג כה
בית רשעים — Domus impiorum delebitur: 14 11
ישחר יד יא
ורשעים על שערי — Et impij ſuper portas iuſti. 14 19
צדיק יד יט
ברעתו יהדף — In malitia ſua expellitur impius: 14 32
רשע יד לב
ובתבונות רשע — n S. impiorum Et in prouentu impij conturbatur. 15 6
נעכרת טו ו
זבח רשעים תועבת — Sacrificium impiorum abominatio Domini: 15 8
יהוה טו ח
תועבת יהוה דרך — Abominatio Domini viæ impij: 15 9
רשע טו ט
ופי רשעים יביע — Et os impiorum eructabit mala. 15 28
רעות טו כח
רחוק יהוה — Longinquus Dominus ab impijs: 15 29
מרשעים טו כט
למענהו גם — p S. impii Propter ſe: & etiam impium 16 4
רשע טז ד
תועבת מלכים עשות — q V. qui agit impia S. facetas mala Abominatio regum facere impietatem: 16 12
רשע טז יב
מצדיק רשע והרשיע — r S. iniuſtũ S. iniquũ S. impiũ Iuſtificans impium, & iniquum faciens iuſtum: 17 15
צדיק טז טו
שחר מחק רשע — s S. impius Munus è ſinu impius capiet 17 23
יקח טז כג
בבוא רשע בא גם — t S. impius In veniendo impium, venit etiam contemptus: 18 3
בוז יח ג
שאת פני רשע לא טוב — Accipere facies impij, non bonum: 18 5
ופי רשעים יבלע — Et os impiorum deglutiet iniquitatem. 19 28
אין יט כח
טורה רשעים טלן — u S. impius Spargens impios rex ſapiens: 20 26
חכם כ כו
נר רשעים תשאת — Nouale impiorum, peccatum. 21 4
כג

	ועצת רשעים רחקת				k V. quare
	מני	כב	יח		
	וברם רשע				l V. cùm
	ילקשו	כד	ו		quem vi
	יחי כרשע				oppreſſerat
	איבי	כז	ז		S. impiorũ
	זה חלק אדם רשע				m S. *
	עם אל	כז	יג		
	וירשיעו את				n V. con-
	איוב	לב	ג		demnarũt
	וללכת עם אנשי				S. peſſerũt
	רשע	לד	ח		ipſum eſſe
	חללה לאל				impium
	מרשע	לד	י		o V.S. im-
	אף אמנם אל לא				pio
	ירשיע	לד	יב		p V. impie-
	ואם צדיק בגיד				tas
	תרשיע	לד	יז		S. impium
	רשע אל נדיבים	לד	יח		eſſe
	תחת רשעים				q V. contẽ-
	כנקם	לד	כו		nit hoſtes
	והוא ישקם ומי				ſuos
	ירשיע	לד	כט		S abſimile
	לאיש כמוך				factum
	רשעך	לה	ח		r V. intan
	לא יחיה רשע	לו	ו		tum con-
	ודין רשע				demnat
	כלאת	לו	יז		S. impium
	וינערו רשעים				facto
	מטטה	לח	יג		s V. impios
	ומטע מרשעים				S. impiũ
	אורם	לח	מו		mos
	תרשיעני למען				t V. quaſi
	תצדק	מ	ג		impios
	והדך רשעים				S. impios
	תחתם	מ	ז		u V. eũ qui
	תהלים				condemnat
	בעצת רשעים	א	א		x V. impios
	לא כן הרשעים	א	ד		S. cor im-
	על כן לא יקמו				piorum
	רשעים	א	ה		y S. *
	ודרך רשעים				z V. S. im-
	תאבד	א	ו		pios
	פני רשעים				
	שברת	ג	ח		
	כי לא אל חפץ רשע				
	אתה	ה	ה		
	יתגר נא רע				
	רשעים	ז	י		
	אברת רשע	ט	ו		
	בפעל כפיו נוקש				
	רשע	ט	יז		
	ישובו רשעים				
	לשאולה	ט	יח		
	כגאות רשע ידלק				
	עני	י	ב		
	כי חלל רשע	י	ג		
	רשע בגאוה				
	אפו	י	ד		
	על כן נאץ רשע				
	אלהים	י	יג		
	כי הנה הרשעים	יא	ב		
	ידרשו ואהב				
	הפך	יא	ת		
	ימטר על רשעים				
	פח	יא	ו		
	סביב רשעים				
	יתהלכון	יב	ט		
	סגני רשעים זו				
	שרוני	יז	ט		
	פלט נפשי מרשע				
	תרגן	יז	יג		
	ולא רשעתי				
	מאלהי	יח	כב		
	ותם רשעים לא				
	אשב	כו	ה		
	אל תמשכני עם				
	רשעים	כח	ג		g V.S. pro
	יבשו רשעים	לא	יח		cæteribus
	רבים מכאובים				
	לרשע	לב	י		h V.S. pro
					cæteris

	Et consilium [k] impiorum longè				k V. quare
	fictum est à me.	xxii	18		
	Et vineam [l] impij tardare				l V. eum
	facient.	xxiv	6		quem vi
	Erit [m] vt impius inimicus				oppreſſerat
	meus:	xxvii	7		S. impiorũ
	Hæc pars hominis impij				m S. *
	cum Deo:	xxvii	13		
	Et [n] condemnauerant				n V. con-
	Iob.	xxxii	3		demnarũt
	Et ad deambulandum cum ho-				S. peſſerũt
	minibus [o] improbitatis.	xxxiv	8		ipſum eſſe
	Absit à Deo [p] ab im-				impium
	probitate,	xxxiv	10		o V.S. im-
	Insuper verè Deus non [q] impiè				pio
	faciet:	xxxiv	12		p V. impie-
	Et an iustum insignem, [r] im-				tas
	pium facies?	xxxiv	17		S. impium
	[s] Impius ad principes?	xxxiv	18		eſſe
	[t] Pro improbis percussit				q V. contẽ-
	eos	xxxiv	26		nit hoſtes
	Et ipse requiescere faciet, & quis				ſuos
	[u] condemnabit?	xxxiv	29		S abſimile
	Viro sicut tu impietas				factum
	tua,	xxxv	8		r V. intan
	Non viuificabit [x] impium;	xxxvi	6		tum con-
	Et iudicium [y] impij im-				demnat
	pleuistis	xxxvi	17		S. impium
	Et excutientur [z] impij				facto
	ex ea.	xxxviii	13		s V. impios
	Et prohibebitur ab impijs				S. impiũ
	lux eorum,	xxxviii	15		mos
	[a] Impium facies me, vt iusti-				t V. quaſi
	ficeris?	xl	3		impios
	Et conteres impios				S. impios
	sub te.	xl	7		u V. eũ qui
	Psalm.				condemnat
	In consilium impiorum,	i	i		x V. impios
	Non sic impij;	i	iv		S. cor im-
	Ideo non stabunt im-				piorum
	pij	i	v		y S. *
	Et via impiorum pe-				z V. S. im-
	ribit.	i	vi		pios
	Dentes [b] impiorum con-				
	fregisti.	iii	viii		
	Quia non Deus volens [c] impie-				
	tatem tu:	v	v		
	Consumet nunc malum				
	[d] impios,	vii	x		
	Perdidisti [e] impium:	ix	vi		
	In opere volarum suarum il-				
	laqueatus est [f] impius:	ix	xvii		
	Reuertantur [g] impij ad se-				
	pulchrum:	ix	xviii		
	In superbia impius insequetur				
	afflictum,	x	ii		
	Quoniam laudauit [h] improbum	x	iii		
	[i] Impius secundùm fastum				
	nasi sui	x	iv		
	Propter quid irasci fecit impius				
	Deum?	x	xiii		
	Quoniam ecce [k] impij	xi	ii		
	Et impium, & diligentem				
	rapinam,	xi	v		
	Pluet super [l] impios la-				
	queos,	xi	vi		
	Circumquaque impij ambula-				
	bunt:	xii	ix		
	A facicbus impiorum, qui va-				
	stauerunt me:	xvii	ix		
	Erue animam meam ab im-				
	pio gladio tuo.	xvii	xiii		
	Et non impiè egi à Deo				
	meo.	xviii	xxii		
	Et cum impijs non se-				
	debo.	xxvi	v		
	Ne trahas me cum [m] im-				
	pijs,	xxviii	iii		
	Pauore afficientur impij:	xxxi	xviii		
	Multi dolores [n] im-				
	pio,	xxxi	x		

	תמותת רשע				
	רעתך	לד	כב		
	נאם משפט				
	לרשע	לו	ב		
	יד רשעים אל				
	תנדני	לו	יב		
	ועוד מעט ואין				
	רשע	לו	י		
	זמם רשע				
	לצדיק	לז	יב		
	חרב פתחו				
	רשעים	לז	יד		
	מהמון רשעים				
	רבים	לז	טז		
	זרועות רשעים				
	תשברנה	לז	יז		
	כי רשעים				
	יאבדו	לז	כ		
	לוה רשע ולא				
	ישלם	לז	כא		
	חרש רשעים				
	נכרת	לז	כח		
	צופה רשע				
	לצדיק	לז	לב		
	ולא ירשיענו				
	בהשפטו				
	באחרית רשעים				
	תראה	לז	לד		
	ראיתי רשע				
	ערין	לז	לה		
	אחרית רשעים				
	נכרתה	לז	לח		
	יפלטם מרשעים	לז	מ		
	בעיר רשע				
	לנגדי	לט	ב		
	אחבת צדק ותשנא				
	רשע	מה	ח		
	ולרשע אמר				
	אלהים	נ	יז		
	מעני עקת				
	רשע	נה	ד		
	ורוע רשעים				
	כרחם	נה	ד		
	פעמי ירדן כדם				
	הרשע	נח	יא		
	יאבדו רשעים מגני				
	אלתים	נח	ג		
	פלטני מיד				
	רשע	נט	ה		
	שלים רשעים				
	אראה	סג	ג		
	הנה אלה רשעים	סג	יב		
	ולרשעים אל תרימו				
	קרן	עה	ה		
	ישחו כל רשעי				
	ארץ	עה	ט		
	וכל קרני רשעים				
	אגדע	עה	יא		
	ובני רשעם				
	תשאו	פב	ב		
	יד רשעים				
	הצילו	פב	ד		
	כדור כאחלי				
	רשע	פה	יא		
	ותלכות רשעים				
	תראה	צא	ח		
	בפרח רשעים כמו				
	עשב	צב	ח		
	עד מתי רשעים יהוה				
	עד מתי רשעים	צד	ג		
	כל יכרת לרשע				
	שאת	צד	יג		
	ודם נקי				
	ירשיעו	צד	כא		
	על רשעים				
	יצילם	צז	י		
	אצם ת כל רשעי				
	ארץ	קא	ח		
	ורשעים עוד אינם	קד	לה		
	הללו				
	הרשענו	קו	ו		

להבח

Et [p] designabis scripturam;	6	8	
[q] Designauit scripturam, & obunctionem.	6	9	
[r] Quòd designata scriptura, Nonne obunctionem [s] designasti,	6	10	
Et super obunctionem [t] quam designasti:	6	12	
[u] Designatum in scriptura.	10	21	

ותרשם כתבא	ו	ח	
השם כתבא			
ואכרא	ו	ט	
די רשים כתבא	ו	י	
הלא אסר			
רשמת	ו	יב	
ועל אכרא די			
רשמת	ו	יג	
את הרשום			
בכתב	ו	כא	

p V. scribe
q. carpsit
q V. propositum
r V. constituta. s. quod designatum est
s V. constituisti s. °
t V. quod constituisti s. °
u V. quid expressum est
s. quod designatum est

רשע

כל לשון רשע איך שיכון ויתפ

Significat impietatem quomodocunque intelligatur, & inueniatur. רָשַׁע impius fuit, impiè se gessit, impiè egit, peccauit, seditiosus, turbulentus, improbus, iniustus, reus, condemnatus fuit. *Q.* & motus, commotus, agitatus, inquietus, turbatus fuit, *vt conueniat cum* רעש *per metathesin*. *Hiphil* הִרְשִׁיעַ impium, & reum arguit, iudicauit, pronunciauit, & declarauit, condemnauit, *vel* secundum impietatem impij ipsi reddidit, *Al.* perdidit. *Absolutè* impiè egit. *Q.* mouit, commouit, turbauit, inquietauit.

Illud 1. *Sam.* 14, 47. יַרְשִׁיעַ impiè aget, *pro* agebat. *Q* viriliter agebat, intrepidè se gerebat. *Al.* vincebat, superabat. *Al.* terrebat, commonebat, inquietabat, confundebat. *Targ.* subditos, & tanquam debitores, *siue* tributarios reddebat. *Al.* peccare, *id est* errare faciebat, *vel* perdebat.

רָשָׁע impius, improbus, inquietus, turbulentus, seditiosus, iniustus, reus. *Plur.* רְשָׁעִים. *foem.* רְשָׁעָה. רֶשַׁע, & רִשְׁעָה impietas, improbitas, iniustitia, seditio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רשע seditiosus, turbulentus, impius, iniquus fuit, impiè egit.

רשע turbulentus, impius.

רשע, *Syr.* ܪܫܥ impietas, improbitas.

His locis inuenitur.

Genes.

Nunquid etiam disperdes iustum cum impio?	18	23	
Ad mori faciendum iustum cum impio, & sit sicut iustus sicut impius:	18	25	

Exod.

Et dixit [a] ad impium: vt quid percutis proximum tuum?	2	13	
Et ego, & populus meus impij.	9	27	
[b] Quem condemnauerint dij,	22	9	
Ne ponas manum tuam [c] cum impio	23	1	
Quia non iustificabo impium.	23	7	

Num.

Tentorijs virorum [d] impiorum	16	26	
Animæ homicidæ, [e] qui ipse impius	35	31	

Deuteronom.

Et [f] in impietate gentium istarum,	9	4	
[g] Quia in impietate gentium istarum	9	5	

בראשית			
האף תספה צדיק עם			
רשע	יח	כג	
לחמית צדיק עם רשע			
ותיה כצדיק			
כרשע	יח	כה	
שמות			
ואמר לרשע למה			
תכה רעך	ב	יג	
ואני ועמי			
הרשעים	ט	ט	
אשר ירשיען			
אלהים	כב	ז	
אל תשת ידך עם			
רשע	כג	א	
כי לא אצדיק			
רשע	כג	ז	
במדבר			
אהלי האנשים			
הרשעים	יו	כו	
לנעם רצת אשר תמו			
רשע	לה	לג	
דברים			
וברשעת הגוים			
האלה	ט	ד	
כי ברשעת הגוים			
האלה	ט	ה	

a V. S. ei qui faciebat iniuriam
b V. S. illi inducentur
S. capitis per deum
c V. pro impio
S. cum iniquo
a S. deorsù illorum
b V. qui reus eſt
S. reo existente
c V. propter impietates suas
S. propter impietatem
d V. sed quia alij egerunt impie
S. sed propter impietatem

Et [e] ad impietatem eius, & ad peccatum eius.	9	27	
[f] Et impietatis conuincent impium.	25	1	
Si filius cædi [g] impius, &c. [h] secundum sufficientiam impietatis eius in numero.	25	2	
Sam. 1.			
Et [i] impij in obscuritate conticescent.	2	9	
Et in omnibus, quæ respiciebat, [k] condemnabat.	14	47	
Ab impijs egredietur [m] impietas:	24	14	
Sam. 2.			
Etiam quia homines [n] impij	4	11	
Et non impiè egi à Deo meo.	22	22	
Reg. 1.			
[o] Ad condemnandum impietate impium, dando viam eius	8	32	
Peccauimus, & iniquè egimus, impiè egimus.	8	47	
Paralip. 2.			
[p] Impio, dando viam eius in caput eius	6	23	
Peccauimus, iniquè egimus, & [q] impiè egimus.	6	37	
Numquid [r] impio auxiliandum,	19	2	
[s] Ipse impiè fecit faciendo.	20	35	
Mater eius fuerat consiliaria eius, [t] ad impiè faciendum.	22	3	
Quia Hathaliahu [u] impia,	24	7	
Nehem.			
Veritatem fecisti, & nos [x] impiè egimus.	9	33	
Iob.			
Ibi impij cessauerunt terrorem,	3	17	
Et territorium [y] impiorum non ipsum.	8	22	
Si iustificauero me, os meum [z] condemnabit me:	9	20	
Perfectum, & [a] impium, ipse consumens.	9	22	
Terra data est in manu impij:	9	24	
Ego impius [b] ero:	9	29	
Dream ad Deum: [c] ne peragas reum me:	10	2	
Et super consilium impiorum irradies?	10	3	
Super scire te, quòd [d] non impiè egerim:	10	7	
Si [e] impiè egi, væ mihi:	10	15	
Et oculi impiorum deficient,	11	20	
[f] Reuti peraget te os tuum, & non ego:	15	6	
Cunctis diebus [g] impius ipse excrucians se:	15	20	
Et [h] super manus impiorum dissertare faciet me.	16	11	
Etiam lux [i] impiorum extinguetur:	18	5	
Quòd tuus impiorum de propinquo:	20	5	
Hæc pars hominis impij à Deo,	20	29	
Cur impij vixerunt,	21	7	
Consilium impiorum longè fuit à me.	21	16	
Quoties lucerna impiorum extinguetur,	21	17	
Habitaculorum impiorum?	21	28	

e V. ad impietatem
S. in impietate
f V. quem impium condemnabit
S. et quòd peccarint impium
g V. eâ qui peccauit
S. °
h V. pro mensura peccati
S. secundùm impietatem
i V. super eam
S. saluabuntur
m S. dolosum
n S. mali

o V. condemnans impium
S. vt condemnet impium

p V. S. in quo

q V. iniquè
r S. peccauimus

s V. eius opera fuerunt impissima

t V. vt impiè ageret
S. vt peccaret
u V. impissima
S. fuit impia
x S. peccauimus

y S. impij

z S. impiè erit
a S. peccatum

b V. S. fum
c V. noli me condemnare
S. ne me impium ostendas

d V. aliàs impium
e V. S. impiè fecerò

f V. condemnabit
S. redarguat
g S. impius
h S. in impio

i V. impij

ואל רשעו ואל			
חמאתו	ז	כז	
והרשיעו את			
הרשע	כה	א	
אם בן מכות הרשע			
וגו כדי רשעתו			
במספר	כה	ב	
שמואל א			
ורשעים בחשך			
ידמו	ב	ט	
ובכל אשר יפנה			
ירשיע	יד	מז	
מרשעים יצא			
רשע	כד	יד	
שמואל ב			
אף כי אנשים			
רשעים	ד	יא	
ולא רשעתי			
מאלהי	כב	כב	
מלכים א			
להרשיע רשע לתת			
דרכו	ח	לב	
חשאנו העוינו			
רשענו	ח	מז	
דברי הימים ב			
לרשע לתת דרכו			
בראשו	ו	כג	
חטאנו העוינו			
ורשענו	ו	לו	
הלרשע			
לעזור	יט	ב	
הוא הרשע			
לעשות	כ	לה	
אשו ה תה יועצתו			
להרשיע	כב	ג	
בי עתליהו			
המרשעת	כד	ז	
משלי			
אמת עשית ואנחנו			
הרשענו	ט	לג	
איוב			
שם רשעים הרלו			
רגז	ג	יז	
ואחל רשעים			
אינו	ח	כב	
אם אצדק פי			
ירשיעני	ט	כ	
תם ורשע הוא			
מכלה	ט	כב	
ארץ נתנה ביד			
רשע	ט	כד	
אנכי מרשע	ט	כט	
אמר־אל אלוה אל			
תרשיעני	י	ב	
ועל עצת רשעים			
האפת			
על רשעך כן לא			
ארשע	י	ז	
אם רשעתי אללי			
לי	י	טו	
ועיני רשעים			
תכלינה	יא	כ	
ירשיעך פיך ולא			
אני	טו	ו	
כל ימי רשע חוא			
מתחולל	טו	כ	
ועל ידי רשעים			
ירטני	יו	יא	
גם אור רשעים			
ידעך	יח	ה	
כי רעת רשעים			
מכרוב	כ	ח	
זה חלק אדם רשע			
מאלהים	כ	כט	
נחדת רשעים יחו	כא	ל	
עצת רשעים רחקה			
מני	כא	יו	
כחמר רשעים			
ידך	כא	יו	
משכנות			
רשעים	כא	כח	

Et erat vox desuper firmamento.	1	25		ויהי קול מעל	
			כה א	לרקיע	
Et desuper firmamentum, quod				ומעל לרקיע אשר	
super caput eorum	1	26	כו א	על ראשם	
Et [a] extende in pede tuo,	6	11		ורקע	a V. alibi S. firme
			יא ו	ברגלך	
[a] Ad expansionem, quæ super caput	10	1		אל חרקיע אשר על	a V. in firmamento S. super firmamento
			א י	ראש	
Et [a] dilatare te in pede	25	6	כה יו	ורקע ברגל	a V. percutiti S. infoeditati
Dan.				דניאל	
Fulgebunt sicut splendor [y] expansionis:	12	3	יב ג	יזהרו כזהר	y V.S. firmamenti
				ורקיע	

רשש

כל שם תרשיש אך שוהם

Est nomen lapidis pretiosi, prout inuenitur. תַּרְשִׁישׁ lapis pretiosus, cuius color declinat ad colorem hyacinthi: Tharsis, Chrysolitus.

Verb. רָשַׁשׁ pauper fuit. *Piel* רִשֵּׁשׁ pauperauit, depauperauit, ad inopiam redegit. *Metaphoricè* diruit, destruxit. *Pual* רֻשַּׁשׁ depauperatus fuit. *sed habet in radice* רוּשׁ.

Rabb. רשיש gleba, pars.

In his locis inuenitur.

Exod.				שמות	
Chrysolithus, & Onyx, & Iaspis:	28	20		תרשיש ושהם	
			כח ב	וישפה	
[a] Tharsis, Onyx, & Iaspis,	39	13		תרשיש שהם	a V.S. chrysolithus
			לט יג	וישפה	
Reg. 1.				מלכים א	
Iehosaphat fecit naues [a] Tharsis	22	49		יהושפט עשה אניות	
			כב מט	תרשיש	a V.S. ueris
Paral. 2.				דברי הימים ב	
Nam naues regis euntes Tharsis &c. veniebant naues [b] Tharsis	9	21		כי אניות למלך	
				הלכות תרשיש וגו'	
				תבואנה אניות	b V. & S. de uec.
			ט כא	תרשיש	
Ad faciendum naues ad eundum in Tharsis:	20	36		לעשות אניות ללכת	
			ב לו	תרשיש	
Et non obtinuerunt ire in Tharsis.	20	37		ולא עצרו ללכת אל	
			ב לז	תרשיש	
Psalm.				תהלים	
Naues Tharsis.	48	8		אניות תרשיש	
			מח ח	בתורי תרשיש	
Reges Tharsis, & insularum	72	10		ואיים	
			עב י	שיר השירים	
Cant. Cantic.					
Pleni [c] in Tharsis:	5	14		מלאים בתרשיש	c V. hyacinthino
Isaie.				ישעיה	
Omnes naues [d] Tharsis,	2	16		כל אניות	d S. maris
			ב טז	תרשיש	
Vlulate naues [e] Tharsis,	23	1		תילילו אניות תרשיש	e V. maris S. carbasi
			כג א	כי	
Et naues [f] Tharsis in principio,	60	9		ואניות תרשיש	f V. maris.
			ס ט	בראשנה	
Ierem.				ירמיה	
De Tharsis afferetur,	10	9		מתרשיש יובא	
			י ט	וחוקיאל	
Exech.					
Tanquam oculus [f] Tharsis,	1	16		כעין תרשיש	
			א טז	כעין אבן	
Tanquam color lapidis [g] Tharsis.	10	9		תרשיש	g V. chrysolithi S. carbunculi
			י ט	תרשיש	
[h] Tharsis negotiator tuus,	27	12		כחרתך	h V. carbunculi & Carbasi gracorum
			כז יב	אניות תרשיש	
Naues [i] Tharsis principes tuæ	27	25		ושחריך	i S. Calcedonii
			כז כה	תרשיש שהם	
[a] Iyacinthus, Onyx, & Iaspis,	28	13		וישפה	a V. maris & cypressinum
			כח יג	וסחרי	
Et negotiatores [a] Tharsis,	38	13		תרשיש	a V. chrysolithus S. carbunculo
			לח יג	בתיה	
Dan.				דניאל	
Et corpus eius sicut [a] Tharsis,	10	6		וגויתו	a V. carbunculi & Carbasi gracorum
			י ו	כתרשיש	a V. chrysolithus

Ier.				יונה	
Ad fugiendum in Tharsis &c. nauem venientem Tharsis, &c. ad veniendum cum eis in Tharsis,	1	3		לנוס תרשישה וגו'	
				אניה באה תרשיש	
				ונו' לבוא עמהם	
			ג א	תרשישה	
Præoccupani fugere in Tharsis:	4	2		קדמתיהלנוס	
			ד ב	תרשישה	

רשח

כל לשון רשיון

Significat facultatem. רשה, A *quo fit* רְשִׁיוֹן facultas, potestas, licentia, præceptum, iussio, concessio, permissio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. רשה, ס רשא potuit, potestatem, facultatem habuit, licuit. *Hipbil* הרשה, ס הרשא potestatem fecit, concessit, permisit.

תרשות, ס רשות *Chald.* רשות potestas, facultas, licentia, venia, indulgentia.

מרשה, ס מרשא potestatem faciens. מורשה potestatem adeptus.

רשי licentiatus. איך רשי non es tu licentiatus, *non tibi licet.*

רשות dominia, regna, monarchiæ. אתרשן dominati, *possunt referri ad* ראש.

Chald. רשא, *Syr.* ܪܫܐ foeneranit, mutuauit. אשרא foeneratus est, mutuò dedit.

Deinde Syr. ܪܫܐ questus, conquestus fuit, culpauit, accusauit, in ius vocauit.

Hoc loco solum inuenitur.

Esdr.				עזרא	
[a] Iuxta permissionem Chores regis Paras	3	7		כרשין כורש מלך	a V. iuxta quod præceperat & per ueniam
			ג ז	פרס	

רשם

לשון רושם

Significat signum. רָשַׁם signauit, notauit, impressit. *A quo Paul* רְשׁוּם signatus, notatus, impressus, descriptus.

רֶשֶׁם, ס רוּשָׁם signum, nota, descriptio, impressio; lineamentum, delineatio, obsignatio, signaculum, cicatrix, stigma, diagramma.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רשם, *Syr.* ܪܫܡ signauit, obsignauit, designauit, significauit, notauit, annotauit, descripsit, inscripsit, exarauit, delineauit, adumbrauit, sculpsit, cælauit, impressit, statuit, constituit, decreuit, sanciuit.

רשם, רשים, רושם, *Arab.* رسم *rasm* signum, nota, descriptio, exaratio, *&c.*

Rabb. נרשם signatus.

Arab. مرسم *marsam* cauterium.

His locis habes.

Dan.				דניאל	
Et scriptura hæc [a] designata est.	5	24		וכתבא דנת	a V. quod exaratum est S. ordinata
			ה כד	רשם	

כל לשון רקוע איך שיתן ויוצה

Significat diductionem, prout intelligitur, & inuenitur. רָקַע expandit, extendit, distendit, diduxit. *Piel* רִקַּע, & *Hiphil* הִרְקִיעַ *idem.*

וּרְקַע *Ezech.* 6. & extende pede tuo. *Al.* percute. *Targ.* conculca.

רָקִיעַ cœlum, *siue* firmamentum *vocatur* expansio, *eo quod sit expansum super terram.*

רֶקַע extensio. *Plur.* רְקָעִים extensiones.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רקע expandit, extendit, *&c.*
רקיע expansio, cœlum, firmamentum. רקוע lamina.
Rabb. רקיע orbis cœlestis. רקיעים orbes.

Syr. ܪܩܥ expansus.
Arab. رَقَعَ *raccaa* assuit, consuit.
Chald. רקוע, & מרוקע maculosum, maculis varijs respersum.

In his locis inuenitur.

Genes.

b V.2.&6.	Et dixit Deus: sit [b] expansio	1	6
	Et fecit Deus [b] expansionem, &c. quæ subter expansionem, & inter aquas, quæ super [b] expansionem.	1	7
	Et vocauit Deus [b] expansionem cælos:	1	8
c V.2. firmamentum	Sint luminaria in [c] expansione cœlorum,	1	14
	Et sint in luminaria in [c] expansione cœlorum	1	15
	Et posuit eas Deus in [c] expansione cœli,	1	17
d V. sub firmamento 3. secundū firmamentū	[d] super faciem expansionis cœlorum.	1	20

Exod.

a V. lucidis 3. excisi sunt	Et [a] extenderunt laqueos auri,	39	3

Numer.

f V. in lapidem 3. lamina ductilis 5. lamina	Et facient ea [f] extensiones laqueorum	16	38
g V. prodiit ex ea lamina 3. oppositorum ea	Et [g] extenderunt eas operimentum altari.	16	39

Samuel. 2.

h V. confringam 3. comminuam 5. ferficiam eum eo	Comminuam eos, [h] distendam eos.	22.	43

Iob.

i 2. ferficiam eum eo 3. structurus es 5. firmabit &c. 8. V. 3. firmamentum 1 V. 3. qui firmauit 2 V. 3. firmamentum	[i] Expandes cum eo æthera,	37	18

Psalm.

	Indicans [k] expansio.	19	2
l V. 3. firmamentum 1 V. 3. qui firmauit 2 V. 3. firmamentum	[l] Expandens terram super aquas:	136	6
m V. figura habit 3. circumdat se amauit 4 V. firmam 5. qui firmauit 9 V. mobilitatem 8. prudentiā	Laudate eum in [m] expansione fortitudinis eius.	150	1

Isai.

n V. figurabit 3. circumdat se amauit 4 V. firmam 5. qui firmauit 9 V. mobilitatem 8. prudentiā	Et aurifex in auro [n] expandet illud:	40	19
	[o] Expandens terram, & germina eius:	42	5
p V. Habitatores 3. & firmauit q V. mobilitatem 8. prudentiā	[p] Expandens terram à me cum.	44	24

Ierem.

r V. firmamentum 3. firmamentum 1 V. 3. firmamento	Argentum [r] extensum de Tharsis	10	9

Ezech.

s V. firmamentum 3. firmamentum 1 V. 3. firmamento	[s] Expansio, vt oculus gelu terribilis,	1	22
	Et sub [f] expansione alæ eorum	1	23

Ecclesiast.

a V. vnguentarij 3. pigmentarij	Vaporare faciet vnguentum [a] pigmentarij:	10	1

Cant. Cant.

b V. a pigmentarij 3. pigmentaria c V. condito 3. pigmentato d 3. eos qui præcul a te e V. acquiratur vniuersa compositio 3. his	Flores [b] aromatum:	5	13
	Bibere faciam te de vino [c] conditura,	8	2

Isaia.

	Et multiplicasti [d] pigmenta tua:	57	9

Ezech.

	Et [e] condi condimentum aromatibus,	24	10

קוֹהֶלֶת

יציע שמן				
רוֹקֵחַ		א	ו	
שיר השירים				
מגדלות מרקחים		ח	יג	
אשכך מין				
וּרְקָחָה		ח	ב	
ישעיה				
והרבי רכיל		נו	ט	
יחזקאל				
וּרְקָחָה				
והמרקחת		כד	י	

רקם

כל לשון רקום איך שיתה

Significat texere, prout inuenitur. רָקַם acupinxit, acu, vel textura varios colores, sicq. varias figuras, & picturas in aulæa, & tapetia introduxit, intexuit varia fila, diuersorumq. colorum instar Phrygionum, *quos huius artis inuentores fuisse ferunt.* *Pual* רֻקַּמְתִּי varijs membris formatus sum, *scilicet* instar vestis phrygionicæ. *Psal.* 139.

רוֹקֵם phrygio, plumarius, *aut* polymitarius, acupictor.

רִקְמָה acupictura, *acupingendi ars*; & vestis diuersorum colorum, *aut* phrygionica, plumaria, polymitaria, variegata. *Dual.* רִקְמָתַיִם duæ vestes phrygionicæ, *vel* acupictæ vtrinque, ex vtraque facie. *Plural.* רִקְמוֹת.

Arab. رَقَمَ *racam* acupinxit. *&c.*
رَقْم *racam* fimbria.

In his locis inuenies.

Exod.

f V. plumario 3. variegatum g V. plumario 3. polymitarij h V. plumarij 3. variegatoria i V. plumarij 3. variegatoria k V. plumarij 3. variegatoria l V. plumario 3. variegatoria m V. plumaria 3. vanegatoria n V. et supellex vasa ad ornanda colla congestui 3. tinctura tum variegaturæ tinctura, tinctura variegatorum collo eius spolia o V. diuersorū colorum 3. varios p V. 3. varietatibus q V. 3. & subtilitatem eo r V. discoloribus 3. varijs s V. multis coloribus 3. varicolores t V. multi coloris 3. varios u V. & varietate 3. & v V. varia 3. varijs x V. cum varietate a V. scutulata 3. rasamoth z V. polymitarium 3. & polymitarij	Et byssо retorta, opere recamantis,	[f] 26	36
		27	16	[h] 36	37
	Et balteum facies opere [h] recamantis,			38	39
	Et recamantis in hyacintho, & in purpura,			[i] 35	35
				[k] 38	23
	Opere recamantis,	[l] 38	18	[m] 39	29

Iud.

	Spolium [n] colorum recamatum: color, recamata duo	5	30

Prouerb. 31.

	Lapides fuci, & [o] variegationis,	31	22

Psalm.

	[p] In recamatis adducetur regi:	45	15
	[q] Varie compactus sum in imis terræ.	139	15

Ezech.

	Et vestiui te [r] acupicto,	16	10
	Byssus, & sericum, & [s] polymitum;	16	13
	Vestimenta [t] recamationis tuæ,	16	18
	[u] Quibus ei variegatio;	17	3
	Et vestimenta [x] recamaturæ suæ	26	16
	Byssо [y] in recamatione	27	7
	Et [z] acupictura, & byssо,	27	16
	In inuolucris hyacinthi, & [a] recamationis,	27	24

שבטת

ושש משזר מעשה				
רקם		כח	לו	
בן יו לו			לו	
ואבנט תעשה מעשה				
רקם		כח	לט	
ורקם בתכלת				
ובארגמן		לה	לה	
תולעת כפ		לה	כג	
מעשה רקם לח יה		לט	כט	
שובעים				
שלל צבעים רקמה				
צבע רקמתים		ז	ל	
רבתי השם א				
אבני פוך				
ורקמה		כח	ג	
תהלים				
לרקמות חובל				
לטלך		מה	שו	
רקמתי בתחתיות				
ארץ		קלט	שו	
יחזקאל				
ולבשך רקמה		יו	י	
שבי ושבי				
ורקמה		יו	יט	
את בגדי				
רקמתך		יו	יח	
אשר לו				
ורקמה		יו	ג	
ואת בגדי				
רקמתם		כו	יו	
שש ורקמה		כו	א	
ורקמה וכתן		בו	יו	
בגלוחי תכלת				
ורקמה		בו	סי	

In his locis inuenitur.

Paralip. 1.
Regem Dauid ſaltantem, & lu-
dentem; 15 29

Iob.
Et nati eorum [m] ſubſilient. 21 11

Pſalm.
Et [n] exilire faciet eas ſicut vi-
tulum: 29 6
Montes [o] exilierunt ſicut arie-
tes: 114 4
Montes [p] ſaltaſtis ſicut arie-
tes: 114 6

Eccleſ.
Et tempus ſaltandi. 3 4

Iſaia.
Et pilоſi ſaltabunt
ibi. 13 21

Ioel.
Super capita montium [q] ſubſi-
lient, 2 5

Nahum.
Et currus [r] ſubſilientis. 3 2

m exultabunt Inſibus S. illudent
n V. S. cõmoues
o V.S. exultauerunt
p V.S. quaſi ſaltaſtis
q V.S. exiliente
r V. ferentis S. ferocis

דברי הימים א
את ובחלך דוד מרקד
ובמחק טו כט
איוב
וילדיהם ידקרון
תהלים יא
וירקדם כמו
עגל קיט ו
ההרים רקדו
כאלים קיד ד
תחרים תרקדו
כאילים קיד ו
קהלת
ועת רקוד ג ד
ישעיה
ושעירים ירקדו
שם יג כא
יואל
על ראשי חהרים
ידקרון ב ה
נחום
ומרכבת מרכתו ג ב

רקח

כל לשון רקחה עד שחטן

Expoſitio eius eſt confectio aromatum, prout intelligitur. רקח pigmentauit, pigmenta confecit, *vel* coxit è diuerſis aromatum ſpecibus, condiuit aromata. *Piel* רקח & *Hiphil* הרקיח *idem.*

רוקח pigmentarius, condimentarius, aromatarius, myropola, vnguentarius.

רקח *idem.* *Plur.* רקחים. *foem.* רקחות.

רקח, & רוקח, מרקחה, & מרקחת conditura, confectio, pigmentum, condimentum, mixtura aromatum.

רקח pigmentum, *vel* aromaticum, *niſi malis eſſe ſubſtantiuum*, pigmentum.

רקחים condimenta.

מרקחת vas pigmentarij, in quo decoquuntur pigmenta.

מגדלות כרקחים *Cant.* 5. vt flores aromatum, *id eſt*, qui creſcunt inter aromata, vel vt aromata è quibus fiunt pigmenta. *R. Abr.* vt circuli pigmentorum.

His locis inuenitur.

Exod.
[s] Pigmentum pigmenti opere
pigmentarij. 30 25
Vir qui [t] pigmentauerit ſicut
illud, 30 33
[u] Pigmentũ opere [x] pigmentarij 30 35
Purum, opere pigmenta-
rij. 37 29

Samuel 1.
In [y] pigmentarias, & in coqui-
narias, & in piſtrices. 8 13

Paralip. 1.
[z] Vnguentarij vnguenti aroma-
tici. 9 30

Paral. 2.
[a] Pigmentatis in pigmentario
opere: 16 14

Nehem.
Chananiah filius [b] Haraccha-
chim. 3 8

Iob.
Mare ponet [c] vt ollam pig-
menti. 41 23

s V. compoſitum
t V. compoſuerit
S. fecerit
u V. compoſitum
S. vnguentarium
x V.S. vnguentarij
y V.S. vnguentarias
z V. vnguenta conficientium
S. erunt vnguentarij vnguenti
a V. quæ erant pigmentorum ſub arte confectæ
S. vnguenta vnguentorum aromatorum
b V. pigmentarij
S. vnguentariorum
c V. cum vnguento bullitum
S. ſpumigli

שמות
רקח מרקחת מעשה
רקח ל כח
איש אשר ירקח
כמהו ל לז
רקח מעשה רוקח ל לה
מהיר מעשה
רקח לא כט
שמואל א
לרקחות ולטבחות
ולאפות ח יג
דברי הימים א
רקחי המרקחת
לנשים ט ל
דברי הימים ב
מרוקחים במרקחת
מעשה טחמת טז ז
חנניה בן
הרקחים ג ח
איוב
ים ישים
כמרקחת מא כג

Num.
Et pater eius [a] ſpuendo ſpuiſſet
in facies eius, 12 14

Deuteron.
Et ſoluet calceamentum eius
deſuper pede eius, & ſpuet in
facies eius: 25 9

Iob.
Vſque ad abſorbere me ſaliuam
meam? 7 19
Et à faciebus meis non prohi-
buerunt [b] ſputum, 30 10

Iſaia.
Ab ignominijs, [c] & ſputo. 50 6

בתורה
והניה ירק ירק a V. & S. ſpuens
בפניה יב יד
דברים
תחלה נעלו מעל
רגלו וירקת
בפניו כה ט
איוב
עד בלעי
רקי ז ז
ומפני לא חשכו
רק ל י b V. eructuerunt
ישעיה
מכלמות ורק ג ו c V. et conſpuentibus in me S. ſpuere

רקב

כל לשון רקבון

Significat putredinem. רקב putruit, computruit, tabuit.

רקב, & רקבון putredo, caries.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רקב *idem quod Hebr.* putruit.
רקבא, & רקבוניה putredo, putrefactio, tinea.
רוקב lagena tumida, vter.
Arab. ركب *racab* inſidiatus eſt, accuſauit.

In his locis inuenitur.

Iob.
Et ipſe vt [d] putredo vete-
raſcet, 13 28
In lignum [e] putredinis
acs. 41 18

Prouerb.
Et nomen impiorum [f] pu-
treſcet. 10 7
Et [g] velut putredo in oſſibus
eius pũdore afficiens. 12 4
Et [h] putredo oſſium inui-
dia. 14 30

Iſai.
Lignum [i] non putreſcet eli-
get ſic 40 20

Oſea.
Et tanquam [k] putredo domui
Iehudah. 5 12

Abac.
Ingreſſa eſt [l] putredo in oſſa
mea, 3 16

איוב
ורוא כרקב d S. vter
יבלה
לעץ רקבון e V.S. pu-
נושאת tridine
משלי
ומק רשעים f S. exibit
ירקב
וכרקב בעצמותיו g S. vermis
מביאה
ורקב עצמות h S. ulcus
קנאת
ישעיה
עץ לא ירקב i V.S. impu-
יבחר tribile
הושע
וכרקב לבית k S. filius
יהודה fœt
חבקוק
יבוא רקב
בעצמי ג יז l S. vermis

רקד

כל לשון רקוד

Significatio eius eſt ſaltatio. רקד ſaltauit, ſalijt, ſubſiliuit, exiliuit, exultauit. *Piel* רקד *idem.* *Hiphil* הרקיד ſaltare fecit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רקד, *Syr.* ܪܩܕ ſaltauit, ſubſiliuit, &c.
Rabb. רקוד cenſor.
רקד cribrauit. *Item* paſtam ſubegit. רקד torta panis.
Arab. رصد *racad* calcitrauit, calce ferijt, conculcauit: *Item* iacuit, cubuit.
Deinde Syr. ܪܩܕ moeſtus fuit, planxit.

ב מה שפירושו הצעה

II. Significat expanſionem. רָצַף A *quo* רָצוּף ſtratus.

רִצְפָּה, & מִרְצֶפֶת pauimentum, ſtratum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רצפא, *Syr.* ܪܨܦܐ pauimentum.

Arab. رصيف *razif* ſtratus.

Rabb. רצף ſtrauit: *per metaphoram* continuauit, coniunxit, immediatè ſequutus eſt, conſequutus eſt, plicauit.

רצוף continuus, iugis, conſequens.

ברצוף iaccus, *in quo reponuntur merces.*

In his locis inuenitur.

I.

Regum 1.

[a] Libum prunarum, & ſcyphus aquæ; 19 6

Cantic. Cant.

Medium eius [b] ſuccenſum amore, 3 10

Iſaia.

Et in manu eius [c] carbo, 6 6

II.

Reg. 2.

Et dedit ipſum ſuper [d] pauimentum lapideum, 16 17

Paral. 2.

Faciebus in terram ſuper pauimentum, 7 3

Eſther.

Super pauimentum cryſtalli, & marmoris, 1 6

Cantic. Cant.

Medium eius [e] ſtratum amore, 3 10

Ezech.

Et [f] pauimentum factum atrio &c. triginta cubicula [g] in pauimento. 40 17

Et [h] pauimentum ad humerum portarum &c. [i] pauimentum inferius. 40 18

[k] Pauimentum quod atrio 42 3

א

מלכים א

עגת רצפים וצפחת מים ג יז ט a V.c.fabcinereitius panis

שיר השירים

תוכו רצוף אהבה ג ג ט b V. conſtratum S. Stratum

ישעיה

ובידו רצפח א ו ו c V. calculus S. hebrbot carbunculum

ב

מלכים ב

ויתן אתו על הרצפת אבנים יז יז ט d V. pauimentum ſtratum S. baſim

דברי הימים ב

אשר ארצת על הרצפת ג א ג

אסתר

על רצפת בהט ושש א א ו

שיר השירים

תוכו רצוף אהבה ג ג ט e V. conſtratum

ישעיה

ורצפת עשוי לחצר וגו' שלשים ו ו ו f S. columnæ

לשבית אל הרצפת ה יז ט g V. pauimentum S. in columnis & S pertinuit

ויתנאל כתף השערים וגו' הרצפת ה יח ט h V. ●

השתתות רצפה אשר לחצר ה יט ט i S. ●

רק

יסוד מושבו כי אין דק מלת

Deficit habitatio eius, quia non eſt niſi dictio conſignificatiua.

רקק

פעולתו שלש

Triplicem habet formam.

א כל לשון רקות

I. Significatio eius eſt attenuatio. רָקַק tenuis, atte-

nuatus, extenuatus, extenſus, ſubtilis, maceri, gracilis, exilis fuit. *Hiphil.* הֵרִיק attenuauit, &c.

רָקוֹת tenues, graciles, macilentæ.

רָקִיק placenta tenuis, laganum, cruſtula. *Plural.* רְקִיקִים.

ב מה שפירושו לחי

II. Significat maxillam. רָקָה tempus, pars capitis, *à tenuitate carnis ſic dicta.*

ג כל לשון רוק

III. Eſt ſputum. רָקַק, & רָק ſpuit, exſpuit, conſpuit.

רָק ſputum, ſaliua.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רקק, *Arab.* رسك *racac* tenuis, attenuatus fuit, &c. *Arab.* رسك *raccac* attenuauit, extenuauit, ſubtilauit, dolauit, acuit.

רקק placenta tenuis, cruſtula.

Rabb. רקיק tenuis, paruus. רקוק lamina.

רקה maxilla ſuperior.

Arab. رسيك *raquiq* ſubtilis. رق *racc* membrana, carta ſubtilis.

Deinde Chald. רקק, *Syr.* ܪܩܩ ſpuit, exſpuit.

Rabb. רקק ſputum, lutum. רקיקה exſpuitio.

Arab. رسرك *racrac* agonizauit, incœpit mori.

In his locis inuenitur.

I.

Exod.

Et lagana infermentata vncta in oleo: 29 2

Et laganum vnum, 29 23

Leuitic.

Et lagana infermentatorum vncta in oleo. 2 4

7 12

Et laganum vnum: 8 26

Num.

Et lagana infermentatorum inuncta in oleo; 6 15

Et laganum azymum vnum, 6 19

Paralip. 1.

[l] V. ad in gena In munere, & [l] in laganis infermentatorum, 23 29

Pſalm.

[m] V. S. delebo Sicut lutum platearum [m] attenuabo eos. 18 43

II.

Iud.

[n] V. cerebrum Et infixit clauum in [n] tempus eius, 4 21

Cadens mortuus, & paxillus in tempore ipſius. 4 22

Et transfixit, & penetrauit tempus eius. 5 26

Cant.

Sicut fragmen mali Punici tempus tuum [o] 4 3 6 6

[o] V. genas S. malam tuum

III.

[p] V. S. genas

Leuit.

[q] V. S. illum in terra S. in ſputit ¶ Et cùm ſpuerit fluens in mundum, 15 8

במדבר

ויקרא

ורקיקי מצות משחים בשמן כה ב

ורקיק אחד כה כג

ויקרא

ורקיקי מצות משחים בשמן ב ד

ו יב

ורקיק אחד ח כו

במדבר

ורקיקי מצות משחים בשמן ו טו

ורקיק מצות אחד ו יט

דברי הימים א

למנחה ולרקיקי המצות כג כה

תהלים

כתש חוצות ארקם יח מג

ב

שופטים

ותתקע את היתד ברקתו ד כא

נפל מת ויתד ברקתו ד כב

ושחזה מחלפת ראשו ויתקע ויתד ברקתו ה כו

שיר השירים

כפלח הרמון רקתך ד ג ו ו

ג

ויקרא

ובי ירק הזב בטהור טו ח

במדבר

Et munus non [k] velam de manu veſtra.	1	10	ו	א	ושחד לא תקח	k V.s. ſuſcipiam
					מדכם	
Num [l] velam illud de manu veſtra,	1	13	א	יג	תקרצו אותו	
					מדכם	
Et ad capiendum [l] beneplacitum de manu veſtra.	2	13	ב	יג	ולקחת רצון	l V. placabile S. acceptabile
					מדכם	

רצח

כל לשון רציחה

Significat occiſionem. רָצַח, & *Piel* רִצַּח occidit, trucidauit, interfecit. *Nipbal* נִרְצַח, & *Pual* רֻצַּח occiſus, interfectus fuit.

תִּרְצָחוּ *Pſal.* 62. occidetis. *Alij legunt cum cametz, & tunc eſt ex Pual, & vertendum* occidemini.

רוֹצֵחַ, & מְרַצֵּחַ occiſor, interfector, homicida.

רֶצַח homicidium, occiſio, interitus. *R. D.* gladius occiſorius.

In his locis inuenitur.

Exod.					שמות	
Non occides.	20	13	כ	יג	לא תרצח	
Num.					במדבר	
Ad fugiendum illuc [m] homicidã:	35.6		לה	ו	לנוס שמה מרצח	m V. fugiet ouem S. homicidę
Et fugiet illuc [m] homicida,	35	11	לה	יא	רצח	n V. fugitiuorum
Et non morietur [n] interfector,	35	12	לה	יב	ולא ימות המרצח	o V. profugus S. homicida
[p] Homicida ipſe moriendo morietur [q] homicida.	35	16	לה	טז	רצח הוא מות יומת הרצח	p V. reus erit homicidii
[q] 35 17	[q] 35	18	לה	יז		q V. *
Ipſe interficiet homicidam:	35	19	לה	יט	הוא את המת ירצח	
Percutiens [r] homicida &c. [s] homicidam,	35	21	לה	כא	המכה רצח ונגאל את הרצח	r V. * s V. innocens
Et cruent coetus [t] homicidam	35	25	לה	כה	והצילו העדה את הרצח	
Et ſi egrediendo egreſſus fuerit [t] homicida,	35	26	לה	כו	ואם יצא יצוא הרוצח	t V. interfector
Et occiderit redemptor ſanguinis [u] homicidam;	35	27	לה	כז	ורצח גאל הדם את הרוצח	u V. eum
Reuertetur homicida ad terram poſſeſſionis ſuæ.	35	28	לה	כח	ישב הרצח על ארץ אחזתו	
Ad os teſtium, occidet [x] homicidam.	35	30	לה	ל	לפי עדים ירצח את הרצח	x V. homicida
Et non accipietis expiationem animæ [y] homicidæ,	35	31	לה	לא	ולא תקחו כפר לנפש רצח אשר הוא רשע למות כי מות יומת	y V. ab eo qui reus eſt ſanguinis S. ab homicida
Deuteron.					דברים	
Ad fugiendum illuc [y] homicidã, qui occiderit	4	42	ד	מב	לנוס שמה רוצח אשר	
Non interficies.	5	17	ה	יז	לא תרצח	y V. *
Ad fugiendum illuc [z] omnem homicidam.	19	3	יט	ג	לנוס שמה כל רוצח	z V. qui prius per homicidium prouadit S. omnis homicida
Et hoc verbum homicidæ.	19	4	יט	ד	וזה דבר הרצח	
[y] Poſt homicidam, cùm incaluerit	19	6	יט	ו	אחרי הרצח כי יחם	
Et [a] occidit eum anima, ſic verbum illud.	22	26	כב	כו	ורצחו נפש כן הדבר הזה	a S. occidet
Joſue.					יהושע	
Ad fugiendum illuc [b] homicidam	20	3	כ	ג	לנוס שמה רוצח	b V. * S. homicidã
Ne non concludent [c] homicidam	20	5	כ	ה	ולא יסגרו את הרוצח	c V. * S. occiſum
Tunc reuertetur homicida,	20	6	כ	ו	אז ישוב הרוצח	
Ciuitatem retractionis homicidæ,	[d] 21	13	כא	יג	את עיר מקלט הרוצח	d V. *
[d] 21 21 [e] 21 27	[d] 21	32	כא	לב		e V. * S. homicidã
	[d] 21	38	כא	לח		
Judic.					שופטים	
Vir mulieris occiſæ,	20	4	כ	ד	איש האשה הנרצחת	

Reg. 1.					מלכים א	
Nonne occidiſti, & etiam poſſediſti?	21	19	כא	יט	הרצחת וגם ירשת	
Reg. 2.					מלכים ב	
Quòd miſerit filius homicidæ hunc,	6	32	ו	לב	כי שלח בן המרצח הזה	
Iob.					איוב	
In luce ſurget [f] homicida,	24	14	כד	יד	לאור יקום רוצח	f S. *
Pſalm.					תהלים	
[g] In occiſione in oſſibus meis,	42	11	מב	יא	ברצח בעצמותי	g V.S. dum confringuntur
[h] Interficiemini vniuerſi vos	62	4	סב	ד	תרצחו כלכם	h V.S. interficietis
Et pupillos [i] occident.	94	6	צד	ו	ואלמנה ירצחו	i V.S. occiderunt
Prouerb.					משלי	
In medio platearum [k] occidar.	22	13	כב	יג	בתוך רחבות ארצח	k V. occidendus eſt S. homicida
Iſaiæ.					ישעיה	
Et nunc homicidæ.	1	21	א	כא	ועתה מרצחים	
Ieremi.					ירמיה	
[l] Nunquid furandum, [l] occidendum, & adulterandum,	7	9	ז	ט	הגנב רצח ונאף	l V. occidere S. occidisti
Exech.					יחזקאל	
Ad aperiendum os [m] ad cædem,	21	22	כא	כב	לפתח פה ברצח	m V. in cædem S. in clamore
Oſea.					הושע	
Et [n] occidere, & furari,	4	2	ד	ב	ורצח וגנב	n V. homicidium
Via [o] interficiebant humero:	6	9	ו	ט	דרך ירצחו שכמה	o V. interficiebant eum S. interficiendi eum

רצע

כל שבדומו נקיבה

Expoſitio eius eſt perforatio. רָצַע perforauit, tranſfixit.

מַרְצֵעַ ſubula, *qua perforatur*, perfoſſorium.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רצע perforauit:

מרצע ſubula.

אתרצע corrigia.

רצען cerdo, alutarius, *quaſi ſubalator, cuius opus ſit ſubula.*

Rabb. רצועה flagellum, ferula, lorum.

רצועת של כתל corrigiæ calceamenti.

נרצע ſubula perfoſſus, *emptus uſque ad annum Iubilei.*

His locis habes.

Exod.					שמות	
Et perfurabit dominus eius aurem eius in ſubula,	21	6	כא	ו	ורצע אדניו את אזנו במרצע	
Deuter.					דברים	
Et capies ſubulam,	15	17	טו	יז	ולקחת את המרצע	

רצף

לו שני פנים

Duplicem habet ſignificationem.

א מה שפירושו נחלת

I. Significatio eius eſt carbo viuus, ſeu ignitus. רִצָּף, & רִצֻּף pruna, carbo ignitus, carbo incenſus. *Plur.* רְצָפִים.

Cantic. 3. רציף combuſtum, *vel* ardens (amore) *Al.* ſtratum, *vt infrà.*

				וכבחמתנו	o S. vt placitum sit
			ט לו	כרצ נם	
				אכתר	
				לעשות רצון איש	p V. vnusquisque, p quod vellet S. voluntatē eius & bonum
			א ח	ואיש	
				וישטי בשנאיהם	
			ם ח	כרצונם	
				ורציו לרוב	q V. quod & bi parauerāt facere
			י ג	אתיו	
				איוב	
				עך רצה כשביר	
			ק ו	יקבו	
				בניו רצו	
			כ י	דלים	
				יעתר אל אלוה	
			לג כו	וירצהו	
				ברנה יעתר עם	
			לד ט	אלהים	
				תתלם	
				בצנה רצון	
			ח יג	תעטרנו	
				יהיו לרצון אמרי	
			טו טז	פי	
			ל ו	חיים ברצונו	
				ברצונך	
			ל ח	התעברתה	
				לעשות רצונך אלהי	
			מ ט	חפצתי	
				רצה יהוה	
			מ יד	להצילני	a V. eſplacens tibi S. complaceat
				ואור פנך כי	
			מד ד	רציתם	
				כפיהם ירצו	b V.S. complacuiſti ei
			מה יד	סלה	
				אם ראית גנב ותרץ	c V.S. cum eo
			נ יח	עמו	practicabat
				עולת לא	d V. S. comedebas
			נא יח	הרצה	
				תסיכת ברצונך את	e V.S. bona
				ציון	
			נא כ		
			נב ח	ידצו כוב	f V.S. cum certa
				לך יהוה עת	
			סט יד	רצון	
				ולא יכף לרצות	g V. S. vt complaceā tibi ſit
			עז ח	עוד	
				רצית יהוה	h V.S. bene eundis
			פח ב	ארצך	
				וברצונך תרים	i V.S. bene placito tuo
			פט יח	קרננו	
				כי רצו עבדיך את	k V.S. placuerunt
			קב טו	אבניה	
				משרתיו עפי	
				רצונו	
			קג כא	זכרני יהוה ברצון	l V.S. bene placeo
			קו ד	עכך	
				נדבות פי רצה נא	m V.S. bene placeta tua
			קיט קח	יהוה	
				למדני לעשות	
				רצונך	
			קכג י	ומשביע לכל חי	
				רצון	
			קמה יז	רצון יראיו	n V. benedicis bene-
			קמח יט	יעשה	placitum
				לא בשוק תאיו	
				ירצה	
			קמט ו	רוצה יהוה את	o V. bene placitum
				יראיו	eſt ei
			קמז יא	כי רוצה יהוה	S. benevolus eſt ei
				בעמו	p V.S bene placitus eſt
				מושיע	
			ג יב	וכיאב את בן ירצה	q V. diligeret ſibi
				ויפק רצון	aliquem ſeipſo
			ח לה	מיהות	
				שפתי צדק ידעון	r V. ſalutem
			י לב	רצון	S. voluntes
				ואבן שלמה	f V. placitum
			יא ז	רצונו	& gratiam
				ורצונו תמשו	t V. accepta-
			יא ב	דרך	bilem ei
				שחר טוב יבקש	u V. bonus
			יא כו	רצון	S. gratum bonum

				Et in iumentis noſtris [o] ſecundùm voluntatem ſuam,	9 37
				Eſther.	
				Ad faciendum [p] ſecundùm voluntatem viri, & viri.	1 8
				Et fecerunt in odio habentes illos [q] ſecundū voluntatē ſuā.	9 5
				Et [r] acceptus multitudini fratrum ſuorum;	10 3
				Iob.	
				[s] Donec velit ſicut mercenarius diem ſuum.	14 6
				Filij eius [t] placabunt mendicos,	20 10
				Orabit ad Deum, & [u] benè volet ei,	33 26
				[x] In complacendo ipſo cum Deo.	34 9
				Pſalm.	
				Vt ſcuto [y] voluntate coronabis eum.	5 13
				Erunt [z] ad voluntatem eloquia oris mei.	19 15
				Vita in voluntate eius:	30 6
				In voluntate tua ſtare feciſti	30 8
				Ad faciendum voluntatem tuam Deus mi volui:	40 9
				[a] Complace Domine ad eruendum me;	40 14
				Et lux facierum tuarum, quia [b] voluiſti eos.	44 4
				In ore ipſorum [c] volent, Selah.	49 14
				Si videbas furem, & [d] complacebas cum eo;	50 18
				Aſcenſionem non [e] acceptabis.	51 18
				Benefac in [f] voluntate tua ipſi Sion:	51 20
				[g] Voluerunt mendacium,	62 5
				Ad te Domine, tempus beneplaciti	69 14
				Et non addet [h] velle vltrà?	77 8
				[i] Complacuiſti Domine terræ tuæ:	85 2
				Et in [k] voluntate tua exaltabis cornu noſtrum.	89 18
				Quia [l] benè voluerunt ſerui tui lapidibus eius:	102 15
				Miniſtri eius, facientes voluntatem eius.	103 21
				Memento mei Domine in [m] voluntate populi tui:	106 4
				Voluntaria oris mei [n] velis quæſo Domine:	119.108
				Doce me facere voluntatem tuam,	143 10
				Et ſaturans omne viuens [o] voluntate.	145 16
				Voluntatem timentium ſe faciet:	145 19
				Non in coxendicibus viri [p] volet.	147 10
				[q] Volens Dominus timentes eum	147 11
				Quia [r] complacebit Dominus in populo ſuo:	149 4
				Prouerb.	
				Et veluti pater filium [s] volet.	3 12
				Et educet [t] voluntatem à Domino.	8 35
				Labia iuſti ſcient [u] voluntateme	10 32
				Et lapis perfectus [x] voluntas eius.	11 1
				Et [y] beneplacitum eius perfecta.	11 20
				Quærens manè bonum, quæret [z] placitum:	11 27

				ט יא יעיק רצון	y V.S. gratiam
			יב ב	מיהוה	
				ותשי אשוטה	z V. placentes ei
			יב כב	רצונו	S. acceptabiles apud eum
				ובין ישרים	a V. gratia
			יד ט	רצון	S. acceptabiles
				רצון מלך לעבד	b V.S. acceptabiles
			יד לה	משכיל	
				והגלת ישרים	
			טו ח	רצונו	
				ברצות יהוה דרכי	c V. placentibus
			טז ז	איש	
				רצון מלכים שפתי	d V. complacentia
			יז יג	צדק	S. acceptabilia
				ורצונו כעב	e V. voluntas
			יח טו	מלקוש	S. acceptabilia
				ויפק רצון	f V. clementia
			יח כב	מיהוה	S. acceptabilis
				וכטל על עשב	g V. benedictatem
			יט יב	רצונו	S. iucundi tatem
				קהלת	h V.S. ea et hilaritatem eius
				כי כבר רצה האלהים	i V. placeant
			א ט	את מעשיך	S. approbabit
				שיר השירים	K V. fauis
				יפה את רעיתי	S. vt bene placitum
			ו ג	כתרצה	
				ישעיה	
				כי נרצה	l V. dimiſſa S. indultum
			מ א	עונה	
				בחדי רצתה	m V. eſplacuit ſibi in illo
			מב א	נפשי	S. ſuſcepit eum
				בעת רצון	n V. placita
			נמ ח	עניתיך	S. opportuno
				לרצון על	e V. placebunt mihi
			ו ז	מזבחי	S. eum accepturus
				ויום רצון	p V. acceptabilem
			נח ח	ליהוה	S. acceptabilis
				יעלו על רצון	q V. placibili
			ו ס	מזבחי	S. acceptabilia
				וכרצוני	r V. in reconciliatione mea
			י ס	רחמתך	S. propter misericordiam
				שנת רצון	f V. placabilem
			כא ב	ליהוה	S. acceptabilis
				ירמיה	
				עלותיכם לא	
			ו ב	לרצון	
			יד י	ויהוה לא רצם	
				ומטחת שיגי	
			יד יב	רצם	
				ותתי מרוצתם	
			כג י	רעה	
				לא שלחתי את	
				הנביאים והם	
			כג כא	רצו	
				יחזקאל	
				בארץ שם	
			כ מ	ארצם	
				בריח ניחח ארצה	
			כ מא	אתכם	
				ורצאתי אתכם נאם	
			כג כז	אדני	
				דניאל	
				ועשה כרצנו	
			ח ד	ומגדיל	
			יא ג	ועשה כרצונו	
				ויעש תבא אליו	
			יא יח	כרצונו	
				הושע	
			ח יג	יהוה לא רצם	
				עתה	
				ומנחת כם לא	
			ח כב	ארצה	
				מיכה	
				הירצה יהוה באלפי	
			ו ז	אילים	
				תני	
				ובנו הבית וארצה	
			א ח	בו	
				מלאכי	
				תירצך או תישא	
			א ח	פנך:	

v V. placebit ei
w V. placuerunt ei
S. acceptabilis apud eum
x V. gratia
S. acceptabiles
y V. placebis
S. acceptabilia apud eum
z V. cum placuerint
S. quæres eV. voluntas
S. acceptabilia
a V. clementia
S. acceptabilis
b V. iucunditatem
S. iucundi tatem
c V.S. ea et hilaritatem eius
d V. placeant
S. approbabit
e V. fauis
S. vt bene placitum
f V. dimiſſa
S. indultum
g V. eſplacuit ſibi in illo
S. ſuſcepit eum
h V. placita
S. opportuno
i V. placebunt mihi
S. eum accepturus
k V. acceptabilem
l V. acceptabilis
m V. reconciliatione mea
S. propter misericordiam
n V. placabilem
S. acceptabilis
o V. placebis
p V. placuerunt ei
S. acceptabilis
q V. placabilis
S. acceptabilia
r V. in reconciliatione mea
S. propter misericordiam
f V. placabilem
S. acceptabilis
t V. placuerunt mihi
u V. non placuit
S. non complacent &
bi in eo
x V. ſuſcipiam ea
S. cõplacebo in eis
y V. cum placabor in eis
z V. in qua placebunt mihi
S. ibi ſuſcipiam eos
a V.S. ſuſcipiam
b V. placatus ero vobis
S. ſuſcipiã vos
c V. quod placuerunt
d V. placitum ſuum
e V.S. ſuſcipere eos
f V.S. ſuſcipiam
g V. placasti poſtea
S. ſuſcipies
h V. acceptabilis mihi erit
i V.S. placuerunt ei
S. in ſuſcipiendo te

Rabb. מתרצה contentus. רצוני voluntarius.
Arab. رضوى *riduan* virtus.

In his locis inuenitur.

		Geneſ.		בראשית
c V. ecce mihi propitius		Vt videre faciem Dei, & [c] complacuiſti mihi.	33 10	כרות בני אלהים ותרצני
d V. concupiſcentia		Et in [d] voluntate ſua eradicauerunt murum.	49 6	וברצונו עקרו שור
e V. ut placatus ſit ei Dominus		*Exod.* [e] Ad beneplacitum eis coram Domino.	28 38	שמות לרצון להם לפני יהוה
f V. ad placendum ſibi		*Leuitic.* [f] Ad voluntatem ſuam ad facies Domini.	1 3	ויקרא לרצנו לפני יהוה
g V. acceptabile ei		Et [g] accepta erit ei ad expiandum ſuper ipſum.	1 4	ונרצה לו לכפר עליו
h V. irrita fiet. S. non accipietur		In die tertia, [h] non erit acceptus	7 18	ביום השלישי לא ירצה
i V. *		[i] Ad voluntatem veſtram ſacrificabitis illud.	19 5	לרצנכם תזבחהו
k V. acceptabile		Corruptum illud, [k] non acceptabitur.	19 7	פגול הוא לא ירצה
l V. ut acceptabile ſit		[l] Ad voluntatem veſtram integrum maſculum	22 19	לרצנכם תמים זכר
m V. ex his ſolet non procedi		Quia non [m] ad beneplacitum erit vobis.	22 20	כי לא לרצון יהיה לכם
n V. non acceptabitur		Integrum [n] erit ad beneplacitum,	22 21	תמים יהיה לרצון ולנדר לא ירצה
o V. faciet placitum		Et in votum [o] non acceptabitur.	22 23	
S. acceptabitur hac vobis		Non [p] placeant vobis.	22 25	לא ירצו לכם
q V. offerri poterunt		[q] Acceptabitur in appropinquationem ignitionis	22 27	ירצה לקרבן אשה לרצנכם
S. accipietur		[r] Ad voluntatem veſtram ſacrificabitis.	22 29	תזבחו לפני יהוה
p V. ut poſſit eſſe placabilis		Ad facies Domini [s] ad voluntatem veſtram:	23. 11	לרצנכם
s. acceptabile vobis		Tunc [t] volet terra &c.	26 34	אז תרצה הארץ ונר והרצת את שבתותיה
f V. ut acceptabile ſit pro vobis		& [u] volet ceſſationes ſuas.	26 34	
S. acceptabile vobis		Et tunc [x] volent iniquitatem ſuam.	26 41	ואז ירצו את עונם
t V. & placebunt		Et [y] volet ceſſationes ſuas, &c.	26 43	ותרץ את שבתותיה
u V. orabitque pro, S. complacebunt		[z] & ipſi volent	26 43	ונר נתם ירצו דכיהם
y V. complaceret ſibi		*Deuteron.* Et opus manuum eius [a] veſtis.	33 11	ופעל ידיו תרצה
S. expectabit		Et [b] voluntate habitatoris rubi.	33 16	ורצון שכני כנה
z V. rogabunt pro S. expectabunt		Naphtali ſatur [c] voluntate,	33 23	נפתלי שבע רצון
a V. *, fulciet		[d] Sit acceptus fratrum ſuorum,	33 24	יהי רצוי אחיו
b V. benedictio, S. acceptabilis		*Samuel* 1. Et [e] in quo acceptabitur hic ad dominum ſuum?	29 4	שמואל א ובמת יתרצה זה אל אדניו
c V. perfringatur, S. ſuſtepulchrum		*Samuel.* 2. Dominus Deus tuus [f] velit &c.	24 23	שמואל ב יהוה אלהיך ירצך
d V. ſit placens, S. erit placatus		*Paralip.* 1. Et in filiis patris mei [g] in me voluit	28 4	דברי הימים א ובכני אבי בי רצה
e V. quomodo decet ut placare S. et ut quaconcilietur		[h] In voluntate mea erga domum Dei mei,	29 3	ברצוני בבית אלהי
f V. miſcet placet voluntas tua. S. benedicat tibi		Et rectitudines [i] voles.	29 17	ומישרים תרצה
g V. placuit ei etc.		*Paralip.* 2. Populo huic, & [k] placueris eis,	10 7	דברי הימים ב לחעם הזה ורצית
h V. ſuper hoc quo obtuli		Et in tota voluntate ſua quæſierunt eum,	15 15	ובכל רצונם בקשתו
S. adhuc eſt habens in voluntate		Donec [l] voluit terra ſabbatha ſua,	36 21	עד רצתה הארץ את שבתותיה לון כא
i V. diligas		*Eſdr.* Et faciet [m] voluntatem eius:	10 11	עזרא ועשו רצונו נתניה
S. diligenter		*Nehem.* Ad faciendum in eis [n] ſecundùm voluntatem ſuam.	9 24	לעשות בהם ברצונם ט כר
k V.				
l V. celebrentur, S. ſuſcipere				
m V. placitum eius				
S. placitum coram eo				
n V. licet placebas illis				
S. vt placuiſſe coram eis				

		Exerb. In prahendendo eos in te in vola [c] confringeris,	29 7	יחזקאל בתפשם בך בכפך תרוץ
c V. S. confractus es		*Daniel.* Et ſicut ferrum, [b] quod conterens omnia hæc, comminuet, & [a] conteret.	2 40	דניאל וכפרזלא די מרעע כל אלין תדק ותרע ותשף
a V. S. domabit		*Oſea.* [y] Fractus iudicio;	5 11	רצוץ משפט עשוק
y S. & conculcauit		*Amos.* [z] Allidentes egenos:	4 1	תרצצות אביונים נתים
z V. conterite gitis S. conculcatio		*Nahum.* Tanquam fulgura [b] conquaſſabunt.	2 5	כברקים ירוצצו

רצך

שפירושו רקוד

Expoſitio eius eſt ſaltatio. רָצַך *Piel* רִצֵּך ſaltauit, ſubſilinit, exilinit, *vel* humilianit ſe. *Q.* attentus expectauit. *R. Sal.* inſidiatus fuit.

Arab. رصد *rasad* conſideranit, intentus fuit, obſeruauit, expectauit, præſtolatus eſt.

In hoc loco ſolum inuenitur.

		Pſalm. Vt quid [b] ſaltatis montes gibboſi,	68 17	תהלים למה תרצדון הרים גבנונים
b V. S. ſuſpicamini				

רצה

כל לשון רצוי אך שיבן ותוח

Significatio eius eſt voluntas, prout intelligitur, & ſcribitur. רָצָה voluit, benevolus, delectatus, placatus, reconciliatus fuit, fauit, probauit, acceptauit, placuit, complacuit, cucurrit, ambulauit, voluntatem fecit, conſenſit, permiſit, contentus fuit, gratum habuit: *Item* perfecit, compleuit. *Conſtruitur cum* את, ב: & *abſolutè* acceptus, gratus fuit. *Niphal* נִרְצָה acceptus, placatus, benevolus fuit, *vel* factus eſt; completus fuit. *Piel* רִצָּה placauit. *Hiphil* הִרְצָה acceptum reddidit, acceptauit, perfecit. *Hithpael* הִתְרַצָּה acceptum ſe reddidit.

Futur. defectiu. וְתִרֶן *Leuit.* 26. & perficiet, complebit. *Hieron.* & complacebit. *Tharg.* volet. *Item Pſalm.* 50. וְתִרֶן עִמּוֹ & volebas eſſe, ſociari, *vel* ire cum eo. *Hieron.* conſentiebas ei. *Al.* & currebas cum eo. *vel Tharg.*

רָצוּי acceptus.

רָצוֹן voluntas, beneplacitum, benevolentia, placabilitas, fauor, acceptatio, permiſſio, conſenſus, pius mentis affectus.

מֵרוֹצָה curſus, *ſed eſt ex* רוץ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רעא, & רעי, *Arab.* رضا *radi* voluit, placuit, complacuit, *&c.*

רעי, רעית, רעוא, & רעין, *Arab.* رضا *rida* voluntas, beneplacitum.

Particip. ex Hitbpael מִתְרַפֶּקֶת delitians, delectata, *vel* coniuncta, innixa, adhærens. *Al.* cogitans.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. رفيق *rafiq* socius, commilito, comes, compater.

رفاق *rafq* societas, caterua.

Rabb. רפק *Hitpael* ותרפק innixus, coniunctus fuit, adhæsit.

מרפק axilla. מרפקים axillæ.

ארך המרפק iunctura cubiti.

In hoc loco solum inuenitur.

Cant. Cant.			שיר השירים		
[a] Adiungens se super dilectum suum?	ח. ה	ז 8	כתרפקת על דודה		[a] V.S. inni xa

רפש

בשין ופרושו טיט

Cum ש *à dextro cornu punctato significat lutum.*

רֶפֶשׁ cœnum, lutum, fimus, stercus.

נִרְפָּשׁ *Prouerb.* 25. cœnosus, *sed cum* ש conculcatus, *ad radicem* רמס *pertinet.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. רפש luto infecit:

Chald. אתרפש & רפש tardauit, moratus est.

Syr. ܪܦܫ, *Arab.* الرفش ventilabrum.

In his locis inuenitur.

Prouerb.			משלי		
Fons [y] conculcatus,	25	26	מקור נרפש	כח כו	[y] V. turbatus 5. & quis dic obscuret a. V. de conculcatione s. o
Isa. Et impellent se aque eius [z] cœno, & luto.	57.	20	ישעיה וגרשו מימיו רפש וטיט	נז כ	

רפת

בדרושו בית הבקר

Expositio eius est domus iumentorum. רֶפֶת. *Plural.* רְפָתִים præsepia, bouilia, stabula, loca vbi manent boues.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. רפת, *Arab.* الرفث *arraphat* bouile, stabulum.

Syr. ܪܦܬ erosus est, corruptus est *à vermibus.*

In hoc loco solum inuenitur.

Abac.			הבקוק		
Et non bos [a] in bouilibus.	3	17	ואין בקר ברפתים	ג יז	a V.S. præsepibus

מה כפירושו שבירת

Significatio eius est contritio. רָצַץ, & רָץ fregit, confregit, collisit, concussit, quassauit, conquassauit, attriuit, contriuit *sed non penitus.* *Niphal* נִרְצַץ concussus, confractus fuit. *Piel* רִצֵּץ, & רוֹצֵץ concussit, conquassauit. *Hiphil* הֵרֹץ *idem.* *Hithpael* הִתְרוֹצֵץ collisus fuit.

רָצוּץ confractus, contritus, collisus, concussus, conquassatus.

רָץ frustum, portio, incisio. *Plur.* רְצִים frusta, fragmenta, מְרוֹצָה contritio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רעע contriuit, confregit, conquassauit, *&c.*

רעיע confractus, collisus, conquassatus.

Syr. ܪܥܥ eunuchus, *contritus testibus.*

Rabb. רצוץ attritio. רצוצא pullus ex ouo fracto natus.

Arab. رضض *radad* fugillauit, maculis deformauit carnem percutiendo.

In his locis inuenitur.

Genes.			בראשית		
[b] V. collidebantur S. fabricabant	Et [b] collidebant se filij in interiore eius,	25	22	ויתרוצצו הבנים בקרבה	בה כב
	Deuter.			דברים	
[c] V.S. oppressus	Oppressus, & [c] quassatus omnibus diebus.	28	33	עשוק ורצוץ כל ימים	כח לג
	Iudic.			שופטים	
[d] V.S. eam fregit	Et [d] quassauit caluariam eius.	9	53	ותרץ את גלגלתו	ט נג
[e] V. vehementer oppressi S. confregit	Et detriuerunt, & [e] perfregerunt filios Israel	10	8	וירעצו וירצצו את בני ישראל	י ח
	Sam. 1.			שמואל א	
[f] V. & oppressi aliquem S. vel quem opprimi vel frangi	[f] Et quem contriuerim,	12	3	ואת מי רצותי	יב ג
	Non oppressisti nos, nec [g] contriuisti nos,	12	4	לא עשקתנו ולא רצותנו	יב ד
	Reg. 2.			מלכים ב	
[g] S. vim intulisti nobis	Cannæ [h] collisio isto super Ægypto:	18	21	תקנה הרצון הזה על מצרים	יח כא
[h] V. contritio S. fractio	*Paralip. 2.*			דברי הימים ב	
[i] V. interfecit S. vastauit	Et [i] confregit Asa de populo	16	10	ורצץ אסא מן העם	טז י
	Iob.			איוב	
[k] V. confringens S. domos fregit	Quia [k] allisit, dimisit pauperes:	20	19	כי רצץ עזב דלים	כ יט
	Psalm.			תהלים	
[l] V.S. qui probati sit	Gloriantem se [l] in fragmentis argenti:	68	31	מתרפס ברצי כסף	סח לא
	Confregisti capita Leuiathan:	74	14	רצצת ראשי לויתן	עד יד
	Ecclesiast.			קהלת	
[m] V. recuset S. comprimatur [n] S. conteratur	Et [m] confringatur lenticula aurea: &c. & [n] confringatur rota	12	6	ותרק גלת הזהב וגו' ורוץ הגלגל	יב ו
	Isaia.			ישעיה	
[o] V. confractum S. confractam ps. tradum	Fulcro arundinis [o] fracto.	36	6	משענת הקנה הרצוץ	לו ו
	Calamum [p] quassatum non conteret,	42	3	קנה רצוץ לא ישבור	מב ג
[q] V. turbulentus S. contereretur	Non caligabit, nec [q] frangetur,	42	4	לא יכהה ולא ירוץ	מב ד
[r] V. eos qui contrita sunt S. contractos	Et dimittere [r] contritos liberos,	58	6	ושלח רצוצים חפשים	נח ו
	Ierem.			ירמיה	
[s] V. ad cursum S. ad hominem	Et [s] super contritionem ad faciendum.	22	17	ועל המרוצה לעשות	כב יז

לא ירפך ולא יעזבך — Non [f] laxabit te, nec derelinquet te. 31 6 — 31 8
Iosue.
לא ארפך ולא אעזבך — Non [f] laxabo te, nec derelinquam te. 1 5
אל תרף ידיך מעבדיך — Ne [g] relaxes manus tuas à seruis tuis. 10 6
ער אנה אתם מתרפים שופטים — Vsquequò vos [h] remissi. 18 3
Iud.
אז רפתה רוחם מעלי — Tunc [a] remisit se spiritus eorum desuper eo, 8 3
חרפתן שמני שנים תרשים — [i] Relaxa à me duobus mensibus, 11 37
הנה נא רפת היום לערוב שבת עמי — [k] Ecce nunc remisit se dies ad aduesperascendum; 19 9
Samuel. 1.
שמואל א — [a] Remitte [b] nobis septem dies, 11 3
תרף לנו שבעת ימים — [c] Permitte, & indicabo tibi 15 16
Samuel. 2.
שמואל ב — Et [d] remissæ sunt manus eius & omnis Israel territi sunt. 4 1
ורפו ידיו וכל ישראל נבהלו — Et ipse laborans, & [e] remissus manibus, 17 2
והוא יגע ורפת ידים — Multum nunc: [f] remitte manum tuam. 24 16
Reg. 1.
רב עתה הרף ידך מלכים ב — Dimitte eam, quia anima eius amara ei, 4 27
Paralip. 1.
ותרה לה כי נפשה מרת לה — Multum: nunc [g] remitte manum tuam. 21 15
Paralip. 2.
רב עתה הרף ידך — Non [h] debilitabit te, & non derelinquet te 28 10
לא ירפך ולא יעזבך — Confortamini, & ne [i] remittantur manus vestræ: 15 7
Esdr.
חזקו ואל ירפו ידיכם — Dissoluentes manus populi Iehudah, 4 4
Nehem.
מרפים ידי עם יהודה — Cessabit opus, [k] quando remittam illud, 6 3
נחמיה — [l] Debilitabuntur manus eorum ab opere, 6 9
תשבת המלאכת באשר ארפה ירפו ידיהם מן המלאכה — Et manus [m] lassæ roboratæ. 4 3
Iob.
ידים רפות תחזק — [n] Non dimittes me vsque ad absorbere me saliuam meã? 7 19
לא תרפני עד בלעי רקי — Et fortitudinem fortium [o] debilitauit. 12 21
ומוסר אפיקים רפת — Tenui, & non [p] dimittam eam: 27 6
Psalm.
התחזקתי ולא ארפה תהלים — [q] Remitte à naso, 37 8
*Remittite, & scitote, quia ego Deus; 46 11
Facta manuum tuarum ne [r] dimittas. 138 8
Proverb.
הרף מאף ורפו ידעו כי אנכי אלהים — Apprehende in eruditionem, ne dimittas: 4 13
משלי
החזק במוסר אל תרף — Vitæ carnium cor [s] remissum: 14 30
חיי בשרים לב רפא — [u] Remissio linguæ lignum vitarum; 15 4
רפוא לשון עץ חיים — [x] Etiam remittens se in opere suo: 18 9
גם מתרפה במלאכתו — [y] Remissus fuisti in die angustiæ: 24 10
התרפית ביום צרה — Quia [z] lenitas quiescere faciet peccata magna. 10 4
Eccles.
קהלת
כי מרפא ינית חטאים גדולים — Apprehendi eum, & non [a] dimittam eum, 3 4
Cantic. Cant.
שר השירים אחזתיו ולא ארפנו — Et glumam flamma [b] debilitabit: 5 24
Isaia.
ישעיה
נחשש להבה תרפה

f V.s. dimittet
f V.dimittã & derelinquam
g V.s.cessare hac
h V. marcescitis ignauia
h. pigri estis
i V.s. ex quibus
k V. ecce quidem dicitur de cæmet & c. ad occasum de cæmet & c. ecce iam decimus
a V.cessa de
b s.nos
c V. fac me s. hac
d V.s.dissoluta
e V. fatetur s.soluetur
f V.cessabit
g V. cesset s.remitte
h V.s. dimittet
i V.s.dissoluatur
k V.cum venerit s.postquam vsque ô
l V. quod cessaret s...oluatur m s.debiles
a V.s.remissa
o V.relinquis s.languor
p V.desertã s.tradam
q V. desine
r V.s. vacate
s V.fortitudo s.languor
t V.s.delpicias
u V.fandras s. medicina
x V.plaga bilis s.fanitas
y V. qui mollis et dissolutus es
z s.quietem s. mederetur mihi
a V.si desperauerem lapsos s.requiem huius ?
b V.s. cessauit
a s.dimitã

Omnes manus [c] remittentur, 13 7
Confortate manus [d] remissas: 35 3
Ieremi.
[e] Remissæ sunt manus nostræ: 6 24
Nam [f] super sic ipse debilitans 38 4
[g] A remissione manuum. 47 3
[h] Debilitata est Dammesec, 49 24
Et [i] debilitauerunt manus eius: 50.43
Ezech.
In flando ipsa, dimittebant alas suas. [k] 1 24 1 25
Omnes manus [m] debilitabuntur: 7 17
Et [n] remittentur vniuersæ manus, 21 7
Sophon.
Ne [o] debilitentur manus tuæ. 3 16

כל ידים תרפינה — c V. dicitur cadunt s.dissolue tur
והזו ידים — d V. dicitur s.dissolute
רפות — e V.s. dissolute
ירמיה — f V. de lo desfecta dil solute
רפו ידינו — g. dissolute
כי על כן הוא — h V.s.dissolute
כרפה — i V. dissolute s.a dissolutione
מרפין ידים — k V.s.dissolute
רפתה דמשק — l V. dissolute s.a dissolutione
ורפו ידיו — m V.s. dissolute
חזקאל — n V. remittantur s.cessabunt
בעמדם תרפינה — o V. lassentur s.cessabunt
כנפיהן — p V. remittantur s.cessabunt
כל הידים — q V. remittantur s.cessabunt
תרפינה — r V. remittantur s.cessabunt
ורפו כל — s V. remittantur s.cessabunt
ידים — t V. remittantur s.cessabunt
צפנית — u V. remittantur s.cessabunt
אל ירפו ידיך — x V. remittantur s.cessabunt

רפס

כל לשון רפוס בכבך או בשן שעירושו דריכה ורמיסה

Cum ס, *aut* ש *significat conculcationem*. רָפַס, שׁ רָפַשׁ calcauit, conculcauit. *Nipbal* נִרְפַּס, שׁ נִרְפַּשׁ conculcatus fuit. *Hitbpael* הִתְרַפֵּס conculcatus fuit, conculcauit se, humiliauit se, *vel* conculcandum se præbuit. *Al.* gloriatus fuit. *Al.* increpauit.

הִתְרַפֵּס conculca te, pone te instar pauimenti, humilia te. *Prouerb. 6.*

Psal. 68. 31. מִתְרַפֵּס בְּרַצֵּי כָסֶף gloriantem se in incisionibus, portionibus argenteis, &c. *Al.* (increpet eos, donec sit vnusquisque eorum) conculcatus, *id est*, conculcandum se præbeat, humiliet se cum fragmentis argenti, *nempe* vt det tributum.

מִרְפָּשׂ conculcatio, perturbatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רפס calcauit, conculcauit.

רפסא conculcatio.

Syr. ܪܦܣ chorus, *qualis est tripudiantium.*

Rabbi רפס fregit, molliuit, extendit, examinauit, interrogauit.

מתרפס defecit.

כרפסת aula, porticus.

In his locis inuenitur.

Psalm.
[c] Conculcantem se in fragmentis argenti: 68 31
Prouerb.
[p] Præbe conculcandum te; & robora fodales tuos. 6 3
Ezech.
Et conculcabas flumina eorum. 32.2
In pedibus vestris [r] conculcaueritis? 34 18
Et [s] calcationem pedum vestrorum biberunt. 34 19
Dan.
Et residuum in pedibus suis conculcans: [t] 7 7
[u] 7 19

תהלים — c V.vt ex cludant s. vt excludamur
טרפפם ברצי כסף — p V. fellina s.fis non de ficcus
משלי
התרפס ורהב רעך — r V.turbatis s.turbabitis
יחזקאל — s V.hic qui conculcata s.conculcationes
והרפס תרפסם — t s.conculcauit
נהרותם — u V.s.conculcabat
תרפסון
ומרפס רגליכם
תשתינה
דניאל
ושאר כרגליה
רפסה

רפק

פרושו נעצוץ או הבור

Significat delitias, vel coniunctionem. רָפַק *A quo* Par-

רְפִידָה ſtratum, reclinatorium, lectus, pauimentum inſtratum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. رفد *rafad* ſuſtinuit, tolerauit, paſſus fuit.
رفيد *rafid* puſillus.
Rabb. רפודין repudium.

His locis inuenitur.

	Iob.			איוב
a V. ſtrauit eſt Iſa. 9	In tenebris a ſtraui ſtrata mea.	17	13	בחשך רפדתי יצועי
	b Sternet acutum ſuper lutum.	41	22	יקד חרסי עלי טרף שיר המועדים
	Cantic. Cant.			
c V. ſtipate	a Roborate me in malis:	2	5	רפדוני בתפוחים

רפה

כל לשון רפיון

Significat diſſolutionem. רָפֶה lenis, debilis, diſſolutus, laxus, lentus, remiſſus, negligens, ocioſus fuit, torpuit, ceſſauit, omiſit, intermiſit, deſijt, declinauit, receſsit, requieuit, vacauit. *Nipbal* נִרְפֶּה remiſſus factus eſt. *Piel* רִפָּה remiſſum fecit, debilitauit. *Hipbil* הִרְפָּה remiſſum, negligentem reddidit, laxauit, molliuit, debilitauit, diſſoluit, remiſit. *Hithpael* הִתְרַפֶּה remiſſus, negligens fuit, *vel* remiſſum ſe exhibuit. *Inuenitur & cum* א *pro* ה.

רָפֶה remiſſus, debilis, torpeſcens, ſegnis, negligens, ignauus, mollis, lenis. *Plur.* רָפִים. *foemin.* רָפָה. Plur. רָפוֹת.

רִפְיוֹן, & מִרְפֶּא *cum* א *loco* ה remiſſio, lenitas, manſuetudo, laxamentum, diſſolutio, negligentia, otium.

Sed כִּרְפָּא *Alij malunt eſſe Benoni, id eſt*, dimittens, *ſ.* dominium, *vel* qui dimiſit dominium. *Al.* vir medicinæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Syr. ܪܦܐ lenis, debilis, mollis, lentus, laxus fuit, *&c.*

ܪܦܝܘܢ *Rabb.* רפי remiſsio, lenitas, negligentia, otium, diſſolutio.

Rabb. מרפה laxans.
רפי *rapbe* lenitas, *lenitatis indicium.*
רפון aer, laxatio.

In his locis inuenitur.

	Exod.			שמות
b V. dimiſit eum S. abiit ab eo m V.S. vocauit eum n V. vocatis eis ego S. vocatis. ocioſi eſtis o V.S. inde mos	Et b receſſit ab eo: tunc dixit,	4	26	ורף ממנו או אמרת
	m Quia otioſi ſunt,	5	8	כי נרפים הם
	n Otioſi eſtis otioſi.	5	17	נרפים אתם נרפים בכן תאמרו
	Num.			
p V. dimittet S. derelinquet q V.S. dimitte me	Num robuſtus ipſe an p debilis,	13	19	הוא הרפה דברים
	Deuteron.			
	Non q debilitabit te, & non corrumpet te,	4	31	לא ירפך ולא יהחיתך
	q Remitte à me, & diſperdam eos,	9	14	רף ממני ואשמידם

	Et Perizzæi, & Rephaim.	15	20	ואת הפרזי ואת הרפאים
	Deuteron.			דברים
f V. qui & gigantes S. Rephaim	f Gigantes reputabantur etiam ipſi,	2	11	רפאים יחשבו אף הם
	Terra gigantum &c. gigantes habitauerunt in ea	2	20	ארץ רפאים תר רפאים ישבו בה
g V. gigantum h S. Raphaï	Remanſerat è reſiduo g Rephaim:	3	11	כשאר מיתר הרפאים
	Ipſe vocabitur terra h gigantum.	3	13	הוא יקרא ארץ רפאים
	Joſue.			יהושע
i S. de gigantibus	Regis Baſan à reſiduo i Rephaim,	12	4	מלך הבשן מיתר הרפאים
k S. gigantum	Ipſe remanſit ex reſiduo k Rephaim,	13	12	הוא נשאר מיתר הרפאים
	Vallis Rephaim ad Aquilonem.	15	8	עמק רפאים צפונה
	In terra Perizzi, & Rephaim,	17	15	בארץ הפרזי והרפאים
	Quæ in valle Rephaim	18	16	אשר בעמק רפאים
	Samuel. 2.			שמואל
l S. gigantum m S. titanorum	Et diffuderunt ſe in valle Rephaim. l 5 18 m 5 22			ויטשו בעמק רפאים
	Qui in natis n Haraphah,	21	16	אשר בילדי הרפה
n V. Arapha S. gigantis	Qui in natis n Haraphah.	21	18	אשר בילדי הרפה
o S. titanorum	Et etiam ipſe natus m Haraphah.	21	20	וגם הוא ילוד לרפה
p S. gigantes	Nati ſunt ipſi p Haraphah in Gath:	21	22	ילדו לרפה בגת
	Caſtrametans in valle q Rephaim.	23	13	חנה בעמק רפאים
q V. gigantum S. titanorum	*Paralip.* 1.			דברי הימים א
	Caſtrametans in valle p Rephaim.	11	15	חנה בעמק רפאים
r V. Raphaï S. gigantis	De natis r gigantis, & humiliati ſunt.	20	4	מילדי הרפא ויכנעו
s V. de Raphaim S. de gigantibus t V. Raphaï	Et etiam ipſe natus erat s ipſi Rapha.	20	6	וגם הוא ילוד לרפא
	Nati ſunt ipſi t Rapha in Gath.	20	8	ילדו לרפא בגת
	Iob.			איוב
u V. gigantes	Gigantes formabuntur	26	5	הרפאים יחוללו
	Iſaia.			ישעיה
x S. deras y V. gigantum S. reliquiæ	In valle x Rephaim:	17	5	בעמק רפאים
	Et terra y Rephaim proijciet.	26	19	וארץ רפאים תפיל

III. I

	Iob.			איוב
z V. gigantes	z Mortui formabuntur	26	5	הרפאים יחוללו תחלים
a V.S. medici	*Pſalm.*			
	Si a manes reſurgent,	88	11	אם רפאים יקומו ימלו
b V. ad inferos S. eum corrigentem c V.S. gigantes d V.S. gigantum e V. gigantes S. omnes gigantes f V. & gigantes S. medici g V. gigantes S. reliquiæ h S. simplices	*Prouerb.*			
	Et b ad manes orbitæ eius.	2	18	ואל רפאים מעגלותיו
	Et non cognouit quòd c manes ibi:	9	18	ולא ידע כי רפאים שם
	In concione d manium requieſcet.	21	16	בקהל רפאים ינוח
	Iſaia.			ישעיה
	Suſcitauit tibi e manes,	14	9	עורר לך רפאים
	f Manes non reſurgent:	26	14	רפאים בל יקמו
	Et terra g manes proijcies.	26	19	וארץ רפאים תפיל

רפך

מה שנתרופף הצעה או חוק וכמו

Expoſitio eius eſt expanſio, vel robur, & fulcimentum. רָפַד ſtrauit, ſubſtrauit, ſtratum parauit, expandit, extendit, roboranit, fulciuit. *Piel* רִפֵּד *idem.*

Exod.
Quis ego Dominus [b] sanans te. 15 26
Tantùm cessationem eius dabit, & [a] medendo sanabit. 21 19
Levit.
Inflammatio, & [b] sanata fuerit. 13.18
[c] Sanata est contusio, mundus ipse: 13 37
[d] Sanatus est tactus lepræ 14 3
[e] Quia sanatus est tactus. 14 48
Numer.
Deus quæso, [f] sana nunc eam. 12 13
Deuteron.
Qua non possis curari. 28 27 ‖ 28 35
Transfixi, & ego sanabo, 32 39
Samuel. 1.
Tunc curabimini, & notum erit vobis, 6 3
Reg. 1.
Et curauit altare Domini 18 30
Reg. 2.
Sic dixit Dominus: sanati aquas istas, 2 21
Et sanatæ sunt aquæ vsque ad diem hanc: 2 22
Et reuersus est Ioram rex [a] ad curandum se 8 29
Et reuersus fuerat Ichoram rex [a] ad curandum se 9 15
Ecce ego [a] sanans te: 20 5
Quod signum, quòd [a] sanaturus sit Dominus me: 20 8
Paralip. 2.
Et sanabo terram eorum. 7 14
Non quæsiuit Dominum, [1] quia in medicis. 16 12
[m] Ad non sanitatem. 21 18
Et reuersus est [a] ad curandum se in Izrehel, 22 6
Et [a] sanauit populum. 30 20
[n] Vsque ad non curationem. 36 16
Iob.
Transfiget, & manus eius [q] sanabunt. 5 18
[r] Medici nihili omnes vos. 13 4
Psalm.
Sana me Domine, quoniam territa sunt ossa mea. 6 3
Clamaui ad te, & sanasti me. 30 3
Sana animam meam, quia peccaui tibi. 41 5
Sana contritiones eius, quia nutat. 60 4
Sanans omnes infirmitates tuas. 102 3
Misit verbum suum, & sanauit eos: 107 20
Sanans contritos corde: 146 3
Proverb.
Sanitas erit vmbilico tuo: 3 8
Et vnguis sit carni eius [r] medela. 4 22
Et non sanitas. [s] 6 15
[t] 29 1
Et lingua sapientum [u] sanitas. 12 18
Et legatus veritatum [x] sanitas. 13 17
Vita cordium cor [y] sanum: 14 30

a V. salua-tor tuus

a V. impeditus in medicinam erit. Aruit S. fiebat medicamentum

b V. sanata. S. sanauerit

c V. sanatus est. S. sanatio est

d V. ex eo mundetur

e V. sanatio. S. sanauerit

f V. reddito sanitatem

g S. medicina

h V. sanitas

i V. sed ea in medicinam ad te conuertus est. S. sed medicus

k V. Si quis sit curatus

l V. curaret

m V. ad non sanitatem. S. insanabilis

n V. quo ad non curetur

o V. plaga tua est

p V. ut esset bella curatio

q S. vsque quo non sanatus curatio

r S. sanabunt

s V. calcabo. S. sanaturus

[a] Sanitas linguæ lignum vitarum: 15 4
Dulcis animæ, & [b] medela ossi. 16 24
Ecclesiast.
Et tempus [a] medendi: 3 3
Isai.
Et conuertatur, & [d] medeatur ei. 6 10
Percutiendo, & [e] sanando: &c. & [f] sanabit eos. 19 22
Et transfusionem plagæ eius [g] sanauerit. 30 26
Et in liuore eius [h] medicatum est nobis. 53 5
Vias eius vidi, & sanaui eum: 57 18
Dixit Dominus, [i] & sanaui eum. 57 19
Ierem.
Sanabo auersiones vestras: 3 22
Et curabant contritionem filiæ populi mei, 6 14
Et [k] curabant contritionem filiæ populi mei 8 11
Ad tempus medelæ, & ecce terror. 8 15
Num medicus non ibi? 8 22
[l] Et non nobis sanitas? &c. & ad tempus [m] sanitatis, 14 19
[n] Renuit curari? 15 18
Sana me Domine, & sanabor: 17 14
Non poterit [o] sanari vltrà: 19 11
[p] Medicinæ curationis non tibi. 30 13
Et à plagis tuis sanabo te, 30 17
Emplastrum, & [q] medicinam, & curabo eos: 33 6
In vanum multiplicasti medicamina [r]. 46 11
Si fortè [s] sanetur. 51 8
Curauimus Babel, & non [t] curata est: 51 9
Lamentat.
Quis medebitur tibi? 2 13
Ezech.
Ad ponendum [u] medicamina, ad ponendum fasciam, 30 21
Et infirmam non [x] sanastis, 34 4
Et [y] sanabuntur aquæ. 47 8
Aquæ istæ, & [y] sanabuntur, 47 9
Et non [z] sanabuntur, in silem dabuntur. 47 11
Et folium eius ad [a] medelam. 47 12
Osea.
Et ipse non poterit [b] sanare vos, 5 13
Quia ipse rapuit, & sanabit nos: 6 1
[c] Secundum sanare me Israel, 7 1
Et non cognouerunt, quòd [d] curauerim eos. 11 3
Sanabo auersionem eorum: 14 5
Zachar.
Et contritum non [e] sanabit: 11 16
Malach.
Sol iustitiæ, & sanitas 4 2

II.

Genes.
Et percusserunt [e] Pharaonem 24 3

a V. glacebelio

b V. S. sanitas

a V. S. sanabi

d V. sanare eum S. sanauit eos

e V. sanabit eum S. sanabit eum

f V. sanabit eos S. sanabit eos sanatione

g S. curasse

h V. S. sanati sumus S. sanabo eos

i V. ha vt nolim dicere sanitas m V. curationis S. sanitatis n S. vt de curabor o V. sanitatem

p V. curationem inf. S. curam

q V. S. sanitatem

r S. sana

s S. sanabitur

t V. S. non curatus

u S. Glgantes

ורפא לשון עץ חיים 18 טו ד
כתוק לנפש ומרפא לעצם 16 24 יא כה
קהלת
ועת לרפוא 3 3 ג ג
ישעיה
ושב ורפא לו 6 10 י א
נגף ורפוא ונחי זרועם 19 22 יח כב
ומחץ בכתו ירפא 30 26 ל כו
וצחרתו נרפא לנו 53 5 נג ה
דרכיו ראיתי וארפאהו 57 18 נו יח
אברי יחדו ורפאתיו 57 19 נז יט
ירמיה
ארפה משוביכם 3 22 ג כב
וירפאו את שבר בת עמי 6 14 ו יד
וירפו את שבר בת עמי 8 11 ח יא
לעת מרפא והנה בעתה 8 15 ח טו
אם רפא אין שם 8 22 ח כב
ואין לנו מרפא וגו ולעת מרפא 14 19 יד יט
מאנת הרפא 15 18 טו יח
רפאני יהוה וארפא 17 14 יז יד
לא יוכל להרפות עוד 19 11 יט יא
רפאות תעלה אין לך 30 13 ל יג
ובמכותך ארפאך 30 17 ל יז
ארכה ומרפא ורפואתם 33 6 לג ו
לשוא הרביתי רפואות 46 11 מו יא
אולי תרפא 51 8 נא ח
רפאנו את בבל ולא נרפתה 51 9 נא ט
איכה
מי ירפא לך 2 13 ב יג
יחזקאל
לתת רפאות לשום ורתל 30 21 ל כא
ואת התולה לא רפאתם 34 4 לד ד
ונרפאו המים 47 8 מז ח
המים האלה וירפאו 47 9 מז ט
ולא ירפאו למלח נתנו 47 11 מז יא
ועליהו לתרופת האשע 47 12 מז יב
והוא לא יוכל לרפא לכם 5 13 ה יג
כי הוא טרף וירפאנו 6 1 ו א
ברפא
ליסראל 7 1 ז א
ולא ידעו כי רפאתים 11 3 יא ג
ארפא משובתם 14 5 יד ה
זכריה
ותשברת לא ירפא 11 16 יא טז
מלאכי
שמש צדקה ומרפא 4 2 ד ב

ב

בראשית
ויכו את רצים 14 3 יד ג

a V. salvator tuus

a V. impeditus in medicinam erit. Aruit S. fiebat medicamentum

b V. sanata. S. sanauerit

c V. sanatus est. S. sanauerit

d V. ex eo mundetur

e V. sanatio. S. sanauerit

f V. reddito sanitatem

g S. medicina

h V. sanitas

i V. sed ea in medicinam ad te conuertus est. S. sed medicus

k V. Si quis sit curatus

l V. curaret

m V. ad non sanitatem. S. insanabilis

n V. quo ad non curetur

o V. plaga tua est

p V. ut esset bella curatio

q S. vsque quo non sanatus curatio

r S. sanabunt

s V. calcabo. S. sanaturus

t V. ha vt nolim dicere sanitas m V. curationis S. sanitatis n S. vt de curabor o V. sanitatem

p V. curationem inf. S. curam

q V. S. sanitatem

u S. Glgantes

Nahum.

[r] V.S. commoued fuit	Montes [r] tremuerunt ab eo,	1	5	א ח
[s] V. impetus	Et vox [s] commotionis rotæ,	3	2	ג ב
Agg.				
[t] V. commoebo i. cómouebo	Et ego [t] tremere faciens cœlos,	2	7	ב ז
[u] V.S. mouebo	Et [u] tremere faciam omnes gentes,	2	8	ב ח
	Ego [u] tremere faciens cœlos,	2	22	ב כב
Zach.				
	Quemadmodum fugistis à facie-bus terræmotus	14	5	יד ה

טעם
הרים רעשו ממנו
וקיל רעש
אכן
תני
ואנו מרעיש את
השמים
והרעשתי את כל
הגוים
אני מרעיש את
השמים
זבריה
כאשר נסתם מפני
הרעש

רפא

ארותיו שלש

Rami eius sunt tres, hoc est, tres habet significationes.

א כל לשון רפואות

I. Significat medicinam. רָפָא medicatus fuit, dolorem mitigauit, sanauit, curauit. *Per metaphoram* instauratit, refecit, reædificauit, pristinæ bonitati restituit: pepercit, remisit peccata, condonauit. *Nibbal* נִרְפָּא sanatus, curatus fuit. *Piel* רִפָּא sanauit, curauit. *Hitpael* הִתְרַפֵּא sanauit, curauit seipsum. רוֹפֵא sanans, medicus. *Plur.* רוֹפְאִים.

רְפוּאָה medicina, medela, remedium. *Plur.* רְפוּאוֹת remedia, medicinæ, pharmaca.

רִפְאוּת, & סַרְפָּא sanitas, curatio, medicina. *Inuenitur & cum* ה *pro* א.

ב מה שנרמוז ענקים

II. רָפָא, & רָפָה *est* gigas, potèns, fortis, robustus, validus. *Plur.* רְפָאִים. Gigantes; *sic dicti, quòd homines, qui illos vident, dissoluantur, ita vt se credant esse mortuos; vt deducatur à* רפה dissoluere.

ג מה שפירושו מתים

III. רְפָאִים *sunt* mortui, *qui nulla medicina, seu remedio sanari possunt. Q. deducunt à* רפה dissoluere, quòd eorum corpora dissoluantur. *R. Sal.* gentes, quarum manus sunt debiles, ac remissæ.

Per metaphoram רְפָאִים *dicuntur* subterranei, *mortuis similia, quæ in locis subterraneis procreantur, vt* fossilia, metalla, mineralia. *Al.* semina, *vel* grana mortua.

Rabb. חכמי הרפואה medicina, חכמי הרפואה medici. רפואת חד Chirurgia.

In his locis inuenitur.

I.

א

Genes.

בראשית

	Et sanauit Deus Abimelech,	20	17	וירפא אלהים את אבימלך כ יז
[k] S. funeratoribus [l] V. sepulturæ eius	[k] Medicis, ad balsamandum patrem suum: & balsamarunt [l] medici ipsum Israel.	50	2	את הרפאים להנט את אביו ויחנטו הרפאים את ישראל נ ב

רעש

In his locis inuenies.

Iudic.

	Terra commota est, etiam cœli stillauerunt,	5	4	שופטים ארץ רעשה גם שמים ה ד
	Sam. 2.			שמואל ב
[a] S. turbata est	Et commota est, & [a] contremuit terra;	22	8	ותגעש ותרעש הארץ כב ח
	Reg. 1.			מלכים א
[b] V.S. commouebo	Et post spiritum [b] fragor, non in commotione Dominus.	19	11	ואחר חרוח רעש לא ברעש יהוה יט יא
	Et post commotionem ignis;	19	12	ואחר הרעש אש יט יב
	Iob.			איוב
[m] V. infelix eam & circumpotiti ei	Nunquid [m] terrebis eum sicut locustam?	39	20	התרעישנו כאַרבה לט כ
[n] V.S. cum ira & furore	[n] Cum impetu, & ira effodiet terram;	39	24	ברעש ורגז יגמא ארץ לט כד
[o] V. vibrationem hastæ	Et deridebit [o] vibrationem hastæ.	41	20	וישחק לרעש כדון מא כ
	Psalm.			תהלים
	Et mouit se, & contremuit terra,	18	8	ותגעש ותרעש הארץ יח ח
[p] V.S. contremiscent montes in sublimitate eius,	[p] Contremiscent montes in sublimitate eius,	46	4	ירעשו הרים בגאותו מו ד
[q] V.S. commouit	[q] Fecisti tremere terram, scidisti eam:	60	4	הרעשתה ארץ פצמתה ס ד
[r] V.S. mota est	Terra [r] tremuit,	68	9	ארץ רעשה כח ט
[s] V.S. super exaltetur	[s] Perstrepet sicut Libanon fructus eius:	72	16	ירעש כלבנון פריו עב יז
	Commota est, & contremuit terra.	77	19	ותגעש ותרעש הארץ עז יט
	Isaia.			ישעיה
[t] V. cum tumultu	Confligentis [t] in strepitu,	9	4	כיון כרעש ט ד
	Et [u] contremiscet terra de loco suo:	13	13	ותרגז הארץ ממקומה יג יג
[u] V.S. mouebitur	[u] Commouens regna?	14	16	מרגיז ממלכות יד טז
[x] V.S. qui concutiebat	Et [x] contremiscent fundamenta terræ.	24	18	וירעשו מיכדי ארץ כד יח
[y] V.S. cum quietem	In tonitruo, & in [y] concussione,	29	6	ברעם וברעש כט ו
	Ierem.			ירמיה
[z] V. commotione terræ & V. commotionem	Vidi montes, & ecce [z] contremiscentes:	4	24	ראיתי ההרים והנה רעשים ד כד
[a] V. moueabantur & S. erant tremefacta	[a] Tremuit omnis terra:	8	16	רעשת כל הארץ ח טז
[b] V. commotio est	Ab ira eius [b] contremiscet terra,	10	10	מקצפו תרעש הארץ י י
[c] V. mouebitur & S. dispergetur	Et [c] commotio magna de terra Aquilonis,	10	22	ורעש גדול מארץ צפון י כב
[d] S. terra mouebit	A [d] strepitu currus eius,	47	3	מרעש לרכבו נז ג
[e] V.S. cum motione	A voce cadere eorum commota est terra:	49	21	מקול נפלם רעשה הארץ מט כא
[f] S. commouebitur	[f] Commota est terra:	50	46	נרעשה הארץ נ מו
[g] V. commouebitur & S. commota est	Et [g] contremiscet terra, & dolebit:	51	29	ותרעש הארץ ותחל נא כט
	Ezech.			יחזקיאל
[h] V.S. commotionis	Vocem [h] fragoris magni:	3	12	קול רעש גדול ג יב
		3	13	ג יג
[i] V. in tumultu turbatione S. cum dolore	Panem tuum [i] in tremore comedes:	12	18	לחמך ברעש תאכל יב יח
	Mouebuntur muri tui,	26	10	תרעשנה חומותיך כו י
	Commouebuntur insulæ?	26	15	כו טו ירעשו האיים
[k] V. contur babuntur S. mœrore tenebunt	[k] Contremiscent suburbana.	27	28	ירעשו מגרשות כז כח
[l] V. commoti	[l] Commouere feci gentes,	31	16	הרעשתי גוים לא יו
	Secundùm prophetare me, & ecce commotio,	37	7	כהנבאי ותהי רעש ז ז
	Fuerit commotio magna	38	19	יהיה רעש יט יט גדול
[m] V.S. commouebuntur	Et [m] contremiscent à facie bus meis pisces maris,	38	20	ורעשו מפני דגי הים לח כ
	Ioel.			יואל
[n] V. mouebitur	[n] Tremuerunt cœli:	2	10	רעשו שמים ב י
[o] V. mouebuntur	Et [o] contremiscent cœli, & terra:	3	21	ורעשו שמים ג כא וארץ
	Amos.			עמוס
[p] V. terræ motui	Duobus annis ad faciem [p] commotionis.	1	1	שנתים לפני הרעש א א
[q] V. commouebuntur	Et [q] contremiscent postes,	9	1	וירעש הכפתים ט א

		Iob.				איוב	
		Et [z] tonitru fortitudinis eius				ורעם גבורתו מי	z V. cogitrouge S. tonures
		quo intelliget?	26	14	כו	יתבונן	
		Tonabit in voce altitudinis				ירעם בקול	
		suæ.	37	4	לז	גאונו	
		Tonabit Deus in voce sua mi-				ירעם אל בקולו	
		rabilia;	37	5	לז	נפלאות	
		Nunquid indues collum eius				התלבש צואריו	
		[a] tonitru?	39	19	לט	רעמה	a V. hinnitum S. tonorem
		[b] Strepitum principum, & cla-				רעם שרים	
		morem.	39	25	לט	ותרועה	b V. exhortationem
		Et in voce sicut ipse [c] tona-				ובקול כמהו	S. cum fulgure
		bis?	40	4	מ	תרעם	c V. Leonem
		Psalm.				תהלים	
		Et tonauit in cælis Domi-				וירעם בשמים	
		nus.	18	14	יח	יהוה	
		Deus gloriæ [d] tonare				אל הכבוד	d V. Insonare
		fecit;	29	3	כט	הרעים	
		Sonitus tonitrui tui in rotundi-				קול רעמך	
		tate,	77	19	עז	בגלגל	
		Exaudiam te in abscondito [e] to-				אענך בסתר	e V. S. tempestatis
		nitrui:	81	8	פא	רעם	
		Tonabit mare, & plenitudo				ירעם הים ומלאו	
		eius. [f] 96 11	98	7	צח	צו יא	f V. S. commouebitur
		A voce tonitrui tui ferentur				מן קול רעמך	g V. S. moueantur
		præcipites.	104	7	קד	יחפזון	
		Isai.				ישעיה	
		[h] In tonitruo, & in concussione,				ברעם וברעש וקול	h S. cum tempestate
		& voce magna:	29	6	כט	גדול	
		Ezech.				יחזקאל	i V. mutabuntur S. fabis
		[i] Turbati sunt facibus.	27	35	כז לה	רעמו פנים	

רען

כל שענינו לחות ורעיבות

Significat humiditatem & viriditatem. רָעַן A quo *fit* רָעַן viruit.

רַעֲנָן, *foem.* רַעֲנָנָה virens, viridis, florens:

Chald. רענן *et Hebr.* virens, viridis.

In his locis inuenitur.

		Deuter.				דברים	
		Et sub omni arbore [k] vi-				ותחת כל עץ	k V. frondosum S. frondosã
		ridi.	12	2	יב ב	רענן	
		Reg. 2.				מלכים ב	
		Et subter omne lignum fron-				ותחת כל עץ רענן	o V. S. frondoso
		dosum. [n] 16 4	[l] 17	10	יז י	יו ך	l V. S. nemorosum
		Paralip. 2.				דברי הימים ב	
		Et sub omni ligno fron-				ותחת כל עץ	
		doso.	28	4	כח ד	רענן	
		Iob.				איוב	
		Et ramus eius [m] non vi-				ובפתו לא	m V. arefiet S. non floreat
		ruit.	15	32	טו לב	רעננה	
		Psalm.				תהלים	
		Sicut laurus [o] viridis.	37	35	לז לה	כאזרח רענן	n V. S. Libani
		Et ego sicut olea [o] fron-				ואני כזית	o V. S. fructifera
		dosa	51	10	נב י	רענן	
		Deliburus sum in [p] oleo vi-				בלותי בשמן	p V. misericordiæ S. oleo vberi
		ridi.	91	11	צב יא	רענן	
		Pingues, & [q] virides				דשנים ורעננים	
		erunt.	91	15	צב טו	יהיו	q V. S. bene parientes
		Cant. Cant				שיר השירים	r V. floridus S. umbrosus
		Etiam lectus noster [r] vi-				אף ערשנו	
		ridis.	1	16	א טז	רעננה	
		Isaiæ.				ישעיה	s V. omne lignum frondosum
		[s] Omni ligno frondoso:	57	5	נז ה	כל עץ רענן	S. arbores frondosas
		Ierem.				ירמיה	t S. umbrosa
		Omni ligno frondoso	[t] 2	20	ב כ	כל עץ רענן	u V. vberè S. umbrosè
			3	6	ג ו		
		Oliuam [u] frondosam	11	16	יא טז	זית רענן	x V. frondentem
		Iuxta lignum [x] frondosum,	17	2	יז ב	על עץ רענן	S. frondosa
		Et erit folium eius [y] viride,	17	8	יז ח	והיה עלהו רענן	y S. frondosa

רעף

		Ezech.				יחזקאל	
a V. nemorosum S. umbrosa		Omne lignum [a] viride,	6	13	יג ו	כל עץ רענן	
b V. virentem S. comam		*Dan.*				דנ אל	
		Et [b] frondosus in palatio meo.	4	1	ד א	ורענן בהיכלי	
		Osea.				הושע	
		Ego vt abies [b] frondosa;	14	9	יד ט	אני כברוש רענן	

רעף

מה שפירושו נזלת

Significatio eius est stillatio. רָעַף stillauit, distillauit, fluxit, defluxit, influxit. *Hiphil* הִרְעִיף *idem. & transitiuè* stillare, defluere fecit, *vel* fluit, demisit, rorauit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. רעפה, *Arab.* رعاف *riaf* fluxus sanguinis ex naribus.

רַעַף operculum ollæ, tegula.

In his locis inuenitur.

		Iob.				איוב	
c V. præterfluunt S. tenebræ		[c] Stillabunt super hominem				ירעפו על אדם	
d V. S. repletur		multum.	36	28	לו כח	רב	
		Psalm.				תהלים	
		Et orbitæ tuæ [d] stillabunt				ומעגליך ירעפון	
		pinguedinem.	65	12	סה יב	דשן	
e V. S. pinguescent		[e] Stillabunt pascua de-				ירעפו נאות	
		serti:	65	13	סה יג	מדבר	
		Prouerb.				משלי	
f V. concutiet S. distillabunt		Et ætheres [f] stillabunt				ושחקים ירעפו	
g V. rorabit S. fluent		rorem.	3	20	ג כ	טל	
		Isa.				ישעיה	
		[g] Stillate cœli desu-				הרעיפו שחקים	
		per,	45	8	מה ח	ממעל	

רעץ

מה שפירושו שבירה

Significat contritionem. רָעַץ fregit, contriuit, confregit.

Chald רעץ *idem quod Hebr.* contriuit, confregit. *Rabb.* רעץ *idem quod* צער doluit. *Item* infixit.

In his locis inuenitur.

		Exod.				שמות	
h V. percussit S. fregit		Dextera tua Domine [h] franges				ימינך יהוה תרעץ	
i V. afflixit suos S. contriuerunt		inimicum.	15	6	טו ו	אויב	
		Iud.				שופטים	
		Et [i] detriuerunt, & perfre-				וירעצו וירצצו את	
		gerunt filios Israel	10	8	י ח	בני ישראל	

רעש

כל לשון תרעשה שענינו תנועה והנדה

Significatio eius est commotio, & vagatio. רָעַשׁ mo-tus, commotus fuit, tremuit, vagatus fuit. *Hiphil* הִרְעִישׁ commouit, commouere, tremere, vagari fecit, tremefecit, amouit, transtulit.

רַעַשׁ commotio, tremor, vibratio, tumultus.

In his

	Mich.						מיכה
	Ne credatis [a] in fodali,	7	5	ז	ה		אל תאמינו ברע
	Abac.						תבקוק
	Væ propinanti [b] socio suo,	2	15	ב	טו		הוי משקה רעהו
	Zach.						זכריה
	To, & [c] socij tui habitantes	3	8	ג	ח		ואתי ורעיך תישבים
	Vocabitis vir ad [d] socium suum	3	10	ג	י		תקראו איש אל רעהו
	Hominem, virum [e] in [f] socium suum.	8	10	ח	י		האדם איש ברעהו
	Loquimini veritatem vnusquisque [g] cum socio suo;	8	16	ח	טז		דברו אמת איש את רעהו
	Et vnusquisque malum [h] socij sui	8	17	ח	יז		ואיש את רעת רעהו
	Virum in manu [i] socij sui,	11	6	יא	ו		איש ביד רעהו
	Carnem [k] socię suæ.	11	9	יא	ט		את בשר רעותו
	Et apprehēdens vnusquisq. manū [l] socij sui, & ascendet manus eius super manū [m] sodalis sui.	14	13	יד	יג		ותחזיק איש יד רעהו ועלתה ידו על יד רעהו
	Malach.						מלאכי
	Timentes Dominum vir [n] ad socium suum:	3	16	ג	טז		יראי יהוה איש אל רעהו

a V. amico S. in amicte

b V. amico sun S. proximō suum

c V. amici S. proximi

d V. amici S. proximō

e V. contra S. ad

f V. S. proximum

g V. cum S. proximo

h V. contra S. proximum suum

i V. contra amicum S. proximi sui

k V. erga amicum S. proximi sui

l V. amici

m V. ab proximo S. ad proximum suum

n V. ad proximum suum

רעל

לו שני פנים

Duobus modis accipitur.

א מה שפירושו מהומה ומבוכה ורעדה או סם רמות

I. Expositio eius est tumultus, confusio, tremor, aut venenum mortiferum. רָעַל tremuit, contremuit, nutauit, impegit, consternatus, debilitatus, contritus fuit. *Hophal* הָרְעַל tremefactus fuit, tremuit. *R. Sal.* pertus fuit. *R. D.* veneno affectus fuit, *vel* veneno mortifero potatus fuit.

רַעַל tremor, contritio, confusio, tumultus, venenum mortiferum. *R. Sal.* stupor claudens cor & membra, vt deficiat robur. *Tharg.* vas plenum inebrians.

תַּרְעֵלָה tremor, anxietas, venenum. *Al.* sopor. *Al.* fletus, & contritio. *Al. fax. Tharg.* maledictio.

ב מה שהוא שם תכשיט מה

II. Est nomen ornamenti. רַעֲלָה, *Plur.* רְעָלוֹת ornamenti genus, mitræ, ♀. mulierum velamina, quibus (præter oculos) totam faciem operiebant. *R. Abr.* ornamentum maxillarum. *R. Sal.* chlamydes, *aut* velamina.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רְעַל tremuit, contremuit, *&c.*
Arab. ترعل *taral* tremor, tremefactio.
Rabb. רעל faciem operuit peplo.
Syr. ܪܥܠܡ contremiscentes. ܪܥܠܐ tremor.
ܪܚܠܐ solutiua, remissiua.

His locis inuenitur.

I.

א

Psalm.

Propinare fecisti nobis vinum [m] perturbationis.	60	5	ס	ה		תהלים השקיתנו יין תרעלה	m V.S. commotionis

	Isa.						ישעיה
a V. sopor is S. feroris	Fecem calicis [a] mortiferi veneni	51	17	נא	יז		את קבעת כוס חתרעלה
a V. soporis S. rauis	Calicem [a] veneni mortiferi:	51	22	נא	כב		את כוס התרעלה
	Nah.						נחום
b V. confodent sine S. tumultuabunt humeri	Et abietes [b] venenatæ fuerunt.	2	4	ב	ד		והברושים תרעלו
	Zach.						זכריה
c V. sopor le S. quo mouentur	Scyphum [c] soporis	12	2	יב	ב		כף רעל

II.

ב

Isai.

ישעיה

f V. armillas S. ornatum faciei eorum	Et armillas, & [f] velamina.	3	19	ג	יט		והשרות והרעלות

רעם

לו שני פנים

Duplicem habet significationem.

א מה שפירושו רעש

I. Expositio eius est indignatio. רָעַם indignatus, iratus, commotus fuit, tremuit. *Hiphil* הִרְעִים commouit, irasci fecit,

Ezech 27.35. *Tharg.* signatæ, maculatæ fuerunt facies eorum.

רַעַם *foem.* רַעְמָה tremor, commotio, indignatio, ira.

ב מה שפירושו רעש

II. Significatio eius est tumultus. רָעַם tonuit, intonuit, sonuit, murmurauit, tumultuatus fuit. *Hiphil* הִרְעִים tonare fecit.

רַעַם murmur, fragor, tumultus, tonitru:

רַעְמָה hinnitus equi, sonitus, tumultus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רעם tonuit, intonuit, murmurauit, *&c.* תרעמות murmuratio, querela. *Syr.* ܪܥܡ *idem.* *Deinde Chald.* ארעים elcuauit.

In his locis inuenitur.

I.

א

Samuel. 1.

שמואל א

n V. In tumultu vt exprobraret S. eo quod spernetes ipsam	Etiam ira, [n] vt fremere faceret eam,	1	6	א	ו		גם כעס בעבור הרעימה
	Ezech.						יחזקאל
o V. mugierunt S. flebit	Commoti sunt facicbus.	27	35	כז	לה		רעמו פנים

II.

ב

Samuel 1.

שמואל א

q S. et intonuit	Super ipsum in cœlis [q] tonabit:	2	10	ב	י		עליו בשמים ירעם
	Et intonuit Dominus in voce grandi	7	10	ז	י		וירעם יהוה בקול גדול
	Samuel. 2.						שמואל ב
p V. tonabit S. intonuit	Tonuit de cœlis Dominus,	22	14	כב	יד		ירעם מן שמים יהוה
	Paralip. 1.						דברי הימים א
	Tonet mare, & plenitudo eius:	16	32	טז	לב		ירעם הים ומלואו

אל תחרש על רעך					q V. amico tuo
רעה	ג	כט			S. in amicū tuum
בני אם ערבת					r V.S. pro amico tuo
לרעך	ו	א			f V. proximi tui S. propter tuum amicum
כי באת בכף רעך					t V.S amicū tuum
גור ורחב					u V. proximi tui S. propter amicum
רעך	ו	ג			
כן הבא אל אשת					
רעהו	ו	כט			
בעת הנף ישחת					
רעהו	יא	ט			
כז לרעהו חכר					x V. amicū tuum S. cuiuscunque V. amicū suum S. cuius x V. propter amicum
לכ	יא	יב			
יתר מרעהו					
צדיק	יב	כו			
ורעת כסילים					
ירוע	יג	כ			S. fortiſſimus amicus erit
גם לרעהו ישנא					
רש	יד	כ			a V. amicus S. qui eſt ex eorum e
בז לרעהו					
חוטא	יד	כא			b V. proximo
איש חכם יחתה					S. amicos
רעהו	יז	כט			c V. proximum
בכל עת אהב					S. propter d V. amicū
וזרע	יז	יז			S. amicos
ערב ערבה לפני					e V. qui amicus eſt S. amicus ſit tibi
רעהו	יז	יח			f V. proximo tuo
ובא רעהו					S. ſuum amicum
והקרן	יח	יז			
איש רעים					g V. amicus eſt
להתרועע	יח	כד			S. adoleſcentiæ
הון יסיף רעים רבים					
ודל מרעהו					h V. amica ſcitis ad ſocietatem
יפרד	יט	ד			S. amicorū
וכל הרע לאיש					ad amicitiam
מתן	יט	ו			i V. quos habuit
אף כי מרעהו					S. aberiſſe Bruce amico
ידחקו	יט	ז			
לא יהן בעתו					
רעהו	כג	י			k V. & ſuæ ex teſtat
תן שבתו רעהו					S. amicū ſuum facere
מלך	כב	יא			
אל תתרע את בעל					l V. amici S. ab amicitia
אף	כב	כד			
אל תהי ער הנם					m V. erga meo ſuo-
ברעך	כד	כח			S. ab ille hominum
כהכל ם ארך					n V. habebit amicū
רעך	כה	ח			S. proximū
ריבך ריב את					o V.S. noli calcamicum
רעך	כה	ט			p V. contra proximum tuum
הקר רגלך מבית					S. in tuum cibum
רעך	כה	יז			q V. amicū tuum S. proximū
א ם ענה ברעהו ער					
קקר	כה	יח			
כן איש רמה את					r V. amico tuo S. amicus
רעהו	כו	יט			
ותתך רעהו בקצת					
נפש	כז	ט			
רעך ורעה					s V. proximi tui S. ad tuum amicum
אביך	כז	י			
מברך רעהו בקול					t V. proximo
גדול	כז	יד			S. amicum
ואיש יהד בני					u V. amico
רעהו	כז	יז			suo S. ſuo amico
ורעת זוללים	כח	ו			x S.
ורעת גנבת יאבד					y V. proximo
חון	כט	ג			z amico
גבר כחליק על					a V.S. pa- ſcens
רעהו	כט	ח			a V. qui me erat
קהלת					S. paſcens
בז היו עקמת איש					a V. amico ſuo
מרעהו	ד	ד			S. amici
שיר השירים					b V. proximo
רעיתי	א	טו			S. ab amico ſuo
הנך יפה רעיתי					c V.S. amica
	ד	א			
כן רעיתי בין					
הבנות	ב	ב			
קומי לך					
רעיתי	ב	י			

Ne fabricēs [q] ſuper ſocium tuum malum: 3 29
Fili mi, ſi ſpopondiſti [r] ſodali tuo: 6 1
Quia veniſti in velam [r] ſocij tui: &c. & robora [s] ſodales tuos. 6 3
Sic ingrediens ad vxorem [s] ſocij ſui: 6 29
In ore hypocrita corrumpet [t] ſodalem ſuum: 11 9
Deſpicit [u] ſocium ſuum carens corde: 11 12
Abundans [x] præ ſocio ſuo iubis: 11 26
Et [y] amicus ſtultorum conteretur. 13 20
Etiam [z] ſocio ſuo odioſus erit pauper: 14 20
Spernens [a] ſocium ſuum, peccat: 14 21
Vir violentiæ ſeducet [a] ſocium ſuum: 16 29
In omni tempore diligeas [a] amicus: 17 17
Spondens ſponſionem [b] ad facies amici ſui. 17 18
Et veniet [b] ſocius eius, & inueſtigabit eum. 18 17
Vir [c] amicorum ad ſociabilem præſtandum ſe: 18 24
Copia addet amicos multos: & tenuis [c] ab amico ſuo ſeparabitur. 19 4
[d] Et quiuis amicus viro doni. 19 6
Etiam quia [d] ſodales eius elongauerunt ſe 19 7
Non gratus erit in oculis eius [e] amicus eius. 21 10
Gratia labiorum eius, [e] amicus eius rex. 22 11
[e] Ne aſſocieris auctori naſi: 22 24
Ne ſis teſtis gratis [f] in ſocium tuum: 24 28
In pudore afficiendo te [g] ſocium tuum. 25 8
Litigium tuum litiga [g] cum tuo amico: 25 9
Rarum fac pedem tuum à domo [h] ſocij tui: 25 17
Vir reſpondens in [i] ſocium ſuum teſtimonium falſitatis. 25 18
Sic vir fraudauit [k] ſocium ſuum: 26 19
Et dulcedo [k] amici ſui à conſilio animæ. 27 9
Amicum tuum, & amicum patris tui 27 10
Benedicens [l] ſocio ſuo in voce grandi 27 14
Et vir acuet facies amici ſui. 27 17
Et [m] amicus comedonum, 28 7
Et [n] amicus ſcortorum, perdet ſubſtantiam. 29 3
Vir leniens ſuper [o] ſocio ſuo: 29 5

Eccleſiaſt.

Quòd ipſa inuidia viri à [p] ſocio ſuo: 4 4

Cant. Cantic.

Aſſimilaui te [q] ſocia mea. 1 9
Ecce tu pulchra amica mea: 1 15
4 1
Sic amica mea inter filias. 2 2
Surge tibi [q] ſocia mea, 2 10

d V. amico tuo
e V. proximi tui
f V. amici tui
g V. amicū ſuum
h V. proximum S. alterum
i V. alter ad alterum
k V. alter ad alterum S. ad proximum
l V. alter alterum S. alterū alterum
m V. amato ſuum S. ſuis paſſeribus
n V. amatores ſuos S. ſuis amicis
o V. proximi ſui
p V.S. proximi ſui
q V.S. proximo
r V.S. proximo
s V. amici
t V. fratrem ſuum S. cuiuſcunque amici ſui
u V. cum amico S. proximo
x V.S. proximo
y V. amici S. proximi
z V. proximo ſuo S. ad proximum
a V. amicū ſuum
b V. ad proximum ſuum
c V. proximo
d V. amicorum ſuorum S. ab amicis
e V. proximo
f V. ad amicum ſuum de proximi ſui
g V. amico ſuo S. ad proximum ſuum
h V. ad proximum ſuum
i V. ad proximum ſuum S. proximū ſuum
k V. amicū ſuum S. ad proximum ſuum
l V. ad proximum ſuum
m V. cum amico S. proximo
n V. amicos ſuos
o V. collegam S. proximū

Surge tibi [d] amica mea; 2 13
Tota tu pulchra amica mea. 4 7
Comedite [e] ſocij, 5 1
Soror mea, amica mea, columba mea. 5 2
Iſte dilectus meus, & iſte [f] ſocius meus 5 16
Pulchra tu amica mea 6 3

Iſaia.

Vir in virum, & vir in [g] ſocium ſuum: 3 5
Vir ad [h] ſocium ſuum ſtupebunt: 13 8
Et ſatyrus [i] ad ſocium ſuum clamabit: 34 14
Congregati ſunt vultures [k] vnuſquiſque ſocium ſuum. 34 15
[l] Vnumquodque ſocio ſuo non deſiderata ſunt: 34 15

Ieremi.

Et tu fornicata es [m] ſocijs multis: 3 1
Præuaricata eſt mulier à [n] ſocio ſuo: 3 20
Ad vxorem [o] ſocij ſui hinnicbant. 5 8
Vicinus, & [p] ſocius eius 6 21
Inter virum, & inter [q] ſocium eius. 7 5
Vnuſquiſque à [r] ſocio ſuo &c. & omnis [s] ſodalis fraudulēter 9. 4
Et vnuſquiſque [t] in ſocium ſuum ventur fallacia, 9 5
Pacem [u] cum ſocio ſuo loquetur, 9 8
Et vnuſquæque [x] ſociam ſuam planctum. 9 20
Carnem [y] ſocij ſui comedent. 19 9
Et dicent vnuſquiſque [z] ad ſocium ſuum: 22 8
[a] In ſocio ſuo ſeruiet gratis, 22 13
Narrabunt vnuſquiſque [b] ſocio ſuo: 23 27
Vnuſquiſque à [c] cum ſocio ſuo. 23 30
Sic dicetis vnuſquiſque [b] ad ſocium ſuum, 23 35
Cum vxoribus [d] ſodalium ſuorum, 29 23
Vnuſquiſque [e] ſocium ſuum, 31 34
Libertatem vir [f] ſocio ſuo: 34 15
Vnumquemque fratri ſuo, & vnumquemque [g] ſocio ſuo: 34 17
Expauerunt vir [h] ad ſocium ſuum; 36 16
Etiam cecidit vir ad [i] ſocium ſuum, 46 16

Lament.

Omnes [k] ſocij eius præuaricati ſunt in eam, 1 2

Ezech.

Et vxorem [l] ſocij ſui non violauerit, 18 6
Et vxorem [l] ſocij ſui profanauerit. 18 11
Cum vxore [l] ſocij ſui fecit abominationem, 22 11
Et appetebas [m] ſocios tuos in oppreſſione: 22 12
Vxorem [l] ſocij ſui polluiſtis: 33 26

Oſea.

Dilectam [n] ſocij, & adulteram: 3 1

Ion.

Et dixerunt vir ad [o] ſocium ſuum, 1 7

d V. amico ſuo
e V. amico ſuo
f V. ad amicum ſuum de proximi ſui
g V. amico ſuo S. ad proximum ſuum
h V. ad proximum ſuum
i V. ad proximum ſuum S. proximū ſuum
k V. ad proximum ſuum
l V. ad proximi
m V. amatores eius
n V. amici ſui
o V. collegam S. proximū

				ברעהו לא יגש את	m V.ob a
			טו	רעהו	finem vel
			ב	אשר יכת את רעהו	proximo
			יט	בכלי דעת	& quod de-
			ד	את רעהו ביער	bet tibi
				והוא מצא את	proximus
				רעהו	p V.b o
			ים	יהיה איש שנא	o V.s pro-
			ה	לרעהו	ximum
			יט	לא תסיג גבול	p V.eo
				רעך	& proximo
			יט	אשר עשו את אשת	q V. amicus
			יד	רעהו	eius
			כב	יקום איש על	r V.s.proxi-
			כה	רעהו	mi.
			כב	כי תבא בכרם	
			כג	רעך	
			כה	בקמת רעך והגל	
			כג	קמת רעך	s V. amici
			כה	כי תשיד	& proximi
				כרמך	t V. & &c.
			כה	ארור מסיג גבול	
				רעהו	
			כז	ארור מכה רעהו	u V.s.pro
			כה	בסתר	ximum
				יהיעש	
				נבלי דעת הכה את	
			ח	רעהו	
				שיפטים	
				ויאמרו איש אל	x V. ad in-
			ו	רעהו	vicem
			כט	מכבר לרעהו	
				חלים	
			א	ויען רעהו	y V. cui
			ז	ויאמר	lege et i
				את חרב איש	S. pro eius
			ז	ברעהו	z V. & ab
			כב	שרי נגיד איש אל	tua fe ea
				רעהו	de causa
			יח	ואנכי הייתי	bene *
			ו	רעהו	S. In pers.
			יא	ותלך היא	a V. suo
				ותעותיה	b V. proxi-
			יא	שלשים מרעים ויהיו	mos suos
				אתו	c V. et
			יד	למרעהו אשר רעה	d V. cum fo
				לו	datib. meis
			כ	ואתננה למריעך	S. et foeda
			טו	ויתנה למרעהו	tus meus
			ב	רות	e V. cum
			ו	יבך איש את	incolis et fo
				רעהו	datib. suis
			ג	איש נעלו ונתן	f V. Iodates
			יד	לרעהו	g V. cum
			ז	שמואל א	eo amicis
				ויאמר העם איש אל	eius et pro
				רעהו	habit
			יא	הרב אתם	S. pronobo
			ו	ברעהו	seo qui fuit
			ד	ונתנה לרעך המוב	locus be-
			כ	ממך	lior
			טו	ויסקו איש את רעהו	h V.s.ami-
			כח	וינכו איש את	cus.
				רעהו	i V. alteri
			ב	ויהנה לרעך	S. amico
			כח	לדוד	eius
			יח	לקנני יהודה	k V. merces
			ל	לרעהו	S. vir proxi-
			כו	שמואל ב	mus suus
				איש בראש רעהו	l V. ad pro-
				ויחרבו בצד	ximum
			ב	רעהו	m V. ab
			יז	אל אחיו ואל	proximo
			ג	מרעהו	n V. coeta-
			ח	לעניך ונתתי	neus S. proxi-
				לרעיך	mi
			יב	ולאמנון רע ושכור	o V. proxi-
			יא	יונדב	mus suus
			ג	ויבא תשי רעה	p V. amico
				דוד	
			טו	הנשי תארבי רעה	
			לז	דוד	
			יז		

				m In proximo suo, non ar-	
				ctabit n socium suum,	25 2
				Qui percusserit n socium suum	
				in non scientia,	19 4
				Cum n socio suo in syluam,	
				&c. & inuenerit q socium	
				suum,	19 5
				Fuerit vir odio habens	
				n socium suum,	19 11
				Non transferes terminum	
				r socij tui,	19 14
				Quòd humiliauit vxorem pro-	
				ximi sui:	22 24
				Insurgeret vir s super	
				socium suum,	22 26
				Cùm ingressus fueris in vi-	
				neam t socij tui,	23 24
				In segetem t socij tui, &c. super	
				segetem n socij tui.	23 25
				Cùm mutuaueris n in proximo	
				tuo	24 10
				Maledictus transferens termi-	
				num proximi sui:	27 17
				Maledictus percutiens ? socium	
				suum in abscondito.	27 24
				Iosue.	
				In non scientia percussit proxi-	
				mum suum,	21 5
				Iudic.	
				Dixeruntq. vir n ad socium	
				suum:	6 29
				Narrans proximo suo	
				somnium,	7 13
				Et respondit n socius eius,	
				& ait:	7 14
				Gladium viri n in socium	
				suum,	7 22
				Princeps Ghilbad, vir ad	
				n socium suum:	10 18
				Ego, & n socię mex.	11 37
				Et iit ipsa, n & socię	
				eius;	11 38
				Triginta f socios, & fuerunt	
				cum eo.	14 11
				s Sodali suo, qui socius	
				fuerat ei.	14 20
				Et dedi eam n sodali tuo:	15 2
				Et dedit eam n sodali eius:	15 6
				Ruth.	
				Cognosceret n vir socium	
				suum:	3 14
				Vir calceamentum suum, &	
				dabat t proximo suo:	4 7
				Sam. 1.	
				Dixitq. populus m vir ad so-	
				cium suum:	10 11
				Gladius viri n in proximum	
				suum,	14 20
				Et tradidit ipsum n socio tuo	
				bono prę te.	15 28
				Et osculati sunt p vir socium	
				suum, & fleuerunt q vir	
				socium suum:	20 41
				Et dedit illud r socio tuo	
				Dauid.	28 17
				Senioribus Iehudah f sociis	
				suis,	30 26
				Sam. 2.	
				Vir in caput t socij sui, &	
				gladius suus in latus	
				n socij sui,	2 16
				Ad fratres eius, & n ad socium	
				eius?	3 8
				In oculis tuis, & dabo	
				r socio tuo,	12 11
				Et ipsi Amnon n socius, & no-	
				men eius Ionadab,	13 3
				Et venit Chusai n amicus	
				Dauid	15 37
				Chulu Archites b socius	
				Dauid	16 16

				את רעך לכה לא	
			יז	הלכת את רעך	
				בלכים א	
				נתן כהן רעה	
			ד	הכלך	
			ה	יהגא איש	
			ח	לרעהו	
			לא	וגאליו	
			יז	ורעהו	
			יא	אמר אל רעהו נדבר	
			כ	יהוה	
			לח	כלכים ב	
				דבו איש את	
				רעהו	
			ג	ויאמרו איש אל רעהו	
			ז	דברי הימים א	
			ג	וחושי הארכי רע	
			כז	חצלך	
			לג	דברי הימים ב	
				אם יחגא איש	
			ו	לרעהו	
			כב	עזרו איש ברעהו	
			כ	למשחית	
			כג	אסתר	
				לרעיתיה תגבות	
			א	מצרים	
			יט	איש לרעהו ט ש	
			ט	כב	
				איוב	
			ב	שלשת רעי איוב	
			יא	לבם ברעהו	
			ו	חסר	
			יד	ותכרו על	
			ו	ריעכם	
			כו	שחק לרעהו	
			ד	אהיה	
			יב	מליצי רעי אל	
			יז	אלוה	
			כ	ובן אדם	
			יג	לרעהו	
			כא	לחלק יגיד	
			יז	רעים	
			ה	הגני חגני אתם	
			יט	רעי	
			כא	ורע לבנות	
			ל	יגגיה	
			כה	ועל גחת רעי	
			לא	ארבתי	
			ט	ובשלשת רעיו תרת	
				אפו	
			לב	ואת רעך	
			ג	עמך	
			לח	ד	
				יגד עליו:	
				רעו	
			לו	לג	
				בן ובשני	
				רעך	
			בב	ז	
				בהתפללו בעד	
				רעהו	
			מב	י	
				תהלים	
				שוא ידברו איש את	
			יב	רעהו	
			ג	לא עשת לרעהו	
				רעה	
			עו	ג	
				נשבע להרע ולא	
				יכזב	
			טו	ד	
				דברי שלום עם	
				רעיהם	
			כח	ג	
				ברע כאח לי	
				התהלכתי	
			לח	יד	
			לח	יב	
				אהבי ורעי	
				בתולות אחריה	
				רעותיה	
			מח	טו	
				הרחקת מאהבי אהב	
				ירע	
			פח	יט	
				מלשני בסתר	
			קא	ה	
				לפעו אחי	
			קכב	ח	
				ורעי	
				משלי	
				אל תאמר לרעך לך	
			ג	ושוב	
			בח		

				c Cum socio tuo? vt quid non	
				iuisti cum d socio tuo?	16 17
				Reg. 1.	
				Nathan sacerdos e socius	
				regis.	4 5
				Peccauerit vir f in socium	
				suum,	8 31
				Et redemptores eius, & g socios	
				eius.	16 11
				Dixit ad h socium suum in	
				verbo Domini:	20 35
				Reg. 2.	
				Et percusserunt i vir socium	
				suum:	3 23
				Dixeruntq. k vir ad socium	
				suum: 7 3	7 9
				Paral. 1.	
				Et Chusai Archites l socius	
				regis.	27 33
				Paral. 2.	
				Si peccauerit quispiam in	
				m socium suum,	6 22
				Auxiliati sunt n vnusquisque in	
				proximo suo ad vastationē.	20, 23
				Esther.	
				o Sodali eius bonæ præ	
				illa.	1 19
				Vir socio suo. 19 19	19 22
				Iob.	
				Tres p socij Iob	2 11
				Dissoluto q à socio suo mise-	
				ricordia,	6 14
				Et fodictis super r fodalem	
				vestrum.	6 27
				Irrisio s socio suo	
				ero;	12 4
				Interpretes t socij mei ad	
				Deum	16 20
				Et filius hominis u sodali	
				suo.	16 21
				Ad blanditiem indicabit	
				x amicis;	17 5
				Miseremini mei, miseremini	
				mei vos amici mei,	19 21
				Et y socius filiabus	
				vlulæ.	30 29
				Et iuxta ostium z socij mei insi-	
				diatus sum.	31 9
				Et in tres a socios eius iratus est	
				nasus eius,	32 3
				Et b socijs tuis te-	
				cum.	35 4
				Annunciabit super eum	
				c amicus eius:	36 33
				In te, & in duos d socios	
				tuos,	42 7
				In orando ipsum pro e socijs	
				suis:	42 10
				Psalm.	
				Mendacium loquentur vnusquis-	
				que f socio suo,	12 3
				Non fecit g socio suo	
				malum:	15 3
				Iurauit h proximo, & non	
				mutabit.	19 4
				Loquentibus pacem cum i socijs	
				suis:	28 3
				Ac si k socius, ac si frater mihi,	
				ambulabam:	35 14
				Diligentes me, & l socij mei	38 12
				Virgines post eam m socia	
				eius,	45 15
				Elongasti à me amantem, &	
				n socium:	88 19
				Obloquentem in secreto o socio	
				suo	101 5
				Propter fratres meos, & p so-	
				cios meos:	122 8
				Proverb.	
				Ne dicas q sodali tuo: vade,	
				& reuertere,	3 28
				אל תאמר	

Et cogitationes eius terrebant eum. 4 16
Non terreant te cogitationes tuæ, 5 10
[a] Cogitationes meæ terruer. Iob. 7. 14

III.

Genes.

Et dixerunt vir [b] ad socium suum: 11 3
Vir labium [c] socij sui. 11 7
Partis sux, [d] ad occursum socix eius: 25 10
Et Achuzath [e] amicus eius, & Pichol 26 26
Quia abscondemur [f] vir ab amico suo. 31 49
Socius eius Hadadamitha [g] 36 35
[h] 38 20
Viri vir [i] ad proximum suum. 43 32

Exod.

Vt quid percutis proximum tuum? 2 13
Vir à [k] socio suo, & femina à [l] socia sua, 11 2
Et optarunt vir [m] socio suo 18 7
[n] Inter virum, & [o] inter socium suum: 18 16
Non respondebis [p] in socium tuum 20 16
Non concupisces domum [q] socij tui, non concupisces vxorem [r] socij tui, &c. & [s] omne quod socio tuo. 20 17
Et cùm superbierit vir [t] contra socium suum 21 14
Et percusserit quispiam [u] socium suum 21 18
Bos cuiuspiam bouem [x] socij sui, 21 35
Cùm dederit quispiam [y] ad socium suum argentum, 22 7
Misit manum suam in opus [z] socij sui. 22 8 22 11
Reddet dupla [a] socio suo. 22 9
Si dederit quis [b] ad socium suum asinum, 22 10
Et cùm petierit quispiam à [c] cum proximo suo, 22 14
Pignoratus fueris vestimentum [d] proximi tui, 22 26
Et vnusquisque [e] socium suum, & vnusquisque propinquũ suũ. 32. 27
Quemadmodum loquetur vir ad amicam suam: 33 11

Leuit.

Non opprimes [f] socium tuum, 19 13
Non stabis super sanguinem [g] socij tui: 19 16
Et diliges [h] socium tuum sicut te: 19 18
Qui adulterium commiserit cum vxore [i] socij sui, 20 10

Deuteronom.

Qui occiderit [k] socium suum 4. 42
Neque respondebis [l] in socium tuum 5 20
Vxorem [m] socij tui nec auebis domum [n] socij tui, &c. & omnia [o] quæ socio tuo. 5 21
Vel amicus tuus, qui sicut anima tua, 13 6

ורעיוהי
יבהלנך ד יז
אל יבהלוך
רעיכך ה י
רעיני יבהלוני ז כה

ג

בראשית

ויאמרו איש אל
רעהו יא ג
איש שפת
רעהו יא ז
בתרו לקראת
רעהו טו י
ואחות מרעתו
ויכל כו כו
כי נפתר ג ם
מרעתו לא כט
רעהו השלמי יב יב
לח כ
האנשים איש אל
רעהו כג לב
שמות
לבת חבת
רעך ב יג
איש מאת רעהו ואשת
מאת רעיתה יא ב
וישאלו איש
לרעתו יח ז
בין איש ובין
רעהו יח יז
לא תענה
נרעך כ יז
לא תחמד בית רעך לא
תחמד אשת רעך
וגו וכל אשר
לרעך כ יז
וכי יגף איש על
רעהו כא יח
והכה איש את
רעהו כא יח
שור איש את שור
רעהו כא לח
כי יתן איש אל רעהו
כסף ז כב
שלח ידו במלאכת
רעהו כב ח כב יא
ישלם שנים
לרעהו כב ט
כי יתן איש אל רעהו
חמור כב י
ובי ישכל איש מעם
רעהו כב יד
תחבל שלמת
רעך כב כה
ואיש את רעהו ואיש
את קרבו לב כו
כאשר דבר איש אל
רעהו לג יא
ויקרא
לא תעשק את
רעך יט יג
לא תעמד על דם
רעך יט טז
ואהבת לרעך
כמוך יט יח
אשר ישכב את אשת
רעהו כ י
ודברים
אשר ירצח את
רעהו ד מב
ולא השנת
ברעך ח כ
צמת רעך ולא תתאוה
בית רעך וגו
וכל אשר
לרעך ח כא
אשר לרעך
כמוך יג ו

Ioue.

Quicquam, nec pascentur, 3 7
Mich.
Et pascet in fortitudine Domini 5 3
Super eum septem pastores, 5 4
Et depascent terram Assur in gladio, 5 5
Pasce populum tuum in virga tua, &c. [f] pascent Basan, 7 14
Nahum.
Et [g] pascuum ipsum catulorum leonum, 2 12
Dormitauerunt pastores tui rex Assur, 3 18
Sophon.
Habitacula caularum pastorum, 2 6
Pascentur, in domibus Aschelon, 2 7
Ipsi pascentur, & accubabunt, 3 13
Zach.
Humiliauerunt se, quia non [a] pastor. 10 2
[b] Contra pastores iratus est nasus meus, 10 3
Vox vlulatus pastorum, 11 3
Pasce pecus occisionis. 11 4
Et [c] pastor [d] eorum non parcet 11 5
Et pascam pecus occisionis, &c & [e] paui pecus. 11 7
Tres pastores 11 8
Non pascam vos: 11 9
Vas pastoris stulti. 11 15
Suscitans pastorem in terra, 11 16
[f] Væ pastori vani. 11 17
Suscita te super pastorem meum, &c. percute pastorem, 13 7

II.

Esai.

Et [a] voluntatem regis super hoc 5 17
Secundùm [a] voluntatem Dei vestri facietis. 7 18
Psalm.
Intellexisti [a] cogitationem meam à longè. 139 2
Et mihi quàm preciosæ fuerunt [b] cogitationes tuæ 139 17
Prouerb.
Labia iusti [m] volent multi; 10 21
Eccles.
Vniuersa vanitas, & cogitatio spiritus. [n] 1 14
[o] 2 11
Quòd etiam hoc ipsum [n] cogitatio spiritus. 2 17
Et in [p] cogitatione cordis sui; 2 22
Vanitas, & cogitatio spiritus. [q] 2 26 [r] 6 9
Et vanitas, & [r] cogitatio spiritus. 4 4
Labore, & [r] cogitatione spiritus, 4 6
Et [n] cogitatio spiritus. 4 16
Daniel.
[a] Cogitationes tuæ super cubili tuo 2 29
Et cogitationes cordis tui fures. 2 30

יונה

מאוסה אל ירעו ג ו
מיכה
ורעה בעז
יהוה ה ג
עלי שכעת
רעים ה ד
ורעו את ארץ אשור
בחרב ה ה
רעת קהך בשבטך וגו'
וגו' ורעו כשן ז יד [g] v.s. in Kesamar
נחום
ומרעה הוא [g] v.s. pascua
לכפרים ב יג
נמו רעיך מלך
אשור ג יח
צפניה
נות כרת
רעים ב ו
ירעון בבתי
אשקלון ב ז
תמה ירעו
ודבצו ג יג
זכריה
יענו כי אין
רעה י ב [a] v. eli pastor
על הרעים חרה
אפי י ג [b] v.s. super
קול יללת
הרעים יא ג
רעה את צאן
ההרגה יא ד
ורעיתם לא [c] v.s. pascentes
יחמול יא ו [d] al. eorum
וארעה את צאן ההרגה
וגו' וארעה את [e] al. pascam
הצאן יא ז
את שלשת הרעים יא ח
לא ארעה אתכם יא ט
כלי רעה אולי יא טו
מקים רעה
בארץ יא טז
הוי רעי האל ל יא יז [f] v. pastor fluit
עורי על רעי וגו' חך [g] vae qui pascitis
את הרעה יג ז

ב

עירא
ורעות מלכא על [e] al. cogam eam
דנה
ברקת אלהכם [a] al. placibi
תעברון
ההלים
בנתת לרעי [g] v.s. cogitationes meas
ברהוק קלט ב
ולי מה יקרו
רעך קלט יז [h] v.s. amici tui
בשלו
שמתי צוריק ירעו
רבים ו כא [m] v. eruditi fulgent & fulgent
קהלת
הבל הכל ורעות
רוח א יד [a] v. affli ctio
ב יא [a] v. selectio
שנם זה הוא רעיון [o] v. affli ctionem
רוח ב יז [a] v. selectio
וברעיון [p] v. affli ctione
לבו ב כב [a] v. selectione
תכל ורעות רוח [q] v. cura inhibendo
ב ו [a] v. selectio
תכל ורעות ד ד [r] v. pro sua electione
רוח [f] v. cura perfuse ex & selectio
עמל ורעות ד ו [r] v. selectione &c.
רוח ד ו
ורעיון רוח ד יו [r] v. affli ctione
ודניאל [a] v. selectio
רעיונך על
משכבך ב כח
ורעיוני לבבך [a] v. cogitationes mee
הנרע ב ל

			וצני בסילים ירעת
		טו יד	אילת
			ורעת גוליים יכלים
		בח ז	אבא
			ורעת זונות יאבד
		כט ג	תון
			קהלת
			טתנו מרעה
		יב יא	אחר
			שיר השירים
			איכה תרעה איכה
		א ז	תרביץ
			זרעי את גדיתיך
			על משכנות
		א ח	הרעים
		ב יז	הרעה בשושנים
		ו ב	תרועה
		ד ח	הרעים בשישנים
		ו א	לרעות בגנים
			ישעיה
			ורעו כבשים
		ח יז	כרברים
			ופרה ודב
		יא ז	תרעינה
			ורעים לא ירבצו
		יג ב	שם
			ורעו בכידי
		יד ל	דלים
		כז י	שם ירעה עגל
		ל כג	ירעת טקיך
			ויקרא עליו כלא
		לא ד	רעים
		לב יד	טרפת עדרים
			בני כאהל
		לח יב	רעי
			כרעה עדרו
			ירעה
		ג יא	רעה אפר לב
		בד ב	התהל
			האסר לכורס
		כד כה	רעי
			על דרכים ירעו וגו׳
		כה ט	טרעתם
			והבה רעים לא ידעו
		נו יא	הבין
		כא ח	ודעו צאנכם
			את רעי
		כג יא	צאנו
			זאב וטלת ירעו
		כה כה	כאחר
			ירמיה
			והרעים נשעו
		ב ח	כי
			רעים כלבי זרעו
		ג טו	אתכם
			צלית יבאו רעים וגו
			רעו איש את
		ו ג	יד
			כי נבערו הרעים
			וגו׳ וכל
		יא כא	טרעיתם
			רעים רבים שחתו
		יב י	כרטי
		יז יו	לא אצתי טרעה
			אחריך
			כל רעך תרעה
		כב כב	רוח
			חז רעים מאוהבים
			וטפצים את צאן
		כג א	טרעיתי
			על הרעים הרעים את
		כג ב	עמי
			ותקיטתי עליהם רעים
		כג ד	ורעום
		כה לד	הילילו הרועים
			ואבד מבוח טן
		כה לה	הרעים
			קול צעקת הרעים וגו
		כה לו	את טרעיתם

			ושמרו כרעה
		לא י	ערדו
			רעים טרבצים
		לג יב	צאן
			כאשר יעמד
		כג יב	הרעה
			ומי זה רעה אשר
		כט יט	יעמד לפני
		נ טו	
			ורעיהם
		נ ו	התעים
			ורעת הכרמל
		נ יט	והבשן
			ונפצתי גן רעת
		נא כג	ועדרו
			איכה
			לא מצאו
		א ו	טרעה
			יחזקאל
			הנבא על רועי ישראל
			וגו לרעים כה אטר
			אדני יהוה הוי רועי
			ישראל אשר היו רעים
			אותם הלוא הצאן
		לד ב	ירעו הרעים
			הצאן לא
		לד ג	תרעו
			והמיניה מכלי
		לד ח	רעה
			לכן רעים
		לד ז	שמעו
			מאין רעה ולא דרשו
			רעי את צאני
			וירעו הרעים אותם
			ואת צאני לא
		לד ח	רעו
			לכו הרעים
		לד ט	שמעו
			הנני אל הרעים וגו
			והשבתים טרעות
			צאן ולא ירעו עוד
		לד י	הרעים
			ככקרת רעה
		לד יב	עדרו
			ורעיתים אל הרי
		לד יג	ישראל
			בטרעת טוב ובטרעה
			אותם וגו׳ וטרעה
		לד יד	שטן תרעינה
			אני ארעה
		לד טו	צאני
			ארביצם
		לד יז	במשפט
			המרעה הטוב
		לד יח	תרעו ויתר
			טרעיכם
		לד יט	טרטס רגליכם
			תרעינה
			רעה אחר ורעת
			אתכן וגו חוא
			ירעה אותם והוא
			יהיה להם
		לד כג	לרעה
			צאן טרעיתי אתם
		לד לא	אתם
			ורועה אתר יהיה
		לז כד	לכלם
			חושע
			עתה ירעם
		ד יז	יהוה
			גרן ויקב לא
		ט ב	ירעם
			אפרים רעת
		יב ב	רוח
			כטרעיתם
		יג ו	ויטבעו
			יואל
			כי אין טרעת
		א יח	להם
			עטוס
		ג יב	כאשר יציל הרעה

			Et os ſtultorum q paſcetur
			ſtultitia.
			Et paſcens comedones, pudore
			afficiet patrem ſuum.
			Et r paſcens ſcorta, perdet
			ſubſtantiam.
			Eccleſiaſt.
			Dati ſunt à paſtore
			vno.
			Cantic. Cant.
			Vbi s paſcas, vbi cubare
			facias
			Et paſce capellas tuas
			ſuper tabernacula paſtorum.
			t Paſcens in lilijs.
			paſcens.
			u Paſcentes in lilijs.
			x Ad paſcendum in hortis,
			Iſa.
			Et paſcentur agni iuxta ductum
			ſuum:
			Et vacca, & vrſa
			paſcentur
			Et paſtores non accubare facient
			ibi.
			Et paſcentur primogeniti
			tenuium,
			Ibi y paſcetur vitulus,
			z Paſcet acquiſitiones tuas
			Conclamabitur ſuper eum
			plenitudine a paſtorum,
			b Paſcuum gregum.
			A me velati tentorium
			c paſtoris:
			Sicut paſtor gregem ſuum
			paſcet,
			d Paſcens cinerem, cor
			ſeductum
			Dicens ad Chores, e paſtor
			meus *,
			Super vias paſcentur, &c. f paſ-
			cuum eorum.
			Et g ipſi paſtores non nouerunt
			intelligere:
			Et h paſcent pecus veſtrum:
			i Cum paſtoribus pecoris
			ſui?
			Lupus, & agnus paſcentur
			ſicut vnus,
			Ierem.
			Et paſtores prauaricati ſunt
			in me:
			Paſtores iuxta cor meum:
			& paſcent vos
			Ad eam venient paſtores, &c.
			k pauerunt vnuſquiſque ma-
			num ſuam.
			Quia bruti effecti ſunt pa-
			ſtores, &c. & omnis l pa-
			ſcua eorum
			Paſtores multi demoliti ſunt
			vineam meam,
			Non accelerauí m à paſtore
			poſt te,
			Omnes paſtores tuos depaſcet
			ventus,
			n Væ paſtoribus perdentibus,
			& diſpergentibus pecus paſ-
			cuæ meæ,
			Ad paſtores paſcentes po-
			pulum meum:
			Et ſuſcitabo ſuper eas paſtores,
			& paſcent eas:
			Vlulate paſtores,
			Et peribit fuga à paſto-
			ribus,
			Vox clamoris paſtorum, &c.
			p paſcuum eorum.

			q V. paſcit S. pogno ſcet.
			r V. qui ma ritat.
			s V. paſcis
			t V. qui pa ſcitur
			u V. qui pa ſcitur
			x V. S. qui paſcuntur y V. vt pa ſcatur S. vt paſcat
			z V. in pa ſcua * a V. paſce tur S. paſcitur b S. * c V. S. pa S. ea d V. paſto rum S. qui ſun tur
			e S. paſcere tur f S. paſcua S. paſtum
			g V. qui pa ſcebant ſe metipſos S. nonquid paſcunt pa ſtores ſe metipſos
			h V. paſcis
			i S. paſcere tur k S. paſtore
			l V. paſcet & paſcetur
			m V. S. gregi
			n V. ve paſtoribus S. *
			o S. e pa ſtoribus
			p V. paſcet S. paſcetur
			q V. paſcit S. pogno ſcet.
			r V. qui ma ritat.
			s V. paſcis
			t V. qui pa ſcitur
			u V. qui pa ſcitur
			x V. S. qui paſcuntur y V. vt pa ſcatur S. vt paſcat
			z V. in pa ſcua * a V. paſce tur S. paſcitur b S. * c V. S. pa S. ea d V. paſto rum S. qui ſun tur
			e S. paſcere tur f S. paſcua S. paſtum
			g V. qui pa ſcebant ſe metipſos S. nonquid paſcunt pa ſtores ſe metipſos
			h V. paſcis
			i S. paſcere tur k S. paſtore
			l V. paſcet & paſcetur
			m V. S. gregi
			n V. ve paſtoribus S. *
			o S. e pa ſtoribus
			p V. paſcet S. paſcetur
			q V. paſcit S. pogno ſcet.
			r V. qui ma ritat.
			s V. paſcis
			t V. qui pa ſcitur
			u V. qui pa ſcitur
			x V. S. qui paſcuntur y V. vt pa ſcatur S. vt paſcat
			z V. in pa ſcua * a V. paſce tur S. paſcitur b S. * c V. S. pa S. ea d V. paſto rum S. qui ſun tur
			e S. paſcere tur f S. paſcua S. paſtum
			g V. qui pa ſcebant ſe metipſos S. nonquid paſcunt pa ſtores ſe metipſos
			h V. paſcis
			i S. paſcere tur k S. paſtore
			l V. paſcet & paſcetur
			m V. S. gregi
			n V. ve paſtoribus S. *
			o S. e pa ſtoribus
			p V. paſcet S. paſcetur

			Et euſtodiet eum ſicut paſtor
			gregem ſuum.
			Paſtorum, accubare facientium
			pecus.
			Quemadmodum inuolueret
			ſe paſtor
			Et quis iſte paſtor, qui ſtet
			ad facies meas?
			Paſtores earum errare
			fecerunt eas,
			Et q paſcetur Charmel,
			& Baſan:
			Et conteram in te r paſtorem,
			& gregem eius,
			Lamentat.
			Non inuenerunt f pa-
			ſcuum,
			Ezech.
			Prepheta t ſuper paſtores Iſrael:
			&c. u ad paſtores: ſic dixit Do-
			minus Deus: x væ paſtoribus
			Iſrael, y qui fuerunt paſcentes
			ſemetipſos: nonne pecus z pa-
			ſcent paſtores?
			Pecus non a pa-
			ſceris.
			Et diſperſæ ſunt b abſque
			paſtore:
			Propterea paſtores
			audite
			c Abſque paſtore, & non quæ-
			ſierunt paſtores d mei pecus
			meum: ſed e pauerunt paſto-
			res ſemetipſos, & pecus meum
			non f pauerunt.
			Propterea paſtores
			audite
			Ecce ego g ad paſtores, &c. &
			ceſſare faciam eos, h à paſcendo
			pecus, i & non paſcent am-
			amplius paſtores
			Sicut diſquiſitio k paſtoris
			gregis ſui
			Et paſcam eas in montibus
			Iſrael,
			In l paſcua bona paſcam eas,
			&c. & m paſcuum pingue
			n paſcent
			Ego paſcam pecus
			meum,
			Paſcam illam in iu-
			dicio.
			o Paſcuum bonum p paueritis,
			& reſiduum q paſcuarum
			veſtrarum
			Conculcationem pedum veſtro-
			rum r pauerunt,
			Paſtorem vnum, s &
			paſcet eas &c. ipſe
			paſcet eas, & ipſe erit
			t eis in paſto-
			rem.
			Pecus paſcuæ meæ homo
			vos:
			Et paſtor vnus erit vniuerſis
			ipſis:
			Oſea.
			Nunc paſcet eos Do-
			minus
			Area, & torcular non
			u paſcet eos;
			Ephraim x paſcens ven-
			tum,
			Iuxta y paſcuum ſuum, &
			ſaturati ſunt,
			Ioel.
			Quia non paſcua
			eas:
			Amos.
			Quomodo erunt paſtor
			ionæ

ג מה שנאמר חברות

III. Expoſitio eius eſt ſocietas. רֵעָה ſocius, familiaris, ſodalis, amicus fuit. *Piel* רֵעָה aſſociauit, ſodalem fecit. *Hitpael* הִתְרֹעֵעַ, & הִתְרוֹעֵעַ aſſociauit ſe, familiariter ſe adiunxit.

רֵעָה ſocius, amicus, familiaris, proximus. *Plural.* רֵעִים. *fem.* רֵעָה. *Plur.* רֵעוֹת.

רֵעַ, & רֵע *idem*, ſocius, amicus.

מֵרֵעַ, & מֵרֵעֶה *idem*. *Plur.* מֵרֵעִים.

רֵעִיָּה, & רֵעוּת ſodalis, ſocia, amica: amicitia, ſodalitas, amor.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רְעָא, & רְעִי, *Arab.* رعى *rai* pauit.

רְעִי, *Arab.* راع *rai* paſtor.

Rabb. רְעִי ſtercus.

Deinde Chald. רְעָא voluit.

רְעוּת, & רְעוֹן voluntas, cogitatio.

In his locis inuenitur.

I.
Geneſ.

Et erat Hebel paſtor pecudum, 4 2
Inter paſtores pecoris Abram, & [o] inter paſtores 13 7
Et inter paſtores meos, & [o] inter paſtores tuos; 13 8
[p] Paſtores Gherar [q] cum paſtoribus Iſhac, 26 20
Potum date pecudibus, & [r] ite, paſcite. 29 7
Quæ patri ſuo, [s] quis paſtor illa. 29 9
Paſcam, pecudes tuas cuſtodiam. 30 31
[t] Paſcens pecudes Laban. 30 36
[u] In paſcendo illum aſinos 36 24
[x] Erat paſtor cum fratribus ſuis 37 2
Et iuerunt fratres eius [y] ad paſcendum 37 12
Nonne fratres tui [z] paſcentes in Sechem? 37 13
Vbi ipſi [a] paſcentes. 37 16
Et paſcebant in prato. [b] 41 2 [c] 41 18
Et viri paſtores pecudum, 46 32
Quia abominatio Ægyptiorum [d] omnis [e] paſtor pecoris. 46 34
Paſtor pecoris ſerui tui, 49 3
Quia non [f] paſcuum pecori, 47 4
Deus, qui paſcit me 48 15
Inde [g] paſtor lapis Iſrael. 49 24

Exod.

Et venerunt paſtores, & expulerunt eas: 2 17
Eruit nos [h] de manu paſtorum; 2 19
Et Moſeh [i] erat paſcens 3 1
Etiam pecus, & bos ne [k] paſcant 34 3

Num.

Et filij veſtri erunt [l] paſcentes in deſerto 14 33

א
בראשית

ויהי הבל רעה צאן 4 2
בין רעי מקנה אברם ובין רעי 13 7 o v.*
ובין רעי ובין רעיך 13 8
רעי גרר עם רעי יצחק 26 20 p v. paſtores q v. adiuncti ſut paſtores
השקו הצאן ולכו רעו 29 7 r v. ad paſcendum re ducite
אשר לאבית כי רעה הוא 29 9 s v. nã ego eram paſcebat
ארעה צאנך אשמר 30 31 t v. hæc cum paſcebat oues pa tris fui
רעה את צאן לבן 30 36 u v. paſcebat
ברחתו את התרים 31 38 x v. cum paſceret
ויהי רעה את צאן ולבן רעו 37 2 y v. quando iuerunt z v. paſcebat gregẽ
חלוא אחך רעים בשכם 37 13 a v. paſcunt
אינם הכם רעים 37 16 b v. paſcebantur
ותרעינה בגאו 41 2 c v. quæ in palu &c. virentia carpebant
והאבתים רעי צאן 46 32 d v. omnes paſtores. e v. eſt hebr. ea
כי תועבת מצרים כל רעה צאן 46 34 f. ſunt paſcua
רעת צאן עבדך 47 3 g f. corroboratur
כי אין מרעה לצאן 47 4
האלהים הרעה אתי 48 15
משם רעה אבן ישראל 49 24 h f. a paſtoribus
עם ת
ויבאו הרעים וינרשום 2 17 i v. paſcebat
הצילנו כיד הרעים 2 19
ומשה היה רעה 3 1 k v. ſ. paſcantur
גם הצאן והבקר אל ירעו 34 3
במדבר
ובניכם יהיו רעים 14 33 l v. ſ. vagi
גבורך 49 24

[m] v. abſq; paſture Sicut pecus, [m] cui non eis paſtor. 27 17

Sam. 1.

[a] v. ſ. paſcere Et ecce [a] paſcens in pecore: 16 11
[e] v. ſ. vt paſceret [e] Ad paſcendum pecus patris ſui 17 15
[p] v. paſcebas [p] Paſtor erat ſeruus tuus patri ſuo in pecore: 17 34
[q] v. paſcentem [q] In vaſe [q] paſtorum, quod ſibi. 17 40
[r] v. paſcentem & paſcere [r] Potentiſſimus [r] paſtorum, qui ipſi Saul. 21 7
Paſtores, qui tibi, fuerunt nobiſcum: 25 7
[f] v. quibus pauimus, apud eos ſ. exiſtentibus, aut cum eis de paſcentibus [f] Eſſe nos cum eis paſcentes pecus. 25 16

Sam. 2.

Tu paſces populum meum Iſrael, 5 2
[e] v. ſ. vt paſceret [e] Paſcere populum meum Iſrael, 7 7

Reg. 1.

[a] v. ſ. paſcuales Et viginti boues [a] paſcuę, & centum pecudes, 4 23
[n] v. non habentes paſtorem ſ. quibus non erat ille Sicut oues, quibus [n] non eis paſtor: 22 17

Reg. 2.

Domum legationis paſtorum in via. 11 13

Paralip. 1.

[y] v. ſ. paſcuum Ad quærendum [y] paſcuum pecori ſuo. 4 39
[z] v. paſcuas ſ. paſcua Et inuenerunt [z] paſcuum pinguę, 4 40
[a] v. vberrimas paſcuas ibidẽ reperierũt ſ. paſcua &c. Qui [a] paſcuum pecori eorum ibi. 4 41
Tu paſces populum meum 11 2
[b] v. ſ. vt paſceret Præcepi [b] ad paſcendum populum meum, 17 6
[c] v. ſ. quæ paſcebantur Et ſuper boues [c] paſcentes in Saron, 27 29

Paralip. 2.

[d] v. abſque paſture Sicut pecus, cui [d] non eis paſtor: 18 16

Iob.

[e] v. ſ. paſcebantur Et aſinæ [e] paſcentes ſuper manus eorum. 1 14
[f] ſ. cum paſcere Gregem rapuerunt, & [f] pauerunt. 24 2
[g] v. pauit ſe non beneficio [g] Paſcens ſterilem, non parentem: 24 21
[h] v. paſcere ſua Exploratio montium [h] paſcuum eius: 39 8

Pſalm.

[i] v. ſ. regit Dominus [i] paſcens me, non deficiam. 23 1
[k] v. ſ. rege Et [k] paſce eos, & extolle eos vſque in ſeculum. 28 9
[l] v. ſ. paſce eos Et [l] paſce veritatem. 37 3
Mors depaſcet eos, 49 15
Fumabit naſus tuus in pecus paſcuæ tuæ? 74 1
[m] v. ſ. paſcere [m] Ad paſcendum in Iaacob populum ſuum: 78 71
Et paſcit eos ſecundùm ſimplicitatem cordis ſui: 78 72
Et pecus paſcuæ tuæ 79 13
[n] v. ſ. qui regit [n] Paſcens Iſrael auſcultа, 80 2
Populus paſcuæ eius, & pecus manus eius: 95 7
Populus eius, & pecus paſcuæ eius. 100 3

Proverb.

[e] v. erudite ſ. agnoſcat [p] v. amicus ſ. qui ſe circumuertitur Rauli Labia iuſti [e] paſcent multos: 10 21
Et [e] paſcens ſtultos, conteretur. 13 20

כצאן אשר אין להם רעה 1 כג יז
שמואל א
ויהי רעה בצאן 1 יז יה
לרעות את צאן 1 יז טו
ויבו
רקה היה עבדך לאבי בצאן 1 יז לו
בכלי הרעים אשר לו 1 יח ה
אביר הרעים אשר לשאול 1 כא ח
הרעים אשר לך היו עמנו 1 כה ז
היחנו עמם רעים בהצאן 1 כה יב
שמואל ב
אתת תרעה את עמי ישראל 2 ה ב
לרעות את עמי את ישראל 2 ז ז
מלכים א
ועשרים בקר רצי ומאת צאן 1 ד כג
כצאן אשר אין להם רעה 1 כב יז
מלכים ב
בית עקד הרעים בדרך 1 י יב
דברי הימים א
לבקש מרעה לצאנם 1 ד לט
וימצאו מרעה שמן 1 ד מ
כי מרעה לצאנם שם 1 ד מא
ואתה תרעת את עמי 2 יא ב
צויתי לרעות את עמי 2 יז ז
ועל הבקר הרעים בשרון 2 כז כט
דברי הימים ב
כצאן אשר אין להם רעה 2 יח טז
איוב
והאתנות רעות על ידהם 1 א יז
ערך גזלו ורעו 1 כד ב
רעה עקרה לא תלד 1 כד כא
יתור הרים מרעהו 1 לט ח
תהלים
יהוה רעי לא אחסר 1 כג א
ורעם ונשאם עד העולם 1 כח ט
ורעה אמונה 1 לז ג
מות ירעם 1 מט טו
יעטן אנך בצאן מרעיתך 1 עד א
לרעות ביעקב עמו 1 עח עא
וירעם כתם לבבו 1 עח עב
וצאן מרעיתך רעה ישראל 1 עט יג
האזינה 1 פ ב
עם מרעיתו וצאן ידו 1 צה ז
עמו וצאן מרעיתו 1 ק ג
משלי
שפתי צדיק ירעו רבים 1 י כא
ורעה בסילים ירוץ 1 יב כו

כל לשון רער ורעדה

Significatio eius eſt tremor. רָעַך tremuit, contremuit. *Hiphil* הִרְעִיך *idem. tranſit.* tremefecit, conturbauit.

רַעַך *foem.* רַעֲדָה tremor, concuſſio, terror.

Arab. رعد *raad* tremuit. *Item* tonuit.
رعدة *raada* torpedo. *pyſcis ſtupefaciens membra.*

In his locis inuenitur.

Exod					שמות
Apprehendet eos tremor,	15	15	טו		יאחזמו רער
Eſdr.					עזרא
[1] Trementes ſuper verbo,	10	9	ט	ו	מרעדים על הדבר
Iob.					איוב
Pauor occurrit mihi, & tremor;	4	14	ד	יד	פחד קראני ורעדה
Pſalm.					תהלים
Et exultate in tremore.	2	11	ב	יא	וגילו ברעדה
Tremor apprehendit eos ibi;	48	7		מח ז	רעדה אחזתם שם
Timor, & tremor veniet	55	6		נה ו	יראת ורער יבא
Aſpiciens ad terram, & [m] tremet:	104	32		קד לב	המביט לארץ ותרער
Iſaia.					ישעיה
Tenuit [n] tremor hypocritas:	33	14	יד	לג	אחזה רעדה חנפים
Dan.					דניאל
Steti tremens.	10	11	יא	י	עמדתי מרעד

[1] e. In tremore

[m] V. S. faciem tremet

[n] V. timor

רעה

פעולות שלש.

Tres habet ſignificationes:

א. כל לשון כרעה ועמו רעי שפרחשו כפתם

I. *Significatio eius eſt impinguatum:* רָעָה pauit, cibauit, aluit, nutriuit, pauit tàm ſe, quàm alios, *pabulum præbuit, aut paſcentem obſeruauit. abſolutè* paſtus, depaſtus eſt, comedit. *Metaphoricè* pauit homines, dominatus eſt, rexit, gubernauit, præfuit, adminiſtrauit: depaſtus fuit, perdidit, deſtruxit. *Item* paſtus fuit; morę pecorum paſcentium errauit, oberrauit, vagatus fuit.

Gen. 29. 9. וּרְעֵה אֱמוּנָה & paſce (*pro* paſces) veritatem, fidem. *Pſal.* 37. 3. *Tharg.* roborare fide, *aut* veritate. *al. cod.* exercere in &c. *R. Salom.* nutries fide. *R. Abr.* cuſtodi fidem. *Al.* & paſcet, *id eſt*, comedet fideliter, quia non comedet raptum. *R. D.* paſces, *id eſt*, docebis fidem. *Al.* paſce (*id eſt* pone eſcam tuam) veritatem, *id eſt*, vt ſis in ſermone, & opere verax, &c.

רוֹעֶה, & רַעְיָ paſtor, opilio. *Plur.* רוֹעִים. *foemin.* רוֹעָה.

רַעְיָ, מִרְעֶה, & מַרְעִית paſcuum optimum, & pingue.

רְעִיָן paſtio, paſtus.

ב מה כעגנו רצון והשכנה

II. *Significat voluntatem & cogitationem,* רָעָה voluit, cogitauit.

Hinc רָצ, רְעָיוֹן, & רֵעוּת voluntas, cogitatio.

[1] e A faciebus famis, & gladij.	14	16			מפני חרעב והחרב
Et ecce infirmati [f] fame:	14	18	יד	יח	והנה תחלואי רעב
Et qui ad famem, ad famem:	15	2	טו	ב	ואשר לרעב לרעב
Et in fame conſumentur,	16	4	טז	ד	וברעב יכלו
Da filios eorum in famem,	18	21		יח כא	תן את בניהם לרעב
A gladio, & à fame,	21	7		כא ז	מן החרב ומן הרעב
In gladio, & in fame, & in peſte:	21	9		כא ט	בחרב וברעב ובדבר
27 8 27 13	32	36		לב לו	
38 2	42	17		מב יז	כח ת כז ג לח ב
42 22	44	13		מד יג	מב כב
Famem, & peſtem,	24	10		כד י	את הרעב ואת הדבר
	29	17		כט יז	
In gladio, in fame,	29	18		כט יח	בחרב ברעב
Gladij, & famis, & peſtis:	32	24		לב כד	התרב והרעב והדבר
Ad peſtem, & ad famem:	34	17		לד יז	אל הדבר ואל הרעב
[g] A faciebus famis:	38	9		לח ט	[g] v. fame מפני חרעב
Et [h] pane non eſuriemus,	42	14		מב יד	[h] V. famem non ſuſtinebimus וללחם לא נרעב
Et fames, qua vos veremini,	42	16		מב טז	הרעב אשר אתם דאגים
In gladio, in fame conſumentur, &c. in gladio, & [i] in fame morientur:	44	12		מד יב	כחרב ברעב יתמו ומן בחרב וברעב [i] 13. ימתו
Et in gladio, & in fame conſumpti ſumus.	44	18		מד יח	ובחרב וברעב תמנו
In gladio, & in fame, vſque ad conſumendum eos.	44	27		מד כז	בחרב וברעב עד כלותם
Et inualuit fames in ciuitate,	52	6		נב ו	וחזק הרעב בעיר
Lamentat.					איכה
Deliquium animi patientium in fame	2	19		ב יט	התעטפים ברעב בכ יט בחילי
Præ interfectis fame:	4	9		ד ט	רעב מדקרי חלל
A faciebus horrorum [k] famis.	5	10		ה י	מפני זלעפות רעב
Ezech.					יחזקאל
Et in fame conſumabuntur in medio tui,	5	12		ה יב	וברעב יכלו בתוכך
Sagittas famis malas &c. & famem colligam	5	16		ה טז	חצי מרעב הרעים וגו ורעב
Et mittam ſuper vos famem,	5	17		ה יז	אקח ושלחתי עליכם רעב
In fame, & in peſte ruituri ſunt.	6	11		ו יא	ברעב ובדבר יפלו
Et relictus, & ſeruatus, in fame morietur:	6	12		ו יב	והנשאר והנצור ברעב ימות
Et peſtis, & fames à domo, &c. [k] fames, & peſtis peredet eum.	7	15		ז טו	והדבר והרעב מבית וגו [k] v. fame רעב ודבר יאכלנו
A gladio, à fame, & à peſte;	12	16		יב טז	מחרב מרעב ומדבר
Et mittam in eam famem,	14	13		יד יג	והשלחתי בה רעב
Gladium, & famem, & beſtiam malam,	14	21		יד כא	חרב ורעב וחיה רעה
Panem ſuum eſurienti dederit,	18	7		יח ז	לחמו לרעב יתן
Panem ſuum eſurienti dederit,	18	16		יח טז	לחמו לרעב נתן
Conſumpti fame in terra,	34	29		לד כט	אספי רעב בארץ
Et non dabo ſuper vobis famem.	36	29		לו כט	ולא אתן עליכם רעב
Probrum famis in gentibus.	36	30		לו ל	ותרפת רעב בגוים
Amos.					עמוס
Et mittam famem in terram; non famem panis,	8	11		ח יא	והשלחתי רעב בארץ לא רעב ללחם

	לכבע שני הרעב וגו				p V. fame
	ולא תכרת הארץ				q V. inopia
	ברעב	בא	לו		
	בשרם תבוא שנת				r V. fames
	הרעב	מא	ג		
	ותחלינה שבע				s V. inopia
	שני הרעב וגו				
	ויהי רעב בכל				
	הארצות	מא	מד		
	והרעב כל ארץ				t V. qua efurientes
	מצרים	מא	מת		
	והרעב היה על כל פני				
	הארץ ויגו לחזק				
	הרעב	מא	נ		u g. & v. malam inopiam
	כי חזק הרעב בכל				
	הארץ	מא	נו		
	כי היה הרעב בארץ				
	כנען	מב	ח		
	ובריאו שבר רעבון				x V. fames & V. fruges
	בתיכם	מב	יט		
	ואת רעבון בתיכם קחו				y V. fruges & V. fructus
	ולכו	כב	לג		z V. cibaria & V. captionē frumenta- tionis
	והרעב כבד				
	בארץ	מב	לט		
	כי זת שנות				
	הרעב	מה	ו		a V. quod capit la- tius & V. inopia
	כי עוד חמש שנים				
	רעב	מה	יא		
	כי כבד הרעב בארץ				b V. fame
	כנען	מז	ד		
	כי כבד הרעב וגו מפני				
	הרעב	מז	יג		c V. & V. fame
	כי חזק עליהם				d V. famis
	הרעב	מז	כ		
	לכלכל את כל תקהל				
	הזה כרעם	יז	ג		
	דברים				
	ורעבך וירעבך	ח	ג		e V. premu- ra & effi- cit fame &c.
	ברעב ובצמא				
	וגערים	כח	כח		
	כחו רעב ולחמי				
	רשף	לב	כב		
	רות				
	ויהי רעב				
	בארץ	א	א		
	שמואל ב				
	ורעבים הולו	ב	ח		
	שמואל ב				
	רעב ועיף וצמא				f V. fame &c. & fa- mescere
	נכמרו	יז	כא		
	ויהי רעב בימי				
	דויד	כא	א		
	שבע שנים רעב				g V. fames
	בארצך	כר	יג		
	מלכים א				
	רעב כי יהיה				
	בארץ	ח	לו		
	והרעב חזק				
	בשמרון	יח	ב		
	מלכים ב				
	והרעב בארץ ובני				
	רנכיאים	ד	לח		
	ויהי רעב גדול				
	בשמרון	ו	כה		
	והרעב בעיר וימתו				h V. fame &c.
	שם	ז	ד		
	ידעו כי רעבים				i V. & fames laborames
	אנחנו	ז	יב		
	כי קרא יהוה				
	לרעב	ח	א		
	ויחזק הרעב				
	בעיר	כה	ג		
	דברי הימים א				
	אם שלוש שנים				k V. pestis & fames & famis
	רעב	כא	יב		
	דברי הימים ב				
	רעב כי יהיה				
	בארץ	ו	כח		
	חרב שפט ודבר				
	ורעב	ב	ט		

Ad ſeptem annos p famis &c. & non conſumetur terra q in fame . . 41 36
Antequàm veniret r annus famis : 41 50
Et inceperunt ſeptem anni r famis &c. & fuit fames in omnibus terris . 41 54
s Et eſurijt omnis terra Ægypti, 41 55
Et fames erat ſuper vniuerſas facies terræ. &c. & inualuit t fames 41 56
Quis inualuerat t fames in omni terra . 41 57
Quia erat fames in terra Chenahan. 42 5
Adducite fractionem u famis domorum veſtrarum . 42 19
Et t famem domorum veſtrarum capite, & ite . 43 33
Et fames grauis in terra . 43 39
Quia iam duo anni t famis 45 6
Quia adhuc quinque anni famis, 45 11
Quia grauis t fames in terra Chenahan . 47 4
Quoniam grauis fames &c. x à facie famis. 47 13
Quia inualuerat ſuper eos t fames : 47 20

Exod.

Ad interimendum omnem cœtum hunc in fame. 16 3

Deuteron.

Et affixit te, s & eſurire fecit te, In fame, & in ſiti, & in nuditate , 8 3
Combuſti fame, & comeſti pruna , 28 48
Et fuit fames in terra. 32 24

Ruth.

1 1

Sam. 1.

Et famelici defecerunt 2 5

Sam. 2.

u Famelicus, & laſſus, & ſitiens in deſerto . 17 29
Et fuit fames in diebus Dauid 21 1
Septem anni x famis in terra tua, 24 13

Reg. 1.

Fames cùm fuerit in terra , 8 37
Et fames valida in Someron . 18 2

Reg. 2.

Et fames in terra, & filij prophetarum 4 38
Fuitq. fames magna in Someron : 6 25
y Et fames in ciuitate, & morientur ibi : 7 4
Sciuerunt quòd z famelici nos, 7 12
Nam vocauit Dominus ad famem , 8 1
Et preualuit fames in ciuitate: 25 3

Paral. 1.

Si tribus annis a fa- mem : 21 12

Paralip. 2.

Fames cùm fuerit in terra , 6 28
Gladius iudicandi, & peſtilentia, & fames, 20 9

	לאמר	לב	יא		
	נחמיה				
	ינקחה דגן				
	נרעב	ת	ג		
	נתתה להם				
	לרעבם	ט	טו		
	איוב				
	אשר כצרו רעב				
	יאכל	ח	ח		
	ברעב פדך				
	ממות	ה	ב		
	יהי רעב				
	אנו	יח	יב		
	וטרעב תמגע				
	לחם	כב	ז		
	ורעבים נשאו				
	עמר	כד	י		
	תהלים				
	ולחיותם				
	ברעב	לג	יט		
	כפעים רשו				
	ורעבו	לד	יא		
	וכימי רעבון				
	ישבעו	לו	יט		
	אם ארעב לא אגיד				
	לך	נ	יב		
	וקרא רעב על				
	הארץ	קה	יו		
	רעבים גם				
	צמאים	קו	ה		
	ונפש רעבת מלא				
	טוב	קו	ט		
	וישב שם				
	רעבים	קו	לו		
	נתן לחם לרעבים	קמו	ז		
	משלי				
	למלא נפשו כי				
	ירעב	ו	ל		
	לא ירעיב יהוה נפש				
	צדיק	י	ג		
	ונפש רשעים				
	תרעב	יט	טו		
	אם רעב שנאך האכילהו				
	לחם	כה	כא		
	ונפש רעבה כל מר				
	מתוק	כז	ז		
	ישעיה				
	מיתי רעב	ח	יג		
	נקשה ורעב והיה כי				
	ירעב	ח	כא		
	ויגר על ימין				
	ורעב	ט	כ		
	והסיתי כרעב				
	שרשך	יד	ל		
	כאשר יחלם				
	הרעב	כט	ח		
	להריק נפש				
	רעב	לב	ו		
	גם רעב ואין				
	מה	סר	יב		
	לאירעבו ולא				
	יצמאו	מט	י		
	והרעב והתרב מי				
	אנחתך	נא	יט		
	כרוש לרעב				
	לחמך	נח	ז		
	ותפק לרעב				
	נפשך	נח	י		
	ואתם הרעבו	סה	יג		
	ירמיה				
	ורעב לוא				
	נראה	ה	יב		
	ישתו ברעב	יח	לב		
	נרעב וברעב				
	וברבר	יד	יב		
	ורעב לא יהיה				
	לכם	יד	יג		
	אמרים ורב ורעב לא				
	יהיה וגו כחרב				
	וברעב יתמו	יד	טו		

Et [a] onabunt in excelso Sijon. 31 22
Et [b] præconia dicent super Babel cœli, & terra. 51 48
Lamentat.
Surge, [c] prædica in nocte 2 19
Sophon.
[d] Præconiza filia Sijon. 3 14
Exultare faciet super te [e] eum præconio. 3 17
Zach.
[f] Præconiza, & lætare filia Sijon. 8 10

תיטב בזרועם				a V. laudabunt S. lætabuntur
ציון	לא	יב		
ורנו על בעל שמים				b V. laudabit S. exultabunt
וארץ	נא	מח		
איכה				
קומי רני				c V. lauda S. ad me litandum
בלילה	ב	ים		
צפנית				d V. lauda S. grande
רני בת ציון	ג	יד		e V. in tua de S. in deliciarum
יגל עליך				
ורנה	ג	יז		
זכריה				
רני ושמחי בת				
ציון	ב	י		

רנב

כל שם ארנבת

אַרְנֶבֶת *est* lepus, *& cuniculus; mas & fœmina.*
R. D. dicit א *esse radicale.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. ארנבא, *Arab.* ارنب *arnab* lepus.

His locis inuenitur.

Leuit.
Et [f] lepus, quia ascendere faciens ruminationem 11 6
Deutron.
Camelum, & leporem, 14 7

ויקרא				f V. leporem
את הארנבת כי מעלת				
גרה	יא	א		
דברים				
את הגמל ואת				
הארנבת	ד	א		

רנה

הוא כשרש רנן כי שם ביתו

Vide in radice רנן *quoniam ibi est locus eius.*

רסס

לו שני פנים

Duplicem habet significationem.

א מה שפרושו זלות

I. Expositio eius est stilla. רָסַס stillauit, spargendo fudit, stillis perfudit, effudit, sparsit, asperſit, exsperſit, humectauit, rorauit, miſcuit, commiſcuit.
רְסִיסִים stillæ, guttæ, diſtillationes.

כ מה שפרושו שבירה

II. Significat fracturam. רָסַס confregit, contriuit, quaſſauit.
רְסִיסִים contritiones, quaſſationes, ruinæ, fracturæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רסס, *& רס, Syr.* ܪܫܫ, *& ܪܣ, Arab.* رشش *raſciaſe* ſtillauit, fudit, effudit, *&c.*
רסיסין ſtillæ.
Syr. ܪܫܫ, *Arab.* رشاش *raſciaſe* aſperſio.
Chald. רסים confractus, contuſus, thlaſius.
רסין ſupercilia.
רס ferculum ex lenticulis confectum.

In his locis inuenies.

I.

Cant. Cantic.
Cincinni mei guttis noctis. 5 2
Ezech.
[g] Ad ſubigendum ſimilam, 46 14

סוד השדים				g V. vt ad-ſecatur S. ad me ſiſtendum
קיצותי רסיסי	ח	ב		
לילה				
יחזקאל				
לרסס את המלת	נמ	יד		

II.

Amos.
Domum magnam [h] ruinis: 6 11

ב				h V. ruinis S. contritionibus
עמוס				
הבית הגדול				
רסיסים	ו	יא		

רסן

חָגִינוּ לְשׁוֹן מִתְנ

Idem significat quod מִתְנ. רֶסֶן frenum, camus, habena. *Per metaphoram* regimen, gubernatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. مرشاب *marſiab* capiſtrum.
Rabb. רסנא mentura quatuor digitorum.

In his locis inuenitur.

Iob.
Et frenum à faciebus meis dimiſerunt. 30 11
Cum duplicitate [i] freni eius quis veniet 41 4
Pſalm.
In lupeto, & freno 31 9
Iſaiæ.
Et [k] frenum errare faciens in maxillis populorum. 30 28

איוב				i V. oris S. præſidij
ורסן מפני				
שלחו				
כפל רסנו מי				
יבוא	מא	ד		
תהלים				
במתג ורסן	לב	ט		
ישעיה				k S. perfo-rans quasi eos
ורסן מתעה על לחיי				
עמים	ל	כח		

רעב

כל לשון רעבון

Significat famem. רָעַב & רָעֵב eſurijt, fame laborauit. *Hiphil* הִרְעִיב eſurire fecit.
רָעֵב eſuriens, famelicus. *Plural.* רְעֵבִים, *fœmin.* רְעֵבוֹת.
רָעָב, & רַעֲבוֹן fames, eſuries, defectus, inopia.

Arab. رغب *ragab* appetijt, expetiuit, deſiderauit, auidus fuit, quæſiuit, exquiſiuit, requiſiuit, orauit, rogauit, ſupplicauit, inuocauit, precatus fuit.

In his locis inuenitur.

Geneſ.
Et fuit fames in terra, &c. quia grauis erat fames 12 10
Et [l] fuit fames in terra [m] præter famem 26 1
Erunt ſeptem anni famis. 41 27
Et ſurgent ſeptem anni [n] famis &c. & conſumet fames terram. 41 30
[o] A facie famis ipſius 41 31

בראשית				l V. erat fa-mes
ויהי רעב בארץ וגו'				m V. præ eam fa-mem
בבד הרעב	יב			
ויהי רעב בארץ מלבד				
הרעב	כו	א		n V. fa-mis eius
יחיו שבע שני				
רעב	מא	כז		o V. ſterili-tatis
וקמו שבע שני רעב				p V. inopia S. propter famem
וגו וכלה הרעב				
את הארץ	מא	ל		
מפני הרעב הזאת	בא	לא		

לשבע

		דברים		
a V.laudate & exultate	a	הרנינו גוים	עמו	לב מה
		מלכים א		
b V.hymnū & orationē	b	לשמע אל הרנה ואל		
	ח	התפלה		כח
c V.precationis & V.laudationis	c	ויעבר הרנה		
	כב	במדבר		לו
		דברי הימים א		
		אז ירננו עצי		
	יד	היער		לג
		דברי הימים ב		
d V.deprecationē	d	לשמע אל		
	ו	הרנה		ים
e V.laudet & exultet	e	ובעת תהלה		
	כ	ברנה		כב
		איוב		
f V.laudes	f	אל תבוא רנה		
	ג	בו		ז
g V. non laudet magnalia dei	g	כי רנת רשעים		ח
	כ	ולב אלמנת		
h S.gladiū	h	ארנן		כט יג
i V. consolatus sum S. mihi be ordinat	i	כרן יתד בוכבי		
		נכר		לח ז
k V. cum me laudaret	k	כוכבי רננים		
		ובעלקין		לט יג
		עליו תרנה		
		אשפת		לם כג
		מחלים		
	ח	לנצח ירננו		יב
l V.fletus & S. eorum quæ deiiciuntur	l	תקשבת רעתי		ח
		נרננה		
m V.iocabor	m	כישרקך		ב ו
	ל	ולבכור רנת		ו
		רני פלס		לב ז
		והרננו כל ישרי		
		לב		יא
n V.S. exultabunt	n	רננו צדיקים		
		ביהוה		לג א
o V.S. deprecationē meā	o	רננו וישבחו העצי		
		צדקי		לה יח
p V.S. gloriabitur	p	בקול רנה		
		ותודה		כב ח
q V.S. exultent	q	תרוננה לאלהים בקול		
		רנה		כו ב
r V.S. exultationis	r	תרנן לשוני		
		צדקך		נא טז
s V.S. exultabo	s	וארם לבקר		
		הסכך		סג יט
t V.S. deprecationē meam	t	שמעת אלהים		
		רנתי		סא ב
		ושפתי רננות יהלל		
		פי		כג ו
		ובצל כנפך		
		ארנן		סג ח
u V.S. dele & habui	u	מצאי בקר וערב		
		תרנין		כה ט
x V.S. exultent	x	יכסחו וירננו		
		לאמים		כז ח
		תרנה		
		שפתו		עז נג
		כגבור מתרונן		
y V.S. & exaltabitur	y	מין		עח כח
		הרנינו לאלהים		
z V.S. exultate	z	עזנו		פא ב
		ירננו אל אל		
a V.S. exultabunt	a	הו		פד ג
		הטה אזנך		
b V.S. deprecationē meā	b	לתפלתי		פו ג
		תבור והרמון בשמך		
		ירננו		פט יג
c V.S. exultemus	c	תרנה ותשמח בכל		
		ימינו		צ יד
d V.S. exultabo	d	במעשי ידיך		
		ארנן		צב ה
e V.S. exultemus	e	לכו נרננה		
		ליהוה		צה א
f V.S. exultationis	f	או ירננו כל עצי		
		יער		צו יב
g V.S. exultabo	g	פצחו ורננו		
		ושמרו		צה ד

		Deuteronom.		
a V.S. exultationē	a	Perſonate gentes populum eius,	32	43
		Reg. 1.		
b V.S. exultationem	b	Ad audiendum ad præconium, & ad orationem.	8	28
c V.S. deprecationem meam	c	Et transiuit præconium in caſtrametationem	22	36
		Paralip. 1.		
d V.S. exultationē	d	Tunc perſonabunt ligna ſylue	16	33
		Paral. 2.		
e V.S. exultationē	e	Ad audiendum ad præconium	6	19
		Et in tempore cœperunt cum præconio,	29	22
		Iob.		
		Non veniat canticum in illa.	3	8
f S. exultabunt	f	Quòd laus impiorum	20	5
		Et cor viduæ canere faciebam.	29	13
		In cantando pariter ſtella matutina,	38	7
		Aut exultantium lata.	39	13
		Super eum fridebit pharetra:	39	23
		Pſalm.		
		In ſeculum præconia canent,	5	12
g V. postulationē dicentis & V. exultationis & exultatio	g	Intende clamori meo,	17	1
		Ouabimus in ſalutè tuâ,	20	6
h V. laudabitur S. in gaudio	h	Et in manè iubilatio.	30	6
		Clamoribus liberati	31	7
i V. exultate & lætabuntur	i	Et iubilate omnes recti corde.	31	12
		Præconia dicite iuſti in Domino;	33	1
k V. exultabunt & lætabuntur	k	Laudabunt, & exultabunt volentes iuſtitiam meam,	35	27
		In voce ouationis, & confeſſionis,	41	5
l V. exultationis	l	Iubilate Deo in voce ouationis,	46	2
		Laudabit lingua mea iuſtitiam tuam.	50	16
m V. exultabo	m	Et prædicabo manè miſericordiam tuam,	58	17
		Audi Deus clamorem meum;	60	2
		Et labijs præconiorum laudabit os meum.	62	6
		Et in vmbra alarum tuarum præconia dicam,	62	8
		Exitus auroræ, & veſperæ laudare facies.	64	9
n V. exultent	n	Lætentur, & ouent gentes,	66	5
		Prædicabunt labia mea,	70	23
		Tanquam potens exclamans præ vino.	78	65
o V. exultate	o	Vociferate Deo fortitudini noſtræ:	80	2
		Exultabunt ad Deum viuum.	83	3
		Inclina aurem tuam ad clamorem meum.	85	3
		Tabor, & Chermon in nomine tuo perſonabunt.	88	13
p V. exultabo	p	Et ouabimus, & lætabimur in omnibus diebus noſtris.	89	14
		In factis manuum tuarum ouabo.	91	5
q V. exultemus	q	Adeſte, præconium dicamus Domino:	94	1
		Tunc præconia dicent omnia ligna ſilue.	95	12
r V. exultate	r	Vociferate, & præconia dicite, & cantate,	97	4

				בנו לפניו
		ברנה	ק כ	
		ברנה את		
		בחדיו	קח כג	
		בשבעו את		
		רנתם	קו בד	
		ויכתבו בשיר		
		גרנה	קו כב	
		קול רנה		
		וישועה	קיח טו	
		תקרב רנתי		
		לפניך	קיט קעט	
		ילשוננו רנה	קכו ב	
		ברנה יקצרו	קכו ה	
		בא יבא		
		ברנה	קכו ו	
		וחסידיך ירננו	קלב ט	
		והכהניה רנן		
		ירננו	קלב יח	
		הקשיבה אל		
		רנתי	קמב ז	
		הדקיקך		
		ירננו	קמח ז	
		ירננו על		
		משכבותם	קמט ה	
		Mſalo.		
		חטטות בחוץ		
		תרנה	א כ	
		מבוא פתחים		
		תרנה	ח ג	
		ובאטר רשעים		
		רנה	יא י	
		וצריק ירון		
		ושמח	בכו ו	
		Iſaiæ		
		צהלי ורני	עב ו	
		פצחו רנה	יד ז	
		לא ירנן לא		
		ירעע	ע י	
		ירנו בגאון		
		יהות	כה יד	
		ורננו שכני		
		עגר	כו יט	
		אף גילת		
		ורנן	לה ב	
		ותרן לשון		
		אלם	לה ו	
		ובאו ציון		
		ברנה	לה י	
		וירנו ישבי		
		סלע	מב יא	
		ובשורים באניות		
		ורנתם	מג יד	
		רנו שמים כי עשה		
		יהות ותו פצחו תרים		
		רנה	מד כג	
		בקול רנה		
		הגידו	מח ב	
		רנו שמים ותגלי ארץ		
		יפצחו הרים		
		רנה	מט יג	
		ובאו ציון		
		ברנה	נא יא	
		יתדו ירננו	נב ח	
		פצחו רננו		
		יתרו	נד ם	
		רני עקרה לא ילדה		
		פצחי רנה	נד א	
		יפצחו לפניכם		
		רנה	נח יב	
		וכלמה ירנו		
		ולקם	סא ז	
		חנה עכרי		
		ירנו	סה יד	
		ירושלם		
		ואל תשא בערם רנה		
		ואין	סו יו יא יד	
		שומע אל		
		רנתם	יד יב	
		רנו ליעקב		
		שמחה	לא ז	

His locis inuenitur.

				בראשית
a V. qui mouetur	a V. qui mouetur	1	21	כל נפש החיה
				הרמשת
		א	כא	בתנין ואת כל נפש החיה
				ארץ
c S. omnia reptilia	c S. omnia reptilia	א	כה	ואת כל רמש
		א	כה	האדמה
d V. omne reptili	d V. omne reptili			וכל רמש
		א	כו	הרמש
				וכל חיה
e V. qui mouetur	e V. qui mouetur	א	כח	הרמשת
S. reptilibus	S. reptilibus			ולכל רמש על
f V. qui mouetur	f V. qui mouetur	א	ל	הארץ
				עד רמש ועד עוף
g V. S. reptili	g V. S. reptili	ז	א	השמים
				מכל רמש
h V. S. reptilibus	h V. S. reptilibus	ז	כ	האדמה
i V. quod mouetur	i V. quod mouetur			וכל אשר רמש על
S. reptat h. reptantibus	S. reptat h. reptantibus	ז	ח	האדמה
				וכל חרמש הרמש על
k V. a	k V. a	ז	יד	הארץ
l V. S. quod mouetur	l V. S. quod mouetur			ויגוע כל בשר
m V. S. quo mouebatur	m V. S. quo mouebatur	ז	כא	הרמש
n V. a reptili	n V. a reptili			עד רמש ועד עוף
o V. S. reptilia	o V. S. reptilia	ז	כג	השמים
				ובכל חרמש הרמש
p V. quæ reptant	p V. quæ reptant	ח	יז	על הארץ
S. quod mouetur	S. quod mouetur			כל הרמש וכל העוף
		ח	יט	כל רומש
q V. omnia reptilia	q V. omnia reptilia			ככל אשר תרמש
S. reptilia quæ repsit	S. reptilia quæ repsit	ט	ב	תאכלת
r V. quod mouetur	r V. quod mouetur			כל רמש אשר הוא
		ט	ג	חי
				ויקרא
s V. quæ mouentur	s V. quæ mouentur			בכל השרץ הרמש על
S. et supra omnia quæ	S. et supra omnia quæ			הארץ
t V. quod mouetur	t V. quod mouetur	יא	מד	התנינת הרמשת
u V. quod mouetur	u V. quod mouetur			במים
S. volatile	S. volatile	יא	מו	ובכל אשר תרמש
x V. quod mouetur	x V. quod mouetur			הארמה
		כ	כה	דברים
y V. quæ mouentur	y V. quæ mouentur			תבנית כל רמש
		ד	יח	באדמה
				מלכים א
				ועל הרמש ועל
		ד	לג	הדגים
				מלכים ב
				וירמסהו העם
		ז	יז	בשער
		ז	כ	וירמסו אתו
				העם
				ואל הסוסים
		ט	לג	וירמסכנה
b V. S. conculcauerunt	b V. S. conculcauerunt			ותרמס את
		ט	לו	התחת
				דברי הימים ב
				ותרמס את
		בת	יח	התחות
				התלים
		ז	ו	וירמס לארץ חיי
c V. S. conculcet	c V. S. conculcet			ימים וכל רמש
d V. S. ea reptilia	d V. S. ea reptilia		לת	בם
				תרמוס כפיר
		צא	יג	ותנין
e V. S. pertransibunt	e V. S. pertransibunt			בו תרמס כל חיתו
		קד	כ	יער
f V. S. reptilia	f V. S. reptilia			שם רמש ואין
		קד	בת	מספר
g V. S. serpentes	g V. S. serpentes			רכש וצפור
		קמת	ו	כנף
				ישעיה
h V. ne ambulaueris & saltare	h V. ne ambulaueris & saltare	א	יב	רמס חצרי
		ח	ז	והיה למרמס
				ולמרמס
		ז	בת	שה
				ולשמו
		ו	ו	למרמס

				תמי רמס כן
		יז	ד	הארץ
i V. conculcabunt	i V. conculcabunt			תרמכנה רגל
m V. S. conculcabitur	m V. S. conculcabitur			כרגלים
		כח	ג	תרמכנה
				והייתם לו
		בת	יח	למרמס
n V. conculcans	n V. conculcans			ובמי יצר ירמס
				שם
o V. S. conculcani	o V. S. conculcani	סא	כה	וארמכם
		כג	ג	בחמתי
				יחזקאל
p V. reptilium	p V. reptilium			והנה כל תבנית
		ח	י	רמש
q V. S. conculcabunt	q V. S. conculcabunt			ירמס את כל
		כו	יא	חצרותיך
r V. conculcatis	r V. conculcatis			תרמסו
S. conculcabitis	S. conculcabitis	לד	יח	ברגליכם
				תרמסו רגליכם
f V. quæ có culcata fœdauit	f V. quæ có culcata fœdauit	לד	יט	תרעינה
S. conculcationes	S. conculcationes			וכל תרמש הרמש על
t V. omnia reptilia	t V. omnia reptilia	לח	כ	האדמה
u V. quod mouetur	u V. quod mouetur			דניאל
&	&			וישליכהו ארצה
		ח	ז	וירמכהו
				ושן תכיבנים
		ח		וירמסם
				וקרש וצבא
x V. S. conculcabitur	x V. S. conculcabitur	ח	יג	מרמס
				חושע
y V. S. reptilium	y V. S. reptilium	ב	יח	ורמש האדמה
				מיכה
y V. similes	y V. similes			אם עברי
		ז	ז	ורמס
				למרמס כמים
		ז	י	הוצות
				נחום
z S. conculcare	z S. conculcare	ג	ד	ורמסי בחמר
a S. reptilia	a S. reptilia			חבקוק
		ג	יד	כרמש לא משל
				בו

Consumpti sunt [b] conculcans de terra. 16 4
[i] Conculcabit eam pes, 26 6
In pedibus [m] calcabuntur: 28 3
Et eritis ei in conculcationem. 28 18
Et sicut figulus [n] conculcabit lutum. 41 25
Et [o] conculcabo eos in ira mea: 63 3

Ezech.

Et ecce omnis similitudo [p] reptilis, 8 10
[q] Conculcabit omnes plateas tuas: 16 31
[r] Conculcaueritis in pedibus vestris: 34 18
[s] Conculcationem pedum vestrorum pauerunt, 34 19
Et [t] omne reptile [u] repens super humum, 38 20

Dan.

Et proiecit eum in terram, & conculcauit eum, 8 7
Et de stellis, & conculcauit eas. 8 10
Et sanctitatem, & exercitum [x] conculcationem? 8 13

Osea.

Et [y] reptili humi: 2 18

Mich.

Si transierit, & [z] conculcauerit, 5 7
In conculcationem vt lutum platearum. 7 10

Nah.

Et [a] calca in lutum, 3 14

Abac.

Tanquam [b] reptile non dominator in eo. 1 14

רנן

כל לשון רעה והנגר ממנו היה לשיר או לזעקת וכרוז או לאבל

Significat canticum, vel clamorem ad gaudium, vel ad luctum. רָנַן clamauit vehementiùs, exclamauit, vociferatus est *præ lætitia, dolore, indignatione animi, aut quacunque de causa: Interdum & sine effectu*: cecinit, iubilauit, præconizauit, laudauit, exultauit, prædicauit, lætatus fuit, luxit, fleuit. *Piel* רִנֵּן *idem.* *Pual* רֻנַּן ouatum fuit. *Hipbil* הֲרִנִּין iubilare fecit, exhilarauit. *Hithpael* הִתְרוֹנֵן vociferatus est.

רִנָּה laus, exultatio, ouatio, vociferatio *gaudentium, vel dolentium, aut quacunque de causa exclamantium.* *Plur.* רְנָנוֹת.

רָגָה *idem:* clamor, laus, præconium, exultatio, oratio, precatio.

רְנִים exclamationes.

רְנָנִים auis, *à clamore, vel pulchritudine vocis sic appellata, forsan* pauo, *qui gaudet de pulchritudine alarum suarum.*

Chald. רנן, & ין clamauit, *præ gaudio, vel dolore.* רנא clamor.

In his locis inuenitur.

Leuit.

Et [b] ouarunt, & ceciderunt super facies suas. 9 24

Deuteron.

Formam [y] omnis reptilis in humo, 4 18

Reg. 1.

Et [x] super reptili, & super piscibus. 4 33

Reg. 2.

Et [c] conculcauerunt eum populus in porta, 7 17
Et [d] conculcauerunt eum populus 7 20
Et in equos, & conculcauit eam. 9 33
Et [b] conculcauit cardinum. 14 9

Paralip. 2.

Et [b] conculcauit pauorum. 25 18

Psalm.

Et [c] conculc. in terra vitam meam, 7 6
Maria, & [d] omne repens in eis: 69 35
Conculcabis leonem, & draconem. 91 13
In ipsa [e] repet omnis bestia syluestris. 104 20
Ibi [f] reptile, & non numerus: 104 25
[g] Reptile, & auis pennæ. 148 10

Isaia.

[h] Conculcare auris meæ? 1 12
Et erit in conculcationem. 5 5
Et in conculcationem pecoris. 7 25
Et ad ponendum eum [i] conculcationem 10 6

Genes.

Omnem animam [v] bentem [x] reptilem, 1 21
Iumentum, & [b] reptile, & feram terræ 1 24
Et [x] omne reptile terræ 1 25
Et [b] in omne reptile reptans 1 26
Et in omnem bestiam [c] reptantem 1 28
Et omni [f] reptanti super terram 1 30
[g] Vsque ad reptile, & ad volatile cœlorum: 6 7
Ex [x] omni reptili terræ 6 20
Et omni, [i] quod reptans super terram. 7 8
Et omne [k] reptile [l] reptans super terram 7 14
Et obiit omnis caro [m] reptans 7 21
Vsque [n] ad reptile, & vsque ad volatile cæli, 7 23
Et in [o] omni reptili [p] reptante super terram, 8 17
[q] Omne reptile, & omne volatile, omne reptans 8 19
[r] In omni quod repet humi, 9 2
Omne [s] reptile quod ipsum viuens, 9 3

Leuit.

In omni reptili [t] gradiente super terram. 11 44
Viuentis, [u] gradientis in aquis, 11 46
Et in [x] omni, quod reptabit humi, 20 25

Deuteron.

Formam [y] omnis reptilis in humo, 4 18

Reg. 1.

Et [x] super reptili, & super piscibus. 4 33

Reg. 2.

Et [c] conculcauerunt eum populus in porta, 7 17
Et [d] conculcauerunt eum populus 7 20
Et in equos, & conculcauit eam. 9 33
Et [b] conculcauit cardinum. 14 9

Paralip. 2.

Et [b] conculcauit pauorum. 25 18

Psalm.

Et [c] conculc. in terra vitas meas, 7 6
Maria, & [d] omne repens in eis: 69 35
Conculcabis leonem, & draconem. 91 13
In ipsa [e] repet omnis bestia syluestris. 104 20
Ibi [f] reptile, & non numerus: 104 25
[g] Reptile, & auis pennæ. 148 10

Isaia.

[h] Conculcare auris meæ? 1 12
Et erit in conculcationem. 5 5
Et in conculcationem pecoris. 7 25
Et ad ponendum eum [i] conculcationem 10 6

			שופטים	
			כגן אם ידאה	
a V. et ba B.a. b S. pro lan cea b S. lancea	ח	ה	ורמח	
			מלכים א	
			בחרבות	
	ח	יח	ורמחים	
			דברי הימים א	
			נשאי צנה	
	כר	יב	ורמח	
			דברי הימים ב	
c V. lanceas	יא	יב	צנה ורמחים	
			חיל נשא צנה	
d V. Lan cea	ח	יד	ורמח	
			אחז רמח	
	ח	כח	וצנה	
	יד	כו	מגן ורמחים	
			נחמה	
			ורמחים	
e V. Lan ceæ	יג	ד	וקשתותם	
	יו	ד	והרמחים תכונם	
			מחזיק ברמחים	
f V. evolue S. lanceis	כא	ד	ירמה	
	ו	טו	מרקו הרמחים	
			יואל	
	יד		וכחבל יד	
	ט	לט	וכרמח	
			יואל	
			ומזמרותיכם	
	טו	ג	לרמחים	

רמך

וענינו הגרירה בני המושיות

רֶמֶךְ equus, *vel* equa. *Plur.* רְמָכִים equi, equæ, *burdones ex equabus & asinis nati.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רמכן equi, muli, burdones.
Arab. رمكة *ramaca* equa.
رماق *rammac* equiso.

In hoc loco solum inuenitur.

Esther.			אשתר	
f Filios equarum.	8	10	f V.* בני הרמכים	f V.* L. veredarios

רמן

כל שם רמן אין שורש

רִמּוֹן *est* malum punicum, malum granatum. *Plur.* רִמּוֹנִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Arab. رمان *ramman* malum punicum.
Plur. Chald. רמונן malogranata.
הרמן licentia.

His locis inuenitur.

Exod.				שמות	
g Mala Punica hyacintho, & purpura,	28	33	כח לג	רמני תכלת וארגמן	g S. mali punici
Et malum Punicum, tintinnabulum auri, & h malũ Punicum,	28.	34	כח לד	ורמון פעמן זהב ורמון	h S. fructũ & V. mala punica
i Malogranata hyacintho, & purpura,	39	24	לט כר	רמוני תכלת וארגמן	i quæ & fio rentur mali punici, ma lis punica

			כתוך הרמנים	
	לט	כד	פעמן ורמן פעמן	
	לט	כו	ורמן	
			כמרבי	
			ומן הרמנים ומן	
	יח	כר	התאנים	
			ותאנת ונפן	
	כ	ח	ורמון	
			דברים	
			וגפן ותאנת	
	ת	ח	ורמון	
			שמואל א	
			תחת הרמון אשר	
	יד	ב	במגרון	
			מלכים א	
			אשר על ראש	
	ז	יח	הרמנים	
			והרמנים מאתים	
	ז	כ	נציב	
			ואת הרמנים ארבע	
			מאות וגו' שני טורים	
	ז	מב	רמנים	
			כלכים ב	
			ככוא בדרי בית רמון	
			וגו' והשתחויתי	
			בית רמן	
			בהשתחואתי בית	
	ת	יח	רמן	
			והרמנים על	
	כת	יז	הכתרת	
			דברי הימים ב	
	ג	יו	ויעש רמונים	
			מאה	
			ואת הרמונים ארבע	
			מאות לשתי הסבכות	
	ד	יג	שנים טורים	
			רמונים	
			נטיות	
	יא	בם	ובעין רמון	
			שרי הטורים	
			בגלת הרמון	
	ד	ג	רקחך	
	יג		פרדס רמונים	
			חבצו הרמונים	
			הנצו הרמונים	
			טעים	
	ח	ב	רמני	
			ירמיה	
			ורמונים על הכותרת	
	נב	כב	וגו' ורמונים	
			וחזו הרמנים וגו'	
	נב	כג	כל הרמנים	
			יואל	
			רמון גם תמר	
	א	יג	ותפוח	
			הגי	
			ותרמון ועץ	
	ב	כ	הדות	
			זכריה	
			מגבע לרמון	

רמם

כל לשון רמיסה מסגר או בשן שבירוש דריכה וחלוך

Cum ם, *vel* ם *significat incessum*. רָמַס, ם רָמַשׂ calcauit, conculcauit, contriuit, destruxit, repsit, reptauit, ambulauit, gressus fuit: *Niphal* נִרְמַס conculcatus fuit.

רוֹמֵס reptans, ambulans, reptile.

רֶמֶס, ם רֶמֶשׂ calcatile, reptile, mobile, *nomen vniuersale comprehendens omnia animalia, quæ pedibus terram calcant.*

רְמִסָּה conculcatio.

Chald. רמס calcauit, repsit, reptauit, *&c.*

His

Et ? proiecerunt in lacum leonum : 6 16
Et in lacum leonum ? proiecti sunt ipſi , 6 24
Videns fui donec throni ? elati ſunt , 7 9

II.

Geneſ.

Venit frater tuus ? in dolo , 27 35
Et vt quid ? deceptiſti me? 29 25
In dolo , & loquuti ſunt, 34 13

Ioſue .

Ad quid ? deceptiſtis nos, dicendo : 9 22

Iudic.

Ad Abimelech ? in dolo , 9 31

Sam. 1.

Vt quid ſic ? deceptiſti me , 19 17
Vt quid ? deceptiſti me , & eu Saul ? 28 12

Sam. 2.

Domine mi rex , ſeruus meus ? deceptt me . 19 26

Reg. 2.

Dixitque ad Achaziahut ? dolus Achaziah . 9 23

Paralip. 2.

Sed ſi ? ad decipiendum me angſtiazoribus meis' 32 17

Iob.

Et ei loquemmi ? dolum? 13 7
Et venter eorum parabit ? fraudem . 15 35
Et lingua mea ſi molita fuerit ? dulum . 27 4
Et feſtinauit ? ad dolum pes meus . 31 5

Pſalm.

Virum ſanguinum , ? & ? doli 5 7
Et dolis , & ? fraude : 10 7
In non labijs ? doli . 17 1
Nec iurauit in dolo . 24 4
Nec in ſpiritu eius dolus . 32 2
Et labia tua à loquendo dolum . 34 14
Verba ? fraudium ? cogitabunt . 35 20
Verba oris eius iniquitas , & dolus : 36 4
Et dolos omni die meditabantur . 38 13
A viro ? doli , & iniquitatis 43 1
Et lingua tua concinnabat ? dolum . 50 19
Faciens dolum . 51 4
Lingua ? doloſa . 52 6
Fraus , & dolus . 55 12
Viri ſanguinum , & ? doli 55 24
Verſi ſunt vt arcus ? doli . 78 57
Faciens ? dolum, loquens mendacia : 101 7
Os impij , & os ? doli 109 2
Quia falſitas ? dolus eorum . 119 118
A lingua doloſa . 120 2
Lingua ? doloſa ? 120 3

Proverb.

Pauperem faciens vola ? doli ; 10 4
Bilances ? doli abominatio Domini ; 11 1

		ורמו לנצח וי	ו יז	s V.S. mitte ſunt
		ארוחתא		
		ולגב ארוחתא רמו	ו כד	q V.S. mitt
		אנין		
		חזה חזית עד די כרסון	ז ט	r V.S poſiti
		רמין		
		ב		
		בראשית		
		בא אחיך	כז לה	t V. fraudulenter
		כמרמה		
		ולמה רמיתני	כט כה	u V. impoſuiſti mihi
		בתרמית ודברו	לד יג	
		יהושע		
		למה רמיתם אתנו	ט כב	x V. nos decipere fraudulentis &c.
		לאבר		
		שופטים		
		אל אבימלך		y V. cum
		בתרמה	ט לא	S. cum do
		שמואל א		
		למה כאת		z V.S. Illuſi
		רמיתני	יט יז	ti mihi
		למה רמיתני ואתה		a V.S. irriſiſti mihi
		שאול	כח יב	
		שמואל ב		
		אדני המלך עבדי		
		רמני	יט כו	b V. contſ- pſit
		מלכים ב		
		ויאמר אל אחזיהו		c V. inſidiis meis mihi
		מרמה אחזיה	ט כג	S. vt trada tis me
		דברי הימים א		
		ואם לרמותני		d V. dolos
		לצרי	יב יז	e V. eoſdem
		איוב		
		ולו תרברו רמיה	יג ז	
		ובמעם תבין		
		מרמה	טו לה	
		ולשוני מם יהגה		
		רמיה		
		ותרום על מרמה	כו ד	f V. mendacium S. inſulta
		רגלי	לא ה	g V. in dolo S. in dolum
		תהלים		h V. S. dolo
		איש דמים		lum
		ומרמה	ח ו	
		ומרמות ותך	ז י	i V. S. dolo
		בלא שנאתי מרמה	יז א	& V. S. dolo dio
		ולא נשבע		
		למרמה	כד ד	
		ואין ברוחו		
		רמיה	לב ב	
		ושפתיך מדבר		
		מרמה	לד יד	k V.
		דברי מרמות		S. doloſos
		יחשבון	לח ב	
		דברי פיו און		
		ומרמה	לו ד	
		ומרמות כל היום		
		יתנו	לח א	
		מאיש מרמה		m V.S. de
		ותולה	מג א	doſis
		ולשונך תצמיד		n V.S. doloſa
		מרמה	נ יט	
		עשה רמיה	נב ד	
		לשון מרמה	נב ו	o V.S. de loſam
		תך ומרמה	נה יב	
		אנשי דמים		p V.S. de
		ומרמה	נז כד	loſi
		נתנו בקשת		
		רמיה	נח ג	q V. S. pro
		עשה רמיה דבר		ximo
		שקרים	קא ו	r V. S. ſuper
		בי רמת ופי מרמה	קב ב	bram
		כי שקר	קט ב	V. S. doloſi
		תרמיתם	קיט קיח	t V. S. cogi tatio
		מלשון רמיה	קכ ב	
		לשון רמיה	קכ ג	u V. S. do loſam
		משלי		
		ראש עשה כף		
		רמיה	י ד	x V. remiſſa
		מאזני מרמה תועבת		b. e
		יהוה	יא א	y V. doloſa, & doloſus

Conſilia callida impiorum ? dolus . 12 3
Et teſtis falſitatum, ? dolum. 12 17
Dolus in corde fabricantium malum ; 12 20
b Et doloſa erit in tribunum . 12 24
Non aduret ? fraudulentus ſenationem ſuam : 12 27
Et ſtultitia ſtultorum ? dolus, 14 8
Et efflabit mendacia ? dolus . 14 25
Et anima ? fraudulenta fameſcet . 19 15
Et bilances ? doli non bonum . 20 23
Sic vir ? fraudauit ſocium ſuum : 26 19
Et in interiori ſuo ponet ? dolum . 26 24

Iſaiæ .

Nec dolus in ore eius. 53 9

Ierem.

Sic domus eorum plenæ dolo : 5 27
Apprehenderunt ? in dolum , 8 5
Sedere tuum ? in medio doli , in dolo 9 6
? Dolum loquuta eſt : 9 8
Et nihil , & ? ſeductionem cordis ſui 14 14
Et vatum ? doli cordis ſui ? 23 26
Opus Domini ? fraude : 48 10

Lament.

Ad amicos meos, ipſi deceperunt me , 1 19

Dan.

Et proſperabitur dolus in manu eius , 8 25
Allocuudo ſe ad eum, faciet dolum : 11 23

Oſee .

Fuerunt tanquam arcus ? doli : 7 16
Et in ? dolo domus Iſrael : 12 1
Mercaroris in manu eius bilancibus ? doli 12 8

Amos.

Et ad peruertendum bilances ? doli . 8 5

Mich.

Et in loculo lapidum ? fraudis? 6 11
Et lingua eorum ? fraudulenta in ore eorum. 6 12

Sophon.

Rapina, & dolo . 1 9
In ore eorum lingua ? fraudis , 3 13

		תחבולת רשעים		
		מרמה	יב ה	
		ורמיה מרמה		
		מרמה	יב יז	
		מרמה בלב תרשי		
		רע	יב כ	
		ורמיה תחת		
		לטב	יב כה	
		לא יחרך רמיה		
		צידו	יב כז	
		ואולת כסילים		
		מרמה	יד ח	
		ויפח כוזים		
		מרמה	יד כה	
		ונפש רמיה		
		תרעב	יט כב	
		ומאזני מרמה לא		
		טוב	כ כג	
		בן איש רמה את		
		רעהו	כו יט	
		ובקרבו ישית		
		מרמה	כו כה	
		ישעיה		
		ולא במרמה		
		נפשו	נג ט	
		ירמיה		
		כן בתיהם מלאים		
		מרמה	ה כו	
		החזיקו		
		בתרמית	ח ה	
		שבתך בתוך מרמה		
		במרמה	ט ו	
		מרמה		
		רבי	ט ה	
		ואליל תרמות		
		לכם	ד יד	
		ונביאי תרמת		
		לבם	בג בו	
		מלאכת יהוה		
		רמיה	מח י	
		איכה		
		למיתבי הסה		
		רמתי	א יט	
		דניאל		
		והצליח מרמה		
		בידו	ח כה	
		והתבונן אליו יעשה		
		מרמה	יא כג	
		תשע		
		תיז כקשת		
		רמיה	ו יז	
		ובמרמה בית		
		ישראל	יב א	
		כנען בידו מאזני		
		מרמה	יב ח	
		עשוק		
		ולעשת מאזני		
		מרמה	ח ה	
		מיכה		
		וכלים אבני מרמה	ו יא	
		ולשונם רמיה	ו יב	
		בפיהם		
		צפניה		
		תעם ומרמה	ג יג	
		בפיהם לשון		
		תרעה	ג יג	

רמח

מח שמרוסו הרב

Significatio eius eſt gladius. רָמַח gladius, pugio. *Al.* lancea, haſta . *Plur.* רְמָחִים.

In his locis inuenies .

Num.

Et accepit ? lanceam in manu ſua. 25 7

		וילקח רמח בידו	כה ז	z V. pugio ne S. pugionē
		שופטים		

לו שני גנים

Duobus modis accipitur.

א בל בה שמדושו השלטה או ירית

I. Significatio eius eſt proiectio. דָּמָה iecit, proiecit, deiecit, reiecit, iaculatus, eiaculatus fuit, ſagittauit. *Abſolutè* proiectus iacuit.
דְּמְיָה proiectio, iaculatio, eiaculatio, iactus.

כ כל לשון מרמה ורמיה תרמית

II. דָּמָה *Piel* fefellit, decepit, fraudauit, defraudauit, dolosè egit, dolo circumuenit, impoſuit, seduxit.
מִרְמָה fraus, dolus, aſtutia, fallacia, mendacium, cogitatio fraudulenta. *Plur.* מִרְמוֹת.
תַּרְמִית, תִּרְמִית *idem.*
רַמַּי fallax, dolosus. *fœm.* רַמִּיָּה dolosa, *abſtractè* fallacia, dolus, fraus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רמה, רמא, רמי, *Arab.* رمى *rami. Syr.* ܪܡܐ iecit, proiecit, abiecit, deiecit, *&c.*
רמי, *Syr.* ܪܡܝ proiectus, iacens.
תרמית fundamentum, conſtitutio.
מתרמרמות abiectio, deſpectio.
Arab. رمية *ramia* iaculatio, proiectio.
Chald. רמי fefellit, seduxit, decepit.
רמיות fallacia, dolus, fraus.
Syr. ܡܪܡܡܢܐ impoſtor, diabolus.

In his locis inuenitur.

I.

Exod.
Equum, & aſcenſorem eius [c] proiecit in mare. 15 1 — 15 21

Iud.
Locum ipſum [d] Ramath-lechi. 15 17

Eſdr.
Non potens [e] inijcere ſuper eis. 7 24

Pſalm.
Armati, [f] iacientes arcu. 78 9

Ierem.
Equitis, & [g] iacientis arcu. 4 29

Dan.
Proijcietur in medium fornacis [h] 3 6 — [i] 3 11
[k] Proijciemini in medium fornacis 3 15
[l] Ad proijciendum in fornacem 3 20
Et [m] proiecti ſunt in medium fornacis 3 21
[n] Proiecimus in medium ignis 3 24
[o] Proijciatur in lacum leonum? 6 7
[p] Proijceretur in lacum leonum? 6 12

c V.S. dele cit
d S. electru maxillæ
e V.S. impo nendi ſuper eos
f V.S. mittê tes
g V. mitten tis & emenſi
h V.S. mittetur
i V. mitte tur & S. immitte tur
k V.S. mitte mini
l V. mitte rentur & immitte re
m V.S. miſi ſi
n V. miſ. mus
o V. mitte retur
p. mittatur

א

שמות
כום ורכבו רמה בים
מ א — מו כא
שמות
למקום הזוא רמת לחי
מו יט
עזרא
לא שלים למרמא עליהם
ד ב
תהלים
נושקי רומי קשת
עח ט
ירמיה
מרש ורמה קשת
ד כט
דניאל
יתרמא לגוא אתון
ג ו — יא ג
תתרמון לגוא אתון
ג טו
לאתרמיא
ג ב
ורמיו לגוא אתון
ג כא
רמינא לגוא נורא
ג כה
יתרמא לגוב אריותא
ו ז — יב ו

Tomus Quartus

Paralip. 2.
Et [a] ſubſtantiam, & cadauera, & vaſa deſideriorum. 20 25
Et in vxores tuas, & in [b] omnem ſubſtantiam tuam. 21 14
Et captiuauerunt omnem ſubſtantiam. 21 17
Et pars regis de [c] ſubſtantia eius. 32 3
Nam dedit ei Deus ſubſtantiam multam 32 29
Hæc de ſubſtantia regis. 35 7

Eſdr.
In argento, & in auro, & in ſubſtantia, 1 4
In auro, in [d] ſubſtantia, & in iumento, 1 6
Nobis, & paruulis noſtris, & omni ſubſtantiæ noſtræ. 8 21
Erit anathema omnis ſubſtantia eius: 10 8

Daniel.
In exercitu magno, & in [e] ſubſtantia multa. 11 13
Prædam, & ſpolium, & [f] ſubſtantiam 11 24
Et reuertetur in terram ſuam [g] in ſubſtantia magna. 11 28

II.

Reg. 1.
Et paleam equis, & [h] dromedarijs 4 28

Eſther.
In equis, equitantium [i] dromedarium. 8 10
Curſores equitantes [i] dromedarium. 8 14

Mich.
Apta currum [k] equo veloci 1 13

א

מלכים א
ותתבן לסוסים ורכש
ה כח
אסתר
בסוסים רכבי ורכש
ח י
תרצים רכבי הרכש
ח יד
מיכה
רתם הצרכבה לרכש
א יג

a V. ſupellectilem ſcil. S. ſubſtantiam mobilem et ſtabilem
b V. ſubſtantiam
c V. ſubſtantia eius
d V. ſubſtantiæ
e V. ſubſtantia eius
f V. ſubſtantiæ
g V. ſubſtantiæ
h V. ſuper equos
i V. ſuper dromedarium
k V. in equo

רמם

מה שמדושו תולעת ומה שנוצר ממנו

Significat vermiculum, & quicquid inde formatur.
רִמָּה, *A quo fit* רִמָּה vermis, vermiculus, tinea.
Verb. רוּם vermiculauit, vermibus ſcatuit.

In his locis inuenitur.

Exod.
Et [a] vermiculauit vermes, & fœtuit. 16 20
Et vermis non fuit in eo. 16 24

Iob.
Induta eſt caro mea [b] vermibus & ramento pulueris: 7 5
Matrem meam, & ſororem meam [c] vermem. 17 14
Et [d] vermis operiet ſuper eos. 21 26
Capietur dulcore eius [e] vermis. 24 20
Etiam quia homo vermis, 25 6

Iſai.
Subter te ſternetur [f] vermis, 14 11

שמות
ורם תולעים ובאש
יו ב
ורמת לא תחתן
יו כו
איוב
לבש בשרי רמה וגוש עפר
ז ה
אמי ואחותי לרמה
יו ז
ורמת תכסה עליהם
כא כו
מתק ממנו רמה
כד כ
אף כי אנוש רמה
כה ו
ישעיה
תחתיך יצע רמה
יד יא

a V. ſcaturiit copiæ S. feruit
b V. vermibus & in pore dine ver. rorum
c V. vermibus S. putredinem
d V. vermes S. putredo
e V. & f V. S.

לן שני פנים

Duplicem habet significationem.

א כל לשון רכוש

I. Significat opulentiam. רָכַשׁ collegit, acquisiuit, comparauit, *facultates*, *substantiam*, *opes* possedit, lucrātūs fuit, opes congessit.

רְכוּשׁ, & רֶכֶשׁ facultas, substantia, opes, diuitiæ, possessio; *comprehendit omnem substantiam, quam homo acquirere potest.*

ב מח שחוא שם לשון מת מכוני המוכים

II. Est species de speciebus equorum. רֶכֶשׁ veredarius, mulus ex equa natus, dromedarius, equus velox, *comprehendit equos selectos & pretiosos.*

Esther 8.10. מְרֻכּוּשׁ *R. Abr. exponit* equitantes de substantia regis. *R. Sal.* equitantes equas.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רכש collegit, acquisiuit facultates, *&c.* רכש equus velox, mulus, veredarius.
Rabb. רכשא mulus ex equa natus.
Syr. ܪܟܫܐ equus, & equitatus.

In his locis inuenitur.

I.

Genes.

Et omnem substantiam suam.			
[a] quam acquisierant,	12	5	
Quia erat substantia eorum multa,	13	6	
Et ceperunt omnem [a] substantiam Sedom	14	11	
Et ceperunt Loth, & [a] substantiam eius,	14	12	
Et reduxit omnem [a] substantiam, & etiam Loth fratrem suum, & [b] substantiam eius reduxit.	14	16	
Et [a] substantiam cape tibi.	14	21	
Egredientur [a] in substantia magna.	15	14	
Et omnē substantiā suam, [b] quam acquisierat, pecus acquisitionis suæ, [c] quod acquisierat in Padan Aram,	31	18	
[d] Quam acquisierat in terra Chenahan,	36	6	
Quia [e] erat substantia eorum multa,	36	7	
Et [f] acquisitionem suam, quam acquisierant in terra Chenahan,	46	6	

Num.

Et [g] omnem substantiam.	16	32	
Et [h] acquisitioni eorum, & omni bestiæ eorum.	35	3	

Paral. 1.

Omnes isti principes substantiæ,	27	31	
Et principes [i] omnis substantiæ, & possessionis	28	1	

דברי

[a] V. quam possederat & quæcunq; possederat
[a] V. equitatus
[a] V. capelle dulcem
[b] V. eam substantia
[a] V. cetera & equitatu
[a] V. et &c. & cum fe pelebdili
[b] V.S.
[c] V. sequitur eā
[d] V. quæ habere potuit nec [b] quæ acquisiuit
[e] V. diuites erant
[f] V. omnia quæ poßederat
[g] omnem possessionē quā poßederant
[h] V. reliqua substantia
[i] omnia in omnia
[b] V.S.

כתיבת

ואת כל רכושם אשר רכשו	יב	ה	
כי חית רכושם רב	יג	ו	
ויקחו את כל רכש סדם	יד	יא	
ויקחו את לוט ואת רכשו	יד	יב	
וישב את כל הרכש וגם את לוט אחיו	יד	טז	
ורכשו השיב	יד	יו	
והרכש קח לך	יד	כא	
יצאו ברכש גדול	טו	יד	
ואת כל רכשו ואשר רכש מקנה קנינו אשר רכש בפדן ארם	לא	יח	
אשר רכש בארץ כנען	לו	ו	
כי חית רכושם רב	לו	ז	
ואת רכושם אשר רכשו בארץ כנען	בו	ו	
במדבר			
ואת כל תרכיש	יו	לב	
ולרכשם ולכל חיתם	לה	ג	
דברי חימים א			
כל אלה שרי הרכש	בו	לא	
ושרי כל רכוש ומקנה	בח	ח	

Esther.

In vrbe [a] negotiatorum posuit illud.	17	4	
Et dirigiens [a] negotiationem tuam,	26	12	
[a] Negotiatrici populorum	27	3	
Ipsi institores tui,	[b] 27	13	
	[c] 27	17	
Filij Dedan negotiatores tui,	27	15	
Dedan negotiatrix tua	27	20	
Et Rahamah, ipsi [a] negotiatores tui;	27	22	
Negotiatores Seeba, Assur, Chilmad [a] negotiatrix tua,	27	23	
[f] Ipsi negotiatores tui &c. & cedri in [g] mercatura tua.	27	24	
In multitudine sapientiæ tuæ, in negotiatione tua	28	5	
In multitudine negotiationis tuæ	28	16	
In iniquitate negotiationis tuæ	28	18	

Nahum.

Multiplicasti [a] negotiatores tuos	3	16	

II.

Leuitic.

Non ibis [a] detractor in populos tuos;	19	16	

Proverb.

Ambulans [a] delator reuelans secretum:	11	13	
Reuelans secretum, vadens [a] delator:	20	19	

Ierem.

Ambulantes [a] delatorie,	6	28	
Et omnis sodalis [a] fraudulenter incedet.	9	4	

Ezech.

[a] Viri delationis fuerunt in te,	22	9	

[a] V. negotiationis tuæ
[a] V. negotiationis tuæ
[a] V. negotiationem tuam
[b] V. negotiationes tuæ
[c] V. negotiatores tui
[a] V. negotiationis tuæ
[f] V. negotiatores tui &c.
[g] V. cedros in negotiationibus tuis
[a] V. negotiatores tuos
[a] V. detractor
[a] V. delator
[a] V. delator
[a] V. delatores
[a] V. delatores

שמות

[a] ורכבו את החשן	כח	כח	
[a] ורכבו את החשן	לט	כא	
מרכבי איש	לא	כא	

ישעיה

[a] והרכם לבקעת	מ	ד	

[a] V. Relinquatur & eum diuinges
[a] V. quæ longebat
[a] V. eum rectangulo
[a] V.S. ad ea

רכס

ותרוממו גבעות וגבהות

Significatio eius est sublimitas, & superbia. רָכַס elevauit, sursum traxit, superbiuit. *Al.* strinxit, coniunxit. *Al.* firmauit.

רוֹכֶס elatio, superbia. רְכָסִים elationes, superbiæ. *Q.* coniunctiones, societates. *Al.* duritiæ, fortitudines. *R. Abr.* peruersitates.

רְכָסִים loca excelsa, montes, colles. *Al.* loca tortuosa. *Q.* montes coniuncti alter alteri.

Rabb. רכם perdidit, amisit. אבדים amissio. רכם lapillus.

In his locis inuenitur.

Exod.

Et [a] lenabunt pectorale	28	28	
[a] Et leuauerunt pectorale	39	21	

Psalm.

Ab [a] elationibus viri,	31	21	

Isa.

Et [a] præruptæ in planiciem.	40	4	

[a] V. Relinquatur & eum diuinges
[a] V. quæ longebat & eum rectangulo
[a] V.S. ad ea

				נרצה רכב צמד פרשים	p S. alcenfo res
				רכב חמור רכב	q V.& nidi- force
				גמל	
1	כא			רכב איש	r V.alcenfo for
ט	כא			ברכב אדם	f V.currum
				פרשים	S. alcenfo- res o
1	כב			מלאי רכב	t V. quadri
				והפרשים	garum S.quadri-
1	כב			ושמה מרכבות	gas
				בבירך	o S. ponet currum reli
יה	צב			ועל קל	a V.alcen dewm
				נרכב	S. alcenfo- ribus fu- gientes
יז	ל			ורכבתו על רכב כי	y V.fuper quadrigis
				רכ	S. incurri- bus
א	לא			לחת לך רכבים	z V. alcen- fores eorũ
ח	לו			פרשים	S.alcenfo- res fuper eos
ט	לו			לרכב ולפרשים	b V.in quadri- ga
				ותאכלי נרכ	b V.quadri gero mecu- rum
כר	לז			רכבי	S. currum
				רכב וסוס	c V.quadri gam
יח	כט			חלל	S. currus
				והרכבת ך על במתי	d V.fubdit& S. elevabit
יד	מח			ארץ	e S. currus
				ומכיפה	f V.quadri gas
נו	כו			מרכבתיו	S. currus
				בסוסים	
כ	כו			וברכב	
				ורמית	
				וכסופת	
יג	ד			מרכבותיו	
				ועל סוסים ירכבו	
מב	נ	כג		רכבם מרכב וכסוסים	g V.alcen dens
ד	כב	טח		והתחוללו	S.& currus
				הרכב	h V. alexan dreæ
ט	מו			מרעש לרכבו	i V.S.alcen dentes in curribus
נ	מז			וערב אל סוסו ואל	k V.in cur- ribus
	נ		לו	רכבו	l V. quadri garum
				ונצחתי בך סוס ורכבו	S. currum
				ונצחתי בך רכב	m V.ad cur rus h.loco currus
א	נא			ורכבו	n V. equos
				יחזקאל	S. alcenfo- rem
				פרשים רכבי סוסים כלם	o S. currũ
יב	נג			בג	p V.alcen fores eius
			לח	רוכבי סוסים כלם	S. alcenfo- res eorum
מו			לח	בג כג	q V.alcen fores
				חצן רכב	r V.qui ve- hebantur
כד	נג			תלגל	f S.equites
				וברכב	t V. milites de curru
ו	כו			וכפרשים	S. ex curri- bus
י	כו			וגלגל ורכב	u V.S. cur- ribus
				בבגדי חפש	x V.contrah- S. currum eius
כ	כו			לרכבת	y V.ad le dendum
כ	לה			סוס ורכב	S.ad currus
				ויואל	z V. equos
מ	יא			כרכב ובפרשים	S. alcenfo- rem
				הושע	a V.S.curri bus
יא	י			ארכיב אפרים	b V.alcen dam & in- perpetuum
				על סוס לא	c V.S.alcen dentes
ד	יד			נרכב	
				יואל	
				בקול מרכבות על	
ח	ב			ראש התרים	
				עמוס	
				ורכב חסוס לא ימלט	d V.alcen- fer equi
טז	ב			נפשו	S.qui fugit
				מיכה	
				רתם הרכבת	e V. quadri ga
א	יג			לרכש	S. currum
				והאמרתי	f S.currus tuus
ח	ט			מרכבתיך	
				נחום	
				בגשׁ פלדת	g V.currus
ב	ד			הרכב	S. currum curum
				בחוצות יתעוללו	h V. quadri
ג	ה			הרכב	gę
				והבערתי בעשן	i V. quadri gas tuas
ב	ז			רכבת	S.multum dorum tuã

Et vidit [p] currum, pro equitum, [q] currum asini, [q] currum camelí. 21 7

[r] Currus viri 21 9

[f] In curru hominis equitum, 22 6

Repletæ sunt [t] curru, & equites. 22 7

Et [u] ibi currus gloriæ tuæ, 22 18

Et super leuem [x] equitabimus. 30 16

Et sperauerunt [y] in curru, quia multus: 31 1

Dare tibi [z] equitantes super eos. 36 8

[a] Propter currum, & equites? 36 9

Et dixisti in multitudine [b] curruum mei 37 24

[c] Currum, & equum, virtutem, 43 17

Et [d] equitare faciam te super excelsa terræ: 58 14

Et tanquam turbo [e] quadrigæ eius: 66 15

In equis, & in [f] curribus, 66 20

Ierem.

Et veluti turbo currus eius, 4 13

Et super equos equitabunt: 6 23 50 42

[g] Equitantes in curru, & in equis 37 23 42 4

Et infinite [h] curruum, 46 9

A strepitu [i] currus eius, 47 3

Gladius ad equos eius, & ad [k] currum eius, 50 37

Et spargam contritum in te equum, & [l] equitantē eius: & cōterā in te [m] curr. & [n] equit. eius. 51. 21

Ezech.

Equites equitantes equos. [o] 23 6 [p] 23 12

Afcenfores equorum omnes ipfos. [q] 23 23 38 15

Rheda, [r] currus, & rota, 23 24

Et in [s] curru, & in equitibus, 26 7

Et rotę, & [t] currus 26 10

in veftimentis ingenuitatis [v] ad currum. 27 20

Equo, & [x] curru, 39 20

Dan.

In [y] curru, & in equitibus, 11 40

Ofea.

[z] Equitare faciam Ephraim, 10 11

Super equum non [a] equitabimus: 14 4

Ioel.

Sicut vox quadrigarum super capita montium 2 5

Amos.

Et [b] equitans equum, non faluabit animam fuam. 2 15

Mich.

Apta [c] currum equo veloci 1 13

Et perdere faciam [d] quadrigas tuas. 5 9

Nahum.

In igne lampadarum [e] currus, 2 4

In plateis infanient [f] currus, 3 3

Et fuccendere faciam in fumo [g] currum eius, 2 14

Et [h] currus fubfilientis. 3 2

Abac.

Quia [i] equitabis fuper equos tuos, [m] quadrigas tuas 3 8

Agg.

Et fubuertam [n] quadrigam, & [o] equitantes eam, & defcendent equi, & afcenfores eorum, 2 22

Zach.

[p] Equitans fuper equum ruffum, 1 8

Et ecce quatuor [q] quadrigæ, 6 1

[r] In quadriga prima &c. & in [r] quadriga fecunda 6 2

Et in [r] quadriga tertia equi albi: & in [r] quadriga quarta 6 3

Humilis, & equitans fuper afinum, 9 9

Et fuccidere faciam [s] currum de Ephraim, 9 10

Et pudore afficientur afcenfores equorum. 10 5

Et afcenforem eius in auferis: 12 4

[h] 5. currus

[i] V. qui afcendis S. alcenfor eus

[m] V. quadri gas tuas

[n] equitatoi tuos

[o] S. currus

[p] V. alcen forem eius

[q] S. alcenfo res

[r] V.S. afcēdens

[s] V. currum

[r] V. quadriga

רכל

לו שנו פנים

Bifariam fignificat.

א מה כשרושו כתורה

I. Expofitio eius eſt negotiatio. רָכַל negotiatus, mercatus fuit.

רוֹכֵל negotiator, *proprie* aromatum mercator, aromatarius, aromatopola, apothecarius. *Plur.* רוֹכְלִים. *foem.* רוֹכֶלֶת negotiatrix.

רְכֻלָּה, כִּרְכוּלָה ש negotiatio.

ב כל לשון רכילות

II. Significat diffamiam. רָכִיל detractor, obloquutor, criminator, delator, diffamator, *eò quod diffrahat fua verba veluti negotiator fuas merces, & aromatarius aromata; pleramque ei iungitur verbum ambulandi.*

Sumitur abſtractè רְכִיל delatio, detractio, obloquutio: & *adverbialiter* delatoriè, fraudulenter.

רְכוּלָה delatio, detractio.

Rabb. רכלות obloquutio, delatio.

His locis habes.

I.

Reg. 1.

Et negotiationē [f] aromatariorū. 10. 15

Nehem.

Vſque ad domum Nethinim, & [g] negotiatorum, 3 31

Roborauerunt antifices, & negotiatores. 3 32

[h] Negotiatores, & venditores omnis venalis 13 20

Cantic. Cant.

Ex omni puluere [i] pigmentarij 3 6

[f] V. ferens vendita et S. qui negotiabantur

[g] V. ferula vendentiū

[h] S. emptores fuã rerũ

[i] S. unguentarij

Et lauit [d] currum 22 38
Reg. 2.
Et ecce currus igneus, & equi ignei, 2 11
Pater mi, pater mi, currus Israel, 13 14
Ne moreris me [b] equitando, 4 24
Veniq. Naaman in equis suis, & [c] in curru suo, 5 9
Et cecidit desuper curru 5 21
Desuper curru suo in occursum tuũ 5 26
Equos, & [d] currum, & exercitum grauem: 6 14
Circundas ciuitatem, & equus, & currus: 6 15
Et [e] currus ignis circuitus Iliaab. 6 17
Sonitum [f] currus, & vocem equi, 7 6
Et tulerunt duos [g] currus equorum, 7 14
Et omnis [h] currus cum eo: &c. & principes [f] currus: 8 21
Et [i] equitauit Iehu, & abijt Izrahel, 9 16
Tolle [k] equitantem, & mitte in occursum eorum, 9 17
Et abijt [l] equitans equum in occursum eius, 9 18
Misiq. [m] equitantem equum secundum, 9 19
Et ligauit [n] curtum eius: &c. vir in [o] curru suo, 9 21
Se incuruauit se [p] in curru suo, 9 24
[q] Equitantibus copulatis 9 25
Percutite eum [r] ad currum 9 27
Et [s] equitare fecerunt eum ferui eius 9 28
Et vobiscum currus, & equi; 10 2
Et ascendere fecit eum ad se in currum. 10 15
Et [t] equitare fecit eum in curru suo. 10 16
Et decem currus, 13 7
[u] Equitare fac manum tuam super arcum, & [x] equitare fecit 13.16
Dare tibi [y] equitantes super eos. 18 23
Super Ægypto [z] in currum, & in equites? 18 24
In multitudine currum meorum ego ascendi 19 23
Et [a] currus Solis 23 11
Et [b] equitare fecerunt eum ferui sui mortuum 23 30
Paralip. 1.
Et [c] equitare fecerunt arcam Dei 13 7
Mille [d] currus, &c. & subnerauit David [e] omnem currum, & reseruauit ex eo centum [f] currus. 18 4
Et de Aram Mahachah & de Sobah [g] currum, 19 6
Duo & triginta millia [h] curruum, 19 7
Septem millia curruum, 19 18
Et exemplari [i] quadrigæ 28 18
Paralip. 2.
Et congregauit Salomoh [k] currus, & equites, & fuit ei

וישסף את הרכב כב לח a 2.Sangui nem a cur re
מלכים ב
והנה רכב אש וסוסי
אש ב יא
אבי אבי רכב ישראל
ב יב
אל תעזר לי יג יד b v. In eun do &vr adeam ego
לרכב ד כד
ויבא נעמן בסוסו
וברכבו ה ט c v.S.curri bus
ויפל מעל
המרכבה ה כא
מעל מרכבתו
לקראתך ה כו d v.S. cur tus
סוסים ורכב חיל
כנר ו ד
סובב את חעיר וסום
ורכב ו טו e v.currũ
ורכב אש סביבת
אלישע ו יז
קול רכב וקול f v.S.cur rorum
סוס ז ו
ויקחו שני רכב g v.equos &ascensu res equorũ
סוסים ז ד h v.cuncti
וכל הרכב עמו
וגו' ואת שרי
הרכב ח כא i v.S.ascendit
וירכב יהוא וילך
ישראלה ט יז
קח רכב ושלח k v.currum &ascensu rum equi
לקראתם ט יז l v. qui ascenderat currum
וילך רכב חסים
לקראתו ט יח m v.ascensor equi
ושלח רכב סום
שני ט יט n v. currũ &ascensu rem
ויאסר רכבו וגו' איש
ברכבו ט כא o v.curribus suis
ויברח p v. e
ברכבו ט כד q v. super &ascendere fecerunt eum
את רכבים צמדים ט כה r v.in curru suo
והכהו שם s. in curru ea Iehuem
המרכבה ט כז t v. imposuerunt
וירכבו אתו u v.impo situm fecerunt eum
ברכבו י טו
ויעשרת רכב יג ז
הרכב יד על הקשת
ורכבי יג יז
לתת לך רכבים
עליהם יח כג
על מצרים לרכב
ולפרשים יח כד
ברכב רכבי אני
עליתי יט כג
ואת מרכבות
חשמש כג יא
וירכבהו עבדיו
בת כג ל
דברי חימים א
וירכיבו את ארון
תאלהים יג ז
אלף רכב וגו ויעקר
דויד את כל הרכב
ויותר ממנו מאת
רכב יח ד
ומן ארם מעכה ומצובה
רכב יט ז
שנים ושלשים אלף
רכב יט ז
שבעת אלפים
רכב יט יח
ולתבנית
המרכבה כח יח
דברי חימים ב
ויאסף שלמה רכב
ופרשים ויהי לו

mille, & quadringenti currus, &c. in vrbibus [k] currus, 1 14 k V.quadri gę rum & currum
Quadrigam in sexcentis argenteis, 1 17 l S. currum
Et omnes vrbes [k] currus, 8 6
Et principes [k] curros eius, & equitum eius. 8 9
Equorum, & [m] curruum, &c. in vrbibus [k] currus; 9 25 m S.de curribus
Roborauit se ad ascendendum in currum 10 18
In mille, & ducentis curribus, 11 3
Et curribus trecentis: 14 9
[n] In curru, & in equitibus, 16 8 n V.quadri gis & de curribus
Præceperat principibus [o] currus 18 30 o V. equita tus tui & S. curruum suorum
Et fuit, secundùm videre principes [p] currus 18 31 18 32 p V.equita tus & S. curruum
Et ait auriga: verte manum tuam, 18 33
Erat faciens se stare in curru 18 34
Et [q] omni curru cum eo: &c. & principes [p] currus. 21 9 q V.eundo equitatis qui erat fe cum & et curros tui et equitatus qui fe cum
Et transire fecerunt eum serui eius de curru, & [r] equitare fecerunt eum super currum secundum qui ei, 35 24 r v. in alte rum currũ & S.et impo fuerunt eũ super currũ &c.
Nehem.
Iumentum [s] quo ego equitans in eo. 2 12 s V. cui fe debam & quod ego dicen dum super eũ
Esther.
[t] Quo equitauit super eo rex: 6 8 t V. qui de stella regis erit 3. *
Et [u] equitare faciant eum super equo 6 9 u V. incedere & imponat eum etc.
Et [u] equitare fecit eum in platea ciuitatis, 6 11 x v. impo situm & imponi eum &c. y V. & z V. ascendere
In equis, [x] equitantium dromedarium, 8 10
Cursores [y] equitantes dromedarium, 8 14
Iob.
Eleuabis me super ventum, [z] equitare facies me: 30 22 a V.ponens &c. *
Deridebit equum, & ascensorem eius. 39 18
Psalm.
Et [a] equitauit super Cherub, 18 11 b V.ascen dit
Hi in [b] curru, & hi in equis: 20 8 c V.ascendere fecisti
Et decore tuo prosperare, [c] equita 45 5 d V.S.cu rru tuo
[d] Equitare fecisti hominem in caput nostrum: 66 12 e V.impo suisti
Exaltate [e] equitantem in supremis cœlis, 68 5 f V.S.qui ascendit
Currus Dei duæ myriades 68 18
[f] Equitanti in cœlis cœlorum quondam: 68 34 g V.S. qui ascendit
Soporatus est, [g] & currus, & equus. 76 7 h V.S. qui ascendere
Ponens nubes [h] currũ [i] suum: 104 3 i V.S.ascen sum & V. eum
Cantic. Cant.
Equæ meæ in curribus Pharaon 1 9
[k] Vehiculum eius purpura: 3 10 k V.ascensũ & S. ascensus & V. pro pter quadrigas &c. ea rum
[l] Quadrigæ populi mei mutuici. 6 11 l V. quadri gę eius & S. currum eorum
Isaiæ.
Et non finis [m] quadrigis eius. 2 7 m V. ascendere & ascendentes
Ecce Dominus [n] equitans super nubem leuem, 19 1 n V. ascendet & ascendet

אלף ארבע מאות
רכב וגו' בערי
הרכב א יד
ברכבת בשש מאות
נכפף א יז
ואת כל ערי
הרכב ח ו
ושרי רכבו
ופרשיו ח ט
סוסים ומרכבות
וגו' בערי
הרכב ט כה
ויתאמץ לעלות
במרכבתו י יח
באלף ומאתים
רכב יב ג
ומרכבות שלש
מאות יד ט
לרכב ולפרשים יז ח
צוה את שרי
הרכב יח ל
ויתי טראת שרי הרכב
יח לא יח לב
ויאמר לרכב הנף
ידך יח לג
היה כעמיד
בברכבת יח לד
וכל הרכב עמו
וגו' ואת שרי
הרכב כא ט
ויעבידהו עבדיו מן
המרכבת וירכיבהו
על רכב המשנה
אשר לו לח כד
נהסיה
הבהמה אשר אני רכב
בה ב יב
אכתי
אשר רכב עליו
חמלך ו ח
והרכיבוהו על
הסוס ו ט
וירכיבהו ברחוב
העיר ו יא
בסוסי רכבי
הרכש ח י
תרצים רכבי
הרכש ח יד
איוב
השאני אל רוח
תרכיבני ל כב
השחק לסוס
ולרכבו לט יח
תהלים
וירכב על כרוב יח יא
אלה ברכב ואלה
בסוסים כ ח
והדרך צלח
רכב פה ח
תרכבת אנוש
לראשנו סו יב
סלו לרכב
בערבות פח ה
רכב אלהים
רבתים פח יח
לרוכב בשמי שמי
קדם פח לד
נדדם ורכב
ופים עו ז
השם עגלי רכיבו קד ג
שיר השירים
לסוסתי ברכבי
פרעה א ט
ברכבו ארתמן ג ו
מרכבות עמי
טריב יב יא
ישעיה
ואין קצה
לרכבתיו ב ז
הנה יהוה רכב על
עב קל יט א

a V.S. currum	Triginta millia a currus.	15	5	
b V.S. ascendisset	Et fuit, b illa equitante super asinum,	25	20	
c V.S. ascendit	Et c equitauit super asinum,	25	42	
d V. ascendere S. ascendentium	Qui d equitauerunt super camelos,	30	17	
	Samuel. 2.			
	Et ecce currus, & domini equitum	1	6	
e V.S. impositi fuerunt	Et e equitare fecerunt arcam Dei	6	3	
f V. ois in gales currum S. omnes currus	f Omnem currum, & reliquum fecit ex eo centum currus.	8	4	
	Septingentos currus,	10	18	
g V.S. molæ	Fragmen g catilli desuper muro,	11	21	
h V.S. ascendere	Et h equitauerunt vir super mulum suum, & fugerunt.	13	29	
	Absalom currus, & equos,	15	1	
i V. ire faciant S. ut ad. eum k V. ascendens S. ascendit l V. ascendere	Domui regis i ad equitandum,	16	2	
	Et Abisalom k equitans super mulum.	18	9	
	Asinam, & l equitabo super eam,	19	26	
	Et m equitauit super Cherub, & volauit:	22	11	
	Reg. 1.			
n V. currus	Et fecit sibi n currum, & equites,	1	5	
o V.S. impositurus	Et o equitare facietis Salomon filium meum	1	33	
p V.S. impositum fuisse	Et p equitare fecerunt Salomon	1	38	
	Et q equitare fecerunt eum super mulam	1	44	
r V. currilibus S. ascendentium s V. in curru t V.S. curruum	Quadraginta millia equitiũ equorum r ad currum eius,	4	26	
	Sicut opus rotæ s currus:	7	33	
	Et ciuitates t currus,	9	19	
	Et principes u currruum eius, & equitum eius.	9	22	
x V.S. ascendit	Et congregauit Salomon x currum, & equites: &c. & quadringenti currus, &c. in ciuitatibus y currus,	10	26	
y V.S. currus	Et egrediebatur z quadriga ex Ægypto	10	29	
	Reberna it ic ad ascendendum in currum,	12	18	
a V.S. ascendit	Asinum, & a equitauit super eum.	13	13	
	Princeps mediæ partis b currus.	15	9	
c V. equites S. currum d V. ascendens	Et c equitauit Achab, & abiit	18	45	
	Reges secum, & equus, & currus.	20	1	
e V.S. currus	Et percussit equum, & e currum:	20	21	
	Et equum sicut equum, & currum sicut currum.	20	25	
f V. in &c.	Et ascendere fecit eum f super currum.	20	33	
g V.S. currum	Principibus g currus, qui sibi,	22	31	
	Et fuit, secundum videre principes currruum	22	33	22 33
	Dixitque aurigæ suo: verte manum tuam,	22	34	
	Et rex erat staturus in curru &c. ad sinum currus.	22	35	

	שלשים אלף רכב	יג	ה	
	יהיה הוא רכבת על החמור	כה	כ	
	והרכב על החמור	כה	מב	
	אשר רכבו על הנבלים	ל	יז	
	שמואל ב			
	והנה הרכב ובעלי הפרשים	א	ו	
	וידבר את ארון האלהים	ו	ג	
	את כל הרכב ויתר ממנו מאה רכב	ח	ד	
	שבע מאות רכב	י	יח	
	פלח רכב מעל החומה	יא	כא	
	והרכבו איש על פרדו	יג	כט	
	ויעמו אנשים מרכבת וסוסים לפניו והלך לרכב	טו	א	
	ואבשלום רכב על הפרד	יח	ט	
	והחמיר והרכב עליה	יט	כו	
	וירכב על כרוב ויעף	כב	יא	
	מלכים א			
	ויעש לו רכב ופרשים	א	ז	
	והרכבתם את שלמה בני	א	לג	
	וירכבו את שלמה	א	לח	
	והרכבו אתו על פרדת	א	מד	
	ארבעים אלף פרות כיכים למרכבו	ד	כו	
	במעשה אופן	ז	לג	
	והמרכבת ואת ערי	ז	לד	
	והרכב	ט	יט	
	ושרי רכבו	ט	כב	
	ופרשיו	ט	כב	
	ויאסף שלמה רכב ופרשים וגו'			
	וארבע מאות רכב וגו' בערי			
	הרכב	י	כו	
	ותצא מרכבה ממצרים	י	כט	
	התאזן לעלות במרכבה	יב	יח	
	והחמור והרכב עליו	יג	כ	
	שר כחצית הרכב	יו	ט	
	וירכב אחאב וילך	יח	מה	
	מלך אתו וסוס ורכב	כ	א	
	ויך את הסוס ואת הרכב	כ	כא	
	וסוס כמיס ורכב כרכב	כ	בז	
	ויעלהו על המרכבת	כ	לג	
	את שרי הרכב אשר לו	כב	לא	
	ויהי כראות שרי הרכב כב לב	כב	לג	
	ויאמר לרכבו הפך ידך	כב	לד	
	והמלך תוך מעבד במרכבת וגו' אל הוך הרכב	כב	לה	

	Et in omni virtute eius, in q curru eius.	14	17	
	In glorificari me in Parhoh in q curru eius.	14	18	
	Omnis equus Pathoh, currus eius,	14	23	
	Rotam currum eius,	14	25	
r V.S. ascendat	Super r currum eius, & super equites eius.	14	26	
	Et peruenerunt r currum,	14	28	
	Equum, & ascensorem eius proiecit in mare.	15	1	15 21
	Currus Parhoh, & virtutem eius	15	4	
	Quia ingressus est equus Pathoh f in curru suo,	15	19	
	Leuitic.			
s V.S. cum curribus	Et s omnis equitatura quam equitauerit super eam	15	9	
	Num.			
t V. sigma super quod sederit &c. & quic quid sub eo fuerit S. omne si-gnum asinum in quo ascenderit u V. qui sedebat S. & ipse insedens	t Et ipse equitans super asinam suam,	22	22	
	u Quam equitasti super me ab existente te	22	30	
	Deuteronom.			
	Equis eius, & x currui eius,	11	4	
	Et videris equum, & y currum,	20	1	
z V. currilibus S. currus eorum a V. currus S. ascensoriem	Non accipiet pignus duas molas, & z catillum:	24	6	
b V. ascendere fecit	b Equitare fecit c cum super excelsa terræ,	32	13	
	d Equitans cœlos in auxilium tui,	33	26	
	Iosue.			
	Et equus, & currus multus valdè.	11	4	
	Et currus eorum combures in igni.	11	6	
	Et currus eorum combussit in igni.	11	9	
	Et e currus ferrei in omni Chenahanæo	17	16	
	Quia f currus ferrei ei,	17	18	
g V. curribus S. in curribus	g In curru, & in equitibus ad mare Suph.	24	6	
	Iud.			
h V. curribus	Quia h currus ferrei eis.	1	19	
	Quia nongenti currus ferri	4	3	
i V.S. currum	Et i currum eius, & multitudinem eius;	4	7	
k V. omnes S. omnes currus l V.S. nō currus	k Omnem currum suum, nongentos currus	4	13	
	Siseram, & l omnem currum, &c. descenditq. Sisera desuper curru,	4	15	
m V.S. currus	Post m currum, & post castrametationem	4	16	
n V. quadrigas S. quadrigarum	n Equitantes asinas candidas,	5	10	
	Cur crubescit currus eius &c. o quadrigarum eius?	5	28	
p V.S. molæ q V.S. ascendentes	Fragmen p currus super caput Abimelechi	9	53	
	q Equitantes super triginta pullos:	10	4	
	Equitantes super septuaginta pullos:	12	14	
	Sam. 1.			
r V.S. curribus suis S. curruum suorum s V. quadrigarum suarum S. currum suum suorū t V.S. currum suum	In r curru suo, & in equitibus suis, & current ad faciès s currus eius.	8	11	
	Vasa belli sui, & vasa t currus sui.	8	11	

a V.S. currui bus	ובכל חילו			
	ברכבו	יד	יז	
	בהכבדי בפרעה			
	ברכבו	יד	יח	
	כל כוס פרעה			
	רכבו	יד	כג	
	את אפן			
	מרכבתיו	יד	כה	
b V.S. ascendit	על רכבו ועל פרשיו	יד	כו	
	וכסו את הרכב	יד	כח	
	כוס ורכבו רטה כים			
	טו א	טו	כא	
	מרכבת פרעה			
	חילן	טו	ד	
	כי בא כוס פרעה			
c V.S. cum curribus	ברכבו	טו	יט	
	ויקרא			
d V. sigma super quod sederit &c. & quic quid sub eo fuerit S. omne si-gnum asinum in quo ascenderit e V. qui sedebat S. & ipse insedens	וכל המרכב אשר ירכב עליו	טו	ט	
	במרכר			
	והוא רכב על אתנו	כה	כב	
	אשר רכבת עלי מעודך	כב	ל	
	דברים			
	לכוסיו			
f V. curribus S. currus eorum a V. currus S. ascensoriem	וברכבו	יא	ד	
	וראית כוס ורכבו	כ	א	
	לא יהבל רחים			
	ורכבו	בר	ו	
	ירכבהו על כמותי			
	ארץ	לב	יג	
	רכב שמים בעזרך	לג	כו	
	יהושע			
	וים ורכב רב			
	מאד	יא	ד	
b V.S. conflauit c Sem	ואת מרכבתיהם תשרף באש	יא	ו	
	ואת מרכבותיהם שרף באש	יא	ט	
e V. curribus S.	ורכב כרזל בכל הבעמי	יו	יו	
	כי רכב כרזל לו	יז	יח	
g V. cum curribus S. in curribus	ברכב ובפרשים ים כוף	כד	ו	
	שופטים			
h V. curribus	כי רכב כרזל להם	א	יט	
	כי תשע מאות רכב כרזל	ד	ג	
i V.S. currus	ואת רכבו ואת הבינו	ד	ז	
k V. omnes S. omnes currus l V.S. nō currus	את כל רכבו תשע מאות רכב	ד	יג	
	את סיסרא ואת כל חרכב וגו' ויחד סיסרא טעל המרכבה	ד	טו	
m V.S. currus	אחרי הרכב ואחרי המחנה	ד	יו	
n V.S. qui ascendunt	רכבי אתנות צחרות	ה	י	
o S. currus p V.S. molæ	מרוע בשש רכבו וגו' מרכבותיו	ה	כח	
	מלת רכב על ראש אבימלך	ט	נג	
q V.S. ascendentes	רכבים על שלשים עירם	י	ד	
	רכבים על שבעים עירם	יב	יד	
r V.S. currubus suis s V. quadrigarum suarum S. currum suum suorū t V.S. currum suum	שמואל א במרכבתו ובפרש ורצו לפניו	ח	יא	
	מרכבתו	ח	יג	
u V.S. currum suum	כלי מלחמתו ובלי רכבו	ח	יב	

כל לשון מידך ורכות

Significat teneritudinem & mollitiem. רָכַךְ, & רָךְ mollis, mollitus, tener, delicatus fuit: *de corde*, pusilli & abiecti animi fuit, timuit: *de lingua*, blandius fuit. *Nipbal* נִרְכַּךְ mollis factus est. *Pael* רִכֵּךְ mollificatus fuit. *Hipbil* הֵרַךְ molliuit, emolliuit, mollem, tenerum reddidit.

רַךְ mollis, tener, delicatus. *Plural.* רַכִּים. *foem.* רַכָּה. *Plur.* רַכּוֹת.

רֹךְ, & מוֹרָךְ mollities, mollitudo, teneritudo, teneritas.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רכך mollis, tener, delicatus fuit, *&c.*
רכין mollis, tener, delicatus. רכיכו mollities. רכיכא butyrum.
ריכא rex.

His locis inuenitur.

				בראשית			
Geneſ.				בן בקר רך	יח	א	a V. teneri mum
Filium bouis [a] tenerum, & bonum,	18	7		וטוב			
Et oculi Leah [b] teneri	29	17		ועיני לאה רכות	כט	יז	b V. Hippis S. infirmi
Quòd nati [c] teneri,	33	13		כי הילדים רכים	לג	יג	c V. teneriores
Leuitic.				ויירא			
Et inducam [d] molliciem in cor eorum,	26	36		והבאתי מרך	כו	לו	d S. teneritudinem V. S. pauorem
Deuteron.				בלבבם			
Ne [e] molleſcat cor veſtrum,	20	3		דברים			
Quis vir timidus, & [f] tener corde?	20	8		אל ירך לבבכם	כ	ג	e V. pereat mollescat
Vir [g] tener in te, & delicioſus	28	54		ם הא ש ת ר א ורך			S. disciplinatus
[h] Tenerę in te, & c. præ deliciando, & [i] præ molleſcendo,	28	56		חלבב	כ	ת	f V. pauido S. timidus
Samuel 2.				תאים תרך רך			g V. delicatior
Et ego hodie [k] tener, & vnctus rex;	3	39		והענג	כח	נד	h V. S. teneritudo
Reg. 2.				תרכה בך ות' מהתענג			i V. ad teneritudinem S. propter
Propterea [l] emollitum eſt cor tuum,	22	19		ורך	כח	נו	k V. ad hoc delicatus S. propinquus
Paralip. 1.				שמואל ב			
Salomoh filius meus puer, [m] & tenellus:	22	5		ואנכי היום רך ומשוח			l V. S. perterritum
Elegit in eo Deus, puerum, & [n] tenellum:	29	1		מלך	ג	לג	
Paralip. 2.				מלכים ב			
Et Rechabham erat puer, [o] & tener corde,	13	7		יען רך			
Propterea [p] emollitum eſt cor tuum, & humiliaſti te	34	27		לבבך	כב	יט	m V. delicatus S. tener
Iob.				דברי הימים א			
Et Deus emolliuit cor meum:	23	16		שלמה בני נער			
An loquetur ad te [q] mollia?	40	22		ורך	כב	ה	n S. tener
Pſalm.				כחר בו אלהים נער			
[r] Mollia fuerunt verba eius præ oleo,	55	22		ורך	כט	א	o S. tener
Prouerb.				דברי הימים ב			
[s] Tener, & vnicus ad faciem matris meæ.	4	3		ורחבעם היה נער ורך			p V. pauido S. pauidus
Reſponſio [t] mollis auertet iram:	15	1		לבב	יג	ז	
Et lingua mollis confringet os.	25	15		יען רך לבבך			q S. mollitur
Iſaiæ.				ותכנע	לד	כז	
Nec [u] mollita in oleo.	1	6		איוב			
Et cor tuum ne [x] tenereſcat	7	4		ואל ירך			
[y] Teneram, & delicatam.	47	1		לבי	כג	יז	
				אם ידבר אליך			
				רכות	ם	כב	r S. molliter
				תחנים			
				רכו דבריו			s V. S. mollitur simul
				משמן	נה	כה	
				משלי			
				רך ויחיד לפני			t V. tenellus S. delicatus
				אמי	ד	ג	
				בענה רך ישיב			u S. submissus
				חמת	טו	א	
				ולשון רכה תשבר			
				גרם	כה	טו	x V. fiet S. elinguescens
				ישעיה			
				ולא רככה בשמן	א	ו	y V. formidolosi S. consternatus
				ולבבן אל ירך	ז	ד	
				רכה ועדנה	נו	א	z V. mollitie

				ירמיה			
Ieremi.				ומן ירך לבבכם	נא	מו	
Et ne fortè molleſcat cor veſtrum.	51	46					
Ezech.				יחזקאל			
[a] Tenerum excidam,	17	22		רך אקטף	יז	כב	a V. tenerum

רכב

כל לשון רכיבה וכרכב אין שינוי

Significatio eius eſt equitatus, & ephippium. רָכַב equitauit, vectus, ſuperuectus fuit *iumento, ſeu beſtia quacunque, equo, camelo, aſino, vel curru, aut naui*, aſcendit equum, currum, nauim, inſedit equo, *aut* currui. *Hipbil* הִרְכִּיב vehi, *vel* equitare fecit, impoſuit, ſuperimpoſuit, vectauit.

רוֹכֵב equitans, eques, vehens, vector. *Plur.* רוֹכְבִים equites, equiſeſſores.

רַכָּב armiger, auriga, vector, ductor curris.

רֶכֶב vehiculum, currus.

מֶרְכָּב, *foem.* מֶרְכָּבָה, & מֶרְכֶּבֶת vectarium, vehiculum, *quo quis vehitur*, equus, animal, currus, quadriga, nauis, ephippium, ſella, ſtratum equo impoſitum. *Plur.* מֶרְכָּבוֹת, & מֶרְכָּבֹת.

רֹכֶב, *foem.* רִכְבָּה currus, expeditio curruum, ephippium. *ſæpe capitur ſingulare pro plurali cum nominibus numeralibus. Item pro* equis curruum. *Plur.* רְכָבִים.

Deinde רֶכֶב ex duobus molæ lapidibus ſuperior, qui ſuper inferiori circumuehitur, catillus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רכב, *Syr.* ܪܟܒ, *Arab.* ركب *racab* equitauit, vectus fuit, *&c. Item Arab.* coiuit.
רכב, *Arab.* راكب *racib* eques, equitans.
Rabb. רוכבים equites Rhodij.
Chald. מרכב, *Arab.* مركب *marcab* vectarium, vehiculum, currus, ephippium, ſella, *&c.*
Syr. ܪܟܝܒ iunctus, coniunctus, alteri conſociatus, compoſitus fuit: *de arboribus*, inſitus, inſertus fuit.
Arab. ركب *raccab* inſeuit, emplaſtrauit.

Syr. ܪܟܒܐ iunctura, vinculum.
Rabb. מורכב compoſitus, mixtus.
ורכבה compoſitio, coniunctio, arborum inſitio, *vel* inſerendi actio.

In his locis inuenitur.

				בראשית			
Geneſ.				ותרכבנה על			
Et [b] equitauerunt ſuper camelos,	24	61		הגמלים	כד	סא	b V. aſcendere S. aſcendederunt
Et [c] equitare fecit eum in curru ſecundo,	41	43		וירכב אתו במרכבת			c V. S. aſcendere
Et ligauit Ioſeph [d] currum ſuum,	46	29		המשנה	מו	סג	
Et cecidit [e] equitans eum, & retrorſum.	49	17		ויאסר יוסף			d V. currum ſuo S. currum illius
Et aſcendit cum eo, etiam currus, etiam equites:	50	9		מרכבתו	מו	כט	
Exod.				ויעל רכבו			e V. aſcendere eius S. equus
Et [f] equitare fecit eos ſuper aſinum,	4	20		אחור	מט	יז	
Et vinxit [g] currum ſuum,	14	6		ויעל עמו גם רכב גם			
Sexcentos currus electos, & [h] omnem currum	14	7		פרשים	נ	מ	f V. S. imposuit g S. currus suos
Omnis equus, currus Pharaonis,	14	9		שמות			
				וירכבם על			
				החמור	ד	כ	
				ויאסר את רכבו	יד	ו	
				שש מאות רכב בחור			
				וכל רכב	יד	ז	
				כל סוס רכב פרעה	יד	ט	

e V. quicquid fuit curruum S. omnem equitatum

Et [a] euacuabo poſt vos gladium : 26 33

Deuteron.

Non dimittes eum vacuum. [b] 15 13
Et non conſpicietur cum facie-bus Domini [b] vacuus. 16 16
Quia non verbum [c] inane ipſum à vobis, 32 47

Iud.

Et hydrias vacuas ; 7 16
Viros [d] vacuos, & leues, 9 4
Homines [e] vacui, & egreſſi ſunt cum eo. 11 3

Ruth.

Et vacuam reduxit me Dominus. 1 21
Non ingredieris [f] vacuè ad ſocrum tuam. 3 17

Samuel. 1.

Ne dimittatis eam vacuam; 6 3

Samuel. 2.

Et gladius Saul non reuerſus eſt inanis. 1 22
Sicut nudari nudando vnus [g] inanium. 6 20

Reg. 2.

Vaſa vacua non pauciſices. 4 3

Paralip. 2.

Et congregauerunt ſe ad eum viri [a] vacui. 13 7

Nehem.

Et ſic ſit excuſſus, & [i] vacuus. 5 13

Iob

Viduas dimiſiſti [k] vacuè, 22 9
[l] In vanum labor eius abſque pauore. 39 16

Pſalm.

Et populi meditabuntur [m] inane? 2 1
Diligetis [n] inane, 4 3
Et erui anguſtiatorem meum [o] inaniter. 7 5
Afficientur pudore præuaricantes & inaniter. 25 3
Et [q] euacua lanceam, 35 3
Verè [r] frustra mundaui cor meum : 73 13

Prouerb.

Et ſequens [s] vacuos, carens corde. 12 11
Et ſequens [t] vacuos ſaturabitur egeſtate. 28 19

Eccleſiaſt.

Super terram [u] euacuabunt. 11 3

Cantic. Cant.

Oleum [x] effuſum nomen tuum : 1 3

Iſai.

Et expergiſcetur, & [y] vacua erit anima eius : 29 8
Vanè, & [z] inaniter auxiliabuntur. 30 7
[a] Ad exinaniendum animam eſurientis, 32 6
[b] In vacuum laborauí; 49 4
Non reuertetur ad me vacuum : 55 11
Non laborabunt [c] in vacuum. 65 23

Ierem.

Reuerſi ſunt vaſis ſuis [d] vacuè, 14 3
Et non [e] euacuatus fuit de vaſe ad vas, 48 11

וזרקתי אחריכם חרב דברים לא תשלחנו ריקם מו יג
ולא ידעת את פני יהוה ריקם י יז
כי לא דבר ריק הוא מכם לכ מו
שופטים
וכדים ריקם ז יז
אנשים ריקים ופחים ט ד
אנשים ריקים ויצאו עמו יא ג
רות
וריקם השיבני יחות יז כא
אל תבואי ריקם אל חמותך ג יז
שמואל א
אל תשלחו אתו ריקם ו ג
שמואל ב
וחרב שאול לא תשוב ריקם א כב
כתגלחת גלות אחר תרקים ו כ
מלכים ב
כלים רקים אל תמעטי ד ג
דברי הימים ב
ויקבצו עליו אנשים רקים יג ז
נחמיה
ובבת יהוה נעוי ורק ה יג
איוב
אלמנות שלחת ריקם כב ט
לריק יגעה בלי פחד לש יז
תהלים
ולאמים יהגו ריק ב א
תאהבון ריק ד ג
ואחלצה צוררי ריקם ז ה
יבשו הבוגדים ריקם כה ג
וחרק חנית לה ג
אך ריק זכיתי לבבי עג יג
משלי
ומרדף ריקים חסר לב יב יא
ומרדף ריקים ישבע רוש כח יט
קהלת
על הארץ ריקן יא ג
שיר השירים
שמן תורק שמך א ג
ישעיה
וחקין וריקה נפשו כט ח
חבל וריק יעורו ל ז
לריק נפש רעב לב ו
לריק יגעתי חנם ד
לא ישוב אלי ריקם נה יא
לא יגעו לריק סה כג
ירמיה
שבו בליהם ריקם יד ג
ולא הורק מבלי אל בלי מח יא

a V. euaginabo poſt.
b V. euacuabo
c V. euacuabo
d V. inopes
e V. inopes et introeuntes
f V. vacuam
g V. de leuitate
h V. ſolitudinis
i V. vacuus eſt
k V. vacuos
l V. frustra
m V. inania
n V. vanè
o V. vacuum
p V. peſtilentiæ
q V. vacua
r V. vacuum
s V. vacuos
t V. vacuos
u V. euacuabo
x V. effuſum
y V. vacua
z V. inaniter
a V. vt vacuã faciat
b V. vt deſpergat
c V. vanitate
d V. vacuos
e V. vacuatus

Et vaſa eius [f] exinanient, 48 12
Non reuertetur [g] vacuè. 51 9
Statuit me vas [h] inane, 51 34
Et laborabunt populi [i] in vanum, 51 58

Ezech.

Et gladium euacuabo poſt eos. [k] 5 2 [l] 5 12 [m] 12 14
Super prunas eius [n] vacuam : 24 11
Et euacuabunt gladios ſuos [o] 28 7 [p] 30 11

Abac.

Nunquid propter ea [q] euacuabit fagenam ſuam ? 1 17
[r] In ſufficientia vacui laſſabuntur. 2 13

Zach.

[s] Euacuantium deſuper ſe aurum ? 4 12

Malach.

Et [t] euacuauero vobis benedictionem, 3 10

II.

Geneſ.

Et [u] expedijt initiatos ſuos, 14 14

Exod.

Et [x] euaginabo gladium meum, 15 9

Leuit.

Et [y] euaginabo poſt vos gladium : 26 33

Pſalm.

Et [z] expedi lanceam, 35 3

Ezech.

Et gladium euaginabo poſt eos. [a] 5 2 [b] 5 12 [c] 12 14
Et euaginabunt gladios ſuos [d] 28 7 30 11

III.

Pſalm.

Sicut lutum platearum [e] conteminabo eos. 18 43

וכלו ירקו לא ישיב ריקם ג ט
הצינגו כלי ריק וגעו עמים בדי ריק יחזקאל
והרב אריק אחריהם ח ב ה יב יב יד
על נהליה רקח והריקו חרבותם בח ז ל יא
חבקוק
חעל כן יריק חרמו ואי יח
נדי ריק יקנו ב יג
זכריה
ואבריקם בעליהם הוהב ד יב
מלאכי
והרקתי לכם ברכה ג י

ב

בראשית
ודק את חניכיו ידי יד
שמות
אריק חרבי ויקרא נו ט
והריקתי אחריכם חרב כו לג
תהלים
וחרק חנית לח ג
יחזקאל
והרב אריק אחריהם ה יב יב יד
והריקו חרבותם בח ז ל יא

ג

תהלים
כמיס חוצות אריקם יח מג

ריך

כל לשון ריר תמו רך

ריר *eſt* ſaliua, ſputum. *Per metaph.* albumen oui, *ſimile ſaliuæ.*

Verb. יָרַר ſaliuauit, ſpuit, expuit, ſpumauit, fluxit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. ריר, *Syr.* ܪܝܪܐ mucus narium, mucilago. רך ſtultus, *ſaliuam deijciens.*

In his locis inuenitur.

Leuit.

[e] Spumat caro eius fluxum ſuum. 15 3

Sam. 1.

Et deſcendere faciebat [f] ſaliuam ſuam in barbam ſuam. 21 13

Iob.

An eſt ſapor [g] in ſaliua vitelli ? 6 6

ויקרא
רך בשרו את זובו ג טו
שמואל א
ויורד רירו אל זקנו כא יג
איוב
אם יש טעם בריר חלמות ו ו

רנך

e V. euaginabo
f V. euacuabo
g V. interficiam
h V. euacuabo
i V. conſumere vos peſtilentia
k V. euacuabo
l V. euaginabo
m V. educam
n V. euaginabo
o V. effundam
p V. iacentes ſit vt exaratur
q V. euacuabunt
r V. euaginabunt
s V. euaginabunt
t V. expandit
u V. iacies
x V. in vacuum
y V. in quibus ſint ſuffoſoria
z V. quæ effundam & retrahunt ſuffoſoria
a V. effudero
b V. effundam
c V. numerauit
d V. euacuabo
e V. interficiam
f V. euacuabo
g V. conſumere vos peſtilentia
h V. euacuabo
i V. euaginabo
k V. educam
l V. effundam
m V. euacuabo
n V. euaginabo
o V. euacuabo
p V. euacuabo
q V. euacuabo
r V. euacuabo
s V. euacuabo
t V. euacuabo
u V. euacuabo
x V. euacuabo
y V. euacuabo
z V. euacuabo
a V. euacuabo
b V. euacuabo
c V. euacuabo
d V. euacuabo
e V. euacuabo
f V. euacuabo
g V. euacuabo
h V. euacuabo
i V. euacuabo
k V. euacuabo
l V. euacuabo
m V. euacuabo
n V. euacuabo
o V. euacuabo
p V. euacuabo
q V. euacuabo
r V. euacuabo
s V. euacuabo
t V. euacuabo
u V. euacuabo
x V. euacuabo
y V. euacuabo
z V. euacuabo
a V. euacuabo
b V. euacuabo
c V. euacuabo
d V. euacuabo
e V. euacuabo

Ierem.

g V. mola 2. lapidis — Vocem g molarum, & lumen lucernæ. — 25 36

רִיק

פארותיו שלש

Triplicem habet formam.

א כל לשון ריקות וחרקה וריק

I. Significat vacuitatem, inanitatem. רִיק *Hipbil* הֵרִיק inaniuit, exinaniuit, vacuauit, euacuauit, effudit, attenuauit. *Hopbal* הוּרַק euacuatus fuit.

רֵק inanis, vacuus. *Plur.* רֵקִים, ים. *fœmin.* רֵקָה. *Plur.* רֵקוֹת.

רִיק inanitas, vacuitas, vanitas, vanum; *cum* ל לָרִיק in vanum, vanè, inaniter.

בְּרִיק inaniter, vacuè, in vanum.

רֵיקָם vacuus, inanis, *eſt indeclinabile, & vtriuſque numeri. aduerbialiter* vacuè, fruſtrà, in vanum, ſine cauſa.

ב כל מה שמירוש והחלץ כמלחמה

II. Significatio eius eſt accinctus ad bellum. רִיק *Hipbil* הֵרִיק euaginauit, *vel* ſtrinxit, extraxit, expediuit ad bellum, armauit. *Gen.* 14. וַיָּרֶק & armauit, accinxit, expediuit. *Al.* educere fecit gladios.

ג מה שבודש והלכלך

III. Expoſitio eius eſt inquinatio. הֵרִיק inquinauit, contaminauit, maculauit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. ריק exinaniuit, vacuauit, euacuauit *&c.*
ריקן vacuus, inanis, ocioſus, vanus, ignauus, nihil, inutilis, leuis: vanè, inaniter, vacuè, fruſtrà.
ריקנו vacuitas, vanitas. *Verb.* רקן euacuauit.
Rabb. ריקות vacuum: הרקה euacuatio.
ריק cælebs, *innuptus, & incorruptus inuenis.*
Arab. راق effudit.

In his locis inuenies.

I.

Geneſ.

a V. vacuum — Quis nunc a vacuum — 31 42
b V. vesere — Et ciſterna b vacua. — 37 24
c V. macilenta & graciles — Et mala forma valdè, & tenues carne. — 41 19
d V. & graciles — d Tenues, & malæ — 41 20
e V. t. tenues — Tenues, & malæ &c. ſpicæ e vacuæ — 41 27
f V. eiecerunt & eum euacuarunt — Et fuit f ipſis euacuantibus ſaccos ſuos, — 42 35

Exod.

Non ibitis vacui. — 3 21
g V. euaginabo & eum euacuabo — g Euacuabo gladium meum, — 15 9
h V. vacuæ — Et non videbuntur facies meæ h vacuæ. — 23 15 — 34 20

Leuit.

i V. fruſtra & in vanum — Et ſeretis i in vacuũ ſemẽ veſtrũ, — 26.16
k V. incassum — Et conſumetur k in vanum virtus veſtra, — 26.20

ויקקו

ו

ברא"ש

כי עתה ריקם — לא נב
והבור רק — לז בר
ורעות תאר בשר דקות — מא ב
בשר — מא יט
תרקת ורעות — מא כ
הרקות ורעות וגו׳
השבלים הרקות — מא בז
ויהו הם מרקים — בב לה
שמות
לא תלכו ריקם — ג כא
ערק וארבי — טו ט
ולא יראו פני ריקם — כג טו
ויקרא
ורעיתם לריק ורעכם — כו יו
ותם לריק — טו כ

רִיח

Odorem quietis Domino. — 15 7
7 15 10 — 2 15 13 — 2 15 14
4 28 8 — 28 24 — 29 13
29 36
Vnum in aſcenſionem in odorem quietis — 15 14
In odorem quietis Domino. — 18 17
28 27 — 29 2
Ignitionibus meis b odorem quietis meæ cuſtodietis, — 28 2
In odorem quietis, ignitio Domino. — 28 6 — 29 6
c Odor quietis, ignitio Domino. — 28 13
Aſcenſionem Domino odorem quietis — 29 8

Deuter.

Neque comedent, neque d odorabuntur. — 4 28

Iudic.

Filum ſtuppę e in odorando ipſum ignem, — 16 9

Sam. 1.

Si Dominus incitauit te in me odoret munus: — 26 19

Iob.

f Ab odore aquarum germinabit; — 14.9
Et à longe g odorabitur bellum, — 39 25

Pſalm.

Naris eis, & non odorabunt. — 113 6

Cant. Cantic.

h Ad odorem vnguentorum tuorum optimorum, — 1 3
Nardus mea dedit odorem ſuum. — 1 11
Vuæ minutæ dederunt odorem: — 2 13
Et odor vnguentorum tuorum præ cunctis aromatibus? — 4 10
Et odor veſtimentorum tuorum ſicut odor Libani. — 4 11
Et odor naris tuæ, ſicut malorum. — 7 8
Mandragoræ dederunt odorem, — 7 13

Iſaia.

Et i odorari eius in timore Domini: — 11 3

Ierem.

Et odor eius non mutatus eſt. — 48 11

Ezech.

k Odorem quietis vniuerſis idolis ſuis. — 6 13
Ad facies earum, in odorem quietis, — 16 19
Et poſuerunt ibi odorem quietum ſuarum, — 20 28
In odorem quietis volam vos, — 20 41

Dan.

Et odor ignis nõ trãſierat — 3 27

Oſea.

Et odor l ei tanquam libani. — 14 7

Amos.

Et non m odorabo in retentiones veſtras. — 5 21

II.

Exod.

Quæ n poſt molas, — 11 5

Num.

Et mulcebant in o molis, — 11 8

Deuter.

Non accipiet pignus p duas molas, & cardinem: — 24 6

Iſaia.

Tolle molas, & mole farinam. — 47 2

a V. ſ. ea ad molam
b V. molæ
p V. ſuperiorem & c. molam & molam

ריח נתת ליהוה — טז י
ניחוח — טז יג — שו יד
לריח ניחח ליהוה — כח ח — כח כד — כט יג
אשר לעולה לריח — במ לו
ניחח — מו כד
לריח ניחח ליהוה — יח יז
לאשי ריח ניחח — כח ב — כט ב
תשמרו — כח ב
לריח ניחח אשי — כח ו
ליהוה — כח ו — כט ו
ריח ניחח אשה — כח יג
ליהוה — כח יג
עלה ליהוה ריח — כט ח
ניחח
דברים
ולא יאכלון ולא — ד כח
יריחון
סיגמים
ויתל הצנרת בתריחו — אש
שמואל ב — ז ט
אם יהוה המיתך כי
ריח מנחתי — כו ט
איוב
מריחמים ישחת — ד ט
והרחוק ירית
מלחמה — לט כה
תהלים
אף לחם ולא
יריחון — קטו ו
שיר השירים
לריח שמניך
טובים — א ג
נרדי נתן
ריחו — א יב
כמור נתנו
ריח — ב יג
וריח שמניך מכל
בשמים — ד י
וריח שלמתיך כריח
לבנון — ד יא
וריח אפך
כתפוחים — ז ת
והזהרים נתנו
ריח — ז יד
ישעיה
והריחו ביראת — יא ג
יהוה
וריחו לא — יא ג
נשמע
יחזקאל
ריח ניחח לכל — כ מא
גלוליהם
לפניהם לריח
ניחח — כ יט
וישימו שם ריח
ניחוחיהם — כ כח
כריח ניחח ארצח — כ מא
אתכם
דניאל
וריח נור לא עדת — ג כז
הישע
וריח לו כלבנון — יד ז
ישבים
ולא אריח — ה ב
בעצרתיכם

ב
שמות
אשר אחרי הרחים — יא ה
במדבר
ומצו ברחים — יא ח
דברים
לא יחבל רחים — כד ו
ורכב
ישעיה
קחי רחים וטחני — מז ב

b V. odoris
c V. odoris
d V. odoremque accipere
e V. cum odorem accepit & cum olfecerit
f V. ad odorem
g V. odoratus est
h V. fragrantia & odor
i V. replebit eum spiritus & spiritus
k V. iterum redolentia
l V. ſ. eius
m V. capiã odorem

מה שמרומז לחות

Expoſitio eius eſt humiditas. רָמַב maduit, humidus, humectatus, perfuſus, irrigatus, refrigeratus, refocillatus, inſtauratus fuit, viruit, viridis fuit.

רָטוֹב humidus, humectus, viridis, ſuccoſus, tener, recens.

Conuenientia aliarum linguarum.

Syr. ܪܛܒ maduit, humidus, viridis, recens fuit, *&c. Arab.* رطب *rattab* humectauit, molliuit, blandius fuit:

Chald. רטיב, *Arab.* رطب *ratab* humidus, ſuccoſus, mollis, tener, viridis, recens.

רטיבה viror.

In his locis inuenitur.

Iob.					איוב	
a Tener ipſe ad facies Solis;	8	16	ח	יז	רטב הוא לפני שמש	a V. humectus vide tur ſ. humidus eſt.
Ab inundatione montium b madefient:	24	8	כד	ח	מזרם הרים ירטבו	b V. rigant ſ. madefiãt

רמש

מה שמרומז מושג וחשבונות ומעלה ומטה ושבר

Significatio eius eſt extenſio, & remiſſio & lapſus, contuſio, & fractio. רָמַשׁ *Piel* רִמֵּשׁ alliſit, colliſit, iecit, proiecit, *ad terram, pauimentum, aut parietem findendi, vel rumpendi, aut interficiendi cauſa*, conquaſſauit. *Pual* רֻמַּשׁ alliſus fuit. *Tharg.* occiſus. *Al.* derelictus.

Chald רמש dimiſit, depoſuit, expandit, proiectum reliquit.

אתרמש expandit ſe, ſtrauit ſe ad prœlium.

רמושין expanſi.

רמוש contemptus, deſpectio.

In his locis inuenitur.

Reg. 2.					מלכים ב	
Et paruulos eorum c allident,	8	12	ח	יב	ותלליהם ירטשו	c V. elidet
Iſa.					ישעיה	
Et paruuli eorum d allidentur	13	16	יג	טז	ותלליהם ירטשו	d ſ. allidẽtur
Et arcus pueros e allident,	13	18	יג	יח	וקשתות נערים תרטשנה	e V. interficiens ſ. conterẽt
Oſea.					הושע	
Mater ſuper filios f allila eſt.	10	14	י	יד	אם על בנים רטשה	f V. allidẽtur
Paruuli eorum g allidentur,	14	1	יד	א	עלליהם ירטשו	g V. elidẽtur ſ. elidẽtur
Nahum.					נחום	
Paruuli eius h elifi ſunt	3	10	ג	י	עוללית ירטשו	h V. allidẽtur

רִיח

לו שני גוים

Duplicem habet ſignificationem.

א כל לשון ריח והרחה

I. Significat odorem, & ſpiritum. רִיַּח *Hiphil* הֵרִיחַ

olfecit, odoratus fuit. *Per metaphor.* cognouit, ſenſit.

Iſai. 11. 13. וְהֵרִיחוֹ & odorabit ipſe timorem Domini, *id eſt*, paruo indicio agnoſcet illum. qui eſt iuſtus. *R. Sal.* replebit eum ſpiritus timoris Domini. *Al.* odorari eius in timore erit, *id eſt*, olfactus,

Gen. 8. 21. וַיָּרַח & olfecit Dominus odorem quietis, *id eſt*, ſuſcepit holocauſtum, & complacuit coram illo, quemadmodum homo olfacit odorem bonum, & complacet in eo.

רֵיחַ odor, & odoratus, fragrantia. *Metaph.* fama.

ב כל שם רחים

II. Nomen duale רֵחַיִם *eſt* mola duobus conſtans lapidibus, ſuperiori, & inferiori. *Superior vocatur* רכב currus. *Inferior* רחים meta. *quanquam* רחים *non male de vtraque dici poſſit, quia inferior tantùm dicitur* שבב *apud Doctores.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. ריח, *Arab.* رايحة *raiha* odor, fragrantia.

Rabb. ריחני odorus.

Chald. ריחן molæ piſtrini. *Syr.* ܪܝܚܐ mola aſini:

Rabb. רחים mola, *informis caro in vtero.*

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.

1 V. Reddim vt ſenſit ſ. fragrauit	Et [1] odoratus eſt Dominus odorem quietis.	8	21
k V. ſ. odor	Et odoratus eſt odorem veſtimentorum eius, & benedixit ei, &c. [k] odorem filij mei ſicut [k] odorem agri.	27	27
	Exod.		
	Fatere feciſtis odorem noſtrum	5	21
l ſ. in odorem	[2] Odor quietis. Ignitio Domino ipſa.	29	18
	In odorem quietis	29	25
		29	41
m V. vt odore illius perfruatur ſ. vt alliciat in eo	[m] Ad odorandum in eo, & excidetur è populis ſuis.	30	38
n V. odorem ſ. odor	*Leuit.* Ignitio odoris quietis Domino.	[n] 1.	9
o ſ. odor		[o] 1	13
p V. in odorem ſ. odor	[p] 1 17 [p] 2 2	[q] 2	9
	[r] 3 5	[r] 23	18
q V. in odorem ſ. odorem	Non aſcendent in odorem quietis.	2	12
r ſ. odore	Cibus ignitionis [r] in odorem quietis:	3	16
s V. odoris ſ. odorem	In odorem quietis Domino: 4 31	17	6
t V. odoris	[t] Odorem quietis, memoriale ipſius Domino.	6	15
	Odorem quietis Domino.	6	21
u ſ. quod eſt odor	In odorem quietis. Ignitio ipſe Domino, [u] 8 21	[u] 8	28
	Ignitionem Domino odorem quietis.	23	13
x V. recipiã ſ. olfaciam	Et non [x] odorabo in odorem quietis veſtræ.	26	31
	Num.		
	Ad faciendum odorem quietis Domino	15	3

א

בראשית

	וירח יהוה את ריח הניחח	ח	כא
	וירח את ריח בגדיו ויברכהו וגו׳		
	וירח את ריח בני כריח שדה	בו	כז
	שמות		
	הבאשתם את ריחנו	ח	כא
	ריח ניחח אשה ליהוה		
	תוא	כט	יח
	לריח ניחח	כט	כה
		כט	מא
	להריח בה וטברת מעמיו	ל	לה
	ויקרא		
	אשה ריח ניחח ליהוה	א	ט
		א	יג
		ב	ב
		ב	יב
		ג	ה
		ג	טז
	לא יעלו לריח ניחח		
	לחם אשה לריח ניחח	ב	יב
		ג	יז
	לריח ניחח ליהוה		
	ד לא	יז	ו
	ריח ניחח אזכרתה ליהוה	ו	טו
	ריח ניחח ליהוה	ו	כא
	לריח ניחח אשה ליהוה	ח	כח
	אשה ליהוה ריח ניחח	כג	יג
	ולא ארית ברית ניחחכם	כו	לא
	במדבר		
	לעשות ריח ניחח ליהוה	טו	ג

לו שני פנים

Duplicem habet ſignificationem.

א כת שפירושו מחשבת

I. Expoſitio eius eſt cogitatio. דָּחַשׁ *idem quod* חשב cogitauit, loquutus fuit abſque ſtrepitu labiorum, protulit, eduxit, eructauit, mouit.

כ מה שתוא שם כלי מח

II. Eſt nomen vaſis. כִּדְחֵשֶׁת ſartago, patella, frixorium, caldarium, profundum vas, *à motu eorum quæ ibi frigebantur ſic dictum.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. דחח motus fuit erumpendo, erupit, ſcatuit, repſit, reptauit.
דחח reptile, vermis.
דחוח, & דחשות motio, *rependi, vel ſerpendi actio.*
Arab. دحس *rabas* coxit in aqua, elixauit.
Deinde Chald. דחח, & דחוח feſtinauit, accelerauit, attulit.
דחוחא feſtinatio.

In his locis inuenitur.

I.			א	
Pſalm.				תהלים
Eructauit cor meum verbum bonum,	45	2	מח ב	רחש לבי דבר טוב
I I.			ב	
Leuitic.				ויקרא
Et ſi manus [y] frixorij appropinquatio tua,	2	7	ב ז	ואם מנחת מרחשת קרבנך
Et omne factum in [z] fartagine,	7	9	ט ז	וכל נעשה במרחשת

[y] V.S. de crudenta
[z] V.S. creſcit mule

רמס

ובדוחו רמתת ודעדה ורמיה

Significatio eius eſt tremor. רָמַס tremuit.
Vnde רֶמֶס tremor, concuſſio. *Targ.* humilitas.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רמס tremuit. אתרמס tremefactus fuit.
מרמס. *Syr.* ܡܪܡܣ pallium, *veſtis tremula.*
מטרמס turbatus eſt.
Rabb. שרמס lineauit cartam.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Ierem.				ירמיה
Et tremor apprehendit;	49	24	כט נר	ורעדה החזיקה

Propterea [q] elonganit ſe iudicium à nobis.	59	9	נט ט	על כן רחק משפט ממנו	q V. elongauerunt eſt & recedit
Ad ſalutem, [r] elonganit ſe à nobis.	59	11	נט יא	לישועה רחקה ממנו	r V. elongauit eſt
Et iuſtitia à longè ſtetit:	59	14	נט יד	וצדקה מרחוק תעמד	s. longe recedit
Filij tui de longè venient,	60	4	ס ד	בנך מרחוק יבואו	
Ad adducendum filios tuos de [t] longinquo:	60	9	ס ט	להביא בנך מרחוק	t V.S. longe
Inſulas [u] longinquas,	66	19	סו יט	תאים מרחקים	
Ieremi.				ירמיה	
Quia [x] elongauerunt ſe deſuper me,	2	5	ב ה	כי רחקו מעלי	x V. receſſerunt longe
Venientes è terra [y] longinqua:	4	16	ד יו	בשם מארץ תבואנה	y V. a longe
Genrem de longinquo	5	15	ה טו	גוי ממרחק	
Oprimus de terra [z] longinqua?	6	20	ו כ	המיב מארץ מרחק	
De terra [a] diſtantiarum.	8	19	ח יט	מארץ מרחקים	z V. longiſſ
Et [b] longinquus à renibus eorum.	12	2	יב ב	ורחק מכליותם	qua b. a longe
Et non Deus de [c] longinquo?	23	23	כג כג	ולא אלהי מרחק	c V.S. longe
Propinquis, & [d] remotis	25	26	כה כו	תקרבים ותרחקים	d V. de longe & a longe. qui longe
[e] Ad elongandum vos deſuper humo veſtra,	27	9	כז ט	לבלתי הרחיק אתכם מעל אדמתכם	e V.S. vt longe faciatis
Ecce ego ſluificans te à [f] longè,	30	10	ל י	הנני מושיעך מרחוק	f V.S. longe
[g] A longinquo Dominus apparuit mihi.	31	3	לא ג	מרחוק יהוה נראה לי	g V. longe & de longe
Et annunciate in inſulis [h] à longè:	31	10	לא י	והגידו באיים ממרחק	h V.S. quæ procul sunt
Ecce ego ſaluans te de longinquo,	46	27	מו כז	הנני מושיעך מרחוק	
[i] Longinquas, & propinquas.	48	24	מח כר	ברחוקות והקרבות	i V.S. quæ longe
Recordamini [k] à longè Domini,	51	50	נא נ	וכרו מרחוק את יהוה	k V. procul & quæ longe
Lamentat.				איכה	
Quia [l] elorgatus eſt à me conſolator	1	16	א יו	כי רחק ממני מנחם	l V. longe is qui eſt
Ezech.				יחזקאל	
[m] Longinquus, in peſte morietur:	6	12	ו יב	הרחוק בדבר ימות	m V. qui longe eſt
[n] Ad longè fieri deſuper ſanctuario meo?	8	6	ח ו	לרחקה מעל מקדשי	n V. vt procul recedã
[o] Elongate vos deſuper Domino,	11	15	יא טו	רחקו מעל יהוה	o. vt recedant ig. & V. longe
Quia [p] elongare feci eos in gentes,	11	16	יא יו	כי הרחקתים בגוים	recedite
Et in tempora longa ipſe prophetabo.	12	27	יב כז	ולעתים רחוקות הוא	S. longe recedite
Propinquæ, & [q] longinquæ à te,	22	5	כב ה	נבא הקרבות והרחקות ממך	p V. longe facti ſerpentium
Ad viros venientes à longè,	23	40	כג מ	לאנשים באים מרחק	q V. quæ procul & quæ longe diſtant
Nunc [r] elongent fornicationem ſuam,	43	9	מג ט	עתה ירחקו את זנותם	r V. repellant procul & abiciant
Qui [s] elongauerunt ſe deſuper me,	44	10	מד י	אשר רחקו מעלי	s V. longe recedentes S. recedentes
Daniel.				דניאל	
Propinquis, & [t] longinquis,	9	7	ט ז	הקרבים והרחקים	t V.S. hîs qui procul
Ioel.				יואל	
Et aquilonarem [u] elongare faciam	2	20	ב כ	ואת הצפוני ארחיק	u V. procul faciam
[x] Ad elongare faciendum eos deſuper termino ſuo.	3	11	ג יא	לבען הרחיק מעל גבולם	& repellam x V. vt longe faceretis
Ad gentem [y] longinquam:	3	13	ג יג	אל גוי רחוק	S. vt eiiceretis
Mich.				מיכה	y V. longio quæ S. quæ procul
Fortes vſque in longinquum:	4	3	ד ג	עצמים עד רחוק	
Die illa [z] elongabitur ſtatutum.	7	11	ז יא	יום ההוא ירחק חק	z V. longe fiet S. deperibit
Abacuc.				חבקוק	
Et equites eius de longè venient,	1	8	א ח	ופרשיו מרחוק יבאו	a V. qui procul sunt S. qui longe ab eis
Zachar.				זכריה	
Et [a] longinqui venient,	6	15	ו טו	ורחוקים יבאו	b V. de longe
Et [b] in longinquis recordabuntur mei:	10	9	י ט	ובמרחקים יזכרוני	S. qui de longe

Fac longè dasuper ea viam tuam : 5 8
Abijt in via [a] à longinquo. 7 19
[b] Longinquus Dominus ab impijs: 15 29
Etiam quia fodales eius [c] elongauerunt se ab eo : 19 7
Custodiens animam suam, [d] elongabit se ab eis. 22 5
Virga correctionis [e] elongare faciet eam ab eo. 22 15
Et auditus bonus de terra longinqua. 25 25
Bonus vicinus propinquus, quàm frater [m] longinquus. 27 10
Et verbum meadux [g] elonga à me : 30 8
Et [o] ditatus à margaritis merces eius. 31 10
De longè adducet panem suum. 31 14

Ecclesiast.

Et tempus [p] elongandi se ab amplectendo. 3 5
Et ipsa [q] elongata est à me. 7 24
[r] Remotum illud quod fuit : 7 25

Isaie.

Et eleuabit vexillum in gentes [s] à longè, 5 26
Et [t] elongabit Dominus hominem, 6 12
Vniuersi [u] longinqui terræ : 8 9
Et in desolatione, à longinquo veniet ? 10 3
Venientes de terra procul 13 5
Et fugiet [x] à longè, 17 13
[z] A longè fugerunt. 22 3
Et plasmatoretu eius [y] de longè non videbis. 22 11
Ducent eam pedes eius [a] à longinquo ad peregrinandum. 23 7
Consilia [b] à longe, veritas firmitas. 25 1
[c] Longasti omnes fines terræ. 26 15
Et cor eius [d] elongauit se à me : 29 13
Venit [e] de longinquo, ardens natus eius, 30 27
Audite [f] longinqui quæ fecerim, 33 13
Videbunt terram [g] distantiarum. 33 17
Nonne audisti & à longè 37 26
De terra [h] longinqua venerunt 39 1
Affer filios meos [i] de longinquo. 43 6
De terra [k] longinqua virum consilij mei: 46 11
[l] Longinqui à iustitia. 46 12
Appropinquare feci iustitiam meam, non [m] elongabit se 46 13
Et attendite nationes [n] de longè: 49 1
Ecce isti à longinquo venient : 49 12
Et [o] elongabunt se absorbentes te. 49 19
[p] Longa te ab oppressione, 54 14
Et mittit legatos tuos [q] vsque ad de longè, 57 9
Pacem, [r] longinquo & propinquo, 57 19

זרחק מעליה 8 ח
הדכן ח
הלך בדרך 8 ט
מרחוק ז
רחוק יהוה רשעים 15 כט
אף כי מרעהו ירחקו 19 ז
מבני ט
שומר נפשו ירחק ח
סתם כב
שכנו מוסר ירחיקנה כה
ממני כה כו
ושמועה טובה בארץ
מרחק כח
שב שכן קרוב מאח
רחוק ט
ודבר כזב הרחק כג
מכני ל ח
ורחק כנגנים
מכזרה לא י
במרחק תביא
לחמה לא יד
קהלת
ועת לרחק ג ה
מחבק
והיא רחוקה 7 כד
מבני ז כד
רחוק מה 7 כה
שהיה
ישעיה
ושא נס לגוים 5 כו
מרחוק הי כו
ורחק יהוה את 6 יב
האדם ו
כל מרחקי
ארץ ח ט
ולשוחת מברחק
תבוא ו ג
באים מארץ
מרחק ע ה
ונס ממרחק יז יג
מרחוק נרחו כב ג
וצדוה מרחוק לא
ראיתם כג יא
יבלות רגלית מרחוק
לנוד כג ו
עצות מרחק אמנתת
אמן כה א
רחקת כל קצוי
ארץ כו טו
ולבו רחק
ממני כט יג
כא מסרחק בער
אפו ל כז
שמעו רחוקים אשר
עש חי לג ג
תראינה ארץ
מרחקים לג יז
הלא שמעת
למרחוק לז כו
מארץ רחוקה
באו לם ג
הביאי כני
מרחוק סג ו
מארץ מרחק איש
עצתו מו יא
הרחוקים
מצדקה מו יב
קרבתי צדקתי לא
תרחק
וחקשיבו לאמים
מרחוק מח א
הנה אלה מרחוק
יבאו
ורחקו
מבליעך מט יט
רחק מעשק נר יד
ותשלחי צירך עד
מרחק
כלום לרחוק נז ט
ולקרוב נז יט

Ad terram longinquam, vel propinquam. 6 36
Et egressum est nomen eius vsque ad procul, 26 15

Esdr.

Et vox audiebatur vsque [a] in longinquum. 3 13
[a] Longinqui efflore inde. 6 6

Nehem.

[b] Longinqui vir à fratre suo. 4 19
Et audita est lætitia Ierusalaim vsque in [c] longinquum. 12 43

Esther.

Propinquis, & [d] longinquis. 9 20

Iob.

Et eleuauerunt oculos suos [e] à longè, 2 12
[e] Elongabuntur filij eius à salute : 5 4
Si iniquitas in manu tua, [f] elonga eam, 11 14
Volam tuam dasuper me [g] elonga : 13 21
Fratres meos dasuper me [h] elongare fecit : 19 13
Consilium impiorum [i] longè sit à me. 21 16
Et consilium impiorum [k] longè sit à me. 22 18
[l] Elongabis iniquitatem à tentoriis tuis. 22 23
Abominati sunt me, [m] elongauerunt se à me : 30 10
Tollam scientiam meam [n] à longinquo ; 36 3
Homo intuebitur à [o] longinquo. 36 25
Et [p] à longè odorabitur bellum, 39 25
[q] In longinquum oculi eius aspiciunt. 39 29

Psalm.

Vt quid Domine stabis [r] in longinquo? 10 1
[r] Longinquus à salute mea, 21 2
Ne [s] elonges te à me, 21 12
Et tu Domine ne [t] elonges te: 21 20
Domine ne [u] elonges te à me. 34 22
A [x] longinquo steterunt. 38 12
Deus mi ne [y] elonges te à me. 38 22
Ecce [z] elongabo me fugiendo 54 8
[y] Remotis, ipsi David Michtam : 56 1
Omnium finium terræ, & maris [a] longinquorum. 64 6
Deus ne elongeris à me: 70 12
Quoniam ecce elongantes se à te, peribunt: 72 27
[b] Elongare fecisti notos meos 87 9
Elongasti à me amantem, 87 19
[c] Secundùm distare Orientem ab Occidente: [d] distare debet à nobis 102 13
Et [e] elongauit se ab eo. 108 17
A lege tua [f] elóngauerunt se. 118.150
Longè est ab impijs salus: 118.155
Et altum [g] à longinquo cognoscit. 137 6
Intellexisti cogit. meas à longè. 138.2

Prouerb.

Et prauitatem labiorum [h] elonga à te. 4 24

אל ארץ רחוקה או
קרובה 1 לו
ויצא שמו ער
למרחוק כו טו
עורא
והקיל נשמע עד
למרחוק ג יג
רחקין הו מן
תבמת 1 ו
נחמיה
רחוקים אים
מאחו ד יט
וישמע שמחת ירושלם
עד מרחוק יב נג
אסתר
הקרובים
והרחוקים ט ב
איוב
וישעו את עיניהם
מרחוק ב יב
ירחקו גוד משע ח ד
אם און בידך
תרחיקנו יא יד
כאך מעלי
הרחק יג כא
אחי מעלי
הרחיק יט יג
עצת רשעים רחקה
מני כא יח
ועצת רשעים רחקה
מני כב יח
תרחק עולה
נאהלך כב כג
תעבני רחקו
מני ל י
אשא דעי
למרחוק לו ג
אנוש יכיט
מרחוק לו כח
ומרחוק ירית
סלחת לט כז
למרחוק עיני
יביטו לט כט
תהלים
למה יהוה תעמד
מרחוק י א
רחוק מרשעי
אל תרחק ממני כב יב
ואלוה יהיה אל
תרחק כב כ
עמדי אל תרחק
בצוקי לה כב
מרחוק עמדו
אלהי אל תרחק לח יב
ממני לח כב
חנה ואחיק
נדר נה ח
רחקים לדעי
ממתם מ א
כל קצוי ארץ ים
רחקים כה ו
אלהים אל תרחק
ממני עא יב
כי הנה רחקיך
יאבדו עג כז
הרחקת מידעי פח ט
הרחקת ממני
אהב פח יט
מרחק נודח
ממערב הרחיק
ממנו קג יב
ותרחק ממנו
מתורתיך רחקו קיח קנ
רחוק מרשעים
ישועת קיט קנה
וגבוה ממרחק
ידע קלח ו
כוננתה לדעי מרחוק קלט ב
כשלי
ולוות שמחים הרחק ד כה
מבן

	בְּרֹחַן חֵלְיְכִי	כט	1
	בְּרָהָה		
	תִּהְלִים		
	אֶרְחַץ בְּנָקִיּוֹן		
	כַּפָּי	כו	1
	בְּעָמְדִי יְרַחֵץ בְּדָם		
	הָרִשָׁע	נח	יא
p V.s.Del	מוֹאָב סִיר רַחְצִי		
	כ 1	קח	1
	וְאֶרְחַץ בְּנָקִיּוֹן		
	כַּפָּי	עג	יג
	מִשְׁלֵי		
q S.Iauis	וְמִצֹּאֵת לֹא		
	דָּחַן	ל	יב
	שִׁיר הַשִּׁירִים		
	שְׁלָלוּ מִן הָרַחְצָה		
	ד כ	ו	ח
	רְחַצְתִּי אֶת רַגְלָי	ח	ג
r V.S.lota	רְחֻצוֹת בֶּחָלָב	ה	יב
	יְשַׁעְיָה		
s v.s.Iauamini ev.Si abluerit S quia obtinet	רַחֲצוּ הִזַּכּוּ	א	יו
	אִם יִרְחַץ אֲדֹנָי אֶת צֹאַת		
	בְּנוֹת צִיּוֹן	ד	ד
	יְחֹזְקֵאל		
	וּבַמַּיִם לֹא		
t V.S. ea	רָחֲצַתְּ	יו	ד
	וְאֶרְחָצֵךְ בַּמַּיִם	יו	ט
u V. quibus & S. Red. Iauabatur y V. qui erubuerunt in eam S. quia cum ederunt in eo	לְאֲשֶׁר רָחֲצָה בַּחֲלָת		
	עֵינַיִךְ	בג	ב
	דָּנִיֵּאל		
	לְעֵבְרוֹתַי דִּי הִתְרַחֲצוּ		
	עָלוֹתַי	ג	כח

* In lauando vias meas in butyro, 29 6

Pſalm.

Lauabo in munditia volas meas, 26 6
Pedes ſuos lauabit in ſanguine impij. 58 11
Moab olla ꝑ lotionis meæ, 60 10 108 10
Et laui in munditia volas meas. 72 13

Prouerb.

Et à ſorde ſua non ⁴ lota eſt. 30 12

Cantic. Cant.

Quæ aſcenderunt de lauacro 4 2 6 5
Laui pedes meos 5 3
ʳ Lauantes ſe in lacte, 5 12

Iſaia.

ʳ Lauate vos, mundi eſtote, 1 16
ˢ Si abluet Dominus ſordem filiarum Sion, 4 4

Ezech.

Et in aquis non lota ᵗ fuiſtis 16 4
Et laui te in aquis, 16 9
ᵘ Ad quos lauiſti te, colcraſti ceciſos tuos, 23 40

Dan.

Seruos ſuos, qui ʸ ſperarunt ſuper eo: 3 28

רחק

כל לשון רחוק

Significat longinquitatem. רָחַק longè, *ſeu* procul fuit, abfuit; elongatus, longinquus, remotus, diſiunctus, diſſitus fuit. *Piel* רִחֵק elongauit, amouit, remouit, ſummouit, diſcedere, *vel* recedere fecit. *Hiphil* הִרְחִיק *idem*.

רָחוֹק, & רָחֵק longinquus, remotus, diſſitus, diſtans. *Plur.* רְחוֹקִים, & רְחֵקִים. *foem.* רְחוֹקָה longinqua.

Interdum ſubſtantiuè רְחוֹק longinquitas, ſpatium. & *aduerbialiter* רְחוֹק longè, procul. & *cum literis ſeruilibus* מ & ל *modò loci, modò temporis.* מֵרָחוֹק ex longinquo. לְמֵרָחֹק in longinquum.

מֶרְחָק longinquitas, diſtantia. *loci, aut temporis. Plur.* מֶרְחָקִים, & מֵרְחַקִּים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רחק longinquus fuit, longè abfuit. &c. רחיק longinquus, remotus.

Rabb. רחוק remotus, alienus, extraneus, diſplicens, non probabilis, inconſentaneus.

מרחקות elongatio, apoſtaſia. מתרחקו apoſtata. רחק dimenſio. רחקים dimenſiones.

Deinde Chald. רחק, *Syr.* ܪܚܩ extraneus, alienus, abominabilis, reprobatus, reiectus fuit, diſplicuit, faſtidiuit, odit, ſpreuit, auerſatus fuit, abhorruit.

מרחק abominatio, immunditia. *Deinde* præputium. & *inde verb.* רחק præputium abſcidit.

רחוק menſtruum.

In his locis inuenitur.

Geneſ.				בראשית		
ᵃ Elongando ſe ſicut iactus arcus,	21	16		הָרְחֵק כְּמַטְחֵוִי		ᵃ V.procul
			כא יו	קֶשֶׁת		
Et vidit locum ᵇ de longinquo.	22	4		וַיַּרְא אֶת הַמָּקוֹם		
			כב ד	מֵרָחֹק		

	וַיִּרְאוּ אֹתוֹ		
	מֵרָחֹק	לז	יח
	יִצְאוּ אֶת הָעִיר לֹא		
	הִרְחִיקוּ	מר	ד
	שְׁמוֹת		
	וְתִתְּאַב אִמָּתוֹ		
	מֵרָחֹק	כ	ד
	כִּי הָרָחֹק לֹא		
	תַרְחִיקוּ	ח	כח
	וַיָּנֻעוּ וַיַּעַמְדוּ		
	מֵרָחֹק	כ	יח
	וַיַּעֲמֹד הָעָם		
	מֵרָחֹק	כ	כא
	מִדְּבַר שֶׁקֶר		
	תִּרְחָק	כג	ז
	וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם		
	מֵרָחֹק	כר	א
	וְרָחֹק מִן		
	הַמִּטְעָנֶת	לג	ז
	בְּמִדְבַּר		
	אוֹ בְּדֶרֶךְ רְחֹקָה		
	לָכֶם	ט	י
	דְּבָרִים		
	כִּי יִרְחַק מִמְּךָ הַמָּקוֹם		
	יב כא	יד	כר
	אֲשֶׁר יִבְחַר		
	כִּי	יג	ז
	לְכָל הָעַמִּים		
	הַמְּרֻחָקִים	כ	טו
	יְהוֹשֻׁעַ		
	אֲשֶׁר יָבֹא מֵאֶרֶץ		
	רְחוֹקָה	כג	כב
	וְלֹא רְחֹקָה		
	הִוא	ל	יא
	יְהוֹשֻׁעַ		
	אַךְ רָחוֹק יִהְיֶה		
	כִּינֵיכֶם	ג	ד
	הָרָחוֹק מֵאֵר בְּאָדָם		
	הָעֵר	ג	יו
	אַל תַּרְחִיקוּ מִן		
	הָעִיר	ח	ד
	מֵאֶרֶץ הַמְּקֹנָה		
	נָאנוּ	ט	ו
	מֵאֶרֶץ רְחוֹקָה מְאֹד		
	בָּאנוּ עַבְדֶּיךָ	ט	ט
	רְחוֹקִים אֲנַחְנוּ		
	מִכֶּם	ט	כב
	שִׁמְשׁוֹן		
	וְרָחוֹקִים חִבְּתָה		
	כִּצְדוֹנִים	יח	ז
	הָרוֹחֵקוּ כְּבֵית		
	כִּכְתָה	יח	כב
	וְאֵין מַצִּיל כִּי רְחוֹקָה		
	הִיא	יח	כח
	שְׁמוּאֵל א		
	עַל רֹאשׁ הָהָר		
	מֵרָחֹק	טו	יג
	שְׁמוּאֵל ב		
	אֶל בֵּית עַבְדֶּךָ		
	לְמֵרָחוֹק	ז	יט
	וַיַּעְבְּרוּ בֵּית		
	הַמֵּרָחֹק	טו	יז
	מְלָכִים א		
	וּבָא מֵאֶרֶץ		
	רְחוֹקָה	ח	מא
	אֶל אֶרֶץ הָאוֹיֵב		
	רְחוֹקָה	ח	מו
	מְלָכִים ב		
	וַיַּעַמְדוּ מִנֶּגֶד		
	מֵרָחוֹק	ב	ז
	לְמֵרָחוֹק אֹתָהּ		
	עָשִׂיתִי	יט	כה
	מֵאֶרֶץ רְחוֹקָה בָּאוּ		
	מִבָּבֶל	כ	יד
	דִּבְרֵי הַיָּמִים א		
	וְתִתְּרֵהוּ עַל בֵּית עַבְדֶּךָ		
	לְמֵרָחוֹק	יז	יז
	דִּבְרֵי הַיָּמִים ב		
	וּבָא מֵאֶרֶץ		
	רְחוֹקָה	ו	לב

ᵇ In lauando vias meas in butyro, 29 6

Pſalm.

Lauabo in munditia volas meas, 26 6
Pedes ſuos lauabit in ſanguine impij. 58 11
Moab olla ꝑ lotionis meæ, 60 10 108 10
Et laui in munditia volas meas. 72 13

Prouerb.

Et à ſorde ſua non ⁴ lota eſt. 30 12

Cantic. Cant.

Quæ aſcenderunt de lauacro 4 2 6 5
Laui pedes meos 5 3
ʳ Lauantes ſe in lacte, 5 12

Iſaia.

ʳ Lauate vos, mundi eſtote, 1 16
ˢ Si abluet Dominus ſordem filiarum Sion, 4 4

Ezech.

Et in aquis non lota ᵗ fuiſtis 16 4
Et laui te in aquis, 16 9
ᵘ Ad quos lauiſti te, colcraſti ceciſos tuos, 23 40

Dan.

Seruos ſuos, qui ʸ ſperarunt ſuper eo: 3 28

ᵃ V. procul

ᵇ V. procul ſerunt pro longe S. non abeunt longe

ᶜ V. longius ne abeas in S. ab longe procederis ire

ᵈ V. fugias S. recedas

ᵉ V. S. procul

ᶠ V. procul S. longe

ᵍ V. procul fuerit S. longius abeat ꝑ V. ⁴ S. longe

ʰ V. procul ſunt S. quæ longe a te ⁱ V. quæ a te procul valde ſunt S. longe exulcerationes a te valde ᵏ Vide longe ˡ V. procul poſitum S. procul a te eſt ᵐ V. in ſpatium S. longe ſit ⁿ V. longius recedatis ꝑ. ⁴

Et viderunt eum ᵃ de longinquo, 17 18
Egreſſi erant vrbem, ᵇ non elongauerant ſe. 44 4

Exod.

Et ſteterit furor eius ᶜ à longinquo, 2 4
Veruntamen ᵈ elongando non elongabetis vos 8 28
Et mouerunt ſe, & ſteterunt ᵉ à longinquo. 20 18
Et ſtetit populus à longinquo, 20 21
A verbo mendacij ᶠ elongabis te, 23 7
Et incuruabitis vos ᵍ de longinquo. 24 1
ᵉ Elongando à caſtrametatione. 33 7

Num.

Vel in via ʰ longinqua vobis, 9 10

Deuteron.

Cùm longinquus fuerit à te locus, ⁱ 12 21 ᵏ 14 24
Vel ˡ longinqui à te, 13 7
Omnibus vrbibus ᵐ longinquis 20 15
Adterer Dominus ſuper te gentem à longinquo 28 49
Qui veniet ⁿ de terra longinqua: 29 22
Neque ꝑ longinquum illud. 30 11

Ioſue.

Veruntamen ⁴ longinquum erit inter vos, 3 4
Procul valdè in Adam vrbe, 3 16
Ne ᵒ elongetis vos ab vrbe 8 4
Et terra longinqua venimus. 9 6
Et terra longinqua valdè venerunt ſerui tui, 9 9
ᵖ Longinqui nos à vobis 9 22

Iud.

Et ᵠ longinqui ipſi à Sidonijs, 18 7
ʳ Longè erant à domo Michah, 18 22
Et non eruens, ˢ quia longinqua ipſa 18 28

Sam. 1.

Super caput montis à longè: 26 13

Sam. 2.

Ad domum ſerui tui in longinquum: 7 19
Et itererunt domi ᵗ elongationis. 15 17

Regum 1.

Et venerit de terra longinqua 8 41
In terram inimici, ᵘ longinquam, 8 46

Reg. 2.

Steteruntq. è regione è longè: 2 7
ˣ A longe, illud fuci 19 25
De terra longinqua venerunt de Babel. 20 14

Paralip. 1.

Et loquutus es ſuper domum ſerui tui ʸ ad longinquum. 17 17

Paralip. 2.

Et veniens e terra longinqua 6 32

ᵃ V. procul

ᵇ V. procul valde habitamus à vobis S. de longe tumores a te valde

ᶜ V. procul S. longe

ᵈ V. eſſent procul ᵉ V. eo quod procul haberetur S. quoniam longe eſt

ᶠ V. procul S. longe

ᵍ V. procul S. longinqua

ʰ V. procul S. longe

ⁱ V. S. longe

ᵏ V. S. longe

ˡ V. de longe

ᵐ V. procul poſitum S. procul a te eſt

ⁿ V. in ſpatium S. longe ſit

ꝑ V. longius recedatis &. ⁴

ᵖ V. procul valde habitamus à vobis S. de longe tumores a te valde

ᵠ V. procul S. longe

ʳ V. eſſent procul ˢ V. eo quod procul haberetur S. quoniam longe eſt

ᵗ V. procul S. longe

ᵘ V. S. longe

ˣ V. abiit te S. quod eſt longe

ʸ V. in ſpatium S. a longe

ᶻ V. procul

ᵃ V. quando lauabam S. quando flectant

ᵇ V. S. Del

ᶜ V. S. lauis

ᵈ V. S. lauamini ev. Si abluerit S quia obtinet

ᵉ V. S. ea

ᶠ V. quibus & S. Red. lauabatur y V. qui erubuerunt in eam S. quia cum ederunt in eo

vel ſuper pullis ſuis, eos ad volandum exſuſcitans, & inuitans. Piel רִחֵף *idem.*

Gen. 1. מְרַחֶפֶת mouebat ſe. *Al.* ſuſtinebat. *R. Sal.* incubabat.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רחף, *Arab.* رخف *rahaph* motus, commotus fuit.

Rabb. רחף, *Syr.* ܪܚܦ incubuit ouis, *metaphoricè* fouit, confouit; *auium more*, complexus eſt *amore*, *miſericordia*, *gratia*, *gratificatus eſt*.

Syr. ܪܚܡܢܐ miſericordis. ܡܪܚܡܢ miſerator. *Dei epitheton.*

In his locis inuenitur.

Geneſ.					בראשית	
Et ſpiritus Dei [a] mo-					ורוח אלהים	a V.S. ferebatur
tabat	1	2	ב	א	מרחפת	
Deuteron.					דברים	
Super pullos ſuos [a] mo-					על גוזליו	a V. volitãs & volitans
tiabit ſe:	32	11	לב	יא	ירחף	
Ierem.					ירמיה	
[b] Moritarunt omnia oſſa					רחפו כל	
mea:	23	9	כג	ט	עצמתי	b V. omnes præterea tremuerunt

רחץ

כל לשון רחיצה

Significat ablutionem. רָחַץ lauit, eluit, abluit à ſordibus; *ſæpè capitur intranſitiuè* lotus fuit. *Pual* רֻחַץ ablutus fuit. *Hithpael* הִתְרַחֵץ abluit ſeipſum.

רַחַץ, *foem.* רַחְצָה lotio, ablutio, lauacrum.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. רחצה lauacrum, lotio. מרחצת, & בית המרחץ domus, *ſiue* locus lotionis, balneum.

Chald. רחץ confiſus eſt, ſperauit. רחץ confiſus, fretus.

רחצן, & אתרחצא fiducia, ſpes. לרחצן confidenter, ſecurè.

Arab. رخص *rachaz* vilis fuit.

His locis inuenitur.

Geneſ.					בראשית	
Parum aquæ, & [c] lauate pedes					מעט מים ירחצו	c V. lauate & lauemini
veſtros,	18	4	יח	ד	רגליכם	
Et pernoctate, & lauate pedes					ולינו ורחצו	
veſtros,	19	2	יט	ב	רגליכם	
Et aquam [d] ad lauandum pe-					ומים לרחץ	d s. *
des eius,	24	32	כד	לב	רגליו	
Et dedit aquam: & [e] lauе-					ויתן מים	e s. lauere
runt	43	23	מג	כג	וירחצו	
Et [f] lauit faciem ſuam,					ורחץ פניו	f V. lota & lauatus
& egreſſus eſt,	41	30	מא	ל	ויצא	
Exod.					שמות	
[g] Ad lauandum ſe ad					לרחץ על	g V.S. in lauacrum
fluuium,	2	5	ב	ה	היאר	
Et lauabis eos in					ורחצת אתם במים	
aqua. [h]29 4 [i]40	29	4	כט	ד	ואת רחצת	h V. cum lauacro
Et [g] lauabis inteſtinum eius,					וכרעיו	i V. lota
& crura eius,	29	17	כט	יז	ורחצת	k V. lota
Et baſim eius aëris, ad la-					וכנו נחשת	
uandum:	30	18	ל	יח	לרחצת	
Et [k] lauabũt Aharon, & filij eius	30.19		ל	יט	ורחצו אהרן ובניו	l S lauabis

					ירחצו מים ולא	
				ל	יחותו	
				כ	ורחצו ידיהם	
					ורגליהם	
				לא	ירחצו ולא	
				כא	ימותו	
					ויתן כספת מים	
				מ	לרחצה	
					ורחצו ממנו משה	
				כא	ואהרן	
					ובקרבתם אל המזבח	
				מ	ירחצו	
				לב	ולא	
					ויקרא	
					וקרבו וכרעיו ירחץ	
				א	במים	
				ט	והקריב והכרעים ירחץ	
				א	במים	
				יז	וירחץ אתם במים	
				ח	ואת הכרעים רחץ	
				ח	במים	
				כא	וירחץ את החלב	
				ט	ורחץ בבית	
				יד	ושתי	
				ית	ורחץ את בשרו	
				יד	במים	
				טו	ורחץ במים	
				טו ו	טו ח	
				טו ח	טו יא	
				טו י	טו כב	
				טו כא	טו כה	
				יז		
				טז	ורחץ בשרו	
				יא	במים	
				יח	ורחצו במים	
				יח	ורחץ במים את	
				ד	בשרו	
				כד	ורחץ את בשרו	
				כה	יו כו	
					ובשרו לא	
				יז	ירחץ	
					כי אם רחץ	
				ו	בשרו	
					במדבר	
					ורחץ בשרו	
				ז	במים	
					ורחץ במים	
				יט	וטהר בערב	
					דברים	
					ירחצו את ידיהם על	
				כא	העגלה	
					לפנות ערב ירחץ	
				כג	במים	
					שמואל ב	
				כה	ורחצת וסכת	
					שמואל ב	
				כה	לרחץ רגלי עבדי	
					אדני	
					שמואל ב	
				יא	וירא אשה רחצת מעל	
					הגג	
				ב	רד לביתך ורחץ	
				ח	רגליך	
					ויקם דוד מהארץ	
				יב	וירחץ	
					מלכים א	
					והזונות רחצו בדמי	
				לה	יהוה	
					מלכים ב	
					הלוך ורחצת שבע	
				ה	פעמים	
				ה	הלא ארחץ	
				יג	בהם	
					כי אמר אלי רחץ	
				ה	וטהר	
				יג	ויבוי המים ב	
					לרחצה בהם וגו	
					לרחצה למהנים	
				ד	בו	
				ו	איזב	
					ואם התרחצתי במי	
				מ	שלג	

					ירחצו ידיהם ורגליהם	
					ומתו	
					ורחצו ידיהם	
					ורגליהם	
					ויתן כספת מים	
					לרחצה	
					ורחצו ממנו משה	
					ואהרן	
					ובקרבתם אל המזבח	
					ירחצו	
					ויקרא	
					וקרבו וכרעיו ירחץ	
					במים	
					וחקרב והכרעים ירחץ	
					במים	
					וירחץ אתם במים	
					ואת הכרעים רחץ	
					במים	
					וירחץ את חקרב	
					ורחץ במים	
					ושתי	
					ורחץ את בשרו	
					במים	
					ורחץ במים	
					ורחצו במים	
					ורחץ במים את	
					בשרו	
					ורחץ את בשרו	
					יו כו	
					ובשרו לא	
					ירחץ	
					כי אם רחץ	
					בשרו	
					במדבר	
					ורחץ בשרו	
					במים	
					ורחץ במים	
					וטהר בערב	
					דברים	
					ירחצו את ידיהם על	
					העגלה	
					לפנות ערב ירחץ	
					במים	
					שמואל ב	
					ורחצת וסכת	
					שמואל ב	
					לרחץ רגלי עבדי	
					אדני	
					שמואל ב	
					וירא אשה רחצת מעל	
					הגג	
					רד לביתך ורחץ	
					רגליך	
					ויקם דוד מהארץ	
					וירחץ	
					מלכים א	
					והזונות רחצו בדמי	
					יהוה	
					מלכים ב	
					הלוך ורחצת שבע	
					פעמים	
					הלא ארחץ	
					בהם	
					כי אמר אלי רחץ	
					וטהר	
					ויבוי המים ב	
					לרחצה בהם וגו	
					לרחצה למהנים	
					בו	
					איזב	
					ואם התרחצתי במי	
					שלג	

Geneſ.					בראשית	
[m] Lauabunt ſe aquis, & non					[m] ירחצו מים ולא	
morientur,	30	20	ל	כ	ימותו	
Et [n] lauabunt manus ſuas, &					וירחצו ידיהם	
pedes ſuos,	30	21	ל	כא	ורגליהם	
Et dedit ibi aquas [o] ad la-					ויתן שמה מים	
uandum.	40	30	מ	ל	לרחצה	
[p] Et lauabunt ex eis Moſeh,					ורחצו ממנו משה	
& Aharon,	40	31	מ	לא	ואהרן	
Et in approximando eos ad					ובקרבתם אל המזבח	
altare, [q] lauabunt ſe,	40	32	מ	לב	ירחצו	
Leuit.					ויקרא	
Et inteſtinum eius, & crura eius,					וקרבו וכרעיו ירחץ	
[r] lauabit in aquis.	1	9	א	ט	במים	
Et inteſtinum, & crura [s] la-					וחקרב והכרעים ירחץ	
uabit in aquis,	1	13	א	יג	במים	
Et [t] lauit eos in aquis.	8	6	ח	ו	וירחץ אתם במים	
Et genua [u] lauit in					ואת הכרעים רחץ	
aquis:	8	21	ח	כא	במים	
Et [x] lauit inteſtinum,	9	14	ט	יד	וירחץ את חקרב	
Et [y] lauabit ſe in aquis, & pu-					ורחץ במים	
rificabit ſe,	14	8	יד	ח	וטהר	
Et [z] lauabit carnem ſuam					ורחץ את בשרו	
in aquis,	14	9	יד	ט	במים	
Et lauabit ſe in aquis,	7 15	5	טו	ה	ורחץ במים	
	7 15 6	7 15 7	טו ו	טו ז		
	7 15 10	7 15 11	טו י	טו יא		
	[a] 15 21	7 15 22	טו כא	טו כב		
	[b]17 15		יז	טו		
Et [c] abluet carnem ſuam					ורחץ בשרו	
in aquis	15	13	טו	יג	במים	
Et [d] abluent ſe in aquis,	15	18	טו	יח	ורחצו במים	
Et [e] abluet in aquis carnem					ורחץ במים את	
ſuam,	16	4	טז	ד	בשרו	
Et abluet carnem ſuam	16	24	טז	כד	ורחץ את בשרו	
	16	26	טז	כו	יו כח	
Et carnem ſuam [f] non abluе-					ובשרו לא	
rit,	17	16	יז	טז	ירחץ	
[g] Quinimò lauabit carnem					כי אם רחץ	
ſuam	22	6	כב	ו	בשרו	
Numer.					במדבר	
Et [f] abluet carnem ſuam in					ורחץ בשרו	
aquis,	19	7	יט	ז	במים	
Et [h] abluet ſe in aquis, & mun-					ורחץ במים	
dus erit in veſpera.	19	19	יט	יט	וטהר בערב	
Deuter.					דברים	
Lauabunt manus ſuas ſuper					ירחצו את ידיהם על	
vitulum	21	6	כא	ו	העגלה	
Ad reſpiciendum veſperam,					לפנות ערב ירחץ	
[i] lauabit ſe in aquis:	23	11	כג	יא	במים	
Iud.					שופטים	
Et lauerunt pedes ſuos, come-					וירחצו רגליהם ואכלו	
derunq. ac biberunt.	19	21	יט	כא	וישתו	
Ruth.					רות	
Et [k] lauabis te, & vnges te,	3	3	ג	ג	ורחצת וסכת	
Sam. 1.					שמואל א	
Ad lauandum pedes ſeruorum					לרחץ רגלי עבדי	
domini mei.	25	41	כה	מא	אדני	
Samuel. 2.					שמואל ב	
Et vidit mulierem lauantem					וירא אשה רחצת מעל	
ſe deſuper tecto:	11	2	יא	ב	הגג	
Deſcende in domum tuam,					רד לביתך ורחץ	
& laua pedes tuos.	12	8	יב	ח	רגליך	
Surrexitq. Dauid è terra,					ויקם דוד מהארץ	
& [l] laut ſe,	12	20	יב	כ	וירחץ	
Reg. 1.					מלכים א	
Et zonas lauerunt, iuxta verbum					והזונות רחצו בדמי	
Domini.	22	38	כב	לח	יהוה	
Reg. 2.					מלכים ב	
Vade, & [k] lauabis te ſeptem					הלוך ורחצת שבע	
vicibus	5	10	ה	י	פעמים	
[l] An non lauabo me					הלא ארחץ	
in eis,	5	12	ה	יב	בהם	
Quia dixerit ad te, [k] laua te,					כי אמר אלי רחץ	
& mundus eſto?	5	13	ה	יג	וטהר	
Paralip. 2.					דברי הימים ב	
Ad lauandum in eis, &c.					לרחצה בהם וגו	
[m] ad lauandum ſe ſacer-					לרחצה לכהנים	
dotes in eo.	4	6	ד	ו	בו	
Iob.					איוב	
Si [n] lauero me in aquis					אם התרחצתי במי	
nitis,	9	30	ט	ל	שלג	

ולא יחמל ולא ירחם ומשכנותיו ארחם
ירחם ארחמנו נאם יהוה
את שבותם ורחמתים
ואתן לכם רחמים ורחם אתכם
כי לא כלו רחמו וחסדיו
ורחם ברב חמדיו
ידי נשים רחמניות
יחזקאל ורחמתי כל בית ישראל
דניאל לאלהי ולרחמים
ורחמין למבעא
רחמים כי על רחמיך
חרבים חוסץ
לא רחמה כי לא שום ק עוד
ארחם ותגמל את לא
רחמה ולאחותיכם
רחמה זאת בניה לא
ארחם ובחסד
וברחמים ורחמתי את לא
רחמה אשר בן ירחם
יתום יואל
כי חנון ורחום הוא
עמוס ושחת רחמיו
ינחם חנון ורחום
מיכה ישוב ירחמנו
חבקוק ברגז רחם
תזכור זכריה
לא תרחם את ירושלם
שביתי לירושלם
ברחמים והכרי ורחמים
עשו והושבתים כי
רחמתם

ב

בראשית

כעד כל רחם לבית אבימלך
ויפתח את רחמה ותהל
עקרת ישמע אליה אלהים ויפתח את רחמה
ברכות שדים ורחם
שמות פטר כל רחם בבני ישראל

i S. misereberbor eorum
m V.t. miserabo
n S. misericordiam
o V.s misereberi vel
p S. misericordiam
q V. misericordia
r V. in hac, S. in mie rationes tuas
s V. S. absq. misericordia
t V. misereri
S. diligere
u V. ea quæ eras absq. misericordia
S. eam quæ absq. misericordia
x V. misericordiam consequere & dilecta y S. diligam
z V. eius qui se re- e S. misereberis
a V. misereberi
S. eam quæ absq. misericordia
b V. misericordiæ eius
S. vulvam
c V. misereri
d S. misericordia
S. misera-tionem
e S. dilexi

II.

Genes.

Nec parcet, neque i misereberitur. 21 7
Et habitaculorum eius misereberitur: 39 18
m Miserendo miserebor eius, ait Dominus. 31 20
Captiuitatem eorum, & miserebor eorum. 33 26
Et dabo vobis n misericordias, & o miserebitur 42 12

Lamen.

Quia non defecerunt miserationes eius. 3 22
Et miserebitur secundùm multitudinem misericordiarum suarum. 3 32
Manus mulierum misericordium 4 10

Exech.

Et miserebor omnis domus Israel; 39 25

Dan.

In misericordijs, & in misericordias: 1.9
Et p misericordias ad quærendum 2. 18
Domino Deo nostro q misericordiæ, 9 9
Sed r super miserationibus tuis multis. 9 18

Osea.

s Lo-Ruchamah; quia non addam vltrà t misereri 1 6
Et ablactauit u Lo-Ruchamah, 1 8
Et fororibus vestris x Ruchamah. 2 1
Et filiorum eius non misereborem; 2 4
Et in misericordia, & in miserationibus. 2 19
Et y misereboz a Lo-Ruchamah; 2 25
Quia b in te miseratio est pupilli. 14 4

Ioel.

Quia gratiosus, & miserator ipse, 2 13

Amos.

Et corruperit c misericordias suas, 1,11

Ion.

Gratiosus, & misericors, 4 2

Mich.

Reuertetur miserebitur nostri, 7 19

Abac.

In ira misericordiæ recordaberis. 3 2

Zach.

Non misereberis Ierusalaim, 1 12
Reuersus sum ad Ierusalaim in d misericordijs. 1 16
Et misericordiam, & e miserationes facite 7 9
Et conuertam eos, quia f misertus sum eorum, 10 6

והעברת כל פטר רחם ליהוה יג יב
כל פטר רחם האכרים יג טו
כל פטר רחם לי לד יט
כמדבר פטר רחם מבני ישראל ג יב
תחת פטרת כל רחם ח יו
אשר בנשתו מרחם אמו יב יב
כל פטר רחם לכל בשר יח טו

רחם

רחם רחמתים לראש גבר ה ל

שמואל א

ויהוה סגר רחמה א ה
כי סגר יהוה בעד רחמה א ו

איוב

למה לא מרחם אמות ג יא
ולמה מרחם חוצאתני ישבחתו י יח
רחם כר כ
ויכונו כרחם שחר לא טו
בגיהו מרחם יצא לח ח

תהלים

עליך השלכתי מרחם כב יא
זרו רשעים מרחם נח ד
מרחם משחר לך קי ג

משלי

שאול ועצר רחם ל יו

ישעיה

הנשואים מבני רחם מו ג

ירמיה

ברחם

הקדשתיך א ה
אשר לא מותתני מרחם ונו' ורחמת הרת עולם כ יו
למה זה מרחם יצאתי כ יח

יחזקאל

בהעביר כל פטר רחם ב כו

הושע

תולחם רחם משכיל ט יד

ג

ויקרא

את הקיאת ואת הרחם יא יח

רות

את הרחמה ואת השלך ד יו

i S. misereberbor eorum
m V.t. miserabo
n S. misericordiam
o V.s misereberi
p S. misericordiam
q V. misericordia
r V. in hac, S. in mie rationes tuas
s V. S. absq. misericordia
t V. misereri
S. diligere
u V. ea quæ eras absq. misericordia
S. eam quæ absq. misericordia
x V. misericordiam consequere & dilecta y S. diligam
z V. eius qui se re- e S. misereberis
a V. misereberi
S. eam quæ absq. misericordia
b V. misericordiæ eius
S. vulvam
c V. misereri
d S. misericordia
S. misera-tionem
e S. dilexi

Et tranſibe facies omnẽ apertionem f vulvæ, ad Dominum. 13 12
Omnem apertionem g vulvæ, masculos. 13 15
Omnis apertio h matricis mihi, 34 19

Num.

Apertione i vulvæ à filijs Israel: 3 12
Pro apertione k omnis vulvæ 8 16
Qui in exeundo ipso de l matrice matris suæ, 12 12
Omnis apertio m vulvæ omni carni, 18 15

Iud.

n Puella puellę duæ capiti viri; 5 30

Samuel. 1.

Et Dominus concluserat vuluam eius. 1 5
Quia concluserat Dominus super vuluam eius. 1 6

Iob.

o Vt quid non p à vulva mortuus sum? 3 11
Et vt quid de q vulva eduxisti me? 10 18
Obliuiscetur ipsius r vterus, 24 20
Et disposuit nos s in vulva pariter? 31 15
In emergendo ipso è t vulva egredietur. 38 8

Psalm.

Super te proiectus sum ex u vulva; 22 11
Alienati sunt impij à vulva: 58 4
A x vulva ab aurora: tibi 110 3

Prouerb.

Sepulchrum, & y constrictio vulvæ, 30 16

Isaias

Portati z à vulva. 46 3

Ierem.

De vulva, sanctificaui te, 1 5
Quòd non interfecit me a à vulva, &c. & vulva eius conceptio seculi. 20 17
Vt quid iam de vulva egressus sum, 20 18

Exech.

In transire faciendo omnem apertionem b vulvæ: 20 26

Osea.

Da eis vuluam orbantem, 9 14.

III.

Leuitic.

Et cuculus, & c philollorgos. 11 18

Deuteronom.

Et d pelycanum, & mergulum. 14 17

רחף

כל לשון רחיפה ופרישה נרתיע ונגועה

Expositio eius est motus, motio. רָחַף motus, commotus, agitatus fuit, mouit se, agitauit se, *sicut aquila, vel miluus dilatatis & expansis alis mouetur in aere, vel*

f S. ab infantia
g V. vterum S. omnem vuluam
h S. omne masculus
i V. ex quo es ortus
k V. omnis qui aperit vuluam
l V. vterum matris suæ
m V. omni vuluæ
n S. virgo
o V. in vtero
p V. in vtero
q V. vterus
r V. misericordiam
s V. in vtero
t S. de vtero
u S. ex vtero
x S. de vtero
y S. amor meretricis
z S. ab infantia
a S. in vtero
b V. vuluæ
c V. porphyrionem S. cygnum
d V. S. porphyrionem

ג מת שחוא שם עיף מת

III. Eſt nomen auis. רָחָמָה *auis ſic dicta quòd miſericors ſit erga ſuos pullos.* Vultur, aquila vulturina, offifraga. *Q.* Pelycanus. *Al.* Porphyrio. *Al.* Cycnus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רחם, *Syr.* ܪܚܡ. *Arab.* رحم *rahem idem quod Hebr.* miſertus fuit.

Arab. رحيم *rahim* miſericors.

Rabb. רחמן, *Chald.* רחמן, ר׳ רחמן, *Syr.* ܪܚܡܢܐ, *Arab.* رحمن miſerator, benefactor.

Chald. רחם amicus. רחמות amor. מרחמתות beneficentia.

Rabb. רחמים pluuiæ *Dei miſericordia demiſſa.*

Arab. رحم *rahem* matrix.

His locis inuenitur.

I.

Geneſ.

Et Deus omnipotens [h] det vobis miſericordias 43 13
Quia reuoluebantur [e] miſerationes eius ad fratrem ſuum, 43 29

Exod.

Et [d] miſerebor [e] cui miſerebor. 33 19
Dominus, Dominus, Deus, [f] miſericors, & gratioſus, 34 6

Deuteron.

Quia Deus miſericors Dominus Deus tuus, 4 31
Et det tibi [g] miſericordias, & miſereatur tui, 13 17
Captiuitatem tuam, & miſerebitur tui; 30 3

Sam. 2.

Quia multæ miſerationes eius, 24.14

Reg. 1.

Quia incaluerant [h] miſerationes eius ſuper filio ſuo, 3 26
[i] In miſericordias ad facies captiuantiũ eos, [k] & miſereb. eorũ. 8.50

Reg. 2.

Et miſeratus eſt Dominus eis, [l] & miſertus eſt eorum, 13 23

Paralip. 1.

Quia multæ miſerationes eius 21.13

Paralip. 2.

[m] In miſerationes ad facies captiuantium eos, &c. quia gratioſus, & [n] miſericors Dominus Deus veſter, 30 9

Nehem.

Et da eum [o] in miſerationes 1 11
Gratioſus, & [p] miſericors, longus narium, 9 17
Et tu in miſerationibus tuis multis 9 19
Et [q] ſecundùm miſerationes tuas multas dediſti eis 9 27
Et eruſti eos [r] ſecundum miſerationes tuas 9 28
Et [s] in miſerationibus tuis multis &c. gratioſus, & [t] miſericors 9 31

Pſalm.

Diligam te Domine fortitudo mea. 18 2
Reminiſcere miſerationum tuarum Domine, 25 6
Ne occludas miſericordias tuas 40 12

		א		
		בראשית		
		ואל שדי יתן לכם רחמים	מג	יד
		וי נכמרו רחמיו אל אחיו	בג	נט
		שמות		
		ורחמתי את אשר ארחם	לג	יט
		ויחס יהוה על רחום	לד	א
		וחנון		
		דברים		
		כי אל רחום יהוה אלהיך	ד	לא
		ונתן לך רחמים ורחמך	יג	יח
		את שביתך		
		ורחמך	ל	ג
		שמואל ב		
		כי רבים רחמו	כד	יד
		מלכים א		
		כי נכמרו רחמיו על בניו	ג	כו
		לרחמים לפני שביהם		
		ורחמום	ח	נ
		מלכים ב		
		ויחן יהוה אותם		
		ורחמם	יג	כג
		דברי חימים א		
		כי רבים רחמיו	כא	יג
		דברי חימים ב		
		לרחמים לפני שוביהם		
		וגו כי חנון		
		ורחום יהוה		
		אלחיכם	ל	ט
		נחמיה		
		ותתנו לרחמים	א	יא
		חנון ורחום ארך		
		אפים	ט	יז
		ואתה ברחמיך		
		הרבים	ט	יט
		וברחמיך הרבים תתן		
		להם	ט	כז
		ותצילם		
		כרחמיך	ט	כח
		וכרחמיך הרבים וגו		
		חנון ורחום	ט	לא
		תהלים		
		ורחמיך יהוה		
		תקני	יח	ב
		זכר רחמיך		
		יהוה	כה	ו
		לא תכלא		
		רחמיך	מ	יב

b V. facies vobis eum placabilē & det vobis gratiam coram eo
e V.5. videre
d V.5. clemens ero
e V.19 quē mihi placuerit
f 5. cui clemens fuero
g V.* 5. miſericordiam
h V.5. vilescat
i V. miſeri cordiam
k V. vt miſereatur eis
l V. & miſertus eſt
m V. habebuntur miſericordiæ 5. erunt in miſericordias
n V.5. clemens
o V. miſeri cordiam
p 5. clemēs
q 5. in miſerationibus tuis
r V.5. in miſericordiis tuis
s V.5. in miſericordiis tuis
t V.5. clemens

		נרב רחמיך מחית פשעי	נא	ג
		כרב רחמיך נטה אלי	סט	יז
		ום כרחם אב על בנים רחם יהוה	קג	יג
		ויחן אותם		
		לרחמים	קו	מו
		חנון ורחום יהוה	קיא	ד
		וצדיק	קיב	ד
		ואלהינו מרחם	קיו	ח
		יכאוני רחמיך ואחיה	קיט	עז
		ורחמיך רבים יהוה	קיט	קמו
		חנון ורחום יהוה	קמה	ח
		ורחמיו על כל מעשיו	קמה	ט
		ורחמי רשעים אכזרי		
		ומחיה ועזב ירחם	עט	י
		ישעיה	כח	יז
		ואת שלמוחיו לא ירחם		
		ובני בטן לא ירחמו	ט	יח
		כי ירחם יהוה את יעקב	יד	א
		לא ירחמנו		
		עשהו	כג	יט
		ולכן ירום לרחמכם	ל	יח
		לא שכח לחם רחמים		
		כי מרחמם	מט	י
		יהנהם	מט	י
		ותנו ירחם	מט	יג
		מרחם בן כמנת	מט	טו
		וברחמים גדולים		
		אקבצך	נד	ז
		ובחסד עולם רחמתיך	נד	ח
		אמר מרחמך יהוה	נד	י
		ושב אל יהוה וירחמהו	נה	ז
		וברצוני רחמתיך	נה	י
		אשר גמלם כרחמיו	סג	ז
		ורחמיך אלי התאפקו	סג	טו
		ירמיה		
		אבאדי הוא ולא ירחמנו	ו	כג
		ושוב		
		ורחמתים	ל	טו
		ולא ארחם		
		מהשחיתם	לג	יד
		את רחמך ואת הרחמים	יז	ת

Secundùm multitudinem miſericordiarũ tuarũ dele præ.meas. 51.3
Secundùm multitudinem miſericordiarũ tuarũ reſp. ad me. 69.17
Num clauſit in naſo miſericordias ſuas? 77 10
Et ipſe miſericors propitiabitur iniquitati, 78 38
Feſtina, præueniant nos miſericordiæ tuæ: 79 8
Deus miſericors, & gratioſus: 86 15
Tu exurges, miſereberis Sion: 102 14
Redimens te miſericordia, & miſerationibus. 103 4
Miſericors, & gratioſus Dominus, 103 8
[a] Secundùm miſereri patrem ſuper filios miſertus eſt Dñs 103 13
Et dedit eos in miſericordias, 106 46
Gratioſus, & miſericors Dominus. 111 4
Gratioſus, & miſericors, & iuſtus. 112 4
Et Deus noſter [b] miſerans. 116 5
Veniant mihi miſericordiæ tuæ, & viuam: 119 77
Miſericordiæ tuæ multæ Domine: 119.156
Gratioſus, & miſerator Dominus: 145 8
Et miſerationes eius ſuper omnia opera eius. 145 9

Proverb.

Et [c] miſerationes impiorum crudelis. 12 10
Et confiteens, & relinquens [d] miſericordiam conſequetur. 28 13

Iſa.

Et viduarum eius non miſerebitur: 9 17
Et fructus ventris non miſerebuntur, 13 18
Nam miſerebitur Dominus Iahacob, 14 1
Non miſerebitur eius faciens eum 27 11
Et propterea exaltabit ſe, ad miſereſcendum veſtri: 30 18
Non poſuiſti eis [e] miſericordias, 47 6
[f] Quia miſerator eorum deducet eos, 49 10
Et afflictorũ ſuorũ [g] miſerebit. 49 13
[h] A miſerendo filij vteri ſui? 49 15
Et [i] in miſerationibus magnis congregabo te. 54 7
Et in miſericordia ſeculi [k] miſertus ſum tui: 54 8
Dixit [l] miſerator tuus Dominus. 54 10
Et reuertatur ad Dominum, & [m] miſerebitur eius, 55 7
Et in voluntate mea [n] miſertus ſum tui. 60 10
Quod reddidit eis ſecundum [o] miſericordias ſuas, 63 7
Et miſerationum tuarum? erga me continuerunt ſe? 63 15

Ierem.

Crudelis ipſa, & non miſerebuntur. [p] 6 23 [q] 50 42
Reuertar, & miſerebor eorum: 12 15
Neque miſerebor, à corrumpendo eos. 13 14
Miſericordiam, & miſerationes. 16 5

[a] 5. miſericordiam
[b] 5. ſed qui miſeratus fuerit
[c] 5. conſolatur eſt
[d] V. vt non miſereatur
[e] 5. vel non miſereris
[f] 5. miſerebor eis
[g] 5. miſericordiam conſequetur
[h] 5. diligenti te
[i] V. indeſinenter
[k] 5. miſericordiam ſuã
[l] 5. propitius tibi
[m] V. miſericordiam conſequetur
[n] 5. miſericordiã ſuã
[o] V. miſericordiæ tuæ
[p] V. miſerebitur
[q] 5. non miſerebitur

Abac.
Ambulantem [b] in latitudines terræ, 1 6
Dilatauit ſicut infernus animam ſuam, 2 5
Zach.
Ad videndum quanta latitudo eius, 2 2
Et [c] latitudo eius decem in cubito. 5 2

I L

Geneſ.
Nequaquam, quia in platea pernoctabimus. 19 2
Deuteron.
Congregabis ad medium [d] plateæ eius, 13 16
Iudic.
Et intrauit, & ſedit in platea ciuitatis, 19 15
Virum facientem iter in platea 19 17
Tantùm in platea ne pernoctes. 19 20
Sam. 2.
Qui furati fuerant ea [e] de platea Beth-ſan, 21 12
Paral. 2.
Et collegit eos [f] ad plateam orientalem. 29 4
[g] Ad plateam portæ ciuitatis, 32 6
Eſdr.
In [h] platea domus Dei 10 9
Nehem.
Tanquam vir vnus, ad plateam 8 1
Et legit in eo [h] ad faciem plateæ, 8 3
Et [i] in platea portæ 8 16
Eſther.
[k] Ad plateam ciuitatis, 4 6
In platea ciuitatis: 6 9
= 6 11
Iob.
In [l] platea parare faciebam cathedram meam. 29 7
Pſalm.
Et non recedet è [m] platea eius 55 12
Nec clamor in plateis [n] noſtris. 144 14
Proverb.
In plateis dabit vocem ſuam. 1 20
In [p] plateis riui aquarum. 5 16
Vice in plateis 7 12
In [q] medio platearum occidar. 22 13
Leo [r] inter plateas. 26 13
Iſaia.
Et in [s] plateis eius tota ipſa vlulabit 15 3
Quia impegit in [t] platea veritas: 59 14
Ierem.
Et quærite in plateis eius, 5 1
Iuuenes de plateis. 9 21
Cadent iuuenes eius in plateis eius, = 49 26 50 30
Et in plateis eius omnis ipſe planctus: 48 38
Lamen.
In plateis ciuitatis. 2 11
In plateis ciuitatis, 2 12
Ab eundo [u] per plateas noſtras: 4 18

חבקוק
התוך למרחבי ארץ 1 3 — b V. ſuper latitudines & ſuper &c
ותחיב כשאול נפשו 2 5 ח
זכריה
לראות כמה רחבה 2 2 ב כ
וכמה ארכה 2 2 ב כ — c S. latitudinis eius
באמה 5 2 ה כ

ה

בראשית
לא כי ברחוב נלין 19 2 יט ב
דברים
תקבץ אל תוך רחבה 13 16 יג יו — d V. plateæ eius & tranſitus
שופטים
ויבא וישב ברחב העיר 19 15 יט טו
את האיש העורה 19 17 יט יז
ברחוב
רק ברחוב אל תלן 19 20 יט כ
שמואל ב
אשר גנבו אתם מרחב בית שן 21 12 כא יב — e S. e platea
דברי הימים ב
ויאספם לרחוב המזרח 29 4 כט ד — f S. in latum
אל רחוב שער העיר 32 6 לב ו — g V. S. in plateis
עזרא
ברחוב בית האלהים 10 9 י ט — h V. in platea S. contra plateæ
נחמיה
כאיש אחד אל הרחוב 8 1 ח א
ויקרא בו לפני הרחוב 8 3 ח ג
וברחוב שער אשר 8 16 ח יו — i S. in plateis
אסתר
אל רחוב העיר 4 6 ד ו — k V. in plateas S.
ברחוב העיר 1 6 9 ו ט — l V. S. per plateam
= 6 11 ו יא — m S. per plateam
איוב
ברחוב אבין מושבי 29 7 כט ז — n S. plateis
תהלים
ולא ימיש מרחבתו 55 12 נה יב
ואין ציותה מרחבתינו 144 14 קמד יד — o V. S. eorū
משלי
ברחבות תתן קולה 1 20 א כ
ברחבות פלגי מים 5 16 ה יו — p S. plateas
פעם ברחבת 7 12 ז יב
בתוך רחבות ארצה 22 13 כב יג — q S. plateis
ארי בין הרחבות 26 13 כו יג — r V. S. in ipſis perribus
ישעיה
וברחבתיה כלה ילולו 15 3 טו ג — s S. plateis
כי נשלת ברחוב 59 14 נט יד — t S. viciis
[illegible]
ובקשו ברחוביה 5 1 ה א — t S. viis
בחורים ברחבות 9 21 ט כא
יפלו בחוריה ברחבתיה 49 26 50 30 נ ל — u S. tuis
וברחבותיה כלה מספד 48 38 מח לח
איכה
ברחבות קריה 2 11 ב יא — x V. in itineribus plateārum urbis
ברחבת עיר 2 12 ב יב — ſtarum
מלכת ברחבתינו 4 18 ד יח — S. in plateis noſtris

Ezech.
Et feciſti tibi excelſum in [y] omni platea. 16 24
Et excelſum tuum feciſti in omni platea: 16 31
Dan.
Et ædificabitur platea, & foſſa. 9 25
Amos.
In omnibus plateis planctus, 5 16
Nahum.
Collident coxis [z] per plateas: 2 5
Zach.
Senex, & anus in plateis Ieruſalaim, 8 4
Et plateæ ciuitatis implebuntur &c. in plateis eius. 8 5

תעשי לך רמה בכל רחוב יו כה
ורמתך עשיתי בכל רחוב יו לא
דניאל
ונבנתה רחוב וחרוץ ט יט
עמוס
בכל רחבות מספד ח יו
נחום
ישתקשקון ברחבות זכריה
זקנים וזקנות ברחבות ירושלם ח ד
ורחבות העיר ימלאו ונו ברחבתיה ח ה

רחל

ירושו כבשה

רָחֵל *eſt* ouis, *ſexus fœminini*. *Plural.* רְחֵלִים oues.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רחלא ouis.
Arab. رحل *rahal* mutauit domicilium, migrauit.

In his locis inuenitur.

Geneſ.
Oues tuæ, & capræ tuæ non abortitæ ſunt. 31 38
Oues ducentas, 32 14
Cantic. Cant.
Dentes tui ſicut greges [a] ouium, 6 5
Iſaia.
Et ſicut ouis coram tondentibus eam 53 7

בראשית
רחליך ועזיך לא שכלו לא לח
רחלים מאתים לב ד
שד השדים
שנין כעדר הרחלים ו ח
ישעיה
וכרחל לפני גזזיה נג ז

רחם

מרוחץ שלש

Tres habet ſignificationes:

א כל לשון רחמנות אין שוטח

I. Significatio eius eſt miſericordia. רָחַם miſertus fuit, dilexit, vehementer amauit, *vel* miſericordiam quæſiuit. *Piel* רִחֵם miſertus fuit. *Pual* רֻחַם. miſericordiam conſequutus fuit, dilectus fuit.
רַחוּם, & רַחְמָנִי miſericors, miſerator. *fœmin.* רַחֲמָנִית. *Plur.* רַחֲמָנִיּוֹת.
רַחַם miſericordia, miſeratio, amor, dilectio, affectio animi. *Plur.* רַחֲמִים.

ב כל לשון רחם

II. רֶחֶם, & רַחַם *eſt* vulua, matrix, vterus.
Iudic. 5. רַחֲמָתַיִם puella, duæ puellæ (capiti, *aut* pro capite viri) *id eſt*, erunt vnicuique ex eis puella, *aut* duæ puellæ de ſpolijs. *Vocauit* puellam רֶחֶם, *id eſt*, vuluam, *per modum contemptus*.

	והמלאכת הרבה				
	ורחבת	ד	יט	4	19
g Sample	והעיר רחבת				
	ידים	ז	ד	7	4
q V. latiſſimo	וצארץ תרחבת				
	והשמנת	נ	לח	9	35
	איוב				
r V. latior S. latitudine	ורחבת כבני ים				
	כארץ רחב				
	ישעיה	ל	יד	30	14
s V. latiſſimo	רחב לא				
S. immenſa	מוצק	לו	ט	36	16
t V. S. gubernaculi	ורחב ממם				
	במוצק	לו	י	37	10
u V. S. latitudinem	תחבונת עד רחבי				
	ארץ	לח	יח	38	18
	תהלים				
x V. dilatabit	בצר הרחבת				
	לי	ד	כ	4	2
	ויוציאני				
	למרחב	יח	ב	18	20
	תרחיב צעדי				
	תחתי	יח	לו	18	37
y V. mal explicare	צרות לבבי				
	הרחיבו	כה	יז	25	17
z V. loco (paſſuſ	תעמדי במרחב				
	רגלי	לא	ט	31	9
a V. dilatauerunt	ותרחיבו עלי				
	פיהם	לה	כא	35	21
	הרחב פיך				
	ואמלאהו	פא	יא	81	11
b V. ſuſtulabo	גבה עינים ורחב				
	לבב	קא	ה	101	5
c V. dilatatio	נדול ורחב				
	ידים	קד	כה	104	25
	ענני במרחב				
	יה	קיח	ה	118	5
d V. dilatauiſti	כי תרחיב				
	לבי	קיט	לב	119	32
	ואתהלכה				
	ברחבה	קיט	מה	119	45
	רחבה מצותך				
	מאד	קיט	צו	119	96
	משלי				
e V. dilatat viam eius S. dilatat illum	מתן ארם ירחיב				
	לו	יח	יז	18	16
f V. dilatatio S. magnanimus	רחב עינים ורחב				
	לב	כא	ד	21	4
g V. qui facit ad dilatat. S. ampliabilis	רחב נפש יערה				
	מרון	כח	כה	28	25
	ישעיה				
	הרחיבה שאול				
	נפשה	ה	יד	5	14
h V. latitudinem	מלא רחב ארצך עכנו				
	אל	ח	ח	8	8
i V. latam & ſpaciosa S. magnam et absq; mensura	אל ארץ רחבת				
	ידים	כב	יח	22	18
k V. ſpaciosa	כר נרחב	ל	כג	30	23
l V. ſpaciosa S. ſpaciosa m V. dilatata S. o	העמק הרחב	ל	לג	30	33
	יערים רחבו				
	ידים	לג	כא	33	21
	הרחיבי מקום				
n V. latiſſimi & perſ. ter S. lata & ſpaciosa	אהלך	נד	ב	54	2
o V. dilatabitis S. ſpaciosa	על מי תרחיבו				
	את	ם	ד	57	4
p V. latiſſimum S. vtrilatatus eſt	הרחבת משכבך	נז	ח	57	8
	ירמיה				
	חמות בבל תרחבת	נא	נח	51	58
	יחזקאל				
	העמקת והרחבה	כג	לב	23	32
q S. latitudinem	את רחב הבנין	מ	ה	40	5
	קנה אחד רחב	מ	ו	40	6
r S. latitudinem S V. in latitudine	וקנה אחד				
	רחב	מ	ז	40	7
	את רחב פתח				
	השער	מ	יא	40	11
	רחב עשרים				
	והמש	מ	יג	40	13
	ויכד רחב	מ	יט	40	19
t V. in latitudine	בחד ארבע				
	ורחבו	מ	ב	40	20

	Opus multum, & latum:	4	19		
	Et ciuitas p lata manibus,	7	4		
	Et in terra q lata, & pingui,	9	35		
	Iob.				
	Et r latitudo præ mari.	11	9		
	Sicut fractura s lata veneruntt.	30	14		
	t Latitudinem non angustam	36	16		
	Et u latitudo aquarum in angusto.	37	10		
	Nunquid intellexisti x vsque ad latitudines terræ?	38	18		
	Vsalm.				
	In angustia y dilatationem fecisti mihi:	4	2		
	Et eduxit me in latitudinem:	18	20		
	z Dilatabis gressum meum subtus me:	18	37		
	Angustiæ cordis mei a dilatatæ sunt:	25	17		
	Stare fecisti in b latitudine pedes meos.	31	9		
	Et c dilatare fecerunt super me os suum,	35	21		
	Dilata os tuum, & implebo illud.	80	11		
	Elatum oculis, & d vastum corde	101	5		
	Magnum, & e latum manibus;	103	25		
	Exaudiuit me in latitudine lab.	118	5		
	Cùm f dilataueris cor meum.	119	32		
	Et ambulabo in latitudine:	119	45		
	Latum præceptum tuum valdè.	119	96		
	Prouerb.				
	Donum hominis g dilatare faciet ei:	18	16		
	Exaltatio oculorum, & h latitudo cordis:	21	4		
	i Latus animo miſcebit lutem:	28	25		
	Ysaiæ.				
	Dilatauit sepulchrum animam suam,	5	14		
	Plenitudo j latitudinis terræ tuæ Himmanu-el.	8	8		
	Ad terram k latam manibus:	22	18		
	Pascuum l latum.	30	23		
	Profundam fecit, m dilatauit:	30	33		
	Riuorum n latorum manibus:	33	21		
	Dilata locum tentorij tui,	54	2		
	Contra quem o dilatabitis os,	57	4		
	p Dilatasti cubile tuum,	57	8		
	Ieremi.				
	Muri Babel q lati	51	58		
	Ezech.				
	Profundum, & latum:	23	32		
	Latitudinem ædificij	40	5		
	Calamo vno r latitudine,	40	6		
	Et calamo vno s latitudine,	40	7		
	Latitudinem ostij portæ	40	11		
	Latitudinem viginti, & quinque	40	13		
	Et mensus est latitudinem	40	19		
	Mensus est longitudinem eius, & t latitudinem eius.	40	20		

	ורחב חמש העשרים				
a V. latitudinem	באמה	מ	כא	40	21
a V. latitudine	אמה	מ	כה	40	25
	מ לג	מ	לג	40	33
y S. latitudo	ורחב עשרים				
	וחמש	מ	בט	40	29
z S. latitudine S. latitudo	ורחב חמש				
	אמות	מ	ל	40	30
	ורחב אמה				
a S. latitudine	אחת	מ	לב	40	32
	ורחב מאת				
	אמה	מ	מז	40	47
b V. S. latitudinem	ורחב השער שלש				
	אמות	מ	מח	40	48
	ורחב עשתי עשרה				
	אמה	מ	מט	40	49
	שש אמות רחב				
	מפו ושש אמות				
	רחב מפה רחב				
c V. latitudinis S. latitudinem	האויל	פא	א	41	1
d V. latitudinem	ורחב הפתח וגו' ורחב				
	עשרים	פא	ב	41	2
e S. latitudinem	ורחב הפתח שבע				
	אמות	פא	ג	41	3
	ורחב עשרים				
	אמה	פא	ד	41	4
	ורחב הצלע ארבע				
	אמות	פא	ה	41	5
f V. planeratur S. latitudinem g V. adcircolatius ornat S. vt dilatetur	ורחבת ונכבת וגו'				
	רחב לבית	פא	ז	41	7
h Latitudo parietis, qui costæ	רחב הקיר אשר				
	לצלע	פא	ט	41	9
i Latitudo viginti cubitorum	רחב עשרים				
	אמה	פא	י	41	10
	ורחב מקום				
k Latitudinis	המנח	פא	יא	41	11
	רחב שבעים				
	אמות	פא	יב	41	12
l Latitudo	ורחב פני				
	הבית	פא	יד	41	14
	והרחב חמשים				
	אמות	פב	כ	42	2
	עשר אמות				
	רחב	פב	ד	42	4
m S. frons	ברחב גדר				
	החצר	פב	י	42	10
	כארכן כן				
n S. et secundum latitudinem S. latitudo	רחבן	פב	יא	42	11
	ורחב חמש				
o V. in latitudine S. latitudo	מאות	פב	כ	42	20
p S. latitudo	ואמת רחב				
	ורחב אמת אחת וגו'	פג	יג	43	13
	ורחב האמה				
	בשתים עשרה	פג	יד	43	14
q S. latitudinis	רחב				
	בארבע עשרה	פג	יז	43	17
	ורחב עשרה				
r V. latitudo	אלף	פד	א	44	1
	ורחב עשרה				
	אלפים פה ג	פה	ט	45	3 do 48 9
s V. latitudinis S. latitudo	רחב	פה	י		48 10
	ורחב	פה	יא		48 11
	תשרת אלפים				
	רחב	פה	ה	45	5
u V. latitudinis x V. latitudinis S. latitudinem	חמשת אלפים				
	רחב	פה	ו	45	6
y V. per latum S. latitudo z S. latitudo	ושלשים רחב	פו	לב	45	22
	ועשרים אלף				
	רחב	פח	ח	48	8
	והנותר ברחב	פח	פו	48	15
	ישעיה				
a S. spatiose	ירעם יהוה כבבש				
	במרחב	ל	יז	30	17
	עמוס				
	למען הרחיב את				
	גבולם	א	יג	1	13
	מיכה				
	הרחבי קרחתך				
	כנשר	א	יו	1	16

In his locis inuenitur:

Iud.
Percipite auribus ᵃ principes: 5 3
Psalm.
Et principes consultant pariter, 2 2
Prouerb.
Et ᵇ consules decernent iustitiam. 8 15
ᵃ Contritio rectoris. 14 28
ᶜ Et gubernatoribus vbi fecbar. 31 4
Isai.
Dans ᵃ gubernatores in nihilum: 40 23
Abac.
Et ᶜ gubernatores risus eis: 1 10

ᵃ V. Iegum conditores. ᵇ V. potentes. ᵃ V. principes. ᵇ V. quia malum est secretum suum. ᵇ V. scribentes principes. ᵇ V. tyrannos.

רחב

לו שני פנים

Bifariam diuiditur.

א כל לשון מרחב ורחב

I. Significat spatium, & latitudinem. רָחַב latus, dilatatus, ampliatus fuit: *de loco*, ampliori loco habitauit; *de angustijs*, liberatus fuit; *de corde*, exhilaratus fuit; *de ore*, liberè, & audacter loquutus est. *Nipbal* dilatatus fuit. *Hipbil* הִרְחִיב dilatauit, ampliauit, latitudinem præbuit, in latitudine statuit, dilatare fecit: *& absolutè* dilatatus fuit:
רָחָב latus, amplus. *Plur.* רְחָבִים: *foem.* רְחָבָה lata, & latitudo.
רוֹחַב latitudo, relaxatio, consolatio.
רֶחַב *idem*. *Plur.* רְחָבִים latitudines.
מֶרְחָב *idem* latitudo, latus locus. *Plur.* מֶרְחָבִים.

ב כל מה שהדומו שוק

II. רְחוֹב *est* platea, *à latitudine sic appellata*. *Plur.* רְחוֹבוֹת.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רחב latus, amplus fuit, *&c.*
רחובין, *&* רחבן plateæ.
Rabb. הרחיב latius differuit.

In his locis inuenitur.

I.

Genes.			א	
Quinquaginta cubiti latitudo eius,	6	15	בראשית ו..טו	חמשים אמת רחבה
Et ᵐ ad latitudinem eius, quia tibi dabo eam.	13	17	יג יז	ולרחבה כי לך אתננה
ᵃ Dilatare fecit Dñs nos,	26	22	כו כב	הרחיב יהוה לנו
Et terra ecce ᵒ lata manibus	34	21	לד כא	והארץ הנה רחבת ידים
Exod.			שמות	
Ad terram bonam, & ᵖ latam,	3	8	אל ארץ טובה ורחבה ג ח	
Et cubitus, & dimidium latitudo eius:	25 10	ᵠ37 1	ואמה וחצי רחבו כה י לז א	
Et cubiti, & dimidij latitudo eius.	25 17	ᵠ37 6	ואמה וחצי רחבה כה ז לז ו	
Et cubitus ᵠ latitudo eius:	25 23	37 10	ואמה רחבו כה כג לז י	
Et latitudo quatuor in cubito	26 2	36 8	ורחב ארבע באמה כו ב לו ח	
Latitudo tabulæ vnius.	ᵗ26 16	36 21	רחב הקרש האחד כו יו לו כא	

ᵐ V. In latitudine. ᵃ V. dilatauit nos. ᵒ V. spacio fecit locum. ᵖ V. spacio latam. ᵠ V. in latitudine.

Et quinque cubitorum ᵠ latitudo.	27	1	וחמש אמות רחב	כז א
Et ᵠ latitudo atrij ad angulum maris,	27	12	ורחב החצר לפאת ים	כז יב
Et ᵠ latitudo atrij, ad angulum anteriorem	27	13	ורחב החצר לפאת קדמה	כז יג
Et ᵠ latitudo quinquaginta in quinquaginta,	27	18	ורחב חמשים בחמשים	כז יח
Palmus longitudo eius, & palmus latitudo eius.	ᵗ18.16	ᵗ30 9	זרת ארכו ורחב רחבו טח יו לט ם	ᵗ V. ᵠ
Cubitus longitudo eius, & cubitus latitudo eius,	ᵗ30 2	ᵗ37 25	אמה ארכו ואמה רחבו ל ב לז כה	ᵗ V. inclinadi sic e V. dilatauit.
Et ᵗ dilatabo terminum tuum.	34	24	והרחבתי את גבולך	לד כד	ᵗ V. dilatauit.
Et ᵘ latitudo quatuor in cubito,	36	9	ורחב ארבע באמה	לו ט	ᵘ V. in latitudine.
Et quatuor cubitorum ᵘ latitudo	36	25	וארבע אמות רחב	לו כה	
Et quinque cubitorum ᵘ latitudo eius,	38	1	וחמש אמות רחבו	לח א	ᵘ V. ᵠ S. latitudine
Et statura ᵠ in latitudine quinque cubitorum	38	18	וקומה ברחב חמש אמות	לח יח	ᵠ V. ᵠ S. latitudo
Num.			*במדבר*	
Vsque ad ᵇ Rechob ingrediendo Chamath.	13	22	עד רחב לבוא חמת	יג כב	ᵇ V. S. Roob
Deuteronom.			*דברים*	
Et quatuor cubitorum ᵃ latitudo eius	3	11	וארבע אמות רחבה	ג יא	ᵃ V. latitudo plinto
Cùm ᵇ dilatare fecerit Dominus Deus tuus	12	20	כי ירחיב יהוה אלהיך	יב כ	ᵇ V. S. dilatauerit
Et si ᶜ dilatare fecerit Dominus Deus tuus	19	8	ואם ירחיב יהוה אלהיך	יט ח	ᶜ V. latitudine S. dilatauit
Benedictus ᶜ dilatare faciens Gad:	33	20	ברוך מרחיב גד	לג כ	
Iud.			*שופטים*	
Et terra ᵈ lata manibus,	18	10	וארץ רחבת ידים	יח י	ᵈ V. latitudinem
Samuel. 1.			*שמואל א*	
Dilatatum est os meum super inimicos meos,	2	1	רחב פי על אויבי	ב א	
Samuel. 2.			*שמואל ב*	
Et eduxit ad latitudinem me:	22	20	ויצא למרחב אתי	כב כ
ᵉ Dilatabis passum meum subter me:	22	37	תרחיב צעדי תחתי	כב לז
Reg. 1.			*מלכים א*	
Et latitudinem cordis, secundum arenam,	4	29	ורחב לב כחול	ד כט
Et viginti ᶠ latitudo eius,	6	2	ועשרים רחבו	ו ב	ᶠ V. in latitudine
ᵍ Latitudinis domus: decem in cubito ʰ latitudo eius	6	3	רחב הבית עשר באמה רחבו	ו ג	ᵍ V. latitudinem ʰ V. latitudinis
Quinque in cubito ʰ latitudo eius, & medij sex in cubito ʰ latitudo eius, & tertij septem in cubito ʰ latitudo eius,	6	6	חמש באמה רחבה והתיכונה שש באמה רחבה והשלישית שבע באמה רחבה	ו ו
Et viginti cubitorum ʰ latitudo,	6	20	ועשרים אמת רחב	ו כ
Et quinquaginta cubitorum ʰ latitudo eius,	7	2	וחמשים אמת רחבו	ז ב
Et triginta cubitorum ᶠ latitudo eius:	7	6	ושלשים אמת רחבו	ז ו
Et quatuor in cubito ʰ latitudo eius,	7	27	וארבע באמה רחבה	ז כז
Paralip. 1.			*דברי הימים א*	
Et terram ᵏ latam manibus,	4	40	והארץ רחבת ידים	ד מ	ᵏ V. latitudinem
Paralip. 2.			*דברי הימים ב*	
Et ˡ latitudo cubitorum viginti.	3	3	ורחב אמות עשרים	ג ג	ˡ V. latitudo
Super facies latitudinis domus,	3	4	על פני רחב הבית	ג ד	
Super facies ᵐ latitudinis domus, cubitorum viginti, & ᵐ latitudo eius cubitorum viginti:	3	8	על פני רחב הבית אמות עשרים ורחבו אמות עשרים	ג ח	ᵐ V. latitudo domus
Et viginti cubitorum ˡ latitudo eius,	4	2	ועשרים אמת רחבו	ד ב	
Et quinque cubitorum ˡ latitudo eius,	6	13	וחמש אמות רחבו	ו יג	
Nehem.			*נחמיה*	
Vsque ad murum latum.	ᵃ3	8	עד החומה הרחבה	ג ח	ᵃ V. latitudinis ᵒ V. latitudinem
	ᵒ12	38		יב לח	

המלאכה

	אל תאהב שנת פן			f V. ne egeſtas oppri mat
	תורש	ב	ע	f. pareas
	עשיר ורש			
	נגשו	ככ	ב	
	עשיר נרשים			
	ימשל	ככ	ז	
g V. confo-mentur	כי סבא חולל			g V. confo-mentur
s. mendico	ירש	כנ	כא	s. mendico
	ובא כמתהלך רישך	כד	לד	
	גבר רש ועשק			
h S. in impietatibus	דלים	כח	ג	h S. in impietatibus
	טוב רש הולך			
	בתמו	כח	ו	
	והרוזף רקים ישבע			
	רש	כח	יא	
	נותן לרש אין			
i S. mendi-co	מחסור	כח	כז	i S. mendi-co
k S. funera-tore	רש ואיש תככים			k S. funera-tore
l V. mendi-catem	נפגשו	כט	יג	l V. mendi-catem
	ראש ועשר אל תתן			
	לי	ל	ת	
m V. egeſtas se compul-ſus	ופן אורש	ל	ט	m V. egeſtas se compul-ſus
	וגנבתי			
n S. pauper, factus a D.	ישתה ושכח			n S. pauper, factus a D.
	רישו	לא	ז	
	קהלת			
	כי גם כמלכותו נולד			
o V. inopia coangu-stiatur	רש	ד	יד	o V. inopia coangu-stiatur
	אם עשק רש			
p V. egeſtatem	וגזל	ה	ז	p V. egeſtatem
	ירמית			
q V. conci-tet & capiens r V. de Rabbi Iudam h. locum S.	ירשש ערי			q V. conci-tet & capiens r V. de Rabbi Iudam h. locum S.
	מבצרך	ח	יז	
	טלאכי			
	כי תאמר אדום			
	רשנו	א	ד	

רזה

מה שפירושו מיעוט

Significatio eius eſt tenuitas. רָזָה maciauit, macrum fecit, macilentum reddidit, attenuauit. *Niphal* נִרְזָה emacruit, attenuatus fuit.

רָזֶה macer, macilentus. *fœm.* רָזָה.

רָזִי macies, macilentia, tenuitas: *Tharg.* & *alij* ſecretum meum. רָזוֹן *idem*.

Chald. רז, & רזא ſecretum, arcanum.

In his locis inuenies.

	במדבר			
f V. S. ſterilis	חשבנה חוא גם			f V. S. ſterilis
	רזה	יג	כא	
g V. S. fare riſentem	תהלים			g V. S. fare riſentem
	וישלח רזון			
	בנפשם	קו	טו	
	ישעיה			
s V. tenuitatem S. ignominiam	במשמניו רזון	י	יו	s V. tenuitatem S. ignominiam
	ומתחת כבודו			
t V. emaru-erit	יזוב	יו	ד	t V. emaru-erit
	רזי לי רזי			
u V. commo-nebuerit S. S.	לי	בד	יו	u V. commo-nebuerit S. S.
	יחוקאל			
x S. infir-mum	ובין שה רזות	לד	כ	x S. infir-mum
	דניאל			
y V. ſecre-tum S. miſterio	על רזא דנה	ב	יח	y V. ſecre-tum S. miſterio
z V. miſte-rium	רזא נגלי	ב	יט	z V. miſte-rium
a V. miſte-rium	רזא די מלכא שאל	ב	כז	a V. miſte-rium
b V. miſte-rium	גלה רזין	ב	כח	b V. miſte-rium
	וגלא רזא	ב	כט	

	ויזן דבית נלי	ב	ל	
c V. ſecre-tum S. miſterii	רז לא מנס לך	ד	ו	c V. ſecre-tum S. miſterii
	מיכה			
b V. minor S. a	ואבעת רזון			b V. minor S. a
	זעיכת	ו	ו	
	צפניה			
c V. ſtre-nuabit & auferet	רזח את כל אלהי			c V. ſtre-nuabit & auferet
	הארץ	ב	יא	

רזה

מה שפירושו אבל או שיר ושבחה

Significatio eius eſt luctus, vel canticum, & lætitia. רָנַן luxit.

A quo מְרַנָּה vociferatio, *præ dolore, vel gaudio*, fletus, luctus, gaudium. *R. Sal.* conuiuium quod fit in exequijs mortuorum.

כְּרָנָה *idem*.

Chald. מרנה vociferatio, gaudium. *Plural.* מרנין. *Rabb.* מרנים gaudia.

In his locis inuenitur.

	ירמיה			
d V. conſul-ans S. inchoa-tionem e V. fraſim Iaſcuien-ſium S. h. meites equi ex Bahar. m	אל תבוא בית			d V. conſul-ans S. inchoa-tionem e V. fraſim Iaſcuien-ſium S. h. meites equi ex Bahar. m
	משתה	ט	ח	
	עמוס			
	וסר מרזח			
	פרוחים	ו	ז	

רזם

מה שפירושו רמיזה

Idem ſignificat quod רמז *per metathefin*. רָזַם annuit oculis, innuit, nutu ſignificauit, indicauit, oſtendit, nictauit, inſinuauit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רמם & רמז, *Syr.* ܪܡܡ, & ܪܡܙ *idem quod Hebr.*

רמזה, & מרמז, *Syr.* ܪܡܙܐ. *Rabb.* רמז & רמזה nutus, ſignum, ſignificatio, indicium, notatio.

Rabb. מרום longum & rubeum.

In hoc loco ſolum inuenitur.

	איוב			
f V. omni-no habe-re lo-cum S. tollere oculis	ומה ירומזון			f V. omni-no habe-re lo-cum S. tollere oculis
	עינך	טו	יב	

Iob.
Et quid f innuunt oculi tui? 15 12

רזן

מה שפירושו שרות וממשלה

Expoſitio eius eſt principatus, & imperium. רזן *A quo* רוֹזֵן princeps, dominator, gubernator, rex. *Plur.* רוֹזְנִים.

רָזוֹן *idem*.

Rabb. רזן exultauit.

In his

Num.
Num pinguis ipſa, an f macra. 13 21

Pſalm.
Et miſit g maciem in anima eorum. 106. 15

Iſa.
In pinguibus eius h maciem, 10 16
Et pinguedo carnis eius i macreſcet. 17 4
k Secretum meum mihi, ſecretum meum mihi: 24 16

Ezech.
Et inter pecus l macilentum. 34 10

Dan.
Super m ſecreto ipſo: 2 18
n Secretum reuelatum eſt: 2 19
o Secretum quod rex poſtulans, 2 27
Reuelans p ſecreta, 2 28
Et reuelans p ſecreta, 2 29

Ne diligas formam, ne f fortè pauper efficiaris: 20 13
Diues & pauper obuiauerunt ſibi: 22 2
Diues in pauperes dominabitur: 22 7
Quia bibax, & edax g pauper efficietur: 23 21
Et veniet viator paupertas tua: 24.34
Vir h pauper, & opprimens pauperes: 28 3
Bonus pauper ambulans in integritate ſua: 28 6
Et ſequens vacuos ſaturabitur egeſtate. 28 19
Dauid i pauperi, non defectus: 28 27
k Pauper & vir contritionum obuiauerunt ſibi: 29 13
l Paupertatem, & opulentiam ne dederis mihi: 30 8
Et ne fortè m pauper efficiar, & furer, 30 9
Bibat, & obliuiſcatur egeſtatis n ſuæ: 31 7

Eccleſ.
Quia etiam in regno ſuo natus eſt o pauper. 4 14
Si oppreſſionem p pauperis, & rapinam 5 7

Ieſaiæ.
q Depauperabit vrbes munitionum tuarum, 5 27

Malach.
Cùm dixerit Edom: r pauperes effecti ſumus, 1 4

[a] Curſores egreſsi ſunt impulſi 3 15
[b] Curſores equitantes dromedarium, 2 14
Iob.
Et dies mei leues fuerunt præ curſore: 9 25
[c] Curret ad eum in cello: 25 26
[d] Curret ſuper me ſicut potens. 16 14
Pſalm.
Quoniam in te [e] percurram exercitum, 18 30
Vt potens ad currendum viam. 19 6
Abſque iniquitate [f] current, 59 5
[g] Currere faciet manus ſuas Deo. 68 32
Viam mandatorum tuorum [h] curram: 119 32
Donec velociter [i] currat verbum eius. 147 15
Prouerb.
Quia pedes eorum ad malum [k] current, 1 16
Et [l] ſi cucurreris, non impingis. 4 12
Pedes feſtinantes [m] currere ad malum. 6 18
In ipſam [n] curret iuſtus, & exaltabitur. 18 10
Eccleſiaſt.
Non leuium [o] curſus, 9 11
Et [p] recurrat lemicula aurea: &c. & [q] diſcurrat rota 12 6
Cantic. Cant.
Trahe me, poſt te curremus: 1 4
Iſaia.
Current, & non laborabunt: 40 31
Et gens non cognouerunt te, ad te [r] current 55 5
Pedes eorum ad malum [s] current, 59 7
Ieremi.
Omnis ipſe conterſus eſt [t] in curſum ſuum. 8 6
Cum pedibus [u] cucurriſti, & laborare fecerunt te 12 5
Et [x] ſuper curſum ad faciendum. 22 17
Et fuit curſus eorum malus, 23 10
Prophetas, & ipſi [y] cucurrerunt: 23 21
Quia quieſcere faciam, [z] accurrere faciam eum 49 19
Quia quieſcere faciam, [a] currere faciam eos 50 44
[b] Curſor in occurſum curſoris current, 51 31
Ezech.
Et animalia [c] current, & redirent 1 14
Dan.
Et cucurrit ad eum in ira fortitudinis ſuæ. 8 6
Ioel.
Et tanquam equites, ſic [d] current, 2 4
Sicut potentes [e] current, 3 7
In muro [f] current, 3 9
Amos.
Numquid [g] current in petra equus 6 12

[a] S. ✱	דרכים יצאו	ג	טז
	והעקש		
I V. rede cu celeres S. ſpi equi ces	הרצים רכבי	ז	יד
	הרכש		
	איוב		
	ויחי קלו מני		
	רץ	ט	כח
	ירץ אליו		
K V.S. cu curret	בציור	טו	בו
I V. ferunt S e. curre runt	ירץ עלי		
	כגבור	יו	יד
	תהלים		
[m] V.S. exſpuat	כי בך ארץ		
	גדוד	יח	ל
	כגביר לרוץ		
	ארח	יט	ו
	בלי עון		
[n] V.S. cu curri	ירצון	עט	ח
[o] V. S. præcedentes	תרץ ידיו		
	לאלהים	מח	לב
	דרך מצותיך		
	ארוץ	קיט	לב
[p] V. curris S. cucurri	עד מהרה ירוץ		
	דברו	קמז	טו
	משלי		
	רגליהם לרע		
[q] V.S. cu rent V. curren	ירוצו	א	יו
	ואם תרוץ לא		
	תכשל	ד	יב
Sed curren dum &c.	רגלים מהרות לרוץ		
	לרעה	ו	יח
[r] V. curris S. accurſi tis	כי ירוץ צדיק		
	ונשגב	יח	ו
	קהלת		
[s] V. curſum	לא לקלים		
	תמרוץ	ט	יא
[t] S. compromeſſe [y] V. confi in garur S. cogita tur	והרץ גלת הזהב		
	וגר זרץ		
	הגלגל	יב	ו
	שיר השירים		
	משכני אחריך		
	נרוצה	א	ד
	ישעיה		
	ירוצו ולא		
	יגיעו	מ	לא
	ורגלו לא ירוצו שלך		
[u] S. cucurriſti	ירוצו	ח	ה
	רגליהם לרע		
	ירוצו	ו	נט
[x] V. ad cur ſum ſcu ſum Iocuti ſus de curſu loco	ויעפת		
	כלות שב		
	במרוצתם	ו	ח
	את רגלים רצתה		
	וילאוך	יב	ה
	ועל המרוצה		
	לעשות	כב	יט
[c] V. curris S. currens [d] V. ad cur ſum S. ad boni cienum	ותחי מרוצתם		
	ריקח	בג	ו
	את הנביאים ותם		
[e] V.S. cur ſabant	רצו	בג	בא
[f] Labo per ſequar eos ab ea [g] S. cito ali etiam eos ab illa	כי ארגיעה		
	אריצו	מט	ט
	כי ארגיעה		
	מרוצם	ג	מר
	רץ לקראת רץ		
[h] V. curris obſtamus odii venien [i] S. perſequens ibo eccurſum perſequentis perſequetur	ירוץ	נא	לא
	ישקיפל		
	ותחיות רצוא		
	ושוב	ח	ד
	דניאל		
	ורץ שלוש בתמת		
[k] V. ibunt S. curſibus	בהו	ח	ו
	יואל		
	וכגברים כן		
[l] S. perie queuter	ירוצון	ב	ד
	כגבורים		
[m] S. cucurrerunt	ירוצון	ב	ו
	בחומת ירוצון	ב	ט
	עמוס		
[n] V. curre re conant S. percurgat ſua	תרוצון בסלע		
	סוסים	ו	יב

Abac.
Vt percurrat legens in eo. 4 2

Agg.
[a] V. ſ. Vos Et vos [b] currentes vir in domum ſuam. 1 9

Zach.
Curre, loquere ad puerum 4 4

חבקוק
למען ירוץ קורא בו
חגי
ואתם רצים איש לביתו
זכריה
רוץ דבר אל הנער ב 4 ד

רוש

כל מה שנדושו עניות

Expoſitio eius eſt paupertas. רוש, & רש pauper fuit, *vel* factus eſt, eguit, indiguit. *Piel* רושש pauperem reddidit, depauperauit. *Hithpael* התרושש pauperem ſe fecit, *aut* ſimulauit, pauperem ſe oſtendit, finxit.

רש, & ראש pauper. *Plur.* רשים, & ראשים. רש, רישׁ, ריש, ראש paupertas, pauperies, egeſtas, mendicitas.

Huc refertur & רשש *quod idem ſignificat.*

In his locis inuenitur.

Geneſ.

[a] V. pereas S. deſicias	Ne [a] depaupereris tu, & domus tua,	45	11
	Exod.		
[b] V. feceris eſt eos S. domina bitur [c] S. humilia	Euacuabo gladium meum, [b] depauperabit eos manus mea.	15	9
	Samuel. 1.		
	Et ego vir [c] pauper, & deſpectus?	18	23
	Samuel. 2.		
	Vnus diues, & vnus pauper.	12	1
[d] V. pauper ubi habebat	Et [d] pauperi non omne,	22	3
	Agnam viri pauperis,	12	4
	Pſalm.		
[e] V.S. ege runt	Leunculi [e] depauperati ſunt, & eſurierunt	34	11
	Afflictum, & pauperem iuſticate.	82	3
	Prouerb.		
[a] V.S. [a] V. egeſta tem S. pau pertas	Et veniet tanquam viator paupertas [a] tua;	6	11
[a] S. pauper tas	[b] Pauperem faciens volaſdoli;	10	4
[b] V. ad quo S. pauper S. laus ho nabuntur ſu. [c] S. mali cioſe [d] S. egeſtas	Contritio exhauſtorum [c] egeſtas eorum.	10	15
	[e] Depauperans ſe, & vbertas multa.	13	7
	Et [d] pauper non audiuit increpationem.	13	8
	[e] Paupertas, & ignominia deſerenti eruditionem?	13	18
[b] V. paucis S. [e]	Multus cibus fi.catione [f] pauperum:	13	23
[c] S. mendicus	Etiam loco ſuo odioſus erit [g] pauper:	14	20
	Subſannans pauperem, probris affecit factorem eius:	17	5
	Deprecationibus loquetur pauper:	18	23
[d] S. mendicus	Bonus [h] pauper ambulans in integritate ſua:	19	1
[d] V. pauper ris S. mendicus	Omnes fratres [i] pauperis oderunt eum,	19	7
	Et bonus [d] pauper præ viro mendacij,	19	22

בראשית
מן תורש אתת
וביתך מה יא
שמות
ארץ תרבי תורישמי
ידי טו ט
שמואל א
ואנכי איש רש
ונקלה יח כג
שמואל ב
אחד עשיר ואחד
ראש יב א
ולרש אין כל יב ג
את כבשת האיש
הראש יב ד
תהלים
כפירים רשו
ורעבו לד יא
עני ורש
תצריקו פב ג
משלי
ובא כמהלך
ראשך א יא
ראש עשה כף
רמיה ג ד
מחתת דלים
רישם ו טו
מתרושש ואין
רב יג ז
ורש לא שמע
נערה יג ח
ריש וקלון פורע
מיסר יג יח
רב יכל נזר
ראשים יג כג
גם לרעהו ישנא
רש יד כ
לעג לרש חרף
עשהו יז ה
תיהנים יהבר
רש יח כג
טוב רש תולך
בתמו
כל אחי רש
שנאהו יט ז
טוב רש מאיש
כזב יט כב

In his locis inuenitur:

Samuel 2.

Et diffendit super eum [e] contusa grana, 17 19

Iob.

Columnæ cœli [d] conterentur: 26 11

Proverb.

[e] In medio triticorum contusorum in pistillo, 27 22

Ezech.

Et folium eius ad [f] contritionẽ. 47. 12

שמואל ב

ותשבר עליו יז יט חרפות איזב עמודי שמים ירופפו כו יא משלי בתוך חרפות בעלי יחזקאל ועלהו לתרופה כט יב

e V. pistillum S. pistillus
d V. conterentur S. expansæ sunt
e V. quasi pistillus S. in medio conteritis
f V. medicamen S. sanitas

רוץ

כל לשון מרוצה

Significat cursum. רָץ יש רוץ cucurrit, accurrit, discurrit, percurrit, velociter iuit, festinauit: confregit, cõtriuit. *sed tunc est de radice* רצץ. *Piel* רוֹצֵץ *idẽ. Hiphil* הֵרִיץ currere fecit, *vel* accurrere, detulit, attulit, adduxit.

רָץ currens, cursor, pedes, tabellarius, nuncius, veredarius. *Plur.* רָצִים cursores, emissarij; *milites qui faciem regis præcurrunt*, satellites, stipatores. *Inuenitur plurale cum* ו *pro* ם.

כָּרוּץ. *fœm.* מְרוּצָה curlus.

His locis inuenitur.

Genes.

Et vidit, & cucurrit in occursum eorum 18 2

Et ad bouem cucurrit Abraham, 18 7

Et [b] cucurrit seruus in occursum eius, 24 17

Et cucurrit adhuc ad puteum, 24 20

Et [b] cucurrit puella, & nunciauit domui matris suæ 24 28

Et [i] cucurrit Laban ad virum 24 29

Et [k] cucurrit, & nunciauit patri suo. 29 12

Et [l] cucurrit in occursum eius, & amplexatus est eum, 29 13

Et [m] cucurrit Esau in occursum eius, 33 4

Et [n] currere fecerunt eum è cisterna. 41 14

Num.

Et [o] cucurrit puer, & nunciauit Mosi, 11 27

Et [p] cucurrit ad medium congregationis, 16. 47

Iosue.

[q] Et cucurrerunt ad tentorium, 7 22

Et [r] cucurrerunt vt extenderent manum suam, 8 19

Iud.

Et [r] discurrit omnis castrametatio, 7 21

Et cucurrit, & nunciauit viro suo, 13 10

Sam. 1.

Et cucurrit ad Heli, 3 6

Et [s] cucurrit vir Beniamin 4 12

[t] Et current ad facies currus eius. 8 11

Et [u] cucurrerunt, ceperuntq. eum inde, 10 23

בראשית

וירץ וירץ יח ב
לקראתם
ואל הבקר רץ יח ז
אברהם
וירץ העבד כד יז
לקראתה כד יח
ותרץ עין אל
חבאר כד כ
ותרץ הנער ותגד כד כח
לבית אמה
וירץ לבן אל כט יב
האיש
ותרץ ותגד כט יג
לאמה
וירץ לקראתו ויחבק לו כט יג
וירץ עשו לג ד
לקראתו
וירצהו מן מא יד
תבור

בסדבר
וירץ הנער ויגר לג כו
למשה
וירץ אל תוך יא כח
הקהל
יהושע
וירצו האחלה ז כב
וירוצו כנגאת ח יט
ידו

שופטים
וירץ כל ז כא
המחנה
ותרץ ותגד יט ג
לאישה

שמואל א
וירץ אל עלי ד ד
וירץ איש בנימן ד יב
וירצו לפני
מרכבתו ח יא
וירצו ויקחוהו יג כג
משם

a V. occurrit ei
b S. currẽs
c V. egressus est
d V. currere faciunt S. expansæ sunt
e V. quasi prosanus S. in medio conteritis
f V. medicamen S. sanitas
g V. barbara sunt S. cucurrerunt
h V. insultabant
i V. cursores
k V. nuncios
l V. cursores

Et currendo defer in castra ad fratres tuos. 17 17

Et cucurrit in ordinem 17 22

17 48

Et cucurrit Dauid, & stetit ad Philistæum, 17 51

[a] Ad currendum Beth-lechem ciuitatem suam, 20 6

[b] Curre, inueni nunc sagittas, &c. puer [c] cucurrit, 20 36

[d] Cursoribus stantibus super eum: 22 17

Sam. 2.

Et quinquaginta viros [e] currentes ad facies eius. 15 1

[f] Curram nunc, & euangelizabo 18 19

Et incuruauit se Chusi ipsi Ioab, & cucurrit. 18 21

Et sit quicquid, [g] curram &c. vt quid hoc tu [h] currens 18 22

Et sit quicquid, [i] curram, dixitq. ei: curre, & [k] cucurrit Achimahas 18 23

Et ecce vir [l] currens solus. 18 24

Et dixit: ecce vir currens solus. 18 26

Cursum prioris, sicut cursum Achimahas 18 27

Quia in te [m] percurram agmen: 22 30

Reg. 1.

Et quinquaginta viros [n] currentes ad facies suas. 1 5

Et mandauit super manu principum [o] cursorum 14 27

Portabant ea [p] curiores, & reportabant ea ad thalamum [q] cursorum. 14 28

Et currebat ad facies Achab 18 46

Et cucurrit post Eliahu, 19 20

Reg. 2.

Et curram vsque ad virum Dei, 4 22

Nunc [r] curre obsecro in cursum eius, 4 26

Viuit Dominus, [s] quin cucurrero post eum, 5 20

Et vidit Naaman currentem 5 21

Et dixit Iehu [t] cursoribus, &c. & proiecerunt [u] cursores. 10 25

Duces, & [x] cursores, 11 4

In porta [y] post cursores. 11 6

Et letcerunt [z] cursores 11 13

Sonitum [a] currentium populi: 11 13

Et [b] cursores, & c. portæ [c] cursorum 11 19

Et [d] cucurrit inde, & proijcere fecit pulueren eorum 23 12

Paralip. 2.

Ad manum principum [e] cursorum, 12 10

Veniebant [f] cursores, &c. ad thalamum [g] cursorum. 12 11

Vocem populi currentium. 23 12

Perrexq; runq. cursores 30 6

Et fuerunt cursores transeuntes 30 10

Et [h] currere fecerunt ad vniuersos filios populi. 35 18

Liber.

[i] In manu cursorum 3 13

ורוץ תחתנו יז יז
לאחיך
וירץ המערכה יז כב
יז נח
וירץ דוד ויעמד אל הפלשתי יז נא
לרוץ בית להם כ ו
עדו
רוץ נא מצא נא את החצים כ לו
הנער רץ
לרצים הנצבים
עליו כב יז

שמואל ב
וחמשים איש רצים יה א
לפניו
ארוצה נא יח יט
ואבשרה
וישתחו כושי ליואב יח כא
וירץ
ויהי מה ארוצה נא יח כב
למה זה אתה
רץ יח כג
ויהי מה ארוץ ויאמר
לו רוץ וירץ
אחימעץ יח כו
והנה איש רץ יח כו
לבדו
ויאמר הנה איש רץ יח כז
לבדו
את מרוצת
הראשון כמרוצת
אחימעץ
כי בבחי ארוץ יח כט
גדוד
מלכים א
וחמשים איש רצים א ה
לפניו
והמקד על יד שרי ט כב
הרצים
ישאום הרצים
והשיבום אל תש
הרצים יד כח
וירץ לפניו
אחאב יח מו
וירץ ארחי
אליהו יח מו

מלכים ב
וארוצה אר איש ג כה
האלהים
ואקחה רוץ נא ד כב
לקראתה
וי יהוה כי אם רצתי
ארוץ ח ה
וראתה נעמן ה כא
רוץ
ויאמר יהוא לרצים י כה
וגו וישלכו הרצים
לכרי ולרצים יא ד
בשער אחר
תרצים יא ו
ויעברו הרצים יא יג
את קול הרוצין
העם
ואת הרצים וגו שער יא יט
תרצים
וירץ משם והשליך את יג כא
עצמים
דברי הימים ב
על יד שרי יב י
הרצים
ובאו הרצים וגו אל יב יא
תא הרצים
את קול העם יז יז
הרצים
וילכו הרצים ל ו
ויתיו הרצים
עברים ל י
ויריצו ולכל בני
העם לה ז
אשר
בד הרצים ג יג

a V. currẽs
b V. insultabant
c V. cursores
d V. cucurrerunt
e V. satellites
f V. cursores
g V. cursorum
h V. transire fecerunt
i V. per cursores
k V. per cursores
l V. cursores
m V. cursores
n V. cursores
o V. cursorum
p V. cursores
q V. cursorum
r V. cursores
s V. quin cucurrero
t V. cursoribus
u V. cursores
x V. cursores
y V. cursores
z V. cursores
a V. cursorum
b V. cursores
c V. cursorum
d V. cucurrerunt
e V. cursorum

					ויריעו אנשים יהודה ויהי
				יא	בתרועה
					בקול גדול
				שו יד	ובתרועת
					עורא
					הריעו תריעה
				ג יא	גדולת
					ורבים בתרועת
				ג יב	בשמחת
					קול תרועת השמחת
					וגו כי העם
					מריעים תרועה
				ג יא	גדולה
					איוב
				ח כא	ותפתיך תרועת
					ריע עליהו
				ל ה	כגנב
					וידא פניו
				לג כו	בתרועת
					ויריעו כל בני
				לח ז	אלהים
					רעם סוסים
				לט כה	תריעה
					תהלים
				כו ו	זבחיתרועה
					והיבו נגן
				לג ג	בתרועה
					כי לא ירע איבי
				נא יב	עלי
					תרע לאמים
				מד ג	ותשלחם
				מו ב	הריעו לאלהים
					עלת אלהים
				מז ו	בתרועה
					עלי פלשת
				ס ו	התרועעי
					יתרועעו אף
				מח יד	ישרו
					ויריעו לאלהים כל
				מו א	חארץ
					הריעו לאלהי
				צא ב	יעקב
					נשאי העם ידעי
				צט יו	תרועה
					נריעה לצור
				צח א	ישענו
					בזמרות נריע
				צח ב	לו
					הריעו ליהוה כל הארץ
				צח א ק	הריעו לפני המלך
				צח ו	יהוה
					חלילותו בצלצלי
				קנ ה	תרועת
					ישעיה
					חלצי מואב יריעו
					נפשו ירעה
				נט ד	לו
					לא ירנן
				יז ו	לא ידעת
					יריע ואף
				כב יג	יצרוח
					הריעו התחתיות
				נד כג	ארץ
					ורמה
				ד יט	תרועת מלחמה
					ותרועה בעית
				כ יו	צוררים
				נט ב	תרועת מלחמה
				ג טו	והריעו עליה סביב
					יתקבצו
					לתרים קול
				נא כב	בתרועה
					חוסץ
				ח ח	הריעו בית און
					יואל
					והריעו כתי
				כ א	קדשי
					עמים
					בתרועה ביום
				א יד	מלחמה

e S. vociferatus est
b V. clamorem
f V. vociferabatur clamore
g V. iubilo
h V. ad eum clamore
i V. vlulatū est
k V. clamasti
l S. vulnera pro
m V. clamabunt
n V. vociferatione
o V. gaudebit
p V. sibilabit
q V. subditi fuit

					בתרועה בקול
				ב ב	שופר
					מיכה
					לבה תריעי
				ד ט	רע
					צפניה
					יום שופר
				א יו	תרועה
				ג יד	הריעו ישראל
					זכריה
					הריעי בת
				ט ט	ירושלם
					ג
					איוב
					רעה עקרה לא
				כד כא	תלד
					ירע כבדים לא
				לד כד	חקר
					תחלים
					תרעם בשבט
				ב ט	ברזל
					משלי
					רע ירוע כי ערב
				יא טו	זר
					ורעה כמלים
				יג ב	ירוע
					קהלת
					הבל הבלים ורעות
				א יד	רוח
				ב יו	
					שגם זה הוא רעיון
				א יו	רוח
				ב כו	חבל ורעות רוח
				ד ו	
					עמל ורעות
				ד ו	רוח
					ישעיה
					רעו עמים
				ח ט	ורעו
					רע התרועעה
				כד יט	הארץ
					ירמיה
				ב יו	ירעוך קרקר
				יא יו	ורעו דליותיו
					תרע נרגל ברזל
				נו יב	מצפון
					כל רעך תרעה
				כב כב	רוח

a V. in clangore S. cum voce
f V. vnere re cōtrahe re S. cogere ami mala
g V. clange re S. clamore
h V. iubila S. predica
i S. predica
k V. pauit S. non bene fecit
l V. qui comprehendit
m V. fregit
n V. affligetur male S. malus malefactor
o V. fimilia affecistis S. agonfectis
p V. filius
q V. affli dionem S. electio
r V. follicitudo S. electio
f V. cura superstes S. etiam spiritus
e V. protectio S. electio
a V. affli dione S. electio nis
x V. congemuit S. lectore
y V. confractione confringere
z S. turbatio at contur babitur
a V. confiu prouertunt ut S. agnoscunt se
a V. cruciabit a tuos S. mentes fadi funt
b V. fordamnabitur S. cognoscetur
c V. depositi

רוף

מת שפרדשו שכר וכריתה

Expositio eius est confractio, & succisio. רוף *A quo Paal* רוּפַף contritus, contusus, confractus, concussus fuit. *Q.* contremuit. *Al.* debilitatus fuit.

תְּרוּפָה contritio, contusio. *Al.* medicina, *vel* sanitas contritionis.

רִיפָה triticum contusum, & contritum in mortario. *Plur.* ריפות.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. קליפת הריפות cortex contusorum leguminum.

Chald. רצרץ concussit, quatijt, commouit.

Arab. رؤف commotus fuit misericordia, misertus fuit,

In his

					Et ᵉvociferati sunt viri Iehudah.
				יג טו	Et fuit ᵇin vociferando
				טו יד	In voce magna, & in iubilo.
					Esdr.
				ג יא	ᶜ Vociferati sunt vociferatione magna,
				ג יג	Et multi ᵈin vociferatione in lætitia,
				ג יג	Vocem ᵉ vociferationis lætitiæ &c. quia populus ᶠ vociferantes vociferatione magna,
					Iob.
				ח כא	Et labia tua ᵍ iubilatione.
				ל ה	ᵃ Clamabant contra eos, sicut furem.
				לג כו	Et videbit facies eius ʰ in iubilo:
				לח ז	Et ⁱ iubilarent omnes filij Dei.
				לט כה	Strepitum principum, & ᵏclamorem.
					Psalm.
				כז ו	Sacrificia ˡᵐ vociferationis:
				לג ג	Benefacite modulando in ⁿ iubilatione.
				מא יב	Quoniam non ⁿ iubilabit inimicus meus super me.
				מד ג	ᵖ Clamasti ad populos, & emisisti eos.
				מז ב	Iubilate Deo
				מז ו	Ascendit Deus in iubilo;
				ס ו	Super me Peleseth ᵍ iubila.
					Clamabunt, e.i.m canent.
				סה יד	Iubilate Deo omnis terra.
				סו א	Iubilate Deo Iahacob.
				פא ב	Beatitudines populi scientium iubilationem:
				פט טו	Iubilemus fortitudini salutis nostræ.
				צה א	In cantibus iubilemus ei.
				צה ב	Iubilate Domino omnis terra:
				צח א ק	Iubilate ad facies regis Domini.
				צח ו	Laudate eum in cymbalis ʳ iubilationis.
				קנ ה	
					Isai.
				טו ד	Expediti Moab ˢ clamabunt, anima eius ᵗ vociferabit sibi.
				טז י	Non iubilabit; ᵘ non iubilabit:
				יז ו	ᵛ Vociferabitur, etiam exclamabit,
				כב יג	ʷ Iubilate inferiora terræ,
				נד כג	
					Ierem.
				ד יט	Clamorem belli.
				ו יו	Et ˣ vociferationem in tempore Meridiei.
				כ טז	ʸ Clamorem prælij.
				נ ב	ᶻ Clamate super eam vndique,
				נ טו	
					Ezech.
				כא כב	Ad eleuandum vocem ᵃ in vociferationem
					Osea.
				ה ח	ᵇ Taratantarizate Beth-aven,
					Ioel.
				ב א	Et ᶜ taratantarizate in monte Sanctitatis meæ.
					Amos.
				א יד	ᵈ In vociferatione in die belli,

e S. vociferatus est
b V. clamorem
f V. vociferabatur clamore
g V. iubilo
h V. ad eum clamore
i V. vlulatū est
k V. clamasti
l S. vulnera pro
m V. clamabunt
n V. vociferatione
o V. gaudebit
p V. sibilabit
q V. subditi fuit
r V. vociferatione
s V. vlulabit
t V. clamabit
u S. cognoscetur
v V. ululabit
x V. vlulatū est
y V. vlulabit
z V. cruciabit
a V. vlulatū est
b V. ululate
c V. vlulate
d V. vlulatū est
e V. clamore

[a] Omne malum hoc venit
super nos : 9 13
Et vigilauit Dominus super
[a] malum , 9 14
Cor eorũ [a] ad malignandum, 11. 27
Ofea.
Et [a] malitiæ Someron , 7 1
[f] Omnis malitiæ eorum
recordatus sum : 7 2
In [c] malitia sua lætificauerunt
regem; 7 3
Et contra me cogitauerunt
[a] malum. 7 15
[a] Omnis malitia eorum in
Ghilghal,&c. [a]super malitiam
studiorum eorum, 9 15
A facibus [f] malitiæ [a] malitiæ
vestræ : 10 15
Ioel.
Et pœnitens super [a]malum . 2 13
Quia multa [b] malitia eorum. 3 18
Amos.
Num erit malum in ciui-
tate , 3 6
Quia tempus malum
ipsum. 5 13
Quærite bonum , & non
malum, 5 14
Odio habete [b] malum , & dili-
gite bonum, 5 15
Elongantes ad diem [c] ma-
lum : 6 3
Et ponam oculum meum super
eos in [b] malum , 9 4
Nec anticipabit propter nos
[b] malum. 9 10
Abd.
Nec aspicias etiam tu [d] in
malum eius 1 13
Ion.
Quòd ascendit [c] malitia [f] eorum
ad faciem meam. 1 2
Propter quem malum
hoc 1 7
Quem malum hoc
nobis : 1 8
Vir à via sua [g] ma-
la, 3 8
Conuersi sunt à via sua [g] mala:
&c. super [a] malo, 3 10
Et [a] malum fuit ad Ionah,
[a] malum magnum, 4 1
Et pœnitens super [f] malo. 4 2
Ad eruendum eum [m] à malo
eius : 4 6
Mich.
Quia descendit [a] malum à cum
Domino 1 12
Væ cogitantibus iniquitatem,
& operantibus [a] malum 2 1
Super familiam hanc [a] malum,
&c. quoniam tempus [a] ma-
lum ipsum. 2 3
Et diligentes [m] malum: 3 2
Sicut fecerunt [p] mala studia
sua. 3 4
Non veniet super nos
[q] malum. 3 11
Et [r] quam malo affeci, 4 6
[f] Malefaciendo volis, pro
benefaciendo 7 3
Nahum.
Cogitans super Dominum
[a] malum, 1 11
Super quem non transiuit ma-
litia tua 3 19
Abac.
Mundus oculis à videndo
[a] malum, 1 13
Concupiscentiam malam &c.
ad eruendam te de vola [a] mali. 2 9

את כל הרעה הזאת
באה עלינו
וישקד יהוה על
הרעה
לבבם לעשׂות
הושע
ורעות שכרון
כל רעתם
זכרתי
ברעתם ישמחו
מלך
ואלי יחשבו
רע
כל רעתם בגלגל
הוי על רע
מעליהם
מעני רעת
רעתכם
יואל
ומתם על הרעה
כי רבה רעתם
עמוס
אם תהיה רעה
בעיר
כי עת רעה
הוא
דרשו טוב ואל
רע
שנאו רע ואהבו
טוב
המצרים ליום
רע
ושמתי עיני עליהם
לרעה
וחקרים בעדינו
הרעה
עובדיה
אל תרא גם אתה
ברעתו
יונה
כי עלתה רעתם
לפני
בשלמי הרעה
תזאת
למי הרעה הזאת
לנו
איש מדרכו
הרעה
שבו מדרכם הרעה וגו׳
על הרעה
וירע אל אנוח רעה
גדולה
ונחם על הרעה
להציל לו
מרעתו
מיכה
כי ידיד רע מאת
יהוה
הוי חשבי און ופעלי
רע
על המשכיבם וחאת
רעה וגו׳ כי עת רעה
הוא
מאחבי רעה
כאשר הרעו
מעלליהם
לא תביא עליכם
רעה
מאסר הרעתי
הרע נפים
להטיב
נחום
חשב על יהוה
רעה
על מי לא עברה
רעתך
חבקוק
מטהר עינים מראות
רע
בצע רע חו לרצל
נתק רע

a 1.mala
a V.malitiam
a V.ut male
q V.malitia
r V.omnem malitiam
s omore malitiæ
t S.malitiæ
suæ

a V.malitiæ
S. mala
a V.Soto
æquitia
a V.peccatores &c.
S. propter malitiam
y S. b
z V.accipitrum vic.
S.rarum
S.malorum
a V.malitiæ
b malorum
b S.mala

a S.

d V.in malitia
eius

a S.malo

a V.S. malitiam
a V.malitiæ
S. malitiæ
a V.Soto æquitia
a V.peccatores &c.
S. propter malitiam
y S. b
z V.accipitrum vic.
S.rarum
S.malorum
a V.malitiæ
b malorum
b S.mala

a V.S.malo
f V.malitiæ
S.malitiæ
a V.malitiæ
b malorum
b S.mala

a V.S.malo
f V.quam
repuleram
S.quæ repuleram
i V.malum
S.in malo

a V.malitiæ
S. mala

a S.mala

a V.malitiam
S. malitia
a V.malitiæ
S. malitiæ
a V.attributus
est S.convertatur
& V.affli-
ctione
S.malitia
a V.malitiæ
S.malitiæ
m V. labo
rantes eas
S. a malo
fuit
a S. mala

a V.pessimum

a S.malo

Sophon.
Non beneficiet Dominus, nec
malefaciet. 1 12
Non videbis [y] malum
vltrà. 3 15
Zach.
A vijs vestris malis , &
studijs vestris [a] ma-
lis : 1 4
Et ipsi auxiliati sunt in
malum . 1 15
Et [a] malum vnusquisque fratris
sui 7 10
Cogitaui [b] malefacere vobis, 8 14
Malum socij sui ne
cogitetis 8 17
Malach.
Non malum.&c. [c] non
malum. 1 8
Omnis faciens malum,bonus in
oculis Domini, 2 17

I I :

Exod.
Vocem populi [d] in vocifera-
tione eius , 32 17
Leuitic.
Memoriale [e] vociferationis,con-
uocatio sanctitatis . 23 24
Et transire facies tubam
[f] iubilationis 25 9
Num.
Et clangetis ouationem , 10 5
[h]10 6
[f] Ouationem clangent 10 6
Clangeris , & non [h] tarantara-
rizabitis . 10 7
Et [i] tarantararizabitis
in tubis, 10 9
Et [m] triumphus regis in
eo . 23 21
Dies [n] triumphi erit
vobis. 29 1
Et tubæ [o] ouationis in manu
eius . 31 6
Iosue.
[p] Vociferabunt omnis po-
pulus [a] vociferatione 6 4
[q] Non clamabitis, &c. [r] clamate,
& vociferabitis . 6 9
Ad populum: [f] cla-
mate, 6 15
Et [s]clamauit populus,&c.& [a] cla-
mauerunt populus clamore 6 19
Iud.
Et confracta est omnis castra-
metatio,& [a] vociferati sunt. 7 21
Et Philistim [a] ouarunt in occur-
sum eius , 15 14
Sam. 1.
Et [t] ouarunt omnis Israel
[a] ouatione magna : 4 5
Vocem [a] ouationis , & dixe-
runt : quæ vox [a] ouatio-
nis 4 6
Et [a] ouarunt omnis populus ,
ac dixerunt : 10 24
Et [b] vociferati fuerant in
prælio . 17 20
Et vociferati sunt , & perse-
quuti sunt 17 52
Sam. 2.
In [c] ouatione, & in voce
buccinæ . 6 15
Paralip. 1.
In [d] iubilo , & in sonitu
buccinæ , 15 28
Paralip. 2.
Et tubæ [e] vociferationis [f] ad
tarantarizandum: 13 12

לא יטיב יהוה ולא
ירע
לא תראו רע
עוד
זכריה
כרמכם הרעים
ומעיל כם
הרעים
והמת עזרו
לרעה
ורעת איש
אחיו
זכרתי להרע לכם
את רעת רעהו אל
תחשבו
מלאכי
אין רע וגר אין
רע
כל עשה רע טוב בעיני
יהוה
ב

שמות
את קול העם
כרעה
ויקרא
זכרון תרועה מקרא
קדש
והעברת שופר
תרועה
בכרכר
ותקעתם תרועה
תרועה יתקעו
תתקעו ולא
תריעו
והרעתם
בחצוצרת
וחרועת מלך
בו
יום תרועה יהיה
לכם
והצרות התרועה
בידו
יהושע
ירועו כל העם
תרועה
לא תריעו וגר הריעו
והריעתם
אל העם
הריעו
וירע העם תרועה
גדולה
לקראתו
שמואל א
וידעו כל ישראל
תרועת גחלה
את קול התרועה
ויאמרו מה קול
התרועה
וירועו כל העם
ויצאו
והרעו
בטלחמה
וירעו
וידעו
שמואל ב
בתרועה ובקול
שופר
דברי חמים א
בתרועה ובקול
שופר
דברי חמים ב
והצוצרות התרועה
להריע

a S.mala
a V.malitiæ
S. malitia
a V.S.malo
a V.S. malitiam
a V.malitiæ
S. malitiæ
a V.malitiæ
b malorum
b S.mala

a S.

a V.S.malo
f V.quam
repuleram
S.quæ repuleram
i V.malum
S.in malo

a V.malitiæ
S. mala

a S.mala

a V.malitiam
S. malitia
a V.malitiæ
S. malitiæ
a V.attributus
est S.convertatur
& V.affli-
ctione
S.malitia
a V.malitiæ
S.malitiæ
m V. labo
rantes eas
S. a malo
fuit
a S. mala

a V.pessimum

a S.malo

	והרעית רעות אתי אשר לא תשבלנה			
a V. ea quæ ci-ter in hac 3. præ-ceden-tium	ארץ	כה	ג	
	וכתאנים תרע אשר לא תאבלנה			
b 3. pessi-mas	מרע	כה	יח	
	ליעיך לרעה	כה	ט	
c V. affli-ctionum q. v. °	מדרכי הרעה והרע			
d V. pessi-mis	מעלליכם	כה	ח	
	ולא ארע			
e V. et ano-malli go-rum 3. v. alia gen. vos f V. °	לכם	כה	ו	
	במעש ידיכם לרע			
g V. 3. affli-gens	לכם	כה	ו	
	אנכי מחל			
	לחרע	כה	כט	
h V. affli-dio 3. mala	תצא רעת			
	יצא ז	כה	לב	
	ושכני איש מדרכו הרע ומעלליו			
i V. mali 3. & malis & 3. mala	אל תרעת ונו בעוני			
	רע מעלליהם	כו	ג	
	ויעתם יהוה אל הרעה	כו	יג	
	ועתם יהוה אל הרעת ונו רעה			
	נחילת	כו	יט	
k V. 3. de-affliction.	לאלחצה ולרעת ולדבר	כה	ה	
	מחשבות שלום ולא			
m V. affli-dionis 3. mala	לרעה	כט	יא	
	לא תאבלנה			
n V. quod præ-cessit	מרע	כט	יז	
	ולהאביד			
o V. affligere	ולהרע	לא	כה	
p V. 3. mala	את כל רעתם הזאת אשר עשים הרע	לב	כג	
	בעיני	לב	ל	
q 3. omnes malitias	כל רעת בני ישראל	לב	לב	
r 3. omnia mala	את כל תרעת הגדולה הזאת	לב	מב	
	על כל			
	רעתם	לג	ח	
s V. pro omnibus malis	אנש מדרכו הרעה			
t V. pessima	לה טו		ז	
	את כל הרעה אשר דברתי	לו	לא	
	לעם הזה כזאת			
	לרעה	לת	ד	
	תרעו האנשים			
	חאלה	לח	ם	
	ואל תעש לו מאומת			
a 3. mala	רע	לט	יב	
	לרעת ולא			
	לטובה	לם	יז	
	את תרעת הזאת אל			
	הם קם	ם	ב	
b V. difficultates 3. mea	ואם רע בעינך			
	לבוא	ם	ד	
	את כל הרעה אשר עשה			
	ישמעאל	מא	יא	
	אם טוב ואם רע	מב	ג	
	כי נחמתי אל			
g V. super malo	הרעה	מב	י	
3. super malis	מפני תרעת	מב	יו	
a 3. a malis	את כל הרעה אשר			
	הבאתי	מד	ב	
a V. propter malitiam	מפני רעתם אשר			
	עשו	מד	ג	
b V. a malis	לסוב			
	מרעתם	מד	ח	
c 3. mala	עשים רעה			
	גדולה	מד	ז	
d V. mala	את רעות אבותיכם			
	ואת רעות מלכי יהודה ואת רעות			
	נשיו ואת רעתכם			
	ואת רעת			
	נשיכם	מד	ם	
	הגיד שם פני בכם לרעה	מד	יו	

Et malas, malas vas[illegible], quæ non comedentur a propter malitiam. 24 3
Et ficus ficus b malæ, quæ non comedentur a propter malitiam, 24 8
In commotionem c in malum, 24 9
A via sua mala, & à d malitia studiorum vestrorum, 25 5
e Et non malefaciam vobis. 25 6
In opere manuum vestrarum, in f malum vobis. 25 7
Ego incipiens g malefacere, 25 29
Ecce h malum egrediens 25 32
Et convertantur unusquisque à via sua mala, & pœniteat me i ad malum, &c. propter k malitiam studiorum eorum. 26 3
Et pœnitebit Dominum i ad malum 26 13
Et pœnituit Dominum i ad malum & c. k malum grande 26 19
De prælio, & l malo, & peste. 28 8
Cogitationes pacis, & non m in malum; 29 11
Non comedentur a præ malitia. 29 17
Et ad perdendum, & a ad malefaciendum, 31 28
f Omne malum hoc. 32 23
Profectò facientes malum in oculis meis 32 30
g Omnem malitiam filiorum Israel, 32 32
f Omne malum grande hoc, 32 42
f Propter omnem malitiam eorum. 33 5
Unusquisque à via sua i malitia, 36 3
f Omne malum, quod loquutus sum 36 31
Populo huic, quinimò in malum. 38 4
Malefecerunt viri isti 38 9
Et ne facias ei quicquam mali. 39 12
In n malum, & non in bonum: 39 16
o Malum hoc ad locum 40 3
Et si p malum in oculis tuis, ad veniendum 40 4
f Omne malum, quod fecerat Ismahel 41 11
Sine bonum, sive malum, 42 6
Quia pœnitet me i ad malum, 42 10
q A facibus mali, 42 17
f Omne malum, quod adduxi 44 2
a A facibus malitiæ eorum, quam fecerunt 44 3
Ad avertendum se à b malitia sua, 44 5
Facientes c malum grande 44 7
Malorum patrum vestrorum, & d malorum regum Iehudah, & a malorum uxorum eius, & d malorum vestrorum, & d malorum uxorum vestrarum, 44 9
Ecce ego ponam faciem meam in vos in malum, 44 11

a 3. mala f V. propter malitiam	יראת לא ראינו כאלי רע	כד	יז	
	מעלליכם	כד	כב	
	על כן קראת אתכם הרעה	כד	כג	
g V. 3. mala h Ut mala faceret	שקד עליהם לרעה	כד	כז	
	יקימו דברי עליכם לרעה	כד	כט	
	כביא רעה על כל בשר	מה	ה	
	חשבו עלית רעה	מה	ב	
i 3. malitia	ורעתו מהרה מאד	מה	יו	
k V. pessimum	כי שמעת רעה שמעו	מט	כג	
l V. 3. afflictionis eius	והבאתי עליהם רעה	מט	לז	
m V. 3. malis	ביום רעת	נא	ב	
	רעתם אשר עשו בציון	נא	כד	
n V. omnia mala sua	את כל הרעה אשר תבוא	נא	ס	
	ולא חקים מפני הרעה	נא	סד	
o V. affli-ctionem 3. malorum	ויעש הרע בעיני יהוה	נב	ב	
	Lamen.			
o 3. mala mea	שמעו כי אנחה לי	א	כא	
	תבא כל רעתם לפניך	א	כב	
	לא תצא הרעות והטוב	ג	לח	
	Ezech.			
p V. pessi-mas 3. ° q V. pessi-mas	חצי הרעב החרעים רעב יחית	ה	יו	
	רעה	ה	יז	
r 3. mala s V. super malis	אל תרעות אשר עשו	ו	ם	
s pro malis t 3. omne mala ita e 3. °	לעשות להם הרעה הזאת	ו	י	
	רעות בית ישראל	ז	יא	
a V. affli-dio 3. mali-tia 3. mala	רעה אחת רעה הנה באה	ז	ה	
	והכאתי רעי גוים	ז	כד	
	את התועבות הרעות	ח	ם	
y V. pessi-mas	ותעצים עצת רע			
a V. pessi-mum	בעיר	יא	ב	
	לבלתי שוב מדרכו חרע	יג	כב	
a V. pessi-mas 3. malas	חיה רעה אעביר בארץ	יד	יו	
	החרבות תרב ורעב	יד	כא	
b V. 3. ma-las	וחיה רעה ונחשתם על	יד	כב	
c 3. mala	חרעת	יד	כג	
d 3. omnes iniquitates tuas e 3. malitiæ tuæ	אחרי כל רעתך	יו	כג	
	בטרם תגלת רעתך	יו	ט	
f V. 3. in omnibus malitiis vestris	ככל רעותיכם אשר עשיתם	כ	מג	
	לא כדרכיכם הרעים	כ	מד	
g V. pessi-morum	ומכרתי את הארץ ביד רעים	ל	יב	
h V. pessi-mis 3. mala	שובו מדרביכם חרעים	לג	יא	
i V. pessi-mas 3. malas	חיה רעת בן הארץ	לד	כח	
k V. pessi-marum	את הרכיבם חרעים	לו	לא	
l V. pessi-mam	והשבת מחשבת רעה	לח	י	
	הנביא על גו רעת גדלה.	מ	יב	

יראת לא ראינו כאלי רע
מעלליכם
על כן קראת אתכם
הרעה
שקד עליהם
לרעת
יקימו דברי עליכם
לרעה
כביא רעה על כל
בשר
חשבו עלית
רעה
ורעתו מהרה
מאד
כי שמעת רעה
שמעו
והבאתי עליהם
רעה
ביום רעת
רעתם אשר עשו
בציון
את כל הרעה אשר
תבוא
ולא חקים מפני
הרעה
ויעש הרע בעיני
יהוה
אניה
שמעו רעתי
ששו
תבא כל רעתם
לפניך
לא תצא הרעות
והטוב
יחזקאל
חצי הרעב החרעים
רעב יחית
רעה
אל תרעות אשר
עשו
לעשות להם הרעה
הזאת
רעות בית
ישראל
רעה אחת רעה הנה
באה
והכאתי רעי
גוים
את התועבות
הרעות
וחעצים עצת רע
בעיר
לבלתי שוב מדרכו
חרע
חיה רעה אעביר
בארץ
החרבות תרב ורעב
וחיה רעה
ונחשתם על
חרעת
אחרי כל רעתך
בטרם תגלת
רעתך
ככל רעותיכם אשר
עשיתם
לא כדרכיכם
הרעים
ומכרתי את הארץ ביד
רעים
שובו מדרביכם
חרעים
חיה רעת בן
הארץ
את הרכיבם
חרעים
והשבת מחשבת
רעה
ישראל
להביא על גו רעת
גדלה.

כי כלו חמץ ורעץ		ם	יז		[V.aequum & prout
לא ידעו ולא ישחיתו			יא	■	[1 V.nocet bonis
תפקדתי על תבל רעתם		ת	יא		
ארץ מרעים		יד	כ		[2 V.f.malo [3 f.malum
וגם הוא חכם ויבא רע וגו' וקם על בית מרעים			לא		[4 f.malis
וכלי כליז רעים		לב		ז	
מראות טרף		לג	טו		[5 V.pessimo & f.iniquo [6 f.inlquitatem
אף תישכו					
והרעו		מא	נג		[bV. male & potestis facere
עשת שלום ובורא רע				ז	[c f.malefac.
ותכשחו ברעתך			נז	י	[c f.malo
ובא עליך רעה			נז	יא	[d f.sequel. eloium [e f.perdi tio
השמר מן מעשות כל רע					
תכית רעים			נז	כ	[f f.iniqua
מפני הרעה נאספו			נז	יא	[g V.pessi res
וחצדיק			נז	א	[hV malitiæ & f.iniquita tis
תגליחם לרע ירוצו			נז	יב	[i f.malitiã
וסר ברע משתולל			נט	ז	[k f. * [l V. malum apparuit & f.complacuit
בעיניו			נט	טו	
ותעשו הרע בעיני			כה	יב	
לא ידעו ולא ישחיתו			כה	כה	[mV.f.nocebunt
דעשו הרע בעיני			כו	ד	
יהויה מצפון תפתח רעה			א	יד	[n f.malo [o f.malitiæ
רעים מכור עמדתי			א	יז	
ורעה תבוא			ב	ג	[pV.f.malo
אליהם תסרך רעתך וגו' כי רע ומר			ב	יט	[q f.*
וכעת רעים יאמרו			ב	כז	
אם ישתינך בעת רעתך			ב	כח	[rV.f.affli ctionis tuæ
גם את תרעות למדתי ב לג בעתך					[s V.mali tiæ tuæ & f.iniquæ egisti
וטרפך			ג	ב	[tV.f.mali tuo
ותעשי הרעית ותוכלי			ג	ה	
אחרי שררות לבם					
הרע			ג	יז	[uV.peccami [xV.propter malitiam
מפני רע מעלליכם			ד	ד	
רעת אנכי מביא מצפון			ד	ו	
כמשי מרעה לך			ד	ד	
זאת רעתך כי מר			ד	יח	[y V. ut fa ciant mala
חכמים המה להרע ולא תבוא עלינו			ד	כב	
רעה			ה	יב	
גם עברו דברי רע			ח	כח	[z V.pessime f. * [a f.male
כי רעה נסקפת מצפון			ו	א	
כן הקרית רעתך			ו	ו	[b f.malitia eius
מביא רעה אל העם הזה			ו	יט	[cV.f.malo
ורעים לא ניקו			ו	כא	[dV.f.malitias eorum
לא תלכו לרע לכם			ז	ו	
רעת עמי ישראל			ז	יב	

Qui a omnis ipſe hypocrita, & [f] malignus, 9 17
Non [f] malefacient, & non corrumpent. 11 9
Et viſitabo ſuper orbem [g] malum, 13 11
Semen [g] peſſimorum. 14 20
Et etiam ipſe ſapiens, & adduxit [h] malum, &c. & ſtetit contra domum peſſimorum, 31 8
Et tenacis vaſa eius [i] mala: 32 5
A videndo [k] in malum. 33 15
Etiam benefaciens, & [l] malefacietis, 41 23
Faciens pacem, & creans [m] malum, 45 7
Et fidiſti [n] in malitia tua 47 10
Et veniet ſuper te [o] malum, 47 11
Et cuſtodiens manum ſuam à faciendo [p] omne malum. 56 2
Et ipſi [q] mali 56 11
A facibus [r] mali colligitur iubus. 57 1
Pedes eorum ad [s] malum current, 59 7
Et receſſit [t] à malo expoliata. &c. & [u] malum fuit in oculis eius, 59 15
Et feciſtis malum in oculis meis, 65 12
Non [w] malefacient, nec corrumpent 65 25
Feceruntq. malum in oculis meis, 66 4

Ierem.

Ab Aquilone pandetur [x] malum 1 14
[y] Malitiam eorum, qui dereliquerunt me, 1 16
[z] Malum venit ad eos, 2 3
Corripiet te malitia tua, &c. quia [a] malum, & amarum eſt 2 19
Et in tempore mali ſui dicent: 2 27
Num filiabunt te in tempore [b] mali tui? 2 28
Etiam [c] malos docuiſti 2 33
In fornicationibus tuis, & in [d] malitia tua. 3 2
Et feciſti mala, & potuiſti. 3 5
Poſt obſtinationem cordis ſui [e] mali. 3 17
[f] A facibus malitiæ conatuum veſtrorum. 4 4
[g] Malum ego adducens ab Aquilone, 4 6
Lava à malitia cor tuum 4 14
Iſta malitia tua, quia amarum, 4 18
Sapientes illi [h] ad malefaciendum, 4 22
Et non veniet ſuper nos [i] malum, 5 12
Etiam ſuperauerunt verba [k] mali: 5 28
Quia [l] malum viſum eſt ab Aquilone; 6 1
Sic fœturire fecit [m] malitiam ſuam, 6 7
Adducens [n] malum ad populum iſtum, 6 19
Et [o] mali non amuſi ſunt. 6 29
Non ambulaueritis in malum vobis. 7 6
Malitiæ populi mei Iſrael. 7 12

בשרירות לבם הרע			ז	כד	[e V.pessima & f. *
הרעו מאבותם			ז	כו	[f V.pessimæ & f. *
הרע בעיני נאם יהוה			ז	ל	[g V.super peccato suo [h de malitia ea [i V. malis in malo [k V. nec ea de possint facere
מן תכונפנה הרעה הזאת		ח	ג		
אין איש נחם על רעתו		ח	ו		
מרעת אל רעת יצאו		ט	ב		
אל תיראו נאם כי לא ירעו		י	ה		
בשרירות לבם הרע		יא	ח		[l V.f.malo
תצני נביא אליהם רעה		יא	יא		[m V.affli ctionis [n V.f.malitia eius [o V.affli ctionis [p f.malo [q V. pro malis [r pro ea [s f.malitia [t f.malo
בת רעתכי אז		יא	יב		
תעלי		יא	טו		
דבר עליך רעת בגלל רעת בית		יא	יז		
כי אביא רעה אל אנשי ענתות		יא	כג		
מרעת ישבי בת		יב	ד		
על כל שכני הרעים		יב	יד		
העם הזה הרע		יג	י		[u f.malo [x V. malum & f.malorum
לכדי הרע		יג	כג		
ושפכתי עליהם את רעתם		יד	יז		
הנעתי בן בתי רעה		טז	יא		
והצלתך מיד רעים		טז	כא		
הרעת הגדולה הזאת		יז	י		
ואתם הרעתם וגו' לכו איש		יז	יב		
כחטי אתה בים רעת		יז	יז		
הביא עליהם ים רעה		יז	יח		
מרעיתו אשר דברתי עליו וגו' על הרעה		יח	ח		
ועשה הרעה בעיני		יח	י		
עליכם רעה וגו' מדרכו הרעה		יח	יא		
שררות לבו הרע		יח	יב		
תחת טובה רעה		יח	כ		
הנני מביא רעה את כל הרעה אשר דברתי		יט	ג		
מיד מרעים לרעת ולא לטובה		כ	יג		
מפני רע מעלליהם ונבלתי מכל רעתך		כא	ו		
את רע מעלליכם		כא	יב		
רעתכם		כב	כב		
מלטיה שדיורו veſtrorũ,		כג	ב		
Et fuit curſus eorum malus,		כג	י		
In domo mea inueni [x] malum eorum,		כג	יא		
Nam adducam ſuper eos [y] malum,		כג	יב		
Et confortauerunt manus malorum, &c. vnuſquiſque à [z] malitia ſua:		כג	יד		[z V.affli ctionis tuæ [a f.malo [b f.malitia eius [c f.malo [d V.peccati mis [e f.malis [f f.malorũ [g V.eo quod eſſet malus
Non veniet ſuper vos [a] malum.		כג	יז		
A via ſua [b] mala, & à [c] malitia ſtudiorum eorum.		כג	כב		
Ficus [d] malas valde, quæ non comedentur [e] propter malitiam.		כד	ב		

Manifesta erit [l] malitia eius in conc one. 26 26
Callidus [k] vidit malum, abscondit se: 27 12
Vir mali non intelligent iudicium: 28 5
Errare faciens rectos in viam [l] malam, 28 10
Et in foram cor suum cadet in [m] malum. 28 14
Festinans ad copiam vir [n] mali oculi: 28 22
In præuaricatione viri [o] malus laqueus: 29 6
Retribuet ei bonum, & non malum: 31 12

Ecclesiast.

Hanc negocionem [p] malam 1 13
Quia [q] malum super me opus, 2 17
Et mal im magnum. 5 21
Opus [q] malum, 4 3
Et negocium [r] malum ipsum. 4 8
Quia non ipsi scientes se facere [s] mal m. 4 17
Est [t] mala satietas &c. dominis suis in [u] malum suum. 5 12
In occupatione [x] mala: 5 13
Et etiam hoc [y] malum dolorosum, 5 15
Est malum quod vidi [z] 6 1
10 5
Et infirmitas [a] mala ipsum. 6 2
Quia [b] in tristitia faciei cum iucundum erit cor. 7 4
Et in die [c] mala vide. 7 15
Et est impius prolongans in malitia sua. 7 16
Ne fies in verbo malo: 8 3
Custodiens præceptum, non cognoscet [d] verbum malum: 8 5
Quia [e] malum hominis multum super eum. 8 6
Homo in hominem [f] in malum sibi. 8 9
Facti mali &c: ad faciendum [g] malum. 8 11
Quoniam peccans faciens malum 8 12
Hoc [h] malum in omni, quod fit &c. plenum est [i] malo, 9 3
In rem [k] malo, &c. in tempore [l] malo, 9 12
Infantes [m] mala. 10 13
Quia non scies quid erit [n] mali 11 2
Et transfure fac malitiam à carne tua: 11 10
Vsquequò non veniant dies [o] mali, 12 1
Sive bonum, sive malum. 12 14

Isaias.

Semini [p] malignantium, 1 4
Remouete [q] malum studiorum vestrorum &c. desinite [r] malefacere. 1 16
Quoniam reddiderunt sibiipsis [s] malum. 3 9
Væ impio [t] malum: 3 11
Dicentibus malum bonum, & bonum malum: 5 20
Quod consilium inierit contra te Aram [x] malum, 7 5
Reprobare in malo, & eligere in bono. 7 15 *7 16

חנית רעיתו בקהל 20 20
ערים ראת רעת נהתר 20 21
אנשי רע לא יכינו משפט 21 4
משכת ישרים כדרך רע 21 10
ומקשה לבו יפול ברעה 21 12
נבהל להון איש רע עין 22 9
כפיית איש רע סורים 23 1
נמליחתו טוב ולא רע 23 20
קהלת
חוא ענין רע 1 13
כי רע עלי המעשים 2 17
ורעה רבת 5 1
את המעשה הרע 8 9
ועניו רע חוא כי אינם יודעים לעשות רע 8 12
יש רעה חולה תוי לבעליו לרעתו 8 13
בעניו רע 8 14
וגם זה רעת חולית 8 16
יש רעה אשר ראיתי 10 5
חטי רע חוא כי ברע פנים יעצב לב 10 14
וביום רעת ראה 11 2
ויש רשע מארך ברעתי 12 1
אל תעמד בדבר רע שומר מצוח לא ידע רבר רע 12 5
כי רעת תאדם רבה עליו 12 11
תאדם באדם לרע לו 12 14
מעשה הרעה וגו לעשות רע אשר חטא עשה רע 12 17
זה רע בכל אשר נעשה וגו' מלא רע 12 20
במצודת רעה וגו' לעת רעה 13 1
חוללות רעה כי לא תדע מה יהיה רעה 13 6
ותעבר רעה מבשרך 13 10
עד אשר לא יבאו ימי הרעה אם טוב ואם רע 13 12
ישעיה
ארץ מרים חסידו רע מעלליהם וגו' חולו הרע 1 4
כי גמלו להם רעה אוי לרשע רע 3 9
תאמרים לרע טוב ולשוב רע 5 20
כי יעץ עליך ארם רעה 7 5
מאוס כרע ובחור בשבט זה טו 7 15

Et impii replebuntur [a] malo. 11 21
Nuncius impius cadet in [b] malum. 13 17
Et abominatio stultorum recedere [c] à malo. 13 19
Et pascens stultos, [d] malus efficietur. 13 20
Peccatores sequetur [e] malum: 13 21
Sapiens timens, & recedens à malo: 14 16
Incurvati sunt mali coram bonis: 14 19
Nonne errabunt fabricantes [f] malum? 14 22
In malitia sua expelletur impius: 14 32
Speculantes malos, & bonos. 15 3
Correptio [g] mala relinquenti semitam: 15 10
Omnes dies afflicti [h] mali: 15 15
Abominatio Domini cogitationes [i] mali: 15 26
Et os impiorum eructabit [k] mala. 15 28
Et etiam impium ad diem [l] malam. 16 4
Et in timore Domini recedere [m] à malo. 16 6
Strata via rectorum declinare [n] à malo: 16 17
Vir Belijahal fodiens [o] malum: 16 27
Annuens labijs suis perfecit [p] malum. 16 30
Malus attendens super labio iniq itatis: 17 4
Profectò rebellio quæret [q] malum: 17 11
Reddens [r] malum &c. [s] malum de domo eius. 17 13
Et vertens se in lingua sua, cadet in [t] malum. 17 20
Non visitabitur [u] malo. 19 23
Dispergens in oculis suis omne malum. 20 8
Malum, malum, dicet emptor: 20 14
Ne dicas, reddam [x] malum: 20 22
Liuores vulneris detersio [y] in malo: 20 30
Anima impij desiderauit [z] malum: 21 10
Peruertens impios [a] ad malum. 21 12
Callidus vidit malum, & abscondit se: 22 3
Ne comedas panem [b] mali oculi: 23 6
Ne æmuleris in homines [c] malitiæ: 24 1
Cogitantem [d] malefacere: 24 8
Et impij corruent [e] in malum. 24 16
Ne forte videat Dominus, & [f] malum in oculis eius: 24 18
Ne succendas [g] in malignis: 24 19
Quia non erit nouissimum [h] malo loco 24 20
Dens [i] malus, & pes luxatus: 25 19
Et cantans in canticis super corde [k] malo. 25 20
Labia ardentia, & cor [l] malum. 26 23

ורשעים מלאו רע יב כא
מלאך רשע יפל
ברע יג יז
ותיענת כסילים כיר
הרע יג יט
ורעה כסלים
ירוע יג כ
חטא ם תרדף
רעה יג כא
חכם ירא וסר
טרע יד יז
שחו רעים לפני
טובים יד יט
חלוש יחנו חרשי
רע יד כב
ברעיו ידחת
רשע יד לב
צפית רעים
ושובים טו ג
מיפר רע לעוב
ארח טו י
כל ימי עני
רעים טו טו
תועבת יהוח מחשבת
רע טו כו
ופי רשעים יביע
רעות טו כח
ונם רשע ליום
רעת יז ד
ובריאת יהוח כור
ברע יז ו
מסלת ישרים סור
טרע יז יז
איש בליעל כרת
רעים יז כו
קרן שפתיו כלת
רעה יז ל
טרע מקשיב על שפת
און יח ד
אך טרי יבקש
רע יח יא
משיב רעת וגו' רעה
מביתו יח ע
ונהפך בלשונו יפול
ברעה יח כ
כל יפקר
רע יט כג
מורה בעיניו כל
רע כ ח
רע רע יאמר
חקינך כ יד
זל תאמר אשלמה
רע כ כב
חבורות מצע תמריק
ברע כ ל
נפש רשע אותח
רע כא י
מסלף רשעים
לרע כא יב
ערום ראה רעה
ויסתר כב ג
זל תלחם את לחם
רע עין כג ו
זל תקנא בואנשי
רעות כד א
מחשב לחרוש כד ח
ורשעים כשלו
ברעה כד יט
בן יראת יהוח ודע
בעיניו כד יח
זל תתחר
בטרעים כד יט
כי לא תהיה אחרית
לרע כד כ
שן רעה ורגל
מועדת כה יט
ושר בשרים על לב
רע כה כ
שמחים ולקים ולב
רע כה כג

	עזר לשוקך			
	מרע	לד	ד	
	כור מרע ועשה טוב			
	לד	לג	כו	
	פני יחיה בעשי			
b V.S.malo	רע	לד	ז	
c V.Cervicibus latronis	רצות רעות			
	צדיק	לד	כ	
d V.S.pessimo	תמיתת רשע			
	רעה	לד	כב	
	חשבי רעתי	לה	ד	
	ישלמוני רעה תחת			
	טובה	לה	יב	
e V.S.malignitatis	שכלו רעתי	לה	כו	
f V.S.malitiosus	רע לא ימאס	לז	ה	
g V.S malignantibus	של תתחר			
	כמרעים	לז	א	
	אל תקנא אך			
h V.S. ve malignevolis	לתרע	לז	ח	
i V.S qui malignantur	כי מרעים			
	יברתון	לז	ט	
	לא יכשׁ בעת			
	רעה	לז	יט	
k V.S malo mihi	ודרשי רעתי ודברי			
	הוות	לח	יג	
l V.S.malo	ומבקשי רעה תמותה			
	טובה	לח	כא	
	כי אנפו עלי			
	רעות	מ	ע	
	הגצי רעתי			
	ם טו	ע	ג	
	ביום רעה ימלטהו			
	יהוה	מא	ב	
	אויבי יאמרו רע			
	לי	מג	ו	
	עלי יחשבו רעה			
	לי	מא	ח	
	לכה אירא ביומי			
	רע	מט	ו	
m V.S.malis	פך שלחת			
	ברעה	נ	יט	
n V.S.malitiis	והרע בעינך			
	עשיתי			
	מה התהלל ברעה			
	הגבור	נב	ג	
o V.S. malitiam	איבות רע			
	טוב	נב	ה	
p V.S.malo	ישיב הרע			
	לשררי	נד	ו	
q V.S.operationes	כי רעות			
	במגוריהם	נה	יח	
	עלי כל מחשבתם			
	לרע	נו	ו	
r V.S. malignantium	מסיד מרעים	סד	ג	
	תזקו לשון דבר			
	רע	סד	ו	
s V.S malo mihi	מבקשי רעתי			
	דברו	סג	יג	
	צרות רבות			
	ורעות			
	ימקו וידברו			
t V.S.in malo	ברע	סג	כד	
	כל הרע אויב			
u V.S. malignantes eos	בקדם	עא	ב	
	משלחת מלאכי			
x V.S.malos	רעים			
	כי שבעה ברעות			
	נפשי			
y V.S.malo	שנות ראינו רעה	פח	ד	
	לא תאנה אליך			
	רעה	צ	טו	
z V.malignantes	ברעים תשביעם			
	אוני	צא	ו	
	להשקם לו מימי			
a V.S malo	רע	צב	יב	
b V.S. ad ortum malignantes	מ יקום לי עם			
	מרעים	צד	יז	
	וברעתם			
	יצם חם	צד	כג	
dd. malo	אתה יהוה שנאו	צז	ו	
	רע			

	Custodi linguam tuam à malo;	34	14	
	Declina à malo, & fac bonum;	34	27	
	Facies Domini in facientes [b] malum;	34	17	
	Multa [c] mala iusti;	34	20	
	Interimet impium [d] malitia;	34	22	
	Cogitantes [b] malum meum.	35	4	
	Reddent mihi [b] malum pro bono,	35	12	
	Loci [e] malo meo:	35	26	
	[f] Malum non reprobabit.	36	5	
	Ne succenseas in [g] malignos;	37	1	
	Ne succenseas, verumtamen [h] ad malefaciendum.	37	8	
	Quoniam [i] maligni excidentur;	37	9	
	Non pudore afficientur in tempore malo;	37	19	
	Et quærentes [k] malum meum loquuti sunt prauitates;	38	13	
	Et reddentes [l] malum pro bono	38	21	
	Quoniam circumdederunt super me mala	40	13	
	Volentes [l] malum meum.	40	13	70	3	
	In die mala liberabit eum Dominus.	41	2	
	Inimici mei dicent [l] malum mihi:	41	6	
	Super me cogitabunt malum mihi.	41	8	
	Vt quid timebo in diebus [m] malis?	49	6	
	Ostium mittebas [n] in malum;	50	19	
	Et malum in oculis tuis feci.	51	6	
	Cur gloriaberis in malitia ò potens?	52	3	
	Dilexisti [o] malum pro bono:	52	5	
	Reddet [p] malum inimicis meis:	54	7	
	Quia [q] mala in habitatione eorum,	55	16	
	Super me omnes cogitationes eorum in malum.	56	6	
	A secreto [r] malignorum:	64	3	
	Roborabunt sibiipsis verbum nequam	64	6	
	Quærentes [s] malum meum.	71	13	71	24	
	Angustiæ multæ, & malæ,	71	20	
	Reddent fe diffelotos, & loquentur [t] in malo	73	8	
	Omnia [u] malefecit inimicus in fanctitate.	74	3	
	Immissionem angelorum [x] malorum.	78	49	
	Quia saturata est in malis anima mea:	88	4	
	Annos vidimus [y] malum?	90	15	
	Non accidet fortuito ad te [z] malum:	91	10	
	[a] Malignas audient aures meæ.	92	12	
	Ad quietem præstandum ei à diebus [b] malis:	94	13	
	Quis consurget mihi [b] cum malignantibus?	94	16	
	Et [c] in malitia eorum succidet eos:	94	23	
	Diligentes Dominum odio habete [d] malum,	97	10	

	רע לא ארע	קא	ד	
	ולנכרי אל			
	תרעו	קח	טי	
	ורע לבשת			
	בעזרים	קו	לב	
	נפשם ברעות			
	תתמוג	קז	כו	
	מרעת יושבי			
	בה	קז	לד	
	מעצר רעת			
	וענן	קז	לט	
	וישימו עלי			
	רעה	קט	ה	
	ודברים רע על			
	נפשי	קט	כ	
	משמועת רעה לא			
	ירא	קיב	ז	
	מכל ארות רע כלאתני			
	רגלי	קיט	קא	
	סורו ממני			
	מרעים	קיט	קטו	
	יהוה ישמרך מכל			
	רע	קכא	ז	
	חלצני יהוה באדם			
	רע	קם	ב	
	חשבו רעות			
	בלב	קם	ג	
	איש חמס			
	רע	קם	יב	
	אל תט לבי לדבר			
	רע	קמא	ד	
	בפעולותיהם	קמא	ה	
	את דוד עבדו מרעה			
	רעת	קנד	י	
	משלי			
	כי רגליהם לרע			
	ירוצו	א	יז	
	ושאנן מפחד			
	רעה	א	לג	
	להצילך מדרך			
	רע	ב	יב	
	לעשות רע ינילו			
	בתהפכות רע	ב	יד	
	ירא את יהוה וסור			
	מרע	ג	ז	
	אל תחרה על רעים			
	רעה	ג	כט	
	אם לא גמלך			
	רעה	ג	ל	
	ואל תאשר בדרך			
	רעים	ד	יד	
	כי לא ישנו אם לא			
	יהעו	ד	יו	
	הסר רגלך			
	מרע	ד	כז	
	כמיעט חיתי בכל			
	רע	ה	יד	
	תחבנות בלבו תמיד			
	רע	ו	יד	
	ממהרות לרוץ			
	לרעה	ו	יח	
	לשמרך מאשת			
	רע	ו	כד	
	יראת יהוה שנאת			
	רע וגו ודרך			
	רע	ח	יג	
	רע ירוע כי ערב			
	אר	יא	טו	
	ומרוץ רעת			
	לעותו	יא	יו	
	יד ליד לא ינקה			
	רע	יא	כא	
	ודרש רעה			
	תבואנו	יא	כג	
	חטר רשע מצוד			
	רעים	יב	יג	
	בפשע שפתים מוקש			
	רע	יב	יג	
	מרבה בלב ורשי			
	רע	יב	כ	

	Malum non cognoscam.	101	4	
	Et prophetis meis [e] ne malefacite.	104	15	
	Et [f] malum fuit ipsi Moseh propter eos.	105	32	
	Anima eorum in [h] malo liquefcit se.	106	26	
	[i] Propter malitiam habitantium in ea.	107	34	
	A tyrannide [k] mala, & angustiate.	107	39	
	Et pofuerunt aduersum me [l] malum	109	5	
	Et loquentium [l] malum contra animam meam.	109	20	
	Ab auditione mala non timebit;	112	7	
	Ab omni fœvitia mala arcui pedes meos:	119.101		
	Recedite à me maligni:	119.115		
	Dominus custodiet te ab omni malo;	121	7	
	Eripe me Domine ab homine malo:	140	1	
	Cogitauerunt [m] mala in corde,	140	3	
	Vir rapinæ [n] malus:	140	11	
	Ne inclines cor meum ad verbum [o] malum	141	4	
	Et oratio mea, in [p] malis eorum.	141	5	
	Dauid seruum suum de gladio [q] malo.	144	10	
	Prouerb.			
	Nam pedes eorum ad [r] malum current,	1	16	
	Et erit pacatus à pauore [s] malo.	1	33	
	Ad eruendum te à via mala:	2	12	
	[t] Facere malum, exultabunt in peruersitatibus [u] mali.	2	14	
	Time Dominum, & recede [x] à malo.	3	7	
	Ne fabricer super socium tuum [y] malum.	3	29	
	Si non retribuit tibi malum.	3	30	
	Et ne gradiaris in via [a] malorum.	4	14	
	Etenim non dormiunt, nisi male fecerint:	4	16	
	Remoue pedem tuum [a] à malo.	4	27	
	Quasi parum fit in omni malo:	5	14	
	Peruerstitates in corde eius, fabricans [y] malum	6	14	
	Festinantes currere [b] ad malum.	6	18	
	Ad custodiendum te à muliere [c] mala:	6	24	
	Timor Domini odio habere [d] malum: &c. & viam [e] malam,	8	13	
	[f] Malus male faciet, cùm fidenisserit extraneo:	11	15	
	Et sequens [g] malum, ad mortem suam.	11	19	
	Manus ad manum non erit impunis [h] malus:	11	21	
	Et quærens [i] malum, veniet ei.	11	27	
	Desiderauit impius rete [k] malorum:	12	12	
	In præuaricatione labiorum laqueus [l] malus:	12	13	
	Domus in corde fabricantium [m] malum,	12	20	

לעשות הרע בעיני
יהוה יז יז
כא ו כא יו
ויתעם מנשה לעשות
את הרע כא ט
הרע מכל אשר
עשו כא יא
מביא רעה על
ירושלם כא יב
יען אשר עשו את
הרע כא טו
מביא רעה אל
המקום כב יו
בכל הרעה אשר אני
מביא כב כ
דברי הימים א
רע בעיני
יהוה ב ג
ועשית הרעה לבלתי
עצבני ד י
כי הרעה חתת
בניתו א כג
ובנביאי אל
תרעו יו כב
והרע בעיני
האלהים כא ו
ויכים על
הרעה כא טו
אשר העיתי והרע
הרעותי כא יו
דברי הימים ב
וישובו מדרכיהם
הרעים ו יד
את כל הרעה
הזאת ו כב
ויעש הרע כי לא
הכין לבו יב יד
כי כל ימיו
לרעה יח ו
יתגבא עליהוידע כי
אם הרע יח יו
ויהוה דבר עליך
רעה יח כב
אם תבוא עלינו
רעה ב ט
ויעש הרע בעיני יהוה כא ו
כב ד לג ב לו ח
לו ט לו יב
וימת בחלאים
רעים כא יט
למה תתגרת
ברעה כה יט
ותשוו הרע בעיני יהוה
אלהיט כט ו
לעשות הרע בעיני
יהוה לג ו
לעשות רע מן
החלים לג ט
הנני מביא רעה על
המקום לד כד
ולא תראינה עיניך
בכל הרעה לד בח
הזאת
במעשי ידיהם ט יג
נתכת
ברעה גדלה א ג
ובחרפה
ולא חיית רע
לפנין כ א
מדוע פניך זעפים וגו'
רע לב כ ב
מדוע לא ידעו
פני ג ב
ודע להם רעה
גדלת ב ו
את ראם
הרעה ב יו
תשבים לעשות לי
רעה ו ב
ואוי להם לנפשם
רע ו יג

Ad faciendum malum in oculis Domini, 17 17
21 6 21 16
Et errare fecit eos Manasseh, ad faciendum malum 33 9
Faciendo [a] pejus præ omnibus, quæ fecerunt 21 11
Inducens [a] malum super Ierusalaim, 21 12
Eo quòd fecerunt malum 21 15
Adducens malum ad locum 22 16
In omne malum, quod ego inducens 22 20
Paralip. 2.
Malus in oculis Domini, 3 3
Et feceris [b] à malo, pro non dolere me. 4 10
Quia in [c] malo fuit in domo eius. 7 23
Et in prophetis meis [d] ne malignemini. 16 22
Et [e] malum fuit in oculis Dei 21 7
Et peritudine ductus est [f] super malo; 22 15
Qui peccauit [g] & male faciendo malefeci. 21 17
Paralip. 2.
Et conuersi fuerint à vijs suis [a] malis: 7 14
[b] Omne malum hoc. 7 22
Et fecit malum, quia non præparauit cor suum, 33 14
Sed omnibus dictis suis in [c] malum. 18 7
Vaticinabitur super me bonum, quamdiu [d] in malum? 18 17
Et Dominus loquutus est contra te [e] malum. 18 22
Si venerit si per nos [e] malum, 20 9
Et fecit malum in oculis Dñi, 21 6
22 4 33 2 36 5
36 9 36 12
Et mortuus est in infirmitatibus [f] malis. 21 19
Vt quid immiscebis te in [g] malum, 25 19
Et fecerunt malum in oculis Domini Dei nostri, 29 6
Ad faciendum malum in oculis Domini 33 6
Ad faciendum malum præ gentibus, 33 9
Ecce ego adducens [h] malum super locum 34 24
Et non videbunt oculi tui [i] in omne malum, 34 28
Esdr.
In operibus nefris [k] malis, 9 13
Nehem.
In [l] malo magno, & in opprobrio 1 3
Et [m] non fueram malus ad faciem eius. 2 1
Quare facies tua [n] mala, &c. [n] malum cordis. 2 2
Cur [o] non mala erunt facies meæ, 2 3
Et [q] malum fuit eis malo magno, 2 10
Vos videntes [r] malum, 2 17
Cogitantes facere mihi malum. 6 2
Et effet illis ad nomen malum, 6 13

[a] V. peiora eis
[b] V. malum
[c] V. malo
[d] V. malignemini
[e] V. malum
[f] V. malis
[g] V. male
[h] V. malum
[i] V. malis
[k] V. malitia
[l] V. malo
[m] V. quasi malus
[n] V. malum facies &c.
[o] V. prius quia
[q] V. malum
[r] V. malum

ישובו לעשות
רע מ כח
ולא שבו ממעלליהם
הרעים ט לה
ואבינה כרעה אשר
עשיתי יג ז
וירע לי מאד יג ח
מה הדבר תרע
הזה יג יו
את כל הרעה
הואת יג יח
לעשות את כל
הרעה יג כז
אסתר
האגן הרע הזה ז ו
כלתה אליו
הרעה ז ז
להעביר את רעת
המן ח ג
ברעה אשר ימצא את
עמי ח ו
לשלח יד במבקשי
רעתם ט ב
איוב
וירא אלהים וסר
מרע א א
ירא א ח ב ג
וין את איוב כשהין
רע ב ג
ואת תרע לא
נקבל ב י
את כל הרעה חזאת
הבאה עליו ב יא
לא יגע בך
רע ה יט
ולא ימוש נד
מרעים ח כ
אם תמת ק בעד
רעה כ יב
ירע שרד
באהלו כ כו
כי ליום איד יחשך
רע כא ל
הלא רעתך
רבה כב ה
וכור מרע
בעתה כה כת
כי מוב קויתי
ויבא רע ל כו
ותערתי כי מצאו
רע לא כט
בבני נאון
רעים לה יב
כל הרעה אשר תביא
יהוה עליו מב יא
תהלים
לון יגרך רע ה ה
אם גמלתי שלמי
רע ז ה
ינסרנא רע
רשעים ז י
לדר ודר אשר לא
ברע ט ו
שבר זרוע רשע
ורע י טו
לא עשה לרעהו
רעה טו ג
נשבע להרע ולא
יכזר טו ד
כי נטו עלך
רעה כא יב
עדת מרעים
חקפוני כב יו
לא אירא רע כג ד
שנאתי קהל
מרעים כו ה
בקרב עלי
מרעים כז ב
כיום רעה
ורעת בלבבם כח ג
ורעת מעלליהם כח ד

Reuersi sunt ad faciendum malum 9 28
Et non conuersi sunt ab adinuentionibus suis [a] malis. 9 35
Et intellexi [a] in malo, quod fecerat 13 7
Et malum fuit mihi valdè 13 8
Quod verbum [a] malum hoc, 13 17
Omne [a] malum hoc, 13 18
Ad faciendum [b] omne malum 13 27
Esther.
Haman [a] malus hic. 7 6
Completum esset in se [a] malum 7 7
Ad transire faciendum [b] malitiam Haman 8 3
[c] In malum, quod inueniet populum meum? 8 6
Ad mittendum manum [d] in inquirentes malum suum. 9 2
Iob.
Et timens Deum, & recedens à [e] malo. 1 1
timens 1 8 2 3
Et percussit Iob in inflammatione [f] mala, 2 7
Et [g] malum non suscipiemus? 2 10
[b] Omne malum hoc, veniens super eum? 2 11
Non tanget in te malum. 5 19
Nec apprehendet in manum [a] malignorum. 8 20
Si dulcuerit in ore eius [i] malum, 20 12
[k] Affligetur superstes in tabernaculo eius. 20 26
Quia in die exitij prohibebitur malus; 21 30
Nonne [l] malitia tua multa, 22 5
Et recedere à [m] malo intelligentia. 28 28
Quàdo bonum expectaui, & venit [a] malum: 30 26
Et excitaui me, quia inuenit eum? malum. 31 29
A fletibus superbiæ malorum. 35 12
[b] Omne malum, quod adduxerat Dominus super eum. 42 11
Psalm.
Non habitabit [q] te malus. 5 5
Si retribui pacifico meo [r] malum, 7 5
Consumet nunc [r] malum impios, 7 10
In generationem & generationem, [s] quod non in malo. 10 6
Contere brachium impij, & [a] mali, 10 15
Non fecit bonum suo malum, 35 3
Iurauit [a] affligere se, & non mutabit. 15 4
Quoniam declinauerunt super te [r] malum: 21 12
Cœtus malignantium circumdederunt me: 21 17
Non timebo [r] malum, 23 4
Odiui concionem malignantium: 26 5
In appropinquando super me [t] malignã 27 2
In die [a] mala: 27 5
Et [u] malum in corde eorum. 28 3
Et sm [a] malũ studiorum eorum, 28 4

[a] V. malo
[b] V. malum
[c] V. malum
[d] V. contra inimicos & persequentes eos tuos
[e] V. ab omni malo
[f] V. peiora eo
[g] V. malo
[b] V. malum
[i] V. malum
[k] V. malum
[l] V. malum
[m] V. malum
[a] V. malo
[a] V. malo
[a] V. malum
[a] V. malo
[a] V. malum
[q] V. iuxta te malum
[r] V. malum
[r] V. malum
[s] V. malum
[a] V. malo
[a] V. malo
[r] V. malum
[r] V. malum
[t] V. malum
[a] V. malum
[u] V. malum
[a] V. malum

נצר

				ותעש הרע בעיני	
				יהוה	טו יט
				ובעתתו רוח	
				רעה	יח יד
				הנה נא רוח אלהים	
				רעה	יח טו
				בהיות עליך רוח	
				אלהים רעה	יח יו
				והרה מעליו רוח	
				הרעה	יח כג
				את זרך ואת רע	
				לבבך	יח כה
				ורע בעיניו הדבר	
				הזה	יח ח
				רוח אלהים רעה אל	
				שאול	יח י
				והיו רוח יהוה רעה	
				אל שאול	יח ט
				כי כלתה הרעה	
				כ ו ב	ט
				את הרעה עליך	ב יג
				שאול מחרים הרעה	כג ט
				הנה דוד מבקש	
				רעתך	כד י
				כי אין בידי רעה	
				ופשע	כד יב
				ואני גמלתך	
				תרעה	כד יד
				והאיש קשה הוא	
				מעלים	כה ג
				כי כלתה הרעה אל	
				אדוננו	כה יז
				ויטב לי רעה תחת	
				טובה	כה כא
				והמבקשים אל אדני	
				רעה	כה כב
				ורעה לא תמצא	
				בך	כה כח
				אשר מגעני מהרע	
				אתך	כה לד
				ואת עברו חשך	
				מרעה ואת רעת	
				נבל	כה לט
				ומח בידי	
				רעת	כו יח
				כי לא ארע לך	
				עוד	כו כא
				כי לא מצאתי בך	
				רעת	כז ו
				ולא תקשה רע	כז י
				ויען כל איש	
				רע	ל כב
				שמואל ב	
				לעשות הרעת	
				כרעתו	ג לט
				אל ירע בעיניך את	
				הדבר	יג כח
				ורע הדבר אשר עשת	
				דויד	יג כט
				לעשות הרע	
				בעיני	יג לג
				והנני מקים עליך רעה	
				מביתך	יג יא
				את חילך ועשת	
				רעת	יג יד
				אל ארות הרעה	
				הגדולה	יד א
				לטרע ורע	
				טוב	יד יז
				לשמע הטוב	
				והרע	יד יט
				והדיח עליהו את	
				הרעה	טו יב
				והנך ברעתך כי איש	
				דמים	יו ח
				אל אבשלום את	
				הרעה	יז יד
				וכל אשר קמו עליך	
				לרעה	יח לב
				והרעה לך את מכל	
				הרעת	יט ז

Et fecisti malum in oculis Domini? 15 19
Et territ eum spiritus [1] malus 16 14
Ecce nunc spiritus Dei malus 16 15
In existendo super te spiritus Dei malus, 16 16
Recedebatq; desuper eo spiritus malus. 16 23
Superbiam tuam, & malitiam cordis tui. 17 28
Et [e] malum fuit in oculis suis verbum illud, 18 8
Spiritus Dei malus in Saul, 18 10
Et fuit spiritus Domini malus ad Saul, 19 9
Quòd consummata est malitia 20 7 [g] 20 9
[f] Malum super te, 20 13
Saul tacens malum; 23 9
Ecce Dauid quærens [g] malum tuum. 24 10
Quia non in manu mea malum, & præuaricatió; 24 11
Et ego retribui tibi [h] malum. 24 18
Et vir durus, & [b] malus adinuentionibus, 25 3
Quia consummata est malitia in dominum nostrum. 25 17
Et reddidit mihi [e] malum pro bono. 25 21
Et quærentes ad dominum meum [e] malum. 25 26
Et malitia non inuenta est in te 25 28
Qui prohibuit me à malefaciendo tibi: 25 34
Et ferunum suum retinuit à [d] malo, & malum Nabal 25 39
Et quod in manu mea malum? 26 18
Quia non malefaciam tibi amplius, 26 21
Quia non inueni in te [e] malum 29 6
Et non [f] facies malum 29 7
Et respondit omnis vir [g] malus, 30 22

Sam. 2.

Facienti [h] malum, iuxta malitiam suam. 3 39
Ne [i] malum sit in oculis tuis verbum 11 25
Et [k] malum fuit verbum, quod fecit Dauid 11 27
[l] Faciendo malum in oculis eius? 12 9
Ecce ego consurgere faciens super te [h] malum de domo tua, 12 11
Mortuus est natus, & [m] faciat malum? 12 18
Ne causę [n] mali magni 13 16
[o] A malo, & vsque ad bonum; 13 22
Ad audiendum bonum, & [p] malum; 14 17
Et impellat super nos [q] malum, 15 14
Et ecce tu [r] in malo tuo, quoniam vir sanguinum 16 8
Super Absalom [s] malum. 17 14
Et vniuersi qui insurrexerunt super te in [t] malum. 18 32
Et erit [u] malum tibi hoc [x] præ omni malo, 19 7

[d] V.de malo suo malorū

[e] V.quia quam malū
[f] V. Bera dan
[g] V.pessimo

[h] V.mala

[i] V.vt bona
[k] V.&ipse erit V.vita eius mala
[l] V.vt fa ciam
[m] V.& operetur & faciet mala
[n] V.malū
[o] V.malum

[p] V.maledi ctionē
[q] V.reinam malitiam
[r] V. mala tuo & malitiam tuam
[s] V.mala
[t] V.pelas
[u] V.quam omnia ma la
[x] V.super bea tum

				הארץ בן טוב	
				לרע	יט לה
				ידע לט שבע בן	
				בכרי	כ ו
				ונחם יהוה אל	
				הרעת	כב יו
				מלכים א	
				ואם רעה הנצא	
				כו	א כב
				את כל הרעה אשר	
				ידע לבבך וגר והשיב	
				יהוה את רעתך	ב כד
				לחבין בין טוב	
				לרע	ג ט
				ואין מנע רע	ח ד
				את כל הרעה	
				האת	ח ם
				ויעש שלמה חרע	
				בעיני יהוה	יא ו
				ואת הרעה אשר	
				הדד	יא כה
				ירבעם נדדכו	
				הרעה	יב לג
				ותרע לעשות	
				מכל	יד ם
				והנני מביא	
				רעה	טו ו
				ויעש יהורה הרע	
				בעיני יהוה	יד כב
				ויעש תרע בעיני יהוה	
				מו כו טו לד	כב נג
				ועל כל הרעה אשר	
				עשה	יו ו
				לעשות הרע בעיני	
				יהוה	יו יט
				ויעשה עכרי הרע בעיני	
				יהוה ויתן	יו כה
				ויעש אחאב בן עמרי	
				הרע	יו ל
				הרעות להכעיס את	
				בנה	יו כ
				וראו כי רעה זת	
				מבקש	כ ו
				לעשות הרע בעיני	
				יהוה כא כ	כא כה
				והנני מבי אליך	
				רעה	כא כא
				לא אכי הרעה	
				ביסי בני בנו	
				אביא הרעה על	
				ביתו	כא כט
				כי אם רע מיביתו בן	
				ימלוך	כב ח
				טוב כי אם	
				רע	כב יח
				ויהוה דבר עליך	
				רעת	כב כו
				מלכים ב	
				והמים רעים והארץ	
				משכלת	ב יט
				ויעשת תרע בעיני	
				יהוה ג ב	ג יא
				ולא היה דבר רע	
				בפיר	ד מא
				תנה זאת הרעה טאת	
				יהוה	ו לג
				תעשה לכני ישראל	
				רעת	ח יב
				ויעש הרע בעיני	
				יהוה	ח יח
				ח כו יג ב יד כר	
				טו ט טו יח טו כר	
				טו כח יו ב כא ב	
				כא ב כג לב כג לז	
				כר ט כר יט	
				ולמה תתגרת	
				ברעה	יד י
				ויעשו דברים	
				רעים	יז יא
				שובו מרדיכם	
				הרעים	יז יג

Num scitum inter bonum [a] ad malum? 19 35
[y] Peius facies nobis Sebah filius Bichri, 20 6
Et pœnituit Dominum super [a] malo. 24 16

Reg. 1.

Et si malum inuentum fuerit in eo, 1 12
Omne malum, quod nouit cor tuum, &c. & reddidit Dominus [a] malum tuum 2 44
Ad intelligendum inter bonum ad malum. 3 9
Et non occursus malus. 5 4
Omne malum hoc. 9 9
Et fecit Salomon [b] malum in oculis Domini 11 6
Et [c] cum malo quod Hadad: 11 25
Iarobiam à via sua [d] mala, 13 33
Et malefecisti faciendo præ omnibus 14 9
Ecce ego adducens [e] malum 14 10
Fecitq. Iehudah malum in oculis Domini, 14 22
Fecitq. malum in oculis Domini. 15 26 15 34 22 53
Et [f] super omne malum, quod fecit 16 7
Faciendo malum in oculis Domini; 16 19
Et fecit Homri malum in oculis Domini, & [e] peius fecit 16 25
Fecitq. Achab filius Homri malum 16 30
[g] Malefecisti, ad mori faciendum filium eius? 17 20
Et videte, quoniam [h] malum iste quærens: 20 7
Ad faciendum malum in oculis Domini. 21 20 22 23
Ecce ego adducens ad te [i] malum, 21 21
Non inducam malum in diebus eius: in diebus filij eius inducam malum super domum eius. 21 29
Quinimò [i] malum, Michaiehu filius Imlah. 22 8
Bonum, quinimò [i] malum? 22 18
Et Dominus loquutus est super te [i] malum. 22 23

Reg. 2.

Et aquæ [k] malæ, & terra orbans. 2 19
Fecitq. malum in oculis Domini. 3 2 13 11
Et non fuit [l] verbum malum in ella. 4 41
Ecce hoc malum à Domino? 6 33
Facturus es filijs Israel [m] malum; 8 12
Fecitq. malum in oculis Domini. 8 18
8 27 13 2 14 24
15 9 15 18 15 24
15 28 17 2 21 2
21 20 21 32 23 37
24 9 24 19
Et vt quid immiscebis te [n] in malum, 14 10
Et fecerunt verbo [o] mala 17 11
Reuertimini à vijs vestris [p] malis, 17 13

[a] V.vel ad malum

[y] V.magis afflixerunt eū quo
[b] malefa ciet contra
[z] V.affli xerem
[b] malum

[c] V.hoc eſt malum
[b] hoc malū

[b] V.quod non placeat
[c] V.hoc eſt malum
[b] hoc malū

[d] V.peſſi me
[b] malitia

[e] V. mala

[f] V.ſolita

[e] V. ne quam

[g] V.& nō fuit qui
[h] V.mala

[i] V.mala

[a] V.malum
[b] in malo
[c] V. peſſi mum &c.
[p] V. peſſi mos

Tomus Quartus

			השבתי חית	
g V.S. ma	רעת	כו	ו	
h V. perua	טוב ברע או רע טוב			
	בטוב	כז	י	
	בין טוב ובין רע			
i V. mala S. malum & S. mala.	כן יב	כז	יד	
	לא יבקר בין טוב לרע	כז	לג	
	במדבר			
k V. prola bore	רע כאזני			
l mala	יהוה	יא	א	
m V. inuole randa res vana eſt	וכעיני כשת רע			
	לפת הרעת	יא	י	
n V. S. affli ctiõi	לעכרך	יא	יא	
o V. tantus malo	ואל ארשת			
S. affli ctionem meam	ברעתי	יא	טו	
	הביאת הוא אם רעה	יג	יט	
	עד מתי לעדת			
p V. profi ma & prauã	תרעה	יד	כו	
q V. profa ma & pra ua	לכל הערת			
	תרעה	יד	לה	
r V. quod effe mala	רכת האדן			
S. male	רעה	יד	לז	
t V. affligac rim	ולא הרעתי את אחד			
	מהם	יד	טו	
u V. profi mum	אל המקום הזה	כ	ה	
v V. afflixe runt S. affli re runt	וירעו לנו מצרים			
	ולאבתינו	כ	טו	
	רעתה אם רע			
w V. d ſpli cet eſſe S. mutabi plaues	כעינך	כב	לד	
	לעשות טובה או			
x V. mali S. mala	רעה	כה	יג	
	העשה הרע בעיני			
	יהוה	לב	ג	
y V. ꝓ S. makfacere ei	ולא מבקש			
	רעתו	לה	כג	
	דברים			
z V. pedima	תדור הרע הזה	א	לה	
	לא דעו היום טוב			
a V. mali d. Sancti	ורע	א	לט	
	ועשו הם הרע בעיני			
	יהוה	ד	כה	
	גדלים ורעים			
	במצרים	ו	כב	
b V. pedi mas	כמדו מצרים			
	הרעים	ו	טו	
c V.*	לעשות הרע בעיני			
	יהוה	ט	יח	
	ונעדרת הרע			
	מקרבך יג ה יז ז			
	יט יט כא כא כב כא			
	כב כה כה ז			
	כדבר הרע הזה בקרבך			
	יג יא יט כ			
d V. serpas S. iniquus fit	ורעת עינך			
	באחיך	שו	ט	
e V. vgat quis piam collinde S. mi habe eis &c. id. defue rit, vel de bile	ולא ירע לבבך בתתך			
	לו	שו	י	
	או עיר כל מום			
	רע	שו	כא	
	מום כל דבר			
f V. fceleru tiusmodi	רע	יז	א	
	אשר יעשה את הרע			
	בעיני יהוה	יז	ב	
	את הדבר הרע			
	הזה	יז	ה	
	ונעדרת הרע מישראל			
	יז יב כב כב			
	והוצא אליה שם			
m V. pefti mum	רע כב יד			
	כי הוציא שם			
	רע כב יח			
	ונשמרת מכל דבר			
n V. male	רע כג ט			
o V. malitiae	וידעו את ט			
p V. pebi mo S. malas	הכתרים	כו	ו	
	כמני רע			
	נעללך	כח	כ	

	יכבה יהוה בשחק			
	רע	כח	לה	
	הרע עינו			
	כאחיו	כח	נד	
	הרע עינה באיש			
	חיקה	כח	נו	
	וחלים רעים			
	ונאמנים	כח	נם	
	והבדילו יהוה			
	לרעה	כט	כא	
	ואת הבוות ואת			
	הרע	ל	טו	
	רעות רבות וצרות			
	ונו תיעות			
	תאלת	לא	ין	
	על כל הרעה אשר			
	עשת	לא	יח	
	כי הבצאן אתו רעות			
	רכות	לא	כא	
	תרעה באחרית			
	הימים כי תעשו			
	את הרע	לא	כט	
	אכזה עליהו רעות	לב	כו	
	יהושע			
	את כל הרבר			
	הרע	כג	טו	
	ואם רע בעיכם לעבד			
	את יהוה	כר	טו	
	והרע לכם וכלה			
	אתכם	כר	כ	
	שופטים			
	את הרע בעיני יהוה	ב	יא	
	ב ד ג ד ב ו			
	יד יהוה היתה בם	ו	יג	א
	לרעה	ב	טו	
	לעשות הרע בעיני			
	יהוה וגו כי עשו			
	את הרע	ג	יב	
	רוח רעה בין			
	אבימלך	ט	כג	
	את רעת			
	אבימלך	ט	נו	
	ואת כל רעת אנשי			
	שכם	ט	מ	
	ואתת עשה אתי			
	רעה	יא	כו	
	כי עשת אני עכם			
	רעה	טו	ג	
	אחי אל תרעו			
	נא	יט	כג	
	איכה נהיתה הרעה			
	הזאת	כ	ג	
	מת הרעה הזאת	כ	יב	
	ונבערה רעה			
	מישראל	כ	יג	
	כי נגעת עליהם			
	תרעה	כ	לר	
	כי נגעת עלינו			
	תרעה	ב	בא	
	רעת			
	ושרי הרע			
	לי	א	בא	
	שמואל א			
	ולמה ירע			
	לבבך	א	ח	
	את דבריכם			
	רעים	ב	כג	
	את הרעה הגדולה			
	הזאת	ו	ט	
	וירע הדבר בעיני			
	שמואל	ת	ו	
	מכל רעותיכם			
	וצרתיכם		יט	
	כי רעתכם			
	רבה	יב	יז	
	על כל חטאתינו			
	רעה	יב	יט	
	עשיתם את כל הרעה			
	הזאת	יב	כ	
	ואם הרע תרעו	יב	כה	

	Et ceſſare faciam beſtiam			
	* malam	26	6	
	Bonum in malo, vel * malum			
	in bono.	27	10	
	Inter bonum, & inter ma-			
	lum: 27 12	27	14	
	Non quæret inter bonum * ad			
	malum,	27	33	
	Num.			
	* Malum fuit in auribus Do-			
	mini:	11	1	
	Et in oculis Moſch * malum			
	fuit.	11	10	
	Ad quid * malefeciſti ſeruo			
	tuo?	11	11	
	Et ne videam * in malo			
	meo.	11	15	
	Num bona ipſa, an *			
	mala?	13	19	
	Vſque quò ad eorum			
	* malum	14	27	
	Omni eorum * ma-			
	lo	14	35	
	Famam terræ * ma-			
	lam,	14	37	
	Neque * malefeci vni ex			
	eis.	16	15	
	Ad locum * malum			
	itum,	20	5	
	Et * malefecerunt nobis Ægy-			
	ptijs & patribus noſtris.	20	15	
	Et nunc ſi * eſt malum in oculis			
	tuis,	22	34	
	Ad faciendum bonum, vel			
	* malum	24	13	
	Facient * malum in oculis			
	Domini,	32	13	
	Neque quærens * malum			
	eius.	35	23	
	Deuteronomium.			
	Generationis * malæ illius,	1	35	
	Non cognouerunt hodie bo-			
	num, & * malum,	1	39	
	Et feceritis malum in oculis			
	Domini	4	25	
	Magna, & * mala in			
	Ægypto	6	22	
	Ægrotationes Ægypti * ma-			
	las,	7	15	
	Faciendo * malum in oculis			
	Domini,	9	18	
	Et exterminabis malum è medio			
	tui. 13. 5. 17 7			
	19 19 21 21 22 21			
	22. 24 24 7			
	Secundum verbum * malum			
	istud in medio tui. 13.11	19	20	
	Et * malignetur oculus tuus in			
	fratrem tuum,	15	9	
	Et * non malignabitur cor tuum			
	in dando te ei:	15	10	
	Vel cæca, omnis macula			
	* mala:	15	21	
	Macula, omne verbum			
	* malum:	17	1	
	Qui fecerit malum in oculis			
	Domini	17	2	
	Verbum * malum			
	hoc	17	5	
	Et auferes malum ex			
	Iſraël. 17 12	21	21	
	Et eduxerit ſuper eam nomen			
	* malum,	22	14	
	Quoniam eduxit nomen,			
	* malum,	22	19	
	Et obſeruaberis ab omni verbo			
	* malo.	23	9	
	Et * malefecerunt nobis Ægy-			
	ptij,	26	6	
	A facibus * malitiæ actionum			
	tuarum,	28	20	

	Perquiet re Dominus in vlcere			
q V. peſti mo	* malo	28	35	
r V. S. inui debit	* Malignabit oculus eius in			
	fratrem ſuum,	28	54	
	* Malignabit oculus eius in			
	virum ſinus ſui,	28	56	
s V. peſti mas	Et infirmitates * malas, & fla-			
	biles.	28	59	
	Et ſeparare faciet eum Dominus			
	* ad malum,	29	21	
t V. in per dicionem S. in mala	Et mortem, & ma-			
	lum.	30	15	
	Mala multa, & an-			
	guſtias &c. mala			
	hæc?	31	17	
u V. perpetr omnia ma la S. pro pter mi ſeras ſequentes	* Super omne malum, quod			
	fecit:	31	18	
	Cùm inuenerint eum mala			
	multa,	31	21	
x V. mala	* Malum in nouiſſimo die-			
	rum, cùm feceritis ma-			
	lum	31	29	
	Addam ſuper eos mala,	32	23	
	Ioſ.			
y V. malorũ S. mala	Omne verbum * ma-			
	lum,	23	15	
z S. eos pla cet	Et ſi * malum in oculis veſtris			
	ſeruire Domino,	24	15	
a V. S. affli get	Et * malefaciet vobis, & con-			
	ſumet vos,	24	20	
	Iudic.			
	Malum in oculis Domini,	2	11	
	3 7 4 1	6	1	
	10 6	13	1	
b V. * S. in mala	Manus Domini erat in eos * in			
	malum,	2	15	
	Ad faciendum malum in oculis			
	Domini: &c. quòd fecerant			
	malum.	3	12	
c V. peſti mum	Spiritum * malum inter			
	Abimelech,	9	23	
	Malum Abime-			
	lech,	9	56	
d V. * S. omnem iniquitatẽ S. omnem	Et * omne malum virorum			
	Sechem	9	57	
	Et tu faciens * mecum ma-			
	lum	11	27	
e V. vobis mala S. vo biſcũ mala	Quia faciens ego * cum eis			
	malum.	15	3	
	Fratres mei, ne malefaciatis			
	obſecro,	19	23	
f V. cum O feelus	Quomodo fuit * malum			
	hoc.	20	3	
g V. cor tã- vio ephas S. quod ico lus	* Quod malum hoc	20	12	
	Et abigemus malum ex			
	Iſrael.	20	13	
h V. interfi- tes	Quòd attingens ſuper eos			
	* malum.	20	34	
i V. *	Quòd attingeret * ſuper ſe			
	malum.	20	41	
	Ruth.			
k V. affligis me V. * S. me	Et ſufficiens ſibi * malefecit			
	* mihi.	1	21	
	Samuel. 1.			
l V. afflixit tur S. affligit te	Et vt quid * malè habebit			
	cor tuum?	1	8	
m S. peſti mas S. cona tus eos	Verba veſtra * ma-			
	la	2	23	
	Malum grande			
	hoc:	6	9	
n V. diſpli cuit	Et * malum fuit verbum in			
	oculis Samuel,	8	6	
	Ab omnibus malis veſtris,			
	& anguſtijs veſtris,	10	19	
o S. malitia	Quòd * malum veſtrum			
	multum,	12	17	
p S. malitias noſtras O. perfecu tionis in malo ſũ S. malefa cium ea	Super omnibus peccatis noſtris			
	* malum,	12	19	
	Feciſtis omne malum			
	hoc:	12	20	
	Et ſi * malefaciẽdo malefeceritis:	13	5	

רַע malus. *Plur.* רָעִים. *foem.* רָעָה *Plural.* רָעוֹת. *Vſurpatur adiectiuè, & ſubſtantiuè.* malus *pro* macilento, & tenui.

רַע, רֹעַ malum, malitia, *& pro* afflictione, triſtitia, deformitate, turpitudine.

מְרֵעַ malignus, malefaciens, malefactor, nequam.

ב כל לשון תרועה הרעות והתרועעת

II. Significat iubilum, clangorem, & vociferationem. רוּעַ *Hiphil* הֵרִיעַ perſonauit, clamauit, clanxit, iubilauit, taratantarizauit, triumphauit, vociferatus eſt *ad gaudium, vel moerorem.* *Pual* רוֹעַע *idem.* *Hithpael* הִתְרוֹעֵעַ *idem.*

רֵעַ vociferatio, clamor *gaudentium, vel dolentium.* clangor, iubilus.

תְּרוּעָה vociferatio, iubilus.

ג כל מה שמרושו שבר וכתות

III. Expoſitio eius eſt contritio, & contuſio. רוּעַ fregit, confregit, contriuit, comminuit, contudit. *Hiphil* הֵרֵעַ *idem.* *Hithpael* הִתְרוֹעֵעַ contritus fuit.

רוֹעַ contritio.

רָעִין & רָעוֹת *idem.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. זכרון תרועה memoria vociferationis, *feſtum tubarum.*

Chald. לרע & מלרע *infrà*, inferius, ſub, ſubtus.

ארעא ſub, ſubtus. *g.* inferius, humilius. *Ꝙ.* debilius, infirmius.

לארעית ad imum, *id eſt*, ſolum, pauimentum.

ארעין infima.

רעע confregit. *vide in radice* רצץ.

Rabb. רעית, & רעין contritio.

His locis inuenitur.

I.

Geneſ.

Et arborem ſcientiæ boni, & mali.	2	9	ב ט	ועץ הדעת טוב ורע
Et ex arbore ſcientiæ boni, & [a] mali,	2	17	ב יז	ומעץ הרעת טוב ורע
Sicut dij, ſcientes bonum, & malum.	3	5	ג ה	באלהים יודעי טוב ורע
Ad ſciendum bonum, & malum.	3	22	ג כב	לדעת טוב ורע
Multa [a] malitia hominis &c. tantùm [b] malum omni die.	6	5	ו ה	רבת רעת האדם וכל יצר מחשבת לבו רק רע כל היום
Cogitatio cordis hominis [a] mala	8	21	ח כא	יצר לב האדם רע
[a] Mali, & peccatores Domino valdè.	13	13	יג יג	רעים וחטאים ליהוה מאד
Ne nunc fratres mei [b] malè faciatis.	19	7	יט ז	אל נא אחי תרעו
[m] Maletecimus tibi præ ipſis:	19	9	יט ט	נרע לך מהם
Ne forte hæreat mihi [a] malum,	19	19	יט יט	פן תדבקני הרעה
Et [a] malum fuit verbum valdè	21	11	כא יא	ודבר הרע מאד
Ne [p] lit malum in oculis tuis,	21	12	כא יב	אל ירע בעיניך
Loqui ad te [q] malum, vel bonum.	24	50	כד נ	דבר אליך רע או טוב

[a] S. malum
[b] S. malitiq
[i] V. ad malum
[k] S. ad malo
[l] V. præmal
[m] V. malum hoc
[n] S. malum
[o] V. S. affli gemes
[a] S. malo
[a] V. dure accepit
[p] V. videtur alperà
[q] V. quoc quid aliud

[r] V. quic quid mali
[f] V. non li benter aſpi ceret
[t] V. ut non ſit mihi
[u] V. quic quam aſpe re S. mala
[x] V. deriſit S. mala
[y] V. malè mihi cogi tum
[z] S. malitia
[a] V. peſſi mo S. malum
[a] V. peſſima
[b] V. malum
[c] V. * S. malum apparuit
[d] V. triſtior eſt totius S. malitia
[e] V. fquã S. turpe
[f] V. * S. turpe
[g] V. vaccæ mez
[h] V. * S. deformes
[i] V. macilentæ &c.
[k] V. ini. meleficiis meorum
[l] S. mala
[m] V. peſſimam rem S. malum pertecistis
[n] V. cum motrore
[o] S. cum ſtitia
[u] V. triſtitiæ S. mala
[p] V. hoc cũ tis malis
[q] V. grauiter accepi S. grauis
[b] V. malum eſt
[s] S. malitiq mala
[t] V. malitiq S. mala
[s] S. mala
[u] V. malã S. malis
[x] V. S. affli ctũ
[y] V. S. ad ſinem
[z] V. quod pertinet ea gerere
[a] S. quod ma lum ſcil. re bus
[a] V. S. diſpliceret
[b] V. ad malitiam eorum
[c] S. malitia
[e] V. calli dus S. tem hominis
[e] V. ſuper hæreditã
[a], [e] V. ne quã quitis
[f] V. ut loca rer malum
[d] S. malo
[f] V. quod pudeat ad malum
[b] S. malum
[g] V. peſſimum

רַע malus. *Plur.* רָעִים. *foem.* רָעָה *Plural.* רָעוֹת. *Vſurpatur adiectiuè, & ſubſtantiuè.* malus *pro* macilento, & tenui.

רַע, רֹעַ malum, malitia, *& pro* afflictione, triſtitia, deformitate, turpitudine.

מְרֵעַ malignus, malefaciens, malefactor, nequam.

ב כל לשון תרועה הרעות והתרועעת

II. Significat iubilum, clangorem, & vociferationem. רוּעַ *Hiphil* הֵרִיעַ perſonauit, clamauit, clanxit, iubilauit, taratantarizauit, triumphauit, vociferatus eſt *ad gaudium, vel moerorem.* *Pual* רוֹעַע *idem.* *Hithpael* הִתְרוֹעֵעַ *idem.*

רֵעַ vociferatio, clamor *gaudentium, vel dolentium.* clangor, iubilus.

תְּרוּעָה vociferatio, iubilus.

ג כל מה שמרושו שבר וכתות

III. Expoſitio eius eſt contritio, & contuſio. רוּעַ fregit, confregit, contriuit, comminuit, contudit. *Hiphil* הֵרֵעַ *idem.* *Hithpael* הִתְרוֹעֵעַ contritus fuit.

רוֹעַ contritio.

רָעִין & רָעוֹת *idem.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. זכרון תרועה memoria vociferationis, *feſtum tubarum.*

Chald. לרע & מלרע *infrà*, inferius, ſub, ſubtus.

ארעא ſub, ſubtus. *g.* inferius, humilius. *Ꝙ.* debilius, infirmius.

לארעית ad imum, *id eſt*, ſolum, pauimentum.

ארעין infima.

רעע confregit. *vide in radice* רצץ.

Rabb. רעית, & רעין contritio.

His locis inuenitur.

Si feceris nobiſcum [r] malum.	26	29	כו כט	אם תעשה עמנו רעה
Quòd [f] mala filiæ Chenaan	28	8	כח ח	כי רעות בנות כנען
[t] Ad maleſaciendum mecum.	31	7	לא ז	להרע עמדי
Cum Iahacob à bono [u] vſque ad malum.	31	24	לא כד	עם יעקב מטוב עד רע
Ad faciendum vobiſcum malum: &c. à bono [x] vſque ad malum.	31	29	לא כט	לעשות עמכם רע וגו׳ בטוב עד רע
Statuam iſtam [y] ad malum.	31	52	לא נב	המצבה הזאת לרעה
Infamiam eorum [z] malam	37	2	לז ב	את דבתם רעה
Beſtia [a] mala comedit eum,	37	20	לז כ	חיה רעה אכלתהו
Malus in oculis Domini:	38	7	לח ז	ויהי רע בעיני יהוה
Et [c] fuit malum in oculis Domini,	38	10	לח י	וירע בעיני יהוה
Malum grande hoc,	39	9	לט ט	הרעה הגדלה הזאת
Cur facies veſtræ [d] malæ	40	7	מ ז	מדוע פניכם רעים
[e] Malæ aſpectu, & tenues carne;	41	3	מא ג	רעות מראה ודקות בשר
[f] Malæ aſpectu, & tenues carne.	41	4	מא ד	רעות המראה ודקות תבשר
Tenues, & [g] malæ forma &c. in malitia.	41	19	מא יט	דלות ורעות תאר וגו׳ לרע
Vaccæ tenues, & [f] malæ	41	20	מא כ	הפרות הרקות וחרעות ומראיהן
Et aſpectus earum [h] malus	41	21	מא כא	ורע
Et ſeptem vaccæ tenues, & [i] malæ	41	27	מא כז	ושבע הפרות הרקות והרעת
[k] Ad quid malefeciſtis mihi,	43	5	מג ה	למה הרעתם לי
Ad quid reddidiſtis [l] malum.	44	4	מד ד	למה שלמתם רעה
[m] Malefeciſtis quod feciſtis.	44	5	מד ה	הרעתם אשר עשיתם
[n] In malo ad ſepulchrum.	44	29	מד כט	ברעה שאלה
Ne forte videam [o] in malo,	44	34	מד לד	פן אראה ברע
Puſillum, & mali fuerunt	47	9	מז ט	מעט ורעים היו
Qui redemit me [p] ab omni malo,	48	16	מח יו	הגואל אתי מכל רע
Super caput Ephraim, [q] & malum fuit in oculis ſuis,	48	17	מח יז	על ראש אפרים וידע בעינו
[r] Omne malum, quod retribuimus	50	15	נ טו	את כל הרעה אשר גמלנו
Quia [f] malum retribuerunt tibi.	50	17	נ יז	כי רעה גמלוך
Cogitaſtis aduerſum me [t] malum.	50	20	נ כ	חשבתם עלי רעה
Exod.				שמות
Se in [u] malo, dicendo:	5	19	ה יט	אתם ברע לאמר
Vt quid [x] maleſeciſti populo huic,	5	22	ה כב	למה הרעתה לעם הזה
[y] Maleſecit populo huic,	5	23	ה כג	הרע לעם הזה
Videte, [z] quia malum	10	10	י י	ראו כי רעה
Si [a] mala in oculis domini tui,	21	8	כא ח	אם רעת בעיני אדניה
Polt multos [b] ad mala,	23	2	כג ב	אחרי רבים לרעת
[c] In malitia exire fecit eos, &c. & pœniteat te [d] ſuper malum.	32	12	לב יב	ברעה הוציאם וגו׳ ונחם על הרעה
Et pœnituit Dominum [e] ſuper malum	32	14	לב יד	ויהוה נחם על הרעה
Populum, [f] quòd in malo ipſe.	32	22	לב כב	את העם כי ברע הוא
Verbum [g] malum hoc, & luxerunt,	33	4	לג ד	את הדבר הרע הזה ויתאבלו
Leuit.				ויקרא
Ad maleſaciendum, vel ad benefaciendum	5	4	ה ד	להרע או להיטיב

	Dominus de excelso rugiet,	25	30		
	Et quabunt in [a] excelso Sion,	31	12		
	Vox in [b] excelso audita est,	31	15		
	Et extollentiam eius, & [c] exaltationem cordis eius.	48	29		
	Apprehendens [d] altitudinem collis:	49	16		
	Et cùm munierit [e] excelso robur suum:	51	53		
	Lamen.				
	De excelso [f] misit ignem	1	13	א	יא
	Exech.				
	In omni colle excelso,	6	13		
	Et [g] extulit se gloria Domini	10	4	ד	יג
	Et [h] exaltauerent se Cherubim:	10	15		טו
	[i] Ad eleuandum se desuper terram,	10	16		טז
	Et [k] in eleuando se eleuabant se cum eis:	10	17		יז
	Et [l] eleuati sunt à terra	10	19		יט
	Et fecisti tibi [m] excelsum	16	24		כד
	Ad omne caput viæ ædificasti [n] excelsum tuum,	16	25		כה
	Et [o] excelsum tuum fecisti in omni platea:	16	31		לא
	Et demolientur [p] excelsa tua,	16	39		לט
	De summitate cedri [q] sublimis,	17	22		כב
	In monte sublimi Israel plantabo illud,	17	23		כג
	Et viderunt omnem collem excelsum,	20	28		כח
	In monte [r] altitudinis Israel, &c. quæram [s] oblationes vestras,	20	40	כ	מ
	[t] Ad eleuandum vocem in vociferatione:	21	22		כב
	Et [u] lœua diadema	21	26	כא	כו
	Vorago exaltauit illam:	31	4	ד	לא
	Et eleuatum est cor eius in celsitudine sua,	31	10		
	Et implebo valles [x] celsitudine tua.	32	5		לב ה
	Et super omnem collem excelsum:	34	6		ו
	Et in montibus [y] celsitudinis Israel	34	14		לד יד
	[z] Oblatio omnium ex omnibus oblationibus vestris,	44	30		מד ל
	[a] Offeretis [b] oblationem Domino	45	1		מה א
	[c] Contra oblationem sanctuatis:	45	6		ו
	[d] Ad oblationem sanctiratis, &c. [e] oblationis sanctuatis,	45	7		מה ז
	[f] Tollite exactiones vestras	45	9		מה ט
	Ista [g] oblatio, [h] quam offeretis;	45	13		מה יג
	[i] Oblatione ista, prælato	45	16		מה טז
	Oblatio, quam eleuabitis [k] 48 8 7	48	9		מח ט
	Et illis erit [l] oblatio sanctitatis	48	10		מח י
	[m] Oblatum de oblatione terræ,	48	12		מח יב
	Et [n] regione oblationis sanctuatis,	48	18		מח יח
	[o] Omnis oblatio quinque, &c. [p] offeretis [q] oblationem sanctitatis	48	20		מח ב

a V. excelso S. excelsum
b V. altitudine
c V. magnificentia S. superbia
d V. altitudinem
e V. celsitudinem
f S. misit
g V. gloriosa facta sunt
h V. exaltabitur
i V. cù eleuatis fuerint
k V. eleuabantur
l V. cù eleuatis fuerint
m V. excelsa
n V. excelsa
o V. excelsum
p V. excelsa
q V. sublimitatis
r V. altitudinem
s V. quemadmodum primitias
t V. ad eleuandum
u V. sinistra
x V. altitudine
y V. excelsa sunt
z V. cù eleuatis fuerint
a V. et exaltaretur
b V. primitias
c V. cù eleuatis fuerint
d V. primitias
e V. primitiarum
f V. primitiarum
g V. eleuatis
h V. primitias
i V. omnia animalia montium
k V. qui offert primitias
l V. primitiarum
m V. primitias
n V. primitiarum
o V. primitias
p V. primitiarum
q V. primitias
r V. primitiarum
s V. primitias
t V. primitiarum
u V. primitias
x V. primitiarum
y V. primitias
z V. primitiarum
a V. primitias
b V. primitiarum
c V. primitias
d V. primitiarum
e V. primitias
f V. primitiarum
g V. primitias
h V. primitiarum
i V. primitias
k V. primitiarum
l V. primitias
m V. primitiarum
n V. primitias
o V. primitiarum
p V. primitias
q V. primitiarum
r V. primitias
s V. primitiarum
t V. primitias
u V. primitiarum
x V. primitias
y V. primitiarum
z V. primitias
a V. primitiarum
b V. primitias
c V. primitiarum
d V. primitias
e V. primitiarum
f V. primitias
g V. primitiarum
h V. primitias
i V. primitiarum
k V.

k V.Exaltabitur tabitur	וברצונך תרים קרנו			
	תרימותי בחור מעם	פט	יח	
	ובשמי תרום קרנו	פט	כ	
	תרימות ימין צריו	פט	כח	
	תאת תרום לעלם	פט	מג	
l V.exaltabit eum	ותרם בראים קרנו	צב	ס	
m V.altitudo	יהות ורם הוא על כל העמים	צג	א	
	רוממו יהות אלהינו	צט	ב	
	כי חשקו בהרום קדשו	צט	ה	
	ורוממה גליו	קב	ט	
n V.exaltabitur eum	ורוממוהו בקהל עם	קז	יח	
	רומה על שמים אלהים	קח	לב	
	על כן ירים ראש	קיג	ז	
	קרנו תרים נכביר	קיג	ט	
	רם על כל גוים יהות	קיג	ד	
o V.S.erigens	מאשפת ידים אביון	קיג	ז	
p V.S.exaltabis eum	ימין יהות רוממה	קיח	טז	
	אלהי ארוממך	קיח	כח	
	ולא רטו עיני	קלא	א	
	כי רם יהות ושפל יראה	קלח	ו	
q V.S.erigis & facis exaltari	וזמנו אל חפץ יהומו כלה	קמ	ט	
r V.Salto	סלת ידך מפיים	קמד	ו	
	ארוממך אלוהי המלך	קמה	א	
s V.exaltabitur	ורם קרן לעמו	קמח	יד	
t V.Exaltationes	רוממות אל בגרונם	קמט	ו	
u V.exaltabit	משלי וכסילים מרים קרן כלמה	ג	לה	
x S.covertit in vituperium V.fomentis exercitij. S.excessus	ותרוממך עינים רמות בראש מרום עלי דוך	ח	ח	
y V.et ad omnia S.consecutiones V.in excelso loco S.mansiones	על גבי מרומי קרת	ט	ג	
	על כמא מרומי קרת	ט	יד	
	בברכת ישרים תרום קרת	יא	יא	
z V.S.exaltatur S.fortius	וקצר רוח מרים אולת	יד	כט	
a V.S. elevatio	צדקה תרומם גוי	יד	לד	
d S.magnanimus	רום עינים ורחב לב	כא	ד	
e S.cogitationes V.Iudicium S.excellum	ראשות לאויל חכמות כד ז שמים לרום וארץ לעמק	בת	ג	
g V.audacia S.insequens	ואיש תרומות יהרמנת	נט	ד	
h S. excellus non habet	ויר מת רמו עינו	ל	יג	
i V.magnus in tribulatione S.Columna	קהלת בין הסכל במרומים	י	ו	

	Et in voluntate tua h exaltabis cornu noſtrum.	89	18	
	Exaltaui electum de populo.	89	20	
	Et in nomine meo exaltabitur cornu eius.	89	25	
	Exaltaſti dexteram hoſtium eius:	89	43	
	Sed tu i excelſus in ſeculum	91	9	
	Et k exaltabis ſicut monocerotis cornu meum:	91	11	
	Potens in m excelſo Dominus.	93	4	
	Et excelſus ipſe ſuper omnes populos.	99	2	
	Exaltate Dominum Deum noſtrum, 99 5 99		9	
	Quia proſpexit de excelſo ſanctuario ſuo:	101	20	
	Et n eleuauit electus eius.	107	25	
	Et exaltent eum in eccleſia populi:	107	32	
	Exiſtare ſuper cœlos Deus:	108	6	
	Propterea exaltabit caput.	110	7	
	Cornu eius exaltabitur in gloria.	111	9	
	Excelſus ſuper omnes gentes Dominus:	113	4	
	De ſterquilinio o eleuabit egenum:	113	7	
	Dextera Domini p excelſa:	118	16	
	Deus meus, exaltabo te.	118	28	
	Neque elati ſunt oculi mei:	131	1	
	Quoniam excelſus Dominus, & humilem videbit:	138	6	
	Cogitationem malam eius ne prouehas, q exaltabũt ſ. Selah.	140	9	
	Mitte manus tuas de r excelſo,	144	7	
	Exaltabo te Deus meus rex:	145	1	
	Et ſ exaltauit cornu populo ſuo:	148	14	
	t Exaltationes Dei in gutture eorum:	149	6	
	Proverb.			
	Et ſtulti u exaltant ignominiam.	3	35	
	Exalta eam, & exaltabit te:	4	8	
	Oculos x ſublimes,	6	17	
	In capite y excelſorum ſupra viam:	8	2	
	Super z alas excelſorum ciuitatis.	9	3	
	Super ſolium a excelſorum ciuitatis.	9	14	
	In benedictione rectorum exaltabitur ciuitas:	11	11	
	Et breuis ſpiritu b exaltans ſtultitiam.	14	29	
	Iuſtitia c exaltabit gentem:	14	34	
	d Exaltatio oculorum, & latitudo cordis:	21	4	
	e Excelſe ſtulto ſapientiæ:	24	7	
	Cœlorum f in altitudine, & terra in profunditate:	25	3	
	Et vir g oblationum, diruet eam.	29	4	
	Generatio h cuius excelſi ſunt oculi eius:	30	13	
	Eccleſiaſt.			
	Data eſt ſtultitia in i excellentijs	10	6	

	Iſa.			
	Filios magnificaui, & exaltaui,	1	2	
	Et incuruabit ſe altitudo hominum:	2	11	
	Super omnem ſuperbum, & excelſum,	2	12	
k S.extollatur	k Sublimes, & eleuatas,	2	13	
l V.excelsis	Et ſuper omnes montes l excelſos,	2	14	
	Altitudo hominum:	2	17	
	Super ſolium excelſum, & eleuatum,	6	1	
m S.celſitudinem	Gloriam m altitudinis oculorum eius.	10	12	
n V.contra eleuationem & exaltatores	n Exaltantes ipſam, ſecundum exaltare baculum	10	15	
S. in quit locorum erit dec. caudæ huius	Et excelſi ſtatura ſuccidi,	10	33	
o S. ponam	Exaltate vocem ad eos.	13	2	
	Supra ſtellas Dei o exaltabo ſolium meum:	14	13	
p V.S. in excelso	Excidens p altitudinem ſepulcrum ſuum,	22	16	
q V. ad incrementum pertinens	q Exaltaui virgines	23	4	
r V.elatio S.excelſi	Infirmati ſunt r elatio populi terræ.	24	4	
s V.excelſis S.excelso	Quia cataractæ de s excelſo aperientur,	24	18	
t V.S.exaltatio	Super exercitum t excelſi u in excelſo,	24	21	
u S.				
x S.glorificabo eum	Domine Deus meus tu, x exaltabo te,	25	1	
	Quia incuruabit habitatores y excelſi,	26	5	
y V. in excelso S.in excelsis	y Excelſa eſt manus tua, ne videant:	26	11	
z V.excelsa eſt h.exaltet	Et propterea z exaltabit ſe, ad miſereſcendum veſtri:	30	18	
a V.S.exaltabitur b S.timore tuo	Spiritus de excelſis a Ab b exaltatione tua diſperſæ ſunt gentes.	33	3	
c S.in celis	Quoniam habitans c excelſis implebit Sion	33	5	
d V.exaltabor S.glorificabor e V.in excelsis	Nunc d exaltabo me, nunc eleuabo me.	33	10	
f S.in excelsum	Ipſe e excelſa habitabit,	33	16	
	Et contra quem exaltaſti vocem: & leuaſti f altitudinem	37	23	
	Aſcendi altitudinem montium, &c. & metabo altitudinem extremitatis eius,	37	24	
	Eleuam erant oculi mei g ad excelſum,	38	14	
g V.ſuſci pientes in excelſum S.vt aspiret pro ego in excelsum h V.h	Exalta in fortitudine &c. exalta ne timeas,	40	9	
	Depauperatus h oblatione	40	20	
i S.ſortium	Leuate i in excelſum oculos veſtros,	40	26	
k S. in pro cessu eo	Et viæ ſtetæ meæ k exaltabũtur.	49	11	
	Et ad populos exaltabo vexillum meum:	49	22	
	Exaltabitur, & eleuabitur, & ſublimis erit	52	13	
	Tollite offendiculum de via populi mei.	57	14	
l V.in excelsis S.in excelsum	Quia hæc dixit excelſus, & ſublimis &c. l excelſo, & ſancto,	57	15	
	Tanquam tuba exalta vocem tuam:	58	1	
m S.clamore	Ad audiendum m excelſo vocem veſtram.	58	4	
	Attollite vexillum ſuper populos.	62	10	
n V.altitudinis S.exaltatæ	*Ierem.* n Altitudo à principio,	13	22	

	ישקית			
	כנים גדלתי			
	ורוממתי	א	ב	
	ושח רים			
	אנשים	ב	יא	
	על כל גאות			
	זרם	ב	יב	
	הרמים והגשאים	ב	יג	
	ועל כל תברים			
	הרמים	ב	יד	
	רום אנשים	ב	יז	
	על בבא רם			
	ונשא	ו	א	
	תפארת רום			
	עינו	ו	יב	
	את מרימיו כתרים			
	כמה	ו	טו	
	ורמי הקומה			
	גדעים	ו	לג	
	הריכו קול			
	להם	ט	ב	
	ממעל לכוכבי אל			
	ארים כסאי	ט	יג	
	חצני מרום			
	קברו	כב	יו	
	רוממתי בתולות	כג	ד	
	אמללו מרום עם			
	הארץ	כה	ד	
	כי ארבות ממרום			
	נפתחו	כד	יח	
	על צבא המרום			
	במרום	כד	כא	
	יהות אלהי אתה			
	ארוממך	כה	א	
	כי השת ישבי			
	מרום	כו	ה	
	רמה יד בל			
	יחזון	כו	יא	
	ולכן ירום			
	לרחמכם	ל	יח	
	ר.ח ממרום	לב	טו	
	מרוממתך			
	נפצו גוים	לג	ג	
	כי שכן כרום מלא			
	ציון	לג	ה	
	עיתת ארומם עתה			
	אנשא	לג	י	
	תוא מרומים			
	ישכן	לג	יו	
	ועל מי הרימותת			
	קול ותשא			
	ברום	לז	כג	
	עליתי מרום הרים			
	הר ואכוא מרום			
	קצו	לז	כד	
	ורלו עיני			
	למרום	לח	יד	
	הריתי בטח הר הריתי			
	אל תדאי	מ	ט	
	המסכן			
	תרומת	מ	ב	
	שאו מרום			
	עיניכם	מ	כו	
	ומסלתי ירמון	מט	יא	
	ואל עמים ארים			
	נסי	מט	כב	
	ירום ונשא			
	ונבה	נב	יג	
	תרימו מכשול מדרך			
	עמי	מ	יד	
	כי כה אמר רם			
	ונשא ונר מרום			
	וקדוש	מ	טו	
	כשופר הרם			
	קולך	נח	א	
	להשמיע במרום			
	קולכם	נח	ד	
	הרימו נס על			
	העמים	סב	י	
	ירמית			
	כרום מרומין	יו	יב	

	וירם אלהי צור ישעי	כב	מז	a V.S. exaltabitur
	ומקמי			
b V. eleuans	תרוממני	כב	מח	
	מלכים א			
c 2. °	וירם יד			
	במלך	יא	כו	
d V. °	ותת הצבר אשר תרים			
	יד במלך	יא	כו	
	ען אשר תרימתיך			
	יד ° יז ב			
	מלכים ב			
	וירם את אדרת			
	אליהו	ב	יג	
e V. telle it. attolle et accipe tibi	ויאמר הרם			
	לך ו ז			
f V.S. in	ועל מי הרימות קול			
g V. excelsa	ותשא ברום ים	יט	כב	
	ברום תרים ירכתי			
	לבנון יט	כ		
	דברי הימים א			
h V. reuertetur in excelso	לתרים בקול			
	לשכחה מו	יז		
	ברברי האלהים לתרים			
i V. in sublime vel in altitudine vel excelsis	קרן כח	ח		
	דברי הימים ב			
	ובתרים קול			
	בהצוצרות ח	יג		
	כי חזקיהו מלך יהודה			
k V. præburent	וירם לקהל וגו			
	ותשרים תרשו			
	לקהל ל	כו		
l V. dederunt	מתהל התרומה			
	לביא לא	ו		
	ויביאו את			
	התרומה לא	יב		
	לתת תרומת			
	יהוה לא	יד		
	וירם נשיהו לבני			
	חגם ו	לח		
	לכהנים וללוים			
	תרימו לח	ה		
	תרימו ללוים			
	לפסחים לח	ט		
	עזרא			
	בני תרצת ב	בו		
	בשבחת לתרים			
f V. elevus est	קול ג	יב		
	תרומת בית			
	אלהינו התריסו			
	תשלך ח	כה		
	לתרים אלהי בני			
	אלך ם	ו		
	לרומם את בית			
	אלהינו ט	ט		
	נחמיה			
	אנשי הרמה			
	ונבע ו	ל		
	ומרומם על כל			
	ברכה ם	ה		
	ראשית ערימתינו			
	ותרומתינו	לו		
	את תרומת			
	הדגן	לה		
	תצור רמת גתים	יא	לג	
	לאוצרות			
	לתרומות	יב	מד	
	ותרומת הכהנים	יג	ה	
	איוב			
	לשום שפלים			
	למרום	ה	יא	
	ושחור בתרומם		יח	
	על כן לא תתם	יז	ד	
	והוא רמים			
	ישפים	כא	כב	
	ראש כוכבים כי			
	רמו	כב	יג	
	רומו מעם			
	ואינו	כד	כה	
	עשה שלום			
	במרומיו	כה	ב	

	Et ª exaltetur Deus petra			
	salutis meæ.	22	47	
	Et ab insurgentibus meis			
	ᵇ eleuabis me,	22	49	
	Reg. 1.			
	Et ᶜ leuauit manum in			
	regem.	11	26	
	Et hæc res, quare ᵈ leuauit			
	manum in regem?	11	27	
	Pro eo quòd exaltaui te			
	14 7	16	ב	
	Reg. 2.			
	Et eleuauit pallium			
	Eliiahu,	2	13	
	Et dixit: ᵉ leua			
	tibi?	6	7	
	Et super quem exaltasti vocem,			
	& leuasti ᶠ excelsum	19	22	
	ᵍ Altitudinem montium, latera			
	Lebanon,	19	23	
	Paralip. 1.			
	ʰ Exaltando in voce in			
	lætitia.	15	16	
	In verbis Dei ad exaltandum			
	cornu.	25	5	
	Paralip. 2.			
	Et ⁱ circa eleuare vocem			
	cum tubis,	5	13	
	Quia Chizchijahu rex Iehu-			
	dah ᵏ eleuare fecit concioni			
	&c. & principes.ˡ eleuauerunt			
	cœrul	30	24	
	Ab incipiendo ᵐ oblationem			
	adducere	31	10	
	Et adduxerunt ⁿ eleua-			
	tionem,	31	12	
	Ad nandum °eleuationem			
	Domino,	31	14	
	Et ᵖ extulit Iesijahu filijs			
	populi	35	7	
	Sacerdotibus, & Leuitis ᵍ elo-			
	quuti sunt:	35	8	
	ʳ Eleuauerunt Leuitis pro			
	Pesachim	35	9	
	Esdr.			
	Filij Ramah,	2	26	
	In lætitia, ˢ eleuando vo-			
	cem.	3	12	
	ᵗ Elevationem domus Dei no-			
	stri, quæ ᵘ eleuauerunt			
	rex,	8	25	
	Eleuare Deus mi facies meas			
	ad te?	9	6	
	ˣ Ad exaltandum domum			
	Dei nostri,	9	9	
	Nehem.			
	Viri Ramah, &			
	Gabah,	7	30	
	ʸ Et exaltatum super omnem			
	benedictionem,	9	5	
	Initium massarum nostrarum, &			
	ᶻ eleuationum nostrarum,	10	37	
	ᵃ Oblationem frumen-			
	ti,	10	39	
	Chasor, Ramah, Ghittaim.	11	33	
	Thesauris, ᵇ eleuatio.i-			
	bus,	12	44	
	Et ᶜ oblationem sacerdotum.	13	5	
	Iob.			
	Ad ponendum humiles in			
	ᵈ excelso;	5	11	
	Et tela mea in excelsis.	16	19	
	Propterea non ᵉ exaltabis.	19	4	
	Et ipse ᶠ excelsos ju-			
	dicabit?	21	22	
	Caput stellarum, ᵍ quia excelsæ			
	sunt.	22	12	
	ʰ Sustulerunt se paululum, &			
	non ipse,	24	24	
	Faciens [acem in ⁱ excelsis			
	suis;	25	2	

	ונחלת שדי			
	מטרחים	לא	ב	
	כמשפחת			
	רם	לב	ב	
	וזרע רשת			
	תשכר	לח	מז	
	התרים לעב			
	קולך	לח	לד	
	כעת כתרים			
	חמריא	לט	יח	
	וכי ירים			
	קנו	לט	כו	
	תהלים			
	כבודי ומרים			
	ראשי	ג	ד	
	ותלית למרום			
	שובת	ז	ח	
	מרוממי משערי			
	מות	ט	יד	
	מרום משפטיך			
	כנגדו	י	ה	
	כרם ולות לבני			
	אדם	יב	ט	
	ידום איבי			
	עלי	יג	ג	
	ישלח ממרום			
	יקחני	יח	יז	
	ותנים רמות			
	תשגיל	יח	כח	
	וירום אלהי			
	ישעי	יט	מז	
	מן קמי			
	תרוממני	יט	מט	
	רומח יהוה			
	בעוך	כא	יד	
	בצור ירוממני	כו	ה	
	ועתה ירום			
	ראשי	כז	ו	
	ארוממך יהוה כי			
	דליתני	ל	ב	
	ונרומם שמו			
	ירדי	לי	ד	
	וירוממך לרשת			
	ארץ	לז	לד	
	ארום כנרם שרום			
	כארץ	מו	יא	
	כי רעים לחסיבלי			
	מרום	נו	ג	
	רומה על חשמים			
	אלהים	נז	ו	
	רומה על שמים			
	אלהים	נז	יב	
	בצור ירום			
	בשני	סא	ג	
	המורדים אל			
	ירימו למו	סו	ו	
	ורומם תחת			
	לשוני	סו	יו	
	עלית למרום שבית			
	שכי	סח	יט	
	ונוראתך אלהים עד			
	מרום	עא	ים	
	עשק מסרום			
	דברו	עג	ח	
	ורימות פעמיך			
	למשאות	עד	ג	
	אל תריטו קרן	עה	ה	
	אל תריטו למרום			
	קרנכם	עה	ו	
	זת יכפיל ותת			
	ירים	עה	ח	
	תרוממנת קרנות			
	צדיק	עה	יא	
	חבן כמו רמים			
	מקדשו	עח	סט	
	תש יד תרום			
	ימינך	פט	יד	
	ובצרקתך			
	ירוממו	פט	ין	

ובצדקתך

		כתרימו קולו		
		ואקרא	לט	יז
		לא ירים איש את		
		ידו	מא	טו
		שמות		
		ודם בטפת יך את		
		הטים	ז	כ
		יצאים כד		
		רמית	יד	ח
		ואתה הרם את		
		מטך	יד	יז
		אלהי אבי		
		וארממהו	טו	ב
		כאשר ירים משה		
		ידו	יז	יא
		ויקרא לי תרושה וגו		
		את תרומתי	כג	ב
		וזאת התרומת	כח	ג
		שוק התרומת וגו		
		ואשר תורם	כט	כו
		כי תרומת הוא		
		תהיה תרומת		
		או הרוטתם		
		ליהוה	כט	כח
		מחצית השקל תרומת		
		ליהוה	ל	יג
		יתן תרומת		
		יהוה	ל	יד
		לחת את תרומת		
		יהוה	ל	טו
		מאתכם תרומה וגו את		
		תרומת יהוה	לה	ח
		הביאו את תרומת		
		עזתו	לה	כא
			לה	כה
		מלאכי משה את כל		
		התרומת	לו	ג
		מלאכת לתרומת		
		הקדש	לו	ו
		ויקרא		
		משרים הכהן מן		
		המנחת	ב	ט
		פר ההטאת ירים		
		ממנו	ד	ח
		כאשר ירים משור זבח		
		השלמים	ד	י
		ואת כל חלבו ירים		
		ממנו	ד	יט
		והקטיר את		
		הכשן	ו	ו
		פרים ממנו		
		כקטאן	ו	טו
		מכל קרבן תרומה		
		ליהוה	ז	יד
		והנו תרומת		
		לכהן	ז	לב
		את שוק התרומת	ז	לד
		שוק התרומת	ז	לה
		חוא בתרומת		
		הקדשים	כב	יב
		את משר ירימו		
		ליהוה	כב	טו
		במרכר		
		וכל תרומה לכל		
		קדשי	ח	ט
		מעל שוק		
		התרומת	ו	ב
		תרימו תרומת		
		ליהוה	טו	יט
		תרימו תרומה כתרומת		
		גרן כן תרימו		
		אתן	טו	כ
		תרומת		
		לרדתיכם	טו	כא
		אשר תעשה בדי		
		רמה	טו	ל
		ורם את		
		המשחת	יד	לז
		וזרמו מתוך העדה		
		ושאת	יד	טה

a V. primitias
b V. quas eleuabunt
c V. eleuationes
d V. quæ eleuauit
e V. quæ eleuabit
f V. Sic eleuabitis etiam vos eleuationem Domini &c. & dabitis ex ea eleuationem Domini
g V. eleuationes
h V. primitias
i V. eleuauit
k V. eleuabit
l V. eleuationis
m V. exaltationis
n V. qui exaltatus est
o V. quæ eleuatio
p V. eleuationem
q V. eleuationis
r V. eleuationem
s V. eleuationes
t V. eleuationem
u V. eleuationem
v V. eleuationem
w V. eleuationem
x V. eleuationem
y V. eleuationem
z V. eleuationem
a V. eleuationem
b V. eleuationem
c V. eleuationem
d V. eleuationem
e V. eleuationem
f V. eleuationem
g V. eleuationem
h V. eleuationem
i V. eleuationem
k V. eleuationem
l V. eleuationem
m V. eleuationem
n V. eleuationem
o V. eleuationem
p V. eleuationem
q V. eleuationem
r V. eleuationem
s V. eleuationem

& *epitheton Dei benedicti.* רום & רָם altus, leuatus, eleuatus, elatus, sublatus, euectus, exaltatus fuit. *Deinde* leuatus, eleuatus fuit *ex multitudine*, exemptus, remotus, sublatus, separatus fuit. *Poel* רוֹמֵם leuauit, eleuauit, exaltauit, euexit, tulit, extulit, sustulit, suscitauit, amouit, separauit. *Pual* רוֹמַם exaltatus fuit. *Hipbil* הֵרִים *idem quod Piel*. *Hophal* הוּרַם sublatus, eleuatus, amotus, separatus fuit, *vel* separare factus est. *Hithpael* הִתְרוֹמֵם eleuauit se, separauit se, separatus fuit.

רוּם, & רָם eleuatus, exaltatus, sublimis, excelsus. *Plur.* רָמִים. *foemin.* רוֹמָה, & רָמָה excelsa: *absolutè* excelsum, altum, collis, ædificium. *Plur.* רָמוֹת, & רָאמוֹת.

רום, & רֹם, & רָם *foem.* רוֹמָה, & רָמוֹת elatio, eleuatio, altitudo, excellentia, celsitudo, exaltatio.

מָרוֹם elatio, excelsum, altum, altitudo. *Plural.* מְרוֹמִים.

Geminat. רוֹמָמָה excelsa, *vel* exaltatio. *Plural.* רוֹמָמוֹת.

Hinc putant quidam esse אַרְמוֹן palatium, *quòd sit eleuatum & excelsum.*

תְּרוּמָה, & תְּרוֹמִיָה id quod quis separat de auto vel argento suo, vt faciat oblationem, aut sacrificium: separatio, primitiæ, oblatio, *sic appellata quòd sursum ac deorsum moueretur, aut eleuaretur.* *Plur.* תְּרוּמוֹת. oblationes, separationes, *vel* exactiones.

ב מה שהוא שם אבן יקרה מה

II. Est nomen lapidis pretiosi. רָאמוֹת *interposito* א *quiescente est* coralium.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רום *idem quod Hebr.* elatus, eleuatus fuit, &c. *Pael* רוֹמַם, & רָם eleuauit, &c. *Hithpeal* אִתְרוֹמַם & אִתְרָם. *Syr.* ܪܘܡ, & ܐܬܪܡ eleuauit se.

רום excelsus, altus, sublimis, elatus, &c.

רום altitudo, celsitudo.

Rabb. גובה רום eminentia altitudinis. *Aux.* שפל רום humilitas altitudinis *oppositum Augis.*

רום extremitas auris, *cartilago.*

Arab. رغم apostema.

Rabb. תרומה גדולה separatio, *vel* oblatio magna, *quæ dabatur sacerdoti ante decimas, eratq. frumenti pars quinquagesima: de reliquo dabatur* תרומת מעשר separatio decimæ, *seu* decima.

Verb. תרם primitias obtulit.

In his locis inuenies.

I.

Genes.

a V. In sublime.	Et eleuauerunt arcam,[a] & eleuauit se de super terram.	7	17
b V. Ieua.	[b] Leuaui manum meam ad Dominum	14	22
c V. extendit. d V. vertex.	Et [c] erexit eum statuam.	31	45
e V. In sublime.	Quòd [d] eleuassem vocem meam.	39	13

כי רמי

ו

בראשית

וישאו את התבה וירמו			
מעל הארץ	ז	יז	
תרמתי ידי אל			
יהוה	יד	כב	
ויתרם מבצבת		לא	מה
כי הרשתי קולי		לט	טו

Ephraim pascens [e] ventum, 12 2

Veniet orientalis [f] ventus Domini 13 15

Ioel.

Effundam [g] spiritum meum 3 1

3 2

Amos.

Formans montes, & creans [h] ventum, 4 13

Ion.

[i] Ventum magnum ad mare, 1 4

Et præparauit Deus [k] ventum orientalem 4 8

Mich.

Nunquid abbreuiatus est [l] spiritus Domini? 2 7

Perambulans & ventum, & mendacium mentus fuerit, 2 11

Repletus fim fortitudine [m] spiritus Domini, 3 8

Abac.

[n] Spiritus, & præteriit, & delinquet: 1 11

Et omnis spiritus non in interioribus eius. 2 19

Agg.

Et suscitauit Dominus spiritum &c. & spiritum Iehoiakim &c. & spiritum omnis reliqui populi 1 14

Et spiritus meus stans in medio vestri: 2 6

Zach.

In quatuor [o] ventos cœlorum 2 6

Nec in potentia, sed in spiritu meo, 4 6

Et spiritus in alis earum, 5 9

Quatuor venti cœlorum, 6 5

Requiescere fecerunt [p] spiritum meum in terra Aquilonis. 6 8

Domous exercituum in spiritu tuo, 7 12

Et formans spiritum hominis 12 1

Spiritum gratiæ, & misericordiarum, 12 10.

Spiritum immundum transire faciam. 13 2

Malach.

Et residuum spiritus ei, &c. & estote cauti [q] in spiritu vestro, 2 15

Et custodietis vos [q] in spiritu vestro, & ne transdetis. 2 16

III.

Isaiæ.

[r] In palude in vasculabro. 30 24

IV.

Isaia.

Et descendere fecit [s] ad nationes 43. 14

ז

ישעיה

ותגרתי ברומים	כג	יד	
ברחת ובמגרה		לב	

רום

לה שמי גבים

Bifariam diuiditur.

ח כל לשון רוממות תמי מה שפירושו התרשת והקצאה לאל יתי

I. Expositio eius est exaltatio, & præterea separatio.

a S. Spiritus	ורוח רעה		
	רוח	יב	ג
b V. S. vento	יבוש קדים רוח		
	יהוה	יט	טו
	יואל		
c V. de Spiritu meo	[ו]שפוך את רוחי	ג	א
		ג	ב
	עמוס		
	יוצר הרים ובורא		
d S. Spiritus	רוח	ד	יג
	יונה		
	רוח גדולה של		
	ים	א	ד
e V. venti & Spiritus	ויהי אלהים רוח		
	קדים	ד	ח
	מיכה		
	חקצר רוח		
f S. Spiritum & V. Spiritus	יהוה	ב	ו
& V. Spiritus	תלך רוח ושקר		
	כזב	ב	יא
	מלאתי כח את רוח		
g S. in Qiel	יהוה	ב	ח
	תבקוק		
h S. Spiritus	רוח ויעבר		
	משם	ג	יט
	וכל רוח אין		
	בקרבו	ב	ט
	וגו		
	ויער יהוה את רוח נגו		
	ואת רוח יהושע וגו		
	ואת רוח כל שארית		
	העם	א	יד
	ורוחי עמדת		
	בתוככם	ב	ו
	זכריה		
i V. ventis	בארבע רוחות		
	השמים	ב	ו
	ולא נבח כן אם		
	ברוחי	ד	ו
	רוח בכנפיהם	ה	ט
	ארבע רוחות		
	השמים	ו	ח
k S. furorem	הנחתי את רוחי בארץ		
	צפון	ו	ו
	יהוה צבאות		
	ברוחו	ו	יב
	ויצר רוח אדם	יב	א
	רוח חן		
	ותחנונים	יב	י
	רוח הטמאה		
	מעבר	יג	כ
	מלאכי		
	ושאר רוח לו וגו'		
	ונשמרתם		
m V. spiritu & V. deum	ברוחכם	ב	טו
	ונשמרתם ברוחכם		
	ולא תבגדו	ב	יו
	ישעיה		
n V. aures & cordis	ברחת ובמגרה	לב	ד
	ר		
	ישעיה		
o V. ventos & Spiritum	ומזרחתי ברוחים	סג	יד

Ambulantes poſt ſpiritum ſuum, 11 3
Et [r] ventus turbinum ſcindet. 13 11
Intra tangere in eam ventus orientalis, 17 10
Et reſidui in omnem ventum 17 21
Cor nouum, & ſpiritum nouum: 18 31
Et ventus orientalis ſiccare fecit fructum eius: 19 12
Et aſcendens [f] ſuper ſpiritum veſtrum 20 32
Et rugabitur omnis ſpiritus, 21 7
Ventus orientalis contriuit te 27 26
Et ſpiritum nouum dabo 36 26
Et ſpiritum meum dabo 36 27
Et eduxit me in ſpiritu Domini, 37 1
Introducens in vos ſpiritum, 37 5
Et dabo in vobis ſpiritum [a], 37 6
Et [t] ſpiritus non in eis, 37 8
Vaticinare [u] ad ſpiritum; &c. & dices [x] ad ſpiritum, &c. à quatuor ventis veni ſpiritus, 37 9
Et ingreſſus eſt in ea ſpiritus, 37 10
Et dabo ſpiritum meum in vobis, 37 14
Quia effudi [y] ſpiritum meum 39 29
Menſus eſt [z] ventum Orientis 42 16
Menſus eſt [a] ventum Aquilonis: 42 17
[a] Ventum Auſtri menſus eſt: 42 18
[b] Ad ventum maris: 42 19
Ad quatuor [c] ventos menſus eſt ipſum, 42 20
Et eleuauit me ſpiritus, & introduxit me 43 5

Dan.

Et vicibus terruit ſe ſpiritus eius, 2 1
Et vicibus terruit ſe [d] ſpiritus meus, 2 3
Et tulit ea [e] ventus, & omnis locus non inuentus eſt 2 35
Et [f] quo ſpiritus Deorum ſanctorum in eo, 4 5
Quòd [g] ſpiritus Deorum ſanctorum in te, 4 6
Quia ſpiritus Deorum ſanctorum in te. 4 15
Et ſpiritus eius roboratus eſt ad ſuperbiam: 5 20
Quatuor venti cœli pugnantes in mari magno. 7 2
Æger fuit ſpiritus meus, ego Daniel 7 15
In quatuor ventos cœli. 8 8 11 4

Oſea.

Nam [h] ſpiritus fornicationum errare fecit. 4 12
Ligauit ſpiritus eam 4 19
Quia ſpiritus fornicationum in interiori eorum, 5 4
Quia [i] ventum ſeminauerunt, 8 7
Furioſum, virum [k] venti, 9 7

הלכים אחרי רוחם	ע	ג	
ורוח סערה תחבקן	ע	יא	
כנשת בת רוח חקרים	פ		
והנשורים לכל רוח	יז	כא	
לב חדש ורוח חדשה	יח	לא	
ורוח הקדים הובישׁ מקור	יט	יב	
והעולה על רוחכם	כ	לב	
וכחתה כל רוח	כא	ו	
רוח הקדים	בא		
שברך	בו	בו	
ורוח חדשה	לו	כו	
ואת רוחי			
אתן	לו	כז	
ויציאני ברוח יהוה	לז	א	
מביא בכם רוח		ה	
ונתתי בכם רוח		ו	
ורוח אין בהם		ח	
הנבא אל הרוח וגו' ואמרת אל הרוח וגו' מארבע רוחות		ט	
באי הרוח		יא	
ותבוא בהם הרוח		יב	
ונתתי רוחי בכם	לז	יד	
אשר שפכתי את רוחי	לט	כט	
כחדי רוח			
הקדים	מב	יו	
כחדי רוח			
מצפון	מב	יז	
את רוח הצפון			
מדרך	מב	יח	
אל רוח הים	מב	יט	
לארבע רוחות			
מדרך	מב		
ותשאני רוח		ב	
ותבאני	מג	ה	
דניאל			
ותתבעם			
רוחו	ב	א	
ותפעם			
רוחי	ב	ג	
ונשוא הסוף רוחנו וכל			
אחר לא השתבח	ב	לה	
רוח אלהין קדישין			
בה	ד	ה	
רוח אלהין קדישין			
בך	ד	ו	
רוח אלהין קדישין			
בך	ד	טו	
ורוחה תקפת			
לחזוה	ח	ב	
ארבע רוחי שמיא			
מגיזן ליטא רבא	ז	ב	
אתכרית רוחי אנת			
דניאל	ז	טו	
לארבע רוחות השמים			
	ח	יז	

חושע

כי רוח זנונים			
תתעה	ד	יב	
צרר רוח			
אותה	ד	יט	
כי רוח זנונים			
בקרבם	ה	ד	
כי רוח			
יגרענו	ח	ז	
מכנף סוס הרוח		ט	

Et dolore affecerunt ſpiritum ſanctitatis eius; 63 10
Ponens in medio eius ſpiritum ſanctitatis ſuæ? 63 11
Spiritus Domini deducet eum: 63 14
Et iniquitates noſtræ tanquam ventus abſtulerunt nos. 64 6
Et præ contritione ſpiritus vlulabitis. 65 14
Ad afflictum, & [d] contritum ſpiritu, 66 2

Ierem.

Sorbuit [e] ventum 2 24
[f] Ventus ſiccus editis locis 4 11
[g] Ventus plenus ab illis 4 12
Et prophetæ erunt in ventum, 5 13
Et eduxit ventum de theſauris ſuis. [h] 10 13 [i] 51 16
Falſitas conflatile eius, & non ſpiritus in eis [k] 10 14 51 17
[l] Ad ventum deferri. 13 24
Sorbuerunt ventum tanquam dracones: 14 6
Sicut [i] ventus orientalis diſpergam eos 18 17
Omnes paſtores tuos depaſcet ventus, 22 22
Et diſpergam eos [m] in omnem ventum 49 32
Quatuor ventos &c. in omnes ventos 49 36
Ventum corrumpentem. 51 1
Spiritum regum Medai, 51 11
Nonaginta, & ſex, [n] ad ventum: 52 23

Lamentat.

Spiritus narium noſtrarum vnctus Domini 4 20

Ezech.

Et ecce [o] ventus turbinis 1 4
Illuc [p] animus ambulandi, 1 12
Ad quod erat illuc [p] animus &c. illuc [p] animus ad eundum; &c. nam ſpiritus animalis in rotis, 1 20
Quia ſpiritus animalis in rotis, 1 21
Et ingreſſus eſt in me ſpiritus, 2 2 3 24
Et aſſumpſit me ſpiritus, 3 12
Et ſpiritus eleuauit me, &c. in ira ſpiritus mei, 3 14
Et tertiam partem diſperges in ventum, 5 2
Omne reliquum tuum in omnem ventum. 5 10
In omnem ventum diſpergam, 5 12
Et eleuauit me ſpiritus 8 3
Nam ſpiritus animalis in eis. 10 17
Et eleuauit me ſpiritus, 11 1
Et cecidit ſuper me ſpiritus Domini, &c. & aſcendiones [q] ſpiritus veſtri 11 5
Cor vnum, & ſpiritum nouum 11 19
Et ſpiritus eleuauit me, &c. in ſpiritu Dei: 11 24
Et omnes alas militiæ eius diſpergam in omnẽ ventum: 12. 14

ותצבו את רוח קדשו	סג	י	
חסם בקרבו את רוח קדשו	סג	יא	
רוח יהוה תניחנו	סג	יד	
תעגנו כרוח ישאנו	סד	ו	
ומשכר רוח תילולו	סה	יד	
אל עמי ובנה רוח	כו	ב	d Aquileia
ירמיה שאפת רוח	ב	כד	et Spiritû
רוח צח שפים	ד	יא	f Spiritus
רוח מלא מאלה	ד	יב	g V.s. Spiritus
והנביאים יהיו לרוח ויבוא רוח מאצרותיו	ח	יג	h S. ventos i V. ventos S. lumen
שקר נשבו ולא רוח בם	י	יד	k V. ventus S. a vento
לרוח מרגל	יג	כה	
שיאפו רוח כתנים	יד	ו	l S. ventus
כרוח קדים אחזם כל רעיך תרעה רוח	יח	יז	
ורעיתם לכל רוח	כב	כב	m S. omni vento
ארבע רוחות וגו' לכל הרוחות	מט	לב	
רוח משחית את רוח טלטני	נא	ב	
מדי תשחים ושמה רוצחה	נא	יא	n V. de pro denotat & vna pars
איכה רוח אפינו משיח יהוה	ד	ב	
בגוים אשר אמרנו בצלו נחיה בגוים והנה רוח סערה	א	ד	o S. Spiritus
שמעה הרוח ללכת	א	יב	p V. S. Spiritus
על אשר יהיה שם הרוח וגו' שמה תרוח ללכת וגו כי רוח חיה באופנים	א	יב	q V. Spiritus S. *
כי רוח חיה באופנים	א	כא	
ותבא בי רוח בא בי רוח תשאני	ב	כד	
רוח ויבא בי רוח ותשאני וגו' בחמת רוחי והשלשת תגזרת לרוח	ג	יב	
את כל שוריתך לכל רוח לכל רוח	ה	ב	
אזרה ותשא אתי רוח כי רוח חיות בחם ותשא אתי רוח ותפל עלי רוח יהוה וגו' ומעלות רוחכם לב אחד ורוח חדשה ורוח נשאתני וגו' ברוח אלהים ובל אגפיו אחזת לכל רוח	ג	יד	r V. exedit

בליחה רוחי	קמג	ו			
כי אתה אלוה רוחך					
טובה	קמג	י			
תצא רוחו ישוב					
לאדמתו	קמו	ד			
ישב רוחו יזלו					
מים	קמז	יח			
רוח סערה עשת			a V.S. spiritus		
דברו	קמח	ח			
נשלח					
אביעה לכם			b S.mei spiritus verba		
רוחי	א	כג			
ותשכן רוח מבטחי					
דבר	יא	יג	c V.		
עבר ניתו יהל					
רוח	יא	כט	d V.S.vento		
וקצר רוח כרים			e V.S.impetus		
אולת	יד	כט			
וסלף בה שבר					
ברוח	טו	ד	f V. spiritû S. spiritus		
ובעצבת לב רוח			g V. sit filii locordia		
נבאה	טז	יג			
ותבן רוחות			h V. spiritû S.		
יהוה	יז	ב			
ולפני כשלון גבה			IV. homodelia		
רוח	יז	יח			
סיב שכל רוח את			i V.		
עניים	יז	יט	S. corde		
ומשל ברוחו מלכד					
עיר	יז	לב	k V. animo suo S. ira		
ורוח נבאית תיכה			l V. viri		
נרם	יז	כב			
ומכר רוח איש			m S. patiens		
תבונה	יז	כז			
רוח איש יכלכל			n S. iram		
מחלהו ורוח			p S. furul ancuit		
נכאה	יח	יד			
נשיאים ורוח וגשם			q S. venti		
אין	כה	יד			
רוח צפון תחולל					
גשם	כה	כג			
איש אשר אין מעצר			r V. spiritû suum S.		
לרוחו	כה	כח			
צפונה צפון			s S. ventus		
רוח	כט	יז			
כי רוחו יוציא			t S. animam		
בכיל	ל	יא			
ושאל רוח יתבך					
בביד	ל	כב			
מי אסף רוח			u V. spiritû & ventos		
בחפנו	ל	ד			
קהלת					
תולך ורוח ועל					
סביבותיו שב					
הרוח	א	ו	x V.		
הבל הבלים ורעות					
רוח	א	יד			
כ יא	ב	יו	y V. animi		
שגם זה הוא רעיון					
רוח	א	יז			
הבל ורעות רוח	ב	כו	z V. mentis		
	ו	ט			
ורוח אחר			a V. spiritû		
לכל	ג	יט			
רוח בני האדם הגו			b S. spiritû		
ורוח הבהמה	ג	כא	c V. cura superfluua		
גם את הבל ורעות					
רוח	ד	ו			
עבל ורעות					
רוח	ד	ו			
ורעיון רוח	ד	יו			
סיעבל					
לרוח	ח	טו			
טוב ארך רוח מגבה					
רוח	ו	ט	d V.S. pa- tiens e V. aere quiete		
אל תבהל					
ברוחך	ז	ט			
שלוט ברוח לכלוא			f V. ad libe- randum		
את הרוח	ח	ח	g V.		
אם רוח המושל					
תעלה	י	ד			

יכזיר רוח לא					
יערץ	יא	ד			
איך יודע כה דרך					
חרוש	יא	ה			
ותרוח תשיב אל					
האלהים	יב	ז			
ישעיה					
ברוח משפט וברוח					
בער	ד	ד			
מפני רוח	ז	ב			
רוח יהוה רוח חכמה					
ובינה רוח עצה וגבורה					
רוח דעת ויראת					
יהוה	יא	ב			
והרוח שפתיו ימית					
רשע	יא	ד			
בעים רוחו	יא	טו			
בבן יצרים לפני					
רוח	יז	יג			
ונבקה רוח					
מצרים	יט	ג			
כי רוח					
עריצים	כה	ד			
אף רוחי					
בקרבי	טו	ט			
רוח ישועת כל נעשה					
ארץ	כו	יח			
חנח כרוחו					
חקשה	כז	ח			
ולרוח משפט	כח	ו			
כי נסך עליכם יהוה					
רוח תרדמה	כט	י			
וידקו תעי רוח					
בינה	כט	כד			
ולנכך מסכת ולא					
רוחי	ל	א			
ורוחו כיחל					
שוטף	ל	כח			
וכוסיהם כשר ולא					
רוח	לא	ג			
כשחבוא רוח	לב	ב			
רוח ממרום	לב	טו			
רוחכם אש					
תאכלכם	לג	יא			
ורוחו הוא					
כגבון	לד	יו			
הנני נותן בו					
רוח	לז	י			
כתן חיי רוחי	לח	יו			
רוח יהוה נשבה					
בו	מ	ז			
מי תכן את רוח					
יהוה	מ	יג			
תזרם ורוח					
תשאם	מא	יו			
רוח ותתו					
נכביהם	מא	כט			
נתתי רוחי					
עליו	מב	א			
ורוח להלכים					
בה	יצב	ח			
אצק רוחי על					
זרעך	מד	ג			
ארני יהוה שלחני					
ורוחו	מח	יו			
ועציבת רוח קראך					
יהוה	נד	ו			
ואת כלים ישא					
רוח	נז	יג			
ושפל רוח להחיות					
רוח	נז	טו			
רוח מלפני					
יעטוף	נז	יו			
רוח יהוה					
נסמה בו	נט	יט			
אשר יהוה רוחי אשר					
עליך	נט	כא			
רוח אדני יהוה					
עלי	סא	א			
תחת רוח					
כהה	סא	ג			

Defecit spiritus meus: 143 7
Quia tu Deus meus, spiritus tuus bonus 143 10
Egredietur spiritus eius, reuertetur in terram suam: 146 4
Flabit spiritus eius, fluent aquæ. 147 18
[a] Ventus turbinis faciens verbum eius. 148 8

Proverb.

Eructabo vobis [b] spiritum meum: 1 23
Et fidelis [c] spiritu operiens verbum. 11 13
Conturbans domum suam, hæreditate accipiet [d] ventũ; 11 29
Et [e] breuis spiritu exaltans stultitiam. 14 29
Et peruersitas in ea contritio [f] in spiritu. 15 4
Et in dolore cordis [g] spiritus confractus. 15 13
Et ponderans [h] spiritus Dominus. 16 2
Et ante ruinam [i] elatio spiritus. 16 18
Bonum humiliari [k] spiritu cum mansuetis, 16 19
Et dominans [l] in spiritum suum, præ capiente vrbem. 16 32
Et [m] spiritus contritus exsiccabit os. 17 22
[n] Pretiosus spiritu vir intelligentiæ. 17 27
[o] Spiritus viri sufferet infirmitatem eius: & [p] spiritum contritum, 18 14
Vapores, & [q] ventus, & pluuia nonː 25 14
Ventus Aquilo parturiet pluuiam: 25 23
Vir cuius non claustrum [r] spiritui suo. 25 28
Abscondentes eam, abscondit [s] ventum: 27 16
Totum [t] spiritum suum proferet stultus: 29 11
Et humilis spiritu assequetur gloriam. 29 23
Quis collegit [u] ventum in pugillis suis? 30 4

Ecclesiast.

Vadens spiritus, & super circuitus suos reuertitur [x] spiritus. 1 6
Vniuersa vanitas, & pastio spiritus. 1 14
2 11 17
Quòd etiam hoc ipsum confratio spiritus. 1 17
Vanitas, & pastio spiritus. [a] 2 26
[b] 9
Et [c] spiritus vnus omnibus: 3 19
[b] Spiritus filiorum hominum &c. & [b] spiritus iumenti 3 21
Etiam hoc vanitas, & [c] pastio spiritus. 4 4
Labore, & pastione [y] spiritus. 4 6
Et contritio spiritus. 4 26
Quòd laborauit in ventum? 5 15
Melior [d] longus spiritu, [e] quàm elatus spiritu. 7 9
Ne festines [f] in spiritu tuo 7 10
Imperans [g] in spiritum, ad prohibendum spiritum, 8 8
Si spiritus dominantis ascenderit 10 4

Obseruans ventum, non feminabit: 11 4
Non es sciens quid vis [b] venti, 11 5
Et spiritus reuertetur ad Deum, 11 7

Isaiæ.

In spiritu iudicij, & in spiritu ardoris. 4 4
[i] A facie venti. 7 2
Spiritus Dñi, spiritus sapientiæ, & intelligẽtiæ, spiritus consilij, & fortitudinis, spiritus scientiæ, & timoris Domini. 11 2
Et in spiritu labiorum suorum interficiet impium. 11 4
In fortitudine [k] spiritus suis 11 15
Sicut gluma montium ad faciem venti, 17 13
Et euacuabitur spiritus Ægypti, 19 3
Nam [l] spiritus formidabilium, 25 4
Etiam [m] spiritu meo in interiori mei 26 9
Spiritum: salutes non sit terra. 26 18
Remouit in [n] vento suo duro 27 8
Et [o] in spiritum iudicij, 28 6
Quoniam miscuit super vos Dominus spiritum soporis, 29 10
Et scient errantes spiritu intelligentiam, 29 24
Et ad fundendum fusionem, & non [q] spiritus meus: 30 1
Et spiritus eius velut torrens inundans, 30 28
Et equi eorum caro, & non [r] spiritus. 31 3
Sicut latibulum [s] venti, 32 2
Spiritus de excelso: 32 15
Spiritus [t] vester ignis comedet vos. 33 11
Et spiritus eius ipse congregauit ea. 34 16
Ecce ego dans in eo spiritum, 37 7
In eis vitæ [x] spiritus mei. 38 16
Spiritus Domini sufflauit in eum: 40 7
Quis instruxit [z] spiritum Domini: 40 13
Sparges eos, & ventus tollet eos: 41 16
[y] Ventus, & inane conflatilia eorum. 41 29
Dedi spiritum meum super eum. 42 1
Et spiritum ambulantibus per eam. 42 5
Effundam spiritum meum super semen tuum, 44 3
Dominus Dominus misit me, & spiritus eius. 48 16
Et [a] afflictam spiritu vocauit te Dominus: 54 6
Et omnes eos tollet ventus, 57 13
Et [a] humili spiritu, ad viuificandum [b] spiritum 57 15
Spiritus à facicbus meis inuoluetur, 57 16
[c] Spiritus Domini erigens vexillum in eum. 59 19
Dixit Dominus. Spiritus meus qui in te, 59 21
Spiritus Domini Domini super me: 61 1
Pro spiritu tristitiæ: 61 3

	לארבע רוחות יהוז			
	השערים	ט	כו	
	ורוח לבשה את			
	עמשי	יב	יח	
a V. quæ eo gitauerat	כל אשר היה ברוח			
	עמו	כח	יב	
	דברי הימים ב			
	ולא היה עוד בה			
	רוח	ט	ד	
b V. Spiritus	היתה עליו רוח			
	אלהים	טו	א	
	ויצא הרוח ויעמד לפני			
	יהוה	יח	כ	
c V. Spiritus eius	והיתי לרוח			
	שקר	יח	כא	
	הנה נתן יהוה רוח			
	שקר	יח	כב	
	אי זה הדרך עבר רוח			
	יהוה	יח	כג	
	חיתה קלו רוח			
	יהוה	כ	יד	
d S.	את רוח הפלשתים			
	והערבים	כא	יו	
	ורוח אלהים לבשה את			
	זכריה	כר	כ	
	התיצב יהוה את רוח			
	כורש	לו	כב	
	עזרא			
	העיר יהוה את רוח			
	כורש	א	א	
	העיר האלהים את			
	רוחו	א	א	
	נחמיה			
	ורוחך הטובה			
	נתת	ט	כ	
	ותעד בם			
	ברוחך	ט	ל	
	איוב			
	והנה רוח גדולה	א	יט	
	הרוחות אפו			
	יכלו	ד	ט	
	ורוח על פני			
	יחליף	ד	יט	
	אשר הבהם טרפה			
e V. fabrica mea. S. hieronymus locupletem fac.	רוחי	ז	ד	
	ולרעות אבדי			
	נאם	ז	כו	
	זכר כי רוח			
	חיי	ז	ז	
	אדברה בצר			
	רוחי	ז	יא	
	ורוח בבדי אשתרי			
	פיך	ח	ב	
g V. reſpi ciet	לא יהגני הבל			
	רוחי	ט	יח	
	ובקיחך שמרה			
	רוחי	י	יב	
	ורוח כל בשר			
	איש	יב	י	
	ותבם יענה רעת			
h V. in vento tuus S. Spiritus	רוח	טו	ב	
	כי תשיב אל אל			
	רוחך	טו	יג	
i S. ira eius V. ventus eius.	ויכור כרוח			
	עון	טו	ל	
k V. ventosa S. venti	הקן לרגרי			
	רוח	יו	ג	
l S. spiritus	רוחי תבלה	יו	א	
m S. spiritus V. halitus	רוחי זרה			
	לאשתי	יט	יו	
n S. spiritus S. spiritus eius	ורוח בבטני			
	זעגני	ב	ג	
	בדוע לא תקצר			
o V. ſ.	רוחי	כא	ד	
	יתן בתבן לפני			
	רוח	כא	יח	
p V. spiritus eius S.	ברוחו שמים			
	שברח	כו	יג	
	ורוח אלוה			
	באפי	כז	ג	
q V. ventis S. ventorib.	לעשות לרוח	כח	כה	

	Aſpectatur ſicut ventus ſpontanea in meam.	30	15	
et in deliciis	Eleuabis me f ſuper ventum,	30	22	
	Profectò ſpiritus ipſe in homine.	32	8	
	Coarctauit me ſpiritus veteri mei.	32	18	
	Spiritus Dei fecit me,	33	4	
	Spiritum eius, & flatum eius ad ſe	34	14	
f 2.	Et f ventus tranſiuit, & purificauit eos.	37	21	
g V. ſpiritus Iouis & ſpiritus	Et g ventus non ingrediatur inter eas.	41	7	
	Pſalm.			
	Quam deſpicit eam ventus.	1	4	
a V. S. ſpiritus tuus	Et a ſpiritum terroris partem calicis eorum.	11	6	
a V. S. ventorum	Super pennas a venti.	18	11	
	Propter flatum a venti naſi tui.	18	16	
	Vt placerem ſuper facies venti:	18	43	
	In manu tua commendabo ſpiritum meum,	31	6	
g S. eius	Nec in g ſpiritu eius dolus.	32	2	
	Et in ſpiritu oris eius omnis exercitus eorum.	33	6	
	Et attritos ſpiritu ſuo urabat.	34	19	
	Sicut gluma ad facies venti;	35	5	
a V. S. ſpiritu	In a vento orientali conteres naues	48	8	
	Et ſpiritum rectum innoua in interiori meo.	51	12	
	Et ſpiritum ſanctitatis tuæ ne capias à me.	51	13	
	Et ſpirito voluntario ſuſtines me.	51	14	
	Sauauit Dei ſpiritus contritus:	51	19	
a V. S. ventu exercitus et ſpiritu eius	A a vento excitato à turbine.	55	9	
	Anguſtabat ſpiritum duorum:	76	13	
	Meditabor, & inuoluetur ſpiritus meus,	77	4	
	Et peruelligabit ſpiritus meus.	77	7	
	Nec fidelis fuit cum Deo ſpiritus eius.	78	8	
	Spiritus vadens, & non rediit.	78	39	
	Sicut ſtipulam ad facies venti.	83	14	
b V. S. ſpiritus tuus	Quoniam b ventus tranſiuit in eum,	103	16	
	Ambulans ſuper alas c venti.	104	3	
c V. S. ventorum	Faciens angelos ſuos ſpiritus:	104	4	
	Colliges ſpiritum eorum, & expirabunt:	104	29	
	Emittes ſpiritum tuum, & creabuntur:	104	30	
	Quia exacerbauerunt ſpiritum eius:	106	33	
d V. S. ſpiritus tui	Et ſtare fecit d ſpiritum turbinis:	107	25	
e V. S. ventum	Educens e ventum de theſauris ſuis.	135	7	
	Etiam non eſt ſpiritus in ore ipſorum,	135	17	
	Quo ibo à ſpiritu tuo?	139	7	
f V. S. ſpiritus meum	In inuolucro ſe ſuper me f ſpiritus meus,	142	4	
	Et inuolut ſe ſuper me ſpiritus meus:	143	4	

	ורדף כיום			
	נרצתי	ל	טו	
	השיבני אל			
	רוח	ל	כב	
	אבן רוח היא			
	באמש	לב	ח	
	הציקתני רוח			
	נכמי	לב	יח	
	רוחו אל עשרתי	לג	ו	
	רוחו נשמתו			
	אליו	לד	יד	
	רוח קברות			
	תשורים	לז	כא	
	ורוח לא יבוא			
	בינהם	מא	ו	
	תהלים			
	אשר תדפנו			
	רוח	א	ד	
	ורוח זלעפות נשת			
	בוכם	יו	ו	
	על כנפי רוח	יח	יא	
	נשמת רוח			
	אפך	יח	יו	
	כעבר על נבי			
	רוח	יח	מג	
	בידך אפקד			
	רוחי	לא	ו	
	ואין ברוחו			
	רמיה	לב	ב	
	וברוח פיו כל			
	צבאם	לג	ו	
	ואת רכבי רוח			
	ישיע	לד	יו	
	כמץ לפני			
	רוח	לה	ה	
	ברוח קדים תשבר			
	אניות	מח	ח	
	ורוח נכון חדש			
	בקרבי	נא	יב	
	ורוח קדשך אל תקח			
	מכני	נא	יג	
	ורוח נדיבה			
	תסמכני	נא	יד	
	ובני אלהים רוח			
	נשברת	נא	יט	
	ברוח קדים			
	מסער	נה	ט	
	יבצר רוח			
	נדדים	עו	יג	
	אשיחה ותתעטף			
	רוחי	עז	ד	
	ויחפש רוחי	עז	ז	
	ולא נאמנה את אל			
	רוחו	עח	ח	
	רוח הולך ולא			
	ישוב	עח	לט	
	בקש לפני			
	רוח	פג	יד	
	כי רוח עוברה			
	בו	קג	יו	
	המהלך על כנפי			
	רוח	קד	ג	
	עשה מלאכיו			
	רוחות	קד	ד	
	תכף רוחם			
	ינועון	קד	כט	
	תשלח רוחך			
	יבראון	קד	ל	
	כי המרו את			
	רוחו	קו	לג	
	ויעבר רוח			
	סערה	קו	כה	
	מוצא רוח			
	מאוצרותיו	קלה	ז	
	אף אין ים רוח			
	בפיהם	קלה	יו	
	אנה אלך מרוחך	קלט	ז	
	בהתעטף עלי			
	רוחי	קמב	ד	
	והתעטף עלי			
	רוחי	קמג	ד	

	Ad quatuor ventos erant ianitores,	9	24	
	Et ſpiritus indeit Hamathai	12	18	
	Omnis * quod fuerat in ſpiritu eum eo	28	12	
	Paralip. 2.			
	Et non erat vltrà in ea ſpiritus.	9	4	
	Fuit ſuper eum b ſpiritus Dei,	15	1	
	Et egreſſus eſt ſpiritus, & ſtetit ad facies Domini,	18	20	
	Et ero c in ſpiritum falſitatis	18	21	
	Ecce dedit Dominus ſpiritum falſitatis	18	22	
	Quanam via tranſiuit ſpiritus Domini	18	23	
	Fuit ſuper eum ſpiritus Domini	20	14	
	d Spiritum Pelſilæ, & Harabum,	21	16	
	Et ſpiritus Dei induit Zechariah	24	20	
	Suſcitauit Dominus ſpiritum Chores	36	22	
	Eſdr.			
	Suſcitauit Dominus ſpiritum Chores	1	1	
	Suſcitauit Deus ſpiritum eius,	1	5	
	Nehem.			
	Et ſpiritum tuum bonum dediſti	9	20	
	Et conteſtatus es in eos in ſpiritu tuo	9	30	
	Iob.			
	Et ecce ventus magnus	1	19	
	Et à ſpiritu naris eius conſumentur,	4	9	
	Et ſpiritus ſuper facies meas tranſibit;	4	15	
	Quarum venenum earum bibens e ſpiritus meus:	6	4	
	Et f in ventum eloquia deſperati?	6	26	
	Memento q ꝛód ventus vita mea:	7	7	
	Loquar in angultia ſpiritus mei:	7	11	
	Et ſpiritus validus dicta oris tui?	8	2	
	Non dabit me g reducere ſpiritum meum;	9	18	
	Et viſitatio tua cuſtodiuit ſpiritum meum.	10	12	
	Et ſpiritus omnis carnis viri.	11	10	
	Numquid ſapiens reſpondebit ſcientiam h venti;	15	2	
	Quia reſpondat ad Deum i ſpiritus tuus,	15	13	
	Et recedat k in ſpiritu oris eius.	15	30	
	Numquid finis verbis l ſpiritus?	16	3	
	m Spiritus meus correptus eſt:	17	1	
	n Halitus meus alienus erat vxori meæ:	19	17	
	Et ſpiritus intelligentiæ meæ reſpondebit mihi.	20	3	
	Cur non abbreuiabitur o ſpiritus meus?	21	4	
	Erunt ſicut palea ad facies venti;	21	18	
	p In ſpiritu eius cœli pulchritudo,	26	13	
	Et ſpiritus Dei in naſo meo.	27	3	
	Ad faciendum q vento	28	25	

אשר בו רוח
ריס
אשר כי רוח
חיים
נשמת רוח חיים
באפיו
ויעבר אלהים
ריח
ותחרן מרת
רוח
ותצעק
רוחו
איש אשר רוח אלהים
בו
ותחי רוח
יעקב
שבית
מקצר רוח
נתן רוח בקרב וגו׳
ורוח
ויחלך יהוה רוח
ים
ברוח קדים
עזת
וברוח אפך נערמו
מים
נשמת ברוחך
מלאתיו רוח
חכמה
ואמלא אתו רוח
אלהים
אשר נדבה
רוחו
ויסלא אתו רוח
אלהים
במדבר
ועבר עליו רוח
קואה וגו׳ או
עבר עליו רוח
קנאה
ותעבר עליו רוח
קנאה
ואצלתי מן
הרוח
ויאצל מן הרוח וגו׳
בנוח עליהם
חרות
ותנח עלהם
הרוח
כי יתן יהוה את רוחו
עליהם
ורוח נסע מאת
יהוה
רוח אחרת
עכו
אלהי הרוחת לכל
בשר
ותחי עליו רוח
אלהים
איש אשר רוח
בו
דברים
כי חקשה יהוה אלהיך
את רוחו
מלא רוח
חכמה
יהושע
ולא קמה עוד
רוח
ולא היה בם עוד
רוח
שופטים
ותחי עליו רוח
יהוה
ותרח יהוה לבשה את
גדעון
ואז רפתה רוחם
מעליו
וישלח אלהים רוח
רעה

1 V. in quibus spiritus vitæ est. Sept. habent spiritum
m V. & spiritum
n V. enumerabit.
o V. & S. anima
p V. qui spiritu Dei plenus est. S. qui habet Spiritum Dei in semetipso
q S. per pusillanimitatem
r V. flatus venti. S. in vento
s S. per spiritum
t V. spiritus tuus. S. spiritum tuum
u V. & spiritus eorum
x V. & S. spiritu
y V. & S. animus eorum
z V. & spiritus
a S. spiritus
b V. spiritu &c. placatus fuit
c V. irruens ira in te spiritus
d S. qui habet Spiritum in se ipso

Et fuit super Iphtach spiritus Domini. 11 29
Cœpitque spiritus Dñi per vices agitare eum 13 25
Et egit prosperè super eum spiritus Domini, 14 6
14 19 15 14
Et reuersus est [f] spiritus eius, & vixit. 15 19
f V. spiritus
Samuel. 1.
g V. & Mulier dura [g] spiritu ego; 1 15
Et prosperabit super te spiritus Domini, 10 6
Et prosperauit super eum spiritus Dei, 10 10
Et prosperauit spiritus Dei super Saul 11 6
Et prosperauit spiritus Domini ad Dauid 16 13
Et spiritus Domini recessit à cum Saul, & terruit eum spiritus malus à Domino. 16 14
Spiritus Dei malus turbans te. 16 15
In existendo super te spiritus Dei 16 16
h V. & spiritus eius In existendo [h] spiritum Dei &c. spiritus malus. 16 23
Et prosperauit spiritus Dei malus 18 10
Et fuit spiritus Domini 19 9
Super nuncijs Saul spiritus Dei, 19 20
Etiam ille spiritus Dei, 19 23
Et reuersus est spiritus eius ad eum: 30 11
Samuel. 2.
Et visus est super pennas [i] venti. 22 11
i S. ventorum
Ab inspiratione spiritus nasi eius. 22 16
Spiritus Domini loquutus est in me, 23 2
Reg. 1.
k V. non habebat vitæ spiritum. S. extra se fuit eis
Et non [k] erat in ea vltrà spiritus. 10 5
Et spiritus Domini tollet te 18 12
l V. ventus Contenebrati sunt nubibus, & [l] ventos 18 45
Et spiritus grandis, & fortis &c. non in spiritu Dominus, & post spiritum fragor, 19 11
m V. anima tua Quid hoc [m] spiritus tuus recedens, 21 5
Et egressus est spiritus, & stetit 22 21
Et ero spiritus mendacij 22 22
Spiritum mẽdacij in ore omnium vatum tuorum 22 23
Vbinam transiuit spiritus Domini à me, 22 24
Reg. 2.
n V. spiritus tuus. S. spiritus qui est in te
Os duorum [n] in spiritu tuo ad me. 2 9
Spiritus Elijahu super Elisaeh: 2 15
Ne fortè tulerit eum spiritus Domini, 2 16
Non videbitis ventum, 3 17
Ecce ego dans in eo spiritum, 19 7
Paralip. 1.
Spiritum Pul regis Assur, & spiritum
לארבע

ותהי על יפתח רוח יהוה
ותחל רוח יהוה לפעמו
ותצלח עליו רוח יהוה
יהוה
יהוה
ותשב רוחו
ויחי
שמואל ב
אשה קשת רוח אנכי
וצלחת עליך רוח יהוה
ותצלח עליו רוח אלהים
ותצלח רוח אלהים על שאול
ותצלח רוח יהוה עמו
ורוח יהוה סרה מעם שאול ובעתתו
רוח רעה מאת יהוה
רוח אלהים רעה מבעיתך
בחיות עליך רוח אלהים
בחיות רוח אלהים
וגו׳ רוח הרעה
ותצלח רוח אלהים
רעה
ותחי רוח יהוה
על מלאכי שאול רוח אלהים
גם הוא רוח אלהים
ותשב רוחו אליו
שמואל ב
וירא על בגדי רוח
כנעשת רוח אגו
רוח יהוה דבר בי
כלכים א
ולא היה בה עוד רוח
ורוח יהוה ישועך
התקדרו עבים ורוח
ורוח גדולה וחזק וגו׳ לא ברוח יהוה ואחר הרוח רעש
כח זה רוחך
כרת
ויצא הרוח
ויעבר
ותחי רוח שקר
רוח שקר בפי כל נביאיך
אי זה עבר רוח יהוה מאתי
מלכים ב
בי שנים ברוחך אלי
רוח אליהו על אלישע
בן נשאו רוח יהוה
לא תראו רוח הגשי נותן בו רוח
דברי הימים א
את רוח פול מלך אשור
ואת ר.ח

Quod in ea spiritus vitæ 6 17
Cuius in ea spiritus vitæ. 7 15
[1] Flatus spiritus vitæ, in naribus eius, 7 22
1 V. in quibus spiritus vitæ est. Sept. habent spiritum
Et transire fecit Deus [m] ventum 8 1
m V. & spiritum
Et fuerunt amaritudo [n] spiritus 26 34
n V. enumerabit.
Et contritus est [o] spiritus eius: 41 8
o V. & S. anima
Virum, [p] cui spiritus Dei in eo? 41 38
p V. qui spiritu Dei plenus est. S. qui habet Spiritum Dei in semetipso
Et reuixit spiritus Iahacob 45 27
Exod.
[q] Propter angustiam spiritus, 6 9
q S. per pusillanimitatem
Duxit ventum orientalem &c. & ventus 10 13
Et vertit Dominus ventum maris 10 19
[r] In spiritu orientali vehementi 14 21
r V. flatus venti. S. in vento
Et [s] in spiritu nasi tui coacertatæ sunt aquæ, 15 8
s S. per spiritum
Flauisti [t] in spiritu tuo, 15 10
t V. spiritus tuus. S. spiritum tuum
Repleui eum spiritu sapientiæ: 28 3
Et repleui eum spiritu Dei 31 3
Quem spontaneum fecit [u] spiritus eius 35 21
u V. & S. animus eorum
Et repleuit eum [x] spiritus Dei 35 31
x V. & S. spiritu
Num.
Et transierit super eum spiritus zeli, &c. vel transierit super eum ? spiritus zeli, 5 14
Transierit super eum [y] spiritus zelotypiæ, 5 30
y V. & S. spiritus
Et reseruabo de spiritu 11 17
Et reseruauit de spiritu &c. iuxta quiescere super eos spiritus, 11 25
Et requieuit super eos spiritus, 11 26
Quòd det Dominus spiritum suum super eos ? 11 29
Et [a] ventus profectus est à Domino, 11 31
a S. spiritus
[b] Spiritus alter cum eo, 14 24
b V. spiritu &c. placatus fuit
Deus spirituum omnis carnis, 16 22
27 16
Et [c] fuit super eum spiritus Dei. 24 2
c V. irruens ira in te spiritus
Virum, [d] cui spiritus in eo: 27 18
d S. qui habet Spiritum in se ipso
Deuteron.
Quia indurare fecit Dominus Deus tuus spiritum eius, 2 30
Repletus est spiritu sapientiæ, 34 9
Iosue.
Et non surrexit vltrà spiritus 2 11
Nec erat in eis vltrà [e] spiritus 5 1
e Sine vita. Sine vitæ
Iud.
Et fuit super eum spiritus Domini, 3 10
Et spiritus Domini induit Ghiddon, 6 34
Tunc remisit se spiritus eorum desuper eo, 8 3
Misitque Deus spiritum malum 9 23

git, *et* halitus, anhelitus animalis, anima hominis & Angelus, & Deus. *Per metonymiam* animæ affectus, *seu* motus animi bonus, *vel* malus, animus, mens, cogitatio, voluntas, superbia, fastus, ira.

ג מה שהוא כמו כלי מת

III. Est nomen instrumenti. רַוַּת ventilabrum, colum, pala, *sic appellata, quod illa eleuentur fruges ad ventum*.

Verb. רוּחַ ventilauit, *seu* in aere excussit.

ד מה שנירדשו בספינות

IV. רִיחַ *Plur.* רִיחִים *sunt* naues, quæ vadunt ad ventum. *Tharg.* remi. *Al.* fugitiui, *vel* vectes à ברח.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רוח, *Syr.* ܪܘܚ, *Arab.* اترويح *atrauiah* latus, dilatatus, recreatus, refectus fuit, &c.

רוח, *Arab.* رحبة *raba* dilatatio, spatium, recreatio.

Syr. ܪܚܒ late, prolixè.

Rabb. רוח lucrum.

Chald. רוח, & רותא, *Arab.* رب *rob*, ربح *rib*, & رياح *riah* spiritus.

Kabb. רוח *ventositas*. רוח הטבעי ventus naturalis. רוח החיוני spiritus vitalis. רוח הנפשי spiritus animalis.

רוחו, & רוחני, *Syr.* ܪܘܚܝ, & ܪܘܚܢܝ. *fœmin.* רוחנית spiritualis.

רוחניות spiritualitas.

In his locis inuenitur.

I.

Genes.

Et spacium [c] ponetis inter gregem, 32 16

Exod.

Quòd [d] esset respiratio, 8 15

Sam. 1.

Et [e] erat respiratio ipsi Saul, & benè erat ei, 16 23

Esther.

[f] Respiratio, & liberatio sta-bit 4 14

Iob.

Loquar, & [g] spacium erit mihi. 32 20

Ierem.

Et cœnacula [h] spaciosa, 22 14

Lamentat.

[i] Ad respirationem meam, ad clamorem meum. 3 56

II.

Genes.

Et spiritus Dei mota-bat 1 2

In horto [k] ad auram dici: 3 8

Non contendet spiritus meus cũ homine 6 3

c V.&c S.locus
d V.dum esset requies
e S.tolla est requies
e V.S.relocillata.est
f V.& S.refrigerium
g V.respiratio pausula S.vt requiescam
h S. perflatilia
i V.a flagello meo S.ad deprecationem meam
k S.

In his locis inuenitur.

Deuteron.

Ad addendum [a] ebriam 29 19

Isa.

Etiam [b] propter irrigationem de-fatigabit nubem: 37 11

Psalm.

Calix meus [m] exuberans. 23 5

Inebriabuntur è pinguedine do-mus tuæ: 36 9

Liras eius inebria, deficendere fac fulcos eius: 65 11

Et eduxisti nos [n] ad irri-guam. 66 12

Proverb.

Vbera eius [o] inebrient te in omni tempore: 5 19

Veni, [p] inebriemur amo-ribus 7 18

Et [q] inebrians, etiam ipse pluuia. 11 25

Isaia.

[r] Inebriabo te lachryma mea 16 9

Quia inebriatus est in cœlis gladius meus: 34 5

Et inebriabitur terra eorum è sanguine. 34 7

Et adipe victimarum tuarum non [s] inebriare fecisti me: 43 24

[t] Quinimò inebriauit terram. 55 10

Et eris veluti hortus [u] irriguus, 58 11

Ierem.

Eritq anima eorum quasi hortus [x] irriguus, 31 12

Et [y] inebriabo animam sa-cerdotum 31 14

[z] Inebriare feci animam lassam, 31 25

Et inebriabitur de sanguine eorum: 46 10

Lamentat.

[a] Inebriare fecit me absynthio. 3 15

a V.ebria S.peccatore
b V.frameum S.gladium
m V.S. inebrians me.
n V.S. in refrigerium
o S.conuertatur cœli
p S.frater meus
q V.qui inebriat ipse quoq.inebriabitur
r V.vir au-è irascendus non formofus
s S.arborem tuam
t V.inebriabit S.concupi ui
u V.sol me' brius S. duces inebriet
x S.fructifera
y V.magni S.ebrio ex inebriabo
z S.in-brians
a V.S.inebriauit

רוח

תוא יפרד לארבעת ראשים

Diuiditur in quatuor significationes.

א כל מה שמירושו מרוצ

I. Expositio eius est dilatatio. רָוַח latus, dilatatus, recreatus, refectus, refrigeratus, refocillatus, expaciatus fuit, quieuit, requieuit, pausauit, conualuit, respirauit, refrigerium habuit. *Piel* רִוַּח dilatauit.

רֶוַח dilatatio, spatium, interstitium, refectio, recreatio, remissio, quies, pausa, sanitas, conualescentia, relaxatio, respiratio, refocillatio.

רְוָחָה *idem*.

ב כל רוח איך שיהיה ויהיה

II. רוּחַ *est* spiritus, ventus, flatus. *Plur.* רוחות.

Dicitur autem de variis rebus, quæ non videntur, & mouentur. I. propriè de aere, vento elementari, aura, turbine, & procella. *Per metaphoram est* vanitas, euanescentia. *Per metonymiam* plaga, angulus, latus, *seu* pars mundi. *Item de omni quod affectum nostrum su-*

[f] Iudicium formens omnia :	26	10			כי	ריב מחולל כל
[h] Super litem non ſibi.	26	17			בו	על ריב לא לו
Ad ſuccendendum [i] litem.	26	21			כא	לתרחר ריב
Et emunctor furorum educet [k] litem.	30	33				ומוץ אפים יוציא
Iſaiæ.						ריב
[l] Litigate viduæ.	1	17			לג	יתעת
Et [m] lis viduæ non ingredietur ad eos.	1	23			א	ריבו אלמנה
Stans ad [n] litigandum Dominus,	3	13			ב	וריב אלמנת לא יבוא
In emittendo eam [o] iudicabis eam :	27	8				אליהם
Annus retributionum, [p] ad rixam Sion.	34	8				נצב לריב
Et peribunt viri [q] litis ejus.	41	11			ג	יהוה
Appropinquate [r] litem veſtram, dicit Dominus :	41	21				נשלחת
Væ [s] contendenti cum plaſmatore ſuo,	45	9			ח	חריבנת
Et [t] cum litigatore tuo ego [u] litigabo,	49	25				שנת שלומים לריב
Quis [x] contendet mecum ?	50	8				ציון
Et Deus tuus [y] litigabit populo ſuo.	51	22				ויאבדו אנשי
Quia non in ſeculum [z] litigabo,	57	16				ריבך
Ecce [a] ad litem, & contentionem ieiunabitis,	58	4				קרבו ריבכם יאמר
Ieremi.						יהוה
Propterea adhuc litigabo vobiſcum, dixit Dominus, & cum filijs filiorũ veſtrorum [b] litigabo.	2	9				הרי ריב את
Vt quid [c] litigabitis contra me ?	2	29				יצרו
Quia ad te reuolui [d] litem meam.	11	20	20	12		ואת ריבך אנכי
Iuſtus es Domine, [e] cùm litigabo contra te :	12	1				אריב
Virum [f] litis, & virum contentionis	15	10				כי ריב אתי
Et audi ad vocem [g] litigantium mecum.	18	19				ואלחך ריב
Quia [h] lis Domino cum gentibus,	25	31				עמו
[i] Lite litigabit litem eorum :	50	34				כי לא לעולם
Ecce ego [k] litigans litem tuam,	51	36				אריב
Lamentat.						הן לריב ונצות
Ad peruertendum hominem in [l] rixa ſua,	3	36				תציבו
[m] Rixatus es Domine [n] rixas animæ meæ,	3	58				ירמיה
Ezech.						לכן עד אריב אתכם
Et [p] ſuper controuerſia ipſi ſtabunt	44	24				נאם יהוה ואת
Aquas [q] contradictionum Cades,	47	19				בני בניכם
Aquæ [q] contradictionis Cades,	48	28				אריב
Oſea.						למח תריבו
[r] Contendite cum matre veſtra, [s] contendite,	2	2				אלי
Quia [t] lis Domino	4	1				כי אלך גליתי את
Non [u] litiget, & non arguat &c. tanquam [x] iudicantes ſacerdotes.	4	4				ריבי יא כ
Et mihi ad regem Iareb :	5	13				צדיק אתה יהוה כי אריב
Munus regi [y] Iareb ;	10	6				אליך
Et [z] lis Domino cum Iehudah ;	12	3				איש ריב ואיש
Amos.						מדין
Et ecce vocans [a] ad litem	7	4				ושמע לקול
Mich.						יריבי
Surge, [b] lũga cum montibus,	6	1				כי ריב ליהוה
						בגוים
						ריב יריב את
						ריבם
						הנני רב את
						ריבך
						איכה
						לעינת אדם
						בריבו
						דבת אדני ריבי
						נפשי
						יחזקאל
						וקל ריב הבה
						יעמדו
						מי מריבות
						קדש
						מי מריבת
						קדש
						הושע
						ריבו באמכם
						ריבו
						כי ריב ליהוה
						אל ירב ואל יוכח הר
						כמריבי כהן
						וישלח אל מלך
						ירב
						מנוחה למלך
						ירב
						וריב ליהוה עם
						יהודה
						עמים
						והנה קרא
						לרב
						מיכה
						קום ריב את
						ההרים

[f] V. contrarium & V. item alterius. [g] S. iudicem alieno. [h] V. rixas. [i] S. ring & V. diſcordiæ. [k] S. iudicia et cauſa. [l] V. defendit te. S. iuſtifice. [m] V. cauſa. [n] S. iudicandum. [o] V. iudica eum. S. iudicium. [p] V. iudica burcam. S. exprobrans. [q] V. iudicii. [r] V. qui cõtendit cum illo. [s] V. adoctrinatoris. [t] V. iudicio veſtro. [u] V. qui contradicit. S. a. [x] V. qui iudicauerunt me. [y] S. iudicium tuum. [z] V. iudica eum. [a] V. contra decet mihi. [b] qui litigat cum eo. [c] V. qui pugnant. [d] vult eum. [e] V. iudicet cum. [f] V. iudicium eius. [g] V. qui litigant. [h] V. qui contradicunt. S. in iudicium. [i] V. diſceptabo. [k] V. vultis mecum in dicto contendere. [l] V. quomodo ad me. [m] V. cauſam. [n] V. iudicate cum. [o] V. iudicio defenſus eſt. cau amborum. [p] V. iudicium iudicabit cauſam eius. [q] V. iudicabo cauſam tuam. [r] V. iudicabo aduerſarios tuos. [s] V. iudicio tuo. S. iudicabit cauſam ipſius. [t] V. iudicii eſt. [u] V. iudicabo. [x] V. cauſam. [y] V. cauſas. [z] V. cum facit cõtroueſiam. [a] S. iuper eum dicam ſanctum. [b] V. contra decimas. S. Matribus litigate. [c] V. iudicate. [d] V. litigate. [e] V. S. iudicium. [f] V. S. iudicium. [g] V. S. iudicet. [h] V. hi qui contradicunt. S. cum contradicitur. [i] V. ut diſceptet. [k] S. iudicare. [l] V. contendere de iudicio. S. iudicare.

Audite montes [a] litem Domini, &c. quia [b] lis Domino cum populo ſuo,	6	2	ב	1		שמעו הרים את ריב יהוה ואתלי כי
Donec [c] litiget [b] litem meam,	7	9	ט	1		ריב ליהוה עם עמו
Abac.						עד אשר יריב
Et [c] fuit, litem & contentionem	1	3	ג	א		ריבי הבקוק
						ויהי ריב ומדון

[a] V. iudicet. S. hãt ſicut. [b] V. cauſam. [c] V. S. hãt eſt iudicãt.

רוך

טת כשרושו הגדת או אבל

Expoſitio eius eſt vagatio, aut luctus. רוך vagatus, deiectus fuit, migrauit, cum querela & fletu ſe mouit; luxit, planxit, conqueſtus fuit, clamauit, vlulauit, lamentatus, vociferatus fuit. Al. dominatus fuit, a רות. *Hipbil* הֵרִיך *idem*: & deiecit, excuſſit.

מְרוֹדִים vagi, vel planctus, lamentationes, querelæ, clamores, vel demigrationes.

In his locis inuenitur.

Geneſ.

Et erit [d] quando executies,	27	40	נ	כז		והיה כאשר תריד
Pſalm.						תהלים
[e] Conquerar in meditatione mea, & tumultuabor.	55	3	ג	נת		אריד בשיחי ואהימה
Iſaiæ.						ישעיה
[f] Vlulans cum fletu.	15	3	ג	טו		ירד בבכי
Lamen.						איכה
Dierum afflictionis ſuæ, & [g] demigrationum ſuarum,	1	7	ז	א		ימי ענותי ומרודיה
Et [h] depoſita eſt mirabilibus,	1	9	ם	א		ותרד פלאים
Ezech.						יחזקאל
Et [i] detrahe illam, ipſam.	32	18	יח	לב		והורדתו אתה

[d] V. cum executus [e] quando deprauat [f] V. S. cum triſtitia eſt. [g] V. prauaricationum [h] S. expoſitio mea eſt. [i] S. deducit.

רוה

מת שמחשו שבע ותמו את ברי

Expoſitio eius eſt ſatur. רָוָה rigatus, irrigatus, potatus, potu ſaturatus, adaquatus, humectatus, inebriatus fuit. *Piel* רִוָּה rigauit, irrigauit, potauit, adaquauit, inebriauit. *Hipbil* הִרְוָה *idem*.

רָוֶה & רַוִּי ſatur, ebrius, irriguus, inebriatus. *foem.* רְוָיָה & רְוָיָה.

רִי irrigatio, inebriatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רוא, *Syr.* ܪܘܐ rigatus, irrigatus, ſaturatus fuit, *&c.*

רי ſatur, ebrius, irriguus.

מרוי inebriatiuum, ſicera.

רויא, & רויות, & רוי ebrietas.

Rabb. רבוי ordinatrix vis.

In his

In his locis inuenitur

Geneſ.				בראשית
Et fuit [f] contentio inter paſtores	13	7	ויהי ריב בין רעי	f V.rixa & pugna
Ne quæſo ſit [b] contentio	13	8	אל נא תהי מריבה	g V. iurgia & pugna
Et [a] iurgati ſunt paſtores Gherar	26	20	וירבו רעי גרר [c]	h V.ibi iurgium fuit & pugnauerunt
Et [b] iurgati ſunt etiam ſuper eo.	26	21	וירבו גם עליה	i V.c6tenderunt & V.cum iurgio ait
Et non [c] iurgati ſunt ſuper eo:	26	22	ולא רבו עליה	k S. contendebant populus
Et ira fuit ipſi Iahacob, & [d] iurgatus eſt in Laban.	31	36	ויחר ליעקב ויריב בלבן	l V.iurgauimi certamine & obtrectationis me
Exod.			*שמות*	m V. o
Et [e] iurgatus eſt populus cum Moſeh, &c. quid [f] iurgabimini	17	2	וירב העם עם משה ותנ' מה תריבון	S. obiectationem
Tentationem, [g] & iurgium, propter [h] iurgium filiorũ Iſrael,	17	7	מסה ומריבת על ריב בני ישראל	n V.Iudicio
Et cùm rixati fuerint viri,	21	18	וכי יריבן אנשים	o V.Iudicio
Et non reſpondebis [i] ſuper lite,	23	2	ולא תענה על רב	p V.in iudicio ſuo
Et tenuem non decorabis in [k] cauſa ſua.	23	3	ודל לא תהדר בריבו	q V. ſeditionẽ & obiurgationẽ
Iudicium egeni tui [l] in lite eius.	23	6	משפט אביונך בריבו	r V.S.cõtradictionis
Num.			בדברו	s S.contumaciam
Et [m] iurgatus eſt populus cum Moſeh,	20	3	וירב העם עם משה	t V.in contradictionem
Iſte aquæ [n] iurgij, quibus [o] iurgati ſunt	20	13	המה מי מריבה אשר רבו	u V.& iurgia per iurgia verſus
Ori meo in aquis [n] iurgij.	20	24	את מי לסי	x V.extrarij
[p] In iurgio cœtus, &c. aquæ [n] iurgij Cades	27	14	מריבת במריבת העדה וגו' מי מריבת קדש	S.iudicij
Deuteron.			דברים	y V.cauſa
Et cous veſtrum, [q] & contentionem veſtram?	1	12	והשאכם וריבכם	S.controuerſia
Verba [r] contentionum in portis tuis,	17	8	דברי ריבת בשעריך	z V.omne negotium
Quibus eis [s] lis	19	17	אשר להם הריב	S.causam & controuerſiã
[t] Omnis lis, & omnis plaga.	21	5	כל ריב וכל נגע	a V.Sacerdotes
Cùm fuerit [u] lis inter homines,	25	1	כי יהיה ריב בין אנשים	b V.Sacerdotes
In aquis [n] iurgij Cades	32	51	במי מריבת קדש	c V.cõtendebat & V.cum iurgio ait
[x] Contendere feciſti eum ſuper aquas [n] contentionis.	33	8	תריבהו על מי מריבה	d V.cum iurgio ait
Iud.			*שופטים*	e S. contendebant populus
[y] Litigabitis Bahal: &c. qui [z] litigauerit ei, &c. ſi Deus ipſe, [a] litiget ſibi,	6	31	תריבון לבעל ותנ' אשר יריב לו ותנ' אם אלהים הוא יריב לו	f V.iurgauimi certamine & obtrectationis me
[b] Litiget in eum Bahal.	6	32	ויריבו בו הבעל	g V. quod iurgatos
Et [c] iurgauerunt ſecum in fortitudine.	8	1	ויריבון אתו בחוקה	S. contendebant
[d] Num iurgando iurgatus eſt cum Iſrael,	11	25	התרב רב עם ישראל	h V. diſceptationem erat mihi S. vir
[e] Vir rixę ſui	12	2	איש ריב חיתי	S. iurgãs ſus
Vel fratres earum, [f] ad iurgandum ad nos,	21	22	או אחיהם לריב אלינו	f V.& aduerſum vos queri cupe rimus atq; iurgari
Samuel. 1.			*שמואל א*	S. ad indicandum ad nos
Domine conterantur [g] rixantes eius,	2	10	יהוה יחתו מריבו	g V.aduerſarij eius
Et inſidiatus eſt in torrente,	15	5	וארב בנחל	S.aduerſarium ſuum
Et [h] diſceptet litem meam, & iudicet me de manu tua.	24	16	וירב את ריבי ושפטני מדך	h V.Iudicauit cauſam S.iudicauit iudicium
Qui [i] litigant litem opprobrij mei	25	39	אשר רב את ריב חרפתי	i V. qui habebat negotium
Sam. 2.			*שמואל ב*	S.cur erat iudicium
Omnem virum, [k] cui eſſet ea lis	15	2	כל האיש אשר יהיה לו ריב	k V. qui habebat negotium
[l] Cui ſit ei lis, & iudicium,	15	4	אשר יהיה לו ריב ומשפט	

Et eruiſti me à [m] contentionibus populi mei.	22	44	תפלטני מריבי עמי	m V.S.ora traditionis mei
Paralip. 2.			*דברי הימים ב*	
Ad iudicium Domini, & [a] ad litem,	19	8	למשפט יהוה ולריב	a V.cauſam S.iuſtificationem eius & cauſam S.iudicium
Et omnem [b] litem, quæ venerit ſuper vos	19	10	וכל ריב אשר יבוא עליכם	b V.ſimere
Nehem.			*נחמיה*	
Et [p] litigaui cum heroibus.	5	7	ואריבה את חרים	p V.iurgaui S. pugnaui
Et [q] litigaui cum magnatibus,	13	11	ואריבה את הסגנים	q V.cõtendi S. pugnaui
Et [r] litigaui cum heroibus Iehudah,	13	17	ואריבה את חרי יהודה	r V.obiurgaui S.veni in iudicium
Et [s] contendi cum eis, & maledixi eis,	13	25	ואריב עמם ואקללם	s V.obiurgaui eos S.pugnaui &c.
Iob.			*איוב*	
Si voluerit [t] contendere cum eo;	9	3	אם יחפץ לריב עמו	t S.iudicandi eã
Super quid [u] litiges mecum,	10	2	על מה תריבני	u V.in iudicio mecum S. ut reddatis me
Et [x] litibus labiorum meorum	13	6	ורבות שפתי	x V.S.iudicium
An Deo [y] litigabitis?	13	8	אם לאל תריבון	y V. iudicabis eum
Quis ipſe [z] litigabit mecum?	13	19	מי הוא יריב עמדי	z V. qui iudicabit eum S. qui iudicandi ſunt mihi
Nunquid in multa potentia [a] diſceptabit mecum?	23	6	הברב כח יריב עמדי	a V. contendat mecum S. ſuperare mecum mihi
Et [b] litem non noueram,	29	16	ורב לא ידעתי	b V.S.caueã
[c] In litigando ipſos [d] mecum.	31	13	בריבם עמדי	c V.cum diſceptarem. S.diſceptãtibus illis
Et librum ſcripſit [e] vir litis meæ.	31	35	וספר כתב איש ריבי	d V.S.aduerſum me
Cur aduerſum eum [f] contendiſti?	33	13	כדוע אליו ריבות	e V. iple qui iudicat S.
Nunquid [g] contendere cum omnipotente eruditio?	39	32	התרב עם שדי יסור	f V.contendiſti S.
Pſalm.			*תהלים*	g V.qui cõtendit S.
Erues me à [h] contentionibus populi,	18	44	תפלטני מריבי עם	h V.contradictionibus S.contradictionẽ
A [i] contentione linguarum.	31	21	מריב לשונות	i V.S.cõtradictionis
[k] Litiga Domine cum litigantibus mecum	35	1	ריבה יהוה את יריבי	k V. iudica S. iudicium
Deus mi, & Domine mi, [l] ad litem meam.	35	23	אלהי ואדני לריבי	l V.cauſam S.cauſam
Et [m] litiga litem meam de gente	43	1	וריבה ריבי מגוי	m V.S.diſcerne eam cauſam
Rapinam, & [n] rixam in ciuitate.	55	10	חמס וריב בעיר	n V.S.ora traditionis
Surge Deus [o] litiga litem tuam:	74	22	קומה אלהים ריבה ריבך	o V.cauſam S.cauſam
Probabo te ſuper aquas [p] litigij,	81	8	אבחנך על מי מריבה	p V.in traditione
Ne obduretis cor veſtrum ſicut [q] Meribah:	95	8	אל תקשו לבבכם כמריבה	q V. in traditionis
Non in ſeculum [r] contendet:	103	9	לא לנצח יריב	r V.S.diligat inimicitias
Et irritauerunt ſuper aquas [s] Meribah:	106	32	ויקציפו על מי מריבה	s V.S.iudicia
[t] Litiga Leæon meam, & redime me:	119.	154	ריבה ריבי וגאלני	t V.S.cauſam
Proverb.			*משלי*	
Ne [u] contendas cum homine gratis,	3	30	אל תרוב עם אדם חנם	u V.S.contendere
Et longus naribus quieſcere facit [x] litem.	15	18	וארך אפים ישקיט ריב	x V.S.iudicium meum.
Præ domo plena victimis [y] iurgij,	17	1	מבית מלא זבחי ריב	y V.S.diligat inimicitias
Et antequam miſceatur [z] Ire, dimitte.	17	14	ולפני תתגלע הריב נשוח	z V.S.cum iurgio
Labia ſtulti venient [a] in litem:	18	6	שפתי כסיל יבואו בריב	a V.S. accedãt ad
Iuſtus primus [a] in lite ſua;	18	17	צדיק הראשון בריבו	b V.contra
Gloria viro conſidere à [b] Ire:	20	3	כבוד לאיש שבת מריב	S.contradictionibus
Quia Dominus [c] litigabit litem eorum:	22	23	כי יהוה יריב ריבם	c V.iudicabit cauſam S.iudicabit iudicium
Ipſe [c] litigabit litem eorum tecum.	23	11	הוא יריב את ריבם אתך	d V.in iurgio
Ne egrediaris [d] ad litigandum citò,	25	8	אל הצא לרב מהר	e V.S.cum iurgio
[e] Litigium tuum litiga cum amico tuo:	25	9	ריבך ריב את רעך	f V.cauſam S.iudicandi

Cantic. Cant.				שיר השירים
Quia ipſi præciderũt eſſurum me: [p]	6.4	ו	ד	שיר השירים יחזקיה
Iſa.				ירחטו הנער
[q] Superbient puer in ſenem,	3 5	ה	ג	כזקן
[r] Robur eius ſedere.	30 7	ל	ז	ויחב הם שבת
Excidens [s] ſuperiùm.	31 9	ם	נא	המחצבת רחב

p V. ne quo late fece runt
q V. roboratur
r V. ſonere
s V. vasa
t S. faſtidi

רחט

ועניו שובב בין ברחצה

Significatio eius circumfertur in ſignificatione curſus. רָהַט cucurrit, feſtinauit.

Vnde הֵיט ædificium quod ſit in domibus altis, ad currendum de vna ad alteram.

רְהִיטִים tigna, trabes, laquearia, tranſtra. & fiſtulæ.

רְהָטִים meatus, *in quibus aqua decurrit ad piſcinam*, canales, *foſſi in terra, vt ibi pecora adaquentur*, piſcinæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רהטן canales, meatus, &c.

Rabb. רהים tignum.

Chald. רהט. *Syr.* ܪܗܛ cucurrit, incurrit, ſectatus eſt.

רהטא curſus. רהטן curſores.

Rabb. רהטא cibus ex farina, melle, & oleo confectus.

רהטי dolabra.

In his locis inuenitur.

Geneſ.				בראשית
Quas decorticauit in canalibus,	30 38	ל	לח	אשר פצל בריחטים
In oculis pecudum in canalibus	30 41	ל	מא	לעיני הצאן ברחטים
Exod.				שמות
Et impleuerunt [u] canales,	2 16	ב	יו	ותמלאנה את הרהטים
Cantic. Cant.				שיר השירים
Laquearia noſtra abietes.	1 17	א	יז	רהיטנו ברותים
Rex ligatus [x] in canalibus.	7 5	ז	ה	מלך אסור ברהטים

u V. canali
x S. trouf. carſibus

רוב

בל לשון ריב ומריבה

Significatio eius eſt contentio. רוּב, & רָב in foro, & extrà litigauit, diſceptauit, cauſam egit, ſeu dixit, contendit, iurgauit, increpauit, iudicauit. *Hipbil* הֵרִיב & *per apharefin* רִיב *idem*.

רִיב lis, contentio, diſceptatio, diſputatio, cauſa, iudicium, rixa, controuerſia. *Interdum* & *ſine* רָב. *Plur.* רִיבִים. *foem.* רִיבוֹת.

מְרִיבָה *idem*.

יָרִיב rixator, litigator, (*ſicut* יקום ſubſtantia.) *Plur.* יְרִיבִים.

In his

Oſea.				הושע
Et [a] ſequetur amatores ſuos,	2 7	ב	ז	ורדפה את מאהביה
[b] Sequemur ad ſciendum Dominum:	6 3	ו	ג	נרדפה לדעת את יהוה
Inimicus [c] perſequetur eum.	8 3	ח	ג	אויב ירדפו
Paſcens ventum, & [d] ſequens Eurum;	12 2	יב	ב	רעה רוח ורדף קדים
Amos.				עמוס
[e] Super perſequi ipſum in gladio fratrem ſuum,	1 11	א	יא	על רדפו בחרב את אחיו
Nahum.				נחום
Et inimicos eius [f] perſequetur tenebroſitas.	1 8	א	ח	ותרדף לאויביו חשך

a V. ſeque quetur
b S. perſe quemur
c V. perſecu tus eſt
d V. ſequi tur
e S. perſequa tus eſt
e V. quod perſecutus eſt
f V. ſ. perſe quetur

רחח

ורחוקו מחר

Significat pauorem. רָהָה pauit, expauit, formidauit, territus fuit.

In hoc loco ſolum inuenitur.

Iſa.				ישעיה
Ne timeatis, & ne [g] formidetis:	44 8	כד	ח	אל תפחדו ואל תרהו

g V. ſ. eos ſubuertat

רחב

ועניו אומץ וחוזק ותוקף

Significatio eius eſt fortitudo, fortis, & robur. רָהַב inualuit, robuſtus, magnificus, inſolens fuit, ſuperbiuit. *Hipbil* הִרְהִיב inualeſcere fecit, fortificauit, roborauit. *Abſolutè* præualuit.

רֹהַב fortitudo, robur, ſuperbia, magnitudo, victoria, temeritas, inſolentia, elatio, rumor.

רוֹהַב *idem*.

רָהָב fortis, durus, robuſtus, ſuperbus, proteruus. *Plur.* רְהָבִים ſuperbi, fortes, *vel* ſuperbiæ.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רהב deriſit, ſubſannauit.

Syr. ܪܗܒ, *Arab.* رهب *rahab* turbauit, conturbauit, commouit, terruit.

His locis inuenitur.

Iob.				איוב
Incuruauerunt adiutores [h] ſuperbiæ.	9 13	מ	יג	שחחו עזרי רהב
Et in intelligentia ſua percuſſit [i] ſuperbiam.	26 12	כו	יב	ובתבונתו מחץ רהב
Pſalm.				תהלים
Et non reſpexit [k] ad ſuperbos,	40 5	מ	ה	ולא פנה אל רהבים
Memorare faciam Rahab, & Babel	87 4	פז	ד	אזכיר רהב ובבל
Contreguſti tanquam vulneratum [l] Rahab:	89 11	פט	יא	דכאת כחלל רהב
Et [m] fortitudo eorum labor, & iniquitas:	90 10	צ	י	ורהבם עמל ואון
[n] Roborabis me in anima mea fortitudine.	138 3	קלח	ג	תרהבני בנפשי עז
Prouerb.				משלי
Et [o] robora ſodales tuos.	6 3	ו	ג	ותיב רעך

h V. orbem
i V. ſuperbam hoſtem
k V. S. in ſolitudine
l V. ſ ſuper bum
m V. amplius S. pigritiã
n V. S. multiplic. bis
o V. ſuſcita S. excita

Et perſequuti ſunt Philiſtiim 17 52
Et perſequutus eſt poſt Dauid 23 25
Et reuerſus eſt Saul [a] à perſequendo poſt Dauid. 23 28
Poſt quem [b] tu perſequeris? 24 15
Et ſurrexit homo ad [c] perſequendum te, 25 29
Vt quid hoc dominus meus [d] perſequens 26 18
Quemadmodum perſequitur canforem 26 20
Perſequar poſt agmen &c. & dixit ei: perſequere, 30 8
Et perſequutus eſt Dauid 30 10

Samuel. 2.

Et [e] perſequutus eſt Hafael poſt Abner; 2 19
Et [f] perſequuti ſunt Ioab, & Abiſai 2 24
Et non [g] perſequuti ſunt vltrà poſt Iſrael, 2 28
Et conſurgam, & perſequar poſt Dauid 17 1
Et reuerſus eſt populus [h] à perſequendo poſt Iſrael, 18 16
Seruos domini tui, & perſequere poſt eum, 20 6
Ad perſequendum poſt Sebah filium Bichri. [i] 20 7 20 13
[k] Sequutus eſt poſt Sebah filium Bichri. 20 10
Perſequar inimicos meos, & diſperdam eos 22 38
Ad facies anguſtatorum tuorum, & [l] ipſe perſequens te, 24 13

Reg. 1.

Et fugerunt Aram, & perſequutus eſt eos Iſrael; 20 20

Reg. 2.

Et ſequutus eſt Ghechazi 5 21
Perſequutusq. eſt poſt eum Iehu, 9 27
Et [m] perſequuti ſunt exercitus Chaldæi 25 5

Paralip. 2.

Et perſequutus eſt Abijah poſt Ieroboam, 13 19
Et perſequutus eſt Aſa, & populus 14 13

Nehem.

Et perſequutores eorum proſtrauit 9 11

Iob.

Et ſtipulam ſiccam [n] perſequeris? 13 25
Vt quid perſequimini me, ſicut Deus: 19 22
Quia dixeritis [o] cur perſequimur eum: 19 28
[p] Perſequetur ſicut ventus ſpontaneam meam; 30 15

Pſalm.

Saluà me ab omnibus perſequentibus me, 7 2
Perſequatur inimicus animam meam, 7 6
Perſequar inimicos meos, & comprehendam eos: 18 38
Verumtamen bonum, & miſericordia [q] ſequentur me 22 6
De manu inimicorum meorum, & à perſequentibus me. 31 16
Quære pacem, & ſequere eam. 34 15
Et claude [r] in occurſum perſequentium me; 35 3
Et angelus Domini perſequens eos. 35 6

וירדפו את
הפלשתים יז נב
ורדף אחרי
דויד כג כה
וישב שאול מרדף אחרי
דויד כג כח
אחרי מי אתה
רדף כד ט
ויקם ארם
לרדפך כה כט
למה זה אחרי
רדף כו יח
כאשר ירדף
הקרא כו כ
ארדף אחרי הגדוד
וגו' ויאמר
לו רדף ל ח
ורדף דוד ל י
שמואל ב
ורדף עשהאל אחרי
אבנר ב יט
וירדפו יואב
ואבישי ב כד
ולא ירדפו עוד אחרי
ישראל ב כז
ואקימה ורדפת אחרי
דוד יז א
וישב העם מרדף אחרי
ישראל יח יו
את עברי אדניך ורדף
אחריו ב ו
לרדף אחרי שבע בן
בכרי כ ז כ יא
רדף אחרי שבע בן
בכרי כ י
ארדפה איבי
ואשמידם כב לח
לפני צרך הגוא
רדפך טו ע
מלכים א
ונגפו ארם וירדפם
ישראל ב כ
מלכים ב
וירדף גיחזי ה כא
וירדף אחריו
יהוא ט כו
וירדפי חיל
כשדים כה ה
דברי הימים ב
וירדף אבית אחרי
ירבעם יג יט
וירדפם אבים
והכם יד יג
נהמה
ואת רדפיהם
השלכת ט יא
איוב
ואת קש יבש
הרדף יג כה
למה תרדפני כמו
אל יט כב
כי תאמרו מה נרדף
לו יט כח
תרדף רוח
נדבתי ל טו
תהלים
הושיעני מכל
רדפי ז ב
ירדף אויב
נפשי ז ו
ארדוף איבי
ואשיגם יח לח
אך טוב וחסד
ירדפוני כג ו
מיד אויבי
ומרדפי לא יח
בקש שלום ורדפהו לד טו
והער לקראתי
רדפי לה ג
ומלאך יהוה
רדפם לה ו

[a] V. non eum ſequebar
[b] Pro ſequi me hoſtium. 38 21
Quem perculiſti, perſequuti ſunt: 69 27
Perſequimini, & comprehendite eum, 70 11
Ita perſequeris eos in tempeſtate tua: 82 16
Et perſequutus eſt virum affligentem, 100 16
[c] V. Ad. perſequentes Quando facies [c] in perſequentes me iudicium? 118 84
Falsò perſequuti ſunt me, adiuua me. 118 86
[d] V.S. perſequentes me Appropinquauerunt [d] ſequentes cogitationi meæ; 118.150
Multi perſequentes me, & hoſtes mei: 118.157
Principes perſecuti ſunt me gratis: 118.161
Erue me à perſequentibus me: 142 7
Quia perſequutus eſt inimicus animam meam, 143 3

Proverb.

[e] V. Sequitur [f] V. qui ſequitur S. ſequentes [g] V. perſequentur [h] V. qui ſequuntur [i] V. ſequentes Et [e] ſequens malum, ad mortem ſuam. 11 19
Et [f] ſequens vacuos, carens corde. 12 11
Peccatores [g] ſequetur malum: 13 21
Et [h] ſequentem iuſtitiam, diliget. 15 9
[i] Sequens dicta non ipſa? 19 7
[k] Sequens iuſtitiam, & miſericordiam, 21 21
Fugerunt, [l] & non perſequens, 28 1
[m] V.S. mala me perſequentur [m] V.S. qui ſequitur Et [m] ſequens vacuos ſaturabitur egeſtate. 28 19

Eccleſiaſt.

[n] V. quod abiit [o] V. qui per ſe currunt [p] V. eſt [o] V. ſequuntur [p] V. ſequentur [q] V. perſequentes Et Deus requiret [n] conſequutum. 3 15

Iſaia.

Et [o] ſequens retributiones: 1 23
Sechar [p] ſequentur; 5 11
[q] Perſequutionem paſſus non prohibuit. 14 6
Et [r] perſequutionem paſſus ſicut pluma montium 17 13
Ideo leues erunt perſequentes vos, 30 16
Perſequetur eos, tranſibit pace: 41 3
Audite ad me ſequentes iuſtitiam, 51 1

Ierem.

Et vindica me de perſequutoribus meis, 15 15
Pudore afficientur perſequentes me, & non pudore affic. ego 17.18
[s] V.S. perſequuti ſunt Idcircò [s] perſequentes me impingent, 20 11
Et perſequar poſt eos 29 18
[t] V.S. perſequutus eſt Et [t] perſequuti ſunt exercitus Chaldæi 39 5 52 8

Lament.

Omnes perſequutores eius apprehenderunt eam 1 3
[u] V. ante [v] V. poſt [w] V. per ſequentes [x] V. ante [y] V. poſt [z] V. per ſequutus Abſque formidine [u] ante perſequutorem. 1 6
Operuiſti in furore, & [v] perſequutus es nos; 3 43
[w] Perſequeris in furore, & diſperdis eos 3 66
[x] V. mi hi nocuit Leues fuerunt perſequutores noſtri 4 19
[y] V. mi hi nocuit Super colla noſtra [y] perſequentes paſſi ſumus; 5 5

Ezech.

[z] V. per ſequutus eſt Et ſanguis perſequetur te: &c. & ſanguis perſequetur te. 35 6

רחת רדפי נשב לח כא
אשר הכת
רדפו כט יג
רדפי
ותשגהו עא יא
כן תרדפם
בסערך יח
וירדף אש
עני קט יו
מתי תעמת ברדפי
טפנט
שקר רדפוני
עזרני קיט
קרבו רדפי
זמת קיט קנ
רבים רדפי
וצרי קיט קנו
שרים רדפוני
חנם קיט קכא
תצילני
מרדפי
כי רדף אויב קכב ו
נפשי קכג ג

Proverb.

ורודף רעה
למותו יא יט
ומרדף ריקים חסר
לב יב יא
חטאים תרדף
רעה יג כא
וצדקה צדקה
יהלב טו ט
מרדף אמרים לא
חמס יט ו
רדף צדקה
וחסד כא כא
נסו ואין רדף
ומרדף ריקים ישבע
ריש כח יט

Eccleſiaſt.

והאלהים יבקש את
נרדף iii ג
ישעיה
ורדף שלמים
שכר עדנו יא כג
מרדף בלי
חשך יד ו
ורדף כסף
הרים יז יג
על בן קלו
רודפיכם ל יו
ידפם יעבור
שלום לג כג
שמעו אלי רדפי
צדק נא א
ירמיה
והנקם לי
מרדפי טו טו
יבשו רדפי ואל אבשת
אני יז יח
על בן רדפי
יכשלו כ יא
ורדפתי אתריהם
וירדפו חיל כשדים
לט ה גב ח
איכה
כל רדפיה
השיגוה א ג
כלו כח לפני
רודף א ו
כעוזת נפש
והרדפנו ג מג
ורודף טאה
והשמדם ג כו
קלים היו
רדפינו ד יט
על צוארינו
נרדפנו ה ה
יחזקאל
דם ירדף ונו' ודם
ירדפך לה ו

רדף

כל לשון רדיפה והרדפה

Significat perſequutionem. רָדַף ſequutus, inſequutus, proſequutus, perſequutus fuit. *in bonum* cura, atque ſtudio conſectatus fuit: *in malum*, infectatus, vltus fuit, in exitium alicuius hiauit, *ſæpè conſtruitur cum* אחרי. *Niphal* נִרְדָּף perſequutionem paſſus fuit. *Piel* רִדֵּף perſequutus fuit. *Hiphil* הִרְדִּיף *idem.* רוֹדֵף perſequutor.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald רדף, *Syr.* ܪܕܦ perſequutus fuit, *&c.*

Syr. ܪܕܘܦܐ, ܘ ܠܡܪܕܦ perſequutio.

Chald. רַדָּאִין ſatellites.

Rabb. רדיפה perſequutio. *Item* conſequentia, conſequens, conſequutio.

הרדפה cognominatio. *Item* pronunciatio anathematis.

נרדף anceps factus eſt. שם נרדף nomen vniuocum, ſynonimum.

In his locis inuenitur.

				Geneſ.	בראשית
				וירדף עד	
	ד	יד	יד	דן	
				וירדפם עד	
	ד	מו	יד	חובה	
				וירדף אחריו	
	ל	לא	כג	דרך	
a V. fuit au	ל	לה	ה	ולא רדפו אחרי בני יעקב	
b V. perſe qui				קום רדף אחרי	
	מד	ד		האנשים	
				שמות	
a V. vos	ד	ד		את לב פרעה ורדף אחריהם	
				וירדף אחרי בני	
	ד	ה		ישראל	
p V. eum, plerique reatur c V. perſequentes	ד	ט		וירדפו מצרים אחריהם	
	ד	כג		ויבאו	
a S. perſequens				ארדף אשיג אחלק	
	מו	ט		שלל	
				וירקם	
	בו	ז		ורדפתם את אויביכם	

				Pſalm.	
m V. S. der mittuerit				חולים	
	ע	ז		נרדם ורכב וסוס	
				משלי	
n V. euerſa ceſ a ven tus o S. effumi natum		ז	ח	נרדים בקציר בן מביש	
				עצלה תעיל תרדמה	
	יט	טז			
p S. compê dium				ישעיה	
q V. collap ſus fum S. cado r V. exarbi eueſcentia tus S. exam obpreſſus f V. ſopore grauí S. et ſterte bat		כט	ו	רוח תרדמה	
				דניאל	
				נרדמתי על פני	
	ת	יח		ארצה	
				ואני היתי נרדם על	
		ו	ם	פני	
				יהוה	
c V. ſopore depreſſerat & ſic ſtertit	א	ח		וישכב וידם	
	א	ו		מה לך נרדם	

				Pſalm.	
		76	7	ᵐ Soporatus eſt, & currus, & equus.	
				Prouerb	
		10	5	ⁿ Stertens in meſſe, filius confundens.	
		19	15	Pigredo cadere facit ᵒ ſoporem:	
				Iſaia.	
		29	10	Spiritum ᵖ ſoporis,	
				Dan.	
		8	18	ᵠ Sopore correptus ſum ſuper facies meas, in terram:	
		10	9	Et' ego fui ſoporatus ſuper facies meas,	
				Iona.	
		1	5	Et iacebat, ʳ & ſoporatus erat.	
		1	6	Quid ˢ tibi ſoporate?	

				Geneſ.	
		14	14	Et perſequutus eſt vſque ad Dan.	
		14	15	Et perſequutus eſt eos vſque ad Chouah,	
		31	23	Et ſequutus eſt poſt eum via	
a V. fuit au b perſequi		35	5	Et non ª perſequuti ſunt poſt filios Iahacob.	
		44	4	Surge, perſequere poſt viros,	
				Exod.	
		14	4	Cor Parhoh, & perſequetur ª poſt eos,	
		14	8	Et perſequutus eſt poſt filios Iſrael.	
p V. eum, plerique reatur c V. perſequentes		14	9	Et? perſequuti ſunt Ægyptij poſt eos,	
		14	23	Et ᵇ ſequuti ſunt Ægyptij, & ingreſſi ſunt	
a S. perſequens		15	9	ª Perſequar, comprehendam, diuidam ſpolium,	
				Leuit.	
		26	7	Et perſequemini inimicos veſtros:	

				והרדפו מכם חמשה	
				וגו רכבה	
	ח	כו		ירדפו	
	יז	כו		ואין רדף אתכם	
				ורדף איש קול עלה	
				נדף וגו ואין	
		כו	לו	רדף	
		כו	לו	ורדף אין	
				רכבים	
	מד	א		וירדפו אתכם	
	ד	יא		ברדפם אחריכם	
	ב	יז		צדק צדק תרדף	
				אין ירדף גואל	
	ו	יט		הרם	
		כח	כב	ורדפוך עד אבדך	
		כח	מה	והשיגוך	
	ל	ז		ועל שנאיך אשר רדפוך	
		לב	ל	איכה ירדף אחד אלף	
				יהושע	
	ב	ה		רדפו מאחר אחריהם	
	ב	ז		והאנשים רדפו ואנו הרדפים	
				אין יוצאים מכם והרדפים	
				הנו עד שבר	
	ב	יז		הרדפים	
				עד שבו הרדפים	
	ב	כב		ובקשו הרדפים	
				וירדפום לבני	
	ז	ה		חשכור	
				לרדף אחריהם	
				וירדפו אחרי	
	ת	יז		יהושע	
	ת	יז		וירדפו אחרי ישראל	
				נהדף אל	
	ת	ב		הרודף	
	ת	כב		במרגל אשר רדפום	
	ת	כג		כו	
				וירדפם דרך מעלה	
		ו		בית תורון	
		יו		רדפו אחרי	
		יו		איביכם	
				וירדפום עד	
		יא	ח	צידון	
	ת	יג		וכי ירדף גואל	
	כ	ה		הדם	
				אחר מכם ירדף	
		כג	ו	אלף	
		כד	ו	וירדפו מצרים אחריו אבותיכם	
				שופטים	
				וים ארני בזק וירדפו	
		א	ו	אחרי	
				ויאמר אלידם רדפו	
		ג	כח	אחרי	
				ונרק רדף אחרי	
	ד	יו		הרכב	
	ד	כב		ברק רדף את סיסרא	
				וירדפו אחרי	
		כג	ו	מדין	
		כג	ו	וירדפו אל מדין	
		כה	ו	אשר אתו ששים	
	ח	ד		ורדפים	
				ואנכי רדף אחרי	
	ח	ה		זבח	
	ח	יב		ורדף אחריהם	
				וירדפהו	
	ם	ם		אבימלך	
				ויראו את כניהן	
	כ	כג		הרודפתו	
				שמואל א	
				וירדפו את	
		יח	ו	פלשתים	

וירדפו

לו שני פנים

Duplicem habet ſignificationem.

א כל מקומות משלה ושלטת

I. Significatio eius eſt dominium & imperium. רָדָה ſubiecit, ſubegit, ſubdidit, domuit, dominatus eſt, præfuit, imperauit. *ferè conſtruitur cum* ב. *Piel* רָדָה *& Hiphil* הִרְדָּה *idem.*

ב מה שמדושו לקחת

II. Significatio eius eſt acceptio. רָדָה accepit, deſumpſit, detraxit.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רדא ſubiecit, dominatus fuit &c.
Arab. رد *rad*, ز *&* ض *rid* imperium.
Deinde רדה, רדא, *&* רתא, *Syr.* ܪܕܐ præfuit, docuit, erudiuit, caſtigauit, corripuit.
מרדא *&* רדא doctus, eruditus.
רדיא doctor, præceptor, pædagogus.
מרדות doctrina, diſciplina, eruditio, correctio.

Item רדא, *Syr.* ܪܕܐ arauit, ſulcauit.
מורדן aratio.
Rabb. מרדא pala, *qua panis, vel cinis ex furno educitur, vel deſumitur.*

In his locis inuenitur.

				א
				בראשית
				וירדו בדגת
				הים
c V. proſc S. praſine	ט	כ	א	וירדו בדגת
				הים
	כח	א		ורדה כושר
d V. eam ſibe S. deponas	ם	כ		תריד
				וירדו
e V. premas S. eam affligas				לא תרדה בו בפרך
f V. non opprimes S. non affligas	טז	כח		כח נג
g V. affligere S. affligas & V. fubiicias S. perſequentur nos				לא ירדו בפרך
	נג	כה		לעיניך
				ורדו בכם
	ח	כו		שונאיכם
				כמדבר
i V. qui dominetur S. euangeliſta	יט	כה		ורד מיעקב
				דברים
k V. capias S. tradatur	ב	כ		ער ירדתה
l V. ſaluans ſunt S. magnificentia eſt				שופטים
	יג	ח		או ירד שרד לאדירים
m S. humiliauit mihi				עם יהוה ירד
				לי
				מלכים א
p V. ubi iacet S. erat præceptor	כר	ר		כי חוא רדה בכל עבר
				הנהר
q V. præcipientium S. præfecti	נג	ם	ה	תרדים בעם תעשם
				דברי הימים ב
				תמשם ומאתים הרדים
	ו	ח		בעם
r V. qui habebant ſuos lectum S. dominaſtis eos				נחמיה
	נח	ם		וירדו בהם
				תחלים
s V. qui credebant S. proponit	עז	עט		וירדו כם ישרים
t V. ſi ſeruet ſunt eos				בנמן צעיר
u V. ſi in excelſis	נח	כת		רדם

				ב
				שופטים
	יד	ם		וידרוהו אל כפיונו
				רדת הרגש
				ירמיה
	ח	לא		והכהנים ירדו על
				ידיהם

				Dominabiturque à mari vſque ad mare,
	ז	ח		עב
				Dominare in interiori inimicorum tuorum.
	ב	קי		אויבך
				Iſaiæ.
t V. fubiicientur S. fubiicientur				Et t dominabuntur in exactores ſuos.
	ב	יד		ורדו בנגשיהם
u V. ſubiicientem S. percutiebat				Dominantem in furore gentibus,
	ו	יד		רדה באף
x V. obtinebit S. in ſe parcere nolet				gentes, & reges x dominari
				גוים
	א	נח		faciet.
y V. ſi. vt ſubmittam				גוים ומלכים
				ירדו
				Ad ſubijciendum ad facies eius gentes,
				ירמיה
z V. vereſimus S. non ſeruiemus a V. applaudebant S. placaſtis				Dominati ſumus, non veniemus vltrà ad te.
	ב	לא		אליך
				Et ſacerdotes a dominabuntur ſuper manus eorum,
	ח	לא		ידיהם
				Lamentat.
b V. erudiri me S. dedocuit				Ignem in oſſa mea, & b dominatus eſt ei:
	א	יג		ויורדנה
				Ezech.
c V. ne imperent S. ne ſint ipſi plures				c Ad non dominandum in gentibus.
	מו	מה		בגוים
d V. impetrabitis eis S. adſumtus				Et in robore d dominati eſtis
	לד	ד		רדיכם
				Oſea.
e V. deſiſtit S. cognouit eos				Et Iehudah adhuc e dominans cum Deo,
				ויהודה עד רד עם
	יב	א		אל

ב

				שופטים
f V. quem cum abſtulit ſet S. de ſtipe ſi: cum				וידרהו אל כפיונו
	ד	ם		רדת הדבש
g V. applaudebant S. placuiſtis eum				ירמיה
				והכהנים ירדו על
	ח	לא		ידיהם

רדם

כל לשון תרדמה שענינו השינה החזקה

Significatio eius eſt ſopor fortis. רָדַם *Niphal* נִרְדַּם ſopitus, ſoporatus, profundo ſomno oppreſſus fuit; dormitauit, dormiendo nutauit.
תַּרְדֵּמָה ſopor, ſomnus *profundior quàm* שנה.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רדמין dormientes, ſomno oppreſſi:
Rabb. תרדמה ſtupor, ſubeth, lethargus, caros.
רדם ſtupuit. נרדם lethargicus.
Item רדם *eſt* ירדים deſcendit in mare.
Arab. رذم *radam* calcauit, conculcauit.

In his locis inuenitur.

				Geneſ.
				Et cadere fecit Dominus Deus ſoporem
	כא	ב	ג	ויפל יהוה אלהים תרדמה
h V. cecidit				Et h ſopor cecidit ſuper Abram.
	יב	טו		ותרדמה נפלת על אברם
				Iudic.
i V. ſopore ſi mortis ſo eſſet &c.				Et i ipſe ſoporatus eſt, & laſſus eſt, & mortuus eſt.
	יט	ד		והוא נרדם ויגע וימת
				Samuel. 1.
k V. ſopor				k Quoniam ſopor Domini cecidérat ſuper eos.
	כו	יג		כי תרדמת יהוה נפלה עליהם
				Iob.
l V. ſopor				In cadere l ſoporem ſuper homines.
	ד	יג		בנפל תרדמה על אנשים
		לג	טו	תהלים

				Geneſ.
				Et c dominentur in piſces maris:
	כו	א		וירדו בדגת הים
				Et dominamini in piſces maris,
	כח	א		וירדו בדגת הים
d V. eam ſibe S. deponas				Et erit quando d dominaberis,
	מ	כז		תריד
				Leuit.
e V. premas S. affligas S. non affligetis				Non dominaberis in eum in duritia: e 25 43 f 25 46
f V. non opprimes S. non affligetis	נו	נג		לא תרדה בו בפרך
g V. affligere S. affligas & V. fubiicias S. perſequentur nos				Non g dominabitur ei in duritia in oculis tuis.
	נג	כה		לא ירדנו בפרך לעיניך
				Et h dominabuntur in vos: odio habentes vos,
	יז	כו		ורדו בכם שונאיכם
				Num.
i V. qui dominetur S. euangeliſta	יט	כד		Et dominabitur de Iahacob,
				כמדבר
				ורד מיעקב
				Deuteron.
k V. capias S. tradatur	יד	כ		Donec k domineris ei.
				דברים
l V. ſaluans ſunt S. magnificentia eſt	יט	כ		Tunc l dominabitur ſuperſtes illuſtribus populi: Dominus m dominabitur mihi
				עד ירד שריד לאדירים עם יהוה ירד
m S. humiliauit mihi	יג	ח		לי
				Reg. 1.
p V. ubi iacet S. erat præceptor				Quia ipſe p imperans in omni tranſitu fluminis,
	כג	ד		הנהר
q V. præcipientium S. præfecti				Dominantes in populum, facientes q 5 16 r 9 23
	נג	ם	ה	תרדים בעם תעשם
				Paralip. 2.
r V. qui habebant ſuos lectum S. dominaſtis eos				Quinquaginta, & ducenti, r dominantes in populum.
	ו	ח		דברי הימים ב תמשם ומאתים הרדים בעם
				Nehem.
s V. qui credebant S. proponit				Et s dominati ſunt in eos.
	נח	ם		נחמיה וירדו בהם
				Pſalm.
t V. ſi ſeruet ſunt eos				Et dominabuntur in eos recti
	עז	עט		תהלים וירדו בם ישרים
u V. ſi in excelſis				Biniamin puſillus t dominans eis,
	נח	כת		בנמן צעיר רדם

II.

Deuteron.

Et in gentibus ipſis non [a] requieſces, 28 65

Pſalm.

Et [c] ſuper tranquillos terræ 35 10

Prouerb.

Et perpetuò [e] quieſcere faciam linguam falſitatis. 12 19

Iſaia.

Et hæc requies: 28 12

Ibi [e] reſocillata eſt ſtrix, 34 14

In lucem populorum [f] quieſcere faciam. 51 4

Ierem.

Et inuenietis [g] requiem animæ veſtræ: 6 16

Eundo [h] ad quieſcere faciendum ipſum 31 2

[i] Quieſce, & file. 47 6

Quia [k] quieſcere faciam, accurrere faciam eum 49 19

Vt [l] quieſcere faciat terram, 50 34

Quia [m] quieſcere faciam, currere faciam eos 50 44

III.

Iob.

Cutis mea [n] ſcidit ſe, & diſſoluit ſe. 7 5

In potentia eius [o] ſcidit mare: 26 12

Pſalm.

Et [o] ſuper contritos terræ: 35 10

Prouerb.

Et perpetuò [p] conteram linguam falſitatis. 12 19

Iſa.

¶ Findens mare, & perſonuerunt fluctus eius: 51 15

Ierem.

[r] Findens mare, & ſonarunt fluctus eius, 31 35

ב

דברים

		ובגוים האלה לא תרגיע	a S. requiē dabit tibi
	כח	תחלים	
	לה	ועל רגעי ארץ	c V.S. in iracundia
		משלי	
	יב	ועד ארגיעת לשון שקר	d V. concidat aut S. habes
		ישעיה	
	כח	זאת המרגעה	e V. reficere
	יב	שם תרגיעו	S. requieſcere
	לד	ליליה	f V. requieſcere S. *
	נא	לאור עמים ארגיע	
		ירמיה	g V. refrigerium
	ו	ומצאו מרגוע לנפשכם	S. purificationem
	יז	תלוך	h V. ad requiem ſuā
	לא	להרגיעו	S. non permanſurus
	ו	הרגעי ודמי	i V. refrigerare
		כי ארגיעה	& V. ſubito
	מט	אריגנו	S. cito
		להעין הרגיע את	k V. exterreat S. liberet
	ג	הארץ	
	נד	כי ארגיעה	
		ארחצם	

ג

איוב

		עודי רגע	m V. aruit
	ו	ויפאם	S. *
		בבחו רגע	n V. repente congregata ſunt S. fedauit
	טו	חים	
	יב	תחלים	
		ועל רגעי	o V.S. in iracundia
	לה	ארץ	
		משלי	
	יב	ועד ארגיעת לשון שקר	p V. conciſa eſt & habet
		ישעיה	
		רגע חים ויהמו	q V. qui cōturbat S. conturbans
	נא	גליו	r V. qui turbat S. et clamorem
		ירמיה	
	לא	רגע חים ויהמו גליו	

רגש

כל שבדרשו קטן וחמון

Significat congregationem, & tumultum. רָגַשׁ conuenit, congregatus fuit, magno ſtrepitu & tumultu concurrit, ſtrepuit, tumultuatus eſt, fremuit, tumultum fecit. *Al.* ſociauit ſe, coniunxit ſe.

רֶגֶשׁ, *foem.* רִגְשָׁה congregatio, ſocietas, coniunctio, conuentus, concurſus, conſenſus, tumultus, ſtrepitus. *Tharg.* feſtinatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רגש, *Syr.* ܪܓܫ conuenit, congregatus fuit.

הרגשו *Dan. 6.* conuenerunt, congregati ſunt. *R. D.* & *alij. ſed Pagnin. modò* fuaſerunt, *modò* explorauerunt. *Vet. Int. modò* ſurripuerunt, *modò* curioſiùs inquirentes, *modò* intelligentes.

רגש, & אתרגשות conuentus, concurſus, congregatio, ſtrepitus, &c.

Rabb. תרגיש, *Syr.* ܬܪܓܫ ſenſit, conſenſit.

תרגשת, תרגש, & תרגשה. *Chald.* רגש ſenſus.

מרגש, *foem.* מרגשת ſenſibilis. נפש תרגשת anima ſenſitiua.

תחבשה תרגשות quinque ſenſus.

His locis inuenitur.

	Pſalm.			תחלים
a V.S. fremuerunt	Vt quid [a] tumultuatæ ſunt gentes,	2	1	למה רגשו גוים
b V.S. conſenſu	Ambulabamus in [b] ſtrepitu.	55	15	נהלך ברגש
c V.S. malè cecidit	A [c] tumultu operantium iniquitatem.	64	3	מרגשת פעלי און
	Dan.			דניאל
a V. ferri puerum S. aſſiſtere	[a] Conuenerunt ſuper regem,	6	6	ורגשו על המלכ

רדד

לו שני גוים

Biſariam ſignificat.

א מה שעגנו פרישה ורקוע

I. Significatio eius eſt extenſio, & expanſio. רָדַד, & רָד expãdit, extendit, ſtrauit, diſtendit, malleo diduxit in laminas, extenuauit: ſparſit, ampliauit. *Hiphil* הִרְדִּיד *idem.*

מוֹרָד expanſio, extenſio.

ב מה שעטוף שם הנשים מה לנשים

II. Eſt nomen ornamenti muliebris. רְדִיד velamen, operimentum, *vel* cortina, *aut* velum, *ſive* peplum ſericum. *Plur.* רְדִידִים.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רדד, & רד extendit, expandit, & רדין laminæ.

Item רידין velamina, pepla.

Arab. رداد *radad* mouit, voluit, vertit, auertit, conuertit, retroegit, reduxit, reſtituit, retulit.

In his locis inuenitur.

I.

Reg. 1.

a V. operuit S. deſcendebat ſuper	Et [a] extendit ſuper Cherubim,	6	32	וירד על הכרובים
	Pſal.			תחלים
b V.S. qui ſubdit	[b] Sternens populum meum ſub me.	144	2	ורודד עמי תחתי
	Iſaia.			ישעיה
a V.S. vt ſubiiciam	Ad [a] ſternendum ad facies eius gentes,	45	1	לרד לפניו גוים

II.

Cantic. Cant.

a S. aberrabunt a me	Tulerunt [a] pallium meum deſuper me	5	7	נשאו את רידי מעלי
	Iſa.			ישעיה
b V. theriſ S. ex S. pallioſa clamis	Et calypteras, & [b] palliola.	3	23	והצניפות והרדידים

א

מלכים א

				וירד על
	ו	לב		הכרובים
				תחלים
				ורדיד עמי
		קטר	ב	תחתי
				ישעיה
				לרד לפניו
		מח	א	גוים

ב

שיר השירים

				נשאו את רדידי
	ז	ח		מעלי
				ישעיה
				והצניפות
	ג	כג		והרדידים

				תהלים
				שרי יהודה רגמתם
				משלי
				כצרור אבן במרגמה
				יחזקאל
				ורגמו אותך באבן
				ורגמו עליהן אבן
				זכריה
				נתם מלך

Pſalm.

Principes Iehudah, [o] lapis eorum:	68	28	פח כח

Prouerb.

Sicut ligare lapidem in [o] cumulo lapidum:	26	8	כו ח

Ezech.

Et [p] obruent te in lapide:	16	40	יו מ
Et [q] obruent super eas lapide	23	47	כג מז

Zach.

Et [r] Reghem-melech,	7	2	ז ב

[o] V. acervus Mercerii S. Iunda
[p] V. S. lapidabunt
[q] V. S. lapidentur lapidibus
[r] V. Rogu melech S. Rogomnex

רגן

כל שמדוסו תלונה או כבמוך

Expoſitio eius eſt murmur, querela, vel mixtio. רָגַן mutmurauit, muſſitauit, ſuſurrauit, *vel* miſcuit ſe. *Niphal* נִרְגַּן *idem.*

רַגָּן murmurator, ſuſurro, delator, muſſitator, bilinguis, *qui aliud verbis oſtendit, quàm in corde gerit.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. מרגנן ſcorpiones, ſpinæ aculeatæ.
מרגנית *Rabb.* מרגלית margaritæ.
הרגן cauda. הרגן herbæ amaræ.
Arab. مرجان *margin* corallium, radix.

His locis inuenitur.

Deuteron.

Et murmuraſtis in tentor. veſtris,	1	27	א כז

דברים
ותרגנו באהליכם

Pſalm.

Et murmurauerunt in tentorijs ſuis:	106	25	קו כה

תהלים
וירגנו באהליהם

Prouerb.

Et [f] ſuſurrator diuidens ducem.	16	28	יו כח

משלי
ורגן מפריד אלוף

Verba ſuſurratoris, vt lenientia:	[t] 18	8	[s] 26 22 יח ה כו כב

ודברי רגן כמתלהמים
ובאין רגן ישתק מדון

Iſaia.

Et [x] in non ſuſurrone ſilebit contentio.	26	20	כו כ
Et [y] murmurantes diſcent doctrinam.	29	24	כט כד

ישעיה
ורגנים ילמדו לקח

[f] V. verbo fus S.
[s] V. ſuſurrones ſubſtra &o S. ubi autem non eſt ſuſurro
[t] V. ſuſurrationib
[x] V. ſuſurro ſubſtra &o S. ubi autem non eſt ſuſurro
[y] V. murmurantes tatores

pâal נָרְגַּע quietus fuit. *Hipbil* הִרְגִּיעַ quietauit, requiem præſtitit, requiem dedit.
מַרְגֵּעָה & מַרְגֵּעָה quies, requies, otium, tranquillitas.

ג כל שמדוסו בקוץ או מחץ

III. Expoſitio eius eſt ſciſſio. רָגַע ſcidit, ſidit, transfixit, diuiſit, contriuit, exterminauit. *Al.* remiſit, *vel* debilitauit. *Hipbil* הִרְגִּיעַ *idem.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רגע, *Arab.* رجع *raga* ſubitò motus, commotus, concitatus fuit, &c.
רגע & מרגע punctum, momentum, tempus modicum.
Rabb. רגיעה ſigma.

In his locis inuenitur.

I.

Exod.

[a] Momento vno aſcendam in interius tuum.	33	5	לג ה

Num.

Et conſumam eos fermè momento.	[b] 16 22	[b] 16 45	יו כב יו מה

Eſdr.

Et nunc quaſi modico [c] momento,	9	8	ט ח

Iob.

[d] Ad momenta probabis eum.	7	18	ז יח
Et lætitia hypocritæ [e] ad momentum.	20	5	כ ה
Et in [f] momento ſepulchrum deſcendent.	21	13	כא יג
[g] Subitò morientur.	34	20	לד כ

Pſalm.

Conuertentur, pudore afficientur [h] ſubitò.	6	11	ו יא
Quoniam [i] momentum in naſo eius,	30	6	ל ו
Quomodo fuerunt in deſolationem [k] ferè ſubitò?	73	19	עג יט

Prouerb.

Et [l] ad momentum lingua falſitatis.	12	19	יב יט

Iſaia.

Abſconde te velut paululum, [m] momentum,	26	20	כו כ
[n] Ad momenta rigare faciam eam:	27	3	כז ג
Subitò in die vna,	47	9	מז ט
In lucem populorum [o] conuertam.	51	4	נא ד
[p] In momento paruo dereliqui te:	54	7	נד ז
Abſcondi faciem meam [q] momento	54	8	נד ח

Ierem.

[r] Subitò cortinæ meæ.	4	20	ד כ
[s] Repentè loquar	18	7	יח ז
& repentè	18	9	יח ט
Quia repentè accurrere faciam eum	49	19	מט יט
Quia repentè currere faciam eos	50	44	נ מד

Lamen.

Subuerſa [t] quaſi repentè,	4	6	ד ו

Ezech.

Et trement ad momenta,	[u] 26	16	כו יו
	[x] 32	10	לב י

[a] V. lemel &c. S. de ſcme pta gam aliam &c.
[b] V. repeta S. ſemel
[b] V. etiam nunc S. ſemel
[c] V. etmomentum S.
[d] V. labuo S. in momento
[e] V. ad inſtar puncti S. ſpeculum
[f] V. puncto S. ſequio
[g] S.
[h] V. S. vel de ſubito ter
[i] V. S. ira
[k] V. S. ſubito
[l] V. S. tollis repentinus
[m] V. ad momentum S. quamvis cunque
[n] V. repetam S. ſtatim
[o] V. repetam S. ſtatim
[p] V. ad punctum S. item puncto modico
[q] V. paruum S.
[r] V. S. repentè
[s] S. ad ſummum
[t] V. in momento S. ſubitò
[u] V. in momento S. ſubitò
[x] V. in momento S. ſubitò

רגע

ארותז שלש

Tres habet ſignificationes:

א כל לשון רגע שמדוסו זמן מועט

I. רֶגַע *eſt* tempus breuiſſimum, momentum, repentè, ſubitò, inſtans, punctum. *Plural.* רְגָעִים momenta.
אַרְגִּיעָה *idem.*

Verb. רָגַע præceps, ſubitò motus, commotus, concitatus, verſus, conuerſus, volutus fuit, mouit, commouit, voluit, volutauit. *Hipbil* הִרְגִּיעַ ſubitò mouit, &c. commouit, (vertit, auertit, conuertit.)

ב כל לשון מרגוע והנוח מכנו שמדוסו השקט והמנוחה

II. Significat requiem, otium. רָגַע quieuit, *Ni-*

				זלא זכר רדם
				רגליו
ב	א			לרכא תחת
ב	לד			רגלין
				יחזקאל
				ורגלים רגל ישרה
				וכף רגליהם ככף
א	ז			רגל ענל
				עמד על
				רגלך
ב	א			ותעמדני על רגלי
ב	ב	ג	כד	
	יז			ורקע ברגלך
				ותשסף את
	כה			רגליך
				ונעליך תשים
	כד		יז	ברגלך
				ונעליכם
	נד	כג		ברגליכם
	כח		ו	ורקע ברגל
				רגל אדם ורגל
		כט	יא	בחטה
				ותדלה טם
		לב	ב	ברגלך
				ולא תדלום רגל אדם
		לב	יג	עוד
				תרמסו ברגליכם
				וגר ברגליכם
		לד	יח	תרפשון
				מרמס רגליכם
				ועור ומרפס
		לד	יט	רגליכם
				ויעברו על רגליהם
		לז	ו	חיל גדול
		מג	ו	מקום כפות
				רגלי
				דניאל
				רגלותו מנהון די
		ב	לג	ארגל
				על רגלתהון די
		ב	לד	פרזלא
				ודי חזיתה
		ב	מא	רגליא
				ואצבעת רגליא מנהון
		ב	מב	פרזל
		ב	מג	ועל רגלין מנהון
				הקימת
		ז	ד	ושארא ברגלת
		ז	ז	רשבת
		ז	יט	
				ומרגלתיו בעין
			ו	נחשת
				עמים
				וקל ברגליו לא
		ב	טו	יכלט
				נחום
				הנן אבק
			ג	רגליו
				על תארים רגלי
		ב	א	מבשר
				חבקוק
				ויצא רשף
		נ	ה	לרגליו
				ויהם רגלי
		ג	יט	באילות
				זכריה
				ותעמדו רגליו ביום
		יד	ד	ההוא
				והוא עמד על
		יד	יב	רגליו
				מלאכי
				תחת כפות
		ד	ג	רגליכם
				ג
				שמות
		כג	יד	שלש רגלים תחג לי
				בשנה

a V. cruce
b V pedes &.
c V pedis
d s.
e V. pedem
suum
S. pede
f V. cruris
tua
g V. pedibus
veſtris
h V. pedes
veſtri
& a pedibus
veſtris
i S. in pedi
bus ſuis
k V. pedum
l V. in pe
dibus S. ſuper
pedes
m S. in pedi
bus
n S. tempo
ra

Et non reeerdams eſt ſcabelli pedum ſuorum — 2 1
Ad conterendum ſub pedibus ſuis — 3 14

Exerb.

Et [a] pedes eorum [b] pes reſtus: & planta [c] pedum eorum, veluti planta [d] pedis vituli, — 1 7
Sta ſuper pedes tuos, — 2 1
Et ſtatuit me ſuper pedes meos; — 3 24
Et extende [e] in pede tuo, — 6 11
Et diuaricaſti [f] pedes tuos — 16 25
Et calceamenta tua pones in pedibus tuis: — 34 17
Et calceamenta veſtra in pedibus veſtris: — 24 23
Et dilatare te in pede [g]: — 25 6
Pes hominis, & pes animalis: — 29 11
Et turbabas aquas in pedibus tuis, — 32 2
Et non calcabit eas pes hominis vltrà, — 32 13
Conculcaueritis in pedibus veſtris; &c. in pedibus veſtris conculcaueritis? — 34 18
Conculcationem [g] pedum veſtrorum &c. & calcationem [h] pedum veſtrorum — 34 19
Steterunt q. [i] ſuper pedes ſuos virtus magna — 37 10
Locus plantarum pedum meorum — 43 7

Dan.

[k] Pedes eius ex eis de ferro, — 2 33
[l] Super pedibus ſuis de ferro, — 2 34
Et quod vidiſti [k] pedes, — 2 41
Et digitos pedum ex eis ferri, — 2 42
Et [m] ſuper pedes tanquam homo ſteti, — 7 4
Et reſiduum in pedibus ſuis conculcans: — 7 7
— 7 19
Et [n] pedes eius ſicut oculus aeris — 10 6

Amos.

Et leuis in pedibus ſuis non cuadet: — 2 13

Nahum.

Et nubes pulus pedum eius. — 1 3
Super montes pedes euangelizantis — 2 1

Abac.

Et egrediebatur carbo [l] ad pedes eius. — 3 5
Et ponet pedes meos tanquam cernuorum, — 3 19

Zach.

Et ſtabunt pedes eius in die illa — 14 4
Et ipſe ſtans ſuper pedes ſuos, — 14 12

Malach.

Sub [m] plantis pedum veſtrorum, — 4 3

III.

Exod.

Tribus [n] vicibus feſtum agesmihi in anno. — 23 14

				כמדבר
				כי הכיתני זה שלש
		כה	כח	רגלים
		לב	כג	זה שלוש רגלים
		לג	כב	
				ד
				שמואל ב
				עמדים בעין
		יז	יז	רגל
				מלכים א
		ט	ח	אשר אצל עין
				רגל

Num.

Quia percuſſiſti me iam [o] tribus vicibus? — 22 28
Iam tribus vicibus? — [p] 22 32
— 22 33

o V. tertio
S. ter a
vice

p V. o
S. tertio
vice

I V.

Samuel. 2.

Stantes in fonte Roghel, — 17 17

Regum 1.

Qui apud fontem Roghel: — 1 9

רגם

בל שפירושו סקילה או קבוץ אבנים

Expoſitio eius eſt lapidatio, vel acerus lapidum. רָגַם lapidauit, lapidibus obruit.

רֶגֶם collectio, congregatio, coetus. רִגְמָה *idem.*

מַרְגֵּמָה aceruus, cumulus lapidum, *Al.* funda *qua lapides iaciuntur*. *Al.* purpura *ab* ארגמן, *Al.* res laudabilis, & gloriosa.

Item רֹגֶם princeps, maior, dux.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רגם, *Syr.* ܪܓܡ, *Arab.* رجم *ragam* lapidibus obruit.

תורגמין Jigna connexa, rates.

Rabb. רגמה lapidatio, *ſupplicij genus*.

Chald. תרגם, *Arab.* ترجم *targam* expoſuit per aliam linguam.

תרגום *Arab.* ترجمه *targama* translatio, traductio. *Item* titulus libri, inſcriptio, epitaphium.

מתרגמן lexicon Chaldaicum.

In his locis inuenies.

				ויקרא
				עם הארץ ירגמהו
		כ	ב	באבן
				באבן ירגמו
		כ	כז	אתם
				ורגמו אתו כל
		כד	יד	העדה
				רגום ירגמו בו כל
		כד	יו	העדה
				וירגמו אתו
		כד	כג	אבן
				במדבר
		יד	י	לרגום אתם באבנים
				רגם אתו
		מו	לח	באבנים
				וירגמו אתו
		מז	לו	באבנים
				דברים
				וירגמוהו כל אנשי
		כא	כא	עירו
				יהושע
				וירגמו אתו כל ישראל
		ז	כה	אבן
				מלכים א
				וירגמו כל ישראל בו
		יב	יח	אבן
				דברי הימים ב
				וירגמו בו בני
		י	יח	ישראל
				ויקשרו עלי וירגמהו
		כד	כא	אבן

Populus terræ [a] lapident eum in lapide. — 20 2
In lapide [b] obruent eos: — 20 27
Et [c] lapident eum omnis cœtus. — 24 14
[d] Lapidando lapidabunt eum omnis cœtus. — 24 16
Et [e] obruerunt eum lapide. — 24 23

Num.

[f] Obruere eos in lapidibus. — 14 10
[g] Lapidando eum in lapidibus — 15 35
Et [h] lapidauerunt eum in lapidibus, — 15 36

Deuter.

Et [i] obruent eum omnes homines ciuitatis eius — 21 21

Ioſ.

Et [k] obruerunt eum omnis Iſrael lapide, — 7 25

Reg. 1.

Et [l] obruerunt omnis Iſrael in eum lapide, — 12 18

Paralip. 2.

Et lapidauerunt in eum filij Iſrael — 10 18
Et coniurauerunt aduerſus eum, & [m] obruerunt eum lapide, — 24 21
התלים

a V. lapida
bit S. lapi
dabunt
b S. lapida
bitur
c V. lapidet
S. lapida
bunt
d V. lapidi
bus oppri
met
S. lapidi
bus lapi
dent
e V. opprel
ſerunt
S. lapidaue
runt
f V. et vel
let opprimere
S. vt lapi
darent
g V. ob.ruat
S. lapidabi
tis
h V. obrue
runt
i V. obruet
S. lapida
bunt
k V. lapida
bit
S. lapidaue
runt
l V. lapida
runt
S. lapidaue
runt
m V. mili
tum
S. lapidaue
runt

Quia missum est in rete [a] in pedibus eius; 18 8
Et dispergent eum [b] in pedibus suis. 18 11
In gressum eius apprehendit [c] pes meus. 23 11
Tradite oblitioni [d] à pede: 28 4
Et [e] pedes claudo ego. 29 15
Pedes [f] meos impulerunt: 30 11
Ad dolum pes meus. 31 5
Ponet in cippo [g] pedes meos: 33 11
Et obliuiscitur quòd pes dispergat ea: 39 15

Psalm.

Omnia posuisti sub pedibus eius. 8 7
Captus est pes eorum. 9 16
Et caligo sub pedibus eius. 18 10
Adæquant pedes meos sicut ceruarum. 18 34
Cadant subtus pedes meos. 18 39
Quasi leo manus meas, & & pedes meos. 22 17
Quoniam ipse educet è reti pedes meos. 25 15
Pes meus stetit in rectitudine; 26 12
Stare feci di in latitudine pedes meos. 31 9
Ne inuadat me pes superbiæ; 36 12
In nutando [h] pede meo, super me magnificè egerunt. 38 17
Et statuit super petram pedes meos. 40 3
Et nationes subter pedes nostros. 47 4
Nonne pedes meos à lapsu. 56 14
In fluuine transierant in pede: 66 6
Et non dedit ad nutandum [i] pedem nostrum. 66 9
Vt ligas [k] pedem tuum 68 24
Quasi parum declinauerunt pedes mei: 72 2
Ne forte percutiatur in lapidem [l] pes tuus. 90 12
Si dicebam, motus est pes meus: 93 18
Et inceruate vos scabello pedum eius 98 5
Afflixerunt in compede [m] pedem eius: 104 18
Inimicos tuos scabellum [n] pedibus tuis. 109 1
Pedes [o] eorum, & non ambulabunt, 113 7
[p] Pedem meum ab impulsu. 116 8
Et conuerti pedes meos ad testimonia tua. 118 59
Ab omni semita mala arcui pedes meos: 118.101
Lucerna [q] pedi meo verbum tuum: 118.105
Non dabit ad nutandum pedem tuum. 121 3
Stantes fuerunt pedes nostri: 121 2
Incuruabimus nos scabello [r] pedum eius. 131 7

Proverb.

Prohibe pedem tuum à semita eorum. 1 15

[a] V. pedes eius	כי שלח ברשת	יח	ח	
[b] V. pedes eius & circum pedes eius	ברגליו			
	והצהו			
	לרגליו	יח	יא	
	באסרו צחות			
[c] 2. *	רגלי	כב	יא	
[d] V. pes & calce	הנשכחים מני			
	רגל	כח	ד	
[e] V. pedes	ורגלים לפחח			
	אני	כט	נו	
[f] 2. meus	רגלי שלחו	ל	יב	
	על נתנה רגלי	לא	ח	
[g] V. pedes meos	ויסם בסד			
	רגלי	לג	יא	
	ותשכח כי רגל			
	תזורה	לט	טו	
	והלים			
	כל שחה תחת			
	רגליו	ח	ז	
	נלכדה רגלם	ט	יז	
	הרגל תחת			
	רגליו	יח	י	
	משוה רגלי			
	כאילות	יח.לד		
	יפלו תחת			
	רגלי	יח	לט	
	כאיר ידי			
	ורגלי	כב	יז	
	כי הוא יוציא מרשת			
	רגלי	כה	טו	
	רגלי עמדה			
	במישור	כו	יב	
	העברת בטרהב			
	רגלי	לג	ט	
	אל תבואני רגל			
	גאוה	לו	יב	
[h] V. pedes mei	בטים רגלי עלי			
	תגדילו	לח	יז	
	ויקם על כלע			
	רגלי	ג.	ט	
	ולאמים תחת			
	רגליהו	סה	ד	
	הלוא רגלי			
	כדתי	נ	יד	
	בגדר יעמדו			
	כרגל	כו	ו	
	זלא נתן למוט			
[i] V. pedes meos & [k] V. pedes tuos	רגלנו	כו	ט	
	לכתו תבתן			
	דרך	כה	כד	
	כמעט נטו			
	רגלי	ע	ב	
	כן תנוף בעבן			
[l] V. pedis tuum	רגלך	צא	יב	
	אם אמרתי מטה			
	רגלי	צד	יח	
	והשתחוו להדם			
	רגליו	צט	ה	
	ענו בגבל			
[m] V. pedes	רגליו	קה	יח	
	אינך הדם			
[n] V. pedibus tuorum	לרגליך	קי	א	
[o] V. habent	רגל הם ולא			
	יהלכו	קטו	ז	
	וגת רגלי			
	בחמי	קיז	ח	
	ואשובה רגלי אל			
	עדתיך	קים	נט	
	כבל ארח רע כלאתי			
[p] V. & pedi huic meo	רגלי	קים	קט	
	נר לרגלי			
	דרך	קיט	קה	
	אל יתן למוט			
	רגלך	קכא	ג	
	עמדות היו			
	רגליו	קכב	ב	
	נעתה והלחרם			
[q] V. pedes	רגלי	קלב	ו	
	כשלו			
	מגע רגלך			
	בתוכתם	קמ	א	

Nam pedes eorum ad malum current. 1 16
Et pes tuus non impinget. 3 23
Et custodiet pedem tuum à captura. 3 26
[f] V. 2. pedibus tuis. Pondera orbitam [f] pedis tui; 4 26
Remoue pedem tuum à malo. 4 27
Pedes eius descendentes mortem: 5 5
Loquens in pedibus suis; 6 13
Pedes festinantes 6 18
[g] V. plantæ Et [g] pedes eius non aduren-tur? 6 28
[h] V. pedibus suis In domo sua non habitabunt [h] pedes eius. 7 11
Et festinus in pedibus peccans. 19 2
Rarum fac pedem tuum à domo socij tui; 25 29
Dens confractus, & pes luxatus: 25 29
[i] V. pedibus suis Decurtans [i] pedes, rapinam bibens: 26 6

Ecclesiast.

Custodi pedem tuum, 4 17

Cant. Cantic.

Laui pedes meos 5 3

Isai.

[k] V. a pedicus A planta pedis, & vsque ad caput 1 6
Et in pedibus suis tinniebant. 3 16
Et in duabus velabat pedes suos. 6 2
Et crinem pedum, 7 20
[l] V. 2. pedibus tuis Solues [l] desuper pede tuo: 10 2
[m] 2. * & V. pes, pedes & pedes Ducent eam [m] pedes eius. 23 7
Conculcabit eam [n] pes, pedes afflicti, 26 6
In pedibus calcabuntur: 28 3
[o] 2. * Mittentes [o] pedem bouis, 32 20
[p] V. vestigium pedis fortes & vestigium pedis tui Aquas pedum [p] vestrorum
[q] V. eum vt sequere tur te & [q] ad pedes huc
[r] 2. pedum Semitam [r] in pedibus suis non ingredietur. 41 3
Et paluerem [r] pedum tuorum lingent: 49 23
Pedes euangelizantis, audire facientis pacem, 52 7
Si reuire feceris à sabbatho pedem tuum, 58 13
Pedes eorum ad malum current, 59 7
[s] 2. eorum Et locum pedum [s] meorum glorificabo. 60 13
Et incuruabunt se super plantas pedum tuorum 60 14
Et terra scabellum pedum meorum! 66 1

Ierem.

Prohibe pedem tuum à discalceatione, 2 25
[t] V. tui pedes Cum pedibus cucurristi, & laborare fecerunt te: 12 5
Et antequam offendant pedes vestri 13 16
Dilexerunt mouere [t] pedes suos 14 10
[v] V. meos me Et laqueos absconderunt [v] pedibus meis. 38 22
[x] V. pedes tuos & [x] vestros pedes tuos Immersi sunt in cœno [x] pes tuus, 38 22

Lamen.

Expandit rete pedibus meis, 1 13

כי רגליהם לרע יחיו
ורגלך לא תגוף
ושמר רגלך
מלכי פיך מקנל
רגלך
חסר רגלך
ברע רגליות ירודות
מות
ביזל ברגלו
רגלים מהרות
ורגליו לא
תשוחח
כביהה לא ויכשו
רגליהם
ואין ברגלים
תושיה
הקר רגלך מבית
רעך
כן רעה ורגל
מושיע
מקצה רגלים השם
שתה
קהלת
שמור רגלך
שיר חשירים
ההנהו את רגלי
ישעיה
מכף רגל ועד
ראש
ורגליהם
תעפסנה
ובשתים יכסה
רגליו
ושער הרגלים
תחלץ מעל
רגלך
יבלח רגליה
תרמכנה רגל רגלי
עני
ברגלים
תרמכנה
משלחי רגל
השור
את מימי
רגליהם
צרק יקראהו
לרגלו
ארח ברגליו לא
יבוא
ועפר רגלך
ילחכו
רגלי מבשר משמיע
שלום
אם השיב משבת
רגלך
רגליהם לרע
ירוצו
ומקום רגלי
אכבד
והכתחתו על כנות
רגליך
והארץ הדם
רגלי
ירמיה
כמעי רגלך
ביחף
את רגלים רצתה
וילאוך
ובארם יהגגו
רגליהם
אתנו לנע
רגליהם
ותחם מכמנו
לרגלי
תטבעו בבץ
רגלך
איכה
פרס רשת לרגלו

Circa quiescere volas [a] pedum sacerdotum 3 13
Et [b] pedes sacerdotum 3 15
E statione [c] pedum sacerdotum, 4 3
Sub statione [d] pedum sacerdotum 4 9
Eualsæ sunt volæ [e] pedum sacerdotum 4 18
Solue calceamentum tuum [f] desuper pede tuo, 5 15
Vetera, & maculosa [g] in pedibus suis, 9 5
Ponite pedes vestros super colla &c. & posuerunt [h] pedes suos 10 24
Quam calcauit [i] pes tuus in ea, 14 9

Iudic.

Pollices manuum eius, & pedum eius. 1 6
Pollicibus manuum eorum, & pedum eorum 1 7
[k] Certè tegens ipse pedes suos 3 24
Et ascendit [l] in pedibus suis decem millibus virorum. 4 10
Et fugit in pedibus suis. 4 15
Et Sisera fugit [m] in pedibus suis 4 17
In vallem missus est [n] in pedibus suis: 5 15
[o] Inter pedes eius incuruatus est. 5 27
Populo qui [p] in pedibus meis; 8 5
Et lauerunt pedes suos, 19 21
Viri [q] peditis educentis gladium. 20 2

Ruth.

Et discooperies [r] pedes eius, 3 4
Et discooperuit [s] pedes eius, 3 7
Accubans [t] pedibus eius. 3 8
Et accubuit [u] pedibus eius, 3 14

Samuel. 1.

[x] Pedes piorum suorum seruabit, 2 9
Triginta mille [y] peditis. 4 10
Super manibus suis, & super pedibus suis, 14 13
Ducenta millia [z] peditis, 15 4
Et frontale æris [a] super pedibus eius, 17 6
Locum eius quo sit pes eius, 23 22
[b] Ad tegendum pedes suos. 24 4
Et cecidit [c] super pedes eius. 25 24
[d] Ambulantibus in pedibus domini mei. 25 27
Ad lauandum pedes seruorum domini mei. 25 41
[e] Ambulantes ad pedem eius: 25 42

Sam. 2.

Et Hasael leuis [f] in pedibus suis 2 18
Et pedes tui non compedibus 3 34
Filius percussus pedibus: 4 4
Manus eorum, & pedes eorum, 4 12
Et viginti millia viri [g] peditis; 8 4
Filius Ionathan percussus pedibus. 9 3

כנוח כפות רגלי הכהנים ורגלי הכהנים מכצב רגלי הכהנים תחת מצב רגלי הכהנים נתקו כפות רגלי הכהנים של נעלך בעל רגלך כלות ומשלשת ברגליהם שימו את רגליכם על צוארי הנו וישימו את רגליהם אשר רחצה רגלך בה שמשים את כהנות ידיו ורגליו בחצות ידיהם ורגליהם אך מכך הוא את רגליו ויעל ברגליו עשרת אלפי איש וימם ברגליו וסיטרא נם ברגליו בעמק שלח ברגליו בין רגליה טרע לעם אשר ברגלי ורתצו רגליהם איש רגלי שלף ורב רות תלית ברגלותיו ותגל ברגלותיו שכבת ברגלתיו ותשכב ברגלותו שמואל א רגלי חכידו ישבר שלשים אלף רגלי על ידיו ועל רגליו אלף ומצחת נחשת על רגליו בקיטו אשר תחתיו רגליו להסך את רגליו ותגל על רגליו התהלכים ברגלי אדני לרחץ רגלי עברי אדני ותהלכת לרגליו שמואל ב ותשתחו על ברגליו ורגליך לא לנחשתים בן נכה רגלים את ידיהם ואת רגליהם ועשרים אלף איש רגלי בן ליה נכה נכות רגלים

a S. pedes
b V. pedibus
c V. pedes
d V. & S. sub pedes
e V. & S. pedes
f V. & S. de pedibus tuis
g V. &
h V. pedibus
i S. &

Et ipse clandicabat [h] duobus pedibus suis. 9 13
Viginti millia peditum; 10 6
Descende in domum tuam, & laua pedes tuos. 11 8
A vola pedis eius, & vsque ad verticem eius 14 25
Rex, & omnis populus [i] in pedibus suis: 15 17
Qui venerant [k] in pede suo de Gath, 15 18
Et non fecerat [l] pedes suos, 19 24
Et digiti [m] pedum eius 21 20
Et caligo sub pedibus eius. 22 10
Adæquans pedes meos tanquam ceruarum, 22 34
Et cecidérunt sub pedibus meis. 22 39

Reg. 1.

Et in calceamento suo, quod in [n] pedibus suis. 3 5
Sub curuitatibus pedum eius. 5 3
Vocem pedum eius venientis 14 6
In ingrediendo [o] pedes tuos vrbem, 14 12
Ægrotauit pedibus suis. 15 23
Omnis populi, [p] qui in pedibus meis. 20 10
Centum millia peditum 20 29

Reg. 2.

Et iumento, quæ [q] in pedibus eorum. 3 9
Et apprehendit in pedes eius. 4 27
Et cecidit [r] super pedes eius, 4 37
Nonne vox pedum domini eius 6 32
Nisi caluariam, & pedes, 9 35
Et decem millia peditum: 13 7
Et vixit, & surrexit super pedes suos. 13 21
Et ad bibendum [s] aquas pedum suorum 18 27
Ad mouendi faciendum pedem Israel 21 8

Paralip. 1.

Et viginti millia virorum peditum: 18 4
Et quadraginta millia virorum peditum; 19 18
Et surrexit Dauid rex [t] super pedes suos, &c. & scabello pedum Dei nostri, 28 2

Paral. 2.

Et ipsi stantes [u] super pedes suos, 3 13
[x] In pedibus suis, vsque ad supra agrocatio eius: 16 22
Remouere pedem Israel 33 8

Nehem.

Et [y] pedes eorum non tumuerunt. 9 21

Esther.

Et cecidit [z] ad facies pedum eius: 8 3

Iob.

A [a] vola pedis eius, & vsque ad verticem eius. 2 7
Paratus [b] ad mutationes pedis. 12 5
Et pones in cippo [c] pedes meos, &c. super radices pedum meorum 13 27

שתו פכח שתי רגליו עשרים אלף רגלי רד לביתך ורחץ רגליך מכף רגלו ועד קדקדו המלך וכל העם ברגליו אשר כאו ברגלו מגת ולא עשת רגליו ואצבעות רגליו ותרגל תחת רגליו משוה רגלי כאילות ויפלו תחת רגלי מלכים ג ובנעלו אשר ברגליו תחת כפות רגליו את קול רגלית באת בבאת רגליך חעידת חלה את רגליו לכל העם אשר ברגלי באת אלף רגלי מלכים ב ולבחמה אשר ברגליהם ותחוק ברגליו ותגל על רגליו אויב מכף רגלו ועד קדקדו נבון למוטי רגל ותשם בסד רגלי וגו על שרשי רגלי

h V. erecta pede
i S. pedibus
k V. & S. ad pedes eius
l V. & S. pedes
m V. in pedibus
n V. pedum eorum & S. pedes eius
o V. qui sequuntur me & S. pedibus meis
p V. & S. pedes
q V. & S. pedes
r V. & S. ad pedes eius
s V. & S. ad pedes eius
t V. & S. &
u V. & S. in pedibus suis
x V. & S. pedum
y S. calceamenta
z V. & S. ad pedes eius
a V. & S. pedibus
b V. ad tibias suas & S. eadem ab aliis c V. & S. pedem meum

In his locis inuenitur.

I.

Genes.

Et dixit ad eos : exploratores vos ; 42 9
Non sunt serui tui [a] exploratores. 42 11
Dicendo : exploratores vos. 42 14
Viuat Pharao, quia exploratores vos. 42 16
Et dedit nos [b] tanquam exploratores terræ. 42 30
[c] Non fuimus exploratores. 42 31
Et cognoscam, quòd non exploratores vos, 42 34

Num.

Et misit Moseh [d] ad explorandum Iahazer, 21 33

Deuteron.

Vsque ad torrentem Eschol ; & [e] explorauerunt eam. 1 24

Iosue.

Duos viros [f] explorantes 2 1
Et duobus viris [g] explorantibus 6 23
Et ingressi sunt pueri [h] explorantes, 6 23
Quos miserat Iehosuah ad explorandum Iericho. 6 25
Ascendite, & explorate terrã, &c. & explorauerunt. 7 2
De Cades Barnea [i] ad explorandum terram : 14 7

Iud.

Ad [k] explorandã terram, & ad inuestigandum eam : 18 2
Euntes ad explorandum terram [l] 18 14 [m] 18 17

Sam. 1.

Et misit Dauid exploratores : 26 4

Samuel. 2.

Inuestigare ciuitatem, [n] & ad explorandum eam, 10 3
Et misit Absalom inuestigatores 15 10
Et [o] detraxit in seruum tuum ad dominũ meum regem. 19 27

Paralip. 1.

Ad inquirendam, & ad subuertendũ, & [p] ad explorandum 19 3

Psalm.

Non [q] obloquutus est super lingua sua, 35 3

Osee.

Et ego [r] explorauí Ephraim, 11 3

II.

Genes.

Requiem vola [s] pedis tui, 8 9
Et lauate pedes vestros, [t] 18 4
19 2
Et aquam ad lauandum [u] pedes eorum, & [x] pedes virorum, 24 32
Et leuauit Iahacob [y] pedes suos, 29 1
Et benedixit Dominus tibi [z] ad pedem meum. 30 30
[a] Ad pedem operis, &c. & [b] ad pedem natorum, 33 14
Vir [c] manum suam, & [d] pedem suum 41 44
Et dedit aquam & lauerunt pedes suos, 43 24

[a] V. qui explorarunt ea.
[b] V. explorationem eius.
[c] V. nec vllo modo molimur malum.
[d] V. qui explorarunt ea. ad explorandum.
[e] V. confederata. & confederatos eorum. vt explorarent.
[f] V. qui exploratores mandauerat. & qui exploraueribus.
[g] V. * & qui exploraueribus.
[h] V.S. vt explorarent.
[i] V.S. ad considerandum eam. m V. * & ad considerandum
[k] V. ut exploraret.
[l] V.S. ad considerandum eam. m V. *
[n] V. vt explorarent. & explorarent.
[o] V. semper accusatus est. & accusauit
[p] V. ferendi ter. & vt explorarent
[q] V. vt ego dolum
[r] V. quasi metuens. & exulaga ui

b

Genes.

[s] V. pes eius & pedibus suis
[t] V. vellet u V. *
& pedibus & & pedibus
[u] V. *
[x] V. ad intuitum meum
[y] V. in pede meo
[z] V. vestigia eius & ex u & secundum eum & obuiatum
[a] V. *. & secundũ pedem
[b] V. *

[d] V. femora & lumbos
Et legislator de [d] inter pedes eius, 49 10
Et collegit pedes suos ad lectum, 49 33

Exod.

Solue calceamenta tua desuper pedibus tuis, 3 5
[e] V. ad pedes tuos
Et tangere fecit [e] pedes eius, 4 25
[f] V. qui subiecisti ei
Et omnis populus, [f] qui in pedibus tuis. 11 8
[g] V. quem te ducis
Calceam. vestra in pedibus vris, 12. 11
Fermè sexcenta mille [g] pedris 12 37
[g] V. S. pedestrium
Pedem pro pede. 21 24
Et sub pedibus eius sicut opus 24 10
[h] V. pedes & V. pariet pedem & filios
[h] S. pedis &c. pedum
Qui quatuor [h] pedibus eius. 37 13
Et super pollicem [i] pedis eorum dextetis 29 20
Manus suas, & pedes suos. 30 19 40 31
Et lauabunt manus suas, & [k] pedes suos, 30 21

Leuit.

[k] V. *
Et super pollicem pedis eius dexteri. 8. 23 14 14 14 17
14 25 14 28
Et super pollicem pedis eorum dexteri: 8 24
[l] V. * S. super eius pedibus
Crura [l] desuper pedes eius 11 21
Cui ei quatuor pedes, 11 23
Vsque ad omne multiplicans [m] pedes duos 11 42
[m] S. pedib.
A capite eius, & vsque ad pedes eius 13 12
[n] V. pede
Fractio [n] pedis, vel fractio manus. 21 19

Num.

[o] V. S. pedestres
Sexcenti mille [o] pedites 11 21
[p] V. velociter per S. currere. mentem *
Tantùm non verbum, [p] in pedibus meis transibo. 20 19
Et compressit pedem Balaam 22 25

Deuteronom.

Vsque ad calcationem vestis pedis; 2 5
[q] V. *
Tantùm transibo [q] in pedibus meis. 2 28
[r] S. pedes tui
Et [r] pes tuus non tumuit, 8 4
[s] V. quam habebant a quo confugiebant
Omnem substantiam, [s] quæ in pedibus eorum, 11 6
[t] V. * & pedibus
Et irrigabis [t] in pede tuo, 11 10
[u] V. pes vester
Quem calcauerit [u] vestra pedis vestri 11 24
Manum pro manu, pedem pro pede. 19 21
Et soluet calceamentum eius desuper pede eius, 25 9
[x] S. pedum eorum
A vertice [x] pedis tui, & vsque ad verticem tuum. 28 35
Quæ non tentauit velam [y] pedis sui 28 56
[y] S. pes
[z] V. de medio intestinũ & ui
Exeuntem [z] ex inter pedes eius, 28 57
[a] V. super femora sua
Requies vestræ pedis tui. 28 65
[b] V. pedibus vestris
Non verebitur [a] desuper pedem tuum. 29 5
[c] V. pedibus eorum
In tempore mutabit pes eorum: 32 35
[d] V. pedibus suis
Et ipsi coniuncti sunt [b] ad pedem tuum. 33 3
[e] S. pedum vestrorum
Et tegens in oleo pedẽ suum. 33 24

Ios.

Quo calcauerit vola [c] pedis vestri 1 3

ומחוק בבין רגליו כט י
ואנכי רגלי אל המנוח מם יד
שם יח
של נעליך מעל רגליך ג ה
ותגע לרגליו ד כח
וכל העם אשר ברגליך יא ח
נעליכם מרגל כם יב יא
כשש כאות אלף רגלי יב יט
רגל תחת רגל כא כה
ותחת רגליו כה י
כמעשה אשר לפרעה רגלו לז יג
ועל בהן רגלם הכנית כט ב
את ידיהם ואת רגליהם ל יט ב לא
ורחצו ידיהם ורגליהם ל כא
ויקרא
ועל בהן רגלו הכנית
ח כג יד יד יז
יד כה יד כז
ועל בהן רגלם הכנית ח כד
כרעים מעל לרגליו יא כא
אשר לו ארבע רגלים יא כג
עד כל מרמס רגלים יא מב
מראשו ועד רגליו יב יב
שבר רגל או שבר יד כא יט
בשרבר
שש מאות אלף רגלי יא כא
רק אין דבר ברגלי אעברה כ יט
ותלחן את רגל בימם כב כח
דברים
עד מרדן בף רגל כ ה
רק אעברה ברגלי ב כח
ורגלך לא בצקה ח ד
כל מקום אשר ברגליהם יא ג
והשקית כרגלך יא י
אשר תדרך כף רגלכם יא כד
יד ביד רגל ירגל יט כא
והלצה נעלו בעל רגלו כה ט
כפת רגלך ועד קדקדך כח לה
אשר לא נסתה כף רגלה כח נו
תצת בנין רגלית כח נז
כנוח לכף רגלך כח סה
לא בלתת מעל רגלך כט ה
לעת תמוט רגלם לב לה
והם הבו לרגלך לג ג
וסבל בשכמו רגלו לג כה
יתישע
אשר הדרן בף רגלכם א ג

				למה התרעשתי להעלות	f V.5.Inquietasti
			כח	אתי	
				שמיאל ב	
g V.turbabitur S.erit folli crimen			ז	ולא ירגז עוד	
h V. concussus factus est S.plorauit			יח לא	וירגז תמלך ויעל	
i V. S. concussa sunt			כב	מוכדות השמים ירגזו	
k V.S.furorem suum contra				מלכים ב	
l V. Iasanglii in me			יט כז	את התרגזך אלי	
m S. pertur babuer			יט כח	ותן חחרנך אלי	
				דברי הימים א	
			יז ט	ולא ירגז עוד	
n V.ad iracundiam &c. S.ad iracundiã concitauit			ת יב	עזרא מן די הרגזו אבהתנא יתיכ	
o V.ut irritaret S. fecerunt ira.			ג יז	שם רשעים חדלו רגז	
p V. qui abscondit S. qui excurrit			ג כי	ויבא רגז חמרגז ארץ	
q V. provocant S. qui provocant			ט ו	סמקיסה ובטחות למרגז	
r V. multis milicris S. ira.			יב ו	אל קצרים ושכח רגז	
s V. cum terrore S. in ira			יד א	שמעו שמוע ברגז קולו	
t Vis mens u V. S. irascentis			לז ב	ברעם ורגז גמא ארץ	
x V. flue irascitur & iratus			לט כה	תהלים רגזו ואל תחטאו	
y V. contriti sunt S. exacerbationes			ד ה	משלי ורגז ושחק ואין נחת	
z V. turbabo			כח ט	ישעיה וירגזו החרים על כן שמים	
a S. irascetur			יג יג	וארגיז מצענך	
b V. turbatus est			יד ג	ומרגזך	
c V. quisquis habuit			יד ט	רגזת לך לקראת בואך	
d V. contur bauit			יד יז	תזה האיש מרגיז הארץ	
e V. quietos fecit S. qui concurbat			כג יא	ורגזו ממלכות בעמק בגבעון	
f V. contur bauit S. qui provocat			בח א	ידעו תרגזנה	
g S. furor eorum			לב י	בטחות	
h V. cum furore S. ira			לב יא	רגזה בטחות	
i S. fecit in dolore			לז כח	ואת התרגזך אלי	
k V. contur bauit S. contrifla mini			לז כט	ותן התרגזך אלי	
l V. iactantiã tuam S. furor tuus			נ כד	מגנך גוים ירגזו	
m V. cum fu rore S. qui irritas ti			לג ט	ירמיה ופחדו ורגזו	
n V. S. turbabitur			נ לד	והרגיז לישבי בבל	
o V. turbabuntur & contrista buntur				יחזקאל	
p V. & commouebit			יב יח	ברגזה ובדאגה תיכלנ	
q V. in sollicitudine			יז נא	ותרגזי בכל אלת	
r V. in defilio tuorum S. cum mouere			ג יז	דניאל ברגז תהפא יואל	
s V. provocaui			ב א	ירגזו כל יושבי תארץ	
t V. S. conturbentur			ב ו	לפני רגזת ארץ	
u V. contremuit S. confunde tur				עמוס	
x V. commouebitur & turbabitur			ח ח	העל זאת לא תרגז תארץ	

				מיכה	
			ז יז	ירגזו מסגרותיהם	
				חבקוק	
			ג ב	ברגז רחם תזכור	
			ג ב	ירגזון יריעות ארץ	
			ג ז	ותרגז נטעי גו ותחתי ארגז	

				Mich.	
a V. S. percutiebantur a V. cum ira mea fecerit S. cum conturbata fuerit anima mea				a Mouebunt se de clausuris suis.	8 17
				Abac.	
				b In ira misericordiæ recordaberis.	3 2
				c Mouerunt se cortinæ terræ	3 7
b V. S. turbabuntur c V. concussum est S. corrimalc d V. fcatebra S. conturbata est fortitudo mea				d Et expauit venter meus, &c. & subtus me e expaui,	3 16

דגל

הוא יפרד לארבת ראשים

Diuiditur in quatuor significationes.

א כל לשון רגלות ועמהם מת כשדושו תשוש או רכילות

I. Significatio eius est conuersatio, & praterea, inuestigatio, vel diffamia. רָגַל inuestigauit, explorauit, scrutatus est. *Piel* רִגֵּל *idem*, & detulit, detraxit, obtrectauit, obloquutus fuit, accusauit, peditauit, *hoc est*, ad pedem insidiatus fuit.

מְרַגֵּל explorator, bilinguis, diffamator. *Plural.* מְרַגְּלִים.

ב כל לשון רגל איך שתהיה ומה שנאמר מכאן כמו מרגלותיו ורגלי

II. רֶגֶל *vtcunque inueniatur est* pes. *Dual.* רַגְלַיִם pedes: *Item* pudenda.

מִרְגְּלוֹת pedes, *vel* quicquid est infra pedes.

רַגְלִי pedes, pedester, pedibus incedens, miles pedestris. *Plur.* רַגְלִים pedites.

Verb. רִגֵּל peditauit, ad pedes sequutus est, imitatus est, assuefactus fuit. *Hiphil* הִרְגִּיל duxit, deduxit, direxit, assuefecit.

ג מת שפירושו פעמים

III. רַגְלַיִם *idem est quod* פְּעָמִים vices.

ד כח שפירושו כובס

IV. רוֹגֵל *idem est quod* כובס fullo, lotor, *qui pedibus suis pannos conculcat, cum eos lauat, seu præparat.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רגל, *Arab.* رجل *ragla* pes:

רגלי *Rabb.* רגל, *Arab.* رجيل *ragil* pedes, pedester.

רגול colligatus, varius circa pedes.

רגלת vitis pedata, fulta, *quæ arbori non adhæret.*

Syr. ܪܓܠ, & ܪܓܠܐ torrens, vadum, *quod pedibus transitur.*

Rabb. הרגיל assuefecit.

רגיל assuetus. הרגל vsus, consuetudo. מרגל vsitatus. מרגל vsitata moneta.

רגלות conuersatio.

רגל pedidit, pedes texit, purgauit ventrem, euacuauit. רגל foramen ani, podex.

Arab. رجيل *ragil* vir, maritus, homo.

In his

				Vt quid f irritasti me ad faciendum ascendere me?	28 15
				Sam. 2.	
g V. turbabitur S. erit folli crimen				Et non g mouebitur amplius:	7 10
h V. concussus factus est S. plorauit				Et h conturbatus est rex, & ascendit	18 33
i V. S. concussa sunt				Fundamenta cœlorum i contremuerunt:	22 8
k V. S. furorem suum contra				*Reg. 2.*	
l V. Iasanglii in me				Et k irasci tuum ad me.	19 27
m S. pertur babuer				l Pro irasci te ad me,	19 28
n V. ad iracundiam &c. S. ad iracundiã concitauit				*Paralip. 1.*	
o V. ut irritaret S. fecerunt ira.				Et non m commouebitur vltrà;	17 9
p V. qui abscondit S. qui excurrit				*Esdr.*	
q V. provocant S. qui provocant				Ex quo n prouocauerunt patres nostri	5 12
r V. cum terrore S. in ira				*Iob.*	
s V. Vis mens				Ibi impij o cessauerunt p terrorem;	3 17
t V. S. Iactigatio				Et venit q tremor.	3 26
u V. qui abscondit S. qui excurrit				r Tremefaciens terram è loco suo;	9 6
x V. provocant S. qui provocant				Et confidentiæ s prouocantibus Deum:	12 6
y V. multis milicris S. ira.				Breuis dierum, & saturus t terrore.	14 1
z V. cum terrore S. in ira				Audite audiendo u cum tremore sonitum x eius,	37 2
a Vis mens				Cum impetu, & y ira effodiet terram;	39 24
b V. S. Irascentis				*Psalm.*	
c V. turbatus est				z Contremiscite, & ne peccetis:	4 5
d V. quisquis habuit				*Prouerb.*	
e V. S. turbabitur				a Et irascetur, & ridebit, & non requies.	29 9
f V. contur bauit S. qui concurbat				*Isa.*	
g V. contur bauit S. qui provocat				Et b contremuerunt montes,	5 25
h V. cum furore S. ira				Idcirco cœlum c mouere faciam,	13 13
i S. fecit in dolore				A labore tuo, & à d tremore tuo,	14 3
k V. contur bauit S. contrifla mini				e Contremuit propter te, in occursum aduentus tui,	14 9
l V. Iasanglii in me				Num hic vir f tremefaciens terram,	14 16
m S. furor eorum				g Perterrefecit regna.	23 11
n V. cum fu rore S. qui irritas ti				Sicut valle in Ghibbon h irascetur,	28 21
o V. S. turbabitur				i Turbabimini, confidentes:	32 10
p V. & commouebit				k Contremisce confidentes,	32 11
q V. in sollicitudine				Et l irasci tuum in me.	37 28
r V. in defilio tuorum S. cum mouere				m Pro irasci te contra me,	37 29
s V. provocaui				A facicbus tuis gentes n formidabunt.	64 2
t V. S. conturbentur				*Ierem.*	
u V. S. commouet				Et pauebunt, & o trement	33 9
x V. coniecturæ sunt				Et p commouere faciat habitatores Babel.	50 34
y V. S. turbabitur				*Ezech.*	
z V. turbabuntur & contrista buntur				q In commotione, & in solicitudine bibes.	12 18
a V. & commouet				Et r prouocaueris me in omnibus his:	16 43
b V. in defilio tuorum S. cum mouere				*Dan.*	
c V. provocaui				In furore, & ira	3 33
d V. S. conturbentur				*Ioel.*	
e V. S. commouet				s Contremiscant omnes habitatores terræ,	2 1
f V. contur bauit S. turbabitur				Ad facies eius t mouit se terra,	2 10
				Amos.	
				Nunquid super hoc non mouebit u se terra,	8 8

רגב

ותרושו עמק או מגרפת עפר

Expositio eius eſt profundus, vel particulæ pulueris. רֶגֶב *eſt* locus in valle coniunctus torrenti, vbi manet aqua, *vel* gleba terræ, *nonnulli volunt eſſe* partem torrentis. Plur. רְגָבִים partes terræ cohærentes, glebæ, *vel* ſciſſiones terræ, quæ fiunt ab æſtu & pluuia. *Targ.* cretæ (*id eſt*, terræ tenaces, è quibus fiunt vaſa.)

In his locis inuenitur.

	Iob.				איוב
a V. glareis S. ſilueis	Dulcuerunt ei [a] cæſpites torrentis,	21	33	כא לג	מתקו לו רגבי נחל
a 9. ſicut lapide cubi	[a] Et glebæ cohærerent ſi	38	38	לח לח	ורגבים ידבקו

רגז

כל לשון רגז אין שובן

Significat furorem prout intelligitur. רָגַז motus, commotus, concitatus fuit corpore, *vel* animo, tremuit, contremuit, trepidauit, *præ* metu, *aut* ira, ſede, *vel* loco motus fuit, pauit, expauit, metuit, timuit, perturbatus, iratus, indignatus, rixatus fuit, doluit. *Hiphil* הִרְגִּיז mouit, commouit, dimouit, tranſtulit, terruit, turbauit, perturbauit, irritauit, inquietauit, tremefecit, ad iram prouocauit. *Hithpael* הִתְרַגֵּז commotus, iratus fuit.

רֹגֶז, & רְגָזָה ira, *vel* terror, tremor, commotio, trepidatio, indignatio, furor, fremitus.

רַגָּז timidus, pauidus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רגז, *Syr.* ܪܓܙ motus, commotus fuit, &c. רגזא, & רגזות, *Arab.* رجز *rags*, & رجس *rigs* commotio, trepidatio, tremor, &c.

ארגז, & ארגזות irritatio.

מרגן furioſus.

In his locis inuenies.

	Geneſ.				בראשית
b V. Ireſcimini S. irascamini	Ne [b] contendatis in via.	45	24	מה כד	אל תרגזו בדרך
	Exod.				שמות
c V. icati ſunt. S. irati ſunt.	Audierunt populi, [c] contremiſcent:	15	14	טו יד	שמעו עמים ירגזון
	Deuteron.				לדברים
d V. contremiſcet S. turbabit ur	Et [d] trement, & dolebunt à facie tua.	2	25		ורגזו וחלו
	Et dabit Dominus tibi ibi cor pauidum,	28	65	ב כה	מפניך
	Samuel. 1.			כח סה	ונתן יהוה לך שם לב רגז
e V. contribata ſunt S. obſtupuit	Et [e] commota eſt terra, & fuit in trepidationem Dei.	14	15		שמואל א
	לבהל			יד טו	ותרגז הארץ ותהי להרדת אלהים

רבק

	Iob.				איוב
	Et [a] cubabis, & non exterrens:	11	19	יא יט	ורבצת ואין מחריד
	Pſalm.				תהלים
a V.S. collocasse	In tugurijs germinis [a] accubare facier me:	23	2	כג ב	בנאות דשא ירביצני
b V.S. collocabunt	Et in habitaculis ſuis [b] accubabunt:	104	22	קד כב	ואל מעוטם ידבצון
	Prouerb.				משלי
a V. requiē scere S. pabulo ponere	Nec vaſtes [a] accubitum eius:	24	15		אל תשדד רבצו
	Cant. Cantic.			כד טו	שיר השירים
a V. cubes S. cubas	Vbi [a] cubare facias in meridie:	1	7		איכה תרביץ בצהרים
	Iſaia.			א ז	ישעיה
	Et pardus cum hœdo accubabit:	11	6		ונמר עם גדי ירבץ
b V. requieſcent S. cubabunt	Simul [b] accubabunt nati earum:	11	7	יא ז	יחדו ירבצו ילדיהן
c V.S. requieſcent	Non [c] accubare facient ibi.	13	20	יג כ	לא ירבצו שם
	Et [c] accubabunt ibi Tſijm,	13	21	יג כא	ורבצו שם ציים
	Et mendici in fiducia [c] accubabunt,	14	30	יד ל	ואביונים לבטח ירבצו
d V. requieſcent ibi S. requietam	Et [d] accubabunt, & non exterrens.	17	2	יז ב	ורבצו ואין מחריד
	Paſcetur vitulus, & ibi [c] accubabit,	27	10	כז י	ירעה עגל ושם ירבץ
e S. requieſcent	In habitaculo draconum [f] accubitus eius,	35	7	לה ז	בנוה תנים רבצה
f V. In quibus habitabant S. caula	& Accubare faciens in carbunculo lapides tuos,	54	11	נד יא	כרכין בפוך אבניך
g V. Gens S. grege	Et valles Hachor, in [h] accubitum bouis,	65	10	סה י	ועמק עכור לרבץ בקר
h V. cubile S. requietem	*Ieremi.*				ירמיה
i V.S. accubantium	Paſtorum, [i] accubare facientium pecus.	33	12		רעים מרבצים צאן
k V.S. cubitus	Oblitæ ſunt [k] accubitus ſui.	50	6	נ ו	שכחו רבצם
	Ezech.				יחזקאל
l S. cauea eſt	Inter leones [l] cubauit?	19	2	יט ב	בין אריות רבצה
m S. paſcua	In [m] cubile pecoris?	25	5	כה ה	למרבץ צאן
	[n] Cubans in medio fluminum ſuorum:	29	3	כט ג	מרבץ בתוך יאריו
n V. qui cubat S. dormit	Ibi [n] accubabunt in paſcua bona,	34	14	לד יד	שם תרבצנה בגה נאות מרבץ
o V.S. requieſcere	Et ego [o] accubare faciam eas, dixit Dominus Deus.	34	15	לד טו	ואני ארביצם נאם אדני יהוה
	Sophon.				צפניה
p S. requieſcent	In veſpera [p] accubabunt:	2	7	ב ז	בערב ירבצון
	Et [p] accubabunt in medio eius greges	2	14	ב יד	ורבצו בתוכה עדרים
q V. requieſcent S. diuertet r S. paſcentur	[r] Cubile beſtiæ?	2	15	ב טו	מרבץ לחיה
s S. paſcua	Et accubabunt, & non exterrens.	3	13	ג יג	ורבצו ואין מחריד

רבק

ותניח אבוס לבהמה ולדשן ולחשבן

Significatio eius eſt præſepe ad ſaginandum, & impinguandum. רֶבֶק. *A quo fit* מִרְבָּק locus, vbi ſaginantur vituli, ſagiparium, *aut* ſaginatio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. רבק ſaginauit, pinguefecit, farciuit.
Chald. רבקא ſaginauit.

In his locis inuenitur.

	Sam. 1.				שמואל א
o V. paſcuam S. Iudæam	Et mulieri vitulus [o] ſaginarij in domo,	28	24	כח כד	ולאשה עגל מרבק בבית

	Ieremi.				ירמיה
a V. Ingiuriatus eſt	Veluti vituli [a] ſaginæ,	46	21	מו כא	כעגלי מרבק עתוד
	Amos.				עמוס
x V. de medio armenti S. ex armento Idumææ y V. de armento S. de vinculis relaxandi	Et vitulos [x] de medio ſaginarij.	6	4	ו ד	ועגלים מתוך מרבק
	Malach.				מלאכי
z V. ſaginati	Sicut vituli [z] ſaginarij.	4	2	ד ב	כעגלי מרבק

	Postis [f] quadratus:	41	21	מזוזת רבעת
	Ad quatuor ventos mensus est ipsum,	41		לארבע רוחות
	Vsque ad atrium auxilij magnum quatuor cubiti,	43	14	כדרו
	Et mons Dei quatuor cubitorum: &c. cornua [g] quatuor.	41	15	עד העזרת הגדולה
	[h] Quadratum ad quatuor quaduraturas suas.	43	16	ארבע אמות
	Et atrium auxilij quatuordecim longitudinis in quatuordecim latitudinis [h] ad quatuor quadraturas eius:	43	17	והיראל ארבע אמות
	Super quatuor cornibus eius, & in quatuor	43	20	אמות וגו תקרות
	[i] Quadratum circuitus	45	2	ארבע
	Et in quatuor angulis	45	19	רבוע אל ארבעת
	In quartadecima die	45	21	ורבעיו
	Ad quatuor angulos atrij	46	21	והעזרת ארבע עשרת
	In quatuor angulis atrij &c. quadraginta longitudine, &c. mensura vna quatuor ipsis	46	22	ארך באר ע עשרת
	In eis circum quatuor ipsis:	46	23	רחב אל ארבעת
	Et quatuor millium, *ter*	48	16	רבעית
	[k] Quartam partem offeretis oblationem	48	20	על ארבע קרנותיו
	Quingentorum, & quatuor millium	48	20	ואל ארבע
	48 22 48 33	48	14	מרבע סביב
	Dan.			ואל ארבע
	Et pueris istis [l] quatuor ipsis	1	17	פנות
	Et regnum quartum	2	40	באורבעה עשר
	Ego videns viros quatuor &c. & species eius quæ quarti:	3	23	יום
	Quatuor venti coeli	7	2	אל ארבעת מקצעי
	Et quatuor bestiæ grandes	7	3	החצר
	Alæ quatuor &c. & quatuor capita	7	6	בארבעת מקצעות החצר
	Et ecce bestia quarta	7	7	וגו ארבעים
	Quatuor: quatuor reges	7	17	ארך וגו טרה אחת
	Super bestiam quartam	7	19	לארבעתם
	Bestia quarta regnum quartum	7	23	בהם סביב
	Quatuor pro eo, in quatuor ventos	8	8	לארבעתם
	Quatuor pro eo; quatuor regna	8	22	מו כג
	In die vigesima, & quarta	10	4	וארבעת אלפים
	Et quartus dicitur opulentia magna	11	2	מח יז
	In quatuor ventos cœlorum:	11	4	רביעית תריסו את
	Amos.			תריסת מח כ
	Et super quatuor non convertam eum:	1 3	1 6	חמש מאות וארבעת
	1 9 1 11	1	13	אלפים מח ל
	2 1 2 4	2	6	גמ לב מח לג גמ לד
	Quadraginta annis,	2	10	ותיאל
		3	25	וחלדים האלת
	Iona.			ארבעתם א יז
	Adhuc [b] quadraginta dies,	3	4	ומלכו רביעיא ב כ
	Agg.			אנת חזה גזרין ארבעה
	Vigesima, & quarta mensis	2	1	וגו ורות די
	Et vigesima, & quarta noni,	2	11	רביעיא ג כה
	A die vigesima, & quarta	2	19	ארבע רוחי
				שמיא ז ב
				וארבע חיון
				דכרכן ז ג
				נפק ארבע וגו ארבעה
				ראשון ז ו
				ואדו חיוה רביעא ז ז
				ארבע ארבעה
				מלכן ז יז
				על חיותא
				רביעיתא ז יט
				חיותא רביעיתא מלכו
				רביעיא ז כג
				ארבע תחתיה לארבע
				רוחות ח ח
				ארבע תחתיה ארבע
				מלכיות ת כב
				וביום עשרים
				וארבעה ו ד
				זהרביני יעשר עשר
				גדול יא ב
				לארבע רוחות
				השמים יא ד
				ועל ארבעתן לא
				אשיבנו א ג א ו
				א ט א יא א יג
				ב א ב ד ב ו
				ארבעים שנת ב ו ת כח
				יונה
				עוד ארבעים יום ג ד
				ותני
				עשרים וארבעה
				לחרש ב א
				בעשרים וארבעה
				לחשיעי ב יא
				בזה עשרים
				וארבעה ב יט

[f] V. quadrangulum
[g] 5. per quatuor angulos
[g] 5. cubitorum vnus
[h] V. quadrangulum æquis lateribus
[h] 5. quadrangulo ad quatuor partes eius
[i] V. in quatuor angulis
[i] 5. per quatuor partes
[k] V. quadrifarium
[k] 5. quadrangulare
[l] V. in quadrum
[l] 5. quadrangulare
[l] V. *
[b] 5. ores

	In vigesima, & quarta mensis,	2	21	בעשרים וארבעת
	Zach.			לחדש
	In die vigesima, & quarta	1	7	זכריה
	Et ecce quatuor, cornua.	1	18	ביום עשרים
	Et ostendit mihi Dominus quatuor fabros.	1	20	וארבעת
[e] V. in 2. de.	[e] Iuxta quatuor ventos cœlorum	2	6	והנה ארבע
	Et ecce quatuor quadrigæ	6	1	קרנות
[d] 5. quarto	Et in quadriga [d] quarta	6	3	וידאני יהוה ארבעה
	Quatuor venti cœlorum,	6	5	חרשים
	In anno quarto &c. in quarta mensis	7	1	כארבע רוחות
[e] 5. quarto	Ieiunium [e] quarti, & ieiunium quinti,	8	19	השמים
				והנה ארבע
				מרכבות
				ומהרכבה
				תרביעית
				ארבע רוחות
				השמים
				בשנת ארבע וגו
				בארבעה לחדש
				צום הרביעי וצום
				החמישי

I I.

Leuitic.

[f] V. nec mi sedebitur et 5. et accumbetur	[f] Ad accumbendum. Confusio hoc.	18	23	ויקרא
[g] V. facies coire 5. adquiescet	Animal tuum non [g] accumbere facies promiscuis.	19	19	לרבעה תבל
[h] V. * 5. et accumbetur ipse ab eo	Ad omne animal, [h] ad accumbendum ei,	20	16	חוא
[i] V. 5. fundus	*Psalm.*			בחמתך לא תרגיע
	Semitam meam, & [i] accubitum meum verrisalti:	139	3	בלאים
				אל כל בהמתן לרבעה
				אתה
				תהלים
				ארחי ורבעי
				ציית קלט ג

ב

ויקרא

רבץ

כל לשון רביצה.

Significat accubitum. רָבַץ cubuit, accubuit, decubuit, iacuit. *proprium quadrupedum.* *Hiphil* הִרְבִּיץ cubare fecit, strauit, fundauit. *Absolute* cubuit.
רֶבֶץ, מִרְבָּץ, מִרְבַּץ, מִרְבָּץ accubitus, cubile.

Rabb. מרביצי תורה præsides academiæ, *qui multos habent discipulos in Talmud.*
תרבץ conspersit aqua.

In his locis inuenitur:

Genes.

[x] V. adest 5. conuertetur eius	Ad ostium peccatum [x] cubans?	4	7	בראשית
[y] V. accubantes iuxta eum 5. requiescentes in eo	Tres greges ouium [y] cubantes	29	2	לנתח חטאת
[m] V. accubuit 5. dormitabit	Incuruauit se, [m] cubauit sicut leo,	49	9	רבץ
[n] 5. requiescens	[n] Cubans inter terminos duos.	49	14	שלשה עררי צאן
[o] V. iacens in deorsum 5. habentis omnia	Benedictionibus abyssi [o] cubantis subtus;	49	25	רבצים
[p] V. iacere 5. accumbere	*Exod.*			ברע רבץ
[q] V. concidit 5. subsedit	[p] Cubantem sub onere suo,	23	5	כאריה
[r] V. accubitum 5. accubat	*Num.*			רבץ בין
[s] V. sedebit super eum 5. adhærebunt in eo	Et [q] cubauit sub Bilbam.	22	27	דכשנתים
[t] V. fabricatores	*Deuteronom.*			ברכות תהום רבצת
5. ad infra	Et mater [r] cubans super pullos,	22	6	תחת
	Et [s] accubabit in eo omnis execratio,	29	20	שכבת
	Et de voragine [t] cubante deorsum.	33	23	רבץ תחת
				משאו
				במדבר
				ותרבץ תחת
				בלעם
				והנם רבצת על
				האפרחים
				ורבצה בו כל
				האלת
				ומתהום רבצת
				תחת לג יג

איוב

וביום הרביעי נשקל				
הכסף	ח	לג		
נחמיה				
שקלים ארבעים	ה	טו		
כרגר הזה ארבע				
מאות דרכים	ו	ד		
מאתים חמשים וארבעה				
ז יב	ז	לד		
שמנה מאות				
ארבעים	ז	יב		
שש מאות				
ארבעים	ז	טו		
שלש מאות עשרים				
וארבעה	ז	כג		
ארבעים וכנים	ז	טז		
שבע מאות				
ארבעים	ז	כט		
שלש מאות				
ארבעים	ז	לו		
מאתים ארבעים				
ושבעה	ז	מא		
שבעים וארבעה	ז	מג		
מאות ארבעים				
ושבעה	ז	מד		
שש מאות ארבעים				
ושנים	ז	מה		
ארבע רבוא	ז	מו		
מאתים ארבעים				
וחמשה	ז	מח		
גמלים ארבע				
מאות	ז	מט		
וביום עשרים				
וארבעה	ט	א		
רביעית היום ורביעית				
מתודים	ט	ג		
וארבעים שנה				
כלבחים	ט	מא		
ארבע מאות ששים				
ושבעה	יא	ו		
מאתים ארבעים				
ושבעה	יא	יג		
מאתים שבעים				
וארבעה	יא	יח		
ישבו בקרית				
הארבע	יא	כח		
אכתר				
ביום ארבעה				
עשר	יב	טו		
ומחו בארבעה				
עשר	יג	יז		
וכארבעה עשר				a V. &
בו	יב	יח		
את יום ארבעה				b V. quarta
עשר	יב	יט		
את יום ארבעה				
עשר	יב	כא		
איוב				
בארבע פנות				
הבית	א	יט		
ארבעה עשר אלף				
צאן	מב	יב		
מאת וארבעים שנה				
וגו' ארבעה				c V. & quar
דרות	צב	יז		
תולים				
ארבעים שנה אקוט				
בדור	צח	י		
ביהלי				
ארבע לא אמרו				d V. quarto & 5. quarto
חון	ל	טו		
וארבעת לא				e V. 5. quarto
ידעתים	ל	יח		
ותחת ארבע לא תוכל				
שאת	ל	כא		
ארבעת הם קטני				
ארץ	ל	כד		
וארבעה				
כוכבי לכת	ל	כט		
ישעיה				
מארבע כנפות				
הארץ	יא	יב		

ארבעה וחמשה				
כפעמים	י	ו		
באחד עשרה שנה				
לגלך	לז	א		
ירמיה				
ארבע משפחות	טו	ז		
בשנה הרביעית	כה	ג		
כח		א		
בשנה הרבעית	לו	א	מת	א
וארבעה				
יקרעת	לו	כג		
בחדש הרביעי	לה	ב		
בשנת הרביעית	כו	ב		
ארבע רוחות מארבע				
קצות	כה	לו		
בשנת הרבעית	נא	נה		
בחדש הרביעי	נב	ו		
ועבין ארבע				
אצבעות	נב	כא		
ארבעים וחמשה וגו				
ארבעת	נב	ל		
יחזקאל				
כרביעי כחמשה				
לחדש	א	א		
רחבת ארבע				
חצות	א	ה		
וארבעה פנים לאחת				
וארבע	א	ו		
על ארבעת רבעיהם				
וגו' וכפנותם				
לארבעתם	א	ח		
אל היכן לארבעתם				
תו לארבעתן וכני				
נשר לארבעתן	א	י		
לארבעת פניו	א	יא		
ודמות אחר				
לארבעתן	א	יו		
על ארבעת				
רבעיהן	א	יז		
כגביב לארבעתן	א	יח		
ארבעים יום יום				
לשנה	ד	ו		
ארבעת כנפות				
הארץ	ז	ב		
ותהי ארבעת				
אופנים	ו	ט		
ודמות אחד				
לארבעתם	ו	י		
אל ארבעת רבעיהם				
ילכו	ו	יא		
לארבעתם				
אופניהם	ו	יב		
וארבעת פנים לאחד				
וגו' והרביעי פני				
נשר	ו	יד		
ארבעת ארבעת פנים				
לאחד וארבע כנפים				
לאחד	ו	כא		
ארבעת שפטי				
הרעים	ד	כא		
ולא תשב ארבעים				
שנה		כט	יא	
שמנה ארבעים				
שנה		כט	יב	
מקץ ארבעים				
שנה		כט	יג	
מארבע רוחות בוא				
הרוח		לז	ט	
באחד עשרה				
שנה		מ	א	
ארבעה שלחנות				
מאת וארבעה				
שלחנות		מ	מא	
וארבעת שלחנות				
לעולה		מ	מב	
ורחב מאת אמה				
מרבעת		מ	מז	
ארבו ארבעים				
אמה		מא	ב	
ורחב הצלע ארבע				
		מא	ה	

Et in die quarta appenſum eſt				
argentum,	8	33		
Nehem.				
Sectos quadraginta,	5	15		
Iuxta verbum hoc quatuor				
vicibus:	6	4		
Ducenti quinquaginta,				
& quatuor.	7	34		
Octingenti quadra-				
ginta,	7	35		
Sexcenti quadragin-				
ta,	7	35		
Trecenti viginti, &				
quatuor.	7	38		
Quadraginta, & duo.	7	38		
Septingenti quadra-				
ginta,	7	39		
Trecenti quadra-				
ginta,	7	36		
Ducenti quadraginta,				
& ſeptem.	6	41		
Septuaginta & quatuor.	7	43		
Centum quadraginta,				
& octo.	7	44		
Sexcenti quadraginta,				
& duo.	7	62		
Quatuor myriades	7	66		
Ducenti quadraginta,				
& quinque.	7	68		
Cameli quadrin-				
genti	7	69		
Et in die vigeſima,				
& quarta	9	1		
Quater die; & quater				
confitentes ſe,	9	3		
Et quadraginta annis pauiſti				
eos	9	21		
Quadringenti ſexaginta,				
& octo	11	6		
Ducenti quadraginta,				
& duo:	11	13		
Ducenti octoginta				
& quatuor.	11	18		
Habitauerunt in Chiriath-				
haarbah,	11	25		
Eſther.				
In die quarta				
decima	9	15		
Et quieſcere in quarta				
decima	9	17		
Et in [h] quartadecima				
in eo,	9	18		
Diem [i] quartamdeci-				
mam,	9	19		
Diem quartamdeci-				
cimam	9	21		
Iob.				
In quatuor angulos				
domus:	1	19		
Quatuordecim millia				
pecoris,	42	12		
Centum & quadraginta annos:				
&c. [k] quatuor generatio-				
nes.	42	16		
Pſalm.				
Quadraginta annis faſtidio				
habui in generatione,	95	10		
Prouerb.				
[l] Quatuor non dixerunt abun-				
dantia.	30	15		
Et [m] quatuor non noui				
ea.	30	18		
Et [n] propter quatuor non				
potent ſuſtinere.	30	21		
Quatuor ipſa minima				
terræ:	30	24		
Et [o] quatuor bonifacantia				
ire.	30	27		
Iſaia.				
A quatuor alis				
terræ.	11	12		

Quatuor, quinque in ramis				
eius.	17	6		
In quartodecimo anno				
regis	36	1		
Ieremi.				
Quatuor genera,	15	3		
In anno quarto	25	1		
	28	1		
In anno quarto	36	1	45	1
Et quatuor, ſcidit				
illud			36	23
In menſe quarto,			39	2
In anno quarto			46	1
Quatuor ventos à quatuor				
extremitatibus			49	36
In anno quarto			51	59
In menſe quarto			52	6
Et craſſitudo eius quatuor				
digitorum			52	21
Quadraginta, & quinque: &c.				
quatuor			52	30
Ezech.				
In quarto, in quinta				
menſis,			1	1
Similitudo quatuor ani-				
malium:			1	5
Et quatuor facies vni: &				
quatuor			1	6
[a] Super quatuor quadrilateris				
corum: &c. & alæ eorum in				
quatuor ipſis.			1	8
Ad dexteram quatuor ipſorum;				
&c. quatuor ipſis: & facies				
aquilæ quatuor ipſis.			1	10
Ad quatuor facies eius.			1	15
Et ſimilitudo vna quatuor				
ipſis:			1	16
Ad quatuor [b] quadrilatera				
ſua,			1	17
Vndique quatuor ipſis.			1	18
Quadraginta diebus. Diem				
in annum,			4	6
Quatuor alas				
terræ.			7	2
Et ecce quatuor				
rotæ			10	9
Similitudo vna quatuor				
ipſis,			10	10
In quatuor [c] quadraturis ſuis				
ambulabant,				11
Quatuor ipſarum rotarum				
ipſarum.			10	12
Et quatuor facies vnicuique: &c.				
& [d] quartæ facies aqui-				
læ.			10	14
Quatuor quatuor facies vni,				
& quatuor alæ				
vni:			10	21
Quatuor iudicia mea				
mala,			14	21
Neque habitabitur quadra-				
ginta annis.			29	11
Deſolationem quadraginta				
annis:			29	12
A fine quadraginta anno-				
rum			29	13
A quatuor ventis veni				
ſpiritus,			37	9
In quartodecimo				
anno,			40	1
Quatuor menſæ hinc,				
& quatuor men-				
ſæ			40	41
Et [e] quatuor menſæ ad				
aſcenſionem			40	42
Et latitudo centum cubitorum,				
[f] quadratum:			40	47
Longitudinem eius quadra-				
ginta cubitis,			41	2
Et latitudinem coſtæ quatuor				
cubitis,			41	1

ארבע מאות וחמשים
איש יח כב
ארבעה כדם
מים יח לד
ארבעים יום וארבעים
לילה יט ח
כארבע מאות
איש כב ו
בשנת ארבע
לאחאב כב בא
מלכים ב
ארבעים ושני
לדים ב כד
ורבע חקב
תריונים ו כה
וארבעה אנשים ז ג
משא ארבעים
גמל ח ט
ארבעים ושנים
איש י יד
רבעים ישבו לך
י ל נו יב
וארבעים שנה
מלך יב א
ארבע מאות
אמה יד יג
ארבעים ואחת
שנה יד כג
בשנה הרביעית למלך
הזקיהו יח ט
וכארבע עשרה
שנה יח יג
דברי הימים א
נתנאל הרביעי ב יד
הרביעי אדנית כן
תנית ג ב
ארבעת לכת
שוע ג ח
הרביעי שלום ג טו
ארבעים וארבעה
אלף ח יח
ישיב ושמרין
ארבעת ז א
ושלשים
וארבעת ז ז
נחה הרביעי ח ב
לארבע רוחות ט כד
ארבעת גברי
השערים ט כו
משמנה הרביעי יב י
ארבעת אלפים ושש
מאות יב כה
לערך מלחמת ארבעים
אלף יב לו
וארבעים אלף איש
רגלי יט יח
שש ושש עשרים
וארבע כ ו
ומחודח ארבע
מאות כא ח
וארבעת
בניו עמו כא כ
עשרים וארבעת
אלף כג ד
וארבעת אלפים כג ה
בני שמעי
ארבעת כג י
חברון ועזיאל
ארבעה כג יב
ויקמעם הרביעי כג יט
כד כג
לשערים
הרביעי כד ח
לישבאב ארבעה
עשר כד יג
לעזיהו ארבעה
ועשרים כד יח
בנים ארבעה
עשר כה ה
הרביעי
ליצחי כה יא

Quadringenti, & quinquaginta viri. 18 22
Quatuor hydrias aquis. 18 34
Quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, 19 ‖
Ferme quadringentos viros, 22 ‖
In anno quarto Achab 22 41

Reg. 2.

Quadraginta, & duos natos. 2 24
Et quartum cabi ftercoris columbarum 6 25
Et quatuor viri 7 3
Onus quadraginta camelorum ‖ 9
Quadraginta, & duos viros, 10 14
* Quartorum fedebunt tibi 10 30 15 12
Et quadraginta annis regnauit 12 1
Quadringentis cubitis. 14 13
Quadraginta, & duo annis. 14 23
In anno quarto regis Chizchiahu, 18 9
Et in quartodecimo anno 18 13

Paralip. 1.

Nethanel [d] quartum; 2 14
* Quartus, Adoniah filius Chaghith. 3 2
Quatuor ipfi Bathfuah 3 5
Quartus Sallum. 3 15
Quadraginta, & quatuor millia, 5 18
Iafub, & Simron, quatuor. 7 1
Et triginta, & quatuor. 7 7
Nochah [d] quartum, 8 2
Ad quatuor ventos 9 24
Quatuor potentes ianitorum 9 26
Miſmannah quartus, 12 10
Quatuor millia, & fexcenti. 12 26
Ad diſponendum bellum, quadraginta millia. 12 36
Et quadraginta millia virorum peditum; 19 18
Sex, & fex, viginti, & quatuor 20 6
Et Iehudah quadringenta, 21 5
Et quatuor filij eius cum eo 21 20
Viginti, & quatuor millia; 23 4
Et quatuor millia 23 5
Filij Simihi quatuor. 23 10
Chebron, & Huzzicl quatuor. 23 12
Et Iechamham quartus. 23 19
24 23
Ipfi Sehorim quarta. 24 8
Ielebab quartadecima. 24 13
Mahaziahu quarta, & vigeſima. 24 18
Fdies quatuordecim, 25 5
Quarta ipfi Ifri, 25 11

d S. quar. tus e V. quarta.

e V. vfq. ad quartam generationem & quarti

לארבעה עשר
כתתיו כה כג
לארבעת
תיכרים כה לא
יתניאל הרביעי כו ב
יואח השלישי ושבר
הרביעי כו ד
זכריהו הרבעי כו יא
ליום ארבעת כו יז
למערב ארבעה כו יח
בשנת הארבעים
למלכות דויד כו לא
עשרים וארבעה
אלף כז א
כז ב כז ד כז ח
כז ז כז ח כז ט
כז ט כז יא כז יב
כז יג כז יד כז טו
הרביעי לחדש הרביעי
עיקחאל אחי יואב כז ז
מלך על ישראל ארבעים
שנה כט כז
דברי הימים ב
אלף וארבע מאות
רכב א ט
בשנת ארבע
למלכיתו ג ב
תרמונים ארבע
מאות ד יג
ארבע מאות וחמשים
ככר ח יח
ארבעת אלפים ארזות
כופים ט כח
על כל ישראל ארבעים
שנה ט ל
כי בן ארבעים ואחת
שנה יב יג
ארבע מאות
אלף יג ג
נשם ארבע
עשרה יג כא
בשנת ארבעים
ואחת יד ט
ארבע מאות
איש טו ח
וביום הרבעי
נקהלו כ כו
בן ארבעים
ושתים כב ב
וארבעים שנה
מלך כד א
ארבע מאות
אמה כה כג
כארבעת עשר לחדש
ל טו לה א
עזרא
ארבע מאות
תשרת א י
חמשת אלפים וארבע
מאות א יא
במאתים וחמשים וארבעה
כ ז ב לא
וארבעים
וחמשה ב ח
ארבע מאות וחמשים
וארבעה ב טו
ארבעים
ושנים ב כד
קבע מאות
וארבעים כ כח
שלש מאות
ארבעים ב לד
מאתים ארבעים
ושבעה ב לח
שבעים וארבעה ב מ
ארבע רבוא
אלפים ב כד
מאתים ארבעים ב כו
גמליהם ארבע
מאות ב מז
בארבעה עשר לחדש ו ים

Quadringenta, & decem; 1 10
Quinque millia, & quadringenta: 1 11
Ducenti, quinquaginta, & quatuor. 2 7 2 31
Et quadraginta, & quinque. 2 8
Quadringenti quinquaginta, & quatuor. 2 15
Quadraginta, & duo. 2 24
Septingenti, & quadraginta, 2 25
Trecenti quadraginta, 2 34
Ducenti quadraginta, & feptem. 2 38
Septuaginta, & quatuor. 2 40
Quater decem millia, duo millia 2 64
Ducenti quadraginta. 2 66
Ca eli eorum quadringenti 2 67
In quartadecima menſis 6 19

Eſdr.

In quartadecima menſis 30 15 35 1
Quartadecima Mathiniahu, 25 21
Quarta, & vigeſima 25 31
Iathniel quartus. 26 2
Ioach tertius, & Sachar quartus, 26 4
Zechariahu quartus; 26 11
Per diem quatuor, 26 17
Ad Occidentem quatuor 26 18
In anno quadrageſimo regni Dauid 26 31
Viginti, & quatuor millium. 27 1
27 2 27 4 27 5
27 7 27 8 27 9
27 10 27 11 27 12
27 13 27 14 27 15
Quarti in menſe quarto Hafael frater Ioab, 27 7
Regnauit ſuper Iſrael quadraginta anni. 29 27

Paralip. 2.

Mille, & quadringenti curſus, 1 14
In anno quarto regni ſui. 3 2
Malogranata quadringenta 4 13
Quadringenta, & quinquaginta talenta 8 18
§ Quatuor millia ſtabula equorum, 9 25
Super omnem Iſrael quadraginta annis. 9 30
Quia ilius quadraginta, & vnius anni 11 23
Quadringenta millium 13 3
Vxores quatuordecim: 13 21
In anno quadrageſimo, & vno 16 13
Quadringentos viros, 18 5
Et in die quarta congregati ſunt 20 26
Filius quadraginta, & duorum 22 2
Et quadraginta annis regnauit 24 1
Quadringentis cubitis. 25 23
In quartadecima menſis 30 15 35 1

§ V. quadraginta

Iudicauit Iſrael quadraginta annis. 4 18
Quartum ſecli argenti: 9 8
Et ſtetit quadraginta diebus. 27 16
Et fuerunt cũ eo fermè quadringenti viri. 21 2
Fermè quadringenti viri. 25 13
Dies, & quatuor menſes. 27 7
[a] Ipſe, & quadringenti viri: 30 10
Niſi quadringenti viri 30 17

a S. in quadringentis

Sam. 2.

Filius quadraginta annorum Iſboſeth 2 10
Et quartus Adonijah filius Chaggith: 3 4
Quadraginta annis regnauit. 5 4
Et quadraginta millia equitum: 20 18
Agnam reſtituet [a] quadruplũ, 21 6
A fine quadraginta annorum, 25 7
Viginti, & quatuor numero, 21 20
Quatuer ij nati ſunt 21 22

a V.S. in quadruplũ

Reg. 1.

Super Iſrael, quadraginta anni. 2 11
Ipſi Salomoh quadraginta millia 4 26
Et quadringenteſimo anno, &c. in anno quarto 6 1
Et quadraginta in cubito 6 17
Lignis oleagineis [b] ex quarta. 6 33
In anno quarto fundata eſt domus 6 37
Super quatuor ordines columnarum 7 2
Quadraginta, & quinque; 7 3
Et poſtes [c] quadrati, 7 5
In porticu, quatuor cubitorum. 7 19
Quatuor in cubito &c. & quatuor in cubito 7 27
Et quatuor rotæ ęreæ &c. & quatuor angulis eius 7 30
Et clauſuræ earum [d] quadratæ, 7 31
Et quatuor rotæ 7 32
Et quatuor humeri ad quatuor 7 34
Quadraginta batos capiebat &c. quatuor in cubito 7 38
Quadringenta duobus. 7 42
Quatuordecim diebus. 8 66
[e] Quadringenta, & viginti talenta: 9 28
Mille, & quadringenti currus, 10 26
Super omnem Iſrael, quadraginta anni. 11 42
Filius quadraginta, & vnius anni 14 21
Et quadraginta, & vno annis regnauit 15 10
Viginti, & quatuor annis. 15 33
Quadringentos 18 19

b V. quadringentorum
c V. quadrangulatæ & S. quadre
d V. quadrangulares & quadrangulatæ
e V. quadringentorum

שבעם שית שריאל
ארבעים שנה ד יח
רבע שקל
בכף ם ח
וחיצב ארבע ם
יום יז יו
ויהיו עמו כארבע
באית איש כב ב
כארבע מאות
איש כח יג
ימים וארבעה
ושרשים כו ז
הוא וארבע מאות
איש ל י
כי אם ארבע מאות
איש ל יז
שמואל ב
בן ארבעים שנה איש
בשת ב י
והרביעי אדניה בן
חגית ג ד
ארבעים שנה
מלך ח ד
וארבעים אלף
פרשים י יח
תבבשה ישלם
ארבעתים יב ו
בקן ארבעים
שנה טו ז
עשרים וארבע
מכבר כא כ
את ארבעת אלה
ילדו כא כב
מלכים א
על ישראל ארבעים
שנה ב יא
לשלמה ארבעים
אלף ד כו
וארבע מאות שנה וגו׳
בשנת הרביעית ו א
וארבעים באמה ו יז
עצי שמן מאת
רבעית ו לג
בשנת הרביעית יסדי
בית ו לז
על ארבעה טורי
עמודי ז ב
ארבעים
וחמשה ז ג
וחמורת רבעים ז ח
באולם ארבע
אמות ז יט
ארבע כאמת וגו׳ וארבע
באמה ז כו
וארבעה אופני נחשת
וגו׳ וארבעה
פעמתיו ז ל
וסכנרותיהם
מרבעות ז לא
וארבעת
האופנים ז לב
וארבע כתפות אל
ארבע ז לד
ארבעים בת יכל וגו׳
ארבע באמה ז לח
ארבע מאות
לשתי ז מב
ארבעה עשר
יום ח סו
ארבע מאות ועשרים
ככרי מ כח
אלף וארבע מאות
רכב י כו
על כל ישראל ארבעים
שנה יא מב
בן ארבעים ואחת
שנה יד כא
וארבעים ואחת שנה
מלך טו י
עשרים וארבע שנה טו לג
ארבע מאות יח יט

Quatuordecim integros. 29 17 29 20 29 21
29 26 29 29 29 31
Et in die quarta 29 33
Et vagari fecit eos in deſerto quadraginta annis, 32 13
In anno quadrageſimo 33 38
Quadraginta, & duas vrbes. 35 6
Quadraginta, & octo vrbes, 35 7

Deuteron.

Et fuit in quadrageſimo anno 1 3
Iam quadraginta annis, 2 7
[f] 8 2 [f] 8 4
Et quatuor cubitorum latitudo eius 3 11
Et ſuper tertios, & [g] ſuper quartos 5 9
Quadraginta dies, & quadraginta noctes 9 9
9 11 9 18 10 10
Quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, 9 25
[h] Super quatuor alis operimenti tui, 22 11
[i] Quadrageſies percutiet eum, non addet, 25 3
Quadraginta annis in deſerto: 29 5

Ioſue.

Circiter quadraginta mille accincti exercitus 4 13
Nam quadraginta annis 5 6
Filius quadraginta annorum ego, 14 7
Iſtis [k] quadraginta, & quinque 14 10
Vrbes quatuordecim, 15 36
[l] 18 28
Ciuitates quatuor, & atria earum. 19 7
Egreſſa eſt ſors quarta, 19 17
Ciuitates quatuor. 21 18
21 22 21 24 21 29
21 31 21 35 21 37
21 39
Ciuitates quadraginta, & octo, 21 41

Iud.

Et quieuit terra quadraginta annis: 3 11
5 31 8 28
In quadraginta millibus in Iſrael. 5 8
Super Sechem, quatuor capita. 9 34
Quatuor diebus in anno. 11 40
Quadraginta, & duo millia. 12 6
Et fuit ei quadraginta filij, 12 14
In manu Philiſtinorum quadraginta annis. 13 1
Dies quatuor menſium. 19 2
Et fuit in die quarta, 19 5
Quadringenti mille 20 2
20 17
In petra Rimmon quatuor menſibus. 20 47
[l] Quadringentas puellas virgines, 21 12

Sam. 1.

Fermè quatuor millia virorum. 4 2

f S. in quadringentis
g V. quadrangulatum
h V. quadrangulares
i V. quadrangulatum
k V. quadringentorum
l V. quadringentas

ארבעה עשר תמים
בט יז כט כ כט כג
כט כו כט כח כט לב
ובים הרביעי כט כג
ועגם בטרבר ארבעים
שנה לב יג
נשים
תארבעים לג לח
ארבעים ושתים
עיר לח ו
ארבעים ושמנה
עיד לח ז
רבבים
ויהי בארבעים
שנה א ג
את ארבעים שנה ב ז
ח ב ח ד
וארבע אמות
רחבה ג יא
ועל שלשים ועל
רבעים ח ט
ארבעים יום וארבעים
לילה ט ט
ט יא ט יח י י
את ארבעים חיום ואת
ארבעים הלילה ט כח
על ארבע כנפות
כפיתך כב יב
ארבעים יכנו לא
יסיף כה ג
ארבעים שנה
בטרבר כט ז
יהושע
כארבעים אלף הלוצי
הצבא ד יג
כי ארבעים
שנה ח ו
בן ארבעים שנה
אנכי ד ז
את ארבעים
ותמט ד י
ערים ארבע עשרה טו לו
יח כח
ערים ארבע
וחצריהן יט ו
יצא הגורל
תרביעי יט יז
ערים ארבע כא יח
כא כב כא כד כא כט
כא לא כאלה כא לו
כא לט
ערים ארבעים
ושמנה כא מא
וחשקט הארץ
ארבעים שנה ג יא
ח לא ח כח
באלפים אלף
בישראל ח ח
על שכם ארבעה
ראשים ט לו
ארבעת ימים
בשנת יא ם
ארבעים ושנים
אלף יב ו
ויהי לו ארבעים
בנים יב יד
בד פלשתים ארבעים
שנה יג א
ימים ארבעה
חרשים יד ב
ויהי ביום הרביעי יד ה
ארבע מאות אלף ב ב
ב יז
בסלע רמון ארבעה
חרשים ב מז
ארבע מאות נערת
בתולה כא יב
שמואל א
כארבעת אלפים
איש ד ב

m S. quadrigenarium
n V. quadrigenarium
o V.S. quartam generationem
p V. per S. in.
q V. quadrigenarium numerum S. quadrigenta
r S. quadrageſimus
s S. tredecim
t V. quadringentarum

			ארבעים יום וארבעים	
			לילה	כד יח
			ארבע טבעות זהב	
			ונתתה על ארבע	f V. per
			פעמתיו	כח יב
			ותשית לו ארבע טבעת	
			זהב ונתת את	g V. in 4. & h V. per fin. gulos
			הטבעת על ארבע	i V. super quatuor
			הפאת אשר לארבע	
			רגליו	כז כו
			ובמגרה ארבעה נצבים	
			כח לד לז	כ
			ורחב ארבע	
			באמה	כו כ
			כו ח לז	ם
			וארבעים ארני כסף	
			כו יט לו	כד
			וארבעים ארניהם כסף	
			כו כא לו	כו
			על ארבעה עמודי	k V. ante & v. *
			שטים תו על ארבעה	
			ארני כסף	
			כו לב	לג
			רבוע יהיה	l 5. quadrigulum
			המזבח	כז א
			על ארבע	m V. per
			פנותיו	כז ב
			ארבע טבעת נחשת	
			על ארבע	
			קצותיו	כז ד
			עבריהם ארבעה ואדניהם	
			ארבעה	כז יו
			רבוע יהיה	n V. cor 4. & o V. 5. quadrangula
			כפול	כח יו
			ארבעה טורים	
			אבן	כח יז
			נזכור הרביעי	כח כ
				p V. in quarto
			לט יג	
			רבע האחן ואל רביעית	q 2. quarta r V. ex fol. mensura
			האחן	כט ם
			רבוע יהיה	
			ואמתים	ל כ
			על שלשים ועל	s V. quarti progenit 5. quartam
			רבעים	לד ז
			ארבעים יום וארבעים	generationem
			לילה	לד כח
			וארבע אמות	
			רחב	לו טו
			ארבעה עמודי שטים	
			ואל ארבעה ארני	
			כסף	לו לו
			ארבע טבעת זהב על	t V. per
			ארבע	לז ג
			ויצק לו ארבע טבעת	
			זהב ואל על ארבע	
			הפאת אשר לארבע	u V. per 6 angulos
			רגליו	לז יג
			רבוע ואמתים	x V. quadri 5. quadrangulum
			קמתו	לז כח
			רבוע ושלש אמות	y V. per quadrum 5. quadrangulum
			קמתו	לח א
			על ארבע	z V. *
			פנותיו	לח ב
			ארבע טבעת באחת	a V. per eandem
			הקצות	לח ח
			ועמודיהם ארבעה*	
			ואדניהם	
			ארבעה	לח יט
			ואלפים וארבע מאות	
			שקל	לח כה
			רבוע היה	b V. 5. quadrangulum
			כפול	לט ט
			ארבעה טורי	
			אבן	לט י
			ויקרא	
			ותלך על ארבע	c V. pedes
			אשר לו ארבע	
			רגלים	יא כ
			תחית התלעת על	d V. quadra pedia
			ארבע	יא כג
			וכל הולך על	d V. quadru ped.
			ארבע	יד מב

Quadraginta dies, & quadraginta noctes. 24 18
Quatuor anulos auri, & pones f super quatuor angulis eius, 25 12
Et facies ei quatuor anulos auri, & dabis anulos g super quatuor angulis, h qui quatuor pedibus eius. 25 26
Et in candelabro quatuor calices 25 34 37 20
Et latitudo quatuor in cubito 26 2
26 8 36 9
Et quadraginta bases argenti 26 19 36 24
Et quadraginta bases earum argenti, 26 21 36 26
i Super quatuor columnis Sittim &c. k super quatuor bases argenteas. 26 32
l Quadratum erit altare, 27 1
m Super quatuor angulis eius. 27 2
Quatuor anulos æreos, super quatuor extremitatibus eius. 27 4
Columnæ earum quatuor, & bases earum n quatuor. 27 16
o Quadratum erit duplicatum. 28 16
Quatuor ordinibus lapidis: 28 17
Et ordo p quartus: 28 20
39 13
q Quartum Hin, &c. r quartum Hin 29 40
s Quadratum erit, & cubiti duo 30 2
Super tertios, & t super quartos. 34 7
Quadraginta dies, & quadraginta noctes. 34 28
Et quatuor cubitorum latitudo 36 15
Quatuor columnas Sittim, &c. quatuor bases argenti. 36 36
Quatuor anulos auri, u super quatuor 37 3
Et fudit ei quatuor anulos auri, &c. super quatuor angulis, x qui quatuor pedibus eius. 37 13
y Quadrata, & cubiti duo statura eius. 37 25
z Quadrata, & trium cubitorum statura eius. 38 1
a Super quatuor angulis eius: 38 2
Quatuor anulos b in quatuor extremitatibus 38 5
Et columnæ eorum c quatuor, & bases eorum d quatuor 38 19
Et duo millia, & quadringenti sicli. 38 29
e Quadrum fuit, duplicatum 39 9
Quatuor ordines lapidis: 39 10

Leuit.

Ambulans super quatuor f 11 20
Cui et quatuor pedes, 11 23
Viuente ambulante g super quatuor, 11 27
Et omne ambulans h super quatuor 11 42

			ורביעית הרביעת	יג כד
			בארבעה עשר	
			לחדש	כג ה
			ונסכה יין רביעית	
			ההין	כג יג
			תשע וארבעים	
			שנה	כח ח
			במדבר	
			ששה וארבעים	
			אלף	א כא
			וחמשת וארבעים אלף	
			א כח	ב לה
			וארבעה ושבעים אלף	
			א כט	ב ד
			וארבעה וחמשים אלף	
			וארבע מאות	א כם
				ב ו
			וארבע מאות	א לא
			א לז	א כג
			ארבעים אלף וחמש	
			מאות	א לג
				ב יט
			אחד וארבעים אלף	
			א מא	ב כח
			וארבע מאות	ב ח
			ב ט ב כג	ב ל
				כו מז
			וארבע מאות	
			וחמשים	ב יח
			ואת ארבעת	
			הבקר	ז ז
			ואת ארבע	
			העגלת	ז ח
			ביום הרביעי	
			נשיא	ז ל
			אלפים וארבע	
			מאות	ז פח
			עשריו וארבעת	
			פרים	ז פח
			בארבעה עשר יום	ט ג
				ט יא
			בראשון בארבעה	
			עשר	ט ה
			מקץ ארבעים	
			יום	יג כו
			על שלשים ועל	
			רבעים	יד יג
			רעים במדבר ארבעים	
			שנה	יד לג
			ארבעים יום ועל	
			ארבעים שנה	יד לד
			ברביעית ההין	
			שמן	טו ד
			ויין לנסך רביעית	
			ההין	טו ח
			ארבעה עשר	
			אלף	יז מם
			ומכפר את רבע	
			ישראל	כג ו
			ארבעה ועשרים	
			אלף	כה ט
			שלשת וארבעים	
			אלף	כו ז
			ארבעים אלף וחמש	
			מאות	כו יח
			ארבעה ושבעים אלף	
			כו כה	כו מג
			חמשת וארבעים אלף	
			כו כא	כו נ
			בשמן כתית רביעית	
			ההין	כח ה
			ונסכו רביעית	
			ההין	כח ז
			ורביעית ההין לכבש	
			יין	כח יד
			בארבעה עשר יום	
			לחדש	כח יו
			ארבעה עשר חמשם	
			יהיו	כט יג
			לארבעה עשר	
			כבשים	כט יז

Et in anno quarto 29 34
In quartadecima mensis 33 5
i V. quarta pars Et libamen eius vini k quartam Hin. 33 33
Nouem & quadraginta anni. 35 8

Num.

Sex, & quadraginta millia, 1 21
Quinque, & quadraginta millia, 1 25
Quatuor, & septuaginta millia, 1 27 2 4
Quatuor, & quinquaginta millia, & quadringenti. 1 29
2 6
Et quadringenti. 1 31
1 37 1 41
Quadraginta millia, & quingenti. 1 33
2 19
Vnum, & quadraginta millia, 1 41 2 18
Et quadringenti. 2 8
2 9 2 23 2 30
26 47
Et quadringenti, & quinquaginta 2 16
Et quatuor boues 7 7
Et quatuor plaustra, 7 8
In die quarta, præpositus 7 30
l 2. quinque gentos Duo millia, & l quadringenti 7 85
Viginti, & quatuor iuuenci, 7 88
In quartadecima die 9 3
9 11
In primo, in quartadecima 9 5
A fine quadraginta dierum. 13 26
i V. 2. quartam generationem Super tertios, & i super quartos. 14 18
Pascentes in deserto quadraginta annis, 14 33
Quadraginta diebus, &c. quadraginta annis, 14 34
k V. quod interpretatum Ahebit quartam partem 3. in quarto l V. sextæ mensura Cum quarto Hin olei. 15 4
Et vini in libamen l quartum Hin 15 5
Quatuordecim millia, 16 49
m V. Ripis 5. populos Et numerum m quarti Israel 23 10
Quatuor, & viginti millia. 25 9
Tria, & quadraginta millia, 26 7
Quadraginta millia, & quingenti. 26 18
Quatuor, & sexaginta millia, 26 25 26 43
Quinque, & quadraginta millia, 26 41 26 50
n 2. in quarta parte In oleo contuso, n quartum Hin. 28 5
Et libamen eius quartum Hin 28 7
Et quartum Hin ad agnum vini: 28 14
In quartadecima die mensis, 28 16
Quatuordecim, integri erunt. 29 13
Quatuordecim agnis. 29 15

ארבעה

מידושו ולישת ברותתן

Expositio eius est placenta pisla in aqua bulliente.

רְבָכָה *A quo Beneni ex Piel* מְרֻבֶּכֶת frixa, placenta frixa, tosta: tostum.

מְרֻבֶּכֶת frixorium, sartago, patella, *in qua frigun-tur, vel torrentur carnes.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. רבך frixit, torrefecit.

ורבוכה sonitus, *qualem edunt quæ frigantur, aut torrentur*, strepitus, tumultus. *Plur.* ורבוכות.

רבוכה frixio, tostio.

Chald. רבין frixus.

In his locis inuenitur.

			ויקרא	
			מרבכת תביאנה	1 כא
			וכלת מרבכת	1 יב
			דברי הימים א	
			ולמחבת	
			ולמרבכת	כג כט

Leuit.

[a] Frictam adduces eam: 6 21
Et similam [a] frictam, 7 12
Paralip. 1.
Et in sartagine, [a] & in frixo, 23 29

[a] V. coctam, & confectam. [a] V. eodem sensu. [a] V. & ollæ torrendo accidit.

רבע

לון שני פנים

Bifariam significat.

א בל לשון רבוע

I. Significatio eius est quadratum. רבע *A quo fit* רָבוּעַ quadratum, quadrum. *Plur.* רְבוּעִים, *fœmin.* רְבוּעָה.

Paul ex Piel מְרֻבָּע *idem. fœm.* מְרֻבַּעַת. *Plural.* מְרֻבָּעוֹת.

רְבִיעִי quartus. *Plur.* רְבִיעִים quarti. *fœm.* רְבִיעִית quarta.

רְבָעִים quarti, quartani, *quarta generatio*, abnepotes.

רֹבַע, רֶבַע, רְבִיעִית quantum, quarta pars, quartale.

Ezech. 34. רִבְעֵי quadrangulis eius, *vel* lateribus eius. *sic* 1,8. רִבְעֵיהֶם partibus, lateribus eorum.

אַרְבַּע *fœm.* אַרְבָּעָה *masc.* quatuor. *Dual.* אַרְבָּעָתַיִם bis quatuor, *id est*, octo, *vel* quadruplum, quatuor pro vno.

אַרְבָּעִים quadraginta, & quadragesimus. *Communis generis.*

ב בל לשון רביעה

II. Significatio eius est accubitus. רָבַע cubuit, incubuit, recubuit, accubuit. *Hiphil* הִרְבִּיעַ accumbere, coire, concumbere fecit.

רֶבַע, *fœm.* רִבְעָה cubitus, accubitus.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רבע, *Arab.* مربع *murabba* quadrus, quadratus.

ארבע, *Arab.* اربع *arba* quatuor.

רביעי quartus.

רבעין instrumenta musica quatuor chordearum.

Syr. ܐܘܟܚܠ nablum.

Deinde Chald. רבע cubuit, accubuit, &c.

רבוע cubitus, accubitus.

מרבוצא cubile feræ, lustrum.

Syr. ܡܙܟܚܠ matrix, *in qua iacet fœtus.*

In his locis inuenitur.

			בראשית	
			יום רביעי	א יט
			לארבעה ראשים	ב י
			הרביעי הוא נרת	ב יד
			ארבעים שנה ושמנה	
			מאות	ח יג
			ארבעים יום וארבעים	
			לילה	ז ד
				ז יב
			ויהי המבול ארבעים	
			יום	ז יז
			ויחסרו ארבעים	
			יום	ח ו
			שלש שנים וארבע	
			מאות שנה	יא יג
				יא כו
			ארבע ושלשים	
			שנה	יא יז
			שלשים שנה וארבע	
			מאות שנה	יא יט
			ובארבע עשרה	
			שנה	יד ה
			ארבעת מלכים את	
			חמשת	יד ט
			ועמו אתם ארבע מאות	
			שנה	טו יג
			ודור רביעי ישובו	
			הנה	טו יו
			אם אמצא שם ארבעים	
			וחמשה	יח כח
			ימצאון שם ארבעים ונל	
			הארבעים	יח כט
			ארץ ארבע מאת	
			שקל	כג טו
			ארבע מאות שקל	
			כסף	בג ו
			יצחק בן ארבעים	
			שנה	כה כ
			עשו בן ארבעים	
			שנה	כו לד
			ארבע עשרה שנה	
			בשתי בנותיך	לא מא
			וארבע מאות איש	
			עמו	לב ו
			פרות ארבעים	לב טו
			ועמו ארבע מאות	
			איש	לג א
			כל נפש ארבעה	
			עשר	מו כב
			וארבע הדות	מז כד
			וארבעים ומאת	
			שנה	מז כח
			ויבלאו לו ארבעים	
			יום	נ ג
			שמות	
			עד ארבעה עשר	
			יום	יב ו
			בראשן באربעה	
			עשר	יב יח
			שלשים שנה וארבע	
			מאות שנה	יב מ
				יב מא
			אבלו את הבן ארבעים	
			שנה	יו לה
			על שלשים ועל	
			רבעים	כ ה
			וארבע צאן תחת	
			השה	כב א

			Exod.	
			Vsque ad quartamdecimam	
			diem	12 6
			In primo, in quartadeci-	
			ma	12 18
			Triginta annorum, & quadrin-	
			gentorum annorum.	12 40
d V.			[d]	12 41
			Comederunt Man quadra-	
			ginta annos,	16 35
			Super tertios, & super	
e V. quæ-			[e] quartos	20 5
sam gene			Et quatuor pecudes pro	
rationem			agno.	22 1

			Leuit.	
			[a] Frictam adduces eam:	6 21
			Et similam [a] frictam,	7 12
			Paralip. 1.	
			Et in sartagine, [a] & in	
			frixo,	23 29

			וקרא	
			מרבכת תביאנה	1 כא
			וכלת מרבכת	1 יב
			דברי הימים א	
			ולמחבת	
			ולמרבכת	כג כט

[a] V. coctam, & confectam. [a] V. eodem sensu. [a] V. & ollæ torrendo accidit.

ארבעים D 3

	וכפו כתים רבים				
h S.multiplicatio	תרבו למשע	ד	ד	ג	טו
i V.multitudinem S.multiplicatis	תרבות נגיעיכם	ד	ט		
k V. multa	רבים משגיכם	ת	יב		
l S.Reba	ולכו משם תמת רבת תל אם רב				
m V. lucus & plures	גבילם ותאכל את תהום	ו	ב	ב	
n V.S.multitudo	רבת רב חפצי בכל מקום	ו	ד	ג	
	רב חחבל	א	ו	ג	
p V. gubernator S. procedux	רבדחמך	ד	כ		
q V.S.multitudo	תרבת משתים עשרה רבו אדם וגו ובחמת				
r S.pluſquam centum viginti millia & plures quam duodecim decies centena IV.S.multa	רבת סיחח וחלכו גוים	ד	יא		
	רבים ושפט בין עמים	ד	כ		
	רבים נאספו עליך גוים	ד	ג		
	רבים והרקית עמים	ד	יא		
	רבים בקרב עמים	ד	יג		
s V. filiæ S.agni	רבים ת ו כרביים עלי עשב	ת	ו	א	
t V. multis millibus S.decem millibus	ברבבת נחלי שמן נתים אם שלמים ובן	ה	ו	ה	
u V.plures S.multos	רבים ורב חלל	א	יב	ו	
x V. multitudinis	מרב זנוני זונת	ג	ו	ב	
y S. multitudo	תרבית רכליך	ג	ד	ג	
z V. plures fecisti	חכקוק חוי המרבת לא לן גוים רבים	ג	יו	ג	
	ישלוך קצות עמים רבים	ב	ו	ב	
a S.multus	חמר מים רבים חגי	ב	ח	ב	
b S.multa c V.ad amplius & in multo	זרעתם תרבת אל הבית הרבה	ג	טו	ג	
d S. a &c.	זכריה מרב אדם וכהמה	א	ו	א	
	גלוו גוים רבים	ב	ד	ב	
	משענתו בידו מרב ימים	ב	יו	ב	
e V.multis S.multus	וישבי ערים רבות ובאו עמים רבים	ח	ד	ח	
f V.multiplicabo eos g S.erunt multi	ורבו כמו רבו מהומת יתת רבה	ח	כב	ח	
h V.S.magnus i V.multa	וכגדים לרב מאד מלאכי ורבים חסיב מעון	ד	יג	ד	
k V.plurimus S.multos	הכשלתם רבים בתורה	ב	ו	ב	
	I I.				
	בראשית				
l V.iaculans S.sagittarius	ויהי רבה קשת	כא	כ	כא	

	Et deficient domus multæ:	3	15		
a Multiplicare ad præuaricãdũ:	4	4			
b Multiplicando hortos veſtros,	4	9			
c Multas præuaricationes vẽas,	5	12			
Et ite inde Chamath d magnam: &c. num e multus terminus eorum	6	2			
Et conſumpſit voraginem f magnam,	7	4			
g Multiplex cadauer in omni loco	8	3			
Ion.					
h Magnus gubernator,	1	6			
Et i multus miſericordiæ,	4	2			
k Multùm præ duodecim myriadibus hominis,&c. & iumentum l multum.	4	11			
Mich.					
Et ibunt gentes multæ,	4	2			
Et iudicabit inter populos multos,	4	3			
Congregauerunt ſe ſuper te gentes multæ,	4	11			
Et conteres populos multos,	4	13			
In interiori populorum multorum, 5 6	5	7			
Tanquam m imbres ſuper herbam,	5	6			
In n myriadibus torrentium olei?	6	7			
Nahum.					
Num pacifici? & certè o multi,	1	12			
Et multitudinis interfectæ,	3	3			
p Propter multitudinem fornicationum meretricis	3	4			
q Multiplicaſti negociatores tuos	3	16			
Abac.					
Væ multiplicanti non ſibi:	2	6			
Gentes multas, ſpoliabunt te	2	8			
Decurtando populos multos,	2	10			
Aceruo aquarum r multarum.	3	15			
Agg.					
Seminaſtis s multum,	1	6			
Reſpicere t ad multum,	1	9			
Zach.					
Præ u multitudine hominis, & animalis	2	4			
Et adhærebunt gentes multæ	2	11			
Fulcrum eius in manu ſua præ multitudine dierum.	8	4			
Et habitatores vrbium x multarum.	8	20			
Et venient populi multi,	8	22			
Et y multiplicabuntur, ſicut z multiplicati fuerunt.	10	8			
Contritio Domini a magna	14	13			
Et veſtes b in multitudine valdè.	14	14			
Malach.					
Et multos auertit ab iniquitate.	2	6			
Offendiculo fuiſtis c multis in lege:	2	8			
	I I.				
	Geneſ.				
d Iaculans arcu.	21	20	כא	כ	כא	בראשית ויהי רבה קשת	d V.iuuenis fagittarius S.sagittarius

m V.largiter ſunt S. conatici ad eum	Et amarificarunt eum, & m iaculauerunt eum, *Iob.*	49	23	טם כג	ורבו וימררהו
n V.ſagittæ ſolis & S.ſagittæ percutientes eum	Circuibunt ſuper me n iaculatores eius: *Pſalm.*	16	13	יח יג	יכתו עלי רביו
o V.S.multiplicauit	Et fulgura o iecit, & conturbauit eos. *Ierem.*	18	13	יח שו	וברקים רב ויהמם
p V.S.plurimis	Audire facite ad Babel p iaculatores *III.*	50	29	נ כט	ירמיה השמיעו אל בבל רבים
	Num.				במדבר
q V.S.alumni	q Educatio hominum peccatorum, *Samuel.* 1.	31	14	לב יד	תרבות אנשים חטאים שמואל א
r V. pars magna S. conſpectus abundans	Et r omnis educatio domus tuæ *Lamentat.*	2	33	ב לג	וכל מרבית ביתך איבת
s V.multiplicare t S.multiplicauit	Quos palmis obuinxi, & s nutriui: *Ezech.*	2	22	ב כב	אשר טפחתי ורביתי
	t Enutriuit catulos ſuos.	19	2	יט ב	ותגדל גורית

רבד

כל לשון רבד והעגר מכנו ומדוכו ענק

Expoſitio eius eſt torques. רְבִד A *quo* רָבִיד ornamentum colli & gutturis, torques.

מַרְבַד ornamentum lecti, ſtramentum, ſtragulum, lectiſternium, *vel* cortina. *Plur.* מַרְבַדִּים.

Hinc verbum Kal רָבַד ſtrauit, ornauit, adornauit.

Conuenientia aliarum linguarum:

Arab. تورنيد *turbid* torques, ornamentum colli & gutturis.

Rabb. רבוד ſcarificatio, *inciſio cutis ad extrahendum ſanguinem cucurbitulæ.*

רובד pauimentum, ſtatua.

Arab. ربض *rabad* pagus, vicus, ſuburbium, parochia.

His locis inuenitur.

	Geneſ.				בראשית
e V.interuallum fratribus S.fratribus extendi	Et poſuit torquem auri ſuper collum eius.	41	42	מא מב	וישם רבד הזהב על צוארו
f V. ſtrage ſtratum vel ſtera S. duplices veſtes	*Prouerb.* f Tapetibus adornaui lectum meum;	7	16	ז יו	*משלי* מרבדים רבדתי ערשי
	g Tapetia fecit ſibi:	31	22	לא כב	מרבדים עשתה לה
	Ezech. Et torquem ſuper gutture tuo.	16	11	טז יא	*יחזקאל* ורבד על גרונך

רבה

תם כלם בשרש רבב

Huius radicis omnia habet in רבב.

	וזרעיה סרעפתיו וגו				m V. multiplicatus
	כמים רבים	לא	ח		n V. plenitudo maris & multitudo ei.
	כל גוים רבים	לא	ז		
	שרשו אל מים				
	רבים	לא	ז		o S. multi
	ברב קלמתו	לא	ט		p V. multitudo
	ויכלאו מים				
	רבים	לא	טו		q V. multas S. multitudines
	בקהל עמים				
	רבים	לב	ג		
	עמים רבים	לב	ט		
		לב	י		
	מעל מים				r S. multo
	רבים	לב	יג		s V. multas S. multa
	ואנחנו רבים	לג	כד		t S. plures
	והרביתי עליכם				u V. S. multiplicabo
	אדם	לו	ו		
	והרביתי עליכם אדם				x V. replebo S. multiplicabo
	וכחטת ורבו				
	ופרו	לו	יא		
	אל תרגן והרביתי				
	אתו	לו	כג		
	והרביתי את פרי				
	העץ	לו	ל		
	ארבה אתם כצאן				
	אדם	לו	לז		
	והנה רבות מאד	לז	ב		
	והרביתי אותם	לז	כי		
	קהל רב צאן				y V. magnus S. multus
	וענן	לח	ד		
	עמים רבים אתך	לח	ו		z S. multi
	ועמים	לח	ט		
	סוס ם רבים תעקד				a V. pro multus S. plurimus
	וגו מעמים				
	רבים	לח	ח		
	תמים רבים אתך וגו				
	חיל רב	לח	עז		b V. vehemens
	ועל עמים				
	רבים	לח	כב		c S. multus
	לעיני גוים רבים	לח	כג		
	וגוים	לם	כו		d S.
	בקול מים				
	רבים	מג	ב		e S. multorum
	רב לכם בקל				f V. S. multitudo
	תיעבתיכם	מד	ו		
	רב לכם נשיאי				
	ישראל	מה	ם		
	עץ רב מאד	מז	ז		g V. multus S. multa
	והיה הדגה				h V. multi
	רבה	מז	ט		
	כדגת הים הגדול רבה				
	מאד	מח	י		i V. multitudines S. multa
	דניאל				
	לאשפנז רב				k V. propositus S. princeps
	כריכין	א	ג		
	כל מלך רב				
	וחלים	ב	י		
	רבי ומתן רבתן וגו				a V. in sublime extulit
	ורב כינין	ב	מח		b V. praeclarum
	ותהי כבוד				
	רבתן	ג	לג		
	רבה אילנת				c S. magnificatus es
	ותקף	ד	ח		
	די רבה ותקף	ד	יז		d V. fortitudinem S. magnificentiam
	די רגית ותקפת				
	ורבותך רבת	ד	יט		
	רבתה די ונגע				e V. crevisti
	בניתה	ד	כז		S. magnificentiae tuae
	בשפרן רבה	ד	ל		f V. magistratus
	ורברבני יקרו				S. optimates
	תל ורבו				g S. magnitudo
	יתירת	ד	לג		h V. grandis S. magnum
	לתם רב				
	לרברבותי	ה	א		i V. principatibus
	מלכא ורברבותי	ה	ב		
	ה ג	ה	י		k V. principatus
	ורברבוהי משתכשן	ה	ם		l V. optimatibus
	רב הרעשן	ה	יא		m S. de magnificentia
	ורבותא יקרא	ה	יה		
	ומן רבותא די יהב				
	לה	ה	יט		

Et m multiplicati sunt rami eius, &c. propter aquas n multas 31 5
Omnes gentes o multæ. 31 6
Radix eius ad aquas p multas. 31 7
In q multitudine ramorū eius: 31 9
Et occlusæ sunt aquæ r multæ: 31 15
In cœtu populorum multorum: 32 3
Populorum multorum, 32 9
* s multos 32 10
Desuper aquas t multas: 32 13
Et nos u multi, 33 24
Et x multiplicare faciam super vos hominem, 36 10
Et y multiplicare faciam super vos hominem, & animal, & multiplicabuntur, & crescēt 36.11
Ad frumentum, & z multiplicare faciam illud, 36 29
Et a multiplicare faciam fructum ligni, 36 30
Multiplicabo eos sicut pecus hominis. 36 37
Et ecce multa valdè 37 2
Et b multiplicare faciam eos, 37 26
Cœtus c multus, scutum, & clypeum; 38 4
Populi d multi tecum. 38 6
& populi 38 9
A diebus e multis visitaberis: &c. è populis multis, 38 8
Et populi f multi tecum: &c. & exercitus g multus. 38 15
Et super populos h multos, 38 22
In oculis gētium multarum; 38 23
gentium i 39 27
Tanquam vox aquarum k multarum: 43 2
l Multum vobis de omnibus abominationibus veſtris 44 6
l Multum vobis prælati Iſrael, 45 9
Lignum m multum valdè: 47 7
Et erit piſcis n multus 47 9
Sicut piſcis maris magni, o multus valdè. 47 10

Dan.

Ad Aſpenaz p magiſtrum eunuchorum ſuorum, 1 3
Omnis rex magnus, & potens, 2 10
q Magnificauit, & munera magna &c. & r principem magiſtr. 2 48
Signa eius ſecundum quod magna, 3 33
s Magna erat arbor, & fortis: 4 8
t Quæ creuerat, & inualuerat: 4 17
Qui magnificatus es, & roborat⁹ es: & magnitudo tua u creuit, 4.19
Magna: quam ego ædificaui 4 27
Sicut aquilarum x creuit, 4 30
Et y principes mei quæſierunt: &c. & z magnificentia amplior 4 33
Panem a multum, b principibus ſuis 5 1
Rex, & c principes eius, 5 2
5 3
5 10
Et d principes eius perplexi. 5 9
Principem genethliacorum, 5 11
Et magnificentiam, & gloriam, 5 18
Et e propter magnificentiam, quam dedit ei, 5 19

	ויצא ה והרבבך	ח	כג		
	ובעזקת רברבנותי	ז	יח		
	מגיזן ליסא				
	רבא	ז	ב		
	ואדבע חיון רברבן	ז	ג		
	די מרוא לה רברבן	ז	ז		
	ופם ממלל רברבן זה ז	ב			
	ורבו רבון קדמוהי	ז	י		
	מן קל מלוא				
	דרברבתא	ז	יא		
	אלין חיותא רברבתא	ז	יז		
	ובשלוה ישהון				
	רבים	ח	כה		
	כי לימים רבים	ח	כו		
	כי על רחמיך				
	הרבים	ט	יח		
	ותגבר ברית				
	לרבים	ט	כז		
	ומשל ממשל רב				
	יא ג	יא	ה		
	המון חילים				
	רבים	יא	י		
	והעביד רבנין				
	רב	יא	יא		
	והחיל דנאית	יא	יב		
	והעמיד חמון רב וגו				
	ורחטש רב	יא	יג		
	רבים יעבדו על מלך				
	הנגב	יא	יד		
	זלכד רבים	יא	יח		
	ונגלו הללים				
	רבים	יא	כו		
	יבעו לרבים				
	ונכשלו	יא	לג		
	ונלו עליהם				
	רבים	יא	לד		
	ירבה בכיד המשלים				
	ברבים	יא	לט		
	ובאמות רבות	יא	מ		
	ורבות יכשלו	יא	מא		
	ולהרחים רבים	יא	מד		
	ורבים מיטני ארעתא				
	עפר	יב	ב		
	והמצדיקי הרבים				
	ככוכבים	יב	ג		
	ישתגון רבים ותרבה				
	הדעת	יב	ד		
	ויתלכנו ויצרפון				
	רבים	יב	י		
	ותשע				
	וכמף הרביתי				
	לה	ב	ח		
	ימים רבים תשבי				
	לי	ג	ג		
	כי ימים רבים ישבו בני				
	ישראל	ג	ד		
	כרשם כן הטאו				
	לי	ד	ז		
	תרבה אפרים				
	מזבחות	ח	יא		
	אכתוב לו רבו				
	תורתי	ח	יב		
	ויתורה תרבה				
	ערים	ח	יד		
	על רב עונך ורבת				
	משטמה	ט	ז		
	ברב לנוכרי תרבה				
	למזבחות	י	א		
	ברב גבורך	י	יג		
	כוכ ושר				
	ירבה	יב	ב		
	מאכי חזון				
	תרביתי	יב	יא		
	יואל				
	עם רב ועצום	ב	ב		
	כי רב מאד				
	מחנהו	ב	יא		
	ורב חכוי	ב	יז		
	כי רבה רעתם	ג	יח		
	עמם				
	וראו מחומת רבות	ב	ם		

Et tu, & a principes tui. 5 23
Et in anulo b principū ſuorum, 6 17
Pugnantes in mari c magno. 7 2
Et quatuor beſtiæ grandes 7 3
Quæ ferri d ei magni, 7 7
Et os loquens grandia. 7 8 7 20
Et e myrias myriadum coràm eo 7 10
A voce ſermonum grandium 7 11
Iſtæ beſtiæ magnæ, 7 17
Et in tranquillitate corrumpet multos: 8 25
Quia ad dies multos. 8 26
Sed ſuper miſerationibus tuis f multis. 9 18
Et roborauit pactum multis 9 27
Et dominabitur dominio g multo, 11 3 11 5
Turbam exercituum plurimorum, 11 10
Et ſtare faciet turbam h magnam, 11 11
Et deijciet i decem millia, 11 12
Et ſtare faciet turbam k multam &c. & in ſubſtantia l multa. 11 13
Multi ſtabunt ſuper regem m Auſtri; 11 14
Et capiet multas: 11 18
Et cadent interfecti multi. 11 26
Intelligere faciet n multos; & corruent 11 33
Et copulabuntur ſuper eis multi. 11 34
Multiplicabit gloriam; & dominari faciet eos in multis, 11.39
Et in nauibus o multis; 11 40
Et p multæ corruent 11 41
Et ad interficiendum multos. 11 44
Et multi è dormientibus humi pulueris 12 2
Et iuſtificantes q multos ſicut ſtellæ 12 3
Diſcurrent multi, & r multiplicabitur ſcientia. 12 4
Et dealbabuntur, & conflabunt ſe multi, 12 10

Oſee.

Et argentum multiplicaui ei, 2 8
Dies multos ſedebis mihi: 3 3
Quia dies s multos manebunt filij Iſrael, 3 4
Secundum multitudinem eorum, ſic peccauerunt mihi: 4 7
Multiplicauit Ephraim altaria 8 11
Scripſi ei t præcipua legis meæ: 8 12
Et Iehudah multiplicauit vrbes 8 14
u Super multitudinem iniquitatis tuæ, & v multum odium. 9 7
Secundum w multiplicare fructum eius, multiplicauit altaria; 10 1
In multitudine fortiū tuorū. 10 13
Mendacium, & vaſtitatem x multiplicabit: 12 1
Et ego viſionem multiplicaui: 12 11

Ioel.

Populus multus, & fortis. 2 2
Quia multa valdè caſtrametatio eius, 2 11
Et y multus miſericordia, 2 13
Quia z multa malitia eorum. 3 13

Amos.

Et videte contritiones a multas 3 9

	והוי מקן ים רבים	יג	ו		g V. plurimos S. multos
	ואת נאון ירושלם הרב	יג	ט		a V.S. multitudinem
	ברב עונך נגלו שוליך	יג	כב		
	כי רבו משובתינו	יד	ז		b V. multę sunt S. multa
	יתנו רביבים	יד	כב		f S. fœcunditatem suam
	שלח לדגים רבים וגו'	יו	יו		
	אשלח לרבים כי שמעתי רבת רבים	כ	י		
	ועברו גוים רבים	כב	ח		
	ופרו ורבו	בג	ג		
	גוים רבים	כה	יד		c V.S. multę
	ועברו בו גוים רבים	כט	ז		
	אל ארצות	כט	ח		d S. multa
	רבות ורבו שם ואל תמעטו	כט	ו		e V.S. multiplicabimini
	על רב עונך				
	לי יד לי טו והריתם ולא ימעטו	ל	יט		g S. multiplicata sit e V. multiplicabo
	לטען יעברו ים רבים	לב	יד		a S. plurib.
	ורב תצליחו	לב	יט		b V. incomprehensibilis S. potens
	כן ארבה את זרע דויד	לג	כב		
	לטען תחז ים רבים	לח	ז		
	דברים רבים	לו	לב		c V. multo plures S. plures
	כהנת ושב שם ידמיתו ים רבים	לו	יז		d S. multos
	נבוזראדן רב טבחים	לט	יא		e S. principes
	לט ם לט ו לט לט	מ	ו		f V. magistro S. principis
	ם ם מא ו מג				g V. magistro S. principes
	נב יב נב מו נב יו				
	נב טו נב ל				
	רב טבחים וגו' וכל רבי				
	מלך	לט	יג		h V.S. principes
	ויקח רב טבחים	מ	כ		i V. optimates S. duces
	ויתן לו ורב טבחים	מ	ה		k V. multi S. multos
	וקין הרבה מאד	מ	יב		
	ורבי המלך	מא	א		
	עם רבים אשר בגבעון	מא	יב		l S. multum
	מעט מהרבה לשוא הרביתי רפואת	מב	ב		m V. pluribus S. multis
	תרבה טוהל כי רבו	מו	א		n V. multiplicas S. multiplicabit
	מארבת	מו	כג		o S. multitudo tua
	הם זיעו אל בבל רבים	נ	כט		p S. multiplicabor q V.S. plurimos
	ומלכים רבים יערו	נ	מא		r V. locupletes S. super multitudinem
	על מים רבים רבת אוצרת	נא	יג		
	ותמו גליתם כמים רבים	נא	יט		s S. principe
	אשר את רב טבחים	נב	יד		t S. principe
	לקח רב טבחים	נב	יה		
	וקח רב טבחים	נב	כד		
	איכה העיד רבתי עם וגו'	א	א		u V.S. plures
	רבתי בגוים מעבי ומרב				a V. dominam S. multipli cata
	עברת המגן על רב	א	ג		y V. multitudinem &c.
	משעית	א	ח		z V. propter
	כי רבות אנחתי	א	כב		a V.S. multi

	ורב בנות יהודה	ב	ה		b V.S. replebit
	רבה אשתך	יג	כג		
	ורחם ברב חמריו	ג	לב		
	יחזקאל כקול מים רבים	א	כד		
	אל עמים רבים שמקי שפה	ג	ו		
	ורכיהם חללים בתוכה	יא	ו		d V. plerique S. multi
	לימים רבים ולעתים רחוקות	יב	כז		e S. in illis quibus servitur meis
	בח ברוב גלולין	יד	ד		f V. multiplicatorem S. multiplicare
	רבבת בצמח השדה נתתיך ותרבי	יו	ז		g S. multis placuisti
	ותרבי את תצוותיך	יו	כה		h S. multis
	יו כו לעיני נשים רבות	יו	כט		i V. vicistis
	ותרבי את תועבותיך	יו	נא		k S. multa
	קח על מים רבים	יט	ח		l V.S. multus
	גדיל כנפים ורב נוצה	יט	ז		
	אל כרה טוב אל מים רבים	יט	ח		
	ולא בזרוע גדולה ובעם רב	יז	ט		
	כוכים וקם רב	יז	יו		
	ובקהל רב ובו לתברית				
	נפשות רבות	יז	יו		
	ותרבית ולא יקח	יז	יח		
	ותרבית ולקח	יט	יא		
	וענפה היתה במים רבים	יט	י		
	ברב רליתיו והרבה הכפלים	כא	טו		
	רבת תהומה נשך ותרבית לקחת	כב	ה		
	אלמנותיה הרבו בתוכה	כב	יב		
	והרבה את הזנותיה	כג	מח		
	ברבת להכיל ואל אנשים מרוב צרף	כג	לב		
	תרבה העצים רבת חלאתה	כד	ו		
	והעליתי עליך גוים רבים	כד	יב		
	וקהל ועם רב וכסוך המים הרבים	כו	ז		
	אל איים רבים	כו	יח		
	מרב כל הון	כו	ג		
	איים רבים סחרת ידך	כו	יב		
	מרב מעשיך	כו	כו		
	ברב מעשיך סחרך כל הון	כו	יז		
	גמים רבים	כו	יח		
	והביאוך עמים רבים ברב התניך	כו	כו		
	ברב והבטחך ורב תרבית חילך	כו	לג		
	ברב רכלתך מרב עזך	כח	ה		
		כח	יח		

	Et fuit à fine dierum [p] multorum,		13	6	p V. plurimorum S. multos
	Et superbiam Ierusalaim [q] multam.		13	9	q V. multa
	Propter multitudinem iniquitatis tuæ, discooperta sût fimbriæ tuę,		13	22	
	Quia [r] multiplicatæ sunt aversiones nostræ,		14	7	r V. multæ sunt S. multa
	Dabunt [s] imbres?		14	22	s S. fœcunditatem suam
	Mittens ad piscatores multos, &c. mittam ad multos		16	16	
	Nam audiui detractionem multorum,		20	10	
	Et transibunt gentes multæ		22	8	
	Et crescent, & multiplicabuntur.		23	3	
	Gentibus [t] multis,		25	14	t V.S. multis
	Et seruient in eo gentes multæ,		27	3	
	Ad terras [u] multas,		28	8	u S. multa
	Et [x] multiplicate vos ibi, & non diminuamini vos.		29	6	x V.S. multiplicabimini
	Propter multitudinem iniquitatis tuæ	30	14	30	15	
	Et [y] multiplicare faciam eos, & non minuentur:		30	19	y S. multiplicata sit z V. multiplicabo
	Vt stent diebus [z] multis.		31	14	a S. plurib.
	Et [a] multus adinuentione:		31	19	b V. incomprehensibilis S. potens
	Sic multiplicabo semen Dauid		33	22	
	Vt viuatis diebus multis		35	7	
	Verba [c] multa sicut illa,		36	32	c V. multo plures S. plures
	Et mansit ibi Irmeiahu diebus [d] multis,		37	16	d S. multos
	Nebuzaradan magister laniorũ				e S. principes
	[e] 39 9	[e] 39 10	[f] 39 11		f V. magistro S. principis
	[g] 40 1	[h] 41 10	[h] 43 6		g V. magistro S. principes
	[h] 52 12	[h] 52 15	[h] 52 16		
		[e] 52 26	[e] 52 30		
	[h] Magister laniorũ, &c. & omnes [i] magistri regis		39 13		h V.S. principes
	Et tulit [k] magister laniorum		40 2		i V. optimates S. duces
	Et dedit ei [l] magister laniorum		40 5		k V. multi S. multos
	Et æstiuum fructum [m] multum valdè.		40 12		l S. multum
	Et [n] magnates regis,		41 1		m V. pluribus S. multis
	Aquas [o] multas, quæ in Ghibbon.		41 12		n V. multiplicas S. multiplicabit
	Parum de [p] multo,		42 3		o S. multitudo tua
	In vanum [q] multiplicasti medicamina,		46 11		p S. multiplicabor q V.S. plurimos
	[r] Multiplicauit ruentem:		46 16		r V. locupletes S. super multitudinem
	Nam [s] multiplicati sunt præ locusta,		46 23		s V. principe S. principes
	Audire facite ad Babel [t] multos		50 29		t S. principe
	Et reges multi [u] suscitabuntur		50 41		u V. suscitabuntur
	Super aquas multas, [x] multa thesaurorum:		51 13		x V. locupletes S. super multitudinem
	Et tumultuabunt fluctus eorum tanquam aquæ multæ:		51 55		
	Qui cum [y] magistro laniorum.		52 14		y S. principe
	Tulit [z] magister laniorum.		52 19		z S. principe
	Et tulit [a] magister laniorum		52 24		a S. principe
	Lament.				
	Ciuitas [b] multa populo, &c. [c] multa in gentibus,		1 1		b V.S. plena c V. domina S. multiplicata
	Præ afflictione, & præ [d] multitudine seruitutis:		1 3		d V. multitudinem &c.
	Anxiauit eam [e] super multitudinem præuaricationum eius:		1 5		e V. propter
	Quia [f] multa suspiria mea,		1 22		f V.S. multi

	ובעלים עניו רב				d V. sublime bis & S. multa era
	מארות	כח	כו		
	ובאכרם ירבו				
	צדיקים	כח	כה		
	ברבות צדיקים ישמח				e V. in multiplicatione
	העם	כה	ב		S. cum laudatur
	ברבות רשעים ירבה				
	פשע	כה	יר		f V. in multiplicatione & S. multis ex. flentib.
	רבים מבקשים פני				
	משל	כה	כו		g V. multiplicabuntur.
	רבות בנות עשו				S. multa sunt
	חיל	לא	כט		h V.S. multa.
	קחלת				
	ולבי ראה הרבה חכמה				
	ודעת	א	י		i V. multa
	כי ברב חכמה רב				k S. multitudo
	כעס	ז	יח		l V. malum babet
	בקר וצאן הרבה היה				m V. malum
	לי	ב	ז		
	ודעה רבה	ב	כא		
	ברב ענן וקול ככיל				
	ברב דברים	ה	ב		m V. in multitudine
	ברב הלמות והגלם				o V. ubi multa sunt
	דברים הרבות	ה	ו		p V. imo sacri
	ברבות המות רבו				S. multitudi
	שוכלת	ח	י		q V. ubi multa sunt
	אם כעס ואם הרבה				s in multitudine
	יאכל	ת	יא		t V. multi
	ובעב הרבת	ה	יו		v V. malis
	כי לא הרבת				x V. facie
	יזכר	ה	יט		
	ורבה היא על				z V. frequenter multa
	האדם	ו	א		
	ושנים רבות יחיה ורב				a S. plures
	שיהו	ו	ג		y V. plures S. multum do
	דברים הרבה מרגים				b V. plurima
	הבל	ו	יא		S. mihi
	אל תהי צדיק				a V. multa habentes
	הרבת	ו	יז		S. magnitudines
	אל תרשע				
	הדבת	ו	יח		
	כי גם עצבים				b V. crebro
	רבות	ו	כב		S. modo multa
	בקשו המצאות				
	רבים	ז	ל		c V. infinitis
	רעת האדם רבת				d V. malitia
	עליו	ח	ו		
	יאבד טוכח				e V. multa
	הרבת	ט	יח		S. multum
	השבל כמרומים				f V. fabi ac S. augens
	רבים	ו	ו		
	תכבל ידבת				g V. multiplicat
	דברים	ו	יד		
	כי ברב חמים				h V. post multa
	תמצאנו	יא	א		i S. multos
	אם ימים הרבת ונו כי				k V. multorum
	הרבה יחיו	יא	ח		S. multi eruns
	תקן משלים				
	הרבות	יב	ט		l V. multas S. multa
	עשות ספרים הרבת				m V. plures
	אין קץ ולהג				S. multos
	תרבה	יב	יב		n V. frequens S. multa
	שד השורים				
	דגל מרכבת	ת	י		o V. millibus
	על שער בת				
	רבים	ז	ד		p V. multitudinis
	מים רבים לא יוכלו				S. multorum
	לכבות	ח	ז		q S. multa
	ישעיה				
	למה לי רב				r V. multitudinem
	זבחיכם	א	יא		s V. cum S. ii
	גם כי הרבו				t V. S. multiplicamini
	תפלה	נו	טו		
	והלבונים				
	רבים	ב	ג		v S. multa
	והוכיח לעמים				x S. multis
	רבים	ב	ד		y V. multiplicantur S. multiplicabuntur
	אם לא בתים				
	רבים	ח	ט		z V. prae
	ורבה תעזבה	ז	יב		vertatur
	ברב עשות הלב	ז	כב		b a multâ &c.

Et absconderit oculos suos, [d] multitudo maledictionum. 28 27
Et in peccando eos [e] multiplicabuntur iusti. 28 28
[e] In multiplicari iustos, lætabitur populus: 29 2
[f] In multiplicari impios [g] multiplicabitur prævaricatio: 29 16
Multi quærentes facies dominantis: 29 26
Multæ filiæ fecerunt virtutem: 31 29

Ecclesiast.

Et cor meum vidit [h] multùm sapientiæ, & scientiæ. 1 16
Quia in [i] multitudine sapientiæ [k] multa ira: 1 18
Boues, & pecoris [l] multa fuit mihi. 2 7
Et malum magnum. 2 21
[m] In multitudine negotij & vox stulti [n] in multitudine verborũ. 5 2
[o] In multitudine somniorũ, & vanitates, & verba [p] multùm: 5 6
[q] In multiplicando bonum, [r] multiplicati sunt comedentes illud: 5 10
Siue parum, siue multum comedat: 5 11
Et ira [s] multa, 5 16
Quia non [t] multùm recordabitur 5 19
Et [u] multum ipsum super hominem. 6 1
Et annos [x] multos vixerit, & multùm [y] quod fuerint 6 3
Verborum [z] multùm [a] multiplicantium vanitatem: 6 11
Ne fis iustus multùm, 7 17
Ne fis improbus multùm, 7 18
Quia etiam [b] vicibus multus 7 22
Inquisierunt computationes [c] multas. 7 30
Malum hominis [d] multum super eum. 8 6
Perdet bonum [e] multum. 9 18
Stultitia in excellentijs [f] multis: 10 6
Et fluctus [g] multiplicabit verba: 10 14
Quia [h] in multitudine dierum inuenies illum. 11 1
Si annis [i] multis &c. quia [k] multùm erunt. 11 8
Direxit [l] parabolas [m] multum. 12 9
Facere libros [n] multùm non finis: & lectionis [o] multùm 12 12

Cantic. Cant.

Vexillatus à [p] decem millibus. 5 10
Super portam filiæ [q] magnarum: 7 4
Aquæ [r] multæ non poterunt extinguere 8 7

Isai.

Vt quid mihi [s] multitudo victimarum vestrarum, 1 11
Etiam [t] quando [t] multiplicabitis orationem, 1 15
Et ibunt populi [u] multi, 2 3
Et arguet populos [x] multos: 2 4
Si non domus multæ 5 9
Et [y] multij [z] cabit derelictam 6 12
Præ [a] multitudine facere lac, 7 22

	דקצוצים והרצים	ח	ז		a S. multi
	ובשיו גם				
	רבים	ח	טי		
	הרבית הגוי	ט	ג		
	לחרבת והשמרת	ט	ו		
	רמות עם רב	יג	ד		
	בכל ההמון הרב	יו	יד		
	עמים רבים	יז	יב		
	כשאון מים				
	רבים	יז	יג		
	מושיע ורב				
	והצילם	יט	כ		
	והקשיב קשב רב				
	קשב	כא	ו		
	ראיתם כי				
	רבו	כב	ט		
	ובמים רבים זרע				
	שחר	כג	ג		
	הרבי שיר לבצע				
	תזכרו	כג	יו		
	ומרב ימים				
	יפקדו	כד	כב		
	כיום הרג				
	רב	ל	בז		
	אש ועצים				
	הרבה	ל	לג		
	על רבב כי רב	לא	א		
	עד שלל מרבה	לג	כג		
	ותאסר נרב				
	רבבי	לז	כד		
	מרב אזם ואמץ				
	כח	מ	כו		
	ולאין אונים עצמת				
	ירבה	מ	כט		
	ראית רבות ולא				
	תשמר	מב	ב		
	ברב בסבך	מז	ט		
	וברב	מז	יב		
	נלאית ברב				
	עצתיך	מז	יג		
	ואברכהו	נא	ב		
	וארבהו				
	מי תתם				
	ורבת	נא	ו		
	שמנו עלך				
	רבים	נב	יד		
	כן יזה גוים				
	רבים	נב	טו		
	עבדי לרבים	נג	יא		
	אחלק לו ברבים				
	ונו' תשא רבים				
	נשא	נג	יב		
	כי רבים בני				
	שממה	נד	א		
	ורב שלום				
	ביך	נד	יג		
	כי ירבה				
	להלחם	נד	ו		
	והרבי רקחיך	נז	ט		
	ברב דרכך				
	יגעת	נז	י		
	כי רבו פשעינו	נט	יב		
	צעה ברב כחו ונו' רב				
	להושיע	סג	א		
	ורב חסד לבית ונו'				
	וכרב	סג	ז		
	וגבו הללי				
	יחות	סו	יו		
	ירמיה				
	ותרבי לך				
	בזית	ב	כב		
	ואת זנית רעים				
	רבים	ג	א		
	ויכזבו רבבים	ג	ג		
	כי תרבו				
	ופריתם	ג	יו		
	כי רבו				
	פשעיהם	ה	ו		
	תחבולות הרבים	יא	טו		
	רעים רבים שחתו				
	כרמי	יב	י		

Fortes, & [a] multas, 8 7
Et impingent in his plurimi, 8 15
[a] Multiplicasti gentem, 9 3
[b] Ad multiplicandũ principatũ, 9 7
Similitudine populi [c] multi: 13 4
In omni turba [d] multa, 16 14
Populorum [e] multorum, 17 12
Sicut fonitus aquarum [f] multarum 17 13
Saluatorem, & [g] magnatem, & liberabit eos. 19 20
Et attendit attentione, [h] multa atte ntione. 21 7
Vidistis, quia [i] multiplicatæ sunt: 22 9
Et in aquis [k] multis semen Sichor, 23 3
[l] Multiplica canticum vt memoreris. 23 16
Et [m] à multitudine dierum visitabuntur. 24 22
In die interfectionis [n] multo, 30 25
Ignis, & ligna [o] multùm, 30 33
In curru, [p] quia multus: 31 1
Præda spolij [q] multi. 33 23
Et dixistis in multitudine currus mei 37 24
[r] Præ multitudine fortitudinum, & fortis potentia 40 26
Et cui non vires, robur [s] multiplicabit. 40 29
Videre [t] multa, & non obseruabis: 42 20
[u] In multitudine malefactorũ, 47 9
& [x] cum multitudine 47 12
Laborasti [y] in multitudine consiliorum tuorum: 47 13
Et benedixi ei, & multiplicaui eum. 51 2
Aquas voraginis [a] multæ: 51 10
Obstupuerunt super te multi, 52 14
Sic asperget gentes [a] multas: 52 15
Seruus meus [b] multos: 53 11
Partem dabo ei [c] in multis, &c. peccatum multorum tulit, 53 12
Quia [d] plures filij desolatæ 54 1
Et [e] multa pax filiorum tuorum. 54 13
Quoniam [f] multiplicabit ad parcendum, 55 7
Et [g] multiplicasti pigmenta tua: 57.9
[h] In multitudine viæ tuæ laborasti, 57 10
Quia [i] multi sunt prævaricationes nostræ 59.12
Iectimus [l] in multitudine potentiæ suæ &c. [k] magnus ad salu. 63.1
Et multitudinem boni domui &c. & secundùm multitudinẽ 63 7
Et multi erunt vulnerati Domini, 66 16

Ieremi.

Et multiplicaueris tibi Borith; 2 22
Et tu fornicata es focijs multis: 3 1
Et prohibiti sunt [l] imbres, 3 3
[m] Cùm multiplicati fueritis, & fructificati fueritis 3 16
Quia [n] multiplicauerunt se prævaricationes tuæ, 5 6
Scelestas cogitationes [o] multas, 11.15
Pallores multi demoliti sunt vineam meam, 12 10

					ברביכים
				כח	תמגנון
					ברב עקב יטחסו
				סו	לך
					המכטרות צבא
				כח יב	רב
					רכב אלהים
				כח יח	רבתים
					רבו משערות
				כט ה	ראשי
					אלהים גרס
				כט יד	חכרך
					ברב רחמיך פנה
				כט יז	אלי
					כמשפת חייתי
				עא ז	לרעים
					צרות רבות
				עא כ	ורעות
				עא כא	תרב גדלתי
					ברביבים זרזף
				עב ג	ארץ
					ורב שלום עד בלי
				עב ז	ירח
					ושבולין בטים
				עו כ	רבים
					וישק כתהמות
				עח טו	רבת
					והרבת להשיב
				עח לח	ואף
					ורב חכר לכל
				פו ה	קריך
					ורב חכר
				פו מו	ואמת
					בסוד קדשים
				פח ה	רבה
					כל רגעים
				פח נא	עמים
					ורכבת
				צא ז	מושיע
					פקלות טם
				צג ד	רבים
					ברב שרעפי
				צד יט	בקרבי
					ישעשעו נפשי
				צד א	רבים
					ארך אפים ורב
				קל ח	חסר
				קמ כד	עת רבו בת שוך
					יהוה
					לא זכרו את רב
				קו ז	חסדיך
					פעמים רבות
				קו מג	יצילם
					וינחם כרב
				קו מה	חסדו
					עשו מלאכה במים
				קו כג	רבים
					ויערכם וירבו
				קו לח	מאד
					ובתוך רבים
				קט ל	אהללנו
				קי ו	על ארץ רבת
					רחם ך רבים
				קיח קנו	יהוה
				קיח קנו	רבים רדפי
					במתי שלל
				קיח קסב	רב
					שלום רב לאהבי
				קיח קסח	תוריך
					רבת שכנה לח
				קכ ו	נפשי
					כי רב שבענו
				קכג ג	בוז
					רבת שבעה לח
				קכג ד	נפשנו
					רבת צחוקי
				קכט ב	קבט
					ורבית עמו
				קל ו	פרות
					שקטת גוים
				קלח ו	רבים

					אבנים מהול
				יח	ירדון
					ותצילני מטים
				ז	רבים
					מאליות
				יג	מרבבות
					זכר רב טובך
				ז	יביעו
					גדול אדונינו ורב
				ה	כח
					הללוהו כרב
				ב	גדלו •
					משלי
				ד	וירבו לך שנות
					חיים
				ה	וכרב אולתו
					ישגה
					ולא יאבת כי תרבת
				ו לה	טחר
					השתו ברב
				ז כא	לקחה
					כי רבים חללים
				ז בו	תפלתה
				ט יא	כי בי ירבו ימיך
					ברב דברים לא ידחל
				י יט	פשע
					כפתי צדיק ירעו
				יא כא	רבים
					ותשועה ברב
				יא יד	יועץ
					כתרוסם חזק
				יג ז	רב
					וקבץ עד יד
				יג יא	ירבה
					רב אכל ניר
				יג כג	ראשים
					ורב תבואות בכח
				יד ד	שור
					ואהבי עשיר
				יד כ	רבים
					ברב עם הדרת
				יד כח	מלך
					ארך אפים רב
				יד כט	תבונה
					כית צדיק חסן
				טו ו	רב
					כאוצר רב ומהומה
				טו יו	בו
					ונרב יועצים
				טו כב	תקום
					ברב תבואות בלא
				יו ח	משפט
					הון יסף רעים
				יט ד	רבים
					רבים יחלו פני
				יט ו	נדיב
					רבות מחשבות בלב
				כא בא	איש
					רב אדם יקרא איש
				כ ו	חסדו
					יש זהב ורב
				כ טו	פנינים
					נכחר שם מעשר
				כב א	רב
					עשק דל להרבות
				כב יו	לו
					תשועה ברב
				כד ו	יועץ
					אבל רבש והרבות
				כה כו	לא טוב
					רב בתוכל
				כח ג	כל
					כפשע ארץ רבים
				כח ב	שריה
					מדעה האנ בנשק
				כח ח	ובתרבית
					כעדן צדיקים רבת
				כח יב	תפארת
				כח יו	ורב מעשקות
					איש אמונות רב
				כח כ	ברכות

ומעלים

					Dinumerabo eos, præ arenæ
					multiplicabuntur:
					Et erue me ex aquis
					multis:
f V.Sabundantes					Parientes mille, f parientes
					decem millia
g V.S. abundantia					Memoriam g multitudinis
					bonitatis tuæ eructabunt,
					Magnus Dominus noster, &
u V.S.multiplicat					u multus fortitudine:
					Laudate eum secundùm multi-
					tudinē magnitudinis eius.
					Proverb.
x V.vt multiplicetur					x Et multiplicabuntur tibi anni
					vitarum.
y S.ea					Et y in multitudine stultitiæ suæ
					errabit.
z V. plurima S.malitia					Et non volet, z cùm multipli-
					caueris munus.
a V. multa S.multa					Declinare fecit eum in a multi-
					tudine captationis suæ:
					Nam multos vulneratos cadere
					fecit,
b S. multę c V. in multiloquio S. ex multiloquio					Nam in me b multiplicab. dies tui:
					c In multitudine verborum
					non cessabit prævaricatio:
					Labia iusti pascent
d V.plurimos S.excelsa					d multos;
e V. in multitudine S. vbi multa					Et salus e in multitudine
					consiliarij.
f V.S.multis					Depauperans se, & vbertas
					f multa.
g V.multiplicabitur S.impietas tua					Et congregans vsque ad manum
					g multiplicabit.
h V.multi S.multos					h Multus cibus fulcatione
					pauperum:
i V.vbi apparent plurimæ S.multa					Et i multitudo prouentuum
					in potentia bouis.
					Et diligentes diuitem
					multi.
k S.multa					In k multitudine populi
					decor regis:
l V.multa					Longus naribus, l multus
					intelligentia:
					Domo iusti fortitudo
m V.plurimæ					m multa:
n V.S. magni					Præ thesauro n multo, & tu-
					multus in eo.
o V.vbi vero plures sunt S.ita autem cordium					o Et in multitudine consilia-
					riorum stabit.
p V.quam multi S. q V. plures					p Præ multitudine prouentuum
					absque iudicio.
					Copia addet amicos q mul-
					tos:
					Multi precabuntur faciem
					liberalis:
					Multæ cogitationes in corde
					viri:
r V multi- S. magnum					r Multitudo hominis vocabit
					virum misericordiæ suæ:
					Est aurum, & multitudo
					margaritarum:
					Eligibilius nomen præ opu-
					lentia f multa:
f V.S.multæ					Extorquens tenui, f ad multi-
					plicandum tibi:
t V. vt augeat divitias suas S. multa fecit sua mala					Et salus t in multitudine
					consiliarij.
u V. vbi multa sunt S. cum his bonis					Comedere mel u multiplicando
					non bonum:
x V.S.multum					x Magnus formans
					omnia:
y V. iudicium S.multum					In prævaricatione terræ y multi
					principes eius:
z S.grauamones in fenerare a V. qui concernat					z Multiplicans copiam suam in
					vsura, & augmento:
					In exultando iustos multa
					gloria:
b V.multos S.magnos					Et b multus oppressionibus:
c V.S.multum					Vir veritatum c multus be-
					nedictionibus:

					In f imbribus liquefacies
					eam.
					In multitudine fortitudinis tuæ
					mentientur in te
					Annunciatricum exercitus
					a multus.
					Currus Dei b duæ myria-
					des
					b Plures sunt præ capillis capitis
					mei,
					Deus in multitudine miseri-
					cordiæ tuæ:
					Secundùm multitudinem mise-
					rationū tuarū respice in me.
					Tanquam portentum fui
					multis:
					Angustias multas, &
					malas,
					c Multiplicabis magnitud. meā:
					Sicut d imbres stillicidium
					terræ.
					Et e multitudo pacis, vsque
					ad non Lunam.
					Et semitæ tuæ in aquis
					multis:
					Et potum dedit vt voraginibus
					f multum.
					Et g multiplicabit, ad auer-
					tendum nasum suum,
					Et h multus misericordia omni-
					bus inuocantibus te.
					Et i multus misericordia,
					& veritate.
					In secreto sanctorum
					k multo:
					k Omnes multos po-
					pulos.
					Et decem millia à dextera
					tua:
					Præ vocibus aquarum
					multarum,
					l In multitudine cogitationum
					mearum in intimo meo:
					Lætentur insulæ
					multæ.
					Longus naribus, & m multus
					misericordia.
					Quàm n multiplicata sunt opera
					tua Domine,
					Non memores fuerunt multitu-
					dinis misericordiarū tuarū:
					o Vicibus multis eruit
					eos,
					Et pœnituit eum secundùm multitu-
					dinē misericordiarū suarū.
					Facientes p us in aquis
					multis.
					Et benedixit eis, & multiplicati
					sunt valdè:
					Et in medio multorum
					laudabo eum.
					Super terram q multam.
					Misericordiæ tuæ multæ
					Domine:
					Multi persequentes me,
					Sicut inueniens spolium
					r multum.
					Pax multa diligentibus legem
					tuam:
					Multùm habitauit sibi anima
					mea,
					Quia multùm fatiati sumus
					despectione.
					Multùm satiata est sibi anima
					nostra
					s Multùm angustijs affecerunt
					me
					Et t multa cum eo
					redemptio.
					Quæ perstillat gentes
					multas:

					ברביכים
				כח א	תמגנון
					ברב עקב יטחסו
				סו ג	לך
					המכטרות צבא
				כח יב	רב
					רכב אלהים
				כח יח	רבתים
					רבו משערות
				כט ה	ראשי
					אלהים גרס
				כט יד	חכרך
					ברב רחמיך פנה
				כט יז	אלי
					כמשפת חייתי
				עא ז	לרעים
					צרות רבות
				עא כ	ורעות
				עא כא	תרב גדלתי
					ברביבים זרזף
				עב ג	ארץ
					ורב שלום עד בלי
				עב ז	ירח
					ושבולין בטים
				עו כ	רבים
					וישק כתהמות
				עח טו	רבת
					והרבת להשיב
				עח לח	ואף
					ורב חכר לכל
				פו ה	קריך
					ורב חכר
				פו מו	ואמת
					בסוד קדשים
				פח ה	רבה
					כל רגעים
				פח נא	עמים
					ורכבת
				צא ז	מושיע
					פקלות טם
				צג ד	רבים
					ברב שרעפי
				צד יט	בקרבי
					ישעשעו נפשי
				צד א	רבים
					ארך אפים ורב
				קל ח	חסר
				קמ כד	עת רבו בת שוך
					יהוה
					לא זכרו את רב
				קו ז	חסדיך
					פעמים רבות
				קו מג	יצילם
					וינחם כרב
				קו מה	חסדו
					עשו מלאכה במים
				קו כג	רבים
					ויערכם וירבו
				קו לח	מאד
					ובתוך רבים
				קט ל	אהללנו
				קי ו	על ארץ רבת
					רחם ך רבים
				קיח קנו	יהוה
				קיח קנו	רבים רדפי
					במתי שלל
				קיח קסב	רב
					שלום רב לאהבי
				קיח קסח	תוריך
					רבת שכנה לח
				קכ ו	נפשי
					כי רב שבענו
				קכג ג	בוז
					רבת שבעה לח
				קכג ד	נפשנו
					רבת צחוקי
				קכט ב	קבט
					ורבית עמו
				קל ו	פרות
					שקטת גוים
				קלח ו	רבים

f V.S. multi cidine eius

a V.S.vel ta a V.S.sæcè millibus multiplex b V.S.multiplicatis fuæ

c V.S.multi sepi cafti d V.S. stillicidia e V.S.abundantia

f V.S.multa g V.S.abundabit h V.S.multa

i V.S. magnus k V.S.frequentes l V.S.secundum mihi cadentem

m V.S.multum n V.S. multiplicata

o V.S.frequentes p V.S. multorum

q V.S. latè r V.S. copiosa

		וין מלכות רב בד			l V. abundat
	ז	הלוך	א	ז	
		על כל רב			m V. Regula de principibus
	ח	ביתו	א	ח	
	כ	כי רבה היא	א	כ	
		ובהקבץ נערות			S. di pecuniarijs
	ח	רצות	ב	ח	n V. quod lacrimarum est s. *
	ג	שק ואפר יצע	ד	ג	
		לרבים			o V.S. multitudo p s. *
	יא	את כבוד עשרו ורב	ה	יא	q V. turbā s. *
	יז	בניו			
		ורבים נעמי			r V. plures
	יז	תארן	ח	יז	
		ורצוי לרוב			s V. plebi s. *
	ג	אחז	ו	ג	
		איוב			
		ועברת רבה			t V. multa S. multas
	ג	מאד	א	ג	
		הנה יכרת רבים	ד	ג	
		זרם עצמותי			u V. * S. valde
	יד	הנחיד	ד	יד	
		וידעת כי רב			x V. multiplex
	כה	זרעך	ה	כה	
		ותרבה צצי			y S. multas facies
		הגם			
	יז	ותרב כעשך	ם	יז	z V. multiplicas S. magnas &c. vires es
		עבדי			
		הרב דברים לא			a V.S. multa &c.
	ב	יענה	יא	ב	
		וחלו פנך			
	יט	רבים	יא	יט	
		שמעתי כאלת			b V. frequenter
	ב	רבות	יז	ב	
		הלוא רעתך			
	ה	רבת	כב	ה	c V. pluralem
		והרב בת יריב			
	ו	עמדי	כב	ו	d S. *
		ובהגת רבות			
	יד	עמו	כג	יד	e V. plurimam S. maximè
		ותשיה לרב			
	ג	הודעת	כו	ג	
		אם ירבו בניו לטבח			
	יד	חרב	כז	יד	f S. vultum vestram
		ובחול ארבה			
	יח	ימים	כט	יח	g S. multa
		ברב כח יתחבש			
	יח	לנושי	ל	יח	
		אם אשחה כי רב			h V. super multa S. multis
		חילי	לא	כח	
		כי אעריץ המון			
	לד	רבת	לא	לד	i V. amici S. multitudinem
		ורב טעים ידעו			
	ז	חכמת	לב	ז	k S. in multis
		לא רבים			l V.S. sunt longævi
	ט	יחכמו	לב	ט	
		כי ידבת אלוה			m V. quia magni sunt bell. superant
	יב	מיטיט	לג	יב	
	יט	ורוב עצביו			n V. omnia S. multa dicens
		אתן	לג	יט	
		וידב אמרים			o V. ut ad multos proficiat S. multa dic.
		לאל	לד	לז	
		ורבי פשעיך מה תעשה			
	ו	לו	לח	ו	p S. multa &c.
	ט	מרוב עשקים וגו			
		מזרוע רבים	לח	ט	q V. propter multitudinem S. & &c.
		ורב כפר אל			
	יח	יהך	לו	יח	r V. cyrus eorum
		קעפו על ארם			
	כח	רב	לו	כח	s S. valor tanta eorum
		ורב צדקה לא			t V.S. *
	כג	יענה	לז	כג	
		ומספר ימיך רבים	לח	כא	v V. * præ tot S. multos
		יחלמו בניהם ידבו			
	ד	בבר	לט	ד	x V. progignit S. impregnatur
		התבטח בו כי רב			
	יא	כחי	לט	יא	y V. in magno & quorum multa
		הירבה אליך			
	כב	תחנונים	ם	כב	z S. *
		תהלים			
		יהוה מה רבו צרי רבים			
	ב	קמים עלי	ג	ב	

		Et vinum regni [l] ir ultum secundum manum regis.	ε	7	
		[m] Super omni magno domus			
		fuæ,	ε	8	
		[n] Quia magnum ipsum:	ε	10	
		Et in congregari puellas			
		[o] mulcas	2	8	
		Saccus, & cinis sternebatur			
		[p] multis.	4	3	
		Gloriam opulentiæ fuæ, & [q] multitudinem filiorum ſiorum,	ſ	11	
		Et [r] multi [s] populis			
		terræ	8	17	
		Et acceptus [t] multitudini fratrum ſuorum:	10	3	
		Iob.			
		Et ſamulitium [x] multum valdè:	1	3	
		Ecce erudiniſti multos;	4	3	
		Et [y] multitudinem oſſium meorum pauere ſecit.	4	14	
		Et ſcies quòd [z] multum ſemen tuum;	5	25	
		Et [a] multiplicabit vulnera mea gratis.	9	17	
		Et [b] multiplicet ſe indignatio tua mecum:	10	17	
		Nunquid [c] multitudini verborum non reſpondebitur,	11	2	
		Et deprecabuntur facies tuas multi.	11	19	
		Audini ſicut hæc			
		[d] multa:	16	2	
		Nonne malitia tua			
		[e] multa,	22	5	
		Nunquid in multa potentia diſceptabit mecum?	23	6	
		Et ſicut hæc [f] multa			
		cum eo.	23	14	
		Et eſſentiam [g] in multitudinem ſcire feciſti?	26	3	
		Si multiplicati fuerint filij eius,			
		in ipſam gladiums	27	14	
		Et ſicut arenam [h] multiplicabo dies.	29	18	
		In [i] multitudine potentiæ mutabatur veſtimentum meum.	30	18	
		Si lætatus ſum, [k] quia multa facultas mea:	31	25	
		Quia frangebam turbam [l] multam,	31	34	
		Et [m] multitudo annorum ſcire facient ſapientiam.	32	7	
		Non [n] magni ſapientes			
		erunt:	32	9	
		[o] Quia magnificabitur Deus præ homine.	33	12	
		Et [p] multitudo oſſium eius fortis.	33	19	
		Et [q] multiplicabit ſermones ſuos ad Deum.	34	37	
		Et [r] multiplicatæ fuerint prævaricationes tuæ, quid facies ei?	35	6	
		[s] Præ multitudine vi affectorum &c. propter brachiũ [t] multorũ.	35	9	
		Et [x] multitudo propitiationis non declinare faciet te.	36	18	
		Stillabunt ſuper hominem			
		[y] multum.	36	28	
		Et [z] multitudine iuſtitiæ non affliget.	37	23	
		Et numerũ dierũ tuorũ [a] mult.	38	21	
		Conualeſcunt filij earum, [b] multiplicant ſe in frumento:	39	4	
		Nunquid confides in eo, [c] quia multum robur eius:	39	21	
		Nunquid [d] multiplicabit ad te			
		preces?	40	22	
		Pſalm.			
		Dũe quàm multiplicati ſunt ang.			
		mei: multi inſurgũ aduerſum me.	3	2	

		Multi dicentes animæ			
		meæ,	3	3	
		[a] Non timebo [a] à decem millibus			a V.S. millia
		populi:	3	7	
		Multi dicentes:	4	7	
		A tempore frumentũ eorũ, & vinũ nouũ eorũ [b] multipl. ſunt.	4	8	b V.S. multiplicati
		Et ego in multitudine miſe-			
		ricordiæ tuæ,	5	8	
		[c] In multitudine prævaricatio-			c V.S. secundum multitudinem
		num eorum expelle eos,	5	11	d V.S. multiplicatum fuit
		[d] Multiplicentur idola eorum,			
		alienum feſtinarunt.	16	4	
		Exerahet me de aquis mul-			
		tis.	18	17	
		Et manifet. tua [e] multiplic. me.	18.	36	e V.S. decrevit
		Præ auro, & præ obrizo			
		[f] multo:	19	11	f V.S. multo
		In cuſtodiendo ea merces			
		multa.	19	12	
		Et mundus ero à prævaricatio-			
		ne [g] multa.	19	14	g V.S. maxima
		Circumdederunt me vituli			
		multi:	22	13	
		Laus mea in concione			
		[h] multa:	22	26	h V.S. magna
		Et parces iniquitati mez, [i] quo-			i V.S. malum est
		niam multa ipſa.	25	11	
		Vide inimicos meos, quoniam			
		multiplicati ſunt:	25	19	
		Dominus ſuper aquas			
		multas.	29	3	
		Quoniam audiui vituperatio-			
		nem multorum,	31	14	
		Quàm [k] multũ bonũ tuum,	31.	20	k V.S. magna abundantia
		In inundatione aquarum			
		multarum.	32	6	
		[l] Multi dolores			
		impio, *	32	10	l V.S. multa
		Saluatur [m] in multitudine robo-			m V.S. per multitudinem
		ris &c. in multitudine potẽtię.	33.	16	
		Et in [n] multitudine roboris ſui			n V.S. abundantia
		non eruat.	33	17	
		[o] Multa mala			o V.S. multa
		iuſti;	34	20	
		Confrebor tibi in cœtu			
		[p] magno:	35	18	p V.S. magna
		Iudicia tua abyſſus			
		multa:	36	7	
		Et delectabuntur ſuper multitu-			
		dine pacis.	37	11	
		Præ copia impiorum			
		[q] magnorum.	37	16	q V.S. multitudo
		Et multiplicati ſunt odio habentes me falsò.	38	20	
		Videbunt multi, & ti-			
		mebunt;	40	4	
		Multa feciſti tu Do-			
		mine	40	6	
		Annunciaui iuſtitiam in cœtu			
		[r] multo,	40	10	r V.S. in multitudine
		In cœtu multo.	40	11	
		Et non [s] multiplicaſti in pretijs			s V.S. multitudo
		eorum;	44	13	
		Ciuitas regis magni.	48	3	
		Et in multitudine opulentiæ			
		ſuæ gloriabuntur.	49	7	
		Cùm multiplicata fuerit gloria			
		domus eius.	49	17	
		Secundũ multitudinẽ miſericor-			
		diarũ tuarũ dele præu. meas.	51	3	
		[t] Plurimùm laua me ab iniqui-			t V.S. amplius
		tate mea;	51	4	
		Et fiducia in multitudine opulen-			
		tiæ ſuæ;	51	9	
		Quoniam [x] in multis fuerunt			x V.S. inter malevertis meccum
		mecum.	55	19	
		Quoniam multi bellantes			
		mihi	56	3	
		Non labaſcam [y] multùm.	62	3	y V.S. amplius
		[z] Iuriorum databis eam;	65	10	z V.S. multiplicati

		רבים אנשים			
	ג	לנפשי	ג	ג	
		לא אירא מרבבות			
	ז	עם	ג	ז	
	ד	רבים אמרים	ד	ז	
		בעת דגנם ותירושם			
	ח	רבו	ד	ח	
		ואני ברב			
	ח	חסדך	ה	ח	
		ברב פשעיהם			
	יא	הדח חמו	ה	יא	
		ירבו עצבותם אחר			
	ד	מהרו	ז	ד	
		שפני כזים			
	יח	רבים	יז	יח	
	לו	ועוניך תרבני	יז	לו	
		בזהב וכסף			
	יא	רב	יט	יא	
		בשמרם עקב			
	יב	רב	יט	יב	
		ונקיתי מפשע			
	יד	רב	יט	יד	
		כבבוני פרים			
	יג	רבים	כב	יג	
		תהלתי בקהל			
	כו	רב	כב	כו	
		ומלחת לעיני כי רב			
	יא	היא	כה	יא	
		ראה איבי כי			
	יט	רבו	כה	יט	
		יהוה על מים			
	ג	רבים	כט	ג	
		כי שמעתי דבת			
	יד	רבים	לא	יד	
	כ	גד רב שבך	לא	כ	
		לשטף מים			
	ו	רבים	לב	ו	
		רבים מכאובים			
	י	לרשע	לב	י	
		נושע ברב חיל ונו			
	יז	ברב כח	לג	יז	
		וברב חילו לא			
	יז	ישלט	לג	יז	
		רבות רעות			
	כ	צדיק	לד	כ	
		אודך בקהל			
	יח	רב	לה	יח	
		משפטך תהום			
	ז	רבה	לו	ז	
		והתענגו על רב			
	יא	שלום	לו	יא	
	יז	מהמון רשעים			
		רבים	לו	יז	
		ורבו שנאי			
	כ	שקר	לה	כ	
		יראו רבים			
	ד	ויראו	מ	ד	
		רבית עשית אתה			
	ו	יהוה	מ	ו	
		בשרתי צדק בקהל			
	י	רב	מ	י	
	יא	לקהל רב	מ	יא	
		ולא רבית			
	יז	במהיריהם	מד	יז	
	ג	קריית כלך רב	מח	ג	
		וברב עשרם			
	ז	יתהללו	מט	ז	
		כי ירבה כבוד			
	יז	ביתו	מט	יז	
		ברב רחמיך כתת			
	ג	פשעי	נא	ג	
		הרבה כבכני			
	ד	מעוני	נא	ד	
		ויכמה ברב			
	ם	עשרו	נב	ם	
		כי ברבים חיו			
	יט	עמדי	נה	יט	
		כי רבים לחבים			
	ז	לי	נה	ז	
		לא אמיט רבה	כב	ג	
		רבת תעמונה	כה		

	בשמים הרב				f V. & plurimum
	לרב	ט		א	
	לא הגר לי חצי מרבית				
	חכמתך	ס		ו	g V. ● & V. multa
	וכשכים לרב				
	מאד	ס	ס		
	וחזקם לחרבת				f V. summa diligentia & in multitudine & valde
	מיר	יא	יב		
	ויתן להם חמון				
	לרב	יא	כג		
	ואתם חמון רב	יב	ח		h V. plurimi
	ועמו טכח				i V. habetis grandé multitudinem
	רבת	יב	יז		
	לעזר בין רב לאין				m V. & magna
	כח	יד	יא		n V. aut in plurib. & in multis
	וישאו שלל הרבה				o V. & multa
	מאד	יד	יג		
	כי גוי רבת היתה				p V. multa
	בחם	יד	יד		
	וישבו צאן לרוב				q V. infinitum multitudinem
	וגמלים	יד	טו		& multas
	וימים רבים				
	לישראל	טו	ג		
	כי מחומת				r V. vndiq. & multus
	רבות	טו	ח		
	נגלו עליו מישראל				
	לרב	טו	ט		s V. plures & multi
	לדוב לרכב				t V. multo & magna
	ולפרשים להרבה				u V. ex multitudine & in multitudine
	מאד	יז	ח		x V. & multa
	עושר וכבוד לרב				
	ין ה	יח	א		
	ומלאכת רבת היה				y V. & multa
	לו	יז	יג		z V. multa & magna
	צאן ובקר לרב	יח	ב		a V. plurimos
	בא עליך המון				b V. magnos
	רב	כ	ב		c V. & & magnam
	לפני ההמון הרב				d V. &
	הזה	כ	יב		& multam
	מפני ההמון הרב				e V. & & magnitudo
	הזה	כ	טו		f V. pro magnitudine
	ומצאו בהם לרב וגו				& magnam
	כי רב	ב	כה		& quoniam multa erit
	ויתן להם אביהם				g V. pecunia & multa
	מתנית רבות	כא	ג		& pretiosa
	ואת בחלים				
	רבים	כא	טו		h V. multa & magna
	כי רב הבסף וגו' כמה				& quod præparabúntur
	לרב	כד	יא		i V. infinita & multum
	ויהוה נתן בידם חיל				& V. valde
	לרב	כד	כד		& V. valde tam & multum armis
	כמחליים רבים	כד	כח		l V. magnus & magna
	ורב הבושא				m V. summa & magnitudo & valida
	עליו	כד	כז		& fortitudo
	ים ליהוה לתת לך				
	הרבה	כה	ט		n V. & & plures
	ויבז בנה				& V. multo plus & plura
	רבת	כה	יג		& plura
	ויחצב ברות רבים				o V. magnâ & multa
	כי מקנה רב היה				p V. plurimæ
	לו	כו	י		q V. multa
	העגל בנה				& in multitudinem
	לרב	כו	ג		r V. inhonestè & multa
	גם שלל רב בזו				s V. grande
	מהם	כה	ח		t V. plurimo & multo
	כי רבת אשמת				
	לנו	כה	יג		u V. multi & multum
	וגם עולה				
	לרב	כט	לה		x V. multi
	כי לא לרב				y V. & & multa
	עשו	ל	ה		& V. multa turba
	ויאכלו ירושלם עם				& multo
	רב וגו' קהל לרב				a V. magna
	מאד	ל	יג		pars
	כי רבת בקהל	ל	יז		b V. & &
	כי מרבית העם רבת				c V. plures & multi
	מאפרים	ל	יח		
	ויתקדשו כהנים				d V. plurimum
	לרב	ל	כד		& multum
	ויקבצו עם רב וגו				e V. & multam
	ומצאו שם רבים	לב	ד		& magnam

	Aromata, & aurum f in multitudine,	9	1		f V. & plurimum
	Non indicatum fuit mihi dimidium g multitudinis sapientiæ tuæ:	9	6		g V. ● & V. multa
	Et aromata h in multitudinem valdè,	9	9		
	Et roborauit eas i ad multum valdè.	11	21		h V. summa diligentia & in multitudine & valde
	Et dedit eis escam k in multitudine:	11	23		i V. habetis grandé multitudinem
	Et vos fuit a l multa,	13	8		k V. plurimi
	Et populus eius plaga m multa.	13	17		l V. habetis grandé multitudinem
	Ad auxiliandum n inter multum, non fortitudinis	14	11		m V. & magna
	Et tulerunt spolium ● multum valdè.	14	13		n V. aut in plurib. & in multis
	Quia præda p multa erat in eis.	14	14		o V. & multa
	Et captiuum duxerunt pecus q in multitudine, & camelos	14	15		p V. multi
	Et dies multi Israeli	15	3		q V. infinitum multitudinem & multas
	Sed conturbationes r multæ	15	5		
	Dilapsi sunt ad eum de Israel s in multitudinem,	15	9		r V. vndiq. & multus
	t In multitudine, in curru, & in equitibus, u ad multiplicandum valdè,	16	8		s V. plures & multi
	Opulentia, & gloria in multitudine. x	17	5	18	t V. multo & magna
	Et opus y multum fuit ei	17	13		u V. ex multitudine & in multitudine
	Pecus, & boues z in multitudine,	18	2		x V. & multa
	Venit super te turba a multa	20	1		y V. & multa
	Ad facies turbæ b multæ huius,	20	12		z V. multa & magna
	A facie bus turbæ c multæ huius,	20	15		a V. plurimos
	Inueneruntq. in eis d in multitudine, &c. e quia multiplex	20	25		b V. magnos
	Et dedit eis pater eorum dona multa	21	3		c V. & & magnam
	Et tu in infirmitatibus f multis,	21	15		d V. &
	g Quòd multum argentum, &c. argentum h in multitudine.	24	11		& multam
	Et Dominus tradidit in manu eorũ exercitũ i in multitud.	24	24		e V. & & magnitudo
	In langueribus k multis:	24	25		& V. summa & magnitudo & valida
	Et l multiplicatum fuerit onus super eum,	24	27		& magnam
	Est Domino ad dandum tibi m multum	25	9		f V. & & plures
	Et diripuerunt prædam n multam.	25	13		& plura
	Et excidit cisternas o multas, quia acquisitio multa erat ei,	26	10		g V. & & magnam
	Loci alti ædificauit p ad multum.	27	3		& multa
	Et etiam spolium q multum diripuerunt ab eis:	28	8		h V. plurimæ & multo
	Nam r multum delictum nobis,	28	13		i V. multi & multum
	Et etiam holocaustum s in multitudine	29	33		& multa
	Quia non t in multitudine fecerunt,	30	5		k V. multi & V. ● & multa
	Et collecti sunt Ierusalaim populus u multus, &c. coetus x ad multitudinem valdè.	30	13		l V. & multa turba & multum
	Nam y multitudo in ecclesione.	30	17		& magna pars
	Quia z multitudo populi, a multitudo de Ephraim,	30	18		m V. plurimæ & V. & ●
	Et sanctificauerunt se sacerdotes b in multitudine.	30	24		n V. plures & multi & multo
	Et congregati sunt populus c multus, &c. & inu. aquas c multas	32	4		o V. plures & multi
	Et ferit missile in d multitudinem,	32	5		& multam
	Quia nobiscum e multa præ cum illo.	32	7		p V. & & magnam
	Et multi adferentes munus Domino	32	23		& multa
	Opulentia, & gloria f multùm valdè	32	27		q V. & & magnam
	Et acquisitionem pecoris, & boues g in multitudinem: &c. multam valdè.	33	29		& multa
	h Multiplicauit ad faciendum malum	33	6		r V. & & magnam
	Sed ipse Amon i multiplicauit delictum.	33	23		& multa
	k Multiplicauerunt prævaricari prævaricationem	36	14		s V. & & magnam
	Esdr.				& multa
	l Quater decem millia, duo millia	2	64		t V. & & magnam
	Drachmas m sexies decem millia,	2	69		& multa
	Et multi ex sacerdotibus, & Leuitis, &c. & multi in vociferatione	3	12		u V. & & magnam
	Magnus, & inclytus,	4	10		& multa
	Ad domum Dei magni,	5	8		x V. & & magnam
	Quia iniquitates nostræ multiplicatæ sunt supra	9	6		& multa
	Coetus n multus valdè &c. quoniam fleuerunt populus o multo fletu.	10	1		y V. & & magnam
	Sed populus multus &c. quia p multiplicauimus ad prævar.	10	13		& multa
	Nehem.				z V. & & magnam
	Et timui q multùm valdè.	2	2		& multa
	Et iratus est r multùm,	4	1		a V. & & magnam
	Et pulueris s multùm,	4	10		& multa
	Opus t multum,	4	19		b V. & & magnam
	Nos u multi: & accipiamus frumentum.	5	2		& multa
	In omni vino x ad multiplicandum;	5	18		c V. & & magnam
	y Multiplicantes ingenuj Iehudah	6	17		& multa
	Nam multi in Iehudah	6	18		d V. & & magnam
	Et timens Deum z præ multis.	7	2		& multa
	a Quatuor myriades	7	66		e V. & & magnam
	Drachmas b bis decem millia	7	71		& multa
	Drachmas c bis decem millia,	7	72		f V. & & magnam
	Longus narium, & d multus misericordiæ,	9	17		& multa
	Et tu in miserationibus tuis e multis	9	19		g V. & & magnam
	Et filios eorum multiplicasti	9	23		& multa
	Et lignum cibi f in multitudine.	9	25		h V. & & magnam
	Et secundùm miserationes tuas g multas dedisti eis	9	27		& multa
	Multis temporibus.	9	28		i V. & & magnam
	Et protraxisti super eos annos h multos,	9	30		& multa
	Et in miserationibus tuis multis non fecisti eos	9	31		k V. & & magnam
	Et in bonitate tua multa, quam dedisti eis,	9	35		& multa
	Et prouentus eius i multus regibus	9	36		l V. & & magnam
	Et parce super me secundùm multitudinẽ misericordiæ tuæ	13	22		& multa
	Et in gentibus multis non erat rex	13	26		m V. & & magnam
	Esther.				& multa
	k Diebus l multis, octoginta, & centum diebus.	1	4		n V. & & magnam
					& multa

	חעם שלח				
	לרב	לב	ה		
	כי עמנו רב				
	מעמו	לב	ו		
	ורבים מביאים מנחה				
	ליהוה	לב	כג		
	עשר וכבוד הרבה				
	מאד	לב	כה		
	וכקנה צאן ובקר				
	לרב וגו' רב				
	מיר ●	לב	כח		
	הרבה לעשות				
	תרע	לג	ו		
	כי הוא אמון הרבה				
	אשמות	לג	כג		
	הרבו למעל				
	מעל	לו	יד		
	עזרא				
	ארבע מאות				
	אלפים	ב	סה		
	דרכמונים שש				
	רבאות	ב	כט		
	ורבים מהכהנים				
	והלוים וגו' ורבים				
	בתרועה	ג	יב		
	רבא ויקרוא	ד	ו		
	לבית אלהים				
	רבא	ח	ח		
	כי עוונתינו רבו				
	למעלה	ט	ו		
	קחל רב מאד וגו'				
	כי נכנו חעם הרבה				
	בכית	י	א		
	אכל העם רב וגו כי				
	תרבינו לפשע	י	יג		
	נחמיה				
	ואירא הרבה				
	מאד	ב	ב		
	ויבעס חרבה	ד	ג		
	וחפר הרבה	ד	ו		
	חמלאכת חרבה	ד	יג		
	אנחנו רבים ונקחת				
	דגן	ח	ב		
	בכל יין				
	להרבית	ח	יח		
	מרבים תני				
	יהודה	ו	יח		
	כי רבים				
	ביהודה	ו	יח		
	ויראו את האלהים				
	מרבים	ז	ב		
	ארבע רבוא	ז	כו		
	ורכבים שתי				
	רבות	ז	עא		
	ורכבים שתי				
	רבוא	ז	עב		
	ארך אפים ורב				
	חסד	ט	יז		
	ואתה ברחמיך				
	הרבים	ט	יט		
	ובניהם הרבית	ט	כג		
	ועץ מאכל				
	לרב	ט	כה		
	וברחמיך הרבים תתן				
	להם	ט	כז		
	רבות עתים	ט	כח		
	ותשכך עליהם שנים				
	רבות	ט	ל		
	וברוחיך ברבים לא				
	עשיתם	ט	לא		
	ובשיבך חרב אשר נתת				
	להם	ט	לה		
	ותבואתה מרבת				
	למלכים	י	לו		
	והוסת עלי ברב				
	חסדך	יג	כב		
	ובגוים ברבים לא היה				
	מלך	יג	בו		
	אכתר				
	ימים רבים שמונים				
	ומאת יום	א	ד		
	ויין כלבות				

נחשת הרבה מאד	ח	ח			
צאן ובקר הרבה					i V. plerique
מאד	יב	כ			S. multa
הוציא הרבה					i V. multâ
מאד	יב	ל			S. multa
ותצא עם רב					
הלכים	יג	לד			
כאשה זו ימים					
רבים	יד	ב			k V. plurimæ
מחרפים גאל					l V. vt non
ודם	יד	יא			multiplicentur
והעם חולך					S. quod d.
ורב	טו	יב			multiplicarentur
כחול אשר על חם					in V.S. ac
לרב	יז	יא			gebatur
וירב היקר לאבל					m V. immemorabilis
גוים	יח	ח			n V. multo
יכשמו מהם					plures erâ
רבים	כב	יז			S. superabis
תענוך תרבני	כב	לו			domitor
רב פלגים					p V.S. multiplicasti
מכבצאל	כג	ב			q V. magno
כי רבים					rum
רחמו	כד	יד			S. multa
רב עתה הרף					r V.S. fuit
ידך	כד	יז			cit
כלכים א					
ומריא וצאן לרב					f V.S. plurimos
א יט	א	כח			
בירושלם ימים					t S. tribus
רבים	ב	לח			annis
עם רב אשר לא					u V. inhonestum
יכתת ולא יכתר					S. mustum
מרב	ג	ח			
ולא שאלת לך ימים					
רבים	ג	יא			
רבים כחול אשר על					x V. sum
חם לרוב	ד	ב			mersimiles
ותבונת תרבת					
כאר	ד	כט			
ותרב הבהמה					y V. præ
שלמה	ד	ל			cedunt
את כל הכלים מרב					S. multiplicata
מאד מאד	ו	מז			est
ולא יצאו					z V. absque
מרב	ח	ה			æstimatione
ותהב רב מאד ואבן					nec exsecre
יקרה	ו	ב			re S. sunt
ונשבים הרבת וגו					verabiles
עני לרב					a V. lectuli
עני אלמנים הרבה					tori
מאד	ו	יא			b V. race-
אשר בשפלת					mata
לרב	ו	כז			c V.S. mul
אהב נשים נכריות					ta
רבות	יא	א			d V. multi-
רב לכם מעלות					tudinem
ירושלם	יב	כח			S. &c.
ויהי ימים רבים	יד	א			e S. &
כי אתם הרבים	יח	כח			f V. saline
ואאבר רב עתה					vitra
יהוה	יט	ד			S. fodicat
כי רב עמך					venis
הדרן	יט	ז			g V.S. mul-
סלכים ב					tos
כי רבים אשר					h V. plures
אתנו	ב	יז			i V. fulcire
וכשפיה הרבים	ט	כב			mihi
יהוא יעברנו					S. fulcitus
הרבה	י	יח			sum
כי רב הכסף					k V. ad-
כארון	יב	י			l V. ut
ותאמר ברוב					m V. à
רכבי	יט	כג			S. multum
הרבה לעשות					
הרע	כא	ו			
שפך מנשה הרבה					
מאד	כא	יז			
נבוזראדן רב					n V.S. principe
טבחים	בת	ח			
כח	יא	כח			

Exercitus Chasdim, qui p magistro laniorum.	25	10			
Reliquit q magister laniorum	25	12			
Tulit r magister laniorum,	25	15			
Et tulit s magister laniorum,	25	18			
Paralip. 1.					
Et t multiplicaueris terminum meum,	4	10			
Non filij Sardin &c. non u multiplicauerunt	4	27			
Et domo patrum suorum creuerunt x in multitudinem.	4	38			
Quia principes eorum y multiplicati fuerant	5	9			
Quia vulnerati multi corruerunt;	5	12			
Et montem Chermon, ipsi z multiplicati fuerant.	5	23			
Quia a multiplicauerunt vxores, & filios.	7	4			
Ephraim pater eorum diebus multis,	7	22			
Et b multiplicantes filios, & filios filiorum,	8	40			
c Malki operibus de Cabseel:	11	22			
Et vsque adhuc d multitudo eorum	12	29			
Et boues, & pecus e in multitudine.	12	40			
Es f multum valdè	18	8			
Eduxit g multùm valdè.	20	2			
In manum Domini, quia multæ miserationes eius	21	13			
h Multùm nunc remitte manum tuam.	21	17			
Et ferrum i in multitudine &c.	22	3			
Es k in multitudine	22	8			
Ligna cedrina l in multitudine	22	4			
Et præparauit Dauid m in multitudine	22	5			
Sanguinem n in multitudine effudisti, &c. sanguines o multos	22	8			
Non ponderis, p quia in multitudine fuit.	24	24			
Et tecum q in multitudine faciemus opificium,	22	15			
Non r multiplicauerunt filios.	23	11			
Et filij Rechabiah multiplicati sunt supra.	23	17			
Et inuenti sunt filij Ithzar s plures	24	4			
Quia dixit Dominus t ad multiplicandum Israel	27	23			
Nam multos filios dedit mihi Dominus,	28	5			
Et lapides marmoreos u in multitudine.	29	2			
Et solidos decem millia, &c. & æris decem millia,	29	7			
Et victimas x in multitudine omni Israel.	29	21			
Paralip. 2.					
Super populum y multum, sicut pulueren terræ.	1	9			
Dies z multos non postulasti,	1	11			
Quæ in planicie in multitudine. 1 15	9	27			
Et ad parandum mihi ligna a in multitudinem,	2	8			
Omnia vasa hæc b in multitudine valdè:	4	18			
Et non supputabantur c præ multitudine.	5	6			

חיל כשדים עשר רב					
טבחים	כח	ו			
השרי רב					
טבחים	כח	יב			
לקח רב					
טבחים	כח	טו			
ויקח רב					
טבחים	כח	יח			
רבי הכהנים א					
ותרכית את					
גבולו	ד	י			
אין כהם רבים וגו לא					
תרבו	ד	כז			
ובית אבותיהם כרצו					
לרוב	ד	לח			
כי מקנהם					
רבו	ה	ט			
כי חללים רבים					
נפלו	ח	כב			
ורב תרשיש רכיו					
רבו	ח	כג			
כי תרבי נשים					
ובנים	ו	ד			
אפרים אביהם ימים					
רבים	ז	כב			
וכרבים בנים ובני					
בנים	ח	ט			
רב נעלים מן					
קבצאל	יא	כב			
תך הנה					
מרכיתם	יב	כג			
ובקר וצאן					
לרב	יב	ט			
נתשת רבה					
מאד	יח	ח			
ותציא הרבת					
כאר	כ	ב			
ביד יהוה כי רבים					
רחמיו	כא	יג			
רב עתה הרף					
ידך	כא	טו			
וברזל לרב וגו ונחשת					
לרב	כב	ג			
עצי ארזים					
לרב	כב	ד			
ובן דויד					
לרב	כב	ה			
רם לרב שפכת וגו					
דם ס רבים	כב	ח			
אין משקל כי לרב					
היח	כב	יד			
ועבדן לרב עשי					
מלאכה	כב	טו			
לא הרבו בנים	כג	יא			
ובני רחביה רבו					
למעלה	כג	יז			
ושמעו בני אלעזר					
רבים	כד	ד			
כי אמר יהוה להרבות					
את ישראל	כז	כג			
כי רבים בנים נתן לי					
יהוה	כח	ה			
ואבני כיש					
לרב	כט	ב			
ואדרבים רבו וגו					
ונחשת רבו	כט	ז			
והבהם לרב לכל					
ישראל	כט	כא			
דברי הימים ב					
על עם רב כעפר					
הארץ	א	ט			
ימים רבים לא					
שאלת	א	יא			
אשר בשפלח לרב					
א טו	ט	כו			
ולהבין לי עצים					
לרב	ב	ח			
כל הבאים השלח לרב					
מאד	ד	יח			
ולא יכלו					
לרב	ח	ו			

	ונשל גוים רבים מפניך				o V. magnas et multas
	וגו׳ שבעת גוים				
	רבים	ז	א		p V. multæ nationes ex merì quam tu es
	לא מרובכם מכל				
	העמים	ז	ז		
	וכרכן				q V. quia & de numero tu vincebatis
	והרבך	ז	יז		
	רבים הגוים האלה				
	ממני	ז	יז		r V. quia multiplicabo eos
	פן תרבה עליך חית				s V. & multiplicabor
	השדה	ז	כב		t V. plures
	למען תחיין				S. multa
	ורביתם	ח	א		u V. habebitis &c. copiam
	ובקרך וצאנך ירביון				S. multiplicans tibi
	וכסף והזב ירבה לך				v V. °
	וכל אשר לך				S. multiplicans tibi
	ירבה	ח	יג		a V. eum
	לבני עצום ורב				S. ejus
	ממנו	ט	יד		y V. multiplicatos
	ככוכבי השמים				
	לרב	י	כב		
	למען ירבו				
	ימיכם	יא	כא		
	ורחמך ורבך	יג	יז		z V. & gloriosa S. longa
	וכי ירבה מכך				
	הדרך	יד	כד		
	והעכשת גוים רבים וגו׳				
	כגוים רבים	טו	א		a V. plures
	לא ירבה לו סוסים וגו׳				S. multos
	הרבות סוס	יז	יז		b V. numero infinitos
	ולא ירבה לו נשים ורו׳				
	לא ירבה לו מאד	יז	יז		c V. habebit plures
	והש גו כי ירבה				
	הדרך	יז	ו		d V. ne ita
	עם רב ממך לא				S. ne ita
	תירא	כ	א		e V. & ne
	לחכתו על אשר מכה				f V. ut quam
	רבת	כה	ג		S. quo modo
	לגוי גדול ועצום				g V. numero
	ורב	כו	ח		non succedent S. plures
	והלדות גוים				h V. nisi in multitudine divitiis
	רבים	כח	יב		S. multiplicabit
	ארץ רב תוציא				
	השדה	כח	לח		i V. multiplicans
	ונשוב לכם מרב				S. multiplicabit
	כל	כח	מז		j V. præ præ abundantia
	בטוכבי השמים				S. præ multitudine
	לרב	כח	סב		k V. præ multitudine
	ולהרבות				l V. multiplicans
	אתכם	כח	סג		S. multiplicabit
	וחישבך והרבך				m V. majora numeri ne vile in eos
	מאכחיך	ל	ח		S. numerabit eos
	והיית ורבית				n V. multiplicet te
	והרבך	ל	יו		S. numerabit te
	והציאו רעות				o V. omnia
	רבות	לא	יו		p S. illa
	כי תבואן אתו רעות				
	רבית	לא	כא		
	וברבים עלי				
	עשב	לב	ב		
	ושנים יניקו				
	רגבה	לב	ל		
	ואתה מרבבת				q V. cum eo multa S. cum illo
	קדש	לג	ב		
	והם רבבות				
	אפרים	לג	יו		r V. alii tribus S. millenis
	יחושע				
	בלו מרב				
	הדרך	מ	ע		
	רבים אשר				
	מתו	י	יא		
	עם רב כחול אשר				
	על שפת הים לרב				s V. °
	וכוס ורכב רב				
	מאד	יא	ד		t V. immo
	ער צידון				S. multo
	רבת	יא	ח		
	עמים רבים עשה				u V. multi
	יהושע	יא	יח		
	נשארה הרבה				v V. latius
	מאד	יג	א		

	Et multiplicauit gentes ° multas à faciebus tuis, &c. septem gentes, ᵖ multas.	7	1		
	Non ᵠ præ multitudine vestra præ omnibus populis	7	7		
	Et benedicet tibi, ʳ & multiplicare faciet te,	7	13		
	ˢ Multæ gentes istæ præ me,	7	17		
	Ne fortè multiplicetur super te bestia agri.	7	22		
	Vt viuatis, & multiplicemini,	8	1		
	Et bos tuus, & ouis tua ᵗ multiplicétur; & argentum, & aurum ᵘ multiplicetur tibi & omne ᵛ quod tibi multiplic.	8	13		
	In gentem robustam, & ʷ multam præ eo,	9	14		
	Sicut stellas cœlorum ˣ in multitudinem.	10	22		
	Vt multiplicentur dies vestri,	11	21		
	Et miseratur tui, & multipl. te,	13	17		
	Et cùm ʸ multa fuerit præ te via,	14	24		
	Et mutuabis gentibus multis, &c. in gentes ᶻ multas,	15	6		
	Non multiplicabit sibi equos, &c. ᵃ multiplicare equum:	17	16		
	Et non ᵇ multiplicabit sibi vxores, &c. non ᶜ multipl. sibi valdè.	17	17		
	Et assequatur eum, ᵈ cùm multa fuerit via,	19	6		
	Populum ᵉ multum præ te, ne timeas	20	1		
	Cædendo eum super hanc, percussionem ᶠ multam,	25	3		
	In gentem magnam, osseam, & ᵍ multam.	26	5		
	Et mutuabis gentibus multis,	28	12		
	Semen multum educes ad agrum,	28	38		
	Et in bonitate cordis, ʰ præ multitudine omnium.	28	47		
	Sicut stellæ cœlorum ⁱ in multitudinem:	28	62		
	Et ᵏ multiplicando vos,	28	63		
	Et benefaciet tibi, & ˡ multiplicabit te præ patribus tuis.	30	5		
	Et vives, & ᵐ multiplicaberis, & benedicet tibi	30	16		
	Et inuenient eum mala ⁿ multa,	31	17		
	Cùm inuenerint eum mala multa,	31	21		
	Et vt ᵒ fibræ super herbam.	32	2		
	Et duo fugassent decem millia,	32	30		
	Et venit ᵖ à decem millibus sanctitatis:	33	2		
	Et isti ᵠ decem millia Ephraim,	33	17		
	Ios.				
	Veterauerunt ʳ præ multitudine viæ	9	13		
	Plures qui mortui sunt	10	11		
	Populus multus tanquam arena, quæ super labium maris ˢ in multitudine: & equus, & currus ᵗ multus valdè.	11	4		
	Vsque ad Sidon magnam,	11	8		
	Diebus ᵘ multis fecit Iehosuah	11	18		
	Relicta est ᵛ multa valdè	13	1		

	אשר על פני				
	רבת	יג	כה		
	ואני עם רב	יו	יד		
	אם עם רב				
	אתת	יו	נו		
	עם רב אתה וכת				
	נדול לך	יו	יו		
	חלק בני יהודה רב				
	מהם	יט	ט		
	את אחיכם זה עשים				
	רכים	כב	ג		
	בנכסים רכים וגו׳				
	ובמקנה רב מאד				
	וגו׳ ובשלמות				
	חרבה	כב	ח		
	ויהי מתים				
	רבים	כג	א		
	וארב את				
	ארצו	כד	ג		
	ותשבו במדבר ימים				
	רבים	כד	ז		
	שמתים				
	יבאו בדי ארבת				
	לרב	ו	ח		
	רב העם אשר				
	אתך	ז	ב		
	עוד העם				
	רב	ז	ד		
	כארבת לרב וגו׳ תם				
	לרב	ז	יב		
	כי נשים רבות חיז				
	לו	ח	ל		
	רבה צבאך				
	וצאה	ט	כט		
	ויפלו חללים				
	רבים	ט	מ		
	ואשר הרבת את				
	חללינו	יו	כד		
	רבים מאשר רמית				
	בחייו	יו	ל		
	ואלף לרבבת לקחת				
	צדה	כ	י		
	הרב				
	להעלותם	כ	לח		

Samuel. 1.

	שמואל א				
	והיה כי הרבתה				
	להתפלל	א	יב		
	כי מרב שיחי				
	וכעסי	א	יו		
	אל תרבו תדברו				
	גבהה	ב	ג		
	ורבת בנים				
	אמללה	ב	ה		
	וירבו הימים				
	ויהיו	ז	ב		
	כי רעתכם				
	רבה	יב	יו		
	על שפת הים				
	לרב	יג	ה		
	להוש ע ברב או				
	במעט	יד	ו		
	וילך הלוך				
	ורב	יד	יט		
	רבתה כבה				
	בפלשתים	יד	ל		
	ודוד מרבבתיו				
	נתנו לדוד	יח	ז		
	רבבות	יח	ח		
	ודוד מרבבתו				
	כא יב	כט	ה		
	היום רבו עברים	כה	ו		
	רב המקום				
	בינהם	כו	יג		
	ואשנת הרבה מיד	כו	כא		

Samuel. 2.

	שמואל ב				
	ונם הרבה נפל בן				
	העם	א	ד		
	ושלל רב עמם				
	תביאו	ג	כב		

	Quæ super faciet Rabbah.	12	25		
a V. magno multitudine	Et ego populus ª multus	17	14		
	Si populus multus tu,	17	15		
	Populus multus tu, & fortitudo magna tibi:	17	17		
	Portio filiorum Iehudah				
b V. S. magnor.	ᵇ multa præ ipsis,	19	9		
	Fratres vestros iam diebus				
c V. longo S. et pluribus	ᶜ multis	22	3		
d V. S. multas	In substantijs ᵈ multis &c. & in				
e V. °	acquisitione ᵉ multa valdè,				
f V. multiplici S. multum	&c. & in vestibus ᶠ multùm	22	8		
g V. multo S. plures.	Et fuit à diebus ᵍ multis,	23	1		
	Et multiplicauí semen eius,	24	3		
	Et habitastis in deserto diebus ᵍ multis.	24	7		
	Iud.				
h V. valeor in complebant	Et veniebant tanquam locusta ʰ in multitudine;	6	5		
	Multus populus, qui tecum,	7	2		
	Adhuc populus multus;	7	4		
i V. multitudo k V. ° l V. plures haberet	Tanquam locusta ⁱ in multitud. &c. maris ᵏ in multitudine.	7	12		
	Quia vxores ˡ multæ fuerunt ei.	8	30		
m V. congrega multam diem S. congrega	ᵐ Auge exercitum tuum, & egredere.	9	29		
n V. plurimi o V. plures mos occidit p V. S. plures	Et ceciderunt vulnerati ⁿ multi	9	40		
	Et qui ° multiplicauit occisos nostros.	16	24		
	ᵖ Multi quàm quos mori fecit in vita sua.	16	30		
q V. S. decem millia	Et mille ᵠ ad decem millia ad accipiendum venationem	20	10		
r V. °	ʳ Multiplicare ad ascendere faciendum eos	20	38		
	Samuel. 1.				
	Et fuit, cùm multiplicaret orare	1	12		
	Quia ex multitudine meditationis meæ, & indignationis meæ	1	16		
f S. nec gloriemini	ˢ Ne multiplicetis, loquamini altum.	2	3		
t V. quæ multos habebat	Et ᵗ multa filijs, infirmata est.	2	5		
	Et multiplicati sunt dies, & fuerunt	7	2		
u V. grande S. magna	Quòd malum vestrum ᵘ multum,	12	17		
x V. plurimæ	Super labium maris ˣ in multitudine:	13	5		
y V. S. multis	Saluando in ʸ multo, vel in pauco.	14	6		
z V. et clarius vsi sumus a V. S. ma for facta fuisset	Et ibat eundo, & ᶻ multiplicabatur.	14	19		
	ª Creuisset plaga in Philistim?	14	30		
b V. decem millia	Et Dauid ᵇ in denis millibus suis.	18	7		
	Dederunt Dauid decem millia,	18	8		
	Et Dauid in denis millibus sunt	21	22		
c V. increverunt d V. grande S. multa	Hodie ᶜ multiplicati sunt fratres ᵈ Multus locus inter eos.	25	10		
e V. S. multa	Et erraui ᵉ multùm valdè.	26	21		
	Sam. 2.				
f V. S. multi	Et etiam ᶠ multum cecidit è populo.	2	4		
g V. magnæ S. °	Et spolium ᵍ multum secum adducebant	3	22		

					ותרבת ארבה את
m V. & multiplicans	זרעך	כב	יז		
n V. plurimum S. multa	גם מכאוב רב				
	עכטו	כד	כה		
o V. millia	את ה׳ לאלפי				
	רבבת	כד	כ		
p V.S. augebo	ורב יעבר				
	צעיר	כה	כג		
q V.S. multiplicabo	והרביתי את				
	זרעך	כו	ד		
	ומלכה בכר ועברה				
	רבה	כו	יד		
r V. plurimâ S. multa	והרביתי את				
	זרעך	כו	כד		
f V. alem damiam	ורב דגן				
	ותדש	כו	כח		
s V.S. multiplicans	ויפרך				
	וירבך	כח	ג		
t V. •	ויפרץ לרב	ל	ל		
	ועתה לו צאן				
u V. multos S. multa	רבות	ל	מג		
	אשר לא יכסר				
	מרב	לב	יב		
x V. habet plurima S. loco mihi multa	יש לי רב	לג	ט		
	הרבו עלי				
	מיוד.	לד	יב		
y S. simplicite	אני אל שדי פרה				
	ורבה	לה	יא		
	כי היה רכושם				
z V. valde	רב	לו	ז		
	על בנו ימים				
a V. multo S. multa	רבים	לז	לד		
b V. evoluetis mariis	ודבו הימים	לח	יב		
c V. transeat fac abscondita S. mihi eam valde	כחול הים הרבה				
	מאד	מא	כט		
	ותרב מכאת				
	בנמן	מג	לג		
d V. maior pars vestr. S. multi ex ea sit &c.	רב עד יוסף בני				
	חי	מה	כח		
e V. forsitan mihi	ויפרו וירבו				
	מאד	מז	כז		
f V. magnum mihi est	מפרך				
g V. mihi plicares	והרביתך	מח	ד		
h V.S. multiplicabo S. multum	ודבו לרב בקרב				
	הארץ	מח	יו		
i V. multos S. multus	להחית עם	נ	כ		
	רב				
	שמות				
K S. magno mul. modo	ורבו ויעצמו	א	ז		
	רב ועצום				
	ממנו	א	ט		
	ונוספת על שנאינו				
	ונלחם בנו				
l V. multiplicabatur	וכן ירבה				
	וכן ינרץ	א	יב		
	ויגעלו				
m V. prô multos S. post multos	ויעבדו	א	יג		
	ויהי בימים הרבים				
	ההם	ב	כג		
n V. multus est S. multiplicatur	הן רבים עמי				
	בני ישראל	ו	ז		
o V. ut declaret S. ecce firmat	והרביתי את				
p V. ut multiplicem S. ut multiplicatus sim	אותתי	ז	ג		
q V. aliquos plus S. qui multum	ורב מופתי				
	אלהים	ט	כה		
	למען רבות				
	מופתי	יא	ט		
	גם ערב רב עלה				
	אתם	יב	לח		
r V. qui plus collegerat S. qui multum	וערב נאסף	יט	ז		
	וילקטו השבתה				
	והכבשים	יב	יז		
t V. plurimum S. multum do	ולא הכבד				
	חמרכת	יו	יח		
u V. rubi S. Cum plurimos	ונגל מטנו				
	רב	יט	כא		
v V. plurimorum S. cum multitudine	אחרי רבים לרעת				
	ולהטת	כג	ב		
w V. greges S. multa haec	ורבת עליך חית				
	השדה	כג	כט		

	העשיר לא				
	ירבה	ל	טו		
	ארבה את				
	זרעכם	לב	יג		
	ירב והיר יאבת	לד	ז		
	כרעים העם				
	להביא	לו	ה		
	ויקרא				
	עד כל כרכת				
	רגלים	יא	כב		
	ימים רבים כלא עת				
	נדתה	טו	כה		
	לפי רב השנים תרבה				
	מקנתו	כה	יו		
	מאתו נשך				
	ותרבית	כה	לו		
	ובמרבית לא תתן				
	אכלך	כה	לז		
	אם עוד רבות				
	בשנים	כה	גא		
	ומאה מכם רבבת				
	ירדפי	כו	ח		
	והפרתי אתכם והרביתי				
	אתכם	כו	ט		
	כמדבר				
	על תמשכן ימים				
	רבים	ט	יט		
	שובה יהוה רבבת				
	אלפי ישראל	י	לו		
	מטת רבת				
	מעד	יא	לג		
	המטע הזה גם				
	רב	יג	יט		
	יהוה ארך אפים ורב				
	חסד	יד	יח		
	ויאמרו אליהם רב				
	לכם	יז	ג		
	רב לכם בני				
	לוי	יז	ז		
	ויצאו מים				
	רבים	כ	יא		
	במצרים ימים				
	רבים	כ	טו		
	וישת עם רב				
	וישראל	כא	ו		
	מאד כי רב				
	הוא	כב	ג		
	רבים ונבבים				
	שאלת	כב	טו		
	וזרעו כחים				
	רבים	כד	ז		
	לרב תרבת				
	נחלתו	כו	נד		
	כן רב				
	למקט	כו	נו		
	ומקנה רב היה לבני				
	ראובן	לב	א		
	לרב הרבו את				
	נחלתו	לג	נד		
	כאת הרב				
	הרבו	לה	ח		
	דברים				
	רב לכם שבת בהר				
	חמר	א	ו		
	יהוה אלהיכם תרבת				
	אתכם וגו׳ לרב	א	י		
	בכדש ימים				
	רבים	א	מו		
	את הר שעיר ימים				
	רבים	ב	א		
	רב לכם סב	ב	ג		
	ורב ורם כענקים				
	ב	ב	כא		
	מערי הפרזי הרבה				
	מאד	ג	ה		
	כי מקנה רב				
	לכם	ג	יט		
	ואסר יהוה אלי רב				
	לך	ג	כו		
	ואשר תרבין				
	מאד.	ו	ג		

	Et [m] multiplicando multiplicabo semen tuum,	כב	יז		
	Etiam babulam [n] multum nobilem.	כד	כה		
	Tu es in mille [o] decem millium:	כד	ס		
	Et [p] multus feruiet mineri.	כה	כג		
	Et [q] multiplicare faciam semen tuum	כו	ד		
	Et posſeſſio bouis, & ſamulatus [r] multus:	כו	יד		
	Et [q] multiplicare faciam semen tuum	כו	כד		
	Et [r] multitudinem frumenti, & vini noui.	כז	כח		
	Et creſcere faciat te, & [s] multiplicare faciat te,	כח	ג		
	Et creuit [t] in multitudinem,	ל	ל		
	Et fuerunt ei pecudes [u] multæ,	ל	מג		
	Quæ non numeratur præ multitudine.	לב	יב		
	[x] Et mihi multum;	לג	ט		
	[y] Augete ſuper me vadè	לד	יב		
	Ego Deus omnipotens, fructificet, & multiplicare.	לה	יא		
	Quia erat ſubſtantia eorum [z] multa,	לו	ז		
	Super filio ſuo diebus [a] multis.	לז	לד		
	Et [b] multiplicati ſunt dies,	לח	יב		
	Tanquam arenam maris [c] multum valdè,	מא	מט		
	Et [d] multiplicauit donum Biniamin	מג	לג		
	[e] Multùmtamen adhuc Ioſeph filius meus viuens:	מה	כח		
	Et creuerunt, & [f] multiplicati ſunt valdè.	מז	כז		
	Creſcere faciens te, & [g] multiplicari faciam te,	מח	ד		
	Et inſtar pilicium ſint in multitudinem [h] in medio terræ.	מח	יו		
	Ad viuificandum populum [i] magnum.	נ	כ		
	Exod.				
	Et multiplicati ſunt, & robor. ſunt	א	ז		
	[k] Multus, & robuſtus præ nobis.	א	ט		
	Sapiamus in illum, ne fortè multiplicetur.	א	י		
	Sic [l] multiplicabatur, & ſic creſcebat:	א	יב		
	Et creuit populus, & roborati ſunt valdè.	א	כ		
	Et fuit in diebus [m] multis his,	ב	כג		
	Ecce [n] multi nunc populus terræ,	ה	ה		
	Et multiplicabo ſigna mea,	ז	ג		
	Et [o] multum, ne ſint voces Dei,	ט	כה		
	[p] Pro multiplicari portenta mea	יא	ט		
	Et etiam mixtio multa aſcendit cum eis,	יב	לח		
	Et in multitudine celſitud. tuæ	טו	ז		
	Et collegerunt [q] multiplicans, & diminuens.	טז	יז		
	Et non abundare fecit [r] multiplicans,	טז	יח		
	Et cadat ex eis [s] multus.	יט	כא		
	[t] Poſt multos ad mala, &c. [v] poſt multos ad peruertendum.	כג	ב		
	Et [x] multiplicetur ſuper te bella agri.	כג	כט		

	Dies non [y] multiplicabit,	ל	לה		
	Multiplicabo ſemen veſtrum	לב	יג		
	Et [z] multus miſericordia, & ver.	לד	ו		
	[a] Multiplicantes populus offerendo	לו	ה		
	Lexit.				
	Vſque ad omne [b] multiplicans pedes duos	יא	מג		
	Diebus [c] multis abſque tempore elongationis ſuæ,	יד	כה		
	[d] Ad os multitudinis onerum [e] multiplicabis emptioné ei,	כה	טו		
	Accum eo vſuram, & [f] incrementum:	כה	לו		
	Et [g] in incremento non dabis cibum tuum.	כה	לז		
	Si adhuc [h] multi in annis,	כה	נא		
	Et centum ex vobis [i] milliaria perſequentur:	כו	ח		
	Et fructificare faciam vos, & [k] multiplicare faciam vos:	כו	ט		
	Num.				
	Super tabernaculum diebus [l] multis,	ט	יט		
	Reuertere Domine [m] decem millia millium Iſrael.	י	לו		
	Percuſſione magna valdè.	יא	לג		
	Num paucus ipſe an [n] multus.	יג	יט		
	Dominus longus naſum, & [o] multus miſericordia,	יד	יח		
	Et dixerunt ad eos: [p] multùm vobis,	טז	ג		
	[q] Multùm vobis filij Leui.	טז	ז		
	Et egreſſæ ſunt aquæ [r] multæ,	כ	יא		
	In Ægypto diebus [s] multis:	כ	טו		
	Et mortuus eſt populus [t] multus ex Iſrael.	כא	ו		
	Valdè, [v] quia multus ipſe:	כב	ג		
	[x] Multos, & honoratos præ illis.	כב	טו		
	Et ſemen eius in aquis [y] multis:	כד	ז		
	[z] Multo multiplicabis hæreditatem eius,	כו	נד		
	[a] Inter multum ad paruum,	כו	נו		
	Et acquiſitio [b] multa erat filijs Reuben,	לב	א		
	[c] Multo multiplicabitis hæreditatem eius,	לג	נד		
	[d] A multo multiplicabitis,	לה	ח		
	Deuteron.				
	[e] Multum vobis habitaſſe in monte iſto.	א	ו		
	Dñs Deus veſter multiplicauit vos, &c. [f] in multitudine.	א	י		
	In Cades diebus [g] multis,	א	מו		
	Montem Schir diebus [h] multis.	ב	א		
	[i] Multum vobis circumiſſa	ב	ג		
	Et multus, & excelſus, ſicut Hanachim.	ב	כא		
	Ab vrbibus non muratis [k] multum valdè.	ג	ה		
	Quòd acquiſitio [l] multa vobis	ג	יט		
	Et dixit Dominus ad me, [m] multùm tibi,	ג	כו		
	Et [n] quò multiplicemini valdè:	ו	ג		

Et potabo eos [f] aquis fellis:	23	25	כג	טו
Lament.				
Et circumdedit [g] felle, & fatigatione.	3	5	ג	ה
Abſynthij, & fellis [*].	3	19	ג	יט
Oſea.				
Et germinabit ſicut [h] venenum iudicium.	10	4	י	ד
Amos.				
Quoniam conuertiſtis in [i] venenum iudicium,	6	12	ו	יב

f V. fille
s. aqua amara

g S. expoſuit me

* S. ouri

h V. amaritudo
S. granum

i V. amaritudinem
S. furorem

והשקתים מי ראש
איכה
וינק ראש ותלאנה
לענה וראש
השמן
ועגרה כראש משמן
עמים
כי הפכתם למשפט ראש

רכב

לו שלשה פנים

Triplicem habet formam.

א כל רכוב וכל מה שיאצל ממנו הוית פרושו כפוף או תאר לגדולה וס׳לשנות או רכבה ורכוא או מה שפרושו נסך או רביבים

I. Significat multitudinem, & quicquid inde deducitur eſt ſufficientia, vel nomen formale magnificentiæ, & dominij, vel ſignificat decem millia, aut fœnus, vel pluuiam. רָבַב, & רכ multus, multiplicatus, auctus, magnus fuit *ſubſtantia, aut numero. Refertur ad qualitatem, & quantitatem continuam & diſcretam. Tranſit.* multiplicauit, auxit. *Piel* רִבָּה, & *Hiphil* הִרְבָּה multiplicauit, auxit, magnificauit, exaltauit, euexit, *Magis ad radicem* רבה *pertinent.*

רַב multus, magnus, maior. *abſolutè* multùm. *Plur.* רַבִּים. *foem.* רַבָּה multa, magna, multiplicatrix, abundans, multitudo, maior pars, & multùm. *Plur.* רַבּוֹת.

Deinde רַב multus, excellens, *aut* peritus in aliqua arte, magiſter, doctor, honorabilis, inclytus *ob multiplices, quibus pollet dignitates.*

רַבְּלָכֶם multùm vobis, ſufficit, ſat eſt vobis.

Foem. [i] *redundante* עִם רַבָּתִי multa, magna populo.

רַבָּה, & רַבַּת multum, ſæpe, multoties.

רֹב multitudo, magnitudo, abundantia: multus, magnus. *Holem in camets hatuph mutatur cum mecaph.* רַבְאֹכֶל multùm cibi, *vel* multus cibus. *Plur.* רֻבִּים multitudines, multa, magna, honorabilia.

מִרְבֶּה, & מִרְבָּה multiplicatio, magnitudo.

הַרְבֵּה, & הַרְבּוֹת multum, *adiectivè, ſubſtantivè, & aduerbialiter, infinitivus loco nominis.*

כִּרְבִית multitudo, maior pars.

תִּרְבּוֹת *idem. Item* vſura, *quæ eſt pecuniæ multiplicatio.*

תַּרְבִּית *idem.*

רִבָּבָה decem millia, myrias. *Plural.* רִבְבוֹת, & רִבָּבוֹת. *Interdum alterum* ב *cadit, & abſorbetur in dagheſ.* שְׁתֵּי רִבּוֹת bis decem millia, *id eſt,* viginti millia.

Cum א *in fine* רִבּוֹא, & *ſine* א רִבּו decem millia. *Duale ſine* א רִבּוֹתַיִם bis decem millia. *Plural. cum* א. רִבּוֹאוֹת decem millia.

Particip. ex Piel מְרַבְּבוֹת decem millia partæ, *vel* parere factæ: *aut* multiplicatæ decem millibus.

רְבִיב gutta, ſtilla, *vel potius* imber, *id eſt,* pluuia vehemens. *Plur.* רְבִיבִים guttæ, ſtillæ, imbres. *R. D.* pluuiæ temporaneæ, quæ deſcendunt in Octobri.

ב מה שפרושו אריקה או ירייה בחצים

II. Expoſitio eius eſt ſparſio, vel iaculatio cum telis. רָבַב, & רכ iaculatus eſt, iecit, proiecit arcu, ſagittauit.

רַב iaculator, ſagittarius. *Plur.* רַבִּים.

ג מה שפרושו גרול

III. Significatio eius eſt nutritio, auctio: Piel רִבָּה nutriuit, educauit.

תַּרְבּוּת educatio, nutritio, nutritorum, & educatorum cœtus, alumni. מַרְבִּית *idem.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. רבב & רכה, & רבא magnus, amplus, magnificatus, multiplicatus, auctus, euectus fuit. רבי multiplicauit, magnificauit.

רב, *Arab.* رب *rabb* multus, magnus, amplus. *abſolutè* multum.

Rabb. רב, & רבי, & רבן magiſter, *gradus dignitatis.*

רבנות prouincia.

רוב *vt* plurimum, plerumque, לשון רבים plurale maſculinum, לשון רבות *plurale fœmininum.*

רבוי multitudo, pluralitas, numerus pluralis. כורבית rami magni.

Syr. ܪܒܝܐ multum, valde, ܪܒ plus, magis.

Arab. رب *rabb* dominus.

رب *rebb* denſum, ſuccus.

Syr. ܪܒܐ, educatus fuit.

Chald. רבית, *Syr.* ܪܒܝܬܐ, *Arab.* ربا *ribi* vſura, fœnus.

Chald. רבי, & רביא puer, *qui creſcit, & educatur.*

In his locis inuenitur.

I.

Geneſ.

Creſcite, & multiplicamini, &c. & volat. [7] multipl. ſe in terra.	1	22	א	כב
Creſcite, & [a] multiplicate vos, & replete terram,	1	28	א	כח
[a] Multiplicando multiplicabo dolorem tuum,	3	16	ג	יו
Cùm cœpit homo [b] ad multiplicandum	6	1	ו	א
Quòd [c] multa malitia hominis	6	5	ו	ה
Omnes fontes voraginis [d] multæ,	7	11	ז	יא
Et [e] multiplicauerunt ſe aquæ, & eleuauerunt	7	17	ז	יז
Et inualuerunt aquæ, & [f] multiplicauerunt ſe valdè	7	18	ז	יח
Et creſcant, & [g] multiplicentur ſuper terram	8	17	ח	יז
Creſcite, & multiplicamini, & replete terram.	9	1	ט	א
Creſcite, & multiplicamini, producite in terra, & [h] multiplicamini in ea.	9	7	ט	ז
Quia erat ſubſtantia eorum multa,	13	6	יג	ו
Merces tua [i] multa valdè.	15	1	טו	א
[k] Multiplicando multiplicabo ſemen tuum, & non numerabitur præ multitudine.	16	10	טז	י
Et multiplicabo te in plurimum plurimum.	17	2	יז	ב
Et [l] multiplicare faciam eum in plurimum plurimum:	17	20	יז	כ
Quia multipl. eſt & pecc. eorũ,	18	20	יח	כ
In terra Pelilim dies [m] multos.	21	34	כא	לד

a V. multiplicem
S. multiplicemini

b V. S. multiplicamini

c V. S. multiplicemini

d V. magnæ

e V. multiplicatæ ſũt
S. multiplicata eſt

f V. omnia replentur
S. multiplicata eſt

g V. S. multiplicamini

h V. magna

i V. S. multiplicabo

k V. imple te eam
S. domina mihi erua

l V. multiplicans

m V. multis

בראשית
פרו ורבו וגו והעיקו
ירב בארץ
פרו ורבו ומלאו את
הארץ
הרבת ארבה
עצבונך
כי החל האדם
לרב
כי רבה רעת
האדם
כל מעינת תהום
רבת
ורבו תמים
וישאו
וגברו המים ורבו
מאד
ופרו ורבו על
הארץ
פרו ורבו ומלאו את
תארץ
פרו ורבו שרצו בארץ
ורבו בה
כי היה רעשם
רב
שטרך תרבת
מאד
תרבת ארבה את
זרעך ולא יספר
מרב
וארבית אתך במאד
מאד
וחרביתי אתו במאד
מאד
כי רבה תרעתם
בארץ פלשתים ימים
רבים

Gladius fuos ſub eaꝫ itibus ſuis, 33 27
Sanguis eius p in caput eius erit. 33 4
Et meliora faciam q quàm priora veſtra, 36 11
Pralatum capitis Meſech, 38 2
38 3 39 1
In r capite anni, 40 1
Secundum menſuram portæ ſ primæ: 40 21
Oſtium t in capite viæ, 43 11
Domus u ſuper caput montis, 43 12
Cidares Linorum erunt x ſuper caput eorum, 44 18
Et y caput ſuum non radent, &c. capita ſua. 44 20
Et z principium omnium primitiuorum &c. & a principium paſtarum veſtrarum 44 30
In primo, in quartadecima die 45 21
Neque tranſire faciet b principium terræ: 48 14

Dan.

Et condemnabitis caput meum regi. 2 10
Et viſiones capitis tui 2 28
Caput eius de auro Loro, 2 32
Caput ipſius de auro, 2 38
Et crinis capitis eorum non aduſtus erat, 3 27
Et viſiones capitis eius &c. caput verborum 7 1
Et quatuor capita beſtiæ. 7 6
Et viſiones capitis mei terrebant me. 7 15
Decem, quæ c in capite eius. 7 20
Ipſe rex primus. 8 21
Menſis primi, 10 4
Quia ex die primo 10 12
Principum d primorum 10 13
Turbam multam e præ priore: 11 13
Et non erit f ſicut prius, 11 29
Et g principium filiorum Hammon. 11 41

Oſea.

Et ponent ſibi h caput vnum, 1 11
Ad virum meum priorem, 2 7
Super i capita montium immolauerunt, 4 13
Veluti fructum maturum in ficu, k in principio eius 9 10

Ioel.

Super l capita montium ſubſilient, 2 5
Et ſerotinam, m in primo. 3 23
Reddam retributionem veſtram n in caput veſtrum, 3 9
Et conuertam retributionem veſtram in o caput veſtrum. 3 11

Amos.

Areſcetq. p caput Carmel. 1 2
q In caput pauperum, 2 7
Nuncupatis r principium gentium, 6 1
Et s præcipuo vnguentorum vngunt ſe: 6 6
Migrabunt t in capite tranſmigrantium: 6 7

את ארמנותם תחת ראשיהם לב כו
ודמו בראשו יהיה לג ד
והשבתי מראשיתיכם לו יז
נשוא ראש משך לח ב
לח ג לט א
בראש השנה מ א
בעשרת לשנה הראשון מ כא
פתח בראש דרך סב יב
חבית על ראש התר סג יב
פארי פשתים יהיו על ראשם כד יח
וראשם לא יגלחו וגו את ראשיהם מד כ
וראשית כל נסוכי וגו וראשית ערכתיכם מד ל
בראשון בארבעה עשר יום מח כא
ולא יעבוד ראשית הארץ מח יז

Daniel.

ותיבתם את ראשי לגלך א י
וחזוי ראסך ב כח
ראשה די דהב לב לח
וסער ראשהון ג כז
לא התחרך וגו ראש מלין ג א
וארבעה ראשין לחיתא ז ו
וחזוי ראשי יבהלוני ז טו
עשר די בראשת הוא המלך ז כ
הראש ן ח כא
לירח הראשון ט ד
כי מן יום הראשון י יב
השרים הראשנים הסון רב מן הראשון יג יג
ולא תהית בראשנת יא כט
וראשית בני עמין הישע יא מא
ושאו להם ראש אחד אל אחיו
הראשון ב ז
על ראש ההרים יראנו ד יז
בגבורת בתאנת בראש תת ט י
יואל על ראשי ההרים
ירקדון ב ה
ומלוקש בראשון אשיב גמלכם בראשכם ג ט
והשבתי גמלכם בראשכם ג יב
עמס ויבש ראש הכרמל א ב
בראש רלים נקבי ראשית גוים ו א
וראש ת שבטים יכשלו ו ו
יגלו בראש גלים ו ו

Et ſuper omne caput caluitium: 8 10
Et concidet eos in capite, omnes ipſos, 9 1
Et ſi abſconderint ſe in f capite Carmel, 9 3

Abd.

Retributio tua conuertetur in caput tuum. 1 15

Iona.

Careſtam alligatum g capiti meo. 2 6
Ad exiſtendum vmbram ſuper caput eius, 4 6
Et percuſſit Sol ſuper caput Ionah, 4 8

Mich.

Principium h peccati ipſa 1 13
Et Dominus i in capite eorum. 2 13
Audite quæſo k capita Iahacob, 3 1
Capita domus Iahacob, 3 9
Capita eius in munere iudicabant, 3 11
Præparatus l in capite montium, 4 1
Dominium m primum, 4 8

Nahum.

In n capite omnium platearum: 2 10

Abac.

Tranſfixiſti o caput de domo impij, 3 13
Perfoditi in baculis eius p caput paganorum eius, 3 14

Agg.

In gloria ſua q primæ 2 4
Nouiſſimæ r quàm primæ, 2 10

Zach.

Prophetæ s priores, 1 4
Vir non leuauit caput ſuum: 1 21
Ponant cidarim mundam ſuper caput eius: & poſuerunt cidarim mundam ſuper caput eius, 3 5
Et lenticula ſuper t caput eius, &c. quæ ſuper u caput eius. 4 2
Lapidem x primarium 4 7
In quadriga y prima 6 2
Et ponis z in capite Iehoſuah 6 11
Per manum prophetarum a priorum. 7 7 7 12
Non iuxta dies b priores 8 12
Tentoria Iehudah c in principio: 12 7
Locum portæ d prioris, 14 10

I I.

Deuteronomy.

Radix fructificans e venenum, & abſynthium, 29 18
Vua eorum, vua f veneni, 32 32
Et venenum aſpidum crudele. 32 33

Pſalm.

Et dederunt in eſcam meam fel: 69 22

Ierem.

Et potum dedit nobis aquam fellis: 8 14
Et dabo potum eis aquam fellis. 9 15

על כל ראש קרחת ובצקם בראש כלם ואם יחבאו בראש הכרמל עובדיה גמלך ישיב בראשך יונה סוף חבוש לראשי להיות צל על ראשו ותך השמש על ראש יונה מיכה ראשית הטאת היא ויהוה בראשם שמעו נא ראשי יעקב ראשי בית יעקב ראשיה בשחד יכהנו נבון בראש התרים והבמשלת הראשנה נחום בראש כל חוצות הבקוק מחצת ראש בבית רשע נקבת בטיו ראש פרזו חגי בכבודו הראשון האחרון כן הראשון זכריה הנביאים הראשנים איש לא נשא ראשו ישימו צניף טהור על ראשו וישימו הצניף הטהור על ראשו וגלח על ראשה וגו אשר על ראשה את האבן הראשה בטרכנה הראשונה ושטת בראש יהושע ביד הנביאים הראשנים

ב

דברים שרש פורה ראש ולענה עגבמו ענבי רוש ראש אתנים אבאר לב לג תחלים ותנו בטרותי ראש ירמיה וישקנו מי ראש והשקיתים מי ראש

	הראשנות הנת			f V. que pri ma fuerunt S. que a principio
	באו	מב	ט	
	בראש תרים			
	יצוחו	בב	יא	e V. vertice S. fommita tes
	וראשנית			
	ישמיענו	בג	ט	g V. que prima funt S. que a principio
	אל תזכרו			
	ראשנית	מג	יח	h V.S. prio rum
	אבך תראשון			i S. prima
	רטא	מג	כו	
	אני ראשון ואני			
	אחרון	מד	ו	
	זכרו ראשנות			k V. prioris
	מעולם	מו	ט	
	מגיד מראשית			l S. prius
	אחרית	מו	י	
	הראשנות מאז			
	תגדתי	נח	ג	
	אני ראשון גם אני			
	אחרון	מח	יב	
	לא מראש בסתר			m V.S. pri o capio
	דברתי	מח	יו	
	ושמחת עולם על			n V. super capite
	ראשם	נא	יא	o. in capite
	בראש כל תוצות כתוא			
	מבמר	נא	כ	
	מצרים ירד עמי			
	בראשנה	נב	ד	
	הל נף באגמן			
	ראשו	נח	ה	q S. collum tuum
	וכובע ישועה			
	בראשו	נט	יו	
	ואניות תרשיש			r S. in pri mis
	בראשנה	ס	ט	
	שממות ראשנים			s V. reliquas S. pri us
	יקימבו	כא	ד	
	ראשנה על			t S. o
	חיקם	כה	ו	
	נשבתו הצרות			
	והראשנות	סה	יו	u S. prius
	ולא תזכרנה			
	הראשונות	סה	יו	x V. priora S. priorum
	ירמיה			
	ראשית תבואתה	ב	ג	y V.S. pri mitia
	דודך על			
	ראשך	ב	לו	
	שכנתי שמי שם			
	בראשונה	ז	יב	z V.S. a principio
	מי יתן ראשי			a V.S. capi di meo
	כים	מ	א	
	עינת אבתם			
	הראשנים	נא	ו	b V. priores
	כי ירך			c V.S. de capitibus ve ſtris
	מראשותיכם	יג	יח	
	ואלפים לראש	יג	כא	d S. principi patrum
	ותנו ראשם	יד	ג	e V. suum
	תנו ראשם	יד	ד	f V.S. capi ta ſua
	ושלחתי ראשניו	יז	יח	g V. capita ſua
	טרום מראשון	יז	יב	h V. primò S. e
	ישם ויניד			i V. caput ſuum
	בראשו	יח	יו	k S. capita ſua
	ראש הלבנון	כב	ו	l S. principes
	על ראש רשעים תחול			
	כג יט	ל	כג	m S. e S. e
	השנת הראשנית			n V. in ca pite S. e
	למנוכדראצר	כח	א	
	כראש ת מלכות			
	יהויקים	כו	א	
	ממלכת	כז	א	
	בראשית ממלכת			
	צדק ח	כח	א	
	וצהלו בראש			o V. contra caput S. in caput
	הגוים	לא	ו	
	ובנתים			a V. a &c. S. prius
	כבראשנה	לג	ו	
	את שכות הארן			
	כבראשנה	לג	יא	
	המלכים הראשנים לד		ה	
	את כל הדגרים הראשנים			
	אשרתיו על הגולה			b S. ante te
	והראשנה	לו	נח	c V. priores S. A. d V. primo S. e

	כי כל ראש			
	כרחה	נח	לו	
	בראשית מלכות			
	צדקיה	נט	לד	
	ראשית			
	נצורתם	נט	לת	
	הראשון אכלו	נ	יז	
	שרית כהן			
	חראש	נב	כר	
	את ראש יהויכין	נב	לא	
	איכה			
	חיו צריה			
	לראש	א	ה	
	עפר על ראשם וגו			
	לארן ראשן	ב	י	
	ויעו ראשם	ב	כו	
	לראש אשמרות			
	וגו בראש כל			
	הוצות	ב	יט	
	ראש ותלאת	ג	ה	
	צנו מים על			
	ראשי	ג	נד	
	כראש כל			
	הוצית	ד	א	
	נגלח ערת			
	ראשו	ה	יו	
	יחזקאל			
	ראשי החית וגו על			
	ראשיהם	א	כב	
	לרקיע אשר על ראשם			
	א כה	א	כו	
	על ראשך ועל			
	זקנך	ה	א	
	בב׳ ראשי			
	חתרים	ז	יו	
	וכל ראשיהם			
	קרחת	ז	יח	
	ויקחני בציצת			
	ראשי	ח	ג	
	דרכם בראשם נתתי			
	ט ו			
	על ראש הכרבים	ו	א	
	אשר ענת			
	הרקע	ו	יו	
	על ראש כל			
	קובה	ע	יח	
	ותערת תפארת			
	בראשך	יו	יב	
	אל כל ראש			
	דרך	יו	בח	
	בראש כל			
	דרך	יו	לא	
	תא ודרך בראש			
	נתתי	יו	מג	
	את ראש יקותיו			
	קנף	יו	ך	
	ונתתי בראשו	יו	יו	
	ונתתי בראש			
	יקותיו	יו	כב	
	ואת ראשית			
	בשפתיכם	ב	ם	
	בראש דרך			
	עיר	כא	יט	
	בראש שני			
	הדרכים	כא	כא	
	דרכם בראשם			
	נתתי	כב	לא	
	כצולים			
	בראש הם	כג	טו	
	תערת הפארת על			
	ראשיהן	כג	מב	
	ופארתם על			
	ראשיהם	כד	כג	
	בראש כל			
	כשם	כה	כב	
	ויעלו עפר על			
	ראשיהם	כז	ל	
	בראשן באחר לחדש			
	כט ין	בה	יח	
	כל ראש			
	בקרח	כט	יח	

Qui a omne caput caluitium, 48 37
In principio regni Sidchijah 49 34
c V.summã c Principium fortitudinis eorum. 49 35
Primus deuorauit eum 50 17
f V.i pri mum Seraiah sacerdotem f caput, 52 24
Caput Iehoiachin 52 31

Lamentat.

g S.capite Fuerunt hostes eius in g capite, 1 5
h V.capita ſua Pulueream super h caput suum, 2 10
i V.capita ſua &c.in terram i caput suum 2 10
k V.principes Et mouerunt k caput suum 2 15
S.principes In l capite custodiarum; &c.
l S.a principio l in capite omnium platearum. 2 19
m V. fellis S. caput meum Caput, & fatigatione. 3 5
n S.ab initio Supernatauerunt aquæ super caput meum: 3 54
n In capite omnium platearum. 4 1
Cecidit corona capitis nostri: 5 16

Ezech.

o S.caput p.S. o Capita animalis &c. super o capita eorum 1 22
Firmamento, quod super caput eorum: 1 26
q V.erat imminens capiti eorum Super caput tuum, & super barbam tuam: 5 1
r V.S. fummitatibus In cunctis r capitibus montium, 6 13
s S.ſuper omne caput Et s in omnibus capitibus eorum caluitium. 7 18
t S.verticis Et tulit me in cincinno t capitis mei: 8 3
Viam eorum in caput eorum dedi. u 9 10 u 11 21
u S. ſuper S.in capita x V.in capite ſuo Super caput Cherubim 10 1
Quem vertebat se y caput 10 11
S.in capita ſua y V.quæ prima erat S.primum z Super caput omnis ſtaturæ 13 18
z V.S. ſummitatibus Et coronam gloriæ a in capite tuo. 16 12
a S. ſuper caput tuum b Ad omne caput viæ 16 25
b S. in principio In capite omnis viæ, 16 31
c V.in capite tuo Ecce viam tuam c in caput dedi, 16 43
S.in caput tuum d V.ſummitatem S.ſummitates e Caput tenerorum ramorum eius auulsit: 17 4
e V.vertice Et dedero illud in caput eius. 17 19
Et dabo de e capite ramorum tenerorum eius, 17 22
f V. principium S Et f initium eleuationum vestrarum 20 40
g S.initio In g capite viæ ciuitatis 21 19
In g capite duarum viarum, 21 21
h S. capita Viam eorum in h caput eorum dedi, 22 31
i S. ſuper capita Tinctas i in capitibus eorum, 23 15
k V.in capitibus S. in capita Et coronam gloriæ k super capita earum. 23 42
l V.in capitibus veſtris S.ſuper caput veſtrum Et ornamentum veltrum l super capita veſtra, 24 23
m V. comæ vulneribus perunctæ S.cum primis m In capite omnis aromatis, 27 22
n V. capillus ſuus S. ſuper caput eorum Et ascendere facient pulueren n super capita ſua, 27 30
o S. cum primis In primo, in vna mensis o 29 17 45 18
Omne caput decalua tum, 29 18

הרבותם

	שאו שערים ראשיכם			f V.2. principes
	כי ף בר ם			
	ירים ראשי על			
	איבי כו ו			
	כי עוניתי עברו			
	ראשי לח ה			
	עצמו משערות			
	ראשי מ י			
	מגור ראש			
	בליאסים מד טו			
	ואפרים מעז ראשי			
	ם ט קח ט			g V.2. super capita nostra
	תרכבת אנוש			
	לראשנו מו יב			
	ראש איבי קדקד			h V.2. capilla
	שער פח כב			
	רבו משערות			
	ראשי כם ח			
	בראש חרים עב יז			i V.2. fundamenta
	שברת ראשי			
	תנינים ער יג			k V.2. caput
	רצצת ראשי			
	לויתן ער יד			
	ראשית אתם באהלי			l V.2. principes missos
	חם עת נא			
	אל תזכר לנו עונת			
	ראשנים עמ ח			m V.2. antecessorum
	ומשנאיך נשאו			
	ראש בה ג			
	את חמדיך			
	וראשים בה נ			n V.2. principes
	ראשית לכל			
	אונם קח לו			
	ראשי יניעון			
	ראשם קנ כח			o V.2. capita eius
	מחץ ראש על			p V.2. capita
	ארץ קי ו			
	על גן זרים			
	ראש קי ז			
	ראשית חכמה יראת			
	יהוה קיא י			
	החתה לראש			
	פנה קיח כב			
	ראש דבריך			q V.2. principio
	אמת קיט קט			
	כשמן הטוב על			r V.2. in principio
	הזראש קלג ב			
	על ראש			s V.2. fiunt in principe
	שמרתי קלו ו			
	מת עצמו			t V.2. principes operose
	ראשיהם קלט יו			
	כבותה לראשי ביום			
	נשק קמ ח			
	ראש מכבי קמ י			u V.2. per cuncta
	שמן ראש אל יבי			
	ראשי קמא ה			
	משלי			
	יראת יהוה ראשית			
	דעת א ז			
	כי ליות חן הם			
	לראשך א ט			
	בראש חומות			x V.2. venici in 2. fumosis
	תקרא א בא			
	מראשית כל			y V.de principiis 2. primatus
	תבואתך ג ט			
	ראשית חכמה קנה			
	חכמת ד ז			
	לראשך ליות			
	חן ד ט			
	בראש פרעים על			z V.2. vencio 2. venciebuc
	דרך ח ב			a V.initio
	יהוה קני ראשית			
	דרכו ח כב			
	בראש מקדמי			b V. ex antiquis 2. in initio
	ארץ ח כג			
	וראש עפרות			c V. 2. 2. formas
	תבל ח כו			
	ברכות לראש			d V.2. super
	צדיק ט ו			
	וברכה לראש			e V.2. super caput 2. in capite
	משבר יא כו			

Eleuate portæ [f] capita vestra, 24 9 .24 9
Exaltabit caput meum super inimicos meos 27 6
Quoniam iniquitates meæ pertranſierunt caput meum; 38 5
Fortificatæ ſunt præ capillis capitis mei, 40 13
Commotionem capitis in populis. 44 15
Et Ephraim fortitudo capitis mei: 60 9 108 9
Equitare feciſti hominem [g] in caput noſtrum 66 12
[h] Caput inimicorum ſuorum, verticem criniſ; 68 22
Plures ſunt præ capillis capitis mei, 69 5
In [i] capite montium, 72 16
Contregiſti capita cœtorum 74 13
Contregiſti [k] capita Leuiathan: 74 14
[l] Principium fortitudinum in tabernaculis Cham. 78 51
Ne memineris nobis iniquitatum [m] priorum: 79 8
Et odio habentes te extulerunt caput. 83 3
Vbi miſericordiæ tuæ [n] priſcæ 89 50
[o] Primitiuum omnis roboris eorum. 105 36
Viderunt me, mouerunt [p] caput ſuum. 109 25
Transbxit [q] caput ſuper terram 110 6
Propterea exaltabit caput. 110 7
Principium ſapientiæ timor Domini, 111 10
Fuit in caput anguli. 118 22
[r] Caput verbi tui veritas: 119.160
Sicut oleum optimum [s] ſuper caput, 133 2
[t] Super capite lætitiæ meæ. 137 6
Quàm inualuerunt [u] capita eorum? 139 17
Operuiſti caput meum in die armaturæ. 140 8
Caput circundantium me: 140 10
Oleum [x] capitis ne frangat caput meum: 141 5

Prouerb.

Timor Domini principium ſcientiæ: 1 7
Quia copulatio gratiæ ipſæ [a] capiti tuo: 1 9
In [b] capite tumultuantium clamabit 1 21
Et [c] à principio omnis prouentus tui. 3 9
Principium ſapientiæ acquire ſapientiam; 4 7
Capiti tuo copulam gratiæ: 4 9
In [d] capite excelſorum ſupra viam: 8 2
Dominus acquiſiuit me, [e] principium viæ ſuæ: 8 22
[f] A capite ab inuijs terra. 8 23
Et [g] caput pulueru orbis. 8 26
Benedictiones [h] in caput iuſti: 10 6
Et benedictio [i] capiti frangentis. 11 26

	רר ארל נוד			
	ראשים יג כג			
	פתר מים ראשת			
	מרון יז יד			
	צדיק הראשון			
	בריבו יח יז			
	נחלת מכחלת			
	בראשיתה כ כא			
	עשי כרשים			
	ימשיל כב ו			
	בראש חבל כג לד			
	כי נחלים יתה תחת			
	על ראשו כח כב			
	קהלת			
	אין זכרה			
	לראשנים א יא			
	תחכם עינו			
	בראשו כ יד			
	מראש ועד			
	ניף ג יח			
	נוכ אחרית דבר			
	מראשיתו ו ט			
	שחומים			
	תראשנים ו יא			
	ושמן על ראשך אל			
	יחסר ט ח			
	שיר השירים			
	שמאלו תחת לראשי ב ו			
	ראשי ח ב			
	מראש אמנה מראש			
	שניר ד ח			
	שראשי נמלא			
	טל			
	ראשו כתם ה ב			
	פז ה יא			
	ראשך עליך ככרמל			
	ודלת ראשך ו ה			
	ישעיה			
	כל ראש			
	לחלי א ה			
	מכף רגל ועד			
	ראש א ו			
	שבעך			
	ראשו ופאתי			
	ראשם ורגליהם			
	את הראש ואת			
	הרגלים ו ב			
	כעת הראשון			
	הקל ט א			
	ראש וזנב ט יד			
	זקן ונשוא פנים			
	הוא הראש ט טו			
	בכל ראשי			
	קדחה טו ב			
	בראש אמיר יז ו			
	ראש וזנב			
	בפת יט טו			
	על ראש נין שכנים			
	כת א כח ד			
	ואת ראשכם החזים			
	כיפה כט י			
	כתרן על ראש			
	תתר ל יז			
	ושכחת עולם על			
	ראשם לה י			
	אחרן ראש			
	הניעה לז כב			
	הגר מראש			
	לכם מ כא			
	הודות מראש אני			
	יהוה ראשון מא ד			
	תראשנות מה תנה מא כב			
	מי הגיד מראש			
	ונדעה מא כו			
	ראשון לציון הנה			
	הנם מא כז			

Multus cibus ſuffocatione [k] magnatum: 23 23
Aperiens aquas, [l] principium contentionis; 17 14
Iuſtus [m] primus in lite ſuæ 18 17
Hereditas feſtinans [n] in principio: 20 21
Dies [o] in principes dominabitur: 22 7
[p] In capite rudentis. 23 34
Quia prunas tu capiens ſuper caput eius: 25 22

Eccleſiaſt.

Non memoria [q] priorum, 1 11
Sapientia oculi eius in capite eius; 2 14
A [r] capite, & uſque ad finem. 3 11
Melius nouiſſimum verbi, [s] quàm principium eius 7 9
Quòd dies [t] priores 7 11
Et oleum [u] ſuper caput tuum non deficiat. 9 8

Cantic. Cant.

Læua eius ſub capite meo, 2 6
capite meo, 8 3
De [x] capite Amanah, de [a] capite Senir, 4 8
Quia caput meum plenum eſt rore; 5 2
Caput eius maſſa auri obrizi: 5 11
Caput tuum ſuper te veluti Carmelus, & coma capitis tui 7 5

Iſaiæ.

Omne caput ad [b] gritudinem; 1 5
A planta pedis, & uſque ad [c] caput 1 6
Iudices tuos, ſicut [d] in principio, 1 26
Mons domus Domini in [e] capite montium, 2 2
Caput Aram Dammeſec, & caput Dammeſec. 7 8
Et caput Ephraim Someron & caput Someron 7 9
Caput, & crinem pedum, 7 20
Secundùm tempus [f] primum alleuauit 9 1
Caput, & caudam. 9 14
Senex, & acceptus facieibus, ipſe caput: 9 15
[g] In cunctis capillis eius caluitium, 15 2
In [h] capite verberis, 17 6
Caput, & cauda, ramus, 19 15
Super caput vallis pinguium; 28 1 28 4
Et [i] capita veſtra, videntes operuit. 29 10
Sicut malus [k] ſuper capite montis, 31 17
Et lætitia ſeculi ſuper caput eorum: 35 10
Poſt te caput mouit, 37 22
Annunciatum eſt à [l] capite vobis: 40 21
Generationes, à [m] capite [n] ego Dominus primus, 41 4
Priora quid ipſa, 41 22
Quis annunciauit à [o] capite, & ſciemus? 41 26
[p] Primus ad Sion, ecce, ecce ipſa: 41 27

d V.S. principem	ליהודע תראש	כד	1	יא	ואלה ראשי	
	ופידך כתן				הגדינת	
e V. primus S. caput	הראש	כד	יא	יג	ואחיו ראשים	
f V. al. principum S. in summitate	ויביאום לראש הסלע				לאבות	
g V. summo S. in summitate	וישל בם בראש				בראשי הלוים	
	הסלע	כח	יב	יג	ראש הגבעה יהודה	
h V. primo S. prime	הראשנים והאחרונים				לתפלל	
i V. primi S. primæ & V.S. principem	כח כו כח בו			יד	ואלה ראשי	
	כל מכבר ראשי				הגדינת	
k V. pauci fiet	האבות כו יב			טו	תו כהנים ראשי	
	עזריהו כהן				האבות	
l V. primas in V. de principibus S. principes	ותראש כו כ			כב	כתובים ראשי	
	בראשי בני				אבות	
	אפרים כח יב			כג	כני לוי ראשי	
	בכנת הראשונה				האבות	
	למלכו בחדש			כד	וראשי הלוים	
m V. ad principium S. principes	הראשון כם		1		לראשית	
n V. S. principes	להדש השלישי בט יז			כה	ולמעשרות	
o V. S. principes	ראשית דגנך				ראש המשוררים	
	תירוש לא ה			בו	אסתר	
p S. principes	הכהן הראש לבית				חשבים ראשנה	
	צדוק לא		ט	א	בסלכות	
	בארבעה עשר להדש			ד	כתר מלכות	
	הראשון לה א				כראשה	
q V. S. principes	עזרא			ב	בתדש הראשון	
	ויקומו ראשי			ג		
r V. S. principes	האבות א ה			יב	ותגע בראש	
	ובראשי				השרבים	
	האבות ב טח			ח	כתר מלכות	
	וראשי האבות ובו			ט	כראשו	
s V. primi	הראשון ג יב			ח	אבל וחפוי	
	ואל ראשי				ראש	
t V. principes S. principes	האבות ד ב			ו	על ויהודים על	
	ושאר ראשי			יב	ראשו	
	האבות ד ג			טו	איוב	
u V. qui sunt principes eorum S. principes eorum	גבריא די			כח	שבע שלשת	
	בראשהם ה ו				ראשים	
	בארבעה עשר להדש			יז	וינז את ראשו	
	הראשון ו יט			א	ויזרקו עפר על	
	בן אהרן הכהן			ב	ראשיהם	
a V. ab initio	חראש ו ה			כ	והיה ראשיתך	
	כי בשבר להדש			יב	מצער	
	הראשון ז טו			ז	כי שאל נא לדר	
	ואקבצה משראל			ח	ר שן	
b V. principes	ראשים ז כח			ח	וצדקתי לא אשא	
c S. principes	ואלה ראשי			י	ראשי	
	אבתיהם ח א			טו	מסיר לב ראשי עם	
	לוכריה ולמשלם				הארץ	
	ראשים ח יז			יב	הראשון אדם	
	ואוצאה אותם על צדו				הולד	
d V. qui est principium S. principes	חראשו ח יז				ואניפה עליכם בשו	
	בשנים עשר להדש			ין	ראשי	
	הראשון ח לא			ד	ויסר עטרת	
	במקל הזה			יט	ראשי	
e S. in principio	ראשונה טו ב				וראשו לעב	
	ואכרונה משער			כ	יגיע	
	ראשי טו ג			ו	ראש פתנים	
	כי עונת נו רבו למעלה			יב	ינק	
f V. S. principium	ראש טו ו			יב	ראש כוכבים	
	אנשים ראשי			כב	וכראש שבלת	
	האבות ו יו			כד	יכלו	
	עד יום אחד להדש			כד	כחלו נר עלי	
	הראשון ו יז			כט	ראשי	
	נתמיה				אחתר דרכם ואשב	
	והשב חרפתם אל			כם	ראש	
	ראשם ד ד			כה	הוא ראשית דרכי	
g V. principes	נתפחות הראשנים ה טו			מ	אל	
	הגולים			יד	ובצלצל דנים	
h S. principium	בראשנה ו ה			ם	ראשו	
	ומקצת ראשי			כו	את אחרית ציון	
i S. principes	תאבות ז ע			מב	מראשיתו	
	ומראשי האבות			יב	החלים	
	נתנו ז עא			ד	וכרים ראשי	
	מאכפו ראשי				ישוב עבלו	
	האבות ח יג			ז	בראשו	
k S. principes	בן חיום חראשון ח יח			ין	תשכני לראש	
	ויהיו ראש			יח	גוים	
	לשוב ט יז			כר	לראשו עטרת פז	
l S. principes	ראשי העם גרעש י יד			כא	עיו ראש	
m V. S. principes	ואת ראשית			ד	דשנת בשמן	
	ערכת נו			כב	ראשי	
				ה	כנ	

f S. principes	Et isti [f] capita pro-uinciæ,	Ez	11	3	ואלה ראשי	
g V.S. principes	Et fratres eius [g] capita patrum,		11	13	המדינת	
h V.S. principes	De [h] capitibus Leuitarum,		11	16	ואחיו ראשים	
i V.S. principes	[i] Caput initij confitebatur in oratione,		11	17	לאבות	
	Isti [k] capita sacerdotum,		11	7	בראשי הלוים	
	Erant sacerdotes [l] capita patrum:		12	12	ראש התהלה יהודה	
	Scripti principes familiarum:		12	12	לתפלל	
	Filij Leui [m] capita patrum		12	23	אלה ראשי	
	Et [n] capita Leuitarum		12	24	הכהנים	
o V. ad principium S. principium	[o] Initio, & decimis,		12	44	תו כהנים ראשי	
p V. principes	[p] Capita cantorum,		12	46	האבות	
	Esther.				כתובים ראשי	
q V.S. primi	Sedentes [q] primo in regno.		1	14	אבות	
r S. ei	Coronam regni [r] in capite eius,		2	17	כני לוי ראשי	
s S. *	In mense primo,		3	7	האבות	
			3	12	וראש הלוים	
t S. summitatem	Et tetigit [t] in capite sceptri.		5	2	לראשית	
u V. super caput eius S. *	Diadema regni [u] in capite eius.		6	8	ולמעשרות	
x S. in capite	Lugens, & opertus [x] capite.		6	12	ראש המשוררים	
y V. crines capitis ei caput eius S. super ipsum ludæ fuit	Super Iehudæos [y] super caput eius:		9	25	אסתר	
	Iob.				חשבים ראשנה	
z V.S. summa	Posuerent tria [z] capita,		2	17	בסלכות	
a V. capite S. comam capitis tui	Et totondit [a] caput suum;		1	20	כתר מלכות	
	Et sparserunt pulucrem [a] super capita sua		2	12	כראשה	
b V. in tantum vt si priore tua fortitudo S. tanquam si cor quidem prius tuo	Et erit principium tuum paruum,		8	7	בראשו	
	Quia interroga nunc generationem [b] pristinam,		8	8	אבל וחפוי	
c S. principio	Et iustus fui, non eleuabo caput meum:		10	15	ראש	
d V.S. principum	Remouens cor [d] capitum populi terræ,		12	24	על והיהודים על	
	Nunquid primus Adam natus es?		15	7	ראשו	
e V.S. caput meum	Et mouerem super vos [e] in caput meum.		16	4	איוב	
f V.S. de capite meo	Et [f] remouit diadema [f] capitis mei.		19	9	שבע שלשת	
g S. *	Et [g] caput eius ad nubem attigerit.		20	6	ראשים	
h S. futuri	[h] Caput aspidum fuget:		20	16	וינז את ראשו	
i V. super vertice S. *	[i] Caput stellarum,		22	12	ויזרקו עפר על	
k V. summitatem S. malum	Et sicut [k] caput spicæ succidentur.		24	24	ראשיהם	
	In splendere faciendo ipsum lucernã suam super caput meũ;		29	3	והיה ראשיתך	
	Eligebam viam eorum, & sedebam [l] caput,		29	25	מצער	
l V. primus S. imperii	Ipse principium viarum Dei		40	14	כי שאל נא לדר	
m V. capite	Et in nascella piscium [m] caput eius?		40	26	ר שן	
n S. principibus	Nouissimo Iob præ [n] principio eius,		42	12	וצדקתי לא אשא	
	Psalm.				ראשי	
	Et exaltans caput meum.		3	4	מסיר לב ראשי עם	
	Conuertetur labor eius in caput eius:		7	17	הארץ	
	Pones me in caput gentium:		18	44	הראשון אדם	
o V.S. in capite	[o] Capiti eius diadema obrizi.		21	4	הולד	
	Mouebunt caput.		22	8	ואניפה עליכם בשו	
	Impinguasti in oleo caput meum,		23	5	ראשי	

	Iehoiadæ [d] capite,	Ez	24	6	ראש	
	Et præpositus sacerdotis [e] capitis:		24	11	ראשי	
	Et adduxerunt eos [f] ad caput petræ: & proiecerunt eos à [g] capite petræ,		25	12	ראש	
	Primorum, & [i] ouissimorum,		25	26	ראשים	
	Omnis numerus [k] capitum patrum		26	12	כל מכבר ראשי	
	Hazariahu sacerdos [l] caput,		26	20	עזריהו כהן	
	[m] De capitibus filiorum Ephraim,		28	12	ראש	
	In anno [n] primo regnandi cum, in mense primo,		29	3	בראשי בני	
	Mensis primi		29	17	אפרים	
	[o] Initium frumenti, musti,		31	5	בכנת הראשונה	
	Sacerdos [p] primus domus Sadoc,		31	20	למלכו בחדש	
	In quartadecima mensis primi.		35	1	הראשון	
	Esdr.					
	Et surrexerunt [q] capita patrum		1	5	ראשי	
	Et de [r] capitibus patrum,		2	68	האבות	
	Et [s] capitibus patrum, &c. [t] primam,		3	12	הראשון	
	Et ad [u] capita patrum,		4	2	ראשי	
	Et reliduum [x] capitum patrum,		4	3	האבות	
	Virorum, [y] qui in capitibus eorum.		5	10	ראשי	
	In quartadecima mensis primi.		6	19	בראשם	
	Filij Aharon sacerdotis [z] capitis.		7	5	בארבעה עשר להדש	
	Quia in vna mensis primi		7	9	הראשון	
	Et congregati de Israel [a] capita		7	28	ראשים	
	Et isti [b] capita patrum eorum,		8	1	ואלה ראשי	
	Ad Zechariah, & ad Mesullam [c] capita,		8	16	אבתיהם	
	Et præcepi eis ad Iddo [d] caput [d]		8	17	לוכריה ולמשלם	
	In duodecima mensis primi,		8	31	ראשים	
	In præuaricatione ista [e] prima.		9	2	ואוצאה אותם על צדו	
	Et depilaui de coma capitis mei,		9	3	חראשו	
	Quoniam iniquitates nostræ multiplicatæ sunt supra caput [f],		9	6	בשנים עשר להדש	
	Viri [g] capita patrum		10	16	הראשון	
	Vsquad diem vnum mensis primi.		10	17	במקל הזה	
	Nehem.				ראשונה	
	Et conuerte opprobrium eorum [h] in caput eorum:		4	4	ואכרונה משער	
	Et duces [i] principum,		5	15	ראשי	
	Ascendentium [k] in prima,		7	3	כי עונת נו רבו למעלה	
	Et pars [l] capitum patrum		7	70	ראש	
	Et de [m] capitibus patrum dederunt		7	71	אנשים ראשי	
	Congregari sunt principes familiarum		8	13	האבות	
	A die primo		8	18	בן חיום חראשון	
	Et dederunt [n] caput, ad redeundum		9	17	ויתנו ראש	
	[o] Capita populi, Parhos,		10	14	לשוב	
	Et [p] initium massarum nostrarum,		10	37	ראשי העם גרעש	
					ואת ראשית	
					ערכת נו	

					ותשה ראשי בית
				1	אבות
					ראשי בית
				1 ט	אבותם
					לראשי האבות גבורי
				1 יא	חיל
					ראשי בית האבות וגו׳
				1 מ	ראשי
					אלה הם ראשי
				1 ח	אבות
					אלה בני ראשי
				1 מ	אבות
					והמה ראשי
				1 ח יא	לאבות
					אלה ראשי אבות
					לתולדותם
				1 ח כח	ראשים
					והישבים
					הראשונים
				1 ט ב	ראשי אבות לבית
				1 ט ט	אבותיהם
					ואחיהם
				1 ט א	ראשים
					ואחיהם שלום
				1 ט ד	בראש
				1 ט ז	ראשי אבות
				1 ט לג	ללוים
					ראשי האבות
					ללוים לתולדותם
				1 מ לד	ראשים
					וישאו את ראשו ואת
				2 ם	כלין
					כל מטה יעקו בראשונה
					יחיה לראש ולשר
					ויקל בראשונה
					יואב בן צרוית וחי
				3 א	לראש
					ואלה ראשי
				3 ב	הגבורים
				3 ב	בן חכמוני ראש
				3 א יא	השלושים
					בן השלושים
				3 ט יא	ראש
					הוא היה ראש
				3 ב יא	השלושת
				3 א טב	ראש לדאיגני
					הראש את עזר
				3 א יב	ויואש
				3 ט יב	שור הראש
					מכני גד ראשי
				3 יב יב	הצבא
				3 יב טו	בחדש הראשון
					ראש השלושים ועל
				3 יב יח	בראשי הגדוד
					בראשנו יהול אל
				3 יב יט	ארגוז
				3 יב כ	ראשי האלפים
					מסגרי ראשי
				3 יב כג	התלון
				3 יב לב	ראשים האתים
				3 יב טו	בראשי הבכאים
					ראשי האבות
				3 טו יב	ללוים
				3 טו יג	כי למבראשנה
				3 יז ה	אכף הראש
				3 יז ז	נתן דויד בראש
				3 יז ט	כאשר בראשנה
					ובני דויד
				3 יח יז	הראשנים
					פעל ראשו וגו׳ על
				4 כ ב	ראש דוד
					בני לעזן הראש
				4 כג ח	יחיאל
					ראשי האבות
				4 כג ט	ללעדן
				4 כג יא	ויהי יחת הראש
					בני גרשם שבואל
				4 כג יז	הראש
					ורחביה הראש
					בני יצהר שלמית
				4 כג יח	הראש

					ובני הגרון יחיאו
				4 כג יט	הראש
					בני עזיאל מיכה
				4 כג כ	הראש
					ראשי האבות
					לפקודיהם
				4 כג כד	לראשי הגברים וגו׳
				4 כד ד	ראשים
					וראשי האבות
				4 כד ו	לכהנים
					ויצא הגורל הראשון
				4 כד ט	בב
					לבני רחביהו
				4 כד כא	הראש
					וראשי האבות לבחנים
					וללוים אבות
				4 כד לא	הראש
					שמרי הראש ונו׳ אביהו
				5 כו ו	לראש
					השערים לראשי
				5 כו יב	ראשי האבות
					ללגדן
				5 כו כא	וראשי האבות לשמרי
					האלפים
				5 כו כו	להנרוני יהיה
				5 כו לא	הראש
					ושבע מאות ראשי
				5 כו לב	האבות
					לכבדים ראשי
				5 כו א	האבות
					הראשונה לחדש
				5 כז ב	הראשון
					מן בני פרץ הראש
					ונו׳ לחדש
				5 כז ג	הראשון
					בניהו בן יהוידע הכהן
				5 כז ה	ראש
					והמתנשא לכל
				5 כח יא	לראש
					ודברי דויד המלך
				5 כח כט	הראשנים
					דברי הימים ב
					לכל ישראל ראשי
				6 א ב	האבות
				6 ג ג	כמרה הראשונה
					ותעצת אשר על
				6 ג טז	ראשו
					ויתן על ראש
				6 ג יז	העמודים
					על ראש
				6 ד יב	העמודים
					ואת כל ראשי
				6 ח ב	המטות
					ויראו ראשי
				6 ח ט	הגדים
					לתת דרכו
				6 ט ו	בראשו
					דברי שלמה
				6 ט טו	הראשנים
					ויעטר לראש
				6 יא כב	רחבעם
					הדברי רחבעם
				6 יב טו	הראשנים
					והגה עמנו
				6 יג יב	בראש
					הראשנים
				6 יד יא	והאצרנים
					כדברי דויד אבי
				6 יט ג	חראשנים
					ושראשי האבות
				6 כא ח	ליסראל
					כתן חראש
				6 כא יז	עליכם
					ויהושפט
				6 כב ה	בראשם
				6 כב ח	הראשנים והאחרנים
					כו כב
					בי כל הראשנים תרג
					הגדוד
				6 כב א	ראשי האבות
				6 כב ב	לישראל

					Quinque [8] capita domus patrum 7 7
					[8] Capita domus patrum familiarum 7 9
					Principes patrum fortes viribus, 7 11
					Capita domus familiarum &c. [h] capita 7 40
					Ifti ipfi [8] capita familiarum 8 6
					Ifti filij eius [8] capita patrum. 8 10
					Ipfi [8] capita familiarum 8 13
					Ifta [i] capita patrum ad generationes fuas. [8] Capita 8 28
					Et habitantes [k] primi 9 3
					[8] Capita patrum ad domum patrum fuorum. 9 9
					Et fratres eorum [l] capita 9 13
					Et fratres eorum Sallum [m] caput. 9 17
					[m] Capita patrum Leuitarum 9 33
					[m] Capita patrum Leuitis per generationes fuas [n] capita: 9 34
					Et tulerunt caput eius, & vafa eius: 10 9
					Omnis percutiens Iebuſaum in [p] primo, erit [q] in caput, & in principem. Et afcendit [r] in primo Ioab filius Seruiah; & [r] fuit in caput. 11 6
					Et illi [s] capita fortium, 11 10
					Filius Chachmoni [t] caput triariorum. 11 11
					E triginta [u] capitibus 11 15
					Ipſe erat [u] caput trium. 11 20
					Caput [x] ipſi Reubenitæ, 11 42
					Caput [x] Achihezer, & Ioas 12 3
					Hezer [x] caput 12 9
					De filijs Ghad, [x] capita exercitus; 12 14
					In menſe primo, 12 15
					[z] Caput triariorum. &c. [z] in capita agminis. 12 18
					[a] In capitibus noſtris cadet ad dominum ſuum 12 19
					[z] Capita millium 12 20
					Numeri [b] capitum expediti 12 23
					[c] Capita eorum ducenta. 12 32
					In [d] capitibus morborum, 14 15
					[e] Capita patrum Leuitis. 15 22
					Quia [e] à principio 15 13
					Aſaph [f] caput, 16 5
					Dedit Dauid [g] in caput, 16 7
					Quemadmodum [h] in principio. 17 9
					Et filij Dauid primi 18 17
					[h] Deſuper capite eius. &c. [i] ſupra caput Dauid: 20 2
					Filij Laladan [k] caput Iechiel, 23 8
					[l] Capita patrum ipſi Laladan. 23 9
					Et fuit Iachath [m] caput, 23 11
					Filij Gherſom, Sebuel [n] caput. 23 16
					Rechabiah [n] caput. 23 17
					Filij Iſhar, Selomith [n] caput. 23 18

					Filij Chebron, Ierijahu [o] caput. 23 19
					Filij Huzziel, Michah [o] caput, 23 20
					[p] Capita patrum viſitationibus ſuis 23 24
					In [q] capitibus virorum &c. [r] capita 24 4
					Et [r] capitibus patrum ſacerdotum, 24 6
					Et exiuit ſors prima 24 7 25 9
					Filijs Rechabiahu, [f] caput 24 21
					Et [s] capitum patrum ſacerdotum, & Leuitarum, patrum [t] caput 24 31
					Simri [u] caput &c. pater ſuus in [v] caput. 26 10
					Ianitorum, [x] capitibus 26 12
					[a] Capita patruum, Labadan, 26 21
					Et [a] capita patrum, ad principes milliũm, 26 26
					Ipſi Chebroni Ierijah [b] caput, 26 31
					Et ſeptingenti [a] capita familiarum: 26 32
					Secundùm numerum ſuum, [a] capita patrum, 27 1
					[c] Prima in menſe [d] primo 27 2
					De filijs Peres [b] caput [c] &c. in menſe [d] primo. 27 3
					Benaiahu filius Iehoiadah ſacerdotis [e] caput; 27 5
					Et exaltatus [f] ad omne caput. 29 11
					Et verba Dauid regis [g] prima, 29 29
					Paralip. 2.
					Omni Iſrael [b] capitibus patrum. 1 2
					In menſura [i] prima, 3 3
					Et [k] operimentum, quod ſuper caput eius, 3 15
					Et dedit [l] ſuper caput columnarum. 3 16
					[m] Super caput columnarum. 4 12
					Et [m] omnia capita tribuum, 5 2
					Et videbantur capita vectium 5 9
					Dando viam eius in caput [o] eius; 6 23
					Verborum Salomoh [p] primorum, 9 29
					Et conſtituit in [q] caput Rechabiam 11 22
					Et verba Rechabham [r] prima, 12 15
					Et ecce nobiſcum [s] in caput 13 12
					[s] Prima, & nouiſſima [s] 16 11
					In vijs Dauid patris ſui primis, 17 3
					Et [a] de capitibus patrum Iſrael 19 8
					Sacerdos [x] caput ſuper vos, 19 11
					Et Iehoſaphat [y] in capite eorum, 20 27
					Primorum, & nouiſſimorum, [z] 20 34 [a] 21 27
					Nam omnes [b] primos occiderat agmen 22 1
					Et [c] capita patrum Iſrael; 23 2

Et super caput columnarum 2 22
2 23
Et in [a] capite fulcimenti &c.
& [f] super caput fulcimenti 2 41
[g] Et omnia capita tribuum 7 21
Et apparebant [h] capita vectium 8 1
Dando viam eius [i] in caput eius, 8 8
Et [k] caput rotundum solio 8 32
Fuitq. sicut [l] in principio. 10 19
Tortam paruam [m] in principio, 13 6
Et facite [n] initio, quia vos multi: 17 13
Et Eliahu ascendit in [o] caput Charmel, 18 25
Et respexit, & ecce [p] capitibus suis 18 42
Ad seruum tuum in [q] prima 19 6
Principum prouinciarum in [r] initio, 20 9
Et funes [s] in capite nostro, 20 17
Et funes [t] in capitibus suis, 20 31
Naboth [u] in capite populi. 21 9
21 12
Reg. 2.
Et ecce sedens [x] super capite montis. 1 2
Principes quinquagenarios primos, 1 9
Dominum tuum [y] desuper capite tuo? 1 14
Ad patrem suum: caput meum [z], caput meum [z]. 2 3
2 5
Vsque ad esse caput asini 4 19
Caput Eliſiah filij Saphat 6 23
Ad auferendum caput meum? 6 31
Et fundes super caput eius, 6 32
Et fudit oleum [a] ad caput eius, 9 3
Et bonum fecit caput suum, 9 6
Capita virorum filiorum domini vestri, 9 30
Et posuerunt capita eorum in ahenis, 10 6
Attulerunt capita filiorum regis. 10 7
Iuxta iudicia prima: 10 8
[b] Iuxta iudicium suum [b] primum 17 34
Post te caput mouit 17 40
Seraiah sacerdotem primum, 19 21
Caput Ichoiachin 25 18
25 17
Paralip. 1.
Filij Ishi [b] in capite eorum. 4 42
[c] Caput Iehiel, 5 7
Ioel [d] caput, 5 12
Filij Guni [e] caput 5 15
[e] Capita domus patrum eorum, &c. [f] capita domui patrum suorum. 5 24
[e] Capita per domum patrum suorum. 7 2
Quinque [g] capita omnes ipsi. 7 3
8 1
המשה

וכראש המכונת 1 כב
וגו׳ ועל ראש 1 סא
המכונת
ואת כל ראשי 7 לה
המטות
וראו ראשי 8 א
הכתרים
לתת הכתו 8 ח
בראשו 8 לב
וראש ענול 9 ט
לכבה
תחי כבראשנת 11 ג
ענה קטנת 13 יז
בראשנה
ועשו ראשנים כי אתם 18 יח
הרבים
ואליהו עלה אל ראש 18 מב
הכרמל
ויגם ותגע 19 טו
מראשתיו
אל עבדך
בראשנה 20 ט
שרי המדינות
בראשנה 20 יח
וחבלים בראשנו 20 לא
וחבלים
בראשיהם 20 לב
את נבות בראש העם
בא ט בא יב
מלכים ב
והנה ישב על ראש
ההר
שרי החמשים 1 ט
הראשנים
את ארנך מעל 1 יד
ראשך ב ג ב ה
אל אביו ראשי
ראשי 2 ג
ער תיות ראש 2 ד יט
המזר
ראש אלישע בן 2 כה
שפט
להסיר את 4 לא
ראשו 4 לב
ויצקת על 8 ג
ראשו ט
ות טב את 8 ז
ראשת ט
את ראשי אנשי בני 10 ל
אתיכם א
וישימו את ראשיהם 10 ז א
בדורים
תביאו ראשי בני 10 ח א
תחלך
כמשפטים
הראשנים יז לד
כמשפטם
הראשון יז ם
ארדך ראש
תניעה יט כא
את שריח כתן
וראש כת יט
את ראש
יהויכין כה כז
דברי הימים א
כני ישעי
בראשם ד טב
הראש יעואל ה ב
יואל הראש ח יב
בן גוני ראש ח טז
ראשי בית אבותם
וגו׳ ראשים לבית
אבותם ח בב
ראשים לבית
אבותם ט א
תשעה ראשים
כלם א ג

Et abſciderunt caput eius, *Samuel.* 2. 21 2
Et humus [b] ſuper caput eius. 1 2
Coronam, quæ [c] ſuper caput eius, 1 10
Sanguis tuus ſuper caput tuum, 1 16
Et apprehenderunt vir [d] in caput ſocij ſui, 3 16
Et ſteterunt [e] ſuper capite collis vnius. 3 25
Nunquid caput canis ego, 3 8
Maneant ſuper caput Ioab, 3 29
Et remouerunt [f] caput eius tulerunq. [g] caput eius: 4 7
Caput Isboſeth 4 8
Et caput Isboſeth ceperunt, 4 12
[h] In capitibus mororum, tunc mouebis te: 5 24
Ad affligendum eum ſicut in [i] principio, 7 10
Deſuper capite eius &c. ſupra caput Dauid: 12 30
Et cepit Thamar cinerem [k] ſuper caput ſuum, &c. & poſuit manum ſuam ſuper caput ſuum, 13 19
Et in rondendo eum [l] caput ſuum, &c. crinem capitis ſui 14 26
Et [m] caput ei opertum, &c. vir [m] caput ſuum, 15 30
Dauid venit vſque ad [n] caput, &c. & humus ſuper [m] caput ſuum. 15 32
Et Dauid tranſierat paululum [o] de capite: 16 1
Tranſeam obſecro, & remouebo caput eius. 16 9
Et tenuit ſe caput eius in quercu, 18 9
Curſum [p] prioris, 18 27
Primus omni domui Ioſeph, 19 20
Et non fuit verbum meum [q] primum 19 43
Loquendo loquebantur [r] in principio, 20 18
Ecce caput eius proiectum ad te 20 21
Caput Sebah filij Bichri, 20 22
In diebus meſſis [s] in primis 21 9
Cuſtodies me in caput gentium: 22 44
[t] Caput trium, 23 8
Ex triginta [u] capitibus: 23 13
Ipſe [u] caput trium, 23 18
Reg. 1.
Et reddet Dominus ſanguinem eius ſuper caput eius, 2 32
In caput Ioab, & in caput ſeminis eius 2 33
Sanguis tuus erit in caput tuum. 2 37
Malum tuum in caput tuum. 2 44
Super capita columnarum 2 16
Super caput columnarum: 7 17
7 19
Super [x] caput malogranatorum; 7 18

ויכרתו את ראשו לא ט
שמואל ב
ואריחת על ראשו א ב
הגזר אשר על ראשו א י
רמח על ראשך א יו
ויחזקו איש בראש רעהו ב יו
ויעמדו על ראש גבעה את ב כה
הראש גלב
אנכי ג ח
יהלו על ראש יואב ג כט
ויסירו את ראשו ויקחו את ראש איש בשת ד א
את ראש איש בשת ד ח
לקחו ד יב
בראש הבאים שם תחתן לעניתו כאשר ה כב
בראשית מעל ראשו וגו׳ על ראש דוד ו א
ותקח תמר אפר על ראשה וגו׳ ותשם ידה על ראשם יג יט
וגבלתו את ראשו וגו׳ את שער ראשו יד כו
וראש לו חפוי וגו׳ ראשו טו ל
דוד בא ער הראש וגו׳ וארמה על ראשו טו לב
ויוד עבר מעט מהראש טז א יו
אעברנא ואסירת את ראשו יו ט
ויחזק ראשו באלה יח ט
את מרצת התראשון יח כו
ראשון לכל בית יוקף יט ב
ולא חית דברי ראשון יט טג
דבר ידברו בראשנה ב יח
תנח ראשו מטלך אליך ב כא
את ראש שבע בן בכרי ב כב
כימי קציד בראשנים תשמרני לראש גוים ב כב טר
ראש חשלשי מהשלשים כג ח
ראש הוא ראש השלשי כג יג כג יז
מלכים א
והשיב יהוה את דמו על ראשו ב לב
בראש יואב ובראש זרעו ב לג
דמך יהיה בראשך ב לו
את רשעתך בראשך כ מד
על ראשי תעמודים ז יו
ז יט
על ראש הרמונים ז יח

Ad montem Nebo,[a] caput collis, 34 1

Ioſ.

* Sanguis eius in caput eius, &c. Sanguis illius in caput noſtrū, ſi manus fuerit in illum. 2 19

In decima menſis primi, 4 19

Et aſcendere fecerunt pulverem [q] ſuper caput ſuum. 7 6

Sicuti in principio, & fugiemus ad facies eorum. [r] 8 5 [r] 8 6

Populo Iſrael [t] in prima. 8 33

* Caput omnium regnorum illorum. 11 10

Et [x] capita patrum extenſionum 14 1

Aſcenderq. terminus ad [y] caput montis; 15 8

Et deſignabitur terminus à [z] capite montis, 15 9

Et [a] capita patrum extenſionum 19 51

Et acceſſerunt [a] capita &c. & ad [b] capita patrum 21 1

Erat ſors prima. 21 10

Et vir [c] caput domus patrum ſuorum 22 14

Loquutiq. ſunt [d] ad capita 22 21

Et [e] capita millium Iſrael 22 30

Seniores eius, & [f] capita eius, 23 2

Et ad [g] capita eius, & ad iudices eius, 24 1

Iud.

Et contudit bitera: amouit [h] caput eius, 5 26

Amaſiæ duæ [i] capiti tuo; 5 30

[k] Super caput fortitudinis huius 6 26

[l] Tria capita, 7 16

[m] Caput cuſtodiæ mediæ; 7 19

[n] Tria capita in tubis, 7 20

Et [o] caput Horeb, & Zeeb attulerunt 7 25

Et non addiderunt eleuare [p] caput ſuum; 8 28

Et ſtetit in [q] capite montis Gherizim; 9 7

Inſidias [r] ſuper capita montium, 9 25

Super Sechem, quatuor [s] capita. 9 34

De [t] capitibus montium. 9 36

Et [u] caput vnum veniens 9 37

Et dimidiauit eos in [v] tria capita, 9 43

Et Abimelech, [x] & capita &c. & duo [y] capita 9 44

Fragmen currus [z] ſuper caput Abimelech 9 53

Reddidit Deus [a] in caput eorum; 9 57

Erit [b] in caput 10 18

Et eris nobis [c] in caput 11 8

Ero [d] vobis in caput? 11 9

Eum [e] ſuper ſe in caput, & in ducem: 11 11

Et nouacula non aſcendet [f] ſuper caput eius: 13 5

			אל הר נבו ראש	a V.5. in verticem
			הפסגה	
			יהוסע	
		לך	דמו בראשו וגל דמו	e 2.reus fi- bi ipſi erit
			בראשנו אם יד	p 2.nos rei crimen
		ב	תהיה כו	
			בעשור לחדש	
		ד	וראשין	
			ויתלו עפר על	q V.capiis
		ה	ראשם	
		ה	באשר בראשנה ובכו	
		ה	לפניהם	r V.ante le ciemus 2.nos
		ו	את העם ישראל	f V.2.prime tV.primum 8.in primis
		ז	בראשנה	
		ז	ראש כל הממלכות	u V. princi patum ut ochot 8.fuit prin ceps
		ז	חואלת	
		ז	וראשי אבות	x V.2.prin- cipes
		ח	השמית	y V.2. ver- ticem
		ח	ותעל הגבול על ראש	
		ט	תתר	z V.2. ver- tice
		ט	ותיצר הגבול מראש	
		ט	התר	a V. primi pes
		י	וראשי תאכות	
		יא	לשבטיו	b V.decus 3. primo- pes
		יא	וישבו ראשי תל ואל	
		יא	ראשי אבות	
		יב	תיה תגרל	
		יב	ראשונה	c V.* 8.principes
		יב	ואיש ראש בית	
		יב	אבותם	
		יג	וידברו את	d V. primi pibus Euchodus
		יג	ראשי	
		יג	וראשי אלפי	
		יד	ישראל	
		יד	לזקניו	
		יד	ולראשיו	
		יד	ולשפטיו	
		יד	שופטים	
		יד	והלטת כיסרא מחקה	e V.in capi te
		יד	ראשו	
		יד	ומסמרים לראשו	f V.vel 8.in caput
		יד	וגבר	
		יד	על ראש המעון	g V.8.in ſummitate
		יד	חזה	
		יד	שלשת ראשים	h V. in tres partes
		יד	ראש תאכורת	8. in tres principa- tes
		יד	תחיבנה	
		יד	שלשת הראשים	i V.incipid- cibus 8.incipien- tes
		יד	נשופרות	
		יד	וראש עורב ואב	k V. in ſi- bi hoc loco
		יד	תביאו	8. tres prin cipatus
		יד	ולא יכלו לשאת	
		יד	ראשם	l V. capita in V. cerui ces
		יד	ויקבר בראש זאר	
		יד	גרזם	m V.8.verti ce
		יד	מארבים על ראשי	
		יד	ההרים	n V.in ſum mitate
		יד	על שכם ארבעת	
		יד	ראשים	o V.loco 8. ordines
		יד	מראשי חורים	p V. * 8.verticis bus
		יד	וראש אחר כא	
		יד	ויתצם לשלשת	q V.8. ca- pitus
		יד	ראשים	r V.8.tres termos
		יד	ואבשלך ושבעים	s V.cum eu no ſeo
		יד	ונו ושני	8.ſeptuagin ta V.8. tur ris
		יד	תראשים	t V. capiti
		יד	פלח רכב על ראש	
		יד	אבימלך	u V. *
		יד	וישב אלהים	
		יד	בראשם	
		יד	יהוה לראש	x V. duo
		יד	ותיית לנו	
		יד	לראש	
		יד	אהיה לכם	y V. velter principe
		יד	לראש	
		יד	אותו עליהם לראש	z V. quod- pam ſuo
		יד	ולקצין	
		יד	והמורת לא יעלת על	
		יד	ראשו	a V. ſuper

Et aſcendere fecit eas ad [d] caput montis, 16 3

Cincinnos capitis mei cum licio. 16 13

Nouacula non aſcendit ſuper caput meum, 16 17

Septem cincinnos [e] capitis eius, 16 19

Et cœpit pilus [e] capitis eius germinare 16 22

Lais nomen vrbis [f] in principio. 18 29

Quo diſpoſuerunt ibi [g] in die prima. 20 22

Ipſi ad facies noſtras [h] ſicut in principio. 20 32

Ad facies noſtras ſicut proelio [i] primo. 20 39

Ruth.

Miſericordiam tuam poſteriorem [k] præ prima, 3 10

Samuel. 1.

Et nouacula non aſcendet ſuper caput eius. 1 11

[l] De initio omnis muneris Iſrael 2 29

Et humus [m] ſuper caput eius. 4 12

Et caput Daghon, 5 4

Locum in [n] capite inuitatorum, 9 22

Et effudit ſuper caput eius, & oſculatus eſt eum, 10 1

Populum tria [o] capita, 11 11

Tribus [p] capitibus; caput vnum reſpiciebat 11 17

Et [q] caput vnum reſpiciebat 13 18

Et fuit plaga prima, 14 14

Si ceciderit de capillo [r] capitis eius 14 45

[s] Caput tributum Iſrael tu: 15 17

Pecoris, & bouis [t] initium anathematis, 15 21

Et galea aerea ſuper caput eius, 17 5

Verbum, iuxta verbum [u] primum. 17 30

Et dedit galeam aeream ſuper caput eius, 17 38

Et auferam caput tuum 17 46

Et præcidit in eo caput eius. 17 51

Cepitq. Dauid caput Philiſtæi, 17 54

Et caput Philiſtæi in manu ſua. 17 57

Pellem caprarum poſuit [x] (ſub) capitibus eius; 19 13

Et pellis caprarum [x] (ſub) capitibus eius. 19 16

Reddidit Dominus in caput eius. 25 39

Compreſſa in terra [y] (ſub) capitibus eius; 26 7

Lanceam, quæ [z] (ſub) capitibus eius, 26 11

Scyphum aquarum [a] à capitibus Saul, 26 12

[b] Super caput montis à longè: 26 13

Scyphus aquarum, qui [c] (ſub) capite eius. 26 16

Profectò cuſtodem [d] capiti meo ponam te 28 2

Nonne in capitibus virorum 29 4

			ויעלם על ראש	
		ג	ההר	
		ג	מחלפות ראשי עם	
		ג	המכבת	
		ג	מורת לא עלת על	
		ג	ראשו	
		ג	את שבע מחלפות	
		ג	ראשו	
		ג	ויחל שער ראשו	
		ג	לצמח	
		ג	ליש שם העיר	
		ג	לראשנה	
		ג	אשר ערכו שם ביום	
		ג	הראשון	
		ג	הם לפנינו	
		ג	כבראשנה	
		ג	לפנינו כמלחמה	
		ג	הראשנה	
		ג	רות	
		ג	תסרך תאחרון טן	
		ג	הראשון	
		ג	שמואל ב	
		ג	תמרה לא יעלת על	
		ג	ראשו	
		ג	כראשית כל מנחת	
		ג	ישראל	
		ג	ומנחה על	
		ג	ראשו	
		ג	וראש רגלן	
		ג	מקום בראש	
		ג	הקרואים	
		ג	ויצוק על ראשו	
		ג	וישקהו	
		ג	את העם שלשת	
		ג	ראשים	
		ג	שלשת ראשים הראש	
		ג	אחד יגנת	
		ג	והראש אחר	
		ג	יגנת	
		ג	ותחי הכבת	
		ג	הראשנה	
		ג	עם ישוב משערת	
		ג	ראשו	
		ג	ראש שכנו ישראל	
		ג	אתה	
		ג	צאן וכקר ראשית	
		ג	התרים	
		ג	והנף נחשת על	
		ג	ראשו	
		ג	וחבר נחשת	
		ג	הראשון	
		ג	ותן קובע נחשת על	
		ג	ראשו	
		ג	והכרתי את	
		ג	ראשך	
		ג	ויכרת כה את	
		ג	ראשו	
		ג	ויקח דוד את ראש	
		ג	הפלשתי	
		ג	וראש הפלשתי	
		ג	נידו	
		ג	כעבד העזם שמח	
		ג	בראשיתו	
		ג	ובעבד העזם	
		ג	בראשיתו	
		ג	השיב יהוה	
		ג	בראשו	
		ג	מעונה בארץ	
		ג	בראשיתו	
		ג	את התנית אשר	
		ג	בראשתו	
		ג	צפרת הם ם בראשתי	
		ג	שאול	
		ג	על ראש התר	
		ג	ברקק	
		ג	צפרת המים אשר	
		ג	בראשתו	
		ג	לבן שטר לראשי	
		ג	אשיתך	
		ג	הלוא בראשי	
		ג	האנשים	
		ג	ויכר	

Et tectum capita earum argento, 38 17
Et tectum capita earum, & cinctura earum. 38 19
Et texit capita ipſarum, & cinxit eas. 38 28
In die menſis
a V. primo . . a primi, 40 2
Et fuit in menſe primo, 40 17

Leuit.

Et fulciet manum ſuam, ſuper caput aſcenſionis, 1 4
Caput, & adipem 1 8
Et caput eius, & adipem eius, 1 12
a V. capite Et contorquebit a caput ipſius. 1 15
b V. primo eius & de primitiis Appropinquationem b principij 2 12
Super caput oblationis ſuæ, 3 2
3 8
Et fulciet manum ſuam ſuper caput eius, 3 13
Super caput iuuenci, 4 4
4 15
c V. cum Super capite eius, & ſuper cruribus eius, 4 11
Combuſſit iuuencum.
d V. principium d primum: 4 21
Super caput hirci, 4 24
Super caput peccati: 4 29
4 33
e S. principium Qui ad peccatum e primum, & contorquebit caput ipſius 5 8
f V. integra S. principia Et reddet illud f in capite eius, 6 5
Super caput Aharon, & vnxit eum 8 12
Super caput iuuenci peccati. 8 14
Manus ſuas ſuper caput arietis. 8 18
8 22
Et ſuffire fecit Moſes caput, 8 20
g V. cum capite In ſiuſta eius, g & caput: 9 13
h V. * Et mundauit ipſum h ſicut primum. 9 15
Capita veſtra ne nudetis, 10 6
E capite eius, & vſque ad pedes eius 13 12
In capite, vel in barba. 13 29
Lepra capitis, vel barbæ 13 30
Et vir cùm decapillatum fuerit i caput eius, 13 40
IV. de capite &c. Et ſi ab angulo facierum eius decapillatū fuerit h caput eius, 13 41
h In capite eius tactus eius. 13 44
Et caput eius erit nudatum, 13 45
k V. capitis k Caput ſuum, & barbam ſuam, 14 9
Dabit ſuper caput mundantis ſe: 14 18 14 29
l V. capiti l Super caput hirci viui, 16 21
Non circundabitis angulum
m V. * m capitis veſtri, 19 27
n V. capere n * Non decoluabunt caluitium n in capite ſuo, 21 5
Cuius effuſum eſt ſuper caput eius &c. caput ſuum 21 10
o V. primus S. prima In menſe primo, 23 5
In die o primo, 23 7
23 15 23 39 23 40

ראשית

יצאי ראשיהם ככה לח יז
וצפי ראשיהם וחשקיהם לח יט
וצנפה ראשיהם ותשק אתם לח כח
ביום הרדת הראשון ויחי בחרש הראשון ויקרא וכסך ידו על ראש העלה א ד
את הראש ואת הפדר א ח
ואת ראשו ואת פדרו ומלק את ראשו א טו
קרבן ראשית כ יב
על ראש קרבנו ג ב
ג ח
וסמך את ידו על ראשו ג יג
על ראש השור ד ד
ד טו
על ראשו ועל כרעיו ד יא
שרף את השור הראשון ד כא
על ראש השעיר ד כד
על ראש התטאת ד כט
ד לג
את אשר לחטאת ראשונה ומלק את ראשו ה ח
ושם איתו בראשו ו ה
על ראש אהרן ומשח אתו ח יב
על ראש פר החטאת ח יד
את ידיהם על ראש שאול ח כב
ויקרב משה את הראש ח כג
לטהרתו ואת הראש וירחצהו ט יג
הראשון ט טו
ראשיהם אל תפרעו י ו
כראשו ועל רגליו יג יב
בראש או בזקן יג כט
צרעת הראש או בזקן יג ל
ואם פשה פשה ישרט יג לו
ואם בעיני עמד ראשו יג לז
בראשו וגעו יג מב
וראשו יהיה פרוע יג מה
את ראשו ואת זקנו יד ט
יתן על ראש המטהר יד יח
על ראש אשמו יד כט
חטי לא תקרחו ראשכם טז כא
לא יקרחה קרחת בראשם כא ה
אשר יזקף על ראשו וגו את ראשו כא י
בחדש הראשון כג ה
בים הראשון כג ו
בגלח בגלחו כא ה

Et eleuabit Parhoh c capit ſuum, &c. ſecundum rationem d primum 40 13
Caniſtra alba ſuper caput meum. 40 16
E caniſtro e deſuper capite meo. 40 17
Auferet Parhoh caput tuum deſuper te, 40 19
f Caput principis pincernarum, & f caput g 40 20
g Priores pingues. 41 20
Et incurauit ſe Iſrael h ſuper caput lecti. 47 31
Super caput Ephraim, &c. ſuper caput Menaſſeh. 48 14
Super caput Ephraim, &c. deſuper capite Ephraim, ſuper caput Menaſſeh. 48 17
Pone dexteram tuam ſuper caput eius. 48 18
Fortitudo mea, & principium roboris mei, 49 3
i Erunt ad caput Ioſeph, 49 26

Exod.

Voci ſigni k prioris, 4 8
l Iſta capita domus patrum eorum: 6 14
m Iſta capita patrum Leuitarum 6 25
n Caput menſium, primus ipſe vobis 12 2
Caput eius ſuper genua eius, & ſuper interius eius. 12 9
In die prima &c. à die primo 12 15
Et in die o primo conuocatio ſanctitatis, 12 16
p In primo, in quarta decima die 12 18
Sto q ſuper caput cellis, 17 9
Aharon, & Chur aſcenderunt r caput collis. 17 10
s Capita ſuper populum, 18 25
t Super caput montis: 19 20
Initium primitiuorum terræ tuæ u 23 19 v 34 26
Sicut ignis comedens x in vertice montis, 24 17
Erunt perfectæ y ſuper caput eius 26 24
Et erit z os capitis eius in medio eius. 28 32
Cidarim a ſuper caput eius, 29 6
Et fundes ſuper caput eius, 29 7
Manus ſuas ſuper caput arietis. 29 15 29 19
Super frufta eius, b & ſuper caput eius. 29 17
Cùm leuabis c caput filiorum Iſrael 30 12
Accipe tibi aromata d capitis, 30 23
Duas tabulas lapideas e ſicut priores, &c. ſuper tabulas f priores, 34 1
Mihi ibi g ſuper caput montis. 34 2
Duas tabulas lapideas h ſicut priores. 34 4
Et pariter erunt conſummatæ i ad caput eius, 36 29
Et nexit k capita earum: & cinctura earum auro, 36 38

ישוא פרעה את ראשך ונו במספר
כלי חרש על ראשי מן הכל מעל ראשי
ישוא פרעה את ראשך מעליך
את ראש שר המשקים
את ראש מ ב
התראשנות
הבכורת כא כ
וישתחו ישראל על ראש המטה לא
על ראש אפרים
ונו על ראש
מנשה מח יד
על ראש אפרים
ונו מעל ראש
אפרים על ראש
מנשה מח יז
שם ימינך על
ראשו מח יח
כת וראשית
אתי מט ג
תשית לראש יוסף מח כו
עזות
לקול האת הראשון ד ם
אלה ראשי בית אבתם א ד
אלה ראשי אבות הלוים א כה
ראש תרסים ראשון הוא לכם יב ב
ראשו על כרעיו ועל קרבו יב ט
ביום הראשון
ונו ביום הראשון יב טו
ביום הראשון מקרא קדש יב יו
בראשן בארבעת עשר יום יב יח
נצב על ראש הגבעה יו ט
אהרן וחור עלו ראש הגבעה יו י
ראשים על הצם יח בה
על ראש חור יט כ
ראש כל בני אדתך
נג יט לד כו
כאש אכלת בראש
תהר כר יו
יהיו תמים על ראשו כו כר
והיה על ראשו
בתוכו כח לב
המצנפת על
ראשו כט ו
ויצקת על ראשו כט ז
ידיהם על ראש
העל כט יט כט
על ראשו
כי תשא את ראש בני ישראל ל יב
קח לך בשמים
ראש ל בג
שמן לחות אבנים
כראשנים ונו על
הלחות הראשנים לד א
לי שם על ראש
חחר לב ב
שני לחת אבנים
בראשנים לב ד
ויהרו יהיו תמים אל
ראשו לו כג
נצאת ראשהם
ומשקיהם זהב לו לח

a V. minister ſtrati tui S. principe tui tui p V. Acut ante &c.
q V. * S. capitis mei
r V. * (V. * S. principatus
s V. principatus S. primatus
t V. ad S. ſuper ſummitatē
u V. principia
v V. principia primitiuorum
x V. in vertice
y V. ſuper verticem
z V. ſuper verticem
a V. in vertice
b V. ſuper caput
c V. principium
d V. principia
e V. principia
f V. ſuper verticem
g V. principia
h V. ſuper verticem
i V. vſque ad finem
k V. capitibus
l V. capitibus
m V. capitibus
n V. capitibus
o V. principium
p V. ſummā S. principium
q V. principia S. Initium
r V. in verticem
s V. ſuper verticem
t V. ſuper verticem
u V. vſque ad finem
x V. capitibus

בראשונה in principio, in primis, priùs. לְמֵרִאשׁוֹנָה à principio.

רֵאשִׁית, & רֵשִׁית principium, initium, origo, præcipuum, primitiuum, primitiæ, primitiua, præcipua, electa. *Sunt qui dicunt semper esse in regimine.*

רֵאָשָׁה *cuius tantùm extat plurale* מְרַאֲשׁוֹתֶ à capitibus, *pro* ceruicali. & *cum* ם *nominis constitutiua.* מְרַאֲשׁוֹתָיו (sub) capitibus suis, *pro* sub capite suo, *vel* (ad) cerucal suum.

רֹאשׁ A *quo plurale cum affixo* מְרַאשׁוֹתֵיכֶם magis quàm principijs vestris. *Et cũ* ם *mobili* מְרָאשׁוֹתֵיכֶם magnitudines vestræ, *vel* principatus vestri.

ב כל לשון ראש ולעגה היה בשלף או בואו

II. רֹאשׁ, & רוֹשׁ *est* venenum, toxicum, fel. *Sunt qui dicunt sic appellari, eò quòd venenum sit in capite aspidis. Deinde* venenum herbarum, venenum ex herba expressum, herba venenata, *vel* amara. *Per metaphoram* amara, & acerba afflictio.

Conuenientia aliarum linguarum.

Chald. ראש, & ריש, *Syr.* ܪܫܐ, *Arab.* راس *ras* caput, *&c.*

Syr. ܪܫܝܬܐ principium.

ܪܫܝ præcipuus, excellens. ܪܫܝܐ capitaneus, princeps. ܪܫܘܬܐ principatus, potestas. ܐܬܪܫܝ dominari,

ܡܢ ܪܫ à capite, denuò, iterum, à principio.

Arab. رئيس *raïs* princeps, capitaneus, nauclerus, nauta, monarcha, portitor, patronus, optimas, summas.

In his locis inuenitur.

I.
Genes.

In principio creauit Deus — 1 1
Et est in quatuor [a] capita. — 2 10
Ipsum conteret [b] tibi caput, — 3 15
Visa sunt [c] capita montium. — 8 5
In primo, in una mensis, — 8 13
Et fuit principium regni eius Babel, — 10 10
Et turrim, & [d] caput eius in cœlum, — 11 4
Quod fecerat ibi [e] in principio, — 13 4
Et egressus est [f] prior fratus — 25 25
Præter famem [g] priorem, — 26 1
Et posuit [h] capitibus suis, — 28 11
Et [i] caput eius attingens cœlum. — 28 12
Quem posuerat [k] capitibus suis, &c. & effudit oleum [l] super caput eius. — 28 18
Et præcepit [m] primo — 32 17
Et natos earum [n] prius, — 33 2
Dicendos iste egressus est [o] prius. — 38 28

א				
בראשית				
בראשית ברא				
אלהים	א			
וזית לארבעה				
ראשים	ב			
תוא יהוך				
ראש	ג	עו		
נראו ראשי				
תרים	ח	ה		
בראשון באחד				
לחדש	ח	יג		
ותהי ראשית ממלכתו				
בבל		ו		
ומגדל וראשו				
בשמים	יא	ב		
אשר עשה שם				
בראשנה	יב	ד		
ויצא הראשון				
אחיהו	כח	כח		
מלכד הרעב				
הראשון	כט	א		
וישם מראשתיו	כח	יא		
וראשו מגיע				
השמימה	כח	יב		
אשר שם מראשתיו				
ונו ויצק שמן על				
ראשה	כח	יח		
ויצו את הראשון	לב	יג		
ואת ילדתן				
ראשנה	לג	ב		
לאמר זה יצא				
ראשנה	לח	כח		

Exerb.

Ad despiciendum te. — 28 17 — יחזקאל לראות בך — a V. vt cernerent te. b V. vt debellareris
Nahum.
Et ponam te [p] tanquam stercus. — 3 6 — נחום ושמתיך כמאי
Sophon.
Væ [q] fœdatæ, & inquinatæ, — 3 1 — צפנית הוי מרואה ונאולה — p V. in exemplum. q V. proue catiua & illustris

I V.
Esther.

[r] Dignas ad dandum ei — 8 9 — אסתר כדאיות לתת לה — r V. specie & filiam & dignitate

V.
Deuteronom.

Et [s] ixion, & vulturem, & milium — 14 13 — ט תנשמת ואת החסידה והדיה — s V. & ardeam

ראם

כל ראם בשלף או ביוד

רְאֵם & *interdum quiescente* א *in* י *mutato* רִים vnicornis, monoceros, *vel* rhinoceros. *Plural.* רְאֵמִים, & רְאָמִים, & רֵמִים.

Chald. רם, & רמן *idem quod Hebr.*

In his locis inuenitur.

Num.

Sicut indefatigationes [t] vnicornis ei. — 23 22 — כג כב — כתועפת ראם לו — t V. rhinocerotis
Deutron.
Et cornua [u] vnicornis cornua eius: — 33 17 — לג יז — דברים וקרני ראם קרניו — u V.S. rhinocerotis
Iob.
Nunquid volet [x] rhinoceros seruire tibi? — 39 9 — לט ט — איוב היאבה רים עבדך — x S. vnicornis
Nunquid ligabis [y] rhinocerotem in sulco, fune tuo? — 39 10 — לט י — תחקשר רים בתלם עבתו — y V. *
Psalm.
Et à cornibus vnicornium respondisti mihi. — 22 22 — כב כב — תהלים ומקרני רמים עניתני
Sicut filium vnicornium. — 29 6 — כט ו — כמו בן ראמים
Et exaltabis sicut monocerotis cornu meum: — 92 11 — צב יא — ותרם כראים קרני
Isa.
Et descendent [z] vnicornes cum eis, — 34 7 — לד ז — ישעיה וירדו ראמים עמם — z S. rebelli

ראש

לו שני גדים

Duplicem habet significationem.

א כל ראש ומאשת וראשן

I. *Significatio eius est caput, & principium.* רֹאשׁ caput. *Per metaphoram* summitas cuiuslibet rei, cacumen, vertex, pars superior, summus, summas, capitaneus, princeps, dux, primus, primarius, Imperator: initium rei, principium, exordium, origo, primum, summum, potissimum, præcipuum, rei totius summa. *Plur.* רָאשִׁים, & רְאָשִׁים.

Inuenitur & sine א.

רִאשׁוֹן, & רִישׁוֹן, & רִיאשׁוֹן primus, prior. *Plur.* רִאשׁוֹנִים. *fœm.* רִאשׁוֹנָה, & רִאשׁוֹנִית prima, prius, primum. *Plur.* רִאשׁוֹנוֹת.

Absolutè pro principio *usurpatur.* מֵרִאשׁוֹן à principio, בָּרִאשׁוֹנָה sicut priùs.

d V.aſpi-cite
c V. ad videndum S.ne videat

d Videte in gentibus,& aſpicite, 1 3
Mundus oculis c à videndo malum, 1 13
Ad videndum quid loquatur 2 1
f V.S. aſpexit
f Vidit, & exſilire fecit gentes, 3 6
Vidi tentoria Cuſan, 3 7
Viderunt te, tremuerunt montes, 3 10

Agg.

g V.S.vidit h V.S. videtis
Qui g viderit domum &c. & quam vos h videntes eam nunc? 2 4

Zach.

Vidi nocte, 1 8
Oſtendam tibi qui ipſi illi. 2 9
Et vidi, & ecce quatuor cornua. 2 18
Et oſtendit mihi Dominus quatuor fabros. 2 20
Et vidi, & ecce vir, 2 1
c V.S.et videam
c Ad videndum quanta latitudo eius, 2 2
Et oſtendit mihi Iehoſuah 3 1
d V.S. ecce
d Vide, tranſire feci deſuper te 3 4
e V.S.videns
Tu e videns? & dixi: vidi, 4 2
Et videbunt lapidem ſtanneum 4 10
Et vidi: & ecce volumen 5 1
f V.S.videns
Quid tu f videns? & dixi: ego f videns 5 2
Et vide, quid egrediens 5 5
Et leuaui oculos meos,& vidi, 5 9
& vidi, 6 1
g Vide egredientes 6 8
Videbit Aſchelon, & timebit; 9 5
Nunc vidi in oculis meis. 9 8
g V.videbitur S. aſpiciet
Et Dominus ſuper eis g conſpicietur, 9 14
Et filij eorum videbunt, & lætabuntur; 10 7

Malach.

h V. ad videndum eum S.in viſione eius
Et oculi veſtri videbunt, 1 5
Et quis ſtans h in conſpicuum? 3 2
Et videbitis inter iuſtum ad impium. 3 18

I I.

Exod.

i V.S. de
i In ſpeculis exercentium, 38 8

Iob.

k V.quaſi ante S.ut inſpectione
Fortis k ſicut ſpeculum tuſum? 37 18

I I I.

Leuitic.

Et remouebit veſiculam eius cum pluma ipſius: 1 16

Iob.

l V.S.videt
Omne ſublime l deſpiciet: 41 25

Pſalm.

m V. S. & inſpexerit
n V. nolite me conſiderare S.ne aſpiciatis
Ipſi aſpicient, m deſpicient me. 21 18

Cant. Cantic.

n Ne deſpiciatis me, quòd ego fuſca, 1 6

יחזקאל

ראו בגוים והביטו	א	ה	1 3
טהור עינים מראות			
רע	א	יג	1 13
לראות מה			
בכבד	ב	א	2 1
ראה ותתר			
גוים	ג	ו	3 6
ראיתי אהלי			
כושן	ג	ז	3 7
ראוך יחילו			
חרים	ג	י	3 10
חגי			
אשר ראה את הבית			
וגו' וכמה אתם רואים			
אתו עתה	ב	ג	2 4
זכריה			
ראיתי הלילה	א	ח	1 8
אראך מה המה			
אלה	א	ט	1 9
וארא והנה ארבע			
קרנות	א	יח	1 18
וראני יהוה ארבעה			
חרשים	א	כ	1 20
וארא והנה			
איש	ב	א	2 1
לראות כמה			
ההכה	ב	ב	2 2
ויראני את			
יהושע	ג	א	3 1
ראה העברתי			
מעליך	ג	ד	3 4
אתה ראה ואמר			
ראיתי	ד	ב	4 2
וראו את האבן			
החכיל	ד	י	4 10
וארא והנה			
מגלה	ה	א	5 1
מה אתה ראה ואמר			
אני ראה	ה	ב	5 2
זאת פה			
היוצאת	ה	ה	5 5
ואשא עיני וארא	ה	ט	5 9
וארא	ו	א	6 1
ראם היוצאים			6 8
תרא אשקלון		ח	9 5
ותירא			
עתה ראתי	ט	ח	9 8
בעיני	ט	ח	
ויהוה עליהם			
יראה	ט	יד	9 14
ובניהם יראו			
ושמחו	י	ז	10 7
מלאכי			
ועיניכם תראינה	א	ח	1 5
ומי התמר			
כחראותו	ב	ד	2 4
וראיתם בין צדיק			
לרשע	ג	יח	3 18

ב

שמות

כמראות הצובאת	לח	ה	38 8
איוב			
חוקים כראי			
טוצק	לז	יח	37 18

ג

ויקרא

והסיר את מראתו			
בנצחה	א	יו	1 16
איוב			
את כל גבה			
יראה	מא	כה	41 25
תהלים			
המה יביטו			
יראו כי	כב	יח	21 18
שיר השירים			
אל תראוני שאני			
שחרחרת	א	ו	1 6

Intelligere facilium viſionem. 8 16
Aries,quem vidiſti 8 20
Et viſio veſperę, & matutini, 8 26
Et ſtupebam f ſuper viſione; 8 27
Aperi oculos tuos, & vide 9 18
Quem videram in viſione, in principio, 9 21
Et intellige in verbo,& intellige g in viſione. 9 23
Et iptelligentia ei in viſione. 10 1
Et leuaui oculos meos, & vidi, 10 5
Et facies eius velut f aſpectus fulguris, 10 6
Et vidi ego Daniel ſolus viſionem: &c. hon viderunt f viſionem; 10 7
Et vidi viſionem magnam. 10 8
In viſione h verſa ſunt tormina mea ſuper me, 10 16
Et tetigit in me, tanquam viſio hominis, 10 18
Et vidi ego Daniel, 12 5

Oſea.

Et vidit Ephraim languorem ſuum, 5 13
Vidi turpitudinem; 6 10
Vidi patres veſtros: 9 10
Vt vidi in Sor 9 13

Ioel.

Tanquam i aſpectus equorum aſpectus eius; 2 4
Electi veſtri viſiones videbunt. 3 1

Amos.

Et videte contritiones multas 3 9
Tranſite Calneh, & videte, 6 2
Sic oſtendit mihi 7 1
7 4
7 7
Quid tu k videns Hamos? 8 1
8 2
Vidi Dominum ſtantem 9 1

Abd.

Et ne l intuearis in die fratris tui, 1 12
Nec l aſpicias etiam tu 1 13

Ion.

Et vidit Deus opera eorum; 3 10
Donec videret quid eſſet futurum in ciuitate. 4 5

Mich.

Et ſapientia ? videbit nomen tuum: 6 9
Videbo in iuſtitiam eius. 7 9
Et m aſpiciet inimica mea, &c. oculi mei videbunt 7 10
Oſtendam n ei mirabilia. 7 15
Videbunt gentes, & pudebunt 7 16

Nahum.

Aſpectus eorum veluti faces, 2 4
Et oſtendam gentibus turpitudinem tuam, 3 5
o Omnes videntes te, vagabitur à te, 3 7

Abac.

Vt quid p oſtendes mihi iniquitatem, 1 3

הבן להלו את			
המראת	ח	יו	8 16
האיל אשר ראית	ח	כ	8 20
ומראה הערב			
והבקר	ח	כו	8 26
f V.ad vi- ואשתוממ על			
המראה	ח	כז	8 27
ופקחת עינך			
וראה	ט	יח	9 18
אשר ראיתי בחזון			
בתחלת	ט	כא	9 21
ובין בדבר והבן			
g V.videnti במראה	ט	כג	9 23
ובינת לו			
במראה	י	א	10 1
ואשא את עיני			
וארא	י	ה	10 5
h V.ſpecies ופניו כמראה			
ברק	י	ו	10 6
וראיתי אני דניאל			
לבדי את המראה			
וגו' לא ראו את			10 7
המראה	י	ז	
וארא את המראה			
הגדלה	י	ח	10 8
i V.S.ſua כמראה נהפכו צירי			
עלי	י	יו	10 16
ותע כי כמראת			
אדם	י	יח	10 18
וראיתי אני דניאל	יב	ה	12 5
הושע			
וירא אפרים את			
חליו	ה	יג	5 13
ראיתי שערירית	ו	י	6 10
ראיתי אבותיכם	ט	י	9 10
כאשר ראיתי			
לצדד	ט	יג	9 13
יואל			
k V.S.viſio במראה סיסים			
מראהו	ב	ד	2 4
בחיריכם חזונות			
יראו	ג	א	3 1
עמוס			
וראו מהומות			
רבות	ג	ט	3 9
עברו כלנה			
וראו	ו	ב	6 2
כה הראני	ז	ד	7 4
ז ז			7 7
l V.S.videbis מת אתה ראת	ח	ח	8 1
עמים ז ח	ח	כ	8 2
ראיתי את אדני נצב	ט	א	9 1
עבדיה			
m V. deſpi- ואל תרא ביום			
S.deſpicio אחיך	א	יב	1 12
אל תרא גם			
n V.S.aſpicies אתה	א	יג	1 13
יונה			
וירא האלהים את			
מעשיהם	ג	י	3 10
o V.S.videt עד אשר יראה את יהיה			
בעיר	ד	ח	4 5
מיכה			
ותושיה יראת			
p V.timens tibus S.timentes שמך	ו	ט	6 9
q V.S.videbit וראת כצורקתו	ז	ט	7 9
וחרפה	ז	י	7 10
r V.S.videbit וראנו נפלאות	ז	טו	7 15
וראו גוים			
ויבשו	ז	יו	7 16
נחום			
מראיהן			
כלפידים	ב	ה	2 4
והראיתי גוים			
מערך	ג	ה	3 5
כל ראיך ידוד			
s V.videbit ממך	ג	ז	3 7
תבקוק			
למה תראני			
t V.S.aſpicis און	א	יג	1 13

In [c] visionibus Dei, 8 1
Secundum visionem quam vidi in campo. 8 4
Nonne [d] videns tu quid isti facientes: &c. videbis abominationes magnas. 8 6
Et vidi, & ecce foramen vnum 8 7
Et vide abominationes 8 9
Et vidi, & ecce omnis similitudo 8 10
[e] Nonne vidisti fili hominis, &c. non Dominus [f] videns nos, 8 12
Videbis abominationes magnas, 8 13
Nonne vidisti fili hominis? 8 15
8 17
Et non Dominus [f] videns. 9 2
Et vidi, & ecce ad expansionem, &c. veluti [g] aspectus similitudinis solij, [h] apparuit super eos. 10 1
Et [i] apparuit in Cherubim exemplar manus 10 8
Et vidi, & ecce quatuor rotæ &c. & [k] aspectus rotarum tanquam color lapidis Tarsis. 10 9
Et aspectus earum similitudo vna quatuor ipsis; 10 10
Quod [l] vidi in flumine Chebar. 10 15
Vidi subter Deum Israel 10 20
Facierum quas [l] vidi &c. [m] aspectus earum, 10 22
Et vidi in medio eorum Iazzaniah 11 1
In visione in spiritu Dei: & ascendit desuper me [n] visio quam [i] vidi. 11 24
Verba Domini, quæ [o] offenderat mihi. 11 25
Oculi eis ad videndum, & non [p] viderunt: 12 2
[q] Aspiciant, quia domus rebellionis ipsi. 12 3
Et non videbis terram: 12 6
[r] Quod non videat in oculo 12 11
Et ipsam non videbit, & ibi morietur. 12 13
Post spiritum suum, & [s] nihil viderunt. 13 3
Et videbitis viam [t] eorum, 14 22
[t] Cùm videritis viam eorum, 14 23
Et vidi te conculcatam in sanguinibus tuis: 16 6
Et vidi te, & ecce tempus tuum tempus amorum, 16 8
Et videbunt omnem nuditatem tuam. 16 37
Et remouere feci eas sicut [v] vidi. 16 50
Et [x] viderit omnia peccata patris sui, &c. & [y] viderit, & non fecerit, sicut illa. 18 14
Et [z] vidit, & auersus est ab omnibus præuaricationibus suis, 18 28
Et [a] vidit quia expectata, 19 5
Et [b] conspecta est in altitud. sua, 19.11
Et viderunt omnem collem excelsum, 20 28

וראו כל בשר כ נה
ראית בבכר * בא כא
להראות
השואתם כא בב
וחרא אחותה
אהליבה בג יא
וארא כי
נטמאה בד יג
וחרא אנשי
מחקה כה יד
מראה כשדים
כלם * כה טו
לחראה
עיניהן כו יו
לראותם בך כח יז
לעיני כל
ראיך כט יח
ידאה פרעה
ונחם לב לא
וראה את המחרב
ויאה לג ב
ותצפה כי יראה את
החרב לג ג
וראיתי וחנה עליהם
נרים לו ח
וידאה עצם אדם לם טו
וראו כל הגוים את
משפטי לם כא
במראות אלהים
הביאני מ ב
מראהו כמראה
נחשת מ ג
ראת בעיניך וגו' אשר
אני מראה תו' למען
הראותה גו' את
ראת מ ד
וראיתי לבית
נכח מא ב
חקרם המראת
כמראה מא כא
כמראה
הלשכות מב יא
ובמראה המראה אשר
ראיתי כמראה אשר
ראיתי וגו' וכמראות
כמראה אשר
ראיתי מג ג
וארא והנה מלא
כבוד יהוה מד ד
וראה בעיניך מד ה
הראית בן
אדם בן
דניאל
ושיבי מראת א ד
למה יראת את פניכם
זעפים א יג
וירא לפניך מראיהו
ומראה הילדים
וגו' וכאשר תראה
עשת א יג
נראה מראהם
שוב ג מו
נורה וחזיל ב לא
ורוח בי רביעיא ורמת
לבר אלהין ג כה
חזון נראה אלי
וגו' ארחי הנראה
אלי ח א
ואראה בחזון ויהי
כראתי וגו' ואראה
בחזון ב
ושא עיני
ואראה ג
ראיתי את חזיל
מנגח ד
אשר ראיתי
עכר ח ו
וראיתיו קנית אצל
האיל ח ז
ויהי כראתי אני דניאל
וגו' כמראה גבר ח טו

Et [c] videbunt omnis caro, 20 48
[d] Respexit in iecore. 21 21
[e] Ad videri peccata vestra 21 24
Et [f] vidit soror eius Aholibah, 23 11
Et vidi quòd polluta esset 23 13
Et [g] vidit viros depictum 23 14
[h] Aspectu triariorum vniuersi ipsi; 23 15
[i] Ad aspectum oculorum suorum: 23 16
[k] Ad aspiciendum in te. 28 17
In oculis omnium videntium te. 28 18
[l] Videbit Parhoh, & consolabitur 32 31
Et viderit gladium venientem 33 3
Et speculator [m] cùm viderit gladium 33 6
Et vidi, & ecce super ea nerui, 37 8
Et [n] videbit os hominis, 39 15
Et videbunt omnes gentes iudicium meum, 39 21
In [o] visionibus Dei adduxit me 40 2
[p] Aspectus eius sicut [p] aspectus aeris, 40 3
Vide in oculis tuis, &c. quæ ego [q] ostendens &c. [r] pro ostendi tibi &c. tu [r] videns 40 4
[s] Et vidi domus altitudinem 41 8
Sanctitatis [t] aspectus sicut aspectus. 41 21
Secundum [u] aspectum cubiculorum, 42 11
Et [x] secundum visionem visio, quam vidi secundum visionem, quam vidi, &c. & [y] visiones secundum visionem, quam vidi 43 3
Et vidi, & ecce implebat gloria Domini 44 4
Et vide in oculis tuis, 44 5
Nonne vidisti fili hominis? 47 6

Dan.

Et bonos [a] aspectu, 1 4
[b] Ad quid videbit vultus vestros tristes 1 10
Et [c] videantur ad facies tuas [d] aspectus [e] nostri, & [d] aspectus puerorum &c. & sicut videris, sic 1 13
[f] Visus est [d] aspectus eorum bonus, 1 15
Et [g] forma eius terribilis. 2 31
Et [h] species eius quæ quarti similis est filio Dei. 3 25
Visio apparuit ad me: &c. [i] postquam apparuit ad me 8 1
Et [k] vidi in visione, [l] & fuit in videndo me, &c. & vidi in visione, 8 2
Et leuaui oculos meos, & vidi, 8 3
Vidi arietem cornupetentem 8 4
Quem videram stantem 8 6
Et [m] vidi eum pertingentem iuxta arietem, 8 7
Et fui, [n] in videndo me ego Daniel &c. tanquã [o] aspectus viri. 8.15

ומראה כל בשר מ ד
ראית בבכר * בא כא
להראות
השואתם כא בב
וחרא אחותה
אהליבה בג יא
וארא כי
נטמאה בד יג
וחרא אנשי
מחקה כה יד
מראה כשדים
כלם * כה טו
לחראה
עיניהן כו יו
לראותם בך כח יז
לעיני כל
ראיך כט יח
ידאה פרעה
ונחם לב לא
וראה את המחרב
ויאה לג ב
ותצפה כי יראה את
החרב לג ג
וראיתי וחנה עליהם
נרים לו ח
וידאה עצם אדם לם טו
וראו כל הגוים את
משפטי לם כא
במראות אלהים
הביאני מ ב
מראהו כמראה
נחשת מ ג
ראת בעיניך וגו' אשר
אני מראה תו' למען
הראותה גו' את
ראת מ ד
וראיתי לבית
נכח מא ב
חקרם המראת
כמראה מא כא
כמראה
הלשכות מב יא
ובמראה המראה אשר
ראיתי כמראה אשר
ראיתי וגו' וכמראות
כמראה אשר
ראיתי מג ג
וארא והנה מלא
כבוד יהוה מד ד
וראה בעיניך מד ה
הראית בן
אדם בן
דניאל
ושיבי מראת א ד
למה יראת את פניכם
זעפים א יג
וירא לפניך מראיהו
ומראה הילדים
וגו' וכאשר תראה
עשת א יג
נראה מראהם
שוב ג מו
נורה וחזיל ב לא
ורוח בי רביעיא ורמת
לבר אלהין ג כה
חזון נראה אלי
וגו' ארחי הנראה
אלי ח א
ואראה בחזון ויהי
כראתי וגו' ואראה
בחזון ב
ושא עיני
ואראה ג
ראיתי את חזיל
מנגח ד
אשר ראיתי
עכר ח ו
וראיתיו קנית אצל
האיל ח ז
ויהי כראתי אני דניאל
וגו' כמראה גבר ח טו

כמראות אלהים ג א
כמראה אשר ראיתי
בנקעת ד
תראת אתה שהם
עושים וגו
תראת תועבות
גדלות א
ואראת ותנת תר
אתך ז
וראה את
ותתעבות ט
וארא והנה כל
תבנית א
הראית בן אדם וגו
א יהוה ראה
אתנו יב
תראת תועבות גדלות
ח יג
והראית בן אדם יד טו
יח טז
יח
ואין יהוה ראת ט
וארא והנה על
תרקיע וגו' כמראה
דמות כסא נראת
עליהם א
ובא לכרובים תבנית
יד ב
וארא והנה ארבעה
אופנים וגו' וכראה
האופנים כעין אבן
תרשיש
ומראיהם דמות אחד
לארבעתם א
אשר ראיתי בנהר
כבר א
ראיתי ותחת אלהי
ישראל ב
החיות אשר ראיתי
וגו' תראיהם א
וארא בתוכם את
יחזניה יא
במראה רוח אלהים
ויעל מעלי
המראה אשר
ראיתי יא
דברי יהוה אשר
הראני
עין להם לראות יב
ילא ראו יב כ
יראו כי בית סרי
המה יב ג
ולא תראה את
הארץ יב ו
אשר לא יראה
לעין יב יב
ואתה לא ירא ושם
עמות יב יג
אחר רוחם ולבלתי
ראו יג ג
וראיתם את
דרכם יד כב
כי תראו את
דרכם יד כג
ואריך מתנוסמת
נרמיך יז ו
ואראך והנה עתך עת
דדים יו ח
וראו את כל
ערותך יו לו
ואסיר אתהן כאשר
ראיתי יו נ
וירא את כל תועבות אביו
וגו' וירא ולא יקשה
כתן יח יד
וירא וישוב מכל
פשעיו יח כח
ותרא כי
נותלת יט ה
וירא בגבהו יט יא
וירא כי גבעה
רמה כ כח

c V. videbit S. cognoscet
d V. conspiciet S. conspiciet
e V. et apparebunt S. ut videretur
f V. quod cum vidisset
g V. vidit P. vidisset
h V. forma S. aspectus
i V. concupiscentia S. visione
k V. ut contemplet te S. ac ecce deflorata
l V. vidit
m V. S. & V. cum viderit S. videns
n V. & S.
o S. visione
p V. species S. vidi
q V. ostendam S. ostendo
r V. ut ostendam S. ostendi
s V. & ostendit S. ostendit
t V. S. videns
u V. aspectus cubicularis S. visio huius aspectus
x V. similitudinem S. mentoque
y V. vidi visionem secundum speciem quam vidi eam S. visionem quam vidi secundum visionem quam vidi eam
z V. species secundum aspectum quem vidi eam S. visio cuius quæ vidi
a V. forma
b V. quid ideo videbit S. ne quæ desiderat
c V. contemplare & aspiciant
d V. S. vel tuus
e V. nostros
f V. apparuerunt S. videbunt
g V. iussu eius S. visionis
h S. visionis
i V. postquam vidi quod vidi eram & postquam vidi S. *
k V. S. *
l V. S. *
m V. *
n V. S. cum viderem ego
o V. species S. visio
p V. species
q V. species & similitudo & S. *
r V. vidi
s V. videbis
t V. species
u V. videbis
x V. S. videbis
y V. S. videbit
z V. S. quis ei debitus
a V. S. vidit
b V. S. vidit
c V. S. videbit
d V. S. videbis
e V. cerne vides
f V. S. videbit
g V. S. aspexit
h V. S. videbit
i S. vidi
k V. species
l V. videbis
m V. S. viderunt
n V. audeas
o V. S. viderit
p V. S. videbit
q V. S. videbit et audeat
r V. ut non videat S. ut non videatur
s V. nihil
t V. S. oculos eorum videbit
u V. S. quis ei debitus
x V. S. videbit
y V. S. videbit
z V. S. videbit
a V. S. videbit
b V. S. videbit

				ער מתי ארואת נס	
	ד	כא		ראיתי את הארץ	
	ד	כג		ראיתי והנה	d V.S. aspexi
	ד	כה		ראיתי והנה אין האדם	e V.S. inquisitus fum
	ד	כה		ראיתי והנה מדבר כרמל	f V. aspexi
	ד	כו		וראו נא ודעו ובקשו	g V. aspicite
	ה	א		ורעב ליא	
	ה	יב		נראת עינים לחם ולא	h V. videbis S. videbit
	ה	כא		יראו עמדו על המבצר	
	ו	ו	יר	וראו הנה ראיתי נאם יהוה	
	ו	ו	יא	וראו את אשר עשיתי לו	
	ו	יב		תאנף ראת מה תמת עשים	i V.S. videris
	ז	יד		תראיתני	k V. oftendisti mihi S. vidi
	ז	יח	יא	מעלליהם אראה נקמתך כהם	
	ז	יא	ב	תראני ובחנת לבי	l S. cognoscis
	ז	יב	ג	לא יראה את אחריתנו	
	ז	יב	ד	וראו הכאים מצפון	m S. vide
	ז	יב	כ	תראה קלונך ראיתי שקוציך	n S. videbimur
	ז	יב	כו	לא תראו	
	ז	יד	יג	ורב ולא יראה כי יבוא	
	ז	יז	ו	טוב ולא יראו כי יבא חם	o V.S. videbit
	ז	יח	ח	ערף ולא פנים אראם	
	ח	ב	כ	תינך ראות ראות כליות ולב	p V.S. videbunt
	ח	ב	כ	תראה נקמתך מהם	q V. qui videt secreta
	ח	ב	יב	לראות עמל	Iugem
	ח	ב	יח	ויגון תראה את ארץ	
	ח	ג	כב	מולדתו ואת הארץ הזאת לא	r V.S. nec
	ח	ג	יב	יראה	
	ח	ג	כג	ראיתי תפלה	
	ח	ג	כג	ראיתי שערורית	
	ח	ג	יד	וירא וישמע את דברו	
	ח	ג	יח	ואני לא אראנו נאם יהוה	
	ח	ג	כד	תראני יהוה	t V.S. videsne dit mihi
	ח	ג	א	מה אתה ראות עמדתו	u V.S. Video
	ח	ג	ב	ולא יראת כבוד	
	ח	ג	לב	וראו את ילד זכר מדוע ראיתי	
	ח	ג	ל	מהרוק יהוה נראת לי	x S. apparebis
	ח	ג	לא	הקיצותי ואראת	
	ח	ג	לא	ונתן את עיני תראינה	
	ח	ג	לב	והנן ראת לב כל ראות מה הקם הזה	
	ח	ג	לג	את עיני מלך בבל תראנה	
	ח	ג	לי	זה הדבר אשר הראני יהוה	
	ח	ג	לח	כאשר ראם צרקיהו	y V. et vidit

				Vſq; equò videbo vexillum :	
	ד	כא		Vidi terram ,	
	ד	כג		d Vidi montes ,	
	ד	כה		e Vidi , & ecce non homo :	
	ד	כה		f Vidi , & ecce Charmel	
	ד	כו		Et g videte nunc , & ſcitote , & quærite	g V. aſpicite
	ה	א		Et famem non videbimus .	
	ה	יב		Oculi eis , & non h videbunt :	h V. videbitis S. videbit
	ה	כא		State ſuper vias , & videte :	
	ו	טז		Ecce vidi , dixit Dominus .	
	ז	יא		Et videre , quæ fecerim ei	
	ז	יב		Nonne tu i videns quid iſti facientes	i V.S. videris
	ז	יז		k Videre feciſti me conatus eorum .	k V. oſtendiſti mihi S. vidi
	יא	יח		Videam vltionem tuam de eis :	
	יא	כ		l Vidiſti me , & probaſti cor meum	l S. cognoſces
	יב	ג		Non videbit nouiſſimum noſtrum .	
	יב	ד		Et m videre venientes ab Aquilone :	m S. vide
	יב	כ		Et n apparuit ignominia tua .	n S. videbimur
	יג	כו		Vidi abominationes tuas :	
	יג	לב		Non videbitis gladium ,	
	יד	יג		Et non videbit cùm venerit bonum ,	
	יז	ו		Et non o videbit cùm venerit aſtus ,	o V.S. videbit
	יז	ח		Ceruicem , & non facies oſtendam eis	
	יז	יז		Et oculi tui p videntes :	p V.S. videbunt
	כ	ד		q Videns renes , & cor : videam vltionem tuam de eis :	q V. qui vides ſecreta Iugem
	כ	יב		Ad videndum laborem , & moſtitiam ;	
	כ	יח		Et videbit terram nativitatis ſuæ .	
	כב	ל		r Et terram iſtam non videbit	r V.S. nec
	כג	יב		Vidi in ſomnium :	
	כג	יג		Vidi turpitudinem :	
	כג	יד		Et vidit , & audiuit verbum eius ?	
	כג	יח		Et ego non videbo eum , dixit Dominus ?	
	כד	א		s Videre fecit me Dominus ,	s V.S. oſtendit mihi
	כד	ג		Quid tu t videns Ieremiah ?	t V.S. Video
	כה	לב		Et u non videbit in bono ,	u V. ne videas
	כו	ו		Et videte , ſi pariens maſculus : quare vidi	
	כו	ל		E longinquo Dominus x apparuit mihi .	x S. apparebis
	לא	ג		Expergefactus ſum , & vidi :	
	לא	כו		Et oculi eius oculos illius videbunt .	
	לב	ד		Et ecce tu videns .	
	לב	כב		Vidiſti quid populus iſte	
	לג	כד		Oculos regis Babel videbunt ,	
	לד	ג		Hoc verbum , quod oſtendit mihi Dominus .	
	לח	כא		y Cùm vidiſſet eos Iidchijahu	y V. et vidit

				a Vide , omnis terra ad faciem tuam ,	a V.S. Ecce
	מ	ב		b Secundum videre omnem populum ,	b V. cum videbit S. quando viderunt
	מא	יג		Sicut oculi tui b videntes nos .	
	מב	ב		Qua non videbimus bellum ,	
	מב	יד		Et non videbitis vltrà locum iſtum .	
	מב	יח		Vos vidiſtis omne malum	
	מד	ב	כ	Et malum non vidimus .	
	מד	כב	יז	c Vidi ipſi conſternati ,	c S. *
	מו	ה		Et d videbis , & leges omnia verba	d V.S. videris
	מז	כא		e Ex videntibus facies regis ,	e V. de his qui videbant S. nominatos qui eum facie fs. videntes
				Lamentat.	
	א	ז		f Viderunt eam hoſtes ,	
	א	ח		Quia viderunt nuditatem eius :	
	א	ט		Vide Domine afflictionem meam ,	
	א	י		Quia vidit gentes ,	
	א	יא		Vide Domine, & aſpice,	
	ב	כ		Et videre, an ſit dolor	
	ב	יב		Et videte dolorem meum :	
	ב	כ		Vide Domine, quia tribulatio mihi ,	
	ג	א		Intenimus, vidimus .	
	ג	א		g Ego vir g vidit afflictionem	g V.S. videns
	ג	ל		Dominus h non vidit .	h V. ignoroſit S. nè dixit
	ג	נ		Donec aſpiceret, & i videret	i S. videat
	ג	נט		Vidiſti Domine peruerſitatem meam ,	
	ג	ס		Vidiſti omnem vltionem eorum ,	
	ג	סא		Et k vide opprobrium noſtrum .	k V. reſpice
				Ezech.	
	א	א		Et vidi viſiones Dei .	
	א	ד		Et vidi , & ecce ventus	
	א	ה		Et l hic aſpectus eorum ,	l S. hæc viſio
				m Aſpectus eorum velati pruna- rú ignis ard. tanquâ aſpectus	m S. viſio
	א	יא		n Secundum aſpectum coruſcationis .	n V. in ſimilitudinem S. quæ ſpecies
	א	יד		Et o vidi animalia :	o V. cum aſpicerem
	א	טו		Aſpectus rotarum, &c. & p aſpectus earum ,	p S. *
	א	יו		Tanquam m aſpectus lapidis Sapphiri, &c. tanquam q aſpectus hominis	q S. ſpecies
	א	כו		Et vidi vt oculum crepitantis flammæ, tanquâ aſpectú ignis &c. r ab aſpectu lumborum eius , &c. & r ab aſpectu lumborum eius, & infrà, vidi tanquam s aſpectum ignis ,	r V. a lumbo S. a viſione lumbi s V. a lumbo eius S. * t V. ignis S. viſionem u S. viſio x S. Reſpo
	א	כז		Velut t aſpectum arcus &c. ſic u aſpectus ſplendoris circum. Hæc viſio ſimilitudinis gloriæ Domini : & vidi , & cecidi ſuper facies meas ,	
	א	כח		Et vidi , & ecce manus miſſa	
	ב	ט		Quam vidi iuxta fluuium Chebar .	
	ג	יג		x Vide,dedi tibi	x V.S. ecce
	ג	טו		Et vidi, & ecce ſimilitudo y tanquam aſpectus ignis, z ab aſpectu lumborum eius , & infrà &c. tanquam a aſpectus ſplendoris,	y S. viri z S. a lumbo eius a S. a lumbo eius b S. viſio

	מ	ב		ראה כל הארץ לפניך	
	מא	יג		כראת כל רעם כאשר עניך	
	מב	ב		ראום אתנו אשר לא נראה מלרטה	
	מב	יד		ולא תראו ביד איש המקום הזה	
	מב	יח		אתם ראתם את כל הרעה	
	מד	כב	כ	ירעה	
	מד	כב	יז	ירעה לא ראינו ראיתי המה	
	מו	ה		חהים	
	מו	ה		וראתם וקראת את כל תרכרים	
	נא	כא		מראי פני המלך	
	נב	כה		ראוה צרים כי ראו ערותה ראות יהוה את עניי	
				כי ראתה נוים וראת יהוה וחביטת	
	א	ז	ז		
	א	ח	ב		
	א	יא			
	א	יב			
	א	יב			
	א	יב

Secundum extollere vexillum montibus & videbitis, 18 3
Territus fui h à videndo. 21 3
i Qui viderit, indicabit. 21 6
Et k vidit currum, par equitum, 21 7
Scissuras ciuitatis Dauid l vidistis: 22 9
Et plasmatorem eius de longè non vidistis. 22 11
Et non m videbit sublimitatem Domini. 26 10
n Quam viderit videns ipsam, 28 4
Errauerunt o in visione, 28 7
Quis p videns nos, & quis cognoscens nos? 29 15
Oculi cæcorum videbunt. 29 18
Quia q in videndo ipsum natos suos, 29 23
Qui dixerunt r videntibus, s non videbitis: 30 10
Oculi tui t videntes doctores tuos. 30 20
Et defensionem brachij sui offendet 30 30
Et non hallucinabuntur oculi u videntium: 32 3
En x & clam clamabunt 33 7
Et claudens oculos suos y à videndo in malum. 33 15
Videbunt terram distantiarum. 33 17
Populum roboratum z non videbis, 33 19
Oculi tui videbunt Ierusalem 33 20
a Ipli videbunt gloriam Domini, 35 2
Aperi Domine oculos tuos, b & vide: 37 17
Vidi lachrymam tuam: 38 5
Dixi, non videbo Iah, 38 11
Et ostendit eis domum pinacothecæ suæ, &c. quod non c ostenderit eis Chizchijahu 39 2
Quid viderunt in domo tua? & dixit Chizchijahu: omnia quæ in domo mea viderunt: non fuit verbum quod non d ostenderim eis 39 4
Et e videbunt omnis caro pariter, 40 5
Et videte quis creauerit hæc, 40 26
Viderunt insulæ, & timuerunt: 41 1
Ve videant, & sciant, 41 20
Et narrabimus, & f videbimus simul. 41 23
Et g videbo, & non quispiam, 41 28
Et cæci respicite ad videndum. 42 18
h Videre multa, & non obseruabis: 42 20
Non i videbunt, neque cognoscent: 44 9
Calefeci me, vidi focum. 44 16
Quia obleuit k à videndo oculos eorum, 44 18
Etiam l videbitur opprobrium tuum: 47 3

כנשא נם הרים
הראי יח ג g S.Israhitæ
ונהללתי מראות כא ג h V.cum viderem S. ne viderem
אשר ידאת
יניד כא ו
וראה רכב צמד i V.quandocunque dra S.qui dum videt.a
פרשים כא ז k S.uidi
בקיעי עיר דוד
ראיתם כב ט l V. v debitis S et videremini
ויצרה מרחוק לא
ראיתם כב יא m S.videat
ובל יראה נשות כב ו
יהוה
אשר ידאת תראת כח ד n V.quod cum aspexerit videbit
אדות כח ז o V.videns
שנו כראה כח ז
כי ראתו ומי p V.videt tam S. hoc est phalma S.vidit
ידענו כט טו
עיני עורים
תראינה כט יח q V.cum viderit S.cum viderint
כי בראותו
ילדיו כט כג
אשר אמרו לראים לא r S. prophetis
תראו ל י
עיניך ראות את s V. multæ videre S.ne amplioris nobis
סוריך ל כ t V.quando videbit S.qui deus
ותמת זרעו
יראות ל ל
ולא תשעינה עיני u S.*
ראים לב ג x V.videns ישע ג. *
הן ארואלם
צעקו לג ז y V.S. ne videas
ותעמ עינו בראות
ברע לג טי
תראינה ארץ
מרחקים לג יז
את עם נעז לא z S.*
תראה לג יט
עינך תראינה
ירושלם לג כ
הנה יראו בחוץ a S.videbit
יהוה לה ב
פקח יהוה עיניך
וראה לה יז b S.inspice et vide
ראיתי את
דמעתך לח ה
אמרתי לא אראה
יה לח יא
ודאם את בית נכותה
ונו' אשר לא חבאם
חזקיהו לט ב c V ostendere ter S.ostendit
מה ראו בביתך
ויאמר חזקיהו את
כל אשר בביתי
ראו לא הית
דבר אשר לא
הראיתם לט ד d S.videbit
והאו כל בשר e V.S.videbit
יחדו מ ה
וראו מי ברא
אלה מ כו
ראו איים
ויראו מא ה
למען ידעו
ודעו מא כ
ונשתעה ונרא f V.videamus
יחדו מא כג
וארא ואין g V.vidi S. *
איש מא כח
חעודים הביטו
לראות מב יח
ראית רבות ולא h V.qui videns S vidistis
תשמר מב כ
בל יראו וכל i V. videat
ידעו מב כ
חכותי ראיתי
אזר מב יו
כי קוח בראות k V. ne videant S.ut videtis
עיניהם
נם הבאה l S. apparebunt
תיפתך נו ג

m V. nō est qui videat me S.ego sō ex ad est alia
Dixisti: m nemo videns me: 47 10
Reges videbunt, & surgent: 49 7
Leua circum oculos tuos, & vide: 49 18
Quia oculo ad oculum videbunt, 52 8
Et videbunt omnes fines terræ 52 10
Sic corruptus præ viro n aspectus eius: 52 14
n S.Ispecies tua
Quod non narratum fuerat eis o viderint, 52 15
o V.viderunt g.videbunt
Et vidimus eum, & non p aspectus 53 2
p S.habebat speciē
Videbit semen q prolongabit dies: 53 10
Propter laborem animæ suæ r videbit, 53 11
r S.oculus ei.
Vias eius vidi, & sanaui eum: 57 18
Quare ieiunauimus, & non s vidisti? 58 3
s V.speculati
Cùm videris nudum, & operies eum, 58 7
Et vidit Dominus, & malum fuit in oculis eius, 59 15
Et vidit quòd non quilpiam, 59 16
Et gloria eius super te videbitur. 60 2
Leua circùm oculos tuos, & vide. 60 4
Tunc videbis, & splendebis, 60 5
t V.omnes qui videbunt S. omnis videns eos
t Omnes videntes eos cognoscent eos, 61 9
Et videbunt gentes iustitiam tuam, 62 2
Aspice è cœlis, & vide. 63 15
u S.videbit
Oculus non u uidit Deum præter te, 64 4
x V.videbimus S.apparebit
At x conspicietur in lætitia uestra, 66 5
Quis uidit sicut hæc? 66 8
Et uidebitis, & gaudebit cor uestrum, 66 14
Et uidebunt gloriam meam. 66 18
Et non uiderunt gloriam meam: 66 19
Et egredientur, & uidebunt in cadauera uirorum 66 24

Ieremias.

y V.S.ecce
y Vide, legauit te die 1 10
z V.S.vides
Quid tu z uidens Irmeiahu? & dixi: uirgam amygdali a ego uidens. 1 11
a V.vidi o S.*
b V.S.bene vidisti
b Bonificasti uidendo: 1 12
Quid tu c uidens? & dixi: ollam exsufflatam d ego uidens, 1 13
Transite insulas Chittim, & uidete: & Cedar mittite, & considerate uehementer: & uidete, 2 10
Et uide, quòd malum, & amarum est 2 19
Vide uiam tuam 2 23
b S. audite
b Videte uerbum Domini. 2 31
Et uide: ubi non contaminata fueris? 3 2
Nunquid uidisti quæ fecit refractaria 3 6
Et uidit præuaricatrix soror eius 3 7
c V. *
Et e uidi, quòd super omnes causas, 3 8

אמרה אין
ראני נט י
הללכם יראו
וקמו
פאי כבית עינך
וראי נט יח
כי עין בעין
יראו נב ה
וראו כל אפסי
ארץ נב י
כן משחת מאיש
מראהו נב יד
אשר לא ספר להם
ראו
ונראתו ולא נב טו
מראה
יראת זרע יארך נג ב
ימים נג י
מעמל נפשו
יראה נג יא
דרכיו ראיתי
וארפאהו נו יח
לבה צמתו ולא
ראית נח ג
כי תראה ערם
וכסיתו נח ז
וירא יהוה ורע
בעיניו נט טו
וירא כי אין
אים נט יו
וכבודו עלך
יראה ס ב
שאי סביב עיניך
וראי ס ד
אז תראי
ונהרת כל ראיהם
יבהום סא ט
וראו גוים
צדקך כב ב
הנט משמים
וראה כג טו
עין לא ראתה אלהים
זולתך כד ד
ונראה
בשמחתכם סו ה
מי ראה כאלה סו ח
וראיתם ושש
לבבכם סו יד
וראו את
כבודי סו יח
ולא ראו את
כבודי סו יט
ויצאו וראו בפגרי
האנשים סו כד
ירמיה
ראה הפקדתיך
היום א י
כח את ראה ירמיהו
ואשר מקל שקד אני
ראה א יא
השטח לראות א יב
מה אתה ראה ואמר
סיר נפוח אני
ראה א יג
עברו אי כתים וראו
וקדר שלחו
התבוננו מאד
וראו ב י
ורא בי רע
ואר ב יט
ראו דרכך ב כג
ראו בגי יהוה ב לא
וראי איפה לא
שגלת ג ב
תראית אשר עשתה
משטח ג ו
ותראה בנדדה
אחותה ג ז
וראה כי על כל
אלות ג ו

	Bona [y] visio oculorum	6	9	טוב נראת עינים	1	ט
[a] S. omnem planitiem	Et magis [a] videntibus Solem ..	7	12	ויתר לראי רשמש	1	יב
[a] V. considera [b] S. præcave	[a] Vide opus Dei :	7	14	ראה את מעשת האלתים	1	יד
	Et in die mala [b] vide:	7	15	וביום רעת ראה	1	טו
	Omnia vidi in diebus vanitatis meæ .	7	16	את הכל ראיתי	1	יו
[c] V. considera [d] V. [e] S. ecce	Vide, hoc inueni ,	[e] 7	28	ראה זה מצאתי	1	כח
		[d] 7	30		1	ל
[e] V. considera	Omne hoc [c] vidi ,	8	9	את כל זה ראיתי	1	ט
	Et tunc vidi impios sepultos ,	8	10	ונבון ראיתי רשעים קברים	1	י
[f] V. intelligerem	Et [f] ad videndum negotium , &c. sed non in oculis suis non ipse [g] videns .	8	16	ולראות את הענין וגו שנה בעינו אינו ראה	1	טז
[g] V. capis [h] V. intuitu	Et [h] vidi omne opus	8	17	ונתתי את כל מעשה	1	יז
[i] V. perfrue [k]	[i] Vide vitas cum vxore,	9	9	ראה חיים עם אשת	1	ט
[k] V. S. vidi	Conuersus sum , & [k] videre sub sole,	9	11	ושבתי וראה תחת השמש	1	יא
	Etiam hanc vidi sapientiam	9	13	גם זאת ראיתי חכמה	1	יג
	Est malum vidi	10	5	יש רעה ראיתי	1	ה
	Vidi seruos super equos:	10	7	ראיתי עבדים על סוסים	1	ז
[l] V. qui eam videret [m] S. respice	Et [l] videns in nubes non metuet.	11	4	וראה בעבים לא יקצור	1	ד
	[m] Videre Solem .	11	7	לראות את השמש	1	ז
[n] V. S. in conspectu	Et in [n] aspectu oculorum tuorum:	11	9	ובמראה עינך	1	ט
	Et tenebrescant videntes in fenestris .	12	3	והשכו הראות בארבות	1	יב
[o] V. ambulas	Etiam de excelso [o] videbunt ,	12	5	גם מגבוה יראון	1	יב
	Cantic. Cant.			שיר השירים		
[p] V. solite me consideratæ	[p] Ne respiciatis me, quòd ego fusca,	1	6	אל תרעני שאני שחרחרת	1	א
	Flores visi sunt in terra,	2	12	הנצנים נראו בארץ	2	יב
[q] V. faciem suam [r] V. S. facies tua	Ostende mihi [q] aspectum tuum, &c. & [r] aspectus tuus decorus.	2	14	הראני את מראך ונו ומראך נאוה	2	יד
	Quem diligit anima mea vidisti ?	3	1	את שאהבה נפשי ראתם	3	א
	Egredimini, & videte filiæ Sion	3	11	צאינה וראינה בנות ציון	3	יא
[s] V. S. species eius	[s] Aspectus eius vt Libanon ,	5	15	מראהו כלבנון	5	טו
	Viderunt eam filiæ, & beatam dixerunt eam	6	8	ראוה בנות ויאשרוה	6	ח
[t] V. ver inspiciam	Ad videndum in fructus conualles , [t] an videndum	6	10	לראות באבי הנחל לראות	6	י
	Videamus, an germinuerit vitis ,	7	12	נראה אם פרחה הגפן	7	יב
	Isaiæ .			ישעיה		
[u] V. anteconspexerim [x] S. apparere meum [y] V. considerate [z] S. considerate [a] V. S. vidi	Cùm venirem [u] conspici faciebus meis ?	1	12	כי תבאו לראות פני	1	יב
	Et opus manuum eius non [x] viderunt .	5	12	ומעשה ידיו לא ראו	5	יב
	Vt videamus :	5	19	למען נראה	5	יט
	Et vidi Dominum	6	1	וארא את יהוה	6	א
	Dominum exercituum [a] viderunt oculi mei .	6	5	יהוה צבאות ראו עיני	6	ה
[b] V. videre videntem [c] S. videntes videbitis [d] S. videat	Et [b] videte videndo , & ne cognoscatis .	6	9	וראו ראו ואל תדעו	6	ט
	Ne forte [c] videat in oculis suis ,	6	10	פן יראה בעיניו	6	י
[e] V. S. vidit [f] V. secundum [g] S. secundum [h] V. quæ ex videbunt	[e] Viderunt Lucem magnam :	9	2	ראו אור גדול	9	ב
	Nec [f] ad visionem oculorum suorum iudicabit,	11	3	ולא למראה עיניו [g] יספוק	11	ג
	[h] Videntes te, ad te prospicient :	14	16	ראיך אליך יביטו	14	יו
[i] V. S. confusa erit	[i] Cum apparuerit quòd laborauerit Moab	16	12	כי יראה כי נלאת [i] מואב	16	יב
	Ad sanctum Israel respicient ,	17	7	אל קדוש ישראל תראינה	17	ז
[k] V. respicient [l] V. videbunt	Et quod fecerunt digiti eius non [k] respicient ,	17	8	ואשר עשו אצבעתיו לא יראה	17	ח

	Et vide si via doloris in me :	139	24	וראה אם דרך עצב בי	139	כד
	Respice dexteram , & [o] vide,	142	5	הבט ימין וראה	142	ה
	Prouerb.			משלי		
[p] V. confide [q] V. et [r] debo [s] S. quem [t] V. vide [u] V. videbis [x] S. videns [y] V. videres [z] S. dispersæ [a] S. lucebunt [b] S. lucebris [c] S. cum vi dentur [d] S. quoniã videbit [e] V. quod cum videat fem [f] S. pulsa	[p] Vide vias eius, & sapiens esto .	6	6	ראה דרכיה וחכם	1	ו
	[q] Et vidi in simplicibus :	7	7	וארא בפתאים אין שכנת ועין	1	ז
	Aurem audientem , & oculum [r] videntem :	20	12	ראה	2	יב
	Vidit malum, & [s] abscondit se:	[f] 22	3	[t] ראה רעת ויסתר	27	יב
	Ne [u] inuearis vinum cùm rubuerit ,	23	31	אל תרא יין כי יתאדם	23	לא
	Oculi tui [x] videbunt extraneas :	23	33	עיניך יראו זרות	23	לג
	[y] Ne fortè videat Dominus , & malum in oculis eius :	24	18	פן יראה יהוה ורע בעיניו	24	יח
	[z] Vidi , accepi eruditionem.	24	32	ראיתי לקחתי מוסר	24	לב
	Ad facies magnifici : quem viderunt oculi tui .	28	2	לפני נדיב אשר ראו עינך	28	ב
	[a] Vidisti virum sapientem in oculis suis :	26	12	ראית איש חכם בעיניו	26	יב
	Reuelata est herba , & [b] apparuit germen :	27	25	גלה חציר ונראה דשא	27	כה
	Et iusti in ruinam eorum [c] videbunt.	29	16	וצדיקים במגלתם יראו	29	טז
	Eccleſiaſt.			קהלת		
	Non satiabitur oculus [d] videndo ,	1	8	לא תשבע עין לראות	1	ח
	[e] Vide hoc nouum ipsum?	1	10	ראה זה חדש הוא	1	י
	Vidi omnia opera	1	14	ראיתי את כל המעשים	1	יד
	Et cor meum [f] vidit multum	1	16	ולבי ראה [f] הרבה	1	טז
	Et [g] vide in bonum :	2	1	וראה בטוב	2	א
	Donec viderem vbi hoc bonum .	2	3	עד אשר אראה אי זה טוב	2	ג
	Ad [h] videndum sapientiam , & insanias ,	2	12	לראות חכמה והוללות	2	יב
	Et vidi ego quòd est præstantia	2	13	וראיתי אני שיש יתרון	2	יג
	Et [i] offendat animæ suæ bonum in labore suo etiam hoc [k] vidi ego	2	24	וראת את נפשו טוב בעמלו גם זה ראיתי אני	2	כד
	Vidi negotium ,	3	10	ראיתי את הענין	3	י
	Et [l] videat bonum in omni labore suo ,	3	13	וראת טוב בכל עמלו	3	יג
	Et adhuc vidi sub Sole ,	3	16	ועוד ראיתי תחת השמש	3	טז
	Et [m] ad videndum quòd ipsi animal	3	18	ולראות שהם בהמה	3	יח
	Et [n] vidi quòd non bonum , &c. [o] ad videndum in illud quod erit post eum ?	3	22	וראיתי כי אין טוב וגו' לראות כמה שיהיה אחריו	3	כב
	Et conuersus sum ego, & vidi .	4	1	[p] ושבתי אני וארא	4	ב
	Qui non vidit opus	4	3	אשר לא ראה את המעשה	4	ג
	Et [q] vidi ego omnem laborem ,	4	4	וראיתי אני את כל עמל	4	ד
	Vidi cunctos viuentes	4	15	ראיתי את כל החיים	4	טו
	Iudicij, & iustitiæ videris in prouincia,	5	7	משפט וצדק תראה במדינה	5	ז
	[r] Quinimò videre oculorum eius ?	5	10	כי אם ראית עיניו	5	י
	Est mala infirmitas vidi	5	12	יש רעה חולת ראיתי	5	יב
	[s] Quod vidi ego &c. & [t] videre bonum	5	17	אשר ראיתי אני וגו' ולראות טובה	5	יז
	Est malum quod vidi	6	1	יש רעה אשר ראיתי	6	א
	Etiam Solem non [u] viderit ,	6	5	גם שמש לא ראת	6	ה
	Et bonum non [x] viderit :	6	6	וטובה לא ראה	6	ו

	ראו בחון נבבו								
	סמני								
	ראה את כל בני								
	הארם								
	וראו כי טוב								
	יהוה								
h V.S.videre	אשרי יראון ימים לראות								
	טוב								
i V.S.quando desiderio	אדני כמת								
	תראת								
k V.S.videre	האת ראיתה								
	עינו								
	ראית יהוה אל								
	תחרש								
	באורך נראה								
	אבד								
l V.S.prospicies	כי ראית כי יבא								
	יומו								
	ולא ראיתי צדיק								
	נעזב								
	בהברת רשעים								
	תראת								
	ראיתי רשע								
	ערץ								
	שמר תם וראה								
	ישר								
	יראו רבים								
	ויראו								
m V.S. ut viderem	ולא יכלתי								
	לראות								
	ואם בא								
	לראות								
n V.S.ppe ratio	כתי אבוא								
	ואראה								
	שמעי בת וראי								
o V.S.videbis	תמה ראי כן								
	תבותו								
	כאשר שמענו כן								
	ראינו								
	לא יראה								
p V.S.cum videris	חשוטת								
	כי יראת חכמים								
	ימותו								
q V.S. videbis	עד נצח לא יראו								
	אור								
	אם ראית נגב ותרץ								
	עמו								
r V.S.obscuradam illi	ארצנו כישע								
	אלהים								
	וירצו צדיקים								
	ויראו								
s V.S.despexerunt	ובאיבי ראותה								
	עיני								
	כי ראיתי חמס וריב								
	בעיר								
	עירה לקראתי								
t V.S. obscuradam	ובאהם								
	אלהים יראני								
u V.S. oculus	בקהלי								
	תראית עכך								
	קשה								
	לראות עוך								
	ובבודך								
	ואמרו מי יראה								
	למו								
x V.S.cis qui videbant eos	יתעתדו בל ראות								
	כם								
	וראו מעללות								
	שלחים								
y V.S.ubi	און אם ראיתי								
	בלבי								
z V. vidi	ראו הליכותיך								
	אלהים								
	תתסכנה עיניהם								
	מראות								
a V.S.ne videant	ראו עניים								
a V.S. videbunt	ישמחו								
b V.S.quando	אשר הראיתני צרות								
	רבות								
	שלום רשעים								
c V.S. videbis	ארצה								

	Videntes me foris, migrauerunt à me.	31	11						
	Vidit omnes filios hominum.	33	13						
	Et videte, quoniam bonus Dominus:	34	9						
b V.S.videndum	Diligens dies [b] ad videndum bonum?	34	13						
i V.S.quousque desperacies	Domine [i] quandiu videbis?	35	17						
k V.S.videbunt	Euge [k] vidit oculus noster.	35	21						
	Vidisti Domine, ne taceas:	35	22						
	In lumine tuo videbimus lumen.	36	10						
l V.S.prospicis	Quia [l] vidit quòd veniet dies eius.	37	13						
	Et non vidi iustum derelictum;	37	35						
	In succidi impios, videbis.	37	34						
	Vidi impium terrificum;	37	35						
	Custodi integrum, & vide rectum;	37	37						
	Videbunt multi, & timebunt;	40	4						
m V.S. ut viderem	Et non potui [m] videre:	40	13						
	Et [si] venerit ad videndum,	41	7						
n V.S.ppe ratio	Quando veniam, & [n] videbor	42	3						
	Audi filia, & vide,	43	11						
o V.S.videbis	Ipsi [o] viderunt, sic admirati sunt:	48	6						
	Sicut audiuimus, sic vidimus	48	9						
	Non [p] videbit foueam.	49	10						
p V.S.cum videris	[p] Nam videbit, sapientes morientur,	49	11						
q V.S. videbis	Vsque in aternum non [q] videbunt lumen.	49	20						
	Si videbas furem, & complacebas cum eo:	50	18						
r V.S.ostendam illi	[r] Videre faciam eum in salutem Dei.	50	23						
	Et videbunt iusti, & timebunt;	52	8						
s V.S.despexit	Et in inimicis meis [s] vidit oculus meus.	54	9						
	Quoniam vidi rapinam, & rixam in ciuitate.	55	10						
	Suscita te in occursum meum, & vide.	59	5						
t V.S.obscuradam illis	Deus [t] videre faciet me in inimicis meis.	59	11						
u V.S.asperum dixit	[u] Videre fecisti populum tuum [u]durum:	60	5						
	Ad videndum fortitudinem tuam, & gloriam tuam.	63	3						
	Dixerunt, quis videbit eos?	64	6						
x V.S.cis qui videbant eos	Annouebunt se [x]omnis videns in eos.	64	9						
	Et videte opera Dei:	66	5						
y V.S.aspexi	Iniquitatem [y] vidi in corde meo,	66	18						
z V. vidisti	[z] Viderunt itinera tua Deus;	68	21						
	Obscurabuntur oculi eorum [a] à videndo:	69	24						
a V.S.ne videant	[a] Viderunt humiles, gaudebunt:	69	33						
b V.S.quando	[b] Qui ostendisti mihi angustias multas,	71	20						
	Pacem peccatorum [c] videbo.	73	3						

	אתותינו לא								
	ראינו	ער	ם						
	ראך טים אלהים ראיך								
	טים	קז	יז						
	ונפלאתיו אשר								
	תראם	עת	יא						
	תנו משמים								
	וראת	ם	עט						
	יראת אל אלהים								
	בציון	• אד	ח						
	בונתי ראות								
	אלהים	אד	י						
	הראני יהוה								
	תכרך	פה	ח						
	וידעו שנאי								
	ויצשו	פו	יז						
	מי גבר יחיה ולא יראה								
	מות	פט	כט						
	שנות ראינו								
	רעה	צ	מ						
	יראת אל עברך								
	פעלך	צ	יז						
	ושלמת רשעים								
	תראה	צא	ח						
	מראתו								
	בישועתי	צא	יו						
	ואמרו לא יראה								
	יה	צד	ז						
	בחנוני ום ראו								
	פעלי	צח	ט						
	ראתה ותחל								
	הארץ	צט	ד						
	וראו כל העמים								
	כבודו	צו	ו						
	ראו כל אפסי								
	ארץ	צח	ג						
	נראה בכבודו	קב	יז						
	לראות בטובת								
	בחירך	קו	ה						
	וירא בצר								
	לחם	קו	מד						
	חסה ראו מעשי								
	יהוה	קו	כד						
	ידאו ישרים								
	וישמחו	קו	מב						
	יראוני ויקץ								
	ראשם	קו	כה						
	עד אשר יראה								
	בצריו	קיב	ח						
	רשע יראה								
	ובשן	קיב	י						
	ההמשלי								
	לראות	קיג	ו						
	חים ראה								
	ויגס	קיד	ג						
	עינים להם ולא								
	יראו	קטו	ח						
	ואני ארואה								
	בשטאי	קיח	ז						
	העבר עיני מראות								
	שוא	קיט	לז						
	יראיך יראוני								
	וישמחו	קיט	עד						
	לכל תכלת ראיתי								
	קן	קיט	צו						
	ראה עניי								
	וחלצני	קיט	קנג						
	ראיתי בגדים								
	ואתקוטטה	קיט	קנח						
	ראה כי פקודיך								
	אהבתי	קיט	קנט						
	וראה בעוב								
	ירושלם	קכב	ה						
	וראה בנים								
	לכנין	קכח	ו						
	עינים להם ולא								
	יראו	קלה	יז						
	כי רם יהוה ושפל								
	יראה	קלח	ו						
	גלמי ראו								
	עינך	קלט	יו						

	Signa nostra non vidimus	74	9						
	Viderunt te aquæ Deus, viderunt te aquæ.	77	17						
	Et mirabilium eius, quæ ostendit eis.	78	11						
	Respice è cœlis, & vide:	80	15						
	Videbitur Deus deorum in Sion.	84	8						
e V.S.aspice	Clypeus noster [e] vide Deus:	84	10						
	Ostende nobis Domine misericordiam tuam:	85	8						
	Et videant odio habentes me, & pudore afficiantur:	86	17						
	Quis vir viuet, & non videbit mortem?	88	49						
	Annos vidimus malum.	90	15						
f V.S. respice	[f] Conspiciatur in seruis tuis opus tuum:	90	16						
	Et retributionem impiorum videbis.	91	8						
g V.S.ostendam illi	Et [g] videre faciam eum in salute mea.	91	16						
	Et dixerunt, non videbit Iah:	94	7						
	Probauerunt me, etiam viderunt opus meum.	95	9						
	Vidit, & contremuit terra.	97	4						
	Et viderunt omnes populi gloriam eius.	97	6						
	Viderunt omnes fines terræ	98	3						
	Videbitur in gloria sua.	102	17						
	Ad videndum in bonitate electorum tuorum,	106	5						
	Et vidit, in angustia eis:	106	44						
	Ipsi viderunt opera Domini:	107	24						
	Videbunt recti, & lætabuntur:	107	42						
	Viderunt me mouerunt caput suum.	109	25						
h V.S.despicies	Donec [h] videbit in angustiatores suos.	112	8						
	Impius videbit, & irascetur,	112	10						
i V.S.respicit	Humilians se [i] ad videndum	113	6						
	Mare vidit, & fugit:	114	3						
	Oculi eis, & non videbunt.	115	5						
k V.S.despiciam	Et ego [k] videbo in odio habentibus me.	118	7						
l V.S. ne videam	Transfer fac oculos meos, [l] à videndo mendacium:	119	37						
	Timentes te, videbunt me, & lætabuntur:	119	74						
	Omnis consummationis vidi finem:	119	96						
	Vide afflictionem meam, & erue me:	119.153							
	Vidi prævaricantes, & tædio affectus fui:	119.158							
	Vide, quia præcepta tua dilexi:	119.159							
m V.S. videas	Et [m] vide in bono Ierusalaim,	128	5						
	Et [m] vide filios filijs tuis:	128	6						
	Oculi eis, & non videbunt.	135	16						
	Quia excelsus Dominus, & humilem [n] videbit:	138	6						
n V.S.respicit	Informe meum viderunt oculi tui,	139	16						

Et omne pretiosum vidit oculus eius. 28 10
Sub omni cœlo [a] videbit. 28 24
Tunc vidit eam, & narravit eam: 28 27
[b] Videbant me pueri, & abscondebant se: 29 8
Et oculus [c] videbat, & perhibebat testimonium mihi. 29 11
Nonne ipse [d] videbit vias meas, 31 4
Si [e] videbam pereuntem 31 19
[f] Quòd viderem in porta auxilium meum. 31 21
[g] Si videbam lucem, quando resplendebat: 31 26
Et [h] vidit Elihu, quòd non esset responsio 32 5
Consumetur caro eius [i] à videte me: & consfrigentur ossa eius, [k] non videbuntur. 33 21
Et [l] videbit faciem eius in jubilo: 33 26
Et vita mea in lucem [m] videbit. 33 28
Et omnes gressus eius [n] videbit. 34 21
[o] In loco videntium. 34 26
Suspice cœlum, & [p] vide: 35 5
Et nunc non [q] viderunt lumen 37 21
Timebunt eum homines: [r] non videbit omnes sapientes corde. 37 24
Et portas umbræ mortis [s] videbis? 38 17
Et thesauros grandinis [t] videbis? 38 22
Et [u] vide omnem superbum, & humilia eum. 40 4
[x] Vide omnem superbum, & incurva eum: 40 7
Nonne etiam [y] ad aspectus eius deturbabitur? 40 28
Omne sublime [z] videbit: 41 25
Et nunc oculus meus [a] vidit te. 42 5
Et vidit filios suos, & filios filiorum suorum 42 16

Psalm.

Quis [b] videre faciet nos bonum? 4 7
Quoniam videbo cœlos tuos, 8 4
Vide afflictionem meam ab odientibus me, 9 14
[c] Non videt in æternum. 10 11
[d] Vidisti quippe tu laborem, 10 14
Ad videndum an sit intelligens, 14 2 53 3
Non dabis misericordem tuum videre foveam. 16 10
Et apparuerunt alvei aquarum, 18 16
Omnes videntes me subsannabunt me: 22 8
Aspicient, [e] insicient in me. 22 18
Vide afflictionem meam, & laborem meum: 25 18
[f] Vide inimicos meos, quoniam multiplicati sunt: 25 19
Crederem videre in bonitatem Domini 27 13
Quia [g] vidisti afflictionem meam, 31 8

ראה עיני כח י
הרה כל המשים כח יב
ירשת
או ראת כח יג
והפרה
ראוני נערים כח יז
ויחבאו
וען ראיתה כט ח
ותעידני
הלא הוא יראת כט יא
ודבני
אם אראה אובד לא ד
כי אראה בשער לא יט
עזרתי
אם אראה אור כי לא כא
יהל
וראה אלוהא כי אין מעטה לב ה
יבל בשרו יראי
ושמו עצמותיו לא
ראו לג כא
וירא פנין
בתרועת לג ו
ותיתי באיר
הראות לג כה
וכל צעדיו
יראה לד ג
במקום כאשם לד יט
הבט שמים
וראה
ועתה לא ראו אור לז כא
יראוהו אשים לא
יראת כל חכמי
לב לז כד
ושערי צלמות
תראה לח יז
מוצאות ברד
תראה לח כב
וראת כל גאה
והשפילהו מ יב
ראה כל גאה
הכנ עהו מ יג
הבט אל בראיו
יחד מ יח
את כל גבה
יראת מא כה
ועתה עיני
ראתך מב ה
ויראה את בניו ואת בני
בניו מב טז

Thalim.

מי יראנו
טוב ד ז
כי ארצה
שמיך ח ד
ראה עניי
כשנאי ט יד
בל ראת
לנצח י יא
ראתה כי אתה
עמל י יד
לראות היש משכיל
יד ב נג ג
לא הלך הכדיך לראות
כוחת יד ב
ויראו אפיקי
מים יח טז
כל ראי ילעיגו
לי כב ח
יביטו יראו
בי כב יח
ראה עניי
ועמלי כה יח
ראה איבי כי
רבו כה יט
האמנתי לראות בטוב
יהוה כז יג
אשר ראית את
עניי לא ח

Esther.

[a] In ostendendo ipsum opulentiam 1 4
[b] Ad ostendendum populis, &c. [c] quia bona aspectu ipsa. 1 11
[d] Vidéntes facies regis; 1 14
[e] Bonis aspectu. 2 2
[f] Bonam aspectu 2 3
Et bona [g] aspectu. 2 7
[h] In oculis omnium videntium eam. 2 15
[i] Ad videndum an starent verba Mordochai: 3 4
[k] Et vidit Haman, quòd non Mordochai 3 5
[l] Ad ostendendum ipsi Esther. 4 8
Et fuit, [m] secundùm videre regem 5 2
Et [n] secundùm videre Haman ipsum Mordochai 5 9
[o] In toto tempore quo ego videns 5 13
Nam [p] vidit, quòd completum esset in so 7 7
Potero, * & videbo 8 6
Et [q] quid viderunt super huiusmodi? 9 26

Iob.

Quia videbant quòd creverat dolor 2 13
Nec videat in palpebras aurora. 3 9
Sicut parvuli non viderunt lucem. 3 16
[r] Quemadmodum vidi arantes iniquitatem: 4 8
Stabit, & non agnoscam [s] aspectum eius: 4 16
Ego vidi stultum radicantem, 5 3
[t] Videbitis fractionem, & timetis, 6 21
Non revertetur oculus meus ad videndum bonum. 7 7
Non inquietabit me oculus [u] videntis me; 7 8
Et negabit in eo: non [x] vidi te. 8 18
Transibit super me, & non [y] videbo; 9 11
Fugerunt, non viderunt bonum. 9 25
Num [z] secundùm videre hominis [a] videbis? 10 4
Saturus ignominia, & [b] vide afflictionem meam. 10 15
Et oculus [c] non videat me. 10 18
Et [d] vidit iniquitatem, & non intelliget. 11 11
Ecce omnia [e] vidit oculus meus: 13 1
Et oculi mei [f] viderunt, & non alienus. 19 27
[g] Videntes eum dicent: ubi ille? 20 7
Non [h] videbit in rivulos: 20 17
[i] Videbunt oculi eius infortunium suum: 21 20
Vel obscuritas, [k] non videbis, 22 11
Et [l] vide caput stellarum, 22 12
Abscondio ei, & non [m] videat: 22 14
[n] Videbunt justi, & lætabuntur: 22 19
Operiet dextram, & non videbo. 23 9

אסתר
כהראותו את [a] V. ut ostenderet. Ver. post hæc postquam ostendor.
עשר א ד
להראות העמים וגו
כי טובת מראה [c] V. ut ostenderet. S. et mirabiliter eā
הוא א יא [b] V. pulchra dicebant
ראו פני המלך א יד
טיבות מראה ב ב
טובת מראה ב ג
וטיבת מראה ב ז [d] V. qui videbant
בעיני כל [e] S. qui prope &c.
ראות ב טו
לראות העמדו דברי [f] V. speciosa S. pulchræ speciei
מרדכי ג ד
וירא המן כי אין מרדכי ג ה [g] V. speciosus S. pulchræ speciei
להראות את [t] V. faciei S. speciei
אסתר ד ח [u] V. omnis oculis &c. et omnibus videbatur
ולהי בראות והמלך ה ב [s] apud eos videntes.
ומראות המן את מרדכי ..... ה יג [s] V. faciei supremus S. *
כבל עת אשר אנו ראת ה יג [y] V. quod eam audit
כי ראת כי כלתה ז ז [z] S. et aspectus ejus
אליו ז ז [a] V. ut ostenderet S. ut indicaret
אוכל וראיתי ח ו [b] V. S. cum videbitur
ובאת ראו על בטה ט ב
איוב
כי ראו כי גדל [b] V. S. quasi videre
הכאב ב ו
ואל יראת בעצבי [c] V. videbitur S. videbit
שחר ג ט [d] V. S. videre
כעללים לא ראו אור ג טז
כאשר ראיתי תרשי און ד ח [e] V. S. qui insolescunt S. quæcunque pulli sunt
יעבר ולא אביר מראהו ד יו [d] V. quia pompa &c.
אני ראיתי אויל ה ג [e] V. visum S. vidi
בטרש תראו חרמת [f] V. S. videntes
ותיראו ו כא
לא תשוב עיני לראות ז ז [g] V. videbunt homines
טוב
לא תשורני עין ז ח [h] V. amodo te
ראי וכחם בו לא ראיתך ז יח [i] S. vidisti solus
תעבר עלי ולא אראה ט יא [i] S. videam
ברהו לא ראו טובה ט כה [k] V. S. S. ut videt
גם בראות ובוש תראה ט ד [l] S. videbis an V. S. *
שבע קלון מהאה עניו ט לו [n] V. ne videat
ועין לא תראני ט יח [m] S. non videbit
ורא אין ולא יתבונן יא ט [p] S. cognoscam plenius eā
עין כל בא עיני ע ח [q] V. cognoscuri sunt S. videt
ועיני ראו ולא זר יט כז [r] V. qui eā viderant
ראין יעברו איו כ ז [s] qui cognoverant eam
אל ירא בבלעות כ יו [t] V. videat S. videbit
יראו עיני כידו כא כ
או תשך לא תראה כב יא [u] V. non videtur S. videbit
וראה רעם כוכבים כתר לו ולא יראה כב יד [x] S. aspicies
יראו צדיקים ויקמחו עניק ימין ולא אראת כג ט [y] V. ostra ondidere et S. videbo or [z] S. videam

Paralip. 2.

a V.S.appa rait	In nocte ipsa [a] visus est Deus Salomoni :	1	7
	Qui [b] visus fuerat Dauid patri suo ,	1	1
b V. qui ſæpenum. a viſus erat			
	Et [c] videbantur capita vestibum &c. & [d] non apparebant forinsecus:	5	9
c V. vnus apparebat d V. parebant			
	Et omnes filij Israel [e] videntes ,	7	כי
e V. cum videre ni n portent			
	Et apparuit Dominus ad Salomoh in nocte.	7	12
S. eum vide bancur m V.S. videbant			
	[f] Et vidit regina Saba	9	1
n 1. poſtquam			
	Et [g] viderent oculi mei.	9	6
g V. vidit ſtent S. viderent			
	Et non fuit visa sicut ipsa antè	9	12
	Nunc [h] prouide domui tuæ Dauid .	10	16
h V. paſce S. aſpice			
	Et [i] in videndo Dominum , quòd humiliassent se ,	12	7
i V. cum videret			
	[k] In videndo eos quòd Dominus Deus eius cum eo.	15	9
k V. videntes S. cum viderunt			
	Venit Chanani [l] videns ad Asa	16	7
l S. prophe tam			
	Et iratus est Asa aduersus [m] videntem ,	16	10
	Vidi vniuersum Israel	18	16
	Vidi Dominum sedentem super solium suum,	18	18
	Dixitq. Michaiehu: ecce tu [n] videns in die	18	24
n V.S. videbis			
	Et fuit [o] secundum videre principes currus	18	31
o V. cum videbant S. poſtquã viderunt			
	Videte quid vos facientes ,	19	6
	State , & [p] videte salutem Domini	20	17
p V. videbis			
	Descendit [q] ad videndum Ieboram	22	6
q V. vt inuideret			
	[r] Vidit , quòd mortuus esset filius suus :	22	10
r V. videns			
	Et [s] vidit , & ecce rex stans	23	13
s V. cum videret			
	Et [t] vt videre eos, quòd multum argentum ,	24	11
t V. videbant eum S. quando viderunt			
	Videat Dominus , & requirat.	24	22
	Ito, [u] videamus nos faciebus .	25	17
u S. videamus			
	Et viderunt se faciebus ,	25	21
v V. mutuo			
	Vos [w] videntes in oculis vestris .	29	8
w V. quibus præbuit te conſpiciendum			
	Et tradidit eos in stuporem , quemadmodum vos [x] videtis.	30.7	
x V. ſcindi tis			
	Et viderunt aceruos ,	31	8
	Et vidit Iechizchijahu , quòd [y] venit Sancherib,	32	2
y V. quod cum vidiſſet			
	Et non videbunt oculi tui in omne malum,	34.	28

Esdr.

z V. videre	[z] Viderunt domum primam ,	3	12

Nehem.

	Vos [a] videntes malum	2	17
a V. noſtis S. videre			
	Nesciant , & [b] non videant ,	4	11
b V. ignorent c. non videbunt			
	Et [c] vidi, & surrexi , dixiq.	4	14
c V. perſpexi			
	[d] Et viderunt omnes gentes,	6	16
d V. vt videret S. et timuerunt			
	Et vidisti afflictionem patrum nostrorum	9	9
	In diebus illis vidi in Iehudah	13	15
	Etiam in diebus illis vidi	13	23

אסתר

	דברי הימים ב		
	כלילה ההוא נראה		
1	אלהים לשלמה א		
	אשר נראה לדוד		
	אביהו		
3	וירא ראשי המגדים		
	ועל זנא יראו		
	התחנת ב		
3	וכל בני ישראל		
	רא ם		
1	וירא יהוה אל שלמה		
	כלילת א		
12	ותרא מלכת		
1	שבא ב		
	ותראינה		
1	עיני ט		
	ולא נראו כהם		
11	לפנים		
	עתה ראה ביתך		
1	דויד		
	ובראות יהוה בי		
1	נכנעו		
	בראתם בי יהוה אלהיו		
9	עמו עו ט		
	בא ובי הראה אל		
1	אסא		
	ויצאם אסא אל		
1	הראות		
	ראיתי את כל		
16	ישראל		
	ראיתי את יהוה		
18	ישב על כסאו יח		
	ואשר מיכיהו הנך ראה		
24	ביום יח כך		
	והיבראות שרי הרכב		
31	יח לא יהוה לב		
	ראו מה אתם		
6	עושים יט		
	עבדו וראו את ישועת		
17	יקוה		
	ירד לראות את		
6	יהורם כב		
	ואשה כי מת		
10	בנה		
	וירא והנה המלך		
13	עיר		
11	וכראותם כי רב		
	הכסף כב א		
	יבוא יהוה		
23	והדום כב כג		
	לך נא ראה		
17	פנים כח יז		
21	ויתראו פנים כב כא		
8	אתם ראים		
	כעיניכם כט ם		
	ויתנם לשבה כאשר		
7	אתם ראים ל ז		
	וראו את		
8	הערמות לא ח		
2	וירא יחזקיהו כי בא		
	סנחריב לב כ		
28	ולא תראינה עיניך בכל		
	הרעה לך כח		

עזרא

	ראו את הבית		
12	הראשון ג יב		
	נחמיה		
	אתם ראים		
12	הרעה ב יז		
	לא ידעו ולא		
4	יראו ד יא		
	וארא ואקום		
14	ואומר ד יד		
	וירא כל		
16	הגוים ו יו		
	ותרא את עני		
9	אבתינו כ ם		
	בימים ההמה ראיתי		
15	ביהודה יג מו		
	גם בימים ההם		
23	ראיתי יג כג		

	והנה ראו את		
	המחנה יג כא		
a V. videa tur	לבה מראות		
	פנים יב ח		
15. vidiſſet	וירארו פנים יד יא		
	כי ראה יהוה את עני		
	ישראל יב כו		
m V. cum audiuit	וירא את		
	המזבח		
	וירא המלך את יג י		
	חמזבח		
	נקח יהוה עינך יג יב		
	וראה		
	ראיתי את יג יט		
	דמעתך		
n V. non ſi. n fuit S. offendit	וידאם את כל בית כ ה		
	נכתת נגד לא הנה		
	דבר אשר לא		
	הראם כ יג		
	ואשר מה ראו בביתך כ יד		
	נגד את כל אשר		
	בביתי ראו לא הנה		
o S. cum diſgu	דבר אשר לא		
	תראיהם כ טו		
p V. vt non videant	ולא תראינה		
	עיניך כב כ		
	וירא את הקברים		
	אשר שם כג יו		
q V. vidi o	הציון הלז אשר אני		
	ראה כג יז		
r V. hæc ſunt	אשר ראו בארץ		
	יהודה כג כב		
s V. cum videret	ובירושלם כאשר ראתה		
	אותו כג כט		
t V. cum videret	כראו פני		
	המלך כה יט		

Paralip. 1.

	דברי הימים א		
	שמואל מראה		
	באמנים ט כב		
u V. quod cum vidiſſet	וירא נסא כלון ביבת		
	שאול א ה		
	וירארו כל איש		
1	ישראל א ג		
	וידא אלהי אבותינו		
	ויוכח יב יו		
	ותרא את המלך		
	דויד טו כט		
y V. feciſti me ſpecie	וראיתני כתור האדם		
	המעלה יז יז		
	וירארו בני עמון כי		
a V. videnſes	התבאשו יט ו		
	וירא יואב כי היתה פני		
	המלחמה יט י		
	ובני עמון ראו כי נס		
	אדם		
b V. videns	וירא ארם כי נגפו לפני		
	ישראל יט טו		
	וידאו עבדי		
	הדדעזר יט יט		
	ראה מה אשיב את שלחי		
	דבר כא יב		
	ובחשבת ראה		
	יהוה כא טו		
	וירא את מלאך יהוה		
	עמד כא טו		
c V. vidiſſes d V. *	וישב ארנן וירא את		
	המלאך כא כ		
	ויכס ארנן וירא את		
	דויד כא כא		
e V. * S. ecce	ראה נתתי הבקר		
	לעלות כא כג		
f V. videns S. cū vidit	בעת ההיא בראות		
	דויד כא כח		
	ובל המקדים שמואל		
	מסאם כו כח		
g V. *	ראה עתה בחרתה בתר		
	בך כח א		
	ראיתי בשמחת		
	להתנדב לך כט יו		
	על דברי שמואל		
	הראה כט כט		

Et ecce viderunt agmen, 11 21

Iro , [a] videamus nos faciebus . 14 8

Et [b] viderunt se faciebus, 14 11

Quoniam vidit Dominus afflictionem Israel 14 26

[c] Viditq. altare, 16 10

Et vidit rex altare : 16 12

Aperi Domine oculos tuos, & vide : 19 16

Vidi lachrymam tuam . 20 5

Et ostendit eis omnem domum desiderabilem suam, & c. non fuit verbum , quod non [d] ostenderit eis 20 11

Et ait : quid viderunt in domo tua? &c. omnia quæ in domo mea viderunt : non fuit verbum, quod non [e] ostenderim eis . 20 15

[f] Et non videbunt oculi tui 22 10

Et vidit sepulchra quæ ibi 23 16

Indicium hoc quod ego [g] videns? 23 17

Quæ [h] conspiciebantur in terra Iehudah , 23 24

Et occidit eum in Meghiddo [i] secundum videre ipsum eum. 25 29

[k] Ex videntibus facies regis , 25 19

Paralip. 1.

Et Semuel videns in fide sua . 9 22

[l] Et vidit ferens vasa eius, quòd mortuus esset Saul , 10 5

[m] Et viderunt omnes viri Israel 10 7

Videat Deus patrum nostrorum , & increpet. 12 17

Et vidit regem Dauid 15 29

Et [n] vidisti me secundum dispositionem hominis excellentis 17.17

Et [o] viderunt filij Hammon quòd fœtuissent 19 6

[p] Et vidit Ioab , quòd esset facies prælij 19 10

Et filij Hammon [q] viderunt, quòd fugisset Aram, 19 15

Et [r] vidit Aram, quòd cæsi essent ad facies Irael, 19 16

Et [s] viderunt serui Hadarhezer, 19 19

Vide quid respondebo mittenti me verbum . 21 12

[t] Et secundum corrumpere, vidit Dominus, 21 15

Et vidit angelum Domini stantem 21 16

Et conuersus est Oman, & [u] vidit angelum, 21 20

Et aspexit Oman , [x] & vidit Dauid . 21 21

[y] Vide, dedi borem ad ascensiones , 21 23

In tempore illo, [z] in videndo Dauid, 21 28

Et omne quod sanctificauit Semuel videns, 26 28

[a] Vide nunc quòd Dominus elegit in te 28 10

Vidi cum gaudio ad spontè offerendum tibi . 29 17

In verbis Semuel videntis , 29 29

a V. videamus

b V. videbant

c V. vidit

d V. ostendit

e V. videre

f V. videbant

g V. viderunt

h V. videbantur

i V. ſecundum videre

k V. videntes

l V. videns

m V. videntes

n V. vidiſti me ſecundum dispoſitionem

o V. viderunt

p V. vidit

q V. viderunt

r V. vidit

s V. viderunt

t V. videre

u V. videns

x V. & vidit

y V. vide

z V. in videndo

a V. videntes

את איש מצרי אשר
ראית ביום ההוא ויאמר אל משה הנה אנכי מת ויעקב שכב עם אבתיו וקם העם הזה וזנה אחרי אלהי נכר הארץ אשר הוא בא שמה בקרבו ועזבני והפר את בריתי אשר כרתי אתו ונחרה אפי בעם ההוא ביום ההוא והרגתי אותם והסתרתי פני מהם והיו לאכלה ומצאהו רעות רבות וצרות והיה ביום ההוא הלא על כי אין אלהי בקרבי מצאוני הרעות האלה ואנכי הסתר אסתיר פני ביום ההוא על כל הרעה אשר עשה כי פנה אל אלהים אחרים לעשות הרע בעיני ויהוה ויכתב את השירה הזאת ביום ההוא וילמדה את בני ישראל שמה בפיהם למען תהיה לי השירה הזאת לעד בפי בני ישראל כי אביאנו אל האדמה אשר נשבעתי לאבתיו זבת חלב ודבש ואכל ושבע ודשן ופנה אל אלהים אחרים ועבדום ונאצוני והפר את בריתי והיה כי תמצאנה אתו רעות וצרות וענתה השירה הזאת לפניו לעד כי לא תשכח מפי זרעו כי ידעתי את יצרו אשר הוא עשה היום בטרם אביאנו אל הארץ אשר נשבעתי ויכתב משה את השירה הזאת ביום ההוא וילמדה את בני ישראל ויצו את יהושע בן נון ויאמר חזק ואמץ כי אתה תביא את בני ישראל אל הארץ אשר נשבעתי להם ואנכי אהיה עמך והיה כאשר כלה משה לכתב את דברי התורה הזאת על ספר עד תמם ויצו משה את הלוים נשאי ארון ברית יהוה לאמר לקח את ספר התורה הזאת ושמתם אתו מצד ארון ברית יהוה אלהיכם והיה שם בך לעד כי אנכי ידעתי את מריך ואת ערפך הקשה הן בעודני חי עמכם היום מרים הייתם עם יהוה וגם כי מתי אחרי מותי כי השחת תשחתון וסרתם מן הדרך אשר צויתי אתכם והקרתם אתכם רעה באחרית הימים כי תעשו את הרע בעיני יהוה להכעיסו במעשה ידיכם וידבר משה באזני כל קהל ישראל את דברי השירה הזאת עד תמם

ויעל משה מערבות מואב אל הר נבו ראש הפסגה אשר על פני יריחו וירהו יהוה את כל הארץ את הגלעד עד דן ואת כל נפתלי ואת ארץ אפרים ומנשה ואת כל ארץ יהודה עד הים האחרון ואת הנגב והככר את בקעת ירחו עיר התמרים עד צער ויאמר יהוה אליו זאת הארץ אשר נשבעתי לאברהם ליצחק וליעקב לאמר לזרעך אתננה הראיתיך בעיניך ואל עברה לא תבא שמה וימת שם משה עבד יהוה בארץ מואב על פי יהוה ויקבר אתו בגי בארץ מואב מול בית פעור ולא ידע איש את קברתו עד היום הזה ומשה בן מאה ועשרים שנה במותו לא כהתה עינו ולא נס לחה ויבכו בני ישראל את משה בערבות מואב שלשים יום ויתמו ימי בכי אבל משה ויהושע בן נון מלא רוח חכמה כי סמך משה את ידיו עליו וישמעו אליו בני ישראל ויעשו כאשר צוה יהוה את משה ולא קם נביא עוד בישראל כמשה אשר ידעו יהוה פנים אל פנים לכל האתות והמופתים אשר שלחו יהוה לעשות בארץ מצרים לפרעה ולכל עבדיו ולכל ארצו ולכל היד החזקה ולכל המורא הגדול אשר עשה משה לעיני כל ישראל

ספר יהושע

ויהי אחרי מות משה עבד יהוה ויאמר יהוה אל יהושע בן נון משרת משה לאמר משה עבדי מת ועתה קום עבר את הירדן הזה אתה וכל העם הזה אל הארץ אשר אני נתן להם לבני ישראל כל מקום אשר תדרך כף רגלכם בו לכם נתתיו כאשר דברתי אל משה מהמדבר והלבנון הזה ועד הנהר הגדול נהר פרת כל ארץ החתים ועד הים הגדול מבוא השמש יהיה גבלכם לא יתיצב איש לפניך כל ימי חייך כאשר הייתי עם משה אהיה עמך לא אניפך ולא אעזבך חזק ואמץ כי אתה תנחיל את העם הזה את הארץ אשר נשבעתי לאבתם לתת להם רק חזק ואמץ מאד לשמר לעשות ככל התורה אשר צוך משה עבדי אל תסור ממנו ימין ושמאל למען תשכיל בכל אשר תלך לא ימוש ספר התורה הזה מפיך והגית בו יומם ולילה למען תשמר לעשות ככל הכתוב בו כי אז תצליח את דרכך ואז תשכיל הלא צויתיך חזק ואמץ אל תערץ ואל תחת כי עמך יהוה אלהיך בכל אשר תלך ויצו יהושע את שטרי העם לאמר עברו בקרב המחנה וצוו את העם לאמר הכינו לכם צדה כי בעוד שלשת ימים אתם עברים את הירדן הזה לבא לרשת את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן לכם לרשתה והכינו לכם ולאחיכם תעשון כי תשבו אבתיכם לבדם ונתן להם יהוה מנוחה ונתנו להם את הארץ הזאת אשר יהוה אלהיכם נתן לכם את ירדן מזרח השמש תעברו לפני אחיכם בני חיל וכל גבורי החיל ועזרתם אתם עד אשר יניח יהוה לאחיכם כמוכם וגם הם ירשו את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן להם ושבתם לארץ ירשתכם וירשתם אתה אשר נתן לכם משה עבד יהוה בעבר הירדן מזרח השמש ויענו את יהושע לאמר כל אשר צויתנו נעשה וכל אשר תשלחנו נלך ככל אשר שמענו אל משה כן נשמע אליך רק יהי יהוה אלהיך עמך כאשר היה עם משה כל איש אשר ימרה את פיך ולא ישמע את דבריך לכל אשר תצונו יומת רק חזק ואמץ

ויהושע בן נון שלח מן השטים שנים אנשים מרגלים חרש לאמר לכו ראו את הארץ ואת יריחו וילכו ויבאו בית אשה זונה ושמה רחב וישכבו שמה ויאמר למלך יריחו לאמר הנה אנשים באו הלילה הנה מבני ישראל לחפר את הארץ וישלח מלך יריחו אל רחב לאמר הוצי האנשים הבאים אליך אשר באו לביתך כי לחפר את כל הארץ באו ותקח האשה את שני האנשים ותצפנם ותאמר כן אנשים באו אלי ולא ידעתי מאין המה ויהי הסגר לסגור בשער בחשך והאנשים יצאו לא ידעתי אנה הלכו האנשים רדפו מהר אחריהם כי תשיגום ואתה העלתם הגגה ותצפנם בפשתי העץ הערוכים לה על הגג ויצאו האנשים בדרך השרדים על המעברות והשער סגרו אחרי יצאו הרודפים אחריהם ואתם לא ידעתם ואתה טרם ישכבון ותעל אליהם על הגג ותאמר אל האנשים ידעתי כי נתן יהוה לכם את הארץ כי נפלה אימתכם עלינו וכי נמגו כל יושבי הארץ מפניכם כי שמענו את אשר הוביש יהוה את מי ים סוף מפניכם בצאתכם ממצרים ואשר עשיתם לשני מלכי האמרי אשר בעבר הירדן לסיחון ולעוג אשר החרמתם אתם וכאשר שמענו וימס לבבנו ולא קם עוד רוח באיש מפניכם כי יהוה אלהיכם הוא אלהים בשמים ממעל ועל הארץ מתחת ועתה השבעו נא לי ביהוה כי עשיתי עמכם חסד ועשיתם גם אתם עם בית אבי חסד ונתתם לי אות אמת והחייתם את אבי ואת אמי ואת אחי ואת אחותי ואת כל אשר להם והצלתם את נפשתינו ממות ויאמרו לה האנשים נפשנו תחתיכם למות אם לא תגידו את דברנו זה ויהי כי יתן יהוה לנו את הארץ ועשינו עמך חסד ואמת ותורד אותם בחבל בעד החלון כי ביתה בית החומה והיא בחומה דרה ותאמר אליהם אל ההר פן יפגעו בכם הרודפים ונחבאתם שם שלשת ימים עד שוב הרודפים וגם אחרי כן תלכו לדרככם ויאמרו אליה האנשים נקיים אנחנו מהשבעתך אותנו הנה אנחנו באים בארץ את תוכי חוט השני הזה תקוה בחלון אשר הורדתנו בו ואת אביך ואת אמך ואת אחיך ואת כל בית אביך תאספי אליך אל הבית ויצא כל אשר יצא מדלתי ביתך חוצה דמו בראשו ואנחנו נקיים וכל אשר יהיה אתך בבית דמו בראשנו אם יד תהיה בו ואם תגידי את דברנו זה והיינו נקיים מהשבעתך אותנו ותאמר כדבריכם כן הוא ותשלחם וילכו ותקשר את חוט השני בחלון ויצאו וילכו ההרה וישבו שם שלשת ימים עד שבו הרודפים כל הדרך בקשו ולא מצאו וישבו שני האנשים וירדו מן ההר ויעברו ויבאו אל יהושע בן נון ויספרו לו את כל אשר מצאתם ויאמרו אל יהושע כי נתן יהוה בידינו את כל הארץ וגם נמגו כל יושבי הארץ מפנינו וישכם יהושע בבקר ויסעו מן השטים ויבאו עד הירדן הוא וכל בני ישראל וילינו שם טרם יעברו ויהי מקץ שלשת ימים ויעברו השטרים בקרב המחנה ויצוו את העם לאמר כראותכם את ארון ברית יהוה אלהיכם והכהנים הלוים נשאים אתו ואתם ממקומכם תסעו אחריו ורק רחוק יהיה ביניכם כאלפים באמה במדתו אל תקרבו אליו למען תדעו את הדרך אשר תלכו בה כי לא עברתם מתמול שלשום את הדרך ויאמר יהושע אל העם התקדשו כי מחר יעשה יהוה בתוככם מופתים ויאמר יהושע אל הכהנים לאמר שאו את ארון הברית ועברו לפני העם ויסעו את ארון הברית וילכו לפני העם ויאמר יהוה אל יהושע היום הזה אחל גדלך לעיני כל ישראל למען ידעו כאשר הייתי עם משה אהיה עמך ואתה צו את הכהנים נשאי ארון הברית לאמר כבאכם עד קצה מי הירדן במים תעמדו ויאמר יהושע אל בני ישראל גשו הנה ושמעו את דברי יהוה אלהיכם ויאמר יהושע בזאת תדעון כי אל חי בקרבכם והורש יורש מפניכם את הכנעני והחתי והחוי והפרזי והגרגשי והאמרי והיבוסי הנה ארון הברית אדון כל הארץ עבר לפניכם בירדן ועתה קחו לכם שנים עשר איש משבטי ישראל איש אחד איש אחד לשבט והיה כנוח כפות רגלי הכהנים נשאי ארון יהוה אדון כל הארץ במי הירדן מי הירדן המים הירדים מלמעלה יעמדו נד אחד ויהי בנסע העם מאהליהם לעבר את הירדן והכהנים נשאי הארון הברית לפני העם והנשאים את הארון כבאי הירדן ורגלי הנשאים את הארון נטבלו בקצה המים והירדן מלא על כל גדותיו כל ימי הקציר ויעמדו המים הירדים מלמעלה קם נד אחד הרחק מאד מעיר אדם הצרתה ליד צרתן והיורדים אל ים הערבה ים המלח תמו נכרתו נגדם ויעברו העם נגד יריחו ויכינו הכהנים נשאי ארון ברית יהוה בחרבה על יבשה כל ישראל עוברים ביבשה עד אשר תמו כל הגוי העברים את הירדן ויהי כתם כל הגוי לעבר את הירדן ויהוה דבר אל יהושע לאמר קח לך מן העם שנים עשר איש משבט איש אחד איש אחד לשבט וצוו אתם לאמר שאו לכם מזה מתוך הירדן ממקום עמדי הכהנים הכן שנים עשר אבנים והעברתם עמכם והניחתם במלון אשר תלינו בו הלילה ויקרא יהושע אל שנים עשר האנשים אשר הכין מבני ישראל איש אחד איש אחד לשבט ויאמר אלהם יהושע עברו לפני ארון יהוה אלהיכם אל תוך הירדן והרימו לכם איש אבן אחת על שכמו למספר שנים עשר שבטי בני ישראל למען תהיה זאת אות בקרבכם כי ישאלו בניכם מחר לאמר מה האבנים האלה לכם ואמרתם אליהם אשר נכרתו מימי הירדן נגד ארון ברית יהוה בעברו בירדן נכרתו מימי הירדן והיו האבנים האלה לזכרון לבני ישראל עד עולם ויעשו כן בני ישראל כאשר צוה יהושע וישאו שנים עשר אבנים מתוך הירדן כאשר דבר יהוה אל יהושע למספר שבטי בני ישראל ויעבירום עמהם אל המלון וינחום שם ואת שנים עשר האבנים הקים יהושע בתוך הירדן תחת מצבת ארון הברית אשר היו שם עד היום הזה וגם הכהנים נשאי הארון עמדים בתוך הירדן עד תם כל אשר צוה יהוה את יהושע לדבר אל העם ככל אשר צוה משה את יהושע והעם עברו ויהי כאשר עברו כל העם ויעבר ארון יהוה והכהנים לפני העם ויעברו בני ראובן ובני גד וחצי שבט המנשה חמשים אלף חלוצי צבא עברו לפני יהוה למלחמה אל ערבות יריחו ביום ההוא גדל יהוה את יהושע בעיני כל ישראל ויראו אתו כאשר יראו את משה כל ימי חייו ויהוה אמר אל יהושע צו את הכהנים נשאי ארון העדות ועלה מן הירדן ויצו יהושע את הכהנים לאמר עלו מן הירדן ויהי כעלות הכהנים נשאי ארון ברית יהוה מתוך הירדן ויהי כהנוח כפות רגלי הכהנים ביבשה ושבו מי הירדן למקומם וילכו כתמול שלשום על כל גדותיו ויחנו העם מן העשור בניסן ויחנו בגלגל בקצה מזרחי יריחו ואת שנים עשר האבנים אשר לקחו מן הירדן הקים יהושע בגלגל ויאמר אל בני ישראל לאמר למחר ישאלו בניכם את אבותם לאמר מה האבנים האלה והודעתם את בניכם לאמר יבש ישראל את הירדן הזה בחרבה עברו בני ישראל את הירדן הזה אשר הוביש יהוה אלהיכם את מי הירדן מפניכם עד עברכם כאשר עשה יהוה אלהיכם לים סוף אשר הוביש מפנינו עד עברנו למען דעת כל עמי הארץ את יד יהוה כי חזקה היא למען יראתם את יהוה אלהיכם כל הימים

ויהי כשמע כל מלכי האמרי אשר בעבר הירדן ימה וכל מלכי הכנעני אשר על הים את אשר הוביש יהוה את מי הירדן מפני בני ישראל עד עברנו ולא היתה עוד נפש מפני בני ישראל לעברנו ויאמר יהוה אל יהושע עשה לך חרבות צרים ושוב מל את בני ישראל שנית וישב יהושע ויעש לו חרבות צרים ויגל את ערלת בני ישראל גבעת הערלות וזה הדבר אשר מל יהושע כל העם היוצאים ממצרים הזכרים כל אנשי המלחמה מתו במדבר בדרך בצאתם ממצרים כי ערלים היו כל העם היוצאים ובכל הילודים במדבר בדרך בצאתם ממצרים לא מלו כי ארבעים שנה הלכו בני ישראל במדבר עד תם כל הגוי אנשי המלחמה היוצאים ממצרים אשר לא שמעו בקול יהוה אשר נשבע יהוה לתת להם ארץ זבת חלב ודבש אשר נשבע יהוה לאבותם לתת לנו ארץ אשר יהוה אמר לאבותם לתת להם ארץ זבת חלב ודבש ויקם את בניהם תחתם אותם מל יהושע כי ערלים היו כי לא מלו אותם בדרך ויהי כתם כל הגוי למול וישבו תחתם במחנה עד חיותם ויאמר יהוה אל יהושע היום גלותי את חרפת מצרים מעליכם ויקרא שם המקום ההוא גלגל עד היום הזה ויחנו בני ישראל בגלגל ויעשו את הפסח בארבעה עשר יום לחדש בערב בערבות יריחו ויאכלו מעבור הארץ מצות וקלי ביום הזה מעבור הארץ מן ממחרת אכלם מעבור הארץ ולא היה עוד לבני ישראל מן ויאכלו מתבואת ארץ כנען בשנה ההוא ויהי בהיות יהושע ביריחו וישא עיניו וירא והנה איש עמד לנגדו וחרבו שלופה בידו וילך יהושע אליו ויאמר לו הלנו אתה אם לצרינו ויאמר לא כי אני שר צבא יהוה עתה באתי וישתחו יהושע אל פניו ארצה ויאמר אליו מה אדני מדבר אל עבדו ויאמר שר צבא יהוה אל יהושע של נעלך מעל רגלך כי המקום אשר אתה עומד עליו קדש הוא ויעש יהושע כן

וירא יהושע את כל אשר לעכן בן כרמי בן זבדי בן זרח למטה יהודה ואת הכסף ואת האדרת ואת לשון הזהב ואת בניו ואת בנותיו ואת שורו ואת חמרו ואת צאנו ואת אהלו ואת כל אשר לו ויקחו אותם ואת כל אשר להם אל עמק עכור ויאמר יהושע מה עכרתנו יעכרך יהוה ביום הזה ויסקלו אתו כל ישראל באבנים וישרפו אתם באש ויסקלו אתם באבנים ויקימו עליו גל אבנים גדול עד היום הזה ושב יהוה מחרון אפו על כן קרא שם המקום ההוא עמק עכור עד היום הזה

ויאמר יהוה אל יהושע אל תירא ואל תחת קח אתך את כל עם המלחמה וקום עלה העי ראה נתתי בידך את מלך העי ואת עמו ואת עירו ואת ארצו ועשית לעי ולמלכה כאשר עשית ליריחו ולמלכה רק שללה ובהמתה תבזו לכם שים לך מארב לעיר מאחריה ויקם יהושע ואת כל עם המלחמה לעלות העי ויבחר יהושע שלשים אלף איש גבורי החיל וישלחם לילה ויצו אתם לאמר ראו אתם ארבים לעיר מאחורי העיר אל תרחקו ממנה מאד והייתם כלכם נכונים וכל העם אשר אתי יקרבו אל העיר והיה כצאתם לקראתנו כבראשונה ונסנו לפניהם ויצאו אחרינו עד נתקנוהו מן העיר והיו אומרים נסים הם לפנינו כבראשונה ונסנו לפניהם ואתם תקומו מן המארב ושמתם את העיר בידכם והצתם את העיר באש כדבר יהוה תעשו ראו צויתי אתכם וישלח יהושע ויילכו למארב וישבו בין בית אל ובין העי מים העי ויהושע לן בלילה ההוא בתוך העם וישכם יהושע בבקר ויפקד את העם ויעל הוא וזקני ישראל לפני העם העי וכל עם המלחמה אשר אתו ויעלו ויקרבו ויבאו נגד פני העיר ויחנו מצפון לעי והגיא בינו ובין העי ויקח כחמשת אלפים איש ויארוב אתם בין בית אל ובין העי מים העי ויתנו את המערכה כל העם אשר על כל המחנה אשר מצפון לעי ואת ארבו אשר מים העי ויהושע הלך בלילה ההוא בתוך העמק ויהי כראות מלך העי וימהרו וישכימו ויצאו אנשי העיר לקראת ישראל למלחמה הוא וכל עמו למועד לפני הערבה והוא לא ידע כי ארב לו מאחרי העיר ויהושע וכל ישראל נגפים לפניהם ויברחו דרך המדבר ויזעקו כל העם אשר בעיר לרדף אחריהם וירדפו אחרי יהושע וינתקו מן העיר ולא נשאר איש בעי ובית אל אשר לא יצאו אחרי ישראל ויעזבו את העיר פתוחה וירדפו את ישראל ויאמר יהוה אל יהושע נטה את הכידון אשר בידך אל העי כי בידך אתננה ויט יהושע את הכידון אשר בידו אל העיר והאורב קם מהרה ממקומו וירוצו כנטותו ידו ויבאו העירה וילכדוה וימהרו ויציתו את העיר באש ויפן האיש העי אחריו והנה עלה קיטור העיר השמימה ולא היה להם ידים לנוס הנה וגם הנה והעם הנסים המדבר נהפך על הרודפים ויהושע וכל ישראל ראו כי לכד האורב את העיר וכי עלה קיטור העיר ויפנו וישבו אנשי העי ואלה הכו מן ההמה ומן אלה ויכום עד בלתי השאיר להם שריד ופליט ואת מלך העי תפשו חי והקריבו אל יהושע ויהי ככלות ישראל להרג את כל יושבי העי בשדה במדבר אשר רדפום בו ויפלו גם הם לפי חרב עד תמם כל ישראל שבו העי ויכוה לפי חרב ויהי כל הנפלים ביום ההוא מאישה ועד אשה שנים עשר אלף כל אנשי העי ויהושע לא השיב ידו אשר נטה בכידון עד החרימו את כל יושבי העי ובהמה ושלל העיר בזזו לכם כדבר יהוה אשר צוה את יהושע ויעש יהושע את העי ויצו יהושע את העם לאמר עלו העי ראה נתתי בידך את מלך העי ואת עמו ואת עירו ואת ארצו ועשית לעי ולמלכה כאשר עשית ליריחו ולמלכה רק שללה ובהמתה תבזו לכם שים לך מארב לעיר מאחריה ויקם יהושע ואת כל עם המלחמה לעלות העי ויבחר יהושע שלשים אלף איש גבורי החיל וישלחם לילה ויצו אתם לאמר ראו אתם ארבים לעיר מאחורי העיר אל תרחקו ממנה מאד והייתם כלכם נכונים וכל העם אשר אתי יקרבו אל העיר והיה כצאתם לקראתנו כבראשונה ונסנו לפניהם ויצאו אחרינו עד נתקנוהו מן העיר והיו אומרים נסים הם לפנינו כבראשונה ונסנו לפניהם ואתם תקומו מן המארב ושמתם את העיר בידכם והצתם את העיר באש כדבר יהוה תעשו ראו צויתי אתכם וישלח יהושע ויילכו למארב וישבו בין בית אל ובין העי מים העי ויהושע לן בלילה ההוא בתוך העם וישכם יהושע בבקר ויפקד את העם ויעל הוא וזקני ישראל לפני העם העי וכל עם המלחמה אשר אתו ויעלו ויקרבו ויבאו נגד פני העיר ויחנו מצפון לעי והגיא בינו ובין העי ויקח כחמשת אלפים איש ויארוב אתם בין בית אל ובין העי מים העי ויתנו את המערכה כל העם אשר על כל המחנה אשר מצפון לעי ואת ארבו אשר מים העי ויהושע הלך בלילה ההוא בתוך העמק ויהי כראות מלך העי וימהרו וישכימו ויצאו אנשי העיר לקראת ישראל למלחמה הוא וכל עמו למועד לפני הערבה והוא לא ידע כי ארב לו מאחרי העיר ויהושע וכל ישראל נגפים לפניהם ויברחו דרך המדבר ויזעקו כל העם אשר בעיר לרדף אחריהם וירדפו אחרי יהושע וינתקו מן העיר ולא נשאר איש בעי ובית אל אשר לא יצאו אחרי ישראל ויעזבו את העיר פתוחה וירדפו את ישראל ויאמר יהוה אל יהושע נטה את הכידון אשר בידך אל העי כי בידך אתננה ויט יהושע את הכידון אשר בידו אל העיר והאורב קם מהרה ממקומו וירוצו כנטותו ידו ויבאו העירה וילכדוה וימהרו ויציתו את העיר באש ויפן האיש העי אחריו והנה עלה קיטור העיר השמימה ולא היה להם ידים לנוס הנה וגם הנה והעם הנסים המדבר נהפך על הרודפים ויהושע וכל ישראל ראו כי לכד האורב את העיר וכי עלה קיטור העיר ויפנו וישבו אנשי העי ואלה הכו מן ההמה ומן אלה ויכום עד בלתי השאיר להם שריד ופליט ואת מלך העי תפשו חי והקריבו אל יהושע ויהי ככלות ישראל להרג את כל יושבי העי בשדה במדבר אשר רדפום בו ויפלו גם הם לפי חרב עד תמם כל ישראל שבו העי ויכוה לפי חרב ויהי כל הנפלים ביום ההוא מאישה ועד אשה שנים עשר אלף כל אנשי העי ויהושע לא השיב ידו אשר נטה בכידון עד החרימו את כל יושבי העי ובהמה ושלל העיר בזזו לכם כדבר יהוה אשר צוה את יהושע ויעש יהושע את העי ויצו יהושע את העם לאמר עלו

Et Elisaah [i] videns, &c. & non vidit eum amplius. 2 12
Et [m] viderunt eum filij prophetarum, 2 15
Sicut dominus meus [n] videns: 2 19
Et respexit post se, & vidit eos, 2 24
Si respexissem ad te [o] & si vidissem te. 3 14
Non videbitis ventum, neque [p] videbitis pluuiam; 3 17
[q] Viderunq. Moab è regione 3 22
[r] Et vidit rex Moab, quòd præualeret 3 26
Et fuit, [s] secundum videre virum Dei 4 25
Enimuero scitote nunc, & videte 5 7
[t] Viditq. Naaman virum currentem 5 21
Et ostendit ei locum: 6 6
Ite, & videte vbi ipse: 6 13
Et videat: & aperuit Dominus oculos pueri, & vidit, 6 17
Domine aperi oculos istorum, & videant: & aperuit Dominus oculos eorum, & viderunt, 6 20
Ad Elisaah [u] secundum videre ipsum eos: 6 21
Et vidit populus, & ecce saccus 6 30
Num [x] vidistis, quòd miserit filius homicidæ &c. videte, secundum intrare nuncium, 6 32
Ecce tu [y] videns in oculis tuis, 7 2 7 19
Et mittamus, & [z] videamus. 7 13
Dicendo: ite & videte. 7 14
Et ostendit mihi Dominus, quòd moriendo moriatur. 8 10
Ostende mihi Dominus te regem 8 13
[a] Ad videndum Ioram 8 29
Et [b] vide ibi Iehu filium Iehosaphat 9 2
Descenderat ad [c] videndum Ioram. 9 16
Et vidit copiam Iehu, in veniendo ipsum, & dixit: copiam ego [d] videns. 9 17
[e] Secundum videre Iehoram Iehu, 9 22
Vidi heri nocte, dicit Dominus, 9 26
Et Achaziah rex Iehudah [f] vidit. 9 27
Et [g] videbitis bonum, & rectum 10 3
Et vide in zelo meo Domino: 10 16
Scrutamini, & videte ne fortè sit hic 10 23
Et [h] vidit quòd mortuus esset filius suus, 11 1
Et ostendit eis filium regis. 11 4
Et vidit, & ecce rex stans 11 14
[i] Secundum videre eos quòd multa pecunia 12 10
Quia vidit oppressionem Israel, 13 4

ואלישע ראה וגו' ולא
ראהו עוד ב יב
וירואהו בני
הנביאים כ טו
כאשר אדני
ראה ב יט
ויפן אחריו
ויראם ב כה
אם אבינו אליך ואם
אראך ג יד
לא תראו רוח ולא
תראו נשם ג יז
וירא מואב
כנגד ג כב
וירא כלך מואב כי
חזק ג כו
ויהי כראות איש
האלהים ד כה
כי אך דעו נא
וראו ח ז
וירא נעמן איש
רכב ח יג
וירא את
המקום ו ו
לכו וראו איכה
הוא ו יג
וירא ויפקח יהוה את
עיני הנער וירא ו יז
יהוה פקח את עיני אלה
וראו ויפקח יהוה
את עיניהם
וירא ו כ
אל אלישע כראותו
אותם ו כא
וירא העם והנה
חשק ו ל
תראיתם כי שלח בן
הרצח הזה
ראו כבוא
המלאך ו לב
הנביא ראת בקינך
ונשלחת ב ו יט יז
ובריאת
לאכר לכו וראו ב יב
והראני יהוה כי מות
יבות ב ת
הראני יהוה את
כלך ב יט
לראות את
יורם ח כט
ונראה שם יהוא בן
יהושפט ט ב
ירד לראות את
יורם ט יו
וירא את שטעת
יהוא כבואו ויאמר
ראות ט כא
כראות את יהורם את
יהוא ט כב
ראיתי אמש נאם
יהוה ט כו
ואחזיה מלך יהודה
ראה ט כז
וראיתם הטוב
והישר י ג
וראה בקנאתי
ליהוה י טו
תשבו וראו פן יש
את י כד
וראתם כי מת
בנת יא א
וירא אתם את בן
המלך יא ד
ויראו והנה המלך
עמד יא יד
כראותם כי רב
הכסף יב י
כי ראה את לחץ
ישראל יג ד

Virum Ægyptium, virum [g] aspectus, 23 21
Et oculi domini mei regis [h] videntes: 24 1
Nunc cognosce, & vide quod respondeam 24 13
[i] In videndo ipsum angelum 24 17
Et respexit Araunah, & [k] vidit regem, 24 20
[l] Vide bouem in ascensionem, 24 22
Reg. 1.
Sedentem super thronum meum, & oculi mei [m] videntes. 1 48
[n] Visus est Dominus ad Salomoh 3 5
[o] Quia viderunt, quòd sapientia Dei in interiore eius 3 28
Omnia cedrus, nec lapis [p] apparebat, 6 18
Et [q] apparebant capita vectium &c. & non apparebant 8 8
Et apparuit Dominus ad Salomoh secundò, sicut apparuerat ad eum in Gibhon. 9 2
Ad videndum [r] vrbes 9 11
Et [s] vidit regina Seba 10 4
Et [t] viderunt oculi mei, 10 7
Nec [u] visum est vsque ad diem hanc. 10 12
[x] Viso ad eum vicibus duabus. 11 9
Et [y] vidit Salomoh puerum 11 28
Et [z] vidit omnis Israel, &c. [a] vide domum tuam Dauid. 12 16
Et [b] offenderunt filij eius viam, 12 33
Et viderunt cadauer 13 25
Et Achijahu non poterat videre, 14 4
Et [c] fuit secundum videre Zimri, 16 18
[d] Vide, viuit filius tuus. 17 23
Vade, ostende te ad Achab, 18 1
Et abijt Elijahu [e] ad ostendendum se 18 2
Quia hodie [f] ostendam me ad eum. 18 15
Et fuit [g] secundum videre Achab Eliiahu, 18 17
[h] Viditq. omnis populus, & ceciderunt super facies suas, 18 39
[i] Viditq. & surrexit, & abijt 19 3
Cognoscite obsecro, & videte, 20 7
[k] Nonne vidisti omnem turbam 20 13
Et scito, & vide quòd facias; 20 22
Num vidisti quòd humiliauit se Achab 21 29
Vidi vniuersum Israel dispersus 22 17
Vidi Dominum sedentem 22 19
Ecce tu [l] videns in die illa, 22 25
Et fuit, secundum videre principes curruum [m] 22 33 [n] 22 33
Reg. 2.
Si videris me ablatum à te, 2 10

את איש מצרי אשר
ראית ביום ההוא ויאמר אל משה הנה אנכי מת ויעקב שכב עם אבתיו וקם העם הזה וזנה אחרי אלהי נכר הארץ אשר הוא בא שמה בקרבו ועזבני והפר את בריתי אשר כרתי אתו ונחרה אפי בעם ההוא ביום ההוא והרגתי אותם והסתרתי פני מהם והיו לאכלה ומצאהו רעות רבות וצרות והיה ביום ההוא הלא על כי אין אלהי בקרבי מצאוני הרעות האלה ואנכי הסתר אסתיר פני ביום ההוא על כל הרעה אשר עשה כי פנה אל אלהים אחרים לעשות הרע בעיני ויהוה ויכתב את השירה הזאת ביום ההוא וילמדה את בני ישראל שמה בפיהם למען תהיה לי השירה הזאת לעד בפי בני ישראל כי אביאנו אל האדמה אשר נשבעתי לאבתיו זבת חלב ודבש ואכל ושבע ודשן ופנה אל אלהים אחרים ועבדום ונאצוני והפר את בריתי והיה כי תמצאנה אתו רעות וצרות וענתה השירה הזאת לפניו לעד כי לא תשכח מפי זרעו כי ידעתי את יצרו אשר הוא עשה היום בטרם אביאנו אל הארץ אשר נשבעתי ויכתב משה את השירה הזאת ביום ההוא וילמדה את בני ישראל ויצו את יהושע בן נון ויאמר חזק ואמץ כי אתה תביא את בני ישראל אל הארץ אשר נשבעתי להם ואנכי אהיה עמך והיה כאשר כלה משה לכתב את דברי התורה הזאת על ספר עד תמם ויצו משה את הלוים נשאי ארון ברית יהוה לאמר לקח את ספר התורה הזאת ושמתם אתו מצד ארון ברית יהוה אלהיכם והיה שם בך לעד כי אנכי ידעתי את מריך ואת ערפך הקשה הן בעודני חי עמכם היום מרים הייתם עם יהוה וגם כי מתי אחרי מותי כי השחת תשחתון וסרתם מן הדרך אשר צויתי אתכם והקרתם אתכם רעה באחרית הימים כי תעשו את הרע בעיני יהוה להכעיסו במעשה ידיכם וידבר משה באזני כל קהל ישראל את דברי השירה הזאת עד תמם

ויעל משה מערבות מואב אל הר נבו ראש הפסגה אשר על פני יריחו וירהו יהוה את כל הארץ את הגלעד עד דן ואת כל נפתלי ואת ארץ אפרים ומנשה ואת כל ארץ יהודה עד הים האחרון ואת הנגב והככר את בקעת ירחו עיר התמרים עד צער ויאמר יהוה אליו זאת הארץ אשר נשבעתי לאברהם ליצחק וליעקב לאמר לזרעך אתננה הראיתיך בעיניך ואל עברה לא תבא שמה וימת שם משה עבד יהוה בארץ מואב על פי יהוה ויקבר אתו בגי בארץ מואב מול בית פעור ולא ידע איש את קברתו עד היום הזה ומשה בן מאה ועשרים שנה במותו לא כהתה עינו ולא נס לחה ויבכו בני ישראל את משה בערבות מואב שלשים יום ויתמו ימי בכי אבל משה ויהושע בן נון מלא רוח חכמה כי סמך משה את ידיו עליו וישמעו אליו בני ישראל ויעשו כאשר צוה יהוה את משה ולא קם נביא עוד בישראל כמשה אשר ידעו יהוה פנים אל פנים לכל האתות והמופתים אשר שלחו יהוה לעשות בארץ מצרים לפרעה ולכל עבדיו ולכל ארצו ולכל היד החזקה ולכל המורא הגדול אשר עשה משה לעיני כל ישראל

ספר יהושע

ויהי אחרי מות משה עבד יהוה ויאמר יהוה אל יהושע בן נון משרת משה לאמר משה עבדי מת ועתה קום עבר את הירדן הזה אתה וכל העם הזה אל הארץ אשר אני נתן להם לבני ישראל כל מקום אשר תדרך כף רגלכם בו לכם נתתיו כאשר דברתי אל משה מהמדבר והלבנון הזה ועד הנהר הגדול נהר פרת כל ארץ החתים ועד הים הגדול מבוא השמש יהיה גבלכם לא יתיצב איש לפניך כל ימי חייך כאשר הייתי עם משה אהיה עמך לא אניפך ולא אעזבך חזק ואמץ כי אתה תנחיל את העם הזה את הארץ אשר נשבעתי לאבתם לתת להם רק חזק ואמץ מאד לשמר לעשות ככל התורה אשר צוך משה עבדי אל תסור ממנו ימין ושמאל למען תשכיל בכל אשר תלך לא ימוש ספר התורה הזה מפיך והגית בו יומם ולילה למען תשמר לעשות ככל הכתוב בו כי אז תצליח את דרכך ואז תשכיל הלא צויתיך חזק ואמץ אל תערץ ואל תחת כי עמך יהוה אלהיך בכל אשר תלך ויצו יהושע את שטרי העם לאמר עברו בקרב המחנה וצוו את העם לאמר הכינו לכם צדה כי בעוד שלשת ימים אתם עברים את הירדן הזה לבא לרשת את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן לכם לרשתה והכינו לכם ולאחיכם תעשון כי תשבו אבתיכם לבדם ונתן להם יהוה מנוחה ונתנו להם את הארץ הזאת אשר יהוה אלהיכם נתן לכם את ירדן מזרח השמש תעברו לפני אחיכם בני חיל וכל גבורי החיל ועזרתם אתם עד אשר יניח יהוה לאחיכם כמוכם וגם הם ירשו את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן להם ושבתם לארץ ירשתכם וירשתם אתה אשר נתן לכם משה עבד יהוה בעבר הירדן מזרח השמש ויענו את יהושע לאמר כל אשר צויתנו נעשה וכל אשר תשלחנו נלך ככל אשר שמענו אל משה כן נשמע אליך רק יהי יהוה אלהיך עמך כאשר היה עם משה כל איש אשר ימרה את פיך ולא ישמע את דבריך לכל אשר תצונו יומת רק חזק ואמץ

ויהושע בן נון שלח מן השטים שנים אנשים מרגלים חרש לאמר לכו ראו את הארץ ואת יריחו וילכו ויבאו בית אשה זונה ושמה רחב וישכבו שמה ויאמר למלך יריחו לאמר הנה אנשים באו הלילה הנה מבני ישראל לחפר את הארץ וישלח מלך יריחו אל רחב לאמר הוצי האנשים הבאים אליך אשר באו לביתך כי לחפר את כל הארץ באו ותקח האשה את שני האנשים ותצפנם ותאמר כן אנשים באו אלי ולא ידעתי מאין המה ויהי הסגר לסגור בשער בחשך והאנשים יצאו לא ידעתי אנה הלכו האנשים רדפו מהר אחריהם כי תשיגום ואתה העלתם הגגה ותצפנם בפשתי העץ הערוכים לה על הגג ויצאו האנשים בדרך השרדים על המ

Simul pulcher oculis, & bonus
* vsu. 16 13
b Prouidere nunc mihi virum bene scientem modulari, 16 17
Ecce vidi filium ipsi Isai 16 18
c In videndo eos virum, 17 24
Num vidistis virum ascendentem 17 25
Quia d ad videndum prælium, descendisti. 17 28
Et e vidit Dauid, &c. simul pulcher f aspectu. 17 42
Et g viderunt Philisthim, quòd mortuus esset fortis eorum, 21 11
Et h circa videre Saul ipsum Dauid 21 13
Et vidit Saul, quòd ipse prudenter agens 18 15
Et vidit Saul, & cognouit quòd Dominus 18 28
Et i videbo quid, & indicabo tibi. 19 3
Vniuerso Israel; k vidisti, & lætatus es. 19 5
Ad videndum Dauid, dicendo: 19 15
l Et vidit cœtum prophetarum 19 20
Euadam quæso, & videbo fratres meos. 20 29
Ecce m videbitis virum furentem, 21 14
Vidi filium Isai venientem in Nob 22 9
Et vidit Dauid, quòd egressus esset Saul 23 15
Et scitote, & * videte locum eius, &c. * quis viderit eum ibi: 23 22
Et * videte, & scitote ex omnibus latibulis, 23 23
Die hac viderunt oculi tui 24 11
Et pater mi p vide, etiam vide &c. scito, & q vide, 24 12
Et videat, & disceptet litem meam, 24 16
Scito, & r vide quid facias, 25 17
Et s vidit Abighail Dauid, 25 23
Non vidi pueros domini mei, 25 25
t Vide, audiui in voce tua, 25 35
u Et vidit, quòd venisset Saul post se 26 3
Et x vidit Dauid locum 26 5
Et non y videns, & non cognoscens, 26 12
Vide, vbi lancea regis, 26 16
Et vidit Saul castrametationem Philistim, 28 4
z Viditque mulier Samuelem, 28 12
Quia quid vidisti? &c. deos vidi 28 13
a Et vidit, quòd territus esset valdè, 28 21
b Viditque ferens vasa eius, quia mortuus esset Saul, 31 5
c Et viderunt viri Israel, 31 7

Sam. 2.

Et respexit post se, & d vidit me 2 2

עם יפת עינים וטוב׳					
ראו	ו	יב			a V.5 aspectu
ראו נא לי איש מיטיב׳					b V.videre
לנגן	ו	יז			
הנה ראיתי כן					
לישי	ו	יח			
ברשותם את					c V.5. cum videbis eos
האיש	ו	כב			
הרשיתם האיש׳					
העלת	ו	כה			
כי לטען ראות המלחמה					d V.ve videres 5 causa videndi
ירדת	ו	כח			
וראת את דוד					e V.videGet
ונו׳ עם שמת					f 5. oculis tuum
מראת	ו	מב			
וירא הפלשתים כי מת					
גבורם	ו	נא			g V.videres
וכראות שאול את					h V.coram pure quo viderat 5.vt vidit
דוד	ו	נה			
וידא שויל אשר הוא					
משכיל		טז			
וירא שאול וידע כי					
יהוה		יח	כח		
וראיתי בה והגדתי					i V.quod-cunq videro 5.vide
לך		יט	ג		
לכל ישראל ראית					
ותשכח		יט	ח		*
לראות את דוד					
לאמר		יט	טו		
וידא את להקת					k V.qui 5 vidisti eos 5.et videbant
הנביאים		יט	כ		
אמלטה נא ואראה את					
אחי		כ	כט		
הנה תרעו אתי					m V.5.vidi 8.a
משתגע		כא	יד		
ראיתי את בן ישי					
בא נבח		כב	ט		
וירא דוד כי יצא					
שאול		כג	טו		
ודעו וראו את מקומו					n V.cognoscerate 5. *
ונו׳ מי ראהו					
שם		כג	כב		
וראו ודעו מכל					
המתחבאים		כג	כג		
הים הזה ראו					
עינך		כד	יא		
ואני ראת גם ראת ונו׳					p V. animadverte et vide 5. et cognosce & vide q V.5. *
רע וראה		כד	יב		
וידא וערב את					
ריבי		כד	טז		r V.recognosce
ודעי וראי מה					
תעשי		כה	יח		
תרא אבגיל את					t V. cum videret
דוד		כה	כג		
לא ראתי את נערי					
אדני		כה	כה		
ראי שמעתי					s V.ecce 5.ipsa
בקולך		כה	לה		
וירא כי כא שאול					u V.videns
אחריו		כו	ג		
וידא דוד את					
המקום		כו	ח		
ותרן ראת ואין					x V.5. qui videns
יודע		כו	יב		
ראת אי חטת					
חסלך		כו	יז		
וירא שאול את מחנה					
פלשתים		כח	ה		
ותרא האשה את					y V. cum videret 5. *
שמואל		כח	יב		
כי כת ראית ונו׳ אלהים					
ראתי		כח	יג		
ותרא כי נבחל					z V. *
מאד		כח	כא		
וירא נפש כלו כי מת					
שאול	לא	ה			a V.videre
וידעו אנשי					
ישראל		ל	א		
שמואל ב					
ותרן אחריו					b V. videns
ודוני		א	א		

לא תראה את פני					
תר לראות את					
פני		ג	יד		
והרא את הבלך					
בוד		ו	יז		
ראה נא אנכי					
יושב		ב	ו		
ויראו בני עמון כי					
נבאשו		ג	ו		
וירא יואב כי תיתה					
אליו		ג	ט		
ובני עמון ראו כי נס ?					
אדם		ג	יד		
וירא ארם כי נגף לפני					
ישראל		ג	טו		
וידאו כל					
המלכים		ג	יט		
וידא אשה רחצת					
ונו׳ טובת					
מראה		יא	ב		
וירא בוד כי					
עברין		יב	יט		
ובא אביך לראותך					
ונר אשר					
אראת		יג	ה		
ויבא המלך					
לראותו		יג	ו		
ראו נא כשוב לב					
אמנין		יג	כח		
וירא והנה עם					
רב		יג	לד		
ופני לא יראו ונו׳					
ופני המלך לא					
ראה		יד	כד		
היא היתה אשה יפת					
מראת		יד	כז		
ופני המלך לא					
ראה		יד	כח		
ראו הלקת יואב אל					
ידי		יד	ל		
ותתה אראה פני					
המלך		יד	לב		
ראה דברין					
טובים		טו	ג		
והראני אתו ואת					
גותו		טו	כה		
הכואה שתה שכנה					
העיר		טו	כו		
ראו אנכי					
מתחבאת		טו	כה		
אולי יראת יתוה					
בעיני		יז	יב		
בי לא יוכלו					
להראות		יז	יז		
וירא איש נער ונר					
לאבשלם		יז	יח		
ואחיתפל ראת כי					
לא נעשתה		יז	כג		
עצתו					
וירא איש אחד ונר					
ליואב ויאמר					
והנה ראיתי את		יח	י		
אבשלום					
לאיש המניד לו והנה		יח	יא		
ראית					
תנד למלך אשר					
ראיתך		יח	כא		
ובא והנה איש רץ					
לבדו		יח	כה		
וירא והצפה איש אחר					
רץ		יח	כו		
אני ראיתי את מרוצת					
הראשון		יח	כז		
ראיתי כמרכון					
הגדול		יח	כח		
וירא תאיש ונו׳ באמר					
ראת		כ	יב		
וירא על כנפי					
רוח		כב	יא		
ויראו נפיקי		כב	יו		
ים					

Et videbis faciem meam, &c. d ad videndum faciem meam. 3 13
Et vidit regem Dauid 6 16
e Vide nunc, ego sedens 7 2
Et f viderunt filij Hammon, quòd fœtebant 10 6
Et g vidit Ioab, quòd esset ad se 10 9
Et filij Hammon f viderunt, quòd fugeret Aram, 10 14
Et g vidit Aram, quòd cæsus esset ad facies Israel, 10 15
Et f viderunt omnes reges 10 19
Et vidit mulierem lauantem se &c. bona g aspectu 11 2
h Et vidit Dauid, quòd serui sui 11 10
Et veniet pater tuus i ad videndum te, &c. k quod videam, 13 5
Et venit rex ad * videndum eum. 13 6
l Videte nunc, circa bonum cor Amnon 13 28
Et m vidit, & ecce populus multus 13 34
Et facies meas non videat. &c. & facies regis non vidit. 14 24
Ipsa erat mulier pulchra n aspectu. 14 27
Et facies regis non vidit. 14 28
o Videte partem Ioab ad manum meam, 14 30
Et nunc p videam facies regis: 14 32
q Vide, sermones tui boni, 15 3
Et r videre faciet me eam, & domicilium eius. 15 32
Nonne s videns tu? reuertere in ciuitatem 15 27
t Videte, ego morans 15 28
u Forsitan respiciet Dominus in oculum meum: 16 12
Quia non poterant videri 17 17
Et vidit eos puer, & indicauit Absalom. 17 18
x Et Achitophel x vidit, quòd non factum esset consilium suum, 17 23
Et vidit vir vnus, & indicauit Ioab, & dixit: ecce vidi Absalom 18 10
Viro indicanti sibi: & y ecce vidisti, 18 11
Indica regi, z quod vidisti. 18 21
Et vidit, & ecce vir currens solus. 18 24
Et vidit speculator virum alterum currentem, 18 26
Ego a videns cursum prioris, 18 27
Vidi tumultum magnum 18 29
Et vidit vir, &c. b cùm vidit 20 12
Et c visus est super pennas venti. 22 11
Et d apparuerunt aluei maris, 22 16

			ראו רעלתי		a V. ecce
		בא	לכם	ד	
			ותראינה		
		כב	עינכם	ז	
			שופטים		
			וראו השערים וגו'		
			הראונו נא		
		כה	וירא את סבא	א	b V. cum offendisset
		כה	העיר	א	
			אשר ראו את כל		c V. et ne egrii si qui viderent ea.
			מעשה יהוה	ב	
			ודעו ותנו רלתות	ז	
		כה	העלית	א	
			וחריש את		
		כב	חריש	ד	
			כגן אם יראה		d V. apparuerunt S. apparuit
		הא	ורמח	ח	
			וירא אליו מלאך		e V. appparuit
			יהוה	ו	
		יב	וירא נערון וגו' כי על		f V. videbis
		כב	כן ראיתי	ו	
			מפני ראו וכן		g V. me facere videris * tes
			תעשו	ז	
			וירא נעל וגו את כל הקדים		h V. cum vidisset.
			אית ראה	ט	i V. videbis
			ורבה ותנח הגם		
			יצא	ט	
			מה ראיתם עשיתי		
			כן ראו	ט	
			ויראו אנשי	ט	k V. * videre
			ישראל	ט	
			ויהי כראותו	ט	l V. quo vita hanc fatum eft
			אותה	יא	
			הראת כי איך		m V. quando videbit illum
		יב	מושיע	ג	n V. cernis
			ורא כלאך יהוה אל		o V. videbis
			מאסי	ג	p V. apparuit
			ויראהו כמראה		q V. habes vultum videntis r. videtur s. quam videbis
			מלאך	ו	
			הנה נראה אלי		
		יב	האיש	ג	
			ומנוח ואשתו ראים		
		יג	יש	כ	r V. insce hantur
			להראות אל		s V. videbit cum vidisset
		כא	מנוח	ג	
		כא	כי אלהים		t V. apparebant S. apparuit
		כב	ראינו	ג	
			ולא הראנו את כל		u V. quæ videbis S. apparebit S. apparuit
		כג	אלה	ג	
			וכאת אמר		x V. videns
		יב	כעתה	א	
			אשת ראיתי		
		יר	בתשבתה	כ	
			לראת את מעלת		
		יד	הראיה	ם	
			ותהי בי-אותם		y V. cum videbitur S. cum inveniri
		יד	אותו	יא	
			וירא שם אשת		
		יו	חטת	א	z V. dilce
			וראי בשה כהו		
		יז	גבול	ה	
			ותרא דלילה כי חגד		
		יו	לה	ם	
			וראו אתו		a V. videns S. videt
		יו	הגם	בב	
			הראים בשחוק		b V. spectaculum S. spectaculum
		יו	שמשון	כו	
			וירא את הגם אשר		
		יח	בקרבה	ו	
			כי ראינו את		
		יח	הארץ	ט	c V. videns
		יח	והנה בית	בו	
		יח	הזקיט		d V. cum videret
			וירא אבי		
		יט	הנערת	ג	
			וירא את האיש		
		יט	הערת	יו	
			והנה כל הראה הגבר		e V. cum videret
			לא נראתה ולא		
		ל	נראתה כיאת	ט	
		כ	וראו בני בנימן	לו	f V. *

			כי ראה כי נגעה עליו		
		כו	הרעה	כ	
			וראיתם ורנת אם		
		כא	יצאו	כא	
			רות		
			ותרא כי מתאמצת		
		יח	הוא	א	
			ותרא חבירות את		
		יח	אשר לקטה	ב	
			שמואל א		
			אם ראה תראה בעני		
		יא	אמיך	א	
			ונראה את פני		
		כב	יהוה	א	
			כרות לא יכל		
		ב	לראות	ג	
			מחזיר את הברכה		
		טו	אל עלי	ג	
			ויקץ יהוה להראת		
		כא	בשלת	ג	
			ועיני קטה ולא יכל		
		טו	לראות	ב	
			וראו אנשי		
		ה	אשדוד	א	
			וראיתם עם דרך		
		ט	גבולו	ו	
			וראו את הארון וישמחו		
		יג	לראות	ו	
			כרעי פלשתים		
		יו	בגו	ו	
			כי ראו בארון		
		יט	יהוה	ו	
			ונלכת ער הראת		
			וגו יקרא לבנים		
			הראה	ט	
		יא	היש בזה הראת	ט	
			כי ראיתי את		
		יו	עני	ט	
			ושמואל ראה את		
		יו	שויל	ט	
			אי עין כית		
		יח	הראת	ט	
			ויאבר אנכי		
		יט	הראת	ט	
			וירא והנה עם נבואים		
		יא	נבא	ו	
			ונראה כי		
		יד	אין	ו	
			תראיתם אשר בחר		
		כד	בו יהוה	ו	
			ותראו כי נחם		
		יב	מלך	יב	
			גם עתה התיצבו		
		יג	וראו	יב	
			ודעו וראו כי רעתכם		
		יט	רבה	יב	
			כי ראו את אשר		
		כב	הגדל	יב	
			ואיש ישראל ראו כי		
		יא	צר לו	יג	
			ויאמר קמאל כי		
		יא	ראיתי	יג	
			וירא הנגים		
		יד	לשאול	יד	
			וראי מי הלך		
		יז	מעמנו	יד	
			ראו נא כי אורו		
		כט	עיני	יד	
			וראו נכה היתה		
		לח	התשבת	יד	
			וראה שאול כל איש		
		נב	גבור	יד	
			לראות את		
		לה	שאול	טו	
			כי ראיתי בבנו לי		
		א	מלך	יז	
			וירא את אליאב		
		ו	אל תבט אל מראהו		
			וגו יראה האדם וגו'		
		ז	יראה ללבב	יז	

			b Videte, cadere faci vobis	23	4
			f Et viderunt oculi vestri,	24	7
			Judic.		
			Et viderunt custodes &c. offende de nobis quaso	1	24
			Et c offendit eis introitum vrbis,	1	25
			d Qui viderunt omne opus Domini	2	7
			Et e viderunt, & ecce fores cœnaculi	3	24
			Et ostendam tibi virum,	4	23
			Clypeus si f conspicietur, & lancea,	5	8
			Et g conspectus est ad eum angelus Domini;	6	22
			Et h vidit Ghilion, &c. quia ideirco vidi	6	22
			i Ex me videbitis, & sic facietis:	7	17
			k Et vidit Ghabal &c. vmbram montium tu i videns	9	36
			Et l vidit, & ecce populus egrediens	9	43
			Quod vidisti feci: festinate,	9	48
			Et m viderunt viri Israel	9	55
			n Et fuit, circa videre eum eum,	11	31
			Et o vidi quòd non tu filiuas,	12	3
			Et p conspectus est angelus Domini ad mulierem,	13	3
			Et q aspectus eius tanquam aspectus angeli	13	6
			Ecce r conspectus est ad me vir	13	10
			Et Manoach, & vxor eius videntes,	13	20
			s Conspici ad Manoach,	13	21
			Quia Deum vidimus.	13	22
			Nec t ostendisset nobis omnia hæc,	13	23
			u Vidisque mulierem in Timnath	14	1
			Mulierem vidi in Timnath	14	2
			Ad videndum cadaver leonis;	14	8
			Et fuit x circa videre eos eum,	14	11
			Vidit q. ibi mulierem meretricem,	16	1
			Et y vide in quo fortitudo eius magna,	16	5
			Et z vidit Delilah, quòd indicasset sibi	16	18
			a Valeruntq. cum populus,	16	24
			b Videntium in lucendo Simson.	16	27
			Et viderunt populum, qui in interiori eius	18	7
			Quia vidimus terram,	18	9
			Et c vidit Michah, quòd sortes	18	26
			Et d vidit eum pater puellæ,	19	3
			Et vidit virum facientem iter	19	17
			Et fuit omnis e videns, & dicebat: non factum fuit, f neque visum fuit hac	19	30
			Et g viderunt filij Beniamin,	20	36

			a Quia vidit quòd attingeret super se malum.	20	41
			b Et videbitis: & ecce si egressę fuerint	21	21
			Ruth.		
			Et i vidit quòd roborans se ipsa	1	18
			Et k vidit socrus eius quod coll. gerati	1	18
			Sam. 1.		
			Si l videndo videris in afflictione ancillæ tuæ,	1	11
			m Et conspiciatur cum facicbus Domini,	1	12
			Caligarenon poterat videre.	3	2
			Ab indicando visionem ad Heli.	3	15
			Et addidit Dominus n conspici in Siloh,	3	21
			Et oculi eius fletit, & non o poterat videre.	4	15
			Et p viderunt viri Asdod	5	7
			Et q aspicietis, si viam confinij fui	6	9
			Et viderunt arcam, & lætati sunt r videndo.	6	13
			Satrapę Philistinorum viderunt,	6	16
			s Quia viderunt in arca Domini,	6	19
			Et ejamus vsque ad videntem: &c. vocabatur antea videns.	9	9
			Nam ut in hoc videns?	9	11
			Quia t respexi populum meum,	9	16
			Et Samuel u respexit Saul,	9	17
			Vbi hic domus videntis?	9	18
			Et dixit: ego x videns:	9	19
			Et y viderunt, & ecce cum prophetis prophetabat:	10	11
			Et z vidimus quòd non,	10	14
			a Nunc videlis, quem elegerit in eo Dominus,	10	24
			Et b videlis quòd Nachas rex	12	12
			Etiam nunc state, & videte	12	16
			Et fatote, & c videte, quòd malum vestrum multum,	12	17
			Quia d videte, quòd magnificè fecit	12	24
			Et vir Israel e viderunt, quòd angelus filij,	13	6
			Dixitq. Saul quia f vidi	22	21
			Et g respexerunt speculatores Saul	14	16
			Et videte, quis ierit ex nobis cum:	14	17
			h Videte nunc, quia illuminati sunt oculi mei,	14	29
			Et videte in quo sit peccatum	14	38
			Et i vidit Saul omnem virum potentem,	14	52
			k Ad videndum Saul	15	35
			Quia l vidi in filijs eius mihi regem.	16	1
			Et vidit Eliab,	16	6
			Ne respicias m ad aspectum eius, &c. n videbit homo: &c. o videbit ad oculos, & Dominus p videbit ad cor.	16	7

	וירא את הארץ	לב	ט	Et [e] viderunt terram,	32 9
e V. lustrare. & explorauerãt	אם יראו האנשים	לב	יא	Si [d] viderint homines	32 11
d V.S. vide supra.	אשר ימית בה בלא			Quo moriatur in eo [e] absque	
e V. & S.non fcit.	ראות	לה	כג	videre,	35 23
f V.S. ea	הראם			*Deuteronomii.*	
	ראת נתתי			[f] Vide dedi ad facies	
	לפניכם	א	ח	veſtras	1 8
	והנורא ההוא אשר			Et terribile illud quod vi-	
	ראיתם	א	יט	diſtis	1 19
g S. ecce	ראה נתן יהוה			[g] Vide dedit Dominus Deus	
	אלהיך	א	כא	tuus	1 21
	בני ענקים ראינו			Filios Hanachim vidimus	
	שם	א	כח	ibi.	1 28
h V.S. vidiſtis	ובמדבר אשר			Et in deſerto quod [h] vi-	
	ראית	א	לא	diſti;	1 31
i V. ollendere vobis S. demonſtrabo vobis	לראותכם			[i] Ad videre faciendum vos	
	בדרך	א	לג	in via	1 33
k V. non videbit S. videbit	אם יראה איש			[k] Si viderit vir in vi-	
	באנשים	א	לה	ris	1 35
	כלב בן יפנה הוא			Caleb filium Iephunneh ipſe	
	יראנה	א	לו	videbit eam,	1 36
l V.S. ecce	ראה נתתי			[l] Vide, dedi in manu	
	בידך	ב	כד	tua	2 24
	ראית החלתי תת			[l] Vide, incepi dare ad facies	
	לפניך	ב	לא	tuas	2 31
m V.S. videruntne V.S. ollendere	עיניך הרואת	ג	כא	Oculi tui [m] videntes	3 21
	להראות את			[n] Videre facere ſeruum	
	עבדך	ג	כב	tuum	3 24
	אתברה נא			Tranſeam quæſo, &	
o V.S. videbo	ואראה	ג	כז	[o] videam	3 27
p V. aſpice	וראה בעיניך כי לא			Et [p] vide in oculis tuis, quia	
q S. vidiſti	תעבר	ג	כח	non tranſibis	3 28
	את הארץ אשר			Terram, quam [q] vide-	
r V. S. videtis	תראה	ג	כח	bis.	3 28
	עיניכם הרואת	ד	ג	Oculi veſtri [r] videntes	4 3
	ראות למדתי			[s] Vide docui	
	אתכם	ד	ה	vos	4 5
	את המצוים אשר ראו			Verborum quæ viderunt oculi	
	עיניך	ד	ט	tui,	4 9
	ותמונה אינכם			Et imaginem non vos	
	ראים	ד	יב	videntes	4 12
	כי לא ראיתם כל			Quia non vidiſtis omnem ima-	
	תמונה	ד	טו	ginem	4 15
s S. videns	וראית את			Et [s] videas So-	
	השמש	ד	יט	lem	4 19
t V. videre	אשר לא יראן ולא			Quæ non [t] videbunt, neque	
	ישמעון	ד	כח	audient,	4 28
u V. S. *	אתה הראת			Tu [u] videre factus es, ad	
	לדעת	ד	לה	ſciendum,	4 35
x V. S. oſtendit tibi	הראך את אשו			[x] Videre fecit te ignem ſuum	
	הגדולה	ד	לו	magnum;	4 36
y V. S. oſtendit nobis	הראנו יהוה אלהינו			[y] Videre fecit nos Dominus	
	ואת קולו			Deus noſter &c. dic iſta	
z V. probauimus S. cognouimus	ראינו	ה	כד	[z] vidimus,	5 24
	הגדלת אשר ראו עינך			Magnarum quas viderunt	
	? יש	כט	ג	oculi tui, 7 19	29 3
a V. cernes	ראיתי את העם			[a] Vidi populum	
	הזה	ט	ו	iſtum,	9 13
b V. videbit S. videas	וארא והנה			Et [b] vidi, & ecce peccaue-	
	חטאתם	ט	טז	ratis	9 16
	הנוראות הגדלה אשר			Terribilia iſta, quæ viderunt	
	ראו עינך	י	כא	oculi tui.	10 21
	אשר לא ידעו ואשר			Qui non cognouerunt, & qui	
	לא ראו	יא	ב	non viderunt	11 2
c V.S. videtis	כי עיניכם			Quia oculi veſtri [c] vi-	
	הרואת	יא	ז	dentes	11 7
	ראה אנכי נתן			[d] Vide, ego dans ad facies	
	לפניכם	יא	כו	veſtras	11 26
	כל מקום אשר			In omni loco, quem	
	תראה	יב	יג	[e] videbis.	11 13
f V.S. videris	ולא יראה לך			Et non [f] conſpicietur tibi	
g V.S. appareblit	שאר	יו	ד	fermentum	16 4
	יראה כל זכורך			[g] Conſpicietur omnis maſculus	
	נגד ולא יראו			tuus &c. & non [h] conſpi-	
h V. apparebis S. apparebo	את פני יהוה			cietur cum facibus Domini	
	ריקם	טו	יו	vacuus.	16 16
i V. videbimus	לא אראה עוד ולא			Non [i] videbo amplius, & non	
	אמות	יח	יו	moriar.	18 16
	והאיש כוס			Et videris equum, &	
	ורכב	כ	א	currum,	20 1
	ועינינו לא ראו	כט	ד	Et oculi noſtri non viderunt.	29 4

	וראית בשבית	כא	יא	Et videris in captiuitate	21 11
k S. videns	לא תראה את שור			Non [k] videbis bouem fratris	
	אחיך	כב	א	tui,	22 1
l V. ſi videris	לא תראה את חמור			[l] Non videbis aſinum fratris	
	אחיך	כב	ב	tui,	22 4
m V. nihil apparebit S. nihil apparebit	ולא יראה בך ערות			Et [m] non videbit in te nudi-	
	דבר	כג	טו	tatem verbi,	23 14
n V. reſpexit	וירא את ענינו	ב	ז	Et [n] vidit afflictionem noſtram,	26 7
	וראו כל עמי			Et uidebunt omnes populi	
	הארץ	כח	י	terræ,	28 10
o V. videntibus S. videbunt	ועיניך ראות והלות			Et oculi tui [o] uidentes, & defi-	
	אליהם	כח	לב	cientes ad eos	28 32
	ממראות עיניך אשר			A uiſione oculorum tuorum,	
	תראה	כח	לד	quam [p] uidebis.	28 34
p V. videbam oculi tui		כח	סו	[q]	28 67
q V. videbis oculis	לא תסיף עוד				
r V. videres	לראתה	כח	סח	Non adijcies ultrà [r] uidere	
	אתם ראיתם את כל			eam,	28 68
	אשר עשה	כט	ב	Vos uidiſtis omnia quæ	
	ועינים לראות ואזנים			fecit	29 2
	לשמע	כט	ג	Et oculos [r] ad uidendum, &	
	ותראו את			aures ad audiendum,	29 4
	שקוציהם	כט	יז	Et uidiſtis abominationes	
s V. videntes	וראו את מכות			earum,	29 17
	הארץ	כט	כב	Et [s] uidebunt percuſſiones	
	ואת נתתי לפניך			terræ	29 22
t V. conſidera S. ecce	היום	ל	טו	[t] Vide, dedi ad facies tuas	
	לראות את פני יהוה			hodie	30 15
u V. vt appareant S. vt appareat	אלהיך	לא	יא	[u] Ad conſpici cum facibus	
	וידא יהוה באהל			Domini Dei tui,	31 11
x V. apparuit S. ideſtendit	בעמוד ענן	לא	טו	Et [x] conſpectus eſt Dominus in	
	וירא יהוה			tentorio, in columna nubis;	31 15
	וינאץ	לב	יט	Et uidit Dominus, & repro-	
y V. conſideraboS. oſtendam	אראה מה			bauit	32 19
	אחריתם	לב	כ	[y] Videbo quid nouiſſimum	
	כי יראה כי אזלת			eorum:	32 20
z V. S. videt	יד	לב	לו	Quia [z] uidebit quòd abierit	
	ראו עתה כי אני אני			manus,	32 36
	הוא	לב	לט	Videte nunc quòd ego ego	
	וראה את ארץ			ipſe,	32 39
	כנען	לב	מט	Et uide terram Che-	
	מנגד תראה את			nahan,	32 49
	הארץ	לב	נב	E regione uidebis	
	לאביו ולאמו לא			terram,	33 52
a V. videns	ראיתיו	לג	ט	Patri ſuo, & matri ſuæ, [a] non	
	וזרע ראשית			uidi eum;	33 9
b V. videbit	לו	לג	כא	Et uidit principium	
	וירא יהוה את כל			ſibi	33 21
c V. S. oſtendit ei	הארץ	לד	א	Et [b] uidere fecit eum Dominus	
	הראיך			omnem terram.	34 1
d V. videbis eam S. oſtendam	בעיניך	לד	ד	[c] Videre fecit te in oculis	
	יהושע			tuis,	34 4
	לכו ראו את הארץ ואת			*Ioſ.*	
e V. conſiderate	יריחו	ב	א	Ite, [d] uidete terram, &	
	כראתכם את ארון			Iericho.	2 1
f V. S. quando videritis	ברית יהוה	ג	ג	[e] Circa uidere nos arcam fœ-	
g V. ne non offenderet eis S. non videre eos	לכלתי הראותם את			deris Domini	3 3
	הארץ	ה	ו	[f] Ad non oſtendendum eis	
	וירא והנה איש			terram,	5 6
	עמד	ה	יג	Et uidit; & ecce uir	
h V. S. ecce	ראה נתתי בידך את			ſtans	5 13
	יריחו	ו	א	[g] Vide, dedi in manu tua	
	ואולאת בשנער אחת			Iericho,	6 1
	שנער	ז	כא	Et uidi in ſpolio pallium	
	ראה נתתי			Babylonicum	7 21
	בידך	ח	א	[h] Vide, dedi in manu	
i V. *	ראו אתם			tua	8 1
	ארבים	ח	ד	[i] Videte uos inſidian-	
k V. * S. ecce	ראו צויתי אתכם	ח	ח	tes	8 4
l V. cum videret	ויהי כראות כאי			[k] Videte, præcepi uobis.	8 8
	חתי	ח	יד	Et fuit [l] ut uidere regem	
m V. videre	וראו והנה עלה עשן			Hai,	8 14
	העיר	ח	כ	Et [m] uiderunt, & ecce aſcendebat	
	ויהושע וכל ישראל			fumus ciuitatis	8 20
	ראו	ח	כא	Et Iehoſuah, & omnis Iſrael	
n V. videns	מזבח גזול			[n] uiderunt	8 21
o V. * S. vide	למראה	כב	ו	Altare magnum [o] ad	
	ראו את תבנית מזבח			uiſum.	22 10
p V. S. ecce	יהוה	כב	כח	[p] Videte exemplar altaris	
q V. cernis	ראית את כל אשר			Domini	22 28
	עשת	כג	ג	[q] Vidiſtis omnia quæ	
	ראו			fecit	23 3

Secundum aſpectum, quem p videre fecit Dominus 8 4
Sicut q aſpectus ignis vſque mane. 9 15
Et q aſpectus ignis nocte. 9 16
r Et ne videam in malo meo. 11 15
Nunc s videbis an eueniat tibi verbum meum, 11 23
In viſione ad eum notus fiam: 12 6
t Et viſione, & non in aenigmatibus, 12 8
u Et videbitis terram 13 12
x Et videre fecerunt eos fructum terræ. 13 27
Nunc Hanach vidimus ibi. 13 29
y Et omnis populus quem vidimus in medio eius, 11 33
Et vbi vidimus conſternantes pauore 13 34
z Vita eſt in tentorio conclusus 14 10
a Oculo in oculo videbitur tu Domine, 14 14
b Videntes gloriam meam, 14 22
c Si viderint terram &c. d non videbunt eam. 14 23
e Et videbitis eam, & recordabimini 15 39
f Et conſpecta eſt gloria Domini ad vniuerſum cœtum. 16 19
g Et conſpecta eſt gloria Domini 16 42
Et viderunt, & acceperunt vnusquisque virgam ſuam. 17 9
h Et conſpecta eſt gloria Domini ad eos. 20 6
i Et viderunt omnis cœtus, 20 29
k Et videbit eum, & viuet. 21 8
l Et vidit Balac filius Sippor 22 2
Et vidit alina angelum Domini 22 23
m Et vidit angelum Domini 22 31
n Et vidit me aſina, 22 33
o Et vidit inde extremum populi. 22 41
Et verbum p quod videre feceru me, 23 3
Quia de capite petrarum videbo eum, 23 9
Quò q videas eum inde, ſed extremum eius r videas, & totum ipſum s non videas: 23 13
Et non t vidit laborem in Iſrael. 23 21
u Et vidit Bilham, quòd bonum 24 1
x Et y vidit Iſrael habitantem 24 2
z Videbo eum, & non nunc; 24 17
a Et b vidit Hamalec 24 20
c Et d vidit Chenæum, 24 21
e Et f vidit Phinechas filius Eliazar 25 7
g Et h vide terram 27 12
i Et k videbis eam, & colligens 27 13
l Et m viderunt terram Iahazer, 33 1
n Ad videndum terram, 33 8

בתראית אשר תראה יהוה ב ג
כתראת אש ער בקר ד טו
ונראה אש לילה ה טז
ואל תראת ברעתי ו יא גג
עתה תראת היקרך דברו ז יא גד
בתראת אליו את דע ח יב ו
ונראה לא כח דת ט יב ח
וראיתם את תארץ י יג ט
וראום את פרי הארץ יא יד
ילידי חעקב ראינו שם יב כח
וכל העם אשר ראינו בתוכה יג לב
ושם ר אינו את חנפלים יג לג
נראה באחל מ ער יד י
עין בעין נראה אתה יהוה יד יד
תראים את כבודי יד כב
אם יראו את תארץ וגו' לא יראוה יד כג
וראתם אתו ומחרתם יד לה
וירא בעיני יהוה אל כל העדה יד לו
וירא יהוה ותקצר נפשו יד לז
וירא כעור יהוה אליהם יד לח
וירא כל תעדה וראו את זהו טו ב
וירא בלק בן צפור ב כב
ותרא האתן את מלאך יהוה כב כג
וירא את מלאך יהוה כב כה
ותראני האתון וירא כשם קצת חעם כב לג
ודבר מת ראני כג ג
כי מרישׁ צורים אראנו ומגבעות אשורנו תראה ולו לא תראה כג ט
ולא כאה עמל ביעקב ולא נבט בישראל כג כא
וירא בלעם כי טוב בעיני יהוה לברך את ישראל כד א
וישא בלעם את עיניו וירא את ישראל שכן לשבטיו כד ב
וישא עיניו וירא את עמלק כד כ
וירא את הקיני כד כא
וירא כיתים כן אלעזר בן אהרן הכהן כה ז
וראיתה את הארץ כז יב
וראיתה אתה ונאספת אל עמיך גם אתה כז יג
וירא את הארץ אשר נתתי לבני ישראל לב ח
לראות את הארץ לב ח

Et d videbit ſacerdos eum 13 6
Poſt e videri eam &c. & f videbitur ſecundò 13 7
Et g videbit ſacerdos, & ecce diffuſa ſe 13 8
Et videbit ſacerdos, & ecce tumor albus 13 10
h Ad omnem aſpectum oculorum ſacerdotis, 13 12
Et i videbit ſacerdos, & ecce operuit 13 13
Et in die k conſpici in eo caro viua, 13 14
Et l videbit ſacerdos carnem viuam, 13 15
Et m videbit eam ſacerdos, & ecce conuerſus eſt 13 17
Et n conſpicietur ad ſacerdotem. 13 19
Et o videbit ſacerdos, & ecce aſpectus eius humilis 13 20
Et p ſi viderit illam ſacerdos, 13 21
13 26
Et q videbit eam ſacerdos, &c. & r aſpectus eius profundus 13 25
Et s videbit eam ſacerdos in die ſeptimo, 13 27
Et videbit ſacerdos plagam: & ecce t aſpectus eius 13 30
Et v cùm viderit ſacerdos &c. & ecce non x aſpectus eius 13 31
Et y videbit ſacerdos &c. & z aſpectus conuulſionis 13 32
Et a videbit ſacerdos conuulſionem &c. & b aſpectus eius non ipſe 13 34
c Et videbit eum ſacerdos: & ecce diffudit ſeſe 13 36
Et d videbit ſacerdos, & ecce in cute carnis eorum 13 39
Et e videbit eum ſacerdos, &c. f quaſi aſpectus lepræ 13 43
Et g conſpicietur ſacerdoti. 13 49
h Videbitq. ſacerdos tactum, 13 50
Et i videbit tactum 13 51
Et ſi viderit ſacerdos, 13 53
Et k videbit ſacerdos poſtquam lotus eſt 13 55
Et ſi l viderit ſacerdos, 13 56
Et ſi m conſpecta fuerit amplius 13 57
Et n videbit ſacerdos, & ecce ſanatus eſt 14 3
Tanquam tactus o conſpicitur mihi in domo. 14 35
p Ad videndum tactum, &c. q ad videndum domum. 14 36
Et r videbit tactum, &c. & s aſpectus earum humilis 14 37
Et videbit: & ecce diffudit ſe tactus t 14 39 u 14 44
Et viderit, & ecce non diffudit ſe 14 48
Quia in nube x conſpiciar ſuper propitiatorium. 16 2
Et viderit muditatem eius, & ipſa y viderit muditatem eius, 20 17

Num.

Et non ingredientur z ad videndum, 4 20

וראת הכהן אתו ד יא א
ואחרי הראתו וגו' ה יא ב
ונראת שנית ו יא ג
וראת הכהן והנה פשׂתה ז יא ח
ובאה הכהן והנה שאת לבנה ח יא י
לכל מראת עיני הכהן ט יא יב
וראת הכהן והנה כסתה י יא יג
ובום הראות בו בשר חי יא יד
וראהו הכהן והנה יא טו
נהמך
ונראת אל הכהן יא יז
וראת הכהן ירקה כראה כסל יג ב
ואם יראה חכהן יג כא
יג כו
וראה אתה הכהן וגו' ומראה עמק יג כה
ובאהו הכהן כיום השביעי יג כז
וראה הכהן את הנגע והנה כראהו יג ל
וכי ירחה הכהן וגו' ותנה אין כראהו יג לא
וראה הכהן וגו' ומראה הנתק יג לב
וראה חכהן את הנתק וגו' ומראהו יג לג
וראהו הכהן והנה פשת יג לד
וראה חכהן והנה בעיר כשרים יג לו
וראה אתו חכהן וגו' כראה צרעת יג מ
והראה אם הכהן וראה הכהן את הנגע יג מג
ואם ראה הכהן ואם תראת קדר יג נ
וראה הכהן והנה נרפא נגע ראה לי בבית יד לח
לראות את הנגע וגו' לראות את הבית יד לו
וראה את הנגע וגו' כראהן שפל יד לז
וראה והנה פשת הנגע יב לט יד מד
וראה והנה לא פשת יד מח
כי נגע צרעת על הבגדת יו ב
וראה את קרחת והנה הראה את עורתו כב יז
נגדבר
ולא יבאו לראות ב ט

a V. locus
b V. cum ui deſit
c V. quæ noſſe eſt
d V. iterum creatæ
e V. cum ui deſit
f V. iterum creatæ
g V. quicquid fuit
h V. confideratæ
i V. quando apparuerit
k V. quæ antè fuerunt
l V. adde eum; homo
m V. cum ui deſit
n V. ad
o V. ad
p V. ui deſit
q V. ad
r V. ad
s V. ad
t V. ecce
u V. ecce &c.
x V. ad
y V. ollen deſit
z V. ad

			אכורה נא ואראה את	ג	ג
			הסנה הגדול		
h V. eccè, à participio videre			וירא יהוה כי	ג	ד
			סר לראות		
i V. ● & S. videns			ויקרא אליו אלהים	ג	ד
			מתוך הסנה		
			ויאמר משה משה	ג	ה
			ויאמר אל תקרב	ג	ה
			הלם של נעליך	ג	ה
			מעל רגליך		
			כי המקום אשר	ג	ה
			אתה עמד עליו		
			אדמת קדש הוא	ג	ה
			ויאמר אנכי	ג	ו
			אלהי אביך		
k V. suppa pour nobis			אלהי אברהם		
			אלהי יצחק		
l V. suppa pour nobis			ואלהי יעקב		
m V. suppa- ruerunt tibi S. apparuit			ויסתר משה	ג	ו
aV. videbis			כי יראה		
			מהביט אל האלהים		
			ויאמר יהוה	ג	ז
			ראה ראיתי		
			את עני עמי		
			אשר במצרים		
			ואת צעקתם		
			שמעתי מפני		
			נגשיו		
			כי ידעתי		
			את מכאביו		
			וארד להצילו	ג	ח
			מיד מצרים		
			ולהעלתו		
			מן הארץ ההוא		
			אל ארץ טובה		
			ורחבה		
			אל ארץ זבת		
			חלב ודבש		
			אל מקום		
			הכנעני והחתי		
			והאמרי והפרזי		
			והחוי והיבוסי		
			ועתה הנה	ג	ט
			צעקת בני		
			ישראל באה		
			אלי וגם		
			ראיתי את		
			הלחץ אשר		
			מצרים לחצים		
			אתם		
			ועתה לכה	ג	י
			ואשלחך		
			אל פרעה		
			והוצא את		
			עמי בני		
			ישראל		
			ממצרים		
			ויאמר משה	ג	יא
			אל האלהים		
			מי אנכי		
			כי אלך		
			אל פרעה		
			וכי אוציא		
			את בני		
			ישראל		
			ממצרים		
			ויאמר כי	ג	יב
			אהיה עמך		
			וזה לך		
			האות כי		
			אנכי שלחתיך		
			בהוציאך		
			את העם		
			ממצרים		
			תעבדון		
			את האלהים		
			על ההר		
			הזה		
			ויאמר משה	ג	יג
			אל האלהים		
			הנה אנכי		
			בא אל בני		
			ישראל		
			ואמרתי להם		
			אלהי אבותיכם		
			שלחני אליכם		
			ואמרו לי		
			מה שמו		
			מה אומר		
			אלהם		
			ויאמר אלהים	ג	יד
			אל משה		
			אהיה אשר		
			אהיה		
			ויאמר כה		
			תאמר לבני		
			ישראל		
			אהיה שלחני		
			אליכם		
			ויאמר עוד	ג	טו
			אלהים אל		
			משה כה		
			תאמר אל		
			בני ישראל		
			יהוה אלהי		
			אבתיכם		
			אלהי אברהם		
			אלהי יצחק		
			ואלהי יעקב		
			שלחני אליכם		
			זה שמי		
			לעלם		
			וזה זכרי		
			לדר דר		
			הלכו	ג	טז
			ואספת את		
			זקני ישראל		
			ואמרת אליהם		
			יהוה אלהי		
			אבתיכם נראה		
			אלי אלהי		
			אברהם יצחק		
			ויעקב לאמר		
			פקד פקדתי		
			אתכם		
			ואת הנעשה		
			לכם במצרים		
			ואמרתי	ג	יז
			אעלה אתכם		
			מעני מצרים		
			אל ארץ		
			הכנעני והחתי		
			והאמרי והפרזי		
			והחוי והיבוסי		
			אל ארץ זבת		
			חלב ודבש		
			ושמעו לקלך	ג	יח
			ובאת אתה		
			ואל זקני		
			ישראל אל		
			מלך מצרים		
			ואמרתם אליו		
			יהוה אלהי		
			העברים נקרה		
			אלינו		
			ועתה נלכה		
			נא דרך		
			שלשת ימים		
			במדבר		
			ונזבחה		
			ליהוה אלהינו		
			ואני ידעתי	ג	יט
			כי לא יתן		
			אתכם מלך		
			מצרים		
			להלך		
			ולא ביד		
			חזקה		
			ושלחתי	ג	כ
			את ידי		
			והכיתי		
			את מצרים		
			בכל נפלאתי		
			אשר אעשה		
			בקרבו		
			ואחרי כן		
			ישלח אתכם		
			ונתתי את	ג	כא
			חן העם		
			הזה בעיני		
			מצרים		
			והיה כי		
			תלכון לא		
			תלכו ריקם		
			ושאלה	ג	כב
			אשה משכנתה		
			ומגרת ביתה		
			כלי כסף		
			וכלי זהב		
			ושמלת		
			ושמתם על		
			בניכם		
			ועל בנתיכם		
			ונצלתם		
			את מצרים		
			ויען משה	ד	א
			ויאמר		
			והן לא		
			יאמינו לי		
			ולא ישמעו		
			בקלי		
			כי יאמרו		
			לא נראה	ד	ב
			אליך יהוה		
			ויאמר יהוה		
			אליו מה		
			זה בידך		
			ויאמר מטה		
			ויאמר השליכהו	ד	ג
			ארצה		
			ויהי לנחש		
			וינס משה		
			מפניו		
			ויאמר יהוה	ד	ד
			אל משה		
			שלח ידך		
			ואחז בזנבו		
			וישלח ידו		
			ויחזק בו		
			ויהי למטה		
			בכפו		
			למען יאמינו	ד	ה
			כי נראה		
			אליך יהוה		
			אלהי אבתם		
			אלהי אברהם		
			אלהי יצחק		
			ואלהי יעקב		
			ויאמר יהוה	ד	ו
			עוד הבא		
			נא ידך		
			בחיקך		
			ויבא ידו		
			בחיקו		
			ויוצא		
			והנה ידו		
			מצרעת כשלג		
			ויאמר	ד	ז
			השב ידך		
			אל חיקך		
			וישב ידו		
			אל חיקו		
			ויוצא		
			והנה שבה		
			כבשרו		
			והיה אם	ד	ח
			לא יאמינו		
			לך ולא		
			ישמעו		
			לקול		
			האות הראשון		
			ואמנו		
			לקול		
			האות האחרון		
			והיה אם		
			לא יאמינו		
			גם לשני		
			האתות		
			האלה		
			ולא ישמעו		
			לקלך		
			ולקחת		
			ממימי		
			היאר		
			ושפכת		
			היבשה		
			והיו המים		
			אשר תקח		
			מן היאר		
			והיו לדם		
			ביבשה		
			ויאמר משה	ד	י
			אל יהוה		
			בי אדני		
			לא איש		
			דברים אנכי		
			גם מתמול		
			גם משלשם		
			גם מאז		
			דברך אל		
			עבדך		
			כי כבד		
			פה וכבד		
			לשון		
			אנכי		
			ויאמר יהוה	ד	יא
			אליו מי		
			שם פה		
			לאדם		
			או מי		
			ישום אלם		
			או חרש		
			או פקח		
			או עור		
			הלא אנכי		
			יהוה		
			ועתה לך	ד	יב
			ואנכי אהיה		
			עם פיך		
			והורתיך		
			אשר תדבר		
			ויאמר	ד	יג
			בי אדני		
			שלח נא		
			ביד תשלח		
			ויחר אף	ד	יד
			יהוה במשה		
			ויאמר		
			הלא אהרן		
			אחיך הלוי		
			ידעתי כי		
			דבר ידבר		
			הוא וגם		
			הנה הוא		
			יצא לקראתך		
			וראך		
			ושמח		
			בלבו		
			ודברת אליו	ד	טו
			ושמת את		
			הדברים בפיו		
			ואנכי אהיה		
			עם פיך		
			ועם פיהו		
			והורתי		
			אתכם את		
			אשר תעשון		
			ודבר הוא	ד	טז
			לך אל		
			העם ודבר		
			הוא לך		
			לפה		
			ואתה תהיה		
			לו לאלהים		
			ואת המטה	ד	יז
			הזה תקח		
			בידך		
			אשר תעשה		
			בו את		
			האתת		
			וילך משה	ד	יח
			וישב אל		
			יתרו חתנו		
			ויאמר אליו		
			אלכה נא		
			ואשובה		
			אל אחי		
			אשר במצרים		
			ואראה		
			העודם חיים		
			ויאמר יתרו		
			למשה לך		
			לשלום	ד	יט
			ויאמר יהוה		
			אל משה		
			במדין לך		
			שוב מצרים		
			כי מתו		
			כל האנשים		
			המבקשים		
			את נפשך		
			ויקח משה	ד	כ
			את אשתו		
			ואת בניו		
			וירכבם		
			על החמור		
			וישב		
			ארצה מצרים		
			ויקח משה		
			את מטה		
			האלהים		
			בידו		
			ויאמר יהוה	ד	כא
			אל משה		
			בלכתך		
			שוב מצרים		
			ראה כל		
			המפתים		
			אשר שמתי		
			בידך		
			ועשיתם		
			לפני פרעה		
			ואני		
			אחזק את		
			לבו		
			ולא ישלח		
			את העם		
			ואמרת	ד	כב
			אל פרעה		
			כה אמר		
			יהוה		
			בני בכרי		
			ישראל		
			ואמר אליך	ד	כג
			שלח את בני		
			ויעבדני		
			ותמאן		
			לשלחו		
			הנה אנכי		
			הרג את		
			בנך בכרך		
			ויהי	ד	כד
			בדרך		
			במלון		
			ויפגשהו		
			יהוה		
			ויבקש		
			המיתו		
			ותקח	ד	כה
			צפרה		
			צר		
			ותכרת		
			את ערלת		
			בנה		
			ותגע		
			לרגליו		
			ותאמר		
			כי חתן		
			דמים		
			אתה לי		
			וירף	ד	כו
			ממנו		
			אז אמרה		
			חתן דמים		
			למולת		
			ויאמר יהוה	ד	כז
			אל אהרן		
			לך לקראת		
			משה המדברה		
			וילך		
			ויפגשהו		
			בהר האלהים		
			וישק לו		
			ויגד משה	ד	כח
			לאהרן את		
			כל דברי		
			יהוה אשר		
			שלחו		
			וכל האתת		
			אשר צוהו		
			וילך משה	ד	כט
			ואהרן		
			ויאספו		
			את כל		
			זקני בני		
			ישראל		
			וידבר אהרן	ד	ל
			את כל		
			הדברים		
			אשר דבר		
			יהוה		
			ויעש		
			האתת		
			לעיני		
			העם		
			ויאמן	ד	לא
			וישמעו		
			כי פקד		
			יהוה		
			את בני		
			ישראל		
			וכי ראה		
			את עניים		
			ויקדו		
			וישתחוו		
			ואחרי כן	ה	א
			באו משה		
			ואהרן		
			ויאמרו		
			כה אמר		
			יהוה אלהי		
			ישראל		
			שלח את		
			עמי		
			ויחג		
			לי במדבר		
			ויאמר יהוה	ה	ב
			מי יהוה		
			אשר אשמע		
			בקלו		
			לשלח את		
			ישראל		
			לא ידעתי		
			את יהוה		
			וגם את		
			ישראל		
			לא אשלח		
			ויאמרו	ה	ג
			אלהי העברים		
			נקרה		
			על		
			נלכה נא		
			דרך שלשת		
			ימים במדבר		
			ונזבחה		
			ליהוה אלהינו		
			פן יפגענו		
			בדבר או		
			בחרב		
			ויאמר	ה	ד
			אליהם מלך		
			מצרים		
			למה משה		
			ופרעה		
			תפרעו		
			את העם		
			ממעשיו		
			לכו		
			לסבלתיכם		
			ויאמר	ה	ה
			פרעה		
			הן רבים		
			עתה עם		
			הארץ		
			ושבתם		
			אותם		
			מסבלתם		
			ויצו	ה	ו
			פרעה		
			ביום		
			ההוא		
			את הנגשים		
			בעם		
			ואת שטריו		
			לאמר		
			לא תספו	ה	ז
			לתת תבן		
			לעם		
			ללבן		
			הלבנים		
			כתמול		
			שלשם		
			הם ילכו		
			וקששו		
			להם תבן		
			ואת מתכנת	ה	ח
			הלבנים		
			אשר הם		
			עשים		
			תמולם		
			שלשם		
			תכבידו		
			עליהם		
			לא תגרעו		
			ממנו		
			כי נרפים		
			הם על כן		
			הם צעקים		
			לאמר		
			נלכה נזבחה		
			לאלהינו		
			תכבד	ה	ט
			העבדה על		
			האנשים		
			ויעבדו בה		
			ואל ישעו		
			בדברי		
			שקר		
			ויצאו	ה	י
			נגשי העם		
			ושטריו		
			ויאמרו		
			אל העם		
			לאמר		
			כה אמר		
			פרעה		
			אינני		
			נתן לכם		
			תבן		
			לכו		
			קחו לכם		
			תבן מאשר		
			תמצאו		
			כי אין		
			נגרע		
			מעבדתכם		
			דבר		
			ויפץ	ה	יא
			העם בכל		
			ארץ מצרים		
			לקשש		
			קש		
			לתבן		
			והנגשים		
			אצים		
			לאמר		
			כלו		
			מעשיכם		
			דבר יום		
			ביומו		
			כאשר		
			בהיות		
			התבן		
			ויכו	ה	יד
			שטרי בני		
			ישראל		
			אשר שמו		
			עליהם		
			נגשי		
			פרעה		
			לאמר		
			מדוע לא		
			כליתם		
			חקכם		
			לתת		
			כתמול		
			שלשם		
			גם תמול		
			גם היום		
			ויבאו	ה	טו
			שטרי בני		
			ישראל		
			ויצעקו		
			אל פרעה		
			לאמר		
			למה תעשה		
			כה לעבדיך		
			תבן אין		
			נתן לעבדיך		
			ולבנים		
			אמרים		
			לנו עשו		
			והנה עבדיך		
			מכים		
			וחטאת		
			עמך		
			ויאמר	ה	טז
			נתן אין		
			תבן לעבדיך		
			ולבנה		
			אמרים		
			לנו עשו		
			והנה עבדיך		
			מכים		
			וחטאת		
			עמך		
			ויאמר	ה	יז
			נרפים		
			אתם נרפים		
			על כן		
			אתם אמרים		
			נלכה נזבחה		
			ליהוה		
			ועתה לכו	ה	יח
			עבדו		
			ותבן לא		
			יתן לכם		
			ותכן		
			לבנים		
			תתנו		
			וירעו	ה	יט
			שטרי בני		
			ישראל		
			בכם		
			באמר		
			לא תגרעו		
			מלבניכם		
			דבר יום		
			ביומו		
			ויפגעו	ה	כ
			את משה		
			ואת אהרן		
			נצבים		
			לקראתם		
			בצאתם		
			מאת פרעה		
			ויאמרו		
			אליהם		
			יראה יהוה		
			עליכם		
			וישפט		
			אשר הבאשתם		
			את ריחנו		
			בעיני		
			פרעה		
			ובעיני		
			עבדיו		
			לתת חרב		
			בידם		
			להרגנו		
			וישב משה	ה	כא
			אל יהוה		
			ויאמר		
			אדני למה		
			הרעות		
			לעם הזה		
			למה זה		
			שלחתני		
			ומאז באתי		
			אל פרעה		
			לדבר בשמך		
			הרע לעם		
			הזה		
			והצל לא	ה	כב
			הצלת את		
			עמך		
			ויאמר יהוה	ה	כג
			עתה תראה		
			אשר אעשה		
			לפרעה		
			כי ביד		
			חזקה		
			ישלחם		
			וביד		
			חזקה		
			יגרשם		
			מארצו		
			וידבר	ו	א
			אלהים אל		
			משה		
			ויאמר		
			אליו אני		
			יהוה		
			וארא	ו	ג
			אל אברהם		
			אל יצחק		
			ואל יעקב		
			באל שדי		
			ושמי יהוה		
			לא נודעתי		
			להם		
			והקמתי	ו	ד
			את בריתי		
			אתם		
			לתת להם		
			את ארץ		
			כנען		
			את ארץ		
			מגוריהם		
			אשר גרו		
			בה		
			וגם אני	ו	ה
			שמעתי		
			את נאקת		
			בני ישראל		
			אשר		
			מצרים		
			מעבדים		
			אתם		
			ואזכר		
			את בריתי		
			לכן אמר	ו	ו
			לבני		
			ישראל		
			אני יהוה		
			והוצאתי		
			אתכם		
			מתחת		
			סבלות		
			מצרים		
			והצלתי		
			אתכם		
			מעבדתם		
			וגאלתי		
			אתכם		
			בזרוע		
			נטויה		
			ובשפטים		
			גדלים		
			ולקחתי	ו	ז
			אתכם לי		
			לעם		
			והייתי		
			לכם לאלהים		
			וידעתם		
			כי אני		
			יהוה		
			אלהיכם		
			המוציא		
			אתכם		
			מתחת		
			סבלות		
			מצרים		
			והבאתי	ו	ח
			אתכם		
			אל הארץ		
			אשר נשאתי		
			את ידי		
			לתת		
			אתה		
			לאברהם		
			ליצחק		
			וליעקב		
			ונתתי		
			אתה לכם		
			מורשה		
			אני יהוה		
			וידבר משה	ו	ט
			כן אל		
			בני ישראל		
			ולא שמעו		
			אל משה		
			מקצר רוח		
			ומעבדה		
			קשה		
			וידבר יהוה	ו	י
			אל משה		
			לאמר		
			בא דבר	ו	יא
			אל פרעה		
			מלך מצרים		
			וישלח את		
			בני ישראל		
			מארצו		
			וידבר משה	ו	יב
			לפני יהוה		
			לאמר		
			הן בני		
			ישראל לא		
			שמעו אלי		
			ואיך ישמעני		
			פרעה		
			ואני		
			ערל		
			שפתים		
			וידבר יהוה	ו	יג
			אל משה		
			ואל אהרן		
			ויצום		
			אל בני		
			ישראל		
			ואל פרעה		
			מלך מצרים		
			להוציא		
			את בני		
			ישראל		
			ממצרים		
			אלה ראשי	ו	יד
			בית אבתם		
			בני ראובן		
			בכור		
			ישראל		
			חנוך		
			ופלוא		
			חצרון		
			וכרמי		
			אלה		
			משפחת		
			ראובן		
			ובני	ו	טו
			שמעון		
			ימואל		
			וימין		
			ואהד		
			ויכין		
			וצחר		
			ושאול		
			בן הכנענית		
			אלה		
			משפחת		
			שמעון		
			ואלה	ו	טז
			שמות		
			בני לוי		
			לתלדתם		
			גרשון		
			וקהת		
			ומררי		
			ושני		
			חיי לוי		
			מאה		
			שלשים		
			ושבע		
			שנים		
			ויקח	ו	יח
			עמרם		
			את יוכבד		
			דדתו		
			לו לאשה		
			ותלד לו		
			את אהרן		
			ואת משה		
			ושני		
			חיי עמרם		
			מאה		
			שלשים		
			ושבע		
			שנים		
			ובני	ו	יט
			יצהר		
			קרח		
			ונפג		
			ואלה		
			משפחת		
			יצהר		
			ובני	ו	כ
			עזיאל		
			ואלצפן		
			וסתרי		
			ושני		
			חיי קהת		
			מאה		
			שלשים		
			ושבע		
			שנים		
			ובני	ו	כא
			אהרן		
			נדב		
			ואביהוא		
			אלעזר		
			ואיתמר		
			ושני		
			חיי עזיאל		
			מאה		
			שלשים		
			ושבע		
			שנים		
			ויקח	ו	כב
			אלישבע		
			בת עמינדב		
			אחות		
			נחשון		
			לו לאשה		
			ותלד לו		
			את נדב		
			ואת		
			ובני	ו	כג
			קרח		
			אסיר		
			ואלקנה		
			ואביסף		
			אלה		
			משפחת		
			הצהרי		
			ואלעזר	ו	כד
			בן אהרן		
			לקח לו		
			מבנות		
			פוטיאל		
			לו לאשה		
			ותלד לו		
			את פינחס		
			אלה		
			ראשי		
			אבות		
			הלוי		
			למשפחתם		
			הם		
			אהרן	ו	כה
			ומשה		
			אשר אמר		
			יהוה		
			הוציאו		
			את בני		
			ישראל		
			ממצרים		
			על צבתם		
			הם		
			המדבר		
			אל משה		
			ואל אהרן		
			לא נקבו		
			בשמותם		
			לאמר		
			אנכי יהוה	ו	כט
			דבר אל		
			פרעה		
			מלך מצרים		
			את כל		
			אשר אנכי		
			אליך		
			ויאמר משה	ו	ל
			לפני יהוה		
			הן אני		
			ערל		
			שפתים		
			ואיך		
			ישמע אלי		
			פרעה		
			וידבר יהוה	ז	א
			אל משה		
			ראה נתתיך		
			אלהים		
			לפרעה		
			ואהרן	ז	ב
			אחיך יהיה		
			נביאך		
			אתה תדבר		
			את כל		
			אשר אצוך		
			ואהרן		
			אחיך		
			ידבר אל		
			פרעה		
			ושלח את		
			בני ישראל		
			מארצו		
			ואני	ז	ג
			אקשה את		
			לב פרעה		
			והרביתי		
			את אתתי		
			ואת מופתי		
			בארץ		
			מצרים		
			ולא ישמע	ז	ד
			אליכם		
			פרעה		
			ונתתי		
			את ידי		
			במצרים		
			ובשפטים		
			גדלים		
			והוצאתי		
			את צבאתי		
			את עמי		
			בני ישראל		
			מארץ		
			מצרים		
			בשפטים		
			גדלים		
			ויעשו	ז	ה
			מצרים		
			כי אני		
			יהוה		
			בנטתי		
			את ידי		
			על מצרים		
			והוצאתי		
			את בני		
			ישראל		
			מתוכם		
			ויעש	ז	ו
			משה ואהרן		
			כאשר		
			צוה		
			אתם		
			כן עשו		
			ומשה	ז	ז
			בן שמנים		
			שנה		
			ואהרן		
			בן שלשה		
			ושמנים		
			שנה		
			בדברם		
			אל פרעה		
			וידבר יהוה	ז	ח
			אל משה		
			ואל אהרן		
			לאמר		
			כי ידבר	ז	ט
			אליכם פרעה		
			לאמר		
			תנו לכם		
			מופת		
			ואמרת		
			אל אהרן		
			קח את		
			מטך		
			והשלך		
			לפני פרעה		
			יהי לתנין		
			ויבא משה	ז	י
			ואהרן		
			אל פרעה		
			ויעשו		
			כן כאשר		
			צוה יהוה		
			ויהי		
			מטה אהרן		
			לתנין		
			ויקרא	ז	יא
			גם פרעה		
			לחכמים		
			ולמכשפים		
			ויעשו		
			גם הם		
			חרטמי		
			מצרים		
			בלהטיהם		
			כן		
			ויבלע	ז	יב
			מטה אהרן		
			את מטותם		
			ויחזק	ז	יג
			לב פרעה		
			ולא שמע		
			אליהם		
			כאשר		
			דבר יהוה		
			ויאמר	ז	יד
			יהוה אל		
			משה		
			כבד לב		
			פרעה		
			מאן		
			לשלח		
			העם		
			לך אל	ז	טו
			פרעה		
			בבקר		
			הנה יצא		
			המימה		
			ונצבת		
			לקראתו		
			על שפת		
			היאר		
			והמטה		
			אשר הפך		
			לתנין		
			תקח		
			בידך		
			ואמרת	ז	טז
			אליו יהוה		
			אלהי		
			העברים		
			שלחני		
			אליך		
			לאמר		
			שלח את		
			עמי		
			ויעבדני		
			במדבר		
			והנה לא		
			שמעת		
			עד הנה		
			כה אמר	ז	יז
			יהוה		
			בזאת		
			תדע		
			כי אני		
			יהוה		
			הנה אנכי		
			מכה		
			במטה		
			אשר בידי		
			על המים		
			אשר		
			ונהפכו		
			לדם		
			והדגה	ז	יח
			אשר		
			ובאש		
			ונלאו		
			מצרים		
			לשתות		
			מים		
			מן היאר		
			ויאמר	ז	יט
			יהוה אל		
			משה		
			אמר אל		
			אהרן		
			קח מטך		
			ונטה		
			ידך על		
			מימי		
			מצרים		
			על נהרתם		
			על יאריהם		
			ועל אגמיהם		
			ועל כל		
			מקוה		
			מימיהם		
			ויהיו		
			דם		
			והיה הדם	ז	כ
			בכל		
			ויעש		
			כן משה		
			ואהרן		
			כאשר		
			צוה		
			יהוה		
			וירם		
			במטה		
			ויך את		
			המים		
			אשר		
			ויהפכו		
			לדם		
			והדגה	ז	כא

	כי ראה יהוה				
	בעני	כט	לב		
k V. certè & videns	ותרא רחל כי לא ילדה				
	ליעקב	ל	א		
l V. fecundã	ותרא לאה כי				
	עמדת	ל	ט		
m V. animadvertit	וירא יעקב את פני				
	לבן	לא	ב		
n V.3. vultum	ראם אנכי את פני				
	אבין	לא	ח		
	ואשא עיני				
	ואראה	לא	י		
	שא נא עיניך וראה וגו׳				
	כי ראיתי	לא	יב		
o V. vulpecula	כאשר שלחים ויכח				
	אתם	לא	טב		
p V. certè & videre	וכל אשר אתראה				
	לי הוא	לא	מג		
q V.	ראה אלהים עד ביני				
	ובינך	לא	נ		
r V. cum	ואשר יעקב בשער				
	ראם	לב	כ		
	ואחרי כן אראה				
	פניו	לב	ב		
s V. quicũ videret	וירא כי לא יכל				
	לו	לב	כה		
	כי ראיתי אלהים	לב	ל		
	וירא והנה עשו				
	בא	לג	א		
*	וירא את הנשים	לג	ה		
t V. quæ videntur & licet & quas videret	ראשי פנך כראות פני				
	אלהים	לג	י		
	לראות בבנות				
	הארץ	לד	א		
u Siv. cum conciperet	וירא אתה שכם בן				
	חמור	לד	ב		
x V. quem cum videt lei	לאל חנראת				
y V. appropinquabit	אליך	לה	א		
z V. appropinquavit	וירא אלהים אל יעקב				
	עוד	לה	ט		
a V. Sividerit	וירא אתו כי אתו אהב				
	אביהם	לז	ד		
	לך נא ראה את שלום				
	אחיך	לז	יד		
b V. quicũ videbunt	וראו אתו				
	מרחק	לז	יח		
	ונראה מה יהיו				
	חלמתיו	לז	ב		
	וירא והנה ארחת				
	ישמעאלים	לז	כה		
	וירא שם				
	יהודה	לח	ב		
c V. * & videt	כי ראיתי כי גדל				
	שלה	לח	יד		
	וראה יהודה ויחשבה				
d V. quem cum videt. Sem & videns	לזונה	לח	טו		
	וידא אדניו בן יהוה				
	אתו	לט	ג		
	יעשה האיש ויצלח				
	מראת	לט	ו		
	ויהי כראותה כי				
e V. quicũ videbit	עזב	לט	יג		
	ראו הביא לנו	לט	יד		
	ראה את כל אשתו				
	כידו	לט	טו		
f V. videns	וירא אתם והנם				
	זעפים	מ	ו		
	וירא שר				
	האפים	מ	יז		
g V. * & videntur	ישות מראה ורעות				
	בשר	מא	ב		
	רעות מראה ודקות				
	בשר	מא	ג		
h V. *	רעות מראה ודקות				
	תבשר וגו ישנה				
	ותראנה ותבאינה	מא	ד		
i V. ut ea	לא ראיתי כהנה	מא	יט		
videram	וטראיהן רע	מא	כא		
j V. *	ואבא בתלסי	מא	כב		
& videam	תראנה את				
	פרעה	מא	כח		

	Quia uidit Dominus in af-				
	flictionem meam:	29	32		
	Et [k] uidit Rachel, quòd non				
	pareret ipsi Iahacob,	30	1		
	Et [l] uidit Leah, quòd				
	steriliset	30	9		
	Et [m] uidit Iahacob faciem				
	Laban,	31	2		
	[n] Videns ego faciem				
	patris uestri,	31	5		
	Et leuaui oculos meos,				
	& uidi	31	10		
	Leua nunc oculos tuos, & uide				
	&c. quoniam uidi	31	12		
	[o] Vidit Deus, & arguit nocte				
	præterita.	31	42		
	Et omne quod tu [p] uides,				
	mihi illud.	31	43		
	[q] Vide, Deus testis inter me,				
	& inter te.	31	50		
	Et dixit Iahacob, [r] quando				
	uidit eos:	33	2		
	Et postea uidebo faciem				
	eius:	33	20		
	Et [s] uidit, quòd non præualeret				
	ei:	33	25		
	Quia uidi Deum	32	30		
	Et uidit, & ecce Hesau				
	ueniens,	33	1		
	Et uidit uxores,	33	5		
	Vidi faciem tuam, [t] ut uidere				
	faciem Dei,	33	10		
	[u] Ad uidendum in filiabus				
	terræ.	34	1		
	Et [x] uidit eam Sechem filius				
	Chamor	34	2		
	Deo, qui [y] uisus est ad				
	te,	35	1		
	Et [z] uisus est Deus ad Iahacob				
	adhuc,	35	9		
	Et [a] uiderunt fratres eius, quòd				
	eum diligeret pater eorum	37	4		
	Vade nunc, uide pacem fratrum				
	tuorum,	37	14		
	Et [b] uiderunt eum à longe,				
	Et [c] uidebimus quid fuerint				
	somnia eius.	37	20		
	Et uiderunt, & ecce turba				
	Ismahelitarum	37	25		
	Et uidit ibi Iehu-				
	da	38	2		
	Quoniam [d] uiderat quòd ere-				
	uerat Selah,	38	14		
	Et [e] uidit eam Iehudah, & puta-				
	uit eam in meretricem.	38	15		
	Et [f] uidit dominus eius, quòd				
	Dominus cum eo,	39	3		
	Pulcher forma, & pulcher				
	aspectu.	39	6		
	Et fuit [g] ut uidere eam, quòd				
	reliquisset	39	13		
	[h] Videte, adduxit nobis	39	14		
	[i] Videns omne quidquam in				
	manu eius,	39	21		
	Et [k] uidit eos, & ecce ipsi				
	conturbati,	40	6		
	Et [l] uidit princeps pisto-				
	rum,	40	16		
	Pulchræ [m] aspectu, & pingues				
	carne,	41	2		
	Malæ [m] aspectu, & tenues				
	carne;	41	3		
	Malæ [n] aspectu, & tenues car-				
	ne, &c. pulchras [m] aspectu,				
	& pingues:	41	4		
	* Non uidi sicut illas	41	19		
	Et [p] aspectus earum malus	41	21		
	Et uisi [q] somnio meo:	41	22		
	[q] Videre fecit Patho-				
	bem.	41	28		

	ויא פרעה איש				
	נבון	מא	לג		
	ראה נתתי אתך על כל				
	ארץ	מא	מא		
	וירא יעקב כי יש				
	שבר ונר למצ				
	תתראו	מב	א		
	וירא יעקב את				
	אחיו	מב	ז		
	לראות את ערות				
	הארץ	מב	ט		
	ערות הארץ באתם				
	לראות	מב	יב		
	אשר בראנו צרת				
	נפשו	מב	כא		
	וירא את כספו והנה				
	הוא	מב	כז		
	וירא את צררות				
	כספיהם	מב	לה		
	לא תראו פני	מג	ג		
		מג	ה		
	וירא ביניפ				
	אתם	מג	טז		
	וירא את בנימין				
	אחיו	מג	כט		
	לא תכפון לראות				
	פני	מד	כג		
	כי לא נוכל לראות פני				
	האיש	מד	כו		
	ולא ראיתי פני				
	הנה	מד	כח		
	והיה כראותו כי אין				
	הנער	מד	לא		
	פן אראה				
	ברע	מד	לד		
	והנה עיניכם				
	רואת	מה	יב		
	ואת כל אשר				
	ראיתם	מה	יג		
	וירא את העגלות אשר				
	שלח יוסף	מה	כז		
	אלכה וארא	מה	כח		
	לישראל בבראתי				
	הלילות	מו	ב		
	וירא אליו רעל על				
	צואריו	מו	כט		
	אחרי ראותי את				
	פניך	מו	ל		
	אל שדי נראה אלי				
	בלוז	מח	ג		
	וירא ישראל את בני				
	יוסף	מח	ח		
	ראה פניך לא				
	פללתי והנה הראה				
	אתי	מח	יא		
	וירא יוסף כי ישית				
	אביו	מח	יז		
	וירא כטובת כי				
	* טוב	מט	טו		
	וירא יושב				
	* חצרו	נ	יא		
	וירא אחי				
	יוסף	נ	טו		
	וירא יוסף				
	לאפרים	נ	כג		
	שמות				
	וראיתן על				
	האבנים	א	יו		
	וראה אתו כי טוב				
	הוא	ב	ב		
	וירא את התבה	ב	ה		
	ותפתח ותראהו את				
	הילד	ב	ו		
	ונבא כסבלתם וירא				
	איש מצרי	ב	יא		
	וירא כי אין				
	איש	ב	יב		
	וירא אלהים את בני				
	ישראל	ב	כה		
	וירא מלאך יהוה אליו וגו׳				
	וירא והנה הסנה	ג	ב		

	Videns [r] quòd non				
	prædicaret,	2	25		
	Et [s] uidit afflictionem				
	populi sui,	2	25		
	Et [t] uidit eum, quòd bonus				
	ipse,	2	2		
	Et [u] uidit arcam	2	5		
	Et aperuit, & [x] uidit ipsum				
	puerum.	2	6		
	Et [y] uidit in oneribus eorum, &				
	[z] uidit uirum Ægyptium	2	11		
	Et [a] uidit quòd non				
	uir,	2	12		
	Et [b] uidit Deus filios				
	Israel,	2	25		
	Et [c] conspectus est angelus Dñi				
	ad eũ &c. & uidit, & ecce rub.	3	2		
	בסנה				

ב אשר פירושו חוק או חלב

LV. Expositio eius est lex, vel debitum. רָאָה *visum est, dignus, conueniens fuit.*
הָרְאוּיוֹת *dignæ, conuenientes, id est, honorabiles, quæ essent dignæ vt ministrarent illi.*

ב מה שהוא שם עוף כזה טמא טכיט למרחוק

V. Est nomen auis immunde acuti visus. רָאָה Ixos. *Al.* vultur, miluus: *ab acumine visus sic fortassis appellatur.*

Conuenientia aliarum linguarum.

Rabb. רא, *Arab.* رأى, & لى *vidit, conspexit, &c.*
חכמת הראות *perspectiua.*
התראות *probatio.*
כלי של מראה *instrumentum visionis. Speculum.*
Arab. مرآى *mirì* speculum.
Chald. רעי *stercus, lordes.*
Rabb. ראוי *dignus, aptus, conueniens.* ראוי לדעת *dignus sciru.*
ראוי *debes scire.* ראוי שלך שתדע *necessarius.*
ראיתי *vidi, visum est mihi.* מראים *æstimantes.* התראה *demonstratio, argumentum, opinio, dubitatio.* ראה *aspectus, euidentia, ratio.* ראיות *rationes.* ראה *probauit, amplexus est.*
ריאה, *Syr.* ܪܝܐ, *vel* ܪܐ, *Arab.* رية *pulmo.*
Chald. ריא, & ריה, & ריוא *visio, aspectus, forma, apparentia.*

In his locis inuenitur.

L
Genes.

Et vidit Deus lucem, 1 4
Et apparcat aridæ. Et fuit ita. 1 9
Et vidit Deus 1 10
1 12 1 18
Et vidit Deus enim quod fecerat, 1 21
Omnem arborem concupiscibilem [a] ad visum. 2 9
Ad videndum quid vocaret illud: 2 19
Et vidit mulier, quòd bona 3 6
Et [b] viderant filij Dei 6 2
Et [c] vidit Dominus quod multa 6 5
[d] Et vidit Deus
terram, 6 12
Quia te vidi iustum 7 1
Vide sunt capita montium. 8 5
Ad videndum, an alleuiata essent aquæ 8 8
Et vidit, & ecce arueranat 8 13
Et apparebit arcus in nube. 9 14
Et videbo illum, ad recordandum fœderis æculi 9 16
[e] Et vidit Cham, pater Chenahan, 9 22
Et turpitudinem patris sui non viderunt. 9 23
Et descendit Dominus ad videndum ciuitatem, 11 5
Ad terram quam [g] videre facium te. 12 1
Et [h] visus est Dominus ad Abram, &c. qui [i] apparuerat ad eum, 12 7

א
בראשית
ויראו אלהים את
האור
ותראה הובשת ויהי
כן א ט
ויקרא אלהים א א
א יב א יח
וירא אלהים את כל
אשר עשה א לא
כל עץ נחמד
לראות טוב ב ט
לראות מה יקרא
לו ב יט
והרא האשה כי טוב ג ו
וירא בני האלהים ו ב
ויראו יהוה כי רבת נ ה
וירא אלהים את
הארץ ו יב
כי אותך ראיתי צדיק ו א
נראו ראשי
תהרים ח ה
לראות הקלו
המים ח ו
וירא והנה
חרבו ח יג
ותראינה תקשת
בענן ט יד
וראיתי אותה לזכר ברית
עולם ט טז
וירא חם אבי
כנען ט כב
ותראינה אביהם לא
באו ט כג
וירד יהוה לראות את
העיר יא ה
אל תמרן אשר
ארכך יב א
וירא יהוה אל אברם
גם הנראה
אליו יב ז

a V. vide

1 V.S. videnes
c V. videns
d V. quæ videbat

e V. quæ videns

x V.S. Quòd mulier pulchra [a] aspectu tu. 12 11
Cùm viderint te Ægyptij, 12 12
12. videntes Et [b] viderunt Ægyptij mulierem, 12 14
m V. cum viderunt Et [m] viderunt eam principes Pharaonis, 12 15
Et vidit omnem planiciem Iarden 13 10
Et vide a loco 13 14
Quia omnem terram, quam tu [a] videns, 13 15
a V. conspicis Et vidit, quòd concepisset, [o] 16 4 f 16 5
b V. videns Tu Deus [q] videns me, &c.
p V.S. videtis q V.S. qui vidi fit
r V. posteriora videntis me
S. cum qui apparuit mihi
vidi [r] post videntem me? 16 13
Puteum [r] viuentis, videntis me. 16 14
f S. vbi eam vidit Et [f] visus est Dominus ad Abram, 17 1
e V.S. apparuit Et [e] visus est ei Dominus in quercubus Mamre. 18 1
n V. apparuerunt Et [n] vidit. Et ecce tres viri &c. & [x] vidit, & cucurrit 18 2
x V. quos cum vidisset S. et videns Defendam nunc, & videbo, 18 21
y V. qui & vidisset eos S. et videns Et vidit Loth, & surrexit in occursum eorum, 19 1
Et vidit, & ecce [y] deambulabat fumus 19 28
z S. videns Quid [z] vidisti, quia fecisti 20 10
a V. cumq. vidisset S. et vidit Et vidit Sarah filium Haghar 21 9
Non videbo in mortem pueri: 21 16
e V. quæ videns Et vidit puteum aquæ: 21 19
Et vidit locum de longinquo. 22 4
d V. provid. debit Deus [d] videbit sibi agnum 22 8
Et vidit, & ecce aries post 22 13
Nomen loci ipsius Ichouah [e] videbit. Quòd dicitur hodie, in monte Dominus [f] videbitur. 22 14
f V. videbit S. visus est g V. * Et puella pulchra [g] aspectu valdè, 24 16
h V. cum meditaret S. quando vidit Et fuit, [h] vt videre inaurem, 24 30
Et vidit, & ecce cameli venientes. 24 63
i V.S. apparuit Et vidit Ischac, 24 64
Et [i] visus est ad eum Dominus, & dixit: Ne descendas 26 2
Quia bona [s] aspectus ipsa. 26 7
Et vidit. Et ecce Ischac 26 8
Et [t] visus est ad eum Dominus in nocte 26 24
u V. * & videremus * Videndo vidimus, quòd fuit Dominus tecum, 26 28
Et caligassent oculi eius [b] à videndo, 27 1
b V. & videre non poterat c Vide odorem filij mei 27 27
S. ad videndum Et [d] vidit Esau, quòd benedixit Ischac 28 6
c V.S. ecce d V. videns e V. quoniam Et [e] vidit Esau, quòd malæ filiæ Chenahan 28 8
f S. videns Et [f] vidit, & ecce puteus 29 2
g V. cum vidisset S. vt vic. Et fuit [g] quando vidit Jahacob 29 10
Pulchra forma, & pulchra [h] aspectu. 29 17
h S facie i V. videbit Et [i] vidit Dominus, quòd exosa Leah, כי ראה

כי אשה יפת מראה
את יב יא
כי ידעתי אתך יב יא
המצרים יב יב
וראו המצרים את יב יד
האשה
וירא אתה שרי יב טו
פרעה
וירא את כל בקעת יג י
הירדן
וראה מן המקום יג יב
כי כל הארץ אשר יג טו
אתה ראה
ותרא כי הרתה יג ד ו טז ד
ב יז א
אתה אל ראי ונו׳ טז יג
ראיתי אחרי
ראני יז יח
באר לחי
ראי יז ד
וירא יהוה אל יח א
אברם
וירא אליו יהוה באלני
ממרא
וירא והנה שלשה יח ב
אנשים ונו׳ וירא
וירץ יח ב
אדרה נא
ואראה יח כא
וירא לוט ויקם יט א
לקראתם
וירא גבנה קלח יט כח
קיטר
כה ראית כי כ י
עשית
ותרא שרה את בן כא ט
הגר
אל אראה במות כא טז
הילד
ותרא באר מים כא יט
וירא את המקום כב ד
מרחק
אלהים יראה לו כב ח
הכה
וירא והנה איל כב יג
אחר
שם המקום ההוא כב יד
יהיה יראה אשר
יאמר היום בהר
ונהנראה כב יד
ותער כבת מראשה כד טו
טוב
וירא בראש את כד ל
הגמל
וירא והנה גבעים כד סג
בא מ
ותרא את יצחק כד סד
וירא אליו יהוה ויאמר כו ב
אל הרד
כי ישובה מראה כו כח
הנא
וירא והנה יצחק כו ח
וירא אליו יהוה
בלילה כו כד
ראו ראינו כי היה יהוה כו כח
עמך
ותבחן עיניו כז א
מראית
ראה ריח בני כז כז
וירא עשו כי רעות כח ח
יצחק
וירא עשו כי רעות כח ח
בנות כנען
וירא ותנה כט ב
באר
ויהי כאשר ראתה כט לא
יעקב
שמת תשר ושמת כט לב
מראית
וירא יהוה כי שנואה כט לא
לאה

a V. vide

1 V.S. videnes
c V. videns
d V. cumq. videret

e V.S. apparuit

g V. meo itinere & S. ubi monstrabo & V.S. apparuit
i V.S. apparuit

CONCORDANTIAE SACRORVM BIBLIORVM HEBRAICORVM

Quibus acceſſerunt

A FRONTE CVIVSQVE VOCIS, SEV RADICIS HEBRAICÆ amplitſima eius deriuatorum, vſuum, ſignificationumq; declaratio, ac poſtmodum vocabulorum aliquot Chaldaicorum, Syriac. Rabbinic. & Arabic. vel ab ipſis radicibus Hebraicis deriuatorum, vel cum ijſdem quoquo modo congruentium conuenientia: Voces Chaldææ quæ reperiuntur in libris Hezræ, & Danicl iuxta Hebraicarum ordinem accurata opera digeſtæ: Interpretatio Latina ad verbum: addita in margine varia lectione Vulgatæ editionis, & Septuaginta Interpretum ad quamlibet cuiuſque thematis Hebraici, Caldaicique dictionem fideliter ac diligenter examinata.

NOMINA QVOQVE PROPRIA HEBRAEA, ET CHALDAEA VIRORVM, mulierum, populorum, idolorum, vrbium, fluuiorum, montium, cæterorumq. locorum, quæ in Bibliis leguntur.

QVAE SVIS SINGVLA LOCIS, ET ORDINE ALPHABETICO ſuccinctè, ac dilucidè explicantur.

A R. P. DOCT. FR. MARIO DE CALASIO ORDINIS MIN. DE OBSER. Sancti Franciſci Prou. Rom. Linguæ Sanctæ Profeſſore.

TOMVS QVARTVS.

שרשי אות הריש

RADICES LITERÆ RESC.

ראה

חמש הנה בארתיו

Rami eius ſunt quinque, hoc eſt, quinque habet ſignificationes.

א כל לשון ראות ומראה איך שיהיה

I. Sign. viſionem vtcunque inueniatur. רָאָה vidit, ſpectauit, conſpexit, intuitus fuit. *Per metaphoram transfertur à viſu, qui eſt acutior reliquis, ad alios ſenſus exteriores; & ſignificat* ſentire, experiri. *Deinde ad ſenſus interiores, ſeu ad cordis, & mentis oculos;* cognoſcere, ſcire, intelligere, expendere, conſiderare, cogitare, obſeruare, attendere, animaduertere, curare, proſpicere, prouidere, eligere. *Item ad viſionem ſpiritualem, ſeu prophetia. Conſtructum cum* ב *vſurpatur in bonam, & in malam partem. Nipbal* נִרְאָה viſus, conſpectus fuit, apparuit. *Pual* רֻאָה *idem. Hiphil* הִרְאָה videre fecit, oſtendit, demonſtrauit. *Hophal* הָרְאָה videre factus eſt. *Hitbpael* הִתְרָאָה vidit ſe inuicem, *de acie*, prœliatus eſt, pugnauit.

רֹאֶה videns, propheta, *qui futura videt, & prædicit.* *Plur.* רֹאִים.

אַחֲרֵי רְאִי poſt videntem me, *id eſt*, illa quæ ſunt poſt videntem me; *vel* poſtquàm conſpectus eſt mihi. & vidit afflictionem meam. *vel eſt nomen, id eſt* poſt viſionem meam, *vel* prophetiam meam.

הֲתֵרָאוּ *Gen.* 42. aſpicietis, *pro* aſpicitis (*id eſt*, ſtatis ad videndum) *aut* aſpicitis vos ipſos? Al. quid litigatis. *LXX.* pigri eſtis?

רְאוּת viſio.

רְאוֹת viſiones.

מַרְאֶה, & מַרְאֵת viſus, viſio, aſpectus, forma, facies. *Plur.* מַרְאִים *fœm.* מַרְאוֹת.

רְאֵה viſio, prophetia, demonſtratio. רְאִי & רֳאִי *idem.*

ב מה שעגיו הבלי הנרשם בו תמונת התועבה נגדו

II. Eſt inſtrumentum, in quo depingitur imago aſſantis. רְאִי ſpeculum. *& plurale ab alia forma* מַרְאוֹת è ſpeculis. ב *pro* מ *Exod.* 38.

ג כל שעגיע לכלוך ומגוף או מהזיון

III. Significatio eius eſt inquinamentum, ſtercus, vel deſpectio. רָאָה illuſit, contempſit, ſubſannauit.

רְאִי ſtercus, *viſu abominabile*, ſordes.

מַרְאָה veſicula gutturis, veſicula auium vbi manent ſordes.

מְרוֹאָה fœdata, inquinata, polluta *pro* מְרֻאָה *Pual ex Hiphil.*

ECLARATIO SERMONVM TVORVM ILLVMINAT

יהוה

AD S·D·N· GREGORIVM XV·PONT· OPT·MAX·

CONCORDANTIAE SACRORVM BIBLIORVM HEBRAICORVM,

In quibus Chaldaicæ etiam Libroꝝ Esdræ, & Danielis suo loco inseruntur

Deinde post Themata seu Radices omnia derivata, et quæ ...
Radicibus, cum ... conferuntur, ... ad
verbum uerbo adiungitur, ad finem ...
et Septuaginta editionum differentiæ ...
declarantur

Demum Nomina propria ad calcem eodem ordine ponuntur

Auctore R·P·Doct·F·Mario de Calasio ord·Min·obser·Prou·Romanæ, linguæ S^ae professore.

Opus Reipub Christianæ et præter eam Diuinis uerbis conten... ...

TOMVS QVARTVS.

ROMAE CIↃ IↃ C XXI.
Apud Stephanum Paulum Superiorum permissu.

Bibl:

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google